



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

NYPL RESEARCH LIBRARIES



3 3433 06925231 4





Czechoslovakia

1940









*Hungarian language*

A MAGYAR NYELV

# S Z Ó T Á R A.

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADEMIA MEGBÍZÁSÁBÓL

KÉSZÍTETTÉK

CZUCZOR GERGELY és FOGARASI JÁNOS,

M. TUDOM. AKAD. RENDES TAGOK.

ELSŐ KÖTET.

PEST,

EMICH GUSZTÁV MAGYAR AKADEMIAI NYOMDÁSNÁL.

1862.

## RÖVIDÍTÉSEK.

= olvasd : annyi mint  
*am.* = annyi mint  
*áth.* = átható ige  
*átv.* = átvittén  
*átv. ért.* = átvitt értelemben  
*belsz.* = belszenvedő ige  
*elv.* = elvontan, elvont értelemben  
*fér. kn.* = férfi keresztnév  
*fn.* = főnév  
*fő- és mn.* = fő és melléknév  
*gyak.* = gyakorlatos  
*h.* = helyett  
*helyn.* = helynév  
*helyr.* = helyragok v. helyraggal  
*hín.* = határtalan mód  
*ih.* = igehatározó  
*igek.* = igeképző  
*isz.* = indulatszó  
*k.* = középigé  
*kics.* = kicsinyező  
*km.* = közmondat  
*kssz.* = kötszó

*külsz.* = külszenvedő ige  
*l.* = lásd  
*m.* = múlt idő  
*magash.* = magashangon  
*mélyh.* = mélyhangon  
*mivelt.* = miveltető  
*mn.* = melléknév  
*mváros* = mezőváros  
*név.* = névképző  
*női kn.* = női keresztnév  
*nm.* = névmás  
*névr.* = névrag  
*önh.* = önható ige  
*ösz.* = öszvetett  
*p. pl.* = például  
*par.* = parancsoló mód  
*tö.* = többes szám  
*t. i.* = tudniillik  
*tt.* = tárgyeset  
*v.* = vagy  
*v. ö.* = vesd össze.

## AZ ELŐBESZÉD TARTALMA.

Bevezetés . . . . .	lap. 1
---------------------	--------

### Első rész.

#### Akadémiai utasítások.

Első utasítás . . . . .	2
Pótlékutastások, illetőleg jóváhagyások . . . . .	12

### Második rész.

*Részletes igazolása azon elveknek, illetőleg eljárási módoknak, melyeket a szerzők a munka folytatában az általános utasítások nyomán is követtek.*

I. Szakasz. A szók értelmezése . . . . .	13
II. " Ugyanazon szónak többféle értelménye . . . . .	14
III. " Szócsaládosítás . . . . .	15
IV. " Táj- és elavult szók . . . . .	17
V. " Szóelemzés . . . . .	18
VI. " Külhasonlítás . . . . .	20
VII. " A szóhasonlítás elvei és szabályai . . . . .	23
VIII. " Ezen osztályzat értéke a magyar szóhasonlításra nézve . . . . .	24
IX. " A magyar szók összevghasonlítása az áltáji nevezetesen a finn családdal . . . . .	28
X. " A képzők és ragok összevghasonlítása . . . . .	31

### Harmadik rész.

#### A magyar szók alkatrészeinek rendszere.

##### I. Szakasz. A magyar bötük, illetőleg szóhangok fejtegetése.

A bötük száma és felosztása . . . . .	34
A rövid önhangzók viszonyai egymáshoz . . . . .	37
A hosszú önhangzók és viszonyaik egymáshoz . . . . .	42
A rövid és hosszú önhangzók részletes párhuzamban . . . . .	45
Az i, u, ü és í, ú, ő mértékéről . . . . .	47

##### Az önhangzók működési rendszere nyelvünkben.

I. Az önhangzók rendszeressége a gyökökben . . . . .	49
II. Az önhangzók rendszeres viszonya illetőleg hangrende a képzőkben és viszonyító ragokban . . . . .	49
A. Kétágú képzők és ragok . . . . .	49
B. Háromágú képzők és ragok . . . . .	51
C. Hatágú képzők és ragok . . . . .	52
A többesszám ragozásának szabályai I. Mássalhangzóval végződő gyökszókbán. II. Önhangzóval végződő főnevek után. III. Mássalhangzóval végződő származékfőnevek után. IV. Mássalhangzóval végződő melléknevekben. V. Önhangzóval végződő melléknevek után . . . . .	54
III. Az önhangzók rendszeressége értékenyi tekintetben . . . . .	57
A mássalhangzóról . . . . .	59
Elötétes mássalhangzók . . . . .	62
Közbevetett mássalhangzók . . . . .	62

Hátrahagyott mássalhangzók . . . . .	lap.
Áttételes mássalhangzók . . . . .	62

## II. Szakasz. A gyökökről.

A gyökök fogalma . . . . .	63
Elvont vagy elavult törzsek . . . . .	63
A gyökök nemződése nyelvünkben . . . . .	64
A gyökök módosulatai . . . . .	65
Az egyenlőhangú (homonym) gyökökről . . . . .	65
Önhangzóval kezdődő gyökök és gyökelemek . . . . .	69
Mássalhangzóval kezdődő gyökök és gyökelemek . . . . .	77

## III. Szakasz. A szóképzésről.

A képző fogalma és különbözése a ragtól . . . . .	119
A szóképzés nevei . . . . .	120
Az önhangzók mint szóképzők . . . . .	121
A mássalhangzós szóképzők . . . . .	123
Csonkított szóból vagy elvont gyökökből álló képzők . . . . .	126
Kisarjadzás által alakult képzők . . . . .	140
Némely kétes származású képzők . . . . .	145
Szóalkotás öszvetétel által . . . . .	146
Ikerszók . . . . .	147

## IV. Szakasz. A névviszonyító ragokról.

Névviszonyító ragok . . . . .	148
Helyviszonyítók általán véve . . . . .	149
A helynevek ragozásáról . . . . .	150
Helyviszonyító névutók . . . . .	151
A személyragokról mint a személynévmások módosított alakjairól . . . . .	151
A személynévmások többes száma . . . . .	155
Mutatványok a tárgyaltalan vagyis tárgyra nem mutató igék személyragozásából . . . . .	156
Mutatványok a tárgymutató igealak személyragozásából . . . . .	158
Mutatványok az ik-es igék személyragozásából . . . . .	160
A névszók birtokragozásáról . . . . .	160
Birtokos <i>é, éi és ék</i> . . . . .	162
A személynévmások birtokragozása . . . . .	162
A személynévmások tárgyeseti és tulajdonító ragozása . . . . .	162
A névmódosítók és névutók személyragozása . . . . .	163

## ELŐBESZÉD.

Ezen szótár keletkezése; akadémiai utasítás és a szerzők vezérelvei annak készítésében.

Még 1839-ben tett az Akadémia készüléket egy nagy szótár létrehozására, e célból utasítást dolgoztatván. Az utasítás a tagok számára 1840-ben kinyomatott és a tagok az Akadémia zsebszótára fonalán munkálataikat osztályonként meg is kezdték.

Egykét évi tapasztalás az időnként befolyt mutatóványok és előadások nyomán azon meggyőződést kelté, miszerént minden egyes tag saját nyelvtudományi elveiből és készségéből indulván ki, az egyes czikkek sokszor a legkülönbözőbb és eltérőbb nézeteket tünteték elő. Mely eljárás ha folytatatték, a szótár csupa vegyes nyelvnézeti elemeket tartalmazandó vala.

Elhatározottatott tehát 1844-ben, hogy más útra térve, az Akadémia kiválóan két szakféfit bizzon meg az egésznek elkészítésével. S e nagyszerű bizodalommal legkisebb igényünk és befolyásunk nélkül mi tiszteltetünk meg. Mi érezve e megbízatás véghetetlen fontosságát s hiányos ismereteinket, aggodalommal, de az ügy létesülendése végett, hogy az egyszer általunk bemutatott munkát aztán az egész nemzet vihesse a tökély lehető fokára, minden tőlünk kitelhető áldozatra is készen állva, a választásnak, jobban parancsolatnak hódoltunk. Es miután egyszer magunkat elhatároztuk, teljes erőnk és tehetségünket annak végrehajtására fordítók, az általános utasításon kívül különösen még azon meghagyást is nyervén, hogy kettőnk közötti vélemény különbség esetében, az egyes tárgyat eldöntés végett a nyelvtudományi osztály elébe terjeszszük. De amire szükség egyszer sem vala. S hogy az Akadémia sőt az egész olvasó közönség a munka belső minőségéről is tudomást szerezhessen, magunktól is számos mutatóványokat közlöttünk és független előadásokat tartottunk, mintegy kikémlendők illetékes férfiak nézeteit; és amik nagyobb részben mind az Akadémia mind a közönség helyeslését megnyerték vala, azokat követtük a további munkálatokban. De maga az Akadémia is azon kívül, hogy évenkénti bizottságok útján tudomást kívánt szerezni a munkálatok előhaladásáról, több ízben különösen az iránt is küldött ki kebeléből szakféfiakat, — mint alább elő fog adatni — hogy a dolgozatokat belső tartalmukban és minőségökben is megvizsgálva, illetőleg vitatva ez iránt is tegyenek jelentést az Akadémiának.

Igy készült el 1844-től kezdve és csupán a politikai zavarok évei alatt megszakadva, 1861-dik évnél mintegy közepéig az egész szótár, s tett jelentésünkre a nyomtatás azonnal megkezdett.

Ennyi év lefolyta alatt kétségen kívül változhatának egyben-másban nemcsak a mi nézeteink, de a tudományok némely egyes szakmái, tételei is, melyekre vonatkozás fordulhat elő munkálatunkban, módosulatokon mehetének által.

Es noha nyomdába adás előtt még egyszer keresztülfutjuk az egyes czikkeket s hirtelenében kiigazítjuk és pótoljuk a nézetünk változtával vagy tágasbultával kiigazítandókat és pótolandókat; de annyira még sem dolgozhatjuk újra, mint nagyobb tökély elérhetése végett kívánatos volna; különben még egyszer 15 év kívántatnék átdolgozásához, s ekkor alkalmasint újból kellene ez eljárást ismételnünk. Aztán nem is tudhatunk mindent, mert, miként az irás mondja: bennünk is csak rész szerént vagyon az ismeret.

Adjuk tehát dolgozatainkat úgy, mint a mondott körülmények között adhatjuk, legfőbb igyekezetünket arra fordítván, hogy azok mi hamarabb világot lássanak. Az Akadémia sőt az egész nemzet dolga aztán — amire nézve már is hol gáncsolólag, hol méltánylólag nagy



részvét és így minden tekintetben örvendetes jelenségek mutatkoznak — azokba bele tekinteni, a hiányokat annak helyén és idején kipótoltatni, a hibákat kiigazíttatni s ekképen — talán egy pótlékkötetben — azokra a koronát is föltétetni.

Azonban, hogy akár eljárásunk kellőleg méltányoltathassék, akár a hiányok és hibák alaposabban eltávolíttathassanak, szükséges itt egy előbeszéd alakjában elterjesztenünk :

I. Az eredeti utasítást, későbbi elterjesztések és vizsgálatokra következő jövahagyásokkal vagy útbaigazításokkal együtt ;

II. Részleteseb igazolását azon elveknek, illetőleg eljárási módoknak, melyeket a munkálatok folytán az általános utasítások nyomán szem előtt tartánk ;

III. Dolgozatunk rendszerét egy egészben, mely a szótár egyes cikkeinek készítésénél vezérfonalul szolgál vala.

## ELSŐ RÉSZ.

### A nagy magyar szótár belső elrendelésének s miképeni kidolgoztatásának terve. Utasításul a magyar Tudóstársaság tagjainak. 1840.

Előszó. E terv első része, gróf Teleki József akadémiai elnöknek, alapul elfogadott, kosszorús munkája (*Egy tökéletes magyar szótár elrendelése, készítése módja. Pest, 1821.*) után készítve, előleges tudomásul a tagok számára, 1834. kinyomatott.

Azóta annyira haladván az előkészületek, hogy mag. a kidolgozás is már munkába vétethetnék ; e terv, 1839-dik évben, a kis gyűlésekben még egyszer átnézetett, nagyobb világosság okáért helyenként példákkal toldatott meg, itt-ott a kifejezések határozottabban ejtettek ; a VII-d. nagy gyűlés határozata a szótár miképeni dolgoztatásáról, valamint a Vörösmarty Mihály nyelvtudományosztályi megbízott rendes tag példány-cikkelyei, miképen azok, a kis gyűlésekbeni szoros vizsgálat után, el lönek fogadva, hozzá kapcsolattak : s mind ezek együtt, utasításul a tagok számára, a X-d. nagy gyűlés rendeletéből, ezennel kibocsáttatnak. *Pesten, a kis gyűlésből junius 30. 1840. D. SCHEDEL FERENCZ titoknak.*

### I. A nagy magyar szótár belső elrendeléséről.

#### I. szakasz. A szótár képzete.

Tökéletes nagy szótárnak a nyelv gyermekkora, előmenetele, virágzása s megromlásának philosophiai történeteit kell magában foglalnia ; ebből következik, hogy ily nemű szótárakban pusztá előadással megelégedni nem lehet, hanem megkívántatik, hogy minden szónak eredete lehetőleg kimutattassék, változásának, vagy talán hanyatlásának kora és okai kifejtessenek. E szerint a szótárdolgozó a nyelvbeli szóknak történetirója, s mint ilyennek soha okosdásból történeti adatokat merítenie, sem valamely szónak jelen divatját elmagyarázni s megváltoztatnia nem szabad ; jövendőre pedig másíthatatlan törvények színe alatt javaslatokat adni épen veszedelmes. Az ily önkény szerint dolgozott szótár csak akadályára lehetne a nyelv haladásának s kifejtődésének.

A magyar szótár alkotásának, nyelvünk természete szerint, némely főbb szabályokat kivéve, *különbözőnek kell lenni minden egyéb nyelvek szótárainak alkatától*, valamint az eddig készült magyar szókönyvekéitől is. Végre mivel e szótárban idegen nyelv nem vétethetik segédül, minden egyes szóról el kell mondani mind azt, mit róla nyelvtudósnak tudnia lehet, és kell a kívánt felvilágosítás csak ott maradhatván el, hol azt a dolog természete, vagy nyelvünk háttározatlan állapotja nem engedé.

A szótár léteszei következők :

a) A nyelvbeli egyes szók.

- b) Azoknak grammaticai tulajdonságaik.
- c) Értelmök tökéletes meghatározása.
- d) Származásuk.

## II. szakasz. A szótárba tartozó egyes szókról

Tulajdonképen tökéletes magyar szótárban minden magyar szónak fel kellene találnia; de e szerint igen sok haszontalan, rosszúl alkotott szóval terhelnők szótárunkat, s másfelül minden magyar szónak kikutatása nem is oly könnyű mint első tekintetre vélnők. Azonban a helyesen alkotott szók felvételére sem szoríthatjuk magunkat; mert igen sok helytelenül alkotott szó divatozik közönségesen, melyet kihagyni nem szabad. De az írás- s beszédbeli köz szokást sem lehet venni kizárólag útmutatóul: mert igen sok jó szavaink a kor viszontagságai vagy szeszélyei miatt elavultak, ellenben írók által is sok helytelen szó használtatik. Azonban a szótár dolgozásában mind ezen pontokat folyvást sem előtt kell tartani, s minden egyes szót különös vizsgálat alá venni.

Bizonyosabb szabályul lehet tenni a következőt: *Mind azon szók, melyek classicus íróinknál és pedig akár régiebbeknél, u. m. Pázmán, Gyöngyösi stb, akár újabbaknál, u. m. Faludi, Berzsengi stb. előfordulnak, valamint azok is, melyeket a köz szokás kelendőkké tett, a szótárba felvéssenek.* A szótárban mindazáltal az egyes szóknál megjegyeztessék, melyik új, régi vagy avult szó, melyek helyes, vagy helytelen alkotásuak, vidékiek vagy közszokásbeliek s országosak; továbbá mely új, vidéki vagy elavult szók érdemlik a megtartást s felélesztést.

Mi a classicus írókat illeti, azoknak használása által az új szó bizonyos polgári just nyer, azért is efféle szokat a szótárból ki nem szabad hagyni; de köz szokásnak különösen az idegen szókra nézve nem kell fölötte nagy kiterjedést adni, ha azt nem akarjuk, hogy szótárunk minden nyelvek zűrzavarával megterheltesse. Az idegen szók közül tehát csak azokat kell felvennünk, melyek nyelvünkben régen meggyökerezve, s átalakítva vannak, s minden köz embertől érthetők, mint: *pintér, templom, kápolna, apostol stb.*; vagy amelyekre okvetetlen, ha tán csak ideiglen is, szükségünk vagy, mint: *philosophia, passio, character stb.*, megjegyezvén, hogy némelyek ezek közül csak kénytelenségből vették fel, mihelyt helyökbe jó magyar szó alkottatik, kiirtandók.

A műszók közül (akár tudomány-, akár művészet-, vagy kézműbeliek) fölvéssenek mind azok, melyek vagy eredetiek s köz nyelven forognak, vagy ha kölcsönözöttek is, nyelvünk hangejtése szerint módosultak; p. *állomány, rendszer, mód, rím, vers, stb.*

Családok, nemzetek, országok, tartományok, városok, hegyek, vizek, helységek stb. tulajdonneveik, mivel a szófejtegetésben felvilágosítást adhatnak, szinte felveendő, mint: *magyar, cseh, Őrs, Sajó, Pécs stb.*

Az új szók közül felvéssenek mind azok, ha helytelen alkotásuak is, melyek classicus írók által használtattak, vagy köz divatba jöttek, mint péld. *rény, modor, lég, s több-efféle*; a helyes alkotásuak, ha szinte rossz írók által használtatnak is, mint péld. *lény, lényeg*; a helytelen alkotásuak ellenben, s a haszontalanok, melyek sem divatba nem jöttek, sem jobb írók munkáiban elő nem fordulnak, általánosan ki legyenek zárva, ilyen péld. *püspökségedelem* (Barczafalvi-Szabótól).

Egyébiránt a szótárdolgozóknak, mint a nyelvbéli szók történetíróinak új szokat alkotni, s beiktatni nem szabad, néhol azonban ajánlólag, s nem a többi szók sorában, hanem ezeknek magyarázatában új szokat javaslatul felhozni megengedtetik.

Az elavult s vidéki szóknál azoknak haszonvehetőségére kell figyelemmel lennünk s felvennünk mind azokat, melyek nyelvünk belső történetire nézve nevezetese, vagy természetének kifejtésére szolgálhatnak, mint péld. *pest, tereny* (tenyér értel). stb.

Szóképzeinket s szóragainkat, ha azok szinte egy betűből állnának is p. o. *ó, ad-ó*, a szótárból kihagyni nem lehet, mert ezek azon kívül, hogy nagy részint önálló, nyelvünk grammaticai alkotásának s a szóeredetnek kimutatására okvetetlen szükségesek.

Megjegyeztetik, hogy ahol a szóeredet kétes, olyannak jelentessék ki a szótárban is; péld. *törvis*, mely *tövből*, de *tülből* is eredhetett, hihetőleg emeből, mert a *tü* inkább tompa, a *tü* hegyes.

Hátra van meghatározni, micsoda alakban véssenek fel egyes szavaink a szótárba. Erre nézve nyelvünknek a nyugotiakétól különböző természete azt hozza magával, hogy minden szó *tiszta törzskében*, azaz ragatlan állapotjában véssék fel, és ugyan a név a nevező esetben

(nominativus), p. o. *vas, fűz*; az ige a jelentő mód jelen idejének egyes számu harmadik személyében (cselekvő igéknél a határozatlan formában) p. o. *lát, örül*. A megjegyzett személyben állítassanak elő azon igék is, melyekben a tiszta törzsök *ik* szótaggal van megtoldva, p. o. *fáz-ik, nyúl-ik*.

A szók sorozatában a származati betűrend tartassék meg; a gyökök után tudniillik a származékok következzenek magyarázataikkal; magyarázatlanul azonban s hivatkozólag a magyarázott helyekre, minden szó előforduljon szoros betűrendben is. \*)

### III. Szakasz. A szók grammaticai természetének kifejtése.

Hogy szavainkkal helyesen élhessünk, szükséges azoknak grammaticai tulajdonságait ismernünk, s noha ezeknek általánosabb szabályai inkább grammaticába tartoznának, nyelvünk sajátága mindazáltal a közönségesebb grammaticai törvények felvételét is néha meg-szenvedí; ugyan is a főbb mondottak szerint szótárunkban nem csak az úgy nevezett beszéd-részek foglalandának helyett, hanem a *ragok és szóképzők is mindennemű változásaikkal együtt*, a mi által nem csak nyelvünk belső alkotásaival ismerkedünk meg, hanem annak minden ele-meit, a törzsszavakat épen úgy, mint a származtatási vagy ragozási szótagokat, *összegyűjtve leljük szótárunkban*.

Egyes szóknál, milyen közönséges grammatikai szabályok s mint adassanak elő: a szótár dolgozását eszközölő társaságnak elveitől függ, s azt, minthogy nagy grammatikánk még nincs, itt előre meghatározni nem lehet. A szótárírók azonban itt se felejtsek, hogy a nyelvnek és szavainak nem alkotói, csak történetírói; különben pedig a jót javallni, a roszt kárhoztatni lehet is, kell is.

A szók különösebb *grammatikai tulajdonainak* meghatározása már szorosabban kívántatik. Meg kell tádniillik határozni, melyik szó miféle beszédrész, név-e, ige-e? s továbbá fő- vagy mellék-név-e? cselekvő vagy szenvedő ige-e stb. Mert ettől függ mind a nevek, mind az igék ragozása.

Nyelvünkben a ragozás igen egy- és szabályszerű; vannak mindazáltal eltérések, melyeket szabály alá vonni lehetetlen; ezeket tehát minden szónál följegyezni szükséges, és ugyan a) a főneveknél 1) a szenvedés ragát mindenkor ki kell tenni ekképen: *fa, fát, vár, -at; hab, -ot; üst, -öt; szék, -et* stb. 2) Ki kell tenni a többes szám ragát is, valahányszor a többes hang-zóval, a szenvedő pedig a nélkül formáltatik, p. o. *bárány*, szenvedő: *bárány-t*, többes: *bárányok*.

b) Az igéknél szükséges följegyezni 1) a jelentő mód jelen idejének első személyét akkor, midőn az igtörzsök vég szótagában *i* hangzó vagyon, p. o. *sír-ok, csíp-ek* stb. \*\*) 2) A jelentő mód mult idejének harmadik, néha midőn eltérnek, első személyei ragát p. o. *ad-ott, -tam*. 3) A parancsoló mód egyes számu második személyét, p. o. *ad, -j; vet, vess; vált, -s*. 4) Az

\*) Ezen pont a kivitelben egy részről végzetlen sok nehézkességgel járt volna; mert a leg-több szó, t. i. a származottak (és alábbi példák szerint az összetettek is) kétszer fordulnak vala elé, egy-szer a gyökök illetőleg törzsek után, másodszor a szoros betűrendben. Mi által nemcsak hogy az olvasóra nézve a kikeresgetés, még pedig csaknem minden egyes származékra és összetételre nézve, sok idővesztéssel járna, de a szótár is terjedelmében s kiállítási költségeiben céltalanul tetemesen nagyobbodnék; mert mer-jük állítani, hogy ha például a mostani elrendezés szerint százezer szó vagyis cikks van e szótárban, a fön-tebbi szabály megtartása mellett közel két anyyra növekedett volna; hisz tudjuk, hogy a származott és összetett szók teszik a nagy többséget. A tulajdonnevek pedig (városok, faluk, hegyek, vizek stb. nevei) minthogy jelentését csak kevésnek tudjuk, nagy részben bizonytalan és önkényes származtatásra adnak vala alkalmat.

Más részről a mi eljárásunk tökéletesen pótolja a szabályt az által, hogy az Akadémia jóvá-hagyásával, — mint alább eléjőn — a szóelemzést egész terjedelemben, s minden egyes szónál annyiban, a mennyiben magyar elemek léteznek benne, fölvevők munkálatunkba s minden egyes származék és összeté-tel mellett föl vannak jegyezve zárjel között azok elemei tehát gyöke vagy törzsöke is, a kétségesbebeknél a cikks folytán vagy végén még némi fejtegetés kíséretében is.

A kétes származatú szók, mint mindjárt a munka elején: *ablak, abrak*, stb. ha szinte meg is kísértjük a közös forrás megjelölését, annál inkább a kétségtelen idegen nyelvből kölcsönöztek, elemzés nélkül állanak, s ezzel is mutattuk ki kételyünket.

\*\*) Ez, eljárásunk nyomán a mult idő ragjában eléggé kifejezve levén: *sír-tam, csíp-tem*, vagyis a mennyiben kifejezve van (mit sokszor a példák is kitüntetnek), új alak fölvétele nem látszék szükségesnek.

óhajtó mód félmulti s a határtalan mód a *na* vagy *ne*, és *ni* ragok elé néha hangzót vesznek, az ilyeket is föl kell jegyezni p. o. *mond-ana*; *mond-ani*. Azonban itt elég kettő közül csak egyet jegyezni meg, minthogy egy szabályt követnek.

A névmások ragozásai szinte helyet foglalandának a szótárban. A melléknév hasonlításai ellenben csak ott tétetnek ki, hol a szabálytól eltérnek; mint: *szép, szebb*; *nagy, nagy-obb*.

A mi a rendhagyó szokat illeti, azoknak eltérései elmaradhatatlanul följegyeztessenek.

A *szószerkezet* általánosabb szabályai szótárban nem adathatnak elő; vannak mindazáltal e részben is oly észrevételek, melyeket egyes szóknál megtenni szükséges p. o. *ki* személyt, *mely* tárgyat jelent; továbbá, *mely* ige mi ragu nevet vagy névhatározót kíván maga mellé, p. o. tartani valami-től, élni a magáé-ból, isten-t félni, haza felé menni. Az efféléket tanácsos lesz, rövid példák által felvilágosítani.

A nyelv s egyes szavai grammatikai tulajdonainak fejtésében ügyelettel kell lenni a nyelv régiségeire, s a nevezetesebb változásokat röviden megemlíteni, vagy csak érinteni a kevesbbé nevezetést.

A *szók helyesírása* a társaság nyelvszabályai szerint tartassék. \*) Ezenkívül vannak némely főbb szabályok melyeket szinte szem előtt kell tartani, p. o. hol a származás világos, ott nem szabad annak ellenére a szokáshoz állani, p. o. *némi nemű* jobb, mint *nemű nemű*; hol nem világos a származás, ott a szokás szab törvényt, p. o. *édes* jobb, mint *ides*. A hol sem egyik sem másik nem utasít, ott a széphang határoz. Szükség azonban a különböző leírást, p. o. *ismer, esmer, ösmer*, megemlíteni s az elfogadottnak röviden okát adni.

A szók kimondásának különösebb meghatározása s a poetai mérték följegyzése, magyar szótárban nem szükségesek; mert szavaink kimondását tulajdon betűink legjobban meghatározzák, minél többet világszerte elfogadott betűk nem létében kívánni nem lehet; a magyar mértéknek szabályai oly egyszerűk s oly kevesek, hogy azt minden szónál különösen följegyezni nem érdemes, miután a magyar szók mértéke főképp az accentusok helyes fölrakásától függ, mire szótárírónak ügyelni különben is kötelessége.

A mondottak szerint szótárunkban egy oly teljes és tökéletes grammatikát fogunk bírni, melyet semmi egyes grammatikai könyv ki nem pótolhat.

#### IV. szakasz. A szók értelmének meghatározása.

A szók valódi értelmét s erejét a nagy szótárnak kell legfontosabban el- s meghatároznia. A magyar szók értelme ne idegen megfelelő (a legszükségesebb helyeket kivéve) hanem magyar szók által határozassék meg; idegen megfelelő szók által azért ne, 1) mert ritkán felel meg egyik nyelvbéli szó tökéletesen a másik nyelvbelinek; 2) mert a megfelelő idegen szók értelmére s definitiójára ügyelés a magyar értelme meghatározásban könnyen félre vezetheti a szótáríró; 3) mivel kisebb német-, deák-, francia-magyar, vagy viszont, szótárak különben is fognak készülni a magyar nagy szótárból.

\*) A helyesírásra nézve természet szerint az Akadémia legutolsó megállapodása határoz. Az egyetlen a betűre és elemre nézve találhatni *aki, ami, amely, amennyi* stb szókban némi eltérést, ha ugyan eltérésnek lehet tekinteni az olyast, mire nézve eddigi szabályaink nem szólanak; de *ami* előttünk oly világosnak látszott, miszerént nem hihetők, hogy felakadásokra adjon alkalmat. Mi jelennen is, minél többet gondolkodunk e tárgyról s mennél jobban vizsgáljuk nyelvünk természetét, annál inkább meggyőződünk írásmódunk helyességéről. Alig tagadhatja valaki, hogy *amely, ami, aki* szókban ugyanazon mutató (*a*) elem *vagy*on, mely *ahol* (eléjőn mint tudjuk *ihol* is), *ahonnan, avagy* s másokban, melyek régiesen szintén irattak s kíséretében is: *azhol, azvagy*, mégis nem levén nevek, senki sem tekinti azon *a* vagy *az* elemet névelőnek — artikulusnak. S azoknak egy szóba összevonása és írása már csak azért is czélszerűnek mutatkozik, hogy megkülönböztethessük a névelős névmásoktól pl. ne nézd a *kit* hanem a *mit*, minthogy az első esetben akár *kit, mit*, akár *akit, amit* írjunk és olvassunk, tárgyi ragozásnak nincs helye, mint van egyebeknél péld. *az olyan, az ilyen* névmásoknál is, melyek tárgyesete *az* nélkül határozatlan igeragozással jár: *az olyan embert szeretem* és: *olyan embert szeretek*. S ha *akit, amit* mellett több ezer példa között egy tárgyi ragozást találunk (mi mai napon is megtörténik azokon, kiknek nincs teljes hatalmukban a nyelvézés), ez az általános szabályt semmiképp meg nem gyöngíti. A hangsúly is az általános népnyelvben az *a* tagon fekszik. A francia nyelvből felhozott példa pedig *lequel, laquelle* szókban épen mellettünk harczol, mert épen ezek is együvé szoktak iratni. Nem tartozik ide: *a szerént*, mert itt az *a* névmás.

Szükséges tehát, hogy a magyar szók értelme magából a nyelvből fejtsék ki, annak elemeiből állítsák elő, és pedig vagy szoros definitio által, a hol az lehetséges, vagy körülírások, magyarázatok, a szavak tulajdonainak kijelentései által; az efféle puszta magyarázatok gyakran a szó teljes értelmét kifejezik. Egyébiránt a nagy szótár magyarok számára lévén írva, minden olvasónál feltehetni a szók némi nemű értését, melyet a nagy szótár egy kis utasítás által is tökéletessé tehet.

A mely szónak többféle értelme divatozik, annál meg kell jegyezni, melyik a saját s legelső értelem, s amennyire lehet, magyarázattal kísérni s fejtegetni, mint s miért vitethetett a többi értelmekre át. Hol az ilyen értelem-átvitelekben oly nagy ugrás van, hogy azt a képzetek rokonságából semmikép kimagyarázni nem lehet, a két vagy több értelmű szót, több külön szónak kell tekinteni. Ilyen szó: *szeg*, 1) secat; 2) valamit beszeg, limbo circumdat; 3) szeg, angulus; 4) szeg, clavus. Ilyen: *ásó*, 1) aki ás, 2) vas eszköz az ásáshoz.

Van szó, mely értelmét csak összeköttetésben változtatja, az ilyet mind előhordani lehetetlen, a nevezetesebb és divatosabbakat azonban, valamint a példabeszédeket, és saját szólásokat is a magok helyén elő kell adni, p. o. *végén csattan az ostor*, azaz, a dolgot vége határozza.

Az úgynevezett synonymák ritkán egy értelműek, legalább nem használnak egyaránt, p. o. *von* és *húz* csaknem egy, s még sem mondhatik: *megvonták a haját*, hanem: *meghúzták*. Az ily hason értelmű szók bármi kis különbözésének kijelölése egyenesen a nagy szótárt illeti, minthogy azt valami közönséges szabályok által meghatározi épen nem lehet.

A szók értelme meghatározásában sokszor minden körülírásnál többet ér a jól választott példa, kivált ha az valamely jó íróból vétetik. Ajánlatik tehát, hogy a szótárírók a szók értelmét minél sűrűbben példák által is felvilágosítani ügyekezzenek.

Íde tartozik az is, hogy jegyeztessék meg, melyik szó minemű előadáshoz tartozik. Vannak tudniillik aljas tréfás kifejezések, melyekkel p. o. a költés főbb nemeiben élni nem szabad, és viszont; így péld. *arcz* helyett *pofo* csak aljasb nyelvben használható.

## V. szakasz. A szószármaztatásról.

A szószármaztatás könnyen tévedésre s képtelenségekre visz, sz. Ágoston szerint: a szók eredetét kiki, mint az álmokat, jó szánta szerint magyarázván. A kimondás által a betűk gyakran elcseréltetvén, csaknem lehetetlen a szók való eredetéig feljutni, erőtetéssel pedig csaknem minden szót ki lehet a legidegenebb nyelvből is magyarázni. *Etymologiát mindazáltal szótáríróknak elhaggni nem szabad*; az által világosodik fel nyelvünk története, szavaink értelme, s új szók alkotására csak a szószármaztatás törvényeiből lehet szabályokat venni. Azonban a szók eredetének kinyomozásában a *könnyenhitűség és túlságos kételkedés* közt közép utat kell tartani, s inkább tudatlanságunkat megvallanunk, mint hibát tanítani.

A szók vagy gyökök, mint péld. *rom*, vagy származékok, mint *romladék*, vagy összetételek, mint *vár-rom*, *le-ront*.

Gyökszónak hivatik az, mely nincsen szóképző által alkotva. Az ily gyökszók vagy eredetiek vagy kölcsönzöttek. Ezek eredetéről, a természeti hang után képzeteket kivéve, alig mondhatni valamit, mert az ős régiség homályában vész el. Már az ily gyökszokról, akár azok a finn, zsidó, arab, akár a perzsa, mongol, török, tatár, akár tót, német, deák, görög nyelvvel legyenek közösek, legtanácsosabb ezen szabályt követni, hogy: *hol a kölcsönzés akár nyelvünkbe, akár nyelvünkől világos, ott az kijelentessék; hol pedig eléggé ki nem mutatható, ott kétesnek maradjon a szótárban is, egyszerűen az jegyeztetvén meg, hogy ez vagy amaz magyar gyökszó, ez vagy amaz idegen nyelvvel közös.*

A még divatos idegen szókat is, mint péld. *status*, *philosophia* stb. fel kell venni s megmagyarázni, ami alkalomul szolgálhat arra, hogy idővel helyettük magyar szó alkottassék. — Néha az idegen szó nem azon nyelvből jön át, melynek tulajdona, p. o. *piacz*, az olasz *piazza*-ból van véve, noha eredetie a német *Platz*. Tévedés elhárítására a nagy szótárban ennek is föl kell jegyeztetnie.

A származék és összetett szóknál ki kell jelezni azon elemeket, melyekből összeállottak, hacsak a származás és összetétel könnyen-érthetősége azt szükségtelenné nem teszi, p. o. *napvilág*, *híres* stb. \*)

\*) E szakasz az, melytől a kivitelben némi határozatlansága miatt is eltérve, noha különösen kiküldetésünkör főleg csak az értelmezésre valánk utalva, az elemzésekbe és hasonlításokba is mélyebben szedünk. De tettük ezt számos előadások és mutatóványok alapján is az Akadémia világos helyeslése



## VI. szakasz. A szótári rövidségről.

Hogy szótárunk megszerezhető, olvasható, szóval, haszonvehető legyen, szükséges a rövidsége ügyelni.

A rövidség háromképen eszközölhető: 1) ha előadásunkat a lehetőségig összevonva szerkesztjük, 2) ha a mondottakat nem ismételjük, 3) a többször előforduló szavakat rövidítve nyomatjuk.

Az előadás rövidsége abban áll, ha benne semmi fölösleges nincs. Erre nézve azonban inkább csak útmutatást mint szabályokat adhatni, és ugyan

1) Amely szót helyesen meghatározni nem lehet, ne törekedjünk azt hosszas körülírással elérni, mert ez többnyire neveltséges, sokszor lehetlen. *A tudományok s mesterségek szarainál néha elég csak azon tudományt vagy mesterséget említeni, melyhez a szó tartozik, vagy főbb tulajdonságait; az efféle szók egyébiránt is egy különös szótárba tartozván.*

2) A szók grammatikai tulajdonainak, vagy különböző értelmeinek felvilágosítására a lehetőségig rövid példákkal éljünk, szükségtelenekkel pedig a szótárt ne terheljük.

3) Hosszas grammatikai vitatkozásokba ne avatkozzunk.

4) A szók meghatározására szükséges tárgyak rendéhez felettébb szorosan ne ragaszkodjunk, hanem tartsuk magunkat ahhoz, melyet az egyes szók mineműsége megkíván.

Vannak oly tulajdonok, melyek több szavakkal néha azoknak egész osztályával közösek; ezeket elég egy helyen elmondani s az olvasót oda utasítani, valamint a szók különösebb és csak némely szókkal közös tulajdonit is elégséges egy szónál előadni, s a többieknek arra hivatkozni. A szükségtelen ismétlés a többiek közt mellőztetik az által is, ha a ragozatoknál a törzsököt kihagyvan, csak a ragokat tesszük ki, péld. *hit-et*, e helyett: *hit, hitet*. Hol mindazáltal a törzsökben, ragozaskor, akár egy vagy több betűben akár a mértékben változás történik, a törzsök egészen kiteendő, péld. *hid, hid-at; ló, lovat; hó, havat; vő, veje; derék, derekak; vet, vess; bocsát, bocsáss.*

Igen sok hely kiméltetik meg az által, ha a grammatikai műszók s egyéb gyakran előforduló szók rövidítve nyomatnak, melyekre nézve megkívántatik, hogy az ily összehuzott szók egymástól különbözzenek, s hogy lajstromuk a magyarázattal együtt a szótár elébe függesztessék.

## II. A nagy magyar szótár miképeni dolgoztatásáról.

Előre bocsátván, hogy a nagy szótár írása két külön munkálathoz, úgymint a szók teljes összegyűjtéséhez, továbbá az egyes szók kidolgozásához áll: a társaság nem tartotta szükségesnek ez utóbbit az elsőtől felfüggeszteni; ugyanis a szók magyarázatához előre hozzá lehet fogni, és pedig ilyenképen:

mellett. E szakasz elején t. i. az mondatik: „A szók eredetének kinyomozásában a könnyenhiűség s túlságos kétkedés közt közép utat kell tartani s inkább tudatlanságunkat megvallanunk, mint hibát tanítani.” Továbbá „Ezek (a gyökszók) eredetéről, a természeti hang után képzeteket kivéve alig mondhatni valamit.” Végül „A származék és összetett szóknál ki kell jelezni azon elemeket, melyekből összeállottak, ha csak a származás és összetétel könnyenérthetősége azt szükségtelenné nem teszi.”

Már ha egy részről a gyökszók eredetéről nagy részben alig mondhatunk valamit, más részről a származás és összetétel könnyen érthetősége az elemek kijelölését szükségtelenné teszi: akkor alig maradna, mit elemezzünk. Pedig ennek az értelem meghatározására is végtelen befolyása van. Ez okból határoztuk el magunkat az általános, de inductiok és abstractiók útján nyert elveken alapuló s némileg a hasonlítás szabályaival is egybekötött elemzésnek magyar származatú szókban az egész szótáron keresztül vitelére, mit számos mutatóványokban az Akadémia elébe is terjesztettünk, s ez által helyeslést és az e szerénti munkálkodásra megbízatást nyertünk, mint alább eléjön. De eléjön igazolása is részünkről azon eljárásnak, melyet e tekintetben követünk vala.

1. Vétessék vezérkönyvül a m. tud. társaság által kiadott Zsebszótár; menjenek ennek minden czikkelyén végig az osztályok, mindenik kiírván belőle azon szókat, melyek vagy kizárólag hozzátartozók, vagy módosított, átvitt, alkalmaztatott értelemben jönnek benne elő. Ki levén így minden osztály jutványa írva, osztassék fel az, az értelem-magyarázat kidolgozása végett, az illető osztály tagjai között, kik mind azon czikkelyeket, melyek másokkal családi rokonságban állanak, egyetértőleg, tudományos megkülönböztetéssel fogják kidolgozni; ily egymásra ügyelő figyelmet fognak például kívánni ezek: inger, báj, kellem, kecs, kedvesség; vagy: ijed, rémül, retten, borzad stb.; vagy: elme, ész, értelem, okosság; indulat és szenvedély; öröm, kéj, gyönyör, elragadtatás, és száz efféle. Az ily felosztás után fenmaradó szók osztassanak fel azután osztálybeli különbség nélkül a rendes, és netalán vállalkozó tiszteleti és levelező tagok közt.

2. Aki osztályrészéből bizonyos számú szót kidolgozott, azt azonnal felolvashatja vizsgálat végett a kis gyűlésben a nélkül, hogy betűrendet tartson, vagy arra várakozzék; tekintettel azonban azon szókra, melyeknek értelme, mint fenebb említett, egyebekkel összevetve határozathatnak csak el lehető legpontosabban.

3. Az így felolvasott s helybenhagyott munka, egy különösen e végre készült jegyzőkönyvbe úgy irassék, hogy a magyarázott szók mindenkor kitetszőleg vagy felül magánosan álljanak. Munka-egyszerítés végett e jegyzőkönyvnek csak egyik lapja irassék be, hogy betűrendezéskor azokat elszelni, és így könnyebben sorozni lehessen.

4. Ami az így összeszedendő szók szerkesztését illeti, minthogy az még talán csak huzamosb idő lefolyta után kezdetthetik meg, e kérdésbe a nagy gyűlés nem ereszkedvén, a jelen pontbeli határozat szerint intézendő munkálkodásnak minél előbbi megindítását a kis gyűlésekre bízta.

### III. Dolgozat-példányok. \*)

**A**, hangzó s egyszersmind legelső betű az Abc-ben, mely a nyelvünkben uralkodó hangosztály szerint a mélyekhez vagyis vastagokhoz tartozik.

A szokás két egymástól alaposan különböző a betűt ismer: zárt és nyíltat. A zárt, valamint a nyílt, ismét vagy rövid, vagy hosszú. Zárt rövid *a* van ezekben: *harang, akarai*; zárt hosszú ezekben: *aara, amaara*, a mi csak némely vidékek sajátja. A felső vármegyék, Hont, Bars, Nógrád stb. a zárt rövid *a* helyett nyílt röviddel élnek, s a *magam* nálok *mägám, harag* háräg. Nyílt hosszú *á* van ezekben: *kár, vár, tár*; mely mindenkor vonással jegyeztetik. Az írói nyelv s míveltebb beszéd mind ezekből csak a zárt rövid *a*-t, s a nyílt hosszú *á*-t fogadta el, vonással emezt, amazt vonás nélkül.

A vont *á* hosszú tagot tesz a versmértékben: *ád, ár*; a vonatlan magában mindig rövidet: *hamar, magyar*; de hosszút, ha utána ugyanazon szóban két mássalhangzó következik: *adna, vannak*. Ugyan ez törvénye minden hangzónak. A *cz, cs, gy, ly, ny, ty, sz, zs*, nem tesznek két mássalhangzót.

A zárt rövid *a* igen rokon a rövid *o* hangzóval. A régiéknél *Arad*=Orod; *Tihany*=Tichon; *Bihar*=Bihor. Dunántúl: *háza, látna* helyett hallani: *házo, látno*. A mai írónyelvben is vannak példái az ily felcseréléseknek: álmatat, álmodot; lakadalom, lakodalom.

\*) E dolgozatpéldányok összeköttetésben különben is a fentebbi utasítással legjobban megfelelnek azon mindennemű követelésekre, melyek újabb időben, midőn már magának a szótárnak egyes füzetei sajtó alól kikerülni kezdetek, erre nézve tétetének.

Mi az utasításhoz s a példányokhoz tartottuk magunkat. S hogy minden most feltűnedező követeléseknek megfeleljünk, ezekre kettőnknek egész életünk sem lett volna elegendő.

Az Akadémia sokkal gyakorlatibb volt utasításaiban, mint sem két embertől erejük fölötti dolgozat kívánjon. A munka megjelentével pedig bizonyosan könnyebb lesz annak tökéletesbítése és hálás köszönettel veendi az Akadémia az alapos pótlásokat, tehát mindenkinek alkalma fog nyílani, hogy nyelvészeti terjedelmeseb ömereteivel az ügynek és hazának szolgálhasson. Mi megtörtük az utat, igyekeznünk rajta tovább haladni.

A, a betű jelenti 1) a hirtelen zaj által meglepettnék, vagy valamely váratlan esetre főszemlőnek figyelmét vagy figyelmeztetését, s ilyenkor mint felkiáltó vagy figyelmeztető hang mind elül, mind utól tétethetik. A! harangoznak; amott a! ahon a! Hihetőleg ezen rövid a kapcsolatot mutatoul s határozoul a nevek elejéhez is: a vár, a ház; amint ezeket némely vidékek maig is röviden ejtik. l. *Az, a*.

2) Jelent mindenféle indulatot és szenvedélyt, u. m. haragot, boszankodást, fájdalmat, csodálkozást, s ilyenkor hangja az indulathoz képest változó; de többnyire hosszú, vagy a *h* betűnek gyenge leheletét is felveszi: ah! ah! hah! stb.

3) Jelenti az egyes 3-dik személyt az igéknél, vagy annak birtokát a vastag hangú neveknél (l. *Ó.*), de ezt nem mint eredeti, hanem az *ö*-ből hangrendesen elváltozott rag: ad-a, adt-a, adni-a; s a neveknél: kalpag-a, tor-a, vár-a. Az ily ragozatokban: ad-j-a, hi-v-a, ro-v-a, kalap-j-a, munká-j-a, ha-v-a, sa-v-a, a *j* és *v* segédbetűk.

Néha pedig, szükségtelenül, hihetőleg a késedelmes nyelv hibájából, a szók végéhez ragasztatik: máj-a, zúz-a, tors-a, *máj, zúz, tors* helyett. Ilyenkor, minthogy értelmet nem változtat, el is hagyathatik.

**Vég**, fn. -et; jelent 1) határt időben és térben: világ vége, bot vége, vége az életnek. 2) Jelenti Magyarország határvidékét s a határörzöket egyszersmind:

Vitézek! mi lehet  
A kerek föld felett

Szebb dolog a végeknél. (Balassa.)

3) Rőfös portékákban valamely egészet, mint: vég vászon, vég gyolcs, vég posztó.

Származékai: véges, végetlen, végső, végez, végezet, véghetetlen stb. (Ezek külön ismét, mint a cikkszó, kidolgozandók.)

Összetételei: Végbél, l. Bél.

Vég hely, l. Hely.

Vég szó, l. Szó.

Faluvég, hidvég (itt kidolgozandók).

**Bátor**, -ort vagy *bát-r-at*; t. *bát-r-ak*, hasonl. -orabb vagy *bát-rabb*. Jelent 1) maga erejében, tehetségében bizót, merészet, harczban s veszélyekben. Ily értelemben lett tisztelet-neve Opusnak, ki Salamon s László királyok alatt híres bajnok volt. 2) Veszedelemtől mentet, s rokon értelmű a *ment, mentes, biztos* szavakkal; de ekkor inkább a *bátorságos* használtatik. 3) *Bátor*, kötszó gyanánt használtatik ezek helyett: *noha, bár, ámbár, jóllehet*. Szokásban van leginkább a régieknél, s ráhagyást, megengedést, s megnyugvást jelent; mondatik *ám*-mal is: *ámbátor*. A híres Bátoriak nemzetsége s több helységek emlékeztetnek ezen szó régiségére.

Származékai: bátran, bátrul, bátorít, bátorítás, bátorság, bátorságos, bátoratlan, bátor talanság, stb.

**Én**, személyes nm. szenvedő eset: engem, engemet, mely Dunán túl s Erdélyben divatozik; helyette *engem, engemet* van szokásban, mi talán az *én-em-et*-ből változott el, hol az *én* egyszer épen, utóbb elváltozott alakban (em) s szenvedő raggal (et) toldva jelenik meg; a *g* betűt az erősebb kiejtés adhatta hozzá. (L. Beh; beg édes, beh édes helyett). É névmás hiányos, több esetei nincsenek; de elváltozott alakban: em (öm, am, om) a név- és igeragozásban többször megjelenik. l. Em. Hibázó eseteit a ragoktól kölcsönözi, holott elváltozott alakban végül jelenik meg, nek-em, töl-em, vel-em, röl-am stb. Mondatik: én-nek-em, én-töl-em stb. mi nyomosításul használtatik. Többsét l. Mi, mink.

Nyelvtudományilag jelenti az egyes első személyt, különben pedig mindenki magát, saját személyét nevezi *én*-nek, melyhez teste, lelke érzékei s tehetségeinek munkálatai tartoznak közvetlenül, ellentétben a tárgyakkal, melyek az érzéket s tehetséget mozgásba hozzák. Kant az eszmélet (öntudat) eszméletének nevezte az ént; Fichte ellenben az eszméletet az én eredményének tartá s így az ént valami felsőbbnek: alanynak, mely mindennek alapja s kútfeje; s a nem-én maga (a mi másoknál tárgy) nem egyéb szerinte, mint az énnel ellentéte, s az én munkásságának eredménye.

A keleti nyelvekben ugyanazt jelentik a rokon hangú *ani* (zsidó), *ana* (arab), az *aram eno* és *ana* szavak s a finn *én*, mely az egyes első személyeiben fordul elő.

Származékai: enyém, enyéim.

**Nek**, névrag, birtokító és tulajdonító jelentéssel bír.

1) Mint birtokító megfelel a deák genitivusnak, s ekkor a *nek*-kel ragasztott szó oly viszonyban áll egy másikkal, mint birtokkal, s a birtokszó rendesen közvetlenül a *nek* ragu szót kíséri vagy előzi; de változatosság kedvéért, kivált költői nyelvben több szók, sőt egész

mondás is, jöhetnek közbe : A jó fiú *atyjának haragját* nem ingerli; vagy a jó fiú *atyjának* nem ingerli *haragját*; a jó fiú *atyjának*, ha oka volna is az ellenmondásra, nem ingerli *haragját*.

A birtokító *nek*, ki is hagyathatik : *haragnak lába*, vagy *harang lába*; hiányjellel némelyeknél, másoknál a nélkül. Kivételt tesznek az érintett közbenvetések : a hazának minden hazafi kívánja virágzását, nem mondhatnók : a haza minden hazafi kívánja virágzását. Az illető melléknevek közbejövetele nem gátolja a nek kihagyását : a hazának minden fiai, vagy a haza minden fiai.

A birtokszó *nek* után a harmadik személynek birtokragait veszi fel, és ugyan amint egy vagy több a birtokos, úgy a ragoknak is vagy egy vagy több birtokuaknak kell lenni : *embernek élete*, *embereknek életök*; mely törvénytől azonban a nyelvünkben uralkodó gazdálkodás, a szebb hangzás, de a köz szokás is eltérni szabadságot adván, így mondhatni : *embereknek élete*, v. *emberek élete*.

A független névhatározók is : előtt, mellett, megett, alatt, felé, hozzá stb. felveszik a birtokító *nek* után a birtokragot, de mihelyt a *nek* elhagyatott, ezek is elvesztik ragaikat : a *háznak előtte*, a ház előtt.

A birtokszó, elébe is tétethetik a *nek* ragos szónak; de ily esetben a *nek*-et nem lehet kihagyni : nem mondhatni tehát : gyümölcse kertem, kertemnek helyett.

2) Mint tulajdonító megfelel a *nek* a deák dativusnak, s felvevén a birtokragokat, az egyes és többes szám mind a három személyeinek tulajdonító esetévé válik :

nek-em	nek-ünk
nek-ed	nektek
nek-i(ie)	nek-ik(iök)

Mondatik nyújtva is : *nékem* stb. Nyomosítóul felveszi a személyes névmásokat elül is : én-nekem, te-neked stb.

A *nek* hajdan nem változva állott a vastag hangúak után is : pokol-nek, halál-nek, Tuhutum-nek; de a szokás *nak*-ra változtatta : pokolnak, halálnak, Tuhutumnak.

**Től**, névrag, fölveszi az egy birtokú személyragokat.

től-em	től-ünk
től-ed	től-etek
től-e	től-ök

A mélyhangúak után *től*-ra változik : kár-től. A rövid hangzó (az i, u, ü-t kivéve) előtte hosszuvá lesz : eke, ekétől.

A szót, melyhez ragasztatik, az eredés tövévé, vagy a megindulás, eltávozás pontjává teszi, vagyis oly határvonallá, honnan valaminek eredése, távozása vagy távolsága méretik, pl. mindnyájan Ádamtól eredünk. Buda Pesttől 200 ölnyre van. Ily értelemben módosítja továbbá mind azon szók jelentését, honnan jönnek vagy rosznak eredését várjuk vagy rettegjük; pl. Istentől jót várni. Félni a haláltól. — Használtatik a *miatt* helyett is! pl. nem alhatik a fájdalomtól = fájdalom miatt : nem lát a szemétől = szeme miatt; sok fától (fa miatt) az erdőt.

Rokon értelmű a *ből* és *ról* ragokkal, tőlök annyiban elhajló, hogy amaz a kútffő, emez az alap eszméjét kapcsolja a nevek értelméhez, a *től* pedig inkább az általános és kül vonaloknál marad.

Összetettnek látszik a *ta* (honnan to-va s tá-vol erednek) vagy *tő*, és *el* részecskékből, mely szinte távozást jelent : ta-el = től, mintha mondanók : tova- el.

**Mér**, cs. mér-sz. — mér-t. Jelenti 1) meghatározását a távolságnak és aránynak térben, 2) időben : ahhoz méri az időt; 3) meghatározását a mennyiségnek s ekkor *vel* ragot kíván, pl. itczével mérni a bort, sert stb.; 4) a súlynak : mérni valamely testet, hány font, mázsa stb.; 5) árnak, bizonyos mennyiség vagy súly szerint valamit árulni, pl. sert, bort mérni; 6)-hoz mérni, jelent : valamely személyt vagy tárgyat máshoz hasonlítani vagy szabni.

Származékai : mérleg, mérnök, mérsék, mérsékel, mérséklet, mérték, mértéklet, mértéktelen, mértékletlen, mértéktelen.

Összetételei : bemér, felmér, kimér, megmér, összemér (vel) stb.

**Fut**, k. fut-sz. fut-ott; *futtam* tájdivat a szokottabb *futottam* helyett. Jelenti 1) embernek vagy állatnak a rendes lépésnél gyorsabb, erőszakosabb haladását; gyorsabb s nem oly általános mint a járás, kevesb a rohanásnál, egy értelműnek vehetni a szaladással; 2) híg testnek mederből, de sajátabbul, edényből kiömlését, pl. fut a leves stb.

Használtatik cselekvőleg is : versenyt fut = versenyez, pályát fut = pályáz, s mind két esetben *vel* ragu szót kíván.

Származékai : futamik, futamat, futamatnyi; futamodás; futás; futó, futós; futtat, futtatás stb.

Öszvetételei : elmefuttatás; kengyelfutó; lófuttatás; befut; elfut, kifut, megfut, k. és cs; megfutamodik.

**Romlik**, *romol*, k. romlom, romlol, romlunk, romlotok, romlanak; vagy : romolok, (szokatlan), romolsz, romolunk, romlotok, romolnak; mult 3-d személy : romlott, vagy romolt.

Jelenti 1) valamely testnek bontakozását, pusztulását, aljasodását; 2) jelent szellemi, vagy erkölcsi megfogyatkozást, aljasodást : romlik a nép, a szív.

Ered e szóból : *rom*; hozzá járul az *el* szóképző, s lesz hangváltozással *rom-ol*; ehez járulván az *ik*, lesz öszvehuzva *romlik*.

Származékai : romladék, romladékony; romladozik; romlékony; romlott, romlottság.

Öszvetételei : elromlik, leromlik, megromlik, öszveromlik.

**Vesz**, hiányos és rendhagyó cs. valamely dolognak elfoglalását, vagy általvive, áron szerzését jelenti. Csak jelentőmód jelen ideje van : *veszek, veszsz* stb; egyéb módjait s időit a *vé* gyökből veszi *v* közbevetésével vagy a nélkül, *ve-vém, ve-end* stb.

2) A parancsoló mód 2-dik sz. *véggy*, mely vonatlanul szokottabb a többi személyekben stb. stb.

## Nagygyűlési határozat

1844. dec. 16-án.

(M. Akad. Értes. 1844. 223—225. l.).

A nagy szótár hirtelen el nem készülhetvén, miután a legnehezebb részek még hátra vannak, úgymint a származtató, hasonlító és nyelvtörténeti, mint a melyekhez még a szükséges előkészületek nincsenek együtt, az Akademia által egy oly, *csupán értelmező szótár* fog kiadatni, mely a *m. nyelvnek egyetemes szókincsét* magában foglalja, nem zárván ki abból semmit, *mi nyelvtanilag helyesen készült s bár mely ágún az életnek és tudománynak él és használtatik*. Még a *nem helyesen képzett*, de az életben vagy egy és más tudomány körben felkapott szók is felveendők, nem különben, a nyelvfejlődése folytával *értelműket, változtatott* szóknak régibb értelmök, sőt egyes íróknak bár nem helyeslendő, *de jeles művekben* előforduló kifejezései is, megjegyezvén azonban az ilyeneknél mindig, akár a képzési, akár az értelmezési hibásságot, mi által e szótár gyakorlati használatossága nevedéttével egyszersmind a nyelvtisztítására is üdvös hatást fog gyakorolni. Felveendők ezeken kívül az újra *felélesztett régi szók* is, valamint a *tájszók* közül mind azok, mik bármely tekintetben magokat ajánlják. Végre felveendők egész kiterjedésükben a *ragok és képzők* minden lehető viszonyaikban.

Mi az *értelmezést* illeti, az magyar nyelven készítendő, és deák, német, vagy más nyelvű szó csak akkor és ott feljegyzendő, hol az a magyarázandó szó értelmileg bővebb felvilágosítására élesebb és szabatosabb meghatározására szolgál. Minthogy pedig számos szóknak, főképp pedig az igéknek értelme különböző mondatokban sokféleképp módosul, és saját árnyéklatokat veszen fel; de különben is az értelmezés a maga általánosságában nem lévén mindenkor képes elég élesen festeni a szó lényegét : a szükséghez képest *példák* is fognak az értelmezéshez adni, *szokott mondatok és szólásformák*, sőt *példabeszédek* is : mikhez Kresznerics és Dugonics munkáiban bő anyagot találhatni.

A *nyelvtani részt* illetőleg feljegyzendő minden szónak, mely beszédrészhez tartozása, kivéven összetételeket, megemlítendő továbbá a szóknak mind azon *sajátságai*, mik az általános poradigmáktól eltérnek, végre a *szókötési* tulajdonságok is, mik ismét példák által legjobban kitüntethetők.

Ezek szerint e szótár a nyelvet annak *nyelvtani és lexicographiai jelen állapotja szerint* adván vissza, mellőzni fogja annak belső történetét, a szószármaztatást és nyelvhasonlítást és a dolog természeténél fogva csak egy részből fog állani.

Magát a *készítésmódját* illetőleg, ide fordítandók a nagy szótár részére készült és készítendő értelmezési dolgozatok; a szóanyag pedig a Társaság zseb-, táj- és műszótárain kívül tekintélyes szó- és tankönyveinkből lesz öszveszedendő. E munkával a Társaság által a maga kebeléből választandó *szerkesztő* fog megbízatni. A szerkesztő köteles dolgozását időnként egy szinte a Társaság által választandó *vizsgálóval* közölni. A szerkesztő s vizsgáló lesznek kezesek a Tár-



saság előtt, a munkának az utasítás szellemében és formái szerint szorgalmas és lelkiismeretes elkészüléseért. Osztályok és kisgyűlés mindenben tartoznak a szerkesztő és ellenőrző vizsgálónak segédelmére lenni, nevezetesen a műszók értelmezése és minden új képzésű szó az illető osztállyal helybenhagyás végett közöltetik; ha pedig valamely tárgyra nézve a szerkesztő s vizsgáló meg nem egyezhetnének, a fenforgó kérdés eldöntése a kisgyűlést illeti. Hogy a Társaságnak nyelvtani kifejezett elvei mindkettősökre nézve kötelezők, a mondottakból magában következik. A Társaság ilyenmü szellemi, organicus és anyagi hozzájárulta mellett, e munkát magának fogja vállalni, s ez leendő az *első valóban akadémiai magyar szótár*, s egyszersmind részét teendő a majdan elkészülendő Nagy Szótárnak.

Az első dolgozatok felolvasása az 1846. évi osztályülésekben történt, az osztálynak teljes helybenhagyásával.

Ugyanez évben a XVII. nagygyűlés a kis gyűlés javaslatára a csupán szoros-tudománybeli használatban levő műszókat a nagy szótárból kirekesztetni határozta.

### Pótlék-utasítások, illetőleg jóváhagyások.

I. Kivonat az 1847-diki Értesítőből. Kisgyűlés febr. 8. (A nyelvtudományi osztály részére), 24. lapon: „Czuczor G. és Fogarasi J., amaz mint a nagy szótár szerkesztője, ez mint annak ellenőrző vizsgálója bejelentették, hogy ők túl menvén az utasításon, mely a szók kimerítő értelmezését, úgy a nyelvtani és szókötési viszonyok előadását kívánja csak, az *etymológiát* is fel kezdék venni a munkába, s ennek felderítésére, hol szükségesnek látszik a szók más nyelvekkel *egybe hasonlításba* is bocsátkoztak; mely kibővítése a tervnek, miután több rendbeli, ekkép dolgozott szócikk felolvasatott, köz helyeslést nyervén, kinyilatkoztatá a két megbízott tag, hogy e szerént közös munkával az eddig már elvégzett betűket kipótolandják, s az egészet így folytatandják, miáltal a nagy szótár nemcsak értelmező, hanem szónyomozó és öszve hasonlító is leszen. Az ülés kedvesen vevén a szerkesztők e dícséretes buzgóságát, melynél fogva feladásuknál teljesebb és tökéletesb munkát adni vállalkoznak, azt, méltánylata mellett, a nagy gyűlésnek is bejelentetni rendelte.”

II. Kivonat az 1851. Értesítőből. Kisgyűlés nov. 8. (A nyelv- és széptud. osztálya számára), 298. lapon: „Olvastatott a nagy szótári munkálatok mibenléte iránt kiküldött választmány (Hunfalvy Pál, Mátray Gábor, Toldy Ferencz) tudósítása az osztályhoz, melyből kitént, hogy az utolsó tudósítás óta a szótár a *Hézag* szótól a *Ka*-ig haladt elő, mely rész mintegy 8000 cikket foglal magában; hogy azokban már nemcsak az értelmező, hanem az utóbb bővített terv szerint a szófejtő és nyelvhasznító elem is jóformán szerepel; sőt hogy ott, hol a szók rokonsága más, az előbbi betűk sorában álló szókra vezetett vissza, ezek is bővebb kifejtést nyertek. Továbbá, hogy az idők, s a megbízott férfiak közbejött viszonyai által többször megszakadt munkálat sept. 1-től ismét rendesen, sőt kettőzött élénkséggel foly. Mi az etymologiai és nyelvhasznítási fejtegetéseknek netán szabandó határokat illeti: hosszas tanácskozás után úgy nyilatkozott a választmány, miszerént leginkább a *tudva*, s a *kétesen idegen szók*, melyek több-kevesebb nyelvések által s nem minden ok nélkül, idegeneknek tartatnak, *ovatosan tárgyalassanak és hódítassanak a magyar nyelv eredeti birtokául*; a nyelvhasznítás pedig a *rokon hangú és értelmű szók egymásmellett elsorolására szoríttassék*: kivéven, hol az egyik vagy másik nyelvből vétel nagyobb-kisebb bizonyossággal állíthatatik. E javaslatban az osztály megnyugodván, az a két szerkesztőnek figyelmébe ajánlatott.”

III. Kivonat az 1853-diki Értesítőből. Öszves kis gyűlés január 31-dikén 10. lapon: „Olvastatott b. Eötvös József, Balogh Pál és Toldy Ferencz bizottsági jelentésök a nagyszótári munkálatok mibenlétéről, melyszerént a munka 1851. nov. 4-től e hó végeig a *Kancsal* cikktől *Maggörbeszt* cikkgig haladt, e részben 10,724 kisebb-nagyobb cikket foglal s a szerző jelenleg az egésznek ötödik hetedében munkálkodik; hogy továbbá e rész is *minőségileg azon gonddal, alaposdaggal, beható és kiterjedt nyelvismerettel készült*, melyet a társaság szerző előadásából már ismer.”

IV. Kivonat az 1854-diki Értesítőből. Kis gyűlés febr. 6. (A nyelvtudományi osztály részére), 35. lapon : „Olvastatott b. Eötvös József, Balogh Pál és Toldy Ferencz megbízott t. és r. t. jelentése a nagy szótár mibenlétéről, melyszerint az a múlt évi vizsgálat, vagyis 1853-diki febr. 1-től f. évi január végéig a „Meggörbeszt“ szótól az „Öröm“ cikkszóig haladott elő, e rész 6400 cikkből állván, s így kevesebből ugyan egy negyeddel a múlt évi dolgozatnál : de ami részint azon három havi betegeskedésnek tulajdonítandó, mely a folytonos munkálkodás következtében is fogta el a múlt évben a szorgalmas szerzőt, részint azon, a szótárírással szoros kapcsolatban lévő nyelvényozó munkásságnak, melynek gyümölcseit az osztály több kis gyűlési előadásokban vette, a miknek tárgyalása a szótárra magára csak a legnagyobb hasznú lehet. Különben több újabb cikkek figyelmes átnézése meggyőzte a bizottmányt a felől, hogy szerző ernyedetlen gondnal és lelkesedéssel folytatja művét. — Ezekhez Fogarasi János rt., mint megbízott munkatársa a szótárszerkesztőnek, jelentette, hogy harmadszor ment ez évben keresztül a munkán a H betűig, miután az akadémiai nyelvtudományi mozgalmak szükségkép hatottak a dolgozókra, úgy hogy míg egyfelől a hasonlító résznek nagyobb kiterjedés és beljebbható munkásság, úgy másfelől nagyobb ovatosság is jutott; reményli egyébiránt, hogy miután a később fölvetett szónyomozó elem a most átvizsgálás alatt lévő részekben bőven van tárgyalva, a munka az ő részéről is ezentúl gyorsabban haladand. Az osztály e jelentések után az úgy mibenlétére nézve teljesen megnyugodott.“

Ezeket kívül évenként küldött ki az Akadémia bizottságot, mely a munkálat előhaladásáról vala jelentést teendő.

## MÁSODIK RÉSZ.

Részletesb igazolása azon elveknek, illetőleg eljárási módoknak, melyeket a munka folytában az általános utasítások nyomán is követtünk.

### I. Szakasz. A szók értelmezése.

Az „értelmező szótár“ fogalmához tartozik, hogy a szók érteményét minél szabotabbban körülírva meghatározza. E végre mindenek előtt a nyelv belső forrásait, nevezetesen a szók mind mai, mind ószerű vagy elavult, mind országos és tájbeli, mind népies és irodalmi divatát szemügyre kell vennie s fölhasználnia, különös figyelemmel levén a közmondatokra, példabeszédekre, népdalokra, népmesékre, dajkanyelvre, melyekben bizonyos kifejezések és formák mintegy megcsontosulva változatlanul szállnak szájról szájra, korról korra által. Midőn tehát valamely szónak — legyen az sajátunk, közös, vagy kölcsönözött — egyedül elnevezési tárgya van kérdésben, azt közvetlenül és határozottan a belső nyelv szokás mondja meg, s tisztában lehetünk vele a nélkül, hogy akár rokonnal, akár idegennel hasonlítóknak öszve. Ez a szónak egyéni önálló mivoltát illeti, s nem terjeszkedik tovább, mint azon eszmeképre, melyet elménkben eléidéz, pl. a *fej*, mint az állati testnek köz ismeretű alkatrésze, minden magyar ember előtt világos fogalomkép tűnik fel, ha nem gondol is rá, hogy mily magyar szókkal áll családi rokonságban, sőt az idegen *fölöstökömöt* is legott érti a nélkül, hogy tudná, vagy csak gyanítaná is, hogy a német *frühstück*-ből származott, ellenben az *éjomet*, tösgyökeres magyar létére, már csak bizonyos vidéken ismeretes. Továbbá, midőn a szó bizonyos érzék által felfogható tapasztalati tárgyat jelent, melyeknek az állati, növényi, ásványi testek, vagy különféle eszközök, művek nevei, vagy egyszerű cselekvést, állapotot jelentő igék stb. az értelmezés szabatos és világos lehet, ha az illető tárgynak sajátosságait úgy leírja, hogy azt minden egyébtől meg lehessen különböztetni. Az ily szókat más nyelveken is tökéletes szabotossággal vissza lehet adni, pl.

*kéz*, hell. *χέρι*, lat. *manus*, ném. *hand*, szláv. *ruka* ;

*vas*, hell. *σίδηρος*, latin *ferrum*, ném. *eisen*, szláv. *zelezo* ;

*kő*, hell. *λίθος*, lat. *lapis*, ném. *stein*, szláv. *kamen* stb.

Az ily határozott tárgyakra vonatkozó szók tulajdon értelme minden nyelvben egyezik, tehát értelmezésök is ugyanazon körülírás által eszközölhető, vagyis amely meghatározás illik rájuk az

egyik nyelvben, ugyanaz illik a másikban is. Ilyenekre nézve az „értelmező” az idegen szótárokban foglalt érteményezéseket átveheti a magáéba.

De vannak minden nyelvben oly sajátnevi szók, kivált származékok, melyeknek más nyelvben ugyanannyit mondó másuk nincsen, hanem vagy szélesebb vagy szűkebb jelentésű, vagy egészen másnevi szóval adhatók csak vissza. Ilyenek :

a) azon szók, melyek valamely népnek saját ismerettárgyait jelentik, melyek pl. csak azon nép körében létező, vagy eredetileg ott támadt állapotok, foglalkozások, hivatalok, szokások, szertartások, viseletek, ételek, italok, nyavalyák, játékok, multságok, eszközök, szerszámok stb. nevei, melyek érteményei bizonyos idegenekéihez némileg hasonlóak ugyan, de nem azonosak, pl. *fűbíró, dúló, huszár, csikós, gulyás, csirás, pákász, csákdó, gucsma, gatyá, topán, tarhonya, gáncsa, laska, tyúkverő, herőcse, ördöglomba* stb., melyeket úgy kell értelmezni, hogy az idegen is világos fogalmat nyerjen abból. Ebben áll előnye az értelmező szótárnak a közönséges szótárak fölött, melyek midőn szót szóval törekednek visszaadni, a valódi érteményt nem képesek szabatos világossággal meghatározni.

b) oly származékok, melyek képzőiknél fogva több fogalmat rejtenek magukban, s idegen nyelvre csak körülírva fordíthatók, melynek nyelvünkben a *tehető, műveltető, gyakorlatoz, visszaható, belszenvető* igealakok, pl. üldögelhet, iratgathat, gondolkodik, kezeskedik, kanyarodik, hanykolódik, csendül, kondul, zörren, durran; általán a származékek finom árnyalatai, melyekben nyelvünk páratlanul, szintén bujálkodásig gazdag, és pazar.

c) a hasonneműek (synonymák), melyeket a hanyagabb nyelvszókás egymással fölcserélve használ, holott gyökeikre nézve árnyalatilag különböznek pl. *ballag* = kényelmesen, lassú léptekkel, mintegy *billagva* megy, járdogál; *baktat* = bukdosva *bukdácsolva* megy, mint a nyúl; *kullog* = magát *megkunva*, mintegy lesve, alattomosan lépdegel, mint a zsákmány után szimatoló farkas; *kammog* = tunyán, magát elhagyva, mintegy *kamós*, azaz görbült testtel mendegél, mint a kamasz vagy a melázó komondor; *sunnyog* = magát megsúnyva, testét összehúzza, óvatosan, lassudan mozog. Így különböznek gyökre nézve egymástól ezen hasonló neműek : *barangol, csatangol, csutolál, csavarog, tekereg, kóborog, kóvályog, koslat, kósternyál, kószál, kóriczál, kalézol, kelekolál, kurittol, csámolyog, satrat, sertepertél, zulánbol* stb.

## II. Szakasz. Ugyanazon szónak többféle érteménye.

Az emberi észjárás valamint a fogalmakat, úgy azok hangképeit is rokonítani szokta, vagyis, amelyek bizonyos közjegyen egyeznek, s ennél fogva egynemű fogalom alá vonhatók, ugyanazon szóval fejezi ki. Ez esetben az értelmezés feladata a rokonértemények észteni össze-függését, illetőleg származási egymásutánját és rendét előadni. Első helyen áll a *tulajdon* értemény, azután következnek az *átvittek*, a *képesek*. Előbbi eredetű az *anyagi, érzelmi*, mint a *szellemi, erkölcsi*, előbbi az *összeszerű* (concret) mint az *elvont*, a *természeti* mint a *mesterségi*, pl. *síp* a) természeti hang, melyből lett *sípít, sipog*; b) sipító panaszos, kesergő, esengő hangú érzelmnyilvánítás, honnan a *sípánkodik* vagy *sópánkodik*; c) ily hangot adó csöves hangszer, honnan *sípol, sípos*; d) csőalakú nyílás, kóros lik a testen, a *sípoly* származékban. Hasonlóan a *szűr* főnév a) = *szőr*, b) szőrből vagy szőrnemű durva gyapjuból kallott posztókelme, c) ily kelméből varrott ruha. A tulajdon értemény azon középpont, mely körül a többi forog, melyre bizonyos közjegynél fogva mindnyája visszavihető; de minthogy valamely tárgynak más-más jegyei szolgálhatnak hasonlítási alapul, gyakran történik, hogy az átvitt értemények egymással nem, csak a középpontival állanak viszonyban, s ezek a *másod-* vagy *mellékértemények*, pl. *fej* vagy *fő*, tulajd. ért. caput animalis : *emberfej, lófej, borjúfej, disznófej, verébfej, varjúfej* stb., melynek

I. egyik jegye a *magas helyzet, tetőzet*, honnan átv. ért. jelenti a) a kéznek, lábnak felső lapját : *lábfej, kézfej*, s innen ismét átv. ért. *csizmafej*, mely a lábfejet takarja, különböztetéstül a *talpat, sarkat, lábszárt* földő csizmatalpától, csizmasarktól, csizmaszártól, b) valamely kézműnek, állványos készítménynek tetejét, pl. *oszlopfaj, nyeregfej*, c) vizek, erek, folyók eredeti helyét, mennyiben ezek fölülről alá folynak : *Pinkafej, Szalafej, kútfej, Tapolczafő, Balatonfő*, ellentéte az alattiságot jelentő *tő*, mely a fejhez képest legalantabb fekszik, pl. *Marczaltő, Zsitvattő*; innen átv. szélesb ért. kiindulási pont, pl. *pályafő*, honnan a versenyfutás kezdődik, *hídfeje*, a híd eleje. Mint mértani magasságot jelentővel családi viszonyban állanak : *fel, fén, főd* vagy *födél*, s ellentétesei, *le, len, lent, al, alant, láb*.

Átv. képes ért. társadalmilag vagy erkölcsileg mások fölött, mintegy legmagasabb polczon álló személy : *ház feje, család feje* „a nemzetnek teste a nép, feje annak a király” (Kisf. S.), *főúr, főnemes, főpap*. Ellentéte : *alattvaló*.

II. Második szembeötlő jegye a deréktól különváló, buczkós, csomós, tömör, zömök, gombnemű, hengerded stb. alak, honnan átv. ért. *botfej*, „minden botnak végén a feje“, *szőlőfej*, *hagymafej*, *kukoriczfej*, *káposztafej*, *mákfej*, *gabnafej*, *szegfej* stb.

III. Mint a léleknek, szellemi működések szerveinek székhelye, s mintegy tartalma-zója átv. ért. : elme, ész, akarat, pl. *okos világos fej*; *jó, rossz fej*; *kemény, makacs fej*, *rávetni va-lamire a fejét* = akaratát rászánni. Tartalmazó a tartalom helyett. Innen a) mint lényeges, legne-mesebb rész, az egész emberi lényeg, azaz személy, egyéniség helyett : *szegény fejem!* me mise-rum! *fejedre szóltál*, tenmagad ellen; *fejenként*, egyenként, személyenként; b) helyettes valami, mely mintegy képvisel, személyesít valamit : *kölcsön fejében adni*, *adósság fejében fizetni*; *aján-dék, barátság, ingyen fejében*, *szégyen fejében*, vagyis szégyen megváltására, kikerülésére, *falu fejében* = helyett, „falu fejében nem mindig tanácsos kardot rántani“, (köznm.) c) mint az élet-szervek központja, jelenti magát az életet : *fejét koczkáztatja*, *fejére halált mondottak*, *fejemet merném rátenni*, *fejemre fogadok*, *nem félti a fejét*, *fejét vették*.

Íme így folynak egymásból, és függenek össze a szók érteményei! Különösen ama vázlatos érteményezésből kitetszik, hogy a *fejnek* a) magas helyzete b) alakja, c) belső lényege, szervezete szolgál érteményezési alapul, melyekből a többi átv. és képes értemények szétágazva származtak, s azokat végelemzésben az illető testrésznek mint szemmel látható tárgynak tulajdon értelmére lehet és kell visszavinni.

Ezen alapon értelmezendők a *fej* származékai is :

*fejes*, a) aminek tulajdon ért. állati feje van, b) aminek, átv. ért. fejhez hasonló bucz-kója, alakja van : *fejes bot*, *fejes szeg*, *fejes káposzta*, *saláta*, c) a fejben székkelő léleknek, illetőleg kedélynek makacs, magát megkötő tulajdonságával bíró : *fejes gyermek*, *fejeskedik*, makacskodik, *fejesség*, makacsság. Ellentéte *fejetlen* a) aminek állati feje akármily okból hiányzik b) buczkót-lan, csomótlan, *fejetlen gabonaszár*, *szőlővessző*, *fejetlen káposztatorzsa*, *fejetlen bot*, *szeg*, c) erköl-csi, társadalmi fej nélkül való : *fejetlen nép*, *ország*;

*fejedelem*, átv. legfelsőbb hatalmat gyakorló személy valamely nép, ország fölött; ro-konai : *felség*, *felsőség*, *fenség*, *fensőség*;

*fejel*, átv. a lábbelinek azon részét csinálja, mely a lábfejet takarja; s mennyiben a *fej* régiesen *fe*, innen *fék* = lófejkötő, capistrum;

*fejez*, a) tulajd. vagy átv. értelmű fejet levág, lemetsz; *embert fejezni*, *mákot*, *gabonát fejezni*; b) *befejez* = valamely műnek, munkának mintegy fejt, födelét, fölét elkészíti s bevégezi. Ettől különbözik a *kifejez*, melynek gyöke nem a *caput*, *fej*, hanem azon *fej*, *fejt*, melyből *fejlík*, *fejt*, *fejteget* származnak, s rokona a *fes festik*, mert *kifejezni magát* vagy *valamit* = gondolatát vagy valamely eszmét világosan, mintegy burkából kifejtteni, latinul *explicare*, *exprimere*, németül *aus-drücken*, azaz átv. ért. mintegy héjából kifejtteni, kinyomni, kiválasztani, tehát az elválasztásra vo-natkozó *fél*, *vel*, *vél* családhoz tartozik, valamint a *fejsze*, mint vágó, hasító eszköz, (*securis* a *secando*), és a *fej* ige, mely a tejet kifejti, kiválasztja a tögyből.

### III. Szakasz. Szócsaládosítás.

Az értelmezés egyik fő segédeszköze, sőt kelléke a szócsaládosítás. Alig van szó, melynek a maga nyelvében családtársa nem volna. A családi szók *egyenes* vagy *oldalágon* roko-nok; amazok bizonyos változatlan gyökből vagy törzsből folynak ki, pl. a *rom* gyök \*) száрма-zékai : *romb*, *romos*, *romtalan*, *romol*, *romlik* *romt* (ront), *romgál* (rongál), *romcs* (roncs), *romgy* (rongy), melyekből ismét fióksarjak fakadnak : *rombol*, *rombolás*, *rombolgat*, *romboló*, *rontás*, *ron-tó*, *rontogat*, *rongálás*, *roncsol*, *roncsos*, *rongyos*, *rongyosodik*, *rongyolódik*, *rongyász* stb.

\*) Gyök tulajdonképen a szónak azon egytagú elemi része volna, melynek nincs többé önálló-sága, köz használatu értelme, milyen pl. *dar* darab, darabol stb. szókban. Azonban részint mivel az ily szó-*zak* ismét lehet társa, mely önálló szó pl. *dar*-nak *tör*, részint mivel gyakran számos egytagu szók vagy szó-részek egymással ismét megegyeznek valamely közös elemben pl. *roz* (rozsan gyöke), *roh* (rohad gyöke), *rom*, (mely ma ugyan önálló szó, de régebben szinte csak elemezett szórész vala), *rogy*-(ik), *rozz* (önálló) stb. beszédrészeknek közös eleme : *ro*, mely mint látjuk, már részint sajátlagos (nem önálló) gyökökből, részint pedig önálló szókból vonatott el, csak gyökelemnek nevezhető. Innen a „gyök“ nevezet alatt a magyar nyelv-tudományban ennek két fajtát értjük, mely is : *önálló* (vagy élő) *gyök*; és *elvont* (régiesen holt) *gyök*. Amaz másképen *gyökszó*, pl. *az*, *es*, *él*, *hal*, *rossz*, *tör* stb. emez csak egyszerűen *gyök* pl. *am* *em* (amaz, emez

Az oldalágu rokonok némi saját jeggyel bírnak, de gyökeik vagy törzseik mind bizonyos alaphangban, mind alapfogalomban egyeznek, pl.

*kar*, karika, karima, karám, karing;

*ker*, kerek, kerül, kerít, kereng, kerge;

*kor*, korong, korcz, korlát;

*kör*, körös, köröz, körny, környez, körül;

*kur*, kurittol (csavarog, tekereg), kurtula; melyekben a kerekesség nemét jelentő alaphangok a *k—r*, a fajt különböztetők, *a*, *e*, *o*, *ö*, *u*. Az ily rokon szócsaládok egy szónemzetséget képeznek.

A szónemzetségek ismét rokoníthatók, mennyiben alaphangra és érteményre hasonlók, péld. a fentebbiekkel azon *g—r*, *gy—r* gyök hanguak, melyek a kerekdedhez hasonló görbe alakra vagy mozgásra vonatkoznak:

*gör*, görbe, görcs, gördül, görnyed, görhes;

*gur*, gurba, gurul, gurít, guriga;

*gyűr*, gyűrű, gyürke, gyüremlik;

továbbá a *h—r* alaphanguak, mint:

*hór*, horog, horgas, horgad, horpaszt; a *k—l* gyökhanguak, melyek a keményebb *r* helyett lágyabb *l*-t vesznek föl:

*kal*, kaland, kalandoz (ide-oda jár, csavarog), kalézol, kalimpáz, kalisztál, kalinkó, kalandyú, kalincs;

*kel*, kelekóla, kelekolál, kelentyű; és a még lágyabb *k—j* alaphanguak:

*kaj*, kajcs, kajla, kajmó, kajsza, stb. Tudnivaló, hogy némely családok szaporábbak, s többfelé elágazók, mások kevesebb fajzatúak.

Az idegen nyelvekből kölcsön vett szók egyenes ágon szintén eresztenek családi rajokat, magyaros képzők által, pl. *czégér* (zeiger), *czégéres*, *czégértelen*, *czégértű*, *czégérez*, *czégérezés*; *iskola*, iskolai, iskolás, iskoláztat, iskolátlan; *patak*, pataki, patakú, patakos, pataktalan, patakszik; de ezek idegen eredete már onnan is gyanítható, hogy oldalágu rokonaik nincsenek, mennyiben gyökeik alapérteményre nézve más magyar szókkal nem családosithatók, pl. a *hóstat*, *palajbász*, *formondor*, *igrecz*, ámbár mind elő- mind utótagjokra nézve több magyar gyökhöz, illetőleg képzőkhöz hasonló, de minthogy azokkal érteményi rokonságban nincsenek, idegen eredetüket legott elárulják, ha nem tudnók is, hogy a *hóstat* = *vorstadt*, a *palajbász* = *bleiweis*, a *formondor* = *vormund* (er), az *igrecz* = szláv *igracz*, azaz, játészó, különösen hangszeren játészó, mert *igrati* = játszani.

Ha az anyaszó önálló, világot vet s mintegy saját bélyegét üti leányaira, pl. *tör*, törés, törött, töretlen, tördel, törtet, töredék, töredékeny; ha pedig önállással nem bír, vagy elavult, akkor érteményét a rokon érteményű származékok összevegéből vonjuk el, pl.

*gom*, gomb, gombóc, gomboly, gombolyag, gombolyít, gombolyodik, gomoly, gomolyít, gomolyodik;

*göm*, gömb, gömböly, gömbölyű, gömböcz, gömbölyeg, gömbölyít, gömbölyödik;

*gum*, gumó, gumós, gumósodik;

*güm*, gümö, gümös, gümösödik;

*kom*, komp, kompis, kompol, kompoty;

*hom*, homp, hompol, homolít, homolka, homorú, homorodik;

*hém*, *hén*, henger, hengeredik, hengerít, hengerget, henter, henteredik, henterget;

*höm*, hömb, hömböly, hömbölyög, hömp, hömpölyög, hömpölyget;

*csom*, csomb, csombor, csombók, csoma;

*csöm*, csömb, csömböly, csömbölék, csömek, csömör;

*dom*, domb, dombor, domborodik, domborít;

*döm*, döme, dömöczkös, dömbic, dömsödi;

szókban), *hal* (halad, halaszt' szókban), *roz*, *dar* stb. S ha a két rendbeliek némelyikének találjuk még egy közös elemét, melyet a magyar nyelvérzés még mindig ért vagy érteni látszik, pl. fentebb *ro*, ennek gyök-elem, némelyek szerint *csira* (szócsira) a neve. Továbbá azon szó vagy szórész, mely már mint gyök módosulaton ment által és szinte mind önálló szó mind csak elvont szórész lehet, pl. *romol* (önálló) és *roml* (mint *romlik* alapja), továbbá *romlad* (mint *romladék* alapja), *rombol* (önálló, honnan rombolok, rombolás, romboló stb.), *törzs*-nek vagy különösen ragozásnál *törzö*-nak neveztetik. Révaynál még mind a törzs, mind a gyök *radix*.

*tom, tomb, tombác, tomp, tompor ;  
zsom, zsomb, zsombék, zsomboly.*

A részletek ilyenén összeállításából kitűnik az alapértemény, mely valamennyinek közös jegye, mint a fölhozott családokban a gömbölyű, dudorú, kerek alak. Innen sarjadjanak ki a fajok, alfajok, és fajták, melyek öszvesen egy nemet képeznek, s a megállapított belső nyelvszókából ismerhetők meg, péld. hogy a maga nemében más a *gomb*, mint a *gömb*, más a *gombóc*, mint a *gömböcz*, más a *gombolyag*, mint a *gömbölyeg*, valamint a növényismében különböznek fajra nézve ezen egyneműek : tök, uborba, dinnye ; makk, mogyoró, dió stb.

Ebben áll a szók belhasonlítása, mely szerint a rokonhangu és érteményű szókat bizonyos gyökre visszük vissza, mi annál világosabbá teszi az egyes fajok jelentését, minél nepe-sebb a család, melynek tagjai közé számítvák ; s ez esetekben külhasonlítás és rokonítás nélkül is tisztában lehetünk velök, mint a fentebbi példák mutatják.

Különösen az úgynevezett belső hajlítás, belalakulás igen terjedelmes szereppel bír a szóképzéseknél a magyar nyelvben. Ezen belső hajlítás alatt különösen azt értjük, midőn legkisebb hangbővülés nélkül, sokszor pedig e mellett is a gyökben vagy törzsben leginkább csak az önhangzó módosulata (mélyebbre vagy magasbra változása) által állanak elé új vagy módosított fogalmakra új szók, még pedig gyakran igékből nevek és viszont. Ilyenek *ér* (valet) és *ár* (valor, pretium), *csap* és *csép*, *láb* és *lép*, *vál* és *fél* (honnan *válaszol* és *felesel* is), *leng* és *láng*, *vág* és *vég* stb. Különösen ezek összeállításában kitűnő munkásságot fejtett ki Lugossy József társunk. „Hangrendi párhuzam ezer példában” című munkájában, ki általán nagy mestere a családositásnak. Vele csaknem egy időben értekezett e tárgyban egy másik jeles nyelvészünk Ballagi Mór is.

Mi kezdettől fogva ezen szellemben munkálkodánk.

#### IV. Szakasz. Táj- és elavult szók.

A hasonlításnak különös segédforrásai a *táj-* és *elavult szók*. Amazok csak bizonyos tájakon divatoznak s a deréknyelvben szokatlanok, és pedig 1) melyek tudunkra bizonyos tájnak saját képezményei, mennyiben egyes vidéknek különös tapasztalati, gyakorlati, életnemi stb. ismeretei levén, azok elnevezésére külön szókat szükségel, pl. a hegyes tartományban lakó székely a nagy ereszkedőkön válszabásu fatalpat tesz a kerék alá, s azt az *al* gyöktől vagy *alap* törzstől *alabor*-nak nevezi, mire a síkföldi magyarnak szüksége nem levén azt nem ismeri ; ellenben a Tisza, Duna melléki hajósok *alattsága*, hosszú vontatókötele, mely nagyjában a víz alatt nyúlik el, a hegyes vidéki magyarság előtt ismeretlen szó, valamint általán a hajósok és halászok számos műszavai. Így az *ergetyű* csak a hegyi, péld. tornai, gömöri magyarok használják, kik a levágott fákat a hegyről leeregetik, lecsúsztatják rajta, vagyis *ergetyű* = eregető, faeregetésre való hegyoldali öblös lejtő. A *csalamádé* szót azon vidék lakosai képezték, hol a málét, azaz kukoriczát takarmányul sürűen termesztik, s eredetileg *csadaj-málé*, azaz, csadajos, csádés, sásos málétermény. Mindezek gyökei vagy egyes részei a deréknyelvben közismeretűek, csak mint származékok vagy öszvetételek egyes tájak sajátai, s mint ilyenek viszonyosan fölvilágosítják egymást.

2) Némely tájakon a nemi (genericum) szókat a fajiaktól (specificum) szabatosabban megkülönböztetik, s e végre saját szókkal élnek, pl. a *tüvis* vagy *tüvis* a köznyelven jelent tüfőle hegyes szurós kinövésű terményt, cserjét : *tüvisbokor* ; különösen annak bökőczéjét is : *tüvis ment a lábába* ; holott a *tüvis* eredetileg melléknév = *tüls*, *tüves*, t. i. növénynem, melynek második érteményét szabatosabban adja a balatonmelléki *akics* vagy *ákics*, melynek gyöke *ak* megvan a *tüs akác*, *mátyusföldiesen akacs*, *agacs* nevekben, és az *akad*, *akaszt* igékben, minthogy az akicsnak tulajdonsága, hogy a vele érintkező testekbe akad, honnan átv. ért. *akácziós* ember a székelyeknél, aki másokba beleakadni, belekötni szeret, és *aklálni*, *öszveaklálni* valamit = imígyamúgy öszveakgatni. Rokon vele az éles szélű, illetőleg hegyesen végződő, s hasításra, szúrássra alkalmas *ák*, valamint a hellen *ἀκὴ* hegyél, *ἀκάρθα* akics, *ἀκάζω* hegyesítem, a latin *acus* tű, *acies*, *acutus*, *acinaces*.

3) Néha a tájnyelv más-más gyökből képezi saját szavait, pl. a közösebb divatú *töportó* v. *töportyú*, *töpi* *töporodik* igéktől vette nevét, mennyiben az = tűzön megtöptött, töporodott, vagy is higabb részeitől elpárlás által megfosztott szeletes, kockás szalonna, háj stb. rostja, tömöttebb, szilárdabb alkatrésze ; ellenben a szűkebb divatú *pörce* egy gyökről származik a *pörgöl*, *pörzöl*, *pörnye* szókkal, mert a *pörce* = tűzön pörgölt szalonnaszelet v. kocka, a kecskeméttájéki *kürczina* pedig vékonyhangan ejtve *kürczine*, változattal *gürczine*, az égetésre, sütésre vonatkozó

*görjed, görhön*, s a fordított *rög, rögön* (hevenyében), *rekkenő, rögvel, regvel* szókkal egy eredetű. Tehát a töpörtü elnevezésének alapját az *okozat*, az *eredmény* t. i. a töpés, megaszás teszi, a *pörce* és *kurczina*-ét pedig az *okozó ok* t. i. a tűz, égés, pörgölés, görjesztés, honnan szabatosan véve ennek felel meg a latin *cremium* (a *cremo*), melyből a német *Krammel*, továbbá a tót *skwarek* pörce, *skwarit* pörkölni,

4) Néha valamely szűk zugban rejlő tájszó világot vet oly közös szóra, melyről azt véljük, hogy csupán csak valamely idegen rokon nyelvből fejthetni meg, pl. *iker*, *gemini*, azaz *kettős* rokona a *kettőt* jelentő török *iki*, melyről eddig azt tartottuk, hogy nyelvünkben nincsen családtársa, holott van, és pedig olyan, mely az *iker* jelentését kézzelfoghatólag fölvilágosítja t. i. az *iker* régiesen hangváltozattal: *ükkör, ükker*; úgyde a vasvármegyei Országban él a népnyelven *üklü* v. *üklely*, mely jelent két ág által képzett közt, pl. szekérrúd *üklüje*, mely a tengely alatt két-felé ágazik, ágas *üklüje* mely az ágas végén V alakban ketté válik, tehát elemezve = *üklő*, az elavult *üklük* (geminatur) igétől.

5) Némely szók és kivált ragok eredeti alakjokat a tájnyelvben tartják meg, míg a deréknyelven elváltoztatják pl. a *vel*, *nál* a palóczos\*szójárásokban nem alkalmazkodnak a hangrendhez, mint: *kapável, villável, nappel, herczegnál, püspöknál*; így *verénk* (verünk), *kerténk* (kertünk); hogy pedig ezen alakok eredetiebbek, onnan tűnik ki, mert a deréknyelvben is amazok személyragozva *vel-em, nál-am* nem *nél-em*, s ezekben az *en em* első személynévmás rejlik: *ver-en-k, kert-em-k*. Ellenben a tájejtés a szókat gyakran kivetkőzteti eredeti alakjaikból, s valóban elrontja, illetőleg elkoptatja, pl. *hóbölygő* = hóbolygó, *kütttyü* vászon = *küttöl* v. (kettől) vászon, kivált a ragokban és képzőkben pl. *magávo, hatómas*, = *magával, hatalmas*. Ily tájszók korcs volta abból látszik ki, hogy magukkal nem következettek, mert aki így beszél: *magávo, hatómas*, nem mondja: *vóm*, v. *vém*, hanem, *velem*, nem mondja: *katóm*, hanem, *hatalom*. Ezen tájbeli szórontást azért is szemmel kell tartania az értelmezőnek, mert helylyelközzel a deréknyelvben is előfordul pl. *gyüszü*, = *tüszü, tüző*; *bódál, bódi* = *boldul, boldi*.

Az elavult szók többfélék a) számos gyökök, és törzsek; melyek hogy hajdan önállóan is divatoztak, származékaikból kitűnik, mint: az *üdvös, üdvöz, üdvözöl* törzse: *üdv*, s ennek gyöke *üd*; az *olvad* törzse: *olv, olu*, s ennek gyöke: *ol*. Ezek közül némelyek csak a derék- vagy irodalmi nyelvből veszték ki, de még itt-ott él velők a tájszókás, pl. *sül* v. *sülv* a székelynél = sógor, *es* régente = *jusjurandum*, melyből a mai *eskü* származott, de Csalóközben még hallani: *sok esre, hitre adják*, azaz esküvel erősített ígéretre, hitelre; b) képzett és öszvetett szók, pl. *hiedelmez* = hivesít, a *hí* v. *hül* gyöktől, melyből *hives* v. *hüvös* származott; *folnagy* = *majorosgazda* (*villicus, villae praefectus*), *folnagyság, folnagyodik*, mint: *hadnagy, várnagy, násznagy*, melyből értelmezhető a *folu* v. *falu*, azaz, több folból (majorból), mezei, gazdasági lakból álló helység. c) melyek eredeti értelménye átv. értelemben elváltozott, pl. *apol*, régen = csókol, még Molnár A-nél is, holott ma megnyújtva *ápol* = gyöngéd bánásmóddal gondját viseli pl. a gyermekeknek, betegnek, szegénynek; t. i. gyöngéd, szeretetteljes gondoskodásnak, bánásnak természetes módja, szokása az ölelgetés, csókolgatás, s jelentése helyett ma már csak amaz divatozik. Ezen értelményben egyezik vele a Szeged tájékan szokásos *ajnároz* = *ápolgat*, s e két szó öszhasonlításából okszerűleg állíthatni, hogy mindkettő a szájnylást, szájkarimát, szájgyűrűt jelentő *aj*-(ajak)-ból származott, t. i. *ajol* = szájjal érint, mint, *ölel, karol, markol, körmöl, vállal, nyelvel*, = ezen testrészekkel illet, érint, fog valakit v. valamit, melyből a *j*-nek szervrokon *v*-re változtával lett *av*-ol, s ebből *ap*-ol. Hasonló észjárás szerint azonosítvák a *száj* és *csók* a hellen *στόμα* és *στοματίον*, a latin *os* és *osculum*, a szláv *huba* és *hubicska* szókban. Valamint más részről nyílásra vonatkoznak a magyar *aj* és *ajt*, *ajtó*, a latin *os* és *ostium*.

## V. Szakasz. Szóelemzés.

Az eddig előadottakból következik, hogy a szók helyes értelmezésére szükséges a szóelemzés is, t. i. azon elemek fejtegetése, melyekből a szók alkotvák. Ezek között főhelyen áll a *tőelem*, vagyis a *gyök*, melyben az alapértelmény rejlik, azután a *képzők*, melyek a gyökhöz új-új eszméket kötvén azzal egy szervezeten egészten alkotnak. A gyökök és származékok leg-szorosb belviszonyban állanak egymással, melyet a közös alapértelményből lehet megismerni, t. i. amely származékok ebben egyeznek, azokról észszerűleg állíthatjuk, hogy ugyanazon gyöknek kisarjadzásai, ellenkező esetben a gyökök csak hangra nézve azonosak vagy hasonlók (homonyma) de értelményre egészen másneműek, pl. a *pörce, pörkök, pörzsöl, pörnye, pörs, pör-sen, pör-sedék* (pustula = ustula, ab uro) szókban a *pör* tűzre, égésre, gyuladásra, tűzszinre vo-

natkozik, s oldalrokonai azon *par, pér, pir, por, vér, vir, vör*, melyekből *parázs, pérég*, (elégett vas salakja), *pergyő*, égető napos szabad égaly (apricum), *pirít, piros, porgol, porít, verő* (fény) égető sütő nap, *verő-malacz* = sütnivaló, *veres, virad, vörös* eredtek, különböznek tőle a más-nemű *par, pér, por, pör*, mint körös alakot vagy keringő mozgást jelentő származékok gyökei, melyenek: *pörög, pördül, pörge, pereszlen, parittyá, paracska* vadat körülfutkosva fityésző ebfaj, *portyáz*, melyekhez oldalágon rokonok a *fér, for, főr, fur, ver, vir*, mint körös mozgásra vonatkozó származékok gyökei; melyenek: *férég, fergéteg, fergetyű, forog, fordul, fürgetyű, furó, fűrög, fúrge, verőcze, virgoncz*, és a körültakarást jelentő *bérhe, bőr, borít, burok, burkol* töelemei: *bér, bőr, bor, bur*.

Ezen alapon nyugszik a szófajok, szónemek, és szóseregek meghatározása, valamint több hasonszók (synonyma) elemzése is, melyek gyakran hangra nézve más-más töelemből erednek, de ugyanazon vagy rokon alapnézetből indulnak ki pl. *kukacz, féreg, hernyó, pörge, pondró, giliszta*, mely állatkáknak közös tulajdonságuk, hogy gerincztelen gyűrűs testeiket összehúzógyölgetik, zugorgatják, hogy forgékonyak, tekerődők, miszerint, *kukacz* = kis kukorodó, gugorodó, a forgó, tekeredő kukorához v. gugorához hasonló állatka, *féreg* = testét fergető, forgató; *hernyó* = gernyó, gornyadó, magát görnyesztteni szokó, horgadó, s rokona a *herwad, herwatag*, a minnek bőre, vagy levele, szirma, héja összezsugorodik; *pörge* (szalonnaféreg) pergő, perdülő; *pondró* = bondorodó, pendergő, penderedő; *giliszta* = golósztá, golyósodó, golyóként összevetekeredő.

De vannak oly azonos értelmű szók is, melyek bizonyos határozott dolgot jelentenek, de más-más körülményről véve pl. *málé* (zea mays) Maldivae vagy Male Dive szigeteiktől, mint ősi hazájától, máskép: *törökbuza*, mennyiben közvetlenül a törökök hozták be; *tengeri*, mert csakugyan tengeri szigetekről származik, különben is a távolfekvő tengeri vidékekről ide származott állatokat és növényeket így szokta jellegezni a magyar: *tengeri nyúl* (cuniculus), *tengeri barack* (malum armeniacum), *tengeri köles* (miliun solis), *tengeri szőlő* (ribes) stb.; végre *kukoricza* = kis kukorához azaz hengerkéhez hasonló terménye a máléféle növénynek.

A szók érteményének helyes meghatározására nem kevésbé szükséges a képzők jelentésének tudása, melyet csak úgy érhetünk el, ha inductio útján az egy képzőjű szókat összehasonlítjuk, s belőlök, ami közös, elvonjuk, pl. az *atag, eteg*-féle mellékevek *ad ed* képzőjű önható törzsigékből fejlődtek ki, s jelentenek *hajlamot, képességet, tehetéket* (anlage), *könnyűséget, készséget* azon állapot vagy cselekvés gyakorlására, melyet a törzsige fejez ki, pl. *lankatag, hervatag, olvatag, ingatag, viszketeg, reszketeg, csörgeteg, fürgeteg*, = ami lankadni, hervadni, olvadni, ingadni, viszkedni, reszkedni, csörgedni, fürgedni természeténél fogva hajlandó, kész, képes, vagy szokott.

Az induction alapuló elemzés által vagyunk képesek azon finom árnyalatokat meghatározni, melyek ugyanazon gyökszó körül vagy háttérében mintegy szétsugárzanak, pl.

*for, forog, forgat, fordul, fordít; csör, csörög, csörget, csördül, csördít, csörren, csörrent, csörtől, csörtölődik;*

*köt, köthet, köttet, kötöz, kötözhet, kötöztet, kötöget, kötögethet, kötögettet, kötözködik, kötölődik, kötölődhetik, kötölődzik;* melyekkel szoros viszonyban állanak a belőlök származott nevek: *kötés, kötet, kötözés, kötögetés, kötözködés, kötölődés, kötény, kötel, kötő, kötelék, átv. ért. kötekedik, köteles, kötelez, kötelezés, kötvény, kötelezvénny* stb.

Ugyanazon úton jövünk rá, hogy az *ít* összetett képzőjű áthatók jelentése: *olyanná tesz, amelyet a törzsszó jelent: sárgút sárgává, feketít feketévé tesz*, s párhuzamos társa az önhatókat képző, *ül, ül, az az, olyanra lesz, amelyet a törzs jelent: sárgút sárgává, feketít feketévé tesz*. És így az elsőnemű képzőben az *olyanná tevés*, a másodikon az *olyanná levés* fogalma rejlik.

Mennyiben valamely gyökből több származék képződik, a legközelebbi nemet (genus proximum) az illető gyök vagy törzs, a határozott faj (differentia ultima) a közvetlen képző teszi pl. ezekben: *törés, törtet, törött, törtetlen, törtet, tördel, töredék* legközelebbi vagy köznem a *tör*, melynek fajtái az *és, et, öt, etlen, tet, del, edék* által határozódnak meg. Ez a családi belviszonyra vonatkozik, melyben a fajok újabb alfajokat eresztenek: *töréses, törtetű, törötten, törtetlenül, törtetés, tördelés, töredékes, töredékeny, töredékenység*.

De a képzős szó a családi belviszonyon kívül egy más viszonyban is tekinthető, t. i. mint magában önálló egyed, mennyiben azon nyelvbéli minden más szótól különbözik, melynek gyöke, illetőleg törzse úgy viszonylik a képzővel, mint az összetett szó fő részei egymással, melyekről világos, hogy az előrész, mint faj, szűkebb, az utórész, mint nem, tágabb fogalmu, vagyis amaz határozó, emez határozandó valami pl. *szürdölmány*, nem posztóból, nem selyem-



ből, nem vászonból stb. hanem szürkelméből való dolmány, itt a *szűr* jelenti a kelmefajt, a *dolmány* a ruhanemet; ellenkezőleg: *dolmány-szűr* = nem köpönyeg-, nem subaszabásu, hanem dolmányforma szűrruha, hol a *dolmány*-szabás faji, a *szűr* öltöny-nemi elnevezés. Hasonlóan a képzős szóban, (mely végelemzésben szintén öszvetett), a gyök vagy törzs jelenti az egyedi fajt, mely által az minden más szótól különbözik, a képző pedig a nemet, mely alá az illető gyök vagy törzs tartozik, különböztetésül más nemekből, pl. *hegy-ség*, *hegy-i*, *hegy-es*, *hegy-etlen*, itt a *hegy* (mons) önálló fogalmu valami, mely minden egyébtől különbözik, a *ség*, *i*, *es*, *etlen* pedig oly képző-nemek, melyekhez a képzős szók több másokkal együtt tartoznak; t. i. a *hegység* azon neműekhez, melyek képzője *ség ság* bizonyos nemű terjedelmet, sokaságot jelent, mint, *erdőség*, *mezőség*, *síkság*, *pusztaság*, *rétség*, *rónaság*, stb. a *hegyi* az i képzőjűekhez: *erdei*, *mezei*, *síki*, *pusztai*, *réti*, *rónai*; a *hegyes* az es képzőjűekhez: *erdős*, *mezős*, *síkos*, *pusztás*, *rétas*, *rónás*; a *hegyetlen* a hasonneműekhez: *erdőtlen*, *mezőtlen*, *síktalan*, *pusztátlan*, *réttelen*, *rónátlan*; tehát az értelmezésben az illető képző jelentését, mint állítmányt kell körülírva eléadni, s a gyökre vagy törzsré viszonyítani pl. *hegység* = egymással öszveköttetésben álló, egy folytonos terjedelmű egészet képező hegyek sokasága, öszvege. Tudnivaló, ily értelmezésben fölteszszük, hogy a határozó faj ismeretes, különben ráutalunk, pl. vesd öszve: *Hegy*.

Midőn egy a képző, ez a határozandó legközelebbi nem, pl. *köt-öz* = *ismételve, folytonosan, gyakran, vagy több valmit* köt, mennyiben ezen képzőnek és több rokonmásainak egyik jelentése: ismétlés, folytatás, gyakorlás; ha pedig több a képző, akkor a nemet az utolsó mutatja a többi pedig a gyökkel együtt egy törzset képezve, jelenti a határozó fajt, pl. *kötöz-és* = cselekvés, mely által vagy midőn valmit kötözünk; *kötözget-és* = cselekvés, mely által vagy, midőn valmit kötözgetünk; *kötelez-vény*, oklevél, okmány, melyben valaki bizonyos szóadás, ígéret, fogadás teljesítésére kötelezi magát.

Ha valahol, a képzők értelmezése körül van azon tehetségre szükségünk, melyet *nyelv-érzéknek* hívunk, mert ezek annyira belsajátságai a nyelvnek, hogy gyakran más nyelven minden árnyalataikkal szabatosan alig, vagy épen nem fejezhetők ki pl. az *as es, os és* melléknév-képző, mely legszélesb értelemben *öszveköttelési, együttléti* viszonyt jelent, de más-más árnyalatú módosításokban, melyeket nyelvünkben, csak a magyar észjárása képes fölfogni, s kellőleg alkalmazni pl. *boros hordó*, a hordónak mint tartalmazó edénynek együttes viszonya a borral mint tartalmat képező anyaggal; *boros gazda*, a gazdának mint termelőnek vagy birtokosnak viszonya a borral mint saját terményével vagy birtokával; *boros ember, vendég*, az embernek, vendégnek, mint kellő mértéken túl ívónak viszonya a borral mint szeszestállal; *boros vidék*, valamely vidéknek mint termelőnek birtokviszonya a rajta termő borral. Melyik nyelvben találunk oly szót, mely a *boros*-nak mind ezen jelentéseit magában foglalná? Mit mondjunk még az igékről, melyek három-négy képzőik által egész mondatot rejtenek magukban, pl. *mentegedzik, rángatódzik, hunczolkodik, akaratoskodik, látogathatja*?

## VI. Szakasz. Külhasonlítás.

A szóelemzésben nem ritkán oly szókra bukkan az értelmező, melyek elemeit az illető nyelvből megfejteni nem képes, mert nem talál oly családot, oly oldalágot, melyhez rokoníthassa. Az ily szókon a gyakorlottabb elemző hamar észreveszi, hogy anyagjokra vagy alakjokra vagy mindkettőre nézve idegen színtűek, s a többi közül mintegy kirínak. E körülmény az elemzőt ösztönszerűleg sürgeti, hogy ily szók eredetét, s rokonaikat más nyelvekben kutassa, s eredeti érteményeiket azok nyomán határozza meg. Hogy ezen eljárásban nem lehet csupán bizonyos nyelvcsaládra szorítkoznia, hanem szükséges más családokra is fordítania figyelmét, azon világos okból tetszik ki, mert vannak minden nyelvben (ha teljesen elszigetelve nem volt és nincs) oly szók, melyek más idegentől kölcsönöztek, tehát végelemzésben csak azokból fejthetők meg. Az értelmező szótárnak nem az a föladata, hogy egész nyelveket egész nyelvekkel hasonlítsa öszve, vagy hogy azokat családilag rendszerezze, hanem, hogy az egyes szók érteményét elemzés és a nyelvszokás nyomán meghatározza, s mennyiben a szükség úgy hozza magával, vagy nagyobb fölvilágosítás végett, más nyelvbéli szókkal is öszvehasonlítsa. Ez által adatokat gyűjt, melyekből a nyelveknek mind közös anyagát, mind alakját, vagyis szótári és nyelvtani hasonlatukat öszveállítani, s azok szerint a nyelveket családokra osztályozni az általános nyelvészeti dolga.

Minden szónak van saját egyéni története, vagyis eredete, képződése, idomulása, családi rokonsága, mint ezt az újabb román nyelvek bizonyítják. Mirenézve a szóhasonlító úgy

járhathatna legbiztosabb úton, ha hiteles írott adatok nyomán ezen történeti folyamatot minél régibb korra visszakisérhetné.

### Az idegen nyelvekkel közös szók nemei:

I. Melyek mind elemeikre, mind szerkezetükre nézve nyelvünkben mintegy kirínak, melyeket, hogy úgy szóljunk, nyersen vettünk által, s csak némileg idomítottunk saját formáinkhoz. Ide tartoznak általán azok, melyeket a századok söt ezer év óta köztünk vagy mellettünk lakó, vagy átmenőleg érintkezésbe jött idegen népektől kölcsönöztünk, melyenek az itt fölvetett keresztény valláshoz, polgári, hadi szerkezethez, mesterségekhez, társadalmi viszonyokhoz stb. tartozók, pl. *templom, oltár, mise, plebános, esperes, püspök, érsek, gróf, ispán, káplár, kapitány, szekrény, almáriom* stb. E neműek között vannak olyanok is, melyeknek megfelelő magyar másukat is bírjuk, pl. *sógor stív, fölöstököm éjomét, vacsora estebéd, strázsa ör, sróf csavar* stb. Ennél fogva a magyar értelmezőnek szem előtt kell tartania, kivált a latin, illetőleg hellen, szláv, német, román nyelvek ágait, a törököt stb. de itészeti óvatossággal, mert a viszony fordítva is áll, mennyiben a szóelemzésből kitűnik, hogy a szomszéd népek is kölcsönöztek tőlünk, bírván velünk oly közös szokat, melyeket önnelvökből megfejteni nem képesek, melyenek *csákkó, huszár, ausbruch* (aszúborok). Vegyük különösen a szláv-fajú szerb nyelvet, Stephanovics szótára szerint:

magyar	szerb	magyar	szerb
baktatni	baktati,	keszeg	keszega,
bot	batina,	megye	metya,
bélyeg	bilyega,	mézza	mezgra,
bitang	bitanga,	mérték	mertik,
gombkötő	gombár,	válu	valov,
karika	karika,	város	város,
katona (lovas)	katana,	szűrszabó	szurszabov,
kenőcs	kenyácsa,	taliga	talyige, stb.

De vannak oly szók is, melyek mint kiképzett származékok idegenből vettek ugyan által, de gyökeikre nézve nyelvünkben is megvannak, pl. *borosta* v. *borséta* egy a német *Bürste*-vel, mely mint készítmény annak anyagát jelentő *Borste*-től (sörte, tüskés szőr) vette nevét, de ennek gyöke *bor* *borz* megvan a magyar tüskés *borz*, a tüske gyanánt földmerekedő *borrad*, *borzas*, *börz*, *börzenkedik* szókban is. Hasonlóan a latin-hellen szerkezetű *koroná*-nak, mint fejet, homlokot kerítő díszjelnek gyöke *kor*, megvan a *korong*, *korcz*, *korlát*-ban, s általán a kerek alakot jelentő *kar*, *ker*, *kör* származékaiban. A szláv eredetű, *vajda*, *vojvoda* (had-, csata-, harczvezér) gyöke *voj*, *boj* önállóan létezik a magyar *baj*-ban, mint a *bajnok*, *bajlódik*, *viudik* származékok gyöke.

Tehát a szók értelmezésének nem teszünk fölösleges vagy hálátlan szolgálatot, midőn nagyobb fölvilágosítás végett oly nyelvbellekkel is hasonlítjuk, melyek alajtól (hypothetice) másnemű családhoz tartoznak, mit bizonyos nyelvosztályi rendszerhez ragaszkodó némely nyelvészek készakarva mellőznek, sőt mellőztetni akarnak.

Itt egyszersmind elvileg és gyakorlatilag visszautasítjuk azon rámkfogást, mintha mi minden nyelvünkbeli szót a magyarból megfejthetőnek tartanánk, sőt valóban megfejteni törekednénk. Mely állításnak czáfolatát számos szótári cikkeink homlokukon viselik, miért hosszabb vitatásra nem tartjuk e tárgyat szükségesnek.

II. Melyekről bizonyosan nem állíthatjuk, hogy nyelvünk innen vagy onnan kölcsönözte volna, mert itt is ott is van saját családok, és szerkezetök, melyek eredete az ó kor homályában vesz el, melyeknek a) a természeti hangokból utánpótlás által alakultak, mint: *mor*-og, *murmur*-at, *murmél*-n; *bö*-g, *bo*-at; *sus*-ogás, *sus*-urru, *sau*-en; b) a kedélyhangokból képzettek, pl. *ok*-ajt, *o*-ptat; *ak*-itani, *äch*-zen; *ujj*-ong, *jub*-ilat; *röh*-ög, *rid*-et; *kacz*-ag, *cach*-innatur; c) első szükségűek a társadalmi viszonyokból eleve kifejelettek: pl. *eszik*, *est*, *ess*-en, *jeszt*; *evés*, *ét*, *étel*, *ék*, *éhes*, *esca*, *esur*, *esuries*, *epulum*; *atya*, *pater*, *otecz*; *aba* *abba*; ide tartoznak a személynévmások, a számnevek, a tagadók stb. d) igen nagy számmal olyanok, melyek alapérteményei, illetőleg gyökei egyeznek, s csak képzésben vagy idomulásban módosultak pl. *gomb Knopf*, *gombóc Knödel*, *golyó globus*, *foly fluit*, *kajmacs camus*, *tompa stumpf*, *ír Schmier*; szóval mindazok, melyek illető nyelveikben egyenes és oldalágú családokat képeznek, pl. a latin *bat*-uo ütőm

honnan *batulus* változva *baculus*, ütő eszköz, francz. *battre* ütni, *baton* bot, melyekkel egy a magyar *bot*, *botol*, *botoz*, *botlik*, *botránkozik*, s ezekhez rokon az *öt*, *ut*, *ötlik*, *ütözik*. Sőt nem csak gyökök, hanem képzők és ragok is vannak az alajtól külön családú nyelvekben közösek, mit a képzők és ragok tárgyalásánál részletesen kimutatunk.

III. A különbség legközelebbi nemét teszi a szoros értelemben vett rokon nyelvi szók összehasonlítása. Itt mindennek előtt az a kérdés: mit értünk a rokon nyelvek alatt? Ezen kifejezés „rokon nyelvek“ átv. értelmű, minél fogva a nyelvek származási viszonyát az emberi nem leszármazásához hasonlítjuk, s e szerint 1) legközelebbi rokonok, melyek között *anyai* és *leányi* viszony létezik, milyenek a történelem tanúsága szerint a régi latin, és újabb román, az ó és új hellen, az ó és új germán nyelvek. A leánynyelveknek, ha úgy szabad szólnunk, embriója a tájnyelv (dialectus), mely fokként hovatovább másképp idomulván, s helyiely-közzel idegen elemeket hasonlítván magához, vagy egészen újakat alkotván, lassan-lassan egy új külön nyelvvé képződik. Midőn tehát a leánynyelv egy részről az illető anyának testét lelkét örökli, más részről oly tulajdonságokat vesz fel, melyeket az anyában hiába keresünk. Miből okszerűleg következik, hogy lehetnek sőt vannak is a leánynyelvben oly szóanyagok és alakok, melyeket az anyából megfejteni nem lehet. Ugyanez áll a tájnyelvekre is, pl. a dunántúli *hókony*, *zsombor*, nem a derékmagyarból hanem a német *Hacke*, és *Simmer* v. *Simperl*-ből származott. Valamint tehát tévedne a szóelemző, ha minden tájszót az anyai deréknyelvből öröklőnek fejtegetni; nem különben tévedne akkor is, ha a leánynyelv minden szavaival ezt akarná tenni. Az élő nyelvek, tehát a leányok is, folytonos változásnak, illetőleg fejlődésnek, növekedésnek, vagy kopásnak, korcsosodásnak, romlásnak vannak kitéve, s idővel annyira átalakulhatnak, hogy az ősanynak csak némi alapvonásait lehet észrevenni rajtok.

2) Másodágu rokonságban vannak egymással a *testvérnnyelvek*, melyek t. i. közvetlenül azon egy anyától származtak, pl. az olasz, spanyol, portugál, franczia, mint a régi latin leányai, vagy a szlávcsaládú cseh, lengyel, orosz, illir, szerb stb. Ezek oly viszonyban állanak, mint ugyanazon deréknyelvhez tartozó tájnyelvek, mennyiben majd távolabb majd közelebb esnek mind egymáshoz, mind a deréknyelvhez, pl. nálunk a székely, a göcseji, a mátravidéki palóc, melyek közül a két utolsó több tekintetben oly sok anyagi és kivált idomulási sajátossággal bír, hogy ha azt ezen úton tovább fejlődve és terjeszkedve, s magukat a deréknyelvtől elszigetelve előbb népies könyveikben, utóbb külön irodalomban alkalmazzák, néhány század múlva annyira különböznek a deréknyelvtől mint az újabb románok a latintól, vagy a hollandi a köz némettől.

A dolog természetéből foly tehát, hogy a testvér nyelvek között mind az egyes szók anyagára mind azok idomulására nézve még több különbség létezhetik, mint az anyaiak és leányiak között, melyeket mint saját egyéniségökhöz tartozókat se az anyából se a testvérekből megfejteni nem lehet, pl. a *dán* és *svéd* germánfajú nyelvek *szki* képzőjét a germán *isch* helyett: *danszki* = *dänisch*, *himmelszki* = *himmlisch*; t. i. ezen képző bizonyos szláv családok sajátja.

Ha már a testvérnnyelvek is, melyeknek egy köz anyától származta a történelemből bizonyos, annyira elütnek egymástól, mit tartunk azon nyelvek felől, melyek nemzedéki leágazása, illetőleg törzse az őskor sötét homályában vesz el? melyekről csak azon korból vannak írott adataink, midőn már kifejlett szervezetben, s külön egyéni önállóságban tűnnek elő? Mily átalakulásokon eshettek ezek által, mielőtt ez álláspontra jutottak? Nem valószínű-e, hogy amelyek más-más éghajlati, vérkeverési, polgári, közlekedési, foglalkozási, műveltségi viszonyok következtében jelenen más-más alakuk, ezredévek előtt hasonlóbbak valának egymáshoz? Legalább ezt sejtítettik azon nagy számú gyökök sőt származékok is, melyek mind az árja, mind az altáji, de még a sémi nyelvekben is közösek.

Ha valamely nyelv egyetemes átalakulásnak indult, egyes szavai annál inkább elütnek az ősanynától, mennél távolabb esnek tőle utókorra nézve, pl. a mai franczia *épi épine* még négy öt századdal ezelőtt *espice espine* valának, s az eredeti *spica spina*-hoz közelebb állottak. Végre oly álláspontra juthatnak, melyen önmagukból elemezhetlenek, ha t. i. nem bírjuk a nemzedéki fonalat, melyen az anyától leágaztak. Mi édes nyelvünket illeti, hatszáz év óta, honnan írott hagyományaink kezdődnek, szintén szenvedett holmi változásokat, de nem oly lényegbe vágókat, melyek ősi természetét elkorcsosították, vagy ifjú arczvonásait ránczokba zsugorították, vagy elmázolták volna. Ugyanis a szógyökök jobbára illetlenül épen szállottak reánk. Alakjának fő változatait a párhuzamossági hangrend okozá, mennyiben a képzőket és ragokat a gyökökhöz idomította, de e változatok kézzelfogható kulcsát föntartotta a tájéjtés, mely még ma is több esetben az ősi alakokat használja, s eligazítja a nyelvészt, hogy az eredetiebb elemek nyomára jöhessen.

Mennyiben az egyetemes átidomulásnak idő folytával több fokozatai lehetnek, ez utóbbiakat — hogy a nemzedéki hasonlatnál maradjunk — úgy tekinthetni, mint egy ősanynak unokáit,

másodunokáit stb. Hogy ezek hovatovább mindinkább elütöttek az ősanjától, oly nyelveken vehetjük észre, melyek fejlődési fonalát a történelemből, írott nyelvemlékek után, bírjuk, pl. mily különbség létezik a mai Palais Royal, és a tizenkét törvénytáblák nyelve között? Innen túl a régibb latin nyelvről keveset tudunk, és így egyenes ágon menvén fölfelé a francia szók elemzését a latin nyelvnek csak azon koráig (mintegy 2,400 évig) vihetjük vissza, melyből írott adatokat birunk. Minthogy azonban a többi román nyelvek is ugyanazon forrásból származtak, tudni való dolog, hogy ezek is, mint testvérek nagyobb részt fölvilágosítják a francziát; mondók „nagyobb részt“, mert, úgy véljük, senki sem fogja tagadni, hogy ezen oldalágak mindegyikében találtnak oly anyagok és idomulatok, melyeket az ősanjában, vagy többi rokonaikban hiába keresünk, minthogy azokat vagy más családbeli nyelvektől kölcsönözték, vagy egyéni önállásuknál fogva saját magukból fejtették ki.

De hogy a magyar nyelvre térjünk, ebből írott hagyományokat legfőleg a XI-dik századtól kezdve birunk, nem említvén azon rideg szokat, melyek idegen írónál több magyar hangok azokatlanlansága miatt elferdített alakban fordulnak elő; valamint azokat sem, melyeket legrégibb okleveleinkben s a Névtelen Jegyzőnél szórványosan találunk, s a sokkal kevesebb hangjeggyel bíró latin alphabetum által csak tökéletlenül körülírva, s távol sem híven visszaadva olvasunk. És így egyenes ágon visszamenve nyelvünket csak azon korszakából kezdjük ismerni, midőn a magyar nép teljes erejére fejlődve mint polgárilag szervezett tekintélyes nemzet lép föl a történelem mezéjén. Sőt bármily messze képesek is fölvenni történetbúváraink a magyarok eredetét; ha minden kétkedés nélkül elfogadjuk is, hogy az avarok és hunnok egyenes őseink, vagy hogy a kúnok, besenyők, válok stb. oldalágu rokonaink: e tudomás nyelvészetünkre nézve alig nyújt némi segédforrást, mert nem birunk tőlök nyelvemlékeket.

Minthogy tehát hiteles történeti adatok hiányában eddigelé nem vagyunk képesek fokenként egy régibb néptörzsig följutni, melytől egyfelül vérségi, másfelül nyelvi származásunkat kétségtelenül megállapíthatnók, nincs egyéb hátra, mint a régi és újabb nyelvek tömkelegében buvárkodni, vagyis a nyelvhasznítás. Mellékesen legyen itt észrevéve, hogy a történelem tanúsága szerint vannak népek, melyek nyelve rokon sőt azonos, holott vérségre nézve más-más törzsnek sarjadékai, pl. a román nyelvű olaszok, spanyolok, francziák, keleti románok nem mind a régi latinok sarjai, hanem a római birodalom világuralma s a népvándorlások alatt elrománosodott longobardok, normannok, gallusok, frankok, dákok stb. utódai. A mai porosz-németek a 17-dik században feledték el végképen ősi szláv nyelvöket. Hazánkban is, világos tudunkra, nem csak egyes helységekkel, hanem vidékekkel is történt, hogy ősi nyelvöket egy másikkal cserélék fel. Minélfogva sem a nyelvrokonságból vérrokonságot, sem viszont vagy ellenkezőleg következtetni józan okoskodással nem lehet. A közelebbi vagy faji vérrokonság kimutatására külön történeti okmányok szükségesek.

## VII. Szakasz. A szóhasznítás elvei, és szabályai.

Előleg és újra megjegyezzük, hogy szótárírói föladatunk, nem egész nyelvrendszereket és nyelvcsaládokat, mint olyakat, hanem szokat szókkaal összehasonlítani. Különben is a nyelvek rendszerezésének és családosításának egyik főalapja a szóhasznítás.

A szókban általán hármát, mint lényegest különböztetünk meg, a) az *anyagot* vagyis bizonyos hangokból álló alkatrészeit, b) az *alakot*, vagyis az anyag formáját és idomulatait, c) azon *fogalmat*, vagyis *értelményt*, melyet kifejez.

Mind három ugyanazon nyelvben is változások és módosulásoknak van alávetve, nevezetesen az anyag gyakran hangtanilag módosulva új alakot ölt, egyszersmind értelménye más árnyalatot kap. Ily szók, mint hasonlók, azonagy családhoz tartoznak, pl. *gomb gömb, komp kompoty, gombóc gömböcz d'imbicz* stb. Ha tehát akármily nyelvekben oly szókra akadunk, melyek e három pontban vagy legalább alaphangban és értelményben egyeznek, ésszerűleg állíthatjuk rólok, hogy eredetre rokonok, pl. a hellen *γυρ-ος*, lat. *cir-cus*, magy. *kör*, német *Kreis*, vagy a lat. *vort-it*, magy. *ford-it* szl. *vrát-i*; a lat. *hort-us*, fran. *jard-in*, ném. *Gart-en*, magy. *kert*, szl. *hrad*, *grod*, *gorod*.

A szóhasznítás elé legtöbb nehézséget gördít a hangok változkodása és idomulása, mely esetben a hangi viszonyok physiologiai rendszere, s főképen az alapértelmény igazít el, pl. *póly-a, bul-a, bur-ok* első tekintetre és hallomásra különböznek, de alaphangjaik hasonlók, értelményök is egyezik, mert mindegyik takaró, befödő, körülövedző valamit jelent, honnan a származékok: *pólyál, bulál, burkol* legközelebbi rokonok, s csak árnyalatban különbözök. Ezekhez hasonló a latin *vel-um, velo* takarók, *revelo* kitakarók, *pallium, vola* öszveburkolt kéz; ismét a

magyar *fel-hő*, mely a tiszta eget beborítja, *felhődzik* = *borúl*, mint a lat. *nubo* és *nubes*, s helyesen hasonlítja Adelung a német *Wolke*-t is a latin *bulga*-hoz, mely a *volvo*, *involvere*, *volva* szókkal rokon. Hasonlóan egyeznek a lat *vellus*, *villus*, *pilus*, ném. *Wolle*, *Vliess*, szláv *wolna*, *wlasz*, magy. *polyh*, *pölyh*, *pili*; vagy a perzsa *xarðva* (Xenophonnál), m. *kantus*, *köntös*, *kankó*, *gúnya*, tót *hunya*.

Valamint ugyanazon nyelvben bizonyos gyökből különféle származékok sarjznak, s ennél fogva hasonlíthatók, nem különben áll a dolog a külön nyelvek között is, ha gyökeik egyeznek, pl. a *vel*-amen és *bul*-ázó, a *per*-eszlen és *ver*-ticillum, a *for*-amen és *fur*-adék, ámbár mint származékok saját nyelvök szelleme szerint képződtek, de gyökre és alapérteményre hasonlóak, sőt a *foramen*-vel lehet csaknem azonos *furomány* is.

Vegyük már a dolgot alkalmazásba.

Amely nyelvekről hiteles történeti adatok nyomán tudjuk, mily törzsről származtak, azok öszvehasonlításában közvetlenül a törzsnyelvet tartjuk szem előtt, s *per syllogismum* vagyis *analytice* így okoskodunk: „ezen és ezen szók innen és innen származtak: tehát egymással rokonok“ pl. az olasz *dio*, spanyol *dios*, francia *dieu* közvetlenül a latin *deus*-nak idomulatai; tehát rokonok. Hasonló rokonság van a német *ungeschaffen*, hollandi *ongeschapen*, és svéd *oskapade*, vagy az orosz-szerb *twar*, cseh *stwor*, lengyel *stworzen* (teremtény) között. Azonban, mint főbb megjegyzők, ily nyelveknél is tekintetbe kell venni az idegen családokból kölcsönzött elemeket.

E leánynyelveken azt tapasztaljuk, hogy az anyanyelv szavaival jobbra úgy bánnak, mint merő lelketlen anyaggal, melyet majd megcsonkítva, majd megtoldva, néha kisímitva, majd öszvevisszahányva saját szerveikhez és izlésökhöz idomítanak a nélkül, hogy gyökeiket és képzőiket épségben hagynák, s alapérteményökről öntudatok volna. Ezekben a szoros ért. vett nyelvalkotó érzék és szellem kihalt, s helyette csupán az idomítási hajlam és ügyesség működik. Tudniillik épen úgy bánnak az anyai szókkal, mint a nyelvrontó tájbeszédék az értelmezhetőbb deréknyelveivel, pl. midőn a palócz *csillapít* helyett *csi plagit*-ot, a bodrogközi és székely *vakmerő* h. *makverő*t, a balatonmelléki *hágeső* h. *háskót* mond, vagy midőn valamely nép az idegen nyelvből kölcsönzött szókat a magáéba illeszti, pl. *hospitale ispita*, Hofmeister *hopmester*. Az ily szók elemzésével lehetetlen boldogulnunk, ha csak az anyatörzsre, vagy illetőleg deréknyelvre nem viszszerük vissza.

Amely nyelvek nemzedéki fonala pedig az őskor sötét homályában tudomásunkra nézve megszakadt, azokat észtanilag csak *inductio* vagy *synthesis* útján hasonlíthatjuk, mely eljárásban úgy tapasztaljuk, hogy némelyek több, mások kevesebb pontban hasonlóak. Ez alapon a nyelvbuvárok a nyelveket bizonyos családokra osztályozták, u. m. *sémi*, *árja* v. *indoeurópai*, *ural-altájakra* stb., különösen a magyart az altáji nemzetségbe, a finntörök családba bekelezvén.

### VIII. Szakasz. Ezen osztályozat értéke a magyar szóhasonlításra nézve.

Minthogy eddig a történetiróknak nem sikerült hitelesen bebizonyítani, hogy a magyar faj, mely altáji népekkel van akár egyenes, akár oldalági vérségi rokonságban, valamint azt sem, melyik nyelvvel van ezek közül leányi, vagy melyekkel testvéri, szóval egyenes leszármazási viszonyban: ennél fogva a magyar és altáji nyelvek hasonlítását illetőleg oly nyílt téren állunk, mint a többiekre nézve. Különben okszerű alap nélkül előleg föltennők, hogy ezekkel a magyarnak soha, a legrégibb őskorra visszamenve, semmi köze, semmi viszonya nem volt, hogy egészen elszigetelve álltak egymástól. Ennél fogva a velünk született tudvány ösztönszerűleg azon kérdést támasztja bennünk: vajjon azon szók, melyek az altáji nemzetség nyelveit alkotják, csak ezeknek kizárólagos sajátjai-e, vagy talán a többiekkel is legalább részben közösek? E kérdésre csak hasonlítás által felelhetni meg, melyet ha a felsőbb nyelvészettudomány elvei szerint tűzünk, nevezetesen ha a magyart az árjaféle nyelvekkel öszvehasonlítjuk, nem mondjuk több, de aligha annyi közös anyagot nem találunk, mint amazokban. Aki a hellen, latin, germán és szláv nyelveket, mint nálunk ismeretesbeket figyelemre veszi, s szavaikat a magyaréival öszvehasonlítja: ez állításról megfog győződni, s még inkább, ha ezeknek állítólagos törzsanyjokkal, a régi szanszkrittal öszveveti. Tudnivaló, hogy itt nem kölcsönzött szókat értünk, hanem olyakat, melyeknek itt is ott is meg van eredeti gyökük, saját képzési rendszerök, és családi rokonságuk.

Bopp Ferencznek „Glossarium sanscritum“, Benfey Tódornak „Griechisches Wurcellexicon“ és Eichhoffnak „Parallèle des langues“ munkájok után mintegy 150 szanszkrit gyököt szemeltünk ki, melyekhez magyar gyökök és származékok alaphangra és érteményre hasonlóak. Minden gyök után (magyaros helyesíráshoz és hangoztatáshoz alkalmazva) először annak német jelentését, azután más indoeurópai rokonszókat, végre a megfelelő magyarokat állítjuk:

- ad* (essen): hellen ἔδω latin *ed-it*, német *ess-en*, szláv *jesz-t*, magyar *esz-ik*, *ét*, *ét-el*;  
*ag* v. *ads* (bewegen): hell. ἄγω, lat. *ag-o*, m. *haj!* *haj-t*, *haj-it*, *haj-igál*;  
*agh* (schaden): hell. ἄχος, ἄχος, ném. *ach*, *ächzen*, magy. *agg*, *aggódik*;  
*av* (wünschen): hell. αἶω, lat. *aveo*, m. *óh*, *oh-ajt*, *ah*, *ah-ajt*;  
*arv* (brechen), spalten: hell. ἀρώω, lat. *aro*, magy. *arat*, *ort*, *irt*;  
*szvan* (tönen, schallen): lat. *sonus*, orosz *zweniu*, magy. *szó*, *szól*, *zen-g*;  
*szvad* (kosten, schmecken): hell. ἡδύω, m. *éd*, *édes*; vesd össze: *ad*, eszik, *ét*;  
*szvid* (ausdünsten, scmelzen): lat. *sudo*, hell. ἰδύω, ném. *schwitzen*, *schweiss*, m. *izz-ad*;  
*szagh* (schneiden): lat. *seco*, *secula*, szl. *szekat*, m. *szeg*, *szak*, *szakad*, *szakaszt*, *szakó-*  
*cza*, *szekercze*;  
10. *szvap* (schlafen): lat. *sopor*, *sopio*, *sommus*, m. *szuny*, *szunydikál*, *szendereg*;  
*szí*, *sziv* (verbinden): lat. *suo*, *sepio*, *sepes*, szl. *schijem*, m. *sző*, *szövet*, *söv*, *sövény*, *sző-*  
*nyeg*, fordítva: *össz*, *össze*;  
*szri* v. *szar* (gehen): magy. *szar-ándok*, *szar-ahora*;  
*ní*, *naj* (lenken, richten): hell. νέω, lat. *nuo*, ném. *neigen*, *nicken*, magy. fordítva: *int*,  
*intéz*, *inog*, *ingat*, *indul*, *indít*;  
*nis* (fliessen, netzen): hell. νίω, ném. *nass*, *netzen*, lat. *madeo*, magy. *ned*, *nedv*; hell.  
*νόσιος*, magy. *nedves*;  
*nam* (grüssen, ausprechen): hell. ὀνομα, lat. *nomen*, ném. *Nahme*, m. *név*, *nevez*;  
*dá* (geben, darbieiten): lat. *do*, szl. *dám*, m. *ad*;  
*dú* v. *dús* (schaden, verderben): hell. δύνω, m. *dúl*, *dúló*, *dú-s*;  
*dar* v. *dár* (schneiden, brechen): hell. τέρω, lat. *tero*, m. *tör*, *törés*, *tördel*, *dörgöl*;  
*dal* (spalten): lat. *dolo*, ném. *Dolch*, m. *gyalu*, *gyalk*, *gyilk*;  
20. *dhd* (stellen, bewirken): hell. θέω, θέσις, ném. *thun*, *That*, m. *tesz*, *tét*;  
*dhúp* (rauchen, ausdünsten): h. θυώω, τύρω, ném. *duft*, m. *duvad* (a füst, midőn a ké-  
ményen kinyomul), *doh*;  
*dhar* (befestigen, halten): hell. τερέω, θράω, lat. *duro*, n. *dauern*, szl. *trwá*, m. *tart*;  
*dhars* (wagen, trotzen): ném. *trotz*, m. *durcz*, *durczás*, *durmunyás*, *derczés*, *dérdúr*;  
*tasz* (stossen), szl. *szteszkati*, m. *tasz*, *taszit*, *toszit*, *tuszkol*;  
*tusz* (ertönen, erschallen): lat. *tussio*, hell. θώνισσω, m. *tüszög*, *tüszköl*, *tücsök*;  
*tan* (verlängern, dehnen): hell. τείνω, lat. *tendo*, ném. *dehnen*, m. *teny*, *tenyész*, *tenger*;  
*tan* (ertönen, erschallen): hell. τείνω, τονώω, lat. *tono*, *tinnio*, m. *dong*, *cseng*, *zeng*;  
*tud* (schlagen): lat. *tudo*, *tundo*, szl. *uderiti*, m. *üt*;  
*tvacs* (bedecken, einschliessen): hell. τάγω, l. *tego*, ném. *decken*, m. *tak*, *takar*, *tok*, *tok-*  
*mány*, *tek*, *tekenő*, *teg*, *tegez* (nyíltok);  
30. *tap* (brennen, heizen): lat. *tepeo*, *tepor*, szl. *teplo*, m. *tapló*, mint *gyulékony*, *tűz-*  
*fogó anyag*;  
*tup* (klopfen, schlagen): hell. τύπτω, m. *tap*, *top*, *tapod*, *toppant*, *dob*, *dobál*;  
*tar* (brechen): lásd fölebb: *dar*, m. *tör*;  
*tal* (vollenden, gründen): hell. τελέω, szanszkrit *talat*, *talitasz*, m. *teli*, *teljes*, *tölt*, *talap*;  
*sztri* v. *sztar* (ausdehnen, verbreiten): hell. σπορέω, lat. *sterno*, *stratum*, m. *tér*, *terít*,  
*terül*, *terjed*, *tereget*;  
*íd* (feiern, singen): hell. αἰδω, ὠδῃ, m. *idv*, *idvezel*, *idnep*, *innep*, (feiertag);  
*if* (gehen): hell. ἰθύω, lat. *ito*, szl. *idem*, m. *idő*, *út*, *jut*;  
*ikh* (gehen, bewegen): hell. ἰκω, ἔκω, m. *úg-et*, *úz*;  
*ír* (schleudern): lat. *erro*, m. *ir*, *iram*, *iramlik*, *iront*, *er*, *ered*;  
*írs*, *írsi* (neiden, hassen): hell. ἔρις, lat. *ira*, magy. *irigy*, *harag*;  
40. *il* (eilen): hell. ἐλάω, ἰάλλω, ném. *eilen*, m. *ill*, *illan*, *illeg*, elötételt: *bill*, *billeg*,  
*vill*, *villog*, *villám*, *pill*, *pillog*;  
*já* (gehen): hell. ἵμαι, m. *jő*, *já-r*;  
*há* (mangeln): lat. *hio*, *hiatus*, m. *hi*, *hiu*, *hiány*;  
*gus* (troknen, brennen): lat. *sicco*, szl. *susim*, m. *süt*, *szik-ad*;  
*gár* (durchdringen, durchbohren): lat. *sarrio*, *sarculum*, ném. *scharren*, *scharf*, m. *sar*,  
*sarol*, *sarabol*, *sarló*, *sarj*;  
*gár* (wiederhallen, schreien): lat. *garrio*, ném. *girren*, m. *garatyló*, *karatyló*;  
*gardh* (wünschen, begehren): lat. *quaero*, ném. (be-)gehren, m. *kér*, *kérd*, *kérelem*;  
*garh* (einschliessen): lat. *gyro*, ném. *Garten*, *Gürte*, m. *kar*, *kor*, *ker*, *kert*, *kör*, *karing*,  
*kerít*, *köröz*, *korong*, *garád*;

- ghar* (brennen) : orosz gori, cseh. hori, lat. cremo, m. *gör*, görjed, görhön, ford. *rög*, röggel, rögtön, rökkenő;
- kasz* (hauen) : tótul kosza, koszit, m. *kasza*, kaszab, kaszabol, kés;
50. *kan* (ertönen, erschallen) : lat. cano, cantus, magy. *kon*, kong, kondul, hang;
- kut*, *kuđ* (bedecken), honnan *kúta* (Haus) : lat. casa, ném. Hütte, m. kutyolló, kunyhó;
- kaç* (spalten) : vö. *kasz*, és magy. *has*, hasáb, hasít, hasogat, kasul (keresztül);
- kakh* (schreien, lachen) : lat. cachinnor, ném. kichern, m. *kacz*, kaczag;
- kamp*, (krümmen), honnan *kampítasz* (biegsam) : hell. *καμπτός*, lat. camus, camurus, m. *kamp*, kampó, kampós;
- kup* (entbrennen, heftig werden) : lat. cupio, m. *kiv*, kíván; szanszkrit *kaupasz* m. kívánás, szenvedély;
- kup* v. *kub* (bedecken) : lat. cupula, francz. — cupe, m. *kup*, kupak, *kop*, koporsó;
- kur* (ertönen, erschallen) : hell. *κρούω*, fr. crier, szl. kricsi, m. *kur-jant* kurjogat, *hur* hurit, hurogat;
- kars* v. *kart* v. *karç* (hauen, spalten) : lat. curtus, hell. *κέρω*, m. *karcz*, karczol, *kárt* kártol;
- kal* (ertönen, erschallen) : lat. calo, clamo, m. *kaj*, kajált, kiált;
60. *kul* (anhäufen) : lat. collis, magy. *hal*-om;
- csár*, *csiri* (hauen, spalten) : hell. *σείω*, lat. sarrio, sarculum, ném. scheren, m. *sar* sarol, sarabol, sarló, *csitri* = rövidre vágott haju;
- csad* (bedecken) : ném. Schatten, m. *setét*;
- szkad* (hüpfen) : lat. scando, szl. szkokan, szkákám, szkocsím, m. *szök*, szökdös, szökcső;
- u* (erschallen, schrein) : hell. *αύω*, lat. ovo, m. uh-og, ujj-u, ujj-ong;
- ud*, *und* (flissen, benetzen) : lat. undo, unda, m. *ont*, omlik, ondó, *öt-vös*, önt;
- ur* (ausdehnen) : lat. orior, ortus, magy. *er-ed*, eredet;
- vá* (blasen) : lat. ventus, ném. wehen, szl. weter, m. *vi*, vihar, viheder, *fú*;
- vasz* (bedecken) : lat. vestio, vestis, fr. vêtir, m. *mez*, meztelen, mező, *ved*, vedlik, (mint *hám* hámlik);
- vut* (schlagen) : szl. uderim, m. *üt*, ütés;
70. *vai* (umfassen, umgeben) : lat. vicio, vimen, vinculum, vincio, szl. venyem, venyecsz, finn *wö*, m. ford. *ö*v, övez;
- vah* (bewegen, tragen) : lat. veho, szl. vezem, m. *visz*, vitel;
- vác* (ertönen, schreien) és *vacs* (reden) : lat. vagio, vox m. vak-og, vahákol, *vacsog*, fecseg;
- viç* (einnehmen), *vaiçasz* (Wohnung), *vaiçman* (Haus) : h. *οίκος*, m. *viskó*, hiskó, vityilló;
- vap* (bewirken), *vip* (treiben) : lat. opus, operor, ném. üben, m. *ip*-, ipar, iparkodik;
- vart* (wenden) : lat. verto, versus, szl. wratim, m. *for*, *ford*, fordít, forog, *far*, fartat, farol, ferde;
- vark* (ergreifen, einschlucken), *varkasz*, (wolf) : lat. voro, n. würgen, Würger, m. *mar*, *farkas* (?);
- val* (bedecken) : lat. velo, velum, m. *bul*, bula, bulál, *pól*, póla, pólál;
- val* (wählen) hell. *ἔλω*, lat. volo, m. *vál*, válik, választ, ném. wählen, wollen;
- vil* (theilen) : lat. vello, m. *val*, valag, valaska, *vel* veleszta, *fél* felez;
80. *má*, *masz* (messen) : lat. metior, ném. messen, m. *mér*, mérték;
- mas* (hauen, brechen) : lat. meto, mutilo, hell. ford. *τέμνω*, ném. metzeln, Metzger, m. *met*, metsz, metél, meddő;
- man* v. *mán* (unterrichten, benachrichtigen) hell. *μηνύω*, lat. moneo, mando, ném. mahnen, m. *mond*, mondat;
- mid* (schmelzen) : hell. *μαδάω*, lat. madeo, m. *med*, medv, medves, meder, *ned*, nedves, *vid*, vider, veder (= *viz*, vizer);
- mid*, *mad* (anpassen) : ném. mittel, m. *id*, idom, idomít, idomtalan;
- math* (bewegen, treiben) : hell. *μάω*, lat. moveo, motus, m. *moz*, mozog, mozdúl;
- maj* (gehen, bewegen) : lat. meo, moveo, m. megy, men;
- mah* (wachsen) : hell. *μέγας*, lat. magnus, m. *mag*, magas, máglya, nagy;
- maç* (erschallen) : hell. *μίջω*, lat. musso, m. *musz*, muszog;
- mar* (schneiden, brechen) : lat. mordeo, ném. morden, m. *mar*, marczangol, *mariskál*, *mér*-eg;
- mur* (hemmen) : lat. moror, mora, m. *marad*, maraszt;
90. *mard* (brechen, nagen) : l. mar;

- mards** (erschallen) : lat. murmur, ném. murmeln, m. *mor*, morog, mord, morcz ;  
**maszds** (netzen) : ném. waschen, szl. mocsím, m. *mos*, mosd-ik ;  
**ban** (erschallen, schreien) : hell. βοάω, lat. boo, m. *bög*, *büg*, *bég*, *bon-g* ;  
**badh** (schlagen) : lat. batuo, fr. battre, hell. πατέω, m. *bot*, botol, botlik, botoz, *pat-él* ;  
**bandh** (binden) : lat. pedio, ném. binde, band, m. *bongy*, bongyol, *bengy* bengyele ;  
**barh**, **brú** (ertönen, erschallen) lat. barrio, fr. bruis, m. *bar*, barbora, *ber*, berreg, *brág*,  
brúgatyu ;  
**bah** (wachsen, dick werden) : hell. παχύνω, szanszkrit *bahusz* = magy. *pohos*, szl. bachor,  
bachrati, ném. *Bauch* ;  
**bhas** (reden) : hell. φάζω, szl. beszeda, m. *beszél*, beszéd,  
**bhid** (schneiden, brechen) : lat. findo, fissus, m. *fejt*, feslik ;  
100. **bhi** (zittern, fürchten) : lat. paveo, szl. bojim, fé-l, szanszkrit *bhílusz*, = magy.  
félős, megijedt.  
**bhud** (verbergen, verhohlen) : m. *bujik*, bujdoklik ;  
**bhard** (heizen, brennen) : hell. πυρόω, lat. ferreo, ném. bräuen, brennen, magy. *par*,  
parás, *pör*, pörkök, pörzsöl, pörnye, *pír*, pirit ;  
**bharv** (zerbrechen) : lat. foro, ném. bohren, m. *fúr*, fúró ;  
**pasz** (binden) : szl. pasz (öv), m. *pászma* ;  
**pad** (gehen, treten) : hell. πατέω, lat. spatior, m. *pat*, pata ;  
**pat** (fliegen), **pataga**, **patat** (Vogel) : hell. πειτομαι, m. *mad*, madár ;  
**pi** (trinken) : hell. πίνω, lat. bibo, szl. pijem, m. *piti*, pitizál, pityók ;  
**pids**, **picacs** (schlagen, verwunden) : lat. pundo, fr. piquer, szl. pichnem, m. bök, bökdös ;  
**púj** (stinken, faulen) : lat. puteo, pedo, foeteo, m. büd, büz, piha! pöcz, pöcze ;  
110. **prus** (brennen) : hell. πυρόω, m. *parás*, porgol, pörzsöl ;  
**plu** (fliessen) : lat. pluo, fluo, ném. fliessen, m. *foly*, folyó ;  
**phval** (athmen) : lat. flo, ném. blähen, szl. fúkám, m. *fúj*, fül (dúlfül) ;  
**ar**, **ár** (gehen, erreichen) : magy. *ara* (= ? meny, férjhez menő), *ér*, *elér* ;  
**ris** (hauen, schneiden) : lat. rodo, rado, ném. reissen, ritz, m. *rés*, riszál, reszel ;  
**rad** (brechen, spalten) : lat. rodo, m. *rág* ;  
**rud** (erschallen) : lat. rudo, rugio, m. átvetve : *ordít*, virdít ;  
**ri** (fliessen) : hell. ρέω, lat. rivus, ném. rinnen, m. *ér*, ered, *ír* (ungventum) ;  
*rig*, l. *ris* ;  
**ráds** (hervorleuchten, glänzen) : m. *ragy*, ragya, ragyog, ragyiva ;  
120. **ruds** (brechen, schaden) : lat. ruo, ruino, rumpo, m. *rom*, ront, rongál, rongy,  
roncs, *ross* ;  
**raph**, **riph** (stören, brechen) : lat. rapio, ném. rauben, m. *rab*, rabol, rif, rifol, rib, ribál,  
ribancz, *rap*, rapancz ;  
**lí** (auffösen, schmelzen) : hell. λύω, lat. luo, szl. lejem, m. *lé*, leves, liclocs, ford. *ol*,  
olv, olvad ;  
**lábh** (schleudern) : lat. libro, m. *lób*, lóbál, lob, lobog, *lód*, lódit, lobda, labda ;  
**laip** (laufen) : m. *láb*, *láp*, *lább*, lábbad, ném. Lauf.  
**szu** v. **szú** (werfen, schieszen, hervorstossen) : honnan *szúsz* (Schwung), *szúnasz*, *szú-*  
**nasz** (Sohn) : hell. σίνω, σείω, m. *su*, *suh*, suhan, suhit, sugár, suhancz ;  
**szam** v. **szdm** (zusammenthun), *szamasz* (derselbe) : hell. ὁμός, ὁμοιος, m. ὅσιν ;  
**dau**, **dvis** (hauen, trennen) : hell. διαίω, m. *has-it*, has-ad ;  
**div** (glänzen) : m. *dív-ik* ;  
**pat** (schalten, herschen) : lat. potior, possum ; m. *hat* ;  
130. **till** (aufsteigen) : hell. τέλλω, τελέω, m. *száll* ;  
**tul** (aufheben, stützen) : hell. τολάω, tollo, m. *tol* ;  
**qákh** (durchdringen, erreichen), **qáchá** (Zweig) : lat. cacumen, m. *csák* ;  
**dsi** (siegen) : m. *győz* ;  
**kri** v. **kar** (machen, schaffen), **kartar** (schöpfer) : lat. creo, creator, m. *gyár-t* ;  
**csap** (brechen, zerbrechen) : hell. κόπτω, m. *csap* ;  
**karo** v. **karp** (brechen, verringern) : lat. carpo, m. *csorba* ;  
**khjá** (reden, aussprechen) : hell. κοάω, *kajá-lt* v. *kiá-lt*, *kia-bál* ;  
**ubh** v. **umbh** (aufhäufen, vereinigen) : m. *bő*, *buja* ;  
**aun** v. **ún** (wegnehmen) : hell. ἀνέω, ἐνέω, ἄνευ, m. *in-cs* (régies), *in-ség* ;  
140. **vaç** v. **vacsh** (wünschen) : hell. ἐύχομαι, ἐυχή, m. *vágy* ;



*var, vars* (begiessen), *vár, vári* (Wasser): hell. *ὄρος*, m. *ár*;  
*vail, vaill* (bewegen, wenden): hell. *ἐλάω, εἰλέω*, m. *ill-an, vill-an, bill-eg, ball-ag*;  
*bukk* (schreien), *bukkasz, bukká* (Bock, Ziege): hell. *βύζω, βούζω*, lat. *buccino*, magy.  
*bög, bak-og, vak-og*;  
*bhár* (brennen): hell. *πυρόω*, lat. *ferveo*, m. *pír, pírt, per-g-el, par-ázs*;  
*blász* (glänzen, brennen): hell. *φλέγω, φλογέω*, lat. *fulgeo*, m. *világ*;  
*ap* (Wasser): lat. *aqua*, m. *hab*;  
*pab, pamb* (gehen): m. *bábó* (= láb, gyermek nyelven);  
*agnisz* (Feuer): lat. *ignis*, m. *ég*;  
*jam* (halten): m. *gyám, gyámol*;  
150. *szmi* (lächeln): m. *mosoly*, *mosolyog*, *mosolyodik* stb. stb.  
Ime például azon 550 gyök közül, melyeket Eichhoff feljegyzett, több mint egy negyedrészt rokonítható a magyarral.

Az elszámlált szanszkrit igéken kívül még több mások találhatók a nevek, névmások, számnevek, névhatározók, tagadók, kötszók stb. között, melyek a magyarral mind alaphangra mind értelményre rokonok. Ennyi hasonlóságot nem lehet csupa vak találkozásnak, véletlen esetnek venni, sőt észszerűleg gyaníthatni, hogy részint egy ősbibb, elődibb közös nyelv maradványai, részint az emberi szellem közös természetében alapszanak.

## IX. Szakasz. A magyar szók összehasonlítása az áltáji, nevezetesen a finn családdal.

Hogy a dologról tisztább fogalmunk legyen, azon szókat, melyek e nyelvekben közösek, több categoriára osztjuk.

1) Melyek mint természet- vagy kedélyhangutánzók más családbeliekkel is egyeznek, mint:

finn : *harakka*, m. *szarka*, szl. *sztraka*,  
— *härkä*, — *ökör*, wog. *okuz*. ném. *ocha*,  
— *kukko*, — *kakas*, szl. *kokot*,  
— *rehotan*, — *röhögök*, szl. *rihotat*, lat. *rideo*,  
— *iha*, — *ihog*. lat. *io!* *jubilum*,  
— *riekun*, — *rikítok*, szl. *krikám*, fr. *crier*,  
— *sano*, — *szó*, lat. *sonus*,  
— *särvän*, — *szörbölök*, lat. *sorbeo*,  
— *varpalainen*, m. *veréb*, szl. *wrabec* stb.

Ezek és ilyenek nem faji sajátosságok, hanem szélesebb nyelvnemű közös szók.

2) Melyeket mi is, amazok is más családtól kölcsönöztünk, mint: *pispa, püspök*, *wiszkup*, *Bischof*, *episcopus*; *provasti*, *prépost*, *Probst*, *praepositus*; *messu*, *mise*, *Messe*, *omsa*, *missa*; *palavüna*, *pálinka*, *pálené* *wino* (égett bor); *pakana*, *pogány*, *paganus*, *pohan*.

Ezek sem nyelvfajhatározók. Ellenben más-más közlekedési, szükségégi stb. viszonyokra mutatnak, melyeket a) csak azok kölcsönöztek pl. a finnek a svédektől, oroszoktól, vagy a törökök az araboktól, perzsáktól; b) vagy csak mi kölcsönöztünk a velünk közelebb viszonyban levő népektől.

3) Melyek mind gyökre, mind származékaikra nézve egy ősbibb köz eredetre mutatnak, mint:

finn : *ajan*, magyar *hajtók*, szláv *hányim*,  
— *akkuna*, m. *akna*, szl. *okno*,  
— *annan*, m. *adok*, lat. *do*, szl. *dám*,  
— *aprakka*, m. *abrak*, szl. *obrok*,  
— *arvo*, m. *ár*, *áru*, ném. *Waare*,  
— *arvaan*, m. *érdemesíték*, n. *ehren*,  
— *elo*, m. *élet*, lat. *alo*, n. *leben*,  
— *emä*, m. *eme*, *ene*, n. *amme*,  
— *havi*, m. *haj*, n. *haar*,  
— *hiinan*, m. *hibázom*, lat. *hiatus*, *hio*, *hilum*,  
— *heinä*, m. *széna*, szl. *szeno*, n. *Heu*,

- finn : huonet, m. hon, n. heim, Heimat,  
 — kaappan, m. kapok, lat. capio, accipio,  
 — kaari, m. karaj, szl. kraj, kroj, koroj,  
 — kampela, m. kampó, hell. *καμπτός*,  
 — kasa, m. gazdag, perzs. gaza (kincs),  
 — keri, m. kör, hell. *γῆρος*, lat. circus,  
 — kerjääen, m. kérek, lat. quaero,  
 — kielo, m. kila, szerb kila,  
 — kivi, m. kő, szl. kamen,  
 — kiiva, m. kíván, lat. cupio,  
 — koho, m. koh, szl. kujem (koholok),  
 — kota, m. kutyolló (házikó), szl. kútya, n. Hütte,  
 — kyynärä, m. könyök, hell. *γόρυ*, n. Knie,  
 — käsi, m. kéz, hell. *χείρ*,  
 — käyn, m. kelek, ném. gehen,  
 — lannun, m. lankadok, lat. langueo,  
 — lapio, m. lapát, szl. lopat, lat. pala,  
 — lennen, (röpülök) légy, szl. letyim (röpülök), n. fliegen,  
 — liemi, m. leves, szl. po-levka,  
 — me, mö, myö, m. mi, mü, szl. mi (nos),  
 — meden, mehi, m. méz, szl. med. mjed,  
 — menen, m. menek, lat. meo,  
 — muoto, m. mód, lat. modus,  
 — myrkky, m. méreg, lat. virus,  
 — määrä, m. mérték, hell. *μέτρον*, szl. mericza,  
 — nain, naida, m. nő (femina), szerb neva, nevjeszta,  
 — neidyttä, m. nedvesítek, ném. netzen,  
 — niemi, m. név, lat. nomen, ném. Nahme,  
 — niska, m. nyak, n. nacken, olasz nuca,  
 — olen, m. voltam, szl. bol, bil,  
 — pehu, m. pelyva, lat. palea, szl. pljewa,  
 — pikku, m. piczi, olasz piccolo,  
 — pyörä, m. pörgető, lat. verticillum,  
 — pahoan, m. pukkadok, szl. puknem,  
 — papu, m. bab, lat. faba, ném. Bohne,  
 — peso, m. mosás, ném. waschen,  
 — pukki, m. bak, n. Bock (caper),  
 — puoli, m. fél, szl. puol, pól,  
 — puu, m. fa, n. baum,  
 — poikas, m. fiu, hell. *παῖς*, lat. puer, n. Bube,  
 — püökki, m. бүк, ném. Buch, szl. buk, lat. fag-us,  
 — rappaan, m. rablok, lat. rapio, ném. rauben,  
 — raukean, m. rogyok, lat. ruo, corruo,  
 — ruis, m. roza, szl. reza, n. Roggen,  
 — rukki, m. rokka, n. Rokken,  
 — ruostet, m. rozsa, n. Rost, lat. rubigo,  
 — saipio, m. szappan, lat. sapo, n. Seife,  
 — revin, m. repeszték, lat. rumpo, rupi, tót zdrapim,  
 — romu, m. rom, lat. ruina, n. Trümmer,  
 — sorran, m. szorítok, héber czur = szoros,  
 — sata, m. száz, orosz *сот*, sat, sotnia = század,  
 — syöksin, m. szököm, szl. szkocsim, szkákám,  
 — suo, m. tó, n. Teich, See,  
 — suolo, m. só, szl. szol, lat. sal,  
 — syön, m. eszem, ném. essen stb.  
 — säkki, m. zsák, lat. saccus, ném. Sack,  
 — sääri, m. szár (lábszár), lat. sura,  
 — sireppi, m. sarló, saraboló, szerb szrp, l. sarculum.

- finn : tartun, m. tartok, szl. trwám, drzsim,  
 — tappi, m. csap, n. Zapfen,  
 — taska, m. táska, n. Tasche,  
 — teen, m. tesztek, n. thun, That,  
 — tämä tuo, (ez), szl. ten, tento,  
 — tälläinen, (olyan), lat. talis, szl. taki,  
 — tuska, m. tusa, n. Stoss, szl. tjeszkati,  
 — teysi, m. teli, szanszkrit talat, talitas,  
 — törky, m. töredék, lat. tritum (aliquid),  
 — uros, úr (vitéz), lat. herus, hell. ἥρως, n. Herr,  
 — varas, m. or, orv, lat. fur,  
 — tie, m. út, szl. put, lat. iter, hell. ὁδός,  
 — tupa, m. szoba, ném. Stube, szerb szoba,  
 — uuhi, m. juh, lat. ovis, szl. owecz,  
 — vaara, m. (hegy) orom, szl. hora, gora, werch,  
 — vajna, m. baj, szl. voj, boj, voják, vojno,  
 — valitsen, m. választok, n. wählen,  
 — weitsi, m. vésű, n. wetzen,  
 — vesi, m. víz, n. Wasser, szl. woda,  
 — vien, m. viszem, szl. veznem, lat. veho,  
 — viriä, m. virgoncz, n. flink,  
 — valkia, m. világ, n. Welt,  
 — vilvan, m. villanok, n. blitzen, lat. fulguro,  
 — vuo, m. folyó, lat. fluvius, n. Fluss.  
 — yksi, m. egy, szl. jeden, héb. echad,  
 — kaarna, m. kéreg, l. cortex, corium, crusta,  
 — kaikki, m. kiki, lat. quisquis,  
 — ke ku, m. ki, lat. quis, szl. kdo,  
 — kippa, m. kupa, lat. cupa, capula,  
 — orpo, m. árva, lat. orbus, orphanus,  
 — suu, m. száj, török aghisz, lat. os,  
 — muutan, m. (másítok), lat. muto,  
 — pyydän, m. fogok, n. fangen,  
 — uuto, m. öntés, lat. unda, undo,  
 — kylmä, m. hűves, n. kühl, kalt,  
 — kylmään, m. hülök, n. kühlen,  
 — kyrjä, m. iromba, n. Zierde, zieren,  
 — paljo, m. sok (falka), hell. πολύς, orosz polk,  
 — paska, m. fos, lat. forium (mint arbor, arbor),  
 — pelto, m. föld, n. Feld,  
 — pilvi, m. felhő, lat. velum (coeli) = nubes,  
 — poret, m. forró, lat. fervens,  
 — punon, m. fonok, n. spinnen,  
 — syys, m. ősz, szl. jeszen (autumnus),  
 — vyö, m. öv, lat. vico, vimen, szl. venyecz.

4) Oly szók, melyek csak ezen családnak sajátjai, vagyis melyekhez más családokban legalább gyökre hasonlóak nem léteznek. És itt a bökkendő! Mert lehet-e ezt akármely altáji gyökszóról bizonyosan állítani, mielőtt a többi családbeliakkal végtől végig összehasonlítottak volna? E kérdés alatt levő szókra a nyelvbúvár észszerűleg legfőlebb azt mondhatja: „ezen szónak gyöke más családban tudtomra nem létezik”; ellenkező esetben vagy azt kellene velünk elhítenie, hogy az illető körben mindentudó, vagy azt megmutatnia, hogy bizonyos gyöknek közös léte egy más családdal fogalmilag lehetetlen.

A hasonlító nyelvészkedés általán sok hiányban szenved, minélfogva gyakori botlásnak van kitéve, s ennek főoka, hogy a hasonlított nyelveket egész terjedelmükben nem ismerjük. Vegyük csak a magunkét. Ki merné állítani maga felől, hogy nyelvünknek minden régi és újabb, minden elavult, vagy csak a nép között és bizonyos tájakon divatozó szókat nem mondom emlékezetében, hanem legalább gyűjteményben bírja? Innen van, hogy gyakran az elemzésben és

családosításban fönnakadunk, mert a kérdésben forgó szónak rokonát sem a szótárakban, sem az irodalmi, sem a mindennapi köznyelvben nem találjuk, s az idegen nyelvekben keresvén azok szavaira csigázzuk, holott mása és rokonai talán ittott a legeggyűgyűbb magyar ember ajkán forognak. Ha saját honi nyelvünkkel így vagyunk, melyet első dadogásunktól kezdve sok évig gyakorlánk : mit tartunk oly nyelvbéli tudományunkról, melynek élő hangjait soha sem hallottuk, vagy melynek csinját az illető nyelvbuvárok még annyira sem fejtették ki, mint mi a miénket, vagy melyekről (a holtakról) csak hiányosan is csak azt tudhatjuk, ami írott emlékekben jutott el hozzánk, vagy (az élőket értve), amit rólok némely utazók futtában kapkodtak össze, kivált ha az előtők ismeretlen idegen hangokat alig voltak képesek fölfogni, vagy ha fölfogták is, nem bírák kellő hangjegyek által kifejezni s leírni? Valóban még egy finn nyelvésznek is, ha elébb hangjainkat gyakori hallás által el nem tanulta, nehéz föladat azon magyar hangokat, melyeket a finn nyelv nélkülöz, úgy körülírni, hogy valódi kiejtésüket földieivel fölfogassa, nem említve a könnyebben eltanulható *b, cz, cs, d, f, g, z*, hanem kivált a *gy, ly, ny, ty, zs, dz, ds* hangokat.

Ebből azonban nem azt akarjuk kihozni, hogy a nyelvek ily hiányos ismerete mellett ne hasonlítsunk, sőt igenis tegyük azt itéssel, amennyire hiteles adataink vannak, sőt tehetjük (korlátozott időnk és erőnk tekintetéből) egyszerre csupán két nyelv között is, azon óvakodó föntartással, hogy a netalán föllelt vagy gyanított hasonlóság több más nyelvben is létezhetik. Ezen eljárást követé a tiszt. Akademia, midőn azelőtt mintegy húsz évvel az illető tagokat fölszólította, hogy a magyar nyelvet különkülön ki a hellennel, ki a latinnal, ki a némettel, szlávval, románál stb. összevethasonlítván, a közös szokat, képzöket és ragokat jegyezzék föl.

Véleményünk szerint mindeddig a synthesis vagyis adatgyűjtés nyomán, mint a helyes inductióra szükséges előzményen állunk, s csak ennek minél teljesebb összeállítás után lehet biztosan a nyelvek mind belső, mind külső rendszerezéséhez fogni. Kevesebb botlás veszélyének teszi ki magát oly nyelvész, aki előbb hasonló (analog) adatokat gyűjt, azután következtet és rendszerez, mint aki előre bizonyos rendszert föltételez, s ahhoz alkalmazza, vagyis abból vonja ki hasonlításait, péld. midőn egy, különben szakavatott nyelvbuvár a török *bir* (unum) és magyar *egy* szokat azonosítja, addig csúrvén csavarván, csigáztván őket, míg végre csakugyan kiűti, amit állított, tudnivaló azon alapnál fogva, mely szerint a török és magyar egy családhoz tartoznak. Mintha bizony a számnevekben is egészen és kizárólagosan egyeznének a különféle családú nyelvek. Ha az illető okoskodási mód áll, akkor a magyar *tíz* és török *on*, valamint a magyar *van ven* (hatvan, hetven) egymásnak módosulatai volnának, s a *tíz* mint altajimagyar nem hasonlanék a szanszkrit *daçan*, hell. *δέκα*, lat. *decem*, szl. *djeszat*, czig. *disch*, fr. *dix*-hez, mert ezek árjafélék, és a török *bir* nem volna hasonlítható a hell. *πρῶ, πρῶτος*, lat. *prae, primus*, ném. *für, fürst, vor, er, erst*, a szl. *prw, prwi*-hez, mert hiszen ezek az árja családhoz tartoznak.

Hasonlóan a magyar *hét*-hez, a hell. *ἑπτα*, lat. *septem*, szl. *szjedem*, ném. *sieben* nem volnának hasonlók, de a török *sette* és finn *seitsemän*-hez sem, holott egyik tojás alig hasonlőbb a másikhoz, mint a lat. *septem* és török *sette*, a szl. *szjedem* és finn *seitsemän*.

Vagy a magyar *ezer* és perzsa *hazar* sem hasonlíthatók? stb.

A finn *nielen* (glutio) magyarul *nyelek*, s világos, hogy hasonlók; de a *lingva* finnül *kieli*, nem *nieli*; tehát a magyar *nyelv* is nem annyi mint *nyelő* (glutians, glotta) s talán *kelv*-nek kellene lennie? Ezen okoskodást megfordítva, az árja családhoz tartozó lat. *lingva*, n. *Zunge*, szl. *jęzik* s hellen *γλῶττα* egymásnak csak idomúlatai, s nem külön gyököek volnának; valamint a hell. *χρῖς* és lat. *manus* is. Sőt hogy még közelebb rokonságra menjünk által, a horvát *kruha* és szerb *leb, ljéb* (kenyér) egyek volnának, mert a horvátok és szerbek testvérek is szomszédok is, holott a horvát *kruha* inkább a lat. *crustum* (sütemény), a *ljéb* inkább a finn *leipä*, n. *Laið*, lat. *libum*-hoz hasonlítható.

## X. Szakasz. A képzők és ragok összehasonlítása.

A szóhasonlításnak egyik szótári tárgyat teszik a képzők és ragok, melyekről inductio útján szintén azt vesszük észre, hogy többen különféle családú nyelvekben egyeznek.

A képzett szók hasonlóságának különféle nemei vannak.

1) merő idomúlatok, midőn a) a kölcsön vett szó az illető nyelv hangrendszeréhez idomittatik, pl. a lat. *hodie*, ném. *heute*; a magy. *kenőcs*, a szerb *kenyácsa*; a német *Stab*, a m. *istáp*; a ném. *Vortuch*, a tót *fertuschka*; b) midőn a deréknyelvbéli szó tájéjtésileg módosul, pl. *balta*, pal. *bóta, bauta*; *oldal* pal. *ódó*; *tüstént* bodrogközi *üstöllést*; a német *Bube*, a hiencz *púj*, a finn *poikas*; n. *Magdlein, Madl*; c) midőn a testvéryelvek az anyai szót módosítják pl. lat. *pater*, fr. *pere*, ol. *padre*; lat. *spiritus*, ol. *spirito*, spany. *espíritu*, fr. *esprit*.

2) Midőn csak a gyökök vagy törzsek egyeznek, és pedig a) vagy egészen pl. *sar-ló*, *sar-aboló*, lat. *sar-culum*, ném. *scharr-en*; magy. *sar-jaz*, ném. *schär-fen*; magy. *kamp-ó*, finn *kamp-ela*, hell. *καμν-τός*; m. *kup-ak*, lat. *cup-ula*; m. *kap-onya*, lat. *cap-ut*; m. *bul-a*, lat. *bul-ga*; m. *ferm-edek*, lat. *feru-eo*; vagy némi hangváltozattal pl. finn *kyyn-ärä*, m. *köny-ök*, hell. *γόνυ*, lat. *gen-u*, n. *Kn-ie*; finn *neyd-itän*, m. *ned-vesitem*, n. *netz-en*; finn *wal-kia*, m. *vil-ág*, n. *Wel-t*; finn *kyl-mään*, m. *hüll-ök*, ném. *kühl-en*; hell. lat. *ταί-ω*, *teg-umen*, m. *tak-aró*, *tok-mány*; lat. *und-a*, m. *ond-ó*; szanszkrit *vart*, lat. *vort-o* *vert-igo*, m. *ford-itok*; szanszk. *badh*, lat. *bat-ulus*, (bac-ulus), m. *pat-él*, *bot-oz*, *bot-lik*; c) vagy átvetve, vagy összev húzva: m. *foly-ó*, lat. *flu-men*, ném. *Flu-ss*; m. *gomb*, n. *Knopf*; lat. *curv-us*, n. *krumm*, tót *kriw-i* (görbe); m. *kár og*, n. *krä-hen*; m. *karcz-olok*, n. *kratz-en*; m. *par-ázsolok*, n. *bräu-en*, *brenn-en*; m. *ger-jesztek*, lat. *crem-o*.

3) midőn csak a képzők vagy egyes alkatrészek hasonlóak: m. *sánt-ik-ál*, lat. *claud-ic-at*; m. *rántsz-ik-ál*, lat. *vell-ic-at*, m. *váj-ik-ál*, lat. *fod-ic-at*; m. *asszony-ka*, tót *zsen-ka*, lat. *mulier-ula*, ném. *Weib-chen*; m. *szel-es*, n. *wind-isch*; l. *cur-s-o*, m. *fut-os-ok*, lat. *quas-s-o* (*quat-is-o*), m. *verd-es-ek*; *lodónos* nyíl-tok (tegez).

4) midőn mind a gyökök, illetőleg törzsek, mind a képzők vagy alkatrészek egyeznek: *dör-g-öl* v. *tör-g-öl*, *ter-g-it*; *mar-os-g-at*, *mor-s-ic-at*; *gurg-es* = *görg-esz* (gördülő); *vir-os-us*, *mirigy-es*, *mérg-es*; *pug-io* *bök-ő*, lengy. *pik-a*; *mam-ka*, *mami-ka*; *görb-e* *gurb-a*, fr. *cour-be*; *tok-mány*, *teg-men*; *foly-omány*, *flu-men*; *szeg-mény*, *seg-men*; *fur-omány*, *for-amen*: *ond-ó*, *und-a*: *ur-as*, *herr-isch*; *vala-ki*, *ali-quis*, *vola-kdo*.

5) az igéknek idő- és módképzői, pl. a határtalan ném. *en* ford. *ni*: *sitz-en* *ül-ni*, *lauf-en* *fut-ni*; a parancsoló szláv és magy. *nehám* hagyok, *nehaj* hagyj, *piszám* írok, *piszaj* írj; *igrám* játszom, *igraj* játszd-ál; a múlt részesülők a latin-, a német-, szláv- és magyarban *t*, a hell. *θ*, pl. *dic-t-us*, *λεχ-θ-εις*, *gesag-t*, *mond-ott*; *scrip-t-us*, *γραφ-θ-εις*, irt; *verber-at-us*, *εμφ-θ-εις*, *bi-t-i*, *ver-t* stb.

6) a személyes igeragok, melyek alapját mind az altáji mind az árja nyelvekben a személynévmások módosulatai teszik, s némelyek nagyon hasonlóak egymáshoz:

finn	és szláv:
revin (tépek)	vidim (látok)
revit	vidisch,
repii	vidi,
revimme	vidime,
revitte	vidite,
finn	és latin:
muutan (másítok)	muto,
muutat	mutas,
muuta	mutat,
muutamme	mutamus,
muutatte	mutatis,
muuttavat	mutant.

Így egyeznek a latin-magyar:

sonas szólasz, sonatis szólatok (tik);

a magyar-hellen:

τύπτω ütő, τύπτεις üttök;

a magyar-szláv:

veszem	veszesz	veszi	veszitek,
veznem	veznesch	vezne	veznete,

maga az első személy is a legtöbb árja nyelvek igeragozásában teljesen összeűt a magyarral, pl. hellen *είδω-μι*, szanszkrit *dadd-mi*, magyar *ad-om*; miknek s többeknek részletesb összeállítását az „Igeragozás“ czikke alatt tárgyaljuk, s mind ezekre mind a többi ragokra nézve a tudnivalókat alábbi értekezésünkre utasítjuk. A különféle családú gyökök, képzők és ragok összev hasonlítását czélszerűnek és tanulságosnak tartottuk két fő okból: a) hogy bizonyos előítéleti elfogultságot, mint hibás ítéletre vagy felfogásra vezető okot elhárítsunk, mely szerint némelyek, nem tudni miféle nemzeti igényből valamely idegen nyelvvel közös szavainkról általán azt vitatják, hogy azokat mi magyarok, mind másoktól kölcsönöztük. Így tett különösen néhai Dankovszky a magyar és szláv közös szókkal a nélkül, hogy tekintetbe vette volna a szóelemzést, vagy a felsőbb nyelvhasználati elveket, a szócsaládosítást stb., pl. *lapát* a tót *lopat*-ból volna átvéve, holott



feladataul! Csak azt nem óhajtánók, ha valaki saját buvárlatait tartaná és hirdetné egyedül célra vezetőknék, és más nemű, más terjedelmű törekvésekben ellenséges irányt gyanítana és nézne. Egyes egyedül öszves munkálkodásainkat fogja teljes siker koronázni.

Az előadottak szerint szótárírói eljárásunk az utasítások alapján vázlatba foglalva, három fő pontra terjed ki: a) értelmezésre, b) elemzésre, c) hasonlításra. Az első pont teszi a dolognak népszerű oldalát, s úgy szólva nyelvünk belügyéhez tartozik, melyben külső beavatkozásnak sem helye sem szüksége, mert mily értelményekben használt vagy használ valamely nyelv akár saját-nemű, akár közös eredetű szókat, azt egyenesen és kizárólag a belső nyelv szokás, illetőleg az ő és tájbeszéd határozza meg, sőt a kölcsönzött szóknak is csak azon értelményei vehetők tekintet-be, melyeket a nyelv szokásnak tetszett rájuk alkalmazni, pl. a német *Stab*-ból kölcsönzött és idomított *istáp*-nak nem vette át a magyar mind azon értelményeit, melyekben a *Stab*-ot a német nyelv szokás használja, milyenek *Masztab*, *Bettlerstab*, *Generalstab*, *Stabgericht* stb. Ezt figyelembe kell venni még a legrokonabb nyelvek hasonlításában is, pl. a francia több latin szónak oly értelmeket is adott, melyeknek az ősi latinban semmi nyoma, s az olasz, spanyol, gyakran ugyanazon törzs-latin szóhoz más-más fogalmakat kötött. Ilyenek kimutatása és értelmezése szintén az illető nyelvek egyéni belügyéhez tartozik, mely közvetlen hasonlítást kizár. A szóelemzésnek is két oldala van: egyik a belhasonlítás alapszik, melynek eszközlője a családositás, másikkal segédforrása a külhasonlítás, mennyiben ez által részint a homályosbakat per analogiam felvilágosítjuk, részint a kölcsönzötteket kimutatjuk.

Ha e módszert munkálatokban csak némely irányvonalakat is képesek valánk kitűzni, melyek helyes útra mutatnak, vagy óvakodókká tenni a hasonlító nyelvészeket némely csábútra vezethető tekervényektől: minden lehető hiányaink és botlásaink mellett azon szerény remény kecsegtet bennünket, hogy ami jót netalán felhoztunk, az illetők méltányolni és követni, amit pedig az egészben elmulasztottunk, pótolni, vagy amiben ily nagy terjedelmű munka folytán botlottunk, azt részletekben időről időre helyreigazítani fogják.

S ha a többé kevésbé rokon nyelvek, csak annyira is lesznek megfajtatva, mint mi e szótárban a magyart megfejteni iparkodánk, a hasonlító nyelvészet és általános nyelvtudomány — meg vagyunk győződve — annál biztosabban fog kitűzött célja felé haladhatni.

## HARMADIK RÉSZ.

### A magyar szók alkatrészeinek rendszere.

A magyar szók részeit alkotják 1) a *hangok*, (melyeket írásban *bötlüknek* hívunk); 2) a *gyökök*, illetőleg *törzsek*; 3) a *képzők*; 4) a *ragok*.

#### I. Szakasz. A magyar bötlük, illetőleg szóhangok fajtegetése.

##### A bötlük száma.

A magyar élő nyelvben létező számosabb hangokra az írásban csak korlátolt mennyiségben negyven önálló bötlüt különböztetünk meg, s azokat következőkép jegyezzük:

a, á, b, cs, cz, d, da, e, é, é, f, g, gy, h, i, í, j, k, l, ly,  
m, n, ny, o, ó, ö, ő, p, r, s, sz, t, ty, u, ú, ü, ű, v, z, zs.

*Jegyzetek:* 1) Hogy kivált az önhangzókra jóval több j gynek (bötlüknek) kellene lennie, az alább mondandókból fog kitetszeni.

2) A *ds* habár kevés, s részint kölcsönzött szókban fordul elő; mindazáltal, mert külön önálló elegyült hangot fejez ki, s ejtését a magyar hangszerve általán megszokta, továbbá, mert bizonyos idegen, különösen arab, török, szanszkrit szók átírására is alkalmas: ennél fogva bötűink számába felvettük. Ilyen szók: *dsadsa*, *dsindsa*, *dsamál*, *dsida*, *bandsa*. Hangszervileg legközelebb áll a *cs*, *gy*, *zs* hangokhoz, melyekkel váltakozik. *Ly* betűvel kezdődő törzs-szónk is alig van több kettőnél, de ez a képzésben, kivált mint az *l* lágyított mássa, gyakran előfordul.

3) A megjelölt betűk mind egyszerű hangot jelölnek, úgyhogy a mássalhangzók is magukban torlatot (posítiót) sem tesznek, s idegen nyelvekbeli számos más betű megjelölésére több betűt szoktunk alkalmazni, például a hellen-latin *X*-nek a magyarban *k*sz, *g*sz felelnek meg: *rág*sz, *vág*sz, *farag*sz, *nyug*szik, *fe*kszik. Hasonlók a *g*s, *k*s keményebb hangok is: *gug*sol, *ku*ksol, *buk*si, *tök*si, *Tuk*sony szókban. Így a hellen *ψ*-nek a magyarban *p*sz és *b*sz felel meg, pl. *lop*sz, *kap*sz, *csap*sz, *lep*sz, *dob*sz, *dob*szó, *rabsz*ij, *üle*pszik, *tele*pszik, *te*pszi szókban, és a keményebb *bs*, *ps*, ezekben: *hab*sol, *leb*sel, *taps*, *silaps*i.

### A bötűk felosztása.

A hangok és így a bötűk is önhangzók vagy mássalhangzók.

A szokott jegyű önhangzók időmértékre nézve:

- a) *rövidek*: a, e, é, i, o, u, ö, ü,
- b) *hosszúk*: á, é, í, ó, ú, ő, ü.

1) A rövid *a* szabatosan megkülönböztetve a köz beszédben is kétféle kiejtésű volna. Példánl e két szóban *madár* és *majom* ha jól figyelünk a *ma* szótagra, amabban magasabb, nyiltabb, emebben mélyebb, vastagabb, tompább *a* tűnik elő. Így különbözik a *ba* szótagban levő *a* egyfelül *barát*, *barátság*, *barátom*, másfelül *barlang*, *barangol* szókban is. Ezekre nincs külön bötűnk, de nyelvészeten, különösen az elemzésben meg kell különböztetnünk.

a) A *nyílt a* közönséges nyelvejtésben *o*-ra nem változik, s mint *vastaghangnak* párhuzamos vékonyhangu társa a *nyílt e* p. *kavar* *kever*, *csala* *csele*, *galagonya* *gelegenye*, *rakottya* *rekettye*, *kalanttyú* *kelenttyü*, *nyakgat* *nyekget*, továbbá a kétágu ragokban, mint *nak nek*: fal-nak, hely-nak; *ba be*: fal-ba, hely-be; *ban ben*: fal-ban, hely-ben; *val vel*: olló-val, kefé-vel; *ra re*: fal-ra, hely-re; és képzőkben, mint *ad ed*: dag-ad, ep-ed; *aszt eszt*: dagasz-t, epesz-t; *at et*: akar-at, ered-et; *atag eteg*: ing-atag, leng-eteg, stb.

b) A *zárt a* *o*-ra szokott változni, mint: *baglya* *boglya*, *falu folu*, *falka folka*, *kapar kopor*, *kanya konya*, *tal tol*, *taliga toliga*, *taszít*, *toszít*, *kapó kopó*, *hamu homu* stb. A *nyílt a* bizonyos értelményi módosításokban *i* re is változik: *falat filít*, *darab dirib*, *tapog tipeg*, t. i. ezekben és hasonlóknak az *a* a maga nemében nagyobb, az *i* kisebb valamit jelent; ellenben a *zárt a* többször *o*-ról *u*-ra megyen által, mint: *baglya*, *boglya*, *buglya*; *adu*, *odu*, *udu*; *kapar*, *kopor*, *kupor*; *taszigál*, *toszigál*, *tuszkal*. Ezek szerint a *zárt a* mintegy középhang a *nyílt a* és *o* között, s mint olyan a többi vastaghangu zártak (*o*, *u*) felé hajlik. Ezen hang fordul elő az élő nyelvben leggyakrabban a rövid *a* kimondásakor, melyet a magyar öblösebb szájjal szokott kiejteni, s megfelel az angol rövid *o*-nak *god*, *not* szókban. Azért a mennyiben ez értekezés céljára tartozik a kettőt megkülönböztetni, a *nyílt a* hangot *á* jeggyel írjuk.

2) A rövid *e* szabatos kiejtés által megkülönböztetve négyféle. a) *Nyílt e* (minden más jel nélkül), mint párhuzamos társa a *nyílt á*-nak mi a ragokban és képzőkben világosan kitűnik; látnébb 1. Ezen *nyílt e* hangot már a közbeszéd is (legalább vidékek szerint) világosabban meg szokta különböztetni egy másik zártabb *e* hangtól, melyet némely nyelvtenok *é* jeggyel írnak. A gyökökben a tisztább és közösebb divatu nyelvszokás határozza meg, hol kell *nyílt e* és hol *zárt é* hangot ejtenünk, mit részint az illető szók különböző értelme megkiván, p. „Aki jó portékát *vész*, annak pénze kárba nem *vész*.” „A varrónő ruhát, az éhes kenyeret *szeg*.” „Egyenes *szög* (szög) *angulus rectus*.” Különben is *e* hangok egymással fölcserélése részint ruttá, részint homályossá tenné a beszédet, péld. ha ezeket: *keletre fekszenek telkeim*, így ejtené valaki: *kelétre fekszenék telkeim*. Miszerént a szépejtés kellékéhez tartozik, hogy e két önhangzó között elválasztó vonalat huzzunk. Már „A magyar nyelv rendszere” című akadémiai munkában is a *zárt e* hang egy ponttal van megjegyezve, így: *é*, a másik t. i. a *nyílt* jegytelenül hagyatva, mit jelen szótárunk folyamában mi is követünk. Azonban ezen *zárt é* sem mindenütt tökéletesen egyenlő kiejtésű. T. i. b) *Zárt é* van oly gyökökben, ragokban, és képzőkben, melyeket részint a régi



nyelvemlékek *ö*-vel irtak, részint ma is terjedelmes tájszokás szerint oly hangon ejtenek, mely az *ö*-höz legközelebb áll, különösen a Tisza némely alsó vidékein lakó magyarok; túl a Dunán pedig némely tájakon egészen *ö*-vel váltanak fel, mint ezekben: *csérég csörög, pérég pörög, pèrzsél pörzsöl*. c) A nyílt *e* és zárt *é* hangokon kívül (vagyis a nyílt *e* és *i* hangok között) hallatszik még nyelvünkben egy szintén rövid, de élesebb kiejtésű *e*, mely a rövid *i*-hez áll legközelebb, minthogy ezzel mind a régi nyelvhagyományok, mind az élő szokás szerint váltakozni szokott, melyet amazoktól megkülönböztetés végett ezen értekezésben két ponttal jelölünk meg ekképen: *ë*, ilyenek: *es is* (latin, et) *esmeg ismeg, ede ide, ett itt, elyen ilyen, mend mind, szeget sziget, kees kies, seet siet* stb. vékonyhangú, s *ehol ihol, vella villa, velág világ, héány, hiány* stb. vastaghangú szókban. Főleg abban különbözik mindkettőtől, hogy ez (valamint az éles *i*, *é*) nem csak vékony, hanem vastag önhangzókkal is egyesül, mint láttuk, egy szóban; hasonlók ezek is: *hervad, hernyó*, régies *tanejt* (= tanít) s ezen idegeneknek tartott szók: *gelyva, geleszta, berena, deszka, gyertya*, mely minőségben *o*-val cserélődik fel, pl. *tanojt, golyva, borona, doszka, gyortya*, stb. Úgy ezen öszvetételekben is: *seha soha, sehol sohol, sehonnai sohonnai*. Az éles *ë* tehát mintegy fél hangja az *i*-nek, melynél valamivel tompább, ellenben az *é*nél élesebb; vagyis az *é* az *ö*-höz s az *ë* az *i*-hez közeledik inkább. Egyébiránt ezen *ë*-t a hangzók tiszta kiejtését elhanyagolta szokás néhol zárt *é* másutt nyílt *e* gyanánt hangoztatja. És ami legfőbb, mind vékony, mind vastag szókban feltalálhatik. Tehát tulajdonképen kétféle természetű, s benne kétféle *e* lappang. Mint-hogy ezen hangzó csak gyökökben és törzsekben, nem egyszersmind ragokban és képzőkben, (talán az egyetlen *nye nyi* mértékképzőt kivéve) fordul elő, az ábéczerendben egyelőre különös helyet és nevet nem adunk neki, elegendőnek tartván, ha az egyes szók elemzésekor figyelmeztetjük reája az olvasót. Ilyenek a tiltó *në* (különbözik tőle a kínáló *ne!*), a kérdő *-ë* (itt van-e?), a tagadó *së, sëm*, stb.

3) Nyelvünk gyökeiben négyféle *i* rejlik, melyeket a különböző ragozások után vonunk el, ú. m. egy vastag (mély) hangú, és három vékony (magas) hangú. Tehát

a) Vastaghangu *i* oly gyökökben, melyek vastaghangu ragokat és képzőket vonzanak, milyenek:

*id*, idom, idomos, idomít, idomtalan;

*if*, ifjú, rokona: *iv*, ivadék, ivás, ivar;

*ig*, iga, igaz, igtat, rokona: *io* vagy *jo*, jog, jogtat szókban;

*ih*, ihász, ihar, ihog, rokona: *iu* vagy *ju*: juhász, juhar szókban;

*ik*, iklat, ikra, ikrás, ikrásodik;

*ill*, illan, illant, illat, illatoz, illó;

*im*, ima, imád, imádkozik, imolya;

*in*, inas, inal, inog, indít, indul; rokona: *io* vagy *jo*: jonkább (= inkább) szóban;

*ip*, ipa, ipar, iparkodik;

*ir*, részvétli kedélyszó, irg, irgat, irgalom; rokona: *io* vagy *jo*: jorgat (régies) szóban;

*ir*, sebes mozgásra vonatkozó iram, iramlík, iramodik, stb. melyeket l. az ábéczerendben I bötti alatt. Különben is némely szókban *o*-val szokott váltakozni, pl. *irt ort, irtovány ortovány, pirtt porít, sivdr sovár*, vagy *a*-val, *aj*-val, mint: *fartat firtat, kiált kajált, hí! haj! hibarcz, habarcz*.

b) Oly vékonyhangu *i*, mely vékonyhangu ragokat és képzőket vesz fel, de ez ismét háromféle:

a) mely tájéjtés vagy közösebb szokás szerint *ü*-re változik, ezzel fölcseréltetik, mint: *id*, idő, üdö; *idv*, idvös, idvöz, idvözöl; *ig*, iget, üget; *ik*, iker, ükör, üklü; *in*, im, ing, imég, ümög; *iv*, ivelt, üvölt; *iz*, izen, üzen; *igy*, igyekszik, ügy, ügyekszik; *bik*, bikk, bükk, bikkös, bükkös; *hi*, hü, hives, hüvös. hideg, hűdeg; *hi*, hisz, hűsz, hit, hüt, hítés, hütös, *ki*, (ex) kü, kil, kül, kilső, külső, kívül, küvül; *miv*, műv, mivel, művel, mives, müves; *rih*, rüh, rihas, rühes; *sik*, siket, süket stb.

β) azon *i*, melyről föntebb az *e* alatti jegyzetben szóltunk, mely t. i. vékonyhangu léte az éles *ë* változata, vagyis ezzel könnyen fölcseréltetik, mint: *is es, ilyen elyen, szilid szelid*, stb. Néha am. ej pl. *igenye jegenye*.

γ) mely se *ü* se pedig éles *ë*-re nem változik, mint ezekben: *icz*, iczég; *bicz*, biczeg, biccent; *ficz*, ficzke; *id*, ideg, idegen, vidék; *ig*, igen; *ig*, iglicze; *ill*, illik, illem, illendő; *üll*, üllég, *bill*, billeg, billeget, billen; *in*, inger, ingerül, ingérekedik, *in*, ingy, ingyen, incs, inség; *in*, int, incselkedik; *ir*, irigy, irigykedik; *csip*, csipéget, csipdés, csipke; *csir*, csirég, csirke; *him*, himlik, hint (him-t); *liszt*, lisztes, lisztésedik; *pih*, pihég, pihen; *pil*, pille, pillás, pillésedik; *pi*, pipe, pipi,

pipis, pipiske, pipitér; *pisz*, pisze, piske; *pity*, pityér, pityérég, *zsi*, zszisi, zsziséreg, zszisik, stb. Ide tartoznak ezen és ilyen ikerszók is: *csiribiri*, *tiripiri*, *lityifityi*, *iczipiczi*, *ityipityi*, *bibi*. Mí-  
dön a vastaghangu szókat kicsinyítve ikerítjük, ezen *i* hangzik bennök: *diribdarab*, diribel dara-  
bol, *csipcsop*, csippel csoppal. Ez a legtisztább *i*, a többi különösen az *a*) és *β*) alatti elegyhangu,  
mely *é*- vagy *ü*-vel váltakozik.

Van egy-két *i* hangzós gyökszó, melyek tájszokások szerint majd vastag majd vé-  
konyhangu ragokat és képzőket vesznek föl, mint: *nyír* (tondet) nyirék (v. tájdivatosan: nyűrök)  
v. nyírok (tondeo), *ír* (kenőcs), irék v. irok, *szirt*, szirték v. szirtok.

4) A rövid *o* mint vastaghangu mélyebb hang az általános nyelvben változás alá nincs  
vetve, azaz egyenlő mély ejtéssel mondatik ki, némely erdélyi szójárást kivéve, mint *asszany*,  
*mandam*. Változatlan az különösen részint belértelménél fogva a távolra mutató *oda*, *ott*, *olyan*,  
*onnan* szókban, részint köz szokásból, milyenek *ok*, *okád*, *or*, *orv*, *orsó*, *fog* (dens), *fogy* stb.  
Mindazáltal az alapértelmenek némi módosításával néha elváltozik a) *ö* vékonyhangra, mint: *gom*  
*göm*, *gomb* *gömb*, *gombóc* *gömböc*, *gondor* *göndör*; *csombolék* *csömbölék*, *csomor* *csömör*, *kovacs*  
*kövec*; b) ikerítve vagy különben is *i*-re, pl. *gyom*, gyimgyom, *lom* limlom, *lobog* libeglobog, *csom-*  
*bók* *csömbök*, *bombik* *bimbó*, *csoma* *csima*, *bogyó* *bingyó*. c) Eléfordul kivált a gyökszókban a zárt  
*a*-nak gömbölyűbb változata, l. Zárt *a*; d) néha a szinte mély hangú *u*-val cserélődik, mint: *oson*  
*uson*, *onszol* *unszol*, *ostor* *ustor*, *ország* *urszág* (régies), *bocsú* *bucsi*, *boga* *buga*, *boglya* *buglya*,  
*borít* *burít*, *botor* *buta*, *donga* *duga*, *locs* *lucs*, *mohar* *muhar*, *porhanyó* *purhanyó* *purha*, *sokorú*  
*sukoró*, *szoros* *szurdék*, *toszkál* *tuszkál* stb.

5) A rövid *ö* a) változatlan ezekben: *öb*, *öböl*, *ök*, *ököl*, *ökör*, *öklet*, *ökrödik*, *öl*, *ölet*,  
*ült*, *ür*, *üreg*, *örvény*, *üv*, *üvez*, *öz*, *özön*, stb. b) tájajtéssel némely szókban zárt *é*-vel váltakozik,  
mint: *ücs* *écs*, (écsém) *ördög* *érdég*, *kütény* *kétény*, l. föntebb zárt *é*. c) a vastaghangu *o*-nak pár-  
huzamos vékonyhangu változata, mint: *göndör* *gondor*, l. o. d) gyakran *ü*-vel cseréltetik fel,  
pl. *göbű* *gübü*, *gömő* *gümö*, *gözü* *güzü*, *kökör* *kükör*, *kölü* *külü*, *lököt* *lüket*, *söveg* *süveg*,  
*csürlő* *cürlő*.

6) Az *u* a) változatlan, pl. *ugat*, *ugar*, *ugrik*, *uszu*, *uszt*, *buja*, *bukik*, *bunda*, *csuk*,  
*csuklik*, *csuka*, *csuta*, *czuczu*, *czulák*, *csupasz*, *duda*, *fut* stb. b) párhuzamosan a vékonyhangu *ü*-vel  
váltakozik, mint: *urok* *ürök*, *csucs* *csücs*, *csucska* *csücske*, *sundor* *sündör*, *pupóka* *püpöke*, c) táj-  
ajtéssel a zárt *a*-nak vagy *o*-nak változata, l. *a*, *o*.

7) Az *ü* változatlan ezekben: *ühödik*, *ühög*, *ül* (némely régiéknél: *il*), *üst*, *üstök*, *üszk*,  
*üszög*, *büszke*, *csücsül*, *csünik*, *csüörök*, *fürt*, *gyülgü*, *gyüszü*, *hülye*, *nyüst*, stb. A ragokban és kép-  
zőkben az *ü* és *u* párhuzamosak, melyek az általános nyelvben minden egyéb hangzót kizárnak,  
mint: *kar-unk*, *bor-unk*, *kör-ünk*, *szem-ünk*, *lát-unk*, *fut-unk*, *néz-ünk*, *ül-ünk*, *vár-t-uk*, *tol-t-uk*,  
*lét-t-ük*, *néz-t-ük*, stb. Régebben volt *néz-enk* is. Változásait l. az *i* és *ü* alatti jegyzetekben.

## A rövid önhangzók viszonyai egymáshoz.

A föntebbi hangelemzés szerint a rövid önhangzók:

- a) *vastagok*:            *á*, *a*, *o*, *u*,
- b) *vékonyak*:        *e*, *é*, *ö*, *ü*,
- c) *élesek és közösek*: *ë*, *i*.

A két első felekezetűek (*a*, és *b*, alatt) a mai magyar hangrend szerint ugyanazon szóban nem  
tűrik egymást és nem keverednek össze, kivéve a szoros értelemben vett összetetteket, mint:  
*félhadnagy*, *karperecz*, *üvegphár*, vagyis a vastaghangu gyökhöz és törzshöz nem járul vékony-  
hangu rag vagy képző és viszont. Tudnivaló, mint megértjük, hogy ezt a kisimult mai nyelvről  
kell érteni, mert ez hajdan nem mindig és mindenütt volt úgy, mint a régi nyelvhatományok  
bizonyítják, pl. a régi halottas beszédben: *magának*, *halálnek*, *pokolnek*, *milosztben*, s Béla király  
jegyzőjénél: *Tosunak*, (Tas-nak) *Uzubunak*, (Uzubu-nak). Sőt ma is némely tájakon hallani  
ilyeket: *sip-vel*, *dob-vel*, *herczeg-nál*, *püspök-nál*.

Az *éles* és *i* mindkét osztálybeli szókban vegyesen divatoznak, azon különbséggel,  
hogy az *éles* *ë* csak a gyökökben és törzsekben (kivéve a *nyü nyi* mértékképzőt s *önt int* határo-  
zót) az *i* pedig a ragok s képzőkben is használtatik.

E hangrend szerint a vastagok és vékonyak ily párhuzamban állanak:

- á*, *e*, *nyíltak*,
- a*, *é*, *zártak*,
- o*, *ü*, *gom-gömbölyűtek*,

*u, ü, csucs-csücsürösek.*  
*ö, í, élesek.*

# I. *a e nyíltak.*

## 1) A névviszonyító ragokban :

*ba, be* : ház-ba, ól-ba, kert-be, ölbe ;  
*ban, ben* : ház-ban, ól-ban, kert-ben, öl-ben ;  
*nak, nek* : ház-nak, ól-nak, kert-nek, öl-nek ;  
*val, vel* : hó-val, bú-val, lé-vel, tű-vel ;  
*ra, re* : hó-ra, bú-ra, lé-re, tű-re ;  
*abb, ebb* : igaz-abb, okos-abb, nyers-ebb, hús ebb.

## 2) Az igeviszonyítókbán :

*hal-nak, tol-nak, kel-nek, ül-nek* ;  
*halt-am, tolt-am, kelt-em, ült-em* ;  
*halt-ak, tolt-ak, kelt-ek, ült-ek* ;  
*hal-na, tol-na, kel-ne, ül-ne* ;  
*halni-a, tolni-a, kelni-e, ülni-e* ;  
*hal-va, tol-va, kel-ve, ül-ve.*

Ezeket *kétágu* ragoknak nevezhetnők, mennyiben a vastaghanguakban csak *a*-val, vékonyhanguakban csak *e*-vel hangzanak.

## 3) A képzőkben :

*a, e* : csal-a, csel-e, dar-a, der-e ;  
*aj, ej* : kacz-aj, mor-aj, dör-ej, zör-ej ;  
*at, et* : ir-at, lát-at, él-et, szöv-et ;  
*asz, esz* : tap-asz, kop-asz, rek-esz, csip-esz ;  
*aszt, eszt* : dag-aszt, sorv-aszt, ep-eszt, görb-eszt ;  
*ka, ke* : madár-ka, kosár-ka, bőr-ke, gyűr-ke ;  
*atag, eteg* : lank-atag, olv-atag, leng-eteg, förg-eteg ;  
*talán, telen* : nyug-talan, só-talan, hív-telen, bün-telen ;  
*atlan, etlen* : ház-atlan, goud-atlan, kegy-etlen, szün-etlen ;  
*ad, ed* : dag-ad, pukk-ad, eng-ed, förm-ed ;  
*an, en* : patt-an, zuh-an, pih-en, röpp-en,  
*ant, ent* : patt-ant, lobb-ant, csepp-ent, röpp-ent ;  
*hat, het* : áll-hat, tol-hat, kel-het, ül-het ;  
*and, end* : csikl-and, lát-and, ül-end, lel-end ;  
*dal, del* : jár-dal, szur-dal, lép-del, nyög-del ;  
*an, en* : lass-an, okos-an, szép-en, örökös-en ;  
*an, en* (számhatározó) : sok-an, hárm-an, nyolcz-an, keves-en, kett-en, öt-en.

E párhuzamosan váltakozó, s más önhangzókat kizáró ragok és képzők a simább nyelv hangrende szerint meg vannak alapítva, daczára némely tájajéításnak, habár ez a szóelemzéshez hüvebb, pl. a harmadik személy ragozása a Dunán túl több vidéken *ö v. é* : nép-ö, v. nép-é, kedv-ö v. kedv-é, mely a harmadik személynévmást (*ö*) tisztábban kifejezi, mint a közös divatú nyílt *e* : nép-e, kedv-e.

# II. *a, é, zártak.*

Valamint a zárt *a* középhangot képez a nyílt *a* és *o* között, úgy a zárt *é* középhang a nyílt *e* és *ö* között :

<i>ä,</i>	<i>a,</i>	<i>o,</i>
<i>e,</i>	<i>é,</i>	<i>ö.</i>

A zárt *a* létezését a gyökökben fentebb már érintettük. A viszonyragokban és képzőkben ezt nehezebb meghatározni; mindazáltal a magyar hangrend párhuzamos tulajdonságánál fogva némileg gyaníthatjuk, hol és mikor van helye. Ugyanis köztudomásu dolog, hogy vannak úgy nevezhető *háromágu* viszonyragok és képzők, melyek a vastaghangu szókhoz *o*-val, a vékonyakhoz *é*-vel vagy *ö*-vel járulnak, mint :

hat-szor	két-ször	öt-ször,
part-on	kert-én	kürt-ön,
part-hoz	kert-héz	kürt-höz,
part-om	kert-ém	kürt-öm,
part-od	kert-éd	kürt-öd,
part-ot	kert-ét	kürt-öt,
part-ok	kert-ék	kürt-ök,
part-os	kert-és	kürt-ös,
part-oz	kert-éz	kürt-öz,
fal-ok	nyel-ék	ül-ök,
fal-tok	nyel-ték	ül-tök,
for-og	pér-ég	dör-ög,
ipar-kod-ik	kér-kéd-ik	ör-köd-ik stb.

Továbbá azon sem kételkedhetünk, hogy bizonyos viszonyokban a vastaghanguak nyílt *á*, a vékonyak nyílt *e* hangokkal ragoztatnak és képeztetnek.

Ugyanis ha e példákat tekintjük:

nyar-át	lik-át	tel-et	köv-et,
nyar-ak	lik-ak	tel-ek	köv-ek,
fal-as	toll-as	viz-es	csöv-es,
fal-az	toll-az	viz-ez	csöv-ez,
fal-am	toll-am	viz-em	csöv-em, stb.

e kétféle ragozás összeállításából eredtek ezen *ötágú* ragozási csoportok, melyeket bizonyos ragok és képzők alkotnak, u. m.:

v a s t a g	{	nyar-at		bot-ot,
		nyar-ak		bot-ok,
		nyar-am		bot-om,
		nyar-ad		bot-od,
v é k o n y	{	hely-et	kert-ét	kürt-öt,
		hely-ek	kert-ék	kürt-ök,
		hely-em	kert-ém	kürt-öm,
		hely-ed	kert-éd	kürt-öd.

Úgyde e példákból kitűnik, hogy hangrendi párhuzamban a nyílt vastag *á*-nak a nyílt vékony *e*, a gomolyú vastag *o*-nak a gömolyú *ö* felel meg szabatosan; de az *é*-nek megfelelő mélyebb hang a fentebbiekben nem létezik. Tehát kell lenni e ragokban oly a hangnak is, mely a nyílt *á* és *o* közötti hézagot betölti, (valamint a nyílt *e* és *ö* közötti helyet betölti a zárt *é*). Ez pedig nem más, mint azon zárt *a*, melynek létezését a gyökökben már fentebb kimutattuk. És valóban, ha tisztább magyaros kiejtésre figyelünk, azt bizonyos szókhoz járuló ragokban és képzőkben észre kell vennünk, milyen a hosszú *á* után következő rövid *a* pl.:

ház-at	ház-ak	ház-am,
ház-as	ház-al	ház-acs-ka,
ágy-az	ágy-ba	ágy-an-ként,

melyeket a tájéjtés *o*-ra szokott változtatni: ház-ot, ház-ok, ház-om, ház-os, ház-ol; sőt némely ragozások és származtatásokban az általános nyelvszokás is hol *a* hol *o* hangot használ pl. láb-at láb-ol (meglábol) és láb-al is (ellábal); gát-ak gát-ol, gyár-ak gyár-os stb. Ellenben a nyílt *a*-t megtartja eredeti miségében, pl. fal-at, fal-ak, fal-am, fal-as, fal-az, és nem mondja: fal-ot, fal-ok, fal-om, fal-os, fal-oz.

Tehát a mondottak után a szóban forgó vastag és vékony hangu ragok és képzők párhuzamban így állanak:

nyílt	zárt	gom-gömolyú.
á	a	o
e	é	ö

s tulajdonképen nem öt, hanem hatágú ragozási csoportot kell felállítanunk:

v a s t a g	{ hal- <i>ák</i>	tál- <i>ak</i>	sor- <i>ok</i> ,
	{ hal- <i>ás</i>	tál- <i>as</i>	sor- <i>os</i> ,
	{ hal- <i>ám</i>	tál- <i>am</i>	sor- <i>om</i> ,
v é k o n y	{ fej- <i>ek</i>	szér- <i>ék</i>	tör- <i>ök</i> ,
	{ fej- <i>es</i>	szér- <i>és</i>	tör- <i>ös</i> ,
	{ fej- <i>em</i>	szér- <i>ém</i>	tör- <i>öm</i> .

Egyébiránt a zárt *é*-re nézve megjegyzendő, hogy midőn a gyökben is megvan: ekkor, mint a terjedtebb szokásnak tetszik, vagy a mondatbeli széphangzat igényli (a sok *e* kikerülése végett) *ö*-t használhatunk helyette, s ilyenkor a ragozás is hozzá alkalmazkodik pl. *pér*, *pér-ém*, *pér-éd*, *pér-ék*, *pér-és*, vagy: *pör*, *pör-öm*, *pör-öd*, *pör-ök*, *pör-ös*. Másképp áll a dolog a viszonyragok és képzőkre nézve, melyekben az *é* az *ö*-vel fél, az *o*-val egész ellentéti viszonyban áll, t. i. bizonyos esetekben *ö* és *ü* után közvetlenül *ö*, a többi vékonyhangok után *é* járul, pl. *tör*, *tör-ök*, *tör-öm*, *tör-tök*, *tördel-ék* (nem *tördel-ök*), *tördel-ték* (nem *tördel-tök*), *töre-kéd-ém* (nem *töre-köd-öm*); tehát a viszony magokban a zárt hangú alakulásokban háromágu, ilyformán:

dolg- <i>oz-ik</i>	éh- <i>éz-ik</i>	ölt- <i>öz-ik</i> ,
úr- <i>kod-ik</i>	kér- <i>kéd-ik</i>	ör- <i>köd-ik</i> ,
fanyal- <i>og</i>	enyel- <i>ég</i>	füstöl- <i>üg</i> ,
rop- <i>og</i>	csép- <i>ég</i>	zöp- <i>üg</i> ,
idom- <i>os</i>	idv- <i>és</i>	üd- <i>ös</i> ,
lát- <i>ok</i>	vet- <i>ék</i>	üt- <i>ök</i> ,
bokr- <i>on</i>	kert- <i>én</i>	ökr- <i>ön</i> ,
fodr- <i>om</i>	vèdr- <i>ém</i>	gödr- <i>öm</i> ,
kotr- <i>otok</i>	pèdr- <i>éték</i>	gyötr- <i>ötök</i> ,
kotor- <i>tok</i>	pèdér- <i>ték</i>	gyötör- <i>tök</i> .

Ezen és hasonló viszonylatokban *é* helyett *ö*-t írni annyi volna, mint nyelvünk hangrendét megzavarni, s nyelvünket egy sajátnemű alkotó hangjától megfosztani. Ezt tennők pedig, ha így íránk és beszélnénk: *vereködik*, *enyelög*, *csépög*, *pézsög*, *idvös*, *vetök*, *vettök*, *vetitök*, *kertüm*, *embörök*, *selyüm*, *szerelüm*, *hegyöz*, *szentöl* stb.

A tájéjtést nem szabad a közösen elfogadott simább nyelv rovására feltolni. Az *ly*-et is a hanyag nyelvszokás majd *j*-vel majd csupasz *l*-vel pótolja, de azért a szabályos tiszta beszédben és írásban a szónok, szavaló, színész, író ovakodni fog ily különöz és a széphangzatot sértő kiejtésektől.

### III. o, ö.

E két hangzónak párhuzamossága nyelvünk hangrendében világos, s mind a gyökökre, mind a viszony ragokra és képzőkre kiterjed, mint:

csom	csöm	csomor	csömör,
gomb	gömb	gondor	göndör,
gombocz	gömböcz	gomoly	gömöly,
csomoszol	csömszöl	porzsol	pörzsöl,
bontok	döntök	bontom	döntöm,
bontson	döntsön	bonzol	dönczöl.

Tudnivaló, hogy mint fentebb érintők, e két ellentétes önhangzó között egy közép-nemű felhangzó *é* létezik, melynek kiválólag a háromágu ragozásban és képzésben van helye:

vár- <i>om</i>	ver- <i>ém</i>	tür- <i>öm</i> ,
vár- <i>tok</i>	ver- <i>ték</i>	türtök,
for- <i>og</i>	fér- <i>ég</i>	für- <i>üg</i> .

Ha a vastaghangu gyököt vékony hangura alakítjuk, az *o* és *u* után közvetlenül következő *o* átmegeyen *ö*-re pl. *csomoszol* *csömszöl*, *sundorog*, *sündörög*.

### IV. u, ü.

Ezek a ragokban és képzőkben szabály szerint más hangzót kizárnak, az első a vastag, a második a vékony hangu gyökök és törzsekhez járulván:

görbe	láb-u	csonka	kez-ü
szap-u	vál-u	köp-ü	gyöp-ü,
ház-unk	ur-unk	fej-ünk	szív-ünk,
jár-unk	áll-unk	megy-ünk	jöv-ünk,
lát-t-uk	vár-t-uk	les-t-uk	tör-t-ük,
lát-nunk	vár-nunk	les-nünk	tör-nünk.

Néha o, é helyett állanak pl. ezen igékben: *alkuszik, vajuszik, szélhűdik, petyhűdik*.  
A széphangra nem ügyelő tájéztés sok szóban a szebb hangzatu o és ö helyett használja pl. *tol tul, tolom tulom, boglya buglya, csoport csuport, öröl örül, töröl törül, pöröl pörül*.

## V. i.

Az i közös hangzó, melyet mind a vastag mind a vékonyhangu gyökök és törzsek fölvesznek; valamint az i-hangzóju ragok és képzők mindenféle szóhoz járulnak u. m.:

ig: ház-ig, kút-ig, kert-ig, tölt-ig,  
int: alkalmas-int, meg-int, képes-int,  
i (1): ház-i, kút-i, kert-i, füst-i,  
i (2): suny-i, bodr-i, picz-i,  
di (1): okton-di, szelever-di, pökken-di,  
di (2): lovas-di, katonás-di, kergetős-di,  
csi: Jan-csi, Fer-csi, Ter-csi,  
si: vak-si, buk-si, silap-si, tök-si.

Ennek bizonyos okszerűsége van, t. i. mint föntebb elemeztük, az i mint gyökhang négyféle, habár magán kiejtve egynek tetszik, nevezetesen a) mély hangu ragokat és képzőket vonz, mint az in, ij főnevekben, jegye lehetne ez értekezésben: i, mely a török nyelvben is megvan; b) mely éles é-re szokott változni, de vékonyhangu ragokat és képzőket vesz fel, mint ezekben: *ily, ide, mind, is*, régiesen: *ely, ede, mend, es*; c) mely ü-re változik, mint *idő, udő, idr, udv*; d) mely vékonyhangu létére se é-re se ü-re nem változik, pl. az *ideg, illik, hint* szókban, mint föntebb.

E szerint az első pont alatti i a vastaghanguak lejtőjéhez tartozik, s mint legmagasabb vastaghangu annak fő fokán áll, s utána azon é következik, mely szintén vastaghangelag ragoztatik, p. *hervad, hervaszt* szókban. A többi a vékonyak lejtőjén jár. Legmagosabb minden önhangzók között azon vékony (vagy fel-)hangú i, mely se é-re, se ü-re nem szokott változni, s mint i leg is tisztább.

A hanglejtés fokai tehát fölülről lefelé ily sorozatban állanak:

vastag **Ű, Ö** (Ű-vel váltakozva), **Ö** (o-val vált.), **á, a, o, u**.  
vékony **i** (tisztá), **i** (ü-vel vált.), **i** (ë-vel vált.), **e, é, ő, ü**.

## P é l d á k:

- |   |   |
|---|---|
| 1) vastag <b>Ű</b><br>ig-az, id-om, irg-alom,<br>fir-ka, ir-am, izgat,<br>sir-at, nyir-ok;                                  | vékony <b>i</b> (tisztá)<br>ig-en, id-eg, ill-eg,<br>int-ek, hint-ek, him-lő,<br>irigy-kedik, liszt-es, |
| 2) vastag <b>Ö</b> (= i)<br>he-án (régies), hi-ány,<br>le-ány, li-ány (tájdivatos),<br>le-hó, li-ju,<br>geleszta, giliszta, | vékony <b>i</b> (= ë)<br>ily, ely<br>ide, ede<br>is, es<br>mind, mend                                   |
| 3) vastag <b>Ö</b> (= o)<br>se ha so-ha,<br>se-hol so-hol,<br>se-honnai so-honnai,  | vékony <b>i</b> (= ü)<br>id-ő üd-ő,<br>iz-en üz-en,<br>sik-et sük-et,<br>sik-er sük-er,                 |
| 4) nyilt <b>á</b><br>csal csala,<br>kavar csata csattan,  | nyilt <b>e</b><br>csel csele,<br>kever csete csetten stb.   |

5) zárt <b>a</b>		zárt <b>é</b>			
tár-ak	tál-ak,	tér-ék	vér-ék,		
tár-as	tál-as,	tér-és	vér-és,		
6) gomolyó <b>o</b>		gomolyó <b>ö</b>			
bodon	csomor,	bödön	csömör,		
7) csucsorú <b>u</b>		csücsörü <b>ü</b>			
csucs	gyur	sundur,	csücs	gyür	sündör,

Ugyanezek lépcsőzete alulról felfelé:

Ugyanezek lépcsőzete alulról felfelé:

a l s ó   o c t a v a								f e l s ő   o c t a v a							
1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
u,	o,	a,	á,	ö,	ő,	í,	ü,	ö,	e,	e,	i,	i,	i,	i,	—

melyek közül írásunkban csak hétnek van külön jegye (a, e, i, o, u, ö, ü), mert az é is csak némely nyelvtanokban és ezen szótár értelmezendő czikkein van megkülönböztetve.

### A hosszú önhangzók és viszonyaik egymáshoz.

Ezek általán két osztályba rendezhetők, a) melyek egyszerű meg nyújtás által keletkeztek, s időmértékileg két röviddel érnek fel, mint *ág* = á-ág, *év* = ë-ëv, *ív* = i-iv, *kór* = ko-or, *ör* = ö-ör; ezek, legalább tudunkra, nem két külön szórész önhangzóinak összeolvadásából eredtek, s leginkább a gyökszótagokban fordulnak elő; hanemha azt vesszük, hogy a hosszú önhangzók, mint több rövidből összeolvadtak, oly fogalmakat jellemeznek, melyekben nagyobb terjedés fejeztik ki. Azonban némelyek csak tájéztásileg és csak a töszóban hosszúk, mint: *ád*, *hágy*, *vész* (perit), *lél*, *vét* (jacit, seminat); mások eredetileg szintén rövidnek valának, s kisebb nagyobb tájzokás szerint ma is azok, mint: *árpa* arpa, *gyánta* gyanta, *láng* lang, *ápol* apol, *urids* urias, *kaczkias* kaczkias, *fuvát* fuvat stb.; másokban a megnyújtás a szónak értelménét hasonló rövidtől megkülönbözteti pl. *ál* al, *vár* var, *haj* haj, *él* (vivit és acies) el, *szél* szel, *örül* örül; b) melyek ragozás vagy képzés által két vagy több hangzó egybeolvadásából képződtek, mint: *látám* = láta-am; c) melyeket a szokás, de kétségen kívül természeti hangtörvény alapján a szók végén mássalhangzóval kezdődő viszonyító ragok előtt megnyújt, mint: *fá-hoz*, *fá-tól*, *fá-ra*, *kefe-hez*, *kefe-től*, *kefe-re*, *kapa*, *kapá-val* stb. Némelyek ennek okát a hangsúlyban keresték. Mire elég legyen röviden megjegyezni, hogy ezen nézetet az élő beszéd megczáfolja, mert például *keféhez*, *kapával* szókban is, a hangsúly épen nem a hosszú *e* s *a*, hanem az első szótagban levő rövid *e*, *a* hangokon fekszik minden rendszerinti magyaros kiejtésben: *kéféhez*, *kápával*; úgy hogy ha a megnyújtott, *é*, *a* hangokat súlyosbítjuk, ez a beszédben kérdő alakot öltene magára: *keféhez?* *kapával?* A megnyújtás oka itt minden esetre más valamine rejlik.

Több külföldi jeles nyelvész is tanítja, hogy valamely önhangzó kiejtésékor mind elül, mind utól hallatszik valamely gyöngye szellet; így elül a sémi, továbbá a hellen hangjelelésben (írásban) minden önhangzó valamely szelleti jegyet szokott kapni. Továbbá utól a persa írásban van azon szokás, mely szerint minden szó, mely különben önhangzón végződne *h* jegyet (szelletet) veszen föl. Ezekből érthető némely régi magyar írásmód is, mely szerint némi szelletet találunk följegyezve mind az önhangzón kezdődő némely szók eléjén pl. *imád*, *ize* (ajakszellet a régi halotti beszédben), *ü* (= ö, ille), *ület*, *üneki* stb. (torokszellet Batori bibliájában), mind az önhangzón végződő szók utolján, pl. *a<sup>h</sup>*, *a<sup>h</sup>ra*, *ki<sup>h</sup>*, *be<sup>h</sup>*, *de<sup>h</sup>*, *ne<sup>h</sup>*, *alá<sup>h</sup>*, *szomorú<sup>h</sup>*, *szeresse<sup>h</sup>*, *irá<sup>h</sup>*, *akarta<sup>h</sup>*, *volna<sup>h</sup>*, *születése<sup>h</sup>* és ezer meg ezer példa a Debreczeni legendáskönyben, melyekre nézve Toldy F. társunk is azt tartja, hogy ezen vég *h* „épen csak is szellet volt.” Szintén itt találjuk ezeket is: *halála<sup>h</sup>ról*, *hivatala<sup>h</sup>ban*, *népe<sup>h</sup>vel*. T. i. *halála<sup>h</sup>*, *hivatala<sup>h</sup>*, *népe<sup>h</sup>*, újabb ragozás mellett is megtartják a szelletet, mi által torlat áll elő: *hr*, *hb*, *hv*, és a megelőző önhangzó ragozáskor vagy képzéskor már a torlatnál fogva is hosszuvá lesz s könnyen meg is nyújtatik; s itt a kulcsa ezen megnyújtásnak, mint *a<sup>h</sup>ra* ma is tájdivatosan így ejtik: *ár-ra*. Még jobban támogatattik e vélemény az által, hogy az önhangzón kezdődő ragok előtt megnyújtásnak rendszerint nincs helye, mert nincs torlat, pl. *faé* (= fa<sup>h</sup>é), *faig* (= fa<sup>h</sup>ig), *faért* (= fa<sup>h</sup>ért), *barátságaért* (= barátsága<sup>h</sup>ért), tehát nyelvészetiileg ez a helyesebb a néhány szintén divatos megnyújtásnál. A *kor*, *ként*

(= ki-ént), *beli*, *kép* ragok, illetőleg képzők előtt pedig azért nem nyújtatik meg az önhangzó, mert ezek még ma is önálló szóknak tekinthetők, tehát a megelőző egész szóra nincsenek befolyással. A *ság*, *ség* képzőkben oly erős és változhatlan a hosszú *á*, *é*, hogy mellettök a torlat sem tűnik elé, sőt gyakran, ha a szelletesnél erősebb torlat előzi meg azon képzőket, még segéd önhangzó is járul közbe pl. sok-a-ság, ur-a-ság, szüz-e-ség stb. sokság, urság stb. helyett. Az *i*, *u*, *ü*-ről alább lesz szó.

**d**

A magyar hosszú *d* hang, a magasságot tekintve általában a rövid nyílt *a* hangnak felel meg, azaz a közbeszéd általán véve a hosszú *d*-t nyíltabban, magasabban ejti mint a rövid zárt *a* hangot, és csak némely tájbeszédben hallható a hosszú zárt *à* (= *d* hasonló a terpett angol *o*-hoz *nor*, *for* szókban) például: *báatyám*.

A hosszú *d* származékokban többféleképen alakul:

1) *d* = *a* + *a*: *dara-am* darám, *dara-ad* darád, *buta-an* bután, *kora-an* korán, *szaporan* szaporán, *várta-ak* várták, *várja-ak* várják,

2) *d* = *a* + *i* vagy *j* (vagy *v*) + *a*: *lát-a*, tárgymutatóval: *lata-i* vagy *lata-j* (videbat istud vagy isthic), személyraggal: *lata-j-a* (videbat istud ille) = látá, mint régiesen iratik is így: *hadla-v-a* (= hallava), különösen *j*-vel *látna-j-a*, *hallana-j-a* alakban; hasonlók: *látám*, *látád*, *látánám*, *látánád*.

3) *d* = *o* + *v* + *a*: *há* = hova, *kács* = kovács, *rács* = rovács, *tá* = tova, honnan a gyermeknyelvben *tátá* a. m. tovatova, messze: *tátába menni*.

4) Az úgynevezett ékvesztőkben eredetileg rövid lehetett, mint tájszokásilag ma is ejtük: *fonál* fonal, *madár* maclar, *bogár* bogar. Ilyek a gyakorlatos igékben eléforduló *ál* (él) pl. *járdogál*, *irdogál*, *álldogál*, melyet régente röviden használtak s a határozatlan ragozású mult idő egyes 2-ik személye: *láltál*, *hallottál*, melyek tájánként ma is röviden hangzanak: *láltal*, *hallottal*; így a régi codexekben az *e* is rövid: *mentel*, *jöttel*.

5) A mássalhangzóval kezdődő névviszonyító ragok előtt megnyújtásból eredt: *házá-ra*, *házától*, *házá-hoz*, *házá-ba*, mint föntebb láttuk.

Hogy az ily ragozásokban az *a* szinte rövid volt eredetileg, onnét gyaníthatni, mert néhutt a szokás ma is röviden használja, sőt némelyek mint: *ért*, *ig*, *ként*, *kép*, továbbá a *kor*, *beli*, *ság*, *i* képzők előtt az irodalom is rövidnek veszi: *fa-ért*, *fa-ig*, *ma-ig*, *nap nyugta-kor*, *buta-ság*, *haza-i*. Tájéjtéses: *apa-ka* e h. apáka

A hosszú *d* akármily elemekből állott össze, a tiszta kiejtésű magyarok ajkán egyöntetű hang gyanánt egyforma nyíltan hangzik, de a palóczos vidékeken *ā*, *āā*, *ōā*, *ōā*, *ūā*, *ūā* iker változatokban hallatszik, s a bennök eléforduló *a* is inkább a zárt *a*-hoz hasonlít.

**e**

Hosszú *e* bötünk csak egy van, holott párhuzamosan négynek kellene lennie, hogy egyik a nyílt *e* másik a zárt *é*, harmadik az éles *é* hangnak feleljen meg, még pedig ez utolsót illetőleg mind mély mind magas szókban. Azonban részint a szabatos kiejtésben, részint ragozásban és képzésben mind a négy *e*-t megkülönböztethetjük, ú. m.: 1) magas hangú szókban is egy tompábbat és egy élesebbet, melyeket arról ismerünk meg, hogy a tompa, tájéjtés szerint sem szokott *i*-re változni, és hogy ez rendesen ékvesztő, vagy összeolvadt; az éles pedig némely legmagyarosabb vidéken is *i*-vel cseréltetik fel. Így különböznek egymástól:

*ég* (coclum), eg-et, eg-ek,  
*ég* (ardet), tájéjtéssel: *ig*,  
*ér* (rivus, vena), er-et, er-ek, er-es,  
*ér* (valet), tájéjtéssel: *ír*, *rátír*,  
*szél* (ventus), szel-et, szel-ek, szel-es,  
*szél* (margo) szélés, v. szilés,  
*fél* (dimidium), fel-et, fel-ek, fel-ez,  
*fél* (mentuit) tájéjtéssel: *fíl*.

Az elsőbbekben tompább *e* hangzik, valamint ezekben is: *dél*, *dér*, *tél*, *téj*, *kéz*, *mész*, *riz*, *egér*, *födél*, *szekér*, s általán az ékvesztőkben. Élesebb *é* (= *é*) ezekben: *szép*, *kép*, *kék*, *lép*, *csékly*, *szegény*, tájéjtéssel: *szíp*, *kép* stb.

Amazokban t. i. az *e* eredetileg nem egyéb, mint a nyúlósan kiejtett nyílt *e*, tehát



terpedt *ēe*, vagy *ē*, noha a mai általánosabb kimondásban inkább az éles *ž*-nek megfelelő hosszut találjuk, kivéven ha palóczosan ejtetik ki.

Ezen két *é*-nek összeolvadásból támadt fajtái :

- a)  $\acute{e} = e + e$  : *kefe-em* kefém, *kefe-es* kefés, *kepe-ez* kepez.
- b)  $\acute{e} = \acute{e} + e + \ddot{o}$  : *vé-e-ön* vén, *té-e-ön* tén, *lé-e-ön* lén, t. i. a *vé*, *té*, *lé* elvont gyökökből képzett mult idők; másképp, mint a mely *ö*-ből is olvadtott egybe : *vön*, *tön*, *lön*,
- c)  $\acute{e} = e + \acute{e}$  : *vere-ek* verék (én), *üte-ek* üték (én), *eke-én* ekén,
- d)  $\acute{e} = \acute{e} + e$  : *lé-et* lét, *té-et* tét, *vé-et* vét, létel, tétel, vétel.
- e)  $\acute{e} = e + i$  (vagy *j*, vagy *v*) + *e* : *ver* (caedit), *ver-e*, (caedebat) *vere-i* (caedebat istud vagy isthic), *vere-i-e*, *vere-j-e* (caedebat istud ille), összeolvadva : *veré*, régiesen : *vereve* v. *vereje*; különösebben az óhajtó módban : *verne-i-e* v. *vern-e-j-e*.

2) Magas hangú szókban találunk oly *é*-t is, mely az egyszerű *ö* helyett áll, mint : *tetéz*, *tetöz*, *bé bö*, *fé fő*, *hé hő*, *csé cső*.

3) Ama rövid *ž*-nek, mely a vastaghanguakkal is párosúl, azon hosszú éles *é* (= *ē*) felel meg, mely szintén vastaghangu szók gyökeiben fordul elé mint : *béka*, *béna*, *béklő*, *léha*, *néma*, *dévaj*, *héja*, *déssa*, *séta*, *vékony*, *vézna*, *véka*, stb.

*Éj* aj-nak változata ezekben : *gané*, *ganéj*, *ganaj*, *taré*, *taréj*, *taraj*, *karé*, *karéj*, *haraj*, *hé héj*, *haj*.

E következőkben összeolvadásokból támadt :

- a)  $\acute{e} = a + i$ , pl. *látsza-ik* látszék, *látszana-ik* látszanék;
  - b)  $\acute{e} = a + \acute{e}$ , *láta-ék* láték, *látna-ék* látnék.
- 4) Néha *ó* v. *o* helyett áll, mint *tanét* (régiesen *tanót*), *ajándék* *ajándok*, *szándék* *szándok*, *fazék* *fazok*; ide tartoznak : *ámé*, *bámé*, *kópé*, *csóré*, *bóné*, *góré* stb. melyekben  $\acute{e} = \acute{o}$ .

A hosszú *é* ezeken kívül különféle tájéjtéssel : ikerítve : *ēē*, *īs*, *ēi*, pl. *keerēm*, *kierēm*, *keirēm*, *szeepen*, *sziepen*, *szeipen*. Ez ily kiejtések néha az illető szók eredeti elemeit tüntetik elé, *eedés* = *ē-ed-es*, v. *ē-et-ēs*, azon *é* gyöktől, melyből *ē*-hetik, *ē*-tet származtak; *feek* = *fék* az elavult *fe* gyöktől.

#### é

A hosszú *é* is kétségen kívül különböző ezekben : *csép* (csipek) és *sír* (sírok). Emez mélyebben hangzik. Mindkettőtől különböznek ismét azok melyek 1) *é*-vel 2) *ú*-vel szoktak felváltatni mint *ímelygő* = *émelygő*, és *mív* = *mű*, *nyí* = *nyű*.

1) Megnyujtott egyszerű *é* létezik leginkább a gyökökben, mely némely szókban a képzők előtt röviddé leszen, mint : *hízik* hizlal, *bír* birodalom, *ví* viadal, *csép* csipdes, így *igyen*, *sír* siralom *sirat* stb.

2) Öszvehuzás által :  $i = i + j$ , midőn az ilyformán eredt :

di-j	hi-j	szi-j,
di-u	hi-u	szi-u,
di-v	hi-v	szi-v,
dí	hí	szi,

továbbá  $i = i + o$  :

*csi-ogat* *csígat*, *ri-ogat* *rígat*, v. *ríkat* stb.

#### ó

1) Megnyujtott de eredetileg rövid *o*, mint : *hólt* holt vagy halt (hal igétől), *óld* old, *ólom* olom (az olvadákonyságtól), óriás *orias* (or-om gyöktől). 2) Mint igenévképző az *ö* személynév más vastaghangu változata. 3) Tunya ejtésben *ol*, *ál*-ból van öszvehúza : *fót* folt, *bódog* boldog, *bót* bolt, *óma* alma, *szóma* szalma, *fóka* falka, *bóta* balta. 4) Két önhangzónak együtvé olvadása, nevezetesen :

- a)  $\acute{o} = o + o$  ; *no-ogat* nógat, *no-odít* nódit, *lo-odít* lódit, *lo-og* lóg.
- b)  $\acute{o} = \acute{o} + o$  ; *kamó-os* kamós, *hajtó-os* hajtós, *kapó-os* kapós.
- c)  $\acute{o} = a + i$  (vagy *j*) + *u* : *látaj-uk* látók, *látna-j-uk*, látnók.

Ki nem simult palóczos ejtéssel : *áo*, *áo*, *úo*, *úo* : *rólam*, *raolom*, *raólam*, *ruólam*, más tájéjtéssel *áu* és *ú* is : *ló* lau, *lú*.

ö

1) A gyökökben megnyujtott ö milyenek: *ö, ör, öz, ösz, ön* (hal), *bősz, ször, tör.* 2) Tájéjtéssel öszvehuzott *öv üv*, mint: *öveg ög, söveg, süveg sög, üvölt öt.* 3) Az *öl* öszvehúzva: *föld főd, köldök kődök, bölcső böcső, ölt öt.* 4) Öszveolvadásból eredt: *bö-ög bög, verő vő, nővő nő, jövő jő, csőv cső, töv tő, köv kö, szőv sző.* Némely szókban *é*-vel cseréltetik fel: *gög gége, csök csék, bő bé, hő hé.* Tájéjtéssel ikerhangzóként: *eő, eő, őő, őü, üő*, de *ü ü* is: *tőke, tööke, teőke, tüőke, tüeke, tüke, tüke, kü (kő), lü (lő).*

ú

1) Ragatlan állapotú gyökszókból az egyszerű rövid *u*-nak megnyujtása, s mint olyan jobbára ékvesztő, pl. *úr*, urat, urak, *kút*, kutatni, kutatás, *búb*, buborodik, *csúcs*, csucor, *lúd*, ludat, ludak, ludas, *rúd*, rudat, rudak, rudas, stb. 2) Rúthangzatú tájnyelven *ó* helyett ejtetik: *lú* ló, vagy *ol*-ból huzódott öszve: *dúgozik* dolgozik, *kúdos* koldus. 3) Mint melléknévképző eredetileg *ó* s a régieknél gyakorta így is találjuk: *savanyú* savanyó, *domború* domboró, *csikoltú* csikoltó, tovább a *tyú* végzetű szókban: *cságyatú* = cságyatő, *pattantyú* = pattantó, *tárogyatú* = tárogyatő, *szivatyú* = szivató stb. 4) Öszvehuzás által eredt: *bu-og* búg, *tu-og* sűg, *zu-og* zűg, *to-ul* túl, *tisztu-ul* tisztúl, stb.

Tájéjtéssel: *oó, ou, uó*: szomoró, szomorou, szomoruó.

ü

1) Ragozatlan gyökszókból megnyujtott *ü*, s jobbára ékvesztő, mint: *fűz*, fűzet, fűzek, fűzes, *tűz*, tüzet, tüzek, tüzel, tüzes, *szűz*, szűzet, szűzek. 2) Tájdivatos kiejtéssel a jobb hangzatu *ö* helyett használtatik: *ü* (ille), *bül* (böl), *rül* (röl), *dül* (döl), *bü* (bö), *kü* (kő). 3) Mint névképző eredetileg *ö*, mint: *keserü* keserő, *seprü* seprő, *gyeplü* gyeplő. Ilyenek: *csörgetyü*, *förgetyü*, *leffentyü*, *ergetyü*. Vesd öszve: *ü*. 4) Öszvehuzás által alakult, mint:

*hült* = hü-ít, *fült* = fü-ít;  
*hül* = hü-ül, *fül* = fü-ül;  
*feketül* = fekete-ül, *gyöngül* = gyöngye-ül;  
*szül* = szüv, *nyül* = nyüv, *hül* = hüv.

Némely szókban régies vagy tájdivatos szokás szerint *i*-vel váltakozik: *fűz* fiz, *bűz* biz, *bün* bín, *nyül* nyí, *mül* mí, *szül* szí.

## A rövid és hosszú önhangzók részletes párhuzamban.

### I.

#### vastag rövid i

iz-om      ig-az      ip-ar,  
 csik-asz    ig-a      vil-ág,

#### vékony rövid i

hint      illik      irigy,

#### vastag hosszú i (= í)

bíz-om      víg-ak      kín-os,  
 csík-ok      csíg-at      nyíl-ás,

#### vékony hosszú i

bír      csíp      így,

### II.

#### vastag rövid ő (rokon i-vel)

lehó      lijn,  
 geleszta,    giliszta,

#### vékony rövid i (rokon é-vel)

is      es,  
 ily      ely,  
 mind    mend,  
 imitt    emitt,

#### vastag hosszú ő (= é)

béna      béka,  
 méltó      vékony,

#### vékony hosszú i (rokon é-vel)

ímest      émett,  
 ímely      émely,  
 íperedik    éperedik,  
 díványos    déványos.

### III.

#### vastag rövid ö (= o)

seha      soha,

#### vastag hosszú ő (= ó v. o)

tanét      tanót,

gelyva golyva,  
gyertya gyortya,  
vékony rövid i (= ü)  
idő üdö,  
izen üzen,  
idv üdv,

nyílt rövid á  
csala kavar,  
nyakgat dara,  
nyílt rövid e  
kepe kever,  
nyekget dercze,

zárt rövid a  
tár-am vár-am,  
ágy-az ház-al,  
zárt rövid é  
pérég pérél,  
pérgél pérzsel,

rövid o  
kor por korom koros,  
rövid ö  
tör tök dörög örül,

rövid u  
udu ugat,  
rövid ü  
kürt ül küzd,

tehát:

vastag rövidék: ı, ẽ, ẽ̂, ă, a, o, u  
— hosszúk: ı̂, ẽ̂, ẽ̂̂, ă̂, ă̂, ó, ú  
vékony rövidék: i, î, î̂, e, ẽ, ẽ̂, ü  
— hosszúk: î, î̂, î̂̂, é, ẽ̂̂, ẽ̂̂̂, ű

bámé bámó,  
szándék szándok,  
vékony hosszú i (= ú)  
hív hű,  
mív mű,  
nyív nyű,

#### IV.

nyílt hosszú á  
nyár (nyarat) sár (sarat),  
fonál (fonalak) kanál (kanalat).  
nyílt hosszú é  
ér (erek) szél (szelek),  
kötél (kötelek) egér (egerek),

#### V.

zárt hosszú á (jobban ă)  
kapám = kapa-am,  
tisztáz = tiszta-az,  
zárt hosszú é (= ẽ)  
tén = tẽ-e-ön = tön,  
lén = lẽ-e-ön = lõn,  
hé hõ, csév csõ.

#### VI.

hosszu ó  
kór pór kóróm kórós,  
hosszu õ  
tör töke dõre õrül,

#### VII.

hosszu ú  
húz bú,  
hosszu ü  
űz bűz gyűrű

Némely példák a két lejtőzet szerint ragozott szók párhuzamos változataira.

{ am-od-a am-ott-an am-oly-an am-ügy-an,  
{ em-id-e em-itt-en em-ily-en em-igy-en,

{ hó ha hó! hucs hu! kahácsol, kalantyú,  
{ hő he hő! hűcs hű! kehécsel, kelentyű,

{ gács-os-kod-ás-a áll-hat-at-lan-ság-od,  
{ zsém-és-kéd-és-e él-het-et-len-ség-éd,  
csősz-ös-köd-és-e tőr-het-et-len-ség-éd,

{ sany-ar-ú-ság-os ing-ad-oz-ó-lag,  
{ kas-er-ú-ség-és leng-ed-éz-ő-leg,  
gyöny-ör-ú-ség-és csörg-ed-éz-ő-leg.

Az *i*, *u*, *ü* és *í*, *ú*, *ű* mértékéről.

A rövid és hosszú önhangzók megkülönböztetésének nyelvünkben nem csak helyesejtési, hanem ragozási és értelményi tekintetben is nagy fontossága van. Mi az *a*, *ó*, *ö* vastag, és *e*, *é*, *ő*, *ö* vékony önhangzókat illeti, ezekre nézve a nyelvszokás, kevés kivétellel alkalmasint egyező, mit részben annak tulajdoníthatni, hogy ezen hangok mértékének fölcserélése által gyakran a szó értelme egészen megváltozik, vagy legalább homályossá lesz. Így különböznek egymástól: *baj*, *báj*; *kar*, *kár*; *mar*, *már*; *haj*, *háj*; *csap*, *csáp*; *tar*, *tár*; *nyak*, *nyák*; *szor*, *szór*; *kor*, *kór*; *pok*, *pók*; *sor*, *sór*; *hon*, *hón*; *csép*, *csép*; *ver* *vér*; *tör*, *tör*, stb. Ellenben az *i*, *u*, *ü* hangoknak, melyeket szélsőeknek nevezhetünk, minthogy a többiek sorában szélről állanak (*i*—*u*, és *i*—*ü*) mértékére nézve nagy ingadozást tapasztalunk, mert ezeket több vidéken, nevezetesen túl a Dunán még azon szókban is röviden ejtik, melyekben túl a Tiszán, s Erdélyben megnyújtják, vagy megnyújtani szokták. Mit ismét onnan fejthetni meg, hogy ezen hangzók akár hosszan, akár röviden ejtve az illető szók értelményét se nem változtatják, se homályossá nem teszik, pl. *írás* v. *írás*, *útas* v. *útas*, *bűnös* v. *bűnös*. Minélfogva ezeket és más ilyeneket a verselésben közös mértékűeknek szokták venni. De a nyelv szabályosság és helyesejtés méltán igényli, hogy ezen ingadozást ha végkép ki nem írhatjuk is, részint a terjedelmes gyakorlaton, részint az elemzésen alapuló szabályokba illeszszük. Erre nézve véleményünk szerint következő irányszabályokat állíthatni.

I. A helyesejtésnek egyik fő elvénél fogva, amit a legelterjedtebb nyelvszokás röviden szeret ejteni, az rövid; t. i. a tájéjtés, hacsak az ellenkezőnek valamely okszerű alapja nincsen, illő, hogy az országos divatnak hóduljon. Szótárunk folyamában elsorolva adjuk legnagyobb részét azon gyököknek, melyekben a közösebb szokás az *i*, *u*, *ü* önhangzókat röviden ejti.

II. Amit terjedtebb szokásnál fogva megnyújtanak, kivált ha ezen nyújtásnak saját okszerűsége van, az szabályszerűleg hosszú, milyenek: *ím*, *íme*, mert ikertársa *ám*, honnan: *immelémmal*, *hímelhámmal*; *ímely* *ímelyég* mert eredetileg *émely* *émelyég*; *íny*, mert mint evésre vonatkozó szerv és érzék az *éh* *ét* szókkal egy eredetű, s tulajdonkép: *ény*; *gím* más kiejtéssel: *gém*, *Gimes*, *Gémes*; *szít* mert folytonos, huzamos fuvásra vagy vonzásra vonatkozik: „tüzet szítani.” „valakihez szítani”; *bú*, folytonos szomorú kedélyi állapot; *húgy*, midőn csillagot jelent, mert eredetije *hold*, *hód*, *húd*, honnan többese is: *húgyak*, mint hold-é *holdak*, ellenben a *hugy* (pisa) többese *hugyak*. Ide tartoznak általán, melyek képzés következtében nyúltak meg, mint: *míg* = *mi*-ig; *búg*, *súg*, *zúg*, *dúl*, *gyúl*, *fúl*, *nyúl* (ige és főnév), *nyújt*, *túl*, *ülz*, *dül*, *fül*, *hül*, *gyül*, *túlz* stb.

Egyébiránt az állandó hosszúk száma sokkal kevesebb, mint a rövideké, mely tünetmény oda mutat, hogy ezen önhangzókra nézve nyelvünk a rövid ejtésre hajlandóbb; mi abból is látszik, hogy, mint fentebb láttuk, midőn az *a* *e* hangzókkal végződő szókhoz viszonyító rag vagy képző járul, rendesen megnyúlnak, pl. *kapa*, kapával, kapára, kapától, kapál; *kefe*, kefével, kefére, kefétől, kefél: ellenben az *i*, *u*, *ü* végzetűek rövidek maradnak, pl. *kocsi*, kocsim, kocsimmal, kocsis; *kapu*, kapum, kapuval, kapus; *gyöptü*, gyöpüm, gyöpüvel, gyöpüs.

III. Melyek két nagy terjedelmű szokás, sőt az írók két külön felekezete szerint is majd röviden majd hosszan divatoznak, körülbelül ezek: ige ige, ígér ígér, így így, íj íj, ív ív, ítél ítél, iz iz (articulus), bír bír, bíró bíró, bizik bizik, csik csik, disz disz, csúcs csúcs, híg híg, him him, hír hír, hízik hízik, kín kín, kíván kíván, nyír nyír, (főnév és ige), sík sík, síp síp, sir sir, szín szín, tiz tiz, vig vig, vigyáz vigyázz, víz víz, zsir zsir, úgy úgy ugyan, új új, újj újj, úr úr, úszik úszik, út út, bűgyor bűgyor, búza búza, csúszik csúszik, fúr fúr, gúnár gúnár, hűg hűg, hír hír, hús hús, húsz húsz, kút kút, lúd lúd, mulik mulik, nyúz nyúz, nyúl nyúl, rúd rúd, rúg rúg, rútút rútút, sűgár sűgár, sűdár sűdár, sűly sűly, szűr szűr, tūr tur, zúz zúz, bűz bűz, bűn bűn, csűr csűr, fűz fűz, tűz tűz, gyűrű gyűrű, gyűszű gyűszű, nyűg nyűg, szűk szűk, sűrű sűrű, szűz szűz, tūr tūr.

Az ide tartozó fő- és melléknevek egy részét az ékvesztők közé sorozhatjuk, melyek t. i. az *a* és *é* gyök- vagy törzsbeli hangokat is bizonyos viszonyokban hosszan hagyják, más viszonyokban pedig megrövidítik, sőt némelyek tájshozás szerint ragozatlan állapotban is rövidek, mint: *tej*, *tehen*, *szeker*, *nyel*, *sudar*, *madar*. Különböztetve az utóbbiaknak ragozási és képzési szabályaik következők:

1) Elvetik az ékezetet a) a többesben, tárgyesetben, és személyragozásban: *nyár*, nyarak, nyarat, nyaram; *kéz*, kezek, kezét, kezem, b) az önhangzóval kezdődő képzők előtt:

*pohár*, poharas, poharaz, poharacska;

*mész*, meszes, meszez, meszel, meszecske;

*nehéz, nehezen, nehezít, neheztel ;  
kevés, kevesen, kevesít, kevesedik.*

Kivétetnek az *i* és *ul* képzők : *nyári, téli, kézi, számrul, tehénül, nyélül.*

2) Megtartják az ékezetet a) más névmódosító ragok előtt : *nyár, nyárba, nyárban, nyárra, nyáron, nyárhoz, nyárnál, nyárral, nyárig, nyárért ; tél, télbe, télben, télre, télen, télhez, télig, télkor, b) a mássalhangzóval kezdődő képzők előtt : kosár, kosárnyi, szekérnyi, tenyérnyi ; pohár pohárnok, nehéz nehézzed, kevés kevésded, szél szélhűdik.* Kivétetnek a *ka ke* előtt a kétagyak, melyek közösek : *madárka v. madarka, kosárka vagy kosarka, egérke vagy egerke, szekerke vagy szekerke ;* továbbá ezek : *keztől* nem kéztyű, *kezkenő*, nem kézkenő, *neheztel*, nem nehéz-tel, *reznek* (vörnyeges tűzokfaj) nem réznek.

Tegyük már most hasonlítást az ékvesztők és a fentebb elsorolt *i, u, ü* hangzós nevek között. 1) Abban általán mindkét felekezetbeliek megegyeznek, hogy ragozatlan állapotban tájéztések szerint majd hosszúk majd rövidek. 2) Az *é* féle ékvesztők bizonyos ragokat és képzőket mindnyájan nyílt *a*- vagy nyílt *e*-vel vesznek fel, mely esetben a gyökbeli *é* és *é* megrövidül. Ugyanez történik többekkel amazok közül is, ennél fogva szintén az ékvesztők szabályai alá sorozhatók, milyenek : *híg, higak, vagy hígak, de : higgad ; úr, urat, urak, uras, ural ; lúd, ludat, ludak, ludas ; rúd, rudat, rudak, rudal, rudas, rudaz.* Ilyenek : *súgár, víz, tűz.* Más részről az ékvesztők szabályai szerint : *víz, vízre, vizen, vízről ; úr, úrban, úrnál, úrhoz, úrtól ; tűz, tűzre, tűzről, tűzhöz, tűznél, tűztől, stb.* Melyek pedig a többes számban nem *ak ek*, hanem *ok, ek, ök*, ragokat vesznek föl, s ennél fogva az ékvesztőktől elütnek, úgy látszik, hogy helyesebben mindig hosszúk, pl. *csík, csíkok, csíkos, csíkoz ; hír, hírek, híres, hírel, hírre ; sir, sírok, sirba, síron ; zsír, zsírok, zsíros, zsíroz ;* továbbá *szín* színék, *csúz* csúzó, *hús* húso, *súly* (Tisza mellett inkább *suly*) súlyok, gúny gúnyok, *bűz* bűzők, *bűn* bűnök, *csűr* csűrök, *nyűg* nyűgök. A Tisza vidékén ezek is hosszúk noha *a*- s *e*-vel ragoztatnak : *híd* hídak, *új* újak, *újj* újjak, *víg* vigak, *út* utak, *kút* kútak, *tíz* tízes tízen (de : tizenegy, tizenkettő), *húsz* húszas húszan (de huszonegy, huszonkettő), *száz* százezrek, *száz* százezrek, *nyúl* nyúlak.

Egyébiránt, mint már érintők, ezen hosszú önhangzók mértéke fölötté ingadozó, mert gyakran a közszokásilag vagy elemzésileg hosszú gyök is némely származékokban általán megrövidül, mint : *súlyok* (eszköz) nem súlyok, *gyűlevész* nem gyűlevész, *dukál* nem dúkál stb.

Mi a fent elsorolt gyököket illeti, azok helyesebben minden módban és időben hosszúk, (épen úgy, mint az ékvesztő nevek a fentebbi módosító ragok előtt), *bír, bíra, bírt, bírj, birni, bírni, bírva ; húz, húza, húzott, húzz, húzni, húzna, húzva ; szűr, szüre, szűr, szűrj, szűrni, szűrni, szűrve ;* és csak kevés kivétellel mint *múl* mulandó.

Származékaikban pedig szokottan rövidek, ú. m. *ír, íromány, írkál, irodalom, de írás, írat is ; tús, turkál, de túsás ; szűr, szüret, szűrész, de szűrész ; bír, bírtok, bírodalom, bírkózik ; bízik, bizalom, bizomány, biztat, biztos ; csíp, csipked, csipet, csipeget, csipke, csipesz ; csúsz, csuszka, csuszkál, csuszamodik, csuszakorál ; dúz, duzzad, duzzog, duzma, duzmati ; fúr, furdal, furkál ; húz, húzal, húzodalmas ; húz, húzakodik, húzkál, de húzamos ; nyír, nyírbál, nyírkál, de nyírás, nyíradék ; nyúz, nyuzár, nyuzga ; rúg, rugdal, rugdos, rugalmas, rugony ; sir, siralom, sirat, sirám, siráncokzik, siráncokzás, de : sirás ; szúr, szurkál, szurdal, szurdancs, de : szúrás ; zúz, zuzorka ; türe, türelem, türelmes, türelmetlen ; túl, midőn am. gyúr, türedzik, türemlik, (gyütremlik, gyütremlik).*

Az ékvesztők szabályait követik általán a) más fő- és melléknevek is, melyek gyökét egy magánálló vagy egy megelőző mássalhangzóval járó önhangzó képezi, milyenek : *ó* vagy *av*, *avas, avar, avatag ; cső, csövet, csövek, csöves ; fő* vagy *fej, fejet, fejek, fejel, fejes fejez ; hű, hevet, hevek, heves, heveny ; hó* vagy *hav, havat, havak, havas, havazik.* Hasonlók : *hű, hű, jó, kő, lé, ló, só, szőlő, tő, tő.* Kivétetnek : *fű* fűvek ; *bő, bővet, bővek, bővelkedik, bőség ; tű, tűz, tűzdel, tűzés, stb.* Hasonlóan több-kevesebb származékokban és ragozásokban megrövidülnek ezen gyökök : *bú, búvok, bujkál ; fű, fűvés, fuvat, fuvalom, fuvalom, fuvalom ; jó, jövök, jövet, jövés, jövendő ; lö, lövök, lött, lövés, lövet, lövel lövöldöz ; nyí, nyívás, nyívácsol, nyívákol ; rí, rívás, riad, riog, rigó, rikolt ; ró, rovás, rovat, rovaték, rovatkol ; sí, sívít, sipít ; szí, szívás, szivornya, szivattyú ; ví, vívás, viadal, vita ; sző, szővők, szőtt, szővés, szövet, szövevény, szöveg.*

A ragok és képzők között *ú, ül, ül, és út, sőt túl túl, rúl rúl, búl búl* is elfogadják a megnyújtást.

Mind ezekben és többekben az általánosabb nyelvszokás igazít el bennünket, és pedig ezen két fő szabályban : 1-ször amely szóban e szélső önhangzók az általános nyelvszokásban

röviden ejtetnek, azok állandóan rövideknek vétessenek és irassanak; 2) amelyekben azok az ország nagy részében, ú. m. a Tisza vidékén és Erdélyben jobbadán megnyújtva ejtetnek is, azoknak akár hosszú, akár rövid használata a magyar nyelvérzést nem sérti, innen a verselésben is ingatagok, de csak a hosszúk. Mi e szótárban a hosszúkat, mert csak ezen körülmény a határozó, pontosan följegyeztük.

## Az önhangzók működési rendszere nyelvünkben.

Nyelvünkben az önhangzók nem valami bitang vagy pótlékféle segédhangok, melyeket akármiképp összevezarni, vagy elnyelni vagy kihagyni lehet, mint az árja nyelvek némelyikében, péld. a németben, csehszlávban stb. hol néha három, négy, sőt öt mássalhangzó is ösvetorlódik. Az ily szók, úgy mint vannak, lehetetlen, hogy eredetiek, vagyis a nyelvek ős alkotási korából valók legyenek, hanem különféle változatokon átesve elkorcsosultak, összezsugorodtak. De a különben lágyabb hangzatú római származású nyelvekben sincs az önhangzóknek határozott rendszerök, mert az eredetiebb latintól elfajultak, s önmagukból alig, csak a latinból elemezhetők. Ellenben nyelvünkben az önhangzók bizonyos rendszert követnek a) gyöktani, b) alak-tani, vagyis ragozási és képzési viszonyban, c) értékenyi tekintetben.

### I. Az önhangzók rendszeressége a gyökökben.

Mindenek előtt jellemző sajátága nyelvünknek, hogy a mássalhangzók nehézkes ösvetorlódását nem tűri, s hogy két mássalhangzóval kezdődő gyökszója, néhány természeti hangutánzót pl. *trüsz, trücsök* kivéve, alig van, s hogy önhangzója ragozáskor változatlan marad. De gyakran ha a fennlévőhöz valamely rokon fogalmat akar kifejezni, meghagyván a mássalhangzókat, az önhangzón tesz változást, mely a rokon fogalmat más rokon hangzóval mintegy árnyalja pl. :

*bab*, *babó*, *babug*; *bob*, *boborca*, *boborcák*; *bal*, *balga*, *balgatag*; *bol*, *bolond*; *bel*, *belénd*; *ban*, *bankó*, *bun*, *bunkó*, *bunczi*; *bog*, *boglya*; *bug*, *buga*; *csob*, *csobány*, *csobolyó*; *csöb*, *csöbör*; *csom*, *csomó*, *csombor*; *csöm*, *csömmör*, *csömek*; *csöcs*, *csécs*; *cauca*, *csücs*; *döm*, *domb*, *dombor*; *döm*, *dömbicz*, *döme*; *far*, *farol*; *for*, *forog*, *fordúl*; *fér*, *férde*, *férgetyű*; *gom*, *gomb*, *gomba*, *gombóc*; *göm*, *gömbölyű*, *gömböcz*, stb. stb. A rokonhangzók, és részben mássalhangzók változásain alapszik a *szócsaládostítás*, melyről alább külön cikkben és részletesebben lesz szó.

### II. Az önhangzók rendszeres viszonya, illetőleg hangrende a képzőkben és viszonyító ragokban.

Általán ismert dolog nyelvünk szervezetében, hogy a vastaghangu gyökök és törzsekhez *vastag*, a vékonyhanguakhoz pedig *vékony* hangú képzők és ragok járulnak, mint a török és némely más altaji vagy szittyai nyelvekben. E sajátágnál fogva a szók két fő rendre oszlanak, egyik a *vastagok* (al vagy mély hangúak) másik a *vékonyak* (fől vagy magas hangúak) rende. Mely önhangzók tartoznak az első, melyek a második rendhez, azt a fentebbi, önhangzók fejtegető §§-ban részletesen előadtuk. Azt is említettük, hogy vannak *i, é, e* hangzóju ragok és képzők, melyek mindkét rendbeli szókhoz változatlanul járulnak, mint: *ház-i, kert-i, völgy-i, lovas-di, katonás-di, körös-di; láb-nyí, újj-nyí, öl-nyí; fal-ig, rét-ig, völgy-ig; akad-ék, reped-ék, üred-ék; az-ért, es-ért, bor-ért, sör-ért*. Itt azokat fogjuk összeállítva elsorolni, melyek önhangzóji párhuzamosan változtatják egymást.

#### A.

#### Kétágu képzők és ragok.

Ezek közül az egyik, mint *vastag* önhangzóju, mindenféle *vastaghangzós* szóhoz, a másik, mint *vékony* önhangzóju, mindenféle *vékonyhangzóju* gyökhöz vagy törzshöz járul. Ilyenek:

AKAD. NAST SZÓTÁR.

a) ezen névképzők:

*ab, eb* : darab, dereb (régies);  
*áb, éb* : nyal-áb, has-áb, ver-éb, ger-éb;  
*ad, éd* : csat-ád, gal-ád, csel-éd, seg-éd;  
*aj, ej* : soh-aj, zuh-aj, mor-aj, csör-ej, dör-ej, zör-ej;  
*ák, ek* : fon-ák, czul-ák, mell-ék, körny-ék;  
*alom, elem* : irg-alom, jut-alom, kér-elém, tür-elém;  
*ály, ély* : szab-ály, oszt-ály, szeg-ély, görv-ély;  
*ap, ep* : al-ap, gyar-ap, ker-ep, ül-ep.  
 Kivétetnek az idegen származásról gyanús : oszlop, czölöp, kolop;  
*ány, ény* : vág-ány, csak-ány, lep-ény, köt-ény;  
*ár, ér* : buv-ár, sov-ár, füz-ér, vez-ér;  
*ás, és* : lát-ás, lop-ás, ver-és, üt-és;  
*asz, ész* : horp-asz, dob-asz, rek-esz, rönk-esz;  
 Kivétetnek : gonosz, pákosz, rogosz;  
*ász, ész* : halász, csik-ász, kert-ész, ökr-ész;  
*at, et* : rak-at, nyom-at, üt-et, cseleked-et;  
 Kivétetnek : nyug-ot, állap-ot;  
*atag, eteg* : lank-atag, olv-atag, leng-eteg, pőf-eteg;  
*atal, etel* : hív-atal, rov-atal, men-etel, jö-v-etel;  
*atlan, etlen* : ház-atlan, toll-atlan, kez-etlen, bőr-etlen;  
*talan, telen* : mag-talan, bú-talan, mez-telen, szün-telen;  
*mány, mény* : tanul-mány, tok-mány, kerces-mény, küldemény;  
*vány, vény* : lát-vány, hal-vány, kér-vény, tör-vény;  
*ság, ség* : agg-ság, jó-ság, szép-ség, bő-ség;  
*ka, ke* : szál-ka, sós-ka, röp-ke, tús-ke;  
*csa, cse* : szár-csa, tó-csa, vér-cse, kenő-cse;  
*ánk, énk* : nyul-ánk, fal-ánk, él-énk, fél-énk;  
*ékony, ékény* : csal-ékony, mul-ékony, reped-ékény, tör-ékény;  
*dad, ded* : karcsu-dad, kicsi-ded, körös-ded, iv-ded;  
*ú, ü* : sanyar-ú, szigor-ú, keser-ü, sűr-ü;  
*ó, ö* : szab-ó, irt-ó, kend-ő, fürd-ő;  
*a, e* : húza-voŋ-a, peng-e, csörg-e;  
*ha, he* : ír-ha, lom-ha, reny-he, csűr-he;

b) igeképzők:

*ad ed* : ap-ad, loh-ad, ep-ed, süpp-ed;  
*akodik, ekedik* : mar-akodik, tol-akodik, ver-ekedik, tör-ekedik;  
*akozik, ekézik* : vár-akozik, szór-akozik, igy-ekézik, gyül-ekézik;  
*an, en* : csatt-an, ropp-an, rett-en, döbb-en;  
*ant, ent* : csatt-ant, ropp-ant, rett-ent, döbb-ent;  
*ász, ész* : markol-ász, bogar-ász, legel-ész, böng-ész;  
*asz kodik, eszkedik* : rug-asz kodik, ereszkedik, döleszkedik;  
*aszt, eszt* : ap-aszt, loh-aszt, ep-eszt, süpp-eszt;  
*at, et* : rak-at, foly-at, nyir-et, öl-et;  
*ál, él* : álldog-ál, folydog-ál, mendég-él, üldög-él;  
*odik, ödik* : zár-odik, huz-odik, vet-odik, üt-odik;  
*ül, ül* : jav-ül, bor-ül, szeg-ül, szük-ül;  
*dal, del* : jár-dal, fur-dal, szeg-del, tör-del;  
*hat, het* : áll-hat, füt-hat, vi-het, ül-het;  
*kál, kél* : ir-kál, tur-kál, cser-kél, té-kél, (tévégél);  
*tat, tet* : jár-tat, foly-tat, csör-tet, üt-tet;  
*gat, get* : for-gat, csor-gat, pér-get, zör-get;

c) határozók:

*an, en* : bátr-an, okos-an, szép-en, bölcs-en;  
*ul, ül* : al-ul, botor-ül, szegény-ül, föl-ül;

*lag, leg* : futó-lag, utó-lag, kellő-leg, elő-leg;  
*lan, len* : addig-lan, holtig-lan, meddig-len, eddig-len;  
*ta, te* (1) : hajdan-ta, leány-ta, régen-te, fiú-en-te;  
*ta, te* (2) : hatszor-ta, nyolc-szor-ta, kétször-te, ötször-te;

d) névmódosító ragok :

*abb, ebb* : igaz-abb, okos-abb, helyes-ebb, bölcs-ebb;  
*an, en* : harm-an, nyolc-an, négy-en, öt-en;  
*at, et* (többes) : falak-at, botok-at, vizek-et, török-et;  
*ba, be* : ház-ba, ól-ba, hely-be, ül-be;  
*ban, ben* : ház-ban, ól-ban, hely-ben, ül-ben;  
*ból,ből* : ház-ból, ól-ból, hely-ből, ül-ből;  
*nak, nek* : vas-nak, hús-nak, réz-nek, kő-nek;  
*nál, nél* : vas-nál, hús-nál, réz-nél, kő-nél;  
*ra, re* : vas-ra, hús-ra, réz-re, kő-re;  
*ról,ről* : vas-ról, hús-ról, réz-ről, kő-ről;  
*vá, vé* : fá-vá, hó-vá, lé-vé, kő-vé;  
*val, vel* : fá-val, hó-val, lé-vel, kő-vel;

e) személyragos névmódosítók.

*am, em* : nál-am, ról-am, vel-em, től-em;  
*ad, ed* : nál-ad, ról-ad, vel-ed, től-ed;  
*a, e* : nál-a, ról-a, vel-e, től-e;

f) személyragos névutók :

*am, em* : alatt-am, után-am, mellett-em, fölött-em;  
*ad, ed* : alatt-ad, után-ad, mellett-ed, fölött-ed;  
*a, e* : alatt-a, után-a, mellett-e, fölött-e;  
*unk,ünk* : alatt-unk, után-unk, mellett-ünk, fölött-ünk;  
*atok, eték* : alatt-atok, után-atok, mellett-eték, fölött-eték;  
*ok, ök* : alatt-ok, után-ok, mellett-ök, fölött-ök;

g) igemódosítók, bizonyos idő- és személyekben :

*asz, esz* : tart-asz, hord-asz, teng-esz, dönt-esz;  
*nak, nek* : jár-nak, foly-nak, kel-nek, ül-nek;  
*am, em* : járt-am, tolt-am, kelt-em, ült-em;  
*ad, ed* : látt-ad, tolt-ad, vert-ed, szűrt-ed;  
*a, e* : látt-a, tolt-a, vert-e, szűrt-e;  
*á, é* : lát-á, tol-á, ver-é, szűr-é;  
*ak, ek* : járt-ak, tolt-ak, vert-ek, szűrt-ek;  
*anak, enek* : járt-anak, tolt-anak, vert-enek, szűrt-enek;  
*j-a, j-e* : jár-j-a, tol-j-a, ver-j-e, szűr-j-e, (parancsoló);  
*j-ak, j-ek* : jár-j-ak, tol-j-ak, ver-j-ek, szűr-j-ek;  
*ók, ök* : lát-ók, mond-ók, lel-ök, ver-ök;  
*ük, ök* : látt-ük, mondt-ük, lelt-ük, vert-ük;  
*unk,ünk* : lát-unk, mond-unk, lel-ünk, ver-ünk;

B.

Háromágu képzők és ragok.

Ezekben *o, é, ő* az uralkodó önhangzók. Az első *o* mindenféle vastaghanghoz járul. Az *ü* közvetlenül az *ő* vagy *u* hangokat követi, a többi vékonyhanguak után zárt *é* következik:



a) gyakorlatos igeképzők:

*og, ég, üg* : nyaf-og, zuh-og, csev-ég, rőf-üg, sür-üg;  
*og-at, ég-et, üg-et* : lát-og-at, néz-ég-et, üt-üg-et, hűt-üg-et;  
*ong, eng, üng* : boly-ong, ker-eng, dűh-öng, őrz-öng;  
*og-ál, ég-él, üg-él* : járd-og-ál, mend-ég-él, üld-üg-él;  
*odik, édik, üdik* : takar-odik, teker-édik, töpör-üdik;  
*okol, ékél, ükül* : fald-okol, nyeld-ékél, öld-ököl;  
*oklik, éklik, üklik* : fuld-oklik, esd-éklik, tünd-öklük;  
*ozik, ézik, üzik* : dolg-ozik, éh-ézik, ölt-özik;  
*dos, dés, dös* : kap-dos, lop-dos, csip-dés, öl-dös;  
*doz, döz, döz* : csap-doz, tol-doz, kérd-éz, ül-döz;  
*kod, kéd, köd* : kap-kod, csip-kéd, köp-köd;  
*kodik, kédik, ködik* : úr-kodik, két-kédik, ör-kodik;  
*kozik, kézik, közik* : zár-kozik, ér-kézik, út-közik stb.;

b) névmódosítók:

*on, én, ün* : fal-on, domb-on, tér-én, völgyön;  
*ott, étt, ütt* : Kolozsvár-ott, Pécs-étt, Győr-ütt.  
 Kivételesen : *ütt, ütt* : más-ütt, minden-ütt, vagy *att, ett* : al-att, mell-ott;  
*hoz, ház, höz* : fal-hoz, öl-hoz, hely-héz, kör-höz, nő-höz;  
 hangrend ellen az újabb : hely-höz, kör-héz, nő-héz;  
*szor, szér, ször* : sok-szor, száz-szor, egy-szér, több-ször;

c) igemódosítók:

*ok, ék, ök* : vár-ok, fut-ok, lel-ék, visz-ék, öl-ök, üt-ök;  
*om, ém, öm* : vár-om, tol-om, lel-ém, visz-ém, öl-öm, üt-öm;  
*od, éd, öd* : vár-od, tol-od, lel-éd, visz-éd, öl-öd, üt-öd;  
*nom, ném, nöm* : vár-nom, tol-nom, lel-ném, vin-ném, öl-nöm, üt-nöm;  
*tok, ték, tók* : vár-tok, tol-tok, lel-ték, visz-ték, öl-tök, üt-tök.

Ha a gyöki őnhangzó után nem közvetlenül járulnak, csak kétáguak : *tok, ték* : láthat-tok, ölhet-ték, üthet-ték, nem : ölhet-tök, üthet-tök, hasonlóan *om, ém* : láthat-om, verhet-ém, ölhet-ém, üthet-ém, nem : ölhet-öm, üthet-öm; *tatom, tetém* : lát-tatom, üt-tetém, nem : üt-tetöm.

*Jegyzetek.* 1) A fent elszámolt képzők és viszonyragok eredetileg kétpárosak, azaz négyáguak lehettek : t. i. zárt *a, é*, és *o, ü* : ház-an (on), méz-én, gomb-on, gömb-ön; ház-haz (hoz), méz-héz, gomb-hoz, gömb-höz; Ujvár-att, Mór-ott, Pécs-étt, Győr-ütt. Ezen zárt *a*-nak az erdélyies kiejtésben maiglan világos nyomai vannak, de a közösebb szokásban *o*-ra ment által. Azonban országos divat szerint négyáguak a számnevekhez járuló *ad, ed, od, öd* : száz-ad, ezer-ed, hat-od, öt-öd, valamint ezek is : *as, es, os, üs* : száz-as, ezer-es, hat-os, öt-ös. 2) Hibás, vagyis a köz szójárás elleni különczködés így szólani és írni : tör-héz, gözös-én; e helyett : tör-höz, gözös-ön vagy : kéz-ön, e helyett : kéz-én, verék-öd-ik, e helyett : verék-éd-ik.

C.

Hatágu képzők és viszonyragok, vagyis hárompárosak, t. i. nyílt *a, e*, zárt *a, é* és *o, ö* hangzókkal.

a) névképzők:

*ács, ecs*, nyílt : lik-ács, ur-ács, köv-ecs, szég-ecs(ke);  
*acs, écs*, zárt : tál-acs, ház-acs(ka), kert-écs(ke), üveg-écs(ke);  
*ocs, ücs* : bod-ocs, húr-ocs(ka), tör-ücs(ke).

Íde tartozik *ics*, mely mind vastag, mind vékonyhangu törzsekhez járul, mint : kav-ics, kak-ics, géb-ics;

*acz, ecz*, nyílt : kuk-*acz*, jeg-*ecz*;  
*acz, écz*, zárt : a csangós ejtésű láb-*acz*(ka), ág-*acz*(ka) szókban, kert-*écz* = ketr-*écz*;  
*ocz, őcz* : lib-*ocz*, gőmb-*őcz*;  
 Ide tartozik *icz* : náp-*icz*, bíb-*icz*;  
*ád, ed*, nyílt : Lov-*ad*, Ölv-*ed*, Eb-*ed*, (helynevek);  
*ad, éd*, zárt : Láb-*ad*, Vár-*ad*, Pár-*éd*, (helynevek);  
*od, öd* : Bok-*od*, Tok-*od*, Bög-*öd*, Döms-*öd*, (helynevek);  
*ág, eg*, nyílt : lov-*ag*, ház-*ag*, mel-*eg*, szőny-*eg*;  
*ag, ég*, zárt : hály-*ag* (og), tál-*ag* (og): fér-*ág*, kér-*ág*;  
*og, ög* : bal-*og*, gyal-*og*, üsz-*ög*, örd-*ög*;  
*ák, ek*, nyílt : kob-*ak*, kup-*ak*, tel-*ek*, tör-*ek*;  
*ak, ek*, zárt : vakond-*ak* (ok), vét-*ék*, ét-*ék*;  
*ok, ök* : mar-*ok*, bur-*ok*, kölyök, búr-*ök*;  
*ám, em*, nyílt : foly-*am*, ir-*am*, kell-*em*, tet-*em*;  
*am, ém*, zárt : áll-*am*, ver-*ém*, sely-*ém*;  
*om, öm* : ál-*om*, ól-*om*, kör-*öm*, ür-*öm*;  
*ár, er*, nyílt : agy-*ar*, czud-*ar*, megy-*er*, sik-*er*;  
*ar, ér*, zárt : paz-*ar* (or), czucz-*ar* (or), éb-*ér*, emb-*ér*;  
*or, ör* : gond-*or*, und-*or*, gönd-*ör*, sünd-*ör*;  
*ás, es*, nyílt : fal-*as*, lik-*as*, fel-*es*, öl-*es*, fül-*es*;  
*as, és*, zárt : ház-*as*, tág-*as*, tér-*és*, üveg-*és*;  
*os, ös* : kor-*os*, túr-*os*, kör-*ös*, szőr-*ös*.

Ez ntolsók néha *is us* alakot vesznek föl : har-*is*, ham-*is* (régén : ham-*os*), lap-*is* (lap-*os*), máj-*us* (máj-*as* hurka);

b) i g e k é p z ő k :

*ál, el*, nyílt : forr-*al*, hizl-*al*, érl-*el*, fül-*el*;  
*al, él*, zárt : ház-*al*, árny-*al*, bér-*él*, szem-*él*, szér-*él*;  
*ol, öl* : karm-*ol*, gond-*ol*, ör-*öl*, büz-*öl*;  
*ár, er*, nyílt : tak-*ar*, kav-*ar*, tek-*er*, kev-*er*;  
*ar, ér* : zárt : kap-*ar* (kop-*or*), súp-*ér*, pód-*ér*;  
*or, ör* : kot-*or*, túp-*or*, gyöt-*ör*, pód-*ör*;  
*ás, es*, nyílt : olv-*as*, ker-*es*;  
*as, és*, zárt : hág-*as*, lép-*és*, tip-*és*, reb-*és*(get);  
*os, ös* : tap-*os*, foly-*os*, röp-*ös*, köpd-*ös*;  
*áz, ez*, nyílt : fal-*az*, hid-*az*, fel-*ez*, köny-*ez*;  
*az, éz*, zárt : ház-*az*, ágy-*az*, ér-*éz*, bélyeg-*éz*;  
*os, öz* : bot-*oz*, arany-*oz*, ör-*öz* (iz), nyűg-*öz*.

c) n é v m ó d o s í t ó k :

többses	$\left\{ \begin{array}{l} \text{ák, ek, nyílt : fal-ak, hid-ak, fel-ek, öl-ek;} \\ \text{ak, ek, zárt : ház-ak, nyáj-ak, szér-ök, szem-ék;} \\ \text{ok, ök : bor-ok, sir-ok, ör-ök, csűr-ök;} \end{array} \right.$
tárgyeset	$\left\{ \begin{array}{l} \text{át, et, nyílt : fal-at, hid-at, fel-et, öl-et;} \\ \text{at, ét, zárt : ház-at, nyáj-at, szem-ét, gyép-ét;} \\ \text{ot, öt : bab-ot, bot-ot, köd-öt, üdv-öt;} \end{array} \right.$
személy- ragok	$\left\{ \begin{array}{l} \text{ám, em, nyílt : fal-am, hid-am, fél-em, ölem;} \\ \text{am, ém, zárt : ház-am, nyáj-am, szem-ém, szér-ém;} \\ \text{om, öm : bab-om, bot-om, tör-öm, üdv-öm;} \\ \text{ád, ed, nyílt : fal-ad, hid-ad, fel-ed, öl-ed;} \\ \text{ad, éd, zárt : ház-ad, nyáj-ad, szem-éd, szér-éd;} \\ \text{od, öd : bab-od, bot-od, tör-öd, üdv-öd.} \end{array} \right.$

*Jegyzet.* A legközelebbi példákból látszik, hogy a mássalhangzóval végződő nevek *többses, tárgyeseti* és *birtokragi* hangzója ugyanaz. Továbbá nyelvünk rendszeréből ez is kitűnik,

hogy a nevekhez járuló hárompáros képzők és ragok általán az illető név többesszámának önhangzóját veszik fel, péld. nyak-*ak*, nyak-*at*, nyak-*am*, nyak-*ad*, nyak-*as*, nyak-*astul*, nyak-*al*, nyak-*az*, nyak-*acska*; lov-*ak*, lov-*at*, lov-*am*, lov-*ad*, lov-*as*, lov-*astul*, lov-*al*, lov-*ag*, lov-*ar*, lov-*az*, lov-*acska*; bot-*ok*, bot-*ot*, bot-*om*, bot-*od*, bot-*os*, bot-*ostul*, bot-*ol*, bot-*oz*, bot-*or*, bot-*oca*-ka; szem-*ék*, szem-*ét*, szem-*ém*, szem-*éd*, szem-*él*, szem-*éz*, szem-*éstül*, szem-*ér*, szem-*énként*, szem-*écske*; körm-*ök*, körm-*öt*, körm-*öm*, körm-*öd*, körm-*öl*, körm-*ös*, körm-*östül*, körm-*öcske*.

Miután ezeknek mintegy iránytűtől a többesszám önhangzója szolgál, helyén leszen itt ennek szabályait kimutatni.

## A többesszám ragozásának szabályai.

### I. A mássalhangzóval végződő gyökszókbán.

1) Ha a gyökszóban *o*, *ó*, vagy *u*, *ú* áll, a többestag *o* hangzót vesz fel: *ok*, *ok-ok*, *or*, *or-ok*, *orr*, *orr-ok*, *kor*, *kor-ok*, *kór*, *kór-ok*; *ducz*, *ducz-ok*, *gúzs*, *gúzs-ok*; hasonló: *bog*, *bogy*, *boly*, *bor*, *boca*, *bonca*, *bot*, *dob*, *doh*, *fok*, *fos*, *gom*, *gyom*, *jog*, *koh*, *kos*, *kosz*, *lob*, *loca*, *lom*, *mocs*, *moh*, *moly*, *mor*, *nyom*, *pocs*, *pocz*, *poh*, *pok*, *por*, *rom*, *sod*, *som*, *sor*, *tok*, *topp*, *tor*; *bób*, *bók*, *csók*, *czók* (mók), *gócs*, *gócz*, *gór*, *kócz*, *lók*, *mód*, *mór*, *pók*, *pór*, *pót*, *sór*; *czucz*, *ducz*, *juh*, *lucs*, *nyug*, *sut*, *szug*, *szul*, *zug*; *búg* (főnév) *csúcs*, *gúc*, *gún*, *húc*, *húr*, *hús*, *hugy* (pisa), *lúc*, *súr*, *túr*, *túz*, *tyúk*. Ide tartoznak a jobbára elvont, vagy elavult gyökszóból képzettek: *bonca*, *bongy*, *csomb*, *czomb*, *domb*, *gomb*, *lomb*, *jobb* (főnév, manus dextra), *komp*, *konz*, *konty*, *korcz*, *korca*, *korty*, *lencia*, *molyh*, *polyh*, *orv*, *porcz*, *ronca*, *rongy*, *rost* stb.

Kivételnek a) melyek eredetileg melléknévi tulajdonságuk, s mint ilyenek nyílt *a*-val ragoztatnak, (miről l. alább) ú. m. *sok-ak*, *nyolcz-ak*, *toll-ak* (toló-ak, tolu-ak) *morj-ak*, (*mo-ri-ak*) *orj-ak* (*ori-ak*) *mony-ak* (*moni-ak*, mint: *meny-ek* = *meni-ek*, *menő-ek*), *odv-ak* (*odu-ak*), *lov-ak*, *fog-ak*, b) az ékvesztők, melyek általán, ha vastaghanguak nyílt *a*-val, ha vékonyhanguak, nyílt *e*-vel ragoztatnak, ú. m. *úr*, *ur-ak*, *rúd*, *rud-ak*, *kéz*, *kez-ek*, *szűz*, *szüz-ek* stb. c) *hold* (luna és jugerum) *hold-ak*, és ennek módosítottja: *húgy* (csillag) *hugy-ak*, *ól* *ól-ak*, *lyuk* *lyuk-ak*. Ide járulnak *út* *útak*, *kút* *kútak*, *új* *újak* *újj* *újjak*, bár nem ékvesztők.

2) *ő*, *ö*, és *u*, *ú*, után *ö*, *ü*, m. *öcs* *öcs-ök*, *ön* *ön-ök*, *ön* (hal) *ön-ök*, és így: *ör*, *ös*, *böcs*, *bög*, *bögy*, *csöcs*, *dög*, *dözs*, *csök*, *csösz*, *csöd*, *göcs*, *göm*, *gör*, *göz*, *gyök*, *köd*, *kög*, *kör*, *köz*, *löcs*, *mög*, *pöcs*, *pök*, *pör*, *pös*, *pözs*, *pócz*, *rög*, *sör*, *ször*, *szösz*, *tök*, *tör*, *tözs*, *ük*, *ür*, *bün*, *bükk*, *búz*, *csúcs*, *csűg*, *csűr*, *düh*, *fűr*, *gyűr*, *kűsz* (= *kisz*, *halfaj*), *szűr*, *zűr*; továbbá elvont vagy elavult gyökszóból képzett törzsek: *böjt*, *bütyk*, *gömb*, *görca*, *göngy*, *gyöngy*, *füst*, *üst*, *kürt*, *fütyk*, *bütyk*, *üdv*, *örv*, *szűcs* stb.

Kivételnek a) melyek eredete melléknévi tulajdonságú, ú. m. *köv-ek*, *csöv-ek*, *töv-ek*, *öv-ek*, *ölv-ek*, *műv-ek*, *nyűv-ek*, *szűv-ek*, *könyv-ek*, *könyv-ek*, *tölgy-ek*, *völgy-ek*, *rügy-ek*, *hölgy-ek*, *ügy-ek*, *szügy-ek*, *fűrj-ek*, b) ezek: *öz* *öz-ek*, *öl* *öl-ek*, *fül*, *fül-ek*, *föld* *föld-ek*, *törzs* *törzs-ek*, *öröm* *öröm-ek*, *tűz* *tűz-ek*, *fűz* *fűz-ek*, *szűz* *szűz-ek*.

3) Nyílt *e* következik a) nyílt *e* után: *csel* *csel-ek*, *fegy* *fegy-ek*, hasonlóan ezekben: *ev*, *geny*, *hely*, *jegy*, *jel*, *leh*, *len*, *les*, *mez*, *nesz*, *seb* (vulnus) *szegy*. b) az *é* hangzóju ékvesztőkben: *ér* *er-ek*, *ég* *eg-ek*, *dél* *del-ek*, és így: *bél*, *dér*, *tél*, *téj*, *nyél*, *kéz*, *hév*, *lév*, *fél*, *jég*, *légy*, *lék*, *mész*, *réz*, *szél* (ventus), *szén*; c) ezen melléknévi természetű törzsekhez: *éb*, (*e-ő* *evő*) *éb-ek*, továbbá: *mely*, *mell*, *nedv*, *kedv*, *redv*, *enyv*, *senyv*, *elv*, *nyelv*, *terv*, *sérv*, *szenny*, *fej*, *kegy*, *kéj*, *éj*, *eperj*, *szederj*, *enyh*, *vemh*, *terh*, d) ezen *é* gyökszók után: *csév*, *tév*, *év*, *gép*, *kép*, *fék*, *ék*, *lép*, *nép*, *csép*, *rész*, *rét*, *vész*, *mész*.

Kivételnek és zárt *e*-vel ragoztatnak: *cseh* *cseh-ék*, *nem* vagy *ném*, (genus) *nem-ék*, *nyest*, *zseb*, *csék*, *él*, *éh*, *fény*, *gém*, *kém*, *rém*, *mécs*, *mén*, *rés*, *véd*, *vér*, *bér*.

4) Zárt *e* után zárt *e*: *bégy* *bégy-ék*, *csécs* *csécs-ék*, és így: *bécs*, *csécs*, *gyép*, *hég* (cuspis), *még*, *pécs*, *pélyh*, *pér*, *sér*, *szém*, *szér*, *ténk*, s több mások, melyekben az *e* *ö*-vel váltakozik, u. m. *bögy-ök*, *csöcs-ök* stb.

5) Nyílt *a* után nyílt *a*: a) ezekben: *agy* *agy-ak*, *aj* *aj-ak*, *ajk* *ajk-ak*, továbbá: *fal*, *galy*, *haj*, *had*, *has*, *nyak*, *vaj*, *vad*, *vas*, *var*, és ezen ékvesztőkben: *sár* *sar-ak*, *nyár* *nyar-ak*, b) *a* *j*, *v* képzőjű törzsekben: *gyapj-ak*, *varj-ak*, *sarj-ak*, *tarj-ak*, *marj-ak*, *av-ak*, *jav-ak*, *sav-ak*, *tav-ak*, *szav-ak*, *darv-ak*, *szarv-ak*, *adv-ak*, *magv-ak*, *hamv-ak*.

6) Zárt *a* után *o*: a) melyekben tájéztetés vagy elemzés szerint az *a* = *o*, u. m. *bab* (bob) *bab-ok*, *bak* (németül Bock) *bak-ok*, *kas* (kosár) *kas-ok*, *hab* (hav, hov) *hab-ok*, *kan* (kon, kondás).

**kan-ok, lam** (lom) lam-ok, **far** (forog) far-ok, **gyap** (gyopár) gyap-ok, **tap** (top) tap-ok, b) ezekben : bal, csal, csap, csat, dacz, dag, dal, fan, gaz, han, kacs, kajcs, kar, lak, lap, mag, makk, mart, part, pad, rab, rag, szag, szak, szar, tag, tan, tat, vak, vaczk, zab.

7) Hosszu *a* után zárt *a* ezekben : ág, ágy, áll, ár, háj, hárs, hát, ház, kád, máj, nyáj, nyál, láb, nyárs, száj, szál, szár, szárny, tál, táj, tárgy, társ, vágy, váll, vár, t. i. ezekben tájéjtés szerint a ragi *a* = *o* : ág-ok, ágy-ok stb.

8) Hosszu *a* után *o* ezekben : ács, ángy, csáb, csák, csáp, dáb (dib) gát, gyám, gyár, gyász, hám, kár, lány, láncz, mák, mál, máz, nász, pár, rács, rácz, rák, sáv, szám, szán, ták, tám, tár, záp, zár, vád, zár.

9) Vastaghangu *i* után nyílt *a* ezekben : in (in-ak), híd (hid-ak), híg, víg, íj, díj, híj, szij, nyil, lik. Ezekben pedig *o* : ih-ok, csik-ok, csin-ok, csiny-ok, fing-ok, gyík-ok, sík-ok, kín-ok, nyirk-ok, pir-ok, szirt-ok (vagy szirt-ék), sir-ok, zsír-ok.

10) Vékonyhangu *i* í, után nyílt *e* ezekben iz (iz-ek), viz (viz-ek) ily, mily, iv, hív, szív, nyiv, iny, rih, szik. Zárt *e* pedig ezekben : idv, ír, bikk, csíz, dics, gím, hír, him, kis, lih, liszt, pih, pittý, pintý, rím, ris, sín, szín.

## II. Az önhangzóval végződő főnevek után.

1) Az *a* és *e* az utána járuló *k* előtt megnyúlik : *fa*, fá-k, *kapa* kapá-k, karimá-k, paripá-k; *epe* epé-k, *kefe* kefé-k, medenczé-k, köpüczé-k. Ennek valószínű akárol szólánk.

2) A szélső önhangzókat illetőleg pedig. a) A rövid *i* a *k* előtt rövid marad : tepszi-k, koci-k, gugyi-k, ki-k, mi-k, ti-k. Kivétetnek ; *fi* fi-ak, és a helyi tulajdon s köznevek : Teleki-ek, Pesti-ek, Tasi-ak, Sári-ak, Kürti-ek, Horti-ak, ugyanez történik az *y*-nál irt vezetéknevekkel : Kisfaludy-ak, Kölcsey-ek. Ellenben a keresztnemek a szabályt követik : Pisti-k, Gyuri-k, Feri-k, Kati-k, Panni-k. b) Közösebb szokás szerint a rövid ejtésű *u* *ü* is a *k*-nak hozzájok járultával rövidnek maradnak : kapu-k, lap-uk, válu-k, szapu-k, gyöpü-k, csöpü-k, külü-k; de ha *v*-re változnak, ekkor *ak* *ek*-et vesznek föl : *daru* darv-ak, *hamu* hamv-ak, *adu* adv-ak, *szerű* szarv-ak, *tetű* tetv-ek, *nedű* nedv-ek, *enyű* enyv-ek stb.

3) A hosszú *é*, *ó*, *ű*, *ü*, *ü*-höz *k* : málé-k, csáté-k, kópé-k, csikóté-k, golyó-k, bogyo-k, felhő-k, gümő-k, bú-k, pattantyú-k, csengetyü-k, töpörtyü-k. Kivétetnek, melyek egyik részét beolvadt *j* vagy *v* teszi, s melléknevek módjára *ak* *ek* járul hozzájok : *hé* hev-ek, *lé* lev-ek, *ló* lov-ak, *lő* hav-ak, *szó* szav-ak, *tó* tav-ak, *cső* csöv-ek, *kő* köv-ek, *tő* töv-ek, *nő* nej-ek (v. nők) *vő* vej-ek (v. vők) *é* éjek, *ké* kéj-ek. Ide tartoznak a hosszú *í*, *ú*, *ü*-vel végződők is : *í* ij-ak, *szí* szij-ak, *szű* szuv-ak, *fű* fűv-ek, *szű* szűvek, *bű* bűv-ek, v. bűv-ök. A *jó*, ha főnév, többese *jav-ak*, ha melléknév : *jó-k*. Különbség van ezek közt is : *sók* és *savak* (ennek törzse : *sav*), *szók* (egyes szók — Wörter) és *szavak* (Worte).

## III. Mássalhangzóval végződő származék-főnevek után.

Itt oly származékokat értünk, melyek képzője önhangzóval jár, legyen ez akár állandó, mint ezekben : lát-ás, rút-ság, szép-ség, akár ékvesztő, mint : mad-ár, eg-ér, akár kiugratható, mint ezekben : ol-om, hatal-om, ver-ém, öb-öl, csup-or.

**Általános szabály.** A származék-főnevekben zárt önhangzó az uralkodó, és pedig a vastaghanguakban *o*, a vékonyhanguakban *e* vagy *ö*, emez az *ö* *ü*, amaz a többi vékonyhangok után közvetlenül járulva. Nyílt (á e) hangzók csak kivételesen fordulnak elé, melyek kiváltkép a melléknevek többesét jellegzik; különösen

1) Az egyágu *ék* képző után a vastagokhoz *ok*, a vékonyakhoz *ék* járul : marad-ék-ok, akad-ék-ok, toldal-ék-ok, hullad-ék-ok; mened-ék-ék, kell-ék-ék, töred-ék-ék, üled-ék-ék.

2) Az egytagu *ik* után *ok*, illetőleg *ék* : ladik-ok, kuvik-ok, poczik-ok, kuczik-ok, ibrik-ék, csiszlik-ék, zsizsik-ék, pöcsik-ék.

3) A kéttagos képzőjűek többese *ok* *ék* : család-ok, garád-ok, cseléd-ék, ebéd-ék, seled-ék, virág-ok világ-ok, vendég-ék, alap-ok, telep-ék, ülep-ék, moraj-ok, robaj-ok, zörej-ék, csörej-ék, hivatal-ok, rovatok-ok, menetel-ék, jövetel-ék, ital-ok, étel-ék, hitel-ék, szabály-ok, nadály-ok, szegély-ék, görvély-ék, vágány-ok, csákány-ok, legény-ék, kökény-ék; az *önny* képzőhöz *ök* : red-önnyök, elő-nyök; kádár-ok, bodnár-ok, vezér-ék, füzér-ék, tapasz-ok,

kuvasz-ok, rekesz-ék, csipesz-ék, halász-ok, vadász-ok, ökrész-ék, fürjész-ék, látás-ok, lopás-ok, verés-ék, ütés-ék, akarat-ok, folyamat-ok, menet-ék, jövet-ék, hallomány-ok, iromány-ok, lelemény-ék, sütemény-ék, látvány-ok, járvány-ok, szelvény-ék, örvény-ék, balság-ok, rúttság-ok, vét-ség-ék, bőség-ék.

4) A hatáguaknál a vastaghangu törzsekhez *ok*, a vékonyakhoz közvetlen *ö* *u* után *ök*, a többi után *ék* járul : likacs-ok, tálacs-ok, bodocs-ok, szégecs-ék, kertécs-ék, töröcs-ök, kukacz-ok, ketrécz-ék, gömböcz-ök, lovag-ok, süveg-ék, üszög-ök, kobak-ok, törek-ék, bürök-ök v. bürk-ök, orm-ok, verm-ék, körm-ök, magyar-ok, siker-ék, csömör-ök, savany-ok, fővény-ék, görhöny-ök, kupak-ok, érdek-ék, küldök-ök.

### Kivételkép nyílt *a*, *e*-vel ragoztatnak :

1) Az ékvesztők : agar-ak, bogar-ak, madar-ak, sugar-ak, kosar-ak ; eger-ek, cserep-ek, kenyér-ek, kerek-ek, tenyer-ek, vereb-ek, fenek-ek, szekér-ek, tehen-ek stb.

2) Az *alom* élém képzőjűek : hat-almak, olt-almak, nyug-almak, kér-elmek, figy-elmek, tőr-elmek ; mert ezek igenév-féle melléktnevekből fejlődven ki a melléktnevek tulajdonságai-val bírnak.

3) A *j* képzőjű vagy toldaléku nevek : var-jak, sar-jak, tar-jak, mor-jak, if-jak, cser-jak, fér-jek, eper-jek, szeder-jek.

### IV. Mássalhangzóval végződő melléktnevek.

*Általános szabály.* A melléktnevek többese jobbára nyílt *a*, *e* hangzót veszten föl, s csak kivételkép zárt *o*, *é*, *ö*-t, különösen

1) A gyökök és azon törzsek, melyek képzőji önhangzó nélküliek, ú. m. lágy-ak, rossz-ak, tág-ak, új-ak, rút-ak, sok-ak, vad-ak, hány-ak, oly-ak, más-ak (ha főnév : más-ok) bús-ak, dús-ak, gyors-ak, ép-ek, szép-ek, kék-ek, szük-ek, hűs-ek, hős-ek, (ha főnév : hős-ök) bőv-ek, ily-ek, mily-ek, mely-ek, mély-ek. Kivételnek : csúf-ok, nagy-ok, vak-ok.

2) A számnév-gyökök és törzsek : három-ak, nyolcz-ak, husz-ak, száz-ak, egy-ek, négy-ek, het-ek, kilencz-ek, tíz-ek, ezer-ek. Kivételnek : hat-ok, öt-ök, milliom-ok.

3) A hangzós és hangzótlán képzőjű múltidőbeli részesülők : holt-ak, mult-ak, sült-ek, főtt-ek, halott-ak, látott-ak, szedett-ek, szület-ek.

4) A fokozott melléktnevek : jobb-ak, (ha főnév, jobb-ok), rosszabb-ak, nagyobb-ak, kisebb-ek, szebb-ek, különb-ek, erősb-ek, közösb-ek, üresb-ek.

5) A párhuzamos, vagyis kétágu képzőjűek :

*ékony, ékény* : hajlék-onyak, félék-ény-ek, törék-ények ;

*ály, ély* : szik-ályak, (sikeresek) kev-élyek, csek-élyek ;

*ány, ény* : sil-ányak, sov-ányak, szeg-ények, (ha főnév, szeg-ényék), ser-ény-ek (ha főnév : juba, ser-ényék) ;

*vány, vény* : hal-ványak, hit-ványak, jöve-vények, szökevény-ek, ha főnevek : jöve-vények, szökevényék.

*ánk, énk* : fal-ánkak, nyul-ánkak, él-énkek, fél-énkek, tájejtéssel : *ok, ék* : fal-ánkok, nyul-ánkok, él-énkek, fél-énkek ;

*ár, ér* : szik-árok, kop-árok, led-érek, ösztöv-érek, tájejtéssel zárt *a* *e*-vel : szik-árok, kop-árok, led-érek, ösztöv-érek.

*asz, esz* : kop-aszak, csup-aszak, csemp-eszek, s a csangós : kedv-eszek, csend-eszek :

*ás, és* : fá-sak, hálá-sak, epé-sek, szekerczé-sek ;

*ás, es* (nyílt) : hal-asak, fal-asak, nép-esek ;

*as, és* (zárt) : ház-asak, ág-asak, kény-ések, vér-ések ;

*os, üs* : kalapos-ak, bolt-osak, nyerg-ések, örök-ösek ; ha pedig főnevek : kalap-osok, bolt-osok, nyerg-ések, örök-ösök ;

*az, ez* : ig-azak, szár-azak, idv-ezek, neh-ezek ;

Kivételesen zárt *o*, *é*-vel ragoztatnak :

*atag, eteg* : lank-atagok, herv-atagok, leng-etegék, reszk-etegék, melyek közül néme-lyek főnevek : siv-atagok, csörg-etegék, förg-etegék.

*talán, telen* és *atlan, etlen*: nyug-talanok szám-talanok, hir-telenék, szün-telenék, láb-atlanok, ing-atlanok, kez-etlenék, szül-etlenék.

*ag, eg*: hany-agok, gazd-agok, mel-egék v. ek, hideg-ék v. ek.

*ar, er*: czud-arok, paz-arok, ik-erék v. ikrék, éb-erék.

*or, ör*: (o-val v. ö vel): bod-orok, gond-orok, gönd-örök, sünd-örök.

## V. Önhangzóval végződő melléknevek után.

1) Az *a, e* megnyúlik, mint a főnevekben: *csúnya* csúnyák, *buta* buták, *henye* henyek, *büszke* büszkék.

2) A szélső hangzók után a) Az *i* után nyílt *a* v. *e*: házi-ak, budai-ak, kerti-ek, pesti-ek, midőn főnevekké lesznek is: Pápai-ak, Aradi-ak, Gömöri-ek, Teleki-ek; lányi-ak, anyányi-ak, felényi-ek, ölnyi-ek. b) Az *u, ü* után is nyílt *a* v. *e*: domboru-ak, szomoru-ak, szigorú-ak, keserű-ek, gyönyörűek, vagy öszvehúzza: domború, szomorú, szigorú, keserű, gyönyörű, mely esetben az eredeti *ó, ő*-höz közelednek: domboró-k, savanyó-k, keserő-k, mint némely tájakon ejtetik. Hasonló viszony van ezek között: pattantó-k, pattantyúk, csikoltó-k, csikoltók-k, cséngető-k, cséngetyű-k, s több ilyek között, azon különbséggel, hogy az elsők melléknevek, emezek pedig főnevek.

*Észrevételek.* A mondottakból kitetszik, a) hogy a mássalhangzóval végződő gyökök és egytagu törzsek után a többesszám képzője többnyire az illető gyök vagy törzs hangzóját, vagy ennek legrokonabbikát veszi föl; b) hogy a két vagy több tagu főnevek többes képzője zárt hangzókat vonz, és pedig a vastag hangok után általában *o-t*, tájéjtéssel zárt *a-t*, a vékonyhangok után a végső szótag önhangzójához alkalmazkodik, t. i. *ö, ő, ü, ü* után *ö*-vel, a többi után *é*-vel; c) hogy a melléknevek többes képzője a főnevekével ellenkezőleg nyílt *a* *e*-vel jár; minélfogva ha ugyanazon szó melléknév is, főnév is, akkor amaz esetben *nyíltan*, emebben *zártan* ragoztatik pl. „a huszárok *süveges*-ek, a nászádós-ok *kalapos*-ak, amazok fővegét hajdan *süreges*-ék (süveggyártók) most mindegyikökét *kalapos*-ok készítik.” „A váci utcái házak *boltos*-ak, s haszonbérliők *boltos*-ok.” Kik nyergeket készítenek, *nyerges*-ék, a nyereggel felszerelt lovak *nyerges*-ek.” „Az ablakok *üveg*-ek, s a törött ablakokat kijavítják az *üveg*-ek. Hasonlóan a családnevek: Boros-ok, Erős-ök, Lakatos-ok, különben: boros-ak, erős-ek, lakatos-ak stb.

## III. Az önhangzók rendszeressége érteményi tekintetben.

Ha a nyelvünkben létező gyököket végtől végig figyelemre vesszük s a bennök rejlő értemények szerint öszve hasonlítjuk, szembeszökőleg látni fogjuk, hogy a rokon eszmék, fogalmak, tárgyak, és ezek különféle viszonyaik elnevezésében bizonyos hangzók uralkodnak. Vegyük fel például az *i* hangzót.

1) Az *i, í* természetutánozólag is oly kedély és indulatszókön vonul végig, melyek a maguk nemében élénk, vidor, gyermekded érzésnek kitörései: *hi hi! ihog, iháczol, viháczol, nyíleg, nyikog, nyikkan, nyi, hinnyog, vinnyog, vigyorog, vigyori, vicsorog, vidám, vidor, víg, nyifog, si, ri, sivalkodik, sipít, pityereg.* 2) Éles vékony természeti hangokban kivált kisebbnemű vagy főncz állatokéban: *csibe, csirke, pipe, pizse, liba, libusz, zsiba, csíz, csicsereg, czicza, pinty, bibicz, czege, csihol, csikorog, kikiri, csirip, csiszol, czikákol, czivodik, czinczog, szí, sziszeg, tilinkó, zicar, zsizsi, zsizsereg, zsibog, piszeg.* Mind ezek és több hasonlók annyira utánozzák a természeti hangokat, hogy vastagra változtatva egészen elvesztenék eredeti hűségöket. 3) Kicsit, fiatalított gyökökben: *kis, kicsi, iczipiczi, csiribiri, tiripiri, pirinyó, inczen, pincz, figyfirits, pisze, filing, billing, czipó, bibi, ivik ivadék, fi, fiú, iffu.* Továbbá a kicsinyített vastaghangok ikertársaiban: *ipa, apa, filit falat, dirib darab, gyim gyom, giz gaz, lim lom, csip csop, lity loty, hip hop, bibirci boborcsó, bimbo bombik, bingyó bogyó, csimbók csombók.* A keresztnevekben a kicsinyítésen kívül némi gyengéd vonzalmat s kedveskedést fejez ki: *Pisti, Jani, Feri, Misi, Gyuri, Erzsi, Kati, Juczi,* nagyítva: *Pista, Jankó, Ferkó, Misa, Gyura, Erzsók, Kató, Judka.* Hasonlók: *bácsi, néni, ángyi, táti, mámi.* 4) Élénk, fürge, könnyű, illetőleg kicsinyes vagy aprózott mozgást vagy ennek szervét jelentőkben: *iczeg, biczeg, iczke, ficzke, ille, billeg, billen, ideg, inger, iget, ikerkzik, in, indul, inog, inal, ingó, bingó, illan, illó, villan, villog, villám, pilla, pillant, pillangó, pille, ipar, iram, iramodik, iszam, iszamlík, iszánkól, iz, izeg, izseg, bizseg, izgat, bizgat, piszkál,*

*csiga, csigolya, csik, csiklik, csikló, csikland, gyik, kigyó, czika, czikázik, ficza, ficzamodik, ficzkándozik, ficzánköl, finta, fintor, fitogat, hibban, hibbók, himbál, hinta, hintó, limbál, nyil, nyilamlik, sik, sikos, szikra, szilál, viczkand, vinczos, vinczároz, virgoncz, vizsla, vizslat.* 5) Közelséget jelentőkben, mint térbeli nagyság ellenében térbeli kicsiségre vonatkozik: *ily, ide, itt, innen, így, ihol, imez, imitt, imily* ellentéteik; *oly, oda, ott, onnan, úgy, ahol, amaz, amott, amoly.*

Mindezekben általán a kicsiség élénkség, vagy ezekkel rokon fiatalság alapfogalma rejlik, melyet az önhangzók legélénkebbike úgy szólván legvékonyabb hangtesttel bíró i fejez ki legtermészetűbben.

A nyílt *á* és *é* nyílást, rést, szétterjedést, szétválást jelentő szókban uralkodik, pl. ezekben: *aj, ajak, ajt, ajtó, áj, váj, ás, vásik, vág, vég, val, valag, válik, száj, szád, szab, szeg, szel, ta, tág, tár, tát, táj, tál, té, téved, tép, tér, gyér, szét, szél, széled, tenyész, tenyér.* Különösen szájtátást, és ezzel járó bámulást, ostobaságot jelentő szókban: *ástt, mámor, á, ám, ámé, ámékodik, ámul, ámit, ámolýog, áncsorog, ácsori, ángó, gágó, bá, báva, bám, báma, bámész, bámít, bámúl, bákó, bamba, bacza, bászli, málé; fordítva: méla, melák, mamuk, mamlasz, tácsó, tájbász, tátri, táti, az evéshez szájtátogató mámog mámol, máhol, majzol, nyámmog.*

De hogy még inkább kitűnjék, mennyire következetes nyelvünk bizonyos önhangzók alkalmazásában egy szócsereget idézünk elé, mely sok nemzetséget és családot foglal magában. Ezek közös jegye abban áll, hogy mindnyájan valami *dudorú, gömbölyű, puffadt, kerekded vagy hengerded, csomódad* alaku testeket jelentenek, s gyökhangzójuk az egy osztályba tartozó zárt *a, o, u*, vagy párhuzamos *é, ő, ú.*

#### Kerek szók.

Igy nevezzük azon gyököket, melyek önhangzója két ugyanazon mássalhangzó közé szorult, u. m.: *bab, babó, babócs, babug* = csecslimbó, *bob, boborcs, boborcsék, bób, bóbíta, bóbiskol*, azaz, feje bóbját hajtogatva szunyókál, *búb, búbos, bubor, buborék, csécs, csöcs, csücs, csucs, csucsor, csucsorodik, död, döddő, dödőke, dud, dudor, dudorodik, dudorú, dudorit dudva, gog v. góg, búbos, boglyas kemencze, gogy, gogyola* = golyva, *gög, gögös, a felfuvalkodástól, gug, guga, gugor, gugora, gugorodik, guggol, güg, gügü* (kenyér ducza, púpja) *gügy, gügyü* (egy marok nyítt kender), *kok, kokojsza* (borsónyi fekete bogyó), *kuk, kukó v. kuku, kukora, kukoricza, kukorodik, kukorczol, kukacz, púp, pupa, tut v. tuty, tutu, tuskuska, tutyi.*

#### Ajakhangokkal kezdődők:

*bocs, bocska, kis kádféle edény, bucs, bucskó* = tuskó, *bucsér, bocz, boczkó, bócz, hengerbócz, bóczéros* = boglyas, *böcz, böczek* = tuskó, *bucz, buczka, buczkó, bod, bodon, bodoca, bodor, böd, bődön, bud, budon, budonka, bog, ágbog, boga, bogács, boglya, boglár, bogrács, bög, bögre, bug, buga, buglya, bogy, bogya, bogyó, bogyol, bögy, bögyök, bögyökös, bugy, bugyor, bugyola, bugya* = tölgyfa buborcsékja, *bok, boka, bokolyó, bokor, bök, böke* = csomós, *buk, buksi, bukta, bukk* = makk, *boly, bolyó, bolyos, hangyaboly, böl, bölke* = tuskó, *bul, bulál, bulga, boncz* fordítva czomb, *böm v. böl, böndő böngyöle* = káka csomós töve, *bun, bunkó, bunczi* = tökerépa, *bus, busa* = zömök, *puffadt, bot, botk, botkos, botos* = gombos pézsmavirág, *böt, bötök, bötökös, bötök, bötyk, bötykös, but, butikó* = nád bugája, *buty, butyor, butyka* = hasas bugyogó korsó, *buty, bütyk, bütykös, buz, buzma, fod, fodor, fodorodik, füty, fütyk, fütykös, magy, mogy* = bogy, *magyal, magyaró v. mogyoró, mony monyorú, moty, motyó, mot, motring, pocz, poczok, poczokos, pöcz, pöczced* = puffad, dagad, *pog, pogácsa. poh, pohos, pohók, pok, poka, pom, pompos, pomposka, pot, pota* = csomós kiforradás a fa derekán, potroh, stb.

#### Torokhangokkal kezdődők:

*gob, gobhal, goboncza, göb, göbre, göbecz, gub, gubacs, gubó, güb, gübe* = vizörvény, *gübü* = nyélbe ütött göcs, melylyel a halászok a vizet zavarják, *göcs, göcsört, göd, gödör, goly, golyó, golyva, göly, gölye, hizlalni való disznó, gölödör, gom, gomoly, gombolyag, gomb, gombor, gomboly, gombócz, göm, gömö, gömöly, göngy, gömb, gömböly, gömbölyeg, gönd, göndör, göndörödik, gum, gumó, güm, gümö, gyom, gyomor, hom, homolit, homolka, homlok, homorú, honcsok, hompol, hén v. hém, henger, hengerég, hengerbócz, hente-*

reg, *höm*, hőmöres, hömbölyög, hömpölyög, *hop*, hoporcs, hoportyag, *hup*, hupa, hátahupás, hupolyag, (egyszersmind hangutánzó.) *höv* v. *hüv*, hövely, hüvely, *hóly* hólyag, *kob*, kobak, *köb*, köből, *kul*, *kuly*, kulacs, kulyak = ököl, *kom*, komló, konkoly, kondor, kompoty, koncz, *köny*, könyök, könyv (göngyölített papírlapok), *kony*, konya, *kop*, koponya, kopolya, *köp*, köpez, köpczös, köpöly, köpü, köpücze, *kup*, kupa, kupak, kupalag, kupacz, kuporu, *köv*, kövér = göbér.

### Nyelvhegyi hangokkal kezdődők:

*csob*, csobány, csobolyó, *csüb*, csübör, *csüg*, csügbog, fordítva: gücs, *csok*, csokor, *csök* = tuskó, *csom*, csoma, csomó, csomor, csont, csombók, csombolék, csombor, *csüm*, csümeg (forradás a fán) csömör, csönk, csönköly (forgócsont), csömpöly, csömbölék, *csop*, csopor, csoport, *czom*, czomb, czompó, *dob* (egyszersmind hangutánzó), dobasz, dobzó, dobosz, dobon, *döb*, döbün, döbörke, *döh*, dühér, *döl*, dölmezc (dundi), dölf, *dom*, domb, dombor, dombár, domó, *düm*, dömbeicz, döme, dömsödi, dömszke, *dun*, *duny*, dundi, dunna v. dunyha, *duz*, duzma, duzmati, *tob*, toboz, *tok*, toka, toklász, tokmány, *tom*, tombác, tompa, tompor, *tök*, *tök*, tüke, *tüm*, tümlő, tümpe, tönk, tönkesz, *tus*, tuskó, *tüd*, tüdő, tügy, tüttös, *zom*, *züm*, *zom*, zomok, zömök, zsombék.

De hogy a példák annál szembetünőbbek legyenek, az ide tartozó szókat külön osztályokra választva állítjuk elé.

1) Melyek az állatok és állati testek különféle gömbölyü, dudorú, kerekded, fölpuffadt alakjait, vagy kinövéseit, jelentik, ú. m.: bób, bóbíta, bobores, boboresó, búb, boka, buczkó, bügy, böndő, mony, poczok, poh, potroh, púp, pofa, czompó, potosz(hal), buksi, bonfordi, busa, ponty, göbör, guga, golyva, gogyola, gög, göndör, gyomor, kondor, konya, göbe, gölye, gubó, köldök, könyök, köpcz, kukó, kutyak, ököl, hupa, hoporty, hólyag, hályog, csont, czomb, csömör, csönk, csönköly, dobasz, döme, dömsödi, dömczüks, dömbeicz, dölmezc, dölér, dundi, duczi, duzmati, zömök, tömpe, toka, tompor, tüdő, tügy, tüttös.

2) Növények, és terményeik, vagy részeik: bob v. bab, bodacs, bogy, bogya, bogyó, bugya, bodza, bog, bogács, bög, buga, búkk, balla, bobor, bolyó, bölöke, bombék, büngyöle, bunkó, botk, bötk, bötyk, bütyk, fütty, mag, magyal, mogyoró, makk, pota, gomba, gomó, gömö, gyümölcs, gyök, göcs, gubacs, kobak, komló, konkoly, kukoricza, csombor, csög tuskó, toboz.

3) Puffadt dudorú, töltelékes, vagy kerekded tésztanemünk, sütemények: kenyér dúcza, domója, púpja, gügüje, gyürkéje, bodok, bukta, dödölle, pompos, pampuska, pupa, puffancs, pánkó, pogács, goboneza, gombóc, gömbölyeg, gömböcz, kalács, kalinkó, kukori.

4) Edények, s holmi más körded, öblös üregű eszközök: bocska, bodon, bődön, döbön, döbörke, bokolyó, bogrács, bögre, bucsér, csobolyó, csobány, csübör, dobosz, gog, gugora, köből, köcsög, kubucz, kópicz, köpü, köpücze, kulacs, kupa, kupak, tümlő.

5) Öszvegöngyölgetett, hajtogatott holmi, ököl, batyu, butyor, motyó, motring, podgrász, bulázó, csokor, pólya, fodor, bodor, gomoly, gombolyag, pongyola, göngyöleg, gúzs, zsugor.

Egyébiránt, ha a más nyelvből ilyenmő szókat is szemügyre vesszük, hasonló szóképzésekre és rokonításokra akadunk. Így a közelebb ismert latin: *glans*, *glandula*, *globus*, *glomus*, *glomerio* a magyar *golyó*, *golyva* szókkal ütnek öszve, a *cumulus* = gomoly, *cucurbita* = kukó, kukoraforma növény, *tumet*, *tumulus*, *tuber*, *tumidus*, *tubus*, a magyar domb, domó, tombác, tutu-hoz, hasonlók; *bacca* = bogyó, *bucca* = pofa, *bufo* = puffadó béka. A németben: *Knopf* = gomb, *Knäuel* = gombolyag, *Knödl* = gombóc, *Knoten* = gomó, csomó, *Knochen* = koncz, csont, *Knie* = könyök, *Knopper* = gubacs, stb.

### A mássalhangzókról.

A mássalhangzók szószervre nézve a) *ajkiak*, melyek idomításában kiválólág az ajkak működnek, ú. m. *b*, *p*, *m*, *v*, *f*, b) *nyelvgyökiek*, melyek a torok ürege táján a nyelv tövének képződnek, másképen *torokhangok*: *g*, *k*, *h*; c) *nyelvhegyiek*, melyek képződése azon tájra esik, hol a nyelv a felső áll és szájpádlás mellő részének fekszik neki: *d*, *t*, *s*, *sz*, *z*, *n*, *l*, *r*, *j*, melyek közül, az öt elsőbbet *foghangoknak* is nevezzük. Az öszvetett hangokból állók, ú. m.: *cz*, *cs*, *ds*, *gy*, *ly*, *ny*, *ty*, *zs*, elemeikre nézve szintén ezen osztályba tartoznak.

Minden osztálybeli mássalhangzó önnön szervtársához áll legközelebb, s egymásnak kisebb nagyobb árnyalatai; honnan a nyelvekben általán minden mássalhangzó a maga szervtársával szokott főleg váltakozni, sőt némelyekben nem csak kivételesen, hanem általán fölcse-



rélve ejtetnek, pl. a németben a *b* és *p*, *d* és *t*, *g* és *k*. Ennek tudomása *egyik kulcs* mind a bel mind a kül nyelvbéli szók összevethatósága és rokonítására. Lássuk a dolgot példákbán:

E magyar szóban: *bűz*, a *b* ajki, a *z* nyelvhegyi, s ennek szervtársa a *d*, honnan *bűz* és *bűd*, *bűzös* és *bűdös* egy jelentésűek. De ugyan ezen gyökhangok rejlenek a latin *ped*-or-ban is, mert a *b* és *p* ajkiak. Tehát tudván azt, hogy e szók alapérteménye kellemetlen rossz szag, a magyar *bűz*, *bűd* és a latin *ped*-or, *put*-or, *foet*-or épen úgy rokoníthatók, mint a magyar *bódor* és *pótor*, (csavargó) *zsup* és *zsupf*. Ez alapon hasonlíthatók a fim *pää* (pee) és magyar *fej*, a fim *pilwi* és magyar *felhő*, és német *Wolke*, a latin *pellis* és német *Fell*. A nyelvgyökiek hasonlatánál fogva rokonok a magyar: *hom*, *gom*, *kom*, *homolka*, *gomoly*, *kompoty*, *homolít*, *gomolyít*, *kompol*; a latin: *columba*, szerb: *golub*, cseh: *holub*; a latin: *crimen*, szerb: *grich*, cseh: *hrich*; a latin: *carmen*, szerb: *greben*, cseh: *hreiben*; a hellen: *σῦ*, ó latin: *sv*, ó latin: *sv*, magyar: *te*, német: *sven*, dán: *du*, orosz és több szláv: *ty*, szerb: *ti*, szanszkrit: *tván*, héber: *attá*, arab: *ente*, török: *szen*, finn: *sinä* (többese: *te*) stb. stb.

De a mássalhangzók nem csak szószervi, hanem már tulajdonsági viszonyoknál fogva is osztályozhatók, u. m. a maguk nemében:

- a) kemények: *f*, *k*, *p*, *s*, *sz*, *t*, *ty*, *h*,  
vagy b) lágyak: *v*, *g*, *b*, *zs*, *z*, *d*, *gy*.

Ha ragozáskor vagy öszvetétkor a lágy után kemény következik, akkor amaz szószerve szükségkép keményen hangzik, pl. *dobsz*, kiejtésben *dopsz*, *dobtam*, *doptam*, *dobhatsz*, *dophatsz*, *adtam*, *attam*, *habsol*, *habsol*, *nyugszik*, *nyukszik*. E változás néha az írásba is átmegy, pl. *lepke* elemezve *lebke*, azaz lebege lebegő, a *leb* gyöktől, *butyka* = bugyga, bugyoga. Így a latinban: *scribo* scrib-si helyett scripsi, *scribitum* h. scriptum, a hellenben: *λέγω*, *λέγωω* h. *λέξω*, *θλίβω*, *θλίβωω* h. *θλίψω*, a németben: *Grube* Gruft, *tragen* Tracht, *schlagen* Schlacht.

Megfordítva a lágyak előtt a kemények meglágyulnak pl. *akgat* aggat, *fakgat* faggat, *szakgat* szaggat, *lopdos* loldos, *lakzi* lagzi, *kapzsi* kabzsi, *usdi* uzadi, *menyekző*, *menyegző*.

Néha a gyöknek előbötűjét követi a második is, azaz, ha az első keményre változik, a második is azzá lesz és viszont, pl. *bok* pok, *bódor* pótor, *bűb* púp, *bimbó* pimpó, *bogyol* patyol, *biggyed* pittyed, *bizgál* piszkál, *guyora* kukora, *dobban* toppan, *gongy* konty, *bogos* fokos, *galagyal* kalatyal, *gombóc*, *kompoty* stb.

A lágy és kemény mássalhangzók ezen viszonya hellen igeragozásban különösen feltűnő, egyszersmind a szóelemzésnek egy második kulcsa.

b) *érülködők*, melyeknek kiejtésekor az ajkak egymást, vagy a nyelv a fogakat, vagy a szápadlást szorosabban érintik, milyenek: *b*, *p*, melyekben az ajkak egymáshoz; *d*, *t*, a nyelv a fogakhoz; *g*, *k*, *n*, *l*, *r*, a nyelv a szápadláshoz szorúl; az *m* az első osztálybeliekhez tartozik, mennyiben az ajkak, de a harmadikhoz is, mennyiben, mint az *n*, a szápadlást érinti; *nem érülködők*, melyeknek kiejtésekor az ajkak össze nem szorúlnak, u. m.: a kemény fuvó *f* és lágy fuvó *v*, a fogak közt könnyebben átsikamló *sz*, *z*, *zs*, és a lágyan lehő *j*, *h*.

Itt rejlik annak oka, hogy ezen párosak inkább szeretnek egymással mint más szervtársaikkal váltakozni, vagy a *b* inkább *p*-vel mint *f*-, *v*-vel, a *d* inkább *t*-vel, mint *sz*-, *z*-vel, stb. tehát rokonság szerint: *b*, *p*; *v*, *f*; *d*, *t*; *g*, *k*; *sz*, *z*; *s*, *zs*; *m*, *n*; *l*, *r*; *j*, *h*.

Ez a szóelemzés és szóhasonlítás harmadik kulcsa. E szerint cserélődnek fel: *bongyola* pongyola, *bizseg* pizseg, *bufa* pofa, *bufog* pufog, *bulya* pólya, *bóné* póné, *bajtárs* pajtás, *bűfög* pűfög, *csafar* csavar, *fanyar* vonyár, *fekete* vakota, *fészek* vaczok, *fi* iv (adék), *ficzkand* viczkand, *finczároz* vinczároz, *finczos* vinczos, *fon* von, *fürgencz* virgencz, *devernya* tivornya, *dobosz* tobosz, *dobzódik* tobzódik, *dombác*z tombác, *dömbic*z tömpe, *dobog* topog, *gamó* kamó, *gócza* kacsza, *gondor* kondor, *góbé* kópé, *gugora* kukora, *gugorodik* kukorodik, *szamat* zamat, *szilál* zilál, *szarándok* zarándok, *Szala* Zala, *szug* zug, *szár* (kopasz) zár; *súrol* zsúrol, *Sigmund* Zsigmond, *nevet* mevet, *nedence* medence, *neder*, *meder*, *íromba* ilomba, *botránkozik* botlánkozik. stb.

Továbbá a *b*, *d*, *g* különböző szervűek ugyan, de egyeznek abban, hogy a maguk nemében lágyabbak és érülködők, honnan kivált a fejletlen gyermeknyelvben felcserélődnek mint: *bondor* gondor, *döndöre*, göndör, *dömbic*z gömböc, *dörg*, dördül, *forg* fordul, hasonlóan a *p*, *t*, *k*, mint a maguk nemében kemények és érülködők, pl. *köp* tőp, *kotorász* totolász, *kedig* pedig, *csutka* csupka, a finn többes képzője *t* és a magyar *k*. És ez: a szóelemzés és szóhasonlítás negyedik kulcsa.

A *v*, *f* egy felül és a *h* külön szervüek, de egyeznek a) hogy nem érülközök b) hogy a két első *ajaklehes* a *h* pedig *toroklehes*, honnan: *vinnyog hinnyog, kova koha, purva purha, kömics kömies, föntörög höntörög vöntörög, finta hinta, viskó hiskó, vityilló hutyolló, sávoly sáholy*.

A *v*, mint gyöngé fuvalmú, a szintén lágy lehü *j*-vel, mint: *táv táj, szivos szijas, buzik bujik, fuvok fujok, rovat rojt*; sőt a *j* révén átmegy keményebb *l*-, *r*-re: *nüvök nölök, szivok szilok, szivos szij, szilánk, szilács, szírom*. Az *f*, mennyiben érülközés nélküli és kemény átváltozik néha *s*-re, *sz*-re: *fanyar, sanyar, fanyalog sanyarog, füzfa Baranyában szizfa, fü* (foenum) széna.

A mássalhangzók illetén fölcserélődésén alapszik több képzők módosítása és rokonsága, melyenek:

<i>d</i> önható	<i>t</i> átható	<i>d</i> önható	<i>t</i> átható
szak- <i>ad</i>	szakasz- <i>t</i> ,	dag- <i>ad</i>	dagasz- <i>t</i> ,
mar- <i>ad</i>	marasz- <i>t</i> ,	olv- <i>ad</i>	olvasz- <i>t</i> ,
eng- <i>ed</i>	engesz- <i>t</i> ,	görb- <i>ed</i>	görbesz- <i>t</i> ,
rep- <i>ed</i>	repesz- <i>t</i> ,	dől- <i>ed</i>	dőlesz- <i>t</i> ;
<i>d</i> visszaható	<i>t</i> átható	<i>d</i> visszaható	<i>t</i> átható
marak- <i>od-ik</i>	marog- <i>at</i> ,	huzak- <i>od-ik</i>	huzog- <i>at</i> ,
vonak- <i>od-ik</i>	vonog- <i>at</i> ,	tolak- <i>od-ik</i>	tolog- <i>at</i> ,
verek- <i>ed-ik</i>	vereg- <i>ét</i> ,	kötek- <i>ed-ik</i>	kötög- <i>et</i> ;
<i>d</i> belszenvedő	<i>t</i> külszenvedő	<i>d</i> belszenvedő	<i>t</i> külszenvedő
hany- <i>ód-ik</i>	hány- <i>at-ik</i> ,	huz- <i>ód-ik</i> ,	huz- <i>at-ik</i> ,
nyom- <i>ód-ik</i>	nyom- <i>at-ik</i> ,	von- <i>ód-ik</i>	von- <i>at-ik</i> ,
ver- <i>éd-ik</i>	ver- <i>et-ik</i> ,	szed- <i>éd-ik</i>	szed- <i>et-ik</i> ,
szür- <i>éd-ik</i>	szür- <i>et-ik</i> ,	tör- <i>éd-ik</i>	tör- <i>et-ik</i> ;
<i>d</i>	<i>sz</i>	<i>d</i>	<i>sz</i>
marak- <i>od-ik</i>	marak- <i>osz-ik</i> ,	tolak- <i>od-ik</i>	tolak- <i>osz-ik</i> ,
cselek- <i>éd-ik</i>	cselek- <i>ész-ik</i> ,	menek- <i>éd-ik</i>	menek- <i>ész-ik</i> ,
törek- <i>éd-ik</i>	törek- <i>ész-ik</i> ,	verek- <i>éd-ik</i>	verek- <i>ész-ik</i> ;
<i>d</i>	<i>z</i>	<i>d</i>	<i>z</i>
szának- <i>od-ik</i>	szának- <i>oz-ik</i> ,	váarak- <i>od-ik</i>	váarak- <i>oz-ik</i> ,
gondolk- <i>od-ik</i>	gondolk- <i>oz-ik</i> ,	gyülek- <i>éd-ik</i>	gyülek- <i>ez-ik</i> ,
<i>g</i>		<i>k</i>	
szur- <i>og-ál</i>	tur- <i>og-nál</i> ,	szur- <i>k-ál</i>	tur- <i>k-ál</i> ,
ir- <i>og-ál</i>	nyir- <i>og-ál</i> ,	ir- <i>k-ál</i>	nyir- <i>k-ál</i> ,
csacs- <i>og-a</i>	bugy- <i>og-a</i> ,	csacs- <i>k-a</i>	bugy- <i>k-a</i> ,
locs- <i>og-a</i>	fécs- <i>eg-e</i> ,	locs- <i>k-a</i>	fécs- <i>k-e</i> ,
czin- <i>ég-e</i>	huz- <i>og-at</i> ,	czin- <i>k-e</i>	huz- <i>ak-odik</i> ,
akaszt- <i>g-at</i>	eresz- <i>g-et</i> ,	akasz- <i>k-odik</i>	eresz- <i>k-édik</i> ,
<i>g</i>		<i>d</i>	
for- <i>g</i>	kong,	for- <i>d-ít</i>	kon- <i>d-ít</i> ,
zú- <i>g</i>	csén- <i>g</i> ,	zú- <i>d-ít</i>	csén- <i>d-ít</i> ,
pér- <i>g</i>	dör- <i>g</i> ,	pér- <i>d-ít</i>	dör- <i>d-ít</i> ;
<i>d</i>		<i>s</i>	
tap- <i>od</i>	kapk- <i>od</i> ,	tap- <i>os</i>	kapd- <i>os</i> ,
csapk- <i>od</i>	repk- <i>éd</i> ,	csapd- <i>os</i>	repd- <i>és</i> ,
köpk- <i>öd</i>	csipk- <i>éd</i> ,	köpd- <i>ös</i>	csipd- <i>és</i> ,
<i>s</i>		<i>z</i>	
mard- <i>os</i>	kapd- <i>os</i> ,	mard- <i>oz</i>	kapd- <i>oz</i> ,
verd- <i>és</i>	köpd- <i>ös</i> ,	verd- <i>éz</i>	köpd- <i>üz</i> , stb.

Igen számos mássalhangzók változásai és felcserélései a koronként változó kiejtésen és tájszóláson alapulnak, melyeket a nyelvcsokás után lehet csak tanulmányozni. Ezek esetleges okait vagy a beszélők különböző szószerveinek, vagy főleg annak kell tulajdonítani, hogy,

miután az emberek a nyelvet csak úgy gépileg, nem öntudatosan tanulják, a gyökök alapértelményére nem figyelvén csupán a hangokat fogják fel, s azokat kényök kedvük szerint módosítják.

Az így módosított szokat két fő felekezetre oszthatjuk.

1) Melyek minden alakban ugyanazon értelműek, mint: *be jó! de jó! buzma, duzma; babuk, daduk; hadar, sadar; hápog, sápag; kóborog, kódorog; billing, filling; sávos, sáhos; nyirbál, nyirkál; liba, zsiba; meder, neder; száj és szád (a hordón); fájdalom, fájlal; tördelék, törmelék; sarju, sereng; bodza, borza, bozza; fentereg, hentereg, csöntörög; gyűszű, tűszű; genge, gyenge; hagyma, hajma; bankó, mankó stb.*

2) Melyek hasonértelműek, de némi árnyalatban különböznek egymástól, mint: *bütyk, füttyk; bütykös, füttykös; lóbál, lógál; bondor, kondor; ballag, kullog; bajlódik, vajudik; gonosz, konok; huny, kuny; hurít, kurjant; pörgöl, pörzsöl; dörgöl, dörzsöl; hervad, sorvad; rojt, rost; sóhaj, sopánkodik; kajla, kajsa; karmol, karczol; stb. Az értelmező szótár föladata ezek és hasonlóak értelménét szabatosan meghatározni.*

#### Előtetés mássalhangzók.

1) Melyek az alapszó értelménét nem változtatják, legfőlebb hangzatosabbá teszik; a) ajakbötök: *á, bá; amé, bámé; ámul, bámul; ámit, bámít; ángó, bángó; Andri, Bandri; Örzse, Börzse; iczeg, biczeg; illeg, billeg; izgat, bizgat; ringat, bringat; ringyó, bregyó; izseg, bizseg; apa, papa; ityi, pityi; Ila, Pila; Ista, Pista; Erzse, Perzse; Anna, Panna; illeng, filleng; írka, firka; írca, virica. b) más neműek, mint: ércze, jércze; égszín, kékszín; impók, himpók; öveder, hőveder; álom, hál; uszít, huszít.*

2) Melyek az alapszó értelménét némi árnyalattal módosítják, mint: *anya, banya; állvány, bálvány; omlik, bomlik; ort, borotva; aláz, gyaláz; órias, hórias; odvas, pudvás; oszlik, foszlik; eny, geny.*

3) Némely szókban csak ikerítve divatoznak: *ingó-bingó, elegy-belegy, ákom-bákom, csiga-biga, csónka-bonka, inczi-pinczi.*

4) Néha az önálló gyök vagy törzsszóból egészen újat képeznek; mint: *ér, érték, bér; ér (hozá ér) fér; orda, borda; ízik (izmosodik) hízik; ingat, ringat; ém (éber, vigyázó), kém; alap, talap, talp; áj, váj; ás, vás; illan, villan; együtt, vegyít.*

#### Közbevetett mássalhangzók.

Ezek is az alapszó értelménét részint változatlanul hagyják, vagy némileg módosítják. Az első neműekhez tartoznak: *vénhedik, vénedik; ifjuhodik, ifjudik; horhol, horol; pirhók, pirók; csólk, csók; csólka, csóka; szölke, szőke; kámva, káva; potyka, ponty; tászt, tászt; kopács, kopács; bogács, bogács; nádor, nádor (nagy úr); dönt, döt; loncs, locs; Szempez, Szemez; piarcz, piacz (idegen); csatragol, csatangol; emse, eme; álltó, ültő (helyben) álló, ültő; neheztel, nehezelt; hitves, hites; sertvés, sertés stb.*

Némi értelményi változattal: *molyhos, mohos; bérlel, bérel; izlel, ízlel; szaglál, szagol; vérmas, véres; torlódik, tolódik; görce, göcs; magye (vármegye), mesgye (földök között) stb.*

#### Hátratett mássalhangzók.

Csupán a szók hangzatosságát nevelő toldalékok: *csalárd, csalár; fogárd, fogár; édesd, édes; könnyűd, könnyű; hosszud, hosszú; karcsud, karcsu; kend, ken; fend, fen; csaláng, csalán; foszláng, foszlán; szatyng, szatyn; mócsing, mócsin; borzag, borza; ottang, ottan; itteng, itten; eperj, eper; szederj, szeder; nyirj, nyir; cserj, cser; bandsal, bandsa; kancsal, kancsa; hangydál, hangya; lopval, lopva; fön, fő; fún, fú; kajszín, kajsi (baraczk); rubint, rubin; tulipánt, tulipán; araszt, arasz; fost, fos; választ, válasz; bibaszt, bibasz; ereszt a földel eresztje, e helyett: eresze; megest, meges stb.*

#### Áttételes mássalhangzók.

1) Midőn egy vagy több mássalhangzó eredeti helyét megváltoztatja, mint: *parányi, aprányi; czómb, boncz; elme, emle; ereszt v. eresz (héz), eszter; ferteng, fétren; kertécz, ketrécz; fekete, feteke; gyarapodik, gyaporodik; kebel, keleb; kölöncz, czölönk; kürt, kürtöl; türk, türkök; morzsol, zsormol; neteksze (mint: nesze), nesztek; selymék, semlyék; szájók, szajkó; száldog, száldog; tegnap, Bodroghözben tebnak; tenyér, terény; világos, vigályos; szökcső, szücskő; hágcso, hácskő; bökcsi (bökő légy), pöcsik; vakmerő, makverő; csadajmálé, csalamádé; csenevész, mecsevész stb.*

2) Midőn a gyökszó egészen visszára fordul, mint: *bicz-eg, czib-ak; büil-eg, lib-eg; bog, gob; bög, göb; bög-re, göb-re; bod-on, dob-on; böd-ön, döb-ön; fi-ú, if-jú; facs-ar, csaf-ar; fecs-eg, csev-eg; gyik, kigy-ó; guzs-orodik, zsug-orodik; gör, rög; hőr-ög, röh-ög: kecs-ély (kics-i), csek-ély; köp, pök; kot-ló (bárány), tok-ló; czub-ók, bucz-kó; göcs, csög; suh-áng, hus-áng; no-szol, on-szol; tév, vét; vis-it, siv-it stb.*

*Jegyzet.* Az egyes mássalhangzók, hangtani tulajdonságait, sajátosságait külön-külön az illető bötük rovatai alatt részletesen tárgyalva adjuk elé.

## II. Szakasz. A gyökökről.

### A gyökök fogalma.

Vannak a nyelvekben bizonyos alapszók, melyekből vagy belváltozás, vagy toldás által más-más, alapeszmében egyező, vagyis ugyanazon eszméből kiinduló szók erednek. Amazokat a nyelvészek *gyököknek*, emezeket *származékoknak* szokták nevezni.

Minden szó vagy egyetlenegy fogalmat fejez ki, vagy többet; amaz *egyszerű*, emez *többszerű*, vagy *összetett*, pl. *fej* egyszerű szó, mennyiben minden mellék fogalom nélkül egyedül az állati testnek bizonyos részét jelenti; *fejetlen*, többszerű, mert a fej hiányának fogalmát is magában foglalja; *fejtelenség* még többszerűbb, mert a fentebbieken kívül még azon állapotot is kifejezi, midőn valaminek feje nincs; *fejtető*, összetett, mert ezen két fogalomnak: *fej* és *tető*, szoros viszonyát, együttes létét jelenti.

Az ilykép együvé forrt alkatrészek úgy tekinthetők, mint *regyelemnek*, melyek viszonyos egymásra hatás által egy önálló szellemi egészet képeznek.

A gyökök, mint minden járulék nélküliek, többfélék, a) melyek önállóan minden hozzátét nélkül is határozott jelentésűek, mint: *fa, fül, jó, rossz, én, te, út, ver, no! hi! czo! csa!* s ezek másképen: *gyökszók*; b) melyek önállóan nem divatoznak, de több különböző képzőket elfogadnak, tehát képzési vagy ragozási állapotjokat tekintve egykor divatozniok s határozott jelentéssel kellett birniok, különben többféle származékaiknak sem volna rokon jelentésök, pl. a *fakad, fakaszt, apad, apaszt, eped, epeszt* igék gyökei *fak, ap, ep*, melyek oly önhatási vagy áthatási viszonyban állanak az *ad, el, aszt, eszt* képzőkkel, mint a *likad, árad, düled, likaszt, áraszt, düleszt* származékokban az önálló *lik, ár, düil*. A csak származékaikban élő gyököket *elront* gyököknek, *puszta* gyököknek nevezzük. Újabb időben számtalan szó, mely nyelvemlékeinkben csak képzővel fordul elé, tehát csak mint elvont létezett, az irodalom útján önállóvá lón, mint: *rom, idv, rag, gyök, dics* stb. melyeket ha még tovább is képesek vagyunk elemezni, azaz több gyökökkel közös oly elemet találunk bennök, mely valamennyivel közös jelentést sejtített pl. *ro* rom, rossz, roz(-z-an) rogy stb. gyökökben, *di* disz, dív(-ik), dics gyökökben, ezt gyökelemnek hívjuk, mint fentebb is megértettük.

Az elvont gyökök valamint más nyelvekben, úgy a miénkben is nagy számuak, melynek a) a hangutánzóók fölös sokasága, mint: *csör, dör, hür, pör, zör, bon, don, kon, zon, koty, loty, toty, sis, sus, szisz, szusz*, mint ezen gyakorlatos igék gyökei: *csör-ög, dör-ög, pör-ög, zör-ög, bon-g, don-g, kon-g, zon-g, koty-og, loty-og, sis-ereg, sus-og, szisz-ég, szusz-og*; b) melyektől bizonyos és más szókban is létező képzőket világosan elkülöníthetünk, melynek *ill-an, riil-an, ig-tat, icz-eg, ficz-am, ir-am, isz-am, i-ed, heg-ed, ki-es, om-lik, bon-lik, csom-ó, dom-ó, pim-ó, red-ó, ned-v, ked-v, dar-v, szar-v, od-v, fod-or, bod-or, bocz-kó, sil-ány, hi-ány, hi-ú, li-ú*, stb. c) oly szóelemek, illetőleg egyes önhangzók, melyek bizonyos szócsaládokban az alapértémenyt határozottan kitüntetik mint a közelre mutató *i, e* ezekben: *ide, itt, innen, ily, így, ihol* v. *éhol, ez, imez*, v. *eméz*, és a távolra mutató *o, a* ezekben: *oda, ott, onnan, oly, úgy, (úgy) ahol, az, amuz, amott*.

A mutató *a* és *e* önállósággal is birnak, pl. *ott van a! oda menyj a! ide hozd e! itt maradj e!* Ezen e hez hasonló a kérdő *e* pl. *eljöss-e? te vagy-e?*

### Elvont vagy elavult törzsek.

Nagy számmal vannak nyelvünkben oly származékok is, melyek önállóan nem divatoznak, hanem más további származékszók alapját teszik. Ezeket a szoros értelemben vett gyököktől megkülönböztetve *törzseknek* nevezzük. A nyelvbeli takarékoság elve szerint nem lehet kétkedni benne, hogy eredetileg ezek is önálló szók valának, (sőt gyakran magok is önálló

gyökökből származtak, mint mindjárt látni fogjuk), de utóbb elhanyagoltattak, és csak származékaikban maradtak fenn. Az ily törzsek többneműek a) melyek elvont vagy elavult gyökökből képeztettek, mint: *isz-am, ficz-am, hár-am, sud-am, för-m, der-m*, melyek származékai: *iszam-odik, ficzam-odik, háram-lik, sudam-lik, förm-ed, derm-ed*. b) Melyek önálló, ma is divatozó gyökökből származtak, mint: *fut-am, nyil-am, csusz-am, vet-em, él-em, fél-em*, a *futamodik, nyilam-lik, csuszam-odik, vetem-édik, élem-édik, félem-lik* igék törzsei. c) Egészen kifejezett, világos értelmű, de elhanyagolt szók, melynek: *kese, szomor, homor, dudor, bubor, zaugor*, és több mások. Mind a három pont alattiak, olyanok, melyeket ismét divatba lehet hozni, sőt az újabb írói nyelv már többeket célirányosan használ is. d) Melyek bizonyos középkepző által egy más származékszónak alapját teszik, de önállóan nincsenek szokásban, mint a *látogat, mondogat, irogat, szedeget, ütöget*, törzsei: *látog, mondog, irog, szedeg, ütög*, s hasonló száz meg százak.

### A gyökök nemződése nyelvünkben.

A gyököket általában három fő osztályra sorozhatjuk. 1) Melyek valamely kedvező vagy kedvezőtlen érzésből fakadt hangnak kinyomatai, vagyis úgynevezett *kedélyszók*, és pedig emberi vagy oktalan állati kedélyhangok, mennyiben ezek is az illető állatnak bizonyos érzését fejezik ki, pl. más érzésből *nyerít*, másból *röhög*, másból *fortyog* a ló; más-más ebi kedélyhangra mutatnak: *ugat, vonyít, csahol, szűkül*; a tyúk jó kedvében *kárál, káricsál*, ha szomorú *kotlik*, midőn megijed, *kotkodákol*, ha ragadozó madarat lát, *kirrog*. Emberi kedélyhangok és szók: *hihi! hahu! oh! ah! huh! jaj! nyög, soh-ajt* stb. 2) Melyek akármely testnek a levegőbe vagy más testbe ütközött erősebb surlódása illetőleg mozdulása, mozgása által támadott s a fülekbe ütdött hangok utánzásai pl. *csör, dör, pú, dú, suh, zuh, sis*. Ide tartoznak az állati test szervei által képzett mindazon hangok is, melyek nem kedélyből fakadnak, hanem csupán az illető szervek működéséből, mint: *keh, lih, leh, pih, korty, horty, rotty, szorty, szusz, szisz, piaz, posz, nyif, tuty, mukkk*. 3) Melyek a látszervek közegével észlelt tárgyakat némi szembeötlő tulajdonságaikról vagy viszonyaikról nevezik, melynek a) közelség vagy távolság; b) nagyság, kicsiség; c) magasság alacsonyság; d) gömbölyűség, tertyedség, laposság; e) mozgékonyág vagy tespedő állapot; f) együtteség vagy szétváltság, stb.

Mi a *tapintás* útján észlelt tárgyakat illeti, ezek közül némelyek az érintés által okozott hangtól vették neveiket, mint: *tap, tasz, csap*; mások a látszervekre ható valamely tulajdonságuktól, pl. *lágú*; ami a nyomásnak engedve *leebb, alább* száll, *lohad, lapul*; *rugalmas*, ami kihúzva, öszvehúzva ismét előbbi állapotába visszaugrik. Az *izlésre* és *szaglásra* vonatkozó tárgyak pedig többen azon kedélyhangtól vették neveiket, melyet vonzó vagy eltaszító benyomásuk okozni szoktak, pl. *bű, bűz, piha, piszok*; különben a beszívástól: *szag, szamat, szimat, szop, szürcsöl, hörpöl*.

A két első pont alatti szók a bel vagy külérzésekre ható benyomások szótesztült képmásai, melyek alkotására csak az alsóbb elmetehetség foly be, csak az érzékeknek többé kevesebbé finom fogékonyságát s a szószervek kisebb nagyobb ügyességét tételezik föl. A különbség köztük az, hogy az emberi kedélyhangokat, vagyis az általok kifejezett érzést néma arcbeszéddel is lehet helyettesíteni, és láthatóvá tenni, a második osztálybelieket pedig nem.

A harmadik osztálybeli szók képzésénél már nem csupán az alsóbb, hanem a felsőbb tehetségek is működnek, midőn a szemmel látható tárgyak kül viszonyait észlelik, azután bizonyos elvont jegyeiket kiemelik, s azoknál fogva nevezik. Ezek is oly neműek, melyeket néma beszéd, illetőleg taglejtés által utánózni, sőt világosabbá, élénkebbé láthatóvá lehet tenni, pl. a távolságot, közelséget, magasságot, alacsonyságot, gömbölyűséget, keringést, lóbázást stb.

Természetszerű dolognak véljük, hogy az emberi szózatok között eredetre nézve első a kedélyhangok, s az ezekből ízelt kedélyszók milyenekkel az oktalan állatok is bírnak; azután azok, melyek a fülek által felfogott természeti hangokat utánózzák, mert ezeket készen vesszük által, honnan ezekben a legkülönbözőbb fajú népek nyelvei is többé kevésbé hasonlóak egymáshoz, pl. az égdörgést jelentő szókban.

A harmadik osztálybeli szókra nézve már gyakran egészen elváltnak a nyelvek egymástól, amint t. i. az elnevezés alapjául az illető tárgynak egyik emez, másik amaz tulajdonságát fogta fel, pl. *ágyu* v. *álgyu* az alvó (háló) helyet jelentő *ágy* v. *álgy*-től vette nevét, vagyis a magyar ész fel fogása szerint *álgyu* = álgyféle talpon fekvő nagy löszer, máskép: *pattantyú*, nagyot pattanó hangjától; a német *Stück* a derekat, darabot jelentő *Stück*, vagy tönköt, tökét jelentő *Stock*-hoz van hasonlítva, mintegy különböztetésül a vékonyabb szárú ághoz hasonló puskától; szlávul: *djelo* jelent darabot és álgyut. De a német *Stock* és rokona *Docke* már a magyar *tölke, tönk* szóval rokon. A latin *serpens*

a hason csuszkaló *serpo*-tól, a magyar *kígyó* fordítva *gyík*-ó, az élénk mozgású *gyík* = *csik*-hoz hasonló, de a *serpo* gyöke *ser* a surlódást jelentő magyar *sér*-lik, *sér*-lő szókkal rokon.

### A gyökök módosulatai :

1) Midőn az elülálló önhangzó változik, s az alapfogalomnak másrészt árnyalatát vagy nemét fejezi ki, pl. mint a metszésre, hasításra vonatkozó szócsalád *r* alaphangú gyöke : *ar*, *arat*, *árt*, *ártány* (= herélt kan), *or*, *ort*, *orló*, *ortovány* (fordítva *ró*) : *ír*, *irt*, *irtás*, *irtogat*, *íromba*, *írás*, *úr*, *ürü* (herélt kos); előtétellel : *bar*, *barázda*; *bor*, *borotva*; *ber*, *berbecs* (ürü); *csor*, *csoroszla*; *dor*, *doroszló*; *far*, *farag*, *for*, *forgács*; *kar*, *kard*, *karcz*; *kor*, *korsin*, *kornicz*, *korbál*; *her*, *herdel*; *hor*, *hornyol*; *har*, *har-ap*; *nyír*, *nyirkál*; *sar*, *sarabol*, *sarol*, *sarló*; *tar*, *tarol*.

2) Midőn az elülálló önhangzó változatlanul marad, s mássalhangzója változik, pl. az *i* alaphangú s könnyű mozgású szócsalád : *icz*, *iczeg*; *ill*, *illeg*; *in*, *inog*; *isz*, *iszamlik*; *izs*, *izseg*; előtétellel : *bicz*, *biczeg*; *bill*, *billeg*; *vill*, *villog*; *pizs*, *pizseg*; *vincz*, *vinczároz*; az *ö* alaphangú s kerek-gömbölyű szócsalád : *öb*, *öböl*, *ök*, *ököl*; *öl*, *ölel*; *övé*, *övedz*; előtétellel : *csöb*, *csöbör*; *döb*, *döbön*; *güb*, *gübü* stb.

3) Midőn csak az elülső mássalhangzó változik : *om* *öm* alaphangú, párhuzamos *du*-*du*-*du* család : *bom*, *bombék*; *büm*, *bündö*; *csom*, *csomó*, *csomb*, *csombor*; *csöm*, *csömb*, *csömbölék*; *czom*, *czomb*, *dom*, *domb*, *dombor*; *döm*, *dömb*, *dömbicz*; *tom*, *tombác*, *tomp*, *tompor*; *töm*, *tömpe*, *tömör*; *zom*, *zomok*, *züm*, *zömök*, *zsom*, *zsomb*, *zsombék*; *gom*, *gomb*, *gomba*, *gomoly*; *göm*, *gömb*, *gömböly*; *gyom*, *gyomor*, *gyöm*, *gyöngy*; *hom*, *homolit*, *homolka*, *homorú*; *höm*, *hömp*, *hömpölyög*; *kom*, *kompoty*; *köm*, *köndör*.

4) Midőn csak a középhangzó változik, pl. *fak*, *fakad*, *fek*, *fekély*; *fon*, *fonák*, *fen*, *fenék*, *val*, *valag*, *vál*, *válik*, *válu*; *vás*, *vásik*, *vés*, *vésű*; *far*, *farol*, *fartat*, *for*, *forog*, *fer*, *ferde*; *par*, *parázs*, *pér*, *pérszél*, *pör*, *pörcz*; *lap*, *lapu*, *lapác*, *lep*, *lepény*, *lip*, *lippen*.

5) Midőn a véghang változik, pl. a *ka* alaphangú *kerek görbe* család : *kacs*, *kacska*, *kacsiba*; *kaj*, *kajla*, *kajmó*; *kam*, *kampó*; *kany*, *kanyar*, *kanya*; *kal*, *kalinkó*, *kalimpázik*.

6) Kettős változattal, pl. *fél*, *felel*, *felelet*, *vál*, *válasz*, *válaszol*; *for*, *forgó*, *par*, *parit*-*ya*; *dere-dara*, *tere-tura*; *cseléd*, család; *kar*-ika, *gur*-iga; *bib*-asz, *pim*-asz; *biz*-gál, *pisz*-kál; *bog*, *bók*; *bód*-or, *pót*-or, *rib*-anczos, *rap*-anczos.

7) Hármas változattal : *fész*-ek, *vacz*-ok; *büs*-törködik, *péz*-dérkédik; *alt* (alutt) *tej*, *ord*-a; *laj*-ha, *reny*-he.

8) Fordítva : *csaf*-ar, *facs*-ar; *csev*-eg, *fecs*-eg; *csob*-án, *bocs*-ka; *güb*-ó, *bug*-a; *hus*-áng, *uh*-áng; *kacs*-ély, *csek*-ély, *zsug*-orodik, *guzs*-orodik.

Az imént elszámolt példák, melyeket számtalanokkal lehet szaporítani, mutatják, hogy a nyelvalkotó ész a rokon fogalmakat rokon hangokkal szereti kifejezni; legrokonabbak pedig az ugyanazon szerviek, pl. *mil*, *milling*, *vil*, *világ* *villám*, *pir* *piros*, *mir* *mirigy*, *vir* *virad*; melyek mind valami tüzes színűt, fényűt jelentenek, s első hangjaik ajkiak : *m*, *o*, *v*, a második mindnyájokkal közös élénk hangzatu *i*, a harmadik *l* és *r* legközelebbi rokonok. Így egyeznek egymással a magyar *fe* vagy *fej*, a finn *pää*, a magyar *fa*, német *Baum*, finn *puu*.

Ezen változáson alapulnak a hasonértelműek (synonyma) ama nemei, melyek ugyanazon szervi hangok módosítványai, mint : *bog*, csomó a fán, *bok*, *bok*-a = csontbog a lábszáron; *paj*, *pogács* = boghoz hasonló sütemény; *pók*, a szegnek bogos feje; *pók*, *in*-*pók*, húsos bogféle kinövés a ló lábszáran, *inán*; *bug*, *buga*, a kender bogforma koronája; *bogy*, *bogyó*, kis boghoz hasonló gyümölcs; *bugy*, *bugy*-a, bogos forradás a fa derekán; *buk*, *bukta*, több bogból álló sütemény; *bocz*, *boczko*, *bucz*, *buczko*, csomós, kemény bog; vékonyhangon : *büg*, *bögy*, *bögyök*; fordítva : *gób*, *gobhal*, *gömbölyü*, *gobos* fejű hal; *gub*, *gubó*, *gobhá* alakult selyemszálak, *kob*, *kobak* stb.

Más nyelvekkel hasonlítva : *bur*-ok, *bul*-a, lat. *vol*-ucrum, *bul*-ga, *vel*-um; *dob*-asz, lat. *um*-idus; *büid*-ös, lat. *foct*-idus, *put*-idus; *bék*, lat. *pax*, *fi*, *fial*, (rég.) lat. *filius*; finnül *poikas*, póráz németül *puij*, hell. *παῖς*, tótul *paholek*, lat. *puer*; *bökö*, lat. *pug*-io, lengyelül *pik*-a; *báb*, lat. *poppa*; *per*-eszlén, lat. *ver*-ticillum, *ford*-it, lat. *vort*-it; *mez*, lat. *ves*-tis; *ned*, *med*, lat. *mador*, német : *nasz*, *netzen*, stb. stb.

### Az egyenlőhangú (homonym) gyökökről.

Valamint más nyelvekben, úgy a magyarban is fölös számuak az olyan szók, kivált a gyökök, melyek ugyanazon alakban egészen másrészt értelmezték, péld. *ár*, lat. *pretium*, *ár*, lat.

incrementum, copia, *dr*, lat. *subula*. Ennek természetes fő oka azon aránytalanságban rejlik, mely a kifejezendő érzések, illetőleg gondolatok, érzelmek, tárgyak sokasága és az ízelt hangok csekély száma között létezik, továbbá, hogy a rokon hangokat egymással fölcserélni szokás. A leggyazdagabb nyelvnek is sokkal kevesebb bötüje van, hogysem minden hangárnyalatot bírja. Vegyük a) a kedélyhangokat, nemde kiejtve egészen más a *sajnálkozó a!*, a *figyelmező a!* (mit hallok?), a *boszús a!* (nem is akarom látni) és a *mutató ott van a!*; továbbá másképp hangzik a *bámuló: a* be furcsa! a *haragos: a* ne boszonts! a *kegyeletes sohaju* „a kegyes Istenem!” és a *meglepő* „a rajta kaptalak!”. Innen van, hogy az egészen különböző, sőt ellenkező kedélyállapotokat ugyanazon gyökhangzóval fejezzük ki; pl. *áldás, áhítat, átok, ámulat, ástítás*. A részvevő *ir-galom*, a borzadó *ir-tózik*, a roszaakaró *ir-igység* abban ugyan egyeznek, hogy mindenik a kedélyt rázkódásba hozza, de más más értelemből, és kitörő hangon. E néhány példa is eléggé mutatja, hogy a szóelemzésben és értelmezésben nem csupán a bötükre, hanem az alattok rejlő szellemre is kell ügyelni. 2) A természeti hangutánzókat illetőleg ugyanazon hangokat használjuk, melyeket a kedélyszókban, honnan az egyenlőhangoknak ismét egy új forrása nyílik, pl. *har-ag*, *kedélyszó*, *har-is har-kály* természetutánzó; *kár-omkodik*, *kedsz. kár-og*, *kár ál*, *madárhang*; *sip-it* a síró gyermek, és *sip-ol* a bodzasipon. 3) Az alakutánzókra nézve: *dob*, ilyféle tompa szavu hangszer, *dob-asz*, *dob-zó*, átv. ért. ezen hangszer alakjához hasonló; *dud-ogás*, orron beszélés, *dud-a* tompa, tömlős hangszer, *dud-va* sarj, mely duda gyanánt kidudorodik.

Az egyenlő hanguakkal úgy jöhetünk tisztába, ha származékaikat családositjuk, s a nyelvekben általán divatos hangcseréket, elő-, utó- és közbetéteket tartjuk szem előtt, mindenkor bizonyos alapfogalom vezérfonalát követvén.

## Önhangzóval kezdődő gyökök és gyökelemek.

### A.

*a*, távolra mutató, pl. ott van *a!* oda menj *a!* ahol *a!* az *a!* úgy *a!* Ellentéte: *e*, pl. itt van *e!* ide jöjj *e!* ehol *e!* ez *e!* így *e!* toldva *am*, sőt kettősen is: *an*, pl. *am-ott-a*, *am-ott-an*, *am-oly-a*, *am-oly-an*; származéka a mutató névmás *az*, honnan mást jelent: „a bika nem tehén” és „az bika (= az ott bika) nem tehén”. Változattal *o*, valamint az *e* változata *i*, honnan *oda ide*, *onnan innen* ellentétek.

*ab*, (1), v. *ob*, *aba* v. *oba*, *ap* v. *op*, *apa* v. *opa*, *papa*. Rokonai: *av*, *ov*, *at*, *aty*, *ata*, *atya*.

*ab*, (2), ezen öszvetételben: *abajgat*, a mennyiben *abaj* törzs nem *a!* *haj!* öszvetételnek vétethetnék.

*ab*, (3), *abár*, *abárol*; rokon a *hab*, *habar*, *habarol*; továbbá: *kav*, *zav*, *kavar*, *zavar*. *acz*, származéka nemcsak *aczel*, *aczelos*, hanem *aczint*, *aczintos* is; rokona: *edz*, *edzett*.

*ad*, (1), *adás*, *adat*, *adomány*, lat. *do*, hellen *διδώμι*.

*ad*, (2), v. *od*, *adu* v. *odu*, *adv* v. *odv*, *odor*; előtéttel: *puđ*, *puđva*, *putri*.

*ag*, (1), *agg*, *aggódik*, *aggaszt*, *aggastyán*.

*ag*, (2), *agár*, *agarász*, *agarászat*; v. ö. *eg*, (3).

*agy*, (1), *agyas*, *agyaz*, *agyatlan*, *agyvelő*, *agyfa*.

*agy*, (2), *agyar*, *agyarkodik*, *agyarkodás*, *agyaras*.

*agy*, (3) *agyag*, *agyagos*, *agyagoz*, *agyagtalan*.

*ah*, *kedélyszó*, *ahít*, *ahítás*, *ahítat*, *ahítatos*.

*aj*, (1), *ajak*, *ajt*, *ajtó*, *ajaz*, *ajazó*, *ajvas*. V. ö. *áj*, *váj*.

*aj*, (2), *ajándék*, *ajándékoz*, *ajánl*, *ajánlás*.

*ak*, (1), *akad*, *akaszt*, *akad*, *akar*, *akarat*; rokona: *ék*.

*ak*, (2), *akó*, *akna*, *akona*, *aknár*, *aknász*.

*al*, (1), *alak*, *alk* (székelyesen: *lak*), *alku*, *alkalom*, *alkuszik*, *alkot*; rokona *oly*, a honnan *alak* = *olyik*.

*al*, (2), *alá*, *alatt*, *alól*, *alúl*, *alap*, *alabor*, *alacson*, *aláz*, *alom*, fordítva: *la*, honnan *láb*, mint: *fe-ből fej*, előtéttel: *gyal*, *gyaláz*, *gyalog*, *tal*, *talap*, *talp*.

*al*, (3), *alszik* (régén: *alík*), *ált*, *alut*, *olt*, *alangyár*, *alél*, *alamuszi*; gyöngé előlehhel: *hal*, *halál*, és *hál*.

- al*, (4), nyílt *a*-val : *alafa* 1) = elefe, azaz eleven, élő 2) = eleve, első.  
*al*, (5), *alm*, alma, almás, lat. ford *mal*-um, rokona : *el*, 'teljes' értelemben.  
*an*, and, anda, andal, andalít, andalog, andalodik; rokona *in*, indul stb.  
*any*, anya, anyás, anyó, anyus, előtétellel : nyanya, s némi értelemmódosulattal is : banya;  
*ap*, (1), apa, apó, após, papa; v. ö. *ip*.  
*ap*, (2), apad, apaszt, apály, apályos.  
*ap*, (3), *apr* (= por), apró, apróz, aprít, aprányi; fordítva : parány, parányi; rokona :  
*por*, *piri*.  
*ap*, (4), apol (régiesen am. csókol), apolás, apolgat; vagy azonos az *aj* gyökkel (ajak szóban), vagy eredetét az ajkakat mozgató *p* ajakhangtól vette; a törökben is *öp*-mek, am. csókolni.  
*ar*, (1), metszésre vonatkozó : arat, aratás; rokonai : *or*, *ir*, *ort*, *irt*; előtétellel : *gyar*, *gyarat*, *sar*, *sarol*, *tar*, *tarol*.  
*ar*, (2), magasság alapfogalmával : arcz; fordítva : *ra*, rám, rád; rokona : *or*, *orcza*, *orom*, *orj*.  
*ar*, (3), arasz, araszol, arasznyi, arány; rokona : *ér* (ige), s előtétellel : mér.  
*ar*, (4), arany (aurum), aranyos, aranyoz (és ara?), magyar elemzés szerint azonos *ár* (2) gyökkel.  
*asz*, (1), aszik, aszal, aszu, aszovány, aszoványos; rokona *sü* (sül, sütszókban) és *űsz*.  
*asz*, (2), *uszt*, asztal, asztag; rokona *tesz* vagy *űsz*, *űszv* (tájéjtéssel *esz*, *aszv*) is.  
*assz*, asszony, asszonyos, asszonyol, asszonyoz; asszony rokona a perzsa *zan* v. *zen*, (a szanszkrit *dsan* am. szül), héber *issáh*, mongol *khatun*. A régi 'achsizin' talán = 'aki szül', vagy 'ágzó' ?  
*at*, *aty*, ata, atya, tata; v. ö. *dad*.  
*av*, avat, avas, avít, avúl, avat, avatag; rokona az önálló *ó*.  
*asz*, aszag, aszagol, aszagolás.

## Á.

- á*, (1), bámulási, szájtató hang : *ács* (= ám-cs = án-cs), ácsorog; ám, ámé, ámit, ámúl, ámekodik; előtétellel : *bá*, bám, bámé, bámész, báméskodik, báva, bájj, bájol; *má*, málé (száju), mámor.  
*á*, (2), kedélyhang : *át*, átok, átkoz, átkos; *ád*, ádáz.  
*ács*, régen *álcs*, ácsol, ácsolás, ácsodoz; rokona a régies *cseál*.  
*ád*, ádáz; azonos *át* (1) gyökkel; v. ö. *á* (2).  
*ág*, ágas, ágaskodik, ágaz, ágazik; előtétellel rokona : *hág*, hágdos.  
*ágy*, ágyas, ágyaz, ágyu, ágyuz; l. *ál*, (2).  
*áh*, kedélyszó, áhít, áhítat, áhítatos, áhítoz.  
*áj*, (1), szájtátásra vonatkozó : ájúl, ájulás, ájuldozik.  
*áj*, (2), kegyeletes kedélyhang : ájt, ájtat, ájtatos, ájtatoskodik; v. ö. *asz*, *ász*.  
*áj*, (3), = ás, földet *ájni* = ásni; előtétellel : *váj*, vájkál; v. ö. *vás*.  
*ál*, (1), kedélyszó : áld, áldás, áldomás; előtétellel : *hál*, hála, hálál, háláskodik. Mint természeti hangutánzóval rokonok a szláv *chvála*, *fála*, héber *hullal* (laudatus est).  
*ál*, (2), álm, álmos, álgy (amin alusznak), álgyu, ágyforma talapon fekvő nagy lösz; előlehhel : *hál*, hálás, hálál, rokon a latin *halo*, *halitus*.  
*ál*, (3), áloz, álozás, álarcz; v. ö. *al*. alakos.  
*ál*, (4), ált, által = el-túl; általl, általkodik.  
*áll*, (1), ige : állás, állomány, állít, állapít, állapodik, állat (substantia).  
*áll*, (2), állat, (animal), állati, állatiság. Eredetileg talán a lélekzést jelentő *áh*, *ál* gyöktől, mint a latin *anima*, (*ἄνιμος*), *animal*.  
*áll*, (3), állás, állaz, állazó. Régiesen *al*, „megverik Izraelnek alát.” Rokona : *al*, melyből alatt, alul stb. származtak.  
*ám*, csudálkozási, bámulási, ráhagyási kedélyszó : ámit, ámúl, ámé; ám úgy! ám legyen; előtétellel : *bám*; v. ö. *á*.  
*ángy*, ángyomasszony, ángyi, ángyika; előtétellel : gyángyi. Az *any*, *anya* szókkal rokon.  
*ács*, (ám-cs) áncsorog, áncsori, másképp *ács*, ácsorog, ácsori; v. ö. szájtató *á*.



- áp*, (1), ápor, áporodik, áporodott; előtétellel : *záp*, zápúl, záptojás.  
*áp*, (2), ápol, ápolás; v. ö. *ap*.  
*ár*, (1), magasságra, nagyságra vonatkozó : árad, áraszt; rokona : *or*, orom, orj.  
*ár*, (2), valaminek becse, értéke : áru, árul, áros, ároz; vékony hangon : *ér*, érték, érdem, előtétellel : *bér*.  
*ár*, (3), árny, árnyék, árnyal, árnyalás; rokona : *er*, ernyő, eresz.  
*ár*, (4), v. *árr*, szuró, metsző érteményű : varga-ár, árral szúrni, bökni; előtétellel : *dár*, dárda, *nyár*, nvárs, *bár*, bárd. Rokonai : *ar*, arat, *ir*, irt, *or*, ort.  
*ár*, (5), árpa, árpás, röviden : *ar*, arpa; talán szurós tulajdonságától, amidőn gyöke egy a 4. szám alattival.  
*ár*, (6), árva, árválkodik; rokona a fosztásra vonatkozó *or*, orv, oroz, s a latin *orbus*, *orphanus*.  
*ár*, (7), árt, ármány.  
*ás*, (1), szájtató : ásít, ásítás, ásítózik. Rokona : *áj*, ájul, ájuldozik.  
*ás*, (2), ige : ásás, ásó, ásvány, áskál, áskálódik, ásogat; v. ö. *áj*, *váj*, *vásik*.  
*ász*, ászok, ászokfa, valószínűleg = *al-z*, alzék, hordók alá tett dorong.  
*át*, (1), boszús kedélyszó : *átok*, átkoz; v. ö. *á* (2).  
*át*, (2), áttal, áttalkodik, áttalkodás.  
*áz*, ázik, ázás, ázalék, áztat, áztató, rokona : *víz*.

## E. É. Ę.

- ē*, (1), éles, változattal : *i*, pl. itt van e! ehol, ihol, emitt, imitt, emígy, imígy; származéka : *ez*. Közelre mutató; ellenkezője : *o*, *a*, pl. ezekben : *ott*, *oda*, *az*.  
*ē*, (2), éles, mint kérdő szócska : itt van-ē? láttad-ē? Rokona : *hé*. „Mit akarsz hé?”  
*ē*, (3), zárt : észik, étet, éhetik, *ēb* (evő, torkos állat), *ēh* vagy *ēh*, *ēhes* vagy *ēhes*, *ēbéd* (evéd, evés).  
*ēcs*, = *öcs*, *ēcsém* = *öcsém*. Rokona a kis nyulat jelentő *ocsó* gyöke *ocs*, és a kicsinyítő : *acs*, *ecs*, *ocs*, *öcs*.  
*ed*, (1), edény, talán eredetileg : *édény*, amiből eszünk, az észik igéből; *ē* előtétellel : *böd-öny*.  
*ed*, (2), edz, edzés, edző, edzett; v. ö. *acz*, aczél.  
*eg*, (1), több helynév gyöke : Ege, Egecse, Egeg, Egenfölde.  
*eg*, (2), = meg, pl. egverték = megverték, es-eg = es-meg, eg-es-eg, = meg-es-meg. Rokona a gyakorlatos igéket képző *ag*, *og*, *ég*, *ög*.  
*eg*, (3), egér, egerész. Alakra olyan mint a vastaghangu agár, agarász. Mindkét szó a *fürge* szóval rokonítható.  
*eg*, (4), egész, egészít, egésztség. Rokona : *egy*.  
*ēgy*, (éles) : egyes, egyetlen, egyen, egyenes, egyenlő, egység, egyezik, egyeztet. Változattal : *igy*, igényes, igénylő. Előtétellel rokona : *vegy*, vegyes, vegyít, vegyül.  
*eh*, (1), boszorkodási kedélyszó : eh! ne bánts! eh! nem akarok róla hallani.  
*eh*, (2), ehe, ráhagyási szócska, *igen*, *úgy van* helyett, másképp : *uhú*.  
*eh*, (3), kárörömet, gúnyt, rajtakapást jelent : „ehe! megkaptad a magadéd,” „ehe! megmondtam, hogy így jársz.”  
*ej*, (1), különféle kedélyállapotot kifejező szócska. „Ej be jó volna!” „Ej be szép!” „Ej ha!” „Ej no!” „Ejnye, még sem hallgatsz.”  
*ej*, (2), = *es* : ej-t, ejtés, elejt, kiejt. Hasonló változatuk : *fej*, fej-t és *fes* feslik.  
*ek*, eke, tulajdonkép szántóvas, mint az eke lényeges része. V. ö. *ék*.  
*el*, (1), igekötő, távolító érteményben; rokona : *il*, illan, és *er*, ered.  
*el*, (2), elül, előtt, első, eleve, eldőd, elő, előz.  
*el*, (3), = egy, a régieknél : *mintel* = mintegy, ebből lett : *minnel*, vastaghangon : *monnal*.  
*el*, (4), = él (vivit) : eleven, eledel, eleség.  
*el*, (5), elme, elmél, elmélkedik, elmés; rokona *il*, ildom, *bil*, *bilcs*, belcsa, bölcs.  
*ell*, (1) ellik, ellő, ellős. Talán : él-el = áll, előtt szül. V. ö. *olló*.  
*ell*, (2), ellen, ellenkezik, ellenség, ellenez, ellenző.  
*em*, (1), emel, emelés, emelet, emeltyű.  
*em*, (2), eme, emik, emes, emtet, emlő, emse; rokonai : *en*, ene, *ün*, ünő, *an*, ana, *any*,

aaya. Ide sorozható talán: *ember*, mintegy *emő emlő* állat, képzésre olyan lévén, mint: *gom*, gomb, gombor, *csom*, csomb, csombor, *gém*, gémb, gémbor, *ém*, *émb*, émbor, éber.

*em*, (3), emészt, emésztés, eming, emők. Rokon a szopást, táplálékot jelentő *emik*, *emlő* szókkal.

*ëm*, (4), emez, emitt, emily, emigy, változattal: *im*, imez, initt, imily; csupasz gyöke a közelre mutató: *e*.

*en*, (1), első személynévmás, l. *én*.

*en*, (2), ene = borjas, szoptató tehén. Rokonai: *eme*, emse, ünő, ana.

*en*, (3), *encz* = incz, enczenbencz, inczenbincz.

*en*, (4), *eng*, enged, engedelem, engedély, engeszt, engesztel; alapérteménye: hajlékony-ság, mozdulás, olvadás.

*eny*, (1), olvadékony, folyékony, ragadós test, enyü, enyv, enyves, enyvez, enyek, eny-kes. Előtéttel rokona: *geny*.

*eny*, (2), rejtésre, eltakarásra vonatkozó származékok gyöke: enyez, enyeget, enyész, enyészet.

*eny*, (3), szelidülést, lágyulást jelent ezekben: enyh, enyhül, enyhít, enyhe, enyhüdik. Rokona azon *en*, melyhől enged, engeszt származtak.

*eny*, (4), enyeleg, enyelgés, vastaghangon *any*, anyalog. Gyermekdeden nevetgelő, tréfalkodó, nyájaskodó kedélyszó.

*eny*, (5), *enyett*, enyettem, enyetted, enyette, régiesen am. miattam, miattad, miatta.

*ep*, (1), epe, epés, epéskedik. Rokona *ev*, eves.

*ep*, (2), epecsel, epecselés, előtéttel: *pep*, pepecsel. Jelent a maga nemében vala-mi kicsit.

*ep*, (3), eped, epeszt, epekedik = bizonyos kedélybaj miatt fogy, soványodik, aszik, rokona *ap*, apad.

*er*, (1), midőn valamely pont felé haladásra vonatkozik: erány, erányoz, v. irány, irányoz.

*er*, (2), származást, növést jelent ezen származékokban: ered, eredet, erdő, eresztvény. Előtéttel rokonai: *cser*, cserj, *her*, *ser*, serdül, sereng.

*er*, (3), tovább haladást, folyást jelent ezekben: eredj innen, ereszt, = menni hagy, bocsát, küld; ergója, kinek az esze el szokott menni. V. ö. *ér*, gyök.

*er* v. *err*, (4), haragos morgó kedély, hang: erreg, erreget, ergelős = haragos, veszekedő.

*er*, (5), azon *r* gyökű szók osztályába való, melyek szilárd hatályos cselekvési képes-séget jelentenek: erő, erős, erősít, erőlködik, erény. Előtéttel rokonai: *bír*, *férj*, *mer*, *nyer*.

*er*, (6), ernyő, ernyős. V. ö. *ár*, árnyék.

*es*, (1), a régieknél = eskü, ezen szónak gyöke. Rokona a régies bizonyító *isa* = biza, bizony.

*es*, (2), esik, esés, eset, est, esdik, esdekel. Rokona *ej*, melyből, ejt, ejtés, származtak.

*es* v. *ess*, (3), természeti hangutánzó *esik*: eső, nyomosbitással: esső, essőzik.

*ës*, (4), éles ejtéssel: kötszó, másképp *ës*, *is*. Rokona a gyakorlatos igeképző *es*, *os*, *ös*, *l-pel-es*, *mard-os*, *öld-ös*.

*es* v. *ës*, (5), esme, esmér, esméret, esmerkedik. Változattal: *is*, isme, ismér, és *ös*, *isme*, *ösmér*.

*esz*, (1), eszes, esztelen, esztelenség, eszesség, l. *ész*.

*ész*, (2), tájéjtéssel = *űsz*: eszve, őszve.

*et*, több helynév gyöke: Ete, Eted, Etes, Etre. Talán eredetileg: *het*, v. *hét*. Az er-ből *Etfalva*, másképp: *Hétfalva*.

*ev*, (1), evet, evez, eviczkel. Fürge, élénk mozgásra vonatkozik.

*ev*, (2), eves, evesedik, evedt. Rokona: *av*, avas.

*ez*, (1), közelre mutató névmás; ezten = ez-nap, ezten idő = esztendő.

*ez*, (2), ezüst, ezüstől, ezüstös, ezüstöz; a gyök talán: *űsz*, tehát ezüst = őszesd, azaz fehérés, szürkés.

## É.

*éb*, éber, ébred, ébreszt, ébren. Rokona: *ém*, émik, émett.

*éd*, édes, édesít, édesedik, édesül, édesget. Gyökeleme azon *é*, melyből észik, étet, származik.

*ég*, (1), tompa ékvesztő *é*-vel : eget, egek, egű. Mint magasat jelentőnek vastaghangu rokona *ág*, *hág*.  
*ég*, (2), éles hangu *é*-vel, máskép : ig; égés, éget, égékeny, éghetetlen.  
*éh*, éhes, éhezik, éhom, éhség. Gyökeleme *é*-(szik). Változattal : *éj*, éjom (= éhom), éjomét (reggeli evés)  
*éj*, (1), régiesen csak *é* : éfél, éjfél, észak, éjszak; éjjel, éjjelez, éjtszaka.  
*éj*, (2), indulatszó : *éj* no; *éj* ha : elölehhel : *héj*!  
*ék*, (1), hegyes végű, szöveget képező valami : ékel, ékelés, ékez. V. ö. *ek*, eke.  
*ék*, (2), szépet, kedvest jelent ezekben : ékes, ékesít, ékesget, ékesség. Rokona *ég* (ige) vagy a fordított *ké*, *kéj*, kéjes, *ki*, kies.  
*él*, (1), tompa *é*-vel : éles, élesedik, élez, élesít. életlen. Ék alaku, metsző, tulajdonságot jelent.  
*él*, (2), ige, éles *é*-vel : élés, élet, élelem, élénk, éltet, élődik. Némely származékaikban rövid *el* : eleven, eledel, eleség.  
*ém*, (1), émik, émett, émetten, am. ébren. Rokona : *éb*, előtéttel : *kém*.  
*ém*, (2), émely, émelyeg, émelygős, émelyít.  
*én*, (1), első személynévmás, röviden : *en*, gyökeleme a közelre mutató *e* valamint *ten* gyöke *de* = *ta*, *to* (= *tova*, *tovább*), és *ön* gyöke *ö* v. *ő* = távolító, vagyis távolabbi *a* *o*.  
*én*, (2), ének, énekel, énekes. Vagy kedélyhang, mint a vidám *he!* *hé* rokona, vagy alaphang benne a zengő *n* is, mint legtöbb hasonló szókban mint *zen-g*, *csen-g*, *don-g*, *bon-g*, *csan-g*, *han-g*.  
*ép*, épít, épül, épülés, épület, éperedik. Ellenkezője : *árp*, áporodik, éles *é*-vel.  
*ér*, (1), önh. ige, érkezik, érkezés. Alapérteménye : bizonyos helyre jut.  
*ér*(ik), (2), k. érés, éretlen, éretlenség; rokon az előbbivel, a mennyiben jelentése : a tökély fokát eléri.  
*ér*, (3), önh. becsre vonatkozik : érték, érdem, érdemes; előtéttel rokona *bér*, vastaghagon *ár*, áru.  
*ér*, (4), áth. am. valamit megközelít, közvetlenül illet; érd, érdel, érdekel, érez, érzelem, érzékeny; ért, értelem, értelmes, értemény.  
*ész*, tompa *é*-vel, ékvesztő : eszes, esztelen, eszesség, eszme, eszmél, eszelős; a szivás vagyis lélekzés eredeti értelme rejlik benne, s rokon *szesz*, *szusz* szókkal.  
*ét*, (é-et) étek, étel, étkes, étkezik. Az *észik* igével egy eredetű.  
*év*, évi, éves, évül; múlt év, jövő év, folyó év. Rokon vele *ív* mint kört jelentő; a honnan a latin *annus* és *annulus* is rokonságban vannak (Fabri Thesaurus). Hasonlók a latin : *aevum*, (*aióv*), *aetas* (*aevitas*).

## I, rövid.

*i*, (1), közelre mutató : itt, ide, ily, ihol, így, változattal is régiesen *e*, ett, ede, ely, ehol.  
*i*, (2), remegéssel járó félelmi hang : ied, ieszt, ieszke, v. jeszke.  
*i*, (3), gyökeleme iszik, itat, icsar, iand, ihas, ihatik származékoknak.  
*icz*, (1), könnyű, ideoda hajló mozgás : iczeg, iczegés, előtéttel; *bicz*, biczeg, biczegtet; közbetéttel; *incz*, bincz, binczk, inczároz.  
*icz*, (2), a kicsinyítő *écs*, *öcs*, *acs* változata : iczi piczi, közbetéttel : *incz*, inczen pincz.  
*ics*, (1), kicsinyítő, l. *écs*, *öcs*, *acs*.  
*ics*, (2), icsog, icsongat, előtéttel : *vics*, vicsog, vicsorog, vicsorgat.  
*id*, (1), vékonyhangu *i*-vel, mely *ü*-vel váltakozik : idő, üdő, idős, időz.  
*id*, (2), vékonyhangu *i*-vel, mely *ü*-re nem változik; ideg, ideges, idegen, idegenít, idegentül, idegenség.  
*id*, (3), vékh. *i*-vel mely *ü*-re változik : idv, (üdv), idvez, idves, idvesség, ide, idül, idnep, ill, (tüll).  
*id*, (4), vastagh. *i*-vel; idom, idomos, idomít, idomúl, idomtalan.  
*if*, fordítva : *fi*, lágyabban : *ív* : ifju, flu, ivar, ivik, ivadék, ivás, ivács. Egyezik vele a latin *juvenis* gyöke *juv*.  
*ig*, (1), vékonyhangu ragokkal és képzőkkel : igen, igenel.  
*ig*, (2), vékonyh. ragokkal és képzőkkel, s *ü* változattal : iget (üget), igetés, igető.  
*ig*, (3), vastaghangu ragozással : iga (jugum), iga, igaz.

*ig*, (4), vastaghangu ragozással, s változattal *jog* : igaz, igazít, igazság, igazodik, igtat (jogtat).

*igy*, (1), vékonyhangu, *ü* változattal : igyekszik, (ügyekszik), igyekezet.

*igy*, (2), vékonyhangu, *é* változattal : igyen, igyenes, (igenyes), igyenlő = egyen, egyenes, egyenlő.

*ih*, (1), vidám kedélyhang : ihá, ihácsol, ihog, ihogás, ihogvihog.

*ih*, (2), vékonyhangu ragozással : ihl, ihlel, ihlet, ihlés.

*ih*, (3), vastagh. ragozással : ihász, iháskodik ; változattal : *juh*, juhász, juhászat, juháskodik.

*ih*, (4), iha a szekérben ; változattal : *juh*, *gyuh*, juha gyuha = gyomor, bél.

*ih*, (5), gúnyoló, csúfoló kedélyszó : ihi! ihu!.

*ih*, (6), vastaghangu : ihar, iharos, változattal : *juh*, juhar, *jáv*, jávor.

*ik*, (1), menésre, mozgásra vonatkozó : iklat; előtétellel : csik, gyik, siklik, cikázik.

*ik*, (2), *ikr*, ikra, ikrás, ikrásodik.

*ik*, (3), vékonyhangu : iker, ikerít, ikerül ; változattal : *ük*, üklü.

*il*, = *ir*, : ilomba = iromba, tarkázott, rovatolt.

*ill*, (1), vékonyhangu : illik, illő, illet, illendő, illeszt.

*ill*, (2), vékonyhangu : illeg, illeget, előtétellel : *bill*, billeg, billen, billeget, billent, billentyű.

*ill*, (3), vastaghangu : illa, illan, illant, illó ; előtétellel : *pill*, pilla, pillant, pillog, pillangó, *mill*, milling, *vill*, villám, villog.

*ill*, (4), vastaghangu : illat, illatos, illatozik ; illanó tulajdonságától a honnan a 3. alattal azonos.

*ill*, (5), vékonyhangu, érintési jelentéssel : valamit illetni, engem illet, kézzel illetni. Egyszerű gyöke *il* = *ér*, (tangit, palpat).

*im*, (1), közelre mutató : imez, imely, imitt. V. ö. *am*, amaz.

*im*, (2), vastaghangu : imola. Eredetileg a mozgásra vonatkozó : *in*, *imola* = *inola*, vékony, hosszú, ingadozó szárú növény.

*im*, (3), ima, imád, imádkozik, imádság ; rokona *em* (emel, magasztal), s a szanszkrit *am* (tisztel).

*im*, (4), vékonyhangu, *ü* változattal : imeg, ümög.

*in*, (1), vastaghangu : inog, ingat, inal, inas, indúl, indít, ingadoz, ingatag, ingovány, inkó ; előtétellel : *bin*, bingó, *hin*, hinta, hintál, hintó, hinbál. Alapértéme : mozdulás, mozgás.

*in*, (2), vékonyhangu : inger, v. inder, ingerül, ingerel, ingerít, ingeredik, incselkedik. Alapértéme : kedélyi mozgalom.

*in*, (3), hiányt, szükségét jelentő : ingy, ingyen, inség, incs (régies). Fordítva rokona a tagadó, v. tiltó *ne*, *nem*. Egyeznek vele a tagadó latin *in*, hellen *av*, német *un*.

*in*, (4), = *jon* : inkább, jonkább, (régies).

*in*, = *im*, (5), ing, üng, imeg, ümög.

*in*, (6), vékonyhangu : int, intéz, integet ; intéz, intézet, intézkedik.

*ip*, (1), az *ap*, kicsinyítője : ipam, ipad, ipa, v. ipja.

*ip*, (2), ipar, iparkodik, iparkodás. Kemenes alján : *imp*, import = cselekvésre nógat, buzdít, mintegy : iparít.

*ir*, (1), különféle kedélyszók gyöke : a) irgalom, irgalmas, irgalmaz, irgalmasság ; változattal : *jor*, jorgat (régies) ; b) irigy, irigykedik, irigyel, irigység ; c) irtózik, irtózás, irtóztató.

*ir*, (2), az *irmag* öszvetett szóban am. *er*, melyből ered származott, t. i. irmag, am. állatot vagy növényt *eredtető*, fajszaporító mag. Vagy talán az *ivik* (fiadzik) gyökről = iv-mag?.

*ir*, (3), fris, mozgási érteményü : ireg, fireg ; változattal : *ür*, ürög, fűrög.

*ir*, (4), vastaghangu : irány, iram, iramlik, iramodik. *iront*. Alapértéme : távolabbi pontra célzás, sietés, futás, *er*-edés.

*ir*, (5), vastag és vékonyhangu : ir (kenőcs), író (a tejföl vize) ; előtétellel : nyir, virics, zsir. Általán híg, folyékony testet jelent.

*is*, (1), isme, ismér, ismérkedik ; változattal : *és*, *ös*, esmér, ösmér.

*is*, (2), v. *isz*, iseg, izseg, előtétellel : *bis*, *bisz* ; biseg, bizseg, bislet, V. ö. *pis*, vizs.

*is*, (3), isten, istenes, istentelen, istenség, istenít. Rokona az isten tanúságára hivatkozó *es* (jurementum) és a régies bizonyító *isa* ; talán a gyök : *ös*, a régi halotti beszédben : *is*.

*isz*, (1), iszik, isza, iszák, iszákos, iszos, gyökeleme : *i*, mint i-and, i-tat, i-hatik, i-tt, = ivott) mutatják.

*isz*, (2), *iszam*, *iszamlik*, *iszamodik*, *iszánkodik*, (i)szánkó. Alapértéme : könnyen sikamló csúsztatás, tovább haladás. *suh*-anás.

*isz*, (3), *isz-ki*, *iszkodik*, *iszkurdi*. Alapértéme : elsurranás, szökő távozás. A fentebbi gyökkel legközelebbi rokon.

*isz*, (4), borzadalmi kedélyhang : *iszony*, *iszonyú*, *iszonyodik*, *iszonyat*, *iszonyatos*, *iszonytató*, *iszonyúság*. Legközelebbi rokona : *ír*, *irtózik*.

*ír*, *ity*, *iti*, *ityi*, *itizál*, *pityizál*, *pityó*, *pityók*, *pityókos*, gyökeleme *i*, *i-szik*, *i-tat*.

*iv*, (1), vastaghangú : *ivad*, *ivadék*, *ivar*, *ivás*. Keményen : *if*, *ifju*, alap értéme : nemzedéki új szaporodás. Ellenkezője : *av*, *avik*.

*iv*, (2), éles vékony kiáltó hang : *ivölt*, *ivöltés*; változattal : *üv*, *üvölt*, *üvöltés*; előtéttel : *süv*, *süvölt*, *süvöltés*.

*iz*, (1), = közelítő *ez* : *izébe*, *izibe* = ezennel, legittén, ezen pillanatban, *izé* = ez c, ezen valami, amit most hamarjában nevezni nem bírok.

*iz*, (2), mint mozgásra vonatkozó vékony és vastaghangú származékokban : *izeg*, *izegmozog*, *izog*, *izgat*, *izgága*; előtéttel : *biz*, *bizgat*, *pisz*, *piszkal*, *viz*, *viszket*, *viszketeg* (*izged*, *izgeteg*)

*iz*, (3), *izom*, *izmos*, *izmosodik*.

*iz*, (4), prüszkenési vékony hang : *izik*, *izlet* v. *iztet*, *prüsszen*. Hasonló hozzá a német : *nieszen*.

*iz*, (5), v. *üz*, *izen*, *üzen*, *izenet*, *üzenet*, *izenget*, *üzenget*.

*izz*, *izzad*, *izzaszt*, *izzó*. Az égő test zizegő hangja, vagy oly fölmelegült testé, melynek nyírka, nedve sziszeregve ömlik ki. Rokonai a latin : *aestus*, *sudor*, német *heiss*, *sieden*, *schweiss*, *schwitzen*, héber *azza* stb.

## I, hosszú.

*i* v. *ij*, vastaghangú : *ijas*, *ijász*, *ijaz*, *íasz*, *jász*.

*ig*, *ige*, *igéz*, *igézés*, *igér*, *igéret*, *igérkezik*. Rokonai : *igen*, és *igaz*, (mint a latin *verum*, és *verbum*).

*igy*, módhatározó, puszta gyökeleme a közelre mutató *i*, mint *úgy*-é (ógy-é) a távolra mutató *o*.

*ím*, (1), az *ám* viszonytársa, immelámmal, előtéttel : *hím*, *hímez* *hámoz*.

*ím*, (2), *ímely*, *ímelyedik*, *ímelyeg*, *ímelygös*. Eredetileg : *ém*, *émelyeg*.

*íny*, az ízlés szerve, régiesen : *ény*, „nincs inyére v. ényére“ = nem ízlik neki, nem tartja ennivalónak. Az *észik* családdal rokon.

*ír*, általán metszést, rovást, vonalazást jelentő ige : *írás*, *irat*, *irkál*, *irogat*, *irodalom*, *íromba*; *irt*, *irtogat*; változattal *or*, *ort*, *ortóka*, *ortovány*, *orló* (olló), *ordas*; előtéttel : *fír*, *firkál*, *nyír*, *nyirkál*.

*ít*, *ítél*, *ítélet*, *ítéltet*. Rokona azon *int*, melyből *intéz*, *intézet* származott. Innen *ítél* = *intél*, mint : *met*, *metél*. Az *n* szintígy enyészik el ebben is *öt* = *önt*; l. *öt* (3).

*ív*, *ives*, *ivded*, *ivez*. Rokona : *öv*, *övez*.

*íz*, (1), jelent részecskét, tagocskát valamely egészből; innen *izzéporra* törni valamit : származékai *izék*, *izecske*, *izül*.

*íz*, (2), azon érzés, melylyel az étel vagy ital az inyt érdekli : *ízél*, *izlik*, *izlés*, *izlel*, *izes*, *izetlen*, se *íze* se *büze*, gyümölcs *íze*, = kifőzött, kinyomott ízletes része.

## O, rövid.

*o*, (1), többféle kedélyállapot kitörő hangja, gyöngye utólehél : *oh*, *ohaj*, *ohajt*, *ohajtás*.

*o*, (2), távolra mutató több szónak gyökeleme, mint : *o-tt*, *o-da*, *o-ly*; ellentéte *i*, *i-tt*, *i-de*, *i-ly*.

*ocs*, (1), a kicsinyező *ecs*, *öcs*, *acs* változata, mint gyökszó meg van az *ocsó* (nyúl) szóban, mely am. fiatal, kis nyúl.

*ocs*, (2), *ocsmány*, *ocsmányság*; rokona az előtétes : *mocs*, *mocsok*, *mocsos*, *mocskit*.

*ocs*, (3), *ocsódik* v. *ocsodik*, *ocsódás*. Azon *os* változata, melyből a hirtelen mozgást jelentő *oson* származik. Az álmából fölébredőnek mozgását fejezi ki.

- od*, (1), távol hely, távolság : *oda* = ama távol helyre. Gyökeleme távolt jelentő *o*. Ellenkezője : *id*, ide, ezen közelebbi helyre.
- od*, (2), = *ad*, *ud* : *odu*, *adu*, *udu*, *odvas*, *advas*, *udvas*, *odor*; *p* előtéttel : *podva*, *podva*, *podvás*. Alapértéme : üreg, lik. A törökben *oda* am. szoba.
- ok*, (1), természeti hangutánzó : *okád*, *okádik*, *okadás*, *okádtat*; előtéttel : *bok*, *bokákol*, vékonyhangon : *ök*, *ökrendez*, *öklök*, *ökrödik*.
- ok*, (2), fn. *okos*, *okosság*, *oktalan*, *oktat*, *okik*, *okúl*.
- ol*, (1), = *al* : *olcsó* (mintegy : alsó), *olcsóság*, *olcsárol* (közelebbi öszvetétele : alsó ár) am. valaminek árát, becsét alacsonyítja.
- ol*, (2), = *al*, melyből *alszik*, *altat* származott : *olt*, *oltás*, *tűzoltás*, *tejet oltani*, *alutt tej*, *meszet oltani* = *altani*, *olt var* = *alutt var*.
- ol*, (3), *olt fát*, v. fába *olt*, lágyítva : *ojt*. Eredetileg vagy azon *öl*, melyből *ölt* származott, mennyiben a fába ágat vagy szemet öltének, vagy azon *or*, melyből *ort* (metsz) *cred*t, mint-hogy az *oltás* rendszerént *bemetszéssel* történik.
- ol*, (4), *oltalom*, *oltalmaz*, *oltalmazás*. Eredetileg : *ov* v. *óv*, tehát = *ovtalom*, *ótalom*, ami által valamit óvunk, vagy valamitől óvakodunk, lásd *ó* (2).
- ol*, (5), *olta*, *régolta*, l. *ó* melléknév.
- ol*, (6), *olu*, *olv*, *olvad*, *olvaszt*, *olvadékony*. Alapértéme : szétváló valami, folyékony, hig. Rokont értelműek : *old*, *oldoz*, *olvas*, valamint *el* gyök is.
- oll*, (1), = *ell*-ik : *olló*, *kecskeolló* = *ellő*. „Te fogaid, miként juhcsordák, mindenik kettős ellővel” erdélyiesen = *ollóval*. Énekek éneke. Döbrentei *cod*.
- oll*, (2), *olló* (forx), *ollóz*. Elemelve : *or-l*, *orol*, *orló*, azaz *metsző*. Olyan mint : *talló*, *salló*, e helyett : *tarló*, *sarló*.
- oly*, e kérdésre : *mily*? am. bizonyos távolban levőhöz hasonló. Valamint a *mily*, gyöke *mi*, s az *ly*, képző, hasonlóan az *oly* gyöke a távolra mutató *o*, s képzője *ly*. Ellenkezője a közelre mutató : *ily* = *i-ly*. Kérdési *h* előtéttel : *holy*, *holyan*? = *mily*, *milyen*?
- om*, *omlik*, *omlad*, *omlaszt*, *omlékony*, *omladoz*, *omladékony*, *omlatag*, *ondó* (omdó), *ont*, (omt). Vékonyhangon : *öm*, *ömlik*, *ömleszt*, *önt*, (ömt) stb. Előlehhel : *hom*, *homok*, *homu* (omlékony testek), *bom*, *bomlik*, *bont* (bomt) stb. Alapértéme : valamely test részeinek szétválása, szétfolyása.
- on*, (1), *onszol*, *onszolás*, fordítva *no*, mely tovább menésre, valaminek folytatására sürgető indulatszó, honnan : *nosza*, *nógat*, *nódit*.
- on*, (2), *ondok*, *ondokít*, *ondokság*, l. *un*, *undok*.
- on*, (3) v. *onn*, (mint : *ben*, *benn*, *kün*, *künn*) = bizonyos távolságban levőn vagy levő fölött : *onnan*, *onnét* (= *onn-el*). Gyökeleme a távolra mutató *o*; ellenkezője : *in*, *inn*, *innen*, *innét*.
- on*, (4), *ontok*, azon fonal, melyet a vetélőről a szálfonalakon keresztül vetnek; *ondók*, a gyapotfonó kerékbe öltött középfa; *ontra* a hordóban, a dongák végén kivájt rovaték. melybe a fénékeszkát beleeresztik; *ontra* a pendelyben, azon hajtás, melybe mint a gatyakorcza, a kötő madzagot beleöltik. Mind a négy értelemben valami beöltöttet vagy beöltésre való jelent, minél fogva ezen *on* = *ol*, melyből *olt* (inserit), vékonyhangon *ölt* származik, és így *ontok*, *ondók* = *olték*, *oldok*, *ölték*, *öldök*, és *ontra* = *oltora*, *öltöre*.
- or*, (1), *tompá*, *reszketeg állati hang* : *ordít*, *ordítás*, *ordítóz*.
- or*, (2), *orsó*, előtéttel *for*, *forog*, *forogat*. Alapértéme, körös mozgás. Vékony hangon *rokona* : *ör*, *örv*, *örvös*.
- or*, (3), *orj*, *orom*, *ormos*, *orr*; megnyujtva : *ór*, *órj*, *órjas*, *órias*; előtéttel : *hór*, *hóri*, *gór*, *góré*, *mor*, *marj*. Alapértéme magasság, földudorodás.
- or*, (4), = *ol* v. *al*, *orda* = *olda*, *alda*, azaz *oltott*, *alutt téjféle éték*.
- or*, (5), *metszés alapfogalmával* : *ort*, *ortovány*, *orló* (olló), *ortókapa*. Változatai : *ar*, *arat*, *aratás*, *ir*, *irt*, *irtovány*. Átv. ért. *ordas*, am. barnás vonalú, mintha rovásos, *iratos* (*irdas*) volna. Fordítva : *ró*.
- or*, (6), *ragadozás*, *fosztás* alapértémeivel : *orv*, *oroz*, *orozkodik*, *orálkodik*. Latinul : *fur*.
- or*, (7) = *ur* v. *úr* : *ország* = *urság* = *urság*.
- or*, (8) = *ir* (kenőcs) : *orvos* (irvos), *irral gyógyító*, *orvosság* (irvosság).
- os*, 1) *siető elsurranás hangja* : *oson*, *osont*, változattal *us*, *uson*, *usdi*; 2) *levegőt sugató természetes hang* az *ostor* szóban, melynek egyik neve : *suhogó*. Képzésre olyan, mint : *foszt-ból fosztor*.

*osz*, (1), *oszlík*, *oszlás*, *oszlékony*, *oszladoz*, *oszlát*, *oszt*, *osztózik*, *osztogat*, *osztály*, *osztályoz*. Alapértéme: egésztől elvaló, szétdarabolt rész. Előtéttel: *fosz*, *foszlík*, *foszt*, stb. Ellentéte a vékonyhangu *ösz*, *öszve*, *öszveg*, mennyiben a részeknek együtt létét, jelentí; sőt ezekben: *öszveesik*, *öszvedől* szintént az *oszlás* fogalmát leljük. V. ö. *sző*.

*osz*, (2) = *az*: *osztán*, *azután*.

*ov*, *ovas*, *ovúl*, *ovít*. l. *av*.

## Ó, hosszú.

*ó*, (1), melléknév = *av*: *ócska* = *avacska*, *ósi* = *avasdi*. Gyökeleme *o* v. *a* rokon távolra mutató *o* v. *a*-val, t. i. ami *ó* az mint elmúlt, mint régi a jelentől vagy ujtól távol van.

*ó*, (2), ige: *óvok*, *óvás*, *óvakodik*, *óvhatatlan*. Változattal: *ól*, *oltalom*, *oltalmaz*. Alapértéme szintén távolodás vagy távolítás.

*ól*, (1), fn. *disznóól*, *tyúkól*, *lóól*, *hidas ól*; mintegy *óvó hely*. Egyezik vele hangban a hellen *ἀνλη*, lat. *aula*, szláv: *ula* (udvar).

*ól*, (2) *ólálkodik*, *ólálkodás*, régiesen *or*, *orálkodik* = *lopás* v. *orrás* végett *lappangva* *leskelődik*.

*ól*, (3), *ólom*, *ólmos*, *ólmoz*. Rokona: *ón*, Molnár A. szerint: *plumbum* et *stannum*, t. i. az *ólom* valamivel halványabb, homályosb, az *ón* (*stannum*) világosabb színű fém, honnan: *ónos eső* = féligmeddig fagyos, fehér cseppű eső, *ónossá lenni* am. ijedtében elhalaványodni. Ennélfogva legvalószínűbb, hogy mindkettő gyöke a fehéret jelentő *hol* v. *hó*. Hasonló rokonságban a német: *bleich* és *Blei*. Lehet *ol-v-ad'* szóval is egy gyökű.

*ór*, *órias* v. *óriás* (mint, *urias*, *uriás*). Előlehel: *óri*, *óriás*. Egy eredetű a *magasat* jelentő *or* (*orom*, *orj*) gyökkel.

*óv*, l. *ó* (2).

## Ö, rövid.

*ö*, a harmadik személynévmás elemhangja, megnyujtva *ön*, toldva: *ön*, mint: *te*, *ten*, *e-en*, = *én*. A távolra mutató *a*, *o* vékonyhangu változata.

*öb*, (1) *kidudorodó*, *kikerekedő*, bizonyos ürt képező térfogat: *öböl*, *öblös*, *öblöz*, *öblöz*, *öblít*, *öblöget*. Legközelebbi rokona a testet kerítő *öv* és *öl* (*sinus*, *gremium*).

*öb*, (2) = *hőb*, *höv*: *öböl* am. fojtó meleg, és ragya, *öblöz* a kemence és a nap, mi-dön égetően sűt, miszerint gyöke: *hő*, honnan így is ejtik: *hőbő* = *hövő*, *hevitő* v. *hevülő*.

*öcs*, *frater natus minor* toldva: *öcse*, honnan: *öcsém*, *öcséd*, *öcsce* (*öcs-je*). Jelent a maga nemében kicsit, fiatal, *vastaghangon*: *ocs*, *ocsó* (nyúl).

*ök*, (1), *gyomorból feltoluló erőlködési tompa hang*: *ökrödik*, *ökrendezik*. Rokona a *vastaghangon*: *ok*, *okád*, *okádik*.

*ök*, (2), *bőgő hang*: *ökrő*, *ökrész*, *ökrös*. Szintén hangutánzó a hellen-latin: *βοῦς*, *bos*.

*ök*, (3), *ütés* vagy *taszítás* végett csomóba szorított kéz: *ököl*, *öklöz*.

*ök*, (4), *elavult ige* = *öök*, honnan: *öklel*, *öklelődik*, am. *böklel*, *böklelődik*.

*öl*, (1), *öböl*, *kebel*: *ölbe venni*, *szorítani valakit*, *ölél*, *ölölget*, *ölölkezik*. Átv. ért. *öldök* (*szemöldök*) a szemek fölött félöblöt, vagy ívet képező szőrvonal, mely a szemeket mintegy öleli. Továbbá hosszmerő, mely körülbelül a kinyujtott és öblösen öszvehajtható karok hosszának, illetőleg öblének felel meg. Hasonló rokonságban vannak a latin *ulna* *kebel* és *ulna* *rőf*. A törökben *el* am. kéz.

*ölt*, (2), a *szűrés*, *bőkés* alapfogalmával: *ölt*, pl. *tölbe czerndát ölt* = *beleszúr*; *ruhát ölt*, *karjait a ruha ujjába tolja*, *öltözik*, *öltözködik*, *nyelvét kiölti* ajkai között kitolja. Különösen mint önálló ige, eredetileg valamely élő állatot úgy bök vagy szur meg, hogy belehal. Szélesb ért. életét veszi valakinek bármilyen módon, pl. megfojtva, mint az *ölv* madár. A törökben *öl-mek* am. *hal-ni*.

*öm*, *vastaghangon*: *om*: *ömlik*, *omlik*, *önt*, *ont*, *ömleszt*, *omlaszt*. l. *om*.

*ön*, (1), *harmadik személynévmás*, *ö*.

*ön*, (2), = *öm*: *önt* (*öm-t*) *öntöz* (*öm-t-öz*).

*ör*, (1), az igen kedves érzésre fakadt kedély természeti hangja: *örül*, *öröm*, *örvend*, *örvendez*, *örvendet*, *örvendetes*. Fordítva rokona *rő*, *röh*, *röhög*, *röhögés* továbbá a latin *rideo*, szláv *rada* (*öröm*).

*ör*, (2), kerekded alakot, vagy körzós mozgást jelentő értékenynyel, *örv*, *örvös*, *örvényes*; *vastaghangon*: *or*, *orsó*. Átv. ért. *örök*, ami folytonos szakadatlan időközben forog. Rokonai: *úr*, *üreg*, *ur*, *urok*.

*ör*, (3), a maga nemében valami nagy: *öreg* templom, *öreg* szemü bab, *öreg* dió, *öreg* szúr. Átv. ért. nagy koru, illetőleg vén, régi, *öreg* ember, *öreg* apa, *öreg* anya, *öregedik*, *örege*ség, *öregít*, *öregből*. Rokona a magasat jelentő *vastaghang* *or*, *orom*, *orj*.

*ör*, (3), *örd*, *ördög* v. *ördög*. *Örjögő*?

*ös*, (1), mint régi időre vonatkozót l. *ös*.

*ös*, (2), *ösvény*; rokon a *vastaghang* *os* gyökkel, *oson* szóban.

*ösz*, (1), *öszv*, *öszve*, *öszves*, *öszvesít*, *öszvér*, *ösztvér* (*ösz-töpér*, *töpő*?). Fordítva *rukona*, *sző*, *szöv*, mennyiben mindegyik több részek egyesítésére vonatkozik. V. ö. *osz*.

*ösz*, (2), *ösztoke*, *öszön*, mint hegyes szurós eszközök közvetlenül a szlav *osztve*, *osztén* szókkal egyeznek. Egyébiránt mennyiben ezen eszközök egyik fő czélja az *üzés*, s tájéjtással: *üztöke*, *üztön*, magyar szempontból véve így elemezhetjük: *üzdő*, *üzdöke* és *üzdön* vagy *üztön*.

*öt*, (1), számnév: *ötös*, *ötöd*, *öten*. Különbéféle módosításokkal, mind az altaji, mind az árja nyelvekben megvan.

*öt*, (2) = *ut*: *ötlik*, *ötlet*, *beleötlik*, v. ö. *bot*, *botlik*.

*öt*, (3), v. *ött* = *önt*: *öttüz*, *öntöz*, *öttevén*, *öntevén*, *ötvös*, *öttvös*, *öntvös*. Rokona: *öz*, *özön*, *vizözön*, = *vizümlés*, *vizöntés*.

*öv*, valamit körző, kerítő eszköz: *öves*, *övez*, *övedz*. Rokonai: *ív*, *ób*. Fordítva finnül *üö*, latin. *vico*, szláv: *vejem*, *venyem*.

*öz*, (1), *özön*, *özönlik*. V. ö. *öt* (3).

*öz*, (2), v. *özü*: *özvegy*, *özvegyeség*, *özvegyedik*, *özvegy asszony*, *özvegy ember*. Rokon *osz* gyökkel, honnan *oszlád*, *oszladt*; hasonló családot alkotnak: *foszlik*, *feslik*.

## Ö, hosszu.

*ö*, harmadik személynévmás, másképp *ön*. Rokonai a török *o* vagy *ol*, persa *ó*, *ói*, *vei*, szláv *on* stb. L. ö.

*ögy*, ögyeleg ögyelgés. Valószínűen, az *ódalog*, *oldalog* változata, mert az ögyelgő dologtalanul ideoda jár kel, oldalog.

*ön*, hegyes, szurós uszósáru pontyfaj. Talán eredetileg *öln* volt a szurást jelentő *öl* gyöktől, *öszvehúzva* *ön*, mint *ólom*, *ón*, *móna*, *món*.

*ör*, (1), *öriz*, *örizet*, *örség*, *örs*. Rokon a körös mozgást jelentő *ör* gyökkel. Átv. ért. *örül*, tájdivatosan *örjül*, *örjült*, am. keringő bolond.

*ör*, (2), *örj*, *örjög*, *örjül*. L. *ör* (1).

*ör*, (3) az *ör-fa* öszvetételben jelent magas rudat, póznát a hajó orrán, tehát *orr* v. *örfa*; de lehet eredetileg *ör* szó is, mivel mintegy *ört* áll.

*ös* = *os*, az *ó* v. *av* gyöktől. Szelypesen ejtve: *ös* az esztendőnek avuló szaka, oly fogalmi viszonyonnyal, mint a latin *avus*, *avitus* és *autumnus*. Átv. ért. szürkülő, fehér, mint az *ös kornak* és *ös* évszaknak egyik tüneménye.

*ös* l. *ös*. Rokontható *asz* gyökkel is.

*öz*, *dámvad*; talán am. *üz*, gyors futásától.

## U, rövid.

*u*, (1), biztató hang: *u-szú!* *u-czu!* = *nosza!* előlehvel: *hu-szu*; *uszít*, *uszítás*, *huszít*, *huszítás*.

*u*, (2), kutyahang, honnan: *ug*, *ugat*, *ugatás*, mint: *bé*, *bő* természeti hangokból: *bég*, *bög*.

*u*, (3), *uh*, bagolyhang: *uhu*, *uhog*, *huhog*.

*ud* = *od*, *ad*: *udu*, *odu*, *adu*, *udor*, *udvas*; l. *od*.

*ug*, *ugar*, *ugarol*, (Acker, ager?).

*ugr*, *ugrik*, *ugrás*, *ugrat*, *ugrándozik*. Alapfogalomban rokona: *rüg*, *rugdal*, *rugdos*. „Lovat rugtatni és ugratni.” „Neki rugtat, neki ugrat.”



*uj*, széleskedvü felkiáltás: *ujju! huj ju! ujjogat, ujjogatás.*  
*uk* v. *ük*, = nagyanya (avia), némelyek szerint a nagy anyának nagy anyja. Rokon vele *agg*, a szanszkritban is *akkó* am. anya, nagyanya, s a törökben *ik* régi.  
*un*, (1) = *on*, unszol, onszol = noszol, nógat.  
*un*, (2), kellemetlen hatást eltaszító kedélyszó: *und*, undok, ami rút, csúnya alakja, vagy mivelta által undort okoz. V. ö. *ú*, út, útal.  
*ur* = *hur*: urok, hurok, urkol, hurkol. Vékonyhangon: *úr*, örök. Mint kerítő eszköz nevével rokon: *ör*, örv.  
*us* = *os*: uson, oson, usont, osont, us-di = fuss te! A suhogó elsurranás, elszökés hangutánzása.  
*ut*, után, utó, utól, utolsó. Rokonai: *to*, tova és *hát* hátul, hátsó.

### Ű, hosszú.

*ú*, távolra mutató: úgy, úgy a! ugyan. A közelre mutató módhatározó: *így*. Rokon a távolító ó-val. V. ö. *ún*, út (2).  
*új*, újdón v. ujdón, újonta v. ujdonta, újul v. ujúl, újít v. ujít, újság v. ujság. Fordítva *jú* = *iv*, *if*, a maga nemében fiatal, csak imént származott, készült stb. Ellentéte *ó* = *av*, avik, ivik Átv. ért, *újj* v. *ujj*, a kéznek mintegy, fia kicsinye, és a felöltő ruhának azon része, melyet újra vagy karra húzunk.  
*ún*, únja magát; gyakran ékvesztő: unalom, unatkozik, untat, kellemetlen érzés, visszataszító, távolító *ú* v. *ó* hang által jellemezve.  
*úr*, ékvesztő: ural, uras, uraz, uraság, urodalom. Régiesen: *or*, honnan, ország = urszág, urság.  
*úsz*, csak némelyekben ékvesztő: úszik, úzás, úztat, uszály, uszamik, uszomodik. Előtéttel rokonai: *csúsz*, *kúsz*.  
*út*, (1), fn. útra, útról, útba, útat, utak, útas, utazik, útal, útalvány, útasit. Ikerítve ige is: *utfut*. Egyeznek vele a szláv *pút*, latin *it-er*, hellen: *ód-os*.  
*út*, (2), kellemetlen érzésből fakadó visszataszítást jelent e származékokban: *útál*, *útálat*, *útálatos*. Gyökeleme a borzadási és távolítási kedélyhang: *ú*, *hú*!

### Ü, rövid, és Ű, hosszú.

*ü*, menésre biztató, sürgető hang: *üz* = *ü*, *ü*! vagy *hü* hangon kiáltozva hajt = *ti-öz*. Előtéttel: *hü*, *hücs*! *hü* bele Balázs!  
*üd*, (1), v. *id*, vékonyhangu: *üdv*, *idv*, *üdvös*, *idves*, *üdvözöl*, *idvezel*. Alapértelménye: jó, kedvező, tetsző, boldogító érzelm vagy állapot. Rokona *di*, a honnan *idv* = *dív*, azaz dívó állapot.  
*üd*, (2), v. *id*, vékonyhangon: *üdü* v. *idü*, *üdü* v. *idü*, *üdü* v. *idü*, *idén* ez *idén*. Alapértelményre mozgásra, haladásra vonatkozó *id* gyökkel rokon. Gyökeleme *ü* V. ö. *ü*, *üg*.  
*üg*, üget, ügetés. Gyökeleme szintén *ü* l. *ig*, *iget*.  
*ügy* v. *igy*; ügyes, ügyel, ügyszik, l. *igy*, *igyekszik*.  
*üh*, ühődik = bűdösödik. Visszataszítási kedélyhang.  
*ük*, l. fölebb: *uk*.  
*ük*, üklü = két ág által képezett köz. Rokona az *iker* gyöke *ik*.  
*ül*, ülés, ülep, ülepedik, ültet, ülő = szék, kakasülő, tyúkülő, és a kovácsok széke, melyen a vasat verik. Vastaghangon rokona *al*, alatt, alá.  
*üm*, (1), természeti tompa orrhang; *ümget*, *ünet*, azaz *ü* *ü*, *üm* *üm*! szóval int, bizonyít, helybe hagy valamit.  
*üm*, (2), *ümög*, *üng*, *ing*.  
*ün*, ünő = üsző, fiatal tehén. Rokonai: *ene*, *ana*, *eme*.  
*ür*, (1), *üreg*, *üres*, *ürít*, *ürül*. Rokonai: *ör*, *örvény*.  
*ür*, (2), *ürü* = herélt kos. A metszésre vonatkozó *ar*, *ir*, *or* gyökökkel rokon.  
*ür*, (3), *üröm*, *ürmös*, *ürmöz*. Változattal *ir*, *irem*.  
*ür*, (4), *ürtügy*, bizonyos álszín alá rejtett ok, másképp: *örv*.  
*üsz*, (1), *üszög*, *üszk*, *üszögöz*, rokon *izz* gyökkel, honnan *izzó*.

*üsz*, (2), *üszö* = *üzekedő*, folytatni kezdő fiatal tehén.  
*üsz*, (3), = *ösz*: *üszkölő*, *üszköpül*.  
*üt*, *ütés*, *ület*, *ütközik*, *üti*, *ütlik*, *ület*, *üteg*. V. ö. *öt*, (2) és *bot*.  
*üv*, (1), hangutánzó: *üvölt*, *üvöltés*.  
*üv*, (2), *üveg*, *üveges*, *üvegez*.  
*üz*, *üzen*, *üzenés*, *üzenget*, változattal *iz*, *izen*.  
*üz*, (1), tájéjtéssel, *iz* helyett.  
*üz*, (2), *ige*, *üzés*, *üző*. l. *ü*.

## Mássalhangzóval kezdődő gyökök és gyökelemek.

### B.

*ba*, *ba-ba*, *babba*, gyermekszók, *babáz*, *babázik*.  
*bá*, csudálkozási, szájítási hang: *bám*, *bámé*, *bámész*, *bámít*, *bámul*, *báva*, *bákó*; *báj*,  
*bajos*, *bájol*.  
*bab*, *babó*, *babócs*, *babug*. V. ö. *boó*.  
*báb*, *bába*, *bábál*, *bábu*, *bábuzik*. V. ö. *bub*, *buba*.  
*bacs*, *bacsa*, *bacsó* = *acsa*, *acsó*, *atyó*, öreg juhász, a juhászok atyja.  
*bács* = *báty*, *bácsi*, *bácsika*.  
*bacz*, l. *becz*.  
*bad*, *badar*, *badarság*, *badarul*. V. ö. *bot*, *botor*, *botorság*.  
*bád*, *bádgyad*, *bádgyadás*, *bádgyaszt*. Az elfáradt vagy gyöngült beteg embernek  
nehéz lélekzetű hangja.  
*bag*, (1), *bagoly*, *baglyász*.  
*bag*, (2), *baglya*, *baglyáz*, *baglyas*. Változattal: *bog*, *bug*, *baglya*, *buglya*. Alapérte-  
ménye gömbölyűség.  
*bah!* indulatszó, mely valamin megütközést jelent.  
*baj*, *bajlódik*, *bajos*, *bajnok*, *bajtárs*. Változattal: *vaj*, *vajudik*, *vajlódik*.  
*báj*, *bájol*, *bájolás*, *bájoló*, *bájos*. Pusztá gyöke a csudálkozási *bá*.  
*bak*, (1), *baktat*, *baktatás*, *bakfencz*. Változattal: *buk*, *buktat*, *bukfencz*.  
*bak*, (2), *baka*, *bakancs*, *bakancsos*. V. ö. *bok*, *boka*.  
*bak*, (3), = *bök*; *bakik*, *bakzik*; *bakó*.  
*bak*, (4), = *vak*; *bakcsó* = *vakvarju*.  
*bal*, (1), *balaska*, *balta*. Rokona a hasítást, elválasztást jelentő *val*, *vál*: *valag*, *válik*.  
*bal*, (2) = *al*: *balog*, *balkéz*, *balogács*.  
*bal*, (3), *balga*, *balgatag*. V. ö. *bol*, *bolond*, *boly*, *bolyókás*.  
*ball*, *ballag*, *ballagdogál*, *ballangó*, *ballangkóró*. V. ö. *bill*, *billeg*.  
*bam*, *bamba*, *bambu*, *bambucz*. V. ö. *bám*.  
*bám*, *bámé*, *bámész*, *bámé kodik*, *bámúl*, *bámít*. Pusztá gyöke a szájítató *á*, *bá*.  
*ban*, *bankó* = *mankó*. V. ö. *bun*, *bunkó*.  
*bán*, *bánik*, *bánt*, *bánás*, *bánat*, *bánkodik*, *bántalom*, *bántalmaz*. Fájdalmas ke-  
délyhang.  
*bany*, *banya*. Az *any* szónak elötétes változata: *banyalúd* = *anyalúd*.  
*bar*, *barázda*, *barkócza*, *barkóczáz*, *barcs*, V. ö. *bor* borotva, *ber*, *berbecs*. Alapér-  
telme: *metzés*, *irtás*.  
*bár*, *kedélyszó*; *bár* eljönne! *bár* csak úgy volna; ha *bár!* *ámbár!*  
*bat*, v. *baty*, *batu*, *batyu*, *batus*. V. ö. *buty* *bugyor*, *moty* *motyó*, *pod* *podgyász*,  
*bút*, *bútor*.  
*báty*, *bátya*, *bátyó*, székelyesen öszvehúzza: *bá*, *János bá*, *Istók bá*.  
*be*, *bel*, *belső*, *belül*, *ben*, *bent*, *bél*, *béll*, *béllés*; *bő*, *bőség*.  
*bé*, természeti hangutánzó: *bég*, *bégés*, *béget*, és tájéjtési ige: *béok*, *bész*, *bénak az*  
okrok. V. ö. *bő*.  
*beb*, hangutánzó, *bebeg*, *bebegés* V. ö. *heb*, *hőb*, *hebeg*, *hőbög*.  
*becs*, *becsü*, *becsül*, *becsület*, *becses*, *becstelen*. Változattal: *bücs*.

- becz*, (1), becze, beczés. Gyermeeknyelven : kis borjú, vastaghangon : *bacz*, *bacza*.  
*becz*, (2), becző, beczőke. V. ö. *vacz*, *vaczok*.  
*bed*, több helységnév gyöke : Bede, Bedecs, Bedeg, Bedelő.  
*begy*, begyes, begyeskedik, begyez. Változattal : *bögy*, bögyös.  
*bek*, *bekeg* ; rokonok : mekeg, makog.  
*beh*, kedélyszó, *beh* szép ! *beh* jó.  
*bék*, (1), béke, békél, békéltet, békés, békeség, békít, békül. Hasonló a latin : *pax*,  
 szláv : *poko*j. V. ö. *bög*, csomó.  
*bék*, (2), vastaghangu ragozással : béka, békás, békász, V. ö. *bek*, *bekeg*.  
*bék*, (3), békó, békóz, béklyó, béklyóz. Alapértéme : kötési *bög*, *bog*.  
*bel*, (1), belénd, beléndek, beléndes, beléndeskedik. V. ö. *bol*, bolond, bolondos.  
*bel*, (2), belül, belső, belsőség. Rövidebb eleme : *be*.  
*bél*, béles, béll, béllés. V. ö. *bel*.  
*bell*, bellőke = billőke, bölcsőforma hinta. V. ö. *bill*, billeg, billen.  
*ben*, benn, bent, benső, bensőség. Gyöke *be*.  
*bén*, (1), béndő, béndős. V. ö. *bön*, böndő.  
*ben*, bengy, bengyel, bengyeledik. V. ö. *bony*, bongyol.  
*ber*, (1), *bér*, erős reszketései természeti hang : berreg, berren, berrent, berrentyű, ber-  
 reget, berregtet ; berzen, berzenkedik.  
*ber*, (2), berek, berkes, berke.  
*ber*, (3), beretva, beretvél, beretvás ; berbécs. Alapértéme : irtás, metszés.  
*bér*, béres, bérel, bérlel. V. ö. *ér*, érték, *ár*, áru.  
*besz*, besze, beszéd, beszél, beszélget.  
*bet*, beteg, beteges, betegeskedik, betegszik, betegedik, betegít, betegül.  
*bez*, bezeg v. bezzeg = biz igen.  
*bi*, bibi, gyermeeknyelven = seb.  
*bib*, (1), bibe, bibircsó, bibircsós. Alapértéme : csomócska, kis babforma kinövés.  
 V. ö. *bob*, boborcsó.  
*bib*, (2), bibirkél, bibirkéles, másképp, *bab*, babrál, babirkál, babirkálás.  
*bics*, bicsak, bicska, bicskás, bicskáz, bicsaklik. V. ö. *bicz*.  
*bicz*, biczeg, biczegetet, biczczen, biczczent. Jelentése : apró, ideoda ingadozó moz-  
 gás. V. ö. *icz*, *iczeg*, *ficz*, *ficzam*, *vicz*, *viczkand*.  
*big*, bige, bigecs. Változattal : *bug*, buga. Bige szarvú ökör, buga ökör. Jelent a  
 maga nemében kicsinyt.  
*bik*, bika, bikus. V. ö. *bak*, *bök*.  
*bill*, billeg, billegés, billeget, bille, billen, billent, billentyű. V. ö. *ill*, illeg, illeget.  
 Alapértéme : kicsinyes, könnyű mozgás.  
*bim*, bimbó, bimbós, bimbózik, bimbózás. Másképp : *bom*, bombék. V. ö. *pim*, pimpó.  
 Alapértéme : csomódad sarjacska, fakadás.  
*bir*, (1), birs, birtóka.  
*bir*, (2), vékonyhangon : birge, birgés, birgésedik. Alapértémenél, fogva rokon  
*ver*, *vir* gyökökkel.  
*bir*, (3), biri, csiribiri. Rokona az igen kicsit jelentő *par*, parányi.  
*bír*, bíró, bírál, bírság, birtok, birtokol, birodalom. Alapértéme : erő.  
*bit*, (1), bitang, bitangol, bitor, bitorol. Alapértéme : zsákmány, zsarolás.  
*bit*, (2), bitó, bitófa. V. ö. *bot*, botoz, *út*.  
*bizs*, bizseg, bizsegés. Természeti hangutánzó. Változattal, *pizs*, pizseg, *pezs*, pezseg,  
*bozs*, bozsog.  
*bob*, boborcsa, boborcsék ; bibircsó, buborcsék. Csomódad kinövés, kisarjadzás.  
*bób*, bóbíta, bóba, bóbás, bóbáz. V. ö. *bűb*, búbos, *púp*, púpos. Alapértéme :  
 dudorodás.  
*bocs*, (1), kis medve, medvebocs.  
*bocs*, (2), bocsán, bocsánat, bocsú, bocsát. V. ö. *búcs*, *bulcs*.  
*bocz*, boczkó, fordítva : *czob*, *czobók*. Változattal ; *bucz*, buczkó. Általán csomódad  
 kemény test.  
*bócz*, bóczéros, hengerbócz.  
*bod*, (1) = *bogy* : bodocs, kis boggyó, bodacs, bodak, bodza. Alapértéme, gümbö-  
 lyűség, dudorosság.

- bod*, (2), *bodon*, *bodonka*, *bodnár*.  
*bod*, (3), *bodor*, *bodorít*, *bodorodik*. V. ö. *fod*, *fodor*, *fodorít*. Körös kanyarodás.  
*bód*, (1), *bóda*, *kard bódája*.  
*bód*, (2), *bódi*, *bódít*, *bódúl*; tulajdonkép: *bol-d*. V. ö. *bol*, *bolond*.  
*bog*, *boga*, *bogos*, *bogoz*; *boglya*, *bogács*. Alapértéme: csomó, dudorúság, gömbölyűség. Vékonyhangon: *bög*. V. ö. *bug*, *buga*.  
*bogy*, *bogyó*, *bogya*, *bogyós*, *bogyózik*.  
*boh*, *bohó*, *bohóc*, *bohós*, *bohóskodik*. A *bol*, *bolond* szónak szelidebb árnyalata.  
*bok*, *boka*, *bokolyó*, *bokor*, *bokros*. V. ö. *bog*.  
*bók*, *bókol* *bókolás*, *bókony*. Alapértéme: meghajlás, görbedés.  
*bol*, (1), *bolond*, *bolondos*, *bolondoz*; rokon *boly* (1).  
*bol*, (2), *bolha*, *bolhás*, *bolház*, *bolházkodik*.  
*bol*, (3), *boldog*, *boldogul*, *boldogít*, *boldogság*.  
*boly*, (1), *bolyong*, *bolyongás*, *bolygat*.  
*boly*, (2), *hangyaboly*. Alapértéme domboruan összevagdott valami.  
*bom*, *bomlik*, *bomlékony*, *bont*, *bontogat*, *bonczol*. Előttét nélkül rokona, *om*, *omlik*, stb.  
*bon*, (1), *tompa hang*: *bong*, *bongás*. Rokona, *don*, *dong*, *dongó*.  
*bon*, (2), *bondor*, *bondorít*, *bondorodik*; rokona: *gon*.  
*bony*, *bongy*, *bonyol*, *bonyolú*, *bonyolodik*, *bonyolúl*. Rokona: *pony*, *ponyva*, mint takaró lepel, és *ben*, *bengyel*.  
*bor*, (1), a fölmerevedés alapfogalmával: *borz*, *borzad*, *borzaszt*, *borzas*, *borzogat*. Rokona a vékonyhangu *bér*, *berz*, *berzenkedik*.  
*bor*, (2), a takarás, körülvevés, fűtés alapfogalmával; *boru*, *borúl*, *borít*, *borong*, *borongat*. Rokonai: *bur*, *burok*, *bnrkol*, *bör*, *börös*, *börödzik*.  
*bor*, (3) *metzésre*, *irtásra*, *vonatkózó*: *borot*, *borotva*, *borotvál*. V. ö. *or*, *ort*.  
*bor* (4) = *forr*, *tüzes*, *forrongó*, *hevítő*, *tulajdonságu*; *boros*, *boroz*, *bors*, *borsos*.  
*bor*, (5), *forgó*, *gördülékeny*, *gurogó*: *borsó*, *borsózik*. V. ö. *or*, *orsó*.  
*bosz*, *boszú*, *boszús*, *boszonkodik*, *boszont*. Haragos kedély kifúvási hangja. V. ö. *bösz*, *böszül*, *böszít*, *buz*, *buzma*.  
*bot*, fn. *botol*, *botos*, *botoz*, *botlik*, *botorkál*, *botrány*, *botránkozik*. Alapértéme: ütés. V. ö. *bit*, *bitó*, *üt*.  
*boz* = *borz*: *bozót*, *bozótos*, *bozont*, *bozontos*. V. ö. *bóc*, *bócz*, *bóczéros*.  
*bő*, (1) *tompa hang*: *bög*, *böges*, *bülöm-bika*, *büdit*, *bődül*. V. ö. *bég*, *büg*.  
*bő*, (be-ö), *bőség*, *bőven*, *bővelkedik*, *bővit*, *bővül*. Alapértéme; *belterji sokaság*.  
*böcs*, *böcsül*, *böcsülés*, *böcsmérel*, l. *bécs*.  
*böd*, *büdön*, *büdönke*, fordítva: *düb*, *dübön*, *dübönke*. Vastaghangon: *bod*, *bodon*.  
*böf*, *gyomorból föltoluló*, *természeti hang*: *böfög*, *böffen*, *böffent*.  
*bög*, (1), *gömbölyűded csomósodás* alapfogalmával: *bög*, *bögöz*, *bögre*. Fordítva: *göb*, *göbü*, *göbörödik*, *göbecz*. Vastaghangon: *bög*, *bogoz*, *bogács*, stb.  
*bög* (2) = *bök*: *bögöly*, *bökő légy*, *pöcsik*.  
*bögy*, *bögyös*, *bögyöz*, *bögyök*, *bögyös*, *bögyörö*. Rugalmas dagadozás dudorodás. Máskép: *begy*.  
*bök*, (1), ige, = *szúr*, *öklel*: *bükés*, *bükdös*, *bükési*, *büköcse*, *büköd*. Csupaszon: *ök*, öklel. latinul: *pung-o*, szláv: *pich*-nem.  
*bök* (2) = *buk*: *bökkenő* = *bukkanó*.  
*böl*, (1), *bölcs*, *bölcsesség*, *bölcselkedik*. Régiesen: *belcs*, *bilcs*. V. ö. *il*, *ildom*.  
*böl*, (2), *bölcső* = *bileső*, *billegő*, *bellöke*.  
*böl*, (3), *bölény*, *vad bika*, *ökör*. Rokona: *bol*, *bolyong*.  
*böl*, (4), *bölő*, *bölöke*, *bölönés*. Mint gömbölyűséget jelentőnek rokona *boly*, *bolyó*.  
*böm*, *hangutánzó*: *bömböl*, *bömbölés*, *bölömböl*, *bölömbika*, *bömmög*.  
*bön*, (1), *böndő*, *böngy*, *böngyöl*, *böng*. V. ö. *bén*, *bendő*, *béngyél*.  
*bön*, (2), *hangutánzó*: *böng*, *böngés*, *bönget*. Vastaghangon: *bon*, *bong*.  
*bör* (1) = *börz*, *börzenkedik*. Vastaghangon l. *bor*, *borz*, *borzad*.  
*bör*, (2), *börbönce*, *börhe*, *börtön*, *börü*. Alapértéme, *takarás*, *borítás*, *fűtés*. Vastaghangon rokona: *bor*, *borít*.  
*bör*, *börös*, *böröz*, *börtlen*, *börödzik*, *börhe*, *börke*, *börönd*. V. ö. *bor*, *borít*.  
*bös*, *büstörködik*. Vastaghangon rokona: *bösz*, *bosz*.  
*bös*, *böszít*, *böszül*, *bösme*. Vastaghangon: *bosz*, *boszú*, *boszont*.

*böt*, (1), bötü, bötüz, bötüzés. V. ö. *bot*, botol.  
*böt*, (2), bötke, bötke, bötke. Lágýítva : *böty*, bötyk, bötykös. Alapértelme : csomós, dudorú, kemény állományu kinövés.  
*böv*, böven, bövelkedés, bövít, bövül ; l. *bö*.  
*bú*, (1), kedélyhang : bús, búsít, búsúl, búsít, búvarkodik, búslakodik.  
*bú*, (2), természeti hang : bűg, bűgás, bűgatyu.  
*bú*, (3), búvik, búvás, bújkál, bújdosik, buvár, búvarkodik ; buja, bujálkodik.  
*bub*, (1), bubor, buborék, buborodik, buborcsék. V. ö. *bob*, boborcsó.  
*bub*, (2), buba, bubázik. V. ö. *báb*, baba.  
*búb*, búbos, búboz, búbita. Másképp : *bób*. V. ö. *púp*, púpos. Földdudorodott csomós valami.  
*bucs*, bucskó = *bucz*, buczkó. Rokonai : *ducz*, duczi, *tus*, tusak, tuskó.  
*búcs*, búcsu, búcsuzik ; l. *bocs*, bocsát.  
*bucz*, buczkó, buczkós, buczka, l. föntebb : *bucs*, *bocz*.  
*bug* = *bog* : buga, bugás, buglya, buglyos.  
*bugy*, (1), term. hang : bugyog, bugyogó, bugyka, bugygyan, bagygyant, bugyborék.  
*bugy*, (2), bugya = bogya, bogyó.  
*búj*, ige, bújás, l. *bú* (3).  
*buk*, bukik, bukás, buktat, bukdácsol, bukkan. Rokona : *bú*, buvik.  
*bul*, bula, buláz, bulázó. Mint takarásra vonatkozóan rokonai : *bur*, burok, *póly*, pólya.  
*bulcs*, am. bolcs, bolyongni vagy ballagni enged, menceszt.  
*bur* = *bor* : borít, borúl, burok, burkol.  
*buz*, buzog, buzdul, buzdit, buzgó, buzgóság ; buzma, buzmog.  
*bü* v. *bül*, kellemetlen szagot eltaszító kedélyszó : bűd, bűdös, bűdösség, bűz, bűzös, bűzít, bűzöl.  
*bül* v. *bülv* : bűvöl, bűs, bűvös. Vastaghangu ikertársa : *bá*, v. *báj* : bűbá, bűbáj.  
*bükk* v. *bükk* : bükkös, bükfa. Rokonai : *bög*, *bog*.  
*bűn*, bűnös, büntet, bűnhődik.  
*bűsz*, bűszke, bűszkeség, bűszkélkedik. Alapértelménye : fölfuvalkodás, s rokonai :  
*bűsz*, *bosz*.  
*büt*, bütü, bütös. Azonos *üt*, *bot*, gyökökkel.  
*bűz*, bűzöl, bűzelít, bűzös, bűzlel. Változattal : *büd*, bűdös.

## CS.

*csa*, ökörterelő szócska : csára menni, csalé, csáli. Alapértelménye : félre, egyenes iránytól eltérés. Ennélfogva származékai : *csák*, csákó, csáklya, *csám*, csámp, csámpás, *csánk*, *csavar* stb.  
*csacs*, v. *csács*, természeti h. csacsog, v. csácsog, csacska, csasogás, csacsi.  
*csad*, v. *csád*, csadaj, csadajos, csadé. Változattal : *csát*, csáté.  
*csah*, természeti h. csahol, csaholás, csahos. V. ö. *csih*, csihol.  
*csaj*, (1), csajvadék = *csej*, csejvedék, csevedék. Hangutánzó.  
*csaj*, (2), = görbeséget jelentő *kaj* : csajbos = kajcsos ; csajka, csajkó.  
*csaj*, (3), lucskosat, vizeset, sárosat jelent e származékokban : csajbos, csajt, csajtos.  
*csak*, kötszó, vékonyhangon : *cek*, honnan : cekély. A maga nemében kicsit, keveset, csekélyet jelent. Törökül *andsak*.  
*csák*, törzs a *csa* gyöktől : csákó, csákány, csáklya, csáklyás. Kifelé görbedést, fityegést, hajlást jelent.  
*csal*, (1), csalás, csalárd, csalatkozik, csalafinta, csalfa. Vékonyhangon : *cel*, csele-vendi, cseleskedik. Alapértelménye : csáb, csábítás.  
*csal*, (2), család, családós. Rokona azon *cel*, melyből cselekszik származott, honnan vékonyhangon = cseléd, cselédes.  
*csal*, (3), csalán, csalános, csalánoz. Rokona : *saj*, *saly* : sajog, sajgat.  
*csal*, (4), = *csar*, *cser* : csalit, csarit, cserj, cserje.  
*csám*, (1), természeti h. csámcs, csámcsog, csámcsogás. Vékonyhangon rokona : *csém*, csémcség.  
*csám*, (2), törzs a *csa* gyökből : csámolyog, csámp, csámpa, csámpás, csámpásodik. Jelentése : rendetlen, hibás kigörbedés, csavarodás.  
*csan*, (1), hangutánzó : csang, csangó. Vékonyhangon : *csen*, cseng, csengő.

- csan**, (2), a görbeség alapfogalmával : csaniga, csank, csandorog; csangó (csavargó? bujdosó).
- csap**, (1), ige, és hangutánzó : csapás, csapdos, csapkod, csaptat. Rokona : *tap*, tapos, tapogat, taps.
- csap**, (2), fn. csapol, csaplár, csapos. Németül : *Zapfen*, töröktül : *tapa*.
- csáp**, a rovarok tapogató szarvacskája. Rokonai : *csév*, *csúp*.
- csar**, (1), = *sar* : csarit, sarjadzó erdőcske, cserj, cserje. Máskép : *csal*, csalít.
- csar** v. **csor**, (2), csarnok, csornok.
- csár**, (1), hangutánzó : csárma, csármás, csaré. Azonos vele *lár*, láрма.
- csár**, (2), csárda, csárdás. Eredete homályos. A szanszkritban *csahardik* am. hajlék.
- csász** = *csúsz* : császkál, csuszkál, császkirál.
- csat**, (1), hangutánzó : csata, csatapata, csatár, csatáz, csatt, csattan, csattant, csattog, csattogat. Vékonyhangon : *cset*, *csit*, csetten, csitipati.
- csat**, (2), = *sat*, csavargó járás : csatangol, csatolál, satrat, satrafa.
- csat**, (3), = *csajt*, csatak, csatakos, = csajtos.
- csat**, (4), csatol, csatos, csatlás, csatlakozik.
- csav**, csavar, csavarít, csavarodik, csavargat, csavarog. V. ö. *csa*.
- csáv**, csáva, csávás. csáváz; csávicza, csáviszka. Rokona : *sav*, savany.
- csé**, = *csi* : cseál, csial, csel, cselekszik. Tompahangon rokona *te*, tész.
- csé** = *cső* : csév, cséve, csévelő; csék, csők, csécs.
- cséb** = *csöb* : csébér, csöbör. Vastaghangon rokona : *csob*, csobán, csobolyó. Edények nevei.
- csecs** = *kecs* : csecse, kecses, csecseget, kecsegtet.
- csécs**, csécsés, csécsemő. V. ö. *csé*, *cső*.
- cséf** = *csev* : cseferit, azaz cseveg. Vastaghangon : *csaf*, czafrinka, csevegő kis leány.
- cseg** = *csék* : csege, csegély. Alapértémenye : szűkülés, szorulás, keskenyedés.
- csék**, csekély, csekélység, csekélyedik. Fordítva rokona : *kics*, kicsi. Változattal : *sek*, sekély; *csak*.
- csék**, csékken, csék kent, máskép : *csök*, csökken. Alapértémenyre rokona : *csék*, csekély.
- csel**, l. *csal*.
- csem**, (1), = *csm* : csmete, csmetés, csima, csimota.
- csem**, (2), hangutánzó : csemcseg, csemcsegés, csemege. V. ö. *csdm*, csámcsog.
- csem** = *csom* : csempelődik, csembő = csombók, csimbók.
- cse**, (1), csenés, cseneget, csemp (csen-p), csempész, csempészkedik. Rokonai : *csel*, *csal*.
- cse**, (2), csenevész, csenevészik. Rokonai *csün*, csünik, *sin*, sindik, sinlik.
- csén**, (1), hangutánzó : cseng, csengés, csendít, csendül, csenget, csengetyű.
- csén**, (2), csend, csendes, csendesít, csendesedik. Az előbbi *csén* hangnak kisebb mérsékelt foka.
- csép** v. **csöp**, (1), hangutánzó : csepeg, cseppen, cseppent, csepegtet, cseperedik, cseprő. Átv. ért. mint a maga nemében kicsinyhez hasonló : csip csop.
- csép** v. **csöp**, (2), cseplye, cseplesz, csepőcze, csepőte, csepelyeg, csepü, cseprente. Mint sűrűen nőtt növényeket, szőrszálakat jelentőkké rokonok : *gyap*, gyapju, *gyop*, gyopár, *gyöp*, gyöpü.
- csép**, csépel, cséplő, cséphadaró. Mint verő, csapó eszköznek rokona : *csap*, csapkod.
- csér**, v. **csör**, hangutánzó : csereg, cserget, cserdít, cserdül, cserren, cserrent, csergeteg, csermely, cserszeg, csertel, csertet.
- csor**, (1), csérfa, cserez, cserező, csérhéju. Latin *quer*-cus.
- csor**, (2), = *sar*, *sarj* : cserj, cserje, cserjes, csereklye, csérény, cseresznyeg. Vastaghangon, *csar*, csarit.
- csor**, (3), a törékenység alapfogalmával : csérép, cserepes, cserepedzik. Rokona : *csör*, *tör*, csörtet, törtet.
- csor**, (4), csere, csérél, csérélget, cserebere, csereberél = tereferél?
- csor**, (5), csérke, csérkés, csérkél, csérkelődik. Alapértémenye : körüljárva keresgélés. V. ö. *csir*, csirkál, *kur*, kurkál. A *kör* főnévnek változata.
- csér** = *sár* : cséros, cséroz. „Cserben v. csérben hagyni valakit“ Molnár A. szerint, „in luto haerentem fraudulentem deserere.“
- csesz**, természeti hang és ige : cseszél, cseszeliődik, cseszko. V. ö. *csisz*, csiszol, *csúsz*, csúsztat.

- cset*, természeti hang, vastagon : *csat* : csetteg, csattog, csetten, csattan, csetlik, cseteklik.
- cset*, cseter, csetert. Mint tekerésre csavarásra vonatkozóval rokon : *sed*, seder, *sad*, sadar.
- cset*, csete, apró földi bodza. Rokona a maga nemében kicsit, kurtát jelentő *csut*, csuta. *csett*, csikót, lovat nógató szó, honnan csetkó v. csitkó v. csidkó.
- csev*, hangutánzó : cseveg, csevegés, csevetel. Rokona : *csef*, cseferít.
- csév*, cséve, csével, csévéllő. V. ö. *cső*.
- csi*, természeti hang, a) hallgatást parancsoló : csitt, csitit, csiba, csígat, b) altató : csi csi beli, c) csicsigat; c) vékony csevegési hang : csiáp, csiápol, csibe.
- csib* = *csip* : csibellérez, csiboráz, = csipdes, csipeget.
- csics*, (1), hangutánzó : csicsér, csicsereg, csicserke, csicserkél. Máskép : csücs, csücsörög, csücsörke.
- csics*, (2), = *csecs*, *czicz* : csicsó, csicsóz, csecse, csecsebecse, cziczoma, cziczomáz.
- csics*, (3), = *csücs*, *csucs*, *csilcs* : csicsóka, csucsornemű növény, v. termés.
- csid*, csidu, csidkó = csiduka; rokon *cett* gyökkel.
- csig*, (1), tekervényes mozgás alapfogalmával : csiga, csigáz, csigolya, csigoltó. Rokoni : *csik*, csiklik, csikland, *gyik*, *czik*, czika, czikáz.
- csig*, (2), csiget, csigere, savanyu ital. Rokona : *csics*, csicscsed, = poshad.
- csih*, (1), hangutánzó : csihár, csihol, csihed.
- csih*, (2), csikót, lovat nógató szó; rokon *csid*, *cett*, *cső* szókkal.
- csik*, (1), csikó, (= sik-ó v. csih-kó = csih-ka), csikózik, máskép : *csitk*, csitkó.
- csik*, (2), tekerés, csavarás alapértelményével, hangutánzó : csiklik, csiklandik, csikar, csikoltó.
- csill*, (1), csend, nesz szünete : csillap, csillapodik, csillapít. Rokona : *csitt*.
- csill*, (2), fénylés, ragyogás : csillag, csillám, csillámlik, csillog. V. ö. *sil*, siláncol.
- csill*, (3), = *csel*, *csen* : csillent, alattomban elvisz, ellop valamit.
- csill*, (4), = *csir* : csilla, zöld sás, melylyel a szőlőt kötözik.
- csill*, (5), vékonyhangu képzővel : *csille*, kis szekér vagy hajócska, talpacska. V. ö.
- csir*, csiribiri.
- csim*, (1), csimbe, csimbelkedik, csimbeszkedik, csimba, csimbáz. V. ö. *csin*, csinga.
- csim*, (2), = kis *csom*, csimaz, csimota.
- csin*, csinál, csinálgat, csinálmány; csinos, csinosít, csintalan, csinosgat.
- csiny*, (1) = *csen*, (1) : vétke, hibás cselekvés.
- csiny*, (2), a csendesség, lassúság alapfogalmával : csinnyán, csinytalan = csendtelen, csittalan.
- csip* = *sip*, hangutánzó : csipeget, csipog, sipog.
- csip*, v. *csíp*, ige : csipdes, csipeget, csipke, csipked, csiptet, csiped, csipedett, csipesz, csipeszkedik, csipellérez, csipet, csipisz.
- csip*, vastaghangu : csipa, csipás, csipalag, csipalagos. Rokona : *csép*, csepeg.
- csip*, csipe, v. csipő, csipertes.
- csir*, (1), hangut. csirip, csiripel, csirke, csiricsaré.
- csir*, (2), = *cserj*, *sarj* : csira, csirás, csirázzik, csiráztat, csiriz, csirkáka, csirkó. A kicsinyes növény, apró sarjadzás alapfogalmával.
- csisz*, súrolási hang : csiszol, csiszár, csiszam, csiszamlik. V. ö. *csezs*, *csusz*.
- csit*, 1) hangutánzó : csiti, csitten, 2) csendet parancsoló : csitt! csitít, csitítgat.
- csiv*, hangut. csivog, csivogat. V. ö. *sip*, sipogás, *csev*, csevegés.
- csiz*, 1) hangut. madárnév, csízik, csízike, 2) = *csisz*, csiszol, csizma.
- csó*, madárhang : csóka = csó-oga, csó-ogó.
- csob*, (1), tompa hang : csobog, csobogás.
- csob*, (2), csobán, csobolyó, vékonyhangon : *csőb*, csőbör, fordítva : *bocs*, bocska.
- csob*, (3), = *csom*, csobak, fán termő csomós göcs.
- csok*, csokor, csokros, csokroz.
- csók*, hangut. csókol, csókolgat, csókolózik, csócsi.
- csom*, (1), vékonyhangon, *csöm*, = *döm*, *töm*, *gyöm* : csomoszol, csömöszöl, dömöszöl, tömöszöl, gyömöszöl.
- csom*, (2), tömör, gömbölyű valami : csomó, csomós, csomósodik, csoma, csomag, csomb, csombor, csombol, csombolék, csombók. Vékonnyhangon : *csöm*, csömör.

*csom* = *tom* : csonka, tonka, csonkit, csonkúl. A *tom* vékonyhangon *tem*, fordítva *met*, honnan *metél*, *metsz*. Egyezik vele a latin *meto*, *mutilo*, a hellen *τέμνω*, *τόμος*.

*csont*, csontos, csontosodik, csonttalan. Elemezve : *csom-t*, rokona : *csom*, csomó.

*csop*, (1), tömeget képező gyűsokaság, csoport, csoportos, csoportosodik, csoportoz.

Rokonai : *csöp*, csöpü, *csep*, cseplesz.

*csop*, (2), csopor, csupor. Rokonai : *csob*-olyó, *csob*-án, *csüb*-ör.

*csor*, (1), hangut. csorog, csorgat, csordít, csordúl, csorran, csorrant; csorsz, csorszog.

*csor*, (2), csorda, csordás. Egyeznek vele a ném. *Herde*, *Horde*, lat. *grex*, török *szürü*.

V. ö. *ser*, sereg.

*csor*, (3), csormoly, csormolya, vékonyhangon : *csör*, csörmölye. Rokona a feketét jelentő *kor*, korom, a török *kara*, szláv *cser-ni*, *csar-ni* = fekete.

*csor*, (4), = *csör*, *tör* : csorba, = törött, csorbít, csorbúl; csorozol, csorozla.

*csór* = *csavar*, csórcsavar. Vékonyhangon : *csűr*.

*csosz*, súrolási hangut. csoszog, csosztat, csoszszan. V. ö. *csisz*, csiszol, *csúsz*, csúszkál.

*csov*, hangut. = *suh*, *suv* : csavad, csavaszt, suhad, suhaszt.

*csóv*, rokon a tekergő mozgást jelentő *csav*, *csavar* szókkal : csóva, csóvál.

*cső*! lovat menésre biztató szócska, másképp : *czo*!

*cső*, v. *csöv*, csős, csöves, csöz, csövez.

*csőb*, csőbör. V. ö. *csob*. Egyezik vele a német : *Zuber*.

*csöcs*, csöcsös, csöcsöz, csöcsörész. Rokonai : *csúcs*, *csúcs*, *csécs*.

*csöcs* = *csőd* : csöcselék, csödelék.

*csőd*, (1), csődít, csődül.

*csőd*, (2), csődör, ménló. Elvont gyöke *cső*, *csé*, melyből *csék*. Csődör a cséktől, mint monyas a monytól.

*csög*, fordítva : *göcs*, kemény állományu csomó; csögös, csögör, csögbog.

*csök*, (1), = *csög* : csököny, csökönyös.

*csök*, (2), = *csek* : csökken, csekélyedik, csökkent, csökkent.

*csöm* = *csom* : csömör, csömb, csömböl, csömbölék, csömek, csömp, csömpöly.

*csön*, (1), hangut. csöng, csönget, csöndít, csöndül. V. ö. *csén*, cséng.

*csön*, (2), = *csöm* : csönköly, forgócsont.

*csöp*, (1), hangut. csöpög, csöppen, csöppent. V. ö. *csép*, csépég.

*csöp*, (2), = *töp* : csöpörödik, töpörödik.

*csöp*, (3), csöpü, csöpéte. V. ö. *csep*, cseplesz, cseprente.

*csöp*, (4), = *csép* : csöpül, lecsöpül, = csépel, lecsépel.

*csör*, (1), hangut. csörög, csörget, csördül, csördít, csörren, csörrent, csörömpöl, csörtet, csörtől, csörfös, csörgeteg.

*csör*, (2), = *tör* : csörmelék, törmelik, csörtet, törtet; csörge, csöröge.

*csör*, (3), *csűr* : csörlő, = csörlő, csévéelő.

*csör*, a *cső* gyökből = madárorr.

*csöt*, hangut. csötöl, csötlik, csötör, csötörtök, melyet a puska ad. V. ö. *cset*, csetten, *csat*, *csata*.

*csucs* v. *csúcs* : csucsor, csucsorodik, csucsorít, csúcsos, csúcsosodik.

*csúf*, csúfol, csúfos, csúfondáros.

*csuh*, (1), hangut. csuhi, csuhu. V. ö. *csád*, csádé, *suh*, suhu.

*csuh*, (2), csuhér, = siheder, suhancz, suttyó.

*csuk*, (1), hangut. csuklik, csuklás. Rokona a német *schluchzen*.

*csuk*, (2), csukás, csukló, csukat, csukódik.

*csum*, csuma, gyümölcs szára, nyele.

*csup*, (1), csupa, csupasz, csupaszodik. Rokona : *kop*, kopasz,

*csup*, (2), = csuporít, csuporodik, = csucsorít, csucsorodik.

*csur*, csurog, csurdul, csurran csurran. Gömbölyü hangzóval = *csor*, csorog.

*csűr*, vékonyhangon, *csűr*, l. *csav*, csavar.

*csúsz* v. *csusz*, csúszmász, csúszamodik, csúszik, csúsztat, csúszkál, csúszkorál. V. ö. *csisz*, *cseesz*, hangutánzólk.

*csut*, (1), = *csucs*, csutura, csucsos száju edény, vagy szopóka.

*csut*, (2), csuta, csutak, csutka.

*csuv*, hangut. csuvik, kuvik, kis bagolyfaj, halálmadár.

*csúcs*, (1), hangut. csúcsörög, csúcsörke. V. ö. *csics*, csicsereg.



*csücs*, (2), gyermeknyelven : csücsül, azaz, ül. A testnek összezsúrosuló helyzete.  
*csüd* v. *csüq*, csontiz, csontdarab, csügöz, csügözés.  
*csün*, csünik, csüng, v. csüg, csügged, csüggeszt.  
*csür*, (1), kicsit, aprót jelentő *csir* : csürhe nép, csürhe baromfi, malacz.  
*csür*, (2), csontból vagy fából való kis teke : csürök, csürköz.  
*csűr*, gabona lerakó helye, pajta. Rokona a lat. *horreum*, német *Scheuer*.

## CZ.

*cza*, kicsinyítő, fordítva *acz*, változattal : *acs*, *csa* : Katicza, kukacz, uracs, tócsa. l. *écs*.  
*czab*, czabár, = csavargó, csabdi.  
*czad*, = *sad* : czadarni a barmot = sadarni, hajszozni.  
*czaf*, 1) = moca, locs, csaj, csajt; czafat, czafol, czafatos, 2) = *laf*, *lef* alálógó va-  
lami : czafrang, czafrangos.  
*czáf*, czáfol, czáfolat.  
*czak*, hangut. czakó (czikákoló), lat. *ciconia*.  
*czam* = *kam*, *kom* : czammog, kammog, komondor.  
*czan*, czank, czankó = *sank*, *sonk*, valaminek alja, sőpreje, sankja, sonkolya.  
*czap* v. *czáp*, czapa v. czápa, tengeri emlős állat.  
*czav* = *czaf* : czavira, czafra, kis leány.  
*czeb*, hangutánzó = *sze* : czebeg, szepeg.  
*czed* = *czod* : czedele, czodora, czondora, durva szűrruha.  
*czéd*, czéda, = csélcsep, pajkos, csintalan.  
*czek* v. *czék*, fürge mozgás : czeke, czekáz v. czékáz. V. ö. *czik*, czikáz.  
*czell*, czelleng, cselleng, azaz görbe úton, mintegy cselőre jár, bolyong.  
*czep*, *czip*, czepele, czipel. Rokona : *sze*, szepelekedik, erőlködik, mintegy szepegeve,  
nehezen lihegve. Hangutánzó.  
*czér*, *czir*, czerkál, czerkó, czirkál, czirkalom. Egy eredetű a *ker*, *kör* gyökökkel.  
*czet*, czete, czetkeny, malmokat tartó gúzsoktél. Vastaghangon rokona : *csat*.  
*czib*, (1), csángós ejtési hangutánzó = *csib*, czibe, csibe.  
*czib*, (2), = *bicz* : czibak, biczegeve járó, sántikáló; czibek, czibekel.  
*czib*, (3), = *tép* : czibál, czibákol, = tépász, haját rángatja valakinek.  
*czib*, (4), = *czep* : czibék, azon lánczos bot, melylyel halászatkor a gyalom kötelét  
húzzák, czepelelik.  
*czicz*, (1), hangut. czicza, cziczus, cziczány, cziczeg. Átv. ért. cziczamacza.  
*czicz*, (2), = *csecs*, *csics* : cziczoma, csecse, csicsoma.  
*czicz*, (3), *czucz* : cziczérél a himmadár, midőn párosodik, vagy czuczáz, szurkál.  
*czig*, (1), = *szik* : czigár, czingár, azaz száraz, mintegy szikkadt, szikár.  
*czig*, (2), = *szig* : czigony, szigony, czigonyoz, szigonyoz.  
*czih*, hangut. czihol, cziholás. V. ö. *csih*, csihol.  
*czik*, = *szik*, valaminek belső csirája, bele, melyből a magzat kifejlik, czika, = csira  
átv. ért. iz, darabocská : czikk, czikkely.  
*czik*, (1), hangut. czikákol, czikákolás.  
*czik*, (2), élénk, csapongó, szétágazó mozgás : czika, czikázik, czikár, czikornya.  
*czik* = *szik* : czikkad, szikkad.  
*czim*, czimpa, czimbál. V. ö. *csim*, csimpajkodik.  
*czin*, (1), hangut. czineg, czinege, v. czinke, czinez, czinczog, czinczúr, czinczinbogár  
cziniczini.  
*czin*, (2), = *csiny* : czinkos, czinkostárs = csinytárs.  
*czip*, (1), hangut. czipeg. V. ö. *típ*, tipeg.  
*czip*, (2), = *tép* : czipár, czipárol, czipa kutya.  
*czir*, (1), czirkál, czirkalom, czirkalmaz. V. ö. *czér*, czerkó, *kör*, körös.  
*czir*, (2), czirogat, czirokál.  
*czir*, (3), czirom, cziromos, cziromoz. Rokona : *szur*, szurtos, *kor*, kormos.  
*cziv*, hangut. czivakodik, czivódik.  
*czo*, ! tovább menésre sürgető szócska. Czo tovább; czo Dora! czo ki kutya! czo Fakó;  
gyermeknyelven : czoczo = ló.  
*czob* = *szob* : czobor, szobor, kapuczbobor = kapubálvány.

**czocz**, malaczhang : czocza, czoczi. Változattal : *pocza*, *poczi*.  
**czók**, vékonyh. *czók*, = dibdáb, diribdarab : czókmók.  
**czom**, (1), = czomb, czombos, czomp, czompó. Alapértéme, dudorodás, csomó.  
**czom**, (2), = *szom* : czompolyodni, = szomorodni.  
**czon**, czondora, czondra, durva szövetű ruha.  
**czop** = *czep* : czop-hát, lovasdi játék, midőn egyik játszótárs a másikat hátára veszi,  
*és czepeli*.  
**czor** = *hor*, *kor*, hangut. czorholni a bőrt, = horholni, korholni.  
**czók** v. *czók*, savanyító, oltó kovász.  
**czucz**, (1), hangutánzó, czuczorít, czuczorka, czuczorkál.  
**czucz**, (2), = *szucz*, csucs : czucza, czuczál, czuczáz. Alapértéme : szurás, bökés.  
**czul** = *czur*, *kur* : czula, czurhó, kurva.  
**czup**, (1), hangut. czupog, czuppan, czuppant, csók hangja.  
**czup**, (2), = *csup* : czupér = csupér, azaz csupasz, meztelen.

#### D.

**dab**, több helynevek gyöke : Dabar, Dabas stb.  
**dacz**, daczol, daczos, daczoskodik, daczosság.  
**dag**, dagad, dagaszt, dagály, dagonya, dagan, daganat, (mint : fogan, foganat, bocsán,  
*bocsánat*).  
**dad**, hangut. dadog, dadogás, dada.  
**daj**, dajka, dajkál, dajkálkodik, dajna.  
**dal** v. *dan*, hangut. dalol, v. danol, dana.  
**dal** v. *del*, dali, deli. dalia, delie ; dalma, dalmakodik. Alapértéme : *darék*, *derék*,  
*tulajd. és átv. értelemben*.  
**dam**, (1). több helynév gyöke : Damak, Damos stb.  
**dam**, (2), damasz, kövér, hizott disznó. Rokona : *döm*, döme, dömbe, dömöske.  
**dan**, dancs = mocskos. Rokonai : *gan*, *gam* : ganéj, gamat.  
**dar**, (1), hangut. darázs, daru, darvadoz.  
**dar**, (2), vékonyh. *der* = *tör* : dara, dercze, darál, derzál, darab, deréb, darancs, darócz.  
**dár**, (1), hangut. dáridó. Rokonai : *dáv*-orikol, *dor*-bézol.  
**dár**, (2), dárda, dárdás. Előhang nélkül rokona a hegyeset, szurót jelentő *ár*. V. ö. *nyárs*.  
**de**, kötszó : de úgy, dehogy, de még is.  
**déb**, débér, débérke, débén. Változattal : *döb*, döbör, döbörke.  
**decz** v. *döcz*, deczeg, döczög, deczegtet, döczögtet. A visszataszító mozgás alapfogal-  
*mánál fogva* rokona : *dacz*, daczol.  
**ded** v. *did*, a fázónak reszkető hangja : dedereg, didereg.  
**ded**, nyílt *e*-vel am. kicsin, kis gyermek.  
**déd**, dédős, dédanya, dédük. Szlávul : *dedo*, törökül : *dede*. Rokona a vastaghangu :  
*dádé, táté*.  
**deg** = *dag* : deged, dagad, degenyeg.  
**dél**, (1), déli, delel v. déll, délest v. delest.  
**dél**, (2), = *döl* : délczeg, dölfös.  
**der**, (1), hangut. derécsel, deredarál, dereducsál. Keményen : *tér* : terefere, teretura,  
*terécsel*. V. ö. *dur*, durczás.  
**der**, (2), derék, dereglye. Vastaghangan : *dar*, darék.  
**dér**, (1), hangut. dérdúr, dérczes, durczás.  
**dér**, (2), a fehéredés, világosság alapfogalmával : dér (hóharmat), deres, derít, derü,  
*derül, derhenyő*.  
**di**, (1), dia, czizma-dia, változattal : *zi*, *csi*, zia, csia, a törökben : *dzi*. V. ö. *cse*, cseál,  
*és te, tessz*.  
**di**, (2), dió v. divó, diós.  
**di**, (3), v. *dí*, *díj*, *dív* : diadal, divik, divat, diványos, dísz, díszlik, díszke.  
**dib**, ikerítve : *díbdéb*, díbdabság. Jelent a maga nemében hitvány, aprólékos valamit.  
**dics** v. *dücs* : dicsekedik, dicsér, dicső, dicstelen, dicsőség. Elavult ige.  
**disz**, disznó, disznós, disznóság. Hasonlók a hellen : *ús*, lat. *sus*, török *domuz*, héber  
*daschén* (kövér).  
**dísz**, díszes, díszít, dísztelen. V. ö. *dí*.

- dob*, (1), hangut. dobog, dobban, dobbant; *dob*, *dobol*, *dobos*.  
*dob*, (2), ige, *dobál*, *dobás*, *dobásnyi*. Rokona a távolodási : *tov*, *tova*.  
*doh*, (1), *dohos*, *dohosodik*, *dohlik*, *dohot*. Nehéz fojtó szaggal járó avasság.  
*doh*, (2), hangut. *dohog*, *dohogás*, másképp : *duhog*. Rokona a fúvást jelentő *dú*, *dúl*, (fúl).  
*dol*, *dolog*, *dolgos*, *dolgozik*, *dologtalan*. Vékonyhangon rokona *csele*, *cselekszik*, *honnan*  
*dolog* = *cselek*. Egyezik vele a szláv : *djel*, *djelo*.  
*dom*, (1), a dudorú magasodás alapfogalmával : *domb*, *dombor*, *domború*, *domborodik*,  
*dombos*, *dombár*.  
*dom*, (2), = *tom*, hangut. *dombéroz*, *tombol*.  
*don*, hangut. *dong*, *dongó*. Vékonyhangon : *dön*, *döng*, *dönget*.  
*dor*, (1), hangut. *doromb*, *dorombol*, *dorgál*; *dorbézol* v. *dorbélyoz*.  
*dor*, (2), v. *dur* = *rud* : *dorong*, *durung*, *dorongol*, *durungol*. Változattal tájéjtésileg :  
*dür*, *düring*.  
*dor*, (3), *metszés*, *vágás*, *hasítás* alapérteményével : *dorozsol*, *dorozma*, *dorozmás*.  
Rokona : *csor*, *csorozsol*, *der*, *derzál*.  
*dosz* = *tosz*, *tusz* : *doszol*, *doszolás*; *dosztig* (*duztig*, *töltig*), *toszol*, *tuszkol*, *tuszkolás*.  
Alapérteménye : *taszítás*, *távolítás*.  
*dő*, gyökeleme *dől*, *dönt*, *dőjt* szóknak.  
*döb*, (1), hangut. *döbög*, *döbben*, *döbbent*. *Vastagh. dob*, *dobog*.  
*döb*, (2), *döbön*, *döbönke*, *döbör*, *döbörke*, *fordítva* : *böd*, *bödön*; *vastagh. dob*, *dobon*,  
*bod*, *bodon*.  
*döcz*, *döczög*, *döczögtet*, *döczczen*, *döczczent*. Ütődés okozta ideoda mozgás. V. ö.  
*décz*, *déczeg*.  
*död*, *dödölle*, *döddö*. Dudorodás, fölfuvódás alapérteményével. Rokonai : *tud*, *tüdö*,  
*tügg*, *pofa*, *tütt*, *tüttös*.  
*döf*, *döfés*, *döföd*, *döföl*, *döföttyü*.  
*dög*, *döglük*, *döglet*, *dögleszt*, *dögös*, *dögösködik*.  
*döh*, *döhér*; mint puffadtat jelentővel rokon : *döm*, *döme*.  
*döm*, (1), = *töm* : *dömöszöl*, *tömöszöl*, *dömöcsköl*.  
*döm*, (2), *domboru vaskosság*, *testesség* alapérteményével : *döme*, *dömsödi*, *dömöcz-*  
*kös*, *dömbicz*, *dömöszke*.  
*dön*, (1), hangut. *döng*, *dönget*, *döngöl*.  
*dön*, (2), = *göm*, *gön* : *döndöre juh* : *göndör szőrü*.  
*dör*, (1), hangut. *dörög*, *dörget*, *dördít*, *dördül*, *dörren*, *dörrent*, *dörmög*, *dörömb*, *dörömböl*.  
*dör*, (2), *súrolás* és *törés* alapérteményével : *dörgöl*, *dörgölődzik*, *dörzsöl*, *dörmöl*  
(fogaival).  
*dör*, *döre*, *dörce*, *dörékedik*. V. ö. *ör*, *örült*.  
*dözs*, *dözsöl*, *dözsölés*. V. ö. *dús*, *duskál*.  
*dú*, (1), fn. (*praeda*) *dúl*, *dúló*, *dús*, *duskál*, *dúka*, *dukál*.  
*dú*, (2), hangut. *dúl*, *dúlfül*, = *dújfúj*, *duvad*.  
*dú*, (3), = *to* : *dulakodik* = *tolakodik*, *tuliz*.  
*ducz*, *duci*, *duczos*, *duczkó* = *tuskó*.  
*dud*, (1) v. *dúd*, hangut. *duda*, *dudál*; *dudorog*, *dúdol*, *dudog*.  
*dud*, (2), *dudor*, *dudorít*, *dudorodik*, *dudva* Alapérteménye : *gömbölyü*, *domború föl-*  
*fuvódás*, *duvadás*. V. ö. *dú*, (2).  
*dug*, *dugasz*, *dugaszol*, *dugdos*, *duggat*, *dugúl*.  
*duh*, hangut. *duhog*, *duhogás*. *Haragos kifuvás*, *dúlásfúlás*.  
*dum* v. *düm*, hangut. *dummog*, *dümmög*.  
*dun* v. *duny*, *dunna* v. *dunya*. Rokon a fúvást, fuvódást jelentő *dú*-val.  
*dun*, *dundi*. V. ö. *döm*, *döme*, *dömbicz*.  
*dur*, (1), hangut. *durr*, *durran*, *durrant*, *durrog*, *durrogat*; *dérdúr*, *durcz*, *durcza*, *dur-*  
*czás*, *durbonczás*, *durmonyás*.  
*dur*, (2), *durva*, *durválkodik*, *durvaság*, *durvít*, *durvul*. Egyezik vele a latin *dur-*  
*us*, *rud*-is.  
*dus*, *duska*, *duskál*, *duskálkodik*. L. *dú* (1).  
*duv*, (1), = *div* : *duvatlan*, *divatlan*, *duvatlankodik*, *divatlankodik*.  
*duv*, (2), a *dagadás*, *fölfuvódás*, *kinyomulás* alapérteményével : *duvad*, *duvaszt*. V.  
ö. *dú* (2).

*dúz*, v. *duz* : duzma, duzmati, duzzan, duzzad, duzzaszt, duzzog, duzzaszkodik. Pusztágyőke a fuvást jelentő *dú*.

*dücs*, dücső, dücsökszik, l. *dics*.

*düh*, dühödik, dühöng, dühös, dühit, dühül. Alapértéme : boszúból, nagy haragból fakadó fúvás, dúlás-fúlás. Vastagh. rokona : *dú*, *duv*, *duh*.

## DS.

*dsa*, dsadsa, bizonyos madárfaj hangja és neve, másképp : *gya*, *gyagya*.

*dsam* v. *dsám*, hangut, dsamál, dsámisz, dsámiszka.

*dsid*, dsida, dsidás, dsidáz.

*dsig* = *zsig* : dsiger, zsiger.

*dsin*, dsindsa, dsindzás. Rokona : *csim*, csimota.

## F.

*fa*, fás, fásít, fásúl, fajt, fajsz. Finnül : *puu*, svédül : *boom*, németül : *Baum*.

*facs*, facsar, facsarás, facsargat ; fordítva : *csav*, csavar.

*fád*, ige, a halászok nyelvén : hálót fádni = öszverakni.

*fagy*, (1), fagyos, fagyoskodik, fagyjú v. faggyú.

*fagy*, (2), fagyalfa. V. ö. *magy*, magyalfa, *mogy*, mogyoró. Rokona : *bogy*.

*faj*, fajta, fajtalan, fajtalankodik, fajzik. Rokona : *fi*, fias, fiú.

*fáj*, kedélyszó : fájdalom, fájlal, fájós. Rokonok a lat. *vae*, török *vaj*, német *weh*.

*fak*, (1), fakad, fakaszt, fakgat, fakadék. Vékonyhangon rokona : *fek*, fekély.

*fak*, (2), fakó, fakít, fakúl. Rokona : *fek*, fekete, és *vak*, vakota.

*fal*, (1), fn. falas, falaz, falazás, falatlan.

*fal*, (2), ige: falás, falat, falatoz, falánk, faldos.

*fal*, (3), v. *fol*, falu, falusi, faluz, falv, fol, folu, folnagy ; falka v. folka. Alapértéme : csoportot, sereget képező sokaság. Rokonai a hellen : *πολις* és *πόλις*, német : *viel*, *Volk*, orosz : *pulk* stb.

*fany*, fanyar, fanyarog v. fanyalog. V. ö. *vony*, vonyár, *sany*, sanyar.

*far*, (1), a metszés, hasítás alapértéme : farag, faragás, faragcsál, faragatlan.

Változattal : *for*, forgács.

*far*, (2), kerekdedség és körös mozgás : farol, faros, fartat (fortat, firtat).

*faz*, fazék v. fazok, fazekas v. fazokas. Rokona a latin : *vas*, vasis.

*fáz*, fázik, fázás, fázékony, fázós.

*fé* v. *fö*, a magasság alapértéme : fél, fén, fenn, fent, felül, felső ; nyílt *e*-vel : fej. (caput) fejes, fejeskedik, fejetlen ; fő, fő- v. fe-é, fé ; fék, fékez, féktelen ; féd, fédél, fédéz, zárt ajakkal : föl, fönt, főd, fődél stb.

*fecs* v. *fécs*, természeti hang : fecseg, fecsegés, fecske, fecskend, fecskendez. Zártabb hangon : *föcs*, föcsög, föcske stb.

*fedd*, (fegy-d), nyílt *e*-vel : feddés, feddetlen, feddhetlen.

*fegy*, fegyelem, fegyelmes, fegyelmetlen ; fegyver. Elavult ige.

*feh* v. *fej*, fehér v. fejr, fehérség, fehéredik, fehérít.

*fej*, (1), fn. az egyszerű régies *fe*-nek *j*-vel toldott mássa : fejes, fejetlen, fejel, fej. V. ö. *fö* (1).

*fej*, (2), ige: fejés, fejő ; fejlik, fejt, fejsze. Alapértéme : elválasztás. V. ö. *fes*, feslik.

*fek*, (1), ige: fekszik, fektet, fekvés, fekhely.

*fek*, (2), elvont gyök : fekete, feketit, feketül, feketedik. Mint sötét színt, tulajdonképp szín hiányát jelentővel rokon a vastaghangu *vak*, vakota, vakisa = fekete v. feketés foltu, és *fak*, fakó.

*fel*, feled, felejt, feledékeny, feledtet, feledkézik.

*fél*, félés, féléz, félül, félés. L. *fé*, *fö*.

*fél*, (1), ékvesztő név : felek, feles, felez, felekezik, felekezet, feleség ; felel, felesel. Alapértéme : ketté választás, ketté osztott egésznek egy-egy része. Vastag hangon rokona : *vál*, *válik*, *válasz* (felelet), továbbá *fal*, mint választó vonalat képző építmény.

*fél*, ige : félés, félelem, félelmes, félt, féltékeny.

*fém* v. *fény*, fémlik v. fénylik, fényes, fényesít, fényez, fénytelen. Rokona : *fen*, fenés.

*fen*, (1), ige : fenés, fenet, fenetlen.

- fen* v. *feny*, fene, fenéz, fenyeget, fenyít, fenyíték. Törökül *fena*, am. rosz.  
*fér*, fereg, ferde, ferdít, ferdül, fergeteg, fergetyű. V. ö. *pér*, pereg, perdül, *for*, forog.  
*fér*, (1), ige, férés, férhet, férhetetlen.  
*fér*, (2) = *ivar* : férj, férfi, mint fiú, ifjú am. *iv-jú*, *iv-ik* igétől. Rokon a lat. *vir*, gör. *ἀνήρ*.  
*fér*, (3), = *fēr* : fereg, férges, férgesedik. Alapértémenye : tekergő, fűrő mozgás.  
*fes*, (1), feslik, feslett, feslettség. Rokona : *fés*, fésű, *fej*, fejlik, és *vás*, vásik.  
*fes*, (2) v. *fös*, fest, füst, festék, füsték. Vastag hangon rokona : *fos*, fost, fostos.  
*fesz*, feszes, feszít, feszül, feszeleg, feszeng.  
*fész*, fészek, fészkel, fészkelődik, fészkes. Rokonai : *becz*, becző, és *vacz*, vaczok, *vass* vaszok. Finnül *päsä*, németül *Nest*, latinul *nidus*.  
*fi*, fiú, fiadzik, fial (régies), fias, flatlan, ficsór, ficz, ficzkó, fiók. Rokona *if* ifju, *iv* ivik, ivadék.  
*fics*, ficsere, ficserez. Rokona : *csics*, csicsoma, *csecs*, csecse.  
*ficz*, élénk, sikamló mozgás : *ficza*, *ficzam*, *ficzamít*, *ficzamodik*, *ficzánk*, *ficzánköl*, *ficzke*. V. ö. *icz*, *iczeg*, *bicz*, *vicz*.  
*figy*, figyel, figyelem, figyelmes, figyelmetlen, figyelmez. Rokona : *vigy*, *vigyáz*.  
*fik*, fikik. Vastag hangon rokona : *bak*, bakik.  
*fik*, fika, (magyar gyalog vitéz), *baka*, bakancsos.  
*fil*, (1), filkó, tökfilkó, makkfilkó = felső, tökfelső. Fil-Istál Csalóközben = Fel-Istál, *filegória* = felgőré.  
*fil*, (2) = *bil* : filling, billing; l. *bil*.  
*fin*, finta, fintor, fintorit, fintorodik, fintorgat. Görbe hajlás, hajlongás.  
*finy* v. *finny*, finnya, finnyás, finnyáskodik.  
*fincz*, fincza, finczos, finczároz; *vincz*, vinczároz. Jó kedvű, csintalan, gyermekded élénk mozgás.  
*fir*, (1) = *far* : firtat, fartat. V. ö. *far*.  
*fir*, (2) = *ir* ige : firka, firkál, firkálás, firkász, firkant = irka, irkál stb.  
*fir*, (3) = *für* : firge, fürgencz, fűrge, fürgencz. Vastagh. *vir*, virgoncz.  
*fit*, fitat, fitít, fitog, fitogtat, fitos. V. ö. *fity*, fityeg.  
*fity*, (1), fityeg, fityegtet, fityőlék; fityma, fitymál.  
*fity*, (2), fityész, fityésző eb = szaglászva keresgélő. Rokona : *figy*, figyel.  
*fiz* v. *füz*, fizet, fizet, fizetés, fizetetlen.  
*fog*, (1), ige: fogás, fogdos, foglal, foglal kodik, fogékony, fogúl, fogulatlan, fogoly. Használó a német *fangen*, goth *fahan*, görög *πρω*, *πρωμι*.  
*fog*, (2), név, fogas, fogatlan, fogadzik. Valószínűleg a *fog* igével azonos, mint : *nyom* premit, és *nyom* vestigium, *les*, insidiatur, és *les* insidiae, *zár* claudit, és *zár* clausura, *sera*, s több mások.  
*fogy*, ige, fogyás, fogyat, fogyatkozik, fogyatkozás, fogyaték.  
*foh*, kedélyhang : fohász, foházkodik. Rokona : *soh*, sohajt.  
*foj* v. *fuj*, fojt, fujt, fojtás, fojtogat. V. ö. *fú*, fül.  
*fok*, fn. 1) Valaminek feje, főrése, kiálló része. Hegy foka, vár foka, fejsze foka, kés foka; fokos, tű foka. 2) Nagyobb folyóból, tóból kiszakadó ér. Siófok, foktő.  
*foly*, folyás, folyó, folyam, folyamot, folyamodik, folydogál, folytat, folytat, folyár. Latin *fluit*, német *fließt*, szanszkrit *plu*.  
*fol* = *fal* : folka, falka, folu, falu.  
*fon*, fonás, fonóka; fondor, fondorkodik, fonál. V. ö. *von*, vonal.  
*fony* v. *fonny*, fonnyad, fonnyaszt.  
*for*, (1), körös mozgás : forog, forgat, fordít, fordul, forgékony; forbat, forbatol. Vékonnyh. : *fér*, fereg stb.  
*for*, (2), buzgó mozgás : forr, forrong, forradalom, forrad, forraszt.  
*for*, (3), erős indulathang : forty, fortyan. Rokona : *för*, förmed.  
*fos*, fosik, fosos, fost, fostos, latin : *forium*.  
*fosz*, foszik, foszt, foszlád, foszladoz, foszlékony, foszlán, fosztor. Alapértémenye : részekre *oszló* szakadás, bomlás; rokon : *osz* gyökkel.  
*föd*, főd, fődél, fődés, fődő. V. ö. *fé*, főd.  
*fő*, (1) = *fej*, mint : vő vej, nő nej.  
*fő*, (2), a hőség alapértémenyével : *fől*, főz, főzés. Rokona : *fű*, fül, füt. Eredeti értelmé a *fu*-vásban rejlik.

- föcs* = *fécs*, hangut. föcsög, fécség.  
*för*, (1), kedélyszo; förmed, förmeszt.  
*för*, (2) = *for* : förög, förgetyü, förgeteg.  
*fu* v. *fú* : fuvás, fujás, fuval, fuvalom, fuvalkodik; fül, fojt. Természeti hangut.  
*fül* = *fúr*, *szúr* : fulánk, fulánkos.  
*fúr* v. *fur* : fúrás, fúró v. fűrű, furkál; furfang, furfangos, furcsa. Rokona : *for*, forog.  
 Latin *foro*, német *bohren*.  
*fut*, futás, futam, futamodik, futkos, futkároz, futrinka. Latin *fugit*.  
*fű*, (1), hőség által okozott fuvás : fül, füt, fütözik, fütés, fütetlen. Ellenkezője :  
*hű*, hül, hüt.  
*fű*, (2), füves, fűvész, fűvészet. Rokona a hellen φύω, φυτόν.  
*függ*, függés, függékeny, független, függed, függeszt, függetlek.  
*fül* v. *fil*, (1), fülel, füles, szemfüles.  
*fül* v. *fil*, (2), füllent v. fillent, = *bill*, billent, átv. ért.  
*für*, fürge, fürgencz, fürög, füremedik, fürdik. A *for* (forog) gyöknek élénkebb értelményü árnyalata.  
*fűty*, hangutánzó : fűtyöl, fűtyörész, fűtty, fűttyen, fűttyent, fűttyöget, fűttyös.  
*fűz*, (1), név : fűzes, fűzfa. Tájéjtéssel : *fiz*, Baranyában sziz-fa.  
*fűz*, (2), ige : fűzés, fűzöget, fűzér.

## G.

- gab*, (1), gabona, gabonás, gabonátlan.  
*gab*, (2), v. *gáb*, hangut. gabos madár (galbula), gáborka, szarkagábor.  
*gacs*, gacsaly, gacsos, l. *kacs*, kacsos.  
*gács*, hangut. gácsér, gácséroz. V. ö. *kacs*, *kács*.  
*gad*, gadócz, halmem, lat. *gadus*.  
*gag* v. *gág*, lúdhang, gaga, gágog, gágogás.  
*gág*, 1) gágó am. tátott száju, 2) gajmó.  
*gagy*, hangut. gagyog, gagyogás, gagyúl, gagyula.  
*gaj*, (1), hangut. gajdol, gajdos, gajdül. Rokona : *kaj*, kajdász, kajdács, kajált, kajabál  
*gaj*, (2), = *kaj*, görbeség, görbedés : gajmacs, kajmacs, gajmó, kajmó.  
*gal*, (1), hangut. galagy, galagyol, kalaty, kalatyol. Kis gyermekek gagyogó hangja.  
*gal*, (2), = *goly* : galacsin (golyócska agyagból), galuska.  
*gal*, (3), = *szal* : galand, galandféreg = szalag, szalagféreg.  
*gal*, (4), = *gyal* : galád, gyalázatos, alávaló.  
*gall*, gallóka, = bellőke, bölcső.  
*gam*, (1), = *kam* : gamó, kamó, gajmó, kajmó.  
*gam*, (2), v. *gan* : pizok, mocsok : gamat, gamatol, ganaj, ganajoz.  
*gan*, (1), gangos, gangosan, gancs. Rokona a görbeséget jelentő *gam*, *kam*.  
*gun*, (2), v. *gán*, gancza, v. gáncza, azaz, gom, gomeza, gomócza.  
*gány*, gányó, (dohánykertész), gányol (kerít).  
*gar*, (1), = *kör* : garád, garat, gárgya.  
*gar*, (2), a metszés alapértelményével : garda, hal, (cyprinus cultratus). V. ö. *kar*, kard  
*gar*, (3), garázda, garázdálkodik. Nagy zajt, lármát ütő veszekedés.  
*gaz*, (1), vékonyh. *gez* : gazos, gizgaz, gezdernye, gezemicze, gezernicze, gézengúz.  
*gaz*, (2), gazdag, a régieknél : kazdag. A török *khazine* am. kincs.  
*gát*, gátol, gátolás, gátos, gátoz.  
*gáz*, gázol, gázolás, gázló.  
*geb*, gebe, gebed, gebedés, gebeszt. Rokona : *gib*, giber, giberedik.  
*ged* v. *gegy*, gedél, gedélget, gegyel, gegyerész. Kedveskedő bánás. V. ö. *ked*, *kegy*.  
*ged* v. *gid*, gedó, gidó, gödölye, latin, *hoedus*.  
*gel* v. *gil*, geleszta v. gilisza.  
*gely*, *gily*, gelyva, gilyva, l. *goly*, golyva.  
*gég* v. *gög* : gége, géges, gögös.  
*gém*, = *kam*, *kám*, görbedés alapértelményével : gém, gémber, gémberedik, gemicse  
 = kampós bot; gém madár, hosszú görbe nyakú; kútgem.

- geny*, genyed, genyedés, genyes, genyesedik. Rokona : *gan*, *ganaj*.  
*gép*, gépely, gépi; rokon *gém* gyökkel.  
*ger*, (1), sovány, görhes valami : gernye, gerény, geher, vastaghangon : *gár*, *gárinca*.  
*ger*, (2), gerincz, gerenda, gerendely.  
*gér* v. *gör*, (3), az égés, melegség, tűz alapérteményével : gerjed, gerjeszt, gerencze; fordítva : *reg*, *rög* : regvel, rögtön (hevenyében). Rokonai a szláv : *gorí*, *hori* (ég, ardet) *goronczi*, *horuczi*, (forró).  
*ger*, (4), a szurás, bökés, hegyesség, metszés értelmével : gerely, gereben, gereblye; gerezd.  
*geszt*, gesztes, baranyai tájnyelven am. fás. tehát *geszt* = fa.  
*gib*, giber, giberedik, *göb*, göbörödik.  
*gicz*, disznóhívó szó, honnan : *gicza* = disznó.  
*gil*, hangut. gili, gilicze, gerlicze.  
*gím*, vörös vad, u. m. őz, szarvas : gimes.  
*gob*, goboncza, gobhal, latin *gobio*.  
*gócz*, (1), hangut. *gócza*, am. kacsza, kácsa.  
*gócz*, (2), kuczkó, koczik, kuczik, különösen, melyben tüzelnek.  
*gog*, búbos kemencze.  
*gogy*, gogyola, am. golyva.  
*goh*, gohér = kövér, korán érő nagyszemű szőlőfaj.  
*goly*, (1), a gömbölyűség, dudorodás alapérteményével : golyó, golyva. Rokona : *boly*, *bolyó*.  
*goly*, (2), = *boly* : golyhó, bolyhó, bohó, bolondos.  
*gom*, gomb, gomba, gombóc, gomboly, gombolyít, gombolyag, gomoly; gongy, gongyol, gondor. Vékonyhangon : *göm*, gömb, gömböcz stb. V. ö. *gum*, *güm*.  
*gon* = *kon* : gonosz, gonoszság, konok.  
*gor*, (1), hangut. gordon, gordonka.  
*gor*, (2), = *gör* : gornyad, gornyadoz, görnyed, görnyedez.  
*gór*, a magasat, nagyot jelentő *ór*, *hór* rokon érteményével : *gór*, *górtyúk*, *gória*, (filagória).  
*göb*, göbe, göbecz, göbü, göb, göboly.  
*göcs*, göcsös, göcsört, göcsörtös, fordítva, *csög*.  
*göcz*, hangutánzó, göczög = édesdeden nevet.  
*göd*, gödör, gödrös, gödröz.  
*göd* = *gög* : gödény, gögény, tág *gögjé*től.  
*gög*, (1), hangut. *gögicsél*, *gögicselés*.  
*gög*, (2), *gögös*, *gögösködik*, *gögjét* fölfújja.  
*gögy*, hangut. *gögyög*, *gögyögés*, *gagyog*, *gagyogás*.  
*göl* = *gol*, göldény, göldör = gombóc, mint golyóalakú téstás étek.  
*göm*, gömb, gömböcz, gömböly, gömbölyödik, gömbölyít, gömbölyű; göndör, göndörödik, göngy, göngyöl, göngyöle.  
*gör*, (1), fordítva *rög* : göröngy, görönca, görvény.  
*gör*, (2) = *kör* : görbe, görbed, görnyed, görhes, görca.  
*gör*, (3), égés, sütés alapérteményével : görjed, görjeszt, görhön. V. ö. *ger*, gerjed.  
*gör*, (4), kerek mozgás és hangutánzás : gördül, gördít, görög, görget, görögöse. V. ö.  
*gur*, gurog.  
*göt*, göthös, göthösödik, götlöhös.  
*göz*, gözöl, gözölög, gözös, talán eredetileg *höz*, a meleget jelentő *hő*-től.  
*gub*, guba, gubacs, gubancz, gubó, gubbad, gubbaszt.  
*gug*, guga, gugg, guggol, gugorodik, gugorczol, gugora, *gugy*, gugyor.  
*guly*, gulya, gulyás. A perzsában *ghau*, *gao*, a szanszkritban *go*, *gan*, am. a német  
*Kuh*, *Ochs*.  
*gúny*, (1), gúnya, genyegúnya. V. ö. *köntös*, kantus, szlávul *hunya*.  
*gúny*, (2), gúnyol, gúnyolódik, gúnyos; *gíny*, gínyol.  
*gur*, (1), gördülés, és ennek hangja : gurul, gurít, guriga, gurgula, gurdül, gurdít.  
*gur*, (2), = meghajlási kör : gurba, gurbancs, görbegurba.  
*gur*, (3), gurdal, gurgyal, gordon, góró, kóró.  
*gúza*, guzsaly, guzsalyos, gúzsol, fordítva : *zau*, *zau*gorodik.





*gyön*, v. *gyén* : gyöngé, gyéngé, gyöngéd gyéngéd, gyöngeség, gyéngeség, gyöngít, gyöngül. Tájejtéssel : *gén*, géngé. Rokona : *zsén* v. *zsön*, zséngé, zsöngé.

*gyöny*, gyönyör, gyönyörködik, gyönyörű, gyönyörűség. Eredetre nézve kedély szónak látszik. V. ö. *kéj*, *kény*.

*gyöp*, gyöpös, gyöpösödik, gyöpu. V. ö. *csöp*, csöpü, csöpéte.

*győ*, győz, győzelem, győzedelem, győzedelmes, győzködik, győztes. Alapértékben hasonló hozzá *dő*, döl, döjt, v. dönt.

*gyu*, gyuha = gyomor v. belek, régiesen *jonhó*. Rokona *juha* a szerkérben.

*gyú*, gyúl, gyújt, gyúlad, gyúlaszt, gyújtogat. Vékonyhangon hasonló, a szintén égésre, vonatkozó : *súl*, sül, *fül*, fül, *fő*, föl.

*gyúr*, gyúrás, gyúrodik. Rokonai : *gyű*, *csúr* *csúr*, *csavar*.

*gyű*, (1), gyűlöl, gyűlölködik, gyűlölség. Kedélyhangnak látszik, mint az *útál* gyöke : *ú*.

*gyű*, (2) = *jő*, *jű*, (jön), gyűl = jö-ül, gyülekezik = jövekezik, gyújt, = jö-ít : Tájnyelven mondják is : *gyűn* = jön.

*gyű*, (3) = *tű* (acus) gyűszű, tűző, mivel a tűt nyomdossák. Hasonló változatok : gyűkör, tűkör.

*gyüm*, gyümölcs, gyümölcsös, gyümölcsöz, gyümölcstelen. V. ö. *güm*, gümö, *göm*, gömb, *gum*, gumó.

*gyűr*, (1), fn. am. dudorodás : gyürke a kenyér púpja, továbbá *gyűr* = buczka, homokdomb.

*gyűr*, v. *gyűr*, (2) = *kör* : gyűrű, kört képező karika, gyűrűs, gyűrűdzik.

*gyűr* = *sűr*, (3) : gyűrűfa, fekete gyűrű, veres gyűrű, másképp : Sűrje. V. ö. *sarj*, sarjad.

*gyűr*, ige : gyűrös, gyüremlik, gyűrűzik. Rokonai : *csűr*, csavar, *tűr*, türemlik.

## H

*ha*, (1), né-ha, vala-ha, minden-ha, so-ha (se-ha). Alapértékénye : idő, kor, innen : hái-bái = régi, ócska.

*ha*, (2), föltételes kötszó, melyet a régiek név gyanánt ragoztak is. „Hával (föltétel-lel) oldozta fel.” Pázmán.

*ha*, (3), elvont gyöke a takarót, burkot, héját jelentő *haj*, *hám*, *hás*, *hártya* származékoknak.

*ha*, (4), hangosan kifakadó vidám kedélyhang : haha ! hahota, hahotáz.

*ha*, (5), a kérdő *hány* ? *hányadik* ? szók gyöke.

*hab*, (1), hangut. habog, haboz, habahurgya, habatol, habsol. Vékonyhangon : *heb*, hebeg, hebehurgya. Szanszkrit, zend *ap*, perzsa *áb*, latin *aqua*.

*hab*, (2), habzik, habos, habuczkol, habit, habicza. A fehéret jelentő *hav*, havas gyökkel rokonítható.

*háb*, hábor, háborít, háborodik, háborog, háború, háborúság.

*had*, 1) = nemzetség v. család, nemesek hadnagya, csúnya hadak ezek a szömszéd népek. 2) = vezekedés, villongás, háboru, mennyiben hadak (népek) hadak ellen vívni, hadat indítani, hadakozik, hadakozás. 3) ideoda kapkodás : hadar, hadarász hadonász.

*hagy*, (1), hagyás, hagyogat, hagyomány, hagyaték. Tájejtéssel : *hagy*.

*hagy*, (2) = *haj* v. *hej* : hagyma, = hajma.

*hagy*, (3), hagymáz, hagymázos.

*hagy*, (4), hagyigál, hagyigálás. l. *haj*, (1).

*hagy*, (5), hagyap, = pök, régiesen, hangutánszó.

*hág*, hágcsó, hágdos, hágdicsál. Rokona *ág*, ágaskodik.

*haj* ! (1), baromnógató, üző, távolító szó : haj haj ! hajt, hajtsár, hajsza, hajszol, haj hász, hajdú ; hajt. V. ö. *hi* !

*haj*, (2) = *kaj*, görbedés, görbeség : hajlik, hajt, hajlás, hajlandó, hajlong, hajtogat, hajtóka, hajk.

*haj*, (3) = *héj*, ami valamit föd, takar, borít : haj (szőr), hajatlan, hajma, hajlék.

*haj*, (4) = fehéret jelentő *hol* : hajnal, régenten : holval.

*háj*, hájaz, hájas, hájazatlan. A beleket s húst *héj* gyanánt takaró kövérség.

*hák*, torokhang hákog, hákogás.

- hal*, (1), ige : halás, halál, halálozik, halandó, halhatatlan, haldoklik. Rokona : *al*, alszik.  
*hal*, (2), halánték = alánték az alszik gyökről, mint a németben : *Schlafen* és *Schlüfe*.  
*hal*, (3), fn. halas, halász, halászat.  
*hal*, (4), = *hol* : halavány, halaványodik, halaványság, halaványt.  
*hal*, (5), halad, halaszt, halogat, távolodás, tartósság alapértelményével. Rokona :  
szal, szalad.  
*hal*, (6), halom, halmos, halmoz, halmozás, halmozott.  
*hál*, (1), kedélyszó, hála, hálál, hálás, hálálkodik. Rokona : *ál*, áld, áldás. Hasonlók  
a szláv : *chvála*, *fála*.  
*hál*, (2), háló, hálóz, hálódzik.  
*hall*, hallás, hallomás, hallgat, hallgatódzik ; hallk, hallkan.  
*hály*, hályog, hályogos, hályogzik V. ö. *hóly*, hólyag.  
*ham*, v. *hom* : hamu, hamv, hamvad, hamvaszt, hamvas, hamvaz. Régiesen : *hom*,  
homu. V. ö. *om*, omlik.  
*ham*, (2), hamis v. hamos, hamisság, hamiskodik. Hasonló a német : *hämsch*.  
*ham*, (3), hamar, hamarkodik, hamarság.  
*ham*, (4), v. *hom* : hambár, hambár.  
*hám*, hámos, hámoz, hámlik, hánt (hámt). Rokonai : *haj*, *héj*.  
*han*, hanság, hant, hancsék. V. ö. *lan*, lanka, *len*, *lin*, lenkó, linkó. Alacson fekvésű  
söppedékes tér.  
*hang*, hangos, hangzik, hangicsál, hangász, hangol. V. ö. *zen*, zeng.  
*hány*, (1), ige : hányás, hányt, hánykolódik, hányogat, hányakodik.  
*hány*, (2), mennyiség kérdő, elemezve : ha-ny = me-nyi, mennyi.  
*hany*, hanyatt, hanyatlik, hanyatlás, hanyag. V. ö. *lan*, lankad, és henyé.  
*hap*, hangutánzó : haps, hapsol, hapsi.  
*háp*, hangut. *sáp* : hápog, sápag, a récze.  
*har*, (1), kedélyhang : haragszik, haragos ; harcz, harczol.  
*har*, (2), hangut. haris, harkály, harang ; hars, harsog, harsány.  
*har*, (3), = *mar* : harap, harapdál, harapós.  
*har*, (4), = *sar*, *sarj*, haraszt, haráság.  
*hár*, (1), hárántos, háránték, hárántékos, hármlik, hárít. Kicsinyítve : *hír*, hirtől.  
*hár*, (2), = *hám*, hárs, hártya. V. ö. *kér*, kéreg ; latin cortex.  
*has*, (1), fn. hasal, hasas, hasló. Hasonló a hellen : *γαστήρ*.  
*has*, (2), hasad, hasadék, hasít, hasogatás, hasáb ; hasonlik.  
*hat*, (1), ige : hatás hatalom, hatalmas, hatalmaz, ható, hatóság. Mint tehetőségnek  
képzője vékonyhangon *het* : jár-hat, kel-het.  
*hat*, (2), számnév : hatan, hatod, hatos, hatvan.  
*hát*, hátra, hátul, háta, hátrál, hátság.  
*haz*, v. *ház* : haza, hazai, házal, házias, háziasodik. Olaszul : *casa*, ném. *Haus*.  
*haz*, hazud, hazug, hazugság, hazudtol.  
*heb*, hangut. hebeg, hebegés, hebetel, hebehurgya. Vastaghangon : *hab*, habog.  
*hed*, heder, hederít. Vastaghangon : *had*, hadar, *sad*, sadar. Alapértelménye : forgó  
mozgás.  
*heg*, (1), heged, hegedés, hegeszt, (jegyed, jegedés ?)  
*heg*, (2), hegedü, hegedül, hegedős. Tájéjtéssel *hed*, hedegü (idegü, ideges hangszer ?)  
*hegy*, (cuspis) hegyés, hegyéz, hegyésít ; hegy (mons) hegyes, hegyecske, hegyesség.  
Átv. ért. hegyke.  
*hej*, indulatszó, hejhuj ! hejehuja !  
*héj*, = *haj* : kenyérjhéj, héjas, héjatlan, héjaz.  
*hely*, helyes, helyez, helyezkedik, helyecske ; átv. ért. helyés, helyésél, helyésen,  
zárt *e*-vel.  
*hém*, v. *höm* : hém-pély, höm-pöly, hém-pélyég, höm-pölyög, hém-pérég, höm-pörög,  
hém-gér, hém-zség, hém-gérég. Rokonai : *göm*, gömöly, *gom*, gomoly *hom*, homor.  
*heny*, henye, henyél. Vastag. *hany*, hanyag, hanyagol.  
*her*, (1), here, herél, herécel ; hereméh.  
*her*, (2), éles *e*-vel, hervad, hervaszt, hervatag. Rokona : *sor*, sorvad.  
*her*, (3), hangut. herákol, herég, herreg, herseg.  
*hess*, madarakat üző szócse. Hess innen ! hesseget, hessegetés.

- het*, hetvenkedik, hetvenkedés. Fordítva *vet*, vethenkedik, = hányjaveti magát.  
*hét*, tőszámnev, ékvesztő-heted, hetes, hetven, hétfő v. hetfő.  
*hev*, (1), hever, lieverés, heverész. Rokona: *hév*, hévizál.  
*hev*, (2), = *öv*: heveder, ami *öv* gyanánt kerit valamit = öveder.  
*hi*, (1), hi-ú hiúság, hiv, hivalkodik; hiány, hiányzik, hiányos, hiánytalan; hitvány; hiba, hibázik, hibátlan.  
*hi*! (2), lovat nógató szócska. Hi fakó! Máskép: *gyi! deh!*  
*hi*, (3), elvont gyöke hisz, hitet, hit, hitel, hiteget szóknak és származékaiknak.  
*hi*, v. *hi*, (4), hideg, hidegszik, hiv, hives, hűv, hűvös. Ellenkező értelményű: *hél*, *hő*.  
*hib* = *lib*, az alásüppedés, lemerülés alapértelményével: hiharcz, hibók, hibban, hibbant.  
*hid*, hidor, *had*, = hadar, *sad*, *sadar*.  
*hid*, v. *híd*: hídal, hídas, hídaz, hídlal.  
*him*, v. *hím*: himlik, hint, hímez, hímes, himlő. V. ö. *om*, omlik.  
*hin*, (1), = *in* fn. hinpók = inpók, hinpókos, inpókos.  
*hin*, (2), hinta, hintáz, hintó, hindza, hinár, himbál (hinbál). Előleh nélkül rokona: *in*, inog, ingat.  
*hinny*, hangutánzó: hinnyog, hinnyogás. Hasonló: *vinny*, vinnyog.  
*hip*, v. *hopp*, széles kedvű indulatszó hiphop! hopsza! A szökés, ugrás alapértelményével. Egyezik vele a német: *hüpfen*.  
*hír*, néha ékvesztő fn. híres, híresztel, hirtelen, hirdet, hírhedik.  
*his*, hiska, hiskó, v. viskó. A *ház* szónak kicsinyített változata, = házikó.  
*híz* v. *hiz* vékonyhangu ragozással: hízeleg, hízelkedik. V. ö. *íz*, ízlik.  
*híz*, v. *hiz*, vastaghangu: hízás, hízik, hizodalmas, hízóka, hízal. Rokona: *íz*, izom, izmos, izmosodik.  
*hó*, (1), = *hov*, v. *hav*; hovas, havas, havazik, hód.  
*hó*, (2), megállító parancs szó: hó ha! hódít, hódít.  
*hóly*, hólyag, hólyagos, hólyagzik; V. ö. *hály*, hályog.  
*holl*, hangut. holló (hor-ló), hollós; hollároz.  
*hom*, (1), homály, homályos, homályosít, homályosodik.  
*hom*, (2), = *gom*, *kom*: homorú, homorodik, homolít, homolka, homlok.  
*hom*, (3), homok, homokos, homu. Előleh nélkül = *om*, omlik. A *homok* és *homu* (hamu) omlékonyak.  
*hon*, honi, honos, hontalan, honn, sehonna. Rokona a német: *heim*, török *kon-mak* am. lakni.  
*hón*, hón-al, hón alatt, hón alá fogni valamit.  
*hop*, hoporcs, hoporcsos, hoporj, hoportyag.  
*hor*, (1), hajlott, görbült valami; horog, horgas, horgad, horgaszt, horgony, horgász.  
*hor*, (2), metszés, dörzsölés értelményével: horhol, horzol, horny, hornyol, horhó.  
*hor*, (3), beesett, csappant; horpad, horpasz, horpaszt.  
*hor*, (4), hangut. horcz, horczog, horthy, hortyan, hortyog, horkan, horkol.  
*hor*, (5), = *hoz* ige: hord, hordogat, hordoz.  
*hor*, (6), hordó, talán = gordó, őrdü lékeny tulajdonságától?  
*hór*, magasság: hóri, hórihorgas, nagy magas. Előleh nélkül: *ór*, órias, óriás.  
*hosz*, hossz, hosszú, hosszúság, hosszas, hosszit.  
*hoz*, (1), ige, hozás, hozatal, hozakodik, hozomány.  
*hoz*, névrag = *od*, oda, ház-hoz, ház-oda.  
*hő*, = he-ű, heves, mint: *bő* = be-ű, be-ő.  
*hőb*, hangut. hőbög, hőbögés, hőbögő: V. ö. *hab*, habog, *heb*, hebeg.  
*hők*, v. *hők*: hőkken, hőkent, hőköl, hőköltet.  
*höl*, hôle, máskép *hela* = üres, hiányos. Rokona: *hélj*, *háj*, ném. *hohl*.  
*höm*, hömb, hömp, hömböly, hömpöly, hömbölyget, hömpölyget. V. ö. *göm*, gömböly.  
*hör*, hangutánzó: hörög, hörzés; hörp, hörpöl, hörpent; hörcsök, hörcsökök.  
*hu*! v. *huh*! visszaborzadási kedélyhang, és a bagolymadár természeti hangja: huhog.  
*hucs*! disznóüző szócska, vékonyh. *hücs*!  
*huj*, vig kedélyszó: hejhuj, hejehuja, hujj, hujjogtat.  
*hull*, hullás, hullat, hulladék, hullá.  
*huny*, hunyorog, hunyorgat, hunyorít, hunyorodik; hunny, hunnyázkodik. Rokona: *kuny*, *suny*.

*hup*, (1), hangut. *hupog*, *hupogás*, *huppan*, *huppant*, *huppolag*, *hupora*, *hupi* (kék), a hupálásnak, verésnek kék feltja.

*hup*, (2) = *kup*, *csup*: *hupa*, csomó, hátahupás, kinek a hátán púp van.

*hur*, (1), hangut. *hurít*, *hurogat*; *hurut*, *hurutól*, *hurukkol*; *hurgya*, *hebehurgya*.

*hur*, = *hor*, (2), *hord*: *hurezol*, *hurczolgat*.

*hur*, (3), *hurok*, *hurkol*, *hurkolás*. Előlehet nélkül: *ur*, *urok*.

*húr*, *húros*, *húroz*. Egyezik vele a lat. *chorða*.

*hus*, hangut. *husáng*, *husángol*, fordítva: *suh*, *suháng*.

*hús*, *húsos*, *húsosodik*, *húsosság*.

*húsz*, tizedes számnév: *huszad*, *húszas*.

*húg*, v. *hug*, fiatalabb nőtestvér, kihangzással: *huga*, *hugám*.

*húgy*, (1), a régieknél am. csillag, *hód* v. *hold*-ból alakúlva; többesben: *húgyak*.

*húgy*, (2), fn. többesben, *húgyok*, *húgyos*, *hugyozik*, *hugyozás*. Másképp: *húd*.

*húz*, *húzavona*, *huzakodik*, *huzmény*, *húzog*, *húzódzik*.

*hüm*, hangut. *hümmög*, *hümmögés*.

*hü*, (1) = *hív*, a *hisz* igének gyöke: *hüség*, *hütelen*, *hívség*, *hívtelen*.

*hü*, (2), *hüvös*, *hüvit*, *hüt*, *hütözik*, *hütöget*. V. ö. *hi*, *hideg*.

## J.

*ja* v. *jó*, *jav*, *jov*, *javas*, *jovas*, *javasol*, *jovasol*, *jobb*, *javít*, *javul*, *jó*, *jós*, *jósol*, *józan*. Rokona *i*, az *ig* jog, *igaz* jogos, *igazság*, *jogosság* szókban.

*jaj*, fájdalmas kedélyszó: *jajgat*, *jajong*, *jajdul*, *jajdít*, *jajász* = *gyász*.

*jar* v. *jár*: *jargal*, régies, am. *nyargal*; *járás*, *járat*, *jártat*, *járdogál*, *járkál*.

*ját*, (1), névtárs, névrokon, drusza. Székely szó. A török *ad* am. név s innen *adás* névtárs.

*ját*, (2), *játék*, *játszik*, *játszodik*; a szanszkritban: *gud*.

*jáv*, *jávor*, másképp: *juh*, *juhar*, *ih*, *ihar*. A szláv nyelvvel közös.

*jegy*, *jegyes*, *jegyez*, *jegyzék*, *jegyzet*, *jegyző*. Tájéjtéssel: *gyegy*.

*jég*, ékvesztő fn. *jeges*, *jegesedik*, *jegesít*, *jegecz*, *jegeczés*.

*jel*, *jeles* (signatus), *jelés* (insignis), *jelez*, *jelen*, *jelent*, *jelenet*, *jelél*, *jellem*, *jelleg*.

*jér* v. *jér*: *jerke*, *nösténybárány*; *jérce*, *nösténycsibe*, *fiatal tyúk*.

*jog*, *jogos*, *jogosít*, *jogosul*, *jogtalan*, l. *ja*, *jó*.

*joh* v. *ju*, 1) *máj*, *belső részek*, tájejtéssel: *gyuha*, régiesen, *jonha*, 2) a szekérben *juha*, a rúd szárnyát tartó fa.

*juh* v. *ih*, *juhász*, *ihász*, *juhos*, *ihos*.

*jut*, *jutás*, *jutalom*, *jutalmaz*, *juttat*, *jutányos*.

*jö* v. *jöv*, *jödögel*, *jövedelem*, *jövevény*, *jövet*, *jövetel*, *jövendöl*, *jön*. Változattal: *győ*, *gyül*, *gyűjt*.

## K.

*ka*, *kaka*, *kakál*, *kakás*. Mint csunyát és roszt jelentővel egyezik a hellen: *κακός*.

*kab*, 1) *kaba*, *babóca*; 2) *kabona*: 3) = *kap*, *kapar*.

*káb*, *kába*, *kábít*, *kábúl*, *kábaság*. V. ö. *csáb*.

*kacs*, v. *kács* (1) hangut, *kacsa*, *kacsáz*, *kácsa*, *kacsér*. V. ö. *gócz*, *gócza*.

*kacs*, (2), görbére hajlás: *kacska*, *kacsint*. V. ö. *kan-cs*.

*kacz*, (1), *kedélyhang*: *kaczag*, *kaczagás*, *kaczagtat*.

*kacz*, (2) = *kasz*: *kacza*, *kaczor*, *szőlőmetsző* v. *kertészkes*.

*kacz*, (3), *kaczér*, *kaczéros*, *kaczérkodik*, *kaczki*, *kaczkiás*. V. ö. *kecz*.

*kad*, 1) *kada* = *gödör*, 2) *kadarka*, *szőlőfaj*.

*kád*, *kádas*, *kádár*. Héber. *kad*, lat. *cadus*.

*kaff*, hangut: *kaffan*, *kaffant*, *kaffog*, *kaffogás*.

*kagy* v. *kágy*: *kagyló*, *kágyilló*. V. ö. *kígy*, *kígyó*.

*kah*, hangut. *kahol*, *kahicsol*, *kahicsál*. Vékonyh. *keh*, *kehel*, *köh*, *köhög*.

*kaj*, (1), hangut. *kajabál*, *kajált*, *kajdacs*, *kajdász*, *kajhol*. Másképp *ki*, *kiált*.

- kaj*, (2), görbeség: kajács, kajcs, kajcsos, kajmó, kajla, kajsza.  
*kaj*, (3), kajtat, kajtár, kajtárkodik, kajtárság.  
*kak*, (1), hangut. kakas, kakuk, kakukkol.  
*kak* (2) = *kuk*, hangut. kakucs, kakucsál.  
*kák*, (1), hangut. kákog, kákogás.  
*kák*, (2), káka, kákás, kákics.  
*kal*, rokon a görbeséget jelentő *kaj* gyökkel: kaliba, kalimpa, kalimpázik, kalisztál,  
kalinkó, kalafa, kaland, kalandor, kalandoz.  
*kam*, (1), görbeség: kamó, kámpó, kámpós, kankalék (kamkalék).  
*kam*, (2), tunya, meggörbédett mozgás: kamasz, kammog, kamuti. V. ö. *kom*, komondor.  
*kám*, kámpol, kámpolódik, kámpicsorodik.  
*kan* (1) = *kon*: kanász, kanozik, kandúr, konda, kondás.  
*kan* (2) = görbeséget jelentő *kam*: kancs, kancsal, kancsalít, kándi, kandics,  
kandikál.  
*kany*, görbeség: kanyar, kanyarít, kanyarodik, kanyarog, kanyargat, kanyó, kanyúl.  
V. ö. *kony*, konya.  
*kány*, kánya, madárhang, és név.  
*kap*, (1), ige, kapos, kapdos, kapkod, kapsi, kapaszkodik, kaptat, kapczáskodik.  
Latin *capit*.  
*kap*, (2), kapa, kapar, kapargat, kapál, kaparász. V. ö. *kop* (4).  
*kap* v. *kop*, (3), koponya (caput).  
*kar* v. *kár*, (1), hangut. karál, karattyol, karicsál, karvaly, kárál, károg, káromol,  
káromkodik, kárákatona.  
*kar*, (2), kerekded vagy görbés valami: karaj, karé, karél, karélat, karika, karima,  
karing, karingós, karám. V. ö. *ker*, kerek, *kör*, körös.  
*kar* v. *kár* (3), éles, hegyes, metsző: karcz, karczol, kard, karom, karmol, karda,  
kardács, karó, kárt, kártol. V. ö. *ger*, gereben, gerely.  
*kár*, káros, károsít, kárhozik, kárhoztat.  
*kas*, (1), kasmatol, kastos. Rokona: *kaj*, kajtat, kajtár.  
*kas* v. *kos*, (2), kasornya, kosár, kosaras, kosaraz. Közös a szláv nyelvvel.  
*kasz*, kasza, kaszál, kaszás, kaszab, kaszabol.  
*kat*, hangut. katakol, katangol, kattan, kattant, kattogás. V. ö. *kot*, kotog.  
*katy* v. *koty*, hangut. katyfol, kotyfol, katymál, kotyvál, kotyvaszt, kátyol. Alapérte-  
ménye: locspocsféle habarék.  
*kav* v. *kev*, kavár, kever, kavaré, keverék.  
*kav*, *kov*, *köv*, kavics, kova, kovarcz, kövecs.  
*kaz*, kazal, kazdag, régies a mai 'gazdag' helyett.  
*ke*, kedélyre tetszetősen ható: ké, kéj, kegy, kéncs, ked, kedv, kedves, kedvez.  
kény, kell, kees v. kies.  
*keb*, kebel, kebelez. V. ö. *öb*, öböl, öblöz.  
*kecs*, (1), kecske, kecskés, kecskebukázik.  
*kecs*, (2), kecses, kecsesség, kecséget.  
*kecz*, keczél, keczebecze, keczmereg, rokon *kecs* gyökkel.  
*ked*, kedv, kedves, kedvel, kedvez, kedvesség.  
*kegy*, kegyel, kegyelem, kegyelmes, kegyelmez, kegyetlen. V. ö. *gegy*, gegyel.  
*keh*, hangut. kehel, kehes, kehécsel; másképp *köh*, köhög.  
*kék*, (ég, coelum, törökül: *gök*), kéklik, kékes, kékség. V. ö. *kök*, kökény, kökörös.  
*kel*, (1), hangut. kelep, kelepel, kelepelés. V. ö. *ker*, kerepel.  
*kel*, (2), ige: kelés, kelet, keletkezik kelendő, kelt, kelevény; a törökben *gel-mak*  
am. jönni.  
*kel*, (3), tetszés alapértelményével: kell, kellem, kellemes, kellemetlen, kellett, kel-  
letlen, kellő.  
*kel*, (4), görbődési jelentéssel: kelentyű, kelekóla, kelepce. Vastaghangon: *kal*,  
kalinkó.  
*kem*, kemény, keményedik, keményít, keményül, keménység. V. ö. *kő*.  
*kém*, (1), a vigyázásra, ébrenlétre vonatkozó *ém* rokona: kémlel, kémség, kémeskedik.  
*kém*, (2), kémél, kémelés, kémélet. Kényes, kedvező bánásmód.  
*ken*, ige: kend, kendő, kendőz, kenés, kenőcs, kenetet.

- kén*, kénkö, kénköves, kénese, kényes.  
*kény*, kenyér, kenyeres, kenyerez, átvette: kerény.  
*kény*, kényes, kényesség, kényeztet, kénytelen, kénytelenség. Gyökeleme a tetszésre vonatkozó *ke* v. *ké*.  
*kep*, (1), kpiczkel, kpiczkelődik, azaz kipkedve mozog.  
*kep*, (2), kepe, kepéz. V. ö. *kup*, kupacz.  
*kép*, (1), képes, képez, képzel, képzeleg, képződik. Alapértéme: hasonlati alak.  
*kép*, (2) = *kóp*, kópja. V. ö. *bök*.  
*ker*, (1), hangut. kerep, kerepel, kereplő, kerreg, kerra, kericzél.  
*ker*, (2), kereng, kerget, kerít, kerül, kerdül, kergeteg, kerek, kert, kertecz (ketrecz).  
V. ö. *kör*, *kar*.  
*kér*, (1), kéreg, kérges, kérgesedik. Alapértéme: testet kerítő hártya. Rokona a latin: *cortex*, *corium*, *crusta*. Vastaghangon v. ö. *hár* hártya.  
*kér*, (2), ige: kérés, kérelem, kérlel; kérd, kérdés, kérdez. Rokona a latin: *quaer*-o, s fordított *rog*-o.  
*kér*, (3), kérődik, kérődés, kérődzik. Alapértélemre hasonló hozzá a fordított vastaghang: *rág*, rágódik.  
*kér*, (4), kérkedik, kérkedés, kérkedékeny. Rokona a tetszetést jelentő *kell*, kellet.  
*kes*, (1), kese, kesely, keselyű. V. ö. *kesz*, keszeg (Albula, Weissfisch).  
*kes*, (2), keser, keserű, keserv, keserves, kesergés, keserít, keseredik.  
*kes*, (3) = *kis*: keskeny, keskenyít, keskenyedik = széle kicsinyedik.  
*kés*, (1), fn. kése, késel. A régienél am. kard. Mint metsző eszköznek rokonai mely hangon: *kasza*, *kaczor*.  
*kés*, (2), késik, késő, késedelem, késlel, késés.  
*kés* v. *kís*, (3), késér, kísér, késért, késértés, késértet.  
*kész*, készít, készítés, készül, készület, készülődik, készség, készlet.  
*ket* v. *két*, töszámnev; kettő, kedd, kétely, kételkedik, kétes, kétség.  
*kety*, hangut. ketyeg, ketyegős, ketty, ketyen, kettyent. V. ö. *koty*, kotyog.  
*kev*, (1), kevereg, keverés keverget. Vastaghangon: *kav*, kavar.  
*kev*, (2), kevély, kevélykedik, kevély. V. ö. *kény*, kényes.  
*kév*, kéve, kévés, kévéz. V. ö. *köt*, kötés és *csév*, cséve.  
*kez*, kezd, kezdés, kezdet, kezdődik, kezdemény.  
*kéz*, ékvesztő fn. kezel, kezes, kezeskedik, keztyű, kezkenő.  
*ki* v. *kü*, kinn v. künn, kívül v. küvül, kilső v. külső. Fordítva hasonló a hellen *ex*, latin *ex*.  
*ki*, névmás, kié, kinek, kit, kik, stb. Egyezik vele a latin *qui*, *quis*, persa, török *ki*.  
*kics*, kicsi, kicsiny, kicsinyít, kicsinyedik. Másképp: *kis*. Csupasz gyöke *ki*, azonos *ka*, *ke* kicsinyítő képzőkkel.  
*kígy* v. *kígy*, kígyó, kígyós, kígyózik. V. ö. *kágy*, kagyló, és fordítva: *gyík*.  
*kik*, kakashang, kikiri, kikirit, kikirikol. Másképp: *kuk*, kukorikol.  
*kil*, kilincs. V. ö. kalantyú, *kel*, kelentyű és *kulcs*.  
*kín* v. *kén*, kínál, kénál, kínálgat, kénálgat. A *ké* kedélszóval rokon.  
*kín* v. *kin*, kínos, kínoz, kínszer, kínszerít.  
*kir*, hangut. kirrog, kirrant. V. ö. *kár*, károg.  
*kis* v. *kes*, kisálkodik, kisaság. Rokona: *küz*, küzd, küzködik.  
*kív* v. *kiv*, kíván, kívánat, kívánczik, kívánság. Régiesen és tájdivatosan; *kév*, kíván. Rokona: *kéj*.  
*ko*, békahang: koák, koákol, koákolás, lat. *coaxo*.  
*kob*, (1), hangut. koborcz, koborczol; koboz.  
*kob*, (2), gömbölyűség: kobak, kobakfej = tökfaj.  
*kób*, kóbog, kóbor, kóborol, kóbolyog.  
*kocs*, (1), kocmány, kocsony, kocsord. V. ö. *kacs*.  
*kocs*, (2), kocsi, kocsis, kocsikázik, kocsizás.  
*kócs* v. *kolcs*, kócsag, kócsagos, kócsagtoll.  
*kocz*, (1), hangut. koczog, koczogás, koczogtat, kocint, kocczant, koczódik. Ütés, ütközés hangja.  
*kocz*, (2), koczik, kuczko. V. ö. *gócz*.  
*kócz*, kóczos, kóczosodik, kóczoz, kóczipor.

- kod*, tyúkhang: kodács, kodácsol, kodkodács.  
*koh*, hangut. koha, kohol, kohó, V. ö. *kov*, kovács.  
*kok* v. *kak*, hangut. kokas, kakas, kakaskodik. Francz. *coq*, horvát. *kokot*.  
*kók*, ütési hangut. kókál, kókányoz.  
*kol*, hangut. kolomp, kolompol, koltant, koltog.  
*köl*, görbe irányu, csavargó mozgás, kóla, kólál, kelekóla, kólézol. V. ö. *kal*, kalézol, kalóz.  
*kom*, (1) = *gom*, gömbölyűség, csomósság, dudorodás: komp, kompol, kompoty, komló, konty, kondor, konkoly.  
*kom*, (2), komor, komorodik, komorság, fordítva hasonló: *mog*, mogor, mogorva.  
*kom*, (3), komondor, kuvasz, juhász kutya.  
*kon*, (1), ütési hangutánzó: kong, kongat, kondít, kondúl.  
*kon*, (2), konok, konokság. V. ö. *gon*, gonosz.  
*kon*, (3), kontat, kontatás, kontató. V. ö. *kín*, kinszerít.  
*kony*, (1), görbedő lehajlás: konya, konyít, konyúl. V. ö. *kany*, kanyar.  
*kony*, (2), konyorálás. V. ö. *köny*, könyörög.  
*kop*, (1), ütési tompa hang: kopog, kopogás, kopogtat, koppan, koppant.  
*kop*, (2), kopik, kopár, kopasz, koptat.  
*kop*, (3) = *kap*, kopó, vadat elkapó eb, város kopója, fogdmegje.  
*kop*, (4), héj, takaró, burok: kopács, kopácsol, kopoltyú (koporsó?).  
*kor*, (1), hangut. korog, korgás, korogtat, korgatyú; korty, kortyog; kornyikál.  
*kor*, (2), időkör: koros, korács, kora, korán, koránl.  
*kor*, (3), koptató dörzsölés: korhol, korhad, korcsolya, korhál, korpa, kornicz, korbál, korsin. V. ö. *hor*, horhol, horny, horzsol.  
*kor*, (4) = *kör*: korong, korlát, korez, korszovát, (korona?).  
*kor*, (5), görbedés: kornyad, kornyaszt. Hasonló: *gor*, gorniad, *gör*, görnyed.  
*kór*, (1), kóros, kórosodik, kórság. V. ö. *gor*, gorniad. Hasonló a szláv: *choroszt*, német: *krank*.  
*kór*, (2), kóró, kórószik; rokon *kor* (3) gyökkel, *korh-ad* szóban. A törökben *kuru* am. száraz.  
*kór*, (3), a körös járás alapértelményével: kórász, kóriczál, kórál.  
*kos*, fin. kosol, koslár; koslat, kosta.  
*kosz*, (1), koszos, koszosít, koszosodik.  
*kosz*, (2), talán am. *kor*, magas hangon *kör*: koszorú, koszorús, koszorúz. Szlávul *koszira*, *koszirka*.  
*kot*, (1), hangut. kotog, kotak, kotakol, kotlik, kotlós, kotkodács, kotoka, kótis.  
*kot*, (2), kotonoz, kotor, kotorász, kotrász, kotnyeles.  
*koty*, hangut. kotyog, kotty, kotytyan, kotytyant, kotyvál, kotyfol, kotyó, kotyogós, kitykoty.  
*kov*, (1) = *kav*, *köv*: kova, kovacs, kavics, kövecs.  
*kov*, (2) = hangut. *koh*: kovács, kovácsol, kohács, kohácsol.  
*kov*, (3), burok, héj: koválik, kovad, kovaszt. V. ö. *kop*, kopács.  
*kóv* = *kob*: kóvályog, kóbolyog. V. ö. *csóv*, csóvál.  
*kő* v. *köv*: kövecs, köves, kövez, kövezet.  
*kőb*, *kőből*, *kőblös*, *kőbőlnyi*. Lat. *cubulus*, ném. *Kübel*. V. ö. *kup*.  
*kőcs*, *kőcsög*, *kőcsöge*, *kőcsögös*. Alapértelménye sudár, karcsu, hegyes.  
*kőcz* = *köt*: köczöle = kötöle, kötény.  
*kőd*, *kődös*, *kődösít*, *kődösödik*.  
*köh*, torokból szakadó hang: köhögés, köhécsel, köhint. V. ö. *kah*.  
*kök* = *kék*: kökény, kökényes, kökörcs. kökörcsín.  
*köl* = *kel*: költ, kelt, költözik, költség.  
*köly*, *kölyök*, *kölykes*, *kölykezik*.  
*köny*, (1) = görbedést, hajlást jelentő *kony*: könyök, könyv (volumen), könyöleg, könyök. Rokoni a hellen: *γόνυ*, lat. *genu*, ném. *Knie*.  
*köny*, (2) = *göny*: könyü, könny, könnyes, könnyezik.  
*köny*, (3) = *kuny*: könyörög (kunyorog), könyörgés.  
*könny*, *könnyü*, *könnyed*, *könnyít*, *könnyebbédik*, *könnyebbít*.  
*köp*, (1) = *göb*, *tömött*, *zömök*, gömbölyű: köpczés, köpü, köpülő, köpöcse.

- köp*, (2) = *kop*, burok, héj : köped, köpeszt, köpeny.  
*köp*, (3), l. *pök*.  
*kör*, (1), körny, környék, környez, körös, körül, körít.  
*kör*, (2) = *kar*, hasító, metsző, éles : köröm, körmöl, körmös, karom, karmol, karcz, karczol, karamzsál.  
*kösz*, (1), hangut. köszörü, köszörül, köszörús, köszörülődik. Lat. *cos*.  
*kösz*, (2), köszvény, köszvényes, köszvényesedik.  
*kösz*, (3), köszön, köszönt, köszöntés, köszönget, köszöntet.  
*köt*, ige: kötekedik, kötél, köteles, kötelesség, kötelez, kötény, kötöz.  
*köv*, (1), követ, követség, következik, következés; rokona *kül*, honnan, *küld*, tehát követ am. küldött.  
*köv*, (2), követel, követelés, követelő.  
*köv*, (3), *göb*, gömbölyü, teljes : kövér, kövéredés, kövéredik, kövérség.  
*köv*, (4) = *köp*, *kop*, héj, burok : köved, köveszt.  
*köz*, közös, közösség, közönség, közep, közel, közeledik, közelít.  
*krák*, tisztátalan retyegő torokhang : krákog, krákogás.  
*ku*, hangut. kuasz, kuvasz, kutya, kuszi. Hell. *κῠωρ*, lat. *canis*, ném. *Hund*.  
*kucz* = *gug*, öszvezsugorodás : kuczorog, kuezorodik, kuczorít.  
*kuh*, hangut. kuhog a róka, midőn ugat; kuhant, kuhi.  
*kuk*, (1), hangut. kukuk, kukucs, kukk, kukkan, kukorikol.  
*kuk*, (2) = *gug*, hengerded, gömbölyü : kukacz, kukor, kukori, kukorodik, kukora, kukoricza, kuksul (gugsol); kukó, kuku, kukojeza.  
*kul*, (1), gömbölyü, dudorú : kulacs, kulak = ököl.  
*kul*, (2) = *kum*, meghajlás, görbedés : kullog, kullogás.  
*kul*, (3), kulcs, kulcsos, kulcsár. V. ö. *kal*, kalincs, kalantyú.  
*kum* v. *kun*, meghajlás, görbülés : kumik, kunik, kunczorog, kunhátas.  
*kup* v. *kúp*, kupa, kupak, kupalag, kupacz, kupoz; kupor, kuporgat.  
*kur*, (1), erős állati kiáltó hang : kurjant, kurjogat, kurrogat, kuruttyol. V. ö. *hur*, hurít.  
*kur*, (2), körös futkozás : kurittol (cursitat), kurittolás.  
*kur*, (3) = *gur* : kurtula, hajósok dorongja, kurtulás, ki a vontató kötelet tovább gurdítja.  
*kur*, (4) = *kór*, kuruzsol, kórosol, kuruzslás, kóroslás.  
*kusz*, kuszma, kuszmál, kuszmálodik.  
*kúsz* = *csúsz* : kúszó növények, fára kúszni.  
*kut*, (1) = *kis* : kutak, kicsike, törpe; török *kücsük*.  
*kut*, (2), kutat, kutatás, kutató. V. ö. *mot*, motat.  
*kút*, fn. kútas, kúti, v. kuti.  
*kuty*, (1), kutya, kutyálgodik, kutyó, kutyagol. Hangutánzó.  
*kuty*, (2) = *kuk*, *gug* : tekeredett, csavart, görbére hajlott : kutyorék, kutyorodik.  
*kúty*, kútya, (házikó) V. ö. *huty*, hutyolló, *kuny*, kunyhó. Ném. *Hütte*, szláv. *kútya*.  
*kü* = *ki*; *kül*, *küld*.  
*kük* = *kék*, *kök* : kükörce, küklik.  
*kül*, fordítva *lök* (lök): *külü* = *lökü*, *lökő*.  
*kür*, kürt, kürtöl, kürtös, kürtöly. Rokona a latin : *cornu*, ném. *Horn*, hell. *κέρας*.  
*küsz*, küszöb = közöb, közep, az ajtónyílás középtalpa.  
*küz*, küzd, küzdelem, küzdés, küszködik. V. ö. *kis*, kisálgodik.

## L.

- la* v. *lá*, nézésre intő, figyelmeztető : lám, láé, lát, látszik.  
*lab*, (1), = *lap* : laboda, lapulevelű zöldség neme.  
*lab*, (2), = *lob* : labda, lapdás, lapdázik.  
*lab*, (3), hangut. = *hab* : labatol, habatol, habog.  
*láb*, lábas, lábatlan, lábol, lábos (edény), lábad, lábadoz. Mint az állati test alsó tagját jelentő szónak elvont gyöke *la*, *le* (alá), honnan : *láb* v. *láp* = alacson fekvésű mocsáros, ingoványos hely.  
*lább*, ige = uszkál, folydogál, lábbog, lábbó hajó. V. ö. *leb*, lebeg.



- laf*, (1), = *lef* : alálóggás : lafog, lafancz (fityegő rongy).  
*laf*, (2), hangut, lafatol (habatol, habsol) a kutya, midőn iszik.  
*lagy* v. *lágý* : lagymatag, lágyít, lágyság, lágyúl.  
*laj*, lajha, lajhár, lajhó. V. ö. *lej*, lejt.  
*lak*, 1) fn. és ige: lakik, lakás, lakható, lakos, lakosság, lakatlan; 2) evésivás : lakozik, lakozás, lakzi, lakoma, lakodalom; 3) = alak, báb, székelő szó.  
*lam*, = *lom* : lamos = hugyos, lamos, lompos.  
*lan*, (1), aláhajlás : lank, lankad, lankaszt, lankatag. V. ö. *le*, lenn.  
*lan* v. *lán*, (2), lobogó mozgás : lang, láng, langol, lángol, lángos, langos haj = szélnek eresztett haj.  
*láncz*, lánczol, lánczos.  
*lap*, alacson, tertyedt : lapát, lapít, lapúl, lapos, lapály, lapác, lapány, lapoczka, lapu, laponya, laposka, lappad, lappang, lappancs, lappantyú. Vékonyhangon : *lep*, lepény.  
*las*, lassu, lassít, lassudik. V. ö. *lus*, lusta.  
*laty* = *loty*, *locs*, hangutánzó : latyak, latyakos.  
*laz*, a maga nemében üres, hiú, ritka, tartalmatlan : laza, lazás.  
*láz*, lázad, lázaszt, lázít, lázong.  
*le*, igekötő : lenn, lent, leebb, lejt, lejtő, lefeg. Fordítva vastaghangon : *al*, alá. Ellenkezője : *fe*, fel.  
*le* v. *li* : leány, liány, leányos, leányzó.  
*lé* v. *lev* : leves, letykó, lötye. Híg, folyékony test.  
*leb* = *lib*, *lob*, könnyű mozgás a levegőben : lebeg, lebenyő, lebernye, libben, libbent, lepke (lebbe, lebegő).  
*lecs*, hangut. lecsog, lecscsen. V. ö. *lics*, licseg, *locs*, locsog.  
*led*, ledér, ledérkedik, ledérség. V. ö. *lid*, lidérez, *lód*, lódít.  
*leg*, (1), legel, legelész, legeltet, legelő.  
*leg*, (2), legény, legénykedik, legénység. V. ö. *led*, ledér.  
*leg*, (3), felső fok előképzője : legjobb, legnagyobb; am. clig. Eléjön határozóknál is : legott, legeltül, legutól.  
*légy*, *legy*, könnyű mozgás, mint a németben : *Fliehen*, és *Fliege* : legyes, legyeskedik. legyez, legyint.  
*leh*, hangut. lehel, lehelés, lehelet, leheg. V. ö. *lih*, liheg, *lél*, lélek.  
*léh*, üres, tartalmatlan, laza : léha, léhas, léhasodik. Fordítva v. ö. *hé*, *hi*, héj, hiu.  
*lék*, általában bevágott mélyedés, *lik*, *lók*, *lök*. Egyezik vele a ném. *Loch*. Elvont gyöke *le*, mint *fék*-é: *fe*.  
*lel*, ige: lelés, lelemény, lelet.  
*lél* = *lehel* : lélek, léleklizik.  
*lem* = *lep*, *lap* : lemez, vas lemez, réz lemez, laposra vert vas, réz; lat. *lamina*.  
*len*, (1), fn. azonos a latin *linum*, ném. *Lein* szókkal.  
*len*, (2), lencse, (lapos szemű hüvelyes vetemény), lat. *lens*, ném. *Linse*.  
*len*, (3), függő mozgás : leng, lendít, lendül, lengeteg, lengedez.  
*lep*, ige : leped, lepenyeg, lepedő, lepel, lepleg.  
*lép*, (1), ige : lépés, lépeget, léptet, lépcső. V. ö. *láb*, lábitó.  
*lép*, (2), fn. lépes, lépez. V. ö. *lén*, leves.  
*les*, ige és fn. lesdegél, leskelődik, lesbeteg. Elvont gyöke *le* = alá.  
*lev* = *leb* : leveg, levegés, levegő, lebeg, lebegő.  
*lev* = *lep*, *lap* : levél, leveles, leveledzik.  
*lész*, csavargás, tekergés : lézeg, lézeng. Rokona : *löd*, lödörög.  
*lib*, (1), hangut. liba, libucz, libuska.  
*lib*, (2), könnyű mozgás, lebegés : libeg, libben, libbent. Fordítva : *bil*, billeg  
*lics*, *locs*, ikerített hangut. licseglocsog, licsegélocsogás, licscsenlocscsan.  
*lih*, fáradt, nehézkes lehelés : liheg, lihegés.  
*lik*, likad, likaszt, likas, likócs; másképp : *lyuk*, *lél*, *lók*.  
*lim*, = mozgást jelentő *lom* : limba, limbál, lomba, lomlál.  
*lin* = *len* : linka, linkó, linkás, lenka, lenkás, lábak alatt suppedő ingovány.  
*lip*, = *lib*, *leb*, kicsinyes függő mozgás : lipiczkel, lipinkáz, lipong, liponka.  
*lisz*, liszt, lisztel, lisztes, lisztesedik.  
*lity*, 1) hangut. lityloty; 2) függő mozgás : lityegfityeg.

*lő* v. *lov*, loval, lovag, lovagol, lovas; lőt, lőtás.  
*lob*, lobog, lobogó, lobogás, lobogtat, lobban, lobbant. Vékonyhangon: *lib*, libeg, leb, lebeg.  
*lób*, lóbál, lóbálgat. V. ö. *lóg*, lógál, lógáz.  
*locs*, hangut. locsog, locsosan, locsós, locska, locskos, locsos, locsadék.  
*lód*, lódit, lódul. V. ö. *lót*, lótás.  
*lóg*, lógáz, lógázkodik, lógázás, lógó, lógat. Függő mozgás.  
*loh*, (1), lohad, lohaszt, az alászállás, apadás alapértelmével = *leh*, lehed.  
*loh*, (2), hangutánzó: lohol, loholás.  
*lom*, (1), = *lam*: lomos, lompos.  
*lom*, (2), aláfüggő, lóbálódó valami: lomb, lombos, lombba, lombál; lomha, lomhaság.  
*lop*, ige: lopás, lopogat, lopakodik, lopódzik, lopva. V. ö. *lap*, lappang.  
*loty*, lotyog, lotytyan, lotytyant. V. ö. *locs*, locsog, hangut.  
*lő* v. *löv*, ige: lövés, lövet, lövöldöz.  
*löd*, löding, lödör, lödöri, lödörög. V. ö. *lód*, lódul.  
*lök*, ige: lökés, lökdös, lökődik, löktet.  
*lötty*, csunya lé, locs: löttye, löttye, löttykő.  
*lucs*, lucsök, lucskol, lucskos. V. ö. *locs*, locsos, *lust*, lustos.  
*lúd*, ludas, átv. ért. csaló, esküszegő.  
*lúg*, lúgos, lúgoz; németül *Lauge*, lengyelül *lug*, latinul *lix*.  
*lük*, lükög, lüktet, lükü. Fordítva: *kül*, külü.

## LY.

*lyuk*, lyukad, lyukaszt; másképp *lik*, *lék*.

## M.

*ma*, mai, mán v. már, maság, mast v. most, mostanság.  
*má*, = *bá*, mám, mámmám, mamlasz, mamuk.  
*macs*, hangut. macsog, macska.  
*macz*, macza, maczi, maczkó, cziczamacza.  
*mad*, madár, madaras, madarász. Szanszkritül *pat* am. repül.  
*magy* = *mogy*, *bogy*: magyal, magyalos, magyaró. V. ö. *fagy*, fagyal.  
*mag*, (1), fn. magv, magvas, magvasodik, magzik.  
*mag*, (2), elv. gyök = nagy: magas, magasság, magaszt, magasztal.  
*mag*, (3), magán, magány, magányos, magányosság.  
*mág*, máglya. V. ö. *magas*, baglya.  
*máh*, máhol, máholás, változattal: *maj*, majzol. V. ö. *moh*, mohó.  
*máj*, májas, májhus.  
*mak*, (1), hangut. makog, makogás. V. ö. *mok*, mokog, *muk*, mukkan, *vak*, vakog.  
*mak*, (2), makaes, makacsság, makrancz: makranczos, makrancsodik, makuj.  
*mák*, mákos, mákoz. Szlávul *mak*, ném. *Mohn*, hell. *μῆκωρ*.  
*mal*, (1), malacz, malaczos, malaczozik.  
*mal*, (2), malom, malmos, málmoz. Lat. *mola*, ném. *Mühle*, szláv. *mlin*; rokon *mol* gyökkel.  
*mál*, (1), bámuló, szájtató értelemben: málé száju, máléodik. V. ö. *mél*, méla.  
*mál*, (2), = *mell*: rókamál, hölgymál: aranymálé, (sárga begyű madár).  
*mál*, (3), burkolt valami, göngyöleg: málha, málhás, málház. V. ö. *pál*, páló, *pól*, póla.  
*máll*, mállik, mállás. V. ö. *vál*, válik.  
*mam*, v. *mám*, szájtátogási hangut. mamuk, mamlasz, mámmám, mámor, mámmog. V. ö. *lam*, bamba, *bám*, bámész.  
*man*, mankó, mankós, mancs, mancsóz. V. ö. *ban*, bankó, *bun*, bunkó.  
*mar*, (1), ige: marás, marakodik, mardos, martalék, marczangol.  
*mar*, (2), marad, maraszt, marasztal, maradék, maradhatatlan. Rokona a latin: *mora*.  
*mar*, (3), a magasság alapértelmével: mart, martos. Rokona: *par*, part.  
*mar*, (4), = *mar*; marj, v. morj. V. ö. *or*, orj.

- mar*, (5), marok, markol, markos, maroknyi. Rokona a takarást jelentő *bor*, *bur*, *borít*, *burok*.
- mar*, (6), marha. V. ö. *bar*, *barom*.
- már*, márt, mártalék, mártás, mártogat. Vékonyhangon rokona : *mer*, *merít*.
- más*, másod, második, másol, másolat, másít.
- mász*, ige, mászás, mászó, mászkál, mászkálás, csúszmász.
- máz*, mázol, mázolgat, mázoló, mázos. Egyezik vele a szláv *maz*.
- me*, (1), mely, melyik, menyi v. mennyi, mennyiség. V. ö. *mi*, *mily*.
- mé*, (2), mégy, v. mén, menet, menetel, meny, mehet. Egyezik vele a latin *meo*.
- med*, (1) = *ned* : medv, nedv, medves, nedves, meder, neder, medencze. Hasonló a latin *madeo*, *mador*, *madidus*.
- med*, (2) = *met* : meddő, a régi nyelvben am. herélt, kimetszett heréjü.
- megy*, megye, megyés, megyer, megyéz.
- méh*, 1) méhanya, asszonyi méh; 2) rovarnem (apis): méhes, méhkas, méhész.
- mek*, kecskehang : mekeg, mekegés, mekegtet.
- mel*, meleg, melegít, melegedik, melegség.
- mél*, (1), méla, mélaság, méláz, mélázás. V. ö. *mál*, málészájü.
- mél*, (2), mélt, méltó, méltóság, méltat, méltatlan, méltóztatik.
- mell*, (1), fn. melles, mellesedik, mellez, melleszt.
- mell*, (2), mellett, mellé, mellől, mellék, mellékel.
- mer*, (1), ige : merész, merészel, merészkedik.
- mer*, (2), mered, mereszt, meredek, mereven.
- mer*, (3), önálló ige : merít, mereget, merül. V. ö. *már*, márt.
- mér*, mérés, méreget, mérték, mértéklet, mértékletes, mérsék, mérsékel, mérü.
- mes*, mese, mesél, mesélget, mesés. V. ö. *besz*, besze.
- mész*, ékvesztő fn. meszel, meszelő, meszes.
- met*, metsz, metzgérel, metél, metélget. Hasonlók a latin *meto*, *mutilo*, német *metzeln*.
- mez*, mezes, meztelen, meztelenít, meztelenség, (ele)mezne; mező. V. ö. *ved*, vedlik.
- méz* a *méh* szóval egy eredetű : mézes, mézesít.
- mi*, mily, milyen, minő = minemű, miség, midőn (miűdön), *míg* (miűg). Törökül : *ne*.
- mil* = *vil* = *pil* : fényes, ragyogó : milling, villám, pilinga.
- min* v. *men* : mind, régiesen : mend, mindnyájan, minden, mindenség. V. ö. *mon*, monnó.
- mir*, mirigy, mirígyes, mirígyesít.
- mi* v. *miv* : mivel, míves. V. ö. *mű*, műves, *mű*, munka.
- mocs*, mocsok, mocskit, mocskos, mocskosodik, mocsár, mocsola. V. ö. *pocs*.
- mocz* = *moz*, moczczan, moczczanás, mozzan, mozzanás.
- mogy*, mogyoró, mogyorós. V. ö. *magy*, magyal, *bogy*, bogyó.
- moh*, (1), fn. mohos, mohosodik, moha, mohar, mohozik.
- moh*, (2), szájátató-evési vágy : mohó, mohókodik, mohóság. V. ö. *mál*, máhol.
- mok*, (1), hangut. mokog, mokogás, mokkan, mukkan.
- mok*, (2), mokány, mokányság. V. ö. *mak*, makacs.
- mol*, molna, molnár, molnárság, régiesen : móna. A latin *mola*-ból kölcsönzött. Rokon
- mor* (2), gyökkel.
- moly*, (1), molyos, molyosít, molyosodik. V. ö. *mal*, *mol*.
- moly*, (2), molyh, molyhos, molyhosodik. Változattal : *boly*, bolyhos, *poly*, polyhos.
- mon*, (1), mond, mondás, mondat, mondogat. Rokon : *bon-g*, régi felső-német *muntigan* (reden, erzählen), latin *mando*.
- mon*, (2) = *min*, monnó = mindkettő, monnal = mintel, mintegy.
- mony*, monyas, monyorú, tyúkmony, lúdmony = tojás, here.
- mor*, (1), durva, rengő hang : mordúl, mormog, morcz, mord.
- mor*, (2), apróra, porrá zúzott, törött valami : morzsa, morzsol, morzsolódik, morzsalék.
- mos*, (1), mosd, mosdat, mosdás, mosdik, mosogat, moslék.
- mos*, (2), mosoly; l. *som* (3).
- mot*, motoz, motozik, motozás, motóla. V. ö. *moz*, mozog.
- moz*, mozog, mozgás, mozgalom, mozgat, mozdúl, mozdít, mozgatás, mozzan, mozzanat. Hasonló a latin *moveo*, *motus*.
- mu*, hangut. mumu, mumus. V. ö. *bu*, bubus, *muk*, mukkan.
- műl*, múlik, múlás, mulat, mulatság, mulandó, mulandóság.

*mun*, munka (régiesen muka), munkás, munkál, munkálkodik. V. ö. *mű*, műves.  
*mur* = *mor*, töredék, törmelék, darabocskas : muruggya, murva.  
*mut*, mutat, régiesen: mutal, mutatas, mutatkozik, mutatvány.  
*mű* v. *műv* : műves, művel, művelés, művész, művészet, működik. V. ö. *mí*, mives.

## N.

*na* = *no*!, biztató, sürgető; l. *no*.  
*nád* = *ned* : nádár, a borjázó tehéntől elfolyó nedv; nádály, vérnedvet szopó piócza.  
*nád*, nádál, nádas, nádaz. Átv. ért. nádol, nádolás.  
*nagy*, nagyon, nagyság, nagyságos, nagyít, nagyobbodik, nagyoll.  
*nap*, (1), égi test; napi, napol, napos, napság, nappal, napkelet, napest. Talán *n* elő-  
tétellel am. *ap*, *apa*?  
*nap*, (2) = *anap*, az *a* kihagyásával, mint: *Nacza* = *Anicza*. Finnül *anappi* = anyós.  
*náp*, nápicz, v. *nyav*, nyaviga.  
*nász* = *nűsz* : nászapa, nászanya, nászasszony. L. *né*, *nő*.  
*nát*, orrbeli hangut. nátha, náthás, náthásodik.  
*ne*, (1), nyílt *e*-vel, adást jelentő szócska : ne-sze, nesztek v. netek, ne neked.  
*ne*, (2), nyílt *e*-vel, hívó, csalogató : Bodri ne! Ne Maczi ne! v. ö. *név*.  
*ne*, (3), éles *e*-vel, tiltó. tagadó : ne beszélj, ne fuss, származékai : nem, nemcs (nincs).  
*ne*, (4), éles *e*-vel, nagyságot, mértékei jelentő régies szócska, mai divat szerint : *nyi*,  
ölne = ölnyi, anyányi.  
*ne*, (5), elvonó gyök, melyből *nő* (neő), *nem* (genus), *nép*, *nemz*, *nemzet* származtak.  
*né*, (1), határozatlan valami : né-ha, né-mely, né-mi, né-hol, né-hány, né-ki.  
*né*, (2) = *nő*, nej; néne (inkább 'anya' után), nénike.  
*ned*, hig, folyékony valami : nedű, nedv, nedves, nedvesít, nedvez. V. ö. *med*, medence.  
*neg*, negéd, negédes, negédeség, negédeskedik; negély, negélyez.  
*négy*, ékvesztő tőszámnev : negyed, négyes, negyedel, negyven.  
*neh*, a tehertől nyomott embernek nyögését utánozó hang : nehéz v. nehez, nehezít, ne-  
bezedik, nehézkedik, nehezül.  
*nesz*, hangut. neszel, neszez, neszes, nesztelen, neszere.  
*nev*, nevet (régiesen mevet), nevetés, nevetgél, nevettet. Mint hangutánzó rokon a  
*he he!* kedélyszóval.  
*név*, ékvesztő fn. neves, nevetlen, nevez, névtelen, nevezet, nevezetes. V. ö. *ne*, hívó.  
Hasonlók a hellen *ὄνομα*, lat. *nomen*, ném. *Nahme*.  
*néz* (= ni-ez), nézés, nézdel, nézeget, nézkél. V. ö. *ni*!  
*ni*, szemügyelésre figyelmeztető, biztató szócska. Ni ni! Rokona *ím*, *íme*, és a latin *en*!  
*nins*, eredetileg : *nemcs*, mint a *sincs* = semcs.  
*no*, biztató, buzdító, távolító, folytatást sürgető szócska : no még! no hát! no-sza! nó-  
dit, noszol, noszogat, nógat, nógatás, nos! = no es!  
*nő*, (1), ige, növés, növendék, növőtény, növekedik, növeszt, növény.  
*nő*, (2), fn. nős, nősül, nűsz, nűszik, nőtelen, nőtelenység.  
*nű*, hangut. kettőztetve : *nűnű* = nádsíp, (mint *tutu*, *sese*, *gyagya* természeti hangok).

## NY.

*nyaf*, hangut. nyafog, nyafogás, nyafiga, nyifnyaf.  
*nyak*, nyakas, nyakaz, nyakgat, nyaklik, nyakló, nyaksi.  
*nyák*, sűrű, nyálféle nedv, folyadék, (mucus, mucedo), nyákos.  
*nyal*, (1), nyalás, nyalakodik, nyalánk, nyalánkság, nyalogat. Átv. ért. nyalka,  
nyalkaság.  
*nyal*, (2), nyaláb (Ballen?), nyalából; magas hangon : *nyel* v. *nyél*.  
*nyál*, nyálas, nyálaz, nyálázó, nyálasít, nyálasodik.  
*nyany* = *any* : nyanya, anya, mint apa papa, ángyi gyángyi.  
*nyáj*, együtt járó, legelő barmok serege. Átv. ért. társaság : nyájas, nyájasság, nyá-  
jaskodik. Rokon a mennyiséget, sokaságot jelentő *nyi*, *aj* képzővel.

*nyám*, hangut. *nyámog*, *nyámogás*, *nyámándi*. V. ö. *mám*, *mámog*.  
*nyár*, (1), ékvesztő; *nyári*, *nyaral*, *nyaralás*; az arabban *nár*, am. tűz.  
*nyár*, (2), *nyárfa*, *nyáras*. V. ö. *nyál* és *nyír*, fn. *nyirkos*.  
*nyár*, (3), *nyárs*, *nyársol*. Mint szurós, hegyes eszközt jelentőnek rokonai: *ár*, v. *árr*, és *dár*, *dárda*.  
*nyáv*, macskahang: *nyávog*, *nyávogás*. V. ö. *nyaf*, *nyafog*.  
*nyeg*, *nyegle*, *nyegleség*. V. ö. *neg*, *negédes*, és *nagy*.  
*nyek*, a szorongatott nyak fuldokló, csukló hangja: *nyekeg*, *nyekegtet*, *nyekget*, *nyekgetés*, *nyekken*. V. ö. *nyög*, *nyögés*, *nyögtet*.  
*nyel* v. *nyél*, fn. *nyeles*, *nyeletlen*, *nyelez*. V. ö. *nyal*, *nyaláb*.  
*nyel*, ige: *nyelés*, *nyeldegel*, *nyeldeklő*, *nyelv* (régiesen: *nyelő*), *nyelves*, *nyelveskedik*, *nyelvel*. Finnül: *nielen* = *nyelek*.  
*nyer*, (1), ige: *nyerés*, *nyereség*, *nyerészkedik*, *nyerekedik*.  
*nyer*, (2), lóhang: *nyerít*, *nyerítés*. V. ö. *nyír*, *nyiret*, *hangutánzó*.  
*nyer*, (3) = *nyír*, mely híg testet jelent: *nyers* = *nyires*, *nyirkos*, átv. ért. *szívós*, *kinem aszott*; *nyersség*.  
*nyer*, (4), *nyereg* (törökül: *ejer*), *nyergel*, *nyerges*. V. ö. *nyar*, *nyargal*.  
*nyes*, a metszés alapfogalmával: *nyesés*, *nyesedék*. *nyeseget*. Rokonai: *nyesz*, *nyeszetel*, *nyisz*, *nyiszál*.  
*nyet*, *nye're*, Kemenesali tájszó, am. bicsakló, ami hátra *nyaklik*, *nyeklik*, tehát tulajdonkép: *nyekle*.  
*nyif*, orron beszélők hangja: *nyifa* *nyifog*, *nyifogás*, *nyifnyaf*, *nyiffancs*, *nyifákol*.  
*nyih*, vidám, csintalan kedélyhang: *nyihog*, *nyihogás*, *nyiharász*. V. ö. *vih*, *vihog*.  
*nyik*, hangut. *nyikog*, *nyikogtat*, *nyikkan*, *nyikácsol*, *nyikorog*, *nyikorgat*.  
*nyil*, fn. *nyilas*, *nyilaz*, *nyilazó*; átv. ért. *nyílal*, *nyílallik*.  
*nyíl* v. *nyil*: *nyílás*, *nyílik*, *nyilatkozik*, *nyilván*, *nyilváný*, *nyilvánýos*, *nyilvánýt*, *nyilvánúl*. Gyökeleme: *nyi*, melyből lett egyfelül *nyit*, másfelül *nyíl*, mint: *sü*-ből *süt*, *sül*, *fü*-ből *füt*, *fül*. Mint hézagot jelentővel rokon az üreget, üreset jelentő *hi*, *hiú*, mintha volna: *hílik*.  
*nyír*, (1), fn. *vastag* és *vékonyhangu* ragozással: *nyírfa*, *nyires*, *nyírség*, *nyírok*, *nyírkoa*, *nyíring*. Egyszerűbb gyöke a nedvet jelentő *ír*, *iró*, *zír*, *vir*, *virics*.  
*nyír*, (2), hangut. *nyiret*, *nyirettyü* (= *nyírető*), *nyírbál*, *nyirkuszkodik*. Rokona: *nyer*, *nyerít*. V. ö. *nyív*, *nyívácsol*.  
*nyír* v. *nyír*, ige, *vékony* és *vastaghangu* ragozással: *nyírek* v. *nyírok*, *nyírés* v. *nyírás*, *nyíredék*, *nyíreget*. Tájejtéssel: *nyűr*, *nyűrő*. Rokona a metszést jelentő *ír*, *irt*, *irtás*.  
*nyisz*, = *nyes*: *nyiszál*, *nyiszálás*, *nyiszol*, *nyiszlett*, *sovány*, mintegy *lenyesett húsú*.  
*nyit*, *nyitás*, *nyitogat*, *nyitogatás*, *nyitány*. V. ö. *nyíl*, *nyílik*.  
*nyiv*, hangut. *nyívás*, *nyivog*, *nyívákol*, *nyívácsol*. V. ö. *nyif*, *nyifog*.  
*nyom*, ige és fn.; értelme: *nehezen*, mintegy *nyögve* *szorít*, *tol*, *tapos* valamit: *nyomdos*, *nyomkod*, *nyomogat*, *nyomakodik*, *nyomtat*, *nyomtaték*, *nyommaszt*, *nyomdok*, *nyomoz*, *nyomban*; *nyomor*, *nyomorog*, *nyomorít*, *nyomorgat*.  
*nyöf*, *disznóhang*: *nyöfög*, *nyöfögés*, *nyöffen*.  
*nyög*, nehéz lehelési, vagy fájdalmas beteges hang: *nyögdécsel*, *nyögés*. Keményebben: *nyök*, *nyökög*, *nyökken*, *nyökörög*.  
*nyösz*, hangut. *nyöszög*, *nyöszörög*, *nyöszörgés*. V. ö. *nyög*.  
*nyúl*, *hosszuság*, *terjeszkedés* alapfogalmával: *nyúló*, *nyúlik*, *nyújt*, *nyúlós*, *nyúz*.  
*nyug*, *nyugik* (régies), *nyugot*, *nyugszik*, *nyugalom*, *nyugtat*, *nyugtalan*. Rokona a nehez lélekzést jelentő: *nyög*, mint *piheg* és *pihen* is egy családbeliek.  
*nyű*, (1), fn. *nyüves*, *nyüvelődzik*, *nyüzsög*, *nyüstöl*. Másképp: *nyí*, *nyives*.  
*nyű*, (2), ige, am. *szakgat*, *tép*: *kendert nyúni*, *ruhát elnyúni*.

## P.

*pa*, kettőztetve *papa*, gyermeknyelven am. étel, *papál* am. eszik.  
*pacs*, *pacz*, *hangutánzó*: *pacskol*, *pacskolás*, *pacsér*, *pacsérta*, *paczi*, *paczka*, *paczkáz*.  
Hellenül: *πατάσσω*. V. ö. *pat*, *patél*.  
*pacz*, *paczal*, *paczalos*. V. ö. *pocz*, *poczok*.  
*pad*, *padol*, *padolat*, *pados*, *padoz*, *padló*, *padlás*. Egyezik vele a német: *Boden*.

- páh*, ütési, verési hangut. páhol, páholás.  
*paj*, (1), pajkos, pajkosság, pajkoskodik, pajzán. V. ö. *baj*, bajza.  
*paj*, (2) = *baj* : pajtás, pajtáskodik, pajtáság.  
*pák*, pákász, pákosztos, pákosztoskodik.  
*pal*, laposra hasított valami : pala, palakő (vála-kő), am. lapos, hasított könem, (schistus).  
*pam*, (1), pamat, pamacs, pamacsol. Vékonyhangan rokona : *pem*, pemet.  
*pam*, (2) = *pom*, gömbölyű, dudorú : pampus, pampuska.  
*pan*, pang, pangás, pangó.  
*pány*, pányva, pányvás, pányváz, pányvázás. V. ö. *bonny*.  
*par*, (1), pergő, körös mozgás : parittyá, paracskó, paripa.  
*par*, (2), a maga nemében kicsi valami : parány, parányi. V. ö. *pir*, piri és *por*.  
*par*, (3), parázs, parázsol. V. ö. *por*, porzsol, *pör*, pörzsöl.  
*pasz* v. *posz*, jelent hitványat a maga nemében : posza, poszáta, paszkoncza. V. ö. *posz*.  
*pat*, fordítva *tap*, hangut. pata, patkó, pattan, pattant, pattog, patél, patvar.  
*paty*, takarás, burkolás : patyol, patyolat, patying. V. ö. *bugy*, bugyolál.  
*pécz*, (1), hangut. pézczent, pézczentés, pézczéget, pézczégtet.  
*pecz* v. *pöcz*, (2), fölfűtt, dagadt : pézczed, pézczedt. V. ö. *pocz*, poczok.  
*pécz* v. *pöcz*, (3), szeg, hegyes valami : péczék, péczkél, péczkés, átv. ért. péczkés, am. feszes, hegyke.  
*péd* v. *pöd*, pédér, pödör, pédrés, pödrés, pédérít, pödörít, pédérédik, pödörödik. V. ö. *bod*, bodor, *fod*, fodor.  
*péh* v. *pöh*, péhély, pöhöly, pélyhés, pölyhös. V. ö. *pih*, pihe.  
*pej*, családtalan gyök, (talán *pir*), a latin *bajus*, franczia *bai*, olasz *baio* értelmében : pejló, pejkő.  
*pén* v. *pön*, (1), hangut. peng, pöng, pängés, pöngés, pênget, pönget, pëndít, pëndül.  
*pén* v. *pön*, (2), pëndér, pëndérédik, pëndérít, pëndérül. V. ö. *bon*, bondor.  
*pen*, penész, penészes, penészesedik. Tájnyelven : *pil*, pilisz.  
*pér* v. *pör*, (1), veszekedők hangja : pérél, pörös, pérés, pörös, pérlekedik, pérpatvar.  
*pér*, v. *pör*, (2), forgás, keringés : pérég, pörög, përdít, përdül, pérget, pérészlén. V. ö. *fer*, férég, *for*, forog.  
*pér* v. *pör*, (3), égés, égetés, sütés neme : përgél, pörgöl, pérzsél, pörzsöl, pérnye, përcz, pörcz, përgyó, V. ö. *ver*, verőfény, verőmalacz (sütnivaló).  
*pes* v. *pis*, a vizezés hangja : pesel, pisa, pisál, piskél, pisás.  
*pész*, pészter, pészterkedik. V. ö. *bész*, bezderkedik, *bös*, böstörködik.  
*pesz*, peszercze, peszmeg, peszméte.  
*pet*, pete, petés, petefészek.  
*péty*, *pöty*, hangut. pëtyég, pötyög, pëtyégés, pötyögés, pëtytyen, pötytyen, pëtytyent, pötytyent.  
*pëtytyen*.  
*pëtyty*, *pötyty*, pëtytyés, pötytyös, pëtytyéget, pötytyöget, pëtytyet.  
*pëzs*, *pözs*, pëzség, pözsög, pëzsdít, pözsdít, pëzsdül, pözsdül. V. ö. *pizs*, pizseg.  
*pi*, kettőztetve : pipe, csibék hangja és neve; pipis, pipiske.  
*picz*, piczi, piczike, piczurka, piczuska. A maga nemében igen kicsi. Hasonló az olasz *piccolo*.  
*pig*, pige, pigéz. Mint hegyes pálczikát jelentőhöz hasonló : *bök*, böke.  
*pih*, (1), nehéz lehelési hangutánzó, piheg, pihegés, pihen, pihentet.  
*pih*, (2), pihe, pihés. V. ö. *pöh*, pöhöly.  
*pil*, pille, pillog, pillangó, pillant, pillanat.  
*pim*, (1), pimpó, pimpós, pimpósodik. V. ö. *bim*, bimbó.  
*pim*, (2), pimasz, pimaszság. Hasonló : *bib*, bibasz.  
*pinty*, természeti hang, és ily hangon szóló madár neve, pintyeg, pintyöke.  
*pir*, pirít, pirúl, piros, pirongat, pironkodik. V. ö. *ver*, veres, *par*, parázs.  
*pisz*, (1), hangut. piszszen, piszszen, pisszeg, pisszegés.  
*pisz*, (2) = *picz*, a maga nemében kicsi, pisze orr.  
*pisz*, (3) piszka, piszkál, piszkálás, piszkálódik, piszmog. Elötét nélkül = *iz*, izog, izgat.  
*pít*, piti, pitizál, pityi, pityó, pityós. Elötét nélkül = *it*, ital.  
*pity*, hangut. pityer, pityereg, pityergés, pitypalaty.  
*püty*, pütyted, pütyeszt. V. ö. *bigy*, biggyed, *fity*, fityeg.

- pocs*, hangut. pocsolja, pocsos, pocskol, pocseta. V. ö. *mocs*, mocsár.  
*pocz*, poczos, poczosság, poczok, poczokos. V. ö. *poh*, pohos.  
*pod*, podgyász. V. ö. *bugy*, bugyor, *moty*, motyó.  
*pof*, (1), puffadt vagy puffadékony : pofa, pofit, pofitos, pofók. Másképp *pőf*.  
*pof*, (2), hangutánzó = *puf*; pofoz, pofozás.  
*pog*, kerek gömbölyűség, bog : pogács-alma, pogácsa. V. ö. *bog*, bogács.  
*poh*, pohók, pohos, pohosság. Hasonló hozzá a német *Bauch*, régi felső német *puh*, *buh*.  
*pok* v. *bók*, = bog, csomó, pokreszelő melylyel a szeg bogos fejét reszelik, inpok.  
*poly*, polh, polyhos = bolyh, molyh, bolyhos, molyhos. V. ö. *pölyh*, pölyhös.  
*póly*, burok, takaró : pólya, pólyáz, polyva. V. ö. *bul*, bula, bulál.  
*pon*, pondró, pondrós, pondrósodik. V. ö. *bon*, bondor.  
*pony*, ponyva, ponyvás, ponyváz. V. ö. *bony*, bongy, bonyolít.  
*por*, (1), hangut. porcz, porczog, porczogat. V. ö. *vor*, vorczog.  
*por*, (2), mint sütésre vonatkozó : porza, porzsol. V. ö. *par*, parázs, *pör*, pörzsöl.  
*por*, (3), parányi részekre töredezett, omlott valami : porol, poros, porlik, poroz, porzik,  
porzó, porhanyó. V. ö. *pur*, purha és *mor*, morzsa.  
*pos*, poshad, poshaszt, posvány, posványság. Másképp : *pes*, peshed. V. ö. *büz*, büzhödik.  
*posz*, hangut. poszog, poszszan, poszszant, banyaposz.  
*pot*, bogos, csomós valami : pota, potosz, potoszhál.  
*poty*, leesett test hangja : potyog, potytyan, potytyant, potyogtat; átv. ért. potya, ami  
ingyen, vagy kárba esik.  
*pöcz*, árnyékszék, pöcze, takonypöcz. V. ö. *pocs*, *mocs*.  
*pöd*, pödör, pödörít, pödörget, pödörödik. V. ö. *péd*, pédér.  
*pőf* = *pof* (1), felfuvódás utánzása : pöff, pöffed, pöffeszt, pöffeszkedik, pőfeteg.  
*pök*, pökös, pökédék, pökendi, markapöki.  
*pú*, hangut. puska, puskás, puskázik; putyóka.  
*pud*, pudva, pudvás, pudvásodik. Előttét nélkül = *ud*, udv, udvas.  
*puf*, hangut. pufog, pufál, puff, puffogat; továbbá am. felfuvódás, puffad, puffancs,  
puffaszt. L. *pof* (1 és 2).  
*puh*, puha, puhaság, puhít, puhúl, puhatol. Latin *mollis*.  
*púp*, kiálló csomósodás, kinőtt dudorodás, púpos, púposság, pupa. V. ö. *búb*, búbos.  
*pur*, purha, purhás, purhásodik. V. ö. *por*, porhanyó.  
*pusz*, pusztá, pusztaság, pusztít, pusztúl. V. ö. *foszt*, fosztor. Német *Wüste*, lat. *vasto*,  
*devasto*.  
*puzs*, puzsér, (perzsául *puszer*), apró gyermek. V. ö. *pizs*, pizse, piczi, puczi.  
*pücs*, hangut. pücsök, pücskörész. Másképp : *tücs*, tücsök.  
*püsz*, hangut. püszesz, püszeszög, püszszen. Másképp : *tüsz*, tüszszen.

## R.

- ra*, a fölszín, magasság alapérteményével : rám, rajtam, rólam.  
*rab*, rabol, rablás, rabság. Hasonlók a lat. *rapit*, ném. *raffen*, *rauben*.  
*rács*, rácsa, rácsol, rácsolat, rácsos, rácsos. V. ö. *ró*, rovács.  
*rag*, (1), hurczoló erőszak : ragad, (áth.), ragadoz, ragadozás, ragadmány.  
*rag*, (2), vonzódás, tapadás : ragad (önh.), ragaszt, ragaszték, ragasz, raggat.  
*rág*, fogakkal való őrlés, zúzás : rágdos, rágicsál, rágás, rágódik. Átv. ért. rágalom,  
rágalmaz. Hasonló a lat. *rodit*.  
*ragy*, égés, fényesség : ragyog, ragyogás, ragya, ragyiva. V. ö. lat. *radius*, *radiat*,  
szanszkrit *radś*.  
*raj*, (1), rajos, rajzik, rajzás, rajzat. Átv. ért. rajong, rajongás.  
*raj*, (2), rajz, rajzol, rajzolás, rajzolat. Hasonló a német *Riss*.  
*rak*, ige, rakás, rakat, rakgat, rakodik, rakoncza.  
*rák*, rákász v. rákész, rákos. Egyezik vele a szláv *rak*.  
*rán*, ránt, rántás, rántogat, ránczigál, rándít, rándúl, rángat, rángatózik. Alapérte-  
ményben rokon az erőszakos *rab*, rabol, *rag*, ragad gyökökkel.  
*ráncz*, = redő : ránczol, ránczos, ránczosodik. Hasonlók a német *Runze*, lat. *ruga*.  
*rap*, rapos, raposa, rapanca, rapancsos, rapancz, rapanczos. Rokon a szakgatást jelentő  
*rib*, ribál, *raf*, rafól, *rif*, rifol gyökökkel.

- rdr*, madárhang: ráró.  
*rds*, természeti hangut. ráspoly, ráspolyoz. V. ö. *resz*, reszel. Német. *raspeln*.  
*rász*, rászt, rásztosodik.  
*rát*, rátás, rátotta. Rokon a vereset, jelentő *rós*, *róska*, *róka*, *ravasz* szókkal. Rátani = piritani.  
*rav*, (1), ravasz (rég. eredeti értelme: róka), ravaszság, ravaszkodik.  
*rav*, (2) = *ró*, *rov*, metszés, hasítás, ravat, ravatal, rovás.  
*rdz*, ige: rázás, rázogató, rázkodik, rázódik. Mint erőszakos mozgatót jelentő rokon a *ránt*, ránczígál igével.  
*reb*, hangut. rebeg, rebegés, rebegő; rebes, rebesget.  
*recs*, hangut. recseg, recsegés, recseget, recscsen, recscsent.  
*recz*, (1), hangut. reczeg, reczegés, reczegtet. V. ö. *recs*, recseg.  
*recz*, (2), recze, reczés, reczéz, reczézés, reczézet. Hasonló a latin: *rete*.  
*récz*, hangut. récze, másképp: rucza, gócza, kacsa,  
*red*, redő, redv, redves, redvesedik, redőz, redőzet. Latin *ruga*.  
*reg*, (1), rege, regél, regélés, regény, regényes.  
*reg*, (2), regvel, reggeli, reggeliz, regveledik. V. ö. *rög*, rögtön.  
*rég*, régen, régente, régi, régül.  
*rej*, rejt, rejtés, rejteget, rejtőzik, rejtemény, rejlik.  
*rek*, (1), hangut. rekeg, rekegés, rekegtet. Egyezik vele a lat. *raucus*.  
*rek*, (2) elzárás, bekerítés alapértelményével: reked, rekesz, rekeszt, rekeszték, rek-  
kent V. ö. ford. *ker*, kerít.  
*rem*, remeg, remegés, remegtet; remény, reménység, reménytelen.  
*rém*, rémít, rémül, rémülés, rémület, rémületes, rémlik.  
*ren*, rázkodó mozgás és hang: reng, rendít, rendül, renget, rengeteg.  
*rend*, rendel, rendelet, rendelkezik, rendes, rendetlen. Hasonlók a szl. *rad*, lat. *ordo*.  
*reny*, renyhe, renyhed, renyheség, renyhélkedik. V. ö. *lany*, lanyha.  
*rep* v. *rép*, a szálló madár szárnyainak hangja: repít, repül, reppen, reppent. Más-  
kép: *röp*, röpít.  
*rep*, nyílt *e*-vel, hangutánzó: reped, repedék, repeszt, repeget, repedez. Hasonló a  
latin: *rumpo*.  
*resz*, (1), dörzsölési hang: reszel, reszelés, reszelő, reszelget. V. ö. *risz*, riszál.  
*resz*, (2) = *rez*, rázkodás. félelemből, vagy más kedélyi állapotból: reszket, reszke-  
tés, reszketeg, reszkettet.  
*rész*, (1), részel, részeltet, részent, részes, részesedik, részesít, részesül, részvény.  
*rész*, (2), részeg, részeges, részegeskedik, részegít, részegség.  
*ret* v. *rett* ijedési, félelmi rázkodás: retten, rettenet, rettent, retteg, rettegés, rettegtet.  
V. ö. *rez*, rezzen.  
*rét*, réteg, réteges, rétes, rétez, rétü.  
*rev*, reved, reves, revesít, revesedik.  
*rez*, rázkodás: rezg, rezgés, rezzen, rezzent, rezked (reszket).  
*réz*, ékvesztő: rezel, rezes, rezez; reznek.  
*rib*, ribál, ribancz, ribanczos. V. ö. *rap*, rapancz, *rif*, rifol.  
*ri* v. *rív*, hangut. és ékvesztő: rivás, rikat, rikkant, rikkant; riad, riadás, riaszt, ri-  
valkodik, rivvan, rimánczik.  
*rif*, rifol, rifolás. Szakgatás, nyüvés alapértelményével.  
*rig*, rigó, rigolyás. Pusztá gyöke *ri* hangutánzó: *rig* elavult ige s hasonló *nyög*, *súg*  
bűg igékhez.  
*rim*, rima, rongyó (rimgyó). V. ö. *rom*, rongy.  
*rip*, ripacs, ripacsos. V. ö. *rap*, rapancs, *rib*, ribál.  
*risz*, riszálás, riszálódik, riszszant. V. ö. *resz*, reszel.  
*rit*, ritka, ritkít, ritkúl, ritkaság, ritkán.  
*ró* v. *rov*: rovás, rovat, rovat, rovaték, rovatkol, rovat, rovat. Fordítva hasonló  
hozzá a szintén metszésre vonalazásra vonatkozó *or*, *ort*, *ir*, *irt*.  
*ró* v. *rav*, a veresség alapértelményével, *rós*, *róska*, *róka*, *ravasz*. V. ö. *rő*, rőt, ném.  
*roth*, lat. *rufus*, *rubus*.  
*rob*, hangut. robaj, robban, robbant, robog.  
*rogy*, rogyás, rogyik, rogygyan, rogygyaszt. Leomlás, leesés hangja.



- roh*, (1), rohan, rohanás, roham. Hasonló a lat. *ruo*.  
*roh*, (2), rohad, rohadás, rohaszt. A romlás alapértelmével. V. ö. *rossz*.  
*roj*, rojt, rojtos, rojtoz. V. ö. *ros*, rost, Alapértelménye: szétváló szálas részek.  
*rok*, rokon, (régente am. közel), rokonság, rokonít, rokonúl. V. ö. *rak*.  
*rokk*, hangut. rokkán, rokkant, rokkadás. V. ö. *roh*, rohan.  
*rom*, romb, rombol, romlik, ront, roncs, rongy; ronda, rondít; rongál.  
*rop*, hangut. ropog, ropogtat, roppan, roppant, ropaj. Önálló ige is: „ropja a tánczot.”  
*ros*, (1) = *rogy*: roskad, roskaszt, roskatag, roskadt.  
*ros*, (2), szálakra szakadozott valami; rost, rostos, rostosodik; rostély rostélyoz;  
*rosta*, rostál. V. ö. *roj*, rojt.  
*rossz*, *rossz*, anyagi vagy erkölcsi értelemben romlott: rosszasság, rosszall, rosszass.  
*roty*, hangut. rotyog, rotyogás, rotyogtat, rotytyan, rotytyant.  
*roz* = *ros*, rozog, rozoga, rozsan, rozszant.  
*rozs*, a veresség alapértelményével, rozsa, rozadás, rozadásodik. V. ö. *ró* v. *rav*.  
*röb*, hangut. röbög, röbögés. V. ö. *reb*, rebeg.  
*röcs*, *rúcs* = *roncs*: röcsköl, roncsol, röcskölődik, roncsolódik, rücskös.  
*röf*, disznóhang: röfög, röfögés, röffen, röffent.  
*rög*, (1) = *gör*: rögös, rögöly, rögzik, rögzött. Alapértelménye: csomós keményedés.  
*rög*, (2), rögtön (hevenyében), rögtönöz (hevenyész). Alapfogalomban rokona *reg*,  
*reg*vel, és a fordított: *ger* gerjed.  
*röh*, emberi és állati hang: röhög, röhögés, röhögtet, röhhent. Fordítva v. ö. *hör*, hörög.  
*röj* = *rej*: röjt, rejt, röjtöget, rejteget, röjtözik, rejtezik. stb.  
*röp* = *rep*: röpit, repit, röpül, repül, röpdös, repdes, stb.  
*röst* v. *rest*: röstell v. réstall, röstelkedik, restelkedik. V. ö. *lust*, lusta.  
*röv*, rövid, rövidít, rövidül, rövidség, rövidsége. Az elvágás, elmetzés, alapfogalma  
szerint rokona *ró*, rovott.  
*rúd*, rudal, rudas, rudaz, rudazó. V. ö. *dur*, durung.  
*rúg*, rúgás, rugdal, rugdalózik, rugalmas, rugódozik. Átv. hasonló hozzá: *ugr*, ugrik.  
*rus* = *rút*: rusnya (rútnya), rusnyálkodik, rusnyaság, rusnyít, rusnyúl.  
*rút*, rútit, rúttul, rútság. Fordítva hasonló hozzá a genyes sebet jelentő *túr*, (túros a  
háta) és a latin: *turpis*.  
*rügy*, bimbófakadás: rügyezik; másképp: *rigy*, rigya.  
*rüh*, rühes, rühesedik, rühölődik, rühülődik, rühelődik.

### S.

- sa* = *csa*: sanda, félre, csára néző, sánta, sántikál, sántít, csára lépdegelve megy.  
*sad*, sadar, sadargat. V. ö. *had*, hadar.  
*saj*, (1) = *sav*: sajmege, sajt, sajtalán.  
*saj*, (2), kedélyszó: sajn, sajnál, sajnálkodik, sajnos, sajog, sajgat, sajlódik.  
*saj*, (3), szaglási hang: sajdít, sejt.  
*saj*, (4) = *suj*: sajt, sajtó, sajtól = sujt, sújtó, sujtól.  
*saj*, (5), saját, sajátosság, sajátosságos, sajátít.  
*saj*, (6), sajka, sajkás, sajkázik. V. ö. *csaj*, csajka, *haj*, hajó.  
*sáh* = *sáv*: sáholy, sávoly, sáholyos, sávolyos.  
*sal*, (1), hangut. salap, salapol. V. ö. *sáp*, (1), sápit.  
*sal*, (2) = *szál*: salang v. sallang, szalag, sallangos, szalagos.  
*sám* = *tám*: sámfa, sámoly.  
*sany*, (1) = *saj*, kedélyszó: sanyar, sanyarog, sanyarodik, sanyargat.  
*sáp*, (1), hangut. sápag (a récze), sápit, sápolódik. V. ö. *háp*, hápag.  
*sáp*, (2), sáppad, sáppaszt, sáppadt. Hasonló a lat. *tab-escit*.  
*sar*, (1), metszés, vágás, alapértelmével: sarol, sarló, sarabol, sarj (él). V. ö. *tar*, tarol.  
*sar*, (2) = növesi *ser*: sarj, sarjadzik, sarju, sarang. V. ö. *csar*, csarit.  
*sar*, (3), a láb hátulsó része, szöglete: sark, sarok, saru.  
*sár*, (1) = *sar*: sáros, sároz, sárlik. V. ö. *csér*, cséros.  
*sár*, (2), sárga, sárgállik, sármány, sárarany.  
*sas*, fn. talán erős susoságu repüléstől?  
*sás*, (1), fn. susogó széles levelű növény. V. ö. *csuhu*, *csdté*.

- sás*, (2), elv. gyök, sáska, susogva seregesen repülő rovarnem.  
*sat*, satnya, satnyúl. V. ö. *sany*, sanyar, *seny*, sennyed.  
*sav*, savany, savanyú, savanyodik, savó. V. ö. *saj*, sajtan, só, sós.  
*se*, (1), tagadó ksz. sem, senki, semmi, sehol, semerre, semily, sehonnai. Vastaghan-  
gon: so, sohol, soha.  
*se*, (2) = *si*, *se*, sebes gyors mozgást utánzó hang: seet, siet, seb, sebes, sebesség,  
sebbel, lobbál.  
*sé*, hangut. = *si*: séd. V. ö. *si*, sió, sivit, stb.  
*seb*, (vulnus), sebes, sebesít, sebesedik, sebhéd, sebesz.  
*seg*, segít, segítség, segéd, segedelem.  
*segg*, segges, seggen, seggel, seggeltet.  
*sej*, (1) = *saj*: sejt, sejtés, sejtelem, sejdít, sajdit.  
*sej*, (2), sejt (cellula), sejtes, sejtszövet. V. ö. *söv*, sövény, *sző*, szövet.  
*sek* = *cek*: sekély, csekély, fordítva: *kecs*, kecsély, kicsi.  
*sel*, selejt, selejtes, selejtesedik.  
*sely*, hangut. selyp, selypeg, selypes, selypesség.  
*seny*, senyv, senyved, senyveszt. V. ö. *sany*, sanyar.  
*sép*, *söp*, *sup*, hangut. sêpér, sôpör, sêprű, sôprű, sêpredék, sôpredék, supra, suprikál.  
*ser*, (1), hangut. sercz, serczeg, serp, serpeg, serpenő.  
*ser*, (2), növés alapértelmével: serdül, sereg, serevény, serény (szőr), serte. V. ö.  
*ser*, sarjad.  
*ser*, (3), mozgás, forgás, tekeredés, serény (alacer), sereg, serken, serteperte; serlik,  
serít, serifikál. V. ö. *sür*, sürög.  
*sér*, sért, sérelem, sérv, sérít, sérül, sérzik.  
*ses*, hangut. vastagh. *sus*: sese, seseg, susa, susog, sústya.  
*set*, l. *söt*.  
*sét*, séta (= tétu, tétova), sétál, sétálgat, sétika, sétikál.  
*si* v. *sih*, *süh*: siheder, süheder. V. ö. *se* (1), és *su*, *suh*, suhancz, suhanczár, suttyó.  
*sík* v. *sik*, (1), csuszamlós, egyenes fölszin: sikos, sikál, sikam, sikamlik, siklik  
sikk, sikkad, sikkaszt.  
*sík* v. *sik* = *csik* (2): arany sík, ezüst sík, sikos (ruha).  
*sik* = *sik*: siker, süker, sikeres, sükeres, sikeretlen, sikerül.  
*sik* = *csig*: sikoltó, csigolyó, csikoltó.  
*sik*, hangut. sikolt, sikoltás, sikoltoz. Pusztá gyöke: *si* (ri).  
*sil*, silány, silyánodik, silányság. V. ö. *hi*, hiú.  
*sim*, (1), sima, simít, simúl. V. ö. *sik*, sikos.  
*sim*, (2) = *siv*: simánkodik, sivan kodik (rimánkodik).  
*sin*, v. *sin*: sínlik, sínlődik. V. ö. *sany*, sanyar, *seny*, senyv.  
*síp* v. *sip*, hangut. sípol, sípos, sipít, sipákol, sipánkodik. V. ö. *si*, sivit.  
*sis*, hangut. siserg, sisergés, sisterékel.  
*sír* v. *sir*, (1), ige: sirám, siránkozik, sirás, siralom, sirat.  
*sír* v. *sir*, (2), fn. sirbolt, sírkő, sírvers.  
*siv*, (1), hangut. sivit, sívölt, sívalkodik.  
*siv*, (2), hiú, üres, pusztá: sivan (homok), sivatag. V. ö. *sil*, silány.  
*só*, sós, sótan, sóz, sózás. Hasonlók a latin: *sal*, ném. *Salz*, szláv: *szol*.  
*sod*, sodor, sodrás, sodorgat, sodorít, sodorodít. V. ö. *sad*, sadar.  
*soh*, kedélyszó: sohaj, sohajt, sohajtás, sohajtoz.  
*sok*, sokadalom, sokall, sokas, sokasít, sokasodik, sokaság, soká. Törökül: *csok*.  
*som*, (1), fn. savany ízű gyümölcs neme; Somod, Somogy, Somos, helynevek.  
*som*, (2) = *suny*: sompolyog, somfordál = sunyogva jár, megy.  
*som*, (3), fordítva = *mos*: somolyog, mosolyog. Szanszkrit *szmi*.  
*sop* = *sip*, kedélyszó: sopánkodik, sipánkodik, sopánkodás.  
*sor*, (1), am. szer, rend: soros, soroz.  
*sor*, (2), hangut. sorgyáz, sorikál, sorofol. V. ö. *sur*, surran.  
*sor*, (3) = *her*: sorvad, hervad, sorvadás, hervadás, sorvatag, sorvaszt.  
*sov*, (1), héj, burok, takaró; sovarlik, sovarol. V. ö. *kov*, kovárlik, *kop*, kopács.  
*sov*, (2), üres, fogyatkozott: sovány, soványodik, soványság. V. ö. *hiv*, hívány,  
hitvány (hiutvány).

- sov*, (3) = *soh*, kedélyszó: sovár, sovárog, sohár, sohárog.  
*söm* = *csöm*, *csom*; sömölcs, sömör, sömörög.  
*söp* v. *süp*: alászállás, lemerülés hangja: söpped, süpped, söppeszt, süppeszt.  
*sör*, (1) = *ször*: sörény, sörte, sörtés; *szúr*.  
*sör*, (2) v. *sér*: főzés, forrás által készített ital: sörös, söröz.  
*sör*, söre, kurta szarvu, ökörfaj. V. ö. *csir*, csira (ökör).  
*söt* v. *set* = *est*? sötét. Német *Schatten*.  
*söt* régiesen *sög* am. is-eg = és-eg = és-még, az 'ismét' testvére.  
*su*, a suhintás és sebes mozgás természeti hangja: sűg, sűgár, sugall, sugalom, suga-  
tag; sudam, sudamlik; suh, suhog, suhint, suhu; sujt, sujtogat. V. ö. *si*.  
*sub*, suba, subás. V. ö. *gub*, guba és zubbony.  
*sul*, konyulás, görbedés: suli, kuli = lekonyuló szarvu v. fülü.  
*suly* = *szul*, *szúr*: sulyom, azaz, szulákos, szurós, tövises héju vízi termény.  
*súly* v. *suly*, nyomás, ütés alapértelmével: súlyos, sulyok, sulykol. V. ö. *su*, sujt.  
*suny*, aláhajlás, hunnyászkodás alapértelmével: sunyi, sunyog, sunydorog. Vékony-  
hangon: *stln*, sündörög. V. ö. *huny*, hunnyászkodik.  
*sup*, hangut. suppan, suppant. V. ö. *süp*, süpped, süppeszt.  
*sur*, (1), hangut. surran, suramlik, suramlás.  
*sur*, (2), növésre vonatkozó: surján v. surgyán, surány. V. ö. *sar*, sarjad.  
*súr*, dörzsölési hang: súrol, surolás, súrlódik, súrlódás.  
*sus*, (1), hangut. susa, susog, susárol, sustorog, sústya.  
*sus*, (2) = *rus*, *rút*: susnya, rusnya, suspus = erkölcsi rútság, szégyen gyalázat.  
*sut* = *csut*, (2), csonkaság: suta szarvu ökör.  
*sut*, (3), kemencze möge, buvóhely: suttony, suttom, suttomban.  
*sut*, (4), hangut. suttog, suttogás; sutty, suttyan, suttyó = suhancz.  
*sül*, a tűzön égő testnek hangja: sül, sűt, sűtöget, sűtemény. V. ö. *izz*.  
*sűl*, *sűlv* am. a kölcsönzött *sógor*. Talán *su*, *si* gyökökkel azonos, mintegy kisuhanása,  
sugárzása a házasság életnek.  
*sűk* v. *sik*: sűket, siket, sűketség, siketség, sűketűl, siketűl, sűketít, siketít.  
*sűl*, = hegyeset, szurósat jelentő *sul*, *szul*, *szur*: sűldisznó.  
*sűly* v. *sűlly*, a lemerülő testnek hangja: sűllyed, sűllyeszt. V. ö. *sűp*, süpped.  
*sűn*, sűndör, sűndörög, sűndörködik. V. ö. *suny*, sunyi.  
*sűr*, (1) élémb mozgalom; sűrög, sűrge, sűrget, sűrögölődik, sűrögöny.  
*sűr*, (2) = *zűr* (zavar), sűrű, sűrít, sűrűsödik.  
*sűv*, (1), hangut. sűvölt, sűvölt, sűvöltöz, sűvöltű. V. ö. *siv*, sívít.  
*sűv*, (2), sűveg, sűvegel, sűveges, máskép *sűv*, sűveg. V. ö. *fű*, fűveg.

## SZ.

- sza*, (1), tátongó terjedés, nyílás: szá, száj, szád; szana, száguld. Vékonyh.: *sze*, szét.  
*sza*, (2), hasítás, metszési nyílás alapértelmével: szab, szabdal, szak, szakad; szal,  
szalu, szalál, szalag; szám, számlik, szánt. Vékonyhangon: *sze*, szeg, szegdel; szek, szekercze;  
(szakócza), szel, szelet.  
*sza*, (3), a parancsolómód nyomatéka, vékonyhangon: *sze* = *te*: add-sza, jer-sze,  
(jösz-te), no-sza, ne-sze. Változattal: *szi*: jöve-szi, *di*: us-di, haj-di, *szu*, uszu.  
*sza* v. *szo*, (4), általán=hang: szav, szov, szó, szól, szavaz, szavatos, szós. Török *szöjlemek*.  
*szab*, szabás, szabdal, szabó. Pusztá gyöke *sza* (2).  
*szag*, orron beszívott, s az illető idegenekre különös érzéssel ható levegőnek hangja:  
szagol, szaglász, szagos.  
*szak*, (1), szakad, szakasz, szakgaszt, szakgat. I. *sza*, (2).  
*szak*, (2), dagadt, dudorú, valaminek szaka, = toka.  
*szal*, sietési léghang: szalad, szalaszt, szaladgál. V. ö. *hal*, halad.  
*szál*, száлка, szálkás, szálkásodik. V. ö. *sza*, (2).  
*száll*, mozgási repülési hang, és ige: szállít, szállong. V. ö. *szél* (1).  
*szam*, szaglási, izlési beszívás hangja: szamat, szamócza, Máskép *zam*, zamat. V. ö.  
*szim*, szimat, szimatól.  
*szám*, számlik, szánt; számol, számít, számos. I. *sza* (2).  
*szán*, (1), fájdalmas részvételi kedélyszó: száanalom, szánás, szánakodik. V. ö. *sajn*, sajnál.

- szán*, (2), akarat eltökélése: szándék, szándékol, szándékos, szándékoskodik.  
*szán*, (3), szánkó, szánkózik. Eredetileg: *iszán*, *iszánkol*, *iszamodik* = csúszkál, csu-  
 samodik.
- szap*, (1), sűrű sokaság: szapor, szapora, szaporít, szaporodik. V. ö. *gyap*, gyaporodik.  
*szap*, (2), fa edény és mértékem: szapoly, szapu, szapul, szapuló.  
*szar*, (1), szarik, szardik, szartos, (mint: fos, fostos). Szlávul: *szerem* = szarom.  
*szar*, (2), folytonos járás: szarándok, szarándokol, szarahora.  
*szar*, (3), sarjadzás, kinövés: szaru, szarv, szarvas. V. ö. *sar*, sarj, *tar*, tarjag, tarkó, *szár*.  
*szár*, (1), felnövő, felnyúló szál: növény szára csizma szára.  
*szár*, (2), eredés, kinövés: származik, származás; szárny, szárnyas. V. ö. *sar* (2).  
*szár*, (3), kopasz, kiaszott: száraz, szárít, szárad, szárazság.  
*szaty*, szalagnemű valami: szatying, szatyor, V. ö. *szity*, szittyó.  
*szed*, (1), elv. gyök: szeder, szedres, szederj, szederjes.  
*szed*, ige: szedés, szedeget, szedett, szedetlen.  
*szeg*, nyílt *e*-vel, ige: szegés, szegély, szegélyez, szegdel.  
*szég* (1), hegyes, szuró eszköz neve: szeges, szegez, szegezés.  
*szég* v. *szög*, (2), hegyes, csúcsos szorulat: szegel, szegclet, szögel, szögellik. V. ö.
- zug*, *szug*.
- szég* v. *szög*, (3), sötét barnás szín: szeghaj, szöghaj, szögszinü.  
*szeg*, éles *é*-vel, szűk, szorult életállapot: szegény, szegényedik, szegénység. V. ö.
- zig*, *zigor*, *szigorodik*, *szűk*, szükség.
- szegy* v. *szégy*, a baromnak, szarvasmarhának melle, előrésze. A lónál: *szűgy*.  
*szégy*, szégyen, szégyenel, szégyenít, szégyenkedik. V. ö. *szem*, szemérem.  
*szek*, (1), szekeres, szekерke, szekerez. (*szök*-ik v. *zök*-ik?)  
*szek*, (2), = *szeg*: szekercze, szekerczés. Vastaghangon: *szak*, szakócza. Hasonló a
- lat. *seco*, (*szeg*, *szab*) *securis*.  
*szel*, (1), ige. nyílt *e*-vel: szelés, szelet, szeldel, l. *sza* (2).  
*szel*, (2), éles *e*-vel, mert másképrég. *szil*: szelid, szilid, sziligy, szelidség, szelidít, szelidül.  
*szél*, (1), tompa *é*-vel, mely ékvesztő, a mozgó lég hangja: szeles, szelel, szellő, szel-  
 let, szellem.
- szél*, (2), éles *é*-vel: széles, szélesít, szélesedik. V. ö. *sza*, *sze*, szét = szélt?  
*szém*, személy, (régente am. arcz), szemes, szemesség, szemtelen, szemetlen, szemők,  
*szemzik*, szemerkél, szemérem, szende (szemde). Zártabb hangzóval: *szöm*.  
*szén*, tompa *é*-vel, mely ékvesztő: szenes, szenesedik, szénegető.  
*szén*, (1), a gyöngéden alvók szelid orrhangja: szender, szenderedik, szendereg, szen-  
 derít. Vastaghangon: *szuny*, szunydikál.  
*szén*, (2), fájdalmas kedélyhang és állapot: szenv, szenved, szenvedés, szenvedély.  
 V. ö. *sin*, *sinlik*.
- szeny* v. *szenny*: szenyv, szenny, szennyes, szennyesedik.  
*szep*, (1), ijedőnek beszívott hangja: szepeg, szepegés, szeppen, szeppent, továbbá  
 erőlködő szuszogása: szepelkedik.  
*szep*, (2), szepe, szeplő, szeplős, szeplősít, szeplősödik.  
*szép*, szépít, szépül, szépséges, szebb, szebbül; persául: *zéb* am. szépség és *zéba* szép.  
*szer*, 1) sor, rend: szerked, szerkeszt, szeres, rendszer, szerszám; szerződik, szerzet.  
 2) iz: egyszer, kétszer, tízszer. 3) Különféle átv. ért. mód, eszköz, mennyiség, dolog.  
*szer*, (2), nyílt *e*-vel; gyökeleme *sze* talán am. *szí*, honnan a *szív*, *szü* főnév is: szeret, sze-  
 retet, szeretkezik, szerelem, szerelmes. A törökben *szever* am. szerető s a gyök *szev* = *szív* (? fn.).  
*szesz*, (1), nyílt *e*-vel, izlési, szaglási, hang: szesz, szesztelen.  
*szesz*, (2), éles *e*-vel, kedélyhang: szeszeg, szeszzen.  
*szí*, nyelvvel, vagy fogak között vagy orron behuzott lég hangja: szí, szív, szíppan,  
 szíppant, szipák, szipákol. Továbbá, más ilyennemű természeti hang: szivár, szivárog, szivatyú,  
 szivornya; szít, szítás.
- zig*, (1), hegyes, bökös valami: szigony, szigonyoz. V. ö. *szeg*, (1).  
*zig*, (2), szűk, szoros: szigorog, szigorú. V. ö. *szeg*, szegény; v. ö. *szug*.  
*szik*, (1), szikkad, szikkaszt, szikár. Hasonló a lat. *siccus*.  
*szik*, (2), hangut. szikra, szikrás, szikrázik.  
*szim*, szaglási hang: szimat, szimatol. V. ö. *szam*, szamat.  
*szín*, ékvesztő; valaminek föle, héja, látszata: szinel, színes, színez, szintelen, szinte.

- szir*, (1), hangut. szirkó, szirkotál = szítja a tüzet.  
*szir*, (2), = *szij*: szírom, szirmos, szirmoz,  
*szisz*, természeti hang: sziszeg, sziszegés, sziszereg, sziszszen.  
*szit*, hangut. szita, szítál, szitás, szitka.  
*szív*, (1), ige, hangutánzó l. *szí*.  
*szív* v. *sziv*, (2), szível, szíves, sziveskedik, szíveség, szívtelen.  
*szó* v. *szav*, szól, szólít, szólogat, szaval, szavaz. Egyezik vele a latin: *sonus*. L. *sza*. (4).  
*szob*, szobor, szobros, szobrász, szobrászat. V. ö. *czob*, *czobor*.  
*szod*, az ételt mohón beszívó befaló hangja: szodé, szodéskodik.  
*szok*, ige: szokik, szokás, szokatlan, szoktat.  
*szom*, (1), szomor, szomorú, szomorít, szomorodik, szonkolodik, szontyolodik. A *szón*,  
*szenv*, kedélyszók rokona.  
*szom*, (2), szomé, szomju, szomjuság, szomjuzik. Valószínűleg *iszom* igével azonos,  
valamint éh, éhes *észik* igével egy eredetűek.  
*szor*, (1), = élénk forgásu, mozgásu *sűr*: szorgos, sürgős, szorgalom, sürgelem, szor-  
galmas, sürgelmes, szorgolódik, sürgölődik.  
*szor*, (2), szűkhely: szorít, szorít, szorongat, szorítkozik, szoros. V. ö. *szur*, szurdok.  
*szorty*, orron vagy más valamely csőn áthuzódó nesznek hangja: szortyog az orr,  
szortyog a tisztátalan pipaszár.  
*szoty*, (1), hangut. szotyog, szotytyan, szotyó.  
*szoty*, (2), = *sutty*; magát meghuzó sunyogás; szotyorodik, szotyá, szotyka.  
*sző* v. *szöv*, átveve *ősz*, *őszve*; szálak összevontása, együvé fonása: szövés, szövet,  
szövevény, szövetkezik, szőnyeg. Vastaghangan: *szov*, szováta = szövötte, szövőszék. Selype-  
sen: *söv*, sövény.  
*szők*, szőkik, szőkdel, szőkös, szőkcső, átvetve, szöcskő. Hasonló hozzá a szláv:  
*szkok* (szökés).  
*szől*, szőlő (= *szőlő*, vagy csak *szőlő*), szőlős. V. ö. *szűr*, szüret.  
*szöm* = *szém*: szömöcsény, szömörcsök.  
*ször*, (1), szívási hang: szörce, szöröcsöl, szörpöl, szüröcsöl, = szüröcsöl. Lat. *sorbeo*.  
*ször*, (2), szörnny, szörnnyü, szörnnyed, szörnnyűködik, szörnnyeteg. Megrázó, reszketető  
kedélyszó, mint: *bor*, borz, borzad.  
*ször*, (3), = élénk mozgási *sűr*: szörzem v. szörzöny ember = sürgősfüggő, vi-  
lágra való.  
*ször*, szörös, szörösödik, szöröten. Rokonai: *sér*, serény, serte v. *sör*, sörény, sörte; *szúr*.  
*szu* v. *szú*, szurós, bökös valami: szucza, szúr, szurkál, szulák, szulákos, szutyongat.  
V. ö. *czu*, czucza, czuczáz.  
*szug*, szugoly, szuglya. V. ö. *szűk*, *zug*.  
*szuny*, a gyöngén alvónak orrszusogása: szunyáta, szunyókál, szunyák, szunyikál,  
szunynya. V. ö. *szén*, szender. Hasonló a lat. *somnus*.  
*szűny*, természeti hang: szűnyog, szűnyogos.  
*szur*, (1), szurok, szurkos, szurkol, szurkoz, szurtos.  
*szur*, (2), = *szor*: szurdék v. szurdok.  
*szusz*, (1), orrhang: szuszog, szuszma, szuszmati, szuszamusza, szuszmog,  
*szusz*, (2), = *czucz*: szuszál, czuczál, szuszakol czuczakol.  
*szűk*, (1), szoros, összeszorult: szűkít, szűkül, szűkülködik, szükség V. ö. *szug*,  
*szeg*, *szig*.  
*szűk*, (2), szepegő félő kutya hangja: szűkül.  
*szül*, v. *szül*, (1), szüle, születik, születmény, szülő.  
*szül*, (2), *szűr*: szülés, mindenféle betakarított, mintegy beszűrt takarmány.  
*szűn*, szűnik, szűnet, szűntelen, szűntet; v. ö. *tűn*, *csűny*.  
*szűr*, = *zűr*, (zavar) vegyíték, keverék: szűrke, világos és sötét szín vegyülete,  
szűrke az ég este, midőn a világosságba homály kezd vegyülni, *szűrűl* az ég hajnalban, meg-  
fordítva.  
*szűr*, (1), hangut. ige: szűrés, szűr, szűrő, szűrönködik, szűröget; szürce szüröcsöl.  
*szűr*, (2), fn. = *ször*: szűrös, dolmányszűr.  
*szűz*, szűzeség, szűzen, szűzi. Talán *tisz*-ta gyöke; lat. *cas*-t-us. A törökben: *kız*.

**T.**

*ta* v. *to*, messzeség: *taa*, *toa*, *tova*, *tahát*, *táv*, *távol*, *táj*, *tól* (től), *túl*; *tal*, *tol*, *tasz*, *tosz*, *tács*, *taval*.

*tá*, felnyitott száj: *tát*, *táté*, *tájbász*, *tácsó*, *tátogat*, *tátri*, *tábirtos*.

*tacs*, v. *tács* 1) dajkanyelven am. messze. *távol*. *Tácsba menni*, v. *tátába*. 2) *tacsó*

(b) = *csacsó*, *csacska*.

*tag*, (1), *tagad*, *tagadás*, *tagadhatlan*.

*tag*, (2), *tagol*, *tagló*, *tagolás*, *tagozás*.

*tág*, *tágít*, *tágítás*, *tágul*, *tágulás*. Alapértémenye: a körvonalak egymástól való *távol* sága. Csupasz gyöke a távolító *ta*.

*taj*, *tajdok*, *tajkos*, *tajték*. V. ö. *tej*.

*táj*, bizonyos távolságra kiterjedő vidék: *tájék*, *tájékoz*. V. ö. *ta*, *táv*.

*tak*, (1), *födél*, *burkolás* = *takar*, *takaró*, *takarodik*, *takarmány*. V. ö. *tek*, *teknő*.

Hasonló a lat. *tego*, *tectum*, *tegumen*.

*tak*, (2), *takony*, *taknyos*, *taknyosodik*, *taknyoz*.

*ták*, *tákol*, *tákos*, *tákoz*, *bocskorták*. V. ö. *tak* (1).

*tal*, (1), = *al*: *talabor*, *talap*, *talp*.

*tal*, (2), = *tol*: *taliga*, *toliga*, *talicska*; csupasz gyöke a távolságot jelentő *ta*, v. *to*.

*tal*, (3), *talán*, *talál*, *találmány*, *találós*, *találkozik*.

*tál*, *tálal*, *tálas*, *tálos*, *tálgyér* v. *tányér*. *Tágas* öblü edény.

*tám*, (1), *támad*, *támasz*, *támaszt*, *támogat*, *támla*.

*tám*, (2), = *csám*, *támolyog*, *csámolyog*, ide-oda tántorogva jár.

*tám*, (3), = *szám*: *táméntalan* = *számtalan*. Vékonyh. *teméntelen*.

*tan*, *tana*, *tanács*, *tanakodik*, *tanít*, *tanu*, *tanul*.

*tán*, ideoda mozgás, ingadozás: *tántor*, *tántorit*, *tántorodik*, *tántorog*. V. ö. *tám*, *támolog*, és *sán*, *sánta*.

*tany*, *tanya*, *tanyás*, *tanyázik*, *tanyázás*.

*tap*, hangut. *tapod*, *tapos*, *tapogat*, *tapint*, *taps*, *tapsol*. Átv. ért. *tapad*, *tapaszt*, *tapasztal*.

*táp*, *táplál*, *táplálás*, *táplálék*, *táplálékony*.

*tar*, (1), *kopasz*, *nyírt*: *tarol*, *tarló*, *taráz*, *tarka*, *tarangy*, *tarattyú*, *tarhudik*. V. ö. *sar*, *sarol*.

*tar*, (2), *kinőtt*, *magas*: *taré*, *taréjos*, *tarjag*, *tarju*, *tarkó*.

*tar*, (3), *maradás*, *létfolytatás*: *tart* a) önh. *tartós*, *tartósság*, lat. *durat*, ném. *dauern*; b) áth. (servat, tenet) *tartalék*, *tartóztat*, *tartatlan*.

*tar*, (4), = *tur*: *tarhó*, *turósodó* tej, *tarhonya*, *száraz*, *turóhoz* hasonló morzsolt tészta.

*tar*, (5), *tal*, *tol*: *targoncza*, *torboncza*, *talicska*.

*tár*, (1), *terjedtség*, *nyílás*: *tárol*, *tárad*, *táraszt*, *tárogat*, *tárogató*. V. ö. *ta*, *táv*.

*tár*, (2), *terem*, *térhely*, *lak*, *ház*: *kincstár*, *társzékér*, *tárnok*.

*tár*, (3), = *tál*: *tárgy* = *tálgy* (*pluteus*), *deszkaellenző* az *ostromlók lövöldözései* ellen, továbbá, azon cél tábla (*meta*), melyet lödöznek, „*tárgy közepe*“ (*centrum metae*). Átv. ért. *objectum*, pl. *beszéd tárgya*, amire a *beszéd* mintegy célra irányul.

*tas* v. *tás* = *tar* v. *tár*: *tasoly*, *táska*, *tarsoly*. Azonos a német *Tasche*.

*tasz* v. *tosz*: *taszít*, *toszít*, *taszigál*, *toszigál*, *toszkol*, *tuszkol*. V. ö. *ta*, *tal*, *tol*.

*tát*, (1), a *szájnyitást* jelentő *tá* csupasz gyöktől: *táté*, *tátogat*.

*tát*, (2), = *tud*: *tátos* v. *táltos* = *tudós* persa *dáná*.

*táv*, *távol*, *távolít*, *távolodik*, *távolság*, *távozik*. V. ö. *tá*, *to*, *tova*.

*te*, (1), *té*, második személynévmás: *teeget*, *tegez*, *teez*, *ten*, *tennen*, *teed*, v. *tied*. Egyezik vele a lat. *tu*, ném. *du*, szláv *ti*.

*te*, (2), = *távolító ta*: *tehát*, *tahát*, *tege*, *tegnap*, *tegent* v. *tegett*.

*té*, *tész*, *tehet*, *tetet*, *tékony*, *tét*, *tétel*, *tekél*, *tekélet*, *tekéletes*. V. ö. *cse*, *csi*, *cseál*, *csiál*.

*té*, *tév*, *téved*, *téveszt*, *tévelyeg*, *tébolyog*, *tétova*. V. ö. *táv*, *távol*.

*teh* = *tej*: *tehén* (*tején*, *tejelő*), *tehenes*, *tehenész*, *tehenkedik*. Szanszkrit *dhénu* am. *tehén*.

*tej* v. *tej*: *tejel*, *tejes*, *tejesedik*, *tejetlen*, *tejke*.

*tek*, (1), *tekint*, *tekintés*, *tekintet*, *tekintély*, *tekintetes*.

*tek*, (2), = *tök*, *gömbölyü*: *teke*, *tekéz*, *tekézés*, *földteke*, *égteke*.

- tek*, (3), görbén csavarodó mozgás : teker, tekerés, tekerget, tekeredik, tekervény, teketória.
- tek*, (4), fűdő, burok : tekenő, (törökül : *tekne*), tekenős. V. ö. *teg*, tegez, *tok*, toklász, tokmány, *tak*, takar.
- tel* (1), v. *töl*, telik, teljes, televény, telhetetlen, tölt, töltözik.
- tel*, (2), = *ter* v. *tér* : telek, telep, telepedik = terepedik.
- tél*, ékvesztő, fn. telet, teletés, teletszaka, téli, télies.
- tem* v. *töm* : temet, temetés, temető, temetkezik ; tömör, tömhűdt, tömött.
- ten*, teng, tengés, tenget, tengődik, tenk, tenkre jutni. Török és perzsa nyelven *tenk* = szűk állapot.
- tén* v. *tön* : ténk, tönk, tönkö, tengely.
- ten* v. *teny*, tenyér, tenyeres ; tenyészik, tenyészt ; tenger. Alapértéme : terjedés.
- tep*, teper, tepiczkél. V. ö. *tap*, tapos, *tip*, tipor.
- tép*, tépés, tépdel, tépeget, átv. ért. tépelődik.
- ter*, (1), hangut. terepere, tereferél, teretura, terécsel, teréfa.
- ter*, (2) = *tér* : tereb, terebély, terep, terepély, tereget, terít, terül ; terj, terjed, terjeszt ; terp, terped, terpeszt, terpeszkedik ; terty, tertyed ; terv, tervez ; terem, fn.
- ter*, (3), a növény alapértéme : terem, termés, termeszt, terem, természet, termékeny. V. ö. *ser*, serdül, *sar*, sarjadjik.
- ter*, (4), terh, terhel, terhes, terhesség, terhenye.
- tér*, l. *tár* (1).
- tes* v. *test*, testes, testesedik, testesül, testetlen. V. ö. *tet*, tetem.
- tet*, (1), látszat, föltűnés : tetik, tető, tetéz, tetszik, tettet, tettetés, totem.
- tet*, (2), tetű, tetv, tetves, tetvesedik, tetvésszik.
- tév*, téved, téveszt, tévelyeg, l. *té*, *tá*, távol.
- tik*, 1) = *tyúk*, hangut. tikácsol, faldokló *tik* hangon szól, átv. ért. tikkad, a nagy fáradtság miatt alig piheg.
- til*, (1), elavult ige : tilik, tilt, tilos, tilalom, tilalmas, tilalmaz. Rokona a távolító *tol*.
- til*, (2), hangut. tilinkó v. tilinka, tilinkóz ; tiló, tilól.
- tim*, timsó, timár, aki timsós csávvál készíti a bőrt.
- tin* v. *ten*, tincs, tencs (= csomó, tömeg szőr, haj, kender) ; tincsődik = hízik, teste tömötté lesz. V. ö. *tem*, *töm*.
- tin*, tinó, talán 'módosulata ; a szanszkrit *dhenu* am. tehén.
- tip*, (1), tipor, tipeg, tipeczkél, tipródik. V. ö. *tap*, tapos, *tep*, teper.
- tip*, (2), tipál, tipász, l. *tép*, tépdel.
- tisz*, (1) = *disz* : tiszt, tisztel, tisztos, tisztesség, l. *di*.
- tisz*, (2), tiszta, tisztít, tisztul, tisztaság, tisztátalan.
- tir*, (1), hangut. tiricsel, tirikol (pacsirtaszó).
- tir*, (2), a maga nemében apró valami : tiripiri, tirinákó, tirink. V. ö. *csir*, csiribiri
- tit*, titok, titkol, titkolódik, titkos. V. ö. *csit*, csitít.
- tiv*, tivornya, tivornyáz. V. ö. *dev*, devernya, *dáv*, dávorikol.
- tíz*, számnév : tized, tizedel, tizedes. Hellen *δέκα*, lat. *decem*, francia *dix* stb.
- to*, tova, tovább. V. ö. *ta*, táj, táv stb.
- tó* v. *tav* : tavas, tovas. Hasonló a ném. *See*, *Teich*, török, tatár *szu*.
- tob*, (1) = *top*, hangut. toborzó, toporzó, toborzékol, toporzékol.
- tob*, (2) = *dob*, toboz, doboz ; tobzódik, dobozódik.
- toj*, tojik, tojás, tojat, tojomány. V. ö. *tol*, ige.
- tok*, (1), burok, fűdő : tokos, tokla, toklász. tokmány. V. ö. *tak*, takar.
- tok*, (2), dudoru, dagadt : toka, tokás. V. ö. *dag*.
- tol*, (1), odább, távolabbra nyomás : tolakodik, tolong, tolóka, toldít, toldul ; tolu v. toll. V. ö. *ta*, *to*.
- tol*, (2), tolvaj, tolvajkodik, tolvajság. V. ö. *dúl*.
- tom*, (1), hangut. tomb, tombol, tombéroz, tombora.
- tom*, (2), vágás, metszés : tompa, tompít, tompul. tonka. Fordítva v. ö. *met*, metél.
- Hellen *τέμνω*, *τόμος*.
- tom*, (3) = *dom*, emelkedett, dudorú : tomb, tombác, tompor, tompora.
- top*, hangut. topog, toppan, toppant, toporczol, toporzékol, topa, topán. V. ö. *tap*, tapod.
- tor*, (1), hangut. torty, tortyog, torha, tornyikol.

- tor**, (2), torok, torkol, torkolat, torkos, torkosság.  
**tor**, (3), torol, torolatlan, torének, disznótor.  
**tor**, (4), emelkedés, magasodás : torlik, toromba, torony, torz, torzonborz. V. ö. *tar*,  
 taré, tarkó.  
**tor**, (5) = metszési, vonalazási *or* : tordacs = ordacs, ordas.  
**tor**, (6), torzs, torzsa, torma. V. ö. *tör*, törzs.  
**tosz**, toszít, toszigál, toszkol. V. ö. *tasz*, taszít.  
**toty**, hangut. totya, totyog, totytyan.  
*tő* v. *töv* : tős, töves, tősgyökeres, töke.  
*tők*, tőkös, tőkösség, töksi, töketlen.  
*tőgy*, tőgyes, tőgyellik. Alapértelménye : dudorúság. V. ö. *tüd*, *tölgy*, *csöcs*.  
*töl*, 1) tölgyfa, tölgyes, 2) tölt, töltés. V. ö. *tel*, telik.  
*töm*, tömör, tömörszöl, tömpe, tömött. V. ö. *zöm*, zömök.  
*töp*, töpik, töpörödik, töpörtő, töpped, töppeszt. V. ö. *csöp*, csöpörödik.  
*tör*, (1), tördel, töredék, törek, törköly, törpe. Atv. töredelem, törodik, tüprenkedik  
 (tüprenkedik, türi magát). Rokon *dar*, darab.  
*tör*, (2), surlási hang : töröl, törölget, törleszt, törzsöl. V. ö. *dör*, dörzsöl. Latin *tero*.  
*tör*, (3), törzs, törzsök, törzsökös. V. ö. *tor*, torzsa.  
*tör*, (4), történik, történet, történetes. V. ö. *töl*, tölt.  
*tör*, (5), törlejt, régiesen am. szerez, csinál; törvény (szervény), törvényes, törvénytelen.  
*tör*, török, törös. Csupas gyöke a hegyeset jelentő *tő* v. *tül*.  
*trécs*, hangut. trécsel, trécselés. V. ö. *ter*, teretural.  
*trücs*, borjuhajtó szó : trücs be! trücs ki!  
*trüsz*, hangut. trüszög, trüszszen, trüszszent. Máskép : *prüsz*, prüszszen.  
*tu*, hangut. tutu, tutul, tutulás.  
*tud*, tudakozik, tudás, tudatlan, tudákos, tudalom, tudomás, tudós, tudósít.  
*tuh*, dagadás, torlódás : tuhad, tuhaszt, tuhúl. V. ö. *duv*, duvad.  
*tuk*, tukma, tukmál. V. ö. *dug*.  
*tul*, tulajdon, tulajdonít, tulajdonság.  
*tuny*, tunya, tunyálkodik, tunyaság. V. ö. *suny*, sunya.  
*tur*, (1), hangut. turu (turtur), turbik, turbikol.  
*tur*, (2) = magasodási *tor* : turzos, turzos = torzas, borzas.  
*tur*, (3), turba v. tulba = bőrdond vagy tömlő, melyet fel lehet fúni. V. ö. *dúl* = fúj.  
*túr*, (1), ige : túrás, turkál, turdogál. V. ö. *szúr*.  
*túr*, (2), fn. a) torongy, tarjag, fekély : túros hátú ló; b) túró, túródzik, túros. Hel-  
 len *trécs*.  
*tus*, (1) = *ducz* : tnsak, tuskó, duczkó.  
*tus*, (2) = *tosz*, *tasz* : tusa, tusakodik = toszakodik, taszigálozik, tusakol = tuszkol.  
*tus*, (3), tust inni. V. ö. *das*, duska, duskál.  
*tusz*, tuszkál, tuszkol. V. ö. *tasz*, taszigál.  
*túsz*, kezességül lefoglalt személy, mintha *dú* (praeda) gyanánt lefoglaltat jelentene,  
 s annyi volna mint : *dúsz*.  
*tut* v. *tuty*, hangut. tutog, tutyog, tutma, tutyma = orron beszélő.  
*tű*, fn. hegyes eszköz vagy test : tűvis, tűz, tűzdel.  
*tücs*, hangut. tücsök, tücskérez.  
*tüd*, tüdő, tüdő; *tölgy* (pofa), *tütt* tüttös, vastag gömböczféle hurka. A dudorodás, fel-  
 fuvódás alapértelményével. V. ö. *död*, dödölle, *dud*, dudorú.  
*tün*, tünik, tünet, tündér, tündöklök, tünemény, tüntet.  
*tűr* v. *tür*, (1) = *gyűr* : türemlik, gyüremlik, türödzik, gyürödzik, türet, gyüret.  
*tűr* v. *tür*, (2), türelem, türheto, türhetoetlen; türtözik, türtözködik, türtöztet.  
*tütt*, l. *tüd*.  
*tűz*, ékvesztő fn. tüzel, tüzes, tüzeskedik, tüztön, tüztént (tüstént, hevenyében), mint :  
*fűt*, *fűstént*, ugyanaz.

## V.

- va*, elvont gyöke *váj*, *vág*, *vál*, *vás*, önálló szónak, melyek nyílásra, szakadásra vo-  
 natkoznak.  
*vacz*, (1), hangut. vaczog (a fog), vaczogtat.



- vacz*, (2), vaczok, vaczkalódik. V. ö. *fész*, fészek, fészkelődik.  
*vad*, vadon, vadás, vadász, vadít, vadúl, vadság.  
*vád*, vádol, vádolás, vádoló, vádos, vádoskodik. Hasonló a szláv : *vadím*, perlek.  
*vág*, vagdal, vagdos, vagdalkozik, vágány, vágó, l. *va*.  
*vagy*, (1). *ksz.* vagy .... vagy. Alapértémenye ketté választás. V. ö. *va*.  
*vagy*, (2) = *van*, *val* : vagyon, vagyonos, kinek valamie van, vagyontalan, kinek semmie sincs.  
*vágy*, kedélyszó és fn. vágyik, vágyakodik, vágyás, vágyódik. Hasonló az ohajtási *vaj! vajha!*  
*vah*, hangut. vahákol, vahákolás, vavorász.  
*vaj*, (1), fn. vajas, vajatlan, vajaz.  
*vaj*, (2) = *baj* : vajudik, vajlódik = bajlódik.  
*vaj*, (3), *isz.* vajha, vajki, vajmi, vajon v. vajjon.  
*váj*, ige : vájás, vájkál. V. ö. *áj*, *ás*, igék.  
*vak*, (1), hangut. vakog, vakogás, vakkan, vakkant.  
*vak*, (2), vakar, vakarás, vakargat, vakarcs, vakaródzik.  
*vak*, (3), mn. vaksi, vakandok, vaklandos. Átv. ért. vakol, vakolat, vakisa, vakota.  
*val*, (1), valag, valaska. V. ö. *vál*, válik, *bal*, balta.  
*val*, (2), való, valóság, valótlán, válál, vall. V. ö. *vagy*. (2).  
*vál*, válik, válasz, választ, válogat, vált, váltogat, válu.  
*vám*, vámol, vámos, vámolatlan.  
*ván*, vánszorog, vánszorodik. V. ö. *von*, ige.  
*vány*, ványad, ványol, ványoló.  
*van*, l. *vagy*. (2).  
*var*, (1), varas, varacsk, varacskos, varangy, varanca.  
*var*, (2), hangut. varju, vartyog, varczog.  
*vár*, (1), várás, várakozik, várakozás, várát, váratlan.  
*vár*, (2), város, várad, váracs, várda.  
*varr*, varrás, varratlan, varrogat, varga.  
*vas*, (1), vasal, vasas, vaskó.  
*vas*, (2), vaskos, vastag, vastagodik.  
*vás*, vásik, vásás, vásott, vástol. Alapértémenye : kopás.  
*vász*, vászon, vásznas. Fordítva v. ö. *szöv*, szövete, szováta.  
*vat*, vatalé = vitzartó edény. V. ö. *ved*, veder.  
*váz*, vázol, vázolat. V. ö. *vész*, vézna.  
*vé*, vész, véhet, vétet, vét, vétel, vévő.  
*véd*, *vid*, *vöd*, *vat*, *vod*, = víz : vedel, veder, vider, vödör, vatalé, vodér.  
*ved*, nyílt *e*-vel : vedlik, vedlés. V. ö. *mez*.  
*véd*, védelem, védelmez, védtelen, védencz. V. ö. *fed*.  
*vég*, véges, végetlen, végez, végződik, végzetetlen. V. ö. *vág*.  
*vegy*, vegyes, vegyít, vegyül, vegyülék. V. ö. *egy*.  
*vék*, vékony, vékonyít, vékonyodik. V. ö. *vész*, vézna.  
*vel* = *fél*, *vál* : velem, veled, vella, veleszta.  
*vél*, vélekedik, vélemény, véletlen, vélte.  
*vem*, vemh, vemhes. Hasonló a lat. *venter*, ném. *Wamme*.  
*ven*, vendég, vendégl, vendéglés, vendéglő, vendégeskedik.  
*vén*, vénhedik, vénít, vénül, vénség.  
*ver*, (1), sütés, melegség : verőfény, verőmalacz. V. ö. *per*, pergyó.  
*ver*, (2), ige : verés, verekedik, vergődik, verdes, vereget, vereség. Lat. *verberat*.  
*vér*, *vör* : vérés, vörös, vérheny, vörheny. V. ö. *per*, pergel, *pir*, pirít.  
*ver*, verseny, versenyez, versenyg. Rokona : *vir*, virrog = perel.  
*vér*, véres, vérez, vérzik. V. ö. *vér*, vérés.  
*vész*, vésző, vészű. V. ö. *vás*, vásik.  
*vesz*, nyílt *e*-vel, v. *vész*, veszély, veszélyes, veszélyez, veszendő, vesz. Különbözik tőle a *vé* gyökből származott *vész* (emit, accipit).  
*vet*, vetés, vetemény, vetemedik, vetekedik, vétél, vetyeng.  
*vét*, véték, vétkel, vétkes, vétkezik. V. ö. *tév*, téved.  
*vez*, vezér, vezérel, vezény, vezényel, vezet.

**ví v. viv** : viadal, vita, vítat, vitatkozik, vitatás, vivás.  
**vics**, vicsorít, vicsorog, vicsorgás. V. ö. *vigy*, vígyorog.  
**vicz**, viczk, viczkand, viczkandozik, viczkos. V. ö. *ficz*, ficzkandozik.  
**vid**, vidám, vidámit, vidámúl, vidámság, vidor. V. ö. *víg*, vígad.  
**víg**, vígság, vígad, vígaszt, vígasztal, vígalom.  
**vigy**, (1), hangut. kedélyszó : vigyor, vigyori, vigyorog, vigygyan.  
**vigy**, (2), vigyáz, vigyázat, vigyázatlan. V. ö. *figy*, figyel.  
**vih**, vidám kedélyhang : vihog, vihogás, viháczol.  
**vik** = *vih* : vikog, vikogás. vikogtat.  
**vil**, világ, világos, világlik, világít, világatlan; vill, villám, villó, villany.  
**vin**, vidám kedélyhang : vincz, vinczároz, vinczog, vinczos. V. ö. *fin*, fínczároz.  
**vir**, (1), élénk forgásu mozgás : virgoncz. V. ö. *fír*, fireg, fírgencz.  
**vir**, (2), virág, virúl, virít. V. ö. *pir*, pirúl.  
**vir**, (3), virics. V. ö. nedvet jelentő *ir*, írő, *nyir*, nyirk.  
**virr**, virrad, virraszt, virradó. V. ö. *pir*, pirúl.  
**vis**, (1), visel, viselés, viselet. V. ö. *visz*.  
**vis**, (2), hangut. visít, visítés. V. ö. *siv*, sívít.  
**visz**, (1), vihet, vitet, vitel. Pusztá gyöke az elvont *vi*.  
**visz**, (2), viszony, viszonyos, viszonylik; viszál, viszálás, vissza, visszás, viszálkodik.  
**visz**, (3), viszket, viszketés, viszketeg, viszkettet. Előtét nélkül = mozgást jelentő

iz, izeg.

**vít**, vita, vítat, vitatkozik, vitáz. Pusztá gyöke : *ví*, vivás.  
**víz**, ékvesztő fn. vizes, vizel, vizelés, vizelet, vízenyős. Hasonlók a ném. *Wasser*, szláv *woda* stb.

**vizs**, vizsol, vizsla, vizslat, vizsga, vizsgál, vizsgálódik.  
**vol** = *val* : volna = valna, mint *holt* = *halt*.  
**von**, vonás, vonatkozik, vonakodik, vonogó, vontat, vonszol, vonz.  
**vony**, vonyár = csipős, savanyú. V. ö. *fany*, fanyar.  
**vor**, hangut. vorcz, vorczog. V. ö. *porcz*, porczog.  
**vő**, vőfél, vőlegény. Eredetileg = *vé-ő*, *vévő*.  
**völ**, völgy, völgyel, völgyelés. V. ö. *vál*, válik, választ, lat. *vallis*.

## Z.

**zab**, (1), zabol, zabló, zabos. Hasonlók a lat. *av-ena*, ném. *Haf-er*, szláv *ow-esz*.  
**zab**, (2), zabál, zabálás. V. ö. *hab*, habsol, mohón habatolva eszik.  
**záb** = *záp* : zábé = kapufa, kapu zápja.  
**zagy**, zagyva, zagyvál, zagyválás, zagyvalék.  
**zaj**, hangut. zajong, zajdúl, zajgat, zajos, zajlik.  
**zak**, (1), hangut. zakat, zakatol, zakatolás.  
**zak**, (2), zaklat, zaklatás, zakutál. V. ö. *sza*, (1), *szág*, száguld.  
**zák**, zákány, zákla, záklás. V. ö. nyálkát jelentő : *hák*.  
**zal**, zalánbol, zalánbolás. V. ö. *zar*, zarándok.  
**zam** = szaglási, izlési *zam* : zamat, szamat.  
**záp**, a) = *csap*, kerék zápja = csapja, zápfog;  
b) = *áp*, romlott : záptojás, áporodott;  
c) = *szap*, zápor, szapora eső;  
d) = *háb*, záporkodni, am. háborkodni.  
**zar**, zarándok, zarándokol, zarándokság. V. ö. *zal*, zalánbol, *szar*, szarahora.  
**zár**, ige és fn. zárol, záros, zárkozik, záratlan és zártalan.  
**zav**, zavar, zavarodik, zavarg, zavargás. V. ö. *hab*, habar, *kav*, kavar.  
**zeg**, hangut. zegernye, zegernyés. V. ö. *ziv*, zivatar.  
**zell** = *szül* : zelletség, a székeleyknél am. atyafiság, szülöttség.  
**zén**, hangut. zeng, zengés, zendít, zendül, zenebona, zenezuna. V. ö. *zon*, zong.  
**zér**, zerge, zernya, am. szürke macska. V. ö. *zür*, zürlik.  
**zih**, hangut. zihál am. nehezen liheg; zihar am. zivar, zivatar.  
**zim** = *szin* : zimforus, a székeleyknél am. képmutató, színforgató.  
**siv**, szélhang, zúgás : zivar, zivatar, zivataros.

*zok*, hangut. zokog, zokogás, zokon; zokkan, zokkant.  
*zom* v. *zöm*, zomok, zömök. V. ö. *döm*, dömsödi.  
*zon*, hangut. zong, zongora, zongoráz. V. ö. *zen*, zeng.  
*zor*, borzalmi kedélyhang : zord, zordon, zordonkodik.  
*zök*, zökög, zökken, zökkent, zöcskül (zökcsöl). V. ö. *szök*, szökken.  
*zöl*, zöld, zöldellik, zöldít, zöldül, zöltség.  
*zöm*, aránylag kis terimébe szorított, tömött, nyomott sokaság; zömök. V. ö. dömcz-  
 kős, döme, dömsödi.  
*zön*, hangut. zöng, zönge, zöngés. V. ö. *zén*, zeng.  
*zöp*, csukló sírás hangja : zöpög, zöpögés.  
*zör*, hangut. zörög, zördít, zördül, zörgés, zörren.  
*zöty*, szekérrázás : zötyög, zötytyen, zötyögtet.  
*zu*, tompa hang : zúg, zúgás, zúdít, zudúl, zuhog, zuhaj, zuhan, zuhé, zuhint.  
*zup*, hangut. zupog, zupál, zuppan.  
*zug*, zugoly, szögzug. V. ö. *szug*, szugoly.  
*zur* v. *zür* : zurbol, zurbolófa, zürzavar.  
*zúz*, ige és fn. zúzás, zuzorka.  
*zür*, zürlik = vénül, szürkül a haja; és szürlik. V. ö. *szür*, szürke.

## ZS.

*zám*, zsámbok v. zsámbék. V. ö. *zsom*, zsombék.  
*zsar*, (1), zsarol, zsarolás, zsarnok, zsarnokság. V. ö. tekerést, csavarást jelentő  
*ser*, *zser*.  
*zsar*, (2), zsarát, zsarátnag. Hangut. mint : *zsizsi*, *zsizser*.  
*zseb*, zsebel, zsebelő, zsebmetsző. Töröktől : *dseb*, *dsib*.  
*zséb*, zsébre, zsébrék (apha). Rokona : *seb*.  
*zém*, zémb, zémbel, zémbelődik, zémbes. Változattal : *zim*, zimb, hangut.  
*zén*, *zön* : zénge, zönge, zéngés, zöngés, zéndül. V. ö. *gyén*, gyenge.  
*zér*, *zör*, hangut. zsértél, zsörtöl, zsértelődik, zsörtölődik.  
*zib*, (1), hangut. zsiba, zsibaj, zsibog, zsibong, zsivaj.  
*zib*, (2), zsibvásár, zsibáru, zsibárus. V. ö. *dib*-*dáb*.  
*zib*, (3), zsibbad, zsibbaszt. V. ö. *sin*, sínlik, *seny*, senyved.  
*zig*, (1), zsiger, zsigeres, tájejtéssel és töröktől : *dsiger*.  
*zig*, (2), zsigora, az ebek zsugorító nyavalyája, zsikora, am. töpörtő, öszvezsugorodott  
 szalonna. V. ö. *zsug*, zsugor.  
*zil*, hangut. zsilip. Másképp : *sel*, seléb.  
*zi* = *di* : zsiók, am. vízi dió, mogyoró : diók.  
*zin*, zsinár, zsinárkodik. V. ö. *ziv*, zshivány.  
*zír*, zsiradék, zsíros, zsíroz. V. ö. *ir*, irics, virics.  
*zisz*, hangut. zszizi, zszizsereg; zszizsik.  
*ziv*, zshivány, zshiványkodik, zshiványság.  
*zom* = *dom* : zsomb, domb, zsombék, dombék, zsomboly.  
*zöm* = *zöm* : zömök, zömök. V. ö. *döm*, dömbicz.  
*zug* = fordított *gúzs* : zsugorodik, guzsorodik, zsugori, zsugorgat, zngorog.  
*zum*, hangut. zsummog, zsummogás.  
*zúr* = *súr* : dörzslési hangut. zsúrol, súrol.  
*zurm* = fordított *morzs*, zsurmol, morzsol.  
*zsup*, ütési hangut. zsupszalma = zsuppolva kivert szalma. Másképp : *zruf*, honnan  
 zsufa am. szalmaszinű sárga.

### III. szakasz. A szóképzés.

#### A képző fogalma, és különbözése a ragtól.

Mint fentebb a gyököket tárgyaló cikkben kimutattuk, vannak nem csak *önálló*, hanem *elvont* vagy *elavult* gyökök is, melyek önállóan nem divatoznak, s értelményeiket csak származékaikból, hasonlóké (analógia) nyomán fejthetjük ki. Sőt vannak származékszók is, melyek elavultak, vagy további képzés alapjául szolgálnak, s csak ivadékaikban élnek, de nyelvünk nagy nyereségére föléleszthetők, pl. a *háborodik*, *guzsorodik*, *hentéredik*, *tüporodik* törzsei: *hábor*, *guzsor*, *hentér*, *tüpor*, vagy ezek és hasonlók: *iszam*, *sikam*, *élem*, *türem*, mint ugyanannyi igetörzsek.

Minden gyök, legyen az elvont, kiavult, avagy önálló, egy vagy több belőle képezhető szónak mintegy csiráját, magvát rejti magában. Azon bötüt vagy szótagot, illetőleg szócskát, mely akárminő gyökhöz vagy törzshöz járulván, azzal szorosan egybeforr, s belőle új szót alkot, *képzőnek*; azon szócskát pedig, mely már csak önálló szóhoz vagyis beszédrészhez úgy függesztik, hogy az az egész mondatban annak valamely viszonyát határozza meg, *ragnak* nevezzük.

#### Különbözéseik :

A képző mindig valamely új fogalmat vagy fogalomárnyalatot olt a gyökbe, illetőleg a törzsbe, s mint új szónak alkotója a nyelv birodalmát terjeszti : a rag pedig a már készszé fejelet szót bizonyos viszonyok szerint módosítja, s a mondatba alkalmazza, tehát amannak *szóalkotási*, emennek *szóképzési* működése van. Ennélfogva oly hangok vagy szótagok, melyek az alapszóba se új eszmét nem oltanak, se annak mondatbeli viszonyát nem határozzák meg, se nem képzők, se nem ragok, hanem vagy fölösleges czafrangok, toldományok, vagy legfőlebb némi nyomatókul szolgáló kihangzások, pl. a *mája*, *méhe*, *szarva* szókban az *a*, *e*, vagy az *araszt*, *választ* (válasz fn.) szókban a *t*, vagy ezekben : *asztánnig*, *aszténnig* a *nig*.

A képző elvont vagy elavult gyökök- és törzsekhez is, a rag csak önálló szókhöz járul.

A képző a szónak belső szerkezetére vonatkozik, s közvetlenül vagy közvetőleg a gyökre hat vissza : a rag pedig azon kapocs, vagy közeg, mely egyik szót a másikkal viszonyítja.

Ugyanazon gyökhöz több képző járulhat, vagyis a képzett szót bizonyos határig tovább képezni, s végül (némi kivétellel) ragozni lehet : a ragozott szó pedig, nyelvünk rendes szokása szerint, új ragot vagy képzőt nem veszzen föl. Azonban kivételes példák vannak, pl. *istenhozzád-ot*, *dicsértéssék-et* mondani; *istenhozzád*-val idvezelni; *tüled-re*, *hozzád-ra* menni; *adtd*-zni, *teremtétd*-zni; *éljen-ezni*, *ujrd*-zni; *eszem-izsom*-mal töltetni az időt; *apjuk-om*, *anyjuk-om*; a *fogd meg*-ek meglepték őt a *lebuj*-ban; *gondolom-ra*, jó *hiszem*-ben tenni valamit; *ehetnék-je*, *ihatnék-ja* van; „és királynak *haraguvék*-ja megnyugovék” Bécsi cod. Hester 7. fejt, mit Káldi így fordít : „és a király *haragja* megszűnik. A birtokragos neveket pedig már nem kivételesen, hanem általán ragozzuk, pl. *kez-em-be*, *kez-em-hez*, *kez-em-től*. Tehát az élő nyelvbéli gyakorlat megczáfolja azon elméletet, mely szerint viszonyító raggal ellátott szóhoz képzőt vagy viszonyragot függeszteni nem lehet. Még az előttünk ismeretesb árjaféle német és szláv nyelvekben is találunk rá példát, hogy az igéket, midőn nevekül használtatnak, ragozzák. De különben is minden nyelvnek vannak sajátosságai, melyektől azt megfosztanunk nem lehet, mert más nyelvek nélkülözik. A nyelvek nem előre felállított elmélet, hanem bizonyos *észjárás* és *nyelvérzék* szerint képződtek és fejlődtek tovább tovább, s a nyelvészet feladata a szokás által behozott s megállapított gyakorlati szabályokat elvonni, s a netalán szükséges nyelvújításban alkalmazni. A nyelv birodalma csak úgy terjed, ha hasonlóké nyomán műértőleg és ízléssel párosítva újabb és újabb alakokat fejt ki, mire a magyar nyelv véghetetlen képességgel, s kivált a képzőknek oly gazdagságával bir, melyhez hasonlólt egy ismeretes nyelv sem mutathat fel.

A képzők, keveset kivéve, önállólag nem ragozhatók : a ragok közül pedig a névviszonyítók nagy része fölveszi a személyragot : *nek-em*, *vel-em*, *től-em*, *ról-am*, *nál-am* stb.

A képzők lehetnek *elő*-, *közbe*- és *utótétesek* : a ragok, mint olyanok, csak utótétesek, különösen a névmódosítók rendesen a latin *praepositiók*-nak felelnek meg, s némelyek, mint szoros értelemben olyanok, a viszonyított szóhoz ragadnak, mint : *ház-ba*, in domum, *ház-ban*, in domo, *ház-ról*, de domo; mások, mint tulajdonkép névutók, elválasztva iratnak : *ház mellett*, pene domum, *ház felé*, versus domum, v. domum versus.

Szóképzésben mutatkozik kiváltképp a nyelvalkotó ész ereje, a nyelv fejlődési képessége, sajátossága s egyéni önállása, miért a nyelvhasonlításban főleg ezt kell tekintetbe venni; a ragozás, mint a nyelv külsejéhez tartozó, mint alakzat könnyebben utánozható s elsajátítható, s gyakran a külön fajú nyelvekben megegyező. Így látjuk, hogy mind az árja, mind a sémi, mind az altaji nyelvekben az igeragozás személynévmások által történik, csak hogy egyiknél épebb, másiknál kopottabb alakban. A személynévmások is többé kevesebbé hasonlóak. Az árja törzsbeli germán nyelv az igekötős igékkel a szókötésben csaknem egészen úgy bánt, mint a magyar, midőn t. i. az igekötőt majd az illető ige előtt majd utána alkalmazza, pl. *wenn ich aufstehe*, ha fölkelek, *ich stehe nicht auf*, nem kelek föl; mit a germánnak némely más rokonai, például a latin, vagy szláv nem tesznek.

Végre, mind a név- mind az igeviszonyító ragok jobbra elavult vagy önálló szók módosított alakjai: a képzők pedig (néhány kivételével) vagy bizonyos szókból rövidültek meg, vagy oly elemekből állanak, melyek, hogy egykori önálló szókból koptak volna el, nyelvtudományunk eddigi fokán alig gyaníthatjuk.

Egyébiránt a képzők és ragok abban egyeznek, hogy önhangzóikra nézve a nyelv szokás által megállapított bizonyos hangrendhez alkalmazkodnak, mint ezt a fentebbi cikkekben már részletesen tárgyaltuk.

### A szóképzés nemei.

A szóképzés általán kétféleképp történik: *belváltozás*, vagy *hozzátétel* által.

Belváltozáskor a gyökhöz vagy törzshöz semmi sem járul, hanem valamely hangja vagy szótagja átalakul. E módot követi nyelvünk, mint fentebb is érintettük, véghetetlen gazdagságban, főleg a rokonnemű gyökök és törzsek képzésében. Mi a szoros értelemben vett gyököket illeti, azokat ily esetben csak *elvontan* képzelhetjük, s úgy állanak rokon társaikhoz, mint *rokon nemek*, vagy mint *nem a fajhoz*. Lássuk a dolgot egy két példában.

Fiatál, vagy apróbb nemű növényeket jelentenek, s e tekintetben rokon neműek: *har*, mint a haraszt, harap (név) gyöke; *her*, a ló-her öszvetett szóban, *hír*, golya-hír; *hur*, csibehur, tyúk-hur, melyekben a fajképző hangzók *a, e, i, u*, a *h-r* alaphangok között forognak, és egy külön szónemet képeznek. Továbbá, mennyiben a *h* és *s* rokonok és váltakozók, egy új nemű alakot öltenek ezekben: *sar*, sarj, sarju, sarang; *ser*, sereng, serevény; *sór*, sóros; *sur*, surjány; *sűr*, sűrje. Ismét az *s*-nek rokon *cs-re*, *cz-re* változtával: *csar*, csarit; *csor*, cserj, cserje, cserekllye; *csir*, csira, csirkáka; *czir*, czirh, v. cziher, egy harmadik rokonnem. Innen átv. ért. mint állati testnek kinövésai: *sér*, sérény, sérte; *szőr*, szőrös; *szar*, szaru; *tar*, taréj, tarkó. Mind ezek öszvevéve egy sereget képeznek, melynek nemei az elvont: *h-r*, *s-r*, *cs-r*, *cz-r*, *sz-r*, *t-r*.

Ily rokonneműség létezik a latin: *her*-ba, *ger*-men, *chor*-dum, *sur*-culus, és az állati kinövésű *hir*-tus, *hir*-sutus, *cor*-nu, német: *haar*, *haarig*, *Horn* stb. között.

Hasonló nemi rokonságban vannak ezen *tüzre*, *égetésre*, *sütésre* vonatkozók: *par*, parázs; *pér*, pérnye, pérgyó; *pír*, piros, pírul, pírít; *pör*, pöröz, pörzöl; *por*, porgol, porít, s közös elvont gyökük: *p-r*.

A hozzátét háromféleképp történhetik, a) elötét, b) közbetét, c) utótét által. L. fentebb 62. lap. „Az elötétes, közbevetett és hátratett mássalhangzókról.”

A hozzátétes szóképzésnek legdúsabb forrása az utótét, nem csak azért, mert az ily képzők száma legnagyobb, de mert ugyanazon gyökhöz több egymás után következő képzőt ragasztani lehet, sőt ugyanazon képző egy szóban kétszer is előfordulhat, először közvetlenül a gyök, másodszer egy közbevetett képző után, pl. ebben: *idv-és-ség-és*, az *és*, *szük-ség-és-ség*, a *ség*.

### A származékszók felbonczolása.

A származékszók alkatrészei rétegek gyanánt egymásra halmozott s szellemileg összeforrt szervezeten egésznek képeznek, minélfogva fel is bonczolhatók. Ennek módja végről kezdeni a műtétet, pl. *alázatosság*, elhagyom a *ság*-ot, marad *alázatos*, és így tovább: *alázat*, *aláz*, *alá*, *al*. Mennyiben a képzés néha elő- vagy közbetét által történik, erre is figyelni kell, pl. a *gyalázatos*, egyszerűbb gyöke szintén *al*, a *bizgat-é*, *iz*.

A rétegeket hasonlóan vizsgálat alá kell venni, ha egyszerűek-e vagy öszvetettek, milyenek: *ség*, *ság*, *aszt*, *eszt*, *ast*, *est*, *ant*, *int*.

Ha a származékszóknak minden hozzátétes részeit elvontuk, hátramarad az alapszó, mint az alapfogalom képviselője, mely a tőle egyenes ágon származott ivadékokra nézve anya-

gyökül tekinthető, pl. a *farmat, farol, farolás* szókban a *far*. De ezt még tovább vizsgálni lehet, ha nincs-e egy vagy több oldalágú rokona? És csakugyan mind alaphangban mind alapérté-  
ményben rokonai: *fér, for, főr, fur, fűr*, mint a *férég, forog, főrög, furd, fűrge* szók gyökei,  
melyek alaphangi közjegye: *f-r*, s minthogy közös alapértémenyek a kerekdedség, ennél fogva,  
oldalrokonaik *b-r, p-r* is, *barangol, pereg, pérészlén* szókban.

Hasonló eljárást követünk a képzők hasonlítása és rokonításában.

### Az önhangzókról, mint szóképzőkről.

—ó, —ő. 1) A jelen és jövőidő részesülőjének képzője. Véleményünk szerint ezen  
képző azonos a harmadik személynévmással, és a távolra mutató *o-, a-*nak, valamint a mutató *az*  
névmásnak rokon társa, mert melléknévi tulajdonságánál fogva mint jelző az illető alany cse-  
lekvését, szenvedését vagy állapotát mintegy rámutatólag határozza meg. Ezen részesülők, vagy  
melléknévek, pl. *pengő ércz, zengő czimbalom*, vagy főnevek, mely alkalmazásban jelentenek a)  
bizonyos foglalkozásu személyt, munkást, művest, mint: *szabó, festő, kötélverő, szántóvető, arató,*  
*gyűjtő, nyomtató, cséplő, szüretelő*; b) jelentik magát a foglalkozást: *forogató szántani, fonóba,*  
*litogatóba menni*; ilyenek ezen házasságkötéshez tartozók: *susogó, néző, kérő, kézfogó, sirató,*  
*esküvő, menyekző, tyúkverő, kárlátó*; c) eszközt, mint foglalkozói és foglalkozási közeget: *ásó,*  
*cséső, seprő, cséphadaró, vonogó, reszelő, tagló, vakaró, brúgó*, melyek a lelketlen tárgyakat mint-  
egy személyesítik, s így oldhatók fel: *ásó*, amivel ásnak, *reszelő*, amivel reszelnek, *véső*, amivel  
vésnek stb. hasonlóan a dolog természetéből érthetők az ilyenek: *íróasztal*, amin irnak, (nem  
ami ir), *evőkanál*, amivel esznek, *varróút*, amivel varrnak, *vágóhíd*, melyen barmokat vágnak le,  
*vágószék*, melyen a húst kivágják stb. d) bizonyos cselekvés, foglalkodás anyagát, tárgyát: *adó,*  
amit adni, fizetni kell; *legelő*, amin barmok legelnek, *szántóföld*, melyet szántanak, *kaszáló rét*,  
melyet kaszálni szoktak stb.

2) Elavult vagy szokatlan ige- és főnévképző. részint fő-, részint melléknéveket képez,  
milyenek: *ondó, hordó, bordó, pillangó, síó, való, tiló, nyakló, olló, tapló, gyarló, turó, orsó, sutó,*  
*mélto, hintó, ajtó, savó, leányzó, meddő, lepedő, idő, erdő, erő, verő (fény), tüdő, felhő, gyeplő, emlő,*  
*himlő, szeplő, serlő, csecsemő, tekenő, tető* stb.

3) Élő avagy elavult vagy elvont másnemű gyökökből fő- és melléknéveket: *bab-ó,*  
*csák-ó, gam-ó, fak-ó, dom-ó, csom-ó, kar-ó, gub-ó, kór-ó, bogy-ó, goly-ó, moty-ó, fe-ő (fő), el-ő,*  
*vel-ő (bel-ő), dics-ő, feny-ő, verheny-ő, erny-ő* stb.

4) Néha az *a* változata; mint *ap-ó ap-a, any-ó any-a, Kató Kata*.

### Első változatai:

—ú, —ü. *Asz-ó, asz-ü; csikolt-ó, csikolt-ü; savany-ó, savany-ü; dombor-ó, dombor-ü;*  
*keser-ő, keser-ü; heged-ő, heged-ü.* Néha különböztetésül első alakban jelent melléknévet, másik-  
ban főnevet, mint: *vál-ó, vál-ü, v. váj-ó, váj-ü; fur-ó, fur-ü; vés-ő, vés-ü; sepr-ő, sepr-ü; hever-ő, he-*  
*ver-ü.* Ide tartoznak azon *tyű tyűl* végzetűek, melyek lágyítás nélkül *ó ő* alakban melléknévek: *fer-*  
*gety-ü, ferget-ő; szivaty-ü, szivat-ó; pattanty-ü, pattant-ó; hasonlók: sarkanty-ü, karmanty-ü, táro-*  
*gaty-ü, brúgaty-ü, berrenty-ü, csengety-ü, csörgety-ü, pörgety-ü, töpörty-ü, leffenty-ü, zörgety-ü* stb.

Elavult, vagy átváltozott ige- és főnévképző: *hajd-ü = hajt-ó; fi-ü = iv-ó, aki ívik, ivadó;*  
*gval-ü = tal-ü, tol-ó; hamu = om-ó, omló; sat-u, sujt-ó; gyűszü = tűz-ő, esk-ü = eseg-ő.*

Nevekhez, vagy elvont gyökökhöz járulván jelent *azt vagy olyat, ami vagy amilyen*  
a görkészo, és pedig a) midőn tekintet nélkül más hasonlati tárgyra használtatik, mint: *savany-ü*  
*keser-ü, homor-ü, dombor-ü, szigor-ü, sanyar-ü, dudor-ü, monyor-ü, hossz-ü, szomj-ü, gyönyör-ü, sür-ü,*  
*szörny-ü; melyek közül némelyek főnevek: álgy-u, bor-u, der-ü, hábor-u, ár-u, bosz-u, kül-ü,*  
*gyűr-ü, gyöp-ü, csöp-ü, szér-ü; néha csak kihangzásos toldalék: borj-u, varj-u, sarj-u, gyapj-u,*  
*űj-u; b) midőn valamely hasonlati tárgyat jelentő fő- vagy melléknév előzi meg: tűz szín-ü, boriz-ü,*  
*nagy szem-ü, kő keménység-ü, kis láb-ü, erős kar-ü, gonosz indulat-ü, fekete haj-ü, piros kép-ü* stb.

Ide tartoznak azon elavult formák, melyekből az *ít, ül, üll* ige- és főnévképzők fejlődtek ki, pl.  
*bizony-ü, „ezek az ő mondásokat bizonyították”* Tihanyi cod. „mikép a lámpás olajnál kil nem  
*világosút”, Ugyan. o. De erről tüzetesen majd alább az illető képzőknél lesz szó.*

—v. Az *ó, ő, ú* ből néha lesz *v*, mely esetben főnevet alkot, a) élő és elavult ré-  
szesülők: *nyel-ő, nyelv-ü; öl-ő, öl-ü, ölv; sér-ő, sér-v; öt-ő, öt-ü, öt-v, (ötv-ös); hi-ó, hi-u, hi-v*  
*(alkodik); si-ó, si-v (alkodik); om-ó, om-u, om-v, (homv, hamv); ol-ó, ol-u, ol-v, ol-v-ad; b) más-*  
*féle elvont vagy elavult gyökökből: or, or-v; ad-u, ad-v; szar-u, szar-v; dar-u, darv; fal-u, fal-v;*

eny-ü, eny-v; feny-ö, feny-ü, feny-v; köny-ü (= gön-ü v. göngy-ü azaz göngyölt), köny-v; tet-ü, tet-v; ned-ü, ned-v; red-ö, red-v.

E hasonlatok nyomán helyesen élesztvék föl ezen elavultak: üd-v, seny-v, szen-v, s ujonnan jól alkotvák: el-v, él-v, ér-v, hal-v, szer-v, ter-v, mér-v, és így lehetnek: *erő*-ből *er-v* (energia); *aj*-ből *aj-v* (csőr); *kör*-ből *kör-v* (periphéria) stb. Ide fűzhetők s hasonlóan elemezhetők ezek is: *ív* (arcus) = i-ü; *av* = au, *csöv* = csöti, továbbá: *böv*, *div*, *hav*, *hiv*, *jav*, *lov*, *műv*, *nyűv*, *sav*, *szűv*, *töv*, *szav*, *tív*.

Mint középképző: her-v-ad = her-u-ad, sor-v-ad = sor-u-ad, pos-v-ad = pos-u-ad, koty-v-ad = koty-u-ad. E szerint elemezhetni a hangutánzó igék kettőztetett alakjait is: koty-ty-an, koty-u-an, koty-v-an; moz-z-an, moz-u-an, moz-v-an; pisz-sz-en, pisz-ü-en, pisz-v-en; zör-r-en, zör-ü-en, zör-v-en; dob-b-an, dob-u-an, dob-v-an, t. i. a képző vagy rag *v*-je át szokott változni a törzs mássalhangzójára, pl. *tör-vel*, tör-rel, *gonosz-val*, gonasz-szal, *rút-vá*, rút-tá, *gaz-val*, gaz-zá, stb.

—j, —h, —f, —b, —p. Az *ó*, *ö*, *ú*, *ü*-ből alakult *v* átváltozik:

a) *j*-re, mint hangrokonára pl. ezekben: *ív*, *íj*; *div*, *dij*; *hiv* (üres), *hij*; *sziv*, *szi-j*; *sav*, *saj*; *terv*, *ter-j*; a közvetlen *ö*-ből: *vö*, *ve-ö*, *vej*; *nö*, *ne-ö*, *nej*; vagy *ó*-ból: *or-ó*, *or-j*; *sar-ó*, *sar-j*; *var-ó*, *var-j*; *tar-ó*, *tar-j*.

b) *h*-ra: *pos-v-ad*, *pos-h-ad*; *pety-v-ed*, *pety-h-ed*; *mü-v-es*, *mü-h-es*; *pur-v-a*, *pur-h-a*.

c) *f*-re: *döl-ö*, *döl-f*, *döl-fös*; *csör-ö*, *csör-f*, *csör-fös*; *iv*, *if*, *ifju*.

d) *b*-re, *p*-re: *gom-ó*, *gom-v*, *gom-b*; *csom-ó*, *csom-v*, *csom-b*; *dom-ó*, *dom-v*, *dom-b*; *göm-ö*, *göm-v*, *göm-b*; *ter-ü*, *ter-v*, *ter-p*, *terpeszkedik*; *hör-v*, *hör-p*, *hörpöl*; *hor-v*, *hor-p*, *horpad*.

—gy, —ny, —l. A *j* átváltozik *gy*-re, *ny*-re, *l*-re: *bor-j-u*, *bor-gy-u*, *bor-ny-u*; *var-j-u*, *var-gy-u*, *var-ny-u*; *sar-j-u*, *sar-gy-u*, *sar-ny-u*; *ir-j*, *ir-gy*, *ir-ny*; *szi-j*, *szi-l*. Hasonló fokozaton fejlődtek ki: *hölgy*, *völgy*, *rongy*, *szűgy*, *körny*, *szörnny*, *meny*, *mony*, *csíny*, *kéj*, *kény*, *terj*, *terny*, *tereny*.

A fentebb elsorolt példák hasonlata után elemezhetők: *mi* (quid, quod), *mi-ö* v. *mi-ü* (cuius qualitatis?) = *mi-v* = *mi-j* = *mi-ly*;

*me*: *me-ö*, *me-ü*, *me-v*, *me-j*, *me-ly*;  
*i*: *i-ö*, *i-ü*, *i-v*, *i-j*, *i-ly*;  
*o*: *o-ö*, *o-u*, *o-j*, *o-ly*;  
*ki*, (ex): *ki-ö*, *ki-ü*, *ki-v*, *ki-l*;

*kü*, (el): *kü-ö*, *kü-ü*, *kü-v*, *kü-l*;  
*be*: *be-ö*, *be-ü*, *be-v*, *be-l*;  
*fe*: *fe-ö* (fö), *fe-ü*, *fe-v*, *fe-j*, *fe-l*;  
*le*: *le-ö*, *le-ü*, *le-v*, *le-l*.

#### Az átmenetek fokozatai:

*ó*, *ú*, *v*, *b*, *p*, *h*, *j*, *gy*, *ny*, *l*, és: *ö*, *ü*, *v* stb.

#### alosztályokra különözve:

*ó*, *ú*, *v*: *ol-ó*, *ol-ú*, *ol-v*; *od-ó*, *od-ú*, *od-v*;  
*v*, *b*, *p*: *ter-v*, *ter-b*, *ter-p*;  
*v*, *j*, *h*: *di-v*, *di-j*; *pos-v*, *pos-h*;

*j*, *gy*, *ny*: *ir-j*, *ir-gy*, *ir-ny*;  
*j*, *l*: *fe-j*, *fe-l*;  
*ö*, *ü*, *v*: *öl-ö*, *öl-ü*, *öl-v*; stb.

mint a vastaghanguakban.

#### Az *ö*, *ö* másodnemű változatai.

—a, —e. Képeznek részint fő-, részint mellékneveket, a) élő igékből: *csal-ó*, *csal-a*; *csoroszl-ó*, *csoroszl-a*; *húz-ó* vonó, *húz-a* von-a; *mond-ó*, *mond-a*; *fur-ó*, *fur-a*; *isz-ó* (iv-ó), *isz-a*; *csusz-ó*, *csusz-a*; *buj-ó*, *buj-a*; *szül-ö*, *szül-e*, *teremt-ö*, régiesen: *teremt-e*; *üdvözít-ö*, rég. *üdvözít-e*; különösen gyakorlatos igékből, a *g* kiugratván az előtte álló önhangzót gyakran *k*-ra változik: *für-ög*, *für-g-ö*, *für-g-e*; *sür-ög*, *sür-g-ö*, *sür-g-e*; *ür-ög*, *ür-g-ö*, *ür-g-e*; *leng*, *leng-ö*, *leng-e*; *csir-ég*, *csir-ég-ö*, *csir-k-e*, *czin-ég*, *czin-ég-ö*, *czin-ég-e* v. *czin-k-e*; *csacs-og*, *csacs-og-ó*, *csacs-k-a*; *locs-og*, *locs-og-ó*, *locs-k-a*; *bugy-og*, *bugy-og-ó*, *bugy-og-a*, v. *bugy-k-a*; *fécs-ég*, *fécs-ég-ö*, *fecs-k-e*; *csicsér-ég*, *csicsér-g-ö*, *csicsér-k-e*; hasonlóan elemezhetők több állatok *ka*, *ke* végzetű nevei: *róka*, *pulyka*, *szarka*, *macska*, *szalonka*, *kecske*, s több más neműek, mint: *irka*, *fírka*, *ficzke*, *szürke*, *csipke*, *röpkö*, *szotyka*, stb. b) elavult vagy szokatlan igeigyekből: *sundabanda* = *sunyó bujó*, *ronda* = *rom-dó*, *bika* = *bökö*, *boglya* = *bogoló*;

kajla = kajló, vizsla = vizsoló, hinta = hintó, hetlekotla = hetlőkotló, zsenge = zsengő, nyuzga = nyuzogó, bodza = bodozó, bogyozó, karika = karogó, guriga = gurogó; c) hangutánzó igeigyekből: dud, dud-a (dudog), zen, zen-e (zeneg), bon, bon-a (bonog), toty, toty-a (totyog), nyif, nyif-a (nyifog), szip, szip-a (szipog), gyagy, gyagy-a (gyagyog), dad, dad-a (dadog); lib-a, csib-e, pip-e, kutya, stb. d) némely szókban a tulajdonságot jelentő ó, ő-nek változatai: koh-ó, koh-a, szip-ó, szip-a, kusz-ó, kusz-a, czip-ő, czip-e, stb. e) az ó, ő, végzetű helynevekben i képző előtt: Ard-ó, ard-a-i; Csurg-ó, csurg-a-i; Brass-ó, brass-a-i; Mak-ó, mak-a-i; Jen-ő, jen-e-i; Döbr-ő, döbr-e-i; f) másféle neveken is a birtokragok előtt: hordó, horda-ja, horda-im, horda-ink, horda-id, horda-i; ajtó, ajta-ja, ajta-im, ajta-id, ajta-i; velő, vele-je; szülő, szüle-im; g) néha csak kihatározatos toldalékok: szigony, szigony-a, rapos, raposa, ap, ap-a, any, any-a, báty, báty-a, szarv, szarv-a, máj, máj-a, moh, moh-a, méh, méh-e, csév, csév-e, stb.

— é, páratlan vagyis közös. Az ó, ő néha átváltozik é-re, ez pedig ej-re, aj-ra, pl. nő, né, nej; vő, vej; ámó, amé; csikoltó, csikolté; fogató, fogaté; tató, taté; tető, teté, honnan, tetéz = tetöz; szotyó, szotyé; aló, alé, honnan: alél; hasonlók: málé, vatalé, szomé, bóné, góré, csóré, kópé, taré, tarej v. taraj, karé, karej v. karaj, gané, ganej v. ganaj, csádé, csadaj, s az ily régiesek: tanót, tanét, tanejt; bizonyót, bizonyét, bizonyajt, melyekről a t ige képzőnél bővebben.

— i, szintén páratlan. 1) Mint igékhez járuló a részesülőnek módosítványa, mely gyakran gúnyt vagy kicsinylést, kicsinyítést fejez ki; pl. játszó, játszi; hányóvető, hányiveti; szegődő, szegődi; élődő, élődi; csapodó, csapdi; kaposó, kapsi, kapzsi; ugró, ugrí; nyalófaló, nyalifali; sunyó, sunyi; lőtőfutó, lőtífuti; szájtató, szájtáti; hazudó, hazudi, markapókó, markapóki; tevő, teszi ember (erőben levő, életrevaló), lakozó, lakzi; szélverő, szeleverdő, szeleverdi; hasonlók: szuszimuzsi, tityitogyi, tipitapi, keleajt, ityipityi, licilocsi, stb.

2) Midőn főnevekből melléneveket képez, oly határozottan rámutató, mint az ó, ő, vagy közelebb a helymutató a, e (például a-hol és e-hol vagy i-hol szókban); különösen meghatározza a) az illető alany helyviszonyát, s am. ottvaló, odavaló, onnanvaló: pesti lakos, házi bútor, templomi székek, hegyi, síkföldi növények, tengeri, szárazföldi állatok, s általán a helyi családnevek: Aradi, Budai, Teleki; a névutók után: föld alatti, ház fölötti, ajtó mögötti, s ez ily újabbakban: házbai, kertbeni, kútnáli; b) az alany célját, rendeltetését, s am. arra való annak való, ahhoz való: harci készület, hadi fegyverek, sebész szerek, papi, katonai nevelőintézetek; c) az időviszonyt, s am. azon idő alatt, azon korban vagy korból levő addig tartó: hajdani, mostani állapot; gyermekeségi, ifjúsági évek; heti, havi, évi fogság; korai, kései gyümölcs: elébbi, utóbbi, éjjeli, nappali, reggeli, déli, stb. d) származási viszonyt, s am. attól való, abból való: apai, anyai örökség; atyai áldás; királyi kiváltság, jutalom; kerti, hegyi borok; ásványi gyógyszer; e) am. azt illető, arra vonatkozó, ahhoz tartozó: testi, lelki fájdalom; városi, falusi szokások; katonai, papi, grófi czim; királyi hatalom.

3) Midőn egyedül kicsinyítést, vagy gúnyt fejez ki, mint: bodor bodri; czudar czudri; buksi, mufti, oktondi, pökhendi, ebhendi, csiribiri; különösen a gyermeknyelvben: bibi, pipi, kili, cziczi, kácsi, papi, mami, bácsi, néni, zsiszi.

Hasonlítások. Valamint a magyarban az a, e a részesülő ó, ő-nek módosítványa úgy a finnben is az ia, ja részesülőt képez pl. laulaa énekel, laulaja éneklő; murhaa öl, murhaja ölé, gyilkos. A latinban stillo csepegek, stillu = csep, csepegő, ami csepeg; bullio bugyogok, bulla, bugyogó; volvo, volva, vola. A magyarban az i = ó, ő pl. hányiveti = hányóvető, úgy a finnben: pattui, csal, patturi, csali; kulhee, jár, kulhuri, járó; viszkaa, szór, viszkuri, szóró (lapát). De különösen hasonlók e magyar-latinok: poto, potonis, pityó; bibo, bibonis, ivó; comedo, comedonis, evő; naso, nagy orrú, orrók; capito, fronto, labio, bucco, tubero; pugio, bökő, undo, ondó, stb. Igen érdekes hasonlóságot találunk a persa nyelvben is, melynek egyik részesülői képzője: á pl. kará, csináló, uft-á, eső, dán-á. tudó, bölcs, tuván-á, tevő, ható.

### A mássalhangzó szóképzőkről.

Ezek 1) önhangzó nélküli egyetlen mássalhangzóból állók, és pedig, a) melyek a gyök vagy törzs véghangzójából alakultak, mint: ol-ó, ol-v; öl-ő, öl-v; nyel-ő, nyel-v; eny-ü, eny-v; ter-ü, ter-v; fe-ő, fe-j; sa-ó, sa-v; me-ő, me-ly; mi-ő, mi-ly; kese-ü, kese-ly, keser-ü, keser-v; gom-ó, gom-b; dom-ó, dom-b; b) melyek a gyök végmássalhangzójából és a képzőhangzóból olvadtak össze, mint: men-ő, men-i, meny, c) melyek bizonyos viszonyokban és alapszók-



hoz önhangzó nélkül járulnak, mint: *ken*, *ken-d*, *ken-d-ő*, *mos*, *mos-d-ik*, *ol*, *ol-d*, *öl*, *öl-d* (ököl), *un*, *un-d(or)*; *ker-t*, *kür-t*, *roj-t*, *nyer-s*, *ör-s*.

2) Melyeket önhangzó előz meg és pedig, a) melyek önhangzóból alakultak, mint: *ter-ü*, *ter-p*, *ter-ep*, *al-u*, *al-v*, *al-p*, *al-ap*; b) melyek az önhangzót némely viszonyokban kiugratják, mint: *fér-ég*, *fér-g-es*, *ál-om*, *ál-m-os*, *öb-öl*, *öb-l-it*; c) melyek az előttök álló önhangzót minden viszonyban megtartják, pl. ezek *zsib-aj*, *szak-ad*, *ker-es*, *hall-ás*, *kop-asz*, *dob-ol*.

3) *Egyszerűek*, mint: *öröm-es*, *szak-asz*, vagy *összetettek*: *öröm-est*, *szak-aszt*; hasonlók: *ság*, *ség*, *ül*, *ül*, *gat*, *get*, *kodik*, *ködik*, s több mások.

4) *Külképzők*, melyek a szót teljesen bevégezik, vagyis a szó végén állhatnak a nélkül, hogy más képzőnek kelljen járulni hozzájuk, és *belképzők*, melyek eredeti alakjokat a szó közepén elváltakoztatják, s mint olyanok önálló szót nem képeznek, pl. ezekben: *for-d-it*, *zör-d-it*, a *d* belképző, s valószínűen eredetileg *g*, mint a *for-g*, *zör-g* igék képzője; vagy ezekben: *lép-es-ő*, *hág-es-ó* a *cs = s*, *os*, *es*; *lép-es-ő*, *hág-os-ó*; és melyek csak más képző vagy rag előtt állhatnak, mint: *fej-en-ként*, *darab-on-ként*, *lát-og-at*, *ver-ég-et*.

5) *Más más neműek*, ámbár egyenlőhangúak, pl. az *l* másnemű ezekben: *kapál*, *hegedül*, mint ezekben: *sárgúl*, *feketül*; vagy *egyneműek*, ámbár más más hangokból állók, pl. a *foly-d-og-ál*, *jár-d-og-ál*, *ül-d-ög-él* igékben mind a három képző gyakorlatos, a *ron-gy-ocs-ka* főnévben mind a három kicsinyítő.

Anyagra nézve a mássalhangzós képzők háromfélék.

1) *Egész*, *ép* szók, és pedig vagy változatlan önhangzóval, mint: *kor*, *más-kor*, *minden-kor*, *ősz-kor*; *kép*: *más-kép*, *minden-kép*, *örök-kép*; *beli*: *ház-beli*, *kert-beli*, *öl-beli*; *nap*: *teg-nap*, *mi-nap*, *vasár-nap*: vagy a hangrendhez, alkalmazkodók, mint: *szér*, *egy-szér*, *hat-szor*, *öt-szörös*; *hat*: *jár-hat*, *kel-het*; *es*: *kedv-es*, *toll-as*, *ok-os*, *bőr-ös*.

2) Valamely szónak csonka részei, illetőleg gyökei, mint: *ke*, *ka* kicsinyítő az *ember-ke*, *asszony-ka* szókban, a *ke-ves*, *ki-s* elvont gyöke; *nyi*, régen *nye* v. *ne* (láb-nyi, öl-nyi) a *nő*, *nagy* szók rokona; *t*, a *tesz* (facit), *l*, a *lesz* gyökelemei. Mind ezek tulajdonképp összetett szókat képeznek.

3) A gyöknek vagy törzsnek mintegy *kisarjadzásai*, *kifolyásai*, *kifejlései*, melyek az alapszóhoz toldva annak alapértelményéhez más újabb értelményt toldanak, melyet példahasonlatok nyomán haladva találhatunk ki.

### Az ép szókból álló képzőkről.

*es*, hangrendileg: *as*, *es*, *és*, *os*, *ös*. A régieknél rendszeren: *es*, ma *és*; kihagyással: *s*, a kapcsolt szó után: *is*, *leg-es-leg*, Péter és Pál, apám *s* anyám, apám *is*, anyám *is*. Egyezik vele a tompább latin: *et* és *it* (em). Epen úgy tapadt a szóvégére mint *no-s* szóban, mely am. *no-és*. Mint kötszónak azon szókötési jelentősége van, melynél fogva két alanyt ugyanazon állítmánnyal egyesít pl. Pál *és* te *és* én együtt megyünk; Pált *is* Pétert *is* megdicsérték. E szerint *többségi*, *sokasági* viszonyt is fejez ki, s egyeznek vele a) a gyakorlatos igeképző *es* (os, ös), pl. *tip-és*, *rep-és*, *fut-os*, *szök-ös*, *csipd-és*, *kapd-os*, *pökd-ös*, s mint ilyen ismételve sokasító; b) a fokozásban divatozó *es*, pl. *leg-es* legjobb *leg-es* legnagyobb, *telid-es* teli, mint ilyen nagyítva sokasító; c) a melléknévképző *es* (as, és, os, ös, is), mely viszonykötő és sokasító, pl. *nős férfi* = *nő és férfi* együtt, szoros viszonyban; *népes város*, melynek sok lakosa van. Ily értelműek: *csontos*, *vállas*, *tenyeres*, *tulpas* ember.

Mind ezekről részletesebben alább az illető képzők tárgyalásakor lesz szó.

*beli*. Eredetere nézve összetett melléknév a *bel* és *i* alkatrészekből, s tulajdonképp összetett szókat alkot. A *bel* itt főnevi értékű, s különösen az *i*-vel együtt helyviszonyt fejez ki, mint a *kül*, *föl*, *al*, *mög*, *köz*, *kör*, s a *beli*, *ház-beli* hasonlatára lehetne: *házküli* (mint van is nélküli = nál-küli), *házföli*, *házali*, *házmögi* stb.

1) Am. valamely helynek, vagy térnek belében, belsejében levő, vagy belőle való, vagy bele való: *városheli*, *falubeli* lakosok; *várbeli* katonaság; *idegen országbeli* utasok; *kertbeli* növények; *házbeli* cselédek; *ágybeli* ruha; *kézbeli* (bot, fegyver).

2) Bizonyos sokaságból, tömegből való, ahhoz tartozó. *Világi*, *egyházi* rendbeli személyek. *Szerzetbeli* növendékek. *Kelbeli* kereskedők. *Tanácsbeli* urak. *Társaságbeli* tagok. *Ő nem a mi nyádjunkbeli*.

3) Bizonyos dologgal, ügygyel, cselekvéssel, állapottal belső viszonyban levő. *Számadásbeli* hiba. *Írásbeli* ügyesség. *Munkabeli* nehézség. *Házasságbeli* ügyek.

Fonák viszonyú ezen szóban; *lábbeli*, t. i. csizma, saru, czipő, topán, bakancs, stb., mert ezek nem lábba, vagy lábból hanem lábra valók, tulajdonkép, melyekbe a lábat takarják bele, nem pedig azt a lábba; tulajdonképen am. láb-veli. Hasonló fonákságu: fejébe teszi a kalapot, e. h. fejére, s az is eredetileg alkalmasint: *ve*, fejéve mint hova.

*féle* v. *féli*. Olyan mint *tele* v. *teli*. Öszvetett melléknév a *fél* és *e* v. *i* elemekből, s tulajdonkép ez is öszvetett szót képez. Jelent bizonyos neműt, fajút, részhez, osztályhoz, félhez tartozót. *Egyféle*, *kétféle*, *többféle*, *sokféle*, *mindenféle*, *különféle*, *másféle*. *Úrféle*, *polgárféle*, *katonaféle*, *szolgaféle*. *Borféle* italok. *Húsféle* ételek. Különösen am. bizonyos birtokoshoz tartozó. *Telekféle ház*. *Kovácsféle szőlők*, *kertek*. Néha hasonlatra vonatkozik. *Magamféle ember*, olyan tulajdonságu, természetű, állapotú, mint én. *Csalásféle csíny*.

*ha*, *kor*. Időt jelent, s időhatározókat képez ezen öszvetételekben: *né-ha*, *vala-ha*, *se-ha* (se-ha), *minden-ha*. Egy értelményü a *kor* szóval: *némely-kor*, *valami-kor*, *semi-kor*, v. *se-mikor*, *mindenkor*, e helyett: *koron*, *mindenkoron*, stb. Különben a *ha* föltételt jelentő kötszó, melyet a régiek ragoztak is mint főnevet, „*Úr Isten az megtisztulásnak törvényét hával* (sub conditione) *adta ki*.” Tihanyi cod. 172. l. *Hával* oldozza fel.” Pázmán Kal. 147. l. Mennyiben a föltétel teljesítése bizonyos idővel van viszonyban, e kétféle jelentésü *ha* rokon. *Adok pénzt, ha lesz azaz*, amikor lesz. Különben mint kötszót részletesen tárgyalva l. a Szótár folyamában *ha* rovat alatt.

*hat*. Önálló ige a latin *valet*, *potest*, *penetrat*, *pertingit* értelmében. Rokon vele a szanszkrit *pat*, latin *pot-is*. Mint igeképző szűkebb jelentésü, s am. *képes*, *van ereje*, *módja alkalma*, *valamit tenni*, *nincs akadályozva*, *hogy tegyen*. Hangrendhez alkalmazkodva vékonyhangu igék után: *het*, pl. áll-hat, kel-het, ül-het, (stare, surgere, sedere valet v. potest). Általán mind gyök- mind származéki-igékhez járulván úgynevezett *tehetőigék*et képez: vár-hat, száll-hat, lát-hat, ver-het, tör-het, marad-hat, szalad-hat, ered-het; irat-hat, nyomat-hat, kerestet-het, ölet-het stb. *Ik-es* igékhez járulván szintén fölveszi az *ik-et*: al-szik, al-hatik; nyug-szik, nyug-hatik; eszik e-hetik; fekszik, fek-hetik; gondolkodik, gondolkod-hatik; árulkodik, árulkod-hatik; verekedik, vereked-hetik; törekedik, törekéd-hetik; huzódik, huzód-hatik; vergődik, vergőd-hetik stb. Néha ezt teszi: *szabad*, *meg van engedve*, *nincs tiltva*, pl. *A foglyok a kertbe sétálni mehetnek, de a várból nem távozhattak*. *A tilosban nem vadászhatunk*. *Ha dolgozatát végeztették, távozhattok*. *Ható*, *hető* alakban áthatóigék mellett szenvedő értelmű: *gondolható*, *képzelhető*, *érezhető*, ami gondoltathatik, éreztethetik. Így a *hatatlan*, *hetetlen* is: *gondolhatatlan*, *képzelhetetlen*.

*kép*; *ként* (= ki-ént, régiesen *kéd* is). Az első módhatározó, mely megfelel e kérdésre: *hogyan?* *mi módon?* s értelme: úgy, *oly módon*, *mint*, *hasonlóan*, *bizonyos formán*, *gyanánt*. „*Illendőkép*” úgy mint illendő, mint illik. „*Máskép*” más módon, más formában. „*Azonkép*,” úgy mint az. „*Tolvajkép*” tolvajhoz hasonlóan, „*Kölcsönkép*” kölcsön gyanánt. A hasonlat alapfogalma rejlik benne, minthogy a *kép* nem egyéb, mint valaminek alakja, formája, lemásolt hasonlata. Megtoldva: *képen*, melyben az *en* oly módképző, mint ezekben: *úgy-an*, *így-en*, *szép-en*, *helyes-en*, *ép-en*. Tehát elég egy *p*-vel írni. A kettőztetett *képpen* vagy csak hangosbitott kiejtés, mint a tájdivatos: *erőssen*, *hálássan*, vagy így is elemezhető: *kép-ü-en*, *kép-v-en*, *kép-p-en*, pl. sokképpen = sok képi-en, ezen hasonlatok szerint: *csep-ü-en*, *csep-v-en*, *csep-p-en*, *röp-ü-en*, *röp-v-en*, *röp-p-en*.

Némely esetekben *kép* helyett a nyelvszokás által *ként* használtatik pl. *miként?* *mi módon*; *másként*, *más módon*; *valamiként*, *valami módon*; *azonként*, *ezenként*. De szabatosan véve különböznek egymástól, és föl nem cserélhetők a) midőn a *kép* latin *ter* képzőnek vagy *modo* szónak felel meg: *egyenlőkép*, (aequaliter, aequali modo), nem: *egyenlőként*; *hasonlókép* (similiter) nem: *hasonlóként*; *kiváltkép* (peculiariter) nem: *kiváltként*; *elegendőkép*, (sufficienter) nem: *elegendőként*; b) midőn általában a *hasonlóság*, *mód*, *olyanság* alapfogalma rejlik benne. *Mentségkép mondani valamit*, nem: *mentségként*. Ellenben a *ként*, mely *ki* és *ent* v. *ént*-ből alakult: ki-ént, (hasonló ehez *mint* = *mi-ent*, ugyanazon ént, mely van *szerént* szóban is, és a régieknél szokottabb volt: *irgalmasságodént*, *beszédedént*) am. a latin *secundum*, *iuxta* és *quá*, *tamquam*, honnan különböznek: *parancskép*, *tanácskép* mondani valamit; (instar mandati, consilii); *parancsként*, *tanácsként* cselekedni, azaz, parancs, tanács szerént, (secundum mandatum, consilium), úgy mint a parancs, tanács tartja; *apaként* úgy mint apa.

Különös figyelmet érdemel a *ként* mint osztó rag számokkal viszonyban, midőn azt jelenti, hogy valamely egésznek külön-külön részei egymásután következnek, s bizonyos rendet, szeret, sorozatot képeznek, mit a latin nyelv *tim* raggal, vagy *per* elüljáróval fejez ki: *egyenként* (singillatim), *csapatonként* (turmatim), *tízenként* (per denos), *százanként* (per centenos).

*né, nő.* Közösebb nyelvszókás szerint öszvetételben a *né* jelent feleséget (*uxor*) = neje, birtokragozva, épen úgy mint *nőm, nőd* is; a *nő*, pedig, mind önállólá, (birtokrag nélkül) mind öszvetételben általán asszonyembert (*femina*). Jakab *zsidóné*, Jakab zsidó felesége. Kovácsné, Kovács nevű vagy kovácságot üző embernek felesége. Szakácsné, szakács felesége, vagy neje. Szakácsnő, szakácságot üző nőszemély. Grófné, báróné, királyné, grófnak, bárónak, királynak felesége; grófnő, bárónő, grófi, bárói vérből származott, királynő pedig mint királyi jogokkal bíró hölgy, legyen az hajadon, vagy férjezett. Így különböznek: papné, papnő; szabóné, szabónő; úrné, úrnő; pórné, pórnő; színészné, színésznő; kalmárné, kalmárnő stb. Mint későbbi divatú öszvetételben a *nő* előtt álló szónak vég önhangzója meg nem nyúlik, ellenben a *né* előtt meghosszabbúl p. *varganő*, de *Vargáné*.

*szer.* Azon *szer* főnév, mely többféle jelentései között megfelel a magyar *íz*, latin *vicis*-nek, s mint ilyen számnévhatározót képez, mely esetben a hangrendhez alkalmazkodva három alakú; *szer, ször, szor*, ámbár hajdan csak egyes eredeti alakjában divatozott: *három-szer, hat-szer, számtalan-szer*, s mint öszvetett főnév alkatrésze ma is egy alakú: *pajta-szer, töltés-szer, kert-szer, rend-szer, ház-szer, gyógy-szer, sok-szerül, töb-szerül, egy-szerül*.

Erteménye: *annyi ízben, amennyit a tőszó jelent*, p. egy-szer, egy ízben, tíz-szer, tíz ízben, több-ször, több ízben, sok-szor, sok-izben, számtalan-szor, számtalan-izben, annyi-szor, mennyi-szer, annyi mennyi ízben, valahányszor, valahány-izben. Fölveszi a) a *ra re* ragot: hat-szor-ra, tízszer-re; b) az *i* képzőt: egyszer-i, ötször-i, százszor-i; c) a *ta te* határozói képzőt: kétszer-te, hatszor-ta, ezerszer-te; d) az *és, os, ös*, képzőt: kétszer-és, háromszor-os, ötször-ös.

A *szer*-nek, mint *sort, rendet* jelentőnek rokona a latin *series*. A szláv nyelvben ugyanazon észjárással, mint a magyarban, a *rád = szer, sor*, és *jeden rád* (*rád*) = egyszer; a magyar „egyszeriben” (tüstént) szlávul: porád.

*nap*, Ezekben: *minap, tegnap*, és gyakran *vasárnap* is határozókat képez, e helyett: *napon*, mint *kor* = koron és *kép* = képen, *talán, telen*, v. *atlan, etlen* egyersmind: talánul stb.

Ez utolsókat részletesen tárgyalva l. a Szótár folyamában 218—221. l.

### A csonkított szókból, vagy elvont gyökökből álló képzőkről.

—*ke, —ka, —csa, —cse, —cza, —cze.* Kicsinyítőket képez fő- és melléknevekből: *leány-ka, legény-ke, halvány-ka, szegény-ke*. Néha megfordítva: *ak: kup ak, kup-ka, csut-ak, csut-ka, bics-ak, bics-ka*. Lágyítva *cse csa: kenő-cse, görög-cse, gyermek-cse, tó-csa*; fordítva: *ecs, acs: kőv-ecs, gőb-ecs, ur-acs*, mely alakhoz ismét különösen *ke ka* szokott járulni, együtt kettős kicsinyítőt képezvén: *kőv-ecs-ke, szem-ecs-ke, tőr-ecs-ke, ur-acs-ka, fi-acs-ka, bor-ocs-ka*, továbbá *cze, cza: gyer-kő-cze, der-cze, Gyuri-cza, Kati-cza*.

Ezen képzőt némelyek szláv eredetűnek tartják, minthogy változataival együtt a szláv nyelvekben is köz divatú, p. *hlava*, fej, *hlavitska*, fejecske, *diva* leány, *divka, divicza, devojka, devojsicza* am. leányka, nyitavölgyiesen: lánycsika. Rokon vele a latin *cu* is: *homunculus, muliercula, plebecula*, és a szásznémet: *chen: Männchen, Weibchen*. Vajjon van-e a szláv *ka*, latin *cu*, német *chen*-nek saját nyelvbéli megfelelő gyöke, itt nem kutatjuk: de azt nem tagadhatni, hogy nyelvünkben alaphangra és fogalomra nézve a *ke* kicsinyítővel egyeznek a *kev-es, ki-s, ki-csi*, gyökei, s a *csekély* am. a maga nemében kicsi, továbbá *csak*, régiesen *csek*, fogalomban szintén csekélységre, kicsiségre vonatkozik, valamint az önálló *écs, öcs*, kisebbik, fiatalabbik testvér, és az *ocs-ó* nyúl am. kicsi, fiatal nyúl. Eléfordúl a török nyelvben is főneveknél *csik, csik*, s mellékneveknél *dse, cse* alakokban: *ana-dsik* anyácska, *udsuz-cse* ólcsócska; a persában *ak: murg-hak* madárka, *aszp-ak*, lovacska; a hasonlító fokban is: *bihtar-ak*, jobbacska. A finnben is: *kka, kainen* stb.

—*nyi.* Régiesen *nye* v. *ne*, mennyiséget nagyságot, illetőleg mértéket jelentő mellékneveket képez: egy *öl-nyi*, egy *öl* hosszú; *óra-nyi*, óráig tartó, *mázsa-nyi*, mázsa nehézségű, *anyá-nyí* leány, anyjához hasonló nagyságu, egészen felnőtt. „Hatvan láb földnye.” Münch. cod Luk. 24. „Kétszáz könyökletnye.” U. o. Ján. 21. „Ennye ideiglen.” U. o. Midőn mai nap *ra-*, *re*-vel ragozzuk, a régiek a nélkül éltek vele: „Eltávozték tőlök egy kő hagyatásnye” (*ra*). Erteményéből világos, hogy a nagyságra vonatkozó *nő*, tájejtéssel *nyő* (*crescit, major fit*) és *nővel, nevel, nyúlik*, igékkal s a *nagy* melléknévvel rokon, péld. *ölnyi* = *öl-nagy*, oly nagy mint egy *öl, évnyi*, egy évi nagyságu, *hordónyi* has, oly nagy, mint hordó.

—*ség, —ság.* 1) Főnevekből képez *térőszveget, térsokaságot, tájít, vidéket* jelentő szokat: hegység, völgyesség, síkság, mezőség, erdőség, Nyírség, Szilágyság, Órmánság; b) személyzeti öszveget, sokaságot: katonaság, papság, diákság, polgárság, nemesség, magyarság, tótság,

bizottság, küldöttség, vagy bizonyos személyek, illetőleg nép által lakott tartományt, vidéket: Jászság, Kunság, Órség; c) átv. ért. személyzeti tulajdonságot, állapotot, rangot: katonaságra szánni magát; nemességet szerezni; asszonyosság, uraság, királyság, hercezség, atyafiság, mesetértség, kovácasság.

2) Minden melléknévhez járulhat, s jelenti az illető tulajdonságát, bőségét, egész mivoltát, állapotát: szépség, rutság, kicsiség, nagyság, fényesség, homályosság; honnan *szépséges* több mint *szép*, hasonlóan; *rútságos*, *nagyságos*, *fényes*, *boldogságos*, *gyönyörűsége* a maga nemében több mint *rút*, *nagy*, *fényes*, *boldog*, *gyönyörű*. Ide tartoznak a melléknévül használt részesülők: forróság, lehetőség, járandóság, mulandóság, vásottság, nyíltság, levertség, érettség.

3) Járul jelenidőbeli igetökhöz: kívánság, tanulság, fogság, mulatság, mentség, nyereség, sietség, veszteség, stb.

*Elemzése.* Eredeti alakban *ség*, minthogy a régiak vastaghangu szók után is így használták. „Melotosnak kedig minden kazdagségű városit kivivá, és megtörő minden magaségű városokat.” Bécsi cod. Judit I. Ebből kiindulva úgy vélekedünk, hogy öszvetett szó az *es* (is) és *eg* elemekből, eredetileg *es-eg*, v. *és-eg*. Lássuk már ezek jelentéseit nyelvünkben.

*es*, v. *és*, *is*, mint föntebb is eléadtuk, 1) Kapcsoló: Péter és Pál, én *is*, te *is*; alapfogalomban többnek öszveadása, öszveköttése, illetőleg sokasító. 2) Fokozásban nagyító, sokasító: leg-*es* legjobb, telid-*es* teli. 3) Gyakorlatos, azaz ismétlés által sokasító: röpd-*es*, tip-*es*, tap-*es*, foly-*es*, verd-*es*, szökd-*es*. Rokona ez (oz, öz) csipd-*ez*, repd-*ez*, kapd-*oz*, köpd-*öz*, kérd-*ez*. 4) Viszonykötő, vagyis kettőt egyesítve sokasító: család-*es* ember = család és ember szoros együttes viszonyban; bor-*es* korsó = bor és korsó, mint tartalmazó együtt véve; vér-*es* kard = vér és kard, egymáshoz tapadva. 5) Nagyítva sokasító ezekben és ilyenekben: tenyer-*es*, talp-*es*, váll-*es*, mark-*es*, csont-*es*, ember.

*eg* (ég, ög, og). Gyakorlatos igeképző: tip-*eg*, tip-*és*, tap-*og*, tap-*os*, csipd-*eg*-el, csipd-*és*, verd-*eg*-el, verd-*és*. Alapértelme *és*, p. *szed-eg-et* am. szed és szed, *vet-eg-et* am. vet és vet, *kér-eg-et* am. kér és kér, *mér-eg-et* am. mér és mér. 2) Belső viszonyt kötő: ür-*eg* am. ür-*es* hely, tér; lov-*ag* am. lov-*as* ember.

Továbbá ezen *eg* am. *meg*. A Bakony és Balaton vidékén *eg-láttam* = meg-láttam, *eg-verték* = meg-verték, és a palóczoknál: *es-eg* = es-meg, is-meg (ismét), *meg-es-eg* = meg-es-meg, = és-és-és. En *meg* te = én és te.

A *meg* tájtéssel: *met* s közösebb szokással *mét*; p. *met*-mondtam = meg-mondtam, *es-mét*, *is-mét* = es-meg, is-meg, vagy: és-még.

Végre hasonló hozzá a *leg* nagyítóban rejlő *eg*, tájtéssel: *et*: *leg-jobb*, *let-jobb*.

Ezek szerint az *es*, *és*, *is*; *eg* = meg; *met* v. *mét*, *et* jelentenek mind egyenkint, mind egybefoglalva általán kapcsolatot, öszveköttést, s ebből származó többséget, sokaságot, illetőleg gyakorlatot.

Hasonló rokonságban állanak a) a latin: *et* és a gyakorlatos igeképző *it*, t. p. *movet* mozdit, *mot-it-at* mozgat, *clamat* kiált, *clam-it-at*, kiáltoz, *rapit* ragad, *rap-t-at* ragadoz, *salit* szöki, *sal-t-at* szökdös; a magyar: *járat* és *jár-t-at* = folytonosan, vagy gyakran *járat*; *folyat* és *folyt-at* = gyakran, tartósan *folyat*. 2) a latin gyakorlatos képző *g* = magyar *eg*, *es*: *ter-o* török, dörök, *ter-g-o* dör-g-öl. Hasonló képzési rokonságban vannak a latin: *pargo*, magyar *szórogatok*, lat. *vergo* m. *vergödöm*, s a keményebb *c* (= *k*) ra változva: *claudus* sánta, *claud-ic-at* sánt-ik-ál, *fodit* ás, *fod-ic-at* ás-k-ál. És így: *vellit*, *vellicat*, *mordet*, *morsicat*. 3) A latin —*es-c* = magyar —*es-eg*, —*esg*: *sen* = es-c-o, *cal-es-c-o*, *frig-es-c-o*, *tep-es-c-o*, épen olyanok, mint a magyar; *ker-esg-él*, *fut-osg-ál*, *tap-osg-ál*. 4) A latin gyakorlatos *s* = magyar *es*, *eg*, péld. *ver-s-o*, forgatok, *cur-s-o*, futosok, *quasso* = quat-s-o, verdesek. Hasonlók a *pando*, *veho* igékből származott *penso*, *vezo* stb. 5) A latin *os*-(us) = *es* (és, as, os, ös) magyar melléknév képző: *mucus* mocsok, takony, *muc-os-us* mocsok-os, takony-os; *grumus* göröngy, *grum-os-us* göröngy-ös; *virus* mirigy, *vir-os-us* mirigy-és; *seta* sérte, *set-os-us*, sert-és; *fumus* füst, *fum-os-us* füst-ös; és az *id* képző; *humor* nedv, *hum-id-us* nedv-es; *calor* hev, *cal-id-us* hev-es; *putor* bűd, bűz, *put-id-us* bűd-ös, bűz-ös.

Mennyiben a magyar *eg*, *ag* ezt is jelenti: *es*, *as*, hasonló hozzá a német képző *ig*, icht *nachläss-ig* hany-ag, *thöricht* balgat-ag, és a német *isch* = magyar *es*, *os*, *es*: *wind-isch* szel-es; *büb-isch* gyerek-es; *närr-isch* bolond-os; az igeképző *sch* = magyar *es*: *for-sch-en*, *herr-sch-en*, *knirr-sch-en*; *leb-s-el*, *gug-s-ol*, *hab-s-ol*.

Továbbá, valamint a magyar: *eg*, *meg*, úgy a fordított német: *ge* a) gyűjtő, sokasító: *Ge-hölz*, *Ge-wässer*, *Ge-därm*, b) ismétlő, gyakorlatos: *Ge-brumme*, *morm-og-ás*, *Ge-flister*, sus-

og-ás, Ge-polter, dob-og-ás, Ge-klingel, csén-ég-és: b) A latin *et* magyarul *es, és; item* magyarul *esmeg, ismeg; identidem* = item et item, magyarul tájdivatosan *megesmeg, egésseg, metesmet*.

Mindezekből kitetszik, hogy az *es eg-*, és rokonaikban a *többség, sokaság, gyakorlat, ismétlés* alapfogalma rejlik.

Alkalmazzuk már ezeket a *ség, ság*, képzőjű szókra.

1) főneveknek sokasági jelentést kölcsönöz: *hegység* = hegy és meg (= hegy és még) hegy-eseg = hegy folytatában véve, sok hegy. Hasonlóan: *erdőség, mezőség, térség, síkság*, elterjedt erdők, mezők, rétek, síkok folytonos sokasága; *papság, katonaság*, papok, katonák összesen vagy bizonyos seregben; *királyság*, minden, mi a királyi hatalomhoz; *művészség*, minden, mi a művész köréhez tartozik. Hasonlóan a melléknemekből: *szép-ség* = szép jegyek összege, *boldogság* = boldog állapot egész mivoltában. Valószínűnek látszik, hogy maga a *sok* melléknév sem egyéb, mint a *ség ság* módosítványa.

2) Az igékből alkotott *ség ság* képzőjű neveket úgy is lehet feloldani ha a *meg* v. *eg* előre, az *és* pedig hátrátétetik p. *kivánság* = meg-kiván-ás, *feledség* = meg-feled-és, *nyereség* = meg-, vagy tájéjtással *eg-nyer-és*.

### A gyakorlatos igeképzőkről.

I. —s, —sz, —z, —zs, —d. Ezek a fentebb elemzett *es* kötszónak módosulatai, mindegyik saját hangrendű önhangzókkal.

—s, (—és, —os, —ös) rep-és, tip-és, foly-os, tap-os, szök-ös, köp-ös, csipd-és, verd-és, fogd-os, kapd-os, lökd-ös, törd-ös, mint középképző: hem-s-eg, har-s-og, pör-s-en.

—ász, —ész. Kotor-ász, hadar-ász, legel-ész, csiper-ész, eger-ész, mint középképző: toll-ász-kodik, tetv-ész-kedik, term-ész-et.

—z, (—az, —ez, —öz, —öz). Von-z, ör-z, cser-z, fő-z, ág-z-ik, hab-z-ik, ágy-az, level-ez, bélyeg-éz, folt-oz, köt-öz.

—oz, —öz, (kétágu), ingad-oz, roskad-oz, szakad-oz, ömled-éz, hűled-ez.

—oz, —öz, —öz, (háromágu). Kapd-oz, hord-oz, csipd-öz, lökd-öz, üld-öz, vált-oz-ik, érke-öz-ik, férke-öz-ik, ölt-öz-ik, költ-öz-ik.

—sz, mint középképző: von-sz-ol, on-sz-ol, töm-ös-öl, csöm-ös-öl.

—zs, mint középképző, mor-zs-ol, hor-zs-ol, pér-zs-él, dör-zs-öl, leb-zs-él.

—d, (—od, —éd, —öd) tap-od, kapk-od, csapk-od, csipk-éd, röpk-öd.

Mint középképző: fog-d-os = fog-od-os, kap-d-os = kap-od os, lök-d-ös, = lök-öd-ös, tépd-és = tépd-és, lép-d-és = lép-éd-és, nyel-d-és = nyel-éd-és, moz-d-úl, (moz-od-ul, moz-og-úl), ford-úl (for-od-úl, for-og-úl), ren-d-ül, zen-d-ül, csen-d-ül, zör-d-ül, gör-d-ül.

II. —g, —k. A *g* legszaporább gyakorlati képző nyelvünkben, mely ily nemű igéket képez a) csaknem valamennyi természeti hangból, különöseu, melyek, az *an en* igeképzőt is fölveszik, o, é, ö, hangrenddel, mint: csatt-og, csatt-an, pety-ég, petty-en, zör-ög, zör-en. Ilyenek; bugy-og, csett-ég, berr-ég, csöp-ög, csör-ög, csor-og, czup-og, dob-og, csosz-og, döcz-ög, dób-ög, dör-ög, durr-og, duzz-og, forty-og, főcs-ög, hars-og, horty-og, hörp-ög, koc-og, kop-og, koty-og, korty-og, locs-og, loty-og, nyif-ég, nyif-og, nyek-ég, nyik-og, patt-og, pih-ég, pisz-ég, pity-ég, poty-og, puff-og, recs-ég, rétt-ég, rez-ég, rop-og, roty-og, roz-og, rőf-ög, röh-ög, szoty-og, szorty-og, szusz-og, top-og, toty-og, vics-og, vak-og, zók-ög, zöty-ög, zör-ög; továbbá, melyek az *an, en*, képzőt nem szokták felvenni: bé-g, bő-g, bú-g, nyö-g, sú-g, zú-g, barcz-og, bek-eg, bizs-ég, csacs-og, csámcs-og, csemcs-ég, csén-ég, czaf-og, czincz-og, dön-ög, dud-og, dunny-og, dünn-ög, err-ég, gág-og, gagy-og, hák-og, háp-og, herr-eg, hinny-og, hób-ög, huh-og, hümm-ög, hör-ög, kár-og, köh-ög, lih-ég, mi-og, máv-og, mok-og, morm-og, nyám-og, nyáv-og, nyik-og, nyös-ög, pessz-ég, pinty-ég, pen-ég, pip-ég, porcz-og, sáp-og, selyp-ég, sip-og, sua-og, suut-og, szisz-eg, vacz-og, vih-og, vinny-og, vorcz-og, zaj-og, zok-og, zen-eg.

b) mozgalmat jelentő gyökökből: bicz-ég, bill-ég, boly-og, czamm-og, döcz-ög, in-og, for-og, fűr-ög, laf-og, lef-ég, leb-ég, lib-ég, lob-og, iz-ég, moz-og, rem-ég, pill-og, vill-og, sür-ög, stb. melyek közül némelyek fölveszik az *an en* képzőt is, mint: biczcz-en, bill-en, lebb-en, lobb-an, mozz-an.

c) *r, l, ly*, képzőjű törzsekből: ácsor-og, hábor-og, tántor-og, hunyor-og, kóbor-og, kódor-og, bódor-og, csavar-og, sanyar-og, könyör-ög, sünydör-ög, csöpör-ög, dider-ég, teker-ég, szender-ég, henter-ég, fanyal-og, nyavaly-og, támoly-og, émely-ég, szédél-ég, tévely-ég, gőzöl-ög, bűzöl-ög, füstöl-ög. Ezek általán hangugratók, valamint az a) és b) pont alattiak is *r, n, ly, z*, után jobbra azok, mint: dör-g, mor-g, kon-g, don-g, boly-g, moz-g, rez-g stb.

d) mint középképző az átható igéhez szokott járulni: lát-og-at, tát-og-at, márt-og-at, nyújt-og-at, von-og-at, ver-ég-et, szed-ég-et, takar-g-at, vakar-g-at, peder-g-et, göngyöl-g-et stb.

c) néha *n* közbetéttel: boly-ong, csap-ong, zsib-ong, tol-ong, szor-ong, töpr-eng, mely esetben némi nagyítási mellékértelme van.

A hangrend szerint segédhangzója *o, é, ö*: for-og fér-ég, für-ög, csatt-og, sere-ég, tör-ög, tántor-og, teker-ég, csöpör-ög. Kivételesen *a, i*: csat-ang-ol, bar-ang-ol, ker-ing, gur-ig-ál. Az *i* kicsinyítési árnyalat.

—*k*. Ez önálló gyakorlatos igéket nem képez, hanem, mint középképző a *g*-nek módosulata, melynek t. i. szervrokona: ás-k-ál = ás-og-ál, jár-k-ál = jár-og-ál, tur-k-ál = tur-og-ál, szur-k-ál szur-og-ál, ír-k-ál ír-og-ál, váj-k-ál váj-og-ál, vés-k-él vés-eg-él, her-k-él her-eg-él, cser-k-él cser-ég-él, fuld-ok-ol fuld-og-ol, hald-ok-ol hald-og-ol, nyeld-ék-él nyeld-ég-él.

### Különös tárgyalásra méltók.

A) — *akodik*, —*ekedik*, v. —*kodik*, —*kedik*, —*ködik*, —*akozik*, —*ekézik*, v. —*kozik*, —*kézik*, —*közik*, —*akoszik*, —*ekészik*.

1) Igéket képeznek igékből: huz-akodik, von-akodik, ver-ekedik, tör-ekedik, vár-akodik, gyül-ekézik, árul-kodik, emel-kedik, szűkül-ködik; 2) főnevekből: király-kodik, ember-kedik, ör-ködik; 3) melléznevekből: bátor-kodik, kevély-kedik, eszelős-ködik.

Ezen képző általán az alapszó jelentésének gyakorlatát vagy folytonosságát fejezi ki, nevezetesen a) midőn igékhez járul, jobbra visszaható értelmű, s mintegy önhatólag szenvedő. Párhuzamos társa az átható, gyakorlatosokat képző: *ogat, éget, öget* v. *gat, get*. E két-nemű igéképzők alkatrészei következő rendszerben váltakoznak: az átható ige zárt hangzója nyíltá, vagyis az *o, a*-ra, az *é, ö, e*-re, és viszont, s lágy mássalhangzója *g*, kemény *k*-ra, és kemény mássalhangzója *t* lágy *d*-re, v. *z, sz*-re változik, péld. mos-og-at mos-ak-od-ik, huz-og-at huz-ak-od-ik, ver-ég-et ver-ek-éd-ik, köt-ög-et köt-ek-éd-ik, árul-g-at árul-k-od-ik, hordoz-g-at hordoz-k-od-ik, keres-g-et keres-k-éd-ik, őriz-g-et őriz-k-éd-ik, szán-og-at szán-ak-oz-ik, vár-og-at vár-ak-oz-ik, mar-og-at mar-ak-osz-ik, ver-ég-et ver-ek-ész-ik. Hasonló viszonyok: tologat tolakodik, vonogat vonakodik, szűrönget szürenkedik, pirongat pironkodik, illesztget illeszkedik, meresztget mereszkezik, eresztget ereszkedik, nyalogat nyalakodik, lopogat lopakodik stb. Mindezekben a *k* nem egyéb, mint a gyakorlatos *g* képzőnek változata.

b) Midőn fő- és melléznevekhez járul, a dolog természeténél fogva nincsen párhuzamos átható társa, de szintén folytonos gyakorlatot, illetőleg belcselekvést fejez ki, s körül írva illyképen értelmezhető: a) a főnevek után „a főnév által jelentett állapotot, dolgot folytonosan gyakorolja”: *ármánykodik* = az ármányt folytonosan üzve működik; *emberkedik*, *legénykedik*, *kalmárkodik* = ember, legény, kalmár lényével szorosan összefüggő dolgokat gyakorol; *királykodik*, *tanárkodik*, *bojtárkodik* = királyi hatalmat, tanári hivatalt, bojtári szolgálatot gyakorol; a melléznevek után körül írva ezt jelenti: „az illető melléknév által kifejezett tulajdonságot, mineműséget üzi, gyakorolja önmagában.” p.

*Soványkodik* = időről időre fogy, soványabb lesz.

*Kényeskedik* = tetteiben kényes érzelműséget gyakorol.

Ezen igealakok nyelvünknek különös sajátosságai, melyeket oly szabatosan, ugyanannyit mondva egy szóval aligha képes más nyelv visszaadni, p. *gondolkodik* egészen más és több, mint a latin: *cogitat*, német: *denkt*, szláv: *miszli*.

*Jegyzet.* A fentebbi elemzésből könnyű belátni az *odik* és *kodik* alakok közti különbséget, t. i. az első egyszerű belcselekvésre vagy szenvedésre, a második azon fülül azok gyakorlatára is vonatkozik; tehát más: *soványodik* és *soványkodik*, *kényesedik* és *kényeskedik*, *szomorodik* és *szomorkodik*. Az *odik* alaknak párhuzamos átható társa *ít*: *takarít*, *takarodik*, *keserít*, *keseredik*, *örökít*, *öröködik*, a *kodik* alaké pedig, mint főnebb tárgyaltuk, *ogat* v. *gat*, *marogat* *marakodik*, *vereket* *verekedik*.

B) —*l*, mint gyakorlatos igéképző. Ez különbözik azon *l* képzőtől, mely a *lesz* igének ronkjára, s mint olyan önhatókat képezvén, az átható *t* képzőnek párhuzamos társa p. *tágul*, *tágít*, *borul*, *borít*, *derül*, *derít*. Miről l. alább a —*t*, —*d*, —*l*, képzőket.

Általán folytonos, gyakori, tevékeny működést, mozgalmat fejez ki; különösen:

a) Mint hangutánzókat gyakorló: bernyákol, bokákol, bömböl, csörömpöl, csiripél, cikákol, dörömböl, kuruttyol, kalatylol, kukorikol, koákol, kodácsol, kelepél, kiabál, kárál, karicsál, hangicsál, turbékol, horkol, mormol, siápol, rikácsol. Segédhangzója a mássalhangzóval végződő törzsek után hangrendileg: *o, é, ö*.

b) Mint hangszerekkel bánó, játszó : dobol, dorombol, hegedül, sípol, kürtöl, trombitál, orgonál, dudál, furulyál, kintornál, s megfelel neki a gyakorlatos *z* : zongoráz, fuvoláz, kintornáz, tilinkóz, bögző, czimbalmoz, tamburáz, czitaráz.

c) Másféle eszközökkel, tagokkal vagy érzékekkel működő : kapál, kaszál, boronál, ösztökél, gereblyél, szítál, rostál, borostál, kefél, csépel, sajtól, nyüstöl, latol, fontol, mázsál, mérlegel, gombol, kapcsol, lakatol, zárol, abroncsol, lánczol, aszagal, korbácsol, dorongol, hurkol, gyilkol, késel, borotvál, fűrészel, bárdol, kártol, nyársal, szegel, fülel, személ, orrol, ízel, nyelvel, torkol, kezel, lábal, térdel, könyököl, talpal, oldall, farol, markol, öklel, sarkal, vállal, hasal, agyal, nyakal, karol, ölel, inal. Ezek segédhangzója a többszám hangrendét követi : nyárs-ak nyárs-al, bot-ok bot-ol, nyelv-ek nyelv-el, szem-ék szem-él, nyüst-ök nyüst-öl.

d) Valamit létrehozó, eszközölő, csináló : árnyal, árnyékol, ágyásol, árkol, barázdál, asztagol, bányol, bélel, csikol, fejel, forgácsol, gőzöl, bűzöl, hornyol, birságol, palástol, gerezdel, keresztel, rovátkol, füstöl. Hangrende, mint a többes számé.

e) Kiválólag gyakorlatosokat képző és pedig *egyszerű igékből* : hál-ál, szok-ál, men-él, met-él, vet-él, dob-ál, lak-ál, továbbá *gyakorlatosokból* : turog-ál, turk-ál, szurog-ál, szurk-ál, járog-ál, járk-ál, moros-ol morzs-ol, dörös-öl dörzs-öl; *kettős gyakorlatosokból* : jár-od-og-ál járdog-ál, áll-od-og-ál álldog-ál, ül-öd-ög-él üldög-él, ész-éd-ég-él észdég-él éddég-él, isz-od-og-ál iszdog-ál iddog-ál.

f) Számos *ik-es* igéket, melyeknek *t. i.* nincsen *t* képzős átható párhuzamos társok, mint : bot-l-ik, cset-l-ik, nyak-l-ik, por-l-ik, bicsak-l-ik, bujdok-l-ik, hanyat-l-ik.

g) Kettőztetve képez a) gyak. áthatókat : íz-el-el ízlel, kér-el-el kérlel, tag-ol-al taglal; és így : foglal, érlel, bérlel, kémllel, szaglal, szemlel; b) gyak. *ik-eseket* : kékellik, zöldel-lik, veresellik, sárgállik, feketéllik, rongyollik, rostollik, tarkállik, reggellik, melyekhez értelemre rokonok : kékesedik, zöldesedik, rongyosodik, rostosodik.

h) Midőn mellékevekből áthatókat képez, ezt jelenti : „olyannak tart, vél, gondol, itél, amilyent az alapszó teszen, pl. javal, roszal, helyesel, igazol, elége, ural, nehezel, kicsinyel, korál, késő. Néha kettőztetve : javall, sokall, kevesell; sőt ily értelemben ez is a helyesebb írás, minthogy *vall* igéből látszik egybehúzottnak : javall = jó-vall (jónak vall), sok-all = sok vall, így helyesell = helyes-vall, urall = úr vall, melytől különbözik az ural-g vagy ural-kodik szóban levő : ural. De : országol, elnököl stb. csak egy *l* mint a fentebbiekben.

*Jegyzet.* Az ide tartozó *l* képzőjű igék minden fájából igen számosan hangugratók, valahányszor *t. i.* az önhangzó kihagyása a kiejtést nehezéssé nem teszi, mi különösen az *ik-es*ekben szabályszerűleg történik, pl. csuklik, diszlik, rémlik, fénylik, tündöklük. Sőt a régi nyelvemlékekben ilyeket is olvasunk : *országol, betegl, károml, hasonl, jogl, forbatlatik, tékozlatic.*

C) —*r.* Segédhangzóval jobbra elavult vagy elvont gyökökből képez leginkább áthatókat : ak-ar, csav-ar, csik-ar, facs-ar, hab-ar, had-ar, sad-ar, kap-ar, kav-ar, tak-ar, vak-ar, zav-ar, kot-or, sod-or, hid-or, tip-or, tep-er, tek-er, hev-er, kev-er, gyöt-ör, söp-ör, ismé-r, dicsé-r, igé-r. Ezen *r* képző a szervrokon lágyabb *l*-nek erősebb, hatályosabb társa. Valamint az *elme, eszme* törzsekből lett a lágyabb : *elmél, eszmél*; úgy az *isme, dicse* szóból a keményebb *ismér, dicsér.*

Az *l* és *r* képzők közeli rokonságát mutatják ezen párhuzamok is : fanyalog fanyarog, guggol gugorodik, homolít homorodik, bugyola bugyor. Általán mint középképzők hasonló neműek : édeleg, enyeleg, szédeleg, tévelyeg, hízeleg, tekereg, kesereg, könyörög, bódorog. csöpörög, töpörög, szomorkodik, fondorkodik stb. Egyébiránt azon különbség van köztök, hogy az *l* több igét képez, mint az *r*, ez pedig több nevet, mint amaz, sőt az *l* középképző rendszeren lágyított *ly* alakot ölt : csorosz-ly-a, korcs-oly-a, cserek-ly-e, csorm-oly-a, furu-ly-a stb.

### A sokasító képzők táblái.

I. Alaphang : *g. a)* *ég, og, ög*, gyakorolva sokasító : pèr-ég, fèr-ég, moz-og, in-og, sür-ög, zör-ög;

*n* közbetéttel : *eng, ong, öng* : ker-èng, fetr-èng, tol-ong, boly-ong, gyül-öng;

*at, et* áthatóval : *éget, ogat, öget* : ver-éget, néz-éget, lát-ogat, mond-ogat, üt-öget;

*n* közbetéttel : *enget, ongat, öngat* : ker-énget, ter-énget, bor-ongat, szür-önget;

*el, al* gyakorlatossal : *égel, ogal, ögel*, vagy megnyújtva *él, ál* : mend-égél, járd-ogál, álld-og-ál, üld-ögél;

hangugratva : *gél, gol, göl* : her-gél, por-gol, dör-göl;

kicsinyítve : *igél, igál* : üld-igél, járd-igál, tasz-igál, gur-igál, haj-igál, álld-igál, huz-igál;

b) hajlami, képességi sokasító :

*ag, eg* : lankat-ag, hervat-ag, ingat-ag, lenget-ag, csörget-ag;

c) az *ég, og, ög* igék részesülőjéből : *ége, oga, öge* : czin-ége, bugy-oga, csör-öge;  
*ge, ga* : ker-ge, für-ge, sür-ge, var-ga, in-ga; kicsiny. *iga* : tal-iga, gur-iga, nyaf-iga.

II. Alaphang : *k*, mint a *g* szervtársa; a) gyakorolva sokasító igékben :

*kod, kéd, köd* : csap-kod, kap-kod, csip-kéd, köp-köd;  
*kodik, kédik, ködik* : bán-kodik, két-kédik, ör-kodik;  
*akodik, ekedik* : szán-akodik, vet-ekedik, men-ekedik, tör-ekedik;  
*akoszik, ekészik* : mar-akoszik, csel-ekészik, ver-ekészik;  
*akozik, ekézik* : vár-akozik, szán-akozik, gyül-ekézik, ért-ekézik;  
*kad, ked* : lan-kad, pir-kad, ser-ked, szer-ked;  
*kant, kent* : hor-kant, fir-kant, ser-kent;  
*kál, kél* : szur-kál, tur-kál, ás-kál, váj-kál, vés-kél;  
*ákol, ékél* : szip-ákol, bok-ákol, czik-ákol, pőf-ékél;  
*ékél, okol, ököl* : nyeld-ékél, fuld-okol, öld-ököl.

Mindezekben a *k* a gyakorlatos *g*-nek változata.

b) a többesszám képzője *k*, mint alany sokasító : fal-ak, bor-ok, kapu-k, kerté-k, bőr-ök, gyöpü-k;

c) nagyítva sokasító : *ók, ök* : pof-ók, pir-ók, mony-ók, szem-ók;

d) hajlami, képességi sokasítót jelentők : *ánk, énk* : fal-ánk, nyul-ánk, él-énk, fél-énk;  
*ékony, ékény* : hajl-ékony, mozg-ékony, tev-ékeny, fél-ékény;

e) gyakorlatos igék részesülőjéből : *ka, ke* : csaca-ka csaca-ogó, locs-ka locs-ogó, fecs-ke fecs-égő.

III. Alaphang : *h*, mint a *g* és *k* szervtársa; a) gyakorolva, folytatva sokasító :  
*had, hed, haszt, heszt* : por-had, kor-haszt, vén-hedik, vén-heszt;

b) *ha, he*, mely a *ga, ge, ka, ke* részesülőkkel rokon : ir-ha, tur-ha, lom-ha, eny-he;

c) lehelést, kifuvást megnyújtva sokasító : ter-h, le-h, li-h, pi-h, ke-h, kö-h, dü-h, o-h, a-h.

IV. Alaphang : *s, es, és, is*, mint összevetve sokasító : a) fokozva sokasító : leg-es legjobb, leg-es legszebb :

b) ismételve sokasító : meg-es-meg, eg-es-eg;

c) *és, os, üs* a gyakorlító igékben : rep-és, csipd-és, tap-os, öld-ös;

d) középképző *cs = s* : hág-cs-ó hág-os-ó, lép-cs-ő lép-és-ő, szök-cs-ő szök-ös-ő;

e) — *zs = s* : mor-zs-ol, hor-zs-ol, pér-zs-él, dör-zs-öl;

f) egyesítve sokasító, nagyító : nép-es vásár.

V. Alaphang : *sz, z* : a) *ász, ész*, gyakorlatos : hal-ász, vad-ász, fürk-ész, cserk-ész, nyér-ész-kédik;

b) *z*, gyakorlatos igeképző : ut-az-ik, bor-oz-ik, ser-éz-ik, nyújtó-z-ik;

c) középképző *cz = z* : hur-cz-ol, bon-cz-ol, dön-cz-öl.

VI. Alaphang : *d*, a) gyakorlatos igeképző *od, éd, öd* : csap-od, csíp-éd, töp-öd;

b) mint középképző *= g* : for-d-ül, csor-d-ül, zen-d-ül, pén-d-ül.

VII. Alaphangok : *l, r*, mint szervrokonok.

### Folytatva a különösebb képzőket.

D) —*t*, —*d*, —*l*. A —*t* nagy szerepet játszó igeképző. Általán a *tevés, cselekvés, mivelés, csinálás* fogalmát oltja az illető gyökbe vagy törzsbe, s különféle osztályu igéket képez, melyeknek összehasonlításából okszerűleg következtethetni, hogy eredetileg nem egyéb, mint a *tész* igének elvont s önhangzójától megfosztott *té* gyöke. Közel rokonságban áll vele szervtársa a lágyabb *d*, melylyel az igék képzésében párhuzamosan szokott váltakozni, t. i. a *t* képez átható, külszenvedő, miveltető, parancsoló igéket, a *d* pedig önhatókat, közép *ik*-eseket, belszenvedőket, vagyis annaz erélyesebb, emez gyöngébb hatáskörű. Második párhuzamos társa *l*, mely *azzá* vagy *olyanná* *lérést* jelent, ami vagy amilyen az illető gyök, s nem egyéb, mint a *lész* ige, *lé* gyökének csonkítása. Ennélfogva czélszerű, hogy egymáshoz viszonyítva tárgyalassanak.

I. A *t* zárhangul szolgáló alkatrésze oly gyököknek, melyek egyszerűségöknél fogva első alkotásuak, mint a) ezen önállók : *fut, jut, hat, köt, üt, vet, vét*; b) elavultak, vagy elrontak, mint : *met, származékai, metsz, metél; tet, tetszik, tető; át, átok; tit, titok; bit, bitó; át, fitat.*



II. Elvont gyökökből egytagu törzseket képez : *ló-t, szí-t, stí-t* (pinsit, assat), *lá-t, tá-t, rá-t, tül-t, in-t, nyí-t, om-t* (ont), *öm-t* (önt), *bom-t* (bont), *osz-t, fosz-t, fes-t, fej-t, rej-t, sej-t, tar-t, ár-t, már-t, or-t*.

III. Önálló egyszerű igékből és nevekből szintén egytagu törzsigéket : *ér, ér-t; sér, sér-t; fél, fél-t; ír, ír-t; öl, öl-t; ol* (al-ik alszik) *ol-t; kel, kel-t; em, em-t; tel-ik, tel-t, töl-t; vál-ik, vál-t; ej-ik* (= es-ik) *ej-t, (es-t); bán, bán-t; rom, rom-t, ront; hám, hám-t, hánt; szám, szám-t, szánt; him, him-t, hint*. Ezek közül többnek párhuzamos társai *l*-vel képzett középigék. Az első (t) neműek jelentenek *azzá* vagy *olyanná* *tevést*, ami, vagy amilyen az illető gyök, a másik (l) neműek pedig *azzá* vagy *olyanná* *lévést*, pl. *rom-t* = rommá tesz, *rom-l-ik* rommá lesz. Hasonló viszony van az *önt* és *ömlik*, *ont* és *omlik*, *bont* és *bomlik*, *oszt* és *oszlík*, *foszt* és *foszlik*, *hajt* (clinat) és *hajlik*, *fejt* és *fejlik*, *rejt* és *rejlík*, *nyit* és *nyílík*, *hánt* és *hámlík*, *szánt* és *számlík*, *hint* és *himlik* között.

Továbbá ezek némelyikéből *t* (at, et v. aszt eszt) képzővel átható, —*d* (ad, ed)-vel önható, vagy középigék alakulnak :

*osz-l-ik, osz-l-at, osz-l-ad* (oz-ik);  
*fosz-l-ik, fosz-l-at, fosz-l-ad* (oz-ik);  
*om-l-ik, om-l-aszt, om-l-ad* (oz-ik);  
*rom-l-ik, rom-l-aszt, rom-l-ad* (oz-ik);  
*fej-l-ik, fej-l-eszt, fej-l-ed* (éz-ik).

IV. A kezdő vagy első mozzanatú *an en* (= in) képzős önható igékhez járulván, az illető cselekvésnek vagy állapotnak mintegy *indítóját*, létesítőjét fejezi ki, s am. *teszi, eszközli, okozza*, hogy a törzsigé által jelentett valami meginduljon, megtörténjék, pl.

*csatt-an, csattan-t, eszközli, hogy csattanjon;*  
*lobb-an, lobban-t, — — lobbanjon;*  
*czupp-an, czuppan-t, — — czuppanjon;*  
*rett-en, retten-t, — — rettenjen;*  
*serk-en, serken-t, — — serkenjen;*  
*zörr-en, zörren-t, — — zörrenjen.*

Ilyenek : *dobban-t, koppan-t, csetten-t, robban-t, csappan-t, rokkan-t, hűkken-t, zökken-t*, stb.

V. Mint *at, et* alakú képez a) *miveltetők*, és pedig egytagú igékből, *ik* hozzáadásával pedig *külszenvedőket*, melyeknek párhuzamosan megfelelnek az *ódik, ódik belszenvedők* :

*csuk, csuk-at, csuk-atik, csuk-ódik;*  
*fon, fon-at, fon-atik, fon-ódik;*  
*kezd, kezd-et, kezd-etik, kezd-ódik;*  
*tör, tör-et, tör-etik, tör-ódik;*

b) *g* gyakorlatos közép-képző után átható igékből gyakorlatos áthatókat : *lát, lát-og-at, márt, márt-og-at, mond, mond-og-at, int, int-eg-et, szed, szed-eg-et, üt, üt-ög-et* stb. Értelmök : a látást, mártást, mondást, intést, szedést, ütést, gyakran teszi. Ezek oly igék, melyek gyakorlatos alakban önállólag nem léteznek, pl. nem mondjuk : *látog, mártog, mondog*, stb. c) önható gyakorlatosakból *miveltetők* : *kon-g, kong-at*, = kongóvá tesz, vagy eszközli, okozza, hogy kongjon; és így : *csikorg-at, forg-at, pörg-et, reng-et, zörg-et, sürg-et* stb. Ide tartoznak általán a hangutánzókból *g*-vel képzett gyakorlatosok : cséng, pèng, döng, búg stb. melyek közül többnek párhuzamosan az önhatókat képző *ad ed* felel meg :

*csörg, csörg-et, csörg-ed-ez;*  
*zeng, zeng-et, zeng-ed-ez;*  
*ing, ing-at, ing-ad-oz;*  
*mozg, mozg-at, mozg-ad-oz;*

d) némely hangutánzók után egyszerű önhatókat képez : *jajg-at, ujjog-at, kurjog-at, ug-at, rigy-et, nyir-et, bég-et, nev-et*; e) egyszerű áthatókat elvont, vagy önálló gyökökből : *mut-at, kut-at, fit-at, sir-at, szer-et, máskép : szer-el, honnan : szer-elem, s a mutat régiesen : mutat, a sirat, régiesen siral, honnan : siralom, irgat máskép : irgal, honnan : irgalom*; f) ezen önhatók : *reszket, viszket, siet, tulajdonkép, reszked, viszked, sied*, vagyis, *reszket* = rezeg-ed, *viszket*, = vizeged, (izeg-ed = izgad).

VI. Kettőztetve —*tat, —tet, miveltető, cselekedtető*, illetőleg *parancsoló* igéket képez a) ezen elvont ige-gyökökből : *é-tet, i-tat, vi-tet, hi-tet, té-tet, al-tat, nyug-tat, fek-tet*; b) egytagu átha-

ók, önhatók és középigékből: lát-tat, üt-tet, köt-tet, vet-tet, csip-tet; ül-tet, buk-tat, biz-tat, fut-tat, jár-tat, szok-tet, szün-tet; c) többtagu igékből rendesen: takar-tat, vakar-tat, sodor-tat, kotor-tat, kopog-tat, csattog-tat, gőzölög-tet, gyilkol-tat, ruház-tat, arat-tat, kaszál-tat, botoz-tat, csiráz-tat stb.

1. *Jegyzet.* Vannak némely igék, melyek mind az egyszerű *at*, *et*, mind az öszvetett *tat*, *tet* képzőket felveszik, de másrészt értelményi árnyalattal, mit a nyelvészokásból tanulhatni csak meg. Így különböznek: *rug-at* és *rug-tat*, *vág-at* és *vág-tat*, *jár-at* és *jár-tat*, *foly-at* és *foly-tat*, *háy-at* és *háy-tat*, *nyom-at* és *nyom-tat*, *von-at* és *von-tat*, *un-at* és *un-tat*, *tör-et*, és *tör-tet*, *vár-at* és *vár-tat*. Ezek közt azon különbség látszik lenni, hogy az egyszerűek egyes, az öszvetettek többes vagy gyakorlatos értelményűek; pl. *víz-et folyat*, am. eszközli, okozza, hogy folyjon, *vala-mely munkát foly-tat*, am. cselekszi, hogy a munka tovább tovább folyjon, *von-at*, am. eszközli, parancsolja, hogy vonjanak valamit, *von-tat*, am. folytatólágot vonat.

2. *Jegyzet.* Néha a mivellettő hármasan is előfordúl, pl. a hírlap valamit *hird-et*, s aki ezt a hírlapba teteti, az *hird-et-t-et*; a dajka gyermeket *szop-t-at*, az anya dajkával *szop-t-at-tat-ja* gyermekét; a kertész fákat *ül-t-et*, s az úr, ki ezt a kertésznek parancsolja, *ül-t-et-tet*. Egyébiránt az ily kemény igealakokkal csak a lehető leggritkábban szabad élni.

3. *Jegyzet.* A hangzójokat kiugratott *g* képzős igék *at*, *et*, különben *tat*, *tet* mivellettőt vesznek föl, de némi értelményi különbséggel, t. i. az első esetben *közvetlen*, a másodikban *közvetített* mivellettők pl. az úr *sűrgeti* cselédeit önmaga, *sűrögteti* bizonyos eszköz vagy megbízottja által. Így különböznek egymástól *forogat* és *forogtat*, *pereg* és *pereg**tet*, *ingat* és *inogtat*, *mozgat* és *mozogtat*, *csorog* és *csorogtat* stb.

VII. Az *aszt* és *eszt* öszvetett képzőben a *t* tényező, okozó, eszközölő jelentésű, s párhuzamos önható társa *ad ed*: rag-aszt, rag-ad, dag-aszt, dag-ad, mer-eszt, mer-ed, csüg-g-eszt, csüg-g-ed. Az elsőnek értelme: *azzá* vagy *olyanná tesz*, a második: *azzá* vagy *olyanná lesz*, önmagában, önmaga által. Ennek földerítése végett az *aszt* és *eszt* középképzőt szükséges elemeznünk. Némelyek szerint az nem egyéb, mint az önható képző *ad ed* változata, mennyiben a *d* és *sz* mint szervrokonok, kivált némely igékben váltakozni szoktak, pl. *cselekszik*, *cselekedik*, *nyugoszik*, *nyugodik*, miszerint *ragaszt* elemezve ennyi volna: rag-ad-t, azaz eszközli, hogy ragadjon, *mereszt*, = mer-ed-t, eszközli, okozza, hogy meredjen. De ezen elemzés, tetszetősége dacára, a hangváltozási viszonylatok analógiájával nem egyezik, mert a *d*, midőn *t* járul hozzá, a kiejtésben rendesen ehhez alkalmazkodik, pl. *ad-tam* kiejtve *attam*, sőt a törzsbeli *sz* is, mint középképző *t*-re szokott változni, pl. *esz-tam* helyett *et-tam*, *isz-tam*, *hisz-tam*, *visz-tam*, *nyugosz-tam*, *alusz-tam* helyett *it-tam*, *hittem*, *vittem* stb. Tehát a *ragad*, *dagad*, *mered*-féle önhatókból a fentebbi hasonlat szerint kellene lenni: *ragatt*, *dagatt*, *merett*. Véleményünk szerint valószínűbbnek látszik, hogy az *aszt*, *eszt* mint középképző azon *as es* változata, mely mellékeveket képez, s a csangó nyelvben *sziszegve* vagyis *szelpelesen* hangzik, pl. *édesz*, *kedvesz*. Sőt vannak országos divatúak is: *horpasz*, *kopasz*, *dobasz*, *csupasz*, *pimasz*, *ravasz*, *rönkesz*, *cserkesz*, s e főnevek: *támasz*, *dugasz*, *szakasz*, *rigasz*, *tapasz*, *válasz*, *eresz*; vagy *s*-vel: *száraz*, *igaz*, *nehéz*, *üdvöz* mellékevek. Ennélfogva, valamint *kopaszt* (koppaszt) = kopaszszá tesz, *horpaszt* = horpaszszá, *borzaszt* = borzassá, *szárazst* = szárazzá tesz: hasonlóan, *likaszt* = likassá, *horgaszt* = horgassá, *gerjeszt* = gerjessé tesz. Tudniillik az ily *aszt* és *eszt* képzőjű törzsek nagyobb részt elavultak, mint nyelvünkben más számosak. Ez is mily gazdag erű s kiaknázásra váró szókincs-bánya!

Az imént tárgyalt igék közül némelyek *al*, *el* képzőt vesznek fel, mint: *magaszt-al*, *maraszt-al*, *vigaszt-al*, *tapaszt-al*, *nyugoszt-al*, *engeszt-el*, *nehezt-el*. Némelyekben tájéjtással az *sz* átváltozik *j*-re: *szakaj-t*, *hullaj-t*, *szalaj-t*.

*Jegyzet.* Az eddig mondottakból meghatározhatni azon finom értelményi árnyalatokat, melyekkel a *t* képző a gyökben rejlő alapfogalmat vonalazza:

*rom*, ront, rontat, romlat, romlaszt;  
*öm*, önt, öntet, ömlet, ömleszt,  
*nyi*, nyit, nyittat, nyilatkozik.

VIII. Az öszvetett *ít* képzőben a *t* ennyit jelent: *azzá* vagy *alyanná tesz*, alakít, *ami* vagy *amilyen* az alapszó által jelentett valami, pl. *tisztít*, tisztává tesz, *domborít*, görbít, *fehérít*, feketít, domború, görbe alakúvá, fehér, fekete színűvé tesz. Midőn igékhez járul, am. az alapige által jelentett cselekvést vagy állapotot létezővé teszi, létezését eszközli, pl. *mást állít maga helyett*, eszközli, hogy más *álljon* helyette; *gabonát szállít*, eszközli, hogy a gabona szálljon.

Ezen igealaknak mint áthatónak kétféle párhuzamos viszonytársa van a) az önható *ül*, *ül*, pl. *tiszt-ít*, *tiszt-ül*, *zöld-ít*, *zöld-ül*; és b) a belszenvedő *odik*, *edik*, *ödik*, pl. *hunyor-ít*, *hunyor-odik*, *pédér-ít*, *pédér-edik*, *gündör-ít*, *gündör-ödik*. Az *ül*, *ül* régiesen eléjön szenvedőleg is, pl. *fesziüljön* am. feszítessék. Régi magyar Passio 16. l.

Némely nemű *ít*-es igéknek mindkét párhuzamos társok meg van, pl. aljas-*ít*, aljas-*ül*, aljas-*odik*; nemes-*ít*, nemes-*ül*, nemes-*edik*; örök-*ít*, örök-*ül*, örök-*edik*. Némelyeknek pedig csak egyik vagy másik társok van: buzd-*ít*, buzd-*ül*; pend-*ít*, pend-*ül*; állap-*ít*, állap-*odik*; futam-*ít*, futam-*odik*. Mások, kivált igékből képzettek párhuzamos társ nélkül vannak, pl. aprít, áll-*ít*, szól-*ít*, száll-*ít*, tasz-*ít*; vagy *ad ed* önható társok van: has-*ít*, has-*ad*, szak-*ít*, szak-*ad*, láz-*ít*, láz-*ad*, szár-*ít*, szár-*ad*.

Az *ít*, valamint a párhuzamos *ül ül* képzők öszvetettek, minek fölvilágosítása végett vissza kell tekintenünk a régi nyelvre, melyben ezen képzők ily alakukak voltak:

*vastag*: *ót*, *ojt*, *út*, *ujt*; *ól*;

*vékony*: *öt*, *öjt*, *ült*, *üjt*; *öl*;

*közös*: *ét*, *ejt*;

tan-*ót*, tan-*ojt*, tan-*út*, tan-*ujt*, tan-*ét*, tan-*ejt*; tan-*ól*; ép-*öt*, ép-*öjt*, ép-*ül*, ép-*üjt*, ép-*ét*, ép-*ejt*; ép-*öl*.

A régi halotti beszédben: szabad-*ót*-ből szabad-*ócsa* am. szabad-*ít*-ből szabad-*ítsa*. A tihanyi codexben:

2. l. „Ezek az ő mondásokat bizony-*út*-ották“ (bizonyították). „És mikép lámpás olajnál kil nem világos-*út*“ (világosít);

5. l. „Az szép ruha megékös-*öt* (ékesít) embert.“ s a 9. lapon változattal; „megékös-*ít*-ti“;

8. l. „Megbizon-*ujt*-hatjuk“ (megbizonyíthatjuk);

9. l. „Bizon-*ujt*-ja (bizonyítja) szent János“;

26. l. „Miért keser-*öt*-él (keserítél) engemet el“;

69. l. „Krisztusban mind megeleven-*öt*-tetnek“ (eleveníttetnek);

131. l. „Öröle az én lelköm az én idvöz-*öt*-ő (idvezítő) istenömbé, azaz, az én idvöz-*öt*-ő fi-amba“;

142. l. „Emberi nemzetet ő általa megép-*öt*-é (építé)“;

139. l. „Negyed csillak (g) mondatik bódok-*út*-ásnak (bódogításnak)“;

140. l. „Ezek azért az szűz Máriát bódok-*út*-ják (bódogítják)“;

154. l. „Némelyeket közölök elméjükbe vak-*út* (vakít) meg“;

174. l. „Szent Lélektől megtan-*út*-atván“ (megtanítatván);

229. l. „Jöjön el és szabad-*üh*-on (szabadítson) titöket“;

257. l. „Hogy tan-*üh*-on (tanítson) meg minket“;

19. l. „Agyán elfesz-*öl*-ve (feszülve) fekszik“;

126. l. „Az éhözöknek megeleg-*öjt*-éséről“ (elégítéséről).

Hasonlóan a bécsi és müncheni codexben, a régi legendákban, s más nyelvemlékekben szerkesztés szerint olvashatók az ily változatok: szabad-*ét*, szabad-*ejt*, tan-*ét*, tan-*ejt*, szabad-*ól*, tan-*ól* stb.

Annai s oly közös divatú példák után kétkedni nem lehet, hogy ezen párhuzamos képzőkben azon *ó*, *ö* rejlik, mely főntebbi elemzésünk szerint a mutató *a*-, *o*-val, illetőleg részesülő *ó*- *ö*-vel azonos, s jelent *olyat*, *amilyen* az illető törzesszó, s hol *ú* *ül*, hol *é* *éj*, hol *i*-re változik.

E szerint a mai *út* elemezve és eredetileg = *ó*-t, v. *ö*-t, s a mai *ül ül* szintén = *ó*-l, *ö*-l, pl. *dombor-ó*, *dombor* alakú, *dombor-ó*-t, *domboró*vá *tesz*, *dombor-ól*, *domboró*vá lesz; *keser-ö* *keser* izü, *keser-ö*-t = *keser* izüvé *tesz*, *keser-ö*-l, *keser* izüvé lesz. Ezen *ót*, *öt*, *ól*, *öl*-ből fejlődtek ki változatképen a többi módosítások: *ojt*, *öjt*, *út*, *üt*, *ejt*, *ét*, *it*; és *ül*, *ül*, melyek között legujabb s legszokottabb *ít*, az átható, és *ül*, *ül* az önható igékre:

*tan*, tan-*ó*, tan-*ót*, tan-*ojt*, tan-*ú*, tan-*út*, tan-*é*, ten-*é*-t, tan-*ej*-t, tan-*é*-t;

*ker*, ker-*ö*, ker-*öt*, ker-*öjt*, ker-*ül*, ker-*ült*, ker-*é*, ker-*ét*, ker-*ej*-t, ker-*é*-t;

*av*, av-*ó*, av-*ól*, av-*ú*, av-*ül*, *avít*;

*fesz*, fesz-*ö*, fesz-*öl*, fesz-*ül*, fesz-*ül*-l, *feszít*;

*lap*, lap-*ó*, lap-*ól*, lap-*ú*, lap-*ül*, *lapít*;

*rém*, rém-*ö*, rém-*öl*, rém-*ül*, *rémít*.

Innen magyarázható, hogy ezen képzők már kifejlett átható igékhez is járulnak mint *tolúl* = *tol-ól*, *nyomúl* = *nyom-ól*, *merít* = *mer-öt*, *merül* = *mer-öl*, *takarít* = *takar-ól*.

E párhuzamos képzőjü igék több osztályuak:

a) elvont, vagy önálló egyszerű gyökökből: *gyu*, *gyu-u*-t, *gyút*, *gyu-uj*-t, *gyújt*, *gyu-u*-l, *gyúl*; *fu*, *fu-u*-t, *fút* (szokatlan), *fu-uj*-t, *fújt*, *fu-u*-l, *fül*. Hasonlók: *füt*, *fül*; *hüt*, *hül*; *süt* (rövid), *sül*; *nyújt*, *nyúl*; *gyüt*, *gyújt*, *gyül*; *avít*, *avúl*; *lapít*, *lapúl*; *szorít*, *szorúl*; *ámít*, *ámúl*; *repít*, *repül*; *ürít*, *ürül*; *gurit*, *gurúl*; *feszít*, *feszül*, *kerít*, *kérül*; *hevít*, *hevül* stb.

b) mellékevekből : szépít, szépül; rutít, rutúl; csendesít, csendesül; érzékenyít, érzékenyül; vadít, vadúl; szelidít, szelidül; igazít, igazúl; üdvözít, üdvözül stb. különösen az önhangzóval végződők hangzója a képzőbe olvad : tiszta-ít tisztít, tisztaul tisztúl; és így : puha, puhít, puhúl; szürke, szürkít, szürkül; fekete, feketít, feketül,

c) önálló származékövekből és elvont törzsekből : gyarapít, gyarapúl; alapít, alapul; istenít, istenül; telepít, települ; ülepít, ülepül.

d) származékgigékből : buzdit, = (buz-g-ít), buzdul (huz-g-ül), mozdít, mozdul, kondít, kondul; csöndít, csöndül; rendít, rendül, és számos hasonneműekből, sőt minden változás nélkül is : tolul, nyomul, merit, merül; pederít, s az újabb alkatú : közvetít.

Az *ít*-nek második párhuzamos társa a háromágú *odik, edik, ödik*, amaz áthatót, emez pedig belszenvedőt, mintegy bennevetődöt képez :

*savany* : savanyít = savany-ó-t = savany-út, savanyúvá tesz; savany-odik, = savany-ó-vá v. savanyúvá tevődik.

*k eser* : keserít, = keser-út, keserüvé tesz; keser-edik = keserüvé tevődik. Hasonló viszonyuak : domborít, domborodik; fodorít, fodorodik; penderít, penderedik; édesít, édesedik; savanyít, savanyodik; kövérít, kövéredik stb.

### Ezen képzők mutatótáblái :

I. a) Egyszerű tevést jelentők, önhangzó és párhuzamos társ nélkül : lát-t, tá-t, tar-t, szí-t, in-t;

b) önhangzó nélkül, párhuzamos *l* társsal : rom-t (ront) rom-l-ik, hám-t hám-l-ik, fej-t fej-l-ik, rej-t rej-l-ik, vagy *d* párhuzammal : om-t (ont) om-l-ik, és on-d, melyből : ondó;

c) miveltetők, önhangzó és párhuzam nélkül : lobban-t, roppan-t, cseppen-t, serken-t.

II. a) Gyakorlatos tevési *at, et* párhuzam nélkül : látog-at, mondog-at, mereg-et, ütög-et;

b) gyakorlatos átható *at et*, önható *ad ed* párhuzammal : ing-at, ing-ad-oz, csörg-et, csörg-ed-ez, visszaható *od, éd, öd*-vel : verég-et, verek-ed-ik, marog-at, marak-od-ik, törölg-et, törölk-öd-ik;

c) gyakorlatos önható *at et* párhuzam nélkül : ujjong-at, kurjong-at, ug-at, bég-et;

d) miveltető és külszenvedő *at, et* belszenvedő *ód, öd* párhuzammal : fon-at, fon-atik, fon-ódik, tör-et, tör-etik, tör-ödik;

III. Miveltető *tat, tet a)* külszenvedő párhuzammal : lát-tat, lát-tatik, üt-tet, üt-tetik, süt-tet, süt-tetik;

b) külszenvedői párhuzam nélkül : csikorog-tat, forog-tat, pörög-tet, szok-tat.

IV. Azzá vagy olyanná tevést jelentve, a) *asz-t esz-t, ad ed* párhuzammal, *szak-ozt szak-ad, mer-eszt mer-ed*;

b) *ít*, párhuzamos *ül ül* önhatóval : bor-ít bor-úl, tan-ít tan-úl, der-ít der-ül, vagy *od-éd-ödik* belszenvedővel : fodor-ít, fodor-odik, henger-ít, henger-edik, vagy *ad* önhatóval : szár-ít szár-ad, has-ít has-ad, szak-ít szak-ad;

c) *ít* (= *at*) miveltető, párhuzam nélkül : áll-ít (*at*), száll-ít (*at*), szól-ít (*at*);

d) *ít*, egyszerű önható, párhuzamtalan : hur-ít, nyer-ít, kukor-ít, siv-ít, sip-ít.

*Jegyzet.* Hasonlítások. A török legszebben megegyezik a magyarral. Itt t. i. a miveltető ige *d-tür* vagy *t-tür*, néha pedig épen csak *t* vagy *d* képző által alakul, pl. *szev-dür-mek*, *szen-tet-ni*, *bak-tür-mak* lát-tat-ni; *szöjle-t-mek*, szöölal-tat-ni, *oku-t-mak*, olvastatni; a *dür* vagy *tür* is úgy látszik, *id-ür, id-er* (= tevő) részesülöböl származott, tehát *szevdürmek* szó szerént am. szeret-tevő-ni (szeret-tenni). Továbbá a törökben az *ül, ül*-nak szintén van megfelelő társa : *il, il*, szenvedő jelentéssel : *szev-il-mek* szeret-tet-ni; *bak-il-mak*, láttatni, mely szinte *ol-mak* (= lenni) igével rokon. A finn nyelvben is a *t* képez ön- és átható igéket a) nevekből pl. *ahdas*, szoros, *ahdistun*, szorított; *lippi*, lyuk, *lävistün*, lyukasztok; *rippi* gyónás, *ripitän*, gyóntatok; b) igékből : *syön*, eszem, *syötän*, etetek; *juon*, iszom, *juotan*, itatok; *istun*, ülök, *istutan*, ültetek. A latinban képez miveltető jelentésű igéket, mint : *civ*-ből lesz *ci-t-o*, *exci-t-o*, *susci-t-o*; *jacio*-ból *jac-t-o*, *sta-t-uo*, (állítom), hasonlóan cselekvési képző ezekben : *op-t-o*, *ohaj-t-om*, *por-t-o*, *hor-d-om*, és rokon *d-re* változva : *un-d-o*, *on-t-om*, *ten-d-o*, nyujtom.

A tevési *t*-nek a latinban többször *facit*, a levési *l*-nek vagy *d*-nek a *fit* felel meg : *cale-facit*, meleg-ít; *made-facit*, nedves-ít; *terre-facit*, ijesz-t; *tume-facit*, dombor-ít, dagasz-t; *cale-fit*, meleg-ül, —*edik*; *terre-fit*, ij-ed. A latin tehát az illető képzőt mint egész szót változtatva megőrizte, midőn a magyar legvégső elemében a *t* hangban, a törzsszel egybeforradott.

E) —*t*, mint időképző. A *t* képez bevégezett v. múltidőt, pl. *men-t*, *jár-t*, *ül-t*, s bizonyos igék után kettőztetve *o*, *é*, *ö* elötétes hangzóval: *lát-ott*, *szed-étt*, *üt-ött*, melyek jobbra a többi személyragozásban egyszerűek: *lát-t-am*, *szed-t-em*, némelyekben, könnyebb kiejtés végett rendszeren öszvetettek: *hall-ott-am*, *hall-ott-ál*, *hall-ott-unk*; *üt-ött-em*, *üt-ött-él*, *üt-ött-ünk*; *vet-étt-em*, *vet-étt-él*, *vet-étt-ünk*; de tájéjtással, és régiesen egyszerűek is: *üt-t-em*, *fut-t-am*.

Mennyiben a bevégezett vagy múltidő azt jelenti, hogy az illető ige által kifejezett cselekvés vagy állapot be van fejezve, vagyis meg van *téve* (perfectum), innen alapfogalomban a tevést jelentő ige képző *t*-vel rokon, melylyel egyezik általános jelentésben a *to*, *tova* is, minthogy *tesz* mély hangon am. *tasz*, vagyis *tova* mozdít. Ezen múltidő főnév gyanánt ragoztatni is szokott: *élt-em-ben*, *lát-t-om-ra*, *tud-t-om-mal*, *men-t-em-ben*, *vesz-t-em-re*, *jött-öm-ig*. Szoros értelményi kapcsolatban áll vele azon *at*, *et*, mely mindennemű igékből elvont értelmű főneveket képez: *ír*, *ir-at*, *mozzan*, *mozzan-at*, *kel*, *kel-et*, *keres*, *keres-et*, *ül*, *ül-et*, s párhuzamos társa *ás*, és: *ír-ás*, *mozzan-ás*, *kel-és* stb.

Mi e másodnemű képzőt illeti, ez minden egyes igéből képezhet főnevet, s azt jelenti, hogy az illető cselekvés vagy állapot *gyakorlatban*, *folyamatban* van. Az első nemű hajdan szintén csaknem általánosan mindenféle igéhez járult, pl. *zarándoklat*, *mivelkedet*, *tündérlet*, *szorgalmazat*, *pusztulat*, *menekedet*, *kereskedet* stb., ma pedig az eredeti nyelvérzék megtompultával, a fogalmak szabatosságának kárára, ott is *ás*, és-vel él a hanyag nyelvészokás, hol *at*, *et*-nek volna helye, t. i. mint fentebb érintettük, az *ás* és jelenti az illető ige cselekvési vagy állapoti *folyamatát*, *tartását*, ellenben az *at*, *et* a) annak bevégeztét, végrehajtott mivoltát, pl. *cselekedet*, amit cselekedtünk, *irat*, amit irtunk, ami irva van; b) annak tárgyát, lételét, pl. *mondat*, a mondas tartalma, tárgya, *öltözet*, amibe öltöztünk. Ennélfogva más és más a *cselekvés* és *cselekedet*, *írás* és *irat*, *gondolás* és *gondolat*, (l. a Szótár folyamában —*ás*, —*at* rovatok alatt). Az *ás*, és alanyi, öszszerű, az *at*, *et* az alanytól elvont értelmű főneveket képez. Ugyanazon különbség van a ragozott múltidő és-a vele viszonyló *at*, *et* képzőjű főnevek között, pl. „Pesten *éltemben*“ (midőn Pesten *élt*-tem) és „egész *életemben*“; *jártában*, *kelteben*“ és „a levél *kelete*“; „*irtomban* sokan háborgattak“ és „*iratomban* sok idegen szó van.“ Egyébiránt a nyelvészokás néha a második helyett is az elsőt használja: „a levél *kelte*“ e helyett: *kelete*; „idő *jártával*“ e helyett: *járatával*; ez pedig „*múltodban* nincs öröm“ múlt időt jelentő részesülő, tehát e helyett: *múltadban*.

Jegyzet. A török nyelvben is az egyszerű múlt képző betűje *d*, néha (euphoniai okból) *t*: *szev-d-üm*, *szeret-t-em*, *kül-d-üm*, *cseleked-t-em*, *i-d-üm*, *vol-t-am*, *bak-t-üm*, *lát-t-am*; s a részesülőben: *kül-d-ük*, *cseleked-t-e*, a honnan *küldükde* am. *cselekedtében*. A perzsában az egyszerű vagy általános múlt képző betűje szintén *d* vagy *t*: *bü-d-am*, *vol-t-am*, *pusi-d-am*, *föd-t-em*, *kus-t-am*, *öl-t-em*, s múlt részesülők: *bü-d-a*, *vol-t*, *pusi-d-a*, *kus-t-a*. A japán nyelvben *ta*: *atajeta*, *ad-ta* s a részesülőben *te*: *ataje-te*. — Nevezetes, hogy a magyar egyszerű alakú múlt idők közül a törökben csak a *d* v. *t* képzős (mássalhangzós), a finnben csak az *i* képzős (önhangzós) múlt van meg. (Lásd az utóbbira Fábán Finn nyelvtanát 118. lapon). Mint különös találkozást felhozzuk itt is az árja *t* képzőket. A latinban az *at*, *et* képzőjű magyar főneveknek megfelelően a múltidő részesülőjéből képzett *us*, *um*, *ura* végzetű részesülők és nevek: *ic-t-us*, *üt-ött* és *üt-et*, *mo-t-us*, *mozdít-ott* és *mozzan-at*, *fac-t-um*, *tett*, *cseleked-et*, *scrip-t-ura*, *ir-at*. A németben az egyszerű múlt: *lob-t-e*, *sag-t-e* és részesülők: *gelob-t*; *tragen*-ből lett *Trach-t*, *visel-et*, (sich) *schlagen*-ből (verekedni, ütközni), *Schlach-t*, *ütköz-et*, és így: *prangen*, *Prach-t*, *mögen*, *Mach-t*, *fliehen*, *Fluch-t*, *ziehen*, *Zuch-t*, *thun*, *That* (tét) stb. A szanszkrit *dat-tá-sz*, zend *dá-t-ó*, latin *da-t-us*, hellén *δο-τ-ός*, (Bopp), magyar *ado-tt*, *ad-ta* a *t* ragban is egyeznek.

F) —*t*, mint tárgyeseti rag. A tárgyeset raga *t* (*at*, *et*, *ét*, *ot*, *öt*) szoros viszonyban áll a cselekvőigékkel, mert ahol tárgyeset van, ott átható vagy áthatási érvényű ige is kell lennie. „Fát vágok“ itt átható ige van. „A bíró törvényt ül“ itt az *ül* áthatási érvényű cselekvés. Hogy nyelvünkben a tárgyeseti rag *t* a tevéstnek fogalmát illetőleg tárgyat fejezi ki, s mint olyan alattomban minden áthatóban foglaltatik, onnan gyaníthatni, mert bizonyos viszonyokban értelemcsonkítás nélkül el is maradhat, nevezetesen. a) A személyragozott neveknél az első és második személyben: „Eltörtem a kezem.“ „Hogy adtad el a házad?“ b) A részesülők előtt általán: „Borjvó ember, kötélverő, szíjgyártó, füstfaragó.“ A régiéknél a *ván* *vén* ragu részesülők mellett is. „Es jöve Jézus ajtók betevén és ablakok berekesztvén.“ Münch. cod. János 20. c) A határtalan mód előtt: „pipa gyújtani, fa vágni, háztűz nézni, szőlő kapálni,“ s az újabb alkotású, képviselni.

A nyelvész az az tana, hogy a tárgyesetben (accusativusban) a *wohin* értelme lap-pang, a magyarra teljesen ráillik, mert *oda* (dorthin), *tova* (weiterhin) és *tesz* (stellt, legt, setzt, thut), általános fogalomban egészen egyezők, s lényeges betűjük *t* vagy *d*.

G) —*n*, igeképző. A vastaghangu gyökök után nyílt *a*, a vékonyhanguak után nyílt *e* segédhangzóval: *an*, *en*. Önható igéket képez, melyekből átható leszen, ha *t* ragasztatik hozzájuk, pl. dobban-*t*, röppen-*t*. Ezen képzőnek eredete úgy látszik *in* gyök (in-d-úl, in-d-it szókbán), s értelme: indulás, egyszerre történő levés (fit), vagyis a gyökszó által jelentett valaminek létrejövését fejezi, minélfogva hasonló az önhatókat képző *d*-hez, melynek párhuzamos átható társa szintén *t* (facit), mint *e* viszonyított igékből kitűnik: puff-an, puff-au-*t*, puff-ad, puff-asz-*t*; pukk-an, pukk-an-*t*, pukk-ad, pukk-asz-*t*; lapp-an, lapp-an-*t*, lapp-ad, lapp-asz-*t*; pitty-en, pitty-en-*t*, pitty-ed, pitty-esz-*t*; söpp-en, söpp-en-*t*, söpp-ed, söpp-esz-*t*. Az első jelentése tehát: *lesz* (fit), a második: *teszi, hogy legyen* (fieri facit). Hasonló igékből származtak: *dagan-at*, *bocsán-at*, *fogan-at*, melyekkel egyeznek dag-ad, bocsá-*t*, fog-ad. Egyébiránt az *an en* abban különbözik az *ad-ed*-től, hogy amaz az illető belcscelekvésnek mintegy indulását, keletkeztét, kitörését, s egyszeri létét, emez pedig folytonos tartását jelenti.

Az *an en* képzőt különösen kedvelik a hangutánzó, és a mozgalomra vonatkozó gyökök: böff-en, bugygy-an, csatt-an, csett-en, csurr-an, czupp-an, dobb-an, döbb-en, dörr-en, durr-an, fityty-en, forty-an, hars-an, hork-an, horty-an, hörp-en, hupp-an, kopp-an, kotty-an, kukk-an, koccz-an, locscs-an, mukk-an, nyekk-en, nyikk-an, patt-an, pih-en, piszsz-en, potyty-an, puff-an, recscs-en, rikk-an, ropp-an, rokk-an, rotyty-an, rozz-an, röff-en, suh-an, supp-an, surr-an, szipp-an, szotyty-an, tüssz-en, topp-an, zökk-en, zörr-en; biczcz-en, bill-en, csuszz-an, döcczcz-en, hibb-an, lebb-en, leff-en, libb-en, lobb-an, mozz-an, rett-en, rezz-en, röpp-en, roh-an, rogygy-an, serk-en, vill-an stb.

### Öszvetett vagy vegyes igeképzők.

Ugyanazon gyök vagy törzs két, három, négy, sőt épen öt képzőt is fölvehet, amint *t* i. együtt véve önhatást, áthatást, miveltetést, külszenvedést, belszenvedést, kicsinyítést, tehetőséget, gyakoriságot akarunk kifejezni, pl. *osz*, elvont gyökből leszen áth. *osz-t*, mint az *osz-ol*, önhatónak párhuzamos társa, innen: *osz-t-og-at*, *osz-t-og-at-tat*, *oszto-og-at-tat-hat*. Míután az egyszerű igeképzőket részletesen tárgyaltuk, jelen cikkben a szokottabb öszvetettek tábláját adjuk.

### I. Kettős igeképzők:

*an-t*, *en-t*: lobb-an-*t*, durr-an-*t*, csill-en-*t*, rezz-en-*t*, dörr-en-*t*;  
*ad-oz*, *ed-éz*: ak-ad-oz, szak-ad-oz, ép-éd-éz, erny-ed-éz, rep-ed-éz, hül-ed-éz,  
 szagg-ed-éz;  
*ad-z(ik)*, *ed-z(ik)*: fi-ad-z(ik), sarj-ad-z- kér-ed-z- pölyh-öd-z- level-ed-z-ik;  
*og-ál*, *ég-él*: ad-og-ál, isz-og-ál, kér-ég-él, szed-ég-él, hiv-og-ál;  
*ig-ál*, *ik-ál*: tasz-ig-ál, gur-ig-ál, haj-ig-ál, sánt-ik-ál, korny-ik-ál;  
*og-at*, *ég-et*, *ög-et*: lát-og-at, ad-og-at, tol-og-at, ver-ég-et, néz-ég-et, üt-ög-et;  
*ong-at*, *eng-et*, *ing-et*: bor-ong-at, szor-ong-at, mer-eng-et, ker-ing-et;  
*ar-int*, *er-int* (ar-ít, er-ít): csav-ar-int, hab-ar-int, ped-er-int, tek-er-int;  
*or-od(ik)*, *ér-éd(ik)*: sod-or-od(ik), bod-or-od-, pöd-ér-éd-, csép-ér-éd-ik;  
*ar-od(ik)*, *er-éd(ik)*: tak-ar-od-, vak-ar-od-, zav-ar-od-, csav-ar-od-, tek-er-éd(ik);  
*or-ít*, *ér-ít*: sod-or-ít, bod-or-ít, pöd-ér-ít, csép-ér-ít;  
*ar-ít*, *er-ít*: tak-ar-ít, csav-ar-ít, tek-er-ít;  
*t-al*, *t-el*: vigasz-t-al, marasz-t-al, tapaszt-al, híresz-t-el, engesz-t-el;  
*d-al*, *d-el*: vag-d-al, szab-d-al, rug-d-al, szeg-d-el, szel-d-el, nyög-d-el;  
*d-at*, *d-et*: mos-d-at, hir-d-et, kül-d-et, kez-d-et;  
*d-ít*: moz-d-ít, for-d-ít, in-d-ít, zén-d-ít, csön-d-ít;  
*d-ül*, *d-ül*: moz-d-ül, for-d-ül, in-d-ül, zén-d-ül, csön-d-ül;  
*d-os*, *d-és*, *d-ös*: fog-d-os, kap-d-os, lép-d-es, röp-d-ös;  
*d-oz*, *d-éz*, *d-öz*: fog-d-oz, kap-d-oz, hor-d-oz, tép-d-éz, pök-d-öz, lök-d-öz;  
*k-od*, *k-éd*, *k-öd*: csap-k-od, kap-k-od, csip-k-éd, röp-k-öd, köp-k-öd;  
*g-at* (*og-at*), *g-et* (*ég-et*, *ög-et*): for-g-at, hal-og-at, moz-g-at, bor-og-at, pör-g-et, ver-  
 éz-et, üt-ög-et;  
*g-ál*, *g-él*, *g-öl*: ron-g-ál, haj-g-ál, her-g-él, dör-g-öl;  
*k-ál*, *k-él*: tur-k-ál, szur-k-ál, váj-k-ál, fur-k-ál, vés-k-él;  
*k-oz* *k-éz*, *k-oz-ik*, *k-éz-ik*, *k-öz-ik*: fut-k-oz, szer-k-éz, zár-k-oz-ik, üt-k-öz-ik;  
*l-at*, *l-et*: kos-l-at, viza-l-at, pes-l-et;  
*l-al*, *l-el*: fagy-l-al, szag-l-al, fog-l-al, ér-l-el, kér-l-el, íz-l-el, szín-l-el, bér-l-el;

*zs-ol, zs-él, zs-öl* : mor-zs-ol, hor-zs-ol, pőr-zs-él, dör-zs-öl;  
*k-ol, k-él* : tapicz-k-ol, tepicz-k-él, evicz-k-él;  
*ód-z-(ik), öd-z-(ik)* : lop-ód-z-ik, kér-öd-z-ik;  
*ar-og, er-ég* : zav-ar-og, csav-ar-og, tek-er-ég;  
*ar-úl, er-ül* : csav-ar-úl, kany-ar-úl, tek-er-ül;  
*k-öz-ik, k-öz-ik* : bir-k-öz-ik, mér-k-öz-ik, gyür-k-öz-ik;  
*ak-od-(ik), ek-éd-(ik)* : mar-ak-od-ik, tol-ak-od-, húz-ak-od-, lop-ak-od-, ver-ek-éd-  
tör-ek-éd-ik;  
*l-ód-(ik), l-öd-(ik)* : por-l-ód-ik, sur-l-ód-, kin-l-ód-, tor-l-ód-, tör-l-ód-ik;  
*r-ód (or-ód), r-öd (ör-öd)-ik* : kot-r-ód-ik, tip-r-ód-, gyöt-r-öd-ik;  
*ad-oz-(ik), ed-éz-(ik)* : szúny-ad-oz, tűn-ed-éz-, tör-ed-éz-ik;  
*ak-od-, ek-éd-(ik)* : tol-ak-od-ik, mar-ak-od-ik, húz-ak-od-ik, ver-ek-éd-ik, köt-ek-éd-ik.  
*ak-osz, ek-ész-(ik)* : mar-ak-osz-ik, von-ak-osz-ik, ver-ek-ész-ik, csel-ek-ész-ik, tör-  
ek-ész-ik;  
*ak-oz-, ek-éz-(ik)* : vár-ak-oz-ik, fur-ak-oz-ik, fel-ek-éz-ik, ellen-k-éz-ik;  
*al-ód-, el-öd-(ik)*, *asz-al-ód-ik*, *zug-ol-ód-ik*, *tép-el-öd-ik*, *mérg-el-öd-ik*, *zsémb-el-öd-ik*;

## II. Hármasszók :

*ar-g-at, er-g-et, or-g-at, ör-g-et* : tak-ar-g-at, vak-ar-g-at, tek-er-g-et, kot-or-g-at,  
söp-ör-g-et;  
*al-g-at, el-g-et, ol-g-at, öl-g-et* : nád-al-g-at öl-el-g-et, bot-ol-g-at, tör-öl-g-et, ör-öl-g-et;  
*os-g-ál, es-g-él* : rak-os-g-ál, fut-os-g-ál, ker-es-g-él;  
*os-g-at, es-g-et* : rak-os-g-at, ker-es-g-et;  
*oz-g-at, ez-g-et, éz-g-et, öz-g-et* : por-oz-g-at, mot-oz-g-at, nev-ez-g-et, rend-éz-g-et,  
köt-öz-g-et;  
*oz-g-ál, ez-g-él, öz-g-él* : por-oz-g-ál, nev-ez-g-él, köt-öz-g-él;  
*g-at-óz-, g-et-öz-(ik)*, *hall-g-at-óz-ik*, *ker-g-et-öz-ik*;  
*d-og-ál, d-ég-él, d-ög-él* : áll-d-og-ál, jár-d-og-ál, sir-d-og-ál, men-d-ég-él, ül-d-ög-él;  
*d-ok-ol, d-ék-él, d-ök-öl* : hal-d-ok-ol, nyel-d-ék-él, öl-d-ök-öl;  
*g-ad-oz, g-ed-éz* : in-g-ad-oz, csor-g-ad-oz, zen-g-ed-éz, csör-g-ed-éz;  
*al-(ál) k-od-(ik), el (él) k-éd-(ik)* : hív (hiu) al-k-od-ik, met-él-k-ed-ik, vet-él-k-ed-ik,  
elm-él-k-ed-ik, gond-ol-k-od-ik;  
*at-k-oz-(ik), et-k-éz-(ik)* : csal-at-k-oz-ik, hív-at-k-oz-ik, kel-et-k-éz-ik;  
*t-og-at, t-ég-et, t-ög-et* : fosz-t-og-at, bon-t-og-at, rej-t-ég-et, ön-t-ög-et, dön-t-ög-et;  
*al-k-od-, el-k-éd-(ik)* : ur-al-k-od-ik, fuv-al-k-od-ik, riv-al-k-od-ik, köt-el-k-éd-ik;  
*al-k-oz-, el-k-éz-(ik)* : csuda-al-k-oz-ik, kína-al-k-oz-ik, rend-el-k-éz-ik;  
*ar-ód-z-, er-öd-z-(ik)*, *tak-ar-ód-z-ik*, *vak-ar-ód-z-ik*, *tek-er-öd-z-ik*;  
*az-k-od-, ez-k-éd-, oz-k-od-, öz-k-öd-(ik)* : ruha-az-k-od-ik, alkalm-az-k-od-ik, hely-ez-k-  
éd-ik, or-oz-k-od-ik, köt-öz-k-öd-ik;  
*k-ol-ód-, k-el-öd-(ik)* : hány-k-ol-ód-ik, vesz-k-el-öd-ik.

## III. Négyesszók.

*d-os-g-at, d-és-g-et, d-ös-g-et* : kap-d-os-g-at, lop-d-os-g-at, ver-d-és-g-et, lök-d-ös-g-et;  
*d-oz-g-at, d-éz-g-et, d-öz-g-et* : fog-d-oz-g-at, hor-d-oz-g-at, csip-d-éz-g-et, ül-d-öz-g-et;  
*k-ál-g-at, k-él-g-et* : jár-k-ál-g-at, ir-k-ál-g-at, cser-k-él-g-et;  
*l-al-g-at, l-el-g-et* : fog-l-al-g-at, szag-l-al-g-at, iz-l-el-g-et, szem-l-él-g-et;  
*l-al-k-oz-(ik)* : fog-l-al-k-oz-ik, táp-l-ál-k-oz-ik;  
*d-al-k-oz-(ik)* : vag-d-al-k-oz-ik, szab-d-al-k-oz-ik;  
*ar-ít-g-at* : vak-ar-ít-g-at, hab-ar-ít-g-at;  
*t-al-g-at, t-el-g-et* : tapaszt-al-g-at, vigasz-t-al-g-at, híreszt-el-g-et;  
*d-al-ód-z-(ik)* : vag-d-al-ód-z-ik, rug-d-al-ód-z-ik;  
*g-at-ód-z-, g-et-öd-z-(ik)* : hall-g-at-ód-z-ik, ker-g-et-öd-z-ik;  
*Jegyzet.* A tehető *hat, het*, és miveltező *tat, tet*, mind az egyszerű, mind a származé-  
kéigékhöz járulhat, pl. áll-hat, áll-tat; ül-het, ül-tet; vakar-hat, vakar-tat; pédér-het, pédér-tet;  
mulattat-hat, gyönyörködtet-het, stb.

### Igehatározói képzők.

—*lag*, —*leg*. Ezekben és ilyenekben: futó-lag, muló-lag, kellő-leg, illő-leg, módhatározókat képez igékből és nevekből, s értelme: *kép, képen, módon, hasonlóan, úgy, oly nemilen*: futólag = futóképen (futva), mulólag = mulóképen; kellőleg = kellőkép, kellő módon; királyilag = királyi módon. A hasonlóság alapfogalma rejlik benne, minélfogva hasonló a székelyeknél divatos *lak-hoz*, mely máskép *alak* (forma, kép). Hasonló-lag = hasonló-alak = hasonló-kép.

—*va*, —*ve*. A régiek részesülőlül használták, oly formán, mint a múlt idő harmadik személyét, legalább úgy ragozták, mint ezt. „Az én postikámat, mint tévelygésekkel rakvát (rakottat) meveti.“ Telegdi. „Hivsággal rakvának (rakottnak) érezné minden javát e földnek.“ Pázmán. „Az Úrnak igazságával rakvák a vizek.“ Pétsi. Hajdan személyragozták is: *állvám*, (dum ego stabam), *állvád*, (dum tu stabas), *állvája*, *állvánk*, *állvátok*, *állvájok*, mit a múlt idő részesülőjével helylyelközzel ma is teszünk: „megkaptad-e az irtam levelet?“ „Szerettem édes anyám.“ „Ő az én kedveltem. Sőt a *va*, *ve* többesét is használjuk: „A lapok telvék (telve vannak) dicséretével;“ „Az ajtók zárvak“ (zárva vannak). Miből az tetszik ki, hogy itt a *van*, *val* ige rejlik, s a köznépnél gyakran hallani: meg van *hagy-val*, ki van *fizet-vel*. A Tatrosi codexben is olvasható: „És ő igéjét nem valjátok tübennetek *lakozóval*.“ (Et verbum ejut non habetis in vobis manens). Egyébiránt a mai közszokás mind névszó, mind állapotjegyző, illetőleg határozó gyanánt veszi: „irva van“ scriptum est, és „ülve alszik“ sedendo dormit, „rekegve beszél“ rauce loquitur. Mint határozó egyezni látszik a török *üb* v. *üp* képzővel: *kilüb* cselekedve, *dü-süb* esve (en tombant), *szöjle-j-üp* szólva.

—*ván*, —*vén*. Oszvetett képző, melynek alkatrészei az imént tárgyalt *va*, *ve*, és a határozókat képző *an*, *en*, tehát = *va-an*, *ve-en*, pl. *járva-an*, *járván*, *kelve-en*, *kelvén*. A többi részesülők közül is képződnek ilyenén határozók, nevezetesen a) a jelenből: „folyó-an beszél, merő-en néz, forró-an v. forró-n süt a nap;“ b) a múltból: „folyt-on foly, futt-on fut, jött-ön jő, ment-en ment;“ c) a jövőből: „szánandó-an,“ „állandó-an,“ „illendő-en,“ = szánandó, állandó, illendő módon v. képen. A törökben szintén fölveszi a főttebbi alak még az *en* képzőt is, kivált a köl-töknél: *vir-üb-en* adván, *csek-üb-en*, húzván.

—*vást*, —*vést*. Igékből módhatározókat képez: *foly-vást*, *lép-vést*. Körülírva ezt jelenti: azon cselekvési módot gyakorolva, üzve, folytatva, melyet a tölge jelent: Ezen képző három elemből áll, a) *va*, *ve* részesülőlül: *foly-va*, *lép-ve*; b) kapcsoló *es* (as)-ből, mely másnemű részesülőlül is képez mellékneveket, pl. viselő-s, kapó-s, járt-as, kelt-es, itt-as, ment-es, viselt-es, várandó-s stb. c) azon *t*-ből mely határozókat képez, mint: örömes-t, egyenes-t, s mely többször *an*, *en* határozóhoz is járul, önhangzóval vagy a nélkül pl. hajdan-ta, régen-te, alan-t, hosszan-t. Ezen elemzés szerént képződtek: fut-va-as-t futvást, biz-va-as-t, bizvást, nyargal-va-as-t nyargalvást, néz-ve-es-t nézvést, oldall-va-as-t oldalvást. Ily nemű határozók nyelvünkben csekély számúak.

—*ul*, —*ül*, illetőleg —*an*, —*en*. Módhatározókat képeznek, s egypárosak. Járúlnak a) melléknevekhez: józan-ul, bolond-ul, rút-ul, rosz-ul, esztelen-ül, kelletlen-ül, illetlenül; értelményre hasonlók hozzá: *an*, *en*, mint okos-an, szilárd-an, helyes-en, bölcs-en; mely melléknevek képződnek ezzel, melyek amazzal, a szótár adja elé; vannak melléknevek, melyek mindkét képzőt fölveszik, pl. ostobá-n (ostoba-an), ostobá-ul; rest-en, rest-ül; szilárd-an, szilárd-ul; b) főnevekhez; s mint által fölcserélhető: eb-ül, kutya-ul, ember-ül, pór-ul, azaz mint, eb, kutya, ember, pór; magyarok-ul, erdélyiek-ül = mint magyarok, erdélyiek; német-ül, szláv-ul, olasz-ul, görög-ül = úgy beszélve, irva, olvasva, mint német, szláv, stb. szokott.

Ezen képzőkben nem annyira hasonlóság mint ugyanazonság alapfogalma rejlik, s eredetre nézve rokon az *úgy* (ógy) határozóval. Alaphangjuk tehát a távolra mutató zártabb *o*, vagy *u*, melyeknek rokon társai *ö* vagy *ü*, nyiltabb hangokban pedig *a*, *e*; emezekhez még hozzájuk járul az *a* (an, en, de on is pl. nagy-on), amazokhoz az *n*-nel rokon *l* hang (al, ül v. ul, ül). A latinban is mint tudjuk rendesen *e*, a jellemhang: *mal-e*, *optim-e*, *pulchr-e*, *pulcherrim-e*, *brevissim-e*, *sapientissim-e*; a görögben rendesen szintén önhangzó az igehatározó képzője: *ἀνω* (felül), *ὑπο* (alul), *ἔξω* (kivül), a melléknevekből származottakban is csak *ω* a képző, mert *σοφ-ός* és *σοφ-ῶς* szókban az *s* mindkettővel közös: Buttman is az *ω*-t tartja a határozó régi képzőjének; a hasonlító fokban *οἷος*: *σοφώτερος*, a legfelső fokban *οἷος* stb. stb. A főneveknél *ul*, *ül* sajátlag névmódosító, s mindenkor *mint*, *úgy mint*, *azon* vagy *oly módon* szókkal cserélhető fel, pl. *por-ul* venni be a gyógyszer azt teszi: úgy mint port; *palástul* viselni a mentét = úgy vagy oly módon akasztva mint palástot szokás; *eszközül* hasz-



nálni valamit = úgy mint eszközt; valakit *feleség-ül* venni = úgy mint feleséget; *apul, anyul* testvérek, sajtáságos kifejezés = ugyan azon apától, anyától valók. E mondatban: *arcz-ül* fúj a szél" ezt teszi: *onnan, azon tájról*, mely felé az arcz fordítva van; „*arcz-ül* (régiesen *arczel*) csapni valakit," azon oldalról, melyen az arcz van. Ezekben is a távolra, valamely helyre mutatás alapfogalma rejlik, valamint ezekben is al-ül, föl-ül, kiv-ül, bel-ül, el-ül, hát-ül = ott alatt, fönt, kint, bent, stb.

A fentebbi fejtegetés szerint valamint az *an, en* határozói képzők egykét kivétellel, mint igaz-án, magyar-án, rövid önhangzóval ejtetnek, úgy az *ul, ül* képzők illetőleg névmódosítók is rövidnek volnának s különböznek az *ül, ül* igeképzőktől; mindazáltal közbeszédben meg szoktak nyújtatni.

—*ast, —est, —ést, —ost, —öst*. Öszvetett képző, mely főnevekből igahatározókat képez. Alkatrészei: az öszvekött s melléknévi képző *as, es*, mely a hangrendben az illető név többes számához alkalmazkodik, és az *an, en* határozókhoz járulni szokott *t* pl. alkalmasan-t (in-t), képesen-t (in-t). Ugyanazon *t* egy érvényű az *an, en* határozóképzővel, mely a régieknél gyakoribb használatban volt, mint ma, pl. a Kinizsi Pálné imakönyvében: „rettenetösség-*öst* (rettene-gességesen) huzattatol vala; „nagy bőség-*öst* (bőségesen) kiontád; „méltóság-*ost* (méltoságo-san) engem meghallgass; „gerjedet-*öst* (gerjedetesen) ha ölellek." Ilyenek a ma is divatos: *egyen-est* = egyenesen, bizony-*ost* = bizonyosan, *vegy-est* = vegyesen, *öröm-est* = örömesen, *rettenet-est* = rettenetesen, *öszv-est* = öszvesen.

Ezen *t* képzőtől különbözik azon *t*, mely részint hely-, részint időhatározókat képez, és gyakran már egy megelőző *an, en* képzőkhöz járul pl. i-tt, o-tt, minden-ütt, len-t, fen-t, kün-t, ben-t, köz-t, régen-t, hajdan-t, korán-t, megin-t, akkor-t, mos-t v. mas-t, nyaran-t, megtoldva: *ta, te*: hajdan-ta, régen-te, nyaran-ta, napon-ta, leány-ta (leány korában), fűen-te (fű korában), ifjon-ta (ifjú korában), s megfelelnek e kérdésre: *mikor?* honnan hibás: *naponta* e helyett: *napon-ként*, mert *naponta* = nappal, pl. éjente (éjjel) korhelykedik, *naponta* alszik. Ide tartozik az elavult: *el-eszt* (primitus, olim), *el-esztebb* (antiquiore tempore) az *el* (prae) győktől, tehát am. el-est, el-estebb. Szintén más jelentésű *t* van ezekben: *néz-t, kívál-t* = néz-ve, kívál-va.

A módhatározó *t* képzőben a hasonlóság alapfogalma rejlik s megfelel e kérdésre: *hogyan? mikép? mimódon?* Minélfogva nem lehetünk egy véleményben Révaival, ki a magyar *ast, est* öszvetett képzőt az *eszt-lapp ast, est* és fordított finn *sta-, ste*-vel hasonlítja öszve, mert ezek úgynevezett ablativust képeznek, pl. *kattus-est* tető-től, tető-ből, tető-ről, *kala-sta* = haltól, hal-ról, és így inkább a magyar *ta, to, töl, töl*-höz rokonok; ellenben a magyar *ast, est* öszvete-vést, kapcsolást fejez ki, mi az *astul, estül* öszvetételbeu még inkább kitetszik (lásd ezt itt alább). Több hasonlóságot gyanítunk a német *st* határozóval, pl. *er-st*, egészen egyezik e magyar szóval: *el-eszt* vagy *el-est* (primum, prius), milyenek *näch-st, würdig-st*, s több hasonló szók is, melyek képzője is a magyar öröm-est, rettenet-est, egyen-est szók képzőjével teljesen egyezők.

—*astul, —estül, —éstül, —ostul, —östül*. Főnevekhez járuló, a többesszám szerint váltakozó hangzóju, öszvetett képzők, melyek társas, együttes értelményű igehatározókat alkotnak: *ház-as-t-ul*, házával együtt, *feleség-es-t-ul*, *gyerek-es-t-ul* elutazott, feleségével gyerekeivel együtt; oda vagyunk falu-s-t-ul, az egész faluval együtt. Ezek *ast* és *ul* képzők öszvetételei s így elemezhetők: az első *iz* jelent öszveköttetési viszonyt: *ház-as*, feleség-es, gyerek-es, falu-s, a másik a fentebbi *t*, = *an, en*: *ház-as-t* = házasan, feleség-es-t = feleségesen, a harmadik *ul, ül* pedig am. *úgy*, tehát: *feleséggestül* = úgy feleségesen, feleséggel együtt. L. fentebb: *ast, est* és *ul, ül*.

### Kisarjadzás által alakult képzők.

A szóképzésnek harmadik s igen dús forrása a kisarjadzás, midőn, t. i. nem valamely ép vagy csonkított szó ragasztatik az alapszóhoz, hanem vagy véghangzója mássalhangzóvá növekszik ki, vagy mintegy sarj gyanánt oly hangot ereszt ki magából, mely a bevett nyelvszókás szerint új értelményt kölcsönöz neki. Ezen képzésmód teszi a nyelvek legsajtáságosabb oldalát.

### Ajakhangi kisarjadzások.

Mint az *ó, ő* képzékről szólva már eléadtuk, ezen hangzók gyakran vagy közvetlenül, vagy az *ú, ü* révén ajakhangokra változnak által, és pedig hol megtartván előbbi értelményeket, mint: *adu adv, szaru szarv, fenyő fenyv*, hol némi új értelményi árnyalattal, pl. az által

lánosról különösre, nemről fajra menvén által, mint: *ülő ölv, nyelv nyelv, csomó csomb, gomó gomb*. Az ily kisarjadzás háromnemű lehet, a) midőn a mássalhangzóvá alakult önhangzó segéd előhangzó nélkül szorosan odatapad az alapszóhoz, mint a fentebbi példákban, és ezekben: *csörömb, dörömb, dölf, talp*; b) midőn bizonyos viszonyokban előhangzót veszten föl, mi rendszeren könnyebb kiejtés végett történik, pl. *ter-ep, ál-om*, melyet önhangzóval kezdődő képzők és ragok előtt kiugratnak; pl. *terpeszt, álmos, álmodik*; c) midőn a fölvetett előhangzót minden-nemű ragozás alatt állandóan megtartják, pl. *darab, telep, közep, idom*.

Az a) pont alattiakról világos, hogy az ajakhangi képzők nem egyebek, mint az illető hangzók átalakulásai: *üd-ü üd-v, ned-ü ned-v, sér-ő sér-v, ham-u ham-v, dar-u dar-v, eny-ü eny-v, sa-ó sa-v, hi-ő hi-v, hi-u hi-v(ság)*, s mint középképzők: *ol-v-ad, sor-v-ad, her-v-ad, seny-v-ed, szen-v-ed, ször-b-öl, för-m-ed, hor-p-ad, öt-v-ös* stb.

A b) pont alattiak, hasonlat alapján szintén így elemezhetők pl. *al* (infra sub) *al-ó, al-v, al-m, al-om* = barom alá vetett ágynemű; *ál* (előlehel: *hál*), *ál-ó, ál-v, ál-m, ál-om*; *jár, jár-ó, járv, jár-m, jár-om*, amiben a befogott ökör jár; *ter* (tér), *ter-ő, ter-ü, ter-m, ter-em*. Hasonlóan az elvont gyakorító törzsigeiből: *hatal, hatal-ó, hatal-m, hatal-om, kérel, kérel-ő, kérel-m, kérel-ém*. E szerint elemezhetők valamennyi *om, ém, öm* úgynevezett hangugratók; *hal-m, hal-om*; *maj-m, maj-om*; *iz-m, iz-om*; *kör-m, kör-öm*; *ür-m, ür-öm*; *kor-m, kor-om*; *ól-m, ól-om*; *or-m, or-om*; *sóly-m, sóly-om*; *ver-m, ver-ém*; *szir-m, szir-om*; *suly-m, suly-om*; *sely-m, sely-ém*; *ér-m, ér-ém*; *szemér-m, szemér-ém*; *hár-m, hár-om*; *diadal-m, viadal-m, unal-m, sokadal-m, szidal-m, élel-m, félel-m, kegyel-m, gyötrel-m, figyel-m, szerel-m, stb*. Ezekből látjuk egyszersmind a hangugratásnak okszerűségét, mert ezekben a hangzó nem lényeges alkatrész, s mint olyan, ha a kiejtés nem nehezedik, sőt gördülényebb lesz általa, kihagyható, ami hangtani oknál fogva kivált az *l, ly, j, r* után szokott történni.

A c) pont alattiak hasonló módon elemezhetők, melyekben az előhangzó különféle okokból állandóan megmarad, α) mivel a szokás hosszuvá nyújtotta, mint: *has-áb, nyal-áb, ger-éb, zser-éb, hull-ám, vill-ám, csill-ám, vid-ám*; β) mert kiugratva a kiejtés nehezzé valnék, pl. *id-om, ild-om, pot-om, isz-ap, kasz-ab, küsz-ób, köz-ep, sik-am, csusz-am, isz-am, ficz-am, rut-am, vagyis d, t, sz* után; γ) egyedül nyelvészokási szeszélyből, minthogy hangugratva sem hangzanának keményen, mint: *dar-ab, ter-eb, zsil-ip, al-ap, ker-ep, ül-ep, gyar-ap, tel-ep, mer-ev, tür-em, ir-am, el-ev(en), tel-ev(ény), ing-ov(ány)*. Sőt némelyeket csakugyan kétféleképp használják: *ter-epély, ter peszkezik, tal-ap, tal-p, hal-avány, hal-vány*.

**Az ajakhangok kisarjadzásának növekedése: *ba, be, fu, fe, ma, me, pa, pe, va, ve*.**

A kisarjadzott ajakhangok ismét új sarjat eresztenek, és pedig, a) melyek részesülőkkel származtak mint: *él-ő, el-ev-e, el-ef-e, al-afa*; *ir-ó, ir-v, ir-om, ir-omb, ir-omb-a*; *tör-ő, tör-ve, tör-pe*; *duz-ó, duz-m, duz-ma*; *borot-ó* (= *ort-ó*), *borot-v, borot-vá*; *tüm-ő, tüm-p, tüm-pe*; elvont gyökökből, *fity, fity-m, fity-ma*; *szusz, szusz-m, szusz-ma*; *tuty, tuty-m, tuty-ma*; *tom, tom-p, tom-pa*; *buz, buz-m, buz-ma*; b) nevekhez vagy elvont gyökökhöz járuló *ő, ó* képzőkből: *ham-ó, bam-ba*; *gom-ó, gom-ba*; *szak-ó, szak-ma*; *bám-ó, bam-ba*; *lom, lom-ba*; *czim, czim-ba*; *ber, ber-be*; *gür, gür-be*; *gur, gur-ba*; *tuk, tukma*; *el, el-me*; *is, is-me*; *dur, dur-va*; *mur, mur-va*; *csor, csor-va*; *zagy, zagy-va*; *goly, goly-va*; *ösz, ösz-ve*; *kám, kám-va*; *mogor, mogor-va*; *tor, tor-ma*; *haj, haj-ma*. Ezekben: *kacsi-ba, kali-ba, kari-ma, pari-pa, ragyi-va* kicsinyítő *i* *vagy*on, *kacsava, kalava, karava, parava, ragyava* helyett, mint *guriga, karika, toliga*, ezek helyett: *garoga, karoga, tologa*.

Némelyek *a, e* helyett *ó, ő*-t vesznek föl: *bim-bó, kaj-mó, or-mó, zúz-mó, kosz-mó, kam-pó, pim-pó, pem-pó, büm-bó, Gür-bó, Öl-bó, Var-bó*.

### Nyelvhegyi hangok kisarjadzásai,

—j. Ez néha, hogy úgy szóljunk, merő buja hajtás, mely az alapszó lényét csak anyagilag szaporítja leginkább *r* után: *für-j, eper-j, szeder-j, ir-j, fér-j*, vagy könnyebb hajlítás végett járt rá a nyelv, pl. *é éj, fe, fej*, vagy közvetlenül *v*-ből alakult: *ív ij, dív díj, hív híj, szív szij, terr terj*. Különben elvont gyököknek határozott alakot és értelmet köcsönöz, mint: *var-j, sar-j, tar-j, mar-j, bor-j, or-j, cser-j*, melyek közül némelyek újabb sarjadzással önhangzót vesznek

föl: var-ju, sar-ju, bor-ju, cser-je, per-je, sür-je, pozdor-ja, kóp-ja, tur-ja, ismét újabb hajtással: tur-ján, bojtör-ján, topor-ján, bur-ján, sur-jány, tátor-ján; hasonló kinövésűek: dal-ia, del-ie, teketör-ia, pocskond-ia; b) a hosszú *e* képzőnek kinyulása: vatalé-j, taré-j, karé-j, gané-j, paré-j, vagy, tara-j, kara-j, para-j, gana-j, csádé csada-j; c) a hangutánzóokban a természeti hangnak megnyújtása: kacza-j, mora-j, zöre-j, zuha-j, roba-j, zsiba-j, soha-j.

— *l*, — *ly*. a) Midőn az *l*, az *a*, *e* alakú részesülőkből nyúlik ki, oly szokat képez, melyek a gyök alanyi értelmét tárgyilagossá változtatják, vagy úgy állanak a gyökhöz viszonyítva, mint faj a nemhez, vagy mint főnév a melléknévhez, pl. *kötő*, köte, köte-l; *födő*, föde, föde-l; *lepe*, lepe-l; *fonó*, fona-l; *vonó*, vona-l; *fiató* (fiadó), fiata-l; *fió*, fia-l (rég); néha megnyújtva: *haló*, halá-l; *való*, valá-l (possessio). b) Részint önálló részint elvont gyökökből fakadva némely szókban semmi értelményi változást nem tesz, mint: bandzsa-l, sanda-l, kancsa-l, hangya-l, gurgya-l, vagy új árnyalatkép ágazik ki: mogya-l, olda-l, panda-l, pacza-l. c) Az illető törzsnek határozottabb, szűkebb, vagy fajai értelményt kölcsönöz ezekben: rovat-al, hivat-al, menet-el, jövet-el, ét-el, tét-el, vét-el, it-al, hit-el, vit-el. d) A *dalom*, *delém* öszvetett képzőkben mint középképző szintén részesülőből elemezhető, mint: *riadó*, riadal; *diadó*, diada-l; *viadó*, viada-l; *riada-l-m*, *diada-l-m*, *viada-l-m*, *lakoda-l-m*, *biroda-l-m*, és így: *bizodalm*, *engedelm*, *hiedelm*, *ijedelm*, *türödelm*, *töredelm*, *szenvedelm*, stb. Ezen középképzőjü *al*, *el*-nemű törzsek, úgy látszik eredetileg névigék voltak, mint a *vadász*, *halász*-félék; néviségökre mutatnak az önálló *riadal*, *diadal*, *viadal*, igeségökre pedig a *fájdal*-ból lett *fájdalom*, továbbá azon körülmény, hogy a belölők kisarjadzó *m* (om, ém, öm) legegyszerűbben igerészesülőből elemezhető: *fájdaló*, *fájdalm*; *pöködelő*, *pöködelm*.

Az *ly*, mint a keményebb *l*-nek lágyabb szervtársa, kisarjadzik a) részesülőkből s alanyról tárgyra, nemről fajra, melléknévről főnévre változó szokat képez, mint az *l*, és pedig *l* képzőjü törzsigék *i*-re módosult részesülőjével öszveolvadva: *böglő* (böklő), bögli, bögly; *székélő*, székely; *hüvelő* (övelő), hüvely; *csermelő*, csermely; *harkáló*, harkály; *aszaló*, aszály; *seregélő*, seregély; *gerelő*, gerely; *konkoló* (gomogoló), konkoly; *törköllő* (töregelő) törköly; *gomboló*, gomboly; *gömbölő*, gömböly. Ezek hasonlatára elvont gyak. törzsigékből: *akadáló*, akadály; *szabáló*, szabály; *dagáló*, dagály; *kopáló*, kopály (kopár); *veszelő* v. *veszélő*, veszély; *fogoló*, fogoly; *szipoló* (szivoló), szipoly; *szegező*, szegély; *csegező*, csegély; *gerendelő*, gerendely; *szemelő* v. *szemelő*, személy; *bogoló*, bagoly; *zugoló*, zugoly; *csormoló*, csormoly; *csörmölő*, csörmöly; *hömpölő*, hömpöly; *ragáló*, ragály; *lapáló*, lapály; *fekelő*, fekély; *szapoló*, szapoly; *köpölő*, köpöly; *csekelő*, csekély; *erdőelő*, erdő, Erdély. Néha a törzsnevekhez ragadva: *gurdé-ly*; *tenk* (tönk), tengely; *pehe* (pihe), pehe-ly; *kese-ly*, *sérté-ly*, *körté-ly*, vagy az *ó*, *ö* képzőkből kifejlődve: *i-ő* ily, *o-ó* oly, *mi-ő* mily, *me-ő* mely.

Ezek közül néhányan és némely más *l* képzőjü igék részesülőji lágyítva *lya*, *ly*-re nőnek ki, u. m. *csoroszol*, csoroszoló, csoroszlya; *dorombol*, doromboló, doromblya; *szabol*, szaboló, szablya; *furuló*, furulya; *csákoló*, csákllya; *korcsoló* (horzsoló), korcsolya; *nyoszoló*, (nőszölő), nyoszolya (nőszölő ágy); *csereklő*, cserekllye; *csermelő*, csermelye; *merelő*, merelgye; *szugoló*, szuglya; *csepele*, csepleye; *bogoló*, boglya; *homoló*, homolya; *imoló*, imolya. Egyébiránt némelyeket a nyelvszokás kemény *l*-vel is használ, mint: csoroszla, korcsola, homola, homolka.

Az *ly*-vel végződők közül némelyek bizonyos viszonyokban kiugratják az előhangzót, midőn t. i. az öszverántás nem nehezíti a kiejtést, mit a hangérzéssel bíró, szabály nélkül, ösztönszerűleg eltalál, mint: *bagoly*, baglyok; *böglyő*, böglyök; *fogoly*, foglyok; *zugoly*, zuglyok; *szapoly*, szaplyok; *Ipoly*, Iplyot; egyébiránt kiugratás nélkül is helyesen hangzanak kivált a tárgyesetben: *bagolyt*, *böglyőt*, stb.

— *n*, — *ny*. Kisarjadzó *n* van a) a közelre és távolra mutató szócskákban, s ekkor mindig a gyökhangzóval rokon hangzót vesz maga elé, vagyis *a* után *o-t*, *i* *e* után *e-t*, *o*- után *a-t*: *az-on*, *ez-en*, *oly-an*, *ily-en*, *ott-an*, *itt-en*, hasonlóak: *mind-en*, *mily-en*; b) midőn részesülőkből neveket alkot: *csaló*, csala, csalá-n; *foszló*, foszla, foszlá-n; *orozló*, orozla, orozlán (oroszlán); *aggastó*, aggasta, aggastán, aggastyán; *józó*, józa, józa-n; *idegő* (= jödögő), idege, idegen; *tehdő* (= *tejdő*), tehe, tehe-n = *tejen* (tejelő); *pajzó*, pajza (hajza), bajzá-n, pajzá-n; *pereszle*, pereszle-n; *élő*, eleve, eleve-n, *merő*, mereve, mereven; *tulajdó* (dulajdó), tulajdo-n; *hajadó*, hajado-n; *kölcső* (költő), kölcső-n; *sürgő*, sürgöny; *öző* (ötő, öntő), özö-n; c) elvont vagy elavult szókból: *kajá-n*, *kalá-n*, *ódo-n*, *ujdo-n*, *gordo-n*, *roko-n*, *haso-n*, *sutto-n*, *vászo-n*, *börtö-n*, melyek az elvont *kajó*, *kaló*, *ódo*, *ujdó*, *gordó* stb. kinövésai; d) önálló szók toldaléka ezekben: *régente-n*, *hajdanta-n*, *naponta-n*, *kicsi-n*, *piczi-n*, *alacso-n* (alacsu-n), *zord-on*, *torz-on*; e) külön

értelmű szokat képez a *kül* és *vad* gyökökből: *kül-ön*, *vad-on*, f) a *ja* kinövése: *tátorjá-n*, *bojtorjá-n*, *toporjá-n*.

Az *ny* nem egyéb mint lágyabb *n*, minélfogva több szó végén a nyelvszokás fölváltva használja, mint: *oroslán oroslány*, *foszlán foszlány*, *hitván hitvány*, *csótán csótány*, *kicsin kicsiny*, *alacson alacsony*, *sutton suttony*, *ködmen ködmeny*, valamint a helynevekben: *Mozson*, *Pozson*, *Sopron*, *Balaton* stb. Különben kisarjadzik a) részesülőkből: *savó sava*, *savany*, *vágó vága vágány*, *bozogó* (= bogozó) *bozogá-ny*, *folyó folyá-ny*, *edő* (evő v. tevő?) *edé-ny*, *födő födé-ny* (födel), *kötő*, *köté-ny* (mint kötél), *gyövtető gyövté-ny*, *hitva hitvá-ny*. b) részint önálló, részint elavult, vagy elvont gyökökből, és törzsekből: *szakmá-ny*, *seré-ny*, *cseré-ny*, *nösté-ny*, *hev-e-ny*, *szig-o-ny*, *tak-o-ny*, *vék-o-ny*, *biz-o-ny*, *visz-o-ny*, *lapá-ny*, *lepé-ny*, *silá-ny*, *sivá-ny*, *szegé-ny*, *kemé-ny*, *remé-ny*, *hiá-ny*, *csáká-ny*, *záká-ny*, *leá-ny*, *legé-ny*, *dohá-ny*, *moká-ny*, *gödé-ny*, *pag-o-ny*; c) *ék*-féle származéki szókból, melyek hasonértelmű gyakorlatos igék részesülőji által föloldhatók, p. *muléko-ny* = *mulogó*, *tevéke-ny* = *tevegő*, *folyéko-ny* = *folyogó*, *hajléko-ny* = *hajlogó*, *töréke-ny* = *törögő*, *feledéke-ny* = *feledegő* stb. d) *r* végű gyökök után az előhangzót többször kiugratja: *horny*, *torny*, *gorny*, *görnny*, *árny*, *szárny*, *szörnny*, *körnny*; e) néha a kisarjadzó *j*-nek változata, tájejtéssel: *var-j-u var-ny-u*, *bor-j-u bor-ny-u*, *ir-j ir-ny*; f) valamint a *j* és *ly*, új sarjat ereszt ezekben: *perny-e*, *afony-a*, *tarhony-a*, *burgony-a*, *pagony-a*, *szigony-a*, *kapony-a*, *mácsony-a*, *kocsony-a*, *szivorny-a*, *jegeny-e*, *berkeny-e*, *erny-ő*, *árny-ék*, *szárny-ék*, *körny-ék*. A fent elsorolt pontok egyik vagy másika szerint elemezhetők a többi *ny* képzőjű szók is, nevezetesen:

—*vány*, —*vény*, —*mány*, —*mény*. A részesülői *va ve*, vagy Révai útmutatása után (Gram. Hung. Vol. II. p. 797.) elavult múltidőnek maradványa, mely egyszersmind ragozható melléknéveket képezett, mint a többi részesülő *csaló*, *csala*, *csalva*, *csalt*, *csalando*; vagy pedig azonos a *van*, *val* létige *va* gyökelemével, a minthogy mai nap is szokásban van a népnyelvben az egész szó pl. *fizetvel*; s hogy az nemcsak múlt hanem minden más időt is kifejez pl. *irta van*, *irva volt*, *irva lesz*.

Ezen képzőből fejlett ki az igékhez járulni szokott *vány vény*, t. i. *ny* hozzáadással az illető hangzót megnyujtva: épen úgy, mint a másik (= *ó*, *ő*) részesülőből *n* hozzátétellel az *án*, *én*: *foszla foszlá-n*, *pereszle pereszle-én*. Im lássuk a dolgot több példában, részint előhang nélkül, részint azzal: *hal-a-vá-ny* v. *hal-vá-ny*, *állvá-ny*, *ing-o-vá-ny*, *ásvá-ny*, *oltvá-ny*, *irtvá-ny*, *szivárvá-ny*, *szállítvá-ny*, *tanítvá-ny*, *alkotvá-ny*, s így elemezendők: *kelevény*, *televény*, *teker-vény*, *kötelezvény*, *szökevény*, *honnét hasonlat szerint a növe* (= *növő*), *szöve*, *jöve* törzsekből tulajdonképp *növény*, *szövény* (mint sövény) és *jövény*, a toldott *növeve*, *szöveve*, *jöveve*-ből pedig *nörevény*, *szörevény*, *jörevény* sarjadtak ki, így képződven ezek is: *gyüleve* *gyülevész*, *csüneve* *csünevész*, *keleve* *kelevész*. Az *él* és *mer* igékből lágyítás nélkül: *eleve-n*, *mereve-n*, v. *merevé-n*.

A *mány mény* az előbbinek változata, minthogy a *v* és *m* szervrokonok, honnan némely igékből mindkét alakban kifejlődnek, p. *ragadvány*, *ragadmány*, *faragvány*, *faragmány*, *keresvény*, *keresmény*, *eredvény*, *eredmény*; némelyekből pedig inkább egyik vagy másik: *adomány*, *tartomány*, *élemény*, *lelemény*, *sütemény*, *költemény*, *tanítvány*, (melytől különbözik az újabb időben alakult *tanítmány*), *kelevény*, stb.

Ezekből látható, hogy e képzők eredetre egyek, s kevés kivétellel jelentik részint az illető cselekvőt, részint a *cselekvésnek tárgyát*. Azonban az újabb nyelvszokás bizonyos esetekben helyes tapintattal különbséget tesz közöttök, mi által a fogalmak szabatosabb meghatározást nyernek, midőn t. i. a bizonyos ügyeket tárgyaló, vagy magokban foglaló iratokat *vány* *vány*-vel képezi: *folyamodvány*, *nyugtatóvány*, *bizonyítvány*, *beadvány*, *kibocsátvány*, *kérvény*, *kötelezvény*, *térítvény*, *hirdetvény*, *utalvány*, stb.

A *mány*, *mény*, szerint elemezhetni ezeket is: *áld-omás* (= *áld-va* vagy *áld-ova-as*), *áldomány*; *hallomás*, *hallomány*; *látomás*, *látomány*; *tudomás*, *tudomány*; *vallomás*, *vallomány*, vagy is az *áldva*, *hallva*, *látva*, *tudva*, *vallva* részesülőkből; noha némely rokon nyelvekben pl. a törökben az első rész t. i. az egyszerű *ma me* képző hasonló értelmű igeneveket alkot. A főntebb elemzéshez tartoznak ezek is: *nyargalvás-t*, *folyvás-t*, *bizvás-t*, *szemlátomást*, stb.

*Jegyzet.* A *bizottmány* nem állja ki az elemzési próbát, mert *bizottva* részesülő nem létezik. Helyesen: *bizottság*.

A nem igékből származott *vány* *mány*-féle szók szintén *va*, *ve*, *ma*, *me*, középképzők révén sarjadtak ki, u. m. *pos*, *pos-va*, *pos-vány*, *ör-vény*, *ös-vény*, *fös-vény*, *mor-vány*, *het-e-vény*, *tör-vény* (szervény?), *szak-mány*, *tok-mány*, *sár-mány*, *ocs-mány*, *or-mány*, *ár-mány*, *zák-mány*.

*Észrevétel.* Ezen képzőkre nézve sajátágosan találkozunk nyelvünk a latinnal. Ebben

is az *amen*, *umen*, *imen*, s toldva *amentum*, *umentum*, *imentum*, jobbra szintén divatozó vagy elavult igékből elemezhető, s tárgyilagossá jelentésű, p. *foro*, foravi, *fora-men* = furomány az az furott lik; *ferveo* fervei, *fer-men* (tum), forromány; *seco* seg-men, szeg-mény; *fluo*, flu-men, folyomány *quaeror* quaeri-monia, panaszos kéremény, keresmény; *tego* teg-umen, v. teg-men, tokmány; hasonló képzővel adhatók vissza: *gen-imen*, szül-emény, *stat-umen*, állít-mány, *leni-men*, enyhít-mény, *stra-men*, terít-vény, aláteríteni való, vagy szétterülő, *firm-amen-tum*, erősit-vény. Egészen múltidősi származásra mutatnak: *atramentum*, *incrementum*, *momentum*, *juramentum*, stb. = *atraventum*, *increventum*, *moventum*, *juraventum*. A görög — *μεν-ος*, — *μενη*, szanszkrit *mán-asz*, *man* szintén ide tartoznak.

Hasonlóan kisarjadzások a latinban is az *n* és *l* p. *tubero* *tubero-n-is*, *sermo* *sermo-n-is*, *strabo* *strabo-n-is*, *cicero* *cicero-n-is*; *anima-l*, *cervic-al*, *vertic-al-is*, *mort-al-is*, (hal-ál-os), *vit-al-is*, *ed-ul-is* (ét-el-es) stb.

—r. Gazdagon képviselt sarjadékképző nyelvünkben, s járul a) Önálló, vagy elvont igék részesülőjéhez, s jelenti azt, aki vagy ami a tölgében foglalt cselekvést vagy állapotot gyakorolja: *hajtsár* = hajtár hajtó, *töltsér* a mivel töltögetnek, *csaplár* csapoló, *csiszar* csiszoló, *buvár* buvó, bukdácsoló, *nyuzár* nyuzni szokó, *rovár* jegyző, rovó, *tündér*, majd eltűnő, majd eltűnő, tűnedező, honnan a *tűkör* = tűngör is, ami valaminek képét életűnteti, *sze-kér*, *szökér* szökő, *buzgár* buzogó, vízbuborék, *fegyver*, *fegyő* (= fegyve) eszköz, *ösztővér*, *ösz-szetőpődő*, *vezér* vezető, *fellengér* fellengező, *ember* embő, emő állat, (genus pro specie), *hüveder* hüvedő, övedző, fut-ár futó, *szivár* szivogató, *szivar* szivni való dohánytekeres, *fondor* cseleket fondó fonogató, *hunyor* hunyogató, *lödör*, *lózér* lóatófutó, *éber* = émer, az *émik* (vigilant) elavult igéből, *csapodár*, aki ideoda csapja a leveit, *undor* unalmat utálatot okozó, *kajtár* hajtó, tor-kosságból mindent fölhajhászó, *avar* elavult elvénült fű, *határ* bizonyos végpontig ható, *szakadár* szakadó (schismaticus), *boglár* bogoló, *zivatar* zivadó, *fosztor* ruhájából kifosztott, *nyomor*, nyomó inséges állapot. Valószínűleg elavult igékből származtak: *tenger* a terjedésre vonatkozó *teny tenyeg*-ből, mintegy *tenyeg*, széttenyésző víztömeg; *gyakor*, a cselekvést jelentő *dia diag*-ból, mintegy *diagó*, azaz valamit ismételve tevő, cselekvő; *ostor* az *os(on)* törzsből: *os(on)tó* a mi osonásra sürget, *ökör*, a hangutánzó *ök bög*-ből mintegy *ökö*, bögő, (bos, boans). Teljesen egyezik ezzel a török *ar*, *er*, *ür*, *ür* jelen részesülői végzet, pl. *bil-ür* tudó (tudor), *bak-ar* látó, *szev-er*, szerető, *szöl-er* szőlő, *kalgh-ür* ugró stb., melyekből lesz a személyragok hozzá járultával a határozatlan jelen pl. *bilür-üm* tudom, tudó vagyok, *szever-im*, szerető vagyok, *szever-szin*, szerető vagy, szeretsz. Alkalmasint egy eredetű ezekkel a magyar *ar*, *er*, *ör* képző az ilyen igékben: kavár, kever, csavar, gyötör, kapar, takar, teker, sőt *dicsér* is, melynek törzse *dics* régebben mint önálló ige divatozott. A finn nyelvben is eléjön *uri* vagy *yri* képző mind igék mind nevek után pl. *kulk-uri* kóbori, *nylk-yri* nyuzár, *visk-uri* szóró (lapát), *pat-uri* fazekas, gerencsér (lásd itt b).)

b) Képez bizonyos tárgyakkal bándó, működő személynevet, kézmivesnevet: *bodn-ár* (bodon-ár) kád-ár, tim-ár, kulcs-ár, göröncs-ér, tőzs-ér.

c) Néha az *as* és *es*-féle képzőnek felel meg: *bog-ár* bogos, *gyop-ár* gyopos, *gyapos*, *sajt-ár* sajtos (edény), *gyánt-ár* gyántás, agyar vékony hangon: *gyer*, *hegyer*, *hegyes* fog, *száty-ár* szájas, *vid-er* (ved-er) vizes edény (aqualis, hydria), *med-er* ned-er, *medv-es* ned-ves, nedtartó, *csomb-or* csombos, *bod-or*, *bodos* od-or odus, *dombor* dombos, *csődör* csöves, csékes, másképp monyas.

d) egyszerű kisarjadzás részint elavult részint divatozó gyökök-, és törzsekből: *homb-ár*, *sud-ár*, *ag-ár*, *sug-ár*, *lajh-ár*, *moh-ár*, *szik-ár*, *ham-ár*, *hinár*, *zsinár*, *gunár*, *sopár*, *kosár*, *pozsár*, *kantár*, *kontár*, *kaptár*, *zavar*, *fanyar*, *sanyar*, *cseber*, *süger*, *fejér*, *iker*, *siker*, *gyökér*, *kövér*, *tálnyer*, *inger*, *fenyér*, *alabor*, *talabor*, *sodor*, *bokor*, *csokor*, *komor*, *gyomor*, *szomor*, *tompör*, *bátor*, *botor*, *pótor*, *szatyör*, *bugyör*, *kaczor*, *bitör*, *gödör*, *csömör*, *sömör*, *vöntör*, stb.

Az egész tömegből némelyek a) ékvesztők: *bogár*, *sudár*, *agár*, *egér*, *fenyér*, *szekér*, stb. b) hangugratók: *bodr*, *fodr*, *bokr*, *csokr*, *gyomr*, *vedr*, *medr*, *gödr*, stb.

Több származéki képző tartotta fön magát, s ha szükség van rá, széphangzatú s értelmes kész szókkal kínálkozik mint: *tántör*, *fintör*, *töpör*, *zsugor*, *keser*, *szapor*, *gugyör*, *kúnkor*, *gugor*, *pender*, *göbör*, *hábor*, stb. melyek csak alkalmazásra várokoznak.

*Jegyzet.* Valamint a magyarban, törökben és finnben, úgy a latin, német- és szláv nyelvekben is az igékből *r* képzővel számos nevek alakulnak, melyek vagy részesülőkből fejlődtek ki, vagy azokat képviselik, p. a latinban: *or*, *sartor* szabó, *sutor* varró, *lector* olvasó: a

németben *er* : *Seher* néző látó, *Springer* ugró, *Fussageher* gyalogoló ; a szlávban *dr*, *ir*, bludár bo lyongó, bujdosó, *piszár* rovár, író-diák, *krajtsir* szabó, stb.

—*d*, —*gy*, —*t*, —*ty*, —*cs*, —*cz*, —*s*, —*zs*, —*sz*, —*z*. Ezeket l. főleg a „Sokasító képzők” tábláján, mennyiben t. i. gyakorlatot, ismétlést fejeznek ki, s a többesítő *k*-val, gyakor latos *g*-vel, s öszveköttő *s* *es*-vel rokonok. Itt csak azon nemüekből hozunk föl mutatványokat, melyek szoros értelmű kisarjadzások gyanánt tekinthetők u. m. *faj-d*, fai tyúk, *gon-d* = kom-d, mely a *komoly*, *komor* szókkal rokon ; *ren-d*, bár-d, kar-d, tér-d, zor-d, mor-d, bolon-d, belin-d, apró-d, csalár-d, gerez-d, ebé-d, segé-d, csalá-d, beszé-d, galan-d, min-d ; kor-ty, hor-ty, for-ty, szor-ty, hopor-ty ; vagy melyek más hangból alakultak által, p. a *gy*-félék : *gomó* gomv, gomj, gongy ; *író*, irv, irj, irgy ; *hölö*, hölv, hölj, hölgy ; *örv*, örj, örgy, ürgy, ürüg ; *göm* gömő, gömv, gömj, göngy, gyöngy ; *völö* (= való) völj, völgy ; *romó* romv, romj, romgy, rongy, *komó*, (= gomó) komv, komj, konty = gongy.

### Torokhangi kisarjadzások :

—*h*, —*g*, —*k*. Ezek is mint az öszveköttő sokasító *es* rokonai, már a föntebbi táblákon előadvák, s ide tartoznak :

*h* : potro-h, ter-h, vem-h, moly-h, poly-h, s kisarjadzó önhangzóval, tur-ha : lé-ha, mál-ha, pál-ha, szaj-ha, lany-ha, lom-ha, duny-ha, pur-ha, mar-ha, bőr-he, gör-he, csür-he, reny-he, lé-hó, potro-hó, goly-hó, kuny-hó, fel-hő ;

*g* : lovag, csillag, szalag, hézag, hólyag, anyag, tarjag, harag, gombolyag, salang, harang, katang, bitang, világ, virág, husáng, öreg, üreg, féreg, rideg, hideg, meleg, felle, pety-meg, peszmeg, kéreg, méreg, sereg, réteg, pöfeteg, lengeteg (általán minden *atag eteg*), gömbö-lyeg, lebenyeg, döngönyeg, szőnyeg, tözeg, részeg, keszeg, délczeg, filleng, billeng, horog, balog, hályog, tályog, dorong, korong, boldog, dolog, vályog, szúnyog, ördög, köcsög, üszög, babug, hazug ;

*k* : a) csupán toldalék : tövis-k, varacs-k, taracz-k, palacz-k, belec-k, pilinc-k ; b) valódi képző és hangugrató : étk, poczk, halk, poczk, ajk, árck, buczk, burk, hurk, lelk, fark, gyilk, fészck, mark, mocsk, pocsk, lucsk, murk, nyirk, piszk, sark, sulyk, szurk, tolk, tork, tulc, tülk, vaczk, hüvelyk, бүрк, berk, hölyk, csürk, stb. c) nem hangugratók : kobak, bodak, szilak, kupak, sisak, bicsak, tusak, csutak, remek, fenék, kerek, ének, zsombék, zsizsik, poczik, konok, csornok, czirok, boncsok, könyök, zömök, örök, törzsök, hörcsök, babuk, ágyék, mellék, derék, árnyék, czulák, szárnyék, vidék, tájék, környék, borék, lágyék, fazék, nehezék, szuszék ; d) élő vagy elavult igék módosított részesülőjéhez járul, s így elemezhető : *ivad*, ivadó, ivadé, ivadé-k, *hajlik*, hajló, hajlé, hajlé-k, és e szerint : maradék, fakadék, játék, hulladék, menedék, érzék, fenyíték, halándék, veríték, ragaszték, fogyaték ; néha *al*, *el* közép képzővel : toldalék, tartalék, ázalék, függelék ; némelyekben az *é* átvaltozik *o*-ra vagy *ö*-re : hajlék hajlok, szándék szán-dok, ajándék ajándok, törék törek, véték véték, rejték rejtek, undék undok, homlék homlok, szidék szitok, szemöldék szemöldök.

Különös képzésűek : nyulánk, falánk, fulánk (furánk), élénk, terménk, félénk = nyu-lékony, falékony, furékony, élékeny, termékeny, félékeny.

Nagyító jelentésűek : iszák, decsák, csombók, pofók, pirók, monyók pohók, szemök ; nagyobb korra vonatkozók : Istók, Bertók, Mihók, Erzsók, anyók, apók.

### Némely kétes származásu képzők.

Az igeképzők általán határozott alakúak, világos szerkezetűek, s azon értemények szerint, melyeket az illető szóknak kölcsönöznek, nehézség nélkül rendszerezhetők. Máskép áll a dolog a nevek nézve, melyek képzése sokkal bonyolodottabb, változékonyabb, a játési önkénynek inkább ki van téve, s néha az idegen alakokkal annyira összevág, hogy az elemzés rostáján csak alig bírjuk a honit a jövevénytől, sajátunkat a kölcsönözöttől elválasztani, kivált oly szókbán, melyek gyökei is homályosak, vagy kétesek. Példakép álljanak itt a következők :

—*nok*, —*nék*, —*nök*. A legtökéletesebben egyezik a persa *nak* képzővel mely ige-tökhöz és főnevekhez ragasztva minőségi mellékneveket alkot pl. *andis-nak* andalgó, *ámuz-nak* tanító (mintegy tanítnok), *khism-nak* haragos, indulatos. Egyezik a szláv *ník*-vel is, mely öszve-

tett képző a *ni* és *k* elemekből, pl. *dwor-ni* udvar-i, *dwornik* udvarnok; *put-ni* uti, *putnik* utas, zarándok; *urad-ni* tiszti, *uradnik* tisztartó; *hlász-ni* hangos, harsány, *hlásznik* éji kiáltó. Ezen képző a szláv nyelvekben oly gyakori és általános, hogy azt eredeti sajátjoknak kell tartanunk. E szerint egészen szlávok: *sztolnik*, *asztalnok*, *komornik*, *komornok*, *szwítnik* (világító) szövétnek; magyaroknak tekinthetők: *álnok*, *tálnok*, *tárnok*, *fegyvernek*; közös: *bajnok* (mely a szlávban *wojnik*, *bojnik*), *kétesek*: *lednek*, *csarnok*, *rosnok*. Magyar származtatással egyezni látszik *nagy* melléknévvel (a perzsa *nak*-ot Vullers a szanszkrit *nads*-val rokonítja), s *tárnagy*, *tálnagy*, *asztalnagy*, *udvarnagy*, *bajnagy*, ép oly helyesek volnának, mint a föntebbiek. Hajdan csak néhány szóban használtatott, de a jelen nyelvújítás korszakában, túlságosan is elterjedt, s már azért sem szaporítandó, mert némely ragozásokban a szót *rúthanguakká* teszi, pl. *gondnokoknak*, *titoknokoknak*, melyek *gondnagy*, *titoknagy* alakban szintén megállhatnának; azonban némely szóképzésnél a kettő között már különbség szokott tétetni, pl. *tábornagy* és *tábornok* különbözök.

—*ia*, —*ie*. Ily végzetű szónk kevés van, melyeket nyelvünkől megfejtethünk, mint: *file-gória*, *teke-tória*, *kó-pia*, *paskon-dia*, *csizma-dia*, *de-lia*, *de-lie*, *burgundia* (gurdondia). Idegenek: *bagázsia*, *bagaria*, *bagazia*, *spongyia*; *kétes*: *haramia*.

—*cza*, —*cze*. Ez nem mindig kicsinyítő, hanem néha részesülőket átalakulása, pl. *szakócza* = szakozó, *szekercze* = szegelő, *medencze* = medező, *cserőcze* = cserőző, *verőcze* = verőző. Nyelvünkől elemezhetők ezek is: *katrincza*, *rakoncza*, *vetrecze*, *petrencze*. Idegenek: *keszőcze*, szláv *kiszelicza*, *pincze*, szláv *pivnicza*, *Tapolcza* folyó *Teplicz*e, stb.

—*na*, —*ne*. Sok kölcsönözött szókban fordul elé, mint: *csatorna*, *hajdina*, *radina*, *angolna*, *kápolna*, *lantorna*, *alamizsna*, *czérna*, *polozsna*. Magyarosan hangzanak: *babona* (bubuna?), *gabona*, *katona* (hadona), *marczona*, *béna*, *elemezne*, *vézna*, *pózna*; de eredetők homályos; hanemha az *n*-et még a törzshöz számítjuk, mint *bén-a* = *bén-ó*, így *véz-n-ó*, *marczon-ó*, stb. mint: *rohan-ó*, *csattan-ó*.

—*nya*, —*nye*. Szintén több idegen származásuakban: *szoknya*, *tarisznya*, *pecsenye*, *gesztenye*, *cseresnye*, *lasponya*. Magyarból elemezhetők: *rusnya*, *susnya*, *szivornya*, *jegenye*, *tarhonya*. Homályosak: *galagonya*, *kocsonya*, *mácsonya*, *afonya*, *kókonya*, *dinnye*, stb.

—*ra*, —*re*. Magyarok: *csuszkora*, *csutura*, *ontora*, *gugora*, *kukora*, *bögre*, *putra*, *szapora*, *supra*, *tompóra*, *zsigora*. Idegenek: *vacsora*, *uzsora*, *kamara*, *kusztora*, *plundra*.

—*ta*, —*te*. Jobbára részesülőkből elemezhetők: *alamusza*, *szunyáta*, *csalafinta*, *bóbita*, *hahota*, *csimota*, *rosta*, *giliszta*, *osztováta*, *velesza*, *kalisza*, *pusza*, *pacsirta*, *cseprente*, *vakota*, *fekete*, stb. Kölcsönözöttek: *maláta*, *perváta*, *palota*, *trombita*, *ákovita*, *palacsinta*, *palánta*, *borosta*, *saláta*, *jungáta*, *kapta*. Kétesek: *káposza*, *paszita*, *párta*, *bonta*, *poszáta*.

—*tya*, —*tye*. Mint a *tyú*, *tyúl* rokonai nyelvünkől elemezhetők ezekben: *hártya*, *gyertya*, *parittyá*, *puruttya*. Idegen származásuak: *kártya*, *ostya*, *bástya*, *sekrestyle*, *kótyavetye* (kótó-vető?), *etyepetye*.

—*lya*, *lye*. Idegenek: *saraglya*, *fáklya*, *csuklya*, *zsálya*, *gálya*, *pálya*, *rokolya*, *naspolya*, *ivollya*, *natragulya*, *naspolya*, *kólya*, *sólya*. Honiak: *csoroszlya*, *boglya*, *csáklya*, *nyavalya*, *nyoszolya*, *furulya*, *szablya*.

### Abajdocz szók.

Igy nevezzük a) azon öszvetett szókat, melyek egyik alkatrésze idegen, másik honi, pl. *iskola-ügy*, *pincze-torok*, *kártya-vár*, *vacsora-idő*, *gálya-rab*, *zsálya-levél*, *kapta-fa*, *czérna-szál* stb. b) azon idegen szókat, melyekből magyar képzők által új szókat alkottunk, pl. *iskola*, *iskoláz*, *iskolás*; *ábra*, *ábráz*, *ábrázat*, *ábrázol*; *istáp*, *istápol*, *istápolás*; *kurta*, *kurtit*, *kurtul*; *alamizsna*, *alamizsnás*, *alamizsnálkodik*. Az idegen főnevekből rendszeren *as*, *es* és *i*-vel képezünk melléknéveket, pl. *uzsorás*, *sekrestyle*, *gesztenyés*, *pecsenyés*; *templomi*, *apostoli*, *püspöki*; igéket pedig főleg *z*-vel, *l*-vel: *kártyáz*, *vacsorál*, *trombitál*, *kintornál*, stb.

### Szóalkotás öszvetétel által.

Lásd erről „A magyar nyelv rendszere” című munka 27-d és 28-d §-ait, melyekhez pótléku azeket adjuk:

Vannak öszvetett szók, melyek alkatrészei az állati, nevezetesen emberi testnek egymással szoros viszonyban levő részeit jelentik, u. m. *fejtető*, *hajsza*, *szőrszál*, *agyvelő*,



nyakszirt, hátgerincz, szemször, szemháj, szempilla, szemgolyó, fülcimpa, orrcimpa, állkapocs, szájból, szájpaddás, szájgyűrű, nyakcsap, nyelvhegy, foghús, mellcsont, mellgödör, csecsbimbó, vállperecz, hónal, kézfej, kezűjj, fartő, oldalborda, oldalcsont, seggpart, térdkalács, lábikra, láb-  
szár, lábfej, szívkamara, szívcsucs, szárnytoll, farktoll stb.

Ezek birtokragozása különféle, ugyanis a) némelyekben mindkettő fölveszi a birtokragot, u. m. fejemteteje, fejedteteje, fejeteteje, fejükteteje stb. és így, hajamszála, szeme-  
szüre, szájamöble, nyelvemhegye, hónomalja, kezedeje, orrahegye, kezemujja, térdemkalácsa, libamfeje, szívemcsúcsa; b) némelyeket a nyelvcsokás kétféleképp birtokragoz : hátgerinczem v.  
hátamgerincze, szempillám v. szempillája, és így szemhájam, szemgolyóm, fülcimpám, orr-  
cimpám, állkapcsom, szájpaddásom, nyakcsapom, szájgyűrűm, mellcsontom, csecsbimbóm, váll-  
pereczem, lábszáram, térdkalácsom, lábikrák, szívkamaram; c) némelyekben csak a második  
ragoztatik : agyvelöm, szemöldököm, nyakszirtom, foghúsom, fartóm, oldalbordám; a madár  
farsíkja, farktolla.

E különösségeket leginkább a nyelvcsokásból tanulhatni meg, oly öszvetett szókra  
nézve is, melyek első alkatrésze cselekvő okot vagy eszközt, a másik pedig művet vagy cselek-  
vényt jelent, pl. agyszüleményed v. agyadszüleménye, lábamnyoma, tollvonásom v. tollamvonása,  
kezeirása stb.

Itt már azon kérdés merül fel : *A kettősen ragozott öszvetett szók együvé, vagy elvá-  
lasztva irassanak-e?* Nézetünk szerint öszveirandók, mert ezek között tulajdonkép nem birtoki,  
hanem belviszonyi, s csupán személyi vagy tárgyi öszveköttetés van. Tehát úgy öszvetethetők,  
mint ez ilyenek : Pestvárosa, Budavára, Bánfalva, Bakonyerdeje, Balatontava, Mátrahegye, Má-  
tyusfőde, Vágmelléke, Székelyhida, Simonytornya, mert ezekben is nem a birtok, hanem az el-  
nevezés viszonya rejlik. Igaz ugyan, hogy sok helynévben a birtokviszony az eredeti, pl. *Péter-  
háza* helység onnan vette nevét, mert Péter nevű személy birtoka volt, de utóbb pusztá elneve-  
zéssé vált, s ennél fogva öszvetéttetik, ellenben külön irandó : *ez Péter háza nem Pálé*, és így :  
*Pál-főde*, helység, *Pál földé* (birtoka) eladó. Hasonlóan öszveirandók a *beli, féle, koru*, pl. há-  
zambeli, kertdbeli, várostokbeli, magamféle, magadféle, fajunkféle, népünkféle, magunkkoru,  
magatokkoru. Tehát ezen hasonlókat szerint írhatjuk : *fejemteteje, szemedfénye, lábaszára* stb.

Az anyagnevekre is megjegyezzük, hogy azokat a „A magyar nyelv rendszere” után  
is akár külön, akár öszveirva is találhatni az írók legtöbbszörénél, pl. fakanál vagy fa kanál, mely  
írasmódot e szótárban is követünk, kivéven ha kétértelműséget okozott volna, pl. csont olló =  
csontból való olló és csontolló = csontvágó olló.

### Ikerszók.

Az öszvetett szók egyik külön nemét teszik az *ikerszók*, melyek ugyanazon fogalmat,  
ugyanazon szónak ismétlésével vagy némi változtatásával fejezik ki, s mintegy szósza-  
porítva, ismétlést, sokasítást, nagyítást, vagy játszi eszmehasonlítást jelentenek. Ezek nyelvünkben fölös-  
számuak, a magyar észjárását különösen jellegzik, s maguk helyén kellőleg alkalmazva a népies,  
kivált elbeszélő költészeti nyelv képes kifejezéseit némi kedves zamattal fűszerezik. Ilyenek :

a) A gyermek- vagy dajkanyelvben divatozók, melyek az emberi nyelv első nemző-  
dési csecsemőkorára emlékeztetnek, honnan többen közölők különféle nyelvcsaládokban egyez-  
nek, u. m. *baba* kis gyermek, *babba* szép, *belbel* álom, *bibi* seb, fájdalom, *bumbum* víz, mint ital,  
*cacse* ékes, szép, *csicsi* álom, csendesség, *csücsü* ülő helyzet, *cziczi* emlő, *czoczo* ló, *csacsi* számár,  
*czocza* malacz, disznó, *gaga* lúd, *dada* vén banya, *gogo* dió, *gügü* kenyér pupja, gyürkéje, *gyagya*,  
*kukuk*, ily hangon szóló madarak nevei, *kaka* csunya, rossz, *kuku* v. *kukó* tojat, *lili* liba, *mama*,  
*nyanya* anya, *mumu* tehén, ökör, *nene* idősb nőtestvér, nőrokon, *nünü* nádsíp, *papa* étel, és apa,  
*pípe* madárfi, *süsti* süveg, sisak, fejkötő, *tátá* messze, távolság, *tutu* sip, *tiiti* ital, *sese*, *susu* susogó  
beszéd, *zsizsi* tűz. Hasonlókat lelünk más nyelvekben is, pl. a latinban : *furfur*, *murmur*, *turtur*,  
*erber*, *quisquis*; a francziában : *joujou*, *bonbon*, *cancan*, *troutrou*, *pèlemèle* stb.

b) Melyek ugyanazon önálló szót ismétlik, s általán folytonosságot, ismétlést, fölös-  
zást vagy sokaságot jelentenek, u. m. *megyemegy*, világvégig megy, *futfut*, világvégig fut, *néznéz*,  
majd kifoly a szeme; *újúj*, *másmás*, *többször* bajok, *egyegy* embernek *egyegy* forint, *tíz-tíz* ember  
az *egyegy* szekér; *föl-föl*, *lele*, *kiki*, *bebe*, *aláalá*, *továbbtovább*, *megmeg*; *hajhaj*! *nono*! *jajjaj*!

c) Melyek két rokon vagy azonos fogalmat két rokonértelmű szóval fejeznek ki : *á-  
g-ag*, *acsorivicsori* szájtátó, szájvigyorító, *tüskén-* v. *csekrenbokron* cserjekén, bokrokon, *aprócseprő*  
*apró cseppnyi*, *ásvás*, *bübdj* büvöl bájol, se büt, se bát nem mond, mindkét elem bámész csudálkozó



szájtátásra vonatkozik; *csatapata*, csattogpattog, *cziczamacza*, *császkálmádszkál*, *csúszmász*, *cserebere*, *csereberél*, *csügbög*, mindegyik csomót jelent; hasonlók: csörölpöröl, csürcsavar, dúlfül, eszemiszom, eszikiszik, fűrfarag, hányvet hányiveti, húzvon húzavona, hőzboz, heves boszus, ízébúze, járkel, kacsakaringó, kenfen kencsefencse, kerekutyó, locspocs, lótfut, lótfuti locskafecske = locsogó fecsegő, nyalfal, okkalmóddal, összevissza, üvöltkiált, perpatvar, pereputty = piri-pöttön, riherongyos, sebbellobbal, síri, sűgbűg, sundabunda = sunyva bujva, sülföl, sűrögforog, szántvet, szanaszét, szarahora, szánbán, szedivedi, szedettvedett, szegszug, tétova, törimarja, ütívéti, zúrza-var, zegzug, zenebona stb.

d) Midőn csak az önhangzó változik, s ekkor jobbra az első alak vékonyhangu és kicsinyező értelmű, a második vastaghangu, u. m. billegballag, bizsegbózsog, czeleczula, csihelcsahol, cselecsala, csettencsattan, csipcsop = csepkiciségű, tipegtopog, denedana, derédara derédarál, diribdarab diribeldarabol, dínomdánom, dérdúr, díbdáb, dünnögüdünnög, filitfalat, gízgáz, gézengúz, gyimgyom, gyűrgyúr, genyegúnya, görbegurba, hibeghabog, hibitelhabatol, hetelhatol, hetlekotla, hebehurgia, hímezhamoz, immelámmal, hiphop! herczehurcza, hűhó, hejjehejja! mizegmozog, keczetkaczat, kiffegkaffog, kipkedkapkod, kelekóla, keteputa, keverkavar, kitykoty, kityegkotyog, kingkong, kipegkopog, lifinczlafancz, lifeglafog, limlom, libeglobog, ligglógg, líkluk, lityloty, lityeglotyog, licslocs, licseglocsog, mézesmázos, mendemonda, nyifegnafog, nyimnyám, nyímegnyámog, nyekegnyikog, pitypoty, pitypalaty, pittegpattog, retyerutya, ripegropog, rityegrottyog, sesesusa, szíreszóra ne hallgass, szittyiszotty, szityegszotyog, teretura, tipegtopog, tityegtotyog, stb.

e) Midőn az első önhangzóval, a második mássalhangzóval, s leginkább ajkival kezdődik, u. m. ajbaj, agyabugyálni, ákombákom, ángóbángó, elegybelegy, enczenbencz, ekcemoncza, erregberreg, iczegbiczeg, iczipiczi, inczifinczi, iczkeficzke, illőfíllő, ihogvihog, ihácsolvihácsol, illegbilleg, inczenpincz, ingóbingó, iregfűreg, irúlpírúl, izsegbizseg, ityipityi, ityegfityeg, irkafirka, utfut, üzfűz.

f) Midőn az elülálló mássalhangzók változnak: szöröstülböröstül, csecsebecse, cse-negbeneg, csigabiga, csiribiri, csinjabinja, csonkabonka, csórálmórá, czókmók, háibái, hegykebegyke, handabanda, horgasborgas, kajabaja, keczebecze, kongbong, lityegfityeg, retyemutya, suspus, suttogbuttog, szuszimuszi, tarkabarka, terefe, tengleng, tiripiri, torzonborz. Ilyenek a mesélő és játéknelvben előfordulók: *farkasbarkas*, az is szép, *rókabóka*, az is szép, *üzömbözöm*, az is szép, *nyúlombúlom*, az is szép, *kakasbakas*, az is szép, *tyúkombúkom*, jaj be rút! *egyembegyem*, *bikavár*; *igyiridügyiridi*, *váradí vaskoh* stb.

g) Ellentétesek: *élhal*, *errearra*, *emezamaz*, *ilyenolyan*, *ittott*, *ideoda*, *ígyúgy*, *innenonnan*, *idestova*, *hegyvölgy*, *égföld*.

#### IV. Szakasz. A szóviszonyító ragokról.

Mi a rag? s miben különbözik a képzőtől? E kérdésekre már fentebb feleltünk. Tehát legott a dolog tárgyalásához fogván szólunk a) a névviszonyítókról, b) a személyragokról, c) a birtokragokról.

##### Névviszonyító ragok.

Ezek két osztálybeliek, a) melyek a latin *praepositiókkal* egy érvényűek, pl. *víz-ben*, *in aqua*, *víz-ből*, *ex aqua*. E ragoktól a névutók csak abban különböznek, hogy ez utóbbiak a viszonyított szókhöz oda nem tapadnak, de szintén a *praepositiókat* képviselik, pl. *víz fölött*, *super aqua*, *ház körül*, *circa domum*. Mindkét osztálybeliek, — a *be*, *ből* *on* és *ig* kivételével — (*be* helyett *bele*, *ből* helyett *belül*, *on* helyett *rajt* használtatván), fölveszik a személyragokat: *benn-em*, (*in me*, ez is inkább *benn* határozó), *ról-am* (*de me*), *től-em* (*a me*), *fölött-em* (*super me*), *előtt-em* (*ante me*); b) melyek a latin *casusokat* fejezik ki, u. m. a *dativus* magyarázója *nek*, *nak*, az *accusativusé* a tárgyeseti *t*. A latin *praepositiók* bizonyos eseteket vonzanak, vagyis a viszonyított szón némi változást idéznek elé, pl. *ad hominem*, *ab homine*: ellenben a magyar ragok a töszót változtatlanul hagyják, legfőlebb véghangzóját nyújtják meg, pl. *ember-hez*, *ember-nél*, *magá-hoz*, *magá-nál*.

A magyar, nem különben az altaji családhoz tartozó, és az árjaféle nyelvek között egyik különböztető jelleg, hogy amazok utó-, ezek előragozók. De e különbség csak a *praeposi-*

*tiédre* nézve áll, mert az esetek ragai, valamint az igeragok ezekben is hátratétetnek, pl. *vir*, *vir-i*, *vir-o*, *vir-um*, *terg-o*, *terg-is*, *terg-it*. Sőt néha utótétetnek az úgynevezett *praepositiók* is, pl. *lumborum tenus ágyék-ig*, *quo usque medd-ig*, *quem penes arbitrium est* (Horatius), mely *mellett*, *Romam versus Róma felé*; a németben : *dar-um*, *az-ért*, *des-wegen*, a *miatt*, *meinet-wegen*, *miatt-am*, *da-gegen* ellen-e. A sémi nyelvekben pedig a birtoki személyragok is utól tétetnek, mint a magyarban, törökben, persában. Továbbá a magyar is a ragokat és névutókat személyragozza, némileg hasonlóan az árjafélékkel, melyek a személynévmásokat a *praepositiók* után helyezik : *a me*, *től-em*, *de me*, *ról-am*, *propter me*, *miatt-am*, *coram nobis*, *előtt-ünk*. Néha a latin megfordítja : *me-cum*, *tecum*, *nobis-cum*. Hanem a magyar nyomosbításul együtt magokat a személyi névmásokat is használja : én velem, te veled, mi velünk.

### Helyviszonyítók, általán véve.

Rokonság tekintetéből mindenek előtt összeállított táblákon eléterjesztjük a helyviszonyító névragokat és utókat.

#### Helyviszonyító névragok :

<i>hová?</i> helyirányzó,	<i>hol?</i> helyállapító,	<i>honnan?</i> helyhagyó;
<i>be</i> (ba) belsőség,	<i>ben</i> , benn, bent, (ban),	<i>ből</i> , (ból);
<i>ra</i> (re) felszín,	<i>on</i> , én, ön, (rajt, ritt),	<i>ról</i> , (ről);
<i>hoz</i> , (héz, höz) közelség,	<i>nál</i> , (nél)	<i>től</i> , (től);
<i>ni</i> v. <i>nyi</i> = hoz,	<i>nitt</i> v. <i>nott</i> = nál,	<i>nól</i> , <i>nöl</i> = től;
<i>ig</i> , határpont	— — —	<i>től</i> , <i>töl</i> .

#### Helyviszonyító névutók :

föl-é,	föl-ött, föl-ül,	föl-öl, fölül-ről;
al-á,	al-att, al-ul,	al-ól, alul-ról;
el-é,	el-ött, el-ül,	el-öl, elül-ről;
mög-é,	mög-ött,	mög-öl;
hegy-é,	hegy-ett,	hegy-öl;
köz-é,	köz-ött,	köz-öl;
kör-é,	kör-ött, kör-ül,	kör-öl;
fel-é,	fel-ül,	fel-öl;
mell-é,	mell-ett,	mell-öl;
bel-é,	bel-ül,	bel-öl;
kül-é v. küv-é, v. kiv-é	kül-ül v. küv-ül, v. kiv-ül	kül-öl, kívül-ről.

*Jegyzetek.* 1) Mind ezek alapját valamely önálló vagy elvont tőszó képezi, melyek bizonyos helyirányt, helyzetet, tájt, térfogatot, téroldalt jelentenek.

2) Szoros értelmű vagyis a viszonyzóhoz tapadó helyviszonyragok : *be*, *ba*; *ben*, *ban*; *ből*, *ból*; *ra*, *re*; *on*, *én*, *ön*; *ról*, *röl*; *hoz*, *héz*, *höz*; *nál*, *nél*; *től*, *tól*; *ni*, *nyi*; *nitt*, *nott*; *nól*, *nöl*; *ig*.

3) Helyigekötők : *be*, *beáll*; *ki*, *kifut*; *föl*, *fölmegy*; *le*, *leesik*; *el*, *eltávozik*; *alá*, *alászáll*; *elé*, *eléhalad*; *ben*, *benmarad*, *kün*, *künszorúl*; *fön*, *fönmarad* : *elül*, *elüljár*; *körül*, *körülveez*; *át*, *átmér*; *hátra*, *hátranéz*; *alúl*, *alúláll*; *fölül*, *fölülfordul* stb.

4) Személyragozható helynévutók : *rá*, *rám*; *bele*, *belém*; *alá*, *alám*; *fölé*, *fölém*; *elé*, *elém*; *mögém*, *hegyém*, *körém*, *alattam*, *fölöttem*, *rajtam*, *belőlem*, *alólam*, *körőlem*, *felőlem*.

5) A *hová?* kérdésre megfelelők részint csupasz gyökök, u. m. *be*, *kü* v. *ki*, *fö* (tájdivatos), *le*, *ig*, részint jobbára mutató *a*, *á*, *e* és *é* hangzókkal képződtek : *re-á*, *hoz-z-á*, *al-á*, *föl-é*, *fel-é*, *el-é*, *mög-é*, *hegy-é*, *köz-é*, *mell-é*, *od-a*, *id-e*, *haz-a*, *tov-a*, *messz-e*. E hasonlóké szerint a *palocz-azékelyes nyi ni* eredetileg *nyé*, *né*.

6) Ezekből származnak távolító *el* képzővel a *honnan?* kérdésre felelők : *be-el*, *bél*, *böl*, *ból*; *bele-el*, *belél*, *belöl*, *balól* (régiesen); *tá-el*, v. *té-el*, *tól*, *töl*; *ra-el*, *ról*, *röl*; *fölé-el*, *fölél*, *fölöl*; *alá-el*, *alól*; *elé-el*, *elél*, *elöl*; *mögé-el*, *mögél*, *mögöl*; *hegyé-el*, *hegyél*, *hegyöl*; *köré-el*, *körél*, *köröl*; *közé-el*, *közél*, *közöl*; *felé-el*, *felél*, *felöl*; *mellé-el*, *mellél*, *mellöl*; *né-el*, v. *nyé-el*, *nél*, *nyél*, *nöl*, *nól*. Ezekből : *hová*, *oda*, *ide*, *mindenhová*, *sehová*, *leszen* : *honnan*, *onnan*, *innen*, *minden-ünnen*, *sehonnan*, e helyett : *honn-el*, *onn-el*, *inn-el* stb. vagyis ezek tulajdonképp a helybenmaradó *on*, *onn*-ból fejlődtek ki.

7) A *hol?* v. *hon?* kérdésre felelők állapító jelentésűek, s mint olyanok más állapító határozókkal együtt háromnemű képzővel alakulnak, a) *n*-vel, *ben*, *kün*, *fön*, *len*, *után*, valamint a helynevekben: *Budán*, *Pesten*, *Bicskén*; b) *t*-vel, mely az *n*-vel képzett formákhoz járul: *ben-t*, *kün-t*, *fen-t*, *len-t*, s e hasonlatnál fogva ezek: *alatt*, *fölött*, *előtt*, *mögött*, *hegyett*, *körött*, *között*, *mellett*, *itt*, *ott*, így elemezhetők: *alan-t*, *fölön-t*, *mögön-t*, *in-t*, *on-t*, és így, *Fehérvárott* = *Fehérváron-t*, *Győrött* = *Győrön-t*; c) *l*-vel, vagy tulajdonképp *ul*, *ül*, határozóval: *al-ul*, *föl-ül*, *kiv-ül*, *bel-ül*, *kör-ül*, *el-ül*, *táv-ül*, *hát-ül*, *köz-el*, és az egyszerűbb *ho-l*. Ennélfogva egy érteményűek: *kün*, *künt*, *küvül*; *ben*, *bent*, *belül*; *fön*, *fönt*, *fölül*; *alant*, *alul*.

8) Az állapító *itt* *ott* helyett a nyelvszokás *ide*, *oda*-t is használ: pl. *itt*thon *ide*haza, *otthon* *od*ahaza, s a helyreirányzó *hoz* helyett némely palócz vidékeken mondják: *nál*, pl. *gyere nálunk* = *hozzánk*.

9) A helyállapítók és helyhagyók általán egy töszóból indulnak ki, pl. *be*, *ben*, *ből*, *alá*, *alatt*, *alól*, *oda*, *ott*, *onnan*, *föl*, *fölött*, *fölöl* stb. Kivétetnek a) *hoz*, *héz*, *höz*, *nál*, *nél*, *tól*, *től*; az elsőnek megfelel *od* *oda*, a második a székely-palócz *ni*-ből *ul* *ül* képzővel származott, a harmadik a *té* v. *tá* v. *to* származéka távolító *el* képzővel; b) *ig* határvető, mely ezen kérdésre mindig, mily messze? felel meg; c) *ra*, melynek a viszonyragozásban e kérdésre *hol?* *on*, *én*, *ön*, *n* a társa: *láb-ra*, *láb-on*, *fej-re*, *fej-en*, *fá-ra*, *fá-n*, s személyragozásban pedig: *rajt*, régiesen: *ritt*.

10) Ezen névutók előtt: *alul*, *fölül*, *kivül*, *belül*, *túl*, *innen*, az illető viszonzyszók *on*, *én*, *ön* ragot vesznek föl: *Pesten alul*, *vizen fölül*, *városon kívül*, *határon belül*, *Dunán túl*, *Tiszán innen*, t. i. a viszonynevek az egyik, a névutók pedig a másik helyállapító ragot veszik föl, l. 7. pont.

11) Különös figyelemre méltó a tájszokásos székely-palócz: *ni* v. *nyi*, *nitt* v. *nott*, és *nól* *nöl*, melyeket gyűértelmű családnevekhez szokás ragasztani, t. i. e kérdésre: *hová?* *ni* *nyi*, pl. *papni* v. *papnyi* ment = a papékhoz; *Nagy-ni* = Nagyékhoz, e kérdésre; *hol?* felelet: *papnitt* v. *papnott*, *Antal-nott* = papéknál, Antaléknál; e kérdésre: *honnan?* székelyesen: *nül* *nül*: *Mikó-nül* = *Mikóéktól*, *Illés-nül* = *Illéséktől*, palóczosan: *nól* *nöl*. Ha ezeket a fentebbi mutatótáblán eléadtakkal összevesszük, úgy állanak, mint: *alá*, *alatt*, *alól*; *fölé*, *fölött*, *fölöl* stb. Ezen helyviszonyítók pusztá gyöke, véleményünk szerint, a mutató *ni* *ná*! (melyből *nám* = *lám*), ebből helyreirányzó képzővel lett *ni-i*, *ni-á*, mint: *fölé*, *alá*, összev húzva *ni*, *ná*, pl. *papni*, s a szokatlan *pap-ná*, de ebből magyarázhatni a „gyere nálunk“ kifejezést, melynek így kellene lennie: *nánk*, mint: *ránk*, *felénk*, továbbá a *hol?* kérdésre lett: *ni-ott*, összev húzva: *nott* v. *nitt*: *papnott*, *papnitt*; végre a kérdésre, *honnan?* a fentebbiek hasonlata szerint, távolító *el* raggal *ni-el*, *ná-el*, összev húzva *nöl*, *nól*, *pap-nól*, *Antal-nól*, *Illés-nól*. Innen lehet megfejtetni, hogy a *től* *tól* a régieknél néha *nél*, *nál*, pl. *szebb tőle* = *szebb nála*, t. i. ezen *nál* tulajdonképp = *nól*.

12) Mi a helyviszonyító, valamint a többi névmódosító ragokat illeti, ezeknek részletes tárgyalását s szókötési viszonyait l. a Szótár folyamában, saját rovataik alatt.

### A helynevek ragozásáról.

Miképp ragoztatnak a helynevek e kérdésekre! *hová?* *hol?* és *honnan?* Vagyis mely esetekben használ a nyelvszokás *be*, *ben*, *ből*, (vastaghangon, *ba*, *ban*, *böl*) és melyekben *ra*, *on*, *ról*, (re, én, ön, röl) ragokat?

Ha valahol, itt gyakorolja nyelvünk, mit Horátz a szokásról állít: „Quem penes arbitrium est et jus et norma loquendi.“ E szerint majd az egyik, majd a másikféle ragozást oly szabadon használja, hogy illető eljárását csak féligmeddig vonhatni szabályok alá, minek oka a dolog természetében rejlik. Ugyanis a helynév, mint olyan, jelent bizonyos határok közé foglalt területet, illetőleg rajta levő épületek, telepítvények stb. összevágát, melyeket kétféle viszonyban lehet tekinteni, a) mennyiben bizonyos határkörön belül léteznek, vagyis a kívülők fekvő térségre nézve *belsőséget*, *belsőtelket* képeznek; b) mint bizonyos *tér-fölületet*, *talapot*, melynek színe fölött valami létezik, pl. *Eger-be* megyek, am. azon terület belsejébe, melyen *Eger* városa áll, *Miskolcz-ra* megyek, am. azon terület felszínére, mely fölél *Miskolcz* városa épült.

A hely belsejére vonatkozó ragok, *hová?* *be*, *ba*, *hol?* *ben*, *ban*, *honnan?* *ből*, *böl*.

A hely felszínére vonatkozóak: — *ra*, *re*, — *on*, *én*, *ön* — *ról*, *röl*.

Az első rendűeket szabály szerint fölveszik a) a világrészek, birodalmak, országok, tartományok, kerületek, vidékek, vármegyék, szigetek, közök, erdők, ligetek nevei, pl. *Afrikába*, *Angliába*, *Tirolba*, *Bácskába*, *Kunságba*, *Tolnába* (megyébe), *Csalóközbe*, *Csepelbe*, *Bakonyba*, *Vértesbe*; b) a külföldi városok s más helységek nevei általán, pl. *Párisba*, *Londonba*, *Rómába*, *Lipcsébe*, *Bécsbe*, *Laxenburgba*, *Mödlingbe*; c) az *m*, *n*, *ny* végzetű magyar birodalmi helynevek

rendesen, pl. Komáromba, Veszprémbe, Bajomba, Pozsonba, Sopronba, Surányba, Párkányba, Berénybe stb

A többi mássalhangzóval és önhangzóval (az *u-t* és *i-t* kivéve) végződő helynevek többsége pedig részint országos részint tájbeli tetszés szerint inkább a másik neműeket veszik fel, ám-  
bár ezekben sok a kivétel, midőn tájjejtések szerint ugyanazon végzetűek, néha ugyanazon ne-  
vűek is majd így majd amúgy ragoztatnak, pl. Zágráb-ba, Vereb-re; Ohaj-ra (Nyitrában) Tokaj-  
ba: Pápá-ra, Tatá-ba; Óvár-ra, Érsekújvár-ba; Csömör-re, Gömör-be; Vásárhely-re, Ujhely-be;  
Megyerre, Eger-be; Kálló-ba, Szikszó-ra stb. miket csak a közel lakó nép szokásából lehet  
megtudni.

A mely nevek vármegyét és várost jelentenek, első mineműségben *be ba* stb. ragot  
vesznek föl, a másodikban a főntebb említett szabályt követik, pl. *Nyitrában* (megyében) *bir*, s  
*Nyitrán* (városban) *lakik*; *Tolnában* utazván *Tolnán* megállott; *Csongrádon*, sőt egész *Csongrád-  
ban* mind magyarok laknak. Így különböznek: *Barsban*, *Barson*; *Hevesben*, *Hevesen*; *Baranyába*,  
*Baranyára*; *Csanádba*, *Csanádra*; *Pestben*, *Pesten*.

Némely helynevekhez szokás *hol?* kérdésre *ott*, *étt*, *ött*, *t* ragot adni pl. Fehérvárott,  
Pécsért, Győrött, Vásárhelyt. Ennek okát már főntebb a helyviszonyító ragok táblájához csatolt  
jegyzetek 7-dik pontja alatt eléadtuk.

### Helyviszonyító névutók példái.

Ezek is, mint a névragok, a latin *praepositióknak* felelnek meg, csak hogy az illető  
viszonynevektől elválvák; de, valamint amazok, fölveszik a személyragokat, s ugyanazon tőszóból  
képződve a *hová?* *hol?* *honnan?* kérdésekre szabályszerűleg hasonló alakot öltenek, s követke-  
zetes, világos összefüggés van köztök.

<i>hová?</i>	<i>hol?</i>	<i>honnan?</i>
ház fölél,	ház fölött és házon fölül,	ház fölöl;
ház alá,	ház alatt és házon alul,	ház alól;
ház elé,	ház előtt,	ház elől;
ház mögé,	ház mögött,	ház mögöl;
ház hegyé,	ház hegyétt,	ház hegyöl;
ház mellé,	ház mellett,	ház mellöl;
ház köré,	ház körött,	ház köröl;
házak közé,	házak között,	házak közöl;
ház felé,	—	ház felöl.
—	házon kívül,	—

E táblából látható, hogy a *hová?* és *honnan?* kérdésekre felelők a párhuzamos hang-  
lejt nyomán mind hasonló képzésűek. Ami a *hol?* kérdésre válaszolókat illeti, ezek között két  
alaknak: *fölött* és *fölül*, *alatt* és *alul*, *körött* és *körül*. Alkalmazásban különböznek *alatt*, *fölött*  
és *alul*, *fölül*, t. i. amazok függőleges, emezek fekkentes irányra vonatkoznak, s *on*, *én*, *ön* ragu  
viszonyneveket vonzanak, pl. *Pest fölött* tiszta az ég, *Pesten fölül* esik az eső. A *templom alatt*  
sírholtok vannak, a *templomon alul* ötdik házban lakom. Hasonlóan fekkentes irányra vonat-  
koznak: *hegyen túl*, *hegyen innen*, *folyón keresztül*, *kerten belül*, *kerten kívül*. Midőn az *alatt* időre  
vonatkozik, az illető időnek tartós menetelét jelenti. *Öt év*, *három hónap*, *egy hét alatt*. Az *alul*,  
*fölül* pedig e kérdésre, *hogyan?* *mily áron?* bizonyos ártól, mennyiségtől való eltérést jelent. *Nem  
alul száz forinton alul*. Ennek *öt forinton fölül hat krajczár az ára*.

Az *alul*, *fölül*, *kívül*, *belül*, *elül*, *hátral*, mint igehatározók bevett nyelvszokás szerint  
fölveszik a *ra*, *ról* (re, röl) ragokat: *alulra*, *alulról*, *fölülre*, *fölülről*, *kívülre*, *kívülről*, *belülre*, *be-  
lülről*, *elülre*, *elülről*, *hátralra*, *hátralról*.

### A személyragokról, mint a személynévadások módosított alakjairól.

A személyragok nem levén egyebek, mint a személynévadásoknak különféle alakban  
alkalmazott módosulatai; a dolog rende kívánja, hogy először a személynévadásokról szóljunk.

Nyelvészeti tekintetben igen feltűnő és érdekes, hogy a személynévadások a sémi,  
árja és altáji nyelvekben egymáshoz hasonlítanak, és hogy némely módosulásaikban a különböző  
örzseliek hasonlóbban hangzanak, mint az ugyanazon családhoz tartozók is, pl. a magyar *ön*, és

szláv: *on*, a magyar: *mi* (nos) és szláv: *mi*, a birtokos hellen: *ἐμ-ος*, és magyar: *em*, latinul fordítva: *me-us*, ném. *mein*. Minthogy a személynévadások a szóbeszéd első szükségéhez tartoznak, s ennél fogva legősibb eredetűek: vagy azt kell föltennünk, hogy az említett nyelv-családok egy törzsanyának leányai, vagy hogy külön-külön, de ugyanazon ösztönszerű észjárás szerint képződtek, mint a hangutánzók, és kedélyszók. Akármint áll a dolog, annyi tagadhatatlan, mert lett dolog, hogy nem csak a különböz, de azon egy családbeli nyelvek mindegyike a személynévadásokat saját modora szerint idomította, átalakította s ragozásokban alkalmazta, és így rendszerüket saját magukból fejthetni meg legbiztosabban. A hasonlóságok csak azon lett dolgot társítják, hogy ezen és ezen névmások eredetileg egyek voltak, de alkalmazásban egymásra nézve nem szabályozók.

Mindenekelőtt megkülönböztetjük az önálló és ragozásban alkalmazott személynévadásokat. Nyelvünkben az önállók, kifejtett s megállapodott mai alakjukban egyes számban ezek: *én*, *te*, *ő*; *en*-vel toldva: *enn* v. *enen* v. *ennen*, *ten* v. *tenen* v. *tennen*, *ön* v. *önön* v. *önnen*. Az *enen*, *tenen*, *önön* régi divata a nyelvemlékekben szélitiben olvasható, a többesben is mind ma mind régen előjön azon toldat: *min* v. *minnen*, *tin* v. *tinnen* és *ön* v. *önön*, sőt *maga* szóban is: *magán* = *maga-an*. Hogy mind ezekben az *en*, *ön* csak toldalék, nem a tövő ismétlése, onnét tetszik ki, mert mindenik személyhez járul s a tövő ismétlésével például a második személy így volna: *tete* v. *tenten*. Az *en* toldalék pedig a mutató *a* vagy *e*-nek megnyujtása, olyformán mint ezekben: *ily*, *ily e!* *ilyen*, *oly*, *oly a!* *olyan*, *ez*, *ez e*, *ezen*, *az*, *az a*, *azon*. Világosan tanítja Bopp Ferencz hasonlító nyelvtana második kiadásában is (az elsőől némileg eltérve), hogy a szanszkrit *aha-m* (= *én*) és *tva-m* (= *te*) szókban az *m* csak végezet (Endung). A finn nyelvben az önálló névmásokban: *minä*, *sinä*, *hän*, az *n* hang szintén mindenik személylyel közös, tehát szintén csak toldaléknak látszik. A törökben épen így: *be-n*, *sze-n*, *o-n* (az utolsó a ragozásban).

A magyar *én*, *te*, *ő* még öszvetéthetnek, mag'-tösvővel is: *énmagam* v. *ennmagam* v. *ennenmagam*, *temagad* v. *tenmagad*, stb.

Miután a személy- és birtokragok a személynévadásoknak köszönik eredetüket: lehetetlen e helyütt magok a személynévadások eredetének is kifürkészésébe vagy legalább sejtésébe nem bocsátkoznunk. De teszszük ezt más nyelvekből is indulva a legjelesebb külföldi nyelvészek buvárlatai után. Már föntebb érintők, hogy a személynévadások mind a három nyelvtörzsben többé kevésbé öszvevágának, következőleg amit a kifejtettebb árja családokban kitévő férfiaknak sikerült napfényre hozniok, ennek világánál mi is megkísérhetjük a tapogatózást. Elsőben is Heyse munkájából (System der Sprachwissenschaft) idézünk (§. 40): „A szanszkrit *aham* kéttagú alakja által elárulja magát, hogy nem egyszerű és eredeti. Kétes, hogy a szó melyik részében van az első személyt illető közvetlen jelentős őshang. Ha az *ah*-ban van akkor a torok *h* a jellemzetes hang, és *ah-am* akkor egészen megfelel a régi görög *ἰών*-nak. De az *am*-ban is kereshetjük azt s akkor az *m* az első személyre vonatkozatot fejezi ki, a mely a ragozott esetekben (in casibus obliquis) és az első személy igevégezetében (— *μ*, — *m*) mindenütt mint az első személy jellemzője lép fel. Így tekinti ezt Pott (Zählmethode S. 134), midőn ő az *aham* szóban az *ah* gyökre (= *dicere*) vezeti azt vissza, honnan *aha* = *ἦ*, latin *ait*, és *ah-am*-ot így értelmezi: *hic qui loquor*. Az *én* (ich, ego stb.)-nek a *te* (du, tu, doriai *tu*, görög *σὺ*) jelentősen áll ellenében, mely a mutató (*t* v. *d*) mássalhangzót a legszélsőbb (*u*, *ü*) hangzóval köti egybe. — A német *er* a góth *is*-, latin *is*- és régi felső német *ir*-ből gyengült és laposodott el (ist geschwächt und verflacht); nyilván eredeti demonstrativum, melynek mutató ereje az *i*-ben fekszik (mint *hic*, *hier*-ben). A német *der*, szanszkrit *tasz*, görög eredeti *τος* közvetlenül a (német) helymutató *da*-hoz csatlakozik s ezzel az önálló substantiának csak általános jellemzőjét *sz* (*z*) köti öszve.“ Benfey véleménye (Wurzellexicon EF gyök alatt) az első személyre nézve röviden ide megy ki: „A szanszkrit *aham*-ban az első *a* hihetőleg *ma* helyett áll, mely magát az obliquus casusokban tartotta fenn, a midőn a másik tag *ham*, melynek némely nyelvekben itt értelme van, mint a latin *hi*-c, s görög *ἦ* *ἦ*-nek. A görög obliquus casusokban az *s* előhang (*ἑ-μ*, *ἑ-μ*, *ἑ-μ*, *ἑ-μ* szókban) nem henye pótlék, hanem azon névmási törzs, mely a szanszkritban: *a* (= *ez*), és a névmási fogalom erősítésére szolgál.“ Bopp Ferencz szerint (Vergleichende Grammatik II. kiadás 333. §.). „Ezen szókban *aszme* (egyik szanszkrit többes) és *ἄμμε* (aeoliai görög többes, mindkettő *am*-a magyar *mind*) csak az *a* pusztá őnhangzó az első személy jellemzetes eleme, mert a többi megvan a második személyben is: *ju-smé*, *v-μμε*. Benfey is elismeri ezt (folytatja Bopp a jegyzékben) és ezen módon az egyes alanyesetet

*aham*, *maham*-ból rövidültnek nyilvánítja. \*) De ha sem az egyes alanyesetből sem az *a-szma* többesből semmi kezdő *m* el nem vészett, akkor az *a* mind a két helyütt nem más, mint a (szanszkrit) mutató névmás (demonstrativum) törzse: *a* (= *dieser*, magyar *e* v. *ez*), mely mellett figyelmet érdemel, hogy a hindu dramákban az *én* gyakran „*ajan dsanasz*“ (azaz „ezen személy“) kifejezéssel iratik körül. A *ma* törzs is a zend *i-ma* szóban szintén föltaláltatik, mely két névmástörzsből áll: *i* (= *ez*) és *ma* közelre mutató. Ezekhez csatolhatjuk a sémi nyelveket. Az arabban *én*: *ene* v. *ená*, *s te*: *ente*, tehát az *en* közös mindakettővel *s* marad *e* v. *a* = *én*, és *te* = *te*. A héberben az első személy *ani* v. *anóki*, *s a második* *atta*, de ez a nyelvészek véleménye szerint szintén *anta*-ból származott (Gesenius Lehrgebäude. §. 16.). Ezek után magyar nyelvészek nem kell sokat beszélni, hogy az *e* és *i* épen a magyarban a legkétségtelenebbül közelre, magának a beszélőnek legközelebbi körére vonatkozó mutató gyök számos szóban, mint: *e-z*, *e-m*(-ez), *i-de*, *i-tt*, *i-ly*, *i-gy*, *i-nn*(-en), *e-hol* v. *ihol* stb., (*a-z*, *a-m*-az, *o-da*, *o-tt*, *o-ly*, *ú-gy*, *o-nn*-an, *a-hol*, mint távolabbra mutató szók ellenében). Az első elem tehát az *én*-ben *e* vagy *i*. A második elemet *n* v. *m*-et sem nehéz lesz feltalálni akár *em*-ez, *em*-itt, *em*-ide stb. szók *em* törzsében, akár *ím* vagy *ime*, vagy *ez-en*, akár a köznépies *e-hen* = *ihon* v. *ihol* szókban, tehát *én* am. *e-em*, vagy *ím* vagy *ez-en*, vagy *ihon*, *ehen*, *s* ez utóbbiak hangokban is egyeznének a szanszkrit *aham*-val, tudván hogy a szanszkritban rövid *e* nincsen. A zend *azem* (= *én*) pedig épen a magyar *ezen*-nel egyezik. A második személyben (*té*) nyilván a *tova* értelme rejlik, mely magas hangon *té*-nek felel meg pl. *e* mondatban: *se té se tova* (a szanszkritban a 2-ik személy *tva-m*). A 3-ik személy *ő* (régiesen néha előszellettel is *’ő* vagy *’ö*) a mély hangú *ó*-nak felel meg, mely az időben jelent távolságot. A két utóbbi szónál még az is jellemző, hogy mindkettőben zárt önhangzó van, de a *té*-ben az *é* mégis kevésbé zárt mint az *ő*, mintha amaz a kisebb, emez a nagyobb távolságot akarná kifejezni. Ugyanezeknek többesei is figyelmet érdemelnek. *Ő-k* és *ti-k* rendes ragozásuak (ez utóbbiban a *te*, *ti*-re is változik, de a *ti* szinte eléjön a *ti-ed*-ben, ez tehát nem valószínű többesi alak). Az *én* többese teljes alakjában *mink*. Ebben a végső *k* szintén rendes többesre mutat, marad tehát *min*; ebben az *in* tag szintén maga az *én*, úgy hogy *énk* vagy *ink* az általános többségi ragozás szerint alakult volna (csupán a *k* előhangzójának elhagyásával). De hol veszi magát az *m*? Erre röviden az *m*-et előtétül fogadhatnók el, de itt, mint a *titek-et* szóban, az *én* kettőztetését is föltehetjük, tehát *én-énk* *s* az első *e* elestével és az *n*-nek *m*-mé változtával: *m-énk* = *m-ink*.

A *mi*, *ti* alakok, régiesen *miv*, *tiv* és *mü*, *tu*, sőt ez utóbbiak némely mai tájbeszédben is, például a székelyeknél, kétségen kívül a *mink*, *tik* csonkulatai, leginkább azon okból támadhattak, hogy a ragok halmozódása elkerültessék pl. *mi nekünk*, *mi vagyunk*, *e helyett*: *mink nekünk*, *mink vagyunk*. Figyelmet érdemel, hogy a törökben is *bu* a ragozott esetekben *bun* (am. *ez*, *emez*), a *ben* (= *én*) névmással, és *su*, ragozottan: *sun* (= *az*, *amaz*), a *szen* (= *te*) névmással látszik egyezni, hogy a tulajdonító esetben *bana* és *buna*, *szana* és *suna* hangokban is már csak alig különböznek. Figyelmet érdemel még Bopp Ferencz véleménye a szanszkrit többesekről, mely érintett munkájában röviden ide megyen ki: az *én*-nek tulajdonképen nincs *s* nem lehet többese (§. 331.). A szanszkrit *a-szmé* (= *mink*) és *ju-smé* (= *tik*) szókban a *sma* a harmadik személyt képviseli és az egész a (*dvandva*-nak hivatni szokott) szanszkrit összetételt alkotja: tehát *a-szmé* annyi mint: *én* (és) *ők*, és *ju-smé* (melyben a *ju* = *tu*) annyi mint: *te* (és) *ők*. \*\*) (§. 333.) A másik többest pedig, mely: *vajam* úgy fejt meg, hogy az am. *vé* + *am*, melyben a *vé* = *mé* az első személy törzse az egyes szám obliquus eseteiben (ugyanaz ami általán az árja családban), mely *am* taggal bővült meg (§. 331.). Ezen érdekes fejtegetést a magyar nyelv érdekességben felülmúlja annyiban, hogy itt mind a többi *én* magával a beszélővel, mind a többi *te* a társzemélylyel (a legközelebbi *te*-vel) a kettőztetés által mintegy egyenlőnek ismertetik el; abban pedig mind a szanszkrit (*aszmé*) mind a magyar megegyezik, hogy az utóbbi részhez többes rag is járul.

\*) Bopp F. szerint a *ha* szótag oly részecske, mely mint a görög *γῆ* (dóriai *γᾱ*) a névmásokhoz szeret (különös jelentés nélkül) függeszkedni. Ily függelékes *g* van a magyar *itten*-eg, *ottan*-ag szókban is. A végső *m*-et is Bopp mint főtebb érintők toldalékhangnak tartja (§. 326.).

\*\*) A magyarban is vannak ily öszvetételek (és nélkül): *ide-oda*, *itt-ott*, *tél-túl*, *té-tova* (néha: *te s tova*) dirib-darab és több számtalanok.

# Most lássuk magokat az egyes személyragokat.

*én* = —*em*, —*ek*. Az *én* önálló első személynév másból lett ragozott állapotban: —*em* és —*ek*, s a hangrendszerhez alkalmazkodva amaz: *am*, *om* és ez: *ok*, *ök*. T. i. az első mind neveknél mind igéknél előjön s önhangzója hangrendileg a birtokragozásban a többesszáméhoz tartja magát: ház-*ak*, ház-*am*; fej-*ek*, fej-*em*; szem-*ék*, szem-*ém*; bőr-*ök*, bőr-*öm*; tork-*ok*, tork-*om*. Legközelebb áll hozzá a török —*m* (és —*im*, *um*, *um*), persa —*am* v. —*em*, továbbá a hellen *ἐμ-ος*, azután a fordított lat. *me-us*, ném. *me-in*, szl. *moj*, a finn *ni*, arab és héber *i*, pl. apá-*m*, török, baba-*m*, persa, peder-*em*; fej-*em*, *κεφαλή ἐμ-ή*, caput *me-um*; szoba-*am* (szobám) finn. tupa-*ni*, király-*om*, arab melik-*i*. Ez utolsóra (arab *i*-re nézve) érdekes tudnunk, hogy föntebbi fejtegetésünk szerint ez a legősibb és legelemibb hang, úgy hogy mind az *n* mind a *k* némely nyelvekben a 2-ik személyt jelentik, mint alább látni fogjuk. Némely leány-nyelvekben is egész az önhangzóig tehát az őshangokig leolvadt az első személynév más pl. az olasz *io*, portugál *eu*, angol *I* (olvassd: *dj*) szókban. A magyar igeragozásbeli önhangzója majd háromágu, pl. kér-*ém*, lát-*om*, üt-*öm*, majd kétágu; vert-*em*, ölt-*em*, látt-*am*, verj-*em*, ölj-*em*, láss-*am*. Hasonlók hozzá a török, persa sőt szláv: *m* is: pl. ber-*em* (szed-*em*), ver-*ím* (hisz-*em*), pít-*ám* (kér-*em*), s a finn, valamivel távolabbi *n*, *en*, pl. *saan* (kapok), *saanen* (kapjam). Tudnivaló, hogy ezen rag a magyarban tárgymutató alakot képez, például kér-*em* és kér-*ek* a magyarban különbözök, kivévén a második multat, melyben az *m* mind a két alakot képviseli, pl. öcsémnek tegnap irt-*am*, e levelet nem én irt-*am*.

Ugyanezen alakban járul az *ik*-es igékhez is: feksz-*ém*, szök-*öm*, mosd-*om*, elmélked-*ém*, örköd-*öm*, gondolkod-*om*.

Midőn az illető ige semmi tárgyra nem vonatkozik, péld. az önható ige, vagy midőn a cselekvés tárgyára határozatlan rá nem nem mutatunk: az első személyrag *ek*, s hangrendileg vagy háromágu, *ék*, *ök*, *ok*, pl. megy-*ék*, jöv-*ök*, fut-*ok*, pénzt keres-*ék*, vásznat szöv-*ök*, levelet ir-*ok*, vagy kétágu: menj-*ek*, jöjj-*ek*, fuss-*ak*, menend-*ék*, jövend-*ék*, futand-*ok*. Ezen alakú személyrag egyezik a hellenlat. *ego*, góth: *ik*, német: *ich*-vel, talán a szanszkrit *a-ham* (= *én*) *a-ha* két első alkatrészeivel és a héber *anóki* (an-óki) második alkatrészeivel is, mely utóbbinak első alkatrésze (*an*) ismét a magyar *en*-hez hasonló.

A magyarban az *em*-nek az *én*-ből alakulása könnyen megérthető. Nehezebbnek látszik az *ek* megfejtése. Erre nézve egyedül magából ezen nyelvből nyomozva vagy azt kell hinnünk, hogy az *n*-be mint orrhangba is könnyen szokott torokhang vegyülni: *en<sup>s</sup>* v. *en<sup>t</sup>*, vagy pedig ezen névmásnak ez törzsében a *z* hang ment által torokhanggá, mint a zend *azem*, a szanszkritban *aham*, a görög és latinban *ego*, a góthban *ik*, a németben *ich* stb. magában a magyarban is *zavar* és *kavar*, *zong* és *kong* rokon szók.

*te* = —*sze*, —*esz*, —*ed*, —*el*. Az önálló második személy névmás: *te*, melyhez legközelebb állanak a szirjen: *te*, szláv: *ti*, latin, persa: *tu*, ném. *du*, valamivel távolabb a heber *atta*, arab *ente*, a sziszegő finn *sindä*, török *szen*, hellen: *συ*, mely utóbbiakkal ismét rokon azon magyar *sze* (*sza*), mely egyedül a parancsolómód második személyét képezi, pl. jer-*sze* = jös-*sz*, add-*sza*, valamint második személyre vonatkozik ezekben is: no-*sza*, haj-*sza*, hopp-*sza*, ne-*sze*. Egyezik vele a fordított második személyrag a tárgyatlan vagyis alanyi igeragozásban használt *esz* *asz*, pl. dönt-*esz*, ront-*asz*, önhangzó nélkül: *sz*, pl. vár-*sz*, tör-*sz*. Rokonai a hellen: *τις*, *λέγεις*, lat. *as*, *es*, *is*, am-*as*, doc-*es*, leg-*is*, a szláv: *esch*, *isch*, *ásch*, ber-*esch*, vid-*isch*, csít-*ásch*, a finn: —*t* v. —*s*, pl. *saa-t* (kapsz), *saan-et* (kapj), *saa'-os* (vajha kapj). A török igeragozás egyszerű multjában a 2-ik személy raga —*n* pl. *szevd-ün* (szerettél), *bakt-ün* (láttál), mely a birtokragoknál állandóvá válik; a héber és arab nyelvben az egyes 2-ik személyre nézve az igerag ugyan szintén *t*, de a birtokrag *k*, héber: *debár-ka* szavad, arab *meliko-ka* királyod.

A tárgyilagos v. tárgymutató igeragozásban az önálló *te* személyragot képviseli az *ed*, mely nem egyéb mint amannak fordított s lágyabb mássalhangzóval ejtett módosítványa, némely időkben: *éd*, *öd*, *od* hangrenddel, mint: ver-*éd*, üt-*öd*, tol-*od*, másokban *ed*, *ad* változatlan, mint: vert-*ed*, ütött-*ed*, tolt-*ad*; verj-*ed*, üss-*ed*, tolj-*ad*; önhangzóval összeolvad: vere-*i-ed* = ver-*éd*, üte-*i-ed* = üt-*éd*, tola-*ja-ad*, tol-*ád*; mint alább. Birtokragozásban önhangzója a többesszáméhoz alkalmazkodik pl. fal-*ak*, fal-*ad*; fel-*ek*, fel-*ed*; szem-*ék*, szem-*éd*; tork-*ok*, tork-*od*; bőr-*ök*, bőr-*öd*.

Az imént elemzett *ed*, *esz* és *sze* második személyragoktól különbözik azon *el* v. *l*, mely a) a tárgyatlan igék multjainak és ohajtómódjának második személyét képezi, mint: ver-*él*, vert-*él*, vern-*él*; b) az *ik*-es igékét általán, pl. esd-*el*, esd-*él*, esdett-*él*, esdend-*el*, esdj-*él*, es-

den-él; c) mely az első személy cselekvését a második személyre irányozza, pl. ver-l-ek, (caedo te ego), veré-l-ek, vert-el-ek, verj-el-ek, verend-el-ek, lát-l-ak, látt-al-ak, láss-al-ak, stb. Ezen közbeszúrt személyrag nem csak az egyes hanem a többes második személyre is vonatkozik, pl. lát-l-ak tégedet (video te), lát-l-ak titeket (video vos). Mi eredetét illeti: Révai a gúnyosan szólító török *ala* és intőleg szólító arab *al* (vagy *la*) indulatszóhoz hasonlítja, felhozván egyúttal, hogy a magyarban is van *la*, *lá*, figyelmeztetve szólító. Mi pedig hozzá teszszük, hogy túl a Dunán, nevezetesen Pápa vidékén a *le* használtatik hívó *ne!* értelmében, mely rendesen a *te* személynévmással együtt, vagy e helyett szokott járni pl. *le te!* = *ne te!* *hú le* = *hücs te!* szóval *t* az *l*-lel fölcseréltetik, mint a régies *mutal*-ban is a mai *mutat* helyett. Hogy a szólítás, hívás második személyt föltételez, a dolog természetéből világos. És ha a személynévmások ős eredetéről föntebb eléadott fejtegetések állanak: akkor *to(va)* és *el* alaperteménnyben is egyeznek, s a *tol* szóban mindkettő találkozunk.

*ö* = —*ön*, —*ik*. Az önálló harmadik személynévmás: *ö*, melynek nyelvünkben természetes rokontársa a távolra mutató *a*, *o*, pl. az *ahol*, *az*, *ott*, *oda* származékokban. Legközelebb áll hozzá a török *o* v. *ol*, persa *ó*, *ói*, *vei*, a héber *hú*. Toldottan, mint hajdan divatozott, s ma újra szokásba jött: *ön*, szlávul: *on*, finnül: *hän*, török ragozott állapotban *on*— vagy *an*—. Rokon a francia: *on*, német. *man*, pl. *on dit*, *man sagt* = *mondják* (mondatik).

Ragozásban az *ö* közelebből, mint személyrag, *a*, *e* alakot ölt, de egyéb ragozás és képzésben is fontos szerepet játszik, miről már föntebb az *ö*, *ó* képzőről eléadott czikkben részletesen szólottunk, s alkalmazásáról még alább szólani fogunk. A héberben a harmadik személy birtokraga szintén *ó*: *debar-ó* szava; a törökben *i* (*í*, *u*), pl. *is-i*, ügye, *hakk-í*, joga, *doszt-u*, barátja; önhangzó után *szi*: *baba-szi*, apja, a persában mint rag *es*: *peder-es*, atyja, de önállólag *o*: *pederi o* (mintegy: atyja övé, *pederi*-ben az *i* birtokviszony ragja). Az árja nyelvekben az igeragozásnál a harmadik személy képviselője általán: *t* vagy *d*, pl. szanszkrit *tuda-ti* (kínoz), persa *kúd-ed* (ver), latin *tundi-t* (üt), német *tödt-e* (öl), és a birtokos névmásoknál szintén *s* vagy *sz*: *su-us*, *szva-sz se-in* stb. Megfelel nekik a magyarban önállólag a *z*: *az*, *ez*.

Harmadik személynévmást képvisel azon *ik* is, mely szenvedő és középnevelő igékhez járul, pl. *tör-ik*, *töröd-ik*, *gondolkod-ik*, *zarat-ik*, *záród-ik*, *zárkoz-ik*. Hogy ezen *ik* vagy maga a megfordított *ki* névmás, mely kivált az altaji nyelvekben sokféle szókhöz és ragokhoz szokott járulni; így a törökben *ol-ki* (am. az aki), úgy hogy habár itt összeveirják, de ragozásban csak az első szó változik: *anung ki* (azé ki), *anlering ki* (azoké ki), hasonló *kim-ki*, továbbá *benim-ki* am. enyém-ki (meum quid), *elimde-ki* am. kezemben-ki; vagy pedig mint már Révai is észrevette, a harmadik személyrag rokonmása, mi abból is kiténik, hogy a régiek némely igék után fölváltva használták, pl. *esz-en*, *esz-ik*, *alosz-on*, *alosz-ik*, *feküsz-ön*, *feküsz-ik*. A némi nyelvekben ezen névmás egyik betűje *h*: *hu*, *hüve*, sőt Bátor biblíájában a magyar *ó* is mindig *hü*-nek van írva. Honnan valószínű hogy az *ik* eredileg az *ö*-nek *h*- vagy *k*-val toldott módosítéka, s az *ö* tájéjtással *i*-re is változik: *ötet*, *ítet*, *öket*, *iket*, továbbá részesülői ragként közszókással is, mint: *hányóvető*, *hányiveti*; *markapökő*, *markapüki*; *játszó*, *játszi*; *sunyó*, *sunyi* stb., hogy pedig a *k* több esetben csak kihangzásos toldalék, mutatják az ily példák: *apó-k*, *anyó-k*, *fó-k*, *pojó-k*, *iszá-k*, *tövis-k*, *varacs-k*. Mennyiben a nevekhez járul pl. *jobb-ik*, *szebb-ik*, mint Révai is véli, mutató erejű (vim demonstratioam habens) vagyis a mutató *az*-nak rokona, a törzset körülírva: *jobbik* = *az*, mely *jobb*, *szebbik* = *az*, mely *szebb*, vagy a mi egyre megy: *jobb-ki*, *szebb-ki* (melius quid, pulchrius quid). Többire személyragként csak az egyesszámban és bizonyos időkben használtatik, különben a többes alapját az *ön* képezi, pl. *törnek* = *tör-önök*, *verekednek* = *vereked-önök*; *történek* = *tört-önök*; ha ugyan az *n*-ben is nem rejlik a sokaság fogalma (nő), milyen a persa többes *án* s az árja nyelvekben általán az igék *an-t*, *en-t*, *un-t*, *an-d* stb. többes harmadik személy végzete: latin *aman-t*, *docen-t*, *legun-t*, szanszkrit *tudan-ti*, persa *kúban-d*.

### A személynévmások és személyragok többese.

A személynévmások egyes és többesszáma között a nyelvekben nincs az a világos összefüggés, mely más neveknel divatozik, hogy t. i. a többesszám úgy képződik, ha az illető egyeshez többesrag járul. Ez eltérést az árja nyelvekben is tapasztaljuk: a szanszkrit *aham* többese *aszmán*, *vajam*, hellen *ἔγω* többese *ἡμεῖς*, a latin *ego*-é *nos*, a német *ich*-é *wir*, a szláv *já*-é *mi*; ilyenek *tvám* és *jújam*, *jusmán*, *sv* és *úmeis*, *tu* és *vos*, *du* és *ihr*, *ti* és *wi*. Hasonlóan az önálló magyar *én*-nek önálló többese, mint föntebb láttuk: *ménk* v. *mink*, mely ugyan az elő *m* nélkül



gondolva, egészen a rendes *k* raggal képződött többes, de a teljes alakú *mink*-ből lett csonkítva: *min*, pl. *minmagunk*, s ebből a még kopottabb *mi*, *mimagunk*. T. i. az önálló *én* szabályos eredeti többese ékvesztőleg is, de ami régiesen az egyes *en*-ben is előfordul, *en-ek* vagy *én-k*, s előtéttel vagy kettőztetéssel *en-én-k* vagy *mén-k* = *mink*. És ugyanezen *én* v. *en*-ből elemezhető a határozatlan tárgyú ige többes személyraga: *ünk*, *unk*, pl. *ver-ünk*, *mar-unk*, mely több régi emlékekben, sőt tájajéttal pl. Szalában és a palóczoknál még ma is *énk* v. *önk*, *onk*, pl. *ver-énk*, *ver-önk* (= *verünk*), *lát-onk* (*látunk*), *verj-énk*, *verj-önk* (*verjünk*), *láss-onk* (*lássunk*), s némi változással: *muk*, *mülk*, mint a régi halotti beszédben előfordul. A *tik*, *ők* vagy *önök* rendes alkotásuak, s igeragozásban csak a hangrendhez alkalmazkodnak. Megfelelnek ezeknek többé kevésbé az árja törzsbeli nyelvek is: *ama-mus*, *ama-tis*, *am-ant*, *legi-mus*, *legi-tis*, *leg-unt* stb. A megrövidült *mi*, *ti* alakok is (néha megfordítva, például a persa igeragozásban: —*im*, —*id*) számos nyelvekben feltalálhatók.

Mutatványok a tárgytalan (a tárgyra nem mutató) igealak személyragozásából.

### Első személy ragozása.

*Jelenidő. Jelenidő.* Tőalakok a pusztá igék: *ver*, *tör*, *mar* (egyes harmadik személy).

egyszám

többszám

*ver-ék*; *tör-ök*; *mar-ok*; *ver-ünk*, (tájajéttal: *ver-önk*, *ver-enk*); *tör-ünk*, stb.

*Első múlt*: *a*, *e* raggal, töszemélyek vagy alakok: *vere*, *töre*, *mara*.

*vere-ék*, *verék*; *mara-ék*, *marék*; *vere-enk*, *verénk*; stb.

*Második múlt*: *t* v. —*tt* raggal; tőalakok: *ver-t*, *tör-t*, *mar-t*.

Itt az egyszámú első személynek hasonlóknál fogva szabályosan így kellene lennie: *vert-ék*, *tört-ök*, *mart-ok*; de minthogy kiejtésben jobbra a jelenidő többesének második személyével egyenlő: *ver-ték* (*verberatis*), *tör-tök* (*frangitis*), *mar-tok* (*mordetis*): a nyelvérzék ösztönyszerűleg inkább az *m* alakot használja:

*vert-em*, *tört-em*, *mart-am*; *vert-ünk* (tájajéttal: *vert-önk*, v. *vert-enk*) stb.

Egyébiránt az sem valószínű, hogy itt eredetileg az önálló *en* (*an*) használtatott: *vert-en*, *tört-en*, *mart-an*, s csak utóbb változott *em*, *am-ra*.

*Jövő*: *and*, *end* raggal; tőalakok: *ver-end*, *tör-end*, *mar-and*.

*verend-ék*; *törend-ék*; *marand-ok*; *verend-ünk*, (*verend-önk*, *verend-énk*) stb.

*Parancsoló és foglalomód*: *j* raggal, tőalakok: *ver-j*, *tör-j*, *mar-j*.

*verj-ék*; *törj-ék*; *marj-ak*; *verj-ünk*, (*verj-önk*, v. *verj-enk*) stb.

*Ohajtómód*: *na*, *ne* raggal; tőalakok: *ver-ne*, *tör-ne*, *mar-na*.

(*verne-ék*), *vernék*, (*marna-ék*), *marnék*; (*verne-énk*), *verénk*, (*marna-enk*, *ank*), *marnánk*.

A tárgytalan *ünk*, *unk* ige-személyragtól talán eredetre és elemre nézve annyiban különbözik a birtokos *ünk*, *unk*, mert ennek alapja alkalmasint az egyszámú birtokrag *em* (*ém*, *am*, *om*, *öm*) pl. *fej-em*, több. *fej-em-ék*, *fej-em-k*, *fej-én-k*, *fej-ön-k* (régiesen és tájdivatosan) végre *fej-ünk*; *nyak-am*, *nyak-am-ok*, *nyak-am-k*, *nyak-on-k*, *nyak-unk*; *szém-ém*, *szém-ém-ék*, *szém-ém-k*, *szém-önk*, *szemünk*; *orr-om*, *orr-om-ok*, *orr-om-k*, *orr-unk*; *bőr-öm*, *bőr-öm-ök*, *bőr-öm-k*, *bőr-ön-k*, *bőr-ünk*. Így a régi halottas beszédben: *uromk* = *urunk*, *ösemök* = *öszünk*.

Általános megjegyzés. Alig kell emlitenünk, hogy az igék minden személyeinél (rendszerént elül) az önálló személynévmások is eléjőhetnek súlyosítás végett pl. *én verék azt teszi* a ki *ver* az *én* nem más. Így van ez a birtokragozásnál is: *én házam* v. *az én házam* (érted hozzá: nem a másé.)

### Második személy ragozása.

A jelen- és jövőidő egyszámú ragja *esz*, *asz* v. *sz*, a múltakban és ohajtóban *el*, *al*, nyújtva *él*, *ál*. A többesszám alapja az önálló *te*, melyből lesz *tek*, hangrendileg: *ték*, *tök*, *tok*.

Ha pedig az igető két mássalhangzóval végződik, könnyebb kiejtés végett előhangzót vesz föl, mely a jelen- és jövőben a rag hangzójához alkalmazkodik, pl. kérd-*é*-ték, küld-*ő*-tők, szánt-*o*-tok, kérdend-*é*-ték, küldend-*é*-ték, szántand-*o*-tok, a többiben nyílt *e*, *a*, pl. vert-*e*-ték, verj-*e*-ték, küldt-*e*-ték, küldj-*e*-ték, mart-*a*-tok, marj-*a*-tok, vagy a töige önhangzójával összeolvadva *é*, *á* : veré-tek, verné-tek, mará-tok, marná-tok. T. i. sokszor előhangzót vesz föl pusztá szókából is, valamint gyakran a névragozásban is : ház-atok, barát-otok, nép-etek, öröm-etek ; hanemha azt vesszük, hogy a névrag közelebből az *ed* többese, tehát : *edek* v. *etek* ; mint az első személynél, *emk*, *omk* vagy *emek*, *ömök* stb. az *em* többese.

*Jelentőmód, jelenidő* : ver, tör, mar, hisz, ért, önt, ont lesz a 2-ik személy : ver-sz, ver-ték, tör-sz, tör-tők, mar-sz, mar-tok, hisz-esz, hisz-tek, ért-esz, ért-é-ték, önt-esz, önt-ő-tők, ont-asz, ont-o-tok.

*Első múlt* : vere, töre, mara, (vere-el) verél, (töre-el) törél, (mara-al) marál, (vere-eték) verétek, (töre-etek) törétek, (mara-atok) marátok.

Itt a többesben a tőalak hangzója hangtani okból látszik megnyújtottnak, miután a tek, mint az imént érintők, igen szeret önhangzót venni maga elébe.

*Második múlt* : vert, tört, mart, lesz : (vert-el) vert-él, (tört-el) tört-él, (mart-al) mart-ál, vert-e-ték, tört-e-ték, mart-a-tok.

Hogy az egyesszám raga eredetileg rövid *el*, *al*, bizonyítja a dolog természete, továbbá a régi codexek különösen a bécsi és tatrosi, minthogy különösen az *e* rövid jeggyel iratik ; végre a még tájilag élő nyelv szokás, mely különösen Abaújban, felső Borsodban, és vidékén divatozik, pl. *mit ettel* ? *mit ittal* ? e. h. *ettél*, *ittál*.

### Parancsoló- és foglalomód.

Ezeknek azon sajátosságuk van, hogy az egyes számban a pusztá tőalakot második személyül is használják, különben a parancsolónak illetékes raga : *sze*, *sza*, p. jer-sze, adj-sza.

verj v. verj-sze, törj v. törj-sze, marj v. marj-sza,  
verj-e-ték, törj-e-ték, marj-atok.

Az *ik*-es igéknél, mint alább látni fogjuk, a második személyrag *él*, *ál*, p. egyél, igyál, mit a tájszokás (és jóformán következetesen) másnemű igéknél is használ, mint : kérj-él, adj-ál.

*Ohajtómód* : verne, törne, marna.

(verne-el) vernél, (törne-el) törnél, (marna-al) marnál,  
(verne-etek) vernétek, (törne-etek) törnétek, (marna-atok) marnátok.

Itt is az *etek*, *atok* alak (előhangzóval) okozza a tőalak önhangzójának megnyújtását.

### Harmadik személy ragozása.

A tárgyaltalan alakban az egyesszámbeli harmadik személy nincs világosan képviselve, hanem a pusztá töige, illetőleg *időtő* (a töige és időrag egybeforradva) és *módtő* egyszersmind a harmadik személyt helyettesíti, p. töige : ver (verberat, scilicet ille), időtő : vere, vert (verberavit), verend (verberabit), módtő : verne (verberaret). Egyébiránt világosan kitétetik a parancsló és foglalomódban : ver-jén, tör-jön, mar-jon, továbbá némely töigékben, mint : *tész-én*, *ész-én*, *lész-én*, *hisz-én*, *visz-én*, *megy-én*, *vagy-on*, s ily régyszerűekben : *ész-én*, *isz-on*, *alusz-on*, *feküsz-ön*. Hogy hajdan a harmadik személyrag általán is divatozhatott onnan gyanítjuk, mert a többesben, mint fentebb is érintők, többnyire elébukik, vagyis a többesnek alapul szolgál, p. *ész-én-ek* lésznek, *tész-én-ek* tésznek, *vagy-on-ak* vagynak, és így : *ver-én-ek* vernek, *tör-ön-ek* törnek, *mar-on-ak* marnak, *vere-én-ek* verének, *vert-en-ek* stb. Hogy továbbá a fentemlített igékben az *én*, *ön*, *on* nem csupán kihangzásos toldalék, hanem, a mennyiben nem többet jelent (lásd fentebb *ő* = *ön*, *ik*), valódi személyrag, kitetszik abból, mert a mely igék *n*-vel végződnek, azt azon fölül ragul is fölveszik, p. *izen* izen-n-ek, *köszön* köszön-n-ek, *fon* fon-n-ak. Ennélfogva a harmadik személyű igeragozásban az egyesszám raga maga a harmadik személy, *én*, hangrendileg *én*, *on*, vagy *en*, *an*, mely a többesben *ek*, *ak* ragot vesz föl, s az álló önhangzót jobbra (nem mindig) kiugratja.

*Jelentőmód, jelenidő: ver, tör, mar.*

*ver(én), ver(é)nek* = ver-önök,  
*tör(ön), tör(ö)nek* = tör-önök,  
*mar(on), mar(o)nak* = mar-önök.

*Első múlt: vere, töre, mara:*

*vere(en), vere-en-ek, összeolvadtan: verének* = vere-önök,  
*töre(en), töre-en-ek, " törének* = töre-önök,  
*mara(an), mara-an-ak, " marának* = mara-önök.

*Második múlt: vert, tört, mart:*

*vert(en) vert-en-ek* = vert-önök v. *vert-ek* = vert-ök,  
*tört(en) tört-en-ek* = tört-önök v. *tört-ek* = tört-ök,  
*mart(an) mart-an-ak* = mart-önök v. *mart-ak* = mart-ök.

A többesszám másik alakjában (vert-ek) az egyszerű *ek ak* alapja az egyszerű személynév más *ö*, hangrendi változattal: *e, a*.

*Jövő: verend, törend, marand.*

*verend(en), verend-en-ek, verendnek,*  
*törend(en), törend-en-ek, törendnek,*  
*marand(an), marand-an-ak, marandnak.*

*Parancsoló- és foglalmód: verj, törj, marj.*

*verj-én, (verj-én-ék) verjenek,*  
*törj-ön, (törj-ön-ök) törjenek,*  
*marj-on, (marj-on-ok) marjanak.*

*Ohajtómód: verne, törne, marna.*

*verne(en), verne-en-ek, vernének,*  
*törne(en), törne-en-ek, törnének,*  
*marna(an), marna-an-ak, marnának.*

### Mutatványok a tárgymutató igealak személyragozásából.

Mindenek előtt megjegyzendő, hogy a tárgymutató töige össze van téve, a) a puszta töigéből, b) a tárgymutatóból, mely eredetileg maga a mutató *a* vagy *e* (am. az, ott v. ez, itt), mely alkalmazásban *i*-, vagy *j*-, vagy *ja*, *je*-re, változik (mint *ig* jog, *ihar* juhar, *igenye* jegenye szókban is), pl. *ver*, *ver-i*, *ver-j-ük*, *verend-i*, *verend-j-ük*, *vere*, *vere-e* v. *vere-i* = veré, *verne*, *verne-e* v. *verne-i* = verné; *mar*, *mar-i* v. *mar-ja*, *mar-j-uk*, *mar-ja-ak* (= marják), *marand*, *marand-i* v. *marand-ja*, *mara*, *mara-a* = mará. Hogy a *ja je* ragokban harmadik személyrag nincs, az mutatja, mert más személyekben is eléjön pl. *marjátok* = *marja-atok*; de némely táj-  
 ejtésekben, nevezetesen a szegedi, baranyai somogyi, tornai szokás szerint a tiszta *i* divatos pl. *bizony nem adi* (adja), *inkább a sárba tapodi* (tapodja); valamint a vékony hangú igékben is szokásban van néhutt a *je*, pl. *szeretje*. Az *e* vagy *i* vagy *j* tárgymutató csak az egyes első és második személyben nem hallatszik; a többiben tisztán megvan. Tehát egészen ép alakban minden elemeivel együtt a tárgymutató személyragozás így állana: *ver(-i)-em, ver(-i)-ed, ver-i*, (ha ugyan a harmadik személy ragának itt épen úgy nincs helye mint a tárgyaltalan igeragozásban, ellenkező esetben lesz *ver-i-e*); *mar(-i)-om, mar(-i)-od, mar-ja*, melyek közül a tárgymutató az első és második személyben nem tűnik ki világosan, valamint ezekben sem az *i*: *vern(i)em, vern(i)ed*, de ebben: *vernie* igen; hacsak azt nem vesszük, hogy mind itt mind amott az *e-m, e-d*-ben levő *e* (alhangú szókban *a*) lesz maga a tárgymutató.

A többes számban már minden személyben megtalálhatni a tárgymutatót, mint mindjárt látandjuk.

Ezek előre bocsátása után a tárgymutató személyragozás táblái így állanak:

### Első személy ragozása,

*Jelentőmód, jelenidő, tőalak: ver-i, tör-i, mar-i v. mar-ja,*

Egyes: *ver-ém, (ver-i-em v. ver-e-m), tör-öm, mar-om,*

Többes: *ver-j-ük, tör-j-ük, mar-j-uk.*

Ami a többes számot illeti, ezt kétféleképp elemezhetni, a) vagy az egyesszámu *ém-*ből lett: *émék, émők, émülk: ver-i-ém-ük, tör-i-ém-ük, vastaghangon: amok, amuk: mar-i-am-uk,* s utóbb különösebben a tárgymutató *j* nagyobb kitüntetése végett az *m* kihagyásával, *ver-i-ük, tör-i-ük, mar-i-uk, ver-j-ük, tör-j-ük, mar-j-uk; vagy az első személy legelemibb e (= ez) gyökéhez a többes k képzője járulván, lett ver-i-ék (tájéjtéssel ver-j-ék, ver-j-ök), ver-j-ük, tör-i-ék, (tör-j-ék, tör-j-ök), tör-j-ük, mar-i-ok (mar-j-ok), mar-j-uk. A törökben is a biz (= mink) személynév, mely a birtokragozásban még *müz,* az igeragozásban rendszeren *üz, iz* vagy *ük, uk* alakban tehát szintén az elő *b* vagy *m* kihagyásával fordul elő.*

E kétféle elemzést a többi időre s módra is alkalmazhatni. Tehát

*Első múlt, tőszemély: vere-i v. vere-je = veré, töreje = töré, mara-ja = mará.*

(vere-i-em v. vere-e-m) *verém, (töre-i-em) törém, (mara-i-am) marám;*  
(vere-i-em-ük v. vere-i-ük) öszvehúzáva: *verők,*  
(töre-i-em-ük v. töre-i-ük) " *török,*  
(mara-i-am-uk v. mara-i-uk) " *marók.*

*Második múlt, tőalak: vert-e, tört-e, mart-a, (az e a mindenütt tárgymutató).*

Az első (és második személyben) itt sem tűnik ki világosan a tárgymutató: *vert-em* (e helyett *vert-e-em*) vagy tán mint főtebb *vert-e-m. tört-e-m, mart-a-m; a többesben is csak az által tűnik ki a tárgyra mutató ragozás, melynek verte-em-ük v. verte-ük, vert-ök-nek kellene lenni, hogy az m hang kiesik: vert-ük, tört-ük, mart-uk, de vannak példáink a régitegben a „vert-j-ük” szabályosabb alakra is.*

*Jövő, tőalak: verend-i, törend-i, marand-i*  
*verend(i)em stb. mint a jelenben.*

*Parancsoló és foglalomód, tőalak: ver-je, tör-je, mar-j-a,*

*verj(-e)-em vagy verj-e-m, és verj(-e-em)ük ver-j-e-ük, egyszerűen verj-ük.*

*Ohajtómód, tő alak: verne-i v. verne-je = verné, törne-je = törné, marna-ja = marád. A régiségben valósággal verneje, marnaja alakokat találjuk; lesz tehát: verne-i-em v. verne-je-m = verném, és: verne-i-em-ük v. verne-j-ük = vernők stb.*

### Második személy ragozása.

*Az egyesszámu személyrag: éd, öd, od, a többes: ték v. eték, tok v. otok, tők v. ötök.*

*Jelentőmód. Jelenidő: mar(i)od, v. mar-o-d, és ver(i)éd v. ver-é-d, ver-i-ték, mar-ja-tok = marjátok stb.*

*Az alhangu igékben a marítok, adítok formával már csak a tájszokás él, s a közdivat marjátok, adjátok alakot használ, mely többször a parancsoló és foglalomód többes második személyével öszevűt.*

*Első múlt: vere(i)-ed v. vere-e-d = veréd, és vere-i-ték = verétek, mara-ja-tok = marátok. V. ö. a másik nemű első múlttal.*

*Második múlt: vert-i-ed v. vert-e-d, mint az első személynél; de a többesben: vert-i-e-ték = vertéték.*

*Jövő, mint jelen verend(i)ed v. verend-e-d stb.*

*Parancsoló és foglalomód: verj-é-ed v. verj-e-d, mint az első személynél, de az egész je szótag kihagyásával is: verd, törd, marád; többesben: verj-i-e-ték = verjétek stb.*

*Ohajtómód: verne-i-ed = vernéd, verne-i-ték = vernétek.*

### Harmadik személy ragozása.

A mennyiben a tárgymutató igeragozásban a harmadik személyragnak a tárgymutatóval ellátott tőalak után egyes számban is helye volna, ha t. i. azt vélnők, hogy a *ja je* is néhutt két elemet foglalna magában, ú. m. *i v. j* tárgymutatót és *a e* harmadik személyragot, akkor is ez utóbbi a vékonyhanguaknál rendesen elmarad, pl. *ver-i*, itt az *i* tárgymutató, melyhez a személyrag is *i* (= *ö*) járulna, de ez a tárgymutatóba olvad ( $i + i = i$ ) tehát *veri-i* helyett *ver-i*; hasonlóan a többesben: *veri-ik* h. *veri-k*. Így olvad össze a képző *i* is az illető törzsnév *i*-jével, pl. *Úri*, *Bugyi* helynevek, *úri*, *bugyi* lakosok = *úri-i*, *bugyi-i*. Tájnnyelven ugyanez történik a vastaghanguakkal is: *ő nem adi*, *ők nem adik*; de a köz szokás egész *ja* szótagot ragaszt oda, vagy oda ragasztja, ha úgy tetszik, az *ö* helyettesét, az *a* személyragot, mely esetben a tárgymutató *i j*-re változik: *ad-i-a*, *ad-j-a*, *ad-i-ák*, *ad-j-ák*; *húz-i-a*, *húz-j-a* (*húz-z-a*). A többes számban egyébiránt mindig ott van a *k* mint az *ők* képviselője: *húz-i-ők*, *húz-j-ák* (*húz-z-ák*).

Így van ez a többi idők és módokban is, pl. jelentőmódban:

*Jövő*: *verend-i* = *verendi-i*; mint a jelen.

*Első múlt*: *vere-e*, *v. vere-i*, ebben az egyik *e* időrag, a másik *e* vagy *i* tárgymutató, összev húzva: *veré*, melyekhez a személyrag *e* vagy *j* közbevetéssel *je*, *ja* járulván lesz: *vere-i-e* *v. vere-j-e* = *veré*; a régi halotti beszédben *j* helyett *v* van: *vete-v-e*, *teremte-v-e*.

*Második múlt*: *vert-e*, *murt-a*. Itt is az *e* tárgymutató levén, ha ehez személyrag járul, a példa így állana: *vert-e-e*, *v. vert-e-je*.

*Parancsoló és foglalomódban*: *verj-e*, a föntebbi hasonlék szerint ép állapotban: *verj-e-e* volna.

*Ohajtómódban*: *verné* = *verne-i-e* *v. verne-j-e*. Ezen alak az, mely a régieknél igen gyakran előfordul, mert a jelentőmód első multjára a Révay felhozta példákat a halotti beszédbeli *vete-v-e* stb. szókön kívül, nem igen találjuk a régiségben.

Figyelmet érdemel még, mint föntebb is megérintők, az első személynek a másodikkra mint tárgyra hatása *-l* képeben ezen alakban *ver-l-ek* (alatta értjük téged vagy titeket), mi minden időben és módban előfordul: *veré-l-ek*, *vert-el-ek*, *verné-l-ek*, *verj-el-ek* stb. Az arab és héber nyelvben, valamint a perzsában is, a többi személyek is fölveszik, minden többi személyekre is hatással ezen viszonyt a pusztá személyragokban.

### Mutatványok az *ik*-es igék személyragozásából.

Ezen igék ragozása általán egyezik a tárgytalan igeragozásával, kivéven az egyes-számu első személyt, melynek ragja: *-m*, és a harmadikat, melynek ragja rendszerént (t. i. a második múlt kivételével): *ik*. Az egyes második személyragja pedig mindenütt *l*. Példák: *es-ém*; *es-ém* (= *ese-em*); *est-em*; *esend-ém*; *ess-em*; *esn-ém* (= *esne-em*). A második személyrag *l*, hangrend szerint változó segédhangzóval: *es-él*; *es-él* (= *ese-el*); *est-él*; *esend-él*; *ess-él*; *esn-él*. A harmadik személyrag (a második multat kivéve): *ik*, (*esik*), változattal: *ék*, *esék* (= *es-e-ik*); hasonló: *esend-ik*; *ess-ék* (= *essen-ik*); *esn-ék* (= *esne-ik*); de a 2-ik múlt: *esett*. A többesszám ragozása szintén mint föntebb.

Amely *ik*-es igék tárgyesetét is vonzanak, ekkor a tárgymutató igealak szerint is ragoztatnak, pl. *észem*, *észéd*, *észi*, *észszük*, *észitek*, *észik* (a húst); *évém*, *évéd*, *évé*, *évők*, *évétek*, *évék*, stb., *iszom*, *iszod*, *iszsa*, *iszszuk*, *iszszátok*, *iszszák* (a bort); *ivám*, *ivád*, *ivá*, *ivók*, *ivátok*, *ivák*, stb.

### A névszók birtokragozásáról.

A birtokragozásban (azon kívül, hogy az elütlálló személynévmásoknak csak nyomosbitás esetében van helyök, pl. *én házam* és *házam*, még pedig a többesben rövidült alakban: *mi ház-unk*, *ti ház-atok*, *ő ház-ok*) három fő elemet különböztetünk meg: a) a birtokképvisező szót, b) a tárgymutatót, c) a személyragot. A birtoknév- és személyrag mindenkor nyilván ki van fejezve. Ellenben a tárgymutató nem mindig tűnik ki világosan, oly formán mint némely személyeknél a tárgymutató igeragozásban is, melylyel a birtokragozás csaknem egyezik, kivéven, hogy hangzóik néha más hangrendet követnek, például:

elő	fej-ém,	fej-éd,	fej-i,	név	fej-em,	fej-ed,	fej-e,
	nyel-ém,	nyel-éd,	nyel-i,		nyel-em,	nyel-ed,	nyele,
	les-ém,	les-éd,	les-i,		les-em,	les-ed,	les-e,
	nyom-om,	nyom-od,	nyom-ja,		nyom-om,	nyom-od,	nyom-a,
	dob-om,	dob-od,	dob-ja.		dob-om,	dob-od,	dob-ja.

Midőn egy a birtok, s több a birtokos, az első és második személyrag a tárgyra nem mutató, a harmadik pedig a tárgymutató igeszemélyraghoz hasonló :

hátr	fej-ünk,	fej-ték; de fej-ik,	név	fej-ünk,	fej(e)-ték,	fej-ök,
	nyel-ünk,	nyel-ték; nyel-ik,		nyel-ünk,	nyel(e)-ték,	nyel-ök,
	nyom-unk,	nyom-tok; nyom-j-ák,		nyom-unk,	nyom(o)-tok,	nyom-uk v. nyom-j-ok.
	dob-unk,	dob-tok; dob-j-ák.		dob-unk,	dob-tok,	dob-j-ok.

Az egyesszámu harmadik személy előtt a tárgymutató nemcsak a vastag, hanem gyakran a vékonyhangu birtoknevek ntán is kitétetik, mi az igeragozásban nem történik, hol a tárgymutató rendesen elmarad, vagyis a személyragba olvad, pl. *ver-i-i ver-i, üt-i-i üt-i, ked-rel-i-i kedvel-i*. Más részről a birtokragozásban a tárgymutató néha a vastaghanguaknál is kima-rad, pl. *ház-a, láb-a, bor-a*.

I. Egy birtok, egy birtokos. Az első és második személyrag hangzója az illető név többesének hangrendét követi, a harmadik pedig kétágu : *a, e*, vagy *ja, je* :

ház-am,	ház-ad,	ház-a,	kar-om,	kar-od,	kar-j-a;
nyel-em,	nyel-ed,	nyel-e,	csépp-ém,	csépp-éd,	csépp-j-e;
tör-öm,	tör-öd,	tör-e,	nyűg-öm,	nyűg-öd,	nyűg-j-e.

De lehet így is elemezni : ház-a-m, ház-a-d, ház-a, csepp-e-m, csepp-e-d, csepp-j-e ; a középső tag (*a, e, j-*) tárgymutatóknak tekintetvén, mely nézetben mind külföldi mind hazai né-mely nyelvészek osztoznak.

II. Egy birtok, több birtokos. Itt a birtoknév egyesszámban marad, a személyrag többesbe tételük : *kar-unk, kar(o)-tok, kar-j-ok, nyűg-ünk, nyűg(ö)-tök, nyűg-j-ök ; ház-unk, ház(a)-tok, ház-ok, nyel-ünk, nyel(e)-tek, nyel-ök*.

III. Több birtok, egy birtokos. *kar-j-a-im, kar-j-a-id, kar-j-a-i ; ház-a-im, ház-a-id, ház-a-i ; nyűg-j-e-im, nyűg-j-e-id, nyűg-j-e-i ; nyel-e-im, nyel-e-id, nyel-e-i*. E viszony természetéből önként foly, hogy a birtoknévnek többesben kell lennie, valamint a személyragnak egyesben. Jelen ragozást tehát eredetire visszavive, egyik vélemény szerint így elemezhetni : a személy-névmasok *im, id, i = em, ed, e* és *am, ad, a*, t. i. az *i* közös jellegű létére mind vastag, mind vékonyhangu szókhöz járúl. S minthogy nyelvünkben a többes ragja általán véve-*k*, okszerűleg gyaníthatni, hogy eredeti alakban a fentebbi ragozás így állhatott :

kar-j-ak-im,	kar-j-ak-id,	kar-j-ak-i;
ház-ak-im,	ház-ak-id,	ház-ak-i;
nyűg-j-ek-im,	nyűg-j-ek-id,	nyűg-j-ek-i;
nyel-ek-im,	nyel-ek-id,	nyel-ek-i.

Így van ez a persa és török nyelvekben is, pl. a persa *dsáme* (ruha, mez) többese : *dsáme-há*, ettől *dsámehá-j-es*, (a *j* csak közbeszúrát), szó szerént am. ruhá-k-ja, a török *oghuller-in* szószerént am. fi-ak-om. A magyar összeállításból a mai kopott alak fokozatos változatokon által a tárgymutató *j* (= *i*)-vel együtt így fejlődhetett ki :

kar-j-ak-im,	ház-ak-im,	nyűg-j-ek-im,	nyel-j-ek-im;
kar-j-ah-im,	ház-ah-im,	nyűg-j-eh-im,	nyel-j-eh-im;
kar-j-aj-im,	ház-aj-im,	nyűg-j-ej-im,	nyel-j-ej-im;
<i>karjaim,</i>	<i>házaím,</i>	<i>nyűgjeim,</i>	<i>nyeleim.</i>

A tárgymutató hol megmaradván, hol nem, a *-k* többesrag pedig mindenütt eltűnván.

Ezen ragozás hangrende azon kívül, hogy *im, id*, ragokat vesz föl *am, om, öm* stb. helyett, a többesszámméhoz abban sem alkalmazkodik, hogy nem ötágu hanem kétágúvá szorúl össze, vagyis a vastaghangu birtoknév után *a*, a vékonyhangu után *e* járúl : pl. *e* helyett *kar-j-ak-om, nyűg-j-ök-öm*, leszen : *kar-j-ak-im, nyűg-j-ek-im, kar-j-a-im, nyűg-j-e-im*.

Es ezek is vezetnek egy más véleményre. T. i. A magyarban igen gyakori, hogy a többeség fogalmának kifejezésére a szót igen csekély módosítással, leginkább a magas és mély (vé-kony és vastag) önhangzók fölcserélésével kettőzteti, pl. *itt-ott* am. több helyütt, *ide-oda* am. több

helyüvé, *innen-onnan* am. több helyről, hasonlók *hápa-hupa*, *dirib-darab*, *té-tova*, *tél-túl*, *tinó-binó*, *csiri-biri* (az elő mássalhangzónak *b* ajakhanggá változtatásával mint a japánban is *fito-bito* am. fiak, ivadékok, emberek). Ezek szerint gyanítható, hogy a tárgymutatónak hasonló kettőztetésével, sőt hármaztatásával is (a-i, e-i, j-a-i, j-e-i) a tárgy többséget akar a nyelvalkotó szellem kifejezni; *ház-a-i-m* am. ház több helyütt vagyis több birtoka az énnek, mintegy ház a(z) e(z) éné, *kar-j-a-i-m*-ban pedig három tárgymutatóval is, mintha mondaná: itt, ott, emitt stb. V. ö. alább *é*, *éi* és *ék*.

IV. Több birtok, több birtokos. A fentebbiekből könnyen megérthető. Több birtok jegyei: a-i v. e-i, vagy j-a-i, vagy j-e-i is. Több birtokoséi —nk, t-k, —k. Tehát: *ház-ai-nk*, *kar-jai-nk*, *nyúlg-jei-nk*; *ház-ai-tok*, *kar-jai-tok*, *nyúlg-jei-tek*, *ház-ai-k*, *kar-jai-k*, *nyúlg-jei-k*.

Egyébiránt a birtokragozott valamennyi szók megannyi alanyesetek, melyek a névviszonyító ragokat fölveszik, pl. *karjaim*, —ba, —ban, —ból. *karunk*, —ra, —on, —ról, *karjaink*, —hoz, —nál, —tól stb. *karom*, —at, —nak, —mal, *karod*, —ért, —ig stb. Így van ez több más altaji nyelvben, pl. a törökben is; de a finn nyelvben azon különösséggel, hogy előbb a birtokszó ragoztatik, s azután jön a személyrag, pl. *isállni* szó szerint am. atyának-om, (atyámnak' helyett).

### Birtokos é, éi és ék.

Ez két elemből áll, ú. m. a birtoktárgyra visszamutató *a*- vagy *e*-ből, és a személyre mutató *ö*-ből, mely mint tudjuk *a*- vagy *e*-re rövidül, tehát *a* (vagy *e*) és *e* összeolvadva = *é*, pl. *ez a ház Péteré* = *ez a ház Péter e-e*, mintegy Péter az-ja v. ez-je. Így a persza nyelvben is: *áni-ó*, vagy *azáni-ó*, szószerént am. *azza övé* v. *abbeli-je*, úgyhogy azon *án* vagy *azán* (az, amaz) a többi személyekkel is összetételhetik, pl. *áni-men* (azza éné vagy énnek), *áni-tu* (azza tenek) stb.

1) Fölveszi a névmódosító ragokat, pl. *ezen ház Pálé*, *amaz Péteré*; *Pálénak* nád-, *Péterének* cserépfődele van. Ami házunk *Páléval* tőszomszéd, *Péterével* szemközt áll; *Páléban* sokan laknak, *Péterében* kevesen; *Páléért* tíz ezer forintot ígértek, *Péteréért* csak ötezeret stb.

2) Járul birtokragos nevekhez: *fiam-é*, *fiad-é*, *fia-é*, *fiunk-é*, *fiatok-é*, *fiok-é*, *fiaim-é*, *fiaid-é*, *fiai-é*, *fiaink-é*, *fiaitok-é*, *fiaik-é*. E viszonyban szintén fölveszi a névmódosító ragokat: *fiamé-ba*, *fiadé-ra*, *fiaé-hoz*, *fiunké-val*, *fiaitoké-val* stb.

3) Midőn többesszámu birtoktárgyra vonatkozik, még *i* ragot veszzen föl. „Ezen lovak *Pálé-i*, nem *Péteré-i*. Ezen *i* itt is vagy a többes *k* képzőjének csonkúlat, s a fentebbi elemzés szerint tulajdonkép így kellene lennie: *Pál-ek-e* (= *Pál ezek-e* v. *ezek-je*), vagy pedig itt is kettőztetés rejlik, *Pál e(z) a(z) ö(vé)* = *Pál-e-a-i* = *Pal-é-i*.

4) Midőn az *é* birtokraggal ellátott személynév valóságos többesragot veszzen föl, családi és más személyt jelentő többes értelmet kap, vagyis jelenti mind azokat együtt véve, kik az illető személylyel vérségi, vagy családi, vagy más társadalmi viszonyban állanak, pl. *biróék*, *papék*, *tisztartóék* = a birónak, papnak, tisztartónak családja, háznépe; *Farkasék*, *Fodorék* = Farkas, Fodor nevű ember családja, tehát tulajdonképen *biró-é-ök*, *Farkas-é-ök*, vagy *biró-é-ak*, *Farkas-é-ak*. Itt van már az *é*-nek valóságos többese. Ez ismét fölveszi a névmódosítókat: a *biróék* ebe a tisztartóékét megmarta; *Farkaséktól* *Fodorékhoz* ment.

5) Személyragozott nevek után is: *uram-ék*, *uraim-ék*, *urad-ék*, *uraid-ék*, *fiam-ék*, *fiaim-ék*, *fiad-ék*, *fiaid-ék* stb.

### A személynévmások birtokragozása.

Ez egyes egyedül csak abban tér el személyragos nevek *é* és *éi* birtokragozásától, hogy a személynévmások birtokos *é*-jéhez még saját személyragja is járul: *én-é* és *em*, *te-é* és *ed*, mi a következő elemzési példákból bővebben kitűnik:

*Egy birtok, egy személy*: (meum, tuum, suum),

*én-é-em* = *eném* v. *enyém*, *te-é-ed* = *teéd* v. *tiéd*, *övé-é* v. *övé-je* = *övé*.

*Több birtok, egy személy*: (mea, tua, sua),

*én-é-im* = *enyé-im*, *te-é-id* = *tié-id*, *övé-é-i*;

sőt *enyémek* is jó értelemben helyes, úgy mint *Páléi* és *Pálék*, t. i. *enyéi-m* minden némű birtokra viszonyzódik, mint *Páléi*, de *enyém-ek* csak családra és az énhez tartozó más személyekre: mint *Pálék*, *biróék* alak. Így van néhutt szokásban: *miénk-ek* is.

*Egy birtok, több személy : (nostrum, vestrum, illorum),*  
 mi-é-**enk** = *miénk*, ti-é-**tek** = *tiétek*, öv-é-**ök** = *övéök* v. *övéjük*.  
*Több birtok, több személy : (nostra, vestra, sua),*  
 mi-é-i-**nk**, ti-é-i-**tek**, öv-é-i-**k**.

### A személynévmások tárgyeseti és tulajdonító ragozása.

Az első személynévmás az egyes számban : *engemet*, a másodiké : *tégedet*, rövidült alakban : *engem*, *téged*. — Ezek vagy *ennemet*, *tennedet* szókból az egyik *n*-nek orrhangbeli *ng*-vé változtatva alakultak át, mi mellett az is harczol, hogy a többi személyek is mind csak utól vesznek fel a tárgyeseti ragot : *ö-t*, *mink-et*, *titek-et*, *ök-et*; vagy pedig Révai nézete nyomán az első alapja : *en*—*em*, a másodiké : *te*—*ed* akképen, hogy ezek is, valamint más személynévmás ragozásban (én vel-*em*, te vel-*ed*) középsőben vették föl a tárgyeseti *t* ragot : *ent-em*, *te-t-ed*, s lágyítva lett belőlök : *endem*, *téded*, a *d* pedig *g*-vel rokon lévén, mint a halotti beszédben *ge* = *de* : *engem*, *téged*, s végre a *t* utól kettőztetve (mint ezekben is : *öt-et*, *azt-at*, *ezt-et*) : *engemet*, *tégedet*. Az *ö* tárgyesete rendes, de kettőztetni is szokták : *ötet*, s tájéjtéssel : *ötét*, s ez utolsót szintén kettős elemből lehet származtatni, t. i. az önálló *ö*-ből és a tagul használt *e*-ből, honnan mindkettőt ragozva, lesz : *öt-ét*. A többesszám első teljes személye *mink* tárgyesete : *minket*, a második személy tárgyesetben kettőztetett *ti-tek* : *ti-tek-et*, vagy mint némely tájakon ejtik : *tik-tek-et*. A harmadik személy is szabályos : *ök*, tárgyesete : *öket*, tájéjtéssel : *iket*. Eléjönnek mind régi emlékekben, mind mai nyelvben *bennünket*, *benneteket* szók is, melyek leghihetőbben *minnünket* és *tenneteket* módosításai.

A tulajdonító-ragozás szintén úgy történik, mint általában a birtokragozásnál érintettük, hogy utól még saját személyragjokat is fölveszik, de elül a személynévmás csak nyomosbitás esetében marad meg, máskor pedig elhagyatják, pl. (én)*nek-em*, (te)*nek-ed*, (ö)*nek-i*; (mi)*nek-ünk*, (ti)*nek-tek*, (ö)*nek-ik*; miből következtetjük, hogy a *nek* és minden más névmódosító ragok eredetileg önálló szók valának, ami többeknél világosan ki is tetszik, pl. *én vel-em* = *én fel-em*, a névutók pedig ma is önálló szók.

### A névmódosítók és névutók személyragozása.

A névmódosítók és névutók is, melyek a latin *praepositionokat* képviselik, s nyelvünkben mint más altaji nyelvekben tulajdonképp *postpositionok*, vagyis az illető nevek után ragasztatnak, a személynévmásokkal ismét úgy ragoztatnak, mint a tulajdonító *nek*, és minden birtoknevek azon különbséggel, hogy ezek majd *öt*, majd *három*, majd *kétágu* hangrendet követnek, mint : *haj-am*, *fej-em*, *szém-ém*, *orr-om*, *ökl-öm*, *haj-a-tok*, *orr-o-tok*, *szém-è-ték*, *ökl-ö-tök*, *haj-a*, *orr-a*, *fej-e*, *szém-e*, *ökl-e*; amazok pedig szabályszerűleg *kétáguak*.

### Íme a birtokragozás és személyragozás párhuzamai :

(én) ház-am,	föld-em,	nál-am,	től-em;
(te) ház-ad,	föld-ed,	nál-ad,	től-ed;
(ö) ház-a,	föld-e,	nál-a,	től-e;
(mi) ház-unk,	föld-ünk,	nál-unk,	től-ünk stb.

Ezen minták szerint a) névmódosítókkal : (én) *benn-em*, (te) *benn-ed*, (ö) *benn-e*, (mi) *benn-ünk*, mintha volna : (én) *benső-m*, (te) *benső-d* stb.: hasonló : (én) *r-ám* (= *ra-am*), (te) *től-ed*, (ö) *ról-a*, (mi) *vel-ünk*, (ti) *ért-etek*, (ö) *nál-ok*. Valamint *ben* helyett *benn*, úgy *be* helyett *bele*, *hoz* helyett *hozzá* (= *hoz-ja-a*), *on* helyett *rajt*, *ből* helyett *belől* ragoztatik; b) névutókkal : (én) *alá-am* = *alám*, (te) *alá-ad* = *alád*, (ö) *alá-ja*, (én) *alatt-am*, (te) *előtt-ed*, (ö) *között-e*, (mi) *mellé-enk* = *mellénk*, (ti) *által-atok*, (ö) *szerint-ök* stb. *Fölé-je*, *elé-je* és *közé*, *hegyé*, így is divatosak : *föli-be*, *elé-be* vagy *elci-be*, *hegyé-be*, *közinkbe*, melyekben *be* = *ve*, (mely van a *ho-va*, *to-va*, szókban is). De azon különösségök van, hogy az elsőbb személyragok a *be* ragocska elé jönnek, pl. *elé-m-be* v. *elő-m-be*, *elé-d-be* v. *elő-d-be*, *elé-nk-be* v. *elő-nk-be*, *elé-tek-be* v. *elő-tök-be* és



ele-j-ök-be, mint a finnragozásban. De némelyek így is használják : elib-ünk. Így *fölnkbe* vagy *fölibünk*, de egyes személynél általán, több személynél tetszés szerint *fej* szóval pótolta-tik : *fejem fölibe, fejed fölibe, fejünk fölibe* stb. *Hegyémbé* vagy *hegyembé* stb. szokatlanok. *Közé*, értelménél fogva csak több személylyel tétethetik össze : *közénkbe* v. *közinkbe, közitekbe, közükbe* ; de : *közénk, közétek, közéjük* is. *Nélkül* (= nál-kül), maga elébe veszi ismét a *nál*-t, és pedig sze-mélyragozva : *nálam nélkül, nálad nélkül* ; használják a másik módon is : *nélkül-em, nél-kül-ed* stb.

Az -*n* (on, en stb.)-vel kapcsoltak, mint *alul, belül, felül, túl* stb. csak az *n* helyettesét vagyis *rajt* törzset személyragozzák : *rajtam alul* (más : *alólam*), *rajtunk túl* stb.

---

Ezekben foglaltuk egybe, egy rendszerbe azon elveket, melyeket szemünk előtt tartánk vala e szótár készítésében. Bővebb és részletesebb tárgyalásuk a szótári egyes cik-kekbe tartozik.

Pesten, 1862. évben.

Czuczor Gergely.

Fogarasi János.

## A.

A, kisd. alakban *a*, első bötü a magyar ábéczeben, honnan átv. ért. jelenti az ismeretek első elemi, vagyis legalsóbb fokát, e közmondás szerint: *Még az öreg A-t sem ismeri*. Hangmértéke időmozzanatra nézve a hosszú *á*-nak felét teszi, vagyis a mértékes verszetben egy hosszú *á* két rövid *a*-val ér föl, p. ár-á, táká-rás, mely viszony a hosszú és rövid hangzók között általános. Kiejtése különféle tájszókások szerint több árnyalatú, majd nyiltabb majd kerekdedb, majd öblösre gömbölyödő ajakkal. Legtöbb az, mely mintegy közép arányt tart az éles ejtésű szláv, és az igen öblös száju póriás vagy hiench-német között, vagyis azon magyar vidékeken divatozó, melyek lakosi se a szláv se a német elemmel vegyítve vagy közvetlen érintkezésben nincsenek. Egyébiránt a tiszta hangoztatású rövid *a*-nak is két nemét különböztetjük meg, t. i. egy nyiltabbat és egy zártabbat.

A nyiltabb *a*-nak két ismertető jellege van, 1) hogy a zártnemű *o*, *u* hangzókkal tájéjtés szerint sem szokott váltakozni, p. e szók gyökeiben: *ag, agg, agár, agy, agyar, aj, ajt, ajtó, ajak, ajándék, akad, akar, arasz, arany, aszik, aszal, asszony; babuk, babukkol, bagoly, baktat, bakó; csa, csavar, csacog, csacaka, csahol, csattan, csata, csattog, csatang; csaf, csafat, csafrang; dacz, daczol, daczos, dal, dalol, dana, daru, darvas; fa, facsar, fagy, fagyú, fak, fakad, fal, ige és név, fan, fazék; gabona, gacs, gacsaly, gadócz, galy, gajmó, galand, galád, garat, gazda; gyagya, gyak, gyan, gyandánt, gyanú, gyarat, gyarap; habzol, had, haj, hajadon, hajlik, hajl, hal név, halas, haldsz, halad, hall, halom, has, hasad, hat ige és számnév, hatalom, hattyú, ha, haha, hahota, haza, hasug; jaj, jajgat, jargal; kacz, kaczag, kacza, kaczor, kaczer, kacsa, kajcs, kajcsos, kajsz, kajsa, kajtár, kajtat, kalauz, kaláka, kalán, kalinkó, kalantú, kalimpázik, kalisztól, kalóz, kamat, kanaf, kankalék, kapes, kar* (mennyeiben lejtársas ker, mint éring, kering), kattog; laboda, lafog, lafancz, lajha, lak, lakat, langy, lanka, lankad, laska, lazenak, laszi; macaka, magas, majom, majzol, malacz, marad, mart, masslag; nagy, naddly, nap, nyak, nyaf, nyafog, nyaviga, nyal, nyargal; pajkos, paizs, pajta, pajtás, pala, palacz, pandal, paripa, paritty, parlag, part, pata, patél, patkó, patt, pattan, patvar, pazsar; ra, rajt, rab, rak; saj, sajog, sajka, sallang, sajndál, sajt, sajin, salap, sanda, sanyar, sarab, sarabol, sarol, sarló, sas, satnya, sav, savany, savik, saró; szab, szabad, szag, szajkó, szak, szakócsa, szap, szapoly, szapu, szapora, szar, szarka, szarú; tag, tagad, tajték, takony, tacsó, tan, tana, tanórok, tanya, tar, tarka, tart, taré, tarj, taval; vaczog, vad, vadom, vaczkor, vakákol, vaj, vak, vakandok, vakar, vakarcs, valag, vanyiga, var, varance, varangy, varr, targa, vargánya, varjú, vas, vaszora, vaskos; sab,

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

zabola, zagyva, zaj, zaklat, zakota, zavar, zacsó; zsarát, zsarol, zsarnok.

Ezek közül némelyek és a következők többé vagy kevésbé elterjedt szokás szerint nyílt *e*-vel váltakoznak, u. m. aha ehe, alafa elefe, ana ene, mama eme, apad eped; bacza becze, barka berke, barkócsa berkenye, bakog bekeg; csal csel, csala csele, csalavandi cselevendi, csalafinta cselefente, család cseléd, csamcsog csemcsog; csaprik cseprik, csarib cserje, csattan csetten, csata csete, csak csekély; czafra csefre; dana dene, dagad deged, dali deli, dara dere dercze; fakad fekély; gaz gezemicze, galagonya gelegeny; gané geny, gagyog gegyeg; habog hebeg, habatol hebetel, habahurgya hebehurgya, hadar, heder, haj hej, hanyag henyé, harsog herseg; kahácsol kehécsel, karkika kerék, karingós keringős, kapaszkodik kepeszkedik vagy gebeszkedik, kalantú kelentyű, kavár kever, lap lep, honnan lappan leppen, laponyag lepenyeg, lapottya lepény; makog mekeg; nap nep az ünnep szóban, nyal nyel, nyafog nyefeg, nyakgat nyekget; pamacs pemet, patécs petécs, palol pelel; rakottya rekettye; sajdít sejdít, sarkantú serkentő, sanyar senyv, sarjú sereng; számócsa szemőcsze, szakócsa sekerce, sza sze, mint no-sza ne-sze; talabor terepély, tapos teper, tapiczkol tepiczkol; vakota fekete, vasa verse, 2) hogy hangrendi párhuzamos társa nyílt *e*, nevezetesen a képző és viszonyító ragokban, u. m. a) e névképzőkben, aj ej: soh-aj, mor-aj, csör-ej, zör-ej; alom elem, (az elsőbb *e*): igr-alom, jut-alom, kérélem, tür-elem; ap ep: al-ap, gyar-ap, ker-rep, ül-ep; any eny: ar-any, hig-any, viz-eny, mir-eny; az ess: horp-asz, dob-asz, rek-esz, pöff-esz; atag eteg: lankatag, herv-atag, leng-eteg, förg-eteg; atal etel: hivatal, rov-atal, jöv-etel, men-etel; atlan ellen: házatlan, vár-atlan, nép-etlen, kér-etlen; at et: lát-at, mond-at, szür-et, üt-et; talan telen: nyug-talan, untalan, hír-telen, szün-telen; ka ke: szál-ka, sós-ka, csip-ke, tús-ke; csa cse: szár-csa, tó-csa, vér-cse, kenő-cse; dad ded: karcsu-dad, kicsi-ded, körös-ded, stb; b) igeképzőkben: ad ed: ap-ad, loh-ad, ep-ed, süpp-ed; aszt eszt: ap-aszt, loh-aszt, ep-eszt, süpp-eszt; an en: csatt-an, patt-an, rett-en, döbb-en; ant ent: csatt-ant, patt-ant, rett-ent, döbb-ent; at et: jár-at, mul-at, nyir-et, öl-et; tat tet: jár-tat, foly-tat, vitet, ül-tet; hat het: jár-hat, foly-hat, vi-het, ül-het; dal del: szab-dal, fur-dal, szeg-del, tör-del; akodik, ekedik: mar-akodik ver-ekedik; akosik ekézik: vár-akozik, gyül-ekézik; aszkodik eszkedik: rug-aszkodik, er-eszkedik, stb; c) határozókban: an en: bátr-an, okos-an, szép-en, bölcs-en; lag leg: futó-lag, utó-lag, elő-leg, kellő-leg; ta te: hajdan-ta, leány-ta, régen-te, fűen-te; d) néviszonyító ragokban: ba be: ház-ba, ól-ba, hely-be, öl-be; ban ben: házban, ól-ban, hely-ben, öl-ben; nak nek: vas-nak, hús-nak, réz-nek, kő-nek; val vel: fű-val, hó-val, lé-vel, kő-vel; abb ebb: igaz-abb, okos-abb, mély-ebb, bölcs-ebb; an en: hárm-an, nyolcz-an, het-en, öt-en; at et: falak-at, borok-at, erek-et, örök-et; ta te;

hatször-ta, hétször-te, ötször-te; *van ven* : hat-van, nyolcz-van, öt-ven, het-ven; e) személyragozott néviszonyítókban : *am em* : nál-am,ról-am, vel-em, tőlem; *ad ed* : nál-ad,ról-ad, vel-ed, től-ed; *a e* : nál-a,ról-a, vel-e, től-e. f) személyragozott névutókban : *am em* : iránt-am, miatt-am, helyett-em, fölött-em; *ad ed* : iránt-ad, miatt-ad, helyett-ed, fölött-ed; *a e* : iránt-a, miatt-a, helyett-e, fölött-e, stb; g) bizonyos idő és személyi igemódosítókban : *ass esz* : tart-asz, hord-asz, teng-eaz, dönt-esz; *nak nek* : jár-nak, áll-nak, kel-nek, ül-nek; *am em* : járt-am, állt-am, kelt-em, ült-em; *ak ek* : járt-ak, állt-ak, kelt-ek, ült-ek; *anak enek* : járt-anak, állt-anak, kelt-enek, ült-enek; *jak jek* : jár-jak, áll-jak, kel-jek, ül-jek; *ja je* : jár-ja, áll-ja, kel-je, ül-je, stb.

A zártaabb a közép helyet foglal el a nyílt a és o között, melynek ismertető jellege, hogy nyílt e-vel aligha, vagy igen gyéren, ellenben o-val, sőt ennek révén néha a távolabb eső u-val változik, milyen részint a régi nyelvmélekek, részint az élő nyelvdívat tanúsága szerint, több gyökszóban előfordul u. m. a névhatározó és mutató a, as, mely a távolra mutató oda, ott, olyan, onnan, szókkal rokon, s a régi hal. beszédben *oz*, továbbá ezek : *aba oba, ad od*, (a hal. besz. *odutta* = *adotta*) *adu odu udu* vagy *adv odv* *aluk alsuk, alut olt, alaj olaj, alma olma, arat ort, al ol, alsó olcsó, arló orló olló, arcs orcs, avik ovik, avas ovas, avil ovil*; *bab bob boborcsó, bagár bogár bugár, baglya boglya buglya, bagrás bográs, bahó bohó, baj boj honnan bajnok és bojnyék* (mint a latin *latro* eredetileg zsoldos vitéz, utóbb rabló, zsivány), *bakancs bokancs, balga bolond, bankó bunkó, baracsk borocsk, barona borona, barásza borásza*; *csalán csoldán, csarnok csornok, csandra csondra*; *dabrocs dobrocs, dancs doncs; falu folu, falka folka, fanyar fonyar vagy vonyár, far for, fartat fortat, farag forgács, farkas forkos, fanceika fonsika, fancez foncez, fanyalog fonyolog; gyap gyapju, gyop gyopár; hav hov, havas hovas, hajnal holval, hal hol, halt holt, hambár hombár, hamu homu, hancsék honcsok, harag horog*, (hal. besz. *horogwék* Isten); *javas jovas, javít jovít*; *kakas kokas, kamass kumass, kan kon honnan kandás és kondás, kany kony kuny, kanyúl konyúl kunyorog, kapacs kopasz, katyfol kotyfol, kacs kocány, kacagány kocogány, kaczor koczor, kapó kopó, kapar kopor kupor, kaponya koponya, kas kosár; labda lobda, lam lom, lampos lompos, latyak lotyok; mast most, madár modár, mag mog, magyal mogyal, magyaró mogyoró, magyar mogyar, magam mogam, makog, mokog, marj morj, mar, marcsona, mor mordiás, maszat moszat, matóla motóla, matring motring, makacs mokány; na no; passkoncza posszáta, pakrócz pokrócz, pank ponk, pagyász pogyász, palaska poloska, pampuska pomposka, parancs poroncs, parás porás porgol, pacsok pocok, patyol bogyol; ragasz rogoz, randa ronda, paranda poronda, ragya rogya, ragyiva rogyiva, ravasz rovasz, ravatal rovalat, rakoncza rokoncza; sajító sotó sutú, sank sonkuly, sarok sorok;*

*szatyus szotyka, szatyor szotyor, szalma szolma; tahonya tohonya, ta to, tal tol, taliga toliga, tass tosz, tasszt tosztt, tassigál toszigál tusskál, tak takar tok tokmány, tap top, tapos toppan, taporján toporján, tarló torló; vatorász votorász, vala vola, nevala nevo-la, varty vorty; zamáncz sománcz, stb.*

A középkben és viszonyító ragokban oly szók után, melyek hangzója hosszú d, mely esetben a tájéjtés az általánosb a helyett o-val él, p. nád-ak nád-ok, nád-at nád-ot, nád-am nád-om, nád-as nád-os, nád-az nád-oz, nád-al nád-ol, nád-acska nád-ocska; vár-tam vár-tom, talál-jam talál-jom, áll-nak áll-nok, vigyáz-tak vigyáz-tok. Hangrendileg vékonyhangon megfelel neki a zárt é, p. tár-ak tér-ék, vár-am vér-ém, tár-as tér-és, s mennyiben tájéjtással o, párhuza-mos társa leszen ő : tár-ok tér-ők, vár-om vér-üm, tár-os tér-ös. Ilyenekben a ragok a hangzója gömbölyűbb, mint egyebekben, p. ezekben : fal, fal-ak, fal-at, fal-am, fal-as, fal-az, fal-acska, melyet a tájéjtés sem szokott o-ra változtatni.

Midőn az a gyökhangú szó ikerítettik, ikertársa i vagy e hangzót veszzen föl, s kicsinyítő jelentésű, p. billeg ballag, csihel csahol, tipeg tapog, dirib darab, filit falat, giz gaz, kipked kapkod, lifeg lafog, nyifeg nyafog, dene dana, dere dara, hetel hatol, keczet kaczat, kever kavár, csele csala stb.

A 1), távolra mutató szócska, mely bizonyos távolságra vonatkozó szóknak mintegy nyomatékot ad, p. ott van a! oda menj a! olyan a! úgy a! ellentéte a közelremutató e : itt van e! ide jőj e! ilyen e! így e! Előtte m toldalékot vesz föl, s az illető mutatóval egyesül : *amott* (= *am-ott*), *amoda*, *amolyan*, *amúgy*, *amonnán*, valamint a közelre mutató e is : *emitt*, *emide*, *emilyen*, *emígy*, *eminnen*. A *hol* előtt csupaszon marad : a hol a! és így : e hol e! Utóttétellel n toldatot kap : *ott-an*, *oly-an*, *úgy-an*, *onn-an*; elülhátul toldva : *amottan*, *amonnán*, *amolyan*, *amúgyan*; ellentétek : *emitten*, *eminnen*, *emilyen*, *emígyen*. Ezen zárt a rokon azon o-hoz, mely az *ott*, *oda*, *onnan*, *oly*, *úgy* (ógy) távolítókban rejlik, s ellentéte e azon i-hez, mely az *itt*, *ide*, *innen*, *ily*, *így*, *ihol* mutatók alaphangját teszi, honnan a régi nyelvben : *ett*, *ede*, *ennen*, *ely*, *ehol*.

A 2), névelő, önhangzóval kezdődő szók előtt toldva az, p. a király, az úr; terjedt régi nyelvszókásból, de mai tájéjtés szerint is mássalhangzó előtt is gyakran marad az, p. az királyt megkoronázzák; éljen az magyar, az haza! az cseh király, az menyeköznek használatosságát, az tatároknak (Margita legenda); de már a bécsi codexben is elmarad a z : a birák, a földön, a némbéri, a te nópéd, a mely föld, stb. Másokban pedig gyakran h szellet váltja fel azt : ah zsidó népekről, ah Farahó király, ah napnyugat felé stb. (verses krónika 1538-ból Farkas András-tól, és szinte a debreczeni legendás könyvben, noha itt más véghangzók is fölveszik azt, de a mit Farkas Andrásnál csak s helyett találunk). Eredetre és alapfogalomra nézve a fentebbi mutatóval egy, mennyi-

ben a névelő mintegy rámutatva határozza meg az illető nevet. A mutató névmás az abban különbözik tőle, hogy a névelő csupán határozó, emez pedig bizonyos meghatározott személyt vagy dolgot képvisel, p. más jelentése van e mondatban: *az ember halandó*, és ebben: *az ember* (= az ott ember) *nem pedig majom*; hasonlóan más: *a ló szép állat*; és *az ló, nem számadr*. Bővebben I. *Névelő*, és *Az* mutató névmás.

— A (3), az egyes harmadik személynévmás (ő) módosított alakja, és pedig 1) a birtokragozásban, melyhangú nevek után, mint: *bor-a*, *lov-a*, *haj-a*, *zug-a*; hosszú *d* után zártabb hangú: *ház-a* (o), *láb-a* (o), *nyál-a* (o). Vékonyhangú párhuzamos társa nyílt *e*, vagy, tájéjtással, zárt *e*: *méz-e*, *lép-e*, *csőv-e*, *teje*, *nyűg-e*. Ezekben az *a* e szorosán véve személyre vonatkozik, s a tárgymutató rag kimarad, de előtűnik a *ja* je-féle ragozásban, mely elemelve = *i-a* *i* - *e*: p. *kar-j-a*, *dob-j-a*, *epé-j-e*, *kecség-j-e*. 2) a határozott alakú (vagyis tárgyilagosa) igeragozásban, majd tárgymutató nélkül, mint: *várt-a*, *tol-t-a*, majd nyilván tárgymutatóval: *vár-j-a*, *tol-j-a*, *várand-j-a*, *toland-j-a*. Midőn a töigének idő- vagy mód-képzője szinte a végzetű, ezzel egyesülve hosszú *d*-t alkot: *vár-á* = *vár-a-a*, *tol-á* = *tol-a-a*, *vár-ná* = *vár-na-a*, *tol-ná* = *tol-na-a*. Régiesen: *várá-ja*, *tolá-ja*, *várná-ja*, *tolná-ja*, s tulajdonképen ez az eredeti alak, mert a *odra* és *várna* igeikben *a* az idő- és *na* a módképző, ezekhez a határozott formában járúl, először a tárgymutató *i* vagy *j*: *vára-j*, *várna-j*, azután a személyrag *a*: *vára-i-a*, *vár-a-j-a*, *várna-j-a*, s megnyitva: *várá-j-a*, *várná-j-a*. Hasonló párhuzamos eljárással a magashangúakban: *veré* = *vere-j-e* *veré-j-e*, *ver-né* = *verne-j-e* *verné-j-e*. Hogy az *i* vagy *j* a tárgyat mutatja, vagyis mint tárgymutató világosan a személyragtól külön előtűnik, kétségtelen ezen alakokban: *ver-j-ük*, *ver-i-tek*, *ver-i-ök*, *vár-j-uk*, *vár-j-átok* (= *vár-ja-atok*), *vár-j-ák* (= *vár-ja-ak*), mindezt a jelentő módban. Ezen *i* vagy *j*, mint tárgymutató némely személyben és időben eltűnik ugyan, de nem tűnik-e az el ezekben is: *mondan(i)om*, *mondan(i)d*, *mondan(i)unk*, *mondan(i)otok*? és ki tagadhatja, hogy épen úgy bennök rejlik az azokban is, mint világosan kiejtjük és írjuk ezekben: *mondania*, *mondaniok*? L. bővebben: *SZEMÉLYNÉVMÁS*.

— A (4), időrag, mely mélyhangú igeikből úgynevezett félmúltat képez: *száll-a*, *jár-a*, *gondol-a*, *mutat-a*, mely egyszersmind a harmadik személyt is rejtü magában, mely a többesben *an* (=ön) alakban tűnik ki: *járanak* = *jára-an-ak* (*jára-önök*), *szállnak* = *szálla-an-ak* (*szálla-önök*), épen úgy, mint a többi időben: *járnak* = *jár-önök*, *jártanak* = *járt-önök*, *járjanak* = *járj-önök*, *járnauak* = *járna-önök*. A magashangúakban párhuzamos társa *e*: *kel-e*, *tör-e*, *ül-e*, *honnan*, *kelének* = *kele-önök*, *törének* = *töre-önök*, *ülének* = *üle-önök*. Ugyanez a határozott igeragozásban köz nézet szerint a tárgymutató *a* alakban tétetvén utána, ezzel összeolvadva hosszú *d*-t alkot: *lára-a* *lára*, *monda-a* *mondá*, és így a többes-

ben, *lárak* = *lára-a-ak* = *lára-a-ök*, *mondák* = *monda-a-ak* = *monda-a-ök*; hanem a tárgymutató itt is inkább *i* vagy átváltozva *j*, mint a jelen időben, mert *lára*, régiesen: *lára-i-a* vagy *lára-j-a*, *mondá* = *monda-i-a* vagy *monda-j-a*, *halla* = *halla-i-a* = *halla-j-a* (= *halla-v-a*, a régi halotti beszédben). Így az óhajító módban is *lárnd* = *lárna-i-a* = *lárna-j-a*, *mondaná* = *mondana-i-a* = *mondana-j-a*. V.ö. — A (3).

A párhuzamos magashangúakban: *vere-e* vagy *vere-i-e* = *veré*, *üte-e* vagy *üte-i-e* = *üté*, *verne-e* vagy *verne-i-e* = *verné*, *ütne-e* vagy *ütne-i-e* = *ütné*, a többesben: *vere-i-ök* = *verék*, *üte-i-ök* = *ütek*, *verne-i-ök* = *vernék*, *ütne-i-ök* = *ütnék*, úgy hogy régente valóban is megvolt: *verné-j-e*, *ütné-j-e*, *veré-j-ek*, *üté-j-ek*, *verné-j-ek*, *ütné-j-ek*.

A mi magát az *a* időragot illeti: Révai véleménye szerint ezen időképző eredetije: *va*, melyből *van*, *val*, vagy létige törzse is fejlődött ki, s a *v* elhagyásával lett volna pusztán *a*, magashangon *e*, miszerint *lár-a* = *lár-va* = *lár-va*. Azonban itt azon nehézség áll elő egy részről, hogy *va* gyök magában semmiképen nem jelent múlt időt, más részről épen a *vala* szóban levő *a* rag az, a miről itt szó van; mindig fenmarad tehát azon kérdés: hát a *vala* szóban, vagyis ennek *a* ragában, hol vette magát a múlt idő fogalma? Mennyiben t. i. *e* rag múlt időt képez, mely bizonyos távolban áll tőlünk: valószínűnek tartjuk, hogy ezen *a* rokon a távolra mutató *a* hanggal (I. A 1.), s tovább fejlődve a távol levő időnek, vagyis a múlt kornak fogalmát magában rejtő *ó*, vagy *av* szóval, melyből *avúl*, *avik* is stb. származtak. Alapfogalomban, valamint hangban, egyezik ezzel az előlehes *ha*, mely először jelent általán időt, p. *né-ha*, *vala-ha*, *so-ha*, *minden-ha*, másodszor különösen múlt, régi időt, ezekben: *hajdan*, elemelve *ha-időn*, azaz régi időben, és *háibái*, mely túl a Dunán régít, ócskát, elavultat jelent; p. *háibái* (régi) *írómányok*. E szerint e múltképző legeredetibb s egyszerűbb alakja *a*, mely általában távolba mutat, tehát távolba jelent s a magashangú igeik után a hangrendhez alkalmazkodva *e*-re változott. Megemlítendő még, hogy a szanszkritban az *a*, a görögben pedig *e* augmentum épen az imperfectumnak is jellemzője, mint a magyar félmúltban; a persában pedig a múlt időhöz minden számban és személyben *i* járúlván, azt tartós és viszonyos múlttá teszi, mi általános és igaz jellemes jelentése a legtöbb úgynevezett imperfectumoknak a nyelvekben.

— A (5), az *ő* *ó* rag, mint részesülői képző módosított, illetőleg rövidített alakja, mely képez részint fő-, részint melléknéveket 1) élő igeikből: *csusz-ó* *csusz-a*, *csorosz-ó* *csorosz-a*, *húz-ó* *von-ó*, *húz-a* *von-a*, *mond-ó* *mond-a*, *csal-ó* *csal-a*; magas hangon *e*: *szül-ő* *szül-e*, *teremt-ő* *teremt-e*, *üdvözt-ő* *üdvözite*; különösen gyakorlatos igeikből, melyekben a *g*, *k*-ra változik, egyúttal gyakran kihagyatván az előző önhangzó, mint: *fürg-ő* *fürg-e*, *sürg-ő* *sürg-e*, *leng-ő* *leng-e*, *csireg-ő* *csirk-e*, *czineg-ő* *czineg-e*, vagy *czink-e*, *csacsog-ó* *csacsok-a*, *locsog-ó* *locsk-a*, *bugyog-ó* *bugyog-a* vagy

bugyka; e nyomon elemezhetők több állatok *ka ke* végzetű nevei, mint: róka, csóka, pulyka, szarka, szalonka, macska, sőt más neműek is, p. szürögő szürke, csipegő csipke, röpögő röpke, szotyogó szotyka stb. 2) elavult vagy szokatlan igekötőkből: sundabunda (nem török szó) = súnjóbugó, ronda = rondó (szenvedőleg), kajla = kajló, vizsla = vizsoló, hinta = hintó, hetlekotla = hetlőkotló, bodza v. bogya = bodozó vagy bogyozó, eme = emő, zsenge = zsengő, nyurga = nyurogó, karika = karigó, karogó, guriga = gurogó. 3) hangutánzó igegyökökből: dud(og) dud-a, zen(eg) zen-e, bon(og) bon-a, toty(og) toty-a, nyif(og) nyif-a, szip(og) szip-a, gyagy(og) gyagy-a, dad(og) dad-a; hasonlóak: lib-a kuty-a, csib-e, pip-e, zsizs-e stb.

Több helynevekben az *i* milységnévi képzőrag előtt az *ó*-nak átváltozása, változéka: Ardó, Arda-i, Csurgó Csurga-i, Brassó Brassa-i, Makó Maka-i, Szikszó Szikszai, valamint a magashangúakban párhuzamos társa e az *ö* változéka: Szendrő Szendre-i, Jenő Jene-i, Döbrő Döbre-i. E hangrendet követi más nevekben is a birtokragok előtt: hordó horda-ja, horda-im, horda-id, horda-i, ajtó ajta-ja, ajta-im, ajta-id, ajta-i; velő vele-je, vele-im, vele-id, vele-i; szőlő szőle-je, szőle-im, szőle-id, szőle-i.

Számos fő- és melléknévben a tulajdonságot vagy milységet jelentő *ó*-nak, és az *e* hangrendileg *ö*-nek felel meg, milyenek: csig-a, szucz-a, ragy-a, bok-a, csup-a, dar-a, kor-a, koh-a, cser-e, pisz-e, hegy-e stb. A meg rövidített keresztnévnek némi nagysági, öregségi árnyalatot kölcsönöz, mint: Gyur-a, Józsa-a, Mis-a, Pist-a, kicsinyítve: Gyur-i, Józsa-i, Mis-i, Pist-i; így Kata, Panna, Jucza, Kati, Panni, Juczi stb.

— A (6), csupa kihangsúlyozott toldalék, mely az illető gyök vagy törzs értelmét nem módosítja, p. szigony-a, rapos-a, ap-a, any-a, báty-a, zúz-a (a tiszai vidéken, mely a Duna mellett: zúz); ilyenek a göcsei nyelvjárásban: máj-a, szarv-a, fenhangú szóknál: méh-e, melyek aztán így ragoztatnak: méhije, májá-ja, szarvája. Ily vidéki szójárást követett Béla király névtelen jegyzője is némely szókban, mint: hetű, őse, Erdély-ü stb., a mi onnan is megtetszik, hogy sok idegen neveket is ily toldattal ír: Ecilburgu. A hasonlókból vett állítás tehát, hogy a magyar gyökszók régenté kéttagúak voltak volna, nincs igazolva, mert ily szójárást ma is divatozik, valamint általában minden régi emlék, írója tájbeszédének jellemét hordozza, de a mi általános szabályt nem alkothat.

A! isz. mely különféle kedélyállapotot fejez ki, s értelmét a hangoztatásból ismerni meg. 1) Meglepetésre, meglepetésre, véletlen benyomásra mutató, illetőleg figyelmeztető. *A! mily szót hallok! A! mintha dlygyűbörgést hallottam volna! A! mit látok!* 2) Boszu-, harag-, nemtetszés hangja. *A! ne alkalmatlankodjál! A! ne beszélj!* 3) Makacs tagadási hang. *A! a!*

AB (1), több helynév gyöke, u. m. Aba, Abaliget, Abács, Abád, Aba-újvár, Abaj-homok, Abara, Abod, Abód, Abláncz, Abda, Abony, Abos. Eredeti

jelentése meg nem határozható, mennyiben csak régi oklevelek nyomán lehetne meghatározni, ha azon helynevek a régít, ót (av-at), apát, vagy pedig a *hab*-ot jelentő *ab*-tól, vagy végre egészen ismeretlen s kiavult ily hangu gyöktől kapták-e neveiket.

AB (2), elvont gyök, melyből a festetlen, szürnemű durva fehér posztót jelentő *aba* származott, l. *Aba*; 2. Valószínű, hogy az eredetileg tajtékot (spuma) jelentő *hab* szóval egyeredetű, mennyiben a *hab* színe rendesen fehér. V. ö. HAV, HÓ, és ABÁROL.

AB (3), az összetett *abajgat* igének gyöke, s kergetve üzve távolító jelentése van. L. ABAJGAT.

AB (4), elvont egyszerű gyök, melyből kihangsúlyozással lett az elavult *aba*, kemény ajakhanggal *ap*, *apa*, régiesen *ob*, *oba*. Rokonai a héber *ab*, török *aba*, hell. *ἄββα*, *πάππος*, arab *abon*, arab *abo*, s több más nyelvbeli hasonló szók. Alapértelményben egyezik vele a régi korra vonatkozó *av ov*, melyből *avul ovul*, *avas ovas*, *avar*, stb. származtak. Mennyiben a régi kor a jelentől távol áll, végelemzésben, rokonai a távolra mutató *a*, és a távolító, elűző *ab*. V. ö. AP APA.

— AB, névképző, mely elavult és élő gyökökből főneveket képez; magashangon *eb*, megnyújtva *áb*, *éb*, p. dar-ab, kasz-ab, sar-ab, ter-ab, ver-ab vagy ver-éb, ger-éb, has-áb, nyal-áb. Bővebben l. — B mint névképző, rovat alatt.

ABA (1), elavult szó, most *apa*, honnan a harmadik magyar király neve *Aba Sámuel*, minthogy a népnek mint kegyes atya különösen kedezett vala. A névtelen jegyzőnél: *Oba*, „pro sua pietate *Oba* vocabatur.” Ettől vette nevét *Aba-Újvár* is.

ABA (2), helyek neve, u. m. falu Fehér megyében s puszták Komárom- és Szabolcsban. A régiségben *Oba*, *Haba* (Magyar Nyelvkincsek, Jerneytől).

ABA (3), festetlen (fehér), durva, szőrfele szövet, honnan *abaposztó*, *abaköntös*, *abaköpnység*, *abanadrág*, ily kelméből készített szövet-illetőleg öltözkönmek. A főttebbi *ab* (l. *Ab*. 2.) elemzése szerint am. *haba* vagy *hava*, vagy is *hab*-, *hav*-szintű t. i. szövet. „*Áson lecske alá fogják a bársonyt az abával.*” (Faludi).

„Ázsiából jött dicső eleink,  
Párduczbőrös, kalpagos őseink,  
Ha egy *abaposztó* mentét vettek,  
Abban becsülettel megvénhedtek.”

(Népdalok II. kötet, 249. lap).

A török nyelvben szinte meg van, s Hindoglu ekkép magyarázza francia nyelven: *drap turc très gros* (igen durva török posztó). A persában *abaf* Vullers szótára szerint: *panni genus crassum et spissum*; s magáról a szóról Vullers azt mondja az *á* (hosszú á) „talán” az *a* (rövid a) alpha privativum helyett, mintha volna: *non (bene) textum*, — t. i. *baf* vagy *bafte* szó szerint annyi mint szövött, szövet. De egy az, hogy az alpha privativum, mely különben is ritkán jön elő a persában, itt rövid a szokott lenni; más az, hogy a „bene” szó csak oda képzelte az összetételbe, de valósággal nem létezik abban; nem volna-e tehát

egyszerűbb és helyesebb azt mondanunk (hisz ha a magyarról nem akarunk tudni, ott van, mint imént látók, a törökben is) : *aba-baft* (azaz aba-szövet) = *abbaft* = *ábaf*. Általán a persában számtalan *scytha*, illetőleg turáni vagy túri — („Túr, nomen regni Turán” — Vullers) és médiái (ékiratilag : mádi) elem foglaltatik.

**ABÁCSFALVA**, (Abács-falva), falu Udvarhely székben. Helyragokkal : *Abácsfalvá-ra*, —*ról*, —*n*.

**ABÁD**, falu Heves megyében. Helyragokkal : *Abád-on*, —*ra*, —*ról*. Régen *Obod*, *Abuad*.

**ABAFALVA**, (Aba-falva) helység Gömör megyében. Helyragokkal : *Abafalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

**ABAFÁJA**, (Aba-fája) falu Torda-megyében. Helyragokkal : *Abafájá-n*, —*ra*, —*ról*.

**ABAFINÁL**, (aba-finál) áth. múlt *Abafindl-t*. Székely tájszólással, a gyermeket vesszővel, vagy más embert is bizonyos ütleggel derekasan elver. Eredete homályos, és öszvetett szónak látszik, talán az üzést, üldözést jelentő *abaj* és *fenyít* (fenyél) elemekből módosítva, miszerint ennyit tenne : *üldözve fenyít*. Vagy talán valamely verekedő, kegyetlenkedő *Abaf*, *Apafitól* vette eredetét?

**ABAHÁZA**, (Aba-háza) pusztá Zemplén megyében. Helyragokkal : *Abaházá-n*, —*ra*, —*ról*.

**ABAJ**, elvont törzse 1) a gyak. *abajg*, *abajgat* származékoknak, l. **ABAJG**; 2) *abajd*, *abajdocz*, szónak, l. ezeket.

**ABAJD**, fn. tt. *Abajd-ot*. Valamely árúnak tisztátalan, belekeveredett részei (Fusti). Az *abajdocz*-tól elvont újabb alkotásu szó.

**ABAJDOCZ** v. **ABAJDÓCZ**, (abajd-ocz) mn. és fn. tt. *abajdocz-ot*. Mondjuk holmi terményekről, nevezetesen gabona-nemüekről, melyek másnemüek-vagy fajuakkal kevervék, elegyítvék, p. búza és rozs, különféle fajú káposzta, stb. Szélesb ért. holmi keverék, szagyalék, össze nem illők vegyülete. Átv. ért. különféle fajú, nyelvű népek, emberek sokasága, vagy ami verkeverés által elfajult, elkorcsosodott. *Abajdocz népek, lakosok. Abajdocz csücselék*. Székelyes tájéjtással: *abajnacs*, göcsejiesen : *abanajcs*. Alapérteményénél fogva úgy látszik, hogy gyökre nézve a *habar* igével egyezik, mintha volna *habardóc*, azaz, öszvehabart, kavart, zavart valami. Képzésre nézve hasonlók hozzá : *gombóc*, gombalakú téstésétel, *daróc*, darabos, durva szövet, *vadóc*, vadzab, *martalóc*. Az *ocz* vagy *óc* képző *os*-ból változott át, mintha volna : *abajdos*; így *karpacz* am. *horpas*, *gömböcs* am. *gömbös*.

**ABAJDOCZBABÓ** (abajdocz-babó) ösz. fn. A sárgababó faja, melytől abban különbözik, hogy szára felálló, vitorlája szőrös, pálhái zöldék. (Vicia hybrida). V. ö. **BABÓ**.

**ABAJDOCZBÚZA**, (abajdocz-búza) ösz. fn. Más gabona-fajjal, például rozsszal kevert, vegyített, kétszeres búza.

**ABAJDOCZKÁPOSZTA**, (abajdocz-káposzta) ösz. fn. 1) különféle fajú káposzta-termény öszvevegyítve, 2) l. **TÁTORJÁN**.

**ABAJDOCZOS**, **ABAJDÓCZOS** (abajd-ocz-os) mn. tt. *abajdocz-os-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Abajdocz fajokból álló, kevert, vegyített, vagy olyat termő. *Abajdocz gabona. Abajdocz szántóföld, vetések*. V. ö. **ABAJDOCZ**.

**ABAJDOCZOSODIK**, (abajd-ocz-os-od-ik) k. m. *abajdoczosod-tam*, —*tdl*, —*ott*. Abajdoczossá, azaz keverékké lesz. Átv. korcsosodik, verkeverés által elfajzik. *Meg nem abajdoczosodott régi eleink*. Csúzi, Tromb. 418. l.

**ABAJDOCZSÁS**, (abajdocz-sás) ösz. fn. A sok neméhez tartozó növényfaj, a mátkás, kocsántalan barkák osztályából, melynek barkái fölül hímek, szoros tömött bugában; alsó ágai ritkásak; gyümölcse tojásdad gömbölyű; szütyői csúcsos orrú, kétfogú, szemszörösen fűrészes karimájuk. (*Carex paradoxa*. W.).

**ABAJG**, (abaj-g) gyak. önh. múlt *abajg-ott*, htn. *abajg-ani* vagy —*ni*. Üzö, kergető, távolodásra szólító hangon kiált, üvölt. Képzésre hasonló hozzá, *rivalg*. Törzse az öszvetett *a*! és *haj*! üző indulatszóból áll : *ahaj*, hangváltozattal *abaj*; rokon vele *hábor*.

**ABAJGÁS**, (abaj-g-ás) fn. tt. *abajgás-t*, tb. —*ok*. Üzö, kergető kiáltás, rivalgás. Szélesb értelemben más ilynemű hangos üvöltözés. V. ö. **ABAJG**.

**ABAJGAT**, (abaj-g-at) áth. m. *abajgat-tam*, —*tdl*, —*ott*. Erősen kiáltozva üldöz, ütveverve üz, kerget, háborgat valakit, különösen a barmot. *Abajgatni a megfutamított ellenséget, a csordát*. V. ö. **ABAJG**.

**ABAJGATÁS**, (abaj-gat-ás) fn. tt. *abajgatás-t*, tb. —*ok*. Üldözés, kergetés, háborgatás.

**ABAJHOMOK** (Abaj-homok) pusztá Zemplénben.

**ABAJNACZ**, székely tájszó, l. **ABAJDOCZ**.

**ABAJOG**, l. **ABAJG**.

**ABAKÖNTÖS**, (aba-köntös) ösz. fn. Durva abaposztóból való szűrőnemű köntös, gúnya, czondora, p. dolmánysszűr.

**ABAKÖPÖNYEG**, (aba-köpönyeg) ösz. fn. Abaposztóból varrott köpönyeg-szabású körülvető öltözk.

**ABÁL**, (ab-ál) önh. m. *abál-t*. Erdélyi tájszó, s am. kéjeng, lágy gyöngéd érzelemben mereng. Egynek látszik a régies *apol* igével. L. *Apol*.

**ABÁLL**, l. **ABÁRL** vagy **ABÁROL**.

**ABANADRÁG**, (aba-nadrág) ösz. fn. Abaféle szürszövetből való fehér nadrág.

**ABANAJCZ**, göcseji tájszó, l. **ABAJDOCZ**.

**ABAPOSZTÓ**, (aba-posztó) ösz. fn. l. **ABA** 3).

**ABÁR**, elvont törzse *abárol* szónak. L. ezt.

**ABARA**, fn. tt. *abará-t*. 1) Rudakon vagy czölöpökön álló szalmafedél, mely a gabnaasztagot vagy szénakazalt az eső ellen takarja. Talán a borító *abroncs*, *abross* szókkal egy törzsű, s annyi mint *boró* vagy *bora*, innen a elötéttel : *abora*? 2) Falu Zemplén megyében. Helyragokkal : *Abará-n*, —*ra*, —*ról*.

**ABÁRL**, l. **ABÁROL**.

**ABÁRLÁS**, (abár-l-ás) fn. tt. *abárlás-t*, tb. —*ok*. Főzés neme, mely által a húsféléket abárolják. V. ö. **ABÁROL**.

ABÁRLÓ, (abár-l-ó) mn. és fn. tt. *abárló-t* tb. —k. 1) A mivel abárolnak, vagy a mit az abárlásnál használnak: *Abárló vessző, lapocskák, kandé. Abárló fasék, üst, tál*, 2) személy, szakács, a ki abárol. V. ö. ABÁROL.

ABÁROL, (abár-ol) áth. m. *abárol-t*. 1) Afővő húslé habzó, tisztátalan fölét kalánnal leesedi. 2) Ugyan a fazékban, kazánban, bográcsban fővő húst, nevesetesen a disznó hurkáját, belét, zsigereit, kanállal vagy lapoczkával forgatja, keveri, habarja, hogy megtisztuljon.

Törzse *abár*, alapérteményénél fogva rokon a *habar, kavár, zavar* igékkel. Egyébiránt egyezik vele a szlovák *obarowati*, mely szintén leforrázást, és kavarást jelent, s *obar* = leforrázott húsféle, melynek rokonsága *zabar*.

ABÁRVILLA, (abár-villa) ösz. fn. Hosszú ágú és nyellű villa, melylyel az abárlott húst forgatják és kiszedik. V. ö. ABÁROL.

ABAÚJ, (*Aba-új*) tt. *Abaúj-t* Rövidítve *Abaúj vármegye* helyett. L. est.

ABAÚJVÁR, (Abaújvár) ösz. fn. Régi vár a Hernád partján, melyet Aba Sámuel építtete.

ABAÚJ-VÁRMEGYE (Aba-új-vár-megye) ösz. fn. A Tiszán inneni kerülethez tartozó vármegye, mely a hasonló nevű vártól vette nevezetét.

— ABB, a középfokú hasonlítás toldott ragja, vagy, ha úgy tetszik, képzője, párhuzamos magashangon — *ebb*, mely azt jelenti, hogy azon tulajdonság, melyet bizonyos alanyról mondunk, nagyobb fokon megvan benne, mint a hozzája hasonlítottban, p. az *ökör hasmosabb állat az ebnél*; a *vas keményebb, mint az ólom*. Önhangzók után *bb*: *utó-bb, elő-bb*, melyek ha rövidek, a *e*, megnyúlnak: *butá-bb, gyöngé-bb*. *U, u, i* után kétalakú: *szomorú-bb, vagy szomorú-abb, keserű-bb vagy keserű-ebb, deli-bb vagy deli-ebb*. Mássalhangzók után, ha önhangzóval kezdődő rag járul utána, egyszerű *b* alakban is divatozik: *okos-b-ak, okos-b-at, okos-b-an, okos-b-odik*, mit a könnyebb kiejtés szokott meghatározni; de a régi nyelvben a legnehezebb kiejtés daczára is egyszerű — *b*. p. *kemény-b, kerekded-b, álnok-b, tömérdek-b* stb. milyeket Révai, Etym. P. I. Sect. I. Cap. II. fölös számmal idéz, s véleménye szerint, ezen *b* eredetileg *bb*, mely rokon a fordított és sokaságot jelentő *bő* melléknévvel. Ehhez oda tehetjük, hogy alapérteményben egyezik vele azon *be!* vagy *beh!* mely nagyítást fejez ki, p. *beh jó! beh szép!* miszerint így is elemezhető *okos-beh, kerekded-beh*, elhagyván a hangzót vagy szelletet is: *okos-b, kerekded-b*, mint a *te(s), le(s)* igeeképzőkből: *domború-te(s) = domború-et = domború-t*, (domborit), *domború-le(s) = domború-el = domború-l*. Az előtétés önhangzó, csak a kiejtés könnyebbítésére szolgál, mint a múlt időben a *t* képző előtt, p. *győz-t* helyett *győz-ött*, ragozva: *győz-t-em, győz-t-él, győz-t-unk, lát-t* h. *lát-ott, lát-t-am, lát-t-ál, lát-t-unk*.

Hasonló hozzá a szuómi vagy finn *p, pi*, mely az *n* ragos alapfokú birtokos esethez járul, p. *makia*

édes, *makian* édesé, *makian-pi*, s az *n*-nek hangtani oknál fogva *m*-re változtatva, *makiam-pi*. Minthogy pedig a magyar nyelvben a hasonlítási rag *b*, a hasonlító szóhoz az alanyesetben járul s *abb ebb* is leginkább a nyomaték végett van megtoldva, de a mit igazol akár a *bő* toldott alakja: *bőv* vagy *bév*, akár a *beh*-ben rejlő szellet, melyekben mind a *v* mind a *h* könnyen átváltozott a másik *b*-re, p. *öreg-bev = öregebv = öregebb*; továbbá, minthogy a finn *ampi, ämpi, empi, ompi* első íze a birtokos eset ragja, a fokozó pedig tulajdonkép csak *p, pi*, innen állíthatni, hogy az *abb ebb* és *ampi empi* elemileg egészben véve épen nem hasonlók, hanem legfőlebb a *b, be* és *p, pi*. Van-e a finn *p, pi*-nek oly eszmekokona, mint a magyar *b*-nek, azt határozzák el a finn nyelvbúvárok. Azonban különös figyelmet érdemel a persa nyelv, mely jeles nyelvbúvárok tanúsága szerint, igen sok scytha elemet foglal magában. Így a hasonlító fokban szinte megvan az árja eredetű *tar* vagy *ter*, de alkalmaztatik abban a *bih* melléknév is, melynek jelentése épen a magyar *jó, bő*. S a mi még nevezeteseb, a hasonlított szó mellé épen úgy mint a magyarban vagy *tól* (nál) rag, vagy *mint* szó tétethetik. Lásd Pfizmaier török nyelvtanának persa részét, 80. §. végén, és Vullers persa szókönyvét 282. lapon.

E hasonlító ragnak két, sőt háromféle viszonytársa van, t. i. a) *mint*: *ő* nagyobb, mint *te*; b) *nál*, *nél*: Péter kisebb Pálnál; c) régiesen és tájdivatosan, *től, től*: szebb *tőlem* = szebb *mint én*. Hogy ezen hasonlítás *nál* eredetileg vagy *mál*, vagy *nól* lehetett, ennek megvitatását l. a *ni, nott, nál*, helyragokról szóló rovatban. A hasonlítás ezen nemében némi távolítás rejlik, a *nál* pedig mint maradó nem a távolító kérdésre, *honnan?* hanem a *hol?* maradóra felel meg, p. Pálnál voltam; miszerint: *szebb nálam* am. szebb mellettem, és *szebb tőlem* am. szépsége az enyémtől bővülve (fölfele fokozva) távozik, elválk.

— ABBÁ, (abb-vá) kettős képző, a középfokú *abb* és a változásra vonatkozó *vá* elemekből; magas hang *ebbé* (ebb-vé): *okos-abb-vá, bölcs-ebb-vé, üdvös-ebb-vé*; egyszerűsítve: *bbá, bbé*, (b-vá, b-vé): *okos-b-vá, eszes-b-vé*. Az első neműekben írásbeli takarékoságból, de a szemet is sértő oly torlat elhagyása végett, mely a kiejtésben sem hallatzik, egy *b* kimarad, p. *okos-abb-bá* helyett *okos-ab-bá*, *bölcs-ebb-bé* helyett *bölcs-eb-bé*.

ABBA, (az-ba) behatólag ragozott, távolra mutató névmás, mely ezen kérdésre felel meg, *mibe* vagy *kibe?* *Melyik házba akarsz menni?* *Abba a!* *Mibe ültél?* *Abba a dolmányba a!* A hanyag nyelv szokás *hol?* *miben?* kérdésre is használja *abban* helyett. *Abba hagyja, abba marad, abba múlt*. V. ö. AZ.

ABBAN, (az-ban) marasztaló raggal viszonyított az névmás, mely megfelel e kérdésre, *miben?* vagy *kiben?* *Abban törem fejemet, mi tevő legyenek. Abban bíztam, ki már többször megesalt vala. Abban ál-*

lapodtam meg, hogy . . . . . Abban dolgozom, iparkodom. V. ö. AZ.

— ABBAN, (abb-an) kettős képző, magash. — *ebben*, melynek első eleme a középfoki *abb ebb*, másodlik a módhatározó *an en*: okos-abb-an, bölcs-ebb-en.

ABBANHAGY, (abban-hagy) ősz. áth. Bizonyos megkezdett, folytatott munkát, cselekvést miebbit teljesen végezte volna, megszüntet, vagy is bevégezetlen állapotban hagy valamit. *Abbanhagyni az építést. A mit tegnap abbanhagyt, ma ismét folytatja. A mibe fogott, abban nem hagyja még be nem végezte. Ha okosabbat nem tudsz mondani, hagyd abban a beszédet.* V. ö. HAGY.

ABBANHAGYÁS, (abban-hagyás) ősz. fn. Valamely folytatott munka vagy cselekvés időközi vagy végleges megszüntetése, félbeszakasztása.

— ABBÍT, (abb-ít) ősz. képző, a másodfokú *abb* és *ít* áth. igeképző elemekből, magash. *ebbít*, például hossz-abbít, rövid-ebbít, tág-abbít szűk-ebbít, a *nagy* gyökből: nagy-obbít.

— ABBÍTÁS, (abb-ít-ás) ősz. képző, mely az előbbi nemű igékből *ds* hozzájárultával cselekvési főnevet képez: hosszabbít-ás, nagyobbít-ás, kevesebbít-és vagy kevesbít-és.

— ABBODÁS, (abb-od-ás) ősz. képző, mely az átkható cselekvésű *abbítás* önható jelentésű párhuzamos tőrse: hossz-abbodás hossz-abbítás, kis-ebbedés kis-ebbítés. A középképző *od* mint gyöngébb, beumaradó, önható, az *ít* pedig, mint keményebb, erősebb, kiható jelentésű.

— ABBODIK, (abb-od-ik) ősz. képző, vék. *ebbodik*, mely, mint beumaradó, s félig szenvedő, félig cselekvő, a kiható erejű *abbít* párhuzamos fele: hossz-abbodil, hossz-abbít, kis-ebbedik, kis-ebbít. Változattal: — *bodik*, — *bédik*, — *bít*: okos-bodik, okos-bít, széles-bédik, széles-bít.

ABELLI, (az-bel-i) mn. tt. *abbeli-t*, th. — *ek*. Azon, azonféle, azonnemű, azon dolgot illető, melyre a mutatónév más vonatkozik. *Útra készülök, s abbeli emlékeimre, ha jól emlékszem, minapi levelemben költöttem veled.* L. — BELI.

ABBÓL, (az-ból) kiható raggal viszonyított mutatónév más. *Abból semmi sem lesz. Abból tudom, hogy szeretesz. Abból sok következik. Abból még porfajra eredhet.*

— ABBÚL, (abb-úl) kettős képző, magash. — *ebbúl*, a másodfoki *abb ebb* és összetett *úl ül* önható képzőből: hossz-abbúl, kis-ebbúl. Párhuzamosan jár vele az áth. *abbít, ebbít*: hossz-abbít, kis-ebbít.

ABDA, falu Győr vármegyében, helyragokkal: *Abda-ra*, — *a*, — *ról*.

ABDÁL, (ab-da-al) áth. m. *abdál-t*. Kemenesdi tájszó, s am. told, fold, helytelenül varr, összeaggat. Egy jelentésű vele a *Vasban*, Szalában divatos *akdál*, *agdal*, honnan valószínű, hogy az *abdál* is hangváltással eredetileg *akdál* volt, azon *ak* gyöktől, melyből *akad, akaszt, akgat* vagy szokott kiejtéssel *aggat* szarmaztak.

ABDALÓCZ, falu Vas megyében. Helyragokkal: *Abdalóczon*, — *ra*, — *ról*.

ABLAJAK, fn. tt. *ablak-ot*. 1) Az épületeken világosság és légnyerés végett alkalmazott nyílás, mely üveg vagy egyéb átlátszó, és kinyitható táblákkal van ellátva. *Boltíves, négyszögű, hosszúkdás, kerek, alacsony, magas, keskeny, széles, harántékos ablak. Szobaablak, padlásablak, templom-, torony-, börtönablak. Kinézni, bemászni az ablakon. Ablaknál varrni, olvasni, írni. Ablakon bejövő világosság, fris levegő, blúz, por. Vakablak, mely az ablakhoz csak alakra hasonló, de fényt nem bocsát be.* 2) Azon táblanemű készület, mely ezen nyílást betölti, *üveges, lantornás, papírosablak, deszkuablak. Egy táblája, több főke, két szárnyu ablak. Kinyitni, kiakasztani, betenni, megtisztítani, betörni az ablakot. Homályos, tiszta, befagyott ablak. Téli-ablak, átv. tréfás ért. szemüveg. Föltette a téli ablakot. Képes kifejezéssel, ami által valahová beláthatni, vagy ki- s bemehetni, p. Kinek Isten akarja, az ablakon is beveti. A szem a lélek ablaka. Ha ablakkal beéred, ne nyiss kaput szivednek.* Km. Jelent nyilvános, szembeötlő helyet e közmondásban: *Tudom nem teszi az ablakba*, p. az ellene szóló levelet.

Szarmazására nézve, ha gépileg csak *ab* gyököt vennők föl, ez a többi magyar szókkal nincs fogalmi, illetőleg családi rokonságban, azonban ha tekintetbe vesszük, hogy egyezik vele a szlovák-cseh *oblok*, és a fényes, csillagos eget jelentő *obloha*, melyek összetett szók az *o* és *blok bloha* elemekből, s ezekkel ismét rokon a *blk*, mely fényt, villámot jelent, továbbá, hogy ezekhez hasonlóak a héber בָּלָא (balág), szanszkrit *blász*, hellen *ῥέγω, ῥέγιω*, latin *fulgeo* melyek mind világosságot jelentenek, végre, hogy ezekkel tökéletesen összeült a magyar *vildg*, tájdivatosan *velág*, akkor épen nem hibázunk ha gyökül *vil*, vagy *vel*, vagy az önhangzó elötételével *ivl* vagy *evl* = *avl* = *abl* hangokat vesszük. Hogy az önhangzó előre is tétethetik, mutatják apró = porú, unszol vagy onszol = noszol, az árja (szanszkrit, görög, latin, persa stb.) *da* vagy *dá* gyök a magyarban *ad* vagy *ád*.

ABLAKADÓ, (ablak-adó) ősz. fn. Az épületek azon megadóztatási díja, mely az azokon levő ablakok száma szerint vettetik ki.

ABLAKATLAN, (ablak-atlan) mn. tt. *ablakatlan-t*, tb. — *ok*. A min ablak nincsen. *Ablakatlan földalatti börtön.* Határozókép am. ablak nélkül.

ABLAKATLANÚL, (ablak-atlan-úl) ih. Ablak nélkül.

ABLAKBÉL, (ablak-bél) ősz. fn. Azon deszkalemezek, melyek az ablaknyílás négy oldalára mintegy héliás gyanánt alkalmaztatnak. Az ablakból két függőleges oldalába eresztett vaspeczkéken forognak az ablakszárnyak.

ABLAKCSA, (ablak-csa) kies. fn. tt. *ablakcsá-t*. A maga nemében, vagy aránylag kised ablak.

ABLAKSINÁLO, (ablak-csináló) ősz. fn. 1. ABLAKOS. fn.



**ABLAKDESZKA**, (ablak-deszka) ösz. fn. 1) Az ablakkönyöklőt takaró deszka. 2) Az ablak felső részére alkalmazott deszka, melyről a függönyök lógnak. 3) Deszka az ablaknyíláson kívül, melyre virágcserepeket raknak.

**ABLAKELO**, (ablak-elő) ösz. fn. Ablak előtt lógó függöny.

**ABLAKERESZTÉK**, (ablak-ereszték) ösz. fn. Ablakosok nyelvén, azon háromszögű üvegdarab, melyet a kerek üvegfókok közé csíptetnek.

**ABLAKERNYŐ**, (ablak-ernyő) ösz. fn. Általán ernyő gyanánt szolgáló készület, mely a fölöleges vagy kelletlen világosságot elzárja, nevezetesen: 1) Sűrű vászonszövetből való ablakközi függöny. 2) Deszkalemezekből szerkezett, ablakforma szárnyakra nyíló tábla. 3) A föntebbiekhez hasonló szerkezetű, s függőlegesen vagy hárántékosan főlúzható, vagy leereszthető világossági ellenző az ablakon kívül.

**ABLAKFA**, (ablak-fa) ösz. fn. Az ablaknyílás közepén végig nyúló, s alúfelül megerősített faállvány, mely a betett ablakszárnyakat öszvetartja. *Se ki, se be, mint az ablakfa* (Km).

**ABLAKFAL**, (ablak-fal) ösz. fn. A falnak azon része, mely két ablak között van.

**ABLAKFEJ**, (ablak-fej) ösz. fn. A fal azon része, mely az ablak felső részét befűdi, s annak mintegy fejét képezi. *Egyenes, íves ablakfej*.

**ABLAKFÉL**, (ablak-fél) ösz. fn. Fából vagy kőből való, s az ablakfal oldalába eresztett gerenda, melyhez ablakbél ragasztatik. V. ö. AJTÓFÉL.

**ABLAKFÉLFA**, (ablak-fél-fa) ösz. fn. Fából való ablakfél. L. ABLAKFÉL.

**ABLAKFÉLKŐ**, (ablak-fél-kő) ösz. fn. Kőgerendából való ablakfél. L. ABLAKFÉL.

**ABLAKFIA**, (ablak-fia) ösz. fn. tt. *ablakfiát* tb. *ablakfiái* nincs szokásban hanem *ablakfiak*. Az ablaknak egyik fiók táblája, melyet különösen ideoda lehet tolni, vagy kinyitni.

**ABLAKFÍOK**, (ablak-fiók) ösz. fn. 1) l. *ablakfia*. 2) Az egész ablaktábla egy-egy külön részébe sorított része. *Egy ablakfiókot betörni*.

**ABLAKFOGANTÓ**, (ablak-fogantó) ösz. fn. Az ablakszárny talpába eresztett vas rudacska, melylyel a kinyitott ablakot megakasztják.

**ABLAKFORDÍTÓ**, (ablak-fordító) ösz. fn. Forgatható vas kalantyú, mely az ablakramát az ablakfával öszvetartja.

**ABLAKFŐ**, l. ABLAKFEJ.

**ABLAKFÍV**, (ablak-ív) ösz. fn. Ív-alakú boltozat az ablaknyílás fölött.

**ABLAKKALANTYÚ**, (ablak-kalantyú) ösz. fn. L. ABLAKFOGANTÓ. Ha a kalantyú két vége pörge alakú, *húszárújusz* a neve.

**ABLAKKAPOCS**, (ablak-kapocs) ösz. fn. Az ablakrama talpába eresztett horgocska, melylyel a szél csapkodása ellen a kinyitott ablakszárny megerősítetik.

**ABLAKKARIKA**, (ablak-karika) ösz. fn. Mi-

dőn az ablak üvegei nem négyszögű, hanem rendszerű többszögű vagy karikaforma alakúak, az ily ablakfiókok ablakkarikáknak nevezetnek.

**ABLAKKERESZT**, (ablak-kereszt) ösz. fn. Az ablaknyíláson keresztül húzott rúdnemű fa, melynek rovatába az alsó szárnyak felső, viszont a felső szárnyak alsó részei csukódnak.

**ABLAKKERESZTFA**, l. ABLAKKERESZT.

**ABLAKKOSÁR**, (ablak-kosár) ösz. fn. 1) Kosárforma fonadék sodronyból vagy vesszőből, melyet kívülről az ablakba illesztnek, hogy be ne lehessen nézni. 2) Vas vagy fa rácszatból álló ilyforma készület, péld. a kolostorok, vagy fogházak ablakaiban.

**ABLAKKŐ**, (ablak-kő) ösz. fn. L. ABLAKFÉLKŐ.

**ABLAKKÖZFAL**, (ablak-köz-fal) ösz. fn. Az épület egymás után következő két ablakát elválasztó falrész.

**ABLAKLEPEL**, (ablak-lepel) ösz. fn. Lásd ABLAKELO.

**ABLAKLEVELEK**, (ablak-levelek) ösz. tb. fn. Páriz Pápainál am. ablakszárnyak. L. ABLAKSZÁRNY.

**ABLAKNYILÁS**, (ablak-nyílás) ösz. fn. Az épület falai között azon nyílás, melybe az ablakok behelyeztetnek.

**ABLAKÓLOM**, (ablak-ólom) ösz. fn. Az ablakok üvegfókjait öszvefogláló ólomvessző.

**ABLAKÓLOMCSPŐ**, (ablak-ólom-cspő) ösz. fn. Vasfogó-alakú eszköz, melyet az ablakólmok elmetzésére szokás használni.

**ABLAKÓLOMHÚZÓ**, (ablak-ólom-húzó) ösz. fn. Gyári műeszköz, mely által az ólomtömegből ablakokra való ólomszálakat nyújtanak.

**ABLAKÓN**, (ablak-ón) ösz. fn. l. ABLAKÓLOM.

**ABLAKOROM**, (ablak-orom) ösz. fn. Jelenti azon építészeti díszítményt, melyet az ablakok fölé, vagy egyenes vonalú pártázat vagy kerek ív vagy végre csúcsos háromszög alakban szokás alkalmazni.

**ABLAKOS**, (ablak-os) fn. tt. *ablakos-t*, tb. — *ok*. Üvegesféle mesterember, ki az új ablakramákat egészen új üvegtáblákkal fölszereli, illetőleg a töröttakat kijavítja.

**ABLAKOS**, (ablak-os) mn. tt. *ablakos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Ablakokkal ellátott, bíró, fölszerelt. *Ablakos háttető, hirtő*.

**ABLAKOSSÁG**, (ablak-os-ság) fn. tt. *ablakosság-ot*. Ablakosmesterség, üvegeség. *Ablakosságot tanulni*.

**ABLAKOSZLOP**, (ablak-oszlop) ösz. fn. 1) Oszlopféle állvány, a nagyszerű ablakokban, a közönséges ablak helyett. 2) Az ablakok között emelkedő keskenyebb közfal, mely mintegy oszlopot képez.

**ABLAKOZ**, (ablakoz) áth. m. *ablakos-tam*, — *tál*, — *ott*. Az épületet ablakkal fölszereli. *A fölépített házat ablakosni*. Átv. ért. önhatólag véve mondatik szerelmeseiről, kik ablakaikból egymást nézegetni,

egymásnak integetni, jeleket adni stb szoktak. *Óra-számra ablakosni valakivel.*

**ABLA KOZÁS**, (ablak-oz-ás) fn. tt. *ablakozás-t*, t. —ok. Cselekvés, midőn valaki bizonyos épületet vagy átv. ért. valakivel ablakoz. V. ö. **ABLA KOZ.**

**ABLA KOZAT**, (ablak-oz-at) fn. tt. *ablakozat-ot*. Az épületen levő ablakok összevege, mint bizonyos alakú építészeti mű. Máskép *ablakzat*.

**ABLA KPÁNT**, (ablak-pánt) ősz. fn. Pánt, mely a ráma sarkait az ablakfélhez köti.

**ABLA KPÁRNA**, ősz. fn. l. **ABLA KVÁNKOS**.

**ABLA KPÉNZ**, ősz. fn. l. **ABLA KADÓ**.

**ABLA KRÁCS**, (ablak-rács) ősz. fn. Az ablak elé, vagy a téli és nyári ablak közé helyezett rácsféle mű, mely rendszeren vasrudakból áll. L. **RÁCS**.

**ABLA KRÁMA**, (ablak-ráma) ősz. fn. Foglaltvány, vagy keret, mely az ablak üvegtábláit össze tartja. V. ö. **RÁMA**.

**ABLA KREDÖNY**, (ablak-redőny) ősz. fn. Az ablak külső részén apró és keskeny deszkácskákból összeállított mű, leginkább a nyári nap melege feltartóztatása végett, melyet mind egészben kinyitni s betenni, mind annak deszkácskái között a világosságot beerezteni vagy együvé húzva kizárni lehet (*Jalousie*).

**ABLA KROSTÉLY**, l. **ABLA KRÁCS**.

**ABLA KSARK**, (ablak-sark) ősz. fn. 1) Az ablakszárnynak alsó szöglete. 2) Az ablakfélbe eresztett hengerded rudacska, mely az ablakszárnyon levő csőalakú kapocsba megy, s mely körül az ablakszárny forog.

**ABLA KSARKVAS**, l. **ABLA KSARK** 2).

**ABLA KSAROK**, ősz. fn. l. **ABLA KSARK**.

**ABLA KSZÁRNY**, (ablak-szárny) ősz. fn. Az ablaknak saját rámba foglalt része, melyet az úgynevezett ablaksarkon forgatva kinyitni és betenni lehet. *Az egyik, az alsó ablakszárnyat kiakasztani. Felső ablakszárnyak.*

**ABLA KSZERŰ**, (ablak-szerű) ősz. mn. Ablakhoz hasonló alakú, áblakféle. *Ablakszerű rés, nyílás az épületen.*

**ABLA KTÁBLA**, (ablak-tábla) ősz. fn. Sarkon forgó, táblaféle asztalosmű az ablakon kívül vagy belül, melylyel az ablaknyílást bezárják.

**ABLA KTÁBLASZÁRNY**, (ablak-tábla-szárny) ősz. fn. Két részből álló ablaktáblának egyik fele, mely saját sarkán forogva kinyitható vagy betethető.

**ABLA KTALP**, (ablak-talp) ősz. fn. A fal azon része, melyen az ablakmű alsó fele nyugszik, s melyre az ablakönyöklőt, vagyis ablakdeszkát fektetik.

**ABLA KTOK**, (ablak-tok) ősz. fn. Általán az ablak egész rámásata, mely az ablaküvegeket magában foglalja.

**ABLA KÜVEG**, (ablaküveg) ősz. fn. Az ablak lényeges részét tevő üvegmű. *Négyesüveg, többsüveg, kerekded ablaküveg.*

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**ABLA KVÁNKOS**, (ablak-vánkos) ősz. fn. Rákönyöklés végett az ablakdeszkára fektetett vánkos vagy párna.

**ABLA KVAS**, (ablak-vas) ősz. fn. Általán vasrudak, melyek rostélyzatot, rácsot, képeznek az ablak között, vagy ablak előtt; különösen melyeket az ablakólmok fölé párhuzamosan szoktak vonni.

**ABLA KVASALAT**, (ablak-vasalat) ősz. fn. Az ablakokra alkalmazott mindenféle vasmű, különösen a rámak szögleteit összetartó pántok, és sarkvasak.

**ABLEGÉNY**, (ab-legény) ősz. fn. többese nincs. Dunán túli tájszó, s jelentőjés- és darával készült tészta, mely pogácsaként zsír- vagy vajban sültve a levesbe tétetik. Minthogy más kiejtéssel *hablegény*, s lapos pogácsa vagyis lepény formája van, legvalószínűbb, hogy eredetileg *hablepény*.

**ABOD**, falu Marosszékbén. Helyragokkal *Abod-on, —ra, —ról.*

**ABÓD**, falu és puszta Borsod megyében. Helyragokkal: *Abód-on, —ra, —ról.*

**ABOLYOG**, l. **ÁBOLYOG**.

— **ABOL**, (ab-ol) ősz. igeképző, az *ab* névképzőből és *ol* igeképzőből: *dar-ab-ol, kasz-ab-ol, sar-ab-ol*, magash. *ibél*: *dir-ib-él, csir-ib-él*. Terméketlen képző.

— **ABOLÁS**, (ab-ol-ás) ősz. képző, mely az *abol*-féle igékből főneveket alkot: *dar-abol-ás, sar-abol-ás.*

**ABONY**, mváros Pest megyében, továbbá faluk Pozsony megyében és puszta Zemplénben. Helyragokkal: *Abony-ba, —ból.*

**ABOS**, falu Sáros megyében. Helyr. —on, —ra, —ról.

**ABOS-FALVA**, falu Küküllő megyében. Helyr. *Abos-falvát-n, —ra, —ról.*

**ABR**, elvont gyök. Átvetve *bar* azonos a földést, takarást jelentő *bor, bur* gyökkel a *borít, borít, burok* stb. szókban. Származékai: *borincs* vagy *boroncs*, betűáttétellel: *obrincs* vagy *abrincs*, továbbá *abrosz*, mint asztalborító szövet. Hasonló áttétel *onszol* vagy *onszol* = *noszol*, *idv* = *dív*, *da* vagy *dá* gyök az árja (szanszkrit, görög, latin, persa stb) nyelvekben, a magyarban *ad* vagy *ád*, *apró* = *porú* stb.

**ABRAK**, fn. tt. *abrak-ol*. Általán a háziállatok, nevezetesen lóneműek hizlaló, erősítő eledele valamely gabonafajból; különösen kukoricza, árpa, leginkább pedig zab. A szénát, szalmát, lóherét nem mondják abraknak. *A jó kocsi abrakon tartja lovát, a rossz pedig megissza az abrak drát. Szíjgyártó abrak* (ostor). *Ökör szántja az abrakot, s a ló eszi meg.* Km. *Legjobb ostor az abrak.* Km. *Éhes csikó abrakkal dímodik.* Km. *A vén ló is megrühögi az abrakot.* Km. Somogyban az árpakása-fée étket is abraknak hívják. Pestinél jelent ételadagot, ételrész. „Hogy mindenik szolgának megadná abrakát az kenyérből.” *Aesopus élete*, Pesti Gábortól.

Eredetét nyelvünkben elemezni nehéz. Hason-

ló hozzá a hellen βρώσχω, eszem, és βρώμα ededel. éték. Valószínűleg ebből elemezhető a szláv nyelvekben divatos *obrok* is. Egyébiránt azon alapnál fogva, hogy az abrak régebben általán, s mai divat szerint a lónemű állatoknak kitünően hasznos edelt, étket jelent, vélemény gyanánt ide tehetjük, hogy talán az *ebéd* (evéd) szóval egy eredetű, s vékonyhangon = *ebrek* vagy *ebrek*. V. ö. EB, EBÉD.

ABRAKATLAN, (abrak-atlan) ösz. mn. tt. *abrakatlan-t*, tb. —ok. A mi abrakot nem evett, a minek abrakot nem adtak; abrakkal nem tartott. *Abrakatlan ló nem mezeire viszi a terhet*. Igehatározólag is használtatik, az *ül* képző elhagyásával, mint minden *atlan* ellen képzőjű melléknév. *Abrakatlan hagyott ló*.

ABRAKATLANUL, (abrak-atlan-ul) ih. A nélkül, hogy abrakot kapott vagy evett volna, abrak nélkül.

ABRAKBABÓ, (abrak-babó) ösz. fn. A babók neme alá tartozó növényfaj, másképp *lednek* vagy *vadlencse* vagy *bukkón*. (Vicia sativa. L.)

ABRAKCZIPÓ, (abrak-czipó) ösz. fn. Fekete korpás lisztből készült, s abrakul használtatni szokott kenyér. A székelyeknél = zabkenyér.

ABRAKGYÚJTÉS, (abrak-gyűjtés) ösz. fn. Szélesb értelemben vett abrak, vagyis zab és széna beszerzése a katonai lovak számára.

ABRAKHÁLÓ, (abrak-háló) ösz. fn. Németes kifejezés, magyarosan: abrakos tarisznya, melyet a ló fejére húznak, hogy egyék belőle.

ABRAKKOSÁR, (abrak-kosár) ösz. fn. Vesszőből vagy vékony faszalagokból font terebélyes alakú kosár, melyet a szekérrúd végére akasztanak, s a ki nem fogott lovakat etetik belőle. Alsó-nyitrai vidéken tótosan: *opálka*. Néhutt *szablókosár*.

ABRAKMÉRTÉK, (abrak-mérték) ösz. fn. 1) Abrakból azon határozott mennyiség, melyet egy etetésre a lónak adni szoktak. 2) Ezen mennyiséget magában foglaló, vagy meghatározó edény.

ABRAKMESTER, (abrak-mester) ösz. fn. Üdvari szolga vagy tiszt, ki az istállólovakat abrakkal ellátja, s az abrakolásra felügyel.

ABRAKOL, (abrak-ol) áth. m. *abrakol-t*. A lovakat, illetőleg más állatokat abrakkal eteti. *Reggel, déltben, estve abrakolni a lovakat*. *Megrestül a jó ló is, ha nem abrakolják*. Km. Átv. ért. a lovat úgynevezett szíjgyártó abrakával, azaz ostorral veri, vagy akárkit erősen megver. *Csak ne maradj vesztleg, majd megabrakollak*. Használtatik önhatólag is tárgyeset nélkül. *Abrakoljunk, itassunk, aztán fogjunk*.

ABRAKOLÁS, (abrak-ol-ás) fn. tt. *abrakolás-t*, tb. —ok. A lónak vagy némely más állatnak abrakkal való etetése. *Trombitaszóval, vagy száldobbal jelt adni az abrakolásra*. Átv. tréfás ért. verés, ostorozás.

ABRAKOLÓ, (abrak-ol-ó) fn. tt. *abrakoló-t*, tb. —k. 1) A ki abrakol. *Abrakoló lovász, kocsis*. 2) A miben az abrakot föladják. *Abrakoló válu, kosár*.

ABRAKOS, (abrak-os) nm. tt. *abrakos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Amit abrakkal etetni, tartani szoktak. *Abrakos úri lovak*. 2) Amiben az abrakot tartani, vagy etetéskor föladni szokták. *Abrakos szék, tarisznya, láda, válu, kosár*.

ABRAKPÉNZ, (abrak-pénz) ösz. fn. Általán pénz, melyet abrakért adni szoktak; különösen a fuvaros által vitelbérbe kiszegődött abrakdíj.

ABRAKROSTA, (abrak-rosta) ösz. fn. Rosta, melyen az abrakadagot etetés előtt megtisztítják. *Abrakrostát vinni az útra*.

ABRAKROZS, (abrak-rozs) ösz. fn. Abrakul használt, megetetni való rozs, különböztetvél a kenyérnek vagy pálinkafőzésre való rozstól.

ABRAKSZUSZÉK, (abrak-szuszék) ösz. fn. Szuszék vagy hombár, melyben az abraknak való gabonát, szemes jószágot tartják.

ABRAKTORBA, (abrak-torba) ösz. fn. Torba vagy ládaforma edény, melybe etetés végett az abrakot töltik. V. ö. TORBA.

ABRAKVÁLU, (abrak-válu) ösz. fn. Etető válu, melybe az abrakot töltik. *Lovak, birkák abrakváluja*.

ABRAKZAB, (abrak-zab) ösz. fn. A zabok neméhez tartozó növényfaj, melynek bugája virági lecsüggők, csészéji kétvirágú, magvai simák. Van három virágú is. Abrakul használt közönséges zab (Avena sativa. L.)

ABRINCS vagy ABRONCS, (abr-oncs) fn. tt. *abrincs-ot*. Gyűrű vagy karika formára öszvefogalt, vasból, vagy más fémből vagy fából való szalagnemű kötőlék, melylyel a hordókat, vagy más henger alakú edényeket, s hasonló műveket, testeket körül foglalták, s megerősítik. *Abrincsot húzni, verni a hordóra*. *Elpattant az abrincs*. *Abrincscsal kertti fardt*. (Gúny népd.) Elemzésre nézve l. Abr.

ABRONCSDORONG, (abroncs-dorong) ösz. fn. Dorong, leginkább mogyorófából, melynek ketté hasított lemezeiből vastagabb és szélesebb nemű abroncsokat készítenek.

ABRONCSFA, (abroncs-fa) ösz. fn. Szívos, hajlékony fanem, különösen mogyoróféle, mely abroncsnak alkalmas.

ABRONCSHÚZÓ, (abroncs-húzó) ösz. fn. Csípő vagy fogóféle eszköz a kádároknál, melylyel az abroncsot az edényre felhúzzák.

ABRONCSOL, (abroncs-ol) áth. m. *abroncsol-t*. L. ABRONCSOZ.

ABRONCSOS, (abr-oncs-os) mn. tt. *abroncsos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Abronccsal kerített, befoglalt, erősített. *Abroncsos hordó, csöbör, dézsa*. *Vas, réz abroncsos kanna*. 2) Mondják szoknyaféle ruhákról, melyekbe saját nemű abroncsot eresztenek, hogy kerekdeden álljanak. *Abroncsos szoknya, krinolin*.

ABRONCSOZ, (abr-oncs-oz) áth. m. *abroncsoz-tam, —tál, —ott*, par. *abroncsoz-z*. Abronccsal kerít, befoglal, erősít, fölszerel. *Abroncsolni a hordót, kádat, bődönt*. *Szoknyát abroncsozni*.

**ABRONCSOZÁS**, (abr-oncs-oz-ás) fn. tt. *abroncs-ozás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, midőn abroncsoznak valamit. V. ö. **ABRONCSOZ**.

**ABRONCSOZAT**, (abr-oncs-oz-at) fn. tt. *abroncs-ozat-ot*. Több abroncsnak szerkezete, mint valamit körülkerítő foglалvány, együttesen véve. *Hordók vas abroncsolata*.

**ABRONCSOZTAT**, (abr-oncs-oz-tat) mivelt. m. *abroncsoztat-tam*, — *tél*, — *ott*, par. *abroncsoztass*. Abronccsal behúzat, vagyis parancsolja, rendeli, meg-hagyja, hogy valamit abroncsozzanak. *Abronszoztatni a hordót, a kádat*.

**ABRONCSSZÁL**, (abroncs-szál) ősz. fn. Szálforma, lapos rúd, fából vagy vasból, rézből, mely karikára hajtva abroncsul használtatik.

**ABRONCSVAS**, (abroncs-vas) ősz. fn. Abroncsnak való szálvas.

**ABROSZ**, (abr-osz) fn. tt. *abrosz-t*, tb. — *ok*. 1) Kender, len, gyapot- s ilyféle szövethöl való asztalruha, melylyel az asztalt evés alatt betéríteni szokták. *Sávolynos, finom, durva szövethöl abrosz. Tiszta, szennyes abrosz. Ösmerem az abroszt, szöszből, fonták*. Km. *Széles az asztal, keskeny az abrosz, rövid a vacsora*, népd. *Sáholynos abrosznak szebb a színe, mint a viszdja* példab. 2) Lepedő, melyet a közrendű nők esernyő helyett magokra terítenek. *A mely abroszt sokan viselnek, szöszessé válik*. Km. 3) 1. FÖLDABROSZ, FÖLDKÉP. Elemzésére nézve 1. ABR, elvont gyök, melyszerint eredetileg borítót, takarót jelent. Némely szláv nyelvekben : *obrusz*.

**ABRUD**, fn. tt. *Abrud-ot*, tb. nincs. Erdélyi folyóvíz, melytől *Abrudbánya* város, és *Abrudfalva* helység nevei.

**ABRUTÜRÖM**, (abrut-üröm) ősz. fn. A cserjésedő ürmök alneméhez tartozó növényfaj, melynek szárnyai ságárok, alsó levelei kétszershányaltak ; fészkei félgolyóbisok, szőrösödők, szőkék ; másképp, *seprő-ruta*. (Artemisia abrotanum).

— ACS, (1) hangrendi változattal : *ocs, ecs, ics, ics, ős, kicsiny*. névképző, mely leginkább fő- s néha melléknemekhez is járúl, többnyire *ka ke* kicsinyítővel egyesülve. Hangzója *a, o, e, ő, ritkán i*, rendszeren az illető szó többesében levőhöz alkalmazkodik, p. ur-ak ur-acs, ur-acs-ka, bor-ok bor-ocs-ka, kőv-ek kőv-ecs-ke, kert-ék kert-ecs-ke, tör-ök tör-öcs-ke. Hosszú *ó* után valamivel zártabb *a*-val, mely tájéjtés szerint *o*-ra változik : *tál-acska, tál-ocska, ház-acska ház-ocska*. A szók végén levő *a, e, ő, ő, hangzók-kal összeolvadva megnyúlik : kapácska = kapa-acs-ka, butácska, kefécske, gubócska, gümöcske*. Az *u, ü, í* után hangzója elmarad : *kapucska, köpücske, fiucska, putricska, tepezicske, de fi után fiacska*, mert többese *fiak*. Néha *ics*-re változik : *kav-ics, gub-ics, varad-ics, pap-ics*. Fordítva : *csa, magashangon, cse : tó-csa, galamb-csa, gyermek-cse, görgő-cse*. A keresztnevekben *csa, csí, csó : Borcsa, Marcsa, Julcsa, Jancsi, Fercsó, Tercsi*. Csinczogó hangváltozattal egyeznek vele : *acz, eez, écs, ics, ocs, ős : kukacz, perecz, ketrécz, libocz,*

*gömböcz, nápicz, fordítva : cza, cze : utcza, dercze, gyerkőcze, Gyuricza, Katicza, Évicza, továbbá a keményebb ka ke : leányka, asszonyka, legényke, emberke, kedveske, szegényke ; fordítva : ak : kupak = kupka, csutak = csutka*. Ezen képzőről többben azt tartják, hogy a szlávoktól kölcsönöztük, minthogy változataival együtt a szláv nyelvekben is közönségesen divatozik, p. *hlav-icska fej-ecske, devojka leányka, devoj-csicza leány-ocs-ka, vagy nyitravölgyiesen lány-csika*. Rokon vele a latin *cu : mulier-cula, homun-culus*, a szásznémet *chen, männ-chen, weib-chen*. Valjon van-e a latin *cu, szláv, ka, csa, cza, ics* s német *chen*-nek saját nyelvökbéli megfelelő gyöke, itt nem kutatjuk : de azt senki sem tagadhatja, hogy nyelvünkben alaphangra és fogalomra nézve, a *ke* kicsinyítővel egyeznek a *kev-es, ki-s, ki-csi* gyökei, valamint az önálló *écs* vagy *ős* = kisebbik, fiatalabbik testvér (törökül : *akh*), és *ocs-ó* nyúl = fiatal vagy kicsi nyúl, egyesítve pedig mind a kettő, tökéletesen megegyezik *csak*, tájdivatosan p. o. Göcsejben *csak* szóval, melyből *ceskőly* is ered.

— ACS, (2) névképző, mely a kicsinyítő *acs*-tól különbözik, s részben a milységet jelentő *as* képzővel rokon, illetőleg annak módosítása p. o. a *makacs, pipacs, ordacs* szókban, részben mint *csindl* régiesen *csedl* igeszó gyöke : *cae*, alhangon : *csa*, jelent munkálót, eszközlőt, eszközt, pl. *szivacs, dugacs*. L. ACS képző.

**ACSA**, (1) fn. tt. *acsá-t*, tb. — *ák*. Mocsáros vizek körül röpködni szerető rovarnem, melynek négy hosszúka, keskeny röptüje, hosszúdad dereka, s több állkapocsból szerkezett szája van ; másképp : *szitakötő* (Libellula).

**ACSA**, (2) faluk Fehér, Pest és Somogy megyékben és pusztá Csanádban. Helyr. *Acsa-n*, — *ra* — *ról*. Régi oklevelekben *Achy* alakban is.

**ACSÁD**, helynév. Helyragai : — *on*, — *ra*, — *ról*. Bihar, Vas és Veszprém megyei helységek.

**ACSALAG**, Sopron megyei helynév, tt. *Ac-sa-lag-ot*, helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

**ACSARKODÁS, ACSARKODIK, 1. AGYARKODÁS, AGYARKODIK**. Somogyban divatos tájszók, a *gy* hangnak *cs*-re változtatásával, mint : *varangy varancs, göröngy göröncs*.

— **ACSON, ACSONY**, (acs-on) kettőzött képző : *alacson* vagy *alacsony* ; magashangon : *ecsen*, például *kerecsen*.

— **ACSKA**, (acs-ka) kettőzött kicsinyítő, hangrendi változattal : *ocska, ecske, écske, őcske, icske : hal-acska, bor-ocska, kez-ecske, kert-écske, tör-öcske, szapor-icska*. A keresztnevek igen ritkán veszik föl kettőztetve, akkor is némi változattal, pl. *Mar-iska, Jul-iska, Jan-csika*, hanem többnyire, akár egyikét akár másikat csak egyszerűen : *Marcsa, Julcsa, Borcsa ; Lajoska, Jánoska, Józsi, Andorka*.

Elemzésére nézve 1. — ACS, kicsiny.

**ACSKÓ**, fn. tt. *acs-kó-t*. Dunán túl divatos tájszó, a szokottabb *sacskó* helyett ; 1. **ZACSKÓ**.

— ACZ, képző, hangváltozattal *ocz, ecs, űcs*. Jelentésére megfelel az *acs* ragnak, pl. *kupacz, kukacz, malacz, gerecz* (= gerincs), *gömböcz*.

ACZ, elvont gyök, melyből ACZÉL, ACZINTOS, ACZOGAT származtak, s jelent valami keménységet, szilárdat. Rokona a szintén keménységre vonatkozó magashangu *eds* (= ed-ez).

ACZÉL, (acz-él) fn. tt. *aczél-t*, tb. — ok. A vasnak oly neme, mely bizonyos mütét által keménynyé, szilárddá, hajthatatlanná, illetőleg kitűnően metsző, hasító erejűvé lett. *Kemény, mint aczél*. Km. *Könnyebb az aczél eltűnni, mint meghajtani*. Km. Különösen keményített vasból a végre készített eszköz, vagy szeresám, hogy a kovából tüzet üssön. *Aczél jó* (a czél a jó), *de kovája rossz* (de az eszköze rossz). Km. *Azt sem mondotta, cseréljünk aczél*, azaz barátságtalanul viselte magát. Költői nyelvben használtatik fegyver, különösen kard értelmében. „Álmosi markokban villogtak fényes aczélok.” Horv. E. *Aczélhegyre venni az ellenséget*. Mint hadi műszó jelenti a puská azon részét, mely a kovához csaptatva, ebből tüzet üt ki. Átv. ért. jelent szilárd, hajthatatlan jellemet, kemény erkölcsöt. *Aczél keblű, mellű, akaratu férfi*. *Aczél anyának tűzke a leánya*. Km. *Asszonyak minden farsékdal aczél*. Km. Egyezik vele a szláv *oczel* vagy *oczal*, s mennyiben az aczél edzés által készül, rokona a német *ätzen*; régente *azan, aszan, etzen*. V. ö. ACZ gyök, és EDZ.

ACZÉLCSAT, (aczél-csat) ősz. fn. 1) Aczélanyagból készített csat. 2) Gyűrű vagy karika, melylyel még némely régi divatú dohányszők az aczél a dohányszakóhoz kötik.

ACZÉLEDZÉS, (aczél-edzés) ősz. fn. Szerszámcsináló kovácsok mütéte, mely által a vasat aczéllá edzik, keményítik.

ACZÉLEDZŐ, (aczél-edző) ősz. fn. Szerkovács, a ki a vasat aczéllá edzi, szilárdítja.

ACZÉLÉR, (aczél-ér) ősz. fn. Szerkovácsok, lakatosok nyelvén, a vasnak azon erei vagyis részei, melyek aczélkeménységűek, s a ráspolynak és furónak nem engednek.

ACZÉLFAL, (aczél-fal) ősz. fn. Átv. ért. igen szilárd kőből, és ragasztékból álló, s mintegy áttörhetetlen kemény falmű.

ACZÉLFORRÁS, (aczél-forrás) ősz. fn. Forrás víz, mely vas elemeket tartalmaz, mely a benne fürdők testét megedzi, mintegy megaczélozza.

ACZÉLFÜRDŐ, (aczél-fürdő) ősz. fn. Fürdő, vasrészeket tartalmazó vízből; különösen mesterségesen készített ilyen fürdő, midőn a hideg vízbe forró vasat mártanak. *Aczélfürdőt rendelni, használni*.

ACZÉLGOLYÓ, (aczél-golyó) ősz. fn. 1) Aczélanyagból csinált golyó. 2) Reszelt vasporból és borkőből szilárd tömeggé gyúrt, s golyóvá alakított vegyanyag.

ACZÉLGOMB, (aczél-gomb) ősz. fn. Aczélanyagból készített gombféle mű.

ACZÉLGOMBOS (aczél-gombos) ősz. mn. Aczél-

gombokkal ellátott, fölszerelt, diasztett. *Aczélgombos mellény, dolmány, mente*.

ACZÉLGYÁR, (aczél-gyár) ősz. fn. Gyár, melyben a vasat aczéllá edzik, s belőle különféle szereket készítenek.

ACZÉLHÁMOR, (aczél-hámor) ősz. fn. 1) Hámor, azaz hutai kalapács, pöröly, melylyel a vasat gyakoribb koholás által aczéllá edzik. 2) L. ACZÉLHUTA.

ACZÉLHUTA, (aczél-huta) ősz. fn. Huta, vagy koh, melyben többszöri olvasztás, kalapálás által a vasanyagból aczél edzenek.

ACZÉLKARIKA, (aczél-karika) Aczélanyagból való kemény, szilárd karika.

ACZÉLKÉK, (aczél-kék) ősz. mn. Edzett vashoz, vagyis aczélhoz hasonló kékszinű. *Aczélkék sománcz*.

ACZÉLKÚT, (aczél-kút) ősz. fn. Kút, melynek vize földoldott vasrészeket tartalmaz.

ACZÉLLAP, (aczél-lap) ősz. fn. Aczélanyagból lapított lemez, vagy táblaféle mű, különféle csélokra, p. az aczélmetasztőknél.

ACZÉLMETSZŐ, (aczél-metsző) ősz. fn. Művész, a ki aczéllapra különféle képeket, alakokat metsz vagy bökődve vés.

ACZÉLMÍV, l. ACZÉLMŰ.

ACZÉLMÍVES, (aczél-míves) ősz. fn. Különféle szereket, díszműveket, árukat aczélból készítő mives.

ACZÉLMŰ, (aczél-mű) ősz. fn. Aczélanyagból készített mindenféle mű, p. gombok, karikák, csatok, eszközök; különösen ilyenmü mesterséges árúk.

ACZÉLMŰVES, l. ACZÉLMÍVES.

ACZÉLNEMŰ, (aczél-nemű) ősz. mn. tt. *aczélnemű-t*, vagy — *et*, tb. — *k*, vagy — *ek*. Általán a mi aczél tulajdonságával bír, s abból van készítve. *Aczélnemű eszközök, szerek, díszművek*.

ACZÉLOS, (acz-él-os) mn. tt. *aczélos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. 1) Aczélkeménnyé edzett, szilárdított. *Aczélos vas kard*. 2) Aczélféle vassal bevont, fölszerelt. *Aczélos páisz, sabola*. 3) Aczélból való eszközökkel ellátott. *Aczélos kostök*, melyről aczél fityeg. 4) A maga nemében kemény, szilárd. *Aczélos jég*. Különböztetésül a porhanyótól. *Aczélos búsa*, tömör tartalmú, nehéz. *Aczélos föld*.

ACZÉLOSODÁS, (acz-él-os-od-ás) fn. tt. *aczélosodás-t*, tb. — ok. Erőtulajdonsági változás bizonyos testben, midőn aczéllossá képződik; szilárdulás, tömörödés, keményedés, l. ACZÉLOSODIK.

ACZÉLOSODIK, (acz-él-os-od-ik) k. m. *aczélosod-tam*, — *tál*, — *ott*. Aczéllossá képződik, e szónak több értelmében. *A forró vas többszöri hideg vízbe mártás és kalapálás, edzés által aczélosodik. A jég kemény hideg, a gabnaszem tartós meleg, éres által aczélosodik*.

ACZÉLOZ, (acz-él-oz) áth. m. *aczélos-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *s*. A vasat sajátnemü gyári mütéttel keménynyé, szilárddá, hajthatatlanná, szóval aczéllá képezi, edzi, illetőleg élesíti. Átv. ért. testét különféle

szerekkel, gyógymóddal, szigorúsággal megkeményíti, hogy ép, tartós legyen, s a viszontagságokkal dacoljon.

**ACZÉLOZÁS**, (acz-él-oz-ás) fn. tt. *aczelozás-t*, tb. — *ok.* Általán cselekvés, midőn valamit tulajdon vagy átv. értelemben aczelosunk. *Vasnemű szerek aczelozása. Testi erő aczelozása.* V. ö. **ACZÉLOZ.**

**ACZÉLOZÁSI**, (acz-él-oz-ás-i) mn. tt. *aczelozási-t*, tb. — *ak.* Aczelozást illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Aczelozási múltél, mesterség.*

**ACZÉLOZOTT**, (acz-él-oz-ott) mn. tt. *aczelozott-at*. Aczelkeménységüvé edzett, szilárdított. *Aczelozott szántóvas.* Átv. a maga nemében erőssé, tartóssá tett. *Aczelozott test.*

**ACZÉLPOR**, (aczél-por) ősz. fn. Az aczelmeteszök reazelölje, vagy vésűje által az aczellapról lehullatott porrészek.

**ACZÉLPÖRÖLY**, (aczél-pöröly) ősz. fn. Pöröly, aczellá keményített vasanyagból.

**ACZÉLRÖG**, (aczél-rög) ősz. fn. Átv. ért. aczelkeménységű ásványrög, mely sok vasat tartalmaz.

**ACZÉLRÚGÓ**, (aczél-rúgó) ősz. fn. Aczelanyagból készült, s meghajtott, vagy gyűfikbe tekergetett vékonyabb-vastagabbféle huzal vagy rudacska, mely a nyomást rugalmasan visszataasztja.

**ACZÉLSZÍN**, (aczél-szín) vagy **SZINÜ**, ősz. mn. l. **ACZÉLZÖLD.**

**ACZÉLTÜKÖR**, (aczél-tükör) ősz. fn. Fényesre csiszírozott aczellemezből való tükör.

**ACZÉLVÉSŐ**, l. **ACZÉLMETSZŐ.**

**ACZÉLVÉSÜ**, (aczél-vésü) ősz. fn. Vésüféle eszköz, aczelből.

**ACZÉLVÍZ**, (aczél-víz), ősz. fn. Ásványos víz, mely leginkább szénsavban föloldott vasrészeket tartalmaz.

**ACZÉLZÁR**, (aczél-zár) ősz. fn. Zár, melynek anyaga aczelből van. Átv. feltörhetetlen akadály, mely miatt valamihez férni nem lehet.

**ACZÉLZOTT** l. **ACZÉLOZOTT.**

**ACZÉLZÖLD**, (aczél-zöld) ősz. mn. Homályos zöld, mely sötétes kékszinbe megy. *Aczelzöld posztó, kelme.*

**ACZINT**, (acz-int) elvont törzs, mely valami keményet, aczelneműt jelent, mint az *acintos*, *acintoskodik* származékaiból kitűnik. V. ö. **ACZ**, **ACZÉL.**

**ACZINTOS**, (acz-int-os), mn. tt. *acintos-t* vagy — *at*, tb. — *ak.* A székeleyknél jelent a maga nemében keményet, különösen ilyféle földet. *Az acintos földet nehéz szántani, ásni, kapálni.* Másképp: **ACZÉLOS.**

**ACZINTOSKODIK**, (acz-int-os-kod-ik) k. m. *acintoskod-tam*, — *tél*, — *ott.* Székelyesen szólva, akaratoskodik, nyakaskodik, vagyis átv. ért. mások akaratának, parancsának stb. mintegy aczel gyanánt ellenszegül, nem enged.

— **ACZK**, (acz-k) ősz. képző, melynek eleme *k.* úgy látszik, csak kihangzásos toldalék, p. pal-aczk, tar-aczk, mint a tövis-k, pilincz-k, Berecz-k szókban. Igen ritka divatú, s az *acs* kicsinyítőtől különbözik.

— **ACZKA**, (acz-ka) kettőszött kicsinyítő, s nem egyéb, mint az *acska* változata, csangósan hangostatva: *hal-aczka, gomb-oczka, kert-écske, bőr-öcske.* Országos divatú: *lap-oczka*, tájejtéses: *lap-icaka*, l. **ACS**, kicsiny.

**ACZOGAT**, (acz-og-at) gyak. áth. m. *acsogat-tam*, — *tél*, — *ott.* par. *acsogass.* Keményen fedd, dorgál, s mintegy úgy bánik vele, mint a vassal szoktak, midőn majd megtüzesítve, majd leforrázva, majd pörlyözve edzik. Vékonyhangon: *edseget.*

**ACZOGATÁS** (acz-og-at-ás), fn. tt. *acsogatás-t*, tb. — *ok.* Kemény feddés, dorgálás, s mintegy erkölcsi aczelozás, edzegetés.

**AD**, áth. m. *ad-tam*, — *tél*, — *ott.* Hosazú *d*-val *d* csak a gyökben használtatik, különben soha. 1) Általán valamit másnak odanyújt. *Add ide azt a fegyvert. Gyermek kezébe kést ne adj.* 2) Ajándékképpen nyújt. *A kocsinak borraivalót adni. Jutalmat, ajándékot adni. A koldusnak alamiznát, kenyeret, ruhát adni. Adjatok, adjatok amit Isten adott; adott Isten, adott, de ellagadjatok.* Keldusének. „Adott jót felejtse d panaszbán ne ejtsed. Elvött jóru d pedig emlékezzél holtig.“ Példabeszédek Beniczky Péter után. *Ha adsz, adj jó szívvél.* Km. *Aki kér d, kell-e? nem örömet ad.* Km. *Adj uram Isten, d hamar.* Km. *Ha adhat, maradhat.* Km. *Könnyű adni, ami nem kell.* Km. *Szép ott adni ahol senki sem kér.* Km. *Ki nem akar adni, azt mondja, nincs.* Km. *Amit ott adnak, kés nélkül is megeheted.* Km. 3) Jelent vásárlási cserét, s közvetlen viszonytársá vess. *Hogy adod a búzá d? Ha olcsón adod, veszek belőle. Mit adsz e tinóért? Amint vettem, úgy adom. Nem úgy adja, amint árulja.* Km. *Azaz nem mind igaz, amit beszél.* 4) Kínálást: *adj szék, pohár bort a vendégnek.* 5) Szelidebb vagy keményebb fenyegetést. *No no gyerek, majd adok! Csak kezeim közé kerüljön, majd adok én neki!* Ezek nyomán használtatik különféle átv. értelmű mondatokban. *Tudtára, vagy tudtúl adni valakinek valamit* = tudósítani. *Példát adni* = bizonyos jó vagy rossz tettet mutatni, melyet mások követve elfogadnak, vagy: kemény büntetés által lélekre ható jelenetet eszközteni. *Eszére adni* = megfoghatóvá, érthetővé tenni. *Másnak valamit kézre adni* = bizonyos cselekvésre könnyítő módot, alkalmat nyújtani. *Készre adni* = kézbe nyújtani. *Számot adni* = a tett költségek hova fordítását részletesen előterjeszteni, valamint a bevételekről számolni; átv. ért. bizonyos tettek okát, végrehajtási módját okadatolni. *Egyben vagy egytűvé, vagy összeadni a házasulandókat.* *A leányt férjhez adni.* *Magát valamire adni* = bizonyos munkára, mesterségre, foglalkodásra, hivatalra stb. szánni. *Jó, rossz tanácsot adni.* *Jó szót adni.* *Háldat adni.* *Jelt adni.* *Puskája csüllörtöktől adott.* *Búnak, szomorúságnak, ivásnak adni magát.* *Esküszik Márk Bandi, a szomszéd is hallja, hogy fejét szomorú bujdósának adja.* *Vörösmarty.* *Valakire vagy valamire sokat vagy nem sokat adni* = várni, remélni, félni tartani tőle, vagy tekintettel, hitellel lenni, vagy nem

lenni iránta. Szavára mit sem adok, nem hiszek neki. Arra sokat adok, az sokat nyom előttem. Édes anyám, adj tisztát rám. Népd. Adj Isten! Adjon Isten! köszöntési szójárások. Isten adta gyűge embere, sajnálkodva neheztelő. Eszem-, lelkem-, kincsem-, gyűngyöm adta, kedveskedő, hizelgő, enyelgő nyájaskodó kifejezések. Eszemadta kis barnája, be illik a csókom rája. Népd. Ilyen, amolyan adta, millió adta, szelidebb és szépített neme a sokkal undokabb, s itt nem említhető káromkodásoknak. A ki sokat ígér, keveset ad. Km. Adott eső = ígérlet, fogadás. Kezet adni, bizonyos szerződés vagy barátság jelölül. Fiát katonának adja. Valamín túl adni = valamit mint kelleltent szükségteletet potomra odadni, valamitől megmenekedni. Hála Istennek, hogy e hivatalan vendégen túl adhattam. A gyermeket mesterségre, iskolába adni. Igeközőkkel összetéve: bead, kiad, földad, dítalad, lead, elad, megad, összead, visszaad, melyeket l. saját rovataik alatt. A maga nemében legegyszerűbb gyökige, s rokon vele a szanszkrit dá, lapp addom, finn annan, latin do, hell. δίδωμι, szláv dām stb.

— AD (1), helynévképző, mely az illető törzsek többeséhez alkalmazkodva od, ed, öd, öd módosításokkal jár, ú. m. lov-ak Lov-ad, lud-ak Lud-ad, som-ok, Som-od, ölv-ek, Ölv-ed, eb-ek Eb-ed, bög-ök Bög-öd. A hangzóval végződő gyökök, vagy törzsek után: dd, öd, ed, öd, ud, ud, id : Abád, Tarród, Ürgéd, Szapud, Gyömród stb. Igen sok helynévben egyszerű d : Udvar-d, Tömör-d, Farkas-d, Nyáras-d, Köves-d. Mint szorosan vett helynévképző egyezik azon d-vel, mely az i-de és o-da helymutatókban rejlik, s melynek közel rokona a helyben marasztaló t az itt ott helyhatározókban. Egyébiránt e nemű helynevek közül többen a d-t s-re változtatják, mint : Somod Somos, Szilvád Szilvás, Almád Almás, miszerint ezen képző egyszerűen az összevonttétési, vagy birtokviszonyi tulajdonságot jelentő as, es, os, és értelmét is kifejezi, p. Ludad = ludas hely, Somod = somos, Ebed = ebes, Nyárad = nyáras, Ölvéd = ölvés, Udvard = udvaros hely. Némely helynevekben gy-re változik, mint : Somogy, Szilágy, Almágy.

— AD (2), osztó számneveket képez, hangrend szerint: od, ed, öd, s mint ilyen 1) főneveket alkot: harm-ad, nyolcz-ad, husz-ad, hatvan-ad, nyolczvan-ad, száz-ad, hat-od, milliomm-od, kett-ed, negy-ed, tíz-ed, tizenegy-ed, tizenkett-ed, ezer-ed, öt-öd, s jelent az ily számú részekre osztott egészből egy ilyen részt : három-(ból) egy, négy-(ből) egy, öt-(ből) egy, stb. (lásd alább is). Jövedelme harmadát, tizedét, huszadát, századát a kőszóra fordítja. Bérének csak ötödét kapta meg. 2) milységneveket, mely esetben sorzó vagy rendszto értelmű s közönségesen ik toldalékot vesz föl : kettedik (a magasabb vagyis összetett számokban mint : tizenkettedik, magában : második ; így egyedik is, mely magában első), harmadik, tizedik, századik, ezredik ; am. három egyik, tízegyik, százegyik, eseregnyik ; különben a régieknél e nélkül is divatozott, p. a müncheni és tatrosi cod. „harmad- negyed- ötöd capito-

lom,“ sőt ma is több esetben élünk vele : p. harmad- negyed- ötöd éve múlt ; „harmad ebéd ;“ kiváltképen mint társasági seregosztóval : másod magával ment el s harmad negyed magával jött meg ; tized magával utált rám, midőn én csak ötöd magammal voltam. Az árja nyelvekben is a rendszto számnevek d-vel igen közel rokon t-vel képeztetnek, így a hellenben : πρῶ-τ-ος, τρι-τ-ος, τεταρ-τ-ος πέμ-τ-ος, ἑκ-τ-ος δέκα-τ-ος, a latinban : quar-t-us, quin-t-us, sex-t-us, a szanszkritban : pra-th-amasz (első), dvi-t-ijasz (másod), tri-t-ijasz (harmad), csatur-th-asz (negyed), a németben : zwei-t-e, dri-tt-e, vier-t-e, fünf-t-e, zehn-t-e stb. Schott Vilmos úr előadása szerint az egész altaji (csüd vagy scytha, török, tungúz és mongol) családban is lényeges ismerve (ismertető jele) a rendelő számnak t vagy d, pl. a syrjanban njolj-ed (negyed), vit-öd (ötöd), a lappban nielj-ad, vid-ad, mordvinban nili-tse (nilitte helyett), néha n közbeszurattal mint a szuómiban, törökben ; az utóbiban a d-nek da-vó lágyultával is, pl. bir-indsi első, régiesen előlé, iki-nd-si (ketted), altynday (hatod), stb. (lásd : das Zahlwort in der tschudischen Sprachenclasse von Wilhelm Schott. Berlin). A magyarban a török ndsi-nek hangokban megfelelni látzó ső, só, ezekben : első, utolsó, innenső, túlsó, végső, stb. igen szépen megfejtetik az eső (azaz fekvő, helyezett) részesüléssel : elől-eső (régiesen csakugyan elől-eső), utól-eső, innen-eső, túl-eső, vég(ül)-eső.

— AD (3), igeképző, s hangrendileg párhuzamos társa ed, amaz mindenféle mély, emez mindenféle magas gyökök és törzsek után. Képes önhatókat a) fő- és melléknevekből : ár-ad, horg-ad, lik-ad, vig-ad, higg-ad, hamv-ad, sarj-ad, ev-ed, gerj-ed, rev-ed, szörn-y-ed, b) igékből : fül-ad, gyúl-ad, forr-ad, függ-ed, dől-ed, c) leginkább elvont vagy elavult gyökökből és törzsekből, melyek közül már több önállóság is divatba jött : ak-ad, ap-ad, borz-ad, dag-ad, duzz-ad, fak-ad, fár-ad, fonny-ad, lank-ad, loh-ad, mar-ad, roh-ad, rag-ad (adhaeret), szak-ad, ébr-ed, ep-ed, eng-ed, enyh-ed, geb-ed, mer-ed, terp-ed, stb. Ezen nemű önható ad ed képzőnek az átható aszt eszt párhuzamos társa, t. i. amaz mintegy önmagában működő bennmaradó, önmagára ható, emez kifelé ható cselekvést jelent, vagyis az önható ad ed = azzá, vagy olyanná lesz, mintegy tevődik, amit vagy amilyet az illető alapszó jelent, p. ár-ad = árrá lesz, horg-ad = horoggá vagy horogalakúvá változik, higg-ad = higgá lesz, stb. tehát általában bizonyos állapotba való átmenetelt átváltozást fejez ki ; az átható aszt eszt pedig = más valamit vagy valakit olyanná tesz, amit vagy amilyet az illető alapszó jelent, p. lik-aszt = likassá, horp-aszt = horpásszá, kop-aszt = kopásszá tesz.

Az ad ed képzőnek önható értelmét tehát abból ismerjük meg, hogy aszt eszt párhuzamos társa vagyon, p. apad apaszt, akad akaszt, marad maraszt, ragad (haeret) ragaszt, oped epeaszt, mered mereszt ; különben átható erejű, p. a rag-ad (rapit), fog-ad (cselédet, vendéget) igékben. Továbbá, az ad ed mint belképző gyakorlatos önhatókat képez, mely esetben párhuz-

mos társa a míveltetve átható *at et* : ing-ad-oz, ing-at, mozg-ad-oz, mozg-at, leng-ed-ez, leng-et, csörg-ed-ez, csörg-et.

E párhuzamításokból kitetszik, hogy ezen képző lényegét a *d* teszi, mely, mint a maga nemében lágyabb, kisebb hatású cselekvést fejez ki, ellenben a keményebb *t* erősebb, erélyesebb, külső változást okozó hatással bír. A *d* és *l* mint nyelvbetűk rokonsága a nyelvészek általánosan elismerve van, s kitűnő példaként hozhatunk fel a többek között a hellen *δακρύμα* és latin *lacryma*; a magyarban is az igék egyes második személyének raga *d* vagy *t* vagy *sz* helyett többnyire *l*, pl. az egész szenvedő igeviszonyításban : várat-ol, kéret-el, kéretend-el, kéretél (=kérete-el) kéretnél (=kéretne-el); így az alanyiban is a mutató mód jelen és jövő idején, s foglaló módon kívül, mindenütt : kérék (=kére-el), kértél vagy kértél, kértél (kére-el), stb. Szinte a második személyt jelentő *t* vagy *d* helyett áll az *l* ezen alakban is : kér-lek, vár-lak, mint a hatás tárgya. Innen van, hogy a magyar (ül ül) is rokon értelmű azaz önható igéket képez, azon különbséggel, hogy *ad ed* rendszerint elvont gyökökhöz járul, *ül ül* pedig már önálló szóból alkot további származékokat. V. ö. *ül ül*, képzőket.

— AD (4), egyes számbeli második személyű birtokrag, melynek hangzója a többesszámét követi, s ennél fogva mássalhangzó után ötágu : *ad, od, ed, éd, öd* : fal-ad, bor-od, kez-ed, kert-éd, bőr-öd; az önhangzókkal, mint a többes *k*-ja, összeolvad : kapa kapád, kefe kefed, csákó csákód, tömlő, tömlőd, tepszi tepszid, kapu kapud, csöpi csöpid. Ugyanez a névviszonyítókhoz is járul : nál-ad, reá-d, után-ad, hozzá-d, miatt-ad, nek-ed, vel-ed, mellett-ed, érett-ed, előtt-ed, stb. a midőn tisztán személyragoknak nevezhetők.

Ezen rag nem egyéb, mint a második személynévmás *te*, megfordítva *et, ed*, módosított mássa. Bővebben I. SZEMÉLYNÉVMÁS.

— AD (5), egyes számbeli második személyrag, a határozott alakú igék némely idejében és módjában, s párhuzamos társa *ed*, nevezetesen a múltban : irt-ad, itt-ad, látt-ad, gyúrt-ad, mondt-ad vagy mondott-ad, vert-ed, ett-ed, nézt-ed, ütött-ed vagy ütt-ed, kérdett-ed vagy kérdt-ed, ült-ed, a *parancsolóban* és *kapcsolóban* : ir-j-ad, igy-ad, lass-ad, gyúrj-ad, mondj-ad, verj-ed, nézz-ed, egy-ed, ölj-ed, mely alak már ma a parancsoló mód képzője elhanyagolásával egyszerű *d* : ir-d, id-d, (igy-ad), mond-d, ver-d, öl-d. Az igező véghangzójával összeolvad az úgynevezett fél múltban : ira-ad irád, monda-ad mondád, vere-ed veréd, üte-ed ütéd; az *ohajtóban* : irna-ad irnád, mondana-ad mondanád, verne-ed vernéd, ütne-ed ütnéd; a *részesülében* : irva-ad irvád, verve-ed vervéd. A jelentő mód jelen idejében háromágú *od, éd, öd* : ir-od, hord-od, húz-od; ver-éd, tész-éd, néz-éd, ölel-éd, tüzel-éd; öl-öd, üt-öd, bököd-öd; a jövőben kétágu, t. i. *od ed* : irand-od, hordand-od, húzand-od; verend-éd, nézendéd, ölend-éd, ütend-éd, böködend-éd. Tájéjtással *ü ü* után

*öd*, de ezt se a finomabb, műveltebb társalgási, se a szónoki, se a színpadi, se általán a gondos irodalmi nyelv nem követi, p. ölend-öd, ütend-öd, annál kevésbé ezeket : verend-öd, lelend-öd, stb.

Hogy ezen rag is a második személynévmás egyik módosítása, I. SZEMÉLYNÉVMÁS.

— AD, képzői toldat ezen szóban *tovább-ad*, egyebütt nem igen fordul elő, ebben is alkalmasint tovább-ott vagy tovább-itt, tovább-ett-ből alakult.

ADA, nagy helység Bácskában, a török nyelvben szigetet jelent. Helyr. *Adára*, —ról, —án.

ADACS, helyn. Heves és Pest megyében. Helyr. —ra, —ról, —on.

ADAG (ad-ag) fn. tt. *adag-ot*. 1) Étel-italból egy-egy rész, s határozott mértékű mennyiség, mely bizonyos fogyasztót illet, vagy egyszeri elköltésére való. *Ahányan ülnek az asztalnál, annyi adag húst, bort, kenyeret tenni föl. Egy adagra félfont hús. Szénából két fontyi, zabból két öszvetett maroknyi adagot szabni a lónak.* 2) A gyógyszerből egy-egy bevézésre való mennyiség. *A porokból naponként három adagot bevenni. Nagy, kis adagot rendelni.* Újabbkori alkotás, s általán elfogadott jó szó. V. ö. —ag képző.

ADAGTAN, (adag-tan) ösz. fn. A gyakorlati gyógytudomány azon ága, mely a gyógyadagokról szól.

ADAKOZÁS, (ad-ak-oz-ás) fn. tt. *adakozás-t*, tb. —ok. Jótékony cselekvés neme, midőn saját vagyონukból másoknak valamit ingyen, jóakarattal stb. juttatunk; bőkezűség, alamizsnálkodás. V. ö. *Adakozik*.

ADAKOZÁSI, (ad-ak-oz-ás-i) mn. tt. *adakozási-t*, tb. —ak. Adakozást illető. ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Adakozási ösztön, vágy, hajlam.*

ADAKOZAT, (ad-ak-oz-at) fn. tt. *adakozat-ot*. Maga azon jószág, segédpénz, alamizsna stb. melyet ajándékképpen másoknak adogatunk, juttatunk.

ADAKOZIK, (ad-ak-oz-ik) km. *adakoz-tam*, —tál, —ott, par. —zál. Általán, vagyónából mások javára, fölségelésére kisebb-nagyobb mennyiségben valamit juttatgat, osztogat. *Közületekre, jótékony célokra adakozni. Könnyű a máséba adakozni.* Km. Különösen, vallási kegyeletből, irgalmasságból a szegényeknek, szűkölködőknek, kárvallottaknak segédpénzt, élelmet, ruhát stb. nyújtogat, adogat. *Adakozunk a szegény árva, özvegyek, nyomorékok, kórádiban élők számára.*

ADAKOZÓ, (ad-ak-oz-ó) mn. Aki adakozni szokott, bőkezű, alamizsnálkodó, kegyes ajándékokat osztogatni szerető. *Az adakozó embert fölkeresik a szegények. Bőven adakozó gazdagok.* V. ö. ADAKOZIK.

ADAKOZÓSÁG, (ad-ak-oz-ó-ság) fn. tt. *adakozóság-ot*. Jótékonyosság neme, vagyis, kegyes tulajdonság, melynél fogva valaki adakozni szeret, és szokott.

— ADAL, (ad-al) ösz. névképző, magash. *ed-el*, melynek első eleme az önhatókat képző *ad ed*, a másik pedig valószínűleg a részesülő *ó ü* kisarjadzó módosítása, p. ri-ad ri-ad-ó, ri-ad-al, él-ed, él-ed-ő,



el-ed-el, hasonlóak: vi-adal, di-adal. V. ö. *al*, *el* képző.

**ADALÉK**, (ad-al-ék) fn. tt. *adalék-ot*, tb. — *ok*. Amit bizonyos nemű egészhez, mennyiséghez utólag mintegy pótlékként adunk. Különösen, közös adományossáshoz járuló rész. *Adalék a kárvallottak számára.*

**ADALIN**, falu Doboka megyében. Helyr. — *ba*, — *ban*, — *ból*.

— **ADALOM**, (ad-al-om) ösz. névképző, magash. *edelém*, melynek elemei: az önhatókat képző *ad* *ed*: ri-ad, fár-ad, borz-ad, forr-ad, eng-ed, pök-ed v. pök-öd, a középképző *al* *el*, és a hangugrató *om* *ém*, honnan: ri-ad-al-om, fár-ad-al-om, borz-ad-al-om, forr-ad-al-om, eng-ed-el-ém, pök-ed-el-ém, v. pök-öd-el-ém. E hasonlóknál fogva valószínű, hogy a *vi-adalom* és *di-adalom* törzsei elavult *viad* és *diad* önhatók, valamint a *sokadalom* (némelyek szerint = sok-adás, eladás, árulás) törzse lehet *sok-ad-ik* önható, mint *kevesedik*, honnan, *sokadalom* = sokból álló vásári gyűlekezet. Hasonló ige-törzsekből fejlettek ki: hied-elém, ijed-elém, gerjed-elém, töred-elém, türed-elém, késed-elém, jöved-elém, győzed-elém, veszed-elém.

Néha főnevekhez is járul: ur-adalom, fej-edelem. V. ö. — **ODALOM**.

— **ADÁN**, ösz. határozó képző *jobbádán* szóban. Maga *jobbád* nem igen van divatban, hanem némelyek szerint a régi *jobbágyok* (optimates regni) = jobbádok, az ország jobbádjai.

**ADÁNY**, puszta Bihar megyében.

**ADÁNYD**, **ADÁND**, falu Somogy megyében. Helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

**ADÁS**, (ad-ás) fn. tt. *adás-t*, tb. — *ok*. Általán cselekvés, mely által valamit adunk, ezen ige minden értelményét véve, nevezetesen 1) Nyújtás, odanyújtás, leginkább igekötővel: átadás, kiadás, föladás, leadás. 2) Ajándékozás különféle nemei. 3) Bizonyos árért való átengedés: *adás-vétel*. Leginkább összetételekben fordul elő: kézbeadás, bérbeadás, egybeadás, háladás, hozzáadás, jeladás, tanácsadás, számadás, melyeket és hasonlókat l. saját rovataik alatt.

**ADÁSVÉVÉS** (adás-vévés) ösz. fn. melynek mindkét tagja ragozható: *adást-vévést*, *adással-vévés-el*, *adási-vévési*. Általán, minden vásári csereberélés, áruváltás, sokadalmi közlekedés. *A kereskedők, kalmárok foglalkodása adásvévésből áll.*

**ADÁSVÉVÉSI**, (adás-vévési) ösz. mn. tt. *adásvévési-t*, tb. — *ek*. Adásvévést illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Adásvévési tárgyak, csikkek, áruk. Adásvévési szerződés, ügyesség.*

**ADAT**, (ad-at) fn. tt. *adat-ot*. 1) Tudtunkra adott tény, lett dolog, mely bizonyos tudomásul, bizonyítvánnyal szolgál. *Több adataim vannak róla, hogy ő követte el a rablást. A bíró adatokból ítél.* Nincs rá adat, hogy. . . . 2) Az okmány keltéről szóló idő és hely jegyzéke. *Ez okmány adatából kitérnek, hogy az hiteles nem lehet. Az adat idejével nem egyeztetendő tény.*

**ADATLAN**, (ad-atlan) mn. tt. *adatlan-t*, tb.

— *ok*. Mint az *adott* ellentéte jelent oly valamit, amit nem adtak. Rendesen csak összetételekben használjuk: *kiadatlan, eladatlan, általadatlan, összeadatlan, számadatlan; háladalatlan*, aki hálát nem ad.

**ADÁZ**, fn. tt. *adás-t*, tb. — *ok*. Növénynem az öthimesek és kétanyások seregéből; nagygyallérja nincs, kisgyallérja féloldali, három levelű, lefüggő, gyümölcse karczolt. Fajai: *mérgező, hajás adás*. (Aethusa). Hellen eredetiből módosított szó.

**ADÁZ**, mn. szokottabban l. **ÁDÁZ**.

**ADDEGT**, régies l. **ADDIG**.

**ADDIG**, (régiesen és tájdivatosan p. Mátyusföldén, *adsig*, l. a cikkek végén); ih. Bizonyos időig vagy helyig tartó messzeségre, távolságra. *Addig jár a kora a kútra, míg el nem törik. Addig verd a vasat, míg tüssz. Addig élem világom, míg virul ifjúságom.* (Népdal). *Addig a fáig terjed a határ. Addig fuss a! Az én puszkám addig* (bizonyos távol pontig) *nem visz.* Távolsági ellentéte a közelre mutató: *eddig*. Palócosan lágyítva: agygyig, egygyig. Elemzését a régies *adsig*-ban szépen feltaláljuk. „Szent Dorottya asszony adzig szóla néneinek, hogy őket is megtéríté (Ss. Dorottya élete). Így a debreczeni legendáskönyvben is *adsig*, *adsig* sokszor előfordul. Ma is mondjuk: *oddig*; a *s* pedig az *as* mutató névmással történt összetételből erede: *oda asig* vagy *od'asig* vagy *od'zig*, mivel az önhangzók a nép szájában gyakran kiesnek mint *od'adom* = odaadom, *astán* = asután, *tom* = tudom stb. *odsig* pedig, mivel o s a is gyakorta fölcseréltetnek mint *astán ostán*, *arcs orcsa* stb. lön: *adzig s a s* hasonulván *addig*. Úgy *eddig* is = *ide-esig* = *id'esig* = *id-* vagy *edsig*, *eddig*; mint-hogy régenten az *ide* is gyakran *ede*, p. l. *edetoa edetod edestodn* (Szent Katalin legendájában). Azok, akik gépileg elemeznek (ad+dig legfőlebb az+dig) és a hasonlításban keresnek minden üdvöt, mármár a török *dig* raghoz folyamodtak, de amely eljárásnak tökéletesen ellentmond az *adsig* alak, mely a Régi magyar nyelv- emlékek IV. kötete 72. lapja szerint Vasban, Somogyban mai napig is divatozik.

**ADDIGI**, (addig-i) mn. tt. *addigi-t*, tb. — *ak*. Addig való.

**ADDIGLAN**, am. *addig, lan*, toldott képzővel; l. **ADDIG**.

**ADDIGLANI**, (addig-lan-i); l. **ADDIGI**.

— **ADÉK**, (ad-ék) ösz. névképző, mely részint köz divatú, részint elavult önható igékhez járulván jelenti az illető cselekvésnek tárgyát, vagy művét, eredményét. Első eleme az önhatókat képző *ad* magash. *ed*: ak-ad, mar-ad, rep-ed, pörs-ed, a második összetettnek látszik, a részesülő *é* (= *ö*) és *k*-ből: ak-ad-é-k = akadást okozó valami; mar-ad-é-k = maradó, megmaradó valami; rep-ed-é-k = repedés által támadt rés, hízag, pörs-ed-é-k = pörsedő valami p. bibircső. Ilyenek: hull-adék, fak-adék, has-adék, nyál-adék, sarj-adék, szak-adék, roml-adék, oml-adék, olv-adék, öml-adék, stb.

**ADÉKONY** (ad-ék-ony), hármas névképző, mely-

nek első tagja *ad*, magash. *ed* (ed-ék-eny) önhatókat képez, s a többi két tag azt jelenti, hogy az illető személy vagy dolog bizonyos hajlammal, könnyűséggel bír azon cselekvés gyakorlására, melyet a törzsige fejez ki, p. *olvad-ékony*, ami könnyen olvad, vagy olvadni hajlandó, képes; *gyulad-ékony*, ami hamar könnyen meggyulad; *enged-ékény*, aki vagy ami engedni hajlandó, vagy szokott; *feled-ékény*, könnyen feledő. Ily alakú szónk kevés van divatban, de hasonlók szerint helyesen szaporíthatók s legott érthetők volnának ezek is: *akad-ékony*, *dagad-ékony*, *fakad-ékony*, *fárad-ékony*, *lankad-ékony*, *eved-ékény*, *reped-ékény*, *süpped-ékény* *gerjed-ékény* stb. Alapfogalomban hasonló hozzá: *atag*, felhangon: *eteg*, melylyel gyakran fölcserélhető p. *lankad-ékony*, *lankatag*; *olvad-ékony*, *olvatag*; *lenged-ékény*, *lengeteg*, stb. V. ö. — ATAG, — ETEG.

ADMIRÁL, fn. tt. *admirál-t*, tb. — ok. Tengeri hajóhad parancsnoka, vezére. Idegen eredetű szó, magyarosan: *tengernagy* vagy *tengernök*. A nyelvtudósok szerint az arab *amir* (vagy *emir*) *al ma* szóból eredett, s jelentése: parancsnok a tengeren.

ADÓ, (ad-ó) mn. tt. *ad-ó-t*. Aki valamit ad. Rendes csak az illető tárgy nevével öszvetéve divatozik. *Isten, lelketadó és lelket visszavevő úr*. Jó kay. *Háladó ember, gyermek, számadó tiszt, juhász*. Továbbá némely igekötőkkel: *kiadó násznagy*; *eladó leány*, akit már férjhez lehet adni; *jegyeseket öszveadó pap*.

ADÓ, (ad-ó) fn. tt. *ad-ó-t*. Harm. személyraggal: *adója* vagy *adaja*. 1) Széles ért. amit tartozásképen díjúl adni, fizetni kötelesek vagyunk. p. *rámadó, ostaradó*. Innen *adós* = aki a mástól kölcsönzött vagyon visszaadásával tartozik. 2) Különösen, határozott mennyiség pénzben vagy más jószágban, melyet köz szükségek fűdőzésére a fejedelem vagy állam, vagy ennek egyes községei a polgárookra kivetnek. *Köz vagy országos adó, községi adó*. *Kivetni, beszédni, behajtani az adót. Az országra nagy adót róni. Mátyás király adó alá vetette a fő urakat is. A magyar nemesség legújabb időkben önként vállalta magára az adót*. Átv. ért. természet adója = halál. Az adók különféle neveit, mint: *személyadó, frjadó, keresetadó, földadó* stb. l. illető helyeiken. Megjegyzésre méltó, hogy a török nyelvben is *eda* fizetést jelent.

ADÓALAP, (adó-alap) ösz. fn. Mindennemű birtok vagy birtokképeség, vagy jövedelmi mód, melyre adót vetni szokás, p. földbirtok, mesterség, kereskedés, üzérkedés, kereset stb.

ADÓALATTI, (adó-alatti) ösz. mn. Amitől az állam vagy ország törvénye vagy fejedelem rendelete szerint adót kell fizetni, vagy aki korához, polgári állapotához képest adóköteles. *Adóalatti magánbirtok, jövedelem, termények. Adóalatti lakosok*.

ADÓALATTISÁG, (adó-alattiság) ösz. fn. Állapot vagy képesség, melynél fogva valamire vagy kire adót vetnek.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

ADÓBEVALLÁS, (adó-be-vallás) ösz. fn. Bevallás, mely szerint az adóköteles személy az illető adóhivatal előtt fölfödi az adóalapot, melytől adóznia kell.

ADÓBESZEDÉS, (adó-be-szedés) ösz. fn. Adóhivatali eljárás, melynél fogva az a kivetett adókat az illető adózóktól kellő nyugtatvány mellett átveszi.

ADÓCSIKARÁS, (adó-csikarás) ösz. fn. Törvénytelen módon, vagy mértéken túl kivetett adóra való kényszerítés, különösen a zsaroló ellenség által.

ADÓDIK, (ad-ód-ik) belsz. m. *adódott*. A mi mintegy önmagát adja elő, magától jő. *Ha alkalom adódik*. Ritkán használható szó, akkor is csak harmad. személyben. Egészen különbözik tőle a külszenvedő: *adatik*.

ADÓEMELÉK, (adó-emelék) ösz. fn. A rendes vagy eddig szokott adón fölül kivetett adómenyiség.

ADÓFELOSZTÁS, (adó-fel-osztás) ösz. fn. Az országos vagy községi egész adónak az illető adózók képességéhez arányzott kivetése.

ADÓFIZETÉS, (adó-fizetés) ösz. fn. A kivetett adó benyújtása az illető hivatalban.

ADÓFIZETŐ, (adó-fizető) ösz. mn. és fn. A ki adót fizetni köteles vagy szokott.

ADOGÁL, (ad-og-al vagy ad-og-ál) gyak. áth. m. *adogál-t*. Gyakran, többször, ismételve, folytonosan vagy többeknek osztogatva s mintegy aprózva ad, nyújt. *Kévéket adogálni a ezekérre, asztagra. Kol-dusoknak alamizsnát adogálni*.

ADOGÁLÁS, (ad-og-ál-ás) fn. tt. *adogálás-t*, tb. — ok. Gyakori, ismételt, folytonos, aprózott adás, nyújtás, osztás.

ADOGÁLÓ, (ad-og-ál-ó) fn. tt. *adogáló-t*. Munkás, napszámos, aki kézzel kézzel adogál valamit, p. a kazal-, asztagrakásnál a szénát, kévét, az építésnél a téglákat, stb.

ADOGAT, (ad-og-at) gyak. áth. m. *adogat-tam*, — *tdl*, — *ott*, par. *adogass*. l. ADOGÁL.

ADOGATÁS, (ad-og-at-ás) l. ADOGÁLÁS.

ADOGATÓ, (ad-og-at-ó) l. ADOGÁLÓ.

ADÓHÁTRALÉK, (adó-hátralék) ösz. fn. A kivetett adó része, melyet a rendelt időre be nem fizettek.

ADÓHIRDETÉS, (adó-hirdetés) ösz. fn. Az adóköteleseknek adott tudósítás az általok fizetendő adóról.

ADÓHIVATAL, (adó-hivatal) ösz. fn. Pénzügyi hivatal, melynek rendeltetési feladata az adót kivetni és beszédni.

ADÓILLETÉK, (adó-illeték) ösz. fn. A mit valaki az adókulcs szerint kivetett arányban fizetni köteles. *Az adóilletéket félévi részekben lefizetni*.

ADÓJÖVEDELEM, (adó-jövedelem) ösz. fn.

1) Adó alá vetett jövedelem, p. melyet földbirtok, vagy tőkepénz hoz. 2) Adóból befolyó jövedelem.

ADÓKIVETÉS, (adó-ki-vetés) ösz. fn. Bizonyos kulcs szerinti meghatározás, illetőleg személyenként való kijelölés, mennyi adót köteles kiki fizetni.

ADÓKÖNYV, (adó-könyv) ösz. fn. Könyv, melybe az illető adóhivatalnál az adózás czimeit, s a ki-

fizetett adómenyiséget följegyzik. *Személyes adó-könyv*, melyet az illető adóköteles kap.

ADÓKÖTELES, (adó-köteles) ösz. mn. Aki akármiféle alapnál fogva adót fizetni tartozik.

ADÓLEROVÁS, (adó-le-rovás) ösz. fn. A lefizetett adó vagy adórész kitörlése az illető adókönyvből.

ADOLF, fér. kn. tt. *Adolf-ot*. Adolphus. A német nyelvészek szerint am. edler Helfer.

ADOM, (ad-om) fn. tt. *adom-ot*. Régies, am. adomány. „Úgy ment a vezérnek ez a ló adomban.” Gyöngyösi. Innen származik: *adomás*.

ADOMA, (ad-om-a) fn. tt. *adomá-t*, tb. *adomá-k*. Az elbeszélés nemei közt az, ami a költészeti fajok közt az epigramma, mennyiben egyik kelléke élcz, másik pedig, hogy valami embert, népet, osztályt, körülményt, eljárást, fölfogást, hangulatot drámai élénkséggel, és színezéssel jellemez. Az adoma úgy jó, ha vége csattanós. Idegen hellen nyelven: *anekdota*. Képzésre olyan mint: *lakoma*.

ADOMAGYÜJTEMÉNY, (adoma-gyűjtemény) ösz. fn. Adomákat tartalmazó gyűjtemény, illetőleg könyv.

ADOMÁNY, (ad-o-mány), fn. tt. *adomány-t*, tb. —ok. 1) Minden, amit másnak jutalomul, ajándéku, saját birtokul juttatunk, vagy mint olyat valakitől kapunk. *Természeti adomány*, p. az elme, ész, test sajátosságai. *A hit Istén adománya*. *Kegyes adományokból épített szentegyház*. *Csekély, szerény adománnyal én is hozzájárulok*. *Igéret adományt vár*. Km. Szanszkritül: *dandn*, latinul: *donum*. 2) Magyar jogi értelemben jelent nemesjóság ajándékozását a törvényben kikötött föltételek mellett (Donatio). *Királyi adomány*, melyet a király osztott ki (Donatio regia). *Nádori adomány*, mely az ország nádorától, *főpapi adomány* mely a főpapoktól eredt. *Tiszta vagy ingyen adomány*, és *vegyes adomány*; amaz egyedül hív szolgálatért, országos érdemekért, emez szolgálatért és pénzért. *Eredeti adomány*, mely legelőször adatott. *Új vagy újjított adomány*, újabb adománylevéllal megerősített. *Élők közt, halál esetére ígért adomány*. *Menyekzői adomány* = nászajándék.

ADOMÁNYJAVAK, (adomány-javak) ösz. fn. a többesben, tt. *adományjavak-at*. Nemesi joggal járó jóságok, melyeket valaki adományul kapott. V. ö. ADOMÁNY.

ADOMÁNYLEVÉL, (adomány-levél) ösz. fn. Nemesi adományról szóló oklevél.

ADOMÁNYNEMÉS, (adomány-nemés) ösz. fn. Magyar jogi ért. nemesember, aki a többi nemesi jogokon kívül nemesi földbirtokot is kapott, különböztetésül az úgynevezett *armalistáktól*, kik csak nemesi paiza, pecsétgyűrű, és fegyverviselési joggal ruháztattak föl.

ADOMÁNYOS, (ad-o-mány-os) mn. tt. *adományos-t*, tb. —ok. Adományról szóló, vagy adománnyal bíró. *Adományos oklevél*. *Adományos nemes*. E másod ért. főnév is tb. —ok. *A kirdly, nádor, érsek, főapdt adományosai* (donatarius).

ADOMÁNYOZ, (ad-o-mány-oz) áth. m. *adományoz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —z. Bizonyos nemesi birtokot adománykép juttat valakinek.

ADOMÁYOZÁS, (ad-o-mány-oz-ás) fn. tt. *adományozás-t*, tb. —ok. Jutalmazás, bizonyos nemesi adomány által.

ADOMÁNYOZÓ, (ad-o-mány-oz-ó) fn. tt. *adományozó-t*. A ki nemesi adománnyal jutalmaz valakit.

ADOMÁS, (ad-om-ás) fn. tt. *adomás-t*, tb. —ok. Adás, ajándékozás. Képzésre hasonlók hozzá: *áldomás*, *látomás*, *hallomás*, *tudomás*, *vallomás*. V. ö. ADOM.

ADOMÁS, (ad-om-a-as) mn. tt. *adomás-t*, vagy —*at*, tb. —ok. Adomákat tartalmazó. *Adomás könyv*.

ADOMASZÉRŰ, (adoma-szérű) ösz. mn. Adomához hasonló élczű s csattanásu. *Adomaszerű esemény*, *tréfa*, *elbeszélés*.

ADÓMENT, (adó-ment) ösz. mn. Adót fizetni nem tartozó. *Az örültek adómentek*.

ADÓMENTES, (adó-mentes) l. ADÓMENT.

ADÓMENTESSEG, (adó-mentesség) ösz. fn. Kiváltság, melynél fogva valaki az illető adótörvény szerint adót fizetni nem tartozik. *A magyar nemesi osztály adómentessége 1848-dik évig*.

— ADON, képző *hajadon*, *újdón*, *ódon* szókbán, igazabban *don*, l. ezt.

ADONY, több helység neve, tt. *Adony-t*, tb. —ok. Helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*. Különösen mezőváros Fehér vármegyében és falvak Bereg-, Bihar- és Szabolcsban. Régies írásmóddal: *Odon*, *Odun*, *Addon*. Kis-Ázsiában előjön *Adana* város.

ADÓNYUGTA, (adó-nyugta) ösz. fn. A lefizetett adóról szóló nyugta.

ADÓNYUGTATVÁNY, l. ADÓNYUGTA.

ADÓPARANCS, (adó-parancs) ösz. fn. Az adó nemeit s mennyiségét meghatározó, s fizetését sürgető felsőszéki parancs.

ADÓPÉNZ, (adó-pénz) ösz. fn. Pénz, melyet adóban fizetni kell.

ADÓPÉNZTÁR, (adó-pénztár) ösz. fn. Pénztár, melyben az adóban fizetett pénzt tartják.

ADÓPÓTLÉK, (adó-pótlék) ösz. fn. A rendes adó alapján kivetett mellékes adó, melyből különös állami vagy községi szükségek fődőztetnek.

ADORJÁN, férfi kn. tt. *Adorján-t*, tb. —ok. Latinul: *Adrianus* vagy *Hadrianus*. Helynevek is Bács, Bihar, Somogy, Szathmár és Torda megyékben. *Kis—*, *Nagy—*, falvak Maros székben. *Szent—*, falu Szala megyében.

ADORJÁNHÁZA, falu Veszprém megyében. Helyr. *Adorjánháza-n*. —*ra*, —*ról*.

ADÓROVÁS, (adó-rovás), ösz. fn. Az adó részenkénti kivetése, s mintegy rovatonként való meghatározása.

ADÓROVÓ, (adó-rovó) ösz. fn. Adóhivatali tiszt, a ki az adót rovat szerint ki szokta vetni.

ADÓS, (ad-ó-os) fn. tt. *adós-t*, tb. —ok, mint

mn. töb. — *ak.* 1) Aki a hitelezőtől kapott pénzt vagy más jószágot még vissza nem adta. *Száz forinttal, két véska búzával és egy kenyérrel adós. Adósok börtöne.* 2) Aki bizonyos szolgálatért, munkáért másnak tartozik. *Háromnap munkabéremmel adós. Szolgáinak adós.* 3) Aki akármily vett jótéteményt viszonzni tartozik. *Mindnyájan adósok vagyunk Istennek hálaival.* Előfordul több közmondásban. *Fulig, torkig, nyakig adós. Lelkével is adós. Adós fizess. Ki vagyonánál többel adós, semmije sincs. Adós Balázsnak = eszelős. Adós a zsidónak = valamit elfelejtett. Adós vele az ördögnek = valamely kelletlen munkát kell végeznie. Adósra vagyok = vétett ellenem, bosszút kell állanom érte. Adós embernek sokszor kell hazudnia. Sarkalással szokott az adós jól fizetni.* Régies írásmód szerint: *adus, odus.* Hangra hasonló hozzá az illír *oduzsan*, de elemezésre különbözik, mert ez összetett szó az *o* és *duzsiti* (tartozni, de-be) elemekből, tehát = debitor.

**ADÓSBÖRTÖN**, (adós-börtön) üsz. fn. Börtön, melybe a fizetni nem bíró, kivált roszhitű adósokat szokták zárni.

**ADÓSÍT**, (ad-ó-os-ít) áth. m. *adósít-ott*, par. — *s.* htn. — *ani* vagy — *ni*. Adóssággal terhel. *Minden jószágát eladósítja.* A szám- és könyvvitelben am. az „adós” rovatba írja.

**ADÓSÍTÁS**, (ad-ó-os-ít-ás) fn. tt. *adósítás-t*, tb. — *ok.* Kiadás, költsékezés, mely által a vagyon adóssággal terhelhető. „Adós” rovatba írás.

**ADÓSÍTOTT**, (ad-ó-os-ít-ott) mn. tt. *adósított-at*, tb. — *ak.* Adóssággal terhelt. *Adósított ház, földbirtok.* V. ö. **ADÓSÍT**.

**ADÓSLEVÉL**, (adós-levél) üsz. fn. Oklevél, melyben valaki bizonyítja, hogy más valakinek adósa.

**ADÓSORKÖNYV**, (adó-sor-könyv) üsz. fn. Adóhivatali könyv, mely a fizetendő adónemek lajstromát tartalmazza.

**ADÓSSÁG**, (ad-ó-os-ság) fn. tt. *adósság-ot*. Más-  
től azon ígérettel, lekötéssel kapott pénz, vagy más érték, hogy azt visszaadjuk. *Adósságot csinálni. — be-  
venni magát. — gal terhelni magát. — ot fizetni. —  
ért megidézni valakit.* Bizonytalan adósságnak szalma  
a kamatja. Km. *Kevés ember, kinek adóssága nincsen.*  
*Állam-, községi adósság*, melylyel az állam, község tar-  
tozik. *Becsületbeli adósság*, melynek megtérítését bü-  
csülettelsszóval fogadták.

**ADÓSSÁGI** (ad-ó-os-ság-i), mn. tt. *adóssági-t*, tb. — *ak.* Adósságot illető, alhoz tartozó, arra vonatko-  
zó. *Adóssági állapot, teher, kötelezettség.*

**ADÓSSÁGKÉRÉS**, (adósság-kérés) üsz. fn. Az  
adóshoz intézett kérés, illetőleg fölszólítás, sürgetés,  
hogy tartozását fizesse meg.

**ADÓSSÁGKÖNYV**, (adósság-könyv) üsz. fn.  
Adósok tartozásait magában foglaló jegyzékkönyv.  
*Kereskedők, kalmárok, üzérek adósságkönyve.*

**ADÓSSÁGKÖVETELÉS**, l. **ADÓSSÁGKÉRÉS**.

**ADÓSSÁGLEVÉL**, l. **ADÓSLEVÉL**.

**ADÓSSÁGSZEDÉS**, (adósság-szedés) üsz. fn.  
Az adóssági pénz behajtása az illető adósoktól.

**ADÓSSÁGTALAN**, (ad-ó-os-ság-talan) mn. tt  
*adósságtalan-t*, tb. — *ok.* Akinak adóssága nincs;  
nemadós; amin (mely jószágon) adósság nem fek-  
szik. Határozóképp am. adósság nélkül, adósságtalanul.

**ADÓSSÁGTÖRLESZTÉS**, (adósság-törlesztés)  
üsz. fn. A csinált adósság részenként való lefizetése.

**ADÓSSÁGTÖRLESZTÉSI**, (adósság-törlesztési)  
üsz. mn. Adósságtörlesztést illető, amiből az adós-  
ságot részenként fizetik, vagyis bizonyos jövedelmi  
alap, pénztár, mely ezen célra fordítatik.

**ADÓSTÁRS**, (adós-társ) üsz. fn. Aki az adós-  
ságcsinálásban részt vevén, annak lefizetésére mint  
társ kötelezi magát.

**ADÓSÚL**, (ad-ó-os-úl) önh. m. *adósul-t*. Adós-  
sággal terhelődik, adóssága lesz. *Eladósul.*

**ADÓSULÁS**, (ad-ó-os-ul-ás) fn. tt. *adósulás-t*,  
tb. — *ok.* Adóssági állapotba jutás.

**ADÓSZEDÉS**, (adó-szedés) üsz. fn. Adóbehaj-  
tás, begyűjtés az adói pénztárba.

**ADÓSZEDŐ**, (adó-szedő) üsz. fn. Adóhivatali  
tiszt, aki az adókötelesektől lefizetett pénzt átveszi,  
s a pénztárba gyűjti.

**ADÓSZEDŐHIVATAL**, (adó-szedő-hivatal) üsz.  
fn. Az adóhivatal ága, melynek tisztjei a kivetett adót  
beszedik.

**ADÓSZEDŐSÉG**, (adó-szedőség) üsz. fn. Adó-  
szedőkből álló tiszt szemeélyzet. *Megyei, városi adó-  
szedőség.*

**ADÓTANÁCSNOK**, (adó-tanácsnok) üsz. fn. Ta-  
nácsnoki rangban levő tiszt az adóhivatalnál.

**ADÓTÁR**, (adó-tár) üsz. fn. Pénztár, melyben  
a beszedett adó őriztetik.

**ADÓTÁRNOK**, (adó-tárnok) üsz. fn. Az adó-  
tárt kezelő, s arra fölügyelő tiszt.

**ADÓTISZT**, (adó-tiszt) üsz. fn. Adóhivatalnál  
tiszt rangban alkalmazott személy.

**ADÓTT**, (ad-ott) fn. tt. *adott-at*. Kereskedelmi  
nyelven, a kereskedelmi könyv jobb oldali lapja, mely-  
en a hitelezett, bevett vagy ilyesekül tekintendő  
üzletek beigtatvák, másképp: *követel*.

**ADOTTÍT**, (ad-ott-ít) áth. m. *adottit-ott*, par.  
— *s.* htn. — *ani* vagy — *ni*. Adott cím alatt a ke-  
reskedelmi könyvbe igtat bizonyos mennyiséget. *Az  
eladott holmik árát adottítani*; másképp: *követelt*.

**ADÓVETÉS**, üsz. fn. l. **ADÓROVÁS**.

**ADÓVETŐ**, l. **ADÓROVÓ**.

— **ADOZ**, (ad-oz) képez gyakorl. önható igéket,  
magash. *edéz*. Elemei a beleszelekvést képző *ad ed*,  
és a gyakorl. *oz éz*, p. *ár-ad-oz, fár-ad-oz, mar-ad-oz,*  
*dag-ad-oz, ak-ad-oz, olv-ad-oz, szűny-ad-oz, ep-ed-éz,*  
*leng-ed-éz, rep-ed-éz, hül-ed-éz, mer-ed-éz.* Az illető  
igének gyakorlati, folytatási, ismétlési, sokasági ér-  
telmet kölcsönöz.

— **ADOZÁS**, (ad-oz-ás) háromágu képző, mely  
fűneveket alkot, magash. *edézés*: *ár-ad-oz-ás, fár-ad-  
oz-ás, mar-ad-oz-ás, leng-ed-éz-és, rep-ed-éz-és* stb. Az  
*adoz edéz*-féle igékből.

ADÓVÉVŐ, ősz. fn. Csereberélő, üzér, mindenféle ócskanemű tarattyu cikkekekkel nyereszkesedő.

ADÓZÁS, (ad-ó-oz-ás) fn. tt. *adózás-t*, tb. —ok. Adófizetés, adókötelességi teljesítés. Átv. bűnhődés valami elkövetett csínyért, kihágásért. V. ö. ADÓZIK.

ADÓZAT, (ad-ó-oz-at) fn. tt. *adózat-ot*. A mit adókép fizettünk, beszédett adó.

ADÓZIK, (ad-ó-oz-ik) k. m. *adóz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —*zál*. Adót fizet. *Illik, hogy a közjóra mindnyájan adózzunk.* Átv. Valamiért adózni = lakolni, bűnhődni, az elkövetett csíny, kihágás következtében szenvedni. *Várj várj, megadózol még ezért. Ezért adózni (lakolni) fogsz.*

— ADOZIK, (ad-oz-ik) háromtagu képző, mely közép ik-es igékből középigéket alkot, magash. *edezik*, mint : *oml-ik*, *oml-ad-ozik*, *nyíl-ik*, *nyíl-ad-oz-ik*, *roml-ik*, *roml-ad-oz-ik*, *tör-ik*, *tör-ed-éz-ik*, *öml-ik*, *öml-ed-éz-ik*, *fényl-ik*, *fényl-ed-éz-ik*, *rém-ik*, *rém-ed-éz-ik*, *stnyl-ik*, *stnyl-ed-éz-ik*. Az illető gyökige által jelentett állapotnak belső gyakoriságát fejezi ki.

ADÓZÓ, (ad-ó-oz-ó) mn. és fn. tt. *adózó-t*. Aki adózni köteles vagy szokott. *Adózó nép, polgárság, nemesség. Adózókat illető felsőségi rendelet, Adózók lajetroma.*

ADÓZTAT, (ad-ó-oz-tat); mivel. m. *adóztat-tam*, —*tél*, —*ott*. par. *adóztass*. Valakit adófizetésre kötelez, szorít; eszközli, rendeli, parancsolja, hogy valaki adózzék. *Adóztatni az ország minden lakosait, fő urait, hivatalnokait.* V. ö. ADÓZIK.

ADÓZTATÁS, (ad-ó-oz-tat-ás) fn. tt. *adóztatás-t*, tb. —ok. Cselekvés, illetőleg rendelés, parancsolás, kényszerítés, melynél fogva valaki adózni tartozik.

ADRIÁN, fér. kn. 1. ADORJÁN.

ADTA, (ad-t-a) mn. tt. *adtá-t*, tb. —ák. 1) Élünk vele szelidebb érzések vagy kedveskedések kifejezésére, sajnálkozásra. *Isten-adta szegénye. Adj valamit az Isten adtának. Kincsemadta, lelkemadta, gyöngyömadta, eszemadta kis leánya.* 2) Használják a boszorkodók, haraguvók, szitkozódók, káromkodók, majd szelidebb, majd keményebb módon. *Ilyen- amolyanadta, tüzesadta, mennykőadta, milliomadta, veszettadta, ördögadta, ebadta, kutyaadta, feneadta, stb. Ördögadtával eszidni valakit. Csak úgy szórja az ebadtákat. Még keményebb nemű lesz a teremtetle hozzátételével. Magában mint főnév jelent káromkodást :*

„Eszem azt az imádságos kis szádat,

Három hétig nem hallod egy adtámat.“

(Népdal, Tompa Mihálytól).

ADTÁZ, (ad-t-a-z) önh. m. *adtáz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —z. Adta-féle öszvetett szókkal szitkozódik, káromkodik. *Adtáz teremtetéz. A tömlőcsben is adtáz.* Km. *Ösveebadtázta, ördögadtázta cselédeit.*

ADTÁZÁS, (ad-t-a-az-ás) fn. tt. *adtázás-t*, tb. —ok. Adtával keményített szidás, káromkodás. V. ö. ADTA.

ADU, (ad-u) fn. tt. *adu-t* vagy *advat*, tb. —k vagy *advak*. Valamely tömör test belsejének elko-

pása, kirohadása, kivájása által támadt üreg. *Vén fa aduja. Adu a sziklában, a folyó partjában. Fog aduja.* Változattal : *odu* vagy *udu*, *odv* vagy *udv*. *Meghúzza magát, mint ördög az aduban.* Km. *Aduba bújni, benne rejtezni.*

Elvont gyöke *ad* vagy *od* azonos *dug* szónak du gyökével fordított alakban, s képzésre hasonló az *ud-ú*, *ned-ú*, *red-ú*, *feny-ú*, *seny-ú*, *ham-u*, *dar-u* s több ilyenekhez.

ADVÉSZ, (ad-vész) ősz. áth. melynek minkét alkatrésze ragoztatik : *adok-veszek*, *adja-veszi*, *adta-vette*, *adni-venni*, *adó-vevő*. Kis üzér módjára különféle árukat csereberél, aprólékos holmival nyereszkesedik.

ADVIGA, női kn. tt. *Advigá-t*. Hedviga. Nagy Lajos királyunk leánya szent Adviga.

— ADZÁS, (ad-oz-ás) háromtagu képző, hangrendileg : —*odzás*, —*edzés*, —*ödzés*. Főneveket képez az *adzik*, *odzik*, stb. igékből, mint : *fi-adzás*, *polyh-odzás*, *level-edzés*, *pölyh-ödzés*, l. ADZIK.

ADZIG, l. ADDIG.

— ADZIK, (ad-oz-ik) öszv. képző, módosítva : *odzik*, *edzik*, *ödzik*, jobbára névekből képez középigéket, melyek növesre, illetőleg állati vagy növényi szaporodásra vonatkoznak, s gyakorlatos belcselekvők, úgymint : *fi-adzik*, *borj-adzik*, *kölyk-edzik*, *sarj-adzik*, *moh-odzik*, *level-edzik*, *ág-adzik*, *gyöker-edzik*, *hüvely-edzik*, *toll-adzik*, *sarv-adzik*, *fej-edzik*. Ezen képző szakasztott mássa : *asodik*, *osodik*, *esedik*, *ösödik* : *fi-asodik*, *borj-asodik*, *kölyk-esedik*, *pölyh-ösödik*, *ág-asodik*, stb. T. i. az *ad*, *od*, *ed*, *öd*, = *as*, *os*, *es*, *ös*, és a *s* = *d*.

Néha igékből is képez igét, mint : *kér-edzik*.

AFFELÉ, (az-felé) ih. Bizonyos távolra mutatott irányban. Viszonytársa a közel irányra vonatkozó *effél* = erre, ezen félnek tartva. *Effélé jöttek* = erre, *affélé távoztak* = amarra, azon irányban, amott.

AFFÉLE, (az-féle) ősz. mn. tt. *affélé-t*, tb. —ék. Olyanféle, olynemű, tulajdonságú, mint ama távolabb eső valami vagy ki. Viszonytársa a közelre vonatkozó *efféle* = ilyennemű. *Úgy élünk, mint afféle szegény emberek. Afféle dolgokról nem szeretek beszélni. Afféle embert, mint ő, mindig kerültem. Afféle ügygyel, milyet rám bízta, nem mindenki szeret foglalkodni.* Néha olcsarló, fitymáló, megvető jelentése van. *Afféle jó madarak, jöttment emberek. Olyan afféle valaki.* (So einner). V. ö. FÉLE.

AFFÉLÉTT, (az-féllett) ősz. ih. 1) Bizonyos tárgy, dolog érdemében. *Affelett már sokat elmélkedtem.* 2) Valamit megtoldó, hozzáadó jelentésű, mely mintegy felső helyet, tetőt képez. *Ezen ifjú szép, mivel, nemes származásu, affelett gazdag is.* Hangmódosítással : *affölött*.

AFFELŐL, (az-felől) ősz. ih. 1) Bizonyos távolban eső valamiről. Viszonytársa *effélől* = e közelben levőről. *Affélől a mit mondták, ezután hallgassunk. Affélől mitsem tudok.* 2) Valamely távoli irányponttól kiindulva. *Affélől szokott jönni az eső. Affélől jött, a honnan nem vártuk.*

AFIUM, *opium* szó változata.

AFONYA vagy ÁFONYA, fn. tt. *afonyd-t*, tb. — *ák*. Cserjeféle növényem a nyolczhímese és egy-  
anyások seregéből, egyszersmind e növény bogyfőle  
gyümölcse, erdélyiesen *havasi eper* vagy *kukojcza*. Ha-  
sonló hozzá a román *afine* (*Vaccinium*. L.)

AFRIKA, fn. tt. *Afrika-t*. A föld öt részeinek egyi-  
ke a földgolyó déli félkörén, északfelől a közép-  
tengertől, kelet felől a vörös és indiai, dél és nyugat  
felől az aethiopiai és atlanti tengertől környezve, s a  
száraz földdel Ázsia felől Suez földszorosa által köt-  
tetvén össze. Nevét a régi írók némelyike (Solinus) sze-  
rint Afer-től Hercules fiától, mások (Josephus) szerint  
Ábrahámnak ugyan ilyenű fiától vette. A régi görö-  
gök Libya (*Λιβύη*) néven nevezték.

AFRIKABELI, (Afrika-beli) tt. *Afrikabeli-t*, tb.  
— *ek*. l. AFRIKAI.

AFRIKAI, (afrika-i) mn. tt. *afrikai-t*, tb. — *ak*.  
Afrikából való, (vagy ott létező, termő, készült, stb.  
*Afrikai szerecsen, sivatagok, növények, gyümölcsök, ál-  
latok*. Mint fn. jelent különösen odaváló lakost. Az  
*afrikaiak jobbra feketék*.

AG, elvont gyök, mely főnvan az *agg* és *agos*  
szókban. Véleményünk szerint eredeti jelentése vagy  
a meghajlást, görbülést jelentő *g* hangban keresen-  
dő, vagy rokonnak tekintendő a vénet jelentő *av*,  
*avas* szókkal, mennyiben t. i. ezen származékokban  
a vén kor bizonyos tulajdonságait, nevezetesen az el-  
fogyást, soványodást jelöljük föl. Az *agár* az ebfajok kö-  
zött legszikárabb, mintegy legavatagabb; a ki *agg*, az  
avataggá lesz; másik elemzéssel l. *Agár* szó alatt;  
*agos*, *ebagos* = szőrös, mintegy idő előtt elaggott for-  
májú, csenevész gyermek. Molnár A.-nál az *agg* (ve-  
tus) majd egy majd két *g*-vel fordul elő, így más régi  
iratokban is, pl. Révay-Góry-codexekben, V.ö. AGÁR,  
továbbá AGG, 1) és AGG 2).

— AG. 1) névk. változattal: *og*, *eg*, *ég*, *ög*:  
hany-ag, lov-ag, ház-ag; bal-ag, gyal-ag, szűny-  
og, hályog, tályog; hid-ag, mel-ag, délc-ag, rid-  
eg. süv-ag, id-ag; fér-ag, kér-ag, mér-ag; üsz-ög, örd-  
ög. 2) Kevés példányban igeik. mint: ball-ag (bill-ag)  
far-ag, kacag. Mint névképző értékenyre nézve kö-  
zel áll az *as*, *os*, *es*, stb. képzőhöz, miről l. ES, ÉS.  
kötszó. 3) Az összetett *atag*, *eteg* második alkatrésze,  
mint: herv-at-ag, olv-at-ag, lank-at-ag, leng-et-ag, für-  
et-ag, stb. l. — ATAG, — ETEG, képző. 4) Vegytani  
nyelvben régebben az *oxydumok* képzője volt kétágu  
változattal: *vas-ag*, *hugy-ag*, *él-ag*, *kén-ag*.

AGACS, (ag-acs) fn. tt. *agacs-ot*. Mátyus földén  
am. akác, akácza. Gyöke *ag* azon *ak* lágyított mássa,  
melyből *akad*, *akaszt*, *akácziós* származtak, l. AK,  
elv. gyök.

AGANCS, (ág-ancs) fn. tt. *agancs-ot*. A szar-  
vasnak, vadásznyelven fővadnak ágas szarvazata. Az  
*agancs* abban különbözik a szarvtól, hogy az tömör  
anyag s évenként újul. A dolog természeténél fogva  
gyöke *ág*, mely könnyebb hangoztatás végett rövi-  
dül használtatik.

AGANCSÁR, (ág-ancs-ár) fn. tt. *agancsár-t*,  
tb. — *ok*. Vadásznyelven jelent hímszarvast, nyolcz-  
ágastól kezdve fölfelé.

AGANCOS, (ág-ancs-os) mn. tt. *agancsos-t*,  
vagy — *at*, tb. — *ak*. Szarvasnemű, melynek agan-  
csai vannak. *Agancsos vad, fővad*.

AGANCOSODIK, (ág-ancs-os-od-ik); k. m.  
*agancsosod-tam*, — *tél*, — *ott*. Agancsai nőnek, sar-  
jadzanak.

AGÁR, (ag-ár) fn. tt. *agarat*, tb. *agarak*. Va-  
dászbecs faja, melynek sovány, nyúlánk teste, s  
hosszu lábai vannak, s különösen gyorsaságánál fogva  
nyúlfogásra igen alkalmas. *Sovány, mint agár*. Km.  
*Szegény nemesember, kinek agara nincs*. Km. *Ástnak  
az agarak, jó vadászat lesz*. Km. *Jól hajtának az aga-  
rak = jó reménység van. Hátrább az agarakkal =*  
*ne oly fenn, oly nagy széllel, kevésbé hagyj alább,*  
*mérsékelj magad. Nyúl után bottal veri az agarat*.  
Km. = kelletlen munkára szorít. *Nagy böcsülete, mint  
a téli agárnak*. Km. *Nem örülnek a nyulak, mikor az  
agarak fadzanak*. Km. *Nyújtózik mint agár a por-  
dorján*. Km. *Kan agár a vendég, komondor a gazda*.  
= a gazda parancsol otthon. Az agarak szokottabb  
nevei: *Fecske, Cizske, Lepke, Pillants, Szegfü, Szellő,*  
*Szárcsa*.

Részint tulajdonsági, részint hangrokonsági te-  
kintetből hasonlíthatók: a latin *acer* (gyors), a ma-  
gyar *ugor*, szláv *ogár*, *ogáru*, *ehér*, török *zaghyr*, hell.  
*άγος*, mely vadászatot jelent, szanszkrit *csar*, (előha-  
lad, latinul: *curro*); a honnan azt véljük, hogy ezen  
szóban az *ag* gyök mint általában a *g* hang görbülést,  
meg- vagy előrehajlást jelent, mint például a sebesen  
futó kutyánál, lónál, stb. tapasztaljuk.

AGARAS, (ag-ar-as) mn. tt. *agaras-t* vagy — *at*,  
tb. — *ak*. A ki agarakat tart, kedvel; agarakkal bő-  
velkedő. *Agaras vadász, nemesember. Agaras hely,*  
*vidék*.

AGARÁSZ, (ag-ar-ász) fn. tt. *agarász-t*, tb.  
— *ok*. A ki agarakkal szokott vadászni, nyulászni. A  
*hány közbirtokos, annyi agarász. Lóhátas agarászok*.

AGARÁSZ, (ag-ar-ász) önh.m. *agarász-tam*, — *tél*,  
— *ott*. Agarakkal jár vadászni, nyulászni. *Lóháton, gya-  
log agarászni. Hetedik határba is elmegy agarászni*.

AGARÁSZÁS, (ag-ar-ász-ás) fn. tt. *agarászás-t*,  
tb. — *ok*. Foglalkodás, vagy multság, midőn valaki  
agarász.

AGARÁSZAT, (ag-ar-ász-at) fn. tt. *agarászat-ot*.  
Agarak segítségével üzött nyúlvadászat.

AGARÁSZATI, (ag-ar-ász-at-i) mn. tt. *agará-  
szati-t*, tb. — *ak*. Agarászathoz tartozó, azt illető.  
*Agarászati jog, szabályok, kedv, multság, szenvedély*.

AGARÁSZEGYLET, (agarász-egylet) ösz. fn.  
Agarászok, agarászatkedvelők egyesülete, melynek  
egyik fő multsága az agárverseny.

AGÁRD, (Agár-d) helyn. több vármegyében.  
Több helynév az állatoktól vétett, mint: Tinód,  
Ebed, Lovad, Kakasd, Ölved, stb.

AGARÉV, (Aga-rév) falu Somogy megyében.

AGÁRFŰ, (agár-fű) ösz. fn. Növényfaj a kosborok neméből, másép, *agárkosbor* vagy *vitészfű*. (Orchis Morio. L.).

AGÁRKOSBOR, l. AGÁRFŰ.

AGÁRKÖLYÖK, (agár-kölyök) ösz. fn. Fiatal kis agár; az agár fia.

AGÁRKUTYÓ, l. AGÁRKÖLYÖK.

AGÁRMONY, (agár-mony) ösz. fn. 1) Az agár-fajú kan monya. 2) Átv. ért. l. AGÁRKOSBOR.

AGÁT, fn. tt. *agát-ot*. A tűzkő egyik faja, mely különféle színeket játszik, s fényesre kösörülhet, miért a fél drágakövekhez számítatik.

Eredetije a hellen *ἀγάρης*.

AGÁTKŐ, ösz. fn. l. AGÁT.

AGG, (1) mn. tt. *agg-ot*. A régieknél, mint Molnár Albertnél is, hol két hol egy *g*-vel fordul elő: *agkofa*, *aglant*, *agnő*. A székelyek szinte mondják: *ag eb*. Van *Ag* családnév Érsekújvárott. Értelme: ócska, vén, törődött, régi, avult, mintegy *avag* hosszasan *avatat*. *Agg fű*, *agg széna*, mely első növése valamely évben, s különbözik a sarjútól, mint újabb fiatalabb növéstől. *Agg dada*, vén asszony. *Agg lamos*, öregapa a menyekzőben. *Agg lant*, vén banya. *Egy agg lant van Gyöngyös táján*. Faludi. *Agg legény*, a ki a házasság ifju korát átugrotta. *Agg ló*. Gyakran *agg lovon verik agyon a farkast*. Km. *Agg róka*. Nehéz az *agg rókát törbe ejteni*. Km. *Agg szó*, de igaz, így nevezi Pázmán a közmondást. *Agg ellenség*, a régieknél = ördög.

„Romok között erőtlén agg

Apák lézengenek.”

Bajza.

*Agg vitész*. *Agg eb*. Késő az *agg ebet tánczra tanttani*. Km. *Agg ebnek, vén szolgának egy a fizetése*. Km. *Nem agg ebnek való a csontváros*. Km. *Agg erdő*. *Agg tölgy*.

„Az agg erdőben aludtam el

Egy lombos tölgynek alatta,

Zaj támadt az agg tölgy lombjai közt,

S elverte szememről álmodat.”

Kazinczy Ferencz.

Mint hogy az *agg* mint mn. csak vén korra, nagy időre vonatkozik: innen is valószínű, hogy az *agg* igének is ez a tulajd. eredeti értelme.

A lapp nyelvben *aigie* = ősz, a finnben *akka* = vén asszony, ősz anya, a szanszkritben is *akká*, annyi mint anya, nagyanya, melyekkel ismét összevitt magas hangon a magyar egyszerűbb *ük*; ide tartozik a török *ökesüz* (= árva) is, melyben *szüz* (sziz) viszonyrag am. nélkül, nélküli (vesztett, fosztott), *ökesüz* tehát nem más, mint *ük*- vagy *akká-szüz* am. anyavesztett. Nem hibázunk, ha a török *aga* vagy *agha* szót is ide igtatjuk, mely ott am. úr. S nem származhatott-e ez *agg*-ból épen úgy mint a francia *seigneur*, *sieur*, *mon-sieur*, olasz *signor*, a latin *senior*-ból? Előfordul még a törökben *ik*, mely régít, öreg, s *ak*, mely fehér, szürkét jelent; és vajjon nem jellemzi-e ez szinte az *agg* kort? Meg kell még jegyeznünk, hogy a főntebbi szanszkrit *akká* szót Eichhoff az *acs*, *beccs*, *becsül*,

tisztel gyökből származtatja, s ehhez sorozza a német *Acht*, *achten* szokat is. A tisztelet, becsület is mindig egyik tulajdonítványa volt a régiségnek, *aggságnak* (bár ezt napjainkban kevésbé tapasztaljuk), innen a „tisztos régiség” szójárás a magyar nyelvben.

AGG (2), (ag-og) gyak. önh. m. *agg-tam*, vagy —*ottam*, —*tál* vagy —*ottál*, —*ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. 1) Vénül, vénhedik. *Megagg* = megvénül. *Semmi nem agg meg oly könnyen, mint a jótétemény*. Km. „Még a föld is el agg.” Beniczki.

„Agg a szarvas, feje ágazatján

Éve számát büszkén mutogatván.”

Vörösmarty.

*Kiaggott* = vénsége miatt divatlanná lett. 2) Valamin búsul, töri magát töprenkedik, törődik. *Azon agg, hogy él meg. Ne aggj rajta, akármi történik. Eb aggja* = eb gondoljon, eb törődjék vele. Régebben *val*, *vel* raggal is elfogadta a tárgyat: „Reménykedéssel, panaszzal most nem aggok.” Faludi Ferencz.

Ha ezen szóban első tulajdon értelményül az *ó* kort veszszük, úgy elemezhetni, hogy gyöke *ag* vagy *agg* az *av* gyökből eredne, honnan *avas*, *avul* szók is származnak, miszerint *agg* annyi mint *av-ag*, hosszabban *avatat*. Minthogy továbbá a *bú*, töprenkedés fölé azt tartjuk, hogy idő előtt véult, innen *aggni* = oly valamivel gyötörni fejünket, ami *aggá* tesz. Hasonló észjárással a szláv nyelvekben *szlari* vén, *agg*, és *sztarost* = vénség és aggódás, és *sztarám sze* = aggodom, és vénülök. Ellenben más eszmemenettel azt is vélhetni, hogy az *agg* tulajd. értelménye: görnyed pl. gond alatt, törődik, mintegy lenyomott, szorongatott állapotban szenved, mely értelemben hasonló hozzá a szanszkrit *ag ang* (öszenyom), hellen *ἄγγω*, latin *ango*, *angor*, német *Angst*, *eng*, *bang*. Innen lett volna átv. ért. *agg* = vénül, vénhedik, azaz a nagy kor terhe miatt megtörődik, s mintegy összenyomva meggyöngyösöd. V. ö. AGG (1).

AGGALÉK, l. AKGALÉK.

AGGALMAS, (agg-al-om-as) l. AGGODALMAS.

AGGALOM, (agg-al-om) l. AGGODALOM.

AGGÁLY, (agg-ály) fn. tt. *aggály-t*, tb. —*ok*.

1. Kedélynyomasztó állapot, midőn *bú*, gond, félelem foglalja el lelkünket, s nyugodni nem hagy. 2. Kétely valaminek helyességében, igazvoltában, vagy valakinek igazmondásában, például valakinek tanúságtételében, mert már hazugságban tapasztaltatott.

AGGÁLYOS, (agg-ály-os) mn. tt. *aggályos-t*, tb. —*ak*. 1. Aggályt, azaz *bú*, gondot, töprenkedést okozó, vagy, ezen kedélyállapotban szenvedő. *Aggályos állapotban lenni*. *Aggályos szív*. 2. Kételyt támasztó. *Aggályos tanú, okirat*.

AGGÁLYTALAN, (agg-ály-talan) mn. tt. *aggálytalan-t*, tb. —*ok*. Aggály nélkül levő, gondtalan, *bú*-talan, nyugodt nem töprenkedő kedélyű; kétely nélküli.

AGGANY, l. AKGANY.

AGGÁS, (agg-ás) fn. tt. *aggás-t*, tb. —*ok*. 1. Vénhedés, folytonos vénülés. *Elaggás, megaggás*. 2. Búsulás, gondok miatti töprenkedés.

AGGASTYÁN, (agg-as-ty-án) fn. tt. *aggastyán-t*, tb. — ok. Törődött, elvénuult, elzüllött vén ember, kit a nagy kor és nyavalyák megviseltek. *Tisztességes ösz aggastyán.*

Elemeire oldva: agg-asz-t-án = agasztott. A *t* meglágyult benne, mint a *toportyán*, *paritlya*, *patlantyú*, *csörgetyű*, s több ilyenekben.

AGGASTYÁNFŐ, (aggastyán-fő) ösz. fn. Élemedett, érett, vén koru személy.

AGGASZT, (agg-asz-t) áth. m. *aggaszt-ott*, par. *aggaszsz*, htn. — *ani* vagy — *ni*. Vénit, aggkoruvá tesz, különösen búsulás, töprenkedő gondolkodás által fogyaszt, epeaszt, emészt, s ez által a vénülést elősegíti. *Aggasztja őt a sok gond, gyermekei nevelése, jövőndője. Ez engem igen aggaszt.*

Képzőjére nézve l. — ASZT, képző.

AGGASZTAL, (agg-asz-t-al) áth. m. *aggasztal-t*. Oly képzésű, mint: *magasztal*, *vigasztal*, *marasztal*, *engesztel* stb. Egy jelentésű a rövidebb *aggaszt-val*, melynek némi tartóssági, folytonossági, gyakorlati árnyéklatot kölcsönöz.

AGGASZTALÁS, (agg-asz-t-al-ás) fn. tt. *aggasztalás-t*, tb. — ok. Tartósabb, folytanosabb aggasztás.

AGGASZTÁS, (agg-asz-t-ás) fn. tt. *aggasztás-t*, tb. — ok. Hatás a kedélyre, mely ezt aggasztja, búsítja, gonddal terheli.

AGGASZTÓ, (agg-asz-t-ó), mn. tt. *aggasztó-t*. A mi aggá tesz, különösen, a mi bűt, gondot, szorongatást okozva, a kedélyt leveri, s a testet idő előtt fogyasztja, epeoszt, s ez által mintegy siettet a vénülést. *Aggasztó bű, gond, szomorúság, bánat. Aggasztó állapot, körülmény, eset, kilátás, jövőndő. Aggasztó szükség, nyavalya.*

AGGASZTÓLAG, (agg-asz-t-ó-lag) ih. Búba merítve, testet lelket epeosztva, nyomasztva, aggást okozva. *Gyermekei sorsa, kétes jövőndője aggasztólag hat red.*

AGGAT, l. AKGAT.

AGGATÁS, l. AKGATÁS.

AGGATATLAN, l. AKGATATLAN.

AGGATLAN, (agg-atlan) mn. tt. *aggatlan-t*, tb. — ok. Aki nem agg, bű, gond nélkül levő. *A könnyelműek rendszeren aggatlanok is. Akinck semmi baja, aggatlan lehet.* Határozóképp am. aggalom nélkül.

AGGATLANÚL, (agg-atlan-úl) ih. Aggalom, bű, gond nélkül, nem törődve semmivel és semmin. *Aggatlannul töltött ifjúság. Aggatlannul éli világát.*

AGGATMÁNY, l. AKGATMÁNY.

AGGATÓDZÁS, l. AKGATÓDZÁS.

AGGATÓDZIK, l. AKGATÓDZIK.

AGGATÓDZÓ, l. AKGATÓDZÓ.

AGGDADA, (agg-dada) ösz. fn. Fogatlan vén banya, ki dadogva beszél, s ki a közmondás szerint: *a szősz is pősznek és a hamut mamunak mondja.*

AGGELLENSÉG, (agg-ellenség) ösz. fn. Megrögzött ellenség. Így nevezetik régebbi iratokban az ördög.

AGGFALVA, (Agg-falva) helyn. Sopron megyében, német. Aggendorf.

AGGFARKAS, (agg-farkas) ösz. fn. 1. Vén, elagott farkas 2. Ördög. „Álnok ő elméjek mint az aggfarkasnak” Batizi András a XVI. századból.

AGGFI, l. AGGLEGENY.

AGGFÜ, (agg-fü) ösz. fn. Első kaszálási széna-takarmány, másképp, *aggszéna*, különböztetésül a sarsuzénától.

AGGGYÖNGESÉG, (agg-gyöngeség) ösz. fn. Törődött, nyavalyákkal járnai szokott állapot, mely az agg kor sajátága. *Agggyöngeségben halni meg.*

AGGHARCZOS, (agg-harczos) ösz. fn. Erejefogyott, elgyöngült, sérvés, agg katona, a ki nehéz hadi szolgálatot többé nem bir. (Invalid).

AGGIN, (agg-in) ösz. fn. A szőlőtőke vastag dereka, ága. Székelyesen: *agin*. Második alkatrésze *in* jelent más növénysszárakat is, p. *tők ina*, *uborka ina*, másképp *inda*.

AGGÍT, (agg-ít) áth. m. *aggít-ott*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Aggá, azaz vénné tesz, vénit. *Az idő mindenkit aggít.*

AGGÍTÁS, (agg-ít-ás) fn. tt. *aggítás-t*, tb. — ok. Aggá, vénné tevés, vénítés.

AGGKOR, (agg-kor) ösz. fn. Élemedett, a sírfelé hanyatló kor, emberélet, vénség. *Az aggkort aránylag kevesen érik el. Aggkorra jutni.*

AGGKÓR, (agg-kór) ösz. fn. Kór vagy gyöngeség, mely az aggkor rendes következménye és társa; agggyöngeség.

AGGLAMOS, (agg-lamos) ösz. fn. A ki vén korában is ágyba hugyozik. Tájnnyelven és gúnytrefán, örömapa a menyekzön, másképp: *őreg vigyori*.

AGGLANT, (agg-lant) ösz. fn. Átv. ért. vénbanya, vén szipirtó. *Egy agglant van Gyöngyös táján, rút szömöröcsök ül pofáján.* Faludi.

AGGLEGENY, (agg-legény) ösz. fn. Élemedett, érett koru férfi, aki bármily oknál fogva nem házasodott meg, különösen, aki válogatás miatt nem nősült. Balaton-melléken trefásan, téstzás étel neme, másképp *lúbatlan tik*. Talán eredetileg = *hab-lepény*?

AGGNŐ, (agg-nő) ösz. fn. Általán minden élemedett, vén korra jutott nőszemély, akár hajadon akár férjhezment. Tisztességesebb kifejezés, mint: aggdada, banya, agglant.

AGGÓ, (agg-ó) mn. tt. *aggó-t*. 1) Aki agg, búsul, gondoskodás által töri magát. *Gyermekeik sorsa felől aggó szülék.* 2) l. AGGÓFÜ.

AGGODALMAS, (agg-od-al-om-as) mn. tt. *aggodalmas-t*, tb. — ok. Aggodalommal teljes, folytonosan, sokat busuló, töprenkedve gondoskodó; továbbá, ami aggodalmat okoz. *Aggodalmas családapa. Aggodalmas helyzet, állapot.*

AGGODALMATLAN, (agg-od-al-om-atlan) mn. tt. *aggodalmatlan-t*, tb. — ok. A kinek aggodalma nincs.

AGGODALOM, (agg-od-al-om) fn. tt. *aggodalmat*, tb. *aggodalmak*. Aggódó, búsuló állapotnak nagyobb, tartósabb foka; kedélyepező, szívszorogató érzelem. *Aggodalomban lenni, élni.*



**AGGÓDÁS**, (agg-ód-ás) fn. tt. *aggódás-t*, tb. — ok. Folytonos búsulás, gondoskodó tüprengés. Az aggasnak mintegy folytonosságát fejezi ki.

**AGGÓDATLAN**, (agg-ód-atlan) mn. tt. *aggódatlan-t*, tb. — ok. A ki aggódni nem szokott, bú, gond nélkül levő. Igehatározó is, mint rendszeren az *atlan* ellen képzőjü melléknevek. *Boldog, ki aggódatlan élhet.*

**AGGÓDATLANSÁG**, (agg-ód-atlan-ság) fn. tt. *aggódatlanság-ot*. Nyugalmas, kedélyi állapot, midőn valaki nem aggódik.

**AGGÓDIK**, (agg-ód-ik) belsz. m. *aggód-tam*, — *tél*, — *ott*, htn. — *ni*. Kedélye kétes remény és félelem vegyes érzelmeivel foglalkodik, küzd; különösen vágyainak teljesedése, vagy meghiúsodása fölött epeszt, emészt, magát. *A haza sorsán, jövődön, gyermekein aggódni. Azon aggódni, mi történik velünk. Mit aggódol rajtam? Híre, neve, bűsülete miatt aggódik.*

**AGGÓDÓ**, (agg-ód-ó) mn. tt. *aggódó-t*. Folytonosan aggó, búban, gondban valamely jövődön iránti bizonytalanság miatt tüprengedő.

**AGGÓDTAT**, (agg-ód-tat) mivel. m. *aggódtattam*, — *tél*, — *ott*, par. *aggódtass*. Aggódóvá teszi; okozza, eszközli, hogy aggódjunk. *Barátom sorsa, és saját jövődöm igen aggódtat engemet.*

**AGGÓFÜ**, (aggó-fü) ősz. fn. Növényfaj az üszögörök (Senecio) neméből, melynek virágai sűrűk, sátorozók, levelei szárölelők, fogasak, másképp: *rontófü*, *szőzösfü*, *aggó üszögör*. (Senecio vulgaris. L.)

**AGGOS**, (agg-os) mn. tt. *aggos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. 1) Agghoz hasonló, vagy közeledő, aggforma, mint: *vénés, öreges*. 2) Gondos, a ki aggni, aggódni szokott.

Az *agg* igéből származik, mint: *takar, takaros, pirtó, pirtós*.

**AGGOSKODÁS**, (agg-os-kod-ás); fn. tt. *aggoskodás-t*, tb. — ok. Gondoskodás.

**AGGOSKODIK**, (agg-os-kod-ik) k. m. *aggoskodtam*, — *tél*, — *ott*. Gondoskodik. Az illető kedélyállapotnak gyakorlatos, de szelidebb árnyalatát fejezi ki.

**AGGOTT**, (agg-ott) mn. tt. *aggott-at*. Elvénuult élemedett, korosodott, régi, illetőleg törődött aggasztán. *Aggott öregeség*. „Aggott tölgyek alatt“ Kazinczy Ferencz. *Kiaggott* = elavult, kiavult.

**AGGOTTAN**, (agg-ott-an) ih. Aggott korban, állapotban, elaggva, elvénuelve. *Mit ember ifjantan tanul, azt aggottan is nehezen felejtí.* (Kis-Viczai.)

**AGGOTTSA**, (agg-ott-ság) fn. tt. *aggottság-ot*. Élemedett öregeség, törődött aggkori állapot, vagy tulajdonság. Jelenti az aggasnak következményét, miért ez mint ok, amaz mint okozat tekintendő. *Aggottsága miatt nehéz testi lelki munkát bírni nem képes. Teheletlen aggottságra jutott.*

**AGGRAVASZ**, (agg-ravas) ősz. mn. Kitanúlt, furfangos csaló, vénróka.

**AGGRAVASZUL**, (agg-ravasul) ősz. ih. Furfangos vén róka módjára.

**AGGREGE**, (agg-rege) ősz. fn. Elavult, hitel-

vesztett, fonóházi mendemonda, szófiabevezés, dajkamese.

**AGGRÓKA**, (agg-róka) ősz. fn. Átv. ért. l. **AGGRAVASZ**. *Nehéz az aggrókat törbe ejteni*. Km.

**AGGSÁG**, (agg-ság), fn. tt. *aggság-ot*. 1) Aggkori állapot, vénség. *Aggságban koldusbotra jutott*. 2) Gondokkal vesződő kedélyi állapot, bú, gond, aggodalom. *Teli van a fejem aggsággal. Megöl az aggság.*

„De a jó feleség egész boldogsága  
A férfinak s földi mennyországa,  
Ez által eloszlik baja és aggsága,  
Mindig gyarapodik öröme s jósa.”

Lakodalmi versek, (Népdalok I. Köt. 125. lap).

**AGGSÁGOS**, (agg-ság-os) mn. tt. *aggságos-t*, tb. — *ak*. Aggságot okozó, azzal járó, aggsággal teljes, bővelkedő. *Aggságos élet, állapot, várakozás, jövőd.*

**AGGSÁGOSKODÁS** (agg-ság-os-kod-ás), fn. tt. *aggságoskodás-t*, tb. — ok. Folytonos vagy gyakori kedélyi nyugtalanzkodás, gondoskodás, tüprengedés, melyet az aggdás okoz.

**AGGSÁGOSKODIK**, (agg-ság-os-kod-ik); k. m. *aggságoskodtam*, — *tél*, — *ott*. Kedélyét, illetőleg elméjét folyvást aggságot okozó gondok nyugtalanítják.

**ÁGGUL**, (agg-ül) önh. m. *aggul-t*. Aggkoruvá lesz, vénül. *Elaggul, megaggul.*

**AGGULÁS**, (agg-ul-ás) fn. tt. *aggulás-t*, tb. — ok. Aggkorra jutás, vénülés, vénhedés. *Elaggulás; megaggulás.*

**AGGULÁSI**, (agg-ul-ás-i) mn. tt. *aggulási-t*, tb. — *ak*. Aggulást illető, arra vonatkozó, azzal járó. *Aggulási korszak.*

**AGGÜSZÖK**, (agg-üszök) ősz. fn. Agg emberek ráknemü nyavalyája.

**AGGVÉN**, (agg-vén) ősz. mn. Igen vén, rendkívüli vén korra jutott vagy fölötté megtörődött aggastyán, kiről Révkomáromban közmondás: *Vén, mint a belső vár.*

**AGGVITÉZ**, l. AGGHARCZOS.

**AGLÁL**, balatonmelléki tájszó, l. AKLÁL.

**AGLÁLÁS**, l. AKLÁLÁS.

**AGOS**, (ag-os) mn. tt. *agos-t*, tb. — *ak*. Így nevezik a székelyek azon gyermeket, csecsemőt, kinek arcza sőt egyéb teste is szőrös, szőrférges. Páriz Pápainál: *ebagja*. Minthogy az emberi test rendszeren később, fejlődő korban szőrösödik, valószínű, hogy e szó gyöke azon *ag* mely vénet jelent, t. i. az agos gyermek teste mintegy idő-előtti vénségre mutat.

**AGOSSÁG**, (ag-os-ság) fn. tt. *agosság-ot*, Börnyavalyás állapot vagy tulajdonság a kis gyermekek-nél, midőn agosak. V. ö. AGOS.

— **AGLÁS**, ősz. főnévképző *vonaglás* szóban.

— **AGLIK**, ősz. igeképző *vonaglik* szóban; *vonag* magában nem divatozik.

**AGY**, fn. tt. *agya-t*. A fej azon csontnemü, szilárd, félgömbölyű része, mely a velőt foglalja magában, s rendszeren koponyának mondatik. Innen *agyvelő*

am. az agyban foglalt velő. „Vas vesszővel ő fejét vereté, hogy az agya velője orráról kijár vala.” (Nádor-codex). Erre, mint az élet és elme székhelyét tartalmazóra vonatkoznak: *Agyba főbe verni, agyonütni, vágni, szúrni, csapni, legyinteni valakit*, azaz úgy fejbe ütni, csapni, stb. hogy meghaljon. *Agyonkínozni, gyötréni* = halálra. *Agyon dzni, fázni* = csaknem halálosan. *Agyon nevetni, sírni magát. Agyon hajszolni eselédét, barmát* = majd halálra hajtani. *Agyafúrt ember. Vert vízi veretlent, agyafeje töretlent*. Km. Vétetik egész fej helyett is. „Vevék a nádat és verik vala ő agyához” azaz fejéhez. (Münch. codex).

„Agyamban egyik örült gondolat  
A másikat vihareként kergeti.”

Vörösmarty.

Innen átv. ért. 1) valamit mintegy velő gyanánt tartalmazó üreg. *Kerék agya*, melybe a tengelyt eresztik. *Kerék agyáig való sár. Puska agya*, azon homorú üreges fa, melybe a puskacsőt fektetik. 2) a koponyának lágy fehér anyagból álló velőnemű tartalma, agyvelő, t. i. tartalmazó a tartalom helyett. *Nagy agy*, mely két részre, jobb és baloldalra oszlik; *kis agy*, másképp *agyacs*. Innen átv. ért. *tök agya* = béle.

Első jelentésénél fogva talán eredetileg a magashangú *hegy*, azaz tető, mint a testnek felső része, oly fogalmi viszonyonnyal, mint *fel* és *fej*, innen *agyfa* = az épület legtetetjén elnyúló fa. Miszerint rokonságban van vele a szanszkrit: *gad*, mely azt teszi: kitetszeni. Az *agy* ma is fenhangú *egy* szóvá változik ezekben: *egyebugyál* = agyabugyál, *egyel* = agyal.

AGYABUGYÁL, (agya-bugyál) ösz. áth. m. *agyabugyál-t*. Agyafőbe ver, jól megdöngtet valakit. *Derekasán megagyabugyálták*. Valószínű, hogy *bugyál* eredetileg *bufál* volt, és így az egész: *agyabufál*.

AGYABUGYÁLÁS, (agya-bugyálás) ösz. fn. Agyafőbe bufálás, döngtetés.

AGYACS, (agy-acs) kics. fn. tt. *agyacs-ot*. A tágabb értelemben vett agyvelő azon része, mely a sátor által a szorosabb értelmű agy hátsó karélyától elválasztatván, a nyakszirtesont alsó üregeiben nyugszik (Cerebellum). Gall agytana szerint ez a nemü ösztön székhelye.

AGYAFÚRT, (agya-fúrt) ösz. mn. Furfangos eszű, ravasz, alattomos; továbbá, makacs, ünfejű, fúrtfejű.

AGYAFÚRTSÁG, (agya-fúrtság) ösz. fn. Furfangosság, alattomoság; makacsság ünfejűség, fúrtfejűség.

AGYAFUVÓ, (agya-fuvó) ösz. mn. A széke-lyeknél jelent dühöst, böszt, aki mintegy fölfújja az agyát, dúlófúló.

AGYAG, (agy-ag) fn. tt. *agyag-ot*. Föld neme, mely a többiek között termékenységre nézve kitűnő, s ragadós szilárd tulajdonságánál fogva különféle edényekre alkalmas. *Sárga-, vörös-, szappan-fehér-, pecsét-, ruhatisztító agyag. Agyagból vályogot vetni*.

AKAD. MAGY SZÓTÁR.

Palócosan ejtve: *agyig*. Továbbá jelent agyagból valót. *Agyagedény*.

Eredetire nézve, ha alapfogalomul szivos, ragadós tulajdonságát vesszük, hasonlíthatók hozzá a régies *hagyap* és mostani divatban a magashangu *enyek* és *enyv*.

AGYAGFÖLD, (agyag-föld) ösz. fn. Agyagne-mű alkatrészekből álló föld. *Agyagföldben termelt gabona. A fazekasok agyagföldből dolgoznak*.

AGYAGFÜRO, (agyag-furó) ösz. fn. Vizi kul-lancs neme, mely az agyagiszapba furja magát, s abból éldegél.

AGYAGGALACsin, (agyag-galacsin) ösz. fn. Pecsétes agyagból gömbölyített golyócska, melylyel a ruhafoltokat tisztogatják. Szélesebb ért. akármely céltől csinált ilyen golyó.

AGYAGGÁT, (agyag-gát) ösz. fn. Agyagföldből csinált gátféle töltés, különböztetésül másnemű anyagból készített gátoktól.

AGYAGGÖDÖR, (agyag-gödör) ösz. fn. Agyag-föld kiásása által támadt gödör, p. a téglavető ke-menczék mellett.

AGYAGMÁZ, (agyag-máz) ösz. fn. Közöséges agyagedények máza.

AGYAGMÍVES, (agyag-míves) ösz. fn. Agyag-ból dolgozó, valamit készítő mesterember, p. fazekas, pipacsináló.

AGYAGMŰ, (agyag-mű) ösz. fn. Agyagföldből készített mű, nevezetesen különféle edények.

AGYAGNEM, (agyag-nem) ösz. fn. Agyag tulajdonságaival bíró, agyagrészekből álló földnem.

AGYAGNEMŰ, (agyag-nemű) ösz. mn. Agyag tulajdonságaival bíró, ahhoz hasonló. *Agyagnemű föld, ásvány*.

AGYAGOL, (agy-ag-ol) áth. m. *agyagol-t*. 1) Agyaggal beken, bemázol, kever, vegyít. *Agyagolni a kályhát, kemenczét. A futó homokföldet agyagolni*. 2) Agybaver. Ez értelemben gyöke a kaponyát jelentő *agy*.

AGYAGOLÁS, (agy-ag-ol-ás) fn. tt. *agyagolás-t*, tb. —ok. Tapasztás, mázolás, midőn valamit agyag-gal bekennnek, vagy vegyítenek, javítanak.

AGYAGOS, (agy-ag-os) mn. tt. *agyagos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Agyaggal bővelkedő, agyagból álló. *Agyagos föld, vízfennék, vízpart*. 2) Agyaggal mázolt, kent, tapasztott. *Agyagos kályha, fal, falkéreg*. 3) Faluk nevei, Sopron és Zemplénben. *Agyagos-tetej* er-délyi hegy neve Marosszékből.

AGYAGOZ, (agy-ag-oz) áth. m. *agyagoz-tam*, —tál, —ott. l. AGYAGOL.

AGYAGOZÁS, (agy-ag-oz-ás) l. AGYAGOLÁS.

AGYAGPALA, (agyag-pala) ösz. fn. Agyagföld neme, mely megkeményedvén lapos rétegekben föl-fejthető.

AGYAGRAGLA, (agyag-ragla) ösz. fn. Ásvány-tani szó. (Collyrites).

AGYAGRÉTEG, (agyag-réteg) ösz. fn. Agyag-földből álló réteg, különböztetésül más, úgymint ho-mok, mész, stb. rétegekből.

AGYAGSZÉN, (agyag-szén) ősz. fn. Szénemű ásványagyag.

AGYAGVERÉM, 1. AGYAGGÖDÖR.

AGYAL (agy-al); áth. m. *ayyal-t*. 1) Agybaföbe ver, agyabugyál, magas hangon egyel (Kemenesalján). 2) Kerékbe, puskába szükséges agyat csinál. V. ö. *Agy*.

AGYALAP, (agy-alap) ősz. fn. Az agyvelő alja, melyen az agy nyugszik.

AGYALÁS, (agy-al-ás) fn. tt. *agyalás-t*, tb. — ok.

1) Agyba, fejbeverés, megdöngetés, agyabugyálás. 2) Szerelés, midőn a keréknek, puskának agyat csinálnak.

AGYAR, (agy-ar) fn. tt. *agyar-t* vagy — at, tb. — ak. Némely állatok, nevezetesen a disznóneműek éles fogai, melyek két oldalt az ajkak közül kinyúlnak. *A vadkan agyarával üt az ellenséghez. Agyart feni, kösztrüli, vicsorgatja. Kiűlni, csorbára törni a disznó agyart.* Átv. ért. mondjuk emberi fogakról is, melyek igen hosszúak, s kifelé nyúlnak. Minthogy az agyar hegyes, és fölfelé áll; valószínűnek véljük, hogy eredetileg am. a magashangú *hegyer*. Tájéjtéssel: *acsar*.

AGYAR, (agy-ar), mn. tt. *agyar-t*, tb. — ok. Irigy, aki más szerencséje miatt bosszúságból mintegy fogait vicsorgatja. Innen az *agyarkodás*, *agyarkodik* származékok.

AGYARAS, (agy-ar-as) mn. tt. *agyaras-t* vagy — at, tb. — ak. Aminek agyara, vagy agyari vannak. *Agyaras vadkan.*

AGYARD, (agy-ar-d) fn. tt. *agyard-ot*. Czet-faj, melynek felső állkapcsából hosszú agyar nyúlik ki. (Monodon. L.)

AGYARFEHÉR, (agyar-fehér) ősz. mn. Aminek fényes fehér színe van, mint a disznó agyarának.

AGYARGÁS, (agy-ar-og-ás) fn. tt. *agyargás-t*, tb. — ok. Alattomos, ártani vágyó irigykedés, törzönködés, fogvicsorító ellenkedés.

AGYARGAT, (agy-ar-og-at); áth. m. *agyargat-tam*, — tál, — ott. par. *agyargass*. Fogait dühösen, mérgesen vicsorgatja. *Fogait agyargatja*. Pázmán.

AGYARGATÁS, (agy-ar-og-at-ás) fn. tt. *agyargatás-t*, tb. — ok. Fogvicsorgatás.

AGYARGÓS, (agy-ar-og-ó-os) mn. tt. *agyargós-t* vagy — at, tb. — ak. Alattomosan irigykedő; mérgeskedő.

AGYARKODÁS, (agy-ar-kod-ás) fn. tt. *agyarkodás-t*, tb. — ok. Irigységből bosszuvágyból eredő ellenséges törekvés, dúlásfúlás valaki ellen.

AGYARKODIK, (agy-ar-kod-ik); k. m. *agyarkod-tam*, — tál, — ott. 1) Agyarkodik a vad kan, midőn dühében alsó agyaráit a felsőkhöz feni és csattogatja. 2) Átv. ért. dühös vadkan módjára mintegy fogait vicsorgatva irigykedik, dühösködik valakire. *Miért agyarkodtak a népek?* 1. Zsolt. *A káromkodó nem csak az emberekre, de még az Istenre is agyarkodik.* Tájéjtéssel: *acsarkodik*.

AGYAROG, (agy-ar-og); gyak. önh. m. *agyar-og-tam*, — tál, *agyargott*. Az *agyarkodik* kisebb foka,

emez t. i. hathatósabb, kitörőbb, amaz alattomos törzsongást ellentőrekvést jelent. *Fejére vész, haldí, ki rednk agyarog.*

AGYAROL, (agy-ar-ol); áth. m. *agyarol-t*. Agyaral út, szúr, tép. Képzésre olyan mint: *körmöl, szarval, sarkal*.

AGYAS, (agy-as) mn. tt. *agyas-t* vagy — at, tb. — ak. Makacs, makranczos, fejes, nyakas, mintegy kemény agyú, melyre nehéz hatni. *Agyas vakmerő.*

AGYASKODÁS, (agy-as-kod-ás) fn. tt. *agyas-kodás-t*, tb. — ok. Gyakorlatos értelmű név, s többszöri folytonos makacsság, fejesség eszméjét foglalja magában.

AGYASKODIK, (agy-as-kod-ik); k. m. *agyas-kod-tam*, — tál, — ott. Gyakran, ismételve makacskodik, nyakaskodik, fejeskedik, saját véleménye, akarat mellett más józanabbak daczára önfejűsködik.

AGYATLAN, (agy-atlan) mn. tt. *agyatlan-t*, tb. — ok. 1) Aminek agya, illetőleg agyveleje nincs. *Agyatlan fej, koponya*. Innen átv. ért. ostoba, esztelen. 2) Mondjuk holmi művekről, melyekből az úgynevezett *agy* hiányzik. *Agyatlan kerék, puska*.

AGYATLANSÁG, (agy-atlan-ság) fn. tt. *agyatlanság-ot*. Agy nélküli állapot; átv. ért. ostobaság, esztelenség.

AGYBÓDULÁS, (agg-bódulás) ősz. fn. Kórallapot, midőn az agy működése akadályozva van, s a beteg, mintha szél ütötte volna, mély álomba merülve lenni látszik, vagy félálomban félrebeszél.

AGYBORÍTÉK, (agy-boríték) ősz. fn. Az agyvelőt takaró buroknemű hártya.

AGYBOROZDA, (agy-borozda) ősz. fn. Borzdanemű vonás, metszés az agyvelőben.

AGYDÜH, (agy-düh) ősz. fn. Agybódulás neme, mely az agyhártyák gyulladásából származik, s forrással jár.

AGYDÜHÖS, (agy-dühös) ősz. mn. Agydühben szenvedő. *Agydühös betegek*. 1. AGYDÜH.

AGYFA, ősz. fn. Az épület tetejét összefoglaló fa.

AGYFURÓ, (agy-furó) ősz. fn. 1) Szülészeti éles eszköze, melylyel a magzat koponyáját műtét végett fölnyitják (Perforatorium cerebri). 2) Sebészeti eszköz, melylyel a koponyacsontok megsérülése esetében a koponyát átfurják (Trepanum). 3) A kerékgyártóknál azon vastag furó, melylyel a kerékagynak való tönköt furják ki.

AGYGERENDA, (agy-gerenda) ősz. fn. Az agynak azon kérge része, mely annak mindkét felét összeköti (Corpus callosum.)

AGYGILISZTA, (agy-gilisza) ősz. fn. Leginkább a juhok agyában fejlődő, hólyagos, és félvonalnyi hosszúságú gilisztafaj.

AGYGYULADÁS, (agy-gyuladás) ősz. fn. Kórtani ért. az agyban, agyacsban, vagy ezek hártyáiban támadt gyulladásféle kórallapot.

AGYHÁRTYA, 1. AGYKÉR.

AGYHÁLÓ, 1. AGYSÁTOR.

AGYIKERESZ, (agy-kerész) ősz. fn. Az agyban

fejlődő gilisztafaj, különösen a juhoknál, melytől az úgy nevezett kergeteg származik.

**AGYKARIKA**, (agy-karika) ösz. fn. A kocsikerek agyát két végén övedző, s erősítő karika vasból.

**AGYKÉR**, (agy-kér) ösz. fn. Hártyanemű szövédék, mely, mint kéreg a fát, körülveszi az agyat.

**AGYKÉS**, (agy-kés) ösz. fn. Agyoncsoláshoz való sebészeti eszköz.

**AGYKOHOLMÁNY**, (agykoholmány) ösz. fn. Valóságban nem alapuló, légből kapott, költött állítás, mondás, mely egyedül a beszélő vagy író agyából került ki; rajongó képzelgés műve.

**AGYLÁZ**, (agy-láz) ösz. fn. Az agynak különféle lázas bántalmái, milyenek: a) agydüh, b) azon váltóláz, mely főfájás képében szokott megjelenni. stb.

**AGYLÁZAS**, (agy-láz) ösz. mn. Agylázban szenvedő. *Agylázban betegek.*

**AGYLOB**, l. AGYGYULADÁS.

**AGYON**, (agy-on) ih. Bizonyos erőszakos cselekvést jelentő igékkel öszvekötvé azt teszi: *halálra, halálisan*, minthogy az agy megsértése halállal szokott járni. Ilyenek: *agyonült, agyonver, agyonnyom, agyonlő, agyonszúr, agyoncsap, agyoncsújt, agyonvág.*

**AGYONLŐ**, (agyon-lő) ösz. áth. Valakit halálisan megöl, akár agyban akár másutt sértve.

**AGYONLÖVÉS**, (agyon-lövés) ösz. fn. Halált hozó, okozó lövés. *Agyonlövésel fenyegetni valakit. Fél az agyonlövéstől.*

**AGYONLÖVET**, (agyon-lövet) ösz. mivelt. Valakit föbelövés által kivégeztet. *Agyonlövetni a szökevényeket.*

**AGYONLÖVETÉS**, (agyon-lövetés) ösz. fn. Főbe lövés általi kivégeztetés.

**AGYONNYOM**, (agyon-nyom) ösz. áth. Embert vagy más állatot erős nyomás által halottá tesz. *Az öszveroskadó ház agyonnyomta a bentlakókat.*

**AGYONNYOMÁS**, (agyon-nyomás) ösz. fn. Halált okozó erős nyomás.

**AGYONÜT**, (agyon-üt) ösz. áth. Embert vagy más állatot halálra üt. *Bottal, puskagygyal, buzogánnyal agyonütni valakit.*

**AGYONÜTÉS**, (agyon-ütés) ösz. fn. Ütés által okozott halál. *Fél az agyonütéstől.*

**AGYONVER**, (agyon-ver) ösz. áth. Halálra, halálig ver, verés által megdöglest. *Agyonverni a ragadozó vadakat.*

**AGYONVERÉS**, (agyon-verés) ösz. fn. Halált okozó verés. *Agyonveréssel fenyegetni valakit.*

**AGYRÉM**, (agy-rém) ösz. fn. Ami valósággal nem létezik, nem is létezhetik, hanem egyedül csak a képzelgőnek rémlik. Az agykoholmánynyal rokon, de némileg abban különbözik tőle, hogy az agyrém gyakran akaratlanul is, péld. félelemből támadhat bennünk; az agykoholmány pedig szabad akarat műve. Gyógytanilag a beteges képzelő-tehetség szüleménye, mely az agybetegét rémülésbe ejti.

**AGYRÉMI**. (agy-rémi) ösz. mn. Agyrémhez való, azt tárgyazó, ahhoz hasonló. *Agyrémi képek.*

**AGYSEB**, (agy-seb) ösz. fn. Sebféle kóros bántalom az agyban.

**AGYSÉRÜLÉS**, (agy-sérülés) ösz. fn. Sérvmű kórállapot, mely az agyat vagy agyvelőt éri.

**AGYSZÜLEMÉNY**, l. AGYKOHOLMÁNY.

**AGYTANÍTMÁNY**, (agy-tanítmány) ösz. fn. Tanítmány az agy tulajdonságairól, részeiről, működéseiről stb. Gall agytanítmánya, mely különösen az agy részeinek rendeltetését tárgyalja.

**AGYVÁZ**, l. AGYRÉM.

**AGYVÉD**, (agy-véd) ösz. fn. Sebészek eszköze, melyet az agyfurásnál használnak, hogy az agyhártyát sérülés ellen biztosítsák.

**AGYVELŐ**, (agy-velő) ösz. fn. A koponyaüreg lágy fehéres bele, mely az embernél két félgolyóból áll, ú. m. nagy agyból és agyacsból. V. ö. AGY.

**AGYVELŐGYULADÁS**, l. AGYLOB.

**AGYVÍZKÓR**, (agy-víz-kór) ösz. fn. Az agyban kifejezett vízkórnmű betegség.

**AGYVÍZKÓROS**, (agy-víz-kóros) ösz. mn. Agyvíz-kórban sinlődő beteg.

**AH** (1), régi iratokban néha az névelő helyett; l. A (2).

**AH** (2), isz. Mélyebb vágyféle érzelemből kitörő kedélyhang, melyről Szirmay (Hung. in Parab.) tréfásan mondja, hogy a külföldieknél a tokaji bor jelzője. *Ah! be édes, be jó! Élünk vele kegyeletes, istenimádó fölsohajításokban is. Ah uram Istenem! Innen származnak: ahít, ahítat, ahítatos. Megnyujtva: áh. Mint természeti kedélyhang majd minden nyelvvel közös.*

**AHA**, isz. Élünk vele, midőn valami által mintegy meglepetve rámutatunk, vagy másokat figyelmeztetünk. *Aha! ott van. Aha ni! Eleme a kettőztetett, s h-val öszvekött mutató a! a!*

**AHA**, helynév, Barsv. Helyr. *Ahára, —ról, —n.*

**AHÁ**, isz. Azon érzelmi kitörés hangja, midőn valakit rajta érünk valamin, s azt némi gúnynyal vagy rosztalással tudtára adjuk. *Ahá! te vagy az a jó madár? Ahá! megfogtalak.* Utálatot is fejez ki, mit az illető hanglejtésből és nyomatékból ismerünk meg. *Ahá! csunya dolog!*

**AHÁD**, falu Hevesv. Helyr. —ra, —ról, —on.

**AHAJT**, ih. A székeleyknél = amott, ottan, valamint ugyanazoknál, EHEJT = emitt, itten. Elemelve: *aha-ott, ehe-itt* = ama-ott, eme-itt.

**AHHA**, isz. l. AHA.

**AHÍT**, (ah-ít), áth. m. *ahít-ott*, par. —s, htn. —ni. v. —ani. Valamit mély vágyból, erősen kíván, ohajt. *Ahítom őt látni.* Különösen kegyeletes érzelemből Istentől kér valamit; imádkozva sohaj.

„Térdepelve éjt napot hosszában

A remete ott ahítva tölt.”

Vörösmarty.

Mint ilyen önható, több kedély- és természethangok hasonlatára, milyenek: *síkt, ríkt, sívít, nyert,*

vonít stb. Megnyujtva: *ahít*. Régiesen; *ajéjt* söt *ait* is. „Mert úr *ajéjtja* (desiderat) ő szolgálatját.“ Müncheneri codex. „És *kevásága* aithat.“ „És *meglelé*, mit *aita*.“ Katalin verses legendája. „Testi gyönyörűségnek *keváságát* ne *aitsad*.“ Régi magyar passio, Tol-dyótl.

**AHÍTÁS**, (ah-ít-ás) fn. tt. *ahítás-t*, tb. —ok. *Ah* kedélyhanggal nyilatkozó erősebb nemű vágyás, érzés. V. ö. **AHÍT**.

**AHÍTAT**, (ah-ít-at) fn. tt. *ahítat-ot*. Istenimádási, vallásos érzelemből fakadó kegyeletes cselekedet. *Szíveli, tiszta erkölcsi ahítattal járulni Isten elé*. Szólesb ért. másnemű vágyi nyilatkozat, ohajtat. Régiesen *ajéjtat*. „Tü atyátoknak akarjátok *ajéjtatit* (desideria) tennetek.“ Müncheneri codex.

**AHÍTATLAN**, (ah-ít-atlan) mn. tt. *ahítatlan-t*, tb. —ok. Kinek szívében Isten iránti kegyeletérzés nincsen; vallási buzgalmas cselekedeteket nem gyakorol. *Istenből elszakadt ahítatlan nép*.

**AHÍTATOS**, (ah-ít-at-os) mn. tt. *ahítatos-t*. v. —at, tb. —ak. Aki szívében vallásos buzgalmat, kegyeletet táplál, s azt külső jelekkel, cselekedetekkel is mutatja. *Ahítatos keresztény hívek*. Öszvehúzza: *ajtatos*.

**AHÍTATOSAN**, (ah-ít-at-os-an) ih. Ahítatos módon, vallásos belső és külső buzgalommal. *Ahítatosan imádkozni, gyónni*.

**AHÍTATOSKODÁS**, (ah-ít-at-os-kod-ás) fn. tt. *ahítatoskodás-t* tb. —ok. Vallási érzelemből, kegyeletből fakadó buzgólkodás, imádkozás; ahítat gyakorlása. Rövidebben: *ajtatoskodás*.

**AHÍTATOSKODIK**, (ah-ít-at-os-kod-ik); k. m. *ahítatoskod-tam*, —tál, —ott. Ahítatos, vallási buzgalmu cselekedeteket gyakorol; Isten, illetőleg szentek iránti kegyeletből buzgólkodik, imádkozik; *ajtatoskodik*.

**AHÍTATOSSÁG**, (ah-ít-at-os-ság) fn. tt. *ahítatosság-ot*. 1) Kegyeletes vallásnak tulajdonsága, mely-nél fogva ahítatosan viselik magokat. *Mások ahítatosságán épülni. Ahítatosságot gyakorolni*. 2) Vallási külső és belső szent gyakorlatok, melyek által az Istent tiszteljük, imádjuk, hozzá folyamodunk. *Ahítatatoság órái*. Öszvehuzottan: *ajtatosság*.

**AHÍTATOSSÁGI**, (ah-ít-at-os-ság-i) mn. tt. *ahítatossági-t* tb. —ak. Ahítatosságot illető, ahhoz tartozó. *Ahítatossági érzélem*.

**AHÍTOZÁS**, (ah-ít-oz-ás) fn. tt. *ahítózás-t* tb. —ok. Valamire vágyó, s miatta epedő sohajtozás. *Merő ahítózással tölti idejét. Csupa ahítózásból áll, mint a szerelmesek*.

**AHÍTOZIK**, (ah-ít-oz-ik); k. m. *ahítos-tam*, —tál, —ott. Sovárog, sohajtozik, eped, kívánczik, vágyakodik valami után. *Ahítosik testem lelkem, tehozád élő Istenem*. Zsoltár.

**AHOGY**, (a-hogy) ksz. Amint, midőn, miután. *Ahogy megjövendölém, úgy történt. Ahogy körülné-  
*lek, őt láttam jönni. Ahogy elmenék, legott kerestek**.

**AHOGYAN**, (a-hogy-an) ksz. Amint, miképen,

amily módon. *Ahogyan érdemled, úgy jutalmaznak. Úgy teszem, ahogy tudom*.

**AHOL**, (a-hol), (1) ih. Amely helyen, vidéken, tájon, országban, stb. *Ahol bor terem, bort kell inni, nem sert. Ahol dolgoztál, ott egyél*. Km. *Ott is vakarja, ahol nem visket*. Km. *Ahol öt hat ember jól lakik, a hetedik sem marad éhen*. Km. *Ahol éget, ott fújd*. Km. *Ahol szívesen nem látnak, oda ne menj. Ahol nincs, ne keress*. Km.

**AHOL**, (a-hol), (2) isz. Élünk vele, midőn határozottan valamire mutatunk, figyelemztetünk, különösen meglepetés esetében. *Ahol a! megint ott van. Ahol jár a! Ahol ni! Kivőptült a madár a kalitkából*.

**AHONNAN**, (a-honn-an) ösz. ih. Ama bizonyos távolságu helyről, tájról, oldalról. Viszonytársa a közelre mutató, s onnan kiinduló *ehén*en. *Ahonnán lovaskatonák jönnek, ehénen pedig a gyalogok elmennek. Úgy hallottam, hogy ahonnán érkeznek, nem a Duna felől*. V. ö. **AMONNAN**.

**AHONNAN**, (a-honn-an) ksz. Amely helyről, tájról, vidékről stb. *Ahonnán jöttél, oda menj vissza. Ahonnán a szél fú, arra fordítja köpenyét*.

**AHOVA**, (a-ho-v-a) ksz. és ih. Amely helyre, tájra, országba stb. *Oda menj, ahova küldelek. Ahova nem hívnak, oda ne menj. Ahova tetted, ott keresd. Ahova szerencséd vezetend, követni fogunk*.

**AHOVÁ**, l. **AHOVA**.

**AHOZKÉPEST**, (ahoz-képest) ösz. ih. Bizonyos dologra nézve, ahoz alkalmazkodva, hasonló módon. *Ahozképest* (az elébbihez) *most boldognak érzem magamat. Ez ahozképest olyan, mint mennyország pokolhoz képest. Ahozképest tartsd magadat*.

— **AI**, — **AID**, — **AIM**, — **AIK**, — **AINK**, — **AITOK**, l. **SZEMÉLYNÉVMÁS**.

**AÍT**, régies, e helyett: *ahít*, lásd *ezt*.

**AÍTATLAN**, régies, e helyett: *ajtatlan*

**AITTATOS**, régies, l. **AJTATOS**.

**AJ** (1), fn. tt. *aj-t* v. —at, tb. —ak. Általán jelelt nyílást, nyiladékot, hasadékot, rovátkot, horonyt, honnan értelmezhetők a) *Aj*, mint szájnnyílás, *száj*, melyből *ajk* v. *ajak* = szájnnyílás környéke. b) *Aj* = bevésés, vágaték, rovaték a deszkán, gerendán, mely-nél fogva egy másikkal öszvefoglaltatik. *A nyíl aja*, alsó rovátkos vége, melynél fogva az idegre illesztetik. c) Az elavult *ajt* ige gyöke, mely szerint *ajt* = nyílást csinál vagy képez, honnan, *ajtó* = nyílást csináló, és betevő, mintegy híz vagy *száj* az épületen, bútoron stb. Mind ezekben rokon *hi* vagy *híj* (valaminek híja, híja) főnévvel, az i kivált alhangú szókbán könnyen *ja*, *jo*, *ju* vagy *aj-ra* stb. változván, mint *ig jog, inkább jonkább, ihar juhar*; innen *ajándok* egy 1222-diki oklevélben *hyanduk* (Magyar nyelv-kincsek Jerneytől); így a sinai nyelvben *hi* am. kétfelé nyíló ajtó (valvae) és *kái* am. nyitni (aperire) Rokon hozzá még a török *acs-mak* (= nyit-ni) ige, honnan *acs-il-mak* am. nyitni.

**AJ** (2), csudálkozást, feddést dorgálást jelentő kedélyhang, illetőleg indulatszó. *Aj aj! mi dolog ez?*

Aj aj! már megint nyugtalankodol? Hasonló hozzá a magash. *ej*.

AJ (3), tájejtéssel *al* vagy *aly* helyett divatozik, p. *aj-fa* = a járom alsó fája, *aj-bor* = alja-bor.

— AJ (1), magash. *ej*, némely kevés igében középkepző, mely *asz esz* helyett áll, p. *szak-asz-t*, *szak-aj-t*, *szal-asz-t* *szal-aj-t*, *hull-asz-t* *hull-aj-t*. Sajátlag *it* képzőben az *i*-nek *aj* vagy *ej*-jé változása; sőt a régieknél kiváltképp ezen alakok fordulnak elő, p. *tanejt* vagy *tanéjt*, *fordejt* és több számtalanok. V. ö. — *it* igeképző.

— AJ (2), névk. magash. *ej*, mely a) főneveket képez természeti hangutánzókból, mint: *mor-aj*, *oh-aj*, *rob-aj*, *soh-aj*, *zuh-aj*, *zaib-aj*, *csör-ej*, *dör-ej*, *zör-ej*, b) némely más nemüekből, mint: *tolv-aj* *dév-aj*, *szil-aj*, c) az *é* vagy *éj* képzők változata ezekben: *kar-é* *kar-éj*, *kar-aj*, *par-é* *par-éj* *par-aj*, *tar-é* *tar-éj*, *tar-aj*, *csád-é* *csád-aj*, d) mint középkepző a harmadik személyű birtokragozásban a törzsbeli *ó* s fenhangon *ö* változata, mint: *hord-ó* *hord-aj-a*, *tarl-ó* *tarl-aj-a*, *kend-ö* *kend-ej-e*, *tet-ö* *tet-ej-e*, *er-ö* *er-ej-e*.

Mindezek elemzésére nézve l. *a*, az *ó* *ö* részesülő módosított alakja.

AJAJA-SARKVIRÁG, ösz. fn. A sarkvirágok neméhez tartozó növényfaj, Diószegi szerint pilise törkában ily bütüalakok látszanak: AIAIA. (Delphinium Ajacis. L.)

AJAK vagy AJK, (aj-ak vagy aj-k) fn. tt. *ajakat* vagy *ajkak*, tb. *ajakak* vagy *ajkak*. A száj nyílása körül többé kevesbbé kihajló pirosas húskörnyezet, mely a szájat kinyitja és bezárja. *Felső ajak*, *alsó ajak*. *Vastag*, *vékony*, *széles*, *keskeny*, *piros*, *megkéktült ajak*. Képesen szólva: *sással metszett*, *lábtor*, *cseresznyeszin*, *csókratermett ajak*. *Mézajkakon beszélni*. *Öszvchúzni*, *szétvonni*, *harapni*, *szopni*, *nyalni* az *ajakat*. *Sima*, *cserapes ajak*. *Nyúlajak*, mely mint a nyúlé, be van vágva, s a fogakat láttatja. *Ajakon termett és nem szűben gyökeredett szó*. Km. *Leoni a kedves ajkairól fakadó szavakat*. *Ajkamon a neve, csak ki nem tudom mondani*. *Ajkán száradt a szó* = beszédében megakadt. *Fölbiggyeszi az ajkát*. *Ajakába harap*.

„Hol vagyon, a ki merész ajakát hadi dalnak eresztvén, A riadó vak mélységet fölverje szavával.“

Vörösmarty.

Gyöke a nyilást jelentő *aj* (l. AJ 1), melyből kisarjadzó *k* képzővel lett *aj-k*, könnyebb kiejtéssel *ajak*, mely mintegy kinövést jelent ezen testrészekben is: *far-k*, *far-ok*, *sar-k* *sar-o-k*, *mar-k* *mar-ok*, *tor-k* *tor-ok*, *hüvely-k*, *köny-ök*, *der-k*, *der-ek*.

AJAKAS, (aj-ak-as) mn. tt. *ajakas-t*, tb. — *ak*. Általán, akinek vagy aminek ajaka van, tulajd. v. átv. ért. véve; különösen nagy ajaku, másképp *ajók*. A nővinytanban így nevezetnek a többnyire négyszögű ellenes vagy gyűrűs águ füvek és cserjék (Labiatae).

AJAKBÖTÜ, (ajak-böttü) ösz. fn. Így nevezzük azon bötüket, melyek az ajakhangok írásbeli jegyei, t. i. *b*, *f*, *m*, *p*, *v*. V. ö. AJAKHANG.

AJAKCSA, (aj-ak-csa) kics. fn. tt. *ajakcsá-t*, tb. *ajakcsá-k*. A maga nemében aránylag kis *ajak*.

AJAKCSEREPZÉS, (ajak-cserepzés) ösz. fn. Az ajakbőrnek megkeményedése, s mintegy repedezett cseréphez hasonló állapota, leginkább belső hőség vagy szél által okozva.

AJAKDAGANAT, (ajak-daganat) ösz. fn. Ajakbaj, midőn belső vagy külső okokból az ajak fölpuftad és megkeményedik vagy hólyagosodik.

AJAKFÁJDALOM, (ajak-fájdalom) ösz. fn. Az ajak akármily sérvéből, bántalmából eredő fájós érzés.

AJAKFÉK, (ajak-fék) ösz. fn. Vékony hártya vagy bőröcske, mely a felső és alsó ajakat középen az ínyhússal öszveköti.

AJAKHAL, (ajak-hal) ösz. fn. Linné szerint 166-dik halnem, melynek ajkai egyszerűek, de nagyok és vastagok (Labrus. L.).

AJAKHANG, (ajak-hang) ösz. fn. Így nevezzük azon beszédhangokat, melyek különösen az ajkak, mint beszédszervek működése által ejtetnek ki, s e hangjegyekkel íratnak: *b*, *f*, *m*, *p*, *v*. Osztályozva vagy *érülközők*: *b*, *m*, *p*, mennyiben kiejtésöklor az ajkak egymást szorosan érintik, vagy *nemérülközők*: *f*, *v*, másképp *fuvók*, minthogy a be nem zárt ajkak résén mintegy átfuvódva képződnek. Az *m* egyszersmind orrbetű is levén (úgy, hogy ha az orrlíkat befogjuk, azt nem is vagyunk képesek tisztán kiejteni), *orrfuvónak* is nevezhető. Tovább, a maguk nemében vagy *lágysak*: *b*, *v*, *m*, vagy *kemények*: *f*, *p*. Hangszervi rokonságuknál fogva, részint tájbéli, részint köz nyelvészokással váltakozni szoktak egymással, még pedig az egyosztálybeliek gyakrabban, p. az *érülközők*: *bongyola*, *pongyola*; *biggyed*, *pittyed*; *bizseg*, *pizseg*; *bódor*, *pótor*; *bufál*, *pufál*; *bóné*, *póné*; *búb*, *púp*; *bizgál*, *pizgál*; *böfög*, *pöfög*; a *nemérülközők*: *csafar*, *csavar*; *fekete*, *vakota*; *fészek*, *vaczok*; *ficzkand*, *viczkand*; *finézáro*, *vincézáro*; *firgencz*, *virgonez*; a *lágysak*: *bajlódik*, *vajudik*; *bakcsó*, *vakcsó*; *lebeg*, *leveg*; *zsibaj*, *zsvaj*; *belő*, *velő*; *olybá*, *olyvá*; *Bálint*, *Válint*; *Beszprém*, *Veszprém*; *bamba*, *mámmám*; *boglya*, *máglya*; *bogy*, *mogy*; *batyu*, *motyó*; *bufti*, *mufti*; *bankó*, *mankó*; *bekeg*, *mekeg*; *bubus*, *mumus*; *gubó*, *gumó*; *kemények*: *fátyol*, *patyolat*; *fatying*, *patying*; *fittyed*, *pittyed*; *fereg*, *pereg*; *fakad*, *pukkad*; *érülközők nemérülközőkkel*: *bütykös*, *fütykös*; *bereg*, *fereg*; *bodor*, *fodor*; *billing*, *filling*; *bige*, *fige*; *bikik*, *fikik*; *labancz*, *lafancz*; *lebeg*, *leveg*; *ribál*, *rifol*; *röbög*, *röfög*; *lágysak keményekkel*: *mocs*, *pocs*; *mocsolya*, *pocsolya*; *mart*, *part*; *bökcse*, *pöcsik* (*bökölégy*); *motyó*, *poggyász*. Az *m* mint egyszersmind orrhang az *n* mint szinte orrhanggal: *mevet*, *nevet*; *medves*, *nedves*; *Miklós*, *Nicolaus*; *bomt*, *bont*; *ömt*, *önt*; *semki*, *senki* stb. A nyelvészokás az ajakhangokat különösen használja a) *előtétül*: *ám*, *bám*, *ámúl*, *bámúl*, *ámít*, *bámít*, *ángó*, *bángó*; *Andri*, *Bandri*; *Özse*, *Bözse*; *uborka*, *buborka*; *iócza*, *piócza*; *ityi*, *pityi*; *itizál* *pitizál*; *Ila*, *Pila*; *Erzse*, *Perzse*; *Anna*, *Panna*; *Ista*, *Pista*; *apa* *papa*; nevezetesen ikerített kifejezé-

sekben : iczegbiczeg, illegbilleg, ingóbingó, izsegbizseg, izgatbizgat, iczipiczi, inczenpincz, irkafirka, illőfíllő, inczifinczi, ihogvihog, ihivihi, iháczolviháczol; *előkép-zőül* : anya, banya; állvány, bálvány (statua); acsó, bacsó; áj, báj; ennünket vagy önnünket, bennünket; omlik, bomlik; oszlik, foszlik; öklel, böklel; ötlík, botlik; oló, folyó; irics, virics; ingaly, ingely (pingely h.), pindely. Különösen használja nyelvünk az érülködő ajakhangokat előhangul oly szókban, melyek általában valami *bövet, tömöttet, dudorít*, különösebben *gömbölyít, kerekdedet* jelentenek : bucsó, buczkó, bócz, bodor, bog, bogács, boglya, boga, buga, bogyó, batyú, bugyor, bugya, boka, bukta, bolyó, bombék (bimbó), bonfordi, boncz, bunkó, bunczi, bufti, busa, pocz, poczok, poh, pofa, pompos, mogy, mogyoró, magyal, mony, mál, máj, mind, bödön, böndő, bögy; a *nemérülködőket* vagyis *fuvókat* oly szók elején, melyek általában fuvást, különösen távolra hatást, távolodást, legkülönösebben magasra hatást, magaszt jelentenek, mint : fut, fogy, foly, fon, fok, fül, fűt, fül, fűjt, vihar, viheder, villan, fő, fel, fenn stb. Az orrfúvó *ma* utóbbi osztály jelentésében is lényeges részt vesz, mint : megy, mász, mozog, mély; emel, magas, madár. A kifejlett törzsszók végén jobbra *ó, ő, ú, ü* önhangzókba alakultak : gomó, gomb; csomó, csomb; domó, domb; gömő, gömb; dölkő, dölk; csaló, csal(a); csörő, csörf; terő, terp; ölkő, ölk; nyelő, nyelv; sérő, sérv; hiú, hív(alkodik), hiő (hivő), hiv; oló, olu, olv; homó, homv, hamv; könyü, könyv; tettü, tett; nedü, nedv; adu, adv; szaru, szarv; daru darv, stb.

A magyar mindezen hangokat igen szabatosan megkülönbözteti, ami más nemzeteknek nem mindig sikerül, különösen a német ajkuak a kemény és lágy mássalhangzókat itt is nehezen tudják megkülönböztetni, p. a magyar *bab*-ot és *pap*-ot, *való*-t és *faló*-t. Azonban tagadhatatlan, hogy ezen hangok minden nyelvben rokonok, s eredetileg különösen a nyelvek első képződési korában számos oly szók, melyek most külön léttel bírnak, azonosak valának, p. a magyarban *mállik* = *vállik*; *ebéd* = *evéd*; *ifjú* = *ivjú* (*ívik* igétől), *velő* = *belő*. Valószínűséggel bírnak s figyelmet érdemelnek : *menny* = fenn vagy lágyult *ny*-nyel : fenny p. ebben : fennyen, továbbá *mell* törzs (mell-é, mell-ett, mell-ék stb. szókban) = *fél*, pl. útfélen, út mellett, ajtófél am. ajtómellék, stb. különbözik ettől : *melly* (pectus), ez *elő* vagy *elől*-ből származván *m* előtéttel : *melől* = *melly*; így a német Brust-ot Adelung *πρόσθιος*-szal rokonítva, mely *προ*, latinul *prae*, szanszkritul *pra* szótól ered, leghihetőbbnek tartja. Némely nyelvekben egyik vagy másik hiányzik, p. a hellen írói nyelvben a *r*, az arabban a *p*, a szuómiban a *ö* és *f*.

**AJAKKÉPZÉS**, (ajak-képzés) ösz. fn. Sebészi műtét, mely által a hiányzó ajkak pótoltnak.

**AJAKMETSZÉS**, (ajak-metszés) ösz. fn. Sebészi műtét, midőn az ajak kóros részét lemetszik.

**AJAKMIRIGY**, (ajak-mirigy) ösz. fn. Ajkon támadt mirigyféle kelevény.

**AJAKÓCZ**, (aj-ak-óc) fn. tt. *ajakóc*-ot. A zsi-  
szikek neme alá tartozó rovarfaj (Maulrüsselkäfer).

**AJAKOS**, (aj-ak-os) fn. tt. *ajakos*-t, tb. — ok. Így nevezetnek a többnyire négyszögű, ellenes vagy gyűrűs águ füvek és cserjék, melynek a *tákajakfélék*, *szádor*-, *galambóc*-, *renczefélék* stb. Midőn melléknevül használtatik, többese : *ajakos*-ak.

**AJAKRÁK**, (ajak-rák) ösz. fn. Ráknemű kórbántalom az ajakon.

**AJAKSZAKÁLL**, (ajak-szakáll) ösz. fn. Az alsó ajak alatt növény szőr, másképp *spanyolszakáll*, *kecskeszakáll*.

**AJAKTAPLÓ**, (ajak-tapló) ösz. fn. Ajkon támadt taplós álképlet, másképp : *ajaktaplag*.

**AJAKZAT**, (aj-ak-oz-at) fn. tt. *ajakzat*-ot. Az ajkak külseje, s egész alkotása; mint : *haj*, *hajzat*.

**AJÁL**, e helyett *ajáll* vagy *ajánl*. Ha az *ajál* alakot vesszük eredetinek, akkor a közelebbi törzs *aja*, ez ismét *jó* (törökül *ejî*) szóval azonos volna, a honnan *ajál* mintegy *jó-al* (roszal, helyes példájára), am. jónak vall, csaknem az ami a hasonló eredetű *ja-val*, s tökéletesen megfelel a divatos jelentésnek is (V. ö. *Ajánl*). Azt sem tagadhatni, hogy ez alakban is feltalálhatatik, mind a régi nyelvemlékekben : *ajál-ván*, *ajálde*, mind a mai közbeszédben. Azonban *ajándok* származék azt mutatja, hogy *aján* törzsnek kell, vagy ennek is kell léteznie (hacsak azt nem vesszük, hogy ajándok am. *ajáldok*), és csakugyan tiszta igeetörzsként is fordul elő az *aján* alak mint : *magokat ajávnán* (Nádor-Codex), *országát neki hagyván és neki ajávnán* (Katalin legendája a debreczeni legendáskönyvben). Azonban itt is azt véljük, hogy az *l* a kimondásban a nehézkes kiejtés miatt tűnt el, mint ez ma is megtörténik. De mindenesetre arról teszen bizonyosságot, hogy a nyelvérzés régebben is ott sejtette az *n* hangot, épen úgy mint ma, s ez a fő dolog. Egyébiránt l. **AJÁN**L.

**AJÁLL**, l. **AJÁN**L.

**AJÁLVÁNY**, (aj-áll-vány, aj-án-l-vány) fn. tt. *ajálvány*-t, tb. — ok. 1) Levélczím (adresse). 2) Ajánlólevél, mely által más figyelmét, jóakarátát, szolgálatát valaki számára kérjük. Különösen, kereskedők körlelevele, melyben valaki újdónan nyitott vagy átalakított kereskedéséről ismerőseit tudósítja, s azoknak vagy másoknak is magát és szolgálatát ajánlja.

**AJÁN**, törzse *ajándék* és *ajánl* szókban és ezek származékainak; mintegy *adán* vagy *adány*. V. ö. **AJÁNDÉK**.

**AJÁNDÉK**, (aj-ánd-ék v. aj-án-dék) fn. tt. *ajándék*-ot. Adomány pénzben vagy akármiben, melylyel valakinek bizonyos okból, hajlamból, szivességből, figyelemből és alkalommal kedveskedünk. *Névnapi, születésnapi, karácsonyi, újévi, húsvéti ajándék*. *Drága, szép, sokféle ajándékot adni, kapni*. *Rosz bíró, ki ajándékra néz*. Km. *Ajándékkal mindent meg lehet hajtani*. Km. *A szegény ajándéka drágába kerül*, mert többet és gyakran kell viszonzni. *A hit Isten ajándéka*. *Természet ajándéka*. *Ajándék-csikónak nem kell fogát nézni*. Km.

Több nyelvben az *adda-t* és *ajándék-ot* jelentő szók egy gyökről származtak, mint a hellen *δῶρον* és *δίδωμι*, a lat. *dono*, *donum* és *do*, a német *Gabe* és *geben*, szanszkrit: *dá*, (*do*) *dānan* (*donum*, *Geschenk*). Innen valószínű, hogy az *ajándék* gyöke is *aj* egy eredetű az *ad* igével, mintegy *adandék*, képzésre olyan levén, mint: *veszendék*, *növendék*, *lependék*, *halándék*; s a *d* is gy (=dj)-re, ez ismét j-re lágyult, valamint ellenkezőleg a j gy-vé szokott változni, p. gyön = jön, gyógy = jógy, gyász = jajász.

#### AJÁNDÉKLEVÉL, I. ADOMÁNYLEVÉL.

**AJÁNDÉKMARHA**, (ajándék-marha) ösz. fn. Akármilyen jószág, ingó vagy (régibb értelemben), különösen valamely állat, mely ajándékban adatik. *Ajándék-marháknak ne nézd borjufogát.* Km. V. ö. **MARHA.**

**AJÁNDÉKOZ**, (aj-ánd-ék-oz); áth. m. *ajándékoz-tam*, —*tál*, —*ott*. Valakinek ajándékkal ad valamit; bizonyos adománnyal kedveskedik. *A tanító képeket ajándékoz növendékeinek. A szolgáknak új évre pénzt, ruhát ajándékoz. Elajándékozni vagyonát. A vendéget, jó barátot emlékül megajándékozni valamivel.*

**AJÁNDÉKOZÁS**, (aj-ánd-ék-oz-ás) fn. tt. *ajándékozás-t*. Kedveskedéshöz való ingyenadás.

**AJÁNDÉKOZÁSI**, (aj-ánd-ék-oz-ás-i) mn. tt. *ajándékozási-t*, tb. —*ak*. Ajándékozást illető, arra vonatkozó. *Ajándékozási hajlam, szokás.*

**AJÁNDÉKOZAT**, (aj-ánd-ék-oz-at) fn. tt. *ajándékozat-ot*. Amit ajándékban adtak; ajándékozott jószág, marha, pénz, stb.

**AJÁNDÉKOZÓ**, (aj-ánd-ék-oz-ó) mn. és fn. tt. *ajándékozó-t*. Aki ajándékoz valamit.

**AJÁNDOK**, (aj-ánd-ok) fn. tt. *ajándok-ot*. Értelmére nézve = *ajándék*, t. i. az *é* átváltozván *o*-ra, mint ez így képzetű szókban: *szándék*, *szándok*; *fazék*, *fazok*; *hajlék*, *hajlok*; *marék*, *marok*; stb. „Az tebenned bizókat örök ajándokkal megajándokozod.” Góry-Codex. „És urunk Krisztus egyházának adá ajándokon.” Debreczeni legendáskönyv.

**AJANG**, (aj-ang); önh. m. *ajang-tam*, —*tál*, —*ott*, htn. —*ani* vagy —*ni*. 1) Magát mintegy szégyenelve, áttálva, vonakodik valamitől 2) Kétkedik, haboz, nem tudja, mitevő legyen. Székely szó.

Gyöke *aj* vonakodási, kétkedési kedélyszó. V. ö. **AJ** (2).

**AJANGÁS**, (aj-ang-ás) fn. tt. *ajangás-t*, tb. —*ok*. Szégyenlős, szemérmes vonakodás; habozó kétkedés.

**AJÁNL**, (aj-án-l vagy aj-án-ol); áth. m. *ajánl-t* vagy —*ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. 1) Bizonyos adománnyal, ajándékkal, jótéteménnyel kedveskedőleg megkínál, vagyis elfogadásukra felszólít, megkér valakit. *Ajánlom önnek barátságomat, szolgálatomat. Lakomat szállásul, kocsimat kirándulásul ajánlom. Segítségét ajánlotta a kárvalottaknak. Különösen határozott akarattal valóban odaad, odanyújt valamit. Hazámért jószágomat, véretem, életemet ajánlom. Lelkemet Istennek, testemet a földnek ajánlom. Mindenét a szegényeknek ajánlotta.* 2) Másról hasonló adományt, szí-

vességet, kedveskedést, pártolást kér más vagy ön-maga számára. *Ajánlom magamat és egész családomat ön szíveségébe, jóakarátába. Idegen utazót barátjának ajánlani. Istennek, Isten kegyelmébe ajánlom önt.* Különösen bizonyos állapokra, hivatalra, tisztségre, szolgálatra, férjül, feleségül ajánlani valakit. *Ezen fiatal embert jó erkölcsénél s tudományánál fogva ajánlom kegyeidbe.* 3) Holmi használandó anyagi tárgyra, illetőleg árura, jeles tulajdonságainál fogva figyelmeztet valakit a végre, hogy azt megszerezze, megvegye, vászassa, használja stb. *E kelmét téli öltönyre ajánlom. E lovat nem ajánlom. Azon három tehén közül azt a tarkát ajánlom.*

Általán mindig valami jót, kedvest, vagy ilyennek színe alatt, illetőleg más jószágba szoktunk valamit ajánlani.

Származásra nézve a jótékony ingyenadásra vonatkozó *ajándék* rokonmása, s innen elemzésileg helyesebbnek látszik: *ajánl*, mint *ajál*. V. ö. *Ajál*. Egyébiránt, minthogy az *n* igen könnyen hasonul, *l* előtt szinte *l*-lé, tehát mindazon esetekben, midőn nehézkéjtésü három mássallhangzó torlódik együvé, *n* helyett bizvást ejthetünk és írhatunk *l*-et, sőt a megelőző *d* hangzó is hosszú levén, ily torlódásban egyik *l* el is szokott egészen a kiejtés szerint hagyatni: *ajánlni* helyett *ajáltni*, *ajánltam* helyett *ajáltam*, *ajánlvány* helyett *ajálvány*, *ajánlható* helyett *ajálható*. V. ö. **AJÁL**.

**AJÁNLÁS**, (aj-án-l-ás) fn. tt. *ajánlás-t*, tb. —*ok*. 1) Kínálás valami kedves dologgal, p. barátsággal, szolgálattal. *Elfogadni, köszönettel venni a szíves ajánlást.* 2) Kérés, mely által valakit más iránti jóakaratra fölhívunk. 3) Valaminek megdicsérése avvégett, hogy azt más elfogadja, megszerezze, megvegye, milyen a kalmári ajánlás. 4) Másoktól hozott bizonyítvány jó tulajdonságaink felől. 5) Akármilyen jó, kegyes célra tett ígéret. V. ö. **AJÁNL**.

**AJÁNLÁSI**, (aj-án-l-ás-i) mn. tt. *ajánlási-t*, tb. —*ak*. Ajánlást illető, arra vonatkozó, azt tartalmazó. *Ajánlási jog.*

**AJÁNLAT**, (aj-án-l-at) fn. tt. *ajánlat-ot*. Azon tárgy, adomány, segítség neve, melylyel másnak kínálkozunk, kedveskedünk, vagy cselekedet, bizonyítvány, mely által valaki számára más jóakarátát fölkérjük. *Péter ezer forintot írt alá egy közintézetre; ez szép ajánlat tőle.*

**AJÁNLATLAN**, (aj-án-l-atlan) mn. tt. *ajánlatlan-t*, tb. —*ok*. Akit vagy amit nem ajánlottak. *Az ajánlott szolgát befogadtam; de az ajánlatlant nem. Néha az ajánlatlan dru jobb az ajánlottnál.*

**AJÁNLATOS**, (aj-án-l-at-os) mn. tt. *ajánlatos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Ajánlatra méltó, s mint olyan elfogadható. *Ajánlatos szerződés, alku, jószág, tisztviselő.*

**AJÁNLHATÓ**, (aj-án-l-hat-ó) mn. tt. *ajánlható-t*. Amit ajánlani lehet annélkül, hogy szégyent vallanánk vele.

**AJÁNLKOZÁS**, (aj-án-l-koz-ás) fn. tt. *ajánlko-*



zás-t, tb. —ok. Kinálkozás neme, midőn valaki bizonyos teendőre, akár ingyen, akár díjért ajánlkozik. L. AJÁNLKOZIK.

AJÁNLKOZIK, (aj-án-l-kozik); k. m. *ajánlkoz-tam, —tál, —ott*. Kinálkozik, ígérkezik, hogy ingyen, kedveskedésből, vagy bizonyos díjért, jutalomért, bérért valamit cselekedni, elvállalni kész. *Ajánlkozik, hogy saját kocsiján és költségén elszállít bennünket. Csekély bérért ajánlkozik szolgálatomra.*

AJÁNLKOZÓ, (aj-án-l-kozó) fő- és mn. tt. *ajánlkozó-t*. Aki ígérkezik, kinálkozik valamire. *A sok ajánlkozó közül nehéz választani.*

AJÁNLÓ, (aj-án-ló) mn. tt. *ajánló-t*. 1) Aki valakit vagy valamit ajánl. 2) Ami által ajánlunk, kínálunk, p. levél. *Könyvet ajánló előbeszéd.*

AJÁNLOTT, (aj-án-l-ott) mn. tt. *ajánlott-at*. Általán, aki vagy ami ajánlva van, ez ígének minden értelmében. V. ö. AJÁNL. *Ajánlott szíveségedet köszönöm. Az ajánlott tisztelet befogadni. Az ajánlott drut megvenni.*

AJÁNLVÁNY, (aj-án-l-vány) fn. tt. *ajánlvány-t*, tb. —ok. Ironvány, levél, melyben valakit más szíveségébe, kegyébe, barátságába, szolgálatába, hivatalra, stb. ajánlunk. *Megírni, elküldeni az ajánlványt*. Könyvebb kiejtéssel: *ajálvány*.

AJAZ, (aj-az); áth. m. *ajaz-tam, —tál, —ott*, v. *ajzottam, ajzottál, ajzott*, par. *ajazz*, htn. —ni v. *ajzani*. 1) A ló szájába, vagyis ajkai közé zabolát tesz. *Paripáját nyergeli, ajazza*. 2) A nyilat ajánál fogva az újra alkalmazza. „A vadász ül hosszú méla lesben, vár felajzott nyilra gyors vadat.” Vörösm. 3) Asztalos munkában a deszkát bevési, hogy rovatékába, mintegy ajkai közé a másikat beereszsze. Hasonló értelmű van az ácsoknál, midőn egyik gerenda élet a másik rovatékába eresztik. V. ö. AJ.

AJAZÁS, (aj-az-ás) fn. tt. *ajazás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valamit ajaznak. *Nyil, ló ajazása. Deszka, gerenda ajazása*. V. ö. AJAZ.

AJAZÓ, (aj-az-ó) fn. tt. *ajazó-t*. 1) Keresztzabola a kemény száju ló számára. 2) Azon gerenda, melyet a kerítés öszvetartására fölülről a czölöpök csapjába eresztenek.

Rokon vele a szláv *auzda, usda*, mennyiben a latin *os* és szláv *uszto* a magyar *aj*-hoz hasonló. V. ö. AJTÓ.

AJAZÓVAS, l. AJAZÓ, 1).

AJBAJ, (aj-baj) ikerített fn. tt. *ajtbajt*, tb. *ajak-bajak*. Sok aprólékos akadály, kellemetlenség, vesződség. *Nagy ajjalbajjal végre megérkezünk. Ajbaj! kilencz tehén még sincs vaj!* Km.

AJBOR, (aj-bor) ősz. fn. A székelyek az égett-bor főzése alatt az első lejártaást ajbornak nevezik, mi tulajdonkép alybor, némely erdélyi tájszólással: *virice*.

AJÉJT, régies *ahít* helyett, a *h* szelletnek j-vé változtával. L. AHÍT.

AJÉJTAT, l. AHÍTAT; v. ö. *Ajéjt*.

AJEJTATOS, AJETATOS, l. AHÍTATOS v. AJTATOS.

AJFA, (aj-fa) helyesebben *al-fa*, ősz. fn. A járom alsó keresztfája, mely az ökör szegjét éri, más-kép: *járomtalp*.

AJGAL, (aj-og-al); gyak. önh. m. *ajogal-t*. Régi, s ma nem igen divatos szó, mely annyit tesz: öröme-ben *aj aj!* hangon kiáltoz. Szokottabban: *ujjong, ujjongat*.

AJGYALU, (aj-gyalu) ősz. fn. Asztalosok, bodnások stb. gyaluja, melylyel a munka alatt levő fába, deszkába ajat, azaz rovatkot csinálnak; völgyelő-gyalu.

AJK, AJKAS, l. AJAK, AJAKAS.

AJKA, falu Veszprémv. Helyr. *Ajkára, Ajkán, Ajkáról*.

AJKÓK, (aj-k-ók) fn. tt. *ajkók-ot*. Akinek vas-tag, dudorú ajaka van. Ez új alkotásu szó, olyan mint *pofók, monyók, szemők*; de a két és többesben három *k* miatt épen nem ajánlatos, másképen: *ajók*.

AJNAD, erdélyi falu, helyr. —ra, —on, —ról.

AJNÁROZ, (aj-n-ár-oz); áth. m. *ajnároztam, —tál, —ott*, par. —z. Szeged tájékán = ápolgat, gyöngéden gondját viseli valakinek, különösen a kisdednek.

Gyöke azon *aj*, melyből az *ajak* származott, s tulajdonkép annyit tesz, mint, gyöngéd bánásmóddal csókolgat, vagyis *ajával, ajkával* illet. Törzse *ajnár* helyesebben elavult ige *ajnál*. V. ö. *Apol*.

AJNÁROZÁS, (aj-n-ár-oz-ás) fn. tt. *ajnározás-t*, tb. —ok. Gyöngéd ápolgatás, csókolgatás. V. ö. AJNÁROZ.

AJOJTATOS, régies (pl. a Münchener Codexben), *ahítatos* helyett.

AJÓK, (aj-ók), mn. és fn. tt. *ajók-ot*. 1) Nagy vastag ajkú, mint: *pofók, monyók, szemők*. 2) Középtengerben leginkább Szárdinia táján lakó heringnemű kis halfaj (Sardella).

AJÓKLÉ, (ajók-lé) ősz. fn. l. AJÓKMÁRTALÉK.

AJÓKMÁRTALÉK, (ajók-mártalék) ősz. fn. Öszvetört ajókéle halból csinált mártaléklé. *Ajókmártalékkal készített hússal*.

AJOZ, AJOZÁS, l. AJAZ, AJAZÁS.

AJT, (aj-t) elavult áth. melynek részesülője *ajtó* = nyitó, nyílást csináló, honnan *ajtani* = nyitni, azaz, ajat, nyílást csinálni. V. ö. AJ (1).

— AJT, régies igeképző, *ít* helyett (v. ö. —aj, 1), de némely szókbau ma is divatos, pl. *szakajt, hullajt*:

„Szakajtottam rózsát, fehéret,  
Tartottam szeretőt, kevélyet.”

Népdal.

AJTA, több helység neve Erdélyben, helyr. *Ajtára, Ajtán, Ajtáról*.

AJTAT, (aj-t-at) elavult fn. melynek élő származékai: *ajtatos, ajtatosság, ajtatoskodik*. Változattal: *ájtat, ájtatos*, mint a hasonló jelentésű: *ahítat, dhítat, ahítatos, dhítatos*.

**AJTATLAN**, (aj-t-atlan), mn. tt. *ajtatlan-t*, tb. — *ok*. Szokottan = ahítatlan, nem ahítatos, nem ajtatos.

**AJTATOS**, (aj-t-at-os) mn. tt. *ajtatos-t* v. — *at*, tb. — *ak*. Öszve van húzva az eredetibb *ahítatos-ból*. Tájéjtással megnyujtva: *ajtatos*, l. **AHÍTATOS**.

**AJTATOSAN**, (aj-t-at-os-an) ih. Ahítatosan, lel-két, szívet Istenhez emelve, buzgón. *Ajtatosan imádkozni*.

**AJTATOSKODÁS, AJTATOSKODIK, AJTATOSSÁG, l. AHÍTATOSKODÁS, AHÍTATOSKODIK, AHÍTATOSSÁG.**

**AJTÓ**, (aj-t-ó) fn. tt. *ajtó-t*. Személyr. *ajtóm, ajtód, ajtója* vagy *ajtaja*. Tulajdonképp *nyitó*, ami rést nyit, *ajt* azaz nyílást csinál. Közérteményben az épületek, lakhelyek oldalain bejárásul csinált, vagyis hagyott résre alkalmazott táblanemű készület, mely a falhoz ragasztva forgékony sarkánál fogva kinyitható és betehető. Azon nyílás neve, melyen kosik és szekerek járnak ki és be: *kapu*. Nagy *ajtó, kis ajtó, szoba-, konyha-, kamra-, pincze-, ólajtó. Vas, süvény, deszka ajtó. Szárnyas ajtó, fél ajtó. Utca-, kert-, padlás-ajtó. Ajtót nyitni, tární, csukni, zární, betenni. Ajtóban állani. Kitisztítani valakit az ajtón. Kopogtatni, betörni az ajtót. Nyílt az ajtó, akár föl, akár alá. Km. = mehetsz Isten hírével. Hivatlan vendég, nek ajtó mögött helye. Km. Falon az ajtó, tréfás felelet a kopogtatónak, szabad helyett. Ha egyik ajtón kiverik, a másikon bemegy. Km. Meghúzni magát az ajtó mögött. Ajtót mutatni valakinek = inteni neki, hogy takarodjék. Ajtó közé szorulni. Hátulso ajtón menni be = alattomos uton, lopva. Ajtóra ragasztani, írni, jegyezni, valamit. Berohanni a házba ajtóstúl = hü bele Balázs módjára. Ajtóig kísérni a vendéget. A templomoknak *ajtajok*, a mennyországnak és pokolnak *kapuja* van. Ajtónak nevezzük némely öblös bútorok nyitó-záró tábláit is: *szekrény-, láda-, ketreczajtó*.*

Elemzésére nézve l. **AJ**, **AJT**. Mennyiben az *ajtó* nyílást, s mintegy torkolatot jelent, oly fogalmi viszonyban áll az *aj*-val, mint a latin *ostium* az *os*-val.

**AJTÓBÉLLÉS**, (ajtó-béllés) ösz. fn. Az ajtó mellékfalait takaró, behúzó deszkázat, mely átv. ért. mintegy béllést képez.

**AJTÓBÉLLET, l. AJTÓBÉLLÉS.**

**AJTÓBETÉTLEN**, (ajtó-be-tétlen) ösz. ih. Az ajtót be nem téve, nyitott ajtónál.

**AJTÓCSKA**, (aj-t-ó-ocs-ka) kics. fn. tt. *ajtócská-t*, tb. *ajtócskák*. Aránylag kicsin, alacson ajtó. *Csinálnék aranyból kalitkát, gyémántból válukskát, ezüstből ajtócskát. Népd.*

**AJTÓFA, l. AJTÓFÉL.**

**AJTÓFÉL**, (ajtó-fél) ösz. fn. A bejárás oldalfa-laiba eresztett gerendák, melyek egyikéhez az ajtó-sark ragasztatik, a másikba pedig a zár szolgál.

**AJTÓFÉLFA, l. AJTÓFÉL.**

**AJTÓFÉLBE**, (ajtó-félbe) ösz. ih. Ajtó mellé.

**AJTÓFÉLT**, (ajtó-félt) ösz. ih. Ajtó mellett, ajtó táján.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**AJTÓFÉREJE**, azaz ajtó férője, székelyesen = ajtó tére.

**AJTÓFOGANTYÚ**, (ajtó-fogantyú) ösz. fn. Az ajtó oldalára alkalmazott vasból, rézből stb. való fogó, melylyel a kimenő maga után behúzzhatja az ajtót.

**AJTÓHEVEDER**, (ajtó-heveder) ösz. fn. Léczből való pártázat, mely köröskörül az ajtó széleit övedzi, s tulajdonképp arra szolgál, hogy az ajtó szorosabban az ajtófélhez tapadjon, s a légjárást akadályozza.

**AJTÓKALAPÁCS**, (ajtó-kalapács) ösz. fn. Az ajtó külső oldalára illesztett kalapácsféle eszköz vasból vagy fából, melylyel a bemenni akaró a zárt ajtót zörgeti, hogy beereszszék.

**AJTÓKARIKA**, (ajtó-karika) ösz. fn. Karika-formájú fogantyú, melynél fogva a kimenő maga után behúzza az ajtót.

**AJTÓKILINCS**, (ajtó-kilincs) ösz. fn. Az ajtó-zár fogantyúja, melyet alányomva az ajtót felnyitjuk. l. **KILINCS**.

**AJTÓKÖZ**, (ajtó-köz) ösz. fn. Az ajtónyílás tartalma, vagyis szélessége és magassága; különösen, két ajtó közötti téréből.

**AJTÓKÜSZÖB**, (ajtó-küszöb) ösz. fn. A bejárás alján, a padlózatnál valamivel magasabbra emelt deszkázat, gerenda vagy kö. l. **KÜSZÖB**.

**AJTÓMELLÉK**, (ajtó-mellék) ösz. fn. 1) l. **AJTÓFÉL**. 2) Ajtó melletti közvetlen hely, tér.

**AJTÓMÖG**, (ajtó-mög) ösz. fn. Csak helyviszonyító névutókkal divatozik, s elválasztva iratik: *ajtó mögé vonulni, ajtó mögött állni, ajtó mögül előlépni*. Értelme: a nyitott ajtó által hátulról képzett zug, ajtó háta után levő tér, az ajtó és fal között.

**AJTÓN**, falu Erdélyben, helyr. *Ajton-ba*, — *ban*, — *ból*.

**AJTÓNÁLLÓ**, (ajtón-álló) ösz. fn. Ör a fejedelem, főhivatalnokok, törvényszékek stb. ajtajánál, aki arra ügyel, hogy csak az menjen be, kinek joga van. *Ajtónálló mester* vagy *fő ajtónálló*, Magyarországon a zászlósúrak egyike.

**AJTÓNÁLLÓI**, (ajtón-állói) ösz. mn. Ajtónállót illető. *Ajtónállói hivatal, kötelesség*.

**AJTÓNKÉNT**, (aj-tón-ki-ent) ih. Ajtóról ajtóra menve, az ajtókat sorba véve. *Ajtóként bekocogtatni, kéregetni*.

**AJTÓÖR, l. AJTÓNÁLLÓ.**

**AJTÓPÁNT**, (ajtó-pánt) ösz. fn. Az ajtó részeit öszvefoglaló, s szegekkel oda erősített lemez vasból, rézből.

**AJTÓPÁRKÁNY**, (ajtó-párkány) ösz. fn. Az ajtóféli diszesebb deszkázat felső része, mely az építészeti szabályai szerint faragványokkal ékesítetik.

**AJTÓPÁRTÁZAT**, (ajtó-pártázat) ösz. fn. Az ajtó párkányának alsó, szélesebb része.

**AJTÓRAGASZ**, (ajtó-ragasz) ösz. fn. Az ajtófél részei, melyek a falba eresztetnek, s mintegy oda ragasztatnak; az ajtó ebbe alkalmazott sarkon forog. Különösen *ajtóragasz* — azon deszkázat, mely a falba eresztett gerendát beborítja.

## AJTÓRAGASZTÉK, I. AJTÓRAGASZ.

AJTÓSARK, (ajtó-sark) ösz. fn. 1) Az ajtó, illetőleg ajtószárny hátsó, alsó szöglete. 2) Az ajtófélbe eresztett két vagy három hengerded rudacaka, mely az ajtó-szárnyon levő csőalakú kapocsba megy, s mely körül az ajtó forog.

AJTÓSZÁR, (ajtó-szár) ösz. fn. I. AJTÓFÉL.

AJTÓSZÁRFA, (ajtó-szár-fa) ösz. fn. Az ajtószárt vagy ajtófélt képező famű.

AJTÓSZÁRNY, (ajtó-szárny) ösz. fn. A két táblából álló s kétfelé nyíló ajtó mű egyikegyik felére sze. *Jobb, bal ajtószárny. Egyik, mindkét ajtószárnyat kinyitni, betenni.*

AJTÓSZÉMÖLD, (ajtó-szémöld) ösz. fn. Kiálló keresztgerenda vagy deszkamű az ajtó fölött, melynek alulról párhuzamosan megfelel a küszöb.

## AJTÓSZÉMÖLDÖK, I. AJTÓSZÉMÖLD.

AJTÓTÁMASZ, (ajtó-támasz) ösz. fn. Általán, amivel az ajtót kinyitás vagy becsukódás ellen megtámasztják.

## AJTÓTARTÓ, I. AJTÓNÁLLÓ.

AJTÓZÁR, (ajtó-zár) ösz. fn. Általán vasból, rézből vagy fából csinált mesterséges műkészület, mely az ajtó kinyílását gátolja. Részei: *nyelv*, mely az ajtófélbe megy; *toll*, mely a nyelvet ideoda rúgja; *kulcs*, mely a tollat mozgatja; *pléh*, mely a belső gépezetet takarja. Egyébiránt az ajtózárok különfélek.

## AJTÓZÁVÁR, I. AJTÓZÁR.

AJTÓZIK, régies, *ahítosik* helyett. „Miként ajtozik a szarvas vizeknek forrására.” Passio. Toldytól.

## AJTÓZÖRGETYŰ, ösz. fn. I. AJTÓKALAPÁCS.

## AJVAS, I. AJAZÓVAS.

AJVESŐ, (aj-véső) ösz. fn. Asztalosok s más faművesek véőféle eszköze, melylyel a fát ajazzák, azaz, ajat, rovátkot metezenek bele.

AJVIRÁG, (aj-virág) ösz. fn. Éjszak-Amerikában tenyésző vízi növényfaj, melynek virágai ajasak, azaz rovatékosak, s öt hímszáluak. (Hydrophyllum. L.)

## AJZ, I. AJAZ.

AK, elvont gyök, melyből 1) *akad*, *akadály*, *akaszt*, *akgat* (aggat), és ezek származékai némely másokkal együtt erednek. Ezek alapértelményéből az tűnik ki, hogy az *ak* oly tulajdonságot jelent, melynél fogva valamely test egy másikkal érintkezvén, abba bele ütközik, belehatol, honnan rokonok vele a vékonyhangu *ék*, *eke*, mint más testbe ható éllel ellátott eszközök. Ez értelmében és hangra nézve rokonai: a szanszkrit *aç* vagy *anç* (hasítani), *agh* (vágni) *kak* (hasítani), hellen *akxi*, lat. *acuo*, *acies*, *acus*, *acinaces* gyökei, a német *Axt*, *Ecke*, *Agge*, *Angel*, *hacken* stb. Átv. ért. ebből elemezhető az *akar akarai* gyöke is, mennyiben aki valamit akar, az működő erejét az illető cselekvési tárgynak mintegy nekifeszíti, s az ellene vetődő nehézségeken áttörni iparkodik; aki *akaratoss*, az erkölcsileg megkötö, megakasztja magát. Előtetéssel hozzája rokoníthatók: *vak* = akadozva járó, *vakmerő*, aki merészen beleakad, belevág valamibe; *makacs*, *bakafántos*, *bakacsol*, mintegy: akacs, akafántos, akacsol. V. ö.

*akács*, *akácsiós*. 2. rendű származékai: *akna*, *akona*, *akó*, *akol*, melyek szerint *ak* valami nyíltat jelent, s rokon *aj* gyökkel (ajak, ajtó stb. szókban), továbbá a csinai *kái* (aperire) szóval, és a török *aca*-mak (nyitni), *acs-il*-mak (nyitni) igékkel. L. AJ.

— AK (1) hangrendileg *ok*, *ek*, *ék*, *ök*, *ik*, névk. mely részint elvont, részint élő gyökökhöz képez fő- és mellékneveket, mint: *aj-ak*, *bod-ak*, *szil-ak*, *bur-ak*, *hur-ak*, *tul-ak*, *tor-ak*, *én-ek*, *ker-ek*, *pécz-ék*, *fész-ék*, *köny-ök*, *tül-ök*, *hajl-ak*, *nyomd-ak*, *tör-ek*, *rejt-ék*, *szemöld-ök*.

Részletesen tárgyalva I. K. képző.

— AK, (2) hangrendi párhuzamban *ek*, 1) Harm. személyrag némely igeidők többesében: *járan-ak*, *menén-ek*, *járt-ak*, *ment-ek*, *jártan-ak*, *menten-ek*, *járandan-ak*, *menenden-ek*, *járjan-ak*, *menjen-ek*, *járnán-ak*, *mennén-ek*. Ezekben a többes személynévmás *ök* és *önök* módosított alakja, t. i. *járt-ak* = *járt-ök*, *jártan-ak* = *járt-önök*, *járjanak* = *járj-önök* stb. 2) A kapcsolómód egyes számbeli első személyrag, p. *járj-ak*, *menj-ek*, *láss-ak*, *vess-ek*. Eredetije a csupán ragozásban dívó első személynévmás *ek*, változattal némely időkben *ok*, *ök*, *ék*, mint: *vág-ak*, *üt-ök*, *ver-ék*.

Részletesen I. SZEMÉLYNÉVMÁS.

— AK, (3) többesszámu névrag, melynek hangrendi párhuzamban megfelelő társa *ek*, p. *fal-ak*, *fel-ek*, *hal-ak*, *hely-ek*. Ily ép alakban csak mássalhangzóval végződő nevek után járul, és pedig I. főnevek után, a) ha a gyökszóban nyílt *a* van, milyenek: *aj*, *ajk*, *agy*, *fal*, *hal*, *galy*, *haj*, *had*, *has*, *nyak*, *vaj*, *vas*, *vad*, *var*; b) az ékvesztő egy és többtaguak után: *sár* *sar-ak*, *nyár* *nyar-ak*, *madár* *madar-ak*, *kosár* *kosar-ak*, *sugár* *sugar-ak*, *bogár* *bogar-ak* stb. c) a *j* v képzőjű törzsekhez: *gyapj*, *tarj*, *varj*, *marj*, *sarj*, *av*, *jav*, *sav*, *szav*, *tav*, *hav*, *darv*, *szarv*, *adv*, *magv*, *odv*; d) mélyhangu *i* után: *in-ak*, *hid-ak*, *lik-ak*, *sej-ak*, *díj-ak*, *híj-ak*, *tj-ak*, *szil-ak*; kivétetnek s *ok*-val ragoztatnak: *ih*, *csik*, *csin*, *gyik*, *kín*, *nyirk*, *szír*, *sír* s némely mások; e) hosszú *á* után valamivel zártabb ezekben: *ág*, *ágy*, *áll*, *ár*, *háj*, *hárs*, *hát*, *ház*, *kád*, *máj*, *nyál*, *szál*, *tál*, *száj*, *nyárs*, *szár*, *szárny*, *táj*, *tár*, *tárgy*, *társ*, *vágy*, *váll*, *vár*, melyek után tájéjtással az *a* átváltozik *o*-ra, p. *ház-ak*, *váll-ak*; f) a több szótaguak közül, a fentemlített ékvesztőkön kívül, az *alom* képzőjűek után, melyek egyszersmind hangugratók: *hatalm-ak*, *szidalm-ak*, *oltalm-ak* stb. II. melléknevek után, ha mélyhanguak, általános szabály szerint járul, nevezetesen a) gyökszók és törzsek után: *lág*, *rosz*, *tág*, *új*, *rút*, *sok*, *vad*, *bús*, *dús*, *gyors*; b) ezen számnevekhez: *három*, *nyolcz*, *húsz*, *száz*; c) a mult időbeli ige nevekhez: *holt-ak*, *mult-ak*, *tanult-ak*; d) a fokozott melléknevekhez: *jobb-ak*, *nagyobb-ak*, *okosb-ak*; e) az *ékony*, *ály*, *ány*, *vány*, *ánk*, *ár*, *asz*, *as*, *ás*, *os*, *as* képzőjű melléknevek után, mint: *hajlékony-ak*, *szikály-ak*, *sovány-ak*, *halvány-ak*, *nyúlánk-ak*, *kopár-ak*, *kopasz-ak*, *hálás-ak*, *házas-ak*, *okos-ak*, *igas-ak*: Kivétetnek a) *atag*, p. *hervatag-ak*, b) *talán*, p. *nyugtalan-ak*, c) *ag*, *gazdag-ak*, d) *ar* *or*, *paraz-ak*, *gondor-ak*, e) és az

os képzőjüek, midőn főnévül használtatnak, p. *kalapos-ok*, t. i. mesteremberek; *kalapos-ak*, a kik kalapot viselnek.

Bővebben l. K, mint többesképző.

AKA, helyn. Veszprém és Biharv. Helyr. *Akára*, *Akán*, *Akáról*.

AKÁ CZ, (ak-ác) fn. tt. *akác-ot*. Országszerzte ismeretes fa- és cserjenem a kétfalkások és tizhímese seregéből. Mátyusföldén: *akacs* vagy *agacs*, másutt: *akász* vagy *ákász*.

Legközelebbi rokona: *akics*, azaz tövisnemű szálka, mely a vele ütközésbe jövő testekbe *akad*, továbbá az *akácziós*, azaz, másba akgtatódzó, belekötő. Hasonlók hozzá a hellen *ἀκανθα*, *ἀκανθος*, és a latin *acacia*, l. AK, elv. gyök.

AKÁ CZFA, ösz. fn. l. AKÁ CZ.

AKÁ CZIÓS, (ak-ác-i-ós) mn. tt. *akácziós-t* vagy *-at*, tb. — *ak*. Székely tájnyelven: aki másokba belekötni, beleakadni szeret, akadémós, mint az *akácza*.

AKÁ CZIÓSKODÁS, (ak-ác-i-ós-kod-ás) fn. tt. *akáczióskodás-t*, tb. — *ok*. Akadémóskodás, kapczáskodás, másokba kötelődés.

AKÁ CZIÓSKODIK, (ak-ác-i-ós-kod-ik) k. m. *akáczióskod-tam*, — *tál*, — *ott*. Másokba belekötni akar, akadémóskodik, kapczáskodik, veszekedésre ürügyöt, alkalmat keres, akgtatódzik.

AKÁ CZVIRÁG, (akác-virág) ösz. fn. Az *akácza* bogláros, fehér vagy pirosas virága, mely a mi éghajlatunk alatt május közepe táján kezd nyílni.

AKAD, (ak-ad) önh. m. *akad-tam*, — *tál*, — *t* vagy — *ott*, htn. — *ni*. 1) Beható ragu viszonyával, valamibe ütközik, vagy belehat, belefúrja magát. *Köbe akadt a szekér. Fogába akadt a csont, a szálka. Tuske akadt a lábdába.* 2) Benmaradó ragu viszonyával, bizonyos akadály, gát miatt megütközési állapotban marad. *Ott akadt a sárban, kátyóban, gödörben. Benn akadt a szorosban.* 3) Marasztaló névraggal, találkozás, ütközés következtében függve marad. *Fán akadt a ruhája, kalapja.* 4) Felható névraggal, valamire talál, mintegy rámeleg. *Pénzre, kincse akadt. Nem akadhatok elveszett lovamra. Csak társainkra akadhatnánk. Egy becsületes emberre sem akadhattam.* 5) Találkozik, előadja magát. *Mindenre akad ember. Akad még oly alkalom, hogy . . .* 6) Valahová jut, vetődik. *Irgyeim kezébe, latrok hatalmába akadtam. Véletlenül szivárfézekbe akadtam.* 7) Össze igekötővel, szembe jő valakivel. *Barátjával, ellenségével össze akadt.* 8) Átv. ért. beleköt valakibe, kapczáskodik. *A garázda ember alkalmat keres, hogy valakibe akadhason.* Ide tartoznak e részint átvitt, részint közmondási használatai: *Tervében, szándékában fönnakadni. Bezárdában megakadni. Bárcsak valami szerencsém akadna. Nyelvének kereke megakadt. Akadjon a szárazfán = akaszszák föl. Minden fejszének akad nyele.* Km. Elemzését illetőleg l. AK elv. gyök.

AKADÁLY, (ak-ad-ály) fn. tt. *akadály-t*, tb. — *ok*. Akármilyen ellenvetés, ellenszegülés, gát, nehézség, mely valamely dolog, munka, terv, szándék, törekvés

folytatását, illetőleg végrehajtását hátráltatja, ellenzi, visszatartja. *Akadályokkal küzdeni. Akadályra bukkanni. Akadályba ütközni. Akadályt vetni. Akadályon győzni, átesni. Nagy akadály a szegénység.* Km. *Az elbízakodás akadályt vet az előmenetelnek. Semmi akadály, csak rajta!*

AKADÁLYOS, (ak-ad-ály-os) mn. tt. *akadályos-t* vagy *-at*, tb. — *ak*. Ami akadályul szolgál, nehézséggel járó, ellenszegüléssel páros, valami dologban gátoló. *Akadályos út, járdás, hajózás.* V. ö. AKADÁLY.

AKADÁLYOSKODÁS, (ak-ad-ály-os-kod-ás) fn. tt. *akadályoskodás-t*, tb. — *ok*. Kapczáskodás, kötelődzködés, veszekedési, ellenszegülési viselkedésközl származó viszálykodás.

AKADÁLYOSKODIK, (ak-ad-ály-os-kod-ik) k. m. *akadályoskod-tam*, — *tál*, — *ott*. Gyakori, ismételt, folytonos ellenszegülés, ellenvetés által valakinek útjában áll, hogy akarátát, szándékát a véghezvitelben hátráltassa, késleltesse, megfűsítse.

AKADÁLYOZ, (ak-ad-ály-oz) áth. m. *akadályoz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *z*, htn. — *ni*. Valakit célja, akarata végrehajtásában fentartóztat, gátol, hátráltat, késleltet. Lehet valakit mind jóban, mind roszban akadályozni. *Ne akadályozz, ha mondom.* Akadályozni valakit *valamitől* = nem engedni, hogy megkezdhesse; *akadályozni valaminek* = a megkezdett munkában hátráltatni.

AKADÁLYOZÁS, (ak-ad-ály-oz-ás) fn. tt. *akadályozás-t*, tb. — *ok*. Ellenszegülő, gátvető cselekvés, mely által valakit bizonyos dologtól visszatartunk; hátráltatás, késleltetés.

AKADÁLYOZÓ, (ak-ad-ály-oz-ó) mn. tt. *akadályozó-t*, tb. — *k*. Aki vagy ami akadályoz, hátráltat, gátol valamit. *Haladást akadályozó sajtórendelet. Akadályozó körülmények.*

AKADÁLYOZTAT, (ak-ad-ály-oz-tat) áth. m. *akadályoztat-tam*, — *tál*, — *ott*, par. *akadályoztass*, htn. — *ni*. A szóképzés szabályai szerint mivellettő ige volna, s annyit tenne, mint más által akadályoz valakit vagy valamit; de a köz nyelvészokás értelmében csak annyit, mint: *akadályoz. A sok látogató akadályoztatja a munkás embert.*

AKADÁLYOZTATÁS, l. AKADÁLYOZÁS.

AKADÁLYTALAN, (ak-ad-ály-talan) mn. tt. *akadálytalan-t*, tb. — *ok*. 1) Amiben nincs akadály, amit sem anyagi, sem erkölcsi ellenszegülés nem hátráltat, nem késleltet, szabad folyamatú. 2) Mint ige-határozó am. akadálytalanul, akadály nélkül. *A kezdett pályán akadálytalanul haladni. Céljához akadálytalanul eljutni.*

AKADÁLYTALANUL, ih. l. AKADÁLYTALAN 2).

AKADÁS, (ak-ad-ás) fn. tt. *akadás-t*, tb. — *ok*. Általán ellenszegülésből támadt visszahatás, mely miatt a folyamatban levő munka vagy akármely folyékony dolog félbeszakad. *Megakadás, elakadás, félakadás. Vizelet elakadása.* Többi értevényei az *akad* igéből magyarázhatók. V. ö. AKAD.

**AKADÉK**, (ak-ad-ék) fn. tt. *akadékat*. Általán minden, ami akadásra ad okot, ami valamiben gátot vet, hátráltat, visszatart, késlet. *Tűzoltásnál a bámuló nézők sokasága, vagy az utcák szűk volta nagy akadékat. A siető embernek akadékatul vannak az előtte lassan ballagók. Akadékat-kő, gerenda az úton.* Adoma szerint a cigány a *kadétot* katoná-*akadékat*nak nevezte. Átv. ért. el nem igazodható kétkedés (scrupulus).

**AKADÉKOS**, (ak-ad-ék-os) mn. tt. *akadékatos* vagy *—at*, tb. —*ak*. 1) Akadékatot okozó, képező, hátráltató, késleltető, p. *Akadékatos út*, melyen nehéz járni. *Akadékatos ember*. 2) Szövevényes, bonyolodott, nehéz föloldású. *Akadékatos kérdés, ügy*. 3) Aki mindenben fönnakad, vagy nem képes eligazodni, aki a kákán is csomót keres.

**AKADÉKOSKODÁS**, (ak-ad-ék-os-kod-ás) fn. tt. *akadékatoskodás*-t, tb. —*ok*. Ellenszegülési hajlandóság, melynélfogva valaki akadékatoskodni szeret, vagy szokott. L. **AKADÉKOSKODIK**.

**AKADÉKOSKODIK**, (ak-ad-ék-os-kod-ik) k. m. *akadékatoskod*-tam, —*tál*, —*ott*, htn. —*ni*. Szüntelen vagy gyakran, ismételve akadékatot okoz, utban áll, kapcsáskodik, kötelődzik, holmi ellenvetésekkel az ügyet hátráltatja, kifogásai által késleltet valamit, lábalattkodik.

**AKADÉKOSKODÓ**, (ak-ad-ék-os-kod-ó) mn. tt. *akadékatoskodó*-t. Aki akadékatoskodni szokott, szeret; akadékatvető, kereső, csináló. L. **AKADÉKOSKODIK**.

**AKADEMIA**, fn. tt. *akademiát*. A görög nyelvből minden művelt nyelvbe, s így a magyarba is átvett szó. Jelent általában oly helyet, melyben a tudományok, művészetek és testi gyakorlatok oktatásképpen előadtnak. Különösen 1) így nevezetik a bölcsészethben Plato iskolája. T. i. egy Athenén kívül fekvő kies helyen, mely legtöbbek véleménye szerint valamely Akademos nevű hősről nevezetett Akademiának, hol gyönyörű kertek és sétányok, valamint testgyakorló iskola is létezett, Plato szintén iskolát alapított, honnan az ő bölcsészete is akademiának nevezetik. 2) Nálunk az egyetemenél szűkebb értelmű, s azon főiskolákat jelenti, melyekben bölcséleti és jogtudományokra oktattatik az ifjuság, milyenek a győri, kassai, pozsonyi, nagyvárad, zágrábi főtanodák. 3) Tudósok társulata, kik bizonyos időkben értekezés végett összevgyűlnek, s a tudományokat művelik; ilyen a magyar tudományos akademia. 4) Művészek társulata, vagy tanodája, p. festész-, szobrász-, zenész-akademia. 5) Különösen valami nagyobb szerű hangművészeti, p. szavalási, zenei előadás. 6) A festészek akademiáknak nevezik azon meztelen alakokat, melyek vagy a természet után, vagy valamely minta szerint rajzoltattak. Végül 7) azon köz, nyilvános épület, melyben valamely akademia tagjai vagy növendékei összevgyűlnek.

**AKADEMIAI**, (akademia-i) mn. tt. *akademiai*-t, tb. —*ak*. Ami akademiába vagy akademiából való, ahhoz tartozó, azt illető. *Akademiai tagok, növendékek.*

*Akademiai előadások, ülések, gyűlések. Akademiai könyvtárak, segédesszközök, képek.*

**AKADEMIKUS**, fn. tt. *akademikus*-t, tb. —*ok*. Valamely akademia tagja vagy növendéke.

**AKADOZ**, (ak-ad-oz) gyak. önh. m. *akadoz*-tam, —*tál*, —*ott*, par. —*z*, htn. —*ni*. Gyakran ismételve, több ízben megakad, vagyis bizonyos cselekvése folyamát, fonalát félbe-félbe szakasztja, valamely gátoló, hátráltató oknál fogva. *Akadoz a szék a kálygólapon, a hajó a zátonyos folyón, a ruha a boszótban, a tövisek között. Akadoz a dolog menetele.* Különösen mondjuk a nyelvről, midőn beszéde, kiejtése szakgattott. *Akadoz a nyelve, höbögve beszél. Másokba akadomni*, átv. ért. = beléjük kötni, kapcsáskodni.

**AKADOZÁS**, (ak-ad-oz-ás) fn. tt. *akadozás*-t, tb. —*ok*. Gyakori, többszöri megütközés, megállás, botlás, kivált menet közben, vagy valami tapadó tárgy általi gyakori fentartóztatás, p. akadozás a tövisbokrok között. *Akadozás* (a nyelv akadozása) *lányegyes* hiba a szónokban. *A sok akadozásban elkésmi, ruháját összeverongdálni.*

**AKADOZIK**, hibás, *akados* ige helyett; mert törzse: *akad*, nem pedig: *akadik*.

**AKADOZÓ**, (ak-ad-oz-ó) mn. tt. *akadozó*-t. Megütköző, nem folyó; höbögő, kétkedő. *Akadozó gép, malom, óra. Akadozó nyelv, beszéd, szónok. Akadozó ember, azaz kétkedő.*

**AKÁNT**, fn. tt. *akánt*-ot, két főbbhímesek és megrejtősök seregébe tartozó növénynek; csészéje kétlevelű, bokrétajának felső ajaka nincs, tokja két-rekeszű. Közvetlenül a görög *ἀκανθός*-ból (= akics virág) vétetett, de gyökre nézve nyelvünkben is honos. V. ö. **AK**, elv. gyök.

**AKÁNTBOGÁCS**, (akánt-bogács) ösz. fn. Növényfaj a bogácsok neméből, melynek levelei tövises, akicsos élők, honnan a neve is. (*Carduus acanthoides*).

**AKAR**, (ak-ar); áth. m. *akar*-t, htn. —*ni*. 1) Általán valamely cselekedésre, vagy valamit tenni kész. Különösen 2) eltökélt, elhatározott belső öntudatból hajlandó tenni valamit, midőn ezen szó belső szabadságot, függetlenséget előfeltételez. *Én azt, én úgy akarom, ha az egész világ ellenem támad is. Ha Isten is úgy akarja. Teljesítéssel nem akarom. Amit akar, azt kivívi. Aki akar, lel okot.* Km. *Akarom is, nem is.* Km. 3) Nagyobb nyomatékmal am. parancsol. *Akarom, hogy az egész ház szavamat fogadja. Ha akarom vemhes, ha akarom nem vemhes.* Km. t. i. adoma szerint midőn a cigány lovát árulta, ha valaki kérdé: vemhes-e a ló? azt felelte, vemhes; ha pedig valaki azt kérdé: nem vemhes-e a ló? azt válaszolta, nem vemhes. Miért megfeddetvén, a föntebbi szóval felelt. *Nem mint akarnók, hanem a mint lehet.* Km. 4) *Akarom hinni* = örömet hiszem, hajlandó vagyok hinni. 5) Valamit tapasztalással elérni kíván. *Akarom látni, hallani, tudni.* 6) Szándékozik, készül. *Most jöve, és már menni akarsz? Sokat akar a szarka, de nem bírja a farka.* Km. *Meg akar/ak látogatni. Ki akarok menni. El akarok utasni.* 7) Vétetik a cselek-

vést megelőző föltételül is. *Ő nem csak akar, de tesz is. Nem elég akarni, de cselekedni is kell.* 8) Használtatik a szabadságtól nem függő állati, sőt természetszükségi működések kijelentésére is. *A csecsemő szopni, enni, alunni akar* = szophatnék, ehetnék, alhatnék. 9) Sajátságos magyar kitételek: *meg akar halni, bolondulni, betegedni, a ház le akar dőlni*, e helyett: *haló, bolonduló, betegedő félben van, a ház dőlő félben van, le fog dőlni. E kés nem akar vágni*, életlen volta miatt *nem bír vágni. A pipa nem akar szelelni. a hajó nem akar helyéből mozdulni, stb.*

Elemzését illetőleg l. AK. elv. gyök.

AKAR, (ak-ar) v. AKÁR, (ak-ár) ksz. Az igétől megkülönböztetés végett az utóbbit helyesebbnek véljük. 1) Oly mondatokat köt össze, melyek önmagukban véve egymástól különböző, más más nemű dologról szólnak, de bizonyos tekintetben hasonlat van közöttük, p. *Akár darásfészekbe nyuljak, akár ezeket bántsam. Akár ennek beszélj, akár a részeg németnek.* Km. 2) Ellentéteseket, ellenkezőket foglal össze. *Akár ide, akár oda, mindegy. Akár így, akár úgy. Akár tetszik, akár nem, mitsem gondolok vele.* Különösen egyes dolgokra vagy személyekre vonatkozva, melyek más más neműek. *Mindegy neki, akár bor, akár pálinka. Akár Budán, akár Pesten lakhatom. Mindegy neki, akár Péter, akár Pál.*

„Akár midőn a nap rajtad leszáll,  
S az éggpirulat fényében ragyogsz;  
Akár midőn setét felhők borítanak.“

Szemere Pál.

3) Néha magán is áll, mely esetben különfélepek lehet feloldani. *Akár a siketnek beszéljek, mintha siketnek beszélnék. Akármit beszélj, de úgy van* = beszélhetsz, amit akarsz. *Akár merre menedsz, követlek* = menj, amerre akarsz. *Akár tűzbe vízbe ugorjam érte* = kész vagyok tűzbe vízbe ugorni.

Az összetett nevek s határozókban bizonyos nem alá tartozó mindent vagy többet fejez ki, melynek részei közül választhatni, s bár szóval fölcserélhető, p. *akárhon* = több hely közül bármelyiken, *akárki* = mindenek közül bárki stb.

„Akárhová hajtsam fejemet,  
Seholsem találom helyemet.“

Népdal.

S bár am. bátor.

„Legyünk itten mind hajnalig  
Bátor világos viradtig.“

Népdal.

Mindezen érteményeiben a szabad választás alapfogalma rejlik, s nem egyéb, mint az *akar* ige különösen alkalmazva, melylyel körülírva fölcserélhető, p. *akár Budán, akár Pesten lakhatom* = ha akarom, Budán, ha akarom, Pesten. *Akár mit mondasz* = mondj amit akarsz. *Akár így, akár úgy* = így vagy úgy *akarva*. *Akár megesküszöm* = ha akarod, megesküszöm, kész akarattal megesküszöm. *Akár jössz, akár nem* = akarsz jönni vagy nem. Hasonló kötszői értelemben használtatik a latin *vis* (akarsz), p. *ubivis* =

mindenütt ahol akarod, *quivis*, akit csak akarsz, azaz, mindenki, *akárki*, *quantumvis*, amennyit akarsz, *akármennyi*.

AKARÁS, (ak-ar-ás) fn. tt. *akarás-t*, tb. —ok. Elhatározás, eltökélés. elszánás bizonyos cselekvésre, mely szabadságunktól függ. *Nem akarásnak nyögés a vége.* Km. *Nem akarás, fejkavarás.* Km. *Az akarás tőlünk függ, a végrehajtás nem mindig.*

AKARAT, (ak-ar-at) fn. tt. *akarat-ot*. Általán az emberi lélek azon tulajdonsága, melynélfogva ön maga határozza el, amit tenni fog. *Ezen embernek akarata van*, azaz másoktól függetlenül, önszántából teszi, amit tesz. *Akaratomtól függ ezt tenni vagy elhagyni. Akaratommal történt* = úgy akartam. Különösen bölcséleti ért. gyakorlati tehetség, melynek lényege az elhatározás és végrehajtás. *Szabad akarat*, mennyiben működése egyedül önerejétől függ. *Korlátozott akarat*, mennyiben a belső eltökélés végrehajtását külső akadályok hátráltatják. *Erős, gyöngye, eltökélt, ingadozó, jó, gonosz akarat.* Továbbá jelent parancsot. *Akaratom szerint cselekedjétek. Legyen te akaratom (Úr imáds.) Az ország és fejedelem akaratának minden polgár hódul; egyezést, egyetértést: Köz akarattal megválasztani valakit; makacsságot, önfejűséget: Nagy benne az akarat, mint a vén leányban.* Km. Innen: *akaratos ember* = önfejű, makacs.

AKARATHIÁNY, (akarat-hiány) ösz. fn. Azon lelki erő fogyatkozása, nemléte, melynélfogva magunkat valamire elhatároznunk kell. Vállalkozó bátorság, erély, szilárdság nélküli állapot.

AKARATI, (ak-ar-at-i) mn. tt. *akarati-t*, tb. —ak. Akaratból származó, önkéntes. *Akarati tehetség, cselekedet.*

AKARATLAN, (ak-ar-atlan) mn. tt. *akaratlan-t*, tb. —ok. 1) Akinek független akaró tehetsége nincs, akarathiányban szenvedő. Különösen szabad, beszámítható akaratot nélkülöző. *Akaratlan csecsemő, örült.* 2) Szabad akarattól nem függő, abból nem származó, akarat ellen való, kényszerített, nem szándékolt. *Akaratlan bántás, sérelem.* Határozóilag am. AKARATLANUL. Ez *akaratlan történt.*

AKARATLANSÁG, (ak-ar-atlan-ság) fn. tt. *akaratlanság-ot*. Állapot, midőn valaki akarattal nem bír, vagy az akarati tehetséget nem gyakorolja, közönyösség; akarathiány.

AKARATLANUL, ih. Nemakarva, szándékunk ellen. *Akaratlanul megasztítani valakit.*

AKARATOS, (ak-ar-at-os) mn. tt. *akaratos-t* v. —at, tb. —ak. Önfejű, csökönyös, makacs, aki egyedül saját akaratát követi, megvetve a másokét, daczolva a másokéval. *Akaratos gyermek, ember.* A Nádor-codexben előjön *akaratos* ez értelemben is: *akaró, akaratú*, „hogya házasságra akaratos volna.“ (570. levél).

AKARATOSAN, (ak-ar-at-os-an), ih. Önfejűleg, makacsul ellenszegülve, daczosan.

AKARATOSÍT, (ak-ar-at-os-ít); áth. m. *akaratost-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Akaratossá, azaz makacssá, önfejűvé tesz valakit.

**AKARATOSKODÁS**, (ak-ar-at-os-kod-ás) fn. tt. *akaratoskodás-t*, tb. — *ok*. Önféjüsködés, makacskodás, daczoskodás.

**AKARATOSKODIK**, (ak-ar-at-os-kod-ik) k. m. *akaratoskodtam*, — *tál*, — *ott*, htn. — *ni*. Mások parancsa, javaslata, okosabb tanácsa ellenére saját eszét követi makacsul.

**AKARATOSSÁG**, (ak-ar-at-os-ság) fn. tt. *akaratosság-ot*. Oly ember tulajdonsága, ki egyedül önszét követi, s mások tanácsát, szavát makacsul mellőzi; nyakasság, önféjűség, daczosság.

**AKARATSZERŰ**, (akarat-szerű) ősz. mn. Szabad akarat elhatározásából folyó, önkéntes, nem erőltetett, nem kényszerített.

**AKARÉKOS**, (ak-ar-ék-os) mn. tt. *akarékos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Kinek akarata valamire hajlandó, mások szavára hajtó, idegen tanácsot követni kész. Oly képzésű új szó, mint *takarékos*, *csavarekos*.

**AKÁRHOGY**, (akár-hogy) ősz. ih. Különböző módok közötti választásra vonatkozik, s am. bár miképen, bár mi módon. *Akárhogy teszem szerét, meg kell szereznem. Akárhogy töröm fejemet, nem jut eszembe. Akárhogy, csak meglegyen. Akárhogy bizonyítsd, nem hiszem. Nem gondol ő vele, akárhogy viselem magamat.*

**AKÁRHOGYAN**, l. **AKÁRHOGY**.

**AKÁRHOL**, (akár-hol) ősz. ih. Bár mely helyen, vidéken, városban, országban. *Akárhol leszesz, meglátogatlak. Akárhol van dinom-dánom, őt ott leled. Akárhol, de ezen városban rejtezik. Akárhol megfordult, mindenütt szívesen látták.* Helyhatározó és állapító jelentésű.

**AKÁRHONNAN**, (akár-honnan) ősz. ih. 1) Bár mely helyről, tájról, országból, akármely pontról, oldalról. *Akárhonnan nézem e várost, mindenütt rendellennek látom. Jó bor, akárhonnan hozták.* 2) Akármely kúttyúból. *Akárhonnan veszed, elő kell teremned. Akárhonnan merithetsz = ahonnan tetszik, mindenünnen.*

**AKÁRHOVÁ**, (akár-hová) ősz. ih. Akármely helyre, tájra, országba, pontra, oldalra stb. *Akárhová megy, szívesen látják. Akárhová rejtezel, megtalálnak. Akárhová tesz az Isten, nem tehetek róla. Akárhová fordítottam szememet, mindenütt pusztulást, inséget látok.*

**AKÁRKI**, (akár-ki) ősz. mn. 1) Mindenki vagy senki. *Ezzel bizony akárki beérheti. Akárkivel találkozol, üdvözlél, azaz: mindenkit üdvözlöl. Akárkihez hozsámenne, csak vinnék = mindenkihez, csak vinnék. Akárkiben ne bízál. Akárki mondja, nem hiszem = senkinek nem hiszem.* 2) Sok közül valaki. *Akárki volt, mi gondod rá?*

**AKÁRMELY**, (akár-mely) ősz. mn. Kivétel vagy válogatás nélkül minden. *Akármely könyvet fog kezébe, legott eldobja. Akármely hivatal, szolgálatot kész elfogadni. Akármely órában jövendesz, honn találasz.*

**AKÁRMELYFELÉ**, (akár mely-felé) ősz. ih. Akármely iránypontnak tartva, akármerre menve, irányozva. *Akármelyfelé irányozza látcsövét, mítsen lát. Akármelyfelé veszi útját, nyomába érnek.*

**AKÁRMELYFELŐL**, (akár-mely-felől) ősz. ih. Bár mely tájról, pontról, oldalról. *Akármelyfelől fúj*

*a szél, fűdörve vagyunk ellene. Akármelyfelől támadja meg várunkat az ellenség, mi biztosítva vagyunk.*

**AKÁRMELYIK**, (akár-melyik) ősz. mn. Több közül egy bizonyos meghatározott alanyra vonatkozik. *Ezen lovak közül megvenném akármelyiket. Mind-egy nekem, akármelyik jő velem közöletek.*

**AKÁRMENNYI**, (akár-mennyi) ősz. mn. Többes helyett, mint minden számnév, igehatározó — *a* vagy — *en* ragot vesz föl: *akármennyin vagy — mennyien.*

1) Bár mily sok, legyen bár mily nagy számu. *Akármennyi ember jő előmbe, mind jó kedvűek. Akármennyit beszéltem neki, nem lett sikere. Akármennyin jösztek, szívesen látlak.* 2) Amennyi csak kell, vagy tetszik, vagy lehet. *Van bor akármennyi, amennyit akarsz. Ehetel, ihatol akármennyit.*

**AKÁRMENNYIN**, (akár-mennyin) ősz. mn. Bár mily sokan, bár mily nagy számmal. *Jöhettek akármennyin.*

**AKÁRMERRE**, (akár-merre) ősz. ih. Több hely, táj, vidék közül bár melyikre, vagy melyik felé; mindenfelé, minden irányban. *Akármerre nézek, gyönyörű a vidék. Mehetsz Isten hírével akármerre.*

**AKÁRMI**, (akár-mi) ősz. mn. Határozatlan dolgokra, nem személyre vonatkozik, s am. a sok közül bár mi. *Akármi ér, nem gondolok vele. Hazámért akármit megteszek, elszenvedek = mindent. Akármire kész vagyok = mindenre.*

**AKÁRMIKÉNT**, l. **AKÁRMIKÉP**.

**AKÁRMIKÉP**, (akár-mi-kép) ősz. ih. 1) Bármilyen módon, úton-módon, bármilyen szerével, akárhogyan. *Akármikép teszem szerét, de meg kell lenni.* 2) Több közül valamely módon, valamikép. *Akármikép meg kell őt mentenem.*

**AKÁRMIKOR**, (akár-mikor) ősz. ih. Bármely időben, időszakban. *Csak jőj, akármikor. Nem bánom, akármikor indulunk.* 2) Mindenkor. *Akármikor otthon találasz.*

**AKÁRMILY**, (akár-mily) ősz. mn. Tulajdonságai között nem válogatva, azokra nem tekintve bármilyenemű, bármilyféle. *Akármily szép, még sem kell. Akármily rút, csak jó legyen. Akármily okosan, higgadtan beszél, nem hallgatnak rá.*

**AKÁRMILYEN**, l. **AKÁRMILY**. A viszonynev után téve e második alakban divatozik. *Nem kell nekem bor, legyen az akármilyen.*

**AKÁRMINEMŰ**, (akár-mi-nemű) ősz. mn. tt. — *t*, vagy — *et*, tb. — *k* vagy — *ek*. Legyen bármilyen nemhez tartozó s tulajdonsága. *Nem szeretem a sajtot, akármínemű legyen. Akármínemű a munka, pihenést kíván. Mindegy nekem, akármínemű.*

**AKÁRMINŐ**, l. **AKÁRMINEMŰ**.

**AKÁRMINT**, (akár-mint) ősz. ih. Bármilyen módon, szerrel, akárhogy, akármiép. *Akármint könyörgék, nem használ. Akármint sieték, mégis elkéstem.*

**AKARVA**, (ak-ar-va), ih. Határozott akaratból, szándékosan. *Akarva nem akarva el kelle mennem = erőszakkal. Es úgy akarva történt. Jót akarva rosszat cselekedett. Készakarva károsítani valakit.*



**AKARTVA**, különös forma a maga nemében, e helyett **AKARVA**. Nagyobb nyomatékul *kész* tétetik elébe: *Készakartva ellépte iltönyét*. Nem lehetetlen, mert a nyelv természetével nem ellenkezik, hogy hajdan a *va* képző nem csak a jelen, hanem a múlt, s talán a jövő időkhöz is járult: *akar-va* t. i. jelenben, *akart-va*, múltban, *akaránd-va*, jövőben. Az idők szabatos meghatározására szokásba lehetne hozni.

**AKASZ**, (ak-asz) fn. tt. *akasz-t*, tb. —ok. Szegekkel, fogakkal ellátott állvány, melyre holmit akasztani lehet. *Ruhaakasz*. Helyesen elvont törzsszó a *sza-kasz*, *ragasz*, *támasz*, *rekesz* s több mások hasonlatára.

**AKÁSZ**, **AKÁSZFA**, l. **AKÁ CZ**, **AKÁ CZFA**.

**AKASZKA**, (ak-asz-ka) kics. fn. tt. *akaszka-t*, tb. *akaszka-k*. Kisebbszemű akaszféle állvány, vagy horogcska, kapoccska, melynélfogva valamit fölakasztanak.

**AKASZKERÉK**, (akasz-kerék) ösz. fn. Új szó azon órakerék elnevezésére, mely németül *Steigerad* vagy *Sperrrad*.

**AKASZKODÁS**, (ak-asz-kod-ás) fn. tt. *akaszkodás-t*, tb. —ok. Magamagának fölfüggesztése, lógó állapotba helyezkedése, p. midőn a hintázó gyermek faágra, vagy midőn anyja nyakába csimbeszkedik.

**AKASZKODIK**, (ak-asz-kod-ik) k. mult: *akaszkod-tam*, —*tél*, —*ott*, htn. —ni. Valamely magasabb testre, állványra kapaszkodik, s függő állapotba helyezkedik. *Fölakaszkodni a fára, szekér végére, gerendára, kötéltre*, stb. *Más nyakába akaszkodni*.

**AKASZKÚP**, (akasz-kúp) ösz. fn. Új szó az órásmesterségben, németül *Sperrkegel*.

**AKASZT**, (ak-asz-t); áth. m. *akaszt-ott*, par. *akaszsz*, htn. —ni vagy —*ani*. Valamit vagy kit, bizonyos magasságban levő szegre, horogra, rúdra s hasonlónemű tartalékra függeszt, fölöt, fölkapcsol, hogy függőleges helyzetben maradjon. *Szegre akasztani a ruhát, puskát. Fára akasztani a kukorica-csomókat. Embert akasztani*, törvényes úton akasztófán kivégezni. *Hajdan a malombeli tolvajt hajánd fogva gerendára akasztották. Ki nem akar élni, akaszsa föl magát. Km. Akaszsanak föl neved napján. Km. Akasztani való czégre szivány. Felakasztották. Átv. ért. valamit összevüztet, ütközésbe hoz valamivel, minélfogva ideiglen megáll. Kereket, tengelyt akasztani. Képesen szólva: a bút, gondot szegre vagy falra akasztani = száműzni a szívből, fejből. Párhuzamos önható társa akad. V. ö. AK elv. gyök.*

**AKASZTAL**, (ak-asz-t-al); áth. m. *akasztal-t*, htn. —ni. Egy értékenyű az *akaszt* igével, de úgy látszik, némi tartóssági, nagyítási árnyéklattal, melyet az *al* képvisel. Hasonló viszonyt sejtünk a *maraszt* és *marasztal*, *vigaszt* és *vigasztal*, *engeszt* és *engesztal* között. A *tapaszt* tulajd. a *tapasztal* átv. értelmű. A *székelyeknél* ezen értelme is van: *akadályoz*. Egyébiránt a régi nyelvemlékekben gyakran előfordul, most ritkábban használják.

**AKASZTALÁS**, (ak-asz-t-al-ás) fn. tt. *akasztalás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valamit fölfüztünk, kötözünk, függesztünk vagy akadályozunk.

**AKASZTALT**, (ak-asz-t-al-t) mn. tt. *akasztalt-at*. Fölfüzt, tűzt, függesztett, akadályozott, megakasztott. Nagyobb keletre érdemes szó, mint amilylyel valóban bír. Hasonló képzésű ezekkel: *magasztalt*, *tapasztalt*, *marasztalt*, *vigasztalt* stb.

**AKASZTANDÓ**, (ak-asz-t-and-ó) mn. tt. *akasztandó-t*, Büntetésbeli akasztásra érdemes, vagy akit ítéletileg fel fognak akasztani. *Akasztható szivány. Az akasztandó elítéllet kikísérni*.

**AKASZTANIVALÓ**, ösz. mn. l. **AKASZTANDÓ**.

**AKASZTÁS**, (ak-asz-t-ás) fn. tt. *akasztás-t*, tb. —ok. Általán: fölfüggesztés, bizonyos tartalékra, p. szegre, horogra, állványra stb. Különösen: valamely gonosztevőnek törvényes ítélet szerinti kivégzése kötélt által.

**AKASZTÉK**, (ak-asz-t-ék) fn. tt. *akaszték-ot*. Amire vagy inkább aminél fogva fölakasztanak valamit, p. horog, szeg, kapocs.

**AKASZTÓ**, (ak-asz-t-ó) fn. tt. *akasztó-t*. 1) A gonosztevőnek birói ítélet következtében végrehajtandó fölötését teljesítő személy; hóhér, bakó. 2) Horog, kapocs, szeg, zsinór stb. melynélfogva, vagy melyre valami fölfüggesztetik. *Ruhaakasztó; leszakadt a köpeny akasztója*.

**AKASZTÓDIK**, (ak-asz-t-ód-ik) belsz. m. *akasztód-tam*, —*tél*, —*ott*, htn. —ni. Mintegy önmagától, külső erőszak nélkül valamibe meg- vagy beleakad.

**AKASZTÓFA**, (akasztó-fa) ösz. fn. Földbe vert s különféle szerkezetű és nagyságu fa-állvány, melyre a bíróság halálra ítelt bűnösöket szokták akasztani. Így nevezik a hasonló czélra épített falas alkotót is, mely akasztórudakkal vagy szegekkel van felszerelve. Hívják *törvényfának* vagy *bűnfának* is. A népnyelv igen sok tréfás, gúnyos kifejezésekkel, mondatokkal bővelkedik, melyek akasztófára s akasztásra vonatkoznak. *Akasztófa sódara, czimere, virága, bimbója*, = akasztófára való. *Akasztófán száradjon a béle. Akasztófa-kerülő*, ki fél az akasztófától. *Kinek akasztófa a helye, nem hal a Dunába. Km.*

**AKASZTÓFAKÖTÉL**, (akasztó-fa-kötél) ösz. fn. Kötél, melynélfogva valakit a törvényfára kötnék.

**AKASZTÓFÁRAVALÓ**, (akasztó-fára-való) ösz. fn. Gonosztevő, aki érdemes rá, hogy felakasztsák. A szidalmazó czímek egyik legkeményebbike.

**AKASZTOL**, l. **AKASZTAL**.

**AKASZTÓLÉTRA**, (akasztó-létra) ösz. fn. Bakó létrája, melyet akasztáskor használ. Erről mondja tréfásan a népnyelv: *Létrán ment sírjába, a másvilágra*.

**AKASZVAS**, (akasz-vas) ösz. fn. A gépekben kapocsnemű vas, melynélfogva annak bizonyos részei egymásba akaszzkodnak.

**AKÁSZVIRÁG**, l. **AKÁ CZVIRÁG**.

**AKCSA**, (ak-csa), fn. tt. *akcsa-t*, tb. *akcsák*. A münchen. codexben am. fillér, kispénz, törökül: (akdse vagy ahdse). „Láta kedig egy néminemű özvegyet két fél akcsa (acra minuta duo) eresztetet.” Luk. 22. fej.

**AKCSIPESZ**, (ak-csipesz) ösz. fn. Jelent érkötésnél használt csipeszfélé sebészeti eszközt.



**AKGALÉK**, (ak-og-al-ék) fn. tt. *akgalék-ot*. Valamihez akasztott, ragasztott fityegő járuléka. Képzésre hasonló hozzá: *függelék*.

**AKGANY**, (ak-og-any) fn. tt. *akgany-t*, tb. —ok. Fogakkal ellátott állvány, melyre ruhákat akgatnak. (Kleiderstock). Gyöke *ak*, s képzése olyan, mint a szintén újabb alkotásu *függöny-é*.

**AKGAT**, (ak-og-at), gyak. áth. m. *akgat-tam*, —tál, —ott, par. *akgass*. Több azonnemű vagy különféle holmit akasztékos részénél fogva valamely fogas, szeges, ágas állványra úgy rakogat, hogy függő, lógó, lebegő helyzetben legyenek. *A ruhákat fogásra, a fegyvereket falra, a kukoricacsomókat ágasra, fadagra, a dohányfüzereket potosra akgatni. Minden megnyugványját magára akgatni. Különösen am. föltűz, odakapcsol. Rongyos köntösét gombostűkkel akgatta össze. A szabók előbb akgatnak, azután varrnak. A terhes hajókat lánczokkal, kötelekkel akgatják a vontató gőzhöz. Önhatólag használva Tolna- és Baranyában ezt teszi: akadékiul szolgál, láb alatt van, akadékoskodik. Ne akgass itt, hanem hordd el magadat.*

**AKGATÁS**, (ak-og-at-ás) fn. tt. *akgatás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn holmit függő helyzetbe rakogatunk, vagy tűzdelünk. *Ruha-, dohányfüzér-, szőlő-, edényakgatás.*

**AKGATATLAN**, (ak-og-at-atlan) mn. tt. *akgatatlan-t*, tb. —ok. Amiket föl nem akgattak, föl nem tűztek. *Porban heverő, akgatatlan holmi.*

**AKGATMÁNY**, (ak-og-at-mány) fn. tt. *akgatmány-t*, tb. —ok. Akasztékoknál fogva fölfüggesztett, lógó helyzetben levő, vagy föltűzött holmi. *Szél lebegette, lógatta akgatmány.*

**AKGATÓDZÁS**, (ak-og-at-ód-z-ás) fn. tt. *akgatódzás-t*, tb. —ok. Átv. ért. jelentésű, s am. másba kapcsáskodás, kötélődzés, ingerkedés.

**AKGATÓDZÁSI**, (ak-og-at-ód-z-ás-i) mn. Akgatódzást illető, gyakorló, azt magában foglaló. *Akgatódzási hajlam, viselkedés.*

**AKGATÓDZIK**, (ak-og-at-ód-z-ik), k. v. belsz. m. *akgatódz-tam*, —tál, —ott. Mondjuk emberről, ki minden áron, módon alkalmat keres, hogy másba kapjon, kössön, s vele ütközésbe jöjjön, p. midőn mások tetteit ezek füle hallatára hivatlanul fitymálja, szavaiat rostálja; azokat holmi sértő célzásokkal haragra ingerli, kötélődik, ingerkedik, kapcsáskodik, akációszkodik.

**AKGATÓDZÓ**, (ak-og-at-ód-z-ó), mn. tt. *akgatódzó-t*. A ki akgatódzni szeret, kötélődző, ingerkedő.

**AKICS**, (ak-ics), kics. fn. tt. *akics-ot*. Túl a Dunán, nevezetesen Balaton mellékén, am. tüvis, tüske. Ennek értelméből szinte látszik, hogy az *ak* gyök eredetileg = *ék*, tü, hegyes szurós kinövés.

**AKKÉNT**, (az-ki-ent), ih. Azon módon, mint, épen úgy. *Akként cselekedjél, amint mondom.*

**AKKÉP**, **AKKÉPEN**, (az-kép vagy —képen). Hasonló módon, olyképen, oly módon, olyformán. V. ö. —**KÉNT** és —**KÉP**.

**AKKOR**, (az-kor), ih. Azon időben, mely már

elmúlt, vagy következni fog. Távolra vonatkozó, s viszonytársa a közelebbi, vagyis jelen: **EKKOR**. *Akkor még fiatalok voltunk. Akkor már nem élünk. Amikor akkor = akármikor, valamikor. Akkor kell a vasat verni, mikor tüzes. Km. Akkor időben, időtájban. Mikor kérdeznek, akkor beszélj. Km.*

**AKKORA**, (az-kora) mn. tt. *akkorá-t*, tb. *akkorák*. 1) Oly nagyságu, mint . . . *Akkora fia van már, mint maga. Csak akkorát adj, mint a kis ujjam. Akkorával be nem érem. Akkorát kiáltott, hogy majd meg-íketültem bele. Mekkora akkora.* Viszonytársa a közelre mutató, közel valamihez mérő, hasonlító *ekkora*, ily nagy. 2) Oly nagy koru, oly régi, oly messze. *Akkora időre nem is emlékszem.*

Ezen szóban a *kor* első jelentése, úgy látszik, eredetileg *térre*, a második *időre* vonatkozik. Vagyis amaz jelenti azon kört, *térkört* (érzéki kört), melyet bizonyos test elfoglal és csak utóbbi értelmében a szellemibb természetű *időkört*; minthogy valószínű, hogy a *kor* nem egyéb, mint a *kör* fenhangú változata, azonban szinte nem alaptalan azon nézet, hogy a nyelvszellem épen a hangzováltozattal akarja a két fogalmat megkülönböztetni, mint ezekben is: *család, család, kö, kova, lék, lik és lyuk, szög, szug vagy zug, tető tat* (hajó tatja hátulja fő része), *tér tár* stb. Egyébiránt a tért nagyságra vonatkozó *kor*-ról azt is vélhetnők, hogy a nagyot, magaszt jelentő *gór* módosított alakja, miszerint *akkora* ember annyi volna mint: *az vagy oly görü, azgora, aggora* ember.

**AKKORÁRA**, (az-kor-á-ra) ih. 1) Oly nagyra, illetőleg kicsinre. *Akkorára nőtt, mint a nád. Akkorára szétak, mint a mákszem.* 2) Akkori időre, azon időre. *Akkorára én is ott leszek. Akkorára halasztani valamit, midőn senkit sem érdekel.*

**AKKORI**, (az-kori) mn. tt. *akkori-t*, tb. —ak. Azon bizonyos korból való, melyre vonatkozás történik. *Az akkori emberek jobbak voltak, mint a mostaniak.*

**AKKORIBAN**, (az-kor-i-ban), ih. Azon régi, elmúlt, távol időben. *Akkoriban még mi is legények voltunk. Az akkoriban történt, midőn uton valánk. Közelre mutatva: EKKORIBAN.*

**AKKORIG**, (az-kor-ig), ih. Azon bizonyos vagy alattomban értett időig, időpontig. *Akkorig legyetek oda, amekkorig tetszik.*

**AKKORON**, (az-kor-on), ih. Azon bizonyos határozott időben; akkoriban. *Akkoron, mikoron. Akkoron más világ volt, mint ma.*

**AKKORRA**, (az-kor-ra), ih. Azon bizonyos, határozott, kiszabott időre. *Mire hazajövök, akkorra kész legyen az ebéd.*

**AKKORTÁJBAN**, (akkor-tájban) ősz. ih. Azon időtájban, körülbelül azon idő alatt, melyről épen szó volt. *Ez is akkortájban történt. Mi is akkortájban szüreteltünk, mikor ti.*

**AKLA**, (ak-ol-a) fn. tt. *aklá-t*, tb. —ák. Fonal, melynélfogva valamit összeakgatnak.

Gyöke *ak*, melyből *akaszt* is származik, s abból *ol* képzővel lett elavult ige *akol*, ebből részesülő *ak-*

*ló akla.* Így képződtek ezek is: *villa, vizsla, nyegle, szemle*, s némely mások.

**AKLÁL**, (ak-ol-a-al), gyak. áth. m. *aklál-t*, htn. —*ni.* Dunán túl, nevezetesen Kemenesalon divatos ige, s am. imígy-amúgy, nagyjában összeakgat, összeveférczel.

**AKNA**, (ak-na) fn. tt. *akná-t*, tb. *akná-k*. 1) Általán minden földalatti üreg, melyből ásványok hozatnak elő, különösen, *sóbánya*, miért legdivatosb a *só-akna* szó. *Akana* előfordul már egy 1222-dik oklevélben „*Salis fodinas, quae Akana vocantur.*“ Jerney Magyar nyelvkincsek. Van *Vizakna* hely is Erdélyben. 2) Hordó szája, közönségesen: *akona*. 3) Dugas, melylyel a hordók s más edények száját betömik. 4) A hadi tudományban földalatti nyitott, ástott üreg (Mine) valamely helynek löpor általi fölvetetésére. V. ö. AK gyök.

Rokon vele az ablakot, ablaknyílást jelentő szláv *okno*, melyhez ismét az *oko* (szém) hasonló.

**AKNAÁG**, (akna-ág) ősz. fn. A bányai akna többfelé elszárgzó menete.

**AKNAÁSÓ**, (akna-ásó) ősz. fn. 1) Bánya-építész, vagy munkás, aki földalatti aknákat ás. 2) Hadépítészeti aknász.

**AKNABÉL**, (akna-bél) ősz. fn. Ducz vagy gerenda, melylyel az akna oldalait megtámogatják, s mintegy kibélelik, hogy be ne dőljön.

**AKNACSÖTE**, (akna-csöte) ősz. fn. Azon lik, nyílás, melyen az aknaásást megkezdik.

**AKNÁCS**, (akna-ács) fn. tt. *aknács-ot*. Aknákat csináló bányai építész.

**AKNÁCSOL**, (akna-ácsol) ősz. áth. m. *aknácsol-t*, htn. —*ni.* Aknát ácsol, aknát fagerendákkal kirak, megtámogat, kibélel, azt a beomlástól megóvando.

**AKNÁCSOLÁS**, (akna-ácsolás) ősz. fn. tt. *aknácsolás-t*, tb. —*ok.* Az aknának fagerendákkal kirakása, megtámogatása.

**AKNÁCSOLAT**, (akna-ácsolat) ősz. fn. Aknákat a beomlástól megóvó fagerendázat, fabélel.

**AKNAHÉJ**, (akna-héj) ősz. fn. Héjazat vagy házikó az akna fölött, hogy a bemenetelt szelek, esők ellen biztosítsa.

**AKNAKAMRA**, (akna-kamra) ősz. fn. Hadtudományi ért. földalatti üreg, melyet löporral töltenek meg, hogy ami fölött van, légbe röpítsék.

**AKNAKAMRAGÁT**, (akna-kamra-gát) ősz. fn. Az aknakamrát elzáró gátféle mű.

**AKNAKORLÁT**, (akna-korlát) ősz. fn. Hadtud. ért. gátféle kerítés, mely az aknát körülveszi.

**AKNAKŐ**, (akna-kő) ősz. fn. Bányásznyelven földből és mészből álló vegyületek, mely sófűzéskor köalakban leülepszik.

**AKNAKÖNYV**, (akna-könyv) ősz. fn. Bányászok jegyzőkönyve, melybe fölírják, mikor és hány szállítást tettek az aknában.

**AKNAKÖTÉL**, (akna-kötél) ősz. fn. Kötél, melylyel az ásványnyal rakott kosarat vagy ládát az aknából föl húzzák.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**AKNALÉG**, (akna-lég) ősz. fn. Nyirkos, sűrű lég az aknajárásokban.

**AKNALOB**, (akna-lob) ősz. fn. Hadtud. ért. fölvetetés az aknaüregben meggyújtott löpor által.

**AKNALYUK**, (akna-lyuk) ősz. fn. Hordó vagy más ilyenmű edényen azon lyuk, melybe a dugaszt ütik.

**AKNAMETSZŐLÉK**, (akna-metszőlék) ősz. fn. Egy-egy vonal az aknajárásban, mely azt több ágra választja.

**AKNANYILADÉK**, (akna-nyiladék) ősz. fn. Általán nyílás, rés, mind a bányai aknákon, mind azokon, melyek fölvetetésre szolgálnak.

**AKNAOLDAL**, (akna-oldal) ősz. fn. A bányai aknák oldalai, melyeket beomlás ellen duczokkal, gerendákkal megtámogatnak.

**AKNARÁZKÖR**, (akna-ráz-kör) ősz. fn. Azon terület, vagy távolság, melyre az aknában föllobbantott löpor megrázó ereje elhat.

**AKNASÓ**, (akna-só) ősz. fn. Tömören termő kőszó, melyet az aknában vágnak, különböztetésül a vízből főzött sótól.

**AKNÁSZ**, (akna-ász) fn. tt. *aknász-t*, tb. —*ok.* 1) Sóvágó, sóásó. 2) Azon hadi szolgálatban levő vagy más munkás, ki valamely hely ostromlására vagy védelmére szolgáló aknákat ás.

**AKNASZÍN**, l. **AKNAHÉJ**.

**AKNÁSZKAR**, (aknász-kar) ősz. fn. Különös hadosztály, melynek feladata aknákat készíteni s azokat az ellenség romlására használni.

**AKNATÖMET**, (akna-tömet) ősz. fn. Löporból való töltés az aknaüregben a végre, hogy ellobbantva, ami fölött fekszik, égbe röpítse.

**AKNAÚT**, (akna-út) ősz. fn. Az erődítési vagy ostromi aknák tekervényes menete.

**AKNÁZ**, (akna-áz), ön. és áth. m. *aknáz-tam*, —*tál*, —*ott.* Aknában dolgozik, illetőleg az aknából bizonyos ásványokat kihoz. Átv. ért. holmi rejtett dolgokat kutat, s közismeretre juttat. *Kiaknázni a régi okleveleket, kútforrásokat.*

**AKÓ**, fn. tt. *akó-t*. Híg testek, áruk mennyiségét meghatározó mértékem, valamint azon üreges edény, mely e mennyiséget magába foglalja. Nagysága országok szerint különféle. A magyar akó 64 itczéből, azaz 32 pintből áll. *Akóval mérni, akójával adni venni a bort, pálinkát, sört.* Előfordul már egy 1240-diki oklevélben „*cum magno cubulo, qui vulgo Ako vocatur.*“ Jerney Magyar nyelvkincsek. Vágmellékén akóval mérik a szilvát is. Megvan a török nyelvben is *akov* alakban.

Eredetére nézve úgy látszik, rokon az *akna* szóval, mennyiben mindegyik lényegét üreg teszi. Ennélfogva hasonló hozzá a szláv *okowa* (akó) és *okno* (akna, ablak), valamint a német *aichen* v. *eichen* is. V. ö. **AKNA**.

— **AKODÁS**, (ak-od-ás), ősz. névk. hangrendileg magash. *ekedés*, mint: *mar-akodás, ver-ekedés.* A tulajdonképi névk. csak *ás és*, mennyiben az *ako-*

dik *ekedik*-féle igékből származik. Jelent gyakorlatos, s mintegy visszaható belcselekvést. V. ö. —AKODIK, —EKEDIK.

— AKODIK, (ak-od-ik) ősz. igeképző, melynek hangrendileg párhuzamos társa *ekedik*, t. i. amaz mély, emez magas, egy szótagból álló gyök vagy törzsigéhez járulván. A *d* némely igékben a szervileg rokon *sz*, *z*-vel váltakozik, p. *marakodik marakoszik*, *váradodik váradonik*, *verekedik verekeszik*, *törekedik törekészik*, *gyülekedik gyülekezik*. Képez gyakorlatos visszaható vagy benmaradó cselekvésű középigéket. Szoros képződési és érteményi viszonyban áll vele a gyakorlatos átható cselekvőket képező *ogat*, hangrendileg *üget*, *éget*, mint ezen tábla mutatja:

<i>tol-ak-od-ik</i> ,	<i>mar-ak-od-ik</i> ,	<i>von-ak-od-ik</i> ,
<i>tol-og-at</i> ,	<i>mar-og-at</i> ,	<i>von-og-at</i> ,
<i>ver-ek-éd-ik</i> ,	<i>tör-ek-éd-ik</i> ,	<i>köl-ek-éd-ik</i> ,
<i>ver-ég-et</i> ,	<i>tör-ög-et</i> ,	<i>köl-ög-et</i> ,
<i>vált-ak-oz-ik</i> ,	<i>bont-ak-oz-ik</i> ,	<i>tílt-ak-oz-ik</i> ,
<i>vált-og-at</i> ,	<i>bont-og-at</i> ,	<i>tílt-og-at</i> ,
<i>ért-ek-éz-ik</i> ,	<i>költ-ek-éz-ik</i> ,	<i>önt-ek-éz-ik</i> ,
<i>ért-ég-et</i> ,	<i>költ-ög-et</i> ,	<i>önt-ög-et</i> .

Ezen táblából kitetszik, hogy a) az áthatók gyakorlatos képzője *og*, *ég*, *ög*, a visszahatóké párhuzamos *ak*, *ek*, vagyis amazokban az önhangzók zártne-műiek, emezekben nyíltak, amazokban lágy, emezekben kemény torokhang uralkodik, b) az áthatók cselekvési képzője *at* *et*, a visszahatóké *od*, *éd*, (csak tájéjtással *öd*), vagyis, amazokban az önhangzók nyíltak, emezekben zártne-műiek, azokban a keményebb nyelvhang *t*, ezekben ennek lágyabb társa *d* viszi a szerepet, és így az átható és visszaható igék ezen nevei között az illető hangokra nézve fordított viszony áll: *og-at*, *ak-od*; *ég-et*, *ög-ét*, *ek-éd*: o a; a o; g, k; t, d; é, ö, e; e, é (ö).

Az átható *ogat*, társaival együtt ezt jelenti: a gyök vagy törzsige által jelentett cselekvést gyakran, ismételve, többször teszi, p. *marogat* = ezen cselekvést *mar*, gyakran elköveti máson, *kölöget* = valami kötetést gyakran ismételve tesz, vagy ezen cselekvést többeken végrehajtja. A visszaható *akodik* *ekedik* érteménye pedig több árnyalatu. a) A kiható cselekvés külső visszahatása a cselekvőre, p. *marakodik valaki-vel* = valakit marogat és marogattatik tőle; *marakodnak az ebek*, midőn egymást marják; *ne verekedjete-k!* = ne veregecsétek egymást; *nép közé tolakodik* = az előtte, útjában álló embereket tologatja és viszont tologattatik tőlök. b) A kiható cselekvés belső visszahatása, mely mintegy önmagából fejlődik ki, p. *szánogat valakit* = gyakran szánja, *szánakodik vala-kin* = a szánogató részvét miatt szenvedő állapotban van; *érteget valakit* = hovatovább világosabban érti, belátja, fölfogja, *értekerik valamiről* = azon czélból ír, beszél, tanácskozik, kérdezősködik, hogy valamiről tudomása legyen; *tanogat valakit* = gyakori tanítással oktat, *tanakodik magában* = valamely köte-s, kérdés alatt levő dolog vagy teendő fölött mintegy

önmagát tanogatja, oktatgatja. V. ö. —KODIK, —KÉDIK, —KÖDIK.

AKÓFA, (akó-fa) l. AKÓLÓFA.

AKOL, (ak-ol) fn. tt. *aklot*, tb. *aklok*. Általán, körülárlott vagy korlátfakkal, sövénynyel, fallal, deszkapalánkkal kerített, s amennyiben földve is van, egy vagy több oldalán nyílt hely, melybe a barmokat leginkább éjjeli állomásra vagy téli szállásra berekeszteni szokták. *Öktracol*, melynek jobbára csak éjszaka felől van félfödele, *bikaakol* vagy *bikacol*, melybe a község bikáját zárják, *lóakol*, hová a ménest rossz időben vagy éjjelre betereleik, *tehenakol*, a tehenek, *gulyakol*, a gulyamarha számára, *juhakol*, mely szintén vagy födeles, vagy födeletlen. *Akolba terelni*, *rekeszteni a barmot*, *csordát, nyáját*. *Farkasnak akolt mutatni*. Km. Átv. ért. egyház, melyhez bizonyos vallás, nevezetesen keresztény felekezeti hívek tartoznak. *Egy akolból való* = egy vallási felekezethez tartozók. *Egy akol*, *egy pástör* = egy hitvallás egy fő alatt.

Némelyek szerint am. *ág-ól*, mintegy ágakból, sövényből csinált kerítés. Hihetőbb, hogy am. *ak-ól* azaz nyílt *ól* (v. ö. AK gyök). Egyébiránt feltalál-tatik a törökben *akbor* vagy *akher*, a perzsában *ághal* szinte hasonló jelentéssel, a szláv nyelvekben *okol* *akol*, így elemeztetik: o-kol, o-kolo, azaz körös, ke-rekded, kerített valami; a héberben *agál* (גאל) coër-cuit, conclusit; congregavit in unum locum és y-val (גאל) circumvolvit, circumegit, a honnan *agol* am. kerek, kerekded.

AKÓL vagy AKOL, (ak-ó-ol), áth. m. *akól-t*, htn. —ni. Bizonyos mérőpálczával a hordó beltartal-mát, üregét, ürtartalmát, akószámát megvizsgálja s meghatározza. V. ö. AKÓ.

AKÓLÁS vagy AKOLÁS, (ak-ó-ol-ás) fn. tt. *akólás-t*, tb. —ok. Mérés neme, mely által a hordó beltartalmát meghatározzák.

AKÓLÁSI vagy AKOLÁSI, (ak-ó-ol-ás-i) mn. tt. *akólási-t*, tb. —ak. Akólást illető, ahhoz való, tar-tozó. *Akólási eszköz*, *munka*, *pontoság*.

AKÓLÁSBÉR, (akólás-bér) ősz. fn. A hordó ür-tartalmának meghatározásáért járó díj, melyet vásár-helyeken, piacokon az áruba hozott boroktól fizet-ni kell.

AKOLI, (ak-ol-i) mn. tt. *akoli-t*, tb. —ak. Akol-ból való, akolban tartott, p. *akoli ló*, *ökör* = ménes-beli ló, gulyabeli ökör, különböztetésül az istálón tar-tott hámos, nyerges lótól, igás ökörtől.

AKÓLÓ vagy AKOLÓ, (ak-ó-ol-ó) fn. tt. *akó-ló-t*. Személy, kinek hivatala és joga a teli hordók nagyságát, mértékét meghatározni. Rendesen a vám-személyzet vagy vásárbíróság egyik tagja. Így neve-zik az ezen mérésnél használt eszközt is.

AKÓLÓ vagy AKOLÓFA, (akóló-fa) ősz. fn. Réfforma rovatékos fa-pálcza, mely által a hordók ürtartalmát megméri.

AKÓLÓ vagy AKOLÓPÁLCZA, l. AKÓLÓFA.

AKÓLÓ vagy AKOLÓPÉNZ, l. AKOLÁSBÉR.

AKÓLÓ vagy AKOLÓVAS, ösz. fn. Vas rúdból vagy vesszőből való akóló-eszköz.

AKÓMÉRTÉK, (akó-mérték) ösz. fn. Azon eszköz általános neve, melylyel a hordók ürtartalmát meghatározzák, névszerint: *akólófa, akólópálcza, akólóvas*.

AKONA, (ak-o-na) tt. *akoná-t*. 1) l. AKNA. 2) Baranyában, feneketlen mélység, a föld alatti aknától vett hasonlóságnál fogva.

AKOS vagy ÁKOS, férj. kn. tt. *akós-t*, tb. — *ok*. Achatius. A honi történelemben előfordul ily néven *Barcsai Ákos* erdélyi fejedelem.

AKÓS, (ak-ó-os) inn. tt. *akós-t* vagy — *al*, tb. — *ak*. Hordó vagy más edény, melybe egy akó bor, ser, víz stb. befér. *Akós csöbör, dicsa, rocska*.

— AKOSZIK, (ak-osz-ik) ösz. igeképző, magash. *ekészik*, pl. *mar-akoszik, ver-ekészik*. L. — AKODIK.

AKÓVAS, l. AKOLÓVAS.

AKÓZ, AKÓZÁS, l. AKÓL, AKÓLÁS.

— AKOZIK, (ak-oz-ik) ösz. igeképző, magash. *ekézik*, p. *ad-akozik, költ-ekézik*. L. — AKODIK.

— AKSZIK, (ak-osz-ik) ösz. igeképző, mely nem egyéb, mint az *akodik, akozik*, öszvehúzott módosítása, magash. *ekszik*, pl. *gyan-akodik, gyan-akszik, vesz-ekédik, vesz-ekszik, igy-ekézik, igy-ekszik*. L. — AKODIK.

AL, (1) inn. tt. *al-t*, tb. — *ok*. 1) Ami bizonyos magaslathoz mérve a föld középpontjához vagy a föld-sarkhoz képest az egyenlítőhöz közelebb áll. Ellentéte: *fél vagy föl*. Ily viszonyú ezekben: *al város, fel város, al föld, fel föld, al ház, fel ház*, melyeket az írói szokás együvé foglalt: *alváros, felváros, alszél, felszél*. Különösen a helynevek elé járulván, közölők azt jelenti, mely a többi egyneviük közt, a folyó mentében vagy éjszaki sarkhoz képest leebb fekszik. *Albár* (Felbár), *Alvincz* (Felvincz), *Alistál* (Felistál), *Alföld* (Felföld). 2) Ami fölött más hasonló nemű létezik, elterjed. *Abruka*, melyet egy más takar; *al réteg*, mely fölött más fekszik. Átv. ért. 1) társadalmilag oly állapot, mely ugyanazou nemből kisebb, kevesebb, s erkölcsileg mintegy alantabb áll. *Alliszt* (feltiszt), *alhadnagy* (fel- vagy főhadnagy), *alispán* (főispán), *alesperes* (főesperes). *Alnép, alrend, alnemes, alszolgabíró* (főszolgabíró). Ily átv. értelmű az *alhang* (felhang) is. 2) Az általánosnak külön osztályához tartozó, s abban foglaltatott valami, pl. az állatok, növények alnemei.

Alakra nézve hasonlók ezen helyirányra vonatkozók: *al* és *fel*, *kül* és *bel*. Hasonlók után okoskodva, valamint a *kül* gyöke *ku*, *bel-é be*, *fel-é fe*: hasonlóan az *al* tiszta elvont gyöke *a* volna.

Egyezik vele a finn *ali, ala*, p. *ali-puoli* = *al fél, alsó fél*; *huoneen ala* = azon tér, mely fölött a ház fekszik. Valamint a magyar *al*, úgy ez is sok származékot számlál. Törökül *alt*, héberül *alal* (humilis fuit).

AL, (2), némely szójárással, s írók szerint *aly*, fn. tt. *al-t, aly-t*, ez utóbbi — *al* is, tb. — *ak*. Helyviszonyító ért. a dolog azon oldala, mely a föld középpontjához közelebb áll. *Szőlő alja* vagy *alya, hegy alja* vagy *alya, vár alja* vagy *alya, kert alja*, hordó, fazék, pohár alja = feneke, vagy a mi alatta van. 2) Üresség vagy tér, mely valamely álló jóság, eszköz, épület stb. fenekétől lefelé terjed. *Asztal-, ágy-, szék-, pamlag alja. Tűzhely-, pad-, sátor alja. Főal* (cervical), „Aloszon vala egy főalon.“ Münch. codex. 3) Valaminek a maga nemében rosszabb, romlottabb része, söpreje. *Búza alja, dohány alja*, vagy némely szójárássok szerint megfordítva: *alja dohány, alja búza*, de ezek szokottabbak ekképen: *alj* vagy *alybúza, alydohány. Rosta alja*, holmi vadóc, lazasszem, mely a rostán átesik. *Széna, szalma alja. Szerdék, bor, ecet, ser alja. Aljából adni valamit* = rosszából. *Marha alja*, amit alája vetnek. *Ganój alja*.

Némelyek mindig *aly* szóval élnek *al* főnév helyett megkülönböztetésül, kiknek aztán az *al* mindig melléknév, s ezek az *aly* mellett az általános népszó-kást hozzák föl, s azt nem az *al*-ból származtatják, hanem önálló gyöknek állítják, melytől *alyas, alyaz, alyadék* eredtek, az *al* gyöktől pedig: *al-om, al-á, al-áz, al-att, al-ól, al-ul, al-acs*, melyekben lágyító *y* soha sem fordul elő, amazokban mindig. Némelyek főnévül mindig *alj* szót használnak, mely származéka volna az *al* melléknévnek, s ettől erednének: *aljas, aljaz, aljadék*. Hanyag tájéjtéssel és írással: *aj*, pl. *ajbor, ajfa* e h. *alybor, alyfa, v. albor, alfa*.

AL, (3), elvont gyök, az *al-ak* v. *al-k, al-kot* származékokban, melyek bizonyos formára, képre, hasonlatra vonatkoznak, honnan valószínű, hogy eredetre rokon az *oly*, tájszólással *ol* hasonlítóval, *alk* mintegy *olyk* vagy *olk*.

AL, (4), elv. gyök, az *alafa* származékban L. ALAFA.

AL, (5), elvont gyök, mely az *alszik*, régiesen *alík alut, aldogál, aludlogál, alangyár, alamuszi, alél* származékokban él; előlehel rokona *hal* (ige); megnyujtva *ál, álom, álmodik* és az alvásra vonatkozó s még az eredeti lehetlétel bíró: *hál*.

Gyöngye lehü torokhanggal ejtve (hal) csakugyan azon természeti hangot utánozza, melyet a csendesen alvó lehel ki, valamint más részről a *szunnyad, szendereg* szók a szuszogó orrhangot utánozzák.

— AL hangrendileg *el, él, ol, öl*, ige- és névképző, l. L, mint képző.

ALÁ (al-á), helyhatározó, s oly helyre mutat, mely más valamihez képest leebb áll, fekszik, s megfelel e kérdésre: *hová?* Személyragozva: *alám, alád, alja*, tájszokásilag: *alaja*. Ellentéte: *fölé, fölem, föled*. 1) Névtű, mely alkalmazásban ezt teszi: azon helyre, helyzetbe, tájra, vidékre, mely fölött magasabban álló valami létezik. *Ágy alá bujni. Sátor alá ülni. Esernyő alá állni. Kosár, borító, véka alá rejtteni valamit*. „Nem gyűjtják meg a szövőtneket, hogy véka alá tegyék.“ (Biblia). Jelenti néha a határozott

név környékét, közelét. *Szigetvár alá szállott Szulimán cadsár. Buda alá siettek a törökök.* Midőn *ja* személyragot vesz föl, leginkább a költői nyelvben *nek* ragú viszonynevet vonz: *fának alája feküdt; víznek alája merült,* vagy így is: *alája feküdt a fának, alája merült a víznek.* Ezekkel és ilyenekkel azonban igen csínján kell élni. 2) Igehat. és igekötő, mint olyan fokoztatik: *alább, legalább.* Ellentéte: *föl, fölebb,* pl. *Ki föl, ki alá.* Km. *Alá is út, föl is út.* Km. azaz mehetsz, amerre tetszik, takarodjál! *Főlebb verni, alább adni valemely drut. Aláfelé, fölfelé.* *Amoda alá.* *Oda alá a puszán* = alatt. *Messze alá.* *Legalább három évvel eselőtt* = nem kevesebb három évnél, hogy történt. *Legalább hallgass, ha nem figyel.* Mint szorosan véve igekötő az illető igével és származékaival egy szót képez. *Aláfoly a víz. Alá száll a bor dra. Alájön a hegyről. Alányújtja kezét. Alánő, mint az ökör farka.* Km. *Aláírás, alávetés, alárendelés, stb.*

. . . . ott, hol a  
Szirt forrása magasról  
Tajtékozva szökell alá.

(Kazinczy F.)

Raga *d* azon *va* vagy *vá*, vagy *a*, mely van *hó*-*vá*, tájdivatosan ejtve, összehúzottan: *há* szóban is.

ALABÁRD, fn. tt. *alabárd-ot.* Régies alakú, dárდანemű szűró és vágó fegyver, szőles kétélű törrel vagy szekerczefejével. Hazánkban több helyen az éjjeli őrkök használják.

Jóllehet *bárd* alakjánál fogva a magyarból lehetne némileg értelmezni; de valószínűbb, hogy idegen származású, mert svédül: *Hallbard*, németül: *Hellebarde*, a régi felső német nyelvben: *Helmparten*, angolul: *halberd*.

ALABÁRDOS, (alabárd-os) mn. tt. *alabárdos-t* vagy *—at*, tb. — *ak.* Alabárdal fölfegyverzett, alabárdot viselő. Ha főnévül használtatik, tárgyesete egyszerű *t*, többese *ok*.

ALABASTROM, fn. tt. *alabastrom-ot*, tb. — *ok.* A gipszkőnek egyik legfinomabb faja, mely igen szép fehér színe miatt költői, sőt köz nyelven is szemkecségtető fehérség kifejezésére használtatik, mint melléknév. *Alabastrom nyak, váll, karok.* „Alabastrom fehér nyaka, sűgár cédrus ép dereka.” Faludi. Közlebb a görög *ἀλάβαστρον*-ból eredett, de itt nincsen megfelelő törzse. Hihetőleg keleti származású, például az arabban s héberben is *laban* fehéret jelent, mely az előrészt látszik alkotni.

ALABASTROMFEJTÉS, (alabastrom-fejtés) ösz. fn. Kőbányai munkások foglalkozása, midőn alabastromot ásnak, fessegetnek, stb.

ALABASTROMMÍVES, (alabastrom-míves) ösz. fn. Kőfaragó vagy szobrász, aki alabastromféle anyagból dolgozik.

ALÁBB, (al-á-bb) ih. és igekötő. 1) E kérdésre: *hol?* am. alantabb helyen, tájon, mélyebben. *Ő az asztal mellett alább ült, mint én* = alábbt. *Pest alább fekszik, mint Esztergom.* 2) E kérdésre: *hová?*

am. leebb, alantabb fekvő helyre, tájra, mélyebbre, alantabbra, azaz, a fölható *ra*-val = alábbra. *Alábbnyomni, alábbvinni, alábbszállítani, alábbtolni valamit.* 3) E kérdésre *hogyan?* am. kisebb, csekélyebb áron, nem oly drágán. *Drágára vagy drágán tartani s alább adni valamit. Nem adom egy forintnál alább.*

ALÁBBIRT, (alább-irt) ösz. mn. és fn. 1) Ami a többi irt sorok után vagy azok legvégén írva áll. *Alábbirt jegyzék, utóirat, rendelet.* 2) Azon személy, aki bizonyos iromány alá odajegyzi nevét. *Alábbirt ezen soraimmal bizonyítottam. Alábbírtak tanusága szerint; másképp: alulírt.*

ALÁBBKIJELELT, (alább-ki-jelölt) ösz. mn. Valamely iromány folytatában utóbbi helyen, sorokban megjegyzett. *Alábbkijelelt időben és helyen találkozni akarok veled.*

ALÁBBLEVŐ, (alább-lévő) ösz. mn. Alantabb helyen létező; mélyebben fekvő. *Az alábblevő réteket előntötte az árvíz. Az alábblevő szőlőket megcsipte a dér.* Különbözik tőle, s v. ö. ALÁBBVALÓ.

ALÁBBSZÁLL, (alább-száll) ösz. önh. 1) Mélyebbre ereszkedik, leebb megy, süllyed, süpped. *A terhes hajó alábbszáll a vízben, mint az üres. Az épület idővel alábbszáll.* 2) Átv. ért. becsé, értéke kisebbedik, olcsóbbá lesz, alantabb áron adják. *A gabona és hús ára alábbszállt.*

ALÁBBSZÁLLÍT, (alább-szállít) ösz. áth. 1) Valamit mélyebbre eresz, bocsát, süllyeszt, vagy alantabb fekvő vidékre küld, pl. azekezen, hajón. 2) Valamely jószág, díj, stb. árából enged, olcsóbban adja. *A hús, szemelye árát, a vitélbért alábbszállítani.*

ALÁBBVALÓ, (alább-való) ösz. mn. Csekélyebb becsű, értékű; a maga nemében hitványabb, rosszabb, gonoszabb. *Ezen kelme amannál alábbvaló. Soha alábbvaló embert nem láttam.*

ALÁBBVALÓAN, (alább-valóan) ösz. ih. Erkölcsei ért. gonoszabbul, erkölctelenebben, elvetemedtebb módon. *Alábbvalóan viseli magát a legmivelletlenebb embernél.*

ALÁBOCSÁT, (alá-bocsát) ösz. áth. Magasabb helyről leebb ereszt, szállít valamit. *A horgonyt alá-bocsátani a vízbe. Kötélen alá-bocsátani valakit a kútba.*

ALÁBOCSÁTÁS, (alá-bocsátás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit alá-bocsátunk. V. ö. ALÁBOCSÁT.

ALÁBOCSÁTKOZÁS, (alá-bocsátkozás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki önszántából, önkaratból leereszkedik, leszáll.

ALÁBOCSÁTKOZIK, (alá-bocsátkozik) ösz. k. htn. — *ni.* Magasabb helyről, állomásról mélyebbre, leebbereszkedik. *A bűvár a tenger fenekére, a bányász az aknába alábocsátkozik.* Átv. ért. alattvalókhöz, alsóbb rendűekhez leereszkedik, s azokkal mintegy hasonló állapotba, társadalmi viszonyba helyeszkedik.

ALABOR, (ala-bor) fn. tt. *alabor-t*, tb. — *ok.* 1) Talp vagy válszabású eszköz, a hegyi szekeresknél, melyet az ereszkedőkön a kerék talpa alá

tesznek. 2) Szintén szekeresek eszköze, melyet emeltyűül használnak, pl. tengelykenéskor. Magyarországon ritkább, a székelyeknél közdivatú.

Elemelve: *alá-bor*, amit a kerék alá borítanak; vagy az *alap* törzstől *alap-or*. Hangra hasonló hozzá az illír *kolobar*, melynek első alkatrésze *kolo* kereket jelent.

ALÁCSERÉLT, (alá-cserélt) ösz. mn. Valódi, igazi helyett becsempészett, becsúsztatott. *Alácsérélt borja*, melyet más tehén alól hoztak, s alattomban valamely tehén borjával fölcseréltek.

ALACSKA, falu Borsod megyében. Helyragokkal: *Alacska-n*, *Alacska-ra*, *Alacska-ról*.

ALACSON vagy ALACSONY, (al-acs-on) mn. tt. *alacson-t* vagy *alacsony-at*, tb. — *ak*. 1) Mint a nagy, magas, *sudaras* ellentéte am. a maga nemében kisebb emelkedésű. *Alacson épület, torony, fal. Alacson fák, bokrok. Alacson terméti ember. Néha az alacson kunyhóból is nagy ember támad. Km. Alacson tejei kalap. Alacson szék, asztal. Alacson folyópart, fekvés, helyzet.* 2) Átv. ért. a maga nemében csekélyebb állapotú, polgári állású. *Alacson eredet, származat. Alacson szolgálat, hivatal, tisztség, rang.* 3) Erkölcsi átv. ért. alávaló gonosz, becsstelen, erkölcstelen, elvetemedett, galád, pulya. *Alacson tett, magaviselet. Alacson lelkű, szívű ember. Alacson módon bánni valakivel.*

E szó gyöke *al*, s képzője a kicsinyítő *acs*, melyből *u* vagy *ó* tulajdonságot jelelő képzővel lett *alacsú* vagy *alacsó*, s végre ebből *n* toldalékkal fejezt ki: *alacson*, mint *kicsi kicsin*, *piczi piczin*. Hasonló kisarjadzásuk: *torzon*, *zordon*, *eleven*, *mereven*, *külön*, s némely mások. Törökül: *alcsak*.

ALACSONYAN, (al-acs-ony-an), ih. 1) Csekély emelkedésű helyzetben, a föld színétől fölfelé kis távolságra, magasságban; mélyen, lapályosan, völgyben. *Alacsonyan épített ház. Alacsonyan fekvő város.* 2) Átv. ért. erkölcstelen módon, galádul, elvetemedetten; embertelenül. V. ö. ALACSON.

ALACSONYÍT, (al-acs-ony-it), áth. m. *alacsonyít-ott*, par. — *s*, hatn. — *ni* vagy — *ani*. 1) Valami test magasságából elvesz, elvág. Egyébiránt ez értelemben kevesebbé divatos. 2) Átv. valakit becsületében, hírében nevében kisebbít, gyaláz.

ALACSONYÍTÁS, (al-acs-ony-it-ás) fn. tt. *alacsonyítás-t*, tb. — *ok*. Becsületbeli kisebbítés, vagy oly cselekvés, mely által valakit polgári állásához vagy érdemeihez képest illőleg nem becsülnék, s más érdemetlenek után helyeznek.

ALACSONYKODÁS, (al-acs-ony-kod-ás) fn. tt. *alacsonykodás-t*, tb. — *ok*. Erkölcsileg alávaló cselekedetek gyakorlása.

ALACSONYKODIK, (al-acs-ony-kod-ik) k. m. *alacsonykod-tam*, — *túl*, — *ott*, htn. — *ni*. Alávaló, nemtelen, galád jellemű tetteket gyakorol, a nemesebb erkölcsi szabályokat mellőzve.

ALACSONLELKÜ, (alacson-lelkü) ösz. mn. Szelidebb, nemesebb, magasabb erkölcsi érzelmek nélküli; alávaló, galád jellemű, indulatú.

ALACSONLELKÜEN, (alacson-lelküen) ösz. ih. Galádul, jellemtelen módon, szívtelenül, emberi méltóság ellen.

ALACSONLELKÜSÉG, (alacson-lelkűség) ösz. fn. Cselekvési tulajdonság, nyilvánulás, mely az alacsonylelkűket bélyegzi. V. ö. ALACSONYLELKÜ.

ALACSONYSÁG, (al-acs-ony-ság), fn. tt. *alacsonyság-ot*. Általán, mint a nagyság, magasság ellentéte, tulajdonság vagy állapot, melynélfogva valamit alacsonynak mondunk. V. ö. ALACSONY. Különösen átv. ért. erkölcsi pulyaság, galádság, elvetemedettség, magasabb erkölcsi érzelem hiánya.

ALÁCSÚSZTAT, (alá-csúsztat) ösz. áth. Csálási szándékból valamely áldogot valódi helyett oda-tol, becssempész.

ALÁCSÚSZTATOTT, ö. mn. l. ALÁCSERÉLT.

ALADÁR, férfi kn. tt. *Aladdr-t*, tb. — *ok*. Olo-darus. Talán: *Alagyár*?

ALADMIRÁL, (al-admirál) ösz. fn. Altenger-nagy, tengeri hajóhad alvezére. V. ö. ADMIRÁL.

ALADSÁG, l. ALATTSÁG.

ALÁESÉS, (alá-esés) ösz. fn. Az esés oly ne-m, melynélfogva az eső test egy másik alá jut, pl. midőn valaki a fa alá esik; különböztetésül más irányu, pl. rá-, be-, kieséstől.

ALÁESIK, (alá-esik) ösz. k. Oly helyre esik, mely bizonyos test, tető, földel, magasság alján fekszik, különbségül ezen más irányuaktól: *kiesik*, *be-esik*, *ráesik*.

ALAFA, fn. tt. *alafá-t*, tb. *alafá-k*. Jóformán ki-avult szó. 1) Bizonyos élelmi, ételbeli adag, mérték. *Katonák alafája.* 2) Javadalom, jutalom vagy alamizsna, meennyiben elelmezésre szolgál. *Zsirus, gazdag alafa jutott neki.*

Bízd a jövődökre érdemed jutalmát,  
Ha szolgáltatad, időd vékony alafát ad.

Rimay János a XVII. századból.

*Kéregelők, koldusok alafája.* 3) Méltóság, hivatal, tisztség.

Minthogy a két első pontnál fogva elelségre, élelemre vonatkozik, véleményünk szerint gyöke *él*, melyből *eledel* származott, s melynek részesülője *élve* másképp *elvre*, vastaghangon lesz *alava alafa* = amivel élünk, étel, eledel. Hasonlóan a *cel* gyökből lett *cseleve* *cseleve*, *cselefentc*, *csal*-va *csalava*, *csalfa*, *csalafinta*. Mennyiben a tisztség, hivatal szintén bizonyos díjjal, javadalommal mint az élet föntartása eszközével szokott járni, átv. értelemben ezt is ugyanazon gyökből származtathatjuk; de másfelől, minthogy a méltóságnak, hivatalnak nemesebb oldalát az előkelő, felsőbb állás teszi, nem valószínűtlen, hogy az ezen értelemben vett *alafa* gyöke azon *el*, melyből *első* és *eleve* (prior, prius) eredtek, mely vastaghangon szintén, mint amaz, *alava alafa* = előkelő rang, állapot. Egyébiránt hasonlók hozzá az élelemszert jelentő hellen *ἐλφι* és a török *olufe*, *ulefe*, *ölufe*, am. hivatal, díj, alamizsna. Mongolul s tatárul szintén *alafa*.

**ALAFÁL** (alafa-al) áth. m. *alafál-t*, htn. —*ni*. Vasvármegyében átv. ért. büntet, ver, alfelét csapkodja. Vagy az adagot jelentő *alafától* = kiadja az adagját, kutyaporcsióját, vagy az *alfeltől* átv. jelentés.

**ALAFÁS**, (alafa-as) mn. tt. *alafás-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Javadalommal ellátott. *Alafás hivatal*. Midőn főnév, tt. —*t*, tb. —*ok*. Személy, kinek bizonyos javadalma, fizetési hivatala, rangja van. (Beneficiatus).

**ALÁFÉL**, (alá-fél) ösz. ih. Két ellenkező irányban változó mozgással, t. i. majd le, majd felfelé. *Aláfél járni*.

**ALÁFELE**, (alá-fele) ösz. ih. Azon irányban, mely bizonyos magaslati ponthoz képest leebb fekszik. Ellentéte: *fél* vagy *fölfelé*. *Aláfél menő hajók*. *Aláfél hajló fej*. *Aláfél váltani utat*.

**ALÁFUT**, (alá-fut) ösz. önh. Lefelé, fokról fokra mélyebbre szállva fut. *A folyók aláfutnak*. Különböző helyirányuk: *fölfut*, *kifut*, *befut*, *visszafele*, *szélfut*, *összefut*.

**ALÁFÜGG**, (alá-függ) ösz. önh. Mondjuk függő testről, midőn egyenes vonalban lenyúlik, különböztetésül más irányuaktól: *kifügg*, *befügg*, *szélfügg*.

**ALAG**, (al-ag) fn. tt. *alag-ot*. Általán, földalatti üreg, pincze, bolt, *menet*, utvonal. Különösen bányázi ért. vízirányos földalatti menet, nyílás, melyen részint a vizet elvezetik, részint friss levegőt bocsátanak be, részint a bányahegy bezejét kutatják. A német *Stollen* után átalakítva: *istály*. Helyes alkotású új szó.

**ALAG** vagy **ALAGY**, népes pusztaság Pest megyében, Dunakeszi mellett.

**ALAGBÉR**, (alag-bér) ösz. fn. Bér, melyet az alag használatáért az illető alagbirtokosnak a szomszéd bányamivelők fizetni szoktak.

**ALAGCSATORNA**, (alag-csatorna) ösz. fn. Csatorna, mely az alagba szivárgó vizet tovább vezeti.

**ALAGFENÉK**, (alag-fenek) ösz. fn. A bányai alag alsó része, síkja.

**ALAGFOLYÁS**, (alag-folyás) ösz. fn. Az alagba gyűlt, s abból meneteles uton kifolyó víz.

**ALAGFŐ**, (alag-fő) ösz. fn. A bányaeépítésben az alag tetejét, földelét képező boltozat, vagy az alag előrésze, melyen bele mennek, mint: *hidfő*.

**ALAGIRÁNY**, (alag-irány) ösz. fn. Azon vonal, melyen haladva az alagot képező üreget kivágják és elkészítik.

**ALAGJÁRÁS**, (alag-járás) ösz. fn. A bányászok s bánya-munkások jövésmenése, közlekedése az alag vonalain, nyílásain.

**ALAGKARÓZAT**, (alag-karózat) ösz. fn. Levert karók az alagjárás két oldalán, melyek között kis járműveken az ásványt kifelé szállítják.

**ALAGMUNKA**, (alag-munka) ösz. fn. Általán minden munka, melyet az alag csinálására fordítanak, vagy melyet benne végeznek.

**ALAGOZ**, (al-ag-oz), áth. m. *alagoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*, htn. —*ni*. Alagféle üreggel, nyílással, menettel ellát. *A bányát alagozni*.

**ALAGOZÓ**, (al-ag-oz-ó) fn. tt. *alagozó-t*. Bányaeépítész, aki alagokat fúr, ás, készít.

**ALAGSOR**, (alag-sor) ösz. fn. Több ágra szakadó alagszerkezet, p. *pincsei alagsor*.

**ALAGTALP**, l. **ALAGFENÉK**.

**ALAGÚT**, (alag-út) ösz. fn. Föld alatt, kivált hegyek tövében keresztül fúrt nyíláson vezető út. (Tunnel).

**ALAGY**, (al-agy) fn. tt. *alagy-ot*. Általán, ami bizonyos érzelműnek mintegy alapját teszi, melyből valamit készíteni lehet. A latin *substratum* és *materia* helyett ajánlatos új szó.

**ALAGYA**, fn. tt. *alagyá-t*, tb. *alagyá-k*. A hellen latin *elegiából* módosított szó. A gyöngédebb lyrai vagy lantos költészet egyik neme, mely eleinte csak azomorú, kesergő érzelmeket fejezett ki, de utóbb Horác bizonyítása szerint vig tárgyakat is zengett. Újabb íróink ismét inkább az eredeti *elegia* szót használják.

**ALAGYÁR**, (al-agy-ár) mn. tt. *alagyár-t* tb. —*ok*. Dunán túl, másképp *alangyár*, jelent igen csendes, szelid, békeszerető embert, ki még a légynek sem árt. Az *együgyű gyáva* nevek gyöngédebb kifejezése.

Értelmére nézve akár az *al*, *aldatos*, akár az *alszik-féle* szókkal hasonlíthatjuk, minthogy az *alangyár aldatos* is, *aluszkony* is, tűz, elevenség nélkül, mintegy: *alugyál* vagy *alugyár* ember.

**ALAGYÁS**, (alagya-as) mn. tt. *alagyas-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Elegiai formában írt, költött. *Alagyas versek*. E szó is, valamint törzse *alagya*, kiavulni látszik.

**ALÁHÁG**, (alá-hág) ösz. önh. Magasabb helyről, pontról leebb teszi lábát, mélyebbre lép, lemegy. *Aláhágni a lépcsőről, lajtorja fokáról*. Átv. ért. ára, bece, értéke kisebbedik.

**ALÁHAJLIK**, (alá-hajlik) ösz. k. Általán mondható minden hajlékony testről, midőn önkénytelenül akár mily erőszaknál fogva egyenes szokott állásából lefelé görbed. *Aláhajlik a szunyádó, a vén ember feje*. *Aláhajlik a gyümölcscsel terhelt faág*. Szélesebb ért. lefelé csügged, függed. V. ö. **ALÁHAJOL**.

**ALÁHAJOL**, (alá-hajol) ösz. önh. Csak élő állatról mondható, midőn t. i. önszántából, önerejéből, hajlamából testét lefelé görbeszti. *Aláhajol, aki békát csinál*. *Aláhajol, hogy fölvegyen valamit a földről*. *Aláhajol az igába fogott ökör*. *A téhen fekvő borjához aláhajol*. Átv. ért. felsőbb hatalomnak enged, aláveti magát.

**ALÁHAJT**, (alá-hajt) ösz. áth. 1) Valamit lefelé görbít, lehajt. *A nagy teher aláhajtja a testet*. Átv. ért. hatalom alá vet, megalázza magát, engedelmeskedik. *Aláhajtani magát a felsőségnek, a törvénynek*. 2) Lefelé üz, kerget. *A malom a vizet aláhajtja*. Népdal.

**ALÁHORD**, (alá-hord) ösz. áth. Emeltebb helyről, vidékről leebbvalóra, mélyebben fekvőre hord. *A zápor a hegyről aláhordja a földet*. V. ö. **HORD**.

**ALÁHÚZ**, (alá-húz) ösz. áth. Az irott bötiü vagy szó alatt vonást tesz, mit rendesen kitünőbb jelentőség esetében figyelmeztetés végett szokás tenni. *A tulajdon, az idegen neveket, a célzatos szokat, mondatokat aláhúzni.*

**ALÁIG**, (alá-ig) ih. Alul fekvő, levő rész, helyig. *Földről kezdve aldig elrekesztett köpeny.*

**ALÁÍR**, (alá-ír) ösz. áth. Valami iromány, okmány alá, legyen az saját vagy más kézírata, önnön nevét vagy megbízásból másét is oda jegyzi. *A kötött szerződésnek aláírni nevét.* Különösen valamely kérelmet tartalmazó nevezetesen adakozási fölszólításra bizonyos mennyiséget ígér, s többi adakozók közé oda írja nevét. *Péter hazafi czélokra aláírt száz forintot.*

**ALÁÍRÁS** (alá-írás) ösz. fn. 1) Valamely irománynak, okmánynak saját neve odajegyzésével történt hitelesítése. *A szerződés fogalmazva van, csak az aláírások hiányzanak.* 2) Maga az aláírt név. Átv. ért. írásban jelentett ajánlat, ígéret, adakozás. *Az aláírások szerint bejött ezer forint.*

**ALÁÍRAT**, (alá-irat) ösz. fn. Azon név, adat, illetőleg mennyiség, melyet aláírtak. Tehát szabatosan véve, *aláírás* jelenti magát a cselekvést, *aláírat* pedig ezen cselekvés látszó eredményét. *A tanúkat aláírásra felszólítani. Az aláíratokat elolvasni.*

**ALAJ**, (al-aj), l. **ALANY** (3).

**ALÁJA**, (al-á-ja) névh. Valami alá. *Ha a gyermekket lefektetted, tégy alája párnát. Ne úszdál közel a malomhoz, mert alája sodorhat a víz.*

**ALAJAK**, (al-ajak) ösz. fn. Az ajak azon része, mely az ál fölött nyúlik el.

**ALÁJOK**, (al-á-j-ok) névh. Többek alá. *Ha a lovakat bekötötted, vess alájok szalmát.*

**ALAJOS**, férfi kn. tt. *Alajos-t*, tb. —ok. Aloysius. Ennek eredetije a francia *Louis*, magyarul, *Lajos*, latinul *Ludovicus*. Törzse a latin *laudo*.

**ALAJT**, (al-ait vagy al-eit vagy al-ét vagy al-ít = val-ít, l. a cikk végén); áth. m. *alajt-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. A régi nyelvemlékekben a latin *puto*, *existimo* értelmében használtatik, tehát = vél, gondol valamit. „És melyket alajt vallani (putat habere) elvételük ő tolló.” (Münch. codex.) „Alajtván (existimantes) ő magokat szellet láttókat.” (Münch. codex). „Öldökléseket alajtasz, hogy tesznek.” (Bécsi codex). Ne akarjatok alajtanotok, hogy jöttem legyen törvént feitenem. (München. codex). „Alajtván (= vélvén) hogy ő isteniről szólna” (Krisztina-legenda). „Avagy alejtod? (Káldinál: véled-é) hogy nem kérhetem én atyámat.” Régi magyar passio. Egyszerű íté képzővel: Bátoroságnak alítja lenni. „Bódognak alítanám magamat.” (Pesti Gábor meséi.) Erdélyben *alajt* alakban még ma is divatozik.

Törzse *al*, maga a létige (valék, való, volt stb.) törzse: *val* vagy *vol*, mely némely altaji nyelvekben (szókimában cseremiszenben, török-tatárban: *ol*, tehát szinte *v* (előszellet) nélkül áll.

Az *ít* képző a régiségben rendszerént *ajt*, *ejt* alakban fordul elő. *Alajt* tehát am. val-ít, vagy való-ít, azaz valónak tart, körülbelül az, ami: *vall* (= val-al l. **VALL**) éles hangon: *vél*, melyben a hosszú *e* a torlatot (két *ll*-et) pótolja, de tájdivatosan két *ll*-el is ejtetik: *véllem*. Ezek szerint hibás azon nézet (Magyar nyelvemlékek III. kötet 268. lap), mintha az egy volna *állít* szóval, mely a régiségben rendszerént *állat* alakban fordul elő.

**ALAJTÁS**, (al-ait-ás), fn. tt. *alajtást*, tb. —ok. Vélés. V. ö. **ALAJT**.

**ALAK**, (al-ak) fn. tt. *alak-ot*, tb. —ok. Általán képet, hasonlatot, formát, ábrát mutató, illetőleg helyettesítő valami. Ezen alapfogalmat vonhatjuk el következő érteményeiből. 1) Álarcz, honnan alakos = álarczos vagyis oly személy, ki idegen arcot vesz föl. 2) Mindenféle gyermekbábu, mely szintén férfit vagy nőt képez, mutat; különösen így nevezetnek a *marionette* név alatt ismeretes paprikajancsi-féle fabábuk. 3) Emberfőhöz hasonló készítmény, állvány, melyre fejkötőket, kalapokat húznak. 4) Termet, testalkat, különösen ábrázat. *Szép alak, rút alak, utálatos alak*, honnan átv. ért. kedves, mátka, szerető. *Alakom, angyalom, gyöngy alakom, szelid alakom.*

Dallott, s elfogva alakján s hangjain,  
Megnyilt az ég szememnek és fülemnek.

(Kasinczy F.)

Alakom, angyalkám,

Pintyőke madárkám.

Népdal.

Nem így most, lángban érted, szép alak,

Nem így utánad könnyyel e szemekben;

(Szemere Pál.)

5) Minden élettelen emberi vagy más állati képek. *Holt alakok, holtak alakjai* = árnyai. *Viaszból, köből való alakok.* 6) Bizonyos szabályok által meghatározott forma, honnan a tudományokban *alaktan* = Formenlehre. 7) Mint algebrai műszó jelenti a mennyiségek betűkbe szerkezett öszvetételét; s a mértanban minden közt, mely bizonyos szerkezetű vonalak által záratik el (*Figura mathematica*). Így nevezetnek az erömütanban előforduló eröművek, gépek stb. rajzai is, de ezen utóbbiak helyett jobb: *ábra*.

Mindezen értemények képre, illetőleg *hasonlatra*, *olyanságra* vonatkoznak, honnan valószínű, hogy gyöke *al* rokon a hasonlati *oly*-val, s mintegy *alyk* vagy *olyk* vagy *olk*. Innen elemezhető az *alkot* is, mely = formál, képez, azaz *alakít*. Egyezik vele a székelynél divatos *lak*, mely szintén formát, bábót, alakot jelent, s evvel rokon a hasonlító képző *lag* leg, pl. *mulólag* = muló módon, mulókép, *hasonlólag* = hasonló módon, hasonlóképp. A törökben *halıj* am. forma.

— **ALAK** (a-l-ak) igerag, magash. — **ELEK**. Előfordul a második személyre ható, egyszámú határozott igealakban: *hord-alak, hordt-alak* vagy *hordt-alak, hordand-alak, hordj-alak*, t. i. tégedet vagy



titeket. Ezen ragban az első *a* csak könnyebb kiejtés végetti közbeszúrát, miért többször elmaradhat, p. lát-lak, látand-lak; az *l* képviseli a *te* vagy *tik* egyes vagy többes második személynévmást, az *ak* pedig a cselekvő első személyt vagyis lát-l-ak = lát — tégedet (vagy titeket) — én; vert-e-l-ek = vert — tégedet (vagy titeket) — én. Az *l* mint második személy képviselője előjön több más igeragokban is, pl. lát-d-l, lát-tá-l, lát-ná-l, lát-tat-ol, lát-tatá-l, lát-tatná-l, lát-tassá-l.

ALAKCSA (al-ak-csa) kics. fn. tt. alakcsd-t, tb. alakcsdk. A maga nemében kicsi, kised alak.

ALAKHŰ, (alak-hű) ősz. mn. Ami valami alakot hűven visszaad, utánoz, mutat. Alakhű rajz, képszobor.

ALAKI, (al-ak-i) mn. tt. alaki-t, tb. —ak. Alakot illető; arra vonatkozó. Alaki hűség, hiány, hiba.

ALAKÍT, (al-ak-ít) áth. m. alakít-ott, par. —s, htn. —ni vagy —ani. 1) Valaminek bizonyos formát, alakot ad; bizonyos minta szerint képez. Különösen használható szó a szobrászműveknél, s mindazon mesterségekben, melyek embereket vagy állatokat szobor vagy domborművekben állítanak elő. 2) Erkölcsi ért. szerkeszt, együvé állít. A gyűjtemény alakította, alakítottak nyilvánította magát = összeállított, szerkezete tökéletességre hajtott.

ALAKÍTÁS, (al-ak-ít-ás) fn. tt. alakítás-t, tb. —ok. Cselekvés, mesteri műtevése, mely által alakítatik valami; szerkesztés, összeállítás. V. ö. ALAKÍT.

ALAKÍTMÁNY, (al-ak-ít-mány), fn. tt. alakítmány-t, tb. —ok. Bizonyos alak, minta szerint készített mű, csinálmány, p. szobor.

ALAKÍTTATIK, (al-ak-ít-tat-ik) külsz. m. alakíttat-tam, —tál, —ott, htn. —ni. Valami bizonyos formára, minta szerint készíttetik.

ALAKJÁTÉK, (alak-játék) ősz. fn. 1) Általán mindenféle szemfényvesztő mutatványok, az illető közönség bámulata és mulattatására. 2) Drótokon járó s ideoda ránczígálható fabábokból szerkesztett paprikajancsiféle játékszer.

ALAKJÁTÉKOS, (alak-játékos) ősz. fn. 1) Szemfényvesztő, ki kártyával s egyéb szerekkel ügyesen ad elő holmi első látásra meglepő, bámulatos mutatványokat. 2) Aki dróton járó, ugrándozó bábokat mutogat.

ALAKJÁTÉKOSSÁG, (alak-játékoosság) ősz. fn. Bábok mutogatása, szemfényvesztés.

ALAKLÁTÁS, (alak-látás) ősz. fn. A képzelőtehetség kóros állapota, midőn álmépeket, kísértetnemű tüneményeket lát.

ALAKMÉRTAN, (alak-mér-tan), ősz. fn. A mértan elméleti része, mely egyedül a testek kiterjedésére vonatkozó alakokkal foglalkodik. Tiszta mértan, különböztetésül a gyakorlati vagy alkalmazott mértantól.

ALAKMUTATÓ, (alak-mutató) ősz. fn. Láttani (optikai) műszer, mely a benne tükröző tárgyakat azép alakban tünteti elő (Kaleidoskop).

ALAKOCSKA, (al-ak-ocs-ka), l. ALAKCSA.

ALAKODÁS, (al-ak-od-ás) fn. tt. alakodás-t, tb. —ok. Belső működés, ön-okozta átváltozás, midőn valami alakodik. V. ö. ALAKODIK.

ALAKODIK, (al-ak-od-ik), k. m. alakod-tam, —tál, —ott. Mintegy ön belső működésénél fogva bizonyos alakot, formát kap, bizonyos alakúvá szerkeződik. Az évszázadok jegecskéi alakodnak. A kiható alaktól párhuzamos társa, és az önható alakul belső szenvedő mása, t. i. azon különbséggel, hogy ez szabatosan kifejezve = bizonyos alakúvá mintegy önmagától lesz (fit), amaz pedig némi kényszerűséggel.

ALAKOR, fn. tt. alakor-t, tb. —ok. A búza-nemű termények egyik faja; füzére kétsoroscsészéji mintegy háromvirágú, s azok közt csak egy termő. Diószeginél am. *triticum monococcum*, máskép: fehér alakor. Van piros alakor is, különben: tönkölty, tenkely. Néha összetetten használtatik: alakorbúza, mely összetétel látszik eredetére is vezérelni, mintha mondaná: alakra búza, vagyis alakjára búza.

ALAKOS, (al-ak-os) fn. tt. alakos-t, tb. —ok. 1) Aki holmi szemfényvesztő ügyességgel mulattatja a közönséget. 2) Álarczot viselő. 3) Alattomos kép-mutató, arczát változtató, nevét, kilétét titkoló, más név alatt járókelő bujdosó ember. Midőn melléknevről használtatik, tt. alakos-t vagy —at, tb. —ak.

ALAKOSÍT, (al-ak-os-ít), áth. m. alakosít-ott, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Alakossá tesz, álképbe, álarczba öltöztet.

ALAKOSKODÁS, (al-ak-os-kod-ás) fn. tt. alakoskodás-t, tb. —ok. 1) Titkolt névvel, vagy hamis név alatti létezés, rejtezkedés. 2) Képmutatás, álarczoskodás.

ALAKOSKODIK, (al-ak-os-kod-ik), k. m. alakoskod-tam, —tál, —ott. Alakos játékot űz; hamis, kölcsönözött név alá rejtezkedve bujdosik; álarczoskodik, képmutatót játszik.

ALAKOSSÁG, (al-ak-os-ság) fn. tt. alakosság-ot. 1) Szemfényvesztői tulajdonság, mineműség. 2) Rejtett, titkolt név alatti lappangás. 3) Tettetés, képmutatás.

ALAKOZÁS, (al-ak-oz-ás) fn. tt. alakozás-t tb. —ok. Alakjáték űzése, gyakorlása vagy képzelt árnyalakbeli mutatkozás, jelenkezés.

ALAKOZIK, (al-ak-oz-ik) k. m. alakoz-tam, —tál, —ott, htn. —ni. Képzelt árnyalakban mutatkozik, jelenkezik; tündérkedik. Élt vele Monoszlai; különben elavultnak látszik.

ALAKSÁG, l. ALAKOSSÁG.

ALAKSZÉRŰ, (alak-szerű) ősz. mn. Bizonyos alakot mutató, formás, idomos, bizonyos formasággal bíró.

ALAKSZERŰSÉG, (alak-szerűség) ősz. fn. Kül-ső formáság, külsőség, külső idomososság.

ALAKSZIK, (al-ak-sz-ik), k. leginkább csak a jelentő és határtalan mód jelen idejében divatozik, különben l. ALAKODIK vagy ALAKÚL.

**ALAKTALAN**, (al-ak-talan) mn. tt. *alaktalan-t*, tb. —ok. Aminek határozott, kellő alakja, formája nincsen; külsőkép idomtalan. *Alaktalan test, tömeg, kontérmű.*

**ALAKTALANSÁG**, (al-ak-talan-ság) fn. tt. *alaktalanság-ot*. Alakhiány, határozott vagy kellő alak nemléte; idomtalanság.

**ALAKTAN**, (alak-tan) ösz. fn. Tan, mely a dolgok külsejét, formáját tárgyalja, különösen, mely az emberi arcvonásokról értekezik.

**ALAKTANI**, (alak-tani) ösz. mn. Alaktant illető, arra vonatkozó, azt tárgyzó. *Alaktani ismeretek.*

**ALAKTANÍTMÁNY**, (alak-tanítvány) ösz. fn. Tudomány előadás, vagy értekezés az alakokról, mint bizonyos külsőséget illető szabályokról. Az alak-tannál szűkebb értelmű.

**ALAKÚL**, (al-ak-úl) önh. m. *alakul-t*, htn. —ni. 1) Bizonyos alakot veszén föl, s olyan formájú lesz. *Korong alatt az agyag edényké alakul.* 2) Szerkezeti formát kap. *Többen egy társulattá alakultak.*

**ALAKULÁS**, **ALAKULÁS**, (al-ak-úl-ás) fn. tt. *alakulás-t*, tb. —ok. 1) Állapoti változás, midőn valami bizonyos formába, alakba ültözik. 2) Szerkesztés, többeknek egy testületté levése. V. ö. **ALAKÚL**.

**ALAKULÁSI**, (al-ak-úl-ás-i) mn. tt. *alakulási-t*, tb. —ak. Alakulást illető, ahhoz tartozó. *Alakulási mód, szabály, szellem, folyam.*

**ALAKULAT**, **ALAKULAT**, (al-ak-úl-at) fn. tt. *alakulat-ot*. Öszves külsőség, forma, mely alakulás által képződött.

**ALAKULT**, (al-ak-úl-t) mn. tt. *alakult-at*. Bizonyos formára képezett, ütött, vagy rendbe állított, szervezett.

**ALAKVÁLTOZÁS**, (alak-változás) ösz. fn. Az előbbi alak eltűnése s fölcserélődése egy másfével, pl. a testek fejlődése vagy vegyülése által.

**ALAKVÁLTOZTATÁS**, (alak-változtatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki előbbi vagy szokott alakját, külsejét egy másneművel fölcseréli. Néha a kép-mutatással, köpönyegfordítással egyértelmű.

**ALAM**, (al-am) elv. törzse az *alamár*, *alamuszi*, *alamunta*, *alamusza* szónak, melyek mind álmoságra, aluvásra vonatkoznak. V. ö. **ALSZIK**.

**ALAMÁR**, (al-am-ár) mn. tt. *alamár-t*, tb. —ok. Göcsejben am. álomzuszek, álomtáska, aki sokat alszik, aluszékony, egyszersmind rest, lusta. Gyógytani ért. álomkórban, álmoságban szenvedő. Helyesen alkalmazható szó az úgy nevezett *hétalvókra* is.

Az *alszik*, *álom* szókkal egy gyökről származott, mintegy = *álomár* vagy *aluvár*.

**ALAMIZSNA**, fn. tt. *alamizsna-t*, tb. *alamizsna-k*. Szűkölködőnek, inségből nyomorgó szegénynek ingyen nyújtott kegyes segedelem pénzben, vagy akármi más jószágban, a testi szükségek fődözésére. *Alamizsnát adni, nyújtani, osztogatni. Alamizsnából élni, tengődni. Alamizsnán hívott álszegény.*

A hellen *ἐλεημοσύνη*-ből kölcsönzött szó.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**ALAMIZSNAKENYÉR**, (alamizsna-kenyér) ösz. fn. 1) Szoros ért. kenyér, melyet a szegénynek, éhezőknek alamizsna gyanánt nyújtanak. 2) Tágasb ért. véve minden eledel, ételmezés, mely más irgalmából, könyörületéből nyújtatik. *Nincs savanyúbb az alamizsna kenyérnél.* Km.

**ALAMIZSNÁLKODÁS**, (alamizsna-al-kod-ás) fn. tt. *alamizsnálkodás-t*, tb. —ok. Felebaráti, különösen keresztény szereteti jótékony gyakorlás, midőn valaki a szegényeket táplálgatja.

**ALAMIZSNÁLKODIK**, (alamizsna-al-kod-ik) k. m. *alamizsnálkod-tam*, —tál, —ott, htn. —ni. Alamizsnát osztogat, szegényeket koldusokat táplálgat.

**ALAMIZSNAMILLYE**, (alamizsna-millye) ösz. fn. Millye, azaz, szelencze vagy ládikanemű, vagy más alaku pörsöly, melybe a szegényeknek szánt kegyepénzt szokták rakni.

**ALAMIZSNAPÉNZ**, (alamizsna-pénz) ösz. fn. A szegények, koldusok ételmezésére, ellátására nyújtott pénzbeli segítség.

**ALAMIZSNÁR**, (alamizsna-ár) fn. tt. *alamizsnár-t*, tb. —ok. Általán aki alamizsnát szokott osztogatni. Különösen oly személy, aki ezt bizonyos tesztület, egyházi egyesület javából és nevében gyakorolja.

**ALAMIZSNÁS**, (alamizsna-as) mn. tt. *alamizsnás-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Aki alamizsnát szokott osztogatni; szegények, koldusok iránt adakozó. *Alamizsnás sz. János.* 2) Amibe az alamizsnát rakják. *Alamizsnás pörsöly, erszény, zsák, tarisznya.*

**ALAMIZSNASZEDÉS**, (alamizsna-szedés) ösz. fn. Kéregetés, koldulás, oly kegyes adományok gyűjtögetése, melyek alamizsnaul nyújtnak.

**ALAMIZSNASZEDŐ**, (alamizsna-szedő) ösz. fn. Személy, aki szegények, kórházak s más intézetek számára alamizsnát kéregtet, gyűjtöget. Kolostorok *alamizsna-szedői*.

**ALAMIZSNATÖKE**, (alamizsna-tőke) ösz. fn. Tőkepénz, mely alamizsnából gyűl vagy gyűlt. Jelent alamizsnaszekrényt vagy fapörsölyt is, melyben az alamizsna-pénzt tartják.

**ALAMUNTA** (al-am-unta) mn. tt. *alamuntát*, tb. *alamunták*. Aluszékony, álmos, vagy magát alvó gyanánt tettető alattomos. Máskép: *alamusza*, *alamuszi*, *alamúz*. Mint afféle gúnyos nevek sajátságos végzetiek. Eredeti jelentésük álmoságra vonatkozik, s innen átv. ért. jelentenek oly embert, (vagy más állatot is) aki sunnyogva, alázatosan meghuntyáskodik, hogy mást megleljen, vagy megcsaljon, mint a leelkedő macska, melyről e közmondás: *alamusza macska előbb megfogja az egeret.* Átv. ért. mondják rest, tunya emberről, aki mintegy álmosan, aluszékonyan mozog, dolgozik.

**ALAMUSZI**, I. **ALAMUNTA**.

**ALAMUSZTA**, I. **ALAMUNTA**.

**ALAMUSZTÁLKODIK**, (al-am-uszta-al-kod-ik) k. m. *alamusztálkod-tam*, —tál, —ott, htn. —ni. Álmosan, aluszékonyan viseli magát. Átv. ért. alattu-

moskodik, hunnyázkodik, csaló szándékkal sunyonyog; restelkedik, tunyálkodik.

ALAMÚZ, I. ALAMUNTA.

ALÁN, férfi kn. tt. *Alán-t*. ALANUS.

ALÁNÉZ, (alá-néz) ősz. önh. Bizonyos magaslati pontról lefelé néz, letekint. *A toronyból, a háztetőről alá némi*. Átv. ért. megvetőleg, büszkén néz valakit, lenéz.

ALANGYÁR, I. ALAGYÁR.

ALANT, (al-an-t), ih. fokozva: *alantabb, legalantabb*. Alacson helyen, mélyen. *Alant állni, ülni*. Képzésre hasonló a *fe, ki, be, le* helyviszonyítókból képzett *fent, kint, bent, lent* igehatározókhoz. Átv. ért. *alant jár az esze* = magasabbnemű, fölséges elvont eszméi nincsenek, a mindennapiságon nem emelkedik túl.

ALANTI, (al-an-t-i) mn. tt. *alanti-t*, tb. —ak. Alant levő, fekvő, valaminek alsó részéről, aljáról való, oda tartozó. *Alanti helyek, erdők*.

ALANY, (al-any) fn. tt. *alany-t*, tb. —ok. Ujabbkori szó. 1) A mondat azon része, melyről valami igenlőleg v. tagadólag, tiltólag vagy parancslólag állítatik (subjectum dictionis), *alapozó, alapfogalom*, pl. ezen mondatban: *Az Isten mindenható*, alany: *az Isten*. 2) A bölcsészetben, bölcselkedő vagy működő személy, a működés alapja, mint a tárgy ellentéte. 3) A kertészetben azon alapcsemete, melybe a nemesítés történik vagy történt; máskép: ALAJ. Mindenütt *alap* értelmű.

ALANYESET, (alany-eset) ősz. fn. A latin *nominativus casus* kifejezésére használt nyelvtani műszó, s jelent általában nevet, mely névviszonyító nélküli állapotban van, vagyis egyedül az alapfogalmat viszonyítás nélkül fejezi ki, s megfelel e kérdésre *ki?* vagy *mi?* és ha melléknév, e kérdésre, *milyen?* Van egyes vagy többesszámú alanyeset, pl. *a gyermek aluszik*, ki aluszik? fel. a gyermek; *a gyermekek játszanak*, kik játszanak? fel. a gyermekek. Nyelvünkben ez ily tiszta alanyeseten kívül van még egy másnemű, t. i. *birtokragos*, mely szintén fölveszi a névviszonyító ragokat, pl. *atyám, atyám-nak, atyám-hoz, atyám-nál* stb. s kettős birtokragu: *atyámé, atyádé, atyjáé, atyánké, atyátoké, atyjoké, atyáink, atyáitok* stb. sőt hármas birtokragu is, pl. *atyám-é-i, atyád-é-i* stb.

ALANYI, (al-any-i) mn. tt. *alanyi-t*, tb. —ak. Bölcsészeti nyelven, ami az alanyra vagyis gondolkodó, működő személyre vonatkozik, s ellentéte: tárgyilag. (Subjectivum, objectivum). *Alanyi észre vévés*, mely egyedül idegeink s izmaink ingereltetésére, *tárgyilagos észre vévés*, mely az idegeket ingerlő tárgyra vonatkozik.

ALANYISÁG, (al-any-i-ság fn. tt. *alanyiság-ot*. A személynek, mint működő, gondolkodó lénynek tulajdonsága.

ALAP, (al-ap) fn. tt. *alap-ot*, harm. személyn. —ja. 1) Anyagi, érzelmi tekintetben azon térszin, mely fölött valami áll, nyugszik, mintegy a rajta levő dolog talpa, feneke, pl. *ház alapja*, azon tér, vagy

különösen készített talapzat, ú. m. falazat, karózat stb. melyre a házat építik. *Erős, gyöngye, szilárd, porhanyó, széles, keskeny alap*. *Kőalapra, homlokalapra építeni*. *Alapról ujjonnan emelt ház*. *Alapig lerombolt vár*. *Letenni valamely épület alapját*. 2) Átv. ért. valamely erkölcsi vagy szellemi dolog kezdetének, fölállításának, létezésének, tartósságának szükséges kelte, melyre az mintegy anyagi fenékre, talpra van fektetve. *Igazság az országok alapja*, mert nélkülük az országok föl nem állhatnak. *Intézet pénzalapja* = azon tökepenz, melyből az fölállítottatott, s melynek kamatából föntartatik. *Megvetette szerencséje, boldog jövődjé, vagy romlása alapját*. Különösen jelenti azon észbeli tételeket, elveket, melyekre a tudományok épülete s rendszere, mintegy alapra van építve. *Állítás, vitatás alapja*. *Vád, védelem, ítélet alapja*. Továbbá am. ok. *Alap nélküli gyanú, félelem, remény, boszorkodás*.

Gyöke a mélyebb helyzetre, irányra vonatkozó *al*; s képzése hasonló a *köz-ep, ter-ep, ül-ep* szókéhoz. Hasonlék szerint lehetne a *föl-ből föl-ep* (superficies).

ALAP, több népes puszták, különösbbe *Alsó—és Felső*—Fehér megyében. Helyragokkal, —on, —ra, —ról.

ALAPANYAG, (alap-anyag) ősz. fn. Ami valamely testnek vagy testalkotó részeknek alapját teszi. *Az állati csont alapanyaga mész*. *A ser alapanyaga árpa*.

ALAPÁROK, (alap-árok) ősz. fn. Árok, vagyis a földbe ásott mélység, üreg, melybe az épület alapfalát lerakják.

ALAPBÉLYEG, (alap-bélyeg) ősz. fn. Oly bélyeg vagyis jegy, mely az illető lényt minden másoktól megkülönbözteti, mely annak lényegét teszi, pl. a *kör* alapbélyege kerekdedség.

ALAPCSONT, (alap-csont) ősz. fn. Boncztanban, csont a koponya alsó részén, mely az egész koponyának mintegy alapja. (Os basilare vagy sphenoides).

ALAPCSÜCSÖK, (alap-csücsök) ősz. fn. Szöglet a koponya alapcsontjában.

ALAPCZIKK, (alap-czikk) ősz. fn. Czikk, mely valamely tudományos mű egyik alapját, vezérelvét foglalja magában.

ALAPCZIKKELY, I. ALAPCZIKK.

ALAPDESZKA, (alap-deszka) ősz. fn. Az állgyülvéseknél irányzatul szolgáló négyzetű deszka.

ALAPDUDORODÁS, (alap-dudorodás) ősz. fn. Csomóforma kidudorodás a koponya alsó csontján, mely különböző egyéneknek különbözik. Kiknek ki-tünőleg nagy alapdudorodásuk van, agyfűrt nyakas embereknek tartatnak.

ALAPELV, (alap-elv) ősz. fn. Általános elv valamely tudományban, melyből mint magában világosból a többi elvek folynak, vagy érthetők.

ALAPESZME, (alap-eszme) ősz. fn. Eszme, mely más eszméknek alapul szolgál, melyből mások erednek.

**ALAPFA**, (alap-fa) ösz. fn. Fa, gerenda, ászok, fa stb. mely fölé valamit fektetnek, állítanak.

**ALAPPAL**, (alap-fal) ösz. fn. A fal alsó része, mely az épület alapját képezi, s rendszeren kisebb nagyobb mélységig a földbe van rakva.

**ALAPFESTÉK**, (alap-festék) ösz. fn. 1) Festékanyag, melyből más festékek vegyítés által készíttetnek. A sárga, veres, kék stb. festékek a festészeknél alapfestékek. Közéleti elnevezés szerint nyolcz alapfesték van: fehér, szürke, fekete, kék, zöld, sárga, veres és barna. 2) Azon festék, mely a tarka testen, például szöveten legtöbb helyet foglal, vagyis mintegy amelyre a többi színeket írják, nyomják.

**ALAPFOGALOM**, (alap-fogalom) ösz. fn. Fogalom, mely több más fogalmat, mint belőle folyót, tartalmaz, melyből más fogalmakat értelmezni s megfejtteni lehet.

**ALAPFOK**, (alap-fok) ösz. fn. Nyelvtani ért. a melléknév azon állapota, midőn hasonlító rag nélkül áll (Positivus gradus.), pl. *okos ember, magas fa*, másod fokon: *okos-abb magas-abb*.

**ALAPGERENDA**, (alap-gerenda) ösz. fn. Ácsépítésben azon gerenda, melyre a többi faszerkezetet állítják.

**ALAPHANG**, (alap-hang) ösz. fn. 1) A hangnyolczad (octava) alsó hangja. 2) Azon hang, melyre valamely ének vagy zenemű alkotva van. Némelyek ajánlata szerint az alaphang helyett jobb volna: *alapzöngé*, minthogy általán, midőn a hang különösen éneki és zenei hang (Ton) értelmében vették: *zöngé*.

**ALAPIGAZSÁG**, (alap-igazság) ösz. fn. Igazság, melyből más igazságok folynak, következnek.

**ALAPÍT**, (al-ap-ít), áth. m. *alapít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ni. Jobbára átv. értelemben használtatik. 1) Valamit, nevezetesen intézetet létesít azon szándékkal, és végből, hogy tartós maradandó legyen. *Kórházat, tanodát, tudós egyesületet alapítani*. 2) Bizonyos elvre, ismeretre fekteti véleményét, ítéletét, okoskodását.

**ALAPÍTÁS**, (al-ap-ít-ás) fn. tt. *alapítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valaminek első kezdete, létrejuttatása megvettetik. *Műegyesület, tudományos intézet alapítása*.

**ALAPÍTÁSI**, (al-ap-ít-ás-i) mn. tt. *alapítási-t*, tb. —ak. Alapítást illető, ahhoz tartozó. *Alapítási szándék, mód, eszköz*, stb.

**ALAPÍTMÁNY**, (al-ap-ít-mány), fn. tt. *alapítmányt*, tb. —ok. Bizonyos nemű jó, üdvös, hasznos célra, intézetre tett adakozási öszlet. *Kegyes, vallási alapítmány. Oskolai, árvaházi alapítmány. Országos, megyei, városi, községi alapítmány. Királyi, érseki, püspöki alapítmány*.

**ALAPÍTMÁNYI**, (al-ap-ít-mány-i) mn. Alapítmányt illető, arra vonatkozó. *Alapítmányi tőke, érték, kezelés, ügyvéd* stb.

**ALAPÍTÓ**, (al-ap-ít-ó) fn. tt. *alapító-t*. Személy, aki bizonyos intézetet állít, s felállításához szükséges tőkével ellát. *A magyar egyetem alapítója Pázmán*

*Péter. A magyarországi köziskolák alapítóji többnyire főpapok voltak. A m. t. akademia, gazdasági egyeslet alapítóji. Alapító tagok.*

**ALAPÍTÓI**, (al-ap-ít-ó-i) mn. Alapítót illető, arra vonatkozó. *Alapítói nagylelkűség, jótékonyosság*.

**ALAPÍTVÁNY**, (al-ap-ít-vány) fn. tt. *alapítvány-t*, tb. —ok. 1) Azon szer, jószág, vagyon, pénz, melyet valaki bizonyos intézet fölállítására adományoz. *A magyar tud. akademia első alapítványa gróf Széchenyi István ajánlata volt*. 2) Vétetik főleg az alapítólevél helyett. *Az alapítványt kihirdetni s letenni a levéltárba*.

**ALAPÍZ**, (alap-íz) ösz. fn. Minden bornak van sajátnevé ize, németül *Grundschmack*, mit magyarul az *alapis* helyesen kifejez.

**ALAPJOG**, (alap-jog) ösz. fn. Első eredetű jog, melyből mások származnak.

**ALAPKARÓ**, (alap-karó) ösz. fn. Így nevezzük azon karókat, melyeket az épület alapjául nagyobb biztosítás végett vernek le. Vizenyős, söppedékes téren alapkarókra szokás építeni.

**ALAPKŐ**, (alap-kő) ösz. fn. Fenékkő, mely fölé az épületfal többi kövcit rakják. *Letenni, beszentelni a templom alapkövét*. Átv. ért. amittől valaminek létrejövetele s fönmaradása függ. *A bölcsesség alapköve az önismeret. A hit alapköve a szent evangélium*.

**ALAPLÉNY**, (alap-lény) ösz. fn. 1) Önálló lény, mely minden más lények alapját magában foglalja. *Az Isten szükséges alaplénye az egész világnak*. 2) Ami a létezőnek lényegét teszi.

**ALAPNYELVIZOM**, (alap-nyelv-izom) ösz. fn. Boncztanban izom, mely a nyelvet hátrahúzza.

**ALAPODÁS**, (al-ap-od ás) fn. tt. *alapodást*, tb. —ok. Belcselekvés, mintegy önmagára visszaható működés, melynélfogva valami önmagának alapot vet.

**ALAPODIK**, (al-ap-od-ik), k. m. *alapod-tam*, —tál, —ott, htn. —ni. Mintegy alapot készít magának, melyen megálljon, megmaradjon. *Az ismeretek részint a tapasztalaton, részint az ész működésén alapodnak*.

**ALAPOK**, (alap-ok) ösz. fn. Első, eredeti ok, melyből mások folynak. *Az Isten minden lények alapoka*.

**ALAPOS**, (al-ap-os), mn. tt. *alapos-t* vagy —at, tb. —ak. Általán, aminek sajátnevé alapja van, ami bizonyos alapra van állítva, szerkesztve. Különösen szellemi ért. ami okokon, tanúságokon, bizonyítványokon fenekszik; ami nem fölszines, nem futtában, könnyeden, öszvekapkodott, nem hiú képzelet, hanem mély tanulmány szüleménye. *Alapos tudomány, ismeret. Alapos értekezés, vitalkozás. Alapos gyanu, félelem, ovakodás*.

**ALAPOSAN**, (al-ap-os-an), ih. Átv. ért. alapokra építve, állítva. Okokon, tanúságokon fenekülve. *Alaposan vitatni, védeni, megmutatni valamit*.

**ALAPOSSÁG**, (al-ap-os-ság) fn. tt. *alaposság-ot*. Oly tulajdonság, minőség, mely alapos; meggyőző okszerűség, illetőleg ismereti, tudományi mélység.

**ALAPOSZLOP**, (alap-oszlop) ösz. fn. Oszlop, mely az épület alapjául szolgál, melyre az épület támaszkodik. Átv. ért. minden lényeges dolog, kellék, melyre valaminek létele építve van, melynek megszüntével az egész összeomlik. *Igazság az országok alaposzlopa.*

**ALAPOZ**, (al-ap-oz), áth. m. *alapoz-tam*, —*tdl*, —*ott*, par. —*z*, htn. —*ni*. 1) Kézműi értelemben, valamely épületet alappal ellát, alapot vet, rak. 2) Különösen, midőn a festész vagy színező az első színezést teszi (Grundiren).

**ALAPOZÁS**, (al-ap-oz-ás) fn. tt. *alapozás-t*, th. —*ok*. Cselekvés, midőn valamely építészeti mű alapját csinálják. Különösen első festés vagy színezés, a rajztáblának, vászonnak, papírnak stb. alapszínnel behúzósa.

**ALAPPÉNZ**, (alap-pénz) ösz. fn. Tőkepénz, melynek valamely alapítvány eredetét köszöni; vagy általán az összes alapítványt képező pénzmennyiség.

**ALAPPÉR**, (alap-pér) ösz. fn. Az eredeti per, különböztetéstől az újított pertől. Máskép: *anyaper*.

**ALAPRAJZ**, ösz. fn. Az épület alapját, s annak főrészeit előtűntető rajzolat. *Építendő templom, ház, alaprajza*. Átv. ért. valami szellemi mű, tudományos rendszer vázlata. *Nevelés alaprajza. Lélektani alaprajzok.*

**ALAPRÉTEG**, (alap-réteg) ösz. fn. Rétegek, azaz párhuzamosan egymáson fekvő s jobbra különböző nemű kö-, földlapok legalsaja.

**ALAPSÍK**, (alap-sík) ösz. fn. Legalsó lap, melyen valami fekszik vagy emelkedik.

**ALAPSZABÁLY**, (alap-szabály) ösz. fn. Fő szabály, melyen a többi szabályok alapulvák; vagy általános szabály, melyhez más egyes cselekvények, teendők, s különös esetek legtöbbször alkalmazkodnak. *Elterések az alapszabálytól = kivételek. Nyelv-tani, testületi alapszabályok.*

**ALAPSZER**, (alap-szer) ösz. fn. Szer, különösen gyógyszer, mely a szervegyülékben fő helyet foglal el.

**ALAPSZIK**, (al-ap-sz-ik), k. Csak a jelentőmód jelenidejében divatozik. Különben l. **ALAPODIK**.

**ALAPSZÍN**, (alap-szín) ösz. fn. 1) Többszínű tarka kelmén a legkitűnőbb főszín, máskép: *alapfesték*. 2) A kelme fonák oldali színe, fenékszín.

**ALAPSZÓ**, (alap-szó) ösz. fn. A mondat azon része, melyről valami igenlőleg vagy tagadólag, tiltólag vagy parancsolólag állíttatik (Subjectum). Ennél szokottabb is, helyesebb is: *alany*.

**ALAPTALAN**, (al-ap-talan) mn. tt. *alaptalan-t*, th. —*ok*. Minek alapja nincs, akár anyagi, akár szellemi vagy erkölcsi értelemben véve; különösen ami meggyőző, érvényes okok nélkül szükségködik. *Alaptalan koholmány, gyanú, vélemény, állítás. Alaptalan vád, korholás, kárhözvitás, ítélet, okoskodás. Ighatározóilag am. alaptalanul. Alaptalan gyanúsítani valakit.*

**ALAPTALANSÁG**, (al-ap-talan-ság) fn. tt. *alaptalanság-ot*. Alap nélküli állapot vagy tulajdonság;

alapok, illetőleg meggyőző okok hiánya. Jobbára csak átv. szellemi vagy erkölcsi értelemben divatozik.

**ALAPTALANÚL**, (al-ap-talan-úl) ih. Alap nélkül, észszerű, meggyőző okok hiányával. *Alaptalanul gyanúsítani valakit.*

**ALAPTÁMASZ**, (alap-támasz) ösz. fn. Támasz vagy támaszték, mely az alapot szilárdítja; fő támasz, akár anyagi, akár szellemi, erkölcsi értelemben. *A nemzetek egyik alaptámasza a tiszta erkölcs, és az erkölcsi alaptámasza vallásosság.*

**ALAPTAN**, ösz. fn. Elméleti elvont tan, mely más, belőle folyó tanok alapját teszi. Ilyen a metaphysica, mennyiben az emberi ismeretek főelveit tárgyalja.

**ALAPTANI**, (alap-tani) ösz. mn. Alaptant illető, arra vonatkozó. *Alaptani elvek.*

**ALAPTANÍTMÁNY**, l. **ALAPTAN**.

**ALAPTEST**, (alap-test) ösz. fn. Vegytani műszó, jelenti valamely test alkotó részét vegytani értelemben (Principium chemicum, basis chemica).

**ALAPTÉTEL**, (alap-tétel) ösz. fn. 1) Általán cselekvény, mely által valaminek kezdetét megvetik, s tulajdon vagy átv. ért. alapját leteszik. 2) Fő állítvány, melyből a többiek folynak.

**ALAPTŐKE**, (alap-tőke) ösz. fn. Pénzmennyiség, melyet valaki kamatozás végett legelőször letett, különböztetéstől a hozzá járult kamatok által szaporított tőkétől.

**ALAPTÖRVÉNY**, (alap-törvény) ösz. fn. Azon törvény, melyen a nemzet vagy állam alkotmánya, törvényes szervezete alapul. *A magyar nemzet első alaptörvénye az Álmossal kötött szerződés.* Utóbbi időkből nevezetes alaptörvény a fenséges austriai házzal kötött trónöröklési második szerződés 1723-ban, melyet pragmatica sanctionnak neveznek.

**ALAPTUDOMÁNY**, (alap-tudomány) ösz. fn. Tudomány, mely az ismeretek általános fő elveinek rendszerét foglalja magában.

**ALAPUL**, (al-ap-ul) határozó. Alapként, mint alap. *Ezen irat alapul szolgál minden másoknak.*

**ALAPÚL**, (al-ap-úl), önh. m. *alapul-t*, htn. —*ni*. 1) Bizonyos elvont értelmű alapon nyugszik, bizonyos okból, kútfőből származik. *Esen állítás tévedésen alapul. Gazdagsága merő csalásokon alapul.* 2) Keletkezik, támad. *Ismét egy jóteknony intézet alapult. Napról napra újabb egyletek alapulnak.*

**ALAPULÁS**, **ALAPULÁS**, (al-ap-úl-ás) fn. tt. *alapulás-t*, th. —*ok*. Valamely alapon nyugvás, bizonyos okból, kútfőből származás.

**ALAPVÁGÁS**, (alap-vágás) ösz. fn. A kardforgatásban, párviadalban stb. azon vágás, melylyel a viadal kezdődik.

**ALAPVAGYON**, (alap-vagyon) ösz. fn. Eredeti, első vagyon, melyből valaki gazdálkodni, üzérkedni kezd, s többi vagyonát szerzi, szaporítja.

**ALAPVALÓSÁG**, l. **ALAPLÉNY**.

**ALAPVONAL**, (alap-vonal) ösz. fn. 1) Mértani ért. azon fő vonal, melyben a mellékvonalak egyesül-

nek, s egymással öszveköttetnek. 2) Átv. ért. főbb elvek vagy tételek valamely tudományban. *A bölcsészeti alapvonalai.*

**ALAPVONÁS**, (alap-vonás) ösz. fn. Írásmesterségben, első egyszerű tollvonások, melyek a bötük alapját képezik, különösen a vastagabbak és függőlegesek. A rajzolásban, festészetben, azon vonások, melyeket a rajzoló vagy festész legelőször tesz.

**ALAPVONAT**, l. **ALAPVONAL**.

**ALAPVONZALOM**, (alap-vonzalom) ösz. fn. Vonzalom, mely az emberi kedély lényegéhez tartozik, s melyből sok más vonzalom ered, milyenek a nemi, atyai, anyai, részvételi vonzalom.

**ALAPÜTÉR**, (alap-üt-ér) ösz. fn. A koponyacsont alapjának ütere. V. ö. **ÜTÉR**.

**ALAPZAT**, (al-ap-oz-at) fn. tt. *alapzat-ot*. Az alap öszves részeinek szerkezete; az alap mint egész mű együtt véve. *Az épület alapzata elkészült.*

**ALAPZÖNGE**, ösz. fn. l. **ALAPHANG**.

**ALÁR**, (al-ár) ösz. fn. Új szó, am. földalatti víz, vízfolyás, földalatti ár, köznyelven: *fenékvíz*, néhutt *földár*.

**ALÁRENDÁS**, (al-arendás) ösz. fn. Alhaszonbérő, albérlő, ki az eredeti bérlőtől vesz ki valamit haszonbérbe, pl. valamely nagy pusztá bérlőjétől néhány holdnyi szántóföldet és rétet.

**ALÁRENDÉL**, (alá-rendél) ösz. áth. 1) Valakit bizonyos felsőségi hatalom, parancs alá helyez, alávet. *A közeleget alárendelik a tizedesnek, a tizedest az őrmesternek, ezt a hadnagynak vagy kapitánynak. Valakit a városi, községi hatóságnak alárendelni.* Átv. ért. *Az akaratot a törvénynek, az érzéket az észnek, a testet a léleknek alárendelni* = függővé, engedelmessé tenni. Osztályozásban a szűkebb fogalmakat a tágasbak, a fajokat a nemek alá helyezi.

**ALÁRENDÉLÉS**, (al-arendelés) ösz. fn. Cselekvés, mely által valaki más hatalma, parancsa alá, vagy a szűkebb fogalom tágasabb alá helyeztetik. V. ö. **ALÁRENDÉL**.

**ALÁRENDÉLT**, (alá-rendelt) ösz. mn. Aki vagy ami bizonyos felsőség alá van vetve, helyezve, vagy ami másban foglaltatik, pl. faj a nemben. *Alárendelt hivatalnok, tiszt*; máskép: **ALATTAS**.

**ALÁRENDELTSÉG**, (alá-rendeltség) ösz. fn. Felsőbb hatalom, parancs alatti állapot. *Hivatali, tiszt, szolgálati alárendeltség.*

**ALÁROK**, (al-árok) ösz. fn. Hadtudományi műszo, s jelent föld alatt ásott utat, melyen a vár árkaiba lehet jutni (Die Sappe).

**ALÁRKOL**, (al-árkol) ösz. áth. Hadt. műszó, am. alárkot ás, hogy a vár árkaihoz juthasson.

**ALÁRKOLÁS**, (al-árkolás) ösz. fn. Alárok ásása, készítése. V. ö. **ALÁROK**.

**ALÁS**, (al-ás) elavult fn. a mai szokottabb *alvás* értelmében. „De ők alajtották, hogy az álomnak alásáról mondana.” Münch. cod. Ján. XI.

**ALÁSFA**, (alás-fa) ösz. fn. Növénynem a négy-hímecsek és egyanyások seregéből; csészéje négy ha-

sábu, bokrétája négy szirmu, anyaszála két bibejü, leppendéke kerekded. (Ptelea. L.)

**ALASON**, falu Veszprém vármegyében. Helyragokkal: *Alason-ba*, — *ban*, — *ból*.

**ALÁSZÁLL**, (alá-száll) ösz. önh. Magasabb helyről le, leebb ereszkedik. *Alászáll a por*, midőn leüledik. *Alászáll a madár. Alászáll a merülő hajó, vagy a vízbe dobott nehéz test. Szálla alá poklokra.* (Apost. hitv.)

„A nap alászáll már, haloványodik arcza világa.”  
Vörösmarty.

Átv. ért. becse, értéke, híre, neve stb. kisebbül, fogy. *Alászáll a gabona ára, a hús, a bor.* „Régi híre, neve, becsülete alászállott.”

**ALÁSZÁNT**, (alá-szánt) ösz. önh. A gabonát előbb elveti, elszórja, azután szántja meg a földet, hogy a mag mélyebbre essék, különösen a homokos földben.

**ALÁTARTÓ**, (alá-tartó) ösz. mn. Alacson, lefelé hajló.

**ALÁTERMETT**, (alá-termett) ösz. mn. Ami magasra nem nőtt, törpe növény. Átv. ért. nem nagyra születt.

**ALATKA**, (al-att-ka) fn. tt. *alatkát*, tb. *alatkák*. Gömörben így nevezik a tenkelynek kalásztalan szarát.

**ALATSÁG** vagy **ALATTSÁG**, (al-att-ság) fn. tt. *alattság-ot*. 1) Alattas állapot, helyzet. E jelentése a szóelemzéssel egyezik, de nincs szokásban. 2) Vastag hosszú kötél, melylyel a hajókat vontatják. Nevét onnan kapta, hogy nagyobb részt víz alá merülve, vagyis víz alatt jár. A maga nemében különös képzésű szó, de mégsem páratlan, mert hasonló hozzá a *kíség* vagy öszvehúzza *kíség*, azaz a malom külső kereke, melyet a víz hajt, különböztetésül a malomház belsejében levő száraz keréktől. Egyébiránt hangra nézve hasonló hozzá a szláv *vlatsák*, melynek törzse *vlatsim*, *vlatsám* = vontatom, húzomvonom, huzolom.

**ALATT**, (al-att) névutó. 1) Helyhatározó, megfelel e kérdésre: *hol?* am. oly helyen, mely fölött közvetlenül létezik valami. *Pad, szék, asztal, ágy alatt fekvő holmi. Sátor, ernyő, fa alatt ülni, állni. A nap alatt vagy az ég alatt nincs párja. Az ég alatt, a föld színén nincsen olyan árva, mint én.* Népdal. Helyviszonyi ellentéte: *fölött*. 2) Időhatározó, e kérdésre: *meddig?* vagy *mikor?* *Hat év alatt, négy hónap alatt, két hét alatt végezni valamit. Kaszálás, aratás, szüret alatt történt.* 3) Átv. ért. valamitől mint felsőbb erőtől, hatalomtól, parancstól stb. függve, annak mintegy alája vetve. *Kemény büntetés alatt meghagyni valamit. Atyai hatalom alatt lenni.*

**ALATT**, (al-att) ih. Alább levő helyen, lent, ellentéte *fönn* vagy *fönt*. Személyrag. — *am*, — *ad*, — *a*. *Én alatt leszek, te pedig fönn. Alatt sár van, fönt pedig nap süt. Alatt vízes a gabona, föld, fü, fönt pedig száraz. Alatt is, fönt is sok hiba van.*

Kétféleképp elemezhető: *al-att* (= ott) és *al-an-t*, mint: *fő-n-t*, *le-n-t*, *kü-n-t*, *be-n-t*.

**ALATTAS**, (al-att-as) mn. tt. *alattas-t*, tb. — *ak*. Állásra, szolgálatra, hivatalra stb. nézve más után következő, az alá rendelt, pl. *alattas tisztek*, kik a törzstisztek után következnek, a kapitánytól le az alhadnagyig (Subaltern). Új szó, mint hasonmása: *helyettes*.

**ALATTCSAPÓ**, I. **ALÚLCSAPÓ**.

**ALATTLEVŐ**, (alatt-lévő) ősz. mn. Bizonyos alsó helyen, helyzetben létező, ami lent van, lent fekszik stb. *Az alattlevő szobák nedvesek és sötétek*. V. ö. **ALATTVALÓ**.

**ALATTOM**, (al-att-om) hiányos fn. mely a névviszonyító ragok közül csak a *ban-t* veszi föl: *alattom-ban*, és származékai: *alattomos*, *alattomoság*. Értelme: rejték, titkos hely, vagy rejtett, titkolt állapot, *titkolt* mód, *suttom*.

**ALATTOMBAN**, (al-att-om-ban) ih. Nem nyilván, nem valamely szembetünő, látható módon és helyen, hanem rejtékben, titkon, *suttomban*, magát meghúzáva. *Alattomban megkárosítja szomszédját, s nyilván sajnálkozik rajta. Alattomban üzi ravasz cseleit. Orvosi tilalom dacára alattomban bort iszik, torkoskodik*.

**ALATTOMI**, (al-att-om-i) mn. tt. *alattomi-t*, tb. — *ak*. Alattomban, *suttomban*, titkon, rejtékben történő; szokottabban **ALATTOMOS**.

**ALATTOMKODÁS**, **ALATTOMKODIK**, szokottabban I. **ALATTOMOSKODÁS**, **ALATTOMOSKODIK**.

**ALATTOMOS**, (al-att-om-os) mn. tt. *alattomos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Rosz szándékból, akaratból titkolódzó, ravasz, rejtelkedő, tetteit a nyilvánosság elől takargató, alamuszta, susnya, sunnyogó. *Alattomos celszövő, ellenség, gonosztevő, gazember*.

**ALATTOMOSAN**, (al-att-om-os-an) ih. *Suttomban*, titkolódzva, sunnyogva, gonosz céljait, tetteit rejtve, ravaszul. *Alattomosan valaki ellen törekedni*.

**ALATTOMOSKODÁS**, (al-att-om-os-kod-ás) fn. tt. *alattomoskodás-t*, tb. — *ok*. Gonosz célú titkolódzás, rejtelkedés, működés; ravaszkodás.

**ALATTOMOSKODIK**, (al-att-om-os-kod-ik) k. m. *alattomoskod-tam*, — *tél*, — *ott*, htn. — *ni*. Alattomban, *suttomban*, rejtőzködve, titkolódzva, rosz szándékát takargatva működik.

**ALATTOMOSSÁG**, (al-att-om-os-ság) fn. tt. *alattomoság-ot*, tb. — *ok*. A titkolódzva ravaszkodó tulajdonsága, cselekvési gyakorlása, módja, szokása.

**ALATTVALÓ**, (alatt-való) ősz. fn. 1) Aki más hatalmától függ, az alá van vetve, rendelve, s ellentéti viszonyban vannak vele: *felsőség, felebbvaló, elüljáró*. *Az alattvalók engedelmisséggel tartoznak felsőségeik, elüljáróik iránt*. 2) Különösen a régi urbéri rendszerben am. jobbágy, földesuri hatalom alatt levő személy. *Zsarolni az alattvalókat. Könnyíteni az alattvalók sorsán*. 3) Fejedelmi hatalom alatt levő. *A fejedelm és alattvalói közötti viszonyok*.

**ALATTVALÓI**, (alatt-valói) ősz. mn. Alattvalót illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Alattvalói kötelesség, engedelmisség*.

**ALATTVALÓSÁG**, (alatt-valóság) ősz. fn. Alattvalói állapot, vagyis helyzet, polgári rend, melyet valaki a társadalomban elfoglal. 2) Mint gyűnév jelenti az alattvalók összegét, mint, *jobbágy*.

**ALATYÁN**, falu Heves vármegyében. Helyragokkal: *Alatyan-ba*, — *ban*, — *ból*.

**ALÁVALÓ**, (alá-való) ősz. mn. Általán, ami arra van rendelve, arra alkalmas, hogy valami alá tétessék. Átv. ért. a maga nemében hitvány, rosz. *Alávaló gabona, kelme*. Néha nagyobb nyomatékkal, erkölcsi ért. gonosz, elvetemedett, galád, becstelen. *Alávaló ember, gonosztevő. Alávaló bándsmód*.

**ALÁVALÓSÁG**, (alá-valóság) ősz. fn. Erkölcsi ért. Elvetemedettség, emberi méltóság elleni piszkos tett; csudarság, csunyaság, undokság. Boszorkodva roszaló, becsmérő, de éppen nem aljas kifejezés.

**ALÁVET**, (alá-vet) ősz. áth. 1) Alattvalóvá tesz, bizonyos hatalom alá helyez, rendez valakit. *Szapolyai János magát és országát alávetette Szulimánnak*. 2) Cselekedeteit más akarata, rendelete, parancsa szerint intézi. *Alávetni magát Istennek, törvénynek, elüljáróknak*. 3) A földművelésben am. barázda alá vet, azaz előbb vet, azután szánt, pl. az igen porhanyó, homokos földben.

**ALÁVETÉS**, (alá-vetés) ősz. fn. 1) Földművelési munka, midőn barázda alá, szántás előtt vetik el a magot. 2) Átv. ért. hatalomúzás neme, melynélfogva valakit bizonyos felsőségi hatalom alá kényszerítenek vagy rendelnek; megigázás. *A kényúr alávetésével fenyegeti a szabad polgárokat*.

**ALÁVON**, (alá-von) ősz. áth. 1) Lefelé von, húz valamit. *Hegyről alávonni a eszkereit*. 2) Leírt szó vagy mondat alá nagyobb kitüntetés, figyelmeztetés, nyomaték végett vonást húz. *Az idézett jeles mondatot alávonni. A szótáríró a példamondatokat alávonja*. Szokottabb: *aláhúz*.

**ALÁVONÁS**, (alá-vonás) ősz. fn. 1) Magasb helyről lefelé vonás, húzás. 2) Írásban valamely bűtinek, szónak, mondatnak alá húzott vonal által kitüntetés. Szokottabban: *aláhúzás*.

**ALÁZ**, (alá-az), áth. m. *alás-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *s*, htn. — *ni*. Átv. ért. 1) Mások személyét, tetteit olcsárolja, becsmérli, kisebbíti, s ez által mintegy alávalóvá teszi, alacsonyítja, tájékozás szerint = *gyaláz*, mely nem egyéb, mint az *alás* ige gy előtettel toldott módosítása, I. **GYAL**, **GYALÁZ**. Ellentéte: *magasztal, dicser, dicőbit*. 2) Meg igekötővel am. kevélyet, fölfuvalkodót, ellenszegülőt megszegyenít, igénylett, követelt magasságáról mintegy alászállít. *Aki magát fölmagasztalja, megaldztatik*. ViSSZAHATÓ névmással viszonyulva am. önkényt, szerénységből érdemnél kevesebbet igényel, erkölcsileg leereszkedik. *A szerény ember nem dicsekszik, sőt megaldzza magát*.

**ALÁZÁS**, (alá-az-ás) fn. tt. *alásás-t*, tb. — *ok*. Erkölcsi, becslési cselekvés, mely által valaki másokat vagy önmagát alázza, kisebbíti, illetőleg szerényen viseli. Öszvetételei: *megaldzás, lealdzás*. V. ö. **ALÁZ**.

**ALÁZAT**, (al-á-az-at) fn. tt. *alázat-ot*. Erkölcsi tulajdonság, vagyis tett, melynélfogva valaki érdemeinek, rangjának különös kitüntetését, magasztalást, dicséretét nem igényel, sőt szerényen viseli magát, illetőleg az alsóbbakhoz leereszkedik, vagy kész saját akaratát másokénak alárendelni, s azokat mint önmagánál fölebbvalókat tisztelni. *Mély alázattal járulni valakihez. Önmagáról, érdemeiről alázattal szólni.*

**ALÁZATOS**, (al-á-az-at-os) mn. tt. *alázatos-t* vagy *-at*, tb. —*ak*. Aki önmagát és érdemeit túl nem becsüli, sőt mások irányában magát kevesebbnek tartja; nem fenhéjazó, kitüntetését nem követelő, önmagát másokénak alávető, igénytelen. Ellentétei: *kevély, rátartós, büszke, daczos, követelő* stb. *Alázatos magatartás. Alázatos könyörögés, esedezés.* Mennyiben ezen tulajdonságot tettetni is lehet, átv. ért. jelent sunnyogót, alattomost, képmutatót, innen a közmondás: *alázatos macska nagyot ugrik.* Minthogy ezen szó a társalgási nyelvben, kivált a köszöntésekben gyakran előfordul, rövidítve *alás-t* szoktak használni: *alás szolgálja.*

**ALÁZATOSAN**, (al-á-az-at-os-an) ih. Alázatos módon, alázattal, nem fenhéjazva, nem kevélyen, igénytelenül, nem követelve, stb. *Alázatosan viselni magát. A társalgási köznyelvben megrövidítve: Kérem alásan, megkövetem alásan, köszönöm alásan, stb.*

**ALÁZATOSKODÁS**, (al-á-az-at-os-kod-ás) fn. tt. *alázatoskodás-t*, tb. —*ok*. Alázatos módú kedélyi, cselekvési nyilatkozás, szerénykedés. Ellentétei: *büszkélkedés, kevélykedés, hányakodás, hetvenkedés, rátartóság* stb.

**ALÁZATOSKODIK**, (al-á-az-at-os-kod-ik) k. m. *alázatoskod-tam, —tál, —ott*, htn. —*ni*. Alázatosságot gyakorol; szerénykedik. Ellentétei: *büszkélkedik, kevélykedik, kérkedik, dicsekedik, hetvenkedik*, stb.

**ALÁZATOSSÁG**, (al-á-az-at-os-ság) fn. tt. *alázatosság-ot*. 1) Belső lelki, kedélyi tulajdonság, melynélfogva valaki önmagáról, érdemeiről szerényen vélekedik, nyilatkozik, magát túl nem becsüli, kitüntetését nem igényel, nem követel, másoktól függeni nem vonakodik. 2) Keresztényi erkölcsstanban erény, mely szerint az ember, ami jót cselekedett, Isten kegyelmének, segítségének tulajdonítja. Ellentétei: *büszkeség, kevélység, fenhéjazás, nagyravágyás* stb.

**ALÁZKODÁS**, (al-á-az-kod-ás) fn. tt. *alázkodás-t*, tb. —*ok*. Kedélyi s cselekvési nyilatkozás, midőn valaki megalázza magát; szerény, igénytelen leereszkedés.

**ALÁZKODIK**, (al-á-az-kod-ik), k. m. *alázkod-tam, —tál, —ott*, htn. —*ni*. Önmagát alázgatja; leereszkedik; érdemeire nem tekintve szerénykedik, igénytelenebbül viseli magát, hogysem rangjához, állásához képest méltán tehetné.

**ALÁZÓDIK**, (al-á-az-ód-ik), belsz. m. *alázód-tam, —tál, —ott*, htn. —*ni*. Mintegy önhibája, önvetke miatt alázott, lealázott állapotba jut, pl. a kevély ember, midőn hiúsága, nagyravágyása megszégyenítetik.

**ALÁZ** s **FÉLÉZ**, ikerített önh. m. *aláz-tam* s *féléz-tem, —tál* s *—tél, —ott* s *—ett*. 1) Holmi kifogásokkal valamit elszínlteni igyekezik, mintegy alá és fölhányva, forgatva a dolgot; himel hámol, majd így, majd úgy beszél, mentegetődik. 2) Ideoda, fel-alá járkál.

**ALÁZTATIK**, (al-á-az-tat-ik), külsz. m. *aláztat-tam, —tál, —ott*, par. *alázttassál*, htn. —*ni*. Akit valaki vagy valami aláz, megaláz. *Aki magát fölmagasztalja, megaláztatik.*

**ALBÉNY**, népes pusztá Zemplén vármegyében.

**ALBERIK**, férfi kn. tt. *Alberik-ot*, tb. —*ok*. Al-bericus.

**ALBÉRLÉS**, (al-bérlés) ösz. fn. Haszonbérlés neme, midőn valaki az első bérlőtől vesz bérbe valamit.

**ALBÉRLET**, (al-bérlet) ösz. fn. Az eredeti első bérlővel kötött bérlet. V. ö. **ALBÉRLŐ**.

**ALBÉRLŐ**, (al-bérlő) ösz. fn. Bérlő, aki az eredeti első bérlőtől vesz haszonbérbe valamit. *A bérelt lakostályból két szobát albérlőnek adni ki. A bérbe vett ezer holdas pusztából száz holdat albérlők fogadtak ki.* Másképp: *alárendés*.

**ALBERT**, férfi kn. tt. *Albert-et*, tb. —*ék*. Adalbertus (Albrecht). Tájéjtéssel: *Áber, Óber*. Némelyek szerint am. *Béla*. Ha a német *Adelbert*-ből vonatott össze, akkor az *edelgeboren* szó után elemezhető; ha a latin *albus*-ból eredett, akkor *fehér* jelentésű, melylyel egyeznék Béla.

**ALBERT** vagy **SZENT-KÁZMÉR**, falu Mozson vármegyében.

**ALBERTFALVA**, 1) népes pusztá Pest megyében (Sachsenfeld); 2) falu Baranya megyében.

**ALBERTI**, falu Pest megyében.

**ALBEST**, falu Bihar megyében; helyragokkal *Albest-en, —re, —ről*.

**ALBIN**, férfi kn. tt. *Albin-t*, tb. —*ok*. Albinus.

**ALBIRÓ**, (al-biró) ösz. fn. Alárendelt, első folyamodványi bíró, kitől felsőbb bíró, illetőleg törvényszék elé lehet folyamodni. A vármegyei szervezetben az alszolgabíró is nevezik albirónak, mint a fűszolgabíró főbirónak.

**ALBIRÓI**, (al-birói) ösz. mn. Albirót illető, ahhoz tartozó, attól származó. *Albirói vizsgálat, ítélet.*

**ALBIRÓSÁG**, (al-biróság) ösz. fn. Alárendelt, első folyamodványi bíróság, illetőleg törvényszék.

**ALBIS**, falu Bihar vármegyében. Helyragokkal: *Albis-on, —ra, —ről*.

**ALBOR**, (al-bor) ösz. fn. 1) A bor alja, süprűje, különböztetésül a tiszta színbortól. 2) Pálinkafőzéskor az első párologtatás után nyert gyöngébb nemű folyadék, virics. Másképp: *alybor*, tájejtéssel: *ajbor*.

**ALCSAP**, (al-csap) ösz. fn. Szappanból vagy kovásznemű anyagból való csapféle készüllet, melyet az alfelbe dugnak, hogy a székelést előmozdítsa. Másképp: *alfélcsap* vagy *bélcsep*.

**ALCSATORNA**, (al-csatorna) ösz. fn. A különféle folyadékokat föld alatt tovább vezető csatorna.



ALCSÚT, (Al-Csút) helység neve Fehér vármegyében, tt. *Alcsút-ot*, helyragokkal *Alcsút-ra*, —*on*, —*ról*.

ALDEBRŐ, (Al-Debrő) helynév Heves vármegyében, helyragokkal: *Al-Debrő-re*, —*n*, —*ről*.

ALDI, (al-di) fn. tt. *al-di-t*, tb. —*k* vagy —*ak*. Az alfel vagy segg tréfás elnevezése. *Jó hozzá láttak az aldihoz*, azaz jól megverték az alfelet. Km.

ALDIACONUS, (al-diaconus) ősz. fn. Egyházi szó = az úgynevezett nagyobb papi rendek között az utolsó (Subdiaconus.)

ALDOGÁL, (al-ud-og-ál), gyakor. önh. m. *aldogál-t*, htn. —*ni*. Szunydikál, szendereg, csendesen alszik, szunnyadoz. Máskép: *aludogál*.

ALDOGÁLÁS, (al-ud-og-ál-ás) fn. tt. *aldogálást*, tb. —*ok*. Szunnyadozás, szendergés, gyakori könnyű álomba merülés. *Aldogálással tölteni a napot*.

ALÉG, régies l. ALIG.

ALEJT, e helyett: ALAJT. *Avagy alejtod, hogy nem kérhetem én atyámat*. Régi Passio. L. ALAJT.

ALÉL, (al-é-l), önh. m. *alél-t*, htn. —*ni*. Aluvékony gyöngeségből, mintegy lélek s élet nélkül magán kívül lesz, mintha meghalt vagy elaludt volna, miért néhutt: *elhal*. Nagyobb mértékben: *ájul*. Ez állapot s tünemény többféle okból származhatik.

Valószínű, hogy gyöke az elavult *al-ik*, melyből lett *al-ut* és *al-sz-ik*, az *al-ik* részesülje *al-ó*, módosítva *al-é*, melyből l képzővel lett *alél* = *alóv*, *alvó* lesz.

ALÉLÁS, (al-é-l-ás) fn. tt. *alélás-t*, tb. —*ok*. Az emberi test és lélek kór állapota, midőn a test egy időre erejét, a lélek öntudatát kisebb mértékben elvesztí, s az ember alvó vagy halott gyanánt öszverog. *Gyakori alélásban szenvedni*. *Az alélásból fölcsemelni, magához térni*.

ALÉLDOZ, (al-é-l-d-oz) önh. m. *aléldoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s* htn. —*ni*. Gyakorta alél; ájuldoz.

ALÉLDOZÁS, (al-é-l-d-oz-ás) fn. tt. *aléldozás-t*, tb. —*ok*. Gyakrabban előforduló alélás, hajlandóság az alélásra; ájuldozás. *Az aléldozás nagy gyöngültségre mutat*.

ALÉLEG, (al-é-leg) ősz. fn. Vegytani nyelven = suboxydum. V. ö. ÉLEG.

ALELNÖK, (al-elnök) ősz. fn. Másod vagy harmad elnök, ki a rendes elnök helyettese, ki az első elnök távollétében elnököl. *A kir. cancellaria, a kir. helytartótanács, a magyar tud. akademia alelnöke*. V. ö. ELNÖK.

ALELNÖKI, (al-elnöki) ősz. mn. Alelnöket illető, alelnöktől rendelt, parancsolt, attól származó. *Alelnöki rang, eskü, aláírás, parancs*.

ALELNÖKSÉG, (al-elnökség) ősz. fn. Alelnöki hivatal. *Alelnökséget elfogadni, viselni, lemondani róla*.

ALÉLT, (al-é-l-t) mn. tt. *alélt-at*. Akinék testi ereje egyidőre megfogyott; nagyobb mértékben öntudat nélkül öszverogyott; magán kívüli félhalott állapotban levő.

ALÉLTOZIK, l. ALÉLDOZ.

ALÉLTSAĞ, (al-é-l-t-ság) fn. tt. *aléltság-ot*. Alélási állapot, öntudat nélküli gyöngültség. *Aléltságban szenvedni, feledni*.

ALÉPÜLET, (al-épület) ősz. fn. Az épület alsó része, továbbá oly épület, melynek nincs emelete.

ALERDÖSZ, (al-erdős) ősz. fn. Az erdősegre fölügyelő tiszt, erdőszők között a második vagy alsóbb rangú, kinek felsőbbje a főerdész.

ALERDÖSZI, (al-erdősi) ősz. mn. Alerdőszat illető, attól parancsolt, rendelt. *Alerdősi hivatal, járandóság, kötelesség. Alerdősi utalvány*.

ALÉSPÉRÉS, (al-éspérés) ősz. fn. A püspöki megyék fölosztatnak nagyobb kerületekre, melyek főnökei *főesperesek*, és kisebbekre, melyek közvetlenül *alesperesek* ügyelésére bízvák. (Vice-Archidiaconus) V. ö. ESPÉRÉS.

ALÉSPÉRÉSI, (al-éspérési) ősz. mn. Alesperest illető; alesperestől származott, rendelt, parancsolt stb. *Alesperesi hivatal, kötelesség, körlevél*.

ALÉSPÉRÉSSÉG, (al-éspérésség) ősz. fn. 1) Alesperesi hivatal, rang. *Alesperésséget viselni*. 2) Alesperes mint olyan fölügyelése alatt levő egyházi kerület. *Budai, esztergami alesperésség. Pest városa a budai alesperésséghez tartozik*.

ALÉTSÁĞ, (al-é-t-ság) fn. tt. *alétság-ot*. Némely régieknél s ittott a nép nyelvén am. *Aléltság*.

ALEXANDRIN, fn. tt. *Alexandrin-t*, tb. —*ok* vagy —*ék*. Rímcs versszak neme, mely némelyek szerint a XIII. században Párisban megjelent, Nagy Sándor (Alexander) életéből vett költeménytől, mások szerint ugyanazon költemény szerzőjétől Alexander nevű szerzetestől kapta nevét. Áll hat (kéttagu) lábból, középnnyuggal a harmadik láb után. Nálunk az alexandrinok hajdan igen divatosak. Példa:

„De télen amikor minden panaszkodik,  
Akkor az én szívem inkább gyönyörködik.”  
(Zrinyi.)

ALEZREDES, (al-eszredés) ősz. fn. Az eszred második kormányzó törzestiszte, az eszredes után első személy, egy fokkal felsőbb rangú az őrnagynál.

ALEZREDESI, (al-eszredési) ősz. mn. Alezredest illető, attól rendelt, parancsolt. *Alezredesi rang, parancsolat*.

ALFA, (al-fa) ősz. fn. Erdőszeti nyelven azon eszmetenemű vagy harasztféle bokrok az erdőben, melyek soha magasra nem nőnek. Jelenti akár mely álló fának alsó részét vagy derekát, törzsét is.

ALFAJ, (al-faj) ősz. fn. Természetrájsi ért. jelenti valamely állati, növényi, vagy ásványi faj alosztályát.

ALFEGYVER, (al-fegyver) ősz. fn. Fegyver, melyet a gyalog katonák oldalán viselnek, ú. m. a kard, a hüvelybe dugott saurony, különböztetéstül a vállon hordott puskától vagy daidától.

ALFEJKÖTŐ, (al-fej-kötő) ősz. fn. Fejkötő, melyet a nők kalap alatt viselnek.

**ALFEL**, (al-fél) ősz. fn. tt. *alfel-et*. A segg szó-  
nak kevesebbé aljas elnevezése. *Kiporolták az alfelt.*  
*Alfelre ütötték a nemesi pecsétet* = megverték.

E szóban a *fel* nyílt *e*-vel = fél, azaz, rész,  
tehát al-fel = al-fél, alsó fél, alsó fele vagy része a  
testnek.

**ALFELCSOMÓ**, (al-fel-csomó) ősz. fn. Alfelen,  
vagyis a végbél táján özvegyült vér által képződött  
keményedés; vakaranyér.

**ALFELDAG**, (al-fel-dag) ősz. fn. Daganatféle  
kóros jelenet az alfelen.

**ALFELIDEG**, (al-fel-ideg) ősz. fn. Az alfelen  
áthúzódó ideg.

**ALFELIZOM**, (al-fel-izom) ősz. fn. Izom az al-  
felben.

**ALFELISZAM**, (al-fel-izsam) ősz. fn. A végbél  
leszállása, kiduvadása.

**ALFELNYOM**, (al-fel-nyom) ősz. fn. Nyom,  
melyet az ülő ember vagy más állat alfele hagy ma-  
ga után. *A vadászok vigyázni szoktak a szarvasok al-  
felnyomára.*

**ALFELPÓLYA**, (al-fel-pólya) ősz. fn. Sebészi  
pólya vagy kötő, melylyel a gyógyítás alá vett al-  
felet bekötik.

**ALFELPÖFETEG**, (al-fel-pöfeteg) ősz. fn. Pö-  
fetegféle kóros kinövés az alfel nyílásában, máskép:  
*segghabarcz, seggpöfeteg*. V. ö. **PÖFETEG**.

**ALFELRÁK**, (al-fel-rák) ősz. fn. Az alfelen tá-  
madt rákfélé nyavalya. **L. RÁK.**

**ALFELSIPOLY**, (al-fel-sipoly) ősz. fn. Az al-  
felen, vagyis végbélben támadt sipolyféle bántalom.

**ALFELSZÁRNY**, (al-fel-szárnny) ősz. fn. A ha-  
lak hátulsó felén levő úszószárnyak.

**ALFELSZORULÁS**, (al-fel-szorulás) ősz. fn. A  
székélést nehezé tevő szorulás; keményszcék.

**ALFELTÖRÉS**, (al-fel-törés) ősz. fn. Gyulladás,  
sebesülés az alfel vágányában, pl. meleg nyárban a  
sok járástól vagy lovaglástól stb. Máskép: *farkas*.

**ALFELVISZKETEG**, (al-fel-viszketeg) ősz. fn.  
Az alfel nyílása vagy végbél körüli viszketeg.

**ALFELZÁRULÁS**, (al-fel-zárulás) ősz. fn. Az  
alfel nyílásának özvenövése, özveforradása, meg-  
szűkülése.

**ALFENÉK**, (al-fenek) ősz. fn. A hajó alsó fe-  
neke, mely fölé a padlófenék van rakva. *A beszivárgó  
vizet az alfenékről kiszapolyozni.*

**ALFOGLALVÁNY**, (al-foglalvány) ősz. fn.  
Azon porcok vagy lágy részek, melyek az eltört és  
össze nem forrt csontvégek közé veszik magokat,  
máskép: *alízület*.

**ALFÖDÖZET**, (al-födözet) ősz. fn. A kettős  
födözetű hajókon az alantabbi.

**ALFÖLD**, (al-föld) ősz. fn. Helyragokkal: *Al-  
föld-ön, —re, —ről*. Többesszámban nem divatozik.  
Általán, lapályos, sík, alantabb fekvő vidék, tarto-  
mány, pl. *Nemetalföld*, (Niederland). Különösen Ma-  
gyarországon azon nagy síkság, mely a hegyeket

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

hátrahagyott Tisza jobb és bal partjain le a slavoniai  
hegységig terjed. *Az Alföldön halász legény vagyok  
én. Népd. Lám megmondtam Angyal Bandi, ne menj  
az Alföldre.* Népd.

Az Alföldnek sík mezején,

Ott terem a magyar legény. Népdal.

Lenn az Alföld tengersík vidékin,

Ott vagyok honn, ott az én világom.

Petőfy.

**ALFÖLDI**, (al-földi) ősz. mn. Alföldről való,  
ott levő, ott lakó, ott termett stb. *Alföldi vendégek,  
lakosok. Alföldi városok, falvak. Alföldi gabona.* Van-  
nak ily nevű nemes családok is.

**ALFÖLDIES**, (al-földies) ősz. mn. Olyan, mint  
az alföldieknél divatozó valami. *Alföldies szokás, nép-  
viselet. Alföldies vendégszeretet, mulatozás, táncz. Al-  
földies gazdálkodás.*

**ALFÖLDIESEN**, (al-földiesen) ősz. ih. Alföldi  
lakosok módjára, szokása szerint. *Alföldiesen szerzd-  
mosott lovak.*

**ALGEBRA**, fn. tt. *algebrá-t*. Az arab nyelv-  
ből minden művelt nyelvbe átvett szó, s am. bötük-  
kel számítás, mely ismeretes számjegyek helyett bötük-  
kel, mint általános mennyiségekkel számítani tanít.  
*Bettűszámten.*

**ALGENY**, (al-geny) ősz. fn. A szemkamrákban  
a szaruhártya alatt meggyült geny.

**ALGERENDA**, (al-gerenda) ősz. fn. Ácsépítés-  
ben azon gerenda, mely a házfödélzet alapját teszi,  
s közvetlenül a falon fekszik.

**ALGYÁM**, (al-gyám) ősz. fn. A rendes gyám  
helyettese, alárendeltje; másod gyám. V. ö. **GYÁM**.

**ALGYEST** vagy **ALGYESTY**, falu Arad vár-  
megyében.

**ALGYÓGY**, (Al-Gyógy) ősz. fn. Erdélyi hely-  
ség neve. (Gergersdorf). Helyr. —on, —ra, —ról.

**ALHADNAGY**, (al-had-nagy) ősz. fn. Az osz-  
trák katonarang szerkezetében a feltisztek legalsób-  
bika. Előtte a főhadnagy, utána az őrmester áll.

**ALHADNAGYI**, (al-had-nagyi) ősz. mn. Alhad-  
nagyot illető, ahhoz tartozó, attól származott stb. *Al-  
hadnagyi rang, parancs.*

**ALHADNAGYSÁG**, (al-hadnagyság) ősz. fn.  
Katonai tisztség, rang az őrmester és főhadnagy között.

**ALHAJÓ**, (al-hajó) ősz. fn. A hajónak alsó  
vagyis balfelölí része, máskép: *tatbal*; a jobb felölí  
vagy hátulsó része pedig: *tat*.

**ALHANG**, (al-hang) ősz. fn. A zenében vagy  
énekekben a mély vastag hang. *Gordó*. (Basso).

**ALHANGOS**, (al-hangos) ősz. fn. Énekes, ki-  
nek alhangja van (Bassist), *gordós*.

**ALHANGU**, (al-hangu) ősz. mn. Nyelvt. ért. így  
nevezzük a vastag vagy mély hangzókat: *a á, o ó, u ú*,  
továbbá azon szokat, melyekben ezen hangzók ural-  
kodnak, pl. *akadás, oltalom, uralkodó*. A magyar hang-  
rendi párhuzamosság mai szabályai szerint az alhan-  
gu gyökök és törzsekhez alhangu ragok és képzők  
járulnak, pl. vár-ba, vár-ból, bolt-ban, úr-nak, vár-os,

bolt-os, ur-acs stb. Ezekon kívül van nyelvünkben kétnemű hangzó, mely az alhanguakkal egy szóban megfér, holott különben a *felhanguak* osztályába tartozik, ú. m. *i t és é é*, pl. ir-ok, ir-tam, ir-ás, hár-nyó, hár-ad, takar-ék, omlad-ék, *bám-ész*. Az *e, ö, ő, u, ü*, kizárólag a felhangu szóokban divatozik, kivéven az öszvetetteket, pl. *szüldölmény, fellegvár, háztelek* stb.

ALHAS, (al-has) ösz. fn. Népszerű nyelven: *kishas*, azaz a hasnak küldök alatti része.

ALHASTÁJ, (al-has-táj) ösz. fn. Az alhas környező testrészek. V. ö. ALHAS.

ALHASZONBÉRLŐ, (al-haszonbérő) ösz. fn. L. ALBÉRLŐ.

ALHÁZ, (al-ház) ösz. fn. Földszinti, emelet nélküli ház; amelynek pedig egy vagy több emelete van: *felház*.

ALHELYTARTÓ, (al-hely-tartó) ösz. fn. Tisztviselő személy, aki valamely másodrangú helytartósággal van felruházva, különösen fejedelmi személy másod helytartója, másod helyettese, kormányzó képviselője. V. ö. HELYTARTÓ.

ALHIVATAL, (al-hivatal) ösz. fn. Alárendelt, alsóbb fokú és rangú hivatal.

ALHIVATALNOK, (al-hivatalnok) ösz. fn. A maga nemében és osztályában alsóbbrendű hivatalnok, tisztviselő.

ALHÜBÉR, (al-hü-bér) ösz. fn. A hűbéri rendszerben oly hűbér, melyet valamely hűbéres egy másikkal adományoz. V. ö. HÜBÉR.

ALHÜBÉRÉS, (al-hü-bérés) ösz. fn. Oly hűbéres, aki birtokát más, szintén hűbéres adományából nyerte. V. ö. HÜBÉRÉS.

ALHÜBÉRLÉS, (al-hü-bérlés) ösz. fn. Hűbérben nyert jószágának ismét hűbérbe adása vagy bevétele.

ALIBÁNFA, falu Zala vármegyében.

ALIG, (al-ig) ih. Az illető ige által kifejezett cselekvés, állapot, képesség, tehetség alsó fokát jelent. 1) Mődra vonatkozólag am. nehezen, bajosan. *Alig menekülhettem meg*, a menekvés mód végső eszközeivel. *Alig állók*, csak épen annyi erőm van, hogy állhatok. *Alig élhetek meg*, nagy nehezen. *Alig mász*. *Alig bírja szuszszal*. *Alig csikorog*. 2) Mértékre vonatkozólag am. fölötte kicsit, keveset, kissé, kevesse. *Alig járték egy óranegyedig, már is elfáradtam*. *Csak a gallérja is alig maradt*. *Alig lát orrán túl*. *Alig ment el*, ismét visszajött = kevés ideje, hogy elment. Ezekből látható, hogy gyöke a maga nemében kisebbet, kevesebbet jelentő *al* a mértéket jelentő vagy határvető *ig* raggal toldva. Hasonló kisebbítést fejeznek ki: *félíg meddig és legalább*.

Tájéjtással és régiesen: *alég* (mint: mindig), *alshutt*: *elég* vagy *elég*.

ALIGAZGATÓ, (al-igazgató) ösz. fn. Valamely társulat, egyesület, intézet másod igazgatója; helyettes igazgató. *Akadémiai, tanodai aligazgató*. V. ö. IGAZGATÓ.

ALIGHA, (alig-ha) ösz. hat. 1) Kétkedést fejez ki, s am. *kétség*, nehéz meghatározni, bizonytalan.

*Aligha eljön*, nem tudni bizonyosan, kételkedni lehet, ha eljön-e. 2) Fél valószínűséget. *Aligha el nem tévedtünk*, úgy látszik, hihető, valószínű, hogy eltévedtünk. *Aligha túl nincs már ötven éven*.

ALIGHANEM, (alig-ha-nem) ösz. h. Hihetőleg, valószínűen, jóformán. *Aligha meg nem fog halni*.

ALIGHOGY, (alig-hogy) ösz. hat. 1) Valami történt dolog után tüstént. *Alighogy megindult a hajó, legott elmerült*. 2) Ügygyel bajjal nehezen. *Alighogy idevergődhettünk* = nagy bajjal, nagy nehezen vergődhettünk ide.

ALIGLAN, (al-ig-lan), l. ALIG.

ALIGMULT, ösz. fn. Az igeviszonyításban a cselekvés, szenvedés, vagy állapot azon időviszonyát jelent, mely szerint az félig mintegy elmúlt, félig pedig folyamatban van, honnan *félmultnak* is nevezetik. Mily alak fejezi ki nyelvünkben az aligmultat, még vita alatt van. Némely nyelvészeink szerint az, melyet a régiek történeti mult kitételére használtak volna, pl. jár-ék, jár-ál, jár-a, ül-ék, ül-él, ül-e. Mások szerint pedig azon összetett alak, melynek első alkatrésze az *alapige* jelene, a másik pedig a *van* ige multja: *vala*, pl. járok *vala*, ülök *vala*, melyben t. i. a jelen és mult egyesítve vannak. V. ö. MULT IDŐ.

ALIGÚR (alig-úr), ösz. fn. Gúnyos neve oly embernek, ki úrféle lenne, ha volna miből; urat játszó, uri rangot követelő szegény úr, kurta úr, kurta nemes.

ALIGVÁR, népes puszták, Somogy és Zala vármegyékben.

ALISPÁN, (al-ispán) ösz. fn. Kitűnő hivatal és rang a vármegyei szerkezetben; a megyei egyetemi választásától függő tisztviselők között első személy. Hatalma és jogai körét részint a törvénykönyv, részint a szokás határozta meg. *Első alispán*, *másod alispán*. Némely vármegyékben, kivált hol sok az alispáni hivatalok teendője, vannak helyettes alispánok is, kik az alispán helyét pótolják, t. i. leginkább bírói tárgyakban elnökség vitelével bíznak meg.

ALISPÁNI, (al-ispáni) ösz. mn. Alispánt illető, attól jött, parancsolt, rendelt. *Alispáni rang*, *hivatal*. *Alispáni levél*, *meghagyás*, *kiküldés*.

ALISPÁNSÁG, (al-ispánság) ösz. fn. Alispáni rang, hivatal. *Alispánságra kijelölni valakit*. *Alispánságot viselni*.

ALISTÁL, (Al-Istál) falu Pozson megyében.

ALÍT, (al-ít); áth. m. *alít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Régies, ugyanaz mi az *alajt*, azaz vél, gondol, sejt. Minden állatoknál bódognak *alítandám* magamat. (Pesti Gábor meséi.)

Az kit jegyesemnek te *alítasz* *vala*,

Ez a te leányod, kit elvittek *vala*.

Batizi András a XVI. századból.

L. ALAJT.

ALÍTÁS, l. ALAJTÁS.

ALÍTHATATLAN, (al-ít-hat-at-lan) régies mn. Gondolhatatlan, képzelhetetlen. *Az ő édességes fia vitetik alíthatatlan siralomba*. Régi magyar Passio.

ALÍTT vagy ALÉTT, tájdivatos szó a rendezebb és szokottabb *alélt* helyett. L. ALÉLT.

ALJ, (al-j) fn. Nem egyéb, mint az *al* fn. j-vel toldva. L. AL fn.

ALJAD, (al-j-ad) önh. m. *aljad-tam*, —*tál*, —*t* vagy —*ott*. Alyassá, a maga nemében hitványnya lesz. Képzésre hasonlók hozzá: *ger-j-ed*, *ter-j-ed*.

ALJADÉK, (al-j-ad-ék) fn. tt. *aljadék-ot*. Valaminek alábbvaló része, hulladéka, hitvánnya, söpreje, salakja.

ALJAS, (al-j-as) mn. tt. *aljas-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Alant maradó, elhulladozott, a maga nemében hitvány, alávaló. *Aljas szalma*, *széna*, törekes polyvás. *Aljas gabona*, ocsúsa, lazás, léha, szemetes. 2) Átv. ért. erkölcsileg alávaló, a maga nemében illetlen, nemtelen, pórias. *Aljas magaviselet*, *életmód*. *Aljas beszéd*, *ének*, *írdy*. *Aljas társaság*, *mulatság*.

ALJASÍT, (al-j-as-ít); áth. m. *aljasít-ott*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. Átv. ért. erkölcsileg aljassá, nemtelenné, póriassá tesz, lealacsonyít, gyaláz, becstelent. *Magát*, *hivatalát*, *másokat* *aljasítani*.

ALJASÍTÁS, (al-j-as-ít-ás) fn. tt. *aljasítás-t*, tb. —*ok*. Átv. ért. lealacsonyítás, aljassá tevés, gyalázás, becstelentés.

ALJASODÁS, (al-j-as-od-ás) fn. tt. *aljasodás-t*, th. —*ok*. Állapoti, tulajdonsági változás, melynél fogva valaki vagy valami aljassá leszen, tulajd. és átv. ért. véve. V. ö. ALJASODIK.

ALJASODIK, (al-j-as-od-ik); k. m. *aljasod-tam*, —*tál*, —*ott*, htn. —*ni*. Eredeti, vagy kellő mivolta, tulajdonsága, épsége, jelessége fogyatkozik, a maga nemében hitványnya leszen, illetőleg törpül, koresodik, pl. az emberi faj, a barom, a növények. Átv. ért. erkölcsileg, lelkileg, szellemileg romlik, nemtelenedik, műveltségéből kivetkezik, póriasodik.

ALJASSÁG, (al-j-as-ság) fn. tt. *aljasság-ot*. Átv. ért. durva, műveletlen, pórias, nemtelen, elvetemedett cselekvési tulajdonság; galád, erkölctelen jelleműség; rangon, hivatalon aluli magaviselet.

ALJAZ, (al-j-az) önh. m. *aljaz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*, htn. —*ni*. 1) A baromnak aljat vagy alnot, hálólhelyet készít, pl. szalmából. Emberre vonatkozva: *agyaz*. 2) Az épületnek alapot vet.

ALJAZÁS, (al-j-az-ás) fn. tt. *aljazás-t*, tb. —*ok*. Alomvetés: alaptevés.

ALJAZAT, (al-j-az-at) fn. tt. *aljazat-ot*. 1) A lovak vagy szarvasmarha alá alomul vetett szalma-ágyazat, teríték. *Aljazatból lett ganej-féle trágya*. 2) Épület alapzata, vagy akármiféle talapzat.

ALJBOR, l. ALBOR.

ALJEGYZŐ, (al-jegy-ző) ösz. fn. A jegyzői hivatalban másod rangú személy. Az első rangú: főjegyző. *Megyei*, *városi aljegyző*. *Első*, *másod tiszteletbeli aljegyző*. V. ö. JEGYZŐ.

ALJFA, (al-j-fa) ösz. fn. Az ökörigaféle késület alsó fele, másképp: *igatolp*, melyet a felfával az *igabelek* vagy *kázlák* kötnek össze.

ALJSÉR, (al-j-sér) ösz. fn. A sér söpreje, süri alja. Dnnán túl: *ficzkó*, fordítva: *kóficz*.

ALK, (al-k) elv. törzs, melyből *alkot*, *alkalom*, *alku* és származékaik erednek. Alapfogalomban egyezik *alak* (= forma, kivált tetszetős forma) szóval, ahonnan *alkot* am. formál, stb. Különösen *alku*, *alkuszik*, régiesen am. illőség, illik. Lásd ezeket. Hogy hajdan *alk* v. *alkik* ige is létezhetett, az *alkat* főnévből gyaníthatni.

ALKA, fn. tt. *alkát*, tb. *alkák*. Grönlandban tanúzó buvárfaj, melynek széles, kampós csőre, s fekete és keresztben sárga csíkos tollai vannak.

ALKALMAS, (al-k-al-m-as) mn. tt. *alkalmas-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Akiből vagy miből valamit alakítani, képezni, csinálni lehet, bizonyos célra, cselekvésre való. *Katonának alkalmas legény*. *Egyik ember erre, másik másra alkalmasabb*. *A sofa ága ostornyélnek alkalmas*. *Alkalmas eszköz*, *fegyver*, *puska*. 2) A maga nemében nem csak szükséges, kellő, hanem kényelmes is. *Lakásom igen alkalmas*. *Alkalmas ruha*, *ülés*, *kocsizás*.

ALKALMASAN, (al-k-al-m-as-an) ih. Alkalmas módon, kellően, illően, helyesen, kényelmesen. *Alkalmasan elrendezett lakosztály*. V. ö. ALKALMASINT.

ALKALMASINT, (al-k-al-m-as-int) ih. Valószínűen, bízhetőleg, jóformán, mennyiben t. i. bizonyos körülmények, viszonyok mutatják. *Alkalmasint a kedvezőtlen idő miatt nem jöhetett*.

Eredetileg: *alkalmas-an-t* vagy *alkalmas-ént* = alkalmas módon, képen, mint: *képesint* = *képes-en-t*. Hasonló képzésűek: *gyandant*, *tüstént*, *megint*, *részint*, *szerint*.

ALKALMASÍT, (al-k-al-m-as-ít) áth. m. *alkalmasít-ott*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. Alkalmassá, vagyis bizonyos célhoz valóvá, kellővé, illővé tesz. *A régi épületet lakhatóvá alkalmasítani*. *Fidit kézi mesterségre alkalmasítja*.

ALKALMASÍTÁS, (al-k-al-m-as-ít-ás) fn. tt. *alkalmasítás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, mely által valakit vagy valamit bizonyos célra alkalmassá teszünk.

ALKALMASSÁG, (al-k-al-m-as-ság) fn. tt. *alkalmasság-ot*. Valamire valóság, képesség, ügyesség; bizonyos célra illőség.

ALKALMATLAN, (al-k-al-m-at-lan) mn. tt. *alkalmatlan-t*, tb. —*ok*. 1) Bizonyos körülményekhez, viszonyokhoz nem való, nem a maga helyén, rendén lévő. *Esős hideg idő alkalmatlan az utazásra*. *Alkalmatlan órában látogatni valakit*. 2) Bizonyos cselekvésre, célra képtelen, ügyetlen. *Butasága miatt mindennek alkalmatlan*. 3) Aki vagy ami terhünkre van, kényelem elleni. *Alkalmatlan látogató*, *vendég*, *utitárs*. *Alkalmatlan szűk ruha*, *sötét*, *lármas lak*. Határozóilag am. alkalmatlanul.

ALKALMATLANÍT, (al-k-al-m-at-lan-ít); áth. m. *alkalmatlanított*. Alkalmatlanná, azaz ügyetlenné, képesség nélkülivé tesz.

ALKALMATLANKODÁS, (al-k-al-m-at-lan-kod-ás) fn. tt. *alkalmatlankodás-t* tb. —*ok*. Másnak ter-

hére levő, időn kívül, vagy mód nélküli tolakodó forgolódás, kísérés, látogatás, stb.

**ALKALMATLANKODIK**, (al-k-al-m-atlan-kod-ik); k. m. *alkalmatlankod-tam*, — *tél*, — *ott*. htn. — *ni*. Mondjuk emberről, aki kelletlen időben és módon mások terhére van, pl. látogatása, tolakodó társalgása, magaviselete által.

**ALKALMATLANSÁG**, (al-k-al-m-atlan-ság) fn. tt. *alkalmatlanság-ot*. tb. — *ok*. Valaki vagy valami által okozott, kedvünk vagy kényelmünk elleni állapot, körülmény, mely terhünkre, akadályunkra van. *Alkalmatlanságot szerezni, csíndolni valakinek. A költőzködés alkalmatlansággal jár.*

**ALKALMATLANUL**, (al-k-al-m-atlan-ul), ih. Alkalmatlan módon, terhet okozva, kényelmünket zavarva.

**ALKALMATOS**, (al-k-al-m-at-os) mn. tt. *alkalmatos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Nem egyéb, mint az *alkalmas* toldott változata, mintha volna: *alkalmasos*. Hasonló túlbőségű szók: *irgalmatos, szorgalmatos, figyelmes, kellemes, szerelmes*, mint az egyszerűbb *irgalmas, szorgalmas, figyelmes, kellemes, szerelmes*, nyomatékosb módosulatai.

**ALKALMATOSAN**, (al-k-al-m-at-os-an), ih. L. **ALKALMASAN**.

**ALKALMATOSSÁG**, (al-k-al-m-at-os-ság) fn. tt. *alkalmatosság-ot*. 1) Tulajdonság, képesség, melynélfogva valakit vagy valamit bizonyos célra használni lehet. 2) Holmi kellékek s kényelemhez tartozó dolgok összege. *Új lakomban minden alkalmatosság megvan.* 3) Utazási, szállítási jármű, ú. m. kocsis, hajó. *Két lovas, négy lovas, úri alkalmatosság. Olcsó, drága, kényelmes, rossz alkalmatosság. Gözhajói, vasuti alkalmatosság. Maga alkalmatosságán jött, tréfásan am. gyalog jött.*

**ALKALMAZ**, (al-k-al-m-az), áth. m. *alkalmaz-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *s*, htn. — *ni*. 1) Valakit bizonyos állapotba, működő, hivatalkodó állásba helyez. 2) Bizonyos körülményhez illeszt, szab. *Időhöz, másokhoz alkalmazni magát.* 3) Vonatkozólag valamely esetet bizonyos személyre vagy dologra illeszt. *A mondottakat kiki alkalmazza önmagára. A törvényt egyes esetekre alkalmazni. Az elméletet az életre alkalmazni.*

**ALKALMAZÁS**, (al-k-al-m-az-ás) fn. tt. *alkalmazás-t*, tb. — *ok*. Valamihez illesztés, bizonyos állapotba helyezés, rendezés. *Példának szabályra alkalmazása. Hivatalos alkalmazást keresni. Maga alkalmazása = a körülményekhez illeszkedés.*

**ALKALMAZÁSI**, (al-k-al-m-az-ás-i) mn. tt. *alkalmazási-t*, tb. — *ak*. Alkalmazást illető, ahhoz való. *Alkalmazási mód, nehézség. Alkalmazási tekintetben véve.*

**ALKALMAZÉKONY**, (al-k-al-m-az-ék-ony) mn. tt. *alkalmazékony-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Képességénél, ügyességénél fogva magát alkalmazni tudó. *Alkalmazékony fiatal ember.*

**ALKALMAZHATÓ**, (al-k-al-m-az-hat-ó) mn. tt. *alkalmazható-t*, tb. — *k*. Akit vagy mit bizonyos mű-

ködésre vagy célra fordítani, használni lehet. *Gazdának, tisztnek alkalmazható ember. A pénz sokra alkalmazható. A homokos föld kertté, szántófölddé, rétté vagy erdővé alkalmazható.*

**ALKALMAZKODÁS**, (al-k-al-m-az-kod-ás) fn. tt. *alkalmazkodás-t*, tb. — *ok*. Ügyesség, képesség, melynélfogva valaki a körülményekhez illeszkedik; azokhoz szabja magát, azokba helyezkedik.

**ALKALMAZKODIK**, (al-k-al-m-az-kod-ik); k. m. *alkalmazkod-tam*, — *tél*, — *ott*, htn. — *ni*. Tetteit, magaviseletét a körülményekhez, illetőleg mások tetszéséhez szabva, illesztve működik. *A nép és társadalom szokásaihoz, erkölcsiéhez alkalmazkodni. Okos ember a körülményekhez alkalmazkodik.*

**ALKALMAZOTT**, (al-k-al-m-az-ott) mn. tt. *alkalmazott-at*. Valamihez mért, szabott, illesztett; valamire fordított; elmélet szerint gyakorlatba vett. *Testhez, időszakhoz, korhoz alkalmazott ruha, viselet. Az ifjával korához alkalmazott módon bántani. Senkire nem alkalmazott beszéd senkit sem érdekel. Alkalmazott mennyiségtan*, mely az elméletét gyakorlatba veszi.

**ALKALMAZTAT**, (al-k-al-m-az-tat) áth. m. *alkalmaztat-tam*, — *tél*, — *ott*, par. *alkalmaztass*, htn. — *ni*. Alakra nézve miveltető, de a szokás *alkalmaz* helyett használja. L. **ALKALMAZ**.

**ALKALMAZTATÁS**, l. **ALKALMAZÁS**.

**ALKALMI**, (al-k-al-m-i) mn. tt. *alkalmi-t* tb. — *ak*. Bizonyos alkalommal történt, készült, vagy alkalomra való, alkalomhoz szabott. *Alkalmi beszéd, költemény.*

**ALKALMILAG**, (al-k-al-m-i-lag) ih. Történetesen, nem keresve, véletlenül, amint a körülmények hozzák magokkal, bizonyos alkalommal. *Alkalmilag tisztelkedni, köszönetet mondani valakinek. Alkalmilag ő is ott volt.*

**ALKALOM**, (al-k-al-om) fn. tt. *alkalmat*, tb. *alkalmak*. 1) Régi s a székeleyknél ma is divatozó ért. = alku, szerződési egység, latinul: *pactum, conventio*. 2) Oly körülmény, időpont, viszony, mely bizonyos cselekvéshez illik, vagy szükséges, s ahhoz mintegy módot, eszközt nyújt, illetőleg azt elősegíti, könnyebbíti. *Kedveső, jó, kívánt, véletlen alkalom. Keresni, megragadni, használni az alkalmat. Más alkalommal másképp tennék, azaz más körülmények közt, más időben, viszonyban. A fővárosi lakosnak több alkalma van magát kiművelni, mint a falusinak. A jó alkalmat kár elmulasztani, elszalasztani. Alkalmat adni, nyújtani valakinek maga kinttételére. Erről majd más alkalommal szólunk. A jövő gyűlés alkalmával ismét értekezünk.* 3) Átv. és kevesbbé divatos ért. használtatik *alkalmatosság*, mint szállító eszköz helyett, pl. *levélküldésre legjobb alkalom a posta*. V. ö. **ALKALMATOSSÁG**.

Törzse az elavult *alk*, melyből összetett *alom* képzővel lett: *alk-alom*, mint a szintén mármár elavult *nyug, írg, fört*, törzsekből: *nyug-alom, írg-alom, fört-elém*. — Mennyiben bizonyos cselekvéshez való, illő, kellő módot jelent, alapfogalomban egyezik az

*alkot, alakít, alku* szók törzseivel. Közvetlen származéka: *alkalmas* = a maga nemében olyan, kiből vagy miből valamit alakítani, képezni, csinálni lehet. V. ö. ALKU és ALKALMAS.

ALKALOMMAL, (al-k-al-om-val) ih. Midőn a körülmények úgy hozandják, annak idejében. *Alkalommal megeshetik, mit nem is gyanítottunk. Alkalommal elmondani, cselekedni valamit.*

ALKANCZELLÁR, (al-kanczellár) ösz. fn. Másod vagy harmadrendű, rangú kanczellár; a kanczellária másod vagy harmad rangú elnöke.

ALKANCZELLÁRI, (al-kanczellári) ösz. mn. Alkanczellárt illető, attól jött. *Alkanczellári rang, méltóság, aláírás, rendelet.*

ALKAPITÁNY, (al-kapitány) ösz. fn. A főhadnagy fölött és első kapitány alatt levő feltiszt; másod kapitány. *Gyalog alkaptány. Városi alkaptány.*

ALKAPITÁNYI, (al-kapitányi) ösz. mn. Alkapitányt illető, ahhoz tartozó, attól rendelt, stb. *Alkapitányi hivatal, rang, fizetés, parancs, vezénylet.*

ALKÁPLÁR, (al-káplár) ösz. fu. Az altisztek között a legalsóbbik; másod káplár, köz katonai nyelven: *frájer* (Gefreiter).

ALKAR, (al-kar) A karnak azon része, mely a könyöktől a kézfejig nyúlik, különböztetésül a könyök és váll közti *felkartól.*

ALKÁR, (al-kár) fn. tt. *alkár-t*, tb. — ok. A kereskedővilágban közbenjáró személy a vevő és eladó között, kiknek megbízásából és számukra árukat keres és vásárol, vagy árul. Új szó, mely helyett inkább *alkusz* használtatik.

ALKARFICZAMODÁS, ösz. fn. Karnak a könyök izületében történt kifczamodása vagy kimegyülése.

ALKARIKA, (al-karika) ösz. fn. Karika a puska alsó felén.

ALKAT, (al-k-at) fn. tt. *alkat-ot*. Szerkezet, szervezet, bizonyos alak, vagyis forma szerint képezve, öszveállítva. *Testalkat, véralkat.*

Véralkatra szelid, s hogy sokszor forga csatákban. *Teste törődött már, de tanácsban szólani jártas.*

Czuczor.

Törzse az elvont *alk* vagy *alkik* ige, melyből *at* képzővel lett *alk-at*, mint a szintén elavult *nyugik*-ből *nyugat* vagy *nyugot*, *eskik*-ből *esket*, *alík*-ből *alut* vagy *alot*, vagy *alt*, *olt*.

ALKAT, (al-k-at) áth. L. ALKOT.

ALKATOS, (al-k-at-os) mn. tt. *alkatos-t* vagy — at, tb. — ak. Kötűnő, nemesebb alkatú, a maga nemében jeles alakkal, szerkezettel bíró. *Alkatos férfit.* Képzésre olyan mint: *termel természetes, derék derékas.*

ALKATOSSÁG, (al-k-at-os-ság) fn. tt. *alkatos-ság-ot*. Jól megtermett testalkati tulajdonság.

ALKATRÉSZ, (alkat-rész) ösz. fn. Rész, illetőleg részek, melyek valamely testnek lényegét, mivel-tét teszik, melyek nélkül nem volna az, ami. A por-

*cellán alkatrészei tiszta agyagföld és homok. Valamely testet alkatrészeire feloldani.*

ALKENYÉR, ösz. fn. s helység neve Erdélyben a szászok földén.

ALKERÉK, (al-kerék) ösz. fn. A súlyos óraműben levő alsó kerék (Bodenrad).

ALKERMES, (al-kermes) arab szó, első része *al* névmutató am. a magyar *az*; l. VÉR-FÜRT.

ALKEZES, (al-kezes) ösz. fn. Az credeti kezes mellett újra kezeskedő, jótálló személy; másodkezes. V. ö. KEZES.

ALKHATATLAN, (al-k-hat-atlan) mn. tt. *alkhatatlan-t*, tb. — ok. Amire alkudni, szerződni nem lehet.

ALKIRÁLY, ösz. fn. A király személyét és címét viselő; király helyettese, helytartója.

ALKODHATATLAN, (al-k-od-hat-atlan) mn. tt. *alkodhatatlan-t*, tb. — ok. Székely tájnyelven am. rossz lelkiesmeretű, mennyiben t. i. ilyenmü emberrel, mint csalóval, alkuba ereszkedni, szerződni nem lehet, nem tanácsos.

ALKODIK, l. ALKUDIK vagy ALKUSZIK.

ALKONY, (al-kony vagy al-k-ony) fn. tt. *alkony-t*, tb. — ok. 1) Azon délutáni, déleesti időtáj, midőn a nap lenyugváshoz közeledik, s mintegy alalkonyul, aláhajlik. *Csendes, piros, hűvös alkony.*

„Édes illattal tele

Kél az alkony hús szele.“

Kisfaludy K.

„Fegyvere szép fényén haloványan reszket az alkony.“  
Vörösmarty.

2) Némely tájszokás szerint am. *est*, *napest*, vagy a nap lementé utáni idő. 3) Átv. értelemben az *élet alkonya*.

E szót kétféleképp elemezhetni, a) ha alapfogalomul a nap lehajlását, lekonyulását vesszük, öszvetett szó volna az *al* (= le) és *kony* elemekből, b) ha pedig azon költői képet vesszük, hogy az eltűnő nap estve lenyugszik, leáldozik, s mintegy alunni száll, reggel pedig felkel, feltámad, így elemezhetjük: *al-og-ó*, *al-og-ony*, *al-g-ony*, *al-k-ony*, t. i. az *al-sz-ik* ige régies *al* gyökéből.

ALKONYAT, (al-kony-at vagy al-k-ony-at) fn. tt. *alkonyat-ot*. Jelentésére nézve am. *alkony*.

„E pályán lep meg éltünk alkonyatja.“

Kisfaludy K.

Végképzőjénél fogva gyanítható, hogy hajdan *alkony-ik* ige is létezett, minthogy hasonló szerint az *at* et képzőjü főnevek igékből szoktak származni, mint az elavult *nyug-ik*-ből lett *nyugat* vagy *nyugot*.

ALKONYATI, (al-kony-at-i) mn. tt. *alkonyati-t*, tb. — ak. Alkonyatkor létező, azzal járnai szokott. *Alkonyati idő, szellő, homály.*

ALKONYATKOR, (al-kony-at-kor) ih. Alkonyat idején; midőn a nap alkonyodik, alászáll, nyugodni megy. *Alkonyatkor sietnek haza felé a nyájak, elűlni készülnek a madarak.*

**ALKONYI**, (al-kony-i) mn. tt. *alkonyi-t*, tb. — *ak*. Esti, napnyugovási, alkony táján, idején levő, történő. *Alkonyi éggpirulás. Alkonyi szellő, séta.*

„Sírja felett enyeleg suttogva az alkonyi szellő.”  
Kisfaludy K.

**ALKONYODÁS**, (al-kony-od-ás) fn. tt. *alkonyodás-t*, tb. — *ok*. A nap aláhajlása, alakonyulása vagy lenyugvása. *Hajnaltól napalkonyodásig dolgozni, utazni. Alkonyodáskor dicsérni a napot.* Átv. ért. valaminek vége felé járása, kimúláshoz közeledése. *Élet alkonyodása. Szerencse, dicsőség alkonyodása.*

**ALKONYODAT**, I. **ALKONYAT**.

**ALKONYODIK**, (al-kony-od-ik); k. m. *alkonyod-tam*, — *tál*, — *ott*, htn. — *ni*. Mondjuk azon délesti időről, midőn a nap nyugodni készül. *Estveledik, alkonyodik, gulya, ménes takarodik.* Népd. Átv. ért. díszlő fokról alászáll, eltűnik. *Fiatalsága, élete alkonyodik. Szerencsém csillaga, boldogságom alkonyodik.* Ide vonatkozik a közmondás is: *Az alkonyodó napot kevesen imádják.*

**ALKONYPIR**, (alkony-pir) ősz. fn. Nap alkonyodtakor eget festő pir.

**ALKONYÚL**, (al-kony-úl); önh. m. *alkonyúl-t*, htn. — *ni*. I. **ALKONYODIK**.

**ALKONYULÁS**, I. **ALKONYODÁS**.

**ALKONYULAT**, I. **ALKONYODAT**.

**ALKONYULÓ**, (al-kony-ul-ó) mn. tt. *alkonyuló-t*. Estveledő, lenyugovó. *Alkonyuló időtáj, nap.* Átv. ért. hanyatló, végéhez közeledő. *Alkonyuló kor, szerencse.*

**ALKORMÁNYOS**, (al-kormányos) ősz. fn. Második kormányos a hajón, helyettes, segéd-kormányos.

**ALKORMÁNYZÓ**, (al-kormányzó) ősz. fn. Tágasb ért. kormányzó helyettese, valamely testület, intézet, vállalat stb. másodkormányzója. Szorosb ért. országigazgató főhivatalnok, mint a fejedelem képviselőjének helyettese bizonyos országban, vagy tartományban. V. ö. **KORMÁNYZÓ**.

**ALKORONG**, (al-korong) ősz. fn. Bizonyos gépszerkezetekben az alsó korong.

**ALKOSZIK**, régies I. **ALKUSZIK**.

**ALKOT**, (al-k-ot) áth. m. *alkot-tam*, — *tál*, — *ott*, par. *alkoss*, htn. — *ni*. 1) Bizonyos alak, kép, forma szerint csinál, készít valamit. *Isten az embert saját képére alkotta.* Bibliai nyelven rendesen a latin *facit*, *parat*, *aedificat* szókak felel meg. „És alkota az Isten két nagy világosságot.” „És alkota Isten földi okatlan állatokat.” „Alkossunk embert a mi képünkre és hasonlatosságunkra.” Káldi, Ter. k. I. fej. „Alkossunk itt három hajlékot.” Münch. cod. Máté 17. f. „Alkossatok ti magatoknak barátokat.” U. o. Luk. 16. fej. Szabatosan véve különbözik tőle a *creo*-nak megfelelő *teremt*, ámbár néha ezzel is fölcserélve használtatik. *Mindeneknek alkotója.* 2) Valamit alapít, szerez. *Országot, törvényeket alkotni.* 3) Több részekből egybealkot. *A vízel éleny és kőneny alkotja.*

Eredetre nézve legközelebb rokona: *alakít*. Képzését, illetőleg pedig olyan, mint az elavult: *alut, feket*, a mai *altat, fektet* helyett.

**ALKOTÁS**, (al-k-ot-ás) fn. tt. *alkotás-t*, tb. — *ok*. 1) Bizonyos alak, kép, forma szerinti csinálás, készítés. 2) Teremtés. *A világ alkotásától fogva maig. Isteni alkotás.* 3) Alapítás, szerzés, szerkesztés. *Ország, királyi szék, törvények alkotása.* 4) A testnek, természetnek szervezete, alakja. *Derek, egészséges, erős, ép, gyöngye testalkotás.*

**ALKOTMÁNY**, (al-k-ot-mány) fn. tt. *alkotmány-t*, tb. — *ok*. 1) Mindenféle építészeti mű, szerkezet, csinálmány, készítmény, épület. *Erős, célirányos, szabályos alkotmány. A templomok a főpapoknak, buzgó háceknak stb. alkotmányai. Ez nem emberi kéz alkotmánya. Halottas alkotmány, tábori díszalkotmány.* 2) Átv. ért. polgárzati, állami szerkezet. *Egyedüri, köztársasági alkotmány, országos alkotmány, azaz kormányalak.* Nemesebb ért. oly állami szerkezet, melyben a polgárok és fejedelmi közti viszonyok bizonyos szerződéseken és alaptörvényeken alapulvák, s a nép jogai a fejedelmi önkény ellen és viszont biztosítvák. *Magyar, angol, porosz alkotmány. Szabad, korlátozott alkotmány. Alkotmány alatt élő nemzetek. A régi alkotmányon javítani, igazítani. Alkotmányt eltörölni.*

A nép atyjainak szájából folytanak itten  
Bölcs törvények, erős alapalkotmánya magyarnak.  
Czuczor.

**ALKOTMÁNYBELI**, (alkotmány-beli) ősz. mn. Alkotmány szerinti, alkotmányos. *Alkotmánybeli törvényhozás, igazgatás.*

**ALKOTMÁNYELLENES**, (alkotmány-ellenes) ősz. mn. Ami valamely nemzet vagy országnak törvényeken alapuló polgári szerkezetével ellenkezik. *Alkotmányellenes rendeletek, újítások. Alkotmányellenes eljárás.*

**ALKOTMÁNYELLENI**, I. **ALKOTMÁNYELLENES**.

**ALKOTMÁNYI**, (al-k-ot-mány-i) mn. tt. *alkotmányi-t*, tb. — *ok*. Alkotmányt illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Alkotmányi ügy, rendszer.*

**ALKOTMÁNYLEVÉL**, (alkotmány-levé) ősz. fn. Oklevél, melyben az alkotmány, vagy ennek főpontjai irvák. *Angolország nagy alkotmánylevele. (Mag. charta.)*

**ALKOTMÁNYOS**, (al-k-ot-mány-os) mn. tt. *alkotmányos-t*, vagy — *at* tb. — *ak*. Alkotmánynyal ellátott, polgári alkotmány szerint igazgatott. *Alkotmányos nemzet, ország.*

**ALKOTMÁNYOSSÁG**, (al-k-ot-mány-os-ság) fn. tt. *alkotmányosság-ot*. Alkotmányszerűség; valamely tettek, működésnek rendeletnek stb. az alkotmánynyal egyezése.

**ALKOTMÁNSZERÜ**, (alkotmány-szerű) ősz. mn. Polgári alkotmányhoz mért, szabott; alkotmány szerint való. *Alkotmányszerű kormányzás, képviselő, törvényhozás.*

**ALKOTMÁMSZERÜLEG**, (alkotmány-szerüleg) ősz. hat. Alkotmányhoz mérve; alkotmánynyal egyezőleg.

**ALKOTMÁNSZERÜSÉG**, (alkotmány-szerüség) ősz. fn. Alkotmány szerinti cselekvés, vagy állapot, vagy tulajdonság.

**ALKOTMÁNSZERÜTLEN**, (alkotmány-szerületlen) ősz. mn. Nem polgári alkotmány szerint való; bizonyos alkotmánynyal nem egyező; kényurilag hatalmaskodó.

**ALKOTMÁNYTALAN**, (al-k-ot-mány-talan) mn. tt. *alkotmánytalan-t.* tb. — ok. Alkotmány nélkül levő; minek polgári szerkezete szorosan vett alkotmánynon nem alapszik. *Alkotmánytalan országok, megigáztott népek.*

**ALKOTMÁNYTALANSÁG**, (al-k-ot-mány-talan-ság) fn. tt. *alkotmánytalanság-ot.* Alkotmány nélküli állapot, vagy minemőség.

**ALKOTÓ**, (al-k-ot-ó) mn. és fn. tt. *alkotó-t.* 1) Általán valamit bizonyos forma, alak szerint csináló, készítő, létrehozó, illetőleg ily tehetséggel, tulajdonsággal bíró. *Alkotó erő, ész, képzelet, művészet.* 2) Bizonyos szerkezet kellő lényegét tevő. *A víz alkotó részei éleny és köneny.* 3) Mint fn. jelent személyt vagy legfőbb lényt, aki valamit létre hoz, szerez, alapít. *Országunk első alkotója Árpád. Minden-ség alkotója = Isten. Békealkotó, barátságalkotó.*

**ALKOTÓI**, (al-k-ot-ó-i) mn. Alkotó tulajdonsága. *Alkotói szellem, tehetség.* 2) Alkotót, mint személyt, illető, ahhoz tartozó. *Alkotói munka, vállalat.*

**ALKOTOTT**, (al-k-ot-ott) mn. tt. *alkotottat.* 1) Bizonyos alak, forma szerint képzett, csinált, készített, szervezett. *Művészileg alkotott emlékszóbor.* 2) Alapított, szerzett. *Főpapok, főurak által alkotott intézetek.* 3) Teremtett. *Az egész alkotott világ hirdeti mindenhatóságodat oh Isten! Isten képeére alkotott ember.*

**ALKOTVÁNY**, (al-k-ot-vány) fn. tt. *alkotvány-t.* tb. — ok. Közöségesen alkotmány-nal egynek véte-tik; holott a kettő közt különbség van, mint általában a mány és vány képzőjü szókban. *Alkotmány*, ami al-kottatik, alkotva van, pl. *polgári alkotmány*, mely a polgári társaság fenállása, kormányzása végett alkot-tatott. *Alkotvány* pedig alkotó valami, alkotó szer, pl. anyag és alak lényeges alkotványai a testnek, vagyis teszik a test alkotó miségeit. Különösen értethetik *alkotvány* alatt az alkotmánylevél (charte).

**ALKOTYÚ**, (al-k-oty-ú) fn. tt. — t. Új szó, s jelent gépet, mely által bizonyos szerek, eszkö-zök, szereszmok gyárszerüleg készíttetnek. *Tű, kés-alkotyú.* Az *alkotó* szónak módosított változata, mint általában a *tyú tyü* képzőjüek részesülöböl származván, pl. forgató, forgatú; pörgető, pörgetyü; pattantó, pattantyú; szivató, szivatú; miért hibás a némelyek által használt: *alkottyú.*

**ALKÖ**, (al-kö) ősz. fn. Általán kö, mely bizo-nyos szerkezetű alkotmány alapját, fenekét képezi,

pl. az oszlopok fenék- vagy talapköve, vagy a malom-ban az alúl fekvő kerekkö.

**ALKÖNTÖS**, (al-köntös) ősz. fn. Köntösnemű ruhadarab, mely fölé egy mást öltünk, vagy veszünk, pl. a mente alá öltött dolmány. E név alatt fehér-ruha nem értetik.

**ALKÖVET**, (al-követ) ősz. fn. Második követ, a követtség második személye rang szerint.

**ALKRAVÁGÓ**, (alkra-vágó) ősz. fn. A bányá-szatban oly munkás, aki előleges alku vagyis szerző-dés mellett bizonytalan nyereség fejében dolgozik, s különbözik a napszámos bányamunkástól. (Geding-hauer).

**ALKRÉSZ**, l. **ALKATRÉSZ**.

**ALKSZIK**, l. **ALKUSZIK**.

**ALKTAT**, (al-k-tat); mivel. m. *alktat-tam*, — *tdl*, — *ott*, par. *alktass*, htn. — *ni*. Alkura léptet, szerző-dést köttet, egyeztet. Könyvelven: *alkudtat*.

**ALKU**, (al-k-u) fn. tt. *alku-t.* Általán két fél között folyó szerződési cselekedet, egyezkedési ér-tekezet, melynélfogva mindegyik fél eleve kitűzött föltételeiből, követeléseiből, igényeiből többet keve-sebbet enged, a végett, hogy bizonyos határozatban megállapodjanak. *Alkura lépni, alkuba állni vala-kivel. Alkut kötni, megkötni, megállani, megszegni, föl-bontani. Az alkuból nem lett semmi. Különösen 1) Az adó és vevő közötti szóváltó értekezet, az árus ál-tal meghagyott ár és a vásárló által tett ígéret fölött. A vásáros nép között kezdődik, foly, végére jár az al-ku. Tenyérbe csapással megerősíteni az alkut. Fölcsap-ni az alkura. Áldomással befejezni az alkut. 2) Peres felek közötti egyezkedés. *Alku után elintézni az ügyet, a pert. Jobb az ösztövről alku, mint a bíró kövér vég-zése.* Km. 3) Háboru alatt két ellenfél közt folyó egyezkedés. *Alku szerint visszavonulni, letenni a fegy-vert, földadni a várat, kiadni a foglyokat.* 4) A vala-mire fogadók között megállapított, s bizonyos lekötött ígérettel járó szerződés. *Fogadjunk száz forintban. Nem bánom, áll az alku.* 5) A régieknél annyit is tett, mint illendőség, méltányosság, jogosság. *Az Istennek szavát nem alku megvetni.**

Mindezen jelentésekből kitetszik, hogy az alku bizonyos forma szerint kötött véghezvitt cselekedetet, szerződést jelent, s ennél fogva az *alkot*, *alakít*, szó-kal egyezik, s törzse az elavult *alk* vagy *alkik* ige, melynek részesülője *alkó*, *alku*. Képzésre egészen ha-sonló hozzá az *eskik* igéből származott *eskü*, azaz *es-kő*, *esegő* tanumondat, istenre hivatkozó tanubizony-ság. Egyébiránt mennyiben az *alku* mint árulási szer-ződvény cserére vonatkozik, hasonló hozzá a cserét jelentő hellen *ἀλλαγή*, mely az *ἀλλάσσω* (cserélek, eladok) igétől, ez pedig az *ἄλλος* (más) névből szár-mazik.

**ALKUBÉR**, (alku-bér) ősz. fn. Alkuban kikö-tött, vagy szerződött bér, illetőleg az adóvevő között megállapított ár; szegődött bér.

**ALKUDÁS**, szokottabban l. **ALKUVÁS**.



ALKUDATLAN, (al-k-ud-atlan) mn. tt. *alku-datlan-t*, tb. —ok. Ami nincs kialkudva, szerződés által meghatározva, megkötve. *Alkudatlan bér*.

ALKUDIK, (al-k-ud-ik); k. m. *alkud-tam*, —*tál*, —*ott*, htn. —ni. Valakivel bizonyos tárgy fölött alkuban van, egyezkedni akar; némely ajánlott vagy viszonyos föltételek mellett valamire ígérkezik, leköti magát. *Alkudnak a vásáros népek, a peres felek. Két forinton mult, hogy nem birtam vele megalkudni. V. ö. ALKUSZIK.*

ALKUDOTT, (al-k-ud-ott) mn. tt. *alkudott-at*. Alku utján, alku szerint kikötött, megígért. *Alkudott bér, díj.*

ALKUDOZÁS, (al-k-ud-oz-ás) fn. tt. *alkudozás-t*, tb. —ok. Tartós, függőben levő, folytonos alkuféle egyezkedés, szerződés, bizonyos áru, peres ügy stb. fölött. *Hosszas, majd félbeszakasztott, majd újra kezdett alkudozás.*

ALKUDOZIK, (al-k-ud-oz-ik); k. m. *alkudoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*zál*, htn. —ni. Valakivel bizonyos dologra nézve folytonos alkuban áll, egyezkedik; abbahagyja s újra kezd az alku; az alkuvás minden csínját, módját használja, gyakorolja. *Alkudozik, mint csigány a lóra. Km.*

ALKUDOZÓ, (al-k-ud-oz-ó) mn. tt. *alkudozó-t*. Alkuféle egyezkedést folytató s minden útonmódon végrehajtani akaró.

ALKUDTAT, (al-k-ud-tat); mivelt. m. *alkudtat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *alkudtass*, htn. —ni. Közbevetése, fölszólítása, sürgetése által eszközli, hogy a peres felek, pártsfelek, ellenfelek egymással alkuba lépjenek, egyezkedjenek, illetőleg kibéküljenek.

ALKUHÁZ, (alku-ház) ősz. fn. Kereskedők, üzerek gyűlhelye, hol az adásvevésre nézve értekeznek, s némely különös árucikk, ú. m. váltók, állampapírok, forgalomban levő részvények, természetnyek fölött alkudoznak. Némelyek szerint: *tőzsde* vagy *alkuterem*.

ALKUKÖTÉS, (alku-kötés) ősz. fn. Alkuvás következtében megállapított, s bizonyos forma szerinti szerződés.

ALKULEVÉL, (alku-levél) ősz. fn. Általán bármily alkuról szóló bizonyítvány, szerződvény, hiteles íromány. *Vásári, egyezkedési, békekötési, fogadási, szegődési alkulevél.*

ALKUMESTER, ősz. fn. L. ALKUSZ.

ALKUSZ, (al-k-u-sz) fn. tt. *alkusz-t*, tb. —ok. A törvényhozási és köznyelvben elfogadott szó a *sensal* kifejezésére, melynek értelményét, l. ALKÁR alatt.

ALKUSZDÍJ, (alkusz-díj) ősz. fn. Az alkusznak fáradságáért törvény vagy egyezkedés szerint fizettetni szokott díj.

ALKUSZÉRŰ, (alku-szerű) ősz. mn. Alkuhoz szabott, mért; alkuban kikötött; olyan mint az alku volt. *Alkuszerű átadás, fizetés.*

ALKUSZÉRÜLEG, (alku-szerüleg) ősz. hat. Alku szerint, amint az alkukötésben áll. *Alkuszerüleg*

*átadni, átvenni, kifizetni, végrehajtani, teljesíteni valamit.*

ALKUSZÉRZŐ, (alku-szerző) ősz. fn. Ugyanaz, ami *alkumester*, *alkár*, vagy az elfogadott hivatalos használatu *alkusz*.

ALKUSZIK, (al-k-usz-ik) rendh. k. ige. Rendes csak a jelentőmód jelenidejében: *alkuszom, alkuszol* stb. Multakban: *alkudám, alkudál, alkudék, alkudánk* stb. *alkudtam, alkudtál, alkudott*. Jövőben *alkuandom, alkuvandol, alkuvandik* stb. Htn. *alkudni* vagy *alkunni*. Parancs. *alkudjál*. Némely szójárásokban, amely időknél az *sz* helyett *v* áll, az *u* ki is hagyatik, pl. *alkvám, alkvál, alkvandom, alkvandol* stb. Értelményére nézve l. ALKUDIK. *Nehézsen alkuszik meg két eb egy csonton. Km. Alkuszik, mint szédő a gyopjura. Km. Sok sarnak egy fészken nehéz megalkunni. Km. Régies értelemben am. állik.*

Akarmi dologban, az mi neked tetszik,  
Ennekem is minden ugyanazon tetszik,  
Különbözés hozzám semmi nem férkezik,  
Előtted értenem nekem nem *alkossik*.

Istváni Pál a XVI. századból.

De ezt az Isten szereste,  
Ki ez ábrást megkedvelte;  
Ha ez ábrást megkedvelte,  
*Alkossik* hogy te szeressed  
És mindennek meghirdessed.

Katalin legendája.

*Alkossik* megjelenteniünk (Ugyanott).

De *alkossik* meghallanod (Ugyanott).

Rendhagyói tulajdonságára nézve hasonló az *aluszik*, *nyugoszik*, *fektüszik*, *cselekszik*, *menekszik*, s némely másokhoz.

ALKUTERÉM, l. ALKUHÁZ.

ALKUTLAN, (al-k-u-t-lan) mn. tt. *alkutlan-t*, tb. —ok. 1) Amire alku nem történt; föltétel nélküli. *Alkutlan beleegyezés. Alkutlan fegyverletezés, magamegadás.* 2) Igehatározólag am. alku nélkül, alkuatlanul. *Alkutlan beleegyezni, ráállani, elfogadni.*

ALKUTLANUL, l. ALKUTLAN 2)

ALKUVÁS, (al-k-u-v-ás) fn. tt. *alkuvás-t*, tb. —ok. Bizonyos áru vagy peres, ellenséges ügy fölötti egyezkedés, mint tetteleg folyamatban levő cselekvés; máskép: *alkvás*.

ALKVÁNY, (al-k-vány) fn. tt. *alkvány-t*, tb. —ok. Alku által megállapított, s írásba foglalt szerződés. Nehézkes kimondása miatt ajánlhatóbb: *alkulevél*. Mennyiben pedig az alku tárgyat akarjuk általa kifejezni, szintén helyesebb az: *alkutárgy*.

— ALL, párhuzamos magashangon *ell*, kettőztetett igeképző, pl. *sok-all, keves-ell*. Elemzésére nézve l. —L, mint képző.

ALLAP, (al-lap) ősz. fn. A testnek alsó oldali lapja, feneke, alaptere.

ALLEMEZ, (al-lemez) ősz. fn. Lemez, mely bizonyos testnek, műnek állapját takarja, borítja. Az

építészetben, szobrászatban jelent oly lapos részt, melyre más domború építési részek és ékítmények rakatnak.

ALLEVÉL, (al-levál) ösz. fn. 1) Két vagy több levél azaz lap közül az alant fekvő. 2) Akármiféle levél vagy lap, melyet valami alá tesznek, pl. a fűvészkönyvben, pillegyűjteményben.

ALLÓ, (ar l-ó) fn. tt. *alló-t*. Mátyusföldi kiejtéssel am. *olló*, mint nyirkáló, metsző eszköz. L. OLLÓ.

ALLOVÁSZ, (al-lovász) ösz. fn. Urasági lovakkal bánó, másod rendű lovász.

ALLOVÁSZMESTER, (al-lovász-mester) ösz. fn. A lovászmesteri hivatalban alárendelt vagy másod személy; az első neve vagy czime: *főlovászmester*.

ALLÖVET, (al-lövet) ösz. fn. Clysterium kifejezésére újból alkotott, de életre nem kapott szó. Helyette inkább *csőre* használtatik. L. CSÖRE.

ALLY, helyesebben l. ALY, vagy ALJ.

ALM, elvont törzse az *alma* (gyümölcsnem) szónak. Áttételnél fogva egy *a mal, mál, mell* szóval, s jelentése am. tömött, teljes valami. (V. ö. EL). Ezt mutatja a szanszkrit *mal* vagy *mall* (öszvényom), továbbá *alan* (tele, sok); így a hellen *μῆλον* szónak nem csak 1) *alma*, lat. *malum*, hanem 2) gömbölyű, teljes emlő jelentése is van. Ily betűátállással van ezekben is: *apr-ó* = *por-ú*, *abrícs* = *bor-ícs*, *onsz-ol* = *nosz-ol*, *ídv* = *dív*.

ALMA, (alm-a) fn. tt. *almát*, tb. *almák*. 1) Köz ismeretű, s igen sok fajú gyümölcsnem, melynek ötrétű magtartója hússal van köröskörül bevonva. *Vad, szelíd, oltott alma. Nyári, őszi, téli alma. Piros, kormos, csigány alma. Bőralma, bírsalma. Apró, fontos, aranyalma. Édes, borizú, savanyú alma. Addig uszkál az alma, míg el nem merül. Km. Alma nem mészse esik fájtól. Km. Három alma, meg egy fél, kérettelek, nem jöttél. Népd. Az ifjuság arany alma, nehéz megőrizni. Km. Későn érő alma sokáig tartani. Km. Beleharapott a savanyú almába, azaz kelletlen nehéz munkába kapott, megízlelte a rosztat. A tiltott almára sokkal többen vágnak, (nitimur in vetitum). Km. Piros alma is gyakorta férges. A szép alma is gyakran savanyú. Km. Szelíd almának van becsülete. Km. Az almának is szépét költik föl, a czégéres gazembereket akasztják föl. Km. A tiltott alma jobb ízű a többinél. Km. Őtet is megcsalta a kígyó almája. Km. 2) Átv. ért. almához hasonló némely termények. *Földi alma* = burgonya, disznóalma. 3) A férfi nyakcsomója: *Ádám almája*. 4) A magyar királyi ékszerek egyike, melyet koronázáskor a horvátországi bán szokott vinni. 5) Több helységnév törzse.*

Palócosz ejtéssel: *aoma, auma, óma*. Egyezik vele a *csuvasz: olma*, magyar tájjejtéssel is: *olma*, a lat. *malum*, a hellen: *μῆλον*, a török-tatár: *elma*, a finn: *omena*. V. ö. ALM.

ALMABOR, (alma-bor) ösz. fn. Sajtolt alma levéből készített borsféle ital. Néhol: *almavíz*.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

ALMACSUTKA, (alma-csutka) ösz. fn. Az alma közepe, tulajdonképi magtartója.

ALMÁD, (alma-ad) helynév, tt. *Almád-ot*. Helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*. Erdélyi falu.

ALMÁDI, (alma-ad-i) helyn. tt. *Almádi-t*, tb. —*ak*. helyr. —*ra*, —*n*, —*ról*. Pusztá neve Veszprém vármegyében.

ALMAECZET, (alma-eczet) ösz. fn. Almaléből készített eczet, néhott: *almavíz*.

ALMAFA, (alma-fa) ösz. fn. Ismeretes gyümölcsfa, melynek öt rekeszes tokú magtartója a rajta termett almaféle gyümölcs. V. ö. ALMA.

ALMAFOLTOS, (alma-foltos) ösz. mn. Mondják lovakról, melyeken almaformájú kerek foltok, pettyek látszanak. Szokottabban: *almás*, pl. szürke, pej.

ALMAFÖZET, (alma-főzet) ösz. fn. Főtt almából készített éték, vagy lé.

ALMAFURÓ, (alma-furó) ösz. fn. Gyümölcsfereg neme, mely különösen az alma virágait pusztítja, s magát az almába beeszi.

ALMAGÉREZD, (alma-gérezd) ösz. fn. Hosszában hasábokra metszett almagyümölcsnek egy-egy darabja, szelete.

ALMÁGY, (alma-agy) helyn. tt. *Almágy-ot*, hely. —*ra*, —*on*, —*ról*. Falvak Gömör és Somogy vármegyékben.

ALMAHASÁB, (alma-hasáb) ösz. fn. Almagezrd, vagy almaszelet.

ALMAHÉJ, (alma-héj) ösz. fn. Bőrnemű, szivos, s a gyomor által meg nem emészthető hártýaburok, mely az alma husát betakarja. *Piros, zöldes, fehér, sima, göröncsös almahéj. Hántott almahéjat pirttani*.

ALMAILONCZA, (alma-ilonca) ösz. fn. Nonczanemű fereg, mely az almalevelekbe szeret tekerődni, V. ö. ILONCZA.

ALMAÍZ, (alma-íz) l. ALMAPEP.

ALMAKÁSA, (alma-kása) ösz. fn. Almából készített pépféle éték, vagy nyaláncság.

ALMAKERÉK, (alma-kerek) ösz. mn. Minek almaformájú, gömbölyű alakja van. Másképp: *almakekségül*.

ALMAKERÉK, (alma-kerék) ösz. helyn. Helyr. —*re*, —*én*, —*ról*. Falu neve Erdélyben.

ALMALE, (alma-lé) ösz. fn. Almagyümölcsből sutolt lé; *almavíz*, *almabor*, *almaeczet*.

ALMALEVELESZ, (alma-levelész) ösz. fn. Almafa leveleit pusztító féregnem. V. ö. LEVELESZ.

ALMALEVÉLMOLY, (alma-levál-moly) ösz. fn. Molyfaj, mely az almafa leveleit sanyarja, pusztítja.

ALMÁLLIK, (alm-a-all-ik); k. m. *almáll-ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Mondják csikóról, lóról, midőn szőrén almaforma foltok képződnek; ALMÁSODIK.

ALMAMAG, (alma-mag) ösz. fn. Az almagyümölcs magvai, melyek ötrekeszű tokban rejlenek.

ALMAMELLYÉK, (Alma-mellyék) ösz. fn. és helyn. falu Somogy vármegyében.

ALMAMEZŐ, ösz. fn. és helyn. Bereg és Bihar vármegyében Helyr. —*re*, —*n*, —*ról*.

**ALMAMUST**, (alma-must) ösz. fn. Sajtólt almából mustféle lé, ital.

**ALMAKÖRTE**, (alma-körte) ösz. fn. Körtefa, mely alakjára nézve almához hasonló.

**ALMANACH**, fn. tt. *almanach*-ot. Középkorban az arabok által behozott, s minden európai nyelvben elfogadott szó. Általán jelent kalendárium vagy naptárféle könyvet. Különösen 1) Nagyobb terjedelmű, holmi hasznos ismereteket tartalmazó naptár. 2) Szépművészeti, nevezetesen költői munkákból álló gyűjtemény, mely újévi ajándékkul nyújtatik a közönségnek. 3) Névkönyv. *Katonai almanach*.

**ALMANDIN**, fn. tt. *almandin*-t, tb. —ok. A rubinok neme alá tartozó drágakőfaj. Adelung szerint nevét Cariában fekvő *Alabanda* városától kapta.

**ALMANEDV**, (alma-nedv) ösz. fn. Almából szült nedv, must; almavíz, almalé.

**ALMÁNY**, (al-mány) fn. tt. *almány*-t, tb. —ok. Általán, amit valami alá tesznek, pl. talap, ászokfa.

**ALMAPEP**, (alma-pép) ösz. fn. Főzött vagy sült alma husából készített kása, nyalánság, pépféle étek.

**ALMÁRIOM**, fn. tt. *almáriom*-ot. Mint a latin *armarium*-ból kölcsönzött szó, eredetileg am. fegyvertartó szekrény. Átv. ért. mindenféle szekrény, melyben ruhát, edényeket, könyveket stb. tartani szokás. *Ruhaalmáriom. Könyves almáriom. Konyhai almáriom*, néhol : pohárszék, tálas. *Diófa, tölgyfa almáriom. Festett, tulipános almáriom. Almáriomba bujtatni, zárni valakit.* Palócos ejtéssel : *aumáriom, ómdáriom*.

**ALMÁS**, (alm-a-as) mn. tt. *almás*-t vagy —at, tb. —ak. 1) Almával bővelkedő, almatermő. *Almás kert.* 2) Almával kereskedő. *Almás kofa.* 3) Amiben almát szállítanak, tartanak. *Almás hajó, szekér, taliga. Almás pince, kamara, kosár.* 4) Almához hasonló kerek foltokkal, pettyekkel tarkázott. *Almás ló, paripa.* 5) Mint fő- és tulajdonnév több mezőváros, falu és puszták neve, helyrag. —ra, —on, —ról, tt. —t, tb. —ok.

**ALMASAV**, (alma-sav) ösz. fn. Almaléből készített sav. V. ö. SAV.

**ALMÁSDERES**, (almás-deres) ösz. mn. és fn. Oly deres ló, melynek szőrét almakerekségtű foltok tarkítják. *Négy almásderesen jární. Almásderes paripán lovagolni.*

**ALMÁSKERT**, (almás-kert) ösz. fn. Almafákkal beültetett kert.

**ALMÁSLEPÉNY**, (almás-lepény) ösz. fn. Almapéppel, almával készített lepényféle sütemény.

**ALMÁSRETES**, (almás-rétes) ösz. fn. Almaszeletekkel bélelt rétesnemű sütemény.

**ALMÁSROH**, (almás-roh) ösz. fn. Almakerek foltokkal tarkázott roh, azaz feketebarna szőrű ló.

**ALMÁSSZÜRKE**, (almás-szürke) ösz. mn. és fn. Almakerek foltokkal tarkázott szürke. *Almászürke paripán ülni. Nyergeld meg az almászürkét.*

**ALMASZAK**, (alma-szak) ösz. fn. Almaíz, almapép.

**ALMASZÁR**, (alma-szár) ösz. fn. Szár, mely-nélfogva az alma a termőágon függ.

**ALMASZÉG**, (alma-szég) ösz. fn. Falu Bihar vármegyében, helyrag —re, —én, —ről.

**ALMASZELET**, (alma-szelet) ösz. fn. A felmett almából egy-egy hasáb, darab, gerezd. *Kirántott, csukorral vagy fahéjjal fűszerezett almaszelet.*

**ALMASZELETKE**, (alma-szeletke) ösz. kics. fn. Kicsi, vékony almaszelet.

**ALMASZÍN**, (alma-szín) ösz. fn. Olyan szín, milyen az almáé. Használtatik melléknévül is, *almaszíntü* helyett. *Almaszín, posztó, kelme, szövet.*

**ALMASZINÜ**, (alma-szintü) ösz. mn. Alma színéhez hasonló szintü. *Almaszintü és kereksgü edény, csukortartó.*

**ALMASZIPOLY**, (alma-szipoly) ösz. fn. L. SZ. JÁNOSBOGARA.

**ALMATORTA**, (alma-torta) ösz. fn. Torta, vagyis pépsütemény, az összevázott, s különféle fűszerekkel vegyített almahusból.

**ALMAVÍZ**, l. ALMABOR.

**ALMÁZ**, (alm-a-az); önh. m. *almáz-tam*, —tál, —ott, par. —z, htn. —ni. Almát eszik, almán rágódik. A *kenyerez, boroz, serez* s több ilyek hasonlatára alkotott ige.

**ALMAZÖLD**, (alma-zöld) ösz. mn. Oly zöld színű, melyek bizonyos fajú almák. *Almazöld kelme, posztó, kintös, kendő.*

**ALMOZ**, (al-om-oz); önh. m. *almostam*, —tál, —ott, par. —z, hat. —ni. A barmok, nevezetesen a lovak, tehenek, ökrök, sertések alá, vagyis fekhelyére almot, szalmát vet. Olyan mint : *ágyaz*.

**ALNÁDOR**, (al-nádor) ösz. fn. A kir. táblánál a nádor helyettese, képviselője, a táblabárok után első személy.

**ALNEM**, (al-nem) ösz. fn. Általán valamely tágabb, szélesebb osztályzatban foglalt szűkebb osztály. Különösen az állatok, növények és ásványok országában a főnem alá tartozó testek alárendelt osztályai, pl. az állatok egyik főnemét teszik az emlősök, s ezek alnemei : a szarvasmarhák, ebek, egerek stb. A növények egyik főnemét teszik a fák, melyek alnemei : fűzfák, almafák, szilvafák stb. Továbbá am. al-nép, köznépből származott emberi vagy társadalmi osztály.

**ALNÉMET**, (al-német) ösz. fn. és mn. Alnémetországi (hollandi) lakos. Továbbá az alnémeteknél divatos, létező. *Alnémet nyelv, szokás, viselet.*

**ALNEMI**, (al-nemi) ösz. mn. Alnémet illető, ahhoz tartozó ; alnépi.

**ALNÉP**, (al-nép) ösz. fn. Köznép, a nép alsóbb osztálya, mennyiben részint társadalmilag, részint erkölcsire nézve a főnéppel, a nemes míveltebb osztályal ellentétben áll. Megvető ért. a nép csöcselékje, sőpreje.

**ALNÉPI**, (al-népi) ösz. mn. A néptömeg alsóbb származású, nem nemes, nem polgári osztályából való,

azt illető, ahhoz hasonló. *Alnépi eredet, szokás, viselet. Alnépi nyersség, durvaság.*

**ALÓL** (al-á-el v. al-el) névh. és ih. Személyrag. *alól-am, —ad, —a, tb. alól-unk, —atok, —ok.* Megfelel e kérdésre: *honnan?* Mint névh. alanyeset után áll, pl. *ház alól* kiásott föld. Értelme: onnan, azon helyről, tájról, mely bizonyos testnek alját, alapját, fenekét teszi vagy illetőleg mögötte áll. *Föld alól* kibuvó férgek, egerek. *Víz alól* kövecset, homokot ásni. *Tehén alól* elhúzni a szopós borjat. *Elrántották alólam* a székét. *Elrántják alóla* a gyékényt. Átv. ért. *Kinőtt már a vessző alól.* *Kivonta magát a fegyelem alól.* *Fölmentették a szolgálat alól.* Ennélfogva rosszul van: *alólirt* e helyett: *alulirt.* Mint igehatározó az illető ige előtt, vagy ha a mondat természete úgy kívánja, utána is áll. *A szarvasmarhát alól* hajtják fölfele. *Alól* mozdítani valamit. Másképp: *alulról.* V. ö. **ALUL.**

**ALÓLRÓL**, helyesebben **ALULRÓL.**

**ALOM**, (al-om) fn. tt. *almot, tb. almok.* A négy-lábu házi állatok alá ágyul vetett szalma, gazféle alyázat. Különösen így nevezik a sertések ágyzatát. *Még a disznóalmot is eladná* = igen fősvény. Km. *Almot* vetni. *Kihányt a disznók alját.* Népies gúnynyelven jelent vetetlen, összevisszahányt piszkos ágyat. *Alomban* fekszik, *nem ágyban.*

Gyöke akár azon *al*, melyből *alá, alatt, alul* származik, akár az, mely az *alszik, alvás* töleme, a tárgy mivoltára nézve egyremegy, t. i. az elébbi elemzésnél fogva = *alyázat*, barom *alyja*, a második szerint = *alvásul* vetett ágy.

— **ALOM**, (al-om) ösz. főnévképző, melynek hangrendileg párhuzamos magashangu társa: **ELÉM**, mint kétágu minden más módosítást kizárva, pl. a mélyhanguaknál: *hat-alom, bánt-alom, borz-alom, un-alom, vig-alom*, a magashanguaknál: *kegy-elém, fél-elém, gyötr-elém, tür-elém, figy-elém.* Csupán tájéjtés-sel, de nem mívelt társalgási s irodalmi nyelven van *elém* is. E képzőnek első alkatrésze azon *al*, mely nagyszámu áth. és önh. igéket képez, részint önállókat, részint olyakat, melyek csak származékaikban divatoznak, melyek igen kevés kivétellel, pl. *ural, figyel, kegyel*, az *om, ém* képzővel párosulók, különösen 1) a gyökigékből képzettek, mint: *hat-alom, un-alom, nyug-alom, sir-alom, biz-alom, szán-alom, fél-elém, kér-elém, tür-elém, véd-elém, sér-elém*, 2) a törzsigékből származók: *bánt-alom, forg-alom, mozg-alom, bugz-alom, irg-alom, izg-alom, érz-elém, ért-elém, sejt-elém, gyötr-elém, firt-elém, küzd-elém*, 3) a nevekből eredők: *borz-alom, vig-alom, gerj-elém, kény-elém, szer-elém*, 4) az *ad* ed-féle önható igékből származók: *forrad-alom, fárad-alom, borzad-alom, vigad-alom, fogad-alom, riad-alom, szunyad-alom, enged-elém, gerjed-elém, terjed-elém, csügged-elém*, 5) oly igékből és nevekből eredők, melyek *od, éd, üd*, középképzőt vesznek föl, ú. m. *lak-od-alom, ir-od-alom, biz-od-alom, áll-od-alom, agg-od-alom, bir-od-alom, fáj-(o)d-alom, ur-od-al-*

*om, bony-od-alom, vesz-éd-el-ém, pök-öd-el-ém, tür-öd-el-ém, stb.*

E példákból látható, hogy némely gyökökből kétféle alaknak származnak, milyenek: *ur-alom, ur-od-alom; nyug-alom, nyug-od-alom; tür-elém, tür-öd-elém*; de vannak olyak, melyek csak betoldott alakban divatoznak, mint: *lak-od-alom, bony-od-alom, áll-od-alom, vesz-éd-elém, pök-öd-elém.*

Ezen *al* *el* képző jobbra folytonosságra vonatkozik, pl. *kegyel* = folytonos kegyben tart, *hatal* = folytonosan hat, *unal* = folyvást un, stb.

Második alkatrésze egyezik azon *om, ém, öm* háromágu képzővel, mely szintén nagyobb részt hangugrató főneveket egytagu szókból, illetőleg elvont gyökökből képez, ú. m. *al-om, ál-om, hal-om, maj-om, iz-om, kor-om, ól-om, ver-ém, ter-ém, szir-om, kör-öm, ür-öm*, stb. Ezen képző hangugrató tulajdonságából okszerűleg gyanítható, hogy hangzója csak könnyebb kiejtés végett szolgáló segédhang, s lényegét az *m* mássalhangzó képezi, miért a régiek az alanyesetben is hangzó nélkül irták: *hatalm, ngugalm, szerelm, kegyelm*, stb. Mi ezen *m* származását illeti, véleményünk szerint rokon eredetű a *b, f, p, v* szervtársai-val, melyek szintén mint képzők hangzó nélkül járulnak az illető gyökökhöz, pl. *domb, gomb, csomb, romb, gömb, döl, csúf, szörp, terp, szarv, fenyv, terv, elv, nyelv, ölv*, stb. Ezen neműek közül többről világos, hogy nem egyebek, mint az eredeti *ó ö, ú ü* változatai, pl. *nyelö, nyelv; elö, elv; ölö, ölv; oló, olu, olv; fenyö, fenyü, fenyv; innen* hasonlóké nyomán *domö, domöb; gomö, gomb; csomö, csomb; gömö, gömb; terö, terv, terp; szörö (szürö), szörp; törö, törp(e)*, stb. Hasonlóan elemezhetők: *alö, alv, alm, alom; járó, járv, járm, járom; terö, terü, terv, term, terem; elö, elv, elm, elem; olö, olv, olm, olom, ólom*; a többtaguaknál: *hatalö, hatalv, hatalm, hatalom; siralö, siralv, siralm, siralom; figyelö figyelv, figyel, figyelem; uralö, uralv, uralm, uralom; kegyelö, kegyelv, kegyelm, kegyelem, stb.* Az eredeti *ó ö, ú ü* képzőjük, mint *milyenségre* vonatkozók, tulajdonképp melléknevek, a többiek pedig, mint *miséget* jelentők, főnevek.

Megjegyzésre érdemes, hogy az *alom* *elém* képzőjü szók egyik fő része kedélyi, érzéki vonzalmat, cselekedetet, illetőleg indulatot fejez ki, milyenek: *buzgalom, fájdalom, figyelem, kegyelem, unalom, nyugalom, szánalom, siralom, sérelem, félelem, türelem, érzelem, irgalom, vigalom, gyötrelem, gerjelem, kéjelem, szerelem, borzalom*, stb.

**ALOMSZALMA**, (alom-szalma) ösz. fn. A bar-mok alá alomul ágyazott szalma. *Gebje oly éhes, hogy az alomszalmát is megenné.*

**ALOR**, (al-or) fn. tt. *alor-t, tb. —ok.* Némelyek szerint annyit tenne, mint kereskedői segéd-személy, biztos (Subject). E szót nem ajánlhatjuk, mert szorosan az etymologia szerint ezt is tehetné: *altol-vaj* (vicefur).

**ALOSZTÁLY**, (al-osztály) ösz. fn. Valamely terjedelmesebb osztály egyegy része, tagja.

ALÖLTÖNY, (al-öltöny), l. ALRUHA.

ALPÁR, falvak Abaúj, Pest és Bihar megyében; helyragokkal —on, —ra, —ról. Van ily nevű puszta is. A névtelen jegyzőnél: *Olpar*.

ALPÁRKÁNY, (al-párkány) ösz. fn. Valamely épület, fal, oszlop alsó szegélyzete, pártázata.

ALPÉRÉS, (al-pérés) ösz. fn. Törvénykezési nyelven a bíró előtt perlekedők közül az, ki vád vagy panasz alatt áll; ki ellen a másik félnek (fölpéresnek) keresete van.

ALPÉRÉSI, (al-péresi) ösz. mn. Alperest illető, arra vonatkozó, attól származott, stb. *Alperesi ügyvéd, írományok, kifogások, bizonyítványok.*

ALPOHÁRNOK, (al-pohárnok) ösz. fn. Rangra nézve a főpohárnok után álló udvari tiszt. V. ö. POHÁRNOK.

ALPÖRÖS, ösz. fn. L. ALPÉRÉS.

ALPÖRÖSI, l. ALPÉRÉSI.

ALREND, (al-rend) ösz. fn. A népek polgári osztályozása szerint az alsóbb fokon álló polgárok, illetőleg lakosok sokasága. Nálunk, midőn a népet örvényi értelemben véve csak a kiváltságosak tevék, az alrendhez számíthatók: az alsó papság, a köznemesség, a királyi városok és szabad kerületek lakosai. Ezek fölött állanak a *főrendek*.

ALRENDÜ, (al-rendü) ösz. mn. Köz értelemben, alsóbb rendből, köznépből való, nem nemes, nem kiváltságos. Magyar régibb polgári értelemben a kiváltságos nép alsóbb osztályához, vagyis a tekintetes Kerekhez és Rendekhez tartozó. *Az alrendűek a főrendűekkel a megyegyűléseken együtt, az országgyűlésen különkülön tanácskoztak.*

ALRÉSZ, (al-rész) ösz. fn. Valamely egésznek azon része, mely a többinél alantabb áll, fekszik. *Ajtó, kályha, ablak alrésze. Hajó, szekér alrésze. Az ölbe rakott fa alrésze.*

ALRÉVÉSZ, (al-révész) ösz. fn. A főrévész parancsa alatt álló, annak alárendelt segédrevész.

ALRUHA, (al-ruha) ösz. fn. Ruha, melyre még mást is öltünk, mint, kabát alatt a mellény, mente alatt a dolmány, téli öltöny alatt a könnyű kabát. A testet közvetlenül takaró fehér ruha: *alsóruha*.

ALRUHÁZAT, (al-ruházat) ösz. fn. Általán az alruhák öszvesen véve. A katonaságnál, az apróbb ruhadarabok, pl. sipka, nyakravaló, mellény.

ALSÁG, (al-ság) fn. tt. *alság-ot*. A maga nemében alacson állapot; alacsonság tulajd. és átv. ért. véve.

ALSÍK, ösz. fn. Alant fekvő sík, alföldi sík.

Távol egy alsíkon, hol csinos zöld sudarával  
Két remegő levelű nyár közt szép szilfa virított.  
Vörösmarty.

ALSÓ, (al-só) mn. tt. *alsó-t, tb.* —k. 1) Az egymással függőleges irányu viszonyban levők között, a mélyebben, alantabb fekvő, amin a többi mintegy alapon nyugszik; fokozva: *legalsó. Alsó kösor a falban. Alsó fok a latorján.* 2) A távolsági fekkentes viszonyban levők között az, mely a fölvett magassági

ponthoz képest mélyebben vagy legmélyebben van. *Alsó Magyarországnak*, mely az éjszaki sarktól távolabb esik, mint a felső. 3) Átv. ért. a maga nemében kisebb, alárendelt, melytől más hasonlóknak kezdetüket veszik. *Alsó tanoda. Alsó hivatal, állomás.* 4) Mint főnév a kártyajátékban képes levelek között azon lap, melyen a szem alul van, s melynél közvetlenül előkelőbb a *felső* vagy *filkó*. *Vörös-, tők-, makk-, zöld-alsó. Alsóval ütni, nyerni. Alsót húzni. Alsóra játszani.*

ALSÓBAJOM, (Alsó-Bajom) ösz. helyn. Helyragokkal: —ba, —ban, —ból.

ALSÓFALGA, (alsó-falga) ösz. fn. A várerődítésben alacsonabb erőd-fal, melyen belül a magasabb falga áll.

ALSÓFALU, helység Gömör megyében.

ALSÓGYÓGY, (Alsó-Gyógy) ösz. helyn. Erdélyi falu. Másikép: *Algyógy*. Helyr. —ra, —on, —ról.

ALSÓHÁZ, (alsó-ház) ösz. fn. 1) Általán, az utcasorban legalantabb fekvő ház. 2) Az angoloknál a képviselők táblája az országgyűlésen; alsóparlament. Nálunk szintén így hívták a követek tábláját.

ALSÓING, (alsó-ing) ösz. fn. A székelvényeknél am. pendely, vagy ingaly.

ALSOK, falu Hont vármegyében.

ALSÓK, falu Somogy vármegyében.

ALSÓTÁBLA, (alsó-tábla) ösz. fn. Magyarországnak a régibb országgyűlési testület azon külön tanácskozó része, mely a káptalanok, vármegyék, szabad kerületek, kir. városok, és távollevő főrendűek küldötteiből állott. Elnöke volt a kir. személynök. Ma: *képviselőház*.

ALSÓTÁBLAI, (alsó-táblai) ösz. mn. Az országgyűlési alsótáblát illető, ahhoz tartozó, attól származó stb. *Alsótáblai tagok, indítványok, határozatok. Alsótáblai ülések, usenetek. Alsótáblai jegyzők, gyorsírók, stb.*

ALSÓVINCZ, (Alsó-Vincz) ösz. helynév, más-kép: *Alvincz*. Helyragokkal: —re, —én, —ről.

ALSÓVISZT, (Alsó-Viszt) ösz. helyn. rag. —re, —én, —ről.

ALSZAKÁCS, (al-szakács) ösz. fn. Másod rendű, második szakács.

ALSZALAG, (al-szalag) ösz. fn. Szalag, mely fölött még egy másik van.

ALSZÁR, (al-szár) ösz. fn. A térdtől lábfejjig nyúló testrész, szárcsont.

ALSZÁRFICZAMODÁS, (al-szár-ficzamodás) ösz. fn. Az alszár kificzamlása a térdhajlásban.

ALSZÁRPÓLYA, (al-szár-pólya) ösz. fn. Sebészek kötőeszköze, melyet különösen a lábszártörések vagy ficzamlásoknál használnak.

ALSZÁRTÖRÉS, (al-szár-törés) ösz. fn. Az alszárscsont forgójának megszakadása.

ALSZÁZADOS, (al-százados) ösz. fn. Másod rendű százados. *Lovas, gyalog alszázados*. V. ö. SZÁZADOS.

ALSZÉKONY, (al-sz-ék-ony) mn. l. ALUSZÉKONY.

**ALSZÉL**, (al-szél) ösz. fn. Déli szél, melyet a vidékek különféleségéhez képest egyes tájakról is neveznek, pl. a görögök, komáromiakra nézve: *pápai szél*, ismét ezekre nézve: *balatoni szél*, v. *Balaton széle*. Köznépies elménczkedésben annyit is tesz, mint, posz, fing. *Budösen fúj az alszél*.

**ALSZÉL**, (al-szél) ösz. fn. E szónak második alkatrésze *szél* (margo) kiejtésre nézve különbözik a másik *szél* (ventus) szótól, t. i. ebben a tótos vidéken is az *é* hibátlanul ejtetik, amabban pedig némely vidékiek élesen ejtik: *szíl*. Jelenti valamely testnek, térnek alsó szegélyét, körét, karimáját, véghatárát.

**ALSZÉMÉLYZET**, (al-szémélyzet) ösz. fn. Valamely testület, hatóság, hivatal alsóbb rendű tisztjei összesen véve, pl. irnokok, gyakornokok, napdijasok, bemondok stb.

**ALSZIK** vagy **ALUSZIK**, (al-sz-ik, v. al-usz-ik) k. Első mult: *alvám* v. *aluvám*, *alvél* v. *aluvél*, *alvél* v. *aluvél*, stb. másod. mult: *aludtam*, v. *aluttam*, *aludtál*, v. *aluttál*, *aludt*, v. *alutt*, stb. par. *alugyál* v. *alugyál*; fogl. *alugyam*, htn. *aludni*, v. *alunni*; állapj. *alva* v. *aluva*, *alván*, v. *aluván*; *altomban* v. *aludtomban* v. *aluttomban*, *altodban*, *altában* stb. Értelme: Az állati nyugalom, vagy tétlenség azon állapotában van, midőn az érzékek legalább külsőleg mintegy működési szünetet tartanak, s a lélek csak homályos, zavart öntudattal bír. Ellentéte: *ébren* van, *émett*. Különféle fokai: *szűny*, *szűnyad*, *szűnyadoz*, *szendereg*, külső jeleire nézve: *bólint*, *bólogat*, *bóbiskol*, *horkol* stb. *Mélyen*, *csendesen*, *nyugtalanul*, *alunni*. *Éjhosszant alunni*. *Félszemre aluszik*, *mint a nyúl*. Km. *A szegény ember étel helyett is aluszik*. Km. *Aluszik*, *mint a gúzu*, *mint a juhászbunda*. Km. Vétetik áthatólag is tárgyeset viszonynévvel. *Végig aluszsza a napot*. *Elaluszsa az iskolát*, *templomot*, = *alva maradván elmulasztja*. *Lealuszsa nappal*, *amit éjjel elmulasztott*. *Kialuszsa magát*. *Átalunnék három éjszakát*, *ha ennie nem kellene*. 2) Átv. ért. mondjuk az égni szünő tüzről, vagy az élet elmúlásáról. *Elalszik a tűz*, *az égő gyertya*, *lámpa*, *fáklya*. *Örökre elaludt*.

... álom

Öldösi szíveiket, s velők alszik az ősi dicsőség.

Vörösmarty.

... óh ne riaszd fel

Alvó bánatimat.

Vörösmarty.

*Csak alunni jár a lélek belé*. Km. 3) Mondjuk az ideiglen lecsillapodott indulatokról is. 4) Szintén átv. ért. *aluszna*, *megaluszna* némely hig, folyó testek, midőn megsűrűsödvén merevekké s mintegy holtakká lesznek. *Alutt tej*, *alutt vér*.

Ezen ige hajdan egyszerűen *al-ik* v. *ol-ik* volt, honnan az *alut*, *altat*, és *olt* származékok. Legközelebb rokona azon *ál*, melyből *álom* származott, előlebbel *hál*. *Alunni*, törökül: *uju-mak*, a finnben *unelan* am. *altatok*. Valószínű, hogy a magyarban *há-l* az eredeti alak, s kifejezi az alvónak gyöngé fu-

valásu lehet, melyet még erősebben utánoznak az alvó orrának szuszogását kifejező *szuny*, *szendereg*, melyekhez mint hangutánzókhöz hasonló a hellen előlehes *ὑπνος*, a lat. *somnus*, *sopor*, a német *schlafen*, a szláv *szpi* (alszik) stb.

**ALTÁBORNAGY**, (al-tábornagy) ösz. fn. Tábornagi helyettes. (Feldmarschall-lieutenant.)

**ALTÁBORNOK**, (al-tábornok) ösz. fn. 1) Azon helyettes főtiszt, ki háboru alatt a táborozó katonaság elhelyezése s rendezése felől gondoskodik (Vice-Generalquartiermeister). 2) Alvezér, alhadvezér. (General-lieutenant.)

**ALTÁL**, (al-tál) ösz. fn. Tál, melyet az ágyban fekvő beteg alá tesznek, székelés végett.

**ALTANÍTÓ**, (al-tanító) ösz. fn. Bizonyos tanzéken a rendes első tanító mellett működő segéd; másod, illetőleg helyettes tanító. *Altanító az elemi tanodában*.

**ALTARÉJ**, (al-taréj) ösz. fn. A kakas állán levő taréjnémi húsfüggelék; kakasszakál.

**ALTÁRS**, (al-társ) ösz. fn. A kiállított katonaság sorozatában minden egyes legénynek altársa az, ki közvetlenül balján áll, a jobbjra felül álló pedig *feltárs*.

**ALTAT**, (al-tat); áth. m. *altat-tam*, — *tál*, — *ott*. par. *altass*, htn. — *ni*. Valakit bizonyos eszközzel, móddal alunni késztet, álomba ejt, szenderít. A *kisdedet* énekléssel, *ringatással* *altatni*, *elaltatni*. *Simogatással*, *talpvakargatással*, *álomporral*, *álomitállal* *altatni* valakit. Átv. ért. a lelki, érzéki, szellemi működő erőt mintegy alvó, vagyis tehetetlen, öntudatlan állapotba helyezi. *Elaltatni valakiben a becsületérzést*, *a lélekismeretet*, *a dicsvágyat*, *az ész tehetségeit*.

**ALTATÁS**, (al-tat-ás) fn. tt. *altatás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, mely által, vagy midőn valaki altat. L. ALTAT.

**ALTATÁSI**, (al-tat-ás-i) mn. tt. *altási-t*, tb. — *ak*. Altatáshoz tartozó, azt eszközölő. *Altatási szer*, *mód*.

**ALTATÓ**, (al-tat-ó) mn. és fn. tt. *altató-t*, tb. — *k*. 1) Mint mn. általán, aki vagy ami álmot hoz, szerez, okoz, előmozdít. *Altató szer*, *ital*, *dajka*. 2) Azon szer, mód, mely által az altatás történik. *Altatót adni a kis gyermeknek*. *Mádkonyféle altató*.

**ALTATÓNADRAGULYA**, (altató-nadragulya) ösz. fn. A nadragulyák neméhez tartozó növényfaj, melynek virága kékesfehér, máskép: *álomhozófü*, *bolondfü*. (Atropa Mandragora. L.)

**ALTEHER**, (al-teher) ösz. fn. A tengeri hajózásban azon teher neme, melyet a hajó fenekére raknak, hogy azt a hullámok hányása ellen súlyegyenbe tartsa, s mely rendesen homokból áll. *Alterhet rakni* = a hajó fenekét homokkal terhelni. *Alterhet üríteni* = a homokot a hajóból kitakarítani.

**ALTENGERNAGY**, (al-tengér-nagy) ösz. fn. A tengeri hajóhad másod vezére. (Vice-Admiral.)

**ALTEST**, (al-test) ösz. fn. Az emberi test azon része, mely a mellüregen alul a has és medence üregét foglalja magában.

ALTESTI, (al-testi) ősz. mn. Altestben levő, ahhoz tartozó, azt érdeklő. *Altesti fájdalom, sérv.*

ALTÉT, (al-tét) ősz. fn. A körmondatban vagy beszédben a főtét vagy főmondat alá rendelt, mintegy járulékféle tétel.

ALTISZT, (al-tiszt) ősz. fn. Az alhadnagyon alul levő kisebb rangú tiszt, nevezetesen: őrmester, káplár, alkáplár. Az alhadnagytól kezdve kapitányig bezárólag: *feltiszt.* Az őrnagytól ezredesig: *törzstiszt.* Szélesebb ért. a polgári hivatalokban, alárendelt, alsóbb rangú hivatalnok, tisztviselő.

ALTISZTI, (al-tiszti) ősz. mn. Altisztet illető, altiszt, mint olyan által viselt. *Altiszti rang, hivatal. Altiszti egyenruha.*

ALTISZTSÉG, (al-tisztség) ősz. fn. 1) Altiszti rang, hivatal. *Altisztségre kinevezni valakit.* 2) Altiszti hivatal viselő személyek testülete, öszvege. *Az altisztséget megvendégelni.*

ALTÖRVÉNYHATÓSÁG, (al-törvény-hatóság) ősz. fn. Oly törvényhatóság, mely más fölébbvalónak van alárendelve, melytől az illető ügyek fölébbeztetnek.

ALTÖRVÉNYSZÉK, (al-törvény-szék) ősz. fn. Törvénytörvény, mely előtt csak kisebbnemű ügyek folyhatnak, melynek némely szabad községek törvénytörvény-székei. 2) Minden oly törvénytörvény, melytől az illető felek ügyeiket fölébbezhetik; első bíróság.

ALTÖRVÉNYSZÉKI, (al-törvény-széki) ősz. mn. Altörvénytörvényhez tartozó, azt illető, attól származó. *Altörvénytörvény-széki bírák, jegyzők, ítéletek.*

ALTÚSZ, (al-tűsz) ősz. fn. Az eredeti első tűsz helyett jótálló személy. V. ö. TŰSZ.

ALU, (al-u) mn. Régiesen am. *alvó* az elavult alik igéből. *Hét alu szentek* (Septem fratres dormientes).

ALUDDOGÁL, (al-ud-od-og-ál) gyak. önh. m. *aluddogál-t*, htn. —ni. Nem mélyen, lassan, csendesen, de folyvást vagy gyakran rárákezve alszik. Az alvás gyöngébb, szelidebb kifejezésére használt ige. *Olvasás, varrás, vagy valamely érdektelen beszéd alatt aluddogálni. Ideggyöngéségből, fáradtságból aluddogálni. Kemencze, meleg kályha mellett aluddogál.* Hasonlók: *szundikál, szunyókál.*

*Aluszdogál* helyett divatozik, valamint *iddogál* = *iszdogál*, *éddégél* = *észdégél*. Molnár Albertnél röviden *aluddogál*, s eredetileg helyesebben, valamint ezek és ilyenek is: *járdogál, álldogál, üldögél, men-degél*, stb. az elemzés szabályai szerint rövidék.

ALUDTLÉ, (aludt-lé) ősz. fn. Szakácsok nyelvén, bizonyos híg főzelékek megsűrösödött, kocsonyaféle neve (Sulze).

ALUDTTEJ, (aludt-tej) ősz. fn. A tej turós részének kocsonyaszerű megmerevése. *Szereti, mint tőt az aludttejet.* Km. *Kinek a kása megégette száját, az aludttejet is fújja.* Km. Más néven némely tájakon: *szerdek*, vagy ha mesterségesen oltó által készítik, *tarhó*.

ALUDTTEJES, (aludt-tejes) ősz. mn. 1) Amiben aludttejet tartanak. *Aludttejes fazék. Ha Isten akarja, az aludttejes fazék is elszül.* Km. 2) Aludttejjel készített. *Aludttejes kása.*

ALUDTVÉR, (aludt-vér) ősz. fn. Kocsonyaként öszvefutott, megsűrösödött vér.

ALUL, (al-ül) ih. és névutó. Mint ih. e kérdésre: *hol?* bizonyos helyre mutat, mely fölött valami áll, vagyis = azon helyen, mely másokhoz képest mélyebben fekszik. *Alul víz mossa a házat, fölül tűz emészt.* *Alul nyers a fa, fölül száradni kezd.* *Fogd meg alul.* Mint névutó állapító ragu nevek után áll. *Hegyen alul mennydörög és esik, hegyen fölül tiszta az ég.* Átv. ért. becsre nézve csekély mértékben. *Bírálaton alul levő munka. Várakozáson, reményen alul való eredmény. Nem adom száz forintot alul.*

ALULAT, (al-ul-at) fn. tt. *alulat-ot.* Valamely testnek alanti oldala. Ellentéte: *fölület.*

ALULCSAPÓ, (alul-csapó) ősz. fn. Oly malmokról mondjuk, melyek kerekeit alul hajtja a víz, melynek pl. a dunai malmok. Ellentéte: *fölulcsapó*, melynek kerekeire fölülről, azaz zsilipről zuhan le a víz. Ilyek a kis folyókán és patakokon levő malmok.

ALULIRÁS, (alulírás) ősz. fn. Alsó részen, alant álló írás, péld. a sírkövön, oszlopon, másképp: *alírat, alulírat.*

ALULIRAT, I. ALULIRÁS.

ALULIRT, (alul-irt) ősz. mn. Akinek neve valamely iromány, illetőleg okmány alá van jegyezve. *Alulírt bizonyítom. Alulírtak ezen sorainkkal valljuk, hogy.* Hibásan: *alólírt.*

ALULRA, (al-ul-ra) ih. Alsó helyre, tájra; töre, fenékre. *Az utat fölülről alulra venni. Alulra rakni valamit.*

ALULRÓL, (al-ul-ról) ih. 1) Alul fekvő helyről, tájról, vidékről. *Alulról (deltájáról) fúj a szél, eső lesz. Alulról kezd irtani az erdőt, a hegy lábáról.* 2) Alsó részről, fenéktől, töltől. *A földbe vert karó alulról kezd rohadni.* 3) Átv. ért. az emberek, népek, hivatalok alsó osztályából. *Alulról kezdődő bujtogatások, mozgalmak.* Ellentéte: *fölülről.*

ALUSZÉKONY, (al-usz-ék-ony) mn. tt. *aluszékony-t*, v. —at, tb. —ak. Aluvásra hajlandó, rendkívül sokat alvó, álomtáska, álomszuszék. Átv. ért. tetteiben rest, tunya, lassu, hanyag, nem figyelő, nem ébren gondoskodó. *Aluszekony szolga, fölügyelő, hivatalnok.*

ALUSZÉKONYAN, (al-usz-ék-ony-an) ih. Aluszekony módon, álmosan; illetőleg resten, gondatlanul, nem figyelmezve.

ALUSZÉKONYSÁG, (al-usz-ék-ony-ság) fn. tt. *aluszékonyság-ot.* Alvási hajlandóság; álmoság; féléberség. Átv. ért. restség, cselekvési lassúság, élnékelenség. *Az eluljárók aluszekonysága az alattvalók hanyagságát előmozdítja.*

ALUSZIK, I. ALSZIK.

ALUT, (alu-t); áth. m. *alut-tam*, —tál, —ott, par. *aluss*, htn. —ni. Régies, a most divatozó *altat*

helyett, s am. álomba szenderít, álmod hoz valakire. Leginkább részesülőben használtatik: *alutó dal*, *alutó ital*, *alutó kórság*, *alutó szer*. Rokona: *olt*, pl. meszet oltani, tejet oltani, azaz alvóvá tenni.

ALÚT, (al-út), l. ALAGÚT.

ALUTLAN, (al-ut-lan) mn. tt. *alutlan-t*, tb. —ok. 1) Aki nem aludta ki magát. *Az éjjeli dorbézoló alutlanok. Alutlanul kelni fel az ágyból. Éjhoszszant alutlan maradni.* 2) Ami nincs megoltva, ami meg nem aludt. *Alutlan mész, téj.* Elemire visszavéve helyesebben: *aludtlan* vagy *alutlan*.

ALUTLANSÁG, (al-ut-lan-ság) fn. tt. *alutlanság-ot*. Tulajdonság vagy állapot, midőn valaki nem aludta ki magát; álmos éberség. *Alutlanságban szenvedni. Alutlanság miatt ásítózni, gyöngéllkedni.*

ALUTÓ, (al-ut-ó) mn. és fn. tt. *alutó-t*, tb. —k. Álomhozó, álomba szenderítő, altató. *Alutó ital.* Mint fn. jelenti azon szert; mely által bizonyos híg testeket merevekké, kocsonyákká tesznek, vagy megsűrűsítene, pl. birkabél, borjubél, melylyel tejet oltanak. Máskép, és közönségesebben: *oltó*.

ALUTÓKÓRSÁG, (alutó-kórság) ösz. fn. Kórság neme, melynél fogva a beteg alvásra hajlandó; álomkórság.

ALUTT vagy ALUDT, (al-utt v. al-ud-t) mn. tt. *alutt-at*. 1) Igekötevel am. álomba szenderült, álomtól nyomott. *Az elaludt kisedet legyezgetni.* Átv. ért. égni, lobogni megszűnt. *Elaludt gyertya, fáklya, tűz, kialudt parázs.* 2) Mondjuk bizonyos híg testekről, midőn részeik összevutnak, megsűrűsödnek, kocsonyává lesznek. *Alutt vér, alutt lé, alutt téj.* Németes kifejezések: *alutt tag, alutt kéz*, a magyaros: *senyvedt, zibbadt* helyett.

ALUVA v. ALVA, (al-u-va, v. al-va) állapj. Aluvó állapotban. *Aluva ideoda hánykolódni. Alva beszálni.*

ALUVÁS, (al-u-v-ás) fn. tt. *aluvás-t*, tb. —ok. Az állati nyugalom azon tüneténye, midőn az érzékek mintegy halva pihennek, s a lélek csak homályos öntudattal bír; alvó állapot. V. ö. ALSZIK.

ALUVÁSI, (al-u-v-ás-i) mn. tt. *aluvási-t*, tb. —ak. Aluvásra vonatkozó, aluvásban levő. *Aluvási állapot.*

ALUVÓ, (al-u-v-ó) mn. tt. *aluvó-t*, tb. —k. 1) Aki alszik, álomban levő. *Aluvó kised.* *Hét aluvó szentek.* 2) Ahol alunni szokás. *Aluvó szoba, aluvó hely*; de ezeket össze szoktuk írni: *aluvószoba, aluvóhely.*

ALVA, (al-va) állapj. l. ALUVA.

ALVAJÁRÓ, (alva-járó) ösz. fn. Sajátnemű kór-állapotban levő személy, aki, főleg holdvilágos éjjel, álmából fölkel, zárt szemekkel, vagyis alva fölal jár, a legveszélyesebb meredek helyekre hág, mind erről, ha fölébredt, mitsem tudván.

ALVÁS, (al-v-ás) fn. l. ALUVÁS.

ALVÁSI, l. ALUVÁSI.

ALVÉGTAG, (al-vég-tag) ösz. fn. A test alsó tagjának vége, hegye.

ALVEZÉR, (al-vezér) ösz. fn. 1) Általán, akár-mely vállalatnál, melyet többen visznek véghez, az illető vezetők, intézők másodika. 2) A hadviselésben, harcban, ütközetben másodrendű intéző, vezető fő-tiszt. *A kenyérmezei viadalban fővezér Bátor, alvezér Kintsi volt.* 3) Altábornok. (General-lieutenant). V. ö. VEZÉR.

ALVILÁG, (al-világ) ösz. fn. A pogányok hitre-géből kölcsönzött eszme, mely szerint Pluto birodalma a föld alatt létezett. Továbbá, jelenti a halot-tak hazáját általán, szorosabb ért. pedig az elkárho-zottak helyét, poklot.

ALVINCZ, (Al-Vincz) ösz. helyn. Falu Erdély-ben. Helyr. —re, —én, —ről.

ALVITORLA, (al-vitorla) ösz. fn. A hajók árbo-czának alsó részére feszített vitorla.

ALVÓ, l. ALUVÓ.

ALVÓÁGY, (alvó-ágy) ösz. fn. Ágy, melyben alunni szokás; hálóágy, különböztetésül másnemű átv. ért. ágyaktól, pl. *puskaágy, veteményes ágy.*

ALVÓHÁZ, (alvó-ház) ösz. fn. Tulajdonkép szoba, terem, kamara, melyben alunni szokás.

ALVÓHELY, (alvó-hely) ösz. fn. Általán lakosz-tály, vagy tanya, rejtek, üreg stb. hol az emberek, il-letőleg állatok hálnak, alusznak.

ALVÓSZOBA, l. ALVÓHÁZ.

ALVÓTEREM, l. ALVÓHÁZ.

—ALY, leginkább főnévképző, hangrendileg —ely, —ély, —oly, —öly, mint: guzs-aly, hüv-ely, csérm-ely, gomb-oly, bög-öly. Rokonaik a megnyuj-tott: ály, ély, mint: dag-ály, szab-ály, akad-ály, szeg-ély, sereg-ély, csek-ély stb. és a keményebb *al el*, mint: gurgy-al, magy-al, fagy-al, fon-al, lep-el, főd-el, köt-el stb. Mindezek elemzését és értelmezését illető-leg l. L, és LY névképző.

ALY, fn. tt. *aly-t*, vagy —at, tb. —ak. Értel-mére, és elemzésére nézve l. AL fn.

ALYADÉK, (aly-ad-ék) fn. tt. *alyadék-ot*. Bizo-nyos híg, vagy gyütestnek azon részei, melyek a töb-bitől kiválva leülednek, fenékre szállnak, elhulla-nak, illetőleg azon testek nemtelenebb, tisztátlanabb részei, söpreje, salakja, pl. a víz alyadéka homok, fő-veny, iszap, a bor alyadéka törköly, a rostált gabna alyadéka ocsu, polyva.

ALYAS, (aly-as) mn. tt. *alyas-t* vagy —at, tb. —ak. Ami a maga nemében alábbvaló, becsstelen, ér-téktelen, hitvány, ami valaminek söprejét, salakját képezi. *Alyas gabona, takarmány. Alyas gyümölcs.* Átv. ért. erkölcsileg alávaló, becsstelen, gonosz. *Alyas rágalom. Alyas beszéd, magaviselet.* Mint főnév jelent ilynemű tárgyat, dolgot. *Gabona alyasa* = ocsúja. *Nyáj alyasa*, hitvány, csiribiri barom.

ALYASODÁS, (aly-as-od-ás) fn. tt. *alyasodás-t*, tb. —ok. l. ALJASODÁS.

ALYASODIK, l. ALJASODIK.

ALYAZ, l. ALJAZ.

ALYAZÁS, l. ALJAZÁS.

ALYAZAT, l. ALJAZAT.



ALYBOR, l. ALBOR.

ALYFA, l. ALFA.

ALZÁLOG, (al-zálog) ösz. fn. Oly zálog, vagyis zálogkép letett jószág, melyet a zálogos egy harmadiknak zálogba ad.

ALZSELLÉR, (al-zsellér) ösz. fn. Albérlő, aki valamely lakbérlnél bizonyos díjfizetés mellett lakik, pl. hónapos szobában.

AM, a távolra mutató *a* toldalékos változata, s ezen önhangzóval kezdődő *s* távolságra vonatkozó szók elé tétetik: *am-as* = az ott távolabb, *am-oly* vagy *am-olyan*, *am-oda*, *am-ott*, *am-onnan*, *am-úgy*, továbbá: *am-arra*, *am-avval*, *am-attól*, *am-addig*, *am-azért*, *am-ahhoz*, *am-annál*; *am-abbá*, *am-abbán*, *am-abból*, *ame*, régies *ime* helyett; *am* egyszerűen is többször előfordul a régiségben, például a debreczeni legendás könyvben. Párhuzamos viszonyban áll vele a közelre mutató *em* (néha *im*), a következő ösztételekben mint közelségre vonatkozóban: *em-es*, *emebbe*, *em-ebben*, *em-ebből*, *em-erre*, *em-esen*, *em-erről*, *em-ehhez*, *em-ennél*, *em-etől*, *em-eddig*; *em-ily*, vagy *emilyen*, *em-ide*, *em-itt* (vagy *imitt*) vagy *em-itten*, *eminnen*, *em-így*. Ezekben az *m* vagy csupán könnyebb kiejtés végett közbecsúsztatott segédhang, vagy = *mi*. A persában *an* = *ama*, *in* vagy *im* = *eme*, zendül: *ém* és *ím*.

— AM, (1), névképző, melynek hangrendileg párhuzamos társa a nyílt *em*. Mindkettő képez 1) Keresés önálló főnevet, igékből, mint: *folym-am*, *áll-am*, *kell-em*, némely újabbakat nevekből, pl. *szell-em*, *jell-em*, vagy talán ezeket is a *szelel*, *jellel* igékből, mintha volnának: *szelelem*, *jellelem*. 2) Oly elvont vagy elavult neveket, melyek csak bizonyos igezármarzásaikban divatoznak, melyek a) igékből képzettek: *szól-am-l-ik*, *fut-am-od-ik* vagy *fut-am-l-ik*, *csusz-am-od-ik* vagy *csusz-am-l-ik*, *nyíl-am-l-ik*, *vet-em-éd-ik*, *él-em-éd-ik*, *hül-em-éd-ik*, *fél-em-éd-ik* vagy *fél-em-l-ik*, *túr-em-l-ik*, *gyűr-em-l-ik*; b) elavult gyökökből: *csisz-am-od-ik* vagy *csisz-am-l-ik*, *ficz-am-od-ik* vagy *ficz-am-l-ik*, *hár-am-l-ik*, *isz-am-od-ik*, *sud-am-l-ik*.

Rokonságban vannak velök a zárt hangzós *om*, *ém*, *öm*, azon különbséggel, hogy ezek jobbra hangugratók, pl. *álom* álmot, *járom* jármot, *verém* vermet, *selyém* selymét, *üröm* ürmöt, *köröm* körmöt, *hatalom* hatalmat, *kérelém* kérelmet, stb. Elemzésüket s értelmüket illetőleg l. M, mint képző.

— AM (2), első személyi rag az egyes számban, melynek hangrendileg párhuzamos társa nyílt *em*, és pedig a) midőn nevekhez járul, amely nevek a többszámban *ak ek-et* vesznek föl, ugyanazok egyes személyra, illetőleg birtokra: *am em*, pl. *fal-ak fal-am*, *hal-ak hal-am*, *fel-ek fel-em*, *hely-ek hely-em*, b) névutók után: *alatt-am*, *után-am*, *miatt-am*, *fölött-em*, *mögött-em*, *előtt-em*, c) névviszonyítók után: *ról-am*, *nál-am*, *vel-em*, *benn-em*, *től-em*, d) igék után, a multban: *járt-am*, *kelt-em*, foglalóban: *adj-am*, *vegy-em*; az igező hangzójával összeolvadva *ám*, *ém*, az első mult határozott alakjában: *ada-am*, *ádám*, az óhajtomód határozottjában: *adna-am*, *adnám*.

Változatai a zárt hangzóju *om*, *ém* *öm*, és pedig a) nevekhez járulva az illetők többeséhez alkalmazkodva: *bot-ok bot-om*, *akarat-ok akarat-om*, *kert-ék kert-ém*, *szér-ék szér-ém*, *fűzet-ék fűzet-ém*, *tör-ök tör-öm*, *ökrök ökröm*, stb.

Mind ezek alapja az első személynévmás *em*, változattal *em*.

Egyébiránt figyelmet érdemel, hogy azon (árja) uyelvekben is, melyekben az első személynévmás uralkodó mássalhangzója torokhang, például *ego*, *éγω*, *ich*, *ik* (góthban), *ga* (csehben) stb. az első személyi birtokos névmás jellemhangja szinte *m*, például *m-eus* *m-ea* *m-eum*, *émós*, *m-ein* *m-eine* *m-ein*, *m-eins* (góthúl), *moj* (csehül) stb.

AMA (am-a) távolra vagy viszonylag távolabbra mutató névmás; mássalhangzóval kezdődő szók előtt, pl. *Ama östét nyárfák alatt, a part felé*. Csokonai. Önhangzó előtt: *amaz*, épenúgy, mint a névelő *az a*. V. ö. AM.

AMADDIG, (am-addig) ösz. ih. A mutatott távolságban levő helyig, pontig, célpontig; odáig. Ellentéte, mint kitézett közelségre mutató: *ameddig*. *Én innen amaddig futok. Ő onnan ameddig egy huzamban nem képes futni*.

AMADÉ, fn. tt. *Amadé-t*, tb. — *k*. 1) Kereszt-név, a latin *Amadeus* után, mely annyit tesz, mint Isten kedveltje. 2) Olaszhonból hozzánk költözött s meghonosodott grófi nemzetség vezetékeve.

AMADÉFALVA, falu Csík székében. Helyragokkal; — *falván*, — *falvára*, — *falváról*.

AMADEKARCSA, falu Pozson vármegyében. Helyragokkal: — *karcsán*, — *karcsdra*, — *karcsáról*.

AMAKKOR, ösz. ih. Bizonyos határozott mult időben; nem akkor, hanem máskor. *Amakkor még jobb világ volt. Amakkor láttuk egymást először, amikor én mondom, nem amidőn te álltad*. Ellentéte: EMEKKOR.

AMALGAMA, AMALGAMÁS stb. L. FONCSOR, FONCSOROS, stb.

AMÁLIA, női kn. tt. *Amáliá-t*. A hellen nyelv után *am*. gyöngé, gyöngéd. Kicsinyítve: *Máli*, *Málika*, *Málicsi*.

AMARÁNT, fn. tt. *amaránt-ot*, tb. — *ok*. Az egylakiak és öthímese seregéből való növénynem, de vannak háromhímese fajai is. Hím és anyavirági ugyanazon bugában. Az eredeti hellen *amarantos* után *am*. hervadatlan, örökzöld. Nevezetesebb fajai: *cedkós*, *háromszinű*, *vereshasú*, *bársóny*, *kővér* stb. *amaránt*.

AMARÁNTKŐ, ösz. fn. Kő, mely az állati test ágyéka körül képződik, különösen a vesékben.

AMARANTSZIN, ösz. fn. Olyan szín, milyen az amaranté, különösen eleven veres szín.

AMARINTSZINŰ, ösz. mn. Amaránt színéhez hasonló színű.

AMARILLIS, fn. tt. *amarillis-t*, tb. — *ék*. Növénynem a hathímese és egyanyások seregéből. Gyönyörű *amarillis*, melynek burka egy pompás virágu, bársonysinű vörös. (*Amaryllis formosissima*.)

**AMARRA**, (am-arra) ősz. ih. Bizonyos távolságra vezető irányban; azon pont felé, melyre mutatunk. *Nem arra, sem erre, hanem amarra futott. Amarra menj, amerre mondtam.* Ellentéte: **EMERRE**.

**AMARRÓL**, (am-arról) ősz. ih. 1) Midőn érkezésre, közeledésre vonatkozik, am. ama távolabb eső helyről, tájról, vidékről, amonnan. *Amarról jön az elenség.* 2) Ekérdésre felel meg: *kiről? vagy miről? ki felől? mi felől?* *Nem erről szólok, hanem amarról.*

**AMAZ**, (am-az) mutató névmás, tt. *amaz-t*, tb. —ok. A viszonyító névragokat úgy veszi föl, mint az egyszerű az: *amabba, amabban, amabból, amahhoz, amannál, amattól, amavá vagy amazzá, amavval vagy amazzal* stb. a többi távollevők közül különösen, kitűzötten egyre mutató. *Nem azt, hanem amazt.* Különb. egyértelmű vele az *azon*, pl. *Amaz embert régen ismerem* = *azon embert.* *Amaz ifju tetszik nekem* = *azon ifju.* A magasztaló vagy lealázó kifejezésnek némi nyomatékot ad. *Amaz isteni művet nem győzőm bámulni. Amaz elvetemedett gonoszt utálok.* Más-salhangzóval kezdődő viszonynév előtt: **AMA**.

**AMAZON**, (am-azon) fn. tt. *amazon-t*, tb. —ok. Hősiés szellemű, vitézlő nőszemély, a régi regés világ-ból. Görög nyelvből elemezve: *emlőtlen, csecstelen*, mert, mint az örege mondja, jobbik csecsökét már kis korukban kimetszették, hogy a nyilazásra alkalmasbakká tétessenek. Némely magyarok értelmezése szerint: *amaszony*, azaz derék asszony, hős asszony.

**AMAZONKÖNTÖS**, ősz. fn. Zekeszabásu köntös, melyet az amazonok viseltek, vagy milyenben festik őket.

**AMBRÓ**, férfi kn. tt. *Ambró-t*, tb. —k. Ambrosius. Máskép: **AMBRUS**, **BURUS**. Az *Ambrosia* helyen szó után képződött, mely isteni eledelt jelentett.

**AMBRUS**, l. **AMBRÓ**.

**AMBRUSHÁZA**, puszta Abaúj megyében. Helyragokkal: —*házán*, —*házára*, —*házáról*.

**AMEDDIG**, (a-meddig) ősz. ksz. A mondat-szerkezetben megfelel neki: **ADDIG**. Bizonyos idő vagy tér határát mutatja. *Ameddig dolgozol, addig fizetnek. Ameddig takarod ér, addig nyújtózzál.* Km. Egyéb-iránt az *addig* alattomban is értethetik. *Ameddig sírsz, nem kapsz semmit, rossz fiú. Ameddig a hajó el nem tűnt, a parton maradtam, utána nézve.* Továbbá, a *meddig* állhat előtétel a nélkül is. *Meddig lehet, addig megyek.* Midőn időhatárt jelöl ki, *amíg* vagy *míg* is tétethetik helyette. *Addig kell a vasat verni, míg vagy amíg tűzes. Amíg birom, viszem; ha nem birom, leteszem.* Határozatlan idő vagy helyterjedelemre mutatnak az ily öszvetételek: *Ameddig addig viselem a terhet. Ameddig addig ott maradok* = bizonytalan ideig.

**AMELY**, (a-mely) visszatérő nm. tt. *amely-et*, tb. —ek. A mondat-szerkezetben az mutatónévmással áll viszonyban, s dologra (nem személyre) vonatkozik. *Mikor küldöd el a könyvet, amelyet ígértél?* Azon az *uton* mehetsz vissza, amelyen jöttél. Állhat a nélkül is. L. **MELY**.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**AMEN** vagy **ÁMEN**. Héber szó, am. legyen, ám legyen, legyen meg. A keresztény imádságok záradékszava. *Ament mondani*, azt mondani: vége van. *Azt sem mondta: Amen.* Km. *Amen neki!* oda van, vége van.

**AMENNYIBEN**, (a-mennyiben) ősz. ksz. Föltételező, engedő, ráhagyó, alkuvo értelemmel bír, és pedig vagy viszonykötő nélkül, pl. *Amennyiben rajtam áll, megteszek mindent.* *Amennyiben a törvény parancsolja, engedelmeskedem;* vagy megfelelő viszonykötőszóval, pl. *Amennyiben lelki tehetségeit kiművelte, annyiban a testieket elhanyagolta;* de ezen viszonyban, különösen mértékre, nagyságra vonatkozik. Az a el is maradhat. *Mennyiben, annyiban.*

**AMENNYIRE** (a-mennyire) ősz. ksz. Mértéket, határt jelel. Mondatviszonyi társa: *annyira*, mely el is maradhat. *Annyira becsülte, amennyire gondoltam. Amennyire gyöngé eszem fölér. Amennyire tudom, hallottam. Én is elmondtam véleményemet amennyire hozzá szólhattam. Amennyire én lakom tetőled, annyira lakol te én tölem.* Állhat a nélkül is. *Mennyire erszényem engedi.* Határozatlan mértéket jelentőleg: *mennyire annyira. Mindennap, mindennap jó borral kell élni, mennyire annyira meg kell részesedni.* Korhelydal.

**AMERIKA**, fn. tt. *Amerikát.* A világ negyedik s egyik nagyobb része, másképp *Új világnak* is nevezetik, ellentétül a világ azon három részének, melyeket a földleirők *Ó világnak* hívnak. Nevét a floren-czi születésű Amerigo Vespucci-tól vette.

**AMERIKAI**, (amerika-i) mn. tt. *amerikai-t*, tb. —ak. Amerikából vagy Amerikába való, ott lakó, oda tartozó, ott készült, termett, stb. *Amerikai ősnépek, gyarmatok. Amerikai termények, gyártmányok. Az amerikaiak nagy része európai eredetű.*

**AMERRE**, (a-merre) ih. és ksz. Amely helyre, vidékre, tájra, amely irányban, amely célpont felé; ahová. *Amerre szerencséd vezetend, veled megyünk. Amerre a Duna, Tisza foly.* Néha am. ahol, amely helyen. *Amerre magyarok laknak.* Állhat a nélkül. *Merre sor-som vezet, megyek. Amerre arra* = valahova, akárhova.

**AMI**, (a-mi) mutató nm. mely dologra vonatkozik, tt. —t. tb —k. Mondatban a mutató az névmással viszonylik, mely majd kitétetik, majd csak alattomban értetik. *Amit mondok, arra vigyázz. Amit a törvény tilt, azt ne tedd. Amivel tartozom, megadom. Amiben bűnös, abban gyanus. Amihez nem értesz, ne kapj bele.* L. **MI**.

**AMIATT**, (a-miatt) ksz. Azon okból, vagy avégett, azért, hogy . . . *Amiatt jöttem, hogy értekezsem veled.* Ha az a nem csupán mutató, hanem névmás, akkor a viszonyzó aki vagy ami, s ekkor elválasztva irandó. *A miatt jöttem hozzád, akit tegnap már ajánlottam. A miatt haragszom, amit tettél velem.* Viszonyzó nélkül: *A miatt kár busulnod* = az miatt. *A miatt már többször megintettem őt* = azon bizonyos dolog miatt. Kiejtésben úgy hangzik, mintha az *m* kettőztetve volna, mint általán minden szó, mely a névelővel tétetik öszve.

AMIÉRT, (a-miért) ih. és ksz. 1) Ami végett, amely okból. *Megtetted-e, amiért kértelek?* 2) Azért viszonykötszóval. *Amiért jutalmat várt, azért büntetés, dorgálás érte. Ő is azért jött, amiért én.* Határozatlan okadásképen: *azért amiért, vagy amiért azért.*

AMÍG, (a-míg) ih. Bizonyos időbeli határig. *Amíg élek, el nem felejttem. Állhat a nélkül is. Míg bírom magamat, dolgozni nem szünöm. Míg el nem megy, nem lesz nyugtom.* Alattomos viszonytársa: *addig, mely nagyobb nyomatéku ki is tétethetik. Addig vívtak, amíg győzelmet nem nyertek.*

AMILYEN, (a-milyen) ősz. nm. tt. *amilyen-t, tb. —ék.* Viszonytársa a mondat szerkezetben: *olyan.* Hasonlítás alatt levő tulajdonságot képvisel. *Amilyen az anyja, olyan a leánya. Amilyen a jónap, olyan a fogadjisten. Km. Amilyen az ember, olyan a munkája. Amilyen az egyik, olyan a másik is. Amilyen mértékkel mérendetek, olyannal mérnek vissza nektek.* Bibl. Az a el is hagyható. Határozatlan tulajdonságra vonatkozva: *amilyen olyan, = valamilyen, valaminő.* V. ö. MILYEN.

AMINT, (a-mint) ih. 1) Midőn hasonlatra vonatkozik, mondatbeli viszonytársa: *úgy, asonkép, aszerint, olymódon* stb. *Amint vettem, úgy adom. Amint vész, úgy aratás. Aszerint cselekedjél, amint mondom.* A viszonytárs el is maradhat. *Legyen, amint kívánod. Tégy, amint tetszik, amint jónak látod, gondold.* Egyezik vele a szintén hasonlati *ahogy.* 2) Midőn két egymás után történendő, vagy történt dologról van szó, az előbb történendő vagy történt előtt *amint,* az utóbbi előtt *legott, azonnal* stb áll. *Amint megláttalak volt, legott rád ismertem. Amint dolgozat végezd, azonnal jőjj hozzád.*

AMMI, fn. tt. *ammi-t, tb. —k.* Növénynem az öthímesek s kétanyások seregéből; ernyője kevesé sugárzó; galléri szárnyasan hasogattak; virági sugárzók, s mind termők; gyümölcse kopasz, karczolt. (Ammi). Fűszeres magvai miatt nagy becsben van.

AMODA, (am-oda) ősz. hat. Bizonyos távolságban levő helyre, tájra, pontra. Az *oda* mutatónak különösen kijelölt alkalmazása. Ellentétes viszonytársa: *emide, ide.* *Amoda úlj, ne ide, emide. Amoda tedd a könyveket. Ide amoda tántorog. Hej Laboda, Laboda, lábad ide amoda.* Vörösm. M.

AMOLYAN, (am-olyan) ősz. mutató névm. A két vagy több távolabb levők közt a maga nemében másféle; nem olyan, mint a többi *amott.* *Nekem amolyan kell. Amolyant is láttam már én.* Néha becsmerlő, megvető jelentésű. *Amolyan hitvány ember.* Használtatik szelídített káromkodásul. *Ilyen amolyan szedtevedte.*

AMONNAN, (am-onnan) ősz. ih. Bizonyos távolsági helyről, tájról, pontról kiindulva; ama távolságról. *Amonnan jön az ellenség. Amonnan várjuk a segítséget.* Ellentéte: *eminnen.* Tájéjtéssel: *amonnat, amonnét.*

AMOTT, (am-ott) ősz. ih. Bizonyos távolságban levő helyen, tájon, ponton. Megfelel e kérdésre: *hol?*

Ellentéte: *itt, imitt, emitt. Itt ott a nap, amott pedig villámlik és esik. Imitt amott = hol itt hol ott. Hopp itt is, amott is, ami háznak előtt is.* Tánccvers.

Amott fekszik sok török halva lovastúl,  
Imitt félholtan vitéz vitézre burúl.

Zrínyi Miklós.

AMOTTAN, l. AMOTT. Tulságos szószaporítással, némely tájakon túl a Dunán: *amottannig, emittennig.*

AMPOLNA, régies, a latin *ampulla* helyett.

AMÚGY, (am-úgy) ősz. ih. Módhasonlító, vagy határozó, mely több módok között bizonyos távolban levő, vagy történő egyet mutat ki. *Ha te úgy, én meg amúgy. Nem így, hanem amúgy. Amúgy jobban ütött volna ki a dolog. Mi majd amúgy tegyünk.* Más szintén módot jelentő határozóval egyesülve. *Amúgy legényesen kicsipte magát. Amúgy magyarmiskásan. Imígy amúgy,* határozatlan változó módon, féligmeddig, nagyjában; *hol így, hol úgy.*

AMÚGYOSAN, (am-úgyosan) ősz. ih. Göcseji gúnyolódó tájnyelven: nem úgy, mint rangjához, állásához illik; nem illő, kellő móddal. *Amúgyosan ültözködni.*

— AN, (1), önható igéket képez, s mint nyílt hangzójúnak hangrendileg párhuzamos társa nyílt en, amaz mindennemű mély, emez magashangu gyökökhöz járulván. Ezen képzőnek eredeti értelme: *levés,* vagyis a gyökök által jelentett valaminek *létrejövését, megtörténését* fejezi ki. Különösen járulni szokott a) hangutánzó gyökökhöz, mint: *buggy-an, csatt-an, csurr-an, csapp-an, dobb-an, durr-an, forty-an, hars-an, hork-an, horty-an, hupp-an, kopp-an, korty-an kotty-an, kukk-an, koccz-an, locsac-an, mukk-an, nyikk-an, patt-an, potty-an, puff-an, rikk-an, ropp-an, rokk-an, rotty-an, suh-an, supp-an, surr-an, szipp-an, szotty-an, topp-an, zupp-an; magashangulag böff-en, csöpp-en, ceett-en, csörr-en, dürr-en, döbb-en, fitty-en, hörr-en, nyekk-en, pih-en, pissz-en, röff-en, tüsz-en, zökk-en, zörr-en, zötty-en, stb. b) mozgást jelentőkhöz, melyek közül némelyek hangutánzók is, ú. m. csussz-an, lobb-an, mozz-an, pill-an, roh-an, roggy-an, vill-an; magashangulag: biccz-en, bill-en, döccz-en, lebb-en, leff-en, rett-en, rezz-en, röpp-en, serk-en, stb. Nem tartoznak ide: *tész-en, vész-en, lész-en, hisz-en, visz-en, megy-en,* melyekben az *én* zárt hangzója, s az *én* névmás módosított alakja. A fentebbi származéki-igékre nézve megjegyzendő, hogy, kivéve a *h*-val vagy két különböző mássalhangzóval végződő gyököket, az illető gyökök mássalhangzója megkettőztetik benők, pl. *dob-og dobb-an, szep-eg, szepp-en.* Erről némelyek úgy vélekednek, hogy itt a képző tulajdonkép *van* (est) magashangon *ven,* miszerint *dobban, szeppen* annyit tenne, mint *dob-van, szep-ven,* t. i. a *v* hasonulván a gyök mássalhangzójához, épenúgy, mint a *val vá, vel vé* ragokban, pl. *dob-val dobbal, tör-vel törrel, por-vá porrá, iz-vé izzé, az-val azzal, ez-vel ezzel.* Egyébiránt nem valószínű, hogy ezen nemű*

igékben a második mássalhangzó alatt az *ő* képző rejlik, melyből lesz *u*, *v*, *s* ez a gyök mássalhangzó-jához idomúl ilyképen: csur-ó, csur-u, csur-v, csur-v-an, csurran; rogy-ó, rogy-u, rogy-v rogy-v-an rogy-gyan; dör-ő, dör-ü, dör-v, dör-v-en, dörren; nyek-ő, nyek-ü, nyek-v, nyek-v-en, nyekken, stb. Amelyek már a gyakorlatos alakban nyomaték végett kettőztetve hangzanak, azok takarékoságból az illető hangot elhagyják, pl. *pattog* patt-an, nem patttan, *csattog* csatt-an, nem csatttan, *pisszeg*, *pissz-en* nem *pissz-szen*.

— AN, (2), némely honosított idegen gyökökből képez főneveket, mint, a lat. *sapo* után *szappan*, *capo* után *kappan*. Magyar származásu: *józan*.

— AN, (3), hangrendileg vékonyhangon: *en*, toldalékrag, mely túlbőségből járul némely igehatározókhoz, ú. m. *ott ott-an*, *úgy úgy-an*, és névmásokhoz: *oly oly-an*, *amoly amolyan*, vékonyhangon: *itt-en*, *így-en*, *ily-en*. Ezekben az *an*, illetőleg *en* a mutató szócska ismétlése, mintha volna: *ott a! úgy a! oly a! amoly a! itt e! így e! ily e!*

— AN, (4), e kérdésre, *hogyan?* megfelelő ige-határozókat képez mindenféle melléknévekből, s hangrendileg párhuzamos társa a nyílt hangzóju *en*, pl. *bátr-an*, *okos-an*, *vékony-an*, *alacsony-an*, *állandó-an*, *mulékony-an*, *szép-en*, *kedves-en*, *szegény-en*, *illendő-en*, *tevékeny-en*. Az *a* e gyökhangzókkaal együvé forr: *buta-an* *bután*, *csupa-an* *csupán*, *gyöngé-en* *gyöngén*, *görbe-en* *görbén*. *I* után *an en*: *kapzsi-an*, *deli-en*. *U* után vagy azokkal egyesülve, vagy külön: *szomor-u-an* vagy *szomorún*, *szigoru-an* vagy *szigorún*, *keserü-en* vagy *keserún*, sőt tájéjtéssel *v* közbetéttel is: *szomor-u-v-an*, *keserü-v-en*. E képzőnek hangrende általánosban divatos tiszta ejtéssel nyílt *a*; azonban Erdélyben hallani így is: *okos-on* cselekedett, köszönöm alázatos-on, de szabatoság ellen, mert az *on*, és társai *én*, *ön* helyállapító névragok, s megfelelnek e kérdésre: *hol?* vagy *kin?* *min?* *mi fölött?* s szabály szerint főnevekhez, vagy ezeket helyettesítő melléknévekhez járulnak, pl. *száraz-on* (in terra firma) lakó állatok; ezt nem viszed el *száraz-an*; az *okos-on* (t. i. okos személyen) nehéz kifogni; ezt *okos-an* tetted. Így különböznek: *bölcs-ön* és *bölcs-en*, *kalapos-on* (mesteremberen) és *kalapos-an*, *nyergés-én* (lovon) és *nyergés-en*, stb.

E képző alaphangja a mutató *a* megtoldva *an*, mint a kérdő *hogyan?* = *hogyan?* *miképen?* = *miképen?* *a?*

— AN, (5), hangrendi párhuzamban nyílt *en*, többséget jelentő gyűszámot képez a) tőszámnevekből: *kett-en* (*kettő-en*) = *kettő* együtt; *hárm-an*, *négy-en*, *öt-en*, *hat-an*, *het-en*, *nyolcz-an*, *kilencz-en*, *tíz-en*, *husz-an*, *száz-an*, *ezér-en* = *három*, *négy*, *öt*, stb. összevételére, s megfelel e kérdésre: *hányan?* b) határozatlan számnevekből: *hány-an*, *annyi-an*, *sok-an*, *mindnyáj-an*, *ennyi-en*, *keves-en*, *több-en*, *eleg-en*, c) mint közép-képző más nevekből is: *szál-an-ként*, *fej-en-ként*, = *többen* mint különkülön vett, de bizonyos viszonyban együvé tartozó szálak, fejek.

Azon alapnál fogva, hogy e képzőnek többes jelentése van, okszerűleg állíthatni, hogy az eredetre nézve egy a fordított régies *ne* vagy *nye*, mai ejtéssel *nyi* képzővel, mely mennyiségi, nagysági mértékre vonatkozó melléknéveket képez, pl. *láb-nyi*, *öl-nyi*; a perzsa nyelvben is az élő lények többese rendszerint *án*, s az árja eredetű igék többes harmadik személyének jellemruga *an*, *en*, *un*, például csak a latinban *am-an-t*, *amab-an-t*, *amaver-un-t*, *leg-un-t*, *legeb-an-t*, *leg-en-t* stb. A magyarban különösebben ezen *an*, *en* és *nyi* képzők a *nő*, *nevel*, és *nagy* szókkal rokonok, miszerint: *kett-en* = *kettőnyi*, *száz-an* = *száznyi*, *sok-an* = *soknyi*, *keves-en* = *keves-nyi*. Hasonló hozzá még közelebb a latin *inus enus* első alkatrésze *in*, *en*, *n*, pl. *quater-n-i*, *cent-en-i*, *mille-n-i*, négyenként, százanként, ezrenként. Ezen képző hangzója, midőn számnevekhez járul, egypáros nyílt *a*, *e*: *hárm-an*, *hat-an*, *kett-en*, *öt-en*, stb. más nevek után az illető többesszám képzőjéhez alkalmazkodik: *ház-ak* *ház-an-ként*, *fok-ok* *fok-on-ként*, *fej-ek* *fej-en-ként*, *szem-ék*, *szem-én-ként*, *csöbr-ök* *csöbr-ön-ként*. Ama felsőbbi hasonlat nyomán tehát: *öt-en-ként*, nem *öt-ön-ként*, *hat-an-ként*, nem, *hat-on-ként*, *husz-an-ként*, nem, *husz-on-ként*, *tíz-en-ként*, nem *tíz-én-ként* stb.

ANANÁSZ, fn. tt. *ananász-t*, tb. — *ok*. A hat-hímese és egyanyások seregéből való, s hozzánk déli Amerikából átültetett, csak melegházakban tenyésző növényem, melynek gyümölcse igen finom ízű és zamati. (Bromelia).

ANANÁSZDINNYE, ősz. fn. Sárgadinnye faja, melynek íze és zamata az ananászéhoz hasonló.

ANANÁSZEPÉR, ősz. fn. Nagyobb fajú földi eper faj, másképp: *ananászsamócza*.

ANANÁSZSZAMÓCZA, l. ANANÁSZEPÉR.

ANARCS, falu Szabolcs vármegyében. Helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

— ANCS, főneveket de csak keveset képez, mely némely származékokban nem egyéb, mint a kicsinyező *acs* változata *n* közbetéttel, mint: *var-ancs*, *varacs*, *rip-ancs*, *rip-acs*; megnyújtva *dnacs*, mint: *bog-ács* = *bog-ács*, *kull-ács* vagy *kullancs*. Ide tartoznak: *riv-ancs*, *bak-ancs*. Ezek, és ilyenek: *puffancs*, *rik-kancs*, valószínűleg, mint a *puffant*, *rikkant* igék származékai, eredetileg *puffantos*, *rikkant* voltanak, s utóbb huzódtak össze. Vékonyhangu párhuzamos társa *encs*, pl. *lebbencs* = lepényféle sütemény, mintegy: *lep-ecs*, *lep-encs*.

ANCS, telek Pest vármegyében. Helyragai: — *on*, — *ra*, — *ról*.

— ANCZ, az *acz* kicsinyezőnek *n* közbetétellel toldott módosítványa. Alkot kevés kicsinyező főneveket jobbra kiavult vagy elvont gyökökből, mint: *gub-ancz*, *rib-ancz*, *suh-ancz*, *makr-ancz*, *lab-ancz*, *laf-ancz*. Változatai: *oncz*, *encz*, *incz*, mint: *ifj-oncz*, *rap-oncz*, *virg-oncz*, *új-oncz*, *köl-öncz*, *kül-öncz*, *ger-incz*, *fürgencz*. Legközelebbi rokona: *ancs*. V. ö. ACS, képző.

AND, elavult gyök, mely megvan az *anda*, *andalit*, *andalodik*, *andalog*, származékokban. Eredeti

jelentése: lassu, halk járás, mozgás, s ennél fogva rokon vele a perzsa *ámeden* (jönni), olasz *andare*, német *wandeln*, *wandern*, svéd *wandla*, holland és ónémet *wandelen* stb. Ide sorozható a magyar *ind*, mint az *indul* *indult* törzse. Átv. ért. jelent lassú, csendes, nem indulatoktól hányt merengést, könnyebb gondolkozásba merülést. Innen ismét átv. ért. mennyiben a merengő gondolkodás gyakran a mélázás s bámulószájtátongás jeleit is hordja magán: hasonlók hozzá a bámészkodásra, tétlen tátogatásra vonatkozó *angallt*, *ángó*, *áncsorog*.

—AND, (1), főneveket alkotó képző, mely részint elvont, részint önálló gyökökhöz járul, mint: vak-and, (vak-ond), gal-and, kal-and. Változattal: *end*, *ond*, *önd* és *énd*, pl. ger-end, bol-ond, por-ond, bőr-önd, bel-énd. Az *n* mint közbetét elhagyásával leszen *ad*, *od*, *ed*, *öd*, melyek több származékszóban az *as*, *os*, *es*, *ös* változatai, mint: kap-od kap-os, tap-od tap-os, köp-öd köp-ös stb. Mely hasonlatnál fogva valószínű, hogy a fentebbi származékok, eredetileg melléknévek voltak, vagyis: vakond = vakod, vakos, porond = poros, bolond = bolos, balos, bőrönd = bőrös stb.

—AND, (2), tájdivatosan —ÁND, igerag, mely jövőidőt alkot, vékonyhangu párhuzamos társa nyílt *end*, pl. rak-and, toland, szur-and, sir-and, kel-end, tör-end, vi-end. A régiek gyakorlata szerint a latin foglalomódbeli jövőidőnek felel meg, mely bizonyos kötszóval áll viszonyban s föltételes tulajdonságu, miért is jelentőmódban a régiek igen ritkán éltek vele, pl. „Valahová menendesz, menek, és valahol lakozandol, én is ott lakozom.” Ruth. I. 16. „Ha éneklend a trombita a városban.” Amos. III. 6. „Hányszor fölserkenendesz, elmédbe jussanak az áldott Istennek ajándokai.” Cod. Serm. Sacr. S. Bern. Így éltek vele *Telegdi*, *Károlyi*, *Pázmán*, *Lépesi*, *Káldi* stb. Szabatosan megfelel neki a latin *fui-ero*, *amavero*, *docuero* stb. jövő alak, melyek mult, vagyis bevégzett jövőt jelentenek, mennyiben a gyökige multjából *fui*, *amavi*, *docui*, és a *sum* jövőjéből *ero* vannak összetéve = *fui-ero*, *amavi-ero*, *docui-ero*. Azonban a részestilben már mindig egyszerű jövő értelmében áll a régieknél is, mint: *onnan leszen eljövendő*, továbbá: *halandó*, *jövendő*, *állandó*, *maradandó* stb. Ezen *and end* alkalmasint össze van téve azon *an*, *en*-ből, mely *olyanná levési* vagy *kezdődő* igéket képez, pl. *csuszó-an csuszasan*, *duszó-an duzzan*, *rező-en reszen*, *dörő-en dörren*, és a cselekvési, tevési *d* (= *t*) képzőből, vagyis elemeire fölbontva: *an-d*, *en-d*. Valamint a fentemlített igékből és hasonló neműekből *t* képzővel lett miveltető, tetető, cselekedtető *csuszasan-t*, *reszen-t*, *dörren-t*, épenúgy minden más igéből lesz *an en* középképző fölvételével *s d* cselekvővel: *and*, *end*, pl. vár-an-d, mond-an-d, ver-en-d, tör-en-d; tehát mennyiben az *an en* rokon az *inog*, *indul* igék *in* gyökével, vár-an, am. várni indul, kezd, s vár-and = a megindított, megkezdett várast bevégzi, s föltételesen: ha vár-and = ha a megkezdett, megindított várast végrehajtja, megteszi. Ezen elemzés szerint a kérdésben

levő igerag egy volna az *ind*, *and* törzsvel. V. ö. AND. Azon vélemény, hogy ezen igeragban az *a* (vagy *d*) a magyar igék félmultjából és az *nd* valamilyen rokon, de idegen nyelvből vétetett volna, erőltetettnek látszik.

ANDA, (and-a) mn. tt. *andá-t*, tb. *andá-k*. Jelent gyöngéden merengőt, kinek gondolatai csak a dolgok színén lebegnek, de némi kedves lágy érzélemmel. *Anda kis lány. Anda képzelgés. Anda örömrét. Anda gondolatok között méláni.* Képzésre hasonló hozzá a szintén kedélyi tulajdonságra vonatkozó, újabb alkotásu: *szende*.

ANDACS, több hely neve, tt. —ot. Helyrag. —ra, —on, —ról.

ANDAHÁZA, pusztai Bihar vármegyében. Helyragokkal: —házá, —házára, —házáról.

ANDAL, (and-al) elvont törzs, melyből *andalít*, *andalodik*, *andalog* származtak. Nem egyéb, mint az *anda* melléknév *l* toldalékú mása, épenúgy, mint: *bandása bandással*, *sanda sandal*, *hangya hangyal*, *kancsa kancsal*, stb.

ANDALG, (and-al-g) I. ANDALOG.

ANDALGÁS, (and-al-g-ás) fn. tt. *andalgás-t*, tb. —ok. A lélek, illetőleg kedély azon állapota, midőn andalog, vagyis merengő gondolkodással, gyöngébb érzelmekkel, sejtelmekkel foglalkodik.

ANDALÍT, (and-al-ít); áth. m. *andalít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. *Anda* állapotba, vagyis könnyűden merengő gondolkodásba, gyöngédebb érzelmekbe hoz, merít. *A gyönyörű vidék, a kedves emlékezet elandalítja lelkét, szívét. A szép zene egészen elandalított.*

ANDALÍTÁS, (and-al-ít-ás) fn. tt. *andalítás-t*, tb. —ok. Lélekre, kedélyre való hatás, illetőleg cselekvés, mely valakit andallá, andalgóvá tesz.

ANDALODÁS, (and-al-od-ás) fn. tt. *andalodás-t*, tb. —ok. Lelki, kedélyi állapot, midőn valaki andalodik; merengő gondolkodás, gyöngéd, csendes érzésbe merülés.

ANDALODIK, (and-al-od-ik); k. m. *andalodtam*, —tál, —ott, par. —jál, htn. —ni. Igen szép kifejezése a lélek azon foglalkodásának, midőn a külső tárgyaktól mintegy megválva önmagában kezd merengeni, s homályos, de gyöngébb nemű öröm vagy búérzelmekre gerjed. *Az ifju szív, a szép érző kedély, a szerelem titkos lángjától hevülő lélek andalodik el kiváltképen.* Ez ige működésében kevés erő, de annál több kedélyesség, gyöngédség mutatkozik. A költői kifejezések egyik ékezebb gyöngye.

ANDALOG, (and-al-og) gyak. önh. és hangugrató, m. *andalogtam* vagy *andalgottam*, *andalgot-tál*, *andalgott*, htn. —ni vagy *andalgni* vagy *andalgani*. A külvilágot mintegy feledve, attól megválva ön belsejével foglalkodik, s gyöngédebb érzelmekbe vagy homályos sejtelmekbe könnyű röptől gondolatokba merül. *Csendes estéken a természet szépségén, magányban andalogni. Zöld mezőn, kies ligetekben andalogva mulatozni. Andalogni a mult emlékein, a jö-*

*vendőn. Andalogva ülni a kedves mellett. Andalogni az égi boldogság örömein.* Különösen valamely hangszeren magába vonulva ömledezeti érzelmeit.

ANDAPÁL, ősz. fn. tt. —Pál-t, tb. —ok. Pápucshős, aki nem úr a maga házában, s nejének kormánya alatt él; katapila, katuska férfi. Hihetőleg ily nevű történeti személytől közmondásképen származott elnevezés. *Anda-Pál hadából való.* Km. Különben Pál keresztnév gúnyos nevezetűl használtatik a Szél-Pál-ban is.

ANDÓD, fn. tt. *Andód-ot.* Helyragokkal: —ra, —on, —ról. Falu neve alsó Nyitra vármegyében, a Mátyusföldön.

ANDOR, férfi kn. tt. *Andor-t, tb. —ok.* L. ANDRÁS.

ANDORKERESZT, (Andor-kereszt) ősz. fn. Oly kereszt, melynek szárai X bötűt képeznek, máskép: Sz. *András keresztje*, minthogy a hagyomány szerint András apostolt ily keresztre feszítették.

ANDRÁS, férfi kn. tt. *András-t, tb. —ok.* Közvetlenül *Andreas*-ból vétetett, mely hellen elemzés szerint jelent *férfiast, erőst.* Máskép: *Andorás, Andris, Andor, Endre,* kicsineve: *Andriska, Andorka;* előtéttel: *Bandri, Bandi.*

ANDRÁSFA, falu Vas megyében. Helyragokkal: —fán, —fáról, —fára.

ANDRÁSFALVA, több helység neve. Helyragokkal: —falván, —falvára, —falváról.

ANDRÁSHÁZA, puszta Abaúj és Kolos vármegyékben. Helyragokkal: —házán, —házára, —házáról.

ANDRÁSHIDA, falu Szala vármegyében. Helyragokkal: —hidán, stb.

ANDRÁSVÁGÁS, falu Sáros vármegyében. Helyragokkal: —vágásra, stb.

ANDRIS, ANDRISKA, l. ANDRÁS.

—ANG, (1) névképző, mely jobbára elvont vagy elavult gyökökhöz járul, mint: bit-ang, furf-ang, har-ang, czafr-ang, sal-ang. Párhuzamos vékonyhangu társa: eng, pl. fill-eng, csill-eng, met-eng. Valószínű, hogy egyszerű eredeti alakja *ag eg, s az n* csak közbetét, mint a *salang* és *czafrang* szóból gyaníthatni, amaz t. i. = *szalag*, emez máskép: *czafrag*.

—ANG, (2), mint középképző némely igék alkatrésze, pl. bar-ang-ol, csat-ang-ol; vékonyhangon: eng, önálló igéket is képez, pl. ker-eng, mer-eng, der-eng, berz-eng, stb. Ezen képző nem egyéb, mint a gyakorlatos *og ég őg* változata *n* közbetéttel toldva.

ANGALIT, e helyett: *and-al-itt*, mn. tt. *angalit-ot.* A székelyeknél am. ácsorgó, tátogató, léhűtő, haszontalan semmivető, pl. legény, cseléd. Alakra olyan, mint: *avítt*, e helyett *avított*, pl. ruha.

ANGLIA, tulajd. fn. tt. *Angliát, l. ANGOLORSZÁG.*

ANGÓ, (ám-og-ó) mn. és fn. tt. *angó-t, tb. —k.* Szájtató, málé, áncsori. *Angóbangó.* Megnyújtva: *ángó.*

ANGOL, fn. tt. *angol-t, tb. —ok.* Angliában meghonosodott, lakos. Mint melléknév jelent Angliá-

ból valót, angolnép tulajdonságával bírót, Angliában termettet, készültet, stb. *Angol hajósok. Angol szokások, törvények. Angol kés, borotva, aczél, szövet. Angol ló. Angol nyelv, irodalom.*

ANGOLHON, l. ANGOLORSZÁG.

ANGOLHONI, l. ANGOLORSZÁGI.

ANGOLKÓR, (angol-kór) ősz. fn. Kiadeteknek, némelykor idősbeknek is betegsége, mely szabálytalan csontképzésben áll, s ismertető jele az ízületek földagadása, a csontok kivált hengerdedcsontok el-lágyulása, de főképp a gerinczek görbülése, és elrúdulása. Anglia nyugoti részében *Rickets* név alatt gyakori.

ANGOLKÓROS, (angol-kóros) ősz. mn. Angolkórban szenvedő. *Angolkóros gyermek.* L. ANGOLKÓR.

ANGOLNA, fn. tt. *angolnát, tb. angolnák.* Más-kép, terjedelmes tájszokás szerint, megnyújtva: *ángolna.* Hosszú, sugár, sikamlós testű, s a kígyóhoz némileg hasonló halfaj. Latinul *anguilla*, hell. *ἄγγελος.*

ANGOLNAALAKÚ, (angolna-alakú) ősz. mn. Aminek alakja az angolnáéhoz hasonló.

ANGOLNABÁRKA, (angolna-bárka) ősz. fn. Különös szerkezetű bárka az angolnahalak tartására, mely a többi vastagabb testű halak bérkájától különbözik.

ANGOLNABŐR, (angolna-bőr) ősz. fn. Az angolnahal nyálkás, sima, sikamlós bőre.

ANGOLNAFOGÁS, (angolna-fogás) ősz. fn. 1) Angolnahalászat, melynek saját szere, módja vagy on. 2) Azon időszak, melyen a halászok az angolnákat fogni szokták.

ANGOLNAGYÍK, (angolna-gyík) ősz. fn. A gyíkok egyik különös neme, mely alakra az angolnához némileg hasonló.

ANGOLNALEVES, (angolna-leves) ősz. fn. Angolnából vagy angolnával készített levesféle éték.

ANGOLNAREKESZ, (angolna-rekesz) ősz. fn. A fogott angolnák megőrzésére szolgáló ketrecz vagy bérkaféle zárhely.

ANGOLNÁSZ, (angolna-ász); áth. m. *angolnásztam, —tál, —ott, htn. —sz, htn. —ni.* Angolnahalakat fogdos.

ANGOLNÁSZ, (angolna-ász) fn. tt. *angolnász-t, tb. —ok.* Angolnafogó, angolnahalász.

ANGOLNÁSZAT, (angolna-ász-at) fn. tt. *angolnászat-ot.* Angolnahalászat.

ANGOLNASZIGONY, (angolna-szigony) ősz. fn. Szigony, melylyel angolnákat fogdosnak a halászok.

ANGOLNATARTÓ, l. ANGOLNABÁRKA.

ANGOLNATÓ, (angolna-tó) ősz. fn. Halastó, melyben különösen angolnákat tenyésztetnek.

ANGOLORSZÁG, (angol-ország) ősz. fn. Európai királyság, Nagybritanniának egyik része.

ANGOLORSZÁGI, (angol-országi) ősz. mn. Angolországhoz, vagy —országból való, ott lévő, ott termett, készült, azt illető, arra vonatkozó. *Angolországi birtok, gyarmatok, utak, termények, áruk, stb.*

ANGOLOS, (angol-os) mn. tt. *angolos-t* vagy *-at*, tb. —*ak*. Angolok szokását, divatát utánzó; angolok módja szerint való. *Angolos viselet, életmód*.

ANGOLOSAN, (angol-os-an) ih. Angolok módja, szokása szerint. *Angolosan enni, inni, lakmározni, szüszküzni*.

ANGOLOSÍT, (angol-os-ít); áth. m. *angolosít-ott*, htn. —*ni*, vagy *ani*, par. —*s*. Angollá alakít, képez, angolok erkölceivel, szokásaival fölruhászván, az angol néppel azonosít valakit. *Lovat angolosítani* = farkát megkurtítani.

ANGOLOSKODÁS, (angol-os-kod-ás) fn. tt. *angoloskodás-t*, tb. —*ok*. Az angolok szokásainak, erkölceinek tulságos utánzása, saját nemzetiségének rovására, illetőleg abból kivetkőzve.

ANGOLOSKODIK, (angol-os-kod-ik); k.m. *angoloskod-tam*, —*tál*, —*ott*. Az angol szokásokat, erkölceket, saját nemzetiségének mellőzésével, utánözva él.

ANGOLTOMPAK, (angol-tom-pak) ösz. fn. Vegyíték neme, mely réz, szalamia, salétrom, timó, és konyhasóreszekből van öszeállítva.

ANGOLUL, (angol-ul) ih. Angolok nyelvén. *Angolul beszélni, írni, olvasni, énekelni, imádkozni. Most tanulok angolul*.

ANGOLTAPASZ, (angol-tapasz) ösz. fn. Bizonys nemű tapasztalás igen vékonyan bevont golyos, melyet leginkább az arczon támadó pörzsedekekre szoktak ragasztani.

ANGOLY, szokottabban l. ANGOL.

— ANGY, igen ritka használatu névképző, s tulajdonképp az *anca* változata, pl. *varangy, varancs*, épenúgy mint: *göröngy, göröncs*.

ANGYAL, fn. tt. *angyal-t*, tb. —*ok*. Régiesen: *angyel*. „Angyeloknak kívánsága“ Sz. Bernát himnuszában. Hellenül *ἄγγελος*; am. követ, küldött, honnan a latin *angelus*, német *Engel*, olasz *angelo*, szláv *angyel*, stb. 1) Bibliái ért. Isten követe, küldötte. Így nevezetnek az ó szövetségi próféták, papok, írástudók. 2) Szorosab ért. azon magasabb rendű szellemek, kik a keresztény hittan szerint Isten akaratát végrehajtják, s az emberek fölött örködnek; különösen, kik eredeti jóságukban megmaradtak, miért jó angyaloknak nevezetnek, különböztetésül az elpártolt, s megbukott szellemektől (ördögöktől). *Isten angyala. Úr angyala. Világosság angyala. Haldí, mélység, sütétség angyala. Örangyal*. Köz életben a nyájaskodók nyelvén, jelent kedvest, szerelmünk tárgyát. *Angyalom, édes kedves angyalom*. Jelent ártatlan, tiszta erkölcsű, szelidet. *Olyan mint az angyal*. Az ily kifejezések: *az angyalát! a réz angyalát! aki angyala van*, nem egyebek, mint szépitett, elburkolt káromkodások, miért se nemesebb társalgási beszédben, se irodalmi nyelvben helyük nincsen.

ANGYALBÖR, (angyal-bör) ösz. fn. Így nevezik némelyek a tarkára festett fényes papirost; helyesebben: *angolbör*.

ANGYALFŰ, (angyal-fű) ösz. fn. Növénynem az öthimesek és kétanyások seregéből, különösen en-

nek faja: *erdei angyalfű*. A hellen-latin *angelica* után képzett szó. Némely mellbetegségeken gyógy-szerűl ajánlják.

ANGYALGYÖKÉR, (angyal-gyökér) ösz. fn. Az angyalfű gyögyerejű gyökere.

ANGYALGYÖKÉRFESTVÉNY, (angyal-gyökér-festvény) ösz. fn. Angyalgyökérből festvényalakban készített gyógyszer.

ANGYALGYÖKÉRPOR, (angyal-gyökér-por) ösz. fn. Angyalfű gyökereiből készített gyögypor.

ANGYALHÁZA, puszta Szabolcs vármegyében. Helyragokkal: —*házán*, —*házára*, —*házáról*.

ANGYALI, (angyal-i) mn. tt. *angyal-i-t*, tb. —*ak*. 1) Olyan mint angyal; szelíd, szép, kedves, ártatlan. *Angyali ifju, nő. Angyali szépség, ártatlanság*. 2) Angyalt illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Angyali eledel, angyali kenyér* = oltári szentség, vagy, manna. *Angyali látás, üdvözlés. Angyali izenet, követ-ség*, v. ö. ANGYAL.

ANGYALILAG, (angyal-i-lag) ih. Angyali módon, úgy, mint angyal. *Angyalilag élni, viselni magát. Angyalilag szelíd, ártatlan*.

ANGYALKÁ, (angyal-ka) kics. fn. tt. *angyal-kát*, tb. *angyalkák*. Kisded angyalt képező szobor, kép. Átv. ért. kedveske, szépecske.

ANGYALKÉP, (angyal-kép) ösz. fn. 1) Angyalt ábrázoló kép, festmény. 2) Gyöngéd, szelíd, szépséges, ártatlan, kedves, mintegy angyalhoz hasonló eszményi arcz.

ANGYALOS, faluk Szathmárban és Erdélyben. Helyragokkal: —*on*, —*ra*, —*ról*.

ANGYALÓZ, (angyal-oz); áth. m. *angyaloz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. htn. —*ni*. 1) Angyálnak nevez, hív, címéz valakit. Olyan képzésű, mint: *komáz, sógoroz*. 2) Valakinek angyalát szidja, káromolja, mint: *adtáz, teremtetéz*.

ANGYALSZÉP, (angyal-szép) ösz. mn. Németes kifejezéssel am. oly szép, mint angyal.

ANGYALSZÉPSÉGŰ, (angyal-szépségű) ösz. mn. Kinek szépsége az angyalokéhoz hasonló.

ANGYALTISZTA, (angyal-tiszta) ösz. mn. Feddhetetlen, szemérme, ártatlan erkölcsű, mint a jó angyalok.

ANGYALTISZTASÁGU, (angyal-tisztaságu) ösz. mn. Oly tiszta életű, oly szemérme erkölcsű, mintha angyal volna. *Angyaltisztaságu szűz, ifju*.

ANGYALVÁR, (angyal-vár) ösz. fn. Fellegvár Róma városában, melynek oromcsúcsán angyalszobor látszik.

ANGYELIKA, l. ANGYALFŰ.

ANHINGA, fn. tt. *anhingát*, tb. *anhingák*. 1) Brasiliai madárfaj, mely réczenagyságu, s igen hosszú nyakú. (Plotus anHINGA. L.) 2) Porcellán csigafaj.

ANIKÓ, női kn. tt. *Anikó-t*, tb. —*k*. Az Anna név kicsinyített módosítása, illetőleg kis leányok neve.

ANKÓ, (an-kó) mn. és fn. *ankó-t*, tb. —*k*. Székely tájnyelven am. hitvány, gyáva, gyűge, szegletes



ember. Egy eredetű az *angaltt*, *angó*, *bangó*, *ancsori* szókkal.

ANNA, női kn. tt. *Annát*, tb. *Annák*. A héber nyelv után am. nyájas, kellemes. Sz. *Anna* asszony. *Anna* napján. Változatai: *Annus*, *Panna*, *Pannika*, *Anicza*, *Anikó*.

ANNAKELÖTTE, (annak-elötte) ösz. ih. Azelőtt, régebben, hajdan, a múltban. Élünk vele, midőn határozatlan multat akarunk jelenteni. *Annakelőtte ez mind másképp volt. Annakelőtte a tisztujtások csendesebben folytak le. Irathatik elválasztva is.*

ANNAKFÖLÖTTE, (annak-fölötte) ösz. ih. A fölött; azon fölül. *Annakfölötte értekezünk, hogy. . . Annakfölötte még sok teendőnk lesz.*

ANNAKOKÁÉRT, (annak-okáért) annálfogva, annak következtében. *Annakokáért legjobb lesz hallgatni a dologról.*

ANNAKUTÁNA, (annak-utána) ösz. ih. Használtatik valamely történet dolog elbeszélésének folytatásában. *Midőn Mátyás király meghalt, annakutána sok viszontagság érte a hazát. Egyszerűbben: azután.*

ANNÁL, (az-nál) ksz. Hasonlító értelemmel bír a mondatkötésben, s állhat 1) viszony-kötszó nélkül, pl. *ha otthon maradsz, annál jobb*, 2) viszony-kötszóval: *minél vagy mennél*, pl. *Annál soványabb, minél többet eszik. Minél jobban vigasztalják, annál inkább sir. Minél kisebb, annál frisebb, minél hosszabb, annál rosszabb.* Km.

ANNYI, (az-nyi) mn. tt. *annyi-t*, tb. — *n* vagy — *an*. 1) Bizonyos sokaságu, mennyiségű, számu, s ekkor viszonytársa *mennyi* vagy *amennyi*, pl. *Annnyi bért adok, mennyit érdemlesz. Annnyt mondhatok, mennyit hallottam. Annnyim csak lesz, amennyi kell, amennyi szükséges.* Néha a viszonyt jelentő szó alattomban értetik. *Annnyt én is tudok. Annnyival el sem kezdtem volna* = oly kevéssal. 2) Határozatlan mennyiségű, oly sok. *Annnyt fáradoz, még sines sikere, haszna. Annny pénz elcserélteni nagy könnyelműség. Még határozatlanabbak az ilyenek: Annny mennyi csak lesz. Annnyt mennyit én is adhatok. Annnyival mennyivel tovább vagyunk.* Ezekben az illető mértéknek, kellemek alsó foka értetik.

ANNYIAD, (az-nyi-ad) mn. és fn. tt. *annyiad-ot*. Valamely egésznek bizonyos arányu osztalékrésze. Száz forintból húsz *annyiad* = ahányszor százban húsz találattik, azaz, öt. (Tantième). Néha am. oly sokad. *Én is annyiad magammal jövök, mint ő.*

ANNYIAN, (az-nyi-an) ih. 1) Bizonyos határozott számu sokan, mely esetben mint kötszót vonz. *Mi is annyan vagyunk, mint ti. Ők százan voltak, mi is annyan.* Igen sokan, s ekkor *hogy* jár utána. *Annnyian jöttek össze, hogy alig férnek el a teremben.* 3) Határozatlan nagy számmal. *Annnyian járnak az éjjeli őrök, mégis történnek rablások. Annnyian járnak iskolába, mégis kevés a tanult ember.* Leghatározatlanabbak az ilyenek: *Annnyian mennyien összevgyűltünk* = néhányan, nem sokan. *Annnyian mennyien dolgoztunk.*

ANNYIBAN, (az-nyi-ban) ih. Bizonyos dolgot illetőleg, oly állapotban, mineműségben, stb. *Ime, egész úgyünk annyiban van. Viszonytársa: mennyiben vagy hogy. Annyiban szerencsés, mennyiben senkinek sem tartozik. Annyiban okosan tett, hogy nem avatkozott a dologba.*

ANNYIBÓL, (az-nyi-ból) ih. Engedést, ráhagyást kifejező mondatokat vezérel, s *mennyiből* vagy *hogy* viszonykötszók felelnek meg neki. *Annnyiből köszönettel tartozom neki, mennyiből. . . . Annnyiből kedvelem e várost, hogy olcsó piacza van; de annnyiből nem tetszik, hogy igen sáros.*

ANNYIFELE, (annyi-felé) ösz. ih. 1) Határozatlan sok irányban, több oldalra. *Annnyifelé nézek, még sem látom. Annnyifelé gondolok, hogy szinte elkábul bele a fejem. Annnyifelé utaztam, de hazámról nem feledkeztem el soha.* 2) Több osztályrészre, darabra. *Annnyifelé metélte a kenyert, hogy egy szelet alig volt három harapás. Annnyifelé vágta a sajtot, ahányan voltunk.*

ANNYIFELE, (annyi-féle) ösz. mn. Oly sok külön nemű, faj, rendű, osztályu. *Annnyiféle állat él a földön. Annnyiféle növény. Annnyiféle ember, vélemény, akarat.* A hozzá kapcsolt mondatban, *mennyiféle*, *ahányféle* vagy *mint, hogy* járul vele. *Annnyiféle a szerelem az emberi szivekben, ahányféle a természet, mind egyenként ezekben.* Kisf. S. *Annnyifélét vehetsz, mennyiféle tetszik. Annnyiféle a nyelv Magyarországon, mint Babel tornya építéskor. Annnyiféle, hogy számadt sem tudni.*

ANNYIFELŐL, (annyi-felől) ösz. ih. Oly sok oldalról, helyről, tájról, félről. *Annnyifől ostromolják, hogy lehetetlen ellenállania. Annnyifől tódul be az el-lenség, ahány kapuja van a városnak. Annnyifől érkeznek hozzá az üdvözlőlevelek, hogy alig győz rájuk válaszolni.*

ANNYIN, I. ANNYIAN.

ANNYIRA, (az-nyi-ra) ih. 1) Oly mértékben, oly nagyon, oly igen. *Annnyira részeg, hogy azt sem tudja, fi-e vagy leány? Annnyira szeretem őt, hogy kész volnék meghalni érte. Annnyira elhagyta magát, hogy semmivel sem gondol. 2) Bizonyos fokra, magasságra emelkedve. *Ki hitte volna, hogy annnyira vigye dolgozt? 3) Oly távol, oly messze, odáig. Annnyira távozott, hogy már látcsővel sem lehet őt látni. Határozatlan mértékű ez ily öszvetételben: annnyira mennyire* = féligmeddig, valamennyire.*

ANNYISZOR, (az-nyi-szor) ih. Oly gyakran, oly sok ízben. Viszonytársai: *mennyiszor*, *ahányszor*, vagy *mint*, vagy *hogy*, midőn t. i. rendkívüli nagyítást jelent. *Annnyiszor nevettek, amennyiszor látom. Annnyiszor fizet, mennyiszor lehet. Annnyiszor járt a nyakamra, hogy ajtót kellett mutatnom neki. Határozatlanul: annnyiszor mennyiszor.*

ANNYIVAL, (az-nyi-val) ih és ksz. 1) Oly sokkal. *Annnyival adós, hogy már tünge sem az övé. Annnyival bír, amennyivel én.* 2) Fokozó erejű: *Ezt annnyival inkább, vagy annál inkább megteheted.*



— ANT, (an-t) (1), némely igehatározók képzője, pl. al-ant, hossz-ant, változattal: *att*: alatt, hosszatt. Első alkatrésze *an*, mely általán igehatározókat alkot, pl. okos-an, vékonyhangon *en*, pl. bölcs-en; a második *t*, mely szinte önállóan is képez határozókat, pl. örömes-t, képes-t, kivál-t, néz-t.

— ANT, (an-t) (2), mivelletű igéket képez, s párhuzamos hangrendi társa: *ent* (en-t). Első alkatrésznél fogva önhatókat képez, pl. patt-an, csatt-an, csepp-en, zökk-en, ezekből *t* képző hozzátételével le-szen: *patt-an-t*, azaz pattanóvá tesz, pl. pattan az oros, pattant a kocsis; *csepp-en-t*, azaz eszközli, hogy cseppenjen. Eszerint képződtek: lobb-an-t, czupp-an-t, ropp-an-t, koccz-an-t, puff-an-t, vill-an-t, csörr-en-t, serk-en-t, zökk-en-t, stb. V. ö. AN, (1), igeképző.

ANTAL, férfi kn. tt. *Antal-t*, tb. —ok. A latin *Antonius* után; kicsinyítve: *Antus*, *Anti*. Megjön *Antal* Buddhól. *Antal* harasztjára bocsátott. Igen szűk körű közmondások. *Szent Antal tüze* = orbáncz, fenés orbáncz, dabroc.

ANTALAG, (antal-ag) fn. tt. *antalag-ot*. Hegyalján divatos hordó, mely körülbelül másfél akót foglal magában. Másikép: *Átalag*, vagy *Antalkó*.

ANTALFALVA, helység Gömör vármegyében. Helyragokkal: —*falván*, —*falvára*, —*falváról*.

ANTALKERESZT, ösz. fn. A czimertanban így nevezetik a T bötűhöz hasonló kereszt.

ANTALKÓ, fn. tt. —t. L. ÁTALAG.

ANTALÓCZ, falu Ung vármegyében. Helyragai: —*on*, —*ra*, —*ról*.

ANTI, férfi kn. Az *Antal* keresztnév kicsinyítője.

ANTÓNIA, női kn. tt. *Antóniát*. Ugyanaz ami a latin: *Antonia*.

ANTUS, férfi kn. tt. *Antus-t*, tb. —ok. Az *Antal* név kics. változata. Hasonló alakításuak: *Ferus*, *Gedus*, *Matyus*, *Imrus*, *Dadus*, *Gegus*, *Mikus*, s e nőnevek: *Katus*, *Annus*, *Ilus*, *Judus*, *Erseus*, stb.

ANY, fn. az *anya* szónak eredeti alakja, melyhez az a kihangzasképen járult. Ma már csak a harmadik személyragozásban él: *any-ja*, *any-jok*, *any-jához*, *any-jánál*, *any-jától*, *any-jokért*, *any-jokkal*, stb. L. ANYA. E tekintetben hasonlók hozzá a szintén megtoldott *apa*, *ap-ja*, *ap-jok*, *atya*, *aty-ja*, *aty-jok*, *bátya*, *báty-ja*, *báty-jok*. Az *öcs* és *hug* még önállóan divatoznak, de személyragozásban az *öcs* nem *öcsöm*, *öcsöd*, hanem *öcsém*, *öcséd*, mintha alanyesetben *öcs* volna: a *hug* pedig némely tájszokással: *hugám*, *hugád*, *hugája*; ezen divatból kiment alanyesetből: *huga*.

— ANY, névképző, mely a régiebb nyelvben igen ritka, pl. ar-*any*, sav-*any-ú*, porh-*any-ú*; ellenben szokottabb a megnyujtott *ány*, pl. sil-*ány*, hitv-*ány*, és az *ony*, *eny*, *ény*, *öny*, pl. tak-*ony*, hor-*ony*, hev-*eny*, csök-*öny*, stb. Újabb korban a vegyészek nyelvén jelentő azon elemet, melyből valamely test alakul, tehát átv. ért. az illető testnek mintegy anyja, pl. *hig-ány* *dárd-ány*, *ham-ány*, *horg-ány*, *ídl-ány*, a magashangok után: *eny*: *mír-eny*, *él-eny*, *kőn-eny*, *szen-eny*,

stb. Több származékban a *nagy*, *nagyság* fogalma rejlik, ellenkezőleg az *acs* *ecs* képzőkkel, pl. *horog*, *horgony* = nagy horognemű eszköz a hajókon; *szeg*, *szigony* = maga nemében nagy szegű szuró eszköz a halászkónál; *körny* vagy *köröny* = nagyobb kör, vagyis bizonyos kört övedző vidék; *horony* = nagyobb horzsolat, pl. melyet a vízmozás váj ki, stb.

ANYA, fn. tt. *anyát*, tb. *anyák*. Személyr. *anyám*, *anyád*, *anyja*, *anyánk*, *anyátok*, *anyjok*. L. ANY. 1) Általán nőnemű állat, mely a maga neme szerint magzatot szül, táplál, nevel. *Tigris anyától született*, *farkas anyától szoptatott kegyetlen ember*. A dorjút *anyja alá ereszteti*, *anyjától elválasztani*. A csibék *anyjok szárnyai alá bújnak*. 2) Nemesebb ért. az ember szülője, kit a magyar *édes anyának* nevez, különböztetéstül a mostohától. Közmondások: *Ahol nyájas az anya, kényes lesz a leánya*. *Nézd meg előbb az anyát, úgy vedd el a leányát*. *Még a rossz anya is jámbor magzatot szeret*. *Szép a gyermek anyjának*. *Taknyos gyermek is szép az anyának*. *Néma gyermeknek anyja sem érti szavát*. *Eb anyának kutyó a leánya*. *Anyja hasában sem volt jobb dolga*. *Vagyon anyja, de ki tudja, ki az apja?* *Megfogta az anyját* = szerencse érte, különösen gazdaggá lett. *Anyamasszony katonája* = gyáva, félénk. *Anyja leánya*, azaz, anyjára ütött. *Lányok anyja*, vén leány. *Ha nem jöttél, ott vesztél, lányok anyjává lettél*. Népd. *Anyára vár egy újabb nemzedék*. *Vörösmarty*. 3) Átv. ért. ami anyánkról száll ránk, vagy anyaként ápol, táplál bennünket. *Anyanelv*. *Anyaföld*. *Anyaváros*. 4) Mondjuk oly hívek gyülekezetéről, melynek saját temploma és papja van, különböztetéstül a *fiók egyháztól*, mely valamely *anya egyháshoz* tartozik. Hasonlók: *anyaoskola*, *anyagyülekezet*, *anyaország*, stb.

A népies nyelvben gyakran keményebb kifejezésekre használtatik. *Eb anyja fia*, *eb anyja kölyke*. *Kurv' anyja a rossz embernek*. *Menj kurv' anyádba*. *Anyád kénja!* stb.

Mint a családi élethez tartozó, tehát első szűk-szerű szó különféle nyelvcsaládokban egyezik, mi ősi eredetére mutat, nevezetesen a Kaukaszus körül nogai, karacsa és uigur nyelven: *ana*, törökül is *ana*, heberül *an*, finnül *emä*, lat. *anus*, német *Ahn*, goth *anen*, szanszkrit: *mā*, *matar*, *mada*, tübet: *ma*, hellen: *μαία*, *μήτηρ*. Ide tartoznak, melyek közvetlenül szülésre, táplálásra vonatkoznak, mint, a magyar: *eme*, *emlő*, *emlet*, *emse*, nő, *ene*, *ünő*, a német: *Amme*, a szanszkrit *an* (élni), *dsan* (szülni) stb. tehát rokon az élet, életadás, szülés, növekedés fogalmával.

ANYAÁG, (anya-ág) ösz. fn. 1) A növény, nevezetesen a fa fő ága, mely közvetlenül a törzsből fakad ki. 2) Átv. ért. a nemzetiági fának azon ága, melyen anyánk elei vannak följegyezve, illetőleg: *anyai vérség*. *Anyágról rokonok*. *Anyágról nemesember*. *Anyágról maradt jószág*.

ANYABÁTYA, (anya-bátya) ösz. fn. *Anyánk* fi testvére, *anyai nagybátyánk*.

ANYABÖTÜ, (anya-bötü) ösz. fn. Rézminta, melyben a nyomtató ólombötűket öntik.

ANYACSAVAR, (anya-csavar) ösz. fn. Tölcsér vagy csőalakú eszköz vagy készület, belül csavarosan kihornyolva, melybe más, hengerded csavart illesztenek.

ANYÁCSKA, (anya-acs-ka) kics. fn. tt. *anyácskát*, tb. *anyácskák*. Az *anya* szónak hizelgő, kedveskedő, nyájas kicsinyítése. *Nem vagy kemény, anyácskám, de lágy az én szívem.* Népd.

ANYACSÚCS, (anya-csúcs) ösz. fn. Növénytanban, az anyaszál hegyén levő gömböcske, másképp: *bíbe* vagy *porfogó*. (Stigma).

ANYÁCZA, (anya-cza) fn. tt. *anyáczát*, tb. *anyáczák*. 1) Szójátékképpen az *apáca* után képezve, mint egy az *apa* ellentéte. *Ő nem apáca akar lenni, hanem anyáca.* 2) Gúnyneve a megesett apáczának.

ANYADISZNÓ, (anya-disznó) ösz. fn. Emse-disznó, mely különösen tenyésztésre van szánva, mely malaczkokat ellik; másképp: *maglódiszno*.

ANYAEGYHÁZ, (anya-egyház) ösz. fn. Bizonyos területen lakó hívek gyülekezete vagy testülete, közönsége, kiknek helyben lakó lelkészek, illetőleg plebánusok van. E területen kívül lakó s az illető lelkész alá tartozó hívek községe: *fiókegyház*.

ANYAFA, (anya-fa) ösz. fn. Olyan fa, melyet erdővágásokor fenhagynak, magzás, illetőleg további tenyésztés végett.

ANYAFI, (anya-fi) ösz. fn. Szokatlan ugyan, de szinte alkalmazható szó oly rokonok nevezésére, kik anyánkról egy vérségükkel velünk, miszerint *atyafi* szabatosan véve csak az atyai águ rokonságra vonatkoznak.

Egyébiránt szabatosabbak az *anyarokon* és *aparokon*.

ANYAFÖLD, (anya-föld) ösz. fn. Átv. ért. azon föld, illetőleg ország, haza, melyben születünk.

ANYAFÜ, l. SZÍKFÜ. (Matricaria).

ANYAG, (any-ag) fn. tt. *anyag-ot*. 1) Minden test, mennyiben a szellemnek ellentéte. Különösen, melyből valami készül vagy készítettik, vagyis, a mi bizonyos műnek testét teszi. *A posztó anyaga gyapju, a vászoné kender, len. Selyem, szőr, gyapott anyag. Homi külföldi anyag.* Különbözik tőle a *kelme*, mely tulajdonképpen bizonyos anyagból készített szövettéle mű, ú. m. gyolcs, vászon, posztó, stb. *Az ember anyagból és szellemből alkotott. Az anyag széteszik, a szellem fenmarad. Lelketlen, nyers, idomítatlan anyag. Sár, ras, fa, híg, folyó, kemény anyag.* 2) Átv. ért. jelent oly dolgokat is, melyek szellemi művek alapjául, tárggyául szolgálnak. A regényköltő sok anyagra talál, nem csak az ó, hanem az újabb korban is.

A latin *materia* után helyesen alkotott s közdivatúvá lett szó.

ANYAGI, (any-ag-i) mn. tt. *anyagi-t*, tb. — *ak*. Ami anyagból való, nem szellemi; anyagot illető, arra vonatkozó, testi szükségekhez tartozó. *Anyagi érdekek. Anyagi jólét*, mely a test szükségait, vágyait

AKAD. MAGY SZÓTÁR.

bőven kielégíti. *Anyagi élvezet. Anyagi célok után törekedni, s a szellemeket elhanyagolni. Anyagi ember*, aki csupán testének él, s a szellemiakkal nem gondol.

ANYAGILAG, (any-ag-i-lag) ih. Anyagi tekintetből, oldalról, nem szellemileg, nem magasbb erkölcsi szempontból. *Anyagilag jó állapotban lenni. Anyagilag segíteni elő a művészetet*, azaz, pénzzel s hasonlókval.

ANYAGKÉSZLET, (anyag-készlet) ösz. fn. Bizonyos célra előlegesen beszerzett anyag, pl. *gyári, építési anyagkészlet*.

ANYAGOS, (any-ag-os) mn. tt. *anyagost* vagy — *at*, tb. — *ak*. Anyaggal ellátott, megrakott, teljes.

ANYAGSZÉR, (anyag-szér) ösz. fn. Mindenféle szer, jószág, melyből valamit készítenek. Különösen, kereskedési árucikkek.

ANYAGSZÉRÁRUS, (anyag-szér-árus) ösz. fn. Aki anyagszerekkel kereskedik, különösen a fűszerkereskedők.

ANYAGTALAN, (any-ag-talan) mn. tt. *anyag-talan-t*, tb. — *ok*. Amiben anyag nincs, *anyagtól mentt*, szabad. *Az anygálok, mint tiszta szellemek, anyagtalan lények.*

ANYAGTALANSÁG, (any-ag-talan-ság) fn. tt. *anyagtalanság-ot*. Anyag nélküli állapot vagy tulajdonság; szellemi, erkölcsi mineműség.

ANYAGVÁLTOZTATÓ, (anyag-változtató) ösz. mn. Gyógytani ért. ami a kór anyagát változtatja.

ANYAGYILKOLÁS, (anya-gyilkolás) ösz. fn. Bűn, melyet oly gyermek, illetőleg emberszülött követ el, aki saját anyját megöli.

ANYAGYILKOS, (anya-gyilkos) ösz. fn. Aki saját édes anyját öli meg.

ANYAGYILKOSSÁG, l. ANYAGYILKOLÁS.

ANYAGYÜLEKEZET, (anya-gyülekezet) ösz. fn. Anyaegyházhoz tartozó hívek gyülekezete községe, l. ANYAEGYHÁZ.

ANYAHÍMÉS, (anya-hímés) ösz. fn. Növénytan ért. így nevezetnek azon növények, melyeken a hím vagy a magzat oldalából, vagy az anyaszárból, vagy a bibéből nő ki, milyen pl. a *farkasalma*. (Gynandria).

ANYAHÍMVIRÁG, (anya-hím-virág) ösz. fn. Virág, az anyahímesele növényeken.

ANYAI, (any-a-i) mn. tt. *anyai-t*, tb. — *ak*. 1) Anyát illető, anya lényéhez, természetéhez, mivoltához tartozó. *Anyai tisztelet. Anyai szeretet, vonzalom, érzés, öröm, fájdalom, gondviselés, ápolás. Anyai oktatás, áldás, átok. Anyai szív, ölelés. Anyai tej, csók. Az anyai tej legédesebb.* Km. *Anyai nyelv*. 2) Anyától jövő, származó, anya után maradt. *Anyai örökség, jószág, birtok.* Néha vétetik főnév gyanánt is, *anyai örökség, anyai rész* helyett. *Az anyait kivenni elkölteni.*

ANYAILAG, (any-a-i-lag) ih. Anyai módon, úgy mint a szerető jó anya szokott. *Anyailag ápolgatni az árva kisdedeket. Mostoha gyermekeivel anyailag bánni. Édes anyailag.*

ANYAISKOLA, (anya-iskola) ösz. fn. 1) Az anyaegyház iskolája, melyhez képest a fiókegyházak iskolai fiókiskolák. 2) Főiskola, melyben a felsőbb tudományok taníttatnak (Collegium).

ANYAJEGY, (anya-jegy) ösz. fn. Örökké fennmaradó folt a gyermek bőrén, különösen orcáján, melyet születésével hozott a világra. Ilyen jegyek néha kidudorodással rutíjják el az arcot.

ANYAJOG, (anya-jog) ösz. fn. Jog, melyet az anya részint természeti, részint polgári törvények erejénél fogva bír gyermekei fölött.

ANYAJOS, (any-a-j-os = any-a-i-as) mn. tt. *anyajos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Balaton vidékén divatos tájszó, s mondják érett kora, férjhez mehető leányról, vagy szabad szárnyra kelő madárról; más-kép: *anyányi*.

ANYAJUH, (anya-juh) ösz. fn. Nőstény juh, mely szaporít, mely avégre tartatik, hogy bárányokat elljék. *Az anyajuhokat szédén tartani, előzni.*

ANYÁKA, (any-a-ka) kies. fn. tt. *anyákdát*, tb. *anyádkák*. A közép némely vidékeken, különösen a székelyeknél így kicsinyíti az *anya* nevet. Szokottabban: *anyácska*.

ANYAKAPTÁR, (anya-kaptár) ösz. fn. Méhkas, mely a méhek megfojtásakor fönthagyatik tenyésztés végett a jövő évre.

ANYAKAS, l. ANYAKAPTÁR.

ANYAKEDVENCZ, (anya-kedvencz) ösz. fn. Gyermekek, kit az anya egyéb szülőiteinél jobban kedvel, gedél, ki iránt különös szeretettel, gondnal viseltetik.

ANYAKELENCZE, l. ANYAKAPTÁR.

ANYAKŐ, (anya-kő) ösz. fn. Megkövült kettőkenőjű csigafaj.

ANYAKÖNYV, (anya-könyv) ösz. fn. Az anyae gyház, illetőleg lelkész hivatal hiteles könyve, melyben határozott rovatokba a szülöttek, s azok szülői és keresztszülői, valamint a keresztelő maga, időse szerint följegyeztetnek. Szélesebb ért. jelenti azon könyveket is, melyek egyszersmind az özvegházasodottak és halottak névsorát foglalják magokban; de ezek szabatosabb neve általában: *egyháskönyv*, különösen pedig: *házasulók könyve, halottak könyve*.

ANYAKÖPÜ, (anya-köpü) ösz. fn. l. ANYAKAPTÁR.

ANYAL, (any-al) ösz. fn. Növénnytalanban, az anyavirág alja, töve, melyből a gyümölcs kinő, más-kép: *termő*.

ANYALGÁS, (any-al-og-ás) fn. tt. *anyalgást*, tb. —*ok*. Gyermekek nyájaskodás, milyen a kisdedeiket gedélő anyáké, illetőleg dajkáké szokott lenni. Egyezik vele a vékonyhangu: *enyelgés*.

ANYALJ, (any-alj) ösz. fn. l. ANYAL.

ANYÁLKODÁS, (any-a-al-kod-ás) fn. tt. *anyálkodás-t*, tb. —*ok*. Anyai gondviselés gyakorlása, anyai kötelességek teljesítése gyermekei iránt.

Közép al képzéssel alkotott szó, mint ezekből: *Hála, tunya, gasda, buja*, lett: *hálálkodás, tunyálkodás, gasdálkodás, bujálkodás* stb.

ANYÁLKODIK, (any-a-al-kod-ik); k. m. *anyálkod-tam, —tál, —ott*, htn. —*ni*. Gyermeke iránt anyailag gondoskodik, anyai kötelességeket gyakorol.

Törzse az elvont *anyál*, s képzésre olyan mint: *hálálkodik, tunyálkodik, gasdálkodik, gardásdálkodik, bujálkodik*, stb.

ANYALÓ, (anya-ló) ösz. fn. Kanczaló, mely csikótényésztésre van szánva; vemhes, csikós ló.

ANYALOG, (any-al-og) gyak. önh. Gyermekekben nyájaskodik, mint az anyák vagy dajkák szoktak kisdedeikkel. Egyezik vele: *enyelég*, székelyesen: *anyolog* am. nagyobb személyekkel ügyetlenül enyeleg.

ANYALÚD, (anya-lúd) ösz. fn. Szaporításra hagyott lúd, mely tojik és libákat költ, nevel. Csalóközben: *banyalúd*.

ANYALÚG, (anya-lúg) ösz. fn. A vegyészek és némely mesterembereknek oly lúg, melytől a sóréseket elválasztattak.

ANYAMÉH, (anya-méh) ösz. fn. 1) Üreg a női alkashban, hol a magzat megfogamszik, és születéseig marad. Fordítva: *méhanya*. 2) A méhkasban nagyságára nézve azon kitünő méh, mely a rajt szaporítja, és midőn elszállani készül, vezeti.

ANYAMÉHFŰ, (anya-méh-fű) ösz. fn. Többféle fűvek neve, melyek akár tudományos gyógyászathoz, akár népies hiedelem szerint az anyaméh bajai ellen gyógyszerül használtatnak, milyen különösen a *székfű* (Matricaria).

ANYAMÉRCZE, (anya-mércze) ösz. fn. A helybeli hatóság hiteles mértéke, illetőleg mérője, szapuja, köble, kilója, melyhez az árusok kötelesek szabni saját mérceiket.

ANYANÉNE, (anya-néne) ösz. fn. Anyám nőtestvére, anyai nagynéne.

ANYANYELV, (anya-nyelv) ösz. fn. 1) Azon nyelv, melyet, mint mondani szokás, anyánk tejével szoptunk, anyántól tanultunk. *A magyar anyától magyar, a némettől német, a tóttól tót anyanyelvet tanul a gyermek*. 2) Oly nyelv, melytől mintegy anyától más nyelvek származtak, tehát ezekhez képest eredetibb, ősi nyelv. Az anyanyelv származékai leánynyelvek, pl. az olasz, francia, spanyol, mint a latin anya leányai.

ANYÁNYI, (anya-nyi) mn. tt. *anyányi-t*, tb. —*ak*. Mondjuk nőgyermekéről, leányokról, midőn fölserdülnek, s nagyságra anyjaikhoz hasonlók; különösen madárfiakról, midőn egészen mogtollasodván szabad szárnyra bocsátkoznak. *Anyányi csirke, galambfi. Az anyányi madarak elszállnak fészkeikből*.

A képző *nyi* értelménél fogva = anyai nagyságu. L. —NYI, képző.

ANYAORSZÁG, (anya-ország) ösz. fn. Ország, melynek törvényei, hatósága, illetőleg koronája, fejedelme alá más rokon alkotmányu mellékországok mint kapcsolt részek tartoznak, milyen pl. Magyarország a hozzá tartozó országokra nézve.

ANYAOSKOLA, (anya-oskola) ösz. fn. l. ANYAISKOLA.

## ANYAÖLŐ, I. ANYAGYILKOS.

ANYAPÉNZ, (anya-pénz) ösz. fn. Oly pénz, melyet az anyák többnyire alattomban, az atyák tudtán s akaratán kívül dugdosnak gyermekeiknek.

ANYAPÉR, (anya-pér) ösz. fn. A megindított per első folyama, különböztetésül az újtott pertől.

ANYARÉSZ, (anya-rész) ösz. fn. Örökség, melyet a gyermekek anyjuk után kapnak. A nagykorúakká lett gyermekek anyjuk halála után apjuktól kivehetik az anyarészt. Másikép: anyai jog, vagy jus, vagy egyszerűen: anyai. Elkölteni az anyarészt, vagy anyait, s az apaira előre adósságot csinálni.

ANYAROKON, (anya-rokon) ösz. fn. Aki anyai ágról vérében van velünk.

ANYAROZS, (anya-rozs) ösz. fn. Üszögféle rozstermény, hosszukás, fekete, s gyakran györbült szemekkel, melyek lisztje fehér, néha kékes s émiyegős édességű, s leginkább nedves évben teremnek meg.

ANYÁS, (any-a-as) mn. tt. *anyás-t*, vagy —*at*, *tb.* —*ak*. Oly gyermekről mondják, ki mindig anyján csügg, kinek anyján kívül senki kedvére nem tehet; anyai tulzott szeretet, gedélés, kedveskedés által elkényeztetett.

ANYASÁG, (any-a-ság) fn. tt. *anyaság-ot*. Anyai tulajdonságok, s kötelességek öszvege, illetőleg anyai mineműség, vagy állapot. Az *anyaságnak* vannak örömei és fájdalmi.

ANYÁSKODÁS, (any-a-as-kod-ás) fn. tt. *anyáskodás-t*, *tb.* —*ok*. Az anya természetes ösztönszerű érzelmeinek és kötelességeinek gyakorlása; anyai gondoskodás, ápolgatás; másikép: *anyádkodás*.

ANYÁSKODIK, (any-a-as-kod-ik) k. m. *anyáskod-tam*, —*tál*, —*ott*, htn. —*ni*. Anyai kötelességeket gyakorol, gyermekinek anyailag gondját viseli, azokat ápolgatja, neveli stb. Átv. ért. idegen gyermekekkel jó anyai módjára bánik.

ANYÁSODÁS, (any-a-as-od-ás) fn. tt. *anyásodás-t*, *tb.* —*ok*. Átmeneteli állapot, midőn bizonyos fiatal állatok anyásodnak. V. ö. ANYÁSODIK.

ANYÁSODIK, (any-a-as-od-ik); k. m. *anyásod-tam*, —*tál*, —*ott*, htn. —*ni*. 1) Mondjuk madárfiakról, midőn elvetvén első pelyheiket, tollasodni s anyjukhoz hasonlökká lenni kezdenek. Átv. ért. anyásodik a serdülő leány is. 2) Anyásodnak a méhek, midőn fiatal királynét, rajvezért kapnak.

ANYASRÓF, (anya-sróf) ösz. fn. Helyesebben, s tisztább magyarul I. ANYACSAVAR.

ANYÁSUL, (any-a-as-ul); önh. m. *anyásul-t*, htn. —*ni*. Mondják leányról, midőn anyányivá, férjhez valóvá fejlődik.

ANYASZÁL, (anya-szál) ösz. fn. Azon vékony száracaka, mely némely virágokban a magzat tetejéből nő ki, s melynek hegyén van a bibe vagy porfogó.

## ANYASZÁR, I. ANYASZÁL.

ANYASZENTEGYHÁZ, (anya-szent-egy-ház) ösz. fn. Általán, azon hitvallási s erkölcsi testület, melyet Jézus Krisztus alapított, s az apostolok terjesztettek, mely értelemben keresztény anyaszentegyháznak nevezetik.

Szorosabban véve: azon keresztény gyülekezet, mely világszerte elterjedve lévén, láthatatlan fejűl szinte Jézus Krisztust, de láthatóul a római püspököt, azaz pápát, mint az Üdvözítő helytartóját vallja és tiszteli, s ez a római katólika, vagy rövidebben, katólika anyaszentegyház. Szeretéseire nézve: latin vagy görög anyaszentegyház. Részletes alkalmazással így nevezetnek azon nagy közönséges, és egységes testületnek egyes tartományokban lakó gyülekezetei is, pl. franczia, spanyol, olasz, magyar anyaszentegyház. A franczia anyaszentegyház szabadságai. A magyar anyaszentegyház főpapjai, zsinatai. A jelen és másvilági életre vonatkozólag: vitézkedő anyaszentegyház, melyhez az élők, dicsőült anyaszentegyház, melyhez az üdvözültek tartoznak. Oktató, igaz, egyedül üdvözítő, apostoli, közönséges anyaszentegyház. A magyar protestánsok, midőn saját hitvallási gyülekezetükről szólnak, egyház szóval élnek. Protestáns, reformált egyház, ritkábban anyaszentegyház.

ANYASZENTEGYHÁZI, (anya-szent-egy-ház-i) mn. Anyaszentegyházból való, ahhoz tartozó, azt illető, arra vonatkozó. Anyaszentegyházi parancsolatok, szokások, szerzetások, oktatás, dldás.

ANYASZÍV, (anya-szív) ösz. fn. Ösztönszerű, gyöngéd anyai érzelem, vonzalom, szeretet, milyen-él édes anya viseltetni szokott szülőiteihez.

ANYASZÜLTMEZTELEN, (anya-szült-meztelen) ösz. mn. Akin semmi ruha nincsen, egészen pöre, oly meztelen, mint születésekor volt. Anyaszültmeztelenre levétköztetni valakit. Anyaszültmeztelenen eltemet-tenni. Néhutt a nép nyelvén elrontva: anyaszüzmeztelen.

ANYATÁRS, (anya-társ) ösz. fn. A házasság felek anyjai egymásra nézve anyatársak, vagyis, a férj anyja és a nő anyja egymást anyatársnak hívják, valamint ugyan a házasság felek apjai: apatársak, s oly férjek, kiknek nejeik testvérek: vőtérsak. Különben az anyatársak, népiesen: nászasszonyok.

ANYATEJ, (anya-tej) ösz. fn. Tej, melyet a kisdéd saját édes anyja emlőiből szop. Anyatejen nevelt gyermek. Anyatejjel beszívott hazai nyelv, nemzeti érzelem.

ANYATEMPLOM, (anya-templom) ösz. fn. Egyházi anyagyülekezet temploma, melyben a helybeli lelkész rendesen szokta tartani az isteni szolgálatot, különböztetésül a fióktemplomtól. A katólikusoknál: plebánia- vagy fátátemplom.

ANYÁTLAN, (any-a-atlan) mn. tt. *anyátlan-t*, *tb.* —*ok*. Akinnek, illetőleg aminek nincsen, megholt az anyja, anya nélküli, anyjától megfosztott, elszakított árva. Anyátlan gyermekek. Anyátlan verébfiak. Határozólag: anyátlanul helyett is.

ANYÁTLANODÁS, (any-a-atlan-od-ás) fn. tt. *anyátlanodás-t*, *tb.* —*ok*. Anyátlanlává levés, elárulás.

ANYÁTLANODIK, (any-a-atlan-od-ik); k. m. *anyátlanod-tam*, —*tál*, —*ott*, htn. —*ni*. Anyátlanlává lesz, anyját elveszti, árvaságra jut. Anyátlanodik a méhraj is, midőn királynéja meghal.

ANYÁTLANUL, (any-a-atlan-ul) ih. Anya nélkül, anyjától megfosztva, árván. *Anyátlanul maradni, fölnevelkedni.*

ANYATOLL, (anya-toll) ősz. fn. A fiatal madarak tolla, melyet pelyheik elhullása után kapnak. Átv. ért. az anyanyi vagy fölserdült leányról mondják: *kiverte az anya tolla.*

ANYATÓ vagy TÖKE, (anya-tő-tőke) ősz. fn. A növények dereka, mely közvetlenül a magból, csirből fejlődik ki, mely egyszersmind több mellék töszárak anyja.

ANYATYÚK, (anya-tyúk) ősz. fn. Kotlós tyúk, mely tojásokon ül, csibéket költ, s azokat fölneveli.

ANYAVÁROS, (anya-város) ősz. fn. Valamely birodalom vagy ország, tartomány fővárosa. *Magyarország anyavárosa Buda, vagyis inkább Budapest.*

ANYAVIRÁG, (anya-virág) ősz. fn. Virág, melynek természeti rendeltetése, gyümölcsöt hozni; bibés, porhonos virág, különböztetésül a hímvirágtól.

ANYÁZ, (any-a-az) áth. m. *anyáz-tam, —tél, —ott, par. —s, htn. —ni.* Anyának nevez, anyai címmel tisztel valakit. *A nevelőnőt, jótevőnénket anyázni.*

ANYÁZÁS, (any-a-az-ás) fn. tt. *anyázás-t, tb. —ok.* Anyának nevezés; czimezés, mely szerint valamely nőt anyáknak hívunk.

ANYI, (any-i) mn. tt. *anyi-t, tb. —ak.* A vegybontásban azon fém jelző neve, mely minden idegen alkatrészekről megszabadult, tehát mintegy anyává, elemmé vált ki.

ANYÍT, (any-i-t); áth. m. *anyít-ott, par. —s, hatn. —ni vagy —ni.* A vegybontásban elemi, minden más alkatrészekről megszabadult tiszta állapotjára viszi vissza.

ANYÍTÁS, (any-i-t-ás) fn. tt. *anyítás-t, tb. —ok.* Cselekvés, midőn anyítunk. V. ö. ANYI, ANYÍT.

ANYÍTÓPOR, (anyító-por) ősz. fn. A vegybontásban azon szer, melynek segítségével, leginkább tűzben; valamely fémeket elemi tiszta állapotjára oldunk fel.

ANYIVAD vagy —IVADÉK, (any-ivad vagy —ivadék) ősz. fn. Anyul testvér (fiú vagy leány) ivadék.

ANYJOK, (any-j-ok) Az *anya* szónak birtokragos módosítása, am. az ő anyjok, t. i. a gyermekeké. Így szólítja a közmagyar ember önnön feleségét, valamint viszont az asszony így szól urához: *apjok*, ha t. i. magzataik vannak. A nyelvszokás személyragozza is: *anyjokom, apjokom.* Ejtik így is, de nem helyes ragozással: *anyjuk, apjuk.*

ANYÓ, (any-ó) fn. tt. *anyó-t, tb. —k.* Korosabb asszony, aggkorú nő. A nem kedvesen hangzó *banya* szónak gyöngédebb, szelidebb mása.

ANYÓKA, (any-ó-ka) kics. fn. tt. *anyóka-t, tb. anyókák.* Az *anyó* szónak kicsinyített, s mintegy szelidebb módosítása.

ANYOLOG, I. ANYALOG.

ANYÓS, (any-ó-os) fn. tt. *anyós-t, tb. —ok.* A férj így nevezi feleségének anyját, s viszont a feleség így hívja férjének anyját, máskép: *napam, napamasszony.*

ANYUL, (any-a-ul) ih. 1) Anya gyanánt, úgy mint anya, anyai módon. *Édesanyul bántani a mostoha gyermekkel, az árvával.* 2) Mint vérségi rokonságot jelező am. anyai részről, anyai ágról. *Anyul bátyám* = anyámról bátyám. *Anyul öcsém.* Hasonlóan: *anyul néntem, anyul hugom.* Szűkebb ért. oly testvéri rokonságot véték, melyben a testvéreknek egy anyjok, de külön apjuk van. *Anyul testvérem, azaz, kinek velem egy anyja, de más apja van. Anyul öcsém, kit velem egy anya szült, de más apa nemzett.*

Az első pont alatti *ul* hasonlatot, olyanságot jelező képző, mint pl. a *bolondul, példálul, emberül, stb.* A második pontu *ul* pedig valószínűleg a *rúl* (ról) meg rövidítése, mintha volna: *ap-rúl, apról, any-rúl, any-ról.*

ANYUS, (any-us) fn. tt. *anyus-t, tb. —ok.* Kicsinyítő s némi hízelgésre mutató módosítása a komolyabb *anya* szónak, épenúgy, mint: *apus, atyus,* és a keresztnevékben: *Ferus, Gedus, Annus, Ilus, stb.*

Mint korosabb nőt jelentővel rokon a *banyát* (vén anyát) jelentő, latin *anus*.

AP, (1), fn. mely önmagában nem, hanem csak a birtokos állapot harmadik személyében használtatik: *ap-ja, ap-ját, ap-jával, ap-jok, ap-jokat, ap-jaik.* A többi személy- és névmódosító ragokat a kihangzásos *apa* gyök veszi föl: *apám, apád, apánk, apához, apával, stb.* E tekintetben egyeznek vele az *aty, any, báty, vérségi* nevek. Változattal: *ip*, jelenti nőnek vagy férjemnek apját. L. APA.

AP, (2), elvont gyöke az *apad, apály, apasnt* szónak, és ezek származékainak. Alapfogalomban jelent feneket, aljat, alapot, alacsonylat, minél fogva úgy látszik, hogy a *lap* csönkített mása, legalább *apad, apasnt, és lapad lappad, és lapít lapasnt* igen rokonok. Figyelmet érdemelnek itt a latin *ab, szanszkrit ab* és *anb*, hellen *ἀπο, ἀφ*, német *ab, Ebbe, stb.*

— AP, 1) igeképző, a *har-ap* és elavult *hagy-ap* származék-igékben. 2) névképző, hangrendi változattal: *ep, op, űp, ip*, mint: *al-ap, iss-ap, kőz-ep, ul-ep, kol-op, csül-űp, szil-ip*; némely igékben közép-képző: *áll-ap-odik, gyar-ap-odik, tel-ep-edik, csill-ap-odik.* Némely részint önálló szókban, részint elvont törzsekben egyszerű *p*, ú. m. *tal-p, hor-p, szőr-p, hőr-p, ter-p, lom-p.* Mindezek elemzését illetőleg l. P, mint képző.

APA, (1), (ap-a) fn. tt. *apát, tb. apák.* Személyragokkal: *apám, apád, apja; apánk, apátok, apjok; apám, apád, apjai; apáink, apáitok, apjaik,* némely írók szerint: *apáik.* Legősibb, szavaink egyike, melylyel minden magyar nevezni szokta nemzőjét. Az *apa* és *gyermek*, illetőleg *fiú* vagy *leány* viszonylatos fogalmak. *Ő hat gyermek, négy fiú és két leány apja. Édes apa. Szélid, gondos, engedékeny apa.*

Legyen minden magyar utód

Különb ember, mint apja volt.

Vörösmarty.

*Apjára ütött*, am. apja természetével, tulajdonságai-  
val bíró fiú, másképp: *apja fia*. *Eb apának kutya fia*.  
A népies köznyelv gyakran keményebb, sőt bántal-  
mazó kifejezésül is használja. *Apád lelkének sem te-  
szem. Ilyet még az apád sem látott. Vak apád*, ellen-  
mondási, roszalási kifejezés. Többesszámban: *apáink*  
vételik e helyett: *öcsink*.

Öszvetételeit: *keresztapa*, *örömapa*, *öregapa*,  
*nagyapa*, *mostohaapa*, stb. L. saját rovataik alatt, és  
v. ö. ATYA.

Rokonok hozzá a hellen *ἀππα, πάππα, πάππος*  
(nagyapa), *πατήρ*, heber *אב*, latin *papa, pa-ter, abba*,  
*abbas, avus*, szanszkrit *pá* (ápol, táplál), *papus* (ápoló),  
török *baba*, stb. Ösiségére mutat, hogy a legkülön-  
bözőbb fajú népek nyelvében divatozik. V. ö. ABA.

APA, (2), falu Szatmár vármegyében. Helyra-  
gokkal: *Apá-n*, —*ra*, —*ról*.

APACS, (ap-acs) fn. tt. *apacs-ot*. Mind a Duna,  
mind a Tisza vidékén divatos szó a halászköznél, s  
jelenti azon rudat, mely a gyalom, vagyis öreghaló  
végéhez van ragasztva, s melynélfogva a megvetett  
hálót vízirányosan tartják, s a part felé húzzák. Vál-  
tozatalt: *apacsó, apacsi, apacsúr, apasúr*.

Talán eredetileg *habacs*, a *habar* igével rokon,  
mennyiben Szatmár vidékén az *apacsin* jelent evező-  
lapátot, melynek rendeltetése a vizet habarni, mit  
nagy halászatkor is szoktak a halászok rúd által  
gyakorolni, hogy a fölzavart vízben annál sikere-  
sebben működhesse.

APACsin, (ap-acs-in) fn. tt. *apacsin-t*, tb. —*ok*.  
Szatmárvidéki tájszó, s am. evezőlapát.

APÁCSKA, (ap-a-acs-ka) kics. fn. tt. *apácskát*.  
Az *apa* szónak gyermekileg hízelgő kicsinyítése;  
*apuska, atyuska*.

APACsÓ vagy APACsÚ, l. APACS.

APÁCZA, fn. tt. *apáczt*, tb. *apáczták*. Magát  
különösen isteni szolgálatra szánt nőszemély, ki mo-  
nostorba lépven szüzi tiszta életre és engedelmesség-  
re kötelezte le magát. *Apácza szűs. Szemérmes mint*  
*apácza. Sűrke apácza*. A latin *abbatissa*, és francia  
*abbesse* után képzett szó.

APÁCZA, pusztá Csanád vármegyében. Hely-  
ragokkal: *Apácza-n*, —*ra*, —*ról*.

APÁCZACZÉRNA, ösz. fn. Igen finom vékony  
szálú czérna, melyet kisdud gombolyagokban Bra-  
bantból hoznak. Eredetileg apáczták éltek vele finom  
hímző munkáikban.

APÁCZAÉLET, (apácza-élet) ösz. fn. Szerzetes  
rendi élet, melyet kolostorban élnek az apáczták. Átv.  
ért. a világtól magányba vonult nő élete. *Apáczaélet-  
re adni magát. Apáczaélettől irtózni*.

APÁCZAFALU, helység Szatmár megyében.  
Helyragokkal: —*ba*, —*ban*, —*ból*.

APÁCZAFÁNK, (apácza-fánk) ösz. fn. Süte-  
mény neme, befőzött gyümölcstétellekkel, melyet kü-  
lönösen az apáczták szoktak készíteni. Köznépiesen:  
*apáczafig*, de amely művelt nyelvbe nem való.

APÁCZAÍR, (apácza-ír) ösz. fn. Bizonyos ke-  
nőcs neve, melyet eredetileg apáczták készítettek.  
(Ungventum Tutia, Ungventum Nihili).

APÁCZAKLASTROM, (apácza-klastrom) ösz.  
fn. Klastrom, vagyis zárdafélc intézet, melyben az  
apáczaéletre szentelt nőszemélyek a világtól, s külö-  
nösen férfiak társaságától elvonulva élnek.

APÁCZAKOLOSTOR, lásd APÁCZAKLAS-  
TROM.

APÁCZASÁG, (apácza-ság) fn. tt. *apáczaság-ot*.  
Apácza élet, nőszerezési állapot. *Apáczaságban ke-  
resni menedéket, udvösséget*.

APÁCZASZAKÁLOS, falu alsó Csalóközben.  
Helyragozva: *Szakdlosra*, —*on*, —*ról*.

APAD, (ap-ad); önh. m. *apad-t*, htn. —*ni*. Mon-  
datik minden folyékony anyagról, midőn részei las-  
sanként elpárologván, elébbi magassága fogy, illető-  
leg alább száll. Ellentéte: *árad, dagad*. Különösen  
apadnak a vizek, folyók, patakok, tavak. *Apad a Du-  
na, a Tisza. Se nem apad, se nem árad*. Átv. ért. apad  
a tehén tögye, midőn teje megfogyatkozván össze-  
lappad. *Kiapadnak a könyvek*. Apad a dudorú, tömött,  
kövér test, midőn lapossá lesz. *Apadt faru, mellü*,  
*arczu vén asszony. Apadt üleplü*. Képes kifejezéssel:  
*Kiapadtak fejből a gondolatok. Kiapadott vala a szö-  
me*, az az kifolyt. Debreczeni legendás könyv.

Mennyiben az apadás bizonyos mélyedéssel,  
süllyedéssel, alászállással s lapulással jár: valószí-  
nű, hogy nem egyéb, mint a *lappad, lapul* szók  
csonkított változata. Vékonyhangon rokona: *eped*,  
mely szintén a test apadását, soványodását, összeesé-  
sét hozza magával. A szláv nyelvben *opad* főnév je-  
lent leesést, különösen napestet, napnyugotot. Ezen  
fogalmi és hangtalálkozás ugyan meglepő, de tudni  
kell, hogy például a szláv *opad* elemezve *o* és *pad*,  
mert *padnem* = esem, de a magyar *apad* elemezve  
*ap-ad*, melyből lesz átható: *ap-aszt*, és így elemekre  
nézve különbözők. V. ö. AP, (2).

APADÁS, (ap-ad-ás) fn. tt. *apadás-t*, tb. —*ok*.  
Akármely folyékony, vagy dudorodott test magassá-  
gának lelapulása, leszállása, szűkebb mederbe, illető-  
leg terimébe vonulása. V. ö. APAD.

APADÁSI, (ap-ad-ás-i) mn. tt. *apadási-t*. Apa-  
dást illető, arra vonatkozó. *Apadási fokozat, mélység*,  
*sebesség, lassúság*.

APADAT, (ap-ad-at) fn. tt. *apadat-ot*. L. APA-  
DÉK, és APÁLY. Ellentéte *áradat*.

APADÉK, (ap-ad-ék) fn. tt. *apadék-ot*. Az *apa-  
da*-tól abban különbözik, hogy ez jelenti a víznek  
folytonos alábbszállását, az apadék pedig azon apa-  
dási tért, vagy fokozatot, melyről a víz magassága el-  
tűnt. Olyan a különbség, mint: *szakadás, szakadék*,  
*hasadás, hasadék, maradás, moradék*, stb. között. *Egy*  
*hüvelknyi, két lábnyi, egy ölnyi apadék*.

APADHATATLAN, (ap-ad-hat-atlan) mn. tt.  
*apadhatatlan-t*, tb. —*ok*. Illető nedvvel tulságosan bő-  
velkedő, ki nem meríthető, kiszáradhatatlan. *Apad-*

*hatatlan mély tenger, tengerem.* Átv. ért. kifogyhatatlan, mindig teljes, töltött. *Apadhatatlan búvós erszény.*

**APADHATATLANSÁG**, (ap-ad-hat-atlan-ság) fn. tt. —ot. Állapot vagy tulajdonság, melynél fogva valami ki nem apadhat.

**APADHATATLANUL**, (ap-ad-hat-atlan-ul) ih. Nedveiből ki nem fogyhatva, kimeríthetetlenül.

**APADHATLAN**, I. **APADHATATLAN**.

**APADHATLANSÁG**, I. **APADHATATLANSÁG**.

**APADOZ**, (ap-ad-oz); gyak. önh. m. *apadon-tam*, —tál, —ott, par. —s. Lassan lassan, nem hirtelen, de folyvást apad, illetőleg alábbszáll, lelapul, kifogy, kiszárad, kipárológ. *Száraz forró nyárban apadoznak a patakok, folyók, tavak.*

**APADOZÁS**, (ap-ad-oz-ás) fn. tt. *apadozás-t*, tb. —ok. A nedvnek, víznek, illetőleg dudorú, fölfújt testnek folytonosan tartó alább szállása, lelapulása.

**APADT**, (ap-ad-t) mn. tt. *apadt-at*. 1) Híg testekre, nevezetesen vízre vonatkozólag, ami kifolyás, lecsapolás, merítés, kipárolgás által alább szállott, megfogyott. Igekötéssel: *leapadt, kiapadt*. 2) Fölfújt, dudorú testeket illetőleg am. összeesett, lelapult, aszott, zsugorodott. *Apadt csőcs, emlő, tőgy. Apadt arc, far.*

**APAGY**, puszta Szabolcs vármegyében. Helyr. —on, —ra, —ról.

**APAGYILKOS**, (apa-gyilkos) ősz. fn. Aki saját apját meggyilkolta, megölte.

**APAGYILKOSSÁG**, (apa-gyilkosság) ősz. fn. Borzasztó undok büntett, melyet oly magzat követ el, aki apját erőszakos halállal megöli.

**APAHIDA**, falvak Erdélyben. Helyragokkal: —hidán, —hidára, —hidáról.

**APAI**, (ap-a-i) mn. tt. *apai-t*, tb. —ak. 1) Ami az apáé, ami az apáról maradt, örökségül róla jutott, kapott. *Apai birtok, jószág, rész, hás.* 2) Apa lényegéhez, természetéhez tartozó, arra vonatkozó. *Apai szeretet, gond, gondviselés, öröm. Apai jog, kötelesség, hatalom.* 3) Önálló főnév gyanánt apáról maradt örökséget jelent. *Apait anyait elkülteni.*

**APAKA**, (ap-a-ka) kics. fn. tt. *apakát*, tb. *apakák*. Kedves kis apa, gyermekek hízog nyelvén szólva. Mondják megnyujtva is: apáka.

**APALIN**, női kn. tt. *Apalín-t*, tb. —ok. Apollonia. Átv. ért. *apalín ember*, am. asszonyos természetű, katunka ember. *Apalín szívű, félénk, gyáva.*

**APÁLY**, (ap-ály) fn. tt. *apály-t*, tb. —ok. Jelenti a víznek azon változási állapotát, midőn apad, vagyis tere, magassága fogy; különösen: *tengeri apály*, midőn a tenger hajjai naponként bizonyos idő alatt azon partoktól, melyek felé dagadoztak, ellenirányban visszatérnek. E változó tengermozgás: *drapály*, vagy *ár* és *apály*, *dagály* és *apály*.

**APANAGYFALU**, helység, Belső-Szolnok vármegyében. Helyragok: —ba, —ban, —ból.

**APÁR**, falu Tolna megyében. Helyragokkal: —on, —ra, —ról.

**APÁRKA**, fn. tt. *apárkát*, tb. *apárkák*. Növény-nem az együttnevezők és egyenlőnevezők seregéből:

vaczka kopasz, csészéje födelékes, bóbítája pelyhes, száratlan, virága sárga. Vannak többféle fajtái, melyek részint *egyvirágú tököcsényesek*, részint *elágasó száruk*. (Apargia vagy Leontodon. L.)

**APAROKON**, (apa-rokon) ősz. fn. Aki atyai ágról van vérésgben velünk, azaz, a szoros és tulajdon értelemben vett *atyafi*.

**APÁS**, (ap-a-as) mn. tt. *apás-t* vagy —at, tb. —ak. Apjától különösen gedélt, elkényeztetett, s annak nyakán lógó gyermek.

**APASÚR**, I. **APACS**.

**APASÁG**, (ap-a-ság) fn. tt. *apaság-ot*. Apai minőség, állapot, nemzői viszony.

**APASZT**, (ap-asz-t) áth. m. *apaszt-ott*, par. *apaszt*, htn. —ni vagy —ani. 1) Bizonyos öbölben, mederben, térben levő nedvet kipárolgztatás, fölszívás, lecsapolás stb. által kevesebbé tesz, alább szállít, szűkebbre szorít. *A hóseví és forró nyár tavakat, patakokat apaszt.* 2) Átv. ért. bizonyos fölfuvódott, dudorú, tömött testeket laposakká tesz. *A sok kiadás apasztja az erszényt.*

**APASZTÁS**, (ap-asz-t-ás) fn. tt. *apasztás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valami apadóvá lesz. *Tavak, erők, folyók apasztása.*

**APÁT**, fn. tt. *apát-ot*. Bizonyos szerzetesrendek, melynek a benedekiek, ciszterciták, s az ezekhez hasonló rendi szabályokat követők, illetőleg monostorok főnökei. *Czímetes vagy süveges apát*, kinek csak apáti címe, és süvege van. *Tihanyi, bakonybéli, sírcsi apát. Szentmártoni vagy pannonhegyi főapát.* Némely szerzetesrendek főnökei *prépostok*.

A több nyelvekkel közös *apa*, *abba* szóval egy eredetű, honnan latinul: *abbas*, olaszul: *abbate*, spanyolul: *abbd*, németül: *Abt*, svédül: *abbod*, angolul: *abbot*, francziául: *abbé*, v. ö. **APA** vagy **ABA**.

**APATÁRS**, (apa-társ) ősz. fn. A házasság felek apjai egymásra nézve apatársak, másképp: *nások*.

**APÁTASSZONY**, (apát-asszony) ősz. fn. Vannak apáczakolostorok, melyek főnökei latinul *abbatissa* címűek, magyarul apátasszonyok, különben az ily főnöknők címe: *fejedelemsasszony*.

**APATELEK**, falu Arad vármegyében. Helyr. —telken, —telekre, —telekről.

**APÁTFA**, falu Szala vármegyében. Helyragokkal: —fán, —fára, —fáról.

**APÁTFALVA**, (apát-falva) ősz. fn. Több helység neve Magyar és Erdélyországban; helyr. —falvára, —falván, —falváról.

**APÁTI**, (apát-i) mn. tt. *apáti-t*, tb. —ak. Apátot illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Apáti rang, hivatal, kötelesség, cím, hatalom.*

**APÁTI**, (apát-i) Több helység neve hazánkban, helyr. —ra, —n, —ról, vagy —ba, —ban, —ból.

**APÁTSÁG**, (apát-ság) fn. tt. *apátság-ot*. 1) Apáti hivatal, rang, méltóság. *Apátságot kérni, nyerni, viselni.* 2) Bizonyos apát főnöksége alá tartozó monostor, illetőleg szerzetes társulat. *Bakonybéli, tihanyi, dömölkei, szalavári, sírcsi apátság.* 3) Apát alatti mo-

nostorhoz tartozó jószágok. *Gazdag, szegény apátság. Apátságból élni. Apátság jövedelmei.*

APÁTSÁGI, (apát-ság-i) mn. tt. *apátsági-t*, tb. —*ak.* Apátságához való, tartozó, azt illető, arra vonatkozó. *Apátsági jószág, jövedelem.*

APÁTÚR, (apát-úr) ősz. fn. Szokottabb népies nyelven am. *apát*. L. APÁT.

APÁTURSÁG, (apát-urság) ősz. fn. Apátság. *Megholt a barát, él a szent, változik az apáturság.* Km.

APCZ, mezőváros Heves megyében. Helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

APJOK, (ap-j-ok). Az *apa* szónak birtokragos módosítása, mely főnév gyanánt használva, mindenféle névrágot fölveszen: *apjok-hoz, apjok-nál, apjok-tól, apjok-ért* stb. A köz magyar asszony így szokta nevezni és szólítani férjét, ha t. i. gyermekeik vannak: *Hallja kend apjok! Édes apjokom!*

APÓ, (ap-ó) fn. tt. *apó-t*, tb. —*k.* Nyájas öregítő kifejezése az *apa* szónak. *Nagyapó, öregapó.*

APÓKA, (ap-ó-ka) kics. fn. tt. *apókát*, tb. *apókák*. Elemedett, hajlott korú apa, vagy más agg férfi, kihez fiúi bizalommal, s nyájas kegyelettel szólunk.

APOCZIN, fn. tt. *apoczin-t*, tb. —*ok.* Az öthímese és kétanyások seregéből való növénynem: bokré-tája harangforma, ötmetszésű, porhonjai a bibébe ragadtak, magva két hosszú szálkás tüszőben rövid koszordszak. (Apocynum.) Hellen eredetű.

APOL, (1), női kn. tt. *Apol-t*, tb. —*ok.* Apollonia, Apalin.

APOL, (2), (ap-ol); áth. m. *apol-t*. A régieknél általában, sőt a székieknél még ma is am. csókol. „Meg apolja vala ő lábait,” (osculabatur pedes eius). „Kit megapolandok,” (quem osculatus fuero). Münch. cod. Így értelmezi Molnár Albert is. Elemzését és rokonságát, illetőleg. L. ÁPOL.

APOLÁS, (ap-ol-ás) fn. tt. *apolás-t*, tb. —*ok.* A régi nyelvben am. csókolás. V. ö. ÁPOLÁS.

APOLGAT, (ap-ol-g-at); gyak. áth. m. *apolgat-tam*, —*tdl*, —*ott*, par. *apolgass*. Csókolgat. V. ö. ÁPOLGAT.

APOLGATÁS, (ap-ol-g-at-ás) fn. tt. *apolgatás-t*, tb. —*ok.* Csókolgatás. V. ö. ÁPOLGATÁS.

APOLL, APOLLÓ (nap?), tt. —*t*. A hellén hitregében *napisten*, továbbá a költészet, zenészet, gyógyászat, ékeesszólás stb. istene.

APONY, KIS—, NAGY—, helységek Nyitra vármegyében. Helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

APÓS, (ap-ó-os) fn. tt. *após-t*, tb. —*ok.* Így nevezi a férj önfeleségének apját, és viszont a nő önférje apját, máskép: *ip* vagy *ipa*, mely műveltebb körbeli elnevezés, mint az após. Egyezik vele a finn: *oppi*.

APOSTOL, fn. tt. *apostol-t*, tb. —*ok.* A hellen *ἀπόστολος* után jelent követet, küldöttet. Keresztény ért. így nevezetnek Krisztus urunk tanítványai, kiket küldött, hogy az evangéliomot világazerte hirdessék. *Péter az apostolok fejedelme. Pál a pogány népek apostola. Apostolok hívallása. Apostolok lován járni* = gyalog. Átv. ért. aki valamely népet keresztény hitre

tértített. Ennélfogva nevezetnek szent István király a magyarok apostolának. Szélesb átv. ért. akármely hit, vagy tan terjesztője.

APOSTOLI, (apostol-i) mn. tt. *apostoli-t*, tb. —*ak.* Apostolt illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó, attól származó. *Apostoli tanítás, hagyomány, hitvallás, dildás. Apostoli atyák. Apostoli kirdly.*

APOSTOLILAG, (apostol-i-lag) ih. Apostolok módja szerint, úgy mint az apostolok. *Szent István magyar kirdly apostolilag hirdette és terjesztette a keresztény hitet.*

APOSTOLISÁG, (apostol-i-ság) fn. tt. *apostolság-ot*. A keresztény hitvallás tulajdonsága, melynélfogva az apostolok tanaival egyezik; apostoli eredet. Él vele Guzmics a „Vallási egyesülés Ideája” című munkájában.

APOSTOLKODÁS, (apostol-kod-ás) fn. tt. *apostolkodás-t*, tb. —*ok.* Apostolok módjára fáradozás, hitterjesztés végetti járáskéles.

APOSTOLKODIK, (apostol-kod-ik); k. m. *apostolkod-tam*, —*tdl*, —*ott*. 1) Apostolok módjára a hitterjesztésben fáradoz. 2) Átv. ért. bizonyos tannak, ügynek előmozdításában működik, s annak másokat megnyerni iparkodik.

APOSTOLSÁG, (apostol-ság) fn. tt. *apostolság-ot*. Apostoli hivatal, munkálkodás.

APR, elvont gyök, melyből *apró*, *apród*, és származékaik eredtek. Böttüättétellel (mint *onszol* = *noszol*) ugyanaz, ami *par* a *parányi* szóban, melyhez ismét rokonok a *per*, *pír*, *por*, *mor*, mint a magok nemében *parányit* kicsit jelentő *pereputty*, *píri*, *pirinyó*, *porhanyó*, *morzsa* származékok gyökei. Egyezik vele a héber *áfár* (por) a hellen *ἄβρα* (apród leány), szanszkrit *bhāro* (széttör) és *mar*, *mard* (tör), német *morsch*, *mürbe*, török *váfir* (sok) stb.

APRÁNKÉNT, (apr-ó-an-ki-ent) ih. Apróra, kicsire tördelt, szaggatott részekben. *Apránként elűbredezett kö.*

APRÁNY, (apr-ó-any) fn. tt. *aprány-t*, tb. —*ok.* Apróra tört, szakasztott, morzsolt részecske, testecske, anyagocska. Egy vele némi böttüättétellel: *parány*, mint az *aprányi* és *parányi* származékok mutatják.

APRÁNYI, (apr-ó-nyi) mn. tt. *aprányi-t*, tb. —*ak.* A maga nemében igen kicsin, *pirinyó*, *piczurka*, *parányi*. Kettőztetve: *aprányi apró*.

APRIL, APRILIS, fn. tt. *aprilis-t*, tb. —*ok*, vagy —*ék.* A polgári esztendő negyedik hava. Innen némelyek *negyedhó*-nak is nevezik, máskép, *tavaszhó*, és *Sz. György hava* általán a régi naptárak- és irományokban. *Aprilist járatni valakivel. Aprilist járni* = bolondját járni, vagy valaki által rászedetni. *Aprilis bolondja*.

A latin *aprilis* egész épségében átvéve, mely lehetleg *aperio* igétől származott.

APRILISI, (aprilis-i) mn. tt. *aprilisi-t*, tb. —*ak*, vagy —*ék.* Aprilis havában létező, arra vonatkozó, azt illető. *Aprilisi idő* = változékony. *Aprilisi napok. Aprilisi szülött, termés.*



**APRÍT**, (apr-ó-ít, vagy apr-ít vagy apr-ó-t); áth. m. *aprít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Valamely nagyobb, tömör testet apró részekre vagdal, metél, szegdel, tördel. *Dohányt aprítani. Biró hátán aprított, azaz vastagra metélt dohány. Levesbe kenyeret aprítani. Abba ugyan nem aprítasz, nem eszel belőle. Van mit a tejbe aprítania, azaz, nem szegény, jó vagyonnal biró. Káposztát, tököt, répát aprítani. Összeaprítalak, mint a gulyáshúst. Átv. ért. elaprítani a beszédet, az imádságot, am. elszaporásni, eldarálni.*

**APRÍTÁS**, (apr-ít-ás) fn. tt. *aprítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valamit apróra metszünk, hasogatunk, tördelünk. *Dohány, kenyér, káposztaprítás.*

**APRÓ**, (apr-ó vagy por-ó = por-ú, l. APR.) mn. tt. *apró-t*, tb. —k. Harmadik személyraggal: *apraja, apraji*. Több kicsi, több parányi a maga nemében. Nem egyes tárgyhoz, hanem gyűnevekhez járul, vagyis olyakhoz, melyek több hasonló részecskékből állanak. *Apró pénz. Kifizették apró pénzzel. Km. Apró kása, apró szőlő. Apró marha. Apró gyermekek. Apró gyöngy, bimbó. Apróra törni a sót, metszeni, vágni a dohányt. Apró, mint a mákszem. Örege, apraja, = kicsinye, nagyja. Aprókat lépni. Apró szemű olvasó. Apró szemű szűz, = gyanus nőszemély. Terepes rózsák is apró bimbókból erednek. Km. Túl a Dunán, a székelyeknél, stb. jelenti a gyermekhimlő azon nemét, mely másképp: *kanyaró*.*

**APRÓÁRUS**, (apró-árus) ősz. fn. Holmi aprósággal kereskedő, szatócs, félkézalkalmár.

**APRÓCSÉPRŐ**, (apró-cséprő) ősz. mn. Holmi kicsi, csekély terjedelmű, diribdarabokból álló. *Aprócséprő vesszők, bokrok. Aprócséprő marha, házi eszközök. Másképp: aprócséperű vagy csőpű.*

Legvalószínűbb, hogy az *apró* és *csép* vagy *csőp* alkatrészekből ikerített szó, mennyiben mindakettő kicsit, parányit jelent, tehát = *apró-csépő*, azaz, *aprónyi cséppnyi*.

**APRÓCSÉPŰ**, l. **APRÓCSÉPRŐ**.

**APRÓCSKA**, (apr-ó-oca-ka) kics. mn. tt. *aprócskát*, tb. *aprócskák*. A maga nemében igen apró, pirindikó.

**APRÓD**, (apr-ó-d) fn. tt. *apród-ot*. 1) A fejedelmek és némely főurak benső szolgálatában levő nemes ifju. *Királyi, fejedelmi, császári apród*. 2) Fegyverviselő a régi lovagoknál. 3) Magát valamely tudományos intézetben vagy mesterségben képző tanítvány, ujoncz. *Apród-esztendő* am. ujoncz esztendő. 4) A müncheni codexben általában am. kiaded (parvulus). „És híván Jézus egy apródot (parvulum), állaptatá őtet ő közepettők.” Máté 18.

**APRÓDIK**, (apr-ó-d-ik); k. m. *apród-tam*, —tél, —ott. Régies. *Ördög miatt megapródték azaz elsilányult. Katalin verses legendájában.*

**APRÓDLEVÉL**, (apród-levé) ősz. fn. Bizonyítvány bizonyos mesterségben tett előmenetelről.

**APRÓDONKÉNT**, (apr-ó-d-on-ki-ent) ih. Kis részletekben, lassanlassan egymásután, nem egyszerre, nem hirtelen; aprózva. *Apródonként elköltségelni va-*

*gyondt. Apródonként elszántogatni a szomszéd telkét. Apródonként bevásárolgatni a szükségeseiket. Apródonként szerezni, fogyasztani.*

**APRÓDZÁS**, (apr-ó-od-z-ás) fn. tt. *apródzás-t*, tb. —ok. 1) Apró részecskékre válás, szakadozás, töredezés. 2) Apró nevű himlődzés.

**APRÓDZIK**, (apr-ó-od-z-ik); k. m. *apródz-tam*, —tél, —ott, par. —szál, htn. —ni, vagy —ani. 1) Apró részecskékre töredezik, szakadoz. *Apródzik a pörölylyel vert kődarab. Apródzik a mossárban tört só.* 2) Apró himlőben szenved, himlőzik.

**APRÓERES**, (apró-eres) ősz. mn. Aminek apró, illetőleg rövid, vékony erei vannak. *Apróeres növény-levelek, ásványok.*

**APRÓGYALU**, (apró-gyalu) ősz. fn. Kis gyalu, aprózó gyalu, melyet péld. az asztalosok a butorok idomításában használnak. A révkomáromi hajóvarróknál: *ficskógyalu*. Ellenkezője: *öreggyalu*.

**APRÓGYÖNGY**, (apró-gyöngy) ősz. fn. Olyan kisszemű gyöngyök, melyeket a kereskedők többenként latszámra árulnak, különböztetésül a nagyobb vagy öreggyöngyöktől, melyeket darabonként szokás árulni.

**APRÓHARCZ**, (apró-harcz) ősz. fn. Kevesebb számmal ütköző ellenfelek csatározása.

**APRÓKA**, (apr-ó-ka) kics. mn. l. **APRÓCSKA**.

**APRÓKÁSA**, (apró-kása) ősz. fn. Durvább dara formára őrölt árpa, búza, s egyéb gabona.

**APRÓKÖTE**, (apró-köte) ősz. mn. A székelyeknél am. himlőhelyes; tulajdonképp: *aprókölte* vagy *kelte*, minthogy mondják: *megkölte* vagy *kelte* a himlő, azaz meghimlőzött. *Aprókölte gyermek*. Oly ösztetél, mint: *hidegvette* ember, *fenerágtá* tag, *szellette* csont, *molyette*, *porlepte* ruha, stb.

**APRÓKÖTES**, l. **APRÓKÖTE**. Második alkatrésze *költes* vagy *költes*, olyan mint: *ittas, jártas, keltes, halottas* s több mások, mint a mult harmadik személyéből képzett melléknévek.

**APRÓLÉK**, (apr-ó-l-ék) fn. tt. *aprólék-ot*. 1) Holmi kicsi darab, töredék, faradék, s mint ilyen melléknévül is használtatik. *Aprólék forgács, gyümölcs, kenyérszeletek. Aprólék gyermekek*. 2) A megölt barmok és baromfiak némely külső és belső részei, milyenek a lábak, szárnyak, máj stb. *Borjuaprólék, lúdaprólék, récsaprólék*.

**APRÓLÉKOS**, (apr-ó-l-ék-os) mn. tt. *aprólékos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Kicsi tárgyakból álló, apróságra terjeszkedő. *Aprólékos gazdaság, kereskedelem. Aprólékos gondok, tennivalók*. 2) Körülményes, részletes, mely minden részecskére, kicsiségre kiterjed. *Aprólékos elbárá, tudósítás*. 3) Baromfiak aprólékával készített. *Aprólékos kása, becsindli*.

**APRÓLÉKOSSÁG**, (apr-ó-l-ék-os-ság) fn. tt. *aprólékos-ság-ot*. 1) Kicsiség, csekélyesség. *Holmi aprólékos-sággal bibelődni*. 2) Részletesség, körülményesség.

**APRÓLEN**, (apró-len) ősz. fn. Lenfaj, melynek szára kétkét ágú, apró csérnaforma, virágai fehérek,

nyílás előtt lecsüggők, máskép: *békalen*. (Linum catharticum).

APRÓLÉPÉS, (apró-lépés) ősz. fn. Szapora kis lépés, milyen a kisebb madaraké, pl. pipiskeé, barázdabillegetőé, stb.

APRÓMAJORSÁG, (apró-majorság) ősz. fn. Baromfiak, szárnyas házi állatok, házi madarak, melynek: pulyka, lúd récze, tyúk.

APRÓMARHA, l. APRÓMAJORSÁG vagy BAROMFI.

APRÓN, (apró-an) ih. 1) Kis részekben, kis darabokra osztva, törve, metszve. *Aprón adni a sőt a juhoknak.* 2) Szaporán, gyorsan, elhadarva. *Aprón beszélni, lépni.*

APRÓNKÉNT, (apró-an-ként) ih. L. APRÓDONKÉNT.

APRÓPÉNZ, (apró-pénz) ősz. fn. Általán a pénzek kisebb fajtái. Nálunk a forintnál kisebbek, pl. huszasok, tizesek, garasok, krajczárok. *Elfogyott az aprópénze.* Átv. ért. *Kifizették aprópénzzel* am. röviden, de jól megmondogatták neki; teketória nélkül viszatorolták.

APRÓPIKKELYRÖPÜK, (apró-pikkely-röpük) ősz. többes fn. A rovarok egyik osztályának megkülönböztető neveze. (Mikrolepidoptera).

APRÓRA, (apró-ra) ih. Kis részecskékre, darabkáira, töredékekre, morzsákra stb. *Apróra vágni a dohányt.* *Apróra törni a sőt, zúzni a követ.* *Apróra szelni a kenyeret, metszeni a húst.*

APRÓS, (apró-os) mn. tt. *aprós-t* vagy *-at*, tb. —*ak*. Kicsinyes, kicsi részekből, darabkákból, töredékekből álló.

APRÓSÁG, (apró-ság) fn. tt. *apróság-ot*. A maga nemében kicsiség, csekélység, ami nem sokat nyom, nem nagy érdekl. bír. *Holmi apróságokkal bibelődni.* *Apróságokra kiadott pénz.*

APRÓSERÉT, (apró-serét) ősz. fn. Kisebbségek lövésére használt aprószemű serét. L. SERÉT.

APRÓSÍT, (apró-os-ít); áth. m. *aprósít-ott*, par. —*s*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Apróssá, kicsinyessé tesz, tör, zúz, szaggat, metél valamit.

APRÓSODÁS, (apró-os-od-ás) fn. tt. *aprósodás-t*, tb. —*ok*. Apró részekre szakadozás, töredezés vagy elfajzás, korcsosodás, csenevészés általi kisebbedés, törpésedés.

APRÓSODIK, (apró-os-od-ik); k. m. *aprósodtam*, —*tál*, —*ott*, htn. —*ni*. Apróssá, a maga nemében kicsinyessé lesz, illetőleg törpésedik, csenevészedik, eredeti nagysága elfajzás által kisebbedik, pl. a növények, állatok.

APRÓSZEMŰ, (apró-szemű) ősz. mn. 1) Amely embernek vagy állatnak tulajdon értelemben kis szemei vannak. 2) Aminek átvit értelmű kis szemei, illetőleg magvai, bogyói, gyöngyei stb. vannak. *Aprószemű szőlő, gabona.* *Aprószemű olvasó.* V. ö. SZEM.

APRÓSZENTÉK, (apró-szenték) ősz. többes fn. Azon kis fiúk, kiket Heródes Bethlehem városában megöletett. *Aprószenetek napja*, azon innepnap, melyet

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

a kathólika egyház december 28-án ez ártatlan kisdedek emlékére szentel. Átv. ért. mondjuk általán az ártatlan kisdedekről.

APRÓSZENTÉKKOR, (apró-szenték-kor) ősz. ih. Aprószenetek napján, ünnepén, december 28-án. *Aprószenettkor mustármagot, azaz suprikálni a gyermekeket.*

APRÓSZÉRÉS, (apró-szerés) ősz. fn. Aki apró árukkal kereskedik, szatócs, bakonyás, félkézalkmár.

APRÓSZÖLŐ, (apró-szölő) ősz. fn. Déli meleg tartományokban termő s fűszeres boltjainkban árulni szokott kisebb bogyoju aszuszölő. *Aprószőlővel készített rétes.*

APRÓSZÖLŐS, (apró-szölős) ősz. mn. Aprószőlővel készített, édesített. *Aprószőlős sütemények, rétes, turóslépeny.*

APRÓTÖZS, (apró-tözs) ősz. fn. Kiskereskedés, szatócsosság.

APRÓTÖZSÉR, (apró-tözsér) ősz. fn. L. APRÓSZÉRÉS.

APRÓZ, (apró-oz); áth. m. *apróz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. 1) Apró részekre, morzsákra tör, zúz, metél, szaggat, stb. *Felaprózni a fát*, apróra vágni. *Ne aprózd, add ide az egészet.* 2) Valamit kicsinyítve tesz, szaporáz, siettet. *Aprózni a lépést, táncot, a friss magyart, a csárdást.* *Ugyan aprózta a háromtáncot.*

Vígan zeneg a muzsika,

Rózsám pereg mint karika,

Tárva, nyitva a kebelem,

Kincsem aprózta meg velem. Népdal.

*Aprózni a szót, beszédet, imádságot.*

APRÓZÁS, (apró-oz-ás) fn. tt. *aprózás-t*, tb. —*ok*. Általán cselekvés, mely által valamit aprózunk; kis részekre törés, vágás, illetőleg szaporázás. L. APRÓZ.

APRÓZAT, (apró-oz-at) fn. tt. *aprózat-ot*. Kis részletek. *A nyelvelemző gyakran aprózatokkal kénytelen bibelődni.* *Aprózatokig leirt növények, állatok.*

APRÓZIK, l. APRÓDZIK.

APRÓZOTT, (apró-oz-ott) mn. tt. *aprózott-at*. 1) Apró részekre tört, zúzott, metélt, szaggatott, vagdalt stb. 2) Szaporázott, siettetett, a maga nemében kicsinyített. *Aprózott lépés, tánc.* *Aprózott beszéd, elaprózott imádság.*

APRÓZOTTAN, (apró-oz-ott-an) ih. Apróra törve, zúzva, morzsolva.

APUL, (ap-a-ul) ih. 1) Apai részről, apai ágról. *Apul rokonok, kiknek apjaik egy őstől származtak.* *Apul testvérek, de nem egyszersmind anyul, azaz, egy apától nemzettek, de más anyja szülöttei.* 2) Apai módon, apa gyanánt, úgy, mint apa szokott. *Apul bánni az idegen, a fogadott gyermekkel.* *Apul gondoskodni az árvákról.* Elemzésére nézve v. ö. ANYUL.

APUS, (ap-us) fn. tt. *apus-t*, tb. —*ok*. Kicsinyített szó, s nyájas, bizodalmas, hízogó megszólítása az apának. Hasonlók e nemből: *anyus, atyus, tatus, Gedus, Ilus, Katus, stb.*

APUSKA, (ap-us-ka) kics. fn. tt. *apuskát*, tb. *apuskák*. Az *apus* szónak újabb kicsinyítése, mint: *atyuska*, *anyuska*, *iluska*, *Katuska*.

AR, elvont gyök, mely némely származékaiban jelent 1) metszést, vágást: *arat*, előtétellel *gyar*, *gyarat*, *sar sarol*, *sarabol*, *tar tarol*, rokonai: *or*, *ír*, az *ort*, *ortvány*, *irt*, *irtóvány*, előtétellel *csor*, *csoroszol*, *dor*, *doroszol*, *nyír*, *nyírből* származékokban. 2) értéket, becset, az *arany*-ban, s rokonai: *ár* (becs) és *ér*, *érték*. 3) terjedést, mértéket ezekben: *arasz*, *arány*, s rokona *er*, *ér*, honnan: *ered*, *ereszt*, *erdő*, 4) fordítva *ra* jelent magasságot, fölszint, pl. *ház-ra*, *fal-ra*; hangzótávozással rokonai a magasságra vonatkozó: *or*, *orr*, *orca*, *orom*, *orj*, előtétellel: *mar*, *marj*, *morj*. 5) több helynevek gyöke, mint: *Arács*, *Aród*, *Arak*, *Arány*, *Arló*, *Arma*, stb.

Az idegen nyelvekből rokonságokat lásd részint a származékok, részint az érintett magyar rokonszók alatt.

AR, KIS—, NAGY—, helységek Szathmár megyében; tt. *Ar-t*, helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

— AR, képző, mely nyelvünkben számos neveket és igéket alkot. Változatai: *er*, *ér*, *or*, *ör*, melyeket összefüggőleg lásd —R, mint képző rovata alatt.

ARA, fn. tt. *arát*, tb. *arák*. Népnyelvben ismeretlen szó. Párizspapai szerint megfelel neki a latin *nurus*, mely am. fiam neje, felesége, másképp köznyelven: *meny*. Valamint pedig a *meny* és *asszony*-ból összetett *menyasszony* jelent vőlegénynek eljegyzett nőt, illetőleg jövődő feleséget, hasonlóan nemesebb és irodalmi nyelven *ara* am. menyasszony vagy eljegyzett nő. Furcsaság gyanánt följegyezzük, hogy Molnár Albertnél *ara* latinul: *sororis frater*, németül: *Schwester-Bruder*, mely rokonsági viszony előttünk értetlen.

Mi az *ara* elemzését illeti, eredetileg talán *ára* volt, a beceset, drágát jelentő *ár* gyöktől, mennyiben átvittven szólva az *ara* a férfinak mintegy drága kincse; különben alaphangra és érteményre nézve egyeznek vele a persa *arusz* (ara és vőlegény), török *avret* (feleség), szanszkrit *bhārid* (menyasszony), német *Braut*, latin *nurus* és *hera* stb. Azt is vélhetnők, hogy valamint a *meny* = menő, a *menyasszony* = férjhez menő asszony, hasonlóan *ara* vékonyhangon *ere*, azon *er* gyökből származott volna, melyből az *ered*, mely annyit is tesz mint: *megy*, pl. eredj innen, menj innen.

ARAB, fn. és mn. tt. *arab-ot*. A sémi család egyik fajából való, Arabia tartomány őslakosa. Mint melléknév jelent Arabiából valót, arabok tulajdon-ságaival bírót. *Arab* lovak. *Arab* vendégszeretet, *vitézség*, *bosszúállás*.

ARÁBIA, fn. tt. *Arábiát*. Ázsia egyik tartománya, mely *Boldog*, *Székítés*, és *Pusztá* Arábiára osztatik fel.

ARABUL, (arab-ul) ih. Arabok nyelvén. *Arabul* tanulni, *olvasni*, *írni*, *beszélni*.

ARACS, (1), (ar-acs) fn. tt. *aracs-ot*. Aranyélecs (oxydulum auri).

ARÁCS, (2), helyn. Somogy, Szala és Torontál megyékben; tt. *Arács-ot*, helyragokkal: —*ra*, —*on*, —*ról*.

ARACSA, pusztá Szala vármegyében. tt. *Aracsá-t*, helyr. —*n*, —*ra*, —*ról*.

ARAD, város ily nevű megyében, tt. *Arad-ot*, helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*. *Ó és Új-Arad*.

ARADACZ, falu Torontál megyében; tt. *Aradacz-ot*, helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

ARADVÁNY, pusztá Szabolcs vármegyében tt. *Aradvány-t*, helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

ARAG, (ar-ag) fn. tt. *arag-ot*. Aranyéleny (Oxydum auri).

ARAK, falu Mosony vármegyében tt. *Arak-ot*, helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*.

ARANKA, női kn. tt. *Arankát*, tb. *Arankák*. Az *arany* szóból képzett név, mint a latin *Aurelia aurum*-ból. Van ily családnév is Erdélyországban. A növénytanban így nevezik a fonalfűnyűgöt.

ARÁNKA, fn. tt. *aránkát*, tb. *aránkák*. A gyermek székelyeknél am. félkupás csupor. Eredetileg talán: *arányka* = mértékecske.

ARÁNT, (ar-ány-t) névh. Bizonyos vagy valamely arányban, illetőleg mértékben, honnan: *egyaránt* = egy arányban, egyenlő mértékben. Különbözik tőle: *iránt*, mely annyit tesz, mint valaminek irányában, valamire nézve, czélozva. E két szót tehát épen úgy nem kell összetévesztetni, mint ezeket: *arány* és *irány*.

ARANY, (ar-any) fn. tt. *arany-at*, vagy —*t*, tb. —*ak*, vagy —*ok*. 1) A drága fémek nemesbiké. *Füvényarany*, *termésarany*, *tömör*, *tiszta arany*, *sár-arany* = sárga arany, különböztetésül a *fehér arany-tól*, azaz Mitterpacher szerint, a platínától. *Aranyat ádni*, *mooni*, *tisztítani*, *kiegézni*, *olvasztani*, *nyújtani*. *Nem fog aranyon rozsdá*. Km. *Aranyért eladni lelkét, üdvösségét*.

„Arany- ezüstért, cifra ruháért  
Leányt el ne végy kosszordjáért.”

Népdal.

„Arany nem olt szomjat, éhet  
A gazdag még koldus lehet.”

Népdal.

2) Aranyból vert pénz, érem. *Aranyat verni*. *Arany-nyal fisetni*. *Aranyon adni, venni*. *Aranyokra játszani*. *Körmöcsi*, *császári arany*, *dupla arany*. 3) Melléknévül használva am. aranyból való, arany színű, formájú, átv. ért. ritka, drága. *Arany fonál*, *szinór*, *lemez*, *coat*, *sarkantyú*. *Arany edények*, *eszközök*, *ékszerek*. *Arany alma*. *Ravasz a szerelem*, *arany békóval jár*. Km. *Nem kell az arany edényt pad alatt hevertetni*. Km. *Arany elme*. *Arany elmének gyöngy a gondolata*. Km. *Arany gondolat*. *Arany hidat csinálj a futó ellenségnek*. Km. *Árva az árva, ha kapufája arany is*. Km. *Bátrabb fakupából inni, mint arany pohárból*. Km. *Nincs szebb szó az aranypöngémél*. Km. *Illik, mint az arany rojt a szobráncsi gubához*. Km. *Nem jó minden aprólékot arany tollal írni*. Km. *Nem mind arany, ami fénylik*. Km. *Aki jókor (jó reggel) kel, aranyat lel*. Km.

Némelyek szerint elemezve am. *ár-any*, azaz, ár, vagy érték anyja. Rokonok a latin *aurum*, tatár *holarin*, szanszkrit *híranan*, hellen *χρυσός*; ide tartozónak tekintethetik még a szanszkrit: *ráds* (ragyog), miszerint a ragyogástól venné eredetét. A finn *kulta* a német *Gold*-hoz hasonló, valamint a török *altun* is.

ARANY, falu Hunyad vármegyében; tt. *Arany-t*, helyr. —on, —ra, —ról,

ARÁNY, (ar-ány) fn. tt. *arány-t*, tb. —ok. 1) Általán egyik tárgynak a másikhoz való mértékviszonya. *Árányban van a kapu a házzal*, ha nagysága ezéhez van mérve, szabva. *Árányban van a kiadás a bevétellel*, mindön amaz nem nagyobb ennél. *A tagok arányban vannak a deréktesselel*, ha kellő mértékűek. 2) A szám- és mértanban, a mennyiségek viszonyainak határozott mértéke. *Számtani arány* (proportio arithmetica), pl.  $1 : 4 = 5 : 8$ , három-három különbséggel; *mértani arány* (proportio geometrica), pl.  $2 : 8 = 6 : 24$ , négy-négy osztalékkal. Némelyek összevazarják az *irány* szóval, mi hibás tévedés. V. ö. IRÁNY, és AR, gyök.

ARANYAD, ALSÓ—, FELSŐ—; helységek Szala vármegyében; tt. *Aranyad-ot*, helyr. —on, —ra, —ról.

ARANYÁG, falu Arad vármegyében. Helyr. —on, —ra, —ról.

ARANYAGYAG, (arany-agyag) ösz. fn. A hintó-, s holmi bútorfényezők által használt aranszinű máz-anyag.

ARANYALMA, (arany-alma) ösz. fn. 1) Aranyból készült alma, vagy almaalakú mű aranyfüsttel bevonna. 2) Bizonyos fajú almagyümölcs, melynek színe az aranyéhoz hasonló. A régi hitregékből ismeretes a *viszádkodás aranyalmája*. Így nevezik az olasz földön megfordult s regényes képzeletű közvitézeink az ott látott narancs és citromalmákat. *Aranyalmafa erdőkben jártunk*.

ARANYÁSZ, (ar-any ász) fn. tt. *aranyász-t*, tb. —ok. Aki a patakok s folyók fövényéből aranyport mos. *Csalóközi aranyászkok*.

ARANYÁSZ, (ar-any-ász); önh. m. *aranyász-tam*, —tól, —ott, par. —sz, htn. —ni. A folyók fövényéből aranyport mos.

ARANYÁSZÁS, (ar-any-ász-ás) fn. tt. *aranyászt*, tb. —ok. A folyók fövénye közt létező por-arany mosása.

ARANYÁSZAT, (ar-any-ász-at) fn. tt. *aranyászat-ot*. Aranyászás, aranymosás, elvont értelemben. *Dunai aranyászat*. *Aranyászatból élni*.

ARANYBABOS, (arany-babos) ösz. mn. Aranypettyekkel vagy aranszinű foltokkal tarkázott. *Aranybabos kelme*, *szövet*. *Aranybabos tollak*.

ARANYBÁDOG, (arany-bádóg) ösz. fn. Vékony laposra kinyújtott arany; aranylemez, aranylap.

ARANYBÁNYA, (arany-bánya) ösz. fn. Bánya, melyből aranyérczet más érczekkel vegyültet ásnak. Átv. ért. akármilyen jószág, üzérkedés, hivatal, mely nagyban jövedelmez. *Ezen ház valóságos aranybánya*.

ARANYBÉGY, (arany-bégy) ösz. fn. A húros-madarak neméhez tartozó madárfaj, melynek begye aranszinű sárga.

ARANYBÉLYEG, (arany-bélyeg) ösz. fn. 1) Aranybádóg készítő eszköz, melyet domborművek alakításánál használnak. 2) L. ARANYMIVESJEGY.

ARANYBERILL, (arany-berill) ösz. fn. Berillkő egyik faja, melynek tengerzöld színe kevés sárgával vegyítve van.

ARANYBOGÁR, (arany-bogár) ösz. fn. Darázs-nemű bogár, mely a falakban fészkel, s világos aranszíne, és sima átlátszó röptüi vannak.

ARANYBORÍTÁS, (arany-borítás) ösz. fn. Általán aranylemez, aranyfüst, aranypaszománt stb. melyel valamely művet bevonnak.

ARANYBORKŐ, (arany-bor-kő) ösz. fn. A vegyészknél am. borkősavban föloldott arany. (*Aurum tartaricum*).

ARANYCSÍKOS, (arany-csíkos) ösz. mn. Aranycsíkokkal, azaz aranyfonalu szalagzattal, zsinórzattal, vagy beszövettel tarkázott, díszített. *Aranycsíkos kelme*, *fejkötő*.

ARANYCSILLÁM, (arany-csillám) ösz. fn. 1) Az aranyérczekben csillogó aranyrészcsek. 2) Aranyból készített csillagocskák, pikkelyek, pl. a szöveteken.

ARANYCSINÁLÁS, (arany-csinálás) ösz. fn. A régi vegyészek (alchymisták) mesterkélése, mely által aranyat készíteni törekedtek.

ARANYCZOMPÓ, (arany-czompó) ösz. fn. A czompók neméhez tartozó halfaj, melynek aranszinű pikkelyei vannak.

ARANYDOK, (arany-dok) fn. tt. *aranydok-ot*. Vakandokfaj, melynek szőre aranszinű, s farka nincs. A *vakondok* után esetlenül csinált új szó.

ARANYDÚS, (arany-dús) ösz. mn. 1) Aranyal bővelkedő, sok aranyat termő. *Aranydús bányák*. 2) Sok arannyal czifrázott, díszített, borított. *Aranydús öltözék*.

ARANYEDÉNY, (arany-edény) ösz. fn. Aranyból készített edény, pl. tál, tányér, pohár. *Aranyedényekkel rakott asztal*. *Aranyedényből enni, inni*. *Egyházi aranyedények*.

ARANYELLENÉS, (arany-ellenés) ösz. mn. Aminek részei az aránymérték szabályaival nem egyeznek, idomtalanul összeállított. *Aranyellenes épület*.

ARANYENYV, (arany-enyv) ösz. fn. 1) Víz által arany, ezüst, réz és ólom vegyületekből összevehabart tömeg. 2) Zöld, földrészekkel vegyített, lágy rézércz. (*Ochra Veneris*).

ARANYÉR, (arany-ér) ösz. fn. 1) Bányáér, bányaréteg, mely aranyérczet tartalmaz. 2) Átv. ért. a vérnek kóros összevegyülése a has és különösen a végbél edényeiben. *Nyílt aranyér*, *vak aranyér*. (*Haemorrhoidis*).

ARANYÉRCZ, (arany-ércz) ösz. fn. Aranyalkatrészeket tartalmazó ércz.

ARANYERES, (arany-eres) ösz. mn. 1) Arany-nemű érczeket tartalmazó. *Aranyeres bánya*, *hegy*. 2) Átv. ért. aranyér nevű betegségben szenvedő.

**ARANYÉRÉM**, (arany-érém) ösz. fn. Aranyanyagból készített, vert pénz, vagy ehhez hasonló emlékmű. Máskép: *aranyérme*, de amaz ragozásra alkalmasabb.

**ARANYÉRFOLYÁS**, (arany-ér-folyás) ösz. fn. Az aranyeres kór nagyobb fokán, tiszta vagy takonyal vagy bélsárral vegyített vérnek kiürülése a végbél edényeiből.

**ARANYÉRREKEDÉS**, (arany-ér-rekedés) ösz. fn. A kórnemű aranyér folyásának megakadása: vak aranyér.

**ARANYESŐ**, (arany-eső) ösz. fn. A tűzijátékokban, aranyszínű szikrákat, sziporkákat szóró esőnemű tűnemény.

**ARANYÉV**, (arany-év) ösz. fn. Ötvenedik év, melyet valaki bizonyos állapotban, életnemben, hivatalban betöltött. *Házassági, papsági, tandri aranyév*.

**ARANYÉVES** vagy — **ÉVÜ**, (arany-éves) ösz. mn. Aki aranyévet ért, betöltött. *Aranyéves pap, tanár, hivatalnok*. V. ö. **ARANYÉV**.

**ARANYFÁCSZÁN**, (arany-fácsán) ösz. fn. Fácánfaj, arany sugaras tollazattal, különböztetésül az ezüsfácsántól.

**ARANYFAKÓ**, (arany-fakó) ösz. mn. Aranyszínű fakó. *Aranyfakó paripa*. V. ö. **FAKÓ**.

**ARANYFARKAS**, (arany-farkas) ösz. fn. Az ebek neme alá tartozó, s Ázsia és Afrikában honos, ragadozó, s marczona vadállat, melynek szőre szürkével vegyes aranyászár. (*Canis aureus*. L.) Máskép: *sakál*.

**ARANYFÉNY**, (arany-fény) ösz. fn. Az aranynak sajátneemű sárga csillogó fénye. *Megvakított az aranyfény* = elcsábították, megvesztegették pénzzel.

**ARANYFESTVÉNY**, (arany-festvény) ösz. fn. Aranynyal készített festvény. V. ö. **FESTVÉNY**.

**ARANYFOKOZAT**, (arany-fokozat) ösz. fn. Mennyiségtani ért. több egymással összefüggő, s bizonyos arányban nagyobbodó számok, illetőleg mennyiségek. *Számítani, mértani arányfokozat*. (*Progressio arithmetica, geometrica*).

**ARANYFONAL**, (arany-fonal) ösz. fn. Aranyanyagból nyújtott fonal, huzal. *Aranyfonallal hímezni, varrni*.

**ARANYFONALFŰ**, (arany-fonal-fű) ösz. fn. Növényszaj a fűnyűgök neméből, máskép: *fonalfűnyűg, aranyka, fecskefonal, görényfű, köszvényfű*, (*Cuscuta europaea*).

**ARANYFONÓ**, (arany-fonó) ösz. fn. Személy, aki selyem és aranyszálakból fonalakat készít.

**ARANYFÖVÉNY**, (arany-fövény) ösz. fn. Fövény a folyóvízekben, mely aranyport tartalmaz, melyből aranyport mosnak.

**ARANYFUTTATÁS**, (arany-futtatás) ösz. fn. Valamely testnek, pl. ezüstnek, fának, papirnak aranyfüsttel behúszása.

**ARANYFŰ**, ösz. fn. L. **GÓDIRCZ**.

**ARANYFÜRT**, (arany-fürt) ösz. fn. 1) Aranyszálakból készített fürtforma ékesség, pipere. 2) Arany-

színű sárga hajfürt. *Aranyfürtű gyermek. Aranyfürttel festett Venus*. 3) Mondatik, kivált Hegyalyján, a tökéletesen megérett sárgaszínű szőlőről is. *Lugosok aranyfürtjei. Aranyfürtű szőlővessző*.

**ARANYFÜRTÖZ**, (arany-fürtöz) ösz. áth. Aranyfürttel díszít, piperéz valamit. *Kár a kutya szőrét megaranyfürtözni*. Km.

**ARANYFÜST**, (arany-füst) ösz. fn. Igen vékonyra nyújtott aranyhártya, aranypili, melylyel holmi műveket, pl. edényeket, könyveket, képkereteket, stb. bevonni szoktak. *Aranyfüsttel futtatott ráma*.

**ARANYFÜSTÖS**, (arany-füstös) ösz. mn. Aranyfüsttel vegyített, vagy borított. *Aranyfüstös ág, bokréta*. Amit ötvös munkával szoktak aranyozni, azt inkább *aranyos*, vagy *aranyozott* melléknévvvel illetik, pl. *aranyos szelencze, billikom, sarkantyú*.

**ARANYFÜSTMIVES**, (arany-füst-mives) ösz. fn. Mives, aki holmi szereket aranyfüsttel befuttat.

**ARANYGLÉT**, (arany-glét) ösz. fn. Sárga egérkéből készült ragados szer. Némely beretválkozóknak, kivált a zsidók szappan helyet ezt szokták használni.

**ARANYGYAPJAS**, (arany-gyapjas) ösz. mn. és fn. A legfényesb lovagrendek egyikének neve, melynek ismertető díszjegye aranygyapjat képez. *Aranygyapjas vitézek*.

„Egyik aranygyapjas, más, csillaggal fényes,  
Ennek kulcs van zsebjén, más, kereszttel kényes,  
Ez jól tud számolni, amaz nagy törvényes,  
Kiki nagyra vágyik, kiki szerencsét les.”

Barcsay Ábrahám, a mult századból.

**ARANYGYAPJU**, (arany-gyapju) ösz. fn. 1) Ama költői képzeletben született aranyjuhok gyapja, melyért a mesés görögkor hősei sok veszélyt álltak ki. 2) Az aranygyapjas rend vitézeinek jelmezi díszjegye.

**ARANYGYÁR**, (arany-gyár) ösz. fn. Gyár, melyben aranyból különféle drága műveket, szereket készítenek.

**ARANYGYÍK**, (arany-gyík) ösz. fn. A gyíkok egyik faja, melynek csillogó bőre aranyszínű játszik.

**ARANYGYOPÁR**, (arany-gyopár) ösz. fn. Növényszaj a gyopárok neméből, sárga virággal, melyet a molyok ellen használni szokás. V. ö. **GYOPÁR**.

**ARANYGYÜRÜ**, (arany-gyűrű) ösz. fn. Aranyanyagból készített gyűrű.

**ARANYHAB**, (arany-hab) l. **ARANYFÜST**.

**ARANYHABOS**, (arany-habos) ösz. mn. 1) L. **ARANYFÜSTÖS**. 2) Aranyszálakkal, mintegy habformára beszövéttéssel ékes. *Aranyhabos szövet*.

**ARANYHAJ**, (arany-haj) ösz. fn. Átv. ért. aranyszínű sárga haj. *Aranyhajú gyermek. Aranyhajú Venus*.

**ARANYHAL**, (arany-hal) ösz. fn. Aranyszínű pikkelyekkel ékes halnem, melyet a díszkertek tavai-  
ban, s itt-ott üvegedényekben táplálnak.

**ARANYHÁRTYA**, (arany-hártya) ösz. fn. Hártyavékonyaságu aranylemez, aranylevél.

**ARANYHÁZASSÁG**, (arany-házasság) ösz. fn. Az ötven évig együtt élt házastársak újabb papi megáldása.

**ARANYHIMZÉS**, (arany-himzés) ösz. fn. Aranyfonalakkal, aranypikkelyekkel, gyöngyökkel ékesített diszmű, s maga azon foglalkozás, mely által ily művek készülnek.

**ARANYHIMZŐ**, (arany-himző) ösz. fn. Személy, illetőleg mives, aki valamit aranyfonallal, aranszállal stb. kivarrr, tarkáz, diszít, piperéz.

**ARANYHOLDASSPÁR**, (arany-holdas-spár) ösz. fn. A pisztrángok neme alá tartozó hal-faj. (Sparus aurata L.).

**ARANYHOMOK**, (arany-homok) ösz. fn. Aranyport, aranyrészecskéket tartalmazó homok.

**ARANYHON**, (arany-hon) ösz. fn. Déli Amerikában levő, meseszerű ország, melynek talkköves partjai a ragyogó nap sugarainál arany és ezüstsínen tűnnek föl. (Eldorado).

**ARANYI, KIS—, NAGY—**, puszták Nógrád vármegyében. Helyragokkal: —ba, —ban, —ból.

**ARANYIDKA**, falu Abaújban. Helyragokkal: Idká-n, —ra, —ról.

**ARANYKÉM**, (arany-kém) ösz. fn. 1) Aranycsináló; v. ö. ARANYCSINÁLÁS. 2) Az arany valódiságát, tisztaságát meghatározó bányász vagy más személy.

**ARANYKÉMLE**, (arany-kémle) ösz. fn. Kémle, azaz próbaműtét, mely által az arany valódiságát meghatározzák.

**ARANYKERESKÉDÉS**, (arany-kereskédés) ösz. fn. Kereskedés neme, melyet valaki veretlen, nem idomított aranyanyaggal, aranyérczel, aranyfémmei üz.

**ARANYKERT**, (arany-kert) ösz. fn. Átv. költői ért. kert, melyben arany gyümölcsöt termő fák díszlenek. Hagyomány szerint így nevezte Mátyás király a csalóközi szigetét, mely neve ma is divatban van.

**ARANYKOHHÁNYAT**, (arany-koh-hányat) ösz. fn. Azon tajtékforma, sárgaszínű salak, mely a forró ércből kiválik.

**ARANYKOR**, (arany-kor) ösz. fn. Így nevezik a régi hellen és latin költők azon boldog kort, midőn Saturnus uralkodott e földön. Innen átv. ért. a népek életében azon korszak, midőn polgári jólétök és híreik a legmagasb fokon állott.

**ARANYKŐ**, (arany-kő) ösz. fn. 1) Aranyrészecskéket tartalmazó könem. 2) A talkkövek neméhez tartozó drágakő. (Chrysolithos). 3) Csárda Szepesben. Helyragokkal: —n, —re, —ről.

**ARÁNYKULCS**, (arány-kulcs) ösz. fn. Általán azon alapmérték, mely által valamit kellő arányban kivetni, fölosztani, elrendezni, idomítani stb. lehet. *Adókiivetésben használt aránykulcs.*

**ARANYKULCSOS**, (arany-kulcsos) ösz. fn. és mn. Fejedelmi, udvari kamarás. *Ő cs. k. felsége aranykulcsos híve.*

**ARANYKÚT**, falu Kolos vármegyében. Helyragokkal: —on, —ra, —ról.

**ARÁNYLAG**, (ar-ány-lag) ih. Bizonyos arányra tekintve, arányt illetve, nem önállóan, nem magában véve, hanem valamihez mérve. *A sovány földű Árvában aránylag több ember lakik, mint némely kövér földű megyékben. Aránylag nagyobb, kisebb, hosszabb, rövidebb.*

**ARÁNYLAGOS**, (ar-ány-lag-os) mn. tt. *aránylagos-t*, vagy —at, tb. —ak. Aránylag vagyis bizonyos arányhoz képest határozott szabott, kimért. *Aránylagos fölosztás, adókiivetés.*

**ARÁNYLAGOZ**, (ar-ány-lag-oz); áth. m. *aránylagoz-tam*, —tál, —ott, par. —z. Aránylag, bizonyos arányt követve kimér, kiszab, rendez valamit.

**ARÁNYLAPÍTÁS**, (arány-lapítás) ösz. fn. A tömör aranynak vékony lemezre nyújtása.

**ARÁNYLAPÍTÓ**, (arány-lapító) ösz. fn. Mives, ki a tömör aranyat lapokra, lemezekre nyújtja.

**ARANYLEMEZ**, (arany-lemez) ösz. fn. Aranyanyagból vert, lapított lemez. V. ö. **LEMEZ**.

**ARÁNYLIK**, (ar-ány-l-ik); k. m. *arány-l-ott*, htn. —ani. Személytelen ige. A számtanban annyit tesz, mint: *arányban van*, pl. kettő úgy aránylik négyhez, mint négy nyolczhoz,  $2 : 4 = 4 : 8$ . (se habet).

**ARANYMÁLÉ**, l. **ARANYMÁLINKÓ**.

**ARANYMÁLINKÓ**, (arany-málinkó) ösz. fn. A verebek neméhez tartozó madárfaj, melynek arany színű mála, azaz melle, bögye és nyaka van.

**ARANYMÁLU**, l. **ARANYMÁLINKÓ**.

**ARANYMÁS**, (arany-más) ösz. fn. Aranyhoz hasonló fémvegyület rézből és ónból. (Similor).

**ARANYMÁZ**, (arany-máz) ösz. fn. A kocsigyártók és több más mivesek által fényesítőül használt arany színű máz.

**ARANYMENYEKZŐ**, (arany-menyekző) ösz. fn. Menyekzői szertartás, melyet az ötven évet együtt élt házastársak örömnünepül megújítanak.

**ARANYMÉRLEG**, (arany-mérleg) ösz. fn. Mérleg, melyet különösen az aranyból vert pénzek súlyának meghatározására használnak.

**ARANYMÉRTÉK**, (arany-mérték) ösz. fn. Bizonyos határozott súly, nehézség, melylyel más fémek arányában az arany bír.

**ARANYMÉRŐ**, l. **ARANYMÉRLEG**.

**ARANYMEZŐ**, falu Kővár vidékében. Helyragokkal: —n, —re, —ről.

**ARANYMISE**, (arany-misc) ösz. fn. Misc, melyet a pap fölszenteltetésének ötvenedik éve után ünneplés szertartással mond.

**ARANYMIVES**, (arany-mives) ösz. fn. 1) Általán minden mives, kinek fő foglalatossága, illetőleg mestersége aranyból dolgozni, milyenek az aranyfonók, aranyozók, aranylemezcsinálók, drága arany szöveteket készítő, aranyhímzők. 2) Különösen mives, ki aranyból különféle ékszereket, eszközöket, edényeket, leginkább olvasztás által készíti, alakítja.

**ARANYMIVESBOLT**, (arany-mives-bolt) ösz. fn. Bolt, melyben aranyból készített műveket, ékszereket, edényeket stb. árulnak, s melyben néha az illető mives dolgozik is.

**ARANYMIVESJEGY**, (arany-mives-jegy) ösz. fn. Az aranymiveken látható bizonyos bötük, jegyek, bélyegek, melyek részint a várost, hol az illető mives lakik, részint a mives nevét, de különösen az arany finomságát, s keveréki hányadát jelentik. *Egy számu, két számu, három számu aranyjegy.*

**ARANYMOSÁS**, (arany-mosás) ösz. fn. Munkálkodás, mely által a vizek fővenyében vagy homokjában rejtő aranyporocskák külön választatnak s összevgyűjtetnek.

**ARANYMOSÓ**, (arany-mosó) ösz. fn. Aki a vizek fővenye vagy homokja közt szórványosan rejlő aranyport kiöblögeti s leszűrögeti; aranyász. Ily aranymosókat láthatni a csalóközi szigetekeken és zátonyokon.

**ARÁNYMUTATÓ**, (arány-mutató) ösz. fn. A mennyiségtanban azon szám, mely az arányban levő számok különbözőségi vagy hasonlati mennyiségét jelenti, pl. ezen arálynak  $1:2 = 4:8$  mutatója, kettő (2).

**ARANYMŰ**, (arany-mű) ösz. fn. Akármely mű, pl. ékszer, edény, stb. mely aranyból készült, különösen mesterségesb, művészibb illetén munka.

**ARANYMŰVES**, l. **ARANYMIVES**.

**ARANYOLVASZTÓ**, (arany-olvasztó) ösz. fn. Akinek fő foglalatossága az idomítatlan, vagy néha már idomított aranyat, illetőleg aranymivet felolvasztani. Így nevezik azon kis katlant is, melyben ezen munkálat végrehajtatik.

**ARANYOS**, (ar-any-os) mn. tt. *aranyos-t* vagy *-at*, tb. —*ak*. 1) Aranyat termő, arannyal bővelkedő, teljes, töltött. *Aranyos bányaréteg, ásvány. Aranyos folyó homok. Aranyos erszény. A mesterembernek aranyos a keze.* Km. 2) Arannyal ékesített, futtatott, hímzett, stb. *Aranyos kard, edény, szelencze, pohár.*

„Csak azt mond meg rozsám,

Melyik úton még el,

Felszántatom én azt

Aranyos ekével.”

Népdal.

3) Átvett ért. *aranyos mise*, am. hajnali vagy adventi mise.

**ARANYOS**, (ar-any-os) fn. tt. *aranyos-t*, tb. —*ok*. Több helység neve Magyarországon. Helyragozva: —*ra*, —*on*, —*ról*.

**ARÁNYOS**, (ar-ány-os) mn. tt. *arányos-t*, vagy *-at*, tb. —*ak*. Ami más hasonlított tárggyal kellő mértékviszonyban áll, aminek részei egymáshoz mérve illő alakú egységet képeznek. *Az ajtók és ablakok a ház nagyságához képest arányosak legyenek. A kiadás arányos legyen a jövedelemmel. Arányos természet.* V. ö. **ARÁNY**.

**ARÁNYOSAN**, (ar-ány-os-an) ih. Bizonyos arány szerint, arányt követve. *Arányosan épített ház.* V. ö. **ARÁNYLAG**.

**ARANYOS-BÁNYA**, falu Alsó-Fehér megyében. Helyr. —*bányá-n*, —*ra*, —*ról*.

**ARÁNYOSÍT**, (ar-ány-os-ít); áth. m. *arányosított*, par. —*a*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Valamit ará-

nyossá tesz, aránymérték szerint rendez, elintéz, bizonyos arányban egyeztet. *A munkások bérét az időhöz és végzett munkához arányosítani. A torony magasságát a templom nagyságához arányosítani.*

**ARÁNYOSÍTÁS**, (ar-ány-os-ít-ás) fn. tt. *arányosítás-t*, tb. —*ok*. Arányba, vagy mértékviszonyba hozás. *Birtokok arányosítása* am. mindenki birtokának aránylagos kihasználása, felosztása.

**ARÁNYOSÍTÁSI**, (ar-ány-os-ít-ás-i) mn. Arányosítást illető, ahhoz tartozó. *Arányosítási per.*

**ARANYOS-GYÉRÉS**, ösz. helynév, Erdélyben; helyr. —*re*, —*én*, —*ról*.

**ARANYOS-MARÓT**, ösz. helyn. Bars vármegyében; helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*.

**ARANYOS-MEGGYES**, mezőváros Szathmármegyében. Helyr. —*en*, —*re*, —*ról*.

**ARANYOS-MÓRICZ**, falu Doboka vármegyében. Helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

**ARANYOS-RÁKOS**, falu Aranyos székben. Helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

**ARÁNYOSSÁG**, (ar-ány-os-ság) fn. tt. *arányosság-ot*. Két vagy több egymáshoz hasonlított tárgyak mértékviszonyi tulajdonsága, vagyis bizonyos aránykulcs szerinti egyezése; arányos állapot. *Az emberi test lassu kifejlődése és korai sebes hanyatlása között nincsen arányosság.*

**ARANYOZ**, (ar-any-oz); áth. m. *aranyoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*, htn. —*ni*. Arannyal bevon, futtat, ékesít. *A bot, ha megaranyozdik is, súlyosít ut. Km. Okos ember, jó volna a fejét megaranyozni. Km.*

**ARÁNYOZ**, (ar-ány-oz); áth. m. *arányoz-tam*, —*tál*, —*ott*, vagy *arányoz-ott*, par. —*z*, htn. —*ni*, vagy *arányozani*. Arány vagyis bizonyos mértékviszony szerint rendez, összeállít. *Számokat arányozni. A kiadást a jövedelemhez arányozni.*

**ARANYOZÁS**, (ar-any-oz-ás) fn. tt. *aranyozás-t*, tb. —*ok*. Valamely műnek aranyfűsttel, aranypillével, aranylemezzel stb. befuttatása, bevonása, ékesítése. *Gazdag, szép aranyozás.*

**ARÁNYOZÁS**, (ar-ány-oz-ás) fn. tt. *arányozás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, illetőleg mérés, rendezés, osztás, mely által valamit arányozunk.

**ARÁNYOZÁSI**, (ar-any-oz-ás-i) mn. Arányozást illető, arra vonatkozó. *Arányozási munka, ügyesség, mesterség, eszköz.*

**ARÁNYOZÁSI**, (ar-ány-oz-ás-i) mn. Arányozást illető, ahhoz tartozó. *Arányozási munka, ügyesség.*

**ARANYOZAT**, (ar-any-oz-at) fn. tt. *aranyozat-ot*. Maga azon mű, mely aranyozás által keletkezett, aranyborítás, aranyfuttatás stb. *Az aranyozás sokáig tartott, de pompás is az aranyozat. A keret aranyozatát bepiskolták a legyek.*

**ARANYOZÓ**, (1), (ar-any-oz-ó) fn. tt. *aranyozó-t*, tb. —*k*. Műves, ki aranyozással foglalkodik. V. ö. **ARANYOZ**.

**ARANYOZÓ**, (2), (ar-any-oz-ó) mn. tt. *aranyozó-t*, tb. —*k*. Amivel aranyozni szoktak. *Aranyozó eszköz, ecset.*

**ARANYOZÓI**, (ar-any-oz-ó-i) mn. Aranyozót illető, arra vonatkozó. *Aranyozói munka, ügyesség, mesterség.*

**ARANYOZOTT**, (ar-any-oz-ott) mu. tt. *aranyozott-at*. Aranyfüsttel, aranypilivel, aranylevéllel, aranylemezzel stb. bevont, ékesített. *Aranyozott fegyverek, edények.*

**ARANYOZOTTAN**, (ar-any-oz-ott-an) ih. Aranyozott állapotban, megaranyozva.

**ARANYÖLTÉS**, (arany-öltés) ősz. fn. Sebészi műtét, midőn a sérvtömlő nyakát aranyfonallal összevurkolják.

**ARANYPÁRNA**, (arany-párna) ősz. fn. Aranyal himzett, vagy aranszővetű kelméből készített párna.

**ARANYPART**, (arany-part) ősz. fn. Azon afrikai és indiai tengerpartok neve, melyekben arany és ezüst található. Különösen nevezetes erről Guinea partja.

**ARANYPÁT**, (arany-pát) ősz. fn. Pátnemű ásványfaj, mely aranszint játszik.

**ARANYPATAKA**, falu Sáros megyében. Helyr. *pataká-n*, —*ra*, —*ról*.

**ARANYPEJ**, (arany-pej) ősz. mn. Mondjuk lóról, melynek aranszínű világos szőre van.

**ARANYPÉNZ**, (arany-pénz) ősz. fn. Aranyfémből vert pénz.

**ARANYPERECZ**, (arany-perecz) ősz. fn. Pereczformára alakított ékszer, melyet karkötőül használnak.

**ARANYPILI**, (arany-pili) ősz. fn. Pilihez azaz pehelyhez hasonló finomságu aranyfüst.

**ARANYPILIZ**, (arany-piliz) ősz. áth. Aranypilivel bevont, aranyoz.

**ARANYPILLANGÓ**, (arany-pillangó) ősz. fn. Pillangófaj, melynek szárnyait aranypettyek, aranyerek díszítik. Átv. ért. szövegetek díszítő, s aranypillangóhoz hasonló czifrázat.

**ARANYPLÉH**, l. **ARANYLEMEZ**.

**ARANYPOHÁR**, (arany-pohár) ősz. fn. Aranyból készített diszpohár. *Bátrabb fakannából inni, mint aranypohárból.* Km.

**ARANYPONTY**, (arany-ponty) ősz. fn. A pontyok neméhez tartozó halfaj, aranszínű pikkelyekkel.

**ARANYPOR**, (arany-por) ősz. fn. 1) Az aranymivesek által különféle czélből porrá tört arany. 2) A folyók fővenye közt porformában rejtő aranyrészekék.

**ARANYPRÓBA**, (arany-próba) ősz. fn. 1) Bányászati kísérlet, mely által az arany tisztasága megvizsgáltatik, valamint az is, mennyi aranyrész található más érczekben is. 2) Aranyművesi jegy, azon arany minőségét tanúsító, melyből készült valamely mű.

**ARANYPRÓBAKŐ**, (arany-próba-kő) ősz. fn. Fekete palaféle kő, mely által az aranyművesek az arany finomságát vizsgálóra veszik. (Lapis lydius).

**ARANYRÁSPOLY**, (arany-ráspoly) ősz. fn. Az aranyművesek által használt finom ráspoly, vagyis reszelő.

**ARANYRÖG**, (arany-rög) ősz. fn. Természetes állapotban talált aranyércz-darab, melyben az aranyrészek másféle ásvány, illetőleg fémrészekkel vegyítvék.

**ARANYRÚD**, (arany-rúd) ősz. fn. Hosszúakás rúdformára összevert tiszta aranytömeg, melyből a pénzt verik.

**ARANYSÁFRÁNY**, (arany-sáfrány) ősz. fn. A sáfrányféle növények egyik faja, mely színét illetőleg a többi sáfrányok között leginkább hasonlít az aranyhoz.

**ARANYSALAK**, (arany-salak) ősz. fn. Az aranyérczből tisztítás alatt elhulló idegen részek. V. ö. **SALAK**.

**ARANYSÁRGA**, (arany-sárga) ősz. mn. és fn. Az arany színéhez hasonló sárgaszínű. *Aransárga haj, szőr. Aransárga sűrénű paripa.* Mint főnév am. aranyglét.

**ARANYSARKANTYÚ**, (arany-sarkantyú) ősz. fn. Aranyfémből készített dízsarkantyú.

**ARANYSARKANYÚS**, (arany-sarkantyús) ősz. mn. Aransarkantyúval díszített. *Aransarkantyús csizma.* Különösen *aransarkantyús vitéz*, azon lovagi rendből való, melynek tagjait a fejedelem szokta bizonyos innepélyek alkalmával, pl. a magyar király koronázáskor, vitézekké ütni, vagyis beavatni, s melynek díszjegye aransarkantyú.

**ARANYSAVITAG**, (arany-savitag) ősz. fn. 1) Tűz vagy savanyok által égékeny részeitől megfosztott arany; aranyéleg. 2) Bányászatban az öszvetorlott föld bizonyos neme, mely néha aranyat hoz magával.

**ARANYSIK**, (arany-sík) ősz. fn. Aranyból vagy aranyat játszó fonalakból csinált paszomántféle mű, melyet ruhadíszítésre használnak. Így nevezik azon aranszínű papírszeleteket is, melyekkel holmi bábruhákat, gyermekie cscecsebecségeket, stb. kiczifráznak.

**ARANYSIKOS**, (arany-síkos) ősz. mn. Aransíkkal díszített, ékesített, beraggatott. *Szinpadi aransíkos dolmány, mente.*

**ARÁNYSÓ**, (ar-ány-só) mn. tt. *aránsó-t*, tb. —*k*. Arányos. *Egyaránsó*, azaz egy arányban levő, egyenlő nagyságu, mennyiségű.

**ARANYSODRÓ**, (arany-sodró) ősz. fn. Mives, aki aranyból fonalakat készít.

**ARANYSODRONY**, (arany-sodrony) ősz. fn. Aranyból nyújtott vagy sodrott vastagabbféle fonal.

**ARÁNYSOR**, (arány-sor) ősz. fn. Bizonyos arány szerint egymással öszvefüggő, s egymás után következő számok sora. *Számtani, mértani aránsor.*

**ARÁNYSULY**, (arány-suly) ősz. fn. Azon suly, melyet valamely test más hasonló terjedelmű testhez mérve bír. *A gránitkő aránsulya nagyobb, mint a homokkőé.* (Gravitas specifica.)

**ARANYSÜGÉR**, (arany-süger) ősz. fn. Aranszínű pikkelyekkel tarkázott sügérnemű halfaj. V. ö. **SÜGÉR**.

**ARANYSZÁM**, (arany-szám) ősz. fn. Az időrendtanban jelenti az évforgásnak egyiránt visszatérő sorát. Ezen számon nyugszik az évszámolás, kivált a naptárcsinálás. Minden huszonyolcz év leforgása után



az évnek ugyanazon napjaira esnek a vasárnapok, és így a többi köznapok is. 2) Van más arányszám is, mely a husvét, s más változó innepek meghatározására szolgál.

**ARÁNYSZÁM**, (arany-szám) ösz. fn. A mennyiségtanban azon számok, melyek úgy képződnek, ha a mértani arány számtani arányra fordítatik, pl. e mértani arányban levő számokból. 1, 7, 49, 343, 2401 lesznek arányszámok: 7-ből 1, 49-ből 2, 343-ből 3, 2401-ből 4, stb. (Logarithmus).

**ARÁNYSZÉM**, (arany-szém) ösz. fn. Apró morzsa vagy poralakban találtató arany.

**ARÁNYSZÉRŰ**, (arany-szérű) ösz. mn. Bizonyos aránymértéket követő, minek részei arányban vannak egymással.

**ARÁNYSZÉRÜSÉG**, (arany-szérüség) ösz. fn. Tulajdonság, melynélfogva valaminek részei arányszerűek; bizonyos mértékhez szabva összevillók, alakidomosság.

**ARÁNYSZESZ**, 1. **ARANYFESTVÉNY**.

**ARÁNYSZÍN**, (arany-szín) ösz. fn. és mn. Olyan szín, vagy színű, amilyen az aranyé. *Arányszínben kelő, lenyugvó nap. Arányszín kelme, szövet, papír.*

**ARÁNYSZINŰ**, (arany-szinű) ösz. mn. Arányszint mutató, játszó. *Arányszinű bogár, hajfűrt.*

**ARÁNYSZOMJ**, (arany-szomj) ösz. fn. Képes kifejezés, s jelent mértéktelen vágyat, sóvárgást, arany, birtok, illetőleg pénz után. *Telhetetlen, elolthatatlan arányszomj.*

**ARÁNYSZÖG**, (arany-szög) ösz. mn. Arányszínű szög. V. ö. SZÖG. *Arányszög fűrtök ékesítik fenkölt homlokát. Kazinczy Ferencz.*

**ARÁNYSZÖVET**, (arany-szövet) ösz. fn. Aranyfonalakból készült vagy azokkal vegyített szövet. *Arányszövetből varrott díszruha. Arányszövetű templomi öltözet, püspökszövet.*

**ARANYTAJTEK**, 1. **ARANYFÜST**.

**ARANYTALAN**, (ar-any-talan) mn. tt. *arany-talan-t*, tb. —ok. Arany nélküli; akinek aranya nincsen; ami aranyat nem tartalmaz. *Aranytalan ércs, fővény.*

**ARÁNYTALAN**, (ar-ány-talan) mn. tt. *arány-talan-t*, tb. —ok. Aminek részei között kellő mértékviszony nincsen, ami a vele hasonlított, öszvemért dologgal nincs arányban. *Az adó aránytalan fölösztése nagy teher az adózókra nézve. Melléknevül használva am. aránytalanul.*

**ARÁNYTALANSÁG**, (ar-ány-talan-ság) fn. tt. *aránytalanság-ot*. Arány hiánya, nem léte. Oly állapot, midőn az öszvehasznított, egymásra vonatkozó tárgyak nincsenek kellő mértékviszonyban.

**ARÁNYTALANUL**, (ar-ány-talan-ul) ih. Arányt nélkülözve, egymáshoz hasonlóan kellő mértékesség nélkül. *Aránytalanul kivett adó, mely az adóalap-hoz vagy kulcshoz mérve kelletinél nagyobb vagy kisebb. Aránytalanul végett tagozódly.*

**ARANYTARTALMÚ**, (arany-tartalmú) ösz. mn. Amiben aranyrészek foglaltnak. *Aranytartalmú ércs,*

*fővény. Továbbá, aranypénzzel töltött, rakott. Aranytartalmú szekrény, erszény.*

**ARANYTELEK** vagy —**TELEP**, (arany-telek vagy —telep) ösz. fn. Telek, vidék, zátony, melynek folyóiban aranyat tartalmazó fővény van, vagy bányaréteg, mely aranyérczet foglal magában.

**ARANYTERMŐ**, (arany-termő) ösz. fn. Ami aranyat rejt magában, aranyhozó. *Aranytermő hegyek, folyók. Átv. ért. költőileg szólva, dúsan jövedelmező. Aranytermő temesi bánóság.*

**ARANYTÉSZTA**, (arany-tészta) ösz. fn. Tésztaforma lágy tömeggé olvasztott arany, hogy holmi műveket lehessen képezni belőle.

**ARANYTÖMEG**, (arany-tömeg) ösz. fn. Tömör alakban talált tiszta arany, vagy öszveolvasztott s idomítatlan aranydarab.

**ARANYTŰZKŐ**, (arany-tűz-kő) ösz. fn. Tűzkövek egyik neme, mely aranyrészeket tartalmaz.

**ARANYUL**, (ar-any-ul) ih. Arany gyanánt, arany helyett, arany fejében, aranyban. *Az aranyban kölcsönvett pénzt aranyul fűetni vissza. A megfuttatott ezüstöt aranyul drúlni, megvenni.*

**ARANYVÁGY**, (arany-vágy) ösz. fn. Aranybirtok után sóvárgás, az arannak túlzott szeretete. Általán átv. ért. jelent kincsvágyat, pénzvágyat. Képes kifejezéssel: *arányszomj.*

**ARANYVÁLASZTÓ**, (arany-választó) ösz. fn. Bányász, ki az aranyat az ezüsttől bizonyos vegytani műtét által elválasztja.

**ARANYVÁNKOS**, (arany-vánkos) ösz. fn. Arányszövetből készített vánkos.

**ARANYVARRÁS**, (arany-varrás) ösz. fn. 1) Varrás, mely aranyfonallal vitetik véghez. 2) Arannyal varrott mű, ékesség.

**ARANYVARRÓ**, 1. **ARANYHIMZŐ**.

**ARANYVÉGY**, (arany-végy) ösz. fn. Oly vegyület vagy vegyíték, melyben aranyrészek foglaltnak.

**ARANYVÉGYÉS**, (arany-végyés) ösz. mn. Bányászok nyelvén azon ásvány, melyben aranyrészekek találtnak.

**ARANYVERŐ**, (arany-verő) ösz. fn. Mives, ki a tömör aranyat vékony lemezekre lapítja.

**ARANYVESELKE**, (arany-veselke) ösz. fn. Növényszajka a veselkék neméből, melynek szára bakarasznai, levelei váltakozók, csészéje sárga. (*Chrysosplenium alternifolium*).

**ARANYVESSZŐ**, (arany-vessző) ösz. fn. Kőnem, mely mészből, finom fővényből és rohadó növényrészekből áll, a levágott fák tövein képződik s vesszőforma alakú. (*Osteocolla*).

**ARANYVIRÁG**, (arany-virág) ösz. fn. A réteken és szántóföldeken buján termő, sárga virágú növény, mely az együttnevezők és növények seregéből. (*Chrysanthemum*).

**ARANYVÍZ**, (arany-víz) ösz. fn. Szűrt lél, melyben vert aranylemezek uszkálnak, melyet különösen Danzig városában készítenek.

## ARANYVONAL, I. ARANYFONAL.

ARÁNYZ, ARÁNYZÁS stb. I. ARÁNYOZ, ARÁNYOZÁS, stb.

ARANYZÖLD, (arany-zöld) ösz. mn. Arany-szinbe vágó zöld. *Aranyzöld növénylevelek. Aranyzöld kelme, esővet.*

ARANYZSUFÁ, (arany-zsufa) ösz. mn. Arany-szinbe átmenő, játszó zsufaszínű. V. ö. Zsufa.

ARASZ, (ar-asz) fn. tt. *arasz-t*, tb. —ok. Hosszmérték kezujjaink eszközlése által, t. i. a kinyújtott hüvelykujj hegyétől a szintén kinyújtott középvagy kisujj hegyéig terjedő hosszúság teszen egy araszt, körülbelül egy réfnegyedet. *Bakarasz*, a hüvelyk hegyétől a mutatóujj hegyéig terjedő arasz. *Kiméri meg az eget arasszal?* Biblia. E különben határozatlan mértékkel élnek néhutt az erdőszők a faderekak vastagságának meghatározására. Néhol a nép szájában *t* toldalékkal *araszt*, honnan *arasztol*, *arasztos*, stb. törökül: *karys*; a persa *aris* = ulna (öl).

ARASZNYI, (ar-asz-nyi) mn. tt. *arasznyi-t*, tb. —ak. Arasz hosszúságú. *Egy sing ember másfél arasznyi szakálával.* Népmese.

ARASZOL, (ar-asz-ol); áth. m. *araszol-t*. Arasz-szal megmér valamit. *Megaraszolni az ablak szélességét.*

ARASZOS, (ar-asz-os) mn. tt. *araszos-t*, vagy —at, tb. —ak. L. ARASZNYI.

ARASZT, *arasztol*, *arasztos*, I. ARASZ, *araszol*, *araszos*.

ARAT, (ar-at); áth. m. *arat-tam*, —tál, —ott, par. *arass*. Holmi vékonyabb száru növényeket, különösen füveket, gabonaneműket stb. sarlóféle eszközzel töről levagdál, lemetél. *Búsát, rozst, árpat aratni. Nádat, kákát, füvet, gyomot aratni. A gatz a gabona kösöl kiaratni. Azabot, kölest utoljára aratni. Hajnal-tól késő estig aratni. Sarlós-Boldogasszonytól Nagy-Boldogasszonyig mindent learatni. Arass szívem, arass, megadom a garast; nem kell nekem garas, csak te velem arass. Arattam, arattam, kévét is kötöttem.* Népd. Átv. ért. akármiféle munka, szorgalom, költség következtében hasznót, jövedelmet húz. *Aki mint vel, úgy arat. Arat az ügyvéd, ha a pert megnyerte. Arat a kalmár, ha drui nyereséggel keltek el.*

Ezen szó alapeszmében metszésre vonatkozik, ennél fogva rokonai: *irt*, *ort*, s mennyiben gyöke *ar*, előtéttel hasonlók hozzá: *gyarat*, *sarol*, *tarol*, *farag*, továbbá a hosszú *ár*, t. i. az *árt*, *ártány* származékokban. Idegen nyelvek közül egyeznek vele: a héber: אָרֶיִךְ, arab: *areja*, német: *Ernte*, *ernlen*, régi felső német: *arn*, *arnot*, *arno*, *arni*, svéd: *år*, *åring*, latin: *arare*; mennyiben földmetszést jelent, szanszkrit *dar* (tör), *arb* (ront), stb. Végelemzésben mint hangutánzóhoz hasonló a magyar *hars*, *harsan*, *harsog*. V. ö. AR, elv. gyök.

ARATÁS, (ar-at-ás) fn. tt. *aratás-t*, tb. —ok. 1) Mezei munka, midőn a megérett gabonát, vagy némely más növényeket sarlóval levágják. *Az aratás nehéz munka, de hasznos. Izzadni az aratásban. Arat-*

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

*tásra menni. Aratáson oda lenni. Aratásról vagy aratásból megjönni. Aratáshoz fogni, látni. Aratással keresni kenyerét. Résztes aratás*, midőn az aratók pénz helyett a learatott jöszágból bizonyos részt kapnak. 2) Jelenti azon időszakot, melyben az aratási munka történni szokott. *Aratáskor mult három esztendeje. Aratásra megfuzetni, visszaadni a vett vagy kölcsönzött gabonát.* 3) Átv. ért. jövedelemhúzás. *Jön a vásár, lesz aratás. A házbirtokosoknak télen is van aratásuk.*

ARATÁSI, (ar-at-ás-i) mn. tt. *aratási-t*, tb. —ak. Aratáshoz tartozó, arra vonatkozó, azzal járó. *Aratási foglalkodás, Aratási idő, hónap.*

ARATATLAN, (ar-at-atlan) mn. tt. *aratatlan-t*, tb. —ok. Ami learatva nincsen, száron levő, álló. *Sok esőzés és munkás hiánya miatt aratatlan maradt a jöszág.* Használtatik határozóul is *aratatlanul* helyett.

ARATÓ, (ar-at-ó) mn. és fn. tt. *arató-t*, tb. —k. Aki aratással foglalkodik, illetőleg személy, munkás, aki arat. *Arató leányok, legények.* A szoros értelemben vett aratótól, aki a gabonát vágja, különbözik a marokszedő, kévektől, kepező, gereblyéső. *Résztes, napszámos arató. Aratókat fogadni. Aratóknak főzni, enni adni.*

ARATÓGAZDA, (arató-gazda) ösz. fn. 1) Aratók feje, aki általán az illető birtokostól nagyobb vagy több telket aratásra fölvesz, s a fogadott munkát több alárendeltjeivel végezi, s azok élelmezéséről gondoskodik. 2) Arattató, aki gabonáját másokkal arattatja.

ARATÓGÉP, (arató-gép) ösz. fn. Gép, mely kevesebb emberi erővel rövidebb idő alatt aránylag többet arat, mint az aratók.

ARATÓGOMBÓCZ, (arató-gombóc) ösz. fn. Gombócétel, melyet az aratóknak főzni szoktak; nagyobbféle gombóc.

ARATÓRÉSZ, (arató-rész) ösz. fn. A learatott gabonából határozott mennyiségű, pl. tized, tizenegyed rész, azaz, annyiad kereszt, melyet az aratók munkabér fejében kapnak. Ettől különbözik a *kenyér-rész*, melyet étel fejében kapnak, midőn t. i. az arattató gazda ételt nem ad.

ARATÓSZAKMÁNY, (arató-szakmány) ösz. fn. Aratási munka, mely az aratófelek között ki van osztva.

ARCZ, (ar-cz) fn. tt. *arcz-ot*. Köz értelemben jelenti az egész ábrázatot, vagyis a fejnek előrészét, melyet a homlok, szemek, száj, ajkak, áll képeznek. *Arczra borulni. Arczra esni. Im arczunkra borulunk, előtted istenség!* Egyh. ének. *Arczon ülni, csapni valakit. Arczczal neki menni a falnak. Arczczal fordulni. Arczában elválni.* *Hosszu, keskeny, kerek, gömbölyu, pofitos arcz.* Az újabb hadi gyakorlatban mint vezényszó *arcz!* am. *arczodat egyenesen tartsd.* (Front!)

Némi változattal egyezik vele: *orcza*. Mi elemzését illeti, saját nyelvünkben kiindulva valószínű, hogy gyöke a magasat, kiállót jelentő *ar*, *or*, melyből lett maga az *orr*; s innen *arcz*, *orcz*, *orcza*, mint-

egy az orr tájéka, környéke. Különben hasonlók hozzá a persa *arsa*, szanszkrit *darś* (lát és arcz), a hel-len *δάρχω* vagy *δάρχομαι* (látok), mely hasonlatnál fogva a látó szervtől t. i. szemtől vette volna nevét oly észjárás szerint, mint a német *Gesicht* és *Sehen*.

— ARCZ, képző, mely egy-két főnevet, alkot, kiavult és élő gyökökből, mint: *hab-arcz*, *kov-arcz*, *fik-arcz*. Össze van téve az *ar* és *cz* egyszerű képzőkből, s gyakorlatot vagy kicsinyítést jelent, s rokona: *arcs*, pl. a *vakarcs*, *habarcs* szókban.

ARCZA, tájdivatos, a szokottabb *arcz* vagy *or-cza* helyett. L. ARCZ, ORCZA.

ARCZALKAT, (arcz-alkat) ősz. fn. Az arcz részeinek, vonásainak bizonyos formája, idoma. *Szabályos, szabálytalan arczalkat. Különféle népfajú, éghajlati arczalkat.*

ARCZÁZ, (arcz-a-as); áth. m. *arczás-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *s*. A régiéknél am. szemrehányás által valakit megcsúgyeint, pirongat.

ARCZÁZÁS, (arcz-a-az-ás) fn. tt. *arczásás-t*, tb. — *ok*. Szemrehányás, pirongatás.

ARCZÁTLAN, l. ORCZÁTLAN.

ARCZÁTLANSÁG, ARCZÁTLANUL, l. ORCZÁTLANSÁG, ORCZÁTLANUL.

ARCZÁTLANKODÁS, ARCZÁTLANKODIK, l. ORCZÁTLANKODÁS, ORCZÁTLANKODIK.

ARCZCSONT, (arcz-csont) ősz. fn. A szemgödör alatt fekvő csont, másképp: *járomcsont. Erős, kiálló arcscsontok.*

ARCZDAGANAT, (arcz-daganat) ősz. fn. Kóros, pl. csúzos, orbánczos daganat az arcson.

ARCZÉ, (ar-cz-é) ih. Baranyai tájzólással am. személyesen, szemtől szembe, mintegy arcscsal fordulva egymásnak.

Képzője *é* egyesik azon *á é*-vel, mely bizonyos távolságra mutató helyhatározókat képez, mint: *hov-á? al-á, el-é, föl-é, mög-é*, miszerint *arcé* = arcz felé, arcz irányában fordulva, tartva, menve.

ARCZEL, régies, *arcsul* helyett.

ARCZÉL, (arcz-él) ősz. fn. Az arcznak azon látásata, tekintete, melyet oldalról nézve mutat. *Finom, nemes, szabályos arczél.*

ARCZFÁJÁS, (arcz-fájás) ősz. fn. Általán mindenféle kóros bántalom az arczban, különösen az arcscsont csúzos szaggatása.

ARCZFÁJDALOM, l. ARCZFÁJÁS.

ARCZFESTŐ, (arcz-festő) ősz. fn. 1) Festő, ki az emberi arcz jellegző vonásait színezve utánozza, vagyis arczképeket fest. 2) Ki az arczát festi.

ARCZFINTORGATÁS, (arcz-fintorgatás) ősz. fn. Az arcz vonásainak, illetőleg izmainak, részeinek, pl. orrnak, száznak ideoda rángatása, különösen finnyáskodásból vagy neamtetzésből, gúnyból stb.

ARCZFINTORGATÓ, (arcz-fintorgató) ősz. fn. Aki arczvonásait, izmait, orrát, száját finnyásan, gúnyosan, illedelmetlenül rángatja.

ARCZFINTORÍTÁS, (arcz-fintorítás) ősz. fn. Az arczvonásoknak egyegy megrándítása, félrehúzása

bizonyos kedélyi okból, pl. finnyáságból, neamtetzésből, gúnyból.

ARCZGÖDÖR, (arcz-gödör) ősz. fn. Az arcz, különösen pofák izmain leginkább mosolygáskor alakuló gödröcske, melyet szépségjegynek tartanak.

ARCZISMERÉS, (arcz-ismerés) ősz. fn. Ügyesség, melynél fogva valaki a különféle arczalkatok bélyegző jegyeit hamar észreveszi s azokról az illető belsejére, vonzalmaira stb. nem alaptalan következtetéseket húz.

ARCZISMERET, (arcz-ismeret) ősz. fn. Ismeret, melyet valaki különféle arczvonások szemlélése s összehasonlítása által szerez.

ARCZISMERŐ, (arcz-ismerő) ősz. fn. Aki ügyességgel bír különféle arczvonásokat fölfogni, azokat egymástól megkülönböztetni, s belőlök az illető személy kedélyére, lelkületére és általában belső tulajdonságaira következtetni.

ARCZJÁTÉK, (arcz-játék) ősz. fn. Az arczvonások, illetőleg ismok különféle alakban előtűntetett változtatása, idomítása, fintorítása, stb. mely által a léleknek bizonyos kedélyi állapota fejeztetik ki, melynek különösen mások utánzásában, nevesetesen pedig a színészi előadásban van helye.

ARCZJEL, (arcz-jel) ősz. fn. Jel vagyis határozott bélyegvonal az arcson, melyből az embernek egyik vagy másik lelki hajlamát magyarázni szokás. *A szenvedélyek bizonyos arczjelekben mutatkoznak. Szeli, jámbor, vad, gonosz indulatra mutató arczjelek.*

ARCZJELISMERŐ, (arcz-jel-ismerő) ősz. fn. L. ARCZISMERŐ.

ARCZJELTUDOMÁNY, (arcz-jel-tudomány) ősz. fn. Tudomány, mely rendszeresen tárgyalja, mikép lehet az arcz, sőt egész fej, illetőleg koponya alkotásából az emberek lelki hajlamát kiapahatolni, s megismerni. (Physiognomika).

ARCZJELTUDÓS, (arcz-jel-tudós) ősz. fn. Tudós, aki az arczjeleket, arczvonásokat, illetőleg az egész fej alkotását, mennyiben azok a lelki tulajdonságokkal szoros viszonyban állanak, rendszeresen ismeri. (Physiognomus).

ARCZJÓS, (arcz-jós) ősz. fn. Oly arczismerő, aki az emberek arczvonásaiból azok múlt vagy jövődö tetteit meghatározza.

ARCZJÓSLÁS, (arcz-jóslás) ősz. fn. Ügyesség, vagy képesség, melynél fogva valaki mások arczvonásaiból kitalál, megfejt, megjövendöl valamit.

ARCZJÓSLAT, (arcz-jóslat) ősz. fn. Az arczvonásokból kihozott, következtetett jóslat. V. ö. JÓSLAT.

ARCZKÉP, (arcz-kép) ősz. fn. Kép, mely főlegesen az emberi arczot tünteti elő. *Rajzolt, metszett, festett arczkép.*

ARCZKÉPFESTÉS, (arcz-kép-festés) ősz. fn. Festési működés, mely különösen arczképek készítésével foglalkodik.

ARCZKÉPFESTŐ, (arcz-kép-festő) ősz. fn. Képző művész, aki arczképeket fest.

**ARCZKIFEJEZÉS**, (arcz-ki-fejezés) ösz. fn. Arczvonások, arczjelek együtt véve, mennyiben bizonyos alakot képeznek, s az illető személy lelki, kedélyi állapotára, hajlamaira, szóval belső tulajdonságaira mutatnak. *Derült, komor, vlg, szomorú, szelíd, vad arcz kifejezés.*

**ARCZKÜTEG**, (arcz-küteg) ösz. fn. Az arczbőrön kiütött vérszinű mérges foltok, pörsedékek.

**ARCZLOB**, (arcz-lob) ösz. fn. Lob, vagyis gyulladásféle bántalom az arczon, milyenek némely csúzos, orbánczos bajokban mutatkozik.

**ARCZMENET**, (arcz-menet) ösz. ih. Hadi vésényyszó, s am. egyenes arczczal előre tartva, lépve. *Arczmenet indulj!* (Fronte).

**ARCZMIRIGY**, (arcz-mirigy) ösz. fn. Vörös, vagy kékes színben mutatkozó mirigyféle keményedések az arczon.

**ARCZMOZGÁS**, (arcz-mozgás) ösz. fn. Az arcz izmainak rángatózása, bizonyos indulatból származó húzogatósa. *Haragos, fájdalmas arczmozgás.*

**ARCZORBÁNCZ**, (arcz-orbáncz) ösz. fn. Orbáncsféle bántalom, mely az arczon üti ki magát. L. **ORBÁNCZ**.

**ARCZORJ**, (arcz-orj) ösz. fn. Nehézkes hangzása miatt nem ajánlható. Am. némely állatok hegyesre nyuló arcza, illetőleg orra, milyen a disznóké, vakandokké, különösen pedig az elefánté. Talán jobb volna egyszerűen: *orrony* vagy *orrmány*. (Rüssel).

**ARCZPIRULÁS**, (arcz-pirulás) ösz. fn. Rendkívüli változás az arczbőrön, midőn bizonyos okból, pl. fölhevülésből, kivált szégyenérzetből, a vér oda tolul. Átv. ért. szégyenlés. *Arczpirulás nélkül nem hallhatom, nem nézhetem.*

**ARCZPIRULAT**, (arcz-pirulat) ösz. fn. Vértolulat által okozott rendkívüli pír az arczbőrön.

**ARCZRÁK**, (arcz-rák) ösz. fn. Ráknemű fekély az arczon.

**ARCZSÁBA**, (arcz-sába) ösz. fn. Éles szakgátással járó nyavalya az arczban.

**ARCZSÁPADÁS**, (arcz-sápadás) ösz. fn. Az arcznak valami belső kellemetlen érzésből, pl. ijedésből, haragból, beesése, s elhalványodása.

**ARCZSZÍN**, (arcz-szín) ösz. fn. Jobb hangzással: *orcza szín*. Azon szín, mely az arczbőrt nem szenvedő, nem fölhevült, hanem rendes, nyugott lelki állapotban bélyegzi. *Piros, halavány, fehér, barna arczszín.* *Arczszíne megváltozott.*

**ARCZTAN**, (arcz-tan) ösz. fn. Tan, mely az emberi arczok különféleségeit s tulajdonságait tárgyalja, s ismerteti.

**ARCZTANÍTMÁNY**, l. **ARCZTAN**.

**ARCZUL**, (ar-cz-ul) ih. 1) Szemközt azon irányról, tájról, mely felé az arcz van fordulva. *Arczul fúj a szél.* *Arczul hordja a havat a fürgeteg.* *Arczul rohanni meg valakit.* 2) Erőszakos illetésre, ütésre vonatkozva: *arczul csapni, ütni, vágni valakit*, am. arczát megcsapni, ütni, vagy arczon ütni. Az első pont alatti értelemben megfelel e kérdésre: *honnan? mily tájról?*

s így tulajdonkép és helyesen *arczól* volna, mint: *alól, elől, felől, mögől*, tehát *arczól fúj a szél* = *arcz elől, arcz felől*. A második ponti érteményben e kérdésre felel meg: *hol?* s képzője azon *ul*, (ül), mely helyállapító ezekben: *alul, hátul, elül, felül, kívül belül*. V. ö. **ARCZÉ**.

**ARCZULAT**, (ar-cz-ul-at) fn. tt. *arczulat*-ot. A fejnek egész előfele, előrésze, ú. m. a homlok, szemek, orr, pofák, száj, áll, öszvevéve: ábrázat.

**ARCZULATI**, (ar-cz-ul-at-i) mn. tt. *arczulati*-t, tb. — *ak.* Arczulatot illető, arra vonatkozó. *Arczulati izom, ideg, ütér.*

**ARCZULCSAPÁS**, (arczul-csapás) ösz. fn. Az arcz akármely részének megütése, különösen: pofonütés, pofoncsapás.

**ARCZÜTÉR**, (arcz-üt-ér) ösz. fn. Ütér az arczban, különösen arczpofában.

**ARCZVAR**, (arcz-var) ösz. fn. Állandó, és szinte kiirthatatlan neme a varnak, mely az arczot rutítja.

**ARCZVÉDELEM**, (arcz-védelem) ösz. fn. Hadtani ért. védelem neme, az arczul támadó, arczul rohanó ellenség ellen.

**ARCZVÉRT**, (arcz-vért) ösz. fn. Vért vagyis vas, vagy más fémlamezből készült, s arczot takaró védszer, mely által az arcz az ellenség fegyvere ellen fődöttetik. *Fölhúzni, leeresztetni az arczvértelet.*

**ARCZVONAL**, (arcz-vonal) ösz. fn. Az arcznak bizonyos irányban vagy vonalban kiképzett része, mint sajátnemű bélyege, mely részint természetes eredetű, részint szokás által fejlett ki, s állapotott meg. *Szabályos, szép, rendetlen, visszatessző, rút arczvonalak.* A hadtanban am. kiállított, s arczczal bizonyos irány felé forduló katonák sora. *Hosszu arczvonalba földállított katonaság, hadcsapat.*

**ARCZVONÁS**, l. **ARCZVONAL**.

**ARDA**, puszta neve Veszprém vármegyében, tt. *Árdá-t*, helyr. — *ra*, — *án*, — *ról*.

**ARDÁNY**, falu Doboka vármegyében, helyr. — *ba*, — *ban*, — *ból*.

**ARDÁNYHÁZA**, falu Bereg vármegyében. Helyragokkal: — *házán*, — *házára*, — *házáról*.

**ARDÓ**, több helység neve mindkét magyar hazában, helyr. — *ra*, — *n*, — *ról*, vagy — *ba*, — *ban*, — *ból*.

**ARDÓCSKA**, puszta, Torna megyében. Helyr. *Árdócská-n*, — *ra*, — *ról*.

**ARÉLECS**, (ar-élecs) ösz. fn. Vegytani műszó, s am. aranyból való élecs. (Oxydulum auri). V. ö. **ÉLECS**.

**ARÉLEG**, (ar-éleg) ösz. fn. Vegytani ért. aranyból való éleg. (Oxydum auri). L. **ÉLEG**.

**ARKANGYAL**, fn. tt. *arkangyal*-t, tb. — *ok.* Az angyalokról szóló keresztény hittanban am. főangyal, s többi angyalok között felsőbb rangu gyanánt tisztelt angyal. *Szent Mihály, Szent Gábor arkangyalok.* A hellen *ἄγγελος* (fő) és *ἄγγελος* (angyal) után alakult szó.

**ARLÓ**, falu Borsod vármegyében. Helyr. — *n*, — *ra*, — *ról*.

ARLÓCZ, puszta Trencsén vármegyében; tt. *Arlócztól*, helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

ARMA, puszta Bars megyében, tt. *Armát*. Helyragokkal: *Armán*, — *ra*, — *ról*.

ARMÁS, fn. tt. *armás-t*, tb. — *ok*. Párizpápainál am. haramia.

ARNOLD, férfi keresztnév, tt. *Arnoldot*. Arnoldus. A nyelvészek a német *Ehrenheld* vagy *Ehrenhold*-ból származtatják.

ARNÓT, l. ARNOLD. Párizpapai szerint annyi is, mint Albániai. Arnauta.

ARNYA, (ar-nya) fn. tt. *arnyát*, tb. *arnyák*, l. ARANYVIRÁG.

ARPA, mátyusföldi tájjejtéssel a szokottabb *arpa* helyett, törökül is röviden: *arpa*. L. ÁRPA.

ARRA, (az-ra) ih. 1) Bizonyos távolra mutatott pont, hely felé. *Arra futott a! Arra menj a!* Ellenkezője a közelre irányzó: *erre*. *Ne arra, hanem erre*. 2) Elbeszélésben am. azután, azt követve, fölvaltva, ami előre mondva volt. *Arra azt mondotta, hogy. Arra hirtelen fölugrott. Hát arra mit mondott?* *Arra* (pl. valamely rossz hirre) *igen megijedt*. 3) Általán mint névmás úgy tekintendő a mondatban, mint a helyettesített fölható ragú főnév. *Arra törekszik*, bizonyos célra. *Ő is arra néz*, pl. bizonyos tárgyra. A rá igekötővel fölcserélhető. *Arrabírti, hogy ne igyék bort*, = rábírti. *Arravenni* = rávenni, *Arrafogni* = ráfogni.

ARRAFELE, (arra-felé) ősz. ih. Ama távolabb pontnak tartva, azon irányban menve. *Ha te délnek tartasz, én is arrafelé megyek. Arrafelé vette útját, amerre legbiztosab a járás.*

ARRANÉZT, l. ARRANÉZVE.

ARRANÉZVE, (arra-nézve) ősz. ih. Azt vevén tekintetbe, azt illetőleg, arra vonatkozva. A vele viszonyban levő mutatott tárgyra mutat. *Arranézve én másképp gondolkodom. Arranézve már elmondtam véleményemet. Arranézve semmi kifogásom.*

ARRANÉZVEST, l. ARRANÉZVE.

ARRAVALÓ, (arra-való) ősz. mn. Bizonyos tárgyra mutatólag am. arra alkalmas, ügyességgel bíró, azon rendeltetése van, arra van szánva. *A tinta, toll, arravalók, hogy írjunk velük. A templom arravaló, hogy imádkozzunk benne. A katona arravaló, hogy védelmezze a hasát. Ő arravaló ember. A tagadó nem és sem által elválasztható, pl. *Ő arra nem való, hogy másokat oktasson, de arra sem való, hogy tanuljon, mert fölbitte buta.**

ARRÓL, (az-ról) ih. 1) Bizonyos tárgy felől, róla. *Arról nem tudok. Arról nem lehet kétség. Arról is volt szó.* 2) Ellen. *Én arról nem tehetek.* 3) Valaminek következtében. *Úgy megvertek, hogy arról koldulsz*, = annak következtében koldussá, azaz, nyomorékká leszel.

ARSZLÁN, fn. tt. *arszlán-t*, tb. — *ok*. Jelentésére és elemzésére nézve l. OROSZLÁN. Újabb időben használtatik férfi keresztnévnek is, mint *Leo* fordítása.

ARTICSÓKA, fn. tt. *articsókát*, tb. *articsókák*. Növényem az együttnevezők és egyenlőnevezők seregéből: vaczka sertés, fészke hasas vagy kiterült, bóbítája pelyhes, virága kékes-veres. Mint kerti zöldseges vetemény húsos törzse miatt kedves eledel az úri áztalokon. Eredetije az olasz: *articiocco*.

ARTIFIPOZDOR, (artifi-pozdor) ősz. fn. Növényfaj a pozdorok neméből, melynek szára ágas, leveles; levelei szárölelők, láncásak, épek, vállban aprón fűrészesek. (*Scorzonera hispanica*).

ARZSAG, ARZSAGOL, csalóközi tájszók. L. AZSAG, AZSAGOL.

— AS, hangrendi párhuzamban változkodva *es, és, os, ös*, ritkábban *is, us*. Igen termékeny képző, mely főnevekből általán, továbbá sok részesülőből a némely mellékevekből és igékből mellékeveket alkot, melyek közül némelyek önálló főnevekké lettek. Midőn főnevekhez járul, azok többesszámának önhangzóját veszi föl szabályszerűleg, pl. ház-ak, ház-as, kez-ek, kez-es, szem-ek, szem-es, dob-ok, dob-os, tör-ök, tör-ös. E szabályt követi az önhangzóval végződő törzsek után is, pl. kapák kapás, kepek kepes, csomók csomós, tömlők tömlős, pilik pilis, kapuk kapus, köpük köpus.

Alapértéme: *összevétel, egyesítés*, mely egyszersmind gyakran sokaságra, többségre vonatkozik. Ugyanis összevétel 1) *birtokot birtokossal*: pénzes ember, hajós gazda, ökrös paraszt, 2) *tartalmat tartalommal*: boros hordó, pincze; pénzes láda, szekrény; erszény; fűszeres, posztós, kenyeres bolt; lisztes, gabonás, szalonnás kamara, 3) *egészlet annak alkatrészeivel, jegyeivel*: szarvas, tollas, szőrös, pikkelyes állatok; hegyes, völgyes, erdős, mocsáros tartomány, különösen átvitt nagyító, sokasító értelemben: fejés, nyakas, vállas, melles, markos, tenyeres, talpas, faros, czombos, ikrás, csontos, szájas, nyelvés, szemfüles ember, 4) *valami külső, változó*, a dolog lényegéhez nem tartozó járulékkal: bundás, szűrös, köpenyes, gatyás, nadrágos ember; sáros, zsíros, foltos, poros ruha; szeles, havas, esős idő, 5) *fűszerelési eszközök*: kardos, dárdás, dsidás, puskás katona; gyilkos, törös, csákányos zsidó; hámos, igás, nyerges ló, 6) *valami készített művel*: asztalos, lakatos, kalapos, üveges, nyerges, melyek egyszersmind főnevek lévén az illető művet jelentik, 7) *foglalkodás tárgyával*, jobbra főneveket alkotván: tehenes, kondás, birkás, gulyás, csordás, csikós; kapás, kaszás, villás, 8) *ételhez tartozó járulékkal*: almás, mákos, diósrétes; turós, szilvás lepény; paprikás, borsos, vöröshajmás, sáfrányos lé; vajás tészta, kása, 9) bizonyos *cselekvéssel*: magasztos, takaros, piritos, jártas, keltes, ittas, 10) *részesülőkhöz járulván*, hajlami tulajdonságot vagy képességet, vagy gyakorlatot fejez ki, pl. nyíló, ugró, ijedő, lejtő, hajló, kapós, tojós, fujtós, szurós, bőkö, öklelő, viselő, harapós, 11) bizonyos mellékevek után *olyanági hasonlati összevétel*, pl. úrias, pórias, nőies, házias, városias, falusias, harcziás, hőies; sárgás, fehérés, zöldes, kékes, vereses, 12) a

fent elsorolt egyik vagy másik osztályba tartoznak az *is*, *us*, *üs* alakba öltözöttek is, mint: lapis, hamis, haris, tüvis, köris, koldis, május (május), tüttüs.

Egészen másneműek a) azon *is us* végzetek, melyek némely kereszt- és rokonsági neveket alakítanak, pl. Matyis, Danis, Maris, Boris, Gedus, Ferus, Bartus, Bertus, Mikus, Judus, Katus, Illus, Annus, melyek közül némelyek *s* nélkül is divatoznak: Matyi, Dani, Katu, Erzsú, b) azon *os*, melyet a nyelvszokás némely idegen, kivált *r* végzetű szókhoz ragasztani szeret, pl. mészár-os (meszár, maszár) granatér-os (grenadier), kocsmár-os (krtsmár), sasér-os (chasseur), fiakker-os (fiakker), olejkár-os (olejkár) stb.

E képzőhöz hasonló a latin *os* az ily melléknévekben: muc-os-us mocs-os, fum-os-us füst-ös, grum-os-us göröngy-ös, set-os-us sert-és, továbbá a német *isch*, pl. wind-isch szel-es, büb-isch gyerek-es, närr-isch bolond-os. Ide sorozhatók a hellen: *os*, *ηs*, *es*, *ios*, *so*, a hindu *asz*, *isz*, *jasz*, *szasz* melléknévképzők is.

Egyébiránt részletesb fejtegetését és rokonságait, l. a SÁG, SÉG rovatok alatt.

ASAG, ASAGOL, l. AZSAG, AZSAGOL.

ASPA, előfordúl Párizpápaiban. Nem más mint a német *Haspel*. Az Ormánságban ma is: *áspó*. Szokott néven *motóla*.

ASSZONY, fn. tt. *asszony-t*, tb. — ok. 1) Széles ért. az emberi nemhez tartozó minden nőszemély, akár van férje, akár nincs. Ennélfogva mondják: *asszonyi nem*, *asszonyi ember* vagy *asszonyember*, *asszonyi állat*, *asszonyi népek*. *Kisasszony*, *leányasszony*, *hugomasszony*, *menyasszony*. Átv. ért. *istenasszony*. 2) Szűkebb értelemben oly nő, kinek férje van, vagy volt. *Asszonyi nyá lenni* = férjhez menni. *Asszonyt hozni a házhoz*. *Ez nem leány, hanem asszony*. *Gyermekek asszony*. *Ifju asszony* vagy *ifjasszony*, czime oly fiatal asszonynak, ki a köznépnél miveltebb osztályból való. *Vén asszony*. *Gazd' asszony*, *özvegy asszony*. 3) Jelent úrnőt. *Ott van mind az úr, mind az asszony*. *Szomszéd úr, szomszéd asszony*. *Ő asszony a háznál*. *Vár asszonya*. *Három urodalom asszonya*. *Fejedelemasszony*. *Föld asszonya*, *tenger asszonya*, *népek asszonya*. *Nagy, tekintetes, nagyságos, méltóságos, kegyelmes, fenséges, felséges asszony*. 4) Keresztnevek után téve, az alrendű férjes nőket czimezik vele. *Kata asszony*, *Jutka asszony*, *Erzsók asszony*, *Trézsi asszony*. 5) Rokonsági vagy kort különböztető czim. *Néném asszony*, *ángyom*, *menyem*, *komám asszony*, *hugom asszony*, *öcsém asszony*, *nászasasszony*, *sógor asszony*. Némely tájakon a menyétet (talán szép szőre miatt) *menyéta* asszonynak hívják. A régi úgynevezett magyar kártyában a tízes másnéven: *asszony*.

Az asszonyról a nép nyelvén igen sok közmondás van forgásban, melyek jó része csipkedő, gúnyos, gyakran jellemzetes, de nem ritkán, gyöngédtelen is. Fölhozzunk itt néhányakat. „Hugom asszony, ma menyasszony, holnap asszony, holnapután komámasszony.” „A vénasszony dérdúr.” „Jaj az oly szegénynek sorsa, ki gazdag asszonyt vesz el.” „Haragos asszony,

sűrű füst, likas tál, ártalmas a háznál. „Ha a haragos asszonyt meg akarod szelidíteni, járd meg vele a tánczot a mogyorósban.” „Nem titok, amit két asszony tud.” „Mérgecs asszonynak haragos a leánya.” „Mosolygós asszonynak, világos felhőnek nem kell hinni.” „Nehéz tudni célját, végét, kitanulni mester-ségét az asszonynak.” „Nagy szomorúság a rossz asszony.” „Óvjad magad a szakálos asszonytól.” „Ha szemérmes az asszony, ne bízd idegen kézre.” „A szép asszony is, ha megvéni, rút időt él.”

De vannak szintén oly népies mondatok és versek, melyek az asszony méltó dicséretét is megadják. „Jó asszony a háznak koronája.” Km.

„Mert mit ér a férfi, ha asszonya nincsen!

Nincs ki bús sorsába rajta könnyebbítsen,

Sok aggságai közt rá nyugalmat hintsen.”

Vöféli versek.

Hazánkban több helység nevezetetik róla, mint: *Asszonyfa*, *Asszonyfalva*, *Asszonyháza*, *Asszonyszállás*, *Asszonytelke*.

E szónak eredetét megfejtteni még eddig nem sikerült az elemzőknek. Révai a régi halotti beszédben előforduló *achsin* nyomán úgy vélekedik, hogy az a héber אִשָּׁה (*issa*) módosítottványa; Jászay Pál az *aszik* igéből származtatja, azon föltevésével, hogy az asszony korosabb s mintegy aszásnak, fogyásnak indult nőt jelent, mi azonban a nő jelentésével homlokegyenest ellenkezik. Mások szerint annyi volna, mint: *as any* vagy *anyázó*, *anyzó*, mint: *lednyzó*. Ide ragasztunk még egy véleményt. Az *asszony* másképp nő, mely valószínűen = *növő*, (mint *vő* = *verő*, tájdivatos *jő* = *jövő*, stb.) azaz faját szaporító, nemét növesztő. A nemzedéki szaporítás egyegy faját, sarját *ág*-nak mondjuk, honnan a *fiudág*, *leánydág egyenes ág*, *oldalág* nevezetek. Ennélfogva az *achsin* mint legrégebbi alak után indulva, az *asszony* gyöke *ág*, s törzse az ebből származott *ágazik* vagy *ágzik* volna, melyből lett részesülő *ágzó*, *ágzi*, mint: *játszó játsz*, *lakozó lakzi*, *kaposó kapsi*, stb. innen *n* utótétellel *ágzin*, vagy egyenesen az *ágzó*-ból: *ágzon*, *ágszon*, *áchszony*, *aszszony*. — A lapp *niszu*-ban a nő látszik rejleni.

Figyelmet érdemel, hogy a rokon hangzású *zan* vagy *zen* a persában, *زنی* a görögben, és *dsani* a szanszkritban, (*γεννώω, γίνομαι, dsan* = szül igéktől) nőt jelent, a sinai nyelvben pedig *si* am. *uzor* és *sin* így értelmeztetik: nomen honorificum feminae. S innen némelyek szerint a magyar *asszony*, a halotti beszéd szerént: *achsin*, összetétel volna *akka* (l. AGG alatt) és *zen* vagy más hasonló szókból.

ASSZONYÁLLAT, (asszony-állat) ösz. fn. Régiesen am. asszonyember, asszonyszemély, némben. E szóban az állat nem *animal*, hanem *substantia* értelmű, valamint ebben is: *Az Isten egy állatjában, három személyében*, (unus in substantia). *Te vagy öldött az asszonyi állatok között*. (Angyali üdvözlés).

ASSZONYBARÁT, (asszony-barát) ösz. fn. Ki az asszonyi nem iránt különösebb barátsággal, vonzalommal viseltetik; ellenkezője: *asszonygyűlölő*.

**ASSZONYBIRSÁG**, (asszony-bírság) ősz. fn. Törvényszéki büntetés az asszonyok ellen, mely némely országokban kisebb szokott lenni a férfiak bíróságánál. A magyar törvény szerint az asszonyokra nézve külön bírság nem létezik.

**ASSZONYCZIPÓ**, (asszony-czipő) ősz. fn. Czipő, melyet az asszonyok szoktak viselni, különböztetve a férfi vagy gyermekczipőtől.

**ASSZONYCZIPŐSZ**, (asszony-czipősz) ősz. fn. Varga, aki asszonyi czipőket készít.

**ASSZONYEMBÉR**, (asszony-embér) ősz. fn. Általán minden nőszemély, akár leány, akár férjesült vagy özvegy. Oly értelemben használják a régiek, mint *némber* azaz nőember. *Hallgatással szép az asszonyember*. Km.

**ASSZONYFA**, több helység neve. Helyragokkal: *Asszonyfán* —ra, —ról.

**ASSZONYFALVA**, több helység neve. Helyragokkal: *Asszonyfalván* —ra, —ról.

**ASSZONYFEJKÖTŐ**, (asszony-fej-kötő) ősz. fn. Fejkötő, melyet a nők, kivált férjhezmentek szoktak viselni, különböztetve a gyermekfejkötőtől. Átv. ért. jelent házi nőuralkodást. *Föltenni az asszonyfejkötőt*, azaz urnőt játszani a házban. Gúnyosan szólva: *a férfi asszonyfejkötőt visel*, midőn papucskormány alatt van, s közmondás szerint felesége hordja a kalapot.

**ASSZONYFÉLÉS**, (asszony-félés) ősz. fn. Lásd **ASSZONYKERÜLÉS**.

**ASSZONYFÉRFI**, (asszony-férfi) ősz. fn. 1) Caira vagyis himnő (hermaphrodita). 2) Átv. ért. elpuhult, elasszonyosodott, katuskatermeszteti férfi.

**ASSZONYFÉRTÉZŐ**, (asszony-fértéző) ősz. fn. Oly férfi, aki tisztos nőket akár erőszakkal, akár elcsábítva paráznaságra vesz, illetőleg megejt.

**ASSZONYGYÜLÖLÉS**, (asszony-gyűlölés) ősz. fn. Az asszonyi nem iránt ellenséges indulattal viseltetés.

**ASSZONYGYÜLÖLŐ**, (asszony-gyűlölő) ősz. fn. Oly férfi, aki az egész asszonyi nemnek, akár vele született belső ösztönből, akár valami külső viszonyok miatt, határozott ellensége, megvetője.

**ASSZONYHAJ**, (asszony-haj) ősz. fn. Az asszonyok szálasabb, hosszabbra nőző haja, mint rendszeren a férfiaké.

**ASSZONYI**, (asszony-i) mn. tt. *asszonyi-t*, tb. —ak. Asszonyt illető, asszonyhoz való, tartozó, annak tulajdonságára vonatkozó. *Asszonyi kötelesség, dolog, munka. Asszonyi ész, ügyesség. Asszonyi öltözet. Asszonyi erény, gyöngédség, könnyelműség, felfüggetlenség.*

**ASSZONYIAS**, (asszony-i-as) mn. tt. *asszonyias-t*, tb. —ak. Asszonyhoz hasonló, asszonyok tulajdonságára vonatkozó, leginkább rossz értelemben. *Asszonyias pityergés. Asszonyias lágyaság. Asszonyias férfi.*

**ASSZONYIASAN**, (asszony-i-asan) ih. Asszonyias módon, szokás szerint. *Asszonyiasan pityeregni, szémbelődni.*

**ASSZONYILAG**, (asszonyi-lag) ih. Asszonyi módon, asszonyi tekintetben, úgy mint asszonyhoz illik.

**ASSZONYILLETMÉNY**, (asszony-illetmény) ősz. fn. Törvényi értelemben azon jószág, illetőleg örökség, hagyomány, mely asszonyt illet, melyhez az asszonynak van joga.

**ASSZONYIMÁDÓ**, (asszony-imádó) ősz. fn. Férfi, ki az asszonyi nemnek túlzólag hódol, tömjénez.

**ASSZONYING**, (asszony-ing) ősz. fn. 1) Hosszu ing, melyet rendszeren az asszonyok viselnek. 2) A pendelyt viselő pórásszonyok rövid inge, melynek *félíng* a neve.

**ASSZONYISÁG**, (asszonyi-ság) fn. tt. *asszonyi-ság-ot*. A nőnemnek finomabb, gyöngédebb s néméhez illő szelid, kellemes tulajdonsága, melyben semmi férfias, vagy épen nyerszerűség nincsen; nőiség. Férfira vonatkozva elpuhulást, elasszonyosodást jelent.

**ASSZONYISMERET**, (asszony-ismeret) ősz. fn. Az asszonynak természetéről, illetőleg azok hajlamai, indulatai, erényei, gyöngeségei, hibái stb. felől szerzett tudás. *Asszonyismerettel birni. Asszonyismeret nem könnyű dolog.*

**ASSZONYJAJVESZÉKLÉS**, (asszony-jaj-veszéklés) ősz. fn. Idétlen felsikoltás, megrémülés, ideoda futkosás, sopánkodás, milyen az asszonyoknál nem ritkán csekélyebb bajban vagy veszélyben is szokott történni.

**ASSZONYJOG**, (asszony-jog) ősz. fn. Jog, mely különösen az asszonyok személyét és vagyonát biztosítja, vagy mely különösen az asszonyokat illeti. Az asszonyjogot nemzetünk törvényei lovagiasan kiemelik és védik.

**ASSZONYKA**, (asszony-ka) kics. fn. tt. *asszonykát*, tb. *asszonykák*. Néha valóban kicsit, kis termetű jelentő, néha hízog, kedveskedő, nyájas értelemben vett asszony.

**ASSZONYKALAP**, (asszony-kalap) ősz. fn. Kalap, melyet a nők szoktak viselni. *Ó, új divatu asszonykalap.*

**ASSZONYKERÜLÉS**, (asszony-kerülés) ősz. fn. Akár természeti, akár rögzített tulajdonság némely férfiben, melynél fogva a nőkkel társalogni vonakodik, s távol lenni szeret tőlök.

**ASSZONYKEZTYŰ**, (asszony-keztyű) ősz. fn. Keztyű, melyet nők szoktak viselni, mely t. i. szabása, finomsága által különbözik a férfikeztyűtől.

**ASSZONYKODÁS**, (asszony-kod-ás) fn. tt. *asszonykodás-t*, tb. —ok. Asszonyi foglalkodás, működés, kormányzás, mely az asszonyt mint úrnőt illeti.

**ASSZONYKÓDIK**, (asszony-kod-ik) k. m. *asszonykod-tam*, —tál, —ott. Úrnői hatalmat gyakorol, mint úrnő a házi kormányt viseli.

**ASSZONYKORMÁNY**, (asszony-kormány) ősz. fn. 1) Országos, fejedelmi kormány, melyet asszonyok igazgatnak, akár mint törvényes fejedelmek, akár csak befolyva a fejedelemre. 2) Házi, családi kormány, mely asszony kezében vagyon.

**ASSZONYKÖNY**, (asszony-köny) ösz. fn. Köny, melyet asszonyok ejtenek; asszonysírás. Ócsarló értelembe véve, tettettet, nem szívből eredő, erőltetett, csalfa sírás, nem sokáig tartó kesergés.

**ASSZONYKÖPENY**, (asszony-köpeny) ösz. fn. Saját szabásu köpeny, melyet asszonyok szoktak viselni, különböztetésül a férfiköpenytől.

**ASSZONYLAK**, (asszony-lak) ösz. fn. Általán, terem, szoba, vagy több szobából álló házosztály, melyben a ház asszonya lakik. Keleti szokás szerint, hol a többnejűség divatozik, a nők számára egészen elzárt hely, hová, az illető férjet vagy heréltket kivéve, férfinak belépni tilos; nőlak. (Harem).

**ASSZONYMUNKA**, (asszony-munka) ösz. fn. Általán minden munka, melyet asszony vitt véghez; különösen oly munka, melyet rendszeren és kiváltképpen nők szoktak űzni, mint: fehérvarrás, himzés, kötés, horgolás, reczés.

**ASSZONYNÉP**, (asszony-nép) ösz. fn. Az asszonyi vagyis nőnem gyűneve, máskép *fehérnép*, alsóbb népnnyelven *fehércseléd*. Rokon értelmű vele az *asszonynem*, csak hogy ez mint nemesebb elnevezés a felsőbb, amaz a közép írásmódban használtatik helyesebben. *Sok asszonynépek*. (Münch. cod.)

**ASSZONYNÉM**, (asszony-ném) ösz. fn. Gyűnév, melyben minden nő, hajadona, férjese, kicsinye nagyja, örege apraja benne foglaltatik, máskép: *nőnem*. Ellenkezője: *férfinem*.

**ASSZONYNYERÉG**, (asszony-nyerég) ösz. fn. Sajátságos készületű nyereg, a lovagló nők számára, mely a férfinyereggtől különbözik.

**ASSZONYOS**, (asszony-os) mn. tt. *asszonyos-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Aki asszonyi természetű, elpuhult, nem szilárd jellemű. 2) Aki szerfölött a nőnem után lótfut, máskép: *menyecské, leányos*.

**ASSZONYOSAN**, (asszony-os-an) ih. Asszonyi módon, szokás szerint, asszonyi természettel: *hiún, puhán. Asszonyosan piperezni magát*.

**ASSZONYOSODÁS**, (asszony-os-od-ás) fn. tt. *asszonyosodás-t*, tb. —ok. Férfielpuhulás neme, midőn asszonyi természetet, szokásokat, erkölcsöket vesz föl.

**ASSZONYOSODIK**, (asszony-os-od-ik); k. m. *asszonyosod-tam*, —tél, —ott, htn. —ni. Férfiat illető erkölcsökből, szokásokból kivetkőzve asszonyi természetet ölt, illetőleg neméhez illetlenül gyöngévé, puhává lesz.

**ASSZONYOL**, (asszony-ol); áth. m. *asszonyol-t*, htn. —ni. A régieknél am. asszonyképen, vagyis úrnő gyanánt tisztel valamely nőt. Megfelel az ural igének. *As urat uralják, az asszonyt asszonyolják*.

**ASSZONYOZ**, (asszony-oz); áth. m. *asszonyoz-tam*, —tél, —ott, par. —s. Asszonyának hí, asszony címmel nevez, szólít valakit, pl. *asszonyom! néném-asszony! komámasszony!* Hasonló képzsűek: *uraz, komáz*.

**ASSZONYÖLTÖZET**, (asszony-öltözet) ösz. fn. Mindenféle ruházat, mely a férfiakétól szabásra, formára, s jobbra kelmeére nézve is különböztet, kizá-

rólag a nőnem sajátja, milyenek: fejkötő, nyakkendő, szoknya, stb.

**ASSZONYÖV**, (asszony-öv) ösz. fn. Öv, derékra való szalag, melyet nők szoktak használni, különböztetésül a férfióvtól.

**ASSZONRUHA**, 1. **ASSZONYÖLTÖZET**.

**ASSZONYSÁG**, (asszony-ság) fn. tt. *asszonyság*. Így nevezik közönségesen az úri asszonyokat, hölgyeket, ha t. i. férjesek, vagy özvegyek. *Nemes asszonyságok. Fodorné asszonyság*. Különösen használtatik czimesztül, mint a férfiakat illetőleg az uraság. *Üdvözlöm asszonyságodat. Ha tetszik asszonyságodnak. Legyen kegyes asszonyságod. Ma már az újabb társalgási nyelvben kegyed vagy nagyság szóval élünk, melyeket rövidségük is ajánl.*

**ASSZONYSIPKA**, (asszony-sipka) ösz. fn. Sipka, melyet még hazánk némely vidékein, pl. Besztercebányán, viselnek a polgári nők.

**ASSZONYSZABÓ**, (asszony-szabó) ösz. fn. Szabó, ki nőszemélyek számára készít öltönyöket, máskép, és jobbra: *nőruhaszabó, nőruhakészítő, hölgyruhaszabó*.

**ASSZONYSZAVÚ**, (asszony-szavú) ösz. mn. Mondják férfiról, kinek asszonyias, vékony, rikácsoló hangja van. Máskép gúnyosan: *kappanszavu, kappanhangu*.

**ASSZONYSZÉK**, (asszony-szék) ösz. fn. Templombeli szék, mely rendszeren az asszonyok ülőhelye. A kathólikusoknál az asszonyszékek templom hosszában bemenetről balra állanak, a protestánsoknál a templom egyik felében, még pedig úgy, hogy az asszonyok a férfiak székei közt ne járjanak, tehát ha a templomnak csak végül van ajtaja, az asszonyszékek az ajtó felőli részen vannak.

**ASSZONYSZEMÉLY**, (asszony-személy) ösz. fn. Az asszonyi nevezet nyomatékosabb kifejezése, mely az asszonynak, mint a férfinak, személyességet tulajdonít, máskép: *nőszemély*, népiesen: *fehészemély*.

**ASSZONYSZÍV**, (asszony-szív) ösz. fn. Átv. ért. női, gyöngéd érzelem, továbbá, félnk, ingtag, változó, érzélgésre hajlandó kedély, mint a nyersebb, bátrabb, szilárdabb férfiszív ellenkezője. *Az asszonyszív, mint az avar, igen hamar lobbot vet. Tud szeretni az asszonyszív, de csak magát s kényeit*. Kisf. S.

**ASSZONYSZIVŰ**, (asszony-szivű) ösz. mn. Lány, érzelő, félnk. *Asszonyszivű férfi*.

**ASSZONYSZOBA**, (asszony-szoba) ösz. fn. Szoba, mely kizárólag asszony, illetőleg a családanya számára, kényelmére van szánva.

**ASSZONYTALAN**, (asszony-talan) mn. tt. *asszonytalan-t*, tb. —ok. Asszony hiával levő, asszonyt nélkülöző. *Asszonytalan társaság*.

**ASSZONYTÁRS**, (asszony-társ) ösz. fn. Széles ért. nő, aki akár férfinak, akár nőnek bizonyos tekintetben társa. *Asszonytársal utasni. Asszonytársal úsérkedni, gasdálkodni*. Szűkebb ért. nőszemélynek nőnem-beli felebarátja, barátja. *Nejét, s annak minden asszonytársait gyűlöli*.



**ASSZONYTEJ**, (asszony-tej) ősz. fn. Tej, mely a gyermekes asszony emlőiben gyűl össze. *Asszonytejet fecskendezni a fájós szembe.* Átv. ért. tejszerű illatszerez víz, melyet kendőzésre, bőrtisztításra szoktak használni.

**ASSZONYTELKE**, puszta Bihar megyében. Helyr. —*telkén*, —*telkére*, —*telkéről*.

**ASSZONYURALKODÁS**, (asszony-uralkodás) ősz. fn. Hatalom, melyet asszonyok gyakorolnak, akár házi, családi, akár országlási s más ügyekben.

**ASSZONYÜGY**, (asszony-ügy) ősz. fn. Ügy, dolog, munka, foglalkozás, mely különösen asszonyokat illet, vagy azok által szokott gyakoroltatni, melynek a háztartáshoz, kiházasításhoz, stb. tartozó dolgok.

**ASSZONYVARGA**, helyesebben l. **ASSZONYCZIPÓSZ**.

**ASSZONYVÁRI**, puszta Somogy vármegyében. Helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

**ASSZONYVÁSÁRA**, falu Bihar megyében. Helyr. —*vásádrán*, —*ra*, —*ról*.

**ASSZONYZSIVAJ**, (asszony-zsivaj) ősz. fn. Hangosabb szóváltás, kiáltozás, sikoltozás, jajveszék, s más lármá, milyent asszonyok szoktak ütni.

**ASSZÚ**, l. **ASZÚ**.

— **AST**, (as-t) hangrendi módosítással, *est*, *ést*, *ost*, *öst*, öszvetett képző, mely igehatározókat képez. Alkatrészei az öszveköthető *as*, *es*, *és*, *os*, *ös*, és határozókat képezni szokott *t*, pl. al-*ant*, kép-*es-en-t*, vagy kép-*es-in-t*, alkalmas-*an-t*, vagy alkalm-*as-in-t*, kivál-*t*, néz-*t*. Ugyanezen *t* egy érvényű az *an en* határozóval, mely a régieknél gyakoribb volt, mint ma, pl. a Kinizsi Pálné imakönyvében: „rettenetösség-*öst* (rettenetesség-*esen*) huzattatol vala;” „nagy bőség-*öst* (bőség-*esen*) kiontád;” „méltóság-*ost* (méltóság-*osan*) engem meghallgass;” „görjedet-*öst* (gérjedet-*esen*) ha öllelek.” Hasonlóak a mai: egyen-*est* = egyen-*esen*, bizony-*ost* = bizony-*osan*, vegy-*ést*, = vegy-*esen*, öröm-*est* = öröm-*esen*, rettenet-*ést* = rettenet-*esen*, öszv-*est* = öszv-*esen*. Ide tartozik az elavult *el-est* (primitus, antiquitus), honnan, *elestebb* (antiquius, prius) az *el* (prae) gyöktől, tehát = *el-est*, *el-est-ebb*, mint: *miel-est* = *quamprimum*, *meg-est* = *iterum*. Ugyanezen képző rejlik a *vást* *vést* igehatározóban is, pl. *foly-vást* = *folyva-as*, *bizvást* = *bizva-as*, *nyargalvást* = *nyargalva-as*, *lépvást* = *lépve-as* stb.

Mint hogy ezen képző világosan módhatározó, s mint olyan ezen kérdésre felel meg: *hogyan?* *mikép?* *mimódon?* nem lehetünk egy véleményben Révaival, ki a magyar *est ost* öszvetett képzőt az *eszt-lapp ast est-* és fordított finn *sta ste*-vel rokonítja; mert ezek úgynevezett *ablativust* képeznek, pl. *Vattus-est* = *tét-től*, *tet-től*, *kala-sta* = *hal-tól*, ellenben a magyar *est ost ast* stb. inkább öszvetést jelentenek, mi az *astul ostul* stb. képző jelentéséből kitűnik. Több hasonlatot gyanítunk a német *st* határozóval, pl. *er-st* = *el-est*, *streng-st* = *legazor-ost*, *nüch-st* legközelebb, *würdig-st* méltóság-*ost*.

— **ASTUL**, (as-t-ul) hangrendi módosítással, *estul*, *éstul*, *ostul*, *östul*, nevekhez járuló, s első tagbeli hangzójára nézve az illető többesszámmal alkalmazkodó képző, pl. ház-*ak* ház-*as-t-ul*, fel-*ek* fel-*es-t-ul*, kert-*ék* kert-*és-t-ul*, csont-*ok* csont-*os-t-ul*, bőr-*ök* bőr-*ös-t-ul*, gyöker-*ek* gyöker-*es-t-ul*. *Irtani kell gyökereitül a bünt.* Berzsenyi. Képez társas, együttességi igehatározókat, s am. azzal együtt, annak társaságában, akit vagy amit az alapszó jelent. Ezen képző így elemezhető: első íze teszen öszveköttetési viszonyt; pl. ház-*as* ember, csontos test; a másik t. i. *t* = *an en* határozó: ház-*as-t* = ház-*as-an*, csont-*os-t* = csont-*os-an*; a harmadik *ul* pedig am. *úgy*, *oly* mineműségben, tehát: ház-*as-tul* = úgy házasan, házzal együtt, népestül = úgy népesen, néppel együtt, csont-*ostul* bőr-*östul* = csontját bőrét úgy véve, mint együtt levő részeket. A sinai nyelvben *tszhien* így értelmestetik: *omnes simul*.

**ASZ**, elvont gyök, melyből *aszal*, *aszik*, *aszott*, *aszú* s ezek rokonai származnak. Alapért. *száradás*, mely különösen melegség, tűz által történik, midőn az illető test nedvei elpárolognak elröpülnek, s ez által tömege kevesbedik. Ezen értelménél fogva rokona a magyar *isz*, melyből *izzik*, *iszó*, *issad* származtak, a szanszkrit: *asz* (ég), latin: *asso*, hellen: *αἶδω* (*aszik*, *szárad*), német: *heiss*, *Asche*, török *isszi*, sinai *asie* (*as-sare comburere*), héber *és* vagy *esad* (tűz), stb.

— **ASZ**, magashangon **ESZ**, képző, mely részint önálló, részint elvont gyökökből mellék és főneveket képez, s nem egyéb, mint az *as es* sziszegő hang módosítása, pl. *dob-asz* has, = *dobos* azaz, dobformára fölfújt has; hasonló: *kop-asz*, *csup asz*, *horp-asz*, *rav-asz*, *tám-asz*, *szak-asz*, *dug-asz*, *tap-asz*, *vál-asz*, *rök-asz*. Legközelebbi rokona azon *as es*, mely szintén neveket képez, mint: *ig-as*, *szár-as*, *lem-es*, stb. Bővebben l. **ASZT** ige-képző.

**ASZAG**, (asz-ag) fn. tt. *aszag-ot*. Szemét, holmi aszott gyimgyom, trágya. *Bűdös, mint az aszag.* Km. Egyezik vele a cseh és szerb *ossek*.

**ASZAL**, (asz-al); áth. m. *aszal-t*. Aszuvá tesz, azaz a nyirkos, nedves, leves testet, különösen növényt, gyümölcsöt, melegség által nedveitől megfoszt, öszvefonnyaszt, kiszárit. *Szilvát, almát, körtvélyt fűtött kemenczében aszalni. Meggyet, cseresnyét aszalni.*

**ASZALÁS**, (asz-al-ás) fn. tt. *aszalás-t*, tb. —*ok*. Gyümölcsnek vagy más nedvekkel bíró testnek tűz, napsugár általi szárítása, fonyasztása, zsugorítása.

**ASZALMÁNY**, (asz-al-mány) fn. tt. *aszalmány-t*, tb. —*ok*. Általán minden, amit aszalás által kiszáritottak, különösen, aszalt gyümölcs.

**ASZALÓ**, (asz-al-ó) fn. tt. *aszaló-t*, tb. —*k*. 1) Kemencze, melyben gyümölcsöt szárítanak; *aszaló-kemencze*. 2) Mezőváros neve Borsod, és falu Somogy vármegyében, helyr. —*ra*, —*n*, —*ról*.

**ASZALÓDESZKA**, (aszaló-deszka) ősz. fn. *Deszka*, melyen az aszalni való gyümölcsöt az aszaló-kemenczébe teszik.

**ASZALÓDÁS**, (asz-al-ó-d-ás) fn. tt. *aszalódás-t*, tb. —*ok*. Önmagában aszás, megszáradás.

**ASZALÓDIK**, (asz-al-ó-d-ik); belsz. m. *aszalód-tam*, — *tél*, — *ott*. A melegségtől, tüztől, áthatva mint egy önmagában megaszik, szárazzá lesz, pl. a szőlő a meleg napon, a gyümölcs a kemenczében.

**ASZALÓHÁZ**, (aszaló-ház) ösz. fn. Gyümölcs-termeztető nagyobb kertekben kemenczével ellátott különös épület, melyben az aszalnivaló gyümölcsöt fejtegetik, tisztogatják, kemenczébe rakják, s onnan kiszedvén a padlásra teregetik.

**ASZALÓKEMENCZE**, ösz. fn. L. ASZALÓ.

**ASZALÓPLÉH**, (aszaló-pléh) ösz. fn. Vas lemez, vagy tepsiféle edény, melyen az aszalnivaló gyümölcsöt a kemenczébe teszik.

**ASZALÓRÚD**, (aszaló-rúd) ösz. fn. Vastrudak, melyekre az aszalódeszkákat fektetik.

**ASZALT**, (asz-al-t) mn. tt. *aszalt-at*. Kemenczében vagy nap sugaránál szárított. *Aszalt szilva, alma, cseresnye. Aszalt turó, sajt*. Átv. ért. elsoványodott, kiszáradt testű. *Aszalt ábrázat*.

**ASZALTAN**, (asz-al-t-an) ih. Aszalt állapotban, kiszáritva. *A szilvát aszaltan sokáig el lehet tartani. A gyümölcsöt aszaltan szeretni*.

**ASZALVÁNY**, (asz-al-vány) fn. tt. *aszalvány-t*, tb. — *ok*. 1) Aszalt gyümölcsféle, mely értelemben jobban: *aszalmány*. 2) Száraz nyavalya, aszkórság.

**ASZÁLY**, (asz-ály) fn. tt. *aszály-t*, tb. — *ok*. Szárazság, különösen a növényekről érve. Jelenti az állati testnek lassu elsoványodását, hervadását is. *Az aszály mind kieglette a réteket és mezőket. Aszályban etnlődni*.

**ASZÁLYOS**, (asz-ály-os) mn. tt. *aszályos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Száradásban levő, aminek nedvei fogyton fogynak; hervadó, fonnyadó. *Aszályos mezők, rétek. Aszályos kezek, lábak*. Hasonló hozzá a hellen: ἄλσος, v. ö. ASZIK.

**ASZÁLYSÁG**, (asz-ály-ság) fn. tt. *aszályság-ot*, Szárazság, aszotttság.

**ASZÁS**, (asz-ás) fn. tt. *aszás-t*, tb. — *ok*. Általán száradás, a nedvek kipárolgása következtében. *A fűvek aszását sietteti a nagy hőség*.

**ASZÁSZ**, (asz-ász) fn. tt. *aszász-t*, tb. — *ok*. Növénynem az együttnevezők és egyenlőnösök seregéből (crepis). Sok fajai vannak, nevezetesen: *szegletes, kemény, veres, búdós, holgyomál, borzas*, stb.

**ASZAT**, fn. l. ASZAG, v. ö. MASZAT. Szláv nyelvekben: *oszet, oszat, oszot*.

**ASZATOS**, (asz-at-os) mn. tt. *aszatos-t* v. — *at*, tb. — *ak*. Gyommal, gízgazzal benőtt. *Aszatos udvar, parragföld*.

**ASZFOLT**, (asz-folt) ösz. fn. Foltok, melyek a száradásnak indult növényen látszanak.

**ASZFÜVES**, (asz-füves) ösz. fn. Aki holmi száritott, kivált gyógyfüvekkel kereskedik.

**ASZIK**, (asz-ik); k. m. *asz-tam*, — *tél*, — *ott*, par. *aszadl*. Nedveit melegség által elvesztvén, szárad, zsugorodik, öszvemegy. *Aszik a fű, falevél, szőlőszem. Aszik az állati test*, midőn soványodik. *Aszik a fűtől kemenczébe tett gyümölcs*. Igeköttövel: *elaszik*,

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

*megasszik, öszveasszik*. Rokonok a latin: *asso*, görög: ἄζω, szanszkrit: *asz*, sinai *ssie*, stb.

**ASZJÚ**, régies, l. ASZÚ.

— **ASZKODÁS**, *aszodik*-ből főneveket alkot.

— **ASZKODIK**, (asz-kod-ik) öszvetett képző, mely középigéket alkot; hangrendi párhuzamos társa: *eszkedik*. Szoros értékenyi viszonyban áll az *asztgat*, *esztget*, képzőjü gyakorlatos átható igékkel, melyekből visszaható középigék így alakulnak: az első *t* könnyebb kiejtés végett elhagyatik, a *g* a keményebb *k*-ra, a második *t* lágyabb *d*-re, mint a magok nemében szervrokonokra, változnak, továbbá a nyílt *a* e zártabb *o* é-re megyen által; tehát: *asztgat, aszkodik, esztget, eszkedik*, pl. *ak-asztgat, ak-aszkodik, rag-asztgat, rag-aszkodik, szak-asztgat, szak-aszkodik, er-esztget, er-eszkedik, mer-esztget, mer-eszkedik, rek-esztget, rek-eszkedik*. Tehát az *asztgat* mint átható értékenye ez: *valamit gyakran tesz másra kihatva*, pl. *akasztgat* = valami vagy több önmagán kívül levőt gyakran akaszt, *akaskodik* = önmagát gyakran akasztja valamire vagy valamibe, *eresztget* = más vagy másokat mint magán kívül levőket gyakran ereszt valahová, *ereszkedik* = önmagát eresztli gyakran bizonyos távolságra. V. ö. ASZT, igekepző.

**ASZKÓR**, (asz-kór) ösz. fn. Betegség neme, mely a testet lassan-lassan hervasztja, fonnyasztja, míg végre kiszáradva elvész. Népies nyelven: *szárazbetegség*.

**ASZKÓROS**, (asz-kóros) ösz. mn. és fn. Aszkórsban szenvedő. *Aszkóros ifjú*.

**ASZKÓRSÁG**, (asz-kórság) ösz. fn. l. ASZKÓR.

**ASZLÁZ**, (asz-láz) ösz. fn. Láz neme, melyben az aszkórosok szoktak szenvedni.

**ASZMÉRTÉK**, (asz-mérték) ösz. fn. Mérték, mely által a posztónyirók, illetőleg szabók meghatározzák, mennyire megy öszve a beáztatott posztó.

**ASZOMÁNY**, (asz-o-mány) fn. tt. *aszomány-t*, tb. — *ok*. Növényfaj a sertecsfok neméből, melyről azt tartják, hogy a bolhákat elűzi, honnan másképp: *bolhasertecsfk*. (Inula pulicaria).

**ASZOTT**, (asz-ott) mn. tt. *aszott-at*. Ami ki van aszva, száradt. *Aszott fű, falevél*. Átv. ért. sovány, szikár. *Aszott test. Aszott képű vén ember*.

**ASZOTTAN**, (asz-ott-an) ih. Aszott állapotban.

**ASZOTTAS**, (asz-ott-as) fn. tt. *aszottas-t*, tb. — *ak*. A szántóföldeken, parragokon teremni szokott soványlevelű tüskés gyom.

**ASZOVÁNY**, (asz-o-vány) fn. tt. *aszovány-t*, tb. — *ok*. Aszott, száraz holmi, t. i. fű, növény, kóró.

**ASZOVÁNYOS**, (asz-o-vány-os) mn. tt. *aszoványos-t*, tb. — *ak*. Aszott, száraz, sovány, öszvezsugorodott. *Aszoványos mező. Aszoványos far, ülep*.

**ASZT**, elvont gyök, melyből *asztag, asztal* és ezek származékai erednek. Egyezik a megfordított *tesz* önálló gyökkel, s rokona a hellen: στήναι, ἵστημι, latin: *sto, statuo*, szanszkrit: *sztha* (áll), *szthasz* (állít, helyez) *szthal szthul* (halmoz, rak), német: *stehen, stellen*, szláv: *sztojm, sztdwám*, stb. Jelentése tehát: valahová tevés vagy állítás, helyezés, rakás.

— ASZT, (aszt-t) összetett igeképző, melynek magashangu párhuzamos társa *aszt*. Képez tényező, okozó, eszközölő átható igéket, és belső értelményi viszonyban áll azon szintén kétágu *ad ed* képzővel, mely önhatókat, illetőleg belcselekvőket alkot. Az elsőneműek értelménye: *asztá vagy olyanná tesz*, amit vagy amilyent a törzsszó jelent, pl. *horp-aszt* = *horpaszszá*, *kop-aszt* = *kopaszszá* tesz; a második neműek jelentése pedig: *asztá vagy olyanná lesz*, amit vagy amilyet a gyökszó jelent, pl. *lik-ad* = *lik támad*, *lik lesz* rajta, *horg-ad* = *horg alakuvá lesz*, *olv-ad* = *olvá lesz*. Az *aszt* eszt képzőnek első alkatrésze *asz* *esz*, melyről némelyek azt tartják, hogy nem egyéb, mint az *ad ed* változata, miszerint pl. *horp-aszt*-t annyi volna, mint: *horp-ad-t*, *mer-eszt* = *mer-ed-t*, azaz *horpádóvá*, *meredővé* tesz. De ezen elemzés, tetszetősége dacára, a hangváltzási viszonylatok analógiájával nem egyezik; mert a *d*, midőn *t* járul hozzája, a kiejtésben rendszeren ehhez alkalmazkodik, sőt a gyök vagy törzsbeli *sz* is *t*-re változik, pl. *nyugoszik nyugottam*, nem *nyugostam*, *feküszik fektettem*, nem *feküstem*. Véleményünk szerint valószínűbb, hogy az *asz* *esz* mint középkepzők azon *as es* változatai, melyek melléknéveket képeznek, s a csangó nyelvben, néhutt hazánkban is, nevezetesen Aggtelek vidékén a barkóknál sziszegve vagyis szelypesen hangzik, pl. *édessz*, *kedvessz*, *csendessz*. Sőt vannak országos divatnak is: *horpasz*, *kopasz*, *dobasz*, *csupasz*, *ravasz*, *rönkessz*, s a főnevek: *támasz*, *szakasz*, *dugasz*, *válasz*, *vigas*, *tapasz*, *tavas*, *eress*; vagy *s*-vel melléknévek: *sádrasz*, *igasz*, *nehesz*. Ennélfogva így okoskodunk: valamint *kopaszt* = *kopaszszá*, *horpaszt* = *horpaszszá* tesz, *támaszt* = *támas* állásba helyez, *szakaszt* = *szakossá*, *boraszt* = *borzassá*, *sádraszt* = *sádrassá* tesz: hasonlóan *likaszt* = *likassá*, *horgaszt* = *horgassá*, *gerjeszt* = *gerjessé* tesz, stb. Tudniillik az ily *asz* *esz* képzőjű törzsek nagyobb részt elavultak, vagy legfőlebb bizonyos tájakon maradtak szokásban. Némely igékben az *sz* tájéjtással *j*-re változik: *szakaszt szakajt*, *szalaszt enalajt*; országos divatu pedig *felejt* e helyett: *feleszt* vagy *feled*.

ASZTAG, (aszt-ag) fn. tt. *asztag-ot*. Szabad ég alatt, illetőleg szűrűn hosszukás vagy kerekdomboru halomba öszverakott gabonakévék. *Búza*, *rozs*, *árpa-asztag*. A kévékbe nem kötözött száras gabona, szalma, széna stb. hasonló halomba rakva különösen *kazal*, vagy *boglya*, vagy *máglya*. *Asztagot rakni*, *télelni*. *Asztag alá jártni a barmot*.

„A nagy asztag s a szép leány,  
Segít hazán és a pártán.” Székely dal.

Széles ért. mondják kévébe kötözött más növényneműekről is. *A rózsakévéket, kukoriczakórót asztagba rakni*.

Egyezik vele a perzsa: *aszt*, román: *stog*, a szláv: *stog*, *stoh*, *stok*. Elemzését illetőleg l. ASZT.

ASZTAGOL, (aszt-ag-ol) áth. m. *asztagol-t*. A

gabonakévéket asztagféle halmazba rakja. *A szűrűbe hordott búzát, rozst asztagolni*.

ASZTAGOLÁS, (aszt-ag-ol-ás) fn. tt. *asztagolás-t*, tb. — ok. A gabonakévéknak asztagba rakása, asztagcsinálás, asztagraadás.

ASZTAL, (aszt-al) fn. tt. *asztal-t*, tb. — ok. Pálczos tájéjtással: *asztó*. 1) Széles ért. állványra, czölöpökre, lábakra stb. vízirányosan fektetett, szegezett táblaforma lap, házi bútortféle készület, melyre holmit tenni, rakni, s melyen különféle dolgokat végezni szokás. *Íróasztal*, melyen írunk. *Varróasztal*, *szabóasztal*, *konyhaasztal*. *Játékasztal*. *Fa*, *márványkő asztal*. *Négy-szögű*, *kerek*, *hosszukás*, *keskeny*, *széles*, *magas*, *alacson asztal*. *Festetlen*, *fényes*, *aranyozott asztal*. *Asztalhoz állni*, *ülni*. *Zöld asztal* = tanácskozási. 2) Különösen, melyről enni szokás. *Asztalt teríteni*, *étellel megrakni*. *Fölcsedni az asztalt*, a rajta levő terítéket s holmit eltakarítani. *Más asztalához kenni a kést* am. másnál elődni. *Széles az asztal*, *keskeny az abrossz*, *rövid a vacsora*. Népd. 3) Átv. ért. lakoma, ételmezés, eszemizom, mennyiben asztalnál szokott történni. *Gazdag*, *szíves*, *szegény*, *sovány asztal*. *Takarékos asztalt tartani*. *Nagy asztalt* (lakomát) *ülni*. *Sovány*, *mert magas az asztala*, mert nem jut eledelhez. *Úr asztala*, = oltár, oltári szentség, illetőleg asztal, melyről az Ur vacsoráját veszik a hívek. *Úr asztalához menni*.

Egyeznek vele a szanszkrit: *szthali*, *szthalan* (szék), hellen: *στήλη* (oszlop), régi felső német: *Stual*, újabb német: *Stuhl*, szerb: *asztal*, szlávul: *stol*, *stul*, stb. Elemzését illetőleg l. ASZT.

— ASZTAL, (aszt-al) ösz. képző, párhuzamos magashangon: *asztal*, mely nem egyéb, mint az *aszt*, *eszt* igeképző toldalékos változata, s gyakorlatos módosítása, pl. *maraszt-al*, *magaszt-al*, *tapaszt-al*, *vigaszt-al*, *engeszt-el*, *híreszt-el*, s az ezekhez hasonló: *neheszt-el*. V. ö. — ASZT, igeképző.

ASZTALADÁS, (asztal-adás) ösz. fn. Vendéglés, ételitalal ellátás.

ASZTALADÓ, (asztal-adó) ösz. fn. Vendéglátó, vendéglő, aki másokat saját asztalánál megvendéglél, ételitalal ellát, akár ingyen barátságból, akár pénzért.

ASZTALAG, (aszt-al-ag) fn. tt. *asztalag-ot*. Mértani ért. asztalhoz hasonló hosszukás négyszögű lap, melynek általellenes oldalai nem párhuzamosak. (Trapezium).

ASZTALÁGY, (asztal-ágy) ösz. fn. Olyan ágy, melynek táblafődele asztalul használtatik, pl. a szabóműhelyekben.

ASZTALÁLDÁS, (asztal-áldás) ösz. fn. Imádság, melyet a keresztények évés előtt végezni, s általa az asztali étkeket megáldani szokták. *Étel előtt asztaláldást mondj*, *utána hálaadást*.

ASZTALDISZ, (asztal-dísz) ösz. fn. Sütemény, vagy más valamiből készült alkotmány, melyet úri diszlakomák alkalmával asztali ékességül tesznek föl.

ASZTALFIA, (asztal-fia) ösz. fn. Az asztal táblája alá alkalmazott tolókás fiók, melybe az asztal rendeltetéséhez tartozó holmit berakni szokás, pl. az evő-

asztalfiába kenyeret, villát, kést, a varróasztaléba tűt, czérnát, az íróasztaléba papírt, tollat stb.

ASZTALFIÓK, I. ASZTALFIA.

ASZTALFŐ, (asztal-fő) ősz. fn. Az evő vagy tanácsasztal előrésze, melynél a legkitünőbb személy, vendég, illetőleg elnök ül.

ASZTALHAZUGJA, (asztal-hazugja) ősz. fn. Ingyen asztalnál elődi tányérnyaló, kit mulattató tulajdoniért, melyek hazudozással szoktak járni, fogadnak asztalvendégül.

ASZTALGYÁRTÓ, ősz. fn. L. ASZTALOS.

ASZTALHULLADÉK, (asztal-hulladék) ősz. fn. Mindenféle étel-itamaradék, mi evés után fennmarad. *Asztalhulladékból élő szegények, koldusok.*

ASZTALI, (aszt-al-i) mn. tt. *asztali-t*, tb. — *ak*. Evőasztalhoz tartozó, azt illető. *Asztali készület, eszközök, edények. Asztali beszéd, nyájaskodás, tréfa. Asztali bor*, közönséges, gyöngébbféle bor, melyet rendszeren inni szokás, különböztetvél az úgynevezett *pecsenye-, csemege-* stb. boroktól.

ASZTALKA, (aszt-al-ka) kics. fn. tt. *asztalkát* tb. *asztalkák*. A maga nemében kisebb terjedelmű asztal, pl. a nők varróasztalkája.

ASZTALKENDŐ, (asztal-kendő) ősz. fn. Asztalterítékhez tartozó kendő, mely száj- és kéztörülésül szolgál. *Csinvat, damaszkt asztalkendő.*

ASZTALLÁB, (asztal-láb) ősz. fn. Azon lábforma czölöpök, melyeken az asztaltábla nyugszik. *Szegletes, hengerded, egyenes, görbe, karikás asztalláb. Zsármolylyal öszvekött asztallábak.*

ASZTALNEMŰ, (asztal-nemű) ősz. fn. 1) Mindenféle evőasztali eszköz, kellék, ú. m. kés, villa, tányér, palaczk, pohár. 2) Különösen asztalhoz tartozó ruhanemű, t. i. abrosz, asztalkendők.

ASZTALNOK, (aszt-al-nok) fn. tt. *asztalnok-ot*. Fejedelmek vagy főurak belső tiszte, ki az étteremekre, s lakomákra fölügyel. *Királyi főasztalnok* vagy *asztalnokmester*, zászlósúri méltóság Magyarországon. (Dapiferorum Magister).

—ASZTALÓDIK, (asz-t-al-ó-d-ik) ősz. igeképző mely egy-két belszenvédőt alkot, milyen: *vigasztalódik*, s a magashangú: *engesztelődik*.

ASZTALONKÉNT, (aszt-al-on-ki-ént) ih. Asztalról asztalra, több asztalt különkülön véve. *A vendégeket asztalonként bejárni, felköszönteni.*

ASZTALOS, (aszt-al-os) fn. tt. *asztalos-t*, tb. — *ok*. Eredetileg mesterember, ki asztalokat készített, később szélesebb ért. aki fából mindenféle házi bútorkat, s felszerelvényeket, ú. m. ajtókat, ablakrúmkat, padlózatot stb. készít.

ASZTALOSENYV, (asztalos-enyv) ősz. fn. Asztalosok által ragasztásra használt sajátncmü ragadós enyv.

ASZTALOSINAS, (asztalos-inas) ősz. fn. Kéz-dő tanítvány az asztalosmesterségben.

ASZTALOSLEGÉNY, (asztalos-legény) ősz. fn. Az asztalosmesterségben gyakorlott tanítvány, illetőleg segéd, kinek ebbeli képessége felől czéhbizonyítványa van.

ASZTALOSMESTER, (asztalos-mester) ősz. fn. A bevett asztalosi czéhszabályok szerint legényből mesterré avatott személy.

ASZTALOSMUNKA, (asztalos-munka) ősz. fn. Asztalos mint olyan által készített, vagyis asztalosmesterség köréhez tartozó mindenféle mű, különböztetvél a szintén fából dolgozó *ács, kerékgyártó, bodnár* stb. munkától.

ASZTALOSSÁG, (aszt-al-os-ság) fn. tt. *asztalosság-ot*, tb. — *ok*. Asztalosmesterség. *Asztalosságot tanulni, üzni, abból élni.*

ASZTALOSVÉSŐ, (asztalos-véső) ősz. fn. Véső, melylyel az asztalosmunkákhoz szükséges likakat, hornyolatokat vésnek.

ASZTALPÉNZ, (asztal-pénz) ősz. fn. 1) Élelmezésért fizetett pénz, kosztpénz. *Mindennapi, hónapi, évi asztalpenz.* 2) Háztartási költség, mely különösen asztali szükségek fűdőzésére fordítatik. *A gazdaszszonynak havonként száz forintgi asztalpenzt adni.*

ASZTALTÁBLA, (asztal-tábla) ősz. fn. Az asztal lényegét tevő táblaforma lap.

ASZALTAKARÓ, (asztal-takaró) ősz. fn. Selyem, gyapju, len, vagy másnemű szövet, mely kivált fényüzési asztalok befűdésére használtatik.

ASZALTERÍTÉK, (asztal-teríték) ősz. fn. 1) L. ASZALTAKARÓ. 2) Az evőasztalra fölrakott evőszerek és edények.

ASZALTERÍTÉS, (asztal-terítés) ősz. fn. Az evőasztalnak az evésnél használatni szokott ruhaneműekkel, edényekkel s eszközökkel felszerelése.

ASZALTERÍTŐ, (asztal-terítő) ősz. fn. 1) Asztali szolgálattelvő személy, ki az asztalt az evés-iváshoz szükséges szerekkel felszereli, különösen úri házaknál kiválólag erre fogadott szolgatiszt. 2) L. ASZALTAKARÓ.

ASZTÁN, helyesebben I. AZUTÁN.

ASZTÉJ, falu Bereg megyében; tt. *Asztéj-t*, helyragokkal: — *on*, — *ra*, — *ról*.

ASZÚ vagy ASSZÚ, (asz-ú, asz-jú) mn. tt. *aszú-t*, tb. — *k* vagy — *ak*. Egy azon kevés melléknevek közül, melyek *ú*, illetőleg *ü* raggal képződven, magok elé más melléknevet nem vonzanak. Mondjuk bizonyos testekről, melyek nyirkossága vagyis nedves leves részei elpárologván, öszvefonnyadtak, öszvezsugorodtak, szárazakká lettek, különösen növényekre és gyümölcsökre alkalmazva. *Aszú fű, fa, ág. Az aszú fa mellett a nyers is megég.* Km. *Asszú szilva, szőlő.* Mint főnév különösen jelent aszuszőlőt.

ASZÚBOR, (aszú-bor) ősz. fn. Aszuszőlőből készített finomabb, édesebb, szeszesebb bor. Hazánkban különösen híresek a hegyaljai aszúborok.

ASZÚFÜGE, (aszú-füge) ősz. fn. A forróbb éghajlati nap melegénél megaszott fügegyümölcs. *Afri-kai aszúfüge.*

ASZÚGYÜMÖLCS, (aszú-gyümölcs) ősz. fn. A nap heve vagy mesterséges meleg által, pl. kemenczében megaszott gyümölcs.

ASZÚKÓRSÁG, I. ASZKÓRSÁG.

ASZÚSÁG, (asz-ú-ság) fn. tt. *aszúság*-ot. Melegség által okozott szárazság, fonnyadtság; nyirok, nedv, lév nélküli állapota bizonyos testeknek.

ASZÚSZILVA, (aszú-szilva) ősz. fn. Töpött, törpödött, a nap hevétől vagy mesterséges meleg által megaszott szilva.

ASZUSZÖLŐ, (aszú-szölő) ősz. fn. Érett szőlő, melyet a tartós meleg napok vizes részeitől megfosztottak, s csak mézét, cukrát hagyták meg. *Hegyaljai aszuszlő*.

ASZÚSZÖLŐBOR, l. ASZÚBOR.

AT, elvont gyöke az *atka* szónak, valamint az *Atád, Atány, Atkár* helyneveknek is. Eredete s család rokonsága homályos.

—AT, (1), igeképző, magashangon *et*. Képez, a) *miveltet*őket egytagu gyök- és törzsigékből, melyek ik hozzátétellel *külszenved*ők lesznek, pl. *csuk*, *csuk-at*, *csuk-atik*; *fon*, *fon-at*, *fon-atik*; *mond*, *mond-at*, *mond-atik*; *ver*, *ver-et*, *ver-etik*; *ken*, *ken-et*, *ken-etik*; *önt*, *önt-et*, *önt-etik*. Jelentése: az illető cselekvést más által hajtja végre, más által teteti, péld. parancsolva, rendelve, meghagyva, kényszerítve stb. b) Gyakorlatos *g* középképző után *ggyakorlatos cselekvőket*: *lát*, *lát-og-at*; *sodor*, *sodor-g-at*; *szed*, *szed-ég-et*; *út*, *út-ög-et*. Értelme: gyakran teszi azt, amit a gyök vagy törzsige jelent, pl. *lát-og-at* = gyakran teszi a látást, *sodor-g-at* a sodrást gyakran teszi stb. c) Önható gyakorlatos igékből *miveltet*őket: *kong*, *kong-at*; *csikorg*, *csikorg-at*; *reng*, *reng-et*; *csörg*, *csörg-et*, azaz eszközli, teszi, hogy valami kongjon, csikorogjon, rengjen, csörögjön. d) Némely kedélyhang-utánzókból *egyszerű önhatókat* képez, mint: *jajg-at*, *ujjong-at*, *kurjog-at*, *ug-at*, *rigy-et*, *nyir-et*, *bég-et*, *nev-et*. e) Néha *egyszerű áthatókat*: *mut-at*, *kut-at*, *sir-at*, *vez-et*, *köv-et*, melyek közül némelyekben *al el* képzővel váltakozik, mint: *szer-et*, *elavultan szer-et*, *honnan szer-elem*; *mut-at*, régiesen *mut-al*; *sir-at*, *sir-al*, *honnan sir-alom*; *irg-at*, *irg-al*, *irg-alom*. f) Ezen önhatókban: *reszket*, *viszket*, *siet*, tulajdonképp az önhatókat képezni szokott *ed* helyett áll: *reszket*, *viszket*, *sied*.

Mindezekben a közvetlen vagy közvetett *tevés* alapeszméje rejlik, s nem egyéb mint a *té-sz* ige *té* gyöke fordított alakban: *et*, mélyhangon *at*. Miről összevágólag és részletesen tárgyalva, l. —T, mint képző.

—AT, (2), magashangu párhuzamos mása *et*, névképző, s mint olyan szoros viszonyban áll az *és* és névképzővel, pl. *lát-és*, *lát-at*, *ir-és*, *ir-at*, *men-és*, *men-et*, *út-és*, *út-et*, stb. Ezek képeznek mindennemű igékből főneveket, melyek szabatosan véve, értelmére különböznek egymástól, t. i. az *és* és azt jelenti, hogy az illető cselekvés, szenvedés vagy állapot *gyakorlatban, folyamatban* van, s nincs ige, melyhez nem járulhatna; ellenben az *at et* jelenti a) az illető cselekvés, szenvedés vagy állapot *bevégeztét, végrehajtott mivoltát, eredményét*, pl. *irat*, ami írva van, írott valami, *gondolat*, amit gondoltunk, gondolt valami, b) annak tárgyát, lételét, pl. *mond-at*, a mondás tárgya, tartalma, *keres-et*, a keresés tárgya, *ülőzet* azon ruhaféle, amibe

öltözünk. Ennélfogva más és más az *írás* és *irat*, *mondás* és *mond-at*, *gondolás* és *gondolat*, *keresés* és *keres-et*, *ülülés* és *ülőzet*. stb. A régiek e különbségre pontosabban ügyeltek, ma pedig az eredeti nyelvérzék megtompultával ott is *és* és *t* használ a hanyag nyelvészokás, hol *at*, *et*-nek van helye, pl. *magdval vízi as írsokat*, e helyett *iratokat* vagy *írományokat*.

Ezen *at et* képzőn kívül, mely igékhez szokott ragadni, van még egy másnemű *at et* is, mely elvont, s jobbára homályos eredetű gyökökből alkot részeit fő, részeit mellékeveket, pl. *borbat*, *kuvat*, *duvat*, *szuvat*, *szamat*, *harmat*, *gyarmat*, *szimat*, *gamat*, *garat*, *pamat*, *pemet*, *szemet*, *követ*, stb. Ezekről külön-külön saját rovataik alatt szólunk. Egyébiránt bővebben l. —T, mint képző.

—AT, (3), tárgyeseti rag, egyszámiban *at*, *et*, *ét*, *öt* változattal, hangrendi szabályok szerint az illető név többesszámának hangzójához alkalmazkodva, pl. *ház-at*, *ház-et*, *fel-et*, *szém-et*, *szém-ét*, *bot-ok*, *bot-et*, *körm-ök*, *körm-öt*. A többesszámban csak kéttagu *at*, *et*, pl. *házak-at*, *botok-at*, *húrok-at*, *felek-et*, *szémek-et*, *örök-et*, *büriük-et*. Hosszú önhangzók után egyszerű-t, pl. *kópó-t*, *sarló-t*, *kópé-t*, *máló-t*, *gümő-t*, *szütyő-t*; a *e* után egygyé olvadva lesz *át* *ét*, pl. *kapát*, *kaszát*, *kepet*, *kefét*; *i u ü* után egyszerű *t*: *tepsi-t*, *gugyi-t*, *kapu-t*, *hamu-t*, *köpü-t*, *csöpü-t*. —Az *as es* stb. képzőjű főnevek után rendszeren *t*, mint: *fazekas-t*, *nyáras-t* (erdő), *szilas-t* (erdő), *fenyves-t*, *üvegés-t* (mester-ember), *lakatos-t* (mesterember), *körös-t* (fa); mellékevek után pedig szokottabban egyszerű *t*, de terjedt tájnyelv szerint *at et* is, pl. *magas-t* vagy *magas-at*, *szálas-t* vagy *szálas-at*, *népes-t* vagy *népes-et*, *törös-t* vagy *törös-et*, stb. Ha tehát ugyanazon szó főnév is, melléknév is, első esetben csak *t*-vel, másodikban mindkétféleképp ragozható, pl. láttam a szomszéd *kalapos-t* (mesterembert), nem *kalaposat*; ellenben: azt a sipkás gyereket hívd ide, nem azt a *kalapos-t* vagy *kalaposat*. Így: *nyerges-t*, *asztalos-t*, *üvegés-t*, *lakatos-t*, (t. i. mesterember-t). Hasonló szabály áll némely más képzőjű fő és mellékevekre nézve is, melyek tárgyeseti és többesszámbeli ragjai mindig följegyezve találhatók.

ATÁD, mezőváros Somogyban, tt. *Atád-at*, helyragokkal: —*ra*, —*on*, —*ról*.

—ATAG, (at-ag) párhuzamos magashangu társ ETEG, mindkettő a maga nemében nyílt hangzókkal, képeznek mellékeveket a) *ad ed* képzőjű önhatóigékből, midőn a *d* keményebb *t*-re változik, s gyakorlatos *ag eg* ragasztatik hozzá, ú. m. *olvad*, *olv-at-ag*, *hervad* *herv-at-ag*, *lankad* *lank-at-ag*, *roskad* *rosk-at-ag*, *csügged* *csügg-et-ag*, *pöföd* *pöf-et-ag*, b) *at et* képzőjű önhatókból, mint: *hallg-at-ag*, *reakt-et-ag*, *viszk-et-ag*, c) oly *ad ed* középképzőjű igékből, melyek gyakorlati igék törzseiül szolgálnak, mint: *ingad-os* *ing-at-ag*, *roml-ad-os* *roml-at-ag*, *leng-ed-és* *leng-eteg*, *csörg-ed-és* *csörg-eteg*, stb. E nem alá tartozó mellékevek jelentenek *belső hajlamot*, *képességet*, *szokásos könnyűséget* azon belcselekvés gyakorlatára,

melyet az illető törzsige jelent, pl. *olvatag*, *hervatag*, *lankatag*, ami természeténél, hajlamánál fogva könnyen olvad, hervad, lankad; *roskatag*, *csüggeteg*, ami belső gyöngeségénél fogva könnyen rokad, csügged, vagy roskadoszó, csüggedező állapotban van. E képző által sok szép hangzatu szóval szaporíthatjuk nyelvünket. Így lehetnek: *omlatag* árviz; *dörgeteg* ágyu; *horgatag*, ami könnyen horgad, *tespeteg*, ami tespedni szokott stb. A *mered* igéből *mereleg* helyett *meredek* van divatban. — Némelyek főneveikül is használtak, mint: *szuhatag*, *sivatag*, *förgeteg*, *rengeteg*, *csörgeteg*, *kergeteg* stb.

Mint képességi gyakorlatra vonatkozók hasonló értelműiek az *ékony ékény*, pl. forgékony, omlékony, ingékony, tevékeny.

—ATAL, (at-al) ösz. képző, magashangon *etel*, (et-el). Főneveket alkot igékből, mint: *hiv-atal*, *rov-atal*, *jöv-etel*, *men-etel*. Ide tartoznak az *é*, *i*, *té*, *vé*, *vi*, *hi*, *lé* elvont gyökökből származott: *étel*, *ital*, *tétel*, *vétel*, *vitel*, *hitel*, *létel*. Ezen neveknek részint élő, részint kiavult egyszerű törzsei: *hivat*, *rovat*, *jövet*, *menet*, *ét*, *it*, *tét*, *vét*, *lét*, *hit*, *vit*, s a hozzájuk ragasztott *al* el nagyobb nyomatékot, vagy faji értelményt kölcsönöz nekik. V. ö. —AT, névképző.

ATALA, falu Somogy vármegyében; tt. *Atalá-t*, helyragokkal: *Atalá-n*, —*ra*, —*ról*.

ATÁNY, l. ÁTÁNY.

—ATÉK, magashangon ETÉK, ösz. képző, mely igékből alkot főneveket. Első alkatrésze a *tevést* vagy *tetelést* míveltetést jelentő *at* *et*, pl. *fogy* *fogy-at*, *ró* *rov-at*, *fon* *fon-at*, *mos* *mos-at*, második *ék*, mely az illető tevének tárgyát, illetőleg eredményét fejezi ki, pl. *fogyatéék* = elfogyatott valami, *fonatéék* = font valami, *rovatéék* = rovott valami, *vesetéék* = vesztett valami. Értelményi rokonságban áll vele az *adék* *edék*, pl. *maradék*, *akadék*, *mosadék*, *menedék*, stb. azon különbséggel, hogy az első nemükben inkább a kiható, emezekben a benható cselekvés tárgya vagy eredménye jelentetik. Ily különbséget tesszünk ezek között is: *hasíték*, *hasított* valami, *hasadék*, *hasadás* által támadt nyílás, *repszetéék*, amit külérő *repszett*, *repedék*, ami önmagától repedt stb.

ATILA vagy ATILLA, keresztnév, tt. *Atilá-t*, 1) A hunnok világhírű fejedelme, máskép: *Etele*, (itélő?)

„Óh! más magyar kar' mennyköve villogott

Atilla véres harcrai közt, midőn

A félvilággal szembe szállott

Nemzeteket tapodó haragja.” Berzsenyi.

2) Átv. ért. magyar szabásu dolmány neme, atiladolmány. *Atilát* *csináltatni*, *viselni*.

ATILÁS vagy ATILLÁS, (atila-as) mn. tt. *atilást* vagy —*at*, tb. —*ak*. Atiladolmányba öltözött, festett, atilában járó. *Atilás* *ifjak*, *urak*.

ATKA, (at-ka) fn. tt. *atkát* tb. *atkák*. 1) Nyolczlábú kiseded bőrféreg, mely a barmokat szokta leginkább meglepni (marhaatka). Van ilyenű sajtkucac is. 2) Baróti Szabó D. szerint folyók partjain

kavicsból és porondból álló földréteg. Mi első jelentését illeti, egyezik vele a lengyel *ovadka* magyarosan elemezve: *av-at-ka*, mintha volna *ev-et-ke*, az *evés* rokona, mennyiben a bőrön illetőleg sajton élődik. (Comedo).

ATKÁR, falu Heves vármegyében, tt. *Atkár-t*, helyragokkal: —*ra*, —*on*, —*ról*.

ATKÁS, (at-ka-as) mn. tt. *atkás-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Marha vagy sajtféreggel teljes. 2) Porondos, kövecses. *Atkás* *váspart*.

ATLACZ, fő és mn. tt. *atlacz-ot*. 1) Nehéz, tömör, fényes szövet neme leginkább selyemanyagból. *Fekete*, *fehér* *atlacz*. 2) Ily szövetből való, készített, varrott. *Atlacz* *szoknya*, *kömtés*, *köpeny*, *csipő*, *mellény*, *nyakkendő*. — Perzsa szónak tartják.

ATLACZÉRCZ, (atlacz-ércz) ösz. fn. Érczes állapotban találtató jegeczes zöldes réz.

ATLACZGÁLICZ, (atlacz-gálicz) ösz. fn. Tiszta, rostos állapotban levő gálicz, milyen a magyar és csehországi bányákban bőven találattik.

ATLACZKELME, (atlacz-kelme) ösz. fn. Atlaczanyagból álló kelme. *Atlaczkelme*ből *készített* *dizs-köntös*, *öltözék*.

ATLACZOS, (atlacz-os) mn. tt. *atlaczos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Ami atlaczmódra, vagyis sodrott fonalakból kevert szálakból van szöve; félatlacz.

ATLACZOZ, (atlacz-oz); áth. m. *atlaczoztam*, —*tdl*, —*ott*, par. —*s*. Atlaczossá tesz, atlaczformára készít valamely szövetet.

ATLACZOZOTT, (atlacz-oz-ott) mn. tt. *atlaczozott-at*. L. ATLACZOS.

ATLACZPILLANGÓ, (atlacz-pillangó) ösz. fn. Pillangók egyik neme, melynek röptyüi atlaczszint játszanak.

ATLACZSZALAG, (atlacz-szalag) ösz. fn. Atlaczféle szövetü szalag.

ATLACZSZÖVET, (atlacz-szövet) ösz. fn. L. ATLACZ.

ATLACZSZÖVŐ, (atlacz-szövő) ösz. fn. Takács, illetőleg gyáros, aki atlaczféle szöveteket, kelméket gyárt.

—ATLAN, magashangon ETLEN, átvetve *talan*, *telen*, öszvehúzva: *tlan*, *tlen*, mellékneveket képez nevekből és igékből. E három alak használásában a nyelvszokás annyira változó, hogy szabály alá venni csak féligmeddig lehet.

I. *Nevek után*. 1) Az önhangzóval végződő egytagu nevekhez *talan* *telen*, vagy az első hangzót kiugratva *tlan* *tlen* járul: *fátalan*, *fátlan*; *sótalan*, *sótlan*; *szótalan*, *szótlan*; *nőtelen*, *nőtlen*; *hütelen*, *hütlen*. 2) A többtaguak után a rövid önhangzó megnyújtásával szokottabban: *tlan* *tlen*; *apátlan*, *anyátlan*, *csomótlan*, *szülétlen*, *gyűrűtlen*. 3) A mássalhangzóval végződő egytagu nevek után a szokás hol az egyiket, hol a másikat használja: pl. a tagok, testrészek nevei után jobbra *atlan* *ellen*, mint: *agytalan*, *fejetlen*, *hajatlan*, *fületlen*, *nyakatlan*, *orratlan*, *szemetlen*, *szájatlan*, *nyelvetlen*, *ínyetlen*, *lábatlan*,

kezetlen. Különben épen nem ritkán *talán telen*, ú. m. kártalan, nyugtalan, szagatlan, meztelen, hirtelen. Néha más értelemben majd ezt, majd amazt, pl. *nyomtalan* = nyom nélküli, *nyomatlan*, ami nyomva nincs; *sártalan* = zár nélküli, *zártalan*, ami nincs bezárva. 4) Az ékvesztők ép állapotban a *talán*, rövidítve pedig az *atlan* alakot veszik föl; *sártalan*, *saratlan*; *úrtalan* *uratlan*; *kéztelen*, *kezetlen*; *réztelen* *rezetlen*; *füztelen*, *füzetlen* stb. 5) A többtagu s más-salhangzóval végződők után általában *talán telen*: *dorombtalan*, *tanácstalan*, *csillagtalan*, *veszélytelen* *kétségtelen*, *örömtelen*. Kivétetnek a) a hangugratók, melyekhez ép alakban *talán telen*, különben *atlan ellen* járul: *álom-talan*, *álm-atlan*, *nyereg-telen* *nyergetlen*, *szobortalan*, *szobr-atlan*, *vödörtelen*, *vödr-etlen*, b) az *alom*, *elem* után rendszeren: *atlan ellen*: *bizalmatlan*, *alkalm-atlan*, *félelm-etlen*, *kényelm-etlen*; c) az ékvesztők után, ha hosszúk maradnak, *talán telen*, különben *atlan ellen*: *kosár-talan*, *kosar-atlan*, *bogártalan*, *bogar-atlan*, *kenyér-telen*, *kenyer-etlen*, *egértelen*, *eger-etlen*.

II. Igék után. A gyök- és egytagu származéki-gek általán fölveszik vagy fölvehetik a tagadóképzőt, továbbá az *ad ed, azt eszt, it ül ül, l, r, s, z*-vel képzettek, és a *tehetők*, a többi öszvetett képzőjük pedig, pl. a *kodik, ódik, ogdál* stb. igen gyéren, s mintegy ritkaság gyanánt. Az igékhez általában *atlan*, *ellen* alakban járul, ú. m. *szab-atlan*, *ad-atlan*, *szed-etlen*, *vág-atlan*, *lak-atlan*, *szok-atlan*, *csal-atlan*, *gyón-atlan*, *ken-etlen*, *kér-etlen*, *vél-etlen*; *mosd-atlan*, *kezd-etlen*, *int-etlen*, *fejt-etlen*, *olt-atlan*, *nyujt-atlan*, *dönt-etlen*, *küld-etlen*; *szakad-atlan*, *enged-etlen*, *dagaszt-atlan*, *gerjeszt-etlen*, *fűröszt-etlen*; *tanít-atlan*, *hasít-atlan*, *borít-atlan*, *kerít-etlen*, *feszít-etlen*, *fenyít-etlen*; *szabadul-atlan*, *tanul-atlan*, *készül-etlen*, *rendül-etlen*; *gondol-atlan*, *fontol-atlan*, *kapál-atlan*, *meszel-etlen*, *herél-etlen*, *tapos-atlan*, *keres-etlen*; *hámoz-atlan*, *poroz-atlan*, *legyez-etlen*, *kérdéz-etlen*, *födöz-etlen*; *maradhat-atlan*, *vigaszthat-atlan*, *élhet-etlen*, *tűrhet-etlen*.

Az *ész ész* után, midőn ige, szintén: *atlan ellen*, midőn pedig név: *talán*, *telen*, pl. *vadász-atlan* *erdő*, melyben nem vadásztak, *vadász-talan* *erdő*, melynek vadásza nincs; *halász-atlan* *folyó*, melyben halászni nem szoktak, *halász-talan* *folyó*, melynek halásza nincs. Használtatik határozóilag is általában.

Az ifjúság szeszélyes álma illan,

Férfiult erőnk valót ölel búsfítlan.

Kisfaludy Károly.

De ah! szemeim haszontalan keresnek,

Haszontalan keresnek téged könnyeim.

Szemere Pál.

Hogy ezen képzőt észszerűleg elemezhesük, mindenek előtt érteményét kell meghatározni. Annyi világos, hogy *tagadó*, vagyis *nemlő* mellékneveket képez, és pedig a) midőn nevekhez járul, ellentétese az *as es os ös* képzőjü melléknevek, pl. *ház-as*, akinek

háza van, *ház-atlan*, akinek háza nincs; *fej-es*, akinek feje van, *fej-ellen*, akinek feje nincs, és így csomós csomótlan, kapus kaputlan, csillagos csillagtalan, vagyis az elsőrendű képző az illető alanyról bizonyos birtoki, tulajdonsági, vagy öszveköttelési viszonyt állít, a második rendű pedig ezen viszonyt *tagadja*, miszerint a tagadó *nem* vagy *nélkül*-vel azonos jelentésű, pl. *láb-atlan* = nem lábas, láb nélkül, *fogatlan* = nem fogas, *szóltan* = nem szós, *nőtlen* = nem nős vagy a tagadó *nem-et* is hátrátéve = lábas nem, fogas nem, szós nem, nős nem. Az árja nyelvek a tagadó szócskát az illető név elé teszik, pl. *fegyvertelen* (nem fegyveres), latinul: *in-ermis*, németül: *unbewaffnet*, szlávul: *ne-zbrojni*; *akaratlan* (nem akáros), lat. *in-voluntarius*, ném. *un-willig*, szlav. *ne-wolni*. Sőt nálunk is van egy-két szóban előtétetes tagadó, pl. *se-honnai* = hontalan, *se-szini* = színtelen. 2) Midőn igékhez járul, körülírva a multidő által értelmezhető: *szab-atlan* = amit nem szabtak, nem szabott; *szokatlan* = amit nem szoktak, nem szokott. Hasonló viszony uralkodik az árja nyelvekben is: *ismeretlen*, *incognitus*, *unbekannt*, *newedomi*; *szokatlan*, *insolitus*, *ungewöhnt*, *váratlan*, *inexpectatus*, *unerwartet*, *necsekani*. Tehát közös észjárás szerint ezekben és ilyenekben a multidő képzője *t* rejlik.

E szempontból kiindulva az igékhez járó *atlan ellen* így elemezhető: első alkatrészt tenné a multidő *t* képzője előtétetes nyílt *a* vagy *e* önhangzóval: *jár*, *jár-t*, *jár-at*; a másikat pedig a *len*, tájéjtással *lem* = *nem*, hangrendileg *lan* (*n* és *l* másutt is könnyen fölcseréltetnek pl. *gyanánt* régen *gyalánt*, *lám* régen csaknem állandóan *nám*; ma is a népnél *hun*, *hol* helyett; így lön *Anton-ius Antal*); tehát: *járatlan* = *jár-t-lan* = nem járt; ellentéte: *jártas*, *járatos*; *fonatlan* = *fon-t-lan* = nem font. Amely igék csak a harmadik személyben kettőztetik a *t-t*, az első személy szerint elemzendők, pl. *szokott*, *szok-t-am*, leszen: *szok-t-lan* *szok-at-lan*, *törött*, *tör-t-em*, leszen: *tör-t-lan*, *tör-et-lan*. Amelyek pedig a kettőztetést minden személyben, megtartják, analogia szerint ezen képzésben is kettőztetniük kellene: *oldottam*, *old-ott-lan*, *old-att-lan*, *ülttem*, *üt-ött-lan* *üt-ett-lan*; de tudvalevő dolog, hogy ezen neműeket is a tájszokás egyszerűsíti, pl. *ülttem*, tehát *üt-t-lan*, *üt-et-lan* *sülttem*, tehát: *süt-t-lan*, *süt-et-lan*. Ezen elemzés szerint az *ittlan*, fölölvá = *ittlan*, *nem itt*, *nem ivott*, *éllen* = *ettlen*, aki *nem evett*, *nem ett*, *híllen* = *hittlen*, aki *nem hitt*.

A nevekből származott *atlan ellen*-féle tagadó melléknevek ellentétese az *as es-nemű* állítólagosak, pl. *haj-as*, *hajatlan* = nem hajas, *bőrös*, *bőretlen* = nem bőrös, *nyelves* *nyelvetlen* = nem nyelvess stb. Tehát a főnevekhez ragadt *atlan ellen* azt jelenti, hogy az illető alany bizonyos birtoki, tulajdonsági, vagy öszveköttelési viszony nélkül való, pl. *szarvattan ökör*, melynek szarva nincs, *nem szarvas*; *kezellen ember*, ki- nek keze nincs, *kéz nélkül*. Ezen alapeszméből kiindulva azt gyanítjuk, hogy a kérdéses névképzésben a *t* nem egyéb, mint átváltozott *s*, vagyis, *hajatlan* =



haj-as-lan, *fejellen* = fej-es-len; és így, mint az igék-nél, a tulajdonképi tagadó képző *len* (lem, nem). Eszerint mind az igék, mind a nevek után az eredeti képzősorozat: *atlan etlen*, ellenben a *talán telen* átvett, a *tlán tlen* pedig öszvehúzott; továbbá a *t* mindenütt lényeges alkatrész, s ki nem hagyható, pl. hibás volna *néptelen* *vidék* helyett: *néplen*, mert ez tulajdonképp ezt tenné: *nem nép*, holott azt akarjuk mondani: *nem népes*; hasonlóan *téllen*, elemelve: *tét-t-len* (két *t*-vel), vagy *tét-et-len* = nem tétes. Azonban ha már a törzs végén *t* van, a *t* kettőztetése elmaradhat, pl. mint főtebb *bústlan* (*búst-t-len* vagy *búst-at-lan* helyett), különösen *hat, het* képzők után: *láthatlan* (*láthat-t-lan* vagy *láthat-at-lan* helyett). „A szél... eme *láthatlan* szilaj mén“ (Tompai); „Szirt! *rendíthetlen*“ (Kazinczy Ferencz); „*Halhatlan* ifjúsággal jövő időm örül“ (Kis János); „Ellentállni e viharak, *lehetlen* már a magyarnak“ (Kisfaludy Sándor). Nincs példa nélkül a régiségben, hogy *lan, len* egészen egyszerűen áll, pl. a Toldy Ferencz kiadta „Passio“ 134. lapján „*mértéklen* irgalmasságot mutatád.“

A finn nyelvben hasonló hozzá a hiányt, fogyatkozást jelentő *tta ttä* névmódosító rag, pl. *kukko kakas, kukotta*, *kakas* nélkül, *tyttö leány, tyttöt leány* nélkül; továbbá a *ton tön* képző, pl. *raha* pénz, *rahaton* pénztelen, *henki* lélek, *hengetön*, lelketlen.

Innen némelyek a magyarban is *ta* elemet vesznek fel, mely táv = ta-av, tasz-ít to-l, ta-g-ad stb. szókban is létezik, *lan* végzettel együtt, vagy éppen magát a *tol* igét *an* végzettel. Azonban a főtebbi elemzés valószínűbb.

ATRACZÉL, fn. tt. *atraczel-t*, tb — ok. Növény-nem az öthímesek és egyanyások seregéből, melynek legismeretesebb faja *mezei atraczel*, másképp, *ökörnyelvű*. Németül: *Augenzier* (Anchusa).

— ATOS, pl. szorgalmatos, l. — ETÉS.

— ATT, változattal OTT, ETT, ÉTT, ÖTT, UTT, ÜTT, helyképző, mely megfelel e kérdésre *hol?* pl. *al-att*, *Óvár-ott*, fél-ett, mell-ett köz-ott, más-utt, minden-ütt. Közvetlenül véve nem egyéb, mint a helymutató *ott* különféle módosított alakban. Alkatrészei, a) azon *on ön ön*, illetőleg *n*, mely állapító helyhatározókat képez, mint: *ben, benn, kün, künn, len, után, Pesten, Váradon*, b) azon *t*, mely az *n*-vel képzett helyhatározókhoz szokott járulni: *ben-t, kün-t, len-t, fen-t*, mely hasonlatnál fogva ezek: *alatt, fölött, előtt, mögött, hegyélt, körött, között, mellett* így elemezhetők: *alan-t, fölön-t, elön-t, mögön-t*, stb. valamint *hosszatt* = hosszant, *Fehérvárott* = Fehérváront, *Pécsétt* = Pécsent, *Győrött* = Györönt, sőt maga az *ott itt* is = on-t, in-t.

— ATTA, felhangon — ETTE, (att-a, ett-e) igen sajátos és a bécsi s müncheni codexekben gyakran előforduló igerag: „*lelék Dánielt imádkozatta és unsozallatta ő istenét*“ (bécsi codex, latinul: *invenerunt Daniele orantem et obsecrantem Deum suum*). A mint látjuk a latinban részesülő felel meg neki. De egy az, hogy a latin részesülő jelenben van, midőn

a magyar alak *multa* látszik mutatni; más az, hogy a magyarban végül a személyrag van, melynek nincs nyoma a latinban. Megtetszik ez más helyekből is: „Jézus azért, hogy látá őtet siratta, és a zsidókat *sirattok*.“ (Müncheni codex, latinul: *Jesus ergo ut vidit eum plorantem et Judaeos plorantes*); „úr mikor láttonk tégedet *ehezetted* és ettönk tégedet, *szomjazattad* és veneréket adtunk teneked“ (Domine, quando te vidimus esurientem et pavimus te, sitientem et dedimus tibi potum); „és látván azokat *munkálkodattok*“ (et videns eos laborantes) stb. Ezeket ugyan mind ki lehet határtalan móddal — infinitívussal — fejezni: *lelék Dánielt imádkozni, látá a zsidókat sirni, láttunk tégedet éhezni és szomjazni, látván azokat munkálkodni*. De jönnek elő számos esetek, melyekben ez nem alkalmazható: „ő még e *beszéllette*“ (adhuc eo loquente); „ő kedeg olivetuak hegyén *ülette*“ (sedente autem eo super montem oliveti); „immár kedeg ő *leszállatta*“ (jam autem eo descendente); „azok *evezettek* kedeg ő elalvák“ (et navigantibus illis obdormivit); „ők a helyről *leszállattok*“ (descendentibus illis de monte); „tü a városba *bemenettetek*“ (introeuntibus vobis in civitatem); sőt viszonyragokkal is: „Pontius Pilatus Judeában *birokkodtának* idejében“ (procurante Pontio Pilato Judaeam); „látá egy szegény özvegyet két fél akcsa *eresztettet*“ (vidit viduam pauperculam mittentem aera minuta duo); „és ő a hegyről *leszállattokban* parancsolá ő nekik“ (et descendentibus illis de monte, praecepit illis); „mend a népek *hallattára* (ez ma is szokásban van) kedeg monda“ (audiente autem omni populo dicit). Valamennyit kifejezhetjük *midőn*, mikor toldással és határozottmódú mult idővel: *midőn imádkozott, midőn sir, midőn éhezett, midőn munkálkodtak, midőn beszélt, midőn eveztek, midőn leszállottak* stb. Ez tehát állapotjegyzői alak, még pedig mult időbeli, tökéletesen megfelelő a *va ve* jelen időbelinek, mely a régiségben szinte fölvevé a személyragokat: „a mely föld tégedet *meghalvád* fogadand“ (quae te terra morientem suscepit). Ime látjuk, hogy a latinban mindkét esetben a részesülő *jelen* használatik, hanem a régibb magyar nyelvzés a főtebbiekben igen finomul a multat is megkülönbözteti, s e mellett a személyragokat is használja. A mai általános nyelvzsokás mindkét működést elhanyagolja. Azonban Erdélyből értesülünk, hogy ott ezen alak mostanig divatban vagyon, pl. ott szokásos ezen kifejezés: *álmatla* vagy *álmotta* (álmában, midőn álmott) *azt képreld*.

ATY, eredeti főnév, mely ma csak a birtokos állapot harmadik személyében használatik: *atyja, atyjok, atyjai, atyjaik*, és ezek ragozásaiban: *atyját, atyjokhoz*, stb. *Atyjaik* helyett némelyek irták: *atyáik*, de a többi formák ellen hibásan. Rokonságait l. ATYA szónál.

— ATY, — OTY, magashangúlag ITY, hangutánzókat képeznek, melyek csak népies alsó írásmódban használhatók mint: *pitypalaty, fityfity, kitykity, lityloty, titytoty, pitypoty*.

ATYA, (1), (aty-a) fn. tt. *atyát*, tb. *atyák*. Annyi mint: apa, vagyis nemző. Különböztetve nyelvzsokásilag



az *apa* és *atya* között az a különbség látszik lenni, hogy az *apa* mindennapiasabb, népszerűbb s bizodalmasabb nevezet, ellenben az *atya* uriasabb, s nagyobb tiszteleltre mutató, s bizonyos rangú, s hivatalu személyeket illet. *Lelki atya, gyámátya, egyház atya, árvák atya. Atyamester. Atya Isten. Szentéges Atya. Atyám uram, vagy uram atyám. Atyafi, Atyaságod.* V. ö. APA.

Legrégibb szavaink egyike, mely első szükségű családi viszonyból fejlődven ki, különböző nyelvfajokban kisebb-nagyobb módosítással divatozik, milyenek a hellen: *átτα*, szláv: *otacz*, vagy *otecz*, lapp: *atye*, göth: *atta*, tatár: *ata*, szanszkrit *tátass*, csuvas: *atte*, angol: *dad*, *daddy*, cigány: *dádé* stb.

ATYA, (2), több falvak és puszták neve; tt. *Atyd-i*, helyr. *Atyd-n*, —*ra*, —*ról*.

ATYABÁTYA, (atya-bátya) ősz. fn. 1) Atyámnak öregebbik fítestvére. 2) Bármelyik apai testvér, ki nálam idősebb, mindkettő másnév: *nagybátya*.

ATYAFI, (atya-fi) ősz. fn. tt. *atyafi-t*, tb. —*ak*. Szoros értelemben annyit tesz, mint velem egy atyától nemzett fiú, vagyis fítestvér, személyragozva: *atyámfia, atyádfia, atyafia* stb. „Toldy Györgynek.... atyafia (azaz testvére) volna.“ Illosvai Péter költeményében a XVI. századból; de ezen értelme már végképen kiavult, s tágasabban véve oly rokon, ki velünk egy nemzetségből származott, vérrokon. *Közelről, távolról atyafiak. Osiidályos atyafiak.* Legtágasabb értelemben a sógorok, komák is ide értetnek. *A lakodalomra mindnyájan hivatalosak az atyafiak.* Erre vonatkozik a közmondás is: *Sógorság, komaság, nem nagy atyafiság.* Atyafinak nevezi a magyar a különféle keresztény felekezethelieket is, *reformatus, evangélikus, kathólikus atyáinkfiat.* Népies nyelven barátságos megszólításul használtatik. *Hová hová, atyafi? Hej nem úgy, atyafi!* Különösen a hazában lakó idegen fajnak közül a köz magyar így csímezi a tótót, valamint a németet sógornak, a románt bátyónak, a cigányt komának, a zsidót szomszédnak szokta nevezni.

ATYAFIAS, (atya-fias) ősz. mn. Atyafihoz illő, atyafiak szokása szerint való. *Atyafias vonzalom, barátság, egyesség.*

ATYAFISÁG, (atya-fiság) ősz. fn. tt. *atyafiság-ot*. Vérrokonság, egy nemzetségből származás. *Közelről, távolról való atyafiság. Atyafiságban levők ösvetelése. Sógorság, komaság, nem nagy atyafiság.* Km.

ATYAFISÁGOS, (atya-fiságos) ősz. mn. Ami az atyafisággal megfér, hozzá való, arra vonatkozó, illetőleg: barátságos. *Atyafiságos indulat, szeretet, megegyezés, osztozás.*

ATYAFISÁGOSAN, (atya-fiságosan) ősz. ih. Atyafiságos módon, úgy mint atyafiak szoktak. *Atyafiságosan egyezkedni.* Szélesb ért. = barátságosan, viszonyos szeretettel.

ATYAFISODÁS, (atya-fisodás) ősz. fn. tt. *atyafisodás-t*, tb. —*ok*. Atyafivá levés, rokonosodás, mi tulajdonképen házasság által történik, tehát sógorosodás.

ATYAFISODIK, (atya-fisodik) ősz. k. m. *atyafisod-tam*, —*tól*, —*ott*. Atyafiságba lép, bizonyos családdal rokonul.

ATYAFIÚI, (atya-fiú) ősz. mn. 'Atyafit illető, ahhoz illő, annak tulajdonságával bíró. *Atyafiai szeretet, vonzalom, részvétel.*

ATYAGYILKOS, (atya-gyilkos) lásd APAGYILKOS.

ATYAGYILKOSSÁG, l. APAGYILKOSSÁG.

ATYAHÚG, (atya-húg) ősz. fn. 1) Atyám testvérhuga, fiatalabb nővére, másnév: *nagynéném*. 2) Atyám nővére, ki nálam ifjabb.

ATYAI, (atya-i) mn. tt. *atyai-t*, tb. —*ak*. Atyát illető, ahhoz tartozó, attól való, származó. *Atyai szeretet, gond. Atyai jog, hatalom, kötelesség. Atyai jószág, ház, örökség. Atyai díldás, átok.*

ATYAILAG, (atya-i-lag) ih. Atyai módon, atyai szokás szerint, mint atyához illik. *Atyailag gondot viselni a gyermekekről. Atyailag bánni az árvákkal, alattvalókkal.*

ATYAISTEN, (atya-isten) ősz. fn. A Szentháromság első személye. A köznépp néhutt *Öregistennek* is hívja.

ATYÁLKODÁS, (atya-al-kod-ás) fn. tt. *atyálkodás-t*, tb. —*ok*. Atyai módon való gondoskodás, atyai kötelességek teljesítése; atyáskodás.

ATYÁLKODIK, (atya-al-kod-ik); k. m. *atyálkod-tam*, —*tól*, —*ott*. Atyai módon gondoskodik, bánnik, atyai gyöngéd kötelességeket gyakorol; úgy bánnik valakivel, mintha atya volna.

ATYAMESTER, (atya-mester) ősz. fn. A czéhrendszerben azon mester, kinek fegyelmeltartó fölügyelése alatt vannak az illető legények. A czéhmaster után első czéhbéli hivatalnok. Tréfás pásztori nyelven így hívják a *bikát*.

ATYANÉNE, (atya-néne) ősz. fn. Atyám nénje, öregebb nővére, másnév: *nagynéne*.

ATYANÉV, (atya-név) ősz. fn. Atyát illető név, cím, vagyis ezen szó: *atya, atyám. Megérdemlenni az atyanevet. Atyanéven szólítani jótévnket.*

ATYAÖCS, (atya-öcs) ősz. fn. 1) Atyámnak ifjabbik fítestvére. 2) Atyámnak fivére, ki nálamnál is ifjabb.

ATYAÖLÉS, (atya-ölés) ősz. fn. Az apának önön fia, vagy leánya által erőszakos halállal kivégzése.

ATYAÖLŐ, l. APAGYILKOS.

ATYAROKON, (atya-rokon) ősz. fn. Aki velünk atyai ágról van vérségben, rokonságban.

ATYÁS, (atya-as) mn. tt. *atyás-t*, vagy —*at*. tb. —*ak*. Mondjuk oly gyermekről, kit atya elkenyestetett, s ennél fogva annak nyakán csügg, s tőle elválni nem bír.

ATYASÁG, (atya-ság) fn. tt. *atyaság-ot*. 1) Atyai minőség, tulajdonság. 2) Cím, melylyel általában a kathólikusok szokták papjaikat, lelkészeiket, különösen a szerzeteseket megtisztelni. *Kérem atyaságot. Engedje meg atyaságod. Ő atyasága parancsolja.*

ATYÁSKODÁS, (aty-a-as-kod-ás) fn. tt. *atyáskodás-t*, tb. —ok. Atyai gondoskodás, bánásmód.

ATYÁSKODIK, (aty-a-as-kod-ik); k. m. *atyáskod-tam*, —*tál*, —*ott*. Atyailag gondoskodik, bánik, ápolgat valakit. *Atyáskodó fejedelem*.

ATYÁTLAN, (aty-a-atlan) mn. tt. *atyátlan-t*, tb. —ok. Árva, akinek atyja megholt, vagy elveszett, elbujdosott.

ATYÁTLANUL, (aty-a-atlan-ul) ih. Atya nélkül, árván, atyátlan állapotban. *Atyátlanul bujdosó, nyomorgó árva*.

ATYÓ, (aty-ó) fn. tt. *atyó-t*, tb. —k. Öreg apa; néha hízelgő értelemben am. *apus*, *atyus*.

ATYUL, l. APUL.

ATYUS, (aty-us) fn. tt. *atyus-t*, tb. —ok. Az atya szónak kicsinyített, bizodalmas, hízelgő, gyermek kifejezése, mint: *apus*, *anyus*.

ATYUSKA, (aty-us-ka) fn. tt. *atyuskát*. Az atya szónak kettőztetett kicsinyítése, mint: *apuska*, *anyuska*, *mamuska*.

AUGUSZT, keresztnév, tt. *Auguszt-ot*. Latinul: Augustus, jobban megmagyarosítva: *Ágost*.

AUGUSZTA, női keresztnév, tt. *Augusztát*. Latinul: Augusta. Másképp: *Ágosta*.

AUGUSZTUS, fn. tt. *Augusztus-t*, tb. —ok. 1) Keresztnév. 2) A polgári év nyolczadik hava, régiesen: *kisasszony hava*, vagy *kisasszonyhó*, újabb nyelven: *nyolczad hó* vagy *nyáru*.

AV, elvont gyök, egy az ó (antiquus) szóval; változattal, OV, honnan: *avik* vagy *ovik*, *avas* vagy *ovas*, *avúl* vagy *ovúl* stb. Hasonlóan a *hav*, *sav*, *szav*, *tav* öszvehúza: *hó*, *só*, *szó*, *tó*. Általán jelent régit, régmultat, s mennyiben agg korra is vonatkozik, ellenkezője *ív*, *ivik*, *ivadék*, mint a maga nemében újat, ifjat, illetőleg új nemzedéket jelent.

Rokon vele az agg korra vonatkozó latin: *avus*, *avitus*, *autumnus*, s a német: *alt*, *Ahn*, stb. V. ö. A, távolra mutató.

AVAD, (av-ad); önh. m. *avad-t*, htn. —ni. Óvá, illetőleg kopottá, romlékonyná lesz; *avúl*.

AVADAG, AVADAGSÁG, l. AVATAG, AVATAGSÁG.

AVADÉK, (av-ad-ék) fn. tt. *avadék-ot*. Avadt, *avult*, illetőleg elkopott, elvászult, idő által megviselt holmi, pl. ruha, bútor, edény. Használható melléknévül is: *avadék posztó*. Ellenkezője: *ivadék*, mint új szüleményt, fiatal származékot, nemzedéket jelentő.

AVAGY, (a-vagy) kötszó, mely elválasztó, illetőleg ellentétes mondatokat köt össze. *Enyém leszesz, avagy meghalok*. Ily mondatokat így is lehet öszvekötni: *vagy enyém leszesz vagy meghalok; vagy én, vagy te*. Néha igazító jelentése van. *Avagy mit is mondottam? Avagy úgy!* A régieknél előfordul: *avagy*.

AVAR, (av-ar) fn. tt. *avar-t*, tb. —ok. Általán, lábán túlérrett, megaszott, elavult, öszveszáradt fű. Különösen, sovány, homokos földön, legelőkön termő szánaforma fű, melyet a barom nem kedvelvén, lábán marad, míg a tél és tavasz viszontagságai le nem tö-

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

rik. *Az asszonyseiv, mint az avar, igen hamar lobbott vet.* Kisz. S.

AVAROS, (av-ar-os) mn. tt. *avaros-t* vagy —*at*, tb. —ak. Avarral benőtt. *Avaros sovány mező, telek, legelő*. L. AVAR.

AVAS, (av-as) mn. tt. *avas-t*, vagy —*at*. tb. —ak. Mint az *av* azaz *ó* gyök származéka általán jelent régiest, a maga nemében *avultat*. Különösen mondjuk holmi zsiros, kövér testekről, melyek bizonyos idő multával mintegy elavulnak, megromlanak, kellemetlen szagot és ízt kapnak. *Avas szalonna, háj, zsír, olaj, turó, sajt, tej*.

AVASAN, (av-as-an) ih. *Avas* állapotban, minőségben, illetőleg romlottan, ízét, büztét veszve.

AVASÍT, (av-as-ít); áth. m. *avasít-ott*, par —s, htn. —ni, vagy —*ani*. *Avassá tesz. A hosszú idő, a nagy melegség megavastítja a szalonnát*.

AVASODÁS, (av-as-od-ás) fn. tt. *avasodás-t*, tb. —ok. Bizonyos testek romladozó változása, midőn *avasokká* lesznek. *Avasodás ellen hús, szellős kamrában tartani a szalonnát, zsírt*.

AVASODIK, (av-as-od-ik); k. m. *avasod-tam*, —*tál*, —*ott*. *Avassá lesz, illetőleg hosszabb állás, melegség miatt szaga, íze megromlik, megkeseredik*, pl. a szalonna, háj, zsír.

AVASSÁG, (av-as-ság) fn. tt. *avasság-ot*. Némi zsiros, olajos testek mineműsége, megromlott tulajdonsága, midőn *avasakká* lettek. *Avassága miatt használhatatlan szalonna*.

AVAS-ÚJ-FALU, helység Szathmár megyében. Helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

AVASÚL, (av-as-úl) önh. l. AVASODIK.

AVAT, (av-at); áth. m. *avat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *avass*. Az *av* azaz *ó* gyököt véve alapul, általán am. valamit oly állapotba helyez, mely azt *ujdon* vagy *ujonczságától* megfosztja, s mintegy hasonnemű *ó* tárgyakhoz hasonlóvá teszi. V. ö. AVATATLAN. Innen 1) am. valami új szövetet bizonyos készület által frissességétől, *ujdoncságától* megfoszt, s azt a kellő célra alkalmassá, s a többi már viselésben levőkhöz mintegy hasonlóvá teszi. *Beavatni a posztót*, am. beeresztetni. 2) Valakit bizonyos hivatali körbe, vagy társulatba vezet, s annak ismeretes, rendes tagjává teszi. *Az ujonnan kinevezett tisztviselőket beavatni. A gyermekágyas asszonyt egyházba avatni*. 3) Valakit bizonyos rejtélyes dolgok, ismeretek titkaiba bevezet. *Titokba, tudományokba avatni valakit*. 4) Visszaható névmással: önmagától bizonyos dolgokba, ügyekbe keveredik, bocsátkozik, s úgy teszen, mintha azokhoz már régtől köze vagy joga volna. *Mások ügyeibe avatni magát*.

AVATAG, (av-at-ag) mn. tt. *avatag-ot*. Régisége miatt kopásban levő, romladozó, romlékony. *Avatag áru, ruha*. Elemezve tulajdonkép: *avadag*, az *avad* törzstől, mint: *hervad hervatag, olvad olvatag* stb. L. —ATAG.

AVATAGSÁG, (av-at-ag-ság) fn. tt. *avatagság-ot*. Romlott, kopott régi holmi, tarattyú.

AVATÁS, (av-at-ás) fn. tt. *avatás-t*, tb. —ok. Általán cselekvés, mely által valamit vagy valakit beavatnak. *Posztóavatás, hivatalba avatás, titokba avatás*, stb. V. ö. AVAT.

AVATÁSI, (av-at-ás-i) mn. tt. *avatási-t*, tb. —ak. Avatást illető, ahhoz tartozó, azzal járó. *Avatási mód, szokás*, V. ö. AVATÁS.

AVATATLAN, (av-at-atlan) mn. tt. *avatatlan-t*, tb. —ok. Általán, ami vagy aki avatva, beavatva nincs, vagyis a maga nemében még új, újoncz, régies szint nélkülöző, más régiekhez a maga nemében nem hasonlítható. *Avatatlan posztó*, mely még újdonság alakjában van meg, amint a gyárból kikerült. *Avatatlan új hivatalnok*, akit még a hivatal titkaiba be nem vezettek, aki a régiebb hivatalnokéhoz hasonló ügy ismerettel nem bír, stb. Határozóképp am. avatatlanul. V. ö. AVAT.

AVATATLANUL, (av-at-atlan-ul) ih. Anélkül, hogy avatva, beavatva volna, újonczképen, újdonság állapotban.

AVATKOZÁS, (av-at-koz-ás) fn. tt. *avatkozás-t*, tb. —ok. Általán cselekvés, midőn valaki bizonyos idegen ügybe jogosan vagy jogtalanul, hivatra vagy hivatalosan működőleg közbeveti magát, beleeresszkedik. Törvényes ért. midőn valaki még a pernek folyamatban léte alatt a fölpereshez csatlakozik, s magának ugyanazon keresetet s jogot igényli, mely a fölperest illeti vagy illetheti. (Ingessio).

AVATKOZIK, (av-at-koz-ik); k. m. *avatkoz-tam*, —tál, —ott, par. —szál. Mások dolgába, ügyébe cselekvőleg, részvevőleg keveredik, ereszkedik. *Hivatalosan mások házi dolgaiba avatkozni. Ami nem illet téged, ne avatkozzál bele. Perbe avatkozni.*

AVATKOZÓ, (av-at-koz-ó) mn. tt. *avatkozót*, tb. —k. Aki valamibe avatkozik, beleártja magát. Törvényes ért. mint főnév jelent személyt, ki bizonyos perben mint második fölperes lép fel. V. ö. AVATKOZÁS.

AVATLAN, AVATLANUL, I. AVATATLAN, AVATATLANUL.

AVATMÁNY, (av-at-mány) fn. tt. *avatmány-t*, tb. —ok. Avatás által nyert mineműség, állapot. *Hivatalbeli, tudományos avatmány = avatottság.*

AVATÓ, mn. és fn. tt. *avatót*, tb. —k. Aki valamit vagy valakit beavat, ezen igének mindenféle értelmében véve. *Avató biztos*, aki valakit hivatalba avat. *Avató pap*, aki gyermekágy után az asszonyt az egyházba avatja. V. ö. AVAT.

AVATONCZ, (av-at-oncz) fn. tt. *avatonczt*. Valamibe újonnan, nem rég beavatott személy.

AVATÓPÉNZ, (avató-pénz) ösz. fn. Díj, mely avatási munkáért, fáradságért adatik az avatónak.

AVATOTT, (av-at-ott) mn. tt. *avatott-at*. Akit vagy amit beavattak. *Hivatalba avatott személy. Avatott posztó*. Különösen, bizonyos dologban, ismeretekben, ügyekben jártas, nem újoncz, kellő ügyességgel, tudománnyal bíró. *Tudományok avatott papja.*

AVATOTTAN, (av-at-ott-an) ih. Avatott módon, állapotban; kellő ügyességgel, ismeretekkel.

AVATOTTSÁG, (av-at-ott-ság) fn. tt. *avatottság-ot*, tb. —ok. Kellő jártasság, otthonosság, ügyesség bizonyos dolgokban, ismeretekben, tudományokban, stb.

AVATVÁNY, (av-at-vány) fn. tt. *avatvány-t*, tb. —ok. A *tanítvány, szökevény, jövevény* mint személyt jelentők hasonlata szerint am. személy, akit most avattak valamibe. Jobban: *avatonce*.

AVÉGETT, (a-vég-ett) ih. Azért, azon czélból. Utána *hogy* következik: *Avégett jöttem, hogy megkérjelek*. Néha előtte való dologra vonatkozva *hogy* nélkül: *Avégett* (amit mondottál) *kár fáradni. Avégett egy lépést sem teszek.*

AVÉGRE, I. AVÉGETT. *Avégre teremtettem Isten bennünket, hogy jók és boldogok legyünk.*

AVIK, (av-ik); k. m. *av-ott*, htn. —ni. Személytelen ige, s helyette az *avul* veszi föl a személyragokat. Igeközőkkel: *beavik, beléavik, elavik*. „Amit szüleink magasztalnak, annak becsülete belénk avik.” Pázmán. *Idővel minden elavik.*

AVÍT, (av-ít); áth. m. *avít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Óvá tesz, illetőleg elkoptat, elvisel. *Avítani a ruhát*. Továbbá am. aggá, vénné tesz.

AVÍTT vagy AVOTT, (av-ítt vagy —ott) mn. tt. *avított-at*, tb. —ak. Öszve van húzva az *avított*-ból, s am. elviselt, elkoptatott, ósága miatt romlott. *Avított ruha, köpeny, szerszám, bútorok.*

AVÚL, (av-úl); önh. m. *avul-t*. Hosszabb idő folyta után óvá lesz, illetőleg divatból kimegy, elkopik, elviselődik. *A jó avul is ugyan, de javul is*. Km. *Avulnak az ősi szokások, erkölcsök. Avulnak a szokások újak támadnak helyettük*. Igeközőkkel: *elavul, kiavul, megavul.*

AVULÁS, (av-ul-ás) fn. tt. *avulás-t*, tb. —ok. Ó, kopott állapotba jutás, divatból, szokásból kimenés. *Elavulás, kiavulás, megavulás. Avulás által feledésbe ment szok.*

AVULHATATLAN, (av-ul-hat-atlan) mn. tt. *avulhatatlan-t*, tb. —ok. Amit az idő el nem ronthat, új szokás el nem törölhet, ami mindig új, divatos, friss alakban, minőségben tűnik fel. Szoros ért. csak az örök lény változatlan és avulhatatlan.

AVULT, (av-ul-t) mn. tt. *avult-at*. Amit az idő újdonságától megfosztott, az újabb szokás divatból kiszorított, illetőleg elviselt, elkoptott. *Avult szok, közmondások. Avult szokások, erkölcsök. Avult bútorok, ruhák*. Igeközőkkel: *elavult, kiavult, megavult.*

AVULTAN, (av-ul-t-an) ih. Avult állapotban, elkoptatva, elviselve, divatból kiszorítva.

AVULTSÁG, (av-ul-t-ság) fn. tt. *avultság-ot*. Avult, elviselt, elkoptott állapot, tulajdonság, divatból kimaradt régiség. *Avultsága miatt használhatatlan, nem viselhető ruha.*

AVVAL, I. AZZAL.

AZ, (1), I. A, (2), névmutató vagy névelő.

AZ, (2), névmás, melynek mássalhangzója rendszeren az illető ragéhoz alkalmazkodik, pl. *abba, arra, ahhoz, annál, attól, arról, akkor, annyi*, e helyett: *azba, azra, azhoz, aznál, aztól, azról, azkor, aznyi*. *Azig* helyett mondjuk és írjuk: *addig*, s tájdivatosan létezük: *addzig*. Tárgyesete: *azt*, főlőleg toldalékkal: *aztat*, még főlőselegesebb czafranggal: *aztatat* vagy *aztotat*. Jelentését illetőleg, kettő vagy több közül arra mutat, mely távolabbra esik, s ellenkezője a közelre mutató *ez*, pl. *Ez itt a kertem, az ott a szőlőm. Nem arról szólok, hanem erről*. Néha általánosságban mutat valamire. *Abban mindnyájan egyetértünk. Abból semmi sem lesz. Én is azon gondolkodom, abban töröm a fejemet*. V. ö. A, (1), mutató, és AMAZ.

Rokonok a latin *is*, a hellen *ἰσος* *isos*, goth *is*, német *es*, *das*, héber *zeh*, *zu*, *zoth*, arab *zá*, *zí*, *tá*, szanszkrit *szasz*, *szá*, *tat*, finn *se*, *tu*, stb.

—AZ, (1), magashangon EZ, ÖZ, néhány melléneveket képez, ú. m. *ig-az, szár-az, neh-ez, udv-üz*. Eredetre nézve legközelebbi rokon az *asz* és *as* melléknévképzőkkel, mint: *horp-asz, kop-asz, dob-asz, csup-asz, horg-as, tág-as* stb. Képez egykét főnevet is: *halmas* = halmos, halmozott valami, *csimaz* = csimához hasonló féreg. L. —AS, képző.

—AZ, (2), változattal OZ, magashangon: *ez, éz, öz*, igeképző, mely főnevekből alkot gyakorlatos cselekvőket, s az illető név többes hangzóját veszi föl, pl. *fal-ak fal-az, nyál-ak nyál-az, bot-ok bot-oz, szér-ék szér-éz, kör-ök kör-öz, ör-ök ör-öz* vagy *ör-iz*. A gyök véghangzójával összeolvadva megnyúlik: *czika czikáz, csata csatáz, pipere piperéz*. De az *i u ü-t* röviden hagyja, vagyis ezekhez egyedül *z* járul: *pili-z, hamu-z, bötü-z*. Különösen jelent az illető nevek által kifejezett tárgyakkal való bánást, foglalkodást, azoknak mint eszközöknek bizonyos célra használatát, pl. *fal-az, ágy-az, nyál-az, nád-az, nyak-az, fej-ez, fel-ez, szem-éz, bot-oz, bőr-öz, bor-oz, sér-éz, pip-áz, zongoráz, furulyáz, tárogatóz*, stb. Értelemlre hasonló azon *l*-hez, mely eszközök, hangszerek stb. neveiből képez igéket, mint: *kapál, kaszál, gereblyél, dudál, si-pol, trombitál* stb. Mennyiben gyakorlatot jelent, hasonló azon *oz ez öz* vagy *os és os* háromágu képzőkhöz, melyek igékből gyakorlatos igéket alkotnak, mint: *kapd-oz kapd-os, fogd-oz fogd-os, tépd-éz tépd-és, öld-öz öld-ös* stb. V. ö. ES ES kötszó, és —AS képző.

AZ A, l. AZ AZ.

AZÁL, fn. tt. *azál-t*, tb. —ok. Növénynem az öthímese és egyenysok seregéből; bokréája harangforma vagy töltéses, hímzárai a vaczokból nőttek, tokja ötrekeszű. Havasokon termő rózsanem. (Azalea).

AZALATT, (az-alatt) ösz. ih. Azon idő folytában, melyről imént szó volt; tehát = azon idő alatt. Mint időfolyamra, tartosságra vonatkozóval *míg* kötszó áll viszonyban, mely néha csak alattomban értetik. *Míg te heverésztél, mi azalatt dolgoztunk. Azalatt sok víz lefolyt a Duna*. Midőn nem időre, hanem bizonyos tárgyra, mint helyet foglalóra vagy általán

bizonyos alárendeltségre mutat, akkor elválasztva iratik: *az alatt*, pl. *A mely fa alatt te ülsz, én is tegnap az alatt ültem. Péter is az alatt szolgál, aki alatt én*.

AZAR, KIS—, NAGY—, helységek Zemplén vármegyében; tt. *Azar-t*, helyr. —on, —ra, —ról.

AZ AZ, (1), mutató névmás, mássalhangzón kezdődő nevek előtt *az a*. *Az az ember, az a kert*.

AZAZ, (2), (az-az) kötszó, mely által a már mondottat más szóval vagy szavakkal körülírva, fölvilágosítás, magyarázás végett ismétljük. Latinul: id est. *Rászedni valakit, azaz megcsalni nem szép. Holnap, azaz f. hó 15-én meglátogatlak. 80, azaz nyolczvan forint*. Abban különbözik a kimondásban is az első-től, hogy az elsőben a hangsúly az első tagon (áz az ember), az utóbbiban pedig a második tagon (azáz) fekszik, mintha ez volna: *az azt jelenti* (hoc illud est, hoc id significat).

AZELŐTT, (az-előtt) ösz. ih. Mult időben, régen, hajdan. *Azelőtt más világ volt. Nem úgy van most, mint azelőtt, sár van a mi házunk előtt*. Népd.

AZÉRT, (az-ért) ih. 1) Bizonyos okozó vagyis eredetű okból, pl. *Azért fáj a feje, mert sok bort ivott. Azért stir, mert megverték*. 2) Bizonyos czélból, végokból, avégett. *Azért jöttem, hogy magammal vigyelek. Azért kár fáradni. Azért dolgozunk, hogy hasznunk legyen belőle*.

AZÉRT IS, daczoskodási, ellenszegülési indultszó. *Azért is elmegyek* = daczára annak, hogy tiltják, vagy bizonyos hátrányomra szolgál. Általán ellenkezőleg állít valamit, s ellentéte: *azért sem, valamit daczosan tagadó: Azért sem teszem, azért sem hallgatom*.

AZIDÉN, (az-idén) ösz. ih. Ebben az évben, folyó esztendőben. *Azidén történt. Azidén kemény tél volt. Azidén, azidén, megházasodom én*. Népd. Öszve van téve a mutató *az* és *idén* = időn, szókból. Ellenkezői: *taval, hajdan* (ha időn), *mult évben*. L. IDŐ fn.

AZOKÁÉRT, (az-okáért) ösz. ih. Azon okból, amiatt, azért.

AZOLTA, (az-olta) ösz. időhatározó. Azon időtől fogva, azon időtől számítva, azalatt. *Azolta sok történt. Azolta, hogy nem láttalak, nagyon meghíztál*. L. OLTA.

AZON, (az-on) (1), ih. Amiatt, afölött, azért, azt illetőleg, arra vonatkozva. *Azon töprenkedik, azon töri fejét, azon aggódik, azon búsul, hogy . . . Azon van, hogy ígéretét mielőbb teljesítse. Azon kéri az Istent, hogy szabaduljon meg. Azon igen tudok nevetni, örülni, bosszankodni. Néha fölcserélhető rajta-val, pl. Mindenkép rajta leszek = azon leszek. Nem nevet rajta = azon nem nevet. Töri rajta a fejét*.

AZON, (az-on) (2), névmás, s nem egyéb, mint az on bőségi raggal megtoldott az mutató névmás. Élünk vele, midőn jelző gyanánt használjuk bizonyos név vagy igehatározó előtt. *Azon ember nekem nem tetszik. Azon házba megyek lakni, melyet most építenek. Azon módon, azon okból. A toldalék on tulajdonkép a mutató a az-t helyettesíti. pl. Azon ló az enyém = az a*

ló. *Azon emberben nem bízom* = abban az emberben. Jelent annyit is, mint: *ugyanazon*.

AZONARÁNYT, (azon-arányt) ősz. ih. Azonkép, azon módon.

AZONBAKSÁG, (azon-bakság) ősz. fn. Széke-lyes szólás, s am. azon baknak nyúzása, szőszaporítás.

AZONBAN, (az-on-ban) ih. 1) Azon bizonyos időben, azon idő folytában, melyről épen szó van, az elbeszélés alatt levő dolgok történetekor. *Azonban az ellenség mindig közelebb nyomul vala.* 2) Mindjárt, legott, azonnal, tüstént. *Csak menjetelek előre, én is azonban ott leszek. Amint hallotta az ellenség dögyszá-sát, azonban fegyverhez kapott.* 3) Mindazáltal, egyéb-iránt. *Azonban tehetsz, amit akarsz.*

AZONEGY, (azon-egy) ősz. mn. tt. *azonegy-et*. Ugyanaz, nem más. *Azonegy emberrel találkozni több ízben. Azonegy levelet háromszor egymásután elolvadni.*

AZONFÉLE, (azon-féle) ősz. mn. Olyanféle, ha-sonlónemű. *A te ruhád is azonféle kelméből való, mi-lyenből az enyém.*

AZONFÖLÜL, (azon-fölül) ősz. ih. Az előbb ál-lított valamihez hozzá téve, hozzájárulva. *Ő nemes vérből származott, azonfölül gazdag is.*

AZONHAMAR, (azon-hamar) ősz. ih. Legott, tüstént, mindjárt, azonnal.

AZONHELYT, (azon-helyt) ősz. ih. Nyomban, helyből ki sem mozdulva, illetőleg tüstént, legott. *Amint leveledet vettem volt, azonhelyt válasszoltam. Azonhelyt megismeré a pástort.* Heltai Gáspár. Oly alkotású, mint: *mihelyt*.

AZONHEVENYÉBEN, (azon-hevenyében) ősz. ih. Azonhamarjában, frisében, melegében, azaz legott, tüstént, íziben, üstöllést.

AZONÍT, (az-on-ít); áth. m. *azonított*, par. —s, hatn. —ni, vagy —ani. Valamiről azt állítja, hogy egy másikhoz annyira hasonló, mintha egy volna ve-le; valamit, mint egy másnak hasonmását ugyanazzal egyesíti. *Saját ügyét a közjével azonítani.* (Identificat).

AZONÍTÁS, (az-on-ít-ás) fn. tt. *azonítás*-i, tb. —ok. Ugyanazzá tevés, ugyanaz gyanánt állítás.

AZONKÉP, (azon-kép) ősz. ih. Ugyanazon módra, hasonlóan, úgy mint valami más, oly módon. *Azonkép lehetetlen boldogulnia. Azonkép cselekszem, mint parancsoltad.*

AZONKÉPEN, l. AZONKÉP.

AZONKIVÜL, (azon-kivül) ősz. ih. Az elmon-dott, az állított valamihez nem számítva, nem tar-tozva. *Ami akarek, elmondottam, azonkivül semmi mondani valóm.*

AZONKORI, (azon-kori) ősz. mn. Ugyanazon időből való, azon időben történt, létezett, egy korból való. *Azonkori írók, események.*

AZONKÖZBEN, (azon-közben) ősz. ih. Az el-beszélésre vonatkozó időszak folyamában, azon idő alatt, mely épen szóban forog. *Míg a külföldi forog, azonközben honn belvillongások dúlták a polgárok nyu-galmát.* A történelmi előadásban a dolgok fonalára visszavezető szó.

AZONKÖZEL, (azon-közel) ősz. ih. Mindjárt közel állva, legott mellette.

AZONMÓDON, (azon-módon) ősz. ih. l. AZON-KÉP.

AZONNAL, (az-on-val) ih. Tüstént, legott, mind-járt. *Amint észre vön bennünket, azonnal eltűnt. Azon-nal ott légy.*

AZONNEMŰ, (azon-nemű) ősz. mn. Ugyanazon nemhez, ugyanazon köz tulajdonságokkal bírók osztá-lyához tartozó (Homogeneous). *Azonnemű számok ös-szeadása, kivonása.*

AZONNEVŰ, (azon-nevű) ősz. mn. Különféle dolgok vagy személyek, kiknek ugyanazon nevek vagy elnevezések van. Különösen nyelvtani értelemben oly szók, melyek ugyanazon hangokkal más-t más jelentenek, pl. *dr* (pretium), *dr* (subula), *dr* (unda). (Homonymus).

AZONOS, (az-on-os) mn. tt. *azonos*-t vagy —at, tb. —ak. Ami bizonyos másikkal egy jelentésű, egy érvényű, egy tulajdonságu, stb. *Azonos állítás, idélet. Azonos eljárás.* (Identicus).

AZONOSÍT, (az-on-os-ít); áth. m. *azonosított*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Két vagy több külön dolgot bizonyos hasonlati köz jegynél fogva azonegynek állít.

AZONOSSÁG, (az-on-os-ság) fn. tt. *azonosság*-ot. A különféleknek látszó dolgok ugyanegy léte, azon-egysége. (Identitas).

AZONÓZ, (az-on-oz) áth. m. *azonos*-tam, —tál, —ott, par. —z. Ugyanazon dolgot ismétli, ugyan-azon bakot nyúzza. *A már egyszer-kétszer elmondottat azonosni.*

AZONSÁG, l. AZONOSSÁG.

AZONSZINŰ, (azon-szinű) ősz. mn. Aminek sza-kasztott olyan színe van, mint a vele hasonlított má-siknak. *Azonszinű ruhában járó testvérek, intézetbeli növendékek.*

AZONT, AZONTÚGY, székelj tájéjtással am. hasonl, hasonlóan, épenúgy.

AZONTÚL, (azon-túl) ősz. ih. Annakutána, az-után, bizonyos idő multával vagy tér határán túl. *Azontúl minden közlekedés, levelezés megszűnt kösöttük. Azontúl az egész vidék kopár és néptelen.*

AZONZÁS, (az-on-oz-ás) fn. tt. *azonzás*-i, tb. —ok. Ugyanazon dolgot ismétlő szőszaporítás, ugyan-azon baknyúzás, pl. *Péter hazulról eltávozott, és nincs honn, hanem oda van.*

AZÓTA, (az-óta) ősz. ih. A szóban vagy kér-désben levő időtől fogva, onnan számítva. *Azóta sok történt a világon. Azóta már másképp gondolkodom.*

AZÓTÁTÓLFOGVA, a népies bőbeszédűség egyik hibás példánya, melynek az irodalmi nyelvben, kivéven népszerű jellegzése végett, helye nincs.

AZTÁN, a helyesebb *azután* értelmében. l. AZUTÁN.

AZUTÁN, (az-után) ősz. ih. Elbeszélésben az események fonalát tovább szövő szó, mely a jövőt a multtal öszveköti. Némely tájéjtással és hanyagul szólva: *osztán*. Népmesélőktől hallani: *azután, osztán*

vagy *aszutén osztén*, vagy *aszutég osztég*, vagy *aszután-nég*, *osztán-nég*. Ezeknek az irodalmi vagy miveltebb társalgási nyelvben nincs helyök.

AZSAG, fn. tt. *aszag-ot*, tb. —ok. Piszka-fa, melylyel a kemenczében égő szalmát, nádat, gazt kotorják, piszkálják, hogy jobbban égjen. Néhatt így nevezik a pemetsöprűt, melyet nyélbe ütve szintén kemencze vagy kéménysöprésre használnak. Csalóközi kiejtéssel: *arzsag*. Eredeti jelentése homályos vagy talán rokon a *hárít*, *hárul* szókkal, s annyi volna mint: *hárszag*, azaz, pernyét, tüzet hárítgató eszköz.

AZSAGHIPON, (aszag-hipon) ösz. fn. A hiponok neméhez tartozó lopvanösző növényfaj, melynek szárai elágazók, rendetlenek, levelei tojáskerek, s lakik a fák derekán. (Hipon rutabulum).

AZSAGOL, (aszag-ol); áth. m. *aszagol-t*, hat. —ni. Aszaggal, azaz piszkafával vagy konyhai pemetsöprűvel valakit megver, kerget. *A kotnyeles vendéget kiazsagolni a konyhából*.

AZSAGOLÁS, (aszag-ol-ás) fn. tt. *aszagolás-t*, tb. —ok. Aszaggal verés, üzés.

AZSAGPEMET, (aszag-pemet) ösz. fn. Piszka-fára kötött pemet, azaz söprű, melylyel a kemenczét sütés előtt kitisztítják, vagy a kéményt söprik.

## Á

Á, (1), kised alakban á, második bötü a magyar ábéczében. Mint hosszú önhangzó hangmértanilag anynyi időmozzanatú, amennyi két rövid a, pl. *bá báá, pá páá*. Közönséges tisztább beszédben tátott szájjal ejtett élesebb nemű nyílt hangot fejez ki, melyet azonban némely tájbeliek, neveztesen a palócok, barokók, stb. vontatott hangú öblös szájjal *aa, ad, oa, od, uá*, gyanánt ejtenek. A mélyhanguak osztályába tartozik, s magashangon hangrendileg párhuzamos társa a hosszú é. De az é nyelvünkben kétféle, a) *tompább* vagy *zártabb* hangzatú, mely tájjejtéssel í-re nem szokott változni, pl. az ér (rivus, vena) *szél* (ventus), *egér*, *kerék*, szókbán, b) *élesebb* vagy *nyíltabb*, mely több vidéken í-vel cseréltetik föl, pl. *ér* (pertingit), *szél* (margo), *bér*, *vér*, *vég*, *verés*, *ütés*. Ezen hasonlatnál fogva gyanítható, hogy hajdan, midőn az eredeti nyelv-érzék finomabban működött volt, kétféle hosszú á létezék, és pedig (az é mint párhuzami kulcs után indulva) *tompá á* 1) az ékvesztőkben, mint *tér* teret, *dér* deret, *sár* sarat, *nyár* nyarat, *egér* egerek, *agár* agarak, *kenyér* kenyerek, *kosár* kosarak, 2) azon ragok és képzők előtt, melyek e a végzetű nevekhez járulnak, mint: *kepe képek*, *kapa kapák*, *kepét kapát*, *kepém kapám*, *kepevel kapával*, *kepehez kapához*, *kepénél kapánál*, *kepén kapán*, *kepere kapára*, *kepés kapás*, *kepéz kapáz*, *kepésce kapácska*, 3) a gyakorlatos *él* *ál* igeképzőkben, melyek t. i. igékhez ragasztatnak, mint: *üldögél*, *álldogál*, *mendegél*, *járdogál*, *eddegél*, *iddogál*, melyeket a régiek röviden is használtak: *üldögel*, *álldogal*, stb. 4) a második személyű *él ál* ige-

ragban, midőn mássalhangzóhoz járul, pl. *mentél*, *jártál*, *vertél*, *csaptál*, *egyél*, *igydál*; elmélkedjél, gondolkodjál, ezeket szintén némely tájakon röviden ejtik, sőt elemzés szerint csak így is helyesek, 5) a *nél nál*, *vé vá* ragokban: *szegénynél*, *gazdagnál*, *kövél*, *lóvd*, 6) az *é á* helymutató ragokban: *fölel*, *möge*, *alá*, melyek eredetileg, és némely tájjejtéssel rövidék, mint a hasonló, *messz-e*, *od-a*, *tov-a*, *haz-a* szókbán. Az *ért*, *ig* névmódosítók előtt tájszokásilag rövidék: *kefe-ért*, *kepe-ért*, *fa-ért*, *munka-ért*, *fa-ig*, *háza-ig*, *ország* szerint rövidék pedig a *kor*, *ság*, *ség*, *beli*, és *i* képzők előtt: *mente-kor*, *járta-kor*, *renyhe-ség*, *lusta-ság*, *megye-beli*, *gulya-beli*, *hetye-i*, *buda-i*. Honnan hasonlat szerint gyaníthatni, hogy a 2)-dik pont alatt elszámolt ragok és képzők előtt eredetileg rövidék voltak: *kapa-val*, *kepe-vel*, *kapa-nak*, *kepe-nak*, stb. Később *kapa*, *kepe* stb. szókhöz némi gyöngé utóhehentes (spirits lenis) járult: *kapah*, *kepeh* mint ennek világos bizonyossága több régi nyelvemlék, pl. a Báthori bibliája, debreczeni legendás könyv, és némely más nyelvek, pl. a persa nyelv, melyben az önhangzón végződő szó mindig *h-t* veszzen föl utól. Így lön *kapah-nak* *kepeh-nak* alakokból egy szóvá olvadtan *kapának* *kepének*.

Élesebb é, következésképen hangrendi párhuzam szerint *élesebb á* hangzik bizonyos képzőkben, melyek é-je í-re szokott tájjejtéssel változni, melynek *ék ák*: *mellék*, *környék*, *ezulák*, *fonák*, *ély ály*: *fekély*, *görvély*, *osztály* *nadály*, *ény ány*: *legény*, *kötény*, *vágány*, *csákány*, *ész ész*: *kertész*, *ökrész*, *juhász*, *kanász*, *ész ész* igeképző: *csenevész*, *kotorász*, *és ás*: *verés*, *heverés*, *marás*, *takarás*, *mény mány*: *vetemény*, *eredmény*, *hagyomány*, *vény vány*: *kérvény*, *törvény*, *látvány*, *halvány*, *ség ság*: *szépség*, *bőség*, *jóság*, *csúfság*, *énk ánk*: *élénk*, *félénk*, *nyalánk*, *falánk*.

Az igeragozásban élesek, midőn két vagy három önhangzóból húzódnak össze: *verék* = *vere-ek*, *verél* = *vere-el*, *verénk* = *veré-enk*, *verétek*, *verének*; *marék*, *marál*, *maránk*, *marátok*, *marának*; *verém* = *vere-e-em*, *veréd* = *vere-e-ed*, *veré* = *vere-e-e*, vagy *veré-j-e*, *marám*, *marád*, stb. hasonlóan: *vernék*, *marnék*, *vernél*, *marnál*, *vernénk*, *marnánk*. Mindezek szabatos kiejtésére a kulcsot azon é szolgáltatja, mely tájjejtéssel, és elterjedt régi szokás szerint í-vel változik, s melytől Heltai és Erdösi a másik hosszú é-t különös jegy által különböztették meg, pl. a *kéz*, *ég* (coelum) *fenék* szokat Heltai ilyformán írta: *kêz*, *êg*, *fenêk*, Erdösi pedig: *kêz*, *êg*, *fenêk*.

Az á némely szókbán tájszokásilag é-vel cseréltetik föl: *tovább* *tovébb*, *arrább* *arrébb*, *odább* *odébb*, *hamarább* *hamarébb*, *hátrább* *hátrébb*, *rákász* *rákész*. Némely gyökszókbán és képzőkben rövid a helyett divatozik: *hágý* = *hagy*, *ád* = *ad*, *ápol* = *apol*, *láng* = *lang*, *árpa* = *arpa*, *ángolna* = *angolna*, *óriás* = *órias*, *urids* = *urias*, *kaczkias* = *kaczias*, *fuvát* = *fuvat*, *korlát* = *korlat*, *magyarán* = *magyaran*, *igazán* = *igazan*, *fondl* = *fonal*. Különb-ben több gyökszóban a rövid a-tól egészen különböző

alkatrész, melyet értelemváltoztatás nélkül fölcserélni nem lehet, pl. ezekben: *ág ag, ágy agy, vágy vagy, hál hal, csáp csap, már mar, tár tar, rág rag, nyál nyal, váll vall, tág tag, tár tar, kár kar, kánya kanya, bánya banya*, stb. Más részről az *a* és *é* több rokonértelmű szóban mint egymásnak változatai fordulnak elő, pl. *ár* (pretium), *érték* (valor), *bér* = fizetett ár; *sár csér*; *vág vég*; *tár tér*; *vás vés*; *táv tév*; *láb lép*; *fonák fenék*; *kágyló kagyó, kégyó, csáp csép*, stb.

**Á**, (2) természetutánzó hang bizonyos lelki vagy kedélyi állapotok kifejezésére, melyek szájítítás által nyilatkoznak, milyenek a) a bámulás, csudálkozást, ostobaságot együgyűséget jelentők, pl. *a! á! ám, amé, amít, amúl, ástt, ájtll*, előtétellel: *bá, bám, bámé, bámúl, bámész, báméskodik, báva, má, mákó, málé, mámmám, mámor, mámmog, tát, táté, tátogat*, b) némely teljes szívből fakadó, s mintegy nyílt szájon kiömlő indulatokat jelentők, mint: *áh, áhit, áhitat, áhítóz, átok, áadás, áadásodik*; *h* előtétellel: *há, hála, hálál, hálálkodik*. Mint természeti hang más nyelvekben is hasonló jelentésű szók alaphangja.

—**Á**, (1), határozói képző, fenhangu szókban megfelel neki az *é*: *al-á, re-á* összehúzáva *rá, tovább-á sok-á, el-é, fel-é, föl-é, mell-é*; néha előszellel: *ho-vá*, tájéjtással: *há, hoz-já* régiesen, ma: *hoz-zá*, melyhez hasonló *köz-zé* = *köz-jé*. Jelent valahová, egy helyről máshová menést. A régienél előfordúl helynevek mellett is: „Annak utána hogy Bakits Pál Győrre szálla” (Tanúhallgatás a XVI. századból. Magyar Nyelvmélek II. kötet 50. lap); „Mehmeth basa két negyven-ezer embervel jutott föl Pesté” (Ugyanott az 51. lapon). Eredetére nézve nem más mint a távolra mutató rövid *a*, aminthogy ezekben: *ho-v-a, has-a* röviden is ejtetik. Néha toldalékkul még *ba be* ragot is vesz magához, különösbbe a fenhangu szókban, mint elé-be, köz-be (= közé-be), föli-be (= fölé-be).

—**Á**, (2), igerag a határozott vagy tárgyi igeviszonyítás első multjában és óhajtó módjában; fenhangu szókban megfelel neki az *é*: *lát-á, hall-á, olvas-á; szeret-é, dicser-é, kér-é*, melyek régiesen így állanak: *láta-ja, halla-ja, olvasa-ja, szerete-je, dicseré-je*. Ezen ragok a halotti beszédben *va ve* alakban fordulnak elő: *halla-va, terümté-ve, feledé-ve, vele-ve*; *j* vagy *v* nélkül is ezekben: *tiluto-a* (= *tilto-a* = *tiltá*) és *mondo-a* (= *mondá*); gyakrabban előjön ezen régies *ja, je* az óhajtó módban: *hallana-ja, látna-ja, dicserne-je, kérne-je*. Az *á* és illetőleg *é* tehát mindenütt össze van vonva a határozatlan vagy alanyi igeviszonyítás félmultat alkotó *a e* ragából, s a tárgyat (*j* vagy *i*) és egyszersmind személyt (*a* vagy *e* = *ö*) mutató *ja, je* (a halotti beszéd szerént *va ve*) ragokból: *hall-a-j-a* vagy *hall-a-v a* = *hall-á, feled-e-j-e* vagy *feled-e-v e* = *feled-é*. V. ö. — **Á** igerag, és *Személynévadás*.

—**AB**, vékonyhangon **EB**, szóképző, mely, csak igen gyéren, főneveket alkot leginkább elvont gyökökből, mint *has-áb, nyal-áb, ver-éb, ger-éb, zsel-éb*. Rokoni a szintén neveket képző: *ab eb*, pl. *kasz-ab*

ter-eb, és *ap, ep, ip*, pl. *har-ap, gyar-ap, cser-ep, zsíl-ip, csír-ip*, stb.

**ÁBÉCZE**, (á-b-cz) fn. tt. *ábéczté, tb. abéczték*. Azon bötük rende, vagy sorozata, melyekből az illető nyelvek alkotvák. *Magyar, német, tót abécze. Ábécztét tanulni. Ért hozzá, mint tyúk az abécztéhez*. Km. *Melyik az abécztében a középső bötü? Még az abécztét sem tanulta, azaz, egészen tudatlan. Ábécze, kis becse, gyermekek szójátéka*.

**ÁBÉCZEREND**, (ábécze-rend) ösz. fn. **Általán** bizonyos sokaságot képező szók, különösen személy vagy tárgynevek egymás utáni következése, sorozása aszerint, amint első betűik az ábécze sorában követik egymást. *Ábéczerendben készült szótár, névlistajstrom. A katonák neveit abéczerendben olvassák föl*.

**ÁBÉCZÉS**, (a-b-cze-es) mn. tt. *ábécztés-t, vagy -et, tb. —ek*. 1) Ami ábécztét foglal magában, amiből ábécztét tanulnak. *Ábécztés könyv, tábla*. 2) Aki ábécztét tanul. *Ábécztés gyermek*.

**ÁBEL**, férfi kn. tt. *Ábel-t, tb. —ek*. Héber eredetű szó, s am. mulandó, hiú.

**ÁBER**, alsó csallóközi tájéjtással, l. **ALBERT**, palóczosan: **ÓBER**.

**ÁBOLYOG**, l. **ÁMOLYOG**.

**ÁBRA**, (ábr-a) fn. tt. *ábrát, tb. ábrák*. Valamely test terjedtségének határait, alakját, idomát fővonalakban mutató rajzkép (Figura). *Erdőműtani ábrák, gépábrák, mértani ábrák*.

Elavult, s most újra divatba hozott szó. Származékai: *ábráz, ábrázat, ábrázol, ábránd, ábrándos, ábrándozik*, melyek mind bizonyos alakra, formára, képre vonatkoznak. Ezen alapérteménnyel fogva hasonló hozzá a persza: *ábru* (= szemöld), hellen *ὄφρος*, szanszkrit *bhrúsz, bhruvasz*, latin *frons*, német Braune (Augenbraune), szláv *obraz*. Egyébiránt v. ö. **ABR**, **ABROSZ**.

**ÁBRAHÁM**, férfi kn. tt. *Ábrahám-ot*. Héber származású szó, jelentése: sokaság, vagy nemzetségek atyja. Van ily nevű falu is Szabolcs vármegyében, és Erdélyben. (Szent—). Helyr. —*ba, —ban, —ból*. *Szent-Ábrahám* mezőváros is Pozsony megyében.

**ÁBRAHÁMFÁ**, (ábrahám-fa) ösz. fn. Szicília és Nápoly mocsáros vidékein termő fa. (*Vitex Agnus castus*).

**ÁBRAHÁMFALU**, helység Sáros megyében.

**ÁBRAHÁMFALVA**, helységek Szepes, Turóc stb. vármegyékben és Erdélyben; helyr. —*falvára, —falván, —falváról*.

**ÁBRÁL**, (ábra-al); áth. m. *ábrál-t*. Valamit alaprajzban alakít, formál, körülvonalaz.

**ÁBRÁLÁS**, (ábra-al-ás) fn. tt. *ábrálás-t, tb. —ok*. Rajz általi alakítás, formálás.

**ÁBRÁMFALVA**, helység Sáros megyében. Régi oklevélben (1292-ből) előjön mint falu Borsodban.

**ÁBRÁMSÍK**, régi oklevélben: „Ad quamdam viam Abramsych vulgariter nuncupatam. (Baranyában 1235.).

**ÁBRÁND**, (ábra-and) fn. tt. *ábránd-ot*. Oly kép, illetőleg eszme, melynek megfelelő valósága nincsen, mely egyedül a képzeletben él, a képzelet szüleménye, különösen, mely a kedélyt akár kedvezőleg, akár kedvezőtlenül izgatja, midőn alaptalan reményt, vagy félelmet támaszt. V. ö. **ÁBRA**. *Ábrándokra építeni. Ábrándokban élni. Ábrándoktól félni. Hiú ábrándok.*

Várt üdvöd kincse bánat ára leszen,  
Ha kart hízelgő ábrándokra nyitsz.

Vörösmarty.

**ÁBRÁNDKÉP**, (ábránd-kép) ösz. fn. Hiú, valóságot nélkülöző eszmekép, légben épített vár.

**ÁBRÁNDOS**, (ábra-and-os) mn. tt. *ábrándos-t*, vagy *-at*, tb. — *ak.* Ábránddal, azaz, hiú képzelgéssel foglalkodó; légvárakat építő, azokban élő. *Ábrándos ifju, leány. Ábrándos elmefuttatás.*

**ÁBRÁNDOSSÁG**, (ábra-and-os-ság) fn. tt. *ábrándosság-ot*. Képzelgési légbekapkodás. *Ábrándosság miatt a komoly valót, az igazat nem látni. Ábrándosságra hajlandó ifju szerelmesek.*

**ÁBRÁNDÓZ**, (ábra-and-oz); önh. m. *ábrándoztam*, — *tél*, — *ott*, par. — *z*, htn. — *ni*. Elméjét hiú, üres, alaptalan eszméken, reményeken futtatja. Jobb értelemben: az érzelmek, vágyak országában nemesebb hév által tüzelve fölleleg, képzelő tehetsége felsőbb erőtlől ihelve kedves szép dolgokkal foglalkodik.

**ÁBRÁNDÓZÁS**, (ábra-and-oz-ás) fn. tt. *ábrándozás-t*, tb. — *ok.* Hiú, üres tárgyakba merülő képzelgés; az érzelmek túlvilágába ragadtatás; magasabb ihletésű érzélgés.

Nézd a világot: annyi milliója,  
S köztük valódi boldog oly kevés,  
Ábrándozás az élet megrontója,  
Mely, kancsalul, festett egékbe néz.

Vörösmarty.

**ÁBRÁNDÓZÁSI**, (ábra-and-oz-ás-i) mn. tt. *ábrándozási-t*, tb. — *ak.* Ábrándozásra vonatkozó, azzal járó. *Ábrándozási világ. Ábrándozási eszmék. Ábrándozási hojlam.*

**ÁBRÁNDÓZIK**, 1. **ÁBRÁNDÓZ**.

**ÁBRÁNDÓZÓ**, (ábra-and-oz-ó) mn. tt. *ábrándozó-t*. Képzelgő, levegői tárgyakon, hiú eszméken kapkodó, ki a valóságot feledvén vagy mellőzvéen képzeletekkel foglalkodik, vesződik. *Ábrándozó szerelmesek.*

**ÁBRÁNDVILÁG**, (ábránd-világ) ösz. fn. Képzeletek világa.

A föld határin túl szállong az elme,  
S ábrándvilágba kél öröm- s gyötrelme.

Kisfaludy Károly.

**ÁBRÁNY**, több helység neve Borsod, Sáros és Bihar vármegyékben. Helyr. — *ba*, — *ban*, — *ból*.

**ÁBRÁNYKA**, vagy **ÁBRÁNKA**, faluk neve Beregben, helyr. *Ábrányk-ára*, — *án*, — *áról*.

**ÁBRÁZ**, (1), (ábra-az); áth. m. *ábráz-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *z*. Valamely testnek külsejét rajzban lemásolja, valamit fő vonalaiban, árny képében előad, szóval: ábrát alakít. Éltek e szóval Pázmán, Káldi, s mások. „Mint a majmok ábrázni akarják a keresztyéni szertartást.“ „Mikor a mennyezetre nem csak Cherubimokat, de Oroszlányképeket is ábráztata.“ „Az Istent nem azért írják ábrázatban, mintha festékekkel voltaképpen *kiábrázhatnók*.“ Pázmán Kal. Származéakai: *ábrázás, ábrázat, ábrázol*.

**ÁBRÁZ**, (2), (ábra-az) fn. tt. *ábráz-t*, tb. — *ok.* Régies, ma: ábrázat, kép. „Uram kerály! meghallgasd, és tennen elmédben ne alóhad (alítsad = véljed), hogy ez *képnek* csoda volta az mester vétkétől volna, de ezt az Isten szerezte, ki ez *ábráz*t megkedvelte; ha ez ábráz megkedvelte, alkoszik (=illik), hogy te szeressed.“ Sz. Katalin verses legendája. „De az teremő úristen más *ábrázatra* fordította (fordítá). Elál-mélkodának rajta mindnyájan, és akarák hogy eltör-jék, de az bölcse megtiltá őket mondván: Miért az nagy istennek elyen (ilyen) *ábráz* kellett, maradjon azon“ Sz. Kat. 2-dik prósaí legen.

**ÁBRÁZÁS**, (ábra-az-ás) fn. tt. *ábrázás-t*, tb. — *ok.* Rajzolás, vonalazás, illetőleg árnyképezés, mely által valaki ábráz valamit.

**ÁBRÁZAT**, (ábra-az-at) fn. tt. *ábrázat-ot*. Általán bizonyos ábrát vagyis alakot előtűntető rajzolat. Különösen emberi arc, mennyiben rajta a lélek ismertető jegyei leginkább lerajzolvák, s vonásain a lélek mintegy lemásolva lenni látszik. *Szellő, nyájás, vad, ijesztő, durva ábrázat. Nincs rajta emberi ábrázat*, emberi alakjából ki van vetkőzve, elrutitva. „A képek előtt tisztességet tehetünk annak, akit jegyez az *ábrázat*.“ Pázmán Kal.

**ÁBRÁZATISME**, 1. ARCZISME.

**ÁBRÁZATLAN**, (ábra-az-atlan) mn. tt. *ábrázatlan-t*, tb. — *ok.* Idomtalan, esetlen, formátlan rút ábrázatú, vagyis kellőleg nem ábrázott.

**ÁBRÁZOL**, (ábra-az-ol); áth. m. *ábrázol-t*. 1) Valaminek alakját rajzban leveszi, ábráját elkészíti. *Állatokat, növényeket ábrázolni*. 2) Valakinek vagy valaminek ábráját, formáját mutatja, jelenti, képezi. *Ezen képek Urunk kinszenvedését ábrázolják. Hát ezen festmény mily tájképet ábrázol?*

**ÁBRÁZOLÁS**, (ábra-az-ol-ás) fn. tt. *ábrázolás-t*, tb. — *ok.* Valamely testnek rajz általi előterjesztése, fő vonalaiban lemásolása.

**ÁBRÁZOLAT**, (ábra-az-ol-at) fn. tt. *ábrázolat-ot*. Maga azon kép, rajz, festmény, mely valaminek ábráját, alakját másolatban mutatja.

**ÁBRÁZOLÓ**, (ábra-az-ol-ó) fn. és mn. tt. *ábrázoló-t*. Művész, vagy műgyakorló, ki ábrákat rajzol, készít. Továbbá, ami valamit valamely képben, alakban, vagy jelvény által előterjeszt. *Szenteket ábrázoló festmények.*

**ÁBRÁZOLT**, (ábra-az-ol-t) mn. tt. *ábrázolt-at*. Aminek alakja, külső formája rajzolva van. *Ábrázolt állatok, növények, ásványok, érmék gyűjteménye.*



ÁBRÁZOLTAN, (ábra-az-ol-t-an) ih. Ábrázolt állapotban.

ÁBRÁZTAT, (ábra-az-tat); mivel. m. *ábrázattam*, —*tál*, —*ott*, par. *ábrázattass*. Valakinek vagy valaminek ábráját más által veteti, rajzoltatja le.

ÁBRÁZTATÁS, (ábra-az-tat-ás) fn. tt. *ábrázattás-t*, tb. —*ok*. Miveltetés, parancsolás, rendelés, midőn valaminek ábráját elkészítettjük más által.

ÁBRI, férfi kn. tt. *Ábri-t*. tb. —*k*. Ábrahám név kicsinyítő és bizodalmas rövidítése.

ÁBRIS, l. ÁBRI.

ÁCS, (1), összevont gyöke vagyis törsoke (án-cs vagy ám-cs) az *ácsorog*, vagy *ácsorog* szónak, s jelent ámulással járó állapotot. L. ÁCSOROG.

ÁCS, (2) régiesen ÁLCS, fn. tt. *ács-ot*. Építő mesterember, ki fából épületeket s mindenféle épületekhez famunkákat, különösen tetőzéshez tartozókat készít.

Rokonságban látszik lenni a szanszkrit *taksz* (vág) szóval, melytől jön *takszan* (ács), továbbá a latin *ascio*, *asciarius* szókkal. Azonban eredetileg *álcs*, *álcsi* volt, mint az *ács* helység neve I. Ferdinánd 1559-diki oklevelében: „Possessiones Thenyü et Álchi“ = *ács*. *Nemde ez az álcs fia és Máriának fia*. Münch. cod. *Egy álcs keresztfákat csinál és farag*. Régi Passio. Tudniillik a magyar *ól*, több keleti nyelven *aul* *ula*, jelent aklot, gazdasági hajlékot, épületet, miszerint *álcsi* = *ól-csi*, azaz *ólcsináló*, mint *zubbón-csi* = *zubbóncsináló*, s valószínűleg ezen hasonlat szerint a *szűcs* is = *szőr-csi*, és a *csizma-ria* = *csizmacsináló*. Sőt *ács* = *álcs* egészen egyezik a régies *csedl* (= *csinál*) szóval, betűátírástól fogva, mint ezekben is: *csék*(ély) = *kes*(keny) = *kia*, *pök* = *köp*, *pala* = *lap*, *egyv-eleg* = *vegy-eleg* stb. Jászay Pál véleménye szerint (Münch. cod. 269. lap) maga az *állít* szó. A perzsa nyelvben is *ustád* (artifex, opifex, magister, doctus) *isztáden* (stare, consistere) igétől látszik származni. A sínai nyelvben pedig *csiang* am. opifex, artifex és *csing*, am. perficere, construere.

ÁCS, (3), falu neve Komárom vármegyében; helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*. „A szemetek a kulacson, a kezetek a kalácson, kár Ács-on, a karácson.“ Szirmay Hungaria in Par.

—ÁCS, hangzováltozattal ÉCS, ÓCS, ÖCS, főneveket alkotó képző, s eredetileg nem más, mint az *ás* és, *ós* és módosított alakja, mint az illető származékok elemzése után gyanítható; pl. *tan-ács* = tanás t. i. tanát tartalmazó mondat, javaslat, és tanát adó személy; *köv-ács* = koh-ás, azaz, kohával dolgozó mesterember; *köp-ács* = kopás, azaz, bizonyos termények lekopott héja; *kal-ács* = kalás, azaz, kalinkósan fonott sütemény; *kaj-ács* = kajcsos tag; *ken-ács* = kenős, kennivaló, *babács* = babós, légyfajta. Tudniillik az *s* és *cs* gyakran váltakozni szoktak, kivált tájbeszédben, pl. *ordas* *ordacs*, *bordás* *bordács*, *taligás*, *taligács* stb. A többi ide tartozó szók elemzését l. saját rovatatik alatt.

ÁCSA, falu Somogy megyében; helyr. *Ácsá-n*, —*ra*, —*ról*.

ÁCSBÁRD, (ács-bárd) ősz. fn. Széles bárdhoz hasonló szekercze, vagy szakócza, melylyel az ácsok a munkába vett gerendákat simára egyengetik.

ÁCSFA, (ács-fa) ősz. fn. Általán azon fanemek, különösen fenyvek, tölgyek stb. melyekből az ácsok dolgozni szoktak.

ÁCSFATUTAJ, (ács-fa-tutaj) ősz. fn. Tutaj, melyen az ácsfát, épületfát vizen alászállítják. Másik név neve *szál*, vagy a Dunán és Vágon *talp*.

ÁCSFEJSZE, (ács-fejsze) ősz. fn. Sajátságos formájú, hosszúfejű fejsze, melylyel az ácsok a faragás alá vett faszálakról hosszú forgácsokat hasogatnak, azután bárdal simítják, egyengetik.

ÁCSFURÓ, (ács-furó) ősz. fn. Az ácsi munkánál használni szokott nagybbszerű furó. L. FURÓ.

ÁCSHELY, (ács-hely) ősz. fn. Tágas tér, udvar, kerített hely, hol az ácsok faragni szoktak. Némely tájakon: *páhó*, a német *Bauhof*-ból (?) elrntva.

ÁCSINAS, (ács-inas) ősz. fn. Az ácsmesterséget üjenczképen tanuló, gyakorló gerköcze, vagy siheder.

ÁCSKÉSZÜLET, (ács-készület) ősz. fn. Kifaragott, vagyis kellőleg idomított ácsfák összege, mely bizonyos épületre alkalmaztatik.

ÁCSKŐ, (ács-kő) ősz. fn. Kőforma vörös festékdarab, melylyel az ácsok a csapósínort szokták festeni, vagy a fákat vonalazni.

ÁCSKRÉTA, l. ÁCSKŐ.

ÁCSLEGÉNY, (ács-legény) ősz. fn. Ácsmesterséget gyakorló, s bizonyos mester alatt dolgozó czéhbeli legény.

ÁCSLEVÉL, (ács-levél) ősz. fn. A német *Beil-brief* értelmében jelent írásba foglalt szerződvényt, melyet a tengeri hajók ácsaival mint olyanokkal kötni szoktak.

ÁCSLÓSZÉK, (ácsló-szék) ősz. fn. Négy lábbal ellátott hosszukás székforma állvány, melyre a munkába vett gerendákat vaskapcsokkal megerősítve fektetni szokták; használják egyszerűen is: *ácsló*.

ÁCSMESTÉR, (ács-mestér) ősz. fn. Az ácsmivességben czéhileg tanúsított ügyességgel, és gyakorlati jogokkal bíró személy.

ÁCSMESTÉRSÉG, (ács-mestérség) ősz. fn. 1) Ácsmiviek készítésének, és összeszerkesztésének mestersége. 2) Ácsmesteri jog.

ÁCSMUNKA, (ács-munka) ősz. fn. 1) Ácsolással foglalkodás. *Nehéz, fárasztó ácsmunkával keresni kenyerét*. 2) Mindenféle famű, melyet ácsok szoktak készíteni, pl. háztetők, fahidak stb.

ÁCSMŰ, l. ÁCSMUNKA. 2).

ÁCSODOZ, (ács-od-oz); gyak. önh. m. *ácsodos-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. Ácsi munkával foglalkodik, ácsműveket készítget. Ezen elavult ige már csak bizonyos játékversben él, mely így kezdődik: „Lengyel László jó királyunk,“ hol a többi között

előfordul: *Ácsok vagyunk, ácsodozunk. Kinek ácsodoztok?*

ÁCSOL, (ács-ol); áth. m. *ácsol-t*. Ácsok módjára, ácsfejszével faragja, idomítja a fát, illetőleg ácsművet készít. Képzésre olyan, mint: *kovács kovácsol*.

„Hídván lábát lerontátok,  
Fel sem ácsolátok.“

A föntebbi játékversben.

ÁCSOLÁS, (ács-ol-ás) fn. tt. *ácsolás-t*, tb. — ok. Ácsfaragás, ácsmunka készítése.

ÁCSOLAT, (ács-ol-at) fn. tt. *ácsolat-ot*. Ácsmű, ácsmunka, ács által kifaragott, bizonyos célra idomított.

ÁCSORG, I. ÁCSOROG.

ÁCSORGÁS, (ám-cs-or-og-ás) fn. tt. *ácsorgás-t*, tb. — ok. Hivalkodó álldogálás, s mintegy szájtátogatás. V. ö. ÁCSOROG.

ÁCSORGÓ, (ács-or-og-ó) mn. és fn. tt. *ácsorgó-t*. Hivalkova álldogáló, tátogető, szájtátó. *Kapuban ácsorgó lusa cseléd. Ácsorgó napszámos. Ácsorgó úri szolgák. Hasonlatlan ácsorgó.*

ÁCSORI-VICSORI, ikerített fn. Szájtátó, fogait mutogató henye, haszontalan, vagy bolondos hüle ember. Alsó írásmódban használható népies kifejezés. Az *i* képző gúnyos jelentésű, mint ezekben: *vigyori, oktondi, bufti, keleharti, markapöki, sunyi, stb.*

ÁCSOROG, (ács-or-og); önh. és hangugrató, m. *ácsorog-tam*, — *tál*, vagy *ácsorg-ottam, ácsorgottál, ácsorgott*, htn. — *ni* vagy *ácsorgani*. Hivalkodva, szájtátva, henyén bámészkodva tölti az időt. *Ácsorog, mint a boltolegény. Km. Utczán, ajtóban ácsorogni.* Eredetileg *ácsorog*, azaz *ám-cs-or-og*, a bámulásra, szájtátásra vonatkozó *ám* gyöktől. L. Á, gyökszó.

ÁCSSÁG, (ács-ság) fn. tt. *ácsság-ot*. Ácsmesterség.

ÁCSSINÓR, (ács-sinór) ösz. fn. Sinór, melyet az ácsok az ácsolandó fák kimérésénél használnak.

ÁCSSZEG, ösz. fn. 1) Nagyfejű vas szeg, melyet az ácsok szoktak használni. 2) Az ácsmunkába vett gerendák megerősítésére szolgáló vas kapocs.

ÁCSTÉR, I. ÁCSHELY.

ÁCSUDVAR, I. ÁCSHELY.

ÁCSUL, (ács-ul) ih. 1) Ácsok módjára, úgy, mint az ácsoknál szokás. 2) Mesterségesen. Ez utóbbi értelemben ritkán használtatik. A latin *fabre, affabre* szónak felel meg.

ÁD, (1), áth. ige, I. AD.

ÁD, (2), elvont gyöke az *ádáz* szónak és származékainak. Legközelebbi rokona *át*, a szintén vad indulatra vonatkozó *átok* szóban. Hasonlók hozzá a latin: *odi odium*, hellen: *ὠδία*, *ὠδίζω*, német: *Hass*, goth: *hatis*, stb. Köz eredetűre nézve a szív mélyéből erősen kitörő indulathang.

— ÁD, (1) hangrendileg párhuzamos magashangu társa *éd*, szóképző, mely néhány mellék és főnevet alkot, mint: *galád, család, cseléd, segéd, negéd*. Úgy látszik, hogy ezen *ád éd* eredetileg az

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

illető törzsszó véghangzójából (gal-a, csal-a, csel-e, stb.) és *d* toldalékből állott össze, olyformán, mint a *Mocsolád, Karád, Ürgéd*, stb. helynevekben.

— ÁD, (2), mint második személyrag az egyes számban, magashangon *éd*, az illető törzs véghangzójából és az *ad ed* ragokból olvad össze, pl. *haza-ad hazád, apa-ad apád, néne-ed nénéd, kefe-ed kefed; olvasa-ad olvasád, íra-ad írad, vere-ed veréd*, stb.

ÁDÁM, fn. tt. *Ádám-ot*. Az első ember neve. *Mindnyájan Ádám-tól származunk. Ádám fia, maradéki. Ádám büne.* A héber nyelvben am. ember, eredetileg vöröset jelentő *אדם* gyöktől, honnan származik a többiek közt: *adamah* (am. föld) is. A török nyelvben is *adem, adam* embert jelent.

ÁDÁM-FÖLDE, falu Sáros megyében; helyragokkal: — *földé-n*, — *földére*, — *földéről*.

ÁDÁMOS, helység neve Erdélyben; helyragokkal: — *on*, — *ra*, — *ról*.

ÁDÁND, (Ádám-d) falu Somogyban; helyragokkal: — *ra*, — *on*, — *ról*.

ÁDÁNY, pusztaság Somogy vármegyében; helyragokkal: — *on*, — *ra*, — *ról*.

ÁDÁSZ, I. ÁDÁZ.

ÁDÁZ, (ád-áz) (1) mn. tt. *ádáz-t*, tb. — ok vagy — ak. Dühös, bösz, kegyetlen, szörnyű, vérszopó. *Ádáz tigris. Ádáz zsarnok.* Eredetűre nézve I. ÁD, gyök.

ÁDÁZ, (ád-áz) (2), önh. m. *ádáz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — z. Dühöng, kegyetlenkedik, dühösen áhít. Azon szók osztályából való, melyek ugyanazon alakban igeik is nevek is, mint: *halász, vadász*, stb.

ÁDÁZÁS, (ád-áz-ás) fn. tt. *ádázás-t*, tb. — ok. Dühödés, dühöngés, böszült kegyetlenkedés, dühös áhítás.

ÁDÁZAT, (ád-áz-at) fn. tt. *ádázat-ot*. Dühös, bösz indulat, kegyetlenségre törő kedélyi állapot.

ÁDÁZUL, (ád-áz-ul) ih. Dühösen, böszülten, vérszopó, kegyetlen indulattal.

ÁDÁZUL, (ád-áz-ul); önh. m. *ádázul-t*. Ádázul lesz, böszül, dühödik.

ÁDVENT, fn. tt. *ádvent-et*. Üdvöztönnk születési ünnepét megelőző időszak, mely karácson előtt legalább három héttel kezdődik, s a katolika anyaszentegyház szertartása szerint különös előkészületi ajtatósságok és böjti napok által szenteltetik meg. Az egyházi évszámlálás az első ádventvasárnaptól veszi kezdetét. A latin *adventus* szónak értelme szerint am. *jövetel, Úrjövetel*.

ÁDVENTI, (ádvent-i) mn. tt. *ádventi-t*, tb. — ek. Ádventből való, ádventre vonatkozó, ahhoz tartozó, azon időszak alatt létező, létrejövő, stb. *Ádventi vasárnapok. Ádventi kántorböjtek. Ádventi mise, ének, ájtatósság. Ádventi rövid napok.*

ÁFONYA, I. AFONYA.

ÁG, fn. tt. *ág-at*, tb. — ak. Tulajd. ért. a növények, különösen fák derekából kifakadó kisebb-nagyobb száru sarjadék. *Vastag, vékony, egyenes, görbe ág. Zöld, lombos, száraz ág. Piros, vima, görcsös héju,*

*nyers ág. Fadg, rózsadg, szőlődg. Fattyu ág, mely buján a gyökérről sarjadzik. A fattyu ágak mély gyökeret nem vernek. Km. Nyers fának száraz ágát nehéz várni. Km. A szegény embert még az ág is húzza. Km. Ágról szakadt ember, jöttment szegény rongyos. Ágravaló, akasztani való. Átv. ért. 1) Bizonyos eszköznek ághoz hasonló része. Villa ágai. Három ágú vasvilla. Két ágú kis kapa. 2) A folyók derekából kiszakadó kisebb medrek, folyók, fokok, erek. Öreg Duna győri, nádszegi ága. Vágduna ága. 3) Bizonyos szellemi vagy erkölcsi egésznek egyes részletei. A tudományok, ismeretek különféle ágai. 4) Az ész működésének egyes szervei. Eszem ágában sem volt. 5) A nemzetségi fában, illetőleg nemzedéki leszármazásban jelenti azon vérégi fonalat, melynél fogva valaki az ősi törzsekkel összefügg. Férfi vagy fiú ág. Leány ág. Mellék ágon atyafiak. Harmadik, negyedik ág. Hamis keresmény nem száll harmadik ágra. Km.*

Alaphangra nézve hasonlók hozzá a szanszkrit *çákh* (fakad), honnan: *çákhá* (ág), a német *Zacke*, *Zweig*, a sinai *kó* (ramus), a finn *oksa*, a török *agadei* (fa). Egyébiránt a magasodás alapfogalma látszik rejleni benne, s rokona: *hág* = magasra lép, honnan: *ágaskodik* = *hágaskodik*, mint a németben a *Baum* és *bäumen*.

— ÁG, magashangon *ég*, kevés főnevet képez leginkább elvont gyökökből, mint: *vil-ág*, *vir-ág*, *vend-ég*. Úgy látszik, nem egyéb, mint a rövid *ag*, *eg* képző megnyújtott vagy összev húzott változata: *viló-ag*, *viró-ag*, l. — ÁG, képző.

ÁGABOGÁL, (ága-bogál); ikerített önh. m. *ága-bogál-t*. Székely szójárás szerint am. himelhámol, imígy amúgy, akadozva mentegetődzik.

ÁGABOGAS, l. ÁGASBOGAS.

ÁGACSKA, (ág-acs-ka) kics. fn. tt. *ágacskát*, tb. *ágacskák*. A maga nemében kised, fiatal, gyönge ág.

ÁGAS, (ág-as) (1), mn. tt. *ágast* vagy —*at*, tb. —*ak*. Aminek ágai vannak, különösen ágakkal bujálkodó, bőven sarjadzó. Ágas fűz. Némely fanemek ágasabbak, mint mások. Átv. ért. aminek nővényághoz hasonló részei vannak. Ágas kapa. Ágas szarvak.

ÁGAS vagy ÁGOS, (ág-as vagy ág-os) (2), fn. tt. *ágas-t*, tb. —*ok*. Két ággal végződő s földbe vert fa oszlop vagy rúd, melynek ágai közé valamit fektetnek, s mely az illető tehernek mintegy tartalékul szolgál. Kútágas, mely a gémet tartja. Házágas, melyre a ház födele nehezkezik. Átv. tréfás ért. *tól ágas*, midőn valaki fejre áll, és szétvetett lábszárai-val ágast képez. Mint helynév előfordul régi oklevelekben (*Ogas, Agos, Agas*. Jerney. Nyelvkincsek).

ÁGASBOGAS, (ágas-bogas) ikerített mn. Aminek sűrűen egymásba fogódzó tekeredett, görbe gurba ágai és sok bogai, csomói vannak. Ágasbogas vén somfa, tuskébokor. Ágasbogas a diófa teteje. Népd. Átv. ért. sokfelé ágazott, elterjedett. Ágasbogas só-

gorság, a lakodalmi versekben. Továbbá bonyolodott, szövevényes szerkezetű.

ÁGASEGYHÁZA, puszták Pest megyében és a Kis-Kunságban; helyragokkal: —*házán*, —*házára*, —*házáról*.

ÁGASHALOM, helynév (Agosholm) a váradi Regestrumban.

ÁGASKODÁS, (ág-as-kod-ás) fn. tt. *ágaskodás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, midőn valaki vagy valami ágaskodik.

ÁGASKODIK, (ág-as-kod-ik); k. m. *ágaskodtam*, —*tál*, —*ott*, hatn. —*ni*. Saját ért. mondjuk négylábu állatokról, midőn hátulsó lábaira állván, első lábait fölfelé tartják; különösen ágaskodik a ló, midőn akár szilaj, akár délczeg indulatból első lábait magasra emeli. Széles ért. ágaskodik az ember is, midőn lába hegyére állva fölemelkedik. Elemzésére nézve l. ÁG, fn.

ÁGASODÁS, (ág-as-od-ás) fn. tt. *ágasodás-t*, tb. —*ok*. A növényi sarjadzásnak azon neme, midőn ágai nőnek.

ÁGASODIK, (ág-as-od-ik); k. m. *ágasodtam*, —*tál*, —*ott*, htn. —*ni*. Mondjuk általában növényekről, különösen faneműekről, midőn ágaik nőnek, szaporodnak. A lebotolt fűzfák újra ágasodnak. Átv. ért. a nemzetségi törzs szaporodik, több ágra szakad.

ÁGASPÓCZ, (ágas-póc) ősz. fn. Több sugarakra s mintegy ágakra szakadó oszlopfej.

ÁGASMOH, (ágas-moh) ősz. fn. Vékony ágakat képző szálas mohfaj.

ÁGASUL, önh. m. *ágasul-t*, l. ÁGASODIK.

ÁGASSZÁRNY, (ágas-szárny) ősz. fn. A két-ágú állványnak, oszlopnak, ágasnak egyegy szárnya, illetőleg ága.

ÁGATLAN, (ág-atlan) mn. tt. *ágatlan-t*, tb. —*ok*. Aminek ágai nincsenek, ágaitól fosztott, nyessett, botolt. Ágatlan törzs, faderék. Határozóképp am. ágatlanul.

ÁGATLANUL, (ág-atlan-ul) ih. Ág nélkül, ágatlan állapotban, ágaitól megfosztva.

ÁGAZ, (ág-az); áth. m. *ágaztam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. A fa ágait lemetezi, nyesi, botolja. Ágasni a fiatal erdőt, pagonyt. Ágasni a fűszet. Képzése olyan, mint a *hámos*, *fattyas* igéké.

ÁGAZÁS, (ág-az-ás) fn. tt. *ágazás-t*, tb. —*ok*. 1) Midőn az *ágas* áthatótól származik, am. ágak lemetzése, botolása. 2) Midőn törzse *ágasik*, am. ágak növése, szaporodása, vagy átv. ért. nemzedéki leszármazás, szaporodás. V. ö. ÁGAZIK.

ÁGAZAT, (ág-az-at) fn. tt. *ágazat-ot*. 1) Fa, vagy másnemű növény ágainak öszvege. Fűzfa sűrű buja ágazata. Nyírfának, szomorúfűznek *leftyegő* ágazata. 2) Átv. ért. a hitvallásnak vagy valamely tudománynak egy-egy czikke, tanigazsága. *Hitágazat*. A *katholika hit ágazatai*. (Dogma fidei).

ÁGAZIK, (ág-az-ik); k. m. *ágaztam*, —*tál*, —*ott*, par. —*sál*, htn. —*ni*. Ágai nőnek, sarjadanak, szaporodnak. A fák először *rigyáznak*, azután *ágasnak*.

Átv. ért. *ágaznak a folyók*, midőn több kisebb mederre szakadoznak; *elágazik a nemzetség* szaporodás által. Általán elágazik valami, midőn a maga nemében több hasonló részek, tagok, szakok stb. fejlenek ki belőle. V. ö. ÁG, fn.

ÁGBOG, (ág-bog) ösz. fn. tt. *ágatbogot* vagy *bogot*, tb. *ágakbogak* vagy *bogok*. Sűrű növési, s bogot képező ágak. Átv. ért. szövevény, bonyodalom, nehéz megfejtésű valami. Ezen *dolognak sok ágaboga van*.

ÁGCSA, (ág-csa) kics. fn. tt. *ágcsát*, tb. *ágcsák*. A maga nemében kisdud *ág*, ágacska.

ÁGDUNA, 1210-diki oklevélben: Ad Danubium, quod vulgo dicitur. Ag Duna = Duna ága.

ÁGERDÖLÉS, (ág-erdölés) ösz. fn. A fák ágainak lemetszése, lenyeseése, Felső Duna és Vág mentében: *botolás*.

ÁGERDÖLŐ, (ág-erdölő) ösz. fn. Munkás, aki a fák ágait nyesi, botolja. Különösen aki a pagonyt, vagyis fiatal erdőt a fattyusarjaktól megtisztogatja.

ÁGÉSZ, (ág-ész) (1), áth. m. *ágész-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*sz*. Az erdőben száraz ágakat keres és összeszed, a régi urbéri törvények értelmében *fátész* vagy *fáiiz*. Mondják a barmokról is, hogy *ágésznek*, midőn a zöld ágakat rágicsálják. Sajátnemű képzése olyan, mint: *rákész*, e helyett: *rákász*.

ÁGÉSZ, (ág-ész) (2), fn. tt. *ágész-t*, tb. —*ok*. Aki az erdőben száraz ágakat keres és szed. Hasonló képzesű: *rákész*, azaz, rákkereső, rákfogó. Azon szók osztályába tartozik, melyek ugyanazon alakban jelennek cselekvést és cselekvőt, vagyis igék és főnevek.

ÁGFA, (ág-fa) ösz. fn. A fának levágott ágai-  
ból álló készlet, milyen a vastagabbféle *dorongfa*, és a vékonyabbnemű ágakból való *rőzsafa*. *Ágfával tüzelni*.

ÁGFÜRÉSZ, (ág-fürész) ösz. fn. A kertészek és ágerdölők kisebbnemű fűrésze, melylyel az ágakat lenyesik.

ÁGH, *Nagy-Ágh*, helység neve Baranya megyében; helyragokkal: —*on*, —*ra*, —*ról*.

ÁGHÓ, I. ÁGÓ.

ÁGIRTÁS, (ág-irtás) ösz. fn. I. ÁGERDÖLÉS.

ÁGKERESZT, (ág-kereszt) ösz. fn. A címertanban jelent címereken látható keresztet, mely ághoz hasonló sugarakkal van ellátva.

ÁGLA, elvont törzse az *áglál* szónak és származékainak. Röviden: *agla*, tulajdonképen: *akla*, azon *ak* gyöktől, melyből *akaszt*, *akgat* származtak. V. ö. ÁGLÁL.

ÁGLÁL, (ag-la-al); gyak. áth. m. *áglál-t*. Valami *szakadt*, rongyosított jószágot imígy-amígy *öszeakgat*, kiigazít. Máskép: *aklál*.

ÁGLÁLÁS, (ág-la-al-ás) fn. tt. *áglálás-t*, tb. —*ok*. Nagyjában végzett foltozás, öszeakgatás.

ÁGLEVÉL, (ág-levél) ösz. fn. A növény különösen fa ágain növe levél, különböztetésül a növény derekából sarjadzó vagy viráglevéltől.

ÁGNES, női kn. tt. *Ágnes-t*, tb. —*ok* vagy *ék*. Hellenlatin: *Agnes*. Hellen jelentése: tiszta, szep-  
lőtlen, szűz (*ágyró*). A Debreczeni legendáskönyvben: *Annos*.

ÁGNYALÁB, (ág-nyaláb) ösz. fn. Rövidebbre vágott s csomóba, kérébe kötött ágak; rőzsekéve, pózs.

ÁGNYESŐ, (ág-nyeső) ösz. fn. Kertész vagy erdőtisztító munkás, aki a fák száraz vagy buja sarjadzása ágait lemetéli, ritkítja. Így nevezik azon késnemű eszközt is, melylyel e munkát végzik.

ÁGNYESÖLÉK, (ág-nyesölék) ösz. fn. Nyesés által lemetezett faágak.

ÁGÓ, falu Bars megyében és pusztá a Jászságban. Helyr. —*n*, —*ra*, —*ról*.

ÁGOS, I. AGOS.

ÁGOST, férfi kn. tt. —*ot*. Latinul: *Augustus*, jelentése: magasztos. V. ö. ÁGOSTON.

ÁGOSTA, fn. tt. *Ágostá-t*. 1) Bajorország egyik nevezetes városa (Augsburg, Augusta Vindelicorum), melynek közelében a magyarok a X. században egyszer fényes diadalt nyertek, máskor meg nagy csapást szenvedtek. 2) Női keresztnév is. (Augusta). V. ö. ÁGOST.

ÁGOSTAI, (ágosta-i) mn. tt. *ágostait*, tb. —*ak*. Ágostából való, oda tartozó, onnan credő, arra vonatkozó stb. *Ágostai közönséges hirlap*. *Ágostai hitvallás*. *Ágostai utközet*.

ÁGOSTON, férfi kn. tt. *Ágostont*, tb. —*ok*. Latinul Augustinus. *Szent Ágoston doctor*.

ÁGOSTON-FALVA, helység Erdélyben; helyragokkal: —*falván*, —*falvára*, —*falváról*.

ÁGOSTYÁN, helység, helyragokkal: —*ba*, —*ban*, —*ból*.

ÁGOTA, női kn. tt. *Ágotát*, tb. *Ágoták*. Eredetije a hellen: *Agatha*, azaz jó. Van ily helység is (Szent—) Fehér megyében.

ÁGOZÁS, pusztá Somogy vármegyében; helyragokkal: —*on*, —*ra*, —*ról*.

ÁG-SZENT-PÉTER, AGG-SZENT-PÉTER, hely neve Fehér megyében.

ÁGTÓ, előjön régi oklevelekben (1248—1253.) „Ad quoddam Stagnum, quod *Agtou* dicitur“ (Jerney. Nyelvkincsek).

ÁGTŐ, helynév (Agtu) 1268-diki oklevélben.

ÁGUCS, őrségi tájászó Vas vármegyében, s am. *Ágas*.

ÁGÚT, (ág-út) ösz. fn. A főútról letérő mellékút.

ÁGZIK, (ág-az-ik); k. m. *ágz-ott*, htn. —*ani*. Ágakat hajt, ágai sarjadzanak. Az *ágazik* igétől abban különbözik, hogy emez átv. értelmekben is használtatik, az *ágzik* pedig nem.

ÁGY, fn. tt. *ágy-at*. 1) Holmi puhábbnemű anyagból álló, s fészek gyanánt elrendezett teríték, melyre alvás végett feködni szokás. *Szalmából, szénából, kukoriczahéjból vetett ágy*. *Egymásra hánnyt ruhanémükből, letértett bundából való ágy*. *Párnás, dunyhás, paplanos ágy*. *A bojtárom vizen sáron*,

magam a paplanos ágyon. Népd. Ágyat vetni, ágyat fölbontani. Vetett ágy. Aki a pad alatt hever, vetett ágyra ástozik. Km. Ha jól veted ágyadat, jól nyugoszol. Km. Könnyű végbevenni azt, aminek más vetette meg ágyát. Km. A rózsadgyban is félhetni a tövistől. Km. Az Isten könnyebbítse meg ágya szalmáját, azaz haljon meg. Eb ágyában ellett, eb ágyában született. Halálos ágyon fekünni. Gyermekágyban lenni = szülni. 2) Szilárd anyagból, nevezetesen fából, vasból készített bútorféle állvány, melyre a fentebbi értelemben vett ágyat helyezik. Fa ágy, vas ágy. Fes-tett tulipános ágy. Katonadgy, azaz hevederes, melyet össze lehet hajtani. Fűdeles ágy. Ágy feje, lába, oldala, pártázata, fenéke. 3) Átv. ért. bizonyos művek öb-lös része, melybe valamit fektetnek behelyeznek. Puska ágya, melyben a cső fekszik. Továbbá: meder, fenék, aly. Vízágy, folyamágy, ecsetágy. 4) A kertészeknél a vetemények ültetésére különkülön választott osztály. Virágágy, borsóágy, melybe virágot, borsót ültetnek. 5) Nyomatás végett a szűrőre kitergetett gabona összege. Hat hét kereszt búzából vetett ágy. Egy nap két ágyat elnyomtatni.

Ha alapfogalomul azt vesszük, hogy az ágy am. alvó hely, alvónak készített fészek, így elemezhető: al-gy, az alszik ige gyökétől, mely hosszan ejtve ál, az álom származékban és a hál előlehes szóban. Ide sorozható az al-om is, mely barmok alá vetett ágyat, alvóhelyet jelent. Mennyiben pedig az ágy valaminek alját, alapját teszi, azon al-ból származtatható, melyből alatt, alul, alá stb. származnak. Megvan az l e származékban is: ágyr, mely valamint régebben úgy ma is használtatik ez alakban. Egyébiránt rokonok hozzá az előtétel goth: badi (ágy), szanszkrit: pat, svéd: baedd, német: Bett, stb. Képzésre nézve olyan, mint: rom-gy, tár-gy, hor-gy, töl-gy, völ-gy, ir-gy, stb. L. — GY, mint képző.

—ÁGY, némely helynevek képzője, mely valószínűleg nem egyéb, mint az ad d helyképzők lágyított változata, t. i. a d helyképző gyakran gy-re alakul által, pl. Somod Somogy, Fűred Fűregy, és így: Halmágy, Ssilvágy, Torbágy, Hortobágy, Ssilágy, Har-ságy, Almágy, Palágy = Halmád, Szilvád, Torbád, Hortobád stb. L. —D, helyképző.

ÁGYA vagy AGYA, falu Arad megyében; helyragokkal: Ágyá-n, —ra, —ról.

ÁGYACSKA, (ágy-acs-ka) kics. fn. tt. ágyacs-kát, tb. ágyacskák. A maga nemében kisdud, pl. gyermeknek való ágy.

ÁGYAL, (ágy-al); áth. m. ágyal-t, htn. —ni. Ágyneműket fekhelyül elkészít, kellőleg elhelyez, ágyat vet. Átv. ért. a gabonakévéket nyomtatás alá kitergeti, másképp: ágyas.

ÁGYALÁS, (ágy-al-ás) fn. tt. ágyalás-t, tb. —ok. 1) Fekvésre való ágyvetés. 2) L. ÁGYAZÁS.

ÁGYANKÉNT, (ágy-an-ként) ih. Ágyról ágyra, több ágyat egyenként egymásután véve. A kórházi betegeket ágyanként eljárni. Az alvó katonákat, segyen-cseket, intézeti növendékeket ágyanként szentügyre venni.

ÁGYAS, (ágy-as) mn. tt. ágyas-t vagy —at, tb. —ak. Ágygyal vagy ágyakkal ellátott, felszerelt. Ágyas szoba, terem.

ÁGYAS, (ágy-as) fn. tt. ágyas-t, tb. —ok. Nőszemély, ki feleség gyanánt törvénytelen házasságban él valamely férfival. Ágyast tartani. Ágyassal élni. Ágyastól született törvénytelen gyermek.

ÁGYÁS, néhutt divatos tájszó, összevázva ebből: ágyásás. L. ezt 2).

ÁGYASHÁZ, (ágyas-ház) ősz. fn. 1) Hálószo-ba, hálóterem. 2) Ágyasnők laka, hárem.

ÁGYASKODÁS, (ágy-as-kod-ás) fn. tt. ágyas-kodás-t, tb. —ok. Nőszemélynek ágyas gyanánt élése, együtt lakása valamely férfival és viszont. L. ÁGYAS.

ÁGYASKODIK, (ágy-as-kod-ik); k. m. ágyas-kod-tam, —tál, —ott, htn. —ni. Mint ágyas törvénytelen házasságban él valamely férfival; illetőleg a férfi ily személylél él.

ÁGYÁSOL, (ágy-ás-ol); áth. m. ágyásol-t. Baranyában am. holmit, különösen szénát, szalmát csomóba kötöz. Tiszamelléken pedig am. búzát a más gabonát nyomtatás alá tereget.

ÁGYASSÁG, (ágy-as-ság) fn. tt. ágyasság-ot. Állapot, életmód, midőn a nőszemély törvénytelen házasságban él valamely férfival.

ÁGYASTÁRS, (ágyas-társ) ősz. fn. Törvénytelen házastárs; feleség gyanánt tartott ágyasféle nőszemély.

ÁGYASTARTÁS, (ágyas-tartás) ősz. fn. Férfi részéről törvénytelen cselekvés, midőn törvényes formában vele meg nem esküdött nőszemélylél nemi közösülésben él.

ÁGYATLAN, (ágy-atlan) mn. tt. ágyatlan-t, tb. —ok. 1) Ami ágygyal ellátva, felszerelve, bútorozva nincs. Ágyatlan szoba, terem. 2) Mondjuk bizonyos híg testekről, melyeknek alyjok, sőprejők nincsen. Ágyatlan ecset. V. ö. ÁGY. Határozóképp am. ágy nélkül.

ÁGYAZ, (ágy-az); áth. m. ágyaz-tam, —tál, —ott, par. —z. 1) Az ágyneműket elrendezi, hogy fekvéni lehessen rajtuk, vagy bennök. 2) Fekvés után az ágyat rendbe hozza, összevázja. 3) Nyomatás végett a gabonakévéket bizonyos rendben a szűrőre teregeti.

ÁGYAZÁS, (ágy-az-ás) fn. tt. ágyazás-t, tb. —ok. 1) Ágykészítés, ágyrendezés a végett, hogy fekvéni lehessen rajta. 2) A szétbontott ágynak rendbe-szedése. 3) A gabonakévéknek vagy szemes szalmá-nak kitergetése a szűrőn nyomtatás alá.

ÁGYAZAT, (ágy-as-at) fn. tt. ágyazat-ot. 1) Az ágyneműek megvetett, rendezett állapotban véve. 2) A nyomtatás alá kitergetett gabonakévék összege, rende. Hét keresztből álló ágyazat. Naponként négy lóval két ágyazatot elnyomtatni.

ÁGYBELI, (ágy-beli) ősz. fn. tt. ágybeli-t tb. —ek. Ágy felszereléséhez a fekvési kényelemhez tar-tozó mindennemű készület, milyenek; szalmazsák, párna, vankos, paplan, dunyha, lepedő. Finom, tiszta,

*meleg, durva, szennyes ágybeli. Az ágybelit szellőztetni, tisztogatni, mosni.*

**ÁGYBÉR**, (ágy-bér) ösz. fn. 1) Kölcsönözött vagy vendégágy használatáért fizetett bér. *Havi, ess-tendei ágybért fizetni.* 2) Különösen pénzben vagy gabonában fizettetni szokott díj, mely a plebániában lakó házastársaktól jár az illető lelkésznek.

**ÁGYDESZKA**, (ágy-deszka) ösz. fn. Az ágy-oldal belső pártázataira rakott deszkák, melyeken az ágybeli s közvetlenül a szalma vagy szalmazsák nyugszik.

**ÁGYÉK**, (ágy-ék) fn. tt. *ágyék-ol.* Azon tája az emberi deréknek, mely a hátgerinczek mellett és a csipőcsont taréjának hátsó része, valamint az utósó borda közt két oldalról határozottatik, mely táj a veséknek megfelelően, *vesetájnak* is nevezetik. Az *ágyék szót* a *lágýékkal* nem kell összevazarni.

**ÁGYÉKFÁJDALOM**, (ágyék-fájdalom) ösz. fn. Az ágyék kóros állapota által okozott fájdalom.

**ÁGYÉKGERINCZ**, (ágyék-gerincz) ösz. fn. Az ágyék táján fekvő gerinczcsontok.

**ÁGYÉKKELEVÉNY**, l. **ÁGYÉKTÁLYOG**.

**ÁGYÉKOS**, (ágy-ék-os) mn. tt. *ágyékos-t* vagy *-at*, tb. *-ak.* Göcseji tájszó, s am. sérült, kinek a heréje lejár.

**ÁGYÉKSÉRŰ**, (ágyék-sérű) ösz. fn. Az ágyék táján képződött hassérű, ágyéksérülés vagy szakadás.

**ÁGYÉKTÁLYOG**, (ágyék-tályog) ösz. fn. Az ágyékszövetben fejlődő genyedés.

**ÁGYÉKÜTER**, (ágyék-üt-ér) ösz. fn. Üterek, melyek az ágyékon húzódnak által.

**ÁGYELŐZŐ**, (ágy-előző) ösz. fn. L. **ÁGYKÁRPIT**.

**ÁGYFA**, (ágy-fa) ösz. fn. Azon fából készített állvány, melyre az ágybelit vetik. Fő részei: ágy láb, ágyfej, ágyoldal, ágydeszka.

**ÁGYFAL**, (ágy-fal) ösz. fn. Deszkából vagy rámba foglalt vászonból, papírból stb. álló, s ide-oda mozdítható falforma alkotmány, melyet a lég-huzam akadályozásul vagy akármily más okból az ágy elé alkalmaznak.

**ÁGYFÉDÉL** vagy **—FÖDÉL**, l. **ÁGYMENYEZET**.

**ÁGYFEJ**, (ágy-fej) ösz. fn. A fekvő feje felől álló ágyrész. L. **ÁGYFŐ**.

**ÁGYFEJDESZKA**, (ágy-fej-deszka) ösz. fn. Azon deszka, mely az ágyban a fekvő fejéhez legközelebb áll; ágyfejet képező deszka.

**ÁGYFENÉK**, (ágy-fenek) ösz. fn. Az ágyállványnak kideszkázott vagy hevederekkel öszvefont alya, melyre az ágybelit helyezik. *Pusztá ágyfenéken heverni.*

**ÁGYFŐ**, (ágy-fő) ösz. fn. Az ágy azon része, a köznép-nél rendszerént eleje, mely felé a fekvő fejáját vetik. A régi szabású ágyakon ezt magasabban felnyúló fejdieszka képezi. *A levetett ruhát az ágy-főre akasztani. Ágyfőnél ülve virrasztani a beteg mellett.*

**ÁGYGOMB**, (ágy-gomb) ösz. fn. A régies alakú ágyak fejdieszkái vagy fölfelé nyúló lábai fölött ékes-ségül alkalmazott gomb.

**ÁGYHEVEDER**, (ágy-heveder) ösz. fn. 1) Az ágynevezett katonágyak oldalfáit öszvetartó kender-szövetű s hámalakú heveder. 2) Az ágyfa bel oldalaihoz szegezett pártázat, melyre az ágydeszkákat fektetik.

**ÁGYKÁRPIT**, (ágy-kárpit) ösz. fn. Függöny, mely a födeles ágy mennyezetéről alá lóg, s az ágyat oldalról elfödi.

**ÁGYKOSÁR**, (ágy-kosár) ösz. fn. 1) Vesszőből font kosáralakú körded ágy a kis gyermekek számára. 2) Rácsokkal kerített ágyacská szintén a kidedek fektetésére.

**ÁGYLÁB**, (ágy-láb) ösz. fn. 1) Lábféle czölöpök, melyeken az egész ágyalkotmány áll. 2) Mint az ágyfő ellentéte, azon vége az ágy-nak, mely felé a fekvő lábai nyúlnak. *Ágylábtól nézni az alvót, beteget. Ágylábbhoz fektetni a kidedet.*

**ÁGYLEP**, (ágy-lep) fn. és székely tájszó. L. **ÁGYNEMŰ**.

**ÁGYLEPEL**, (ágy-lepel) ösz. fn. Az ágy meny-nyezetéről lelógó, vagy az ágybelit takaró lepel.

**ÁGYMEDENCZE**, (ágy-medencze) ösz. fn. A betegek alá ágyba alkalmazott edény, hogy szükség-eket fekvő véghezvessék benne.

**ÁGYMELEGÍTŐ**, (ágy-melegítő) ösz. fn. Üveg-ből vagy rézből stb. készített eszköz, mely fölmelegíttetvén, lefekvés előtt az ágyi ruha meleggé tételére használtatik.

**ÁGYMENNYEZET**, (ágy-mennyezet) ösz. fn. Az ágyállvány négy szögeiből fölnyúlt támaszokon álló földél, melyhez vagy melyre az ágykárpitok akasz-tatnak.

**ÁGYNEMŰ**, (ágy-nemű) ösz. fn. Az ágyhoz tartozó ruhakészület; ágybeli, ágyi ruha. *Finom, drága selyem, durva darócféle ágy-neműek.*

**ÁGYOLDAL**, (ágy-oldal) ösz. fn. Az ágyfának oldaldeszkázata, az ágy-nak oldalrészei, melyek pártázatain az ágydeszkák fekszenek.

**ÁGYOSZLOP**, (ágy-oszlop) ösz. fn. Oszlop gya-nánt fölnyuló négy állvány, melyek az ágyoldalakat, ágyfőt és ágylábat öszvetartják.

**ÁGYPÁRTÁZAT**, (ágy-pártázat) ösz. fn. Az ágyoldalakhoz belülről ragasztott fahevederek, melyeken az ágydeszkák nyugosznak.

**ÁGYSÁTOR**, (ágy-sátor) ösz. fn. Az ágyat sá-tor gyanánt kerítő hálóféle készület, az éjjel alkal-matlankodó bogarak, különösen szúnyogok ellen.

**ÁGYSZALMA**, (ágy-szalma) ösz. fn. Szalma, melyet az ágy fenekére vetnek, vagy zsákba tömve a derekaly alá tesznek. *Isten könnyebbítse ágyad szal-máját, azaz, halj meg.*

**ÁGYSZÉK**, (ágy-szék) ösz. fn. Karos, tágas zsöl-lyeszék, melyet betegek, vagy heverésül egészségesek is ágy helyett használnak.

ÁGYSZOBA, (ágy-szoba) ösz. fn. Vakszoba, sőtét kis kamraféle rejthely, melyben ágyának van helye. (Alkoven).

ÁGYTAKARÓ, (ágy-takaró) ösz. fn. Ágybelihez tartozó lepel, melylyel a vetett ágyat befödik. *Selyem-, gyapju-, vászon-, gyapotszövetből való ágytakaró.*

ÁGYTÁRS, (ágy-társ) ösz. fn. Akik egy ágyban háltnak, egymásnak ágytársai. E nevezet alatt ugyanazon nembeliek értetnek, pl. a katonai lakatnyákban, árvaházakban, szegények intézetében egy ágyban fekvők.

ÁGYTERÍTŐ, I. ÁGYTAKARÓ.

ÁGYU, (ágy-u) fn. tt. *ágyu-t*, tb. — *k.* Ágyalaku kerek alakotványon nyugvó vastag, nehéz csövű hadi löszér, melyből az ellenség, illetőleg erődök, épületek rontására nagyobbserű golyókat, bombákat stb. lödöznek. A golyók nagyságához képest, melyeket belőlők löni lehet, vannak hat, tizenkét, huszonegy fontos stb. ágyuk. *Sudár vagy sugár ágyu*, a maga nemében legkisebb. *Öreg ágyu. Ágyut töltetni, elsűtni. Ágyukkal vinni a várat. Ágyut szögezni az ellenség táborá elé.* Nem kár volna ágyuba tenni és kilőni. Km. Ágyunak nevezik a lövére alkalmazott mozsarat is: *mozsárdágyu.*

Régiesen *dígyu*, és elemzésileg helyesen, mert törzse a fekvésre való alkotmányt jelentő *dígy* azaz *dgy*, t. i. az ágyu abban különbözik más löszerektől, hogy ágyféle talpon fekszik. Képzése olyan mint a *lapu, dru, tanu* s több hasonló szóké, v. ö. ÁGY.

ÁGYUAGY, (ágyu-agy) ösz. fn. Az ágyuüregnek hátsó része, melyet megtöltenek.

ÁGYUCSAP, (ágyu-csap) ösz. fn. Csapalaku hengerek az ágyu két oldalán, melyekkel a talpon fekszik.

ÁGYUCSÓ, (ágyu-cső) ösz. fn. Az ágyu lényegét tevő hengerded cső.

ÁGYUDERÉK, (ágyu-derék) ösz. fn. Az ágyucsőnek középső része, mely annak mintegy derekát képezi.

ÁGYUDÖRGÉS, (ágyu-dörgés) ösz. fn. Légrázó erős tompa dörgés, melyet az elsűtött ágyu okoz.

ÁGYUFA, (ágyu-fa) ösz. fn. Ászok vagy ágyalaku fa, melyen az ágyucső nyugszik; ágyutalp.

ÁGYUFOJTÁS, (ágyu-fojtás) ösz. fn. Fojtás, melyet az ágyuba tett töltelékre ütnek.

ÁGYUFURÓ, (ágyu-furó) ösz. fn. Sajátnemű furó, melylyel az ágyucsőveket furják.

ÁGYUFÜL, (ágyu-fül) ösz. fn. Fülalakú fogantyú, melynél fogva az ágyut fölemelni s ideoda forgatni lehet.

ÁGYUGOLYÓ, (ágyu-golyó) ösz. fn. Kisebb-nagyobb súlyú golyók, melyeket ágyukból löni szoktak.

ÁGYUGOLYÓBIS, I. ÁGYUGOLYÓ.

ÁGYUGÖMB, I. ÁGYUGOLYÓ.

ÁGYUHATLAN, (ágyu-hatlan) ösz. mn. Ami az ágyulövéseknek ellentállani képes, amit ágyugolyókkal öszverongálni nem lehet. *Ágyuhatlan gránitzikla.*

ÁGYUHÁZ, (ágyu-ház) ösz. fn. Gerendákból vagy kőből rakott alkotmány, melyre védő vagy támadó ágyuüteget állítanak.

ÁGYUIRÁNYZÓ, (ágyu-irányzó) ösz. fn. Eszköz, mely által a kiszegzett ágyuk a kitűzött cél felé irányoztatnak.

ÁGYUKALÁN, (ágyu-kalán) ösz. fn. Ágyutöltéshez való kalán vagy lapátalaku eszköz.

ÁGYUKÖTÉL, (ágyu-kötél) ösz. fn. A hajók ágyuinál használt sajátnevezű köté.

ÁGYULÉK, (ágyu-lék) ösz. fn. Lék, azaz nyílás a hajók oldalain, melyeken által az ágyukat kisűtik.

ÁGYULÖVÉS, (ágyu-lövés) ösz. fn. Ágyuból történő lövés, illetőleg az elsűtött ágyu hangja, ágyuszó. *Megrettenni az ágyulövéstől. Az ellenséget ágyulövés-sel fogadni. Ágyulövés-sel üdvözölni a fejedelmi vendéget.*

ÁGYUÖNTÉS, (ágyu-öntés) ösz. fn. Olvasztott ércnek ágyuvá alakítása, mi, valamint a harangöntés, előre készített minta segédével történik.

ÁGYUÖNTŐ, (ágyu-öntő) ösz. fn. 1) Míves, ki nek mestersége ágyukat készíteni. 2) Műhely melyben ágyukat öntenek.

ÁGYUPOR, (ágyu-por) ösz. fn. Gorombább nemű löpor, melylyel különösen ágyukat töltönek.

ÁGYUROPOGÁS, (ágyu-ropogás) ösz. fn. Légrázó tompa erős hang, melyet egymásután sűtögetett ágyuk adnak.

ÁGYUS, (ágyu-s) fn. tt. *ágyu-s*, tb. — *ok.* A rendes katonaság azon osztálybeli tagja, ki ágyukkal bánik, ki az ágyulövés mesterségét elméletileg és gyakorlatilag tanulta, másképp: *pattantyús vagy tűzér.*

ÁGYUSÁNCZ, I. ÁGYUTELEP.

ÁGYUSÜTŐ, (ágyu-sűtő) ösz. fn. 1) Az ágyu mellett működő tűzerek közül az, ki kanóccsal kezében az ágyut elgyújtja. 2) Ágyukanócz.

ÁGYUSZÁJ, (ágyu-száj) ösz. fn. Az ágyuöböl azon vége, melyen a töltést beteszik, s melyen az ismét kiröpül; ágyutorok.

ÁGYUSZEKÉR, (ágyu-szekér) ösz. fn. Szekérféle jármű, melyen az ágyut helyről-helyre vontatják.

ÁGYUSZÓ, (ágyu-szó) ösz. fn. Általános neve azon hangnak, melyet az elsűtött ágyu ad. *Es ágyuszó volt, nem puskaszó. Ágyuszóval fogadni a közeledő ellenséget. Ágyuszóval jelt adni.*

ÁGYUTALIGA, (ágyu-taliga) ösz. fn. Két kerekű taliga, melyhez az ágyut könnyebb mozgathatás végett hozzákötik.

ÁGYUTALIGALÁNCZ, (ágyu-taliga-láncz) ösz. fn. Láncz, melylyel az ágyut hozzákötik taligájához.

ÁGYUTALIGASZEG, (ágyu-taliga-szeg) ösz. fn. Szeg, mely a taligalánczot öszvetartja az illető ágyutaligával.

ÁGYUTALP, (ágyu-talp) ösz. fn. Vas pántokkal megerősített fa alkotmány, melyen az ágyucső nyugszik.

ÁGYUTALPOLDAL, (ágyu-talp-oldal) ösz. fn. Az ágyutalpnak kétfelől fölemelkedő karimája, hogy az ágyucső ideoda ne mozogjon.

**ÁGYUTALPRÚD**, (ágyu-talp-rúd) ősz. fn. Rúd, melynél fogva az ágyutalpat, illetőleg a rajta fekvő ágyucsövet fölemelni, s jobbra-balra igazítani lehet.

**ÁGYUTEKE**, l. **ÁGYUGOLYÓ**.

**ÁGYUTELEP**, (ágyu-telep) ősz. fn. 1) Emeltebb hely, melyre az ágyuk állíttatnak, valamely pont elleni lödőzés végett. 2) Az ilykép fölállított ágyuk öszvege; ágyuüteg. *Hat, nyolcz ágyuból álló ágyutelep.*

**ÁGYUTOROK**, l. **ÁGYUSZÁJ**.

**ÁGYUTÖLTÉNY**, l. **ÁGYUTÖLTÉS** 2).

**ÁGYUTÖLTÉS**, (ágyu-töltés) ősz. fn. 1) Az ágyu felszerelése golyóval, löporral. 2) Jelenti ezen szerek öszvegét is.

**ÁGYUTÖLTŐ**, (ágyu-töltő) ősz. fn. 1) Tüzer, ki a töltényt az ágyuba teszi, és beveri. 2) Póznaféle eszköz, mely által azon munka végeztetik.

**ÁGYUTÖRLŐ**, (ágyu-törlő) ősz. fn. 1) Az ágyu mellett működő tüzerek egyike, kinek hivatása a kisütött ágyut tüstént kitisztítani. 2) Azon eszköz, mely által a munkát véghezviszi.

**ÁGYUÜTEG**, (ágyu-üteg) ősz. fn. l. **ÁGYUTELEP** és **ÜTEG**.

**ÁGYUZ**, (ágy-u-z); áth. és önh. m. *ágyuz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —*z*. Áthatólag am. valakit vagy valamit ágyulövésekkel támad, rongál, öldös. *Ágyuzni a várat, az ellenségi táborn. Fíjjel nappal ágyuzni a várost.* Önhatólag am. ágyuból lövöldöz. *Ágyuznak a gyakorló tüzerek.*

**ÁGYUZÁS**, (ágy-u-z-ás) fn. tt. *ágyuzás-t*, tb. —*ok*. Ágyuból lödőzés. Valamely kitűzött pontnak ágyulövések általi rongálása.

**ÁGYUZTAT**, (ágy-u-z-tat); mivel. m. *ágyuztat-tam*, —*tél*, —*ott*, par. *ágyuztass*. Az illető tüzereknek parancsolja, meghagyja, hogy ágyuzzanak.

**ÁGYVETÉS**, (ágy-vetés) ősz. fn. Cselekvés, mely által a rendetlenségben levő ágybelit öszverakják, vagy hogy fekvésére alkalmas legyen, kellőleg elrendezik.

**ÁGYVETŐ**, (ágy-vető) ősz. fn. Takarító személy, illetőleg cseléd, ki az ágyat lefekvés előtt felbontja, s fölkelés után öszverakja, megveti.

**ÁGYZUG**, l. **ÁGYSZOBA**.

**ÁH**, mély érzésből fakadó indulathang, különösen vallási buzgalomra mutató. Származékai: *áhl, áhlás, áhlát, áhlatos*, stb. Rokonai, a rövid *ah*! és a hosszú *áj!* (j=h), melyből *ájtat, ájtatos* származtak. V. ö. **ÁHÍT**. Egyébiránt kifejez más kedélyi állapotot is, nevezetesen a) bámulást, honnan: *áhé* am. bámész ostoba, b) haragot, boszút. Értelmét az élő hangoztatásból ismerni meg. Számos más nyelvekben is feltalálatik pl. a héberben אה, אהה, a persában *ah, aha*, a latinban *ah, o, cheu*, a görögben *á, áá, ál*, a németben *ach, o, oh*, a francziában *ah*, a hollandban *ach, ag, och*, a finnben *ahaa, aha, ahah*, stb.

**ÁHÁ** vagy **ÁHHÁ**, haragos indulatszó. *Áhá! ne boszonts!* Élünk vele akkor is, midőn valakit meglepünk, rajtaérünk. *Áhá, te vagy az a jó madár?*

**ÁHÉ**, (áh-é) mn. tt. *áhé-t*. Székely szó, am. szájtáti, málészájú, ámé, bámész, bamba, ostoba.

**ÁHÉT**, **ÁHÉTAT** stb. l. **ÁHÍT**, **ÁHÍTAT**.

**ÁHÍT**, (áh-ít); áth. m. *áhít-ott*, par. —*s*. htn. —*ni* vagy —*ani*. Nagy vágygyal óhajt, kíván. Önhatólag vallási buzgalommal imádkozva sohajtoz. Törzse *ah* vagy *dh*, melytől *ít*, régiesen *ajt, ejt, ojt* igeképzővel lesz *ahajt, dhajt* vagy *ahít, dhít*, s néha a *h*-nak *j*-vé változtával *ajajt, ajajt*, egészen öszvehúzva *ajt*, honnan *ajtat* = *áhítat, ajtatos* = *áhítatos*. *Óhajt* szóban maig is fenmaradt az *ajt* képző. Finnül *ahkai-len*, s *áhítás ahneus*, *áhítatos ahnet*. Hogy a törzs számos nyelvekkel rokon, látható *ah* alatt. Hasonló származékok a hellen *αἰάζω*, a német *ächzen*, régi német *ahan, ahizan* stb.

**ÁHÍTÁS**, (áh-ít-ás) fn. tt. *áhítás-t*, tb. —*ok*. Szív mélyéből fakadó, különösen vallási buzgalmu fölsóhajtás.

**ÁHÍTAT**, (áh-ít-at) fn. tt. *áhítat-ot*. Vallási buzgalom, mely különösen szent imák s énekek gyakorlata által nyilatkozik. *Áhíttal imádkozni. Áhíttal hallgatni az Isten igéjét. Áhítatra gerjedni, gerjeszteni.*

**ÁHÍTATLAN**, (áh-ít-atlan) mn. tt. *áhítatlan-t*, tb. —*ok*. Akiben áhítat, azaz vallási buzgalom nincsen, aki a vallási szent gyakorlatokban, ú. m. imákban, énekekben stb. részt venni nem szeret, nem szokott. Határozóképp am. áhítat nélkül.

**ÁHÍTATOS**, (áh-ít-at-os) mn. tt. *áhítatos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Vallási buzgalmu, istenfélő, imádkozni szerető, szent gyakorlatokban szorgalmas. *Áhítatos jámbor keresztények.* Öszvehúzva: *ájtatos*, finnül *ahnet*.

**ÁHÍTATOSKODÁS**, (áh-ít-at-os-kod-ás) fn. tt. *áhítatoskodás-t*, tb. —*ok*. Áhítat gyakorlása, vallási buzgolkodás, mely különösen templomok látogatásában, imádkozásban stb. mutatkozik. Öszvehúzva: *ájtatoskodás*.

**ÁHÍTATOSKODIK**, (áh-ít-at-os-kod-ik); k. m. *áhítatoskod-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —*jál*. Vallási szent buzgalmat gyakorol, nevezetesen imával dicséri az Istent. Öszvehúzva: *ájtatoskodik*.

**ÁHÍTATOSSÁG**, (áh-ít-at-os-ság) fn. tt. *áhítatosság-ot*. Szent imával, könyörgéssel foglalkodó vallási buzgóság, ájtatosság.

**ÁHÍTOZ**, (áh-ít-oz); önh. m. *áhítoz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —*z*. Gyakran, folytonosan áhít, valami után forrón vágyakodik.

**ÁHÍTOZÁS**, (áh-ít-oz-ás) fn. tt. *áhítozás-t*, tb. —*ok*. Folytonos vagy gyakori áhítás, forró vágyakodás, sóvárgás valami után.

**ÁJ**, (1); áth. m. *áj!*, htn. —*ni*. Göcsejben s Baranyában divatos tájszó az országos szokású *ds* (fodit) értelmében. *Földet ájni, güdröt ájni*. Előttétl egyezik vele: *váj*, valamint az *ds* rokona: *vás, vásik*. E szókban a *j* és *s* úgy váltakoznak, mint ezekben: *ej-t*, és *es-ik*, vagy a *j* és *sz* ezekben: *szakajt, szakaszt*. Mennyiben az *ájás ésás nyílásra, nyitásra* vonatkozik,



rokona a rövid *aj*, melyből *ajak*, *ajt*, *ajtó* stb. származtak.

ÁJ, (2), elvont gyöke az *ájul* igének. L. *est*.

ÁJAJ, fn. tt. *ájaj-t*, tb. — *ok*. Evetfaj neve, mely Madagaskar szigetén lakik.

ÁJAZ, ÁJAZÓ, székely tájszók. L. AJAZ, AJAZÓ.

ÁJEJT, ÁJEJTAT, vagy AJOJTAT, AJOJTATOS, régies alakok *áht*, *áhtat*, *áhtatos* helyett.

ÁJTATOS, ÁJTATOSKODIK, ÁJTATOSSÁG, stb. L. ÁHÍTATOS, ÁHÍTATOSKODIK, stb.

ÁJUL, (áj-ul); önh. m. *ájul-t*. Mintegy lélek s élet nélkül magán kívül lesz, mintha mély álomba esett vagy meghalt volna. Az *alél* által jelentett kór-állapotnak nagyobb mértékét jelenti. Az *alél* gyöke *al-ik*, s am. alvóhoz hasonló állapotba esik, az *ájul-é* pedig a nyílást, szájatást jelentő *áj*, minthogy az ájult szája rendesen tátva marad; törökül: *bajyl—mak*. Igekötvél: *elájul*.

ÁJULÁS, (áj-ul-ás) fn. tt. *ájulás-t*, tb. — *ok*. Az embert hirtelen elfogó kóros állapot, midőn a lélek öntudatától ideiglen megfosztatik s a test halott gyanánt összevetroskad.

ÁJULAT, (áj-ul-at) fn. tt. *ájulat-ot*. Ájulás elvont értelemben.

ÁJULATI, (áj-ul-at-i) mn. tt. *ájulati-t*, tb. — *ak*. Ájulatra vonatkozó. *Ájulati állapot*.

ÁJULDOZ, (áj-ul-d-oz); gyak. önh. m. *ájuldoztam*, — *tál*, — *ott*, par. — *z*. Gyakori, majd előtünő, majd megszünő ájulásban szenved, el-el-ájul s megmeg magához tér.

ÁJULDOZÁS, (áj-ul-d-oz-ás) fn. tt. *ájuldozás-t*, tb. — *ok*. Ismételt, visszavisszatérő ájulás.

ÁJULT, (áj-ul-t) mn. tt. *ájult-at*. Oly állapotban levő, szenvedő, melyet az ájulás okoz; öntudatától megfosztott, s ideiglen halott gyanánt összevetrogott. *Orvosi müttel alatt kinyájában elájult kór*.

ÁJULTAN, (áj-ul-t-an) ih. Ájult állapotban. *Ájultan fekvő beteg*.

ÁJULTSÁG, (áj-ul-t-ság) fn. tt. *ájultság-ot*. Ájulási állapot vagy tulajdonság.

ÁK, elvont gyöke az *ákics*, röviden *akics* szónak, mely valami hegyeset, különösen tűskét, tövist jelent. Rokona a vékonyhangu *ék* (cuneus).

— ÁK, (1), néhány nevet képez, melyekben némi gúnynyal vegyes értemény rejlik, milyenek: *iss-ák*, nagyiható, részeges; *eszeny-ák*, nagyehető; *decs-ák*, dicsekedő, hányiveti, kérkedő; *tud-ák*, tudóságot fitogtató. A *fon-ák* eredetileg: *fen-ék*. Előfordul némely vezetéknévben is: *Bacsák*, *Csicsák*. Középképző ezen hangutánzókbán: *szip-ák-ol*, *berny-ák-ol*, *bok-ák-ol*, *csik-ák-ol*. A tót nyelvben igen divatos képző. Egyébiránt részletesen és hasonlítva l. K, mint képző.

— ÁK, (2), a többes összev húzott ragja mind neveknél, mind igéknél = *a-ak*, sőt *i-ak*, *ai-ak* és *o-ak* is: *fák* = *fa-ak*, *almák* = *alma-ak*, *birák* =

*biró-ak*; *mondották* = *mondotta-ak*, *mondandák* = *mondana-ak* vagy *mondanai-ak* stb.

ÁKÁ CZ, ÁKÁ SZ, l. AKÁ CZ.

ÁKICS, (ák-ics) fn. tt. *ákics-ot*. Balatonmelléken am. tüvis, tűske, másképp: *akics*. Eredetre nézve gyöke *ák* egyezik a vékonyhangu *ék*-vel, mely szintén a maga nemében valami hegyeset, szúrót jelent. Ide tartozik azon *ak*, melyből *akad*, *aklál* stb. származnak, valamint az ékalakú *eke*.

ÁKOMBÁKOM, (ákom-bákom), nyelvjátkéi iker szó és fn. Idomtalan irkafirka, melyet az irni kezdő gyermekek s más írástudatlan emberek tesznek; macskavakarás. Valószínűleg az *ákom-bököm* (ököm-bököm), azaz, szúrom, szurkálom, elemekből állott össze.

ÁKOS, férfi kn. tt. *Ákos-t*, tb. — *ok*. Latinul: Achatius, valószínűen a hellen: *Achates* után. A magyar történelemben ismeretes ily néven Barcsai Ákos a XVII. században erdélyi fejedelem. Régi oklevelekben, mint nemzeti és személynév többször előfordul (1130—40. 1234. 1249. 1271. 1287. 1297. stb).

ÁKOS, falu, Közép-Szolnok megyében; helyragokkal: — *on*, — *ra*, *ról*.

ÁKOSFALVA, falu Erdélyben; helyragokkal: — *falván*, — *falvára*, — *falváról*.

ÁKOSI, régi oklevélben falu neve Vas megyében (1268).

ÁKOSNYÍRE, helynév 1259 és 1264-ből Pest megyében.

ÁKOVITA, néhutt túl a Dunán hallatszók tájszó, jelent fűszeres, festett pálinkát. A latin *aqua vitae*.

ÁL, (1), mn. tt. *ál-t*, tb. — *ak*. Ami nem valódi, hanem csak látszólag az, vagy olyan, aminek vagy amilyennek mutatkozik. E tulajdonság tehát hasonlaton alapszik, mely valaminek külsejét, színét mutatja, illetőleg utánozza, belső kép pedig, vagyis lényegre különbözik tőle. Közönségesebb szokás szerint az illető főnévvel összevitatik. *Álbarát*, ki csak színleli, tetteti magát jó barátnak. *Álproféta*, kit Isten nem küldött; hanem maga tolt föl magát *aszá*. *Álarcz*, mely a valódi arc helyett más mutat. *Álajtó*, *álablak*, mely csak annak külsejét, formáját látatja. *Álhaj*, *álcsakál*, mesterségesen alkalmazott idegen haj, szakál. *Álköntös*, melyet az illető személy viselni nem szokott, melyet azért ölt valaki magára, hogy más valakinek tartsák őt.

Ezen szó alapfogalomban külső színre, formára, olyanságra vonatkozik, s ennél fogva rokona: *alak*, (= olyik) honnan *alakos* = álarczos, továbbá hasonló hozzá a minőséget jelentő *oly*, minél fogva így is értelmezhető *oly* vagy *olyan*, vagy *olyanforma*, t. i. színre, külsőre, amilyen az illető hasonlati alap, pl. *álbarát* = olyan, mintha barát volna; *álarcz* = olyan, mint bizonyos arc; *álkirály* = olyan, mintha király volna stb. Különben hasonló hozzá a török: *jalan*, s talán esetleg az előtte latin: *fallo*, *falsus*, német: *falsch*, stb.

ÁL, (2), elvont törzse *áld* szónak és származékainak, rokon, sőt azonos *hála* szóval. V. ö. ÁLD.

—ÁL, (1), hangrendileg vékonyhangu párhuzamos társa ÉL, néhány igékből főneveket képez, pl. *val-ál*, régies am. (possessio); *hal-ál*, *fon-ál*, *föd-él*, *köt-él*. Ezen képző valószínűleg az illető igék részesüljéből fejtett ki, ily módon: *val* (elavult ige), *val-ó*, *val-a*, *val-a-l*, *val-ál*; *hal*, *hal-ó*, *hal-a*, *hal-a-l*, *hal-ál*, és így: *fond*, *fona*, *fonal*, *fondál*; *köt*, *köte*, *kötel*, *kötél*; *föd*, *föde*, *födel*, *födél*. Hogy ezekben eredetileg rövid *al* el létezett, onnét gyanítható, mert némelyek csakugyan ékvesztők, mint: *fonal*, *kötel*, *födel*, némelyek csupán rövidék, mint: *vonál*, *fiatal* (= fiadal, fiadó), *lepel*, stb. V. ö. —ALY, ELY, képző.

—ÁL, (2), hangrendi párhuzamban vékonyhangulag ÉL, igemódosító második személyrag, mely kétféle: 1) az igező önhangzójából és *al* el személyragból összev húzva, a) az első multban: *futa-al futál*, *mene-el menél*; b) az ohajtóban *futna-al futnál*, *menne-el mennél*. Ezekben éleshangu *á* van, mert párhuzamos *é* társa tájejtésileg *í*, pl. *meníl*, *mennil*, *veríl*, *verníl*. 2) megnyújtott tompahangu *ál él*, mely más-salhangzóval végződő igezőhöz járuló *al* el helyett áll, a) a második multban, pl. *járt*, *járt-am*, *járt-al* helyett: *járt-ál*, *itt*, *itt-am*, *itt-al* helyett *ittál*; *ment*, *ment-em*, *ment-el* helyett *mentél*; *élt*, *élt-em*, *élt-el* helyett *éttél*; amelyek némely tájakon a Tisza vidékén ma is röviden hangzanak; az ikes ige parancsoló és kapcsoló módjában: *bukik*, *bukj-am*, *bukj-al* helyett *bukj-ál*; *szők-ik*, *szőkj-em*, *szőkj-el* helyett *szőkjél*. E második pont alattakban az *á* tompahangu, mert párhuzamos társa *é* általános ejtés szerint mindig tompán hangzik, vagyis semmiféle tájon *í*-re nem változik, pl. nem ejtik így sehol: *mentíl*, *veríl*, *ültítíl*. Ellenben van vidék, nevezetesen Felső-Borsod, hol így szólnak: *mit étt-el*? *mit itt-al*? e helyett: *ettél*, *ittál*. V. ö. É bötti.

—ÁL, (3), párhuzamos vékonyhangon ÉL, ige-képző, mely gyakorlatos *g k* képzőkhöz járulván, azok gyakorlati értelményét hatványozza. Ezekben az illető hangzók tompák, mert eredetileg, vagyis régiesen *al* el, továbbá mert ezen *é* semmiféle tájejtéssel *í*-re nem változik, ilyenek: *áldog-ál* vagy *al*, *járdog-ál*, *adog-ál*, *gurig-ál*, *tassig-ál*, *üldög-él*, *mendeg-él*, *eddeg-él*; *irk-ál* = *irog-ál*, *szurk-ál* = *szurog-ál*, *turk-ál* = *turog-ál*, *vájk-ál* = *vájog-ál*, *uszk-ál* = *uszog-ál*, *csuszk-ál* = *csuszog-ál*, *toszk-ál* = *toszog-ál*, *herk-él* = *hereg-él* stb. Az átható igékben ezen *ál él* fölcserélhető *at et* képzővel, mint: *irkál* *irogat*, *turkál*, *turogat*, *nyirkál* *nyirogat*. *vájkál* *vájogat*, *toszigál* *toszogat*, stb. Egyébiránt *g* vagy *k* nélkül is előfordul, pl. *dob-ál*, *nyies-ál*, *csib-ál*, *haszn-ál*, és a tájdivatos: *hál-ál*, *jár-ál*, stb. Részletesebben l. L ige-képző és É bötti.

ÁLABLAK, (ál-ablak) ösz. fn. Ablakhoz hasonló rés, az épület külsején vagy a szobában, kamrában, stb. mely a falon nincs keresztülítve, s csak meridomból vagy fiók gyanánti használatra készült. *Vakablak*.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

ÁLAJTÓ, (ál-ajtó) ösz. fn. 1) Ajtót képező rés vagy forma az épületen, melyen ki s bejárni nem lehet, 2) Titkos, rejtékajtó.

ÁLARCZ, l. ÁLORCZA.

ÁLARCZOS, l. ÁLORCZÁS.

ÁLARCZOSKODÁS, ÁLARCZOSKODIK, l. ÁLORCZÁSKODÁS, ÁLORCZÁSKODIK.

ÁLBARÁT, (ál-barát) ösz. fn. Aki barátságot szinlel, de valóban hűtelen, áruló vagy legalább olyan, ki a baráti köteleességeket nem teljesíti. *Nincs veszedelmes az álbarátnál*.

ÁLBARÁTSÁG, (ál-barátság) ösz. fn. Tettetett, színlelt, hamis barátság.

ÁLBUZGALOM, (ál-buzgalom) ösz. fn. Ajtatoságot, vallási buzgalmat külsőleg fitogató képmutatás.

ÁLBUZGÓ, (ál-buzgó) ösz. fn. Aki Idvezítőnk szavai szerint csak ajkaival imádja az Istent, szíve pedig távol nagyon tőle; képmutató.

ÁLBUZGÓSÁG, l. ÁLBUZGALOM.

ÁLCS, l. ÁCS.

ÁLCSÓK, (ál-csók) ösz. fn. Nem szívből, nem valódi vonzalomból, nem szeretetből, hanem mellékes érdekből adott csók, pl. milyennel Júdás üdvözölte, és elárulta ártatlan mesterét; Júdás-csók.

ÁLCSÜLÖK, (ál-csülök) ösz. fn. Az állatok lábain nőni szokott fattyu csontsarjazás, fattyuköröm.

ÁLCZA, ÁLCZÁS, új szók, ezek helyett: ÁLORCZA, ÁLORCZÁS.

ÁLD, (ál-d); áth. m. *áld-ott*, htn. —*ani* vagy —*ni*. 1) Hálát mondva, hálálkodva, vagyis mintegy *áh áh*, *á á* indulathangon fölsohajtva dicsér, magasztal valakit a tőle vett kedves dologért. *Áldani az Istent jótéteményeier.* *Áldani a szüléket, kik anyagi és szellemi nevelésünkről gondoskodtak.* *Áldani az órát, mely ránk szerencsét hozott.* *Áldani még a földet is, melyben valami termett.* *Áldani a kezet, mely segített rajtunk.* *Áldassék az Úr neve.* *Áldlak téged mindenható Isten.* 2) Buzgalmas áhítattal s ünnepélyes vallási szertartással, imával jót kér és kíván valakinek vagy valaminek, illetőleg fölavat, s ezen fölavatáshoz az Isten kegyelmeért sohajtoz. *A pap megáldja a népet.* *A szülék megáldják gyermekeiket.* *Az új ház-sokat megáldani.* *Ételt italt megáldani.* *Isten áldja meg kegyelmetek ebédét, az emberét is.* *Áldjon meg a három Isten, ha szeretsz.* Vörösmarty. Ellenkezője: *átkoz.* 3) Valakit jótéteményekkel halmoz. *Isten áld meg a magyart jó kedvvel, bőséggel.* Kölcsey. *Tessék, mivel az Isten megáldott bennünket.* *Jó terméssel, gazdag szürettel áldott meg bennünket az Isten.* *Áldj meg minket Jézus, kik itt egybegyűltünk.* Egyh. ének. 4) Imád, imádkozik, könyörög, *Áldjad az Istent, hogy te is úgy ne jársz.*

„Áld szenvedésim közt nyögésem;

Áld, poharam ha virág övedzi.”

A hit szava az Istenekhez,

Kazinczy Ferencztől.

Eredetét illetőleg l. Á, gyök. Elvont törzse *áld* (= *d* vagy *áh* hangon sohajtoz, ugyanaz *hála* szó tör-

zsével), melyből *d* hozzátétellel lett: *dld*, mint a *tol*, *ol*, *mos*, *kér*, *ken* gyökökből: *told*, *old*, *mosd*, *kérd*, *kend*. Egyébiránt rokonok a mandsu: *aldsime*, latin: *laus*, *laudo*, hellen: *ásidw*, *ᾠδή*, a szláv nyelvekben is előforduló: *aldov*, *aldujem*, stb.

**ÁLDÁS**, (ál-d-ás) fn. tt. *áldás-t*, tb. —ok. 1) Dicsérés, magasztalás, hálaadás, hálálkodás. 2) Jókívánás. *Atyai áldás. Asztali áldás. Új házassokra mondott, adott áldás.* 3) Jótétemény, adomány, jó siker. *Emberé a munka, Istené az áldás. Kása Isten áldása. Nincs áldás rajta.* 4) Egyházi szertartás, midőn a pap ünnepélyesen a néphez fordulva, azaz az Atya, Fiu és Sz. Lélek nevében vagy az oltári szentség fölmutatásával keresztet vet. 5) Így nevezik a katolikusok a délelti ájtatosságot is, mely a szentség kitétele mellett tartatik. V. ö. **ÁLD**.

**ÁLDJONISTEN**, (áldjon-isten) ösz. fn. 1) Elbűcsúzási szójárás. *Áldjonistent mondani. Utolsó áldjonisten.* 2) Üdvözlő, vagy poharat felköszöntő szólásmód. *Megverte a sok áldjonisten*, azaz, leitta magát, részeg lett.

**ÁLDÓKÚT**, határ 1268-ik oklevélben „Juxta quamdam fossam, quae vocatur *Aldokuth*“ (Jerney Nyelvkinccsek).

**ÁLDOMÁS**, (ál-d-om-ás) fn. tt. *áldomás-t*, tb. —ok. A névtelen jegyzőnél (16. és 22. fejezetekben) jelent régi pogány isteni tisztelettel járt lakomát, áldozatot. „More paganismo fecerunt *aldumas*“ (áldomás), a XVI. fejezetben *aldamas*. Világosan áldozat értelemben fordul az elő a Müncheneri codexben is 32. és 38. lapokon: *irgalmasságot akarok és nem áldomást* (*misericordiam volo et non sacrificium*); a Bécsi codexben: *miként ezer kövér bárányokban, ugyan legyen ma te személyed előtt mű áldomásom*. Eredeti közönséges érteménye: áldás. *Az Istennek áldomása leszen mirajtunk. Házassok éneke. Atyának és fiúnak és szentléleknek áldomása legyen ez éjjel lelkömmel.* Benigna asszony imádságos könyve. Továbbá a vett jótéteményért ömlendező hálaadás és szerencsekívánás. Különösen am. akármily végrehajtott szerződés vagy bevégzett munka után az illető felek által megtartott ünnepélyszerű lakoma, egykét pohár bor elköltése, ami rendesen áldás vagy szerencsekívánat nyilvánításával, s felköszöntő ömlengésekkel szokott járni. *Aratóknak, szüretelőknak adott áldomás. Eladni a házat, s meginni az áldomást. Csapjunk fel s igyuk meg áldomását. A szerződést áldomással befejezni. Áldomást inni a jelen és távollévőkért, a házi urért, a házi asszonyért, a vendégekért. Áldomás (ivás) áldomással (jó kívánattal) jó.* Km.

Képzésre hasonlók hozzá: *látomás*, *hallomás*, *tudomás*, *vallomás*, melyek egyszerű törzsei úgy látszik, eredetileg elsőben *om*, *em*, *öm* képzőt vőnek föl, és az *as* képző azután az *áldom*, *látom*, *hallom*, *tudom*, *vallom* toldott törzsekhez járult. Ma is mondjuk: *múlom* szintű. Ezen *om*, *em*, *öm* pedig nem egyéb mint az *ó*, *ö*, részesülői rag, melyekből lett *ov*, *öv*, ezekből ismét *om*, *öm*, a honnan *múlom* szintű = múlt szintű.

**ÁLDOMÁSI**, (ál-d-om-ás-i) mn. tt. *áldomási-t*, tb. —ak. Áldomást illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Áldomási lakoma, felköszöntés.*

**ÁLDOMÁSOZ**, (ál-d-om-ás-oz); önh.m. *áldomás-oz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. 1) Áldomásféle lakomát üt, folytat. *A szerződő felek áldomásozni szoktak.* 2) Lakoma alkalmával pohárköszöntő beszédet mond. *Ebéd vége felé áldomásozni.*

**ÁLDOMÁSOZÁS**, (ál-d-om-ás-oz-ás) fn. tt. *áldomásozás-t*, tb. —ok. 1) Áldomásféle lakmározás, lakozás, ivás. 2) Lakomai felköszöntés.

**ÁLDOR**, i. **ÁLDOZÁR**.

**ÁLDORNAGY**, (áldor-nagy) ösz. fn. Némelyek által ajánlott, sőt többektől használt kifejezés a Magyarország főpapját jelentő *prímás* helyett; mások szerint: *főérsek*, vagy *első*.

**ÁLDOTT**, (ál-d-ott) mn. tt. *áldott-at*. 1) Akire vagy amire áldást mondtak. *Paptól áldott, megáldott házasfelek. Szüléktől megáldott gyermekek.* 2) Jótéteményekkel, boldogsággal, szerencsével elárasztott. *Áldott föld, ország. Oh te áldott Kanahán, Hortobágy melléke! Népdal.* 3) A maga nemében jó, jámbor, erkölcsös, vagy jótévő, jóindulatú. *Áldott jó ember. Áldott a sok kéz, átkozott a sok száj. Km. Te vagy áldott az asszonyok között.* Angyali üdv. 4) Hálával emlegetett, dicsért, magasztalt. *Áldott legyen még a pora is.*

**ÁLDOTTCSÜKÜLLŐ**, i. **ÁLDOTTFÜ**.

**ÁLDOTTFÜ**, (áldott-fü) ösz. fn. A csüktüllők neméhez tartozó növényfaj, melynek fészkei kétszeresen tövisesek, szöszösek, levelei lefutó szabásúak, tövisfogasak; virága sárga. Máskép: *pápa-fü*. (*Centaurea benedicta*).

**ÁLDOTTÖVIS**, i. **ÁLDOTTFÜ**.

**ÁLDOZ**, (ál-d-oz); áth.m. *áldoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Eredetileg am. áldással, háláimával párosult ajándékot nyújt Istennek. *Pogány őseink szent források mellett lovát szoktak áldozni.* Átv. és közönséges ért. am. sajátjából valami szükségest, becsest önmagától megvon, s azt akár magánosok javára, akár a közjó előmozdítására fordítja, odaengedi. Aki tehát adománya, illetőleg jótéteménye által tetemes rövidséget nem szenved, az nem áldoz, csak ajándékoz vagy adakozik. *Utolsó fillérünket, vértünket, életünket a hazáért áldozni. A szegények táplálására sokat áldozni. Barátink, gyermekeink javáért földáldozni magunkat.* „Épít, munkál, gyűjt, kockáz életével, s a közjóért áldozza napjait.“ Kisfaludy Károly. Néha am. veszélyeztet. *Mulandó gyönyörért örök boldogságát, nyereségvágyból hírtét, becsületét földáldosta.*

**ÁLDOZÁR**, (ál-d-oz-ár) fn. tt. *áldozár-t*, tb. —ok. Miséspap, áldozópap. *Római görög szertartásu áldozár. Ötven éves, aranymisés áldozár.*

**ÁLDOZÁS**, (ál-d-oz-ás) fn. tt. *áldozás-t*, tb. —ok. 1) Mint az átható *áldoz* származéka jelent cselekvést, melynél fogva valaki sajátjából áldoz valamit. L. **ÁLDOZ**. *Áldozásra kész hazafi, emberbarát.* 2) Midőn az *áldozik*-ből származik, am. a híveknek az

oltári szentségben részesülése, az Úr vacsorájának magához vévése.

**ÁLDOZÁSI**, (ál-d-oz-ás-i) mn. tt. *áldozási-t*, tb. — *ak.* Áldozást illető, ahhoz tartozó, azzal járó. *Áldozási készség, indulat. Áldozási szertartás, mód.* V. ö. **ÁLDOZÁS**.

**ÁLDOZAT**, (ál-d-oz-at) fn. tt. *áldozat-ol*. 1) Akármily jószág, melyet az istenségnek, illetőleg pogány isteneknek, hála, vagy tiszteletjelül, vagy engesztelésül buzgó hívek nyújtani, neveztesen oltárikon vagy más szentelt helyen elégetni szoktak. *Háladáldozat. Örömmáldozat. Engesztelő áldozat. Vérdáldozat*, vagyis élő állat, melyet az Isten tiszteletére megöltek. Szélesb ért. áldozatnak mondatik minden hittvallási szent gyakorlat, melylyel az Istent tiszteljük, imádjuk, továbbá minden adományozás, ajándék, melyet a hívek illető egyházaik fölségelésére, föltartására nyújtanak. 2) Átv. ért. minden jószág, becses vagyon, melyet magunktól megvonunk, hogy vele embertársunkon, illetőleg a közjón segítsünk. *Áldozatot hozni a haza oltárára. Áldozatot nem szóval, hanem tettel kell hozni. Hazafiak áldozataiból állított intézetek. Ez sok pénzáldozatba került.* Továbbá, minden szenvedés, melyet másokért kiállunk, vagy öröm, élvezet, melyről érettek lemondunk. *Társaiért ő lett az áldozat. Ez által nagy áldozatot hoztál nekünk. Emberszeretetének, hazájának áldozata lett.*

**ÁLDOZATBOR**, (áldozat-bor) ősz. fn. A pogányok istentiszteleti szertartásánál azon bor, melyet az isteneknek följánlottak. A keresztény egyházakban az Úr vacsorájánál használt bor, illetőleg: *misebor*.

**ÁLDOZATI**, (ál-d-oz-at-i) mn. tt. *áldozati-t*, tb. — *ak.* Áldozathoz való, azt illető, arra vonatkozó. *Áldozati szertartás, mód. Áldozati imádság, könyörgés.*

**ÁLDOZATKENYÉR**, (áldozat-kenyér) ősz. fn. Kovászos vagy kovásztalan kenyér, illetőleg ostya, melyet a keresztények az Úr vacsoráján használnak. A régi zsidóknál az Isten oltárára följánlott kenyér.

**ÁLDOZATLAN**, (ál-d-oz-atlan) mn. tt. *áldozatlan-t*, tb. — *ok.* 1) Ami áldozattal nincs öszvekapcsolva. *Áldozatlan isteni tisztelet.* 2) Aki nem áldozott, vagyis az Úr vacsorájában nem részesült. Határozóilag am. áldozatlanul, áldozat nélkül. *Gyónatlan, és áldozatlan meghalni.*

**ÁLDOZATLANUL**, (ál-d-oz-atlan-ul) ih. Áldozat nélkül, az Úr vacsorájában nem részesülve. *A templomból, a bucsujárástól áldozatlanul menni haza.*

**ÁLDOZATSZEKRÉNY**, (áldozat-szekrény) ősz. fn. Az oltár közepén levő szekrény, melyben az áldozati szent ostya őriztetik.

**ÁLDOZIK**, (ál-d-oz-ik); k. m. *áldoz-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *zál*. 1) Az Úr vacsoráját, vagyis az oltári szentséget, Krisztus testét vérét magához veszi. *A hívek gyónnak, és áldoznak. Ki az utazókkal eszik, áldozik.* Km. 2) Mondjuk a napról: *leáldozik*, midőn lenyugszik. Ezt kétfelkép elemezhetni, vagy tulajdon értelemben am. *áldozik*, azaz, alászáll, vagy mintegy *alunni dómra* megy, minélfogva alapfogalomban

hasonló hozzá az *alkony alkonyodik*; vagy átv. ért. égő áldozathoz hasonló tüzes alakban letűnik.

**ÁLDOZÓ**, (ál-d-oz-ó) mn. és fn. tt. *áldozó-t*. 1) Aki valami becses vagyonát magától megvonja, s azt másnak ajánlja, vagyis aki áldoz valamit e szónak minden értelmében. 2) Aki az Úr vacsoráját magához veszi. *Gyónás után áldozó hívek. Oltár elé gyülekező áldozók.* 3) Misés, vagy misét mondó pap.

**ÁLDOZÓCSÜTÖRTÖK**, (áldozó-csütörtök) ősz. fn. Katholika egyházi értelemben, a husvéti időszaknak bezáró napja; husvét utáni negyvenedik nap; Urunk mennybemenetele. E napon záródik be a husvéti gyónás, és áldozás.

**ÁLDOZÓHÉT**, (áldozó-hét) ősz. fn. A negyven napi nagyböjt utolsó hete, mely a husvétinnepet közvetlenül előzi meg. Ennek csütörtökén üli az egyház az utolsó vacsora emlékinnepe, mint az oltári szentség szerzésének napját.

**ÁLDOZÓPAP**, (áldozó-pap) ősz. fn. l. **ÁLDOZÁR**.

**ÁLDOZTAT**, (ál-d-oz-tat); áth. m. *áldoztat-tam*, — *tél*, — *ott*, par. *áldoztass*. A híveknek oltári szentséget osztogat. *A híveket gyóntatni és áldoztatni. Az egészségeseket a templomban, a betegeket házaikban áldoztatni.*

**ÁLDOZTATÁS**, (ál-d-oz-tat-ás) fn. tt. *áldoztatás-t*, tb. — *ok.* Cselekvés, foglalkozás, midőn valaki áldoztat.

**ÁLDRÁGAKÖ**, (ál-drága-kő) ősz. fn. Fényes hegyi kristály, mely tűzben nehezen olvad fel, s melyet gyakran drágakő gyanánt használnak, s a nemértők velők gyakran megcsaltnak.

**ÁLÉLCZ**, (ál-élcz) ősz. fn. Keresett, ízetlen, erőltetett elménczkedés, meglepő furesaság nélkül.

**ÁLELMÉSSÉG**, l. **ÁLÉLCZ**.

**ÁLEREDETŰ**, (ál-eredetű) ősz. mn. Mondjuk irományokról, illetőleg oklevelekről, könyvekről, melyeket valaki más neve alatt hamisan kohol.

**ÁLÉRZELEM**, (ál-érzelém) ősz. fn. Színlett, tettetett, nem szívből, nem őszinte kedélyből származott érzélem. A hivatlan költők és szónokoknál nem ritka tünemény.

**ÁLESKÜ**, (ál-eskü) ősz. fn. Hamis eskü, midőn valaki olyasmit bizonyít esküvéssel, minek valóságát maga sem hiszi.

**ÁLESKÜVŐ**, (ál-esküvő) ősz. fn. Tanu, aki hamisan esküszik.

**ÁLESZKÖZ**, (ál-eszköz) ősz. fn. Oly eszköz, mely színleg a kitűzött célra vezetni látszik, de azt valósággal elérni nem képes.

**ÁLFESTÉK**, (ál-festék) ősz. fn. Kendőző szer, melylyel a hiú személyek arcaiknak bájoló szint adni törekednek.

**ÁLFOG**, (ál-fog) ősz. fn. Mesterségesen készített fog, mely a kihúzott vagy kihullott fogat pótolja.

**ÁLFOGÁS**, (ál-fogás) ősz. fn. Csalóka okoskodás, melynek következtetése az előzményekkel nincsen szoros észteni öszvefüggésben. *Az együgyűeket holmi álfogásokkal elhitetni.*

**ÁLGYÖNGY**, (ál-gyöngy) ősz. fn. Üvegből készített hamis gyöngy.

**ÁLGYU**, **ÁLGYUS**, **ÁLGYUZ**, stb. 1. **ÁGYU**, **ÁGYUS**, **ÁGYUZ**, stb.

**ÁLHADMOZDULAT**, (ál-had-mozdulat) ősz. fn. Hadicsészerti működés, midőn az ellenfelek egyike olyan fejlődéseket, mozdulatokat tesz, melyek a másikat téves ellenkészületekre vezetik.

**ÁLHAJ**, (ál-haj) ősz. fn. Idegen hajfűrtök, vagy egész hajszat, mely a valódi hajak nemlétét pótolja; vendéghaj. *Álhajat viselni.*

**ÁLHERE**, (ál-here) ősz. fn. Kisebbnemű here-méhek.

**ÁLHIMLŐ**, (ál-himlő) ősz. fn. Úgynevezett bárányhimlő, mely a közönséges emberi himlőnél apróbb, s kevésbé veszedelmes.

**ÁLHOLD**, (ál-hold) ősz. fn. Ritka égi tűnemény, midőn a gőzös légben a hold sugarai megtörvén, a holdhoz hasonló alakot képeznek. (Paraselené).

**ÁLISTEN**, (ál-isten) ősz. fn. A pogány hitregék költött, hamis istenei.

**ÁLÍZLÉS**, (ál-ízlés) ősz. fn. A széptanban, és művészetekben álizlésnek mondatik, ami a szép eszményével vagy elméletével nem egyezik, minek classici hatása nincs. Közönséges érzelmi értelemben am. elromlott szájíz.

**ÁLIZÜLET**, (ál-izület) ősz. fn. Midőn az eltört, s kéreg által nem egyesült csontvégek porccsal behúzódnak vagy körükbe lágyrészek vesznek magokat.

**ÁLJÓS**, (ál-jós) ősz. fn. Csalfa jövődőlő, hamis jós, álprófeta.

**ÁLKALÁSZ**, (ál-kalász) ősz. fn. Fattyu kalász, melynek csak külső alakja és toklása van, de a szemek hiányzanak belőle. Így nevezhető a gabonakalászt utánzó mű is. *Álkalászokkal piperéztet nőkalap.*

**ÁLKÉP**, (álkép) ősz. fn. 1) **ÁLORCZA**. 2) Akármely tárgynak, dolognak olyas előadása, lefestése, alakja, mely azt nem valódi oldaláról tünteti elő.

**ÁLKÉPLET**, (ál-képlet) ősz. fn. Ami hibásan, nem a helyes felfogás törvényei szerint van alkotva. Körtani ért. az élő testtel összefüggő, de lényegileg ahhoz nem tartozó, és saját életműséggel bíró körtermény.

**ÁLKERESZTÉNY**, (ál-keresztény) ősz. fn. Aki csak nevét viseli a kereszténynek, belsőleg pedig hitetlen, aki Krisztus tanait megveti.

**ÁLKIRÁLY**, (ál-király) ősz. fn. A törvényes király nevét és hatalmát bitorló személy.

**ÁLKÖNNY**, (ál-könnny) ősz. fn. Tettetett, színlett, nem szívből fakadó, hamis könny. *Álkönnnyeket sírni. Álkönnnyekkel hitegetni a világot. Álkönnnyekre megindulni.*

**ÁLKÖRÖM**, (ál-köröm) ősz. fn. A maga nemében kóros kinövéssű fattyuköröm, vakköröm.

**ÁLKULCS**, (ál-kulcs) ősz. fn. Utánzott kulcs, a valódi kulcsnak formájára, milyet a tolvajok, s más titkonjárók használni szoktak. Vagy olyan kulcs is, melyet a lakatosok idegen zár fölnyitására használnak.

**ÁLL**, (1), fn. tt. *áll-at*. Az arcnak alapja, vagyis az alsó ajak és toka közötti része. *Kerekded. hosszúkás, csúcsos, hegyes, rövid áll. Hasított, gödrös áll. Síma, szörös áll. Állal a tenyérre támaszkodni. Valaki állát megcsipni. Állát döbrölni. Szegre akasztani az állát, am. koplalni. Felkopik az álla, nem éri el, ami után vágy.*

Bécsi cod. Micheas 5. fejezet, *al*. „Vesszőben verik meg Izrael vezérének alát,“ (percutient maxillam). A dolog természeténél fogva valószínű, hogy az *al* gyökből fejtett ki, ily fokozattal: *aló* = alatt levő, honnan: *alu*, *alv*, *all*, megnyujtva lett *áll*, mint: *főből fél*, valaminek *féle*, teteje, *kü-ből kül*, *el-ből elő*, *elv ell*, *mell* = a derék előrése; *be-ből bel*, *bél*, a hasnak belseje; *vál-ből való*, *váll* = kétfelé való, *tol-ból toló*, *tolu*, *toll*.

**ÁLL**, (2); önh. m. *áll-t*, vagy —*ott*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. Tulajdon ért. áll minden lábas állat, midőn lábszárait függőlegesen fölnyujtva, s rajtok mint alapokon testét nyugtatván, helyéből nem mozdul. *Egyenesen, büszkén, kevélyen, katonásan állani. Gördőn, tunyán, meghajlott térdrel állani. Talpon, sarkon, lábujjhegyen állani. Sorban, egymás mellett, körben állani.* Mondjuk ezeket is: *Fejre állani*, midőn a helyzet alapja a fej. *Térden állani. Négykézláb állani.* Ellenkezői a) a test másrésze alapu helyzetét jelentő: *ül, hasal, fekszik, guggol, könyökből*, b) a helyváltásra vonatkozó: *megy, jár, fut, ugrik, dől, hanyatlik.* Használtatik több átv. értelemben. 1) Áll minden lelketlen, de ingó test, mely lábhoz vagy talphoz hasonló alapon nyugszik. *Szegeleiben áll az asztal, s e mellett állnak a székek. A szobában ágy és több szekrény áll.* 2) Mondjuk bizonyos helyen létező, s kivált fölfelé emelkedő, ingatlan testekről. *Szárán áll a gabona, széna, nád. Még lábán áll a fa, le nem vágták. A templom nem áll egy sorban a házakkal. Ezen épület már évek óta pusztán áll.* 3) Am. folytonosan tart, mintegy azonagy alapon marad, ellenkezője: *szűnik, mulik. Áll a táncz, lakoma, mulatság. Áll a mise, prédikáció. Áll az országyűlés, tisztujtás. Áll a háboru, csata, ütközet. Áll a vásár, bucsu. Áll a törvény, szokás, alkotmányos élet*, érvényben, divatban van. 4) Létezése el van határozva, s azt változtatni nem lehet. *Áll az alku, szerződés, egyesség, ígért.* 5) Létezése, valósága tagadhatatlan. *Es áll, és mindig állani fog. A mit te mondasz, az nem áll, az nem állhat.*

Mindezen jelentéseiből kitünik rokonsága az *al*, *alap* szókkal, ahonnan *áll* am. *al-ol* vagy *al-val* azaz valamely alapon létezik, valamely alappal bír. A szanszkrit nyelvbéli gyökök *sthá* (áll) és *sthasz* (állít, helyez, tesz), melyekből a hellén *σταῖν*, *στημι*, latin *sto*, *sisto*, német *stehen*, *stellen* stb. szókat származtatják, a magyar *tesz* igével vannak rokonságban. Állani a mandsu nyelvben *ülme*.

Sajátnemű vonzatai a szókötésben: 1) Vons tulajdonító ragu neveket. *Katonának állott, beállott. Papnak állott, katonává, pappá lett. Neki áll a munkának, belekap. Neki áll az ellenségnek. Neki áll az ör-*

*dögnék is. Még neki áll főlebb* tréfás mondat e helyett: *még ő áll főlebb* azaz, hibás, bűnös léteire ő fordul főül, ő vádol, ő támad meg mást. *Szemesnek áll a világ* = az életrevaló ember boldogul. *Leányoknak áll a világ.* (Népd.) azaz a leányoknak van jó dolguk a világon. Ezek: *jól áll neki rosszul áll neki valami*, németes kifejezések, e helyett: *illik neki, nem illik neki.* *Szavának állani* latinos, e helyett: *szavát állani.* 2) Tárgyesetes neveket. *Valakinek utját állani. Helyt állani, bajt állani, ört állani. Boszut állani valakin. Jót állani valakiért*, helyesebben: *kezeskedni. Hideget, meleget, szomjat, éhet kiállani. Megállani a sarat*, a nehézségekben állhatatosnak maradni, s rajtok kifogni. *Törvényt állani*, régiesen am. peres fél gyanánt a bíró előtt állani, valamint: *törvényt ülni* am. törvényt mondani, bíraskodni. 3) Segítő és beható ragu neveket egy mondatban. *Ellenséggel szembe állani. Alkuba, perbe állani valakivel*, ereszkedni, bocsátkozni. *Szóba, beszédbe állani. Szolgálatba, hivatalba állani.* 4) Marasztaló ragu neveket. *Tisztében, kötelességében, becsületében áll valamit tenni*, azaz, tiszté, kötelessége, becsülete úgy kívánja. *Bőrében áll*, életvesztés alatt tartozik vele. *Perben, alkuban áll valakivel*, pert, alkut folytat. 5) Kiható ragu neveket. *Az ember testből és lélekből áll. Kevésből, sokból áll, Egész élete perpartvarból áll. Minden dolga evés-ivás-, mulatságból áll.* Ez értelemben az illető dolog alkatrészeire, lényegére vonatkozik. 6) Közeli ragu neveket. *Valamely párt-hoz, felekezethez állani. Valakihez szolgának állani.* 7) Állapító ragu neveket. *Kettőn áll a vásár. Ha rajtam állana, másképp lenne. Nem áll mindig a tantón, hogy tantványa jó legyen.* Ez értelemben am. bizonyos dologtól, októl függ. 8) Felható raguakat. *Talpra állani. Székre, padra, asztalra állani. Valakinek akarására, tanácsára, kivánságra állani* = azt követni, teljesíteni. *Nem állok rá, nem egyezem bele.*

**ÁLLÁB**, (ál-láb) ösz. fn. Mesterségesen csinált pótláb, milyen az elvágott lábszáruak járnak.

**ÁLLADALMI**, **ÁLLADALOM**, i. **ÁLLODALMI**, **ÁLLODALOM**.

**ÁLLADZÓ**, i. **ÁLLAZÓ**.

**ÁLLAG**, (áll-ag) fn. tt. *állag-ot*. Új alkotásu szó a latin *substantia* kifejezésére, mely jelent önmagában önálló lényt, mely nem csupán járuléka valamely más lénynak. *Szellemi, anyagi állag. Az oltári szentségben a kenyér és bor állaga Krisztus testévé és vérévé változik.* V. ö. **ÁLLOMÁNY** és **ÁLLAT**.

**ÁLLAM**, (áll-am) fn. tt. *állam-ot*. Szabatosan szólva am. bizonyos fejedelem, illetőleg erkölcsi felség és törvények alatt élő, s külön polgárzati testületet képező emberek sokasága, saját kormányzattal bíró ország. Ez érteményben az állam jogi és politikai állapotra vonatkozik, s különbözik tőle az *állodalom*, mely jelent bizonyos felsőség alatt levő országhatárterületet. *Egyedüri, köztársasági állam. Szabad államok. Különféle kormányzi rendszerrel, törvényekkel bíró államok. Az államok nemzetközi viszonyai egymáshoz.*

**ÁLLAMCSINY**, (állam-csiny) ösz. fn. Meglepő és nagy fontosságú tény, melyet az állam feje a közügy, vagy saját érdekében önkényesen elkövet, s mely az állam jogi, vagy biztonsági állapotján lényeges változást, fordulatot idéz elő.

**ÁLLAMCZÉL**, (állam-czél) ösz. fn. Cél, melyet az államban élő emberek elérni akarnak, melyért az állam eredeti rendeltetésénél fogva létezik, milyen különösen a személy- és vagyonbiztonság.

**ÁLLAMELLENÉS**, (állam-ellenés) ösz. mn. Ami az állam céljával ellenkezik, ami a személy- és vagyonbiztonságot veszélyezteti. *Államellenes pártoskodás, törekvés.*

**ÁLLAMFÉRFI**, (állam-férfi) ösz. fn. Aki az állami ügyekhez ért, továbbá, akire államügyek igazgatása bízva van, aki az állam, illetőleg ország kormányzásában részt vesz.

**ÁLLAMFOGOLY**, (állam-fogoly) ösz. fn. Az államcél ellen elkövetett bűn, pl. pártütés, felségsértés miatt fogságra ítélt személy.

**ÁLLAMHIVATAL**, (állam-hivatal) ösz. fn. Állam kormányához, közigazgatáshoz tartozó hivatal, szolgálat.

**ÁLLAMHIVATALNOK**, (állam-hivatalnok) ösz. fn. Államhivatalt viselő személy.

**ÁLLAMI**, (áll-am-i) mn. tt. *állami-t*, tb. — *ak.* Államot illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Állami jószágok. Állami kincstár.*

**ÁLLAMJOG**, (állam-jog) ösz. fn. 1) Államot illető jogok összege, melyekkel az mint felsőség az államban lakó polgárok fölött bír, és azokat gyakorolja. 2) Azon jogok, melyek szerint valamely állam kormányoztatik, melyek az állampolgárok és felsőség viszonyait meghatározzák. (Jus publicum). 3) Különféle államjogok összege, összeállítva, s tudományosan tárgyalva.

**ÁLLAMJOGI**, (állam-jogi) ösz. mn. tt. *államjogi-t*, tb. — *ak.* Államjogot illető, arra vonatkozó. *Államjogi tekintet, nézet. Államjogi kérdések, értekezések.*

**ÁLLAMPAPIR**, (állam-papír) ösz. fn. 1) Állami ügyeket tartalmazó oklevél, iromány, szerződvény. 2) Papírpénz, melyet az állam bocsát ki, s annak érvényességeért kezeskedik.

**ÁLLAMSZOLGÁLAT**, (állam-szolgalat) ösz. fn. L. **ÁLLAMHIVATAL**.

**ÁLLAMTAN**, (állam-tan) ösz. fn. Az államok belső és külső viszonyainak ismertetése, mely azok földleiratával és történelmével szoros összeköttetésben áll. (Statistica).

**ÁLLAMTANÁCS**, (állam-tanács) ösz. fn. Több tagokból álló felső hatóság, mely az illető állam ügyeit igazgatja.

**ÁLLAMTANÁCSOS**, (állam-tanácsos) ösz. fn. Államtanács tagja.

**ÁLLAMÜGYÉSZ**, (állam-ügyész) ösz. fn. Állami hivatalban levő ügyész, kinek kötelessége vádlóképen oly bűntettek ellen föllépni, melyek az állambiztonságát veszélyeztetik.

**ÁLLAMVIZSGÁLAT**, (állam-vizsgálat) ösz. fn. Vizsgálat az államot illető jogi és politikai tudományokból, melyet bizonyos személyekből álló bizottság előtt kiállani köteles, aki valamely államhivatalra igényt tart.

**ÁLLANDÓ**, (áll-and-ó) mn. tt. *állandó-t*. Ami a maga nemében tartós, maradós, nem romlékony, nem változékony. *Állandó barátság. Állandó hűség. Állandó, mint a köszél, mint az égforgás. Állandó fizetés*, mely időről-időre rendszeren foly. *Állandó katonaság*, mely folyvást hadi szolgálatban áll. *Állandó egésség*.

**ÁLLANDÓAN**, (áll-and-ó-an) ih. Tartósan, maradósan, folytonosan, nem mulólag; változatlanul, szilárdul. *Állandóan hű, egészséges, jó kedvű. Feltételében állandóan megmarad.*

**ÁLLANDÓLAG**, (áll-and-ó-lag) ih. I. **ÁLLANDÓAN**.

**ÁLLANDÓSÁG**, (áll-and-ó-ság) fn. tt. *állandóság-ot*. Tulajdonság, melynél fogva valami folytonosan bizonyos állapotú marad; tartósság, szilárd elhatározottság mellett maradás; változatlanság. *A földön nincs állandóság. Férfias állandóság. A jó bornak egyik jeles kelléke az állandóság.*

**ÁLLANDÓSÍT**, (áll-and-ó-s-ít); áth. m. *állandósít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Valamit állandóvá, maradandóvá tesz, változás, vagy mulékony-ság ellen biztosít. *A nemzet jólétét bölcs törvények s tiszta erkölcs fenntartása által állandósítani.*

**ÁLLANDÓUL**, (áll-and-ó-ul) I. **ÁLLANDÓAN**.

**ÁLLAPAT**, (áll-ap-at) fn. tt. *állapat-ot*. Szokottabban I. **ÁLLAPOT**. E két szó: *állapot* és *nyugot* a rendes *at* (et) képzőtől elüt, mely igékből szokott főneveket alkotni.

**ÁLLAPIK**, (áll-ap-ik); k. m. *állap-tam*, —tál, —ott. Kivult ige, mely csak származékaiban él, mint: *állapot, állapodik, állapodás*. „És ime az Úr anyaga megállapék mellették.” Káldi, Luk. II. 9. „És leszállván Jézus azokkal állapék mezőhelyen.” „Mikor pedig megállapának ötét kérdezvén.” „Megállapának messzöl.” „És állapván hát megöl ő lábainál.” Münch. cod. „És állapék a királyi háznak pitvarában.” „És bemenvén állapék ő orczája előtt.” Bécsi cod. „De magában nem állapék.” Sz. Katalin verses legendája. „Erősen megállapik (= megáll) ő fogadása.” Benigna asszony imádságos könyve. Ma *állapodik* és *áll* használtatik helyette. Egyébiránt valószínű, hogy hajdan létezett *állap* főnév is, mint: *alap, csillap, ülep, telep, terep, közep*.

**ÁLLAPÍT**, (áll-ap-ít); áth. m. *állapít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. 1) Valamit álló, maradandó, tartós helyzetbe tesz. Különbözik tőle az *alapít*, mely am. valaminek alapját, fenekét teszi le, alapot rak, csinál, az *állapít* pedig bizonyos alapra helyez valamit. *Az épületet erős alapra állapítani.* 2) Megigekőtével valami mozgásban levőt nyugalomba helyez, megállít, csillapít.

**ÁLLAPÍTÁS, ÁLLAPÍTÁS** (áll-ap-ít-ás) fn. tt. *állapítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által állapítunk, megállapítunk valamit. V. ö. **ÁLLAPÍT**.

**ÁLLAPODÁS**, (áll-ap-od-ás) fn. tt. *állapodás-t*, tb. —ok. Mozgalom utáni megszűnés, megnyugvás, helybenmaradás, veszteglés, minthogy csak az állapodhatik meg, ami előbb ideoda mozgott, tovább haladt, ingadozott, stb. Szélesb ért. akármiféle cselekvést, működést, események folyamát félbeszakasztó veszteglés, megpihenés.

**ÁLLAPODÁSI**, (áll-ap-od-ás-i) mn. tt. *állapodási-t*, tb. —ak. Állapodásra vonatkozó. *Állapodási hely, idő.*

**ÁLLAPODIK**, (áll-ap-od-ik); k. m. *állapod-tam*, —tál, —ott. 1) Mozgalom, járáskelés, ingadozás után nyugalomba helyezkedik. *Állapodik a meghajtott ló*, midőn mindig lassabban lép, s végre tovább haladni megszűn, megállapodik. 2) Átv. erkölcsi ért. állapodik az ember, midőn ifjusági hévtől, indulatoktól többé nem hanyatlik. Képzésre hasonló a *csillapodik, ülepedik, telepedik* igékhez, melyek szintén a magok nemében bizonyos helyen vagy viszonyban maradást, illetőleg nyugvást jelentenek.

**ÁLLAPODOTT**, (áll-ap-od-ott) mn. tt. *állapodott-at*. 1) Ami mozogni, járnikelni megszűnt, egy helyben veszteglő. 2) Átv. ért. indulatoktól nem hanytvetett, higgadt, komoly. *Állapodott komoly férfi.*

**ÁLLAPOT**, (áll-ap-ot) fn. tt. *állapot-ot*. Általán azon külső és belső viszonyok, melyek között bizonyos személy vagy dolog létezik, mennyiben kedvező vagy kedvezőtlen, jó vagy rossz helyzetre vonatkoznak, s az illető személyt vagy dolgot bizonyos állandó alakban tüntetik elő. *Úri, szegény, szolgálai állapot. Jó, rossz, szerencsés, szerencsétlen állapot. Kényelmes, szűk, keserves állapotban élni. Rangbeli, vagyoni, hivatalbeli, polgári állapot. Állapotjával meglegező ember. Ily állapotban nehéz boldogulni. Régi, új, jövőendő állapot. Akkor más állapotban valánk. Ritkán jut embernek előbbi állapota eszébe. Km. Bizony furcsa állapot, beittuk a kalapot. Km. Az épületeket, földeket, szőlőket jó állapotban találni. Az ország szomorú állapotban szenved. Törökül s arabul hal.*

**ÁLLAPOTJEGYZŐ**, (állapot-jegyző) ösz. fn. Módosított ige, mely a cselekvés, szenvedés, szóval az igék értelmének állapotát fejezi ki, mint: *menvén, menve, menett*, melyeket a mondatban *midőn* vagy *mikor* által föl lehet gyakran oldani. Használatra nézve 1) a *ván vén* állapotjegyző változatlanul marad, pl. *elmenvén meghoztam; haza jutván megkezdette munkáját; várván vártunk*. 2) A *va ve* állapotjegyző a régi irományok szerint minden egy birtoku személyragot felveszen, pl. *Tehát jövőd ajándokozad te ajándokodat. És bemenvéjek lakozának ott. A konykolyt kiszévétek kiirtadtok vele a buzát is. Tévelygetek nem tudvátok írást.* (Müncheni cod.) Midőn pedig szenvedőleg állítmányul használtatik, minden egyéb ragot is felveszen, s ekkor az egyeztetésre nézve az alanyi főnév személyét és számát követi, pl. *Vállaink rakvák ter-*



hekkel. Könyveket olvas ujságokkal telvéket. Az én postillámat, úgy mint semmit, és minden tévelygésekkel rakvát, meveti. Telegdi. A mai szokás a va ve állapotjegyzőket határozó gyanánt használván ragozatlanul hagyja, kivéven a többes számú harmadik személyragot, mely a vannak kihagyására alkalmaztatik, pl. az ujságok telvék hírekkkel, azaz telve vannak. 3) Szokásban volt a régieknél az att ett képzőjű állapotjegyző is, úgy hogy személyragoztatván, a névvel, melyre vonatkozik, személyben és számban megegyezik, pl. látá Satánást, miként villámatot mennyből lehull-atta. És hallák a két tanítvány ötet beszél-ette. Úr, mikor láttonk tégedet éhez-etted, és etettönk tégedet — szomjaz-(at)ta, és veneréket adtonk te neked. (Müncheneri cod). L. — ATTA, igerag.

ÁLLAPTAT, (áll-ap-tat); áth. m. állaptat-tam, —tál, —ott. Régies, a mai állit és állapít helyett. Nabuchodonozor király alkota arany oszlopot . . . és állaptatá ötet Duránának mesején. (Bécsi cod). Darius király vete szerzést és megállaptata. (Bécsi cod). És híván Jézus egy apródot, állaptatá (statuit) ötöt ökösepeítették. (Müncheneri cod).

ÁLLÁS, (áll-ás) fn. tt. állás-t, tb. —ok. 1) A lábas állatnak azon helyzete, midőn testével lábaira nehezkedik. 2) Az élő állatnak, vagy akármely testnek egy helyen maradása, nyugovása. Állásban elromlik a ló, megposhad a víz. 3) Az emberi testnek külső idoma, alkata, kivált midőn lábain áll. Búszke, feszes, katonás, szép állás. 4) Életbeli állapot, helyzet, hivatal, életmód. Jó állásra vergődni. Nyomorú állásban lenni. Állását jobbra változtatni. 5) Azon hely, melyen valami áll, létezik, melyre valamit raknak. Baromállás. Lóállás. Szekérállás a fogadóknak. Eléggett a szentpéterei állás. Népd. Vásárállás, tér, melyen a vásárt tartják, vásárhely. 6) Emelvényes alkotmány, különösen melyet az építésnél használnak. Kőművesek állása.

ÁLLÁSBÁK, (állás-bak) ösz. fn. Baknak nevezett négylábu hosszukás szék, melyre az építésnél használt állás padlózatát rakott deszkák.

ÁLLÁSDESZKA, (állás-deszka) ösz. fn. Az építésnél használt állás padlózatát rakott deszkák.

ÁLLÁSFA, (állás-fa) ösz. fn. Általán minden fanemű, úgy mint gerendák, bakok, deszkák, melyekből az építési állást szerkesztik. Különösen azon vastag gerendák, fenyűszálak, melyek az állás padlózatát tartják.

ÁLLÁSHELY, (állás-hely) ösz. fn. Oly hely, nevezetesen csárda, fogadó, postaház, hol az utasok, fuvarosok, postakocsisok megállapodni, illetőleg fogatokat változtatni szoktak; állomás.

ÁLLÁSKÖTÉL, (állás-kötél) ösz. fn. Az állásfákat öszvetartó, s megerősítő köté; továbbá köté, mely által holmi építési szereket az állásra fölhúznak.

ÁLLÁSLÁB, (állás-láb) ösz. fn. Vastag karók, czölöpök, gerendák, melyeken az állás padolata nyugszik.

ÁLLÁSLYUK, (állás-lyuk) ösz. fn. 1) Lyukak az építés alatt levő falban, melyekből az állás padolatát tartó rudakat kitolják. 2) Lyuk az állás padolatán, melyen az építéshez való követ, téglát, meszet stb. fölhúzzák.

ÁLLÁSPONT, (állás-pont) ösz. fn. 1) Mértani ért. azon helypont, honnan bizonyos távolságot mérünk. 2) Átv. ért. szemléleti kiinduló pont, melyet alapul veszünk, midőn valamely dolog viszonyait megvizsgálni s arról határozott ítéletet mondani akarunk. Valamit különbözö álláspontból tekinteni.

ÁLLÁSRÚD, (állás-rúd) ösz. fn. Az építési állásoknál alkalmaztatni szokott rúdak.

ÁLLÁSVONAL, (állás-vonal) ösz. fn. Mértani álláspontból kiinduló vonal, mely bizonyos távolságot terjed.

ÁLLAT, (1), (áll-at) fn. tt. állat-ot. I. A régieknél am. állomány (substantia), lényeg (essentia). Az Isten állatában egy, személyében három. Háromság a személyekben, egy istenség állatban. Krisztina legendája. Én tölem, ki állatom szerént szeretet vagyok. Debreczeni legendás könyv. Kitek kedig gondolván toldhat ő állatjához egy sengnyit? azaz testének egész állományához, természetéhez. És mikoron mind az hármát állatjára (termetére) megnézte volna. Pesti Gábor meséi. Hol voltanak a nevezetes óriások, kik kezdettől fogván nagy állatúak (magnae staturae) voltak. Bécsi cod. Előszerebeli egyházak minden állatban (állapot, status) valának jobbak mint mostan. Érsekújvári cod. Megismeré állatjából (állapotjából) hogy kimulnék ez világból. Sz. Katalin verses legendája. Továbbá ugyan a régieknél am. általán véve állapot és dolog (res). És ez tömlőcbe tartatnak három álladbeli (állapotbeli) embörök fogván. Góry-codex. Ki neki az állatot (dolg) mondotta vala. Mardocheus ez állatnak emlékezetét írásokba adá. Mely állat az ő históriákból is bizonyittatik. Bécsi cod. Sokak akarék szerzeniek ez állatoknak mondékát, (multi conati sunt ordinare narrationem rerum). Münch. cod. II. Újabbkori, és mai közönséges értelemben. 1) Minden élő lény, mely érez és önére-jéből mozog, hajdan: lelkes állat, vagy csak: lelkes. Emlős, szárnyas, csúszómászó, gerinces, gerinczetlen, szárazföldi, vízi állatok. Okos, okatlan, emberi, asszonyi állat. Állat-e, vagy szerzet? Km. Szorosb ért. az ember kivételével minden más érző, és mozgó lény. Okatlan állat. Állatnál alábbvaló. Állatokat tartani, nevelni, szaporítani. Vad, szelíd, házi állatok.

Mi a I. pont alatti állat elemzését illeti, gyöke azon áll, mely átv. értelemben am. bizonyos részekből van szerkesztve, pl. az ember testből és lélekéből áll, azaz lényegét test és lélek teszi. A II. pont alatti állat eredete kétféleképp elemezhető, vagy a föntebbi ige tulajdon jelentéséből, mennyire az állatok mint élő lények legtöbb nemei lábakon állanak és mozognak, vagy pedig a lélekzést utánzó természeti á d h hangból lett ál, áhl, áll ige, miszerint állat annyi volna, mint lélekző lény, oly észjárással, mint a latin anima és animal. Képzőjére nézve azon at et osztályuk közö



tartozik, melyek nem elvont, hanem öszszerű dolgokat jelentenek, mint: *kuvat, követ, evet*. A finn *eläin, elän* (= élek) szótól ered. A persában *ola* (Beregszászi). Figyelmet érdemel a góth *ala* = elleni.

ÁLLAT, (2) (áll-at); áth. m. *állat-tam*, —*től*, —*ott*, par. *állass*. Eszközli, meghagyja, parancsolja, hogy valaki vagy valami álljon. Ma: *állt. József megállt a napot*. Pázmán. *Megálltát a hajót*. Münch. cod. *Ki állatd földet ő állásán*. Keszthelyi codex. *És állatta őtet az ő széke előtt*. Krisztina legendája.

„Mint a lélek, mely végnélküli képzeletével  
Messze jövődében lakot állat előre magának.”  
Vörösmarty.

Tulajdonképen miveltező jelentésű, mint: *járat, fektet, futtat*. Tehát szabatosan szólva különbözik tőle az *állt*: pl. *A hadsereget sárban vízben állatja* (stehen lassen). *Hadsereget állt* (stellen). Régebben használta a mai *állt* helyett „affirmat” értelemben is. *Mi szükség azt annyira állatni?* (Quid opus est de eo tam valde affirmare?). *Erősen állatni*. (Affirmare animo). Párizspápay. Különbözik tőle: *alajt* vagy *alít*, mely Molnár Albert szerint is am. puto, existimo, arbitror.

ÁLLATÁS, (áll-at-ás) fn. tt. *állatás-t*, tb. —*ok*. 1) Cselekvés, illetőleg rendelés, parancsolás, melynél fogva valakit vagy valamit állatunk. 2) Állítás (affirmatio). „Hogy pedig állatásának teljes hitelt szerezzen.” Faludi Ferencz.

ÁLLATBONCZOLÁS, (állat-bonczolás) ősz. fn. Az állati testnek egyes alkatrészeire feltagolása, azaz oly műtét, mely által az állati test életműszerkezete részletesen szem elé állíttatik.

ÁLLATBŐR, (állat-bőr) ősz. fn. Az állati test külső burka, takarója, mely rendszeren fehérös rostokból áll, s több állatnemeknél vagy egészen, vagy részben szőrrel van benőve.

ÁLLATFESTŐ, (állat-festő) ősz. fn. Festő, vagy helyesebben festész, ki az állatok rajzolását tűzi ki különös tanulmányul.

ÁLLATGYÓGYTUDOMÁNY, (állat-gyógy-tudomány) ősz. fn. Tudomány vagy tan, mely az állatok, különösen háziak betegségeit, s ezek orvoslási módjait rendszeresen tárgyalja.

ÁLLATHANG, (állathang) ősz. fn. Különféle hangok, melyeket az állatok neveik szerint adni és hallatni szoktak, különböztetésül az emberek vagy lélektelen testek hangjaitól.

ÁLLATI, (áll-at-i) mn. tt. *állati-t*, tb. —*ak*. Állatot illető, attól származó, arra vonatkozó, annak természetére mutató. *Állati eszközök. Állati ösztön. Állati vadadg. Állati élvek*.

ÁLLATILAG, (áll-at-i-lag) ih. Állatok módja, szokása, ösztöne szerint. *Állatilag vakon követni ösztöneit, vágyait. Állatilag élni*.

ÁLLATIMÁDÁS; (állat-imádás) ősz. fn. Állatok istenítése, állatok tisztelése Isten gyanánt.

ÁLLATIMÁDÓ, (állat-imádó) ősz. fn. Aki szellemi igaz Isten helyett oktalan állatokat imád. V. ö. IMÁD.

ÁLLATISÁG, (áll-at-i-ság) fn. tt. *állatiság-ot*. Oktalan állatok természetéből folyó érzéki tulajdonság, különösen oly emberi életmód, mely a lélek nemesebb ösztöneit az állati érzékiség féktelen kielégítése által elnyomja; testiség.

ÁLLATISME, (állat-isme) ősz. fn. Az állatok országának szakavatott tudomány ismerete.

ÁLLATISMERŐ, (állat-ismerő) ősz. fn. Az állatok országáról szakismerettel bíró természettudós.

ÁLLATÍT, (áll-at-ít); áth. m. *állatít-ott*, par. *állatíts*, hat. —*ni* vagy —*ami*. Átv. ért. állati természetűvé alacsonít, oktalan állathoz hasonlóvá tesz valakit.

ÁLLATKA, (áll-at-ka) kics. fn. tt. *állatkát*, tb. *állatkák*. A maga nemében kiaded, csekély testű állat, milyenek a rovarok, férgek stb.

ÁLLATKERT, (állat-kert) ősz. fn. 1) Kerített erdő, berek, liget, melyben különösen konyhára való vadakat tenyésztnek; vadaskert. 2) Olyan kert, melyben különféle éghajlati s mindennemű szárazföldi sőt vízi állatok is összevagyítva tápláltnak. *Királyi, császári állatkert*.

ÁLLATKÖR, (állat-kör) ősz. fn. Égtani ért. am. az ég boltozatának azon keskeny köre vagy öve, melyen a bolygó csillagok keringenek, szélessége mintegy húsz foknyira terjed, és tízenkét egyenlő részre, azaz csillagzatra osztatik föl, melyek névszerint versbe foglalva így követik egymást: *Koa, bika, ikrek után, rák, araszán, és aratószüs, mérleggel bökölő, tjász, bak, kanta, halakkal*. Az állatkör némelyek szerint: *barkör* (Zodiacus).

ÁLLATLAN, (áll-atlan) mn. tt. *állatlan-t*, tb. —*ok*. Akinek vagy minek álla nincs, vagy igen kis álla van.

ÁLLATLEIRÁS, (állat-leírás) ősz. fn. Természetrajzi munka, mely az állatokat különböztetett jegyeik szerint ismerteti.

ÁLLATNEM, (állat-nem) ősz. fn. Azon életszerves testek osztálya, melyhez a szoros értelemben vett élő állatok tartoznak. *Állatnemhez, növénynemhez tartozó testek*.

ÁLLATNEMŰ, (állat-nemű) ősz. mn. Állatok neméhez tartozó, azok tulajdonságaival, jegyeivel bíró. *Állatnemű teremtmények*.

ÁLLATNÖVÉNY, (állat-növény) ősz. fn. A természeti testek egyik neme, mely félig az állatok, félig a növények országába tartozik, azaz, mely tenyészésére, növésére és külsejére nézve a növényekhez hasonló, de öntápláló ereje és érzékenysége miatt fogva az állatok országába való.

ÁLLATNYELV, (állat-nyelv) ősz. fn. Az oktalan állatok természetes hangjai, melyek által érzelmeik, vágyaik különféle állapotját és neveit ösztönyszerűleg nyilvánítják.

**ÁLLATOCSKA**, (áll-at-ocs-ka) kics. fn. tt. *állatocská-t*, tb. *állatocskák*. Az állatok legkisebb, legparányibb neme, milyenek pl. a férgek, ázalékférgesek.

**ÁLLATORSZÁG**, (állat-ország) ösz. fn. Természettudományi ért. az életszerves lények azon öszevege, melyben az állatnevezetűek foglaltatnak. *A természeti testek állatországá, növényországá, ásványországá.*

**ÁLLATORVOS**, (állat-orvos) ösz. fn. Orvos, ki az állatok, különösen háziak nyavalyáit gyógyítja. *Állatgyógyász.*

**ÁLLATOS**, (áll-at-os) mn. tt. *állatos-t* vagy *—at*, tb. *—ak*. Állatokkal bővelkedő. *Állatos ország. Állatos puszták. Állatos kert.*

**ÁLLATÖR**, (állat-ör) ösz. fn. Állatkertekben, vadaskertekben tartott állatokra fölügyelő személy.

**ÁLLATÖV**, i. **ÁLLATKÖR**.

**ÁLLATSZÓ**, (állatszó) ösz. fn. Természeti állathang, mely által az azzal bíró ösztönszerű érzelmeit, vágyait, szóval kedélyi állapotját saját neme szerint nyilvánítja; állathang, állatnyelv.

**ÁLLATTAN**, (állat-tan) ösz. fn. Tan, mely az állatok országának leírását s részletes ismertetését terjeszti elő.

**ÁLLATVIADAL**, (állat-viadal) ösz. fn. Állatok verekedése egymással, milyen a kakasok viaskodása, a szarvasmarhák öklelődése, tulizása, ebek marakodása st. Különösen emberek által látványul rendezett ilyenén verekedés, mint hajdan Rómában divatozott, vagy a spanyoloknál szokásos bikaviadal.

**ÁLLAZ**, (áll-az); áth. m. *állaz-tam*, *—tdl*, *—ott*, par. *—s*. A lovat úgynevezett állazóval fölszereli, fékezi. V. ö. **ÁLLAZÓ**. *A szilaj csikót állazni.*

**ÁLLAZÁS**, (áll-az-ás) fn. tt. *állazást*, tb. *—ok*. A nyerges vagy hámos lónak állazóféle szerszámmal fölszerelése. V. ö. **ÁLLAZÓ**.

**ÁLLAZÓ**, (áll-az-ó) fn. tt. *állazó-t*. Kapiczához vagy kantárhoz való vékony gyűrűzetű lánczoska, vagy szíj, melylyel a szilaj paripa állat fölszorítják.

**ÁLLCSONT**, (áll-csont) ösz. fn. Az állati fejnek azon része, melybe a fogak helyezvők.

**ÁLLCSÜCS**, (áll-caúcs) ösz. fn. Az állnak csúcsosan végződő alsó része.

**ÁLLCSUKÓDÁS**, i. **ÁLLCSUKULÁS**.

**ÁLLCSUKULÁS**, (áll-csukulás) ösz. fn. Görcsös állapot, midőn az áll erőszakosan öszvecsukódik, s kinyitása műtét nélkül csak alig eszközölhető.

**ÁLLCZA**, (áll-cza) fn. tt. *állczt*, tb. *állczák*. A mérnökök polczos állványa, melyre eszközeiket helyezik.

**ÁLDOGÁL**, (áll-od-og-ál), gyak. önh. m. *áldogál-t*. Tétlenül, henyélve, ácsorogva folytonosan egy helyen, vagy majd itt, majd ott áll. *Kapuban, piacson áldogálni. Ne áldogálj, hanem tégy valamit. Mit áldogáltok itt, takarodjatok.*

**ÁLDOGÁLÁS**, (áll-od-og-ál-ás) fn. tt. *áldogálás-t*, tb. *—ok*. Foglalkodás nélküli folytonos állás, ácsorgás.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

**ÁLLÉKONY**, (áll-ék-ony) mn. tt. *állékony-t* v. *—at*, tb. *—ak*. Szilárd állásu, helyéből nem mozduló, nem ingatag. *Állékony czölöpök.*

**ÁLLÉKONYSÁG**, (áll-ék-ony-ság) fn. tt. *állékonyság-ot*. Szilárd állásu tulajdonság vagy állapot.

**ÁLLEVÉL**, (ál-levél) ösz. fn. 1) A növényeken buján sarjadzó fattyulevél. 2) Álnév alatt írt levél.

**ÁLLGÖDÖR**, (áll-gödör) ösz. fn. Gödört képező mélyedés vagy völgyecske, mely az állat kétfelé választja. E gödröcske, mely szépség jegyének tartatik, nem minden állnak tulajdonsága.

**ÁLLGÖRCS**, (áll-görcs) ösz. fn. Az állcsontnak fájdalmas öszveszorulása, állcsukulás.

**ÁLLHATATLAN**, (áll-hat-atlan) mn. tt. *állhatatlan-t*, tb. *—ok*. Aki átvitt értelműleg egy helyen állni, azonegy állapotban maradni nem szokott, azaz tetteiben, föltételeiben változékony. *Állhatatlan, mint a sátoros cigány, mint a gyermek. Állhatatlan szeleburdi.* Mondjuk változékony dolgokról is. *Állhatatlan idő, szerencse, sors.* Ighatározóul használva am. állhatatlanul.

**ÁLLHATATLANKODÁS**, (áll-hat-atlan-kodás) fn. tt. *állhatatlankodás-t*, tb. *—ok*. Kedélyi, föltételi és cselekvési ingadékonyság neme, midőn valaki folyvást vagy gyakran állhatatlanul viseli magát.

**ÁLLHATATLANKODIK**, (áll-hat-atlan-kod-ik); k. m. *állhatatlankod-tam*, *—tdl*, *—ott*. Föltételeit, cselekvéseit, állapotát gyakran változtatja; más más dolgokba kezd, s mielőtt bevégezte volna, ismét abban hagyja.

**ÁLLHATATLANSÁG**, (áll-hat-atlan-ság) fn. tt. *állhatatlanság-ot*. Változékony tulajdonság, szilárd eltökélés és kitartás nélkül, cselekvési vagy állapoti ingadékonyság. *Könnyelmű, gyermekies állhatatlanság.*

**ÁLLHATATLANUL**, (áll-hat-atlan-ul) ösz. ih. Változékonyan, eltökélett szilárd akarat nélkül.

**ÁLLHATATOS**, (áll-hat-at-os) mn. tt. *állhatatos-t* vagy *—at*, tb. *—ak*. Aki elhatározott föltétele mellett szilárdul megmarad, kezdett munkáját félben nem hagyja, aki minden viszállyokkal megküzd; nem változékony, nem ingadozó.

**ÁLLHATATOST**, (áll-hat-at-os-t) ih. Régies a szokottabb *állhatatosan* helyett.

**ÁLLHATATOSAN**, (áll-hat-at-os-an) ih. Állhatatos módon vagy módra. V. ö. **ÁLLHATATOS**.

**ÁLLHATATOSSÁG**, (áll-hat-at-os-ság) fn. tt. *állhatatosság-ot*. Az emberi szándék, föltétel, akarat, működés, szilárd, változatlan, nem ingadozó, nem csüggető tulajdonsága. *Keresztény állhatatosság*, erény, midőn valaki csábítások és ijesztések dacára hitéhez hív marad.

**ÁLLIK**, (ál-lik) ösz. fn. Földalatti titkos menet különösen a várépítmények alatt. (Mine).

**ÁLLÍT**, (áll-it); áth. m. *állít-ott*, par. *—s*, hat. *—ni* vagy *—ani*. Tulajd. ért. eszközli, hogy a lábas lény bizonyos helyzetben álljon. *Sorba, egymásután állítani a katonákat. Talpra állítani.* Igekötőkkel: *bedállítani, földállítani, megállítani, hátraállítani.* A lo-

*vakat, ökröket bedállítani az istállóba.* Átv. ért. 1) Ingó, de lelketlen testet lábhoz vagy talphoz hasonló alapra helyez, s mintegy állóvá tesz. *A fölfordított széket, asztalt lábra állítani. A könyveket fiókokba állítani.* 2) Mozgásban levő állatot vagy más testet veszteglő, nyugvó állapotba helyez. *Lovat, kocsit megállítani. Kereket állítani. Megállítani a forgó gépet.* 3) Bizonyos czélra valakit vagy valamit előmutat, idéz, szerez. *Katonákat állítani. Maga helyett másat állítani. Tanúkat állítani. Amit elvesztettél, állítsd elő.* 4) Valamit határozottan mond, erősít, vitat. *Hitelesen állíthatom, hogy . . . Én is azt állítom, amit te. Okosat, bolondot állítani. Sokat, nagyot állít, keveset bizonyít. Én ezt jónak, célirányosnak állítom. Hát te mit állítasz felőle. Szóval, becsületére állítja. Váltig, végig állítom.* 5. Valamit alapít. *Iskolát, kisdudóvót állítani.* Régiesen: *állat.* Különbözik: *alít.*

**ÁLLÍTÁS, ÁLLÍTÁS,** (áll-it-ás) fn. tt. *állítás-t*, tb. —ok. 1) Cselekvés, mely által valamit állítunk, ez igének minden értelménye szerint. 2) Különösen: mondomány. *Alapos, alaptalan, okos állítás; továbbá: bizonyítás, vitatás. Tanúk állítása. Sokak állítása szerint a dolog így történt.* Igeközőkkel: *bedállítás, kiállítás, földállítás, megállítás, üsseállítás*, melyeket l. saját rovataik alatt.

**ÁLLÍTGAT,** (áll-it-og-at); gyak. áth. m. *állítgat-tam, —tál, —ott*, par. *állítgass.* 1) Valamit bizonyos vagy valószínű dolog gyanánt több ízben folytonosan előad, erősít, vitat. 2) l. **ÁLLOGAT.**

**ÁLLÍTGATÁS,** (áll-it-og-at-ás) fn. tt. *állítgatás-t*, tb. —ok. Több ízbeli, ismételt, gyakori állítás.

**ÁLLÍTHATATLAN,** (áll-it-hat-atlan) mn. tt. *állíthatatlan-t*, tb. —ok. 1) Amit észszerűleg állítani, illetőleg bebizonyítani, tanelvül előadni nem lehet. 2) Igeközőkkel párosulva, amit *föl, ki, meg, össze*, stb. állítani nem lehet.

**ÁLLÍTHATÓ,** (állít-ható) mn. tt. *állítható-t*, tb. —k. 1) Amit okszerűen, észtanilag állítani, vitatni, bizonyítani lehet. 2) Amit *föl, be, ki, meg, vissza, össze*, stb. állítani lehet. V. ö. **ÁLLÍT.**

**ÁLLÍTMÁNY,** (áll-it-mány) fn. tt. *állítmány-t*, tb. —ok. 1) Mondomány, mely által bizonyos ítéletet fejezünk ki; szavakkal kifejezett ítélet. *Bizonyos állítmányt vitatni, tagadni. Valamit bizonyító, tagadó, föltételes állítmány.* 2) Mint a mondat vagy mondomány lényeges része jelenti azt, amit az alanyról igenlőleg, tagadólag vagy föltételesen mondunk. (Praedicatum). Mondattani szabály szerint az állítmány az alanyval személyben és számban megegyezik, pl. *a fa (alany) virágzik* (állítmány).

**ÁLLÍTÓ, ÁLLÍTÓ,** (áll-it-ó) fn. tt. *állító-t*, tb. —k. Aki valamit bizonyos vagy valószínű dolog gyanánt mond, vagy a más által mondottat helybenhagyja, erősíti.

**ÁLLÍTÓLAG, ÁLLÍTÓLAG,** (áll-it-ó-lag) ih. 1) Bizonyos ítéletet állítmányképen kimondva. 2) Föltételesen, előre, mint igazat, mint valami bizonyost föltéve.

**ÁLLÍTÓLAGOS, ÁLLÍTÓLAGOS,** (áll-it-ó-lagos) mn. tt. *állítólagos-t* vagy —at, tb. —ak. Állítás szerinti, amint állítatik; előre föltett.

**ÁLLJ,** (áll-j) hadi vezényszó, melylyel a menésben levő hadat megállítják. Ellenkezője: *indulj!*

**ÁLLKAPCZA,** (áll-kapcza, eredetileg: áll-kapcsa) ősz. fn. l. **ÁLLCSONT.**

**ÁLLKAPOCS, L. ÁLLCSONT.**

**ÁLLKAPOCSFICZAM,** (áll-kapocs-ficzam) ősz. fn. Az állkapocs ízfejenek kimenülése.

**ÁLLÓ,** (áll-ó) mn. tt. *álló-t*, tb. —k. 1) Aki vagy ami tulajdon értelemben vett lábakon áll, illetőleg ily helyzetben mozdulatlan marad. *Hátulsó lábakra álló paripa. Egy lábon álló lúd. Utczán álló, őrsön álló katona.* 2) Átv. ért. mozdulatlanul egy helyben maradó, veszteglő. *Álló víz. Álló malomkerekek. Álló csillagok*, melyek látszólag mindig ugyanazon helyzetben tűnnek föl. 3) Ami folytonosan tart, meg nem szűnik, el nem romlik. *Álló, elálló gyümölcs. Sok évig álló bor. Egy álló esztendeig.* Öszvetételekben: *boszorúálló, székálló legény*, aki a mészárszékekben a húst kivágja, *vesztegálló, örálló*, stb. *Vesztegálló vitéznek, hallgatag embernek nem kell hinni.* Km.

**ÁLLÓCSILLAG,** (álló-csillag) ősz. fn. Így nevezetnek azon csillagok, melyek látszólag helyeiket nem változtatják, vagyis az égboltozatnak mindig ugyanazon pontjain tűnnek elé, különböztetésül a bujdosó és üstökös-csillagoktól. (Stella fixa).

**ÁLLODALMI,** (áll-od-al-om-i) mn. tt. *állodalmi-t*, tb. —ak. Állodalmat illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Állodalmi ügyek. Állodalmi tanács, tanácsos.*

**ÁLLODALOM,** (áll-od-al-om) fn. tt. *állodalmat*. 1) Szabatosan véve, azon tartományok, országok összes földterülete, melyek bizonyos fejedelemséget, illetőleg köztársaságot képeznek. (Etat territoriale). *Orosz állodalom*, az orosz czár felsősége alá tartozó földterület. *Magyar állodalom*, a magyar korona alá tartozó országok együttré. *Éjszakamerikai állodalom.* Különbözik tőle az *állam*. V. ö. **ÁLLAM.** Egyéb-iránt némelyek használják, de nem szabatosan, *állomány* helyett is.

**ÁLLÓDÁS,** (áll-ó-d-ás) fn. tt. *állódás-t*, tb. —ok. Új hadi műszó, s jelenti a hadseregnek bizonyos terv szerinti elhelyezett állapotját. *Kedveső, célszerű állódás.* (Positio).

**ÁLLOGAT,** (áll-og-at); gyak. áth. m. *állogat-tam, —tál, —ott.* Dülöfélben levő, vagy eldőlt, vagy fekvő holmit föltámoogat s mintegy lábra állít. *Tekébábokat állogatni. Kéveket állogatni. A halomban heverő könyveket polczra állogatni.*

**ÁLLOGATÁS,** (áll-og-at-ás) fn. tt. *állogatás-t*, —ok. Cselekvés, midőn valamit állogatnak. V. ö. **ÁLLOGAT.**

**ÁLLOGATÓ,** (áll-og-at-ó) fn. tt. *állogató-t*, tb. —k. Aki valamit vagy holmit állogat. *Tekéallogató, kéveállogató.*

**ÁLLÓHELY,** (álló-hely) ősz. fn. Azon hely, melyen valaki folytonosan állva marad, vagy állni

szokott. Reggeltől estig egy állóhelyen maradni. Az őrsöket állóhelyeiken találni.

**ÁLLÓHÍD**, (álló-híd) ösz. fn. Lábakra, oszlopokra épített híd, melyet ideoda mozdítani nem lehet, különböztetésül a hajókra épített vagy úgynevezett repülőhídtól. *Budapesti állóhíd. Esztergami, komáromi hajóhíd.*

**ÁLLÓK**, (áll-ók) mn. tt. *állók-ot*. Akinek rendkívül, vagyis aránylag nagy álla van. Képzőjénél s alapterménéndől fogva hasonló a *pofók*, *pirók*, *szemők* szókhoz. Némelyek főnév gyanánt *sardelle* (hal-faj) helyett használják. 1. **AJÓK**.

**ÁLLÓKÉP**, 1. SZOBOR. V. ö. **ÁLLVÁNY**, **BÁLVÁNY**.

**ÁLLOMÁNY**, (áll-o-mány) fn. tt. *állományt*, tb. —ok. 1) Alkatrészek öszvege, melyekből valami áll, létezik. (Constitutivum). 2) L. **ÁLLAG**.

**ÁLLOMÁS**, (áll-om-ás) fn. tt. *állomás-t*, tb. —ok. 1) Utazás közben kitűzött nyugvó pont, vagyis hely, melyen ideiglen megállani szokás. *Postaállomás. Katonaállomás. Két, három mérföldnyi állomás. Minden postaállomáson új lovakat váltani.* 2) Átv. ért. hivatalbeli, szolgálathelyi hely, vagy állapot, melyhez valaki kötve van. *Állomáson maradni. Állomásáról megszökött katona. Jó állomásra jutni. Állomását elhagyni.* Képzésre olyan mint: *látomás, hallomás, tudomás, vallomás*. V. ö. **ÁLDOMÁS**.

**ÁLLOMÁSI**, (áll-om-ás-i) mn. tt. *állomási-t*, tb. —ak. Állomást illető, arra vonatkozó, ahhoz tartozó. *Állomási postadíj, borraivaló. Állomási lovak.*

**ÁLLOMÁSONKÉNT**, (áll-om-ás-on-ként) ih. Állomásról állomásra; minden egyes állomást külön, vagy sorba véve. *Állomásonként fizetni a postabért. Állomásonként változtatni az előfogatot.*

**ÁLLOMÁSOZ**, (áll-om-ás-oz); önh. m. *állomásoz-tam*, —tál, —ott, par. —z. Utazásban bizonyos helyen vagy helyeken megállapodik, ideiglen megpihen. *A gőzkocsi több helyen néhány perczig, némely helyeken pedig tovább szokott állomásozni. A katonák rendszeren minden két mérföldnyi utazás után állomásoznak.* Különösen a katonaságra alkalmazva am. bizonyos helyen tartósabb ideig szállásol, lakik.

**ÁLLONG**, (áll-ong); gyak. önh. m. *állong-tam*, —tál, vagy —ottam, —ottál, —ott, htn. —ni, vagy —ani. Folyvást egy helyen, tétlenül, ácsorogva, vesztelve áll; álldogál. Képzőjében az *n* közbevetett s némi nagyítást s tartósságot jelent, mint ezekben és ilyenekben: *tátong, szállong, bolyong, mereng, kering* stb.

**ÁLLÓPONT**, 1. **ÁLLÁSPONT**.

**ÁLLÓROSTA**, (álló-rosta) ösz. fn. Lábakon álló, gépnmű nagy rosta, melyet a magtárakban szoktak használni, különböztetésül a kézirostától.

**ÁLLÓSÁG**, (áll-ó-ság) fn. tt. *állóság-ot*. Tartós, maradós tulajdonsága vagy állapota valaminek. V. ö. **ÁLLANDÓSÁG**.

**ÁLLÓSAS**, (álló-sas) ösz. fn. Általán a fakerítések és fából való épületekben azon földbe ástott osz-

lopok, melyek vésett oldalaiba a kerítés deszkáit, illetőleg az épület gerendáit beeresztik. V. ö. **SAS**.

**ÁLLÓSER**, (álló-sér) ösz. fn. Ser, melyet főzés után néhány hónapig hordóban állani s érni hagynak. Némelyek szerint: *dszokser*.

**ÁLLÓSEREG**, (álló-sereg) ösz. fn. Katonaság, mely folyvást fegyver alatt szolgál, akár van háboru, akár nincs.

**ÁLLÓSÍT**, (áll-ó-s-ít); áth. m. *állósít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Állóssá, azaz tartóssá, maradóssá tesz.

**ÁLLÓSÍTOTT**, (áll-ó-s-ít-ott) mn. tt. *állósított-at*. Amit állóssá, tartóssá, maradóssá, a maga nemében szilárd állapotúvá tettek.

**ÁLLÓSZÉK**, (álló-szék) ösz. fn. 1) Az állani tanuló kisdedek számára készített karzatos székforma állvány. 2) A házfödélfák szerkezete fölállítva.

**ÁLLOTT**, (áll-ott) mn. tt. *állott-at*. Átv. ért. ami régtől fogva áll, vagyis bizonyos állapotban vesztegel, s ennélfogva eredeti épsége, fris volta megromlott. *Állott tojás. Állott étel, hús. Állott szag.*

**ÁLLOTTAN**, (áll-ott-an) ih. Állott állapotban, eredeti épségét, friseségét veszítve. *A vadhúst sokan állottan szeretik.*

**ÁLLOTTAS**, (áll-ott-as) mn. tt. *állottas-t*, tb. —ak. Kissé állott, avasodott. *Állottas étel, vadhús.*

**ÁLLOVÁNY**, (áll-o-vány) fn. tt. *állóvány-t*, tb. —ok. 1) L. **ÁLLAG**. 2) A folyóvíz nagyobb mélysége, hol a víz mintegy megállapodva lassabban foly; víz lengéje.

**ÁLLÖBÖL**, (áll-öböl) 1. **ÁLLGÖDÖR**.

**ÁLLSÖMÖR**, (áll-sömör) ösz. fn. Az állon támadt sömörféle kúteg.

**ÁLLSZAKIZOM**, (áll-szak-izom) ösz. fn. Boncz-tani ért. az állszakból kiinduló s fölfelé nyúló izom. (Musculus mylohyoideus).

**ÁLLSZORÍTÓ**, (áll-szorító) ösz. fn. 1. **ÁLLAZÓ**.

**ÁLLTAN**, (áll-tan) ösz. fn. Tan, mely a súlyos testek vízirányos állapotát s azon föltételeket tárgyalja, melyek szerint azok mozdulatlanul maradnak. (Statika).

**ÁLLTARÉJ**, (áll-taréj) ösz. fn. Szakált képező húsos kinövés a madarak állán. *Kakas álltaréja.*

**ÁLLVACZOGÁS**, (áll-vaczogás) ösz. fn. Nagy hideg vagy bizonyos nyavalya által okozott reszkettség, midőn a fogak öszveverődnek.

**ÁLLVÁNY**, (áll-vány) fn. tt. *állvány-t*, tb. —ok. Általán lábféle támaszon, vagy talapon álló készület, melyre valamit rakni, helyezni, emelni szoktak. Különösen, szobor, oszlop. *Virágcserepeket tartó állvány. Nézők számára emelt állvány.*

**ÁLLYUK**, (ál-lyuk) 1. **ÁLLIK**.

**ÁLMATLAN**, (ál-om-atlan) mn. tt. *álmatlan-t*, tb. —ok. 1) Kinek álma nincs, alunni nem képes. *Álmatlan betegek, vénemberek.* 2) Alvás nélkül, éber állapotban töltött, virasztott. *Álmatlan éjjel. Be sok álmatlan éjjelen együtt virasztottál velem.* Csokonai. Hátározókép am. álmatlanul.

**ÁLMATLANÍT**, (ál-om-atlan-ít); áth. m. *álmatlanít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy *ani*. Álmatlanná tesz, álmotól megfoszt. *Sok gond, aggodalom, betegség, álmatlanítják az embert.*

**ÁLMATLANÍTÁS**, (ál-om-atlan-ít-ás) fn. tt. *álmatlanítás-t*. tb. —ok. Álmatlanná tevés, álmotól megfosztás.

**ÁLMATLANKODÁS**, (ál-om-atlan-kod-ás) fn. tt. *álmatlankodás-t*, tb. —ok. Az időnek álm nélkül töltése, és pedig gyakran.

**ÁLMATLANKODIK**, (ál-om-atlan-kod-ik); k. m. *álmatlankod-tam*, —tél, —ott. Gyakran álm nélkül tölti az éjszakát, akár elfoglaltsága miatt, akár azért, mivel álm nem jön rá.

**ÁLMATLANSÁG**, (ál-om-atlan-ság) fn. tt. *álmatlanság-ot*. Álm, alvás nélküli állapot; gyöngeség, betegség, melynél fogva valaki aludni nem tud. *Álmatlanságban szenvedni. Álmatlanságból ártózni.*

**ÁLMATLANUL**, (ál-om-atlan-ul) ih. Álm, vagy alvás nélkül, álmatlan állapotban; virasztva. *Álmatlanul tölteti az éjet.*

**ÁLMEGTAMADÁS**, (ál-meg-támadás) ősz. fn. Hadi csel neme, midőn az ellenfélre azért ütnek rá, hogy figyelmét a célul kitűzött valódi megtámadástól elvonják, vagy erejét szétoszlassák.

**ÁLMÉL**, elvont törzsige, melyből *álmélkodik*, *álmélkodás* származtak. Ezek gyakorlatos értelménél fogva *álmél* am. valamit bámul, csodál. Elemzésére nézve l. **ÁLMÉLKODIK**.

**ÁLMÉLKODÁS**, (ám-é-l-kod-ás) fn. tt. *álmélkodás-t*, tb. —ok. A bámulásnak, csodálkozásnak legnagyobb foka, midőn valami meglepő, s előttünk hamarjában megfoghatatlan eseményre mintegy eláll az eszünk, és szájunk tátva marad. l. **ÁLMÉLKODIK**.

**ÁLMÉLKODIK**, (ám-é-l-kod-ik); k. m. *álmélkod-tam*, —tél, —ott, htn. —ni. Valamely véletlen, rendkívüli, meglepő, észszel meg nem fogható esemény, vagy tárgy fölött bámeszkodva, s mintegy szájátva csodálkozik. Állapító ragu viszonyneveket vonz. *Álmélkodni a történeteken, a váratlan, megfoghatatlan tüneményen.*

Ezen igének egyszerű gyöke a csodálkozásból fakadó indulathang *á*, melyből részint bámulást részint az evvel járnai szokott szájatást, és ostobaságot, jelentő származékszók erednek, milyenek: *ám! ámé, ámul, ámul, ámulog*, előtétellel: *bá, báme, bámul, bambá, bacsa, málé, mamlasz*, stb. Az *ámé* (= bámuló, csodálkozó, szájatató, ostoba) törzsből lett: *ámél* = bámul, csodál, (mint elme elmél, eszme eszmél), s ebből gyakorlatos képzővel: *ámélkodik*, és l. közbetétellel: *álmélkodik*, mint tájnyelven *csók csóka* helyett: *csólk, csolka*, stb.

**ÁLMÉLKODÓ**, (ám-é-l-kod-ó) mn. tt. *álmélkodó-t*. Bámulva csodálkozó, bámeszkodó, valamely váratlan meglepő dolgot mintegy szájatva néző, halló.

**ÁLMÉLKODTAT**, (ám-é-l-kod-tat); mivel m. *álmélkodat-tam*, —tél, —ott, par. —odass. Eszközi,

okoza, hogy valaki álmélkodik bizonyos dolog fölött. *Az ügyes szemfényvesztő álmélkodatja a nézőket.*

**ÁLMENTSÉG**, (ál-mentség) ősz. fn. Mentség, szabadkozás, melynek alapját holmi ál okok, hasugságok teszik.

**ÁLMOSS**, (ál-om-od); előfordul 1270-diki oklevélben (*Olmud*) mint személynév (Jerney Nyelvkincsek).

**ÁLMOSSÁS**, (ál-om-od-ás) fn. tt. *álmodás-t*, tb. —ok. Az alvó ember képzelőtehetségének szabadon csapongó működése. Átv. ért. az ébren levőnek oly képzelődései, melyek az ész és tapasztalás szabályai-val nem egyeznek, s álmhoz hasonló látványokat tüntetnek elő.

**ÁLMOSSIK**, (ál-om-od-ik); k. m. *álmod-tam*, —tél, —ott. Alvásközben működő képzelőtehetsége holmi össze nem függő, tarka, hiú képekkel, tüneményekkel foglalkodik. Átv. ért. éber létére a képzelet szüleményeit valóságnak veszi. *Jót, rosszat álmodni. Mit álmodtál? Azt álmodtam, hogy . . . Azt csak álmodtad, igazán nincs úgy. Megálmodtam, ami most történik velem. Arról nem is álmodtam. Ébren álmodik, álomképekkel ámitgatja magát. Éhes disznó makkal álmodik.* Km.

**ÁLMOSSÓ**, (ál-om-od-ó) mn. és fn. tt. *álmodó-t*. Általán, aki alvásközben álomképeket lát. Különösen képzelő, hiú ábrándokkal foglalkodó, magát ámitgató ember.

**ÁLMOSSOZÁS**, (ál-om-od-oz-ás) fn. tt. *álmodozás-t*, tb. —ok. Gyakori álmodás, az alvó képzelőtehetségének folytonos működése. Átv. ért. az ébren levő embernek hiú ábrándképekkel foglalkodása.

**ÁLMOSSOZIK**, (ál-om-od-oz-ik); k. m. *álmodoztam*, —tél, —ott, par. —odl. Gyakran, vagy folytonosan álmodik, álomképekkel, ábrándokkal foglalkodik. *Hajnalodik, harmatonik, a kis leány álmodozik.* Népd. *Nyúl agárral, macska egérrel álmodozik.* Km.

**ÁLMOSS**, (ál-moh) ősz. fn. A mohok azon neme, melyek gyökere, törzse, és levele egy tagban egyesülve lenni látszanak.

**ÁLMOSS**, (ál-om-os) mn. tt. *álmos-t*, vagy —at. tb. —ak. 1) Alunni kívánó, aki alhatnék. *Álmos vagyok, le kell fekünnöm. Ha álmos vagy, aludjál. A meleg szobában, forró ngárban álmos lesz az ember.* 2) Sok alvást szerető, gyakran aluvó, illetőleg tunya. *Álmos mint a macska, mint a rőt szolga, mint a beteg pulyka.* Km. 3) Álmok fejtegetésével foglalkodó. *Álmoskönyv.* 4) Mint fő és személynév Ügek fiának és Árpád vezér apjának neve, melyet a névtelen jegyző főképen az *álom* szóból elemez, minthogy, úgy mond, születése anyjának álmában jóslottatott meg. Biborban született Koszta leírása szerint: *Salmutses.*

..... „nagyra kelendő

Képeletek villannak meg diadalmas Ügekről,  
S a deli Álmosról, s Álmosnak büszke fiáról  
Párduczós Árpádról“ .....

Vörösmarty.

Régi oklevélben (1270-ből) előfordul *Álmod* (Olmud) is mint személynév. Álmosnak nevezetett Kálmán király testvére is.

ÁLMOSSÁG, falu Biharban, helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*.

ÁLMOSSKÖNYV, (álmos-könyv) ösz. fn. A hiszékeny és babonás nép kezein forgó könyv, mely az álmokat fejtegeti, hüvelyezi, s belőlök jót vagy rosztat jövendől.

ÁLMOSSÍT, (ál-om-os-ít); áth. m. *álmosított* —*ott*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. Álmosná tesz; okozza, eszközi, hogy valaki álmos legyen.

ÁLMOSSÍTÁS, (ál-om-os-ít-ás) fn. tt. *álmosítás* —*t*, tb. —*ok*. Cselekvés, illetőleg okozás, mely által valaki álmosná tétetik.

ÁLMOSSODÁS, (ál-om-os-od-ás) fn. tt. *álmosodás* —*t*, tb. —*ok*. Álmosná levés. V. ö. ÁLMOSODIK.

ÁLMOSSODIK, (ál-om-os-od-ik); k. m. *álmosodtam*, —*tál*, —*ott*. Álom kezd nehezédni reá; álmosná lesz. *Álmosodni a nagy meleg, hideg, fáradság, gyöngeség miatt. Elálmosodni.*

ÁLMOSSÁG, (ál-om-os-ság) fn. tt. *álmoság* —*ot*. Gyakori alvásra hajlandó tulajdonság, vagy állapot. *Álmoságot okozó, vagy előző szerek.*

ÁLMOSSÚL, (ál-om-os-súl); önh. m. *álmosult* —*t*, l. ÁLMOSODIK.

ÁLMOSSA, (ál-om-oss-a vagy ál-om-od-t-a) ih. Erdélyiesen am. álmosban, midőn álmodott. Ezen alak a müncheni és bécsi codexekben gyakran előjön. „Látá ő napát *fekette* és *hideg lelette*”; „hallák a két tanítvány ötet *beszéllette*”; „lelé a leányt az ágyon *üllette*”; „és láták azokat *elmenettek*”; Jézus azért hogy látá ötöt *sírat*”; „láttonk tégedet *ehezett* és etet-tonk tégedet, *szomjaztat* és *veneréket* (italt) attonk *teneked*” stb.

ÁLMOSSÚ, (ál-mű) ösz. fn. Eredeti mű gyanánt, vagy helyett csaló szándékkal készített mű, pl. oklevél.

ÁLMOSSÁG, (ál-nagyság) ösz. fn. Ráfogott, tettetett érdemen alapuló nagyság, melyet valakinek a hízolgók, megfizetett magasztalók stb. tulajdonítanak.

ÁLNAK, régies, *álnok* helyett.

ÁLNAKODAT, ÁLNALKODIK, l. ÁLNOLKODAT, ÁLNOLKODIK.

ÁLNAK, (ál-nap) ösz. fn. Égi tűnemény, midőn a nap sugarainak visszaverődése által a valódi nap-hoz hasonló fénykör alakul és látszik.

ÁLNEV, (ál-név) ösz. fn. Kölesönözött, költött, idegen név, melyet valaki saját neve helyett, illetőleg annak titokban tartása végett használ. *Álnév alatt írni, utazni, bujdosni. Álnév alá rejtve másokat nyilvános lapokban gyalázní.*

ÁLNEVÜ, (ál-nevü) ösz. mn. Álnevet használó, valódi neve helyett költött, idegen névvel élő. *Álnévü írók, utazók. Álnévü kalandor, tolvaj.*

ÁLNAK, (ál-nok) mn. tt. *álnok* —*ot*. Ál, azaz hamis, tettető, csaló érzelmű, aki külsőleg mást mutat, mint belsőleg érez; ravasz, kétszínű, régezte gonosz-

tevő is: *vitetnek vala kediy más két álnokok ő vele, hogy megfeszítenének, töletöl* (mint: nálánál) *álnokokat* (nequiores se). Müncheni codex 154. és 186. lapokon. Egyetlen szó, melyben a *nok* rag melléknevet alkot. Régibb iratokban előjön *álnak* is: „melyeket ezek *álnakól* (= álnokúl) szerzettenek.” Bécsi cod. A Krisztina legendában is: *álnak, álnakságos*. Pesti Gábornál: *álnakság*.

ÁLNAKSÁG, (ál-nok-ság) fn. tt. *álnakság* —*ot*. Tettetett, hamis, csalárd lelkiség, alattomos, gonosz ravaszság. *Aki álnakságot vet, bűt arat.* Km.

ÁLNAKSÁGOS, (ál-nok-ság-os) mn. tt. *álnakságos* —*t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Álnakságot üző, alattomos ravasz csaló. „Kivén a szidalmat, és gyalázatot . . . és az álnakságos csapást.” Káldi, Sirák fia. XXII. 27.

ÁLNAKTALAN, (ál-nok-talan) mn. tt. *álnaktalan* —*t*, tb. —*ok*. Aki nem álnok; igaz, egyenes szívű, őszinte.

ÁLNAKUL, (ál-nok-ul) ih. Álnok módon, hamisan, ravaszul, csalárd lelkűleg. *Barátját álnokul jégre vinni. Álnokul megcsalni, elárulni, károztatni valakit.*

ÁLNAKODAT, ÁLNALKODAT, fn. tt. *álnakodat* —*ot*. Előfordulnak *álnakodik* igével együtt a müncheni és bécsi codexekben, *dolus* és *iniqua cogitatio* értelemben. V. ö. ÁLNOLKODIK.

ÁLNAKODIK, ÁLNALKODIK (alkalmasint összehúzza ebből: ál-nok-ol-kod-ik, ma inkább: álnokoskodik); k. m. *álnakodtam*, —*tál*, —*ott*. A müncheni codexben: *álnakodik vala ő neki* (93. lapon *insidiabatur ei*); a bécsi codexben: *és álnalkodnak vala* (observabant) *egyminden napon szorgalmatos* (szorgalmatosan) *ötlet látniok*.

ÁLNAVEDÉK, (ál-növedék) ösz. fn. Általán kóros, vagy fattyu sarjadású növedék, mely a rendszernek csak alakját viseli, milyenek az álmagok, üszögök.

ÁLNAYOMAT, (ál-nyomat) ösz. fn. Utánnnyomat, a törvényes kiadó, vagy szerző akaratja és engedélye nélkül.

ÁLNAE, fn. tt. *álné* —*t*. Növénynem a hathímeselek és egyanyások seregéből; csészéje nincs, bokréája csöves, feneke meggés, hímszámai a vaczokból nőttek, tokja hármass rekeszű, levelei vaskos húsosak. Nálunk csak melegházakban tenyészik. (Álné).

ÁLNAK, túl a Dunán divatos tájszó, szokottabban l. ZÁLOG. A *z* elhagyatik benne, mint az *álné*, *ácskó* szókban *zásló* *zacsókó* helyett.

ÁLNAK, (ál-ok) ösz. fn. Látszó, vagy költött, nem valódi ok; ürügy, melyet valaki az igazi ok elpalástolására hoz fel. Továbbá oly ok, mely a neki tulajdonított okozattal észteni öszveköttetésben nincs, melyből észszerűleg nem következik, amit belőle kihozunk.

ÁLNAKOSKODÁS, (ál-okoskodás) ösz. fn. Az okoskodásban akár szándékosan, akár tudatlanságból elkövetett balfogás, melynélfogva az előzmények és

következmény között szoros észteni összefüggés nincsen, tehát oly okoskodás, mely hamis tanra vezet.

**ÁLOM**, (ál-om) fn. tt. *álmo-t*. Az állati érzékek, illetőleg léleknek azon természetszerű nyugállapota, melyet másképp alvásnak nevezünk. *Csendes, édes álom. Mély, könnyű álom. Nyugtalan, rövid, hosszú álom. Álomba merülni. Álmából fölébredni, fölriadni. Kivánni az álmod. Álomra hajtani fejét. Álmából fölverní, fölkelteni valakit. Szemeire nehezedik az álom. Egy jó álom mindent helyre hoz. Km. Étel, ital, álom, szükség és három. Km. Személyesítve:*

„Álom pihent még a mezőkön,  
S ködben merengtek a tetőkön  
Az éjnek szürkületjei.

Szemere Pál.

Megelőző s gyöngébb árnyalatú tüneményei: *szender, szenderegés, szunnyadás.* 2) A képzelőtehetség játszi szüleményei, tarka képei, látványai, melyek alvás alatt tűnnek fel. *Álmod látni. Álmokkal vészödni. Ijesztő, rémítő, borzasztó álmok. Szép, örömdetes álom. Álmokban gyönyörködni. Álmokat hüvelyezni, fejtegetni, magyarázni. Álmokban beszélni, sírni, nevetni, ugrálni, repülni.* 3) Átv. ért. az ébren levőnek hiú képzelődései, ábrándjai.

„A bírhatót ne add el álompénzen,  
Melyet kezdedbe hasztalan szorítasz.”

Vörösmarty.

„Álmaim tűnnek, leesik szememről  
A csalárd fátyol, s az arany világnak  
Rózsaberkéből sivatag vadon kél  
Zordon időkkel.” Berzsenyi.

Gyöke *ál*, előlhel *hál*, az alvónak gyöngye lehelését utánzó természeti hang, valamint a *szuny, szender*, latin *somnus, sopor* rokon értelmű szókban alaphang a szuszogó *sz*. Egyébiránt egyezik vele a héber חָלֹם (chalóm) mely szintén álmodást jelent; a gyökige *chalam* megvan az arab nyelvben is. Töb-  
bire v. ö. ALSZIK.

**ÁLOMBÓDULÁS**, (álom-bódulás) ösz. fn. Kóros mély álomból származó kábult állapot.

**ÁLOMBOLYGÁS**, (álom-bolygás) ösz. fn. L. ALVAJÁRÁS, ALVAJÁRÓ.

**ÁLOMBOLYGÓ**, l. ALVAJÁRÓ.

**ÁLOMÉSZSZEL**, (álom-észszel) ösz. ih. Álmosan, félig alva, félig ébren; homályos észszel. *Álom-észszel mondani, beszélni, csinálni valamit.*

**ÁLOMFEJTÉS**, (álom-fejtés) ösz. fn. Az álomféle képzeleti tüneményeknek kedvező vagy kedvezőtlen értelemben magyarázása.

**ÁLOMFEJTŐ**, (álom-fejtő) ösz. fn. Aki az álmoknak jó vagy rossz jelentését magyarázza, megfejti; álomhüvelyező.

**ÁLOMFÜ**, (álom-fü) ösz. fn. Nadragulya fajú növény, másképp, *bolondfü*. (Atropa Mandragora).

**ÁLOMHIÁNY**, ösz. fn. L. ÁLOMTALANSÁG.

**ÁLOMHOZÓ**, (álom-hozó) ösz. mn. Minden, ami álmosná tesz, ami az álmod mesterégesen, vagy rendkívül elősegíti, sietteti, könnyíti. *Álomhozó szerek, mákony. Álomhozó lanyha eső, szellő, fasuhogás, patak-cöbörgedezés. Álomhozó malom.*

**ÁLOMHÜVELYEZÉS**, l. ÁLOMFEJTÉS.

**ÁLOMHÜVELYEZŐ**, l. ÁLOMFEJTŐ.

**ÁLOMIDÉTT**, (álom-idétt) ösz. ih. Álom idején, álomban. *Amit az ember ébren forgat, avval játszik álomidétt is. Km.*

**ÁLOMISTEN**, (álom-isten) ösz. fn. A régi hitregék istene, aki az emberekre rendkívüli álmodat küldött. (Morpheus).

**ÁLOMITAL**, (álom-ital) ösz. fn. Általán minden olyféle ital, mely álmodat hoz, vagy melyet azon ürügy alatt iszik valaki, hogy jól aludgyék, pl. különféle szesz-italok.

**ÁLOMJÁRÁS**, l. ALVAJÁRÁS, vagy ALVA-BOLYGÁS.

**ÁLOMJÁRÓ**, l. ALVAJÁRÓ.

**ÁLOMJÁTEK**, (álom-játék) ösz. fn. A képzelő tehetségnek alvás alatti játszadozó csapongása.

**ÁLOMJELEENÉS**, (álom-jelenés) ösz. fn. Sejtelmes álmod, mely sorsunkra némi befolyással látszik lenni, s azt némileg előéreztetni velünk.

**ÁLOMJELENET**, (álom-jelenet) ösz. fn. Álom-jelenés elvont értelemben.

**ÁLOMKÉP**, (álom-kép) ösz. fn. Azon látvány, tünemény, mely alvás alatt képzeletünkben támad. *Kedves, örömdetes, ijesztő, rémes álomképek.*

„Irtóztatók koronként álmaim;  
Az éjjel is szörnyüket álmodám,  
Alig hogy eltűnt egyik álomképem,  
Másik mereszte vad szemet reám.”

Petőfi.

**ÁLOMKÓR**, (álom-kór) ösz. fn. Gyöngeség, illetőleg betegség neve, midőn valaki folyvást álmos. *Álomkórban szenvedni.*

**ÁLOMKÓROS**, (álom-kóros) ösz. mn. Álomkórban szenvedő. V. ö. ÁLOMKÓR.

**ÁLOMLÁTÁS**, (álom-látás) ösz. fn. Álomképek szemlélete; álmodás.

**ÁLOMLÁTÓ**, (álom-látó) ösz. fn. Kinek olyan álmái szoktak lenni, melyek valami jót vagy rosszat előre gyaníttatnak, sejtetnek, láttatnak.

**ÁLOMLÁTVÁNY**, (álom-látvány) l. ÁLOMKÉP.

**ÁLOMMAGYARÁZÁS**, l. ÁLOMFEJTÉS.

**ÁLOMNYOMÁS**, (álom-nyomás) ösz. fn. Nehézség, illetőleg lélekzetszorulás, mely az alvót oly erősen lepi meg, hogy fölriadni kénytelen.

**ÁLOMNYOMASZTÁS**, l. ÁLOMNYOMÁS.

**ÁLOMPOR**, (álompör) ösz. fn. Poralakban bevett álomhozó szer; altató por.

**ÁLOMSZÉR**, (álom-szér) ösz. fn. Általán minden szer, pl. italok, porok stb. melyek álmodat hoznak.

**ÁLOMSZESZ**, (álom-szesz) ösz. fn. Szesz alakjában beadatni szokott álomhozó szer.

**ÁLOMSZESZSZEL**, (álom-szeszszel) ősz. ih. Álmosan, aluszékonyan, alvóhoz hasonlóan. *Álom-szeszszel daltolni, beszélni, tenni valamit.*

**ÁLOMSZÍJ**, (álom-szÍj) ősz. fn. A gyepelő mar-kolatához való szalagféle szíj, mely a kocsi oldalához köttetvén, a kocsist biztosítja, hogy elalvás esetében a gyepelő a lovak közé nem esik.

**ÁLOMSZUSZÉK**, (álom-szuszek) ősz. fn. Aki igen szeret alunni, sokalvó, álmotáska.

**ÁLOMSZUSZI**, (álom-szuszi) l. **ÁLOMSZUSZÉK**.

**ÁLOMTALAN**, (ál-om-talan) l. **ÁLMATLAN**.

**ÁLOMTALANSÁG**, l. **ÁLMATLANSÁG**.

**ÁLOMTALANUL**, l. **ÁLMATLANUL**.

**ÁLOMTÁSKA**, l. **ÁLOMSZUSZÉK**.

**ÁLOMTÜNEMÉNY**, (álom-tünemény) l. **ÁLOM-KÉP**.

**ÁLORBÁNCZ**, (ál-orbáncz) ősz. fn. Másféle bajkhoz, sebekhez, fekélyekhez, kútegekhez szövetekezni szokott orbánczos gyuladás. V. ö. **ORBÁNCZ**.

**ÁLORCZA**, (ál-orcza) ősz. fn. Emberi orczát vagy arcot képező üres alak, mely a valódi orcza elfödözésére használtatik. *Álorczát venni föl. Álorczával járni. Levenni, letépni az álorczát.* Átv. ért. álnév, melyet valaki azért veszen föl, hogy személyét titokban tartsa, vagy hogy csalhasson, csempészkedhessék, stb. Továbbá, am. tettetés, színlelés, képmutatás. *Álorcza alatt idegen jogokat bitorolni.*

**ÁLORCZÁS**, (ál-orczás) ősz. mn. 1) Aki álorczát visel. *Álorczás báli vendégek. Álorczás tolvajok.* 2) Amit álorcza alatt szoktak tenni, gyakorolni. *Álorczás mulatság, tánczvigalom.* 3) Aki más nevét veszi föl, hogy annak jogait bitorolhassa.

**ÁLORCZÁSÁN**, (ál-orczásán) ősz. ih. Álorcza alá takart képpel, álorcza alá rejtve. *Álorczásán menni a tánczvigalomba.*

**ÁLORCZÁSKODÁS**, (ál-orczáskodás) ősz. fn. Saját nevének, kilétének eltitkolása mellett, idegen név és cím alatti színeskedés.

**ÁLORCZÁSKODIK**, (ál-orczáskodik), ősz. k. m. *álorczáskod-tam, —tél, —ott, hat. —ni.* 1) Színlett alakban, hamis vagy álnév alatt jár, kel, működik. 2) Jámbornak, buzgónak, vallásosnak tettet magát, képmutatót játszik.

**ÁLORCZÁSSÁG**, (ál-orczásság) ősz. fn. L. **ÁLORCZÁSKODÁS**.

**ÁLORCZÁTLAN**, (ál-orczátlan) ősz. mn. Aki saját nyílt ábrázatában, nem álorczásán lép föl. *Álorczás és álorczátlan bálvendégek.*

**ÁLORCZÁZ**, (ál-orczáz) ősz. áth. m. *álorczáz-tam, —tél, —ott.* Álorczával beföd, fűlszerel, álorcza alá bujtat, rejt. *A bálba menők álorczázzák magukat.*

**ÁLORVOS**, (ál-orvos) ősz. fn. Kontár, nem okleveles, nyegle, kuruzáló orvos.

**ÁLOZ**, (ál-oz); önh. m. *áloztam, —tél, —ott, par. —z.* Általán, aki álszerepet játszik, álképben mutatkozik. *Áloz minden képmutató.*

**ÁLOZÁS**, (ál-oz-ás) fn. tt. *álozás-t, tb. —ok.* Álnév alá búvás, hamis alakban mutatkozás, képmutatás.

**ÁLÖLTÖZÉS**, (ál-öltözés) ősz. fn. Általán, szokatlan, nem az illető személy rangjához, állapotához vagy neméhez illő öltözés. Különösen álsruhába öltözés.

**ÁLÖLTÖZET**, (ál-öltözet) l. **ÁLRUHÁZAT**.

**ÁLÖRÖKÍTÉS**, (ál-örökítés) ősz. fn. Valamely birtokba nem a törvényes örökösnek, hanem bitorlónak behelyezése.

**ÁLÖRÖKÖS**, (ál-örökös) ősz. fn. Aki az örökös nevét és jogait bitorolja, akit az örökség jogszerűleg nem illet.

**ÁLÖRÖM**, (ál-öröm) ősz. fn. 1) Tettetett, színlett, nem szívből fakadó őszinte öröm. 2) Csalóka hiú öröm, mely utóbb szomorúságra fordul, dinomdánom, miből számbánom leszen.

**ÁLPÁPA**, (ál-pápa) ősz. fn. Ki a törvényesen választott pápa ellenében magát bitorul nevezi pápának.

**ÁLPÉNZ**, (ál-péNZ) ősz. fn. Hamis pénz, utánzott pénz, mely mind anyagára, illetőleg belértékére, mind alakjára nézve az igazi törvényes pénztől különbözik.

**ÁLPÉNZVERŐ**, (ál-péNZ-verő) ősz. fn. Aki hamis vegyítékű érempenzeket készít.

**ÁLPRÓFÉTA**, (ál-próféta) l. **ÁLJÓS**.

**ÁLRÁMA**, (ál-ráma) ősz. fn. Valódi rámat utánzó, festett, vak ráma.

**ÁLRÉM**, (ál-rém) ősz. fn. Vak tünemény, agyrém, mely egyedül a hevült képzelet szüleménye, pl. kísértetek látása.

**ÁLROHA**, (ál-ruha) ősz. fn. Titkolódzás végett használt, szokatlan, az illető személy állapotához, rangjához, neméhez, nemzeti szokásához stb. nem illő ruha. *Álsruhát ölteni. Éji kalandokra álsruhában menni. Tánczvigalmi álsruha.*

**ÁLROHÁZ**, (ál-ruház) ősz. áth. Álsruhába öltöztet, álsruhával ellát.

**ÁLROHÁZAT**, (ál-ruházat) ősz. fn. Álsruhákból álló egész öltözet, ú. m. főveg, köntös, nadrág, stb.

**ÁLSÁG**, (ál-ság) fn. tt. *álság-ot.* Gonosz szándéku titkolódzás, hamisság, alattomoság, ravaszság. Régies. „Nincs te nálad valami *álság*.” „És *álság* viseltetik ő kezében.” „*Álságot* teszen ő vele.” Bécsi codex. „*Álságot* ne tégy.” (Ne fraudem feceris), Münch. cod. „Hogy Jézust *álsággal* megtartanák (letartóztatnák). Régi Passio.

**ÁLSZÁRNY**, (ál-szárny) ősz. fn. Némely madarak lábszáraiból kinövő tollazat.

**ÁLSZÉMÉLY**, (ál-szémély) ősz. fn. Más neve alatt lappangó, más nevét bitorló személy.

**ÁLSZÉMÉRÉM**, (ál-szémérém) ősz. fn. Az erkölcsi érzésből fakadó szeméremhez külsőleg hasonló kedélyi állapot, midőn valaki oly dolgok miatt pironkodik, és szégyenli magát, melyek a gyöngéd erkölcsiséget nem sértik, s melyek nem illetlenek, vagy melyeknek ő nem oka. *Szegénységét, természeti szük-*



ségeit álszeméremből titkolni. *Álszeméremből nem enni, nem inni. Gyermekes, falusi leányok álszemérme.* V. ö. SZÉMÉRÉM.

ÁLSZÉR, (ál-szér) ösz. fn. Általán mindenféle szer, vagy eszköz, mely a kitűzött cél elérésére nem alkalmas, mely csak látszólag vezet célra. Különösen, orvosi vagy gyógyszer, mely az illető nyavalyát ki nem irtja, legfőleg ideiglen eltakarja, vagy elnyomja.

ÁLSZÍN, (ál-szín) ösz. fn. Átv. ért. nem valódi, hanem csak látszólagos alakja, külseje, színe valaminek. *Álszínben állítani elé valomit. Álszínben látni a dolgokat.*

ÁLSZIROM, (ál-szirom) ösz. fn. Növénynem a tizhímese és egyyásások seregéből; csészéje ötlevelű, bokréta helyett két metszésű sziromforma pilisekkel. (Cherleria).

ÁLSZÓNOK, (ál-szónok) ösz. fn. Álokoskodásokkal élő, kontárkodó, szájhős, ki a szónoki nevet csak bitorolja.

ÁLSZÓNOKSÁG, (ál-szónokság) ösz. fn. Fattyu, kontár, nyegle szónokság, melyben sem ész, sem tudomány nincsen; hiú szájaskodás.

ÁLSZÜZ, (ál-szüz) ösz. fn. Tiszta női szemérmességet színlelő, tettető, titkon pedig ellenkezőt gyakorló személy.

ÁLT, I. ÁLTAL.

ÁLTAL, (1), névtő. Személyragozva: (én) *általam*, (te) *általad*, (ő) *általa*, stb. 1) Valakinek vagy valaminek közbevetésével, eszközésével, okozásával, segítségével. *Pártfogás által hivatalt nyerni. Munkáját mások által végeztetni. Szolgája, levél által izenni valomit. Pazarlás által elszegényedni.* Birtokcsettél a harmadik személyragot veszi föl. *Pártfogásnak általa. Másoknak általa. Pazarlásnak általa.* 2) Bizonyos térnek innenső oldalától a tulsóig, vagy a tulsótól innensőig, s ekkor a viszonynév állapító ragot vesz föl. *Erdőn által utat nyitni. A Dunán által hidat verni. Szántóföldön, réten által nem szabad utazni.* Ez értelemben am. keresztül. 3) Bizonyos idő kezdetétől annak végeig, egész folyama alatt. *Nyáron által falun lakott. Egész télen által beteg volt.* Sajátságos szókötés: *esztendőt által.* A második és harmadik pont alatti értelemben *ált* vagy *át* öszvevont alak is használtatik.

Ez utóbbi mostani szólásmódok nem mindig használtattak ekképen, különösen az állapító rag sokszor elmaradt: „Parancsolá ő tanejtványinak tenger által (= tengeren által) menniek.“ Az időben mene Jézus ünnepe *vetemény által* (= veteményen azaz vetésen által). „A *lecze* által (= leceken által).“ „A *tőfok* által (= a tőfokon által) menni.“ Még személyraggal is „Megyen vala *Szamariának általa* (= Samarián által).“ Münch. cod. *Cedron vise általa.* Nádor codex.

Valószínűleg az *el-túl*, vagy *el-től* öszvetételekből származott, nevezetesen az első pont alatti *által* = *el-től*, mely alapfogalomban bizonyos kútfőből származására vonatkozik, pl. *általam boldog leszsz; levelet szeretnék küldeni általad; az utóbbi pontok alatt levő által pedig = el-túl* (régiesen *elve* vagy *elvé* és

*elől* is) pl. a *Dunán által* = el túl a Dunán; *nyáron által* = el túl a nyáron. Ugyanezen értemény rejlik benne, midőn igekötőül használtatik. Régi oklevélben (1015-ből) előjön *átút* (Athut) azaz keresztút (Jernei. Nyelvkincesek). Az öszvevont *ált* vagy *át* alakban egyezik vele a török *öte* (= túl pl. serden öte = a városon túl), szanszkrit: *áti* (= túl); ide sorozhatók a hellen: *άρτα, αρτι* (általellenben), s latin: *ante* is. V. ö. ÁLTAL, igekötő; és ÁLTALL, ÁLTALKODIK.

ÁLTAL, (2), mint igekötő jelenti az illető igének olyatén cselekvését vagy szenvedését, vagy állapotát, mely innen tulra, vagy tulról innenre történik. *Általvinni és általhozni valakit a Dunán. Általmenni, általjönni a hídon. Ha te általadod, én általveszem. Általadógni, általvárni valakit. Általengedni a jószágot. Általkergetni a juhokat a réten.* „Egy haltetem által állott (azaz keresztülállott vagy keresztülakadt) vala az ő torkán.“ Debreczeni legendáskönyv. Öszvevont *ált*, vagy szokottabban *át*. Ugyanaz a főntebbi névutóval.

ÁLTALÁBAN, (által-á-ban) ih. Nem külön véve, nem darabonként, nem részletesen, hanem az egészet öszvesen együtt vagy legalább nagyobb részben véve; jobbadán, jobbára. *Általán, nem napzámban vállalni föl bizonyos munkát. Az ifjak általában hajlandók a könnyelműségre. Az öregek általában szembesek szoktak lenni. Egyáltalában, azaz kivétel nélkül, vagy föltétlenül, határozottan.*

ÁLTALABB, (által-abb) második foku melléknév az *által* törzsből, s am. átkelve rövidebb, hamarabb. „Nincs a bolondságra általabb út, mint a harag.“ Pázmán P. Máskép: *áltabb*, mint: főntebb, alantabb.

ÁLTALAD vagy ÁTAD, (által-ad vagy át-ad), ösz. áth. 1) Állapító ragu viszonynévvel am. bizonyos téren keresztül nyújtva odaad. *A falon, kert; téren általadni valomit.* Általán valomit birtokul vagy akármí végre odanyujt, odaenged. *A vár kulcsait a győzedelmes ellenségnek általadni. Átadni az irományokat. A letartóztatott jószágot átadni a törvényes örökösnek. Átadni a megvett házat.*

ÁLTALADÁS vagy ÁTADÁS, (által- vagy át-adás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valomit birtokul vagy használás, vagy tartás stb. végett általadunk, odaengedünk. *Irományok, jószág általadása. Várkulcsok átadása. Átadásra meghívott tanúk.*

ÁLTALADVÁNY vagy ÁTADVÁNY, (által- vagy át-advány) ösz. fn. Általadásról szóló iromány, bizonyítvány, oklevél.

ÁLTALAG, I. ANTALAG.

ÁLTALALAKÍT vagy ÁTALAKÍT, (által- vagy át-alakít) ösz. áth. Más alakuvá teszen, más formára változtat. *A német szabású öltönyt magyarra általakítani. Valamely társaságot általakítani. A templomot intézetté általakítani.*

ÁLTALALAKÍTÁS vagy ÁTALAKÍTÁS, (által- vagy át-alakítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn általakítunk valomit.

**ÁLTALALAKÚL** v. **ÁTALAKÚL**, (által- vagy át-alakúl) ösz. önh. Más, az elébbtől különböző alakot ölt, más alakura változik. *Az úgynevezett ebiha-lak békákká, a hernyók pillékké általalakulnak.*

**ÁLTALALAKULÁS** v. **ÁTALAKULÁS**, (által- vagy át-alakulás) ösz. fn. Más alak fölöttése, más alakura változás. *A nemzet általalakulása.*

**ÁLTALALAKULÁSI** vagy **ÁTALAKULÁSI**, (által vagy át-alakulási) ösz. mn. Átalakulásra vonatkozó, azt illető, ahhoz tartozó. *Átalakulási korszak. Átalakulási mozgalmak.*

**ÁLTALÁLLATOZÁS**, (által-állatozás) ösz. fn. K. kathólíka hittani értelemben am. a kenyér és bor állatának azaz állományának Krisztus testévé és vé-révé átváltozása. Régi szó. (Transsubstantiatio).

**ÁLTALÁN**, (által-án) ih. I. **ÁLTALÁBAN**. *Általán véve, általán fogva.*

**ÁLTALÁNÍT**, (által-án-ít); áth. m. *általánít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Az egyéni, vagy faji tulajdonságokat az egész nemre kiterjeszti.

**ÁLTALÁNÍTÁS**, (által-án-ít-ás) fn. tt. *általánítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit általánítunk. V. ö. **ÁLTALÁNÍT**.

**ÁLTALÁNOS**, (által-án-os) mn. tt. *általános-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Ami bizonyos sokaságnak minden részeire kiterjed, kivétel nélküli, közönséges. *Általános panasz, elégtelenség. Általános szükség, pénzihiány. Általános öröm, vigág.* 2) Bölcséleti ért. föltétlen, a maga nemében szükséges. Ellentéte: *föltétes*. (Absolutum et conditionatum).

**ÁLTALÁNOSAN**, (által-án-os-an) ih. 1) Közönségesen, mindenek között, kivétel nélkül. *Általánosan elterjedt hír. Általánosan tisztelt, szeretett férfi.* 2) Föltétlenül.

**ÁLTALÁNOSÍT**, (által-án-os-ít); áth. m. *általánosít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Általánossá tesz, köz szokásba, köz divatba hoz, mindenekre kiterjeszt.

**ÁLTALÁNOSság**, (által-án-os-ság) fn. tt. *általánosság-ot*. Általános, közönséges, mindenekre kiterjedő mineműség; föltétlen állapot vagy tulajdon-ság. *Általánosságban állítani valamit*, am. nem különösen erre vagy arra vonatkozva.

**ÁLTALÁNTÖZS**, (általán-tözs) ösz. fn. Adás-vevés neme, midőn az illető árukra nem különkülön, nem darabonként, hanem öszvesen történik az alku.

**ÁLTALÁNY**, (által-ány) fn. tt. *általány-t*, tb. —ok. 1) Ár, díj, fizetés, járandóság, melyet nem részletekben, hanem általán, mindenért vagy egyszer mindenkorra kötnek ki. 2) Bölcsészeti ért. föltétlen valami.

**ÁLTALÁNYOS**, **ÁLTALÁNYOSAN**, I. **ÁLTALÁNOS**, **ÁLTALÁNOSAN**.

**ÁLTALÁNYOZ**, (által-ány-oz); áth. m. *általányoz-tam*, —tál, —ott, par. —s. Díjazási, fizetési általánynyal ellát valakit. *A rendes fizetésen kívül általányozni a tisztviselőket.*

**ÁLTALÁNPÉNZ**, (általány-pénz) ösz. fn. *Általányképen* fizetett díj, bér.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**ÁLTALÁNSZERINTI**, (általány-szerinti) ösz. mn. Nem különkülön, hanem öszvesen ígért, adott, vett. *Általánszerinti alku, díj, fizetés, bér.*

**ÁLTALAS**, (által-as) mn. tt. *általás-t* vagy —at, tb. —ak. Általános, közönséges, bizonyos sokaság minden részeire kiterjedő.

**ÁLTALÁZIK** vagy **ÁTÁZIK**, (által- vagy át-ázik) ösz. k. Mondjuk általán testekről, midőn részeit valami hígság, különösen víz, eső stb. általjárja, s elébbi szilárd, tömör vagy kemény szerkezetök lágyabb leszen, megtágul, szétbomlik. *Bőrig általázni. A sárban, vízben járó ember csizmatalpa átázik. Átv. tréfás ért. nagyon megittasodik, megrészegeedik, szokottabban: elázik.*

**ÁLTALÁZTAT** vagy **ÁTÁZTAT**, (által- vagy át-áztat) ösz. áth. Valamit minden részeiben nedvessé tesz; eszközli, hogy átázzék.

**ÁLTALBESZÉD**, ösz. fn. Futólagos, odavetett, nem megfontolt, az illető tárgyon csak mintegy által-surránó beszéd.

**ÁLTALBOCSÁT** vagy **ÁTBOCSÁT**, (által- vagy át-bocsát) ösz. áth. Valamely helynek tulsó oldaláról az innsőre vagy viszont onnan ide, vagy innen oda keresztül menni enged, vagy ereszt, küld valakit. *Az utasokat általbocsátani a vámon, az ellen-séges táboron.*

**ÁLTAL-** vagy **ÁTBOCSÁTÁS**, ösz. fn. Átmenni engedés, áteresztés, átküldés.

**ÁLTALBÓDORGÁS** v. **ÁTBÓDORGÁS**, (által- vagy át-bódorgás) ösz. fn. Bódorogva átmenés, átkelés.

**ÁLTALBÓDOROG** vagy **ÁTBÓDOROG**, (által- vagy át-bódorog) ösz. önh. Bódorogva általmegy valahová.

**ÁLTALBOLYONG** vagy **ÁTBOLYONG**, (által- vagy át-bolyong) I. **ÁLTALBÓDOROG**.

**ÁLTALBÖG** vagy **ÁTBÖG**, (által- vagy át-bög) ösz. önh. Úgy vagy azért bög, hogy a tulsó félen, tulsó oldalon meghallják. *A bika általbög a tulsó par-ton legelő csordára.*

**ÁLTALBUVIK** vagy **ÁTBUVIK**, (által- vagy át-búvik); ösz. k. Szűk résen, szorulaton vagy lap-pangva a tulsó oldalra búva keresztül hatol. *Által-búvni a sűrű galyak között. Átbúvni a kapu alatt, a sövény résén, az ablak rostélyán. Átv. ért. valamely bajon szerencsésen átesik, bizonyos ügyesbajos álla-potból kikötölődzik.*

**ÁLTALBUVÓFÜ**, (által-buvó-fü) ösz. fn. Növényfaj a szingallérok neméből, szára felálló, levelei általnöttek, tojáskerekek; máskép: *buvák*. Bupleurum rotundifolium).

**ÁLTALBÜZLIK** vagy **ÁTBÜZLIK** (által- vagy át-büzlik) ösz. k. Büze távolabbra elhat. *A bak kecs-ke szaga általbüzlik a szomszéd házba. A pézmas ruha átbüzlik a mellékszobába.*

**ÁLTALCSAL** vagy **ÁTCSAL**, (által- vagy át-csal) ösz. áth. Egyik oldalról, szélről, másakra csal, édesget; egyik felekezettől, párttól másikhoz csábít.

*Igéreteikkel általcsalni az ellenség embereit. Szomszéd-ból kukoriczával átcsalni a sertéseket, a baromfiakat.*

**ÁLTALCSALÁS** vagy **ÁTCSALÁS**, (által- v. át-csalás) ösz. fn. Cselekvés, melynél fogva általcsalnak valakit. L. **ÁLTALCSAL**.

**ÁLTALCSAP** vagy **ÁTCSAP**, (által- vagy át-csap) ; I. ösz. áth. Bizonyos téren keresztülcsap, hajt, űz, kerget vagy egyik felekezetből másikba hajt. *A csordát általcsapni a folyó tulsó partjára. A tehenet egyik csordából a másikba átcsapni. A lóddát átcsapni a házban.*

II. Önhatólag véve am. egyik oldalról, részről, helyről másikra önkényleg átmegy. Használtatik sajátlag a szabadban járó vagy legelő barmokról. *A lovak, ökörök, juhok általcsapnak a szomszéd határba.* Átv. erkölcsi ért. más párthoz, felekezethez szegődik. *Átcsapni az ellenséghez, más politikai párthoz.* V. ö. **CSAP**.

**ÁLTALCSAPÁS** vagy **ÁTCSAPÁS**, (által- v. átcsapás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki vagy valami általcsap.

**ÁLTALCSÉPÉG** vagy **ÁTCSÉPÉG**, (által- v. átcsépég) ; ösz. önh. A testen keresztülszivárgott nedv cseppekben hull alá. *Átcsépeg a víz a homokkövön. A rossz sátoron, esernyőn, háztetőn átcsépeg az eső.*

**ÁLTALCSÉPÉGÉS** vagy **ÁTCSÉPÉGÉS**, (által- vagy át-csépégés) ösz. fn. A folyadék keresztülszivárgása és cseppeként lehullása, lefolyása.

**ÁLTALCSILLOG** vagy **ÁTCSILLOG**, (által- vagy át-csillog) ösz. önh. A fénysugár hézagos testen keresztülviláglik. *Átcsillog a hold a felhők hasadékaiban, a fák lombjai között. A nap általcsillog a börtön szűk ablakán. A szép szemek átcsillognak a reczés fátyolon.*

**ÁLTALCSILLOGÁS** vagy **ÁTCSILLOGÁS**, (által- vagy át-csillogás) ösz. fn. A fénysugárnak bizonyos résen keresztülvilágítása.

**ÁLTALCSÖDÍT** vagy **ÁTCSÖDÍT**, (által- vagy át-csödít) ösz. áth. Többeket egymásután vagy tömegesen egyik helyről, oldalról, részről másikra csödít, hajt, csalogat. V. ö. **CSÖDÍT**.

**ÁLTALCSÖDÍTÉS** vagy **ÁTCSÖDÍTÉS**, (által- vagy át-csödítés) ösz. fn. Cselekvés, melynél fogva valakit vagy valamit általcsödítenek.

**ÁLTALCSÖDÜL** vagy **ÁTCSÖDÜL**, (által- v. át-csödül) ösz. önh. Tömegesen összenyomulva, tolongva siet valamin keresztül vagy valahova. V. ö. **CSÖDÜL**.

**ÁLTALCSÖDÜLÉS** vagy **ÁTCSÖDÜLÉS**, (által- vagy átcsödülés) ösz. fn. Tömegesen összenyomulva sietés egyik helyről, részről másikra.

**ÁLTALCSÖRGEDÉZ** vagy **ÁTCSÖRGEDÉZ**, (által- vagy át-csörgedéz) ösz. gyak. önh. Köveken, kavicsokon, bokrokon stb. keresztül csörögve folydogál, t. i. a patakocska, erecske, csörgeteg, csermely.

**ÁLTALCSÚSZ** vagy **ÁTCSÚSZ**, (által- vagy átcsúsz) ösz. önh. Szűk helyen, résen, szorulaton, meglapulva csúszó állatok módjára keresztülbúvik.

Átv. ért. szövevényes, fogárd ügyekből, állapotból ki-kötelkedzik, bizonyos bajon átesik.

**ÁLTALCSÚSZÁS** vagy **ÁTCSÚSZÁS**, (által- vagy át-csúszás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki v. valami általcsúsz.

**ÁLTALCSÚSZTAT** vagy **ÁTCSÚSZTAT**, (által- vagy át-csúsztat) ösz. áth. Tolás, taszigálás által eszközl, hogy valamely test egyik helyről, oldalról másikra csúszszenék. *A jég hátán egyik partról a másikra általcsúsztatni a kis csónakot.* Átv. ért. szövevényes körülményeken, bajokon keresztül célhoz juttat.

**ÁLTALCSÚSZTATÁS** v. **ÁTCSÚSZTATÁS**, (által- vagy át-csúsztatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit általcsúsztatunk.

**ÁLTALDAGASZT** vagy **ÁTDAGASZT**, (által- vagy át-dagaszt) ösz. áth. Gyúrva, dömöcskölve, ide-oda forgatva eszközl, hogy a dagadás az illető testen, pl. kovászon keresztüllasson.

**ÁLTALDAGASZTÁS** vagy **ÁTDAGASZTÁS**, (által- vagy át-dagasztás) ösz. fn. Cselekvés, melynél fogva valamit átdagasztanak, v. ö. **ÁLTALDAGASZT**.

**ÁLTALDESZKA** vagy **ÁTDESZKA**, (által- v. át-deszka) ösz. fn. Széles ért. bizonyos téren, mélység fölött, csatornán, patakon stb. keresztülfektetett deszka, melyen ide-oda lehet járni. Különösen a csónakokon, ülőhelyül keresztül tett deszka.

**ÁLTALDOB** vagy **ÁTDOB**, (által- vagy át-dob) ; ösz. áth. Valamit bizonyos tér, határvonal stb. fölött keresztül elhajít, elvet. Tárgyesetes neveken kívül állapító ragukat is vonz. *Követ általdobni a házban.*

**ÁLTAL-** vagy **ÁTDOBÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki átdob valamit. V. ö. **ÁLTALDOB**.

**ÁLTALDOLGOZ** vagy **ÁTDOLGOZ**, (által- v. átdolgoz) ösz. áth. 1) Bizonyos időszakot dologgal tölt. *Átdolgozni az egész napot, hetet*, azaz egész héten, napon által dolgozni. 2) A bevégzett, kész munkát újból másképp alakítja, újjakkal bővíti. Mondjuk leginkább szellemi művekről.

**ÁLTALDOLGOZÁS** vagy **ÁTDOLGOZÁS**, (által- vagy át-dolgozás) ösz. fn. Valamely elkészült szellemi műnek újra munkába vevése, más alakba öltöztetése, bővítése.

**ÁLTALDÖF** vagy **ÁTDÖF**, (által- vagy átdöf) ösz. áth. Hegyes, éles eszközzel, pl. karddal, dárdával, késsel, törrel, villával, tüllökkel, stb. valamely testet keresztülszúr. V. ö. **DÖF**.

**ÁLTALDÖFÉS** vagy **ÁTDÖFÉS**, (által- vagy át-döfés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit ember vagy állat általdöf.

**ÁLTALDÖRGÖL** vagy **ÁTDÖRGÖL**, (által- v. át-dörgöl) ösz. áth. Valamit dörgölve egyik oldaltól másikig keresztülkoptat, átlikaszt.

**ÁLTALDÖRZSÖL**, l. **ÁLTALDÖRGÖL**. V. ö. **DÖRGÖL** és **DÖRZSÖL**.

**ÁLTALÉG** vagy **ÁTÉG**, (által- vagy át-ég) ösz. önh. Tűz által egyik oldalától, lapjától kezdve a másikig megemésztetik, hamuvá lesz. *Általég a kályha, midőn a tűz által kilikad.*

**ÁLTALÉGÉS** vagy **ÁTÉGÉS**, (által- vagy át-égés) ösz. fn. Tűz által egyik felétől a másikig megemésztetés, elhamvadás.

**ÁLTALÉGET** vagy **ÁTÉGET**, (által- vagy át-éget) ösz. áth. Valamit tűz vagy úgynevezett etető szer által egyik oldaltól másikig elkoptat.

**ÁLTALÉGETÉS** vagy **ÁTÉGETÉS**, (által- v. átégetés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit a tűz vagy etető szer általéget.

**ÁLTALÉL** vagy **ÁTÉL**, (által- vagy át-él) ösz. áth. Bizonyos időt élve tölt el; bizonyos események folytában élve marad. *Általélni az élet virító korszakát. Sok viszontagságot, csapást átéltünk.*

**ÁLTALLELLENBEN**, vagy **ÁTELLENBEN**, (által- vagy át-ellenben) ösz. ih. A tulsó félen szemközt. *Általlellenben lakni valakivel.*

**ÁLTALLELENI**, vagy **ÁTELLENI**, (által- vagy át-elleni) ösz. mn. Egymással szemközt levő, homlok-irányban fekvő, levő. *Általleleni ház, szoba.*

**ÁLTALEMBÉR**, (által-embér) ösz. fn. Öszinte, becsületes, tetőtől talpig derék, mintegy általában: ember.

**ÁLTALEMEL**, vagy **ÁTEMEL**, (által- vagy át-emel) ösz. áth. Valakit vagy valamit fekvő vagy álló helyéből felkapva bizonyos térségen, vonalon, keresztül máshová visz által. *A kis gyermeket általemelni a szón. A székkeket egyik székéről a másikra áttemelni.*

**ÁLTAL** vagy **ÁTEMELES**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki általemel valamit. V. ö. **ÁLTALEMEL**.

**ÁLTALÉNEKÉL**, vagy **ÁTÉNEKÉL**, (által- v. át-énekél) ösz. áth. Bizonyos dallamot elejétől végig elzeng; vagy, bizonyos időt énekelve tölt el. *Által-énekelni a szózatot. Az estvéli órákat szongora mellett áténekelni.*

**ÁLTAL** vagy **ÁTÉNEKLÉS**, (által- vagy át-éneklés) ösz. fn. Cselekvés, melyet gyakorol, aki valami dallamot, vagy időt áténekel.

**ÁLTALENGED**, vagy **ÁTENGED**, (által- vagy át-enged) ösz. áth. Engedőleg valamit másnak bírni hagy, valaminek bírásáról más kedvéért lemond. *Öregbnek általengedni a székét, a tisztesebb helyet. A nekünk jutott osztályrészt másnak átengedni.* V. ö. **ENGED**.

**ÁLTALENGEDÉS** vagy **ÁTENGEDÉS**, (által- vagy át-engedés) ösz. fn. Valamely birtokról, jogról vagy annak ideiglenes használatáról lemondás egy másik kedvéért.

**ÁLTALÉR**, vagy **ÁTÉR**, (által- vagy át-ér) ösz. áth. Valamely testnek, vagy térnek hosszúsági vagy szélességi, vagy egész kerületi mértékét megüti. *Ezen gerenda általéri az árkot. Kinyújtott karokkal átérni a fa derekát. Arasszal átérni a karcsu derekat.*

**ÁLTALERESZT**, vagy **ÁTERESZT**, (által- vagy át-ereszt) ösz. áth. Bizonyos téren, közön keresztül, illetőleg innenről túlra vagy viszont menni enged. *Az utasokat általeresztetni a vámkorlátokon. A vizet átteresztetni a zúgón.* V. ö. **ERESZT**.

**ÁLTALERESZTÉS**, vagy **ÁTERESZTÉS**, (által- vagy át-eresztés) ösz. fn. Cselekvés, melyet az

gyakorol, aki valakit vagy valamit áttereszt. V. ö. **ÁLTALERESZT**.

**ÁLTALESÉS** vagy **ÁTESÉS**, (által- vagy át-esés) ösz. fn. Állapot, midőn valami vagy valaki általesik valamin. V. ö. **ÁLTALESIK**.

**ÁLTALESIK** v. **ÁTESIK**, (által- vagy át-esik) ösz. k. Mondjuk élő és élettelen testről, midőn súlyegyenét veszve bizonyos testnek vagy térnek egyik oldaláról másikra tülesik. Átv. ért. valamely fáradságos, tartós munkát, dolgot bevégez. *Hála Istennek, ezen is általestem. Átesett rajta, mint Makó a házán.* Km.

**ÁLTALÉTET** vagy **ÁTÉTET**, (által- vagy át-étet) ösz. áth. Szilárd szövötű, vagy tömör kemény testet bizonyos rágó szerrel, pl. választóvízzel keresztül koptat, átlikaszt.

**ÁLTALÉTETÉS** vagy **ÁTÉTETÉS**, (által- vagy át-étetés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki általétet valamit.

**ÁLTALEVEZ** vagy **ÁTEVEZ**, (által- vagy át-evez) ösz. önh. Evezőlapáttal hajtván a vizet a víz egyik oldaláról a másikra csónakázik, hajózik stb. *Általevezni a Dunán, a Balatonon.*

**ÁLTALEVEZÉS** vagy **ÁTEVEZÉS**, (által- vagy át-evezés) ösz. fn. Vízi járművön evező segítségével egyik partról másikra szállás.

**ÁLTALÉVÖDÉS** vagy **ÁTEVÖDÉS**, (által- v. át-evödés) ösz. fn. Keményebb testnek valamely szer által keresztülkopása.

**ÁLTALÉVÖDIK** v. **ÁTEVÖDIK**, (által- v. át-evödik) ösz. belsz. Mondjuk szilárd állományu testről, midőn bizonyos híg szer, pl. választóvíz erejétől keresztülkopik.

**ÁLTALFA** vagy **ÁTFA**, (által- vagy átfá) ösz. fn. Bizonyos téren, hézagon, árkon, stb. keresztül tett fá, pl. deszka, padló, gerenda, hogy ideoda járni, vagy holmit áthordani lehessen rajta. Szélesb ért. keresztbe tett fá.

**ÁLTALFAGY** vagy **ÁTFAGY**, (által- vagy át-fagy) ösz. önh. A hideg fagyasztó ereje egész valóját keresztüljárja, minden részében, kívül-belül megfagy.

**ÁLTALFAGYÁS** vagy **ÁTFAGYÁS**, (által- v. át-fagyás) ösz. fn. A hideg általi megmerevülés, egészen fagyvette állapot.

**ÁLTALFAROL** vagy **ÁTFAROL**, (által- vagy át-farol) ösz. önh. Farral másik oldalra fordul, csúszik, pl. a szán, kocsi.

**ÁLTALFAROLÁS** vagy **ÁTFAROLÁS**, (által- vagy át-farolás) ösz. fn. Farral fordulónak mozgása, csúszása.

**ÁLTALFAROLTAT** v. **ÁTFAROLTAT**, (által- vagy át-faroltat) ösz. áth. Eszközlí, hogy valami általfaroljon. *Az űkröt a rúd innenső oldaláról a tulsóra általfaroltatni. A kocsit rúdjának forgatásával az utca egyik feléről a másikra általfaroltatni.*

**ÁLTALFÁZÁS** vagy **ÁTFÁZÁS**, (által- vagy át-fázás) ösz. fn. Testsanyarító állapot, midőn az élő állatot keresztüljárja a hideg.

**ÁLTALFÁZIK** vagy **ÁTFÁZIK**, (által- vagy át-fázik) ösz. k. Testét minden részeiben a nagy hideg keresztüljárja, meghűti. *Hideg esőben, csikorgó fagyos szeles hidegben átázni.* V. ö. **FÁZIK**.

**ÁLTALFÉNYLIK** vagy **ÁTFÉNYLIK**, (által- vagy át-fénylik) ösz. k. Fénysugarai résen, hézagon, nyíláson, közön keresztülhatnak, s kitűnnek. *A nap átfénylik a fák lombjain.*

**ÁLTALFOG** vagy **ÁTFOG**, (által- vagy át-fog) ösz. áth. Valamit összetett araszokkal, vagy karokkal körülöl, karol, nyalából. *Általogni a fa derekát, a ló nyakát.* V. ö. **ÁLTALKAROL**, **ÁLTALÖLEL**.

**ÁLTALFOGLAL** vagy **ÁTFOGLAL**, (által- v. át-foglal) ösz. áth. Valamit egész kerületében és szilárdan tartva, öszvekötvé körülfog. *Abronccsal általfogalni a hordót. A kővel általfogalja a kévét.*

**ÁLTALFOLY** vagy **ÁTFOLY**, (által- vagy át-foly) ösz. önh. Valamely híg test, nevezetesen a víz természetes esés következtében bizonyos téren keresztül, vagy helyről helyre ömöl. *A kiáradt víz általfolynak a réteken.* Használják tárgyesetes viszonynévvel is. *A csatorna átfolyja a város utcáit.* Átv. ért. általfolynak a kúszó, indás növények, midőn száraik, indáik valamin keresztülbúvnak. *A bab általfolyt a sövényen, kerítésen.*

**ÁLTALFOLYÁS** vagy **ÁTFOLYÁS**, (által- vagy át-folyás) ösz. fn. Cselekvés vagy állapot, midőn valami általfolynak. *As drvts általfolydása ellen gátot emelni.*

**ÁLTALFOLYDOGÁL** vagy **ÁTFOLYDOGÁL**, (által- vagy át-folydogál) ösz. gyak. önh. Lassan folytonosan általfolynak. *A völgyi csermely általfolydogál a sáskok között.* V. ö. **ÁLTALFOLY**.

**ÁLTALFORDÍT** vagy **ÁTFORDÍT**, (által- vagy át-fordít) ösz. áth. Valamit egyik oldaláról másakra, fordít. *A könyv leveleit általfordítani. Átfordítani a hordót, kévét.* Átv. ért. irományt, nyomtatványt más nyelvre teszen át.

**ÁLTALFORGAT** vagy **ÁTFORGAT**, (által- v. át-forgat) ösz. áth. Többet egymás után, vagy valamit gyakran általfordít. *Általforgatni a könyv leveleit. Általforgatni a kévét.*

**ÁLTALFORGATÁS** vagy **ÁTFORGATÁS**, (által- vagy át-forgatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általforगतunk. V. ö. **ÁLTALFORGAT**.

**ÁLTALFÚ** vagy **ÁTFÚ**, (által- vagy át-fú) ösz. önh. és áth. 1) Önhatólag véve am. valami fölött, vagy között fúva keresztülhat. *A szél általfú a résen, a tárt ablaku s ajtaju szobán. As árookban fekvő fölött általfú a zivatar.* 2) Áthatólag am. fúvás által a mozgásba hozott testet tulsó részre hajtja. *A szél az utca egyik oldaláról a másikra általfúja a szemetet, gast, havat.*

**ÁLTALFÚR** vagy **ÁTFÚR**, (által- vagy át-fúr) ösz. áth. Tömör testet bizonyos eszközzel, különösen furóval keresztüllikaszt. *Általfürni a falat, deszkát, gerendát. Átfürni a fúleket.*

**ÁLTALFURÁS** vagy **ÁTFURÁS**, (által- vagy át-furás) ösz. fn. Tömör test keresztüllikasztása bizonyos furóeszközzel.

**ÁLTALFUT** vagy **ÁTFUT**, (által- vagy át-fut) ösz. önh. Bizonyos térnek egyik oldaláról, vagy végétől a másikra fut. *Általfutni a tulsó sorra. Általfutni a hidon.* Tárgyesetes viszonynévvel is használják. *Általfutni a város nevezetesebb részeit.* Átv. ért. valamit sietve keresztültekint. *Általfutni a hirlapokon, vagy hirlapokat.*

**ÁLTALFUTÁS** vagy **ÁTFUTÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki általfut valamin vagy valamit. V. ö. **ÁLTALFUT**.

**ÁLTALFÜV**, i. **ÁLTALFÜ**.

**ÁLTALFUVÁS** vagy **ÁTFUVÁS**, (által- vagy át-fuvás) ösz. fn. Cselekvés, mely valamit általfú.

**ÁLTALFÜRÉSZÉL** vagy **ÁTFÜRÉSZÉL**, (által- vagy át-fürészél) ösz. áth. Fürésszel valamely testet ketté szel.

**ÁLTALFÜRÉSZÉLÉS** v. **ÁTFÜRÉSZÉLÉS**, (által- vagy át-fürészélés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki általfürésszel valamit.

**ÁLTALFÜSTÖL** vagy **ÁTFÜSTÖL**, (által- v. át-füstöl) ösz. áth. és önh. 1) Valamit füsttel keresztüljárt. 2) Valaminek füstje keresztülmegy. *As égett tömjén általfüstöl a templom minden részén.*

**ÁLTALFÜZ** vagy **ÁTFÜZ**, (által- vagy át-füz) ösz. áth. Fonalat, csérnát, s más hasonló szálal eszközt líkon keresztülhúz.

**ÁLTALGÁZOL** vagy **ÁTGÁZOL**, (által- vagy át-gázol) ösz. áth. Meglábolható vizen, illetőleg soppedéken, sáron, ingoványon gázolva keresztülhat. *A patakot, mocsárt átázolni.* Átv. ért. valamely akadályon, ügyesbajos dolgon, nehézségen valahogy úgy keresztülvergődik.

**ÁLTALGÁZOLÁS** vagy **ÁTGÁZOLÁS**, (által- vagy át-gázolás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamin keresztülgázolunk.

**ÁLTALGÉRÉNDÁ** vagy **ÁTGÉRÉNDÁ**, (által- vagy át-gérénda) ösz. fn. Széles ért. bizonyos térvonalon, résen, éren, patakon, árkon stb. közlekedés végett keresztül tett gerenda. Különösen az ácsok nyelven azon tetőgerenda, mely a falakon hosszant elnyúlik, s melybe az ollófákat s egyéb gerendákat bevésik.

**ÁLTALGONDOL** vagy **ÁTGONDOL**, (által- v. át-gondol) ösz. áth. Valamit minden oldalról gondolóra, fontolóra vessz.

**ÁLTALGONDOLÁS** v. **ÁTGONDOLÁS**, (által- vagy át-gondolás) ösz. fn. Észbeli működés, midőn valamit általgondolunk. V. ö. **ÁLTALGONDOL**.

**ÁLTALGÖRDÍT** vagy **ÁTGÖRDÍT**, (által- vagy át-gördít) ösz. áth. Valamely hengerded vagy gömbölyű testet egyik oldaláról vagy helyről a másikra gördít, pl. a hordót, kádat.

**ÁLTALGÖZÖLG**, i. **ÁLTALGÖZÖLÖG**.

**ÁLTALGÖZÖLGÉS** vagy **ÁTGÖZÖLGÉS**, (által- vagy át-gözölgés) ösz. fn. A fölmelegült test gözös részeinek tovább terjedése.

**ÁLTALGÖZÖLÖG** vagy **ÁTGÖZÖLÖG**, (által- vagy át-gözölög) ösz. önh. A fölmelegült test részecskéi gözalakban tovább szállanak.

**ÁLTALHÁG** vagy **ÁTHÁG**, (által- vagy át-hág) ősz. önh. és áth. 1) Lépvé valamely magasabb tárgy felszínének tulsó oldalára megyen. *Általhágni a korlátot, vagy korlátot. Általhágni a sövényen, kerítésen, falon.* 2) Átv. ért. bizonyos erkölcsi korlátok, pl. illetelmi szabályok, törvények, fegyelem ellen vét, s azokon mintegy keresztül lép. *Általhágni a természeti, a polgári törvényeket, az Isten, az Angyaszentegyház parancsolatit, a felsőség rendeleteit.*

**ÁLTALHÁGÁS** vagy **ÁTHÁGÁS**, (által- vagy át-hágás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki általhág valamit. V. ö. **ÁLTALHÁG**.

**ÁLTALHÁGÓ**, vagy **ÁTHÁGÓ**, (által- vagy át-hágó) ősz. fn. 1) Oly magasságu korlát, kerítés, stb. melyen által lehet lépni; hágcso. 2) Átv. törvénszegő, parancsok ellen vétő személy; kihágó.

**ÁLTALHAJÍT** vagy **ÁTHAJÍT**, (által- vagy át-hajít) ősz. áth. Valamit tulról ide, vagy innenről tulra, illetőleg bizonyos tér, vagy magaslát, vagy test fölött keresztülhajít. *Követ általhajítani a patakon, folyón, házfelőn, vagy: kövel áthajítani a patakot, folyót, házfelől.*

**ÁLTALHAJÍTÁS** vagy **ÁTHAJÍTÁS**, (által- vagy át-hajítás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki általhajít valamit.

**ÁLTALHAJLÁS** vagy **ÁTHAJLÁS**, (által- v. át-hajlás) ősz. fn. Állapot, midőn valami áthajlik. Vétetik *általhajolás* helyett is. L. ezt.

**ÁLTAHAJLIK** vagy **ÁTHAJLIK**, (által- vagy át-hajlik) ősz. k. Innen tulra, vagy tulról innenre görbedve önkénytelenül nehezkeedik. *A fa ága áthajlik a szomszéd kertébe.*

**ÁLTALHAJOL** vagy **ÁTHAJOL**, (által- vagy át-hajol) ősz. önh. Egyik oldalról a másikra önkényesen, szabad akarathból nehezkeedik. *Általhajolni a szomszéd széken ülőhöz. Általhajolni a korlátot.*

**ÁLTALHAJOLÁS** vagy **ÁTHAJOLÁS**, ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki áthajol.

**ÁLTALHAJÓKÁZ** vagy **ÁTHAJÓKÁZ**, (által- vagy át-hajókáz) ősz. önh. Mulatságból, időtöltésből áthajóz.

**ÁLTALHAJÓZ** vagy **ÁTHAJÓZ**, (által- vagy át-hajóz) ősz. önh. Hajózva valamely vizen általmegy; hajóval átszeli a vizet; hajón utazva bizonyos helyre száll. *Általhajózni a Balatonon. Európából Amerikába áthajózni. Több tengert áthajózni.*

**ÁLTALHAJÓZÁS**, vagy **ÁTHAJÓZÁS**, (által- vagy át-hajózás) ősz. fn. Cselekvés, illetőleg vízi utazás, melyet valaki hajóval bizonyos vizen keresztül tesz.

**ÁLTALHAJT** vagy **ÁTHAJT**, (által- vagy át-hajt) ősz. áth. Egyik félről, oldalról, szélről, partról stb. a másikra hajt, illetőleg üz, kerget. *Általhajtani a csordát a vizen, hídön, erdőn.*

**ÁLTALHAJTÁS** vagy **ÁTHAJTÁS**, (által- v. át-hajtás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki általhajt valamit.

**ÁLTALHALLIK** vagy **ÁTHALLIK**, (által- v. át-hallik) ősz. k. Mondjuk hangról, szóról, beszédéről,

midőn bizonyos közön keresztül távolra terjed, s ott hallhatóvá lesz. *A harangzúgás, ágyudurrogás általhallik a harmadik, ötödik stb. helységbe. A vékony falakon általhallik a beszéd, az alvó hortyogása.*

**ÁLTALHANGOL** vagy **ÁTHANGOL**, (által- vagy át-hangol) ősz. áth. Valamely zenecszközt más kulcs szerint hangol.

**ÁLTALHANGZÁS** vagy **ÁTHANGZÁS**, (által- vagy át-hangzás) ősz. fn. Valamely hangnak tova hatása, vagy más hangokat fölülmuló ereje.

**ÁLTALHANGZIK** vagy **ÁTHANGZIK**, (által- vagy át-hangzik) ősz. k. 1) Hangjának ereje bizonyos távolságra hat. 2) Valamely hangszer, ének, szózat hangja minden egyéb zajon, zörgésen keresztül, s azokat fölülmulja.

**ÁLTALHÁNY** vagy **ÁTHÁNY**, (által- vagy áthány) ősz. áth. Bizonyos téren, közön, kerítésen keresztül, más oldalra hány valamit. *A szemetet, gazt a szomszéd udvarába általhányi. A kéveket egyik szekérről a másikra áthányi. Holmit áthányi a sövényen, kerítésen, árkon.*

**ÁLTALHÁNYÁS** vagy **ÁTHÁNYÁS**, (által- v. át-hányás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki áthány valamit.

**ÁLTALHARAP** vagy **ÁTHARAP**, (által- vagy át-harap) ősz. áth. Fogakkal kemény szövetű szilárd testet keresztülmetesz, ketté hasít.

**ÁLTALHÁRÍT** vagy **ÁTHÁRÍT**, (által- vagy át-hárít) ősz. áth. Innenről tulra, vagy tulról ide hárít valamit, pl. szénát, szalmát, szemetet. V. ö. **HÁRÍT**.

**ÁLTALHASÍT** vagy **ÁTHASÍT**, (által- vagy át-hasít) ősz. áth. 1) Rostos szövetű, vagy alkotásu testet fonal vagy szál mentében végig, vagy keresztül szakaszt, metsz, repeszt. *Általhasítani a vásznat, posztót. A fenyőt, deszkát áthasítani.* 2) Bizonyos tért ketté választ. *A földet barázdával, árokkal, csatornával általhasítani.*

**ÁLTALHASÍTÁS** vagy **ÁTHASÍTÁS**, (által- vagy át-hasítás) ősz. fn. Cselekvés, melynélfogva valamit általhasítunk.

**ÁLTALHASONÍT** vagy **ÁTHASONÍT**, 1. **ÁLTALHASONLÍT**.

**ÁLTALHASONLÍT** vagy **ÁTHASONLÍT**, (által- v. át-hasonlít) ősz. áth. Valamely tárgyat, testet egy másikhoz hasonló állományúvá alakít, átváltoztat. *Az állatok a bevett étkeket saját testeik alkatrészeivé hasonlítják által. Jobban: áthasonít.* (Assimilare).

**ÁLTALHASONLÍTÁS** v. **ÁTHASONLÍTÁS**, (által- vagy át-hasonlítás) ősz. fn. Valamely testnek egy másikhoz hasonlóvá tévése. Jobban: *áthasonítás*.

**ÁLTALHASONÚL** vagy **ÁTHASONÚL**, (által- vagy át-hasonúl) ősz. önh. Természete, tulajdonságai egy máshoz hasonlóvá alakulnak, változnak által. *A növényi testek, állatiakká, és viszont általhasonulnak.*

**ÁLTALHASONULÁS** vagy **ÁTHASONULÁS**, (által- vagy át-hasonulás) ősz. fn. Testek változása, midőn másokhoz hasonlókká alakulnak által.

**ÁLTALHAT** vagy **ÁTHAT**, (által- vagy át-hat); ösz. áth. és önh. Anyagi vagy szellemi ereje, működése valamire kiterjed, befolyást gyakorol, s mintegy keresztültör rajta. *As ékes beszéd általhatja a hallgatók szívét. A szilárd akarat általhat az ellenszegülő akadályokon.*

**ÁLTALHATÁS** vagy **ÁTHATÁS**, (által- vagy át-hatás) ösz. fn. Cselekvés, működés, midőn valaki, vagy valami általhat.

**ÁLTALHATATLAN**, vagy **ÁTHATATLAN**, (által- vagy át-hatatlan) ösz. mn. A maga nemében igen tömör, kemény, sűrű, melyen sem anyagi sem szellemi erővel áthatni nem lehet. *Általhatatlan test, melyen más keresztül nem törhet, nem bújhat. Általhatatlan titok, rejtelem.* (Impenetrabilis).

**ÁLTALHATATLANSÁG** v. **ÁTHATATLANSÁG**, (által- vagy át-hatatlanság) ösz. fn. Valamely tárgynak oly tulajdonsága, melynél fogva azon keresztültörni, illetőleg ész erejével belehatni nem lehet. (Impenetrabilitas).

**ÁLTALHATÓ** vagy **ÁTHATÓ**, (által- vagy átható) ösz. mn. Ami anyagi vagy szellemi keresztültörő erővel bír. *Általható beszéd.* Mint nyelvtani műszó jelent oly igét, melynek cselekvése más tárgyra hat, s abba munkálól, működőleg befoly. Az átható igék tárgyesetes neveket vonzanak. (Verbum transitivum).

**ÁLTALHATOL** vagy **ÁTHATOL**, (által- vagy át-hatol) ösz. önh. Holmi akadályokon, nehézségeken, ereje megfeszítésével keresztül tör.

**ÁLTALHATÓLAG** vagy **ÁTHATÓLAG**, (által- vagy át-hatólag) ösz. ih. Általható módon, átható minőségben. V. ö. **ÁLTALHAT**.

**ÁLTALHATOLÁS** vagy **ÁTHATOLÁS**, (által- vagy át-hatolás) ösz. fn. Bizonyos akadályokon keresztültörő.

**ÁLTALHÁZ** vagy **ÁTHÁZ**, (által- vagy át-ház) ösz. fn. Oly ház, melyen keresztül lehet járni.

**ÁLTALHELYEZ** vagy **ÁTHELYEZ**, (által- v. át-helyez) ösz. áth. Valamit vagy valakit előbbi helyéről egy másikra teszen, illetőleg rendel, küld. *Áthelyezni a szobái bútorokat, a könyveket. A katonákat egyik vidékről a másikra áthelyezni.*

**ÁLTALHELYEZÉS** vagy **ÁTHELYEZÉS**, (által- vagy át-helyezés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit vagy valakit áthelyeznek.

**ÁLTALHÉMPÉLYÉG** vagy **ÁTHÉMPÉLYÉG**, (által- vagy át-hémpélyég) ösz. önh. A folyásban levő víz körülforgó hullámokban helyről-helyre átömlik.

**ÁLTALHÉMPÉLYGET** vagy **ÁTHÉMPÉLYGET**, (által- vagy át-hémpélyget) ösz. áth. Eszközli, hogy a víz általhempelyegjen. *As erős szél az innenső partról a tulsóra áthempelygeti a habokat, a hullámokat.*

**ÁLTALHÉNGERÉDIK** vagy **ÁTHÉNGERÉDIK**, (által- vagy át-héngérédik) ösz. k. Egy fordulással henger gyanánt más helyre vagy oldalra helyezkedik.

**ÁLTALHÉNGERÉG** v. **ÁTHÉNGERÉG**, (által- vagy át-héngérég) ösz. gyak. önh. Henger gya-

nánt körülforogva más helyre megyen által. V. ö. **HÉNGERÉG**.

**ÁLTALHÉNGERÍT** vagy **ÁTHÉNGERÍT**, (által- vagy át-héngérít) ösz. áth. Valamely kerekded, hengerded testet körülforogtatás által más helyre mozdit. *Általhengeríteni a hordót, kádat, lökét.*

**ÁLTALHÉNGERÍTÉS** v. **ÁTHÉNGERÍTÉS**, (által- vagy át-héngérítés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit áthengerítünk.

**ÁLTALHEVÍT** vagy **ÁTHEVÍT**, (által- vagy át-hevít) ösz. áth. Hősege, melege, tüze valamely test minden részein keresztültör, azt egészen fölmelegíti, hevessé teszi. Használtatik átv. értelemben is, pl. *A jeles szónoklat általhevíti a hallgatók szívét.*

**ÁLTALHEVÍTÉS** v. **ÁTHEVÍTÉS**, (által- vagy át-hevítés) ösz. fn. Cselekvés, hatás, mely valamit v. valakit áthevít.

**ÁLTALHEVÜL** vagy **ÁTHEVÜL**, (által- vagy át-hevül) ösz. önh. Hőség vagy szenvedély hatásától egész belseje keresztülmelegedik.

**ÁLTALHEVÜLÉS** vagy **ÁTHEVÜLÉS**, (által- vagy át-hevülés) ösz. fn. Állapot, midőn valaki vagy valami áthevül.

**ÁLTALHÍ**, vagy **ÁTHÍ**, (által- vagy át-hí) ösz. áth. Onnan ide, vagy innen oda, bizonyos közön keresztül hí. *A szomszéd teremből, házból, utcáról, faluról általhíni valakit.*

**ÁLTALHIDAL** vagy **ÁTHIDAL**, (által- vagy át-hidal) ösz. áth. Valamely vizen, vagy mélységen keresztül hidat épít, vagyis annak széleit hiddal összeköti. *Általhidalni a Dundt. Szulimán Eszéknel általhidalta a Drávát.*

**ÁLTALHIDALÁS** vagy **ÁTHIDALÁS**, (által- vagy át-hidalás) ösz. fn. Hidverés, hidépítés valamely folyón, vagy mélységen keresztül.

**ÁLTALHIDEGÍT**, vagy **ÁTHIDEGÍT**, (által- vagy át-hidegít) ösz. áth. Eszközli, hogy a hideg valamely test minden részeit általjárja. *Jeges vízzel, hóval általhidegíteni a testet.*

**ÁLTALHIDEGÍTÉS** vagy **ÁTHIDEGÍTÉS**, (által- vagy át-hidegítés) ösz. fn. Cselekvés, mely valamit általhidegít.

**ÁLTALHIDEGÜL** vagy **ÁTHIDEGÜL**, (által- vagy át-hidegül) ösz. önh. A hideg általjárja. *Teste általhidegült.*

**ÁLTALHIDEGÜLÉS** v. **ÁTHIDEGÜLÉS**, ösz. fn. Állapotváltozás, midőn valami általhidegül. *Általhidegülés ellen óvakodni.*

**ÁLTALHORD**, vagy **ÁTHORD**, (által- vagy áthord) ösz. áth. Holmit bizonyos téren keresztül, egyik helyről másikra hord. *A hajóról a szekerekre általhordani a gabonát. As utasokat hajón általhordani. A bútorokat egyik házból másikba áthordani.* V. ö. **HORD**.

**ÁLTALHORDÁS** v. **ÁTHORDÁS**, (által- vagy át-hordás) ösz. fn. Cselekvés, melynél fogva valaki holmit általhord.



**ÁLTALHORDOZ** vagy **ÁTHORDOZ**, (által- v. át-hordoz) ösz. gyak. áth. Egymás után többször, ismételve, folytatólag hord által.

**ÁLTALHORDOZÁS**, v. **ÁTHORDOZÁS**, ösz. fn. Többszöri, ismételt áthordás.

**ÁLTALHORDOZKODÁS** vagy **ÁTHORDOZKODÁS**, (által- vagy át-hordozkodás) ösz. fn. Cselekvés, midőn holminkkal együtt valahová áthordozkodunk.

**ÁLTALHORDOZKODIK** v. **ÁTHORDOZKODIK**, (által- vagy át-hordozkodik) ösz. k. Minden ingóbingójával, hozzá tartozókkal együtt másbóvá költözködik. *A szellérek általhordozkodnak más házba, utczába.* V. ö. **HORDOZKODIK**.

**ÁLTALHOZ** vagy **ÁTHOZ**, (által- vagy át-hoz) ösz. áth. Valamit a tulsó részről az innensőre, vagy onnan ide, távolabbról felénk közelebbre szállít. Ellenkező irányban: *általvisz.* Midőn azt mondom: *hozd által a könyveket*, akarom jelenteni: hozd felém, hozd ide; midőn pedig mondom: *vidd által*, jelentem, innenről túlra, közelebből távolabbra. V. ö. **HOZ**, és **VISZ**.

**ÁLTALHOZÁS** vagy **ÁTHOZÁS**, (által- vagy át-hozás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit áthozunk.

**ÁLTALHULL** vagy **ÁTHULL**, (által- vagy áthull) ösz. önh. Egyenként, darabonként, részenként bizonyos téren, vagy résen keresztülesik. *A gabona alja általhull a rostán. Az eső cseppek áthullanak a likacsos ponyván, esernyőn. A homok, kövecs áthull a deszkák között.*

**ÁLTALHURKOL** vagy **ÁTHURKOL**, (által- v. át-hurkol) ösz. áth. Hurokkal körülfog, körülszorít valamit. *Általhurkolni az eb nyakát.*

**ÁLTALHURKOLÁS** v. **ÁTHURKOLÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn áthurkolunk valamit.

**ÁLTALHÚZ** vagy **ÁTHÚZ**, (által- vagy át-húz) ösz. áth. 1) Egy helyről másra, bizonyos téren keresztül húz valamit. *A kompot a folyón általhúzni.* 2) Szűk helyen, résen, likon keresztül húz. *Áthúzni a csérnát a tű fokán, a kötelet a víza kopoltyuja alatt.*

**ÁLTALHUZÁS** vagy **ÁTHUZÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit áthúznak.

**ÁLTALHUZÓDIK** vagy **ÁTHUZÓDIK**, (által- vagy át-huzódik) ösz. belsz. Belső kényszerűségből, vagy legalább külsőleg nem tapasztalható erőből hatatnak és vitetik, vagy megyen húzamosan keresztül. *Általhuzódnak a fellegek. Általhuzódik a sereg.* Ha nagyobb szabadsággal jár az átmenetel, akkor: *átvonul*.

**ÁLTALHÚL** vagy **ÁTHÚL**, (által- vagy áthúl) ösz. önh. A hideg megfázásig keresztül hat rajta; átfázik, de nem oly mértékben, hogy dideregne bele.

**ÁLTALHÜLÉS** vagy **ÁTHÜLÉS**, (által- vagy áthülés) ösz. fn. Állapot, melyben az szenved, kit a hideg keresztüljárt. *Általhülésből támadt betegség.*

**ÁLTALIGAZÍT** vagy **ÁTIGAZÍT**, (által- vagy át-igazít) ösz. áth. Megmutatja a kellő igazi utat, melyen valahová keresztül lehet jutni. *A járattan utast általigazítani az erdőn.*

**ÁLTALÍR** vagy **ÁTÍR**, (által- vagy át-ír) ösz. áth. 1) Valamit egyik könyvből, vagy kéziratból más könyvbe, illetőleg papírosra ír. *Általírni az eredeti okmányt, jegyzőkönyvet.* 2) A tulsó félen lakónak, levőnek ír. *Pestről általírni Budára.* 3) Valamely birtokot, vagyont, jogot másra átruház, s azt közhatóságnál, föld vagy telekkönyvbe stb. írással hitelesíti. *Jószágának egyrészét nagykoru fídra általírta.*

**ÁLTALÍRÁS** vagy **ÁTÍRÁS**, (által- vagy át-írás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általírnunk, e szónak minden értelmében véve. *Oklevelek, könyvek általírásával foglalkodni. Jószág átírása.* V. ö. **ÁLTALÍR**.

**ÁLTALIZZAD** vagy **ÁTIZZAD**, (által- vagy át-izzad) ösz. önh. Nagy mértékben, egész testében, ruháján keresztül izzad. *A tánczban, erős kézimunkában, futásban általizzadni. Űnge, paplana átizzadt.*

**ÁLTALIZZADÁS** vagy **ÁTIZZADÁS**, ösz. fn. Belső hőségi állapot, midőn valaki egész testében izzad. Gyógytanilag: a nedveknek az edények ernyedő falain átlépése, s a bőrlikacsokon történő bővebb elválasztása.

**ÁLTALJÁBAN**, I. **ÁLTALÁBAN**.

**ÁLTALJÁR** vagy **ÁTJÁR**, (által- vagy át-jár) ösz. önh. Bizonyos téren keresztül egyik helyről másikkra gyakran jön-megy. *A pestiek általjárnak Budára, s a budaiak Pestre. Átvitt értelemben és áthatólag véve am. ereje valamin keresztülhat. A hideg általjárta egész testemet. A fájdalom töre átjárta szívemet.*

„Kocsmárosné káposztát főz,

Általjárta fejét a gőz.” Népdal.

**ÁLTALJÁRÁS** vagy **ÁTJÁRÁS**, (által- vagy átjárás) ösz. fn. 1) Közlekedés végett többszöri ide-oda jövésmenés, átkelés. 2) Bizonyos útvonal, rés, nyílás, zátony, rév stb. melyen heresztül lehet menni. *A Dunán nincs mindenütt általjárás. Az átjárásnál öszvetódultak a szekerek. Átjárást csinálni.* Máskép: *átjáróhely*, vagy egyszerűen: *átjáró, járó.*

**ÁLTALJÖ** vagy **ÁTJÖ**, (által- vagy át-jö) ösz. önh. A tulsó félről, részről innensőre, onnan ide, amazoktól hozzánk jö, illetőleg felekezetünkhöz áll. *A zajló Dunán szerencsésen általjöttünk. Jöjj által hozzánk.* Ellenkező esetben: *általmegy.* L. **JÖ** és **MEGY**.

**ÁLTALJÖVETEL** vagy **ÁTJÖVETEL**, (által- vagy átjövétel) ösz. fn. A tulsó félről innensőre, onnan ide jövétel. Ellenkező irányban: *általmenetel* v. *átmenetel*.

**ÁLTALJUT** vagy **ÁTJUT**, (által- vagy át-jut) ösz. önh. Szerencse, véletlen eset, vagy sok baj, varakozás után átjő vagy átmege valahová, ide vagy oda ér. *Valahára általjutottunk a réven.* V. ö. **JUT**.

**ÁLTALKALÉZOL** vagy **ÁTKALÉZOL**, (által- vagy át-kalézol) ösz. áth. és önh. Kalézolva, azaz kódorogva, ideoda csavarogva több helyet bejár. *Általkalézolni az országot.* V. ö. **KALÉZOL**.



**ÁLTALKANDIKÁL** v. **ÁTKANDIKÁL**, (által- vagy át-kandikál) ösz. önh. 1) A tulsó félre kíváncsi, kandi pillanatokat vetve nézdegel. *Átkandikálni a tulsó ház ablakaira. Átkandikálni a kedvesre.* 2) Valamely résen, nyíláson titokban, lopva keresztülnézget. *Átkandikálni a kulcslikon.* „Estve van már, a kapu zárva még sem áll, Résen át úgy látszik, egy lányka kandikál.” Népd.

**ÁLTALKAPASZKODIK** v. **ÁTKAPASZKODIK**, (által- vagy átkapaszkodik) ösz. k. Kapaszkodva onnan ide vagy innen oda áthajol, átaljón vagy általmegy. *A kerítésen a kapu fölött általkapaszkodni.*

**ÁLTALKARCZOL** vagy **ÁTKARCZOL**, (által- vagy át-karczol) ösz. áth. Valamely testet karczolva keresztüllikaszt. *Tollkészel általkarczolni a papirt.*

**ÁLTALKAROL** vagy **ÁTKAROL**, (által- vagy átkarol) ösz. áth. Karjával vagy karjaival körülfog, átölel valakit vagy valamit. *Oly vastag, hogy alig lehet általkarolni.*

**ÁLTALKAROLÁS** vagy **ÁTKAROLÁS**, ösz. fn. Karjával vagy karjaival körülfogás, átölelés.

**ÁLTALKEL** vagy **ÁTKEL**, (által- vagy átkel) ösz. önh. Bizonyos útakadályozó téren, pl. erdőségen, hegyen, különösen vizen, folyón, tengeren általmegy, illetőleg keresztülhajt. *Gyalog, lóháton, szekérrel általkelni a hegyen. Hidon, kompon, csónakon, hajón általkelni a tulsó partra.* Öseink azon helyet, hol a Dunán először átúsztattak, Kelemföldének nevezték, mert a krónikáiról szerint „Kelemföldön átkelének.”

**ÁLTALKELES** vagy **ÁTKELÉS**, (által- vagy átkelés) ösz. fn. Általszállás, általmenés, különösen valamely folyón, tavon, tengeren.

**ÁLTALKÉNYSZERÍT** v. **ÁTKÉNYSZERÍT**, (által- vagy át-kényszerít) ösz. áth. Általmenésre, átkelésre erőszakol. *Az ellenséget általkényszeríteni a folyamon.*

**ÁLTALKERGET** vagy **ÁTKERGET**, (által- vagy át-kerget) ösz. áth. Innen amoda vagy amonnan emide bizonyos téren keresztül kerget üz, hajt. *A nyulat átalkergetni a szomszéd határba. A gulyát átkergetni az úton.* V. ö. KERGET.

**ÁLTALKERGETÉS** v. **ÁTKERGETÉS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit átkergetnek. V. ö. ÁLTALKERGET.

**ÁLTALKIABÁL** vagy **ÁTKIABÁL**, (által- v. át-kiabál) ösz. önh. és áth. Tulsó részre, félre kiáltoz; bizonyos téren keresztül többször kiált valakinek. *Általkiabálni a folyó tulsó partjára. Általkiabálni a tulsó táborba. Valakit átkiabálni, am. kiabálással általhíni.*

**ÁLTALKIÁLT** vagy **ÁTKIÁLT**, (által- vagy át-kiált) ösz. önh. és áth. Valamely téren, vonalon túllevőre kiált. V. ö. KIÁLT.

**ÁLTALKIÁLTÁS** vagy **ÁTKIÁLTÁS**, (által- vagy át-kiáltás) ösz. fn. Kiáltás a tulsó oldalon levőkre.

**ÁLTALKIÁLTOZ**, (által-kiáltoz) 1. ÁLTALKIABÁL.

**ÁLTALKIGYÓZIK** vagy **ÁTKIGYÓZIK**, (által- vagy át-kigyózik) ösz. k. Kigyóalakú tekervényes úton keresztülhat, keresztülfolydogál. *A patak általkigyózik a völgyek rétein.*

**ÁLTALKIVÁNKOZIK** v. **ÁTKIVÁNKOZIK**, (által- vagy át-kivánczik) ösz. k. Máshoz, más felekezethez vagy más állapotra, más helyre kíván általmenni. *A csecsemő idegen kézből általkivánczik anyja ölébe. A gyalogságtól általkivánczik a huszárokhoz.*

**ÁLTALKÓBOROL** vagy **ÁTKÓBOROL**, (által- vagy át-kóborol) ösz. önh. és áth. Kóborolva keresztüljár bizonyos helyeken. *Általkóborolt a félvilágon. Átkóborolta széles Magyarországot.*

**ÁLTALKODÁS** vagy **ÁTKODÁS**, (által- v. által-kod-ás) fn. tt. *általkodás-t*, tb. — ok. Nemakarásból, ellenszegülésből, daczból származó csökönyösség, makacskodás, gonosz föltételű megrögzöttség. *Isentől elrugaskodott általkodás, megáltalkodás. Javíthatatlan, megöröhetetlen általkodás.* V. ö. ÁLTALKODIK.

**ÁLTALKODIK** vagy **ÁTKODIK**, (által- v. által-kod-ik); k. m. *általkod-tam*, — *tál*, — *ott*, htn. — *ni*. Mások akarata, tanácsa vagy a józan ész és erkölcsi szabályok ellenére nyakasan, makacsul saját akarata, indulata, szenvedélye mellett marad; gonosz föltételéből, szándékából nem enged, gonosszágában megrögzik. Jobbára meg igekötővel használtatik. *A bűnben megáltalkodik.*

Mennyiben az általkodott ember akarata a jótól, igaztól vonakodik, s azon mintegy túl teszi s általelenez állásba helyezi magát: valószínű, hogy az általkodik törzse ugyanazon *által*, mely elemezve = *el-től* vagy *el-túl*, t. i. az általkodó valami-től *el-vonja* vagy valamin *el-túl* helyezi magát, mintha volna: *el-től-ködik* v. *el-túl-kodik* (mint: ellen-kedik). Ugyanezen alapfogalomból elemezhető az emberi kedély más gyöngéd erkölcsi tünetéjére vonatkozó *által*, azaz valamit szégyenel tenni, szégyenből valamitől vonakodik, szeméremből nem akar, elemezve mintegy: *el-től-el* vagy *el-túl-el* valamit. Miszerint mindkettőben a *nemakadás* alapfogalma rejlik, azon különbséggel, hogy az általkodó daczos indulatból, az általló pedig szégyenérzetből vagy szerénységből vonakodik, nem akar vagy eltol magától valamit. Egyébiránt a régi-eknél *által* is inkább *szégyenel* értelemben fordul elő. Mert *által* *vala* (erubescibant) *megjelenteni egymásnak ő kívánságokat.* Bécsi cod. „És mikor ezt mondotta volna, *által* *vala* (erubescibant) mend ő ellenségi. Münch. cod.

**ÁLTALKODOTT** vagy **ÁTKODOTT**, (által-kod-ott) mn. tt. *által* *at*. Vétkes, gonosz föltételeiben, szándékában, cselekedetében nyakasan, makacsul megmaradó, hajthatatlan, megrögzött. *Megáltal* *gonosztevő bűnös.*

**ÁLTALKODOTTAN** vagy **ÁTKODOTTAN**, (által-kod-ott-an) ih. Makacsul, hajthatatlanul, általkodott módon. *Gonosszágában általkodottan megmarad.*

**ÁLTALKODOTTSÁG** vagy **ÁTKODOTTSÁG**, (által-kod-ott-ság) fn. tt. *által* *ot*. Meg-

rögzött makacsság, nyakasság, csökönyösség, hajthatatlanság.

**ÁLTALKÖLTÖZÉS** vagy **ÁTKÖLTÖZÉS**, (által- vagy átköltözés) ösz. fn. Lakhely változtatása, midőn megtelepedés végett minden hozzánk tartozóval együtt valahová költözünk.

**ÁLTALKÖLTÖZIK** vagy **ÁTKÖLTÖZIK**, (által- vagy átköltözik) ösz. k. Állandó lakását más helyre teszi által, megtelepedés végett máshová hordozkodik. *Európából sokan általköltözködtek Amerikába.* V. ö. **KÖLTÖZIK**.

**ÁLTALKÖLTÖZKÖDÉS**, lásd **ÁLTALKÖLTÖZÉS**.

**ÁLTALKÖLTÖZKÖDIK**, i. **ÁLTALKÖLTÖZIK** és **KÖLTÖZKÖDIK**.

**ÁLTALKÖT** vagy **ÁTKÖT**, (által- vagy át-köt) ösz. áth. Valamely testnek, tömegnek egész területét bizonyos kötésekkel körülveszi, öszveszorítja. *Derekdát örvél, szíjjal általköti. A vemhes lovat terhelővel vagy hasalóval általköti.*

**ÁLTALKÖTÉS** vagy **ÁTKÖTÉS**, (által- vagy át-kötés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általkötünk.

**ÁLTALKÜLD** vagy **ÁTKÜLD**, (által- vagy átküld) ösz. áth. Innen oda vagy onnan ide, általellenbe, a tulsó részre, partra stb. küld, bocsát, utasít valakit, vagy valaki által valamit. *Általküldeni a szolgát Pestről Budára. Általküldeni a levelet, portékát.*

**ÁLTALKÜLDÉS** vagy **ÁTKÜLDÉS**, (által v. átküldés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit általküldünk.

**ÁLTALL** vagy **ÁTALL**, (által-ol vagy által-ol); áth. m. *általl-ott* vagy —t, hatn. —ani vagy —ni. Gyöngéd szégyenletből, szeméremből, tartózkodásból valamit tenni vonakodik. A *szégyenl* igének árnyalata, s a *tolakodás*, *igénylés* ellenkezője. *Általl kérni, könyörögni. Általlja szegénységét megvallani. Általlom a dolgot, de nem tehettem másképp. Általlom most is szavaim, melyekkel elébe, balgatag én! szabad életemért esedezve borultam.* Horvát E. *Koldostomat általlom*, (mendicare erubescio). Münch. cod. Régiesen *fél*ni értelembe is. „Azért ne *általljátok* (ne timueritis) azokat“. Bécsi cod. „Embereket nem *általl* vala (hominēs non reverebatur) Münch. cod. Elemzésére nézve i. **ÁLTALKODIK**.

**ÁLTALLÁBOL** vagy **ÁTLÁBOL**, (által- vagy át-lából) ösz. áth. Vizen, mely nem oly mély, hogy az embert elborítaná, keresztülgyalogol. *Általlábolni a tavat, eret, sekély patakot, folyót. Az öreg Dunát nem lehet általlábolni.*

**ÁLTALLÁBOLÁS** vagy **ÁTLÁBOLÁS**, (által- vagy át-lábolás) ösz. fn. Vizen gyalog keresztülmenés, általlakelés.

**ÁLTALLÁNCZOL** vagy **ÁTLÁNCZOL**, (által- vagy át-lánczol) ösz. áth. Bizonyos téren keresztül lánczot húz vagy lánczczal körülköti, öszveszorít, valamit. *Általlánczolni az utcát, hogy a szekerek ne járassanak rajta. Általlánczolni a szekérre rakott holmit.*

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**ÁLTALLÁNCZOLÁS** vagy **ÁTLÁNCZOLÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általlánczolnak.

**ÁLTALLÁS** vagy **ÁTALLÁS**, (által-ol-ás v. által-ol-ás) fn. tt. *általlás-t*, tb. —ok. Szégyenből, szeméremből, gyermeteg igénytelenségből származó vonakodás, nemakarás.

**ÁLTALLÁT** vagy **ÁTLÁT**, (által- vagy át-lát) ösz. áth. és önh. 1) Állapító ragu viszonynévvel, am. valami résen, hézagon, nyíláson vagy bizonyos távolságon keresztül lát. *Általlátni a palánkon, sűvényen. Általlátni a folyón. Magasabb hegyről a kisebbben általlátni. Állátni a falon, szójáték = falra irt A vagy a bötüt látni, á-t látni.* 2) Tárgyesetes viszonynévvel am. valaminek titkos, rejtélyes, szövevényes oldalát eszével úgy fölfogja, mintha szemével látná. *Általlátni az ármánykodók terveit, célját. Általlátom, hogy igazad van. Az emberek szíveit csak az Isten képes általlátni.*

**ÁLTALLÁTÁS** vagy **ÁTLÁTÁS**, (által- vagy át-látás) ösz. fn. 1) Valamin keresztül vagy tulsó oldalra látás. 2) A dolog mibenlétének észszel fölfogása.

**ÁLTALLÁTHATÓ** vagy **ÁTLÁTHATÓ**, (által- vagy át-látható) ösz. mn. Amit észszel világosan föl lehet fogni; érthető, fölfogható, tudható. *Könnnyen általlátható dolog.*

**ÁLTALLÁTHATÓLAG** vagy **ÁTLÁTHATÓLAG**, (által- vagy át-láthatólag) ösz. ih. Észszel fel-foghatólag, tudhatólag.

**ÁLTALLÁTSZAT** vagy **ÁTLÁTSZAT**, (által- vagy át-látszat) ösz. fn. Réscs, nyílásos állapota valamely testnek, midőn a világosságot keresztül bocsátja.

**ÁLTALLÁTSZATOS** vagy **ÁTLÁTSZATOS**, (által- vagy át-látszatos) ösz. mn. Oly állapotban levő vagy oly tulajdonságu, melynél fogva keresztül lehet rajta látni; illetőleg ritka szövetű, likacsos, igen vékony. *Általlátszatos fátyol, vászon.*

**ÁLTALLÁTSZIK** vagy **ÁTLÁTSZIK**, (által- v. átlátszik) ösz. k. Valamely közbevetett test részin, hézagain, likacsain keresztül a szemekbe tűnik. *A reczés fátyolon áltátszik az arc. A fák lombjai között áltátszik a hold.* Továbbá bizonyos távolságon keresztül és messzeségre látszik, ellátszik. *A pesti Dunasor nagy boltiratai általlátszanak Budára.*

**ÁLTALLÁTSZÓLAG** vagy **ÁTLÁTSZÓLAG**, (által- vagy át-látszólag) ösz. ih. Általlátszó módon vagy állapotban.

**ÁLTALLÁTSZÓSÁG** vagy **ÁTLÁTSZÓSÁG**, (által- vagy át-látszóság) ösz. fn. Tulajdonság, melynél fogva valamin keresztül lehet látni.

**ÁLTALLÉKEL** vagy **ÁTLÉKEL**, (által- v. átlékel) ösz. áth. A jégen úgynevezett léket, azaz likat vág. *Vízmerítés vagy halászás végett áltlékelni a jéget.*

**ÁLTALLÉNG** vagy **ÁTLÉNG**, (által- vagy át-léng) ösz. önh. Szellőtől hajtva, ingatva onnan ide vagy innen oda szállong, pl. zászló, fátyol. Mondjuk magáról a szellőről is. V. ö. **LÉNG**.

**ÁLTALLÉP** vagy **ÁTLÉP**, (által- vagy át-lép); ösz. önh. és áth. 1) Önhatólag állapító ragu viszony-

névvel am. bizonyos téren, testen, egy lépést tesz, s azt maga után hagyja. *Általlépni a csatornán, árkon, küszöbön, határon.* 2) Áthatólag tárgyesetes viszony-névvel ugyan a föntebbi értelemben. *Átlépni a ge-rendát, kerékvágást. Átlépni a hácsót. Oly magas, oly széles, hogy általlépni nem lehet.* 3) Átv. ért. erkölcsi korlát, illedelem, törvény, fegyelem szabályain túl teszi magát; máskép: *általhág.*

**ÁLTALLÉPÉS** vagy **ÁTLÉPÉS**, (által- vagy át-lépés) ösz. fn. Egy lépéssel keresztülmenés. Átv. ért. erkölcsi általhágás.

**ÁLTALLIKAD** vagy **ÁTLIKAD**, (által- vagy át-likad) ösz. önh. Keresztül lik támad rajta. *Koptatásban áltlikad térden a nadrág. Addig vakarni, karc-zolni valamit, míg áltlikad.*

**ÁLTALLIKADÁS** vagy **ÁTLIKADÁS**, (által- vagy át-likadás) ösz. fn. Romlási állapot, midőn valamely testen likféle nyílás támad.

**ÁLTALLIKASZT** vagy **ÁTLIKASZT**, (által- vagy át-likaszt) ösz. áth. Valamely testen dörzsölés, karczolás, koptatás, futás stb. által likat csinál. *Álti-kaasztani a falat, deszkát.*

**ÁLTALLIKASZTÁS** v. **ÁTLIKASZTÁS**, (által- vagy át-likasztás) ösz. fn. Cselekvés, midőn általlikasztunk valamit.

**ÁLTALLÓDÍT** vagy **ÁTLÓDÍT**, (által- vagy át-lódít) ösz. áth. Meglóbálva úgy eltaszít valakit vagy valamit, hogy a tulsó félre essék. V. ö. **LÓDÍT**.

**ÁLTALLÓDUL** vagy **ÁTLÓDUL**, (által- vagy át-lódul) ösz. önh. Lódulva, azaz, mintegy maga magát neki taszítva valamin keresztül, vagy tulsó félre siet, szaporább léptekkel általmegy. V. ö. **LÓDUL**.

**ÁLTALLOVAGOL** vagy **ÁTLOVAGOL**, (által- vagy át-lovagol) ösz. önh. Bizonyos téren lóháton megy keresztül; innen oda vagy onnan ide lovagol. *A hídon általlovagolni. A szomszéd faluba általlovagolni.*

**ÁLTALLOVAGOLÁS** v. **ÁTLOVAGOLÁS**, (által- v. át-lovagolás) ösz. fn. Utazás vagy sétajárás, midőn valamely helyen vagy valahová általlovagolunk.

**ÁLTALLÓ** vagy **ÁTLÓ**, (által- vagy át-ló) ösz. áth. és önh. 1) Valamit keresztül lő, lövés által kikaszt. *Ötven lépéssel általlóni a deszkát.* 2) Tulsó félre, oldalra, partra stb. lő. *Átalló a tulsó házra. Átalló az ellenség táborába.* 3) Valaminek teteje fölött ellő. *Átalló a bástyán, a csélláblán, az ellenség feje fölött.*

**ÁLTALLÖK** vagy **ÁTLÖK**, (által- vagy át-lök) ösz. áth. Valakit vagy valamit lökve magától tulsó félre vagy bizonyos téren keresztültaszít. V. ö. **LÖK**.

**ÁLTALLÖVEL** vagy **ÁTLÖVEL**, (által- vagy át-lövel) ösz. áth. és önh. Bizonyos résen, nyíláson vagy téren keresztül folytonosan lő. Átv. ért. mondjuk a napról, midőn sugarait sebesen messze veti. *A nap áltlöveli sugarait a fél földgömbön.* Önhatólag véve am. sebesen keresztülröpül. *A kelő nap sugarai áltlövelnek a láthatáron.*

**ÁLTALLÖVELL**, 1. **ÁLTALLÖVEL**.

**ÁLTALLYUKAD** vagy **ÁTLYUKAD**, 1. **ÁLTALLIKAD** vagy **ÁTLIKAD**.

**ÁLTALLYUKASZT** vagy **ÁTLYUKASZT**, 1. **ÁTALLIKASZT** v. **ÁTLIKASZT**.

**ÁLTALLYUKGAT** vagy **ÁTLYUKGAT**, (által- vagy át-lyukgat) ösz. áth. Valamely testen keresztül több lyukat csinál, vés, fúr, lő, stb. *A csélláblát általlyukgatták a golyók. Fúróval áltlyukgatták a deszkát.*

**ÁLTALMARAT** vagy **ÁTMARAT**, (által- vagy át-marat) ösz. áth. Átv. ért. kemény, szívós testet, különösen húsfélét bizonyos szer által megpuhit; általtétet. *A vadhúst, mielőtt ételtől elkészítienék, ecsettel általmaratják.*

**ÁLTALMÁSZ** vagy **ÁTMÁSZ**, (által- vagy át-mász) ösz. önh. Bizonyos téren keresztül, innen oda, vagy onnan ide mász. *A békák egyik helyről a másikra általmásznak. A falon, övényen általmászni a szomszéd kertébe.*

**ÁLTALMEGY** vagy **ÁTMEGY**, (által- vagy át-megy) ösz. önh. Valahová bizonyos közön, elválasztó téren, határon, keresztülmegy. *Általmenni a szomszédba. Gyalog, gázolva, lóháton, kocsin általmenni a vízen. Általmenni a réteken, esőleőkön, szántóföldeken.* Továbbá, bizonyos felekezet, vagy párt részére áll, szegődik. *Általmenni az ellenséghez.* Átv. ért. bizonyos viszontagságok, bajok, akadályok közül kivergődik. *Ő is átment az ebek harmincsadján. Bizonny sok bajon, szenvedésen mentünk már által.*

**ÁLTALMEGYÉN**, 1. **ÁLTALMEGY**.

**ÁLTALMELEGÉDÉS** vagy **ÁTMELEGÉDÉS**, (által- vagy át-melegedés) ösz. fn. Hőmérsékleti állapot, midőn valamely test általmелеgedik. L. est.

**ÁLTALMELEGÉDIK** vagy **ÁTMELEGÉDIK**, (által- vagy át-melegedik) ösz. k. Valamely test leginkább külső hőségtől meleggé lesz. Belső okból szabatosabban: általmелеgül. *A forró vízbe mártott test általmелеgedik. A dologban, futásban átmelegül az ember.*

**ÁLTALMELEGÍT** vagy **ÁTMELEGÍT**, (által- vagy át-melegít) ösz. áth. Valamit egész belsején keresztül meleggé tesz. *As erős fűtés általmелеgíti a kemenczét, szobát. A nyári forró napok átmelegítik a föld héját, a vizet.*

**ÁLTALMELEGSZIK**, 1. **ÁLTALMELEGEDIK**.

**ÁLTALMELEGÜL**, ösz. önh. 1. **ÁLTALMELEGÉDIK**.

**ÁLTALMENÉS** vagy **ÁTMENÉS**, (által- vagy át-menés) ösz. fn. 1) Valamely térnek egyik oldaláról a másikra menés. 2) Más párthoz, felekezethez állás.

**ÁLTALMENET** vagy **ÁTMENET**, (által- vagy át-menet) ösz. fn. 1) Általmenés, tárgyilag vagy elvont értelemben véve. *Könnyű, nehéz általmenet.* Jelent általtérést is egyik hitfelekezettől a másikra. 2) Azon hely, vonal, út, csapás, stb. melyen keresztül lehet menni.

**ÁLTALMENETEL** vagy **ÁTMENETEL**, (által- vagy át-menetel) ösz. fn. Menetel, melyet valamely téren keresztül haladva teszünk. V. ö. **MENETEL**.

**ÁLTALMENETELI** v. **ÁTMENETELI**, ösz. mn. Általmenetelre vonatkozó. *Általmeneteli hely, időszak.*

**ÁLTALMÉR** vagy **ÁTMÉR**, (által- vagy át-mér) ösz. áth. 1) Valamely tért, vagy testet egyik szélétől másikig, vagy körülmér. 2) Egyenes vonalban egyik szélétől másikig terjed.

**ÁLTALMÉRÉS** vagy **ÁTMÉRÉS**, (által- vagy át-mérés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit átmérnek.

**ÁLTALMÉRŐ** vagy **ÁTMÉRŐ**, (által- vagy át-mérő) ösz. fn. Mértani ért. egyenes vonal, mely valamely térnek vagy testnek bizonyos pontjától kiindulva annak középpontján keresztül a tulsó pontig húzatik, s az illető test szélességét, vagy test vastagságát meghatározza. Különösen a körnek egyik oldalától a középponton keresztül a másik oldalig húzott egyenes vonal, mely a kört két egyenlő részre választja el. A székelő köznépnél: *csetert* vagy *csőtört*, pl. *egy arasz a kenyér csetertje*.

**ÁLTALMETSZ** vagy **ÁTMETSZ**, (által- vagy át-metsz) ösz. áth. Bizonyos eszközzel ketté, vagy többfelé metsz, hasít, szel, választ valamit; keresztülmetsz.

**ÁLTALMETSZÉS**, vagy **ÁTMETSZÉS**, (által- vagy át-metszés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általmetszenek.

**ÁLTALMOZDÍT** vagy **ÁTMOZDÍT**, (által- v. át-mozdít) ösz. áth. Valamit avégre, és oly irányban mozdít, hogy a tulsó oldalra induljon, forduljon, stb.

**ÁLTALNEDVESÉDIK** v. **ÁTNEDESÉDIK**, (által- vagy át-nedvesedik) ösz. k. A nedvesség egészen keresztül jár rajta; általán nedvessé lesz. *A vízbe mártott ruha általnedvesedik.*

**ÁLTALNÉZ** vagy **ÁTNEZ**, (által- vagy át-néz) ösz. áth. és önh. 1) Tudomás, megismerés végett holmit szemügyre vesz, egyenként részletesen megtekint. *Általnézni a kiállított iparműveket. Általnézni a levél tárt.* 2) Valamely hibát, rendetlenséget észrevétlenül feddés nélkül hagy, továbbá, valamit bizonyos okoknál, tekintetknél fogva engedékenyen vesz, s úgy tesz, mintha nem is látná. *A szülék gyakran általnéznek gyermekeik pajkosságát. Békesség kedvéért sokat át kell nézni.* 3) Önhatólag, valamely résen, hézagon, likon keresztül, vagy tulsó oldalra néz. *Általnézni a rostán, kulcslikon. Általnézni a tulsó ablakba, Pestről Budára.*

**ÁLTALNÉZDÉGEL** vagy **ÁTNEZDÉGEL**, (által- vagy át-nézdégél) ösz. gyak. áth. és önh. Valamit, vagy valamin gyakran, többször, ismételve keresztüllnéz. *Általnézdegelni a képtárt. Általnézdegelni a folyón.* Továbbá, az általlellenben levőre gyakran néz. *Átnézdegelni a tulsó házra.*

**ÁLTALNÉZÉGET**, 1. **ÁLTALNÉZDÉGEL**.

**ÁLTALNÉZÉS**, vagy **ÁTNEZÉS**, (által- vagy át-nézés) ösz. fn. 1) Részletes megtekintés, vizsgálás. 2) Innenső oldalról tulsóra nézés. 3) Valamely hibának, csínynak, gyöngeségnek engedékeny észre nem vevése. V. ö. **ÁLTALNÉZ**.

**ÁLTALNÉZET** vagy **ÁTNEZET**, (által- vagy át-nézet) ösz. fn. Sommás foglalat, mely valamely vé-

gig vizsgált dolognak főbb pontjait tartalmazza. *A polgári törvények átnézete.*

**ÁLTALNYARGAL** vagy **ÁTNYARGAL**, (által- vagy át-nyargal) ösz. önh. Nyargalva lovagol bizonyos téren keresztül, valahova. *Átnyargalni a szomszéd faluba. Átnyargalni a városon.* Használtatik tárgyesetes viszonynévvel is. *Ezer ötlet tíz perc alatt át-nyargalni.*

**ÁLTALNYOM** vagy **ÁTNYOM**, (által- vagy át-nyom) ösz. áth. Valamit a végre vagy úgy nyom, hogy bizonyos téren, szorulaton, résen, likacsokon keresztülhasson, menjen. *Nagy tolongásban általnyomni valakit az utca tulsó oldalára. A gyümölcsöt szítán, ruhán általnyomni.*

**ÁLTALNYOMÚL** vagy **ÁTNYOMÚL**, (által- vagy át-nyomul) ösz. önh. Önerejével valamely téren, szorulaton nyomról nyomra, akadályok daczára, tolakodva keresztültör. *Átnyomulni a sűrű sokaságon.*

**ÁLTALNYOMULÁS** v. **ÁTNYOMULÁS**, ösz. fn. Keresztülmenés, melyet bizonyos akadályok között általnyomulva teszünk.

**ÁLTALNYUJT** vagy **ÁTNYUJT**, (által- vagy át-nyujt) ösz. áth. 1) Kézből általad, odaad valamit. *Általnyujtani a tölt poharat. A periratókat, okleveleket általnyujtani az ügyésznek.* 2) Bizonyos közön, téren keresztül általad. *Általnyujtani a falon, kerítésen, árkon valamit.*

**ÁLTALNYUJTÁS** vagy **ÁTNYUJTÁS**, (által- vagy át-nyujtás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általnyujtunk.

**ÁLTALNYÚL** vagy **ÁTNYÚL**, (által- vagy át-nyúl) ösz. önh. Kiterjesztett karral, kézzel tulsó részre, vagy bizonyos közön keresztülhajol, hogy valamit adjon, vagy kapjon, elérjen stb. *Általnyúlni az asztal tulsó oldalára. Általnyúlni a kapun.*

**ÁLTALNYULÁS** vagy **ÁTNYULÁS**, ösz. fn. 1) Cselekvés, midőn valaki általnyúl. 2) Állapot, midőn valami átnyulik.

**ÁLTALNYULIK** vagy **ÁLNYULIK**, (által- v. át-nyulik) ösz. k. Mintegy önmagától meghosszabbodva, kiterjedve bizonyos messzeségre általér. *A fa lombjai általnyulnak a kerítésen.* V. ö. **NYULIK**.

**ÁLTALOLVAS** vagy **ÁTOLVAS**, (által- vagy át-olvas) ösz. áth. Irományt, nyomtatványt elejétől végig olvas, elolvas. V. ö. **OLVAS**.

**ÁLTALOLVASÁS** vagy **ÁTOLVASÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általolvasunk.

**ÁLTALOMOS** vagy **ÁTALOMOS**, (által-om-os) mn. tt. *általomos-t*, vagy —at, tb. —ak. Székelyesen am. általános.

**ÁLTALOMOSAN** vagy **ÁTALOMOSAN**, (által-om-os-an) ih. Általános, egészben véve.

**ÁLTALÖKLEL** vagy **ÁTÖKLEL**, (által- vagy át-ökkel) ösz. áth. Szarvával keresztülszúr. Átv. ért. nagyobbféle szurófegyverrel, pl. dárdával, láncsával, szuronyval keresztülbök. V. ö. **ÖKLEL**.

**ÁLTALÖLEL** vagy **ÁTÖLEL**, (által- vagy át-ölel) ösz. áth. Egyik, vagy mindkét karjával általfog,

általkulcsol valakit, vagy valamit. *Az anya átöleli kedves gyermekét.* V. ö. ÖLEL.

ÁLTALÖLELÉS vagy ÁTÖLELÉS, (által- vagy át-ölelés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit, vagy valamit általölelünk.

ÁLTALÖLT vagy ÁTÖLT, (által- vagy át-ölt) ösz. áth. Bizonyos fonalműveket líkon általhúz, vagy varráshoz való hegyes eszközöket valamin keresztül-szúr. *A fonalat, csérnát általölteti a tű fokán. Áltölteni a tüt a ruhán.* V. ö. ÖLT.

ÁLTALÖLTÖGET vagy ÁTÖLTÖGET, (által- vagy át-öltöget) ösz. gyak. áth. Folytonosan, egymásután, ismételve általölt. V. ö. ÖLTÖGET.

ÁLTALÖLTÖZÉS vagy ÁTÖLTÖZÉS, (által- vagy át-öltözés) ösz. fn. Ruhaváltoztatás, midőn általöltöztünk. V. ö. ÁLTALÖLTÖZIK.

ÁLTALÖLTÖZIK vagy ÁTÖLTÖZIK, (által- vagy át-öltözik) ösz. k. 1) Előbbi öltözékét levetvén, más ruhát vesz magára. *Megázás, izzadás után általöltözi. Mindennapi öltözékét levetve, díszruhába általöltözi.* 2) Szokatlan, idegenféle, álrühába öltözik. *Hogy meg ne ismerjék, általöltözött parasztruhába.*

ÁLTALÖLTÖZKÖDÉS, ÁLTALÖLTÖZKÖDIK, i. ÁLTALÖLTÖZÉS, ÁLTALÖLTÖZIK.

ÁLTALÖLTÖZTET vagy ÁTÖLTÖZTET, (által- vagy át-öltöztet) ösz. áth. Levetköztetvén előbbi ruhájából mást ad reája. V. ö. ÖLTÖZTET.

ÁLTALÖLTÖZTETÉS v. ÁTÖLTÖZTETÉS, ösz. fn. Cselekvés, midőn áltöltöztetünk valakit.

ÁLTALÖNT vagy ÁTÖNT, (által- vagy át-önt) ösz. áth. Keresztül, végig, vagy tulsó félre önt. *Általönteni a moslékot a tulsó ház elé. A marakodó ebeket általönteni. A vizet egyik edényből általönteni a másikba.* V. ö. ÖNT.

ÁLTALÖTLIK vagy ÁTÖTLIK, (által- vagy át-ötlik) ösz. k. Bizonyos résen, akadályon keresztül-ütődik, szuródik, pl. a szeg a zsákon.

ÁLTALÖVEZ vagy ÁTÖVEZ, (által- vagy át-övez) ösz. áth. Övvel vagy övféle köteléssel, szalaggal körül fog, körül köti. *Általövezi karsu derekát. Átövezve legyen ágyékok.*

ÁLTALÖVEZÉS vagy ÁTÖVEZÉS, ösz. fn. Övvel való körülkötés, körülszorítás.

ÁLTALÖZÖNLIK vagy ÁTÖZÖNLIK, (által- vagy át-özönlík) ösz. k. Mondjuk áradt vízről, midőn medréből kiömölve határokon túl csapong. V. ö. ÖZÖNLIK.

ÁLTALPAD, (által-pad) ösz. fn. A csónakokon, dereglyéken keresztül fektetett vagy szegezett pad, mely ülőhelyül szolgál; kereszt-pad, általdeszka.

ÁLTALPÁROL vagy ÁTPÁROL, (által- vagy át-párol) ösz. áth. Átmelegedett olvadékony testrészeket pl. vízgőzt más testen keresztül ereszt.

ÁLTALPÁROLÁS vagy ÁTPÁROLÁS, ösz. fn. Cselekvés, illetőleg vegyész munkálkodás, midőn valamit át-párolnak.

ÁLTALPÁROLGÁS vagy ÁTPÁROLGÁS, (által- vagy át-párolgás) ösz. fn. A fölmelegült, megtü-

zesedett, vagy forró test olvadékony részeinek más testen keresztülhatása, elrepülése.

ÁLTALPÁROLOG vagy ÁTPÁROLOG, (által- vagy át-párolog) ösz. önh. Mondjuk fölmelegedett test olvadékony, repülékeny részecskéiről, midőn más testen gőz, vagy páraalakban keresztül-szűrődnek.

ÁLTALRÁG vagy ÁTRÁG, (által- vagy át-rág) ösz. áth. Fogai élével valami szilárd, szívós, kemény testet keresztül-koptat, átlikaszt. *Az egerek átrágják a deszkát, a molyok a ruhát.*

ÁLTALRAK vagy ÁTRAK, (által- vagy át-rak) ösz. áth. Valamit innen oda, vagy onnan ide, vagy bizonyos helyről máshová rak. *Az árukat egyik hajóról vagy szekérről másokra általrakni.*

ÁLTALRAKÁS vagy ÁTRAKÁS, (által- vagy át-rakás) ösz. fn. Cselekvés, midőn holmit általrakunk.

ÁLTALRAKODÁS vagy ÁTRAKODÁS, (által- vagy átrakodás) ösz. fn. Szállítási, vagy áthelyezési foglalkodás, midőn valaki általrakodik, i. ezt.

ÁLTALRAKODIK vagy ÁTRAKODIK, (által- vagy át-rakodik) ösz. k. Egyik járműről vagy rakhelyről másra hordozkodik holmijével által. V. ö. RAKODIK.

ÁLTALRÁNDUL vagy ÁTRÁNDUL, (által- v. át-rándul) ösz. önh. Rövid időre, csak úgy futtában, valamely közel helyre általmegy, átlóvágol, átkocsiz, áthajóz.

ÁLTALRÁNDULÁS v. ÁTRÁNDULÁS, ösz. fn. Cselekvés, midőn valahová általrándulunk.

ÁLTALRÉPÉS vagy ÁTRÉPÉS, (által- vagy át-répés) ösz. gyak. önh. Mondjuk kisebb madarakról, vagy szárnyas bogarakról, midőn egyik helyről másra, ideoda repkednek, szállongnak.

ÁLTALRÉPKÉD, i. ÁLTALRÉPÉS.

ÁLTALRÉPPEN vagy ÁTRÉPPEN, (által- v. át-réppen) ösz. önh. Hirtelen és sebesen, egy ízben keresztül-reptül. *A galambok általreppennek a háson.* Átv. ért. a sebesen haladó időre alkalmazva am. hirtelen, gyorsan elmúlik.

ÁLTALRÉPÜL vagy ÁTRÉPÜL, (által- vagy át-répül) ösz. önh. Valami fölött repülve eltávozik, vagy egyik helyről másra repül. *A tyúk nem képes általrepülni a magas épületen. A páva a kastély kupjáról általrepült a templom födelére. A költöző fecskék, gólyák általrepülnek a tengeren.*

ÁLTALRÉPÜLÉS vagy ÁTRÉPÜLÉS, (által- v. át-répülés) ösz. fn. Repülve általszállás, túlhaladás.

ÁLTALROBOG vagy ÁTROBOG, (által- vagy át-robog) ösz. önh. Robogva keresztül, vagy tovább megyen, halad. *A hidon, utcákon átrobognak a sebesen vágató kocsik, lovagok.* V. ö. ROBOG.

ÁLTALROHAN vagy ÁTROHAN, (által- vagy át-rohan) ösz. önh. Rohanva siet, fut bizonyos téren keresztül. V. ö. ROHAN.

ÁLTALRONT vagy ÁTRONT, (által- vagy át-ront) ösz. áth. és önh. 1) Keresztültör, kettészakaszt pl. falat, gátat, töltést. 2) Önhatólag állapító ragu vi-

szonynévvel, am. bizonyos akadályon keresztültörve megy. *Átrontani az ellenség táborán.*

**ÁLTALROHAD** vagy **ÁTROHAD**, (által- vagy át-rohad) ösz. önh. A rohadás keresztüljárja. V. ö. **ROHAD**.

**ÁLTALRUGASZKODIK** v. **ÁTRUGASZKODIK**, (által- vagy át-rugaszkodik) ösz. k. Mondjuk különösen lóról, midőn árkon, gáton, korláton stb. keresztülugrik. V. ö. **RUGASZKODIK**.

**ÁLTALRUHÁZ** vagy **ÁTRUHÁZ**, (által- vagy át-ruház) ösz. áth. Átv. ért. Valamely jogot, birtokot, általában vagyont másnak ad által (transvestire).

**ÁLTALRUHÁZÁS** vagy **ÁTRUHÁZÁS**, (által- vagy át-ruházás) ösz. fn. Valamely jognak, birtoknak, általában vagyonnak általadása, átengedése. (Transvestitio).

**ÁLTALSAJTÓL** vagy **ÁTSAJTÓL**, (által- v. át-sajtól) ösz. áth. Valamely testnek hig, folyékony részeit sajtolás által más testen keresztülnyom, átszűr.

**ÁLTALSÁG** vagy **ÁTALSÁG**, (által-l-ság) fn. tt. *általság-ot*. Gyöngéd szégyenlés, szemérmeskedés, midőn általlunk valamit. — Törzse *általl*, honnét egész épségében így irathatik: *általlság*.

**ÁLTALSEGÍT** vagy **ÁTSEGÍT**, (által- vagy át-segít) ösz. áth. Segítséget nyújt valakinek, hogy bizonyos közön, téren, illetőleg akadályon keresztülhatolhasson. *Általsegíteni valakit a gáton, kerítésen, sáron, árkon.*

**ÁLTALSEPÉR** vagy **ÁTSEPÉR**, (által- vagy át-sepér) ösz. áth. Tulsó félre, bizonyos közön, téren keresztül seper.

**ÁLTALSEPRÉS** vagy **ÁTSEPRÉS**, (által- vagy át-seprés) ösz. fn. Tulsó félre seprés.

**ÁLTALSÉTÁL** vagy **ÁTSÉTÁL**, (által- vagy át-sétál) ösz. önh. Sétálva jön ide, vagy megyen oda. V. ö. **SÉTÁL**.

**ÁLTALSÉTÁLÁS** vagy **ÁTSÉTÁLÁS**, (által- vagy át-sétálás) ösz. fn. Sétálva menetel vagy jövetel.

**ÁLTALSIET** vagy **ÁTSIET**, (által- vagy át-siet) ösz. önh. Bizonyos téren vagy közön keresztül sietve jön, vagy megy.

**ÁLTALSUDAMLIK** vagy **ÁTSUDAMLIK**, (által- vagy át-sudamlik) ösz. k. Gyöngéd suhogással, mintegy suttomban könnyeden keresztülsiet, általsurran, pl. a repülő madár. Átv. ért. mondatik a sebesen muló időről, korról és eseményekről. *Átsudamlanak az ifjuság évei, az öröm percei.* V. ö. **SUDAMLIK**.

**ÁLTALSUGÁRZIK** vagy **ÁTSUGÁRZIK**, (által- vagy át-sugárzik) ösz. k. Mondjuk fénylő testről, midőn sugarai bizonyos résen, nyíláson keresztülhatnak. *Általsugárzik a nap az ablaktábla résein. A ragyogó szemek átsugárzanak a reczés fátyolon.*

**ÁLTALSUHOG** vagy **ÁTSUHOG**, (által- vagy át-suhog) ösz. önh. Suhogva megyen, halad, siet keresztül, vagy: suhogása általlhallik.

**ÁLTALSÚL** vagy **ÁTSÚL**, (által- vagy át-sül) ösz. önh. Kivülbelül megsül. V. ö. **SÚL**.

**ÁLTALSÜLYED** vagy **ÁTSÜLYED**, (által- v. át-sülyed) ösz. önh. Bizonyos lágy vagy omlékony részekből álló tömeg tetejétől egészen fenéig le-sülyed.

**ÁLTALSÜT** vagy **ÁTSÜT**, (által- vagy át-süt) ösz. önh. és áth. 1) Önhatólag mondjuk a napról, midőn sugarai bizonyos résen, szorulatlan keresztül melegeget eresztenek. 2) Áthatólag am. valamit kívülbelül megsüt, vagy keresztülegeget.

**ÁLTALSZÁGULD** vagy **ÁTSZÁGULD**, (által- vagy át-száguld) ösz. önh. Bizonyos közön, téren keresztül sebesen nyargal valahová. *A nyúlászó lovasok általszáguldanak a mezőkön. A kémlelő husárok általszáguldanak az ellenség előőrseihez.*

**ÁLTALSZAKGAT** vagy **ÁTSZAKGAT**, (által- vagy át-szakgat) ösz. áth. Gátot, töltést, falat, sövényt, s ilyenmü korlátokat több helyen keresztülszakaszt. *Az erős hullámok általszakgatják a töltéseket.*

**ÁLTALSZÁNDÉKOZIK** vagy **ÁTSZÁNDÉKOZIK**, (által- vagy át-szándékozik) ösz. k. Szándéka van általmenni valahová; általmenni készül. *Zimonyból általszándékozik Belgrádba.*

**ÁLTALSZALAD** vagy **ÁTSZALAD**, (által- v. át-szalad) ösz. önh. Bizonyos térpont előtt keresztül vagy tulsó részre, helyre szalad. *Épen most szaladt által kapunk előtt. Általszaladni a szomszédba, Pestről Budára. Átszaladni a kétfelül földállított katonaság között.*

**ÁLTALSZALADÁS** vagy **ÁTSZALADÁS**, (által- vagy át-szaladás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki vagy valami általszalad.

**ÁLTALSZALASZT** vagy **ÁTSZALASZT**, (által- vagy át-szalaszt) ösz. áth. 1) Megparancsolja valakinek, hogy valahová szaladjon által. 2) Vigyázatlansága vagy tehetetlensége által okozza, hogy valami átszaladjon.

**ÁLTALSZÁLL** vagy **ÁTSZÁLL**, (által- vagy át-száll) ösz. önh. 1) Repülve, a légben lebegve bizonyos téren keresztül száll valahová. *A madár egyik fáról a másikra, házról házra általszáll. Általszáll a falevél, a hely, midőn a szellő viszi.* 2) Mondjuk vízi járművekről, és a rajtok utazókról, midőn partról-partra, révből-révbe érnek. 3) Átv. ért. bizonyos vagygon, birtok, jog, hivatal stb. az előbbi birtokosról másokra megy által.

**ÁLTALSZÁLLÍT** vagy **ÁTSZÁLLÍT**, (által- vagy át-szállít) ösz. áth. Járművön, nevezetesen hajón, szekéren, vagy teherhordó állatokon, pl. lovon, öszvéren, tevéen stb. általvisz valamit, vagy valakit. *A Dunáról tengerre, onnan Ázsiába általszállítani holmit. Folyón, tengeren általszállítani az utasokat.*

**ÁLTALSZÁLLÍTÁS** v. **ÁTSZÁLLÍTÁS**, (által- vagy át-szállítás) ösz. fn. Közlekedési cselekvés, midőn valakit vagy valamit általszállítanak.

**ÁLTALSZÁMLÁL** vagy **ÁTSZÁMLÁL**, (által- vagy át-számlál) ösz. áth. Bizonyos mennyiséget részletenként, egytől-egyig, elejétől végig számba veszen. V. ö. **SZÁMLÁL**, **SZÁMOL**, **SZÁMÍT**.

**ÁLTALSZÉGEZ** vagy **ÁTSZÉGEZ**, (által- v. át-szégez) ősz. áth. Valamely tömör, szilárd, kemény stb. testet szeggel keresztülüt.

**ÁLTALSZEGŐ** vagy **ÁTSZEGŐ**, (által- vagy át-szegő) ősz. fn. Vonal, mely az egyenközi négyszög ellenes szögei között húzatván, azt két egyenlő részre választja. (Linea diagonalis). Máskép és jobban: *átló*.

**ÁLTALSZELLŐZ** vagy **ÁTSZELLŐZ**, (által- vagy át-szellőz) ősz. áth. Bizonyos zárt helyen, különösen lakon a szabad léget beereszti, s fölfrisítés végett keresztüljárta. V. ö. **SZELLŐZ**.

**ÁLTALSZENDERÉDIK** vagy **ÁTSZENDERÉDIK**, (által- vagy át-szenderedik) ősz. k. Átv. ért. gyöngédeden szólva am. meghal. *Általszenderedett a túlvilágra*.

**ÁLTALSZENDERÜL**, ősz. önh. L. **ÁLTALSZENDERÉDIK**.

**ÁLTALSZIGOROG** vagy **ÁTSZIGOROG**, (által- vagy át-szigorog) ősz. önh. Szükségben, nyomorban bizonyos időszakon keresztül tengődik, vagy viszontagságokon általesik. Használtatik tárgyesetes viszonynévvel is. *Általszigorogni a telet*.

**ÁLTALSZISZÉG** vagy **ÁTSZISZÉG**, (által- v. át-sziszég) ősz. önh. Fogai közül sziszegő hangokat ad a töle távol vagy tulsó félen levőre.

**ÁLTALSZÍTÁL** vagy **ÁTSZÍTÁL**, (által- vagy át-szítál) ősz. áth. Szítán keresztül ereszt, illetőleg megtisztít valamit, pl. lisztet, korpát. V. ö. **SZÍTÁL**.

**ÁLTALSZIVÁROG** vagy **ÁTSZIVÁROG**, (által- vagy át-szivárog) ősz. önh. Mondjuk folyékony, hig testről, midőn cseppenként, vagy vékony sugarakban más testnek likacsain, résein keresztülmegy. *Az ernyedt háztetőn, sátoron, általszivárog az eső. A repedt edényen általszivárog a víz*. Átv. ért. valami dolog kis mértékben, apródonként, lassan-lassan más-hová elterjed.

**ÁLTALSZIVÁROGTAT** vagy **ÁTSZIVÁROGTAT**, (által- vagy át-szivárogat) ősz. áth. Eszközi, hogy valami általszivárogjon.

**ÁLTALSZÓLÍT** v. **ÁTSZÓLÍT**, (által- v. át-szólít) ősz. áth. Valakit a tulsó félről, részről magához hí.

**ÁLTALSZÓR** vagy **ÁTSZÓR**, (által- vagy át-szór) ősz. áth. Holmit bizonyos közön keresztül tulsó félre szór.

**ÁLTALSZORÚL** vagy **ÁTSZORÚL**, (által- v. át-szorúl) ősz. önh. Közlekedési mód, vagy eszköz hiányában, vagy akármily akadálnál fogva bizonyos közön által nem mehetvén, a tulsó félen, nevezetesen parton, révben maradni kénytelen. *Jégtorlásokor áltaszorulni a Dunán*.

**ÁLTALSZÓTAGOL** vagy **ÁTSZÓTAGOL**, (által- vagy át-szótagol) ősz. áth. 1) Mondjuk olyan emberről, aki olvasásban gyakorlott nem lévén csak szótagonként szakgatva olvas át valamely irományt vagy nyomtatványt. 2) A nehezen olvasható rozsz írást akadozva, darabosan olvassa el.

**ÁLTALSZÖKEL** vagy **ÁTSZÖKEL**, (által- v. át-szőkel) ősz. önh. Bizonyos téren, illetőleg közön,

akadályon, korláton, stb. keresztülugrál, szökdös; szökelve, ugrálva megyen valahova által.

**ÁLTALSZÖKIK** vagy **ÁTSZÖKIK**, (által- vagy át-szőkik) ősz. k. 1) Valamely közön keresztülugrik, szökik, mint a szökcső. 2) Azon testülettől, felekezettől, párttól, amelyhez tartozott, titkon, hiteszegetten egy máshoz megyen által. *Általszökni az ellenséghez*.

**ÁLTALSZÖKKEN** vagy **ÁTSZÖKKEN**, (által- vagy át-szőkken) ősz. önh. Egy hirtelen, sebes, könnyű ugrással valamely közön keresztüllebben. V. ö. **SZÖKKEN**.

**ÁLTALSZÚR** vagy **ÁTSZÚR**, (által- vagy át-szúr) ősz. áth. Hegyes szerrel, eszközzel, fegyverrel valamely testet keresztülbökö. *Tűvel, szeggel, árral általszúrni a bőrt*.

**ÁLTALSZURDAL** vagy **ÁTSZURDAL**, (által- vagy át-szurdal) ősz. gyak. áth. Valamely testet több helyen általszúr, átlíkat, átbökdös. *Tűvel általszurdalni a papírt*.

**ÁLTALSZURKÁL**, l. **ÁLTALSZURDAL**.

**ÁLTALSZÜR** vagy **ÁTSZÜR**, (által- vagy át-szür) ősz. áth. Ritka szövettű anyagon, kelmén vagy likacsos eszközön, edényen, pl. szítán, ruhán hig folyékony testet keresztül szivárogtat, általcsepegtet. *Átszürni a megfőtt levest, a mustot*. V. ö. **SZÜR**, ige.

**ÁLTALSZÜRÉS** vagy **ÁTSZÜRÉS**, (által- v. át-szürés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit átszűrünk.

**ÁLTALSZÜRENKÉDÉS** v. **ÁTSZÜRENKÉDÉS**, (által- vagy át-szürenkédés) ősz. fn. A folyadéknek valamely résen, likacson átszivárgása.

**ÁLTALSZÜRENKÉDIK** vagy **ÁTSZÜRENKÉDIK**, (által- vagy át-szürenkédik) ősz. k. Mondjuk folyadékról, midőn apró cseppekben valamely résen, hézagon keresztülshivárog.

**ÁLTALTAKARODIK** vagy **ÁTTAKARODIK**, (által- vagy át-takarodik) ősz. k. Seregesen, csoportosan, mindenestül valahová általmegy, áthordozkodik.

**ÁLTALTÁNTOROG** v. **ÁTTÁNTOROG**, (által- vagy át-tántorog) ősz. önh. Valamely közön vagy helyre tántorogva megyen által. *Részeg fővel alig bírt általtántorogni a hídon*.

**ÁLTALTANUL** v. **ÁTTANUL**, (által- v. át-tanul) ősz. áth. Valamit minden oldalról vizsgálat alá véve megismer, s róla alapos tudományt szerez magának.

**ÁLTALTART** vagy **ÁTTART**, (által- vagy át-tart) ősz. áth. és önh. 1) Áthatólag am. valamit a tulsó részre, félre, bizonyos közön keresztül tolva, nyújtva tart. 2) Önhatólag, útját a tulsó oldal felé irányozza. V. ö. **TART**.

**ÁLTALTASZÍT** vagy **ÁTTASZÍT**, (által- vagy át-taszít) ősz. áth. Valamely közön keresztül, tulsó oldalra taszít. *A csónakot csáklával általtaszítani a tulsó partra. A szekeret rúdjánál fogva általtaszítani*.

**ÁLTALTEKINT** vagy **ÁTTEKINT**, (által- v. át-tekint) ősz. önh. és áth. 1) Valami fölött keresztülnez. *Magasabb pontról áttekinteni a vidéken*. 2) Áthatólag am. valamit általában keresztülnez, szemügyre vesz. *Áttekinteni az irományokat*.



**ÁLTALTEKINTÉS** vagy **ÁTTEKINTÉS**, (által- vagy át-tekintés) ösz. fn. 1) Szemlézés, midőn valamit vagy valamin futtában vagy általában áttekintünk. 2) Röviden egybevont foglalata vagy jegyzéke valamely terjedelmesb irománynak, számvitelnek stb.

**ÁLTALTELEPÍT** vagy **ÁTTELEPÍT** (által- vagy át-telepít) ösz. áth. Bizonyos népsokaságot gyarmatképen más vidékre szállít, s ott állandóan meghonosít.

**ÁLTALTÉR** vagy **ÁTTÉR**, (által- vagy át-tér) ösz. önh. Más felekezethez, párthoz, különösen más hitvallásra megyen által. *Protestans hitről áttérni a katólika vallásra.* Különbözik ettől: *megtér*, mely szabatosan am. a pogány hitről megyen által a keresztény vallásra, vagy az erkölcstelen életet odahagyva jobb útra fordul.

**ÁLTAL** vagy **ÁTTÉRÉS**, ösz. fn. Vallásváltoztatásra vonatkozó cselekvés, midőn valaki áttér.

**ÁLTALTÉRÍT** vagy **ÁTTÉRÍT**, (által- vagy át-térít) ösz. áth. 1) Valamely állatot, állatsereget, csordát, nyájat tulsó félre terel, hajt. *Az idegen gulyához szegődött tulkot általtéríteni.* 2) Egyik vallási felekezetből másikba vezet, avat. *A nemegyesült görög szertartású híveket általtéríteni az egyesültekhez.*

**ÁLTAL** vagy **ÁTTÉRÍTÉS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit áttérítenek.

**ÁLTALTÉS** vagy **ÁTTÉS**, (által- vagy át-tész) ösz. áth. Előbbi helyéről vagy állapotából másra, onnan ide, vagy innen oda helyez, állít, fektet. *A könyvet egyik szekrényből másikba áttenni. A katonákat faluról városba áttenni. A hivatalnokot más osztályba általtenni. Számvetéskor valamely özveget új lapra áttenni, azaz átírni.*

**ÁLTAL** vagy **ÁTTÉTEL**, ösz. fn. Átszállítás, átvitel, áthelyezés; más lapra átvitt özveg a számtásban.

**ÁLTALTETSIK**, **ÁLTALTETSZŐ**, i. **ÁLTALLÁTSZIK**, **ÁLTALLÁTSZÓ**.

**ÁLTALTIVORNYÁZ** vagy **ÁTTIVORNYÁZ**, (által- vagy áttivornyáz) ösz. áth. Bizonyos időt *ti-vornyázva*, devernnyálva, dözsölve, dorbézolva tölt el. *Áttivornyázni egész napokat, éjeket.*

**ÁLTALTOL** vagy **ÁTTOL**, (által- vagy át-tol) ösz. áth. Valamely közön keresztül, a tulsó félre, részre, oldalra tol valamit. *A taligát általtolni a hídön, sáron.*

**ÁLTALTOLAKODIK** vagy **ÁTTOLAKODIK**, (által- vagy át-tolakodik) ösz. k. Sűrű népesorponon, illetőleg állatseregen keresztülnyomakodik, tolva és tolatva keresztülhatol. V. ö. **TOLAKODIK**.

**ÁLTALTÖLT** vagy **ÁTTÖLT**, (által- vagy át-tölt) ösz. áth. Híg vagy omlékony részekből álló tömeget, gyűtestet más helyre, más edénybe tölt. *A bort nagyobb hordóból kisebbekbe általtölteni. A gabonát szálkából hombárba áttölteni.*

**ÁLTALTÖLTÉS** vagy **ÁTTÖLTÉS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki áttölt valamit.

**ÁLTALTÖR** vagy **ÁTTÖR**, (által- vagy áttör) ösz. áth. Merev keménységű testen, alkotmányon erőszakosan rést, hézagot, nyílást csinál. *Általtörni a falat.* Önhatólag állapító ragu viszonynevet vonz, s an. bizonyos akadályon keresztülhat, nyomul. *Áttörni az ellenség táborán.*

**ÁLTALTÜNDÖKLIK** vagy **ÁTTÜNDÖKLIK**, (által- vagy át-tündöklik) ösz. k. Ragyogó fény sugarai az előtte álló test hézagain, résein, likacsain keresztülhat.

**ÁLTALTÜZ** vagy **ÁTTÜZ**, (által- vagy át-tüz) ösz. áth. Tünnemű hegyes eszközzel valamit keresztülszúr. V. ö. **TÜZ**, ige.

**ÁLTALTÜZESÍT** vagy **ÁTTÜZESÍT**, (által- v. át-tüzesít) ösz. áth. Valamely égékeny tűzfogó testet kívülbelül izzóvá teszen. *Általtüzesíteni a vasat. Az erős fűtés áttüzesíti a vaskályhát.*

**ÁLTALUGRASZT** vagy **ÁTUGRASZT**, (által- vagy át-ugraszt) ösz. áth. Embert vagy oktalan állatot ösztönöz, kényszerít, hogy valamely közön, korláton stb általugorjék. *A lovat általugrasztani az árkon, a csermelyen.* V. ö. **ÁLTALUGRAT**.

**ÁLTALUGRAT** vagy **ÁTUGRAT**, (által- vagy át-ugrat) ösz. áth. Am. általugraszt, csak hogy az általugrat önhatólag is használtatik állapító ragu viszonynévvel, midőn t. i. azt jelenti, hogy a lóval együtt ugrik valamin keresztül. *Az ügyes lovag átugrat az árkon, a patakon. Ezen korláton nem lehet átugratni.*

**ÁLTALUGRIK** vagy **ÁTUGRIK**, (által- vagy átugrik) ösz. k. Valamely téren, közön, korláton ugorva keresztül száll, a tulsó oldalra veti magát. Áthatólag is használtatik. *Általugrani a kerítésen vagy kerítést. Átugrani a száz tíu hosszát. Akkor mondj hoppot, mikor általugortad az árkot. Átugrotta, mint perki leány a férjhezmenést.* Km. V. ö. **UGRIK**.

**ÁLTALÚSZ** vagy **ÁTÚSZ**, (által- vagy át-úsz) ösz. önh. Szabatosan véve mondjuk élő állatról, midőn tagjainak mozgatása által mintegy evezve, tehát önjerejével a vizen lebegve keresztülhajtja magát. Áthatólag is használtatik. *Általúszni a Dunán vagy Dunát. Pestről általúszni Buddha. Amely eb egyszer átúszta a Dunát, máskor is megpróbálja az azt.* Km. Átv. ért. valamit fölületesen végez. *Átúszni az iskola-kon.* V. ö. **ÚSZ** és **ÚSZIK**.

**ÁLTALÚT**, (által-út) ösz. fn. Egyenes, torony iránt vezető, legrövidebb út. 2) Keresztút, mely egy másik úton átvág. „Monda az szíz Mária szent Jánosnak: Fiam János, jer el előst (elül, előre) imez által-útra, netalántal megláthatjok az én édes fiamat.” Régi Passio. 3) Keresztülutazás, rándulás bizonyos helyen.

**ÁLTALUTASÍT** vagy **ÁTUTASÍT**, (által- vagy át-utasít) ösz. áth. Az utast vagy menőben levőt más helyre, innen amoda, a tulsó félre igazítja; megmondja, hol s merre kell átmenni. *Általutasítani valakit az erdősegen.*



**ÁLTALUTAZ** vagy **ÁTUTAZ**, lásd **ÁLTALUTAZIK**.

**ÁLTALUTAZÁS** vagy **ÁTUTAZÁS**, (által- v. át-utazás) ösz. fn. Útfolytatás valamely helyen keresztül.

**ÁLTALUTAZIK** vagy **ÁTUTAZIK**, (által- v. át-utazik) ösz. k. Valamely helyen keresztül tovább folytatja útját.

**ÁLTALUTTAL**, (által-uttal) ösz. ih. Röviden, torony iránt menve. *Általuttal jönni, menni.*

**ÁLTALÜGET** vagy **ÁTÜGET**, (által- vagy át-üget) ösz. önh. Bizonyos közön, téren, szorulatón stb. ügetve siet keresztül vagy valahova.

**ÁLTALÜLTET** vagy **ÁTÜLTET**, (által- vagy át-ültet) ösz. áth. Növényt előbbi helyéről máshova és be további tenyészés, gyarapodás végett. *A csemetéket a faiskolából általültetni a gyümölcsöskébe.* V. ö. **ÜLTET**.

**ÁLTALÜLTETÉS** vagy **ÁTÜLTETÉS**, (által- vagy át-ültetés) ösz. fn. Kertészi munka, cselekvés, midőn valamit általültetnek.

**ÁLTALÜT** vagy **ÁTÜT**, (által- vagy át-üt) ösz. áth. Ütve, ütőeszközzel valamely tömör test egyik oldaláról a másikig rést, hézagot, likat tör. *Általütni a falat, kemenczét.*

**ÁLTALÜZ** vagy **ÁTÜZ**, (által- vagy át-üz) ösz. áth. Valamely téren, közön, szorulatón keresztül a másik részre, oldalra hajt, kerget. *Az ellenséget általüzni az erdőn, hegyen, ingoványon.* V. ö. **ÜZ**.

**ÁLTALÜZÉS** vagy **ÁTÜZÉS**, (által- vagy át-üzés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit általüzünk.

**ÁLTALÜZEN** vagy **ÁTÜZEN**, (által- vagy át-üzen) ösz. önh. A tulsó félen, részen, oldalon levőknek üzen, tudósítást küld. *Általüzenem neki, hogy már honn vagytok.* V. ö. **ÜZEN** vagy **IZEN**.

**ÁLTALVÁG** vagy **ÁTVÁG**, (által- vagy át-vág) ösz. áth. Éles eszközzel, fegyverrel valamely kemény tömör testet keresztülhasít, ketté választ. *A fát derékon vagy többén általvágni.* Különösen az erdőn keresztül bizonyos vonalban kivágja a fákat.

**ÁLTALVÁGÁS** vagy **ÁTVÁGÁS**, (által- vagy át-vágás) ösz. fn. Cselekvés, midőn általvágnak valamit. Különösen valamely téren keresztül tett hasítás, árkolás, határvonás.

**ÁLTALVAGDAL** vagy **ÁTVAGDAL**, (által- v. át-vagdal) ösz. gyak. áth. Valamit többszöri vágással vagy több helyen keresztülhasogat, metél, részekre választ.

**ÁLTALVÁGTAT** vagy **ÁTVÁGTAT**, (által- v. át-vágtat) ösz. önh. Mondjuk lovasról, illetőleg sebes futásban levő lóról, midőn vágtatva nyargal keresztül valamely közön, téren, szorulatón. V. ö. **VÁGTAT**.

**ÁLTALVÁJ** vagy **ÁTVÁJ**, (által- vagy át-váj) ösz. áth. Körmökkel vagy valamely kisebb nemű hegyes eszközzel valamely testen keresztül likat csinál. V. ö. **VÁJ**.

**ÁLTALVAKAR** vagy **ÁTVAKAR**, (által- vagy át-vakar) ösz. áth. Vékonyabbféle testet, pl. lemezt, levelet, bőrt vakarva keresztüllikaszt. *Tollkészel általvakarni a papírt.*

**ÁLTALVAKOSKODIK** vagy **ÁTVAKOSKODIK**, (által- vagy át-vakoskodik) ösz. k. Sötétségben vagy vakon tapogatódzva bizonyos közön, téren általmegy, átvérgődik.

**ÁLTALVÁLASZ**, (által-válasz) ösz. fn. Röviden, kereken, himezésámozás, teketória nélkül adott válasz.

**ÁLTALVÁLLAL** vagy **ÁTVÁLLAL**, (által- v. átvállal) ösz. áth. Anyagi, erkölcsi vagy szellemi terhet, illetőleg munkát, kötelességet, tartozást, másról magára vesz. *Általvállalni az árúk szállítását, mások adósságát.*

**ÁLTALVÁLLALÁS** vagy **ÁTVÁLLALÁS**, (által- vagy át-vállalás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit általvállalunk.

**ÁLTALVÁLTOZÁS** vagy **ÁTVÁLTOZÁS**, (által- v. át-változás) ösz. fn. Állapot, midőn valaminek alakja vagy állománya, vagy egész mineműsége valami mássá lesz. Hittani ért. a kenyér és bor állományának Úr testévé és vérévé levése.

**ÁLTALVÁLTOZIK** vagy **ÁTVÁLTOZIK**, (által- vagy át-változik) ösz. k. Más alakot ölt vagy alkatrészei, illetőleg állománya az előbbitől különböző lesz. *A hernyó általváltozik lepkévé, az ebihal békává.*

**ÁLTALVÁLTOZTAT** vagy **ÁTVÁLTOZTAT**, (által- vagy átváltoztat) ösz. áth. Eszközli, hogy valami általváltozzék; más alakúvá képez, más állományúvá tesz.

**ÁLTALVÁLTOZTATÁS** vagy **ÁTVÁLTOZTATÁS**, ösz. fn. Cselekvés, mely valamit általváltoztat.

**ÁLTALVÁNDOROL** vagy **ÁTVÁNDOROL**, (által- vagy át-vándorol) ösz. önh. Lakváltoztatás végett, máshová utazik, zarándokol. Használtatik áthatólag is, mely esetben am. bizonyos helyeken, országokon keresztülutazik. *Általvándorolta Európát.*

**ÁLTALVARR** vagy **ÁTVARR**, (által- vagy át-varr) ösz. fn. Keresztül varr; a szövet színéről fonákjára teszi az öltéseket.

**ÁLTALVÁM** vagy **ÁTVÁM**, (által- vagy át-vám) ösz. fn. Vám, melyet bizonyos közlekedési határvonalakon átvitel fejében fizetnek a szállítmányoktól.

**ÁLTALVEGYÜL** vagy **ÁTVEGYÜL**, (által- v. át-vegyül) ösz. önh. Valamely test vegyeszi működés által másalakúvá és neművé lesz.

**ÁLTALVER** vagy **ÁTVER** (által- vagy át-ver) ösz. áth. 1) Verve, ütve bizonyos téren, közön, szorulatón keresztülhajt, kerget, üt. *Általverni a gulyát a sáron, vízen.* 2) Keresztültör, rombol valamit. *Általverni a falat.* 3) Átv. ért. mondjuk holmi zsirnemű, olajos nedvekről, testekről, midőn más testeken keresztülszivárognak. *A kalapot átveri az izzadság, a zsír. A falat átveri a salétrom.*

**ÁLTALVERÉGET** vagy **ÁTVÉRÉGET**, (által- v. át-veréget) ösz. gyak. áth. Valamit gyakran verve, ütögetve, kopogtatva keresztülüt.

**ÁLTALVEREKÉDIK** vagy **ÁTVEREKÉDIK**, (által- vagy át-verekedik) ösz. k. Nagy ügygyel bajjal vesződve valamely akadályokon, nehézségeken keresztültör, másképen: általvergődik.

**ÁLTALVÉS** vagy **ÁTVÉS**, (által- vagy át-vés) ösz. áth. Vésüvel keresztülmetesz, likaszt valamit. V. ö. **VÉS**.

**ÁLTALVÉSZ** vagy **ÁTVÉSZ**, (által- vagy át-vész) ösz. áth. Mástól elfogad, s magához vesz valamit: a) birtok gyanánt. *Általvenni a megvásárlott árukat. Átvenni az örökséget.* b) Más különféle czélból. *Átvenni az irományokat, okleveleket, a levéltárba leté- tel végett. Átvenni a hivatalt.* Viszonyige: *általad* vagy *átad*.

**ÁLTALVET** vagy **ÁTVET**, (által- v. át-vet) ösz. áth. 1) Egyes kézemeléssel, egy lökessel valamit bizonyos közön keresztül a tulsó részre vet. *A lopott jószág- got általvetni a kertésein.* 2) Málha, vagy ruhafélének egyik végét a vállon keresztül, vagy egyik oldalról a másikra fekteti. *Általvetni balcállon a köpeny szár- nyát. A teherhordó öszvér hátán átvenni a zsákok.*

**ÁLTALVÉTEL** vagy **ÁTVÉTEL**, (által- vagy át-vétel) ösz. fn. Cselekvény, midőn mástól nyújtott, adott, vásárlott, ránk bizott, oda engedett valamit általveszünk. *Jószág, örökség átvétele.*

**ÁLTALVETŐ** vagy **ÁTVETŐ**, (által- vagy át-vető) ösz. fn. Málhás zsák vagy kettős tarisznya, melyet a teherhordó állat hátán keresztül vetnek, vagyis fektetnek.

**ÁLTALVEZÉRÉL** vagy **ÁTVEZÉRÉL**, (által- vagy át-vezérél) ösz. áth. Valamely sereget, sokasá- got bizonyos téren, közön keresztül vezérképen, pa- rancsló főnök gyanánt vezényel. *A hadakat idegen földre sok akadályok között általvezérelni.*

**ÁLTALVEZET** vagy **ÁTVEZET**, (által- vagy át-vezet) ösz. áth. Elül menve vagy útmutató kalauz- képen valamely téren, közön keresztül egyet vagy többet valahová vezet. Szélesebb értelmű, mint: *átve- zérel*. Átv. ért. mondjuk vizek medreiről, csatorná- ról, utakról, melyeket bizonyos téren keresztül von- nak, húznak, ásnak. *A palak árkat, a csatornát által- vezetni az uton. Az utat átvezetni a legelőn.*

**ÁLTALVEZETÉS** vagy **ÁTVEZETÉS**, (által- vagy át-vezetés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit általvezetünk.

**ÁLTALVILÁGÍT** vagy **ÁTVILÁGÍT**, (által- v. át-világít) ösz. ön- és áth. 1) Világosságot bocsát a tulsó félre. *Az egyik utcáson égő lámpák átvilágít- tanak a tulsó sorra.* 2) Világa valamely résen, közön, szorulaton, likacsokon keresztülhat. *A pásztori tűzek általvilágítanak az erdők homályain.* Szabatosabban: *általviláglik*.

**ÁLTALVILÁGLÁS** vagy **ÁTVILÁGLÁS**, (ál- tal- vagy át-világítás) ösz. fn. A világfénynek vala- mely testen, illetőleg közön, résen keresztülhatása.

AKAD. MAGY SZÓTÁR.

**ÁLTALVILÁGLIK** vagy **ÁTVILÁGLIK**, (ál- tal- vagy át-világlik) ösz. k. Világa, fénye keresztül- látszik.

**ÁLTALVILÁGLÓ** vagy **ÁTVILÁGLÓ**, (által- vagy át-világló) ösz. mn. Amin a világ keresztülát- szik, általhat. *Általvilágoló testek.*

**ÁLTALVIRASZT** vagy **ÁTVIRASZT**, (által- vagy át-viraszt) ösz. áth. Az éjet esttől reggelig vi- rasztva, ébren tölti el. *Átvirasztani az éjet.*

**ÁLTALVISZ** vagy **ÁTVISZ**, (által- vagy át- visz) ösz. áth. 1) Valakit vagy valamit fölfogva bi- zonyos téren, közön a tulsó részre, keresztülvisz. *Vállra vetve, ölben, karon, hátán általvinni a málhát.* 2) Valamely járművel általszállít. *Kocsin, kompon, dereglyén általvinni.*

**ÁLTALVITEL** vagy **ÁTVITEL**, (által- vagy át-vitel) ösz. fn. Valaminek egyik félről, részről, ol- dalról a másikra általtétele, általszállítása, pl. a réven, hídon.

**ÁLTALVITT** vagy **ÁTVITT**, (által- vagy át- vitt) ösz. mn. 1) Amit innen túlra szállítottak, által- hordottak. *Folyón, réven, vámon általvitt szállítma- nyok.* 2) Nyelvtanilag, ami nem tulajdon értelemben használtatik, képes kifejezésű, pl. ezen mondatban: *elszakad az élet fonala, az elszakad és fonala* átvitt értelemben csak hasonlítólag mondatik az „élet”-ről.

**ÁLTALVIZSGÁL** vagy **ÁTVIZSGÁL**, (által- vagy át-vizsgál) ösz. áth. Valamit minden részről, minden tekintetben figyelemre veszen, illetőleg ki- kutat, kifürkész, hogy mivoltáról s mibenlétéről ala- pos tudomása legyen.

**ÁLTALVIZSGÁLÁS** vagy **ÁTVIZSGÁLÁS**, ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit átvizsgálunk.

**ÁLTALVON** vagy **ÁTVON**, (által- vagy át-von) ösz. áth. Valamit bizonyos közön, téren keresztül a tulsó részre, félre, oldalra von.

**ÁLTALVONTAT** vagy **ÁTVONTAT**, (által- v. át-vontat) ösz. áth. Idegen erő, ú. m. állatok, gé- pek segítségével valamit a tulsó részre szállít.

**ÁLTALVONÚL** vagy **ÁTVONÚL**, (által- vagy át-vonul) ösz. önh. Tartós, lassu haladással, mozgás- sal, lépéssel keresztülmegy. *A hadsereg általvonul az erdőségen, a hegyen, a hídon. Átvonulnak a látha- táron a fellegek.*

**ÁLTALZÚG** vagy **ÁTZÚG**, (által- vagy át-zúg) ösz. önh. Zúgó hangjával valamin keresztülhat, zú- gása a tulsó félre általhallik. *Az erős szél általzúg az erdőn. A sebes forgásu malomkerekek átzúgnak a szom- széd faluba.* Áthatólag is használtatik. *A szél átzúgja az erdőt.*

**ÁLTALZÚZ** vagy **ÁTZÚZ**, (által- vagy át-zúz) ösz. áth. Erős nyomás által valamely testet lapítva darabokra tördel.

**ÁLTAT**, (ál-tat) áth. m. *által-tam*, — *tál*, — *ott*, par. *áltass*. Csalódásba, mintegy álvéleménybe hoz, ámit. *Hiú ígéretekkel, reményekkel áltatni valakit.*

**ÁLTATÁS**, (ál-tat-ás) fn. tt. *áltatás-t*, tb. — *ok*. Csalódásba ejtés, ámitás, hiú kecsegtetés.

**ÁLTATÓ**, (ál-tat-ó) mn. és fn. tt. *áltató-t.* 1) Amivel áltatnak. *Áltató bessenéd, bízattás, ígért.* 2) Személy, aki másokat áltatni, azaz ámitani, szokott.

**ÁLTEHÉNHIMLŐ**, (ál-tehén-himlő) ősz. fn. Himlő, mely a tehénhimlőhöz némileg hasonló, de valóban nem az. (*Vaccina spuria*).

**ÁLTEKE**, (ál-teke) ősz. fn. Oly teke, melynek fölülete nem minden pontban fekszik hasonló távol-ságban a középponttól. (*Sphaeroid*).

**ÁLTERMÉK**, (ál-termék) ősz. fn. A valódi termékhez csak színre, külsőleg hasonló, fattyu termék, pl. üszög.

**ÁLTERMET**, (ál-termet) ősz. fn. Ferde kinövésű, nem ép testalkat.

**ÁLTÉTEL**, (ál-tétel) ősz. fn. Okoskodási alapul használt hamis állítmány. (*Sophisma*).

**ÁLTEVE**, (ál-teve) ősz. fn. Állatfaj, mely némileg a tevéhez hasonló, de sima háta, és púpos szügye van. (*Camelus spurius*).

**ÁLTÖBORZÓ**, (ál-toborzó) ősz. fn. Oly toborzó, aki más hatalmasság részére, vagy más célra gyűjt katonákat mint állítja.

**ÁLTOPÁZ**, (ál-topáz) ősz. fn. Üvegből készült s topázkövet hazudó műt.

**ÁLTŰZ**, (ál-tűz) ősz. fn. A tengeri hajósoknál am. jeladó tűz, midőn a gyújtókanócot föllobbantják s legott elaludni engedik.

**ÁLÚT**, (ál-út) ősz. fn. 1) Nem azon út, mely célra vezet; tekervényes, görbe, tévesztő, csalóka út. 2) Titkos út. *Álúton vezetni a sereget. Álúton elsurranni az üldözők elől.*

**ÁLÜSTÖK**, (ál-üstök) ősz. fn. Hamis, idegen hajból font üstök; vendégüstök. *Álústöket viselni.*

**ÁLVEREM**, (ál-verem) ősz. fn. Titkos, eltakarva tartott verem, melynek célja valamit elrejtetni vagy megfogni, kelepcebe ejteni benne, milyen pl. a farkasverem.

**ÁLVITA**, (ál-vita) ősz. fn. Mulattató látványul, vagy gyakorlatul szolgáló harczjáték, párviadal, milyen a régi lovagkorban divatozott.

**ÁLVITAHELY**, (ál-vita-hely) ősz. fn. Tér, kör, melyen az álvitákat, harczjátékokat tartották vagy tartják.

**ÁLVÍVÓ**, (ál-vívó) ősz. fn. Harczos, vitéz, bajvívó, aki az úgynevezett álvitákban küzdeni szokott. L. **ÁLVITA**.

—**ÁLY**, vékonyhangon —**ÉLY**, névképző. Alkot 1) főneveket, és pedig a) elvont gyökökből, mint: dag-ály, hom-ály, nad-ály, ap-ály, fek-ély, b) önálló nevekből, mint: lap-ály, szem-ély, sereg-ély, c) igékből: szab-ály, oszt-ály, asz-ály, akad-ály, szeg-ély, vesz-ély, 2) melléknveket: kop-ály, csak-ély, tereb-ély, kev-ély. Több bevett idegen szók hasonló végzetű szótaggal honosítottak meg, mint: muskatály, papagály, mordály, ispotály, bokály, fertály, kristály, karabély, barbély, bordély, kastély, fustély, stb.

Mi e képző elemzését illeti, valószínű, hogy két külön alkatrészből állott össze, nevezetesen az igék-

hez járuló *dly ély* gyakorlatos képzőjü *ál él* igék részesüljéből fejlődött ki. Vannak t. i. igék, leginkább tájszokásilag divatozók, melyekből *ál él* képzővel gyakorlatos származékok erednek, pl. *jár jár-ál, hál hál-ál, szok, szok-ál, men, men-él, less* (van) lev-él. E hasonlat szerint fölteszszük, hogy ezen igék: *szab, oszt, asz, akad, szeg, vesz* gyakorlatos származékai: *szab-ál, oszt-ál, asz-ál, akad-ál, szeg-él, vesz-él*, azaz folytonosan vagy gyakran *szab, oszt, asz-ik, akad, szeg, vesz*. E gyakorlatos igék részesülői: *szabáló, osztáló, aszáló, akadáló, szegelő, vesselő*, hangváltozattal: *szabáli, osztáli, aszáli, akaddli, szegéli, vesséli*, (mint: csalo csali, sunyó sunyi, hányóvető, hányiveti, stb.). Végre az *l* egy hangga olvadván össze, az utána álló *i*-vel kiejtésben lett: *szabály, osztály, aszály, akadály, szegély, vessély*. Ugyanezen hasonlat szerint föltehetjük, hogy nevekből, és elvont gyökökből is származtak ilyen gyakorlatos igék: *lapál, dagál, apál, személ, seregél, terebél*, s ezekből fejlődtek ki: *lapály*, terjedelmes lap; *dagály*, terjedelmes dag, dagadozó valami; *apály*, apadozó állapot; *seregély*, seregelní, seregben jární szokott madárfaj; *terebély*, nagy kiterjedésű. Ezen nyomon a titkosan működő nyelvérzék ösztöne és sugalata szerint helyesen alkotott új szók, melyekhez, az érintett *szabály* is tartozik: *hatály*, hatáló, nagyhatásu erő; *aggály*, folytonosan aggó lelki állapot; *ragály*, tovább, folytonosan ragadó kór; *szenvedély*, vetély, *beszély*, erély, *segély*, engedély, s több mások. Ezen nemű szókban jobbra a folytonosság, tartósság, terjedelmesség, szóval, sokaság, gyakorlat alapeszméje rejlik; v. ö. LY, és NY, mint képző.

**ÁM**, I. kötszó. 1) Bizonyító, erősítő, helybenhagyó jelentésű, s jobbra más kötszó vagy igehatározó után áll, pl. *úgy ám, igen ám, ott ám, no bis ám, hiszem ám*; az igekötők után feleletképen használtatik, mely esetben az illető ige alattomban értetik, pl. *eljösz-e? el ám; meglátogatsz-e? meg ám; ugyan meg esett neki; meg ám*. 2) Ráhagyást, beleegyezést jelent, pl. *ám legyen, ám lásd, ám Isten neki*. 3) Ellentétes, ellenmondó: *ám de mégis talán nincs úgy; ám ha mást gondolna*. 4) Némely tájakon *lám, nám* helyett használják. *Ám ni! ám megmondtam*. II. Elvont gyök, melyből *ámé, ámt, ámul, ámelkodik*, stb. származtak. L. **Á** gyök. III. Segítő raggal s *im* ikertárral párosulva: *immel ámmal*, am. kedvetlenül, kényszerülve, tünyn, lustán.

—**ÁM**, (1), szóképző, mely csak kevés nevet alkot elvont és önálló gyökökből, milyenek: *csill-ám, vill-ám, hull-ám, kar-ám, vid-ám*, s az újabb alkotásu *fal-ám, sir-ám*; vékony hangon: *ém*, pl. *föd-ém*. Eredetre nézve egy a rövid *am em* képzővel. L. **AM**, **EM** képző.

—**ÁM**, (2), igemódosító rag, vékonyhangon **ÉM**, mely tulajdonkép két ragból van összevázva, ú. m. az időképző *a e*, illetőleg *na ne*, és az első személyrag *am em*-ből, nevezetesen a) a határozott alaku igék első multjának egyesszámu első személyében, pl. *látám* = lát-a-am, *hallám* = hall-a-am, *vetém* =

vet-e-em, *törém* = tör-e-em, b) az óhajtómódban, *látnám* = látn-a-am, *hallandám* = hall-a-na-am, *vet-ném* = vet-ne-em, *törném* = tör-ne-em. Hasonlóan az ik-es igéknél az említett időkben: *ivám evém, innám, enném*.

—ÁM, (3), első személy birtokragu neveknél, midőn t. i. maga a név a hangzón végződik, az *am* birtokrag amazzal egygyé azaz hosszú á-vá olvad: *apa apa-am* = *apám*, *haza haza-am* = *házam*; vékonyhangon: *ém*, p. *kefe kefe-em* = *kefém*.

ÁMBÁR, (ám-bár) ösz. kötszó. Élünk vele, midőn valamely mondatot ellentét gyanánt állítunk egy másikkal szembe, s *am. jóllehet, noha*. A viszonymondatban mégis, *de, mindazáltal* felel meg neki, pl. *Ámbár lelkemből szereltek: de kedvéért törvényt nem szeghetek. Ámbár magam is szegény vagyok: mindazáltal, ami telik tölem, szívesen adok*. Midőn az utómondatot vezérli, akkor az előmondat kötszó nélkül áll. *Elutazott, ámbár igen kértem volt, hogy maradjon*.

ÁMBÁTOR, (ám-bátor) ösz. kötszó. Értelmére nézve I. ÁMBÁR és BÁTOR, ksz.

ÁMBOLYOG, I. ÁMOLYOG. Előfordul a csángó dalokban:

„Ulyan beteg vagyok, hogy szinte meghalok,  
Édeszem házaig mégis elámbolygok.”

ÁMDE, (ám-de) ösz. kötszó. A körbeszéd második részét vezeti, vagyis az utómondatot öszveköti az előmondatlall. Ellenvetést, nehézséget fejez ki, melyet az előmondat állítmánya ellenében teszünk. *Te gazdag létedre könnyen beszélsz: ámde mit mondjunk mi szegények? Ha nyíltan rajtunk út valaki, védhetjük magunkat: ámde mitevők legyünk, ha orozva támadnak meg?*

ÁMÉ, (1), (ám-é) indulatszó, s *am. imé! lám!* *nini!* régi iratokban: *ame*.

ÁMÉ, (2), (ám-é) elvont törzs, melyből *ámét*, *ámít*, *ámúl* és származékaik eredtek. Eredeti jelentése: bámuló, csudálkozó, szájtátó, átv. ért. buta, ostoba. V. ö. Á gyök.

ÁMÉLKODIK, (ám-é-el-kod-ik) k. m. *ámélkodtam*, —*tál*, —*ott*. Régies a mai *ámúl* helyett. *Elámélkodik*. Pesti Gábor, Nádorcodex stb.

ÁMIT, (ám-ít vagy ám-é-t) áth. m. *ámít-ott*, par. —*s*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Valóság színe alatt, álokoskodással, ravasz-sággal csalódásba ejt, vakon elhitet valakit, áldolgot igaz gyanánt oly meglepőleg ad elő, hogy a ráhallgató itélőtehetsége egészen elfogul. *Igéretekkel, szép szóval ámtítani valakit. A tapasztalatlan könnyen hívőt holmi hazugságokkal ámtítani*.

ÁMITÁS, (ám-ít-ás vagy ám-é-t-ás) fn. tt. *ámítás-t*, tb. —*ok*. Csalás neme, melylyel különösen hiú reményeket vagy balfogalmakat támasztani szoktak; csalóka elhitézés, vágygerjesztés.

ÁMITGAT, (ám-it-o-gat v. ám-é-t-og-at) gyak. áth. m. *ámítgat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *ámítgass*. Gyakran vagy folytonosan ámit, hiteget, hiú reményekkel kecsegtet.

ÁMITÓ, (ám-ít-ó vagy ám-é-t-ó) mn. és fn. tt. *ámító-t*. Aki másokat ámit, hitegető, álokoskodással, vagy ravasz fogásokkal élő csalafinta. *Ámító nyegle orvos*.

ÁMOLYGÁS, (ám-oly-og-ás) fn. tt. *ámolygás-t*, tb. —*ok*. Ámulva, szájtátva, tétlenül ideoda járás.

ÁMOLYOG, (ám-oly-og) önh. m. *ámolyog-tam*, —*tál*, *ámolygott* vagy *ámolygottam*, *ámolygottál*, htn. —*ni* vagy *ámolygani*. Ámulva, tátogatva, céltalanul, henyén álldogál vagy ideoda jár; áncsorog.

ÁMPOLNA, (a latin *ampulla* után) fn. tt. *ámpolná-t*, tb. *ámpolná-k*. Üvegből készült füles palaczk, milyent a kathólikus templomokban a bor és víz tartására az oltárnál használnak. *Vizes, boros ámpolna*.

ÁMÚL, (ám-úl) önh. m. *ámúl-t*. Csudásnak, megfoghatatlannak látszó dolgon bámul, megáll az esze rajta, és mintegy tátva marad a szája.

ÁMULÁS, ÁMULÁS, (ám-ul-ás) fn. tt. *ámulás-t*, tb. —*ok*. Csudálkozás, bámulás, valamely meglepő, váratlan, megfoghatatlan dolog, tünemény fölött.

ÁMULAT, ÁMULAT, (ám-ul-at) fn. tt. *ámulat-ot*. Az ész működését mintegy nélkülöző lelki állapot, melyet valamely csudás dolog általi meglepetés az ember egész valóján előidéz. *Ámulatból alig bírt észére térni. Ellepte az ámulat*.

—ÁN, vékonyhangon —ÉN. I. Több kölcsönözött idegen szók módosított végszótaga, nevezetesen a) a keresztnevekben, mint: *Adorján, István, Fábán, Cziprián, Demjén*; b) másféle nevekben, pl. *gárdián, porcelán, ispán, sátn, tulipán, fácsán, tömjén, pergamén*. Ezek és ilyenek részint az eredeti szók kurtítása, részint átalakítása által képződtek. II. Képzőféle végtag némely magyar eredetű szókban, mint: *csalán, kalán* (melyek fordítva is használtaknak: *csanál, kándl*), *bojtorján, surján, burján, tátorján, fossán, aggastyán, tehén, peresulén*, s ezen melléknév: *kaján*. Ezek elemzését illetőleg I. N és NY képző. Az igék közül jóformán csak egy ily képzőjü van: *kiván*. III. Oly igehatározók végszótaga, melyek a vagy e végzetű melléknevekből származnak, s tulajdonképp öszve van húzva az a + an vagy e + en-ből, pl. *bután* = buta-an, *tompán* = tompa-an, *gyöngén* = gyöngé-en, *ferdén* = ferde-en, *talán* = tala-an. Ezek pedig: *igazán, magyarán* = igaz-an, magyar-an, vagy igazi-an, magyar-an. IV. Állapító ragból és a törzsszónak a e véghangzójából van öszvehúzva, pl. *Buddn* = Buda-on, *ruhán* = ruha-on, *Becsén* = Becse-en, *kefén* = kefe-en.

ÁNCs, elvont törzs, melyből *áncsori, áncsorog* származtak. Gyöke a bámuló szájtátást jelentő *ám*, egyszerűen á, honnan *áncsori, áncsorog* vagy *áncsori, áncsorog* egyet jelentenek. Mint képző talán csak az egyetlen *bogáncs* szóban fordul elő, s egy az áncs képzővel, honnan másképp: *bogács*.

ÁNCSORI, (ám-cs-or-i) mn. tt. *áncsori-t*, tb. —*ak*. Köznnyelven a *vicsori* szóval ikerítve használatik, s *am. szájtáti, henyélnkedő; áncsori-vicsori em-*

ber, am. tátogató, vigyorgó ostoba, mihaszna ember. Máskép: ácsori.

ÁNDORODIK, (ám-d-or-od-ik) k. m. *ándorodtam*, — *tál*, — *ott*. Balatonmelléki tájszó, am. esze, gondolata belemerül, mintegy beleámul valamibe. Rokona: *andalodik*.

ÁNG, 1) némely idegen nyelvekből kölcsönzött szók végszótaga; pl. *puszpáng*, *istráng*, *pisztráng*, 2) kevés magyar szók képzője, mint: *hus-áng*, *kat-áng*. V. ö. ANG, képző. Vékonyhangon *éng* némely helynevekben. *Enyeng*. *Venyeng*.

ÁNGÓ, (ám-og-ó) mn. tt. *ángó-t*, tb. — *k*. Iker-tárrsal: *ángó-bángó*, jelent, ámuló, bámuló, száj tátó haszontalan ügyetlen embert, máskép: *angalit*. Gyöke a bámulási *á!* *ám!*

ÁNGOL, ÁNGOLOS, stb. L. ANGOL, ANGOLOS.

ÁNGOLNA, I. ANGOLNA.

ÁNGY, fn. tt. *ángy-ot*. Szoros értelemben am. testvérbáty felesége. (Glos, fratria). *Ángyom asszony*. *Ángyoddal ne játszd!* Km. Némelyek az *öcs*, azaz fiatalabb fivér feleségét is így nevezik, mi másutt, pl. Mátyusföldén: *menyem asszony*. Kiterjesztetik ezen elnevezés némely vidéken a távolabbi atyafiak feleségeire is, azaz mind azokéira, kiket bátya neven hívunk.

E szó eredetre nézve nem egyéb, mint az *any*, *anya* módosítása, mintha volna: *any-gy*, melyben a *lággy* hang mintegy kisebb, fiatalabb anyát látszik kifejezni. V. ö. — GY, képző. A szanszkritban *nandá* ugyanazon jelentésű. A törökben *enge* vagy *jenge* Hindoglu szerint = bátyám neje.

ÁNGYÁD, pusztá Veszprém vármegyében helyragokkal: *Ángyád-ra*, — *on*, — *ról*.

ÁNGYI, (ángy-i) fn. tt. *ángyi-t*, tb. — *k*. Az *ángy* szónak gyöngéd, kedveskedő kicsinyítője, mit az *i* képző fejez ki, mint a *néni*, *bácsi*, *mámi*, *táti*, szókban is. Népies nyelven előtéttel: *gyángyi*, mint: *anya*, *nyanya*, *apa* *papa*.

ÁNGYIKA, (ángy-i-ka) fn. tt. *ángyikát*, tb. *ángyikák*. Az *ángyi* kicsinyítője, mint: *nénike*, *bácsika*, *öcsike*, *mámika*, *tátika*. „Ángyikám kenderkét áztatt.” Népd.

ÁNGYÓ, (ángy-ó) fn. tt. *ángyó-t*. Az *ángy* szónak öregbítője, s am. koros, idős *ángy*; hasonlók: *anyó*, *apó*, *bátyó*.

ÁNIKÓ, női keresztnév, az *Anna* kicsinyítője, máskép: *Anikó*, vagy *Nacsa*, *Pannika*, *Annus*.

ÁNIS, fn. tt. *ánis-t*, tb. — *ok*. A pimpinellák neméhez tartozó növényfaj, melynek ízletes magvát a kenyér és zsemlyesütők fűszerül használják, görögül *άνισον*. (Pimpinella anisum).

ÁNISCZUKOR, (ánis-csukor) ősz. fn. Öszvetört ánnissal vegyített, fűszerezett csukor.

ÁNISKAPOR, (ánis-kapor) ősz. fn. Kapornemű fű, melyen az úgynevezett édes kömény terem, máskép: *olaskapor*.

ÁNISKAPORMAG, (ánis-kapor-mag) ősz. fn. Az *ániskapor* nevű növénynek fűszeres magva.

ÁNISKAPORMAGPOR, (ánis-kapor-mag-por) ősz. fn. Az öszvezűzött *ániskapormagból* készített por.

ÁNISKAPOROLAJ, (ánis-kapor-olaj) ősz. fn. *Ániskapor* magvából sajtolt olaj.

ÁNISKAPORVÍZ, (ánis-kapor-víz) ősz. fn. *Ánismagokból* csepegtetett víz; *ániskaporlél*.

ÁNISKENYÉR, (ánis-kenyér) ősz. fn. Kenyér, *ánismaggal* fűszerezett tésztából.

ÁNISLÉL, (ánis-lél) ősz. fn. *Ánismagból* készített lé, vagy szesz.

ÁNISMAG, (ánis-mag) ősz. fn. *Ánismagból* készített *ánis-növény* fűszeres magva. *Ánismaggal* sütött kenyér.

ÁNISOS, (ánis-os) mn. tt. *ánisos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. *Ánismaggal* kevert, behintett, fűszerezett. *Ánisos zsemlye*, *kenyér*, *pálinka*.

ÁNISOLAJ, (ánis-olaj) ősz. fn. *Ánismagból* sajtolt olaj.

ÁNISPÁLINKA, (ánis-pálinka) ősz. fn. *Ánismaggal* fűszerezett *pálinka*.

ÁNISZ, I. ÁNIS.

— ÁNK, vékonyhangon — ÉNK, (1), szóképző, mely néhány melléknevet alkot igékből, milyenek: *nyulánk*, *falánk*, *félénk*, *élénk*. Alap fogalomban képességet, hajlamot, gyakorlati mineműséget jelent, pl. *nyulánk*, a mi könnyen nyúlik, nyújtható; *falánk*, evésre, zabálásra hajlandó, sokevő, mohó; *félénk*, aki hamar megijed, ijedésre hajlandó; *élénk* igen eleven, mozgékony. Ide sorozható: *fulánk*, eredetileg *furánk*, ami hegyes vékony tulajdonságánál fogva könnyen átfúr valamit; *nyalánk*, nyalogatni szerető. Ezen képző nem egyéb, mint a rokon értelmű *ák* *ék* módosított alakja *n* közbetéttel, mely egyszersmind nagyító értelmű, pl. e szókban: *isz-ák*, *esseny-ák*, *decs-ák*, *tud-ák*. Rokona: *ékony*, *ékeny*, honnan, *nyulánk* = *nyulékony*, *falánk* = *falékony*, *nyalánk* = *nyalékony*, *félénk* = *félékeny*, *élénk* = *élekeny*, stb. E nagyítási értelménél fogva szintén rokonságban van a nagyító *ók*, *ök* képzővel ezen szókban: *posók*, *pirók*, *monyók*, *ajók*, *szemők*. Eredetileg tehát öszvetett képző, s így elemezhető: *nyúl*, *nyuló*, *nyul-a*, *nyul-á-k*, *nyul-án-k*, *fal*, *faló*, *fal-a*, *fal-á-k*, *fal-án-k*, *fél*, *félő*, *fél-e*, *fél-é-k*, *fél-én-k*, stb. hasonlóan: *pof*, *pof-ó*, *pof-ó-k*, *pir*, *pir-ó*, *pir-ó-k*, *mony*, *mony-ó*, *mony-ó-k*, stb.

— ÁNK, vékonyhangon ÉNK, (2), igemódosító öszvetett rag, a) az elsőmult többes első személyében, öszve van húzva az illető időképző *a* vagy *e* és többes első személy kifejező *ánk* vagy *enk* és *unk* vagy *ünk* alkatrészekből (melyek régiesen *muk* *mük* alakban is előjönnek), pl. *fut-a*, *fut-a-ánk*, *futánk*; *jár-a*, *jár-a-ánk*, *járánk*; *men-e*, *men-e-ánk*, *menénk*; *jöv-e*, *jöv-e-ánk*, *jövének*, b) az ohajtomód többesszámu első személyében, tulajdonképp *nánk* *nénk*, elemesve: *na-ánk*, *ne-ánk*, pl. *fut-na*, *fut-na-ánk*, *futnánk*; *jár-na*, *jár-na-ánk*, *járnánk*; *men-ne*, *men-ne-ánk*, *mennénk*; *jön-ne*, *jön-ne-ánk*, *jönnénk*. Továbbá maga az *ánk* *enk*

elemezve = *en-ek* (nos), pl. *futánk* = *futa-enk*, vagy *-enek*, *menénk* = *mene-enk*, vagy *-enek*.

— ÁNK, vékonyhangon ÉNK, (3), többes első személy birtokraga, tulajdonkép: *amk emk*, változtatva *ank enk*, mely az *a e* végzetű nevekhez járulván ezekkel összeolvadva lesz: *ánk énk*, pl. *hazánk* = *haza-am-k*, *hazámk*, *hazánk*; *anyánk* = *anya-am-k*, *anyámk*, *anyánk*; *vesénk* = *vese-em-k*, *vesémk*, *vesénk*. Elemezve tehát nem egyéb, mint az első személyű birtokrag *am em* többese. Részletesen l. SZEMÉLYNÉVMÁS.

ÁNSLÓG, fn. tt. *ánsológ-ot*. A német *Einschlag*-ból elferdített szó. L. KENLAP.

ÁNSLÓGOS, (ánsológ-os) mn. tt. *ánsológos-t*, vagy *-at*, tb. — *ak*. l. KENLAPOS. *Ánsológos bor*, *hordó*.

— ÁNT, (án-t) ősz. képző, vékonyhangon ÉNT. Képez a) névhatározókat: *gyan-ánt*, *szer-ént*, b) ige-határozókat: *kor-ánt*, *meg-ént*, *tüst-ént*, *rész-ént*, *alkalmas-ént*, *képes-ént*. Vánnak ily végzetű idegen szavaink is: *tulipánt*, *gyémánt*, *paszománt*.

Eredetileg összetett képző, az *an en*, és *t* alkatrészekből, melyek különkülön is határozókat szoktak képezni, pl. *okos-an*, *bölcs-en*, *alkalmas-an*, *képes-en*; *örömes-t*, *képes-t*, *néz-t*, *kivál-t*. Mindkettő együtt meg van az *al-an-t*, *hossz-an-t*, s némely más határozókban, honnan valószínű, hogy a föntebbi *ánt ént* is eredetileg = rövid *an-t*, *en-t*, pl. *alkalmas-ént* = *alkalmas-an-t*, *képes-ént* = *képes-en-t*. Ezen eredeti rövidségből magyarázhatni, hogy a hosszú *é* helyett *i* is használtatik: *alkalmasint*, *képesint*, *szerint*, *megint*, *részint*, e helyett: *képesent*, *szerent*, *megent*, *részent*. A *koránt* törzse *kora*, honnan: *kora-an-t*, *koránt*. Az *iránt* és *aránt* törzse pedig: *irány*, *arány*, pl. *torony iránt* = *torony irányában*, egy *aránt* = egy, ugyanazon arányban. Az *ént* a régieknél a mai *ként* (= *ki-ent*) helyett, vagy *szerént* értelmében is használtatott, pl. *vérént* való atyafi = vér *szerént*, *emberént* = *emberként*. V. ö. — KÉNT.

— ÁNY, vékonyhangon — ÉNY, összetett képző, s alkot 1) főneveket a) elvont gyökökből: *zsv-ány*, *siv-ány*, *le-ány*, *hi-ány*, *sör-ény*, *leg-ény* b) önálló nevek-ből: *csák-ány*, *lap-ány*, *cser-ény*, *lep-ény* c) igék-ből: *foly-ány*, *köt-ény*, *föd-ény*, 2) mellékneveket: *sov-ány*, *sil-ány*, *mok-ány*, *szeg-ény*, *kem-ény*, *ser-ény*. Rokonok vele: *ony*, *öny*. Elemzését illetőleg l. — NY, mint képző.

ÁNYOLI, (ány-ol-i vagy ám-ol-i) mn. tt. *ányoli-t*, tb. — *ak*. Erdélyi szó, am. *lomha*, *szájtató*.

ÁNYOLOG, erdélyi szó, l. ÁMOLYOG.

ÁNYOS, férfi keresztnév, tt. *Ányos-t*, tb. — *ok*. *Anianus*. *Szent Ányos püspökről czímzett tihanyi apát-ság*. Van ily nevű nemes család is.

— ÁP, vékonyhangon ÉP, igen gyér használata képző, néhány főnevekben, mint. *Hal-áp*, *síl-áp*, *sel-ép*, *cser-ép*.

ÁP, (1), túl a Dunán divatozó tájnyelven am. *záp*, azaz, *hosszu állásban megromlott, avas, hűdős, t. i. tojás*. Származékai: *áporodik*, *áporodott*. L. ZÁP.

ÁP, (2), elvont gyöke az *ápol* igének és származékainak, melyek táplálásra vonatkoznak. Mint apai gondoskodást jelentő valószínűen egy az *ap apa* szóval, s rokona a szanszkrit *pá* (táplál), csínai *páo* (alere, sustinere). Másfelől egyezik vele azon *ap*, melyből a csókolást jelentő régies, *apol*, *apolgat* származott. V. ö. APOL.

ÁPOL, (áp-ol) áth. m. *ápol-t*. Valakinek különös gondját viseli; nyájias szeretettel, jószívúsággal tetéz, minden szükségessel ellát, táplál, minden rosztól megóv, mint az apa. *Kisdedeket, betegeket, szegényeket ápolni*. Régiesen és a székelyeknél am. *csókol*, ölel, törökök: *öp-mek*. V. ö. APOL.

ÁPOLÁS, (áp-ol-ás) fn. tt. *ápolás-t*, tb. — *ok*. 1) Gondviselés, táplálás, apai gyöngédségű ellátás. 2) Csókolás, ölelés, czirogatás.

ÁPOLAT, (áp-ol-at) tt. *ápolat-ot*. Régiesen am. *csók*. Törökök: *öpü*.

ÁPOLGAT, (áp-ol-og-at) áth. m. *ápolgat-tam*, *-tél*, *-ott*, par. *ápolgass*. 1) Folytonosan gondját viseli valakinek, táplálgat. 2) Csókolgat, ölelget.

ÁPOLGATÁS, (áp-ol-og-at-ás) fn. tt. *ápolgatás-t*, tb. — *ok*. 1) Folytonos gondviselés, táplálás. 2) Csókolgatás, ölelgetés.

ÁPOLGATÓ, (áp-ol-og-at-ó) mn. és fn. tt. *ápolgató-t*, tb. — *k*. 1) Szeretettel teljes gondviselést folytonosan űző személy. *Vénségemben te légy ápolgatóm*. 2) Ami e gondviselésnek eszközül szolgál. *Ápolgató kéz*.

ÁPOLÓ, (áp-ol-ó) mn. és fn. tt. *ápoló-t*. Személy, aki tehetetlent, szegényt, ügyefogyottat ápol. *Betegápoló, gyermekápoló. Szegények, koldusok ápolója*. Átv. ért. *ápoló intézet ápoló kezek*. V. ö. ÁPOL.

ÁPOLÓBÉR, (ápoló-bér) ősz. fn. Díj, melyet a fogadott ápolónak fizetnek, pl. aki a kórházakban a betegek mellett szolgál.

ÁPOLÓHÁZ, (ápoló-ház) ősz. fn. Jótékony közintézet, melyben gyermekek, betegek, árva, szegények, elaggottak nyilvános gondviselés alatt tartatnak, tápláltatnak. *Községi, városi ápolóház*.

ÁPOLÓINTÉZET, (ápoló-intézet) lásd ÁPOLÓHÁZ.

ÁPOLÓNŐ, (ápoló-nő) ősz. fn. Nőszemély, ki valamely ápolóintézetben, kórházban a reá bízott ügyefogyottakra, szegényekre, betegeknek akár szegődött bérért, akár irgalmasságból gondot visel, fölügyel.

ÁPOR, (áp-or) elvont törzse az *áporodik* ige-nek. V. ö. ÁP = záp.

ÁPORKA, helység Pest megyében; helyragokkal *Áporká-n*, *-ra*, *-ról*.

ÁPORKODIK, (áp-or-kod-ik) k. m. *áporkodtam*, *-tél*, *-ott*, par. *jál*. Székely tájszó, am. veszekedés végett valakivel fogatlanul szembeáll, pl. mikor az erőtlenebb ki akar fogni az erősebben.

Talán a *háborodik* vagy *iparkodik* igék módosítása?

ÁPORODÁS, (áp-or-od-ás) fn. tt. *áporodás-t*, tb. — *ok*. Romlékony, avas állapot, melyben akkor

van valamely test, midőn áporodik. *Áporodás ellen megóvni az elrakott tojást.* V. ö. ÁPORODIK.

ÁPORODIK, (áp-or-od-ik) k. m. *áporod-tam, —tál, —ott.* Mondjuk holmi híg állományu, zsíros, olajos testekről, midőn hosszas állás, tespedés miatt megromlanak, avasokká lesznek, megbüdösödnek. *Megáporodik a tojás, tej, vaj.* V. ö. ÉPÉRÉDIK.

ÁPORODOTT, (áp-or-od-ott) mn. tt. *áporodott-at.* Avasodott, bűzhődött, állásban megromlott, megzápult. *Áporodott zsír, szalonna, tej, olaj. Áporodott szag.*

ÁPTOJÁS, (áp-tojás) ősz. fn. Túl a Dunán némely tájakon am. záptojás.

ÁPÚL, (áp-úl) önh. m. *ápúl-t.* L. ZÁPÚL.

ÁR, (1), oly szók elvont gyöke, melyek rontást, sértést, fosztást jelentenek, mint: *ármány, ár* vagy *árr* (eszköz), *árt, ártány, árva.* Rokonai az elütés: *dárda, nyárs, bárd,* továbbá: *arat, irt, ort, orló* (olló), *orv, oros, fordítva: ró, rom, ront.* Egyeznek vele a szanszkrit: *arḥ* (ront, rombol), hellen: *ἀρᾶζω*, latin: *orbo*, héber: *אָרָה* (arah = carpsit, decerpsit) melytől származik *ari* (leo), azonos a magyar *or-ozlán* gyökével stb. Bővebben I. R, gyök.

ÁR, (2), fn. tt. *ár-t, tb.* —ak. Harmadik személyi birtokraggal: *árja, árjok, árjai, árjaik.* Dagadó, emelkedő, magasodva szétterjedő víztömeg; származékai: *árad, áradás, áradat, áraszt, árados.* Ellenkezője az elvont *ap*, melyből *apad, apaszt, apály* származnak. Rokon a folyamat jelentő vékonyhangú *ér* (rivus), valamint a latin *mare*, német *Meer*, szanszkrit *vári*, zend *vairi*, stb. v. ö. ÁRAD. Alapfogalomban, mint magasságra vonatkozó, egyeznek vele: *orj, orom, merj, marj, mart, part.* Bővebben I. R, gyök. *Árvíz:* magasan szétömlő víz. *Árvíz által megkárosodni. Árvízbe fullni. Vetéseket elborító, falukat pusztító árvíz. Tavasszi, téli, jeges árvíz. Duna árja.* Átv. ért. bőség, sokaság, özön. *Csókár* am. sok csók, csók-özön.

„S árja közben a szilaj zenének  
Riadozzon diadalmi ének.“

Vörösmarty.

ÁR, (3), fn. tt. *ár-t, tb.* —ak, harmadik személyi birtokraggal: *ára, árok* vagy *áruk, árai, árai.* Általán az adásvevésben kiszabott becse, értéke valaminek, illetőleg azon díj, bér, pénz, melyre valamit becsülnek, s azt odaadják, vagy melyért valamit kicserélnek. Ezen értékenyénél fogva egyezik vele a vékonyhangú *ér* (ige, latinul: valet) t. i. amit vagy amennyit *ér* valamely jószág, az a szabott *ára.* Származékai: *áru, árul, árus* vagy *áros*, több öszvetélekkel együtt. *Magas, nagy, drága, piaci ár. Alacsony, olcsó, jutányi, csekély ár. Tartott, szabott, lealkudott áron venni. Fele áron eladni, elvesztegetni valamit. Árt szabni. Megadni a portéka árát. Mi az ára esen lónak? Lehúzni az árból. Lefizetni az árát. Megadta a bak árát, rajta vettett. Km. Más beszél Bodóné, mikor a bor árát kéri. Km. Lassabban a lőcs árával, ne oly fenhéjazva, kissé mérsékelve. Km.*

Mennyiben az *ár, áru*, és *ér, érték, érdem* alapfogalomban egyeznek, rokonok velők a német *Waare, werth, Würde*, továbbá a latin: *arrha*, hellen: *ἀρῆα-βών*, ismét a latin: *meritum, merx, merces* és *pretium*. V. ö. R, gyök.

ÁR, (4), fn. tt. *ár-t, tb.* —ok. Személyragozva: *árom, árod, ára, árain, áraid, árai, áraink, áraitok, árai.* Némely régiek szerint kettőztetve: *árr.* Górombább varrómunkáknál alkalmazott, hegyes, nyéllel ellátott lyukasúró eszköz, melyet bőrből dolgozó mesterekből, ú. m. csizmadiák, vargák, szíjgyártók, nyergesek használnak. Rokon vele az izlandi: *al* vagy *alr*, német *Ahle*, hellen: *ἄλος*, illir: *art* stb. Általán azon *r* gyökhangu szók osztályába tartozik, melyek rontást, metszést, hasítást jelentenek. L. főlegb. ÁR gyök, és bővebben: R, gyökhangu.

—ÁR, párhuzamos vékonyhangu társa —ÉR, termékeny szóképző, mely fő és mellékneveket alkot 1) igékből: *buv-ár, nyus-ár, rov-ár, foly-ár, csapl-ár* (csapol-ár), *buzg-ár, sziv-ár(og), kajt-ár, hajts-ár. csisz-ár, hat-ár, szakad-ár, csapod-ár, folyond-ár, bogl-ár* (bogol-ár), *flus-ér, ús-ér, tölt-ér, lünd-ér, felleng-ér.* Ezekben az illető igék részestüljének módosítása, s bizonyos cselekvési szokottságot, hajlamot, képességet, illetőleg gyakorlatot fejez ki, pl. *buvár, nyusár, rovár*, aki buvni, nyúzni, róni szokott, vagy képes, azaz gyakorlatilag *buvó, nyúsó, rovó.* Ezen alapfogalomnál fogva egyeznek vele a szintén igékhez járuló latin: *or*, mint: *sartor*, szabó (szab-ár), *sutor, lector, cantor*, stb. a német: *er*, mint: *Taucher*, buvár, *Treiber* hajtsár, *Trichter* töltésr, stb. a szláv: *ár, ér*, pl. *bludár* bujdosó, *piszár* író, *rovár, krajtsár* szabó. 2) Elavult vagy elvont gyökökből, mint: *mad-ár, bog-ár, ag-ár, kos-ár, gyap-ár, sud-ár, sugár, lajh-ár, szik-ár, hin-ár, gun-ár, sop-ár, sov-ár, posz-ár, szdty-ár, led-ér, eg-ér, gyök-ér, slg-ér, feh-ér, küv-ér, feny-ér, vez-ér*, stb. Némelyekben ezek közül ékesztő, vagyis eredetileg rövid *ar* *er*, mint: *mad-ar-ak, bog-ar-ak, ag-ar-ak, kos-ar-ak, sud-ar-ak, eg-er-et, gyök-er-et*, stb. 3) Önálló nevekből képez bizonyos tárgyakkal bándó, foglalkodó személynevet, kézmivest, ú. m. *kád-ár, bod-nár*, (bodon-ár) *tim-ár, kulcs-ár, tús-ér, göröncs-ér, tőzs-ér.* Ezen értelemben leginkább a szláv, azután a német és latin nyelvekkel egyezik, pl. *csismár* csizmadia, *klobucár* kalapos, *kolár* kerékgyártó, *remenár* szíjgyártó; *Gärber* timár, *Färber* festő, *Wagner* kocsigyártó; *sutor, sartor, torneator*, stb. 4) Több, idegen nyelvekből kölcsönözött szók végszótagát képezi, mint: *káplár, bognár, szandár, czéger, hóhér* vagy *hóhár, pallér, gavallér.* Mindezekről részletesebben, s az *ar, er, or, ör* képzőkkel öszvefűgésben, I. R, képző.

ÁRAD, (ár-ad) önh. m. *árad-t.* Mondjuk vísről, folyóról, midőn nagyobb tömegben öszvegyűlvén, dagad, emelkedik, illetőleg mind szélességében, mind magasságában vett árja növekedik. *Árad a Duna, Tisza. Két, három lábnýt áradt huszonnégy óra alatt.* Igeköztökkel: *kíárad, szétárad, elárad, megárad.* Átv.

ért. szaporodik, sokasodik, terjed. *Rdñk dradt a sok baj.* Szanszkrit nyelven: *ardh*, am. nő, szaporodik, növekedik, a török *art-mak*, szintén am. nőni, nevedni, nagyobbodni.

ÁRADÁS, (ár-ad-ás) fn. tt. *áradás-t*, tb. — ok.

1) Víznek, folyónak, tónak nagyobbodása, dagadása, növekedése. *Tavasszi, nyári áradás. Duna, Tisza, Balaton áradása.* 2) A medréből kinyomuló s partjain túleszpongó víz szétömlése, özöne. *Az áradás elpusztította vetéseinket. Áradás ellen gátokat, töltéseket csinálni.* A törökben is *artis* növény, nevedés, nagyobbodás.

ÁRADAT, (ár-ad-at) fn. tt. *áradat-ot*. A földagadt, s rendkívüli magasságra emelkedett víz állapota, továbbá maga a földagadt víz tömege. „Áradat levén kedig, a folyó omla a házra.” „Kimene ő tanejtványival Cedronnak áradatja elve” (trans torrentem Cedron). Münch. cod.

ÁRADOZ, (ár-ad-oz) önh. m. *áradoz-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *z*. A víz fokként és folytonosan emelkedik, dagadoz, terjedez. Átv. ért. mondjuk beszédéről, előadásról, mely szavakban tulzólág bővelkedik, mely szószaporítva, mintegy vízenyősen nyilatkozik.

ÁRADOZÁS, (ár-ad-oz-ás) fn. tt. *áradozás-t*, tb. — ok. 1) A víznek folytonos emelkedése. 2) Átv. ért. beszéd, írás vagy indulatbeli túlómlengés, ömledezés, szószaporítás.

ÁRADOZÓ, (ár-ad-oz-ó) mn. tt. *áradozó-t*. Általán, ami áradoz, tulajdon és átv. értékenyben. *Áradozó folyamok. Áradozó beszéd. Áradozó szívömlengés.*

ÁRAP, (ár-ap) ösz. fn. *árap-ot*. Az *árad* igének *ár*, és *apad* igének *ap* gyökeiből alkotott szó, jelenti a nyílt tengernek rendszerént váltakozó emelkedését és süllyedését. (Fluxus et refluxus. Fluth und Ebbe). Némelyek szerint: *árapály*.

ÁRAPATAK, (ár-ap) helyragokkal: *Árapatak-on*, — *ra*, — *ról*; vagy *Árapataka*, helyragokkal: — *patakán*, — *patakára*, — *patakáról*. Falu Erdélyben.

ÁRASZT, (ár-aszt) áth. m. *áraszt-ott*, par. *áraszt*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Eszközli, okozza, hogy a víz áradjon, dagadjon, növekedjék, illetőleg a folyók, tavak vizeit szaporítja. *A folyókat árasztják a gyakori záporosók, felhőszakadások, olvadó havak.* Átv. ért. sokasítva terjeszt. *Elárasztani az országot papirospénzzel. A polgárok meg hasonlása sok bajt áraszt a házra.*

ÁRASZTÁS, (ár-aszt-ás) fn. tt. *árasztás-t*, tb. — ok. Víznek, vagy átv. ért. bizonyos dolgoknak szaporítása, terjesztése.

ÁRBÉCS, (ár-bécs) ösz. fn. Az eladó jószágoknak, illetőleg árunak, portékának, kelmének stb. tartott, vagy szabott vagy becsü szerint kimondott értéke.

ÁRBÉCSLÉS, (ár-bécslés) ösz. fn. Valamely tárgy, jószág, áru adásvevési értékének, illetőleg árának meghatározása.

ÁRBOCZ, fn. tt. *árbocz-ot*. A nagy hajókon fölálított magas szálfa, melyhez a vitorlarúdak és alattságok kötvek. *Egy, két, három árbozczal felszerelt tengeri hajó. „Mintegy árbocz úgy magaslik.”* Kisfaludy K.

„Ha reményid *árboczd*  
Sors vizálya széttöré,  
Nézz a csillagok köré:  
Ők lesznek vezéreid  
Ha szívedben él a hit.”

Bajza.

A dunai hajókon a kötél tartó illetén szálfa vagy rúd neve: *örfa*, mely a hajó orrára van illesztve.

Gyöke *ár* valószínűleg rokon a magasságot jelentő *árad*, *orom*, *orj* szók *ár* *or* gyökeivel, s egészben hasonló hozzá a latin *arbo*s vagy *arbor*, mely árbo-czot is jelent. Régi emlékekben előfordul mint személynév: „Arbucz cum anum cognatum nostrum.” Kun László király levele. A pozsonyi krónika szerint: *Arbuz*.

ÁRBOCZCSINÁLÓ, (árbocz-csináló) ösz. fn. Faragó ácsmives, ki faszálakból árboczokat készít.

ÁRBOCZFÁ, (árbocz-fa) ösz. fn. L. ÁRBOCZ.

ÁRBOCZKAS, (árbocz-kas) ösz. fn. A tengeri hajókon, erős rudakból szerkezett s korláttal kerített kasforma alkotvány az árbocz tetején, a hajóór és körülnézni akaró kapitány számára.

ÁRBOCZKASKÖTÉL, (árbocz-kas-kötél) ösz. fn. Az árboczkas megerősítésére szolgáló kötelek.

ÁRBOCZKASVITORLA, (árbocz-kas-vitorla) ösz. fn. Az árboczkason lengedező vitorla.

ÁRBOCZKÖTÉL, (árbocz-kötél) ösz. fn. Általán az árbocz felszereléséhez szükséges kötelek, különösen kötéllepeső, melyen az árboczfára másznak.

ÁRBOCZMESTER, (árbocz-mester) ösz. fn. Hajógyári főügyelő, kinek kötelessége az árboczok készítésére, s azok czélirányos felszerelésére vigyázni.

ÁRBOCZOS, (árbocz-os) mn. tt. *árboczos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Árbozczal ellátott, felszerelt. *Árboczos gálya, gőzhajó. Két, három árboczos tengeri hajó.*

ÁRBOCZOZ, (árbocz-oz) áth. m. *árboczos-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *z*, htn. — *ni*. Árbozczal ellát, felszerel. *Árboczozni a gályákat, hajókat.*

ÁRBOCZOZAT, (árbocz-oz-at) fn. tt. *árboczozat-ot*. Árboczkészület, amint tudniillik az árbocz felszerelve van minden hozzávalókkal véve.

ÁRBOCZPÓT, (árbocz-pót) ösz. fn. Az árbocz tetejéhez toldott rúd.

ÁRBOCZSUDÁR, (árbocz sudár) ösz. fn. Az árboczfa csúcsa, kellő teteje.

ÁRBOCZTALAN, (árbocz-talan) mn. tt. *árbocz-talan-t*, tb. — ok. Aminek árbocza nincs, árboczától megfosztott. *Árbocz-talan dereglye, sajka, kis hajó.* Hátzókép am. árbocz nélkül, árbocz-talanul.

ÁRBOCZTALANÍT, (árbocz-talan-ít) áth. m. *árbocz-talanít-ott*, par. — *s*, htn. — *ni*, vagy — *ani*. Árbocz-talanná tesz, árboczától megfoszt.

ÁRBOCZTÁM, (árbocz-tám) ösz. fn. Az árboczot támasz gyanánt megerősítő rudak, hogy ne ingadozzon.

ÁRBOCZTÁMASZ, l. ÁRBOCZTÁM.

ÁRBOCZTOLDALÉK, l. ÁRBOCZPÓT.



ÁRBOCZVITORLA, (árbocz-vitorla) ösz. fn. Az árbocra pányvázott fővitorla.

ÁRCSÖKKENÉS, (ár-csökketés) ösz. fn. Az adásvevési jóságok, árucikkek becsének alászállása, olcsósodása.

ÁRCSÖKKENTÉS, (ár-csökkentés) ösz. fn. Az adásvevési alkuban a hagyott, vagy tartott árnak leebb szállítása, kevesbítése, különösen árverés alkalmával, midőn a kevesebbet követelőnek engednek valamely munkát, szolgáltatást, stb.

ÁRDÁNY, falu Erdélyben; helyr. *Árdány-on*, —*ra*, —*ról*, vagy *Árdány-ba*, —*ban*, —*ből*.

ÁRENDA, (az *áron-ada* szóból öszvetéve) fn. tt. *árendát*, tb. *árendák*. Jelent haszonbért, vagyis oly adózási fizetést, árt, melyet valamely birtok, vagy jószág haszonvételeért adnak. *Jószágot árendába adni, venni. Árendát fizetni. Az árendát fölverni, leszállítani. Árendában bírn*. Egyébiránt előfordul a francia, olasz és középkori latin nyelvekben is. A francia nyelvben *arrenter* am. árendálni és *arrentement* am. árenda, melyeket a *rente* (olaszul *rendita*) szótól származtatnak.

ÁRENDAÉV, (árenda-év) ösz. fn. Valamely jószág haszonvételére kitűzött év; haszonbéri év.

ÁRENDAKÖTÉS, (árenda-kötés) ösz. fn. Az illető jószág tulajdonosa és annak kibérlője közötti szerződés; haszonbérkötés.

ÁRENDAKÉP, (árenda-kép) ösz. ih. Haszonbéri mineműségben, árendában, úgy mintha árendába volna adva.

ÁRENDAKÉPEN, I. ÁRENDAKÉP.

ÁRENDÁL, (árenda-al) áth. m. *árendál-t*, htn. —*ni*. Haszonbérbe vesz. *Házat, rételt, kertelt, pusztát, urodalmat árendálni*.

ÁRENDÁLÁS, (árenda-al-ás) fn. tt. *árendálás-t*, tb. —*ok*. Árendába vevés, árendakép birás; haszonbérlet.

ÁRENDALEVÉL, (árenda-levél) ösz. fn. Haszonbérleti szerződést tartalmazó oklevél.

ÁRENDAPÉNZ, (árenda-pénz) ösz. fn. Haszonbér fejében fizetett vagy bevett pénz.

ÁRENDÁS, (árenda-as) I. fn. tt. *árendás-t*, tb. —*ok*. I. HASZONBÉRLŐ. A zsidót a köznép rendszeren árendásnak nevezi, minthogy a zsidók, kivált faluhelyeken árendában laknak, s árendakép bírnak jószágokat, II. mn. tt. *árendás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Ami árendába vagyis haszonbérbe van kiadva, kivéve. *Árendás föld, rét, kert, jószág*.

ÁRESÉS, (ár-esés) ösz. fn. I. ÁRCSÖKKENÉS.

ÁRFOLYAM, (ár-folyam) ösz. fn. Az árujóság-nak kelendősi becsé, értéke, melylyel jelenné bír. *Piaci árfolyam. Börzei papirok, államkötelevények, ezüst, arany árfolyama*.

ÁRFOLYAMJEGYZÉK, (ár-folyam-jegyzék) ösz. fn. Jegyzék, mely az áruk jelenleg folyó árát, becsét, értékét előadja.

ÁRGÁT, (ár-gát) ösz. fn. Az árvíz szétömlése ellen épített fögát belső oldalán fekvő védtöltés.

ÁRGYAS, falu Erdélyben; helyr. *Árgyas-on*, —*ra*, —*ról*.

ÁRIA, (olasz eredetű) fn. tt. *áriát*, tb. *áriák*. Zenészeti nyelven am. valamely dalnak, éneknek lengése. Újabb időben *dallam*-nak nevezik.

ÁRIGÉRET, (ár-igéret) ösz. fn. Azon ár, melyet a venni akaró a tartott árból valamit lealkudva ígér.

ÁRISTOM, fn. tt. *áristom-ot*. Francia nyelvből (arrêt) a németek által (Arrest) hozzánk átszivárgott szó. L. BÖRTÖN.

ÁRHORGONY, (ár-horgony) ösz. fn. Horgony a tengeri hajókon, melyet nagy hullámzaskor vetnek le.

ÁRJEGYZÉK, (ár-jegyzék) ösz. fn. 1) Jegyzék, mely az eladó vagy bevásárlott jószágokat, áraikkal együtt részletesen tartalmazza. 2) Oly kereskedési vagy iparos könyv kivonata, melybe az eladott áruk, vagy készített munkák ára szokott följegyeztetni. *Kalmárok, boltosok, szabók, vargák árjegyzékei*.

ÁRJEGYZÉKI, (ár-jegyzéki) ösz. mn. Árjegyzéket illető, arra vonatkozó; árjegyzékbe foglalt.

ÁRJEGYZÉKKÖNYV, (ár-jegyzék-könyv) ösz. fn. Kereskedők, kalmárok, iparosok könyve, melyben az eladott jószágok, illetőleg készített munkák ára, értéke, díja följegyeztetik.

ÁRKA, (ár-ok-a) fn. tt. *árkát*, tb. *árkák*. Hadtani műszó, s am. föld alatt ásott út, árokféle menet, mely az erőd sáncaiba vezet.

ÁRKÁSZ, (árk-ász, vagy ár-ok-a-ász) fn. tt. *árkász-t*, tb. —*ok*. A hadi mérnökök testületéhez tartozó katona, ki az ostromlott várak körül földalatti árkokat ás. (Sapeur).

ÁRKÁSZ, (ár-ok-ász) önh. m. *árkász-tam*, —*tdl*, —*ott*, par. —*sz*. Földbe és föld alatt árkot ás. Azon szavaink egyike, melyek igék és nevek egy alakban. V. ö. ÁRKÁSZ, fn.

ÁRKÉNT, (ár-ként) ih. Átv. ért. nagy bőségben, árhoz hasonló terjedésben, sokasággal. *Árként tóduló hadseregek. A futó homok árként elborítja a földet*.

ÁRKI, puszta Fehér megyében; helyragokkal: *Árki-ba*, —*ban*, —*ből*.

ÁRKOSKA, (ár-ok-ocs-ka) kics. fn. tt. *árkocs-kát*, tb. *árkocskák*. Kicsiny, keskeny, nem mély árok.

ÁRKOL, (ár-ok-ol) áth. m. *árkol-t*. Árkot ás, árkot húz, árokkal kerít, vagy elválaszt bizonyos tért. *Árkolni az országot széleit, a legelőket, réteket határait. Körülárkolni az aklot. Önhatólag véve am. árokásással foglalkodik. Cselédeit elküldötte árkolni*.

ÁRKOLÁS, (ár-ok-ol-ás) fn. tt. *árkolás-t*, tb. —*ok*. Árokásás, árokhúzás. *Az árkolást ölenként fizetni*.

ÁRKOLAT, (ár-ok-ol-at) fn. tt. *árkolatot*. Árok egész terjedelmében, hosszában véve, amint elkészítve áll; árokból álló kerítés, határvonal. *Hosszu, széles, mely árkolattal kerített akl. Fákka, bokrokkal betűtetett árkolat. Vár árkolatában termő sas. Vízrel töltött árkolat*.

**ÁRKOLÓ**, (ár-ok-ol-ó) fn. tt. *árkoló-t*. Munkás, napszámos, aki árkot ás. *Napi díjért vagy ölszámba dolgozó árkolók.*

**ÁRKOS**, (ár-ok-os) mn. tt. *árkos-t* vagy —at, tb. —ak. Árokka ellátott, aminek mentében vagy határán, kerületén árkot ástak. *Árkos út. Árkos határvonal. Árkos kert, rét.* Van ily nevű falu Erdélyben.

**ÁRKOSHÁZA**, puszta Zala megyében; helyragokkal: *Árkos-házán, —házára, —házáról.*

**ÁRKUS**, a latin *arcus*-ból, fn. tt. *Árkus-t*, tb. —ok. Papirosról szólva am. ív. *Árkus papiros = ív papiros.* L. ÍV.

**ÁRKUS**, (árok-os) falu Bihar, és puszta Somogy megyében; hegyragokkal: *Árkus-on, —ra, —ról.*

**ÁRKUSHAGYÓ**, puszta Somogy megyében.

**ÁRKUSONKÉNT**, l. ÍVENKÉNT.

**ÁRLAP**, (ár-lap) ősz. fn. Jegyzék, mely a vá-mokon, réveken, hídakon, harminczadokon általszállított jóságoktól fizetendő díjak lajstromát tartalmaz. *Árlap szerint fizetett hídadm.* (Tariffa).

**ÁRLEJTÉS**, (ár-lejtés) ősz. fn. Az árverés azon neme, midőn bizonyos munkát, vállalatot, szolgálatot, szóval kötelezettséget annak engednek által, aki azt a kikiáltott díjon alul legolcsóbban teljesíteni ígérkezik. *Árlejtés útján föl vállalni a város világítását, az utcák söprését.*

**ÁRLEJTÉZ**, (ár-lejtéz) ősz. áth. Az árverésben kikiáltott díjon alul kevesebbet, olcsóbbat ígérkezik valamit tenni, magára vállalni, teljesíteni.

**ÁRLESZÁLLÁS**, **ÁRLESZÁLLÍTÁS**, l. ÁRCSÖKKENÉS, ÁRCSÖKKENTÉS.

**ÁRLEVÉL**, (ár-levél) ősz. fn. Falevél, melynek karimája ár vagy tűformára köröskörül hegyes. Továbbá, bizonyos fanemek, nevezetesen fenyveknek árhoz hasonló levele, máskép: *tűlevél.*

**ÁRMÁDIA**, az idegen *Armée* után módosított fn. Főfegyverzett, fegyverben álló, háborúra felszerelt hadsereg.

**ÁRMÁLIS**, latin *credetū*, az *arma* (am. czímer) szóból alakult *armales* literae után származtatva, s am. nemeslevél, mely jóság nélkül adatik. L. NEMESLEVÉL.

**ÁRMÁLISTA**, fn. tt. *ármálistát*, tb. *ármálisták*. Nemesember, kinek csak nemeslevele van a fejedelemtől, de azzal jóság nem adományoztatott, ezen szótól: *arma*, fegyver, czímer, minthogy a nemességgel többnyire czímer is adatik, s a fegyverviselés megengedettik.

**ÁRMÁNY**, (ár-mány vagy ár-t-mány) fn. tt. *ármány-t*, tb. —ok. Őseink által a pogány hittel behozott régi szó, mely gonosz szellemet, ártalmas istent jelent, ki minden jót gátolni törekszik. Átv. am. cselszövény, mások kárára, veszedelmére törekvő furfangosság.

Többek véleménye szerint egy a persa *ahriman* vagy *ahraman* vagy *ahriman* szóval, melynek megfelel a zendben: *anhrómainju* am. roszat forraló vagy ártó szellem.

**ÁRMÁNYKODÁS**, (ár-mány-kod-ás) fn. tt. *ár-*

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

*mánykodás-t*, tb. —ok. Cselszövé, mások kárára törekvő tervek forralása.

**ÁRMÁNYKODIK**, (ár-mány-kod-ik) k. m. *ármánykod-tam —túl, —ott.* Mások ártalmára, kárára, megrontására célzó terveket forral, titkosan, furfangosan áskálódik.

**ÁRMÁNYOS**, (ár-mány-os) mn. tt. *ármányos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Gonosz, furfangos, alattomos cselszövé. 2) Szelidebb ért. dévaj, pajkos, csintalan, kópé, tréfás, szóval olyan ember, kinek elmés leleményességén nehéz kifogni. *Ejnye az ármányos beh megréft! Ármányos fiú vagy te ücsém!*

**ÁRMIVES**, (ár-mives) ősz. fn. Árféle eszközöket készítő kézmives.

**ÁRNÖ**, (árnö) fn. tt. *árnö-t*. Növénynem az öthímescs és egyenások seregéből; csészéje öthasábú, bokréája tütséres, torka beboltolt, kifelé csucsorodó kúpos bolttal, levelei a kutyanyelvhez hasonlóak. Több fajai vannak. (Cynoglossum. L.)

**ÁRNY**, (ár-ny) fn. tt. *árny-at*. Meghosszabbított alakban l. ÁRNYÉK. Képzésre hasonló a *sádr-ny*, *horny*, *tor-ny*, *gor-ny*, *gür-ny*, *ször-ny*, *kör-ny* szókhöz. Rövidített alakban leginkább az újabb irodalom hozta szó-kasba, származékaival együtt: *árnyal, árnyas, árnyaz.*

**ÁRNYAD**, (ár-ny-ad) önh. m. *árnyad-t*. Erdélyi szó, am. félhalóvá, féldöglővé válik. Rokon hozzá a felhangú *ernyed*, valamint *árny*, am. *ernyő*.

**ÁRNYADOZ**, (ár-ny-ad oz) önh. m. *árnyadoz-tam, —túl, —ott, par. —z.* Haló vagy döglőfélben van, halni, dögleni készül. *Árnyadoz a csibe.*

**ÁRNYAL**, (ár-ny-al) áth. m. *árnyal-t*. A festésben am. a rajzolt, festett kép homályos oldalát vonások vagy festék által utánozza, s a világosabb oldaltól megkülönbözteti (Schattiren).

**ÁRNYALÁS**, (ár-ny-al-ás) fn. tt. *árnyalás-t*, tb. —ok. Árny kifejezése a festésben, rajzolásban. (Schattirung).

**ÁRNYALAT**, (ár-ny-al-at) fn. tt. *árnyalat-ot*. A festett vagy rajzolt képnek árnyoldala. Átv. ért. hasonlat, mely valaminek képét, illetőleg mivoltát némileg csak úgy homályosan viszonzozza vagy mutatja.

**ÁRNYAS**, (ár-ny-as) mn. tt. *árnyas-t* vagy —at, tb. —ak. Aminek árnya van, ami árnyat vet. *Árnyas fa. Árnyas erdő, völgy.* Hosszabbítva: *árnyékos.*

A szanszkritban *permasis*, hellenül *παράσσις*, am. árnyas.

**ÁRNYAZ**, (ár-ny-az) áth. m. *árnyaz-tam, —túl, —ott, par. —z.* Árnyával valakit betakar, valamire árnyféle homályt vet, elzárván tőle a világosság sugarait. *Mezei lakát sűrű lombok árnyazzák.*

**ÁRNYAZÓ**, (ár-ny-az-ó) mn. és fn. tt. *árnyazó-t*. 1) Ami árnyat vet, árnyal beföd, homályosít. 2) Mint főnév jelent át nem látszó testből álló készüléket, ernyőt, melyet égő gyertya vagy lámpa elé vagy köré szokás alkalmazni, hogy azok lobogó világa a szemeket ne sértse.

**ÁRNYÉK**, (ár-ny-ék) fn. tt. *árnyék-ot*. 1) Valamely tömör, át nem látszó testnek homályos oldal-

képe, mely az által képződik, hogy az illető test a világsugarakat át nem eresztí, mi által annak tulsó oldala homályban marad. *Árnyéket látni a falon. Rővid, hosszú, messze nyúló árnyék. A hajszálnak is van árnyéka.* Km. *Délben kicsin, estve nagy árnyéket vet a test. Fák, házak árnyéka. A nap égető heve ellen árnyéket keresni, árnyékba bújni. Árnyékban ülni.* 2) Szélesb ért. világosság hiánya, sötétség, sűrű homály. 3) A festészetben és rajzolásban a festett vagy rajzolt tárgy homályosabb oldala, mennyiben az a valódi árnyék képét utánozza. 4) Átv. ért. valami hiú, mulandó, valódiságot nélkülöző dolog, csalékony látogat, tünemény. *Sovány, mint az árnyék. Meg nem ijed a maga árnyékától.* Km. *Árnyékvilág. Árnyék után kapkodni. Csak árnyéka annak, ami hajdan volt.* 5) Erkölcsi homály, becselenség. *Esen tett nagy árnyéket vet hírére, nevére.* 6) Költői képes kifejezéssel a megholtak lelke, szelleme.

Alapfogalomban egyezik vele: *ernyő*, mint árnyéket tartó eszköz, fűdő; sőt régente ezzel egyertelemben is használtatott. „*És megkészeztetik az árnyék (et praeeparabatur umbraculum) avagy a sátor.*“ (Bécsi cod.) Különben gyökre nézve a terjedést jelentő *ár* szóval rokonítható. Képzésre hasonlók hozzá: *szárny-ék, körny-ék, táj-ék.* A szanaszkritban *par-nasis* am. árnyas, honnan némelyek szerint a hellen *παρυσός* származik.

**ÁRNYÉKHAL**, (árnyék-hal) ösz. fn. Tengeri fekete halfaj.

**ÁRNYÉKJÁTÉK**, (árnyék-játék) ösz. fn. Sötét kamrának nevezett láttani játékkészület, mely a bele helyezett képek árnyait játszilag és nagyítva mutatja.

**ÁRNYÉKKÉP**, (árnyék-kép) ösz. fn. Oly kép, illetőleg festmény vagy rajzolat, mely valamely tárgyat csak árnyalva, vagy árnyékoldalról tüntet elé. Átvett ért. az erkölcsi tulajdonságnak, állapotnak kevésbé ajánlatos oldalról mutatása, előadása.

**ÁRNYÉKLAT**, (ár-ny-ék-ol-at) fn. tt. *árnyék-lat-ot.* A festett vagy rajzolt testnek illő helyen kinomott árnyékoldala.

**ÁRNYÉKLÓ**, (ár-ny-ék-ol-ó) l. **ÁRNYAZÓ**.

**ÁRNYÉKMUTATÓ**, (árnyék-mutató) ösz. fn. Mutató, mely vetett árnyéka által jelenti az időt, pl. a napóra árnyékmutatója.

**ÁRNYÉKOL**, (ár-ny-ék-ol) áth. m. *árnyékol-t.*

- 1) Árnyékkal beföd, betakar, árnyéket vet valamire.
- 2) L. **ÁRNYAL**.

**ÁRNYÉKOLÁS**, (ár-ny-ék-ol-ás) fn. tt. *árnyékolás-t*, tb. — *ok.* 1) Árnyékkal befödés, takarás, elhomályosítás. 2) A festett vagy rajzolt tárgy árnyékoldalának kitüntetése.

**ÁRNYÉKÓRA**, (árnyék-óra) ösz. fn. 1) L. **NAPÓRA**. 2) Szélesb ért. valamely mozdulatlanul álló test árnyéka szerint kijelölt időmutató.

**ÁRNYÉKOS**, (ár-ny-ék-os) mn. tt. *árnyékos-t* v. — *at*, tb. — *ak.* Aminek árnyéka van, ami árnyéket, homályt vet, illetőleg ernyős, hüvös. *Árnyékos sűrű erdő, lomb. Árnyékos lugosban sétálni. Árnyékos napalkonyat.*

**ÁRNYÉKOZ**, (ár-ny-ék-oz) áth. m. *árnyékoz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *z.* Árnyékával beföd, árnyékosná tesz. Átv. bibliai ért. „*És a Magasságbelinek ereje megárnyékoz téged*“ azaz nemzőképen reád száll. Luk. I. 35.

**ÁRNYÉKOZÁS**, l. **ÁRNYÉKOLÁS**.

**ÁRNYÉKRAJZ**, (árnyék-rajz) ösz. fn. Valamely test, különösen arc árnyékoldalának vázlata. Szélesb átv. ért. oly leírás, mely valaminek csak általános alapvonalait adja.

**ÁRNYÉKSZÉK**, (árnyék-szék) ösz. fn. Szükséget, belüritést végezni való széknemű ülőhely, illetőleg hajlék, kamara; némely tájakon: *buda, budár, putri, perváta, Pilátus konyhája, pöcze.*

**ÁRNYÉKSZÉKTISZTÍTÓ**, (árnyék-szék-tisztító) ösz. fn. Ki az árnyékszékben összevegyült ganéjt kihordja, mit rendesen a községbeli serhák vagy kutyapecczerek szoktak végezni.

**ÁRNYÉKTARTÓ**, (árnyék-tartó) ösz. fn. Általán mindenféle ernyő, ellenző, ami a világosság elé árnyéket vet.

**ÁRNYÉKVIADAL**, (árnyék-viadal) ösz. fn. Hiú, haszontalan dolog fölötti viaskodás; hányiveti handabanda.

**ÁRNYÉKVILÁG**, (árnyék-világ) ösz. fn. Képes kifejezéssel am. ezen mulandó földi élet. *Ha az Úr Isten kiszól ez árnyékvilágból.*

**ÁRNYJÁTÉK**, l. **ÁRNYÉKJÁTÉK**.

**ÁRNYMELLÉK**, (árny-mellék) ösz. fn. Az árnyék széleinek vékonyabb homályzata, árnyak árnya, félárnyék. (Penumbra).

**ÁRNYMÉRŐ**, (árny-mérő) ösz. fn. Láttani eszköz, mely a testek árnyainak egymástól különbözőségeit mutatja, s mely által azok átlátszósági fokát meg lehet határozni.

**ÁRNYRAJZ**, l. **ÁRNYÉKRAJZ**.

**ÁRNYTALANOK**, (ár-ny-talan-ok) több. fn. tt. *árnytalanok-at.* Földleírásban így nevezetnek az egyenlítő alatti lakosok, kiknek úgyszólván majd mindig fejük fölött van a nap, minélfogva testök alig vet némi árnyat.

**ÁROK**, (ár-ok) fn. tt. *árkot*, tb. *árkok.* 1) Földbe ásott hosszukás mélyedés, kerítésül, határu, vízfölfogóul, vagy akármily más célból. A *verem*- és *gödör*-től különbözik, mert ezek nem hosszukások, hanem kerekded vagy szabálytalan alakúak. *Mély, széles, hosszú árok. Árok medre, fenéke, partja, széle. Út mentében ásott árok. Bedőlni az árokba szekerestül. Árkot ásni, húzni. Árkot ugrani. Árkon, bokron túl lenni. Akkor mondj hoppot, mikor általugortad az árkot.* Km. *Árkon kívül hegyemester*, am. az alája rendelt határon túl, aki tovább akar terjeszkedni, mint hatalma van. 2) Különösen csatorna. *A vízenyős réteken, legelőkön árkokat húzni. Árokba csapolni a vizet.* 3) Folyók medre, teknője, melyet ásás által szabályoztak. *Rákos, Zeitva árka.* 4) Erődök körül ásott mélység. *Vár árka.* 5) Falu Ungban, s pusztá Trencsében.

Azon *ár* ar gyökök szók osztályába tartozik, me-

lyek metszésre, hasításra vonatkoznak, mint: *ártány*, s az elötétes: *bárd, dárda, nyárs*; ide tartozók: *arat, ort, stb.* Hasonló hozzá némely hazánkbeli szláv nyelv-járásokban divatozó, s valószínűleg tőlünk kölcsön-zött: *járek*.

Képzésre nézve s mint hangugrató hasonló a *mar-ok, far-ok, sar-ok, bur-ok, hur-ok, szur-ok, tor-ok, suly-ok* s némely más szókhöz.

**ÁROKALJA**, (árok-alja) ősz. fn. 1) Így nevezetnek a kerített városok azon részei, melyek az árok közelében esnek; várálja, bástyaalja. 2) Helység neve Doboka megyében.

**ÁROKÁSÓ**, (árok-úsó) ősz. fn. 1) Munkás, aki árkokat húz, ás. 2) Eszköz, melylyel árkot ásnak.

**ÁROKBÉLLÉS**, (árok-béllés) ősz. fn. Az árok belső oldalainak kövel vagy téglával kirakása, hogy be ne dőljön, vagy gyöpös hanttal kirakása.

**ÁROKCSA**, (ár-ok-csa) kies. fn. l. **ÁRKOSKA**.

**ÁROKSÁNCZ**, (árok-sáncz) ősz. fn. Erődök körül ásott árok; várárok.

**ÁROKSZÁLLÁS**, (árok-szállás) ősz. fn. Mezőváros a Jászságban; helyragozva *Árokszállás-ra*, —on, —ról. „Árokszállás, Kecskemét, nyert a ló, lehet nek.” Népd.

**ÁROKSZÖG**, (árok-szög) ősz. fn. Szög, melyet két ároksáncz képez.

**ÁROKTALAP**, (árok-talap) ősz. fn. Árok, különösen sánczárok feneke.

**ÁROKTOROK**, (árok-torok) ősz. fn. Szűk nyílás, melyen az ároksánczba lehet lemenni.

**ÁROKTÖ**, helység Borsod megyében. Helyr. *Áraktő-n*, —re, —ről.

**ÁROL**, (ár-ol) áth. m. *árol-t*. Valaminek úrát meghatározza, megbecsüli, kiszabja. Régiesen am. *árul*. L. **ÁRÚL**.

**ÁROLÁS**, l. **ÁRÚLÁS**.

**ÁROMLÁS**, (ár-omlás) ősz. fn. A földagadt, s medre partjait áthágó víznek kitolulása, szétözönlése.

**ÁRONG**, (ár-ong) gyak. önh. m. *árong-ott*. L. **ÁRADOZ**.

**ÁRORR**, (ár-orr) ősz. fn. Növénynem az egyfalkások seregéből, mely a világ minden részeiben tenyészik, s nevét anyaszálainak árformájától veszi. Fajai: *bürok-, daru-, gólya-, pészma-, római-*, stb. *ár-orr*. (Geranium. L.)

**ÁROS**, (ár-os, vagy ár-u-os) fn. tt. *áros-t*, tb. —ok. Általán, kalmár, kereskedő, aki holmi árukkal üzérkedik. Jobbára öszvetett szóokban használtatik. *Vasáros, fűszeráros, könyváros*. Egyébiránt szabatosabban: *árus*, minthogy alapja *aru*, tehát: *könyvárus, gyógyszerárus*, stb.

**ÁROS**, (ár-os) mn. tt. *áros-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Aminek kitünő ára van; becses, drága. *A mesteriség, míg titkos, áros*. Km. 2) Eladandó. *Mindön örökségüket árossá tévén* (áruba bocsátván) és *eladván*. Debreczeni legendáskönyv. 3) A ki árul. *Áros ember* Pesti Gábornál am. kereskedő. Vétetik főnévnek is, pl. *könyváros* vagy —*árus*, midőn tt. *könyváros-t*, tb. —ok.

**ÁROSÍT**, (ár-os-ít) áth. m. *árosít-ott*, par. —s, htn. —ni v. —ani. 1) Árossá, becsessé, drágává tesz, árát neveli valaminek. 2) Am. árul, áruba bocsát. V. ö. **ÁROS**.

**ÁRPA**, (ár- vagy ár-pa) fn. tt. *árpát*, tb. *árpák*. Közismeretű gabonafaj, mely halavány sárga, és szegletes magot terem. Virágai hármával egy bokorban, melyek között gyakran csak a középső nő. Kalászá-  
nak alakja a többi gabonafajok között leginkább hasonlít a búzáéhoz. (Hordeum). Fajai sokfélék: *béka-, egér-, hámló-, hatsoros-, kétsoros-, laposfeju-, ősi-, tavaszi-, tengeri-, csóré-*, stb. *árpa*. *Búzáat porba, árpát* (t. i. tavaszt) *sárba kell vetni*. Km. *Árpából sert főzni*. *Árpával abrakolni a lovat, hízalni a disznót*. Egészen egyezik vele a török *arpa*, és mandsu *arfa*; finül *ohra, otra*. Átv. ért. a szemhéjon támadó kemény, pirosas bibircső, mely rendszerint magától el szokott mulni.

Nevét valószínűen árrhoz hasonló szűrés szálkától kapta. Némely tájakon röviden: *arpa*, a hangokban hasonló német *Haber* zabot jelent.

**ÁRPAARATÁS**, (árpa-aratás) ősz. fn. Az érett árpának sarlóval lemetzése, s kévékbe kötése.

**ÁRPACZUKOR**, (árpa-czukor) ősz. fn. A gyógyszerárakban am. tisztított czukor, melyet árpáléban mindaddig főznek, míg nyulós és sűrű nem lesz, azután vékony hengerkébe sodorva hurut ellen adják.

**ÁRPÁD**, tulajdon név, tt. *Árpád-ot*. Némelyek, mint Dankovszky, *arany pad*-tól származtatják; Bíborban született Koszta Arpades-nek írja. Főszemély a kilenczedik századbeli hétmagyar között, s a mai hazánkba költözött őseink fejedelme.

*Párduczos Árpád*.

S késő százak után méltán láttassa vezérlő

Párduczos Árpádot, s hadrontó népe hatalmát.

Vörösmarty.

*Árpád fia* = Árpád maradéka, azaz magyar.

Ébredj nagy álmaidból,

Ébredj, Árpád fia!

Bajza.

Korunkban keresztnévül használják, az ó testamentomi *Arfaxad* hasonlata nyomán. Ugyanitt előfordul *Árvád* helynév is; Erdélyben is van székely falu: *Árvádfalva*. Régi oklevelekben előfordulnak ezen helynevek is: *Árpádér* (Arpadir, 1280-ból, Mozsónban) *Árpádfejrhegy* (Arpadfeeregh, 1211. 1399.), *Árpád-zuga* (Arpadsuka, 1269. Csallóközben) és *Árvád* (1211. 1229. Jerney. Nyelvkincsek). A persa nyelvben *Arvand* (zendül *arvat, arvan!*) am. nagyság, méltóság; *Orontes* hegye; oceán; stb. és személynév.

**ÁRPÁD**, helységek Bihar és Baranya megyékben.

**ÁRPADARA**, (árpa-dara) ősz. fn. Árpaszemekből örlött dara. *A sertéseknek árpadarát adni*. V. ö. **DARA**.

**ÁRPAÉRŐ**, (árpa-érő) ősz. inn. Árpával együtt erő. Így nevezik azon korai körtefajt, mely a tavaszi árpával egyszerre szokott érni, mely hasonlat szerint van *búzaérő* és *rozsaérő* nevű körte is.

**ÁRPAFŐ**, (árpa-fő) ösz. fn. Az árpaféle gabona kalásza. *Teljes, üres árpafő*. Másképp, kivált ragozott állapotban, *árpafej, árpafejek*, stb.

**ÁRPAFÖLD**, (árpa-föld) ösz. fn. Szántóföld, melybe árpát vetettek, vagy melyen árpát szoktak termesztetni.

**ÁRPAGYÖNGY**, (árpa-gyöngy) ösz. fn. Apró, gyöngyhöz hasonló gömbölyűségű, finomabbféle árpakása.

**ÁRPAKALÁSZ**, (árpa-kalász) ösz. fn. Az árpaszár csúcsán emelkedő boglár, melynek toklászaiban az árpamagok rejlének. *Hosszú szálkás, csőr, szőrtelen árpakalász*.

**ÁRPAKÁSA**, (árpa-kása) ösz. fn. Örlés által héjaiktól megtisztított árpaszemek, s a belőlők készített edel.

**ÁRPAKÁSALE**, (árpa-kása-lé) ösz. fn. Sűrűbb vagy hígabb levesétel árpakásából. Különösen, pépféle főzet a betegek számára.

**ÁRPAKENYÉR**, (árpa-kenyér) ösz. fn. Árpalisztból süttött, nehezebb emésztetű, de tápláló kenyér.

**ÁRPALE**, (árpa-lé) ösz. fn. Főzött árpából készített léféle ital különösen tréfás körülírással a közönséges sör neve, melyet árpából főznek, törökül: *arpassuju*.

**ÁRPALEPÉNY**, (árpa-lepény) ösz. fn. Árpalisztból süttött szegényes lepény.

**ÁRPA LISZT**, (árpa-liszt) ösz. fn. Finom porrá, vagyis lisztté őrlött árpa. *Árpalisztból sült kenyér*. V. ö. LISZT.

**ÁRPÁS**, (ár-pa-as) mn. tt. *árpás-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Amiben árpa terem, vagy amiben árpát tartanak, hordanak. *Árpás szék, kamra*. 2) Árpával kevert. *Árpás takarmány, abrak*. Mint főnév tárgyesete: *árpás-t*, tb. —ok, s jelent árpaföldet.

**ÁRPÁS**, helynév, Győr, Sopron és Somogy megyékben, tt. *Árpás-t*, tb. —ok, helyragokkal: *Árpás-ra*, —on, —ról.

**ÁRPASÉR**, (árpa-sér) ösz. fn. Áztatott, s kicsiráztatott árpából főzött, közismeretű részegítő ital.

**ÁRPÁSTÓ**, falu Erdélyben; helyr. *Árpás-tón*, —tóra, —tóról.

**ÁRPASZALAD**, (árpa-szalad) ösz. fn. Maláta a kicsiráztatott árpából.

**ÁRPASZALMA**, (árpa-szalma) ösz. fn. Az árpaféle gabonának sásos levelű szára, melyet a marháknak takarmányul szoktak adni. *Árpaszalmán telelt borjúk, tinók*.

**ÁRPASZÉM**, (árpa-szém) ösz. fn. Az árpaféle gabona egyes magva. Átv. ért. szemhéjon nőni szokott bibircsó, egyszerűbben: árpa.

**ÁRPÁVALÉRŐ**, 1. **ÁRPAÉRŐ**.

**ÁRPÓT** vagy **ÁRPÓTLÉK**, (ár-pót vagy árpótlék) ösz. fn. Azon ráadási összeg, melyet valaki valamely pénzre vagy értékpapírra egyik nemnek a másikkra cserélésénél fizet vagy kap. (Agio).

**ÁRR**, fn. tt. *árr-t*, tb. —ak. L. a hegyes eszközök jelentő **ÁR** rovata alatt.

**ÁRRÉV**, (ár-rév) ösz. fn. Rév, vagy kikötő, melybe csak a tenger dagadásakor lehet bejárni.

**ÁRRVÉSŐ**, (árr-véső) ösz. fn. Árrhoz hasonló vékony hegyű véső.

**ÁRSOR**, (ár-sor) ösz. fn. Jegyzék, mely bizonyos díjak, fizetések, járandóságok mennyiségét mutatja, melyet a híidakon, vámokon, harminczadokon átszállított áruktól fizetni kell.

**ÁRSZABÁLY**, (ár-szabály) ösz. fn. Szabály, mely az áruk becsét, ármennyiségét meghatározza. Különösen hatósági rendelet, mely bizonyos árucikknek árát megállapítja. *Ezen árúért árszabály szerint tíz forint jár. Árszabályon alul kérni valamit.*

**ÁRSZABÁLYOZ**, (ár-szabályoz) ösz. áth. Bizonyos árucikknek árát, becsét, pénzbeli értékét szabályozza, megállapítja. *Árszabályozni a húst, lisztet.*

**ÁRSZABÁLYOZÁS**, (ár-szabályozás) ösz. fn. Becslés, mely által valamit árszabályoznak. V. ö. **ÁRSZABÁLYOZ**.

**ÁRSZABÁS**, (ár-szabás) ösz. fn. Meghatározás, melynél fogva valaminak árát szabják; szabott árnak megállapítása. Használtatik *árszabály* helyett is.

**ÁRSZABÁSI**, (ár-szabási) ösz. mn. Árszabást illető, mutató, tartalmazó, arra vonatkozó. *Árszabási hirdetmény, jegyzék.*

**ÁRT**, (ár-t) cselekvő ige, m. *árt-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. 1) Kárt tesz, roszt okoz valakinek vagy valaminek, és pedig a) anyagi sértés, sérelem, rontás által. *A mértéktelen evésivás árt az egészségnek. A gyöngye vetéseknek ártott a sok eső, kemény fagy. A mérge kóstolással is megárt.* Km. *Nem árt ennek se hideg, se meleg. A hernyók sokat ártottak a fáknak.* b) Erkölcsi, szellemi bántalom által. *Rágalmazás által ártani valakinek. Még a légynek sem árt.* Km. *Nincs oly nyomorult ember, ki ártani ne tudna.* Km. *Ki ártani akar, nem fenyegetőzik.* Km. *Mit árt az nekem? Nem árt neki, ha szigorún tartják, erkölcsi javára, hasznára válik. Ha nem használ, nem árt.* Ezek: *sok, kevés, valami, semmi, nagy, kicsi* tárgyesetben járnak vele. *Sokat ártott az országnak. Ez nem árt semmit.* 2) Beható ragu viszonynévvel am. valamibe avatkozik, elegyedik. *Magát mások dolgába ártani. Mindenbe beledártja magát.* Képzésre nézve azon *t* képzőjű igék osztályába tartozik, melyek részint önálló, részint elavult igékből származtak, mint: *ér-t, sér-t, ír-t, or-t, kel-t, töl-t, til-t*. Az 1-ső pont alatti értelemben az *ár-mány* és *kár* szókkal egyezik, mennyiben rontásra, kárra vonatkozik; a 2-dik pont alattiban pedig, úgy látszik, egy a metszést, bevágást jelentő *ár-val*, melyből a heréltet jelentő *ártány* származott, mennyiben, magát valamibe ártani, am. magát erőszakkal, hivatlanul, tola kodva mintegy befúrni, s ezen alapfogalom nyomán hasonló hozzá a *márt* is.

**ÁRTALMAS**, (ár-t-al-om-as) mn. tt. *ártalmas-t*, tb. —ak. Aki vagy ami ártalmat, kárt okoz, vagy természeténél fogva okozni szokott, akár anyagi, akár erkölcsi értelemben. *Ártalmas szerek, növények, férgek. Ártalmas időjárás.*

**ÁRTALMASAN**, (ár-t-al-om-as-an) ih. Ártva, ártalmat okozva, sérelmesen, hátrányosan. *A hirtelen légváltozás ártalmasan hat rá.*

**ÁRTALMASKODIK**, (ár-t-al-om-as-kod-ik) k. m. *ártalmaskod-tam, —tél, —ott.* Ártalmas cselekedeteket gyakorol, károkat, sérelmeket szokott okozni.

**ÁRTALMASSÁG**, (ár-t-al-om-as-ság) fn. tt. *ártalmasság-ot.* Tulajdonság, melynélfogva valami árt-hat, ártalmas, káros lehet, vagy valósággal az is. *Aminek ártalmasságáról meg vagy győződve, azt kerül.*

**ÁRTALMATLAN**, (ár-t-al-om-atlan) mn. tt. *ártalmatlan-t, tb. —ok.* Ami nem árt, ártalmat, kárt, sérelmet nem okoz. *Ami egynek ártalmatlan, másnak ártalmas lehet.* Határozóképp am. ártalom nélkül, ártalmatlanul. V. ö. **ÁRTATLAN**.

**ÁRTALMATLANSÁG**, (ár-t-al-om-atlan-ság) fn. tt. *ártalmatlanság-ot.* Tulajdonság, melynél fogva valami nem ártalmas, ártani nem szokott. Ellenkezője: *ártalmasság.*

**ÁRTALMATLANUL**, (ár-t-al-om-atlan-ul) ih. A nélkül, hogy ártana.

**ÁRTALOM**, (ár-t-al-om) fn. tt. *ártalmat.* Ártás által elkövetett, okozott sérelem, kártétel, bántalom. *Ártalmára lenni valakinek.*

**ÁRTAND**, helység neve Bihar megyében. Helyragokkal: *Ártánd-on, —ra, —ról.*

**ÁRTANDÓ**, (ár-t-and-ó), mn. tt. *ártandó-t.* Régies, ártalmas helyett.

**ÁRTANDÓSÁG**, (ár-t-and-ó-ság) fn. tt. *ártandóság-ot.* Ártalmasság, ártási szándék. „És soha ő szájában ártandóság nem lelettetött.” Nádor-codex.

**ÁRTÁNHÁZA**, puszta Szabolcs megyében.

**ÁRTÁNY**, (ár-t-ány) fn. tt. *ártány-t, tb. —ok.* Kiherélt kandisznó. Néhatt így nevezik az emsét is, melynek görgőjét kimetszették.

Gyöke a metszésre, szúrásra vonatkozó *ár*, melyből lett: *árt* = metszi, herél (= irt, ort) s rokona *ür*, melyből a herélt kos neve: *ürü*, s hasonló hozzá a latin *ver*, a *verres* (ártány), és *verrex* (ürü) származékokban.

**ÁRTÁS**, (ár-t-ás) fn. tt. *ártás-t, tb. —ok.* Cselekvés, midőn valakinek vagy valaminek ártanak; kártevés, sértés. V. ö. **ÁRT**.

**ÁRTATLAN**, (ár-t-atlan) mn. tt. *ártatlan-t, tb. —ok.* Aki vagy ami nem árt, sérelmet, bántalmat, kárt nem okoz. Leginkább átv. erkölcsi értelemben használva, am. szelid, jóindulatu, feddhetetlen, tiszta életű, akit semmi vád nem illet, nem terhel; bűnmentes. *Ártatlan, mint a ma született gyermek. Ártatlan bírány. Ártatlan szüz. Ártatlan anyagi teremtes. A bírói vizsgálatból kitűnt, hogy ő ártatlan.* Határozóképp am. *ártatlanul.*

**ÁRTATLANKODIK**, (ár-t-atlan-kod-ik) k. m. *ártatlankod-tam, —tél, —ott, htn. —ni.* 1) Folytonosan ártatlanul viseli magát, ártatlan életet gyakorol. 2) Külöleg ártatlannak tettei magát, olyannak mutatkozik.

**ÁRTATLANSÁG**, (ár-t-atlan-ság) fn. tt. *ártatlanság-ot.* Erkölcsi tulajdonság, feddhetetlen tiszta lelki állapot, midőn valaki semmi bűnben nem részes.

*Gyermeki, szüzies ártatlanság. Az ártatlanságnak csak egy a szava = nem szokott mentetgetődni.*

**ÁRTATLANUL**, (ár-t-atlan-ul) ih. 1) Tiszta, feddhetetlen életet gyakorolva, bűn nélkül, senkinek nem ártva, rosszat nem cselekedve. *Ártatlanul élni.* 2) Anélkül, hogy valakinek ártott, valamely bűnt követett volna el. *Ártatlanul vád alá jutni, perbe keveredni, szenvedni, meghalni.*

**ÁRTÉR**, (ár-tér) ősz. fn. Azon nyílt térség, lapály a folyók mentében, melyet a kiömlő árvíz el szokott lepni. Különösen a szabályozott folyóknál azok partjától a töltésig terjedő köz, mely az árvíz fölfogására van hagyva.

**ÁRTERV**, (ár-terv) ősz. fn. Terv, mely valamely készítendő műnek, vállalatba vett tárgynak mibeke-rülését, vagyis a ráfordítandó költséget meghatározza. *IIázépítési, útszínálási, fűszerelési árterv. Másképp: költségterv.*

**ÁRTHATATLAN**, (ár-t-hat-atlan) mn. tt. *árthatatlan-t, tb. —ok.* Ami természeténél vagy az illető körülményeknél fogva nem árthat, kárt, sérelmet nem okozhat. *Árthatatlanná tenni az ellenség működését, cseleit.* Határozóképp: a nélkül, hogy árthatna.

**ÁRTICSÓKA**, (az olasz *articiocco* után) fn. tt. *árticsókát.* Növényfaj az együttnevezők seregéből; vaczka sertés, fészke hasas vagy kiterült, bokrétája pelyhes, száratlan, virága kékesveres. Így nevezetik gümös, csucoros földi gyümölcse is (*Cynara*). A kerti árticsóka, másképp: *olaszlapu.*

**ÁRTIFIOLA**, (olasz eredetű) fn. tt. *ártifiolát.* A pozdorok neméhez tartozó konyhai növényfaj. (*Scorzonera hispanica*).

**ÁRTIFIPOZDOR**, ősz. fn. I. **ÁRTIFIOLA.**

**ÁRTÓ**, (ár-t-ó) mn. tt. *ártó-t, tb. —k.* Általán, ami árt, ez igének minden érteményét véve. *Egészségnek ártó szesz és italok.* V. ö. **ÁRT.**

**ÁRTÓLAG**, (ár-t-ó-lag) ih. Ártva, ártó módon, károsan, kártéve, kártékonyan rövidséget, sérelmet okozva. *A száraz fagy ártólag hat a vetésekre.*

**ÁRU**, (ár-u) fn. tt. *áru-t.* Általán eladásra, vásárra szánt, s alku alá bocsátott jószág, legyen az ingó vagy ingatlan. *Áruba bocsátani, eresztetni valamit. Drága, becses, hitvány, selejtes áruk. Különösen a rendes kalmárok és kereskedők vásári czikkelyei, portékái. Rőfös áruk, fűszerárak. Külföldi, honi áruk. Új, divatos, ódon, állott áruk. Átv. ért. árul adni magát, am. becsületét, erkölcsiségét, hűségét anyagi haszonért, pénzért föláldozni, odavetni.*

Mennyiben az *áru* becsét, díjat, értéket jelent, rokonai a magyar: *érő, bér, érték, érdem*; továbbá a német: *Waare, Werth, Würde*, az angol: *ware*, *waru*, a latin: *merx, merces, meritum*, a finn: *arvo* (= ár és áru) stb.

**ÁRUBABOCSÁTÁS**, (áruba-boc-sátás) ősz. fn. Valamely jószágnak eladásra kitevése, ajánlása.

**ÁRUBARCZA**, (áru-barcza) ősz. fn. Plébából, lemezből való barczaféle jegy, melyet némely rőfös árukra tenni szoktak.

**ÁRUBÉLYEG**, (áru-bélyeg) ösz. fn. Bélyeg, melyet némely árucikkre, különösen gyárbeliekre ismertetés végett ütni szokás.

**ÁRUBEVALLÁS**, (áru-bevallás) ösz. fn. A szállított áruk mennyisége és minősége felől adott bizonyítás a vámokon és harminczadokon.

**ÁRUCSERE**, (áru-csere) ösz. fn. Az adás-vevési üzlet azon neme, midőn az árukat nem pénzért, hanem hason értékű másféle árukkal váltják meg.

**ÁRUCZIKK**, (áru-czikk) ösz. fn. Az áruk egyes külön faja, pl. a rőfös kereskedésben a posztó, pamutszövetek, szörkelmék, vásznak, szalagok stb. mindannyi árucikk; vagy a fűszerboltban: a kávé, csukor, sáfrány, narancia, citrom stb. *Ritka, drága, közönséges, olcsó, kelendő árucikkek.*

**ÁRUCZIKKELY**, (áru-czikkely) fn. L. **ÁRUCZIKK**.

**ÁRUÉRTŐ**, (áru-értő) ösz. fn. Az áruk ismerésében jártas személy, üzér, ki azok mineműségét, gyári származását, anyagát, illetőleg értékét, becstét kellően meghatározni tudja.

**ÁRUHÁZ**, (áru-ház) ösz. fn. Kereskedelmi épület, melyben áruboltok, áruaktárak vannak, melyeket nagyobb kereskedelmi városokban láthatni.

**ÁRUHELY**, (áru-hely) ösz. fn. Rakhely, vásárhely, rakpiacz, hová az eladásra szánt árukat össze-  
hordják.

**ÁRUHORDÓ**, (áru-hordó) ösz. fn. 1) Hordóféle szállító edény, melyben a fűszerárusok némely árukat kapják. 2) Házaló kis kalmár, aki eladó árukat házról-házra hordja, háttas kalmár.

**ÁRUJEGY**, (áru-jegy) ösz. fn. Az áruládákra és hordókra, valamint némely árukra irt vagy ragasztott bizonyos jegyek.

**ÁRUKÉLET**, (áru-kelet) ösz. fn. Az eladásra kitett áruk kelendősege, kapóssága, fogyasztása.

**ÁRUKÉSZLET**, (áru-készlet) ösz. fn. Eladás végett összevegyített s kiállított áruk összevege. *Gazdag, homi és külföldi árukészlet.*

**ÁRUKOBZÁS**, (áru-kobzás) ösz. fn. Holmi tiltott, vagy becsempészett áruknak, felsőbb rendeletnél fogva lefoglalása.

**ÁRUKÜLDELÉK**, (áru-küldelék) ösz. fn. Körülményes jegyzék, eladott s küldött portékákról, ezek árával együtt. (Factura).

**ÁRUKÜLDEMÉNY**, (áru-küldemény) ösz. fn. Árucikkek összevege, melyet valamely kereskedőhöz vagy kalmárhoz utasítanak.

**ÁRUKÜLDÉS**, (áru-küldés) ösz. fn. Szállítási cselekvés, midőn valaki árukat küld. *Áruküldést magára vállaló bizományos.*

**ÁRUKÜLDŐ**, (áru-küldő) ösz. fn. Gyári, üzleti, kereskedői biztos, kinek tiszte a megrendelt árucikkeket illető helyeikre küldeni.

**ÁRÚL**, **ÁRUL** (ár-ul vagy ár-ol) áth. m. *árul-t*. 1) Holmi eladásra szánt jószágot, illetőleg árucikkeket a végre állít ki vagy ajánlgat, hogy valaki bizonyos áron megvegye. *Gabonát, gubacsot, gyapjút árul-*

*ni. Vajat, zsírt, szalonnát, lisztet, árulni. Házát telkeit, marháit, minden jószágát árulja. Mit árul kigyelmed? Zsákban macskát árulni.* Km. 2) Átv. ért. kelletés végett fitogtat, mutogat. *Leányát árulja, hogy férjhez vigyék. Árulja magát a szemtelen kaczer nő.* 3) Valakit bizonyos díj fejében, haszonlesésből vádol, földel, s mintegy áru gyanánt Júdás módjára elad. *Hamisan beárulni, valakit.* 4) Titkos dolgot nyilvánít, felfödöz, el igekötővel. *Elárulni magát, valamely hibáját napfényre hozni, köztudomásúvá tenni. Elárulni a titkot. Elárulni bűntársait.* Különösen, oly valamit födöz fel, ami adott hitével, vagy bizonyos kötelességével ellenkezik, s az által kárt, veszélyt okoz. *Barátját, házját elárulni. És te csókkal árulod el az ember fiát?* Biblia.

Ha ez igében közvetlen törzsnek az *áru* szót vesszük, így elemezhető: *ár-u-l*, mint: gyalu gyalul, köpü köpül; ha pedig közvetlenül az *ár* (pretium)-ből származtatjuk, = *ár-ol*, mint: tar-ol, sar-ol vádol, tör-öl, stb. S régi iratokban, például a Müncheneri codexben ezen alakban fordul elő: „és elárolja menedét, mie vagyon.”

**ÁRULÁS**, **ÁRULÁS** (ár-ul-ás) fn. it. *árulás-t*, tb. —ok. 1) Üzéri, kereskedési cselekvés, midőn valamit eladás végett árulnak. *Sóárulás, kenyérárulás.* 2) Hit, kötelesség, barátság elleni bűntett, midőn valaki bizonyos titokban tartandó dolgokat födöz föl, s az által másnak kárára, veszedelmére törekszik. V. ö. **ÁRÚL**.

**ÁRULÁSI**, (ár-ul-ás-i) mn. tt. *árulási-t*, tb. —ak. Árulásra vonatkozó, árulást tárgyazó. *Árulási ügyeség. Árulási bűntett.*

**ÁRULGAT**, (ár-ul-og-at) gyak. áth. m. *árulgat-tam, —tál, —ott*, par. —gass. Gyakran, vagy kicsinben, vagy csak időnként árul valamit. *Heti vásárokon gyümölcsöt, tojást árulgatni.*

**ÁRULGATÁS**, (ár-ul-og-at-ás) fn. tt. *árulgatás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valaki eladás végett árulgat.

**ÁRULKODÁS**, (ár-ul-kod-ás) fn. tt. *árulkodás-t*, tb. —ok. Másnak veszedelmére, kárára törekvő alattomos áskálódás, midőn valaki más ellen árulkodik. L. ezt. *Hítvány kereset az árulkodás. Magát behízelegni akaró árulkodás.*

**ÁRULKODIK**, (ár-ul-kod-ik) k. m. *árulkod-tam, —tál, —ott*. Alattomosan áskálódva rágalmakat költ, és mondogat, kártékony szándékból vádolgat másokat. *Hogy urának kegyét megnyerje, cselédtársa ellen árulkodik.*

**ÁRULKODÓ**, (ár-ul-kod-ó) fn. tt. *árulkodó-t*. Áskálódó, rágalmazó, aki mások ellen árulkodik. L. ezt.

**ÁRULMÁNY**, (ár-ul-mány) ösz. fn. Árubabocsátott, eladásra kitett akármiféle jószág, mindenféle áru.

**ÁRULÓ**, (ár-ul-ó) fn. tt. *áruló-t*. 1) Személy, ki valamit árul. *A vásár árulókból és vevőkből áll.* 2) Erkölcsi ért. alattomos áskálódó, hitszegő, ki haszonlesésből bizonyos kegyelet ellen vét, s hűtlenséget kö-

vet el. *Hazaáruló, véráruló, nemzetáruló.* A Debreczeni legendáskönyvben: *árultató.*

**ÁRULÓ,** (mint fentebb) mn. tt. *áruló-t.* Aki valamit eladási célból árul. *Áruló kereskedői biztos. Gyümölcsáruló kofa, téjáruló leány.*

**ÁRUNÉZŐ,** (áru-néző) ősz. fn. Harminczadi, vámi tisztviselő, kinek kötelessége az általmenő árukat megsemlélni.

**ÁRURAKTÁR,** (áru-rak-tár) ősz. fn. 1. **ÁRUHELY.**

**ÁRUROVANCs,** (áru-rovancs) ősz. fn. Jegyzék, melyen az áruaktárba helyezett és abból kivett árucikkek föl vannak róva.

**ÁRUS,** (ár-u-s) fn. tt. *árus-t,* tb. —ok. Általán kalmár, kereskedő, üzér, aki holmi árukat avégre tart, hogy eladja. *Könyvárús,* aki könyveket árul. *Vasárús, fűszerárús, gyógyszerárús.* Szabatosan véve különbözik tőle az *áros,* azaz becses, értékes, aminek ára van. V. ö. **ÁROS,** mn.

**ÁRUSSÁG,** (ár-us-ság) fn. tt. *árusság-ot.* Némely öszvetett szókbán am. kereskedői üzérség, foglalkozás. *Könyvárusság, fűszerárusság.*

**ÁRUSZÁLLÍTÁS,** (áru-szállítás) ősz. fn. Kereskedési forgalomban levő áruk vizen vagy szárazon kiűzött helyre küldése, juttatása.

**ÁRUSZÁLLÍTÓ,** (áru-szállító) ősz. fn. és mn. 1) Személy, bizományos, ki árukat vizen vagy szárazon küld, vagy viszen. 2) Amin árukat szállítanak. *Áruszállító hajók, szekerek.*

**ÁRUSZÁMKÖNYV,** (áru-szám-könyv) ősz. fn. Kereskedői számvitelhez tartozó könyv, melybe az áruevő biztos vagy megbízott stb. leginkább a küldelék vagyis jegyzék mellett eladott árucikkeket beíratja.

**ÁRUSZÁMLA,** (áru-számla) ősz. fn. 1) A küldött s általvett árucikkek jegyzéke. 2) Az árukról vezetett számviteli lap a kereskedői főkönyvben.

**ÁRUSZÁMOLÁS,** (áru-számolás) ősz. fn. Számolás, melyet az áruladó s küldő kereskedői megbízott teszen a vett cikkekről.

**ÁRUSZÉRZÉS,** (áru-szérzés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki egy másik számára, egy már megelőzött egyezkedésnél (áruszerzési kötésnél) fogva bizonyos árucikkeket kerít elő, akár maga termelte, akár másoktól véle megszerezhetőknek.

**ÁRUSZÉRZÉSI,** (áru-szérzési) ősz. mn. Áruszerzést illető, arra vonatkozó. *Áruszerzési kötés,* olyan adásvevési szerződés, melynél fogva valaki más számára bizonyos árukat még csak jövőbeni megszerzés föltétele mellett ad el. *Áruszerzési ügy,* adásvevési foglalkozás, mely áruszerzésre vonatkozik.

**ÁRUSZÉRZŐ,** (áru-szérző) ősz. fn. Személy, legyen ez kereskedő vagy termelő, ki előleges egyezkedésnél fogva bizonyos árucikkeket vásárol öszve, vagy másképen kerít elő egy másik, illetőleg vevő fél számára.

**ÁRUTANYA,** (áru-tanya) 1. **ÁRUHELY.**

**ÁRUTUDOMÁNY,** (áru-tudomány) ősz. fn. Gyakorlati tudomány, mely az áruk különfélesége, anyaga, s tulajdonságainak ismeretére tanít.

**ÁRUVÁM,** (áru-vám) ősz. fn. Kiviteli vagy behozatali bér, melyet a szállított árukért fizetni kell.

**ÁRUVIZSGA,** (áru-vizsga) ősz. fn. A kivitt vagy behozott áruk megsemlélése az illető harminczadi és vámhivataloknál.

**ÁRUVIZSGÁLÓ,** (áru-vizsgáló) ősz. fn. Harminczados vagy vámtiszt, ki a be- vagy kiszállított árukat megvizsgálja.

**ÁRVA,** (ár-va) mn. és fn. tt. *árvát,* tb. *árvák.* Eredeti értelemben, aki valamitől meg van fosztva, mintegy *or-va,* kitől valamit eloroztak, elvettek, mirenezve egyezik vele a latin: *orbus,* hellen: *ὀρφανός,* szanszkrit: *arbhász, arb* (rombol) gyöktől. Szokott közértelemben, kinek szülei meghaltak, ki szüleitől halál által megfosztatott. *Árva fiú, árva leány. Árva gyermekek. Szegény, elhagyott árvák. Árvákat hagyni maga után. Árvákra gondot viselni. Árvák atyja. Az árvákat elnyomni égbekiáltó bűn.* Régebben az özvegy, kinek férje meghalt, szinte árvának tartotta és nevezte magát. Tágasb értelemben: ügyefogyott, elhagyott, segéd nélküli szegény, magára hagyott. *Árva az árva, habár arany is kapufája. Km. Égett tőke fekete, árva borju nincs arnya. Km. Árva lelkemre mondom. Árva vagyok, árva, mint az őszi tarló, melynek ékességét elvette a sarló.*

Népd. *Árva vagyok, árva lettem, szerencsétlennek születtem.* Népd. *Árva az a madár, kinek párja nincsen; én is árva vagyok, mert szeretőm nincsen.* Népd. Átv. ért. mondatik növényekről is, melyeknek bizonyos nemi tulajdonságaik hiányzanak, pl. *árvacsalán,* melynek égető fulánkja, *árvaróza,* melynek tüskéje nincsen; *árvakáka,* leveletlen, *árvarekelttye,* stb. Továbbá oly madarak jelzője, melyek a magányt kedvelik, vagy siránkozóak. *Árvaveréb, árvaszajkó, árvapinty* stb.

**ÁRVA,** folyóvíz és vár neve Árva megyében.

**ÁRVABIRÓSÁG,** (árva-biróság) ősz. fn. Az árvák ügyeiben, pereiben ítélő, birói hatóság.

**ÁRVABIZOTTMÁNY,** (árva-bizottmány) ősz. fn. Az árvák vagyonát, pénzét kezelő, s azok személyére fölügyelő hivatali személyzet.

**ÁRVABIZTOSÍTÉK,** (árva-biztosíték) ősz. fn. Hatósági fölügyelet, örökűdés, az árvák vagyonának ép-ségben fönn tartása végett. Különösen azon mód vagy szabály, mely szerint az árva vagy árvák pénzét törvényes biztosítás mellett kölcsön kiadják.

**ÁRVACSALÁN,** (árva-csalán) ősz. fn. A csalánféle növénynek kisebb faja, mely szurósságától meg van fosztva.

**ÁRVÁDFALVA** vagy **ÁRVÁTFALVA,** székely falu Erdélyben. Helyragokkal: —*falván,* —*falvára,* —*falváról.*

**ÁRVAFÜZ,** (árva-füz) ősz. fn. Alácsüggő águ füzfaj, *szomorúfüz.* (*Salix babylonica.*)

**ÁRVAGONDNOK,** (árva-gondnok) ősz. fn. Hatóságilag megbízott személy, ki az árvák vagyonára és személyére gyámatyaképen fölügyel; árvák atyja.



ÁRVAHÁZ, (árva-ház) ősz. fn. Közintézet, illetőleg alapítványi épület, melyben árvagyermek neveltetnek.

ÁRVAHIVATAL, (árva-hivatal) ősz. fn. 1) Hatósági tisztviselőség, melynek főadata az árvákra s azok vagyonára gondot viselni. 2) Lakosztály vagy terem, melyben e tisztviselőség hivatalosan működik.

ÁRVAKÁKA, (árva-káka) ősz. fn. Egyfűzérű, leveletlen kákafaj. (*Scirpus palustris*). Mocsárokon tenyészik.

ÁRVÁKATYJA, (árva-atyja) ősz. fn. L. ÁRVAGONDNOK.

ÁRVAKORU, (árva-koru) ősz. mn. Gyámság alatt levő, kiskoru.

ÁRVAKORUSÁG, (árva-korúság) ősz. fn. Kiskorúság.

ÁRVALÁNYHAJ, (árva-lány-haj) ősz. fn. A hajkák neméhez tartozó növényfaj, melynek vékony és bokrosan növő fehér szálai hajfűrthöz hasonló. (*Capillus Veneris*).

ÁRVALEPÉNYFA, (árva-lepény-fa) ősz. fn. A lepényfának tövistelen faja. V. ö. Lepényfa.

ÁRVÁN, (ár-va-an) ih. Árva állapotban. Egyedül.

ÁRVAPELYHÍM (árva-pély-hím) ősz. fn. Növényfaj a pelyhímek neméből. (*Celsia orientalis*).

ÁRVAPENZ, (árva-pénz) ősz. fn. Az árvának vagyonához tartozó s gondnoki kezelésre bízott pénz. *Kamatra kiadott árvapénz*.

ÁRVAPINTY, (árvapinty) ősz. fn. A pintyek neméhez tartozó madárfaj, másképp *sirópinty*, mint-hogy magányosan sirdogálva üldögel a fákon.

ÁRVAKEŰTYE, (árva-keűtye) ősz. fn. Csérjés erdei rekeűtye, melynek tövisei nem szurósak. (*Genista silvestris*).

ÁRVARÓZSA, (árva-rózsa) ősz. fn. Fulánszárú szaru rózsafaj, mely havasokon szokott tenyészni. (*Rosa alpina*).

ÁVAROZSNOK, (árva-rozsnok) ősz. fn. Növényfaj a rozsnokok neméből, melynek ondói kopaszak, igen rövid kalászuak vagy kalásztalanok. (*Bromus inermis*).

ÁRVASÁG, (ár-va-ság) fn. tt. *árvaság-ot*. Szülők nélküli állapot. *Árvaságra jutni. Árvaságban élni. Átv. ért. elhagyatott, ügyefogyott szegénység, szűkölködő magánélet. V. ö. ÁRVA.*

ÁRVASZAJKÓ, (árva-szajkó) ősz. fn. A szajkók neméhez tartozó madárfaj, mely a magányt szereti.

ÁRVASZEGFŰ, (árva-szeg-fű) ősz. fn. Kisdedszárú s bimbaju, de igen kedves illatu és korán nyíló szegfűfaj.

ÁRVASZÉK, (árva-szék) ősz. fn. Árvák ügyeire vonatkozó tanácskozmány vagy tárgyalás; árvabíróság.

ÁRVASZÜLÖTT, (árva-született) ősz. mn. és fn. Aki apjának holtá után született, másképp: *méhben hagyott*. (Posthumus) *Árvasszületett Iászló*.

ÁRVÁTFALVA, l. ÁRVÁDFALVA.

ÁRVATISZTSÉG, l. ÁRVAHIVATAL.

ÁRVAVÁRALJA, (Árva-vár-alja) falu Árva megyében; helyr.: *Árva-vár-alján, — aljára, — aljáról*.

ÁRVAVÁRMEGYE, (Árva-vár-megye) ősz. fn. A Dunán inneni kerület legmagasabb fekvésű megyéje, mely nevét *Árva várától* vette.

ÁRVAVERÉB, (árva-veréb) ősz. fn. Magán repkedő s folyvást nyögdecslő verébfaj, másképp: *magános veréb*.

ÁRVAVIRÁG, (árva-virág) ősz. fn. l. HÓVIRÁG.

ÁRVERÉL, (ár-verél) ősz. áth. m. *árverél-t. L. ÁRVERÉZ*.

ÁRVERÉS, (ár-verés) ősz. fn. Nyilvános eladási mód, midőn az eladó jószágnak bizonyos, tartott árát kikiáltják, s azt a legtöbbet ígérőnek adják, másképp: *köttyavetye* (= kótó-vető).

ÁRVERÉSI, (ár-verési) ősz. mn. Árverésre vonatkozó. *Árverési költség. Árverési hirdetmény*.

ÁRVERÉZ, (ár-veréz) ősz. áth. m. *árveréz-tem, — tél, — ett, par. — z*. Valamit árverésre bocsát, árverésen adja el. *A csőd alá jutott adós jószágát árverezni, elárverezni*.

ÁRVERÉZÉS, (ár-verezés) ősz. fn. Eladási cselekvés, midőn valamit a legtöbbet ígérőnek adnak el.

ÁRVERÉZŐ, (ár-verező) ősz. fn. Megbízott személy, ki az árverést intézi, vagyis az illető jószág első árát meghatározza és kikiáltja.

ÁRVESŐ, l. ÁRRVESŐ.

ÁRVETÉS, (ár-vetés) ősz. fn. Az áruk becsének, árának fölszámítása. Helyes alkotásu újabb szó a *számvetés* hasonlatára.

ÁRVÍZ, (ár-víz) ősz. fn. Rendkívüli nagyságra feldagadt, és szétterjedt, szétözönlő víztömeg. *Tavaszi, nyári, jeges árvíz. Határunkat elborította az árvíz. Árvíz ellen töltéseket, gátokat emelni. Romboló, pusztító árvíz*.

ÁRZAT, (ár-oz-at) fn. tt. *árvat-ot*. Valamely vállalatra, üzletre fordított pénzmenyiség, beruházás.

ÁRZSARU, (ár-zsaru) ősz. fn. Az idegen eredetű *monopolium* kifejezésére alkotott új szó, az *ár* és *zsar* (zsarol) elemekből, mennyiben ezen kizárólagos kereskedés neme zsarolással jár. Szokottabban *egyedárvasság*.

ÁS, (1), áth. m. *ás-tam, — tál, — ott, par. — s*. 1) Körmeivel, vagy bizonyos eszközzel a földet fölmetezi, illetőleg hézagot, nyílást csinál benne. *Árkot, vermet, gödröt, sirt ásni. Pinczét, kulat, csatornát ásni. Folyónak medret ásni. Aki másnak vermet ás, maga esik bele, nem más. Km. Ikerítve: ásvás.* 2) A felszakgatott földből vagy más testből valamit kieszed, mely értelemben ki igekötővel vagy a nélkül is használtatik. *Ősszel a burgonyát, répát, petrezselymet kiásni. Pénzt, aranyat, ezüstöt ásni. Valakinek szeméit kiásni. Őszvéte: ásvás, alás, beás, elás, fölás, leás, kiás, megás. Származékai: áskál, ásogat, áso, ásvány stb.*

Eredetre nézve egyszerű gyökige, tájéjtással: *áj, mint: esik ejt, feslik fejt, rojt rost*, melyekben az *s* és *j* váltakoznak. Legközelebb rokonai az előtétel: *vás, vásik*, vékonyhangon, *vés*, továbbá *váj*. Alaphangban és fogalomban egyeznek vele azon *áj, dj, ás*, gyökű szók, melyek nyílásra, illetőleg szájtátásra vonatkoznak, ú. m. *áj, ajak, ajt, ajtó, ájul, ástt*. Ásni törökül *kaz-mak*.

ÁS, (2), hangutánzó, egyszersmind szájtátással járó elvont gyök, melyből *ásít, ásítóz, ásítás, ásítózás* származtak. A szanszkrit gyök *hasz* ugyanezen jelentéssel is bír. A hellenben *χάσσω* szintén am. ásitok; törökül *eszne-mek*. L. ÁSÍT.

—ÁS, vékonyhangon —ÉS, mindenféle igéből képez főneveket, melyek azt jelentik, hogy az illető cselekvés, szenvedés, vagy állapot gyakorlatban, folyamatban s mintegy függőben létezik, pl. *ir-ás, irat-ás, jár-ás, gondolkod-ás, forgolód-ás, ver-és, veret-és, vereked-és, tűnőd-és*, stb. Mennyiben párhuzamos társa *et* (pl. *járás járat, kötés kötet*) bevégzett vagy elvont cselekvést, szenvedést, vagy állapotot jelent, s a bevégzett multtal legszorosab fogalmi rokonságban áll: ezért okszerűleg állíthatni, hogy az *ás* és képzőjű főnevek az első multtal, vagy úgynevezett félmulttal vannak viszonyban, és hogy tulajdonképp ebből származnak azon *es* (as) képző segítségével, mely általán gyakoritást, sokasítást, illetőleg többeknek öszvetelét jelent, pl. *mene, mene-es, menés; jöve, jöve-es, jövés; állá, állá-as, állás; jára, jára-as, járás, azaz, ezen cselekvéseknek, mene, jöve, állá, jára, ismétlése, tartóssága, mintegy folytonos men, jö, áll, jár, mit a német nyelv helyesen határtalan móddal fejez ki: das Gehen, das Kommen, das Stehen* stb. Ezen állítást támogatja azon körülmény, hogy vannak bizonyos nemű igék, melyekről világos, hogy az illető képzőt nem a jelenidő, hanem az első mult tőalakja után veszik föl, mint: *leve levés, teve tevés, vive vivés, hive hívés, mene menés*; ilyenek: *evés, ivás, aluvás, fekvés, alkuvás, esküvés, cselekvés, menekvés*. stb. Ezen elemzésből látni egyszersmind okát, miért kell itt mindig hosszú hangzónak lenni, minthogy a töszó önhangzója a képzőjével öszeolvad, valamint azt is, hogy ezen *és* éles, mely tájéjtással *t*-be megy által, mert eredetije *es* is szintén éleshangu. Más elemzés szerint itt az igék részesülője, mint *menő, jövő, álló, járó, levő, vivő, hívő, alkuvó, esküvő* stb. vevé föl magának az *esik* (am. történi) igének *es* törzsét, mely némely vidéken, többek közt az Érmelléken, és alakban *ma* is használatban van, például *és* az *eső*, e helyett: *esik* az *eső*, a bécsi codexben pedig többször előjön *es*, *eső* helyett; tehát *menés = menő-es* (vagy *és*), *vivés = vivő-es* azaz *menő, vivő* eset vagy történet (eundi, portandi actio). Valamint *at et* a *tesz* ige *te* törzse.

Ezen *ás* és némely szavakban *at et* helyett használtatik, s jelenti az illető működés eredményét, mint: *tojás = tojat, fa-rakás = farakat, másolás = másolat vagy másodlat, szől vetés = vetet, kelés = kelet* stb. V. ö. AT, ET, képző.

Egyébiránt e magyar *ás* és igen közel rokonát, sőt testvérét bírja a török és perzsa nyelvekben, is alakban, pl. a törökben *art-mak* (áradni) *art-is* = áradás, *szev-mek* (szeretni) *szev-is* = szeretés, *bak-mak* (látni) *bak-is* = látás, *jürü-mek* (járni) *jür-is* = járás, vagy az egész törzs után *j* közbeszúrattal: *jürü-j-is*, így *szőjle-mek* (szólni) *szőjle-j-is* = szólás; a perzsában *pursz-iden* kérdeni *pursz-is* kérdés stb. A finnben ez

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

*os, ős* vagy *us, ys* (osz, ősz, usz, üsz), pl. *peittä* (föd), *peilos* (födés), *kuulutan* (hirdetek), *kuulutus* (hirdetés).

ÁSADEK, (ás-ad-ék) fn. tt. *ásadék-ot*. Amit ásóval vagy ilyféle szerszámmal fölvtágtak, földszakgattak, pl. földréteg, hant, melyet fölástak, ásadék-kő, ásadék-agyag. Képzésre olyan mint: *faradék, nyessedék*.

ÁSANY, (ás-any) fn. tt. *ásany-t*, tb. —ok. A latin *minera* kitételére alkotott újabb szó; a régiebb *ásvány* helyett. *Ibolyós ásany. Érczes ásanyok*.

ÁSÁNY, l. ÁSVÁNY.

ÁSANYÉGVÉNY, (ásany-égyvény) ösz. fn. Ásanyból készített égyvény.

ÁSANYFÉNY, (ásany-fény) ösz. fn. Csillogás, fényesség, mely az ásanyok tulajdonsága. V. ö. ÁSANY.

ÁSANYFONAL, (ásany-fonal) ösz. fn. Ércz-ásanyból nyújtott fonál.

ÁSANYKÉKLET, (ásany-kéklet) ösz. fn. Ásanyból készített kéklet. V. ö. KÉKLET.

ÁSANYLEMEZ, (ásany-lemez) ösz. fn. Ércz-ásanyból lapított lemez.

ÁSÁS, (ús-ús) fn. tt. *ásás-t*, tb. —ok. Cselekvés, melyet az gyakorol, aki valamit ás. *Árokásás, veremés, pincedés, kútdás*.

ÁSÁT, (1), (ás-at) fn. tt. *ását-ot*. Ásás elvont értelemben; bevégzett ásás; ami ásva van, ásadék.

ÁSÁT, (2), (ás-at) mivelt. m. *ását-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *ásass*. Megparancsolja, rendeli, hogy valaki ásson valamit. *Udvarában kutat, kertje végén árkot ását. Sírt ásátni a megholtak. A kerti ágyakat földásatni*.

ÁSÁTLAN, (ás-atlan) mn. tt. *ásatlan-t*, tb. —ok. Ami nincs ásva, fölászva. *Ásatlan kert. Ásatlan vete-ményes ágy*. Határozóképp am. ásatlanul, föl nem ásva.

ÁSÁTLANUL, (ás-at-lan-ul) ih. Ásatlan állapotban, föl nem ásva. *Ásatlanul hagyott, s begyöpösödött kert*.

ÁSHATÓ, (ás-hat-ó) mn. tt. *ásható-t*. Amit ásní lehet, amit az ásó fölvtágni, földmetszeni bír. *Könnyen ásható porhanyó, nyirkos föld*.

ÁSÍT, (ás-ít) önh. m. *ásít-ott*, par. —s, htn. —*ni* vagy —*ani*. Száját föltávtva *d*-féle hangot hallat, mi rendesen unalomból vagy álmodásból, vagy tunyaságból történik. *Mit ásítasz itt? tégy már valamit*. Néha am. valamit áhít, óhajt, kíván. *Hidba ástasz rá, nem kapod meg. Ástnak az agarak, jó vadászat lesz*. Km. Gyöke *ás* (l. föntebb) rokon azon *áh*-hoz, melyből a vágyat jelentő *áhít* származott. Különben képzésre hasonlók hozzá ezen hangutánzó önhatók: *von-ít, ord-ít, hur-ít, kukor-ít, nyer-ít, siv-ít, rik-ít, sik-ít*.

ÁSÍTÁS, ÁSÍTÁS, (ás-ít-ás) fn. tt. *ásítás-t*, tb. —ok. Szájtátás neve, mely jobbára álmodásból, vagy unalomból származik.

ÁSÍTOZ, (ás-ít-oz) gyak. önh. Gyakran, ismételve ásit, száját tátogatja. Átv. ért. valamire vágyakodik. *Ásítóz, mint kutya a turóra*. Km. Köznnyelven *ik-vel* is: *ásítózik*.

ÁSÍTOZÁS, (ás-ít-oz-ás) fn. tt. *ásítózás-t*, tb. —ok. Gyakori, többszöri ásitás.

**ÁSKÁL**, (ás-og-ál) gyak. áth. m. *áskál-t*. Gyakran, folytonosan, ismételve, de csak kicsinben vagy kisebbféle eszközzel ás. Ikerítve: *áskálvessékél*. *Körmökkel, késsel áskálni a földet*.

Képzője kettős gyakorlati, t. i. *og* és *ál*, s hasonlók hozzá: *vájkál* = vájogál, *turkál* = turogál, *eszurkál* = szurogál, *irkál* = irogál stb. V. ö. **KÁL**, **KÉL**, képző.

**ÁSKÁLÁS**, (ás-og-ál-ás) fn. tt. *áskálás-t*, tb. —ok. Gyakori, folytonos, kicsinyes ásás.

**ÁSKÁLÓDÁS**, (ás-og-ál-ó-d-ás) fn. tt. *áskálódás-t*, tb. —ok. Átv. ért. alattomos ármánykodás, cselszövés valaki ellen. V. ö. **ÁSKÁLÓDIK**.

**ÁSKÁLÓDIK**, (ás-og-ál-ó-d-ik) k. m. *áskálód-tam*, —*tél*, —*ott*. Átv. ért. valaki ellen titkon ármánykodik, cseleket szövöget, s mintegy vermet ás neki, hogy veszélybe ejtse.

**ÁSKÁLÓDÓ**, (ás-og-ál-ó-d-ó) mn. tt. *áskálódó-t*. Ármánykodó, alattomos cselszövő, másnak kárára, veszélyére terveket koholó. *Áskálódó irigy ember*.

**ÁSMÁNY**, és származékai, szokottabban: **ÁSVÁNY**, **ÁSVÁNYOS**, stb.

**ÁSÓ**, (ás-ó) fn. tt. *ásó-t*. 1) Munkás, ki valamit ás, vagy ásással keres, fölfejt. *Árókásó, kútásó, kincásó, sírásó*. 2) Nyéllel ellátott lapátalaku vas eszköz, melylyel ásni szoktak. *Ásóval kivágni a vakandókat*. *Csak ásó és kapa választ el bennünket*, azaz, a sír. Km. Különböztetés végett az eszköz neve lehetne: *ásu*, mint *vésti*, *furu*.

**ÁSÓKAPA**, (ásó-kapa) ősz. fn. Ásóhoz hasonló kapa, milyennel a sírásók élnek.

**ÁSÓLAPÁT**, (ásó-lapát) ősz. fn. A sírásók lapátja, mely ásóhoz hasonló.

**ÁSÓLAPOCZKA**, (ásó-lapocska) ősz. fn. Kisebbséle ásólapát, melylyel a sírra hányt földet sírára lapítgatják.

**ÁSOTT**, (ás-ott) mn. tt. *ásott-at*. Ami ásva van, amit fölástak. *Ásott, nem szántott földbe ültetni a burgonyát*.

**ÁSOVÁNY**, (ás-o-vány) fn. tt. *ásóvány-t*, tb. —ok. Régi oklevélben, 1379-ből előkerülő szó, am. határárok, vízárok.

**ÁSPA**, fn. tt. *áspát*. A német *Haspel*, és olasz *aspo* szókkal azonos. L. **MOTÓLA**.

**ÁSPÁL**, l. **MOTÓLÁL**.

**ÁSPIS**, (hellen s latin nyelvekből) fn. tt. *áspis-t*, tb. —ok. A mérges kígyók egyik legveszedelmesebb faja. *Olyan mint az áspiskígyó*. Km.

**ÁSPÓ**, göcseji tájszó. L. **ÁSPA**.

—**ÁST**, vékonyhangu párhuzamos társa —**ÉST**. L. —**VÁST**, —**VEST**, képző.

**ÁSVÁNY**, (1), (ásvány) fn. tt. *ásvány-t*, tb. —ok. 1) Általán, a földben és földön létező természeti test, mely sem az állatok, sem a növények országához nem tartozik, melynek kifejlett életműszerei nincsenek. 2) Szorosab ért. merev idomu, életműnélküli test, milyennek a fémek, érczek, kövek (Minera). Minthogy a *vány* *vány* képzők leginkább cselekvő értelemben használatnak és használtattak, kivált a ré-

gieknél; innen *ásvány* helyett némelyek *ásmány* szóval élnek. Mások az *ásany* vagy *ásány* szót ajánlják, mely hasonló volna ezekhez; *vágány*, *zákány*, *csákány*.

**ÁSVÁNY**, (2), falu Győr vármegyében, helyragokkal: *Ásvány-ba*, —*ban*, —*ból*.

**ÁSVÁNYÁSZ**, szebb kiejtéssel l. **ÁSVÁNYTUDÓS**.

**ÁSVÁNYFESTÉK**, (ásvány-festék) ősz. fn. Ásványanyagból készített festék különböztetésül a növényfestéktől.

**ÁSVÁNYFOG**, (ásvány-fog) ősz. fn. Földgyomrában találtató megkövült fog, különösen a vízözön előtti korból.

**ÁSVÁNYHEGY**, (ásvány-hegy) ősz. fn. Hegy, mely kebelében érczes ásványokat rejt, különböztetésül másnemű, péld. homokhegytől.

**ÁSVÁNYISME**, (ásvány-isme) ősz. fn. Isme, melynek tárgyát az ásványok teszik.

**ÁSVÁNYKŐ**, (ásvány-kő) ősz. fn. Ásványos, azaz érczes részeket tartalmazó kő, különböztetésül másnemű, péld. homok-, agyagkőtől.

**ÁSVÁNYOLAJ**, (ásvány-olaj) ősz. fn. L. **KŐOLAJ**.

**ÁSVÁNYORSZÁG**, (ásvány-ország) ősz. fn. Életműszeretlen természeti testek összege, melyek általában ásványok neve alatt értetnek, különböztetésül az állat- és növényországtól.

**ÁSVÁNYOS**, (ás-vány-os) mn. tt. *ásványos-t* v. —*at*, tb. —ok. Ásványnyal bővelkedő, ásványt tartalmazó. *Ásványos kő, föld. Ásványos vizek, szerek*.

**ÁSVÁNYSAV**, (ásvány-sav) ősz. fn. Sav, mely vegyészileg valamely ásványból fejlik ki.

**ÁSVÁNYSZÉN** (ásvány-szén) ősz. fn. l. **KÖSZÉN**.

**ÁSVÁNYTAN**, (ásvány-tan) ősz. fn. Ásványok, mint természeti testek ismeretét tárgyzó tan.

**ÁSVÁNYTUDOMÁNY**, (ásvány-tudomány) ősz. fn. Tudományos rendszerbe foglalt ismeretek az ásványokról.

**ÁSVÁNYTUDÓS**, (ásvány-tudós) ősz. fn. Az ásványok rendszeres ismeretébe avatott tudós.

**ÁSVÁNYVÍZ**, (ásvány-víz) ősz. fn. Ásványne-mű alkatrészeket, pl. vasat, sót tartalmazó víz.

—**ÁSZ**, vékonyhangu párhuzamos társa —**ÉSZ**, név- és igeképző, a) némely szókból alkot neveket és igéket: *vadász* (venator, venatur), *halász* (piscator, piscatur), *madarász* (auceps, aucupatur), továbbá: *fűrjész*, *csikász*, *egerész*, *böngész*; b) csupán neveket, mint: *tyúkdász*, *kertész*, *méhész*, *ökrész*, stb. c) csupán igéket igékből: *hadarász*, *kotorász*, *vakarász*, *legelész*, *fűrész* (fűrögész), *heverész*. Ezen képzők az öszveköthő, sokasító, illetőleg gyakorlatos *as* és *as* es neműekhez tartoznak. Ugyanis a) az ily képzőjű főnevek jelentenek valamivel foglalkozót, folytonosan bántót, b) az igék ily foglalkozási cselekvést; miszerint így elemezhetők: 1) valamint a *csikós*, *gulyás*, *kondás*, *csirás*, *birrás*, *tehenes*, *szamaras*, *ludas*, *tyúkos* jelentenek ezen állatokkal bántó személyeket is, s képzőjök az öszveköthő *as*, *es*, *os*: úgy *vadász*, *madarász*, *tyúkdász*, *ju-*

*háasz, méhéasz, ökréasz*, stb. szintén ezt jelentik: *vadas, madaras, tyúkos, juhós*, stb. úgymint ezen állatokkal szoros bányási öszveköttetésben álló személyeket, s egyedül a játszi nyelvazokás műve, hogy a főntebbieket is nem nevezte így: *csikóasz, gulydász, kondász*, (mint: *kandász*), *csiréasz, birkász, szamarász, luddász*, sőt a *tehenes* és *tyúkos* csakugyan másképp: *tehenéasz, tyúkász* is. Ezen *ász* és *ész* tehát valószínűen a csangósan ejtett *asz* és *ész*-ből származott: *vad-as, vad-asz, vad-ász*; *méh-es, méh-esz, méh-ész*. 2) Az igeképző *ász* és *ész* = gyakorlatos az ez, nyújtva *dz* és *éz*, pl. *hadonász* = hadonáz, *kotorász* = kotoráz, *fürkéasz* = fürkéz, *tollászodik* = tollazodik, *tetvéaszodik* = tetvezkedik, miszerint ezen igék: *vad-ász, madar-ász, eger-ész, fürj-ész* = *vad-az, madar-az, eger-ez, fürj-ez*.

Egyébiránt a nyelvérzéknek igen finom tapintatára mutat, hogy a rokon, de mégis más más árnyalatú fogalmak kifejezésére némileg különböző, de alaphangban hasonló képzőket alkalmazott, mert a) a neveket illetően az *as* és *es* tulajdonképp melléknévképző, s csak átv. ért. alkot főneveket, midőn a *jel-zőt* a *jelzett* helyében használja, pl. *vadas* erdő, *vad-as*, vaddal bővelkedő hely; *halas* folyó, *Halas* mezőváros; ellenben az *ász* és *ész* főnevet alkot: *vaddász, halász* = azok fogásával, tartásával stb. foglalkozó személy; b) némely neveknél az *os* és *es* durvább, az *ász* és *ész* szellemibb foglalkozásra vonatkozik, pl. *műves* vagy *míves* (ezüstmíves, aranymíves, kőmíves, puska-míves) és *művész* (Künstler); az igéket illetően a *z* képző általán jelent gyakorlatos cselekvést, valamint az *ász* és *ész* igeképző is, mint: *nyargal-ász, legel-ész* = nyargalga, legelget.

A fentebbi elemzésből kitűnik, hogy hasonlóké szerint helyesek ezen újabb alkotású szók: *zenész, művész, színész, ügyész, bordász, erdősz*, mennyiben az illető tárggyal bányó, foglalkozó személyt jelentenek; ellenben korcs ivadék: *gazdász* (oeconomus), mely nem gazdálkkal, hanem gazdasággal foglalkozót akar-nak jelenteni.

Tájdívatos képzésű: *rákész*, ige és név, *rákász* helyett.

Idegen eredetűek: *bindász, kovász, kolbász*, s némely mások.

Újabb szóalkotóink az *ász* és *ész* képzővel igékből is képeznek főneveket, mint: *fest-ész, költ-ész, épít-ész*, mi nincs épen nyelvünk szabályai ellen, mert van régi szónk: *term-ész-et*, a *terem* igéből, de különben is, mint főntebb megjegyzők, az igékből ily képzővel igéket alkotni nem ritkaság.

Megjegyzendő, hogy ezekben: *bölcs-ész, szép-ész*, a *bölcs* és *szép* szók főnév gyanánt tekintendők, s am. bölcs dolog, szép dolog, és így *bölcsész, szépész* = bölcs vagy szép dolgokkal foglalkozó tudós.

ÁSZOK, fn. tt. *ászok*-ot vagy *ászk*-ot. Általán dorong vagy gerenda, melyet talapul valami alá tesznek. Különösen a pinczékben levő hordók alá fektetett ilyen talapzat, másképp: *gantár* vagy *kantárfa*, a német Ganthar után.

Eredetileg talán az *al* gyöktől *aléz* vagy *alzó* volt, melyből változattal lett *ázok, ázó*. Egyébiránt alaphangra és értelemre rokon hozzá a német *Sockel* és *Sog-baum*, s a támaszt jelentő szláv *szocha*, stb.

ÁSZOKFA, (ászok-fa) ösz. fn. L. ÁSZOK.

ÁSZOKHORDÓ, (ászok-hordó) ösz. fn. Pinczebeli nagy hordó, melyet tovább szállítani nem szoktak, hanem folytonosan ászokon fekünni hagynak.

ÁSZOKPÉNZ, (ászok-pénz) ösz. fn. Pénz, melyet valaki a bérbe fogadott pinczéért fizet.

ÁSZOKSÉR, (ászok-sér) ösz. fn. Erősebb s érettebb sér, melyet hosszabb ideig a pinczében állani hagynak.

ÁT, (1), névutó és igekötő. Értelemre és használatra nézve jobbra egy az *által* szóval, pl. *Dunán át* vagy *által*, *Tiszán át* vagy *által*; *átmegyek* vagy *általmegyek*. L. ÁLTAL. Az *át* igekötővel öszvetett szókat, mint: *átad, általakul, átázik, átűf*, stb. szintén l. az ÁLTAL szóval kezdődő öszvetett szók rovatai alatt.

ÁT, (2), gyöke az *átok, átkos, átkoz* szónak és származékaiknak. Legközelebb rokona azon *ád*, melyből a vad indulatra vonatkozó *áddás* származott. Elemzésére nézve l. Á, gyökelem (2).

ÁT, (3), székelyes tájéjtással am. a közönséges használatu: *árt*, átv. ért. véve, pl. *valamibe beledáni magát* = bele ártani.

—ÁT, vékonyhangon —ÉT, ritka használatu képző, s eredetileg nem egyéb, mint a rövid *at* et megnyújtása, pl. a *rov-át*, *rov-at*, *fuv-át*, *fuv-at*, *kori-át*, *kori-at*, *porgol-át*, *porgol-at*, *korszov-át*, *korszov-at* szókban. Hasonlóak: *lap-át*, *borb-át*, *meny-ét*. Különben sok idegen szók végtagát képezi, mint: *horvát, kabát, pervát, sörét*, stb.

ÁTABOTÁBA, (áta-botába) ösz. ih. Minden rend nélkül, öszvevissza, keresztülkulcsul, imígyam-úgy. *Átabotába elmondani, végezni valamit*.

Valószínűen eredetileg am. *átalbotolva*, mintegy keresztülbotorkálva, vagy talán = *áta-bodába*, az az általbodázva. L. BODÁZ.

ÁTALÁBAN, l. ÁLTALÁBAN.

ÁTALAG, l. ANTALAG.

ÁTÁN, fn. tt. *átán-t*, tb. —ok. Cserjefa, melyet másképp *tamariskának* neveznek.

ÁTILLA, l. ATILLA, ETELE.

ÁTKOS, (át-ok-os) mn. tt. *átkos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Amin átok fekszik, amit megátkoztak. *Átkos jószág, örökség*. 2) Átokból álló. *Átkos káromkodás, fenyegetés*. 3) Ami vesztélyt hoz, amin nincs Isten áldása. V. ö. ÁTOK.

ÁTKOZ, (át-ok-oz) áth. m. *átkoz-tam*, —tál, —ott, par. —z. 1) Valakit vagy valamit átokkal illet, azaz különös vad kifejezésekkel gonoszt, kárt, vesztélyt, szerencsétlenséget kíván, milyenek: *dügöljék meg, verje meg az Isten, súlyedjen el, ne lássa menyneknek országát*, stb. 2) Mint gonosznek kútfejt, okát szidalmaz, káromol valakit vagy valamit. *Átkozni az órát, melyben valaki született. Átkozni a napot, me-*

lyen valakit megismert. *Átkozni a játékot. Átkozni a gondolatot, mely először eszébe jutott. Mert ha elhagysz, megátkozlak, elhervadsz.* Népd.

ÁTKOZÁS, (át-ok-oz-ás) fn. tt. *átkozás-t*, tb. —ok. Vad indulatú kifakadás, midőn valaki átkot vagy átkokat mond.

ÁTKOZAT, (át-ok-oz-at) fn. tt. *átkozat-ot*. Kimondott átokszók összege, vagyis átalok kifejezett rossz kívánatok, illetőleg szidalmak, káromlások tartalma. *Átkozat súlya fekszik rajta. Borzasztó átkozat.*

ÁTKOZATOS, (át-ok-oz-at-os) mn. tt. *átkozatos-t* vagy —at, tb. —ak. Átkokkal, átkozattal terhelt, átkok súlya alatt szenvedő, kárhozattal teljes. *Átkozatos állapot, csapás.*

ÁTKOZÓDÁS, (át-ok-oz-ó-d-ás) fn. tt. *átkozódás-t*, tb. —ok. 1) Vad kifakadású indulatoskodás, midőn valaki átkokat mond. 2) Szójárás szerint divatos átokmondatok, melyeket leginkább a mentegetődző bűnösök s gonosztevők szoktak önmagok fejére mondani. *Átkozódások között tagadta, hogy ő követte volna el a lopást, gyilkosságot.*

ÁTKOZÓDIK, (át-ok-oz-ó-d-ik) belsz. m. *átkozód-tam*, —tál, —ott, par. —jál, htn. —ni. Zabolátlan vad indulatból cikornyás szidalmakkal tetézt átkokat szór. *Átkozódik ég, föld, Isten, ember ellen. Átkozódik mint a kereke-törött kocsis.* Km. Különösen, hogy valami vád ellen védelmezze magát, önfejére átkokat mond, vagy azokat káromolja, kik őt állítólag hamisan vádolják.

ÁTKOZÓDÓ, (át-ok-oz-ó-d-ó) mn. tt. *átkozódó-t*. Aki átkozódni, átkokat szórni szokott. *Átkozódó istentelen, mocskos száju ember.*

ÁTKOZOTT, (át-ok-oz-ott) mn. tt. *átkozott-at*. 1) Amire átkot mondtak, ami megvan átkozva. *Átkozott nap, óra.* 2) Káros, veszedelmes, gonosz, ártalmas. *Átkozott a hal a harmadik vízben.* Km. *Átkozott szem volna, ki rajta nem kapna.* Km. 3) Néha szelidebb jelentéssel am. dévaj, lator, ármányos. *Átkozott egy fiú ez a mi Petink.* *Ejnye te átkozott, mily csinyt követtél el megint?*

ÁTKOZOTTAN, (át-ok-oz-ott-an) ih. Igen rossz, gonoszul, minden áldás, szerencse, siker nélkül. *Átkozottan balul folynak dolgaink. Átkozottan bánik velünk a sors.*

ÁTKOZOTTUL, l. ÁTKOZOTTAN.

ÁTLÓ, (át-ol-ó) fn. tt. *átló-t*. Vonal, mely az egyenkör áttelnes szögei között húzódik, s azt két egyenlő részre osztja, szökevényesen *csetert*. (Diagonális). V. ö. ÁLTALMÉRŐ.

ÁTLÓMOZGÁS, (átló-mozgás) ösz. fn. Erőműtani értelemben jelent két külön irányú erő által okozott középmozgást, pl. midőn a hajóval valamely folyón áttevünk.

ÁTOK, (át-ok) fn. tt. *átok*, tb. *átkok*. 1) Elkecseregelt vad indulatból, haragból, bosszúból, kárvágyból fakadó gonosz kívánság, illetőleg, ezen kívánságot hatályosan kifejező mondat. *Átkot mondani. Átkokat ökrendezni. Átkokkal illetni valakit. Borzasztó, irtóz-*

*tató, hajmeresztő átok. Szülék átka. Átok száll rád. Lé tartja a szolgát, átok, szitok a gazdát.* Km. 2) Csapás, vesztély, szerencsétlenség. *Isten átka van e nemzetben. Átok fogta meg a magyart, hogy az soha együtt nem tart.* Népd. *Átok reád, magyarok hasája!* Vörösmarty: Salamon átka. *Isten átkát nem kívánom, de ha rád száll, azt se bánom.* Népd. 3) Egyházi ért. az anyaszentegyház kebeléből ideiglenes vagy örökös kizárás, illetőleg a hitetlenek kárhoztatása. (Anathema).

Rokonságára nézve l. ÁD, elvont gyök. Képzőjét illetőleg azon ok képzőjü szók osztályába tartozik, melyek változattal *ék-et* is használnak, mint: *hajlok hajlék, marok marék, szándok szándék. Az átok gyöke át vagy dd indulatszó, mint szitok-é szid.*

ÁTOKESKÜ, (átok-eskü) ösz. fn. Önmegátkozással erősített eskü, pl. *Úgy verjen meg az Isten. Úgy ne lássam mennyeknek országát. Vakuljak meg. Nyeljen el a föld elevenen.*

ÁTOKHOZÓ, (átok-hozó) ösz. mn. Ami gonosz, vesztélyt, szerencsétlenséget, csapást okoz.

ÁTVÁGAT, (át-vágat) ösz. fn. Nyílás, rés, hézag, mely átvágás által támad.

ÁZ, gyöke az *ázik* igének, és származékainak. L. ÁZIK.

—ÁZ, (1), vékonyhangon —ÉZ, igeképző, mely az illető törzs a vagy e hangzójából és az ez képzőből olvadt össze, pl. *tisztá-as, tisztáz, koma-as komáz, ruha-as, ruház, recze-ez, reczés, misc-es, miséz, ige-ez, igéz.* V. ö. AZ EZ igeképző.

—ÁZ, (2), vékonyhangon ÉZ, kevés nevek végzőtagja, mint: *hagymáz* (l. ezt), *pórás, nehész, vitéz, kelevész.* Elemzésére nézve l. AZ, EZ, ASZ, ESZ, névképző.

ÁZALAG, (áz-al-ag) fn. tt. *ázalag-ot*. A vízben, szeszes italokban, s más folyékony testekben létező parányi állatkák. (Infusoria). Máskép: *ázbarcsa.*

ÁZALEK, (áz-al-ék) fn. tt. *ázalék-ot*. A növények országából, kerti veteményekből, zöldségből stb. készített ételnemű főzelék, pl. káposzta, répa, borsó, bab stb.

ÁZBARCSA, (áz-barcsa) ösz. fn. l. ÁZALAG.

ÁZIK, (áz-ik) k. m. *áz-tam*, —tál, —ott, par. —szál. Általán mondjuk minden testről, midőn nedvesedik, midőn a víz vagy más híg test bele veszi magát. *Esőben, hóban ázni, megázni. Ázik a föld, ha megfutja az árvíz, ha esik az eső. Ázik, átázik a vízbe mártott ruha. Elászik a tézta. Átv. ért. elásni a bortól, am. részeggé lenni. Addig iszom, míg a torkom el nem ázik, két fekete bogársemmem nem szikrázik.* Bortal.

Alaphangra és értelemre rokona a német: *nass*, továbbá az előtétel latin: *madet, mador, madidus*, valamint a magyar: *med, ned, nedv*, szanszkrit: *niss*.

ÁZOTT, (áz-ott) mn. tt. *ázott-at*. Ami nedvessé lett, amit a víz vagy másféle nedv átaljárt, meglágyított. *Ázott föld. Ázott szén, száma. Ázott ruha. Ázott tézta.* Átv. ért. *ázott fejű* = részeg.

ÁZOTTAN, (áz-ott-an) ih. Nedvesen, nedvtől, különösen víztől, esőtől átaljárva. *Szárazon elmenni, ázottan visszajönni.*

ÁZTAT, (áz-tat) áth. m. *áztat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *ázlass*. Valamit a végre márt a vízbe, vagy más folyadékba, hogy a nedvesség általjárja, megpuhítsa, megtisztítsa, stb. *Fehérneműket áztatni, bedáztatni a vízbe. Kendert, vesszőt, faabrincot, kékát áztatni. Lábakat áztatni.* Átv. ért. *valakit bedáztatni*, am. vádolás, gyalázás által hitelétől, becsületétől megfosztani, vagy bajba, adósságba keverni; *eláztatni valakit*, erőlköszileg scmmivé tenni.

ÁZTATÁS, (áz-tat-ás) fn. tt. *áztatás-t*, tb. —*ok*. Nedvesítés, belocsolás, vízbemártás. *Kenderáztatás, lenáztatás, ruhadáztatás.*

ÁZTATÓ, (áz-tat-ó) fn. tt. *áztató-t*. 1) Mindenféle hig szer, folyadék, nedv, mely bizonyos anyagok puhítására, tisztítására, illetőleg idomítására használatik, pl. *bőráztató, gyapju-, szőráztató*. 2) Személy, aki e munkát végzi. *Lustos, mint a kenderáztató*. 3) Tő, mocsár, öböl, patak, melynek vizében kender szoktak áztatni.

—ÁZS, igen ritka használatú névképző, mely némely elvont gyökökhöz járul, mint: *par-ázs, var-ázs, vir-ázs, dar-ázs*. Úgy látszik, nem egyéb, mint az *as* képző módosítása. V. ö. ZS, mint gyökhang, és középkepző.

ÁZSIA, fn. tt. *Ázsiát*. A földnek közismeretű s Európához mérve keleti része, az emberi nem bölcsője. Nevének eredete felől több vélemény létezik. Némelyek szerint a sémi nyelvekből eredett, mint-hogy az ide vonatkozó héber és arab gyökök jelentése: két felé osztott, felezett; innen különösen a héber *אֲזַי* am. fél, közép (t. i. a régekte csak három számban ismert világrészek: Európa Ázsia és Afrika között a középföld). A görögök majd *Ázia* nevű nymphától, Okeanos és Thetys leányától, majd *Asias* lydiai királytól, majd ismét ilyenü magustól származtatták; némelyek szerint *Asios Leimon* rónától, s a síkságon találtató sok iszaptól (görögül *ἄσις*) vette volna nevét. Vannak, kik azt az északi hitregészetben előforduló *ászokkal* hozzák viszonyba. *Nagy-Ázsia, Kis-Ázsia.*

ÁZSIAI, (ázsia-i) mn. tt. *ázsiai-t*, tb. —*ak*. Ázsiába, vagy Ázsiából való, ott lakó, onnan származó stb. ÁZSIAILAG, (ázsia-i-lag) ih. Ázsiái módon, mint Ázsiában. \*)

\*) Az A-ban van 2792, az Á-ban 1684, mindkettőben összesen 4476 czikk.

## B

B, kised alakban *b*, harmadik bőti a magyar ábéczében, s a mássalhangzók sorában első, kiejtve: *bé*. Az ajakbőti osztályába tartozik, a maga nemében *lág*y, s ennél fogva szervtársai közül legközelebbi rokona *v*, mennyiben pedig *érülködő* ajakkal ejtetik ki, a *p* és *m*-hez tartozik. E rokonsági viszonyok szerint fölcserélődik a) *p*-vel: *bongyola, pongyola; bengyele, pengyele; biggyed, pittyled; bizseg, pizseg; bizsereg, pizsereg; bog, pog(ács); bok, pok; bódor, pótor; bufog, pufog; bímbó, pimpó; bulya, pólya; bóné,*

*póné; bibasz, pimasz; búb, púp; bőfög, pőfög; butyka, putyoka* stb. a gyökök és törzsek végén: *láb, lóp; dobb-an, topp-an; tereb-ély, terep-ély; ab-a, ap-a; csib-eszkedik, csip-eszkedik; lab-oda, lap-u; leb-enyeg, lep-edő; lib-ben, lip-pen; tob-orzék, top-orzék; kaszab, kaszap; szilib, szilip; csirib, csirip; szörb-öl, szörp-öl*, stb. b) *v*-vel: *bajlódik, vajódik; bakcsó, vakcsó; leb-eg, lev-eg; zab-ar, zav-ar; zseb-aj, zsv-aj; olybá, olyvá; Veszprém Beszprém; Válint Bálint; Bazil Vasul*, stb. c) *f*-vel: *bodor, fodor; bánton bánt, fántonfánt; bige, fige; billing, filling*, stb. d) *m*-vel: *čamba, mámmám; badár* (gyermeknyelven) *madár; baglya, máglya; bakafántos, makacs; bogy, mogy; bankó, mankó; balyu, motyó; bufti, mufti; bekeg, mekeg; gub-ó gum-ó*, stb.

A *b* több szóban oly előtét hang, mely a gyök értelménél mitsem változtat, legfőlebb az illető szót hangzatosabbá teszi, ú. m. *á, bá; ám, bám; ámul, bámul; ámit, bámít; ángó, bángó; iczeg, biczeg; illeg, billeg; izgat, bizgat; ibolya, bibolya; uborka, bu-borka; ringat, bringat; ringyó, bregyó; izseg, bizseg; Andri, Bandri; Örsze, Bőrsze*. Többször az alapszó értelménél némi árnyalattal módosítja, mint: *atya, bátya; anya, banya; állvány, bálvány; al, bal; en-nünket, bennünket; omlik, bomlik; ér(ték) bér; ök-lel, bök; ötlik bollik*, stb. Némely szókban csak ike-rítve divatozik: *inogbinog, ingóbingó, elegybelegy, ákombákom, csigabiga, csonkabonka*.

A *b*-vel kezdődő gyökök és törzsek értelménél illetőleg a) nagy számú hangutánzó előhangja, melyekben különösen az ajkak működnek, mint: *babuk, bakog, barczag, bekeg, bernákol, bebeg, besze, bibicz, bé, bég, bög, bőfög, bölömböl, bömböl, böng, burukkol, bokákol, búg*, stb. b) oly kedélyszók vezérhangja, melyek valami kedveset, kíváncsot fejezven ki, az ajkak bezárásával mintegy a lélekzetet visszahúzzák, pl. *beh! bár*, vagy ellenkező esetben valami kedvetlen dolgot mintegy eltaszítani, elfűjni törekszenek, pl. *baj, bágyad, beteg, bú, boszú, bösz, bösörködik, bú, blüz, búdős*. c) kiváltképen nagyszámú gyökszók előhangja, melyekben zárt hangzók vannak, s holmi dudoru, gömbölyű tárgyakat jelentenek, mint: *bocska, buczkó, bócz, böczek, buczka, bodor, bodon, bödön, bog, bogács, boglya, buga, bogyó, bögy, bögyök, balyu, bugyor, bugya, boka, böke, buksi, bukta, boly, bolyó, bölöke, boncs, bombék, bomfordi, boncz, böndő, böngyöle, bunczi, bunkó, bufti, busa, botk, botyk, butikó, butyk, stb.* d) mint zárt ajakkal képzett hang bensőséget jelentő szók előhangja: *be, ben, belül, borít, burok, bő*.

Némely gyökszókban részint köz, részint tájszókás szerint átvettetik, pl. *bög-re, göb-re, bil-leg, lib-eg, bug-a, gub-a, böd-ön, döb-ön, bucz-kó, czub-ók*, stb.

A magyar fínom hallérzéke és jól kifejezett szószerve szabatosan megkülönbözteti a *lág*y *b* hangot a megfelelő kemény *p*-től, mely tekintetben a német-fajú nyelvek fölött nagy előnye van, pl. *bor, por; bab, pap; baba, papa; bogács, pogács; bibi, pipi*, stb.

Az öreg *B* mint pénzjegy jelenti azon várost, melyben az illető pénzt verték, pl. az austriai pén-

zeken am. *Körmöcz*, a francziákon: *Rouen*, a poroszokon: *Breslau*. A finnben *b* hang és betű nincsen.

—B, (1), mint szóképző, főneveket alkot leginkább elvont gyökökből és törzsekből, mint: *dom-b*, *csom-b*, *csom-b*, *lom-b*, *szém-b*, *göm-b*, *ször-b*, *dorom-b*, *szöröm-b*. Többször mint középkepző fordul elő, pl. *sur-b-ol*, *rom-b-ol*, *hom-b-ár*, *otrom-b-a*, *csom-b-ók*, *him-b-ál*, *czim-b-ál*, *em-b-er*, *gém-b-er*, stb. Mint e példák-ból kitűnik, leginkább az *m s r* végzetű gyökökhöz járul.

Eredetere nézve többi szervertársaival, úgy mint *p*, *f*, *v*, *m*, ajakhangokkal egyezik, miért is kölcsönös fölvilágosítás végett ezekkel együtt fejtegetjük, mire szolgáljanak e következő példák, nevezetesen: a) *p*-vel: *tal-p*, *hor-p(ad)*, *sely-p*, *hör-p*, *ször-p*, *kör-p(öl)*, *ter-p*, b) *f*-vel: *döl-f*, *csör-f*, *csal-f-a*, *tré-f-a*, *kaj-f-os*, c) *v*-vel: *ol-v*, *or-v*, *ölv*, *ör-v*, *nyel-v*, *ter-v*, *el-v*, *eny-v*, *ad-v*, *szar-v*, *dar-v*, *ham-v*, *sér-v*, *feny-v*, stb. d) *m*-vel: *al-m*, *ál-m*, *hal-m*, *jár-m*, *ver-m*, *úr-m*, *ter-m*, *hatal-m*, *irgal-m*, *kegyel-m*, *védél-m*, *türel-m*, stb. melyek bizonyos ragok és képzők előtt segéd előhangzót vesznek föl: *al-om-ba*, *ál-om-tól*, *ver-em-ről*.

E hasonlatok nyomán okszerűleg állíthatni, hogy a fönne elsorolt ajakbőtiük nem különkülön eredetű s önálló képzők, hanem az *ö ó* képzőből kifejtett árnyalati módosítványok, t. i. az *ö ó* közvetlen változatai: *ü* *ú*, ezekből lesz *u*, mely majd *f*, majd *b*, *p*, majd *m* szervertársainak alakját veszi föl, pl. *ol-ó*, *ol-u*, *ol-v*; *öl-ö*, *öl-ü*, *öl-v*; *feny-ö*, *feny-ü*, *feny-v*; *el-ö*, *el-ü*, *el-v*; *nyel-ö*, *nyel-ü*, *nyel-v*; hasonló átmenetűek: *ned-ö*, *ned-ü*, *ned-v*; *red-ö*, *red-ü*, *red-v*; *ked-ü*, *ked-v*; *hiv-ö* (hiv-ü) *hiv-v*; *hió*, *hiu*, *hiv*; *tett-ü*, *tett-v*; *sér-ö*, *sér-v*; *szaru*, *szarv*; *daru*, *darv*; *hamu*, *hamv*; *oró*, *orv*. A keményebb *f-re* átmenve: *döl-ö*, *döl-v*, *döl-f*; *csör-ö*, *csör-v*, *csör-f*; *kaj-ó*, *kaj-v*, *kaj-f*. Az érzékű ajakkal kiejtett lágy-nemű *b-re*: *csom-ó*, *csom-v*, *csom-b*; *dom-ó*, *dom-v*, *domb*; *gom-ó*, *gom-v*, *gom-b*; *czom-ó*, *czom-v*, *czom-b*; *lom-ó*, *lom-v*, *lomb*; *em-ö*, *em-v*, *emb(ér)*, *gém-ö*, *gém-v*, *gém-b(ér)*; *dorom-ó*, *dorom-v*, *dorom-b*; *szöröm-ö*, *szöröm-v*, *szöröm-b*; keménynemű *p-re*: *tal-ó*, *tal-v*, *tal-p*; *sely-ö*, *sely-v*, *sely-p*; *ször-ö*, *ször-v*, *ször-p*; *ter-ö*, *ter-v*, *ter-p*; *hor-ó*, *hor-v*, *hor-p(asz)*; végre *m-re*: *al-ó*, *al-v*, *al-m*, (h) *ál-ó*, *ál-v*, *ál-m*; *ver-ö*, *ver-v*, *ver-m*; *úr-ö*, *úr-v*, *úr-m*; *hatal-ó*, *hatal-v*, *hatal-m*; *kegyel-ö*, *kegyel-v*, *kegyel-m*, stb. V. ö. ALOM, ELÉM, képző.

Ezen nemű képzők több esetben a segédhangzót állhatatosan megtartják különféle okokból, a) mivel a nyelvszokás hosszúvá nyújtotta, pl. *has-áb*, *nyal-áb*, *ver-éb*, *ger-éb*, *szes-éb*, *vill-ám*, *csill-ám*, *hull-ám*, b) mert kiugratás által a kiejtés nehezzé válnék, pl. *id-om*, *ild-om*, *kasz-ab*, *kusz-öb*, *isz-ap*, *köz-ep*, *sik-am*, *fut-am*, vagyis általában a *d*, *t*, *sz*, *z* után, c) egyedül nyelvszokási szeszélyből, minthogy hangugratva sem hangzanának keményen, pl. *dar-ab*, *sar-ab*, *szil-ib*, *ter-eb*, *al-ap*, *kel-ep*, *ker-ep*, *ül-ep*, *gyar-ap*, *tel-ep*, *mer-ev*, *tür-em*, *ir-am*. Sőt némelyeket szokás csakugyan kétféleképp használni: *ter-ep-ély*, *ter-p-esz-k-ed-ik*, *tal-ap*, *tal-p*, *hal-av-ány*, *hal-v-ány*.

A fönnebbi szóalakokból a *e* toldalékhanggal képződtek a *ba be*, *fa fe*, *ma me*, *pa pe*, *va ve*-féle fő és melléknévek, mint: *hi-b-a*, *gom-b-a*, *lom-b-a*, *him-b-a*, *czim-b-a*, *bam-b-a*, *irom-b-a*, *torom-b-a*, *otrom-b-a*, *csor-b-a*, *gur-b-a*, *gör-b-e*;

*csal-f-a*, *el-ef-e* vagy *al-af-a*; *tré-f-a* (ter-ef-a) vagy *tru-fa*;

*dus-m-a*, *tor-m-a*, *szusz-m-a*, *fly-m-a*, *tuty-m-a*, *szak-m-a*, *bá-m-a*, *haj-m-a*, *tuk-m-a*, *el-m-e*, *esz-m-e*, *is-m-e*, *büsz-m-e*;

*lom-p-a*, *csám-p-a*, *töm-p-e*, *tör-p-e*, *czim-p-a*;

*Zagy-v-a*, *csor-v-a*, *dur-v-a*, *mur-v-a*, *goly-v-a*, *pány-v-a*, *pony-v-a*, *csé-v-e*, *ösz-v-e*, stb.

Némelyek a *e* helyett *ó ö-t* vesznek föl, mint: *bim-b-ó*, *pim-p-ó*, *kam-p-ó*, *pem-p-ö*, *kaj-m-ó*, *or-m-ó*, *suz-m-ó*, *kosz-m-ó*, *büm-b-ö*, *Gör-b-ö*. *Öl-b-ö*.

—B, (2), névrág, mely melléknévekből hasonlító, vagyis másodfokot alkot, s azt jelenti, hogy azon tulajdonság, melyet bizonyos alanyról mondunk, nagyobb fokon van meg benne, mint a hozzája hasonlítottban, pl. *a ló hasznosb állat az ebnél*, *Pest nagyobb, mint Buda*. Mai közdivat szerint mássalhangzó után kettőztetve s előhanggal *abb ebb*: *okos-abb*, *bolond-abb*, *bölcs-ebb*, *eszes-ebb*; önhangzók után: *bb*, *utó-bb*, *késő-bb*; ha a *e* rövidék, ezeket megnyújtva: *butá-bb*, *tisztá-bb*, *gyöngébb*; az *u ü i* után kétalakú: *szomorú-bb* vagy *szomoru-abb*, *keserű-bb* vagy *kererű-ebb*, *deli-bb* vagy *deli-ebb*. Régekte gyakran találtatik egy *b*-vel az ilyenekben is: *szeb*, *job*, *könyűb*, *elesz-eb*, stb. Egyszerűen járulhat oly többtagu melléknévekhez, melyek sziszegő *sz*, *s*, *z* továbbá, melyek *l*, *ly*, *n* mássalhangzókkal végződnek; midőn pedig ragoztatik, általában ez alakban használható, valahányszor a kiejtést nem nehezíti, pl. *gonosz-b*, *ravasz-b*, *igas-b*, *közel-b*, *kevély-b*, *külön-b*. A régies nyelvben pedig a legkeményebb kiejtés daczára is egyszerű, pl. *kemény-b*, *kerekded-b*, *dlnok-b*, *tömerdek-b*, stb. melyeket Révay Etym. Pars II. Sect. I. Cap. II. fölös számmal idéz, s véleménye szerint ezen *b* eredetileg *öb*, mely alapfogalomban a fordított és sokaságot jelentő *bö* melléknévvvel egyezik. Ehhez odatehetjük, hogy rokona azon *be* vagy *beh* is, mely nagyítást jelent, pl. *be jó!* *beh szép!* miszerint így elemezhetnők: *okosb* = *okos-be*. Tulajdonképen és eredetileg itt is a nagyítás, bővítés fogalma rejlik. Az *abb ebb* alakbeli előtétés önhangzó csak a kiejtés könnyebbítésére szolgál, épen úgy, mint az igék multjában a kettőztetett *t* képző előtt, pl. *gyöz-t* helyett *gyöz-ött*; ragozva egyszerűen: *gyöz-t-em*, *gyöz-t-él*, *gyöz-t-unk*. Egyébiránt a két *bb*, *böv* vagy *beh* toldott alakokkal is igazolható: *keserü keserübö* = *keserübv* = *keserübb*, vagy a *beh* szóval: *keserü-beh* = *keserü-bh* = *keserübb*. Néha a *b* vagy *bb* rag még *ik* ragot is vesz maga mellé, mely nyilván *ki* névmásból alakult át: *nagyobb-ik*, *szebb-ik*, *okosb-ik*. Régekte szintén: „Szegénybiknek neve az Jankula vala.” Istváni Pál a XVI. századból.

Hasonló hozzá a keményebb hangzatu finn *p*, *pi*, mely az *n* ragos alapfoku birtokos esethez járulva,



másodfokot képez, pl. *makia*, édes, *makian*, édesé, *makian-pi* édesb, s az *n*-nek hangtani oknál fogva *ma-re* változtával: *makiam-pi*. Minthogy tehát a régi magyar nyelvben a hasonlítási rag egyszerű *b*, ellenben az *abb* *ebb* inkább csak könnyebb kiejtés végett toldott alak; továbbá minthogy a finn *ampi*, *empi*-nek első íze a birtokos eset ragja, s a fokozó tulajdonképp csak *p*, *pi*: innen következik, hogy a magyar *abb*, *ebb* és finn *ampi* *empi* elemileg egészben véve nem hasonló, hanem csak a *b* és *p*, *pi*.

Annak igazolására, hogy a hasonlító fok némely más nyelvekben is a bőség fogalmát rejti magában, példákul szolgálhatnak a következők: A török nyelvben a hasonlító fok ragja, de a mely leginkább csak iratokban s itt is ritkán fordul elő: *rek*, *rak*, melyet a szótárkönyvekben így értelmeznek: „plus“ (több), pl. *güzel* szép, *güzel-rek* (szép-több) szebb, *alcasak* alacson, *alcasak-rak* (alacson-több) alacsonyabb; e helyett közbeszédben *dakhy* (népiesen *daha*) tétetik a melléknév elébe, melynek jelentése: tova, tovább, még, több, pl. *büjük* nagy, *dakhy büjük* nagyobb (tova nagy vagy tovább nagy; de szokásban van az is, hogy a mondott elő vagy utó szó helyett *andan* (= attól) tétetik a melléknév elébe, pl. *andan büjük* szó szerént: attól, (annál vagyis a mellett) nagy, azaz nagyobb stb. Az árja nyelvekben, különösen szanszkritban, zendben levő másodfoki *tara* (görög *τερος*) stb. ragot Bopp Ferencz a *tar* (trans-gredi) gyöktől származtatja, melyből keletkeztek a többek közt a zend előjáró: *taró*, a latin: *trans*, a német: *durch* stb. is, melyekben tehát ismét a *túl*, *tova*, *terj* értelmét látjuk. Hogy a persában ezenkívül előfordul még a *bih* (jó) hasonlító szó, melyet e viszonyban Vullers „valde“ „multo“ szókkal magyaráz, — ABB czikk alatt láthatni.

A magyarban némely melléknemek fokozása rendhagyónak tekinthető, ú. m. *szép*, *szebb*, (e helyett: „szépebb“), *jó*, *jobb*, („jóbb“ helyett), *nagy*, *nagyobb*, („nagyobb“ helyett, minthogy a többi alhangú fokozások mind *a*-val veszik fel e ragot), *kicsi* vagy *kicsiny*, *kisebb* (*kis* szótól), *sok*, *több* (tö gyöktől, *tö-lt tö-m* stb. szókban, vagy már magától a *töm* törzstől, tehát tömebb = tömb = több, azaz tömöttebb, teljesebb); ezekben pedig *hosszú*, *könnyű*, a végső *ú*, *ü* kiesik: *hosszabb*, *könnyebb*.

—BA, (1), némelyek képzőnek veszik *hiba*, *iromba*, *otromba* stb. szókban; de itt a törzs inkább *hib*, *iromb*, *otromb*. V. ö. —B.

—BA, (2), vékonyhangon párhuzamos társa —BE, névviszonyrag, pl. *ház-ba*, *város-ba*, *kert-be*, *erdő-be*. Részletesen tárgyalva l. —BE.

BÁ, (1), csudálkozást, ámulatot jelentő indulatszó, melyből, *bám*, *bámé*, *bámész*, *bámít*, *bámúl*, *bamba*, *báva*, *bászli*, *báj*, *bákó* és ezek származékai eredtek. *Asz sem mondja, bü-e vagy bá!* *Se büt se bāt nem mondott*. Km. Azonos vele magas hangon: *be!* vagy *beh!* a török nyelvben is *ba be* s a persában *paš* (mely tö-

rökösen kiejtve *pəš*) csudálkozást jelentő indulatszók. Rokonai azon á gyökű szók, melyek általán csudálkozásra, szájtátásra, illetőleg ostobaságra vonatkoznak. V. ö. Á, gyök, és BEH.

BÁ, (2), palócz és székely tájéjtással am. báty, bátya. *Istók bá!* *János bá!* a sinai nyelven *pe* (frater aetate major).

—BÁ, vékonyhangon —BÉ, némely ragozásokban a rendes *vá vé* ragnak változása, pl. *dobbd* = dob-vá, *lobbd* = lob-vá, *gombbd* = gomb-vá, *sebbé* = seb-vé. Hasonlóan: *olybd* = oly-vá, oly-lyá. *Olybd tartom rosz embernek rédm szólását, mint szeméten gubds ebnek az ugatását*. Szirmay Hung. in Parab. V. ö. VÁ, VÉ, rag.

BAB, (1), fn. tt. *bab-ot*. 1) A babónemű vete-ményekhez tartozó növényfaj, melynek számos alfajai és fajtái vannak. (Vicia Faba). 2) Ezen hüvelyes vete-ménynek hosszukás gömbölyű, tömör, lisztállományu magva. *Öreg bab*, *apró bab*. *Futó (felfutó) bab*, *gyalog bab*. *Fehér*, *sárgás*, *tarka*, *fekete bab*. *Figebab* (= csil-lagfűrt). *Diszónóbab*, *törökbab*, *görögbab*. *Olajos*, *ecetes babot enni*. *Bableves*, *babkása*. *Babot sem leveért fő-zik*. Km.

Azon hasonló gyökhangu szókkal rokonítható, melyek valami gömbölyűt, csomósat, illetőleg pöttyöt jelentenek, mint: *búb*, *buba*, *bób*, *bóbíta*, *bombék*, *bimbó*, *boborcsó*, *bibircsó*, *babug*, *púp*, *pompos*, *pimpó*, stb. Különböztetve hozzá az orosz *bob*, finn *papu*, dalmát *boh*, német *Bohne*, görög *πύρος*, latin *faba*, román *bobu*, olasz *fava*, francia *fève* stb.

BAB, (2), elvont gyöke a *babrdl*, *babráz*, *babir-kdl* szóknak, melyek jelentésénél fogva valószínűleg am. *ba-be*, azaz, ideoda, mint: föl-le, ki s be.

BÁB, (1), fn. tt. *báb-ot*. 1) Általán, bizonyos emberi alakot, termetet utánzó készítmény fából, vagy más anyagból, kivált mely kis gyermekket, vagy törpét ábrázol, s gyermeki játékul használtatik. *Bábbal játszó kis leány*. *Felöltöztetni, ágyba fektetni, ölbe venni a bábót*. *Még báb való neki, nem férfi*. *Dróton rángatott, s látványul szolgáló bábok*. (Marionette). *Sakk- és te-kejátéki bábok*. *Kapu bábja vagy bábánya, azaz, bál-ványa*. *Egy báb czérna, azaz, nem gombolyagba, ha-nem hosszukás hengerbe kötött tekercs czérna*. *Mézes báb* = bábót ábrázoló mézes kalács. 2) A rovarher-nyók azon alakja, midőn hengerded testöket burok takarja, melyből utóbb lepke-, pilleformában bujnak ki. 3) A szemben látszó kis alak (pupilla oculi). 4) Átv. ért. tulságosan czifrázott lelketlen nőszemély. *Együgyű, szótlán báb*. *Olyan, mint a báb*. 5) Mondjuk emberről, kivel más valaki kénye kedve szerint bá-nik, visszaél. *Én nem leszek bábja senkinek*.

Egyeznek vele a magyar *baba*, latin *pupa*, olasz *pupa*, *puppa*, francia *poupée*, angol *baby*, svéd *pup-pa*, német *Puppe*, chaldeai *báb* (puer, puerulus), héber *bábáh*, honnan *bábáh-ajn* szem bábja.

BÁB, (2), helységek neve Hevesben és Nyitrában, helyr. *Báb-ra*, —on, —ról.



**BABA**, (1), (bab-a) fn. tt. *babát*, tb. *babák*. 1) A *báb*-féle gyermekjátékszer kicsinyített alakja. 2) Kis gyermek, honnan: *megbabázni*, am. szülni. *Szép baba*, *csece baba*. Nevét ez értelemben hihetőleg a kis gyermekek petyegésétől (németül *babbeln*) vette: *pe-pe*, *ba-ba*. V. ö. **BEB**, elvont gyök. 3) Népies nyelven így nevezi a legény kedvesét, szeretőjét. *Édes babám*. *As én babám nem kis baba*. Vörösmarty.

„Kicsin falu, fehér ház!  
Hát te babám, mint csinálsz?  
Héj! egyengetem magamat,  
Várom a galambomat.” Népdal.

A szeretőknek több más megszólításuk is van: alak, gyöngyalak, csillag, kincsem, lelkem, rózsám, violám stb.

Rokonok az arab *babosz*, angol *baby*, svéd *babe*, latin *puer*, olasz *bambino*, német *Bube*, finn *vauva*, stb.

**BABA**, (2), helységek neve Vas és Somogy megyékben; helyr. *Babán*, —*ra*, —*ról*.

**BÁBA**, (1), (báb-a) fn. tt. *bábát*, tb. *bábák*. 1) Nőszemély, ki a szülő, vagyis babázó asszonyokkal bábik. *Okleveles bába*. *Falusi, városi bába*. *Sok bába között elvész a gyermek*. Km. *Kurva legyen a bábád*. Km. Törökül: *ebe*. 2) A népmesékben bűbajos, boszorkánytélé vén banya, *vas orru bába*. Ez értelemben egyezik vele a szláv *baba*. 3) Gyermekjátéki műszó, melyet a távolságot lépésenként meghatározzák. Egy bába tíz láb mértéket tesz. 4) Erdélyben így nevezik a havasi szarkát.

**BÁBA**, (2), több helység neve Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Bábára*, —*n*, —*ról*.

**BÁBAASSZONY**, (bába-asszony) ösz. fn. Öszvehúzza: *bábasszony*. L. **BÁBA**.

**BÁBABUKRA**, (bába-bukra) ösz. fn. A palócok képes kifejezéssel így nevezik a szivárványt. Ez elnevezés a népmesén alapszik, mely szerint a szivárvány a mesebeli bábának tündér szalagját, csokrát képezi.

**BABÁCSA**, l. **BABÓCSA**.

**BABÁCSKA**, (baba-acs-ka) kics. fn. tt. *babácskát*. Gyöngéden, kedveskedőleg szólva am. kis baba, szeretett gyermekce.

**BABÁD**, puszta Pest vármegyében, tt. *Babád-ot*. helyr. *Babád-ra*, —*on*, —*ról*.

**BÁBAFALU**, helység Sáros megyében; helyr. *Bábafalu-ba*, —*ban*, —*ból*.

**BÁBAFALVA**, helység Ung megyében; helyr. *Bábafalván*, —*ra*, —*ról*.

**BÁBAFÁNK**, (bába-fánk) ösz. fn. Tészta sütemény neve (németül: Kugelhupf).

**BÁBAHALMA**, falu Erdélyben; helyr. *Bábahalmán*, —*ra*, —*ról*.

**BÁBAI**, (báb-a-i) mn. tt. *bábait*, tb. —*ak*. Bábát illető, ahoz tartozó, arra vonatkozó.

**BÁBAÍRE**, (bába-íre) ösz. fn. l. **PIMPINELLA**.

**BABAK**, l. **BABUK**.

**BABÁKA**, (baba-ka) l. **BABÁCSKA**.

**BÁBAKAKAS**, (bába-kakas) ösz. fn. Tréfásan szólva oly kakas neve, mely akár természeti hibájánál, akár vénségnél fogva párzásra nem alkalmas.

**BÁBAKALÁCS**, (bába-kalács) ösz. fn. l. **DISZNÓTÖVIS**.

**BÁBAKÁSA**, (bába-kása) ösz. fn. Tejjel készített pépféle eledel, különösen rizsből.

**BÁBALAK**, (báb-alak) ösz. fn. Törpe, emberi alakot képező báb, melyet a gyermekek látványos mulatságára dróton ránczigálnak. (Marionette).

**BÁBALAKOS**, (báb-alakos) ösz. mn. Bábalkokból álló, szerkezett. *Bábalakos játék*, *mutatvány*.

**BÁBÁL**, (báb-a-al) áth. m. *bábált*. Bába módjára ápolgat, szülésben, vagy betegségben segít valakit.

**BÁBÁLKODIK**, (báb-a-al-kod-ik) l. **BÁBASZILVA**.

**BÁBÁLLAPOT**, (báb-állapot) ösz. fn. A robark kifejlődésének azon állapota, midőn bábforma alakot öltenek. V. ö. **BÁB** (1), (2).

**BABALUSKA**, falu Gömör megyében; helyr. *Babaluskán*, —*ra*, —*ról*.

**BÁBAMESTERSÉG**, (bába-mesterség) ösz. fn. A bábák, bábasszonyok, mint szülészek ügyessége.

**BÁBAORVOS**, (bába-orvos) ösz. fn. Orvos, ki különösen a szülő asszonyok körül működik, s azok bajait gyógyítja; szülész.

**BABAR**, (bab-ár) fn. tt. *babár-t*, tb. —*ok*. Csavarcsigák legapróbb, mintegy babszemnyi faja. (Turbo muscorum).

**BABARCZ**, falu Baranya megyében; helyr. *Bararcz-on*, —*ra*, —*ról*.

**BÁBÁRU**, (báb-áru) ösz. fn. Eladni való bábféle gyermeki játékszerek.

**BÁBÁRUS**, (báb-árus) ösz. fn. Aki bábárukkal kereskedik, gyermeki bábjátékokat árul.

**BÁBASÁG**, (bába-ság) fn. tt. *bábaság-ot*. 1) Bábák, mint olyanok által üzött foglalkodás. *Bábaságot gyakorolni*. *Bábaságból élni*. 2) Bábamesterség, szülési ügyesség. *Bábaságot tanulni*.

**BÁBÁSKODÁS**, (bába-as-kod-ás) fn. tt. *bábáskodás-t*, tb. —*ok*. Bábaság gyakorlása, szülészkedés. Átv. ért. ápolgatás, midőn valaki bába gyanánt bábik valakivel.

**BÁBÁSKODIK**, (bába-as-kod-ik) k. m. *bábáskod-tam*, —*tal*, —*ott*. A szülő nők mellett mint bába működik, szülészkedik. Átv. ért. a beteg körül gyöngéd ápoló gyanánt forgolódik, vagy valamit mintegy létre hozni segít.

**BÁBASZARKA**, (bába-szarka) ösz. fn. Erdélyben am. *havasi szarka*, a Hegyalján *bábagebics* (lanius excubitor).

**BÁBASZÉK**, (bába-szék) ösz. fn. 1) Székféle készüllet, melyre a vajudó nőt helyezik, hogy könnyebben szülhesen. 2) Mv. Zólyomban, helyr. *Bábászék-re*, —*én*, —*ról*.

**BÁBASZILVA**, (bába-szilva) ösz. fn. Ragya által megromlott, időnek előtte megsárgult vagy piro-

sodott, s öszvezsugorodott szilva; Balaton mellett: *tökös szilva*.

BABATH, puszta Pest megyében; helyr. *Ba-bath-on*, —*ra*, —*ról*.

BABÁZ, (baba-az) önh. m. *babáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. 1) Gyermekeket szül. *Megbabázni*. 2) Babával, mintjátékszerrel játszik, szokottabban: *bábuz*.

BABÁZÁS, (baba-az-ás) fn. tt. *babázás-t*, tb. —*ok*. Gyermekszülés, gyerekezés.

BABÁZIK, k. l. BABÁZ.

BABBA, gyermeknyelven am. szép, csinos, csecse.

BABCSIRA, (bab-csira) ösz. fn. A bábféle nővénymag csirája.

BABÉR, fn. tt. *babér-t*, tb. —*ok*. Növénynem a kétlakiak és kilenczhímese seregéből, mely déli Európában tenyészik. (*Laurus*). Minthogy a régi rómaiak ennek leveleivel koszorúzták a diadalmasokat, átv. ért. jelent: dicskoszorút, dicsőséget. *Babért érdemelni*. *Babér koszorúzza homlokát*.

„Embernek, ki földi pályán  
Szépért és nagyért buzog,  
Hol tenyészend a babér, mit  
Érte érdemelni fog?”

Bajza.

Némelyek a *baj-bér*-ből (azaz viadal-bér) elemezik, mivel másképp *bajfának* is nevezik. Egyébiránt hasonló hozzá a tót *bobek*, és *bob-javora*.

BABÉRÁG, (babér-ág) ösz. fn. A babérfa ága, mint vitézi koszorú.

BABÉRFŰZ, (babér-fűz) ösz. fn. Növényfaj a fűzfák neméből, másképp: *veresfűz*.

BABÉRKOSZORÚ, (babér-koszorú) ösz. fn. Babérfa ágából vagy leveleiből font koszorú, mint vitézségi díszjegy.

BABÉRLEVÉL, (babér-leveél) ösz. fn. Babérfa levele, melyet némely ételekhez fűszerül használnak.

BABÉROLAJ, (babér-olaj) ösz. fn. Babérfa bogyóiból sajtolt olaj.

BABÉROS, (babér-os) mn. tt. *babéros-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Babérággal, babérkoszorúval díszített, illetőleg diadalmas, hős. *Babéros vitézek*. 2) Babérlevéllel fűszerezett. *Babéros becsindlt*.

BABÉRZÖLD, (babér-zöld) ösz. mn. Eleven friss zöld színű, mint a babérlevél.

BABFÉREG, (bab-féreg) ösz. fn. Babnemű veteményeket pusztító féregfaj.

BABFÖLD, (bab-föld) ösz. fn. Föld, melyben babot természetnek, vagy mely babtermesztésre különösen alkalmas.

BABHÜVELY, (bab-hüvely) ösz. fn. Hüvelyféle tok, mely a babnemű vetemény magvait takarja.

BÁBI, (1), női kn. tt. *Bábi-t*, tb. —*k*. Barbara. Másképp: *Boris*, *Borcsa*, *Biri*, mint *Borbála* kicsinzői.

BÁBI, (2), *Alsó*—, *Felső*—, népes puszták neve Nógrád megyében; helyr. *Bábi-ba*, —*ban*, —*ból*.

BABICZA, (baba-icz-a) fn. tt. *babiczát*. Somogyban am. kisbaba, babácska.

BÁBILLÓ, tt. *bábilló-t*, l. LÓSÓSKA.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

BABIRKÁL, (bab-ir-kál) önh. m. *babirkál-t*. Ujjaival tapogatózva keresgél, piszkál, vakargál valamit, másképp: *bibirkél*, v. ö. BABRÁL.

BABIRKÁLÁS, (bab-ir-kál-ás) fn. tt. *babirkálás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, midőn valaki babirkál *bibirkél*, *babrál*gat.

BÁBJÁTEK, (báb-játék) ösz. fn. Gyermekjáték bábféle alakokkal.

BÁBJÁTEKOS, (báb-játékos) ösz. fn. Személy, aki mások mulattatására bábalkokból mutatványt ad elő.

BABKA, (bab-ka) fn. tt. *babkát*, tb. *babkák*. 1) Kis babszem. 2) Parányi pénz, mely ma csak névszerint ismeretes. Átv. ért. legcsekélyebb ár, becs, érték. *Babkát sem ér*. *Babkát sem adnék érte*. Másképp: *batka*. E pénzcseke II. Lajos királyunk alatt jött divatba.

BÁBKALÁCS, (báb-kalács) ösz. fn. Mézes tésztából készített, s bábót ábrázoló kalács, mint gyermeki csemege, másképp: *mézeskalács*, néhutt: *borsoska*, vagy németesen *sifli*.

BÁBKALÁCSOS, (báb-kalácsos) ösz. fn. Csemegető, aki bábkalácsokat süt; másképp: *mézeskalácsos*, *bábsütő*, *borsoskás*, németesen: *siflis*.

BABKARD, (bab-kard) ösz. fn. Bizonyos fajú babnak görbe hüvely, mely kardhoz hasonló.

BABKÁSA, (bab-kása) ösz. fn. Héjától megtisztított babból készített kásaétel. Néhutt tréfásan: *lélektapasztó*.

BABLISZT, (bab-liszt) ösz. fn. Megörölt babból való liszt.

BABLON, fn. tt. *bablon-t*, tb. —*ok*. A palócoknál divatos, s a tótokkal közös szó, a magyarosabb *gyapot* helyett. Közvetlenül a német *Baumwolle*-ből származott, s úgy látszik a *pamuk* vagy *pamut* is.

BÁBMÍVES, (báb-míves) ösz. fn. Míves, aki játékszernek való bábalkákat készít.

BÁBMŰ, (báb-mű) ösz. fn. Általán játékszerül használt bábféle művek, alakok, áruk.

BABÓ, (bab-ó) fn. tt. *babó-t*. Növénynem a kétfalkások és tizhímese seregéből, melynek fajtái többnyire indások, kacsosak, kapaszkodók, s leveleik szárnyasak. (*Vicia*). Ide tartoznak: *bab*, *lednek*, stb.

BÁBÓ, (báb-ó) fn. tt. *bábó-t*. Másképp: *bambó*. Gyermeeknyelven am. lábacska, azaz, *lábó*, mint a kezecke: *kacsó*. Vigyázz *fiam*, *meg ne üsd a bábódat*.

A szanszkrit nyelven *pab* vagy *pamb*, am. megy.

BABÓCS, (bab-ócs) fn. tt. *babócs-ot*. Babos, azaz pettyezetett testű nagyobb fajta légy, másképp: *bögöly*, mely nyáron a barmokat vérséig csipdesi, üldözi.

BABÓCSA, mv. Somogyban, helyr. *Babócsa-ra*, —*án*, —*áról*.

BABOCSKA, (bab-ocs-ka) kics. fn. tt. *babocska-t*. Apró szemű, kis bab.

BÁBOCSKA, (báb-ocs-ka) kics. fn. tt. *bábocska-t*. Piczi alakot képező kis báb.

BÁBOCZKA, puszta Békés megyében; helyr. *Bábocskán*, —*ra*, —*ról*.

BABOD, puszta Somogyban, helyr. *Babod-ra*, —on, —ról.

BABÓLCSA I. BABÓCSA.

BÁBOLNA, falu Erdélyben, népes puszta Komárom megyében; *Tisza*—, falu Borsod megyében; helyr. *Bábolná-n*, —ára, —áról.

BABON, erdélyi falu neve Kolos megyében; helyr. *Babon-ba*, —ban, —ból.

BABONA, fn. tt. *babonát*. 1) Mindenféle bűvölés, varázslás, boszorkányság, jóslás neve, vagyis titokszerű, rejteményes cselekvés, melynek valami természetfölötti, rendkívüli hatás tulajdoníttatik, melynek: megigézés, megrontás, lelkek idézése, stb. 2) Vakhit a vallási gyakorlatban, különösen a régi pogány hitregék és szertartások maradványai. (Superstitio).

E szó elemzése kétséges. Némelyek a *bab* szótól származtatják, minthogy a babonáság egyik nemét a *babvetés* azaz, babszemekből való jóvendülés teszi, honnan származik *babvető* is. Mások a *bába* szóval, (mely tiündért, bűvös nőt is jelent) hozzák viszonyba, minthogy a népmondákban leginkább ezek köréhez tartozik a csudás, bűvös, varázsló babona. Egyébiránt egyezik vele a szláv nyelvekben divatos *bobon*, *bobona*, *szabobon*, mely hasonlatnál fogva e második értelmezés azért is valószínűbb, minthogy a magyar *bába* és tót *baba* szintén egyeznek. Figyelmet érdemel azon vélemény is, miszerént ez egy gyökű és eredetű a *bubus*, *bubu*, *babós* szókkal, tehát annyi mint *bubu-na* (oly végzett, mint gabona), oly valami, mely *bubuval*, *bubukkal*, *bubusokkal* foglalkodik. S ezt tartjuk leghihetőbbnek.

BABONÁL, (baboná-l) áth. m. *babonál-t*. Bűvöl, varázsol, boszorkányoz, illetőleg babonaféle működés által megveszteget, megront, rendkívüli tulajdonsággal ellát, megigéz stb. *Semmi sem sikerül neki, mintha megbabonálták volna*.

BABONÁLÁS, (baboná-l-ás) fn. tt. *babonálás-t*, tb. —ok. Bűvölés, varázslás, boszorkányozás.

BABONÁS, (babona-as) mn. tt. *babonás-t*, vagy —at, tb. —ak. Vakhitű, ki a tiszta vallás tanai s elvei ellen holmi természeti dolgoknak isteni erőt tulajdonít, s lelki üdvösségét azokhoz köti. *Tudatlan, babonás nép*.

BABONÁSAN, (babona-as-an) ih. Vakhitűen, a tiszta, józan vallás tanai s elvei ellen.

BABONÁSÁG, (babona-ság) fn. tt. *babonáság-ot*. 1) Bűvösség, varázslat, boszorkányság neve. 2) Vakhitűség.

BABONÁSHITÜ, (babonás-hitü) ősz. mn. I. BABONÁS.

BABONÁSKODÁS, (babona-as-kod-ás) fn. tt. *babonáskodás-t*, tb. —ok. 1) Oly cselekvések gyakorlása, melyek alapját bűvölés, varázslás, boszorkányozás teszi. 2) Vallásbeli vakhitűség, melyet valaki a józan, észszerű, tiszta hit tanai ellen üzni szokott.

BABONÁSKODIK, (babona-as-kod-ik) k. m. *babonáskod-tam*, —tál, —ott. 1) Bűvölő, varázsló,

boszorkányozó cselekvéseket gyakorol. 2) Holmi babonás cselekvéseknek üdvösségre vezető hatást tulajdonít, s azokat vakhitűen üzi.

BABONÁZ, (babon-a-az) áth. m. *babonáz-tam*, —tál, —ott, par. —z. Bűvölve, varázsolva, boszorkányozva megront, megváltoztat, átalakít, pl. a népmonda szerint a tejet vesszővel megcsapkodván véressé teszi.

BABONÁZÁS, (babona-az-ás) fn. tt. *babonázás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valaki babonáz, bűvöl, varázsol, boszorkányoz valamit.

BABONÁZAT, (babona-az-at) fn. tt. *babonázat-ot*. Azon mű, illetőleg eredmény, melyet a babonázó létrehoz.

BABONÁZÓ, (babona-az-ó) mn. és fn. tt. *babonázó-t*. Aki babona által tesz valamit; bűvölő, varázsló, boszorkányozó. *Babonázó vén banya, boszorkány, vasorru bába*.

BABONÁZOTT, (babona-az-ott) mn. tt. *babonázott-at*. Akit vagy amit babona által megbűvöltek, megrontottak, megigéztek, stb.

BABONY, I. BABON.

BÁBONY, helységek neve több megyében; helyragokkal: *Bábony-ba*, —ban, —ból.

BABOS, (bab-os) mn. tt. *babos-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Amiben bab van, amiben babot tartanak. *Babos szák, zacskó, fiók*. 2) Átv. ért. pettyes, pöttyөгетett, babhoz hasonló foltokkal tarkázott. *Babos tollu tyúk, babos köntös*.

BABÓS, (bab-ós) fn. tt. *babós-t*, tb. —ok. Gyermekegyelven am. ijesztő vázalak, bábféle készület; máskép: *bubus, mumus*.

BÁBOS, (1), (báb-os) mn. tt. *bábos-t* vagy —at, tb. —ok. Bábbal ellátott, bábokkal bővelkedő. *Bábos játék. Bábos bolt*.

BÁBOS, (2), (báb-os) fn. tt. *bábos-t*, tb. —ok. Bábustól, mézeskalácsos, sifis, borsoskás.

BABOSAN, (bab-os-an) ih. Pettyesen, pettyegve, tarka foltokkal megrakva. *Babosan festett kelme*.

BÁBOSGAT, (báb-os-gat) gyak. áth. m. *bábosgat-tam*, —tál, —ott, par. —gass. Gyöngéden czirogat, simogat, mint gyermekek kedves bábjaikat szokták.

BÁBOSGATÁS, (báb-os-gat-ás) fn. tt. *bábosgatás-t*, tb. —ok. Gyöngéd, bábuzó czirogatás, simogatás.

BABOSKA, (bab-os-ka) fn. tt. *baboska-t*. Baranyai tájszó, s jelent babos, azaz pöttyös kelméből való öltönyt.

BABÓT, BABÓTH, faluk neve Sopron és Győr vármegyében; helyragokkal: *Babót-ra*, —on, —ról.

BABOTA, fn. tt. *babotát*. Vizesés, zuhatag. Kevessé ismert és homályos származású szó, talán eredetileg *habota* a *hab* gyöktől.

BABOTYA, puszta Bihar megyében; helyragokkal: *Babotyá-ra*, —n, —ról.

BABOZ, (bab-oz) áth. m. *baboz-tam*, —tál, —ott, par. —z. Pettyez, pettyegve, tarkáz. *Lehetősen babosni a kelmet. Babosni a falat.*

**BÁBOZ**, (báb-oz) önh. m. *báboz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —z. Bábbal játszik, mulatja magát. *Báboznak a kis leányok*. Máskép: *bábuz*.

**BABOZÁS**, (bab-oz-ás) fn. tt. *babozás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn baboznak valamit; pettyezés tarkázás.

**BÁBOZÁS**, (báb-oz-ás) fn. tt. *bábozás-t*, tb. —ok. Bábbal vagy bábokkal játszás, gyermeki mulatozás; *bábuzás*.

**BABRÁL**, (bab-or-ál) önh. m. *babrált-t*. 1) Holmi között ujjaival motoz, tapogatódzik, keresgél; különösen mintegy kelletlenül, imígyamúgy, lassan tesz, ideoda rakosgat valamit. *Irományok közt babrálni. Ne babrálj oly sokáig vele*. 2) Holmi mocskos, lustos testtel bánik. V. ö. **BABIRKÁL**.

**BABRÁLÁS**, (bab-or-ál-ás) fn. tt. *babrálás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valaki babrál, l. ezt.

**BABSA**, falu neve Temesben; helyragokkal: *Babsá-ra*, —*n* —*ról*.

**BÁBSÜTŐ**, (báb-sütő) ősz. fn. Mézeskalácsos, bábos, aki mézes tésztából, különféle süteményeket, nevezetesen bábalkuakat készít; siflis.

**BABSZALMA**, (bab-szalma) ősz. fn. A bábféle növények megszáradt indája, szokottabban: *babkóró*.

**BABSZÁR**, (bab-szár) ősz. fn. Szélesb ért. a babnövény indája. Szűkebb ért. a babhüvely kacscsa.

**BABTOK**, (bab-tok) ősz. fn. L. **BABHÜVELY**.

**BÁBU**, (báb-u) fn. tt. *bábu-t*, tb. —*k*. A báb-nak azon neme, melyet a gyermekek játékszerűen használnak. V. ö. **BÁB**.

**BABUG**, (bab-ug) fn. tt. *babug-ot*. Babhoz némileg hasonló csecsbimbó vagy tögy. Hasonló hozzá a köldökcsonót jelentő szláv *pupek*, s ehhez ismét a magyar *pup*, *pupa*.

**BABUGA**, (bab-ug-a) fn. tt. *babugá-t*. Növény a kétfalkások, tizhímescs seregéből, vitorlája nyakán fekszik, kétfelől hossza egy-egy szemölcs vagy bábuk van, s a szárnyakat öszvényomja. (*Dolichos*).

**BABUGOS**, (bab-ug-os) mn. tt. *babugos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Csecsbimbós, tögyes.

**BABUK**, fn. tt. *babuk-ot*. L. **BABUKA**.

**BABUKA**, (babuk-a) fn. tt. *babukát*. A vándorlók neméhez tartozó madárfaj, sárgásbarna, fekete és fehér tollazattal s nagy tollbúbbal, mely a ganéjféreget szereti, honnan büdösbabuka vagy büdösban-kának, vagy szarbabukának is nevezik. Máskép: *babutka*, *baduk*, *banka*. Eredetire nézve hangutánzó, mirenezve hasonló hozzá a perzsa *popak*, *bobak*, *popas*, *pupu*, *pupa*, *bubu*, *buba*, latin *upupa*, vend *bubkacs*, stb.

**BABUKOL**, (babuk-ol) önh. m. *babukol-t*. 1) *Babuk*-féle hangon kiáltoz, mint a babuka. 2) Sötétben éjszaka botorkázva jár.

**BABUSKÁL**, (baba-us-ka-al) áth. m. *babuskált-t*. Hegyaljai szó, am. *babus* vagy *babuska* (kisbaba) módjára báb valakivel, csecsegetet, gedél, kényeztet valakit.

**BABUTKA**, l. **BABUKA**.

**BÁBUZ**, (báb-u-z) önh. m. *bábuz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —z. Bábuval játszik. *A kis leányok bá-*

*buznak*. Átv. ért. valakit bábu gyanánt tulságos, gyermekes szeretettel czirogat, simogat, kedvel.

**BÁBUZÁS**, (báb-u-z-ás) fn. tt. *bábuzás-t*, tb. —ok. L. **BÁBOZÁS**.

**BABVETŐ**, (bab-vető) ősz. fn. Babonás ember, jósnő, javas, ki a babszemek ideoda hányásából jövőndől, vagy valamely titkot, rejtélyt föl akar fódni.

**BABVIRÁG**, (bab-virág) ősz. fn. A babnemű növények különféle színű, fehér, kékes, piros virágai.

**BÁCS**, (1), mezőváros, ilyenü vármegyében, pusztá Zalában, s falu Erdélyben, Kolos megyében; helyragokkal: *Bács-ra*, —*on*, —*ról*. Midőn magát a vármegyét jelenti, mint általában a megyék nevénél, helyragokkal: *Bács-ba*, —*ban*, —*ból*. V. ö. **BÁCSKA**. *Aranyos-Bács*, falu Szabolcs megyében.

**BÁCS**, (2), fn. tt. *bács-ot*. Baranyai ormányságban am. *báty*, *bátya*. Ebből lett: *bácsi*. A székekelyknél, juhász, öregjuhász. V. ö. **BACSA**.

**BACSA**, (bacs-a) fn. tt. *bacsát*, tb. *bacsák*. A palócoknál am. *öreg juhász*, számadó juhász, Tisza mellett: *bacsó*. Egyezik az idősb korra vonatkozó *bács*, *bácsi*, *bátya*, *atya* szókkal. V. ö. **BÁTYA**. Hasonló hozzá a szláv *batsa*, és román *baciu*.

**BÁCSA**, falu és néhai papi nemesszék Győr vármegyében; helyragokkal: *Bácsá-ra*, —*n*, —*ról*.

**BÁCSFA**, helység Pozsony megyében; helyragokkal: *Bács-fán*, —*fára*, —*fáról*.

**BÁCSFALU**, helységek Nógrád, Pozsony megyében és Erdélyben; helyragokkal: *Bácsfalu-ba*, —*ban*, —*ból*.

**BÁCSFALVA**, helység Erdélyben Hunyad megyében; helyragokkal: *Bácsfalv-án*, —*ára*, —*áról*.

**BÁCSI**, (1), (bács-i) mn. tt. *bácsi-t*, tb. —*ak*. Bács vármegyei vagy Bács városából való.

„Bácsi szekeresek útnak indulának,

Útnak indulának, Eger városának.”

Vitkovics.

**BÁCSI**, (2), (bácsi vagy báty-csi) fn. tt. *bácsi-t*, tb. —*k*. A *báty* vagy *bátya* szó kicsinyítője. Így nevezi a magyar bizodalmas nyájas hangon az öregebb férfit, ha nem épen rokona is. *Kedves édes bácsim*. *Nagy bácsi*. Palócosan röviden is ejtetik: *bacsi*. V. ö. **BÁ**, fn.

**BÁCSIKA**, (bácsi-ka vagy báty-csi-ka) fn. tt. *bácsikát*. A *bá* vagy *báty* szónak kettőztetett kicsinyítője, mely a bácsinál még hízelgőbb és bizodalmasabb.

**BACSKA**, falu Zemplénben; helyr. *Bacská-n*, —*ára*, —*áról*.

**BÁCSKA**, (Bács-ka) fn. tt. *Bácskát*. Bács vármegye egész tartománya, vidéke. Helyragokkal: *Bácská-ba*, —*ban* —*ból*.

**BACSKAFALVA**, falu neve Nyitra megyében. Helyragokkal: *Bacská-falván*, —*falvára*, —*falváról*.

**BÁCSKAI**, (bács-ka-i) mn. tt. *bácskai-t*, tb. —*ak*. Bácskában lakó, onnan való, ott termelt, stb. *Bácskai magyarok*, *németek*, *szerbek*. *Bácskai búza*.

**BÁCSKASÁG**, (bács-ka-ság) tt. *bácskaság-ot*. L. **BÁCSKA**.

BACSKÓ, falu Zemplén vármegyében; helyragokkal: *Bacskó-ra*, —*n*, —*ról*. L. BASKÓ.

BACSO, (1), tt. *bacso*t. l. BACSA.

BACSO, (2), puszta Szatmárban; helyr. *Bacso-n*, —*ra*, —*ról*.

BACZA, (1), mn. és fn. tt. *baczt*. Túl a Dunán mondják együgyű, szelid, csendes természetű gyermekről, ki egyszersmind gyáva, báva, ostoba. Vékonnyhangon: *becze*.

BACZA, (2), falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyragokkal: *Baczá-n*, —*ra*, —*ról*.

BACZKAMADARAS, falu Erdélyben, Maros-zékben; helyr. *Baczka-Madaras-on*, —*ra*, —*ról*.

BÁD vagy BÁLD, elvont gyöke vagy törzse a *bád*og szónak és származékainak. Mennyiben laposra nyújtott, kiszélesített valamit jelent, rokon vele a hellen *πλατύς* (lapos, széles), német *platt*, francia *plat*, olasz *piatte*, szláv *platek*, stb.

BADA, fn. tt. *badát*. Nádasokban tartózkodni szokott bogárfaj.

BADÁCS, tt. *badács-ot*. Gyermeeknyelven am. kis madár, mintegy *madács* vagy *madarcs*.

BADACSON, fn. tt. *Badacson-t*. Zala vármegyének legnevezetesebb hegye a Balaton mellett, mely jó bora, s Kisfaludy Sándor regéi által országos hírnév lett. Van ily nevű falu is Kraszna vármegyében és népes puszta Zalában. Helyragokkal: *Badacson-ba*, —*ban*, —*ból*.

BADAFALVA, falu neve Vas vármegyében; helyragokkal: *Bada-falvára*, —*falván*, —*falváról*.

BADAR, (1), (bad-ar) mn. tt. *badar-t*, tb. —*ok*. Mondjuk értetlen, összevissza zavart beszédéről. *Badar beszédek, úgy-e bár?* Vörösmarty. Valószínűleg egy a *hadar*, *sadar* igével. A beszédet hadarni, elhadarni, am. badarul beszélni.

BADAR, (2), (bad-ar) áth. m. *badar-t*. Hadar, sadar, vagyis a beszédet értetlenül összezavarja.

BADARSÁG, (bad-ar-ság) fn. tt. *badarság-ot*. Zavart, értetlen beszéd, melynek se füle se farka.

BADARUL, (bad-ar-ul) ih. Zavarva, értetlenül. *Badarul beszélni*.

BÁDJAD, BÁDJASZT, stb. l. BÁGYAD, BÁGYASZT, stb.

BÁDOG, (báld-og) fn. és mn. tt. *bád*og-ot. Fém-ből, leginkább vasból lapított lemez, különféle eszközök készítésére. Némely tájajéttel: *bágyog*, vagy keményebb hangon: *bátok*. Mint melléknév am. bádóból való, készített. *Bád*og kánna. *Bád*og szelencze. *Bád*og kandál. V. ö. BÁD, elvont gyök.

BÁDOGÁRU, (bádog-áru) ősz. fn. Bádóból készült s eladni való holmi művek, edények, eszközök, stb.

BÁDOGGYÁR, (bádog-gyár) ősz. fn. Gyár, melyben bádogféle lemezeket, s ezekből holmi edényeket, eszközöket, stb. készítenek.

BÁDOGKEZTYŰ, (bádog-keztű) ősz. fn. Bádogféle lemezből csinált keztű, melyet a vívók használnak.

BÁDOGMÉRTÉK, (bádog-mérték) ősz. fn. Bádogból készített edény, kupa, itcze, melylyel valamit mérni szoktak.

BÁDOGMIVES, (bádog-mives) ősz. fn. Mesterember, ki bádogból holmi eszközöket, edényeket stb. készít; egyszerűen: *bád*ogos.

BÁDOGOLLÓ, (bádog-olló) ősz. fn. Bádogmivesek ollója, melylyel a munkába vett bádoglemezeket nyirkálják, idomítják.

BÁDOGOS, (1), (bádog-os) mn. tt. *bád*ogos-t, vagy —*at*, tb. —*ak*. Bádoglemezzel bevont, befödött. *Bád*ogos torony. *Bád*ogos keresztfa.

BÁDOGOS, (2), fn. tt. *bád*ogos-t, tb. —*ok*. Bádogból dolgozó, bádogmiveket készítő mesterember; bádogmives.

BÁDOGOZ, (bádog-oz) áth. m. *bád*ogoz-tam, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. Bádoggal bevont, beföd valamit. *Tornyot, háztetőt bád*ogozni.

BÁDOGVERŐ, (bádog-verő) ősz. fn. Bádogcsináló, bádogkészítő, bádogkovácsoló.

BÁDOK, falu Erdélyben, Doboka megyében. Helyr. *Bádok-on*, —*ra*, —*ról*.

BÁDON, falu Kraszna megyében; helyr. *Bád-on-ba*, —*ban*, —*ból*.

BADONFA, falu Vas megyében; helyr. *Badon-fán*, —*fára*, —*fáról*.

BADUG, l. BABUG.

BAG, elvont gyök, melyből *baglya*, *bagó*, *bagoly* származtak, jelentése am. *bag*, azaz csomó, vagy csomóban levő, boghoz hasonló valami.

BAG, BAGH falu, KIS—, puszta Pest vármegyében, helyr. *Bag-ra*, —*on*, —*ról*. Több helynevek gyöke, mint: *Bagd*, *Bagod*, *Bagonya*, *Bagos*, *Bagota*.

BAGAMÉR, falu Bihar megyében; helyr. *Bagamér-on*, —*ra*, —*ról*.

BAGARIA, fn. tt. *bagariát*. Leginkább vörös színre festett, vízellenes, igen erős és nehéz szagu bőr, melyből kivált vadász-csizmákat készítenek. Átv. ért. *bagariabőr az orcsája*, am. szemtelen, orcsátlan. *Bagaria orru*, am. rezes orru.

Eredetére nézve am. *bolgáriai* bőr, s megvan az illir nyelvben is.

BAGARIACSIZMA, (bagaria-csizma) ősz. fn. Bagariabőrből való csizma.

BAGARIASZÍJ, (bagaria-szíf) ősz. fn. Bagariabőrből hasított szíf.

BAGAZIA, fn. tt. *bagasiát*. Hegyaljai sző, am. kékre festett vászon.

Kassai véleménye szerint *égszin* szóból volna átalakítva. Egyébiránt megvan az illir nyelvben is. V. ö. BAKACSIN.

BAGÁZSIA, fn. tt. *bagásiát*. Általán podgyász, különösen a katonák podgyása, melyet magokkal hordanak.

A francia *bagage*-ből vétetett.

BAGD, (bag-d) falu Biharban, helyr. *Bagd-ra*, —*on*, —*ról*.

BAGDÁCSOL, l. BAKDÁCSOL.

BAGDÁNY, önállóan szokatlan szó, csak összetéve divatozik: *bagdány-pecsenye*, l. BOGDÁNY-PECSENYE.

BAGLA vagy BAGLYA, (bag-ol-a vagy bag-oly-a) fn. tt. *baglát*, vagy *baglyát*. Gömbölyded dereku s csúcsosan végződő kupaczbba rakott széna, szalma, stb. a petrenczénél nagyobb, mert több petrenczéből kerül egy baglya, ellenben a hosszukás alaku kazalnál rendesen kisebb, ámbár vannak hatvan, sőt több szekér szénát is magokban foglaló baglyák, melyeket a majorságokban szoktak rakni. *A lekaszált szénát, zabot, árpat, a kinyomtatott szalmát baglyába rakni. Szénabaglya, szalmabaglya.*

Másképp: *bagla, boglya, bugla*, a *bog*, azaz csomó, gyöktől. Hasonló hozzá: *máglya*.

BAGLAD, falu Zala megyében; helyr. *Baglad-on*, —*ra*, —*ról*.

BAGLYACS, (bag-oly-acs) fn. tt. *Baglacs-ot*. L. KANAKUCZ.

BAGLYAS, (bag-oly-as) mn. tt. *baglyas-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Fésületlen, összevevissza kuszált hajú. *Baglyas haj, baglyas fej. Baglyas czigánygyerek*. Másképp: *boglyas*, a csomót jelentő *bog*-tól, melyből lett: *bogoly*, s *as* képzővel és hangugratólag *boglyas*. Ha a *baglya* törzstől származnék, akkor *baglyás* volna.

BAGLYASALJA, falu Nógrád megyében; helyragokkal: *Baglyas-alján*, —*aljára*, —*aljáról*.

BAGLYASAN, (bag-oly-as-an) ih. Fésületlenül, rendetlen kuszált hajjal, illetőleg borzas fejjel.

BAGLYÁSZ, (bag-oly-ász) áth. m. *baglyász-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*sz*. Baglyokat fogdos, vadász.

BAGLÁSZ, fn. tt. *baglász-t*, tb. —*ok*. Személy, aki baglyokat vadász, fogdos.

BAGLYOS, l. BAGLYAS.

BAGÓ, (bag-ó) fn. tt. *bagó-t*, tb. —*k*. 1) Dohányzás alatt a pipa fenékén meglesedett s égetlenül maradt zsíros dohány, melyet a pórnépbeliek rágicsálnak. Néha ugyanezt megnyálazott száraz dohányból készítik. *Bagót rágni, nyalni*. Néhatt: *bagolyhús, pipamocsok*. 2) Köznépiesen így csúfolják az oly idegent, ki egészen más szokásu és viseletű. 3) Tunya kiejtéssel am. bagoly.

Héberül: *בג* (bag) eledelt jelent, mire nézve azt mondja a Simon szókönyve: *convenit quodam modo phrygicum βέλος; panis*.

BAGÓCS, (bag-ócs) fn. tt. *bagócs-ot*. Valamint hangra, úgy értelményre nézve is hasonló a *babócs*-hoz, mely hegyes fulánkú mezei legyet jelent. *Rugatózó bagócs, bökcsé bagócs*.

BAGOD vagy BAGÓD, ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Zalában, helyr. *Bagod-ra*, —*on*, —*ról*.

BAGOLA, falu Somogyban; helyragokkal: *Bagold-n*, —*ra*, —*ról*.

BAGOLCSA, (bag-ol-csa) fn. tt. *bagolcsát*. Közönséges csicséri borsó, másképp: *bagolyborsó*.

BAGOLCSABÓKA, (bagolcsa-bóka) ősz. fn. Nővényfaj a bókák neméből, másképp: *hólyag-lóborsó* (*Astragalus cicer*).

BAGOLY, (bag-oly) fn. tt. *bagoly-t* vagy *baglyot*, tb. *baglyok*. Ismeretes ragadozó madár, melynek sűrű tollazatu zömök gömbölyű feje, aránylag rövid nyaka, gatyás lábai és dudorú nagy szemei vannak, s jobbra éjjelenként keresi a zsákmányt. Fajai: *fejes bagoly, füles bagoly, nagyfüles bagoly, apró füles bagoly, csuvik vagy kuvik-féle bagoly*, másképp: *halálmadár, gyöngybagoly*, stb. *Bagolyszemű*, kidudorodott nagy szemű. *Bagoly képu*, busa képu, fejű. *Bagoly is bíró a maga barlangjában*. Km. *A baglyokkal huhogass, a verebekkel csiripelj*; azaz, alkalmazd magadat azokhoz, akik társaságában élsz. Km. *Egész éjjel virraszt, mint a bagoly. Éjjeli bagoly. Bagoly is azt véli, hogy sólyom az ő fia*. Km. *Bagoly nem szereti a napfényt*. Km. *A baglyok huhognak*. Faludi Ferencz.

„Szerecsenországban baglyok temessék el,

Hogy soha se lásson az ő szemeivel.“

Vöféli vers.

Hasonló hozzá a török *bajkus*. Egyébiránt vagy hangutánzó (huhogó, uhogó), mely tekintetben rokon vele a latin *bubo*, *baubari*, vagy busa fejenél fogva a csomót jelentő *bog*-tól vette nevét.

BAGOLYBORSÓ, (bagoly-borsó) ősz. fn. L. BAGOLCSA.

BAGOLYÉB, (bagoly-éb) ősz. fn. Bolognai eb-faj, hosszú bozontos gubás szőrözettel, és gömbölyű bagolyforma fejjel.

BAGOLYFALVA, (Lenk szerint), másképp BAGOLYHÁZA (Fényes szerént), falu Kraszna megyében; helyr. *Bagolyfalv-án*, —*ára*, —*áról*.

BAGOLYHÚS, (bagoly-hús) ősz. fn. 1) A bagolymadár húsa. 2) Átv. ért. pipamocsok, bagó.

BAGOLYLÁB, (bagoly-láb) ősz. fn. Hogy a meggyengült kerékfalnak erőt adjanak, egy ágasfát ütnek oda támaszúl, mely a székelyeknél bagolyláb-nak hivatik.

BAGOLYPILLE, (bagoly-pille) ősz. fn. Nagy éjjeli pille, boszorkánypille, mely leginkább tavaszi és őszi hónapokban mutatkozik.

BAGOLYSÍP, (bagoly-síp) ősz. fn. Baglyászok csalóka sípja, melylyel a baglyok szavát utánozzák.

BAGOLYSÜVEG, (bagoly-süveg) ősz. fn. Fekete báránybőrből készült kétrétű süveg, melynek külső réttjét a fülekre húzni lehet. Több vidéken divatos főveg. Köznépiesen ejtve: *bagósüveg*, néhol: *hutyü*. Nevét valószínűen onnan kapta, mert borzas volta miatt a viselő fejét a bagolyéhoz teszi hasonlóvá.

BAGOLYTÜDŐ, (bagoly-tüdő) ősz. fn. Képes kifejezéssel, bodrogközi tájnyelven am. aszalt alma.

BAGONYA, faluk neve Honthban és Zalában, helyr. *Bagonyá-ra*, —*n*, —*ról*.

BAGOS, több helység neve Kraszna és Szathmár megyékben; HAJDÚ—, Biharban; KUTYA—, Szabolcsban; helyr. *Bagos-ra*, —*on*, —*ról*.

## BAGÓSÜVEG, I. BAGOLYSÜVEG.

BAGOTA, BAGOTTA falu neve Komárom és Baranya megyékben; helyragokkal: *Bagot-ára*, —*án*, —*árdl*.

BAGÓVÁR, puszta Győr megyében; helyr. *Bagóvár-on*, —*ra*, —*ról*.

## BAGRÁCS, I. BOGRÁCS.

## BAGZÁS, BAGZIK, I. BAKZÁS, BAKZIK.

BÁGY, elvont gyök, melyből *bágyad*, *bágyaszt* származtak. Jelent belső gyöngeséget, erő fogyatkozást. Rokon vele a *fogy* ige, továbbá a német: *matt*, *müde*, (a régi felső német nyelvben: *muade*), finn *voivun* (viribus deficio).

BÁGY, falu Erdélyben, Udvarhely székben; helyr. *Bágy-ra*, —*on*, —*ról*.

BÁGYAD, (bágy-ad) önh. m. *bágyad-t*. Nagy fáradtság, vagy étlenség, vagy nyavalygás után és miatt lankad, gyöngeségben szenved, s kellő erő hiányában mintegy öszveesik. *Bágyad a test*, a hosszú munka után; *bágyad a szem*, midőn megerőltetett nézés, vigyázás, olvasás után homályossá lesz; *bágyad a kar*, midőn nehezen emelkedik; *bágyad a láb*, midőn a járást nem bírja.

BÁGYADÁS, (bágy-ad-ás) fn. tt. *bágyadás-t*, tb. —*ok*. Szenvedő állapot, midőn valaki bágyad.

BÁGYADOZ, (bágy-ad-oz) önh. m. *bágyados-tam*, —*tdl*, —*ott*, par. —*z*. Lassan-lassan bágyad, lankadoz, hova-tovább erőtlenebb leszen. *Bágyadoz, akin valami nyavalya akar kitörni. Bágyadozni a hosszú munka után. Bágyadozni a nagy melegetől, éhségtől*.

BÁGYADOZÁS, (bágy-ad-oz-ás) fn. tt. *bágyadosás-t*, tb. —*ok*. Folytonos, fokozatosan növekedő bágyadás; lankadozás, erőtlenedés.

BÁGYADSÁG, (bágy-ad-ság) fn. tt. *bágyadságot*. Lankadt, fáradt, elgyöngült állapot vagy tulajdonság. *Bágyadságában alig bír állni. Lábak, kezek, szemek bágyadsága*.

BÁGYADT, (bágy-ad-t) mn. tt. *bágyadt-at*. Belsőleg elgyöngült, lankadt, fáradt. *Bágyadt beteg. Bágyadt szemek, karok*. Átv. ért. *bágyadt szín*, am. halvány, homályos. *Bágyadt színű posztó*, mely fényesítve nincsen.

BÁGYADTAN, (bágy-ad-t-an) ih. Bágyadt állapotban, lankadtan, belsőleg elgyöngülve. *Bágyadtan jární, beszélni*.

BÁGYADTSÁG, (bágy-ad-t-ság) fn. L. BÁGYADSÁG.

BÁGYASZKODIK, (bágy-asz-kod-ik) k. m. *bágyaskod-tam*, —*tdl*, —*ott*. Bágyadozónak érzi magát.

BÁGYASZT, (bágy-asz-t) áth. m. *bágyaszt-tott*, par. *bágyaszsz*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Okozza, hogy valaki vagy valami bágyadjon; lankaszt, fáraszt, erőtlentít. V. ö. BÁGYAD.

BÁGYASZTÁS, (bágy-asz-t-ás) fn. tt. *bágyasztás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, illetőleg okozás, mely által valaki bágyadtá lesz.

BÁGYASZTÓ, (bágy-asz-t-ó) mn. tt. *bágyasztó-t*. Ami bágyaszt, lankasztó, belsőleg gyöngítő. *Bágyasztó éhség, szomj, meleg*.

BÁGYIK, (bágy-ik) k. m. *bágy-tam*, —*tdl*, —*ott*. L. BÁGYAD.

BAGYON, falu Hont megyében; helyragokkal: *Bagyon-ba*, —*ban*, —*ból*.

BÁGYON, falu neve Erdélyben; helyragokkal: *Bágyon-ba*, —*ban*, —*ból*.

BAJ, (1), fn. tt. *baj-t*, tb. —*ok*. 1) Küzdelem, vita, viadal, harcz. *Bajra híni valakit. Bajt vinni. Bajt állani*. Innen ezen öszvetételek: *bajtárs*, *bajviadal*, *bajhely*, *bajvívás*, *párbaj* és a *bajnok*, kinek kitűzött hivatása a harcz, vita. 2) Szélesb ért. minden kedvezőtlen állapot, izetlenség, baleset, nehézség, melynek elhárítása, illetőleg legyőzése, küzdelemben, fáradtságba, vitába kerül. *Nagy baj van. Mi baj van? Nincs semmi baj. Se baj! Sok bajba kerül. Ügygyel, bajjal vergődhetünk ide. Jaj baj! Hajh baj! Kilenccz tehén, még sincs vaj. Nincsen nekem semmi bajom. Bajba keveredni. Másnak bajt szerezni. Más baján segíteni. Bajban lenni. Különösen betegség, nyavalya, testi szenvedés. Egészséges, semmi baja sincsen. Sokféle bajban zzenved. Maga sem tudja, mi baja, csak azt érzi, hogy rosszul van. Kutya baja, mint a szentesi halottnak*. Km.

Legközelebbi rokona azon vaj, melyből vajudik, vajlódik származott, továbbá a *vi*, *vj*, oly hasonlat lévén közöttök, mint a *fi*, *faj*, *ki-ált kaj-ált*, *hi! haj!* között. Sz. Katalin verses legendájában, a mi egy helyütt (108. lapon) *baj'-nak* mondatott („kiért én ez *bajt* felveszem”), ugyanaz utóbb (a 110. lapon) *viadal'-nak* nevezetik („s ez *viadalt* végig állja”). Egy 1231-diki oklevélben iratik: „Secundum vero Juris rationem conscientia magistrorum nostrorum inter ipsos quod vulgo Boy dicitur adjudicavimus.” Most bajvívás, párviadal (Jerney: Magyar nyelvkieczek). *Baj* szóhoz hasonlóknak tekinthetők, a hellen *βῆν* (*pugna*), szláv *boj*, *voj*, finn *vaiua*, szanszkrit *bhajam* (veszély).

BAJ, (2), több helység neve és helynevek gyöke, mint: *Baja*, *Baján*, *Bajcza*, *Bajcs*, *Bajcsa*, *Bajka*, *Bajmóc*, *Bajmak*, *Bajom*, *Bajna*, *Bajonta*, *Bajót*, *Bajsa*, *Bajta*.

BÁJ, (1), fn. tt. *báj-t*, tb. —*ok*. Oly vonzó erő, mely némí titkos, bámulandó, vagy csoda módon elbűvöl. Különösen, oly kedves tulajdonsága valakinek vagy valaminek, mely csodálattal párosult szeretetet gerjeszt s magához vonz.

Önálló gyök, melynek eleme a csudálkozási *bá*, vékonyhangon *bü*, honnan a *bájol*, *büvöl* és *büvös* *bájos* szók rokonsága. Hasonlók hozzá a szanszkrit *mája* (ámulat), honnan *májasz* (= magus); továbbá a hellen *μαγία*, latin *magia*, orosz *baju*, illir *bájan-ye*, stb.

BÁJ, (2), falvak Komárom és Szabolcs megyékben; helyragokkal: *Báj-on*, —*ra*, —*ról*.

**BAJA**, mv. Bács vármegyében és falu Erdélyben Hunyad vármegyében; helyragokkal *Bajá-ra*, —*n*, —*ról*.

**BAJA**, falu Aradban; helyragokkal: *Bájá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BAJALAK**, (báj-alak) ösz. fn. A maga nemében igen kedves vonzó női alak; bájos, bájoló alak.

„Nem földi kényeket nyújt minden óra,  
S egy bájalakra fűzi álmait.“ Kisfaludy K.

**BAJÁNHÁZA**, helységek neve Vas és Ung megyékben; helyr.: *Baján-házán*, —*házára*, —*házáról*.

**BAJÁR**, (baj-ár) fn. tt. *bajár-t*, —*ok*. Régi szó. Oláh Miklósnál am. bajnok, vitéz. Egyezik a moldvai és oláh nemest jelentő *bojár* szóval, mely egyszersmind am. levente, vitéz.

**BAJATLAN**, (baj-atlan) mn. tt. *bajatlant*, tb. —*ok*. Baj nélkül levő, akinek baja nincs, vagy ami bajjal nem jár. Határozólag is használtatik. *Bajatlan dteseni valamin* = baj nélkül.

**BAJATLANUL**, (baj-atlan-ul) ih. Baj nélkül, bajatlan állapotban.

**BAJBONCS**, (baj-bones) ösz. fn. Sűrű, összebongyolodott tüskebokor, melyen mintegy nagy bajjal lehet átalvergni.

**BAJBONCSOS**, (baj-bonesos) ösz. mn. Sűrű tüskebokrokkal, tüvises csalittal benőtt. *Bajboncsos berek, liget, cserje*.

**BAJCS**, több helység neve, tt. *Bajcs-ot*; helyragokkal: *Bajcs-ra*, —*on*, —*ról*.

**BAJCSA**, falu Szala megyében; helyragokkal: *Bajcsá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BAJCSŐ**, (báj-cső) ösz. fn. Látszó, mely a tárgyakat szépített, kedves kisdal alakban tünteti elő. (Caleidoscop).

**BAJCSZ**, l. **BAJSZ** vagy **BAJUSZ**.

**BAJD**, l. **BAJÓD**.

**BAJDAL**, (báj-dal) ösz. fn. Gyöngéd érzelme-  
ket gerjesztő, bűvös erővel vonzó s mintegy lekötő  
szép dal.

**BAJDÚS**, (báj-dús) ösz. mn. A maga nemében  
igen bájos, gyöngédsége, finom tulajdonsága által von-  
zó, megbűvölő. *Bájdús alakú, viseletű, beszédű nő.*  
*Bájdús fuvolahangok.*

**BAJELŐZŐ**, (baj-előző) ösz. mn. 1) Ami vala-  
mely bajnak, különösen nyavalyának elejét veszi, azt  
megakadályozza. *Bajelőző ellenszerek.* 2) Kórjel gya-  
nánt bizonyos baj kitörése előtt mutatkozó. *Bajelőző*  
*bágyadság, ártózkodás, éltenség.*

**BAJERŐ**, (báj-erő) ösz. fn. Személynek vagy  
dolognak azon kedves, kellemes tulajdonsága hatal-  
ma, mely által bennünket magához vonz, s mintegy  
önkénye alatt kötve tart. *Bájerővel bírnak a nemesebb*  
*idomú szép arcok, szemek, a kellemes társalgás. Szép-*  
*művek bájereje.*

**BAJFA**, (baj-fa) ösz. fn. Képes kifejezéssel am.  
babérfa, melynek leveleivel szokták a bajnokokat ko-  
szorúzni. V. ö. **BABÉR**.

**BAJFALU**, helység Szathmár megyében; hely-  
ragokkal: *Bajfalu-ba*, —*ban*, —*ból*.

**BÁJFÜ**, (báj-fü) ösz. fn. A pérák neméhez tar-  
tozó növényfaj, szára arasznnyi, fűnemű, ágatlan, más-  
kép: *nyeltes pérá, nyakcsapfü.* (Ruscus hypoglossum).

**BÁJHANG**, (báj-hang) ösz. fn. Igen kedves  
zengzettű, bájerejű, érzelmeinket mintegy megbűvölő  
hang vagy szózat, illetőleg ének, zeneszó. *A fuvola*  
*bájhangjai édesen illetik a füleket. Bájhangon szólani,*  
*dalolni.*

**BAJHELY**, (baj-hely) ösz. fn. Csatahely, harc-  
tér, vívóhely.

**BÁJITAL**, (báj-ital) ösz. fn. Babonás módon  
készített ital, melyről azt hiszik balul, hogy a ki meg-  
iszsa, kénytelen a kitűzött személy iránt szerelemre  
gerjedni, és viszont.

**BAJJ**, falu Biharban; helyragokkal: *Bajj-on*,  
—*ra*, —*ról*.

**BAJJAL**, (baj-val) ih. Alig, csak nehezen. *Baj-  
jal hiszem. Ügygyel bajjal. Sok ajjal bajjal. Nem ke-  
vés ajjal bajjal.*

**BAJJÁTEK**, (baj-játék) ösz. fn. Mulatságból,  
egyedül látványul rendezett bajvívás.

**BAJKA**, falu Bars vármegyében; helyragokkal:  
*Bajká-ra*, —*n*, —*ról*.

**BÁJKÉP**, (báj-kép) ösz. fn. Bájoló erővel von-  
zó kedves kép, bájos vagy bájoló kép.

„A játszi gyermekség bájos körében,  
S könnyű habok közt lebegve létünk,  
Minden bájképnek oltárt díszesítünk.“

Kisfaludy K.

**BAJKOSZORÚ**, (bajkoszorú) ösz. fn. Babér  
vagy borostyán levelekből készített diadalmi koszorú.

**BAJL**, (baj-ol) elvont törzse *bajlódik* szónak és  
származékainak.

**BÁJLÁMPA**, (báj-lámpa) ösz. fn. Lámpaféle  
láttni készület, mely a bele helyezett képek árnyait,  
illetőleg alakjait visszaveti. (Laterna magica).

**BÁJLÁR**, (báj-ol-ár) fn. tt. *bájlár-t*, tb. —*ok*.  
Fényes szárnyu bogárnem. (Schönschröter).

**BÁJLÓ**, (báj-ol-ó) mn. tt. *bájló-t*, tb. —*k*. Aki  
vagy ami bájerővel bír. *Bájló szépség.*

**BAJLÓDÁS**, (baj-ol-ó-d-ás) fn. tt. *bajlódás-t*,  
tb. —*ok*. Holmi bajokkal, nehézségekkel, akadályok-  
kal küzködés, vesződés, vergődés.

**BAJLÓDIK**, (baj-ol-ó-d-ik) belsz. m. *bajlód-tam*,  
—*tál*, —*ott*, Bajokkal vesződik, küzködik, bajokban  
szenved. *Mások ügyével bajlódni. Rendetlen cselédek-  
kel, rossz gyermekekkel bajlódni.*

**BAJM** vagy **BAJN**, (baj-om vagy baj-on) elvont  
törzs *bajmóc, bajmol és bajnócza* szókban; ösvébb-  
rántva *bán, bának* szóban.

**BAJMAK**, falu Bács megyében; helyragokkal:  
*Bajmak-on*, —*ra*, —*ról*.

**BAJMÓCSKA**, falu Nyitra megyében; helyra-  
gokkal: *Bajmócská-n*, —*ra*, —*ról*.



**BAJMÓCZ**, mezőváros Nyitra vármegyében, helyragokkal: *Bajmócs-ra*, —on, —ról. Némelyek ajánlják az idegen *pedant* szó kifejezésére, mennyiben ez holmi külsőségekkel, apróságokkal, lényegtelen dolgokkal bajlódó, bibelődő, bajmolódó embert jelent.

**BAJMOL**, (haj-om-ol vagy baj-on-ol) törzse *bajmolódik* igének, de a mely önmagában is használható; m. *bajmol-t*.

**BAJMOLÓDÁS**, (haj-om-ol-ó-dás) fn. tt. *bajmolódás-t*, tb. —ok. Vesződés, apróságokkal bibelődés.

**BAJMOLÓDIK**, (haj-om-ol-ó-d-ik) k. m. *bajmolód-tam*, —tál, —ott. Bajlódik, különösen apróságokkal, lényegtelen dolgokkal bibelődik.

**BAJNA**, helynév Esztergam és Nyitra vármegyékben; helyragokkal: *Bajná-ra*, —n, —ról.

**BAJNÁR**, fn. tt. *bajnárt*, tb. —ok. Korán érő szőlőfaj. Hegyalján s több más vidéken: *gohér* vagy *gahér*, Zalában: *bajnák*, Győrben és Tolnában: *bajor*, Borsodban: *sombajom*. Mindezek talán a *bajor* (bajorhoni, bajorországi) szótól eredtek.

**BAJNÓCZA**, (haj-on-ó-cza) fn. tt. *bajnóczát*. Növénynem a húszhímese és ötanyások seregéből; fajai cserjések és fűneműek. (*Spiraea*). E szó alkotói (Diószegi és Fazekas) a *baj* szót vevék törzszül. Van *gamandor*, *szillevelű*, *csepkes*, *bangitabajnócza* a cserjék közül, *szakállas*, *koloncós* és *legyeső bajnócza* a fűneműekből.

**BAJNOK**, (haj-nok) fn. tt. *bajnok-ot*. Általán, harcos, csatár, vitéz, kinek hivatása bajt vinni, csatázni, harcolni, katonáskodni. Szorosabban: személyes bajvivő.

„Bajnok, bajnok, van-e erő  
Százak felett kebledben,  
Kivívas-e majd, balsors ha jő,  
Lángszablyáddal kezdedben?”

Kölcssey.

Régi iratokban, például 1216-ból, 1289-ből: *boynuk*. (Jerney: Magyar nyelvkiecskek).

Gyökre és értelményre nézve egyeznek vele a szláv *bojownik*, *bojnik*, *woják*, a moldva-oláh *bajár*, stb. V. ö. **BAJ**.

**BAJNOK**, (báj-nok) fn. tt. *bájnok-ot*. Új alkotásu szó, s am. bővülő, bújbajos.

**BAJNOKI**, (haj-nok-i) mn. tt. *bajnoki-t*, tb. —ak. Bajnokot illető, bajnokhoz tartozó, arra vonatkozó. *Bajnoki bátorság*, *ügyesség*, *termet*.

**BAJNOKILAG**, (haj-nok-i-lag) ih. Bajnoki módon, úgy mint bajnokhoz illik, illetőleg bátran, vitézsül. *Bajnokilag vinni*.

**BAJNOKISÁG**, (haj-nok-i-ság) fn. tt. *bajnokiság-ot*. Bajnoki tulajdonság, bátorság.

**BAJNOKLIBUCZ**, (bajnok-libucz) ősz. fn. A libucok azaz bíbicmadarak egyik faja, melynek hímjei folytonos viaskodásban élnek egymással. (*Tringa pugnax*). Átv. ért. házsártos, veszekedő, párviadalokat kereső ember.

**BAJNOKSÁG**, (haj-nok-ság) fn. tt. *bajnokság-ot*. Bajnoki állapot, vagy tulajdonság, illetőleg bátorság, vitézség.

**BAJNOKTÁRS**, (bajnok-társ) ősz. fn. Egy hadtestben szolgáló, egymás mellett vivő, csatázó bajnok; bajtárs, vitéztárs.

**BAJNOKUL**, (haj-nok-ul) ih. Úgy mint bajnokhoz illik, mint bajnok szokott, azaz, bátran, vitézsül.

**BAJÓD**, (haj-ó-d) fn. tt. *bajód-ot*. Lótetűféreg, másképp keményen: *pajód*, *pajót*. Némely tájakon: földi féreg, mely a füvek és fák gyökerein rágódik. Több helyen jelenti azon bábót, melyből a cserebogár fejlődik ki.

**BAJOL**, (haj-ol) törzse *bajlódik* szónak, s önmagában is használható, épen úgy mint *bajmol*; m. *bajol-t*. Valamivel *bajolni* vagy *bajmolni*, önállóbb cselekvés mint *bajlódni* vagy *bajmolódni*.

**BÁJOL**, (báj-ol) áth. m. *bájol-t*. Vonzó, kellemes, kedves tulajdonságai által elragad, s leköt; búvölbájol. V. ö. **BÁJ**.

**BÁJOLÁS**, (báj-ol-ás) fn. tt. *bájolás-t*, tb. —ok.

1) Elragadás kellemi által. 2) Megvesztegetés holmi búvös mesterségek, boszorkányság által.

**BÁJOLÓ**, (báj-ol-ó) mn. tt. *bájoló-t*, tb. —k.

1) Ami vonzó, kedves tulajdonságainál fogva magához ragad, kellemesen leköt, gyönyörködtet. *Bájoló arcza*, *alak*, *szemek*. *Bájoló sene*, *ének*.

„Kéjvilág örömvilága,

Bájoló tavasz!”

Garay.

2) Ördögös erő, búvölés által ható, működő. *Bájoló ital*. *Bájoló babonáság*. „Az bájoló kedéglén az ő bájolásával indojtá vala az kégyókat.” Sz. Krisztina élete.

**BAJOM**, (1), elvont törzs, l. **BAJN**.

**BAJOM**, (2), több helység neve Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Bajom-ba*, —ban, —ból.

**BAJONET**, a franczia *baionnette*, l. **SZURONY**.

**BAJOR**, (1), fő és mn. tt. *bajor-t*, tb. —ok. 1) A német nemzetnek egyik ága, népe. (Bavarus). 2) Szőlőfaj neve. L. **BAJNÁR**.

**BAJOR**, (2), falu neve Sáros megyében; helyr. *Bajor-on*, —ra, —ról.

**BAJORORSZÁG**, (Bajor-oroszág) ősz. fn. A német szövetség egyik királysága.

**BAJORORSZÁGI**, (bajor-oroszági) ősz. mn. Bajorországból való, arra vonatkozó; azt illető, stb. *Bajorországi verebefenyő*, *sör*.

**BAJORSZÖLŐ**, ősz. fn. l. **BAJNÁR**.

**BAJORUL**, (bajor-ul) ih. 1) Bajor módra, bajorok szokása szerint. 2) Bajor nyelven, illetőleg oly német tájejtéssel, mint a bajorok szoktak beszélni.

**BAJORVÁGÁS**, falu Sáros megyében; helyr. *Bajorvadás-on*, —ra, —ról.

**BAJOS**, (haj-os) mn. tt. *bajos-t*, vagy —at, tb. —ak. Nehézséggel, küzdelemmel járó, vesződéses. *Bajos állapot*, *körülmények*. *Bajos utasás*. *A zajló Dunán bajos az átjárás*. *Az bajos dolog*. Különösen ezen

őszvetételben: *ugyesbajos*, am. peres, perbe bonyolódott, perlekedő. *Ügyesbajos felek*.

BÁJOS, (báj-os) mn. tt. *bájos-t* vagy —at, tb. —ak. Az érzékekre különös vonzalommal ható, kedves, kellemes, elragadó. *Bájos arc, alak. Bájos zene, ének*. Különösebben a régieknél am. bűbajos, bűvös.

„Ti az bájost kihozjátok  
És mi előnkbe állassátok:  
Lássuk, ha az éhség azt tette,  
Hogy ötet megengesztelte.“  
Sz. Katalin verses legendája.

BAJOSAN, (baj-os-an) ih. Nehezen, bajjal, fáradsággal, küzdelemmel. *Bajosan jutni valamihez*. Néha am. aligha.

BAJOSAN, (báj-os-an) ih. Bájai által szerettet, vonzalmat, szelid gyönyört gerjesztve. *Bajosan énekelni*.

BAJOSKODÁS, (baj-os-kod-ás) fn. tt. *bajoskodás-t*, tb. —ok. Folytonos vagy gyakori bajokkal vesződés, küzdés.

BAJOSKODIK, (baj-os-kod-ik) k. m. *bajoskodtam*, —tál, —ott. Folytonosan vagy gyakran előforduló bajokkal küzd, vesződik, másképp: *bajlódik*.

BAJÓT vagy BAJÓTH, falu Esztergam vármegyében, helyr. *Bajót-ra*, —on, —ról.

BAJSA, falu Bács vármegyében, helyr. *Bajsa-ra*, —ra, —ról.

BAJSEGÉD, (baj-segéd) ősz. fn. Személy, ki a szabály szerinti párviadalban a vívónak oldalán áll, s a fölött őrökdi, hogy a párviadali föltételek és szabályok megtartassanak.

BAJSZ, l. BAJUSZ.

BAJSZA, (baj-usz-a) fn. tt. *bajszát*, lásd BAJUSZFŰ.

BAJSZÉRZŐ, (baj-szér-éz-ő) ősz. mn. és fn. Aki vagy mi bajokat, nehézségeket, vesződséget okoz: nyugalomháborító, békezavaró.

BAJSZI, kemenesali tájszó, l. BAJUSZOS.

BAJSZOS, BAJSZOSAN, l. BAJUSZOS, BAJSZOSAN.

BAJSZOSODÁS, (baj-usz-os-od-ás) fn. tt. *bajszosodás-t*, tb. —ok. Az ifjunak azon kifejlődési állapota, midőn bajsza kezd nőni.

BAJSZOSODIK, (baj-usz-os-od-ik) k. m. *bajszosodtam*, —tál, —ott. Bajsza növekedik, illetőleg legénykorba lép.

BAJSZÖVŐ, (baj-szövő) ősz. mn. és fn. Aki szándékosan bajokat okoz, másokat bajba, perbe, veszekedésbe kever; alattomos ravasz izgágacsináló.

BAJTA vagy BAJTHA, falu Hont vármegyében, helyr. *Bajtá-ra*, —n, —ról.

BAJTALAN, (baj-talan) mn. tt. *bajtalan-t*, tb. —ok. Baj nélkül levő, vagy történet, illetőleg harcz-talan, háborútlan. *Bajtalan állapotban élni. Bajtalan magánélet*. Használtatik határozóilag is, s am. bajtalanul. „Csak busul, csak őszül, vég- s határtalan, hajh! mert kedve nincsen élni bajtalan.“ Vörösmarty.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

BAJTÁRS, (baj-társ) ősz. fn. Általán, aki bajainknak részese; különösen hadi társ, ki velünk egy seregben, egy sorban, egy csatában harczol. Közéletileg: velünk társalkodó barátunk, hozzánk hasonló érzésű ember, népnyelven: *pajtás*.

BAJTAT, (baj-tat) önh. m. *bajtat-tam*, —tál, —ott, par. *bajtass*. Ideoda csapong, mintegy bajt csinálva, vagy bajosan jár. Ritka használatu szó, különben mint önható hasonló képzésű a *vágtat*, *csörtet*, *luktet* szintén járásra vonatkozó igékhez.

BAJTATÁS, (baj-tat-ás) fn. tt. *bajtatás-t*, tb. —ok. Ideoda csapongó járás.

BÁJTEKINTET, (báj-tekintet) ősz. fn. Igézőleg ható, kedves, bájoló pillantás, mint a vonzó arckifejezés leggyöngédebb neme.

BAJUSZ, (baj-usz) fn. tt. *bajusz-t*, tb. —ok. A férfineműek és némely hímfállatok pl. a macskaneműek s némely halak szája felett növe szőrszálak. *Ritka, tömött, sűrű, sima, torzonborz, rövid, nyitott, hosszú, csurgóra álló bajusz. Kajla, pörge, kacsakaringós, tulipános bajuszt viselni. Szőke, vörös, fekete, tejfölös (igen szőszke) bajusz. Kocsisosan kikent bajusz. Szürke, ősz, kese bajusz. Macskabajusz, harcsabajusz, orozlánbajusz. Pederni, pedergetni, simogatni, kikenni, kicsipni a bajuszt. Haragjában bajuszt rágni, tépni. Félre bajusz, jön a szakál. Előbb nő a bajusz, aztán érik az ész. Km. Átv. ért. a lakatosoknál, huszárbajusz, am. fölpederített bajusz formájú vas kallantyn. Így nevezik némely növények vékony kacsakaringós indáit és kacsait. Szőlőbajusz.*

Egyezik vele a török *biusz*, *biyik*, a tót *ba-vusz*, *fúze*, lengyel *wonze*. Elemelve talán = *ajusz* *ajsz*, mintegy ajon, ajkon növe szőr, mint *szakál* = szakon azaz tokán való szőr. Mások szerint annyi mint *bolyhos*, felhangon: *pelyhes*.

BAJUSZFODORÍTÓ, (bajusz-fodorító) ősz. fn. Kis sütővas, melylyel a nyalka piperkőcsök bajszeit fodorrá sütögetik.

BAJUSZFŰ, (bajusz-fű) ősz. fn. Növénynem a háromhímese és egyanyások seregéből, virágzása csoportos gomb- vagy füzérformában, melynek tövén két-felé kiálló levélgallér van. (Chrypsis W.)

BAJUSZKEFE, (bajusz-kefe) ősz. fn. Bajuszt simítani való kis zsebbeli kefe.

BAJUSZKENŐ, (bajusz-kenő) ősz. fn. Zsíros, viaszos stb. anyagból készített kenőcs, melylyel a bajuszszálakat simává, fényessé teszik, s kipederítik.

BAJUSZNYIRÓ, (bajusz-nyiró) ősz. fn. Ollócska, melylyel a bajuszt metélgetik s idomítják.

BAJUSZOS, (baj-usz-os) mn. tt. *bajuszos-t* vagy —at, tb. —ak. Kinek vagy minek bajsza van, illetőleg fölserdült. *Bajuszos legény. Bajuszos diák. Bajuszos macska, orozlán. harcsa*. Különösen, aki bajuszt visel. *Bajuszos pap, barát, katona*. Ellenkezője: *bajusztalan*.

BAJUSZOSAN, (baj-usz-os-an) ih. Bajuszszal ellátva, bajuszt viselve.

**BAJUSZOSODÁS**, (baj-usz-os-od-ás) fn. tt. *bajuszosodás-t*, tb. —ok. Bajussz növekedése, illetőleg állapot, midőn valakinek vagy valaminek bajusza sarjadosz.

**BAJUSZOSODIK**, (baj-usz-os-od-ik) k. m. *bajuszosod-tam*, —tél, —ott. Bajusza sarjadzani, növekedni kezd. V. ö. PÖLYHÖSÖDIK. MOHÓDZIK.

**BAJUSZPÉDERÍTŐ**, l. **BAJUSZFODORÍTÓ**.

**BAJUSZPÉDRŐ**, l. **BAJUSZKENŐ**.

**BAJUSZSZÁL**, (bajussz-szál) ősz. fn. Egyes szál a bajuszból.

**BAJUSZTALAN**, (baj-usz-talan) mn. tt. *bajusztalant*, tb. —ok. 1) Kinek vagy minek természeténél vagy koránál fogva bajusza nincs. *A nők, gyermekek bajusztalanok.* 2) Aki nőtt bajuszt borotválja, sima száju. *Bajusztalan pap, katona.*

**BAJVIADAL**, (baj-viadál) ősz. fn. Kettő közötti fegyveres küzdelem, harc, ütközet, párbaj.

**BAJVIVÁS**, (baj-vivás) ősz. fn. Cselekvés, midőn két ellenfél fegyveres kézzel bajt ví, küzd, csatáz.

**BAJVIVÓ**, (baj-vivó) ősz. fn. Harcos, csatázó, párviadalos, viador.

**BAJZA**, (baj-oz-a) mn. tt. *bajzát-t*. Szilaj, vad lőről mondják, mely féket, hámot nem tűr, s az által mintegy bajt csinál. Baranyai tájszó. Némileg egyezik vele: *pajzán*.

**BAJZÁT**, (baj-oz-a-ot) mn. tt. *bajzát-ot*. Lásd **BAJZA**.

**BAK**, (1), természeti hangutánzó gyök, melyből *bakog*, *bakogás*, *bakkan*, stb. származott. Rokonai: *mak makog*, *vak vakog* *vakkant*.

**BAK**, (2), elavult gyök, mely valami dudorát, csomósat, buczkósat jelent a *baka*, és *bakance*, *bakalló* származékokban. Rokonai a szintén buczkósat jelentő *boka*, *baglya*, *bagoly* szók gyökei: *bok*, *bag*, és a szegfejet jelentő *pok*, s ennek módosítványai *bog(ás)* *pog(ás)*, stb.

**BAK**, (3), am. *buk* eszen származékokban: *bakásik*, *bakarás*, *bakadásol*, *bakfics*.

**BAK**, (4), a maga nemében valami kicsinyet (ak=ka) jelent ezen ösvetett szókban: *bakágyu*, *bak-arass*, *bakésán*, *baksekér*. Ez értékenyben rokona a vékonyhangu *bige*.

**BAK**, (5), fn. tt. *bak-ot*. 1) Szélesb ért. himnemű állat, nevezetesen némely madárneműek közül, mint: *bakpáva*, *bakgalamb*, *bakréce*, *bakpulyka*. 2) Szorosb ért. a kecske, zerge, őzfélé állatok híme: *bakkecske* vagy *kecskebak*, *bakzerge*, *bakös*. *Bakssag*. *Büdös mint a kecskebak*. *Megitták a bak drát*. Km. *Bakot löni*, szarvas hibát követni el. *Egy bakot nyúzni*, mindig ugyanazon dologról beszélni. *Bakot fejni*, sikertelen, haszontalan munkát tenni. Átv. ért. a kecskebak szarvait véve alapul 1) Mintegy szarvakkal ellátott kétágu nyeles eszköz, melyen holmi terhet, pl. fűteni való fát hordani szoktak, máskép: *kecske*. 2) Az ácsok négylábu állványai, melyekre a munkába vett gerendákat fektetik. 3) A hintónak karos eleje, melyen a kocsis ül, továbbá szintén karzatos hátulja,

melyre holmit rakni lehet. *Bakra ül a kocsis*. *Széndát, zabot rakni a bakra*. *Fölkapni a bakra*. *Bakon ülő kis eb*. 4) A takácsoknál az osztováta azon része, melyre a fonalat föltekерik. 5) Az égi állatkörnek, azaz naputjának azon csillagzata, melybe a nap december 21-kén lép.

Ezen szónk a legtöbb hindueurópai nyelvekkel közös; szanszkritül: *bukka*, svédül: *bock*, *bagge*, dánul, hollandul: *bok*, francziául: *bouc*, németül: *Bock*, wendül: *bak*, latinul fordítva: *capere*, finnül: *pukki* stb. Ha szarvas, illetőleg bőrk tulajdonságát vesszük alapul, rokon vele a magyar *bök* és *bika*, a latin *pungo*, francia *piquer*, szlav *pichnem*, finn *pökin*, *pukka* stb. ha pedig bekegő hangját, hasonlók hozzá a magyar *bekeg*, *mekeg*, *makog*, a szanszkrit *bukt*, a latin *buccino*, a hellen *βαύζω*, stb.

**BAK**, (6), több helység neve; helyragokkal: *Bak-on*, —ra, —ról.

**BÁK**, falu Szalában; helyragokkal: *Bák-on*, —ra, —ról.

**BAKA!** (1), néhutt, nevezetesen Somogyban csikót hívogató szó, máskép: *macsi!*

**BAKA!** (2), (bak-a) fn. tt. *bakát*. 1) Mocsárookban termő nagy bokrétaju fejes kákafaj, melyet máskép buzogánynak neveznek. Ezen értékenyben közös gyökü a szintén buczkósat, csomósat jelentő *bakalló*, *bakló*, *baglya* szókkal. 2) Bokáig érő kurta száru lábbeli, melyet a magyar gyalog katonaság szokott viselni. *Bakában járni*. *Felfűsni a bakát*. Innen jelenti magát a bakancsos katonát is. *Jönnék a bakák*. *Huszdár vagyok nem baka*. V. ö. **BAKANCS**, **BAKANCSOS**.

**BAKA**, (3), több helységek neve; helyragokkal: *Baká-ra*, —n, —ról.

**BÁKA**, több helység neve; helyragokkal: *Bákán-n*, —ra, —ról.

**BAKABÁNYA**, (baka-bánya) ősz. fn. és királyi város neve Zólyom vármegyében; helyragokkal: *Bakabányá-ra*, —n, —ról.

**BAKÁCS**, (bak-ács) fn. tt. *bakács-ot*. Sándor István szerint régi szó, am. kocsigyártó, talán a baktól, mint a kocsi egy részétől.

**BAKACSIN**, fn. tt. *bakacsint*, tb. —ok. Fekete vagy sötétkék színre festett csinvat vászon. Hasonló hozzá *bagassia*. Eredetre nézve francziául: *boucassin* vagy *boucassin*, mely kétnyüstü parketasövetet jelent.

**BAKAFÁNTOS**, (baka-fántos) ősz. mn. Kötelkedő, másokba kaczaskodni szerető, mintegy bak módjára ökleldni szokó.

Első alkatrésze: *bak*, második: *fántos* am. *bántos*, tehát = bak gyanánt bántó. Hasonló jelentésű a *fántonfánt*, azaz *bántonbánt* elavult szóban.

**BAKAFÁNTOSKODIK**, (baka-fántoskodik) ősz. k. Veszekedési, bántani akaró vágyból másokba kötelődzik, kaczaskodik.

**BAKÁGYU**, (bak-ágyu) ősz. fn. Kis sudár ágyu, mely legfőlebb háromfontos golyókat lő.

**BAKAHÁZA**, népes puszta Gömör megyében helyragokkal: *Bakaházán-n*, —ra, —ról.

**BAKAL**, (bak-al) ösz. fn. Alkatrészei: *bak* (hircus) és *el* vagy *elem*, a törzshöz idomítva: *al*, am. *bakelö*, *bakalem* (hircinum).

**BAKÁLLÁS**, (bak-állás) ösz. fn. Építők állása, melyet úgynevezett bakokra, azaz hosszú lábu állványokra raknak.

**BAKALLÓ**, (bak-al-ló) fn. tt. *bakalló-t*, tb. — *k*. A csizmaszár fülei közül aláfityegő bojt, vagy boglár-féle gombkötő mű. Gyöke *bak* = csomót jelentő *bog*, honnan elemezve: *bog-ol-ó*.

**BAKALLÓS**, (bak-al-ló-os) mn. tt. *bakallós-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Bakallóval ellátott, fölszerelt. *Bakallós csizma*.

**BAKALSÁV**, (bak-al-sav) ösz. fn. Bakalból készített sav. (Acidum hircinum).

**BAKAMEZŐ**, falu Krassó megyében; helyragokkal: *Bakamező-n* — *re*, — *ről*.

**BAKANCS**, (bak-ancs vagy bok-ancs) fn. tt. *bakancs-ot*. Bokáig érő, rövid szárú lábbeli, mely ha finomabb anyagu és idomu: *topán*, *topánka*; katonai tréfás nyelven: mindennapra való *kurtacsizma*. A magyar gyalogkatonaság lábbelije. *Fontos talpu bakancs*. *Elásik a bakancs*. *Felfűzni a bakancsot*. Tájéjtéssel és eredetileg: *bokancs*, a *boka* törzstől.

**BAKANCSOS**, (bok-ancs-os) fn. tt. *bakancsos-t*, tb. — *ok*. Magyar eszrebéli gyalog katona, másképp: *baka*, *fika*, *hajdu*. *Huszár vagyok, nem bakancsos*. *Nem ráig palkót a bakancsos lova*. Km. *Sárral él a bakancsos paripája*. *Pocsétakerülő bakancsos*. V. ö. **BAKANCS**.

**BAKANCSOSAN**, (bok-ancs-os-an) ih. Bakancsban, bakancsot fűzve. *Bakancsosan járni*.

**BAKÁNY**, (baka-any) fn. tt. *bakány-t*, tb. — *ok*. Bakás azaz buzogányforma fejű kákafaj. V. ö. **BAKA**.

**BAKANYA**, falu Erdélyben, Hunyad megyében; helyragokkal: *Bakanyá-n* — *ra*, — *ről*.

**BAKAR**, l. **BAKATOR**.

**BAKARASZ**, (bak-arasz) ösz. fn. A hüvelyk és mutatóujjal mért arasz. előarasz, kurta arasz. Különböztetésül a hüvelyk és középujjal mért hosszabb arasztól.

**BAKARÁSZ**, (bak-ar-ász) önh. m. *bakarász-tam*, — *tál*, — *ott*. Fejét aláalá biczegeti, buktatja; eredetileg *bukarász*, a *bukik* gyöktől.

**BAKATOR**, fn. tt. *bakator-t*, tb. — *ok*. Rózsaszín pirosat játszó bogyóju szőlőfaj, öszvehúzza: *bakar*, másképp: *dinka*; különbözik tőle a *rózsaszőlő*. Híres az érmelléki bakatorból szűrt bor. Valószínűleg az olasz *bacca d'oro*-tól (arany bogyó) vette eredetét.

**BAKÁZÁS**, (baka-az-ás) fn. tt. *bakázás-t*, tb. — *ok*. Botlás neme, mely bukással jár. V. ö. **BAKÁZIK**.

**BAKÁZIK**, (baka-az-ik) k. m. *bakáz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *sál*. Megbotolva lebukik, bukfenczet vet, pl. a hegyről leszaladó nyúl. Értelményénél fogva gyöke eredetileg: *buk*, *bukik*, tehát am. bukázik, bukdosik.

**BAKBÖR**, (bak-bör) ösz. fn. A kecskebagnak lenyűzött vagy kikészített bőre.

**BAKBÜZ**, (bak-büz) ösz. fn. Sajátságos büsz szag, mely a bakból kipárollog, s a szagló érzékre igen csípősen és kellemetlenül hat.

**BAKBÜZÜ**, (bak-büzü) ösz. mn. Amit a bak büze általjárt vagy oly büzü, milyen a baké. *Bakbüzt istálló*. *Bakbüzt gerely*, növényfaj a gerelyek neméből, másképp: *büzös golyaorr*.

**BAKCSACSA**, (bak-csacsa) ösz. fn. Vesszőből font szánforma alkotmány, melyen a gyermekek játékból egymást hurczolják; bakszekér, kis szekér.

**BAKCSÓ**, (bak-csó) fn. tt. *bakcsó-t*, tb. — *k*. Gémfaju madár, a bölönbikánál kisebb; lakik vizes helyeken, apró szigeteken és fűzeseken. *Úgy néz, mint a bakcsó*. Km. Szeged tájékán: *vakvarju*, néhány tréfásan: *oldhpap*.

Eredetileg: *vakcsó*, mintegy *vakosó*, minthogy négy—öt óra hosszáig egy helyben mozdulatlanul merően néz.

**BAKDÁCSOL**, (buk-od-ács-ol) önh. m. *bakdác-sol-t*. Fejét lelógatva, s mintegy bukdosva lépdegel, pl. a ballagó nyúl vagy a melegtől gyötört s fáradt ló. Gyöke *buk* vagy *bukik*, melyből gyakorlatos képzőkkel lett: *bukdác-sol*, *bakdác-sol*, mint: *vág-ból vagdác-sol*, *nyög-ből nyögdác-sol*, *szök-ből szökdác-sol*.

**BAKDÁCSOLÁS**, (buk-od-ács-ol-ás) fn. tt. *bakdác-solás-t*, tb. — *ok*. Bukdosva mendegélés, ballagás.

**BAKDÜHÖDÉS**, (bak-dühödés) ösz. fn. A bak-nemű állatok erősen kítőző párási, közösülési ösztöne.

**BAKFINCZ**, Dunántuli tájszó. l. **BUKFENCZ**.

**BAKFINCZÉZ**, l. **BUKFENCZÉZ**.

**BAKFITTY**, l. **BUKFENCZ**.

**BAKFORDÍTÓ**, (bak-fordító) ösz. fn. Az égtekén, s illetőleg az égboltozaton azon képzeleti körvonál a déli félgömbön, melyet elérvén a nap megfordul s éjszaka felé veszi útját. (*Tropicus capricorni*). Ellenirányosa: *rákfordító*.

**BAKFÜ**, (bak-fü) ösz. fn. Növényfaj a betonikák neméből, másképp: *orvosi bakfű*, *sebfű*. (*Betonica officinalis*).

**BAKGEDŐ**, (bak-gedő) ösz. fn. Fialat kecskebagnak, kis bak. V. ö. **GEDŐ**.

**BAKHÁT**, (bak-hát) ösz. fn. Szőlőmivesek nyelvén am. a szőlőtőkék között nyáron fölbányt föld, melylyel télen a tökéket ismét befödik.

**BAKIK**, (bak-ik) k. m. *bak-tam*, — *tál*, — *ott*. Bak vagy himállat módjára nyösténynyel közösül, párizik. Göcsejben: *bikik*; amaz inkább a *bak*-tól, emez a *biká*-tól vevén eredetét. Rokona: *fikik*.

**BAKIRHA**, (bak-irha) ösz. fn. Bakbörből készített irha. V. ö. **IRHA**.

**BAKKAN**, (bak-u-an) önh. m. *bakkan-t*. 1) Egyes bak hangot ad. 2) Bukkan, bölint.

**BAKKANCS**, helyesebben l. **BAKANCS**.

**BAKKANCSOS**, helyesebben l. **BAKANCSOS**.

**BAKKECSKE**, (bak-kecske) ősz. fn. A kecske-nemű állatok hímje, fordítva: *kecskebak*. *Ugrik, bök-dő, mint a bakkecske*. Km.

**BAKLAT**, (bak-ol-at) önh. m. *baklat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *baklass*. Szoros ért. mondják kecskéről, midőn a nemi közösülés ösztöne ingerli, máskép: *bak-sík*. Szélesb ért. mondatik kutya, macska s más állatokról is a fentebbi értelmében. Képzésre olyan mint: *koslat, visslat, peslet*.

**BAKLÓ**, (bak-ol-ó) fn. tt. *bakló-t*, tb. —*k*. A disznók és juhok kidudorodó tokája. Gyöke *bak*, a bucskót, csomót jelentő *bok, bog, bag* gyökökkel rokon.

**BAKMACSKA**, (bak-macska) ősz. fn. A széke-lyeknél am. kanmacska, kandúr.

**BAKÓ**, (1), (bak-ó, bök-ő) fn. tt. *bakó-t*, tb. —*k*. 1) Hóhér, ki a halálra ítélteteket kivégzi. Egyezik vele a cseh *pochop*. 2) Dobverő pálcza, vendül: *pavko*.

**BAKÓ**, (2), (bak-ó) mn. tt. *bakó-t*, tb. —*k*. Ami bakik, azaz párzani, nemileg közösülni vágyik.

**BAKÓ**, (3), népes pusztá Nógrád megyében; helyragokkal: *Bakó-n*, —*ra*, —*ról*.

**BAKÓ**, (bá-kó) fn. tt. *bakó-t*, tb. —*k*. Együgyű, bamba, mamlassz, bászli, gyűgye, aki mindenre bámul. Gyöke a csudálkozást, illetőleg ostobaságot jelentő *bá* / **BAKÓBÁRD**, (bakó-bárd) ősz. fn. Bárd vagy pallos, melylyel a bakó vagy hóhér a halálra ítélteteket kivégzi.

**BAKÓCZA**, falu Baranya megyében; helyragokkal: *Bakócsá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BAKÓCZÁL**, (bak-ó-csa-al) önh. m. *bakócsál-t*. Álomtól nyomva bókól, bóbiskol, fejével bukdácsol. Gyöke *bak* = buk, tehát eredetileg: *bukócsál*, mint: *bakdácsol* = bukdácsol.

**BAKÓFA**, falu Vas megyében; helyragokkal: *Bakófa-n* —*ra*, —*ról*.

**BAKOG**, (bak-og) önh. m. *bakog-tam*, —*tál*, —*ott*. Akadozó nyelven s értetlenül mond vagy akar mondani valamit. Változattal: *makog, vakog*. Gyöke *bak*, valamint a *mak, vak*, természeti hangutánzó.

**BAKOGÁS**, (bak-og-ás) fn. tt. *bakogás-t*, tb. —*ok*. Akadozó nyelvű, értetlen hangú szólás, vako-gás, makogás. V. ö. **BAKOG**.

**BAKOL**, (bak-ol) áth. m. *bakol-t*. Holmit a kosibakra fölrak, fölhelyez. *Szénát, sabot, ládát ba-kolni*.

**BAKOM**, l. **ÁKOMBÁKOM**.

**BAKONAK**, helységek neve Szala megyében; helyragokkal: *Bakonak-ra*, —*on*, —*ról*.

**BAKONY**, fn. tt. *Bakony-t*. Nagy erdőség Vesz-prém és Szala vármegyékben. *Makkos, búkkós Ba-kony. Bakony erdeje*. Van *Bakony-szeg* nevű helység is Biharban, és *Bakonya* Baranyában.

Gyöke *bak* talán a *makk* szónak változata, mint-ha *Makkony* volna, sok makkos fájától. Hangban ro-kon hozzá a *pagony* szó is.

**BAKONYA**, (1), falu Baranyában; helyragok-kal: *Bakonyá-ra*, —*n*, —*ról*.

**BAKONYA**, (2), (bak-ony-a) fn. tt. *bakonyá-t*. Holmi aprólék árucikkek, melyeket az úgynevezett szatócsok árulnak. Erdélyben divatos szó, románul: *bakány, bakányie* am. portéka, áru.

**BAKONYÁS**, (bak-ony-a-as) fn. tt. *bakonyás-t*, tb. —*ok*. Erdélyben am. kisboltos, szatócs, félkészal-már. (Greisler).

**BAKONYBÉL**, falu Veszprém megyében (a Ba-kony közepén); helyragokkal: *Bakonybél-ben*, —*be*, —*ből*.

**BAKONYI**, (bak-ony-i) mn. tt. *bakonyi-t*, tb. —*ak*. Bakonyból való, Bakonyban levő, oda vonat-kozó, stb. *Bakonyi talicskák, lapátok, villák. Bakonyi kandász, szegénylegény. Bakonyi dísmó*.

**BAKONYSZEG**, falu Bihar megyében; helyra-gokkal: *Bakonszeg-en*, —*re*, —*ról*.

**BAKOR**, l. **BAKATOR**.

**BAKOSTÖRÉK**, falu Gömör megyében; hely-ragokkal: *Bakostörék-en*, —*re*, —*ról*.

**BAKÓVÁR**, falu Temes megyében; helyragok-kal: *Bakóvár-on*, —*ra*, —*ról*.

**BAKÓZ**, (bak-öz) ősz. fn. Az őz-nemű állatok bakja, kanja, hímje. V. ö. **ÖZ**.

**BAKREKESZ**, (bak-rekesz) ősz. fn. A kecske-olban vagy akolban külön választott rekesz, melybe a bakokat zárják.

**BAKS**, népes pusztá Csongrádban; helyragok-kal: *Baks-on*, —*ra*, —*ról*.

**BAKSA**, (1), (bak-os-a) fn. tt. *baksát*. Kínzópad, melyen a gonosztevőket kínozza vallatni szokták. Ere-detileg valószínűen: *buksa*, a *buk*-ik gyöktől, mennyi-ben az így kínzottakat lefektetni, lebuktatni szokták.

**BAKSA**, (2), több helység neve Abaúj, Szala, Tolna megyékben; helyr. *Baksá-ra*, —*n*, —*ról*.

**BAKSAFALU**, helység Vas megyében; helyr. *Baksafalu-ba*, —*ban*, —*ból*.

**BAKSAHÁZA**, falu Szala, és népes pusztá Nó-grád megyében; helyr. *Baksaháza-n*, —*ra*, —*ról*.

**BAKSÁL**, gyak. önh. m. *baksál-t*. Bőngész, bi-lingérez, s mintegy bukdosva keresgél. Elemelve: *buk-os-al*.

**BAKSZAKA**, (bak-szaka) ősz. fn. l. **KECSKE-DÍSZ**.

**BAKSZAKÁL**, (bak-szakál) ősz. fn. 1) Kecske-bak szakála, vagy ennek formájára beretvált s ido-mított hegyes szakál. 2) l. **KECSKEDÍSZ**.

**BAKSZÁN**, (bak-szán) ősz. fn. Gyermekek kis-ded szánkója, máskép: *bakcsacsa*.

**BAKSZARV**, (bak-szarv) ősz. fn. A kecskebak szarva.

**BAKSZEKÉR**, (bak-szekér) ősz. fn. Két kerekű kis szekér, taliga.

**BAKSZÖKÉS**, (bak-szökés) ősz. fn. Olyan szö-kés, ugrás, milyent a kecskebak szokott tenni, előre tolt s öklelésre, eltasztásra feszített fejjel.

**BAKTA**, több helység neve Abaúj, Heves és Szabolcsban (NYÍR—); helyr. *Baktá-ra*, —*n*, —*ról*.

**BAKTÁMASZ**, (bak-támasz) ösz. fn. Zsámolyforma talap a bakos kocson, hintókon, melynek neki veti lábait a kocsis.

**BAKTAT**, (bak-tat) önh. m. *baktat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *baktass*. Lassan lépve, fejét lógatva, s mintegy bakdácsolva megy, jár. *Baktat a fáradt ló. A szánta ember baktatva megy. Nagynehezen haza baktatott.* Átv. ért. mondják emberről, aki valamely könyvből vagy írásból nehezen, vagyis fejét gyakran lebólintva, lebuktatva olvas.

Eredetileg elemezve: *buk-tat*. Képzésre olyan mint: *vágtat, satrat, csörtet, lüktet*, önhatók.

**BAKTATÁS**, (bak-tat-ás) fn. tt. *baktatás-t*, tb. —*ok.* 1) Lassan, fejlógatva, bukácsolva menés. 2) Nehézkés olvasás. V. ö. **BAKTAT**.

**BAKTI**, népes pusztá Gömörben; helyr. *Baktiba*, —*ban*, —*ból*.

**BAKTOP** (bak-top) ösz. fn. Növénynem az öthúnesek és kétanyások seregéből. Neve a hellen *aeopodium* (bakláb, kecskeláb) után van fordítva.

**BAKTÖVIS**, (bak-tövis) ösz. fn. Mézgatermő tövises növéynem. (Tragant).

**BAKTÖVISMÉZGA**, (bak-tövis-mésga) ösz. fn. Mézga, mely baktövisből fakad ki.

**BAKUGRÁS**, I. **BAKSZÖKÉS**.

**BAKUL**, (bak-ul) ih. Székelyesen am. bolond módon, balgatagul. *Ezt bakul cselekedted.*

**BAKZÁS**, (bak-oz-ás) fn. tt. *bakzás-t*, tb. —*ok.* Párházi, közösülési inger, ösztön bizonyos állatoknál, különösen a kecskéknél, macska, kutyaneműeknél. V. ö. **BAKZIK**.

**BAKZERGE**, (bak-zerge) ösz. fn. A zerge vagyis vadkecskeféle állatok hímje.

**BAKZIK**, (bak-oz-ik) k. m. *bakzott-am*, —*tál*, —*ott*, htn. *bakzani*. Szoros ért. mondjuk azon állatnemekről, illetőleg nőtényekről, melyek hímjét *baknak* nevezik, s am. nemi ösztöntől ingerelve bakkkal közösülni vágyik. *Bakzanak a kecskék, özek, zergék.* Szélesb ért. *bakzik a macska, kutya, nyúl* stb. Átv. megvető értelemben mondják a szemtelen bujálkodó emberről is. *Bakzanak, mint a kutyák.*

**BAKZÓ**, (bak-oz-ó) mn. tt. *bakzó-t*, tb. —*k.* Nemi ösztöntől ingerülve közösülni vágyó, koslató. *Bakzó macska, kutya. Lótfut, mint a bakzó kutya.* Km.

**BAKZÓDÁS**, (bak-oz-ó-d-ás) **BAKZÓDIK** (bak-oz-ó-d-ik) I. **BAKZÁS**, **BAKZIK**.

**BAL**, (1), elvont gyök, s rokon a szintén elvont *ball, bol, boly, bel, bil, böl*, gyökökkel, melyekből ideoda mozgást, tétozást, járást, forgást jelentő szók származnak, mint: *ballag, bolyong, bellöke, billeg, bölcső*. Az egyszerű gyök *el, ill* (illan, illeg, mely szanszkritban *vail, vaill*). Alapértelmében különbözik tőle azon *bal*, elvont gyök, melyből a metszésre, hasításra, elválasztásra vonatkozó *balaska, balta*, eredtek, s ezek rokonai: *vál, válik, választ*, melyekkel egyeznek a szanszkrit *p-hal* (kinyit, szétválaszt, tör), *vil* (választ), német *spalten*, latin *vello*, hellen *óλλω* stb.

**BAL**, (2), mn. tt. *bal-t*, tb. —*ok.* 1) A maga nemében rossz, helytelen, nem kedvező, mint a jónak ellenkezője. *Jó és bal szerencse. Jó vagy bal vélemény-nyel lenni valaki felől. Bal esettől félni.* 2) Észbeli fölfogásra vonatkozólag am. hibás, észtanelleni. *Bal ítélet. Bal értelem. Bal fölfogás. Balra érteni, balra magyarázni valamit.* Innen a *balga, balgatag, balság* származékok is. 3) Az emberi vagy más állati test páros tagjai, illetőleg részei közül az, mely a szív felől fekszik. *Bal kéz, bal láb, bal ful, bal szem, bal oldal, bal csipő.* Különösen kezet illetőleg önálló főnév gyanánt is használtatik, s páros társa *jobb* (régiesen *jog* vagy *jobbkez*. *Az anya balján tartja gyermekét s jobbjaival czirogatja. Baljába fogja a kocsis a gyep-lőt, s jobbja az ostort.*

Mindezen érteményekben az általános vagy viszonylagos rossz alapérteménye rejlik, mint a *bal kéz, és jobb kéz, bal és jó szerencse*, ellentétes fogalmakból látszik. Tiszta gyöke pedig azon *al*, mely több származékaiban szintén viszonylagos rosszát jelent, mint: *aljas, alávaló, aláz, gyaláz*. T. i. a *bal* kéz a jobbhoz, mint rendesen ügyesebbhez mérve némileg rosszabb. Egyébiránt hasonló hozzá a török *bela* (balság), latin *mal-us*, hellen *μαλ-ος* stb.

**BÁL**, önálló gyök és fn. tt. *bál-t*, tb. —*ok.* 1) Tánczvigalom. *Álarczos bál. Farsangi jótkönyv czélú bál.* Ezen érteményben azon hasonló gyökű szók osztályába tartozik, melyek kerengést, forgást, ideoda mozgást jelentenek, melyenek: *bolyog, bellöke, billeg*, s egyeznek vele a szanszkrit *vaill* (fordít), latin *volvo*, hellen *βάλλω*, német *Ball, walzen*, franczia *bal, balet*, török *balo* stb. Ide sorozhatók általán azon *l* gyökhangu szók, melyek haladó mozgásra, illegésre vonatkoznak; v. ö. *L*, gyökhang. 2) Csomagba kötött, tekercsbe szedett, göngyölgetett holmi szövetek, papírneműek stb. összege. *Tíz bál papiros.* Ez értemény szerint rokon a magyar *pólya, bula, buldál, bulázó*, a hellen *πάλλα*, franczia *balle, boule*, német *Ball*, stb.

—**BÁL**, öszvetett képző, mely némely gyökökből gyakorlatos igéket alkot, mint: *rom-bál- him-bál, czim-bál, nyir-bál, kaj-bál* vagy *kaj-a-bál*. Első eleme a középképző *b*, mely önálló neveket is képez, mint: *dom-b, lom-b, czom-b*, másikk a gyakorlatos *ál*, mint az *iddog-ál, dldog-ál* s több más igékben. V. ö. —**B**, képző.

**BALA**, (1), I. **BALÁZS**.

**BALA** (2), v. **BALLA**, falu Kraszna megyében; helyr. *Balán*, —*ra*, —*ról*. Régi oklevelekben sokszor előfordul mind egyszerűen: *Bala*, mind összetételekben: *Balavár* (1024), *Balavölgye* (1248). Jerney. Nyelvkincsek.

**BALAJT**, helynév Abauj és Borsod vármegyében helyr. *Balajt ra*, —*on*, —*ról*.

**BALAHÁZA** I. **BALLAHÁZA**.

**BALÁS**, (1), I. **BALÁZS**.

**BALÁS**, (2), több helység neve; helyr. *Balás-ra*, —*on*, —*ról*.

**BALÁSFÁ**, helység Pozsony megyében; helyr. *Baldsfá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BALÁSFALVA**, helyek neve Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Baldsfalvá-ra*, —*n*, —*ról*.

**BALÁSFÖLDE**, népes puszta Gömör megyében; helyr. *Baldsföldét-n*, —*re*, —*ról*.

**BALÁSHÁZA**, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Baldsházá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BALASKA**, (bal-as-ka) fn. tt. *balaskát*, Bárdhoz hasonló széles lapu vagy pilingáju szekerkezeféle vágó, hasító eszköz, másképp: *valaska*. Elemzését illetőleg l. **BAL**, elvont gyök.

**BALÁSTELKE**, falu Erdélyben; helyr. *Baldstelté-n*, —*re*, —*ról*.

**BALÁSVÁGÁS**, falu Sárosban; helyr. *Baldsvágás-on*, —*ra*, —*ról*.

**BALASZGYÉMÁNT**, (balasz-gyémánt) ősz. fn. Halvány vörös, vagy nem ritkán fehéres gyémántfaj, mely nevét keletindiai Balaszam városától vette.

**BALATON**, fn. tt. *Balaton-t*. Magyarország leg-nagyobb tava Veszprém, Szala, és Somogy vármegyékben. Anonymusnál: *Boloton*. A Debreczeni legendáskönyvben előfordul *balatom* szó általános tó értelemben: „Nagy követ köttete az ő (Sz. Balázs) nyakára és a *Balatomba* vetteté.” Ez értelemben egyezik vele a déli, különösen montenegroi és boszniai szláv *blato*, mely nemcsak *sárt*, hanem *nagy tavat* is jelent, s a latin *palus*, *palud(is)* szótól származottnak látszik. Némelyek véleménye szerint a *bala*, törökül *balyk*, azaz *hal* és *tó* alkatrészekből alakult. Kassai József szerint Balaton = barna tó, és Fertő = fehér-tó. Van ilyenü falu is. L. **BALATONY**.

**BALATONI**, (balaton-i) mn. tt. *balatoni-t*, tb. —*ak*. Balatonból való; abban levő, ahhoz tartozó, Balaton melléki. *Balatoni halak*, *fogasok*. *Balatoni halászek*, *révészek*.

**BALATONY**, falu Borsod vármegyében tt. *Balatony-t*, helyr. *Balatony-ba*, —*ban*, —*ból*.

**BALAVÁSÁRA**, falu Erdélyben; helyr. *Balavásárán*, —*vásárára*, —*vásáráról*.

**BALÁZS** vagy **BALÁS**, férfi kn. tt. *Balász-t*, tb. —*ok*. Blasius. *Balász vitése*, régi szokás szerint így hívják azon falusi iskolás gyermekeket, kik Balázs napján, febr. 3-án kezökben nyársat tartva házról házra járnak, verseket mondanak, s az ajándékkért és kapott szalonnaszalagokat nyársra húzva távoznak. Ezen név több példabeszédben bolondot, bohókást, eszelőst jelent, vagy ily nevezetű néhai bolondos emberekről, vagy mivel gyöke *bal* hasonló a *balga*, *balgatag*, *bolond* szókéhoz. *Adása Baldásnak*, nincs helyes esze. *Bolond Balázs*. *Megbecstüli, mint Balázs a hurkát*. *Hű bele Balázs, lovat ad az Isten*. *Elitáldta, mint Balázs pap a vecsernyét*. Szirmay Hung. in Parab. A mennyiben idegen eredetűnek tekinthető, némelyek szerint *αβαλῆς* (gondtalan), mások szerint *βασιλεύς* (király), szótól származik. Több helység is van ily nevezetű: *Baldsfa*, *Baldsfalva*, *Baldsháza*, *Ba-*

*laspatak*, *Baldstelteke*, *Baldsvágás*, *Kis-Balds* (Jászágban), *Szent Balázs* (Szalában).

**BALAZSÉR**, falu Beregh megyében; helyr. *Balazsér-on*, —*ra*, —*ról*.

**BALCSILLAG**, (bal-csillag) ősz. fn. Képes kifejezéssel am. balsors, balszerencse, gonosz véletlenség. *Balcsillagom vezetett ide*.

**BÁLD**, (1), férfi kn. tt. *Báld-ot*. Baldinus.

**BÁLD**, (2), falu Erdélyben; helyr. *Báld-on*, —*ra*, —*ról*.

**BÁLDOR**, férfi kn. tt. *Báldor-t*. Baldericus.

**BALÉRTÉLÉM**, (bal-értelém) ősz. fn. Hibás értelem, nem azon fogalom, illetőleg értemény, melyet bizonyos szók, kifejezések jelentenek, különösen rossz, kedvezőtlen értelem. *Balértelmet tulajdonítani valaminek*. *Balértelemben venni a legjobb szándéku mondást*.

**BALESET**, (bal-eset) ősz. fn. Szerencsétlen eset, szerencsétlenség. *Baleset ért bennünket*. *Baleset ellen elkészülve lenni*. *Egyik baleset a másikat szüli*. V. ö. **ESET**.

**BALÉT**, fn. tt. *balét-ot*. Látványos, szinpadí műtáncz, különösen mely több operák kiegészítő része. Közvetlenül a francia *ballet*-ből kölcsönzött szó. V. ö. **BÁL**.

**BALÉTTÁNCZOS**, (balét-tánczos) ősz. fn. Műtánczos, mint a szinpadí balétszemélyzet férfi tagja; ha pedig nőszemély: *beléttánczosnő*.

**BALFASZ**, (bal-v-asz) mn. tt. *balfasz-t*, tb. —*ok*. Együgyü, balga, balyókás. *Balfasz Miska*. Gyöke azon *bal*, melyből *balga*, *balustya*, *balgatag* származtak. A középképző *f* az *ó* *ö*-ből származott *v*-nek keményített változata, mint a *döfés*, *cörfös* szókban, mintha volna: *bal-ó-ass* *bal-v-ass*. Csak alsó népnelyben divatos szó.

**BALFASZKODÁS**, (bal-v-asz-kod-ás) fn. tt. *balfaszkodás-t*, tb. —*ok*. Balgáskodás, bolondoskodás.

**BALFASZKODIK**, (bal-v-asz-kod-ik) k. m. *balfaszkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Balgán, bolondosan, viseli magát.

**BALFELÉ**, (bal-felé) ősz. ih. Baloldalon fekvő irányban. *Egyik balfelé, másik jobbfelé megy*. *Balfelé lépj, nézz*. Egyszerűen: *balra*. Megfelel e kérdésre: *merre?* *hova?* Az ökörhajtóknál: *hajszra*, a lóhajtóknál: *hosszdd*.

**BALFELŐL**, (bal-felől) ősz. ih. Azon oldalról, mely bizonyos irányponthoz képest balrészt, baltájt képez. E kérdésre: *honnan?* felel meg. *Balfelől ér a szél*.

**BALFELÜL**, (bal-felül) ősz. ih. E kérdésre felel meg: *hol?* *melyik oldalon?* *melyik félén?* Értelme: baloldalon, azon helyen, tájon, mely valakinek vagy valaminek baljára esik. *A kocsiában balfelül szeretek ülni*. *Te jobbfelül tartad, én meg balfelül*.

**BALFÉRJ**, (bal-férj) ősz. fn. A férjezett nő mellett némi lovagias, udvarias szolgálatokat tevő férfi, illetőleg a nőnek titkos hódolója, imádója, vagy épen férj gyanánt vele élő társa. (Cicisbeo).

**BALGA**, (bal-g-a) mn. tt. *balgát*, tb. *balgák*. A bolond szónak szelídített értelemben rokona, s am. bohó, bolondos, kinek nincs helyes esze, ki szavaiban és tetteiben nem valami szarvas hibáju, de mindenestre bal, helytelen fogásokat tesz, tájejtéssel: *balókás*, *balustyán*, köznépiesen: *balfasz*. Néhutt a palócoknál a *Bálint* keresztnév kicsinyítése. *Ó te balga*, (balókás), *mily bakot löttél ismét?*

**BALGÁLKODÁS**, (bal-g-a-al-kod-ás) fn. tt. *balgálkodás-t*, tb. —ok. Balga cselekvések gyakorlása, esztelenkedés.

**BALGÁLKODIK**, (bal-g-a-al-kod-ik) k. m. *balgálkod-tam*, —tál, —ott. Szavaiban vagy tetteiben balga módon viseli magát, esztelenkedik, bolondoskodik, bohószkodik, ezeknél szelidebb értelemben.

**BALGÁN**, (bal-g-a-an) ih. Balga módon, a helyes gondolkodás és cselekvés szabályai ellen hibázva, esztelenül, okatlanul. *Balgán cselekedni, viselni magát*.

**BALGASÁG**, (bal-g-a-ság) fn. tt. *balgaság-ot*. Esztelenség, oktalanság, bolondság, szelidebb értelemben.

**BALGATAG**, (bal-g-ad-ag) mn. tt. *balgatag-ot*. A *bolond* szónál szelidebb, a *balga* szónál valamivel nyomatosabb kifejezés. „Oh balgatagok, és késedelmes szívűek!” Luk. 24. 25. Káldi. Azon *ag* egy képzőji melléknévek osztályába tartozik, melyek *ad* ed-vel képzett önhatókból származnak s a *d*-t keményebb *t*-re változtatják, mint: *herv-ad*, *herv-at-ag*, *lank-ad*, *lank-at-ag*; hasonlóan az elavult *balog-ad* *balg-ad* törzsből lett: *balg-at-ag*, mint *horog* törzsből: *horg-ad*, *horg-at-ag*.

**BALGATAGOSLIK**, (bal-g-ad-ag-os-ol-ik) k. m. *balgatagosl-ott*, htn. —ani. Régies. Balgatag dolgot szól vagy cselekszik. „Ördögöt val és balgatagoslik (insanit) mit hallgatjátok ötet.” Münch. cod. „Kezdek balgatagoslani (furere) a bortól.” Bécsi cod.

**BALGATAGSÁG**, (bal-g-ad-ag-ság) fn. tt. *balgatagság-ot*. Bolondság szelidebb, vagy balgaság nyomatosabb értelemben véve. V. ö. **BALGASÁG**.

**BALGATAGUL**, (bal-g-ad-ag-ul) ih. Balgatag módon, esztelenül, okatlanul. *Ezt balgatagul cselekedtet*.

**BALGÓCZ**, (bal-g-ócz) mn. és fn. tt. *balgócz-ot*. A német *geck* kifejezésére ujonnan alkotott szó, am. ember, kinek balgasága, esztelensége abban áll, hogy maga felől sokat képzel, hiúan elbízva, rátartja magát.

**BALGÓCZKODÁS**, (bal-g-ócz-kod-ás) fn. tt. *balgóczkodás-t*, tb. —ok. Balga, hiú, maga felőli képzelgés.

**BALGÓCZKODIK**, (bal-g-ócz-kod-ik) k. m. *balgóczkod-tam*, —tál, —ott. Balgán, esztelenül, hiú módon maga felől sokat tartva képzelődik.

**BALHA**, **BALHAFŰ**, **BALHAPOHÁR**, **BALHÁS**, **BALHÁZ**, stb. l. **BOLHA**, **BOLHAFŰ**, stb.

**BÁLHÁZ**, (bál-ház) ösz. fn. Nyilvános épület, terem, melyben a közönség mulattatására tánczvigalmakat tartanak.

**BALHÁZASSÁG**, (bal-házasság) ösz. fn. 1) Boldogtalan, rosszul sikerült házaselet, melyben az illető felek egymással elégedetlenek, czivódók, stb. 2) Oly házasság, mely egészen különböző rangu személyek között köttetik, különösen az úgynevezett *balkézre* kötött házasság, midőn valamely fejedelmi vagy uralkodó személy alattvaló nőt vesz el.

**BALHIEDELEM**, (bal-hiedelem) ösz. fn. Hibás vélekedés, melynélfogva valakiről rosztat hiszünk, vagy maga a hit tárgya kedvezőtlen. *Balhiedelemben lenni. Balhiedelmet táplálni valaki felől*.

**BALHIT**, (bal-hit) ösz. fn. Szoros ért. a józan ész elveivel és isteni nyilatkozással ellenkező hitválsai tanok.

**BÁLIKÓ**, (bál-i-kó) fn. tt. *bálikó-t*, tb. —k. Némely kákafajok bogláros, buzogányos feje, máskép: *bákány*. V. ö. **BALLA**.

**BALIN**, fn. tt. *balin-t*, tb. —ok. A pontyok neméhez tartozó halfaj. (Cyprinus ballerus).

**BÁLINT**, férfi kn. tt. *Bálint-ot*. Valentinus. A latin *validus* után am. erős. *Félti, mint beteg Bálint a haját. Cifra, mint Bálint nadrágja*. Dugonics. Km. Azt tartják, hogy a verebek Bálint napján, böjtelő 14-dikén, kezdenek párosodni.

**BÁLINT**, falu Zólyom megyében; **TÖRÖK** —, Pestben; helyr. *Bálint-on*, —ra, —ról.

**BÁLIS**, fn. tt. *bális-t*, tb. —ok. Így nevezik túl a Dunán a) azon vándorló, háttas kalmárokat, kik jobbára Istriából jönnek holmi aprólékos áruikkal, b) a sajtcsináló olaszokat és karantánokat, kik nyáron haszonbérbe veszik ki a pusztai birkák fejését, télen pedig szalámit készítenek. Nem egyéb, mint az elsajátított *wälsch*, *wälisch* (olasz).

**BALITA**, fn. tt. *balitát*. Általán valahová utasító, bemeneti engedélyt adó jegy, különösen a katonának adatni szokott kvártélycédula, máskép, *poléta*. Eredetije az olasz *bolletta* vagy *bollét*, melylyel egyezik a franczia *billet*.

**BALITÉLET**, (bal-itélet) ösz. fn. Észtanilag, hibás fölfogáson alapuló, kellő megvizsgálás nélkül hozott vagy kimondott ítélet, midőn valamely alanyról olyasmit állítunk, vagy tagadunk, ami nem való, nem igaz, különösen erkölcsi tekintetben. Ide tartozik általán az előítélet is. V. ö. **ELŐITÉLET**.

**BALJOBBÜGYES**, (bal-jobb-ügyes) ösz. fn. Aki mindkét kezével egyiránt, hasonló ügyességgel tud banni, dolgozni.

**BALJÓS**, (bal-jós) ösz. fn. Általán aki valami rosztat jövendől.

**BALJÓSLAT**, (bal-jóslat) ösz. fn. Roszt, nem kedvező jövendülés, vagyis ily jövendőt állító mondat.

**BALJÓSLATU**, (bal-jóslatu) ösz. mn. Szerencsétlen jövendőt hirdető, gyanítató, vagy hozó. *Baljóslatu előjelek*.

**BALKÁNY**, (1), fn. tt. *balkány-t*, tb. —ok. Gürbe fa a hidasban vagy ladikban és eketalyigán, amin a gerendely fekszik. Alkalmassint a német *Balken*-ből módosítottatott.



BALKÁNY, (2), fn. tt. *balkány-t*, tb. —ok. Békalencsés mocsár. Van ily nevű tó is Szatmár vármegyében.

BALKÁNY, (3), több helység neve, tt. *Balkány-t*; helyr. *Balkány-ba*, —ban, —ból.

BALKAR, (bal-kar) ősz. fn. A szívnek oldalán levő, tág értelemben vett kar. *Balkar alá szorítani a könyvet. Balkarján hordozni a gyermeket.*

BALKÉZ, (bal-kéz) ősz. fn. Azon kéz, mely a szív oldalán fekszik. *Balkézzel enni. Balkézbe fogni valamit. Balkézre házasodni*, átv. ért. am. alsóbb rangú nőt venni feleségül, s a tőle születendő gyermeket az apai rangra nem jogosítani.

BÁLKÖNTÖS, (bál-köntös) ősz. fn. lásd BÁL-RUHA.

BALKÖRMÜ, (bal-körmű) ősz. mn. Átv. élczes értelemben am. kicsapongó, kirugó. Mondják különösen oly nőszemélyről, ki fajtalan életet él.

„De jobb holtig való árvaságban lenni,  
Hogysem mint balkörmű durczás asszonyt venni.”  
Vöfélköszöntő.

BALL, elvont gyöke a *ballag* igének és származékainak. Egy azon *bal*, *bel*, *bol*, *boly* gyökökkel, melyek mozgásra vonatkoznak. Kicsinyítve: *bill*, melyből *billeg*, *billen*, *billent*. Elemmezve: *bal-ol*. Rokona a *barangol* gyöke *bar* is, honnét így is elemezhetjük: *bar-ol*, *bar-l*, *ball*, mint *taroló talló*, *saroló sarló*.

BALLA, (1), (ball-a) fn. tt. *ballát*, tb. *ballák*. 1) A savarok neméhez tartozó növényfaj, másképp *ballangkóró*, *ballagó*, *ördögsekeke*, mely neveit onnan kapta, mert ősszel kiszáradván, s tövéről fölszakadván, a szélből üzetve kering, s mintegy ballagva hengereg a fölészántott földeken. (*Salsola tragus*). 2) A nádnővénynek bogláros feje, bugája, nádczímer. Ez értelemben a *páló*, *póla*, *bula* szókkal egy gyökű, menyiben ezek öszvegöngyölgetett, s boghoz hasonló valamit jelentenek.

BALLA, (2), több helység neve Magyarországon és Erdélyben. Helyragokkal: *Ballá-n*, —ra, —ról.

BALLADA, (közelebből a francziáktól vétett) fn. tt. *balladát*. A lantos költészet középkori szüleménye az olaszok és spanyoloknál, mely eredetileg szerelmi ének vala, tánczkísérettel. Jelenen jobbára komoly tárgyú költemény, mely mintegy kö-zép helyet foglal az eposz és romanza között.

BALLAG, (ball-ag) önh. m. *ballag-tam*, —tál, —ott. Kényelmesen, nem sietve, mintegy testét billeggetve jár, mendegél; mint az szokott, kinek járason kívül egyéb célja nincs. *Kiballagni a szomszéd faluba. Ballagjunk! Majd csak elballagunk.* Mondják a legelő barmokról is, mennyiben lassan lépegetve haladnak tovább. Kicsinyítókertára: *billeg*. „Juhászlegény furulyál, billegballag meg megáll.” Népd.

BALLAGÁS, (ball-ag-ás) fn. tt. *ballagás-t*, tb. —ok. Kényelmes mendegélés, sétálás.

BALLAGCSÁL, (ball-ag-csa-al) kics. önh. m. *ballagcsál-t*. Lassacskán ballag, sétikál, járdogál.

BALLAGDOGÁL, (ball-ag-od-og-al) kics. gyak. önh. m. *ballagdogál-t*. Lassacskán és folytonosan mendegél. Azon kicsinyítve gyakorító igék osztályába tartozik, melyek a maguk nemében, gyöngéd, kényelmes módu cselekvésre vonatkoznak, mint: *iddogál, eddegél, járdogál, álldogál, üldögél*, stb. Mindezekben a végső képző eredetileg rövid *al* el.

BALLAGÓSAVAR, ősz. fn. l. BALLA (1).

BALLAHÁZA, falu Krassó megyében, s pusztá Somogyban; helyr. *Ballaház-d-n*, —ra, —ról.

BALLANG, (ball-an-g) tt. *ballang-ot*. BALLANGKÓRÓ, ősz. fn. l. BALLA (1).

BALLANGÓ, (ball-an-g-ó) tt. *ballangó-t*, lásd BALLA (1).

BALLONY, falu Győr megyében; helyr. *Ballony-ba*, —ban, —ból.

BALMAGYARÁZAT, (bal-magyarázat) ősz. fn. 1) Hibás értelmezés, tudományos értelemben véve. 2) Valamely szónak, beszédnek, cselekvésnek gyanusítása, midőn azt vélik, vagy állítják felőle, hogy czélja nem jó, nem becsületes. *Balmagyarásatra adni okot.*

BÁLMOS, fn. tt. *bálmos-t*, tb. —ok. A széke-lyeknél jelent édes turóból és kukoricazisztából készített étket. Így nevezik a románok is. Eredete homályos, vagy talán am. *bélmos* azaz *béles*?

BALMOZ, (balom-oz) önh. m. *balmoz-tam*, —tál, —ott, par. —z. Balomféle labdával játszik. V. ö. BALOM.

BALMOZÁS, (balom-oz-ás) fn. tt. *balmozás-t*, tb. —ok. Testgyakorló multság, midőn többen balommal játszanak.

BÁLNA, (a latin balaena után) fn. tt. *bálnát*. Az úgynevezett cetthalak egyik faja.

BALOG, (1), (bal-og) mn. és fn. tt. *balog-ot*. 1) Mondjuk oly emberről, aki rendesen jobbkéz helyett mindent balkézzel tesz, pl. eszik, varr, fát vág, dob, stb. másképp: *sete*, *suti*, vagy *balogsuti*, *balogács*. 2) Messze ágazó magyar nemzetségek neve: *Galántai Balog*, *Almásai Balog*, stb.

Gyöke: *bal*, s képzésre hasonló a *gyalog*, *hályog*, *lovag*, *hanyag*, *kérég* stb. szókhoz.

BALOG, (2), több helység neve, helyr. *Balog-ra*, —on, —ról.

BALOGÁCS, (bal-og-ács, mintegy balog cseáló vagy csináló) l. BALOG.

BALOGD, helynév Somogyban; helyr. *Balogd-on*, —ra, —ról.

BALOGFA, helység Vas megyében; helyr. *Balogfá-n*, —ra, —ról.

BALOGFALU, helység Gömör megyében; helyragokkal: *Balogfalu-ba*, —ban, —ból.

BALOGSUTI, (balog-suti, vagy süti, vagy sete) ősz. mn. l. BALOG.

BALÓL, régies a magashangú *belől* helyett, midőn az mint névrag, *ből* helyett fordul elő: „A faluból (= faluból) jövőt” (venientem de villa). Münch. cod. L. BELŐL.

BALOM, fn. tt. *balmot*, tb. *balmok*. Levegővel töltött golyó vagy labda, rendszeren bőrből készítve, melyet testgyakorló játéknak használnak. *Balmot fölfujni, föllútni*. V. ö. LÉGGOLYÓ.

Eredetileg az idegen, jelesen latin *pila*, francia *balle, boule*, német *Ball, Ballen*, hellen *πάλλα*, stb. szók után elemezhető.

BALOTAFALU, helység Szathmár megyében; helyr. *Balotafalu-ba, —ban, —ból*.

BÁLOZ, (bál-oz) önh. m. *báloz-tam, —tál, —ott, par. —z*. Bálokba jár, bálokban mulat. *Farsangban báloz a fiatalág*.

BÁLÖLTÖZET, (bál-öltözet) ösz. fn. Piperézett, diszezebb öltözet, milyent a bálba vagyis táncvigalomba menők vesznek magukra.

BÁLOZÁS, (bál-oz-ás) fn. tt. *bálozás-t*, tb. —ok. Bálokba, táncvigalmakba járás. *A bálozás pénzbe kerül*.

BÁLPATAKA, falu Sáros megyében; helyr. *Bálpataká-n, —ra, —ról*.

BALRA, (bal-ra) ih. 1) Azon oldalra, félre, tájra irányozva, mely balkezűnkre fekszik. *Balra nézz! Balra kanyarodj! Nem néz se jobbra, se balra. Ha te balra mégysz, én jobbra megyek. Ökörhajtók nyelvén: hajsz! hajszra! a lóhajtókén: hozzád*. 2) Rosz értelemben, hibásan. *Balra magyarulzni, balra érteni valamit*.

BALRÓL, (bal-ról) ih. Balfelől, baloldaltól, a balkéz melletti tájról, helyről. *Balról kezdeni az írást, nem jobbról. Balról keríteni, támadni meg az ellenséget*.

BÁLROHA, (bál-ruha) ösz. fn. L. BÁLÖLTÖZET.

BALSA, helynév Szabolcs és Hunyad vármegyében; helyragokkal: *Balsá-ra, —n, —ról*.

BALSÁG, (bal-ság) fn. tt. *balság-ot*. 1) Bal eset, szerencsétlenség, kedvezőtlen állapota vagy mineműsége valaminek. 2) Fonás, ügyetlenség. *Balságot követett el*.

BALSIKER, (bal-siker) ösz. fn. Nem kedvező kimenetele, következménye, eredménye bizonyos vállalatnak, föltételnek, működésnek. V. ö. SIKER.

BALSÓ, (bal-os-ó vagy balúl-eső) mn. tt. *balsó-t*, tb. —k. Bal részen szélső vagy általán: balfelül levő, fekvő. Képzésre hasonló az *alsó, tulsó, innesső, felső, középső*, stb. szókhoz.

BALSORS, (bal-sors) ösz. fn. Szerencsétlen sors, kedvezőtlen véletlenség, eset. *Üldözi őt a balsors. Áldozata lett a balsorsnak*. Máskép: *balszerencse*.

BALSZÁRNY, (bal-szárny) ösz. fn. 1) Tulajd. ért. azon szárny, mely a repülő állatnak homlokához képest balfelül fekszik. *A lúd balszárnyát leütötték. Balszárnya tollait kitépték*. 2) Átv. ért. az oszlopokra föllállított hedsereknek azon oldala, mely a homlokzat balfelét képezi. *Balszárnyával előre nyomulni. Az ellenség balszárnyát megtámadni*. 3) Bizonyos lebegő ruhaneműek baloldalt takaró része. *Közpönyeg, palást, mente balszárnya*.

BALSZÉL, (bal-szél) ösz. fn. 1) A latin *ventus* értelmében vett szélre vonatkozva am. kedvezőtlen

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

szél, mely a hajózást akadályozza, hátráltatja. *Balszéllal nehéz hajózni*. 2) A latin *margo* vagy *latus* értelmében vett szél-től am. balfelül levő szél, balrésze, baloldala valaminek. *A köpeny balszéle elszakadt. Az első pont alatti szél tompa, a másik élesebb é hanggal ejtik*. V. ö. SZÉL.

BALSZERENCSE, (bal-szerencse) ösz. fn. Lásd BALSORS. „Balszerencséd kebledben tenyész vala.” Bajza.

BALSZOKÁS, (bal-szokás) ösz. fn. Rendszeren üzött vagy megrögzött cselekvésmód, mely az illedelemmel, vagy bizonyos szabályokkal, vagy józan észszel ellentétben áll.

BALSZOMSZÉD, (bal-szomszéd) ösz. fn. Általán, azon szomszéd, kinek háza, illetőleg lakhelye a mienkhez képest balfelül fekszik. Különösen a sorba állított katonának azon bajtársa, ki baloldaltól áll, a másik oldalon álló *jobb szomszéd*, másképp amaz: *alszomszéd*, emez: *felszomszéd*. (Untermann, Obermann).

BALTA, (bal-t-a) fn. tt. *baltát*, tb. *balták*. Félkézre való kis fejsze, melylyel kisebb vágást, faragást végeznek. *Hosszu, kurta nyelű, fényes, éles balta. Bakonyi kanászok baltája. Baltát forgatni, hányni. Baltával leütni a disznót. Palóczos kiejtéssel: bóta*.

Gyöke a hasításra, elválasztásra vonatkozó *bal = val, vál*, (vél gyöktől, honnan *vág* is származik), mely minthogy több más nyelvekben is bír hasonló értékennyel (pl. a szanszkrit *vil* am. *vág, hasít*), innen egyeznek vele a török, uigur *bolta*, arab *balata* (secuit), hellen *παλτόν* (Wurfspiesz), német *Beil, Spalten*, svéd *bil, bila*, (a régi svéd *bula*, am. hasít), *bult* (nagy szeg), izlandi *bulda, bylda*, stb. Képzésre nézve valószínűleg az elavult *bal-t* ige részesülője, *baltó balta*, mint: *hintó hinta, finta, fajta, sánta, ajtó, oltó*, stb.

BALTACZIM, (balta-czim) ösz. fn. Növénynem a kétfalkások és tizhímese seregéből; eszéje három fogu, bokréája csónakjának fölbajlott orra egyenes élű, balta forma, honnan a neve. (Hedysarum). Takarmányul használt növény.

BALTAFOK, (balta-fok) ösz. fn. A baltaféle eszköz vastag vége, feje, melybe a nyelet ütik. *Fejbeütni valakit baltafokkal. A szegyet baltafokkal beverni*. V. ö. FOK.

BALTANYÉL, (balta-nyél) ösz. fn. Fából faragott nyél, melynél fogva a baltát czélszerűen használni lehet. *Kurta, hosszú baltanyél*.

BALTÁS, (balta-as) mn. tt. *baltás-t*, vagy —at, tb. —ak. Baltával ellátott, szerszámozott. *Baltás kanász*.

BALTAT, (bal-tat) áth. m. *baltat-tam, —tál, —ott*. Somogyi tájszó, s am. botot vagy más eszközt ügyesen forgat. Gyöke *bal*, melyből mozgásra, forgásra vonatkozó szók származnak. V. ö. BAL, elvont gyök.

BALTAVÁR, falu Vas megyében; helyr. *Baltavár-on, —ra, —ról*.

BALTAVIRÁG, (balta-virág) l. BALTACZIM.

**BALTÁZ**, (balta-az) áth. m. *baltáz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —z. Baltával vág, hasít, metél valamit. *Baltázni a kukoricza-kórót.*

**BALUL**, (bal-ul) ih. Roszul, viszáson, helytelenül, fonákul. *Balul érteni, balul magyarázni valamit. Balul itélni mások fölül. Balul fogni fél a dolgot.*

**BALUSTYA**, (bal-os-tya) mn. tt. *balustyát*. Balgató, ostoba, buta. Tolna megyében divatos tájszó. Képzésre olyan mint: *puruttya*.

**BALÚT**, (bal-út) ősz. fn. Czéltől eltérő, félrevezető tévút, tulajd. és átv. értelemben véve. *Balútra térni. Balúton járni. Balútról jó útra igazítani valakit.*

**BÁLVÁNY**, (bál-vány, vagy áll-vány) fn. tt. *bálvány-t*, tb. —ok. Általán bizonyos alakot képező szobor, vagy czobor, pl. *kapubálvány*, mely a kapuszármányát ragasztóképp tartja, s teteje fejet ábrázol; *bálvány a borsajtóban*, felálló rovátkos henger; *sárazmalmi bálvány*, a kerék tengelye. Ezekből látszik, hogy gyöke eredetileg *áll*, melyből lett: *állvány*, előtéttel *bálvány*, s megfelel neki alapfogalomban a latin *statua* a *stando*. *Lóth felesége sőbálvánnyá vált.* Innen átv. ért. hamis isteni alakot képező faragvány, öntvény. *Bálványokat imádni. Bálvány előtt térdepelni. Arany, kő bálvány. Úgy áll, mint bálvány. A képet nem arany, hanem az imáddás teszi bálvánnyá.*

„Isteni kéz maradványa!

Égő szívemnek bálványa.“ Népdal.

Némelyek szerint a bibliai *בַּלְזַן* (*ba'al*) szótól, mely latinosan *Belus*, pogány isten neve, vette volna a második értelmét, valamint a szláv *balvan*, *bolvan*, román *bolovan* is.

**BÁLVÁNYBERÉK**, (bálvány-berék) ősz. fn. A régi pogány istenek tiszteletére fölavatott s azok bálványaival és oltáraival ékesített berek.

**BÁLVÁNYHIT**, (bálvány-hit) ősz. fn. Pogány hit, mely lelketlen bálványokat, illetőleg teremtett lényeket Isten gyanánt imád.

**BÁLVÁNYIMÁDÁS**, (bálvány-imádás) ősz. fn. Pogány vallási szertartás, midőn valaki bálványokat istenel, s mint isteneket imád.

**BÁLVÁNYIMÁDÓ**, (bálvány-imádó) ősz. fn. és mn. Se a józan természeti, se a kinyilatkoztatott vallást nem ismerő pogány, ki holmi teremtett lények, nevezetesen bálványok iránt imádó hódolatot mutat.

**BÁLVÁNYISTEN**, (bálvány-isten) ősz. fn. Hamis, képzelt, csak bálványalakban létező és imádott isten.

**BÁLVÁNYKÉP**, (bálvány-kép) ősz. fn. Képzelt, hamis istent ábrázoló kép vagy szobor. *Faragott, öntött bálványképek.*

**BÁLVÁNYKÍGYÓ**, (bálvány-kígyó) ősz. fn. Fényes, tarka pikkelyű nagy kígyófaj Afrikában, melyet a pogány vad népek Isten gyanánt imádnak. (Anaconda).

**BÁLVÁNYKÖ**, (bálvány-kő) ősz. fn. Sírkő, melyen valamely szoborszerű alak van kifejezve. Előfor-

dul Ilosvai Péternél a XVI. században: „Az nagy bálványkövet el-felemelíté.“

**BÁLVÁNYLIGET**, (bálvány-liget) lásd **BÁLVÁNYBERÉK**.

**BÁLVÁNYOLTÁR**, (bálvány-oltár) ősz. fn. Oltár, melyen a bálványok, illetőleg hamis istenek tiszteletére áldozatokat tettek vagy tesznek a bálvány-imádók.

**BÁLVÁNYOS**, (1), (bál-vány-os) mn. tt. *bálványos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Bálványokkal ellátott, ékesített, felszerelt. *Bálványos berek, templom.* 2) Bálványimádó. 3) Szoborral ellátott. *Bálványos kapu.*

**BÁLVÁNYOS**, (2), több helység neve Magyar- és Erdélyországban; helyr. *Bálványos-ra*, —*on*, —*ról*.

**BÁLVÁNYOZ**, (bál-vány-oz) áth. m. *bálványoztam*, —*tél*, —*ott*, par. —z. Valamely teremtett lényt vagy emberi művet isten gyanánt tisztel, imád. *A régi egyiptomiak a hajmát is bálványozták.* Átv. ért. valakit érdemén fölül, túlzottan, vakon tisztel, mély hódolattal illet.

**BÁLVÁNYOZÁS**, (bál-vány-oz-ás) fn. tt. *bálványozás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn bálványoznak valakit, mind tulajdon, mind átv. érteményben véve. **L. BÁLVÁNYOZ.**

**BÁLVÁNYOZÓ**, (bál-vány-oz-ó) fn. tt. *bálványozó-t*, tb. —k. 1) L. Bálványimádó. 2) Átv. ért. tulságos tisztelője, hódolója valakinek. *Fejedelmek, szép nők bálványozói. A gazdagoknak mindig vannak bálványozói.*

**BÁLVÁNYPAP**, (bálvány-pap) ősz. fn. Bálványok vagyis hamis istenek szolgálatára levő pap.

**BÁLVÁNYSZAKÁLOS**, népes pusztas Komárom megyében; helyr. *Bálvány-Szakálos-on*, —*ra*, —*ról*.

**BÁLVÁNYSZOBOR**, (bálvány-szobor) ősz. fn. Hamis istent ábrázoló szobor, faragott vagy öntött alak.

**BÁLVÁNYTEMLOM**, (bálvány-templom) ősz. fn. Hamis istenek tiszteletére épített vagy használt bálványszobrokkal díszített templom.

**BALVÉG**, (bal-vég) ősz. fn. Rosz, kedvezőtlen, szerencsétlen kimenetele bizonyos vállalatnak, cselekvésnek, életmódnak, nevezetesen szerencsétlen halál. *Balvéget érni.*

**BALVÉLEMÉNY**, (bal-vélemény) ősz. fn. 1) Észbeli hibás, okszerűtlen fölfogás vagy fogalom, mely a valósággal nem egyezik. 2) Erkölcsi tekintetben, más tetteinek rosszra magyarázása. *Mások becsületét gyanúsító balvélemény.*

**BALZAM**, fn. tt. *balsam-ot*. Bizonyos arábiai cserjének gyántaszerű nedve, mely igen illatozó és gyógyerejű. Szélesebb ért. így nevezetnek több más külföldi illatos, egyszersmind gyógyerejű gyántanedvek. Átv. ért. enyhülést, vigasztalást jelent. *A jó barát vigasztaló szava, a szívnek balzama.*

Valószínű, hogy az arab *balsam*, *balsam* szóból képeztetett, mely a balzam-termő cserjének arab neve, s innen ment által a hellen, latin, török s más nyelvekbe. Némelyek a héber *baal-szemin*-től származtatják, mely am. legjobb olaj. Ha szabad a ma-

gyarból elemezni és értelmezni, *bal* vagy *bol* vagy *bil*, az *ill* gyökhöz hasonlítható, melyből lett *illó*, *illat*, a *zam* pedig *zamat* szó gyöke, miszerint az egész annyi volna, mint *illó*, *illatozó zamat*, öszvehúzva *illzam*, előtéttel *bilzam*.

BALZAMÁRUS, (balzam-árus) ösz. fn. Aki balzamatot, illetőleg balzamból készített olajt, illatszereket stb. árul.

BALZAMCSEJJE, (balzam-cserje) ösz. fn. Arabiában diszló cserje, melyből a balzam-féle gyántanedv fakad.

BALZAMFA, (balzam-fa) ösz. fn. 1) Több meleg földövi fa, melyekből szélesb értelemben vett balzam csepeg. 2) Az ilyen fának egyes része, darabja, mennyiben balzamillatu.

BALZAMFENYÜ, (balzam-fenyű) ösz. fn. Egyes levelű fenyűfaj, melynek levelei laposak, csorbák, virágzaskor hátratrüremlettek. A luczfenyűhöz nagyon hasonló. Balzamillatu és erejű gyántanedvet csepeg.

BALZAMFÜ, (balzam-fű) ösz. fn. Meleg tartományokban tenyésző illatos és balzamnedvű fűnem.

BALZAMILLAT, (balzam-illat) ösz. fn. Illat, melyet a balzamok terjesztenek. V. ö. *Illat*. Költői nyelven általában a szagló érzékre igen kedvesen ható virágillat.

BALZAMMILLYE, (balzam-millye) ösz. fn. Balzamtartó edényke, szelencze.

BALZAMNEDV, (balzam-nedv) ösz. fn. Azon gyántanemű, félig híg, félig kásás anyag, mely a balzamacserjékből és balzamfűkből kiforr.

BALZAMNÖVÉNY, (balzam-növény) ösz. fn. Általán fű, cserje, vagy fa, mely illatos balzamnedvet izzad.

BALZAMNYÁRFA, (balzam-nyár-fa) ösz. fn. Amerikai nyárfa, melyből ragadós, illatos és balzamerejű gyánta csepeg.

BALZAMOLAJ, (balzam-olaj) ösz. fn. Gyógyszer-erejű olaj, mely balzamból készül.

BALZAMOS, (balzam-os) mn. tt. *balzamos-t* v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Balzamféle gyántanedvet izzadó vagy tartalmazó. *Balzamos növények, cserjék, fák*. 2) Balzammal vegyített, balzamtól illatozó. *Balzamos kenőcs. Balzamos ruha*.

BALZAMOZ, (balzam-oz) áth. m. *balzamosz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Balzammal beken vagyis illatosít. *A régiak a megholtak testeit be szokták balzamoszni*.

BALZAMOZÁS, (balzam-oz-ás) fn. tt. *balzamosz-as-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, midőn valamit balzammal bekennek, vegyítenek, illatozóvá tesznek.

BALZAMSZAG, (balzam-szag) ösz. fn. A balzam repülő részeinek erősebb kipárolgása, illetőleg a szagló érzékre nagyobb hatású ereje. Ennél gyöngébb a *balzamillat*.

BALZAMSZELENCZE, I. BALZAMMILLYE.

BALZAMTERMŐ, (balzam-termő) ösz. mn. Amiből balzamféle nedv forr, fakad, csepeg. *Balzamtermő fák, cserjék*. Továbbá, ahol ily növények tenyésznek. *Balzamtermő déli, meleg tartományok*.

BALZAMVIRÁG, (balzam-virág) ösz. fn. 1) Balzamfa vagy cserje virága. 2) Átv. ért. balzam gyántán kedvesen illatozó virág.

BALZSAM, BALZSAMOS, stb. I. BALZAM, BALZAMOS, stb.

BALY, elvont gyöke a *balyók*, *balyókás* származékoknak, s egyezik a *boly* gyökkel.

BÁLYOG, falu Bihar megyében; helyragokkal: *Bályog-on*, —*ra*, —*ról*.

BÁLYÓK, (baly-ók) fn. tt. *balyók-ot*. Balga, bolondos; másképp: *bolyók*.

BÁLYÓKA, (baly-ók-a) mn. tt. *balyókat*. Balga, botor, bolond, kinek az esze mintegy bolygóban van.

BÁLYÓKÁS, (baly-ók-a-as) mn. tt. *balyókás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Balgatag, bolondos, helytelen otromba eszü. Székely tájszó.

BAM, (1), szájtátást utánzó természeti hang, melyből az ostobát, butát jelentő *bamba*, *bambu*, *bambuc* származtak. Rokona a *mamuk*, *mamlasz* szók gyöke *mam*. Egyezik vele a megnyujtott *bám*, melyből *bámé*, *bámul*, *bámész* stb. eredtek.

BAM, (2), a magában duzzogó, haragos embernek tompán kitörő hangja. Származéka: *bammog*, *bammogás*.

BÁM, elvont vagyis elavult törzs, mely a szájtátást és csudálkozást jelentő természethangu *bá* és *ám* szóelemekből állott öszve. Származékai: *bámé*, *bámész*, *báméskodik*, *bámul*, *bámít* stb. Előtét nélkül: *ám*, *ámé*, *ámít*, stb. Ezek (*b* nélkül) gyöngébb, amazok (*b*-vel) nagyobb fokú csudálkozást jelentenek.

BÁMÁSZ, BÁMÁSZKODIK, I. BÁMÉSZ, BÁMÉSZKODIK.

BAMB, (bam-b vagy bám-b) elvont törzs, melyből *bamba* származott, mint: *gomb* gomba, *lomb* lomb. Elemezve: *bamó*, *bamv* vagy *bámó*, *bámv*, mint: *gomó* gomv, *gomb*, *csomó* csomv, *csomb*, stb. V. ö. —*B*, képző.

BAMBA, (bam-b-a vagy bám-b-a) mn. és fn. tt. *bambát*. Mondják ostoba, buta, együgyű, hüle emberről, aki mindent szájtátva csudál, bámul. Népies nyelven rokonai: *bákó*, *bacza*, *mamlasz*, *málé*, *mám-mám*, *mamuk*.

BAMBÓ, I. BÁBÓ.

BAMBU, bodrogi tájszó, I. BAMBA.

BAMBUCZ, székely tájszó, I. BAMBA.

BAMBUSZ, fn. tt. *bambusz-t*, tb. —*ok*. Indiai nád, csomós, bütykös derékkal és ágakkal, melyekből botokat, nedvéből pedig cukrot készítenek.

BAMBUSZNÁD, ösz. fn. I. BAMBUSZ.

BÁMÉ, (bám-é) az *ámé* szónak előtéttes módosulata. I. BÁMÉSZ, ÁMÉ.

BÁMÉSZ, (bám-ész) mn. és fn. tt. *bámész-t*, tb. —*ok*. Valamin szájtátva csudálkozó, bámuló, különösen midőn valami újat, meglepőt, neki megfoghatatlannak tetszőt lát, ácsori. Képzője: *ász* helyett *ész*, hogy a kettős hosszú *á* vontatása kikerültesse, mely tekintetben hasonló képzésűek: *ágész*, *fűész*, *rákész*.

A persában *bámasz* vagy *bámusz* Vullers szerint: otiosus, vagus, qui considet alibi, ubi non habet quod agat.

**BÁMÉSZKODÁS**, (bám-ész-kod-ás) fn. tt. *bámész-kodás-t*, tb. —ok. Elfogult csudálkodás, midőn valaki bámulva, szájátva néz valamit; illetőleg, ostoba, buta, együgyű nézés.

**BÁMÉSZKODIK**, (bám-ész-kod-ik) k. m. *bámész-kod-tam*, —*tál*, —*ott*. Valamin szájátva csudálkozik, mintegy esze megállva s vesztegelve tátogat, elfogultan meregeti szemeit. *Bámész-kodik, mint borju az új kapura*. Km.

**BÁMÉSZSÁG**, (bám-ész-ság) fn. tt. *bámész-ság-ot*. Bámész állapot vagy tulajdonság. *Bámész-ságában se nem lát, se nem hall*.

**BÁMÍT**, (bám-it) áth. m. *bámít-ott*, par. —s, htn. —ni v. —*ani*. Csudálkozásra gerjeszt; a látott vagy hallott dolog elfogulttá teszi. V. ö. **ÁMÍT**.

**BÁMÍTÁS**, **BÁMITÁS**, (bám-it-ás) fn. tt. *bámítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valakit bámítanak. V. ö. **BÁMÍT**.

**BÁMÍTÓ**, **BÁMITÓ**, (bám-it-ó) mn. tt. *bámító-t*, tb. —k. Aki vagy ami elfogult csudálkozásra gerjeszt, illetőleg ami váratlansága, rendkívülisége, szokatlansága által igen meglep. *Bámító eset, tűnemény, látvány. Bámító gyorsaság, vakmerőség*.

**BÁMÍTÓLAG**, (bám-it-ó-lag) ih. Csudálkozást gerjesztőleg, csudálatosan, meglepve, a maga nemében váratlan, szokatlan, rendkívüli módon.

**BAMMOG**, (bamm-og) gyak. önh. m. *bammog-tam*, —*tál*, —*ott*. Magában dübnyög, haragjában mormog. Azon hangutánzó okosztályába tartozik, melyek nagyobb nyomatosság végett a gyök véghangját megkettőztetik, mint: *vinynyog, hinyynyog, nyámmog, duzzog, dübnyög*, stb. Hasonlók hozzá a mozgásra vonatkozó: *kammog, czammog* is.

**BAMMOGÁS**, (bamm-og-ás) fn. tt. *bammogás-t*, tb. —ok. Magában dübnyögés, mormogás.

**BÁMÚL**, (bám-úl) önh. és áth. m. *bámúl-t*. Valami meglepő, váratlan, rendkívüli, megfoghatatlan dologon egészen elfogulva csudálkozik, esze s ítélő ereje mintegy szünetet tart, vesztegel. Mint önható *on, én, ön*, és *ra re ragu* neveket vonz. *Bámulok rajta. A gyermekek és tudatlanok minden új dologon bámulnak. Minden ember bámult vakmerőségeden. Hát te mire bámulsz? Amint megjelent, mind rá bámultak. Áthatólag tárgyesetes viszonynévvel jár. Bámulni az Isten műveit, és mindenhatóságát. Megbámulták őt*, azaz, megcsudálták. Néha viszonynév nélkül am. *bámész-kodik*, áncsorogva vesztegel. *Ne bámuljatok, de tegyetek már valamit*.

„Bámulva kergetjük álunk tarka képét,  
Örökre elvesztjük gyakran éltünk szépét.”  
Berzsenyi.

**BÁMÚLANDÓ**, **BÁMULANDÓ** (bám-úl-and-ó) mn. tt. *bámulandó-t*, tb. —k. Amit vagy akit rendkívüli, váratlan, meglepő tulajdonsága miatt bámulni,

azaz csudálni kell; csudálatra méltó, a maga nemében kitűnő. *Bámulandó bátorság, kitartás*. Máskép: *bámulatos*.

**BÁMÚLÁS**, **BÁMULÁS**, (bám-úl-ás) fn. tt. *bámulás-t*, tb. —ok. Meglepő dolog fölötti csudálkozás, álmélkodás, illetőleg elfogult lelki állapot, midőn valamit bámulunk. *Ez esemény bámulással tölt el. Bámulásra gerjeszteni valakit. Bámulásig meg vagyok lepvé. Bámulásomból alig bírok magamhoz térni*.

**BÁMÚLAT**, **BÁMULAT** (bám-úl-at) fn. tt. *bámulat-ot*. A lélek rendkívüli, elfogult állapota, melybe akkor jön, midőn valami meglepő, nagy, ritka tűneményű dolog mintegy megfoghatatlannak látszik előtte. *Elfogta a bámulat*.

**BÁMULATOS**, (bám-ul-at-os) mn. tt. *bámulatos-t*, vagy —*at*, tb. —ak. Ami bámulást okoz, bámulattal jár; a maga nemében váratlan, rendkívüli, megfoghatatlan. *Bámulatos esemény*.

**BÁMULATOSAN**, (bám-ul-at-os-an) ih. Bámulatot okozva, bámulatos módon, csudálatosan, meglepőleg.

**BÁMULVÁNY**, (bám-ul-vány) fn. tt. *bámulvány-t*, tb. —ok. A nép mulattatására rendezett holmi szemfényvesztő, vagy rendkívüli mutatóvány, mely első pillanatban bámulásra, csudálkozásra indít. (Specululum).

**BÁN**, elvont gyöke a *bankó*, *bangóc*s származék-nak; változattal; *man*, melyből *mankó*, *mancs*, és *bun*, melyből *bunkó* származott. Ezen szóban pedig: *ban-ka*, azon gyök hangutánzó.

—**BÁN**, vékonyhangon —**BEN**, névmódosító rag. L. **BEN**.

**BÁN**, (1), fn. tt. *bán-t*, tb. —ok. Így neveztettek hajdan a magyarországi végtartományok kormányzói, főnökei, mint: *macsó*, *temesi*, *szürényi bán*, és a maig főállók, *horvátországi bán*. Eredetét némelyek a *baján* avn szóból magyarázzák, mely annyit tett náluk, mint khagan, azaz vezér, mások a *boján* horvát szóból, mely hatalmas embert jelent; némelyek a *pán* (úr) tót és cseh szóból. Előfordul különösebben a persa nyelvben, tökéletesen egyező kimondással: *bán* (a zendben és szanszkritban: *van*), melyet Vullers szókönyve így értelmez: possessor, dominus, vir magnus, illustris, dux; és öszvetett szók végén: *custos* (gondviselő, bánó), pl. *bághbán* kertész (kerttel bánó), *darbán* ajtónálló (ajtóval bánó). Innen ered talán *is-pán* = ösbán is. A mongol nyelvben *uwan* vagy *van* am. fejedelem (Fürst).

Több helység neve is mind Magyarországon, mind Erdélyben, melyek már XIII. századi oklevelekben és a Vári Regestrumban is előjönnek. Öszvetételekben: *Bánfa, Bánfalva, Bánff-Hunyad, Bánhalma, Bánháza, Bánhegyes, Bánhida, Bánhorváth, Bánkezesi, Bánlaka, Bánpatoka, Bánréve, Bántszeg*. Mikből megtetszik, hogy e név régtől fogva divatos és igen elterjedt vala a két magyar hazában.

**BÁN**, (2), áth. önálló gyök. m. *bán-t*. 1) Fájlalja, sajnálja, hogy valami roszat cselekedett, vagy hibát

követett el, vagy valami teendőt elmulasztott. *Bánom, hogy tanácsodat nem követtem. Várj, várj, megbánod te még ezt. Szánom-bánom bűneimet. Hogy dolgoz meg ne bánd, a nyomorultat szánd. Km. Soha se bánd biz az. Eb, aki bánja. Jaj de bánom, hogy erre az életre adtam magamat. Késő bännod, amit helyre nem hozhatsz. Harmadnapig dñom-dñom, holtig való szánom-bánom.* Közmondás a szerencsétlen házasságról. 2) Szélesb ért. akármi kedvetlen dolgon szomorkodik, sajnálkodik. *Ha meghalok, sem bánom, úgy sincs engem ki szánjon.* Népdal. *Eb is bánja az orrát, ha t. i. megütik. Aki bánja, tegyen róla. Bánja béka a deret, nem tetszik neki.* 3) Gondol valamivel, aggódik rajta. *Bánom is én! Mit bánom én? Nem bánom, tégy amint tetszik.* 4) Nincs ellenére, ráhagy valamit. *Nem bánom, ha eljősz. Nem bánom, menjünk.* Eredetileg bá indulatszóból eredett, mint e kedélyre vonatkozók is: *szán, sajnál, vajh! hajh, bár, jaj!* Rokonnak látszik vele a latin *poen-ite*. V. ö. BÁNIK.

BANA, 1) férfi kn. Barnabás, másképp: Barna. 2) Falu neve Komárom vármegyében, helyr. *Bandára, —n, —ról.*

BÁNADALOM, (bán-ad-al-om) fn. tt. *bánadalom*. Valamely kedvezőtlen dolog fölötti szomorkodás, sajnálkozás. Él e szóval Mikes K. törökországi lev. 303. l.

BÁNAKODÁS, I. BÁNKODÁS.

BÁNAKODIK, I. BÁNKODIK.

BÁNALOM, (bán-al-om) fn. tt. *bánalmat*. A *bánadalom* szónak valamivel kisebb hatású módosítványa, olyforma árnyalati viszony lévén köztök, mint: *uralom és urodalom, biralom és bírodalom, nyugalom és nyugodalom* között.

BÁNANDÓ, (bán-and-ó) mn. tt. *bánandó-t*, tb. —k. Sajnálásra méltó, ami megérdemli, hogy szomorkodjunk miatta. *Bánandó elmulasztás. Bánandó veszteség.*

BÁNÁS, (bán-ás) fn. tt. *bánás-t*, tb. —ok. 1) Midőn a *bán* gyökből ered, am. szomorú, sajnálkozó érzés, midőn valamit bánunk. 2) Ha a *bánik*-ből származik, jelent valamivel foglalkozást, gondviselést, különösen azon cselekvési módot, melyet társadalmi viszonyban mások iránt követünk. *Szelid, engedelkeny bánás. Kemény, szigorú bánás. Emberekkel való bánás. Rossz bánás miatt elsatnyult házi állatok.* V. ö. BÁNIK.

BÁNÁSMÓD, (bánás-mód) ösz. fn. Bizonyos cselekvési rend, szokás, melyet a velünk társadalmi viszonyban élő emberek irányában követünk, vagy mely szerint valamit kezelünk. *Ildomos, eszélyes, nyájas, barátságos bánásmód. Durva, visszataszító bánásmód.*

BÁNAT, (bán-at) fn. tt. *bánat-ot*. Szomorú kedélyállapot, midőn valaki tartós lelki fájdalomban szenved akár az önmaga által elkövetett bűn, vagy hiba, akár oly kedvezőtlen események miatt, melyek őt közelebbről illetik. *Mély bánat. Sok búval, bánattal tölteni napjait. Nem tudom, hová legyek bánatomban. Meghalok bánatomban. Késő bánat, ehgondolat.* Km. Különösen hiterkölsi értelemben jelenti a magába

tért bűnös szomorúságát, elkövetett bűnei miatt. *Törredelmes bánat*, azon föltétellel, hogy többé nem vétkezünk. *Tökéletes bánat*, mely nem valami mellékes érdekből, pl. az örök büntetés félelméből, hanem tiszta erkölcsi indokokból, az Isten szeretetéből, s a bűnnek utálatából ered.

BÁNÁT, I. BÁNSÁG. 2).

BÁNATBÉR, (bánat-bér) ösz. fn. Bizonyos mennyiségű pénz, melyet előre letenni kötelesek, kik valamit nyilvános árverés vagy árlejtés útján haszonbérbe venni akarnak, másképp: *bánatpénz*.

BÁNATHÁZ, (bánat-ház) ösz. fn. A katolika egyházban szokásos halotti szertartásoknál fölállított gyászalkotmány, mely fekete posztóval beterített korporsót ábrázol, égő gyertyákkal, kereszttel, az illető halott jelvényeivel stb. fölékesítetik. (Castrum doloris).

BÁNATOS, (bán-at-os) mn. tt. *bánatos-t*, vagy —at, th. —ak. Ami bánatot fejez ki; bánattal, szomorkodással, sajnálkozással telt. *Bánatos arcz. Bánatos szív. Nehéz a bánatos arcznak víg kedvet mutatnia. A bánatos szívet akármi szó szele is megkeserítheti. Bánatos állapot. Bánatos érzés.*

„Bánatos érzéssel nézek vissza rátok,  
Ti szelid szerelmek s vidám nyájasságok  
Örömmel tölti órái.“ Berzsenyi.

BÁNATOSAN, (bán-at-os-an) ih. Bánattal eltelve, valami fölött szomorkodva, keseregye.

BÁNATPÉNZ, (bánat-pénz) I. BÁNATBÉR.

BÁNATTELI, (bánat-teli) ösz. mn. lásd BÁNATOS.

BANCSÓKOS, (ban-dsa-ók-os) mn. tt. *bancsókos-t*, vagy —at, tb. —ak. Csókaszemű, azaz, kinek bandzsalsága miatt szeme fehére igen kilátszik. V. ö. BANDZSA.

BÁND, falu Veszprém megyében; MEZŐ—, erdélyi helység; helyr. *Bánd-on, —ra, —ról.*

BANDA, fn. tt. *bandát*. Általán több személyek társulata, kik bizonyos célból öszvertartanak, együtt járnak-kelnek, vándorolnak, stb. Különösen 1) Zenészek társulata. *Cigány banda. Katonai banda.* 2) Tolvajok, zsványok egyesülete. *Tolvajbanda, zsványbanda.* Idegen eredetű szó, olaszul *banda*, francziául *bande*, németül *Bande*. Megvan az arabban *bend*, és syriai nyelvben *bando*, mint bizonyos csapat katonaságot jelentő szó.

BANDI, az *András* keresztnévnek kicsinyített módosítványa, másképp: *Bandri, Andor, Endre*. „Útnak indult szóke Bandi.“ Kisfaludy K. *Angyal Bandi*, elhírhedt zsvány.

BANDS, elvont türzse a *bandsa, bandsal, bandsalog* szóknak. Elemmezve vagy *bam-ds*, a *bam* gyöktől, mennyiben a *bandsa* néhutt bámészt is jelent; vagy talán gyöke *ban* a *bal* változata, mint a *balga* és *banga* szókban. Eszerint a *bandza* balra, vagy balul nézőt jelentene. Alapfogalomban egyezik vele a *kancsi, kancsal*, a görbét jelentő *kam* gyöktől, am. görbén néző, továbbá a *sanda* azaz *csanda* a *csa*

gyöktől, melyből félrehajlást, félremenést jelentő szók származnak.

**BANDSA**, (bands-a) mn. tt. *bandsát*. Akinek szemei nem párhuzamos irányban, hanem keresztben, vagy nem egyenesen hanem félre néznek, minek oka abban rejlik, hogy a szemgolyók tengelyei nem párhuzamos irányúak. Tréfásan: *káposztáskertbe néző*, azaz, kecskeszemű.

**BANDSAL**, (bands-a-l) mn. tt. *bandsal-t*, tb. —ok. A *bandsa* szónak l hanggal megtoldása, mint: *kancsa, kancsal, sanda, sandal, hangya, hangyal*, stb.

**BANDSALI**, (bands-a-l-i) tt. *bandsali-t*, lásd **BANDSA**.

**BANDSALÍT**, (bands-a-l-ít) önh. m. *bandsalított*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Bandsán néz.

**BANDSALOG**, (bands-a-l-og) gyak. önh. m. *bandsalog-tam*, —tál, *bandsalogott*, htn. —ni vagy *bandsalogani*. Bandsa módra nézgel, kacsingat, tekinget.

**BANDSALSÁG**, (bands-a-l-ság) fn. tt. *bandsalság-ot*. Szemhiba, midőn a szemgolyók tengelyei nincsenek párhuzamos irányban; bandsa állapot vagy tulajdonság.

**BANDSÓKOS**, l. **BANCÓKOS**.

**BÁNFA**, helynevek, Baranya és Szala megyékben; helyragokkal: *Bánfá-n*, —ra, —ról.

**BÁNFALVA**, (Bán-falva) helységek neve Mósny és Trencsén vármegyékben; helyragokkal: *Bánfalva-ra*, —n, —ról.

**BÁNFFIHUNYAD**, mezőváros Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Bánffy-Hunyad-on*, —ra, —ról.

**BANGA**, (bam-og-a vagy bal-og-a) mn. tt. *bangát*. Együgyű, mamlasz, ostoba. Gyöke vagy *bam*, honnét a rokon értelmű *bamba*, vagy talán hangváltozattal *bal*, mennyiben alapfogalomban egyezik vele a *balga* is. Tájszokásilag annyi is mint *benge*.

**BANGITA**, (bang-it-a) fn. tt. *bangitát*. Az öthímese és háromnyás seregéhez tartozó cserjenővény. Fajai: *ostormény* és *kánya-bangita*, mindegyiken sok piros bogó terem. Gyöke *bang* rokon a *bingy*, *bingyó*, *bogyó*, *benge* szókkal. (Viburnum).

**BANGÓ**, (bam-g-ó vagy bal-og-ó) fn. és mn. tt. *bangó-t*, tb. —k. 1) Hüle, mamlasz, együgyű, málészajú ostoba, máskép: *bangá*. 2) Növény nem az anyahímese seregéből, fajai: *egygyöldju*, *légytermő*, *póktermő bangó*. E második értelmében gyöke valószínűleg a bogót, bingyót jelentő *bang*. (Ophrys).

**BANGÓCZ**, 1) L. **BANGA**. 2) Káposztanemű növények törzsája. Eredetileg *bunkóc* lehetett, t. i. bunkóhoz, buczkóhoz hasonló alakjától.

**BANGY**, (ban-gy vagy bon-gy) fn. tt. *bangy-ot*. 1) Fákon teremni szokott, különösen az agg fák derekát benövő moh. 2) Ringyongyból összevgyűrt tekercs, máskép: *bongy*, honnan, bongyol, bongyolt.

**BÁNHÁLMA**, népes puszta Heves megyében; helyr. *Bánhalmá-n*, —ra, —ról.

**BÁNHATÓS**, (bán-hat-ó-s) mn. tt. *bánhatós-t*, vagy —at, tb. —ak. Akivel könnyű bánni, azaz, ön-

véleményében, akaratában nem makacs, akit okalmóddal valamire bírni nem nehéz.

**BÁNHÁZA**, puszták Bihar és Szabolcs megyékben; helyr. *Bánháza-n*, —ra, —ról.

**BÁNHÉGYES**, puszta Csanád megyében; helyr. *Bánhegyes-en*, —re, —ről.

**BÁNHIDA**, falu Komárom megyében; helyr. *Bánhida-n*, —ra, —ról.

**BÁNHORVÁTH**, falu Borsodban; helyr. *Bánhorváth-on*, —ra, —ról.

**BÁNIK**, (bán-ik) k. m. *bán-tam*, —tál, —t, par. *bán-j-ál*. Valamivel foglalkodik, valamit kezel. *Val vel ragu nevetet vonz. A katona fegyverrel bányik. A varga árral, a kovács pörtytyel tudjon bánni. Különösen, a rábizott vagy gondja alá vett személy, illetőleg dolog iránt bizonyos eljárási módot követ. Alattvalóival, cselédekkel, tisztjeivel jól, embereségesen bányik. Szépen bánni a növendékekkel. Kegyetlenül, rosszul, gorombául bánni valakivel. Gyermekeivel mostohán bánni. Még az oktalán állatokkal is jól kell bánni. Továbbá: gondoskodik, szükségességekkel ellát. A kocsis lovaival, a juhász nyájával bányik. Elbányi a marhával, am. megetetni, megitatni. Elbányi a vendégekkel, kellően fogadni, ellátni. Átv. ért. elbányi az ellenséggel, vele megküzdeni, azt megverni.*

Ezen igében noha végelemzéssel szinte a fuvás, különösebben a *fáradtság* alapfogalma rejlik, s ennél fogva rokonítható a *bán* igével: mindazáltal közelebből a *baj* szót tekinthetjük törzsnek, melytől származott *bajm* vagy *bajn* törzs is, 'bajmol' és 'bajnocza' szókban; *bán* is tehát am. *bajm* vagy *bajn*, további képzéssel *bajmol* vagy *bajmol* (*bajonol* = *bánol*); az aj hangok könnyen változtak hosszú á-vá (mint látn-aja = látn-á, hallan-aja = hallan-á, s több számtalanokban). Teljesen egyezik vele a hellen *παί-ουαι*, mely minden jelentéseiben (Rost szótára után: Arbeit haben, sich mühen, mit etwas beschäftigt sein; Noth leiden stb.) egészen összevitt a magyar *bajlódik* (*bajolód-ik*) szóval. A szanszkritban is *pan* gyöknek éppen a fentebbi jelentések tulajdoníthatnak.

**BANK**, fn. tt. *bank-ot*. Kereskedelmi műszó, am. nyilvános intézet, melyben pénzt váltanak és kölcsönöznek. Többféle fajai vannak: *jegybank*, *váltó* vagy *leszámtoló bank*, *földhitelbank*, *nemzeti bank* stb. Így neveztetik a játszóasztaloknál azon pénzmennyiség is, melyet valaki a játék alapjául kitesz, innen: *bankot adni*, *bankot elvesztetni*, *bankot megnyerni*, stb.

Idegen eredetű szó, mely padot, asztalt jelent, németül *Bank*, olaszul *banca*, spanyolul, portugallul *banca*, *banco*, francziául *banc*, *banque*; a régi német *panh* szóhoz igen közel jár a magyar *páhó*.

**BÁNK**, 1) férfi kn. tt. *Bánk-ot*. A Benedek név alhangú változata, máskép: *Benke*, *Benke*, *Bende*, *Bencze*, *Bende*, *Beke* stb. Honi történelmünkben nevezetes *Bánk bán*. 2) Faluk neve Nógrád és Veszprém vármegyékben; helyr. *Bánk-ra*, —on, —ról.

BANKA, fn. L. BABUK, BABUKA. *Budös, mint a banka.* Km.

BÁNKA, faluk neve Nyitra megyében; helyr. *Bánkán.* — *ra*, — *ról*.

BANKADÓ, (bank-adó) ösz. fn. Játékosok műszava. Jelenti a játszótársak közül azt, aki bizonyos mennyiségű pénzt játék alapjául kockára tesz.

BANKALAP, (bank-alap) ösz. fn. Ami a bank működéseinek, üzleteinek alapul szolgál, pl. jegybanknál az érczkészlet pénzben vagy ércrudakban; földhitelbanknál a tartaléktőke vagy tartalékalap.

BANKÁR, (bank-ár) fn. tt. *bankár-t*, tb. — *ok*. Pénzváltó, pénzváltással, váltókkal, s egyéb hitelpapírokkal üzérkedő. (Banquier).

BÁNKESZI, falu Nyitra megyében; helyr. *Bánkeszi-be*, — *ben*, — *ből*.

BÁNKFALVA, helység Erdélyben a Csíki székben; helyr. *Bánkfalván*, — *ra*, — *ról*.

BANKHÁZA, népes pusztaság Pest megyében; helyragokkal: *Bankházán*, — *ra*, — *ról*.

BÁNKHEGY, népes pusztaság Sopron megyében; helyr. *Bánkhegy-en*, — *re*, — *ről*.

BANKIGAZGATÓ, (bank-igazgató) ösz. fn. Azon személyek egyike, kik valamely bank ügyeinek vezérlésével vannak megbízva.

BANKJEGY, (bank-jegy) ösz. fn. A bank által kiállított jegy, illetőleg papírpénz, köznyelven: bankcédula.

BANKKORMÁNYZÓ, (bank-kormányzó) ösz. fn. Az egész bankintézet feje, vagy elnöke.

BANKÓ, (1), (ban-kó) fn. tt. *bankó-t*, tb. — *k*. Némely tájszólás szerint am. *mankó* vagy *bunkó*.

BANKÓ, (2), fn. tt. *bankó-t*, tb. — *k*. Bank által kibocsátott papírpénz, bankcédula. „Akadtam még egy bankóra, mit szántam szemborítóra.” Csokonai. *Egy, öt, tíz, száz, ezer forintos bankó.* „Az egyikben aczél, ková, tapló, a másikban száz forintos bankó.” Népdal.

BÁNKODÁS, (bán-kod-ás) fn. tt. *bánkodás-t*, tb. — *ok*. Szomorkodás, sajnálkozás, sópánkodás. V. ö. BÁNKODIK.

BÁNKODIK, (bán-kod-ik) k. m. *bánkod-tam*, — *tál*, — *ott*. Folytonosan bán, azaz sajnál, fájlal valamit; szomorkodik, kesereg, sajnálkodik, sópánkodik valamiért, valami fölött, vagy miatt. *Kedvese halálán bánkodik.*

„Gyűlöltünk mint kurucz, tatár,  
Bánkodtunk mint a pusztaság vár,  
Ügyünk azért  
Sikert nem ért.”

Vörösmarty „Jóslat”. a.

Mondják megnyújtva is: *bánkodik*, de hibásan, mert elemelve: *bán-ak-od-ik* mint *szán-ak-od-ik*, *fenék-éd-ik*, *tün-ek-éd-ik*, stb.

BANKRÉSZVÉNY, (bank-részvény) ösz. fn. 1) Bizonyos pénzösszeg, mely a banktőkének egyenlően felosztott egy részét teszi. 2) Azon jegy, mely a

bank részéről adatik bizonyosággal a betett összeg felől. *Bankrészvényeket eladni, venni.*

BANKTŐKE, (bank-tőke) ösz. fn. 1) L. *Bankalap*. 2) Azon egész tőke, melylyel valamely bank működik, ide számítván nem csak az érczkészletet, hanem minden más értékeket is, pl. épületet, a menyben az sajátja, mindenféle értékpapírokat, mint államkötelevényeket, magánosok váltóit, zálogait, stb.

BANKUS, fn. tt. *bankus-t*, tb. — *ok*. Gyermekek ijesztő mumus, bubusféle báb.

BÁN LÁS, (bán-ol-ás) fn. tt. *bánlás-t*, tb. — *ok*. Valamely ügynek, értekezleti dolognak, illetőleg pernek önállóbb tárgyalása, kezelése, minthogy *bánik* s innen *bánás* némi szenvedőlegességet teszen föl. Némelyek által használni kezdett, de lábra nem kapott új szó, a *bánlat*, *bánlott* társaival együtt.

BÁNMAJOR, népes pusztaság Vas megyében; helyragokkal: *Bánmajor-on*, — *ra*, — *ról*.

BANNY, elavult gyöke a *bannyas*, *bannyol* szónak, s egy azon *bony* gyökkel, melyből *bongy*, *bongyol*, *bongyolódik* származtak.

BANNYAS, (banny-as) mn. tt. *bannyas-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Györttájéki szó, am. bozontos, összevissza bonyolodott, kuszált szőrű, haju.

BANNYOL, (banny-ol) áth. m. *bannyol-t*. Bozontosá tesz valamit, nevezetesen szőrt, haját, gyapjút. V. ö. BANNYAS.

BANNYOLÁS, (banny-ol-ás) fn. tt. *bannyolás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, melynél fogva valamit bannyassá, azaz bozontosá, gubancossá tesznek.

BÁNOL, (bán-ol) mintegy *bajmol* értelemben. V. ö. BÁNLÁS, BAJMOL.

BÁNÓPÉNZ, (bánó-pénz) l. BÁNATPÉNZ.

BANOTA, falu Zala megyében; helyragokkal: *Banotán*, — *ra*, — *ról*.

BÁNPATAKA, falu Erdélyben, Hunyad megyében; helyragokkal: *Bánpatakán*, — *ra*, — *ról*.

BÁNREVE, falu Gömör megyében; helyragokkal: *Bánrévé-n*, — *re*, — *ről*.

BÁNSÁG, (bán-ság) fn. tt. *bánság-ot*. 1) Báni méltóság. *Horvátországi bánság*. 2) Tartomány vagy vidék, melynek kormányzója vagy helytartója bán címet visel. *Régi macsói, szörényi bánság*. A hajdani temesi bánság ma is megtartotta nevét, ámbár vármegyékre és katonai vidékekre van osztva, másképp: *bánság*.

BÁNSZEG, népes pusztaság Zala megyében; helyragokkal: *Bánszeg-en*, — *re*, — *ről*.

BÁNT, (bán-t) áth. m. *bánt-ott*, par. — *s*, htn. — *ani* vagy — *ni*. 1) Általán akármiféle sérelem által kedvetlenséget, szomorúságot, fájdalmat, bosszúságot okoz valakinek, s mintegy bánó, bánatos állapotba helyez valakit. Különösen jogában, vagyonában háborgat, nyugtalanít, megrövidít valakit. *Ne bántsd a magyart. Zrinyi. Ne bántsd a másét.* 2) Valamihez hozzányúl, amit illetlenül kellene hagynia. Kárt, sérelmet okoz. *Ne bántsd a gyöngye cseméjét. Kár azt bántani, ami nincs utadban.* 3) Ingerel, bosszont. *Ne*



*bántsd a makranczos gyermeket, az ittas embert.* 4) Mondjuk holmi bajokról, betegségekről. *Nyavalyatőrés, hideglelés bántja. Mi bánt édes fiam?* azaz mi bajod, mid fáj? Átv. ért. *a restség bántja*, nem akar dolgozni, lustaságban szenved.

Gyöke az önálló ige *bán*, melyből *t* képzővel lett *bán-t*, mint: *vál-t, buj-t, kel-t, sér-t, vesz-t* vagy elavult gyökökből: *szám-t, rom-t, bom-t*, stb.

**BÁNTALMAS**, (bán-t-al-om-as) mn. tt. *bántalmas-t* vagy *-at*, tb. — *ak.* Ami bántalommal jár, bántalmat okozó. *Bántalmas szó.*

**BÁNTALMAZ**, (bán-t-al-om-az) áth. m. *bántalmaz-tam, -tál, -ott*, par. — *s.* Bántalommal illet, sérteget. *Szóval, tettel bántalmazni valakit.*

**BÁNTALMAZÁS**, (bán-t-al-om-az-ás) fn. tt. *bántalmazás-t*, tb. — *ok.* Cselekvés, mely által valakit bántalmaznak, sértegetnek.

**BÁNTALMI**, (bán-t-al-om-i) mn. tt. *bántalmi-t*, tb. — *ak.* Bántalmat illető, arra vonatkozó. *Bántalmi per.*

**BÁNTALOM**, (bán-t-al-om) fn. tt. *bántalom-at*. Valakinek személye ellen elkövetett jogtalan cselekedet, sérelem. *Szándékos bántalom.* Gyógytanilag: beteges állapot, testi sérelem. *Vízkezes, lázas bántalom.*

**BÁNTALOMVÁD**, (bántalom-vád) ősz. fn. Törvény előtti kereset a szenvedett bántalom, vagyis sérelem miatt.

**BÁNTÁS**, (bán-t-ás) fn. tt. *bántás-t*, tb. — *ok.* Általán jogtalan cselekvés, mely által valaki másnak sérelmet, fájdalmat, szomorúságot, kárt stb. okoz. *Bántás nélkül legyen mondva. Minden szava bántás. Becsületbeli bántás.*

**BÁNTATLAN**, (bán-t-at-lan) mn. tt. *bántatlan-t*, tb. — *ok.* Akit nem bántottak, nem sértettek, nem nyugtalanítottak; akit nem érintettek, amihez nem nyúltak. Használatik határozóul is. *Vad népek között bántatlan utazni. Bántatlan hagyni valamit.*

**BÁNTATLANSÁG**, (bán-t-at-lan-ság) fn. tt. *bántatlanság-ot*. Bántatlan, sértetlen, illetetlen állapot.

**BÁNTATLANUL**, (bán-t-at-lan-ul) ih. Anélkül, hogy valaki bántaná vagy bántotta volna; sértetlenül, illetés nélkül.

**BÁNTHATATLAN**, (bán-t-hat-at-lan) mn. tt. *bánthatatlan-t*, tb. — *ok.* Akit vagy amit bántani, sérteni, megszorítani nem lehet, vagy nem szabad.

**BÁNTHATATLANUL**, (bánt-hat-at-lan-ul) ih. Bántthatatlan állapotban, sérthetetlenül.

**BÁNTÓ**, (bán-t-ó) mn. tt. *bántó-t*, tb. — *k.* Aki vagy ami bánt, sértő, szomorító. *Bántó szavak. Bántó magaviselet.* V. ö. **BÁNT**.

**BÁNTÓDÁS**, (bán-t-ó-d-ás) fn. tt. *bántódás-t*, tb. — *ok.* Kedvetlen, szomorító állapot, érzélem, melyet bántás, megsértés okoz.

**BÁNTÓDIK**, (bán-t-ó-d-ik) belsz. m. *bántód-tam, -tál, -ott*. Magát bántottanak, megsértettek érz. *Bántódni, megbántódni valami által vagy valamért.*

**BÁNTOGAT**, (bán-t-og-at) gyak. áth. m. *bántogat-tam, -tál, -ott*, par. *bántogass*. Valakit gyakran, ismételve, sokszor bánt, sérteget, háborgat, nyugtalanít.

**BÁNTOGATÁS**, (bán-t-og-at-ás) fn. tt. *bántogatás-t*, tb. — *ok.* Gyakori, ismételt bántás, sértegetés, háborgatás, nyugtalanítás.

**BÁNTÓLAG**, (bán-t-ó-lag) ih. Bántó módon, megsértve, megszorítva. *Bántólag szólani valakhez.*

**BÁNY**, elvont gyöke a *bánya*, *bányol* szónak, és ezek származékainak. L. **BÁNYA**.

**BÁNYA**, (bany-a) fn. tt. *bányát*. Elkorosodott vén asszony, öreg anyóka. *Vén banya. Ha az anyja, a vén banya, ott nem lett volna.* Népdal. Átv. ért. zsémbes, nyelves, hírhordó, mint a banyák lenni szoktak. Gúnyos, gyöngédtelen elnevezés.

Eredetere nézve nem egyéb, mint *anya*, *b* előtéttel, honnan Csalóközben *banyalúd* am. anyalúd, vénlúd. Egyezik vele a latin *anus* (anyus).

**BÁNYA**, (bány-a) fn. tt. *bányát*. 1) Általán föld alatti hely, üreg, mélység, melyből ásványokat vájnak, túrzanak, ásnak, fejtenek. *Sóbánya*, melyből sóot vágnak, *kőbánya*, melyből köveket fejtenek, *kőszénbánya*, stb. Különösen, oly hegyek gyomra, ürege, melyekből érczeket ásnak. *Aranybánya, ezüstbánya, rézbánya*, továbbá oly helységek és városok neve, melyek illetén bányákkal bővelkednek. *Selmeczbánya, Kőrmöczbánya, Bakabánya, Bélabánya* stb. 2) Tájszokásilag: érczes fürdő. 3) Hevesben így nevezik néhány azon gödröt, melyben a vályognak való agyagot táposzák, továbbá a sertések feltűrt fekhelyét.

Az első pont alatti érteményben a latin *fodina* szónak felel meg, s valószínű, hogy valamint ennek gyöke *fodio* (ások, vájok), hasonlóan a *bánya* szóban az ásás alapfogalma rejlik, t. i. *áj váj* am. ás, honnan *vája*, melyből lett *ványa*, mint *borju bornyu, varju varnyu*, stb. továbbá a *v*-nek rokon *b*-re változtával: *bánya*, mint: *vakcsó bakcsó, vacsora bacsora, Valent Bálint, olyvát olybát* stb. miszerint *bánya* annyi volna mint *vája*, (fodina). A második pont alatti érteményben rokonok vele az olasz *bagno*, francia *bain*, latin *balneum*, hellen *βαλανεϊον*. Mind az ásványokra, mind a fürdőre vonatkozó *bánya* megvan a szláv nyelvekben is. Akik azon alapfogalomból indulnak ki, hogy a bányák a föld *belsejében* léteznek, véleményük oda megy ki, hogy e szó gyöke *be*, melyből lett *bény*, *bénye*, mélyhangon *bánya*. Talán a *Bénye* helységek neve is innen származott, legalább az Esztergam megyei *Bény* ásványos gyógykútjáról ismeretes a maga környékén.

**BÁNYA**, számos helyneveket alkot mind a két magyar hazában: *Kis—, Nagy—, Felső—, Ó—, Új—, Cseh—, Német—, Rima—*, Magyarországon, *Abrud—, Kirdály—, Kis—, Körös—, Lapos—, Oldh-lapos—, Mosó—*, Erdélyben. Helyr. *Bányá-n, —ra, —ról*.

**BÁNYAÁCS**, (bánya-ács) ősz. fn. Bányaépítési ács, aki a bányákhoz szükséges faműveket, pl. víz-húzó, vízajtó kerekeket stb. készíti.

**BÁNYAADÓ**, (bánya-adó) ősz. fn. Adó neme, melyet a bányabirtokosok fizetnek.

**BÁNYABÉR**, (bánya-bér) ősz. fn. L. **BÁNYA-VÁM**.

**BÁNYABIRÓ**, (bánya-bíró) ősz. fn. Bányai törvényhatósághoz tartozó személy, ki a bányászok közt, és bányák körül előforduló peres ügyekben ítél.

**BÁNYABIRÓI**, (bánya-bírói) ősz. mn. Bányabíróhoz tartozó, azt illető, arra vonatkozó. *Bányabírói eljárás, ítélet.*

**BÁNYABIRÓSÁG**, (bánya-bíróság) ősz. fn. 1) Bányabírói tisztség, hivatal. 2) L. **BÁNYABIRÓ-SZÉK**.

**BÁNYABIRÓSÁGI**, (bánya-bírósági) ősz. mn. Bányabíróságra vonatkozó, attól eredett. *Bányabíró-sági ítélet.*

**BÁNYABIRÓSZÉK**, (bánya-bíró-szék) ősz. fn. Törvényhatóság, mely a bányapöröket intézi, a bányai ügyekben ítél.

**BÁNYABIRTOK**, (bánya-birtok) ősz. fn. Birtok, melynek területe bányát foglal magában, melynek tárgyat bányá teszi.

**BÁNYABIRTOKOS**, (bánya-birtokos) ősz. fn. Oly személy, kinek bányája van.

**BÁNYABÜK**, falu Erdélyben; helyr. *Bánya-bük-ön, —re, —ről.*

**BÁNYACSIPA**, (bánya-csipa) ősz. fn. Mindenféle folyékony, vagy csepegő, gyántás ásványok a bányákban.

**BÁNYÁCSKA, KIS** — (másképp *Széphalom*) falu Abaújban; **RUDA** —, Zemplénben; helyr. *Bányácska-n, —ra, —ról.*

**BÁNYAESKÜTT**, (bánya-eskütt) ősz. fn. Alsóbb rendű felügyelő tiszti a bányákban.

**BÁNYAFA**, (bánya-fa) ősz. fn. Tümaszul alkalmazott gerendák, czölöpök stb. melyek a bányalikakban fölállítván azokat a bedőlés ellen megóvják.

**BÁNYAFELVIGYÁZÓ**, lásd **BÁNYAMESTER**.

**BÁNYAFÉM**, (bánya-fém) ősz. fn. 1) A bányák gyomrában rejlő fém (metallum). 2) A kovacsok legkeményebb neme, mely a közönséges kovacstól különbözik.

**BÁNYAG**, (bány-ag) fn. tt. *bányag-ot*. Vegyes ércfaj. (Cobalticum). *Mirecsavas bányag*. (Cobalticum arsenicosum). *Miregsavas bányag*. (Cobalticum arsenicum).

**BÁNYAGRÓF**, (bánya-gróf) ősz. fn. A bányákra felügyelő legfelsőbb tiszti, ki a mellé rendelt tanácsal a bányaugyeket igazgatja.

**BÁNYAGYÁM**, (bánya-gyám) ősz. fn. Szilárd szikla- vagy érczköves fal, mely a földalatti bányautakon tümaszul hagyatják, nehogy az üregek beszakadjanak.

AKAD. MAGY SZÓTÁR.

**BÁNYAGYÜLÉS**, (bánya-gyülés) ősz. fn. A bányabirtokosok öszvejövele, bányai dolgokat, ügyeket elintéző tanácskozás végett.

**BÁNYAHASZON**, (bánya-haszon) ősz. fn. Jövedelem, melyet a bányák hoznak.

**BÁNYAHÁZ**, (bánya-ház) ősz. fn. A bányákhoz tartozó mindenféle épületek, ú. m. olvasztókemenczék, huták stb.

**BÁNYANY**, (bány-any) fn. tt. *bányany-t*. Cobaltum. Másképp: *kékleny* vagy *kékeny*. Azon egyszerű vegyelemek egyike, melyek a nemtelen fémek osztályát teszik.

**BÁNYAHIVATAL**, (bánya-hivatal) ősz. fn. 1) Hivatal, melyet valaki a bányák igazgatása, felügyelése körül visel. 2) A bányákra felügyelő tiszti személyzet.

**BÁNYAISZÁK**, (bánya-iszák) ősz. fn. L. **BÁNYÁSZISZÁK**.

**BÁNYAJÁRÓ**, (bánya-járó) ősz. fn. Bányatiszt, kinek kötelessége a bányászok után járni, s a bányaműveket folytonosan szemmel tartani.

**BÁNYAJOG**, (bánya-jog) ősz. fn. 1) Szabadalom bányát nyitni s bányászokat tartani. 2) Törvények öszvege, melyeket a bányákra nézve a felsőség vagy törvényhozás vagy a szokás megalapított.

**BÁNYAJÖVEDEK, BÁNYAJÖVEDELEM**, (bánya-jövedék vagy bánya-jövedelem) ősz. fn. Haszon, melyet a bányamivelés hajt.

**BÁNYAKEMENCZE**, (bánya-kemencze) ősz. fn. Somogy vármegyei tájszó, am. vesszőből font, és sárral tapasztott paraszt kemencze. A Tisza vidékén: *boglyakemencze*.

**BÁNYAKÍSÉRTET**, (bánya-kisértet) ősz. fn. A babonás bányászok hite szerint bizonyos bányai kísértet, melynek alacson kis termete van, s ha nem ingerlik, senkit sem bánt.

**BÁNYAKÓR**, (bánya-kór) ősz. fn. A sorvadásnak egyik faja, mely a bányászoknál kiszáritó, és összehúzó ásványok behatása által fejlik ki, és mell-szorulás, köhögés, kezek reszketése, száraz bőr, és sorvasztó láz által jelenkezik.

**BÁNYAKÓROS**, (bánya-kóros) ősz. mn. Bányakórban sínlődő. V. ö. **BÁNYAKÓR**.

**BÁNYAKÓRSÁG**, (bánya-kórság) tt. *bánya-kórság-ot*. L. **BÁNYAKÓR**.

**BÁNYAKOVÁCS**, (bánya-kovács) ősz. fn. A bányamiveléshez megkivántató vas eszközöket készítő mesterember.

**BÁNYAKŐ**, (bánya-kő) ősz. fn. A kövágó helyeken törés által fejtett kő, mely még faragva nincs.

**BÁNYAKÖLTSÉG**, (bánya-költség) ősz. fn. A bánya megnyitására, mivelésére és fentartására fordított pénzek öszvege.

**BÁNYAKÖNYV**, (bánya-könyv) ősz. fn. Hivatalos könyv, melybe a bányához tartozó mindennemű ügyek, különösen a bányabírósághoz tartozók följegyztetnek. Különöscbben a bányabirtokokról vezet

tetni szokott vagy törvény által vezetetteti rendelt könyv.

**BANYAKRISTÁLY**, (bánya-kristály) ösz. fn. Üvegszerűleg átlátszó kő, mely majd hatszögű majd szabálytalan alakkal leginkább a hegyek barlangiban és részeiben találhatók.

**BANYAKÜRTŐ**, (bánya-kürtő) ösz. fn. Nyílás, mely a bányáuregbe világosságot ereszt.

**BANYALÁTOGATÓ**, (bánya-látogató) ösz. fn. Bányai tiszt, ki a bányászok után látni, s a bányamesterekre és bányaesküttekre felügyelni köteles.

**BANYALÉG**, (bánya-lég) ösz. fn. Levegő a bányáuregekben, mennyire az a külső légtől különbözik.

**BANYALEGÉNYSÉG**, (bánya-legénység) ösz. fn. A bányákban dolgozó munkások összes serege.

**BANYALISZT**, (bánya-liszt) ösz. fn. Igen finom porrá mállott mész a bányákban, mely a sziklahasadékba lerakodik, s a liszthez igen hasonlít.

**BANYALÖPOR**, (bánya-lő-por) ösz. fn. Lőpor, melylyel a bányákban réseket törnek, s a sziklákat fölvetetik.

**BANYAMANÓ**, (bánya-manó) ösz. fn. L. BANYAKÍSÉRTET.

**BANYAMÉCS**, (bánya-mécs) ösz. fn. Mécs, melynek világánál a bányászok dolgoznak.

**BANYAMEGYE**, (bánya-megye) ösz. fn. Bizonyos bányához tartozó, s határok által kijelölt terület.

**BANYAMENET**, (bánya menet) ösz. fn. Földalatti út a bányákban, mely az érczászványok üregeihez vezet. Másképen: *bányagátor*.

**BANYAMÉRÉS**, (bánya-mérés) ösz. fn. 1) A bányamivelésben am. a bányatelek határainak kijelölése mind a földszínen, mind a föld alatt, s a bányáüreg és építéseknek mértan szerénti meghatározása. 2) Maga azon műtan, mely az ilyen kimerés szabályait előadja.

**BANYAMÉRNÖK**, **BANYAMÉRŐ**, ösz. fn. Személy, ki a megnyitandó, vagy felosztandó bányák határait kijelöli; az is, ki a földalatti bányaépületeket kiméri és meghatározza.

**BANYAMESTER**, (bánya-mester) ösz. fn. Bányatiszt, ki a bányákat a fejedelem nevében kiosztja, s a bányaügyeket intézi.

**BANYAMÉZGA**, (bánya-mézga) ösz. fn. Általános nevezete minden éghető ásványtesteknek, melyek folyó állapotban vannak, vagy egykor voltak.

**BANYAMIVELÉS**, (bánya-mivelés) ösz. fn. A bányákban előforduló munkák összege, egyszersmind azon tudomány, mely az azokhoz szükséges szabályokat előadja.

**BANYAMIVELŐ**, (bánya-mivelő) ösz. fn. és mn. Aki bányai munkákkal foglalkodik.

**BANYAMIVES**, (bánya-mives) ösz. fn. Tágasabb értelemben minden ember, ki bányai munkákkal foglalkodik. Szorosabban: aki a bányászathoz tartozó ismeretekben jártas, bányász.

**BANYAMUNKA**, (bánya-munka) ösz. fn. Minden munka, mely a bányákban történik.

**BANYANAGY**, (bánya-nagy) ösz. fn. Az egyes bányák főtiszte.

**BANYANAGYSÁG**, (bánya-nagyság) ösz. fn. Bányanagy hivatala, rangja.

**BANYAOMLADÉK**, (bánya-omladék) ösz. fn. Omladék a bányákban.

**BANYAOMLÁS**, (bánya-omlás) ösz. fn. A bányamenetnek, azaz földalatti bányáüregnek beszakadása.

**BANYAÖL**, (bánya-öl) ösz. fn. A bányamérésnél használni szokott hossz mérték, mely nyolczvan hüvelykre osztatik fel.

**BANYAÖR**, (bánya-ör) ösz. fn. Bányai felügyelő, ki a be- és kijáró bányamunkásokra vigyáz.

**BANYAPOSZ**, (bánya-posz) ösz. fn. Pöfetegek egyik faja, mely feketés porral van teli, s megnyomatván sziszegve fakad szét.

**BANYARÉM**, (bánya-rém) ösz. fn. L. BANYAKÍSÉRTET.

**BANYAREND**, (bánya-rend) ösz. fn. Bizonyos szabályok foglalatja, melyekhez a bányatisztek és bányamívesek magokat alkalmazni kötelesek.

**BANYARÉSZ**, (bánya-rész) ösz. fn. Bányadarab, köznyelven kuksz vagy kuksza, azaz egyes bányaterületnek 128-ad része.

**BANYARÉSZVÉNY**, l. **BANYARÉSZ**.

**BANYARÉSZVÉNYES**, (bánya-részvényes) ösz. fn. Aki úgynevezett kukszáat, azaz bányarészt bír.

**BANYAROM**, (bánya-rom) ösz. fn. A bányákban beomlás által támadt katlanszerű üreg vagy mélység.

**BANYÁS**, (bány-a-as) fn. tt. *bányás-t*, tb. — ok. Bányabirtokos, bányatulajdonos.

**BANYASÁFÁR**, (bánya-sáfár) ösz. fn. A bányamunkásokra felügyelő tiszt egyike.

**BANYASÁG**, (bány-a-ság) fn. tt. *bányaság-ot*. A bányához tartozó dolgok és művek összege.

**BANYÁSODIK**, (bány-a-as-od-ik) k. m. *bányásod-tam*, — *tál*, — *ott*. Bányává lesz, megvévül, vagy oly természetű lesz, mint a bányák szoktak lenni. Göcseji szójárás szerint, *megbányásodik a turó*, midőn öszveránczosodik, vagy nyálkássá válik.

**BANYÁSZ**, (1), (bány-a-asz) fn. tt. *bányász-t*, tb. — ok. Általán, aki bányákban dolgozik; különösen aki az érczes ásványokat fejt és tisztítja. Szoros értelemben, ki ezen munkálatokat rendszeres ismeretek szerint űzi s bányamiveléssel foglalkodik.

**BANYÁSZ**, (2), (bány-a-asz) önh. és áth. m. *bányásztam*, — *tál*, — *ott*. Érczek ásásával különféle ásványok fejtésével foglalkodik. *Kibányászni* átv. ért. mint a bányát kikeresni s a találtatót jót céljára fordítani.

**BANYÁSZAKADEMIA**, (bányász-akademia) ösz. fn. Oskolai intézet, melyben bányászok az illető tudományokban képeztetnek. *Selmecki bányászakademia*.

**BANYASZÁJ**, (bánya-száj) ösz. fn. Bányatorolat, nyílás, mely a bányamenetbe vezet.

**BÁNYÁSZAMTARTÓ**, (bánya-szám-tartó) ösz. fn. Bányatiszt, ki a bányamivelési költségeket és jóvelmeket számba veszi.

**BÁNYÁSZAT**, (bány-ász-at) fn. tt. *bányászat-ot*. 1) Mindenféle munka, mely a bányamivelésre öszvesen fordíttatik. 2) Rendszeres tudománya a bányamivelésnek. *Bányászatot tanulni. Bányászatra adni magát. Bányászattal foglalkodni. Bányászatból élni.*

**BÁNYÁSZATI**, (bány-a-ász-at-i) mn. tt. *bányászati-t*, tb. — *ak.* Bányászathoz tartozó, arra vonatkozó. *Bányászati tanulmányok, ismeretek, munkák.*

**BÁNYÁSZBALTA**, (bányász-balta) ösz. fn. Balta, melylyel a bányászok az ásványokat vágják, törik.

**BÁNYÁSZBÉR**, (bányász-bér) ösz. fn. Napszám vagy fizetési díj, melyet a bányászok munkáikért kapnak.

**BÁNYÁSZCZÉH**, (bányász-czéh) ösz. fn. Egyesület, melyet bányászok, mint olyanok alkotnak, s melynek bizonyos szabályai és rendtartásai vannak.

**BÁNYÁSZDAL**, (bányász-dal) ösz. fn. Bányász életre vonatkozó tartalma dal, melyet a bányamunkások énekelnek.

**BÁNYÁSZÉK**, (bánya-szék) ösz. fn. Törvényszék, mely bányai ügyekben ítél.

**BÁNYÁSZÉN**, (bánya-szén) ösz. fn. Oly szén, mely dorong- és ágfából gödrökben, nem pedig földszint öszverakott máglyában égettetik.

**BÁNYÁSZÉR**, (bánya-szér) ösz. fn. Mindenféle szerszám, dolgozó eszköz, mely a bányamivelésnél használtatik.

**BÁNYÁSZFEJSZE**, (bányász-fejsze) lásd **BÁNYÁSZBALTA**. Egyébiránt V. ö. **FEJSZE**.

**BÁNYÁSZFŐ**, (bányász-fő) ösz. fn. Előkelő bányai felügyelő, németül: *Berghauptmann*.

**BÁNYÁSZFURÓ**, (bányász-furó) ösz. fn. Furó, melylyel a bányászok a kemény köveken nyílást törnek.

**BÁNYÁSZI**, (bány-a-ász-i) mn. tt. *bányászi-t*, tb. — *ak.* Bányászhoz való, bányászt illető. *Bányászi munka, bányászi eszközök, bányászi díj, bányászi öltözet.*

**BÁNYÁSZILAG**, (bány-a-ász-i-lag) ih. Bányász módon. *Bányászilag öltözködni.*

**BÁNYÁSZINAS**, (bányász-inas) ösz. fn. Ujonez bányászati mives; különösen oly gyerkőcz, ki az érczeket a földtől elválasztja, az érczeket mossa s más könnyebb munkákat végez.

**BÁNYÁSZIRNOK**, (bányász-irnok) ösz. fn. Személy, ki a bányahivatalban leirói tisztet visel.

**BÁNYÁSZISKOLA**, (bányász-iskola) ösz. fn. Tanoda, melyben bányászok az illető tudományokra képeztetnek.

**BÁNYÁSZISZÁK**, (bányász-iszák) ösz. fn. Börtén, melyet a bányászok szíjnál fogva derekukra kötnek, s tűz- és világító szereiket viselik benne.

**BÁNYÁSZIVATYÚ**, (bánya-szivatyú) ösz. fn. Eszköz, mely által a bányalyukakban levő vagy fakadó vizet kiszivatják.

**BÁNYÁSZKABÁT**, (bányász-kabát) ösz. fn. Sajátágos szövetű és színű öltöny, melyet a bányászok viselnek.

**BÁNYÁSZKODIK**, (bány-a-ász-kod-ik) k. m. *bányászkod-tam, — tál, — ott.* Bányamiveléssel foglalkodik, bányászatot üz.

**BÁNYÁSZKÖNYV**, (bányász-könyv) ösz. fn. Azon könyv, melybe a bányahatóság munkálkodásai, a bányai ügyek tárgyalásai följegyeztetnek.

**BÁNYÁSZLÁMPA**, (bányász-lámpa) lásd **BÁNYAMECS**.

**BÁNYÁSZLEGÉNY**, (bányász-legény) ösz. fn. Széles értelemben minden bányamunkás; szorosabban: fiatal bányász.

**BÁNYÁSZLEGÉNYSÉG**, (bányász-legénység) ösz. fn. A bányamunkások együttvéve.

**BÁNYÁSZMÉCS**, (bányász-mécs) ösz. fn. Különösen készített mécs, melyet a bányászok a bányaregekben használnak.

**BÁNYÁSZMESTER**, l. **BÁNYAMESTER**.

**BÁNYÁSZMUNKA**, (bányász-munka) ösz. fn. Mindenféle munka, mely a bányamivelésben előfordul.

**BÁNYÁSZNA**, (bány-a-ász-na) fn. tt. *bányásznál.* Ásvány. Életre nem igen kapott szó.

**BÁNYÁSZNAPSZÁM**, (bányász-nap-szám) ösz. fn. 1) A bányákban naponként határozott ideig végzett munka. 2) A bányákban végzett munkákért járó napi díj.

**BÁNYÁSZNYELV**, (bányász-nyelv) ösz. fn. Azon műszók és szójárások öszvege, melyekkel kizárólag a bányászok élnek.

**BÁNYÁSZOS**, (bány-a-ász-os) mn. tt. *bányászos-t* vagy — *at*, tb. — *ak.* Ami a bányászoknál divatos. *Bányászos ruha, öltözetmód, bányászos élet.*

**BÁNYÁSZÖL**, (bányász-öl) ösz. fn. Öl, mely a bányamérésnél használtatik. V. ö. **BÁNYAÖL**.

**BÁNYÁSZÖLTÖZET**, (bányász-öltözet) ösz. fn. L. **BÁNYÁSZRUHA**.

**BÁNYÁSZPÖRÖLY**, (bányász-pöröly) ösz. fn. Pöröly, melyet az érczes kövek öszvezúzására használnak.

**BÁNYÁSZRUHA**, (bányász-ruha) ösz. fn. Sajátágos öltözet, melyet bányászok viselnek.

**BÁNYÁSZSÁG**, (bány-a-ász-ság) ösz. fn. tt. *bányász-ság-ot.* Bányamivelés, bányatudomány, ásványok, érczek keresésével s idomításával foglalkodás; bányászok öszvesége.

**BÁNYÁSZSIPKA**, (bányász-sipka) ösz. fn. Háromszögű vászonszöveg, melyet a bányászok kalap alatt s néha ékességül hátukon viselnek.

**BÁNYÁSZSÜVEG**, (bányász-süveg) ösz. fn. Karimátlan posztó kalap, melyet a bányászok viselnek, midőn a bányákba lemennek.

**BÁNYÁSZSZEKERECZE**, (bányász-szekercze) ösz. fn. Kisded szekercze, melynek felső része hegyes, alja pedig hosszú szakállas, s melyet a bányászok díszjelül viselnek.

**BÁNYÁSZSZERSZÁM**, (bányász-szerszám) ösz. fn. Akármiféle eszköz, melylyel a bányai munkákban élnek.

**BÁNYÁSZSZOKÁS**, (bányász-szokás) ösz. fn. A bányások között bevett s divatozó cselekvésmód.

**BÁNYÁSZTALICSKA**, (bányász-talicska) ösz. fn. Közöséges talicska, melyen a kiásott bányaföldet és köveket ide-oda tolják.

**BÁNYÁSZTANODA**, (bányász-tanoda) l. **BÁNYÁSZISKOLA**.

**BÁNYÁSZTISZT**, (bányász-tiszt) ösz. fn. Bányahatósági személy; bányaaigazgatásnál szolgáló hivatalnok.

**BÁNYÁSZTISZTSÉG**, (bányász-tisztség) ösz. fn. A bányákra felügyelő hivatalbeliek öszvesége, testülete.

**BÁNYÁSZTÖRVÉNY**, (bányász-törvény) ösz. fn. L. **BÁNYAJOG**, (2).

**BÁNYÁSZTUDOMÁNY**, (bányász-tudomány) ösz. fn. Tudomány, mely bányamivelésre oktat, azaz, mikép lehessen a földben rejtőző érczekhez minél könnyebb módon jutni, s azokat elválasztani, megtisztítani stb.

**BÁNYÁSZUJONCZ**, (bányász-ujoncz) ösz. fn. Növendék ifju vagy akárki más, ki a bányatudományokat tanulja.

**BÁNYÁSZÚR**, (bányász-úr) ösz. fn. Egy vagy több bányának birtokos ura.

**BÁNYÁSZÜNNEP**, (bányász-ünnep) ösz. fn. Ünnep, melyet a bányások sajátos szertartással üllnek meg.

**BÁNYÁSZVILÁG**, (bányász-világ) ösz. fn. L. **BÁNYÁSZMÉCS**.

**BÁNYATALICSKA**, (bánya-talicska) ösz. fn. L. **BÁNYÁSZTALICSKA**.

**BÁNYATALICSKÁS**, (bánya-talicskás) ösz. fn. Alsóbrendü napszámos a bányákban, ki a bányaföldet és köveket talicskán (vagy taligán) odább szállítja.

**BÁNYATALIGÁS**, (bánya-taligás) ösz. fn. L. **BÁNYATALICSKÁS**.

**BÁNYATÁMASZ**, (bánya-támasz) ösz. fn. Fádúc, fagerenda, mely a bányamenetek s üregek oldalait és tetőit a beomlástól óvja.

**BÁNYATAN, l. BÁNYATUDOMÁNY.**

**BÁNYATANÁCSNOK**, (bánya-tanácsnok) ösz. fn. A bányaaigazgató testületnél tanácsnoki ranggal felruházott személy.

**BÁNYATAPLÓ**, (bánya-tapló) ösz. fn. Lúgban kifőzött, s megpuhított közöséges fűzfatapló.

**BÁNYATÁRS**, (bánya-társ) ösz. fn. Kinek valamely bányában része van; bányai résztárs, kukszbirtokostárs.

**BÁNYATÁSKA**, (bánya-táska) l. **BÁNYÁSZ-ISZÁK**.

**BÁNYATISZT, l. BÁNYÁSZTISZT.**

**BÁNYATISZTSÉG, l. BÁNYÁSZTISZTSÉG.**

**BÁNYATOROK, l. BÁNYASZÁJ.**

**BÁNYATÖRVÉNY, l. BÁNYAJOG, (2).**

**BÁNYATUDOMÁNY**, (bánya-tudomány) ösz. fn. Azon tudomány, mely kisebb-nagyobb kiterjedésben a bányákra és bányászatra vonatkozó ismereteket adja elő.

**BÁNYAÜGYELŐ**, (bánya-ügyelő) ösz. fn. Bányatiszt, kinek kötelessége a dolgozó bányászlegények után látni, s a bányamesterekre, és bányaeszkütekre vigyázni.

**BÁNYAÜREG**, (bánya-üreg) ösz. fn. Mélység a bányákban, honnan az érczes ásványok felhozatnak.

**BÁNYAVÁM**, (bánya-vám) ösz. fn. Adó neme, melyet a bánya vagy kukszbirtokok a fejedelemtnek fizetnek. (Urbura = úr pora?)

**BÁNYAVÁROS**, (bánya-város) ösz. fn. Bányákkal biró, és bányászoktól lakott város, melynek egyzsersmind sajátos szabadalmi s törvényei vannak, milyenek hazánkban: Selmecz-, Kőrmöcz-, Baka-, Béla-, Besztercebánya stb.

**BÁNYAVÉSŐ**, (bánya-véső) ösz. fn. Véső, melylyel a bányások köveket, sziklákat hasogatnak.

**BÁNYAVIRÁG**, (bánya-virág) ösz. fn. Üveg-szerű, igen kemény, s félig átlátszó köfaj, melynek felszíne rendszerént jegezetet ölt magára. Jobbára fehér, vagy víz színű, de találtatnak más színűek is.

**BÁNYAVIRÁGOS**, (bánya-virágos) ösz. mn. Ami bányavirágokkal bír. V. ö. **BÁNYAVIRÁG**.

**BÁNYAVÍZ**, (bánya-víz) ösz. fn. Bányauregekben álló vagy szivárgó víz.

**BÁNYAVIZSGÁLÓ**, (bánya-vizsgáló) l. **BÁNYAÜGYELŐ**.

**BÁNYAZÖLD**, (bánya-zöld) ösz. fn. Zöldes réz, mely földdel vegyes, és lágy. (Ochra Veneris).

**BÁNYOL**, (bány-ol) áth. m. *bányol-t*. 1) Pénzt ver. Ez értelemben nem igen kapott lábra. 2) Foltoz, galyabít. Tájszólás. Ez értelemben a gyöke rokon *bony* gyökkel.

**BÁNYOLÁS**, (bány-ol-ás) fn. tt. *bányolás-t*, th. —ok. 1) Pénzverés. 2) Foltozás, galyabítás. V. ö. **BÁNYOL**.

**BÁNYOLÓADÓ**, (bányoló-adó) ösz. fn. Pénzverési szabadalomért fizetett szokott tartozási díj.

**BAR**, elvont vagy elavult gyök, melynek eredeti értelménye különféle lehetett, minthogy más-más családu származékok alapját teszi. 1) Mozgást, járást, forgást jelent ezekben: *barangol, barkácsol, barlang* (kóró), *barom*, s alapfogalomban és hangban rokonai: *par, per, pör, fur, for, fér, für, fúr*, mint a *paracsbó, paripa, paritja, pereszlén, pörög, fartat, farol, forog, férég, füge* származékok gyökei. Egyeznek vele a szanszkrit *par, pur* (mozogni), *pari* (körül), hellen *παρά, πορεύομαι*, német *fahren, führen* stb. 2) Met-szésre, hasításra vonatkozik ezekben: *barádsza, barkócsa, barka, barkál, barona* vagy *berena, barcs*, hang-változattal, *bor*, úgymint a *borda, borotva* származékokban, s rokonai: *mar, far-ag, für-ész*, előtét nélkül: *arat, ort, irt, ordas, orló* (=olló). Ez értelményben is más családbeli, ú. m. hellen, latin, német, szláv stb. nyelvek szavaival egyezik. 3) Jelent oly színt,

melyre a testeket, nevezetesen az ember bőrét a nap heve, a tűz folytonos hatása festeni szokta, s rokonai: *par, pér, por, pí, vir, mir*, melyek szintén tűzre, égésre, s az által okozott színre vonatkoznak, mint e származékokban: *barna, pardás, porgol, pérzsel, pörköl, pírít, virad*. Hasonló értelmű és hangu gyökökkel bővelkednek más családú nyelvek is. 4) Tompa, mély, kemény természeti hangutánzó ezekben: *barczag, barabóra*, s e rokonhangyakban: *varczog, vartyog, porcsog, burikol, bordó*. 5) Ugyanaz a *bor* bur gyökkel (t. i. *borít borúl, durúl* stb. szók gyökeivel) ezekben: *baradla, barlang*. 6) Számos helynevek gyöke, mint: *Baracs, Barak, Barakony, Bars, Barbacs, Barócs*, stb. Bővebb összehasonlítás végett v. ö. R, gyökelem.

**BÁR**, (1), elvont gyöke 1) *bárány* szónak, és származékainak, 2) *bárd* szónak, mely a metazésre, hasításra vonatkozó *bar, far, mar* gyökökkel rokon.

**BÁR**, (2), *kisz. Ráhangyó*, engedő értelmű mondatot vezérel, pl. *Bár ég föld szakadjon, mégis*, stb.

„Bár szemét rád a sors mosolyogva nyissa,  
Bár feléd forduljon csalfa golyóbissa,  
Bár nyájas karokkal kívánjon ölelni,

Ne higgy neki, ne higgy; mert sokan megesnek,  
Mikor nála boldog életet keresnek.“ Csokonai.

Néha *jöllehet, noha* kötszókkal fölcserélhető, nyomatosabban: *ámbrár*, pl. *Nem jött el, bár eleget kérttem volt*. Néha az ige után áll. *Legyen bár órtás, mégsem félek tőle. Kérjen bár térdén állva, mégsem engedek neki*. Szintén ráhangyó értelmű az *úgy-e? nemde?* kérdések után. *Úgy-e bár nem haragszol? Úgy-e bár eljősz? Nemde bár nálunk maradsz?* Nagyobb nyomatosság kedvéért, mint érintettük, elébe tétetik az *ám*, így: *ámbrár*. Használjuk így is: *noha bár! ha bár!* Ezen igehatározók előtt: *mint, miként, mikép, hogyan?* *meddig, mennyire, merre*, stb. a mondott értelményét fokozza, nyomosítja. *Bár miként ohajtottam. Bár mennyire távoztam. Bár meddig itt maradandasz. Bár hová tesz az Isten*. Ez értelemben akár szóval fölcserélhető. *Akár miként ohajtottam, akár meddig stb.*

Gyöke az indulatszó *bá*, melyből *r* képzővel lett *bár*, mint a jelenidőre vonatkozó *ma* gyökből *már*. Fölcseréltetik, kivált a régieknél *bátor* szóval is, honnan azt is vélhetjük, hogy az *bátor* szóból húzatott össze. *Ámbár, ámbátor*. „Legyünk itten mind hajnalig, bátor világos viradtig.“ Népdal. „Bátor akárkik meglássák.“ Katalin verses legendája. „Nobátor ne volt volna Uronk Jézus ez jegyes, bátor volt volna csak ez széles velágnak ő kerályának ő fia, még es nagy mondhatatlan kesereséggel vált volna ő tőle.“ Kat. prósai leg.

**BÁR**, (3), indulatszó, mely vágyat, ohajtást jelent, körülírva: *kívánnám szeretném, hogy . . . ohajtanám, ha . . .* pl. *Bár soha sem láttam volna. Bár csak találkozhatnám vele. Bár honn lennék már*. Értelményben egyezik vele a jövő után vágyó *vaj! vajha!* Néha daczoló ellenmondó erejű: *Ha bár! Nos bár! Űss bár! Gyere bár!*

**BÁR**, (4), több helység neve, helyr. *Bár-ra*, —on, —ról.

**BARA**, fn. tt. *barát*. Így hívják Bácskában a kisebb tavakat. Szláv eredetűnek látszik, legalább a szláv nyelvekkel közös, s magyar családtagjai nincsenek, ha csak az alsó Vág völgyén levő *Barócsot* ide nem értjük, mely vízállásos orgovány neve. Egyébiránt a szanszkritban *vári* és a zendben *vairi* am. a magyar *ár* azaz víz, az arab, török *bahr* pedig am. tenger (mare). Lehet hogy több *bar* vagy *bara* gyökű helynevekben is ezen eredeti értelem rejlik.

**BARABÁS**, l. **BARNABÁS**. Több helység neve is. Helyr. *Barabás-on*, —ra, —ról.

**BARABOLY**, (bara-boly) ösz. fn. tt. *baraboly-t*, tb. —ok. 1) Növénytani osztályozás szerint növény nem az öthímesek és kétanyások seregéből. (Chaerophyllum). 2) E növény nem egyik faja, melynek gyöngé korában mogyoróforma gumós gyökere van, más-kép: *bubujicska, mogyorósálda, csemegebütyök*, néhutt pedig *turbolya* vagy *turbolyka*. Első alkatrésze valószínűen am. *bora, bura*, azaz borított, a másik *boly*, am. *bolyó*, golyó, gumó, vagyis egészben véve am. *borított bolyó*.

**BARABORA**, (bara-bora) ikerített hangutánzó fn. A palóczok így nevezik a hegedűnemű hangszerek legnagyobbikát, más-kép: *bögő, brügő, gordon*.

**BARABORÁS**, (bara-borás) ikerített mn. és fn. tárgyesete, midőn mn. *baraborás-t* vagy —at, tb. —ak, midőn fn. —t, tb. —ok. Aki baraborán játszik, bögős, brügős, gordonos. *Baraborás cigány*.

**BARACS**, puszták neve Fehér és Vas vármegyékben; helyragokkal: *Baracs-ra*, —on, —ról.

**BARACSKA**, több helység neve; helyragokkal: *Baracská-ra*, —n, —ról.

**BARACZA**, falu Gömör megyében; helyragokkal: *Baraczá-n*, —ra, —ról.

**BARACZKHÁZA**, falu Temes megyében; helyragokkal: *Baraczkházá-n*, —ra, —ról.

**BARACZK**, fn. tt. *baraczk-ot*. Tájéjtéssel: *boroczk*. A csontármaguak neméhez tartozó gyümölcs-faj, melynek kivált nemesített fajtái sokfélék. *Tengeri, kajszai* (nyári), *őszi, duránczi, magvaváló, vérbélű, szűrös*, stb. *baraczk*. V. ö. **BARACZKFA**.

Egyik nemesebb faja Perzsiából hozatott be Európába, honnan görögül *περσικός*, latinul *persicum* (prunum), olaszul *persica*, németül *Pfirsiche*, szlávul *breszkva, breszkina*, stb. Onnan származott a *baraczk* név is. Magában a perzsa nyelvben előfordul *barkuk* (prunum flavum, Aprikose).

**BARACZKFA**, (baraczk-fa) ösz. fn. Növénytani osztályozás szerint a szilvák neméhez tartozó csontáros gyümölcsöt termő faj fa.

**BARACZKKERMES**, (baraczk-kermes) ösz. fn. Növény, mely a baraczkfák kérgein teremvén, azok nedveit kiszívja.

**BARACZKLEVELESZ**, (baraczk-levelész) ösz. fn. Fatetű, mely a baraczkfa levelein élődik.

BARACZKLEVELŰ, (baraczk-levelű) ősz. mn. Aminek baraczkfalevél alakú levelei vannak.

BARACZKMAG, (baraczk-mag) ősz. fn. 1) A baracznak húsán belül levő csontár belestül együtt. 2) A csontárban azaz maghüvelyben rejtőző bél.

BARACZKOS, (baraczk-os) mn. tt. *baraczkos-t* v. —at, tb. —ak. 1) Baraczkkal bővelkedő, baraczkkal bíró. *Baraczkos kert, baraczkos vidék, baraczkos kofa.* 2) Ami baraczkkal van készítve, fűszerezve, töltve. *Baraczkos kása, baraczkos fánk.*

BARACZKPÁLINKA, (baraczk-pálinka) ősz. fn. Baraczkleiből készített szeszes ital.

BARACZKPIROS, (baraczk-piros) ősz. mn. Olyan pirossággal bíró, milyen az érett baraczké szokott lenni.

BARACZKVIRÁGSZÍN, (baraczk-virág-szín) ősz. fn. és mn. Olyan szín, vagy színű, amilyen a baraczkfa virága.

BARADLA, (bar-ad-ol-a) fn. tt. *baradlót*. Gömör és Torna vármegyékben, am. az országosabb divatú *barlang*, l. ezt. *Aggteleki baradla.*

BARAK, puszta Bars vármegyében; helyragokkal: *Barak-ra, —on, —ról.*

BARAKONY, több helység neve, helyragokkal: *Barakony-ba, —ban, —ból.*

BÁRAN, (bár-an) ksz. Nem egyéb, mint a *bár* szónak toldott módosítványa, mint: *már, máran.* L. BÁR.

BARANGOL, (bar-ang-ol) k. m. *barangol-t*. Ideoda bolyong, szerte csatangol, tétova jár-kei, kódorog. Különösebben a mezőn szabadon bolygó ridég baromról használtatik, mely pásztor nélkül tévelyeg.

Gyöke a járást jelentő *bar*, melyből *ang* gyakorlatos képzővel lett *barang*, s innen *barangol*, mint: *kering, keringel; csatang, csatangol.*

BARANGOLÁS, (bar-ang-ol-ás) fn. tt. *barangolás-t*, tb. —ok. Csatangolás, ide s tova bolygás.

BÁRÁNKA, l. BÁRÁNYKA.

BÁRÁNY, (bár-ány) fn. tt. *bárány-t*, tb. —ok. Általán a juhfa ju állatok fia, mely, ha esztendő, tokló a neve. *Kos bárány. Jerke*, azaz nőtény, mintegy jércze *bárány. Kocsa bárány*, melynek anyja elveszett. *Rugott bárány*, melyet anyja többé nem szoptat. *Szopós bárány. Idéllen bárány. Nehéz a bárányt a farkassal összevételteni.* Km. *A farkasnak soha sem lesz bárány fia.* Km. *Tűr, szenved, mint a bárány. Szelid, ártatlan, mint a bárány. Isen báránya, ki elveszi a világ búneit.*

Kicsinyítve *bari, bariska*. Gyöke az élénk mozgásra, fürgeségre vonatkozó *bar*, honnan *barjú* vagy *borjú* is származik. Némelyek a héber *bar* szótól származtatják, mely fiat jelent. Egyébiránt rokon vele a hellen *ἀρῆν*, perzsa *barah*, arab *berak* (birka), szláv *baran, beran, stb.*

BARANYA, vármegye és helység neve, helyr. mint vármegye, *Baranyá-ba, —ban, —ból*, mint helység: *Baranyá-ra, —n, —ról.* *Bejárta Tolnáti Baranyát* = tapasztalt, jártas ember.

BÁRÁNYAKOL, (bárány-akol) ősz. fn. Kerített födeles hely, hová a bárányokat zárják.

BARANYAVÁR, falu Baranya megyében; helyr. *Baranyavár-on* vagy —ott, —ra, —ról.

BÁRÁNYBÉL, (bárány-bél) ősz. fn. L. BÁRÁNY és BÉL.

BÁRÁNYBÉLHÚR, (bárány-bél-húr) ősz. fn. Hegedűhúr, melyet báránybélből készítenek.

BÁRÁNYBÉLLÉS, (bárány-béllés) ősz. fn. Báránnyőrrel kivarrott belseje a ruhának.

BÁRÁNYBŐR, (bárány-bőr) ősz. fn. l. BÁRÁNY és BŐR. *Báránnyőrbe öltözött farkas*, azaz képmutató.

BÁRÁNYBÖGETŐ, (bárány-bögető) ősz. fn. Hosszú orrú madár, mely bárány módra szól.

BÁRÁNYBUROK, (bárány-burok) ősz. fn. 1) Magzating, azaz vékony hártya, melyben a született kisded, s több állatok magzati takarva vannak. 2) Az emberi heréket burító belső vékony hártya.

BÁRÁNYCZÍMER, (bárány-czímer) ősz. fn. A levágott s felkonczolt bárány czombja. *Előb bárányczímer, hátulso bárányczímer.*

BÁRÁNYCSECSFŰ, (bárány-csecs-fű) ősz. fn. Fű neme, melynek levelei a báránycsecshez hasonlóak. (Sedum minus, sedum acre).

BÁRÁNYD, (bárány-d) több helység neve; helyr. *Bárányd-ra, —on, —ról.*

BÁRÁNYDERMENET, (bárány-dermenet) ősz. fn. Most ellett, s igen fiatal bárányokon tapasztalt, s újszülött gyermekek állcsukódásához hasonló görcsös nyavalya.

BÁRÁNYELLEÉS, (bárány-ellés) ősz. fn. 1) Juhok szaporodása, midőn szülnék. 2) Azon időszak, midőn a juhok ellenek. *Báránnyelléskor történi.*

BÁRÁNYÉTEL, (bárány-étel) ősz. fn. Báránnyusból készített eledel. A Münchener codexben előjön, 'húsvét' értelemben.

BÁRÁNYFAGGYU, (bárány-faggyú) ősz. fn. A bárány húsat borító faggyuféle zsír, kövérség.

BÁRÁNYFARSANG, (bárány-farsang) ősz. fn. Zöld farsang, azaz húsvét és pünköst közti időszak, mikor már bárányok vannak.

BÁRÁNYFELHŐ, (bárány-felhő) ősz. fn. Fehér, és mintegy pikkelyekből vagy barázdákból összeállott felhőfoltok az égen. *Tarka, mint a báránnyfelhő.* Km.

BÁRÁNYFI, (bárány-fi) ősz. fn. Kis bárány. *A farkasnak soha sem lesz bárány fia.* Km. Tulajdonképen két szó.

BÁRÁNYGYAPJU, (bárány-gyapju) ősz. fn. Gyöngye gyapju, mely a bárány bőréből fűdi, s az öreg juh gyapjánál kevesebb becsű.

BÁRÁNYHIMLŐ, l. JUHHIMLŐ.

BÁRÁNYHURUT, (bárány-hurut) ősz. fn. Sajátos nyavalya a bárányoknál, mely köhögéssel jelenkezik, s hasonlatosságból az emberről is mondják.

BÁRÁNYHÚS, (bárány-hús) ősz. fn. A báránnyak gyöngye húsa. *Süll, paprikás, tárkonyos báránnyhús.*

BÁRÁNYKA, (Bár-ány-ka) kics. fn. tt. *báránnykát*. Kisded, gyöngye, fiatal bárány. Van ily nevű puszták is Bihar megyében; helyr. *Báránnyká-n, —ra, —ról.*

**BÁRÁNYKÚT**, falu Erdélyben; helyr. *Báránykút-on*, —*ra*, —*ról*.

**BÁRÁNYLÁB**, (bárány-láb) ősz. fn. A bárány lába. *Farkasnak mondják: mi atyánk Isten, ő azt feleli: bárányláb.* Km.

**BÁRÁNYNYELVFŰ**, (bárány-nyelv-fű) ősz. fn. l. BORÁGÓ.

**BÁRÁNYOS**, (1), (bár-ány-os) fn. tt. *báránys-t*, tb. —*ok*. Bojtárfiú, aki különösen bárányokat őriz. Képzője a szokottabb *dész* helyett *os*, mint: *kecskés, tehenes, csirás*.

**BÁRÁNYOS**, (2), (bár-ány-os) mn. tt. *báránys-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Bárányokkal bővelkedő, ami bárányokat foglal magában. Átv. ért. bárányfelhős. *Ha báránys az ég, harmadnapra eső lesz.* Km.

**BÁRÁNYOZIK**, (bár-ány-oz-ik) k. m. *bárányoz-tam*, —*tál*, —*ott*. A juhról mondatik, midőn megellik. Olyan mint: *borjazik, csikózik, kilykezik, fattyazik*.

**BÁRÁNSZÜZFA**, (bárány-szüz-fa) ősz. fn. Szicília, és Nápoly mocsáros helyein termő fa, melyről azt hitték a régiek, hogy magvának használása a szüzeséget megőrzi.

**BÁRÁNYÜRÖM**, (bárány-üröm) ősz. fn. Az ágas száru, s bugás virágzású ürömmű növények egyik faja, melynek levelei alul molyhosak, levelkéi szálasak, áglevelei egyszekes. (*Artemisia pontica*).

**BARASZK**, l. BARACZK.

**BARÁT**, (1), fn. tt. *barát-ot*. 1) Rokon lelkű és érzelmű társ, fél, kivel szoros belső viszonyban, s bizodalmas öszveköttetésben élünk. *Jó, hü, igaz, állhatatos barát. Nem minden bokorban fekszik, ritka madár a jó barát.* Km. *Nem mind barátod, ki reád mosolyog.* Km. *Elnek kutya a barátja.* Km. *Eb aki nem barát.* Km. *Barátom! barátim!* nyájas, bizodalmas szólítások. 2) Szerzetes rendbeli egyházi személy, a római és görög anyaszentegyházban. *Csuklás barát. Fatalpu barát. Fejér barát*, milyenek a dömések és több mások. *Tarka barát*, cistercita. *Szürke barátok*, szürke posztóban járó ferencziek. *Fekete barátok*. *Néma barát*, camaldulensis. *Vörös barát*, templarius. Így nevezetnek némely nem keresztény pl. hindu, mahomedán valláson levő szerzetesek is. *Török barát*, azaz, dervis.

Közvetlenül a szláv *brat* szóból kölcsönözött, honnan a XII. századbéli halotti beszédben: *szerelmes bratim*. Különben a szláv *brat*-tal egy ivásuak a hellen *φρατήρ*, latin *frater*, német *Bruder*, goth *brothar*, szanszkrit *bhratar*, perzsa *burader*, stb. stb. melyek gyöke köz hiedelem szerint a szanszkrit *bhar*, s megfelel a latin *fero* és *pario*, a hellen *φορέω*, a magyar pár és vér szóknak, különösen a magyarban az utóbbi, mint tudjuk, *testvér* és *rokon* értelemben is vétetik.

**BARÁT**, (2), népes pusztá Somogy megyében; helyragokkal: *Barát-on*, —*ra*, —*ról*.

**BARÁTBÉTŰ**, (barát-bétű) ősz. fn. Középkori szögletes vagy goth betű, milyennel a régi kolostorbeliek írtak.

**BARÁTBILLEGÉNY**, (barát-billegény) ősz. fn. A billegények neméhez tartozó, posztá madárfaj.

**BARÁTCSUHA**, (barát-csuha) ősz. fn. Durva posztóból való szerzetesi ruha, szörköntös.

**BARÁTCSUKLYA**, (barát-csuklya) ősz. fn. A barátsuhához varrott töltés-alaku leffentyű, melyet a fejre lehet húzni. V. ö. CSUKLYA.

**BARÁTCZINEGE**, (barát-czinege) ősz. fn. A czinegék egyik faja, melynek feje a nyírott barátfejhez némileg hasonlít.

**BARÁTCZINKE**, l. BARÁTCZINEGE.

**BARÁTELET**, (barát-élet) ősz. fn. Bizonyos szerzetesrend szabályai szerinti életmód. Átv. ért. magába vonult, emberek társaságát kerülő szomorú, szigorú élet. *Barátéletet élő különz.*

\* **BARÁTFÁ**, (barát fa) ősz. fn. Gyalogfenyőfaj Olaszországban, Portugáliában stb. melynek minden részéből igen bűdös és undorító szag párolog ki. (*Juniperus sabina*).

**BARÁTFALVA**, helynevek Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Barátfalván*, —*ra*, —*ról*.

**BARÁTFÖFŰ**, (barát-fő-fű) ősz. fn. l. PITY-PANG.

**BARÁTFÖLD**, pusztá Mosony megyében; helyragokkal: *Barátföldön*, —*re*, —*ről*.

**BARÁTFÖLDE**, pusztá Pozsony megyében; helyragokkal: *Barátföldén*, —*re*, —*ről*.

**BARÁTFÜL**, (barát-fül) ősz. fn. Átv. értelemben így nevezik túl a Dunán azon töltött táskaféle téztás étket, melynek neve másképp: *derellye*, vagy *düddölle*. L. ezeket.

**BARÁTGARAS**, (barát-garas) ősz. fn. Tréfás népnnyelven am. Isten fizesse meg (*Deo gratias*), melylyel a szegény kéregető barátok a kapott alamizsnát megköszönik. *Barátgarassal fizetni*.

**BARÁTHINTÓ**, (barát-hintó) ősz. fn. Tréfás neve a barátsuklyának, mennyiben eső ellen fejre hűzve a gyaloghintót, vagyis esernyőt pótolja.

**BARÁTI**, (1), (barát-i) mn. tt. *baráti-t*, tb. —*ak*. 1) Ami rokon lelkű és érzelmű felünktől jó, vagy azt illeti, arra vonatkozik. *Baráti kézszorítás, baráti csók, baráti intés, baráti látogatás*. 2) Monostor-, klastrom-, szerzetesszerű. *Baráti öltözet, baráti alázatosság*.

**BARÁTI**, (2), több helység neve Magyarországon; helyr. *Baráti-ba*, —*ban*, —*ból*.

**BARÁTILAG**, (barát-i-lag) ih. 1) Rokonlelkűleg, oly módon, mint rokon érzelmű fél tenni szokott. *Barátilag egyezkedni valami peres ügyben. Barátilag szólítani. Barátilag kérni*. 2) Barát módra, szerzetes módjára. *Barátilag élni. Barátilag a csendes magányt keresni*.

**BARÁTISÁG**, (barát-i-ság) fn. tt. *barátiság-ot*. Szerzetes rendü életmód, állapot.

**BARÁTKA**, (barát-ka) fn. tt. *barátkát*. 1) Kis barát, kis szerzetes. Élnek e szóval némely palóczoz vidékek általán a *barát* szó helyett. *Jön a barátka. Menjünk a barátkához templomba*. 2) Barátbillegény, madárfaj.



**BARÁTKÁMZSA**, l. **BARÁTCSUKLYA**. A középkori latin *camisia*-ból alakult.

**BARÁTKLASTROM**, (barát-klástom) ösz. fn. Társas intézet, melyben szerzetesek bizonyos eljáró, és rendtartás alatt élnek. Mennyiben a világi zajtól elzárt épület, újabb nyelven *sárda* a neve.

**BARÁTKODÁS**, (barát-kod-ás) fn. tt. *barátkodás-t*, tb. — ok. Szerzetes rendben és szabályok alatti élet. Különböztetés végett v. ö. **BARÁTKOZÁS**.

**BARÁTKODIK**, k. m. *barátkod-tam*, — *tál*, — *ott*. Baráti életet él. Különbözik tőle: *barátkozik*.

**BARÁTKOLOSTOR**, l. **BARÁTKLASTROM**.

**BARÁTKOZÁS**, (barát-koz-ás) fn. tt. *barátkozás-t*, tb. — ok. Baráti viszonyok kötése, és folytatása. V. ö. **BARÁTKOZIK**.

**BARÁTKOZIK**, (barát-koz-ik) k. m. *barátkoztam*, — *tál*, — *ott*. 1) Olyas lépéseket, előkészületeket tesz, melyek őt máshoz szorosabb bizalom és szeretet köteleivel fűzik. *Némely ember igen könnyen és hamar barátkozik*. 2) A megkötött baráti viszonyokat folytatja, és fentartja. *Kapás kapással, úr úrral barátkozik*. Km. Igeközlökkel: *megbarátkozik, összebarátkozik*.

**BARÁTKOZÓ**, (barát-koz-ó) mn. tt. *barátkozó-t*, tb. — k. Aki szorosabb összeköttetésre, baráti viszonyok folytatására hajlandó. *A komor ember nem barátkozó*. *A gyermekek, nők, és könnyelműek barátkozók szoktak lenni*.

**BARÁTKOZTAT**, (barát-koz-tat) mivel. m. *barátkoztat-tam*, — *tál*, — *ott*. Aki mások között baráti viszonyokat köt; aki idegeneket közelebb viszen egymáshoz, őket egymással megismerteti, s rokon érzelmekre és viszonszeretetre gerjeszti.

**BARÁTKÖNTÖS**, (barát-köntös) ösz. fn. Saját szabásu egyenruha, melyet a szerzetesek, kiki a maga rendének szabályai szerint, viselnek. *Fehér, fekete, szürke barátköntös*. *Barátköntösbe öltönni*. *Levetni a barátköntöst*.

**BARÁTLAN**, (barát-lan) mn. tt. *barátlan-t*, tb. — ok. 1) Kinek barátja nincsen, a szóalkotás köz szabályai szerint teljesebben: *baráttalan*. 2) Emberkerülő, magának való, nem nyájas.

**BARÁTLANSÁG**, (barát-lan-ság) fn. tt. *barátlanság-ot*. 1) Barát nélküli állapot. 2) Szeretet nélküli bánásmód, vagy élet, mely egyedül önhasznát tekinti s mások kedvéért mit sem tesz. *Barátlanság más baján, midőn lehet, nem segíteni*. *Barátlanság némi csekély szolgálatot szomszédainktól megtagadni*. Az első pont alatti értelemben szabatosabban: *baráttalanság*, a másodikban: *barátságitalanság*.

**BARÁTMAGÚ**, (barát-magú) ösz. mn. A görög-dinnyéről mondatik, melynek nem egészen fekete, hanem sárgás-szürke magja van.

**BARÁTMÁJOR**, falu Vas megyében; helyr. *Barátmajor-on*, — *ra*, — *ról*.

**BARÁTNÉ**, jobban: **BARÁTNŐ**, (barát-nő) ösz. fn. tt. *barátnő-t*, tb. — k. Nőszemély, ki más nővel, vagy férfival baráti viszonyokban él. Idegen, külö-

nösen német (Freundin) szók utánzásából eredett, hanem már igen elhatalmazott, ámbár ha csakugyan szükség volt e megkülönböztetésre, *nőbarát* helyesebben alkottatott volna, mint a régi némben = nőember. Jelen alkatában pedig *barátnő* és személyragozva *barátnőm, barátnőd* stb. azért helyesebb, mert barátné annyit tenne mint barát neje, valamint grófné am. gróf neje és grófnő am. grófi nő.

**BARÁTOS**, (barát-os) mn. tt. *barátos-t* v. — *at*, tb. — *ak*. Barátmodorú, barátszerű, kolostoros. *Barátos szokás*. *Barátos szabásu ruha*. *Barátos szónoklat*. Régiesen, 'barát' vagy 'barátságos' helyett is előfordul. A Münchener codexben: „És lőnek Herodes és Pilatos barátosok” azaz barátok vagyis összebarátkoztak, kiengesztelődtek (et facti sunt amici). Pestinél szinte 'barátosok' am. barátok. A Nádor codexben is: „Barátosok lőnek össze.”

**BARÁTOS**, székely falu Erdélyben; helyr. *Barátos-on*, — *ra*, — *ról*.

**BARÁTOSAN**, (barát-os-an) ih. Barát módjára. *Barátosan járni* vagy *öltözködni*.

**BARÁTPARÉJ**, (barát-paréj) ösz. fn. Fűzeléknek való kerti zöltség neve, kerti laboda. (Spinát).

**BARÁTPILIS**, (barát-pilis) ösz. fn. Barátok módjára körülnyírt haj, vagy köröskörül leberetvált fej, mint a Krisztus töviskoszorujának jelvénye. Különbözik tőle a *pappilis*, a fejtetőn, mely amannál kisebb kerületű.

**BARÁTPOR**, (barát-por) ösz. fn. Dárdanyból vagy piskolczból készített por, melynek feltalálója carthausi barát volt.

**BARÁTREND**, (barát-rend) ösz. fn. Szerzetes állapot, szerzetes intézet. *Barátrendbe lépni, barátrendben élni*. *Barátrend szabályai, szigorúsága*.

**BARÁTRUHA**, (barát-ruha) l. **BARÁTKÖNTÖS**.

**BARÁTSÁG**, (barát-ság) fn. tt. *barátság-ot*. 1) Belső viszonszeretet, mely a választott félnek jó és rossz ügyeiben részvevőleg mutatkozik. *Ritka madár az igaz barátság*. Km. *Örökös barátság, hív barátság*. *Barátságban élni, lenni*. *Barátságot kötni, barátsággal viseltetni*. *Barátságot tenni, cselekedni*. *Barátságot színlteni vagy teltetni*. *Igyunk egyet barátsággért*. *Felebarátság*. *Ennek fele sem barátság*. Km. *Kutyabarátság, marhaszaporaság hamar oda van*. Km. 2) Pajtáság, pajtáskodás, együtt nyájaskodás, mulatás. *Barátságot kötni poharak között*. 3) Jóságosság, jóakarát. *Barátságból segíteni valakin*. *Köszönni, meghálálni a barátságot*. 4) A régieknél baráti (kolostori) állapot vagy élet is: „Egy gonosz életű szépségű leánynak hízeltetésével, kit hozzája bocsáttanak, akarák a barátságról eltéríteni.” Debreczeni legendáskönyv, Sz. Tamás doktor életéről.

**BARÁTSÁGOS**, (barát-ság-os) mn. tt. *barátságos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Baráti viszonyokra kész, hajlandó; nyájas, társaságkedvelő; szíves, engedelkeny; szolgálatra kész, megelőző. *Barátságos ember*. *Barátságos alku, barátságos szolgálat*. *Barátságos ebéd, barátságos látogatás, megszólítás*. *Barátságos szívvél*,

indulattal, akarattal lenni valakihez; *barátságos egyezkedésre lépni; barátságos arcot mutatni; barátságos ajánlatot tenni.*

**BARÁTSÁGOSAN**, (barát-ság-os-an) ih. Baráti módon, nyájasan, szívesen társalgólag, készséggel. *Barátságosan élni egy föld alatt. Barátságosan szólni az alattvalókhöz.*

**BARÁTSÁGTALAN**, (barát-ság-talan) mn. tt. *barátságtalan-t*, tb. — ok. 1) Emberfutó, társaságkerülő, komor. 2) Aki szolgálatra nem kész, s mással jót cselekedni vonakodik. Határozólag am. barátságtalanul.

**BARÁTSÁGTALANSÁG**, (barát-ság-ta-lan-ság) fn. tt. *barátságtalanság-ot*. 1) Nyájasságtalan, társalkodást kerülő állapot. 2) Oly cselekvésmód, mely rokon érzelmeire, jószívűsége, szolgálati készségre épen nem mutat.

**BARÁTSÁGTALANUL**, (barát-ság-talan-ul) ih. Rokon érzelme nélkül; baráti viszonyok híjával; hidegen, komoran, szolgálati készség nélkül. *Barátságtalanul eligazítani a megszorult utast. Barátságtalanul fogadni régi jötevőjét.*

**BARÁTSZEGFÜ**, (barát-szeg-fü) ősz. fn. Szegfü neme igen tömött szirmokkal. (*Dianthus Carthusianorum*).

**BARÁTSZIGET**, falu Szala megyében; helyr. *Barátságig-en*, — re, — ról.

**BARÁTSZÍN**, (barát-szín) ősz. fn. és mn. Bar-na, vagy barnás szín, vagy színű.

**BARÁTSZINÜ**, (barát-szinü) ősz. mn. Barna, barnás. *Barátszinü posztó, kelme.*

**BARÁTTALAN**, (barát-talan) mn. fn. *baráttalan-t*, tb. — ok. Akinnek barátja nincsen, bizodalmas társ nélkül szűkölködő. Jelenthet oly helyet is, melyben szerzetes rendű barátok nincsenek. *Baráttalan város.*

**BARÁTTÁNCZ**, (barát-táncz) ősz. fn. Képes és tréfás kifejezéssel am. türelem, béketűrés, vak engedelmesség, melynek kivált a barátlehetlen otthonosnak kell lennie. *Patientia, baráttáncz.* Km.

**BARÁTUL**, (barát-ul) ih. Barát gyanánt, barátképen, mint barát, vagy barátot. *Barátul tisztelni szeretni valakit. Barátomul fogadlak.*

**BARÁTÚR**, falu Baranya megyében; helyragok: *Barátúr-on*, — ra, — ról.

**BARÁTZSÁK**, (barát-zsák) ősz. fn. Zsák, melybe a kolduló barátok az alamizsnát rakják. Néhol: *papzsák. Barátságja, kocsis torka soha meg nem telik.* Km.

**BARATYÓ**, (bar-aty-ó azaz borító) fn. tt. *baratyo-t*. Kanyaróhimlő, csécs. Órmánysági szó.

**BARÁZ**, (bar-áz vagy bar-az) elavult ige, eredetileg am. metsz, hasít, szel, *d* toldalékképzővel *barázd*, mint: *mos-d, tol-d, ken-d, öl-d(ös) mar-d(ös)* stb. Innen lett a részesülő: *barázdó*, módosítva: *barázda*, azaz, valamit, nevezetesen földet ketté hasító vonal. Gyöke *bar* vagy *bor*, mert így is ejtik, *borázda*, ro-

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

kon az ortásra, hasításra, metszésre vonatkozó *barka, barkál, borotva, berena* szók *bar, bor, ber* gyökeivel. V. ö. **BAR**, gyök 2).

**BARÁZDA**, (bar-áz-d-a vagy bar-az-d-a) fn. tt. *barázdát*. 1) Ekével hasított vonal, illetőleg hosszúkás mélyedés, mely a szántóföldek között határukat húzatik. *Barázdában fekszik a nyúl. Végig menni a barázdán. Barázdába lefolyó esővíz. Mély, széles barázda.* 2) Minden egyes rétege a fölshántott földnek, melyet az eke hagy maga után. *Barázdát hasítani, vetni. Egyenes, görbe barázda. Keskeny, vékony barázda. A föld hosszában, vagy keresztben fekvő barázdák. Barázda alá vetni a magot, azaz, előbb elvetni, azután barázdolni, szántani.* 3) A sorba ültetett szőlőtőkék közötti mélyedés, mely a földnek fölkapálása által alakíttatik. 4) Sáros utakon, mezőkön látszó párhuzamos vonalú mélyedések, melyeket a barimok lábaikkal vágnak fel. 5) Átv. ért. az arczon mutatkozó ráncok. *A vénség barázdái látszanak arczán.*

Elemzését illetőleg l. **BARÁZ**. Egyezik vele a szláv *brázda, brozda, borozda*, török *burusuk* (ráncz; ránczos), *burus-mak* (ránczosodni).

**BARÁZDABILLEGENY**, **BARÁZDABILLEGETŐ**, (barázda-billegeny vagy barázda-billegető) ősz. fn. Hosszu lábu kis madár, a billegények neméből, valamivel hosszabb a verébénél, de karcsúbb; s farkát magasan viseli és folyvást billegeti.

**BARÁZDAKÖZ**, (barázda-köz) ősz. fn. Két barázda között levő térség, melyet a barázdák felső csúcsai kerítenek föld hosszában.

**BARÁZDÁL** vagy **BARÁZDOL**, (bar-áz-da-al vagy bar-áz-d-ol) áth. m. *barázdál-t*. Barázdát hasít.

**BARÁZDÁLÁS**, (bar-áz-da-al-ás) fn. tt. *barázdálás-t*, tb. — ok. Barázda-hasítás.

**BARÁZDÁNKÉNT**, (bar-áz-da-an-ként) ih. Barázdáról barázdára; minden egyes barázdát külön véve. *Barázdánként elszántani a szomszéd földét. Barázdánként ültetni a kukoriczát, vagy kitépegetni a gyomot.*

**BARÁZDÁS**, (bar-áz-da-as) mn. tt. *barázdás-t*, vagy — at, tb. — ok. Ami barázdával vagy barázdákkal van felhasítva, megjelölve. *Barázdás út, barázdás rét, barázdás orca, homlok.*

**BARÁZDÁSAN**, ih. Barázdával jelölve.

**BARÁZDOL**, (bar-áz-d-ol) l. **BARÁZDÁL**.

**BARBACS**, falu Sopron vármegyében; helyr. *Barbacs-ra*, — on, — ról.

**BARBÁR**, fn. tt. *barbár-t*, tb. — ok. 1) A régi görögök és rómaiak értelmében minden más nemzetbeli, aki nem görög vagy római volt. 2) Műveletlen, vad népből való. 3) Durva, kegyetlen, ádáz ember. 4) Éjszaki Afrikának egyik népfelkezezte, barbárai, berber.

**BARBÁLA**, l. **BORBÁLA**.

**BARBÁRSÁG**, (barbár-ság) fn. tt. *barbárság-ot*. Barbár népek módja, vagy cselekvése, tulajdonsága, különösen műveletlenség, durvaság, kegyetlenség.

**BARBÉLY**, l. **BORBÉLY**.

**BARBORA**, l. **BARABORA**.

**BÁRCS**, (1), (bár-cs vagy bar-cs) fn. tt. *bár-cs-ot*. A bogácsféle növénynemű növények egyike, melynek némely fajtái szárrafutó levelűek, némelyek pedig nyeletlen, le nem futó levelűek. (Cnicus).

Kitünőleg tüskés, szúrós tulajdonságánál fogva azon *bar* vagy *bár* gyökű szók családához tartozik, melyek metszésre, hasításra, ortásra szúrásra vonatkoznak, mint: *barkál*, *barkócsda*, *bárd*.

**BÁRCS**, (2), mezőváros Somogyban; helyragokkal: *Bárca-ra*, —on, —ról.

**BARCSA, KIS—, NAGY—**, helységek Erdélyben; helyr. *Barcsá-n*, —ra, —ról.

**BÁRCSAK**, (bár-csak) ösz. indulatszó. Ohajtást, kívánságot jelentő mondatok előtt áll. *Bárcsak még egyszer láthatnám őt. Bárcsak az Isten esőt adna. Bárcsak soha nem találkoztam volna vele.* Néha fenyegetésül használtatik, pl. *Bárcsak kitörné a nyakát, hogy mindig a fákon mászkál. Bárcsak jól megvernék, miért megy a kocsmába.* Olykor hiányt jelent. *Bárcsak kenyerem volna, nem hogy kalácsot enném. Bárcsak menni tudnék, nem hogy táncsoljak, vagy fussak.*

**BÁRCSAKÁNT**, (bár-csak-akánt) ösz. fn. Medvetalpfü, tüskés terepélyes levelekkel. *Boglár-, csicsókás-, csoportos-, csermelyi-, enyves-, gereben-, gyapot-, hegyi-, láncsás-, pöske-, száratlan-, tavi-, változó bár-csakánt.* V. ö. **AKÁNT**.

**BÁRCSAKÓRÓ**, (bár-csa-kóró) l. **CSIMPAJ**.

**BARCZ**, természeti hangutánzó gyök, melyből *barczag*, *barcsagás* származtak. Egyezik vele a latin *barr*, *barrit*.

**BÁRCZ**, pusztas Bars megyében; helyr. *Bárca-on*, —ra, —ról.

**BARCZA**, (bar-cza) fn. tt. *barczát*. Pléhlemezből készült jegy, különféle használás végett, pl. amilyet a festők térítvényül adnak a festőbe adott vászonért, vagy a birkanyírók kapnak minden egyes birka megnyírásától, s munka bevégeztével ezek száma szerint fizettetnek.

Nyelvünkéből elemezve ezt látszik tenni: kis borító, t. i. a *bar* = bor, bur. Egyébiránt rokonok vele a szanszkrit *marsz* (megkülönböztetni, megismerni), francia *marque*, német *Marke*.

**BÁRCZA**, faluk neve Abaúj és Borsod megyékben; helyr. *Bárca-n*, —ra, —ról.

**BARCZAG**, (barcz-ag) önh. m. *barczag-tam*; —tál, —ott. Tompa, mély *barr* féle hangon szól, mint az elefánt, bival, vagy szarvas. Latinul *barrit*.

**BARCZAGÁS**, (barcz-ag-ás) fn. tt. *barczagás-t*, tb. —ok. Elefánthang, bivalhang, szarvashang. Latinul *barritus*.

**BARCZÁNFALU**, helység Máramaros megyében; helyr. *Barczánfaluba*, —ban, —ból.

**BARCZASÁG**, (Barcza-ság) fn. tt. *Barczaság-ot*. Erdélyországi szászkerület, brassai kerület. Így nevezetik a *Burca* folyótól, németül *Burzenland* (terra Saxonum de Barussa, a gróf Nemes családnak egy 1252-diki oklevelében).

**BÁRCZIHÁZA**, népes pusztas Gömör megyében; helyr. *Bárcziházán*, —ra, —ról.

**BARCZIKA, ALSÓ—, FELSŐ—**, faluk neve Borsod megyében; helyr. *Barczikán*, —ra, —ról.

**BARCZOG, BARCZOGÁS, l. BARCZAG, BARCZAGÁS.**

**BÁRD**, (1), (bár-d) fn. tt. *bárd-ot*. Szekercze alakú, de aránylag szélesb pengéjű vágó és faragó eszköz, vasból. *Konyhai bárd*, melylyel a szakácsok a húst konczokra vagdalják. *Ácsbárd*, melylyel az ácsok a munkába vett fát simára egyengetik, másképp: *simító bárd*. *Mészárosok bárdja*, melyet a taglásnál használnak.

Gyöke azon *bár* vagy *bar*, melyből *vágásra*, *hasításra* vonatkozó szók származnak. Képzése olyan, mint a *kar* gyökből származott *kar-d-é*. Rokonok vele a svéd *bard*, német *Barte*, szláv *bard*, *barta*, *brádva*, melyek szinte a maguk nyelvében *vágást* jelentő *bar* gyökű szókkal rokonok. A héberben is בָּרָד (bara) am. vág.

**BÁRD**, (2), népes pusztas Somogy megyében; helyr. *Bárd-on*, —ra, —ról.

**BÁRDA**, falu Aradban, helyr. *Bárdára*, *Bárdán*, *Bárdáról*.

**BARDELEJSÉG**, (bar-delejség) ösz. fn. Állati delejség. (Magnetismus animalis) V. ö. **DELEJSÉG**.

**BÁRDFOK**, (bárd-fok) ösz. fn. A bárdféle eszköz vastagabb része, feje, melybe a nyelet ütik.

**BÁRDIBÜK**, népes pusztas Somogy megyében; helyr. *Bárdibük-ön*, —re, —ról.

**BÁRDKÉS**, (bárd-kés) ösz. fn. Félhold alakú, széles lappal bíró konyhai bárd, melynek két oldali nyele van, s hús és egyéb főznievalók összevagdolására használtatik.

**BÁRDLEVÉL**, (bárd-levéli) ösz. fn. Tengerészi értelemben, írott szerződés valamely ácsossal, melynél fogva ez tengeri hajó építésére köteles magát.

**BARDOCZ**, falu Erdélyben Udvarhely székben; helyr. *Bardoczon*, —ra, —ról.

**BÁRDOL**, (bár-d-ol) áth. m. *bárdol-t*. Bárd által a görcsös, szálkás gerendát simára egyengeti. Bárdolni különösen az ácsok dolga. *Ha vastag a fa, meg kell bárdolni.* Km. Átv. értelemben: művel, finomabb erkölcsökre oktat, szoktat valakit; durvaságból, darabosságból szögletességből kisimít.

**BÁRDOLÁS**, (bár-d-ol-ás) fn. tt. *bárdolás-t*, tb. —ok. A görcsös, szálkás fának, gerendának bárd általi kisimítása, egyengetése.

**BÁRDOLATLAN**, (bár-d-ol-atlan) mn. tt. *bárdolatlan-t*, tb. —ok. Ami kisimítva, kiegyengetve, görcsöktől szálkától megtisztítva nincsen. Átv. értelemben: műveletlen, darabos erkölcsű, finomság, udvariasság nélküli. *Bárdolatlan nép, bárdolatlan pórsuhancs, bárdolatlan magaviselet.* Határozóilag am. bárdolatlanul, műveletlenül.

**BÁRDOLATLANSÁG**, (bár-d-ol-atlan-ság) fn. tt. *bárdolatlanság-ot*. Átv. ért. durvaság, nyersség, faragatlan, szegletes erkölcsi, magaviseleti tulajdonság.

**BÁRDOLATLANUL**, (bár-d-ol-at-lan-ul) ih. 1) Simítatlan állapotban, görcsösen, ki nem egyengetve. *Bárdolatlanul hagyott gerendák.* 2) Átv. ért. Durván, nyersen, idomítatlanul, faragatlanul, gorombául. *Bárdolatlanul viselni magát.*

**BARDOS**, helységek neve Erdélyben, helyragokkal: *Bardos-ra*, —on, —ról.

**BÁRDOS**, (1), (bár-d-os) fn. tt. *bárdos-t*, tb. —ok. 1) Aki bárdot visel, bárdviselő, bárdhordozó. Hajdan voltak ily fegyverzetű katonák. 2) Bizonyos régi pénz neve.

**BÁRDOS**, (2), mn. tt. *bárdos-t*, vagy —at, tb. —ak. Bárdal bíró, bárdal felkészített, bárdhordozó.

**BÁRDOS**, (3), falu Vas vármegyében; helyragokkal: *Bárdos-ra*, —on, —ról.

**BÁRGYU**, (bár-gy-u) mn. tt. *bárgyu-t*, tb. —k, vagy —ak. Együgyűen gyáva, szelíd indulatu, természetű, ki a légynek sem árt, ostobácska, butácska. Némely tájakon am. csendes, szomorkás, kedvetlen, nem életrevaló. *Bárgyu emberke. Igen bárgyu, a vizet sem zavarja meg.* Tájéjtéssel: *bárgya*.

Gyökre és alapérteményre nézve rokon a *bárány*, *bari* és *borju*, szókhoz. Ide sorozható a *bacza* is, másképp *becze* (borjucska, ostobácska). A *gy*, úgy látszik, a *j* változata, mint a tájdivatos *borgyu*, *vargyu*, *sargyu* szókban.

**BÁRGYUAN**, (bár-gy-u-an) ih. Gyáva szelíd módon; ostobán, butácskán, jó indulattal, de kevés észszel. *Bárgyuan viselni magát.*

**BÁRGYUSÁG**, (bár-gy-u-ság) fn. tt. *bárgyuság-ot*. Együgyűség, gyáva szelídség, ostobaság.

**BÁRHA**, (bár-ha) ősz. köt- és indulatszó. 1) Ohajtást jelent, s am. vajha. 2) Megfordított *ha bár*, pl. *Nem engedek, bárha vagy habár meg halaz is.* V. ö. **BÁR**.

**BÁRHELY**, falu Zala megyében; helyr. *Bárhely-en*, —re, —ről.

**BÁRHOL**, (bár-hol) l. **AKÁRHOL**.

**BÁRHONNAN**, (bár-honnan) ősz. ksz. Akármely helyről, vidékről. *Bárhonnan jó az okos tanács, el kell azt fogadni. Fogadd be a szegény utast, bárhonnan való.* Egyezik vele: *akárhonnan*.

**BÁRHOVÁ**, (bár-hová) l. **AKÁRHOVÁ**.

**BARI**, (1), (bar-i) fn. tt. *bari-t*, tb. —k. Kis bárány, bárányka, egyszersmind csalogató neve a kis báránynak. *Ne bari ne! Bari! bari!*

**BARI**, (2), **KIS**—, **NAGY**—, helységek Zemplén megyében; helyr. *Bari-ba*, —ban, —ból.

**BARIKA**, (bar-i-ka) fn. tt. *barikát*. A *bari* szó kibebítése, hizelgőbb változata. L. **BARI**.

**BARJÓSZAT**, (bar-jószat) ősz. fn. tt. *barjószat-ot*. Némelyek által ajánlott új szó, az állatgazdaság, baromtenyésztés kifejezésére, talán inkább *barmászat*.

**BARKA**, (1), (bar-ka) fn. tt. *barkát*. 1) Kis metszés, rovat, bevágás valamely test felszínén, honnan: *barkálni*, pl. a botot, pipaszárt, am. cifrára róni, hóját itt-ott bemetszeni, *barkált*, *barkóztatás*, am. rovatokkal *cifrázott*. 2) Különösen, a kikészített bőr felszínén

váltakozó görcsös pettyezetéscs. *A telén- és borjubőrön levő barkák.* Mondják posztóról is, hogy barkája van, midőn nem egészen sima, hanem szőrös borzas felszínű, mit a posztónyirók le szoktak nyenesi. 3) A rügyezni kezdő fák, kivált puhaneműek szőrös gumója, néhutt: *birke, bürke, cziczamacza. Nyárfa, fűzfa barkája. Virágvasárnap barka. Barkát szentelni.*

Az első pont alatti *barka* azon *bar bor* gyöke szók osztályába tartozik, melyekben alapfogalom a metszés, hasítás, milyenek: *barázza, borotva, berena*. Ide vonatkozik a *tarkabarka* ikerszó is, mely rovatos metszetű, vagy festvényű czifraságot jelent, am. *tavolt, barolt*. A második és harmadik ponti *barka* szóban a *borzaság* alapfogalma látszik rejleni, s gyöke azon *bor*, *bér* gyökökkel rokon, melyekből *borzad, borsózik, borzaszt, berzenkedik* származtak, mennyiben a *barkás bőr és posztó* a simának ellentéte, s a fák barkája csakugyan borzas szőrös tulajdonsága.

**BARKA**, (2), falu Tornában, helyr. *Barká-ra*, —n, —ról.

**BÁRKA**, fn. tt. *bárkát*. 1) Kisebb nemű tengeri hajó. *Noé bárkája*. 2) Likacsos, vízjárta halászhajó, melyben a fogott halakat tartják. *Halászbárka*.

A latin *arca* vagy *barca* szóból eredetnek látszik. A hellenben *βαρκή* szintén hajónem, mely több más, mint a francia, spanyol, olasz, angol, szláv, stb. nyelvekben is megvan. Rokona a dunai kisebb szállító hajókat jelentő *buresella*, azaz *barcella*.

**BARKÁCS**, fn. tt. *barkács-ot*. Lépes mézzel kereskedő. Úgy látszik, a Torna megyei *Barka* (Barkó) helységtől származott, amely vidékről szoktak az ország némely részeiben szétjárni a lakosok lépesméz szedése és viasz készítése végett.

**BÁRKACSIGA**, (bárka-csiga) ősz. fn. Bárkalakú házban, teknőben lakó csiga.

**BARKÁCSOL**, (barkács-ol) önh. m. *barkácsol-t*. 1) Mézet, lépes mézet gyűjt, bevásárol s azzal kereskedik. V. ö. *Barkács*. 2) Aprólékos házi dolgokban szüntelen foglalkodik, ideoda téblál, mintha volna *forgácsol*. 3) Mindenfelé járkel, cselleng. *Barkácsol a ridy barom a mezőn, az erdőben. Barkácsol a nyúl, midőn kényelmesen szökdel a csaláiban.* Ez érteményben rokona *barangol*.

**BARKÁDZIK**, l. **BARKÁZIK**.

**BÁRKAHAJÓ**, (bárka-hajó) ősz. fn. l. **BÁRKA**.

**BARKÁL**, (bar-ka-al) áth. m. *barkál-t*. Új szőlőültetéskor a szőlővessző végét késsel imitt-amott meglántja. Mondatik a búcsusokról is, midőn zarándokbotjaikat hántás által megtarkítják (*tarka-barkázák*), kiczifrázzák. V. ö. **BARKA**.

**BARKÁLÁS**, (bar-ka-al-ás) fn. tt. *barkálás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valaki barkál.

**BÁRKÁNY**, **KIS**—, **NAGY**—, helységek Nógrád vármegyében, helyragokkal: *Bárkány-ba*, —ban, —ból.

**BARKÁS**, (bar-ka-as) mn. tt. *barkás-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Pettyes, gücsörtös. *Barkás bőrből*

*varrott csizma.* 2) Borzas, szőrös. *Barkás posztó.* 3) Szőrös, bolyhos rügyü. *Barkás fák, ágak.* V. ö. BARKA.

BARKÁSAN, (bar-ka-as-an) ih. Barkás állapotban, barkával. *Barkásan meghagyni a posztót*, am. meg nem nyíretni.

BARKÁSÍT, (bar-ka-as-ít) áth. m. *barkásít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ni. Barkássá tesz, rovatoz, cifráz.

BARKASZENTELÉS, (barka-szentelés) ősz. fn. Virágvasárnapi egyházi szertartás, midőn a barkás faágak megszenteltetnek, emlékeül Urunk diadalmas bemenetének Jeruzsalembe.

BARKASZÓ, falu Beregh megyében, helyragokkal: *Barkaszó-n*, —ra, —ról.

BARKÁZ, (bar-ka-az) áth. m. *barkáz-tam*, —tál, —ott, par. —z. 1) Szőrös kelmét fölborzaz. *Kalapot, posztót barkázni.* 2) Rovás, bemetélés által cifráz. *Botot, pipaszárt barkázni.* V. ö. BARKÁL.

BÁRKÁZ, (bárka-az) önh. m. *bárkáz-tam*, —tál, —ott, par. —z. Bárkán hajókáz, bárkával jár a vizen.

BARKÁZÁS, (bar-ka-az-ás) fn. tt. *barkázás-t*, tb. —ok. 1) Cselekvés, midőn valaki barkáz, azaz metélés, rovatozás által cifráz, tarkáz valamit. 2) Állapot, midőn a fának barkái nőnek.

BÁRKÁZÁS, (bárka-az-ás) fn. tt. *bárkázás-t*, tb. —ok. Bárkával járás, hajózás a vizen.

BARKÁZIK, (bar-ka-az-ik) k. m. *barkáz-tam*, —tál, —ott. A fáról mondatik, midőn tavaszkor szőrös bimbókat hajt.

BÁRKI, (bár-ki) ősz. mn. Bizonyos sokaságu emberek közül akármelyik, akármelyik. *Bárki legyen, nem gondolok vele. Bárkitől tanultad, elmaradhatsz vele.*

BARKÓ, (1), fn. tt. *barkót*, tb. —k. 1) Fülektől lefelé növő pofaszőr, arcszakál, néhutt *fülbajusz*. 2) Így nevezik a Gömör vármegyében lakó palóczoikat, kiknek sokban saját szójárásuk van. Használják esküvésül is. *Barkó úgy se! Barkó úgy segéljen.*

Első érteményben hasonló a latin *barba*, német *Bart*, szláv *brada* (szakál) szókhoz. Második jelentése az őskor homályában rejlik, talán *barogó*, *barangó*, mint a *palóc*, mivel beszédejtésben is rokon, *ballóc*, *ballagóca*.

BARKÓ, (2), falu Zemplén megyében; helyragokkal: *Barkó-n*, —ra, —ról.

BARKÓCZ, KIS—, NAGY—, faluk neve Vasban; helyragokkal: *Barkócs-ra*, —on, —ról.

BARKÓCZA, (1), (bar-kó-cza) fn. tt. *barkócsát*. 1) Fanem a húshímese és háromnyások seregéből, melynek bogyós gyümölcse akkora mint egy kis körte, másképp *berekenye*, *süvöllő körte* (Sorbus). 2) Göcsejben jelent furkós botot is.

Gyöke *barkó* valószínűen nem más, mint a *furkó* azaz buczkó változata, mennyiben a barkóczafa csomós, kemény, s a botféle barkócza am. furkócza, furkós bot. Egyébiránt a barkóczafa tótul *brekitza*.

BARKÓCZA, (2), (bar-kó-cza) önállóan nem divatozó törzsnév; származéka: *barkócsás* am. rova-

tokkal cifrázott, tarkázott, barkált. *Barkócsás bot, pipaszár.*

BARKÓCZAFÁ, ősz. fn. L. BARKÓCZA (1).

BARKÓCZAGALAGONYA, (barkócsa-galagonya) ősz. fn. Fanövény a galagonyák neméből, mely a barkócsához némileg hasonló. (*Crataegus torminalis*).

BARKÓCZÁS, (bar-kó-cza-as) mn. tt. *barkócsás-t* —at, tb. —ak. 1) Barkócsát termő, barkócsafákkal bővelkedő. 2) Rovatos, tarka, csíkos vonalú. *Barkócsás zárandókbót.*

BARKÓS, (bar-kó-os) mn. tt. *barkós-t* v. —at, tb. —ak. Aki barkót visel vagy barkóval benőtt. *Barkós angol. Barkós arcz.*

BARKÖR, (bar-kör) ősz. fn. Csillagászi műszó, s jelenti az éggömbnek azon körét, melynek határai között a bujdosók mozognak. Szélessége tíz fok, és tizenkét részre, azaz csillagzatra osztatik. Másképen: *állatkör*. (Zodiacus).

BARKÖRFÉNY, (bar-kör fény) ősz. fn. Világosság, mely ősszel és tavasszal látszik leginkább napkelte és lemente után, ferdén fekvő, szélein halkkal elhalványuló s a tejúthoz hasonló fényű gúlaidomban. (Lumen zodiacale).

BARLAFALU, helység Szatmár megyében; helyragokkal: *Barlafalu-ba*, —ban, —ból.

BARLANG, fn. tt. *barlang-ot*. 1) Földalatti üreg, mely egyedül a természet működése által képződött. *Aggteleki barlang. Szemiluki barlang. Sötét, mint a barlang.* Gömörben: *baradla*. 2) Rejtekek, búvóhely, melybe zsiványok veszik magokat. 3) Átv. ért. bordélyház, bűnbarlang.

Némelyek szerint elemezve: *bar-lak* = bor- vagy burlak, azaz borított lak vagy hely. Megvan a szláv nyelvekben is: *barlog, berlog, brlok, brloha*.

BARLANGI, (barlang-i) mn. tt. *barlangi-t*, tb. —ak. Barlangban levő, barlangbeli, barlangban lakó. *Barlangi csepegőkővek, jegecsképletek.*

BARLANGKÓRÓ, (barlang- vagy ballang-kóró) ősz. fn. Póczer, ördöglova, nyúlárnyék, boszorkánykóró. Talán jobban: *ballang* vagy *ballag* vagy *barlagkóró*, mert kiszáradván s tövétől elszakadván legkisebb szélről megindíttatik, s beballagja, barangolja a síkságot.

BARLANGÓ, puszta Szabolcsban; helyragokkal: *Barlangó-n*, —ra, —ról.

BARLANGOS, (bar-lang-os) mn. tt. *barlangos-t* vagy —at, tb. —ak. Aminek barlangja van, ami barlangokkal bővelkedik. *Barlangos vidék, barlangos hegy.*

BÁRLING, I. AMARÁNT.

BARMÁSZ, (bar-om-ász) fn. tt. *barmász-t*, tb. —ok. Barommal foglalkodó, baromtenyésztő. Különbözik *baromgyógyász*.

BARMÁSZAT, (bar-om-ász-at) fn. tt. *barmász-at-ot*. Barommal foglalkodás, baromtenyésztés.

BÁRMELY, (bár-mely) ősz. nm. Akármely, a sok közül akár ez, akár amaz. *Bármely időben menj*

hozzá, mindig dologban leled őt. Bármely hivatalt választasz, mindenütt pontosnak kell lenned.

BÁRMI, (bár-mi) ősz. nm. tt. *bármi-t*, tb. —k. Akármi, a sok közül akár ez, akár amaz. *Bármihhez fogtam volt, nem lett sikere. Bármibe fogadjak. Bármibe kerülend, meg kell szereznem.*

BÁRMILY, (bár-mily) ősz. nm. Akármily tulajdonságu, akárminő.

BÁRMINŐ, (bár-minő) ősz. nm. L. BÁRMILY.

BARMÍT, (bar-om-it) áth. m. *barmít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Barom természetüvé tesz, baromi állapotra lealacsonyít.

BARMOD, pusztai Bihar megyében; helyragokkal: *Barmod-on*, —ra, —ról.

BARMOL, (bar-om-ol) önh. m. *barmol-t*. 1) Tanulók között divatozó szó, am. barommódra igen sokat tanul, (bovisat, bubalisat). 2) Hevesmegyei tájszólással am. valamit durván, roszul, felében-harmadában csinál.

BARMOS, (bar-om-os) mn. tt. *barmos-t* vagy —at, tb. —ak. Barmokkal bíró, bővelkedő. *Barmos gazda, barmos vidék.*

BARMOSKODÁS, (bar-om-os-kod-ás) fn. tt. *barmoskodás-t*, tb. —ok. Barom módra erőltetett s kitarító dolgozás.

BARMOSKODIK, (bar-om-os-kod-ik) k. m. *barmoskod-tam*, —tál, —ott. Barom módjára erejét megfeszítve dolgozik.

BARMÚL, (bar-om-úl) önh. m. *barmúl-t*. Baromtermészetüvé lesz, baromi állapotra alacsonyul. *Elbarmúl.*

BARNA, (1), mn. tt. *barndt*. 1) Általán, többkevesebbé sötétes szín, a vörös és fekete szín vegyülete. *Barna posztó. Barna ló. Barna haj, szakdl, szemöldök, szőr. Barnára festeni a szövetet.* 2) Különösen az emberi arcra vonatkozva, barnának mondjuk, kinek arcbőrére a nap megsütötte, megpirította, vagy oly színű, mintha a nap égette volna meg. Ellenkezője a világos színű szőke. *Szebb a szőke, mint a barna, mert a barna csak vadalma, de a szőke édesalma.* Népd. *Barna legény, barna leány. Se nem szőke, se nem barna, ez az igaz magyar fajta.* Népd. 3) Amit a szakácsok tűznél, sütőfőzés által ily színűen készítettek el. *Barna leves, barna becsínált.*

Értelményre és alaphangra egyeznek vele a latin *brunus*, német *braun*, francia *brun*, tót *barnavi*, stb. A német nyelvészek *brennen* (ég, pirít) igtől származtatják, melynek gyöke szintén megvan a magyar *pir*, *pör*, *por*, *par*, gyökökben, melyekből *pirít*, *pörzöl*, *porgol*, *parázs*, stb. származtak. Ha tehát alakjára, illetőleg képzőjére nézve idegennek látszik is, nagy családi rokonságánál fogva magyar származásának is tartható, s azon szók osztályába tartozik, melyek a nyelvek legősibb korszakából valók. V. ö. R gyökelem.

BARNA, (2), falu Nógrád megyében; helyragokkal: *Barnd-n*, —ra, —ról.

BARNABÁS, férfi keresztnév; héber eredetű, jelentése: vigasz fia.

BARNAFÖLD, (barna-föld) ősz. fn. A hegyi földnek egyik különös faja, melynek színe sötét vöröset játszik.

BARNAG, MAGYAR—, NÉMET—, faluk neve Veszprém megyében; helyragokkal: *Barnag-ra*, —on, —ról.

BARNAK, népes pusztai Zala megyében; helyragokkal: *Barnak-on*, —ra, —ról.

BARNAKÖSZÉN, (barna-kő-szén) ősz. fn. A kőszének egyik faja, mely színére nézve a rohadt fa beléhez hasonló, s ebben különbözik a fekete kőszéntől.

BARNAPEJ, (barna-pej) ősz. fn. Sötét pej. *Bar-napej ló.* V. ö. PEJ.

BARNAPIROS, (barna-piros) ősz. mn. Barnából és pirosból vegyített színű. *Barnapiros arc.*

BARNARÉZ, (barna-réz) ősz. fn. Sárga- vagy vörösrézből és ónból vegyített fémkeverék, melyből szobrokat, harangokat, ágyúkat stb. öntenek. (Bronce).

BARNARÉZMIVES, (barna-réz-mives) ősz. fn. Mives, ki holmi eszközöket, edényeket, díszműveket, barnarézből készít.

BARNARÉZMŰ, (barna-réz-mű) ősz. fn. Barnarézből készített mű.

BARNARÖT, (barna-rőt) ősz. mn. Barna és vörös szín vegyítve, sötétvörös. *Barnarőt haj, szakdl.* Különbözik tőle a világos rőt, haragos vörös.

BARNÁS, (barna-as) mn. tt. *barnds-t* vagy —at, tb. —ak. Barnához közelítő, kevéssé, nem hirtelen barna.

BARNASÁG, (barna-ság) fn. tt. *barnaság-ol.* Barnaszínű tulajdonság, barnaszínűség.

BARNÁSAN, (barna-as-an) ih. Barnás, kevéssé pirított, pörkölt állapotban. *Barndsan készített lé, mártás.*

BARNÁSÍT, (barna-as-ít) áth. m. *barndsít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Barnássá, azaz világos, nem igen sötét barnává tesz, olyan színűre fest. Különbözik: *barnít.*

BARNÁSODÁS, (barna-as-od-ás) fn. tt. *barndsodás-t*, tb. —ok. Valamely test színének változása, midőn barnássá lesz, kevéssé megpörköldik.

BARNÁSODIK, (barna-as-od-ik) k. m. *barndsod-tam*, —tál, —ott. Barnás színt kap. Különösen tűz, pörkölés vagy a nap sütő sugarai által.

BARNASÁRGA, (barna-sárga) ősz. mn. Barnából és sárgából elegyített színű. *Némely nyavalyák barnasárgává teszik az arcbőrt.*

BARNASZÍN, (barna-szín) ősz. fn. és mn. 1) L. BARNA. 2) L. BARNASZÍNŰ.

BARNASZÍNŰ, (barna-színű) ősz. mn. Lásd BARNA. *Barnaszínű arc, haj, szakdl. Barnaszínű kelmék.*

BARNAVÉRÉS, (barna-vérés) ősz. mn. Lásd BARNARÖT.

**BARNÍT**, (barna-it) áth. m. *barnít-ott*, par. —s, ltn. —ni vagy —ani. Barnává tesz, barnaszínre fest, pörgöl, éget. *Nap-barnította vitések.*

**BARNÍTÁS**, **BARNÍTÁS**, (barna-ít-ás) fn. tt. *barnítás-t*, tb. —ok. **BARNÁVÁ** tevés, barna színre festés, változtatás, pörkölés, sütés.

**BARNÓT**, pusztá neve Arad vármegyében; helyragokkal: *Barnót-ra*, —on, —ról.

**BARNÚL**, (barna-úl) önh. m. *barnúl-t*. Barnává leszen, barna színt kap, illetőleg pirítás, pörkölés, sütés, égetés által leszen olyanná. *Barnúl a forró napon járónak arcza. Barnúl a rántás, a leves. Megbarnulni.*

**BARNULÁS**, **BARNULÁS**, (barna-ul-ás) fn. tt. *barnulás-t*, tb. —ok. Barna színűvé változás. *Barnulás ellen napernyőt viselni.*

**BÁRÓ**, fn. tt. *báró-t*, tb. —k. Általán felsőbb rangu nemesi osztály tagja, aki méltóságra nézve a gróf után áll. *Hercegek, grófok, bárók.* Különösen hazánkban bizonyos nagyméltóságot viselő személy, kit *százlósúrnak* nevezünk, milyenek a nádoron kívül az országbíró, a horvátországi bán, a tárnok, a királyi főkomornok, a kir. főudvarnok, a főajtónálló, a főlovászmester, a főasztalnok, a főpohárnok, a kir. testőrsergej kapitánya, a pozsonyi gróf és a két koronaőr.

E szó mint rangnév majd minden európai nyelvben megvan, de eredetére nézve nincsenek a nyelvészek egy értelemben. Némelyek a βαρύς (súlyos) helyen szótól, mások valamely régi nyugot-éjszaki nyelvből *bar*-tól, mely a) férfit, b) férjet, c) főurat jelentett, származtatják. L. **ADELUNG**. Ha figyelünk az előszámlált magyar, ú. m. *férj és főúr* szókra, ezek a börtök rokonságára nézve, tehát nyelvészetiileg is megegyeznek az érintett *bar* és így *baro* szókkal.

**BÁRÓD**, **KIS**—, **NAGY**—, faluk neve Biharban; helyragokkal: *Báród-ra*, —on, —ról.

**BÁRÓI**, (báró-i) mn. tt. *bárói-t*, tb. —ak. Bárót illető, bárónak tulajdonságaival bíró. *Bárói rang, cím, méltóság. Bárói udvar, jog.*

**BÁRÓILAG**, (báró-i-lag) ilh. Bárói módra, úgy mint báróhoz illik.

**BAROK**, **Ó**—, **ÚJ**—, helynevek Fehér megyében; helyragokkal: *Barok-on*, —ra, —ról.

**BAROM**, (1), (bar-om) fn. tt. *barmot*, tb. *barmok*. Általán, nagyobb négylábu emlős állat, milyenek az ökör, ló, szamár, teve, stb. másképen: marha. Különösen, szarvasmarha, ökör, tehén. *Barmokat te-nyészteni. Ürszini. Szőre mentében simogatni a barmot. Igavonó barom.* Átvett értelemben oktalan állathoz hasonló, minden szellemiségből kivetkezett durva emberről mondatik megvetésképen.

Elemzésére nézve l. **BAR** gyök (1).

**BAROM**, (2), faluk neve Sopron vármegyében; **KIS**- és **NAGY-BAROM**, helyragokkal: *Barom-ba*, —ban, —ból.

**BAROMADÓ**, (barom-adó) ősz. fn. Adózási díj, melyet valaki a birtokában levő barmoktól fizetni köteles.

**BAROMAKOL**, (barom-akol) ősz. fn. Kerített hely, földelével vagy földel nélkül, hová a barmok éjt-szakánként beteretletnek, s télen által tartatnak. V. ö. **AKOL**.

**BAROMÁLLÁS**, (barom-állás) ősz. fn. Általán oly hely a határban vagy majorban, hol a barom delni vagy fekünni szokott. A baromállás rendesen kutak körül vagy itatóknál vagyon. Szorosabb értelemben korlátokkal kerített hely, hová a barmokat zárják.

**BAROMALOM**, (baromalom) ősz. fn. Szalma, vagy akármiféle gaz, melyet istállóban vagy akolban a fekvő barom alá vetnek. V. ö. **ALOM**.

**BAROMBÉRLET**, (barom-bérlet) ősz. fn. Haszonbérlet neme, midőn valaki a barmok tulajdonosának azért fizet, hogy azokat használhassa, pl. az ígás ökröket munkára, a teheneket fejésre stb.

**BAROMBOGÁR**, (barom-bogár) ősz. fn. Légy-faj, mely különösen a barmokat szokta körülrepkedni, és csipdesni. V. ö. **PÖCSIK**.

**BAROMCSORDA**, (barom-csorda) ősz. fn. Egy seregben járókelő, legelő barmok sokasága, különösen, ökör-csorda, tehén-csorda. V. ö. **CSORDA**, és **NYÁJ**.

**BAROMDÖG**, (barom-dög) ősz. fn. Ragályos betegség, mely néha a barmokat meglegi, s melytől ezek seregesen hullanak; marhadög, marhavész.

**BAROMELEDEL**, (barom-eledel) ősz. fn. Mindenféle takarmány, eleség, szüleség, pl. széna, szalma, répa, stb. melylyel a barmokat, nevezetesen szarvasmarhákat tartani szokták.

**BAROMÉLŐ**, (barom-élő) ősz. fn. Mátyusföldön és Csalóközben am. legelő, közlegelő, barmok mezeje.

**BAROMEMBER**, (barom-ember) ősz. fn. 1) Igen nagy testtel bíró, s nagy erejű ember. 2) Aki durva, nyers, otromba erkölcei miatt inkább baromhoz, mint szellemi lényhez hasonlít.

**BAROMERKÖLCS**, (barom-erkölcs) ősz. fn. Durva, nyers, otromba, az oktalan barmokéhoz hasonló erkölcs.

**BAROMERŐ**, (barom-erő) ősz. fn. Erő, melylyel a barmok bírnak. Átv. ért. rendkívüli nagy, a baromééhoz hasonló erő.

**BAROMFAJ**, (barom-faj) ősz. fn. A négylábu állatok azon osztálya, mely *barom* nevezet alá soroztatik. *Baromfajhoz tartoznak: az ökör, a bival, a juhok, a tevék, stb.*

**BAROMFERTÖZÉS**, (barom-fertőzés) ősz. fn. A fajtalanság undok neme, melyet valaki barmokkal követ el.

**BAROMFI**, (barom-fi) ősz. fn. Így nevezetnek általában a házi madarak, mint: a tyukok, pulykák, ludak, récsék. Másképen: *apró marha. Baromfi-vásár, baromfi-piac, baromfi-as asszonyok, kofák. Baromfiakat ne-*

velni, *baromfiakkal kereskedni. Baromfi-ól, baromfi-ketrecz, baromfi-sült.*

**BAROMFITARTÁS**, (barom-fi-tartás) ösz. fn. Baromfiak, házimadarak, aprómarha tenyésztése. *Né-mely gazdaságyok baromfitartásból élnek.*

**BAROMGYÓGYÁSZ**, (barom-gyógyász) ösz. fn. Baromorvos, ki baromorvoslással foglalkodik.

**BAROMGYÓGYÁSZAT**, (barom-gyógyászat) ösz. fn. Baromorvoslási mesterség vagy tudomány.

**BAROMGYÓGYÍTÁS**, ösz. fn. I. **BAROMORVOSLÁS**.

**BAROMHAJTÓ**, (barom-hajtó) ösz. fn. Bérbe fogadott napszámos, ki a kereskedők barmait vásárra hajtja, másképen: *hajtásr.*

**BAROMHÁZ**, népes puszta Mozsony megyében; helyr. *Baromház-on, —ra, —ról.*

**BAROMI**, (bar-om-i) mn. tt. *baromi-t, tb. —ak.* Barom erkölceivel, természetével, tulajdonságaival bíró. *Baromi vadság, durvaság, baromi munka, erő.*

**BAROMILAG**, (bar-om-i-lag) ih. Barmok módjára, barmok szokása szerint, illetőleg csupán az állati ösztönt követve, durván, oktanul, otrombául. *Baromilag élni emberhez nem illik.*

**BAROMISÁG**, (bar-om-i-ság) fn. tt. *baromiség-ot.* Baromi indulat, ösztön, természet.

**BAROMISTÁLLÓ**, ösz. fn. I. **ISTÁLLÓ**.

**BAROMITATÓ**, (barom-ítató) ösz. fn. 1) Kút, hol a barmokat válúba húzott vízzel itatják. 2) Bizonyos alkalmas fekvésű hely a patakon, folyón, vagy tón, melyhez a barom ivás végett könnyen hozzáfér. Egyszerűen: itató.

**BAROMÍZÉK**, (barom-izék) ösz. fn. Kóró-, széna-, szalma-, szóval takarmánytöredék, melyet a barom meg nem evén a jászolban, vagy etetőhelyen hagy. Egyszerűen, és rövidebben: *ízék. A jóféle, és összevagdalt takarmányból kevés ízéket hágy a barom.*

**BAROMJÁRÁS**, (barom-járás) ösz. fn. 1) Bizonyos útvonal a határban, melyen a csorda legelőre jár. 2) Barázda formára felvágott föld, merre a marha jár. *A baromjáráson keserves dolog akár gyalog akár kocsin vagy lóháton menni.* 3) Vásárra hajtott barmok útja. *Szemcz felé Mátyusföldén nagy baromjárás van.*

**BAROMKERESKÉDÉS**, (barom-kereskédés) ösz. fn. Szarvasmarhakkal üzőtt kereskedés, másképen: *marhakereskedés.*

**BAROMKERESKÉDŐ**, (barom-kereskédő) ösz. fn. Aki barmokkal kereskedést üz, másképen: *marhakereskédő.*

**BAROMKODÁS**, (bar-om-kod-ás) fn. tt. *baromkodás-t, tb. —ok.* Baromi módon élés, az állati ösztönök kielégítése oktanul barmok szokása szerint.

**BAROMKODIK**, (bar-om-kod-ik) k. m. *baromkod-tam, —tál, —ott.* Baromi módon él, viseli magát; baromi erővel és kitartással dolgozik.

**BAROMLAK**, (barom-lak) ösz. fn. Általán akol, ól, istálló, tanya, a barmok számára. Több helység neve is; helyr. *Baromlak-ra, —on, —ról.*

**BAROMLAKA**, (barom-laka) ösz. fn. és helység neve Erdélyben.

**BAROMLEGELŐ**, (barom-legelő) ösz. fn. 1) Mező, mely barmok legeltetésére van szánuva. V. ö. **BAROMÉLŐ**. 2) Mindenféle fü, melyen barom élhet. *Néha az ugarok, és tarlók igen jó baromlegelővel szolgálnak.*

**BAROMLÉGY**, (barom-légy) ösz. fn. Lásd **BÖGÖLY** és **PÖCSIK**.

**BAROMLOPÓ**, (barom-lopó) ösz. fn. Aki másnak barmait, nevezetesen ökreit, teheneit, juhait, disznait stb. orozva elhajtja. Ilyenről szól e népdal: *Szegénylegény vagyok én, tinót, csikót lopok én.* Ide tartoznak a *lókötők* is.

**BAROMMÓDON**, (barom-módon) ösz. ih. Olyképen, mint barom szokott, baromilag; állati ösztönt követve; durván, oktanul, otrombán. *Vágyait barommódon kielégíteni. Barommódon neki böszülni.*

**BAROMMÓDRA**, (barom-módra) ösz. ih. I. **BAROMMÓDON**.

**BAROMMUNKA**, (barom-munka) ösz. fn. Igen erős, szerföltött nehéz, vagy sok, illetőleg baromi erővel véghezvihető munka.

**BAROMNYÁJ**, (barom-nyáj) ösz. fn. I. **BAROMCSORDA** és **NYÁJ**.

**BAROMORVOS**, (barom-orvos) ösz. fn. Orvos, ki különösen a barmok, nevezetesen házi állatok nyavalyáinak megismerésével és gyógyításával foglalkodik, másképen: *baromgyógyász.*

**BAROMORVOSISKOLA**, (barom-orvos-iskola) ösz. fn. Tanítóintézet, melyben a tanulókat a barmok nyavalyáinak ismerésére, és gyógyítására oktatják.

**BAROMORVOSLÁS**, (barom-orvoslás) ösz. fn. Barmok, s általán háziállatok, és baromfiak gyógyítása.

**BAROMORVOSSÁG**, (barom-orvosság) ösz. fn. A barmok nyavalyái ellen használt gyógyszerek nevei.

**BAROMÖR** vagy **BAROMÖRZŐ**, (barom-ör vagy barom-örző) ösz. fn. Aki egy sereg, csorda, nyáj baromra fölügyel, azokat legelteti, s a rablók és ragadozó állatok ellen oltalmazza. E nem alá tartoznak: *esikős, gulyás, juhász, kanász, kecskepásztor, tehénpásztor, stb.*

**BAROMPIACZ**, (barom-piacz) ösz. fn. Piacz, vagyis vásárhely, vásártér, vásárállás, melyen barmokat, apró marhákat, baromfiakat árulnak.

**BAROMPÖCSIK**, (barom-pöcsik) ösz. fn. Fulánkos légy, bögöly, mely a barmokat csipkedi, nyugtalanítja, I. **PÖCSIK**.

**BAROMSÁG**, (bar-om-ság) fn. tt. *baromság-ot.* 1) Baromi durvaság, kegyetlenség, faragatlanság. 2) Sült ostobaság, butaság.

**BAROMTARTÁS**, (barom-tartás) ösz. fn. A mező gazdálkodás egyik ága, mely barmok tenyésztésével s nevelésével foglalkodik; barmászat.

**BAROMTENYÉSZTÉS**, lásd **BAROMTARTÁS**.

**BAROMUL**, (bar-om-ul) ih. Barom gyanánt; *Úgy, mint barmot. Baromul tekinteni a szolgát rút*



bűn; *baromul zaklatja alattvalóit*. Abban különbözik a *baromilag* határozótól, hogy ez a mondatban az alanyra, *baromul* pedig a tárgyra vitetik.

BAROMÚSZTATÓ, (barom-úsztató) ősz. fn. Alkalmas hely a folyóban vagy tóban, hol barmokat, különösen nyírás előtt juhokat úsztatnak. Egyszerűen: *úsztató*.

BAROMVÁSÁR, (barom-vásár) ősz. fn. Vásár, melyben barmokat, nevezetesen szarvasmahákat, juhokat, lovakat, sertéseket árulnak, máskép: *marhavásár*. Átv. ért. így nevezik a barompiacot is.

BARONA, BARONÁL stb. l. BORONA, BORONÁL.

BARONAMEZŐ, l. BORONAMEZŐ.

BÁRÓNÉ, (báró-né) fn. tt. *báróné-t*, tb. —k. Szabatosan szólva am. báró neje, felesége, hitves társa, miszerint báróné minden férjes asszony, akármily rendből származott, ha t. i. férje báró. Különbözik tőle: *bárónő*, azaz, bárói vérből született, bárói családból való nő általán véve. Így különböznek egymástól: hercegné és hercegnő, grófné és grófnő, színészné és színésznő, művészné és művésznő, stb. s lehet valaki grófné, ki saját nemzetségére nézve bárónő.

BÁRÓNŐ, (báró-nő) ősz. fn. tt. *bárónő-t*. Bárói nemzetségből való nő. V. ö. BÁRÓNÉ.

BÁRÓS, (báró-s) mn. tt. *bárós-t*, vagy —at, tb. —ak. Báró alakú, formájú; bárói szokásokkal élő, báró szabású.

BÁRÓSÁG, (báró-ság) fn. tt. *báróság-ot*. Bárói rang, bárói méltóság. *Báróságért folyamodni. Báróságra emelni valakit*.

BARÓTH vagy BARÓTH, székely falu; helyr. *Barót-on*, —ra, —ról.

BARRA, l. BARNABÁS.

BARS, Ó—, ÚJ—, mezővárosok Bars megyében; helyr. *Bars-on*, —ra, —ról. Ha *Bars*, megyét jelent, helyragai: *Bars-ba*, —ban, —ból, mint minden megyenévnel.

BARSAV, (bar-sav) ősz. fn. Vegytani ért. am. állatsav. (Acidum zooticum).

BÁRSONY, fn. és. mn. tt. *bársony-t*, tb. —ok. Finom, puha tapintatu selyem vagy gyapjú szövet, melynek fonák oldala vastagabb szálú. A bársony egymás fölé szőtt kettős fonalból áll. *Virágos, nyirett bársony. Vörös, fekete, zöld bársony. Bojtos bársony. Selyem, vagy gyapjú bársony. Bársonyba öltözködni. Puha, mint a bársony. Km. Mint melléknév jelent bársony kelméből valót, bársonyhoz hasonlót, finom puhaságút. Bársony ruha. Bársony virág. Bársony kezecskék. Bársony csiga, bársony róza. Illik, mint juhászbundára a bársony folt, mint szemár hátára a bársony nyereg. Km. Néha a régiségben és néhutt ma is: *bársom*.*

Egyezik vele a persa *barzah* (Vullers szerint: *vestis seu panni ex serico et filis laneis contexti species*); továbbá az orosz *barkhat*, szláv *barsun*, német *Barchent*, hellen *πορφυρα, πορφύρεος*, hellen-latin

*bysus*, stb. Egyébiránt mennyiben polyhos barkáju, gyökre nézve rokon a magyar *barka*, és *bárzing* szókhoz.

BÁRSONYAMARÁNT, (bársony-amaránt) ősz. fn. Amaránt virágok egyik faja. Néhol: *bársonyka*. V. ö. AMARÁNT.

BÁRSONYBARNA, (bársony-barna) ősz. mn. Barna bársonyhoz hasonló színű.

BÁRSONYBIGA, (bársony-biga) ősz. fn. Csigafaj, melynek kis gömbölyű ajaka, és hosszú orra vagyon.

BÁRSONYBORSÓ, (bársony-borsó) ősz. fn. l. BÁRSONYKEREP.

BÁRSONYCSIGA, (bársony-csiga) ősz. fn. lásd BÁRSONYBIGA.

BÁRSONYCSINÁLÓ, (bársony-csináló) ősz. fn. Míves, ki bársonyszöveteket készít.

BÁRSONYFESTŐ, (bársony-festő) ősz. fn. Míves, ki bársony szöveteket fest.

BÁRSONYGALLÉR, (bársony-gallér) ősz. fn. Bársony szövetből készült ruhagallér.

BÁRSONYGYÁR, (bársony-gyár) ősz. fn. Gyár, melyben selyemből, vagy gyapjúból bársony szöveteket készítenek.

BÁRSONYKA, (bársony-ka) fn. tt. *bársonykát*. L. BÁRSONYAMARÁNT, máskép: TARAJFÜRT.

BÁRSONYKALAP, (bársony-kalap) ősz. fn. Bársonyszövetből készült, vagy bársonnyal behúzott kalap.

BÁRSONYKEFE, (bársony-kefe) ősz. fn. Finom. puha szőrből való kefe, melyet bársony kelmék és ruhák tisztítására használnak.

BÁRSONYKEREP, (bársony-kerep) ősz. fn. A kerepek neméhez tartozó növényfaj, melynek virágai sötét bársonyszínűek, máskép: *bársonyborsó, csipős virág*. (Lotus tetragonolobus).

BÁRSONYKŐ, (bársony-kő) ősz. fn. Vörös bársonyhoz hasonló színű kő. (Porphyr).

BÁRSONYKÖNTÖS, (bársony-köntös) ősz. fn. Bársony kelméből készített köntös.

BÁRSONYMELLÉNY, (bársony-mellény) ősz. fn. Mellény bársony szövetből.

BÁRSONYNEMŰ, (bársony-nemű) ősz. mn. Bársonyhoz hasonló, bársonyféle. *Bársonynemű szövetek*.

BÁRSONYNYEREG, (bársony-nyereg) ősz. fn. Bársonyszövettel bevont nyereg.

BÁRSONYOS, (1), (bársony-os) mn. tt. *bársonyos-t*, vagy —at, tb. —ak. Bársonnyal díszített, kivarrott, bevont, szegett. *Bársonyos pamlagok, székek. Bársonyos kalap, ruha*.

BÁRSONYOS, (2), falu Veszprém vármegyében; tt. *Bársonyos-t*, helyraggokkal: *Bársonyos-ra*, —on, —ról. Van ily nevű kis folyó is Abaújban, mint a Hernád egyik ága.

BÁRSONYPUHA, (bársony-puha) ősz. fn. Finom, puha tapintatú, mint a bársony. *Bársonypuha kacsók*.

**BÁRSONYRÓZSA**, (bársony-rózsa) ösz. fn. Rózsafaj, melynek bársony formájú levelei vannak.

**BÁRSONYRUHA**, (bársony-ruha) ösz. fn. Általán mindenféle öltöny bársonyból. *Drága, vörös, fekete, kék bársonyruha.*

**BÁRSONYSIPKA**, (bársony-sipka) ösz. fn. Bársony kelméből varrott sipka.

**BÁRSONYSZALAG**, (bársony-szalag) ösz. fn. Szalag bársonyból. *Bársonyszalaggal szegélyezett köntös.*

**BÁRSONYSZÍN**, (bársony-szín) ösz. fn. és mn. Világos vörös szín, bíbor szín.

**BÁRSONYSZÍNÜ**, (bársony-színü) ösz. mn. Világos vörös bársonyhoz hasonló színü, bíbor színü. *Bársonyszínü kalpag, mente, nadrág.*

**BÁRSONYSZOVÁTA**, (bársony-szováta) ösz. fn. Szövőszék, melyen bársonyféle kelméket szőnek.

**BÁRSONYSZÖVŐ**, (bársony-szövő) ösz. fn. Takács, ki szövőszéken bársonyt készít.

**BÁRSONYTAKÁCS**, l. **BÁRSONYSZÖVŐ**.

**BÁRSONYTAPINTATÚ**, (bársony-tapintatú) ösz. mn. Minek illéte oly gyöngye puha érzést gerjeszt, melyet a bársony. *Bársonytapintatú mentalevél. Bársonytapintatú kéz.*

**BÁRSONYTARAJFÜRT**, (bársony-taraj-fürt) ösz. fn. Növényfaj a tarajfürtök neméből, piros bársonyszínű virágokkal. (*Celosia coccinea*).

**BÁRSONYÜRÖM**, (bársony-üröm) ösz. fn. Növényfaj a nézsit neműek közül, másképp: *kerti cziprus*. (*Santolina chamae-cyparissus*).

**BÁRSONYVIRÁG**, l. **BÁRSONYTARAJFÜRT**.

**BARSVÁRMEGYE**, (Bars-vár-megye) ösz. fn. A Dunán inneni terület egyik vármegyéje, melynek székhelye Aranyos-Marót.

**BART**, falu Esztergom vármegyében; helyragokkal: *Bart-ra, —on, —ról.*

**BARTA**, férfi kn. tt. *Bartát*. A *Bartholomaeus* szó rövidített alakja, másképp: *Bertalan, Bartal, Bartalos, Bartók, Barton, Berta, Bertus, Berci.*

**BARTAN**, (bar-tan) ösz. fn. Az állatot jelentő *bar* értelmében, l. **ÁLLATTAN**.

**BÁRTFA**, kir. város Sáros vármegyében; helyr. *Bártfá-ra, —n, —ról.* —**ÚJFALU**, helység ugyanott; helyr. *Bártfa-Újfaluba, —ban, —ból.*

**BÁRTFALU**, helység Máramaros megyében; helyragokkal: *Bártfalu-ba, —ban, —ból.*

**BÁRTHÁZA**, falu Beregh megyében; helyr. *Bártházán, —ra, —ról.*

**BARTÓK**, keresztnév l. **BARTA**.

**BARTOSFALVA**, helység Sáros megyében; helyr. *Bartosfalván, —ra, —ról.*

**BARVÉSZ**, (bar-vész) ösz. fn. Baromvész, baromdög, baromdögvész.

**BÁRZING**, fn. tt. *bárzing-ot*. L. **BÁRZSING**. 2).

**BÁRZSING**, fn. tt. *bárzing-ot*. 1) Táj- és orvosi nyelven am. nyelöge. Ugyanaz a hellen *γάργυς* szóval. 2) A menták neme alá tartozó növényfaj, melynek levelei hosszukásak, hegyes fűrészfogúak, fehérek

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

és molyhosak, s bársonyapintatúak, minélfogva a *bársony* szóval rokon eredetűnek látszik.

**BÁRZSINGBÉNULAT**, (bárzing-bénulat) ösz. fn. Nyeldekölő gége bénulása. (*Pharyngolysis*).

**BÁRZSINGEDÉNYÉK**, (bárzing-edényék) ösz. fn. A nyelöge alkatrészei, ú. m. *garat, rekesz, gyomornyíl.*

**BÁRZSINGFONAT**, (bárzing-fonat) ösz. fn. A nyelöge szövete.

**BÁRZSINGLIK**, (bárzing-lik) ösz. fn. Lik, melyen az étel ital a bárzsinon azaz nyelögégén lemegy.

**BÁRZSINGLOB**, (bárzing-lob) ösz. fn. Nyelöge gyuladása.

**BÁRZSINGMETSZÉS**, (bárzing-metszés) ösz. fn. Sebészi műtét, mely a bárzsinon annak bizonyos kórállapotában vitetik véghez.

**BÁRZSINGNYILÁS**, (bárzing-nyílás) ösz. fn. A nyelöge torkolata.

**BÁRZSINGSÉRV**, (bárzing-sérv) ösz. fn. A nyelöge bizonyos kórállapota, mely sérvalakban mutatkozik. V. ö. **SÉRV**.

**BÁRZSINGSIPOLY**, (bárzing-sipoly) ösz. fn. Bárzsinba magát beevő csőfekély.

**BÁRZSINGSZÉLHÜDÉS**, (bárzing-szélhűdés) ösz. fn. Nyelöge szélhűdése.

**BÁRZSINGTÁGÍTÓ**, (bárzing-tágító) ösz. fn. Sebészi eszköz, mely bárzsingmetszésnél használtatik.

**BÁRZSINGTAKARÍTÓ**, (bárzing-takarító) ösz. fn. Sebészi eszköz, idegen testek kivételére a bárzsinból.

**BASA**, fn. tt. *basát*. Közvélemény szerint nálunk a török világban meghonosodott szó, mely tartományi főnököt, vezért, várparancsnokot jelent. *Budai, temesvári, belgrádi basa*. Törökös kiejtéssel, helyesebben: *pasa*. Egyébiránt a haramiák főnökének, kapitányának neve a törökbírodalomban népek nyelvén: *harambasa*. Törökül *bas* am. fej.

**BASADOHÁNY**, (basa-dohány) ösz. fn. Apró levelű s igen erősféle török dohány.

**BASAHARCZ**, népes pusztá Esztergom megyében; helyr. *Basaharcz-on, —ra, —ról.*

**BASAHALOM**, népes pusztá Szabolcs megyében; helyr. *Basa-halmon, —halomra, —halomról.*

**BASAL**, falu Somogy megyében; helyr. *Basal-on, —ra, —ról.*

**BASARÓZSA**, (basa-rózsa) ösz. fn. l. **RÓZSA-BAZSAL**.

**BASASÁG**, (basa-ság) fn. tt. *basaság-ot*. 1) *Basa*, vagy inkább *pasa* hatósága alatt levő tartomány. 2) Basai rang, méltóság. V. ö. **BASA**.

**BÁST**, Ó—, **EGYHÁZAS**—, helységek neve Nógrád és Gömör megyékben; tt. *Bást-ot*, helyragokkal: *Bást-ra, —on, —ról.*

**BÁSTYA**, (1), fn. tt. *bástyát*. Hídi erősséghez tartozó épületmű, kőből, földből stb. Szorosabb értelemben: az *erődnek* azaz várerősségnek kitünőbb szövein kigörbedő vármű, földből felhányva, kívülről falbélzettel ellátva, s többnyire négy vonalból áll, úgy-

mint: két homlokzattól, és ugyanannyi oldalzattól. *Egy-szerű* bástya, ha oldalzatai egyenes vonalúak; *lapos* bástya, ha az egymáshoz tartozó *torkosatok* egy vonalban fekszenek. *Elkülönböztetett* bástya, melyet az erőd közép falzatától árok választ el. *Kurtított* bástya, melynek begörbedő szöge van. *Összetett* bástya, ha a sokszög öszvevágó oldali egyenetlenek. *Rendszeres* bástya, mely szabályszerű mértékben épült. *Rendszerűtlen* bástya, melynek nincs torkozatszöge, s egyik oldalzata sokkal rövidebb a másikinál. *Félbástya* egy homlokzattal és egy oldalzattal. *Kettős* bástya, ha egyik a másik hegyébe van építve, ami dombozatokra rakott erődönél szok történni. *Tömör* bástya, ha annak egész belső üre a falzat fölszínéig földdel van megtömve; ellenkező esetben: *ürbástya*. *Bástyafok*, a bástya két homlokzatának egybevágása, melyen ha torony van, az *bástyatoronynak* nevezetetik. *Bástyát hányni*, *bástyát töltöni*, *bástyára törni*, *rontani*, *rohanni*; a *bástyát meghágni*, *megmászni*, *fölvettetni*. *Erős, mint a bástya*. Km.

A régi frank nyelven *bastir* annyit tett, mint a mai francia: *bâtir* (építeni); innen lett a francia *bastion*, olasz *bastia*, s ebből közvetlenül a magyar *bástya*.

**BÁSTYA**, (2), falu Erdélyben Hunyad megyében; helyr. *Bástyá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BÁSTYABOLT**, (bástya-bolt) ösz. fn. Bástyák alatti üreg, mely lakhelyet is nyújt, s eleségtáru, s általán hadi szerek rakhelyéül is szolgál (casematte). A győri köznép nyelvén *kásamát-ra*, Zemplénben *kásamát-a*.

**BÁSTYAÉL**, (bástya-él) ösz. fn. Azon szög, melyen a homlokzat és oldalzat vonalai öszvevágának l. **BÁSTYA**.

**BÁSTYAFOK**, (bástya-fok) ösz. fn. l. **BÁSTYA** szó alatt.

**BÁSTYAFÜL**, (bástya-fül) ösz. fn. lásd **BÁSTYAVÉD**.

**BÁSTYAGÁT**, (bástya-gát) ösz. fn. Gátforma töltés árokkal ellátva, melyet egyes várműveknek, vagy mezőváraknak tökélyesebb védelmére készítenek.

**BÁSTYÁS**, (bástya-as) mn. tt. *bástyás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Bástyával erősített, ellátott. *Bástyás várerőd*.

**BÁSTYASZÖG**, (bástya-szög) ösz. fn. A bástyahomlokzat és oldalzat vonalainak egybevágása, l. **BÁSTYA** alatt.

**BÁSTYATORONY**, (bástya-torony) ösz. fn. lásd **BÁSTYA** alatt.

**BÁSTYAVÉD**, (bástya-véd) ösz. fn. Ha a mellvédek a bástyán kifelé görbednek, bástyavéd vagy bástyafül a nevök. V. ö. **MELLVÉD**.

**BÁSTYÁZ**, (bástya-az) áth. m. *bástyás-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. Bástyával erősít, kerít. *Bástyámi a várt*.

**BASZ**, áth. m. *basz-tam*, —*tál*, —*ott*. Növel közősül. Az illető személyt tárgyasettel vonzza. Aljas kifejezés, valamivel szelidebb kifejezéssel *bak* vagy *fik*. Egyezik vele a hellen βασις. V. ö. **BEZ**, elvont gyök.

**BASZÁRKA**, fn. tt. *baszárkát*. Somogy és Bányában am. tarisznya, oldalra vetett tarisznya. Gyöngyösön: ujjatlan ködmen. Francziául *besace* am. átalvető, elfordul a vend nyelvben is *baszaga*, *biszaga*.

**BASZIK**, (basz-ik) k. l. **BASZ**.

**BÁSZLI**, (bá-m-ész-li) mn. tt. *bászli-t*, tb. —*k*, vagy —*ak*. Együgyü, bamba, bákó, mamlasz, haszon-talan gyáva. Dunántuli tájszó.

**BÁSZLISÁG**, (bám-ész-li-ság) fn. tt. *bászliság*-ot. Bambaság, mamlaszság, együgyü málészajuság.

**BASZOS**, (basz-os) mn. tt. *baszos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Fajtalan, kurvás. Aljas kifejezés.

**BASZUTA**, (basz-u-ta) mn. tt. *baszútát*. Buta, együgyü, éhletlen ember. Székely és tiszavidéki tájszó. Aljas kitétel. Azon szók osztályába tartozik, melyek a bámulást, vagy ostobaságot jelentő *ba*, *bá* gyökből származnak. V. ö. **BÁ**.

**BÁT**, (1), mezőváros Bars vármegyében; tt. *Bát-ot*, helyr. *Bát-ra*, —*on*, —*ról*.

**BÁT**, (2), elvont gyöke *bátor* szónak, és származékainak. Egyezik vele a héber בָּטָח (batah), mely am. bátornak biztosnak lenni. *Bátor* régi oklevelekben előfordul *bahatur*, *batur*, *bathor*, *bothur*, *baatur* alakokban. 2) Több helynevek gyöke, mint: *Báta*, *Bátka*, *Bátöny* stb.

**BATA**, falu Fehér vármegyében; helyr. *Bát-ra*, —*n*, —*ról*.

**BÁTA**, (1), fn. tt. *bátát*. Így nevezik némelyek az írónt, vagy köznyelven szólva plajbászt. Csakugyan 'plajbász' szóból látszik egybehúzottnak.

**BÁTA**, (2), **KIS**—, helynév Arad megyében; helyr. *Bátá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BÁTA**, (3), mezőváros Tolna vármegyében; helyragokkal: *Bátá-ra*, —*n*, —*ról*.

**BATÁR**, fn. tt. *batár-t*, tb. —*ok*. 1) Üveges úri díszhintó. Eredetije a francia *bâtarde*. 2) Falu neve Ugocsa vármegyében; helyr. *Batár-ra*, —*on*, —*ról*.

**BÁTASZÉK**, (Báta-szék) mezőváros Tolna vármegyében; helyr. *Bátaszék-re*, —*én*, —*ról*.

**BATÉ**, falu Somogy vármegyében; helyr. *Baté-ra*, —*n*, —*ról*.

**BÁTFA**, falu Ungh megyében; helyr. *Bátfa-n*, —*ra*, —*ról*.

**BÁTHOR**, helynevek, l. **BÁTOR**.

**BATIDA**, puszta Csongrád megyében; helyragokkal: *Batidá-ra*, —*n*, —*ról*.

**BATIZ**, (1), fő és mn. tt. *batiz-t*, tb. —*ok*. Finom, vékony szálu gyolcsnem, és ami ily gyolcsból való. *Batis üng*, *batis szebbevaló*, *batis nőruha*. Másképp: *patyolat*. Eredetileg francia *batiste*.

**BATIZ**, (2), faluk Szathmár és Hunyad megyékben; helyr. *Batis-on*, —*ra*, —*ról*.

**BATIZFALVA**, helység Szepes megyében; helyragokkal: *Batizfalvá-ra*, —*n*, —*ról*.

**BATIZGYOLCS**, (batiz-gyolcs) ösz. fn. lásd **BATIZ**.

**BATIZHÁZA**, falu Erdélyben Alsó-Fehér megyében; helyr. *Batizháza-n*. —*ra*, —*ról*.

BATISZSZÖVŐ, (batiz-szövő) ösz. fn. Takács, vagy gyáros, aki batizt sző.

BATKA, (bat-ka) fn. tt. *batkát*. Fillérnemű legkisebb pénzdarab, mely ma már nincs keletben. Átv. ért. jelent csekélységet, igen keveset, semmit. *Nem ér egy batkát*. Km. Eredetileg: *babka*, mintegy kis babhoz hasonló.

BÁTKA, puszta Nógrád vármegyében és faluk Gömör megyében (ALSÓ—, FELSO—); *Bátká-ra*, —n, —ról.

BATLA, (bot-la vagy bot-ló) fn. tt. *batlát*. Fekete szalonka. Alsó tiszavidéki szó. Fajai: ibisz batla, veres batla, magyar batla.

BÁTOK, l. BADOG.

BÁTOKOS, (bátok-os) fn. és mn. l. BADOGOS.

BÁTON, faluk Hunyad és Belső-Szolnok megyékben; helyr. *Báton-ba*, —ban, —ból.

BÁTONY, faluk neve Heves vármegyében; helyragokkal: *Bátony-ba*, —ban, —ból.

BATONYA, (bat-ony-a ?) fn. tt. *batonyát*. Madár neme. Talán egy a batlával, l. BATLA.

BÁTONYA, falu Csanád vármegyében; helyr. *Bátonyá-ra*, —n, —ról.

BÁTOR, (1), (bát-or) mn. tt. *bátor-t*, vagy *bátr-at*, tb. *bátorok*, vagy *bátrak*. 1) Aki önerejében bízza veszélytől nem fél, könnyen meg nem ijed, ennél fogva akadályokkal, nehézségekkel, de kivált életfenyegető vészszel szembeállani mer és kész. A bátor ember erejének öntudatából cselekszik, mely ha nagyobb fokra hág, *merész*, s még nagyobb fokon, *vakmerő*, l. ezeket. *Bátor legény, bátor ember, bátor vitéz*. *Nem kell bátornak biztatás*. Km. *Bátor a kemencze mögött*. Km. 2) Biztos, veszély nélküli. *Bátor hajózás, kocsi-zás*. *Bátor járás*. *Erre nem bátor az utazás*.

Mint kedélyi állapotra vonatkozó eredetileg indulatszóból származottnak látszik, mint a szintén b-vel kezdődő *bösz*, *boszu*, *bámul*, *bánt* stb. Egyébiránt egyezik vele a mandsu *baturu*, s rokonnak tekinthető a német *bieder*, a régi felső német nyelvben *piderp*, *pidirb*, melyek a német nyelvészek szerint *bátor*, *vitéz* értelemben is vétetnek. L. ADELUNG. Előjön a szláv nyelvekben is *batur*, *batriv*, *bedor*, szintén rokon értelemben. Némelyek ide sorolják az olasz *bravo*, francia *brave*, s latin *probus* szokat.

BÁTOR, (2), (bát-or) ksz. Ugyanaz a főtebbi melléknévvél, s körülbelül ezt jelenti: *bizonyos, bátran állítható*; pl. *bátor* (bizonyosan, igazán, bátran állíthatni, hogy) *nagy teher a szegénység: mindazáltal inkább akarok szegényülni, de becsületesen élni, mint gazdagon s gonoszul*. „Ehhez hozzá mene a róka, és mondta neki, hogy bátor (= bizon) semmit ne kevélykednék.” Pesti Gábor meséi. Előtoldással: *ambátor* l. BÁR. Heltai Gáspárnál többször előfordul nógató értelemben, mintha volna bátran azaz nosza (wohlan): *bátor: menj elől, maradj ott bátor, bátor ám vidd el*. Így Faludi Ferenczénél is: „Bátor! ha itt megvártok, visszatérek.” „Menjünk el bátor” Nádor-codex.

BÁTOR, (3), több helyek neve Abaúj, Bihar, Heves, Szabolcs megyékb. helyr. *Bátor-ba*, —ban, —ból.

BÁTORBIZON, (bátor-bizon) ösz. indulatszó. Tájéskölés, s am. épenbizon, akár komolyan, akár gúnyosan véve.

BÁTORGAT, (bát-or-og-at) gyak. áth. m. *bátorgat-tam*, —tál, —ott, par. *bátorgass*. Biztat, merénnyre buzdít valakit. Szokottabban: *bátorítgat*.

BÁTORÍT, (bát-or-ít) áth. m. *bátorít-ott*. Bátorra tesz, bátorságra gerjeszt; félénkséget oszlat; kedvet ad valamire. *Felbátorít, nekibátorít, megbátorít*. „Az szizeknek haláláról bátorétánája” azaz vigasztalná. Nádor-codex.

BÁTORÍTÁS, (bát-or-ít-ás) fn. tt. *bátorítás-t*, tb. —ok. Biztatás neme, mely által valakit bátor tettek végrehajtására nógatunk, illetőleg félelmét oszlatjuk, nehéz vállalatra ösztönözzük.

BÁTORÍTÓ, (bát-or-ít-ó) mn. tt. *bátorító-t*, tb. —k. Általán ami által valaki bátorra tétetik, ereje öntudatához jutva félénksége oszlik, s nehéz tettekre, illetőleg veszély elleni elszánásra buzdúl. *Bátorító beszéd*. *Bátorító körülmények*.

BÁTORKESZI, (Bátor-keszi) ösz. fn. és mv. Esztergam vármegyében, tt. *Bátorkeszi-t*, helyragokkal: *Bátorkeszi-re*, —n, —ről, vagy *Bátorkeszi-be*, —ben, —ből.

BÁTORKODÁS, (bát-or-kod-ás) fn. tt. *bátorkodás-t*, tb. —ok. Némi merénnyel, elszánással járó cselekvés, melynek különböző fokozatai vannak. L. BÁTORKODIK.

BÁTORKODIK, (bát-or-kod-ik) k. m. *bátorkodtam*, —tál, —ott. 1) Valamit erejének öntudatából, veszélytől nem félve, magát elszánva teszen. *Bátorkodik egyszerre kettővel megbirkozni*. *Bátorkodik veszélyes útnak indulni*. 2) Túlmerészen, vakmerően vagy szemtelenül mer valamit tenni. *Hogy bátorkodol fegyvertelenül mer valamit tenni*. *Nyilvános gonosztevő létre becsületes emberek társaságába menni bátorkodik*. *Nagyra bátorkodik, azaz vetemedik*. Nádor-codex. 3) Előre föltett engedelemmel, némi bizodalommal tesz valamit. *Bátorkodom önt valamire kérni*. *Bátorkodtam kegyednek kedveskedni*. *Bátorkodom önt valamire kérni*. *Bátorkodtam kegyednek kedveskedni*. *Bátorkodom önt felszólítani*. Ez értelemben az udvarias társalgási nyelv kifejezései közé tartozik. (Németül: ich bin so frei).

BÁTORODÁS, (bát-or-od-ás) fn. tt. *bátorodás-t*, tb. —ok. A léleknek azon állapota, midőn az aggasztó, félelmes képzeteket legyőzván, bizni kezd magában. *Nekibátorodás*.

BÁTORODIK, (bát-or-od-ik) k. m. *bátorodtam*, —tál, —ott. Önerejében bizakodni kezd; leteszi félelmét s merénnyes cselekvényre gerjedez. *Nekibátorodni*. *Megebátorodni*. *Szukség idején a gyáva is megebátorodik*. Km.

BÁTORÓLTATIK, (bát-or-ól-tat-ik) külsz. m. *bátoróltattam*. Előjön a Müncheni codexben. „És szellettel bátoroltatik vala” (confortabatur). A bécsi co-

dexben : ,bátorodott' am. confortatus est, és áthatólag ,bátorejt' = confortare.

**BÁTORSÁG**, (bát-or-ság) fn. tt. *bátorság-ot*. 1) Önerő tudatából származó indulat, mely a veszélyektől vissza nem retten. *Bátorság a harcban, tengeren, nagy tervek kivitelében. Férfias, katonai bátorság. Bátorságot mutatni, tettetni, színleni. Valódi, igazi, elszánt bátorság.* 2) Kedv valamely merényre, nagy tetterre. *Kinek van bátorsága velem szembezállni? Ha nincs bátorságod, ne jöjj ide.* 3) Biztosság, azaz oly körülmények együttléte, melyek minden félelmet, aggodalmat megszüntetnek. *Az erőse gátak bátorságba helyezik a vízmelléki lakosokat. Hol nincsen rendőrség, bátorság sincsen. Hála isten, mi bátorságban vagyunk.* 4) Elszántság. *Bátorság, légy velem!*

**BÁTORSÁGLEVEL**, (bátorság-level) ösz. fn. Biztosító hiteles irat, mely szerint valakinek bizonyos helyen általutazni, megjelenni vagy tartózkodni sérelem nélkül szabad.

**BÁTORSÁGOS**, (bát-or-ság-os) mn. tt. *bátorságos-t* vagy *-at*, tb. — *ok.* Biztos, félelem nélküli, veszedelemmel nem ijesztő. *Bátorságos vidék, utazás, kocsiság. Falu nevében kardot kötni nem mindenkor bátorságos. Km. Nem minden jégen bátorságos jární. Nagy hullámságkor kis csónakon menni nem bátorságos.*

**BÁTORSÁGOSAN**, (bát-or-ság-os-an) ih. Bizton, félelem nélkül, veszélytől nem tartva. *Erre bátorságosan mehetsz, nincs mitől félned.*

**BÁTORSÁGOSÍT**, (bát-or-ság-os-ít) áth. m. *bátorságosított-t*. Biztosít, biztossá tesz; félelmességtől megóv.

**BÁTORSÁGOSÍTÁS**, (bát-or-ság-os-ít-ás) fn. tt. *bátorságosítás-t*, tb. — *ok.* Biztosítás, félelemtől megóvás, kártétel vagy veszély elleni mentesítés.

**BÁTORSÁGOSÍTÓ**, (bát-or-ság-os-ít-ó) mn. tt. *bátorságosító-t*, tb. — *k.* Ami vagy aki biztosságba helyez, félelemtől megóv, kár, veszély ellen mentessé tesz. *Utasokat bátorságosító intézkedés.*

**BÁTORSÁGOSÍTVÁNY**, (bát-or-ság-os-ít-vány) fn. tt. *bátorságosítvány-t*, tb. — *ok.* Jogtudományi ért. am. biztosítólevél, biztosítvány. (Literae assecutoriae).

**BÁTORSÁGOST**, (bát-or-ság-os-t) ih. Régies, e helyett: bátorsággal, mint: örömet = örömmel. „Én jó leányom bátorságost mivelkögygyél.“ Nádor-codex. (Szent Sóna asszony életi).

**BÁTORSÁGTALAN**, (bát-or-ság-talan) mn. tt. *bátorságtalan-t*, tb. — *ok.* 1) Aki nem mer, ki önerejében nem bízik, félékeny. 2) Ami nem biztos, kár, veszély ellen nincs megóva. *Bátorságtalan átjárás a visen, bátorságtalan utazás. Határozóilag: bátorság nélkül.*

**BÁTORSÁGTALANSÁG**, (bát-or-ság-talanság) fn. tt. *bátorságtalanság-ot*. Bátorsághiány.

**BÁTORSZIVÜ**, (bátor-szivü) ösz. mn. Kinek szíve helyén van, ki meg nem ijed a maga árnyékától, veszélytől nem félő *Bátorszivü katona.*

**BÁTORSZIVÜLEG**, (bátor-szivüleg) ösz. ih. Önerejében bízva, nem félve, veszélytől nem rettegve, elszánt akarattal. *Bátorszivüleg nekirohanni a veszélynek.*

**BÁTORSZIVÜSÉG**, (bátor-szivüség) ösz. fn. Eltökélett akarat, lelki erő, mely veszélytől vissza nem retten.

**BÁTORTALAN**, (bát-or-talan) mn. tt. *bátortalan-t*, tb. — *ok.* 1) Félcuk, nyúlászivü, mindenütt veszélyt látó. 2) Szemérmes, szégyenlős. *Bátortalan falusi gyermek, bátortalan menyasszony. Határozóilag am. bátortalan módon, bátortalanul. L. ezt.*

**BÁTORTALANÍT**, (bát-or-talan-ít) áth. m. *bátortalanított-t*, par. — *s*, hatn. — *ni* vagy — *ani*. Bátortalanná tesz, holmi veszélyek emlegetése előterjesztése által ijesztget valakit.

**BÁTORTALANÍTÁS**, (bát-or-talan-ít-ás) fn. tt. *bátortalanítás-t*, tb. — *ok.* Cselekvés, mely által valakit bátortalaná tesz.

**BÁTORTALANKODIK**, (bát-or-talan-kod-ik) k. m. *bátortalankodtam*, — *tál*, — *ott*. Nincs elegendő bátorsága, félékenysége miatt nem mer, nem bízik erejéhez.

**BÁTORTALANSÁG**, (bát-or-talan-ság) fn. tt. *bátortalanság-ot*, tb. — *ok.* 1) Félékenysége, önerejében nem bízás, elszántságot igénylő tettektől visszarettenés. 2) Szégyenlős, szemérmeskedő tulajdonság.

**BÁTORTALANUL**, (bát-or-talan-ul) ih. 1) Félcuk, gyáván, magába nem bízva, veszélytől tartva. *Bátortalanul viselni magát az útközvet előtt.* 2) Szemérmesen, szégyenlősen.

**BÁTORUL**, (bát-or-ul) ih. Bátran, félelem nélkül.

**BÁTORÚL**, (bát-or-úl) önh. m. *bátorult-t*. Bátorra lesz, bátorodik, merni kezd. *Nekibátorul.*

**BÁTOS**, mezőváros Erdélyben, tt. *Bátos-t*, helyragokkal: *Bátos-ra*, — *on*, — *ról*.

**BÁTÖR**, (bát-ör) ösz. fn. Így nevezik némelyek a közbátorságra felügyelő rendőröket.

**BÁTRAG**, (bát-or-ag) fn. tt. *bátrag-ot*. Vegytani új szó, am. oxydum wismuthi.

**BÁTRAN**, (bát-or-an) ih. 1) Önerejében bízva, merészen. *Menj neki bátran. Viseld magadat bátran. Bátran legények! Csak bátran!* 2) Biztosan, félelem, veszély nélkül. *Erre bátran járhatok-kelhetek. Bátran rám bízhatod magadat.* 3) Kétkedés nélkül, bizonyosan. *Ast bátran híheted. Bátran merem állítani.*

**BÁTRANY**, (bát-or-any) fn. tt. *bátrany-t*, tb. — *ok.* Vegytani ért. wismuthum, azaz igen törekeny félfém, vörösbe átmenő fehérsárga színnel. Újabban: *keneny*.

**BÁTRANYKÉNET**, (bátrany-kénet) ösz. fn. Sulfuretum wismuthi. V. ö. **BÁTRANY** és **KÉNET**.

**BÁTRANYREMEKLET**, (bátrany-remeklet) ösz. fn. Vegytani nyelven am. Magisterium wismuthi.

**BÁTTA**, több helység neve; helyragokkal: *Bátta-n*, — *ra*, — *ról*.

**BÁTTAN**, (bát-tan) ösz. fn. Tan, mely a közbátorság föntartására szükséges intézkedési szabályo-

kat tárgyzassa. Különösen *orvosi báttan*, mely a közegészségre vonatkozik. (Politia medica).

BATTYÁN, több helyek neve; helyragokkal: *Battyán-ba*, —*ban*, —*ból*.

BATU, (bat-u) fn. tt. *batu-t*, tb. —*k*. 1) Lepe-dőféle takaróruha, melybe elszállítani való holmit, czeleczulát, podgyászt, stb. beletakargatnak, s melyet rendesen a gyalogmenők nyakba akasztva szoktak hordani. *Batuba kötni az ágynéműt. Batut czepelelni a hátán. Batuban füvet vinni haza. A kis gyermeket batuba tenni. Mindene belefér egy batuba.* Jászságban így is nevezik: *ponyecz*. 2) Maga azon csomag, göngyöleg, mely ilyképen együvé van kötve. *Füladni a batut. Meggöredni a batu alatt.*

Mennyiben a *batu* tehetakarót, illetőleg takaróba burkolt terhet jelent, hasonló a hellen *βασταγμα* (teher), továbbá a franczia *bat* és olasz *basto* (teherhordó nyereg és állat) s a szláv *batoh*, *bastoh* szókhoz. Egyébiránt belső családi rokonításból kiindulva, egyeznek vele a magyar: *bútor*, *bútyor*, *bugyor*, *bugyola*, *motyó*, *mutya*, *podgyász*, s minthogy a *batu* csomagba kötött, tekergetett, betakart holmit jelent, családi rokonságban vannak vele azon *bod*, *bogy*, *bongy*, *béngy* gyökszók, melyek származékai valami gömbölyűt, csomóalakút, göngyölítettet jelentenek. V. ö. BOGY, MOGY.

BATUS, (bat-u-os) mn. tt. *batus-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Aki batut visel, batuban visz valamit, *batyus*, *bugyros*. *Batus zsidó, kupecz. Batus asszony.*

BÁTY, eredeti régi alakú főnév, a köz divatu *bátya* értelmében, t. i. az *a* utóbb járult hozzá, mint az *ap*, *any*, *aty*, szóból lett: *apa*, *anya*, *atya*. Mindezek, valamint a *néne* és *öcs* a harmadik személyű birtokragot az egyszerűbb alakban veszik föl: *bátyja*, *apja*, *anyja*, *atyja*, *nénje*, *öccse*. Egyébiránt még tájszokásilag hallani: *Istók báty! János báty! Ez a ház Ferencz bátyé, amaz pedig Mihály bátyé. Menjünk Imre bátyékhoz.* Székelyesen: *bá*.

Véleményünk szerint egy származásu az *aty* *atya* szóval, *b* előtéttel: *baty*, *báty*, mint: *apa* *papa*, *ata* *tata*, *ama* *mama*, *anya* *nyanya*, *eme*, *ene* *nene*, *néne* szintén előtétések. A *báty* t. i. mintegy atyához hasonló, nálunk öregebb vérrokon. Így a görög *πατρις* (nagy bátya) is a *πατήρ* (atya) szótól eredett. V. ö. BACSO. Különben, mint némely vérrokonsági ősi nevek, más nyelvekben is némi változattal előfordul, milyenek a szláv *batykó*, *batyuskó*, latin *frater*, stb.

BÁTYA, (1), (báty-a) fn. tt. *bátyát*. Eredetileg mint fentebb érintők, *báty*, csonkítva székelyesen: *bá*. Személyr. *bátyám*, *bátyád*, *bátyja* (nem: *bátyája*), *bátyánk*, *bátyátok*, *bátyjok* (nem: *bátyájok*, sem: *bátyjuk*), *bátyaim*, *bátyáid*, *bátyjai*, *bátyáink*, *bátyáitok*, *bátyjaik*. Általánosan am. nálunk korosabb férfi, akár rokonunk, akár nem. Így nevez a köz magyar minden öregebb férfit. *Honnan jön kend bátyám? Kérem bátyám uramat. Engedjen meg édes bátyám.* Ez értelemben bizodalmos és megtisztelő nevezet. *Nincs a had-*

*ban semmi Péter bátya.* Km. Szorosabb értelemben nálunk idősebb atyafi, vérrokon. *Nagybátya*, *apabátya*, *anyabátya*. Legszűkebb ért. öregebb férfi testvér, máskép: *testvérbátya*. Némely vidéken, nevezetesen alsó Vágmelléken a szolgák és szolgaleányok bátyám uramnak hívják gazdáikat, valamint asszonyaikat né-ném asszonynak. Újabb időben udvarias szólításoknál divatba jött az ősi és tiszta magyaros *bátyám uram* helyett így szólani: *uram bátyám*, mi már az alsóbb rendűekhez is átszivárogván jóformán meghonosodott. Elemzését illetőleg l. BÁTÝ.

BÁTYA, (2), falu Pest megyében; helyragokkal: *Bátyá-n*, —*ra*, —*ról*.

BÁTYÁZ, (báty-a-az) áth. m. *bátyáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Valakit bátyjának nevez, *bátya* címmel szólít. *Engem ne bátyázz, mert ifjabb vagyok nálad.* Képzésre nézve olyan mint: *komáz*, *kendéz*, *magáz*.

BATYK, falu Szala megyében; helyr. *Batyk-on*, —*ra*, —*ról*.

BÁTÝÓ, (báty-ó) fn. tt. *bátyót*, tb. —*k*. Öreg bátya. Bizodalmasabb szólítási cím. Olyan mint: *apó*, *anyó*. „Húzza kend meg, bátyó, rekedt hegedűjét.“ Vöfélköszöntés.

BATYOK, falu Abaújban; helyr. *Batyok-on*, —*ra*, —*ról*.

BATYU, l. BATU.

BÁTÝÚ, falu Beregh megyében; helyr. *Bátyú-ba*, —*ban*, —*ból*.

BATYUS, l. BATUS.

BÁV, elvont gyöke *báva*, *bávu* stb. szókknak. A *bám* gyökkel azonos. L. BÁ.

BÁVA, (báv-a) mn. tt. *bávát*, tb. *bávák*. Bamba, bászli, báméskodó, szájtáti, illetőleg buta, ostoba. Gyöke a szájtátó *bá*.

BÁVÁSZKODIK, (báv-ász-kod-ik) k. m. *bávász-kod-tam*, —*tál*, —*ott*. Szájtátogatva csudálkozik, báméskodik.

BÁVÚL, (báv-úl) önh. l. BÁMÚL.

BÁZA, falu Szala megyében; helyr. *Básá-n*, —*ra*, —*ról*.

BAZALT, l. CSERKŐ.

BAZIN vagy BAZING, kir. város Pozsony vármegyében; *Bazin-ba*, —*ban*, —*ból*.

BAZITA, falu Szala megyében; helyr. *Basítá-n*, —*ra*, —*ról*.

BAZSA, ugyanaz, ami *basa* a *basarózsa* szóban. L. BASARÓZSA.

BAZSÁL, (bazsa-al) fn. tt. *bazsal-t*, tb. —*ok*. Növényem a sokhímese és kétanyások seregéből; csészéje öt levelű, bokrétája öt szirmú, tokja sokmagvu, magvai színesek. Nevezetesebb faja: *rózsabazsál*. (Poenia officinalis).

BAZSALIKOM, (hellen eredetű szó) fn. tt. *bazsalikom-ot*. Egyszerű zöld levelekkel bíró, de igen finom illatu ismert kerti növény, melyet a hellenek kellemes illata miatt királyi fünek (*βασιλικόν*) neveztek.

BAZSÁLRÓZSA, (bazsál-rózsa) üsz. fn. l. RÓZSABAZSÁL.

BAZSAMINT, fn. tt. *bassamint-ot*. Növénynem az együttnevezők és egyenlőnők seregéből; vaczka kopasz, fészke födelékes, bóbítája nincs. (Balsamita W.)

BAZSAMINTPÁRTAMAG, (bassamint-pártamag) ősz. fn. A pártamagok neméhez tartozó növényfaj; virágai sátorozók, levelei tojásdad hosszukásak, gyökérlevelei nyelesek. Olyan mint a lapos bassamint, csak hogy sugáros. (Pyretrum balsamita).

BAZSÁR, vasvármegyei és csalóközi gyermeknyelven am. madár, másutt: *badács*.

BAZSARÓZSA, (bassz-róza) ősz. fn. L. RÓZSABAZSÁL.

BAZSI, helyek neve Zala és Zemplén megyében; helyragokkal: *Bassi-ba*, —*ban*, —*ból*.

BAZSILISK, (hellen eredetű) fn. tt. *basilisk-ot*. Afrikában honos sárga mérges kígyófaj. Fején három fehér folt látszik, miért őt a régiek kígyók királyának (*βασιλεύς*) tartották.

—BB, hangzókkal: ABB, EBB, névrag, mellénevekből alkot hasonlító vagyis másod fokot, pl. *régibb, okosabb, bölcsőbb, drágább, gyöngébb*. Részletesen tárgyalva l. —B névrag.

BE! indulatszó, l. BÉH.

—BE, felhangú szók után s a vastaghangú —BA alhangú szók után névmódosító rag, mely tulajdon ért. bizonyos térfoglalatba indulást, valaminek belsejébe irányzást, hatást jelent, pl. *terem-be* lép, *kút-ba* esik. Mint igekötő e viszonyt ismétli: *be-megy a kert-be*, *be-rohan a vár-ba*. Megfelel e kérdésre: *hová?* illetőleg, *mibe?* Ezen alapfogalomnál fogva különféle közelebb vagy távolabb átv. érteményben alkalmaztatik, nevezetesen a) holmi burkolást, takarást, befödést, bonyolítást jelentő igékkel, mennyiben azok bizonyos térbe, helybe foglalást fejeznek ki, pl. *pólyába* takarni a gyermeket; *gyászruhába* öltözködni; *marokba* szorítani a fegyvert; *papírba* göngyölgetni valamit; *csomóba* kötni a kendert; *gombolyagba* szedni a fonalat; *üstökbe* fonni a haját; *ráncba* szedni a ruhát; b) valamely tömegbe, gyűtest belsejébe, közepébe: *vízbe*, *sárba*, *hóba* lépni; *kenyérbe* harapni; *hajba* kapni; *társaságba*, *gyülekezetbe* gyűlni; c) bizonyos sokaság által gyakorlott működésbe: *daliidóba*, *mulatságba*, *fonóba*, *csatába* menni; *beszédbe*, *tanácskozásba* ereszkedni; d) szellemi, erkölcsi működések székhelyébe: *vedd fejedbe*, *eszedbe*, *amit mondok*; *esztendőbe* zárom; *lelkembe* hat; *emlékzetbe* hozom; e) kedélyi állapot körébe ható: *kegyelembe* venni, *fogadni*; *bába*, *bánatba*, *szomorúságba* merülni; *aggodalomba* ejteni; *beleszeretni*, *belebolondulni*, *beleunni* valamibe; *betegségbe*, *nyavalyába* esni; *kísértelbe* vinni; f) bizonyos időközbe ható: *éltének husadik évébe* lépett; *belát a jövőbe*; *sok időbe* kerül; g) néha csupán az irányt fejezi ki, mely valaminek belseje felé csúsz, honnan az ily sajátnevi kifejezések: *orrba*, *hátra* ütni; *oldalba* lökni; *aggyafőbe* verni; *hasba* rúgni; *mellbe* dőlni, am. az ütést, lökést, verést, rugást, dőlést az illető testrész belseje felé irányozni.

Különbözik ettől azon *be*, mely *elébe*, *közebe*, *főlébe* szókhoz toldatik, ezek t. i. *elébe*, *közebe*, *főlébe*, helyett állanak, hol a *ve* azonos *va* szótaggal (ho-va szóban), s a *v* úgy változott *b*-vé mint ezekben is *olybá* (= *olyvá*), *kevésbé* (= *kevésvé*).

Az alapfogalomtól eltérő szabálytalan sajátosságok: *fejébe* tenni, *szemébe* vágni a kalapot, *nyakába* akasztani a köpenyt, e helyett: *fejére*, *szemére*, vagy *szeme fölé*, *nyakára* vagy *nyaka köré*. Hasonlóan, *kocsiba*, *szelekre* fogni a lovat, am. kocsi, szelek elé. Sajátnevi ezek is: *szembekelni*, *szembeszökni*, *szembe szállani*, *szóba állani* valakivel; *kevésbe*, *semmibe*, *kutyába* venni valamit; melyek részletesebben az illető igék rovatai alatt adatként él.

A régi halotti beszédben *bele* *beli* alakban jön elő, még pedig alhangú szók után is változatlanul: *vildá-bele*, *urusság-bele*, *nyugalma-bele*; a személyragokat ma is csak ezen alakban veszi föl: *belém* (= *belem*), *beléd*, *belé*, *belénk*, stb. Miből némelyek azt hiszik, hogy ez az eredeti ragozás, noha a gyök mindig *be* marad, valamint *fel*-ben *fe*. A mondott halotti könyörgésben, valamint általában más nyelvemlékekben, a marasztaló *ben* is előfordul behatólag: *kebelében helyesze*.

Egyébiránt számos más nyelvekben előfordul ezen és rokon jelentéssel, a nyelvek természetéhez képest előjárói minőségben is, pl. az arabban *bi* (bi-l-meszcsidi = a mecsetben), *fi* (fi-l-bejtí = a pajtában vagy házban) a héberben *be* (ב), perzsában *be* (be-seher = városba vagy városban), a szláv nyelvben *we* (we kosztele = templomban), a görögben *ἐνί*, a törökben *da*, *de* (d = b), a finnben: *han hön*, *hoon*, *hän* (h = b) stb.

BE, igekötő, mely a helyre viszonyuló s névmódosító *be* raggal szoros eszmerokonságban áll, s változás nélkül vékony és vastaghangú igék elé egyiránt jár, pl. *bemegy*, *bemárt*. Ellentétes irányban megfelel neki a *ki* vagy *kü*, pl. *beí* a szobába, *kihí* a szobából; *bejő* a városba, *kijő* a városból; hasonlóak: *befű*, *kifű*; *bedob*, *kidob*; *bead*, *kiad*; *bedug*, *kidug*; *befog*, *kifog*; *berúg*, *kirúg*; *bemegy*, *kimegy*; *beigat*, *kiigat*; *bebukik*, *kibukik*; *becsuk*, *kicsuk*; *belök*, *kilök*; *bepök*, *kipök*; *berak*, *kirak*; *beszőkik*, *ki-szőkik*; *beáll*, *kiáll*; *becsal*, *kicsal*; *befoly*, *kifoly*; *benyúl*, *kinyúl*; *behull*, *kihull*; *beszáll*, *kiszáll*; *benyom*, *kinyom*; *behány*, *kihány*; *betol*, *kitol*; *bevon*, *kivon*; *becsap*, *kicsap*; *belép*, *kilép*; *beér*, *kiér*; *bejár*, *kijár*; *beszór*, *kiszór*; *betör*, *kitör*; *bever*, *kiver*; *bezár*, *kizár*; *beás*, *kiás*; *becsúsz*, *kicsúsz*; *betaszít*, *kitaszít*; *bevisz*, *kivisz*; *beüt*, *kiüt*; *befut*, *kifut*; *behat*, *kihat*; *bevet*, *kivet*; *beúz*, *kiúz*; *behúz*, *kihúz*; *benéz*, *kinéz*, stb.

A dolog természeténél fogva vannak *be* igekötős igék *ki* ellentétesek nélkül, mint: *befalni* a koncsot, *behunyni* a szemet; *beoltani* a fába, *beszőni* a vászonba bizonyos jegyet, stb.

Födésre, burkolásra, takarásra vonatkozó igék előtt szintén azon belsőségre vonatkozik, melyet az

illető föld, burok, takaró foglal magában, ú. m. *benő* a feje lágya; *beheged* a seb; *belepi*, *befogja* a szenny; *beszegi* a ruhát; *beföd*, *beburkol*, *betakar* holmit; *be-hunyja* a szemét; *bekeni*, *bemázolja*, *bemocskolja* a ruháját; *bemeszeli* a falat, stb. Bőséget, belterjet, teljesítést jelent ezekben: *beéri* vele; *betölti* helyét; *befér* a zsákba; *bevégez* valamit, *bearat*, *beszüretel*. A mozgási igékkel közelítő irányú névragokat is vonz, pl. *bemegy*, *belép*, *berohan* valakihez.

Régi nyelvmélekekben előfordul *bel* alakban is: „és *beltelik* az én lelkem,” Batori László bibliája; „pokol, nem mennyország *telik bel*,” „úr pápához *beljutván*,” „kik mind *beltelének*,” „és *belhivatá* az egyházi fejedelmeket.” Sz. István király élete (Érdycodex).

**BÉ**, (1), tájéjtással és némely régi s újabb íróknál am. az igekötő *be*, pl. *bemegy*, *béfut*. Egyébiránt hogy a rövid ejtésű *be* az eredeti, onnan is kitűnik, mert közvetlen származékai: *ben*, *bel* régen és ma országszerte rövidek. A hosszú *bé* származhatott a fontebb érintett *bel* összeholvasásából is: *bel* t. i. am. *bee*, *beő*, *beu* öszverántva *bé*, tehát *beltelik* lesz *beetelik* vagy *beütelik* = *bételik*, *belhivatá* = *beehivatá* = *béhivatá* stb.

**BÉ**, (2), természeti hang, melyből *bég* származott; legközelebbi rokona *bő*, mint a *bög* ige gyöke. Az őrségben mint önálló ígét, még pedig vastaghangulag rogozzák: *béok* azaz *bégek*; *bénak* azaz *bégnek* a juhok.

**BÉ**, (3), némely tájszólásokban és régibb íróknál am. a szokottabb *bő*, t. i. a *bé*, *bév*, *bő* oly változatok, mint: *hé*, *hév*, *hő*; *csé*, *csév*, *cső*; *né*, *nő*; *fé*, *fej*, *fő*. L. **BŐ**.

**BEAD**, (be-ad) ősz. áth. 1) Általán kívülről benyújt valamit. *Beadni valamit az ablakon. A hozott vadat beadni a konyhába.* Különösen vétel, bevétel végett nyújt. *Orvosságot, álomitalt beadni a betegnek. Beadni a keresetlevelet.* 2) Hatóságnál, felsőségnél bevádol, bejelent. *A tolvajt a bírónak, a rossz fiút a tanítónak beadni.* 3) Átv. ért. tulajdonító ragu viszony-névvel am. másnak kárára, bosszúságára tesz valamit. *Beadtak neki. Majd beadok én Péternek, tudom, megemlékezik róla.* Máskép: *befizet*.

**BEADÁS**, (be-adás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit beadunk, ezen igének minden értenéyciben. *Orvosság beadása. Irományok beadása.* V. ö. **BEAD**.

**BEADAT**, (1), (be-adat) ősz. mivelt. Eszközli, rendeli, parancsolja, hogy valami beadassék. *Segéde által beadatta az okleveleket. Ápoló által a gyógyszert beadatni a betegnek.*

**BEADAT**, (2), (be-adat) ősz. fn. Törvénykezési ért. a peres okiratok benyújtási ideje.

**BEADMÁNY**, 1. **BEADVÁNY**.

**BEADÓ**, (be-adó) ősz. fn. 1) Vádoló, valamely büntényt a törvényhatóság előtt bejelentő személy. 2) Aki valamit bevételül nyújt, vagy mással bevetet.

**BEADOGÁL**, (be-adogál) ősz. gyak. áth. A beadást többször ismétli, gyakran bead, egymás után

többször benyújt. *Holmit beadogálni az ablakon. Beadogálni a gyógyszert.*

**BEADOGAT**, (be-adogat) ősz. gyak. áth. lásd **BEADOGÁL**.

**BEADVÁNY**, (be-advány) ősz. fn. Törvényke-zési ért. az illető bírósághoz benyújtott okirat, iromány.

**BEADVÁNYI**, (be-adványi) ősz. mn. Amibe a beadványokat bejegyzik, amivel besorozzák. *Beadványi jegyzőköny. Beadványi szám.*

**BEAGGAT**, 1. **BEAKGAT**.

**BEÁGYAL**, **BEÁGYALÁS**, 1. **BEÁGYAZ**, **BEÁGYAZÁS**.

**BEÁGYAZ**, (be-ágyaz) ősz. áth. A nyomtatandó gabonakévéket fölbontva bizonyos rendbe lerakja a szérűn. *Egyszerre hét kereszt buzát beágyazni.*

**BEÁGYAZÁS**, (be-ágyazás) ősz. fn. Nyomtatók, illetőleg villások munkája, midőn beágyaznak. V. ö. **BEÁGYAZ**.

**BEAKAD**, (be-akad) ősz. önh. Valamely test egy másikkal ütközésbe jön, s mozgásában föntartóztattatik. *A ruha beakadt az ajtó kilincselbe.* V. ö. **AKAD**.

**BEAKADÁS**, (be-akadás) ősz. fn. Szabad mozgást visszatartó állapot, midőn valami vagy valaki beakad.

**BEAKASZT**, (be-akaszt) ősz. áth. Valamit bizonyos tartaléknál, kapocsnál stb. fogva állandó maradásul betesz, behelyez. *Beakasztani az ablakredőnyöket, a szűnyoghálót. Beakasztani az ajtót.*

**BEAKASZTÁS**, (be-akasztás) ősz. fn. Cselekvés, midőn beakasztunk valamit. *Az ablakok beakasztását ügyes emberre bízni.*

**BEAKGAT**, (be-akgat) ősz. gyak. áth. 1) Több ugyanazon nemű bizonyos helyre akaszt. *Nyáron a redőnyöket, télre a téliablakokat beakgatni.* 2) Holmit ráakgatva beföd, betakar. *Beakgatni a terem falait képekkel. A ház elejét dohányfüzerekkel beakgatni.*

**BEAKGATÁS**, (be-akgatás) ősz. fn. Cselekvés, midőn beakgatnak valamit.

**BEAKNÁZ**, (be-aknáz) ősz. áth. A hordót be-dugaszolja, akonával becsinálja.

**BEALKUSZIK**, (be-alkuszik) ősz. k. Különféle vagy azonnemű árukra alkut köt; alkunál egyiket a másikba tudja. Olyan, mint *bevásárol*.

**BEALKUVÁS**, (be-alkuvás) ősz. fn. Üzerek, vásárlók cselekvése, midőn bealkusznak.

**BEÁLL**, (be-áll) ősz. önh. V. ö. **ÁLL**. 1) Valamely testülethez szegődik, annak tagjává leszen. *Beállani papnak, katonának.* 2) Bizonyos helyet elfoglal. *Révbe beállani. Fogadóba, kocsiszinbe, istállóba beállani.* 3) Mondatik a szájról, midőn szólan meg-szün. *Ugyan mikor áll be már a szájad?* 4) Beáll az idő, munka, midőn kezdetét veszi. *Bedállott a tél, fűteni kell. Bedállott az aratás, bedállott az őszi szántás, bedállott a szüret.* 5) Beáll a víz, midőn megfagy. *A nagy Duna be nem áll minden télen. A kis folyók hamar bedállnak.* 6) Beáll a gulya-marha, midőn többé a hó miatt a mezőn nem legelhetvén, istállóba, akol-ba hajtatik.



**BEÁLLÁS**, (be-állás) ösz. fn. Cselekvés vagy állapot, midőn valaki vagy valami beáll, ezen igének szokott értelemnyeiben. *As utasok beállása a révbe, a fogadóba. Duna beállása.* V. ö. **BEÁLL**.

**BEÁLLÍT**, (be-állít) ösz. áth. 1) Bizonyos állapotba igtat, besoroz. *As ujoncsokat beállítani az ezredbe. A tisztviselőt beállítani hivatalába.* 2) Behelyez, beteterel. *Beállítani akolba a barmokat. Szállásra beállítani a katonákat.* „Megszüntetni” (einstellen) értelemben nem magyaros.

**BEÁLLÍTÁS**, (be-állítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit beállítanak; behelyezés, beigtatás, beteterelés, bevezetés.

**BEÁLORCZÁZ**, (be-ál-orczáz) ösz. áth. Ál-orczával beföd, tetőtől talpig álrühába öltöztet. *Hogy meg ne ismerjék, beálorczásza magát.*

**BEARAT**, (be-arat) ösz. áth. Minden aratni valót bevégez, az aratásnak véget vet. *Ha bearattunk, legott elkezdjük a nyomtatást.*

**BEARATÁS**, (be-aratás) ösz. fn. Az aratásnak, illetőleg learatott gabona-takarításnak bevégezése.

**BEÁRKOL**, (be-árkol) ösz. áth. Árokkal bekerít, körülvon. *A tagostályban jutott birtokot beárkolni. A falu határárt beárkolni.*

**BEÁRKOLÁS**, (be-árkolás) ösz. fn. Árokkal behúzás, árokkal bekerítés, körülvevés. *A telek beárkolása sok kártól megmenti a gazdát.*

**BEÁRNYAZ**, (be-árnyaz) ösz. áth. Árnyékkal beföd, betakar. *A beárnyazott tőkéken későbbben érlik meg a szőlő. Kellemes sétálni oly úton, melyet fák árnyaznak be.* V. ö. **ÁRNY**, **ÁRNYAZ**.

**BEÁRNYAZÁS**, (be-árnyazás) ösz. fn. Árnyékkal befödés, betakarás, behomályosítás.

**BEÁRNYÉKOZ**, **BEÁRNYÉKOZÁS**, lásd **BEÁRNYAZ**, **BEÁRNYAZÁS**.

**BEÁROZ** vagy **BEÁRUSÍT**, (be-ároz vagy be-arusít) L. **BERUHÁZ**.

**BEÁROZÁS** vagy **BEÁRUSÍTÁS**, (be-ározás vagy be-arusítás) L. **BERUHÁZÁS**.

**BEÁRUZAT**, (be-áruzat) ösz. fn. Azon ingó vagy ingatlan jóságok, illetőleg eszközök, szerszámok, barmok, épületek stb. összeve, melyet valamely birtokra fordítanak; beruházat.

**BEÁRUL**, (be-árul) ösz. áth. 1) Bevádol. 2) Különösen: csupa rossz akaratból vagy hogy az előljárásnak kedvét keresse, mások bűneit kikutatja s feladja. 3) Az árulást bevégzi.

**BEÁRULÁS** (be-árulás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki valakit beárul vagy az árulást bevégzi.

**BEÁS**, (be-ás) ösz. áth. Valamit ásóval vagy akármely eszközzel csinált gödörbe, verembe, lyukba rejt. *Bedáni a pénzt a földbe.* 2) Visszaható névmással am. befúrja magát. *A vakandok bedása magát a föld alá. Az egerek bedásák magokat a ház tövébe.* 3) Bizonyos darab telket ásóval megforgat. *A kertész bedása tavasszor a szőlőnek való ágyakat.*

**BEÁSÁS**, (be-ásás) ösz. fn. Cselekvés, mely által valamit beásunk. V. ö. **BEÁS**.

**BEÁSOTT**, (be-ásott) ösz. mn. tt. *bedsott-at.* 1) Ami ásott lyukba, gödörbe, verembe van rejtve. *Bedsott kince, bedsott koporsó, bedsott sírkő, bedsott határfa.* 2) Ami ásó által fel van hanyva. *Bedsott kert, bedsott veteményágy.*

**BEAVAT**, (be-avat) ösz. áth. 1) Rejtélyes, titkos, a nagy közönség tudomása elől elzárt dolgokkal megismertet. *Beavatni valakit a kormány, az állam titkaiba. Beavatni bizonyos rendkívüli s új találmányba.* 2) Valamely társulat, testület, hivatal tagjának beigtat. 3) Gyerekágyas nőt föllábadozása után bizonyos szertartások mellett a templomba vezet. 4) Holmi ruhának való szöveteit, nevezetesen posztót, áztatás által beereszt. 5) Visszaható névmással: hivatalnoki beleártja magát valamibe. *Beavatni magát mások ügyébe.* Magyarosabban: *beavatkozik.* V. ö. **AVAT**.

**BEAVATÁS**, (beavatás) ösz. fn. Cselekvés, illetőleg szertartás, midőn valakit vagy valamit beavatnak ezen igének értelmei szerint. *Titokba avatás. Papi, hivatalnoki beavatás. Egyházi beavatás. Posztó beavatása.* V. ö. **BEAVAT**.

**BEAVATKOZÁS**, (be-avatkozás) ösz. fn. Általán cselekvés, midőn valaki mások dolgába, ügyébe avatkozik. *Hivattan, törvényes beavatkozás.* V. ö. **BEAVATKOZIK**.

**BEAVATKOZIK**, (be-avatkozik) ösz. k. 1) Köz értelemben: mások dolgaiba, ügyébe részvevőleg, közbevetőleg, hivatalnoki vagy fölszólítva beleártja magát. 2) Jogtalanilag: valamely kezdett perbe beleszól, s a fölperessel közös követelésekkel lép föl az alperes ellen.

**BEAVATÓ**, (be-avató) ösz. fn. Általán személy, aki valakit bizonyos szertartások mellett beavat, beigtat bizonyos testületbe, hivatalba stb. bevezet. V. ö. **BEAVAT**.

**BEÁZTAT**, (be-áztat) ösz. áth. Vízbe vagy más nedvbe márt, hogy szivósabb, puhább legyen, vagy bizonyos részekről, mocsoktól megtisztuljon, stb. *Beáztatni a kendert. Beáztatni az abrincot, a kötélnek való szalmát, vesszőt.* Átv. ért. valakit legyaláz, bevádol, becsület fogytáig mások előtt lefest.

**BEÁZTATÁS**, (be-áztatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit vagy átv. ért. valakit beáztatnak. V. ö. **BEÁZTAT**.

**BEB**, elvont hangutánzó gyök, mely az akadozó nyelv hangját fejezi ki. Származékai: *bebeg, bebegés.* Rokona *heb, hebeg* vagy *héb, hëbëg*. Ugyanezen gyök vastaghangulag s ugyanazon értelemben megvan a hellen *βαβάζω*, és a keményebb ajakhangu német *babbeln* szókban is. V. ö. **BABA**.

**BÉB**, falu Veszprém megyében; helyragokkal: *Béb-en, —re, —ről.*

**BÉBA**, **KIS**—, népes puszta, Ó—, falu Torontál megyében; helyragokkal: *Bébá-n, —ra, —ről.*

**BEBÁDOGOZ**, (be-bádogoz) ösz. áth. Bádoglemezzel bevon, beföd, tetőz. *Bebádogozni a templom tornyát.*

**BEBÁJOL** (be-bájol) ősz. áth. Bűbajos móddal, mesterséggel, illetőleg kellemeivel becsal, becsábít valakit.

**BEBAKTAT**, (be-baktat) ősz. önh. Baktatva bemegy valahová. *A nyúl bebaktat a csalit közé.* V. ö. **BAKTAT**.

**BEBALLAG**, (be-ballag) ősz. önh. Ballagva, azaz, kényelmesen lépdegelve bemegy, beérkezik. *Falról beballagni a közel városba.* V. ö. **BALLAG**.

**BEBALZAMOZ**, (be-balmazoz) ősz. áth. A sebet gyógyítás végett, vagy a megholt testét rohadás ellen balzammal bekeni.

**BEBALZAMOZÁS**, (be-balmazozás) ősz. fn. Balzammal bekenés.

**BEBARANGOL**, (be-barangol) ősz. áth. Valamely vidéken, tartományon, országon keresztül-kasul csatangol. *Bebarangolni fél Európát.* V. ö. **BARANGOL**.

**BEBÉG**, (beb-ég) gyak. önh. m. *bebég-tem*, —*tél*, —*ít*. Akadozó nyelvvél, értetlenül beszél; hebeg, höbög. *Bebeg a fogatlan ember is.*

**BEBÉKÓZ**, (be-békóz) ősz. áth. Békóba zár. *Bebékózni a legelőre bocsátott lovakat.*

**BEBÉNGYÉL**, (be-béngyél) ősz. áth. Vastaghangon *bebengyol*. Betakargat, valamely lepelbe burkol. *Kendővel bebengyelni fejét. Sebes kezét bebengyelni ruhába.* V. ö. **BENGYÉL**.

**BEBES**, népes pusztá Szalában; helyr. *Bebes-en*, —*re*, —*ről*.

**BÉBICZ**, I. **BÍBICZ**.

**BEBICSAKOL**, (be-bicsakol) ősz. áth. Köznépi tájszó, am. kárt, fájdalmat, sérelmet okoz. *Bebicsakoltak neki.* V. ö. **BICSAKOL**.

**BEBILLEN**, (be-billen) ősz. önh. Becsukódik, becsapódik. Mondatik holmi apróbb mozgékony ajtócskák-, nyitócskákról, pl. némely fuvó hangszereken, tárogatón, furulyán, stb. melyek billentyűi felnyomtatván önként *le* vagy *bebillennek*. V. ö. **BILLEN**.

**BEBILLENT**, (be-billent) ősz. áth. Valami kis nyitócskát bezár, becsaptat. *Bebillentni a szelelő lyuk ajtaját, vagy a tárogató billentyűjét.* V. ö. **BILLENT**.

**BEBIRÓS**, (be-birós) ősz. fn. A székelyeknél am. részbirtokos, aki bizonyos határban többekkel együtt bír valamit. Máskép: *közbirtokos*.

**BEBIRTOKOS**, I. **BEBIRÓS**.

**BEBIZONYÍT**, (be-bizonyít) ősz. áth. Valamely állítást meggyőződésig elegendő okokkal támogat, s annak igazsága felől minden kétséget elhárít. *Alaposan bebizonyítani valamit. Amit állít, be is bizonyítja.*

**BEBIZONYÍTÁS**, (be-bizonyítás) ősz. fn. Okadó, hiteles adatokkal támogatott vitatás, mely által valamely állítást bebizonyítunk. *Ez bebizonyítást vagy bebizonyításra vár. A vád bebizonyítására hiteles tanukat állítani.*

**BEBIZONYÍTÓ**, (be-bizonyító) ősz. mn. Ami vagy aki valamit meggyőző okokkal támogat. *Bebizonyító tanúk, bebizonyító okoskodás.*

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**BEBIZONYODIK**, (be-bizonyodik) ősz. k. Valamiről valósul, hitelesen megtudódik, hogy igaz, hogy úgy van, mint állítják. Személytelen ige. *Bebizonyodott rá a lopás, a gyilkosság. Bebizonyodott, amiről kételkedtünk volt.*

**BEBIZONYOSODIK**, I. **BEBIZONYODIK**.

**BEBIZONYUL**, I. **BEBIZONYODIK**.

**BEBIZONYULÁS**, (be-bizonyulás) ősz. fn. A kérdéses, állítólagos, vagy kétes dolognak, tünynék hitelessé levése.

**BEBOCSÁT**, (be-bocsát) ősz. áth. 1) Valakit bemenni enged, beküld, beercszt. *Bebocsátani a vendégeket a társalgó terembe; bebocsátani a gyermekeket az állatgyűjteménybe.* 2) Hig folyó testet valami résen, nyíláson beereszt. *Bebocsátani a vizet a vár árkaiba; bebocsátani friss levegőt a szobába.* V. ö. **BOCSÁT**.

**BEBOCSÁTÁS**, (be-bocsátás) ősz. fn. Bemenni hagyás, beercsztés, engedelem a bemenetelre. *Bebocsátásért könyörögni. Bebocsátásra várakozni.*

**BEBOGYOL**, (be-bogyol) ősz. áth. Takaró ruhába, lepelbe burkol, begöngyöl valamit. *Hideg ellen bebogyolni a kis gyermeket. Bebogyolni a sebes nyakat, lábat.*

**BEBOGYOLÁL**, (be-bogyolál) ősz. áth. I. **BEBOGYOL**.

**BEBOLTOZ**, (be-boltoz) ősz. áth. Boltféle tetővel beépít, beföd, vagy bélel. *Beboltozni a pinczét, az alagutat.*

**BEBOLYONG**, (be-bolyong) ősz. önh. és áth. 1) Tárgyeseti ragu viszonynévvel am. bizonyos tért, vidéket, tájt stb. kódorogva, csavarogva bejár. *Bebolyongta széles Magyarországot.* 2) Mintegy tévedezve, vagy véletlenül bevetődik valahová. *Az ellévelyedett rideg marha bebolyong idegen udvarokba.*

**BEBONYOL**, (be-bonyol) ősz. áth. Valamely testet bizonyos takaróval, lepellet körültekerget, bekötöz, betakar, csomóba fűz. Átv. ért. holmit összevissza zavar, hogy föloldani nehéz legyen.

**BEBONYOLÁS**, (be-bonyolás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit bebonyolunk. V. ö. **BEBONYOL**.

**BEBONYOLÍT**, (be-bonyolít) ősz. áth. Szövevényes csomóba összefűz, melyet szétbontani csak ügyesség által vagy igen nehezen lehet. *Bebonyolítani a fonalat.* Átv. értelemben valami ügyet úgy összevissza zavar, hogy nehéz eligazodni rajta. Az elbeszélő, és drámai költészetben: a költemény meséjét úgy fűzi össze, vagy inkább kezdi meg, hogy annak kifejlődése iránt várakozást és figyelmet gerjeszsen.

**BEBONYOLÍTÁS**, (be-bonyolítás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit akár tulajdon, akár átv. értelemben bebonyolítunk. V. ö. **BEBONYOLÍT**.

**BEBONYOLODÁS**, (be-bonyolódás) ősz. fn. Valamely tárgynak összevissza szövődése, melyet szétbontani, s kellő rendbe szedni, és egyes részeit világosan felfogni munkába kerül.

**BEBONYOLODIK**, (be-bonyolodik) ősz. k. 1) Beburkolódik, szövvényes csomóba fonódik, pl. bebonyolodik saját szálaiba a selyembogár. 2) Beköte-

lődzik, valamibe úgy bele akad, hogy alig vergődhetik ki belőle. *A tyúk lába bebonyolodik a posztorjába.* 3) Átv. ért. a dráma vagy elbeszélés meséje oly pont-ra jut, melynek kifejlődése némi akadályokkal van párosulva, s megoldása a figyelmet és várakozást fokozza.

**BEBORDÁZ**, (be-bordáz) ősz. áth. Takácsok műszava, s am. a vászonnak való fonalszálakat a borda hosszában fölhúzza.

**BEBORÍT**, (be-borít) ősz. áth. 1) Homálylyal bevon, felhőkkel beföd. *A köd beborítja a hegyeket és folyókat.* 2) Betakar, lepellet, vagy más takaró szerrel behúz. *Fátyollal beborítani az arcot; szemfűdéssel beborítani a halottat, fekete posztóval a koporsót, stb.* 3) Némely kézműveseknél am. a kézművet erősítés, vagy ékeség gyanánt valamivel belapozza. *Beborítani sárgalemezsel a bútorokat, pléhvel beborítani a korlátfákat; aranyselekkel beborítani a ruhát; a fenyőfabútorokat diófalemezsel beborítani.*

**BEBORONÁL**, (be-boronál) ősz. áth. Boronával behúz; a vetett földet végig vontatott borona által simára egyengeti. A boronálást elvégzi. V. ö. BORONA, BORONÁL.

**BEBORONGAT**, (be-borongat) ősz. áth. Betakargat; összehajtogat, és takaróval beföd valamit. *Beborongatni az útra viendő ruhadarabokat; beborongatni pályába a kisdédet; rongyokba beborongatni a fagyos lábakat.* Másképp: *beburogat.*

**BEBORSOL**, (be-borsol) ősz. áth. Borssal behint, borssal fűszerez.

**BEBORSOZ**, (be-borsoz) ősz. áth. lásd BEBORSOL.

**BEBORÚL**, (be-borúl) ősz. önh. 1) Mondjuk az égboltozatról, midőn felhők takarják el, s illetőleg a nap tiszta fényét elrejtik előlünk. *Beborult az ég, eső lesz.* Ellentéte: kiderül. *Ki-kiderül, meg beborul, csak az én szívem szomorú.* Népd. 2) Mondjuk növényekről, és virágokról, midőn leveleik egymás fölé hajlanak, s mintegy bezárkoznak. *Beborul a káposzta levele, midőn fejeledni kezd.*

**BEBORULÁS**, (be-borulás) ősz. fn. Az égboltozat felhősödése, a látkör elhomályosodása.

**BEBORULT**, (be-borult) ősz. mn. Felhőkkel bevont, homályos, szomorú. *Beborult ég, őszi napok.* Ellenkezője: *derült, kiderült.*

**BEBOTLIK**, (be-botlik) ősz. k. 1) Botlogva, botorkálva, tántorogva belép valahová. *Részeg fővel bebottlott a kúszóbőn.* 2) Véletlenül, történetből tér be. *Magam sem tudom, hogyan bebottlottam be ide.*

**BEBOTORKÁL**, (be-botorkál) ősz. önh. Sötétben tapogatódzva, vakoskodva, meg-megbotolva, rá-szeg ember módjára bevetődik valahová.

**BEBÖK**, (be-bök) ősz. áth. Valamely hegyes eszközt bizonyos testbe szúr. *Az ártrt bebökte az újába. Karót bebökné a földbe.*

**BEBÖKKEN**, (be-bökken) ősz. önh. Tájejtéssel am. bebukkan.

**BEBÖRÖDZIK**, (be-börödzik) ősz. k. Bőrhártyával behúzódik, behártyásodik. *A gyógyuló seb lassanként bebörödzik.* Átv. ért. mondatik hig testekről, midőn felszínükön sűrű hártyaféle burok gyűl össze. *Bebörödzik a felforralt tej.*

**BEBÖRÖZ**, (be-böröz) ősz. áth. Bőrrel behúz, be-ragaszt. *Bebörözné a könyv tábláját.*

**BEBÖRZIK**, (be-börzik) ősz. k. lásd BEBÖRÖDZIK.

**BEBÖRZÖTT**, (be-börzött) ősz. mn. Bőrrel, hártyával benőtt, beforrott. *Bebörzött seb.*

**BEBŰ**, (be-bű) ősz. önh. Szoros helyen, hézagon, résen keresztül bemegy. *Az egerek bebűnek vackaikba. Hebűni az ágy alá. Bűjj be! a kopogtatónak szokták tréfásan mondani e helyett: szabad! V. ö. BŰ.*

**BEBUGYOLÁZ**, (be-bugyoláz) ősz. áth. Holmi ruhaneműbe, lepelbe takargat, bebogyol, bepattyókál. *Bebugyolázni a fejet kendővel.*

**BEBŰJ**, **BEBŰV**, I. **BEBŰ**.

**BEBUJDOS**, (be-bujdos) ősz. áth. Bujdosva, rejtett utakon bolyongva bizonyos helyeket, vidékeket bejár. *Bebujdosni a Lakonyt, a Vérteseket.*

**BEBUJDOSIK**, (be-bujdosik) ősz. k. Szőkevényképen, lopva megyen be valamely helyre, tartományba. *Sok úzóbe vett lengyel bebujdosott Magyarországba.*

**BEBUJTAT**, (be-bujtat) ősz. áth. és mivelt. Szűk helyen, résen, nyíláson, likon keresztül bebocsát, vagy kényszerít, erőszakol valakit, hogy bebujjon. *Bebujtatni valakit a szurdékba, az ágy alá.*

**BEBUKIK**, (be-bukik) ősz. k. 1) Hirtelenül, vagy megbotolva belép, betoppan, beüti fejtét valahová. *Bebukott egyszerre az ajtón, mintha égből pottyant volna.* 2) Fejjel bemerül a vízbe. *A buvár majd bebukik, majd kibukik.*

**BEBUKKAN**, (be-bukkan) ősz. önh. Váratlanul, minden előjel nélkül betoppan. V. ö. BUKKAN.

**BEBUKTAT**, (be-buktat) ősz. áth. Vízbe, vagy más folyadékba hirtelen bemerít, különösen embert, vagy más állatot. *A fürdő gyermeket bebuktatni a kádba. A juhokat bebuktatni az úsztatóba.* Átv. ért. adósságba ver. *A csalók, uszorsók bebuktatták őt.* V. ö. BUKTAT.

**BEBULÁL**, (be-bulál) ősz. áth. Lepelféle takaróval bekötöz, bepattyókál, beföd. *Kendővel bebulálni a fejet.* V. ö. BULA.

**BEBULÁZ**, [(be-buláz) ősz. áth. I. **BEBULÁL**, és **BULÁZÓ**.

**BEBURKOL**, (be-burkol) ősz. áth. Betakar, burokba tesz, valamely ruhával, takaró eszközzel köröskörül beföd, bepólyáz. *Az összevert embert lepedővel beburkolva vinni haza. Beburkolni a fejet kendőbe.* Átv. valamely ügyet, igazságot sok haszontalan szó által elhomályosít, eltitkol.

**BEBURKOLÁS**, (be-burkolás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit beburkolnak; burokba, pólyába lepelbe takargatás.

**BEBURKOZ**, **BEBURKOZÁS**, I. **BEBURKOL**, **BEBURKOLÁS**.

**BEBÜDÖSÍT**, (be-büdösít) ösz. áth. Bűdös szaggal betölt. *Pézmával bebüdösíteni a szobát.*

**BEBÜZHÍT**, (be-büzhít) ösz. áth. Dögnék vagy rohadt testnek szagával betölt. *A döglött halak bebüzhítik a víz mellékét.*

**BEBÜZÍT**, (be-büzít) ösz. áth. Általán am. bebüdösít, bűdössé tesz. Különösen mondják az állati test rossz szagu párolgásáról, és a gyomorból jövő azelekről. *A kutya bebüzíti a szobát.*

**BEBÜZÖL**, (be-büzöl) ösz. áth. L. **BEBÜZÍT**.

**BÉCS**, (1), zártabb ajakkal: **BÖCS**, önálló gyök és fn. tt. *bécs-ét*, tb. —*ék*. 1) Az értéknek bizonyos foka, mely valamely dolognak akár általán, akár viszonylag tulajdoníttatik, melynél fogva bizonyos előnye, kelendősege van. *Ezen dolognak előttem nagy becs-e van. Amin minden ember kap, annak nagy a becs-e. Nincs becs-e oly jó cselekedetnek, melyet valaki hasznosításból követ el. Belső becs*, melynek értéke mindig megmarad, pl. az aranyé, a pénzek között. *Változó becs*, mely a körülmények és viszonyok szerint majd emelkedik, majd alább száll. 2) Azon ár, melyért valamit adnak, vesznek. *Meghatározni az árverésre kitétt jószágok becsét. Felmegy a házak becs-e. Semmi becs-e*. 3) Átv. ért. erkölcsi érték, illetőleg tisztelet, kegyelet. *Becsben tartani a jeles férfiak képét, a szüléktől maradt emléket*. Származékai: *bécsés, bécstelen, bécsül, bécsül, bécsület* stb. Törökül: *beha*, am. pretium, valor, aestimatio, és a szanszkritban *bhads* = becsül, tisztel.

**BECS**, (2), **SZAMOS**—**TISZA**—, faluk Szatmárban; helyragokkal: *Becs-en*, —*re*, —*ről*.

**BÉCS**, fn. tt. *Bécs-ét*. Ausztriának fő- s a fejedelmének székvárosa. *Magyarnak Pécs, németnek Bécs, Km. Az ökör ökör marad, ha Bécsbe hajtják is. Km. Akinek lova nincs, Bécsben is gyalog jár. Km. Török és illir nyelven szintén Bécs a neve. Eredetére nézve németek szerint a magyar becs szótól vette volna nevezetét. (Vienna Alkaidi, Adalberto Ostrichiae Comitum nuptae, a Stephano Rege in pretium dotis collata). L. Berzeviczy: De industria et commercio Hungariae, Leutschoviae 1797. Mások *Vend* vagy *vendisch* névből alakultnak hiszik, a *v b*-vel könnyen felcseréltetvén, mint *olyvá* = *olybá*, s megfordítva *Veszprém* = *Beszprém*.*

**BECSAL**, (be-csal) ösz. áth. Álszavakkal, áligéretekkkel reávesz valakit, hogy bemenjen. *Becsalni a futkosó gyermeket a szobába. Becsalni valakit a csárdába.*

**BECSALI**, (be-csali) ösz. fn. Tréfásan így nevezik a csárdákat. *Menjünk a becsaliba*. Egyszerűen: *csali*.

**BECSALOGAT**, (be-csalogat) ösz. áth. Csalogatva behi, bemenésre bír valakit.

**BECSAP**, (1), (be-csap) ösz. önh. 1) Beüt, beront, pl. az ellenség az országba. *A határokon tanyázó törökországi haramiák gyakran becsapnak a horvát végekre*. 2) Suttomban titkos vagy gyanús helyre be-surran. *Becsapni a kocsmába, bünbarlangba.*

**BECSAP**, (2), (be-csap) ösz. áth. 1) Kaput, ajtót, ablakot nagyobb erőszakkal s csattanással tesz be. *Haragjában becsapta az ajtót, s elment. A szél úgy*

*becsapta az ablakot, hogy ízekre törött*. 2) Italt amúgy könnyű módon, hamarjában felhajt. *Becsapni egy itcze bort, egy pohár pálinkát.*

**BECSAPDOS**, (be-csapdos) ösz. áth. Ismételve becsap. *A szél becsapdossa a nyitott ablakokat*. 2) Sárval behány, sártapaszsza, úgynevezett malterrel beken, bevakol. *A kömives először vakoló kalánnal becsapdossa a falat, azután simára egyengeti.*

**BECSAPKOD**, (be-csapkod) l. **BECSAPDOS**.

**BECSAPÓ**, (be-csapó) ösz. mn. Mondjuk leginkább ellenségről és rablókról, kik bizonyos tartományba, országba beütni, betörni, berohanni szoktak.

**BECSAPÓDIK**, (be-csapódik) ösz. belsz. Látható külső erő nélkül mintegy magától csattanva becsukódik. *Becsapódik az ajtó, ablak, kapu.*

**BÉCSÁR**, (bécs-ár) ösz. fn. A jószágnek, legyen az ingó vagy ingatlan, azon értéke, melyet a megbízott becsüsök határoznak meg. *Bécsáron fölül elkel a ház. Ezen bútorokat becsáron alul vettem.*

**BÉCSARÁNY**, (bécs-arány) ösz. fn. A folyó pénznek bizonyos láb szerénti értéke, mely a körülményekhez képest változni is szokott. A körmőczi arany határozott becsarány szerint négy és fél conventiós forintot ér.

**BECSATOL**, (be-csatol) ösz. áth. Csattal össze-fűz, egymáshoz köt, illetőleg a himcsatot a nőstény csatba eresztve, a ruha vagy szalagkötő szárnyait összevoglalja. *Becsatolni a lánczos mentét. Becsatolni a nyereg hevederét. A mállás láda szíjait becsatolni.*

**BECSATTAN**, (be-csattan) ösz. önh. Csattanva becsukódik, bezáródik. *A hirtelen kerekedett szélben becsattan a nyílt ajtó, ablak.*

**BECSATTANT**, (be-csattant) ösz. áth. Eszközli, okozza, hogy valami becsattanjon, azaz, hogy csattanva becsukodjék. *A szél becsattantja a kaput, ajtót, ablakot.*

**BECSAVAR**, (be-csavar) ösz. áth. 1) Valamit csavarva, forgatva befűz, betol valamely testbe. *Az árrt becsavarni a bőrbé*. 2) Mondjuk örvényes forgásu vízről, midőn valamely testet tekerő öblébe húz.

**BECSAVARODIK**, (be-csavarodik) ösz. k. Egyenes vonaltól, iránytól eltérve bizonyos helyre befordul, görbe hajlással bemegy. *Az út becsavarodik a völgybe, az oldalt fekvő faluba*. Mondjuk az így félretérő utazóról is.

**BECSAVAROL**, (be-csavarol) ösz. áth. Csavarféle eszközzel beszorít, behelyez, befűz valamit. *A rációba becsavarolni az ablakkapcsokat*. Szokottabb, s a németből kölcsönözött szóval: *beszúfol*.

**BÉCSCZÍM**, (bécs-czim) ösz. fn. Néléz kiejtésű s különben is szokatlan szó. Helyette alkalmasabb, tiszteleti vagy tiszteletbeli czim, t. i. oly czim, melyvel valóságos hivatal és díj nem jár.

**BECSE**, (1), a *csecse* szónak ikertestvére, s csak evvel egyesülve használtatik, *csecsebecse*. L. ez.

**BECSE**, (2), faluk Bars és Pest megyében, Ó—, mezőváros Bács megyében; **TÖRÖK**—, mezőváros Torontálban; helyr. *Becsén*, —*re*, —*ről*.

BECSEHELY, falu Zalában; helyr. *Becsehely-en, —re, —ről.*

BÉCSÉL, (bécs-él) áth. m. *bécsél-t.* Zártabb hangon: *böcsöl*, am. valaminek becsét, árát szabja. Szokottan, ámbár elemzésileg nem oly szabatosan *bécsül* vagy *böcsül*. Egyébiránt a *becselből* lett *bécslés*, melytől különbözik a *becsülés*.

BECSEMPÉSZ, (be-csempész) ösz. áth. Az illető vámok, harminczadok, határörök kikerülésével lopva, alattomosan beszállít valamit. *Tiltott árukat, kiálltványokat becsempészni.* V. ö. CSEMPÉSZ.

BECSEN, (be-csen) ösz. áth. Csenve, azaz lopva, suttomban, alattomosan becsúsztat, behoz, beszállít valamit, becsempész. *A vámok, harminczadok kikerülésével holmi tiltott árukat becseenni.* V. ö. CSEN.

BECSENÉS, (be-csenés) ösz. fn. Suttonyos, alattomos becsúsztatás, becsempészés.

BECSENDÍT, (be-csendít) ösz. áth. Csengetyűféle kisebb haranggal beharangoz, s bemenetelre jelt ad. *Kisimésre becsendíteni.*

BECSENGET, (be-csenget) ösz. áth. 1) Lásd BECSENDÍT. 2) Csengetyűszóval behí. *Ebédre becsengetni a majornak elrendelt munkásokat. Becsengetni az inast.* 3) Tréfásan szólva: *becsengetni valakinek*, am. meglakoltatni, befűtölni.

BECSEPÉG, (be-csepég) ösz. önh. Hézagon, résen, nyíláson, líkon keresztül cseppenként beesik. *Az eső becepeg a kocszinbe.* Zártabb hangon: *becsöpög.*

BECSEPÉGET, (be-csepéget) ösz. gyak. áth. 1) Bizonyos folyadéknak cseppenkénti eregetése által benedvesít, bemocskol valamit. *Becsepegetni a pallót, a ruhát olajjal.* 2) Edénybe vagy folyadék közé cseppenként ereget. *A megölt csirke vérért becepegetni a mosogatdba. Orra vérért becepegetni a vízzel töltött medenczébe. A lábvízbe néhány csepp gyógyfolyadékot becepegetni.* Zártabb hangon: *becsöpöget.*

BECSEPÉGETÉS, (be-csepégetés) ösz. fn. 1) Cseppekkel behintés, benedvesítés. 2) Valamely nedvnek cseppenkénti befolytatása valami edénybe, ürbe. V. ö. CSEPÉGETÉS.

BECSEPÉGTET, (be-csepégtet) ösz. áth. és mivel. 1) L. BECSEPÉGET. 2) Másnak meghagyja, rendeli, hogy csepegessen. Zártabb hangon: *becsöpögtet.*

BECSEPPE, (be-cseppen) ösz. önh. Cseppformában beesik. Tréfásan szólva am. valahová véletlenül, váratlanul, észre sem véve betoppan, ott terem. Zárt hangon: *becsöppen.*

BECSEPPENT, (be-cseppent) ösz. áth. Eszközli, hogy becsuppenjen valami; egy cseppet beereszt, behullat. *Becseppenteni a sebbe néhány csepp balzsamot.*

BECSERÉL, (be-cserél) ösz. áth. Valamely ingó jószágot, vagyont más hasonló értékűvel fölváltva magáévá tesz. *Búzárt rozsra, gabonát liszttel becserélni. Viseltes ruhákat újjakkal becserélni.*

BECSEREPEZ, (be-cserepez) ösz. áth. Cserépszindelyel beföd, betetöz. *Becsereszeni a házat, templomot.*

BÉCSÉRTÉK, (bécs-érték) ösz. fn. Szabott érték vagy ár, melyet az illető becslők bizonyos jószágnak, illetőleg árunak tulajdonítanak. *E ház becsértéke tízezer forint.*

BECSERZ, (be-cserz) ösz. áth. A timárok-, tobakok-, cseresvargáknál am. cserhéjből készült lúgba áztat. *Becserzeni az ökörbőrt.*

BÉCSÉS, (bécs-és) mn. tt. *bécsés-t*, tb. —ek. 1) Aminek kitünő értéke van, drága. *Bécses gyönyökök, bécses hagyomány.* 2) Tiszteletes, tiszteletre méltó. *Bécses úri ember. Tisztelem bécses személyét.*

BÉCSÉSÍT, (bécs-és-ít) áth. m. *bécsésít-ett*, par. —s, htn. —ni vagy —eni. 1) Valaminek becsét, értékét emeli; becsesté, értékessé, drágává tesz. *Némely árut haszonvehetősége, tartóssága, ritkasága becsestít.* 2) Tiszteletessé, tiszteletre méltóvá tesz.

BÉCSÉSÍTÉS, (bécs-és-ít-és) fn. tt. *bécsésítés-t*, tb. —ek. Cselekvés, mely által valami vagy valaki becsesté tétetik. V. ö. BÉCSÉSÍT.

BÉCSÉSSÉG, (bécs-és-ség) fn. tt. *bécsésség-ét*. 1) Tulajdonság, melynél fogva valami becsben tartatik, kitünő értékesség, kelendőség. 2) Tiszteletben létel, tiszteletet gerjesztő személyes tulajdonság.

BÉCSETLEN, (bécs-etlen) mn. tt. *bécsetlen-t*, tb. —ek. Aminek tulajdon értelemben vett becsé, értéke, ára nincs. *Bécsetlen házbírók.* Különbözik tőle az átv. értékenyi *becstelen*, azaz erkölcsi becs nélkül levő, törvényszegő, gonosz vétkei miatt elhírhedett, megvetett. *Bécsetlen ember. Becstelen magavisélet.* Hasonló viszonyok: *szemetlen és szemtelen, szívtelen és szívtelen*, stb.

BÉCSFEGYVER, helyesebb és szokottabban l. DÍSZFEGYVER.

BÉCSI, (bécs-i) mn. tt. *bécsi-t*, tb. —ek. Bécshez tartozó, arra vonatkozó. *Bécsi ára valamely jószágnak.*

BÉCSI, (bécs-i) mn. tt. *bécsi-t*, tb. —ek. 1) Bécsben lakó, működő, ott született, készült, oda való. *Bécsi lakosok. Bécsi rendőrök. Bécsi kézművesek.* 2) Ami Bécsben létezik, Bécsre illeti, Bécsre vonatkozik. *Bécsi házak, templomok, tornyok. Téli van, mint a bécsi bolt. Bécsi rongy, arczfestő, arczkendőz. Olyat hasudott, mint a bécsi torony.* Km. 3) Ami nem Bécsben létezik, hanem Bécs felé néz, vezet, mutat, pl. *bécsi kapu a budai várban, bécsi út.* 4) Midőn pénzre vonatkozik, jelenti annak papiros vagy másképen váltó értékét. *Száz esztét forint bécsi becsben kétszáz ötven forintot teszen.*

BÉCSIES, (bécs-i-es) mn. tt. *bécsies-t*, tb. —ek. Bécsi szokások szerint való, olyan, mint a bécsi. *Bécsies német beszéd. Bécsies társ. Bécsies életmód. Bécsies öltözködés. Bécsies eszem-iszomvágy.*

BECSIKAR, (be-csika) ösz. áth. Erősen beszorít. *Becsikarja markába a pénzt.*

BÉCSINÁL, (be-csinál) ösz. áth. 1) Hézagot, üreget, lyukat bedug, bezár. *Becsindlni a hordót, palaczkot, kemencze száját.* 2) Hús ételt valamely lében elkészít. *Becsindlni a csibét, borjúhúst, halat.* 3) Be-

rak, bizonyos rendben elhelyez, kivált valami elvinni valót. *Becsinálni hordóba a káposztát, gyümölcsöt, ugor-kát; becsinálni utazó ládába a képrádmákat, stb.* 4) Vág mellékén: a földet beveti és beboronálja.

BECSINÁLÁS, (be-csinálás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit becsinálnak. V. ö. BECSINÁL.

BECSINÁLT, (1), (be-csinált) ösz. fn. tt. *becsinált-at*. Különféle lében, s vegyülékkel készített húseletek neme. *Savanyú, édes, citromos becsinált. Csibe-, borju-, báránybecsinált.*

BECSINÁLT, (2), (be-csinált) ösz. mn. 1) Ami be van dugaszolva; elrakott, eltett, elhelyezett. *Becsinált hordó, Télre becsinált uborka.* 2) Lében készült, főtt. *Becsinált hal. Becsinált borjúhús.*

BECSÍP, (be-csip) ösz. áth. 1) Elzárás, letartóztatás végett befog valakit. *Becsipték a tolvajokat, az éji csavargókat.* 2) Kártyajátékban a kitett mennyiségből nyer. *A bank felét becsipte.* 3) Önhatólag am. széleskedvűségig iszik. *Ez az ember becsiptet, azért oly bőbeszédű.*

BECSIPTET, (be-csiptet) ösz. áth. Szűk hézagba bizonyos eszközzel beszorít valamit. *Valakinek ujjait becsiptetni az ajtó közé.*

BECSIRIZÉL, (be-csirizél) ösz. áth. Csirizzel beken, beragaszt. *Becsirizelni a bőrt, papírt. Becsirizelni a kezét, ruháját.*

BECSKE, falu Nógrád megyében; helyragokkal: *Becsk-én, —re, —ről.*

BECSKEHÁZA, falu Torna megyében; helyragokkal: *Becskéház-án, —ra, —ről.*

BECSKEREK, KIS—, falu Temesben, NAGY—, mezőváros Torontálban; helyragokkal: *Becskerek-én, —re, —ről.*

BÉCSLÉS, (bécs-él-és) fn. tt. *bécslés-t, tb. —ék.* Valamely jószág, áru becsének, értékének meghatározása. *Ezen ház becslése szerint ezer forintot ér.*

BÉCSLEVÉL, (bécs-levél) ösz. fn. L. BECSÜLEVÉL.

BÉCSLŐ, (bécs-él-ő) fn. és mn. tt. *bécslő-t, tb. —k.* Megbízott hiteles személy, ki bizonyos jószágnak értékét, árát meghatározza. *A becselőket kivinni a hely színére. Meghiteztetni a becselőket.* Különösen a végre kiküldött biztos, hogy bizonyos károk mennyiségét határozza meg. *Tűzkármentesítési becselők.*

BÉCSLŐBIZOTTSÁG, (bécslő-bizottság) ösz. fn. Több személyből álló kiküldöttség, melynek feladata valamely jószág értékét vagy kármennyiségét meghatározni. V. ö. BIZOTTSÁG.

BÉCSMÉL, helyesebben l. BÉCSMÉRÉL.

BÉCSMÉRÉL, (bécs-mérél) ösz. áth. Valamely jószágnak, árunak becsét, értékét mintegy méregetve, latolgatva fitymálja, kicsinyíti, ócsárolja. *Más portékáit becmérélni. Ami nem az övé, szereti becmérélni.* Továbbá a cselekvények erkölcsi becsét alacsonyítja, gyalázza. *Mások tetteit, érdemeit irigységből becmérélni.*

BÉCSMÉRÉZ, (bécs-méréz) ösz. áth. L. BÉCSMERÉL.

BÉCSMÉRÉS, (bécs-mérlés) ösz. fn. tt. *bécsmérés-t, tb. —ék.* Valamely áru vagy tárgy vagy tett értékének gyalázása, alacsonyítása. *A legnemesebb cselekedet sem kerül el az irigykedők becmérlését.*

BÉCSMÉRŐ, (bécs-mérlő) ösz. mn. Aki valaminek anyagi vagy erkölcsi becsét, értékét kisebbíti, ócsárló, gyalázó.

BÉCSMESTER, (bécs-mester) ösz. fn. 1) Bányásztiszt, ki az érczeket, illetőleg érczes ásványok értékét, belbecsét meghatározza. 2) Zálogháznál szakértő, ki a zálogba veendő tárgyakat megvizsgálja, s a reájok adandó pénz mennyiségét megszabja.

BÉCSMEZŐ, (bécs-mező) ösz. fn. Becsület mezeje. Katonai értelemben: csatahely, hol hírt-nevet szerezhetni. Általán pedig: akármely állapot, hivatal, melynek viselése becsületet szerez.

BÉCSOMBOLÍT, (be-csombolít) ösz. áth. Csomóba gombolyít, összevongyolgot valamit.

BÉCSOMÓZ, (be-csomóz) ösz. áth. Holmi leveles, száras stb. jószágot csomókba rak és összevontoz. *Becsomózni a megszártott dohányleveleket. Becsomózni, azaz bálókba kötni a papirost. Becsomózni az íromdnyokat.*

BÉCSOMÓZÁS, (be-csomózás) ösz. fn. Csomókba, kötegekbe, bálókba szedés, szorítás, kötözés. *Dohány, papiros, íromdnyok becsomózása.*

BÉCSORSZÁG, (Bécs-ország) ösz. fn. Heltai s némely más régi írónál, am. Ausztia.

BÉCSŐ, falu Zólyom vármegyében; helyragokkal: *Becső-re, —n, —ről.*

BÉCSŐDÍT, (be-csődít) ösz. áth. Seregesen, csapatosan begyűjt, bemenni sűrget. *A népet becsődíteni a gyűlésekre. A kíváncsiakat holmi látványos előadásokra becsődíteni.* V. ö. CSŐDÍT.

BÉCSŐDÜL, (be-csődül) ösz. önh. Csoportosan, seregesen, csapatosan tódulva begyülekezik, betolakodik. V. ö. CSŐDÜL.

BÉCSREVÁGYÓ, (bécsre-vágyó) ösz. mn. Kitüntetést, rangot, címekeket kereső, dicsvágyó.

BÉCSSZABÁS, (bécs-szabás) ösz. fn. Szokottabban, l. ÁRSZABÁS.

BÉCSSZERÉNTI, (bécs-szerénti) ösz. mn. Ami bizonyos határozott becsnek, árnak megfelel. *Valaminek becsszerénti árt megadni.*

BÉCSSZÓ, (bécs-szó) ösz. fn. Szokottabban am. becsületszó, azaz oly szó, illetőleg ígéret, fogadás, melynek teljesítéséhez vagy igazságához becsületünket költjük.

BÉCSSZOMJ, (bécs-szomj) ösz. fn. A becsvágy-nak magasabb foka, mely a kitüntetést szertelenül keresi, s mintegy szomjuhozza.

BÉCSSZOMJAS, (bécs-szomjas) ösz. mn. Szeretlenül, tulságosan becsvágyó, dicsőség után sovárgó.

BÉCSTÁPLÁLAT, (bécs-táplálat) ösz. fn. Ösztön, inger, körülmény, állapot, mely valakiben a becs-érzést, dicsvágyat föntartja, neveli, s mintegy táplálja.

BÉCSTELEN, (bécs-telen) mn. tt. *bécstelen-t, tb. —ék.* Aminek átvitt értelményű erkölcsi becse

nincsen; erkölcsileg alávaló, galád, elvetemedett, kit a közvélemény tiszteletre méltónak nem tart. *Becstelen ember. Becstelen cselekedet.* Különböztetés végett v. ö. BÉCSETLEN.

BÉCSTELENÉDIK, (bécs-telen-éd-ik) k. m. *bécs-telened-tem, — tél, — étt.* Erkölcsi alávalósága, galádsága miatt becsülete, jó híre-neve fog, veszendőben van, becsstelenné lesz.

BÉCSTELENÍT, (bécs-telen-ít) áth. m. *bécs-telenít-étt, par. — s, htn. — ni vagy — eni.* 1) Becstelenné tesz valakit, azaz, erkölcsi jellemét beszennyezi. *Minden vétek, gonosz tett becsstelentíti az embert. Ezzel mind magadat, mind családodat becsstelentted.* 2) Becstelenné, azaz alávalónak, galádnak, erkölcsitelenné mond, hirdet, gyaláz, mások szemében kisebbít. *Gyanúsításokkal, rágalmaikkal becsstelentíteni valakit.*

BÉCSTELENÍTÉS, (bécs-telen-ít-és) fn. tt. *bécs-telenítés-t, tb. — ek.* Általán cselekvés, mely által más vagy minmagunkat becsstelentítjük. V. ö. BÉCSTELENÍT. Különösen becsületsértés, rágalmazás, mely ellen törvényes keresetnek van helye.

BÉCSTELENÍTÉSI, (bécs-telen-ít-és-i) mn. tt. *bécs-telenítés-i-t, tb. — ek.* Becstelentésre vonatkozó. *Becsstelentési szándék, tett. Becstelentési per.*

BÉCSTELENÍTETT, (bécs-telen-ít-étt) mn. tt. *bécs-telenített-et.* Hírében-nevében sértett; erkölcsileg becsstelenné tett; a közvélemény előtt becsületétől megfosztott. *A becsstelentített eljárónak nincs tekintélye.*

BÉCSTELENÍTŐ, (bécs-telen-ít-ő) mn. tt. *bécs-telenítő-t, tb. — k.* Ami becsstelenné tesz, meggyalázó, megsértő. *Becsstelentő szavak, szidalmak, rágalmak.*

BÉCSTELENKÉDÉS, (bécs-telen-kéd-és) fn. tt. *bécs-telenkedés-t, tb. — ek.* Illetlenkedés, becsstelenség elkövetése.

BÉCSTELENKÉDIK, (bécs-telen-kéd-ik) k. m. *bécs-telenkéd-tem, — tél, — étt.* Illetlenül, orczátlanul, gyalázatosan cselekszik, viseli magát, maga vagy mások iránt becsstelenséget követ el.

BÉCSTELENSÉG, (bécs-telen-ség) fn. *bécs-telenség-ét.* 1) Erkölcsileg alávaló tulajdonság, elvetemedettség. *Es már még is sok, ez szörnyű becsstelenség.* 2) Méltatlan gyalázat, becsületsértés, rágalmazás. *Becsstelenséggel illetni a jó hazafiakat. Becstelenséget követni el valaki ellen.*

BÉCSTELENÜL, (bécs-telen-ül) ih. Gyalázatosan, orczátlanul, szégyennel. *Becsstellenül szavát szegni; becsstellenül megcsalni a hitelesítet; becsstellenül elűzni a tisztas férfiak társaságából.*

BECSUK, (be-csuk) ősz. áth. 1) Ami tárva, nyitva, kiterjesztve volt, annak lapjait, szárnyait, oldalait behajtja, egymáshoz szorítja, stb. s ez által a köztök levő rést, nyílást betakarja. *Becsukni a nyitott könyvet. Becsukni a szemeket. Csukd be a szád.* Különösen kapocs, akaszték által ugyanest teszi. *Becsukni az ajtót, ablakot, kaput. Becsukni a szekrényt, ládát.* Különböztetés végett v. ö. BEZÁR. 2) Valamit ajtóval,

ellátott rekesztékbe tesz. *A pénzt becsukni a ládába. Becsukni valakit a mellékszobába.* V. ö. CSUK.

BECSUKÁS, (be-csukás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit, vagy valakit becsuknak. V. ö. BECSUK, és BEZÁR.

BECSUKKAN, (be-csukkan) ősz. önh. Mintegy önmagától becsukódik, betevődik. *Álmosságtól becsukkannak a szemek. Az ajtó becsukkant.*

BECSUKKANT, (be-csukkant) ősz. áth. Eszközi, hogy ami tárva nyitva volt, becsukkanjon. *A szél becsukkantotta az ajtót. Maga után becsukkantani a kaput.*

BECSUKLYÁZ, (be-csuklyáz) ősz. áth. Csuklyával beföd, betakar. *Ez ellen becsuklyázni a fejet.*

BECSUKOTT, (be-csukott) ősz. mn. Általán, akit vagy amit becsuktak, ezen igének minden érteményeiben véve. *Becsukott ajtó, kapu, ablak. Becsukott könyv. Becsukott ládában, szekrényben tartani a pénzt. Bűntől becsukott gyermek.* V. ö. BECSUK.

BECSULLANKODIK, (be-csullankodik) k. Veszprém vármegyei tájszó, am. belopódzik.

BECSUNYÁZ, (be-csunyáz) ősz. áth. Bemocskol, beszennyez, berutít, bepiszkít. *Becsunyásni a ruhát, a szobát.*

BECSUNYÍT, (be-csunyít) ősz. áth. 1) l. BECSUNYÁZ. 2) Ganajával bemocskol, leszar, lefoa. *Becsunyítani a ház elejét, az árnyékszékét.* V. ö. CSUNYÍT.

BECSÚSZ, (be-csúsz) ősz. önh. 1) Tulajd. ért. hason csúszva megy be valahová. *A kígyók becsúsznak liheikba, a sziklarepedésekbe.* 2) Mondjuk emberről s más lábas állatokról is. *Négykézláb becsúszni a kapu alatt.* 3) Átv. ért. suttomban, alattomban, lopva, álutakon bejut valamely helyre, vagy állapotba. *Becsúszni valamely hivatalba, társaságba.* 4) Észrevétlenül, véletlen bekeveredik, bevegnyül. *Ezen iromány csak úgy csúszott be a levéltárba.*

BECSUSZAMIK, (be-csuszamik) ősz. k. Sima kígyóként észrevétlenül belopódzik valahová. Az alattomos bejutás nagyobb fokát fejezi ki, mint az egyszerű becsúsz.

BECSUSZAMLIK, BECSUSZAMODIK, l. BECSUSZAMIK.

BECSÚSZIK, (be-csúszik) ősz. önh. Köz szokás szerint egy érteményű a *becsúsz* igével; de szabatosan véve, *becsúsz* az élő állat, midőn önkényes mozgással jut be valahová, ellenben *becsúszik* akár az állat akár a lelketlen test, midőn kül erőttől hajtva, illetőleg akaratlanul jut be. *A ló lába becsúszik a kátyuba, a szekér fara becsúszik az árokba.*

BECSUSZSZAN, (be-causzszan) ősz. önh. Hirtelen, egy mozzanattal, lappangva becsúsz. *Észre sem vettük, midőn becauszszant.* V. ö. CSUSZSZAN.

BECSÚSZTAT, (be-caúsztat) ősz. áth. 1) Tolás, taszítás által eszközli, hogy valamely test becauszszék valahová. *A portékás ládákat lejtős deszkán becausztatni a hajóba. A parton heverő csónakot becausztatni a vízbe.* 2) Átv. ért. álutakon, alattomosan, igazságtal-



lanul, törvénytelen módon behelyez, bejuttat, beigtat. *Becsúsztatni a kegyenczeket holmi hivatalokba.* 3) Hivatalos irományok, oklevelek közé, vagy azok szövegébe csempész valamit.

**BECSÚSZTATÁS**, (be-csúsztatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki becsúsztat valamit, ezen igének minden érteményeiben. V. ö. **BECSÚSZTAT**.

**BECSÚSZTATOTT**, (be-csúsztatott) ösz. mn. Általán amit akár tulajdon akár átv. érteményben becsúsztatnak, különösen, becsempészett, alattomban betolt. *Vámon becsúsztatott druk. Becsúsztatott tisztviselő. Szöveg közé becsúsztatott szavak.* V. ö. **BECSÚSZTAT**.

**BECSUTAKOL**, (be-csutakol) ösz. áth. Csutakal bedug. *Becsutakolni a hordó száját, a széken támadt likat.* V. ö. **CSUTAK**.

**BÉCSÜ**, (bécs-ü) fn. tt. *becsü-t*, tb. —k. Valamely jószág értékének meghatározása, melyben kimondatik, mit ér, mi a becse, mit lehet vagy kell érte adni. *Előre megszabott becsü szerint adni, venni valamit.* Különösen hites személyek, biztosok általi meghatározása valamely jószág értékének. *Becsüre kiküldött esküttek. A tűz által okozott kár becsü szerint ezer forintba rúg. A bécs gyökből úgy képződött becsü, mint ár-ból áru.*

**BÉCSŰÁR**, (bécsü-ár) ösz. fn. A jószágának azon értéke, ára, melyet a meghívott, s hites becsűsök határoznak meg. *A tett háznak becsűárát megfizetni. A zálogos jószág beruházásának becsűára.*

**BÉCSÜL**, **BÉCSÜL**, (bécs-ül vagy bécs-öl) áth. m. *becsül-t*. 1) Valakinek erkölcsi becsét tulajdonít, s mint olyanul bírót tisztel. *Becsülni a jó hazafiakat, az erényes férfiakat.* 2) Visszaható névmással am. illően, az erkölcsi törvények szerint viseli magát. *Magát megbecsülni. Fiam, becsüld meg magadat.* 3) Szintén megigekötővel am. kimél, gondját viseli valaminek. *Megbecsüli, amije van, nem pazarolja. Megbecsüli a ruháját.* 4) Felható ragu viszonynevel: méltat, méltónak tart valamire. *Nagyra, sokra becsülni valakit. Kevésre, semmire sem becsülni.* 5) Valaminek becsárát, értékét szabja, becsel. *E lovat kétszáz forintba becsülik.* Mint átható ige tulajdonkép: *becs-öl*, mint ezek is: *kerül* (áth.), *tanul*, elemezve: *ker-öl*, *tan-ol*. V. ö. —**ÜL** —**ÜL** képző.

**BÉCSÜLÉS**, (bécs-ül-és) fn. tt. *becsülés-t*, tb. —ek. Cselekvés, illetőleg lelki működés, mely által valakit vagy valamit becsülünk ezen igének minden érteményeiben. V. ö. **BÉCSÜL**.

**BÉCSÜLET**, **BÉCSÜLET**, (bécs-ül-et) fn. tt. *becsület-ét*. 1) Erkölcsi törvények iránti belső tisztelet, s azon belső érzelem, mely az erénynek mint erkölcsi jónak rugója. *Becsületből tenni jót másokkal. Becsülettel élni, halni. Becsületből szolgálni a hazát, nem haszonért, hanem egyedül a haza javáért. Ő sokat ad a becsületre. Becsületében lehet bízni. Becsületemre mondom, fogadom, ígérem. Nincs benne annyi becsület, hogy . . .* 2) Oly belső hódolat, melyet mások erénye bennünk, vagy a miénk másokban gerjeszt. *Becsületben lenni. Becsületet szeresni, vallani, aratni. Becsületre vágyani, törekedni.*

*Becsületet érdemelni, elveszteni. Oda a becsület. Vége a becsületnek. Becsületét félteti, őrizni, védelmezni. Becsületben tartani valakit, és másoktól becsületben tartatni. Becsület fogytáig. A becsületet minden ember szereti. Km. Mind jó ott lakni, hol becsülete van az embernek. Km. Tisztelet becsület, de igazság is. Km. 3) Illendőség, udvariság, emberség. *Becsületet tanulni. Majd megtanítlak becsületre. A vendégeket becsülettel fogadni. Becsülettel viszonzni a szivességet. Ennek fele sem becsület. Adom tisztelettel, veszem becsülettel.**

**BÉCSÜLETADÁS**, (bécsület-adás) ösz. fn. Külső tisztelet, illetőleg tiszteletjel, oly emberek iránt, kiket becsülünk.

**BÉCSÜLETADÓ**, (bécsület-adó) ösz. mn. Aki másokat kellő tiszteletjelekkel megkülönböztet.

**BÉCSÜLETBELI**, (bécsület-beli) ösz. mn. 1) Amitől becsületünk föltételeztetik, amit teljesíteni a becsületérzés kívánja; becsületben járó. *Ez becsületbeli dolog.* Aki bizonyos hivatalnak, rangnak címét viseli, ami fizetéssel s néha kötelességgel sem jár: máskép: tiszteletbeli. *Becsületbeli szolgabíró, eskütt, jegyző.*

**BÉCSÜLETBUZGALOM**, (bécsület-buzgalom) ösz. fn. Becsületre vágyó indulat, hajlandóság.

**BÉCSÜLETÉRZÉS**, (bécsület-érzés) ösz. fn. Nemesebb erkölcsi tulajdonság, melynél fogva a jót, az erényt belső ösztönből szeretjük. *A gyermekben fölébreszteti, táplálni a becsületérzést. Becsületérzésből, nem kényszerítve, nem felelemből tenni valamit. Nincs benne becsületérzés.*

**BÉCSÜLETÉRZŐ**, (bécsület-érző) ösz. mn. Aki a jót, illőt belső ösztönből felfogja, és követi. *Becsületérző fiatal ember.*

**BÉCSÜLETÉS**, (bécs-ül-et-és) mn. tt. *becsületés-t*, vagy —et, tb. —ek. 1) Becsületben álló, erényes magaviselete miatt tiszteletre méltó. *Becsületes ifju. Minden ember ember, de nem minden ember becsületes ember. Km. 2) Tisztességesebb polgári állásu, nem a nép aljából, vagy éppen söpredékéből való. Különösen a községi előjárók és céhtársulatok czíme. *Becsületes bírák! Becsületes csizmazia czéh.* 3) Közszokásilag tágas érteményben, a maga nemébe derék, jeles, nevezetes. *Ez becsületes úri lak.**

**BÉCSÜLETÉSEN**, (bécs-ül-et-és-en) ih. 1) A jó erkölcsiség, erényesség szabályai szerint, illendően. *Becsületesen viselni magát. Becsületesen élni.* 2) Szélesb ért. jelesen, helyesen, derekasan, igen nagyon. *Becsületesen bevégezni a munkát. Becsületesen (igen erősen) megverni valakit.*

**BÉCSÜLETÉSSÉG**, (bécs-ül-et-és-ség) fn. tt. *becsületesség-ét*. Tiszteletet gerjesztő erkölcsi tulajdonság. *Becsületessége miatt köz tiszteletben álló férfi. Nincs szebb dolog a becsületességnél. Becsületességgel legtöbbre mehetsz.*

**BÉCSÜLETFELEDÉS**, (bécsület-feledés) ösz. fn. A becsületre, illetőleg erényes cselekvényekre ösztönző érzelmek elhanyagolása.



**BÉCSÜLETFELEDŐ**, (bécsület-feledő) ösz. mn. Az erény, erkölcsiség, illedelem szabályaival nem gondoló; becstelen, szemtelen, galád jellemű.

**BÉCSÜLETKEVERÉS**, (bécsület-keverés) ösz. fn. Él e szóval Faludi s am. mások becsületének, jó hírének-nevének alacsonyítása; gyalázás, rágalmazás.

**BÉCSÜLETKÓR**, (bécsület-kór) ösz. fn. Túlságos, mértéktelen becsületvágy, illetőleg rangvadászat, mások tisztelésének hajhászása; gögös nagyragyadás, mely gyakran tiltott úton törekszik célra érni.

**BÉCSÜLETLEN**, (bécs-ül-etlen) mn. tt. *bécsületlen-t*, tb. —*ék*. Akit vagy amit nem becsülnek, erkölcsi becs nélkül való, illetőleg megvetett, nem tisztelt. *Bécsületlen galád ember*. Határozóilag am. becsület nélkül.

**BÉCSÜLETLENSÉG**, (bécs-ül-etlen-ség) fn. tt. *bécsületlenség-ét*. Becsület nélküli állapot, vagy tulajdonság, becsület hiánya. *Bécsületlenségednek magad vagy oka*.

**BÉCSÜLETLENÜL**, (bécs-ül-etlen-ül) ih. Becsület nélkül, nem becsülve, nem tisztelve. *Bécsületlenül élni*.

**BÉCSÜLETMENTÉS**, (bécsület-mentés) ösz. fn. Gyalázás, rágalmazás, gyanusítás elleni óvás, a veszélyben forgó becsületnek védelmezése, igazolása.

**BÉCSÜLETMENTŐ**, (bécsület-mentő) ösz. mn. Ami a kétségbe hozott, gyanúsított becsületet, jó hírnevet a rágalom, illetőleg vádak ellen megvédi, megtisztítja. *Bécsületmentő hiteles tanúk, oklevelek*.

**BÉCSÜLETMENTSÉG**, (bécsület-mentség) ösz. fn. Nyilatkozat, tanuvallomás becsületünk mellett; gyanúsított, kétségbe vont becsületességünk védelmére felhozott bizonyítványok.

**BÉCSÜLETPÉR**, (bécsület-pér) ösz. fn. Peres kereset oly személy ellen, aki becsületünket megsértette.

**BÉCSÜLETPOLCZ**, (bécsület-polcz) ösz. fn. Rangfokozat, vagy tisztai állomás, melyre valaki becsületessége által emelkedik, vagy általán, melylyel valakit megtisztelnék. *Magas becsületpolczra jutni, emelkedni. Bécsületpolczra vágyani, törekedni*.

**BÉCSÜLETRABLÓ**, (bécsület-rabló) ösz. fn. Másokat a közvélemény előtt gyalázó, rágalmazó, gyanúsító személy.

**BÉCSÜLETREVÁGYÁS**, I. **BÉCSÜLETVÁGY**.

**BÉCSÜLETREVÁGYÓ**, I. **BÉCSVÁGYÓ**.

**BÉCSÜLETRONTÁS**, (bécsület-rontás) ösz. fn. Általán ellenséges törekvés, működés, mely által valaki mások becsületét, jó hírét-nevét kisebbíti, vagy éppen megsemmisíti.

**BÉCSÜLETRONTÓ**, (bécsület-rontó) ösz. mn. és fn. Aki vagy ami mások becsületes hírét-nevét beszenyezi, alacsonyítja. *Bécsületrontó irigyek, vetélytársak. Bécsületrontó kihágások, büntettek*.

**BÉCSÜLETSERTÉS**, (bécsület-sértés) ösz. fn. Erkölcsi bántás, mely mások becsületén csorbát ejt, illetőleg mely a becsületérző embernek fájdalmat okoz.

**BÉCSÜLETSERTŐ**, (bécsület-sértő) ösz. mn. és fn. Aki vagy ami a becsületérző szíven erkölcsi se-

bet ejt, mennyiben valakit rágalmaz, gyaláz, gyanusít, s az által mások előtt kisebbíti. *Bécsületsértő czélszók, példázgatások, gyanusítások, csúfnevek. A becsületsértőt perbe idézni, párviadalra kihívni*.

**BÉCSÜLETSZÉK**, (bécsület-szék) ösz. fn. Törvényszék, mely becsületsértési pereket tárgyal, s azokban ítéletet hoz.

**BÉCSÜLETSZERETET**, (bécsület-szeretet) ösz. fn. Gyöngéd és nemes erkölcsi érzélem, vagy indulat, mely a becsületet mint az erény kútfejét kedveli, s annak megszerzésére minden erejéből törekszik.

**BÉCSÜLETSZERETŐ**, (bécsület-szerető) ösz. mn. és fn. Aki az erényességen alapuló becsületet kedveli, azt megszerezni iparkodik, s elveszteni óvakodik.

**BÉCSÜLETSZERZŐ**, (bécsület-szerző) ösz. mn. Ami által mások becsülését megnyerjük, ami tisztelget gerjeszt irántunk; ami kitüntetésben részesít, rangra emel stb. *Bécsületszerző polgári erények, érdemek*.

**BÉCSÜLETSZÓ**, (bécsület-szó) ösz. fn. Állítás, ígéret, fogadás, melyet becsületünk kikötése mellett teszünk. *Bécsületszavát adni. Bécsületszóval fogadni, ígérni, erősíteni, bizonyítani valamit. Bécsületszavamat teszem rá. Hígyj becsületszavamnak. Bizhatol becsületszavamba. Az ő becsületszava esküvel fölér*.

**BÉCSÜLETTELI**, (bécsület-teli) ösz. mn. Igen becsületes; különösen, igen nyájas, udvarias, tisztellett viseltető. *Bécsületteli fogadás, bándómód. Bécsületteli tisztviselő*.

**BÉCSÜLETTEVŐ**, (bécsület-tévő) ösz. mn. A társadalmi illem szabályai szerint tisztelettet mutató, udvarias.

**BÉCSÜLETTUDÓ**, (bécsület-tudó) ösz. mn. Az emberekkel való finom, úrias bánásmódban jártas, nyájas, udvarias.

**BÉCSÜLETÜGY**, (bécsület-ügy) ösz. fn. Oly dolog, mely közvetlenül a becsületet illeti, melytől becsületünk függ, melyet becsületünk kockáztatása nélkül elintézetlenül nem hagyhatunk; becsületben járó föladat.

**BÉCSÜLETVADÁSZÁS**, (bécsület-vadászás) ösz. fn. A becsületnek, és becsülettel járó tiszteljeteknek, rangnak, címeknek tulságos keresése.

**BÉCSÜLETVADÁSZÓ**, (bécsület-vadászó) ösz. mn. Aki a becsület külső jeleit, nevezetesen rangot, címeket, megtiszteltetéseket tulsólag keresi, hajhászsa.

**BÉCSÜLETVÁGY**, (bécsület-vágy) ösz. fn. Erkölcsi belső ösztön, melynél fogva mások általi kitüntetésre, illetőleg rangra, méltóságra törekszik valaki, mely ha tulságossá válik, becsületkórnak mondatik.

**BÉCSÜLETVÉDŐ**, (bécsület-védő) ösz. mn. Ami megsértett, vagy veszélyeztetett, gyanúsított becsületünket okokkal menti, fentartja. *Bécsületvédő iratok, oklevelek*.

**BÉCSÜLŐ**, (bécs-ül-ő) mn. és fn. 1) Aki mások erkölcsi becsét elismeri, s ennél fogva őket tiszteli.

2) Aki valamely jószág anyagi becsét vagyis értékét, árát meghatározza. V. ö. BÉCSÜL.

BÉCSÜLT, (bécs-ül-t) mn. tt. *bécsült-et*. Akit vagy amit becsülnek, becsben tartanak, illetőleg tisztelt, értékkel bíró, drága. *Nagyra becsült barátim! Ez igen becsült ajándékot köszönettel veszem.*

BÉCSÜLTET, (bécs-ül-tet) áth. m. *bécsültet-tem, -tél, -ett, par. bécsülless.* Dologhoz értő személyek, illetőleg kiküldött biztosok által valaminek árát, értékét meghatároztatja, kiszámíttatja. *Eladó házat, földet becsültetni. A határban, tilosban tett károkat esküttek által becsültetni.* V. ö. MEGBÉCSÜLTET, KIBÉCSÜLTET.

BÉCSÜLTETÉS, (bécs-ül-tet-és) fn. tt. *bécsültetés-t, tb. —ék.* Cselekvés, illetőleg megbízás, mely által valaminek árát, értékét megbecsültetjük. V. ö. BÉCSÜLTET.

BÉCSÜS, BÉCSÜS, (bécs-ü-ös) fn. tt. *bécsüs-t, tb. —ök.* Oly személy, ki valamely dolog árát, értékét kiszámítja, meghatározza. Így az épületek árának kiszámítására mesteremberek, a határbeli károokra pedig esküttek választatnak becsüsökkül. *Kármentesítő intézetek által kiküldött becsüsök.*

BÉCSÜSDÍJ, (bécsüs-díj) ősz. fn. Díj, melyet a megbízott, s kiküldött becsüsök illető fáradságukért kapnak.

BÉCSVÁGY, BÉCSVÁGYÁS, (bécs-vágy vagy bécs-vágyás) ősz. fn. l. BÉCSÜLETVÁGY.

BÉCSVÁLTÁS, (bécs-váltás) ősz. fn. A német *Handkauf* értelmében am. az adásvevésnek azon módja, midőn valamely árunak értékét, illetőleg mennyiségét csak úgy szemmel becsülve, nem mérleg által határozzák meg.

BÉCSVÉSZ, (bécs-vész) ősz. fn. Becsületvesztés, midőn valaki jó hírétől-nevétől a közvélemény előtt megfosztatik, s beestelemű lesz.

BÉCSVESZTES, (bécs-vesztes) ősz. mn. Aki becsületét elvesztette, becastelen, gyalázatos hírben álló. *Becsvesztes uzsorás, csaló.*

BÉCSVESZTÉS, (bécs-vesztés) ősz. fn. Állapot, midőn valaki becsületét, hírét-nevét veszti.

BECZ, elvont gyöke, 1) *becze* szónak, mely borjut s elkényeztetett gyereket jelent, 2) *becző* szónak, s ekkor jelent holmi magokat bezáró, betakaró hüvelyt, 3) am. mozgásra vonatkozó *bicz* a *beczig* származékban.

BÉCZ, helységek Somogy és Szala megyékben; helyr. *Bécz-en, —re, —ről.*

BECZE, (becz-e) fn. tt. *beczét.* Így nevezik gyermeknyelven a kis borjut, sőt a tehenet is. *Né becze, ne! Néhol: boczi.* Hasonlók hozzá a csikó neve: *maczi!* a malaczé: *poczi, czoczi.* Mennyiben a fiatal házi állatokat különös gondnal szokás ápolni, innen átv. ért. így nevezik az elkényeztetett gyereket is. Ide vonatkozik a közmondás is: *hanem borja, nem nyalja, és: nyalja, mint tehén a borját.* Különben vég elemzésileg mint hangutánzó a *bé, bég, bög* szókkal rokon, s am. kis bégő.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

BECZEBETEG, (becze-beteg) ősz. mn. A székelyeknél am. kényes beteg.

BECZÉG, (becz-ég) önh. m. *beczég-tem, —tél, —ett.* Tájejtéssel am. biczeg, azaz sántikálva lépdegel.

BECZEPEL, (be-czepel) ősz. áth. l. BECZIPEL.

BECZÉZTET, (becze-ez-tet) áth. m. *beczéztet-tem, —tél, —ett.* Kényessé tesz, elkényeztet. V. ö. BECZE.

BECZI, BECZIKE, (becz-i, becz-i-ke) fn. A borjut jelentő *becze* szónak kicsinyítő módosítványa, mint: *maczika, muczika.* V. ö. BECZE.

BECZIKKELYÉZ, (be-czikkeljéz) ősz. áth. Hiteles irományt valamely könyvbe, illetőleg szövegbe más rokonneműek közé beigtat. Különösen használta-tik e szó a törvénykönyvbe igtatásról. *Beczikkelyezni az ujonnan honostolt férfiakat, az új törvényeket.*

BECZIKKELYÉZÉS, (be-czikkeljézés) ősz. fn. Beigtatási cselekvés, midőn valamit törvénybe, vagy más szövegbe czikkelyeznek. V. ö. BECZIKKELYEZ.

BECZINÉZ, (be-czinéz) ősz. áth. Öntött czinnel befuttat, vagy czinlemezzel behúz. *Beczinezni a részvényeket, a seres kancsókat.*

BECZINÉZÉS, (be-czinézés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit czinnel befuttatnak, vagy czinlemezzel behúznak.

BECZIPEL, (be-czipel) ősz. áth. Nagy ügygyel-bajjal, erőlködve, félig emelve, félig maga után von-tatva bevisz valamit. *A teli zsákot beczipelni a kam-rába.* V. ö. CZIPEL.

BECZIRMOL, (be-czirmol) ősz. áth. Czírommal, azaz mocsokkal, piszokkal, szennyvel beken, bemázol. *A kéményseprők, lakatosok, kovácsok beczirmolják ke-züket és ruháikat.* V. ö. CZIRMOL.

BECZŐ, (becz-ő) fn. tt. *becző-t, tb. —k.* Némely növények, különösen kerti vetemények, pl. bab, borsó, lenese tokja, hüvelye. Gyöke *becz* a fészket jelentő *vaczk, vaczok* szónak *vacz* gyökéhez hasonlítható, men-nyiben a beczőben mint vaczokban, fészekben, fejlőd-nek a magvak.

BECZÓKE, (becz-ő-ke) kics. fn. tt. *beczőkét.* Kisded becző, azaz, maghüvelyke, magtokocska.

BECZŐKÉS, (becz-ő-ke-es) mn. tt. *beczőkés-t, vagy —et, tb. —ék.* Aminek beczőkéi, azaz kisded maghüvelyei vannak. *Beczőkés lednek.*

BECZÓS, (becz-ő-ös) mn. tt. *beczős-t, vagy —et, tb. —ék.* Maghüvelyes, aminek magvai beczőben fej-lődnek. *Beczős vetemények.*

BECZÖVEKÉL, (be-czövekél) ősz. áth. Czövek-féle szeggel becsinál, beszorít valamit; beékel. *Be-czövekelni a rést, hasadékat.*

BECZUKROZ, (be-czukroz) ősz. áth. Czukorral behint, kever. *Beczukrozni a tésztát, a befőzött gyü-mölcsöt.*

BECZÜ, (becz-ü) fn. l. BECZŐ.

BÉD, elvont gyöke oly szónak, melyek alap-eszmében tekergő, ideoda csavargó mozgásra, irányra vonatkoznak, milyenek a) *bédér, bédérédik*, mélyhan-gon: *bod, bodor, bodorodik*, kemény ajakkal: *31*

*péd, peder, pederedik*, b) *bédény*, máskép: *bélény, bölény*, azaz, vad állapotban élő, és szabadon *bolyongó, bódorgó* ökörnem.

BÉD, (1), elvont gyöke a *bédó* szónak, mely jelent bambát, bösztét, bacztát, bémész ostobát, s ennélfogva alaphangja *bé* rokon a *bámul* szónak vastaghangú *bá* gyökével.

BÉD, (2), falu Nyitrában; helyragokkal: *Béd-en, —re, —ről*.

BEDAGAD, (be-dagad) ősz. őnh. 1) Az állati test valamely része a kóroanyag szaporodása, szétterjedése által benő, s mintegy bezáródik. *Néha fogfájástól, csúztól bedagadnak a szemek. Bedagad a nyeldekklő gége.* 2) Némely fa eszközök részei közt levő hézagok a nedvesség által betöltetnek, s szorosabban egymáshoz állanak. *A megtárgult hordódongák, ha vízben állanak, be szoktak dagadni.*

BEDAGASZT, (be-dagaszt) ősz. áth. 1) Eszközli, okozza, hogy valamely testrész, vagy rés, hézag bedagadjon. *A csúsz bedagasztotta szemeit.* 2) Lisztet oly kovászszá gyúr, melynek szivós részei szorosan együvé állanak, illetőleg a gyúrás bevégez. *Már bedagasztottunk, s ha megkelt a tészta, szakasztani fogunk.*

BEDE, erdélyi falu Marosszékből; helyragokkal: *Bedé-re, —n, —ről*.

BEDECS, erdélyi falu Kolos vármegyében; helyragokkal: *Bedecs-re, —én, —ről*.

BEDEG, falu Tolna vármegyében; helyragokkal: *Bedegs-re, —én, —ről*.

BEDEGETÉL, (be-degetél) ősz. áth. Degettel, azaz kátrányféle kenőccsel bemázol, beken, betöm. *Bedeggetni a hajó bordáinak részeit, hézagait.* V. ö. DEGET.

BÉDELŐ, erdélyi falu Torda vármegyében; helyr. *Bedelő-re, —n, —ről*

BÉDÉNY, (béd-ény vagy bél-d-ény) fn. l. BÉLÉNY vagy BÖLÉNY.

BÉDERÉDÉS, (béd-ér-éd-és) fn. tt. *bédérédés-t*, tb. —*ék*. A fonálnak összezsugorodása, bodorodása, pederedése. V. ö. BÉDERÉDIK.

BÉDERÉDIK, (béd-ér-éd-ik) k. m. *bédéréd-tem, —tél, —étt*. Mondják fonalról, midőn összezsugorodik, tekeredik, keményebb ajakhanggal: *pédérédik*, vastaghangon egyezik vele *bodorodik, fodorodik*.

BEDEREZ, (be-derez) ősz. áth. Dérral, máskép hóharmattal beföd, fehérre tesz. *A hideg őszi éjek bederezik a mezőket.* Átv. ért. őszhajuvá tesz. *Az agy kor bederezte fejét.*

BEDESZKÁZ, (be-deszkáz) ősz. áth. Deszkával beföd, betakar, beszegel, bekerít; az épületnek, falnak oldalait deszkákkal kibéleli. *Bedeszkázni a hajó fenekét, a padlást. Az elhagyott ház ablakait bedeszkázni.*

BEDINA, l. BENEDEK.

BEDISZNÓZ, (be-disznóz) ősz. áth. Átv. értelmű disznókkal, azaz tintafoltokkal valamit, nevezetesen papírt, bemocskol. *Bedisznózni a levelet.* V. ö. DISZNÓ.

BÉDÓ, (béd-ó) mn. tt. *bédó-t*, tb. —*k*. Vas vármegyei tájszó, am. buta, bamba, balga, faragatlan. Elemzését illetőleg l. BÉD.

BEDOB, (be-dob) ősz. áth. 1) Bizonyos térkeletbe, üregbe, zárt helyre stb. valamit behajt, bevet. *Bedobni a szavazati golyót a ládába. A törött edény cserepeit bedobni a szemétdűrbe.* 2) Dobott valamivel beüt, betör. *Kövel bedobni az ablakot. Bedobták a fejét.* V. ö. DOB, áth.

BEDOBÁL, (be-dobál) ősz. áth. 1) Holmit egymás után, részenként bedob. *A rohadt almákat bedobálni a vízbe.* 2) Gyakran dobva betördel, bever. *Bedobálni az ablakokat.*

BEDÓ, faluk neve Bihar és Máramaros vármegyékben; helyr. *Bedő-re, —n, —ről*. Továbbá am. *Benedek*.

BEDÖF, (be-dőf) ősz. áth. Hegyes testet, esz-közt beszúr valamibe. *Bedőfni a villát a sült lúdba. Bedőfni a kést, törít, kardot valaki szívébe.* Továbbá: dőfés által likat csinál, rést üt, betaszít.

BEDÖHÁZA, puszta Erdélyben, Sepsz székben; helyr. *Bedőháza-n, —ra, —ról*.

BEDÖL, (be-döl) ősz. őnh. 1) Mondjuk holmi épületi alkotmányról, kerítésről stb. midőn összeomlik, beroskad, beszakad. *Áradáskor bedőlnek a sárfalak. Nagy szélvészben bedől a sövény, palánk. Kidőlt, bedől az oldala.* Vörösmarty. 2) Átv. ért. erőszakkal elnyomulva, s mintegy súlygyeenét vesztes berohan. *Bedőlni ajtóatúl a szobába. Bedőlt a sok nép.*

BEDÖLÉS, (be-dölés) ősz. fn. Beomlás, beroskadás, berohanás, beesés. *Bedölés ellen dúccokkal megátogatni a falat.*

BEDÖNT, (be-dönt) ősz. áth. Erőhatalommal, neki dölve betaszít, beomlaszt, leroskaszt. *Bedönteni a falat, kályhát. A szekeret bedönteni az árokba.* V. ö. DÖNT.

BEDÖRGÖL, (be-dörgöl) ősz. áth. Híg, vagy olvadékony anyagot, pl. gyógyírt, kenőcsöt a test likaiba benyomkod, beszívárogtat.

BEDÖRGÖLÉS, (be-dörgölés) ősz. fn. Cselekvés, mely által valamit bedörgölnek. V. ö. BEDÖRGÖL.

BEDÖRZSÖL, (be-dörzsöl) ősz. áth. l. BEDÖRGÖL, és DÖRZSÖL.

BEDÖRZSÖLÉS, (be-dörzsölés) ősz. fn. l. BEDÖRGÖLÉS, és DÖRZSÖLÉS.

BEDÖZMÖL, (be-dözmöl) ősz. áth. Csalóközben am. valami ennivalót magába töm, dömösöl.

BEDUG, (be-dug) ősz. áth. 1) Üreget, rést, nyílást, hézagot, likat valamely szerrel betölt, betöm, becsinál. *Bedugni a hordó száját, a palacsztot. Ronggyal bedugni az ablakhasadékot.* 2) Valamit titkon bizonyos üregbe, rejtekbe eltesz. *A lopott jószágot bedugni a szobába.* 3) Benyom, benyújt, betol. *Bedugni a fejét az ajtón. Kézét bedugni a vízbe. Bedugni egy hasdűfát a pinczelíkon.* Tájéjtással: *begyug, begyuk.*

BEDUGÁS, (be-dugás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit bedugunk. V. ö. BEDUG.

BEDUGASZOL, (be-dugaszol) ősz. áth. Dugas-szal betöm, becsinál valamit. *Bedugaszolni a megtöltött hordókat, a pezsgőpalaczkokat.* V. ö. DUGASZ.

BEDUGDOS, (be-dugdos) ősz. gyak. áth. 1) Több rést, hézagot, likat stb. bedug, betöm. *Az ablakok, ajtók réseit télen bedugdosni. Az ürgelikákat bedugdosni.* 2) Benyomkod, betaszígal. *Fejét bedugdosni az ablakon, az ajtón. Ujjait bedugdosni a vízbe.* V. ö. DUGDOS.

BEDUGGAT, (be-duggat) ősz. gyak. áth. lásd BEDUGDOS, 1).

BEDUGUL, (be-dugul) ősz. önh. Mondjuk általan nyílásról, résről, likról, midőn betömődik, beheged, bereked, s ez által a légjárása, szabad mozgása akadályozva van benne. *Bedugul a pipa, pipaszár. Bedugul a csatorna, töltés.*

BEDUGULT, (be-dugult) ősz. mn. Aminek nyílása, rése, lika stb. betömődött, behegedt, berekedt, öszveszorult. *Bedugult csatornán nem folyhat a víz. Bedugult pipából nem lehet dohányozni.*

BEECSETÉL, (be-ecsetél) ősz. áth. Ecsettel bemázol, befest, alapszint ad. V. ö. ECSET.

BEECZETÉZ, (be-eczetéz) ősz. áth. Bizonyos ételneműeket, különösen húsféléket eczetben áztatva elkészít. *Beecezteni a halat. Beecezteni a vadhúst.*

BEEG, (be-ég) ősz. önh. A tűz nem csak kívülről, hanem belülről is megemészt. *Beég a ház, midőn a benne levő holmik is hamuvá lesznek.*

BEEGÉS, (be-égés) ősz. fn. Az épület belsejében levő holmik elégeése. *Beégés ellen vastáblákkal bezární az ablakokat.*

BEEGYENGET, (be-égyenget) ősz. gyak. áth. Valamely térnek rögeit, gödreit, darabos részeit vízirányossá lapítgatja. *Beegyengetni a dísznók, vakandokok által föltúrt mezőt. Beegyengetni az elhagyott ó temető sírhalmait.*

BEEKEL, (be-ékel) ősz. áth. 1) Ékkel bever, becsinál, becővekel, valamely rést, nyílást. 2) Bizonyos tért ék gyanánt befoglal más két tér közé. *A határ egyik csúcsát beékelni a szomszéd határok közé. Némely vármegyék egyes helységei más vármegyékbe vannak beékelve.*

BEEKELES, (be-ékelés) ősz. fn. Cselekvés, illetőleg határszabás, midőn valamit beékelnek valahová. V. ö. BEEKEL.

BEEKÉZ, BEEKÉZÉS, lásd BEEKEL, BEEKELES.

BÉEL, mezőváros Bihar, és falu Honth megyében; helyr. *Béel-en, —re, —ről.*

BÉELEGYÜL, (bé-elegyül) ősz. önh. 1) Bizonyos tömeg, vagy sokaság közé vegyül, keveredik. *Némely öszvetöltött híg testek béelegyülnek egymásba.* 2) Valamely dologba akaratlanul belekeveredik, vagy önkényt beavatkozik. *Béelegyülni mások ügyébe, perébe.* A székelnyknél használtatik határozott alakban is, midőn annyit jelent, mint: *öszvezavar valamit, de ekkor helyesebb volna: béelegyel, vagy béelegyít.*

BEEMEL, (be emel) ősz. áth. Fölemelve, levegőben tartva bevisz, betesz valamit vagy valakit. *Az eldúltat beemelni az ágyba. Beemelni valakit a kocsiba.*

BEENYEGESÉDÉS, (be-cnyegésedés) ősz. fn. Enyegféle nyálkával betömődés, behúzódás. *Seb beenyegesedése.*

BEENYEGESÉDIK, (be-cnyegésedik) ősz. k. Enyegféle ragadós nyálkával behúzódik. *Beenyegsednek a sebek. Beenyegesednek némely gytkfajok, midőn tűz ellen védik magukat.*

BEENYÉSZIK, (be-cnyészik) ősz. k. Mondatik aszkóros testről, midőn tömörsége fogy, s becsik.

BEENYVEZ, (be-cnyvez) ősz. áth. Enyvvel beken, beönt, beragaszt, bemocskol. *Az asztalos beenyvezi a deszkákat. A madárszok beenyvezik a vesszőket. Beenyvezni a kezét, ruhát.*

BEÉPÍT, (be-épít) ősz. áth. 1) Valamely tért, helyet épülettel vagy épületekkel berak. *A tagosztályban jutott belső telket beépíteni.* 2) Bizonyos anyagokat épületre fordít, vagy pénzt épületre költ. *Beépíteni az öszvehordott köveket, fákat. Ezen házba beépíttem tízezer forintot.*

BEÉPÜL, (be-épül) ősz. önh. Épületekkel betelik. *Pesten a belváros már egészen beépült.*

BEÉR, (be-ér) ősz. áth. 1) Valamit egész terjedésében, vagy amennyire szükséges, beföd, betakar. *Ezen függöny beéri az egész ablakot. Ezen dunyha alig ér be engemet félig.* 2) Az előtte menőt oly sebességgel arányban követi, hogy bizonyos idő múlva együtt menjen vele. *Péter hat órakor indult. Pál pedig nyolczkor, s beéré amast tízenkét órakor.*

BEÉR, (be-ér) ősz. önh. 1) Beható ragu viszonynevével am. utazva, menve bizonyos helyre bejut. *Jó korán beértünk a városba. Oda éjfél előtt be nem érünk.* 2) Azon, s maga nemében egyetlen különösséggel bir, hogy határozott formában nem tárgyesetben hanem val vel raggal vonzza magához a nevet, s ekkor ezen jelentése van: megalégszik, elég neki. *Egy évben beéri egy öltözet ruhával. Érd be vele, amit kapsz. Aki sokkal nem éri be, kevésre sem érdemes. Szegény ember kenyérrel és sajttal beéri. Úgy látszik, ezekben és ilyenekben am. főd, takar, t. i. bizonyos szükségét, mi alattomban értetik, pl. Száz forinttal beéri = befödi, takarja bizonyos szükségét. Ezzel nem érem be = nem fődöm szükségemet.* V. ö. BEÉR, átható.

BEERÉGET, (be-eréget) ősz. gyak. áth. Egy más után, egyenként többeket bemenni enged, bebo-csát, beereszt valahová. *Beeregetni a szekereket a vámon. A teheneket beeregetni a tilosba.* Továbbá am. bizonyos mélységbe, gödörbe, vagy vízbe stb. ereszt, alától. *A fa-szálakat beeregetni a folyóba.*

BEERESZKÉDIK, (be-ereszkedik) ősz. k. 1) Önsúlya által bizonyos helyre, térbe, üregbe benyomul, leszáll. *A fák ágai beereszkednek a szomszéd kertjébe.* 2) Avatás, áztatás által öszvemegy. *Beereszkedik a posztó.* 3) Átv. ért. bizonyos dologba, ügybe

avatkozik, bele ártja magát. *Beereszkedett a vltatkozásba, beszédbe.*

BEERESZT, (be-ereszt) ösz. áth. 1) Engedelmet ad, vagy módot nyújt a bemenetelre, bebocsát. Ellentéte: kizár, kitilt. *Jegy nélkül beeresztteni valakit a színházba. A kecskét be ne ereszsd a kertbe.* 2) Átv. ért. bizonyos kelmét áztatás által tömörebbé tesz, beavat. *Beereszteti a posztót.* 3) Valamit közbecsüptet, beékel, toldásképen közbevarr vagy sző. *A gerendák közé csöveket beereszteti. A szék ruhába egyikét újni toldást beereszteti. A vászonba vöröse fonalat beereszteti.*

BEERESZTÉS, (be-eresztés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit beeresztenek. V. ö. BEERESZT.

BEERESZTŐ, (beeresztő) ösz. fn. A szövőszékben azon fonalak, melyeket hosszában föl húznak, s melyek közé a keresztfonalakat, másképp ontokot eresztik. V. ö. ONTOK.

BEESENKÉDIK, (be-esenkedik) ösz. k. Esengve, könyörögve, kunyorálva bebocsátást, beeresztést, bemenetelt kíván eszközölni magának. *A gyermek be-esenkedik a látványos előadásokra.*

BEESÉS, (be-esés) ösz. fn. Egyensúly vesztese által okozott esés bizonyos térbe, mélységbe, üregbe. V. ö. BEESIK.

BEESÉTT, (be-esétt) ösz. mn. Mondjuk állati testről, illetőleg oly részeiről, melyek rendes állapotban kiállók, kidudorodók, midőn bármi oknál fogva benyomulnak, megcsappannak, megsoványodnak. *Beesett szemek. Beesett arc. Beesett mell, far.*

BEESIK, (be-esik) ösz. k. 1) Súlyegyenét veszelve bizonyos üregbe, térbe, mélységbe esik, alászáll. *Elcsúszván, beesett a gödörbe. Hajófüdelről beesni a vízbe. Beesni a kámvátlán kútba.* 2) Mondjuk különösen esőről, hóról, midőn bizonyos résen valamely zárt helyre hull, csepeg. *Az eső beesik a kéményen, a rongyos hástetlőn. Beesik a hó.* 3) Átv. ért. öszvelappad, dudorodását veszti, megcsappan, megsoványodik. *Beesetek a szemek. Beesett a képe.*

BEESKET, (be-esket) ösz. áth. Bizonyos testületbe, rendbe, szerzetbe, állapotba eskü által beavat, beigtat. *Beesketni a szerzetes rend növendékeit. A katonajoncsokat beesketni.* Szokottabban: *főlesket.*

BEESKETÉS, (be-esketés) ösz. fn. Eskü általi beigtatás, beavatás. *Beesketéssel járó szertartások, fogadalmak.*

BEESKETÉSI, (be-esketési) ösz. mn. Beesketést illető, ahhoz tartozó. *Beesketési szertartás, innepély.*

BEESKÜSZIK, (be-esküszik) ösz. k. Bizonyos állapotra, szolgálatra, hivatalviselésre esküvel kötelezi magát. *Beeskülni papnak, szerzetesnek, katonának.* Szokottabban: *főleskülni.*

BEESTVELEDIK, (be-estveledik) ösz. k. Nyugovóra hanyatlik a nap, estve leszén. *Már beestveledik, hasafelé sietnek a munkások.* Személytelen ige.

BEÉSZI MAGÁT. Csak visszaható névmással használtatik, s mondjuk holmi maró, emésztő ned-

vekről vagy más testekről, férgekéről, midőn más testeket elkoptatnak, vagy beléjük fúrják magukat. *A rozsda, a választóvíz beessi magát a vasba. A rák, a fene beessi magát a testbe. A szű beessi magát a fába.*

BEÉTET, (be-étet) ösz. áth. Erős, maró hígyszer által valamely test részeit feloldja, megemésztí, kikoptatja. *Beétetni a nyomtatásra használandó kőtdldkat, réslemeseket.*

BEEVESÉDIK, (be-evesedik) ösz. k. Eves folyadék által behúzódik, belepetik. *Beevesedik a seb.* V. ö. EVES.

BEEVEZ, (be-evez) ösz. önh. 1) Hajón, dereglyén, csónakon stb. evezőlapát segédelmével bemegy, beszáll valahová. *Bevezni a révbe, a kikötőbe. A Tisnából bevezni a Dunába.* 2) Általán: behajóz.

BEEVEZÉS, (be-evezés) ösz. fn. Evezős hajón bemenés, beszállás bizonyos helyre, révbe, kikötőbe.

BEÉVÖDIK, (be-évődik) ösz. belsz. L. BEÉSZI MAGÁT.

BEEVÜL, (be-evül) ösz. önh. L. BEEVESÉDIK.

BEFAGGYÚZ, (be-faggyúz) ösz. áth. Fagygyúval beken, bemázol, bemocskol. *Befaggyúzni a fájós tyúkszemét, a sebes orrt. Befaggyúzni a csimádt. Befaggyúzni a ruhát.*

BEFAGY, (be-fagy) ösz. önh. 1) Bizonyos foku hidegben jéggé merevedik. *Befagytak a tavak, folyók.* 2) Mondjuk más testekről is, midőn jég közé szorulnak, vagy jéggel behúzódnak. *Befagytak a malmok, Befagynak az ablakok.* Tréfás átv. ért. *befagyott a nyája*, am. hallgat, midőn szólnia kellene.

BEFAL, (be-fal) ösz. áth. Ételt, konczot möhön bekap a szájába. *Befalni egyszerre egy gombócot. Az eb befalta az élbe vetett konczot.* Szélesebb ért. valamit a szájába kap, benyom, bedug. *Befalni a stpot. Befalni a megütött ujjat.* V. ö. FAL, ige.

BEFALAZ, (be-falaz) ösz. áth. 1) Fallal kerít, körülvesz. *Befalazni a kertet, a város kerületét.* 2) Bizonyos nyílások közé vagy elé falat rak, hogy betakarja. *Befalazni a kaput, ajtót, ablakot.* 3) Fal közé zár, szorít. *A régi vad századokban büntetésből vagy boszúból befalasták az embereket.*

BEFÁRAD, (be-fárad) ösz. önh. Némi önmegeröltetéssel, fáradsággal megy be valahová. *Messziről ide befáradtam és hiába.*

BEFÁRASZT, (be-fáraszt) ösz. áth. Mást kényszerít, hogy oly utat tegyen valahová, mely fáradságba kerül. *A cselédet holmi haszontalansággért befárasztani a városba.*

BEFAROL, (be-farol) ösz. önh. Farral fordulva hat be, megy be valahová. *A kantáron visszahízott ló befarolt a kapu alá.* Átv. ért. mondjuk járművekről, midőn hátulsó részeikkel fordulnak be valahová. *Befarol a kocs, a szán az ároka. A hajó befarolt a kikötőbe.* V. ö. FAROL, FARTOL.

BEFÁTYOLOZ, (be-fátyoloz) ösz. áth. Fátyollal beföd, betakar, beborít. *Befátyolozni a fejet, a kalapot.* Különösen am. apácának beavat, főlesket. V. ö. FÁTYOL.

**BEFÉCSKEND**, (be-fécskend) ösz. áth. 1) Sugarasan vagy szétszórt cseppekben kilövellő folyadékkal benedvesít, bemocskol valamit. *Befecskendeni vízzel a fákat, utcákat. Híg sárral befecskendeni az állatmenőket.* 2) Bizonyos folyadékot, híg szert, csöves eszközzel valamely hézagba, üregbe, likba lövell.

**BEFÉCSKENÉZ**, (be-fécskendéz) ösz. áth. Többször, ismételve, folytatva befecskend.

**BEFÉD**, (be-féd) ösz. áth. Tetőzettel, héjazattal, lepellet stb. betakar. *Befedni a házat cseréppel, rézlemezzel, szüppal, náddal. Befedni a szőlőtőkét földdel, ganajjal.* V. ö. FÉD.

**BEFÉDÉS**, (be-fédés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit befednek. *Házak, asztalok, kazalok befedése.* V. ö. BEFÉD.

**BEFÉDELEZ**, (be-fédelez) ösz. áth. Fedéllel betakar, betetéz, tetővel ellát. *Befedelezni a házat, templomot. Befedelezni a kéményt, pipát.* V. ö. FEDEL.

**BEFÉDÉZ**, (be-fédéz) ösz. áth. Am. tetővel, takaróval befed, egész terjedelmében s gyakorlatilag véve.

**BEFÉDÉZÉS**, (be-fédezés) ösz. fn. Betetőzés, földel ellátás, betakargatás. *A ház befedezésével foglalkodó ácsok, cserepesek, bádgosok.*

**BEFEHÉRÍT**, (be-fehérít) ösz. áth. Fehér színű szerrel, pl. mésszel, krétával, fehér földdel, fehér festékkel beken, bemázol. *Hajporral befehéríteni a kezeket, karokat.*

**BEFEJEZ**, (be-fejez) ösz. áth. Valamely művet, dolgot, munkát, bevégez, tökéletesen végrehajt, elkészít. *Befejezni a beszédet, értekezést. Befejezni a megyei tanácskozást, az országgyűlést. Befejezni a hadi gyakorlatokat.*

**BEFEJEZÉS**, (be-fejezés) ösz. fn. 1) Bizonyos műnek, munkálatnak bevégezése, berekesztése, végrehajtása. 2) Az illető munkának végső része, mely az egésznek mintegy fejét, tetejét képezi.

**BEFEJEZŐLEG**, (be-fejezőleg) ösz. ih. Bezárólag, bevégezésképen. *Befejezőleg még ezeket és ezeket mondotta a szónok.*

**BEFEKETÍT**, (be-feketít) ösz. áth. Fekete színrel befest, bemázol, bemocskol. *Szurokkal, korommal befeketíteni a kezét. Sajátnemű kenőccsel, mázzal befeketíteni a bőrt.* Átv. ért. valakinek hírét, nevét, becsületét bemocskolja.

**BEFEKSZIK**, (be-fekszik) ösz. k. Fekvés végett behelyezi magát valahová. *Befekünni a vályuba, teknőbe, árokba, jászolba. Befekünni másnak ágyába. Befekünni a székérbe.*

**BEFELE**, (be-felé) ösz. ih. E kérdésre *hová? merre? mily irányban?* am. bizonyos tájnak, térnek, helynek belsejébe irányzólag; azon oldalra, félre, részre, mely belül esik. *Mikor ő befelé ment (a városba, erdőbe stb.), én kifelé jöttem. Az ember keze befelé hajlik, nem kifelé.*

**BEFELEL**, (be-felel) ösz. önh. Tulajdonító ragu személynévvel am. kereken, hímezés nélkül, szá-

vait nem válogatva, vastagon, de egyszersmind alaposan odabeszél valakinek. *Ugyan befeleltek neki. Csak szóljon, majd befelelek én neki.*

**BEFELHÖDZIK**, (be-félhődzik) ösz. k. L. BEFELHÖSÖDIK.

**BEFELHÖSÖDIK**, (be-félhősödik) ösz. k. Az ég boltozata felhőkkel behúzódik, illetőleg homályossá lesz, beborul. *Befelhősödik, eső lesz.* Személytelen ige.

**BEFELHÖZ**, (be-félhöz) ösz. áth. Felhőkkel beborít, behomályosít. *A felszálló köd befelhőzi az eget.*

**BEFELLEGLÉZIK**, (be-féllegzik) ösz. k. L. BEFELHÖSÖDIK. *Azt sem mondta, befeleggett, azaz, hír nélkül eltávozott, elosont, a kapufától vett bucsút, egyet sem szólt.*

**BEFEN**, (be-fen) ösz. áth. Hozzá dörgölődés által beken, bemocskol valamit. V. ö. FEN.

**BEFENEKEL**, (be-fenekel) ösz. áth. Valamely edényt, vagy másnemű öblös művet fenékkal ellát, becsinál. *Befenekelni a hordót, dézsát, kádát.*

**BEFENŐ**, (be-fenő) ösz. fn. Mesterember, ki holmi bútorokat, edényeket, eszközöket olajos, enyves vagy vizes festékkel beszinez, bemázol.

**BEFÉNYMÁZOL**, (be-fény-mázol) ösz. áth. Fénymázzal befest, beken, megfényesít. *Befénymázolni a hintókat, bőrtöket, szőjakat, csizmákat.*

**BEFÉR**, (be-fér) ösz. önh. 1) Beható ragu viszonynévvel am. bizonyos térben, öbölben, üregben helye van. *Ezen hordóba tíz akó befér. Már több ember nem fér be a színházba.* 2) Bizonyos szorulatón bemehet. *Oly vastag, hogy alig fér be az ajtón.*

**BEFÉRCZEL**, (be-férczel) ösz. áth. Nagyjában, ritka öltésekkel, imígyamúgy öszvevarr, öszveáklál valamit. *Beférczelni a gyapjús zstókat. Beférczelni a feslett ruhát.* V. ö. FÉRCZEL.

**BEFÉRKÉZIK**, (be-férkézik) ösz. k. Tolongva, szorunkodva behelyezi magát, bejut valahová. *Úgy megtelt a terem, hogy alig bírtam beférkezni.*

**BEFEST**, (be-fest) ösz. áth. Festékkel, mázzal bevon, beken, szinez. *Befesteni a fenyűfa bútorokat. Arcát pirosra befesteni.* V. ö. FEST.

**BEFESZÉGET**, (be-feszéget) ösz. áth. Bizonyos eszköz által erőszakosan egymás után betör, betaszít, benyit. *Befeszegetni a zárt kapukat, ajtókat.*

**BEFESZÍT**, (be-feszít) ösz. áth. 1) Ékféle hegyes éles eszközt szűk helyre, résbe szorít. *Éket, fejszét befeszíteni a fába.* 2) Ékkel, emeltyűvel betaszít, benyom. *Vas rúddal befeszíteni a kaput.*

**BEFÉSZKEL**, (be-fészkel) ösz. önh. Visszaható névmással am. állandó maradásul behelyezkedik, betelepedik valahová. *Sok jött-ment ember befészkelte magát nálunk.*

**BEFÉSZKELŐDIK**, (be-fészkelődik) ösz. k. Átv. ért. fészket csináló madár módjára izegye-mozogva állandó lakhelyet készít, megtelepedik valahol; erőszakkal tolakodik be valahová. V. ö. FÉSZKELŐDIK.

**BEFESZÜL**, (be-feszül) ösz. önh. Szűk résbe, hasadékba nyomulva beszorúl. *Befeszül a fejsze a fába.*

BEFI, (be-fi azaz belfi, belsőfi) ösz. fn. Heves vármegyében am. kegyencz, pl. „Ez a tisztartó befi a grófjának.” Erdélyben am. bejárós. *Befi a házba.*

BEFIRKÁL, (be-firkál) ösz. áth. Ákombákom-féle irkafirkákkal, bötűkkel, jegyekkel, rajzokkal betölt, bepiszkol, bemocskol. *A gyermek sok papírt befirkál, míg írni megtanul. Befirkálni a házak falait.* V. ö. FIRKÁL.

BEFIZET, (be-fizet) ösz. áth. 1) Valamely pénz-tárba, illetőleg célra bizonyos mennyiségű pénz bead. *Ami ígért, amivel tartozott, utolsó fillérig befizette. Száz forintot már befizettem.* 2) Átv. ért. tulajdonító ragu viszonynévvel am. valakinek kárt tesz, valakit meg-torol, meggyaláz, vagy valamit megrongál. *Nekem ugyan befizettek. Majd befizetek én neki.* Népies alsóbb nyelvben divatos kifejezés.

BEFIZETÉS, (be-fizetés) ösz. fn. Adás, adózás neme, midőn valamit befizetünk. *Itt van a részvények befizetésének ideje.* V. ö. BEFIZET.

BEFOG, (be-fog) ösz. áth. 1) Valakit fogolylyá tesz, becsíp. *Befogni az éjjeli csavargókat. Befogni a gyanús személyeket, tolvajokat.* 2) Barmot igába, hámba szorít. *Befogni a tinókat. Fogj be négy ökröt. Fogd be a lovakat. Már befogott a kocsi, mehetünk. Fogjunk be!* 3) Valamely üreget, nyílást, rést, hézagot kézzel betakar, bedug. *Befogni a fűleket, szemeket. Fogd be a szédet, am. hallgas, ne locsoj. Befogni a tűltér végét.* 4) Bizonyos tért beföd, testet betakar. *Terebélyes szoknyája befogja a fél szobát. Ezen abross nem fogja be az egész asztalt.*

BEFOGAD, (be-fogad) ösz. áth. 1) Szállást, lak-helyet ad valakinek. *Idegeneiket befogadni az országba. Éjjeli hálóra befogadni az utasokat.* 2) Szerződés ál-tal bevesz bizonyos állapotba. *Befogadni valakit inas-nak, tisztnek. Semmiféle szolgálatba nem akarják őt be-fogadni.* V. ö. FOGAD.

BEFOGADÁS, (be-fogadás) ösz. fn. 1) Szál-lásra, lakásra, 2) bizonyos állapotba fölvézés. V. ö. BEFOGAD.

BEFOGÁS, (be-fogás) ösz. fn. 1) Fogolylyá te-vés, fogságba vivés. *Tolvajok, csavargók befogása.* 2) Vonó baromnak pl. ökörnek, lónak igába, hámba fo-gása. *Siess, ne késél a befogással.*

BEFOGATÓ-PARANCS, ösz. fn. Hatóságtól ki-adott parancs, melynek rendeleténél fogva bizonyos vád alatt levő személyeket be kell fogni.

BEFOGDOS, (be-fogdos) ösz. gyak. áth. Többeket egymás után, vagy különkülön időben fogolylyá tesz, bezáratás végett öszvefogdos. *Befogdosni az öszveeskü-vőket, a szűkevényeket. Befogdosni a tolvaj csimborákat.*

BEFOGDOZ, (be-fogdoz) l. BEFOGDOS.

BEFOGLAL, (be-foglal) ösz. áth. 1) Bizonyos határok közé, illetőleg keretbe, rámba szorít vala-mit; bekerít. *Fákkal befoglalni a falu környékét. Árok-kal befoglalni a rétet. Befoglalni aranyos rámba a képet.* 2) A többi közé veszi, több mással részesei va-lamiben, többihez csatolja. *Befoglallak mindennapi imádságomba.* V. ö. FOGLAL.

BEFOGLALÁS, (be-foglalás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit befoglalunk, ezen igénck minden értel-mében. V. ö. BEFOGLAL.

BEFOJT, (be-fojt) ösz. áth. 1) Élő állatot vízbe vagy más folyadékba vetve, benyomva megfulni kény-szerít. *A macskakölyköket befojtani a vízbe.* 2) Bizo-nyos ételitalt saját gőzében, párájában készít el. *Be-fojtani holmi gyümölcsöket. Befojtani a mustot.*

BEFOJTOTT, (be-fojtott) ösz. mn. és fn. Saját gőzében, párájában megfőzött, megsütött, elkészített. *Befojtott baraczk. Befojtott must. Csukros befojtott.*

BEFOLD, (be-fold) ösz. áth. Kiszakadt, ron-gyos ruhán egyes likat bevarr, kijavít.

BEFOLDOZ, (be-foldoz) ösz. gyak. áth. l. BE-FOLTOZ.

BEFOLTOZ, (be-foltoz) ösz. áth. Szakadt, ko-pott, likas, rongyos ruhát, vagy más valamit hozzá toldott, vagy ráborított több darabokkal, illetőleg fol-tokkal kijavít. *Befoltozni a dolmány könyökét. Befol-tozni a székot. Befoltozni az üstöt, serpenyőt. Befol-tozni a hajót, a ház oldalát, földét.*

BEFOLY, (be-foly) ösz. önh. 1) Mondjuk folya-dékról, nevezetesen vízről, midőn természeti nehézsé-génél fogva mozgásba jöven alantabb helyre eresz-kedik, benyomul. *A Tisza befoly a Dunába, a Duna pedig a tengerbe. Oly nagy volt az árvíz, hogy befolyt a kocsiba. Az esővíz befoly a csatornába, az árokba.* 2) Átv. ért. működő erejénél fogva hatást gyakorol valamely ügybe, dologba. *Az orosz befoly Törökország belső ügyeibe. Az írók befolyanak a nép erkölcséire.*

BEFOLYÁS, (be-folyás) ösz. fn. 1) A híg test-nek mozgási állapota, midőn esésénél fogva benyo-mul valahová. 2) Átv. ért. erkölcsi működés, mely beavatkozás által, vagy természeténél fogva behat va-lamibe. *Nagy befolyással bíró férfiú. Az ételitalnak nagy befolyása van az egészségre, a népek jellemére. E dologba nekem semmi befolyásom.*

BEFOLYASZT, (be-folyaszt) ösz. áth. l. BE-FOLYAT.

BEFOLYAT, (be-folyat) ösz. áth. Eszközli, hogy a folyadék, vagyis általán akármily híg test benyo-muljon, beereszkedjék bizonyos térbe, mederbe, öböl-be, stb. *Az állóvizet csatornákon befolyatni a Dunába.*

BEFON, (be-fon) ösz. áth. 1) Öszveguzsolva, tekergetve, csavargatva holmi szálás, fonalnemű tes-teket csomóba köt. *Befonni a haját, a ló serényét, farkát.* 2) Önmagából kieresztett fonalakkal bekerít. *A selyembogár befonja magát saját szálaiba. A pók be-fonja hálójába a legyeket.* 3) Átv. ért. szövevénye-mesterséggel, ármánynyal valakit valamely ügybe bes-lekever, behúzó, behálóz. *A játékosok befonták őt tár-saságukba, s nem menekedhetik tőlük.*

BEFONÁS, (be-fonás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit befonnak. *Hajak befondása.* V. ö. BEFON.

BEFONDOLÓDZIK, (be-fondolódik) ösz. k. Önmaga által befonódik, beszövedik, betekerődik, pl. a selyembogár.

BEFONT, (be-font) ösz. mn. Aminek szálai bizonyos rendben össze vannak szedve, tekergetve, kötve. *Befont haj, üstök, serény, lófark.*

BEFONYORODIK, (be-fonyorodik) ösz. k. lásd BEFONDOLÓDZIK.

BEFOR, (be-for) ösz. fn. tt. *befor-t.* Szembetegség, midőn a szemhéjak befelé nőnek, mintegy befordulnak a szembe.

BEFORCSIPESZ, (befor-csipesz) ösz. fn. Sebészeti eszköz, melylyel a befornemű szembajt műtételezik. V. ö. BEFOR.

BEFORDÚL, (be-fordul) ösz. önh. Menés közben az útról félre tér, és bemegy valahová. *Befordulni a csárdába egy italborra. Pestről Bécsbe mentében befordult Esztergamba. Fordulj be hozzánk egy-két órára. Hasonló félretérési értelműek: Befordul a kocszi az árokba. Itt befordul az út az erdőbe.*

BEFORFOGÓ, (befor-fogó) ösz. fn. Fogóféle sebészeti eszköz, melyet a befor műtételénél használnak. V. ö. BEFOR.

BEFORDÍT, (be-fordít) ösz. áth. 1) Valamely testet saját sarka vagy tengelye körül mozgatva betol, benyom, behajt valahová. *Az udvaron levő hordót befordítani a pinceszorokba.* 2) Valaminek külső lapját, oldalát befelé hajtja, mely esetben a belső oldal kifordíttatik. *Aki a bunda bőrét befordítja, az a szőrért kifordítja.*

BEFORGAT, (be-forgat) ösz. gyak. áth. 1) Több holmit úgy forgat, hogy külső lapjaik, oldalai befelé álljanak. *A könyveket sarokkal beforgatni a szekrény fiókjába.* 2) Bizonyos térbe, öblbe, hengerget, hűmbölyget.

BEFORR, (be-forr) ösz. önh. 1) Tulajdon ért. befornak az érczek, illetőleg fémek, midőn tűz által izzóvá téve, vagy fölolvasztva összevannak. 2) Átv. ért. mondjuk az állati vagy növényi testen ejtett sebről, midőn hártáival behúzódik, összevannak, illetőleg begyógyul.

BEFORRAD, (be-forrad) ösz. önh. lásd BEFORR.

BEFORRADÁS, (be-forradás) ösz. fn. Az állati vagy növényi testen ejtett sebek összevannak, behátrtyásodása.

BEFORRADT, (be-forradt) ösz. mu. Sebekre, törésekre vonatkozólag am. behegedt, benőtt, begyógyult. *Beforradt sebek, csontok.*

BEFORRASZOL, (be-forraszol) ösz. áth. Öntött, vagy izzó érczczel beragaszt, betöm. *Beforraszolni a likas bográcsot, kazánt.*

BEFORRASZT, (be-forraszt) ösz. áth. 1) L. BEFORRASZOL. 2) Gyógyszerek által bizonyos sebeket, töréseket behegeszt, begyógyít.

BEFORRASZTÁS, (be-forrasztás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit beforrasztanak. Lásd BEFORRASZT.

BEFŐ, (be-fő) ösz. önh. Főzés és párolgás által összevannak, kevesebb lesz.

BEFÖCSKEND, (be-föcskend) ösz. áth. l. BEFÉCSKEND.

BEFÖCSKENDEZ, (be-föcskendéz) ösz. gyak. áth. l. BEFÉCSKENDEZ.

BEFÖD, (be-föd) ösz. áth. l. BEFÉD.

BEFÖDÉS, (be-födés) ösz. fn. l. BEFÉDÉS.

BEFÖDÖZ, BEFÖDÖZÉS, l. BEFÉDÉZ, BEFÉDÉZÉS.

BEFÖTT, (be-fött) ösz. fn. Befőzött gyümölcsből készített csemegeféle nyaláncság. (Marmelade).

BEFÖZ, (be-föz) ösz. áth. 1) Eltenni való csemegegyümölcsöt saját gőzében, párájában, levében főzve elkészít. *Cserecsnyét, barackot, szilvát befözni.* 2) A levesbe tésztát, vagy más valamit pl. rist tálalás előtt bele tesz, hogy megfőjön. *Már befőzött a szakács, s legott tálni fog.*

BEFÖZÖTT, (be-fözött) ösz. fn. Mindenféle gyümölcs, melyet megfőzve, befojtva cukorral, s más fűszerekkel készítve üvegekbe, palaczkokba eltesznek.

BEFŰ, BEFŰJ, (be-fű vagy be-fűj) ösz. önh. és áth. Mondjuk szélről, midőn valamely résen, nyíláson, házagon keresztül bizonyos helyre behat. *Nyílt ajtón, ablakon befű a szél a szobába. Áthatólag am. bizonyos tért fűve bejár, továbbá valamely röpke könnyű testet, léget bizonyos csövön, vagy lehelettel belővel, behajt. Levegőt fűni be a színhaltott tüdejébe. A szél sok szemetet befűjt a szobába.*

BEFŰR, (be-fúr) ösz. áth. Fúróval vagy ehhez hasonló hegyes, csavaros eszközzel likat váj valamibe. *Befűrni a gerendákat, a ház oldalát. Visszaható névmással átv. ért. erőszakkal, tolakodva, mintegy fúróképp forogva benyomul, bejut valahová. A szemtelen ember mindenhová befűrja magát.*

BEFURAKODIK, (be-furakodik) ösz. k. Sűrű sokaság között tolakodva bejut valamely helyre. *Alig bírtam befurakodni a színházba, a gyűlésterembe. Átv. ért. hivatlanul, kelletlenül bizonyos társaságba, állapotba betolakodik, behelyezkedik, befűrja magát. V. ö. FURAKODIK.*

BEFUT, (be-fut) ösz. önh. Futva, azaz sebes léptekkel siet be valahová. *Befutni a szomszéd városba. Az üldözők elől befutni az erdőbe. Használtatik áthatólag is. Pályáját dicsőségesen befutotta. Az egész falut befutja egy óra alatt. Minden ismerőst befutotta, azaz, sietve, futtában meglátogatta.*

BEFUTOS, (be-futos) ösz. önh. és áth. Gyakran, ismételve futva bejár, futosva több helyre elmegy. *Jajveszélve az egész várost befutossa. Segedelemért a gazdagokat befutosni. Tuskét-bokrot befutosni.*

BEFUTOSGÁL, (be-futosgál) ösz. önh. Némi kicsinyítési árnyéklattal am. befutos.

BEFUTKÁROZ, (be-futkároz) ösz. önh. és áth. Futkározva bejár. V. ö. FUTKÁROZ.

BEFUTTAT, (be futtat) ösz. áth. Valakinek megparancsolja, meghagyja, illetőleg sürgeti, ösztönözi, hogy befusson valahová. *A cselédet befuttatni holmiért a városba. Átv. ért. az ötvösöknél am. nem-*



telenebb fémből való eszközt más nemesebbel olvasztás által bevon. *Az ezüst szelenczét, kelyhet befuttatni arannyal. A réz edényeket befuttatni csinnel.*

BEFUVAL, (be-fuval) ösz. önh. és áth. Gyöngén, lassan befű, belehel. *A csendes nyugoti szellő be-fuval a fák lombjai közé. Az Isten lelket fuvalt be testünkbe.* V. ö. FUVAL.

BEFÜGG, (be-függ) ösz. önh. Kivülről bizonyos közön keresztül befelé függ. *A kertés mellett fa lombjai befüggenek a szomszéd kertjébe. Az ablak közti függöny szellőtől hajtva befűg a szobába.*

BEFÜGGESZT, (be-függeszt) ösz. áth. Valamit úgy akaszt be valahová, hogy függő állapotban maradjon. *A ruhákat befüggeszteni a szekrénybe. A szitát, rostát befüggeszteni a kamrába.*

BEFÜL, (be-fül) ösz. önh. Mondjuk zárt térről, öbölről, üregről, nevezetesen lakhelyről, szobáról, teremről stb. midőn kemenczében, kandallóban, stb. rakot tűz által melegséggel megtelik. *A kis szoba hamarabb befül, mint a tágas terem.*

BEFÜRMÖL, (be-fürmöl) ösz. áth. Az ajtót, kaput ráfordított peczekkel beteszi, becsinálja. Székely tájszó, melyben a *fürmöl* a latin *firno*, s német *firm*hez hasonlóan látszik, de valószínűbb, hogy a forgó pöczköt jelentő *fürge*-yü szóval egy eredetű, s törzse *füröm*, öszvehúzva: *fürm*, azaz, *fürgő*, forgó eszköz.

BEFÜRÉSZÉL, (be-fürészél) ösz. áth. Valamely tömör kemény testet fűrészszel bemetsz, bevág, illetőleg rést, hézagot csinál benne. *Befürészelni félig a gerendát, deszkát.*

BEFÜSTÖL, (be-füstöl) ösz. áth. 1) Bizonyos célból füstöt ereszt valamely helyre, vagy testre. *Fenyő-maggal befüstölni a szobát, hogy a rossz szagot ne érezzük. Ivás közben befüstölni a fekete kávé.* 2) Füsttel beszennyez, bekormoz, befeketít, bebüdösít. *Befüstölni a falakat, képeket, függönyöket. A sok pipás befüstöli a szobát, a ruhákat.*

BEFÜSTÖLÉS, (be-füstölés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit befüstölünk. V. ö. BEFÜSTÖL.

BEFÜSTÖLÖDIK, (be-füstölődik) ösz. belsz. Füsttől befeketedik, bekormosodik, füstszagúvá lesz. *Sok dohányzás által befüstölődnek a szoba falai. Befüstölődik a konyha, kémény. A nyers fánál fűzött étel befüstölődik.*

BEFÜSTÖSÍT, (be-füstösít) ösz. áth. Füstöt eresztve, csinálva bemocskosít, befeketít, bekormosít. *A dohányzók befüstösítik a kávéházat.*

BEFÜSTÖSÖDIK, (be-füstösödik) ösz. k. lásd BEFÜSTÖLÖDIK.

BEFÜSZÉRÉZ, (be-fűszéréz) ösz. áth. Fűszerrel behint, elegyít, ízt, szagot ad valaminek. *Befűszerezni az ételeket, italokat.*

BEFÜT, (be-füt) ösz. áth. Zárt helyet, nevezetesen szobát, termet stb. kályhába kemenczébe, kandallóba rakott tüzzel meleggé tesz. *Befűteni a táncztermet, a színházat, a tanodát, az ebédlőt.* Tárgyesetes viszony-név nélkül általában am. fűtés által meleget csinál. *Ko-*

*rán reggel befűteni. Ha fástok, fűtetek. be. Korán volna még befűteni.* Átv. ért. tulajdonító ragu névvel am. valakinek szorongó, aggasztó bajt okoz, s mintegy meleget csinál neki, illetőleg kárt, rosztat tesz. *Majd befűlök én neki. Befűtött ő maga magának.* Hasonló érteményűek: *befizet, bedolgozik.*

BEFÜTÉS, (be-fütés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamely zárt helyet, vagy átv. ért. valakinek befűtenek.

BEFÜTYÖL, (be-fütyöl) ösz. önh. Népies nyelven s átv. ért. tulajdonító ragu viszonynévvel am. befűt, befizet, bedolgozik.

BEFÜVESEDÉS, (be-füvesedés) ösz. fn. Állapot, midőn valami befüvesedik, midőn a fű belepi. V. ö. BEFÜVESEDIK.

BEFÜVESEDIK, (be-füvesedik) ösz. k. Mondjuk oly területről, mely előbb kopár volt, s most fű terem rajta, belepi a fű. *Az elhagyott járattlan utak nedves esztendőben befüvesednek. A parragon hagyott földek, ugarok befüvesednek.*

BEFÜVESÍT, (be-füvesít) ösz. áth. 1) Fűvel benöveszt, eszközli, hogy fű lepje, fű teremjen rajta. 2) Kaszált, aratott fűvel behint, szokottában: *befüvez.*

BEFÜVESÜL, (be-füvesül) ösz. önh. l. BEFÜVESEDIK.

BEFÜVEZ, (be-füvez) ösz. áth. Kitépett, kaszált, vagy aratott fűvel behint, beszór. *Ünnepélyes menet alkalmával befüvezni az utat, az utcákat.*

BEFÜZ, (be-füz) ösz. áth. 1) Általán valamely testet holmi szalagokkal, kötéssel, zsinorizzal stb. öszveszorít, különösen a derekat úgynevezett vállal, öszvehúzza, karcsubbá alakítja. *Halcsontos mellényvel befűzni a derekat.* 2) Tű, vagy hasonló eszközzel beleölt, behélt valamit valaminek. *A szalagot befűzni a gomblikba.* V. ö. FÜZ.

BEFÜZEL, (be-füzel) ösz. áth. Fűzfákkal, fűzcserjékkel bekerít, beültet.

BEFÜZÉS, (be-füzés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit befűzünk. V. ö. BEFÜZ.

BEFÜZÖTT, (be-füzött) ösz. mn. Ami vagy aki be van fűzve. *Befűzött nők, nyalka uracsok. Befűzött derék.*

BEG, tájszó *beh* helyett; vagy Kassai szerint *be-igen-ből* öszverántva, pl. *be igen jó* (Csokonainál).

BÉG, (bé-g) önh. m. *bég-tem, —tél, —élt.* Bé természeti hangon szól, kiált, mint a juhok, bárányok. Az ökör, tehén: *bög.* Egyszerű gyöke a természeti hangutánzó *bé*, mely némely tájakon, nevezetesen a Vas vármegyei Örségben így is használtatik: *bé-ok* (bégek), mint: *ré, réok* (rivok), *g* gyakorlatos képzővel: *bég*, mint: *bú-g, sú-g, szú-g, bő-g, nyög, ri-g* a *rigó* származékban. Rokon a latin *vagio, mugio*, hellen *μυγῶμαι*.

BÉGA, folyó Torontál vármegyében. *Béga csatornája.*

BÉGÁNY, KIS—, NAGY—, falvak neve Bereg vármegyében; helyr. *Bégány-ba, —ban, —ból.*

BEGARÁDOZ, (be-garádoz) ösz. áth. Garáddal bekerít. *Begarádozni a lóheres földet.* V. ö. GARÁD.

**BEGÁRGYÁZ**, (be-gárgyáz) ősz. áth. Gárgyával, azaz kávéval bekerít. *Begárgyázni a kútat.* V. ö. **GÁRGYA** és **KÁVA**.

**BEGÁTOL**, (be-gátol) ősz. áth. Gátféle töltéssel, kerítéssel becsinál, körülvesz, bizonyos határok közé szorít. *Begátolni a malmok fölött a folyót, patakot.*

**BEGÁTOLÁS** (be-gátolás) ősz. fn. Vízépítési munkálás, midőn a víz mellékét begátolják. V. ö. **BEGÁTOL**.

**BEGÁTOLT**, (be-gátolt) ősz. mn. Gáttal beszerített, elrekesztett. *Begátolt patak, folyó.*

**BEGAZOL**, (be-gazol) ősz. áth. Elszórt, elhullatott gazzal beszemetez, betakar. *Takarodáskor begazolni az utcát, az udvart.*

**BEGÁZOL**, (be gázol) ősz. önh. Gázolva be-megy a vízbe. *Begázolni a sekély folyóba, tóba.* Használtatik áthatólag is. *A szenvedélges vadász begázolja a mocsárokat, tavakat.* V. ö. **GÁZOL**.

**BEGAZOLÁS**, (be-gazolás) ősz. fn. Gazzal behintés, beszemetezés.

**BEGÁZOLÁS**, (be-gázolás) ősz. fn. Gázolva be-menés, bejárás.

**BEGAZOSÍT**, (be-gazosít) ősz. áth. Lásd **BEGAZOL**.

**BEGECS**, helység Bács megyében; helyragokkal: *Begecs-en, —re, —ről.*

**BEGÉCS**, puszta Bihar vármegyében; helyragokkal: *Begécs-re, —en, —ről.*

**BEGENYED**, (be-genyed) ősz. önh. Genyféle rútsággal behúzódik. *Begenyed a seb.* V. ö. **GENY**, **GENYED**.

**BEGENYEDÉS**, (be-genyedés) ősz. fn. Kórállapot, midőn a seb genyvel behúzódik.

**BEGEREBLYÉL**, (be-gereblyél) ősz. áth. 1) Gereblyével betakarít. *Az elhullt, elszórt szénát, szalmát begereblyélni a pajtába.* 2) A fölászott földet gereblyével elsimítja.

**BEGERENDÁZ**, (be-gerendáz) ősz. áth. Gerendákkal beföd, berak. *Begerendázni a házfalakat, a hídlábakat.*

**BÉGET**, (bé-g-et) önh. m. *béget-tem, —tél, —étt, par. bégecs.* Mondjuk juhnemű állatokról, s azok bányairól, midőn szokott természeti hangjokon szólnak, bégnek. Az *et*, illetőleg *t* képző más ilynemű állati hangutánzóokban is divatozik, mint: *rigyet, sikolt, rikolt, uvölt, kiált, süvölt*, stb. Vétethetik áthatólag vagy mivellettőleg is, s akkor am. bégésre ösztönöz, kényszerít. *Szájczupogtatás által megbégetni a bárányokat.* Ekkor olyan képzésű mint: *rikat, sikat, búgat, brúgat.*

**BÉGETÉS**, (bé-g-et-és) fn. tt. *bégetés-t*, tb. —ék. 1) Juhok, bárányok bégése. 2) Cselekvés, mely által eszközöljük, hogy a juhféle állat bégjen.

**BEGIPSZÉL**, (be-gipszél) ősz. áth. Gipszből készített kovásszal, tapasztal behúz, befehérit.

**BEGIPSZÉLÉS**, (be-gipszélés) ősz. fn. Gipszszel behúzás, betapasztás.

**BEGOMBOL**, (be-gombol) ősz. áth. Gombbal öszveket, más-hoz csatol. *Begombolni a dolmányt, ung*

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

*gallérát.* Mondjuk visszahatólag is. *Gombold be magadat, azaz a rajtad levő ruhát.* V. ö. **GOMBOL**.

**BEGOMBOLÁS**, (be-gombolás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit begombolunk.

**BEGÖNGYÖL**, (be-göngyöl) ősz. áth. Öszvehajtogatva göngygyé alakít, gömbölyű csomóba, vagy hengerbe szorít, illetőleg betakargat valamibe. V. ö. **GÖNGY**.

**BEGÖNGYÖLÉS**, (be-göngyölés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit begöngyölünk. V. ö. **BEGÖNGYÖL**.

**BEGÖNGYÖLGET**, (be-göngyölget) ősz. gyak. áth. Valamit különös gonddal, több rétegű takaróba burokat, vagy egymás után több holmit begöngyöl.

**BEGÖNGYÖLGETÉS**, (be-göngyölgetés) ősz. fn. Cselekvés, melyet gyakorol, aki valamit begöngyölget.

**BEGÖRBED**, (be-görbed) ősz. önh. Önsulya, vagy külső nyomás által befelé hajolva görbivé lesz, vagy ilyen irányban nő. V. ö. **GÖRBED**.

**BEGÖRBÍT**, (be-görbít) ősz. áth. Nyomás által eszközli, hogy megörbédve befelé hajoljon. *Begörbíteni a szántóvas lapját, az ontrába szorított hordódongákat.*

**BEGÖRBÍTÉS**, (be-görbítés) ősz. fn. Befelé hajlítás.

**BEGÖRBÜL**, (be-görbül) ősz. önh. Görbére hajtva befelé áll; begörbed.

**BEGÖRBÜLÉS**, (be-görbülés) ősz. fn. Görbülő alakban, irányban befelé hajlás.

**BEGÖRDÍT**, (be-gördít) ősz. áth. Hengerítve, saját tengelye körül hajtva valamely hengerded, gömbölyű testet behajt, benyom, betol valahová. *A boros hordót a pinczetorokból begördíteni a pinczébe.* V. ö. **GÖRDÍT**.

**BEGÖRDÍTÉS**, (be-gördítés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit hengerítve behajtottunk valahová.

**BEGÖRDÜL**, (be-gördül) ősz. önh. Hengeregve, hömbölyögve, saját tengelye körül forogva benyomul.

**BEGÖRDÜLÉS**, (be-gördülés) ősz. fn. Behengeredés, behömbölyödés, begurulás.

**BEGÖRGET**, (be-görget) ősz. gyak. áth. Valamely hengerded, vagy gömbölyű, kerekded testet folytonosan gördítve, vagy több ily testeket egymás után tengelyeik körül forgatva behajt, benyomdos valahová. *A lisztes hordókat begörgetni a raktárba.*

**BEGÖRGETÉS**, (be-görgetés) ősz. fn. Gyakorlatos cselekvés, mely által valamit vagy holmit begörgetünk.

**BÉGRE**, fn. L. **BÖGRE**.

**BÉGY** vagy **BÖGY**, önálló gyök és fn. tt. *bégy-ét.* Tömlőféle bőrzacska a madarak nyaka végén, melybe az elnyelt magok s más keményebb eledel be-takarodnak, s megpuhulnak, mielőtt a gyomorba le-mennének. *Teli, üres bégy. Teli szedni, megtölteni, megtölteni a begyét.* Átv. értelemben mondjuk emberről is. *Meghányta a begyét* (gyomrát). *Ördög bujjék a begyé-be, mind megetté.* Innen képes kifejezéssel: *begyében van*, am. a rajta elkövetett roszt el nem feledheti,

meg nem emésztheti, máskép: *gyomrában van*. Hasonlatképen így nevezik a nők csecscét. *Derék begye van. Kidáll, kilátszik kilóg a begye*. V. ö. BÉGYÉK, BÜTYÖK.

Mennyiben a begy öblös üreget képez, mely megtelve kidudorodik, s csomódad alakot ölt, alapfogalomban rokon azon *béd, bőd, bod, bénd, bog, bög, bug, bűgy, bűty, boggy, bugy, bocs, bucs* gyökökkel, melyek származékai valami felfuvódót, gömbölyű, dudorú, csomós testet jelentenek, melyenek: *böddön, bodon, béndő, bogács, boglya, bögge, buga, bűgyök, bűtyök, bűgyörő, bogya, bugya, bugyor, bocska, bucsó, bucska, poh* stb. Különben alaphangjainál fogva hasonló hozzá a német *Bauch*, régi felső német *puh, buh*, szanszkrit *pah* (vastagszik), honnan *bahusz* (vastag, pohos), görög *παῖς*, latin *pinguis* stb. Legközelebb áll hozzá az emlősök gyomrát jelentő *bendő*.

BEGYAK, (be-gyak) ősz. áth. A régieknél am. beszúr, valamely hegyes eszközt belők, betaszít bizonyos testbe. *A dárdát begyakni az ellenség szívébe*. Ma mind az egyszerű *gyak*, mind a *begyak* a tisztességes nyelv rövidségére csak trágár beszédben használtatik. V. ö. GYAK.

BEGYAKDOS, (be-gyakdos) ősz. áth. és önh. Többször, gyakran, ismételve beszúr, betologat, betaszígal. V. ö. GYAK, GYAKDOS.

BEGYAKORLÁS, (be-gyakorlás) ősz. fn. Gyakori ismétlés, többszöri próba által betanulás, beleokulás valamely testi vagy lelki ügyességbe.

BEGYAKOROL, (be-gyakorol) ősz. áth. Valakit bizonyos nemű működésbe, ügyességbe folytonos ismétlés, gyakorlás által beleoktat, belevezet, illetőleg képességet szerez neki. *Begyakorolni a katonaságot a különféle hadi fordulatokba. Begyakorolni magát a vívásba, lovaglásba*.

BEGYALOGOL, (be-gyalogol) ősz. önh. és áth. 1) Gyalogolva bemegy, berándul valahová. *Rákosról begyalogolni Pestre. Faluról begyalogolni a városba*. 2) Tárgezetes viszonynévvel am. bizonyos helyet, tájt, tartományt, országot stb. gyalog bejár, beutaz, bevándorol. *Begyalogolni egész Magyarországot*.

BEGYALOGOLÁS, (be-gyalogolás) ősz. fn. Járás, utazás neme, midőn valahová, vagy valamit begyalogolunk. V. ö. BEGYALOGOL.

BEGYALUL, (be-gyalul) ősz. áth. 1) Gyaluféle eszközzel bemetsz, behornyol, vagy homorúvá alakít valamely testet. *Begyalulni a zsindelet*. 2) Bizonyos testek gyalulását bevégi. *Begyalulni a télrevaló káposztát, répát*.

BEGYALULÁS, (be-gyalulás) ősz. fn. Bemetszés, bevágás neme, melyet gyaluval végeznek.

BEGYÁNTÁROZ, (be-gyántároz) ősz. áth. Gyántárnemű mázzal beken, fényessé tesz. V. ö. GYÁNTÁR.

BEGYÁNTÁZ, (be-gyántáz) ősz. áth. Gyántával beken, bedörzsöl, hogy sikamlósabb, csúszósabb legyen. *Begyántázni a hegedűvonót*. V. ö. GYÁNTA.

BEGYÁNTÁZÁS, (be-gyántázás) ősz. fn. Gyántával bedörzsölés.

BÉGYÉK, (bégy-ék) fn. tt. *bégyek-ét*. Zártabb hangzóval: *bögyök*. Bizonyos edények öblös része, mely a nyak alatt, mint tömött madárbegy kidudorodik, s hasat képez. *Korsó, kancsó, palaczk, fasék, bögre begyeke. Tágas, kidudorodott begyek*. Hasonlók hozzá a *bugyoga, butyka*, melyek egyszersmind hangutánzók is, mennyiben azoros szájakon bugyogva ömlik ki a folyadék. Elemzésére nézve lásd BÉGY. V. ö. BÜTYÖK.

BÉGYÉKES, (bégy-ék-es) mn. tt. *bégyékes-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Aminek begyekje van, azaz, kidudorodott öblü, hasas. Mondjuk általában és kiválólag edényekről. *Begyekes korsó, pohár, palaczk, fasék, tintatartó*. Zártabb hangzóval *böggökös*, vagyis átv. értelemben vett *bögyös*.

BÉGYÉNY, (bégy-ény) fn. Lásd BÉDÉNY és BELENY vagy BÖLENY.

BEGYÉPÉL, (be-gyépél) ősz. áth. Fölhasogatott gyepes földdel betakar, s mintegy beültet. *Begyepelni a földből rakott kerti pamlagot, a kerti ágyak széleit*. Zártabb ajakkal ejtve: *begyöpül*.

BEGYÉPÉSÉDÉS, (be-gyépésedés) ősz. fn. Földtalajnak, földszinnek gyepvel benövése. Zártabb hangon: *begyöpösödés*.

BEGYÉPÉSÉDÉTT, (be-gyépésédett) ősz. mn. Gyepvel benőtt. *Begyepesedett ugarok*. Zártabb ejtéssel: *begyöpösödött*.

BEGYÉPÉSÉDIK, (be-gyépésédik) ősz. k. Mondjuk általában földszinről, földterületről, midőn a rajta növekedő gyep betakarja. *Az elhagyott utak, járatlan utcák, elpusztult házak udvarai begyepesednek*. Más-kép: *begyöpösödik*.

BEGYÉPÉSÍT, (be-gyépésít) ősz. áth. Mesterséges móddal, míveléssel eszközli, hogy bizonyos terület gyepes legyen, hogy gyep nőjön rajta. *Begyepesíteni a sírhalmokat, az drokhányásokat*. Zártabb hangon: *begyöpösíti*.

BEGYÉPÉSÍTÉS, (be-gyépésítés) ősz. fn. Cselekvés, illetőleg termelés, midőn valamely tért begyepesítenek. Más-kép: *begyöpösítés*.

BEGYÉPÉSÜL, (be-gyépésül) ősz. önh. Mondjuk kopár térről, midőn gyep növekedik rajta. *Esős évszakban a kopárabb, soványabb telkek is begyepesülnek*. Átv. ért. *begyepesült az esze* am. elhagyott, elhanyagolt, parag állapotban szenved. Zártabb hangzóval: *begyöpösül*.

BEGYÉPÜL, (be-gyépül) ősz. áth. I. BEGYÉPÜZ.

BEGYÉPÜZ, (be-gyépüz) ősz. áth. Gyepüféle sövénynyel, kerítéssel körülvesz. *Begyepüzeni a kertet, a szérút*. V. ö. GYÉPÜ.

BEGYÉPÜZÉS, (be-gyépüzés) ősz. fn. Gyepüvel bekerítés. V. ö. GYÉPÜ.

BÉGYÉR, (bégy-ér) fn. tt. *bégyér-t*, tb. —*ék*. 1) A férfi nemzótagnak fölmeredő dudorodása, daganata, honnan némely tájszokással *bégyérő* am. nemzö-vessző. 2) Arabiai, egyiptomi, lybiai gyík-faj, melynek megasárfított testéből készült por a vizelést előmozdítja, s azt tartják róla, hogy a nemi ösztönt is fölingerli. (*Stincus marinus*). Gyöke a dudorodott testet jelentő *bégy*.

**BÉGYÉRDAG**, (bégyér-bag) ösz. fn. A férfi nemzőtag nyavalyája, midőn fájdalmas feszültséggel párosult merevedésben, dagadásban szenved.

**BÉGYÉRÉDÉS**, (bégy-ér-éd-és) fn. tt. *bégyérédés-t*, tb. — *ék*. A férfi nemzőtagjának fölmerevedése.

**BÉGYÉRÉDIK**, (bégy-ér-éd-ik) k. m. *bégyérédtem*, — *tél*, — *élt*. Mondják férfi nemzőtagról, midőn ösztönszerűleg, vagy kóros állapotban fölmerevedik, földudorodik, mint a madarak tömött begye.

**BÉGYÉRÉKENY**, (bégy-ér-ék-ény) mn. tt. *bégyérékeny-t*, tb. — *ék*. Ami könnyen begyeredik, a nemi ösztöntől gerjedezve hamar fölmerevedik, megdagad.

**BÉGYÉRÉKENYSÉG**, (bégy-ér-ék-ény-ség) fn. tt. *bégyérékenység-ét*. A férfi nemzövesszőnek begyérékeny, azaz könnyen meredő tulajdonsága vagy állapota. *Ösztönszerű, kóros begyérékenység*.

**BÉGYÉRŐ**, (bégy-ér-ő) fn. tt. *bégyérő-t*. Némely népies tájeltéssel am. férfi nemzőtag. Zártabb hangon: *bögyörő*.

**BÉGYÉS**, (bégy-és) mn. tt. *bégyést* vagy — *et*, tb. — *ék*. 1) Aminek tulajdon értelemben vett begye van, milyenek általában a madarak, különösen, melyeknek kitünően nagy begyök van. *Begyés galamb*. 2) Mondják nagycsöcsü nőről. *Begyés leány, begyés menyecske*. 3) Edényekre vonatkozólag am. kidudorodott öblü, dereku, hasas. *Begyés korsó, fazék*, máskép: *bugyoga, butykás*. 4) Átv. ért. rátartós, negédes (nő), ki a mellét, begyét fölfújja, valamint: *gögös, aki a gögjét fölfújja, fölfuvalkodott; nyakas, aki daczból nyakát megmerevíti*.

**BÉGYÉSEN**, (bégy-és-en) ih. Átv. ért. rátartósan, büszkén, negédesen, fölfuvalkodva, páva módjára kevélykedve. *Ezen leány igen begyésen jár*.

**BÉGYÉSKÉDÉS**, (bégy-és-kéd-és) fn. tt. *bégyéskedés-t*, tb. — *ék*. Rátartiság, negédeskedés. V. ö. **BÉGYÉSKÉDIK**.

**BÉGYÉSKÉDIK**, (bégy-és-kéd-ik) k. m. *bégyéskédtem*, — *tél*, — *élt*. A szárnyas állat begyével a szélnek vagy esőnek fordul, s ezekkel mintegy dacolni akar. Átv. ért. rátartósan, negédesen viseli magát. Képzésre olyan, mint a szintén kedélyállapotra vonatkozó: *gögösködik, nyakaskodik, fejeskedik*.

**BÉGYÉSSÉG**, (bégy-és-ség) fn. tt. *bégyésség-ét*. Átv. ért. rátartós, negédes, felvuvalkodó női tulajdonság.

**BÉGYÉSZKÉDIK**, szokottabban l. **BÉGYÉSKÉDIK**.

**BÉGYKE**, (bégy-ke) mn. mely a *hegyke* szóval ikerítve használtatik: *hegykebetyke*, azaz hegyes begyes, mintegy lábahegyén járó s begyét fölfuvó, hányiveti negédes.

**BÉGYLAPÁT**, (bégy-lapát) ösz. fn. Lapátot képező deszka a víz által hajtott malom vagy más gépek kerekein.

**BÉGYÓGYÍT**, (be-gyógyít) ösz. áth. A sebes, sérült, törött testet, illetőleg tagokat éppé teszi, össze-forrasztja. *Begyógyítani a törött karokat, lábakat. Begyógyítani a golyó által okozott sebet, az arczon kapott kardvágást*.

**BEGYÓGYÍTÁS**, (be-gyógyítás) ösz. fn. Sebnék, sérvnek, külső nyavalyának orvosi szerek által megszüntetése.

**BEGYÓGYÚL**, (be gyógyúl) ösz. önh. Mondjuk sebekről, sérvekről, törésekről, midőn orvosi műtét és szerek alkalmazása által, vagy néha anélkül is behegednek, össze-forradnak, s az illető testrészt megéperedik. Átv. ért. használtatik a lelki és kedélyi bajok megszűnéséről is.

**BEGYÓGYULÁS**, (be-gyógyulás) ösz. fn. Külső nyavalyának, sebnék, sérvnek orvosi szerek által vagy azok nélkül is megszűnése.

**BEGYÖKEREDZIK**, (be-gyökeredzik) ösz. k. Tulajdon ért. mondjuk növényekről, midőn gyökereiket valahová mélyen beeresztik. Átv. ért. bizonyos szokás, cselekvés mód vérré, természetté válik, melyet kiirtani nehéz, vagy épen nem lehet. *Begyökeredett szivébe a nagy ravágyás, irigység*.

**BEGYÖKEREZIK**, l. **BEGYÖKEREDZIK**.

**BEGYUJT**, (be-gyujt) ösz. önh. Kályhába, kemenczébe, kandallóba, katlanba tüzet gerjeszt. *Be van rakva a fa, csak be kell gyújtani*.

**BEGYUJTÁS**, (be-gyújtás) ösz. fn. Valamely tüzelő öbölbe tüzgerjesztés.

**BEGYŰR**, (be-gyúr) ösz. áth. Kézzel, lábbal, vagy valamely tömő eszközzel holmi lágyabb szerű testet, tömeget benyomkod. *Begyúrni hordóba a káposztát. Begyúrni ládába a ruhát, székbe a gyapjút*. V. ö. **BEGYŰR**.

**BEGYŰRÁS**, (be-gyúrás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit begyúrnak. V. ö. **BEGYŰR**.

**BEGYŰJT**, (be-gyűjt) ösz. áth. 1) Egyenként, részenként, egymás után holmit behordva halomra rak. *Télre való eleséget, takarmányt begyűjtteni. A pénzt begyűjtteni a szekrénybe*. 2) Több személyből álló sokaságot behí, beidéz, becsődít valahová. *A pártfőnökök sok népet, szavazót begyűjtöttek*. V. ö. **GYŰJT**.

**BEGYŰJTÉS**, (be-gyűjtés) ösz. fn. Cselekvés, midőn bizonyos sokaságot begyűjtünk.

**BEGYŰL**, (be-gyül) ösz. önh. 1) Mondjuk emberi sokaságról, melynek tagjai egymás után csoportosan vagy egyenként betakarodnak, behordozkodnak, bejönnek valahová. *A városi innepélyre sokan begyültek a vidékről*. 2) Jövedelemre, adóra, járadékra, fizetésre vonatkozólag am. bizonyos tárba, helyre beadatik. *A kivetett adó kevés hiával begyült. A népes vendéglőkben naponként sok pénz gyűl be*.

**BEGYŰLEKÉZÉS**, (be-gyülekezés) ösz. fn. Csoporthoz, sereghez bejövés, bemenés, bejárás.

**BEGYŰLEKÉZIK**, (be-gyülekezik) ösz. k. Csoporthoz, sereghez egymás után bejő vagy bemegy valahová. *A begyül igének nagyítva gyakorító módosítása. Országos vásárra mindünnen begyülekezik az adóvevő nép*.

**BEGYŰR**, (be-gyúr) ösz. áth. Mondjuk göngyölékanyagu testekről, s am. össze-hajtogatva, göngyölgetve benyom, beszorít, betöm valamely szűk helyre, üregbe, öbölbe. *A gatyassárt begyúrni a csizmába*. A

szennyes ruhát begyűrni a kosárba. Az elolvasott levelet begyűrni a szobbe. V. ö. GYŰR ige és BEGYŰR.

BEGYŰRÉS, (begyűrés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit begyűrünk. V. ö. BEGYŰR.

BEH, indulatszó, mely nagyító jelentéssel bír, s am. igen, fölötté, nagyon. *Beh jól esett ez a pohár víz! Beh szeretnék itt lakni. Jaj beh szép az a Pest, Istenem beh szép! Kis-Komárom, Nagy-Komárom, beh szép leány ez a három, Népd. Beh megjártam vele. Mint nagyító oly mondatok elején áll, melyek bámulatot, csodálkozást fejeznek ki. Beh furcsa, beh csodálatos dolog! Beh isteni mű ez! Népies nyelven de, vagy deh, használtatik helyette. De szép! Ej de gyönyörű!*

Rokon bő szóval, továbbá azon ő illetőleg abb ebb raggal, mely melléknévekből nagyító másodfokot képez, pl. *édesb, okosb, szabadabb, elevenebb*, úgy szintén a bő indulatszóval is. Más nyelvbéli rokonságait l. BÁ alatt.

BEHABAR, (be-habar) ösz. áth. Habarva, azaz bizonyos esaközzel keverve hig test közé vegyít valamit. *A rántást behabarni a lébe, káposztába. Korpát habarni be a mosléba.*

BEHABOZ, (behaboz) ösz. áth. Habbal benedvesít, habbal beöntöz. *A szőlőt hánytvetett víz behabozsa a partokat.*

BEHABSOL, (be-habsol) ösz. áth. Oly mohón faldossa, kapkodja az ételt, hogy szinte habzik tőle a szája. *Néhány percz alatt egy tál csuszt behabsolt. V. ö. HABSOL.*

BEHÁG, (be-hág) ösz. önh. Hágva, azaz magasra emelt, bizonyos korláton általtett lábbal belép, bemegy valahová. *A kerítésen behágni a szomszéd udvarába. Behágni a ladikba, kádba.* Szélesb ért. belép. *Behágni a ganajba, a sárba.* V. ö. HÁG.

BEHÁGÁS, (be-hágás) ösz. fn. Hágva belépés, bemenés.

BEHAJAZ, (be-hajaz) ösz. áth. 1) Hulló, vagy lenyírt, lemetélt hajszálakkal beföd. *Behajazni a ruhát.* 2) L. BEHÉJAZ.

BEHAJGÁL, (be-hajgál) ösz. áth. 1) Ismételve, gyakran behajít, bedob valamit, vagy több holmit. *A csintalan fiúk sok kövecset behajgáltak a kertbe. Az éretlen gyümölcsöt behajgálni a vízbe.* 2) Hajgálva betör. *Kövekkel behajgálni az ablakokat.*

BEHAJIGÁL, l. BEHAJGÁL.

BEHAJÍT, (be-hajít) ösz. áth. 1) Egyes dobással bizonyos helyre bevet valamit. *As eltört korsót behajítani a vízbe.* 2) Hajított valamivel betör, beüt. *Kövel behajítani az ablakot.*

BEHAJÍTÁS, (be-hajítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valaki behajít valamit.

BEHAJLÁS, (be-hajlás) ösz. fn. Befelé görbedés,

BEHAJLIK, (be-hajlik) ösz. k. Sulyának nehezkedésénél fogva befelé görbed. *A gyümölcscsel terhelt ág behajlik a szomszéd kertjébe. A tó melletti árva fűz lombjai behajlanak a vízbe.* Különbözik tőle a behajol, mely önkényes begörbedést jelent. V. ö. BEHAJOL.

BEHAJLOTT, (be-hajlott) ösz. mn. Ami félkör

formára, ívesen meg van görbülve vagy homoruan, öblösen benyomva. *Behajlott szög. Behajlott padlódeszka, háztető.*

BEHAJÓKÁZ, (be-hajókáz) ösz. áth. Kisebb-féle vízi járművön leginkább mulatságból bejár, beutaz bizonyos vidéket. *Behajókázni a Balaton partjait, környékét.* V. ö. BEHAJÓZ.

BEHAJÓKÁZÁS, (be-hajókázás) ösz. fn. Hajóművön mulatságból tett bentazása bizonyos víztájnak.

BEHAJOL, (be-hajol) ösz. önh. Szabatosan véve am. önkénytesen testét meghajtva begörbed valahová. *As ablakon által behajolni a szobába. Alacson sővényen, falon behajolni a kertbe.* Különbözik tőle a behajlik, mely szükségességből eredő begörbedést jelent, pl. *behajlik a kemény falba vert szeg.* Egyébiránt képes szólásban az első helyett a második is használtatik. *A szomorúfiús ágai behajolnak a vízbe.*

BEHAJOLÁS, (be-hajolás) ösz. fn. Önkényes begörbedés, benyúlás. V. ö. BEHAJLÁS.

BEHAJÓZ, (be-hajóz) ösz. áth. és önh. Hajóművön bizonyos víztért bejár, beutaz, bevitórláz. *Behajózni a Balatont, a tengert.* Mint önható am. révbe, kikötőbe, öbölbe száll. *Behajózni a fumei révbe.* A behajós általános vízi utazást jelent, a behajókáz pedig inkább csak kedvtöltésből valót, olyforma különbséggel, mint: *kocsis és kocskáz.*

BEHAJÓZÁS, (be-hajózás) ösz. fn. Hajóművön tett bejárás, bentazás.

BEHAJPOROZ, (be-haj-poroz) ösz. áth. Hajporral behint, beféherít. *Behajporozni a fejet, arcsot, keseket, vállakat.*

BEHAJT, (be-hajt) ösz. áth. és önh. 1) Valaminek egyik végét kajmósan, kampósan, horgasan, megörbíti s másik vége felé befordítja. *Behajtani a villa hegyét, a gereblye fogát. Behajtani a szegel, gombostűt.* 2) Valaminek kiterjesztett széleit összevegöngyölvíti, s közepe felé tekeri, befelé fordítja. *Behajtani a köpönyeg szárnyait. Behajtani a gallért. A nyílt kapu, ajtó, ablak szárnyát behajtani.* 3) Embereket vagy más állatokat bizonyos helyre beűz, beterel. *As éjjeli csavargókat behajtani a falu házába. A malacokat az őba, a juhokat az akolba behajtani.* Különösen tilosban kapott vagy bitang marhákat beterel és zár alá vesz. *A vetésekről behajtani a juhokat, ökröket. Sárga csikó a paripám, azon mennék hozzád babám, de a csész tilosba kapta, a bírósághoz behajította.* Népd. 4) Átv. ért. behajtani az adót, adósságot, am. sürgetés által beszedni.

A két első pont alatti *hajt* gyöke azon *haj*, mely a görbeséget jelentő *kaj* gyökkel rokon, melynek származékai: *kajca, kajla, kajmó, kajsa*, stb. A harmadik pont alatti *hajt* gyöke pedig az indulatszó vagyis üző, kergető *haj!* melynek származékai: *hajsa, hajhó, hajsz, hajszol, hajhász, hajtsár, hajdu*, stb. Ide tartozik 5) az önhatólag használt *behajít*, azaz, bizonyos fogatu szekéren, kocsin bemegyten valahová. *Szép négylovas kocsin behajított hozánk. Behajtani az udvarra, a vendégfogadóba.* V. ö. HAJT.

BEHAJTÁS, (be-hajtás) ösz. fn. Általán cse-

lekvés, midőn valakit vagy valamit valahová behajtnak, ezen igének minden jelentéseiben. V. ö. BEHAJT.

BEHAJTÁSI, (be-hajtási) ösz. mn. Behajtást illető, arra vonatkozó. *Behajtási díj. Behajtási tény, körülmények.* V. ö. BEHAJT 3).

BEHAJTAT, (be-hajtat) ösz. mivelt. Megparancsolja, rendeli, meghagyja valakinek, hogy behajtsa valamit vagy valahova. *Csöszökkel behajtatni a tilosban kapott barmokat. Kocsisával behajtatott a csárdába.* Használtatik az egyszerűbb *behajt* értelmében is, midőn t. i. kocsin, szekéren bemenésre vonatkozik.

BEHAJTTHATÁS, (be-hajthatás) ösz. fn. Lehetőség, mely szerint bizonyos tartozásokat, illetőleg adót, adósságot stb. be lehet venni, szedni.

BEHAJTTHATLAN, (be-hajthatlan) ösz. mn. Amit az illető adósoktól, fizetni kötelesektől beszedni nem lehet. *Behajthatlan adósság, díj, adó.*

BEHAJTTHATÓ, (be-hajtható) ösz. mn. Mondjuk mindennemű tartozásról, melyet az illető adósoktól be lehet szedni, melyet az illetők befizetni képesek.

BEHALL, (be-hall) ösz. áth. Benn lévén hallja, amit kívül beszélnek, vagy általában minden kívüli hangot. *Behallani az utcái zajt. Hortyogásdát behallani a harmadik szobába.*

BEHALLIK, (be-hallik) ösz. k. Általán mondjuk mindenféle külső hangról, szóról, melyet bizonyos zárt térben levők hallanak. *Az ablak alatt beszélgetők szava behallik a szobába.* Személytelen ige.

BEHÁLÓZ, (be-hálóz) ösz. áth. Hálózval bekerít, körülvesz, betakar. Képes kifejezéssel am. cselszövényes fogásokkal körülvesz és saját céljaira hatalmába ejt. *Szép szavakkal, ígéretekkel behálózni valakit.* A hasonlat alapját a halászok, madarászok és pókok hálójá teszi.

BEHÁLÓZÁS, (be-hálózás) ösz. fn. Cselekvés, mely által behálózna valamit vagy átvitt értelemben valakit. V. ö. BEHÁLÓZ.

BEHAMVAZ, (be-hamvaz) ösz. áth. Hamvval behint, beszennyez. *Behamvazni a lakodalmas népet, midőn esküvőről haza megy. A katholika egyház szertartásai szerint szokás a nagyböjt első napján, úgynevezett hamvazószerdán a híveket behamvazni.*

BEHAMVAZÁS, (be-hamvazás) ösz. fn. Hamuval behintés vagy beszennyezés.

BEHANCNIKOL, (be-hancsikol) ösz. áth. Hancsikokkal, azaz fölhasogatott gyephantokkal megjelel bizonyos határt. *Behancsikolni a felosztott réteket, az utak melléket, a földek lábait.* V. ö. HANCNIK.

BEHANCNIKOLÁS, (be-hancsikolás) ösz. fn. Hancsikokkal megjelelés, bekerítés.

BEHANGZIK, (behangzik) ösz. k. Valaminek hangja kívülről bizonyos zárt helyre behallik. *Az utcái zene, ének behangzik a zárt ablakokon is.*

BEHÁNY, (be-hány) ösz. áth. 1) Többeket, több holmit bizonyos zárt helyre vagy öbölbe, üregbe, mélységbe egymásután bevet, bedobál. *A juhokat behányi az esztrengőbe, az úszatóba. A rohadt gyümölcsöt behányi a vízbe. A kenyeret behányi a ke-*

*mencsére* am. lapáton bevetni, becsúsztatni. 2) Bizonyos üreget bele dobált, vetett holmival betölt, betemet. *Behányi a gödört gazzal, a száraz kútát földdel.* 3) Híg ragadós anyaggal becsapkod, befecsegtet. *Behányi a falat vakolómésszel. Az utcai gyalogokat sárral behányi.* 4) Okádással befecskend, bepiszkol. V. ö. HÁNY, ige.

BEHÁNYÁS, (be-hányás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit behányunk. V. ö. BEHÁNY.

BEHARANGOZ, (be-harangoz) ösz. önh. Harangozással utolsó jelt ad, hogy a nép a templomba isteni szolgálatra bemenjen. *Siessünk, mert már beharangoznak.*

BEHARANGOZÁS, (be-harangozás) ösz. fn. Egy vagy egyszerre meghúzott valamennyi haranggal utolsó jeladás a templomba menetelre.

BEHARANGOZÁSKOR, (be-harangozáskor) ösz. ih. Azon időben, mikor a haranggal vagy harangokkal utolsó jelt adnak a templomba menetelre.

BEHARANGSZÓ, (be-harang-szó) ösz. fn. Lásd BEHARANGOZÁS.

BEHARAP, (be-harap) ösz. önh. és áth. 1) Önhatólag, fogait valamely szilárd anyagu testbe, különösen ételnemübe, enni valóba bele vágja, szokottabban: beleharap. *Beharapni a kenyérbe, húsba, turóba.* 2) Áthatólag: fogaival átlikaszt, keresztül- vagy bemetsz, bekap valamit. *Verekedésben beharapták a fülét, ujját. A dühös eb beharapta a gyermek indt.* V. ö. HARAP.

BEHARAPÁS, (be-harapás) ösz. fn. Fogakkal belekapás, bevágás, bemetszés.

BEHÁRÍT, (be-hárit) ösz. áth. Gereblyével vagy hasonló fogas eszközzel háritva begyűjt, betakarít. *A töreket beháritani a polyvásba. A szénát, szalmát beháritani a pajtába.* V. ö. HÁRÍT.

BEHÁRÍTÁS, (be-háritás) ösz. fn. Takarítási cselekvés, midőn holmi szálás, szalmás stb. jószágot beháritanak. V. ö. BEHÁRÍT.

BEHARMATOZ, (be-harmatoz) ösz. áth. Harmattal vagy harmatként szivárogtatott vízzel benedvesít. *A csendes és hűvös nyári éjszakák beharmatoznak a földet, a füveket.*

BEHARMATOZÁS, (be-harmatozás) ösz. fn. Harmattal benedvesítés, behintés.

BEHÁROGAT, (be-hárogat) ösz. gyak. áth. Apródonként, egymásután, folytonosan háritva, begyűjtöget, betakarítgat. V. ö. HÁRÍT.

BEHÁRTYÁZ, (be-hártyáz) ösz. áth. Hártyanemű burokkal, héjjal betakar, beborít, beföd, pl. szalonnahártyával a tyúkszemet.

BEHÁRTYÁZÁS, (be-hártyázás) ösz. fn. 1) Cselekvés, midőn valamit hártyával betakarnak, beburogatnak. 2) Mint a *behártyásik* származéka am. hártyával behúzóadás, vagyis állapot, midőn valamin hártyaféle finom bőr képződik.

BEHÁRTYÁSODÁS, BEHÁRTYÁSODIK, lásd BEHÁRTYÁZÁS 2) és BEHÁRTYÁZIK.

BEHÁRTYÁZIK, (be-hártyázik) ösz. k. Önmagából képződő hártyával behúzódik. *Behártyázik a*

gyógyulásnak indult seb. *Behártyázik a felforralt tej.* V. ö. HÁRTYA.

BEHASAD, (be-hasad) ösz. önh. Mondjuk rostos szövettől, vagy más szilárd, tömör állományu testről, midőn repedést kap, midőn rés, nyílás támad benne, illetőleg, midőn részei akár kül erőszak, akár belátágulás következtében elválnak, elszakadnak egymástól. *Behasad az éles kőbe ütődött lókörm.* *Behasad a kissádradt fa, deszka, padló, lapát.* V. ö. HASAD.

BEHASADÁS, (be-hasadás) ösz. fn. Bizonyos testek szétváló állapota, midőn behasadnak, berepednek.

BEHASÍT, (be-hasít) ösz. áth. Szoros ért. valamely éknemű éles eszközzel bizonyos tömör, szilárd állományu testbe rést, nyílást csinál. *Behasítani a csemetét, melybe oltani akarunk.* *Behasítani a csipetű pecseknek való fát.* Szélesb értelemben szövetet és szövethemű rostos testeket berepeszt. *Behasítani a posztót, vásznat, szabnivaló bőrt.* *Behasítani az elővesselt levelet.* V. ö. HASÍT.

BEHASÍTÁS, (be-hasítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn behasítunk valamit. V. ö. BEHASÍT.

BEHAT, (be-hat) ösz. önh. 1) Erejét megfeszítve, előre nyomulva, tolakodva, holmi akadályok dacára bejut, betör valahova. *Behatni valamely járatlan sírú rengeteg közepébe.* *Behatni az ellenség táborába.* 2) Erkölcsei, szellemi erejénél fogva határozó, eldöntő befolyást gyakorol valamire. *Intő szavai behatottak szívem belsejébe.* *A nép erkölcsére oktatással, jó példával behatni.* *Éles eszével behat a legszövevényes, legmélyebb dologba.* 3) Mondjuk általán minden mozgásban levő testről, eszközről, tünetenyéről stb. midőn az előtte álló akadályokon keresztül. *Fegyvere mélyen behatott az ellenség oldalába.* V. ö. HAT, ige.

BEHÁTAL, (be-hátal) ösz. áth. Bizonyos terhet, málhát hátán bevisz, behord valahová.

BEHÁTÁS, (be-hatás) ösz. fn. Benyomulás. Befolyás. Belátás.

BEHATHATÓ, (be-hatható) ösz. mn. Amibe bele lehet hatni, mi az ellene feszített nyomásnak rést nyit, amin át lehet törni.

BEHATÓ, (be-ható) ösz. mn. 1) Ami anyagi erejénél fogva behat, benyomul. 2) Ami erkölcsi és szellemi erejével befolyást gyakorol, mélyen belátó. V. ö. BEHAT.

BEHATOL, (be-hatol) ösz. önh. Némi fáradsággal, akadályok ellen küzdve, csaknem erőszakkal benyomul, bejut, betör valahova.

BEHATÓLAG, (be-hatólag) ösz. ih. A dolog velejébe, érdemébe hatva, nyomatosan, sikeresen működve, mély éles belátással.

BEHATOLÁS, (be-hatolás) ösz. fn. Testi, illetőleg anyagi, vagy szellemi, erkölcsi erő nyomatos működése, mely behatol valamibe. V. ö. BEHATOL.

BEHAVAZ, (be-havaz) ösz. áth. Hóval behint, behány, benedvesít. *A csintalan gyermekek behavazták egymást.*

BEHAVAZÁS, (be-havazás) ösz. fn. Hóval behányás, benedvesítés.

BEHAVAZIK, (be-havazik) ösz. k. Személytelen ige, s am. a hó beesik valahová, valamely résen.

BEHÁZASODIK, (be-házásodik) ösz. k. Nősülés által bizonyos családnak, nemzetségnek, tagja, vagy országnak lakosa lesz. *Nemes ember léte be-házásodott grófi nemzetségbe.* *Beházásodott Erdélybe.*

BEHÉG, (beh-ég) gyak. önh. A bég bög igének változata. Gyöke a természeti hang *beh*, s képzésre olyan mint: *köhög, nyihog, suhog, vihog, dohog.*

BEHEGED, (be-heged) ösz. önh. 1) A jég között fagyatlanul maradt víz befagy, jéggé hártásodik, s mintegy *bejegyed*, bejegesedik. *Beheged a jégen vágott lék.* 2) Átv. ért. *beheged a seb*, midőn hártával behúzódik. 3) Szélesb ért. mondjuk holmi likas, csöves testről, midőn bedugul, betömődik. *Beheged a ful.* *Beheged a mocskos pipa, pipaszár.*

BEHEGEDES, (be-hegedés) ösz. fn. 1) Jéghártásával behúzódás, bejegesedés. 2) Sebhártával benövés. 3) Bedugulás.

BEHEGESZT, (be-hegeszt) ösz. áth. Eszközzel, vagy okozza, hogy valami behegedjen. *A kemény fagy újra behegeszti a jégen vágott léket.* *A fülész behegeszti a fület, a mocskot a pipaszárt.* V. ö. HEGED.

BEHÉGYEZ, (be-hégyez) ösz. áth. l. BETETÖZ.

BEHÉJASÚL, (be-héjasúl) ösz. önh. Hártya vagy kéregnemű héj képződik rajta, pl. a kovászos, tésztaféle süteményeken, kenyéren. *A lehámlott boglárkák újra behéjasulnak.*

BEHÉJAZ, (be-héjaz) ösz. áth. 1) Befődelez, betetöz. *Behéjasi a házat.* *Behéjasi a szénakasszt, az asztagot.* 2) Bizonyos testekről lehántott, lefaragott héjdarabokkal, kéreggel behint, beszemeter. *A kosárkötők behéjassák a műhelyt.*

BEHÉJAZÁS, (be-héjazás) ösz. fn. 1) Tetővel befődés, betetőzés. 2) Lehántott, lefaragott héjakkal behintés.

BEHELYEZ, (be-helyez) ösz. áth. 1) Embereket, vagy barmokat bizonyos térre beállít, illetőleg ott lakási, maradási, tartózkodási kényelemmel ellát. *A katonákat téli szállásaikra behelyeszi.* *A vendégeket szolgálkival, hintaikkal, lovaikkal együtt behelyeszi.* 2) Valakit bizonyos állapotba betesz, illető működése terét elfoglaltatja vele. *Behelyeszi az új tisztviselőket.* 3) Holmi ingóságokat elrak, elrendez. *A bútorokat behelyeszi a szobákba, a könyveket a szekrényekbe, stb.*

BEHELYEZÉS, (be-helyezés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit behelyezünk; be-szállásolás, berakás.

BEHELYEZHÉDES, (be-helyezkedés) ösz. fn. Megtelepedés neme, midőn valaki bizonyos helyen lakást, tanyát, szállást foglal magának, hogy meddig-addig ott maradjon.

BEHELYEZHÉDIK, (be-helyezkedik) ösz. k. Megszállás vagy állandó lakás végett valahová bete-



lepedik, berakodik, hozzá tartozó ingóságaival együtt elrendezi magát. *Alighogy behelyezkedtünk, ismét mennünk kell. Behelyezkedett új szállására. Behelyezkedett (beült) a karssékbe, anélkül, hogy kindított volna.*

**BEHÉMPÉLYÉG**, (be-hémpélyég) ősz. önh. Mondjuk kisebb folyokról, patakokról, csermelyekről, midőn hémpelyegve, azaz, rögzös, akadékos mederben csörgedezve, hengeregve befolyanak valahova. Használatik áthatólag is. *A medréből kiömlött patak behémpélygi a sík mezőt.* Zárta hangzóval ejtve: *behémpélyög.*

**BEHÉNGÉRÉG**, (be-héngérég) ősz. önh. Valamely hengerded, vagy kerekded, vagy gömbölyű test saját nehézkedése vagy kül erőszak folytán mozogva begurul, begördül valahova. V. ö. **HÉNGÉRÉG**.

**BEHÉNGÉRGET**, (be-héngérget) ősz. gyak. áth. Saját tengelye körül forgatva, görgetve betaszígal, betologat holmit valahová. *A hordókat behengergetni a raktárba.*

**BEHÉNGÉRGETÉS**, (be-héngérgetés) ősz. fn. Cselekvés, midőn behengergetnek valamit. V. ö. **BEHÉNGÉRGET**.

**BEHÉNGÉRÍT**, (be-héngérít) ősz. áth. Henger módjára fordítva betol, betaszígal valamit. Mint egyszerű cselekvőtől különbözik a folytonos gyakorlatú *behengerget*.

**BEHÉNGÉRÍTÉS**, (be-héngérítés) ősz. fn. Henger módjára betaszítás, belodítás.

**BEHÍ**, (be-hí) ősz. áth. 1) A künn levőt hívja, hogy jöjjön be. *Behíni a munkásokat ebédre. Az utcáról behíni valakit a házba, a kertbe.* 2) Beidéz, rendeletet ad ki, hogy bizonyos állapotba lépjen. *Behíni a szabadságos katonákat.* V. ö. **HÍ**.

**BEHIDAL**, (be-hidal) ősz. áth. Hiddal, vagy hidul szolgáló padlóval beépít, berak. *Behidalni a folyót, az ingoványt.*

**BEHIDALÁS**, (be-hidalás) ősz. fn. Vízi építés, midőn valamit behidalnak.

**BEHIDOR**, (be-hidor) ősz. áth. Hidorva behárit, betol, begyűjt. *Szemetet, sarat behidorni a gödörbe.* Átv. ért. *behidort nép, hadsereg*, melyet válogatás nélkül hamarjában mindenholra öszvegyűjtenek.

**BEHÍMÉZ**, (be-híméz) ősz. áth. Hímféle varrásokkal betarkáz. *Behímézni a kendőket, erszényeket.* V. ö. **HÍMÉZ**.

**BEHINT**, (be-hint) ősz. áth. 1) Cseppekre oszló folyadékkal befecskend valamit. *Behinteni az ájtatoskodó népet szenteltvízzel.* 2) Elszórt porlékony testtel beföd, beszór, beszennyez. *Behinteni az ételt csukorral, sóval, paprikával borssal. Behinteni a haját risporral. Behinteni a jeges utat köporral. Behinteni a szobát hamuval.*

**BEHINTÉS**, (be-hintés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit behintenek.

**BEHIVÁS**, (be-hivás) ősz. fn. Szóltatás, midőn valakit hinak, hogy jöjjön be. 2) Beidézés.

**BEHIVATALOS**, (be-hivatalos) ősz. mn. és fn. Bizonyos társaságba, multságba, zárt körbe stb. meghívott személy.

**BEHÍZELÉG**, (be-hízelég) ősz. áth. Más valakit vagy önmagát hízelgéssel valahová bejuttatja, betolja, befúrja. *Behízelgni magát a főúrak kegyébe, társaságába.*

**BEHOMÁLYOSÍT**, (be-homályosít) ősz. áth. Eszközi, okozza, hogy valamit homály fődjön be, hogy sötétes legyen. *Függönyök leeresztésével behomályosítani a teremtet. A kormos falak behomályosították a szobát.* Átv. ért. valakinek hírét, nevét, dicsőségét előbbi tiszta fényétől megfosztja.

**BEHOMÁLYOSODÁS**, (be-homályosodás) ősz. fn. Homályossá levés, homályba borulás, besötétedés.

**BEHOMÁLYOSODIK**, (be-homályosodik) ősz. k. Előbbi fénye, világossága homályba borul, s látszatossága megfogytatkozik. *Behomályosodik az ég.* V. ö. **HOMÁLYOS**.

**BEHOMÁLYOSUL**, 1. **BEHOMÁLYOSODIK**. **BEHOMÁLYOSULÁS**, lásd **BEHOMÁLYOSODÁS**.

**BEHOMOKOSODIK**, (be-homokosodik) ősz. k. Folyó, szélhordta homokkal behúzódik, öszvekeveredik. *Behomokosodott szántóföldek, kertek, legelők.*

**BEHOMOKOZ**, (be-homokoz) ősz. áth. Homokkal behord, betölt, behint, beszennyez. *A szél behomokozza a földeket. Behomokozni az utakat. Télen behomokozni a kölépcsőket.*

**BEHORD**, (be-hord) ősz. áth. és gyűige, mely az egyszerű cselekvésre vonatkozó *visz*, és *hoz*, illető leg *bevisz* és *behoz* igéknek többszörös ismétlése, s am. több különkülön járással, több ízben menve-jöve holmit bizonyos járművön vagy saját vállain, hátán, kezében beszállít, begyűjt, betakarít valahová. *Behordani a gabont csűrbe, a bort pinczébe, a fát udvarba. Sok kenyeret, vajot, baromfiat behordani a városba.* Átv. ért. mondjuk szélről, vízről, midőn bizonyos testeket magával ragad, s azokat valahol lerakja. *A szél homokkal behordja a földeket. Az árvíz issappal behordja a mezőket.* V. ö. **HORD**.

**BEHORDÁS**, (be-hordás) ősz. fn. Általán cselekvés, midőn holmi künn levő jószágot bizonyos helyre betakarítanak. Különösen a mezőgazdasági betakarítás. *Gabona-, széna-, sarjubehordás.*

**BEHORDÁSKOR**, (be-hordáskor) ősz. ih. Azon idő alatt, melyben holmit behordanak, különösen széna-, gabonatakarítás idején. A mezei gazdák nyelvén oly időhatározó, mint: *szántáskor, kapáláskor, kaszáláskor, aratáskor, szüretkor.* *Behordáskor lesz két esztendeje.*

**BEHORDOZKODÁS**, (be-hordozkodás) ősz. fn. Valahová lakóul betelepedés, behelyezkedés minden ingóbingó vagyonnak áttételével, áthordásával.

**BEHORDOZKODIK**, (be-hordozkodik) ősz. k. Bizonyos lakhelyre minden ingóbingó vagyonostul betakarodik, berakodik, behelyezkedik, lakóul betelepedik. *Faluról városba behordozkodni. Szent Mihálykor behordozkodom az új szállásra.* V. ö. **HORDOZKODIK**.



**BEHORDOZÓSKODÁS**, (be-hordozóskodás) ösz. fn. Több járáskeléssel végzett, tovább tartó behordozkodás.

**BEHORDOZÓSKODIK**, (be-hordozóskodik) ösz. k. Mindenféle ingóstul czeleczulástul sokáig tartó hordozkodással betelepedik.

**BEHORGAD**, (be-horgad) ösz. önh. Mondjuk hajlékony rugalmas testről, midőn egyik vége befelé görböd, vagyis horog gyanánt behajlik. *Behorgadnak a lángon melegített gereblye, vagy villa fogai. Behorgad a kapocs alaktított részdrony, a fogóval lehajtott szeg.*

**BEHORGASÍT**, (be-horgasít) ösz. áth. l. **BEHORGASZT**.

**BEHORGASODIK**, (be-horgasodik) ösz. k. lásd **BEHORGAD**.

**BEHORGASZT**, (be-horgaszt) ösz. áth. Eszközli, vagy okozza, hogy valami behorgadjon; befelé görbít, hajlít. *Behorgasztani a pipaszurkálót, a gombostűt.*

**BEHORGOL**, (be-horgol) ösz. áth. Horogalakú tüvel befűz, beköt. V. ö. **HORGOL**.

**BEHORPAD**, (be-horpad) ösz. önh. 1) Mondják lemezféle, lapos, szilárd állományu rugalmas testről, midőn erősebb nyomás következtében engedvén mélyedést kap, besüpped, vagy homorúvá lesz. *Behorpad a réz födél, bádóg tető, ha kalapáccsal verik. Terhes szekér alatt behorpad a hidpadló.* 2) Üreges test, edény stb. rugalmas oldala, héja, ütés nyomás alatt besüpped, benyomódik. *A falba ütött orr behorpad. Behorpad a bogrács oldala, a hegedű.* 3) Mondjuk tömör testekről. *Behorpad a kenyér, kalács. Behorpad a föld, midőn alját a víz elmossa. Behorpad a töltés, ha feneke enged.* V. ö. **HORPAD**.

**BEHORPADÁS**, (be-horpadás) ösz. fn. 1) Nyomás általi bemélyedés, besüppedés, homorodás. 2) Maga a besüppedt, benyomott bemélyedt hely.

**BEHORPADOZ**, (be-horpadoz) ösz. önh. Több helyen, több ízben behorpad. *Behorpadoz a vités sisakja a dárda szurása, a kardok vágása alatt. Behorpadoz a romlásnak indult régi háztető, az ócska kalap. Behorpadoz a földindulás által megrengetett, vagy süppedő föld.* V. ö. **HORPAD**, **HORPADOZ**.

**BEHORPASZT**, (be-horpaszt) ösz. áth. Eszközli, vagy okozza, hogy valamely test oldala, teteje behorpadjon, nyomás, ütés által mélyedést csinál rajta; homorúvá, gödrössé tesz, besüppeszt. *Behorpasztani a bográcsot, a kazán oldalát. Behorpasztani a kalap tetejét. Elestében behorpasztotta az orrát.* V. ö. **HORPASZT**.

**BEHORPASZTÁS**, (be-horpasztás) ösz. fn. Valamely test külső lapjának, oldalának benyomása, befelé hajtása, homorúvá tévése.

**BEHOZ**, (be-hoz) ösz. áth. 1) Kívülről befelé, onnan ide be szállít; ellentéte *kivies*, azaz belülről kifelé szállít. *Hozd be a ruhámat. Már behozták az ételt, uljunk hozzá.* 2) Bizonyos cselekvési rendet, módot, divatot kezd, valamely idegen szokást meghonosít. *Behozni a francia divatot, öltözetet. Új rendszert hozni*

*be a tanodákba. Behozni az idegen nyelvek tanítását.* 3) Jövedelmez, hasznot hajt. *Ez a pusztá kevesebbet hoz be, mint a mi pesti házunk. Amit egyik jószágá behoz, a másikra költi. Tízszereesen behozza, amit ráköltöttek.*

**BEHOZÁS**, (be-hozás) ösz. fn. Cselekvés, midőn behozunk valamit. *A külföldi kelmék behozása igen sok pénztunket viszi ki. Az idegen szokások behozása elkorcsítja nemzetünket.*

**BEHOZATAL**, (be-hozatal) ösz. fn. Kereskedelmi értelemben: külföldi áruk beszállítása. *Behozatalért fizetett vámdíj.*

**BEHOZATALI**, (be-hozatali) ösz. mn. Behozatalra vonatkozó. *Behozatali vám*, melyet a behozott áruktól fizetni kell. *Behozatali kereskedés.*

**BEHÖMPÖLYGET**, (be-hömpölyget) ösz. áth. Eszközli, hogy valami behömpölyögjön, illetőleg behengerget, begurogat. V. ö. **HÖMPÖLYÖG**.

**BEHÖMPÖLYÖDIK**, (be-hömpölyödik) ösz. k. Hömpölyögve, azaz saját tengelye körül forogva, hengeregeve begördül, begurdul valahová. V. ö. **HÖMPÖLYÖDIK**.

**BEHÖMPÖLYÖG**, (be-hömpölyög) ösz. önh. l. **BEHÖMPÖLYÖDIK**.

**BEHÖRPÖL**, (be-hörpöl) ösz. áth. Italt, vagy híg eledelt hörpölve bevesz. *Behörpölni a mézes márcsot, a kávét.* V. ö. **HÖRPÖL**, **SZÖRPÖL**.

**BEHÖRPÖLÉS**, (be-hörpölés) ösz. fn. Italnak vagy híg eledelnek hörpölve bevévése.

**BEHUGYOZ**, (be-hugyoz) ösz. áth. Hugygyal beöntöz, benedvesít, bemocskol. *Behugyozni a falakat, az ágyat.*

**BEHUGYOZIK**, (be-hugyozik) ösz. k. Hugyát valahová beereszti, belöveli. *Behugyozni az éjjeli edénybe.*

**BEHULL**, (be-hull) ösz. önh. és gyűlge. Magasabb helyről alantabbra több részekben vagy egymás után beesik valahová. *A gyümölcs a kerítésen behull a szomszéd kertjébe. A szél-hajtottá gizgaz behull a kútba. A rongyos háztetőn be hull az eső. A hídról sokan behullottak a vízbe.* V. ö. **HULL**.

**BEHULLÁS**, (be-hullás) ösz. fn. Egymás után, részenként, cseppenként, darabonként stb. beesés.

**BEHÚNY**, (be-húny) ösz. áth. Tulajdonképp a szemekről használtatik, s am. becsuk, betesz, bezár, a szemhéj leeresztésével a szemgolyót betakarja. *Behúnyja a szemét, hogy a por, víz bele ne menjen. Szmét behúnyta és elaludt. Átv. ért. úgy teteti magát mintha nem látna valamit, mintha zárva volnának szemei, észrevétlenül elnéz valamit. Nem jó, ha az eluljáró behúnyja szemét. Képes kifejezéssel am. meghal. Férje alig húnyta be szemét, már új frigyre készül lépni.*

**BEHURCZOL**, (be-hurczol) ösz. áth. Valamit vagy holmit hurczolva, azaz erőszakosan vonva, vontatva, földön húzkálva visz be. *A székot behurczolni a malomba. Hajánd, gallérjánd fogva behurczolni valakit.* V. ö. **HURCZOL**.

**BEHURCZOLÁS**, (be-hurczolás) ösz. fn. Erőszakos cselekvés, húzkálás, vontatás, midőn valamit vagy valakit behurczolnak.

**BEHURCZOLKODIK**, (be-hurczolkodik) ösz. k. A *behordozkodik* igének nyomatosabb árnyalata, mely több bajjal, s nehezebb munkával járó átköltözködést jelent bizonyos lakhelyre. Még tovább menve: *be-hurczolóskodik*.

**BEHURKOL**, (be-hurkol) ösz. áth. Hurokra szorított madzaggal, kötéllel, szalaggal stb. beköt, öszveszorít. V. ö. **HURKOL**.

**BEHURKOLÁS**, (be-hurkolás) ösz. fn. Hurokkal öszvekötés.

**BEHURKOLÓDÁS**, (be-hurkolódás) ösz. fn. Hurokba keveredés, szorulás, akadás.

**BEHURKOLÓDIK**, (be-hurkolódik) ösz. belsz. Hurokféle kelepcebe keveredik, kötélődik; hurokba akadva megszorul. *Behurkolódik a törökbe lépett, s vergődni kezdő madár. A tyúk lába behurkolódik a posztorjászálakba.*

**BEHÚZ**, (be-húz) ösz. áth. 1) Maga után húzva, vontatva bevisz, behoz, behelyez valamit bizonyos helyre. *Behúzni a szekeret a hiuba.* 2) Embert vagy más állatot megragadva erőszakkal magával bevonz. *Nem jön, ha csak gallérjándl fogva be nem húzzuk. A lovat farkándl fogva behúzni az istállóba.* 3) Rábir valakit, hogy bizonyos dologban, ügyben részt vegyen. *Behúzni valakit a kártyajátékba, valamely költséges vállalatba.* 4) Valamit tokféle takaróval beborít, vagy lepellet beföd. *Behúzni a dunyhát, vánkost tiszta héjjal, a paplant lepedővel. Behúzni függönynyel az ablakot.*

**BEHÚZÁS**, (be-húzás) ösz. fn. Cselekvés, illetőleg erőltetés, erőszakoskodás, midőn valamit vagy valakit behúznak. V. ö. **BEHÚZ**.

**BEHÚZÓDÁS**, (be-húzódás) ösz. fn. Húzamos vonalban történő sereges bevonulás, bemenés. *A hátráló hadak behúzódása valamely sánczba, várba.*

**BEHÚZÓDIK**, (be-húzódik) ösz. belsz. Mondjuk menőben levő sokaságról, seregről, midőn biztos állás vagy tartózkodás, vagy menekülés végett betakarodik, benyomul valahová. *A vert hadak behúzódtak a várba. Az üzőbe vett zsírányok behúzódtak az erdőségbe.*

**BEHÜT**, (be-hűt) ösz. áth. Valamit hideg vagy jeges vízbe márt, betesz, hogy meghűljön. *Behűteni az innivaló bort, sert, vizet.*

**BEHÜTÉS**, (be-hűtés) ösz. fn. Valaminek hidegítése hideg vízbe mártás vagy tartás által.

**BEIDÉZ**, (be-idéz) ösz. áth. Valakit hí, vagy hivat, hogy bemenjen hozzá, hogy jelenjen meg nála. *A bíró beidézi a feleket, a tanukat.* V. ö. **IDÉZ**.

**BEIDÉZÉS**, (be-idézés) ösz. fn. Behívás megjelenés végett.

**BEIGAZÍT**, (be-igazít) ösz. áth. 1) Valakit azon igazi útra terel, mely bizonyos helyre bevezet. *A járattlan idegent beigazítani a városba, a keresett utcába.* 2) Valamit illő helyére betesz, kellően behelyez. *Beigazítani a nehezen járó ajtót, kaput, ablakot. A tengelyt beigazítani a kerékagyba.*

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**BEIGAZÍTÁS**, (be-igazítás) ösz. fn. 1) Cselekvés, illetőleg útmutatás, midőn valakit beigazítanak valahova. 2) Valaminek kellő módon és helyre beillesztése.

**BEIGAZODIK**, (be-igazodik) ösz. k. Az igazi, czélra vezető utat eltalálva bejut valahova. Átv. ért. valamely kétes, szövevényes ügy nyitját meglesi, s abban kellőleg eljár.

**BEIGÉRKÉZIK**, (be-igérkézik) ösz. k. Megigéri, hogy valahová bemegy. *Beigérkezni a színházba, tánczvigalomba.*

**BEIGYEKÉZIK**, (be-igyekézik) ösz. k. l. **BEIGYEKSZIK**.

**BEIGYEKSZIK**, (be-igyekszik) ösz. k. Bemeni, bejutni iparkodik; rajta van, siet, hogy bejuthasson valahová.

**BEIGTAT**, (be-igtat) ösz. áth. Szónyomozási értelemben: valakit ujonnan szerzett igazai vagy jogai behelyez. V. ö. **IG**, **IGTAT**. Közszerint. 1) Hivatalba, tiszti állomásba, birtokba innepélyesen beavat, bevezet. *Beigtatni a főispánt, tárnokot. Beigtatni a nyilvános tanárokat.* 2) Rendesen vitt hivatalos jegyzőkönyvbe annak rende módja szerint beír, bejegyez valamit. *A hivatalos levelek vételnapját, számát, kivonatát stb. beigtatni.*

**BEIGTATÁS**, (be-igtatás) ösz. fn. 1) Bizonyos innepélylyel történő beavatás, bevezetés, behelyezés. 2) Bejegyzés. V. ö. **BEIGTAT**.

**BEIGTATÓ**, (be-igtató) ösz. fn. 1) Megbízott hivatalos személy, aki valakit bizonyos tiszti állomásba, méltóságba, jószágba stb. innepélyesen bevezet, beavat. 2) l. **IGTATÓ**.

**BEIGTATOTT**, (be-igtatott) ösz. mn. 1) Akit valamihe innepélyesen beigtattak, behelyeztek, bevezettek. *Beigtatott tisztviselő, hivatalnok, tanár.* 2) Ami be van jegyezve, a jegyzőkönyvbe kellőleg beírva, beillesztve. *Beigtatott levelek, okmányok.*

**BEIKTAT**, **BEIKTATÁS**, stb. l. **BEIGTAT**, **BEIGTATÁS**, stb.

**BEILLAN**, (be-illan) ösz. önh. Suttonban, bujdosva, szökve besiet, belopódzkodik, bemenekül valahová. *Az üzőbe vett tolvajok beillantak az erdőbe.* V. ö. **ILLAN**.

**BEILLANÁS**, (be-illanás) ösz. fn. Menekülés, elbuvás végetti befutás, belopódzkodás.

**BEILLANT**, (be-illant) ösz. önh. Tájdívatós szó a helyesebb *beillan* értelmében. V. ö. **BEILLAN**.

**BEILLATOZ**, (be-illatoz) ösz. áth. Illatos szagvá tesz, illatszerrel megmos, beken, betölt, stb. *Füstölővel, elszórt virágokkal beillatozni a termet. Rózsavízzel beillatozni a zsebkendőt.*

**BEILLATOZÁS**, (be-illatozás) ösz. fn. Illattal betöltés, beszagosítás.

**BEILLÉS**, (be-illés) ösz. fn. Bizonyos helyre, állapotba, viszonyba való alkalmas létel, illetőleg minemőség, tulajdonság.

**BEILLESZT**, (be-illeszt) ösz. áth. Valamit bizonyos viszonyok között úgy elrendez, s a maga kellő

helyére alkalmaz, hogy céljának megfelelően, hogy oda való legyen. *A gépbe az illető részeket beilleszteni. A főgerendákba az ollófákat beilleszteni.*

**BEILLESZTÉS**, (be-illesztés) ösz. fn. Cselekvés, mely által valamit beillesztünk.

**BEILLET**, (be-illet) ösz. áth. A szokottabb használatu *beilleszt* értelmében oly képzésű, mint: *hullat és hullaszt, mulat és mulaszt.*

**BEILLIK**, (be-illik) ösz. k. 1) Általán am. bizonyos helyre célirányosan oda való, alkalmas valamibe. *Esen bútorok beillenek a szobámba. Nem tudom, beillik-e ezen szőr a pipámba.* 2) *Nak nek ragu viszony-névvel am. bizonyos állapotr, állomásra alkalmas, jó, arravaló. Beillik papnak, katonának.* Ugyanezen értelemben használtatik lelketlen tárgyakról is, melyek a maguk nemében kitünőleg olyanok, milyeknek lenniök kell. *Ez már beillik palotának, úri teremnek.* V. ö. **ILLIK**.

**BEILLOG**, (be-illog) ösz. önh. Bujdosva, lopódzkodva bekullog.

**BEIPARKODIK**, (be-iparkodik) ösz. k. Rajta van, teljes erejéből igyekszik, hogy bemehessen, bejuthasson valahova.

**BEÍR**, (be-ír) ösz. áth. 1) Valamely lapot, táblát stb. írott betűkkel, szókkal betölt. *Életében több esztét betrt. Számjegyekkel beírni az egész táblát. Beírni holmi jegyzetekkel a könyv sákeit. Beírni a falakat.* 2) Bejegyez, írva bejegyez. *A vett házát beírni a telekkönyvbe. Beírni az adósok neveit, az ujonczokat.* 3) Valahová levelet küld. *Beírni Erdélybe, Törökországba.*

**BEIRÁS**, (be-írás) ösz. fn. Általán cselekvés, midőn valamit beírunk, ezen igének minden értelmében. V. ö. **BEÍR**.

**BEIRAT**, (be-irat) ösz. áth. Meghagyja, rendeli, parancsolja valakinek, hogy írva bejegyezzen valamit, vagy valakit; több mások közé bejegyeztet. *Házát, s minden fekvő birtokát beiratni a telekkönyvbe. Beiratni magát bizonyos egyetbe, részvényes társulatba. Az intézet látogatóit beiratni a vendékkönyvbe.*

**BEIRATÁS**, (be-iratás) ösz. fn. Bejegyeztetés.

**BEIRDOGÁL**, (be-irdogál) ösz. áth. Időnként vagy folytában beír, bejegyeztet. *Beirdogálni a mindennapi költségeket. Beirdogálni a könyv lapjainak sákeit.* V. ö. **BEÍR**.

**BEIRKÁL**, (be-irkál) ösz. áth. Üres szókkal, haszontalanságokkal, rendetlenül beír, bemázol, befirkál valamit.

**BEISMER**, (be-ismer) ösz. áth. Meggyőződés következtében igaznak valónak ismer, vall, nem tagad valamit. Német kaptára ütött, de már lábra kapott újabb kori szülemény.

**BEISZAPOL**, (be-iszapol) ösz. áth. Mondjuk árvízről, midőn a magával hozott iszapot valahol lerakja. *A kiöntött folyó árja beiszapolta a réteket, mesőket.* Széles ért. valamit iszappal bemocskol. *A fürdő gyermekek beiszapolják testüket.*

**BEISZAPOLÁS**, (be-iszapolás) ösz. fn. Iszappal beöntés, beborítás, vagy bemocskolás.

**BEISZAPOSODIK**, (be-iszaposodik) ösz. k. Iszappal behúzódik, bemocskolódik. *Áradáskor beiszaposodnak a fák derekai, a mezők, rétek.*

**BEISZIK**, (be-iszik) ösz. k. mely szókötesileg átható gyanánt használtatik, tárgyesetes viszony-névvel. 1) Pénzét, vagyonát, holmijét italra költi. *Beiszizza ruháját, ökrét, lovát. Ugyan derék állapot, beittuk a kalapot.* Km. *Beinná még a Krisztus paldstját is.* Km. *Mindenét beiszizza. Beitta az eszt* = részeg lett. Km. *Kinek rossz a felesége, igya be.* Km. *Nem szeretem az uramat, csak az ifjabbik uramat, arra is ha megharagvatom, itt a kocsmá, majd beiszom.* Népd. 2) Mondjuk általán testekről, midőn valamely nedvet magukba szíznak. *A fű beiszizza a harmatot. A száraz föld sok eszt beiszik.*

**BEIVÁS**, (be-ivás) ösz. fn. 1) Pénznek, vagyonnak ivásra költsége. 2) Nedvek beszívása. V. ö. **BEISZIK**.

**BEIZEN**, (be-izen) ösz. önh. és áth. A benn levőnek kívülről tudtára adat valamit, és pedig szóbeli jelentéssel. *Beizenni a várba, hogy már közeleg az ellenség. Beizenni valakinek, hogy jöjjön ki.* V. ö. **IZEN**.

**BEIZENÉS**, (be-izenés) ösz. fn. A bennlevőhöz küldött szóbeli tudósítás.

**BEÍKEL**, **BEÍKELES**, lásd **BEÉKEL**, **BEÉKELES**.

**BEJÁR**, (be-jár) ösz. önh. és áth. 1) Több ízben, gyakran, ismételve bemegy, be szokott menni. *Bejárni a színházba, a megyei gyűlésekre. A falusiak vásárra bejárni a városba.* 2) Tájékoztató szerint: kocsin, szekéren behajt valahová. *Bejárni a vendégfogadóba. Bejárni a kocsiszin alá. Bajárni négy lovas hintón az udvarra. Kocsis, ide járj be, ne oda.* 3) Áthatólag am. bizonyos tért, vidéket beutaz. *Bejárta Tolná, Baranyát, Ungot, Berket* (= Bereget). *Bejárni az országot. Bejártam az egész várost.* Különösen látogatás végett, vagy más ügyben többekhez egymás után elmegy. *Bejárni az urakat, a bírákat. Bejárni a boltokat, a kávéházakat, a nevezetesebb intézeteket. Meghívás végett bejárni valamely testület tagjait.*

**BEJÁRÁS**, (be-járás) ösz. fn. 1) Többszöri bemenetel, vagy többek bemenése valahová. *Szabad, tálalmas a bejárás.* 2) Kapu, ajtó, út, szurdok, köz, melyen bizonyos házba, vagy általán valamely helyre bemenni szokás. *Keskeny, széles bejárás. A bejárásokon leginkább megromlik az út. Bejárás a gőzhajóra. Ellátva a bejáratot.* 3) Hozzáférés, bejutási engedély. *Némely nagy urakhoz a bejárás sok teketóriával történik.* 4) Több tájakon a magyar mesteremberek-nél jelent bizonyos cséhgylést. *Csismasiák, szabók bejárása.*

**BEJÁRATOS**, (be-járatos) ösz. mn. Aki valahová gyakran, rendszeren, kivált mint látogató házi-bát be szokott járni. *Ő bejáratos azon háznál.*

**BEJÁRÓ**, (be-járó) ösz. mn. és fn. 1) Aki valahová bejárni, gyakran bemenni szokott. *Vásárokrá bejáró falusi mesteremberek.* 2) Mint főnév jelent cséhbéli legfiatalabb mestert, kinek hivatása a cséh tag-

jait gyűlésekre összehíni, másképp: *bejárató*, vagy *bejárómester*. Szélesb ért. bemondó, aki házról-házra szokott járni.

BEJÁRÓS, (be-járos) ösz. mn. Bejáratos, aki valahová mint jó ismerős be szokott járni.

BEJE, falu Gömör megyében; helyr. *Bejé-n*, —re, —ről.

BEJEGESÉDÉS, (be-jegesedés) ösz. fn. Jegessé fagyás, jégvártyával behuzódás.

BEJEGESÉDIK, (be-jegesedik) ösz. k. Fagytól jegessé lesz, jégburokkal behuzódik. *A nappal megerekesedett hó éjjel bejegesedett.*

BEJEGESÍT, (be-jegesít) ösz. áth. Jéggel bevon, jegessé tesz, a vizet zajossá fagyasztja. *A kemény hideg bejegesíti a folyókat.*

BEJEGESÜL, (be-jegesül) ösz. önh. l. BEJEGESÉDIK.

BEJEGYEZ, (be-jegyez) ösz. áth. 1) Általán, tudomás, emlékezés végett valamit írásba tesz. *Bejegyezni a családok bérét, a mindennapi költséget, a bevett pénz mennyiségét.* 2) Bizonyos üzleti, ügyi hivatalbeli könyvbe annak módja rende szerint beír. *Bejegyezni a kereskedelmi könyvbe a vásárlott és eladott áruk neveit, árát. Bejegyezni a kifizetett adósságokat.* 3) L. BETÁBLÁZ.

BEJEGYZÉS, (be-jegyzés) ösz. fn. 1) Általán vett beírás. 2) Jegyzőkönyvbe írtatás. 3) Betáblázás.

BEJEGYZETT, (be-jegyzett) ösz. mn. Ami be van jegyezve, ezen igények mindenféle értelemében véve. *Bejegyzett kiadások, bevételek. Bejegyzett adósság.* V. ö. BEJEGYEZ.

BEJELÉNT, (be-jelént) ösz. áth. 1) Illető helyen bemondja, hogy itt van, hogy jelen van valaki. *Asz ajtónál álló bejelenti úrnak az érkezett vendégeket. Kihallgatás végett bejelenteni a folyamodókat.* 2) Bizonyos eseményről, dologról hivatalosan tudósít valakit. *A helyparancsnoknak bejelenteni, hogy kihágás történt, hogy a gyilkosok el vannak fogva.*

BEJELÉNTÉS, (be-jeléntés) ösz. fn. Bemondás, tudósítás, midőn valakit vagy valamit bejelentenek. V. ö. BEJELÉNT.

BEJELÉNTŐ, (be-jeléntő) ösz. mn. és fn. Bemondó, tudósítást adó, hivatalos hírhozó. *Bejelentő írás, komornok, kamárás. Bejelentő káplár, udvari bejelentő.*

BEJŐ, (be-jő) ösz. önh. 1) Azon lakba, helybe jő, melyben én vagyok, illetőleg oda jött, vagy jönni fog, ahol én voltam, vagy leszek. *Alig jött be hozzám, ismét kiment. Ha Pestre menendek, nemde bejössz hozzám?* Bővebb értelmezés végett v. ö. JÖ és MEGY. 2) Átv. ért. mondjuk pénzről, haszonról, melyet bizonyos üzlet, jószág stb. mint mondani szokták, behoz, gyűmölcsőz. *A mai vámon bejött ezer forint. Sok pénz jött be.* Innen a *jövedék, jövedelem, jövedelmez* származékok.

BEJÖTT, (be-jött) ösz. mn. 1) Beérkezett, ide jött. *A hozzánk bejött idegenek örömet itt maradnak.* 2) Amit valaki bizonyos üzletből nyereség, haszonképen bevett. *A gyapjúért bejött pénzt ellopták tőle.*

BEJÖVET, (be-jövet) ösz. fn. Jövet, mely oda van irányozva, ahol mi vagyunk, vagy voltunk, vagy leszünk. V. ö. BEMENET, és JÖVET, MENET. Használtatik igehatározóképp is *bejövetkor* helyett. *Bejövet majd ismét találkozunk.*

BEJÖVETEL, (be-jövetel) ösz. fn. Egy értelményü a *bejövet* szóval, épen úgy, mint ezek: *menet menetel, vét vétel, tét tétel, lét létel.*

BEJUT, (be-jut) ösz. önh. 1) Idővel, némi fáradtság után, ügygyelbajjal beérkezik valahová. *A rossz uton végre bejutottunk az állomásra.* 2) Befér, helyet kap valahol. *Alig bírtam bejutni a színházba.* 3) Bizonyos állapotot, állomást, hivatalt megkap. *Többesrűrs folyamodás, sürgelés után végre bejutott a hivatalba.* V. ö. JUT.

BEJUTÁS, (be-jutás) ösz. fn. Beérés, beférés, bekapás valahová. V. ö. BEJUT.

BEK, természeti hangutánzó, melyből *bekeg*, *bekegés* származtak. Különösen kecskehang, változattal: *mek, mekeg.*

BÉK, (1), hangutánzó, s mint olyan gyöke *béka* szónak, és származékainak, s nem egyéb, mint az elvont *bek* (bekeg) hangutánzónak változata. Innen *béka* an. *bekő, békő, bekegő*. Rokona *bég*, vagy őrségi tájéjtéssel: *bé*, honnan vastaghangon ragozva *béok* am. *bégek*. Különben is a *bék* és *bég* hangtanilag alig különböznek egymástól. Ide tartozik a szintén *békahangot* utánzó *brek*, mint a *brekeg* gyöke.

BÉK, (2), részint önálló, részint elvont gyök. Önálló *béke* értelemben, s tárgyesete: *béket*, származékai: *békes, békesség, béketlen*; azonban helyette inkább *béke* divatozik. Elvont gyök *béklyó* vagy *béklő* *békó* szóban. Jelentése mindenütt rokon a *bög* (bog) szóval, mely csomót, valami összvefoglalót, összekötőt vagy összekötöttet jelent. Innen *béklét kötni* eredetileg am. bizonyos erkölcsi csomót kötni, valamint a szinte rokonhangu latin *paz, pango* igétől származik, melynek jelentése erkölcsi értelemben vett kötés. *Béklő* vagy *béklő*, mint a maga helyén láthatni, tulajdon értelemben vett összekötő eszközt jelentenek. V. ö. BÉKÁLKODIK.

BÉK, (3), a székelnekél divatos *béki* fájdalom, azaz gyomorfájás szó után itélve elavult főnév, s am. gyomor vagy ennek tartalmazója has. Eredetileg talán *bélk* a *bél* gyöktől?

BÉKA, (1), (bék-a) fn. tt. *béká-t*. 1) Négy lábú, kétlaki állatnem, különféle színűvel, melynek fajtái többfélék. *Nádi béka, német béka, rekegő béka, tekenősbéka, varangyos béka, tűz vagy vereshasú béka, sárgahasú béka, barna, zöld béka*, stb. Átv. ért. utálatos, csunya, undok valami. *Kígyót-békát kiáltani valaki ellen*, am. rút rágal-makkal illetni. *Neki fújja magát, mint a poczokos béka.* 2) Lovak és más barmok nyavalyája, midőn nyelveik alatt bizonyos csomóféle daganat támad, mely jelentése a *béka* szónak eredeti csomó értelmére mutat. 3) A röppentyűnek bizonyos faja, mely meggyűlván, *béka* módjára ugrándoz a földön. Megjegyzendő, hogy számos vízi, nevezetesen mocsári növények e vizek

lakójától vették neveiket, mint: *békarokka*, *békalence*, *békanyál*, *békassittó*, stb.

Elemzésére nézve l. BÉK, hangutánzó. Egyéb iránt azt is vélhetni, hogy a mozgást jelentő *bak*-at ige *bak* gyökével rokon, mennyiben a békának egyik jellegző sajátága az ugrándozás vagy baktatás. Ezen alapeszme szerint tótul a vízi béka neve *szokan* és *szkákati*, am. szökdösni. Rokonok vele a szanszkrit *bhéka*, perzsa *bak*, török *bagha*. Hangutánzásilag ide tartozókul tekinthetők a német *quacken*, s latin *coaxo* is.

BÉKA, (2), népes puszták Magyarországon Csanád megyében, Erdélyben Alsó-Fehér megyében; helyragokkal: *Béka-n*, —*ra*, —*ról*.

BÉKAÁRPA, (béka-árpa) ősz. fn. Az árpák neméhez tartozó s nedves réteken tenyészni szokott növényfaj. (*Hordeum secalinum* L.)

BÉKABOGLÁR, (béka-boglár) ősz. fn. A boglárnemű növények egyik faja, mely vizenyős helyeken tenyészik. V. ö. BOGLÁR.

BÉKABOGYÓTAKTA, (béka-bogyó-takta) ősz. fn. Növényfaj a takták neméből; szára felálló, levelei rendetlenül háromszor hármassak, virágai tojásdad fürtökben a szár- és ághegyeken fehérek, bogyói feketék, mérgesek, a varasbékák szeretik. (*Actaea spicata* L.)

BÉKABOJTORJÁN, (béka-bojtorján) ősz. fn. L. BOJTORJÁNMIZSÓT.

BÉKABUZOGÁNY, (béka-buzogány) ősz. fn. A sások neméhez tartozó növényfaj.

BÉKACZENK, (béka-czenk) ősz. fn. Fialat kis béka, máskép: ebihal.

BÉKADAGANAT, (béka-daganat) ősz. fn. A lovak és szarvasmarhák nyelve alatt támadni szokott kóros daganat.

BÉKAEGÉRHARCZ, (béka-egér-harcz) ősz. fn. Homérnak tulajdonított költemény a békák és egerrek közötti harcáról, melyet nálunk Csokonai Vitéz utánzott.

BÉKAÉR, (béka-ér) ősz. fn. Ér a nyelv alsó lapján, mely, ha megdagad, békanyavalyának vagy daganatnak, vagy egyszerűen békának nevezetik.

BÉKAFA vagy BÉKAFALVA, falu Vas vármegyében; helyragokkal: *Békafá-ra*, —*n*, —*ról*.

BÉKAFI, (béka-fi) ősz. fn. L. BÉKACZENK vagy EBIHAL.

BÉKAFÜ, (béka-fü) ősz. fn. L. BÉKAPOTNYA.

BÉKAGYÍK, (béka-gyík) ősz. fn. Gyíkfaj, melynek dereka színre és alakra nézve a békához hasonló.

BÉKAHAL, (béka-hal) ősz. fn. Különös tengeri halfaj, igen idomtalan, undok békaalakkal.

BÉKAHÉJ, (béka-héj) ősz. fn. Lásd BÉKATEKNŐ.

BÉKAÍJ, (béka-íj) ősz. fn. Csipetűféle sajátágos eszköz, melylyel az ennivaló vízi békákat szokták fogni.

BÉKAIVADÉK, (béka-ivadék) ősz. fn. Ikrane-mű tojások, melyeket a nemző békák nyálkába burkolva raknak le a vizek szélein.

BEKAKÁL, (be-kakál) ősz. áth. Rákakálva, azaz szarva bepiszkol, bemocskol valamit, vagy bizonyos helyre beszarik. *Bekakálni az ágyba, a bölcsőbe*.

BÉKAKALÁN, (béka-kalán) ősz. fn. 1) Vizenyős helyeken tenyésző széles levelű fűnem. 2) L. BÉKATEKNŐ.

BÉKAKŐ, (béka-kő) ősz. fn. Varacskosan megkövült tengeri nádalfaj.

BÉKAKÖLYÖK, (béka-kölyök) ősz. fn. Béka-czenk, béka-fi, apró ebihal.

BÉKAKÖVECS, (béka-kövecs) ősz. fn. Folyóvízi, kemény állományu kavics, pittykő.

BEKALAMÁZOL, (be-kalamázol) ősz. áth. Kalamással beken, bedegtel.

BÉKALEN, (béka-len) ősz. fn. A lenek neméhez tartozó növényfaj, melynek szára kétágú, apró czérnaforma, levelei ellenesek, szirmai hegyesek, kevéssé csorbahegyűk, virági fehérek, nyílás előtt lecsüggők. (*Linum catharticum* L.)

BÉKALENCSE, (béka-lencse) ősz. fn. Büzhödtt, rohadtt mocsárok vizein úszkáló lencsealaku, lopva-nőző növényfaj, melyet a rézcék kedvelnek.

BÉKALILIOM, (béka-liliom) ősz. fn. Lassu folyókban és tavakban tenyésző növény, melynek liliomhoz vagy rózsához hasonló fehér vagy sárga virága van.

BÉKÁLKODIK, (bék-a-al-kod-ik) k. m. *békdalkodtam*, —*tál*, —*ott*. A csiki székelyeknél am. alkalmatlanul kötelődik, aggatódzik vagy határozatlanul szólva, izél. *Ne békdalkodjál* = ne bánts, ne kötelődzél, ne izélj. V. ö. BÉKÓ.

BÉKALKU, (bék-alku) ősz. fn. Békeszerződés, békekötés. *Békalkuba lépni. Békalkut kötni*.

BEKALL, (be-kall) ősz. áth. Kallóban körülfor-gatás által beszó. *A pokróczba, szűrbe különféle csiko-kat bekallani*. V. ö. KALL, KALLÓ.

BEKALLÓDIK, (be-kallódik) ősz. belsz. Az úgynevezett kallóban beszövdök.

BEKALLÓZ, (be-kallóz) ősz. áth. L. BEKALL.

BÉKALYUK, (béka-lyuk) ősz. fn. Földbe, partok, házak oldalaiba stb. vájt üreg, melyben a szárazon lakó békák s varangyosok tanyáznak.

BEKANDIKÁL, (be-kandikál) ősz. önh. Kiváncsiságból, lopva valamely hézagon, résen, szorulaton, líkon bekukucsál, be-bekacsingat. *A kulcslikon, és ablakredőnyök nyílásain bekandikálni a szobába*.

BÉKANYÁL, (béka-nyál) ősz. fn. 1) Kocsonya-nemű nyálka, melylyel a békák lerakott ikrákat betakarják. 2) Mocsárokból tenyésző s úszkáló pamut-szálforma vízi növény. 3) Tájzokásilag így nevezik néhutt az ökörnyálat. L. ÖKÖRNYÁL.

BEKANYARÍT, (be-kanyarít) ősz. áth. Félkörű hajtással, hajlítással befelé mozdít, lódit, terel valamit. *Bekanyarítani a kussát a fűbe. Bekanyarítani a*

nydjat az akolba. *Kiöltött nyelvvel bekanyarítani valamit a szájba. A félénk eb bekanyarítja a farkát.*

BEKANYARÍTÁS, (be-kanyarítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit bekanyarítanak.

BEKANYARODÁS, (be-kanyarodás) ösz. fn. Félkört képző irányban befelé hajlás, indulás, mozdulás, bemenés valahová.

BEKANYARODIK, (be-kanyarodik) ösz. k. 1) Félkörű mozgással befordul, beszáll, betér, bemegy valahová. *A fülrezzentett seregélyek bekanyarodtak a nádasba. A gulya bekanyarodott a csalit közé.* 2) Görbe irányban befelé hajlik. *Az út bekanyarodik a hegyek közé. A folyó bekanyarodik a völgybe.*

BEKANYARÚL, (be-kanyarúl) ösz. önh. Lásd BEKANYARODIK.

BEKANYARULÁS, (be-kanyarulás) ösz. fn. L. BEKANYARODÁS.

BÉKAOLAJ, (béka-olaj) ösz. fn. Gyógyolaj, melyben békát főztek, s melyet rákfenc ellen szoktak használni.

BEKAP, (be-kap) ösz. áth. és önh. 1) Hirtelen, mohón befelé ránt, vagy szájába vesz, befal valamit. *Kínézett az ablakon, azután bekapta a fejét. Bekapta, mint kutya a legyet.* Km. 2) Bizonyos nyereményt, járandóságot, jövedelmet bevesz. *Eladott holmijéből bekapott száz forintot. Kölcsön adott pénzét mind bekapta.* 3) Önhatólag bizonyos állomást, hivatalt elnyer. 4) Tréfásan szólva am. szeszes italból többecs-két vesz be, becsíp. *Bekapott a budai törökvérből* (veresborból). Km. *Jól bekapott* = leszívta magát.

BEKAPÁL, (be-kapál) ösz. áth. 1) Kapával fölágott földet hány valamire, vagy betölt, betöm vele bizonyos üreget. *Bekapálni a gödröket. Bekapálni a szőlőtökeket.* 2) A kapálást bevégez.

BEKAPÁLÁS, (be-kapálás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit bekapálnak.

BEKAPAR, (be-kapar) ösz. áth. Fölkapart, föl-vájt földdel, gazzal stb. betakar, beföd. *A macska bekaparja saját ganáját.*

BEKAPARÁS, (be-kaparás) ösz. fn. Fölkapart, föl-vájt földdel, gazzal stb. betakarás, befödés, elrejtés.

BEKAPAT, (be-kapat) ösz. mivelt. Futásban, hamarjában etet, abrakol. *Bekapatni egy keveset, s megint tovább hajtani.*

BEKAPCSOL, (be-kapcsol) ösz. áth. Kapocscsal beköt, befűz, beakaszt. *Bekapcsolni a ruhát.* V. ö. KAPCSOL.

BEKAPCSOLÁS, (be-kapcsolás) ösz. fn. Kapocscsal bekötés, befűzés, beakasztás. *Bekapcsolás alatt elfeslett a ruhája.*

BÉKAPORONTY, (béka-poronty) ösz. fn. Apró, fiatal béka, békaczenk, ebihal.

BÉKAPOTNYA, (béka-potnya) ösz. fn. A két-lakiak seregéből való potnyanemű növények egyik faja, melynek indái a víz alatt terjednek el, s levelei a vizen lebegnek; virága fehér, sárgás közepű, jószagu. (*Hydrocharis morsus ranae*. L.)

BÉKARAGADÁLY, (béka-ragadály) ösz. fn. Növényfaj a mügék neméből; szára ágasbogas, virágai az ághegyeken nyeletlenek, levelei csillagosak, magvai simák. Másképp: *ugari müge*. (*Asperula arvensis* L.)

BEKARCZOL, (be-karczol) ösz. áth. Körműkel vagy akármely éles, hegyes, szúrós, tövises eszközzel karczokat, azaz metszéseket, sértéseket csinál valamely szilárd, tömör állományu test színén. *Szegez bottal bekarczolni a falakat, bútorokat. Jégpatkóval bekarczolni a jeget.* V. ö. KARCZOL.

BEKARCZOLÁS, (be-karczolás) ösz. fn. Körműkkel, tövissel, éles eszközökkel stb. ejtett sértés, horzsolás valamely testen.

BÉKAROKKA, (béka-rokka) ösz. fn. Lopvánószó növényfaj a zsurlók neméből; szára barázdás, termőszára kevés águ; lakik tó- és folyóvízpartokon, másképp: *parti zsurló*. (*Equisetum fluviatile*. L.)

BEKARÓZ, (be-karóz) ösz. áth. 1) Karókkal bekerít, körülvesz. *Bekarózni a vadaskertet, az aklot, az udvart.* 2) Tartalékul, támaszul szolgáló karókkal ellát. *Bekarózni a szőlőt, a komlókeretet.*

BEKARÓZÁS, (be-karózás) ösz. fn. Karókkal bekerítés vagy támogatás.

BEKÁRPITÓZ, (be-kárpitóz) ösz. áth. Kárpitokkal ellát, bevon, diszít. *Bekárpitózni a teremtet, az ablakokat, a falakat, a páholyokat.*

BÉKÁS, (bék-a-as) mn. tt. *békás-t* vagy *—at*, *tb. —ak*. 1) Békákkal bővelkedő, békáktól lakott. *Békás mocsárok, tavak. Békás pince, házoldal.* 2) Helységek neve Erdélyben és Magyarországon; helyragokkal: *Békás-ra, —on, —ról*.

BÉKASELYEM, (béka-selyem) ösz. fn. 1) Az igen békás mocsárok, tavak és folyók felszínén képződő fonalforma növény. 2) Nyers, készíttetlen, gubanczos állapotban levő selyem.

BÉKÁSMEGYER, falu Pestben; helyragokkal: *Békásmegyer-en, —re, —ről*.

BÉKÁSÓ, (béka-só) ösz. fn. A folyóvizek medrében találtató apró kavics, pittykő, békakő. *Örül neki mint kis gyerek a békásónak.* Dugonics. Km.

BÉKÁSZ, (1), (bék-a-asz) fn. tt. *békász-t*, *tb. —ok*. Békákat fogdosó. Képzésre olyan, mint *halász, rákász, bogardász*, stb.

BÉKÁSZ, (2), (bék-a-asz) áth. m. *békász-tam, —tdl, —ott, par. —sz*. Békákat fogdos.

BÉKÁSZÁS, (bék-a-asz-ás) fn. tt. *békászás-t*, *tb. —ok*. Békafogdosás.

BÉKASZÉMFÜ, (béka-szém-fü) ösz. fn. Lásd NEFELEJTS.

BÉKASZÉMMIZSÓT, (béka-szém-mizsót) ösz. fn. A mizsótok neméhez tartozó növényfaj, melynek szára ágas, levelei tojaskerek-láncsásak, borzasak, bokréája kék, magva sima. (*Myosotis arvensis*. L.)

BÉKASZITTYÓ, (béka-szittyó) ösz. fn. Növényfaj a szittyók neméből, mely a bunkós vagyis bogláros fejű szittyótól abban különbözik, hogy bugája kiterült, tokja tompa. (*Juncus effusus* L.)

**BÉKATARSOLY**, (béka-tarsoly) ösz. fn. Nővényfaj a tarsókák neméből, melynek többféle kisebb-nagyobb fajtái vannak, máskép: *paperszény, pásztortódszka, szükés, vérálatófű, porczogófű, vadmustár*. (Thlaspi bursa pastoris. L.)

**BÉKATEKNŐ**, (béka-teknő) ösz. fn. Szaru keménységű, s különféle alakú, de törékeny burok, mely némely vízbékák bölcsőjeül szolgál.

**BÉKATÓ**, népes pusztá Tolnában; helyragokkal: *Békató-n, —ra, —ról*.

**BÉKATOJÁS**, (béka-tojás) ösz. fn. Apró ikráskák, melyekből békák kelnek ki; békaivadék.

**BEKÁTRÁNYOL**, (be-kátrányol) ösz. áth. Kátránnyal beken, betapaszt. *Bekátrányolni az ujonnan épített hajót*. V. ö. **KÁTRÁNY**.

**BÉKATUTAJUSZÁNY**, (béka-tutaj-uszány) ösz. fn. Az uszánynemű növények egyik faja, melynek vízben lábbó levelei tojáshosszúak, nyelesek, kerek vállúak, a víz színére érven kiszélesednek, s mitegy tutajt képeznek. Máskép: *uszányfű vagy békaszőlő*. (Potamogeton natans. L.)

**BEKAVAR**, (be-kavar) ösz. áth. Kavarással, keveréssel belevegyít. *Bekavarni valamit a sárba. Bekavarni egyik ételt a másikba*. V. ö. **KAVAR**.

**BÉKAVAR**, (béka-var) ösz. fn. A lovak lábszárain támadni szokott varforma daganat, bőtyök.

**BÉKAVÁR**, (béka-vár) ösz. fn. Így nevezik tréfásan a békákkal bővelkedő helyeket, nevezetesen a helységek azon részét, melyekben sok a béka.

**BÉKAVARFŰ**, (béka-var-fű) ösz. fn. lásd **TOROKVILLAHÍM**.

**BÉKAVIRÁG**, (béka-virág) ösz. fn. Így nevezik néhutt a lángos szirontát, máskép: *boglárvirág, sümörfű*. (Ranunculus flammula).

**BÉKÁZ**, (bék-a-az) önh. m. *békás-tam, —tál, —ott, par. —s*. Békát eszik. Képzésre olyan mint: *kenyerez, szalonnáz, boroz, serez, stb*.

**BEKE**, férfi kn. A Benedek név megrövidítve, máskép: *Bekő, Benkő, Benke, Bekény, Bánk, Bedő, Bencze, Bende*.

**BÉKE**, (1), (bék-e) fn. tt. *békét*, többese nincs divatban. 1) Nyugalmas és biztos állapot a polgári társadalom tagjai között, midőn egymás jogait sértetlenül hagyják, egymást nem bántják. *Házi béke*, a család tagjai és ház lakói között. *Ugyanazon váróban, helységben, országban egymással békében élő különféle nyelvű népek, vallásfelekezetűek. Békét hagyni mindenkinek, senkit nem bántani. Megavarni a békét. Békében, vagy békén lenni, maradni. Békében nyugodjanak hamvai*. 2) Szorosb ért. népek és fejedelmek, illetőleg különféle országok közt fennálló viszony, állapot, midőn egyenletlenség, viszálykodás nélkül élnek, s egymáson nem erőszakoskodnak; ellenkezői: *háboru, harcz, visszavonás, villongás*. 3) Különösen a meghasonlott, s háborút viselt népek és fejedelmek által kötött szerződés, melynélfogva kötelezik magokat, hogy a háborgást megszüntetvén egymás vagyoni és személyi biztonságát sértetlenül tisztelni fogják. *Bi-*

*sonyos föltételek alatt békét ajánlani, békét kötni, szerzeni. Megtartani, megőrizni, megszegni, a békét. Békében élő szomszéd népek, fejedelmek. Béke ülben élni. Kitűzni a béke zászlóját. A béke olajágát nyujtani = békét ajánlani. 4) Átv. ért. a kedélynek minden erősebb indulatoktól ment, nyugodt állapota. Békével tűrni, várakozni. Másnak békéjét megavarni.*

„Nem kell nekünk sok drága kincs,  
Nagy fényes palota,  
Mert ha a szívben béke nincs,  
Az ezt nem adhatja.”

Fonó asszonyok dala.

Elemzésére nézve l. **BÉK**, fn. A latin *pax* szó hasonlatánál fogva közelebből rokonok a francia *paix*, olasz *pace*, angol *peace*, s a szláv *pokoj*.

**BÉKE**, (2), falu Pozsony megyében; helyragokkal: *Béké-n, —re, —ről*.

**BÉKEAJÁNLAT**, (béke-ajánlat) ösz. fn. Ajánlat, melyet egyik háboruszkodó fél a másiknak tesz, illetőleg tudósítja őt, hogy bizonyos alkudozás nyomán és föltételek alatt kész vele békét kötni. *Békeajánlatot tenni. A békeajánlatot elfogadni, visszavetni. Kedvező békeajánlat*.

**BÉKEALKU**, (béke-alku) ösz. fn. Kölcsönös alku, vagyis szerződés béke iránt. *Békealkura lépni. Békealkut megkötni*.

**BÉKEALKUDOZÁS**, (béke-alkudozás) ösz. fn. A békealku föltételeiről folytatott értekezés, vagy ideoda izengetés. *Sokáig vontatott, halogatott békealkudozás*.

**BÉKEANGYAL**, (béke-angyal) ösz. fn. Bibliai kifejezéssel, isteni követ, mennyei szellem, mint a viszálykodó emberiség kiengesztelője, megbékítője. Átv. ért. békeeszköz, békehozó követ.

**BÉKEBÍRÓ**, (béke-bíró) ösz. fn. Általán közbejáró személy, ki a viszálykodó felek között békét szerezni hivatva van. Különösen Angliában hatósági személy, kinek joga és kötelessége a nyilvános csend fentartására ügyelni, s a béke- vagy csendzavarokat megfenyíteni. Másutt némely polgári ügyeket is elintéz.

**BÉKEBÍRÓSÁG**, (béke-bíróság) ösz. fn. Békebírói hatóság, illetőleg kötelesség. V. ö. **BÉKEBÍRÓ**.

**BEKEBLEZ**, (be-keblez) ösz. áth. 1) Valakit bizonyos testület, társulat, egyesület tagjai közé fölvesz. *Tudományos, kereskedelmi társulatba bekeblezni valakit. Bekeblezni az orvosi, az egyetemi karba*. 2) Valamely földterületet, illetőleg helységet, várost, vidéket bizonyos kerület, tartomány, ország stb. körébe fogad, s annak egyik alkatrészévé tesz. *Egyik vármegyétől elszakasztott helységet bekeblezni egy másikba. Némely erdélyi megyéket bekeblestek Magyarországra*.

**BEKEBLEZÉS**, (be-keblezés) ösz. fn. Cselekvés, mely által valakit bizonyos társulat, vagy valamit bizonyos kerület kebelébe vesznek. V. ö. **BEKEBLEZ**.

**BÉKEBONTÓ**, (béke-bontó) ösz. mn. és fn. Aki a kötött béke föltételeit megszegi, s a háboru kitörésére okot ad.

**BÉKEBOT**, (béke-bot) ösz. fn. Békejelül szolgáló bot, melyet a békekövet magával hoz.

**BEKECS**, (1), fn. tt. *bekecs-ét*, tb. — *ék*. Szőrös bőrbéléssel és prémezettel ellátott, saját szabásu téli felöltő. Egyezik vele a héber בגד (beged) Simon szótára szerint: vestis suprema eaque lata orientalium), a lengyel *bekicsa*, s hasonló hozzá a hellen *πέκος* (bőr, gyapjú). Máskép: *bekecs*.

**BEKECS**, (2), falu Zemplén megyében; helyr. *Bekecs-en*, — *re*, — *ről*.

**BEKECSGALLÉR**, (bekecs-gallér) ösz. fn. A bekecsféle téli öltönynek galléra.

**BEKECSKÖPÖNYEG**, (bekecs-köpönyeg) ösz. fn. Bekecs módjára melegen bélelt, és prémezett téli köpönyeg.

**BÉKECSÓK**, (béke-csók) ösz. fn. Csók, illetőleg ölelkezés, nyájas üdvözlés, melylyel az ellenségek kölcsönös kiengesztelődés jeléül egymást fogadják.

**BÉKECZIKKELY**, (béke-czikkely) ösz. fn. A békeszerződési okmányoknak egyes pontja, föltétele.

**BÉKEELŐZMÉNYEK**, (béke-előzmények) ösz. több. fn. Izengetések, készülétek, intézkedések, alkudozások, melyek a békekötés végrehajtása, eszközzése végett előlegesen tételnek.

**BÉKEEMLÉKPÉNZ**, (béke-émlék-pénz) ösz. fn. Pénz, melyet a békekötés idejének emlékeztetére vernek.

**BÉKEESZKÖZLŐ**, (béke-eszközölő) ösz. fn. Hatóság befolyásu, s közbejáró személy, kinek leginkább köszönhetni a végrehajtott békeszerződést.

**BÉKEFEJEDELEM**, (béke-fejedelm) ösz. fn. Fejedelem, ki a békének különös barátja, és fentartója.

**BÉKEFÖLTÉTEL**, (béke-föltétel) ösz. fn. Alkudozási pont, követelés, melyhez a békeszerződés kötve van. *Békeföltételeket szabni, elfogadni, módosítani. Megállható, kedvező békeföltételek.*

**BEKÉG**, (bek-ég) önh. m. *bekég-tem*, — *tél*, — *étt*. Mondjuk különösen kecskéről, midőn sajátnevet reszketeg hangon szól, máskép: *mekeg*, s vastaghangon *bakog*, *makog*.

**BEKÉGÉS**, (bek-ég-és) fn. tt. *bekégés-t*, tb. — *ék*. Kecsenemű állatok szólása.

**BÉKEGYÜLÉS**, (béke-gyűlés) ösz. fn. Gyűlés, melyben a háboruskodó felek követői a békekötés felől tanácskoznak, alkudoznak.

**BÉKEHÁBORÍTÓ**, (béke-háborító) ösz. fn. és mn. 1) Személy, ki akármily ellenséges indulatból, viszálykodási viszketegből stb. a külső vagy belső békét megzavarja. 2) Ami általán nyugtalanságra, háborgásra, háborura izgat. *Békeháborító követelések, kártételek, kicsapongások, beavatkozások. Békeháborító szónoklatok, irományok.*

**BÉKEHÁZA**, falu Szalában; helyr. *Békeházán*, — *ra*, — *ről*.

**BÉKEHÍR**, (béke-hír) ösz. fn. Szerteszárnyaló beszéd, mely békekötésről terjengeni kezd. *Békehírt hozni, terjesztetni.*

**BÉKEHÍRMONDÓ**, (béke-hírmondó) ösz. fn. Személy ki hivatalosan, vagy hivatalanul a megkötött, vagy kötendő békéről hírt hoz.

**BÉKEHÍRNÖK**, (béke-hírnök) ösz. fn. 1. **BÉKEHÍRMONDÓ**.

**BÉKEHOZÓ**, (béke-hozó) ösz. fn. lásd **BÉKEKÖVET**.

**BÉKEIDŐ**, (béke-idő) ösz. fn. Általán időfolyam, mely alatt bizonyos országban béke uralkodik. Különösen a békekötésben meghatározott évek száma, melyekre a béke kiterjesztetik. *Elmulván a békeidő, új háborútól félhetni.*

**BÉKEJAVASLATOK**, (béke-javaslatok) ösz. tb. fn. Tervezett föltételek, melyeknél fogva békealkudozásra lépni lehet.

**BÉKEJÓBB**, (béke-jobb) ösz. fn. Kibékülés jeléül, zálogául nyújtott jobbkéz. *Fogadd békejobbomat.*

**BÉKEJOG**, (béke-jog) ösz. fn. Nemzetközi jog, melynél fogva minden nemzet vagy fejedelem követelheti, hogy békében élhessen, vagy, ha háboruba keveredett, hogy békét köthessen. *Had és békejog.* (Jus belli et pacis).

**BÉKEKÖKÖRTE**, (bekekő-körte) ösz. fn. Különös körtefaj. Dunántuli tájszó.

**BÉKEKÖTÉS**, (béke-kötés) ösz. fn. Szerződés a háborut viselt felek között, melynél fogva bizonyos föltételek alatt kötelezik magokat, hogy a háborunak véget vetve békében maradnak. Jelenti magát az okmányt is, mely e szerződést magában foglalja. *Bécsi, linczi, karloviczi békekötés.*

**BÉKEKÖTŐ**, (béke-kötő) ösz. fő- és mn. Aki nemzete vagy fejedelme nevében, vagy saját személyében a béke iránt alkura lép, s azt végrehajtja. *Békekötő felek, követek.*

**BÉKEKÖVET**, (béke-követ) ösz. fn. 1) Hivatalosan küldött személy, ki az ellenfélhez békét ajánlani megy. 2) Aki meg van bízva, hogy a megkötött béke felől hírt vigyen az illetőknek.

**BÉKEKÖZBENJÁRÓ**, (béke-közben-járó) ösz. fn. Tekintélyes személy, ki az ellenfelek között magát közbevetve békét szerez, vagy szerezni igyekszik.

**BÉKEKÖZVETÍTŐ**, (béke-köz-vetítő) ösz. fn. 1. **BÉKEKÖZBENJÁRÓ**.

**BEKEL**, (be-ke) ösz. önh. Valahová bemegy, bevonul, betakarodik. Innen: *bekelet* = ösz, midőn a barom a szabad mezőről betakarodik az akolba. Baranyai tájszó.

**BEKELEPCZÉL**, (be-kelepczél) ösz. áth. Kelepczébe kerítve, csalva megfog. Átv. ért. csalfósokkal, ármánnyal, kedvezőtlen állapotba kever valakit. V. ö. **KELEPCZE**.

**BÉKÉL**, (bék-e-el) önh. m. *békél-t*. Békeségre lép, kiengesztelődik. Szokottabban: *békül*, honnan: *megbékül*, *kibékül*, *összebékül*.

**BÉKELÁB**, (béke-láb) ösz. fn. A rendes katonaság azon állapota, midőn háborut nem visel, s arra nem is készül. *Békélábra állítani a hadakat.*



**BÉKÉLÉS**, (bék-e-el-és) fn. tt. *béklés-t*, tb. —*ék*. Békességre lépés; harag, viszálykodás, háboru utáni engesztelődés. Máskép: *béklés*.

**BEKELET**, (be-kelet) ősz. fn. Baranyai tájész, am. őszi idő, mikor a szabadban járó barom bemegy, beszorul az akolba; valamint ellenkezője a közdivatu *kikelet*, midőn az akolba szorult barom, és házába vonult mezei gazda ismét kikel, kimegy a szabadba. Értethetik a természetre is. V. ö. **KIKELET**.

**BÉKÉLTET**, (bék-e-el-tet) áth. m. *békléltet-tem*, —*tél*, —*ett*, par. *békléltess*. Rábeszél, rábír, rávesz valakit, hogy haragosával, ellenségével kiengesztelődjék, megbéküljön. *Régi ellenségeket békléltetni*.

**BÉKÉLTETÉS**, (bék-e-el-tet-és) fn. tt. *békléltetés-t*, tb. —*ék*. Közbenjárás, mely által valaki az ellenfelek között békét eszközöl, vagy eszközölni törekszik.

**BÉKÉLTETŐ**, (bék-e-el-tet-ő) fn. tt. *békléltető-t*, tb. —*k*. Közbenjáró személy, aki az ellenfeleket békélteti. V. ö. **BÉKÉLTET**.

**BEKEN**, (be-ken) ősz. áth. 1) Valamely írféle olvatag testet beledörzsöl más testbe, nevezetesen az állati bőr likacsaiha. 2) Bezsiroz, bemocskol, befest valamit. *Bekenni a ruhát olajjal, szírral, csirtázzal, szurokkal. Bekenni az orcsát, szemöldököt festékekkel, a csimát hájjal.* 3) Besároz, sártapaszzsal behúz. *Bekenni a repedezett falat, kályhát.* V. ö. **KEN**.

**BÉKÉN**, (bék-e-en) ih. Nyugalmasan, biztosan, háborítás nélkül, mást nem bántva, senkitől nem bántatva. *Békén nyugodjanak hamvai. Békén járni-kelni, tölteni napjait. Maradj békén.*

**BEKENDŐZ**, (be-kendőz) ősz. áth. 1) Kendővel betakar, bekötöz, beburogat. *Eső, nap ellen bekendőzni a fejet. Bekendőzni a kisdédet.* 2) Arczát, nyakát, vállait stb. fehérre vagy pirosra festi, kenetgeti, illatos vizekkel mosogatja. V. ö. **KENDŐZ**.

**BEKENDŐZÉS**, (be-kendőzés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit bekendőznek. V. ö. **BEKENDŐZ**.

**BEKENÉGET**, (be-kenéget) ősz. gyak. áth. Gyakran, ismételve, folytatólag beken, azaz bedörzsöl, bemázol, befest valamit. V. ö. **BEKEN**.

**BEKENÉGETÉS**, (be-kenégetés) ősz. fn. Gyakori, ismételve folytatott bekenés.

**BEKENÉS**, (be-kenés) ősz. fn. 1) Valamely ír-nak az állati test likacsain bedörzsölése, beszívása. 2) Bizonyos színnel befestés, bemázolás, bemocskolás, bezsirozás. 3) Besározás, betapasztás.

**BEKÉNEZ**, (be-kénéz) ősz. áth. 1) Kénnel elegyít, kénfüsttel beszagosít, vagy általjárat valamit. *Bekénezeni (kénvirággal) a macskáknak adott tejet. Bekénezeni a kiürített boroshordókat.* 2) Kénolvadékkal behúz. *Bekénezeni a gyufácskákat, az úgynevezett kényertyákat.*

**BEKÉNEZÉS**, (be-kénézés) ősz. fn. Kénnel, vagy kénfüsttel elegyítés, általjáratás, vagy behúzás.

**BEKENT**, (be-kent) ősz. mn. Írral bedörzsölt, beitatott; bemázolt, befestett; bemocskolt, bezsirosított. *Reptőlössírral bekent tag. Sárral bekent repedék. Olajjal, szurokkal bekent ruha.*

**BEKENTEN**, (be-kenten) ősz. ih. Bekent, bemázolt, bemocskolt állapotban; szurtosan, zsírosan.

**BEKÉNY**, férfi kn. l. **BENEDEK**, **BEKE**.

**BEKÉNYSZÉRÍT**, (be-kényszerít) ősz. áth. Valakit akarata ellen, erőszakkal bevonulni, bemenni sürget, rászorít. *A bujdosó gyermeket fenyegetéssel be-kényszeríteni iskolába.*

**BEKÉNYTELENÍT**, (be-kénytelenít) ősz. áth. l. **BEKÉNYSZÉRÍT**.

**BÉKEOKLEVÉL**, (béke-ok-levél) ősz. fn. Békeszörződési kölcsönös kiegyezkedést tartalmazó iró-mányok. *Áldott s pecséttel ellátott békeoklevél.*

**BÉKEPÁLCZA**, (béke-pálcza) ősz. fn. l. **BÉKEBOT**.

**BÉKEPÉNZ**, (béke-péNZ) lásd **BÉKEEMLÉK-PÉNZ**.

**BÉKEPOHÁR**, (béke-pohár) ősz. fn. Áldomás, melyet a kibékelt haragosok engesztelődésök jeléül, s ezutáni barátságuk zálogául isznak. *Igyuk meg a béke poharat, s legyünk a régi jó barátok.*

**BÉKEPONT**, (béke-pont) ősz. fn. A békekötési szerződvény egyegy tétele. *Első, második, harmadik békepont. Megszegni az egyik vagy másik békepontot.*

**BEKÉR**, (be-kér) ősz. áth. 1) Kérés, könyör-gés által valahová bemenetelt szerez, eszközöl. *Magát és családját bekérni bizonyos zárt mulatságba.* 2) Valakit kér, hogy kívülről hozzon be valamit. *Bekérni a levéltárból a jegyzőkönyvet, a pertárból a periratokat.*

**BEKÉREDZIK**, (be-kéredzik) ősz. k. Engedel-met kér, hogy valahová bemehessen. *A gyermekek be-kéredzenek a színházba.*

**BEKÉREDZKÉDIK**, (be-kéredzkedik) ősz. k. l. **BEKÉREDZIK**.

**BEKÉRGESÉDÉS**, (be-kérgesedés) ősz. fn. A növényi, vagy átv. ért. állati testnek kéregnemű bu-rokkal, illetőleg kemény hártáival benövése.

**BEKÉRGESÉDIK**, (be-kérgesedik) ősz. k. 1) Mondjuk növényekről, különösen fa- és cserjéneműek-ről, midőn derekaik illetőleg ágaik bőrhártájára kéreg-gé vastagodnak, midőn kéreggel behúzódnak. *A meg-hámlott boglárfa újra bekérgesedik.* 2) Az állati test bőrének kemény vastag hártája támad, berögösödik, meg-cserepesedik. *A kaszát-kapát forgató tenyere bekérgese-dik. A mezillen lábbal járó ember talpai bekérgesednek.*

**BEKÉRGESÍT**, (be-kérgesít) ősz. áth. Okozza, hogy az állati test kéreg-keményeségtű bőrral behúzó-djék. *Az iga bekérgesíti az ökr nyakát. A szoros csiz-ma bekérgesíti a lábsarkat.*

**BEKÉRGESÜL**, (be-kérgesül) ősz. önh. l. **BEKÉRGESÉDIK**.

**BEKERGET**, (be-kerget) ősz. áth. Kergetve, az-az, üzve, fenyegetve, erőszakkal befutni, bemenekülni kényszerít, behajt. *Bekergetni a csikókat, borjúkat az akolba. A megszalasztott ellenséget bekergetni a dancsba.*

**BEKERGETÉS**, (be-kergetés) ősz. fn. Üzés, hajtás, fenyegetés, mely által embert vagy állatot be-kergetünk valahová.

**BEKÉRGEZ**, (be-kérgez) ösz. áth. 1) L. BEKÉRGESÍT. 2) A vargák-, csimaziáknál am. a lábbeli sarkába fakérget varr be.

**BEKERÍT**, (be-kerit) ösz. áth. 1) Valamely tért bizonyos korláttal körülvesz. *Bekeríteni az udvart falal, sövénynyel. A határt bekeríteni árokkal. A vadaserdőt bekeríteni hasogatványokkal.* 2) Bizonyos alkotmány, épület stb. körül korlátot húz, hogy a szabad hozzáférést akadályozza. *Bekeríteni a kazalt, asztagot korlátokkal. Bekeríteni a házat, templomot.* 3) Űzve, kergetve körbe szorít. *Hajtóvadászaton bekeríteni a nyulakat, őzeket. Bekeríteni az űzőbe vett ellenséget.*

**BEKERÍTÉS**, (be-kerítés) ösz. fn. 1) Árokkal, fallal, sövénynyel, korláttal stb. körülépítés, vagy körülültetés. 2) Űzés alatti beszorítás, közbevévés. V. ö. BEKERÍT.

**BEKERÍTETT**, (be-kerített) ösz. mn. 1) Körül-vett, körülépített, körülárokolt. *Gyöppüvel bekerített szérű. Gárgyúval bekerített kút.* 2) Űzés közben beszorított, körülfogott. *A bekerített ellenség megadta magát.*

**BEKERONTÓ**, (béke-rontó) ösz. fn. l. BÉKEBONTÓ.

**BEKERTÉL**, (be-kertél) ösz. áth. Általán, korláttal, kerítéssel körülvesz. Különösen, kertnek szánt tért sövénynyel, gyöppüvel, árokkal stb. körülvesz, vagy cserjével, fákkal körülültet.

**BEKERTÉLÉS**, (be-kertelés) ösz. fn. Cselekvés, midőn bizonyos tért bekertelnek, különösen zárt kertet alakítanak.

**BEKERÜL**, (be-kerül) ösz. önh. és áth. 1) Időmulva előbbutóbb bejut, vagy befogják valahova. *Ha így viseli magát, nem sokára bekerül a börtönbe.* 2) Görbe uton, körüljárás után jut be. *Az árva miatt csak oldaluton kerülhettünk be a faluba.* 3) Áthatólag am. valamely tájat, vidéket, tért körüljár, becirkál. *Az éjjeli őr bekerül a falut. A csőzök bekerülik a határt.* Ez utolsó értelemben szabatosabb volna: *keröl*.

**BEKES**, fn. l. BEKECS.

**BÉKES**, (bék-es) mn. tt. *békes-t*, vagy *—et*, tb. —*ek*. Nyugalmas, csendes, háboru nélküli. Szokottabban: *békés*, a *béke* törzstől. *Békés tanya. Békés átlapot. Békés idő.* V. ö. BÉK, fn.

**BÉKÉS**, (bék-e-es) mn. és fn. 1) l. BÉKES. 2) Vármegye és város neve, helyragokkal: *Békés-be*, —*ben*, —*ből*.

**BÉKESEG**, (bék-e-ség) fn. tt. *békeség-et*. Nyugalmas, csendes állapot, háboru nélküli időszak. Közszokás szerint egy értelmű a *béke* szóval, de szabatosan véve a *békeség* jelenti a békének mintegy sokaságát, folytonos voltát, vagy mineműségét, s olyféle különbség látszik köztök lenni, mint a *csend* és *csendesség*, *nedv* és *nedvesség*, *üd* és *üdösség* között, s ekkor helyesebben: *békesség*, azaz folytatott békes állapot, vagy tulajdonság. *Békességben élni. Nincs nyugtom, nincs békeségem.* Kisfaludy S. Vannak esetek, midőn a *béke* és *békesség* egymással föl nem cserélhetők, pl. nem mondjuk: *hagyj békességet*, hanem: *hagyj békét*;

nem: *nyugodjanak békességgel hamvai*, hanem: *békével*. — A *béke* ellenkezője: *háboru*, és így a *békeség*-é *háborúság*, a *békesség*-é pedig *háborusság*, t. i. a *békes* (békés) és *háborus* törzsektől.

**BÉKESEGÉS**, (bék-e-ség-es) mn. tt. *békeségés-t*, vagy *—et*, tb. —*ek*. Békeségben levő, élő. Ellenkezője: *háborúságos*. V. ö. BÉKESEG.

**BÉKESEGÉSEN**, (bék-e-ség-es-en) ih. Békeséges állapotban, nem háboruszkodva. Szélesb. ért. nyugalmasan, csendesesen.

**BÉKÉSEN**, (bék-e-es-en) ih. Békés, nem háborus állapotban. Szélesb. ért. nyugton, csendben. V. ö. BÉKES.

**BÉKESSÉG**, (bék-es-ség) fn. l. BÉKESEG.

**BÉKESSÉGÉS**, (bék-es-ség-es) mn. tt. *békeségés-t*, vagy *—et*, tb. —*ek*. Köz szokás szerint am. békeséges. Egyébiránt képzésre olyan mint: *kegyesség-es*, *üdvös-ség-es*.

**BÉKESÉRTÉS**, (béke-sértés) ösz. fn. A békeszerződésben kikötött föltételek elleni cselekvés, kihágás, azok meg nem tartása.

**BÉKÉSVÁRMEGYE**, (Békés-vármegye) ösz. fn. A Tiszán tuli terület egyik vármegyéje, mely nevét hajdani Békés várától vette.

**BÉKESZEGÉS**, (béke-szegés) ösz. fn. l. BÉKESÉRTÉS.

**BÉKESZERETET**, (béke-szeretet) ösz. fn. Békére, nyugalomra hajlandó, vágyó kedélyi állapot, melynél fogva valaki minden viszálytól, meghasonlástól, veszekedéstől ovakodik, s annak kedvéért kész a bántalmakat eltűrni, megbocsátani, sőt jogaiból is engedni.

**BÉKESZERETŐ**, (béke-szerető) ösz. mn. Aki hajlamánál fogva béke után vágyik, csendes, nyugalmas kedélyű.

**BÉKESZÉRZÉS**, (béke-szérzés) ösz. fn. Alkudozás, közbenjárás, mely által béke eszközöltetik, béke köttetik.

**BÉKESZÉRZŐ**, (béke-szérző) ösz. fn. Háboruskodó fél követe, vagy közbenjárója, aki alkudozva vagy magát közbevetve békét eszközöl.

**BÉKÉTELEN**, (bék-e-et-(e)len) mn. tt. *békételen-t*, tb. —*ek*. Aki általán nem szereti a békét; nyugtalan, háborgó, viszálkodó, veszekedő, másokat nyugtalanító, csendzavaró, elégedetlen, türelmetlen. *Némely békételen ember képes egész országot felzavarni.* Határozóképp am. *békétlenül*.

**BÉKÉTELENKEDIK**, **BÉKÉTELENSÉG** stb. l. BÉKÉTLENKEDIK, BÉKÉTLENSÉG, stb.

**BÉKÉTLEN**, l. BÉKÉTELEN.

**BÉKÉTLENKÉDÉS**, (bék-e-etlen-kéd-és) fn. tt. *békétlenkédés-t*, tb. —*ek*. Nyugtalan, viszálkodó, háborgó, türelmetlen magaviselés.

**BÉKÉTLENKÉDIK**, (bék-e-etlen-kéd-ik) k. m. *békétlenkéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Nyugtalanodik, háborodik, viszálkodik, türelmetlenkedik, szóval, békétlenül viseli magát.

**BÉKÉTLENSÉG**, (bék-e-etlen-ség) fn. tt. *békétlenség-ét*. Békétlen állapot, vagy tulajdonság; nyugtalan, türelmetlenség, elégtelenség.

**BÉKÉTLENÜL**, (bék-e-etlen-ül) ih. Békétlen módon; nyugtalanul, türelmetlenül; háborogva, viszálykodva. *Békétlenül viselni magát. Békétlenül várni valamire.*

**BÉKETÖRÉS**, (béke-törés) ősz. fn. A békeföltételek megszegése, meg nem tartása; békerontás, békebontás.

**BÉKETÖRŐ**, (béke-törő) ősz. mn. és fn. 1) Mondjuk személyről, illetőleg békeszerző félről, aki a kötött béke pontjait, föltételeit átalhágja. 2) Mondjuk cselekvényről, mely a békeszerződéssel ellentézik. *Béketörő berohandások, sértegetések, kártételek.*

**BÉKETÜRÉS**, (béke-türés) ősz. fn. Nyugalmass lelki állapot, a kedvetlen benyomások, csapások, szenvedések, viszontagságok daczára. *Béketüréssel szenvedni a betegséget, üldözést, bántalmakat. Ehhez anyagi béketürés kell. Nincs béketürése.* V. ö. **TÜRELEM**.

**BÉKETÜRŐ**, (béke-türő) ősz. mn. Aki belső lelki nyugalommal fogadja a bal eseteket; aki csendesen, zúgolódás nélkül, nem panaszkodva bevárja a sors csapásainak lefolyását; aki szenvedni bír a nélkül, hogy bajait fölhányá, emlegetné. *Béketürő beteg, rab, alattvaló.*

**BÉKETÜRŐSÉG**, (béke-türőség) ősz. fn. A léleknek, illetőleg kedélynek természeté vált eltökélése akármi kedvezőtlen ségek, viszontagságok ellen.

**BÉKETŰZ**, (béke-tűz) ősz. fn. Békekötés meginneplésére készített tűzi játék.

**BÉKEÜNNEP**, (béke-ünnep) ősz. fn. Ünnepe, melyet a megkötött béke örömemlékeül tartanak.

**BÉKÉVEL**, (bék-e-vel) ih. 1) Nyugton, csendesen, senkit sem háborgatva, vagy bántva. *Békével legyetek, maradjatok. Nyugodjék békével.* 2) Türelmesen, zúgolódás nélkül. *Békével szenvedni, tűrni a sors csapásait, a nyavalyát, az üldözéseket. Békével viselni a méltatlanságokat, bántalmakat.* 3) Bántatlanul, biztosan. *Békével járni kelni.*

**BEKEVER**, (be-kever) ősz. áth. 1) Valamit másfelébe elegyít, idegen neművel összevegyít. *A homokot a mészbe, a rántást bekeverni a káposztába.* 2) Bizonyos bajba, ügybe bonyolít, belehúsz. 3) Valamit bepisskít. *Ruháját bekeverte sárral, vagy sárba.*

**BEKEVERÉDÉS**, (be-keveredés) ősz. fn. Szenvédő állapot, midőn valaki vagy valami bekeveredik. L. ext.

**BEKEVERÉDIK**, (be-keveredik) ősz. k. 1) Valami közé vegyül. *Ki bekeveredik a korpába, megessik a disznók.* Km. 2) Behonyolodik, befonódik, beköteledzik holmi szövevénybe, akadékbba, nyűgbe. *A tyúk lába bekeveredik a posztorjába. A madár bekeveredett a törökbe, lépevessebbe. A légy bekeveredik a pókhálába.* 3) Átv. ért. kedvezőtlen dologba. *Nagy bajba, pörbe keveredni.* V. ö. **KEVERÉDIK**.

**BÉKEVESSZŐ**, (béke-vessző) ősz. fn. lásd **BÉKEBOT**.

**BÉKEZÁSZLÓ**, (béke-zászló) ősz. fn. Zászló, vagy akármi lobogtatott kendő, melyet békejelül kifüggesztenek. *A békezászlót kitűzni a vár fokára. Békezászlóval érkező követség.*

**BÉKEZAVARÓ**, (béke-zavaró) ősz. fn. Személy, ki a békében, nyugalomban levők között háborgást, viszálykodást okoz; különösen, ki a kötött békét fölbontja.

**BEKIÁLT**, (be-kiált) ősz. őnh. Kivülről a bennlevőknek kiált. Tárgyesetes viszony névvel am. künn levőknek kiált, hogy jöjjön be. *Bekiáltani az utcán állodogáló cselédeket.*

**BEKIÁLTOZ**, (be-kiáltoz) ősz. gyak. áth. Gyakran, vagy folytonosan bekiált. *Pajkosságból bekiáltani az ablakon. Áthatólag, kiáltozva bejár. Bekiáltani az egész várost.*

**BÉKIFÁJDALOM**, ősz. fn. Székely szójárással am. gyomorfájás. (Talán: *bélki*, azaz, bélfájdalom?)

**BEKILINCSEL**, (be-kilincsel) ősz. áth. Kilincsféle peczekkel, vagy kallantyuval bezár. *Bekilincselni az ajtót.* V. ö. **KILINCS**.

**BEKISÉR**, (be-kísér) ősz. áth. 1) Társképen, vagy tiszteletből, vagy szolgálatból bizonyos helyre bemegy valakivel. *Bekísérni valakit a közel városba. As elbúcsuzó vendéget bekísérni a hajóba.* 2) Mint foglyot, rabot maga előtt hajtva bevisz. *A poroszok bekísérték őt a börtönbe.* V. ö. **KÍSÉR**.

**BÉKÍT**, (bék-ít vagy bék-e-ít) áth. m. *békít-ett*, par. —s, htn. —ni, vagy —eni. Békére, engesztelődésre int, nógat, rábír; csillapít, csendesít, nyugtat. *Békíteni a perlekedőket, a haragos embert. Békíteni a türelmetlent, nyughatatlant. Igeközlökkel: kibékít, meg-békít, összebékít.*

**BÉKÍTÉS**, (bék-ít-és vagy bék-e-ít-és) fn. tt. *békítés-t*, tb. —ék. Közbenjáró cselekvés, mely által valakit békítünk; csillapítás, csendesítés, nyugtatás. V. ö. **BÉKÍT**.

**BÉKÍTHETLEN**, (bék-e-ít-het-len) mn. tt. *békíthetlen-t*, tb. —ék. Bosszujában, haragjában megátalkodott, akit kiengesztelni, lecsillapítani nem lehet. *Békíthetlen ellenség. Békíthetlen gyűlölettel viseltetni valaki ellen.*

**BÉKÍTHETLENSÉG**, (bék-e-ít-het-len-ség) fn. tt. *békíthetlenség-ét*. Kiengesztelődést lehetetlenné tevő megátalkodottság; folytonos bosszura, háborúra, viszálykodásra stb. vágyó tulajdonság.

**BEKIVÁN** vagy **BEKIVÁN**, (be-kiván) ősz. áth. és őnh. 1) Kivánja, illetőleg akarja, kéri, követeli, hogy valami adassék be hozzá. *Bekivánni a kulcsokat.* 2) Önhatólag, valahová bemenni vágyik, bekivánczik. Ez esetben a *be* inkább a viszonyigéhez tartozik, pl. *be kíván menni* = bemenni kíván.

**BEKIVÁNÁS**, (be-kivánás) ősz. fn. Sürgetés, kérés, követelés, midőn valamit bekivánunk.

**BEKIVÁNKOZÁS**, (be-kivánczolás) ősz. fn. Vágyakodás, midőn valahová bemenni szeretnénk, akar-nánk.

**BEKIVÁNKOZIK**, (be-kivánczik) ősz. k. Vágyakodik, szeretne valahová bemenni, illetőleg beme-

nési engedelemért eseng. *Bekiváncolni a színházba. A gyermekek bekiváncznak a látványos mulatságba. Sok falusi ember bekivánczik a városba.*

BÉKKEN, BÉKKENŐ, lásd BÖKKEN, BÖKKENŐ.

BÉKLÓ, (bék-ol-ó) fn. tt. *békló-t*, tb. — *k.* Vasból, vas lánczból való nyűgféle készület, melyet a szabadban legelő lónak két első lábára, vagy egymás mellé állított két lónak belső egyik-egyik lábára tesznek, lakatra is bezárják, részint hogy messze el ne bolyongjanak, részint biztosításul a lőkötők ellen. *Béklóban legelő lovak. Föltenni, levenni, leverni a béklót.* Hasonlóan nevezik a rabok lábaira vert vasat is, de ez szokottabban *békó*. Azonban mind a kettő egy eredetű s jelentésű is gyakran fölcseréltetik:

„Békót tettem kesely lovam lábára,  
Mért nem hallgat a gazdája szavára,  
Békóba tett engem is a szerelem,  
Az alföldön a legszebb lányt szerettem.“

Tompa.

A szőr- vagy kenderkötélből álló ilyenmű eszköz neve: *nyűg*.

Elemzését illetőleg l. BÉK.

BÉKÓ, (bék-ó) fn. tt. *békó-t*, tb. — *k.* Rabot bilincselő vas láncz, melyet a rab lábaira tesznek, s zárral ellátnak. *Békóban dolgozó, alvó rabok.* Átv. ért. lekötött, szabadságot akadályozó állapot. *Arany békókat viselni*, am. zsarnok által ajándékozott díszjelek mellett és árában szolgának lenni. Különböztetésül v. ö. KERESZTVAS, KURTAVAS.

BÉKLYÓ, l. BÉKLÓ.

BEKÓBORLÁS, (be-kóborlás) ősz. fn. Bizonyos vidéknek görbegruba, tekervényes utakon bejárása.

BEKÓBOROL, (be-kóborol) ősz. áth. Kóborogva, azaz tekervényes utakon csavarogva, bujdosva valamely vidéket, tartományt, stb. bejár. *Szerencsepróbdás, rablás végett bekóborolni a pusztákat, erdősegeket.* V. ö. KÓBOROL.

BEKOCZOG, (be-koczog) ősz. önh. 1) Az ajtón bemenés előtt, vagy hogy bemennie szabad legyen, ujjával koczog. 2) Koczogó, azaz, lassan ügető lovakon behajt, beér valahová.

BEKOCZOGAT, (be-koczogat) ősz. önh. l. BEKOCZOG.

BEKOPOGAT, (be-kopogat) ősz. önh. Az ajtót, kaput, ablakot, falat gyöngén megütögeti, hogy magát észrevetesse, illetőleg hogy bebocsássák. *Bekopogatni az ajtón, ablakon.*

BEKOPOGTAT, (be-kopogtat) ősz. önh. l. BEKOPOGAT.

BEKORCSOLYÁZ, (be-korcsolyáz) ősz. áth. 1) Korcsolya nevű lejtőeszközzön, létrán beereget. *A boros hordókat bekorcsolyázni a pinczébe.* 2) A sík jeget korcsolyapatkón csúszkálva bejárja. *Bekorcsolyáztuk az egész tavat.* V. ö. KORCSOLYA.

BEKORLÁTOL, (be-korlátol) ősz. áth. Úgynevezett korlátfákkal bekerít, körülvesz valamely tért,

vagy épületet, vagy akármit. *Bekorlátolni a lovaglótér. Bekorlátolni a házat, aklót. Bekorlátolni a kazalt, asztagot: hogy a barom hozzá ne férjen.* V. ö. KORLÁT.

BEKORLÁTOLÁS, (be-korlátolás) ősz. fn. Korláttal bekerítés.

BEKORLÁTOZ, BEKORLÁTOZÁS, lásd BEKORLÁTOL, BEKORLÁTOLÁS.

BEKORMOZ, (be-kormoz) ősz. áth. Korommal beken, beszennyez, befeketít. *Bekormozni a falakat. A fűtő bekormozza kezeit és ruháját.* V. ö. KOROM.

BEKORMOZÁS, (be-kormozás) ősz. fn. Korommal bekenés, bemázolás, befeketítés, bemocskolás.

BEKORMOSODIK, (be-kormosodik) ősz. k. Koromossá lesz, koromtól bemocskolódik, befeketedik. *Bekormosodnak a kéményseprők, a fazekak, serpenyők, üstök, melyeket közvetlenül ér a füst.*

BEKORPÁZ, (be-korpáz) ősz. áth. Korpával behint, vagy beszemetez. *Bekorpázni a dísznók számára vágott tököket. A szücsök becorpázzák a kikészítendő bőrtöket. A korpával bánt becorpázza ruháját.*

BÉKÓS, (bék-ó-os) mn. tt. *békós-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Aki vagy ami békóba van zárva, bilincselve. *Békós sánczrabok. Békós lovak.*

BÉKÓSAN, (bék-ó-os-an) ih. Békóba zárva, békót viselve.

BEKÓTISOL, (be-kótisol) ősz. áth. Kótisféle ütő, sulykoló eszközzel bever valamit. V. ö. KÓTIS.

BEKÓVÁLYOG, (be-kóvályog) ősz. önh. és áth. Általán bizonyos vidéket, tájt, tért bolyongva, görbe utakon bujdosva bejár. Különösen mondjuk ragadozó madarakról, s am. leselkedve, zsákmány után vizsgálódva berepül, beszáll valahová. *A kányák bekóvályognak a majorságba.*

BÉKÓVAS, (békó-vas) ősz. fn. Békót képező perez és láncz vasból.

BEKOVÁCSOL, (be-kovácsol) ősz. áth. Bekalapál, kovács módra bevasal, beszegez.

BEKOVÁSZOL, (be-kovácsol) ősz. áth. 1) Lisztből csinált kovászt vegyít a lisztbe, hogy erjedjen, és megkeljen. 2) Festészek nyelvén am. vastag festéssel beken. (Impastiren).

BEKOVÁSZOZ, (be-kovásoz) ősz. áth. 1) Kovászt kever valamibe, hogy megsavanyodjék. *Bekovásozni a kenyérnek való lisztet, a káposztát, a répat.* 2) Kovászszal beken, bemázol.

BÉKÓZ, (bék-ó-oz) áth. m. *békóz-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *z*. Békóba ver, békóval öszvelánczol, bilincsel. *Rabokat békózni.*

BÉKÓZÁS, (bék-ó-oz-ás) fn. tt. *békózás-t*, tb. — *ok*. Békóba verés, bilincselés.

BÉKÓZATLAN, (bék-ó-oz-atlan) mn. tt. *békózatlan-t*, tb. — *ok*. Békóba nem vert. *Békózatlan rabok.*

BÉKÓZATLANUL, (bék-ó-oz-atlan-ul) ih. Békóba nem verve, békót nem viselve.

BEKÜDÖSÖDIK, (be-küdösödik) ősz. k. Kődél behúzódik, ködtől behomályosodik, köd terül el fölötté. *Beküdösödnek a völgyek, mocsáros lapályok.*

Átv. ért. *bekösdösödik a feje*, am. a megivott bor, vagy más ital szeszétől elhomályosodik az esze.

BEKÖHENT, (be-köhent) ösz. önh. és áth. Fejét valamely nyíláson, pl. ajtón, ablakon bedugva köhént. *Jeladdsul beköhenteni az ablakon.* Áthatólag am. köhéntessel jelt adva behi valakit.

BEKÖLCZE, falu Borsod és Heves megye közös határában; helyr. *Bekölcze-n*, —*re*, —*ről*.

BEKÖLTÖZÉS, (be-költözés) ösz. fn. Bizonyos helyre, mint jövődöbéli lakba, mindenestül behordozkodás, betakarodás, betelepedés. *A magyarok beköltözése Pannoniába. A szászok beköltözése Erdélybe.*

BEKÖLTÖZIK, (be-költözik) ösz. k. Előbbi lakhelyét odahagyva mindenestül más helyre vándorol, s ott megtelepedik. *A múlt században sok svábnémet beköltözött hazánkba.* Különösen mint zsellér kibérlett házba hordozóskodik. *Szent Mihálykor beköltöztünk új szállásunkra. Tétre beköltöztünk a városba.*

BEKÖLTÖZKÖDÉS, (be-költözködés) ösz. fn. 1. BEHORDOZKODÁS, BEHURCZOLKODÁS.

BEKÖLTÖZKÖDIK, (be-költözködik) ösz. k. Új lakhelyre mindenestül behordozkodik, behurczolkodik. V. ö. KÖLTÖZKÖDIK.

BEKÖP, (be-köp) ösz. önh. és áth. 1) Bizonyos térbe, üregbe köp. *Beköpní a tóba, beköpní a sárba. Beköpní a köpöldéddbe.* 2) Pökkel hemocskít. *Beköpní a szobapadlatot.* 3) Mondjuk legyekről, midőn valamit ganajukkal bepiskolnak. *A falakat, képeket, tüköröket beköpték a legyek.*

BEKÖPPENT, (be-köppent) ösz. önh. Tréfás kifejezéssel am. a szeszes italból becsíp, felönt a garatra.

BEKÖRÖZ, (be-köröz) ösz. áth. Bizonyos tért körvonallal bekerít, bezár. *A babondás pénzkeresők szentelt krétával bekörözik magukat.*

BEKÖSZÖN, (be-köszön) ösz. önh. 1) Köszönve, üdvözetet mondvá beszél valahová, s legott tovább megy. *Beköszönni az ablakon.* 2) Vendég gyanánt belép, megjelen, bennterem. 3) Átv. ért. mondjuk időszakról, midőn kezdetét veszi, s mintegy megérkezik. *Már beköszönt a tél.*

BEKÖSZÖNT, (be-köszönt) ösz. önh. Általán egyértelembe használtatik a *beköszön* igével. Különösen 1) Bizonyos üdvözlő szavakat elmondva belép. Ilyenek a köznépnél: *Dicsértessék! Adjon Isten jó napot! Isten áldja meg kigyelmeiteket! Mint van kendtek? Mint szolgál kendtek egészsége? Isten áldja meg a kendtek ebédjét, az emberét is!* stb. 2) Valamely tudósítással lép be. *Jó hírrrel köszöntött be hozzánk.* 3) Új hivatala kezdetén az illetőkhöz bevezető beszédet mond. *Ma köszöntött be az új tanító.*

BEKÖSZÖNTŐ, (be-köszöntő) ösz. fn. Beszéd, melyet valaki új hivatalába, állomásába lépve az illetőkhöz mond.

BEKÖSZÖRÜL, (be-köszörül) ösz. áth. Szilárd keménységű testbe, nevezetesen fémbe, kő, üvegnekbe vésűvel vagy más éles eszközzel bemetsz va-

lamit, berovatoz, beir. *Beköszörülni a lakatot. Beköszörülni a cseh üveget.* V. ö. KÖSZÖRÜL.

BEKÖT, (be-köt) ösz. áth. 1) Holmi zsákfélének nyílását bizonyos kötővel öszveszorítja. *Bekötni a szákot, a tarissnyát, az erszényt.* 2) Takaróval, leppellel beburkol s öszveszorít valamit. *A fejét bekötni kendővel. Bekötni a fájós lábat, sebet. Bekötni az oltóványt. Papír, bőrborítékba bekötni a könyveket.* 3) Viszált fonalakkal besző, befűz, öszvefon. *Bekötik magukat a selyembogarak. Bekötni a harisnyát, a kossorút.* 4) A szabadon járt barmot istállóra fogja s jászolhoz köti. *Bekötni a negyedfü tinókat, a harmadfü csikókat. Bekötni a göbblýket.*

BEKÖTÉS, (be-kötés) ösz. fn. 1) Cselekvés, midőn valamit bekötnek. 2) Bekötött mű, pl. könyv bekötése. *Aranyozott, kemény bekötés.*

BEKÖTÖZ, (be-kötöz) ösz. gyak. áth. Ismételve, azaz többet egymás után, folytonosan beköt. *Bekötözní a sebeket. Bekötözní a tinókat, a csikókat. Bekötözní a szákokat, csomókat, málhákat. A leányok bekötöznik fejeiket.* V. ö. BEKÖT.

BEKÖTÖZÉS, (be-kötözés) ösz. fn. Ismételt, vagy folytonos, gyakori bekötés.

BEKÖTTET, (be-köttet) ösz. miv. Megrendeli, meghagyja, parancsolja, eszközli, hogy valamit bekötsenek. *Beköttetni a csikókat. Beköttetni a könyveket.* V. ö. BEKÖT.

BEKÖVET, (be-követ) ösz. áth. A valahová menőt nyomban az illető helyre kíséri, bekísér. V. ö. KÖVET, ige.

BEKÖVETKÉZÉS, (be-következés) ösz. fn. Előre bocsátott előzmények, cselekvő okok után folytatató vagy bezárólagos megjelenése, megtörténe vá-laminek.

BEKÖVETKÉZIK, (be-következik) ösz. k. Bizonyos előzmények, cselekvő okok után folytatólag, bezárólag megtörténik valami. *A rossz termés után bekövetkezik a drágaság. Az elkövetett kicsapongásokra bekövetkezik a sok nyavalya. Amit jószoltam volt, íme bekövetkezett.*

BEKÖVETKEZŐ, (be-következő) ösz. mn. Ami bizonyos előzmények folytán meglesz, megtörténik.

BEKÖZLET, (be-közlet) ösz. áth. Erdélyi tájszó, am. közbeilleszt.

BEKUKKAN, (be-kukkan) ösz. önh. 1) Valamely nyíláson, nevezetesen nyílt kapun, ajtón, ablakon beüti fejét s azt mondja: *kukk.* 2) Futásban betekint s bolond Istók módjára megfordulva legott visszamegy.

BEKUKUCSÁL, (be-kukucsál) ösz. önh. Résen, nyíláson, ajtón, ablakon stb. gyakran bekandikál, alattomban benézkél. *Bekukucsálni a kucsikörmön, az ablak redőnyeire közt a szobába.*

BEKULLOG, (be-kullog) ösz. önh. Kullogva, azaz lomha, lassu léptekkel vagy lopva bemegy. *A farkas bekullog az akolba.* V. ö. KULLOG.

**BEKUM** vagy **BEKUN**, (be-kum vagy be-kun) ősz. áth. Somogyi tájbeszéd szerint *bekunni a kezét*, am. ökölbe szorítani, bezárni. V. ö. KUM.

**BÉKÜL**, (bék-ül vagy bék-e-ül) önh. m. *békül-t*. Engesztelődik, a haragról, bosszúról, gyűlölségről lemond vagy lemondani hajlandó. Igekötéssel: *megbékül, kibékül, összebékül*.

**BEKÜLD**, (be-küld) ősz. áth. 1) Parancsolja valakinek, hogy menjen be, megbíz valakit a bemenésre. *Szolgáját beküldötte a városba*. 2) Járművön beszállít valakit vagy valamit, vagy valakiért, valamiért küld. *A gyalog utast kocsin beküldeni a városzéd faluba. Hús mérő gabonát küldött be a vásárra. Orvosért beküldeni*.

**BEKÜLDÉS**, (be-küldés) ősz. fn. 1) Bementelre megbízás, bemenésre vonatkozó rendelés, parancsolás. 2) Beszállítás, kézhez szolgáltatás valaki által.

**BEKÜLDŐ**, (be-küldő) ősz. fn. és mn. Aki valakit vagy valamit beküld.

**BEKÜLDÖZ**, (be-küldöz) ősz. gyak. áth. Valakit vagy valamit gyakran ismételve vagy többfelét más-más alkalommal beküld.

**BÉKÜLÉS**, (bék-ül-és vagy bék-e-ül-és) fn. tt. *békülés-t*, tb. — *ék*. Engesztelődés, haragról, ellenkedésről, háborúságról lemondás. *Kibékülés, Megbékülés*.

**BÉKÜLTET**, (bék-e-ültet) áth. Közbenjárva eszközli, hogy az ellenfelek, háboruszkodók egymással békére lépjenek, kiengesztelődjenek.

**BEL**, (be-l) mn. és fn. Gyöke a *hová?* kérdésre megfelelő *be*, melyből a) milyenséget, melységet, b) miséget jelentő *bel* vagy *bél* fejlődött ki. Ellenkező irányu vele *kül* vagy *kil*, mint a *kil* vagy *ki* gyök származéka. Képzésre rokonai a szintén helyre vonatkozó *föl* vagy *fél* és *al* vagy *lel*. Mindezek származékaikkal együtt összevontan állnak:

*be*, *be-l*, *be-n*, *be-nn*, *be-n-t*, *be-l-é*, *be-l-öl*, *be-l-ül*, *kü*, *kü-l*, *kü-n*, *kü-nn*, *kü-n-t*, *kü-v-é*, *kü-v-öl*, *kü-v-ül*, *ki*, *ki-l*, *ki-n*, *ki-nn*, *ki-n-t*, *ki-v-é*, *ki-v-öl*, *ki-v-ül*, *föl*, *föl-l*, *föl-n*, *föl-nn*, *föl-n-t*, *föl-l-é*, *föl-l-öl*, *föl-l-ül*, *le*, *(le-l)*, *le-n*, *le-nn*, *le-n-t*, *(a)*, *a-l*, *al-an*, *al-ann*, *al-an-t*, *a-l-á*, *a-l-ól*, *a-l-ul*,

A *be*, *kü* vagy *ki* és *le* mint tiszta gyökök önállóan is divatoznak: *menj be*, *menj kü*, vagy *menj ki*, *menj le*. A *föl* csak tájdivatos, nevezetesen Vasban: *főmegy*, országosan *föl* használtatik helyette: *főmegy*, *menj föl*. Az a elvont gyök, mely önállóan sehol sincs szokásban, s helyette *le* divatozik, valamint megfordítva a *lel* helyett *al*. — Ha a *bel*, *kül*, *föl*, *al* szók értelményét a nyelvszokásból elemezzük, azt vesszük észre, hogy a) milyenséget vagy melységet jelentenek, s mint olyak e kérdésre *mily* vagy *mely?* megfelelő melléknevek, pl. *bel város*, *kül város*, *bel föld*, *kül föld*, *föl hadnagy*, *al hadnagy*, *föl ház*, *al ház*, b) miségi értelményben főnevek, s jelentésök bizonyos helyiség vagy helyiséget elfoglaló valami, pl. *bel*, am. bizonyos határok közé foglalt helyiség, vagy abban létező test, anyag; *kül*, am. bizonyos határvonalon túli hely, vagy nyíltan álló, s látszatos oldalt mutató

valami; *föl*, magas hely vagy magasan álló test; *al*, mély helyiség vagy mélyen létező rész. Ezek közül önállólag mint főnév csak a *föl* köz divatu, pl. *leszedni a tej fölét*. A *bel* mint helyiséget jelentő kiavult a szokásból, csak mint körbe zárt, vagyis közepet alkotó testrész *bél* alakban divatozik. Az ellen helyzetű *kül* főnév helyett *külső* használtatik, mely tulajdonkép a *belső*-nek ellenkezője. Az elavult *al* főnév helyett *alj* vagy *aly* van szokásban.

A *bel*, *kül* vagy *kil*, *föl*, *al* vagy *lel*, mint milyenséget jelentő melléknevek l képzője azon ő ó-ból fejlődött ki, mely ü ú-ra változva tulajdonságot fejez ki, pl. a *savany-ó*, *savany-ú*, *keser-ő*, *keser-ü* szókban; miszerint az átalakulás ily fokozaton történhetett:

<i>be</i> ,	<i>be-ő</i> ,	<i>be-ü</i> ,	<i>be-v</i> ,	<i>be-l</i> ,
<i>kü</i> ,	<i>kü-ő</i> ,	<i>kü-ü</i> ,	<i>kü-v</i> ,	<i>kü-l</i> ,
<i>föl</i> ,	<i>föl-ő</i> ,	<i>föl-ü</i> ,	<i>föl-v</i> ,	<i>föl-l</i> ,
<i>(a)</i> ,	<i>a-ő</i> ,	<i>a-u</i> ,	<i>a-v</i> ,	<i>a-l</i> ,
<i>le</i> ,	<i>le-ő</i> ,	<i>le-ü</i> ,	<i>le-v</i> ,	<i>le-l</i> ,

Hasonló átalakulással képződtek a *me*, *mi*, *i*, *o*, elvont gyökökből *mely*, *mily*, *ily*, *oly*, mint tulajdonságra vonatkozók. V. ö. — *L*, — *LY*, képző.

E hasonlati nyomonozások után a *bel* szó értelményeit így határozhatjuk meg: 1) Mint melléknév jelent olyat, ami bizonyos határok közé van zárva, azoktól körülvéve, beburkolva, s ellenkezője *kül*, mint bizonyos határokon túl levő, nyílt. Köz szabály szerint az illető főnévtől elválasztva kellene iratnia; de az írói szokásnak úgy tetszett, hogy összevessék: *belváros*, *külváros*, *belügy*, *külgügy*, *belföld*, *külföld*, *belfal*, *külfal*, *belháboru*, *külváboru*, *belhég*, *külhég*, *belrés*, *külrés*, *belvár*, *külvár*, stb. 2) Mint főnév jelent bizonyos határok közé zárt anyagot, testet, mely valaminek közepét, magvát, velejét teszi, s rendesen megnyújtott *bél* alakban használtatik, mint: *dióbél*, *kenyérbel*, *bodzabél*. V. ö. BÉL. A régieknél használtatott ige-  
köteül is a mostani *be* értelemben. L. BE, ige-  
köte.

**BÉL**, (1), (be-l) fn. tt. *bél-t* vagy *belet*, tb. *bél-ék* vagy *belek*. Birtokragozva: *bélém* vagy *belem*, *béled* vagy *beled*, stb. Hangzója nyújtott, tompa, mint a *szél* (ventus), *fél* (medium), *nyél*, *tél*, *télj*, *dér*, stb. ékvesztőkben. 1) Azon bőrtömlők és csövek összevége az állati deréktestben, melyek a gyomorba vett eledetek megemésztését tovább folytatják, s melyekben a táprészek s némely más nedvek elválasztván a test egyéb részeibe szétoszlanak, s melyek a főlöseges salakot az alsó nyílásra vezetik, hogy onnan ganajalakban kitisztuljanak. *Kinyomni, kiszakasztani valaki bélé*. *Kitisztítani a beleket*. *Nagy bélu*, aki sokat eszik. *Pokol a béle*, nagyehető. *Lóbélü*. *Kákabélü*, kényes, gyöngye bélü. *Béle bűzhödt*. *Lejár a béle*. Egyes részei: *tekerényes bél*, *fodros bél*, *öreg bél*, *tejes bél*. 2) A gyümölcsök közepe, melyben a magvak rejtve vannak, a héj s kéreg alatti húsos anyag. *Dinnye, tök, uborka, dió béle*. 3) A növények, különösen fa-neműek derékában, ágaiban cső gyanánt végig nyúló puhábbféle taplószerű anyag. *Bodza béle*, *rekettye béle*, *jűzfa béle*, másképp: *széke*. 4) Némely műszeretlen tes

tek közepe, vagy csövek, tömlők tölteléke. *Gyertya béle. Kenyér béle. Hurka, kolbász, gömböcs béle. Rétes béle.* 5) Előfordul több összetett helynevekben: *Bélvata, Bakony-bél, a Bakonyság kellő közepében. Mónos-bél. Magyar-bél,* stb.

Rokonokul tekinthetők a török *bel* (vese), szláv *bal*, továbbá a teljességet jelentő hellen *πλήρω, πλεως*, latin *plenus*, szanszkrit *pall*, *pul* (megtölt), német *voll*, *füllen*, stb.

BÉL, (2), MAGYAR—, NÉMET—, helységek Pozsony megyében; helyr. *Bél-en*, —*re*, —*ről*.

BÉLA, (1), férfi kn. tt. *Béldt.* Adalbertus. Ezen latin, vagyis inkább köz hiedelem szerint német (Adalbert = nemes születésű) név nem felel meg a fontosabb régi magyar névnek, mert Adalbert inkább *Bera*, mint a palócok nevezik. Bélára nézve pedig figyelmet érdemlőnek tartjuk, hogy noha azt némelyek a szláv *bél*, *bjel* (= fehér) szótól származtatják, azonban föltalálható ugyanazon gyök a latin *bellus*, s ettől kölcsönzött francia *bel*, olasz *bello* szókban is, sőt mindezek rokonok a magyar *vil* elvont gyökkel, melyből *világ* (lux), régiesen és mai tájéjtással is *velág*, továbbá *villog*, *villan*, stb. származott Ezek szerint *Béla* annyit jelentene, mint *szép*, vagy *fehér*, *villogó* (régies részesüléssel: *villó*, *vildó*, *vila*, és Czech János tanúsága szerint egy 1228-diki oklevélben csak ugyan fordul elő *Wela* = *Béla*. Jerney Magyar Nyelvkinccsek).

BÉLA, (2), több helység neve; helyragokkal: *Béla-n*, —*ra*, —*ról*.

BÉLABÁNYA, (Béla-bánya) ösz. helynév. Sz. kir. bányaváros Hont vármegyében.

BÉLÁD, falu Bars vármegyében, tt. *Bélád-ot*. Helyragokkal: *Bélád-ra*, —*on*, —*ról*.

BÉLÁDI, mn. tt. *béládi-t*, th. —*ak*. Kresznerics szerint am. nyomorult, vakoskodó. Talán 'Vak Béla' nevétől.

BELAJSTROMOZ, (be-lajstromoz) ösz. áth. Lajstromba, jegyzékbe ír, besoroz, bejegyez, beigtat. V. ö. LAJSTROM.

BELAJSTROMOZÁS, (be-lajstromozás) ösz. fn. Lajstromba, jegyzéksorba írás, beigtatás.

BELANGYÍT, (be-langyít) ösz. áth. Langymelegre befűt. *Belangyítani a szobát.*

BELAPRÓD, (bel-apród) ösz. fn. Apród, ki úrnak közvetlen belső szolgálatára van rendelve.

BELÁRNY, (bel-árny) ösz. fn. Az árny sötétebb része, közepe, melytől különbözik a vékonyabb kül-árny, vagy mellékárny (penumbra).

BELÁT, (be-lát) ösz. önh. és áth. Szemei élével valamely helyre behat. *Belátni a szomszéd ház udvarába. A kertés miatt nem lehet belátni a kertbe.* Átv. ért. rejtélyes, szövevényes dolgokba, ügyekbe esze élével behat. *Belátni a jövőndőbe. Belátok a szívedbe.* Áthatólag am. valamit felfog, észrevesz, saját eszével meggyőződik róla. *Tanácsod helyes voltát belátom. Azt nem nehéz belátni.*

BELÁTÁS, (be-látás) ösz. fn. 1) Bizonyos helyre beható nézés. *Akadályosni, elvenni a belátást.* 2) Észbeli fölfogás, éles ítélet, dolgok belső ismerete. *Amint belátásod szerint jónak ítéled. Mély belátás.*

BELÁTHATLAN, (be-láthatlan) ösz. mn. Amit nagy terjedelme miatt egy szempontból kiindulva átnézni, egészen meglátni nem lehet. *Beláthatlan rengeteg, pusztaság.*

BELÁTÓ, (be-látó) ösz. mn. Éles eszű, a dolgok velejébe, mélyébe, szövevényébe ható.

BELBÉCS, (bel-bécs) ösz. fn. Valamely tárgynak, dolognak valódi értéke, mely változások, divat, viszontagságok alá nincsen vetve. *Az aranynak belbecse van, de nem a papírpénznek.* Átv. ért. szellemi, erkölcsi érték, érdem, mely nemes voltát magában viseli, melytől azt kül erőszakkal megfosztani nem lehet. *Az erénynek belbecse van.*

BELBEL, (bel-bel) ikerített önh. Dajkanyelven mondják kisgyermekről, midőn alszik. *Gyere kis bádm belbelni. Csicsi bel! belibeli!* altató dajkaszó.

BELBELTET, (bel-bel-tet) áth. m. *belbellet-tem*, —*tél*, —*étt*. A bölcsőben fekvő kisedet ringatva, (billegetve) altatja.

BÉLBENDŐ, (bél-bendő) ösz. fn. A beleket takaró vastag hártya.

BÉLBOKOR, (bél-bokor) ösz. fn. A tekervényesen egymásba fonódott belek összvesége, melyek mintegy bokrot képeznek.

BÉLBONTÁS, (bél-bontás) ösz. fn. Sebészi műtét, midőn a felhasított hasból a beleket kivesszik s megtisztítják.

BÉLBOR, hegy és hegyi falu (bérczorum) Erdélyben a gyergyói székben; helyragokkal: *Bélbor-ra*, —*on*, —*ról*.

BÉLCRAP, (bél-csap) ösz. fn. Csapféle sebészi eszköz, melyet a méhüvelybe eresztenek, hogy a havi tisztulást előmozdítsák.

BÉLCSATORNA, (bél-csatorna) ösz. fn. Az állati testnek azon része, mely a szájnnyílásnál kezdődve s hasüregbe megy le, hol több görbületek után majd kitágulván, majd szűkebbre húzódván, végre a végbél nyílásánál végződik. Másnép *bélhusam*. V. ö. BÉL.

BÉLCSEVE, (bél-cseve) ösz. fn. Takácsok csévéje, melyre a bélfonalakat tekerik.

BÉLCSONT, (bél-csont) ösz. fn. Az ágyékcsontnak alsó része, mely a görbebel mellett fekszik.

BÉLCSONTIZOM, (bél-csont-izom) ösz. fn. Izom a bélcsont belső oldalán, mely annak ürességét kitömi.

BÉLCSORVA, (bél-csorva) ösz. fn. Tisztátalanság a belekben.

BÉLCŐ, (bél-cső) ösz. fn. 1) A bélcsatorna azon része, mely az eledetek emésztését s elválasztását eszközöli. 2) Cső, melybe a lámpabélt tesszik.

BÉLCZ, (bél-cz) fn. tt. *bélcz-el*. Növényteni műszó, s am. a magnak bele, legbelső része.

BÉLCZE, (bél-cze) tt. *bélczt*, l. BÉLCZ.

BÉLCZEBEL, (bélcze-bel) ösz. fn. A mag bélcsében levő csira.

**BÉLCZEGYÖK**, (bélce-gyök) ősz. fn. A megfogamzott magnak bélceből kisarjadzó, gyöngye gyöke.

**BÉLCZEKÖRV**, (bélce-körv) ősz. fn. A bélzet takaró belső hártya. (Perispermium).

**BÉLCZESZIK**, (bélce-szik) ősz. fn. A megfogamzott mag külső hártája. (Cotyledon).

**BÉLD**, falu neve Erdélyben, helyr. *Béld-re*, —*én*, —*ről*.

**BÉLDESZKA**, (bél-deszka) ősz. fn. Az ekének alsó fele, eke talpa, melyhez a szántóvas szegezve van.

**BÉLDÖG**, (bél-dög) ősz. fn. Barmok, szarvasmarhák nyavalyája, mely a belekben támad, s ritkán gyógyítható.

**BELE**, (bel-e) ih. és igekötő. Jelent irányzást valaminek belső részébe vagy belseje felé, s megfelelő e kérdésre *hová?* A fokozást is elfogadja: *beljebb* (= bele-ebb) *legbeljebb*. Mindenkor beható ragu neveket vonz. *Beleesett a kútba. Belement a vízbe. Beleakadt a ruhája a tuskébe. Hü bele Balázs, lovat ad az Isten. Km. Személyragozva: belém, beléd, belé vagy beléje, belénk, belétek, beléjük vagy beléjük. Belém ütközött. Beléd szerettem.*

Eredetileg hosszú *belé*, mint: *alá, fölé*, s a tájdivatos *kivé*, továbbá: *mögé, köré*. E hasonlatnál fogva valószínű, hogy hajdan mint névutó is divatozott; pl. a halotti beszédben előjövő *mennyország bele vagy belé szerént is, ház belé*, mint: *ház alá, ház fölé, ház kivé, ház mögé, ház köré*, és így e kérdésre *honnan?* *ház belől*, összev húzva: *ház ből*, s hangrendileg s összev kötvé: *házból*, a többi megtartván eredeti épségét: *ház fölől, ház kívől, ház alól, ház mögől, ház köről*. A *hol?* kérdésre: *házon belül, fölül, kívül, alul*. Egyébiránt a széphangzatra ügyelő nyelvészokás szerint, midőn rövid önhangzó következik utána, *bele* vagy *belé* alakban használtatik, pl. *beleakad vagy beléakad, belekap vagy belékap*, ellenben hosszú hangzó előtt helyesebben csak *bele*, pl. *beleér, belevág, belemárt*.

**BELE**, (be-l-é) ih. és igekötő. L. **BELE**.

**BELEAGG** vagy **BELEÁGG**, ősz. önh. 1) Valamit megvénülésig folytat, megvénül bele. 2) Folytonos gyakorlás által megrögzik valamiben.

**BELEAKAD** vagy **BELEÁKAD**, (bele- vagy belé-akad) ősz. önh. 1) Mondjuk hegyes, kajcsos testről, midőn más testbe ütközik, s beleszuródik, belehat. *A szeg beleakadt a ruhámba. A tövis beleakadt a talpamba.* 2) Széles értelemben, mozgás közben egymásba ütdök, s haladásában gátoltatik. *A kocsí tengelye beleakadt a kapufába.* 3) Átv. ért. valaminek folytatását közbevetése által megszakasztja. *Minden szóba beleakad.* Különösen viszálykodási viszketegből másnak neki esik, összev kötvé vele, belekapcáskodik. *A hássártos ember hamar beleakad másokba.* 4) Mondjuk szikráról, tűzről, midőn valamely testet érintve meggyújt. *A kovából ütött szikra beleakad a taplóba.* V. ö. **AKAD**.

**BELEAKASZT** vagy **BELEÁKASZT**, ősz. áth. Akasztóféle eszközt, pl. horgot, kajmót, kapcsot stb.

beleszúr valamibe. *A csdklyát beleakasztani a vízen úszó gerendába.*

**BELEÁRT**, ősz. önh. Visszaható, névmással am. magát beleavatja valamibe. *Mások ügyeibe hivatlanul beledártani magát.* V. ö. **ÁRT**.

**BELEAVAT** vagy **BELEÁVAT**, ősz. önh. lásd **BELEÁRT**.

**BELEAVATKOZIK** vagy **BELEÁVATKOZIK**, l. **BEAVATKOZIK**.

**BELEBBÉZ**, (be-l-ebb-éz) áth. m. *belebbéz-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —z. Politikailag gyanus személynek bizonyos határok közé szorított lakhelyet rendel, melyet felsőbb engedelem nélkül elhagynia nem szabad.

**BELEBBÉZÉS**, (be-l-ebb-éz-és) fn. tt. *belebbézés-t*, tb. —*ék*. Felsőégi, vagy rendőrségi intézkedés, mely által belebbéznek valakit. V. ö. **BELEBBÉZ**.

**BELEBOCSÁTKOZIK** vagy **BELEBOCSÁTKOZIK**, ősz. k. 1) Bizonyos középbe, mélységbe, üregbe száll, beereszkedik. *Kötélen belebocsátkozott a kútba, a vízbe.* 2) Valamely ügybe, dologba mint működő belekezd, beleavatkozik, részt vesz benne. *Belebocsátkozni a kártyajátékba, üzérkedésbe. Belebocsátkozni a tárgyalásba.*

**BELEBOJTORKODIK**, vagy **BELEBOJTORKODIK**, ősz. k. Veszekedési viszketegből beleköt, belekapcáskodik valakibe, mintegy bojtortján gyanánt beleakad.

**BELEBOLONDÚL** vagy **BELEBOLONDÚL**, ősz. önh. Igen hevesen, mértéktelenül, mintegy eszevesztetten, bolondulásig beleszeret valakibe, vagy valamibe. *Belebologdult a szomszédék kisebbik leányába.*

**BELEBOTLIK** vagy **BELEBOTLIK**, ősz. k. Véletlenül, rá sem gondolva, mintegy vaktában, keresetlenül valakire vagy valamire akad. *Nem járok én senki leánya után, majd csak belebotlom egyszer valakibe.*

**BELEBÖSZÜL** vagy **BELEBÖSZÜL**, ősz. önh. Bőszülésig, a legdühösebb indulattal beleszeret; belebolondul.

**BELEBÜZHÖDT** vagy **BELEBÜZHÖDT**, ősz. mn. 1) Kinek a megromlott belektől bűdös szája van. 2) Átv. ért. kényes, finnyás természetű, kinek minden szokatlan étel megárt, étvágytalan.

**BELECZÉZ**, (be-léczé) ősz. áth. Lécczel bekerít, vagy beföd, beszegez. *Beléczeni a kocmabeli kemenczét. Beléczeni az ollófákat.*

**BELECZK**, (bel-ecz-k) fn. tt. *beleczk-ét*. A szőlőfejnek egyes bogyói, vagy fűtrészei, böngjei, más kép: *bileng*, vagy *filleng*, *filleng*. Gyöke *bel* nem egyéb, mint a fityegő mozgást jelentő *bil*, *bill*, honnan *billeg*, és *bellöke*, *bölcső* am. *billegő*. A szláv nyelvek *bel* = fehér szótól akarják származtatni, de a *beleczk* nem csak fehérszőlőt jelent. A *k* toldalékhang benne, mint a *tövis-k*, *pocz-k*, *varacs-k* s némely más szóban.

**BELED**, helységek neve Sopron és Vas megyében; helyr. *Beled-re*, —*én*, —*ről*.

**BELEÉGYEZ**, (belé-egyez) ősz. önh. Bizonyos dologra nézve mással egyet ért, rááll, jóváhagyja, nincs ellene. *Egyen kívül mindnyájan beleégyeztünk.*



**BELEÉLEGYÉDIK**, (belé-elegyédik) ösz. k. 1) Belekeveredik, belevegyül bizonyos tömegbe, sokaságba. *Beleélegyedni az összetódult népmokaságba.* 2) Valamely ügybe, viszonyba, dologba részes gyanánt beleavatkozik, akár akarva, akár akaratlanul részese lesz. *Beleélegyedni a perlekedők ügyébe.*

**BELEÉPÍT**, (bele-épít) ösz. áth. 1) Bizonyos anyagot építésre fölhasznál. *Házába százszáz téglát, s kétszáz darab négyzetű követ beleépített.* 2) Építésre költ. *Minden pénzét beleépítette egy nagyszerű gyárba.*

**BELEÉRT**, (bele-ért) ösz. áth. Valamit a többi közé számít, illetőleg belegondol. *A száz forint adósága az újabban kölcsön adott tíz forintot is beleértem.*

**BÉLEFALVA**, helység Erdélyben, a Kezdi székben; helyr. *Bélefalván, —ra, —ról.*

**BELEFÁRAD**, (bele-fárad) ösz. önh. Valamibe erőfogytáig, fáradásig munkálkodik. *Belefáradni az olvasásba, írásba.*

**BELEFÉR**, (bele-fér) ösz. önh. Bizonyos térben helye van; bele lehet jutni, tenni, tölteni stb. *E hordóba három akónyi bor befér. A harassákba két mázsa gyapju befér. Oly szűk a ruhája, hogy alig fér bele.*

**BELEFOG** vagy **BELEFOG**, ösz. önh. 1) Bizonyos munkába kezd. *Belefogott az építésbe. Fogj bele már egyszer.* 2) Vonó barmot székér, koci elébe fog. *Belefogott négy lovat a székérbe.* 3) Kötelkedve belekap, beleakad valakibe.

**BELEFOJT**, (bele-fojt) ösz. áth. Bizonyos folyadékba nyomva, s lélekzetétől megfosztva beleöl. *Az ebkölykeket belefójtani a vízbe.*

**BELEFOKOZ** vagy **BELEFOKOZ**, ösz. áth. Czérnát, selyemszálat, fonalat a tű fokába húz.

**BELEFÚ**, (bele-fú) ösz. önh. Lélekzetét bizonyos ürbe, likba, csöbe, hangszerbe fújja. *Belefúni az öklébe. Belefúni a kúrba, trombitába.*

**BELEG**, falu Somogy megyében; helyr. *Belegen, —re, —ről.*

**BELEGET**, (bel-ég-et) gyak. áth. m. *belegettem, —tél, —étt, par. belégyess.* A bölcsőben fekvő kisdedit *beli beli!* szóval, dalolással altatja.

**BELEGY**, az *elegy* szónak ikertársa: *elegybelegy*, azaz különféle holmiból álló vegyülék, aprólék. V. ö. **ELEGY**.

**BELEHAL**, (bele-hal) ösz. önh. 1) Vízbe fül. *Belehalt a Dunába.* 2) Valamely munka súlya alatt, annak bevégezte előtt, vagy betegség folytában meghal. *Úgy megerőltette magát, hogy belehal. Nagyon beteg, joformán belehal. Belehalt az építésbe, nem végezte be halála előtt.*

**BELEHARAP** vagy **BELEHARAP**, ösz. önh. Fogait belevágja valamibe. *Beleharapott a savanyú almába. A dühös eb beleharapott a gyermek lábikrájába. Kínjában beleharapott az ajkába.* Átv. ért. valamely nehéz, kellemetlen munkába kezd. *Nem akar beleharapni.* V. ö. **HARAP**.

**BELEHEL**, (be-lehel) ösz. önh. 1) Lehet, lehetét belenyomja valamibe. *Belehel a markába. Bele-*

*helni a fagyaltas edénybe.* 2) Áthatólag am. valamit lehetével homályossá tesz, vagy betölt. *Belehelni a tükröt, az ablakot. Sok ember beleheli a szűk szobát.*

**BELEHELÉS**, (be-lehelés) ösz. fn. 1) Lehelet bebocsátása. 2) Lehelettel behomályosítás, betöltés.

**BELEILLIK** vagy **BELEILLIK**, ösz. k. Terjedelmére vagy alakjára nézve oly arányban, illetőleg viszonyban van bizonyos helyhez, vagy körülményhez, melynél fogva épen oda való, bele való. *Ezen könyv épen beleillik e tokba. Ez a szár beleillik a pipámba.* V. ö. **ILLIK**.

**BELEJEGYEZ** vagy **BELEJEGYEZ**, ösz. áth. Jegyzetképen, emlékeztetésül beleír. *Észrevételeit úti naplójába belejegyezte.*

**BELEKAP** vagy **BELEKAP**, ösz. önh. 1) Kapó kézzel belenyúl valamibe, vagy valami közé. *Belekapott a hajamba.* 2) Valami munkába kezd, belefog. *Sok nógatás után belekapott az írásba. Mohón belekapott a munkába, de nem sokára abbahagyta.* 3) Veszekedési viszketegből beleköt, belekapczáskodik, beleakad valakibe. *Mérgében belekap minden emberbe.*

**BELEKENYÉR**, a székelyeknél *berekenye* szóból el van csavarítva. L. **BEREKENYE**.

**BELEKERÜL** vagy **BELEKERÜL**, ösz. önh. 1) Véletlenül, tekervényes úton, bizonyos idő múlva bizonyos állapotba jut. *Belekerült a hálóbába. Belekerült, mint Pilátus a Crédóba.* Km. 2) Mondjuk mindenről, mihez bizonyos áron juthatni, amit valamely költséggel szerezhetünk meg. *Háza belekerült százszáz forintba.*

**BELEKEVERÉDIK** vagy **BELEKEVERÉDIK**, ösz. k. 1) Közbe vegyül; több különmemüekkel egyesülve egy zavart egészet képez. *A bojtorján belekeveredik a ló serényébe. A kassaszemek belekeveredtek a mákba.* 2) Mocskba elegyedik. *Ruhája belekeveredett a sárba.* 3) Bajos ügybe, dologba bonyolodik. *Véletlenül ő is belekeveredett a perbe, veszekedésbe.*

**BELEKEZD** vagy **BELEKEZD**, ösz. önh. Bizonyos munkába fog, belekap, működni kezd. *Belekeszeni a tanulásba, írásba.* V. ö. **KEZD**.

**BELEKEZDÉS** vagy **BELEKEZDÉS**, ösz. fn. Megeredő cselekvés, midőn belekezünk, belefogunk, belekapunk valamibe.

**BELEKOTTYAN** vagy **BELEKOTTYAN**, ösz. önh. Arról mondjuk, aki a beszélő szavaiba, a nélkül, hogy végét várná, alkalmatlan s illetlen módon bele-szól, egy-két szóval belevág. Ilyenre illik a közmondás: *Kotty bele szilvalé, majd megborsolnak.*

**BELEKÖLT** vagy **BELEKÖLT**, ösz. áth. Pénzét beruházza, ráfordítja valamire. *Gyárt építvén minden pénzét beleköltötte.*

**BELEKÖT** vagy **BELEKÖT**, ösz. áth. és önh. 1) Beleszorít valamibe, és beköt. *A batyuba mindenét belekötötte.* 2) Kötötüvel beletűz. *Egy pár harisnyába egész motring czérnát belekötött.* 3) Önhatólag és átv. ért. veszekedési vágyból mással ingerkedni kezd, belekapczáskodik. Személyragozva *belém köt, beléd köt*, stb.

**BELEKÖTELODZIK** vagy **BELEKÖTELODZIK**, ösz. k. Mással ingerkedik, hogy belekaphasson, hogy veszekedhessék vele.

**BELEKUTÚL** vagy **BELEKUTÚL**, ösz. önh. Székely tájszó, am. beleváj valamibe, s mintegy kutatva beledugja ujjait.

**BÉLEL**, (bél-el) áth. I. **BÉLL**.

**BELEMEGY** vagy **BELEMEGY**, ösz. önh. 1) Belép, bejár valamely tömeg közepébe, vagy térbe. *A vadász belemegy a vízbe, sárba. A legelő barom belemegy a búzába, tilosba.* 2) Befér bizonyos térbe. *Esen csűrbe száz kereszt gabona belemegy. A kulacsomba négy itcze belemegy.*

**BELEMINT**, fn. tt. *belemint-ét*, tb. — *ék.* Ékidomú hegyes kő, melyről a néphiedelem azt tartja, hogy villámláskormintmennyező hull alá. Hellen eredetű szó.

**BÉLÉND**, (bél-énd) fn. tt. *bélénd-ét*, tb. — *ék.* Növényfaj a csalmatokok neméből; levelei szárölelők, kikanyargatott szélük, virágai kocsántalanok, féloldalu füzérben. Bokréája halavány, fekete csikokkal reczés, torka setét vörös. Máskép: *bolondító fű*, vagy *dísznóba*. Eredetire nézve a *bolond* szónak vékony hangu módosítása. (Hyosciamus niger).

**BÉLÉNDÉK**, I. **BÉLÉND**.

**BÉLÉNDÉKES**, (bél-énd-ék-és) mn. tt. *béléndékés-t*, vagy — *et*, tb. — *ék.* 1) Beléndekkel bővelkedő, vagy vegyített, mérgezett. 2) Bolondos, megzavarodott, kábult eszü, mintha beléndekmagot evett volna.

**BÉLÉNDÉKÍR**, (béléndék-ír) ösz. fn. Beléndekfűből, magból készített gyógyír bizonyos sebek ellen.

**BÉLÉNDÉKMAG**, (béléndék-mag) ösz. fn. A beléndekfű mérges, kábító, bódító erejű magva, babja.

**BÉLÉNDÉKOLAJ**, (béléndék-olaj) ösz. fn. Olaj, melyet a beléndek magvaiból sajtolnak.

**BÉLÉNDÉKTAPASZ**, (béléndék-tapasz) ösz. fn. Beléndekből készült gyógytapasz, flastrom.

**BÉLÉNDÉKVONAT**, (béléndék-vonat) ösz. fn. A beléndfű azon részeinek, melyekben gyógyereje létezik, kivonata, s gyógyszerészileg elkészítése.

**BÉLÉNDÉS**, (bél-énd-és) mn. tt. *béléndés-t*, vagy — *et*, tb. — *ék.* Mértéktelen, kicsapongó, buja életű. „És ott eltékozolta ő javát élven beléndesül” (luxuriöse) Münch. cod. Luk. 15. Törzse *belénd* átv. értelemben erkölcsileg bolondot jelent.

**BÉLÉNDÉSKÉDÉS**, (bél-énd-és-kéd-és) fn. tt. *béléndéskédés-t*, tb. — *ék.* Bujálkodás, paráználkodás.

**BÉLÉNDÉSKÉDIK**, (bél-énd-és-kéd-ik) k. m. *béléndéskéd-tem*. — *tél*, — *élt*. Bujálkodik, paráználkodik, mintegy erkölcsileg bolondoskodik. „És aki az elhagyottat vendi, beléndeskedik” (moechatur). „Menden, ki elhagyja ő feleségét, és mást vend, beléndeskedik.” Münch. cod. „Ne beléndeskedjél.” (Non moechaberis).

**BÉLÉNDÉSSÉG**, (bél-énd-és-ség) fn. tt. *béléndesség-ét*. Bujaság, paráznaság.

**BÉLÉNDÉZKÉDIK**, lásd **BÉLÉNDÉSKÉDIK**.

**BÉLÉNDFŰ**, (bélénd-fű) ösz. fn. I. **BÉLÉND**.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

**BÉLÉNDOLAJ**, (bélénd-olaj) ösz. fn. lásd **BÉLÉNDÉKOLAJ**.

**BÉLÉNDVONAT**, (bélénd-vonat) lásd **BÉLÉNDÉKVONAT**.

**BÉLÉNY**, (bél-ény) fn. 1. lásd **BÖLÉNY** vagy **BÖLÖNY**, 2. falu Gömör megyében; helyr. *Bélénybe*, — *ben*, — *ből*.

**BÉLÉNYÉS**, férfi kn. tt. *Bélényés-t*, tb. — *ék.* Bellinus.

**BÉLÉNYÉS**, (bél-ény-és) mn. tt. *bélényés-t*, vagy — *et*, tb. — *ék.* 1) Belényekkel bővelkedő. *Belényes erdő, rengeteg.* 2) Mezőváros Biharban, helyr. *Bélényes-re*, — *én*, — *ről*.

**BELEOKIK** vagy **BELEÓKIK**, ösz. k. Valamely dolognak, mesterségnek csinjába, módjába beletanul, kellő ügyességet, tapintatot, könnyűséget szerez benne, s mintegy beleokosodik. *Beleokni a jegyzői hivatalba. Beleokik a kalmárságba, kereskedésbe, pénzkezelésbe.* V. ö. **OKIK**.

**BELEOKUL** vagy **BELEÓKUL**, I. **BELEOKIK**.

**BELEÖL** vagy **BELEÖL**, ösz. áth. 1) Folyadékba, különösen vízbe fojt. *Beleölte magát a Duna-ba. A rablók beleölték őt a kútba.* Szélesb ért. vizsgálhatólag életet vesz, belehal valamely dologba. *Beleölte magát a nehéz munkába.* 2) Valamire pazarlásig költ, és pedig siker nélkül, vagy vesztességgel. *Beleölte minden pénzét a játékba, holmi vállalatokba.*

**BELEÖSZÜL**, (bele-öszül) ösz. önh. Valamely állapot, munka, vállalat folytatásában öszszé lesz, illetőleg azt késő korig, vénségig űzi anélkül hogy bevégezné, beleagg. *Beleöszül a sok gondba, bűba.*

**BELEP**, (be-lep) ösz. áth. Valamely térnek, testnek felszínét, lapját befödi, betakarja. *A sűrű por belepíti a ruhát. A daskák belepték a határt. A verebek belepik az asztagot.*

**BELEP**, (be-lép) ösz. önh. 1) Lábát lépve beteszi valahová. *Belépni a szobába. Belépni a sárba, vízbe, kádba, sajtárba. Aki ide belép, az haldí fia.* 2) Bizonyos állapotba helyezkedik, azt megkezd. *Belépni az új hivatalba, szolgálatba. Belépni a férfi korbá.* 3) Bizonyos időszakba ér. *Belépni a télbe, tavaszba.*

**BELEPDEL**, (be-lépedel) ösz. önh. Aprózott, lassu léptekkel bemegy, bejön. *Lábhegyen belépedelni a szőnyeges padolaton.*

**BÉLEPED**, (bé-leped) ösz. áth. Lepelne m. t. karóval beföd. V. ö. **LEPEDŐ**.

**BELEPÉS**, (be-lepés) ösz. fn. Betakarás, beborítás.

**BELEPÉS**, (be-lépés) ösz. fn. Bemenés, bejárás. *Belépéskor a küszöbön megbottani.*

**BELEPET**, (be-lépet) ösz. áth. Eszközli, hogy valaki belépjen. V. ö. **BELEP**.

**BÉLEPLEZ**, (bé-leplez) ösz. áth. Lepellel beföd, betakar. *Beleplezni az arcot, túkröt, képeket.* Átv. ért. apácának beavat.

**BÉLEPLEZÉS**, (bé-leplezés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit vagy valakit bélepleznek; különösen szertartás, midőn valakit apáczává beavatnak.

**BELEPTIDÍJ**, (be-lépti-díj) ösz. fn. Díj, melyet fizetni tartozik, aki bizonyos zártkörű mulatságba, pl. színházba, táncszívalomba stb. bemenni akar. *Olcsó, drága, rendes, fölemelt beléptidíj.*

**BELEPTIJEGY**, (be-lépti-jegy) ösz. fn. Barcza, vagy eszűdulaféle akár pénzen vett, akár ingyenes jegy, melynek előmutatása mellett valamely zártkörbe bemenni lehet.

**BELERAGAD** vagy **BELÉRAGAD**, ösz. önh. és áth. 1) Beletapad, horgas, kajcsos, vagy tapadó részeinél fogva bekapaszkodik valamibe. *A bogács, tüske beleragad a ruhába. A bojtortján beleragad a juhok gyapjába, a lovak örényébe. A légy beleragad a híg smurolkba.* 2) Áthatólag, sebesen, erőszakosan beleránt, behúz. *A megbokrosodott lovak a hintót beleragadták az árokba.* V. ö. **RAGAD**.

**BELEROMLIK** vagy **BELÉROMLIK**, ösz. k. Valamiben elromlik, sérülést szenved. *A kassa beleromlik a gasos, sósos földre. A ló beleromlik az erős hízdába. Beleromlani a szüntelen lóátfutásba.*

**BELEROZSDÁSODIK** vagy **BELÉROZSDÁSODIK**, ösz. k. A rozsdá miatt beszorul, beragad valamibe. *A kulcs beleroszdásodott a zárba, a kard a hüvelybe, a kés a csuklójába.*

**BELERŐ**, (bel-erő) ösz. fn. Lelki erő, mely különösen az akaró tehetség szilárdságában, elhatározásában, eltökélésében, s kitartásában rejlik; lelki szívosság, rugalmasság.

**BELERÖGZIK** vagy **BELÉRÖGZIK**, ösz. k. Szilárd makacssággal, szokássá vált gyakorlat következtében változatlan természetűvé válik, meggyökeresedik.

**BELÉRTÉK**, (bel-érték) ösz. fn. Valaminek közősen s állandóan elismert valódi ára, kelendősége, mennyiben az akár anyagi, akár szellemi jeles tulajdonságainál fogva kitűnő, kedves, s körülmények és viszonyok változásának nincs alávetve.

**BELERUGTAT** vagy **BELÉRUGTAT**, ösz. önh. 1) Rugtatva, azaz, sebes nyargalással belerohan. *Belérugtatni az ellenség táborába.* 2) Átv. ért. hebehurgya módon más szavába vág.

**BELES**, (bel-es) mn. tt. *beles-t*, vagy *-et*, tb. *-ek*. Aminek bele, magva, veleje van, kitűnő értelemben véve; tömör, sűrű beltartalmú. *Beles dió, mogyoró. Beles csont.*

**BELES**, falu Nyitra vármegyében; helyr. *Beles-re, -én, -ről.*

**BÉLÉS**, (bél-és) fn. tt. *bélés-t*, tb. *-ék*. Rétegesen összevagytagatott, vagyis rétesféle téstasütemény, melynek tölteléke van. *Turós, káposztás béles. Katonabéles. Gombás, húsos, mondolós béles. Sült ángyom bélest, nem adott belőle, elvitte a kertbe, tarka keskenőbe.* Népdal.

**BELESBELÜL**, (beles-belül) ih. Legbelül, mint egy a bélnek beljében, (bel és belül). Olyan képzésű mint: *köröskörül.*

**BELESÉNY**, falu Biharban, tt. *Belesény-t*; helyr. *Belesény-be, -ben, -ből.*

**BELESLEG**, (bel-es-leg) ih. Belsőleg, belsőképen, belülről. Oly képzésű mint *mellesleg, fölőssleg, oldalasslag, körőssleg.*

**BELESÜL** vagy **BELÉSÜL**, ösz. önh. 1) Valami közé vegyülve azzal együtt megsül. *A kovácsba esett légy belésült a kenyérbe.* 2) Átv. ért. valamely kezdett dologban, tervben, vállalatban főnakad, s mintegy belesülyed. *Belesült a beszédbe.* Ez értelemben eredetileg a *süled* vagy *sülyed* igével egy gyökről származik.

**BELESZ**, pusztá neve Somogyban, tt. *Belesz-t*, helyr. *Belesz-be, -ben, -ből.*

**BELESZAKAD** vagy **BELÉSZAKAD**, ösz. önh.

1) Valamely test a talap beszakadtával leesik, lemerül a mélységbe. *A hídról beleszakadni a folyóba. Beleszakadni a farkasverembe.* 2) Húzásközben elszakadva egy része belülmarad. *A vödör beleszakadt a kútba. Nyűvés alatt a kender töve beleszakadt a kemény földbe.* 3) Nagy erőltetésben elszakad vagy végképen megromlik. *A kötél beleszakadt az erős csigásdásba. Beleszakadni a nehéz emelésbe.*

**BELESZALAD** vagy **BELÉSZALAD**, ösz. önh. Bizonyos térbe, sűrűség, tömeg közé szalad. *Az üldős farkas beleszaladt a nádasba. A gústi beleszaladt az ürgelekbe.* Átv. ért. tolás, nyomás közben kelő irányból kicsuszamodva befuródik valamely testbe. *A kés, a villa hegye beleszaladt a tenyerébe.*

**BELESZÁMLÁL** vagy **BELÉSZÁMLÁL**, ösz. áth. Bizonyos mennyiség közé számlál. *Az úti kiadásokba a borraivalókat is beleszámlálni. A községi lakosság összeírásába a katonákat és tanulókat beleszámlálni.*

**BELESZERET** vagy **BELÉSZERET**, ösz. önh.

1) Szoros értelemben vett szeretetet táplál vagy szeretemre gerjed valaki iránt. *Ezen szerény ifjúba mindnyájan beleszerettünk. Első látásra beleszeretni valamely nőbe.* 2) Valamely kedves tárgy megnyeri tettségét, s azt bírni óhajtja.

**BELESZOKIK** vagy **BELÉSZOKIK**, ösz. k. Bizonyos állapot viselésére, vagy munkára folytonos gyakorlás által némi könnyűséget szerez, s azt hajlammal, természetével megegyezőnek vagy legalább tűrhetőnek érezi. *Beleszokni a katonai életbe. Könnyű abba beleszokni, amikhez kedvünk van.*

**BELESZÓL**, (bele-szól) ösz. önh. 1) Más beszédébe, mielőtt az bevégezné, közbeszól, belebeszél. 2) Valamely tanácskozásban, értekezésben a dologhoz szól, elmondja véleményét. *Ezen tárgyba majd mi is beleszólunk.*

**BELESZÓLÁS**, (bele-szólás) ösz. fn. Közbeszólás, hozzászólás. *Ebbe nincs beleszólásom.*

**BELESZÓLÓ**, (bele-szóló) ösz. fn. Mondanivaló bizonyos ügyben, mely minket is illet vagy érdekel. *Ehhez nekem is van beleszólóm.*

**BELETALÁL** vagy **BELÉTALÁL**, ösz. önh.

1) Megleli azon irányt, melyen haladva beér, bejut valahová. 2) Valamely eszközzel, fegyverrel bizonyos csélponthoz lő, vág, dob, stb. 3) Németes kifejezéssel.

*beletalálni magát valamibe*, am. ügyesen beleokulni, valaminek csínját, módját meglesni.

**BELETANUL** vagy **BELETANUL**, ösz. önh. Folytonos gyakorlás, tanulás által ügyességet szerez valamiben.

**BELETELIK** vagy **BELETELIK**, ösz. k. Teljesedésig bizonyos idő szükséges, elmúlik. *Több év beletelik, míg e munkát bevégezzük.*

**BELETÖRIK** vagy **BELETÖRIK**, ösz. k. Erőszak vagy ellentállás által valamibe nyomulva eltörik, s a törött darab benne marad. *Az ék beletört a kemény fába. Az ásó, kapa beletörik a köves földbe. Átv. ért. beletörik a kése, am. vakmerő vagy gonosz vállalatot rajtaveszt.*

**BELETUD** vagy **BELETUD**, ösz. áth. Számításközben valamit a többi közé foglal, mint kiegészítő részt hozzáad. *Évi bére, az ajándékokat is beletudva, kétszáz forintba megy. Az eltörött edények árát beletudni a cseléd béérébe.*

**BELEŰN**, (bele-ún) ösz. önh. Elveszti valamitől minden kedvét, belefárad, terhére van, nem kell neki többé, folytatni megszűn. *Beleünni a munkába. Beleünni a feleségébe. Sok élvezés után beleünni életébe.*

**BELEÜTKÖZIK** vagy **BELEÜTKÖZIK**, ösz. k. A mozgásban levő test egy másik testtel visszataszító érintkezésbe jön. *Homlokával beleütközött a falba. A kocsiengely beleütközött a szegletköbe. A hajó beleütközött a hídába. V. ö. ÜTKÖZIK.*

**BELEÜTÖDIK** vagy **BELEÜTÖDIK**, ösz. belsz. Önkénytelenül egy másik testtel visszataszító érintkezésbe jön.

**BELEVÁG**, (bele-vág) ösz. áth. és önh. 1) Bizonyos eszköz élet valamely szilárd állományu, tömör, kemény testbe sújtja. *Belevágni a fejszét a fába, a kapát a földbe. Belevágni a kaszát a fűbe.* 2) Vágó eszközzel elmetelt részeket belekever, belehány valamibe. *A tököt belevágni a moslékba. A kolbásztöltelékbe holmi mócsingot, szalonmát belevágni.* 3) Átv. ért. más szavát, beszédét hebehurgyán félbeszakasztja s mintegy ketté vágja.

**BELEVÉNÜL**, (bele-vénül) ösz. önh. Valamely állapot vagy dolog folytatása alatt megvénnül; vén koráig üz, folytat valamit; beleöszül.

**BELEVER** vagy **BELEVER**, ösz. áth. Valamely testet többszörös ütéssel benyom egy másikba. *A szegyet beleverni a falba. A csőreket, karót beleverni a földbe. Átv. ért. valaminek fölfogására vagy megtanulására erőszakos módon rábírá valakit, vagy sok oktatással, magyarázással emlékeztetbe nyom valamit. Alig bírta beleverni a fejébe.*

**BELEVESZ** vagy **BELEVESZ**, ösz. önh. m. *beleveszt.* 1) Belehal. *Belevesztett a Dunába.* 2) Különösen nagy erőltetés, munka következtében, mielőtt bevégeznie, meghal. 3) Valakihez csizakodólag beleköti. *Ha részeg, belevesz legjobb barátjába is. V. ö. VESZ.*

**BELEVÉS** vagy **BELEVÉS**, ösz. áth. m. *belevett.* Visszaható névmással am. valamely testbe be-

lefuródik, megfészkei magát benne, beleragad, beleszivárog. *A moly beleveszti magát a ruhába. A budős-féreg belevette magát a falak hasadékaiba. A szőr beleveszti magát a padolatba. V. ö. VESZ.*

**BELEVESZT** vagy **BELEVESZT**, ösz. áth. és önh. 1) Belecöl, beleemészt valamibe. *A macskakölyköket beleveszteti a vízbe.* 2) Önhatólag, valamiben kárt vall, nevezetesen bizonyos üzérkedésben, eladásban. *Belevesztett mint Bertók a csikban. Km.*

**BELEZNA**, (1), fn. tt. *belezna-t*, tb. —k. Bodrogközben, Somogyban és Székelyföldön am. gáncs a vászonban, midőn a bélfonal rendetlenül szövődik bele, vagy a föltekert szálakból egy elszakad, s rést hagy a vászonon. Néhott *bielizna* és *velizmek*.

Elemelve valószínűleg am. *belező ina*, azaz a bélfonal informa kinövése. A szláv nyelvészek szerint *bielizna* fehérneműt jelentene, de ennek a magyar értelemben használt beleznával semmi rokonsága.

**BELEZNA**, (2), falu Somogy megyében; helyragokkal: *Belezna-n*, —ra, —ról.

**BELEZNÁS**, (belezna-as) mn. tt. *belezna-s-t* vagy —at, tb. —ak. A bélfonal rendetlen beszövődése miatt gáncsos vagy az eső miatt megránczosodott. *Belezna-s vászon.*

**BELEZNÁSODIK**, (belezna-as-od-ik) k. m. *belezna-sodtam*, —tál, —ott. Gáncsos fonallá válik, akár a szövésben, akár megázás következtében. *Megbelezna-sodik a bikla*, azaz vászonszoknya. Somogyi kifejezés.

**BELEZSÉNY**, falu Bihar megyében; helyr. *Belezsény-be*, —ben, —ből.

**BÉLFA**, (bél-fa) ösz. fn. Azon függőleges fa, mely a járom közepén fölfelé nyúlik. *Csifrázott, vörösrőre festett hegyű bélfa.*

**BÉLFÁJÁS**, (bél-fájás) ösz. fn. Mindenféle fájdalom, csikarás, mely a beleket bántja. V. ö. **BÉKIFÁJDALOM**.

**BÉLFÁJÓS**, (bél-fájós) ösz. mn. és fn. Bélfájásban szenvedő.

**BÉLFAL**, (bél-fal) ösz. fn. Toldalékkal, mely más falhoz erősítő támaszul ragasztatik, s annak mintegy béllésül szolgál. Különösen a várépítésben azon falak, melyekkel a földbástyákat megerősítik.

**BÉLFEKÉLY**, (bél-fekély) ösz. fn. Fekélyféle nyavalya, mely a belekben szokott keletkezni. V. ö. **FEKÉLY**.

**BÉLFENE**, (bél-fene) ösz. fn. Fene, azaz ráknemű bántalom, mely a belcen rágódik. V. ö. **FENE**.

**BÉLFENYÉR**, falu Bihar megyében; helyragokkal: *Bélfenyér-en*, —re, —ről.

**BÉLFÉRÉG**, (bél-férég) ösz. fn. Általán mindenféle férgek, melyek az állatok belciben képződnek és élnek.

**BÉLFODOR**, (bél-fodor) ösz. fn. A hashártyának megkettőztetése, mely fodros alakja miatt nevezetik bélfodornak.

**BÉLFODORMIRÍGY**, (bél-fodor-mirigy) ösz. fn. A bélfodor lapjai között levő mirigyek. V. ö. **MIRÍGY**.

**BÉLFONAL**, (bél-fonal) ősz. fn. Azon fonal, melyet a takácsok, a hosszában fölhúzott fonalak közé szőnek, s mely a vásznat kiegészíti s annak mintegy belét képezi. Másképp: *ontok*.

**BÉLFONALCSÉVE**, (bél-fonal-cséve) ősz. fn. Cséve, azaz orsóforma eszköz, melyről a bélfonalat ideoda keresztülöltögetve a vászonba beszövik.

**BELFORGALOM**, (bel-forgalom) ősz. fn. Belkereskedés, vagyis valamely ország vásári czikkeinek saját határain belül folytatott adásvevése.

**BELFÖLD**, (bel-föld) ősz. fn. Azon ország, haza, melyben lakunk, ránk nézve belföld, a többi mind külföld.

**BELFÖLDI**, (bel-földi) ősz. mn. Országunkból való, hazai, honi. *Belföldi termények. Belföldi iparművek, áruk.* Ellenkezője: *külföldi, idegen*.

**BELGA**, fn. és mn. 1) Nemzetiségre nézve belgumi lakos. 2) Ezen nemzetbelieket illető, azokra vonatkozó, náluk divatos stb. *Belga alkotmány. Belga nyelv.*

**BELGAHON**, **BELGAORSZÁG**, (belga-hon, belga-ország) ősz. fn. Lásd **BELGIUM**.

**BELGÁT**, (bel-gát) ősz. fn. Árvízről fenyegetett vidékeken azon gátak, melyek a fő vagy legszélső gáton belül emeltetnek.

**BELGÉCS**, (bel-gécs) ősz. fn. Bizonyos indiai állatok belében nőni szokott kőképlet, továbbá ehhez hasonló kőnemű ásvány. (Bezoar).

**BELGILISZTA**, (bél-gilisza) ősz. fn. A belekben tartózkodó gilisztaféreg. V. ö. **GILISZTA**.

**BELGIUM**, fn. tt. *Belgium-ot.* Európának a nyugoti tengerre dőlő egyik királysága, hajdan austriai Németalföld.

**BELGÖRCES**, (bél-görce) ősz. fn. Nyavalya, mely a belek kínos összehúzásában és csikarásában áll, köznyelven: *kólika*.

**BELGYOMORSÉRV**, (bél-gyomor-sérv) ősz. fn. Sérvnemű betegség a belekben és gyomorban egyzersmind.

**BELGYULADÁS**, (bél-gyuladás) ősz. fn. A belekben ösztetőlódott vér miatt támadt nyavalya.

**BELHÁBORU**, (bel-háboru) ősz. fn. Polgári háboru, midőn ugyanazon haza lakosai meghasonolván, egymás ellen fognak fegyvert.

**BELHÁM**, (bel-hám) ősz. fn. A takonyhártyát takaró hám, vagyis vékony hártya.

**BÉLHÁNYÁS**, (bél-hányás) ősz. fn. Kínos nyavalya, midőn a bél alsó vége bezáródik, s az emésztet rendes úton nem takarodhatik ki. Orvosi köznyelven: *miserere*.

**BÉLHÁRTYA**, (bél-hártya) ősz. fn. Vékony, ágy és gyöngye burok, mely az egész bélt betakarja.

**BELHÉJ**, (bel-héj) ősz. fn. A fának azon puhább nemű része, mely a kéreghez legközelebb fekszik.

**BÉLHÚR**, (bél-húr) ősz. fn. Húr, mely némely állatok különösen juhok beléből készül, különböztetve más anyagból, pl. rézből, vasból csinált húroktól.

**BÉLHURKA**, (bél-hurka) ősz. fn. Rövid, széles bél az emberi s több más állati testben, mely az alfelig lenyúlik, s az ételek salakja vagyis bélsár kitákarítására szolgál.

**BÉLHÚRSZÁLACS**, (bél-húr-szálacs) ősz. fn. Bélhúrból csinált, vékony gyertyaszálhoz hasonló készület, mely csöves fekélyek, nevezetesen a húgycső kitágítására használtatik. (Bougie).

**BÉLHÚS**, (bél-hús) ősz. fn. A marha hátán a lép körül elnyúló porhanyó hús.

**BELHUSZÁR**, (bel-huszár) ősz. fn. Huszáros jelmezben járó díszszolga, az uraságok mellett. *Grófok, püspökök belhuszárai.*

**BELHUZAM**, (bél-huzam) ősz. fn. L. **BÉLCSATORNA**.

**BELIGAZGATÁS**, (bel-igazgatás) ősz. fn. Az ország belügyeit intéző, rendező igazgatás.

**BELIM**, l. **BELÉND**.

**BELINGER**, (bel-ingér) ősz. fn. Természeti ösztön, mely az embert s más állatokat bizonyos működésekre igaztja.

**BÉLISZAM**, (bél-iszam) ősz. fn. Iszam, azaz szakadásféle baj a belekben, a bélnek rendes helyzetéből kimentülése.

**BELISZTÉZ**, (be-lisztéz) ősz. áth. Lisztel behint, befehért, bemázol. *Belisztetni a kassakasztott kenyértésztát. Belisztetni a ruhát a malomban. Orcáját belisztetni.*

**BELJEBB**, (bel-e-ebb) ih. Tovább befelé, mélyebbre, valaminek belsejéhez közelebb. V. ö. **BELE**.

**BÉLJÓS**, (bél-jós) ősz. fn. A régi görög és római pogány szertartásoknál szolgáló pap, ki az áldozati barmok beleiből jövődőt mondott.

**BÉLJÓSLÓ**, (bél-jósló) l. **BÉLJÓS**.

**BELKAPCSOLAT**, (bel-kapcsolat) ősz. fn. Kapcsolat, mely valamely szövevényes szerkesztű műnek, pl. órának, malomnak, gépnek stb. részeit kellőleg összeköti.

**BÉLKERÉK**, (bél-kerék) ősz. fn. A malom belsejében forgó száraz nagy kerék, különböztetve a vízben forgó külkeréktől, vagy mint néhutt nevezik, *külségtől*.

**BÉLKORGÁS**, (bél-korgás) ősz. fn. Korgás, melyet a belekben koválygó szelek okozni szoktak.

**BELKŐ**, (bel-kő) ősz. fn. A húgycsőlyagban termő kőnemű kőképlet.

**BÉLKŐ**, (bél-kő) ősz. fn. Kőkeménységű képlet, mely a belekben teremni szokott.

**BELKÖLDÖK**, (bel-köldök) ősz. fn. A mag belsején azon pont, melyből a csira kifakad.

**BELKÖR**, (bel-kör) ősz. fn. Karikás réteg a fákon, mely évenként szaporodik, s melynek száma szerint a fák korát meghatározni szokták: másképp: *gyűrű*.

**BÉLKÖSZVÉNY**, (bél-köszvény) ősz. fn. Köszvényféle nyavalya, mely a beleket bántja.

**BÉLL**, (bél-el) áth. m. *béll-ett*, htn. — emi. Belül hozzávarr, hozzátold, hozzáragaszt valamit, mely

mintegy belet képez. *Posztó ruhát selyemmel, vászonnal bélleni. Téli öltönyt báránnybőrrel bélleni. Falat deszkával bélleni. Bútorokat bélleni.*

**BÉLLANTORNA**, (bél-lantorna) ösz. fn. A beletet borító reczés hártya.

**BELLE**, népes pusztá Pozsony megyében; helyragokkal: *Bellé-n, —re, —ről.*

**BELLEFALVA**, l. **BÉLEFALVA**.

**BELLE**, (1), (bél-leg) fn. tt. *bellel-et*. A test részeinek belső tömörsége, sűrűsége, mely annak külső terjedelméhez képest nagyított arányban áll. (Intensitás). Oly alkotásu új szó, mint: *felleg, jelleg*.

**BELLE**, (2), (bél-leg) ih. Belsőkép, belülről véve a dolgot; szokottabban: *belsőleg*.

**BELLEJÁRÁS**, (bél-le-járás) ösz. fn. L. **BÉLISZAM**.

**BELLEN**, (ber-len) ösz. fn. Borzas len, mintegy berzes, berzenkedő szálú len. Itt az eredeti *r* áthasonlul *l*-re, mint a *pallag* (parlag), *talló* (tarló), *olló* (orló) szókban.

**BELLENKÉDIK**, (b-ellenkédik) am. ellenkédik. Gyöke *bel*len, ikerítve előfordul a játszó gyermek nyelvében: *ellenbel*len.

**BELLÉR**, (ber-él-ér) fn. tt. *beller-t*, tb. —*ék*. A székelyeknél s néhány Magyarországon is am. marha-, sertéskereskedő, egyszersmind hentes. Gyöke a csereféle adásvételre vonatkozó *ber, bere*, mely a *cserebere, csereberél* ikerített szókban közdivatu. Hasonló értelemben használtatik a szláv eredetű *kupecz*.

**BELLÉRKÉDIK**, (ber-él-kéd-ik) k. m. *bellerkédtem, —tél, —étt*. Marhákkal kereskedik, csereberél, advesz.

**BÉLLÉS**, (bél-el-és) fn. tt. *béllés-t*, tb. —*ék*. 1) Varrás, toldás, tömés, behúzás, mely által valamit béllenek. *A téli ruha béllést szűcsre bízni.* 2) Azon anyag, vagy kelme, melyet valaminek belső oldalához varrnak, toldanak, vagy belsejébe tömnek. *Selyemből, vászonból, flanelből, báránnybőrrel való béllés. Dolmány-, nadrág-, köpönyeg-béllés. Elrongyollott a ruha béllése. Fenyűfa-, diófabéllés a szekrényben. Lefoszott a szekrény béllése.* V. ö. **BÉLL**.

**BÉLLÉSPARKET**, (béllés-parket) ösz. fn. A parketféle kelme egyik neve, melyet ruhabéllésül használnak.

**BÉLLÉSSZÖVET**, (béllés-szövet) ösz. fn. Ruhát bélleni való mindenféle, pl. selyem, len, pamut stb. szövet.

**BÉLLÉSTAFOTA**, (béllés-tafota) ösz. fn. Béllésnek való tafotaselyem.

**BÉLLÉSTELEN**, (bél-el-és-telen) mn. tt. *bélléstelen-t*, tb. —*ék*. Aminek béllése nincs, egy réti. *Bélléstelen nyári nadrág. Bélléstelen szekrény.*

**BÉLLÉSVÁSZON**, (béllés-vászon) ösz. fn. Silányabb szövettű, és gorombább vászon, mely egyedül béllésnek használtatik.

**BÉLLET**, (bél-el-et) fn. tt. *bélet-et*, l. **BÉLLÉS** 2).

**BÉLLETDESZKA**, (bélet-deszka) ösz. fn. Deszka, mely az építésnél, és bútorokban béllés gyanánt

szolgál. Ily béletdeszkák vannak az ablak- és ajtóközökben, és a szekrényekben, melyeknek külseje síkárított fából van, belülről pedig másfélével húzatnak be.

**BÉLLETFA**, (bélet-fa) ösz. fn. Mindenféle fa, nevezetesen deszka, melyet az építésben és bútorok készítésében béllési anyagul használnak.

**BÉLLETLEN**, (bél-el-etlen) mn. tt. *béletlen-t*, tb. —*ék*. Ami nincs megbéllve, bélléstelen. *Béletlen nadrág. Béletlen szekrény, ajtóköz.* Használtatik határozóul is *béletlenül* helyett.

**BÉLLÉTT**, (bél-el-étt) mn. tt. *béllétt-et*. Ami béllve van, bélléses. *Selyemmel, vászonnal béllétt ruha. Báránny-, róka-, farkas-bőrrel béllétt téli köntös. Iharfával béllétt szekrényajtó. Deszkával béllétt falak a magtárban.* Átv. ért. *béllétt szájú*, am. vastag, kidudorodó ajakú. *Szállal béllétt ruha*, am. bélléstelen, szellős, bugyogós, vékony, foszlány ruha, mely meletget nem tart.

**BÉLLOB**, (bél-lob) ösz. fn. l. **BÉLGYŰLADÁS**.

**BÉLLY**, l. **BÉLY**.

**BÉLLYE**, falu Baranya megyében; helyragokkal: *Béllyé-n, —re, —ről.*

**BELMAGV**, (bel-magv) ösz. fn. A magnak belső állománya, melyben a csira lényege rejlik.

**BÉLMEZŐ**, pusztá Erdélyben, Felső-Fehér megyében; helyr. *Bélmező-n, —re, —ről.*

**BÉLMIRÍGY**, (bél-mirigy) ösz. fn. Az állati bélben levő mirigyek. V. ö. **MIRÍGY**.

**BELMUTATÓ**, (bel-mutató) ösz. fn. Az óra belsejében levő mutató, melyet előre vagy hátra lehet igazítani, amint t. i. az óra késik vagy siet. (Directorium).

**BELOCSOL**, (be-locsol) ösz. áth. Szerteszört, fecakendezett, különösen tenyérből öntözgetett vízzel vagy más folyadékkal benedvesít. *Az udvart, utcát seprés előtt belocsolni. Belocsolni a vasalendő fehér ruhát. Belocsolni a cserépben nevelt virágokat.*

**BELOCSOLÁS**, (be-locsolás) ösz. fn. Szerteszört, fecakendezett folyadékkal beöntözés.

**BÉLOKÁDÁS**, (bél-okadás) ösz. fn. l. **BÉLHÁNYÁS**.

**BÉLOLLÓ**, (bél-olló) ösz. fn. Sebészi eszköz a sérvmetzési műtételeknél.

**BELOMBOSODIK**, (be-lombosodik) ösz. k. Lombjai azaz levelekkel díszlő ágai nőnek, szaporodnak. *A lebotolt fűzfák sűrűen belombosodnak.*

**BELOMBOZ**, (be-lomboz) ösz. áth. Lombokkal, zöld ágakkal betakar, beföd. *Belombozni az ebédli sátozt, az ablakokat.*

**BELOP**, (be-lop) ösz. áth. Tilalom ellen a vámvonalakon, harminczadokon valamely tiltott árut becsempész, illetőleg a kellő járadékot vagy fogyasztási adót le nem fizetve bevisz. *Külföldi kelmeiket, árukat, dohányt belopni. Máskép: becsempész, becsen.*

**BELOPAKODIK**, (be-lopakodik) ösz. k. Lopva, azaz, alattomban, észrevétlenül, a határőröket kike-

rülve besurran, beveszi magát valahová, tolvaj módjára becsúsz.

**BELOPÁS**, (be-lopás) ősz. fn. Becsempészás, valamely árunak, tiltott portékának a vámvonalon titkos behozása, vagy beszállítása.

**BELOPÓDZIK**, (be-lopódzik) ősz. k. l. **BELOPAKODIK**. *A tolvaj belopódzott a szobába. A gyermekek belopódnak a gyümölcsös kertbe.*

**BELOVAGOL**, (be-lovagol) ősz. önh. és áth. 1) Lóháton ülve bemegy, benyargal valahová. *Faluról belovagolni a városba.* 2) Bizonyos tért, tájt lóháton jár, beutaz, bekalandoz. *Belovagolni az egész határt.*

**BELŐ**, (be-lő) ősz. önh. és áth. 1) Tárgyesetes viszonynév nélkül általában szólva am. bizonyos tér belsejébe irányzott lövést tesz. *Belőni a várba, a sáncba.* 2) Elsütött ágyuból, puskából golyót, s más löszereket beröpít valamely térbe, célponthba. *Tüzes bombákat belőni a várba.* 3) Ugyanazon szerekkel betör, betaszít valamit. *Belőni a kaput, az ablakot.*

**BELÖK**, (be-lök) ősz. áth. Lökve betaszít, beröpít, bevet valamit, vagy valakit. *Gallérjándi fogva belökték a városba.* V. ö. **LÖK**.

**BELÖKÉS**, (be-lökés) ősz. fn. Lökve véghezvitt betaszítás, bevetés.

**BELÖL**, (bel-é-cl) ih. Valaminek belsejéből kifelé tartó irányban. Megfelel e kérdésre: *honnan?* s különbözik tőle a *hol?* kérdésre felelő: *belül*. „És ő belől (de intus) felelvén“ Münch. cod. Luk. 11. *Honnan hozzam ki? Onnét belől. Hol van? Ott belül.* Személyragozva: *belőlem, belőled, belőle* stb. *Nem vehetem ki belőle, mit akar.* Ekkor nem helyre vonatkozik, hanem tárgyra, alanyra, melyből valami ered, származik, alakul, pl. *Belőlem bolondot ne csinálj. Belőled jeles ügyvéd vált volna. Azt hallottam felőle, semmi sem lesz belőle.* Km. *Istennem, mi lett belőle!* Innen származott az összev húzott névmódosító *ből*, vastaghangon *ből*, egyébiránt a régiek mint ilyet ép alakjában is használták, pl. a régi halotti beszédben. „Kit úr ez napon ez hamos világ *tömnöczebelől* mente“ e h. *tömnöczéből*; vastaghangon *balól*. „És kénszerejték egy néminemő cirenai embert Simont, a *falubalól* (faluból) jövént.“ Münch. cod. Márk. 15. „Hogy *föld belől* kenyeret kihoj.“ CHH. ének a Zsoltárokból. (Keszthelyi codex).

**BELÖTE**, (bel-ő-te) fn. tt. *belőtét*, tb. *belőték*. Növénytanban am. belső hártya, mely a növénymagot közvetlenül takarja. (Pericarpium). Képzésre olyan, mint a szintén növényeket jelentő: *csepőte, kőszemle, csemete, csimota*.

**BELÖVEL**, (be-lövel) ősz. áth. Csőalaku eszközből befú, betaszít, befecskend, berepít valamibe valamit. *Bodzapuskából vizet belövelni az ablakon.* Különösen orvostani ért. valamely híg szert befecskend, pl. az alfelbe, orrba, hugycsőbe, torokba, vagy sebbe.

**BELÖVEELÉS**, (be-lövelés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit belövelnek valahová vagy valamibe. V. ö. **BELÖVEL**.

**BÉLPOKLOS**, (bél-poklos) ősz. mn. és fn. Bélpoklosságban szenvedő kór, egyszerűen *poklos*. V. ö. **BÉLPOKLOSSÁG**.

**BÉLPOKLOSSÁG**, (bél-poklosság) ősz. fn. Hajdan Napkeleten, kivált a zsidóknál uralkodott ragályos kórság, mely tulajdonképp undok bőrkütegekből állott. (Lepra).

**BELRÉS**, (bel-rész) ősz. fn. Az állati test minden részei, melyek a test belsejében foglaltatnak, és így nem csak a gyomor és belek, hanem az úgynevezett zsigeres is, a máj, lép, vese, szív, stb.

**BELRÉSZTANÍTÁNY**, (bel-rész-tanítvány) ősz. fn. A boncztan azon ága, mely a belrészek ismeretét tárgyalja. Újabb néven: *zsigeretan* vagy *tanítvány*.

**BÉLSÁR**, (bél-sár) ősz. fn. A megemésztett ételek salakja, sepreje, mely ganajalakban a végbélen kitakarodik. *Sűrű, kásás, kemény, híg bélsár.*

**BÉLSÁRSÍPOLY**, (bél-sár-sipoly) ősz. fn. Sipolyféle nyílás, melyen a bélsár kiürül. V. ö. **BÉLSÁR**.

**BÉLSEB**, (bél-seb) ősz. fn. A bélben támadt vagy okozott seb.

**BÉLSEBÉS**, (bél-sebés) ősz. mn. Kinek seb támadt a bélében. Vadászok nyelvén, mondatik vadról, melynek bélén lövéssel, vagy szúrással sebet ejtettek.

**BÉLSÉRV**, (bél-sérv) ősz. fn. Bélszakadás, bélsizam, tökösség, húrosság.

**BÉLSÍPFÉKÉLY**, (bél-síp-fekély) ősz. fn. Belekbe magát beevő csöves fekély.

**BÉLSÍPOLY**, (bél-sipoly) ősz. fn. l. **BÉLSÍPFÉKÉLY**.

**BELSŐ**, (1), (bel-ső) mn. fokozva: *belsőbb, legbelsőbb*. 1) Ami valamely test, tér, tömeg, sokaság részei között belül van. Ellenkezője: *külső*, ami valamit körülvesz, beföd, eltakar, a középponttól kiesik stb. *Belső város*, melyet falak vagy külső városok kerítenek. *Belső ruha*, melyet más ruhák takarnak, mely a testhez ér. *A malom belső és külső részei*. 2) Mondjuk hivatalról, rangról, illetőleg azt viselő személyről, aki az illető igazgatás, kormány ügyeibe mélyebben be van avatva. *Belső tanács, és külső tanács* a régi városi szervezetben. *Belső titkos tanácsos*. 3) Mondjuk szolgáló állapotú személyekről, akik közvetlenül uraik, uraságaik mellett működnek, s azok egyenes szolgálatára állanak. *Belső ínas, huszárs, szakács*. 4) Szoros összeköttetésű, viszonyú. *Belső barátságban, ismeretségben lenni valakivel*. 5) Az igába fogott ökrök közül az, mely jobbfelül van befogva, másképp: *hajszár*. A balfelül befogott *külső* vagy *csálós*.

**BELSŐ**, (2), (bel-ső) fn. tt. *belső-t*, tb. — *k*. Személyragozva: *belsőm, belsőd, belsője*, vagy *belseje, belsők, belsőtök, belsőtök, vagy belsejök*. Valaminek közepe része, veleje, lelke, lényege. *A kenyér belseje sületlen, külseje égett. A vár belsejébe szorult hadak. Szivednek belsejébe látok.*

**BELSŐKÉP**, (belső-kép) ősz. ih. A dolgot belülről tekintve, a dolog velejére nézve. *Belsőkép semmi változás nem történt a háson, csak külsőkép.*

**BELSŐLEG**, (bel-ső-leg) ih. l. **BELSŐKÉP**.

**BELSŐNY**, (bel-ső-ny) fn. tt. *belsőny-t*, tb. — *ök*. Valaminek belső állománya, lényege, mivolta.

**BELSZABADSÁG**, (bel-szabadság) ősz. fn. A gyakorlati észnek, vagy akaratnak azon tulajdonsága, melynél fogva munkásságát külső erőszaktól menten intézheti, saját határozatai s eltökélése szerint.

**BELSZAKGATÁS**, (bél-szakgatás) ősz. fn. Beleket kinzó, gyöttrő csikarás, csipedés, éles, metsző fájdalom.

**BELSZAKÁCS**, (bel-szakács) ősz. fn. Szakács, ki különösen az urasági asztalra főz. Különbözik tőle nagyobb úri házaknál az *udvari szakács*, t. i. az udvari tisztek és cselédek számára főző.

**BELSZAKADÁS**, (bél-szakadás) ősz. fn. lásd **BÉLSÉRV**.

**BELSZÉL**, (bel-szél) ősz. fn. Könyvnyomtatók és könyvkötők nyelvén jelenti azon közt, mely a kiterjesztett íven a bötíloszlopok között üresen hagyatik, t. i. a bekötés végett.

**BELSZERKÉZET**, (bel-szerkázat) ősz. fn. Több alkatrészekből álló akár anyagi akár erkölcsi vagy szellemi egészek, illetőleg műnek belső elrendezése, alkotása, elhelyezése stb. *Gépek, házak belszerkezete. Ország belszerkezete.* V. ö. **SZERKÉZET**.

**BELSZÍN**, (bel-szín) ősz. fn. Valamely testnek, különösen szövetnek azon színe, melyet belső oldala vagy része mutat.

**BELSZOLGA**, (bel-szolga) ősz. fn. Urasági cseléd, inas, stb. ki az uraság szcinélyét legközelebből illető szolgálatokat teszi, pl. urát öltözteti, vetkőzteti, stb.

**BELSZÓZAT**, (bel-szózat) ősz. fn. Az öntudatnak, a lelkiismeretnek intelmé, figyelmeztetése, mely az iránt nyilatkozik, ha tegyünk-e, ne tegyünk-e valamit.

**BELSZÖG**, (belszög) ősz. fn. A szögnek belső része, vagy a többi szögek között az, mely belül fekszik. V. ö. **SZÖG**.

**BÉLTAKONY**, (bél-takony) ősz. fn. A belekben képződni s összevegyülni szokott sűrű nyálkaféle állomány, valamint a beleket belülről takaró nyálka.

**BELTARTALOM**, (bel-tartalom) ősz. fn. Ami valaminek belsejében foglaltatik. Egyszerűen: *tartalom*.

**BÉLTEK**, mezőváros Szatmárban; **NYÍR**—, falu Szabolcs megyében; helyr. *Béltek-re*, — *én*, — *ről*.

**BELTELEK**, (bel-telek) ősz. fn. Köznnyelven: belsőtelek, azaz, bent a helységben, városban levő házhely, különböztetésül a *kül-* vagy *külsőtelektől*.

**BELTERJ**, (bel-terj) ősz. fn. A test belső részeinek, tömegének mennyisége, mely a külső terjelelemmel, vagy is külterjvel nincs mindig arányban, pl. a szivacs és gránitkő belterjeik igen különbözök, ha külterjeik egyarányosak is. Átvitetik e szó értelme a szellemi tárgyakra is, pl. belterje van a tudománynak, ha mély, alapos; külterje van, midőn sokféle tárgyra elágazik.

**BELTERJES**, (bel-terjes) ősz. mn. Ami belsőleg tömött, magában sokat rejtő. Szellemi értelemben: mély, alapos, okszerű. *A cserfa belterjesebb a fűzfánál, az arany a réznél. Egyik ember tudománya belterjesebb, a másiké külterjesebb.*

**BELTERJILEG**, (bel-terjileg) ih. 1) Tömöttség tekintetéből, a belső részek mennyiségére nézve. *Ezen test belterjileg többet ér a másikkal.* 2) Alaposan, mélyen, okszerűleg. *Ismereteit belterjileg szaporítja.*

**BÉLTISZTÍTÓ**, (bél-tisztító) ősz. mn. Ami a beleket vagy beleket tisztítja, illetőleg a fölösleges nyálkát, és bélsárt a maga útján kitakarítja. *Béltisztító szerek.* Használtatik főnevel is. *Béltisztítót rendelni, bevenni.*

**BELTOK**, (bel-tok) ősz. fn. l. **BELÖTE**.

**BELTÖLTÉS**, (bel-töltés) ősz. fn. l. **BELGÁT**.

**BÉLTÜREM**, (bél-türem) ősz. fn. A bélhuzam egy részének belecsúszása a másikba, mely előtte, vagy utána van.

**BELUCSKOL**, (be-lucskol) ősz. áth. Vizzel, vagy más nedvvel, folyadékkal bemocskol. *A süretelek be-lucskolják ruháikat. A vadászokat belucskolja a reggeli harmat, a gyalogutasokat az eső.* V. ö. **LUCSKOL**.

**BELUCSKOLÁS**, (be-lucskolás) ősz. fn. Vizzel, vagy más nedvvel bemocskolás.

**BELÚGOZ**, (be-lúgoz) ősz. áth. Lúgba bele-márt, belefőz, lúggal leönt, leforráz. *Belúgozni a szennyes ruhákat. Belúgozni sírólaskor a padlót.* V. ö. **LÚG**.

**BELÚGOZÁS**, (be-lúgozás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit leginkább mosás, szapulás, tisztázás végett belúgoznak.

**BELÜGY**, (bel-ügy) ősz. fn. Ügy, mely bizonyos családnak, testületnek, országnak stb. belszerkezetét, belállapotját, belső dolgait illeti. *A család belügyei annyira elfoglalják, hogy másra alig marad ideje. Belügyek minisztere.*

**BELÜGYÉR**, (bel-ügyér) ősz. fn. Belügyi minister.

**BELÜGYI**, (bel-ügyi) ősz. mn. Belügyeket tárgyzó, belügyekre vonatkozó, azokat illető. *Belügyi ministerium.*

**BELÜKKEN**, (be-lükken) ősz. önh. Lükkenve, azaz, megbotolva bevetődik, beesik, berohan valahova. *Belükkenni az árokba, csatornába, sárba, kátyóba, gödörbe. A magas küszöbről belükkenni a szobába.* V. ö. **LÜKKEN**.

**BELÜL**, (bel-ül) ih. és névutó. Megfelel e kérdésre: *hol?* am. bent, a belső vagy befelé levő részen, vagy részekben. *Kívül lévén nem láthatám, mi történt belül. Fáj a szívem kívül belül, bánat lepi mindenfelől.* Népdal. *Maradj te belül, én majd kívül őrt állok.* Mint névutó az illető nevekhez *n*, *on*, *én*, *ön* ragokat kíván. *Sorompón, korládon belül. Kerítésen, udvaron belül.* Különböztetés végett v. ö. **BELŐL**.

**BELÜLRŐL**, (bel-ül-ről) ih. Valamely testnek, térnek belsejéből kifelé tartott irányban. *Belülről jön a bűzös szag. A fák belülről kezdenek rohadni. Belülről kiáltó hang.* Egyszerűen: *belől*, l. *ext*.



**BÉLVÁGÁS**, (bél-vágás) ősz. fn. Sebészeti műtét, midőn a bél romlott része metsző eszköz által elválasztatik az egészségestől.

**BÉLVARRÁNY**, (bél-varrány) ősz. fn. A felhasított bélrészeknek tű és fonalszálak által összevoglalásából vagy varrásából eredett műtét.

**BÉLVARRÁS**, (bél-varrás) ősz. fn. A szétvált bélrészek összevoglalása tű és fonalszálak által.

**BÉLVÉSZ**, (bél-vész) ősz. fn. Beleket emésztő sorvadás, aszkóriság.

**BELVILLONGÁS**, (bel-villongás) ősz. fn. Veszekedéssé, küzdelemmé elfajult meghasonlás valamely testület tagjai, vagy ugyanazon ország polgárai között. V. ö. **VILLONGÁS**.

**BÉLVIRÁG**, (bél-virág) ősz. fn. lásd **CSEPLÉSZHÁJ**.

**BELVISZÁLY**, (bel-viszály) ősz. fn. Viszály, azaz meghasonlás, a családi, testületi, társadalmi tagok, különösen az ország polgárai között. Ennek nagyobb foka a belvillongás.

**BELVIZEK**, (bel-vizek) ősz. több. fn. Általán gyógyvizek, ásványvizek, melyek bizonyos ország határain belül találhatók, melyek országunkra nézve, a szulini, füredi, stb. savanyú, a budai, pöstyéni, trencai, stb. hévvizek.

**BÉLY**, (1), fn. tt. *bély-t*, tb. — *ék*. Általán bizonyos testek közepe, belső része, veleje, szokottabban l. **BÉL**.

**BÉLY**, (2), falu Zemplén megyében; helyragokkal: *Bély-en*, — *re*, — *ről*.

**BÉLYE**, falu Gömör, és puszta Pozsony megyében; helyr. *Bélyé-n*, — *re*, — *ről*.

**BÉLYEG**, fn. tt. *bélyeg-ét*. Némely szójárásokban *billeg*, *billieg*, *bélyog*, *bilyog*, *billog*. 1) A harmokra, vagy némely eszközökre s más egyebekre is tüzes vassal süttött jegy, nevezetesen bőti, számjegy, stb. *Lőbélyeg*, *ökrébélyeg*, *hordó*, *kád*, *sajtár-bélyeg*. *Bélyeg*et *útni*, *sútni* a *tínó* fardra. 2) Szélesb ért. minden jegy, mely valamit másoktól megkülönböztet, nevezetesen a) természeti kitűnő jegy, pl. foltok az emberi arcon, b) mesterséges jel, milyen pl. a kiszolgált katonák részjegye, vagy kéregetésre fölszabadított koldusok barczája, c) nyomtatás, vagy szövés, vagy varrás által készült jegy, pl. *takácsbélyeg*, *papírbélyeg*, *fehértaruha-bélyeg*, *edénybélyeg*, d) festett, mázolt jegy. *Zsákbélyeg*, *ponyvabélyeg*, e) hivatalos jegy, mely vámokon, harminczadokon az árukra tétetik, úgy azinte, mely kölcsönös szerződőlevelekre, s egyéb irományokra üttetik vagy ragasztatik a végett, hogy nagy biztonsággal bírjanak, tulajdonképen, hogy a szerződő, folyamodó stb. felektől adó vétessék. 3) Átv. ért. az emberi léleknek valamely kitűnő tulajdonsága, mely különös egyediségre mutat, jellem.

Mennyiben a bélyeg oly jegyet jelent, mely a testbe bele van sütvé, nyomva, vagyis mely általán annak állandó beltulajdonságát mutatja: valószínű, hogy gyöke *bel* vagy *bél*, vagy *bély* melyből *eg* képszővel lett *bélyeg*, mint: *úreg*, *sereg*, *kéreg*, *méreg* stb.

Vagy talán a *bel-jegy* összetett szónak változata? Egyébiránt egyezik vele a szerbeknél s más déli szlávoknál divatos *bilyega*.

**BÉLYEGADÓ**, (bélyeg-adó) ősz. fn. 1) Adó neve, mely a vámokon s harminczadokon általmenő árukra tett vagy ütött bélyegért fizettetik. 2) Általán a szerződések, okiratok, beadmányok hivatalos irományok és eljárások stb. bélyegdíjaiból begyűlendő adó.

**BÉLYEGÁTHÁGÁS**, (bélyeg-át-hágás) ősz. fn. Adózási törvény vagy rendelet ellen elkövetett cselekvés, midőn valaki az okiratokat, a hivatalos irományokat kellő bélyegjeggyel el nem látja, illetőleg a vele járó adónemet elvonja.

**BÉLYEGBIRSÁG**, (bélyeg-birság) ősz. fn. Birság, vagyis pénzbeli büntetés, melyre valakit bélyegáthágásért ítélnek. V. ö. **BÉLYEGÁTHÁGÁS**.

**BÉLYEGDÍJ**, (bélyeg-díj) ősz. fn. Díj, mely a szerződési levelekre, beadmányokra s egyéb irományokra nyomott vagy ragasztott bélyegért fizettetik.

**BÉLYEGECSET**, (bélyeg-ecset) ősz. fn. Ecset vagy pamacs, melylyel holmi árukra, tulajdonkép az ezeket magokban foglaló ládákra, hordókra, zsákokra stb. bizonyos bélyegjegyet mázolnak.

**BÉLYEGELŐJEGYZÉS**, (bélyeg-elő-jegyzés) ősz. fn. Följegyzése azon bélyegdíjaknak, melyek jelenben nem fizettettek, de jövőben, ha pl. valamely perben a bélyegkötelezett vesztes lenne, az megtéríteni tartozik.

**BÉLYEGÉS**, (bély-eg-és) mn. tt. *bélyegés-t*, vagy — *et*, tb. — *ék*. Amire bélyeg van sütvé, ütve, nyomva, mázolvá; általán különböztető jeggyel ellátott. *Bélyeges ökrök*. *Bélyeges fadények*. *Bélyeges szálak*, *fehértanemek*. *A bélyeges lóra is fölül a csigány*. Km. Átv. ért. erkölcsileg megjegyzett. *Ne higgy a bélyeges embernek*. Km. V. ö. **BÉLYEG**.

**BÉLYEGÉSEN**, (bély-eg-és-en) ih. Bélyeggel ellátva, bélyeget viselve.

**BÉLYEGÉZ**, (bély-eg-éz) áth. m. *bélyegés-tem*, — *tél*, — *ett*, vagy *bélyegsét*, htn. — *ni*, vagy *bélyegseni*. Valamit akármely értelemben vett bélyeggel megjegyéz; bélyeget sütvé, nyom, mázol, ragaszt stb. valamire. *Ökrököt*, *lovakat*, *bélyegesmi*. *Zsákokat*, *hordókat*, *kádakat* *bélyegesmi*. Átv. ért. erkölcsileg jellemez, ismertet.

**BÉLYEGÉZÉS**, (bély-eg-és-és) fn. tt. *bélyegésés-t*, tb. — *ék*. Cselekvés, jegyezés, mely által valamit bélyegesznek. V. ö. **BÉLYEGÉZ**.

**BÉLYEGÉZŐ**, (bély-eg-és-ő) fn. tt. *bélyegéső-t*, tb. — *k*. Általán, aki valamire bélyeget sütvé, nyom, mázol, stb. Különösen, hivatalbeli személy, ki a vámokon, harminczadokon átszállított árukat szokott bélyeggel megjegyzi.

**BÉLYEGFOKOZAT**, (bélyeg-fokozat) ősz. fn. A szerződvényekre s más magán vagy hivatalos irományokra s levelekre ragasztandó bélyegjegyek árának kisebb-nagyobb mennyisége, pl. az ezer forint-ról szóló kötelezvény bélyege drágább mint a száz fo-

rintről szólóé, a tíz postaállomásra küldött levél drágább, mint a két állomásra föladotté.

**BÉLYEGHIÁNY**, (bélyeg-hiány) ösz. fn. A bélyegtörvény által meghatározott bélyegjegyek elhagyása, elmulasztása, pl. a szerződvényeken, a postára föladott leveleken.

**BÉLYEGHIVATAL**, (bélyeg-hivatal) ösz. fn. Tisztviselőség, melynek kötelessége a vámokon, harminczadokon átszállított árukat, különösen az illető irományokat megbélyegezni, vagy azokért a bélyegdíjt megszabni.

**BÉLYEGILLETÉK**, (bélyeg-illeték) ösz. fn. 1. **BÉLYEGDÍJ**.

**BÉLYEGJÖVEDÉK**, (bélyeg-jövedék) ösz. fn. A bélyegdíjakból bejövő mellékadó neme.

**BÉLYEGKÖTELES**, (bélyeg-köteles) ösz. mn. Aki bizonyos áruktól, és irományoktól bélyegdíjt fizetni tartozik.

**BÉLYEGKÖTELEZÉTTESÉG**, (bélyeg-kötelezettség) ösz. fn. Kötelezettség, melynél fogva valaki bélyegdíjt fizetni tartozik.

**BÉLYEGMENT**, (bélyeg-ment) ösz. mn. Aki bélyegdíjt fizetni nem köteles, vagy amire bélyegjegyet tenni, ragasztani nem kell. *Bélyegment hivatalos levelek.*

**BÉLYEGMENTES**, (bélyeg-mentes) ösz. mn. 1. **BÉLYEGMENT**.

**BÉLYEGMENTESSÉG**, (bélyeg-mentesség) ösz. fn. Kiváltsági állapot, midőn valaki bizonyos esetekben bélyegdíjt fizetni nem tartozik.

**BÉLYEGMESTER**, (bélyeg-mester) ösz. fn. Némely bélyeghivatal elnöke, vagy fő tiszte.

**BÉLYEGMETSZŐ**, (bélyeg-metsző) ösz. fn. Mives, ki bélyegeket, vagyis bélyegezésre szolgáló eszközöket készít.

**BÉLYEGODAFÜZÉS**, (bélyeg-oda-füzés) ösz. fn. Papírból, vagy lemezből való bélyegjegyek fölragasztása, odatoldása.

**BÉLYEGPAPIROS**, (bélyeg-papiros) ösz. fn. Papirosív, melyre a szokott hivatalos bélyeg rányomatott. *Bélyegpapirosra irt szerződvények, kötelezvények, nyugtatók.*

**BÉLYEGPÉNZ**, (bélyeg-pénz) ösz. fn. Bélyegadóul, bélyegdíjúl fizetett pénz; bélyegadó.

**BÉLYEGTELEN**, (bélyeg-telen) mn. tt. *bélyegtelen-t*, th. — *ék*. Amire bélyeget nem süttöttek, nem nyomtak, nem mázoltak, stb. különböztetési jegy nélkül való. *Bélyegtelen ökrök, lovak. Bélyegtelen levelek, szerződvények. Határozóilag am. bélyegtelenül. Bélyegtelen kapott levél.*

**BÉLYEGTELENÜL**, (bélyeg-telen-ül) ih. Bélyegtelen állapotban, mineműségben; meg nem bélyegezve. *A levelet bélyegtelenül adni postára.*

**BÉLYEGTŐ**, (bélyeg-tő) ösz. fn. A pénzverő gépben azon fenéklap, melyre a pénzzé alakítandó fémlamezt fektetik, s mely a pénznek hátsó felét ki nyomja.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

**BÉLYEGVAS**, (bélyeg-vas) ösz. fn. 1) Vas eszköz, melylyel a bélyeghivatalban árukat jelelnék meg. 2) Melylyel a barmokra, vagy fa edényekre a jegyet rásütik.

**BÉLYEGZÉTT**, (bélyeg-éz-étt) mn. tt. *bélyegzétt-et*. Bélyeggel jegyzett, amire bélyeget süttöttek, nyomtak, mázoltak, stb. *Bélyegzett barmok, edények, zsákok, ruhaneműk.* Átv. ért. erkölcsileg, különösen rossz tulajdonságairól közismeretű. *Bélyegzett ember-től ovakodjál.*

**BÉLYEGZŐ**, (bélyeg-éz-ő) mn. 1) 1. **BÉLYEGZŐ**. 2) Bizonyos kitünő jegy által megkülönböztető. *A magyar ökörnek egyik bélyegző tulajdonsága a hosszú szarvak.* 3) Átv. ért. erkölcsileg jellemző, bizonyos kedélyi állapotot, indulatosságot, szenvedélyt mutató. *Bélyegző arczvonások.*

**BÉLYEGZÖVAS**, (bélyegző-vas) ösz. fn. lásd **BÉLYEGVAS** 2).

**BELYUKAD**, (be-lyukad) ösz. önh. Lyukféle nyílás, üreg támad, szakad, furódik benne, vagy bel-seje felé. *Belyukadt a ház oldala. Belyukadt a feje.*

**BELYUKASZT**, (be-lyukaszt) ösz. áth. Befelé lyukat üt, lyukat fúr valami-be. *A golyó belyukasztotta a czéltáblát.*

**BELYUKGAT**, (be-lyukgat) ösz. áth. Valami-be többfelé több lyukat csinál, üt, fúr, szúr, stb. *A lövészek belyukgatják a czéltáblát. Verekedésben belyukgatták a fejét.*

**BELZ**, (bel-ez) áth. m. *belz-étt*, htn. — *eni*. Valamely tartomány, vagy ország belsejébe fogolyként küld vagy szállít valakit. (Interniren).

**BELZÉS**, (bel-ez-és) fn. tt. *belzés-t*, th. — *ék*. Legfelsőbb hatósági rendelés, melynél fogva valakit belzenek. V. ö. **BELZ**.

**BELZET**, (bel-ez-et) fn. tt. *belzet-et*. Valamely irománynak, folyamodványnak, írott cikkelynek, fejezetnek stb. belső szövege, tartalma, különböztetésül a felzettől, felülirattól, mely amannak csak rövid vázlatát érinti.

**BEMÁLHÁZ**, (be-málház) ösz. fn. Holmi portékákat valahová küldés, szállítás végett málhába öszveköttöz. *Bemálházni az útravaló ruhadarabokat, kelméket, papirost.* V. ö. **MÁLHÁZ**.

**BEMÁLHÁZÁS**, (be-málházás) ösz. fn. Holminak málhába kötözése.

**BEMAR**, (be-mar) ösz. áth. Mondjuk holmi csipős, erős nedvről, folyadékról, különösen méregről, fenéről stb. midőn valamely test részeit fölemészti, fölódja, s annak belsejébe mintegy becszi magát. *A fene bemarta husát egész a csontig. A választóvíz be-marja magát a legkeményebb ércbe.* V. ö. **MAR**.

**BEMARAT**, (be-marat) ösz. áth. Csipős, oldó erejű folyadék által eszközli, hogy valamely test részei elkopjanak, s üreg, lik támadjon benne.

**BEMARKOL**, (be-markol) ösz. áth. és önh. 1) Markába fog, beszorit valamit. *Bemarkolni egy tekeres bankjegyet.* 2) Markával benyúl valahova,

megfogjon, s kivegyjen valamit. *Bemarkolni a penses ládába.*

**BEMARS**, (be-mars) ősz. fn. Katonai műszó, am. hadsereg bemenetele, bevonulása valahová.

**BEMARSOL**, (be-marsol) ősz. önh. Katonai nyelven am. hadi rendben csapatosan bevonul. *Bemarsolni a városba.*

**BEMÁRT**, (be-márt) ősz. áth. 1) Vízbe, vagy más folyadékba beletol, belenyom, beáztat. *A gyertyabeleket bemártani a felolvasztott faggyuba. A ruhát bemártani a folyóba. A kalácsot bemártani a kávéba. Bemártani a tollat a tintába.* 2) Bajos állapotba, különösen adósságba merít. *As usordások bemártják a könnyelmű adósokat.* 3) Bevádol, s ez által más becsületét rontja. *Ti ugyan rútul bemártottatok engem.*

**BEMÁRTÁS**, (be-mártás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit vagy valakit bemártanak, ezen ígének minden értelményeiben. V. ö. **BEMÁRT**.

**BEMÁRTOGAT**, (be-mártogat) ősz. gyak. áth. Valamit ismételve, vagy többeket egymás után vízbe, vagy más folyadékba merít, bebuktat, beáztat. *Bemártogatni lábait a folyóba. Megmetszett ujját bemártogatja a vízbe. Három darab kétszersültet bemártogatott a borba.*

**BEMÁSZ**, (be-mász) ősz. önh. Mászva bemegy, bejut, behat, bebujik valahová. *A varangyos békák bemásznak líkaikba. Az ebek hason bemásznak a kapu alatt az udvarba. Négykézláb bemászni az alacson szájú barlangba. Falon, kertészen, sövényen bemászni a kertbe. A tolvaj lajtorján bemászott a szobába.* V. ö. **MÁSZ**.

**BEMÁSZÁS**, (be-mászás) ősz. fn. Valahová mászva bemenés, bebujás, bejutás. V. ö. **MÁSZ**.

**BEMÁSZIK**, (bemászik) ősz. k. l. **BEMÁSZ**, és v. ö. **MÁSZ**, **MÁSZIK**.

**BEMÁSZKÁL**, (be-mászkal) ősz. önh. és áth. Gyakran, vagy folytonosan mászva bémegy, bebujik valahová. *A jární nem tudó kisedek egyik szobából bemászkalnak a másikba. A torkos fiúk sövényen bemászkalnak a gyümölcskertbe. Áthatólag am. bizonyos tért folytonosan mászva bejár. Átv. értelemben mondják sántikáló, nehezen járó, mégis mindenfelé sátrató emberről. Mankón járva bemászkalja az egész várost.* V. ö. **MÁSZKÁL**.

**BEMÁZOL**, (be-mázol) ősz. áth. 1) Szoros értelemben vett mázzal ellát, beken, bevon. *Bemázolni az agyagedényeket.* 2) Falakat, bútorokat, stb. festéssel beszinez. 3) Gúnyos értelemben, valamely képet kontár módon fest. 4) Valamit ragadós híg testtel, folyadékkal beszennyez, bemocskol. *Zsírral, tintával, sárral bemázolni a ruhát. Korommal bemázolni az arcot.* 5) Durván, vastagon kendőz. *Pirosra, fehérre bemázolja a kését.* V. ö. **MÁZOL**.

**BEMÁZOLÁS**, (be-mázolás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit bemázolnak. V. ö. **BEMÁZOL**.

**BEMÁZOLT**, (be-mázolt) ősz. mn. 1) Amit szoros értelemben vett mázféle ragasszal bevontak, mászos. *Pirosra, sárgára bemázolt száju bögrék, fasekak.*

2) Festékekkel szinezett. *Hamussintűre bemázolt ajtók, ablakrádák.* 3) Durván, vastagon kendőzött. *Bemázolt képu hűs, gyanus nők.* 4) Beszennyezett, bemocskolt. *Korommal, sárral bemázolt falak. Bemázolt kovácsok, kéményseprők.*

**BEMÁZSÁL**, (be-mázsál) ősz. áth. Holmi jószágot, árut, portékát mázsán megmér, és számba vesz, mielőtt az illető raktárba tenné. *Bemázsálni a gyapjút, szalonnát.*

**BEMÉGY**, (be-mégy) ősz. önh. 1) Lábain haladva belép, betér, bejut valahová. *A folyosóról bemegy az előszobába, innen a nagy terembe.* 2) Gyalog, vagy lóháton, vagy szekéren beutaz valahová. *Holmi druckikkel naponként bemegy a városba.* 3) Befér. *Esen székbe két mérő bemegy.* V. ö. **MÉGY**.

**BEMÉN** vagy **BÉMÉN**, l. **BEMÉGY**.

**BEMÉNÉS**, (be-ménés) ősz. fn. Belépés, bejárás, beutazás.

**BEMÉNET**, (be-ménet) ősz. fn. Különbözik a bemenés-től, mennyiben ez alanyi cselekvést jelent, amaz pedig ezen cselekvésnek tárgyat fejezi ki. *Bemenésre nógatni valakit, azaz, hogy bemenjen. Bemenetet eszközölni valahová* am. eszközölni, hogy a bemenési cselekvést gyakorolhassa. *Innepélyes bemenet, melyet a bemenők, bevonulók sokasága képez. Jelenti azon helyet is, melyen a bemenés történik. Szűk, tág, kényelmes bemenet. Tornáczos, lépcsős bemenet.*

**BEMÉNET**, (be-ménet) ősz. ih. Azon időben, mikor bemegy valaki, bemenés alkalmával, bemenetkor. *Bemenet találkoztam vele.*

Eredetileg *bemenett*, t. i. azon *ett*, vastaghangon *att* képzővel, mely a régi nyelvben divatozott, és személyragozva használtatott, pl. a müncheni codexben: „És hallák a két tanítványi ötet beszélt-ett-e“ azaz midőn beszélt. „Láttunk tégedet éhez-ett-ed, szomjaz-att-ad“ midőn éhezettől szomjaztál. Hasonlóan divatozik *bejüvet*, e helyett: *bejüvetkor*, *bejövés* alkalmával. Egyszerű *t*-vel is képeztetnek némely igékből határozók pl. *néz-t, kívál-t, stb.*

**BEMÉNETEL**, (be-ménetel) ősz. fn. Nem egyéb, mint a *bemenet* toldott változata, mely tekintetben hasonlók: *bejüvet* és *bejüvetel*, *tét* és *tétel*, *lét* és *létel*, *vét* és *vétel*, *hit* és *hitel*. Bonczani nyelven: *bemenetel* a *Sylvius szilipjébe*. (Aditus ad aquaeductum Sylvii). V. ö. **BEMÉNET**.

**BEMER**, (be-mer) ősz. áth. Edénynemű öblös cszközzel folyó vagy oszlékony részekből álló testet bizonyos üregbe, edénybe stb. betöltöget. *Bemeri a vizet a kádba.* Egyébiránt ez csak tájszólás, a szokottabb *bemerít* helyett. V. ö. **MER**.

**BEMÉR**, (be-mér) ősz. áth. Holmi jószágot, árut, illető mértékkel megmérve betölt, berak, behelyez valahová. *A felszört gabonát bemérni a magtárba. A mustot bemérni a hordóba. Bemérni a gyapjút.*

**BEMÉRÉS**, (be-mérés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit bemérnek. V. ö. **BEMÉR**.

**BEMERÍT**, (be-merít) ősz. áth. 1) Vízbe vagy más folyadékba márt, bebuktat. *A korsót bemeríteni*

a patakba. 2) Egyik edényből a másikba tölt, vagy általán akárhonnán meritett folyadékot valamely edénybe tölt.

**BEMERÍTÉS**, (be-merítés) ősz. fn. Cselekvés, midőn bemerítünk valamit. V. ö. **BEMERÍT**.

**BEMERÜL**, (be-merül) ősz. önh. 1) Vízbe, vagy más folyadékba kisebb-nagyobb mélységre beleszáll, bebukik. *A terhes hajó mélyen bemerül a folyóba. A kocsikerek bemerül a sárba.* 2) Besülyed. *Lábai majd térdig bemerültek a sító homokba.* 3) Átv. ért. mély gondolkodásba, aggodalomba esik, vagy kigázolhatlan bajos állapotba jut.

**BEMERÜLÉS**, (be-merülés) ősz. fn. Sülyedési, alászállási állapot, midőn valami bemerül.

**BEMESTERKÉL**, (be-mesterkél) ősz. áth. Mesterkélve, azaz, ügyességgel, ravaszsággal okkalmódal, furfangosan betesz, behelyez, beilleszt, becsempész valamit valahová. *Addig ürgött-forgott, míg két ezüst kanalat bemesterkél a zsebébe.*

**BEMESZEL**, (be-meszel) ősz. áth. Föleresztett mésszel befehérit, besimit. *Bemeszelni a falakat.* Tréfás gúnynyelven: *arcát bemeszeli*, am. fehérre bekendőzni.

**BEMESZELÉS**, (be-meszelés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit bemeszelnék; mésszel befehérités.

**BEMETÉL**, (be-metél) ősz. gyak. áth. 1) Éles eszközzel, szerszámmal valamely szilárd állományu testet rovatosan bevagdál, hasításokat tesz benne. *Bemetélni a fák kérgeit, a bútorokat.* 2) Holmi jegyeket, bűtöket rovgat bele. *Némely tanulók bemetélik neveiket az iskolai padokba.* V. ö. **METÉL**.

**BEMETÉLÉS**, (be-metélés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki bemetél valamit. A sebészeknél am. a test fölületének bevagdálása.

**BEMETSZ**, (be-metsz) ősz. áth. 1) Késsel vagy más hasonló éles eszközzel behasít, bevág valamely testet. *Bemetszeni az ujjat, körmet. Bemetszeni a tollat.* 2) Bizonyos jegyet, bűtöt beró. *A tulajdonos nevét bemetszeni az ezüst kanálba. Neve első bűtűjét bemetszette a fába.* V. ö. **METSZ**.

**BEMETSZÉS**, (be-metszés) ősz. fn. Cselekvés, illetőleg műtevé, midőn valamely testet bemetszenek. *A faoltást bemetszésen kezdeni. Sebészi bemetszés.*

**BEMOCSKÍT**, (be-mocskít) ősz. áth. Mocskokkal beszennyez, becsmérl, mocskossá tesz. *Ganajjal, sárral, zsírral bemocskítani a falakat. Bemocskítani az ágyat.* V. ö. **MOCSOK**.

**BEMOCSKÍTÁS**, (be-mocskítás) ősz. fn. Mocskokkal beszennyezés, berutítás.

**BEMOCSKOL**, (be-mocskol) ősz. áth. lásd **BEMOCSKÍT**. Átv. ért. valakinek hírét, nevét, becsületét gyalázattal illeti.

**BEMOCSKOLÁS**, (be-mocskolás) ősz. fn. 1) l. **BEMOCSKÍTÁS**. 2) Átv. ért. más hírének, becsületének legyalázása.

**BEMOCSKOLÓDIK**, (be-mocskolódik) ősz. belsz. Hozzá ragadt, tapadt mocsktól beszennyesedik, be-

csúnyul, bepiszkolódik. *Sárban, vízben bemocskolódott a ruhája.*

**BEMOCSKOSÍT**, (be-mocskosít) ősz. áth. Mocskossá tesz, bemocskít.

**BEMOHOSÍT**, (be-mohosít) ősz. áth. Mohhal benöveszt, behúz, okozza, hogy valami mohos legyen. *Az agg kor bemohosítja a fákat.*

**BEMOHOSODIK**, (be-mohosodik) ősz. k. Mohhal behúzódik, benövi a moh. *Az agg fák derekai, s a régi nádfelek bemohosodnak.* Átv. ért. mohhoz hasonló gyöngye pöhölyféle szőr növi be testét. *Bemohosodott az álla.*

**BEMOHOSÚL**, (be-mohosul) ősz. önh. lásd **BEMOHOSODIK**.

**BEMOHOSULT**, (be-mohosult) ősz. mn. Mohhal benőtt. *Bemohosult várfalak, sziklák, rohadásnak indult háztetők.* Átv. ért. pöhölyféle zsenge szőrrel borított.

**BEMOND**, (be-mond) ősz. áth. 1) Házzól-házra járva hivatalosan bejelent valamit. *Gyűlést bemondani. Temetést, innepélyt bemondani.* 2) Mint vádló bejelent valakit. *Bemondani a gyanus személyeket, a tolvajokat, az orgazdát.* 3) Bevall. *A törvényszék előtt mindent bemondott.* 4) Önhatólag am. oda beszél valakinek. *Majd bemondok én neki.*

**BEMONDÁS**, (be-mondás) ősz. fn. Szóbeli tudósítás, mely által valamit bemondanak, ezen ígének minden értelményeiben. V. ö. **BEMOND**.

**BEMONDÓ**, (be-mondó) ősz. fn. Megbízott személy, hivatalnok, vagy szolga, kinek föladata bizonyos történendő dolgot házzól-házra járva az illetőknek bejelenteni. *Községi, temetési bemondó.*

**BEMORZSOL**, (be-morzsol) ősz. áth. Valamit morzsákra tördelve behullat, bepotyogat valamibe. *Egy szelet kenyert bemorzsolni a levesbe. A kukoriczát bemorzsolni a sajtárba.* V. ö. **MORZSOL**.

**BEMUTAT**, (be-mutat) ősz. áth. 1) Ismeretlen személyt bevezet s megismertet. *Van szerencsém bemutatni N. N. urat.* 2) Valamit látásra előterjeszt. *Bemutatni a tudományos testületnek valamely új könyvet, ritkaságot, régi pénzt.* 3) Felajánl. *Bemutatni Istennek áldozatunkat, könyörgésünket.* 4) Váltót elfogadás, látás vagy fizetés végett előterjeszt.

**BEMUTATÁS**, (be-mutatás) ősz. fn. Ismertetési előterjesztési cselekvés, mely által valakit, vagy valamit bemutatunk. V. ö. **BEMUTAT**.

**BEMUTATÓ**, (be-mutató) ősz. fn. és mn. Aki valamit vagy valakit, különösen váltót bemutat. L. ezt,

**BEMUTATOS**, (be-mutatos) ősz. fn. tt. *bemutatos-t*, tb. —ok. Váltóüzleti s váltójogi műszó, jelent. azon személyt, kinek a váltó elfogadás vagy fizetés végett bemutatattik.

**BÉN** (1), vagy **BÉM**, vagy **BÖM**, elvont gyöke *béndő* vagy *böndő*, *béndi*, *béng*, *béngé*, stb. szónak, és ezek származékainak. Legközelebb rokonai azon hasonló hangu gyökök, melyekből valami dudorút, göm, bölyüt, bővet jelentő szók erednek, mint: *vem*, *vemh-*

vemhes; *bim, bom, bimbó, bombék; bën, bény, bénygyl; bon, bony, bongy, bongyolodik, bonyolít; bun, bunkó, bunczi, stb.*

BEN, (2), igekötő, l. — BEN, névmódosító rag.

— BEN, vastaghangon — BAN, belső állapotást, nyugvást jelentő névmódosító rag, mely a *be* *ba* valahová irányzó ragból egyszerű *n* (= *on, ön, én*) képzővel származott. Érteményre legközelebb rokona a helyszínen állapotást, nyugvást, maradást jelentő *on, én, ön*, mi leginkább a helynevek ragozásából kitűnik, melyek e kérdésre *hol?* majd *ben, ban*, majd *on, én, ön* ragot vesznek föl, pl. Eger-ben, Pest-én, Komárom-ban, Miskolc-on. Kettős fogalom rejlik benne: a *belsőség* és a *maradás*, t. i. bizonyos térfoglalathatárai között, pl. *csöbörben álló víz; veremben tartott gabona; a bort hordóban, a lisztet zsákban, a szírt bődönben szállítani*. Mint igekötő e viszonyt ismétli: *benjár a teremben, beszorult a várban*. Önhangzó előtt hangsúlyozva kettőztetjük vagyis igehatározói (*benn*) alakjában szoktuk használni: *bennáll, bennül*, valamint személyragozásban is: *bennem, benned, benne*, stb. Mássalhangzó előtt azonban a kettőztetést el lehet s el is szokták hagyni.

Többféle rokon eszméjű és átv. ért. használtatik,

a) burkot, takarót, földet jelentő nevek után, mennyiben határai között foglalnak valamit, pl. *Alig fér meg a bórén. Toklásban levő gabonaszem. Bimbóban rejlik virágzarmok. Télen bundában, nyáron foszlásban járni. Marokban tartani valamit;*

b) tömeget, gyűtestet jelentő nevek után: *sárban, vízben járni; hallgat, mint siket dísmó a búzában; meghúzza magát a bozótban; gulyában nőtt tinók; ménesben legelt csikók; négyesben járó lovak;*

c) társadalmi, egyleti kört jelentő nevek után: *tanácsban ülni; gyűlésben, lakodalomban lenni; harcban, csatában, verekezésben részt venni;*

d) szellemi, erkölcsi működések székét vagy szervét jelentő szók után: *fejében, emlékezetében, eszében tartani valamit; szívében viselni;*

e) kedélyi állapotot jelentő nevek után: *búban, bánatban, szomorúságban szenved; örömeben nem tudja mit tegyen; aggodalomban van; betegségben, nyavalyában elhaldoklik.*

Időre vonatkozva megfelel e kérdésre: *mikor?* s jelenti azon időközt, melynek folytatában valami történik, mely bizonyos események sorát foglalja magában, nevezetesen:

a) időszakot jelentő nevek után: *mult évben; jelen esztendőben; jövő században, hónapban; délben, hajnalban; más időben, órában, percben; néha én, on, ön* használtatik helyette: *télen, nyáron, héten, ezidén, vagy val, vel: tavasszal, ősszel;*

b) oly igenevek után, melyek bizonyos időkörben folyó cselekvésre vagy állapotra vonatkoznak: *készülőben, indulóban, menőben van; visszajövőben megldogattak; pusztulóban van a ház; jöttében, mentében, jártában, keltében áldja meg Isten;*

c) időhatározók után: *hajdanában, minapában, hamarjában, isében, hirtelenében, hevenyében.*

A nyelvszokás több, távolabb átv. értelmekben is használja, melyeket bizonyos állapotban létezés, maradás, tartósság, folytonosság alapfogalmára lehet visszavinni, milyenek:

a) *Istenben bízik; más szavában kételkedik; nincs kétség, nincs tagadás benne; nemességében, pénzében kevélykedik; mindenben bővelkedik, daskálkodik; erejében fogyatkozik; valamiben fáradoz; tisztében, hivatalában, kötelességében áll; a rábízott ügyekben pontosan eljár.*

b) *Sokban jártas, keltes; dolgaiban ügyes; ki miben tudós, blüds, abban gyanús; tolvajdságban részes; ő ebben ártatlan; hivatalában tudatlan, járattan; rosszban állhatatos, makacs; jóban ingadozó, állhatatlan; dolgaiban rendes, hástartásában rendetlen.*

Általán ez illyeket inkább a közös nyelvszokásból, közmondatokból, szójárásokból, példabeszédek-ből tanulhatni, mintsem szabályokban határozhatni meg.

Néha, midőn bizonyos számú mennyiségről, sokaságról van szó, *ből* vagy *közöl* helyett használtatik, mely kifejezés nem csak a Vulgata biblia fordításában, hol nem ritkák az ilyenféle viszonyítások: *megült bennök* (ennyit és ennyit), *elvette bennök* (több ezer); így Káldi szerint a Bírák könyvében 8. fej. 10. v. „Levágattatván százhuszezer a fegyverfogó hadakozókban,“ hanem másutt is előfordul, pl. „Azért mindent ők ott levágnak vala, de sok bennök (azaz közölök) várhoz szaladt vala,“ Tinódi Sebestyén (a XVI. századból); *evén benne* = belőle, Nádor-codex; *ivék benne*, Pesti Gábor meséi. Sőt ma is szokott az ily szólásmód: *a juhokban sokat megült a farkas*, e helyett: *a juhok közül; kenyérben sem eszik eleget*, e helyett: *kenyérből*.

Figyelmet érdemel épen e helyütt a finn *völi*, mely a magyar *beli*-vel látszik megegyezni, s a finnben „középett való,“ „közöl,“ stb. jelentéssel bír. Az új arabban is előfordul *ben* „között“ jelentéssel.

A *ben* mint igekötő is divatozik, önhangzó előtt *benn*, pl. *benmarad, bennáll*. Egyébiránt sokkal gyérebb használatu, mint az igekötő *be*, kivált átható igékkal a dolog természeténél fogva még ritkább.

Hanyag kiejtéssel mássalhangzóval kezdődő szavak előtt *be, ba*, pl. *Ebbe maradjunk. Nagy dologba tñri a fejét*. Általán közbeszédben a *be* és *ben* ragok összevartatnak, valamint régi nyelvemlékeinkben is a beható *be* helyett számtalanszor a marasztaló *ben* fordul elő; de mint igekötő *be* (régiesen *bel* is) befelé irányzólag, és *ben* belül nyugvólag, mind régente, mind ma szabatosabban használtatnak. Rokonságait lásd — BE alatt.

BÉN, elvont gyöke *béna, bényt, bennul* szóknek. Jelentése hiány, valamely testi hiba, különösen a test valamely tagjának hiánya, sérülés vagy csontkulás következtében. Lényeges alkatrésze *in* feltaláltatik *in-ség* és *incs* (régí divatu e helyett: *nincs*), továbbá *ne*,

nem szókbán, melyek valaminek nem létezését jelentik. Némelyek az illir *bednak*, *bjednak* szóval rokonítják, melyeknek szláv törzse *béda* *bjeda* nyomort jelent, mint a magyar *béna* nyomorékot is tesz. Rokonabbnak látszik a szanszkrit *vina* am. a latin *manus* és *sine*, hasonló ehhez az arab *bila* ugyancsak am. *sine*; hihetőleg ezekből csonkult meg a persa *bi*, régibb persa *avé*, zend *vi*, *expers*, *carens*, *sine* jelentésekkel. A finnben előfordul némi rokon hangokkal: *vammainen*, mely *béna* szóval értelmezetik.

BENA, női kn. tt. *Benát*, tb. *Benák*. A latin *Benedicta* után jelentése: áldott.

BÉNA, (1), mn. tt. *béndát*, tb. *bénák*. Írják és ejtik kettőztetve is: *bénna*. 1) Kinek valamely tagja, nevezetesen keze vagy lába mozgékony erejétől meg van fosztva. Szélesebb értelemben mondatik a test némely belső részeiről is, melyek tevékenysége senyvedés vagy akármely kór által akadályozva vagy végkép megszüntetve van. 2) Különösen inaszakadt lábú, sánta. *Ki a béndát neveti, maga ne sántikáljon*. Km. 3) Csonka vagyis elvágott kezű, lábú. „Ha te kezéd vagy te lábad téged meggonoszbejtand, med (mesd) el ötöd, és vesd el tetőled. Jobb neked az örök életbe menned *bénna*ól.” Münch. cod. Máté 18. 4) Általán testileg nyomorék, elgyöngült tagu. *Béna rajkó is kedves az anyjának*. Km. „Szegényeket és bennákat (debiles) és vakokat és süntákat hozd be ide.” Münch. cod. Luk. 14.

Eredetére nézve l. BÉN, gyök.

BÉNA, (2), falu Gömör megyében; helyragokkal: *Béná-n*, —*ra*, —*ról*.

BENÁDASODIK, (be-nádasodik) ősz. k. Termő nádnövény belepi, náddal benő. *A tavak, erek, lassu folyók szélei benádasodnak*.

BENÁDAZ, (be-nádaz) ősz. áth. Náddal tetőz, náddal behúz, betakar. *Benádazni a gazdasági épületeket, aklokot. Benádazni a szoba gerendázatát*.

BENÁDAZÁS, (be-nádazás) ősz. fn. Tetőzés vagy burkolás neme, midőn valamit benádaznak. *Ólak, aklok benádazása*. V. ö. BENÁDAZ.

BENÁDMÉZEL, (be-nád-mézel) ősz. áth. Nád-mézzel vegyít, beken, fűszerez valamely étket, süteményt, pálinkát, stb.

BENASÁG, (bén-a-ság) fn. tt. *bénaság-ot*. Béna állapot vagy hibás testi tulajdonság, nevezetesen: inaszakadtság, csonkaság. V. ö. BÉNA.

BENCZE, férfi kn. tt. *Benczét*. A *Benedek* szónak kicsinyezője. Így neveztetnek népies nyelven a szent Benedek rendbeli szerzetesek. Vasvármegyei tájszólás szerint nyulat is jelent. *Fölletette a Bencze sipkáját*. Km.

BENCZÉD, (Bencze-d) ALSÓ—, FELSŐ—, NAGY—, KIS—, faluk neve Erdélyben, helyragokkal: *Benczéd-re*, —*én*, —*ról*.

BENCZI, fn. tt. *benczi-t*, tb. —*k*. Hegyes végű czövek, melyet a játszó gyermekek úgy hajítanak,

hogy a földbe akadjon, s ha beleakadt, azt egy mássikkal kiütni iparkodnak. Másképp: *pinczk*, *pilinczk*. Valószínűen a *pecsek* szónak változata.

BENCZILLÁS, némely régi okiratokban am. *Venczel*, Venceslaus.

BENCZIZ, (benczi-z) önh. m. *bencsis-tem*, —*tél*, —*itt*, par. —*z*. Benczi nevű czövekkel játszik, másképp: *pinczkesz*, *pilinczkesz*. V. ö. BENCZI.

BENDE, férfi kn. tt. *Bendét*. A Benedek név változata. Némely tájszókás szerint am. *Bandi*.

BÉNDI, (bén-di) fn. tt. *béndit*, tb. —*k*. Baranyában am. hasas és bőszájú korsó, másképp: *béndő*.

BÉNDŐ, (bén-dő) fn. tt. *béndő-t*, tb. —*k*. 1) Nagybél, gyomor. *Ha megtelett béndője, tánczba kerül végtére* Népd. 2) Baranyában, l. BÉNDI. Változattal: *böndő*. Alsó írásmódba való kifejezés, kivéve az orvosi nyelvet. Elemzésére nézve l. BÉN vagy BÉM, gyök.

BÉNDŐS, (bén-dő-s) mn. tt. *béndős-t* vagy —*et*, tb. —*ek*. 1) Akinek vagy minek béndője, különösen nagy gyomra van. *Béndős disznó*. 2) Baranyában szűjas, hasas korsó.

BENE, l. BENCZE vagy BENEDEK.

BENE, falu BEREGRH megyében és Erdélyben, a szászföldön; népes pusztas Hevesben; helyragokkal: *Bené-n*, —*re*, —*ról*.

BENEDEK, (a latin *Benedictus* után) férfi kn. tt. *Benedek-et*. *Benedek, szakkal hordja a meleget*. Km. *Benedek szerzete vagy rende*, melyet szent Benedek alapított. Változatai: *Bene*, *Benes*, *Bende*, *Bencze*, *Benke*, *Benkö*, *Bánk*, *Bekő*, *Benő*.

BENEDEK, mezőváros Erdélyben, Alsó-Fehér megyében; helyragokkal: *Benedek-en*, —*re*, —*ról*. SZENT—, több helység neve Erdélyben és Magyarországon.

BENEDEKFALVA, helységek Liptó és Közép-Szolnok megyében; helyragokkal: *Benedekfalván*, —*ra*, —*ról*.

BENÉPESÍT, (be-népesít) ősz. áth. Bizonyos helyet oda szállított, telepített gyarmatokkal, állandó lakosokkal betölt. *Benépesíteni a pusztákat*.

BENÉPESÍTÉS, (be-népesítés) ősz. fn. Cselekvés, midőn bizonyos helyet benépesítenek.

BENÉZ, (be-néz) ősz. önh. Bizonyos kerített helybe, zárt körbe, illetőleg üregbe, öbölbe, mélységbe stb. néz, betekint. *A kapun az udvarba, ablakon a szobába benézni. Kútba, pinczébe benézni*. Átv. ért. kevés időre befordul, bemegy valahova. *Mindjárt jövők, csak ide nézek be. Átmenőben benéztem hozzá*.

BENÉZÉS, (be-nézés) ősz. fn. Szemek működése, midőn benéznek valahová, l. BENÉZ.

BENFEKVŐ, (ben-fekvő) ősz. mn. Átv. ért. amit belekötöttek, beruháztak valamely jószágba. *Valamely jószág befekvő értéke*.

BENFÖLD, (benföld vagy bennföld) ősz. fn. l. BELFÖLD.

BENFÖLDI, l. BELFÖLDI.

BÉNG, (bén-g vagy bém-g) fn. tt. *béng-éi*. Apró szőlőfaj, különösen, mely a szedés után elma-

radt. Egy benget alig találni a szőlőben, úgy elverte a jég. Rokonai: *bíngyó, bogyó, böng, s a tájdivatos: belecsk, billing, filleng.*

BÉNGE, (1), (bén-g-e) fn. tt. *béngét, tb. béngék.* 1) Benghez vagy bogyóhoz hasonló bimbó vagy rügy a növényeken. 2) Növénynek az öthímese és egy-nyások seregéből, melynek különféle fajai apró bogyókat teremnek, melynek: *varjutóvis-, henyé-, kutya-benge, stb.*

BENGE, (2), falu Baranya megyében; helyragokkal: *Béngé-n, —re, —ről.*

BÉNGEBOGYÓ, (benge-bogyó) ősz. fn. A bengenemű cserje növényeken termő bogyóféle gyümölcs, különösen, mely a varjutóvisen terem.

BÉNGEHIPOFA, (benge-hipófa) ősz. fn. Cserjefaj a hipófák neméből, sárgás bogyókkal. (*Hippophae Rhamnoides* L.)

BÉNGESÁRGA, (benge-sárga) ősz. fn. és mn. 1) Sárga festék neme, melyet krétaföldből és bengebogyó levéből készítenek. 2) Olyan színű, mint a bengebogyó.

BÉNGESZ, (1), (bén-g-ész) áth. m. *béngész-tem, —tél, —élt, par. —sz.* Szoros. ért. a megszedett szőlőtökéken elmaradt fürtöcskéket, szemecskéket összeszedgeti; bengeket keresgél. Szélesb. ért. mondjuk más gyümölcsökről is, melyek a fákon ittott találatnak, valamint általában más terményekről is, melyeket az illető szedők begyűjteni elmulasztottak. *Burgonyát, uborkát, kukoriczát béngészni.* Különféle tájszókással hasonló jelentésűek: *baksás, lécskel, kórész, bílíngez, mezerget* stb. V. ö. BÉNG.

BÉNGESZ, (2), (bén-g-ész) fn. tt. *béngész-t, tb. —ék.* Aki elmaradozott bengeket keresgél, szedeget. *Hagyjunk valamit a béngészeknek is. Majd fölzedik ezt a béngészek.* Azon szavaink egyike, melyek ugyanazon alakban igék is nevek is.

BÉNGÉZ, 1. BÉNGESZ, ige.

BÉNGEZÖLD, (benge-zöld) ősz. fn. és mn. 1) Zöld festék, melyet bengebogyóból készítenek. 2) Éretlen bengebogyóhoz hasonló színű.

BENGUSHÁZA, falu Liptó megyében; helyr. *Bengusházá-n, —ra, —ról.*

BÉNGY, (bén-gy vagy bém-gy) elvont gyöke *béngyél, béngyéle* szónak, és származékaiknak. Vastaghangon *bongy*, mint a *bongyol, bongyolódik* szók gyöke. Eredetileg csomóba tekergetett, gömbölyített, göngyöltött valamit jelent. Képzésre olyan mint: *rongy, göngy.*

BÉNGYÉL, (bén-gy-él vagy bém-gy-él) áth. m. *béngyél-t.* 1) Holmi ruhaneműt összevagyatgatás által bongygyé alakít, azaz csomóba, göngyölegbe szed. Vastaghangon: *bongyol.* 2) Beburkol, betakar, ruhával bepátyókál. *A kis gyermeket kendőbe béngyelni.*

BÉNGYÉLE, (bén-gy-él-e vagy bém-gy-él-e) fn. tt. *béngyélét, tb. béngyélék.* 1) Bengybe, azaz göngyölegbe, csomóba hajtogatott, kötözgetett holmi, nevezetesen poggyász, czuczolék, nyáláb, motyó. V. ö. PONGYOLA. 2) A Tisza mellékén az érett gyékénykák gyökere.

BENI vagy BÉNI, férfi kn. 1. BENJÁMIN.

BENHAT, (ben-hat vagy benn-hat) ősz. önh. Nyelvtani ért. mondjuk oly igéről, melyek cselekvő ereje az illető alanyra hat, ellenkezője: *átthat, vagy kihát, pl. dagad, szakad, ered, mered.*

BENHATÓ, (ben-ható vagy benn-ható) ősz. mn. Ami a cselekvő alanyra hat. *Benható ige.* Máskép: *önható.* Ellenkezője *át- vagy kiható, tárgyrható; mindkettő együtt cselekvő, vagy mivelő.*

BÉNÍT, (bén-ít vagy bén-a-ít) áth. m. *bénít-ott, par. —s, htn. —ni vagy —ani.* Bénává, nyomorékká tesz. V. ö. BÉNA.

BÉNÍTÁS, (bén-ít-ás vagy bén-a-ít-ás) fn. tt. *bénítés-t, tb. —ok.* Bénává, nyomorékká, inaszakadttá tevés; a test valamely részének, tagjának oly megrontása, melynél fogva az kellő működéseit nem végezheti. V. ö. BÉNA.

BENJÁMIN, férfi kn. tt. *Benjámín-t, tb. —ok.* Jákob patriarka fiainak legifjabbika. „És te Benjámín nem vagy a legkisebbik Juda fejedelmei között.” Biblia. Jelentése héber nyelven: boldogfi, vagy szerencse fia.

BENK, falu Szabolcs megyében; helyr. *Benk-en, —re, —ről.*

BENKE, 1) fn. tt. *Benkét;* 1. BENEDEK, 2) pusztá Bihar megyében; helyr. *Benké-n, —re, —ről.*

BENKEHÁZA, falu Vas megyében; helyr. *Benkeházá-n, —ra, —ról.*

BENKERESKÉDÉS, lásd BELKERESKÉDÉS.

BENKŐ, tt. *Benkő-t,* 1. BENEDEK.

BENMARAD, (ben-marad vagy benn-marad) ősz. önh. Aki vagy ami bizonyos helyből, körből, zárt térből ki nem megy, ki nem vétetik, ki nem szorul. *Benmaradni a házban, a szobában. A golyó benmaradt a testében. A pénz benmarad az erszényben, a kendő a szobában, ha t. i. ki nem veszik, ki nem esik.*

BENMARADÓ, (ben-maradó vagy benn-maradó) ősz. mn. 1) Általán, aki vagy ami bizonyos zárt körből ki nem megy, ki nem vétetik stb. 2) Nyelvtani ért. *benmaradó ige*, melynél t. i. a cselekvés nem másra, hanem önmagára az alanyra hat, vagyis a cselekvés az alanyban marad, mint: *áll, megy, örül, gyógyul, támad, ébred.* Máskép: *benható vagy önható.* V. ö. ÁTHATÓIGE, KÖZÉPIGE.

BENMARADÓLAG, (ben-maradólag vagy benn-maradólag) ősz. ih. Ki nem hatólag, át nem hatólag, önhatólag.

BENN, (ben-n) ih. Megfelel e kérdésre: *hol?* s am. bizonyos helynek, térnek, öbölnek stb. belsejében, valamely zárt körben. Az illető helyet jelentő viszonynev majd kitétetik, pl. *benn van a szobában, benn lakik a városban, benn áll a vízben,* majd alattomban értetik, mint: *maradj te benn, én majd künn vigyázok; se benn se künn nem találtam; ott benn van.* Hasonló képzésűek: *künn, fenn, lenn.* Marasztalólag ez, és nem az egyszerű *ben* veszi föl a személyragokat: *bennem, benned, benne, bennünk, bennetk, bennék vagy bennök,* melyek a régiségben még egy *élt* ragot is vő-

nek közbe *magamban, magadban* stb. kifejezésére, pl. Jézus kedig esmeg fohászodék *übenette* "azaz ő magában. Régi magyar passio (Toldy kiadása szerint a 176. lapon). V. ö. BEN.

BÉNA, I. BÉNA.

BENNÉK, (ben-n-ék) fn. tt. *bennék-ét*. Ami valamely térnek, helynek, területnek belsejét, foglalát, tartalmát teszi. Újabb alkotásu, s nem igen közös szó.

BENNETÉKET, am. titeket. V. ö. BENNÜNKET.

BENNMARAD, BENNSÜL, BENNSZORÚL, stb.  
I. BENMARAD, BENSÜL, BENSZORÚL, stb.

BENNÜNKET, am. minket. Némelyek szerint b előtttel am. *ennünket, vagy énünket* (az n megkeztetetik ebben is: *ennen*), valamint a *mink* is elemzeve: *menk*, előtét nélkül = *enk*, a honnan benneteket is annyi volna: *enneteket*. Ez ellen azon észrevételt lehetne tenni, hogy kivált a régibb nyelvben a töszemélyek újabb viszonyítással is soha föl nem cseréltetnek, pl. en magam, ten magad, ön maga, min magunk, tin magatok, ön magok. Tehát *bennünket* inkább a többes *minnünket* vagy *mennünket*-ből, *benneteket* pedig *tinneteket* vagy *tenneteket*-ből származott, itt a t, b-vel cseréltetvén föl, mint ebben: *batka* = *babka*. Mások, nevezetesen Révai szerint az *benn*, illetőleg *bennünk* (belsőnk) szóból eredett. De ez ellen megint azon kifogás áll, miszerint példa nélküli, hogy a személyragozott utóljárók, a milyen *benn* is, újabb viszonyragokat vennének fel, így pl. *velem, veled, tőlem* stb. újabb ragozással (pl. *velemet, tőlemet*) soha nem fordulnak elő. Révai részletes elemzését I. Antiq. Lit. Hung. p. 325—336. Vannak, kik ezen szók elemzésében idegen nyelvekhez folyamodnak, pl. a török *ben*-hez; de egy az, hogy ennek a többese *biz*, más az, hogy a 2-ik személy innen hasonlóképp mint föntebb, ki nem fejthető; magok ezen nyelvűvárok ismét más hasonlítást vőnek segítségül, mely szerint a törzs *benn* a jakut *bájá* volna, mely testet jelent; de ez még mindeniknél erőltetettebbnek látszik.

BENNÜLÖ, (benn-ülő) ősz. mn. és fn. 1) Általán, aki bizonyos zárt helyen, zárt körben ül, ellenkezője: *kinnülő*. *Bennülő és kinnülő utasok*. Mint főnév jelent embert, ki idejének nagyobb részét szobában ülve, vagy maradva tölti, s a társaságot kerüli. 2) Átv. ért. mondják szemekről, melyek beestek, vagy természeti alkotásuknál fogva gödreikbe mélyednek. *Bennülő szemek*.

BENŐ, (1), tt. *Benőt*, I. BENKŐ, BENEDEK.

BENŐ, (2), (be-nő) ősz. önh. 1) A rajta termett életszerves sarjadékok, nevezetesen növények, állati szőrök, héjak stb. befödik, betakarják, tar, kopár felszínét beborítják. *Az agg fák derekai be vannak növe mohhal. Egész arca be van növe szőrrel*. 2) Törött, sértett életműszeres test önmagából fejlett életnedvek által beforr, ép állapotra jut. *A kezén ejtett vágás benőtt*. Átv. ért. *benőtt a feje lágya*, am. érett korra jutott, már nem gyermek. Használtatik tárgyesetes vi-

szonynévvel is, s am. növés által belep. *Az elhagyott utakat benőtte a gaz. A kopár dombokat benőtte a fü.*

BENŐTT, (be-nőtt) ősz. mn. 1) Növények által belepett, fődött. *Benőtt föld. Gasszal benőtt kertek, erdő alja*. 2) Beforradt, gyógyulás által behegedt. *Benőtt seb*.

BENÖVÉS, (be-növés) ősz. fn. Állapot, midőn valami benő. L. BENŐ.

BENSŐ, (ben-ső) mn. tt. *benső-t*, tb. —k. Fokozva: *bensőbb, legbensőbb*. Értelme: belső, belüllevő. Különösen: szellemileg, erkölcsileg belső, mély érzellemmel párosult. *Benső barátság. Belső szerelem. Belső meggyőződés*.

BENSŐKÉP, BENSŐKÉPEN, I. BENSŐLEG.

BENSŐLEG, (ben-ső-leg) ih. Mély érzellemmel, belső érzelmenél fogva, nem tettette, nem fölszíni. *Bensőleg meg vagyok hatva*.

BENSŐSÉG, (ben-ső-ség) fn. tt. *bensőség-ét*. Ami belső szellemileg, azaz mély érzelmekkel párosult, s azokra van alapítva. *Bensőség az imádságban, Isten iránti tiszteletben; bensőség a szeretetben, és szerelemben; bensőség valamely költeményben*.

BENSÜL, (ben-sül vagy benn-sül) ősz. önh. 1) Bizonyos zárt helyen ott ég, megsül. 2) Átv. ért. bizonyos működésben, vállalatban úgy megakad, hogy se ide se oda nem mozdulhat; kezdett munkáját, tervet véghezvitlenül abban hagyni kénytelen. *Bensült a szónoklatban. Belsőlt a hazugságban*, mert rajta kapták. Ez értelményben a *sül* ugyanaz a *súlyed* gyökével.

BENSZÜLETETT, (ben-született vagy bennszületett) ősz. fn. Nem idegen földről beköltözött, nem jövevény, hanem az illető hazában született. *Városunk benszületett lakosai*.

BENSZÜLÖTT, I. BENSZÜLETETT.

BENT, (ben-t) ih. I. BENN. Képzésre olyan mint: *künt, fent, lent, alant*.

BENTARTOMÁNY, (ben-tartomány vagy benn-tartomány) ősz. fn. Tartomány, mely bizonyos területen belül fekszik, más tartományokhoz viszonyítva, melyek kívül fekszenek.

BENTILTÁS, (ben-tiltás vagy benn-tiltás) ősz. fn. Perbeli orvoslát volt a régi magyar törvénykezési rendszerben, midőn t. i. a vesztés fél a táblai ügyben hozott ítélet végrehajtását az ítélethozás napján ellenzette, és így az ítéletet a perben vagy bírónál benhagyni kívánta. (Prohibita)

BENTÖZS, (ben-tözs vagy benn-tözs) ősz. fn. Belkereskedés; hazai árukkal s az ország határain belül üzött tözsérkedés.

BÉNUL, (bén-ül vagy bén-a-ül) önh. m. *bénul-t*. Bénává, nyomorékká, inaszakadtá lesz. *A jó mén ló vagy megbénul vagy megvakul*. Km. V. ö. BÉNA.

BÉNULÁS, BÉNULÁS, (bén-ül-ás vagy bén-a-ül-ás) fn. tt. *bénulás-t*, tb. —ok. A test valamely részének, tagjának elnyomorodása, szélhűdés, inaszakadás stb. következtében.

BÉNÚLAT, BÉNULAT, (bén-ül-at vagy bén-a-ul-at) fn. tt. *bénulat-ot*. Bénulási állapot, bénultság



**BÉNULT**, (bén-ül-t vagy bén-a-ül-t) mn. tt. *bénult-at*. Bénává lett, inaszakadt, valamely tagjában megcsontkított. *Bénult kesű, lábu nyomorék. Bénult tüdő.*

**BÉNULTAN**, (bén-ül-t-an vagy bén-a-ül-t-an) ih. Bénult állapotban.

**BÉNULTSÁG**, (bén-ül-t-ság vagy bén-a-ül-t-ság) fn. tt. *bénultság-ot*. Bénult állapot, inaszakadtság, szélhűdöttség.

**BENZOE**, fn. tt. *benzoe-t*. Jávában, Virginiában stb. tenyésző bizonyos nemű fának sárgabarna, vagy barnaveres, száraz, fényes gyántája.

**BENZOEFESESTVÉNY**, (benzoe-festvény) ösz. fn. Benzoe-fa gyántájából készített festvény.

**BENZOEGYÁNTA**, ösz. fn. 1. **BENZOE**.

**BENZOESAV**, (benzoe-sav) ösz. fn. Benzoe-gyántából készített sav.

**BÉNY, KIS—, NAGY—**, faluk Esztergomban; helyr. *Bény-be*, —*ben*, —*ből*.

**BENYÁLAZ**, (be-nyálaz) ösz. áth. Nyállal benedvesít, bemocskol, beken. *A ló benyálazza a zablát, Némely ragadozó állatok benyálazzák elébb a fogott zsákmányt, asztán nyelik el. A fonók benyálazzák a csöptét.* V. ö. **NYÁL**.

**BENYÁLAZÁS**, (be-nyálazás) ösz. fn. Nyállal benedvesítés, bekenés, bemocskolás. Élettani ért. evő működés, midőn a szájba vett eledel nagyobb mennyiségben elválasztott nyállal meglágyíttatnak, hogy annál könnyebben lecsúszszanak.

**BENYÁLKÁSODIK**, (be-nyálkásodik) ösz. k. Nyálkával behúzódik, nyálkássá lesz. *A rohadsónak indult hús benyálkásodik.* V. ö. **NYÁLKA**.

**BENYARGAL**, (be-nyargal) ösz. önh. és áth. Lóháton, vagy más állaton nyargalva bemegy, bevágat valahová. *Benyargalni a városba.* Átv. ért. nyargaló paripa módjára sebesen befut, besiet. Áthatólag valamely tért, tájt nyargalva bejár. *Az ellenség előcsapatai benyargalják a vidéket. A nyulások néha egy nyul után három határt is benyargalnak.* V. ö. **NYARGAL**.

**BÉNYE**, falu Pestben; **ERDŐ—**, mezőváros, **LEGYES—**, falu Zemplénben; helyr. *Bényé-n*, —*re*, —*ről*.

**BENYEL**, (be-nyel) ösz. áth. Szájtátva valamit a gégecsőbe leereszt. *As éhes eb mohón benyeli az élébe vetett konczot.* Átv. ért. mondatik akármily nyílásról, üregről is, mely valamit magába vesz. *A földrepedék, vagy csatorna szája benyelte a vizet.* V. ö. **NYEL**.

**BENYÍLIK** vagy **BENYILIK**, (be-nyílik) ösz. k. Befelé tárul, nyitáskor nem feléd hanem tőled elhajlik. *Benyílnak az ajtók, kapuk, ablakok, melyek függőlegesen állanak, és sarkaik az illető rámaik, vagy szobrok belsejére helyezvők. Felnyílnak pedig, ha vízirányos, vagy harántékos helyzetűek, pl. felnyílik a láda ajtaja, a melegágy ablaka, a felhúzó várkapu.*

**BENYILÓ**, (be-nyiló) ösz. mn. és fn. 1) Ami befelé nyílik. *Benyiló ajtó, kapu.* 2) Mellékterem, oldalszoba.

**BENYIT**, (be-nyit) ösz. áth. Kaput, ajtót, ablakot befelé tár. Tárgyesetes viszonynev nélkül am. nyitott ajtón belép, bemegy. *Benyitott házam. Észre sem vevém, midőn benyitott.* V. ö. **NYIT**.

**BENYITÁS**, (be-nyitás) ösz. fn. Kapunak, ajtónak stb. befelé tárása.

**BENYOM**, (be-nyom) ösz. áth. 1) Nyomó erővel bizonyos szorulatba, üregbe, likba, vagy általán térbe valamit behelyez, beigazít stb. *A karót benyomni a földbe, a nyelet a fejsze fokába.* 2) Hasonló erővel behorpaszt, belapít, betör. *Fekvében benyomta a kalapját. Benyomni a kemence oldalát.* 3) Bizonyos eszköz által bélyegyet, jegyet stb. üt, metasz valamibe. V. ö. **NYOM**.

**BENYOMÁS**, (be-nyomás) ösz. fn. 1) Cselekvés, midőn valamit benyomunk anyagi értelemben véve. 2) Átv. erkölcsi, vagy szellemi hatás, melyet valamely tárgy látása, hallása, szóval észlelése kedélyünkre, lelkünkre gyakorol. *Kedves, kedvelten benyomás. E látvány szomorú benyomást tett rám.*

**BENYOMAT**, (1), (be-nyomat) ösz. fn. 1) Benyomás elvontan véve. 2) Oly nyomat, mely homorúan, vagy befelé áll.

**BENYOMAT**, (2), (be-nyomat) ösz. áth. és mivelt. 1) Eszközi, okozza, rendeli stb. hogy valaki benyomjon valamit valahová. *A karókat benyomatni a földbe.* 2) Nyomda által bizonyos könyvbe, hirdetménybe stb. igtat.

**BENYOMÓDIK**, (be-nyomódik) ösz. belsz. A rája nehezedeő súlyos test erejétől nyomva behorpad, bezúródik, belapúl stb. *Benyomódik a hordóba csinált káposzta, ha követ tesznek rá. Benyomódik a föld a terhes szekér alatt.*

**BENOMTAT**, (be-nyomtat) ösz. áth. 1) A gabonanyomtatást bevégi. *Már benyomtatunk, s ezután vetünk.* 2) Könyvnyomdában bizonyos nyomtatvány közé igtat. *Holmi furcsaságokat benyomtatni a nap-tárba. Kár ily dűbdűbségokat benyomtatni a hírlapba.*

**BENYOMÚL**, (be-nyomul) ösz. önh. Nyomról nyomra haladva, tolongva, mintegy erőszak vagy akadály ellen küzdve bemegy, betódul. *A ellenség benyomul a városba.* Átv. ért. mondjuk lelketlen testekről is, midőn bizonyos gátokat áthágva behatnak valahová. *As árvis benyomult határunkba.*

**BENYUJT**, (be-nyujt) ösz. áth. 1) Saját kezével bead valamit. *Benyujtani a perhes tartozó okleveleket. A gyógyszer benyujtani a betegnek.* 2) Kezét, vagy lábát betolja valahová. V. ö. **NYUJT**.

**BENYUJTÁS**, (be-nyujtás) ösz. fn. Valaminek saját kézzel beadása. Különösen irománynak, folyamodványnak, oklevélnek az illető hatóság elébe terjesztése.

**BENYUJTMÁNY**, 1. **BENYUJTVÁNY**.

**BENYUJTVÁNY**, (be-nyujtvány) ösz. fn. Iromány, folyamodvány, oklevél, stb. melyet valaki az illető hatóságnak bead, bemutat.

**BENYÚL**, (be-nyúl) ösz. önh. Kiterjesztett kezet vagy ujját betolja valahová, hogy ott valamit ke-

ressen, megfogjon stb. *Benyúl a zsebébe, az erszénybe. Benyúl a gyümölcsös kosárba.*

**BENYÚLÁS**, (be-nyúlás) ösz. fn. 1) Midőn törzse: *benyúl*, am. a kéznek vagy ujjnak valahová be-terjesztése. 2) Midőn a *benyúlik* igétől származik, am. befelé terjedés, terjeszkedés.

**BENYÚLIK**, (be-nyúlik) ösz. k. Meghosszabbodva, megtágulva bizonyos mélységig behat, betérjed. *Tihany félszigete mélyen benyúlik a Balatonba. Az árva fűz ága benyúlik a tóba.*

**BENYÜGÖZ**, (be-nyügöz) ösz. áth. Nyügbe tesz, nyügféle eszközzel beköt, befűz. *Benyügözni a legerősebb lovakat.* V. ö. NYÜG.

**BENYÜGÖZÉS**, (be-nyügözés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit nyügbe tesznek. *Lovak benyügözése.*

**BENYÜSTÖZ**, (be-nyüstöz) ösz. áth. A takácsoknál am. úgynevezett nyüstfonalakkal a bordát fölszereli. V. ö. NYÜST.

**BEÓK**, *bész, bé, béunk, bétok, bénak.* Vas vármegyei tájszó, melynek gyöke a hangutánzó *bé* am. bög, ordít. *A marhák béttak a farkas csapásán.*

**BEOKIK**, (be-okik) ösz. k. Tanulás, gyakorlás, tapasztalás, elmélkedés által valamiben kellő ismeretet, ügyességet szerez, mintegy beleokosodik, bele-tanul valamibe.

**BEOKTAT**, (be-oktat) ösz. áth. Értelmezés, útmutatás, gyakorlat stb. által valakit betanít valamire. V. ö. OKTAT.

**BEOKTATÁS**, (be-oktatás) ösz. fn. Cselekvés, mely által valakit ész- és okszerűen betanítunk.

**BEOLAJOZ**, (be-olajoz) ösz. áth. Olajjal beken, befoltoz, bemocskol. *Beolajozni a megégetett ujjakat. A lámpagyújtók beolajozzák ruháikat.*

**BEOLAJOZÁS**, (be-olajozás) ösz. fn. Olajjal bekenés, befoltozás, bemocskolás.

**BEÓLMOZ**, (be-ólmoz) ösz. áth. Ólommal beborít, beönt, becsinál. *Beólmozni az ablakfókokat. A likas huszasokat beólmozni.*

**BEÓLMOZÁS**, (be-ólmozás) ösz. fn. Cselekvés, midőn beólmoznak valamit. V. ö. BEÓLMOZ.

**BEOLT**, (be-olt) ösz. áth. 1) Gyümölcsfát vagy más növényt nemesebb fajból vett ágacsának vagy bimbónak bele csíptetése által nemesít. 2) Embert vagy más állatot bizonyos sebészi műtét által a himlő ellen biztosít. *Beoltani a gyermekeket.* 3) Tejet vagy más hig testet bizonyos szernak beveggyítésével sűrűvé, aludttá tesz. *A tejet borjubéllal beoltani.* Elemzését illetőleg v. ö. OLT.

**BEOLTÁS**, (be-oltás) ösz. fn. Cselekvés, illetőleg műtét, mely által valamit beoltanak, ezen igének minden értelmében. *Fák beoltása. Mész beoltása. Kisderek beoltása. Tég beoltása.* V. ö. OLTÁS.

**BEOLTÁSI**, (be-oltási) ösz. mn. Beoltáshoz való, tartozó, arra vonatkozó. *Beoltási műtét. Beoltási szerek. A fák beoltási módja, ideje.*

**BEOLVAS**, (be-olvas) ösz. áth. 1. **BESZÁMLÁL.**

**BEOMLASZT**, (be-omlaszt) ösz. áth. Eszközli, okozza, véghezviszi, hogy beomoljék valami; részekre

bontva, választva bedönt. *Az árvíz beomlasztja a sárfalakat. Az erős fürgeteg beomlasztotta a rozszant ház-tetőt. A kor rágó fogai beomlasztották a régi várakat.* V. ö. OMOL, OMLIK.

**BEOMLIK**, (be-omlik) ösz. k. Mondjuk szilárd állományu testről, épületről stb. midőn részeinek összetartó kapcsai megtárgulván bedől, beszakad, beroskad. *A víz-mosta partok, gátak beomlanak.* Mondjuk vízről is, midőn rést szakasztva benyomul, betódul valahová. V. ö. OMLIK.

**BEOMLÍT**, (be-omlít) ösz. áth. L. BEOMLASZT.

**BEÓNOZ**, (be-ónozt) ösz. áth. Ónnal befuttat, ónlemezzel beborít, behúzt, becizinezt. *Beónozni a rézedényeket.* V. ö. ÓNOZ.

**BEÓNOZÁS**, (be-ónozás) ösz. fn. Ónnal befuttatás, ónlemezzel behúzás, beborítás.

**BEORCZÁTLANKODIK**, (be-orczátlankodik) ösz. k. Hivatlanul, sőt kelletlenül szemtelen módon betolakodik valahová.

**BEORDÍT**, (be-ordít) ösz. önh. Ordító hangon bekialt. *A szamár beordít a kapun. Tárgyesetes viszonynévvel am. ordítva beharsogtat bizonyos tért. Az éhes farkasok beordítják a mezőt, az erdőt. Az elveszett kutyát kereső oroszlán beordítja a rengeteget.*

**BEORDÍTÓZ**, (be-ordítózt) ösz. gyak. önh. Gyakran, folytonosan, ismételve beordít.

**BEOROZ**, (be-oroz) ösz. áth. Orozva, azaz lopva, az illető fölügyelőket kikerülve, megcsalva be-csempész, behoz, vagy bevisz valamit. *Tiltott portékát beorozni.*

**BEOROZÁS**, (be-orozás) ösz. fn. Alattomos cselekvés, midőn valamit beoroznak, becsempésznek.

**BEOROZKODIK**, (be-orozkodik) ösz. k. Belopódzkodik, titkon, alattomban tilalom ellenére besurran, becsúsz valahová. *A tolvaj beorozkodik a házba. A farkas beorozkodik a juhakolba, a róka a tyúk-dlba. Ülveél nélkül beorozkodni más országba. A kém beorozkodott az ellenség táborába.*

**BEOSON**, (be-oson) ösz. önh. Suttomban, mel-lékutakon, siető léptekkel becsuszsza, besurran valahová. *Az üldözők elől beosonni az erdőbe, a sűrűbe.* V. ö. OSON.

**BEOSONT**, (be-osont) ösz. önh. L. BEOSON.

**BEÓTVARASODIK**, (be-ótvarasodik) ösz. k. Testének valamely részét ótvár lepi be. *A kisgyermek feje beótvarasodott.* V. ö. ÓTVAR.

**BEÖLTÖGET**, (be-öltöget) ösz. gyak. áth. 1) Több öltéssel bevarr, befoldoz. *Beöltögetni az elveszett lepedőt, a kiszakadt harisnya sarkát.* 2) Kiöltött nyel-vét betologatja. *A gúnyolódó gyermek beöltögeti nyel-vét az ablakon.*

**BEÖLTÖZIK**, (be-öltözik) ösz. k. Bizonyos tár-sulat jelmezét magára vevén, ugyanannak tagjává le-szen. *Beöltözni szürkebarátnak. Beöltözött a benede-kek rendébe.*

**BEÖLTÖZTET**, (be-öltöztet) ösz. áth. Bizonyos jelmezt ad rá, s ez által őt valamely társulat tag-jává beavatja. *Beöltöztették őt szürke apácának.*

BEÖMLÉS, (be-ömlés) ősz. fn. Benyomulás, befolyás neve, midőn bizonyos testtömeg valamely helyre beömlik. V. ö. BEÖMLIK.

BEÖMLIK, (be-ömlik) ősz. k. Víz, vagy más folyékony test valamely résen, hézagon, szakadáson stb. benyomul. *Az árvíz beömlött az ablakon.*

BEÖMLÍT, (be-ömlít) ősz. áth. Hullámozva, áradozva beönt. *A Tisza beömlíti vizeit a Dunába. Az elszakadt töltés beömlíti az árvizet a helységbe.* Bodrogközben am. beomlít vagyis behorpaszt, özönével beszakaszt.

BEÖNT, (be-önt) ősz. áth. 1) A partjait és gátokat áthágó víz sokasága valamely tért beborít. *A kiáradt Duna beöntötte a lápokot és réteket.* 2) Folyó testet bizonyos edénybe, üregbe stb. tölt. *A moslékot beönteni a csatornába.* 3) Olvasztott híg anyaggal bevonn, befuttat. *Visszal, szurokkal beönteni valamit.*

BEÖVEZ, (be-övez) ősz. áth. 1) Övféle kötővel körülvesz, beköt. *Derekát beöveste szíjjal.* 2) Öv gyanánt körülfog, bekerít.

BEPÁCZOL, (be-páczol) ősz. áth. Páczféle csipős, eczetes stb. folyadékba tesz, hogy megpuhuljon, hogy szívosságából engedjen. *Bepáczolni a vadhúst.* V. ö. PÁCZOL.

BEPÁCZOLÁS, (be-páczolás) ősz. fn. Cselekvés, midőn bepáczolnak valamit. V. ö. BEPÁCZOL.

BEPADOL, (be-padol) ősz. áth. L. BEPALLÓZ.

BEPAKOL, (be-pakol) ősz. áth. Málhát, holmi elszállítani való jószágot, ruhaneműt stb. bőröndbe, táskába, ládába stb. belerak, bemálház. *Már mindent bepakolta, s nemsokára elhordozósodik.* Átv. ért. töltig eszik, iszik. *Bepakolt tíz gombócot. Jól bepakolt a turós galuskából.* V. ö. PAKOL.

BEPAKOLÁS, (be-pakolás) ősz. fn. Az elszállítandó málhának, podgyásznak, árúknak stb. be- és öszverakoztatása. V. ö. BEPAKOL.

BEPAKOLÁSI, (be-pakolási) ősz. mn. Bepakoláshoz tartozó. *Bepakolási költségek.*

BEPALÁNKOL, (be-paláncol) ősz. áth. Palánkkal bekerít. *Bepaláncolni a kertet.* V. ö. PALÁNK.

BEPALÁSTOL, (be-palástol) ősz. áth. Szoros ért. palástnemű burkonnyal beföd, betakar, palástba takar. Szélesb. ért. akármily nemű felső ruhába burkol. V. ö. PALÁST.

BEPALLÓZ, (be-pallóz) ősz. áth. Valamely területet pallódeszkákkal vagy lapos gerendákkal beföd. *Bepallózni a szobákat, az istállót. Bepallózni a hídát, a sáros utcákat.* V. ö. PALLÓ.

BEPANASZOL, (be-panaszol) ősz. áth. Panaszképen bejelent, bemond, bevádol. *Bepanaszolni a rajta történt méltatlanságot. A sértő felet bepanaszolni a bíróságnál.*

BEPARANC SOL, (be-parancsol) ősz. áth. Parancsszó által rendeli, meghagyja valakinek, hogy határozott helyen és időben jelenjen meg. *Beparancsolni a szabadsággal haza bocsátott katonákat. A helységek bíráit beparancsolni a vármegye hádra. Szélesb*

ért. a künn levőnek parancsolja, hogy jöjjön vagy menjen be.

BEPATTAN, (be-pattan) ősz. önh. Pattanva betörik, beszakad. *Bepattan a túlfeszített ablak.* Átv. ért. hirtelen, nagy robajjal belép, benn terem. *Mint ha szél hirtelen volna egyszerre bepattant hozzám.*

BEPATTANT, (be-pattant) ősz. önh. és áth. Ostort vagy más pattanó eszközt befelé hangoztat. *Bepattantott a kapu alá. Újjaival bepattantott az ablakon.*

BEPATYÓKÁL, (be-patyókál) ősz. áth. Holmi ruhaneműbe, lepelbe, kendőbe pongyola módon bebugrogat, betakargat, különösen hideg, vagy szél ellen; bebugyolál, bebulál. *Az útra vitt gyermeket, a beteget bepatyókálni.*

BEPÁZSITOSODIK, (be-pázsitosodik) ősz. k. A rajta tenyésző, sarjadzó pázsit befödi, belepi. *Az elpusztult ház udvara bepázsitosodik.*

BEPÁZSITÓZ, (be-pázsitoz) ősz. áth. Fölszedelt pázsitos földdel beültet, beföd, betakar. *Bepázsítani a kerti ágyak területét, a földből rakott pam-lagot.*

BEPECSETÉL, (be-pécsetél) ősz. áth. Rányomott, ráragasztott pecséttel bezár, fölbomlás vagy fölbontás ellen biztosít. *Bepecsetelni a levelet. Bepecsetelni a bírói zár alá vett szobák ajtaját, a szekrényeket.*

BEPECSETÉLÉS, (be-pécsetelés) ősz. fn. Pecséttel bezárás, beragasztás, vagy lezárolás.

BEPECSETÉZ, (be-pécsetéz) ősz. áth. 1) lásd BEPECSETÉL. 2) Valami ragadós mocsokkal befótoz, becsunyt. *Olajjal, szírral bepecsetezni a ruhát, a pallót.*

BEPECZKÉL, (be-péczkél) ősz. áth. Peczekkel bezár; a peczket bizonyos karikába, likba stb. ölti. *Bepeczkelni az ajtót. Bepeczkelni a nadrdágsíjat.* V. ö. PÉCZÉK.

BEPELYHÉSÉDIK, (be-pélyhésedik) ősz. k. A rája szálló és hozzá ragadó pelyhek belepik. *Bepehelyesedett a ruhája, a haja. Zárta ajakkal ejtve: bepehelyesedik.*

BEPENÉSZÉSÉDIK, (be-penészesedik) ősz. k. Penészféle rohatag burokkal behúzódik. *A nedves helyen tartott sajt, kenyér: bepenészesedik.*

BEPÉRÉL, (be-pérél) ősz. áth. Valakit az illető bíróság előtt perbe idéz, pert indít ellene.

BEPÉRÉLÉS, (be-pérélés) ősz. fn. Perbe idézés, pernek indítása valaki ellen.

BEPIKKELYÉZ, (be-pikkelyéz) ősz. áth. Halról leszedett pikkelyekkel, másképp halpénzzel behúzó, beborogat, betakargat valamit. Átv. ért. bizonyos művet, pl. sisakot, mellvasat, köntöst pikkelyformájú lemezekkel rétegesen beborít.

BEPILLANT, (be-pillant) ősz. önh. Annyi időnyire, mennyibe a szempillák egyszeri emelése kerül, benéz, betekint; egy szemvágással néz be. Továbbá, csak úgy futtában, könnyeden, rövid időre benéz, belát. V. ö. PILLANT.

**BEPILLÉSÉDIK**, (be-pillésedik) ősz. k. Pille nevezetű vékony gyöngye hártyával behúzódik, pl. a felforralt tejszin. V. ö. **PILLE**.

**BEPIRONGAT**, (be-pirongat) ősz. áth. Illetlen magaviseleteért pirongatva, feddve, orczázva parancsolja valakinek, hogy menjen vagy jöjjön be. *Az anya bepirongatja az utcán pajkoskodó gyermekeit.* V. ö. **PIRONGAT**.

**BEPIRONKODIK**, (be-pironkodik) ősz. k. Ál vagy valódi szegyenérzettől elpirulva, bemegy valahová, mintha restellené, vagy áttallaná, hogy be kell mennie. Különbözik tőle a szegyenérzetet nélkülöző *beorczátlankodik*, *beszemtelenkedik*.

**BEPISZKÍT**, (be-piszkit) ősz. áth. Piszokkal beken, berondít, becsunyt. *Bepiszkítani a ruhát, a bútorokat, az asztalkendőket. Szurokkal, szírral bepiszkítani magát.* V. ö. **PISZOK**.

**BEPISZKOL**, (be-piszkol) ősz. áth. 1) **L. BEPISZKÍT**. 2) Átv. ért. gyalázva, rágalmazva erkölcsileg bemocskolja valaki nevét, becsületét.

**BEPISZKOLÁS**, (be-piszkolás) ősz. fn. Piszokkal bekenés, berondítás, becsunytás; gyalázás, rágalmazás, becsületsértés.

**BEPISZKOLÓDIK**, (be-piszkolódik) ősz. belsz. Holmi ragadós testek hozzátapadása által piszkossá, rondává, mocskossá, czirrossá, szennyesé lesz. *A szurokkal, festékekkel bántó kezei, ruhái bepiszkolódnak.*

**BEPLÁNTÁL**, (be-plántál) ősz. áth. Plántákkal, azaz, fiatal, sarjadékféle növényekkel beültet. *A kertet különféle oltványokkal, csemetékkel, szőlővesszőkkel beplántálni.*

**BEPÓLYÁL**, (be-pólyál) ősz. áth. Pólyába targonat, pólyával beburogat, bekötöztet, begöngyöltet. *Bepólyálni a kisdedit. Bepólyálni az eltörött kezét, lábat.* V. ö. **BEBULÁL**, **BEPATYÓKÁL**.

**BEPÓLYÁZ**, (be-pólyáz) ősz. áth. lásd **BEPÓLYÁL**.

**BEPOROSÍT**, (be-porosít) ősz. áth. Ráhintett, rászórt, ráfújt porral beszennyez.

**BEPOROSODIK**, (be-porosodik) ősz. k. A rászálló s rátapadó portól beszennyesedik, porral behúzódik. *Sőpréskor beporosodnak a bútorok.*

**BEPOROSÚL**, (be-porosúl) ősz. önh. l. **BEPOROSODIK**.

**BEPOROZ**, (be-poroz) ősz. áth. 1) **L. BEPOROSÍT**. 2) Porféle testtel behint. *Beporozni a fejet hajporral. Beporozni a puská serpenyőjét löporral. Fővennyel, köporral beporozni a lépcsőket, a földmirelt pallót. Beporozni az írást.*

**BEPOTTYAN**, (be-pottyan) ősz. önh. Pottyanva beesik. *A kosárból kihullott almák bepottyanak a sárba, a vízbe.*

**BEPOTTYANT**, (be-pottyant) ősz. áth. Úgy ejt el valamit, hogy bepottyanjon valahová. *Korsóját bepottyantotta a kútba.*

**BEPÖK**, (be-pök) ősz. önh. és áth. 1) Valamibe pök. *Bepökni a markába. Bepökni a mosdótálba.* 2) Pökkel, nyállal becsunyt, berutít, foltossá tesz. *Be-*

*pökni a pallót.* 3) Mondjuk bogarokról, férgekről, midőn ganajaikkal bemocskítanak valamit. *A legyek bepökték a tükröt, a bútorokat, a falakat.* Átvetve: *beköp.*

**BER** vagy **BÉR**, 1) Hangutánzó gyök, mely erősen reszkető, rengő hangot fejez ki a *bérég*, *bérren*, *bérrent* származékokban, s rokona azon *pér*, melyből *pérég*, *pérdül*, *pérget* stb. származnak. Mindezek bizonyos körben forgó testek hangját utánozzák. 2) Idegeket megrázó, vagy erős indulatot fejez ki a *bérs*, *bérzeget*, *bérzenkedik* származékokban, s rokona a vastaghangu *bor*, melyből *borzad*, *borzaszt* stb. eredtek. 3) Forgást, keringést jelent hangutánzás nélkül a *bereg* (párzik a juh) igében, mint az ebről mondják hogy *forog*. Ide tartozik a *bere* (csere) származék is, mennyiben a cserebere az illető áruk forgatása, ideoda adásvevése által történik. 4) Rokona azon *vér* gyöknek, melyből *verés* (ruber) származik, innen értelmezendők: *berke*, másképp *birke*, azaz, gyöngye hajtásu, piros héjú vessző (virga, virgultum) és a *berkenye*, piros héjú gyümölcséről, valamint a *bertóka* vagy *birtóka*, fáján megüszögösödött veres bőri szilva. 5) Metazést, hasítást jelent a *beretva*, *berbécs* (herélt kos) és *berena* (hasogatvány) szókban, s rokona vastaghangon *bor bar*, mint a *bor-da*, *borna*, *barázda*, *barkóca* szók gyöke. Rokona a *bar*, *bor* gyök (borit' szóban), midőn *ber-k-et* jelent.

**BÉR**, (1), önálló gyök és fn. tt. *bér-t*, *tb.* — *ék*. Általán bizonyos dologért járó díj, fizetés, ára valaminek, nevezetesen a) valamely szolgálat fejében fizetett, vagy fizetendő díj, zsold. *Cselédber, munkabér, révbér, fuvarbér, pásztorbér, napi bér, párbér vagy ágybér*, melyet a házas hivek illető papjaiknak fizetnek. *Szegődött bér, osztott koncz* (ellenébe tétetik, mint jobb és bizonyosabb, a közös vagyonnak). Km. *Ette haszna, alutta bére*. Km. *Nagy bért kérni. Sok bére van. Főlemelni, javítani a cselédek bérét. Szökött katonának nincsen bére*. Km. 2) Más jószágának haszonvételeért adott díj. *Házbér, hajóbér, haszonbér, úrbér, fűbér, bikabér, ménbér, furdóbér. Bérbe adni, bérbe venni, fogadni valamit.*

Rokona az előtét nélküli vastaghangu *ár*, és a vékonyhangu *ér* (valet), melyből *érték*, *érdem* stb. származtak. Hasonlók hozzá a német *Werth és Preis*, a latin *merces, pretium*. V. ö. **ÁR**.

**BÉR**, (2), falu Nógrád megyében; **KIS** —, mezőváros, **NAGY** —, puszta Komárom megyében; helyragokkal: *Bér-en*, — *re*, — *ről*.

**BERA**, férfi kn. A palóczoknál am. Adalbert. Albert. *Vegyázz Bera magadra, fee ne öts a garadra*, Palócz népd.

**BERÁCSOL**, (be-rácsol) ősz. áth. Rácscsal bekerít, bezár, rácsba tesz. *Berácsolni a konyhaajtót. Berácsolni a pajta, a padlás ablakait. Berácsolni a turót, szalonját.* V. ö. **RÁCS**.

**BERÁCSOZ**, (be-rácsol) ősz. áth. l. **BERÁCSOL**. **BERAGAD**, (1), (be-ragad) ősz. önh. Öszvetapadva beszorul, minélfogva kivenni, elválasztani nehéz. *Beragadtak a fagyos ablakok. A megdagadt szár bera-gadt a pipába. Beragadt a szurokba. Csipdtől bera-*

*gadtak a szemei.* Átv. ért. *beragadt a szája*, nem szól, nem beszél, midőn szólania kellene.

**BERAGAD**, (2), (be-ragad) ösz. áth. Erőszakkal, sebes rántással maga után bevisz, behúz valahová. *A lovak beragadták a kocsit a mélységbe.* V. ö. **RAGAD**, áth.

**BERAGASZT**, (be-ragaszt) ösz. áth. 1) Bizonyos tapadó szívos szerrel pl. enyvvel, szurokkal, csirizzel becsinál, behúz. *Az ablak réseit csirizes papírral beragasztani.* 2) Akasztóval, kajmóval, kapcsolással beakaszt. *Beragasztani az ajtót, ablakot.*

**BERAGASZTÁS**, (be-ragasztás) ösz. fn. Cselekvés, midőn beragasztanak valamit, illetőleg betapasztás, beakasztás. V. ö. **BERAGASZT**.

**BERAGYOG**, (be-ragyog) ösz. önh. Szemképráztató fényvel besugárzik, ragyogva besüt, beviláglik. V. ö. **RAGYOG**.

**BERAJZOL**, (be-rajzol) ösz. áth. Bizonyos területet rajzvonallakkal beír. *Berajzolni a táblát, a papírt, a falakat.* V. ö. **RAJZOL**.

**BERAK**, (be-rak) ösz. áth. 1) Különféle, vagy egymemű részekből álló holmit behelyez. *Berakni a kamrába a télrevalókat. A könyveket berakni a szekrénybe. A gabonakéveket berakni a pajtába.* 2) Bepakol. *Berakni hordóba a heringeket.* 3) Valamely rést, nyílást, hézagot beépít. *Berakni a mellékajtót. Téglával berakni a vakablakot.* V. ö. **RAK**.

**BERAKÁS**, (be-rakás) ösz. fn. Cselekvés, midőn holmit beraknak. V. ö. **BERAK**.

**BERAKODÁS**, (be-rakodás) ösz. fn. Betakarítás, illetőleg behelyezkedés neme, midőn berakodunk valahová. V. ö. **BERAKODIK**.

**BERAKODIK**, (be-rakodik) ösz. k. Bizonyos tárbba, lakba, föld alá behordott s behelyezett holmival együtt betelepedik. *A gabonakereskedők berakodnak a hajóba. A vásárosok berakodnak a sátorba. Berakodni az új szállásba.* V. ö. **RAKODIK**.

**BERAKOGAT**, (be-rakogat) ösz. gyak. áth. Egy más után, időnként, részenként, folytatólag berak, behelyez. V. ö. **RAKOGAT**.

**BERAKOSGAT**, (be-rakosgat) ösz. gyak. áth. Holmit bizonyos rendben, sorban majd ide, majd oda téve, illetve, behelyez. *A könyveket szakok szerint berakosgatni a fiókokba.* V. ö. **RAKOSGAT**.

**BERAKOSKODÁS**, (be-rakoskodás) ösz. fn. Holminek ideoda behelyeztetése, bizonyos rendben berakása.

**BERAKOSKODIK**, (be-rakoskodik) ösz. k. Sűrűgölgdve, mintegy ideoda kapkodva holmijével együtt bizonyos rendben behelyezkedik.

**BERAKOSZIK**, (be-rakoszik) l. **BERAKODIK**.

**BÉRALATTI**, (bér-alatti) ösz. mn. Ami bizonyos bérben, haszonbérben ki van adva. *Béralatti ház, földbirtok.*

**BÉRALKU**, (bér-alku) ösz. fn. Szerződés, mely valamely jószágnak haszonbérbe adása, vevése fölött köttetik. *Béralkut kütni, aláírni.*

**BERÁNCZIGÁL**, (be-ránczigál) ösz. áth. Valamely tagjánál vagy ruhájánál fogva megmegrántva a bemenni vonakodót behúzza. V. ö. **RÁNCZIGÁL**.

**BERÁNCZIKÁL**, l. **BERÁNCZIGÁL**.

**BERÁNDUL**, (be-rándul) ösz. önh. Mintegy futtában, sietve és rövid időre bekocsiz, belovagol valahová. *Gyakran berándulok a szomszéd városba. Egy-két órára berándulok hozzátok.* V. ö. **RÁNDUL**.

**BERÁNDULÁS**, (be-rándulás) ösz. fn. Valahová rövid időre bekocsizás, belovagolás, bemenés.

**BERÁNGAT**, (be-rángat) ösz. gyak. áth. Töb-beket egymás után beránt, behúzkál valahová, beránczigál. *A juhokat berángatni az úsztatóba.*

**BERÁNT**, (be-ránt) ösz. áth. 1) Erőszakosan megragadva maga után, vagy maga felé vonva bemenni, beesni, bezuhanni stb. kényszerít valahová. *Lábánál fogva berántani valakit az árokba. A hajókölt a vontatót berántotta a Dunába.* 2) Zsiradékban pörkölt liszttel valamely főzeléket, ételt ízletessé tesz, elkészít. *Berántani a káposztát, lencsét, borsót.* Más-kép: *berát.* V. ö. **RÁNT**, **RÁTOTTA**.

**BERBE**, (ber-be) fn. tt. *berbét.* Ürü, azaz kiherélt kos, máskép: *berbécs.* Gyöke a metszést jelentő *ber.* Egyezik vele a latin *vervez.* V. ö. **BER**, gyök.

**BÉRBEADÁS**, (bérbe-adás) ösz. fn. Valamely jószág haszonvételének bizonyos bérért odaengedése.

**BÉRBEADÓ**, (bérbe-adó) ösz. fn. Jószágtulajdonos, ki valamely ingatlan vagy ingó birtokát szerződött bérért használatra odaengedi.

**BERBECS**, fn. tt. *berbecs-ét.* 1) Ürü, herélt kos. Alkalmasint a latin *vervez*-ből honosított. 2) Pápa vidékén és Kemenes táján am. báránybőrből való süveg.

**BERBECZ**, (ber-becz) fn. tt. *berbecz-ét.* Így nevezik Kemenesalján azon juhbőrből készített téli süveget, melynek neve máskép: *bagósüveg.* Valószínűleg egy eredetű a *berbecs* szóval.

**BÉRBEFOGADÓ**, (bérbe fogadó) ösz. fn. Aki valamely jószág haszonvételét bérbe kifogadja, haszonbérlet.

**BÉRBÉNCZE**, l. **BÖRBÖNCZE**.

**BÉRBEVÉTEL**, (bérbe-vétel) ösz. fn. L. **HASZONBÉRLET**.

**BÉRBEVÉVŐ**, l. **BÉRBEFOGADÓ**.

**BÉRBITE**, természeti hangutánzó fn. tt. *bérbitét.* Félig nyitott ajakkal, fogak közötti tompa, értetlen mormogás, milyen a magokban imádkozók dörögő hangja. Különösen babonások imádsága vagy mondókája. Egyeznek vele, mint szintén hangutánzók, a francia *brailleur*, *braillement*, a német *brummen*, a latin *balbutio*, az olasz *borbottare*, stb.

**BÉRBITEL**, (bérbite-el) önh. m. *bérbitelt.* Dörögve imádkozik, babonás mondókákat mormol. Néhatt: *berbitél.*

**BÉRCSE**, (bér-cse vagy bör-cse) fn. tt. *bércsét*, tb. *bércsék.* Növénynem: a sokhímese és sokanyások seregéből; csészéje nincs, bokrétája négy szirmu, mag

vai csákósak (Clematis). Fajai: *kapaszkodók, felfutók és feldálló szárúak*. Erdőkben tenyészik.

BÉRCZ, (1), fn. tt. *bérczet*. Általán tető, magaslat, orom, különösen hegytető, hegyorom, a hegyláncból kiemelkedő magasabb csúcs. *Hegyek bércei. Világ bérce. (Pázmán). Messze kékelő bércek. Földmászni a legmagasabb bércre*. Megegyezik vele a német *Berg* és szláv *werch*, mely hasonló alakban a némettel rokon más nyelvekben is divatozik, továbbá a persa *bars* vagy *berz* vagy *burz* (altitudo); zend *bereza* (altus, sublimis, altitudo); szanszkrit *brihat* (altus, sublimis); ugyancsak a szanszkrit *parvatasz* (orom, part), a hellen *ὄρος, παρὰός*, lapp és finn *wari, wuori*, szláv *hora, magyar part, mart, orom*, úgy szintén *ra, re* ragok is, stb. Valamennyiben lényeges hang a terjedés, különösen a magasra törekvést jelentő *r*. V. ö. R betű.

BÉRCZ, (2), népes pusztá Zemplénben; helyragokkal: *Bércz-en, —re, —ről*.

BERCZE, (ber-cze) fn. tt. *berczét*. 1) Járom belfája, mely értelménél fogva tulajdonképi gyöke *bel* vagy *bél*, tehát am. *bélce* vagy *bélce*. 2) A székelyeknél divatos szabású lábravaló, gatya vagy harisnya. Ez értelemben hasonló hozzá: *berhe* vagy *börhe*.

BERCZEL, (1), (ber-z-el) áth. m. *berczel-t*, Szalamegyei tájszó, am. tojóz, petéz.

BERCZEL, (2), faluk Nógrád, Pest és Szabolcs megyékben; helyragokkal: *Berczel-en, —re, —ről*.

BERCZENCZE, GARAN—, falu Bars megyében; helyragokkal: *Berczenczé-n, —re, —ről*.

BERCZENCZEI, (berczencze-i) mn. tt. *berczenczei-t*, tb. —ek. Az őszi szilva egy fajáról mondják, mely hosszú alakú, éretten sötét kék színű s magvaváló. Nevét talán Beszterczétől vagy Berczenczétől vette. Néhutt rövidebben: *berczi szilva*.

BÉRCZES, (bércz-es) mn. tt. *bérczes-t* vagy —et, tb. —ek. A minek kiálló bércei, ormai, magaslatai vannak. *Bérczes vidék, bérczes hegylánc*.

BERCZI, kicsinyező férfi kn. tt. *Berczit*, tb. —k. L. BERA, vagy ADALBERT.

BÉRCZI, (bércz-i) mn. tt. *bérczi-t*, tb. —ek. Bérczen termő, növény, bérzről eredő. *Bérczi galagonya, lóhere. Bérczi patak. Bérczi fenyő, szikla*.

BÉRCZOROM, (bércz-orom) ősz. fn. Hegytető, hegycsúcs.

BÉRCZÖR, (bércz-ör) ősz. fn. Bérczen, magaslaton, hegyormon vigyázó ör, vagy örség.

BÉRCZTÓ, (bércz-tó) ősz. fn. Hegy magaslatán levő tó, tengerszem.

BÉRCZTŰZ, (bércz-tűz) ősz. fn. A bérzörök által hegyormon bizonyos jeladásul gyűjtött tűz.

BERE, (1), (ber-e) fn. tt. *berét*, tb. *berék*. 1) Túl a Dunán némely tájakon am. magvas kender feje, melyet másutt bugának neveznek. Gyökére nézve a *bérz, borz, berzes, borzas* szókkal rokon. 2) A *csere* szóval ikerítve: *cserebere*, am. holmi árúk adásvévi forgatása. *Szereti a csereberét*. V. ö. BERÉNY. 3) Helységek neve Magyar- és Erdélyországban; helyragokkal: *Beré-n, —re, —ről*.

BERE, (2), falu Szathmár megyében, és Erdélyben Maros székben; helyr. *Beré-n, —re, —ről*.

BERECZ, (1), férfi kn. tt. *Berecz-ét*. Briccius. Több családok viselik e nevet. Másképp: *Bereczk*.

BERECZ, (2), (ber-ecz) fn. tt. *Berecz-ét*. Győr tájékán am. ripacs, himlőhely. Azon *ber* gyökű szók osztályába tartozik, melyek metszésre, hasításra vonatkoznak. V. ö. BÉR, gyök.

BERECZKI, ALSÓ—, FELSŐ—, faluk Zemplén megyében; helyr. *Bereczki-be, —ben, —ből*.

BÉRÉG, (1), (bér-ég) önh. m. *bérég-tum, —tél, bérgett*, htn. —ni vagy *bérteni*. 1) Mondják a juhokról, midőn a nemi közösülés, párosodás ösztöne újí őket. Egyértelmű vele: *fereg* azaz *forog*, mint a párosodó ebekről mondják. V. ö. BERGIK. 2) Forgás, morgás közben erős *ber-féle* hangon szól, másképp *bérrég*. Hasonló hozzá a keményebb ajakhangú *pérég*. 3) Mint helynév, *berek* szóból eredett.

BEREG, (2), vagy BEREĞH, mezőváros, ugyanily nevű megyében; helyragokkal mint város: *Bereg-en, —re, —ről*, mint vármegye: *Bereg-be, —ben, —ből*.

BEREGBÖSZÖRMÉNY, falu Bihar megyében; helyragokkal: *Bereg-Böszörmény-be, —ben, —ből*.

BEREGSZÁSZ, mezőváros Bereg vármegyében; helyragokkal: *Beregszász-on, —ra, —ról*.

BEREGSZEGH, falu Nyitrában; helyragokkal: *Beregszegh-en, —re, —ről*.

BEREGSZÓ, I. BEREKSZÓ.

BEREGVÁRMEGYE, (bereg-vár-megye) ősz. fn. Magyarország északkeleti részén s a beszkédi havasok déli lejtőjén fekvő vármegye.

BEREK, (1), (ber-ek) fn. tt. *berket*. Vizes lapályokat, folyók mellékét ellepő és sűrű bokrokból, tövisből, vesszőkből álló cserjés erdőcske. *Berekben a farkas*. Km. *Illá berek, náddak, erek*, azaz mind oly helyek, hová elbújni, menekülni, rejtőzni lehet; elrontva: *illá berek, nádd a kert*. 2) Szélesb ért. s némely tájszókás szerint, ingoványos, náddal, bozóttal buján benőtt lapály. *Sárvíz melléki berkek*.

Eredetere nézve I. BER gyök. Rokon vele a franczia *parc*, angol és német *park*, melyet a német nyelvészek *bergen, barg* szóból származtatnak.

BEREK, (2), több helység neve, KEREK—, KIS—, NAGY—, SZÁRAZ—, TISZTA—; helyragokkal: *Berek-en, —re, —ről*.

BEREKALJA, több helység neve; helyragokkal: *Berekalja-n, —ra, —ról*.

BEREKED, (be-reked) ősz. önh. 1) Mondjuk csöves, üreges, likas, nyilásos testekről, midőn bedugulnak, valamivel betömődnek, illetőleg nem szelelnek, *Bereked a pipaszár, a csatorna*. 2) Különösen mondatik a légsőrről, midőn meghülés vagy gyuladás következtében, vagy sok beszéd miatt tompa, tisztátalan hangot ad. 3) Valahová beszorul. V. ö. REKED.

BEREKEDÉS, (be-rekedés) ősz. fn. Szorulási, szűkülési állapot, midőn bereked valami. V. ö. BEREKED.

BEREKÉNYE, I. BERKÉNYE.

**BEREKESZT**, (be-rekeszt) ősz. áth. 1) Korlátok közé, ketreczbe, s általában akármily kerített helyre bezár, hogy ki ne mehessen. *Berekeszteni őlba a sertéseket, ketreczbe a tyúkokat, récséket, esztengába a juhokat, akolba a borjúkat.* 2) Átv. ért. valamely dolgot, munkát, különösen beszédet bevégez, befejez, s folytatni megszűnván, mintegy bezár.

**BEREKESZTÉS**, (be-rekesztés) ősz. fn. Cselekvés, mely által berekesztünk valamit, ezen igének minden értelményeiben. V. ö. **BEREKESZT**.

**BEREKESZTÉSÜL**, (be-rekesztésül) ősz. ih. Bevégezésül, befejezésépen. *Berekesztésül még csak néhány szót akarok mondani.*

**BEREKI**, I. **BERKI**.

**BEREKSZÓ**, faluk Temes megyében és Erdélyben; helyragokkal: *Berekszó-n*, —*ra*, —*ról*.

**BEREKUTCZA**, falu Temes megyében; helyragokkal: *Berekutcza-n*, —*ra*, —*ról*.

**BEREKVIRÁG**, (berek-virág) ősz. fn. Általán berkekben, azaz lapályos cserjékben tenyészni szokott virágnemek, különösen a kökörtcsin neműek némi fajtái.

**BERÉL**, (ber-e-el) áth. m. *berélt*. Csere szóval ikerítve: *csereberél* am. tőzsérkedik, üzérkedve, adva véve holmi árukat forgat, különösen ártat ártával fölváltva. V. ö. **BERE**. 1.)

**BERÉL**, (bér-él) áth. m. *bérélt* vagy *bérlélt*, htn. —*ni* vagy *bérlet*. Valamely jószág haszonvételeit bizonyos bérben kiveszi. *Páholyt, sártszékét bérteni a színházban. Házat, kocit, földet, kertet bérteni, kibérteni.*

**BERÉLVÉNY**, (bér-él-vény) fn. tt. *bérélvény-t*, tb. —*ék*. Szerződvény a bérbeadó és bérbevevő között, máskép: *bérlevél*.

**BERENA**, (ber-en-a) fn. tt. *berendé*. 1) A székelvényknél, a Tisza vidékén, s néhutt túl a Dunán am. a szokottabb borona. 2) Debreczenben így nevezik a ritkás deszkakerítést vagy hasogatványokból álló palánkot. V. ö. **BORONA**, **BORNA**.

**BERENCs**, több helység neve; helyragokkal: *Berencs-én*, —*re*, —*ról*.

**BÉRÉNCZ**, (bér-éncz) fn. tt. *béréncz-ék*. 1) Általán minden munkás, napszámos, ki bizonyos bérért dolgozik, szokottabban, *béres*. *A jövevény és a béréncz* (Káldinál *béres*), *ne egyenek abban*. (Mózes II. 12. 45.) 2) Ócsárló, gúnyos, megvető értelemben, aki nem jóakarattal, hanem haszonlesésből vagy szolgálilag valamely zsarnok kedvéért tesz valamit.

**BERENCZE**, több helység neve; helyragokkal: *Berencs-én*, —*re*, —*ról*.

**BEREND**, több helység neve; helyragokkal: *Berend-én*, —*re*, —*ról*.

**BERENDÉL**, (be-rendél) ősz. áth. 1) Meghagyja, megparancsolja valakinek, hogy bizonyos helyre jöjjön vagy menjen be. *A falukon tanyászó katonaságot berendélni a városba. A tanúkat berendélni a törvényssékre.* 2) Valamit beküldetni parancsol. *Küldetve által as előfogati lovakat berendélni a falu házába.* V. ö. **RENDÉL**.

**BERENDÉLÉS**, (be-rendelés) ősz. fn. Parancsolás, meghagyás, idézés, midőn valakit vagy valamit berendelnek valahová. L. **BERENDÉL**.

**BERÉNY**, (ber-ény) több mezőváros és falu neve Magyarországon és falu Erdélyben, tt. *Berényt*; helyragokkal: *Berény-be*, —*ben*, —*ből*. Valószínű, hogy ezen szó gyöke az adást-vevést, illetőleg vásárlást jelentő *ber* vagy *bere*, miszerint értelme anynyi volna, mint vásáros hely, árupiacz, és az *emporium* kifejezésére ajánlható. Magyarországon öszvetett alakban is előfordulnak: **BALATON**—, **CSÁK**—, **JÁSZ**—, **IHAROS**—, **KARANCS**—, **KIS**—, **MEZŐ**—, **NAGY**—, **LOVAS**—, **PUSZTA**—.

**BERÉPDÉS** vagy **BERÉPDÉS**, (be-repdés) ősz. gyak. őnh. Gyakran be és kirepül, be-berepül, vagy többen egymásután berepülnek. V. ö. **REPDÉS**.

**BEREPED**, (be-reped) ősz. őnh. Kivülről ható erőszak által befelé rés, nyílás támad valamely testben. Ellentéte: *kireped*. V. ö. **REPED**.

**BERÉPÉS**, I. **BERÉPDÉS**.

**BEREPESZT**, (be-repeszt) ősz. áth. Valamely testet külső oldaláról, széléről befelé repeszt, illetőleg rést, nyílást csinál belé. *Berepeszteni a kifizetett kötelezővénny szelét.* V. ö. **REPEZST**.

**BERÉPKÉD**, I. **BERÉPDÉS**.

**BERÉPPEN**, (be-réppen) ősz. őnh. Hirtelen egy lebbenéssel berepül, beszáll. V. ö. **RÉPPEN**.

**BERÉPÜL**, (be-répül) ősz. őnh. Repülve, azaz szárnyain lebegve beszáll valahová. *A fölresszent se-regdélyek berepültek a nádasba.* V. ö. **RÉPÜL**.

**BÉRÉS**, (1), (bér-és) mn. tt. *bérés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Aki bizonyos bérért szolgál, dolgozik, különösen napszámban dolgozó, nem rendes szolgálatban levő. *Béres aratók, kaszások. Béres nyomtatók.* 2) Bérbe adott, bérben használt. *Béres föld. Béres házában lakni.*

**BÉRÉS**, (2), (bér-és) fn. tt. *bérés-t*, tb. —*ék*. Igás ökrökkel bánó, különösen mezei gazdaságnál ökrökön dolgozó házi szolga. *Urasági béres*, kire négy, hat, nyolcz ökrös szekér van bízva, és segédeül egy gyerkőcze vagy legény (ostoros) adatik mellé. *Öreg béres* vagy *faragóbéres*, ki a többi béresekre felügyel, s leginkább szerszámokat készít, és javít. *Esszik, mint a béres.* Km.

**BÉRÉSHÁZ**, (bérés-ház) ősz. fn. Urasági pusztákon, majorokban azon ház, melyben béresek laknak, jobbára saját tűzhelyeik levén. Különbözik tőle az elválva irandó *béres ház*, mely bérben adott, bérben lakott házat jelent.

**BÉRÉSKÉDÉS**, (bér-és-kéd-és) fn. tt. *béréskédés-t*, tb. —*ék*. Béresi szolgálat gyakorlása.

**BÉRÉSKÉDIK**, (bér-és-kéd-ik) k. m. *béréskédtem*, —*tél*, —*étt*. Igás ökrök mellett béresi szolgálatot üz, gyakorol, béresképen szolgál valamely uraságnál, vagy mezei gazdaságnál.

**BÉRÉSMUNKA**, (bérés-munka) ősz. fn. Általán munka, melyet béres szolgák teljesítenek; külö-

nösen melyet igás ökrökkel dolgozó béresek szoktak végezni, milyenek : szántás, vetés, trágyahordás, szén-, gabonatakarítás stb.

**BERÉSOSTOR**, (bérés-ostor) ösz. fn. Vastag nyelű, sudaras, és sugárral ellátott erős szíjostor, mely a béresek négy, hat, nyolcz ökröt hajtani és durrogatni szoktak.

**BERÉSSZEKÉR**, (bérés-szekér) ösz. fn. Erős szerkezetű, vendégoldallal, nyomórúddal, stb. fölszerelt hosszuszekér, milyen a béresek járnak.

**BERÉSSZERSZÁM**, (bérés-szerszám) ösz. fn. Béresmunkához szükséges szerszámok, dolgozó szerek.

**BERÉSSZŰR**, (bérés-szűr) ösz. fn. Gallértalan hosszú szűr, melyet túl a Dunán a pusztai béresek szoktak viselni.

**BERÉSZ**, (ber-ész) fn. tt. *berész-t*, tb. — *ék*. Áruk, jószágok csereberélésével üzérkedő személy. (Speculans).

**BERÉSZLET**, (ber-ész-él-et) fn. tt. *berészlet-ét*. Csereberével üzérkedő kereskedés.

**BERESZEL**, (be-reszel) ösz. áth. Valamely szilárd, kemény állományu testet reszelővassal, úgynevezett ráspolylyal bemetsz, berovatol, bevölgyel. *Bereszelni valamely lemez*. V. ö. **RESZEL**.

**BERET**, falu Abaújban, helyragokkal : *Beret-re*, — *én*, — *ről*.

**BERETESZÉL**, (be-reteszél) ösz. áth. Reteszszel bezár, beszorít, kinyílás vagy kinyitás ellen biztosít. *Bereteszélni az ajtaját*. V. ö. **RETESZ**.

**BERETESZÉLÉS**, (be-reteszélés) ösz. fn. Reteszszel bezárás.

**BERÉTRA**, fn. tt. *berétrát*. Sajátságos szabásu siphkafele főveg a régi olaszoknál, németeknél stb. Különösen szögletes papsipka. *Fekete, veres, bársony berétra*.

„Akkor a papoknak vala tisztességük,  
Mikoron egészen áll vala szerzetők,  
Távol vala tőlök galléros köntösök,  
Veres berétrájok.”

Feddő vers a XVI. századból.

Idegen eredetű szó; közép latin nyelven : *barretum*, *birretum*, francziául *barret*, olaszul *barretta*, stb.

**BERÉTRÁS**, (berétra-as) mn. tt. *berétrás-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Berétrát viselő. *Berétrás papok*.

**BERETTŐ**, (beret-tő) ösz. fn. és helységek neve Sáros és Zemplén vármegyében. V. ö. **TŐ**.

**BERÉTVÁ**, **BERÉTVÁL**, stb. l. **BOROTVA**, **BOROTVÁL** stb.

**BERETTYÓ**, folyóvíz Bihar és Békés vármegyében.

**BÉRÉV**, (bér-ér) ösz. fn. Év, melyre valamely jószágot bérbe adnak és vesznek. *A bérév elmúltával újra szerződni*.

**BEREZEL**, (be-rezel) ösz. önh. és áth. Köznepi képes kifejezéssel, valahová bekakál, vagy valamit kakálva becunyt. *Berezelt a gatyájába. A kis gyermek bereselte az ágat*. V. ö. **REZEL**.

**BEREZEZ**, (be-rezez) ösz. áth. Öntött rézzel be-futtat, rézlemezzel bevon. *Berezem a kés nyelét, a pipát*.

**BEREZINKA**, falu Beregh megyében; helyr. *Berezinká-n*, — *ra*, — *ról*. Másképp : *Kisleányfalva*.

**BÉRFIGETÉS**, (bér-fizetés) ösz. fn. Fizetés, midőn valakinek vagy valamiért a kellő bért megadják.

**BÉRFIGETŐ**, (bér-fizető) ösz. mn. és fn. Aki valamiért, valakinek bizonyos bért fizet. Különösen haszonbérő, valamely jószágot bérben bíró személy.

**BÉRFÖLD**, (bér-föld) ösz. fn. Bizonyos bérfigetés mellett bírt, használt föld, különösen hűbérben kapott jószág, l. **HÜBÉR**.

**BÉRFÖLDI**, (bér-földi) ösz. mn. Bérföldet illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó; különösen, hűbéri. *Bérföldi haszonvétel, jövedelem*.

**BÉRFÖLDRENDSZER**, (bér-föld-rend-szer) ösz. fn. A középkorban keletkezett hűbéri viszonyok rendszere. V. ö. **HÜBÉR**.

**BERGE**, tájszó, mélyhangon : *Barka*. L. ezt.

**BERGENYE**, falu Erdélyben, Maros székben. Helyr. *Bergenyé-n*, — *re*, — *ről*.

**BERGIK**, (ber-eg-ik) k. m. *berg-ett*; önhatólag *bereg*. Mondják különösen Erdélyben a juhról midőn pázrik, vagy a *ber ! ber !* hangutánzó szótól, vagy a *fürgés-forgástól*. Innen *birka* szó. L. ezt. Azon hangutánzó *ber* gyökre vihető vissza : *berbitél* vagy *birbitél* ige is, mely a tiszai vidéken a himnemű szárnyas állatról mondatik midőn pázrik.

**BÉRGYILKOS**, (bér-gyilkos) ösz. fn. Bizonyos bérért fogadott orgyilkos.

**BÉRGYILKOSSÁG**, (bér-gyilkosság) ösz. fn. Orgyilkosság, melyet valaki bizonyos díjért követ el.

**BÉRHÁZ**, (bér-ház) ösz. fn. Bérben kiadandó lakosztályokból álló ház.

**BÉRHE**, (bér-he) fn. tt. *berhét*. 1) Börből való kötény, melyet bizonyos mesteremberek és munkások magok elé kötnek. *Ácsok, kömvészek, kovácsok berhéje*. 2) Szélesb ért. ágyékot takaró akármiféle mez. „Elsőben fügefalevélből berhét csinálának, hogy szeméremtesteket befödöznék.” Pázmán. Kal. 337. l. 3) A székelyeknél am. istrángot szorító szíjacska. 4) Ugyanott jelent bozontos csomót a fonalon. Első jelentéseinek fogva am. *börhe* a *bör* gyöktől. Midőn pedig fonatra vonatkozik, rokon a *berz*, *borz*, *berzel*, *borzal* szókhoz.

**BERHEL**, (ber-h-el) áth. m. *berhel-t*. Sándor I. szerint am. valamit forgatva levét. Gyöke *ber* a forgásra vonatkozó *bereg*, és *pereg* szók gyökével rokon.

**BERHIDA**, falu Veszprém megyében; helyr. *Berhidá-n*, — *ra*, — *ról*.

**BÉRHINTÓ**, (bér-hintó) ösz. fn. Hintó, mely kisebb-nagyobb kirándulásokra fuvarbér fizetése mellett mindenkinek használatára készen áll, másképp : *bérkocsi*.

**BÉRHÍV**, (bér-hív) ösz. fn. l. **HÜBÉRÉS**.

**BÉRIDŐ**, (bér-idő) ösz. fn. Időszakasz, melyre valamely jószág haszonvételét bérbe adják és veszik. *Szállási bér-idő. Színházi bér-idő. Évnegyedi, egy, öt, tíz évi bér-idő*.



**BERILL**, fn. tt. *berill-t*, tb. — *ék.* Tengerzöld színű drágakő, mely gyakran fehérbe megy által, s Napkeleten, Cseh- és Szászországban találhatik. Hellen eredetű szó.

**BÉRINAS**, (bér-inas) ősz. fn. Határozatlan ideig tartó szolgálatra fogadott, nem rendes inas. Különösen a vendégfogadóknak ruhatisztításra s ideoda küldésekre rendelt szolga, máskép: *bérszolga*, *bérlegény*. (Lohnlakai).

**BÉRJÓSZÁG**, (bér-jószág) ősz. fn. Jószág, melyet valaki bizonyos haszonbérben tart, és mivel.

**BÉRJÖVEDELEM**, (bér-jövedelem) ősz. fn. Bérbe adott jószágból kapott, húzott jövedelem, melynek: házber, földber, fűber, stb.

**BERKAHÁZA**, falu Vas megyében; helyragokkal: *Berkaház-n*, — *ra*, — *ról*.

**BERKE**, l. **BARKA** és **BIRKE**.

**BERKEBÁRÁNY**, (berke-bárány) ősz. fn. Nemesebb fajú, apró fodor szőrű juhnek, vagyis birkának báránja, birka bárány, különböztetésül a bundás hosszú szőrű, úgynevezett magyar juh bárányától.

**BERKENYE**, (1), (ber-k-eny-e) fn. tt. *berkenyét*. Berkenyefa gyümölcse, bogyója. V. ö. **BERKENYEFA**.

**BERKENYE**, (2), falu Nógrád megyében; helyragokkal: *Berkenyén*, — *re*, — *ról*. Van ily nevű falu Erdélyben is, mely máskép: *Bergenyé*, l. ezt.

**BERKENYEFA**, (berkenye-fa) ősz. fn. A húshímesek és háromanyások seregéhez tartozó fanem (Sorbus). „Berkenye” magában is jelenthet fát. *Veres berkenye*, apró veres gyümölcscsel. (Sorbus aucuparia). *Fojtós berkenye*, melynek fája nagy, s gyümölcsbogyója akkora mint egy kis körte, máskép: *süvöltő körte*, *barkócza*. (S. domestica). Némely tájakon magyaros átalakítással: *belekenyér*.

Gyöke *ber* a *vérés*, *piros*, *pérszel* stb. szók *vér*, *pír*, *pér*, gyökével rokon, mennyiben ezen fanem bogyói veres vagy piros színűek. Előfordul már XIII. századbeli oklevelekben is mint határfa: *berkenie*, *berkune*, *berkene*, *berkeny*, *berkenyefa*, *berkunafa*. (Jerney. Nyelvkinccsek).

**BERKENYES**, falu Erdélyben Kolos megyében. Helyr. *Berkenyes-én*, — *re*, — *ról*.

**BERKÉS**, (ber-ék-és) mn. tt. *berkés-t*, vagy — *et*, tb. — *ék.* Csalittal, cserjével, tövissel, vesszővel, bozóttal benőtt. *Berkes völgy*, *határ*, *lapály*, *érmellék*. V. ö. **BERÉK**. Régi oklevélben (1300.) előfordul mint személynév is. Van ily nevű hegy, folyó és helység Erdélyben. Az utolsó helyr. *Berkes-en*, — *re*, — *ról*.

**BERKESD**, falu Baranya megyében; helyragokkal: *Berkessd-én*, — *re*, — *ról*.

**BERKESZ**, helység neve Szabolcs vármegyében; és Erdélyben. Helyr. *Berkessz-én*, — *re*, — *ról*.

**BERKESZPATAKA**, falu Kővárvidékében; helyragokkal: *Berkesszpatak-n*, — *ra*, — *ról*.

**BERKÉSZ**, (ber-ek-ész) fn. tt. *berkészt*, tb. — *ék.* Szűnyogfaj, mely leginkább a berkes helyeket szereti. (Conops).

**BÉRKÉVE**, (bér-kéve) ősz. fn. Gabonakéve, mely a részes aratóknak jut, részkéve, valamint az is, melyet némely helységekben a csőzők és harangozók kapnak.

**BERKÉZ**, (ber-ék-éz) önh. m. *berkés-tem*, — *tél*, — *étt*. Berkezni járnak a Zala megyei vadászok a Zala berkébe, hol özre, rókára, vidrára foly a vadászat.

**BERKÉZ**, (ber-ke-ez vagy vastaghangon barka-az) önh. m. *berkés-tem*, — *tél*, — *étt*. Gyöngye bimbókat, barkákat hajt. *Kikeletkor berkésnek a fák*.

**BERKI**, (ber-ék-i) mn. tt. *berki-t*, tb. — *ék.* Berekenben lakó, tartózkodó, berekből való, berekhez tartozó. *Berki őz*. Több ily nevű helység is van Fejér, Somogy és népes pusztá Nógrád és Veszprém megyékben. Helyragokkal: *Berki-be*, — *ben*, — *ből*. Egy 1270-diki oklevélben előjön mint falu Sáros megyében is.

**BERKIFALU**, (ALSÓ—, FELSŐ—), helység Vas megyében; helyr. *Berkifalu-ba*, — *ban*, — *ből*.

**BÉRKOC SI**, (bér-kocsi) ősz. fn. l. **BÉRHINTÓ**.

**BÉRKOC SIS**, (bér-kocsia) ősz. fn. Nagyobb városok piaczaín s utczaín álldogáló kocsis, ki kocsiával, hintójával bérért mindenkor szolgálatra kész.

**BERKŐ**, falu Sáros megyében; helyr. *Berkő-n*, — *re*, — *ról*.

**BERKŐCZE**, **BERKŐCZÉS**, somogyi tájázók, vastaghangon l. **BARKÓCZA**, **BARKÓCZÁS**.

**BÉRKÖTELES**, (bér-köteles) ősz. mn. 1) Aki valamiért bért fizetni tartozik. *Bérköteles szellérek*. 2) Amitől bért fizetni kell. *Bérköteles föld*, *rét*, *legelő*.

**BÉRKÖTÉS**, (bér-kötés) ősz. fn. Szerződés a valamit bérbeadó, és bérbevevő személyek, illetőleg felek között, továbbá ezen szerződést tartalmazó oklevél, bérlevél.

**BERLÁD**, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Berlád-on*, — *ra*, — *ról*.

**BÉRLAK**, (bér-lak) ősz. fn. Másnak házában bizonyos bérért kivett és használt lak, vagy általában zsellérektől lakott ház.

**BÉRLAKÓ**, (bér-lakó) ősz. fn. Aki más házában bizonyos bérért lakik; zsellér.

**BÉRLEKÉZÉS**, **BÉRLEKÉZIK**, szokottabban és helyesebben l. **ELŐFIZETÉS**, **ELŐFIZET**. Használhatók volnának az *Előbérlet*, *Előbérlet*, *Előbérlet* is.

**BÉRLEKÉZŐ**, helyesebben lásd **ELŐFIZETŐ**, vagy **ELŐBÉRLŐ**.

**BÉRLEL**, (bér-él-el) áth. m. *bérlet-t*. Rendszeren az egyszerű *bérel* értelmében használtatik, de szabatosan véve am. folytonos bérben, haszonbérben tart valamit.

**BÉRLELÉS**, (bér-él-el-és) fn. tt. *bérletés-t*, tb. — *ék.* Bérbevevés, bérbefogadás, bérlés. Szabatosan: folytonos bérben tartás.

**BÉRLEMÉNY**, (bér-él-e-mény) fn. tt. *bérleményt*, tb. — *ék.* 1) Bérbeadási-vevési ügy, vagy tárgy. 2) Haszonbérlet, kibérlet jószág, bérbe adott vagy vett dolog.

**BÉRLÉS**, (bér-él-és) fn. tt. *bérlés-t*, tb. —*ék*. Valamely jószágnak, illetőleg haszonvételének bérbe-fogadása. *Házbérlés, földbérlés, páholybérlés*.

**BÉRLET**, (bér-él-et) fn. tt. *bérlet-él*. Bérlés, illetőleg előfizetés által szerzett haszonvételi, vagy élvezési jog. *Színházi, fürdői, élelmezési bérlet. Egy évi, egy évnegyedi, egy havi bérlet*.

**BÉRLETFOLYAM**, (bérlet-folyam) ösz. fn. Általán a bérlés által szerzett haszonvételi vagy élvezési jognak folytatása. Különösen a színházaknál *bérletfolyamban játszani*, am. a kibérlet helyeket a rendes előfizetés fejében illető bérlőiknek hagyni.

**BÉRLETPÉNZ**, (bérlet-pénz) ösz. fn. Előfizetési pénz, melyet az előbérlők fizetnek.

**BÉRLETSZÜNÉS**, (bérlet-szünés) ösz. fn. A színházaknál, szinkörökben stb. az előfizetés fölfüggesztése, mely esetben a bérlet helyét megtartani kívánó rendes bért fizetni tartozik. Máskép: *bérlet-szünet*, rossz hangzásu, inkább *bérszünet*.

**BÉRLETT**, (bér-él-ett) mn. tt. *bérlett-et*. Amit kibérlettek, bérbe adott, bérben vett. *Bérlett házban lakni. Bérlett kocsin utazni. Bérlett ruhát viselni. Bérlett szőlő, kert, legelő*.

**BÉRLEVÉL**, (bér-levél) ösz. fn. Általán iromány, szerződvény, mely bérbeadásvevérsről szól. Különösen, a szállító hajósokkal kötött szerződvény, vagy a beszegődött cselédnek adott levél, melyen beállási ideje, és bére följegyzvék.

**BERLING**, (bör-ling?) fn. tt. *berling-ét*. Diószeginél a sokhimesek és sokanyások seregéből való növényfaj, melynek csészéje nincs, bokrétaja kettős, a külső négy-hat szirmú és nagyobb, a belső sok apró szirmú; magvai csákósak. (Attagene).

**BÉRLŐ**, (bér-lő) ösz. fn. Ideiglenes haszonvételre bérben fogadott kocsis- vagy nyergeslő.

**BÉRLŐ**, (bér-él-ő) fn. tt. *bérlő-t*. Aki valamit bérel, kibérel, bizonyos bérfizetés mellett használ. *Házbérlő, földbérlő, kertbérlő, színházi páholy-, szántóföldbérlő*.

**BÉRLŐTÁRS**, (bérlő-társ) ösz. fn. Ki mással vagy másokkal együtt bérel ki valamit, illetőleg a bérleti költségben és haszonvételben arányos részt vesz. *Mesögadasági, színházi, páholybérlőtárs*.

**BÉRMÁL**, áth. m. *bérmál-t*. A katolika anyaszentegyház szertartása szerint bérmál a meggyés, vagy fölszentelt püspök, valamint némely püspöki hatóságu apát is, pl. a pannonhalmi főapát, midőn a kellően elkészített hiveket, leginkább nagyobb gyermekeket szentolajjal innepélyesen megkeni, s mintegy ujonnan kereszteli, és újabb nevet ad nekik, imádkozván fölöttek, hogy hitőket szilárdan megtartsák, s rettenthetlenül vallják. A görög egyházban ezt legott a keresztség után a keresztelő pap viszi véghez. Átv. ért. *elbérmálni valakit*, am. más nevet adni neki.

A latin *firmare*-ből kölcsönzött, s talán közvetlenül a szláv *birmovat* után magyarosított szó.

**BÉRMÁLANDÓ**, (bérmál-and-ó) fn. tt. *bérmálandó-t*, tb. —*k*. Aki a bérmálás szentségének fölvé-

telére előkészítették. *A hitágazatokra oktatni a bérmálandókat. Álljanak elé a bérmálandók*.

**BÉRMÁLÁS**, (bérmál-ás) fn. tt. *bérmálás-t*, tb. —*ok*. A katolika anyaszentegyház hittana szerint a hét szentségek egyike, sorozat szerint második, melyben a püspök az illően elkészült hiveket szent olajjal megkeni, s kezeit fejükre tartván imádkozik, hogy a hitben szilárdan megmaradjanak s azt rettenthetlenül vallják.

**BÉRMÁLÁSI**, (bérmál-ás-i) mn. tt. *bérmálási-t*, tb. —*ak*. Bérmáláshoz tartozó, bérmálást illető. *Bérmálási előkészületek, szertartások, imádságok. Bérmálási idő*.

**BÉRMÁLATLAN**, (bérmál-atlan) mn. tt. *bérmálatlan-t*, tb. —*ok*. Aki nincsen megbérmálva. Hátározóilag am. bérmálás nélkül, meg nem bérmálva.

**BÉRMENT**, (bér-ment) ösz. mn. Amitől bért nem kell fizetni, vagy amitől a bér már előre lefizetett. *Bérment levelek, druk, bérment páholy*. Máskép: *díjment*.

**BÉRMENTEN**, (bér-menten) ösz. ih. Bérfizetés nélkül.

**BÉRMENTES**, (bér-mentes) l. **BÉRMENT**.

**BÉRMENTESEN**, (bér-mentesen) lásd **BÉRMENTEN**.

**BÉRMENTESÍT**, (bér-mentesít) ösz. áth. A postán küldendő levelért, vagy egyéb holmiért az illető viteldíjt előre lefizeti.

**BÉRMENTESÍTÉS**, (bér-mentesítés) ösz. fn. Fizetés neme, mely által valamit bérmentesítünk.

**BÉRMUNKA**, (bér-munka) ösz. fn. Általán mindenféle munka, melyet bizonyos bérért fogadott munkások, napszamosok stb. végeznek, különböztetésül a rendes cselédek, vagy ingyenes segédek, ajánlkozók, kalákások által végzett munkától.

**BÉRMUNKÁS**, (bér-munkás) ösz. fn. Bizonyos napi, heti, vagy havi bérért, vagy részben dolgozó munkás, melyenek a fogadott kaszások, aratók, nyomtatók, cséplők, stb. V. ö. **BÉRMUNKA**.

**BERNÁD**, falu Erdélyben; helyr. *Bernád-on*, —*ra*, —*ról*.

**BERNÁT**, férfi kn. tt. *Bernát-ot*. A régi német Bernhard szóból kölcsönözött. Jelentése a német nyelvészek szerint: erős gyermek (Kraftkind, starkes, kräftiges Kind). *Kapkod, mint Bernát a mennykőhöz*. Km. Régiesen pl. a Nádor-codexben, Debreczeni legendáskönyvben: *Bernáld*.

**BERNÁTHFALVA**, helység Abaújban; helyr. *Bernátfalván*, —*ra*, —*ról*.

**BERNECZE**, falu Honth megyében; helyragokkal: *Berneczén*, —*re*, —*ról*.

**BÉRNÖK**, (bér-nök) fn. l. **BÉRLŐ**, **HASZONBÉRLŐ**.

**BERNYÁK**, természeti hang, mely a bakzó macska erős nyávogását utánozza. Hasonló alakú hangutánzók: *kodák, kotkodák, nyivák, kodák, rikák, csikák, bokák*, stb.

**BERNYÁKOL**, (bernyák-ol) önh. m. *bernyákol-t*. Mondják macskáról, midőn bakzáskor dühösen berregve nyávog; máskép: *vernyákol, virnyákol*. Képzésre hasonló a *kodákol, kotkodákol, nyivákol, kodákol, rikákol, csikákol, bokákol* hangutánzókhöz.

**BERNYÁKOLÁS**, (bernyák-ol-ás) fn. tt. *bernyákolás-t*, tb. — ok. Berregő macskanyávogás.

**BERNYÁSZKODIK**, (bernyász-kod-ik) k. m. *bernyászkod-tam, — tál, — ott*. A székegyeknél am. valaki ellen haragra gyúlad, fölberzenkedik, fölindul, mint a közönsélesi ösztöntől úzótt s egymással versengő kandúrok.

**BEROGY**, (be-rogy) ösz. önh. Mondjuk épület-félékről s azok egyes részeiről, midőn beomlanak, beszakadnak. *Bombák alatt berogy a hástető, a gerendázat. Berogynak az árva-mosta falak.* 2) Emberről, vagy más állatról szólva, am. lábairól lerogyva beesik valahova. *Berogyni a szobába. A vontató ló berogyott a mély kátyóba.*

**BEROGYÁS**, (be-rogyás) ösz. fn. Rogyva, leomolva, leszakadva beesés.

**BEROHAM**, (be-roham) ösz. fn. Hadtudományi ért. az ostromló seregnek azon működése, midőn tömegesen betör valamely kerített, s megerősített helybe. Egyszerűen *roham* szokottabb.

**BEROHAN**, (be-rohan) ösz. önh. Teljes erővel nekidőlve, előtolakodva benyomul, betör valahova. *Berohanni a várkapu. Lélek szakadva berohant hoshám.* V. ö. **ROHAN**.

**BEROHANÁS**, (be-rohanás) ösz. fn. Megfeszített erővel benyomulás, betörés.

**BERONT**, (be-ront) ösz. önh. Az előtte álló akadályokat, gátokat elrontva benyomul, betör. *A szét szúrt falakon berontani a várba, az udvarba. Berontani a kapu, az ajtót.*

**BERONTÁS**, (be-rontás) ösz. fn. Erőszakos cselkvés, midőn berontanak valahova. V. ö. **BERONT**.

**BEROPPAD**, (be-roppad) ösz. önh. Nyomás által roppadva bemélyed, behorpad. *Terhes szekér alatt beroppad a hídgerenda, a padló.*

**BEROPPADÁS**, (be-roppadás) ösz. fn. Roppadva bemélyedés, behorpadás.

**BEROPPASZT**, (be-roppaszt) ösz. áth. Erős nyomás által eszközli, hogy roppadva behorpadjon valami. *Baltafokkal, busogánnyal beroppasztani az ajtót.* V. ö. **ROPPASZT**.

**BEROSKAD**, (be-roskad) ösz. önh. Részekre szakadva, töredezve beomlik. *Nagy fürgetegben az ócska hásfüdel beroskad. Nagy teher alatt beroskad a boltozat.* V. ö. **ROSKAD**.

**BEROSKADÁS**, (be-roskadás) ösz. fn. Romlási állapot, midőn valami beroskad.

**BEROSKASZT**, (be-roskaszt) ösz. áth. Eszközli, okozza, hogy beroskadjon, azaz részekre, darabokra omolva beszakadjon valami. *A bombák beroskaszják a ház földét, boltozatát.*

**BEROSTÉLYOZ**, (be-rostélyoz) ösz. áth. 1) Rostélylyal bekerít. *Berostélyozni a kertet.* 2) Rostélyféle ellenzővel ellát. *Berostélyozni a börtönök ablakait.*

**BEROSTÉLYOZÁS**, (be-rostélyozás) ösz. fn. Rostélylyal bekerítés, ellátás, fölszerelés.

**BEROVÁTKOL**, (be-rovátkol) ösz. áth. Kemény, szilárd állományu testbe valamely éles, hegyes eszközzel rovatokat metaz, húz. *Berovátkolni a kapusobrokat, az igabélfákat.*

**BEROVÁTOL**, **BEROVÁTKOL**.

**BEROZSDÁSODÁS**, (be-rozsdásodás) ösz. fn. Rozsdával behuzódás, rozsdától beragadás. V. ö. **BEROZSDÁSODIK**.

**BEROZSDÁSODIK**, (be-rozsdásodik) ösz. k. Rozsdával behuzódik; a rozsdától betapad. *A nedves helyen tartott vas edények berozsdásodnak. A kard berozsdásodott hüvelyébe.*

**BÉRÖSZVEG**, (bér-öszveg) ösz. fn. Valamely bérnek egész mennyisége.

**BÉRPÉNZ**, (bér-péNZ) ösz. fn. 1) Pénz, mely bizonyos szolgálat fejében díjúl adatik. *Cselédek, nap-számosok bérpénze.* 2) Haszonbéri fizetés.

**BERR**, természeti hangutánzó, melyből *berrég*, származott.

**BERRÉG**, (berr-ég) önh. m. *berrég-tem, — tél, — élt.* 1) Mondják ebemű állatokról, midőn mérgesen öszveszorított, vagy kivigyorított fogaik közül *berr*-féle hangot adnak. 2) Mondjuk pergő, forgó eszközökről. *Berreg a rokka, brigatya.*

**BERRÉGÉS**, (berr-ég-és) fn. tt. *berrégés-t*, tb. — ék. Fogvicsorító ebek, vagy pergő eszközök erős reszketeg hangzása.

**BERSENY**, **BERZSEN**.

**BÉRSZABÁS**, (bér-szabás) ösz. fn. A munkások bérének hatóság általi meghatározása. *Aratói bérszabás.*

**BÉRSZÉSZÖDÉS**, (bér-szérsződés) ösz. fn. Szerződés, mely által bizonyos munkáért, vagy szolgálatért járandó bér meghatározatik, és kötéssel megerősítetik.

**BÉRSZOLGA**, (bér-szolga) ösz. fn. Nem rendes, hanem csak ideiglenes szolgálatra fogadott szolga; bérinas, bérlegény.

**BÉRSZÜNET**, (bér-szünet) l. **BÉRLETSZÜNÉS**.

**BERTA**, férfi és női kn. tt. *Bertát.* Adalbertus, Adalberta. V. ö. **BÉLA**. Használtatik *Bertalan* helyett is. *Vitések, mint a Berta kutyái.* Km.

**BERTALAN**, férfi kn. tt. *Bertalan-t.* Bartholomaeus. Héber eredetű, am. harczfi. *Bertalan apostol. Bertalan éje.*

**BERTHELEMFALVA**, helység Hont megyében; helyr. *Berthelemléfalva-n, — ra, — ról.*

**BERTÓK**, férfi kn. tt. *Bertók-ot.* A *Bertalan* név változata. *Nyert benne, mint Bertók a csikban.* Km. Képzésre olyan mint: *Istók, Matók, Mihók, Erások* stb. V. ö. — **ÓK** képző.

**BERTHÓT**, falu Sáros megyében; helyragokkal: *Berthót-on, — ra, — ról.*

**BERTÖK**, többes fn. Kisebb-nagyobb golyó-formájú darabokban összevutott ezüstaprólék az ötvösöknél. Eredete homályos. Talán a német *Perlchen*.

**BERTUS**, férfi kn. tt. *Bertus-t*. A Bertalan kiscsinyezője, mint: Ferus, Gedus, Matus, Mikus, Ilus, Annus, Katus, Judus.

**BERÜG**, (be-rüg) ösz. áth. Lábbal, sarokkal betaszít, betör. *Berügni az ajtót, a kaput. Rügjuk be a ház oldalát!* tánczosok szavajárása. Önhatólag és tréfásan am. szeszest italból bőven becsíp, bekap.

**BERUGASZKODIK**, (be-rugaszkodik) ösz. k. Mondjuk különösen lóról, midőn sebesen neki indulva, neki rugtatva beszalad valahová.

**BERUHÁZ**, (be-ruház) ösz. áth. Birtokot, jószágot felszerelés, és reá fordított költségek által használhatóvá, jövedelmezővé tesz. (Investire).

**BERUHÁZÁS**, (be-ruházás) ösz. fn. Mindenféle felszerelés, költség, mely valamely gazdasági birtok haszonvetőségére fordítatik, milyenek építés, rétvjavítás, ültetés, csatornázás, stb.

**BERÚTÍT**, (be-rútít) ösz. áth. Bemocskít, becsunyt, különösen ganajjal, vizeléssel. *Berútítani a házak elejét, a falakat, az árnyékszékét.*

**BÉRÜGYLET**, (bér-ügylet) ösz. fn. Ügylet, üzérkedés neve, melyet valaki haszonbérbe vett jószágokkal üz.

**BÉRVADÁSZAT**, (bér-vadászat) ösz. fn. Bérben kivett vadászati jog.

**BÉRVÁGYÓ**, (bér-vágyó) ösz. mn. Ki másoknak tett minden munkáját, szolgálatát, aprólékos segítségét, fáradságát külön fizettetni kívánja; ajándékért, borra valóért kunyorgó. *Bérvágyó szőlődei szolgák. Bérvágyó kocsisok, inasok.*

**BERVE**, falu Erdélyben, Alsó-Fehér megyében; helyr. *Bervé-n*, —re, —ről. Előjön a Várad Regestumban is (238. §.) mint falu.

**BÉRVÉNY**, I. BÖRVÉNY.

**BÉRZ**, (bér-z) elvont törzs, melyből *bérzed*, *bérzenkedik*, és ezek rokonai származtak. Eredetileg jelenti az állati test azon állapotát, midőn a bőr, illetőleg a rajta növény szőrszálak a vér rendkívüli lüktetése miatt, nevezetesen megijedéskor, irtózáskor, fázáskor, fölmerednek. Mely értelemben rokona a vastaghangu *bors*, mint a *borzad*, *borzaszt*, *borsódszik* származékok törzse. Innen átv. ért. növényyszálakra vonatkozva a simának ellentéte; honnan *berze* am. borzas szálú kender. Természettanilag némelyek *electrum*, *electricitas* értelemben használják, mennyiben hatásánál fogva a testben berzengést, borzongást okoz; de közösebb szokás szerint az illető tudósok inkább *villany* szóval élnek. L. VILLANY.

**BÉRZANYAG**, (bérz-anyag) ösz. fn. Ami bérzaz villany-folyadékot rejt magában. (Materia electrica). *Igenleges, nemleges bérzanyag.*

**BÉRZÁRADÁS**, (bérz-áradás) ösz. fn. A bérznek, azaz villanynak elterjedő kiömlése, szétfolyása.

**BÉRZDELEJSÉG**, (bérz-delejség) ösz. fn. Delejség, mely a bérz azaz villanytelepben mutatkozik. V. ö. DELEJSÉG.

**BÉRZE**, (1), (bér-z-e) mn. tt. *berzét*. Aminek szőre, haja, szálai, tollai borzasak, bozontosak. *Berze farku tyúk. Berze üstök.*

**BÉRZE**, (2), fn. I. BÉRZÉNYE.

**BÉRZÉCZ**, I. VILLANY.

**BÉRZÉCZES**, I. VILLANYOS.

**BÉRZÉCZESSÉG**, I. VILLANYOSSÁG.

**BÉRZED**, (bér-z-ed) önh. m. *berzed-tem*, —tél, —ett, vagy —t. A vérnek rendkívüli lüktetése miatt fölmered; vastaghangon: borzad. *Berzed a haragos macska szőre.* Átv. ért. haragra indul, vagy irtózik.

**BÉRZEDES**, (bér-z-ed-és) fn. tt. *berzedés-t*, tb. —ék. Az állati bőrnek, szőrnek, hajnak, tollnak fölmeredése, borzadása. Átv. haragra indulás, vagy irtózás.

**BÉRZÉK**, falu Zemplén megyében; helyr. *Berzék-én*, —re, —ről.

**BÉRZEN**, (bér-z-en) önh. m. *berzen-t*. Hirtelen haragra gerjed, lobban, vagyis vére rendkívüli mozgásba, lüktetésbe jön, s egész valója mintegy fölmered.

**BERZENCZE**, mezőváros Somogy, falu Nógrád s más megyében; helyr. *Berzenczé-n*, —re, —ről.

**BÉRZÉNG**, (bér-z-éng) gyak. önh. m. *berzeng-tem*, —tél, —ett, htn. —ni, vagy —eni. Böre, haja, szőre, tollai fölmeredeznek, fölborzadnak. Átv. ért. haragos, dühös indulatban van, mérgeskedik.

**BÉRZÉNGÉS**, (bér-z-éng-és) fn. tt. *berzengés-t*, tb. —ék. A vér rendkívüli lüktetése által okozott állapot, midőn a test bizonyos kül részei fölmerednek. Átv. ért. haragos, mérges, ellenszegülő indulatokodás.

**BÉRZÉNGET**, (bér-z-éng-et) gyak. áth. m. *berzeng-et-tem*, —tél, —ett. Haragra ingerel; különösen, vad állatot oly mérege gerjeszt, melytől szőrei felborzadnak. *Kutyát, macskát, hörcsöket berzengetni.*

**BÉRZÉNGETÉS**, (bér-z-éng-et-és) fn. tt. *berzengetés-t*, tb. —ék. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit berzengetnek.

**BERZENKE**, falu Sáros megyében; helyr. *Berzenké-n*, —re, —ről.

**BÉRZENKÉDES**, (bér-z-en-kéd-és) fn. tt. *berzenkédés-t*, tb. —ék. Ellenszegülés, böstörködés, hörcsökösködés.

**BÉRZENKÉDIK**, (bér-z-en-kéd-ik) k. m. *berzenkéd-tem*, —tél, —ett. Saját ért. szőrért borzogatva ellent áll; dühösködik. Átv. ért. ellenszegül, böstörködik, ellenbeszél, pezderkedik, hörcsökösködik. *Berzenkedik párdás és verekedés közben a hím madár, midőn leeresztett szárnyakkal támadólag lép föl.*

**BÉRZENT**, (bér-z-en-t) áth. m. *berzent-ett*, htn. —eni, vagy —ni. Haragra gerjeszt, indít.

**BÉRZÉNYE**, (bér-z-ény-e) fn. tt. *berzenyét*. A kendernyűvés után elmaradozott apróbb borzas kendreszálak. Szélesb ért. összezsugorodott, aszályos avarnemű fűszálak.

**BÉRZERŐ**, (bérz-erő) ősz. fn. l. **VILLANYERŐ**.  
**BÉRZERŐMŰ**, (bérz-erő-mű) ősz. fn. Erőmű, vagy gép, mely által valamely testben, pl. légben, földben stb. rejtőző villanyszikrák összevgyűjtetnek, s kiűrttetnek; *villanyerőmű*.

**BÉRZÉS**, (bérz-és) mélyhangon *borsas*; l. ezt.  
**BÉRZÉTE** vagy **BÉRZÉTHE**, falu Gömör megyében; helyr. *Berzéte-n*, —*re*, —*ről*.

**BÉRZEVICZE**, mezőváros Sáros megyében; helyr. *Berzevicse-n*, —*re*, —*ről*.

**BÉRZÉZ**, (bér-z-éz) áth. m. *bérzés-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*s*. Berzzel azaz villanygyal általjárát, szokottabban l. **VILLANYOZ**.

**BÉRZFÉNY**, (bérz-fény) ősz. fn. Fény, mely sötétben némely villanyos testeken, pl. visszasan simogatott macska szőrén látható.

**BÉRZFUVALOM**, (bérz-fuvalom) ősz. fn. Igen gyöngye illetésű szellőcske, mely villanyozáskor a testet érinti.

**BÉRZKALAUZ**, l. **VILLANYVEZETŐ**.

**BÉRZMOZDÍTÓ**, (bérz-mozdító) ősz. fn. A Volta oszlopában levő különkülön lemezosztály.

**BÉRZMUTATÓ**, (bérz-mutató) ősz. fn. Természettani eszköz, mely a berz azaz villany jelenlétét, vagy nemlétét mutatja.

**BÉRZNEMVEZETŐ**, (bérz-nem-vezető) ősz. mn. és fn. Mondják oly testről, mely a berzességet, azaz villanyt tovább nem közli. (Non-conductor).

**BÉRZOSZLOP**, (bérz-oszlop) ősz. fn. Berzkísérletekre alkalmazott, s több rézlemezekből összeállított oszlopféle természettani készület; villanyoszlop.

**BÉRZÖZÖN**, (bérz-özön) ősz. fn. A berz azaz villanyfolyam bőséges kiömlése; villanyözön.

**BÉRZPISZTOLY**, (bérz-pisztoly) ősz. fn. Berz azaz villanykísérleti készület, mely ónlevéllel behúzott üvegekből áll, s kiűrttése erős durranással történik.

**BÉRZSÁRKÁNY**, (bérz-sárkány) ősz. fn. A gyermekek játéksárkányát utánzó készület, mely a légben levő villany mennyiség megkísérletére a levegőbe bocsáttatik. Franklin találmánya.

**BÉRZSÜRÍTŐ**, (bérz-sűrítő) ősz. fn. Természettani eszköz, mely a berzerőműben a villanyt megszorítja.

**BÉRZSZIKRA**, (bérz-szikra) ősz. fn. Szikra, mely a villanyos testből kipattan, midőn ujjal vagy valamely villanyvezető eszközzel érintetik.

**BÉRZTARTÓ**, (bérz-tartó) ősz. fn. Természettani készület, melynek lényeges alkatrészei: a) egy ónsíkkal behúzott *ércs* vagy *fatányér*; b) ebbe öntött vékony gyántalepény; c) fűdő, mely üvegmarkolatánál fogva, vagy selyemzsinóron a lepényre eresztethetik. Használják villanyos kísérletekre.

**BÉRZTELEP**, (bérz-telep) ősz. fn. Ónlevéllel borított üvegpalczok egyesítése, némi villanyos kísérletek eszközésére.

**BÉRZTERHELÉS**, (bérz-terhelés) ősz. fn. Természettani működés, mely által különféle villanyozó készületek villanygyal megtöltetnek.

**BÉRZÜTÉS**, (bérz-ütés) ősz. fn. Idegeket meg-rázó ütés, melyet a kiűrttett villanyerő tesz az állati testen.

**BÉRZVISSZALÖKÉS**, (bérz-visza-lökés) ősz. fn. Lökés, melyet a kiűrttett villany az állati testen tesz.

**BÉRZVEZETŐ**, l. **VILLANYVEZETŐ**.

**BÉRZSÉN** vagy **BÉRZSÉNY**, (bérzs-én) fn. tt. *bérzsén-i*, tb. —*ék*. 1) Vértűrt nemű növényfaj, melynek sötétvörös bogyoiból festéket készítenek, másképp: *alkermes* vagy *festőesőbő*. 2) Amerikai és indiai fa, mely szintén festékekre, s festésre használtatik.

Némelyek *Brasília*, francziául *Bresil* névből eredtetnek hiszik; mindazáltal más nyelvészek azt más-honnan származtatják; jelesül Adelung s utána többen azt állítják, hogy ezen fa *bresillum*, *brasile*, *braxille*, *brisolium* stb. nevek alatt már ismeretes vala, mielőtt Amerika, illetőleg Brasília felfedőztetett. Szerintök ezen fa piros színétől vette volna nevezetét, s egyezik vele a régi *Bras* (tűz, pir), *brasen* (pérszel), hellen *βράζω*, svéd *brasa* (tűz), franczia *braise* (parázs, tűz) stb. Hasonlóan egy gyökűek vele a magyar: *pérgel*, *pérszel*, *parázs*, *piros*, *porít*, *porzsol*, *virrad*, stb. Vannak, kik ezzel a mély hangú *bárszony* szót is rokonítják. Régi oklevelekben előfordúl mint falu *Ber-cen*, *Berchen*, *Bersen* alakokban.

**BÉRZSÉNFA**, ősz. fn. l. **BÉRZSÉN** 2).

**BÉRZSÉNVÉR-FÜRT**, (bérzsén-vér-fürt) ősz. fn. l. **BÉRZSÉN** 1).

**BÉRZSÉNY**, l. **BÉRZSÉN**.

**BESAJKÁZ**, (be-sajkás) ősz. önh. és áth. 1) Sajkán bemegy, bevonul valahová. *Besajkálni a Balaton közepébe*. 2) Sajkán valamely folyót, tavat, tengeröbölt bejár, bentaz. *Besajkálni az árvíz-borította vidéket*.

**BESAJTÓL**, (be-sajtól) ősz. áth. 1) Sajtóval benyom, beszorít valamit. *A káposztát besajtólni a hordóba*. 2) A sajtolást, illetőleg szűretelést bevégni.

**BESÁNCZOL**, (be-sánczol) ősz. áth. Bizonyos tért sánczczal körülvesz, bekerít; sáncz közé zár. *Besánczolni a várost. Az ellenség besánczolta magát*. V. ö. **SÁNCZ**.

**BESÁNCZOLÁS**, (be-sánczolás) ősz. fn. Sánczművel bekerítés, bezárás.

**BESÁNTIKÁL**, (be-sántikál) ősz. önh. és áth. 1) Sántikálva bemegy valahová. *Besántikál a hátsóba*. 2) Valamely tért sántikálva bejár. *Besántikálja a várost*.

**BESÁROSODIK**, (be-sárorodik) ősz. k. Rátapadt sártól bomocskolódik, sárosá lesz. *Besárosodott a csimádja, nadrágja*.

**BESÁROZ**, (be-sároz) ősz. áth. 1) Sárral bemocskít, bepiszkol. *Besározni a ruhát, a szobát*. 2) Készített sárral falat, kályhát, kemencsét stb. betapaszt. Ez utóbbi értelemben csak tájzokásilag jön elő.

**BESÁROZÁS**, (be-sározás) ősz. fn. Sárral bemocskítás, vagy betapasztás.

**BESÁTOROZ**, (be-sátoroz) ősz. áth. Sátorral beföd, beárnyékoz.

**BESAVANYÍT**, (be-savanyít) ősz. áth. Holmi ételnek valót, főzeléket kovászszal, vagy más savanyú szerrel elkészít, s ízletessé tesz. *Káposztát, répát, tököt besavanyítani.*

**BESAVANYÍTÁS**, (be-savanyítás) ősz. fn. Cselekvés, midőn besavanyítanak valamit. Lásd **BESAVANYÍT**.

**BESE**, helységek neve Barsban és Erdélyben. Helyr. *Besé-n*, —re, —ről. Viselik e nevet nemes családok is. Valószínűleg egy eredetű a *Bissenus*-ból származott *Besenyő*, *Besnyő*, *Besenyecz* helynevekkel.

**BESEGÍT**, (be-segít) ősz. áth. Karjánál fogva, vagy másképp bemenni, bejutni segít. *Besegíteni a beteget a mellékszobába.* Különösen közbejárás, vagy akármiféle szolgálat által valakit bizonyos állapotba juttat. *Besegíteni valakit a keresett hivatalba.*

**BESEGÍTÉS**, (be-segítés) ősz. fn. Részvevő cselekvés, mely által valakit besegítünk. V. ö. **BESEGÍT**.

**BESENCZE** vagy **BESENYCZE**, falu Baranyában; helyr. *Besencse-n*, —re, —ről.

**BESENSZÖGH**, falu Hevesben; helyr. *Besenszögh-ön*, —re, —ről.

**BESENYE**, falu Somogy, és népes pusztája Vas megyében; helyr. *Besenyé-n*, —re, —ről.

**BESENYŐ**, számos helység neve Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Besenyő-re*, —n, —ről. A történetbuvárok hiteles tanúsága szerint e helységek eredeti lakosai úgynevezett *bissenusok*, különböző történetíróknál *Bisseni*, *Bessi*, *Pecenaci*, *Picenaci*, *Picenati*, *Pecseneg*, *Pjecenjeg*, *Pacinacita* stb. nevezetek alatt, kik Anna Commena tanúságtétele szerint nyelvekre nézve egyek (*ὁμογενεῖς*) valának a cománusokkal (Tudományos Gyűjtemény 1833.) Magyarosan *besenyők*-nek hívtak.

**BESENYÖD**, I. **BESSENYÖD**.

**BESENYVESZT**, (be-senyveszt) ősz. áth. Húsfélét szózás, ecsetezés, fűszerezés, füstölés által romlkony nedveitől megfosztva tartóssá teszen.

**BESÉPÉR**, (be-sépér) ősz. áth. I. **BESÖPÖR**.

**BESEREGLIK**, (be-sereglík) ősz. k. Seregesen, csoportosan begyülekezik. *A választók beseregelnék a tisztújításra. Nagy innepélyre sok falusi nép besereglik a városba.*

**BESÉTÁL**, (be-sétál) ősz. önh. és áth. 1) Sétálva bemegy valahová. *Szomszéd faluból besétálni a városba.* 2) Valamely tért, utat sétálva bejár. *Besétálta a város környékét, a mulatókertet.*

**BESÉTÁLÁS**, (be-sétálás) ősz. fn. Sétálva bemenés, vagy bejárás.

**BESFA**, népes pusztája Vas megyében; helyr. *Besfá-n*, —ra, —ról.

**BESİET**, (be-siet) ősz. önh. Szapora léptekkel bemenni ügyekszik. V. ö. **SIET**.

**BESİETÉS**, (be-sietés) ősz. fn. Szapora léptekkel bemenés, betűgyekezés.

**BESİKAMLIK**, (be-sikamlik) ősz. k. Megsikamolván, illetőleg súlyegyenét vagy irányát veszve sima talapzaton becsúszik, beesik valahová. *Jeges partról besikamlani a mélységbe.* V. ö. **SIKAMLIK**.

**BESİMÜL**, (be-simül) ősz. önh. Magát öszvehúzza, finoman alkalmazva bejut valamely szűk helyre, vagy társaságba.

**BESÍPOL**, (be-sípol) ősz. önh. és áth. 1) Valamely zárt helyre sípjával befűj. *Besípolni az ablakon.* 2) Sípszóval bejár valamely tért. *A rongyszedő besípolja a falu minden zugát.*

**BESİVÍT**, (be-sívít) ősz. önh. Éles sívító hangon beszól. *Az ablakrészen besívít a szél.*

**BESNYŐ**, több helység neve; helyr. *Besnyő-n*, —re, —ről.

**BESODOR**, (be-sodor) ősz. áth. Fonal gyanánt sodorva, forgatva, tekergetve behajt, beránt, magával beragad. *A hajóköttől a parton állókat besodorta a folyóba. Az úszkáló gyermeket besodorta az örvény.* V. ö. **SODOR**.

**BESODRÓDIK**, (be-sodródik) ősz. belsz. Tengelye körül forogva, tekeregve bizonyos öbölbe, körbe látszólag mintegy önmagától bevonul, behúzódik. *A vízen úszó gaz besodródik az örvénybe.* V. ö. **SODRÓDIK**.

**BESOMPOLYODIK**, (be-sompolyodik) ősz. k. Magát megsunyva, meghuntyászkozva, ovatosan, alattomban becsúsz, beorokodik valahová. *A kiűzött eb ismét besompolyodott a konyhába.*

**BESOROZ**, (be-soroz) ősz. áth. Általán valamit a többi hasonneműek sorába, rendébe igtat, közbehelelyez. *A tájszókat besorozni a szótárba.* Különösen, mint ujonczot katonák közé beállít, berendel. *Gyalogok, lovasok, tűzterek közé besorozni valakit.*

**BESOROZÁS**, (be-sorozás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit vagy valakit besoroznak. *Szók besorozása. Újonczok besorozása.* V. ö. **BESOROZ**.

**BESÓZ**, (be-sóz) ősz. áth. Sós lébe áztat, ráhintett sóval a romlás, rohadás ellen biztosít. *Besózni a szalonnát, disznóhúst, halat.* Átv. tréfás ért. *besóztat neki*, jól megverték, vagy sóval a farába löttek.

**BESÓZÁS**, (be-sózás) ősz. fn. Holmi húsneműek elkészítése, sóval behintés, vagy sóslében áztatás által. *Jó besózás és felfüstölés tartóssá és ízletessé teszi a szalonnát.*

**BESÓZÁSI**, (be-sózási) ősz. mn. Besózást illető, besózáshoz való. *Besózási mód, mesterseg.*

**BESÓZOTT**, (be-sózott) ősz. mn. Amit sóval behintettek, sóslében áztattak. *Besózott hús, szalonna, disznóláb. Besózott tengeri halak.*

**BESÖPÖR**, (be-söpör) ősz. áth. Söprűvel holmit bizonyos helyre betakarít. *Az udvari gisgast besöpörni a személgödörbe.* Átv. ért. *sok pénzt besöpörni*, am. bevenni, beszedni, ládába rakni.

**BESÖPPED**, (be-söpped) ősz. önh. Lágymányu, de nem egészen folyó, vagy apró részecskékből álló tömegbe lemerül. *Besöppedni a sárba, kátyol-*

ba, homokba. *Besüppedni a búsas hombárba, a lisszbe.* V. ö. SÖPPED.

BESÖTÉTÉDÉS, (be-sötétédés) ösz. fn. Világosság fogyatkozása, midőn sötétség következik utána.

BESÖTÉTÉDIK, (be-sötétedik) ösz. k. Világosság fogytával a látható testeket homály lepi, takarja. *Napnyugot után besötétedik a föld. Már besötétített, gyújtunk gyertyát.*

BESÖTÉTÍT, (be-sötétít) ösz. áth. Sötétséggel betakar, behomályosít, beárnyékozt, a világosság sugarait elzárva, eloltva sat. *As ablaktáblák betevése által besötétíteni a szobát. A sűrű fekete felhők besötétítik az eget. As éj besötétíti a földet.*

BESÖTÉTÜL, (be-sötétül) ösz. önh. l. BESÖTÉTÉDIK.

BESÖVÉNYÉL, (be-sövényél) ösz. áth. Sövénynyel bekerít, körülvesz. *Besövényezni a kertet, aklót.* V. ö. SÖVÉNY.

BESÖVÉNYÉLÉS, (be-sövényelés) ösz. fn. Sövénynyel bekerítés.

BESÖVÉNYÉZ, BESÖVÉNYÉZÉS, l. BESÖVÉNYÉL, BESÖVÉNYÉLÉS.

BESSE, l. BESE.

BESSENÝÓFALVA, helység Liptó megyében; helyragokkal: *Bessenýófalván, —ra, —ról.*

BESSENÝÓ, l. BESENÝÓ.

BESSENÝÓD, falu Szabolcs megyében; helyragokkal: *Bessenýódon, —re, —ről.*

BESRÓFOL, BESRÓFOLÁS, l. BECSAVAROL, BECSAVAROLÁS.

BESTELELEK, (beste-lélek) ösz. fn. Dorgáló s káromoló csúfnév. *Bestelelek kurafi.* A beste néme-melyek szerint a latin *bestia* származéka, mások pedig a magyaroktól utált *Basta* és *Caraffa* kegyetlen vérszopó vezérek neveiből módosítva annyi volna, mint: *Basta lélek, Caraffa.*

BESTELEN, tájszó BECSTELEN helyett.

BESTYE, a latin *bestia* után am. vérszopó kegyetlen állat, vagy szélesb ért. okatlan barom.

BESUDAMLIK, (be-sudamlik) ösz. k. Suhanó szellő gyanánt könnyű, sebes lebbenéssel besiet, berepül, behat, valahová. V. ö. SUDAMLIK.

BESÚG, (be-súg) ösz. áth. Titkosan, alattomban vagyis lassan súgva bemond, bejelent valamit, különösen vádolóképen. *A titkos kémek amit látnak és hallanak, berúgják az illető rendőrének.*

BESUGALL, (be-sugall) ösz. gyak. áth. Gyakran, több ízben besúg, alattomosan bejelent holmit. V. ö. BESÚG.

BESUGÁROL, l. BESUGÁROZ.

BESUGÁROLÁS, l. BESUGÁROZÁS.

BESUGÁROZ, (be-sugároz) ösz. áth. Mondjuk fényes testről, világítóról, különösen napról, midőn belővellett sugaraival fénybe borít valamit.

BESUGÁROZÁS, (be-sugározás) ösz. fn. Fénybe borítás belővellett sugarak által.

BESUGÁRZIK, (be-sugárzik) ösz. k. Mondjuk fényes, világító, csillogó testről, midőn kilővellett suga-

rai bizonyos résen beömlenek, bevilágítanak. *A nap besugárzik az ablakredőny hézagai között.*

BESÚGÁS, (be-súgás) ösz. fn. Titkos, csendes hangon bemondás, bejelentés, bevádolás. V. ö. BESÚG.

BESUGDOS, (be-sugdos) ösz. gyak. áth. Sugdosva, azaz gyakran vagy folytonosan súgva bementogat, bejelentget, közölget holmi híreket, eseteket, stb. *As drukkodó szolga, amit társaitól hallott, látott, besugdossa urának.*

BESÚGÓ, (be-súgó) ösz. fn. Hírhordó, pletykáember, ki mások szavait, tetteit valakinek vádolóképen vagy kedveskedésül bemondogatja.

BESUHAN, (be-suhan) ösz. önh. Lábhegyen, sietve, suhanó neszszel mintegy suhogó könnyű szellő besurran, becsusszan, belopódzik valahová. *Besuhanni a kapun, ajtón. Besuhanni a sűrűbe, a bokrok közé.*

BESÚJT, (be-sújt) ösz. áth. 1) Valamit erős ütőszeggel betör, betaszít. *Pörölyvel besújtani az ajtót. Botond buzogánnyal besújtotta a bisanai kaput.* 2) Erős lökéssel behajít, bevet valamit.

BESULYKOL, (be-sulykol) ösz. áth. Sulyokkal ütve benyom, bever, befeszít. *A karót, csörlőpöt besulykolni a földbe. As éket besulykolni a tőkbe.* V. ö. SULYOK.

BESURRAN, (be-surran) ösz. önh. Erősebb neszszel ütve, de siető sebbel lopakodva, oroszva bemegy, befut, becsusszan valahová. *Besurranni az oldalsobódába. Üldözői elől hirtelen besurran a kapun.*

BESURRANÁS, (be-surranás) ösz. fn. Lopakodva, gyorsan, sietve bemenés, beosonás, bebújás.

BESUVAD, l. BESUHAN.

BESÜLYED vagy BESÜLLYED, (be-sülyed vagy be-sülyyed) ösz. önh. Lág, híg, folyó állományu testbe merül, alászáll. *Besülyedni a sárba, vízbe.* V. ö. SÜLYED.

BESÜLYEDÉS vagy BESÜLLYEDÉS, (be-sülyedés vagy be-sülyyedés) ösz. fn. Folyó, híg, lág állományu test közé merülés.

BESÜLYESZT vagy BESÜLLYESZT, (be-sülyeszt vagy be-sülyleszt) ösz. áth. Eszközzel, okozza, hogy valami besülyedjen, vagyis folyó híg testbe merüljön.

BESÜPPED, (be-süpped) l. BESÖPPED.

BESÜT, (1), (be-süt) ösz. önh. 1) Tulajdonkép a napról mondjuk, midőn sugarai melegtve bevilágítanak valahová. *Besüt a nap a szobába.* A holdról hibásan használtatik, mert az világít ugyan, de nem melegít, nem éget. 2) A kenyert a fűtött kemenczébe berakja, hogy megsüljön. *Már besütöttünk.*

BESÜT, (2), (mint fölebb) ösz. áth. Tüzes eszközzel valamely testet beéget, illetőleg jegyet, bélyeget üt rá. *A bélyeget besütni a marha csipejébe, a faedénybe.*

BESÜVÖLT, (be-süvölt) ösz. önh. Sajátlag besüvölt a szél, midőn valamely résen, hézagon éles hangon behat. Átv. ért. mondják némely ragadozó madarakról, midőn sipító, sikoltó hangon kiáltosnak.

BESZ, hangutánzó elvont gyök. L. BESZE.

BESZÁDOL, (be-szádol) ösz. áth. Száddal, az az fadugasszal betöm, becsinál, bedug valamely aknás, szájás edényt. *Beszádni a megtöltött hordókat, palacszkákat.* V. ö. SZÁD, SZÁDOL.

BESZAGGAT, (be-szakgat) ösz. áth. L. BESZAKGAT.

BESZÁGULD, (be-száguld) ösz. önh. és áth. Ideoda nyargalva, szaladgálva, kivált kémkedve, ellenséget kergetve, zsákmányt, keresve bizonyos tért, vidéket bejár, föl kutat. V. ö. SZÁGULD.

BESZAKAD, (be-szakad) ösz. önh. 1) Külső erőszak, vagy belső romlás következtében szakokra, azaz részekre válva betörik, beomlik, beroskad. *Nagy teher alatt beszakad a padlás, a híd. Beszakad az aládótt föld.* 2) Kivülről, szélről befelé rés, repedés támad benne. *Köpenye szárnya széle több helyen beszakadt. Beszakadt a gát, a töltés oldala.*

BESZAKADÁS, (be-szakadás) ösz. fn. Romlási, szétbomlási állapot, midőn valami beszakad, illetőleg betörés, beroskadás, berepedés. V. ö. BESZAKAD.

BESZAKASZT, (be-szakaszt) ösz. áth. 1) Eszközi, okozza, hogy valami beszakadjon, azaz betör, belikaszt, beomlaszt, tépés, hasítás által rést, hézagot csinál benne. *A terhes szekér beszakasztotta a rozszant hidat. Beszakasztani a gátat. Ruháját beszakasztotta a tüske, a szeg.* 2) A megkelt kenyértésztát kosárba, úgynevezett szakasztóba teszi. Tájédivatosan: *beszakajt.*

BESZAKASZTÁS, (be-szakasztás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit beszakasztanak, vagyis részekre omlasztás, betörés, belikasztás, behasítás. A kenyértésztának szakasztóba tévése.

BESZAKGAT, (be-szakgat) ösz. gyak. áth. Rombolás, tördelés, likasztgatás, tépés által eszközi, hogy beszakadjon valami vagy holmi. *As árvtész beszakgatja a töltéseket, a partokat. A fürgeteg beszakgatta a ház-tetőt.*

BESZAKÍT, I. BESZAKASZT.

BESZALAD, (be-szalad) ösz. önh. Szaladva bemegy, besiet, bebúvik valahová. *As elszabadult szilajló beszaladt a szomszéd udvarába. Sürgős ügyben beszaladt a városba.*

BESZALADGÁL, (be-szaladgál) ösz. önh. és áth. 1) Gyakran, ismételve beszalad valahová. 2) Valamely tért ideoda szaladva bejár. *As anyjától elmaradt csikó beszaladgálja az utcákat.*

BESZALASZT, (be-szalaszt) ösz. áth. 1) Megbíz valakit, hogy valahová szaladjon be, siettetve beküld. 2) Beszaladásra alkalmat enged, elszabadít valakit vagy valamit, hogy beszaladhasson. *A kísért foglyot beszalasztani a sírúbe. A bivalokat beszalasztani a vízbe.*

BESZÁLL, (be-száll) ösz. önh. 1) Utazás közben betelepedik, vendégül bemegy, beszállásolja magát valahová. *Beszállani a fogadóba, a csárdába. Ismerősekre, rokonaihoz beszállani. A katonák beszállottak a várba, a laktanyába.* 2) Berepül, hogy megte-

lepedjék. *A fölresszentelt seregélyek beszállottak a nádasba. A vándor vísi madarak beszállanak a tavakba.* V. ö. SZÁLL.

BESZÁLLÁS, (be-szállás) ösz. fn. 1) Útközben ideiglenes tartózkodás végett betelepedés. 2) Berepülés.

BESZÁLLÁSOL, (be-szállásol) ösz. áth. Az utasokat, jövevényeket, vendégeket szállóhelyekre berendeli, bevezeti, köznépiesen: bekvartélyozza. *As érkezett katonákat polgárlakokba, kaszárnyákba beszállásolni.*

BESZÁLLÁSOLÁS, (be-szállásolás) ösz. fn. Szállásokra behelyezés, berendezés. *As ünnepélyre érkezett vendégek beszállásolásáról az illető község gondoskodik.*

BESZÁLLÁSOZ, I. BESZÁLLÁSOL.

BESZÁLLÁSOZÁS, I. BESZÁLLÁSOLÁS.

BESZÁLLÍT, (be-szállít) ösz. áth. 1) Holmi ingóságot, bizományban átvett árút, stb. szekéren, hajón vagy akármilyen járművön vagy teherhordó állatokon beküld, bevisz. *A győri, mosonyi raktárakba évenként sok ezer mérő gabonát beszállítanak. A gyapjút beszállítani a pesti vásárra.* 2) Bizonyos lakhelyre, vendéglőbe behelyez, beszállásol.

BESZÁLLÍTÁS, (be-szállítás) ösz. fn. 1) Fuvározás, hajózás, mely által holmi ingóságot valahová beszállítanak. 2) Ideiglenes lakba, szállásba behelyezés.

BESZÁLLÍTÁSI, (be-szállítási) ösz. mn. Beszállításhoz tartozó, kellő, szükséges. *Beszállítási fuvarbér, költség.*

BESZALMÁZ, (be-szalmaz) ösz. áth. 1) Szalmával behint, betakar, befödöz. *Perzsülés végett beszalmazni a sertést. Beszalmazni a juhok aklát, az ólak tetejét. A beteg háza előtt beszalmazni az utcát.* 2) Elszórt szalmaszálakkal beszemetez. *Beszalmazni a lépcsőket, a szobát.*

BESZALONNÁZ, (be-szalonnáz) ösz. áth. 1) Valamelyeledelt szalonnaszeletekkel vagy szalonnával bekenve elkészít, zsírossá, izletessé tesz. *Beszalonnázni a lángost, a pirtóst.* 2) Szalonnával bemocskol, pecsétessé tesz. *A hentes beszalonnázta a ruháját.*

BESZÁMÍT, (be-számít) ösz. áth. 1) A számadási vagy összeadási számlálásba az egészhez tartozó rész gyanánt bevesz bizonyos mennyiséget. *As uti költségbe a fuvarbért, a vámot, az élelmezés és szállás árát, a borra valókat, a napi díjat mind beszámítani.* 2) Tartozás fejébe a tartozónak javára valamit betud, illetőleg azt a tartozási mennyiségből levonja. *As adónak némely szolgáltatásait kamatul beszámítani. A fogadóra elítéltek a per alatti befogatás idejét beszámítani.* 3) Valakinek járandóságából annak kárára levon valamit. *A cseléd bérébe az általa tett kárt beszámítani.* 4) Erkölcsei ért. elismeri valakiről, hogy ez valamely tettet szabad akarattal követett el. *A kisgyermeknek és bolondnak nem lehet beszámítani, ha valami rosszat követett el.*

BESZÁMÍTÁS, (be-számítás) ösz. fn. Cselekvés, midőn beszámítunk valamit, ezen igének minden értelményeiben. L. BESZÁMÍT.



**BESZÁMLÁL**, (be-számlál) ösz. áth. Bizonyos mennyiség közé vesz, olvas, a többiek számához ad. *A napi költségek közt be-számlálni az elfogyasztott szivarok árát, s a színházi bemenetdíjakat.*

**BESZÁMLÁLÁS**, (be-számlálás) ösz. fn. Öszveadás neve, midőn valamit bizonyos mennyiséghez olvasunk.

**BESZÁMOL**, (be-számol) ösz. önh. Valamiről számadását beadja. *A juhok helyett csak bőreikkel számolt be. A napi költségekkel esténként beszámolni.* Különbözik ettől: *beszámlált*, jóllehet némelyek öszve-szarják.

**BESZÁMOLÁS**, (be-számolás) ösz. fn. Kiadások vagy bevételekről szóló számadás benyújtása, beadása.

**BESZÁNDÉKOZIK**, (be-szándékozik) ösz. k. Szándéka van bemenni valahová, bemenésre készül. *Beszándékozik a városba. Beszándékozik valamelyik kolostorba, szerzetbe.*

**BESZÁNT**, (be-szánt) ösz. áth. 1) A föld szí-nén tenyésző növényeket vagy heverő holmit szántó-vassal fölhasogatott barázdával betakar. *Beszántani a tarlót, gást, parjót, perjét, ganajt.* 2) Föl-szántva a többi szántott földhöz foglal. *Beszántani a meggyét, a földön keresztül csúszó üvényt, az útat.* 3) A szántást bevégzi. *Mi még nem szántottunk be.*

**BESZÁNTÁS**, (be-szántás) ösz. fn. Földmivelősi munkálás, midőn beszántanak. V. ö. **BESZÁNT**.

**BESZAPPANÓZ**, (be-szappanoz) ösz. áth. Szap-pannal, szappanlével beken, benedvesít. *Beszappa-nomni beretváltkozás előtt a szakált, mosdókor a ruhát.*

**BESZAPPANÓZÁS**, (be-szappanozás) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit beszappanoznak. V. ö. **BESZAPPANÓZ**.

**BESZÉD**, falu Szabolcs vármegyében; hely-ragokkal: *Beszéd-re, —én, —ről.* L. **BEZDÉD**.

**BESZE**, (besz-e) elavult törzs, melyből *beszéd, beszél, beszély*, stb. szármastak. Eredeti értelme: em-beri szólam, beszéd. Régente önállólag is divatozott. *Te kedig függelmesjed e beszét.* Bécsi cod. *E példabe-szét mondd.* Tatroi cod.

Valamint a rokon értelmű *szó, szav*, hangután-sónak látszik, s mint olyannal egyezik a szanszkrit *bhás* (beszél) és *bhásá* (beszéd), a hellen *φᾶσις*, *φάσις*, s a szláv *beszjeda*, stb. V. ö. **BESZÉD**.

**BESZED**, (be-szed) ösz. áth. 1) Holmit, külön-félét vagy egyneműeket begyűjtöget, betakarít. *Tűre-való tojásokat beszédni.* 2) Bizonyos illetéket, járan-dóságot, nevezetesen pénzeket, eladott holmik árát bevesz, begyűjt. *Beszédni a kimért hús, só árát. Be-szedni az adót, holmi aprólékos tartozásokat. Beszedni a fegyvereket. Beszedni a tizedet, a kamatokat.* V. ö. **SZED**.

**BESZÉD**, (besz-e-ed) fn. tt. *beszéd-ét.* 1) Az illető nyelv szabályai szerint szerkesztett szók és mon-datok összege, melyekkel gondolatainkat mások előtt kifejezzük s velők közöljük. *Magyar, német, tót be-széd. Lassu, szapora, hebehurgya beszéd. Világos, ér-*

*telmes, szabatos, terjedelmes beszéd. Beszédbe ereszkedni. Beleszólni, beleakadni más beszédébe. A beszédnek nagy feneket keríteni. Folyó, akadosó, édes, csifra, csikor-nyás beszéd. Csifra beszéd, hegedülő csak fülnek, nem száznak való. Horvát E. Kordé-, szőfábeszéd. Beszédköb-ben, beszédfolytában gyakran köhécselni.* 2) Gondola-tok tartalma, illetőleg észjárás, melyet a szók és mon-datok fejzenek ki. *Okos, alapos, jósan, bolond, okta-lan beszéd. Sok beszédnek sok az alja. Bolondot beszéd-jéről megismerni. Milyen az ember, olyan a beszédje. Más beszédjére támaszkodni. Beszédnek hinni. Sótalan, tsetlen beszéd. Megrágni a beszédet.* 3) Szájról-szájra járó hír. *Beszéd után ne indulj. Beszédre ne hallgass. Az csak beszéd.* 4) Szónoklat szabályai szerint készült vagy hevenyészett szóbeli előadás. *Megye-, országgyű-lési beszédek. Egyházi beszéd. Üdvözlő gyászbeszéd. Beigtató beszéd. Némely beszédnek se füle, se farka. „Hogy betelnék Issaiás profétának ő beszéde.” (Mün-cheni codex).*

Eredetére nézve l. **BESZE**. A hírneves Zenda-veasztá utóbbi része: *avessta*, másképen *vesta* Anque-til du Perron szerint am. *beszéd*, s ezzel hangokban is szépen megegyezik ( $v = b$  és  $t = d$ ) s a perzsa nyelvben is Vullers szerint *abesta* vagy *avessta*, vagy *viasta*, vagy *abiestagh* alakokban fordul elő, melyeket Vullers, Müller után így értelmes: id quod constitu-tum est, textus.

**BESZÉDEJTÉS**, (beszéd-ejtés) ösz. fn. Azon sajátos mód mind az egyes hangok és szók kiejtése-ben, mind az egész mondatok hangostatásában és lejtésében, melyet ugyanazon nyelvben különféle vi-dékek lakói követni szoktak, pl. a debreczenvidéki beszédejtésben minden *e* *tertyedt*, és a hosszú *é* gyak-ran *i*, pl. *ides, eszp*, és *ló tó, lau, tau*, a kecskeméti-eknél, szegediek-nél és némely hegyköziek-nél zárt *é* helyett *ö* divatozik: *embör, öveszk*. Vasban az *é* helyett *ie, iedes, rietes*, az *s* helyett *sz*: *ö iss Vassvármegye-ből való*; több palócz vidéken *i* előtt a *d* *gy-re*, a *t* *ty-re* változik, *udvargyi, házasogyik, kúrtyi, kergetyi*, stb. Vontatott beszédejtésűek a csalóköziek, hangi-csalók a székelyek, a göcsejiek, a nyitra völgyiek stb. V. ö. **TÁJEJTÉS**, **TÁJSZÓ**.

**BESZÉDEJTÉSI**, (beszéd-ejtési) ösz. mn. Be-szédejtésre vonatkozó, azt jellemző. *Beszédejtési saját-ságok, hibák.*

**BESZÉDÉK**, (beszéd-ék) ösz. fn. Leginkább a szónoki és költői beszédben használt választékos szók, szószerkezet, szép mondat.

**BESZÉDÉS**, (be-szedés) ösz. fn. Gyakorlati cse-lekvés, midőn valaki beszed, begyűjt, betakarít hol-mit. *Adó, adósság, kamatok beszedése. Só árának be-szedése.* V. ö. **BESZED**.

**BESZÉDÉS**, (besz-e-ed-és) mn. tt. *beszédés-t*, vagy *—et*, tb. *—ek*. Bő beszédű, aki sokat szeret és szokott beszélni, szós, a hallgatag, kevés beszédű el-lenkezője. *Bátor, beszédés leánya. Beszédés vendég, jűvevény.*

**BESZÉDESSÉG**, (besz-e-ed-és-ség) fn. tt. *beszédség-ét*. Tulajdonság, melynélfogva valaki sokat beszél, bőbeszédűség.

**BESZÉDETT**, (be-szedétt) ősz. mn. Egymás után begyűjtött, bevett, betakarított. *Kereskedésre beszedett gabona. Beszedett adó, kamatok. A beszedett pénzt szekrénybe zárt.*

**BESZÉDFOLYAMAT**, (beszéd-folyamat) ősz. fn. A kezdett beszéd folytonos haladása, beszéd fonala. *Beszéd-folyamatban megakasztani, megsavarni a szónokot.*

**BESZÉDGYAKORLAT**, (beszéd-gyakorlat) ősz. fn. A beszédnek, különösen szónokinak tanulmányozása a végett, hogy a szólásban ügyességet, könnyűséget szerezzünk.

**BESZÉDHINTÓ**, (beszéd-hintő) ősz. fn. Hirhordó, pletykázó, hazudozó, fecsegő ember.

**BESZÉDJEL**, (beszéd-jel) ősz. fn. A beszélő hangjelzése, hanghordozása, mely az egyes szótagokra, szókra, vagy mondatokra fektetett súlyt a hallgatóval észrevetetni igyekszik. Különbözik tőle a *mondatjel*.

**BESZÉDKÖNNYÜSÉG**, (beszéd-könnyűség) ősz. fn. Ügyesség, melynél fogva valaki minden gondolatait folyékonyan, akadkozás nélkül kellő kifejezésekkel, gyorsan, s világosan előadni képes.

**BESZEDŐ**, (be-szedő) ősz. fn. Általán személy, illetőleg hivatalnok, aki valamit beszed, begyűjt, bevesz, betakarít. *Pénzbeszedő, adóbeszedő, sóbeszedő.*

**BESZÉDRÉS**, (beszéd-rész) ősz. fn. 1) Valamely mondatnak, vagy egész beszédet képező mondatoknak egyes tagja, alkatrésze, pl. név, névmás, névelő, névutó, ige, határozó stb. 2) A rendesen kidolgozott, szónoki beszéd egyes szakasza, melynek: előbeszéd, felosztás, első, második beszédrész.

**BESZÉDSZERV**, (beszéd-szerv) ősz. fn. Beszélcési életmű, a testnek, különösen fejnek azon részei, melyek által a beszéd eszközöltetik, p. o. nyelv, ajak, torok, stb. *Fejletlen, hibás, kifejelet, kiképzett beszéd-szerv.*

**BESZÉDTARTALOM**, (beszéd-tartalom) ősz. fn. A mondott beszéd veleje, sommája, rövid kivonata; a beszédben előforduló állítások és védokok vázlatos összege.

**BESZEG**, (be-szeg) ősz. áth. 1) Rostos foszlékony anyagból kallott, gyúrt, csinált szövet széleit behajtja, s mintegy bemetszi, bevágja, s hogy ezen állapotban maradjon, bevarrja. *Beszegni a kendőt, lepedőt, a kalap karimáját.* Különösen szalaggal, zsinórral stb. körülítiz, bevarr. *Fekete, piros szalaggal beszegni a szoknya alját. Selyemzsinórral, szálkal beszegni a csizmaszárt.* Átv. népies tréfabeszédben am. valamit tökéletesen, csinosan elkészít, honnan az idomtalan külsejű gyerekről mondják, hogy nem szegték be. V. ö. **SZEG**, ige.

**BESZÉGECSÉL**, (bè-szégecsél) ősz. áth. Szegcsekkel becsinál, bever, beragaszt. *Beszégecsélni a szüvaros ládikát.*

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

**BESZÉGECSÉLÉS**, (be-szégecsélés) ősz. fn. Cselekvés, midőn beszegecsélnek, vagyis apró szegyek beverésével bezárnak, becsinálnak valamit.

**BESZÉGEL**, (be-szégel) ősz. áth. 1) Valamibe szegyet ver. *Beszégelni az ágyut.* 2) Egy vagy több szeggel összeveragaszt, bezár valamit. *Beszégelni a korpót. Beszégelni a rakaszláddát.*

**BESZÉGELLIK**, l. **BESZÖGELLIK**.

**BESZEGÉLY**, (be-szegély) ősz. fn. Kórtani ért. a szemhéjak széleinek beteges befordulása a szemgolyó felé. (Entropium).

**BESZEGÉLYCSÍPESZ**, (be szegély-csípesz) ősz. fn. Sebészi eszköz, melylyel a beszegélyféle szembajt műtétezik.

**BESZEGÉLYFOGÓ**, (be-szegély-fogó) ősz. fn. Fogóféle sebészi eszköz, a beszegély műtéséhez való.

**BESZEGÉS**, (be-szegés) ősz. fn. 1) Cselekvés, midőn valamit beszegnek. *Kendők, lepedők, ruhák, kalapok beszegése.* 2) Maga azon behajtás, bevarrás, mely a ruhák széleit körülveszi, helyesebben: szegély.

**BESZÉGEZ**, **BESZÉGEZÉS**, lásd **BESZÉGEL**, **BESZÉGELES**. Szent Krisztina életében *beszegezé magát* ezen értelemben: *elzárta magát.* „E nemes szíz beszegező magát hálózaházában avagy titkos házába.“

**BESZEGŐDÉS**, (be-szegődés) ősz. fn. Szolgáltatásra szerződés, midőn valaki beszegődik.

**BESZEGŐDIK**, (be-szegődik) ősz. k. Bizonyos szerződés mellett valakinek szolgáltatásra ígérkezik. *Beszegődnek a cselédek. A több bért ígérőhöz beszegődni.* V. ö. **SZEGŐDIK**.

**BESZEGŐDTET**, (be-szegődtet) ősz. mivelt. Határozott bér ígérese mellett megalkuszik valakivel, hogy álljon be hozzá szolgáltatásra, hogy szegődjék be.

**BESZÉGYÉNKÉDIK**, (be-szégyénkedik) ősz. k. Hivatlanul, tolazkodva, szemtelenül bemegy valahová.

**BESZEL**, (be-szel) ősz. áth. Bizonyos tömör állományu edel-neműeket, vagy más testeket bemetsz, befelé vág. *Beszélni a kenyeret, sajtot, szalonnát.*

**BESZÉL**, (besz-e-el) önh. és áth. m. *beszél-t.* 1) Gondolatait, érzelmeit folytonosan szólva közli másokkal. *Főnhangon, csendesén, szaporán, lassan, vonlatva, halkán, akadozva, höbögve beszélni. Inkább beszélek a fejjel, mintsem a lábával. Km. Beszél a barát, beszél, de alamizsánát vár. Km. Beszélni, odabeszélni valakinek, azaz, kimélet nélkül, keményen, fedőleg fenyegetőzve. Öszvebeszélni valakivel, bizonyos célra egy értelemben egyesülni. Visszabeszélni az előljárónak. Hadd beszéljen a világ. Siketnek, holtaknak beszélni. Lelkére, szívére beszélték. Nem egy nyomon beszélni, azaz, majd így, majd úgy. Jól beszélni magyarául, németül, tótul. Könnyű az okosnak beszélni. Ne beszélj! Hova beszélés? Némely ember magával is, vagy magában beszél.* 2) Történeteket, híreket mond. *Beszélj nekünk utazásodról. Mindenfelé beszéltek. Igeköttökkel: bebeszél, elbeszél, kibeszél, lebeszél, stb. metyeket l. saját rovataik alatt. Mint átható am. valamit mond, szóval előad, előterjeszt. Sokat, keveset, okosat, bolondot, tarkákat, szödeket beszélni. Újságokat,*

*híreket, meséket, történeteket beszélni. Aki sokat beszél, vagy sokat tud, vagy sokat hasud. Km. Kibeszélni a titkokat. Lebeszélni valakit.*

Némelyek így írják: *beszéli*, mintha az elemzés alapja volna: *beszédel*, *beszédl*, mint: *udl* *üll* (ünnepe), *padló* *palló*. Azonban *besze* különben is régi szótól, épen úgy származhatott (besze-el), mint beszéd-től. S a régi nyelvművekben is mindkét alakban előfordul: *rejteken semmit sem beszélttem*, és: *ő velek beszéltvéjek*. Müncheneri codex. Más hosszú szótagban is kiejtés-kor könnyen megkettőztetik az *l*, pl. *szóll*, *üll*, *nállam*, *kémell*, *ükkell*, stb. a nélkül, hogy ezeknek szófejtési alapjuk volna.

**BESZELÉS**, (be-szelés) ősz. fn. Készenmű eszközzel befelé vágás, metszés. *Kenyér, saját beszélése.*

**BESZÉLÉS**, (besz-e-el-és) fn. tt. *beszélés-t*, tb. —*ék*. Folytonos szólás, a gondolatok és érzelmek szóbeszéd általi közlése. *Nehézre esik a beszélés. A sok beszélésben elrekedt.*

**BESZÉLÉSI**, (besz-e-el-és-i) mn. tt. *beszélési-t*, tb. —*ék*. Beszélésre vonatkozó, azt illető. *Beszélési könnyűség, modor.*

**BESZÉLGET**, (besz-e-el-get) gyak. önh. m. *beszélget-tem*, —*élt*, —*élt*. Folytonosan beszél, különösen holmi csekélyebb érdekű tárgyakról, vagy csupa időtöltésből. *Sétáláskor nyájasan beszélgetett velem. Ne beszélgessek mindig, hanem lássatok a munkához.*

**BESZÉLGETÉS**, (besz-e-el-get-és) fn. tt. *beszélgetés-t*, tb. —*ék*. Két vagy több személy közötti folytonos szóváltás, társalgás, időtöltési, barátságos, nyájas fecsegés. V. ö. **BESZÉLGET**.

**BESZÉLL**, (besz-e-ed-el) l. **BESZÉL**.

**BESZELMÉNYÉZ**, (be-szelményéz) ősz. áth. Szelményekkel, azaz zsindeley-szabásu nagyobbféle falemezekkel beföd. *Beszelményezni a hástetűt.* V. ö. **SZELMÉNY**.

**BESZÉLŐ**, (besz-e-el-ő) mn. és fn. tt. *beszélő-t*. Aki beszél, beszédet mondó. *Sokasághoz beszélő nép-szónok.* Átv. ért. aminek segítségével a beszédet hallhatóbbá teszik. *Beszélő cső.* Továbbá, ami az emberi beszédet utánozza. *Kempelen beszélő gépe.* Mint főnév jelenti a személyt, aki beszél. *A beszélő szavait figyelemmel hallgatni.*

**BESZÉLŐTEREM**, (beszélő-terem) ősz. fn. Némely intézetekben azon terem, melyben az illető tagok, és vendégeik társalgás, beszélgetés végett özsvegyülnek. *Színházi beszélőterem. Művészi, tudományos társulatok beszélőterméi.* Különösen a női zárdákban szoba, vagy terem, melyben annak tagjai a látogatókat kellő fölügyelet alatt fogadni szokták.

**BESZELT**, (be-szelt) ősz. mn. Amit késéle eszközzel bemetszettek, behasítottak. *Beszelt kenyér, saját, dínnye.* V. ö. **SZEL**.

**BESZÉLY**, (besz-e-ély) fn. tt. *beszély-t*, tb. —*ék*. 1) Általán valamely történet dolognak előadása, elbeszélése. 2) Művészeti ért. költői elbeszélés neme, melynek tárgyát valamely újdonság, adoma stb. teszi, s melyet az előadó vagy író sajátos, kedveltet

modorban özsveszőve a szépzészet szabályai szerint érdekessé tesz a hallgató, vagy olvasó előtt.

**BESZÉLYÉSZ**, helyesebben l. **BESZÉLYIRÓ**.

**BESZÉLYIRÓ**, (beszély-író) ősz. fn. Költő, aki beszélőket szerez, ír.

**BESZÉLYTÁRGY**, (beszély-tárgy) ősz. fn. Művészeti elbeszélés tárgya, vagyia fő szereplője, pl. holmi érdekes újdonságok, életviszonyok, adomák stb.

**BESZEMETEZ**, (be-szemetez) ősz. áth. Szeméttel behint, beszór, becsunyt. *Beszemetezni a snobót, lépcsőket, udvart, utcát.* V. ö. **SZEMÉT**.

**BESZEMETEZÉS**, (be-szemetezés) ősz. fn. Szeméttel beszórás, becsunytás.

**BESZÉMTelenKÉDIK**, (be-szémtelenkodik) ősz. k. Szemtelen, orcsátlan módon tola-kodva, hivatal-nul, kelletlen vendég gyanánt bemegy valahová.

**BESZENNYESÉDIK**, (be-szennyesedik) ősz. k. A hozzá ragadt piszoktól csizmossá, mocskossá lea-zen. Különösen a fehér-ruha, asztal-ruha, és ágyneműekről mondatik. V. ö. **SZENNYES**.

**BESZENNYESÍT**, l. **BESZENNYEZ**.

**BESZENNYEZ**, (be-szennyez) ősz. áth. Legin-kább ruhaneműekről szólva am. bepisszol, mocskossá, szurtossá tesz. *Beszennyezni a fehér-ruhát, az asztal-ken-dőket, az ágyneműket.* Átv. ért. erkölcsileg bemocskol, valakinek híret, nevét, becsületét elhomályosítja.

**BESZENNYEZÉS**, (be-szennyezés) ősz. fn. Holmi szennyféle mocskokkal bepisskolás; becsutelen hírbe keverés.

**BESZENTÉL**, (be-szentél) ősz. áth. 1) Inne-pélyes egyházi szertartással, nevezetesen imádság, szentelt víz által nyilvános tisztelet vagy kegyelet tár-gyául beavat. *Beszentelni a keresztet, a temetőt.* 2) Ha-sonló szertartások által isteni áldást, kegyelmet kér. *Beszentelni a holtak testeit.*

**BESZENTÉLÉS**, (be-szentelés) ősz. fn. Egyházi szertartás, mely által beszentelnek valakit, vagy va-lamit. V. ö. **BESZENTÉL**.

**BESZENTÉLÉSI**, (be-szentelési) ősz. mn. Be-szentelést illető, arra vonatkozó. *Beszentelési szertar-tás, imádság, áldás.*

**BESZENTÉLT**, (be-szentelt) ősz. mn. Amit vagy akit bizonyos egyházi szertartások által tisztelet, kegyelet tárgyává avattak, vagy isteni kegyelembe aján-lottak. *Beszentelt stórok, holttettek.*

**BESZEPLŐSÍT**, (be-szeplősit) ősz. áth. Szeplőfoltokkal betarkít, illetőleg tisztátalanná, csunyává tesz. *A vékony arcbőrt a nyári nap-sugarak beszeplő-sítik.* V. ö. **SZEPLŐSÍT**, **MEGSZEPLŐSÍT**.

**BESZEPLŐSÖDÉS**, (be-szeplősödés) ősz. fn. Az arcbőrnek, vagy általában a nap-sütötte bőrnek szeplőfoltokkal megtelése.

**BESZEPLŐSÖDIK**, (be-szeplősodik) ősz. k. Arcsát, vagy általában a nap sugarainak kitett bőrét szeplőfoltok lepik be; szeplőssé lea-zen.

**BESZÉREZ**, (be-széréz) ősz. áth. 1) Holmi élet-szükségekre, vagy kényelemre valókat tartaléku-l begyűjt, betakarít, bevásárol, előre ellátja magát. *Nyá-*

ron beszerezni a télrevalót. 2) Valakit bizonyos szolgálatba ajánlás által bejuttat. *Beszerezni valakit vasúti főfelügyelőnek, kocsinak, inasnak.* V. ö. SZERZŐ.

BESZERKEZTET, (be-szerkeztet) ősz. áth. Bizonyos irományok szövegébe kellő helyre és módon, rendben beigtat, berendez. *As új alkotósu szokat be-szerkeztetni a régi közadivatu szók tárdba.* Szokottabban: *beszerkeszt.*

BESZERZÉS, (be-szerzés) ősz. fn. Előgondoskodási, ellátási bevásárlás, begyűjtés. *Élelmi szerek beszerzése.*

BESZERZŐ, (be-szerző) ősz. fn. 1) Személy, kinek hivatási földadata holmi életzükségre vagy kényelemre valókat bevásárolni, begyűjteni. 2) Alkuszféle személy, aki szolgálatkeresőket ajánlani szokott, egyszerűen: *szerző.*

BESZÍ, (be-szí) ősz. áth. 1) Lélekzéssel behúz. *Orron, szájon beszíni a levegőt. Beszíni a füstöt, a levegőben lebegő port, illatot, bűdös párákat.* 2) Mondjuk növényi, s némely életszervetlen testekről, midőn likacsakon, edényeiken a léget, s nedveket magukba veszik. *A növények beszíják az esőt, a harmatot. A száraz föld beszítja a vizet. A szivacs beszítja a nedvet.* V. ö. SZÍ, ige.

BESZÍNÉL, (be-színél) ősz. áth. Festéssel bekenve bizonyos szint ad, szokottabban: *beszínez.* *Beszínélni az ajtót, az ablakrámkákat.* Átv. ért. és visszaható névmással: *beszínélni magát,* am. jószág színe alatt, magát tettetve, hizelegve, kedveskedve besimúl, bejut mások vonzalmába, hajlandóságába.

BESZÍNÉZ, I. BESZÍNÉL.

BESZÍNÉZÉS, (be-színézés) ősz. fn. Festéssel bevonás. Barna setét képnek világos színre festése. *Réz-fametszetek beszínézése.*

BESZÍNÉS, (be-színés) ősz. fn. Hízélgés, tetetett jószág által valaki kedvének, vonzalmának megnyerése.

BESZÍV, I. BESZÍ.

BESZÍVÁRGÁS, (be-szívárgás) ősz. fn. Általán akármily nedvnek vékony csövecskéken, likacsokon által benyomulása, befolyása. V. ö. BESZÍVÁROG.

BESZÍVÁROG, (be-szívárog) ősz. önh. Mondjuk híg, folyékony testről, nedvekről, midőn vékony csöveken, nyílásokon, likacsokon benyomulnak, behatnak valahová. *A repedékes csolnakdeszkán, a rozszul fogtalt hajófenéken beszívárog a víz. A likacsos ponyván, sátoron, beszívárog az eső.* V. ö. SZÍVÁROG.

BESZÍVÁS, (be-szívás) ősz. fn. A levegőnek, s a levegővel együtt holmi apró, finomabb állományu testeknek orron vagy szájon behúzása.

BESZÍVAT, (be-szívát) ősz. miv. 1) Eszközlí, okozza, hogy valamely csöves, likacsos test bizonyos nedvet magába szívjon. *Ruhával beszívati a kiöntött vizet.* 2) Erős, maró nedvet beettet.

BESZIVATYÚZ, (be-szivatyúz) ősz. áth. Szivatyúféle eszközzel, géppel valamely nedvet bizonyos helyre vagy edénybe vezet. *A kútból beszivatyúzni a vizet a konyhába.* V. ö. SZIVATYÚ.

BESZIVATYÚZÁS, (be-szivatyúzás) ősz. fn. Szivatyúval behúzás, bevezetés, befolytatás.

BESZIVÓDIK, (be-szivódik) ősz. belsz. Általán mondjuk mindenféle nedvről, híg testről, midőn mintegy belső erejétől hajtva bizonyos test likacsába, nyílásaiba, edényeibe stb. benyomul, behúzódik. *As árvíz beszívódik a gátok repedékeibe. A kiöntött olaj beszívódik a padolatba.*

BESZIVÓEDÉNYÉK, (be-szivó-edényék) ősz. fn. Azon edények az állati és növényi testben, melyek a velők érintkező anyagok fölszívására, és tovább szállítására szolgálnak.

BESZKÉD, kárpáti hegyek éjszaki láncolata Árva és több vármegyében. Van ily nevű népes puszta is Árvában; helyragokkal: *Beszكد-én, —re, —ről.*

BESZOKIK, (be-szokik) ősz. k. Gyakori bejárás vagy ott tartózkodás által bizonyos helyen otthonosan érzi magát.

BESZOKTAT, (be-szoktat) ősz. áth. Eszközlí, hogy valaki vagy bizonyos állat örömet bejárjon valahova, s ott tartózkodjék. *A gyermeket beszoktatni az iskolába. A házi ebet nem kell beszoktatni a konyhába, a hálósobába.*

BESZOKTATÁS, (be-szoktatás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit beszoktatnak valahová. V. ö. BESZOKTAT.

BESZÓL, (be-szól) ősz. önh. 1) Kivülről szól, mond valamit a bennlevőknek. *Beszólni a kapun, az ajtón, az ablakon.* 2) Egy-két szó végett befordul valahová. *Sétáláskor egyik-másik boltba beszólni. El nem mehetek előttetek, hogy be ne szóljak.*

BESZÓLÁS, (be-szólás) ősz. fn. A bennlevők-höz szólás Egy-két szóra berándulás.

BESZOLGÁL, (be-szolgál) ősz. önh. 1) A bennlevő úrnak bizonyos szolgálatokat tesz, pl. ételeket hord, tisztogat, stb. *Az inasok fölvaltva fognak beszolgálni.* 2) Átv. ért. mondjuk a napról és holdról, midőn sugaraik valahová behatnak. *A nap kelettől csaknem délig beszorgál a szobámba. A tiszta teli hold beszorgál a beteg ágyára.* 3) Mondjuk nyílásról, résről, útról, mely valahová tért, bemenetet nyit vagy bevezet. *Az előterem egyik ajtaja beszorgál az írószobába. A főút beszorgál a város piacára.*

BESZOLGÁLTAT, (be-szolgált) ősz. áth. Szoros értelemben, szolga vagy fizetett ember által beadat, beküld, bevitet, kézbe juttat valamit. *Az ígért holmit jövő vásárkor saját cselédem által beszorgáltatom.*

BESZÓLÍT, (be-szólít) ősz. áth. A künn levőnek szól, és hívja, hogy jöjjön vagy menjen be. *Beszóllítani a kapu előtt ácsorgó cselédet. Beszóllítani az előszobában várakozó feleket.*

BESZÓLÍTÁS, (be-szólítás) ősz. fn. A künn levőnek behívása.

BESZOP, (be-szop) ősz. áth. Szopva beszi, bekap, szájába vesz valamit. *Beszopni az édes gyökeret. Beszopni a megöltött, a vérső ujjat.* V. ö. SZOP.

**BESZŐR**, (be-szór) ősz. áth. 1) Szertehányt holmi hulladékkal betakar, beföd. *Beszórni az udvart szalmával. A lépcsőket homokkal, forgácsal beszórni.* 2) Szétaszórva behány, bedobál. *Az éretlen gyümölcsöt beszórni a Dunába.* 3) Önhatólag, a gabonaszórást bevégzi. *Már elnyomtattunk, be is szórtunk.*

**BESZÓRÁS**, (be-szórás) ősz. fn. Cselekvés, midőn beszórni valamit. V. ö. **BESZŐR**.

**BESZORÍT**, (be-szorít) ősz. áth. Szűk, szoros helyre benyom, bezár, becsíptat, bekerít. *Sok ruhát beszorítani a ládába. Ujjait beszorítani az ajtó köze. Beszorítani az ellenséget. Sok embert szűk szobába beszorítani.* V. ö. **SZORÍT**.

**BESZORÍTÁS**, (be-szorítás) ősz. fn. Szűk helyre zárás, nyomás, csíptetés, bekerítés. V. ö. **BESZORÍT**.

**BESZORÍTKOZIK**, (be-szorítkozik) ősz. k. 1) Szorosan befűzi, övedzi magát. 2) Szűk helyre öszvevonul. *Télen a fa szűke miatt családostul beszorítkozik egy szobába.* 3) Általán életmódjában a kényelmet, fényűzést abban hagyja. *Beszorítkozva élni.*

**BESZORUL**, (be-szorul) ősz. önh. 1) Oly szűk helyre jut, melyben mozogni, kiterjeszkedni, s melyből kihatolni, kibújni nehéz, vagy épen nem lehet. *Két övény közé beszorulni. Ujja beszorult az ajtó sarka mögé. Az egér beszorult a csaplatóba. A megrosszodott kulcs beszorul a zárba. A nyulak beszorultak a hajtók közé.* 2) Az idő viszontagsága elől a szabadtól, a nyílt ég alól födél alá kénytelen vonulni. *Az utasok fürgeteg idején beszorulnak a csárdába. Beszorul a gulya, midőn a hó leesik. Áradáskor a meszről beszorulnak a barmok.* V. ö. **SZORUL**.

**BESZORULÁS**, (be-szorulás) ősz. fn. Szűk állapotba, helybe jutás, öszvenyomás által körülkerítettés, födél alá kényszerülés.

**BESZŐ**, (be-sző) ősz. áth. Szövetbe takácsborda vagy tü által valamely fonalat befűz. *A szőnyegbe, vászonba különféle színű fonalakat, csíkokat beszőni. Családi címet, nevet, különféle virágokat beszőni az abroszba.* Átv. ért. a beszédbe, történeti előadásba, mesébe, hőskölteménybe, stb. a dologhoz szorosan nem tartozó valamit beigtat.

**BESZÖGECSÉL**, l. **BESZÉGECSÉL**.

**BESZÖGEZ**, l. **BESZÉGEZ**.

**BESZÖGELLÉS**, (be-szögellés) ősz. fn. Szöglet alakjában benyúlás. V. ö. **BESZÖGELLIK**.

**BESZÖGELLIK**, (be-szögellik) ősz. k. Szögletet képezve bizonyos tér közé benyúlik. *Némely vármegyék határai beszögellenek a szomszéd megyékbe.*

**BESZÖKDÉCSÉL**, (be-szőkdécsél) ősz. gyak. önh. Szőkdécselve, ugrándozva bemegy. *A parton sütkérező békák beszőkdécselnek a tóba.*

**BESZÖKDÉCSÉLÉS**, (be-szőkdécsélés) ősz. fn. Szőkdécselve, ugrándozva bemenés.

**BESZÖKELLIK**, (be-szőkellik) ősz. k. Szőkellve, azaz, könnyű hirtelen szőkéssel beugrik. Átv. ért. mondjuk medréből vagy edényből kicsapongó víztől is, midőn cseppjei befecsecsennek valahová.

**BESZÖKÉS**, (be-szőkés) ősz. fn. Beugrás. Lopva, menekülés végetti besurranás. V. ö. **BESZÖKIK**.

**BESZÖKIK**, (be-szőkik) ősz. k. 1) Ugorva bemegy, beveti magát valahová. *A békák beszöknék a tóba.* 2) Lopva, alattomban vagy menekülés végetti besurran. *A macska beszökkik a szalonnás kamrába. Az üldözőbe vett tolvaj beszökkik az erdőbe.*

**BESZÖNYEGÉZ**, (be-szőnyegéz) ősz. áth. Szőnyegféle takaróval behúz, beföd, diszít. *Beszőnyegezni a pallót, a lépcsőket, a termeket.* V. ö. **SZÖNYEG**.

**BESZÖNYEGÉZÉS**, (be-szőnyegezés) ősz. fn. Tisztaság vagy diszítés végett szőnyeggel betakarás.

**BESZŐR**, (be-szőr) ősz. fn. Körtani ért. a pillaszőrnek a szemteke felé kóros behajlása, benövése.

**BESZŐRÖSÖDÉS**, (be-szőrösödés) ősz. fn. Az állati bőrnek szőrrel benövése.

**BESZŐRÖSÖDIK**, (be-szőrösödik) ősz. k. 1) A rajta növő szőr belepi. *Beszőrösödik a melle, karja, csombja.* 2) A szállongó vagy vele érintkezésbe jövő szőrszálak hozzá ragadnak. *A molyette bundától beszőrösödött az alsó öltönyöm.*

**BESZŐRÖZ**, (be-szőröz) ősz. áth. Szőrszálakkal belep, bekever, behint. *A szőrrel dolgozó beszőrözi a ruháját. A dörgölődő sertés beszőrözi az ol dűcséit.*

**BESZÖRPÖL**, (be-szőrpöl) ősz. áth. Híg, folyó, különösen valamely ízletes nyálankaságfélét fogai között beszí. *Beszörpölni a márcsot, folyómezt.*

**BESZÖVÉS**, (be-szővés) ősz. fn. Valamely fonálnak, jegynek, a szövet szálai közé befűzése, beállása, bevarrása.

**BESZTER**, falu Abaújban; helyragokkal: *Bester-be, —ben, —ből.*

**BESZTERCZE**, város neve Erdélyben. **ASZÚ—**, **KIS—**, falu ugyanott. **Ó—**, **ÚJ—**, faluk, **VÁG—**, mezőváros Trencsén megyében; helyragokkal: *Besterce-re, —n, —ről.*

**BESZTERCZEBÁNYA**, ősz. fn. és város Zólyom vármegyében; helyr. *Bestercebányá-ra, —n, —ről.*

**BESZTERCZEI**, (besterce-i) mn. tt. *bestercei-t, tb. —ek.* Besterce városából való, ott termő, létező. *Bestercei lakosok, polgárok. Bestercei szilva, piros héjú hosszú szilva. Megérett a bestercei piros szilva, elveszek én kedves rózsám pünkösdnápra.* Népd.

**BESZTERECZ**, falu Szabolcs megyében; helyragokkal: *Besterecs-én, —re, —ről.*

**BESZTERKÉDIK**, l. **BÖSTÖRKÖDIK**, **PÉZDÉRKÉDIK**.

**BESZŰR**, (be-szúr) ősz. áth. 1) Hegyes eszközt, pl. kést, villát, tűt, szegyet, stb. bebök, bedőf valamibe. *Gömböstit beszúrni az ujjába. A villát beszúrni a sültbe.* 2) Szűrő eszközzel likat csinál valamibe. *A szilaj tinó beszúrta szarvával a másik oldalát.* 3) Átv. ért. bizonyos szövegbe utólagosan beigtat, beir, bejegyez valamit.

**BESZŰRÁS**, (be-szúrás) ősz. fn. Hegyes eszközzel bedőfés, belikasztás.

**BESZURKOL**, (be-szurkol) ősz. áth. Szurokkal behúz, beönt, beragaszt, becsinál, beken, bizonyos

czélra elkészít. *Beszurkolni a palacsok dugaszait. Beszurkolni a hajókötetet, a nyúlós fonalat.*

**BESZURKOLÁS**, (be-szurkolás) ösz. fn. Szurokkal behúzás, beöntés, bekenés, bedörzsölés.

**BESZURKOZ**, (be-szurkoz) ösz. áth. Szurokkal bemocskol, beszennyez, becsunyt, befeketít. *A szurokkal bándó beszurkozza kezeit, ruháját.*

**BESZURKOZÁS**, (be-szurkozás) ösz. fn. Szurokkal bemocskolás, becsunytás, befeketítés.

**BESZÜRT**, (be-szürt) ösz. mn. Amit beböktek, bedöftek valamibe. *A beszürt karót ismét kirántani a földből. Átv. ért. amit bizonyos szöveg közé utólag beirtak. Beszürt szó, mondat.*

**BESZUSZAKOL**, (be-szuszakol) ösz. áth. Holmit bizonyos üregbe, edénybe, zsákba, ládába, stb. betöm, begyömöszöl. *Utazó bőröndjébe mindenét beszuszakolta.*

**BESZUSZAKOLÁS**, (be-szuszakolás) ösz. fn. Betömködés, begyömöszölés.

**BESZÜR**, (be-szür) ösz. áth. 1) Szűrőféle, likacsos eszközön, szitán, ruhán stb. valamely híg testet bizonyos edénybe folytat, szivárogtat. *A tejet beszürni a kannába.* 2) Beszüretel, azaz a szüretet bevégzi.

**BESZÜREMKÉZÉS**, (be-szüremkézés) ösz. fn. Valamely nedvnek, híg testnek apró sűrű likacsokon által beszűrődése, beszivárgása, becsepegése valamibe.

**BESZÜREMKÉZIK**, (be-szüremkézik) ösz. k. A híg, folyékony test sűrű apró likacsokon rést nyitva önmagától beszivárog.

**BESZÜREMLÉS**, **BESZÜREMLIK**, I. **BESZÜREMKÉZÉS**, **BESZÜREMKÉZIK**.

**BESZÜRÉS**, (be-szürés) ösz. fn. Cselekvés, midőn beszűrünk valamit. Különösen, szüret, borszüret bevégzése.

**BESZÜRETÉL**, (be-szüretél) ösz. áth. A szüretet bevégzi. *Az idén korábban beszüreteltünk, mint tavál.*

**BESZÜRKÜL**, (be-szürkül) ösz. önh. Napnyugtakor az ég behomályosodni kezd; becsüvedlik. *Már beszürkült, sietnünk kell, nehogy elkéssünk.* V. ö. **SZÜRKÜL**.

**BESZÜRKÜLÖDIK**, ösz. k. L. **BESZÜRKÜL**.

**BESZÜRÖDÉS**, (be-szürődés) ösz. fn. Szitaféle szűrőn vagy apró likacsu testen beszivárgás, különösen a nedvnek a sejtszövetbe hatolása. Rövidítve: *beszürődés.*

**BESZÜRÖDIK** vagy **BESZÜRÖDIK**, (be-szürődik vagy be-szürődik) ösz. fn. Szűrőféle eszközön, vagy akármely likacsos test hézagain által beszivárog. Gyógytanilag, valamely nedv a sejtszövet közé veszi magát.

**BESZÜRÖDVÉNY**, (be-szürödvény) ösz. fn. A sejtszövetbe szivárgott, ömlött nedv.

**BET**, elvont gyöke *beteg* szónak és származékainak. Rokona a szintén elvont *bád* vagy *bágy*, mint a *bádjad* vagy *bágyad* gyöke. Hasonlók hozzá a zend *beantao* (beteg), német *matt*, müde, svéd *mod*, tót *beda*, finn *potilas* (bágyadt) stb.

**BÉTA**, falu Erdélyben Udvarhely székben; helyragokkal: *Bétán*, —*ra*, —*ról*.

**BÉTÁBLÁZ**, (be-tábláz) ösz. áth. Illető hatóság-nál a kölcsönadott sommát vagy más követelést az adós nevével a egész kötelezvényével együtt bizonyos előnyök nyérése, különösen pedig a végett, hogy az adós fekvővagyon a követelés biztosításául leköttesse, az arra rendelt nyilvános jegyzőkönyvbe beiratja. V. ö. **BEKEBLEZ**.

**BÉTÁBLÁZÁS**, (be-táblázás) ösz. fn. A kölcsönadott stb. mennyiségnek illető hatóság előtt az adós nevével együtt hiteles beiratása, bejegyeztetése. V. ö. **BÉTÁBLÁZ**.

**BÉTÁBLÁZÁSI**, (be-táblázási) ösz. mn. Bétáblázáshoz tartozó, arra vonatkozó. *Bétáblázási jegyzőkönyv, díj. Bétáblázási törvény.*

**BETAKAR**, (be-takar) ösz. áth. 1) Általán valamivel beföd, beburkol. *Ponyvával betakarni a szürűn hagyott garmadt. Kendővel betakarni a fejét. Dunyhával, paplannal betakarni magát. Betakarni por ellen a bútorokat.* 2) I. **BETAKARÍT**.

**BETAKARÁS**, (be-takarás) ösz. fn. 1) Befödés, beleplezés, beborítás. 2) L. **BETAKARÍTÁS**.

**BETAKARGAT**, (be-takargat) ösz. gyak. áth. Gondosan, különös vigyázattal befödöz, minden oldalról beburogat, beleplez, begöngyölget. *Betakargatni a fűjós lábakat. Betakargatni a hidegre viendő kisedet. Holmit papírra, kendőbe betakargatni.*

**BETAKARGATÁS**, (be-takargatás) ösz. fn. Különös gonddal való beburogatás, befödözés, beleplezés, begöngyölgetés.

**BETAKARÍT**, (be-takarít) ösz. áth. Mezei terményeket learat, lekasál, fölgüjt, s csűrbe hord. *Betakarítani a szénát, sarjút, gabonát.* V. ö. **TAKARÍT**.

**BETAKARÍTÁS**, (be-takarítás) ösz. fn. Mindenemü mezei termények behordása, s csűrbe gyűjtése.

**BETAKARÍTÁSI**, (be-takarítási) ösz. mn. Betakarítást illető, ahhoz tartozó vagy szükséges. *Betakarítási idő, munka, költség.*

**BETAKARÍTÁSKOR**, (be-takarítás-kor) ösz. ih. A mezei termények betakarítása idején, úgymint, szénahordáskor, gabonahordáskor, kukoriczaszedéskor. *Betakarításkor múlt egy esztendeje.*

**BETAKARODÁS**, (be-takarodás) ösz. fn. Besompolyodás, seregestül behuzódás. V. ö. **BETAKARODIK**.

**BETAKARODIK**, (be-takarodik, ösz. k. 1) Valamitől félve, tartva, menekülő szándékkal besompolyodik, magát meghúzza bemege. *A rendzavarók a rendbőség közeledtével legott betakarodtak lakaikba. Betakarodtok mindjárt ti semmirekellők! Takarodjál be.* 2) Seregesen bemege, bevonul, behuzódik. *A katonák esti dobszóra betakarodnak tanyáikba.*

**BETAKARÓDZÁS**, (be-takaródzás) ösz. fn. Lepelbe, testet fődő ruhába burkolódzás.

**BETAKARÓDZIK**, (be-takarószik) ösz. belsz. Lepellel, takaróval befödi magát. *Betakarózni dunnával, paplannal, lepedővel, pokróccsal, bundával, köpnyeggel.* V. ö. **TAKARÓDZIK**.

**BETÁKOZ**, (be-tákoz) ősz. áth. 1) Általán valamely ruhaneműbe foltot ereszt, befoltoz. 2) Különösen a bocskort hozzá toldott bőrfoltokkal befűzi. V. ö. TÁK.

**BETÁMASZT**, (be-támaszt) ősz. áth. A kifelé dőléssel fenyegető épületet vagy hasonló nemű állványt ellenkező irányban támaszszal megerősíti. *Dé-  
czokkal betámasztani a dőlékény falat, sűvényt.* V. ö. TÁMASZT.

**BETÁMASZTÁS**, (be-támasztás) ősz. fn. Valamely dőlékény építménynek, állványnak befelé megerősítése támaszszal.

**BETÁMOLYGÁS**, (be-támolygás) ősz. fn. Ideoda támaszkodva, dölvedzve bemenés.

**BETÁMOLYOG**, (be-támolyog) ősz. önh. Gyöngéledő beteg vagy részeg ember módjára ide-oda dőlöngve, fogódzva, támaszkodva nagy nehezen bemegy valahová. *Ittas fejjel betámolygott hozzánk. Egyik szobából alig bírt betámolyogni a másikba.* V. ö. TÁMOLYOG.

**BETANÍT**, (be-tanít) ősz. áth. Valakit addig tanít, képez, idomít, míg az illető dologba beleokik, beleszokik. *As ujoncokat betanítani a hadi gyakorlatokba. A lovat hámba, nyereg alá, a tinókat igába betanítani.*

**BETANÍTÁS**, (be-tanítás) ősz. fn. Cselekvés, illetőleg képzés, oktatás, idomítás, mely által valakit vagy valamit betanítanak. *Ujoncok betanítására kirendelt tisztek. Nyerges, hámos lovak betanításával foglalkozó lovás.*

**BETÁNTORGÁS**, (be-tántorgás) ősz. fn. Ideoda dölöngve, botorkálva bemenés.

**BETÁNTORODIK**, (be-tántorodik) ősz. k. Szédelgésben szenvedő beteg vagy részeg ember módjára ideoda dölöngve, botorkálva bevetődik, beesik, akaratlanul betoppan valahová. *Betántorodni a sárba, gödörbe. As utcán tántorgó részeg betántorodott a kapu alá.*

**BETÁNTOROG**, (be-tántorog) ősz. önh. Tántorgó léptekkel, dölöngve, botorkálva, de önkaratból bemegy. *Részeg fejjel ismét betántorgott egy másik kocsmába.*

**BETANÚL**, (be tanúl) ősz. önh. Bizonyos ügyességet, mesterséget igénylő teendőbe, munkába beleokul; valaminek csinját, módját magáévá teszi.

**BETANULÁS**, (be-tanulás) ősz. fn. Beleokulás valamibe.

**BETAPAD**, (be-tapad) ősz. önh. Valamely ragadós szer által betömődik, beragad. *Csipától betapadtak a szemei. A madár lábai betapadtak a lépbe.*

**BETAPASZOL**, (be-tapaszol) ősz. áth. Általán tapasztnemű ragadós szerrel beborít, beragaszt. Különösen gyógyszerféle tapasztszal behúz. *Betapaszolni a csúszs tagot. Betapaszolni a pörsenéseket, bíbircsókat, a tyúkszemeket.* V. ö. TAPASZ.

**BETAPASZOLÁS**, (be-tapaszolás) ősz. fn. Tapasztsszal beragasztás, beborítás.

**BETAPASZT**, (be-tapaszt) ősz. áth. Valamely lágy, nyúlós, ragadós anyaggal, szerrel beborít, beken, betöm. *Agyagból és polyvából csinált sárral betapasztani a falat, a kemencsét. Viaszzal, szurokkal betapasztani valamely likat, húsagot.* V. ö. TAPASZT.

**BETAPASZTÁS**, (be-tapasztás) ősz. fn. Tapasztnemű ragadós anyaggal, szerrel bekenés, beborítás, betömés.

**BETAPOD**, (be-tapod) ősz. önh. 1) Toppánva belép valamely lágy testbe. *Betapodni a sárba, ganajba.* 2) Áthatólag szokottabban l. BETAPOS.

**BETAPOS**, (be-tapos) ősz. áth. Taposva, szasz talpaival nyomdosva betöm, begyömöszöl valamit. *A gyulult káposztát betaposni a hordóba.*

**BETART**, (1), (be-tart) ősz. áth. 1) Keszét rá tartva, rá téve betakar, beföd valamit. *Tenyérrel betartani a száját, a szemét. Betartani a hordó, a palack száját.* 2) Kivülről befelé vagy valamihe nyújt, tol, s benne hagyja. *Ablakon betartani a lámpát a szobába. A gyertyát betartani a kemencsébe. Lábat betartani a vízbe, keszt a tűzbe.* V. ö. TART, áth.

**BETART**, (2), (be-tart) ősz. önh. 1) Menésközben valahová bevezető irányt követ, befelé megy. *Betart a városba, az erdőbe.* 2) Tájékoztatólag am. bizonyos ideig elhúzódik, szokottabban eltart. *E nagy épület elkészítése talán három évig is betart.* V. ö. TART, önh.

**BETARTÁS**, (be-tartás) ősz. fn. 1) Midőn az átható tart igétől származik, am. valaminek betakarása, kézzel befogása. 2) Az önható tart igétől am. befelé irányzó menés.

**BETASZIGÁL**, (be-tassigál) ősz. áth. Tasszigálva, szasz többszörös, ismételt tasszítással betol, benyom. *A kihúzott asztalfiókokat betassigálni. Valakit vagy többeket betassigálni az árokba. A kocnikat betassigálni a félhaj alá.* V. ö. TASSZIGÁL.

**BETASZÍT**, (be-tassít) ősz. áth. Egyszeri tolással, lökessel, nyomással bevet, becsni kényszerít, betol. *Betaszítani valakit a sárba, gödörbe. A kenyeret lapáton betaszítani a kemencsébe. Betaszítani az asztalfiókot.* V. ö. TASSZÍT.

**BETASZÍTÁS**, (be-tassítás) ősz. fn. Cselekvés, erőszakosság, midőn valakit vagy valamit betaszítanak.

**BETEG**, (bet-eg) mn. és fn. tt. *beleg-ét, tb. —ék.* Oly testi gyöngeségben szenvedő, melynél fogva a sinlődő test rendes működésében gátoltatik, s rendszerint fájdalmakat kell kiállnia; ellentéte az egészségesnek. *Beteg emberek, hási állatok. Betegnek lenni. Fáj a szívem, lelkem beteg.* Népdal. *Részeg ember imádsága, beteg ember bűjtje.* Km. Mint főnév jelent személyt, ki nyavalyában szenved, sinlődik. *Veszedelemes, halálos beteg. Csendes, türelmetlen beteg. Ezen kórházban sok a beteg. Némely orvosnak alig van betege. Két beteget nem szerel az ágy: részeg beteget és haragjában beteget.* Km. *Betegeket ápolgatni, látogatni, vigasztalni.*

Képzésre hasonló a *hideg, meleg, rideg, öreg, rézség, délcség, vesztég* melléknemekhez, s gyöke valószínűleg a szenvedőnek fájdalmas nyögését utánzó ter-

mészeti fuvó hang *be!* *beh* vagy *bi* (bibe szóban), s hasonló hozzá a latin *vae!* német *weh!* szláv *beda!* honnan: *bedák*, *bedakat* am. jajgatni, siránkozni, panaszkodni. Ide sorozható továbbá a *bádjad* vagy *bágyad* gyöke *bád*, *bágy* s a német: *matt*, *müde*. V. ö. BET, gyök.

**BETEGÁGY**, (beteg-ágy) ösz. fn. Általán, ágy melyben beteg fekszik. Különösen, gyermekágy, azaz, melyben gyermek született. *Betegágyba esni*. Egyébiránt ez utóbbi értelemben a gyermekágy közönsége-sebb és szabatosabb.

**BETEGÁGYAS**, (beteg-ágyas) ösz. fn. és mn. Jobban: gyermekágyas. Szülő asszony, nőszemély, ki még a szülési bajoktól egészen meg nem menekült.

**BETEGÁPOLÓ**, (beteg-ápoló) ösz. fn. és mn. Aki a betegekre főleggel, gondot visel. Különösen, betegek melletti szolgálatra fogadott személy.

**BETEGÉDIK**, I. **BETEGSZIK**.

**BETEGEL**, **BETEGL**, (beteg-el) régies a mai *betegeskedik* helyett; „kik betegnek vala“ (qui infirmabantur). Müncheneri cod.

**BETEGEMELŐ**, (beteg-emelő) ösz. fn. 1) Aki a súlyos, magától mozdulni nem bíró beteget emelgeti. 2) Különös készülék, mely által a mozdulhatatlan beteget gyöngéden és sérelem nélkül fölemelhetni.

**BETEGEN**, (bet-eg-en) ih. Beteg állapotban, gyöngélkedőleg, nyavalyásan. *Betegen fektünni, lézengni*. *Egészségesen utazott el, s betegen tért haza*. Aki *betegen él, sokáig vonaglik*. Km.

**BETEGES**, (bet-eg-és) mn. tt. *betegés-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Aki gyakran beteg, folytonosan gyöngélkedő. *Beteges vén ember*. *Beteges állapot*. *Oh te szegény beteges, mikor léssz egészséges*. Népdal.

**BETEGESÉDIK**, (bet-eg-és-éd-ik) k. m. *betegéséd-tem*, —*tél*, —*étt*. L. **BETEGESÜL**.

**BETEGESKÉDÉS**, (bet-eg-és-kéd-és) fn. tt. *betegeskédés-t*, tb. —*ék*. Gyakori, folytonos beteg állapotban szenvedés; gyöngélkedés.

**BETEGESKÉDIK**, (bet-eg-és-kéd-ik) k. m. *betegeskéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Gyakran, folytonosan beteg, majd egy majd más betegségben szenved; nyavalyásodik, gyöngélkedik. *Egész múlt évben betegeskedett*.

**BETEGESSÉG**, (bet-eg-és-ség) fn. tt. *betegéség-ét*. Gyakori, vagy folyvást tartó beteg állapot; betegségbe ismételt visszaesés. *Betegessége miatt semmi nagyobb munkába nem kezdhet*.

**BETEGESÜL**, (bet-eg-és-ül) önh. m. *betegésül-t*. Betegessé lesz; teste gyakori betegségre hajlandó. *Elbetegesül*.

**BETEGESÜLÉS**, (bet-eg-és-ül-és) fn. tt. *betegésülés-t*, tb. —*ék*. Gyöngélkedési állapot, midőn valaki betegessé lesz.

**BETEGHÁZ**, (beteg-ház) ösz. fn. Nyilvános intézet, melyben köz költségen betegek ápoltnak; máskép *kórház*, *kórroda*, köznyelven: *ispita*, *ispoldály*. „Betegház“ németes.

**BETEGÍT**, (bet-eg-ít) áth. m. *betegíti-étt*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. Beteggé tesz, illetőleg

okozza, hogy beteg legyen valaki. Rendesen meg igekötővel: *megbetegíti*.

**BETEGÍTÉS**, (bet-eg-ít-és) fn. tt. *betegítés-t*, tb. —*ék*. Beteggé tevés.

**BETEGLÁTOGATÁS**, (beteg-látogatás) ösz. fn. Részvevő érzelemből eredő cselekedet, midőn a kórházban sinlődőket vizsgálatásukra meglátogatjuk. Valási értelemben: a keresztényi irgalmasság cselekedeteinek egyike.

**BETEGSÉG**, (bet-eg-ség) fn. tt. *betegség-ét*. A testnek kórállapota. V. ö. **BETEG**. *Betegségbe esni; betegségben sinlődni, meghalni; betegségből fellábadni*. *Hosszú betegségnek ásó, kapa a vége*. Km. Átv. ért. *sívtbetegség*, *lelki betegség*. Tréfásan: *oskolabetegség*, midőn a tanuló beteggé tettei magát, hogy oskolába ne kelljen mennie.

**BETEGSZÉK**, (beteg-szék) ösz. fn. Kényelmes ülésre készített karos, háttas zsöllyeszék, melyben a beteg üldögélhet, és szükségét végezheti.

**BETEGSZIK**, (bet-eg-sz-ik) k. Többi időbeli ragait a *betegedik* után veszi föl: *betegédém, betegédtem, betegédjél, betegédni*. Beteggé lesz, beteg, kóros állapotba esik. *Betegessznek a táborban tanyászó katonák*. *Betegessznek a juhok, s más házi állatok*.

**BETEGÜL**, (bet-eg-ül) önh. m. *betegül-t*. Beteggé lesz, gyöngül, kórba esik, máskép: *betegedik*, vagy *betegszik*. V. ö. **LEBETEGÜL**, **MEGBETEGÜL**.

**BETEGÜL**, (bet-eg-ül) ih. Mint beteg, betegképen, beteg módjára, sinlődő, kóros állapotban. Szokottabb: *betegem*.

**BETEKER**, (be-teker) ösz. áth. 1) Körülforratva, hengergetve göngyöleggé alakít valamit. *Betekerni a papírt, a kendőt*. 2) Valamely testet egy másikba göngyölgetve betakar. *Fájós kezét betekerte kendőbe*. *A késeket, villákat, kanalakat betekerni tiszta ruhába, papírba*.

**BETEKERÉDÉTT**, (be-tekerédétt) ösz. mn. Körültekergetés által bebonyolodott, bekeveredett. V. ö. **BETEKERÉDIK**.

**BETEKERÉDIK**, (be-tekerédik) ösz. k. 1) Egyenes iránytól félrehajulva befelé fordul. *Itt betekeredik az út*. 2) Tekergő mozgás által bebonyolodik, beakad. *Az ostor hegye betekeredett a lószerszámba*. *A ruha szárnya betekeredett a kerékbe*. *A tyúk lábai betekerednek a pozdorjaszálakba*. V. ö. **TEKERÉDIK**.

**BETEKERGET**, (be-tekerget) ösz. áth. Különös gonddal figyelemmel begöngyölget; többfélét betekér. *A szivarokat egyenként betekergetni papírosba*. *A hajfűrtöket betekergetni*.

**BETEKERGETÉS**, (be-tekergetés) ösz. fn. Cselekvés, midőn betekergetnek valamit. *Szivarok, hajfűrtök betekergetése*.

**BETEKERGŐDZIK**, I. **BETEKERÉDIK**.

**BETEKINT**, (be-tekint) ösz. önh. 1) Futtában, egy pillanattal benéz valahová. *Sétáláskor minden kapun betekint*. *Lopva betekinteni az ablakon*. 2) Rövid időre, egy-két szóra befordul, bemegy valahová. *Mind-*



járt jövők, csak ide kell betekintennem. *Betekinteni* a csárdába.

**BETEKINTÉS**, (be-tekintés) ősz. fn. 1) Pillanatnyi, futtában való benézés. 2) Beszólás.

**BETEKINTS**, (be-tekints) ősz. fn. tt. *Betekints-ét*. Némely csárdák tréfás neve. *Menjünk egy italborra a Betekintsbe*. Népes puszta is Somogy megyében; helyr. *Betekints-én, —re, —ről*.

**BETELES**, (be-telés) ősz. fn. 1) Teljesedés; a várt, remélt, gyanított dolognak megtörténe. 2) Jóllakás.

**BETELIK**, (be-telik) ősz. k. 1) Valamely üreges testnek hézaga teli lesz valamivel. *Betelik a hordó musttal*. Szokottabban: *megtelik*. 2) Elégségig jól lakik, azaz, gyomrát betölti étellel, itallal. 3) A várt, remélt, gyanított, jóslott dolog megtörténik. *Vágyai beteltek. Beteltek a jóvendöltsék, és jóslatok*.

**BETELJESÉDÉS**, (be-teljesedés) ősz. fn. Várt, remélt, ohajtott, gyanított, jóvendölt dolognak megtörténe, valószínűsége.

**BETELJESÉDIK**, (be-teljesedik) ősz. k. 1) Úgy történik, amint mondván, gyanítva jóvendölve volt, amint várni lehetett; megvalósodik, igazsággá lesz. *Minden szava beteljesedett*. 2) Bevégeződik. *Beteljesedett! Üdvözlőnk utolsó szava a keresztfán*.

**BETELJESÍT**, (be-teljesít) ősz. áth. Megvalósít, bevált, végrehajt. *Beteljesítette, vagy egyszerűen jobban: teljesítette ígéretét, szavát*.

**BETELJESÍTÉS**, (be-teljesítés) ősz. fn. Valósítás, beváltás, végbevívés, betöltés.

**BETELJESÍTHETŐ**, (be-teljesíthető) ősz. mn. Amit valóítani, beváltani, véghezvinni lehet; szokottabban, egyszerűen: *teljesíthető*.

**BETEMET**, (be-temet) ősz. áth. 1) Általán valamit gödörbe, verembe tesz, és ráhányt földdel vagy más valamivel betakar; beás. *Holmi búshűdt testeket betemetni az árokba*. 2) Valamely mélységet, ürt behányt holmival betölt. *Betemetni a búsavermet. Gazzal, gyommal betemetni a vízmocsokat*. 3) V. ö. **TEMET**.

**BETEMETÉS**, (be-temetés) ősz. fn. Cselekvés, midőn betemetnek valamit. V. ö. **BETEMET**.

**BETÉR**, (be-tér) ősz. önh. 1) Csekély eltéréssel befordul, bemegy. *Betérni az út melletti csárdába*. 2) Befér, valaminek belsejében elegendő hely vagyis tér jut neki. *E nagy terembe csak ember betér*. V. ö. **TÉR**, ige.

**BETEREL**, (be-terel) ősz. áth. Embert vagy állatot szabad térről valamely szűkebb helyre behajtogat, beigazít. *Beterelni a csikókat a karámba, a juhokat az akolba*. V. ö. **TEREL**.

**BETERELÉS**, (be-terelés) ősz. fn. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit beternelnek. V. ö. **BETEREL**.

**BETERÉS**, (be-térés) ősz. fn. Csekély eltéréssel bemenés, befordulás valahová.

**BETERÍT**, (be-terít) ősz. áth. Valamely testet, illetőleg annak felső területét lepellel, takaróval stb.

befödi. *Beteríteni a padlót szőnyegekkel, az ágyat lepellettel, az asztalt abrosszal*. V. ö. **TERÍT**.

**BETERÍT**, (be-térít) ősz. áth. Betérésre bír, vagy kényszerít; eszközli, hogy betérjen, bemenjen valahová.

**BETERÍTÉS**, (be-terítés) ősz. fn. Terítéssel befödés, beleplezés, betakarás.

**BETERÍTÉS**, (be-térítés) ősz. fn. Cselekvés, mely által valakit vagy valamit hajtogatással betérni kényszerítenek; beterelés.

**BETESTESÍT**, **BETESTESÍTÉS**, helyesebben **1. BEKEBELEZ**, **BEKEBLEZÉS**.

**BETÉSZ**, (be-tész) ősz. áth. 1) Valamit kézbe fogva, helyéről fölemelve behelyez valahová. *Betenni a pénzt a ládába, a szobába. A könyvet betenni a szekrénybe. Az útravaló kenyeret betenni a tarisnyába*. 2) Valaminek nyílt szárnyát, részét behajtja, becsukja. *Betenni a kaput, az ajtót, az ablakot. Betenni a tárt könyvet. Betenni a csuklóra járó kést*. Különböztetés végett v. ö. **BEZÁR**.

**BETÉT**, (be-tét) ősz. fn. 1) Azon pénzmennyiség, melyet valaki nyereség reményében bizonyos vállalatba öszvegez tesz. 2) L. **BETÉTEL**.

**BETÉTEL**, (be-tétel) ősz. fn. Pénznek beadása, a kártyaasztalokhoz, sorajátékokhoz, részvényekhez. *As első betételre nyerni, veszteni. Vége a betételnek. Új betéte következik*.

**BETÉTET**, (be-tétet) ősz. mivelt. Eszközli, megrenneli, parancsolja valakinek, hogy betegyen valamit, ez ígérek minden értelmében. *Szolgája által az asztalon heverő könyvet betetette a szekrénybe. Betetetni az ajtókat, az ablakokat*. V. ö. **BETÉSZ**.

**BETÉTET**, **1. BETÉTET**.

**BETÉTÉZ**, (be-tétéz) ősz. áth. Az asztag-, kazal-, baglyarakást egészen bevégszi, vagyis tetőféle csúcsos vagy hárántos formát ad neki, holmi gazzal befödi, vagy úgynevezett mereklékkel megerősíti. V. ö. **BETÉTÖZ**.

**BETÉTÉZÉS**, (be-tétézés) ősz. fn. Kazalok, asztagok, baglyák bevégezése, befödése.

**BETÉTI**, (be-téti) ősz. mn. Betétre vonatkozó, betéthez tartozó. *Betéti öszveg. Betéti pénztár*. V. ö. **BETÉT**.

**BETÉTÖZ**, (be-tetőz) ősz. áth. Épületet tetővel beföd. *Náddal, szíppal, szindelylél betetőzni a házat*.

**BETÉTÖZÉS**, (be-tetőzés) ősz. fn. Az épület befödése tetővel.

**BETÉTTÁR**, (be-tét-tár) ősz. fn. Pénztár, melyben a betéti öszveg tartatik.

**BETÉVE**, (be-téve) ősz. ih. 1) Becsukott állapotban. *Ablakait egész nap betéve tartja*. 2) Könyv nélkül, könyvbetéve, fejből. *Már est betéve is tudom. Betéve fölmondani a leckét*. Iskolások szójárása.

**BETÉVELYÉDIK**, (be-tévelyedik) ősz. k. Tévelyegve, ideoda bolyongva bevetődik, vaktában bebotlik valahová. *Betévelyedni az erdő sűrűjébe*.

**BETÉVÉS**, (be-tévés) ősz. fn. 1) Behelyezés, beállítás. 2) Becsukás. 3) Játékba, részvényes vállalatba bizonyos sommának beadása.

**BETÉVŐ**, (be-tévő) ősz. mn. 1) Aki betesz, behelyez, vagy részvénykép bead valamit. 2) Átv. ért. ennivaló, amit a szájba teszünk. *Betevő kenyere nincsen*, azaz ennivaló falatja, szegény koldús.

**BETÉVÖDIK**, (be-tévődik) ősz. belsz. Külső erőszak nélkül, saját súlyának nehezkedése miatt becsukódik. *Betevődik az ajtó, melynek sarkai befelé hajlanak*.

**BETFALVA**, helység Erdélyben, Udvarhely székben; helyr. *Betfalván*, —ra, —ról.

**BETFIA**, falu Bihar megyében; helyr. *Betfián*, —ra, —ról.

**BETILT**, (be-tilt) ősz. áth. 1) Törvényes óvást tesz valamely birtokbitorlás ellen. 2) Valamit lefoglal, zár alá vesz, hogy közrebecsátását akadályozza. *Betiltani valamely hírlapot, könyvet*.

**BETILTÁS**, (be-tiltás) ősz. fn. Törvényes óvás, illetőleg hatósági cselekvés, mely által betiltanak valamit. *Lázító hírlapok, erkölcsstelen könyvek betiltása*.

**BETIPOR**, (be-típor) ősz. áth. Lábakkal betapos, benyomkod, betömöszöl. *A káposztát betiporni a hordóba, a gyapjút a szákba, a szőlőt a kádba*. V. ö. TIPOR.

**BETIPRÁS**, (be-típrás) ősz. fn. Lábakkal benyomdosás; betaposás.

**BETKÖRMŰ**, (bet-körmű) ősz. mn. Kórtani újabb alkotásu szó, am. betegkörmű, hibás, vakkörmű.

**BETKÖRMŰSÉG**, (bet-körműség) ősz. fn. Kór-állapot, midőn valakinek beteg, illetőleg fájós, hibás, vakkörme van.

**BETLEN**, **BETLEHEM**, helynevek Erdélyben; helyr. *Betlen-be*, —ben, —ből.

**BETLENFALVA**, falu Szepes megyében és Erdélyben; helyr. *Betlenfalván*, —ra, —ról.

**BETLENSZENTMIKLÓS**, falu Erdélyben; helyragokkal: *Betlenszentmiklós-on*, —ra, —ról.

**BETLÉR**, falu Gömörben; helyragokkal: *Betlér-en*, —re, —ról.

**BETÓDÍT**, l. **BETOLDÍT**.

**BETÓDÚL**, l. **BETOLDÚL**.

**BETOL**, (be-tol) ősz. áth. Általán tolva bizonyos térbe, üregbe, szorulatba nyom. *A kihúzott fiókot előbbi helyére betolni. A szekeret betolni a szín alá. Fejét betolni az ablakon. Orrát mindenhová betolja, kíváncsi, kutató*. V. ö. TOL.

**BETOLAKODÁS**, (be-tolakodás) ősz. fn. 1) Tolakodva bemenés, bejutás valahová. 2) Átv. ért. bizonyos körbe, társaságba hivatalanul beveggyülés.

**BETOLAKODIK**, (be-tolakodik) ősz. k. 1) Népsokaság, sűrű tömeg között ideoda taszigálódva befurakodik, benyomul valahová. *Betolakodni a gyűlésterembe. Alig bírtam betolakodni a templomba*. 2) Átv. ért. hivatalanul, nem várva, sőt utálva, orozatlan módon bizonyos emberek körébe, társaságába keveredik.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

*A tányérnyalók, kémek szeretnek betolakodni minden-hová. Senki sem hívta, csak úgy tolakodott be ide*. V. ö. TOLAKODIK.

**BETOLÁS**, (be-tolás) ősz. fn. Cselekvés, midőn betolnak valamit. V. ö. BETOL.

**BETOLD**, (be-told) ősz. áth. Bizonyos résbe, hézagba kiegészítés végett valami hasonnemű pótléket, foltot ereszt be, s mintegy beletol. *Betoldani egy léczet a deszkakerítésbe*. Különösen szűkre szabott holmi kézműbe, nevezetesen ruhafélébe tágítás végett foltot varr, sző, köt. *Betoldani egy ujjnyit a harisnyába*. V. ö. TOLD.

**BETOLDÁS**, (be-toldás) ősz. fn. Cselekvés, midőn betoldanak valamit. V. ö. BETOLD.

**BETOLDÍT**, (be-toldít) ősz. áth. Eszközli, hogy többen tömegesen betolakodjanak; becsődít. *Rendkívüli mutatóványra betoldítani a népet a színházba*.

**BETOLDÚL**, (be-toldúl) ősz. önh. Seregesen, csoportosan egymást tolva, nyomkodva begyülekezik. *Az ellenséges csapatok rohanva betoldulnak a várba*. V. ö. TOLDÚL.

**BETOLDULÁS**, (be-toldulás) ősz. fn. Tolakodva, seregesen, tömegesen benyomulás.

**BETOLÓDIK**, (be-tolódik) ősz. belsz. Akarata nélkül vagy ellen valamely tolongó csoport közé benyomódik. Különbözik tőle a külsz. *betolatik*.

**BETOLONG**, (be-tolong) ősz. önh. Többed magával benyomakodik, bevergődik. Egyes ember betolakodik, a csoport pedig betolong.

**BETOLÚL**, **BETOLULÁS**, lásd **BETOLDÚL**, **BETOLDULÁS**.

**BETONIKA**, fn. tt. *betonikát*. Növénynem a két-fülbhímese és földetlenmagvú seregéből; csészefogai szákahegyűk, bokréája kevesse görbe nyakú, felső ajaka egyenes. (Betonica). Fajai: *orvosi és sárga betonika*.

• **BETOPPAN**, (be-toppan) ősz. önh. Hirtelen, váratlanul belép, s egy toppanással előttünk terem. *Betoppant a szobába, nagy csudálkozásomra*. V. ö. TOPPAN.

**BETOPPANÁS**, (be-toppanás) ősz. fn. Belépés neme, midőn valaki erős tappal beteszi lábát.

**BETORKOL**, (be-torkol) ősz. áth. Úgy megczáfol valakit, hogy kukkanni sem mer többet, mint ha torkát betömték volna. *Betorkolni a rágalmazó, a szájaskodó embert*.

**BETORKOLÁS**, (be-torkolás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valakit betorkolnak.

**BETORLASZT**, (be-torlaszt) ősz. áth. Torlaszszal berak, betöm. *Kévébe kötött náddal, pözséssel, gazzal betorlasztani a gát szakadékat*.

**BETORLIK**, (be-torlik) ősz. k. Hullámnzás, habzás által betömődik fövennyel, homokkal, tajtékkal. *Betorlanak a folyó partjai gazzal, fövennyel. Betorlott az utcai csatorna szája, az árnyékszék*.

**BETORLÓDIK**, l. **BETORLIK**.

**BETOROL**, (be-torol) ősz. áth. Valamely rést bele hordott földdel, fövennyel, homokkal stb. betöm.

*As árvás betorolja a parti csatornák torkolatát.* V. ö. BETORLASZT.

BETÖKED, (be-töked) ösz. önh. Beleütközik, beleakad valamibe. Ritka használatu tájéző.

BETÖLT, (be-tölt) ösz. áth. 1) Hig testet, folyadékot, vagy szemes, magféle jószágot illető edénybe, tartóba önt, bemér. *A mustot betölteni a hordóba.* 2) *A gabonát szákokba, verembe, hombárba betölteni.* 3) Bizonyos üreget, mélységet, nyílást beháányt holmival betöm, betemet. *As árkot, gödröt, kiszáradt kutat földdel, gasszal betölteni.* 4) Töltésféle gáttal, hányással bekerít. *Árvás ellen betölteni a határt.* 5) Teendőt teljesít, végbevisz. *Betölteni kötelességét, hivatását.* *Betölteni a parancsot.* *Betölti a helyét, azon méltóságot, mely neki jutott.* *Betöltte szavát, ígéretét.*

BETÖLTÉS, (be-töltés) ösz. fn. Cselekvés, mely által valamit betöltünk, ezen igének minden érteményben. V. ö. BETÖLT.

BETÖLTÖGET, (be-töltöget) ösz. gyak. áth. 1) Apródonként, kisebb edényekbe folytonosan töltve beönt, bemér valamit. *A hordóból lecsapolt bort betöltögetni palacsokba.* 2) Üröket, mélységeket holmival lassanként, egymás után betöm, betemet. *Betöltögetni az elhagyott búzavermeket, az útak gödreit.*

BETÖM, (be-töm) ösz. áth. 1) Üreget, hézagot, lyukat valamivel becsinál. *Betömni földdel a kerékvágásokat; betömni ganajjal a pinczelyukakat.* 2) Valamit bedugdos, benyomkod valahová. *Betömni a kukoricát a ludba.* Átv. ért. *Betömni valakinek száját* am. ajándékkal vagy más kedvezés által elhallgattatni, hallgatásra bírni.

BETÖMÉS, (be-tömés) ösz. fn. Cselekvés, midőn valamit betömünk; bedugás. V. ö. BETÖM.

BETÖMÖSZÖL, (be-tömöszöl) ösz. áth. Ököllet, talppal, vagy valamely eszközzel benyomdos, betömöget. *As ágy neműeket, ruhákat betömöszölni a bőröndbe.* Változatai: *bedömöszöl, begyömöszöl, becsömöszöl, bedömöcsöl.*

BETÖR, (be-tör) ösz. önh. és áth. 1) Az előtte álló akadály erőszakos elhárítása, s mintegy széttrérese után benyomul, berohan, beront valahová. *A rablók betörték a pénztárba.* *As ellenség betört a vár kapuin.* 2) Áthatólag, valamely szilárd, kemény merev állományu testet bezúz, beüt, likat, rést csinál bele. *Betörni az ablakot, a kályhát.* *Szólj igazat, betörik a fejed.* Km.

BETÖRÉS, (be-törés) ösz. fn. 1) Berontás valamely helyre. 2) Beütés, melynél fogva lik, rés támad valamely testben. *As ablakbetörésért megfizettetni a kártevőt.* 3) Midőn törzse betörik, am. bezuzódás.

BETÖRIK, (be-törik) ösz. k. Bezuzás, ütés, lövés következtében részekre válik, beszakad, lik, rés támad benne. Élünk ez igével, midőn törést jelentünk anélkül, hogy okozóját említenők. *Minden ablak betört.* *Ha betörik a kálgha, nem lehet fűteni.* V. ö. TÖRIK.

BETRÁGYÁZ, (be-trágyáz) ösz. áth. 1) Trágyával meghord, beterít. *Betrágyáni a parlag földeket,*

*a veteményes ágyakat.* 2) Elhullatott, elszórt trágyával becsunyt. *Betrágyáni az utcát.*

BETRÁGYÁZÁS, (be-trágyázás) ösz. fn. Trágyával meghordás, beterítés, becsunytás.

BETUD, (be-tud) ösz. áth. Valakinek valamit beszámít; bizonyos kárt vagy hasznót, kedvező vagy nem kedvező dolgot a többi hasonló közbe bevesz, azaz a többihez tesz. *Betudni a törött edények árát a cseléd bérébe.* *Betudni az adósnak némely szíves fáradozásait a kamatba.* *A hónapos szolgának a vasárnapot is betudni szolgálatába.* Különösebben: bűnül ró fel. *A részegnek kevésbé tudják be a veszekedést, mint a jószának.* V. ö. BESZÁMÍT.

BETUDÁS, (be-tudás) ösz. fn. L. BESZÁMÍTÁS, és BETUD.

BETUDHATÓ, (be-tudható) ösz. mn. Amit valami közbe, vagy valakinek be lehet tudni; beszámítható. V. ö. BETUD, BESZÁMÍT.

BETŰR, (be-túr) ösz. áth. Orrával likat, gödröt váj be. *A disznók betúrták a házfal tövét.* V. ö. TŰR, ige.

BETŰ, BÉTŰ, fn. tt. *betűt* vagy *bétűt*, tb. *bétűk* vagy *bétűk*, kics. *betűcke*. 1) A szó eloszthatatlan alkatrészének, vagyis egyes hangjának jegye, képe, alakja. *Irott, rovott, festett betűk.* *Kis betű, nagy betű.* *Hosszúka, gömbölyű, pontozott, szögletes, vonásos, fölfelé, lefelé nyúló betűk.* *Görbe, egyenes betűk.* *Fekete, vörös, aranyos betűk.* *Héber, arab, görög, latin betűk.* *Betűt vetni, azaz írni, alakítani.* *Betűről-betűre megvizsgálni valamely irományt.* 2) A nyomdászat föltalálása után különös fémvegyületekből készített, illetőleg öntött, vagy lapra domborműként véssett mintaalakok, melyek sajtó alá bocsátva a fentírt betűk képeit papírra, írhára, selyemre stb. festik. *Cicero-, garmond-, petit (apró) betűk.* *Betűket önteni, szedni, szétrakni, szétlánytani.* 3) Közsokásban jelenti az általa jelelt szóhangot is. *Ajakkbetű, torokbetű, nyelvbetű, fogbetű.* 4) Átv. ért. ezen jegyek által kifejezett értemény. *Betűről-betűre igaz, beteljesedett.* Egyébiránt gyakran úgy vétetik, mint az értemény és szellem ellentéte. *A bűtű öl, a szellem pedig él.* *Nem kell mindent betű szerint venni.*

Elemzésére nézve különbözök a vélemények. Némelyek szerint a hellen-latin *alpha-betum* második alkatrészéből kölcsönözöttetett volna. Mások elemzése után am. *be-utū, be-utū*, ami beütetik, bevésetik, vagy = *be-tű, azaz, betevő*, minthogy használás véget beteszik, berakják, sziláv észjárás szerint, kiknél *szkladat* am. rakni, és *szkladka* am. betű. Továbbá a széke-lyeknél *bütü* am. csúcsos hegye valaminek, és *bütümi* pl. a fát, am. hegyét, végét bemetszeni, beróni, honnan est tenné: *rovat*. Végre valószínű, hogy a német *Buch-stab* szerint am. *botu*, vékonyhangon *bétü, bötü*, azaz botocska, pálcika-forma hangjegy.

BETÜÁNYA, (bétü-anya) ösz. fn. A betüöntök mintája, melybe a betűket öntik.

BETÜÁTTÉTEL, (bétü-át-tétel) ösz. fn. Nyelv-tani ért. némely szók sajátosság változata, midőn

egyes betűik fölcserélik helyeiket, pl. *köp, pök*; *morzsol, zsormol*; *guzsorodik, zsugorodik*; *kandl, kalán*; *csalán, csandl*; *aprányi, parányi*; *bögre, gögre*; *döbön, bödön*; *férteng, fétreng*; *kertécz, ketrécz*; *gör, rög*; *csafar, facsar*; *vildagos, vigdályos*; *szökcső, szöcskö*; *hágszó, háskó*; *emle, elme*. Melyik legyen közölök az eredeti alak, azt a szónyomozás és családositás határozza meg, pl. *szökcső* eredetibb és jobb, mint *szöcskő*, mert gyöke *szökik*, tehát am. *szök-ös-ő*, szökdölő. Áttétel máskép: *helycsere*.

**BÉTÜBÉLYEG**, (bétü-bélyeg) ösz. fn. A betűöntöknél, aczélba metszett betűalak, mely réztáblára veretve betűanyát képez. V. ö. **BÉTÜANYA**.

**BÉTÜCSERE**, (bétü-csere) ösz. fn. A betűk, illetőleg szóhangok egymás helyetti használata. Ez főleg a rokon, vagyis egyszervü hangok között történik, a szerint, amint közelebb vagy távolabb vannak egymáshoz, pl. ajakhanguak: *b és p*: *bízseg, pízseg*; *bódor, pótor*; *bufál, pufál*; *bűfög, pűfög*; *bűb, pűp*; torokhanguak: *g és k*: *gajmó, kajmó*; *gondor, kondor*; *gugora, kukora*, stb. Mindezek részletesen az egyes betűk tárgyalásánál fejtetnek ki; tehát I. A, Á, B, stb.

**BÉTÜFIÓK**, (bétü-fiók) ösz. fn. Fiók, melyben a betűk a nyomtató műhelyben elhelyezvék. Minden betűnek saját fiókja vagyon bizonyos rendben.

**BÉTÜFOGÁS**, (bétü-fogás) ösz. fn. Egy vagy több betűnek egy tagba foglalása, helyesebben és községesebben I. SZÓTAG.

**BÉTÜFOGLALÁS**, I. SZÓTAGOLÁS.

**BÉTÜFOGLALÓ**, (bétü-foglaló) ösz. fn. Ki a betűket szótagokba foglalni tanulja; szótagoló. *Betűfoglaló kis gyermek*.

**BÉTÜFORMA**, (bétü-forma) ösz. fn. Sajátságos minta, betűminta, mely az írni, vagy himezni tanulók elébe adatik, hogy a szerint irjanak, vagy himezzenek.

**BÉTÜHANG**, (bétü-hang) ösz. fn. Valamely betűnek (írásjegyek) megfelelő élő hang.

**BÉTÜI**, (bétü-i) mn. tt. *betüi-t*, tb. — *ek*. Betüt illető, betűre vonatkozó.

**BÉTÜÍRÁS**, (bétü-írás) ösz. fn. Írás, mely egyes betűk alakításán kezdődik. *Az írni tanuló betűíráson kezd*.

**BÉTÜJÁTEK**, (bétü-játék) ösz. fn. Midőn valamely szó, különösen személyes név betűi összevissza forgattatnak, hogy új értelmű szó keljen belőle, mely egyszersmind meglepő legyen. Ily betűjátékot üzött Rákóczy Ferencz *Rodosto* városa nevéből, midőn magára, s száműzetésére alkalmazva így alakítá: *Ostorod*. (Anagramma)

**BÉTÜLÁDA**, (bétü-láda) ösz. fn. Nyomdászok ládája, melyben a betűket fiókokra osztályozva tartják.

**BÉTÜMETSZÉS**, (bétü-metszés) ösz. fn. Nyomdászati betűalakoknak metszés (nem öntés) általi készítése.

**BÉTÜMETSZŐ**, (bétü-metsző) ösz. fn. Iparos, ki nyomdába való betűalakokat metsz bizonyos fémvegyületek anyagból.

**BÉTÜMINTA**, (bétü-minta) ösz. fn. I. **BÉTÜANYA**.

**BETÜNET**, (be-tünet) ösz. fn. Balaton-melléki tájszólás szerint am. másokban keresett erkölcsi hiba, gáncs. *Te mindenben találsz betünetet*.

**BÉTÜÖNTÉS**, (bétü-öntés) ösz. fn. Nyomdai betűk készítése öntés által.

**BÉTÜÖNTŐ**, (bétü-öntő) ösz. fn. Nyomdai betűk öntéséhez ertő, s azzal foglalkodó iparos.

**BÉTÜREND**, (bétü-rend) ösz. fn. Ábéczesor, ábéczerend, midőn a szók, illetőleg személy- vagy dolognevek kezdő és többi betűik szerint úgy állíttatnak össze, amint az illető nyelv betűi ábéczesorban követik egymást.

**BÉTÜRENDEN**, (bétü-rendben) ösz. ih. Oly rendben, vagy sorban, mint az ábéczében állanak a betűk. *A katonák neveit betűrendben olvasni föl. A szótárt, hasznos ismeretek tárdt betűrendben kell szerkeszteni. A képviselők betűrendben szavaztak*.

**BÉTÜRENDES**, (bétü-rendés) ösz. mn. Ami betűrendbe van szedve. V. ö. **BETÜREND**. *Betűrendes összeírás. Betűrendes némutató*.

**BÉTÜSZÁMÍTÁS**, (bétüszámítás) lásd **BÉTÜVETÉS**.

**BÉTÜSZEDÉS**, (bétü-szedés) ösz. fn. A nyomtatandó munka betűinek kiszedése, összerakása, és sajtó alá elkészítése.

**BÉTÜSZEDÉSI**, (bétü-szedési) ösz. mn. Betűszedésre vonatkozó, azt illető. *Betűszedési ügyesség, szabályok, nehézségek*.

**BÉTÜSZEDŐ**, (bétü-szedő) ösz. fn. A könyvnyomtató intézetben azon szakértő személy, ki a nyomtatandó munkát betűről-betűre, jegyről-jegyre kiszedi, s a sajtó alá elkészíti.

**BÉTÜSZEKRÉNY**, (bétü-szekrény) ösz. fn. Bizonyos rendben elhelyezett fiókokkal bíró szekrény, melyben a szedendő betűk állanak.

**BÉTÜSZERÉNTI**, (bétü-szerénti) ösz. mn. Szorosan az egyes szó értelméhez ragaszkodó, nem tekintve az egésznek szellemét. *Betűszerénti értelmesés, magyarázat. A törvénynek betűszerénti alkalmazása*.

**BÉTÜTARTÓ**, (bétü-tartó) ösz. fn. A betűszedőknél azon hosszukás, és papirossal behúzott fa, melybe a kiszedendő kéziratot becsíptetik.

**BÉTÜTOLDÁS**, (bétü-toldás) ösz. fn. Betűtoldásnak mondatik, midőn valamely szóhoz értelemváltozás nélkül egy vagy több betű toldatik, amely toldás egyébiránt a nyelvszokásban alapúl pl. *karcsu, karcsud, ifju, ifjud, régen, régente, régenten, ifjan, ifjanta, ifjantan, hajdan, hajdanta, hajdantan, mikor, mikoron, akkor, akkora*. *Mig fényben ragyogott, voltak hajdanta barátai*. Horv. E. Leginkább verselésben használtatik.

**BÉTÜVÁLTÁS**, I. **BÉTÜJÁTEK**.

**BÉTÜVÁLTOZTATÁS**, I. **BÉTÜCSERE**.

**BÉTÜVETÉS**, (bétü-vetés) ösz. fn. Általános, elvont számvetés, mely nem arab számjegyekkel, hanem betűkkel megy véghez. Egyébiránt bizonyos

számok jelölésére arab jegyek is használatnak, pl.  $3X + 5X = 8X$ ,  $a^3$ ,  $b^3$ . (Algebra). Képzésre olyan, mint: *számvetés* (arithmetica).

**BÉTÜVETÉSI**, (bétü-vetési) ösz. mn. Betüvetésre vonatkozó, ahhoz tartozó. *Betüvetési munkálatok*; *betüvetési összeadás, kivonás, sokszorozás*.

**BÉTÜVETŐ**, (bétü-vető) ösz. fn. Ki a mennyiségeket nem arab számjegyekkel, hanem betűkkel veti ki. Olyan, mint: *számvető* (arithmeticus).

**BÉTÜZ**, (bét-ü-z) önh. és áth. 1) Betük ismerésével, tanulásával foglalkodik. *A gyermekek először betűzni, azután szótagolni s olvasni tanulnak*. 2) Valamely írományt vagy nyomtatványt legapróbb részleteiben betűről-betűre megvizsgál. *Régi okleveleket betűzni*.

**BETÜZ**, (be-tüz) ösz. áth. Valamit tüvel vagy más hasonló eszközzel bevarr, beakaszt, különösen a felső ruha szélét az alsó alá csípteti. V. ö. **TÜZ**, áth.

**BETÜZEL**, (be-tüzel) ösz. önh. 1) Beható ragu névvel: nagy tüzet rak, igen befűt. *Betüszelni a kemencébe*. 2) Tulajdonító ragu névvel s átv. ért. am. szorultságba hoz, jól lefűs valakit. *Ugyan betüszeltem neki*.

**BETÜZÉS**, **BETÜZÉS** (bétü-z-és) fn. tt. *betüszés-t*, tb. —*ék*. Betük ismerésével foglalkodás. Betűről-betűre átolvasás.

**BETÜZÉS**, **BETÜZÉS**, (be-tüzés) ösz. fn. Tüvel beakasztás. A felső ruha egyik szélének a másik alá igazítása.

**BETYÁR**, fn. tt. *betyár-t*, tb. —*ok*. E szót különféle értelemben használja a nyelvszokás. 1) Alföldön: szolgálaton kívül csapongó, leginkább nőtelen, csavargó legény, ki holmi csínyokra, lopásokra hajlandó. Ily értelemben használja a pesti köznép is. 2) Hegyalja vidékén falusi ember, legény, ki napszámos munkára a városokba szokott *bejárni*, s magaviseletében városi félműveltséget szeret mutogatni. 3) Alsó Duna mentében hajóhúzó emberek, legények, kik a vontatólovak hiányát pótolják. 4) A Dunán tuli felsőbb megyékben, nevezetesen Komáromban, Győrben, pusztai nőtlen cselédek, kiknek lakása *betyárház*, *betyárszoba*, különböztetésül a béresházban lakó nős béresektől.

„Fehérvári hármass határ,  
Magam vagyok benne betyár,  
Viselem a betyár nevet,  
Mert galambom csak úgy szeret.”

Népdal.

5) Göcsejben, rideg legény, ki valamicskét szerezhvén magának, a rendes szolgálatot abbahagyta, napi bérben jár dolgoztatni, függetlenségben él, s azért valamit tart maga felől. Országszerte megegyező értelemben oly férfi, kivált legény, ki erkölcsaire nézve nyers, beszédében, járásában, magaviseletében némi faragatlan negédet, hegykeséget, durva, aljas nyalkaságot fitogtat, s a finomabb életmód és társalgás szabályait igazi műveltség hiányában ferdén követi. *Falusi, városi betyár. Paraszt, úri betyár. Csavargó, dur-*

*va betyár*. Használatik melléknévül is, *betyáros* helyett. *Betyár viselet. Betyár kalap. Betyár beszéd*.

Eredetere nézve különbözök a vélemények. Legközöségesebb értelemben legényt vagy ehhez hasonló független életet élő, rideg embert jelent. A szerb nyelvben is *betjár* = legény, *betjárówané* = nőtelenység, *betjárówané* = nőtlennedni, legénykedni, *betjárski* legényes, betyáros. Törökül is *bekiar* nőtlen, legényt jelent. Némelyek ismét a török, helyesebben persa *bedkár* (gonosztevő), mások a hellen *ἡβητωρ* vagy *ἡβητήρ* szóval rokoniúják, mely am. emberkoros ifju, ki legjobb erejében van. Leghihetőbb azok véleménye, kik *bejár* szótól származtatják, minthogy azon falusi legény, ki napszáma a városokba be szokott járni, minden esetre szív magába valamit a városi szokásokból, ezt magaviseletében, szólásában ki is mutatja, s épen ezen fél műveltségben, mely a mellett, hogy némi városiasságot követel, s ezt negédességben tünteti ki, más részről mégis faragatlan, durva marad, rejlik a betyár szó általános jelentése. Innen van az, hogy míg egy részről a műveletlen falusiak előtt úgy tűnik fel, mint művelt, s ő maga is tart erre valamit, más részről a műveltebbek s városiak által csavargónak tekintetik, s nyers modora, magaviselete és szokásai miatt megvetetik. A finnben is a hasonló hangzásu *pöyhkäri* 'superbus' szóval értelmezetik, a persában pedig *batjár* vagy *betjár*, Vullers szerint *omnis res foeda, turpis ad aspectum*, és *batjára* a mondotton kívül *res quaevis hominibus inimica*; *daemon*, *genius malus*, *bitjár* vagy *bitjára*, *calamitas*, *aerumna*, *molestia*, *patjara*, *omnis res ingrata, invis*, *odiosa*, a zend *patjára* szintén am. ellenséges, ellenkező.

**BETYÁRKODÁS**, (betyár-kod-ás) fn. tt. *betyárkodás-t*, tb. —*ok*. Betyáros életmód, magaviselet. V. ö. **BETYÁR**.

**BETYÁRKODIK**, (betyár-kod-ik) k. m. *betyárkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Általán azon emberek életmódját gyakorolja, kiknek különféle értelemben betyár a nevök; legénykedik, durva, paraszti módon negédeskedik, stb. V. ö. **BETYÁR**.

**BETYÁROS**, (betyár-os) mn. tt. *betyáros-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Betyár tulajdonságaival bíró, nyers, durva, hetyke, kiválólág ízlés nélkül csifrázkodó betyároknál szokásos. *Betyáros úng, betyáros szür, kalap, pipa, zacskó. Betyáros káromkodás, hegykeség. Betyáros járás, lépés, hányakodás. Betyáros nyereg, ostor, lószerszám*.

**BETYÁROSAN**, (betyár-os-an) ih. Betyárok módjára. *Betyárosan elkeríteni a esőt, betyárosan ülni a lovon, betyárosan lépni valamely nyilvános helyre; betyárosan viselni magát*.

**BETYÁRSÁG**, (betyár-ság) fn. tt. *betyárságot*. Betyári tulajdonság, magaviselet, faragatlan durvaság, nyersség, pórias negédeség, rüpkös nyalkaság, hegykeség.

**BETYÁRTÁNCZ**, (betyártáncz) ösz. fn. Keresett hegyke, nyalka feszességgel, kicsapongó taglajtás-

sekkel, széles kedvű kurjongások közt valódi betyárok módjára eljárt táncz, csárdás. Különböztetésül a nemesebb, delibb, ízletesb tartásu s taglejtésű magyar táncztól.

**BETYÁRVERSELET**, (betyár-verselet) ösz. fn. Olyan verselet ruhában vagy erkölcsben, mint a betyároké. Túlságosan cifra, kirívó színű, s pórias szabásu ruházat, vagy a köznép szokását negélyző nyers, durva modoru magatartás.

**BEUGRÁS**, (be-ugrás) ösz. fn. Ugrás, melyet valaki bizonyos mélységbe, különösen vízbe tesz.

**BEUGRAT**, (be-ugrat) ösz. áth. Embert vagy bizonyos állatot mélységbe ugrani kényszerít, beugrásra bír. *A juhokat beugratni az úszatába. A lovat beugratni az árokba.* Használtatik tárgyesetes viszony-név nélkül is, mely mindazáltal alattomban értetik, s am. háts lovát ugratva bemegy. V. ö. UGRAT.

**BEUGRIK**, (be-ugrik) ösz. k. Ugorva bevetődik vagy beveti magát. *Beugrott a Dunába. Öngyilkossági szándékból beugrott a kútba.* Mondják *beugor* is, mely szabatosan annyit tenne, mint önszántából, maga erejéből teszi az ugrást, ellenben *beugrik* annyi volna, mint valamely parányi test küllerőszaktól hajtva, elrepítve beesik, beakad valamibe, pl. a *fülziporka beugrik a kovács szemébe.*

**BEUNDOKÍT**, (be-undokít) ösz. áth. Valamit úgy bemocskít, hogy undorodást, csömört okoz általa. *Az okádó ember beundokítja a szobát. A futkározó egerek, patkányok beundokítják az élésházat.* V. ö. UNDOK.

**BEUNDOKÍTÁS**, (be-undokítás) ösz. fn. Undorodást, csömörletet okozó becsunyítás, bemocskítás.

**BEÚSZIK**, (be-úszik) ösz. k. Úszva a víz közepébe vagy közepé felé tartott irányban befelé hat, halad. *Száz ölnyre beúszni a Dunába, a Balatonba.* Mondják így is: *beúsz*, vagyis saját erejével, mint az úszó ember s más állat, melynek ellentétékép átv. ért. szólva, *beúszik* annyi volna, mint valamely lélek-telen test a víztől ragadtatva vagy evezővel, gőzerővel hajtva, stb. annak belseje, illetőleg nyílása felé halad. *A hajó messze beúszik a tengerbe.* Áthatólag am. bizonyos vízterületet úszva bejár. *Beúszni az egész tavat.*

**BEÚSZTAT**, (be-úsztat) ösz. áth. Rábír, rávesz, kényszerít embert vagy más állatot, hogy beússzon vagy beússzék. *Az úszni tanulókat beúsztatni a folyó közepébe. Az uszkárt beúsztatni a vízbe.*

**BEÚTAZ**, **BEUTAZ**, (be-úta) ösz. áth. Valamely vidéket, országot, világrészt, tengert stb. utazva bejár. *Először hazánkat kell beutazni, azután külföldre menni. Beutasta Tolnát, Baranyát, heted hét országot.* Használtatik önhatólag is, *beutazik* helyett.

**BEÚTAZIK**, **BEUTAZIK**, (be-úta) ösz. k. Utasképen bizonyos tartományba, országba stb. bemegy. *Beutazni Erdélybe, onnan Moldovába.*

**BEÜGET**, (be-üget) ösz. önh. Ügetve beér, besiet, bevonul valahová. *A farkas beüget a nádasba, a*

*berekbe. Lovaim egy óra alatt beügetnek a városba.* V. ö. ÜGET.

**BEÜGYEKÉZIK**, l. BEIGYEKÉZIK.

**BEÜL**, (be-ül) ösz. önh. Ülés végett behelyezkedik valahová. *Beülni a karszékre. Beülni az árnyékba. Beülni a templomba, a tanodába, a színházba, a páholyba. Beülni a bírói székbe.*

**BEÜLTET**, (be-ültet) ösz. áth. 1) Megkínál valakit, vagy parancsolja valakinek, hogy üljön be, hogy foglaljon ülőhelyet. *A vendéget beültetni a szőllyeszékbe. A tanulót beültetni az első padba.* 2) Átv. ért. növényt, gyöngé csemetét a földbe ás, hogy ott növekedjék. *A melegágyból kiszedett plántákat beültetni a kertbe. A faoskolából kiszedett oltványokat beültetni a gyümölcsösbe.* 3) Bizonyos tért növényekkel beplántál. *A díszkertet beültetni különféle virágokkal, cserjékkel. A ház elejét, az árkokat, utak széleit fákkal beültetni.*

**BEÜLTETÉS**, (be-ültetés) ösz. fn. 1) Székbe vagy akármely ülőhelyre behelyezés. 2) Növények földbe ásása, lebujtása tenyésztés végett. V. ö. BEÜLTET.

**BEÜLTETÉSI**, (be-ültetési) ösz. mn. Beültetésre, különösen plántálásra vonatkozó. *Beültetési munka, költség.*

**BEÜT**, (1), (be-üt) ösz. áth. 1) Hozzáütve, ráütve betör, bezúz valamit. *Beütni az ablakot, a kályhát. Verekezésben beütötték a fejt.* 2) Egyszer vagy többször ráütve hegyénél fogva benyom, beszúr. *A szeget beütni a falba. Karót beütni a földbe. Csapot beütni a hordóba.* 3) Átv. ért. beütni valamibe az orrát, beavatkozni, kutatni, kémkedni.

**BEÜT**, (2), (be-üt) ösz. önh. 1) Mondjuk villámról, midőn becsap valamibe. *A mennykő beütött a kéménybe. Beütött az istennyila, az isten haragja.* 2) Erőszakosan benyomul, berohan. *Az ellenség több oldalról beütött hazánkba. Az ostromló hadak beütöttek a várba.*

**BEÜTÉS**, (be-ütés) ösz. fn. Cselekvés vagy állapot, midőn valaki vagy valami beüt, ezen ígének minden értelmében. *Ablak-beütés. Fej-beütés. Mennykő-beütés.* V. ö. BEÜT, áth. és önh.

**BEÜVEGÉZ**, (be-üvegéz) ösz. áth. Üvegtáblákat, üvegfókokat rak be valamibe, üveggel betakar. *Beüvegezni az ablakrámdkat, az ajtókat.*

**BEÜVEGÉZÉS**, (be-üvegézés) ösz. fn. Cselekvés, illetőleg felszerelés, midőn valamit beüvegeznek. V. ö. BEÜVEGÉZ.

**BEÜVÖLT**, (be-üvölt) ösz. önh. Üvöltve, azaz tompa u-féle hangon beszél, bekiált valahová. V. ö. ÜVÖLT.

**BEÜZ**, (be-üz) ösz. áth. Behajt, bekerget, bezaklat. *A nyulakat beüzni a vadászkörbe. A ludakat beüzni a tóba. Az ellenséget a sánczokba beüzni.* V. ö. ÜZ.

**BEÜZEN**, (be-üzen) ösz. önh. A bennlevőknek, bennlakóknak szóbeli vagy írott tudósítást küld. *Beüzenni a városi rokonoknak, hogy jöjjenek ki a falura.* V. ö. ÜZEN.

BEÜZENÉS, (be-üzenés) ösz. fn. A bennlevőknek küldött tudósítás.

BEÜZÉS, (be-üzés) ösz. fn. Behajtás, bekergetés, bezaklatás.

BÉV, BÉVELKEDIK, BÉVEN, régiesek BŐ vagy BÖV, BÖVELKEDIK stb. helyett.

BEVADÁSZ, (be-vadász) ösz. áth. Bizonyos területet, vidéket, tájat, határt, dűlőt stb. vadászva bejár. *Egy nap három falu határárt bevadászta. Erdőt, cserjét, berket bevadászni.*

BEVÁDLÁS, I. BEVÁDOLÁS.

BEVÁDLÓ, I. BEVÁDOLÓ.

BEVÁDLOTT, I. BEVÁDOLT.

BEVÁDOL, (be-vádol) ösz. áth. Bepanaszol; valamely elkövetett bűnért az illető felsőségnek, hatóságnak bead, bejelent valakit. *A tolvajt bevádolni a bírónak.* V. ö. VÁDOL.

BEVÁDOLÁS, (be-vádolás) ösz. fn. Valaki ellen tett bepanaszlás, hatóság előtti föladás, törvényes kereset végetti bejelentés.

BEVÁDOLÓ, (be-vádoló) ösz. fn. Személy, illetőleg fölperes, aki bepanaszol, fölád valakit.

BEVÁDOLT, (be-vádolt) ösz. mn. és fn. Bepanaszolt, feladott; valami elkövetett bűnért törvényszék előtt bejelentett. *A bevádolt tolvajokat, gyilkosokat elfogatni. A bevádolt kihágókat megidézni. A bevádoltakat szembeállítani a vádlóval.*

BEVÁG, (1), (be-vág) ösz. áth. 1) Éles eszközzel, pl. karddal, fejszével, ásóval, kapával stb. valamit behasít. *Késsel, fát fejszével bevágni.* 2) Rést, hézagot, lyukat metsz be. *Léket vágni be a jégbe.* 3) Becsap. *Haragjában bevágta az ajtót maga után. A szél bevágta az ablakot.* 4) Elszár, akadályoz. *Bevágta az utját.*

BEVÁG, (2), (mint fentebb) ösz. önh. 1) Valamibe bele sujt. *Bevágott a fába.* 2) Beleszól, belekottyán. *Más beszédébe bevágni.* 3) Beletartozik. *És az én osztályomba vág be. Életembe vágó dolog.*

BEVÁGÁS, (be-vágás) ösz. fn. Beütés, becsapás, behasítás. V. ö. BEVÁG.

BEVAGDAL, (be-vagdal) ösz. gyak. áth. Valamely szilárd állományu testet többször ismételt vágás által és több helyen behasítás, bemetesz. *A fák derékait fejszével, a padokat késsel bevagdálni.* V. ö. VAGDAL.

BEVAGDALÁS, (be-vagdálás) ösz. fn. Ismételt vágás által és több helyen behasítása, bemetése valamely testnek.

BEVAGDOS, (be-vagdos) ösz. gyak. áth. I. BEVAGDAL.

BEVÁGTAT, (be-vágtat) ösz. önh. Vágtatva, azaz sebes ugrással nyargalva besiet, belovagol valahová. *Bevágtatni az ellenségi seregbe. Lóhalálában bevágtatni a városba.* V. ö. VÁGTAT.

BEVÁGY, (be-vágy) ösz. önh. Vágya van, azaz, kíván, ohajt bemenni valahová, vagy benn lakni, maradni valahol. *Faluról bevágyani a városba.* V. ö. VÁGY.

BEVÁGYAKODIK, (be-vágyakodik) ösz. k. Erős és folytonos vágyat táplál a bemérésre; kívánczik, ohajtoz bemenni, bejutni, benmaradni.

BEVÁGYIK, (be-vágyik) ösz. k. Szokottabban: I. BEVÁGY.

BEVÁGYÓDIK, (be-vágyódik) ösz. belsz. lásd BEVÁGYAKODIK.

BEVÁJ, (be-váj) ösz. áth. és önh. 1) Valamely eszközzel, de különösen ujjakkal likat, gödröt, nyílást fúr, csinál valamely lágyabb állományu testbe. *Bevájni a sebet. Az edényben álló szirt, vajot, sajtot bevájni.* 2) Önhatólag, bevájni valamibe, am. turkálódni benne. *Pienkos kesekkel bevájni az ételbe.* V. ö. VÁJ.

BEVAKOL, (be-vakol) ösz. áth. A kőműveseknél am. a rakott falat úgy nevezett mészhomokkal (malterral) bevonja, betapasztja, besimítja. *Előbb bevakolják a falat, azután meszelik, vagy festik.* V. ö. VAKOL.

BEVAKOLÁS, (be-vakolás) ösz. fn. Kőművesi munka, midőn a megrakott csupasz falakat mészhomokkal betapasztják.

BEVAKOLÁSI, (be-vakolási) ösz. mn. Kőművesi bevakoláshoz tartozó, való. *Bevakolási munka, költség.*

BEVAKOSKODIK, (be-vakoskodik) ösz. k. Vakoskodva, azaz rosztól látó, rövidlátó, elhomályosodott szemekkel, vagy sötétben tapogatódsza begy. *Alig lát a szegény köldös, mégis bevakoskodik a városba.*

BEVALL, (be-vall) ösz. áth. 1) Valamit igaz gyanánt bemond, nem tagad. *A vádlott bevallja elkövetett bűnét. A töredelmes gyónó bevallja vétkeit.* 2) Törvényes összeírásakor elszámolja vagyonát. *Bevallani marháinak számát.* 3) Ingatlan jószágot illető helyen, pl. régibb törvényeink szerént káptalan vagy convent vagy városi tanács előtt más részére eladottnak nyilatkoztat s azt eladási oklevél előmutatása által is elősmeri. 4) A kereskedő, fuvarozott árukat vámhivataloknál bemondja, írásban beadja; így az adózó, adó alá eső vagyonát vagy annak valóóságos avagy reménylhető jövedelmét az illető hivatalnál előadja, írásban benyújtja. V. ö. VALL.

BEVALLÁS, (be-vallás) ösz. fn. Igaz gyanánt megismerés; begyónás; valamely ingatlan birtoknak hiteles helyen eladása. *Örök bevallás. Árubevallás,* azaz a vámokon által szállított áruk jegyzékének beadása. V. ö. BEVALL.

BEVALLÁSIJEGYZÉK, (be-vallási-jegyzék) ösz. fn. Irat, mely a szállított áruk, s holmik számát, minőségét, árát stb. előterjeszti.

BEVALLÓ, (be-valló) ösz. fn. 1) Ingatlan jószág eladásánál az eladó. 2) Áruszállításnál azon személy, ki az áruk számát, minőségét, árát, stb. az illető vámokon, harminczadokon bevallja, előadja.

BEVÁLT, (be-vált) ösz. áth. Árut, pénzt stb. más hasonló értékű áruért, vagy pénzért becserél. *A bankok újabb jegyekkel váltják be a régieket. A mo-*

sott aranyat kész aranypénzen, körmőcsi aranyokon beváltani. Átv. ért. szavát beváltja am. adott szavát, ígéretét teljesíti.

**BEVÁLTÁS**, (be-váltás) ösz. fn. Cselekvés, midőn beváltunk valamit. Becserélés. Szónak, ígéretnek teljesítése. L. **BEVÁLT**.

**BEVÁM**, (be-vám) ösz. fn. Vám, mely az idegen áruk bevitelért, vagy behozataláért fizettetik. *Némely áruk a bevám alól ki vannak véve. A bevámot ezüstben fizetni.*

**BEVÁNDORLÁS**, (be-vándorlás) ösz. fn. Beutazás. Betelepedés. V. ö. **BEVÁNDOROL**.

**BEVÁNDOROL**, (1), (be-vándorol) ösz. áth. Vándorolva, azaz országról országra, tartományról tartományra járva bizonyos földterületet beutaz. *Bevándorolni a német tartományokat.*

**BEVÁNDOROL**, (2), (mint föntebb) ösz. önh. Idegen földről vagy hazából jöven betelepedik. *Magyarországba már az első szent király alatt sok idegen vándorolt be.* V. ö. **VÁNDOROL**.

**BEVÁNDOROLT**, (be-vándorolt) ösz. mn. Nem belföldi, nem régi bennszülött, hanem idegen földről beköltözött. *Bevándorolt szászok, svábok, oroszok, sokacsek.*

**BEVÁNKOSOL**, (be-vánkosol) ösz. áth. Egy vagy több vánkossal felszerel, beföd, betakar. *Bevánkოსolni a kocsit, a pamlagot, az ablakközt.*

**BEVÁR**, (be-vár) ösz. áth. Vár, azaz, bizonyos vágyát, ohajtását, reményét, kívánságát mindaddig folytatja, míg az illető dolog beteljesedik. *Bevárom, mire út ki a dolog. Bevárom társaimat, azután indulok.*

**BEVARADZIK**, (be-varadzik) ösz. k. Az állati testen levő seb külső része megkeményedik, kéregszik, beheged. V. ö. **VAR**. *Bevaradzik a kis gyermek feje, arca.*

**BEVARASODIK**, (be-varasodik) ösz. k. Varassá lesz, keményedik, több var födi be; bevaradzik.

**BEVARÁZSOL**, (be-varázsol) ösz. áth. Nem annyira külső kecsék, mint inkább némi titkos mestersegek által becsál, becsábít. Különbözik tőle a *bebájl*, mert ez szépség, kellem, kecsék által működik. V. ö. **BÁJ**, és **VARÁZS**.

**BEVARÁZSOLÁS**, (be-varázsolás) ösz. fn. Némi varázsszerek, varázsló művek által becsálás, becsábítás.

**BEVARR**, (be-varr) ösz. áth. 1) Feslést, repedést, szakadást tü, árr, vagy más szerszám és bizonyos szálak, fonalak által összefűz, kijavít. *Bevarrni az elhasított ujjujjal, a fölmetezett bőrt; bevarrni a hajó fenekét.* 2) Varrás által elrejt. *Pénzt bevarrta ruhája bélésébe, az ágyvánkossba.* Tréfás ért. *bevarrták a száját, azaz elnémították, hallgatásra bírták.*

**BEVARRÁS**, (be-varrás) ösz. fn. Tü, vagy más eszköz által becsinálás, összefűzés, összehúzás, kijavítás.

**BEVÁSÁRLÁS**, (be-vásárlás) ösz. fn. Holmi ingóságok, ennivalók, eszközök stb. beszerzése vásárlag kialakított pénzen.

**BEVÁSÁRLÁSI**, (be-vásárlási) ösz. mn. Bevásárlásra vonatkozó, ahhoz tartozó, szükséges. *Bevásárlási idő, ügyesség.*

**BEVÁSÁRLÓ**, (be-vásárló) ösz. fn. Aki holmi árucikkeket a vásáron, vagy azon kívül pénzen beszeres, begyűjt. A kereskedőknél, megbízott ember, ki a kereskedési cikketek felkeresi s megveszi.

**BEVÁSÁROL**, (be-vásárol) ösz. áth. Vásárban, vagy szerteszét kalandozva holmi árukat pénzen megvesz, és begyűjt. *Télrevalókat bevásárolni. Bándágban gabonát, az uradalmaktól gyapjút bevásárolni.* V. ö. **VÁSÁROL**.

**BEVÁSIK**, (be-vásik) ösz. k. Dörzsölés, nyomkodás, vakarás által bekopik, belyukad. V. ö. **VÁSIK**.

**BEVÁSZNAZ**, (be-vásznaz) ösz. áth. Vászonnal behúz, beföd. *Por ellen bevásznazni a bútorokat.*

**BEVÉGEZ**, (be-végez) ösz. áth. Valamely munkát, művet teljességéig visz; addig folytat valamit, míg végét nem éri. *Bevégezni a beszédet, levélírást. Bevégezni a vetést, aratást, nyomtatást. Bevégezni az iskolai tanulást. Egy munkát bevégezni, más újra kezdeni. Életét bevégezte* = meghalt.

**BEVÉGEZÉS**, **BEVÉGZÉS**, (be-végezés) ösz. fn. Valamely dolog, munka végére jutás; működésnek teljes bezárása.

**BEVÉGZETT**, (be-végzett) ösz. mn. Ami teljességbe ment, amit végig elkészítettek, amin túl tenni való nincs. *Bevégzett aratás, szüret. Bevégzett regény, költemény. Bevégzett iskolai év.*

**BEVEGYÍT**, (be-vegyít) ösz. áth. Hasonló vagy más neműek közé kever, s azokkal egyesít. *Az úgy nevezett ürmösborba különféle szereket bevegyíteni.* V. ö. **VEGYÍT**.

**BEVEGYÜL**, (be-vegyül) ösz. önh. Hasonló vagy más neműek közé keveredik, beelegyül; bizonyos sokaság közé menve azzal egyesül. *A learatott és kinyomatott konkoly szeméi bevegyülnek a búzába. Bevegyülni a népsokaságba.* V. ö. **VEGYÜL**.

**BEVÉHETETLEN**, (be-véhetetlen) ösz. mn. Akit vagy amit bevenni nem lehet, aki nem arravaló, hogy bevegyék valamely állapotba. Gyógyszerre vonatkozva, amit bizonyos körülményben nem képes valaki bevenni. Továbbá, oly megerősített, besáncolt, bekerített, hogy ostrommal meghódítani nem lehet. *Bevehetetlen vár.*

**BEVÉHETŐ**, (be-véhető) ösz. mn. Általán amit bevenni lehet, e szónak minden értelmében. *Katonának bevehető legény. Bevehető gyógyszerek. Bevehető vár, erősség. Bevehető tanács, azaz elfogadható.*

**BEVER**, (be-ver) ösz. áth. 1) Sulyokkal, fejszével, kalapáccsal, vagy más szerrel beütöget valamit. *Beverni a karót a szőlőbe, a szeg a falba.* 2) Betördös. *Beverni az ablakokat; beverni az emberek fejét.* 3) Ütögetve belajt, bekerget. *Beverni a szilaj barmokat az istállóba; beverni a lovakat a tilosba.* Átv. ért. *valakinek fejébe beverni valamit* am. nehéz fölfogásu, vagy makacs fejű, előítéletektől elfogult embert rábírní, hogy valamiről meggyőződjék, hogy



okuljon, hogy az okazerű józan tanácsot elfogadja. Szintén átv. ért. mondják nagy evőről, mohón falatozóról. *Bevert egy tál káposztát, és fél kenyeret. Jól bevertünk, = jól laktunk.* Csak alsó népies beszédben használható kifejezés. *Beveri magát,* vadászok nyelvén a medvéről mondják, midőn téli alváásra szikla vagy dült fa mögé vonul.

**BEVEREKÉDIK,** (be-verekedik) ősz. k. Vergődve, innen-onnan ütést kapva majd ide-oda ütve behat, benyomul. *Ellenség között beverekedni a várba.*

**BEVERÉS,** (be-verés) ősz. fn. Általán cselekvés, mely által valami beveretik, ezen ígének minden értelményében. *Karókat, szegyek beverése. Fejek, ablakok beverése. Barmok beverése.* V. ö. **BEVER.**

**BEVÉRÉSÍT,** (be-vérésít) ősz. áth. Veres színű festékekkel, folyadékokkal, stb. beken, bemázol, veressé tesz; veres színben tüntet elő. *Czékáléval beveresíteni az abroszt. A sok nyíló pipacs beveresíti a vetéseket.*

**BEVÉRÉSÍT,** (be-vérésít) ősz. áth. Vérrel befest, befecskendez. *A mézárások bevéresítik ruháikat. A gyilkos bevéresíti keszt.*

**BEVÉRÉZ,** I. **BEVÉRÉSÍT.**

**BEVERGÖDÉS,** (be-vergödés) ősz. fn. Vergődve, azaz bizonyos tömeg, vagy akadályok között ide-oda ütődve bejutás, betolakodás.

**BEVERGÖDIK,** (be-vergődik) ősz. belsz. Több akadályokba ütközve, ideoda ütődve, tolakodva nagy nehezen bejut, bemegy valahová. *Alig bírtam egy óra alatt bevergődni a gyűlésterembe.*

**BEVÉS,** (be-vés) ősz. áth. Vésű, vagy más hasonló éles, hegyes eszköz által bemetsz. *Bevégni a név első betűit a pecsétnyomóba.* V. ö. **VÉS.**

**BEVÉSÉS,** (be-vésés) ősz. fn. Vésű, vagy hasonló eszköz általi bemetszés, berovás.

**BEVESSZŐZ,** (be-vesszőz) ősz. áth. Vesszőcsapásokkal behajt, bekerget valakit, vagy valamit. *A künn futkározó gyermeket bevesszőzni a szobába. A malacokat bevesszőzni az ólba.*

**BEVESZ,** (be-vesz) ősz. önh. Ezen vesz ígében nyílt e van, tájéjtással meghúzza és tompán vész, s különbözik tőle azon vész, mely tájéjtással vész, és átható. Jelentése: belehal valamibe. *Beveszett a Dunába.* Részletesen I. **VESZ.**

**BEVÉSZ,** (be-vész) I. **BEVESZ.**

**BEVÉSZ, BEVÉSZÉN,** (be-vész vagy be-vészén) ősz. áth. 1) Befogad, behelyez. *A kórházba minden szegényt bevessnek.* 2) Ételt, italt, gyógyszerert használ. *Minden órban egy labdacot bevenni.* 3) Valamely társulat, testület, hivatal tagjává elvállal. *Bevették papnak, katonának, íródiáknak.* 4) Megtűr, megszenved. *A bort bevesszi a természete, de a pálinkát nem.* Mondják: *bevenni valakit kegyelembe, barátságba.* 5) Pénzt, nyereséget, jövedelmet húz be. *Bevenni a só árát. A kenyérsütő mindig vesz be pénzt.* Visszaható névmással am. valaminek belsejébe hat. *A dohányfüst bevesszi magát a ruhába; a nedvesség bevette magát a falba; az olaj bevesszi magát a pallóba.* V. ö. **VÉSZ.**

**BEVET,** (be-vet) ősz. áth. 1) Bedob. *Egy dobold oly követ vehet be a kútba, melyet tís okos sem húz ki.* Km. 2) Fölszántott földre gabonát hint, s azt beboronálja. *Bevetette földét réssint búzával, réssint rozsral.* 3) Betesz. *A kiszakasztott kenyértésztát bevetni a fűtött kemencébe.*

**BEVÉT,** (be-vét) ősz. fn. Amit valaki bevesz. Különösen bizonyos jövedelem, pl. haszonbér vagy díj fejében, továbbá házbérben jószágból, hivatalból, ajándokul stb. kapott, s húzott jövedelem.

**BEVÉTEL,** (be-vétel) ősz. fn. 1) **L. BEVÉT.** 2) *Bevétele.* V. ö. **BEVÉSZ.**

**BEVETEMÉDIK,** (be-vetemedik) ősz. k. Csak némely tájakon a szokottabb *Bevetődik* értelemben használt szó.

**BEVETÉS,** (be-vetés) ősz. fn. Általán cselekvés, midőn bevethetnek valamit, ezen ígének szokott értelményeiben. V. ö. **BEVET.**

**BEVETÖDIK,** (be-vetődik) ősz. belsz. Esetleg, nem szándékolva, váratlanul bemegy, belép valahová. *Soha sem láttuk, csak úgy bevétődött hozzánk.*

**BEVÉTT,** (be-vétt) ősz. mn. Akit vagy amit bevettek. *Katonának bevett legény. A bevett orvosdgra jobban lenni. A bevett pénzt ismét kiadni. És nálunk bevett szokás.* V. ö. **BEVÉSZ.**

**BEVEZET,** (be-vezet) ősz. áth. 1) Kezénél vagy akárminél fogva, vagy előtte menve bevisz. *A lovakat bevezetni az istállóba. A kolompos bevezeti a nyájakat a tilosba.* 2) Bemutat. *Bevezeteti magát az előkelő házakba.* 3) Ujjoncznak hivatala elkezdésében útmutatást ad.

**BEVEZETÉS,** (be-vezetés) ősz. fn. 1) *Magával vagy maga után bevétele valamely személynek vagy állatnak.* 2) Ismeretlen idegennek mások előtti bemutatása. 3) *Útmutatás valamely hivatalos állásban eljárásra.* 4) Írott munkának, könyvnek előírása, mely az olvasót magára a munka tárgyára, tartalmára előkészíti.

**BEVEZETŐ,** (be-vezető) ősz. fn. Személy, aki valakit bevezet, ezen ígének szokott értelményeiben. V. ö. **BEVEZET.**

**BEVEZETŐJÁTEK,** (be-vezető-játék) ősz. fn. I. **ELŐJÁTEK.**

**BEVILÁGÍT,** (be-világít) ősz. áth. és önh. 1) Bizonyos tért fénynyel, világossággal betölt, villágossá tesz. *Egy lámpa az egész termet bevilágítja.* 2) Fényt, világosságot terjeszt kívülről befelé. *A nap bevilágítja a szobába.* Máskép: *beviláglik.*

**BEVILÁGLIK,** (be-világlik) ősz. k. Világossága, fénye behat valamely térbe. *A kapu alatti lámpa beviláglik az udvarba.*

**BEVIRÁGOZ,** (be-virágoz) ősz. áth. Virágokkal behint, betakar, ékesít. *Ünnepélyes menetkor bevirágozni az utcákat.*

**BEVIRÁGOZÁS,** (be-virágozás) ősz. fn. Virágokkal behintés, befödés, ékesítés.

**BEVISZ, BEVISZÉN,** (be-visz vagy be-viszén) ősz. áth. 1) Általán beszállít. *Vállon székot, fejen ku-*

sarat, hátton puttont, motyót bevinni. Városba, házba, kamarába, pinczébe bevinni valamit. 2) Különösen, bizonyos határon, vámon, harminczadon keresztül más tartományba, birodalomba, hatóságba, megyébe szállít. *Bevinni a gyapjút Morvaországba, a bort Lengyelországba. Bevinni valamit gyalog, szekéren, hajón.* 3) Fogságba vezet. *Beviszik börtönbe a tolvajokat.* V. ö. VISZ.

BEVITEL, (be-vitel) ősz. fn. Általánosan, külföldről, külső helyről belsőbe szállítás. Különösen, külföldi áruknak valamely országba eladás végett vagy eladás következtében beszállítása. Ha bent vagyunk azon országban, hová a beszállítás történik: akkor *cz behozatal.* Ellentéte: *kivitel.*

BEVITELI, (be-viteli) ősz. mn. Bevitelt illető, arra vonatkozó. *Beviteli engedély, tilalom.*

BEVITELVÁM, (be-vitel-vám) ősz. fn. lásd BEVÁM.

BEVITORLÁZ, (be-vitorláz) ősz. önh. Vitorlás hajóval, a szélről hajtva, beszáll. *Bevitorlázni a nagy tengerbe; bevitorlázni a kikötő rébe.*

BEVITORLÁZÁS, (be-vitorlázás) ősz. fn. Vitorlás hajón szelektől hajtva beszállás, bevonulás.

BEVIZEL, BEVIZELL, (be-vizel vagy be-vizell) ősz. áth. és önh. 1) Vizelve, ráhugyozva beöntöz, nedvessé tesz valamit. *Bevizelni az utcák szegleteit.* 2) Vizeletét azaz húgyát bizonyos üregbe, edénybe, stb. ereszt. *Bevizelni az éjjeli edénybe, az ágyba.*

BEVIZEZ, (be-vizez) ősz. áth. Vizzel benedvesít. *Mosdákor bevizezni az asztalt. Bevizezni a vasalendő fehérruhát.*

BEVIZEZÉS, (be-vizezés) ősz. fn. Kiöntött kifecskendezett, kifolytatott víz által benedvezés.

BEVON, (be-von) ősz. áth. 1) Valamely terhet maga után vonva beszállít, bevisz, beállít valahová. *Kocsit, hintót, szekeret, ekét bevonni a szin alá.* 2) Bizonyos területű testet, vagy üreget betakar. *Bevonni tiszta héjakkal a vánkosoakat; bevonni szőnyeggel a pallót, viaszos vászonnal az íróasztalt.* 3) Öszvehúz, öszvegöngyölít. *Bevonni a vitorlákat.* 4) Valamely társulatban, játékban részt venni erőltet. *Bevonták őt a hamis játékosok.*

BEVONSZ, BEVONSZOL, lásd BEVONZ. BEVONZOL.

BEVONT, (be-vont) ősz. mn. Bizonyos takaróval lepellet, héjjal behúzott, beburkolt. *Fekete posztóval bevont gyászalkotmány. Selyemhéjjal bevont vánkoso.*

BEVONTAT, (be-vontat) ősz. áth. Vonó marha, vagy emberek által behúzat. *A baglydkat, petrenczéket bevontatni a majorba.* V. ö. VONTAT. A székelyeknél: *bevontatni a bőrt* am. csávába áztatni, s beereszteni.

BEVONZ, (be-vonz) ősz. áth. Tartósb, hosszabb ideig vonva maga után behúz, bevisz. V. ö. VONZ.

BEVONZOL, (be-vonzol) ősz. áth. Vonzolva, azaz rángatva, húzgálva, nagyobb erőszakot használva bír rá valakit a bemenetelre, vagy viszen be valamit maga után. V. ö. VONZOL.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

BEVÖLGYEL, (be-völgyel) ősz. áth. Szilárd, kemény állományu testet, különösen fából, kőből, fémből valót vonalasan bevés, s mintegy völgyet váj bele. *Bevölgyelni a kőszlopot, az ajtókat, az ablakok rámdait.* V. ö. VÖLGYEL.

BÉVSÉG, (bév-ség) fn. tt. *bévség-ét.* Régies, sőt a székelyeknél ma is divatos szó a közösebb szokásu *bőség* értelmében. *Minden nagy bévségben termett.*

BÉVSÉGÉS, (bév-ség-és) mn. tt. *bévségés-t* vagy —et, tb. —ek. L. BÖSÉGÉS.

BÉVÜL, (bév-ül) ih. Régies és tájdivatos szó, különösen Mátyus-földén, a szokottabb *belül* helyett.

BÉVÜLRŐL, (bév-ül-ről) ih. L. BELÜLRŐL.

BEZ, elvont gyöke 1) *beze* (Baranyában am. *bizon*) és *bezeg, bezzeg* szónak. Jelentése az igazat erősítő *biz, bizon*; 2) a mozgásra vonatkozó *bezzent, bezerel* igéknek, s rokona azon *pez*, melyből *pezderkedik* származott, továbbá a *bizgat, piszkál, mozgat* igék gyökei: *biz pisz, moz.*

BEZÁLOGOL, (be-zálogol) ősz. áth. Valamely ingó jószágot zálogba tesz. *Nyáron a téli, télen a nyári állományokat bezálogolni.* V. ö. ZÁLOG.

BEZÁLOGOLÁS, (be-zálogolás) ősz. fn. Zálogba tevés.

BEZÁLOGOSÍT, BEZÁLOGOSÍTÁS, I. BEZÁLOGOL, BEZÁLOGOLÁS.

BEZÁR, (be-zár) ősz. áth. 1) Zárféle készüllettel, eszközzel kinyitás vagy kinyílás ellen akadályt vet. *Kulccsal, lakattal, retesszel, tolókéval bezárni a kaput, az ajtót. Bezárni a ládát, a szekrényt.* 2) Zárallal erősített helyre betesz, behelyez. *A pénzt, kincseket bezárni a ládába, a belső szobába.* 3) Embert vagy bizonyos állatokat zár alá vett helyre szorít, s bennmaradni kényszerít. *Bezárni a csintalan fiút, a rabokat, a foglyokat. A csikókat, lovakat bezárni a tolvajok elöl.* 4) Bekerít valakit, hogy ne menekülheessen. 5) Bizonyos munkát, működést, különösen szónoki beszédet, értekezést bevégez. V. ö. ZÁR, ige.

BEZÁRÁS, (be-zárás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valamit vagy valakit bezárnak, ezen ige minden értelmeyeit véve. *Kapuk, ajtók bezárását elmulasztani. A pajkos ifjút bezárással fenyegetni. A gonosztevőket bezárással büntetni, stb.* V. ö. BEZÁR.

BEZÁRÁSI, (be-zárási) ősz. mn. Bezárást illető, arra vonatkozó *Bezárási idő, büntetés.*

BEZÁRGYÁZ, (be-zárgyáz) ősz. áth. Hadi műszó, s am. valamely erőseget úgy bekerít, hogy a közlekedést lehetetlenné tegye.

BEZÁRGYÁZÁS, (be-zárgyázás) ősz. fn. Hadi műszó, am. ellenség által bírt erőségnek bekerítve tartása, s minden közlekedéstől eltiltása.

BEZÁRGYÁZAT, (be-zárgyázat) ősz. fn. Szorult állapot, midőn az ellenség által bekerített hely minden közlekedéstől el van zárva. (Blocade.)

BEZÁRKOZÁS, (be-zárkozás) ősz. fn. Magába vonulási állapot, illetőleg cselekvés, midőn bezárkozik valaki. V. ö. BEZÁRKOZIK.

**BEZÁRKOZIK**, (be-zárkozik) ősz. k. Hogy senki be ne mehessen hozzá, magára fordítja a zárt. *Bezárkosik dolgozó terembe. Csinkos társaival bezárkosott. Az üldösök előtt bezárkosni.*

**BEZÁRKOZOTT**, (be-zárkozott) ősz. mn. Aki akármily oknál fogva magára zárta az ajtót, kaput. *Bezárkosott tudós. Bezárkosott pénzhamisítók. Bezárkosott csinkostársak.*

**BEZÁRÓDIK**, (be-záródik) ősz. belsz. Mondjuk nyílt kapuról, ajtóról, midőn mintegy önmagától, tulajdonkép saját nehezkedési erejénél fogva vagy a szélről becsapódik és zár alá szorul. Különbözik tőle a kilyázenvedő: *bezáródik*.

**BEZÁROL**, (be-zárol) ősz. áth. Zárnemű szerrel, eszközzel becsuk, bezár.

**BEZÁROLAG**, (be-zárolag) ősz. ih. 1) Bevégzőleg, befejezőképen. *Bezárólag még cseket kell elmondanom.* 2) Bizonyos határon belül. *B betűtől kezdve T-ig bezárólag*, azaz a T betűt is oda értve.

**BEZDÁN**, mezőváros Bács megyében; helyragokkal: *Bezdan-ba, —ban, —ból.*

**BEZDÉD**, faluk Szabolcsban és Erdélyben; helyragokkal: *Bezéd-én, —re, —ről.*

**BEZEDÉK**, falu Baranya megyében; helyragokkal: *Bezédék-én, —re, —ről.*

**BEZEŐ**, l. **BEZŐ**.

**BEZE**, (bez-e) Baranyában, am. *bison*, göcsei ejtéssel: *biso*; *b* előtéttel ugyanaz a régi halotti beszédbeli *isa, ysa*, azaz *isa* szóval.

**BEZEG**, l. **BEZZEG**.

**BEZERÉD**, falu Szala megyében; helyragokkal: *Bezeréd-én, —re, —ről.*

**BEZEREL**, (bez-er-el) őnh. m. *beszerel-t*. Előjön Kassai szókönyvében. Eredeti jelentésénél fogva többszörösen bezsent. Az idézett szókönyv szerint pársik. A mozgásra (*bes = bis = mos*) látszik vonatkozni. V. ö. **BEZ 2**).

**BEZI**, falu Győr megyében; helyragokkal: *Bezi-be, —ben, —ből.*

**BEZNÁKFALVA**, helység Nyitra megyében; helyragokkal: *Beznákfalva-n, —ra, —ról.*

**BEZOÁR**, (a persa *bádsahr* vagy *pádsahr* után származott, mely am. ellenmért) fn. tt. *besodr-t*, tb. —ok. 1) Mindenféle szer, mely a gyógyszerházakban ellenmértül adatik. Innen: *besodr-por, besodr-ecset*, stb. 2) Bezoárkő, mely némely állatok, pl. sergék gyomrában találhatik, s főleg ellenmértül szolgál.

**BEZŐ**, falu Ungh megyében; helyragokkal: *Bező-n, —re, —ről.*

**BEZÚDÍT**, (be-zúdít) ősz. áth. A vizet, hullámokat szűgö hangu eséssel behajtja, beokádja. *A híres Niagara bezúdítja hullámaival a nagy mélységbe.*

**BEZÚDÚL**, (be-zúdúl) ősz. őnh. Zúgva berohan, betódul, becsap. *A gát szakadásán bezúdúl az árvíz a helységbe. Az erős fürgeteg szele benidúl a szorulatba.*

**BEZÚG**, (be-zúg) ősz. őnh. Az erős szél vagy rohanó árvíz, hullám folytonosan zúgva behat, be-

hallik valahová. *A szivatar beúg az erdők nyílásaiba, a tárt ablakon, ajtókon keresztül a szobába.*

**BEZUHAN**, (be-zuhan) ősz. őnh. Tompa suhangot adva hirtelen egyszerre beesik, berohan. *A hídról bezuhanni a vízbe.* V. ö. **ZUHAN**.

**BEZÚZ**, (be-zúz) ősz. áth. Nem távolról hozzá ütve, hanem inkább közvetlenül nyomva, asorítva belapít. *Kesét beústa a malomkő. Beústa fejét a kocsi-kerek.* V. ö. **ZÚZ**.

**BEZÚZÁS**, (be-zúzás) ősz. fn. Közvetlen erős nyomás, nyomkodás, asorongatás által okozott belapítás, betörés.

**BEZÚZÓDIK**, (be-zúzódik) ősz. belsz. Erős nyomásu, visszaható érintkezés következtében belapul. *A lóról lecsúszván bezúzódott a feje.*

**BEZZEG**, (1), (bez-igen vagy biz-igen) ősz. isz. Élünk e szóval, midőn valamit erősen, nagyítva bizonyítunk, állítunk, vagy másokat valami nevezetes dologra figyelmestetünk. *Kár hogy el nem jöttél, bezzeg jól mulattunk. Bezzeg megessét nekem. Bezzeg úgy. Bezzeg az. Bezzeg megadtam, megmondtam, oda beszéltem neki. Bezzeg volt hagyd el hagyd.* Néha gúnyos árnyalatu értelme is van. *No bezzeg, nagy dolog = no bizony! Bezzeg nem beszél most oly rátartósan. Bezzeg jó volna most, amit elpazarlottál. Bezzeg elkel most a fekete száraz kenyér is.*

Összetett szó a *bez* (biz, bizon) és *eg = ig* (igen) elemekből. A s kettőztetése az állítás, bizonyítás nagyobb nyomatosságát fejezi ki.

**BEZZEG**, (2), bez-eg vagy bez-ő-eg, bez-ü-eg, bez-v-eg, bez-x-eg) fn. l. **BEZZENTŐ**.

**BEZZEGH**, népes puszta Tolna megyében; helyragokkal: *Bezzegh-én, —re, —ről.*

**BEZZEGD**, előfordul mint helynév 1269-diki oklevélben.

**BEZZENT**, (bez-ü-en-t vagy bez-v-en-t) áth. m. *bezzent-ett*, par. —s, htn. —ni vagy —ni. Valamely rugós pecsket, szeget, eszközt gyöngéden illetve mozgásba hoz, vagyis eszközli, hogy megbillenjen. Leginkább meg ígékötővel használtatik. *Megezzenteni a kálincset, a fuvola billentyűjét.* Gyöke a kicsinyes mozgásra vonatkozó *bes = bis* (bisgat) és *pisz* (piszkál). Képzésre hasonló a *ressent, mossant, csoszszant*, stb. ígékhez, V. ö. **BEZ**.

**BEZZENTÉS**, (bez-ü-en-t-és vagy bez-v-en-t-és) fn. tt. *bezzentés-t*, tb. —ék. Gyönge illetéssel megbillentése valaminek.

**BEZZENTŐ**, (bez-ü-en-t-ő vagy bez-v-en-t-ő) fn. tt. *bezzentő-t*, tb. —k. Rugós pöczök vagy szögceke, vagy más eszköz, mely egyes illetésre vagy megrántásra mozgásba jő. Különösen a puska rugalmas billentyűje, melynek megrántására a felhúzott sárkány lecsapódik. Lágyítva: *bezzentyű*, mint: *fergettyű, löpörtyű*, stb.

**BEZZENTYŰ**, l. **BEZZENTŐ**.

**BEZS**, **BEZSÉG**, l. **BIZS**, **BIZSÉG** és **BEZS EL**. V. ö. **PÉZS**, **PÉZSÉG**.

BEZS EL! Némely tájakon libát, ludat hajtók nógató szava. Máskép: *vezs el! hucs el!* Néhutt: *hel hel! haja luda!* stb. Hívó szavuk pedig *bi! bi-bi! buri!*

BEZSINDÉLÉZ, (be-zsindéléz) ösz. áth. Zsindellel befődelez, betetöz. *Bezsindelesni a hásakat.* Okos ember, be kellene zsindélesni a fejét. Gúnyos km.

BEZSINDÉLÉZÉS, (be-zsindélézés) ösz. fn. Zsindelféle fa- vagy cseréplemezekkel befődelezés.

BEZSÍROZ vagy BEZSIROZ, (be-zsíroz vagy be-zsiroz) ösz. áth. Zsírral beken, bemocskol, beszenyenez. *Bezsirosni a ruhát, padlót.*

BI! BI-BI! BIBUS! némely tájakon libahajtók hívó avagy szeliden nógató szava, honnan: *bibuska* = libuska, libácska. A csibéket így hívják: *pi-pi!*

BIA, falu Pest vármegye pilisi járásában; helyragozva: *Biára, Bidról, Bián.*

BIAL, BIALZERGE, I. BIVAL, BIVALZERGE.

BIB, elvont gyök, mely valamely kicsided, apró csucsorodást, csomócskát jelent a *bibe, bibelődik, bibírcs* származékokban. Rokonai a gömbölyűbb hangzóju *bab, bób*, mint a *babó, babrál, boborcsó* szók gyökén. V. ö. PÍP, PIPITÉR, BÚB, PÚP.

BIBA, mezőváros Sopron megyében, helyragokkal: *Bibán, —ra, —ról.*

BIBAK, fn. tt. *bibak-ot*. 1) L. BIBASZ. 2) Növénynem az anyahímese seregéből; bokréája a magzat fölött öt szirmu; szirmai fölállva kinyíló; pilis nyelve sarkantyútan; porhona beburkolt, maradandó. Számos fajai vannak. (Epipactis. W.)

BIBARCZFALVA, helység Erdélyben; helyr. *Bibarczfalván, —ra, —ról.*

BIBASZ, fn. és mn. tt. *bibasz-t*, tb. —ok. Együgyü fölfogásu, kinek eszéből hibázik valami. Aljas kifejezés, de gyöngédebb mint az ostoba, balgatag, vagy bolond. Olyannak szokás mondani, ki holmi csekélyebb dolgokban ügyetlen, vagy gyermekes eszü. *Te kis bibasz! Hogy lehets oly bibasz.* Néhutt *bibaktalan.*

Talán a latin *hebes*-től kölcsönözött, valamint a vend nyelvbeli *bébaszt* is. Egyébiránt nem mellőzhetjük a magyar *hibás, hibás* szókkal rokonítást is.

BIBASZT, tt. *bibaszt-ot*; többire l. BIBASZ.

BIBE, (bib-e) fn. tt. *bibét*, tb. *bibék*. 1) A testen kiütődő, kiperzsenő kevéssé fájdalmas bibírcs, kütég, vagy szélesb ért. seb, gyermeknyelven: *bibi*. Innen átv. ért. holmi apró baj, kényes, érzékeny rész a testen, melynek illettese fájdalmat okoz, vagy a kedélyre bántólag ható valami. *Jobb lett volna est a bibét nem is illetni. Minden napnak megvan a maga bibéje.* Km. *Küki érni a maga bibéjét. Eltalálták a bibéjét. Bibéjére tapintottak.* 2) Képesen szólva am. bonyolodott, mintegy csomót képező nehézség. *Itt a dolog bibéje.* 3) A virágokban kis himbóhoz hasonló porfogó.

Rokonai a kicsinyes csomót jelentő: *bibírcs, bim-bó, pít, pimpó, pipitér, bób, búb*, és származékaik. Ezen alapfogalomnál fogva hozzá hasonlíthatók a latin *piper*, a román *buba* stb.

BIBECs, I. BÍBICZ.

BIBELÖDÉS, (bib-el-öd-és) fn. tt. *bibelődés-t*, tb. —ék. Holmi aprólékos bajokkal, mintegy kis bibét képezőkkel foglalkodás vessződés.

BIBELÖDIK, (bib-el-öd-ik) belsz. m. *bibelődtem, —tél, —ött.* Csekély fontosságu, vagy aprólékféle nehézségekkel, bajokkal, munkával foglalkodik, vessződik. Mondhatjuk tudományos érdekü munkáról is, melynek tárgyát holmi kicsi részletek teszik, milyen a fűvészeké, bogarászoké.

Rokon a törzsökkel a franczia *bimbelot*, a német *Bimmel, Bammel.*

BIBER, fn. tt. *biber-t*, tb. —ék. Somogy- és Baramyában am. *paprika*. Egy a latin *piper* szóval.

BIBERKÉL, (bib-er-ke-el) gyak. önh. m. *biberkél-t*. Tulajdon ért. testének bibés, fájós részeit ujjaival tapogatja, vakargatja. *Fejében biberkél.* Átv. ért. holmi között ujjaival motozgat, tapogatózik, piszkálódik. Máskép: *bibirkál, babirkál, babrál.*

BIBÉS, (bib-e es) mn. tt. *bibés-t*, vagy —et, tb. —ék. Aminek bibéje, azaz kicsi sebe, fájós bibírcsója van. *Bibés kéz, ujjak.*

BIBETYŰ, (bib-e-tyű) fn. tt. *bibetyű-t*, tb. —k. Növénynem a kétföbhhímese és fedetlenmagrú seregéből; bokréája ásitó; felső ajaka két metszésű, egyenes; hímszála a szírom nyakában lappanganak; bibéje kettő, a felső hengeres, tompa, az alsó hártyaforma. Mint gyógyfüvet köszvény ellen szokták használni. Máskép: *tisztesfü.* (Sideritis).

BIBI, gyermeknyelven, kis seb, tt. *bibi-t*. Lásd BIBE.

BÍBICZ, hangutánzó fn. tt. *bíbics-ét*. A szalonkák neméhez tartozó vékony lábazáru, fűrge szaladásu madárfaj. Máskép: *bébics, bibucs, libics, libucs.* Egyezik vele a szintén hangutánzó német *Kibitz*.

BIBIKRA, (bib-ikra) ösz. fn. A háromhímese és egyanyások seregéhez tartozó növény-nem. (Sealeria. P.) Fajai: *búbos*, és *kék bibikra*.

BIBIRCS, I. BIBIRCSÓ.

BIBIRCSÓ, (bib-ir-cs-ó) fn. tt. *bibírcs-ó-t*. Kis himbóhoz hasonló kütég, fakadás, pörsenés az emberi bőrön, különösen az arczon. *Pofáját kiverte a borbíbírcs-ó.* Néhutt: *biborcsó, boborcsó, buborcsó.*

BIBIRCSÓS, (bib-ir-cs-ó-s) mn. tt. *bibírcs-ó-s-t*, vagy —at, tb. —ak. Bibírcsókcal kihányt. *Bibírcsós orr, arc.*

BIBIRCSÓSAN, (bib-ir-cs-ó-s-an) ih. Bibírcsókcal kihányva.

BIBIRCSÓSODIK, (bib-ir-cs-ó-s-od-ik) k. m. *bibírcs-ó-s-od-tam, —tál, —ött.* Bibírcsófélé kütégek, pörsenések támadnak rajta. *A sok serivástól bibírcsósodni kezd az arcza, orra.*

BIBIRKÁL, (bib-ir-ka-al) önh. m. *bibirkál-t*. Motozgat, valakinek fejében keres, gyöngéden vakargat.

BIBIRKÁLÁS, (bib-ir-ka-al-ás) fn. tt. *bibirkálás-t*, tb. —ok. Motozgatás, ujjaival játszadozás valamin vagy valamivel.

BIBIRKÉL, I. BIBIRKÁL.

BIBIS, (bib-i-s) I. BIBÉS.

**BIBLIA**, fn. tt. *bibliát*, tb. *bibliák*. Hellén értelmében szerint több könyvek gyűjteményét jelenti. Köz értelemben, az ó és új szövetségi *szentírás* összege. *Zsidó biblia, keresztény biblia. Eredeti nyelven írt, fordított biblia. Bibliát forgatni; bibliát magyarázni. Biblia is csak hat betűből áll. Km. Parasatember bibliája a Hízekegyisten. Km.*

A hellén nyelvből kölcsönzött szó, de megjegyzendő, hogy *biblia* hellénül többesben áll, a magyar elnevezésben pedig egyes számnak vétetik.

**BIBLIAI**, (biblia-i) mn. tt. *bibliái-t*, tb. — *ak.* Bibliába, vagy bibliából való, bibliára vonatkozó. *Bibliái példabeszédek, bibliái igazságok, bibliái jóvendölések.*

**BIBLIATÁRSASÁG**, (biblia-társaság) ösz. fn. Társulat, mely a biblia olcsó kiadására, s minden nyelven a keresztények között terjesztésére szövetkezett. *Londoni bibliatársaság.*

**BIBOLA**, (bib-ol-a) fn. tt. *bibolát*. Fürt, rojt, lógó czifraság. Székely szó.

**BIBOLYA**, l. **IBOLYA**.

**BÍBOR**, **BÍBOR**, fn. és mn. tt. *bíbor-t*, tb. — *ok.* Bársonyemű finom veres szövet, s mint hajdan ritkasága miatt drága kelme átv. ért. jelent fejedelmi jelmezt, méltóságot. *Bíborba öltözni. Bíborban járni. Bíborban született Constantín. „Egy néminemű kazdag ember, ki öltözik vala bársonba és bíborba.” Münch. cod. Mint melléknév jelent ily kelméből valót. Bíbor palást.*

A nyelvészek azt tartják, hogy a latin *purpura* vagyis a hellén *πορφύρα* szóból kölcsönözött, ezt ismét *πύρ* (magyarul *pir*) gyöktől származtatják.

**BÍBORAJAK**, (bíbor-ajak) ösz. fn. Költői képes kifejezéssel jelent bíborszínű és finomságu szép piros ajakat.

**BÍBORBOGÁR**, (bíbor-bogár) ösz. fn. Piros, bíborszínű bogár.

**BÍBORCSIGA**, (bíbor-csiga) ösz. fn. Kettős tekenőjű hegyes csigafaj. (Pinna. L.)

**BÍBORCZ**, (1), személynév, tt. *Bíborcz-ot*. Tiburtius.

**BÍBORCZ**, (2), **SZENT**—, falu Vas megyében; helyr. *Bíborcz-on*, —*ra*, —*ról*.

**BÍBORCSIGARÁK**, (bíbor-csiga-rák) ösz. fn. Apró fajú rák, mely a bíborcsiga tekenőjébe bujik s azt bizonyos tengeri hal ellen oltalmazza.

**BÍBORCSÉK**, (bib-ir-cs-ék) tt. *bíborcsék-ot*. Tájédivatos szó; l. **BÍBIRCSÓ**.

**BÍBORDI**, (bíbor-di) fn. tt. *bíbor-di-t*, tb. — *k.* Bíborszínű, piros bogárfaj.

**BÍBORKÖNTÖS**, (bíbor-köntös) ösz. fn. Bíbor szövetből készített köntös.

**BÍBORKA**, l. **BÍBORBOGÁR**.

**BÍBORLÉGY**, (bíbor-légy) ösz. fn. Bíborszínű vörös légy.

**BÍBORNOK**, **BÍBORNOK**, (bíbor-nok) fn. tt. *bíbornok-ot*. A római anyaszentegyházban a pápa után következő legelőkelőbb főpapok cím- és rangneve,

kik, a pápa tanácsát képezik, és a szent collegium tagjai. (*Cardinalis*). *Püspök-bíbornok; áldozár bíbornok; diaconus bíbornok. Főmagasságu bíbornok.*

**BÍBORNOKI**, (bíbor-nok-i) mn. tt. *bíbornoki-t*, tb. — *ak.* Bíbornokot illető, arra vonatkozó. *Bíbornoki kalap, palást; bíbornoki méltóság.*

**BÍBOROS**, **BÍBOROS**, (1), (bíbor-os) mn. tt. *bíboros-t*, vagy —*at*, tb. — *ak.* Bíborral ékesített, bíborba öltözött. *Bíboros fejedelem, bíboros főpap.*

**BÍBOROS**, **BÍBOROS**, (2), (mint föntebb) fn. tt. *bíboros-t*, tb. — *ok.* l. **BÍBORNOK**.

**BÍBOROZ**, **BÍBOROZ**, (bíbor-oz) áth. m. *bíboroz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. — *s.* Bíborba öltöztet, bíborral ékesít.

**BÍBORPIROS**, (bíbor-piros) ösz. mn. Bíborszínű; olyan pirossággal bíró mint a bíbor. *Bíborpiros virág; bíborpiros ajak.*

**BÍBORRUHA**, (bíbor-ruha) ösz. fn. Általán bíbor kelméből készített öltözék, bíborköntös, bíborpalást, stb.

**BÍBORSZÍN**, (bíbor-szín) ösz. fn. Piros szín, milyen a bíboré. Melléknévül is használtatik. *Bíbor-szín palást. Bíborszín ajkak.*

**BÍBORSZÍNŰ**, (bíbor-színű) ösz. mn. Aminek bíborszíne van; bíborszínre festett. *Bíborszínű bogarak, legyek. Bíborszínű szövet, öltözék.*

**BIBUCZ**, fn. tt. *bibucz-ot*. l. **BIBICZ**.

**BIBUSKA**, tt. *bibuská-t*; libácska. V. ö. **BI**.

**BICSÁK**, fn. tt. *bicsák-ot*. Általán csekélyebb értékű, gömbölyű nyelvű kés, melynek pengéjét a nyelvbe lehet tenni, csukni, másképp: *bicska*, tréfás gúnynyelven: *békanyúzó. Sárga-, piros nyelvű bicsák. Igen feni a bicsakját. Űri bicsák, fa nyele* = urat játszani akaró, de szegény külsejű, öltöztetű. Km. *Legrádi bicsák. „Ha előtalálsz, tied lesz kobakom, önne jól megrakott légrádi bicsakom.” Faludi. Fehérvári bicsák. Madi bicsák, melyet gúnyadoma szerint a madiak (Csalóközben) elvetettek, hogy többet teremjen. Bicsakkal faragni, enni. Beléltört a bicsakja. Km.*

Elemezni másnév szempontról kiindulva különféle képp lehet. Származtatható a *becsuk* *becsukó* szótól minthogy főjegye az hogy becsukható. Vagy a *bicsak*, *bicsam* szóval rokonítható, mennyiben csukló természeténél fogva ideoda bicsamlík, honnan: *bicsaklik*, *bibicsaklik* am. sarkából, forgójából kifeszamodik. Vagy végre betűátétellel am. *bikcse*, *bökcse* (Szabó Dávidnál csakugyan *bicske*), mint *szökcse* *szöcske*. Török nyelvben *bicsak* (bycsak), másképp *csaky* másnévű kést is jelent, pl. *kalembycsak* tollkés, *szakalbycsak* borotva, *bycsakcsi* késcsináló. Ugyanezen nyelvben *bics-mek* ige am. rágni, kaszálni. Az uigur nyelvben szintén előfordul *bicsak*. A magyar *bök* is kétségtelenül rokon a mélyhangú *vág* szóval, azonban mindig figyelmet érdemlő marad az, hogy a magyar *bicsak* nem akárminő, hanem csak becsukó kést jelent. Különbözik: *bicskia*.

**BICSÁKLIK**, (bicsak-l-ik) k. m. *bicsakl-ott*, htn. — *ani*. Tulajdonképen, bicsak módjára csukódik, vagy hátra feszül, mint a rozsz bicsak. Átv. ért. hanyatlík,

hátra dől, nem jól mozog, fordul. *Kibicsaklott a nyelve*, azaz elhibázta, elvétette a szót. *Öreg a legény, már bicsaklik*. Km. Csangósan ejtve: *biczaklik*, vagy némely szójárások szerint *biczeklik* minélfogva rokonai *ficzamlík*, *ficzaklik*, *biczeg*.

BICSAKOL, (bicsak-ol) áth. m. *bicsakol-t*. Bicsakkal rosztul metsz, vág, öl. *Megbicsakolni valakit*. *Bizonyos megyében a házi adót megbicsakolták*. *Megbicsakolja magát*, jobban: *megbikacsolja magát*.

BICSÉRD, falu Baranyában; helyr. *Bicsérd-en*, —re, —ről.

BICSKA, fn. tt. *bicskát*, tb. *bicskák*. Vékonyhangon Baranyában: *bicske*. 1) L. BICSAK. 2) A csizmaziák széles pilingájú horgas kése, melylyel a bőrt metélik, s mely csuklóra nem jár. Másképp: *bicskia*.

BICSKAHAL, (bicska-hal) ősz. fn. Hegyes éles orru halnem, melynek faja a garda is (karda, kardos). (Cyprinus cultratus).

BICSKÁS, (bicska-as) fn. tt. *bicskás-t*, tb. —ok. Zsebtolvaj, ki a zsebeket, kivált vásári tolongásban, bicskával felmetezi. Híresek voltak egykor a szegedi bicskások.

BICSKE, (1), tt. *bicské-t*. L. BICSKA.

BICSKE, (2), mezőváros Fehér vármegyében és Tápjő-Bicske falu Pest vármegyében; helyr. *Bicskére*, —ről, —n.

BICSKIA, fn. tt. *bicskiá-t*. Csizmaziakés, lásd BICSKA 2).

BICZ, elvont gyök, honnan *biczég*, *biczzen*, *biczcent*, és származékaik eredtek. Jelent kisebb nemű ideoda ingadozó mozgást, midőn a mozgó test súlyegyen pontjától kissé félre, vagy előre hajlik, hajladozik. Legközelebbi rokona *ficz*, mint a *ficzam*, *ficzamlít*, *ficzomodik* származékok gyöke, továbbá: *biz*, honnan *bizgat*, s a *b* előtét nélküli: *iz*, *icz*, mint az ikerített *izgomozog*, *iczegbiczeg* mutatják.

BICZA, (bicz-a) fn. tt. *biczát*. Baranyai tájnyelven jelenti a szőlő kacscsát, indáját. Talán görbére hajló, kacskaringós tulajdonságánál fogva a félre mozzanásra vonatkozó *bicze*, *biczeg* szókkal egy eredetű.

BICZAKLIK, l. BICSAKLIK.

BICZCZEN, (bicz-ü-en, bicz-v-en) önh. m. *biczzen-t*. A súlyegyen féligmeddig vesztve félre hajlik, félre billen. *Biczzen a szunyikáló feje*. *Biczzen a mérleg serpenyője*, midőn fel vagy alá mozzan. Igeköttökkel: *megbiczzen*, *elbiczzen*. V. ö. BICZ, gyök.

BICZCZENÉS, (bicz-ü-en-és, bicz-v-en-és) fn. tt. *biczzenés-t*, tb. —ék. A mozzanás, illetőleg súlyegyenveztés neme, midőn valami biczzen.

BICZCZENT, (bicz-ü-en-t, bicz-v-en-t) áth. m. *biczcent-étt*, par. —s, htn. —eni, vagy —ni. A súlyegyen pontján álló testet kis mozzanásba hozza, megbillenti, vagyis eszközli, okozza, hogy biczzenjen. Igeköttökkel: *megbiczcent*, *félrebiczcent*. Különösen, *fejével biczcenteni* am. szunnyadólag, vagy intőleg, jeladólag fejét előre és lefelé mozzantani.

BICZE, (bicz-e) mn. tt. *biczét*, tb. *biczék*. Aki biczegve, sántikálva lép, vagy ami ideoda könnyen

biczzen. Átvetve és *k* toldalékkal egy jelentésű vele *csibak*, s rokona az erősebb biczzenésű *ficza*.

BICZÉG, (bicz-ég) önh. m. *biczég-tem*, —tél, —étt. A súlyegyen pontján ingadozva áll, vagy mozog. *Biczeg az asztal, melynek lábai egyenellenek*; *biczeg a sánta ember*. *Iczeg-biczeg*. V. ö. ILLÉG-BILLEG, IZÉG-MOZOG.

BICZÉGÉS, (bicz-ég-és) fn. tt. *biczégés-t*, tb. —ék. Ideoda ingadozás. *Bölcsőbiczégés*, *teknő biczegése*, *ladikbiczégés*. V. ö. BICZÉG.

BICZÉGET, (bicz-ég-et) önh. és áth. m. *biczéget-tem*, —tél, —étt. 1) Folyvást, ismételve biczeg; a súlyegyen pontja körül ingadoz. 2) L. BICZEGTET.

BICZÉGTET, (bicz-ég-tet) áth. m. *biczégtet-tem*, —tél, —étt. Biczegő állapotba hoz. *Asztalt, széket biczégtetni*.

BICZÉGTETÉS, (bicz-ég-tet-és) fn. tt. *biczégtetés-t*, tb. —ék. Biczegő állapotba hozás.

BICZEKLIK, l. BICSAKLIK.

BICZÉR, (bicz-ér) fn. tt. *biczér-t*, tb. —ék. Molyférgek egyik faja. Talán rágás közti folytonos mozgásától kapta nevét.

BICZÉRÉG, (bicz-ér-ég) önh. m. *biczérég-tem*, *biczérégtél*, vagy *biczérégttem*, *biczérégttél*, *biczérégtt*, htn. —ni vagy *biczérigeni*. Ideoda ingadoz; folytonos mozgásban van. *Iczérég biczérég*.

BICZÉRGÉS, (bicz-ér-ég-és) fn. tt. *biczérgés-t*, tb. —ék. Ideoda izgadozás.

BICZÉRTÉS, (bicz-ér-t-és) mn. tt. *biczértés-t*, vagy —et, tb. —ék. Sántikáló, másképp átvetve: *czibértés*, vagy *csipértés*.

BICZKÉCZE, (biczke-cze) fn. tt. *biczkéczét*. Pöszméte, biszke, piszke, egres. A *piszke* vagy *biszke* szóból van elcsavarítva, cze kicsinyítő járulván hozzája. V. ö. PISZKE.

BICZKÉL, BICZKÖL, (bicz-k-él vagy bicz-k-öl) Palóczosan am. szunyikálás közben fejét bóogatja, biczegeti. *A szentegyházban is a szorozmisén* (nagyimisen) *csak biczköl*. Szeder F. a palócz szójárásról.

BIDÉS, tájéjtésileg és régiesen, *büdös*, helyett.

BIG, elvont gyöke *biga*, *bige*, *bigece* szóknak. Jelentésére nézve rokon az önálló *bog* szóval, és a *bok*-nak *bok* gyökével. V. ö. BIGE. 3).

BIGA, (big-a) fn. tt. *bigát*, tb. *bigák*. Földi apró csiga, rétegesen öszvevont, világos és töredékeny héjjal. Alakjára nézve a postásíphoz hasonló. A *csiga* szóval ikerítve: *csigabiga*. A *boga* szónak kicsinyített módosítványa. V. ö. CSIGA.

BIGE, (big-e) fn. tt. *bigét*, tb. *bigék*. 1) Erdők alján tenyésző apró bokorfaj, harasztos cserje. Innen származott: *bigece*, mely némely alföldi tájakon fiatal csemetékből bokrokból álló ligetet, különösebben ilyen gyümölcsöst jelent. 2) Tekeredett apró szarvu ökör neve, mélyhangon: *buga*, melyet néhutt, nevezetesen túl a Dunán, *csirá*-nak neveznek. *Hajsz Bige*. 3) l. PIGE.

A két első pont alatti értelemben nem egyéb, mint a mély hangú *boga buga* és *bok(or)* felhangu módosít-

ványa. Rokonúl tekinthető *vdg* ige is, a honnan *bigé* am. vágott vagy csonkított liget, és csonkított szarvú ökör.

BIGEBECZŐ, (bigé-becső) ősz. fn. Növénynem a kétfőbbhímese és magrejtőök seregéből. (Bignonia, Bignon nevű növényészpártólól). Némely fajai: *Trombíta* b. (B. Catalpa) *Kék* b. (B. coerulea) A fák osztályába tartozik.

BIGECs, (big-ecs) fn. tt. *bigecs-et*, tb. —*ék*. L. BIGE. 1).

BIGEJAZMIN (bigé-jasmin) ősz. fn. Apró cserjés jasmin. V. ö. JAZMIN.

BIGENÖVÉNY, (bigé-növény) ősz. fn. Általán mindenféle cserjés, harasztos, bokros növény.

BIGÉZ, (big-e-ész) őnh. m. *bigész-tem*, —*tél*, —*étt*. Bigével, vagy másképp pigével, azaz apró pálcikákkal játszik; pinczkes, pilinczkes.

BIGY, BIGYGY, elvont gyök, melyből *bigyeg*, *bigyereg*, *bigygyen*, *bigygyeszt* származnak. Jelenti a testnek gyöngye függését s rokon *függ* szóval és *fity* gyökkel (*fityeg* igében).

BIGYGYEN, (bigy-ü-en) őnh. m. *bigygyen-i*. Könnyeden valahová oda függesszed, féligmeggig oda ragad valamihhez. *Aló ajaka a feleőhöz bigygyen*.

BIGYGYENÉS, (bigy-ü-en-és) fn. tt. *bigygyenés-t*, tb. —*ék*. Valahová gyöngén függesszed.

BIGYGYESZT, (bigygy-esz-t) áth. m. *bigygyeszt-étt*, htn. —*ni* vagy —*eni*. Csak imígy-amígy oda akaszt, oda kapcsol, felfüggeszt. *Kis kendőt bigygyeszt a nyakdra. Ajakát bigygyeszt, azaz feltolja*.

BIGYGYESZTÉS, (bigygy-esz-t-és) fn. tt. *bigygyesztés-t*, tb. —*ék*. Gyöngén odaakasztás.

BIGYÉG, (bigy-ég) őnh. m. *bigyég-tem*, —*tél*, —*étt*. Fityeg, lóg, könnyen oda vetve, oda akasztva csaknem leesik. *As érett alma, körte már csak bigyeg as ágon*.

BIGYÉGÉS, (bigy-ég-és) fn. tt. *bigyégés-t*, tb. —*ék*. Fityegés.

BIGYÉRÍT, BIGYERIT, (bigy-ér-it) áth. m. *bigyerít-étt*, htn. —*ni* vagy —*eni*. Imígy-amígy felakaszt, felfüggeszt, feltol. *Ajakát bigyeríti*.

BIGYÉRÍTÉS, (bigy-er-it-és) fn. tt. *bigyerítés-t*, tb. —*ék*. Könnyűded felfüggesztés.

BIGYMA, (bigy-ma) fn. tt. *bigymát*. Kórtani ért. fügeforma kinövés a bőrön, mely vékony száron a testhez bigygyed, másképp: *függőly*. Képzésre olyan mint *fityma*.

BIHAR, megye és mezőváros. Mint megye, nagyságára nézve első az országban. Mint mezőváros helyragokkal: *Bihar-on*, —*ra*, —*ról*.

BIJAL, tájdivatos, *bial* vagy *bival* helyett.

BIK, (1), elvont gyöke *bika* szónak, mely ugyanaz a *bök* avagy *bög* gyökkel.

BIK, (2), fn. l. BÜKK.

BIKA, (bik-a) fn. tt. *bikát*, tb. *bikák*. Azon hasított körmű baromneműek hímje, melynek nőstényét *tehénnek* hívják. *Bivalbika*, *esarvasbika*, *ősbika* (baköz). Szorosan véve a közönséges tehének hímje, mely herélt állapotban: *tinó*, *ökör*. *Magyar bika*, *svájci*

*bika*, *őbre*, *csira bika*. *Vastag nyaku*, *sömök fejú*, *hosszu derekú bika*. *Város*, *falu bikája*, átv. gúnyos ért. csapodárkodó fajtalan ember. *Vad*, *öklelés*, *bömbölő bika*. *Bög*, *mint a bika*. Km. *Öklelés bikának széna a szarván*. Km. *Bika alatt is borjút keres*. Km. *Tátos bika*, a népmesékben.

Némelyek szerint öklelés tulajdonságánál fogva am. *bököl*, s hasonló hozzá *bak*, pl. kecskebák. Mások szerint = *bögöl*, *bögöl*, honnan átv. ért. *bömbölő bika*, vagy *vási*, *nádi bika* jelent bika módjára bögő gémfajt. Egyébiránt számos nyelvekben találatnak rokonai, ilyenek a latin *vacca*, *vacio*, *vacio*, *vacio*, hellen *μύκω*, *βούκος*, német *mucken*, szanszkrit *bukt* (bég, bög), honnan: *buktasz*, *buktá* (bak, kecske), szláv *bik*, *bika*, *buják*, török *bugha*, továbbá az ajakhang elhagyásával szinte a szanszkrit *ghu* (bög), *ukasan* (ökör), török *öküs*, magyar *ökör*, német *Ochs*, mongol *uker*, stb. V. ö. ÖKÖR.

BIKAÁLDOZAT, (bika-áldozat) ősz. fn. Az ó testamentomban, és több pogány népeknél divatozott vallási szertartás, mely a többi áldozatok között legnemesebbnek tartott, midőn válaasztott szép bikát öltek meg, s némely részeit megégették, a többit pedig ellakmárosták. Jnpiter tiszteletére bikát áldostak a görögök és rómaiak.

BIKABÉR, (bika-bér) ősz. fn. L. BIKAPÉNZ.

BIKABORJU, (bika-borju) ősz. fn. Kis szopós bika, melynek még szarvai nincsenek, vagy csak most kesdenek bújni. Ha kiherélik, *tinóborju* lesz belőle.

BIKÁCS, több helység neve; helyr. *Bikács-on*, —*ra*, —*ról*.

BIKACSEK, BIKACSÖK, (bika-csék vagy bika-csök) ősz. fn. A bikának nemső vesszeje, mely megszáradva sajtógúzs és korbács gyanánt használtatik. *Elverték a gyereket bikacsékkal*. Egyesik vele a török *bugha siki*.

BIKACSOL, (bik-a-cs-ol) vh. (bikacsolja magát), mult. *bikacsol-ta* magát. Makacsodik. *Megbikacsolja magát*. Másképp: *bakacsol*, azaz *makacsol*.

BIKÁCZA, falu Kősep-Szolnok megyében; helyragokkal: *Bikácsá-n*, —*ra*, —*ról*.

BIKÁD, falu Tolna megyében; helyr. *Bikád-on*, —*ra*, —*ról*.

BIKAFALVA, helység Erdélyben, Udvarhely székben; helyr. *Bikafalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

BIKAHAJSZ, (bika-hajsz) ősz. fn. 1) A bikának egymás elleni hajszolása, a végett, hogy a legerősebb és legbátrabb kitüntessék. 2) Különös mulatság a spanyoloknál, midőn a bikákat részént egymás ellen, részént szeléndekkel, vagy erős vívókkal ereszti össze, verkedés végett.

BIKAHARCZ, (bika-harcz) l. BIKAHAJSZ.

BIKAI, (bik-a-i) mn. tt. *bikai-t*, tb. —*ak*. Bikára tartozó, vonatkozó; bikához hasonló. *Bikai erő*, *bőszültség*.

BIKÁLKODIK, (bik-a-al-kod-ik) k. m. *bikálkod-tam*, —*tél*, —*ott*. Bika módra viseli magát, bujálkodik.

BIKAL, több helység neve Magyarországon és Erdélyben (MAGYAR—, OLÁH—); helyr. *Bikal-on*, —*ra*, —*ról*.

BIKAÖLŐ, (bika-ölő) ösz. fn. Vívó személy, ki a bikaviadalban győztes, ki bikát öl a bikahajszban.

BIKAPÉNZ, (bika-pénz) ösz. fn. Pénz, mely a bika hágasáért adatik a tehén birtokosától. Átv. ért. azon díj, melyet férfi fizet az általa megejtett nőszemélynek.

BIKASÁG, (bik-a-ság) fn. tt. *bikaság-ot*. Bika-tulajdonság; tulságos hajlam a nemző ösztön kielégítésére, fajtalanság.

BIKÁSDI, (bik-a-as-di) fn. tt. *bikásdi-t*. Gyermeki játék neve, midőn az öklelődző bikákat utánozzák. Képzésre olyan mint: *lovásdi*, *katonásdi*, stb.

BIKAVIADAL, (bika-viadal) ösz. fn. 1) Az egymás ellen felbőszült, egymással versengő bikák küzdelme, öklelődzése. 2) L. BIKAHAJSZ.

BIKCZIS, (bikcsi-s) mn. tt. *bikcsis-t*, tb. —*ek*. Fecsegő, locsogó, ikerítve: *ikcsis-bikcsis*.

BIKECZ, (bik-ecz vagy bik-hecz) fn. tt. *bikecz-et*. Hitvány nyomorult pökhendi ficzkó, aki kicsin létre hetvenkedik, hányakodik másképp: *bikfics*. Eredetre egy a maga nemében kicsit jelentő *bige* szóval = *bigez*.

BIKFALVA, helység Erdélyben a Sepsz székben; helyr. *Bikfalva-n*, —*ra*, —*ról*.

BIKFICZ, l. BIKECZ.

BIKIS, falu Krassó megyében; l. BÜKÖS és BÜKKÖS.

BIKÓ, helynevek Szathmárban (PAP—) és Erdélyben; helyr. *Bikó-n*, —*ra*, —*ról*.

BIKK, l. BÜKK.

BIKLA, fn. tt. *biklát*, tb. *biklák*. Somogy és Baranyában pendelyszabású, ezerránczos vászonszoknya.

Valószínű, hogy *pendely* és *bikla* az elrontott eredeti *ingal* szóból alakultak. Tudniillik, ahol még a hosszú női ing nincs divatban, ott a testet közvetlenül takaró fehér ruha két darabból áll, a felső csipőig ér, s *féling*, vagy *felíng* (felső ing) a neve, a csipőtől bokáig nyúló szoknyaforma pedig a székelyeknél ma is *ingal*, vagy *ingalj*. *Ingal*-ból vékonyhangon lesz: *ingel*, mint *fejál*-ból (vankos) lett *fejél* pl. a Nyitra-völgyén, és másutt; *p* előtétellel: *pingel*, s innen: *pin-dely*, *pendely*, *pintöl*, *pöntölly*. Más részt, t. i. a somogyiak és baranyaiak alakítása szerint, *ingal*-ból lett szintén ajakbetűs előtétellel: *dingal*, innen átvetve, *ding-la*, könnyebb kiejtés végett az *n-et* elhagyva: *bigla*, *bikla*. Egyébiránt a hasonló hangzatu hellen *κυκλάς* és latin *cyclos* szintén kerekded szabású nőruhát jelentenek.

BIKMAKKOL, (bik-makkol) ösz. önh. Székely tájszó, am. akadozva, hímelvehámolva beszélni, magát mentgetni.

Talán átv. értelmű szó a bükfák makkjain rágicsáló s csámcsogó sertések szokásától, mennyiben az akadozó beszédürről szoktuk mondani, hogy csámcsogva beszél.

BIKSZÁD, BÜKSZÁD, több helység neve Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Bikszád-on*, —*ra*, —*ról*.

BIKSZÖGH, falu Gömörben; helyr. *Bikszögh-on*, —*re*, —*ról*.

BIL vagy BILL, elvont gyökök, melyekből *bilíng*, *billeg*, *billen*, *billent* és származékaik eredtek. Alapértémenyők kicsinyes ideoda ingó, lengő, bizczenő mozgalom. Rokonaik: *bel*, *böl*, a *bellőke* és *böl-cső* származékokban, továbbá a vastaghangu s ennél fogva élénkebb mozzanatu *pil*, vagy *pill*, *vil* vagy *vill*, melyekből *pillant*, *pillangó*, *villog*, *villám* eredtek. Jelenetek lógó, lefüggő mozgást is. Rokonuk a szanszkrit *vail*, *vail* (mozdít, fordít), a hellen *ἐίλω*, stb.

BILAK, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Bilak-on*, —*ra*, —*ról*.

BILCSIRTA, l. BARÁZDABILLEGETŐ. Elemei: a *billeg* gyöke, *bil*, és a *csir* hangutánzó = *billegő* és *csiregő*, *csiripoló*.

BILICZ, KIS—, NAGY—, faluk Nyitra megyében; helyr. *Bilics-en*, —*re*, —*ról*.

BILINCS, fn. tt. *bilincs-et*, tb. —*ek*. Lábakra és kezekre vert láncz, melyet a rabok viselnek. *Bilincset verni valakire*, vagy *bilincsebe*, *bilincsebe verni*. *Bilincsen járni*. *Bilincset viselni*, *csörgetni*. *Leverni a bilincset*. Átv. ért. ránk erőszakolt akadály, erkölcsi kényszer, mely a szabad működést korlátozza. *Lerázní a célszerűtlenné lett régi intézmények bilincseit*.

Homályos eredetű szó. Talán a tagokon *billegő*, *fityegő* tulajdonságától vette nevét? Egyébiránt a szláv nyelvekben is van *blinkáts*, *blinták*.

BILINCSÉL, (bilincs-él) áth. m. *bilincsel-t*. Bilincse ver, fogva tart, leköt. Igekövetéssel: *lebilincsel*, *megbilincsel*. V. ö. BILINCS.

BILINCSÉLÉS, (bilincs-él-és) fn. tt. *bilincselés-t*, tb. —*ek*. Bilincse verés.

BILINCSÉS, (bilincs-és) mn. tt. *bilincses-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Bilincsel terhelt, bilincsebe zárt, bilincset viselő. *Bilincses sánczrabok*, *várfoglyok*.

BILINCSÉZ, áth. m. *bilincses-tem*, —*tél*, —*étt*. L. BILINCSÉL.

BILING, (bil-ing) fn. tt. *bilíng-et*, tb. —*ek*. Kicsided, szőlőfürt, vagy apró szőlőfaj, a szedők által elhagyott fürtöcske. Balatonmelléki szó, közösebb névvel némely dunai vidéken *böng*, a tiszai s hegyaljai vidéken pedig: *filleng*.

Eredeti jelentésénél fogva: kis billegő, fityegő, perszál *birigh* (*racemus uvae*).

BILINGÉRÉZ, (bil-ing-ér-éz) áth. m. *bilíngéres-tem*, —*tél*, —*étt*. Szedés után elmaradt fürtöket, bilíngeket keresgél; böngész. Balatonmelléki szó. Néhol: *mezerel*, *lécskál*, *kórész*.

BILINGÉRÉZÉS, (bil-ing-ér-éz-és) fn. tt. *bilíngéresés-t*, tb. —*ek*. A szedők után elmaradozott szőlőfürtök keresgelése; böngészés, mezerelés, lécskálás.

BILINGÉS, (bil-ing-és) mn. tt. *bilíngés-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. 1) Amin bilíng vagy bilíngék vannak.



*Bilinges töke.* 2) Szőlőbilinghez hasonló boggyóju. *Bilinges cserje, fagyalfa.*

BILIZNA, (néhutt: *veliznek*), l. BÉLÉZNA.

BILL, elvont gyök, melynek értelme kicsinyes, könnyű, lengeteg, fityegő mozgás, származékai: *bille, billeg, billeget, billen, billent* stb. Mélyhangon *ball* (ballag, ballagcsál stb. szókban). V. ö. BIL.

BILLE, (bill-e) fn. tt. *billét*, tb. *billék*. Kis fiúk szeméremvesszeje, máskép: *bögyörő, pöcs*. Különben mondják a felnőtt férfitagjáról is. V. ö. BILL, gyök.

BILLEG, (1), BILLOG, tájszó, l. BÉLYEG.

BILLEG, (2), BILLEGH, népes puszták Komárom és Szala megyékben; helyr. *Billeg-én*, —re, —ről.

BILLÉG, (bill-ég) gyak. önh. m. *billég-tem*, —tél, —ett. 1) Súlyegyen pontjától elhajolva könnyed mozgással ideoda ingadoz, hajladozik. *Billeg a szivembe túsított toll, midőn a szellő lengeti. Billegnek a mérőserpenyők.* 2) Testét kényelmesen, könnyeden ideoda hajtogatva, mozog, lépdegel. *Billegve járni a csárdást, a lassumagyart.* Ikerítve: *illeg-billeg. Juhászlegény furulyát, illegbilleg, meg megáll.* Népdal. V. ö. mély hangon: BALLAG.

BILLÉGÉNY, (bill-ég-ény) fn. tt. *billégény-t*, tb. —ék. Magas vékony lábszáru kis madárnem, mely aránylag hosszú farkát szüntelen billegeti. Szokott népies nyelven: barázdabillegető. (Motacilla). A vadászok így nevezik a szarvas farkát is.

BILLÉGÉS, (bill-ég-és) fn. tt. *billégés-t*, tb. —ék. Könnyűded, ideoda ingadozó hajladozás.

BILLEGET, (bill-ég-et) áth. m. *billeget-tem*, —tél, —ett. Ideoda mozgat, ingadoztat, lenget. *Sípot, furulyát billeget, vagy inkább, ujjait billegeti rajtok. Farkát billegeti. Róka farkát billegeti, násmagy akar lenni.* (Vöféli vers). *Füleket billegetni. Hát miért nem billegeted a füledet?* km. azaz, miért nem szólsz, miért nem mondd, mit akarsz?

BILLEGETÉS, (bill-ég-et-és) fn. tt. *billegetés-t*, tb. —ék. Gyöngén mozgatás, ingatás, lengetés.

BILLEGETŐ, (1), (bill-ég-et-ő) mn. tt. *billegető-t*. Aki vagy ami valamit billeget.

BILLEGETŐ, (2), (bill-ég-et-ő) fn. tt. *billegető-t*. 1) Billegény, barázdabillegető. 2) Hat lyuku síp, melyet a pásztorok használnak.

BILLEGTET, (bill-ég-tet) áth. l. BILLEGET.

BILLEGTETŐ, fn. tt. *billegtető-t*; l. BILLEGÉNY.

BILLEN, (bill-en) önh. m. *billen-t*. Egyik oldalról másakra egyet hajlik; alulról fel, vagy felülről lefelé mozzan. *Billen a mérleg serpenyője, billen a kocsai. Felbillen, lebillen, elbillen, megbillen.*

BILLENCS, (bill-en-cs) fn. tt. *billencs-ét*. Lásd BILLEGÉNY.

BILLENÉS, (bill-en-és) fn. tt. *billenés-t*, tb. —ék. Egyszeri könnyű meghajlás, mozzanás.

BILLENGET, (bill-en-g-et) áth. m. *billenget-tem*, —tél, —ett. Többször vagy folytonosan billent.

BILLENGETÉS, (bil-en-g-et-és) fn. tt. *billengetés-t*, tb. —ék. Többszöri billentés.

BILLENT, (bill-en-t) áth. és önh. *billent-ett*, htn. —ni, vagy —eni. Úgy érint, vagy mozdít valamit, hogy billenjen. *Billenteni a bölcsőt, vagy bölcsőn. Fülét billenteni, farkát billenteni. Kicsit vagy nagyot billenteni valamin.*

BILLENTÉS, (bill-en-t-és) fn. tt. *billentés-t*, tb. —ék. Billenésre mozdítás.

BILLENTYŰ, (bill-en-tyű, bill-en-t-ő) fn. tt. *billentyű-t*. 1) Csapó, csaptató, mely nyomás által felnyílik, felszáll. *Síp billentyűje. Puska billentyűje. Tör, kelepce billentyűje.* 2) Az orgonán, és zongorán azon fa vagy csontszeg, melyek az ujjakkal megérintve vagy nyomtatva az illető húrokat vagy sípokat hangoztatják. *Orgonabillentyű, zongora-, fuvola billentyűje.* 3) A boncztanban, az erek falain találtató hártának megkettőztetése, mely billegőleg majd az edények falaihoz simul, majd pedig visszamenőleg az edény falától eltávozik.

Azon *tyű tyű* képzőjű szók osztályába tartozik, melyek eredetileg igenevek: *billentyű = billentő, fergettyű = fergető, pattantyű = pattantó, szivattyű = szivató* stb. l. —TYŰ, —TYŰ, képző.

BILLENTYŰZ, (bill-en-tyű-öz) áth. m. *billentyűz-tem*, —tél, —ött. 1) Billentyűket nyomogat. 2) Az illető eszközt, hangszert billentyűkkel ellátja, felkészíti. *Orgonát billentyűzni. Sípot, trombitát billentyűzni.*

BILLENTYŰZÉS, (bill-en-tyű-öz-és) fn. tt. *billentyűzés-t*, tb. —ék. Billentyűnyomogatás. Billentyűvel felkészítés, felszerelés.

BILLENTYŰZET, (bill-en-tyű-öz-et) tt. *billentyűzet-ét*. Valamely hangszer billentyűinek összege, egész felszerelménye a billentyűkkel.

BILLICZ, pusztá Nyitra megyében; helyragokkal: *Billicz-én*, —re, —ről.

BILLIKOM, (a latin *poculum* vagy *pocillum* szóból látszik kölcsönzöttnek, honnan a franczia *bocal*, német *Pokal*, török *bukal* is); fn. tt. *billikom-ot*. Üveg-  
ből vagy valamely fémből, mint ezüsből, aranyból stb. készült nagyobb szerű ivó eszköz. „És az arany billokomban ó somlyai csillogott.” Kisfaludy S. A perzsában is előfordul *buluk* és *bulutak* (*poculum vino bibendo*). Némelyek a német *willkommen* szóból akarják származtatni. L. SERLEG.

BILLOKOMOZ, (billikom-oz) önh. m. *billikomoztam*, —tél, —ott. Billikomból iszogat. Olyan, mint: *poharas*. L. SERLEGÉZ.

BILLING, l. BILING.

BILLIÓ, számnév, tt. *billió-t*, tb. —k. Ezerszer ezer millió, vagy milliószor millió.

Újabbkori latin szó, összev húzva *bis millió*-ból, *millió* pedig *mille* (ezer) szóból eredett.

BILLIÓNYI, (billió-nyi) mn. tt. *billiónyt*, tb. —ak. Billióra menő sokaságu, számu.

**BILLSZELEP**, (bill-szelep) ősz. fn. A billentyűvel ellátott fúvó hangszerek szelelő lyuka. (Klappenventil). Nem nagyon divatos.

**BILÓK**, előfordul II. András magyar király arany bullájában (bilochi), némelyek szerint am. *bi-rók* vagy *birák*, mások szerint *bélyeges*, *bilyogos* helyett.

**BILYEG**, **BILYOG**, I. BÉLYEG.

**BIM** és **BIMB**, elvont gyökei *bimbó*, *bingyó* szónak, s jelentenek a maga nemében kisebbféle gömbölyű, tömött, teljes valamit. Rokonaik a vastaghangu *bom*, honnan *bombék* = *bimbó*, továbbá: *bongy*, *boncs*, *bum* vagy *bun*, melyből lettek *bunkó*, *buncsi*; keményebb ajakhanggal: *pim*, *pom*, *pimp*, *pomp*, úgymint a *pimpó*, *pompos* szók gyökei.

**BIMBA**, (bimb-a) fn. tt. *bimbát*. Vizek színén ugránczó bogárfaj. (Wasserfloh. Podura aquatica L.)

**BIMBALLIK**, (bimb-all-ik) k.m. *bimball-ott*, htn. — *ani* vagy — *ni*. Dunántúli tájszokás szerint am. *bimbósik*. Már *bimballanak* a fák, a rózsák.

**BIMBALLÓ**, (bimb-all-ó) mn. és fn. tt. *bimballó-t*, tb. — *k*. 1) *Bimbózó*. 2) *Bimbóforma* csomó, különösen némely növények gyökere, hajmája (bulbus).

**BIMBALLÓS**, (bimb-all-ó-os) mn. tt. *bimballós-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. *Bimballóféle* gyökerű, hajmájú. *Bimballós* növények.

**BIMBÓ**, (bimb-ó vagy bim-bó) fn. tt. *bimbó-t*. Harmadik birtokragu személyben: *bimbója* vagy *bimbaja*, *bimbójok* vagy *bimbajok*. Csomó vagy gombalakú fakadás a növényeken, mely a virágok vagy levelek csiráit rejtí magában, s melyből azok kifejlődnek. *Virág- vagy gyümölcsbimbó* vagy *termőbimbó*, *levélbimbó*, *szőlőbimbó*, *fabimbó*, *rózsabimbó*. *Kisded bimbóból* ered a *fontos körte*. Km. *Teljes, fakadó bimbó*. *Lecestpni a fák bimbáját*. Átv. ért. *csecebimbó*, a csecsenek *bimbóhoz* hasonló gombja. Költői képes kifejezéssel e néven szólítja a szerető kedvesét. „Hejh galambom, szőke bimbóm, mit nevetesz?” *Vörösmarty* (Fóti dal). A béres legények kedvesb ökrök elnevezésére használják. *Haj bimbó! Csálli bimbó!*

Gyöke *bim* a gömbölyű tömött jelentő *bom*, *bon*, *bun* kicsinyítő változata. Baranyában: *bombék*. Rokona *bingyó* és a pálmaágak szőrös *bimbáját* jelentő *pimpó*. Figyelmet érdemel, hogy az olasz nyelvben *bimbo* és *bimba* kis gyermeket (mintegy *bimbóban* levő embert) jelent. Egyébiránt v. ö. **RÜGY**.

**BIMBÓBOGÁR**, (bimbó-bogár) ősz. fn. *Bogárfaj*, mely a levélbimbókon vagyis rügyeken rágódik, élődik. L. **RÜGYÉSZ**.

**BIMBÓCSKA**, (bimb-ó-cska) kics. fn. tt. *bimbócskát*. A maga nemében kicsi led *bimbó*.

**BIMBÓDZÁS**, **BIMBÓDZIK**, lásd **BIMBÓZÁS**, **BIMBÓZIK**.

**BIMBÓFÜ**, (bimbó-fü) ősz. fn. L. **PONGYOLA-PITYPANG**.

**BIMBÓGYÜSZÜ**, (bimbó-gyüszü) ősz. fn. *Hártyaféle* burok, mely némely *bimbókat* gyüszü gyanánt övedz.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**BIMBÓHÁRTYA**, (bimbó-hártya) ősz. fn. *Vékony hártya*, mely a *bimbó* csiráit az idő viszontagságai, és férgek ellen óvja, s mely szétrepedvén, a levelek, illetőleg virágok kifejlének belőle.

**BIMBÓS**, (bim-bó-s) mn. tt. *bimbós-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. *Ami bimbókkal bővelkedik*, *bimbókkal* megterakott. *Bimbós ágak*, *bimbós virágok*.

**BIMBÓSAN**, (bim-bó-s-an) ih. *Bimbóval* vagy *bimbókkal*.

**BIMBÓSODÁS**, **BIMBÓSODIK**, I. **BIMBÓZÁS**, **BIMBÓZIK**.

**BIMBÓUDVAR**, (bimbó-udvar) ősz. fn. Az örlemalomkövön azon rovatolt vas gyűrű, mely a köhajtó rudat mozgatja.

**BIMBÓZÁS**, (bim-bó-z-ás) fn. tt. *bimbózás-t*, tb. — *ok*. *Bimbónak* kifakadása, *bimbóeresztés*, *bimbóhajtás*.

**BIMBÓZIK**, (bimb-ó-z-ik) k.m. *bimbós-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *zál*. *Bimbót* vagy *bimbókat* hajt, *bimbók* teremnek és fakadoznak rajta. *Bimbóznak* a fák, a szőlők, a rózsák. *Korán, későn bimbózik*. *Kibimbózik*.

**BIMBÓZÓ**, (bimb-ó-z-ó) mn. tt. *bimbózót*, tb. — *k*. *Bimbókat* hajtó, illetőleg rügyszó, rigyázó. *A korán bimbózó fák gyakran szenvednek a tavaszi fagytól*.

**BÍN**, **BÍNÓS**, **BÍNHÖDIK** stb. tájéjtésileg és régiesen, *bín*, *bínös* stb. helyett.

**BINCS**, hangutánzó fn. I. **PINTY**.

**BINCSEK**, (bim-cs-ok) fn. tt. *bincsek-ot*. *Kemenes* alján am. *pörsedék*, *buboresék*, *bimbóforma* fakadás a bőrön. Gyöke *bim* ugyanaz, melyből *bimbó* származik.

**BINCSEK**, (bim-cs-ök vagy bötüátvetéssel: *csimbók*, *csimbók*) fn. tt. *bincsek-öt*. Mélyhangon: *boncsók*. *Bođrogrközben* am. *csimbók*, *csombók*. Akár a *bim* akár a *csom* gyöktől származtatva, alapfogalomban valami gömbölyűt, gombosat, csomósat jelent, épen úgy mint a kemenesaljai *bincsek*.

**BINCZK**, **BINCZKÉZ**, I. **PINCZK**, **PINCZKÉZ**.

**BINDÁSZ**, (a német *Bindart*-ból) fn. tt. *bindász-t*, tb. — *ok*. *Hosszu keskeny pengéjű ácsfejsze*, melylyel a faragás alá vett fák, különösen fenyvek oldaláról hosszú forgácsokat hasítanak. Ezzel kezdik a faragást.

**BINDERÍT**, I. **PENDERÍT**.

**BINGÓ**, (1), (iu-g-ó) mn. tt. *bingó-t*. Csak az eredeti *ingó*-val ikerítve divatozik: *ingóbingó*, s mondatik minden helyről-helyre vihető vagyronról, jószágról, milyenek: házi bútorok, eszközök, szerszámok, ruhanémük, barmok stb. *Minden ingóbingó jószágot neked hagyom*. Ellentéte: *ingatlan*, *fekvő*.

Eredetije: *ingó*, melyhez *b* előtét járult, mi nyelvünk szokása szerint sok szóval történik, I. **B**.

**BINGÓ**, (2), fn. tt. *bingó-t*. Általán jelent bogyfőféle gyümölcsöt, különösen érésben elmaradt, s bogyóhoz hasonló apró szilvát, almát stb. Máskép: *bingyó*. Nem egyéb mint a *bogyó* kicsinyített változata, s rokona: *böng*.

**BINGYÓ**, (bim-gy-ó) fn. tt. *bíngyó-t.* 1) Kis bim-bó. 2) Bogyóféle, vagy bogyóhoz hasonló apró gyümölcs, különösen mely növényben a többtől elmaradt.

**BINKÓ**, tájszó, a szokottabb *Bunkó* helyett. L. ezt.

**BINÓ**, tájszó, mely a *tinó* szóval ikerítve hasznaltatik: *tinóbinó*.

**BIOL**, régies, l. **BIAL**, **BIVAL**.

**BIR**, **BÍR**, (1), áth. m. *bír-t.* 1) Van annyi ereje, hogy bizonyos terhet tartson, viseljen, hordjon. *Ezen málha nagyon nehéz, alig bírom. Sokat szeker sem bír. Km. Oly győnge, hogy testét alig bírja. Vidd el, ha bírod.* Különösen el és meg igekötőkkel. *Vállán egy köleses székot elbír. Ezen falak megbírdák a cserepes födelet.* 2) Szélesb ért. erejénél fogva képes valamit tenni, nehézséget túrni, kiállani, valamit legyőzni. *Bírja az erős munkát. Aki bírja, az marja. Km. Amint bírom, úgy teszem. Sokdíg békével bírní a nyomást. Mindenhez látó, semmivel sem bíró. Átv. ért. erszénye, jövedelme nem bírja a fénytűzést.* 3) Felható raggal am. rávesz, rábeszél valamire. *Fölkelésre, lázadóra bírní a csendes polgárokat. Nagy nehezen rábírtam őt az elutazóra. Tégedet nehéz rábírní valamely vállalatra.*

„Ha tennen magadat arra bírhatandó,

Rólad mit végezök, azt te mind megállod.”

Istvánfi Pál a XVI. századból.

4) Bizonyos jószágot, vagyont tulajdona gyanánt hatalmában tart. *Több ezer holdnyi pusztát, erdőseget, gyárat, házakat bír. Ő több fekvő jószágot bír, mint testvére.* „Dézmát adok mendenekből, melyeket bírok.” Münch. cod. Ez értelemben a mai szokás inkább segítő ragu viszonynevvel használja. *Szép józággal, és sok pénzzel bír.* Sajátságos kifejezés: *Jól bírja magát, azaz, nagy, elegendő birtoka van.* Egyébiránt ez inkább am. jó erőben van. V. ö. **BIR**, önh.

**BIR**, **BÍR**, (2), önh. 1) Határtalan igéket tárgyeseti viszonynev nélkül vonz, s am. képes valamit tenni. *Hosszu betegsége után már bír járni, dolgozni. Mosdulni sem bír. Nem bírok eléggé csudálkozni rajtad.* 2) Segítő raggal, és ily ragu viszonynevvel am. sikeresen megmérkőzik valakivel, vagy valamivel, az ellenállón, ellenszegülően kifog, hatalmába hajtja. *E vássott gyermekekkel alig bírok. Már nem bírok vele. Ha méregbe jön, nem bír magával, azaz, nem képes mérsékelní magát.* V. ö. **MEGBÍR**. Sajátságos kifejezések mind át-, mind önhatólag a régieknél, pl. Nádor-codexben: *hogy én ilyen embörhöz bírdám* (ut conjungar tali viro); *ha a lélőknek miatta (= általa) a test nem bírtatik* azaz meg nem győzetik, vagy kormányoztatik. „Nagybódogul bírá (kormányzá) a népet.” Debr. Legendásk. „Minden mezejével és mezei márháival bír vala” azaz bánik vala. Pesti Gábornál. „Ez bölcs embert is megbírta felesége,” azaz uralma alá hódított. Ugyanannál. Ezen igében általában a *kírtató erő* alapfogalma rejlik, minélfogva rokonai a szansz-

krit *bhar* (hord), hellen *φέρω*, latin *fero, porto*, persa *burdan*, zend *bere*, ékirati *bar*, német *bringen*, *Bürde*, *Bahre*. Rokonítható a magyar *erő* s latin *vires* (vis) szókkal is.

**BIR**, (3), elvont gyök, melyből különbözű értelmű származékok eredvén, mászás alapfogalmat fejez ki. 1) Aprót, kicsit jelent a *bíri* (csiribiri) szóban, s legközelebb rokona *píri*, honnan *pírinýó*, *pírinđikó* am. a maga nemében igen kicsin, vastaghangon *parányi* (porányi), átvette, *aprányí*, továbbá, *pere*, az ikerített *pereputty*-ban, mely eredetileg am. *píri pölitn*, apró családi sarjadék, gyermekek. Ide tartozik: *poronty*. 2) Fürge, könnyű mozgást jelent a *birka* vagy *birke*, és *birisgál* származékokban, s rokonai *vir*, *für*, *fír*, mint a *virgoncs*, *fürge*, *firgencs* gyökei. 3) Mint a *birge* (rüh) gyöke rokon azon *vír*, *pír* gyökökkel, melyekből *vírrad*, *píros*, *pírul* stb. származtak. 4) Hangutánzó a *birbitél*, *birnyákol* igékben.

**BIRA**, (bir-a) fn. Egyesszámu alanyesetben nem divatozik, csak többesben: *birák*, és személyraggal: *bírdám*, *bírdád*, *bírdája* stb. *Ország bírdája*, város *bírdája*, falu *bírdája*. *Szolgabírdák*. *Becsülletes bírdák*, a falusi tanács hivatalos czíme. A *bira* törzsből származnak: *birdál*, *birdáskodik* stb. Különben a *bíró* és *bira* oly módosítványi viszonyban állanak mint: *bogyó* és *bogya*, *bugyogó* és *bugyoga* stb. Elemzését illetőleg l. **BÍRÓ**.

**BIRAKOZÁS**, **BIRAKOZIK**, lásd **BIRKOZÁS**, **BIRKOZIK**.

**BIRÁL**, (bir-a-al) áth. m. *birdál-t.* 1) Általán valamely erkölcsi cselekedet érdemében ítéletet hoz, illetőleg annak becsét fontolgatja. *As emberek szívét csak Isten birdálhatja.* 2) Különösen mint törvényhatósági személy vagy testület peres ügyekben bizonyos törvények szerint ítél. *Igazságosan, részrehajlatlanul, személyválogatás nélkül birdálni.* 3) Valamely műnek, működésnek becsét bizonyos elméleti szabályok nyomán meghatározza. *Könyveket, műdarabokat birdálni. Szindarabokat, színészi előadásokat birdálni.*

**BIRÁLÁS**, (bir-a-al-ás) fn. tt. *birdálás-t*, tb. — ok. Ítéletelhetőség véleményezése, midőn valamit bírálunk, ezen igének minden érteményében. *Mások tetteinek szigorú birdálása. Könyvek, műdarabok birdálása*, stb. V. ö. **BIRÁL**.

**BIRÁLÁSI**, (bir-a-al-ás-i) mn. tt. *birdálási-t*, tb. — ak. Bírálásra vonatkozó, azt illető, ahhoz tartozó. *Bírdálási tehetség, jog, kötelesség, mód.*

**BIRÁLAT**, (bir-a-al-at) fn. tt. *birdálat-ot*. 1) Általán vélemény alá terjesztett vagy vett dolog érdeme, becsé fölött kimondott ítélet. *Alapos, hibás, pártatlan, részrehajló, szigorú, kímélő birdálat. Könyvek, kiállított művek fölötti birdálat.* 2) Gyógytani ért. a nyavalyának azon foka és kifejlődése, melyből ítélni lehet, ha vajjon gyógyítható-e vagy nem. (Crisis). Más kép: *válság*.

**BIRÁLATI**, (bir-a-al-at-i) mn. tt. *birdálási-t*, tb. — ak. Bírálatra vonatkozó, azt illető.

**BIRÁLGAT**, (bir-a-al-gat) gyak. áth. m. *birdálgat-tam*, — *tdl*, — *ott*. Valamely művet, különösen tu

dományos vagy művészeti munkát ítélet alá vesz s annak mind dicséretes tulajdonságait, mind hiányait, hibáit kimutatja.

**BIRÁLGATÁS**, (bir-a-al-gat-ás) fn. tt. *birdlgatás-t*, tb. —ok. Műnek, tudományos munkának ítélet alá vévése. *Szépirodalmi művek bírálgatásával foglalkodni.*

**BIRÁLKODIK**, I. **BIRÁSKODIK**.

**BIRÁLMÁNY**, (bir-a-al-mány) fn. tt. *bírálmány-t*, tb. —ok. L. **BIRÁLAT**.

**BIRÁLÓ**, (bir-a-al-ó) fn. és mn. tt. *bíráló-t*, 1) Aki valami felől ítél, ítéletet hoz. 2) Szépműveket, tudományos munkákat vizsgáló, rostálgató, méltató.

**BIRÁLÓI**, (bir-a-al-ó-i) mn. tt. *bíráló-i-t*, tb. —ak. Bírálot illető, bírálóra vonatkozó. *Bíráló-i tiszt, bíráló-i részrehajlatlanság.*

**BIRALOM**, (bir-al-om) fn. tt. *bíralm-at*. 1) Birtokban levő valami, birt jószág. 2) Birtoklási, bírási állapot. 3) A *bírodalom* szűkebb jelentése. V. ö. **BIRODALOM**.

**BIRÁS**, (bir-ás) fn. tt. *bírá-s-t*, tb. —ok. Valaminek tulajdonképen hatalomban tartása, használása.

**BIRÁSKODÁS**, (bir-a-as-kod-ás) fn. tt. *bíráskodás-t*, tb. —ok. 1) Bírói hivatal viselése, gyakorlása. 2) Peres ügyben bíró előtti forgolódás, perlekedés. Ez értelemben szokottabb: *bíráskodás*.

**BIRÁSKODÁSI**, (bir-a-as-kod-ás-i) mn. tt. *bíráskodási-t*, tb. —ak. 1) Bírói hivatal viselésére, gyakorlására vonatkozó. *Bíráskodási illetőség, tehetség, képesség*. 2) Bíró előtti perlekedést illető. *Bíráskodási viselkedés*.

**BIRÁSKODIK**, (bir-a-as-kod-ik) k. m. *bíráskodtam*, —*tél*, —*ott*. 1) Bírói hivatal visel, gyakorol. *Alsó, felső törvényszéknél bíráskodni. Faluban, városban bíráskodni*. 2) Peres ügyben bíró előtt forgolódik; szokottabban: *bíráskodik*.

**BIRÁSVÁGY**, (birás-vágy) ösz. fn. Általán vágy, illetőleg törekvés, melynélfogva valaki bizonyos jószágot mint tulajdont magáévé tenni és birni, használni szeretne. Szűkebb ért. mértéktelen vágy, midőn valaki minden úton-módon valaminek birtokába jutni, s amit megkíván, sajátjává tenni iparkodik. Rövidebben: *bírvágy*.

**BIRBITÉL**, **BIRBITÉLÉS**, lásd **BERBITÉL**, **BERBITÉLÉS**.

**BIRDOGÁL**, (bir-dog-ál) gyak. áth. m. *birdogál-t*. Állhatatosan, folytonosan, háborítlanul, mintegy könnyű szerrel bir valamely jószágot, kiváltképen csekélyebb értékűt.

**BIRERŐ**, (bir-erő) ösz. fn. Kitartó, vagyis a nyomásnak ellenszegülő erő, melynél fogva valaki vagy valami bizonyos terhet, nyomást elviselni képes. *Egy vagy több mászárnyi birerő. A köhíd birereje nagyobb, mint a fahídé*.

**BIRÉTROM**, I. **BERÉTRA**.

**BIRGE**, (bir-ge) fn. tt. *birgét*, tb. *birgék*. Vörnyeges kiütésű foltokban mutatkozó rüh, milyen különösen az emberi test bőrét szokta meglepni, másképp

*sennyedék*. Élnek e szóval a mátyusföldiek és néhutt a palócok.

Elemezve vagy = *bör-ge*, azaz kiütés a bőrön; vagy vörös színénél fogva gyöke *bir* a *vir*, *vér* gyökkel rokon.

**BIRGÉS**, (bir-ge-es) mn. tt. *birgés-t*, tb. —ek. Rühes, sennyedékes. *Birgés kezek*.

**BIRGÉSEDÉS**, (bir-ge-es-éd-és) fn. tt. *birgésedés-t*, tb. —ék. Rühesedés, sennyedés, viszketeg vörösödése a bőrnek.

**BIRGÉSEDIK**, (bir-ge-es-éd-ik) k. m. *birgéséditem*, —*tél*, —*élt*. Bőrén birge, azaz vörös kiütésű rüh, sennyedék támad.

**BIRHA**, (bir-ha vagy pir-ha?) fn. tt. *bírhát*. Bogárfaj, melynek bötykös végű csápjai vannak. Eredete homályos.

**BIRHATATLAN**, **BIRHATLAN**, (bir-hat-at-lan) mn. tt. *bírhatlan-t*, tb. —ok. Amit birtokul megszerezni, magunkévá tenni vagy megtartani nem lehet. *Bírhatlan kincs után vágyakodni oktalanság*.

**BIRHATLANSÁG**, (birhat-lan-ság) fn. tt. *bírhatlanság-ot*. 1) Tulajdonsága vagy állapota valamely jószágnak, melynél fogva azt birtokul megszerezni nem lehet. 2) Személyi tulajdonság vagy viszonybeli állapot, midőn az valamit birni nem képes.

**BIRHATÓ**, (bir-hat-ó) mn. tt. *bírhatót*. 1) Amit birtokul megszerezni, vagy birtokképen megtartani és használni lehet. *Egyedül nemesek által bírható jószágok többé nincsenek*. 2) Aki valamit birtokul tartani képesítve van. *Városi telkeket bírható zsidók*. 3) Aminek súlyát, terhet eltartani, elviselni lehet. *Nem bírható terhet vállalni magára*.

**BIRHATÓSÁG**, (bir-hat-ó-ság) fn. tt. *bírhatóság-ot*. Személyes képesség, illetőleg szabadság, melynél fogva valaki bizonyos nemű jószágokat birtokul szerezhet és használhat. *Ingatlanok, házak, telkek bírhatóságra fölszabadtott zsidók*.

**BIRI**, (1), (bir-i) ikerítve a *csiri* szóval használtatik: *csiribiri*, s am. a maga nemében apró, mintegy csirában levő kicsi valami, másképp: *csipricsupri*, *aprócseprő*. Mátyás király a csalóközi madiakat nevezte *csiribiri embereknek*. Eredetre rokonai: a piczit jelentő *piczi*, *pirinyó*, *pirindikó*, továbbá a *pereputty* szó első tagja: *pere*, valamint a *parányi* is.

**BIRI**, (2), női kn. tt. *Birit*, tb. —k. A *Borbdla* névnek kicsinyített változata, másképp: *Boris*, *Boriska*, *Borcsa*, németesen *Bábi*.

**BIRI**, (3), falu Szabolcs megyében; helyragokkal: *Biri-be*, —*ben*, —*ből*.

**BÍRIK**, **BIRIK**, (bír-ik) k. m. *bír-ott*. Csak harmadik személyben használtatik. Erdélyi szójárás szerint am. valamely jószág birtokul rájut, ráháramlik. *Aligha kezemre nem bírlik azon jószág. Az atyának jószága az ő fídra bírlik*.

**BIRINCSEK**, népes puszta Pest megyében; helyragokkal: *Birincsek-én*, —*re*, —*ről*.

**BIRITÓ**, népes puszta Tolna megyében; helyragokkal: *Biritó-n* —*ra*, —*ről*.

**BIRIZGÁL**, (bir-iz-ga-al) áth. m. *birizgál-t*. Ujjai-  
jaival piszkál valamit, motoz, keresgél. Csak alsó  
írásmódban használható.

**BIRIZGÁLÁS**, (bir-iz-ga-al-ás) fn. tt. *birizgá-  
lás-t*, tb. — ok. Ujjjaival piszkálás vagy motozás.

**BIRJOG**, (bir-jog) ösz. fn. 1) Jog, melynélfog-  
va valaki bír valamit; máskép: *birtokjog*. 2) Birtok-  
lási jog.

**BIRKA**, (bir-ka azaz ber-eg-ő vagy fűr-ög-ő) fn.  
tt. *birkát*, tb. *birkák*. Apróbb, göndör szőrű nemesített  
juh. Dunán túl *juh* helyett közönségesen *birka* nevezet  
használatik. *Selyembirka*, *nemesített birka*, *spanyol  
birka*, *birkajuh*. Tájejtéssel *birke*, *berke*.

Ezen állatról, midőn nemileg párosodik, azt  
mondják: *bereg* (=fűrög, vagy talán hangutánzólag),  
honnan valószínű, hogy eredetileg am. *beregő*, *bergő*,  
melyből lett: *berke*, *birke* (néhutt *bürge*), közönsé-  
esen *birka*. V. ö. BERGIK. A pázásra vonatkozik  
részben *berbítél* ige is, melynek gyöke szinte *ber*, s a  
tiszaí vidéken ezt: *birbítélni*, különösebben a hímne-  
mű szárnyas állatról mondják, midőn pázik. Ez Szala  
megyében *berczel*. Arabul Vullers szerint: *berak*. Syriai  
nyelven a rokon hangzású *barcho* am. kecske, bak.

**BIRKAAKOL**, (birka-akol) ösz. fn. Akol, mely-  
ben a birkákat tartják, fejkik, stb.

**BIRKAKÉPÜ**, (birka-képü) ösz. mn. Együgyü,  
buta, ostoba képü, mint a birka.

**BIRKANYÁJ**, (birka-nyáj) ösz. fn. Egy sereg-  
ben járó, legelő birkák. *Birkanyájat őrizni. A birka-  
nyájból egy csapatot elhajtani*.

**BIRKÁS**, (birka-as) fn. tt. *birkás-t*, tb. — ok.  
Birkával foglalkodó. Dunántul különösen így nevezik  
a puszták és szabad majorok haszonbérletit, kiknek  
fő gazdasága és jövedelme birkatenyésztésből áll.  
Egyébiránt ezen név ma már becsét veszté, s leala-  
csonyítónak tartatik azoktól, kiket illet.

**BIRKÁS**, (mint föntebb) mn. Birkákkal biró,  
bővelkedő. *Birkás gazda*, *birkás vidék*.

**BIRKE**, (bir-k-e) fn. tt. *birkét*, tb. *birkék*. 1) A  
székelyeknél am. berek. 2) Mátyusföldén, birka. 3) Fe-  
nyő- és nyárfákon teremni szokott bimbóforma apró  
csomócskák. 4) Somogy vármegyében: tetti.

Elemzését illetőleg, 1. BIR, elvont gyök.

**BIRKÉS**, (bir-k-e-es) tt. *birkés-t*, tb. — ék. Lásd  
**BIRKÁS**. V. ö. BIRKE.

**BIRKOZÁS**, (bir-koz-ás) fn. tt. *birkozás-t*, tb.  
— ok. Küzdés, melyben a küzdő személyek erejüket  
akarják egyedül próbára tenni, azaz megmutatni, ki  
mit bír, vagyis ki bír a másikkal.

**BIRKOZIK**, **BIRKÓZIK**, (bir-koz-ik) k. m. *bir-  
koz-tam*, — *tál*, — *ott*. A végre küzd, hogy kitűnjék,  
melyik erősebb kettejük közül. *A birkosók azon van-  
nak, hogy egymást földhöz vágják. Val vel névutót  
vonz maga mellé. Egymással birkosni*. Átv. ért. valami  
terhet fölemelni vagy mozdítani iparkodik. *Nagy es  
a buzás zsák, de majd megbirkosunk vele*.

**BIRLAL**, (bir-lal) áth. m. *birlal-t*, htn. — ni. Az  
osztrákjog magyarítói kezdtek élni e szóval, hogy a

*birtokos és birlaló* szókat megkülönböztethessék. V. ö.  
**BIRTOKOS**.

**BIRNYÁK**, hangutánzó a macska nyivákolásától.

**BIRNYÁKOL**, (birnyák-ol) önh. m. *birnyákol-t*.  
Macska módra sí-rí, jajgatva sír; máskép: *bernyákol*  
vagy *virnyákol*.

**BIRNYÁKOLÁS**, (birnyák-ol-ás) fn. tt. *birnyák-  
olás-t*, tb. — ok. Macskanyivákolás.

**BIRÓ**, **BÍRÓ**, (bir-ó) fn. tt. *biró-t*, tb. *biró-k*,  
vagy szokottabban: *birák*. Személyragozva: *birám*,  
*birád*, *birája* stb. Eredetileg, aki hatalommal, törvény-  
hatósággal bír mások fölött. 1) Általán oly személy,  
ki akár hivatalból, akár hivatalnól mások tettei, mű-  
vei fölött ítél. *Igas, részrehajlatlan, mély esztű, és be-  
látásu biró. Szigorú, lágy, részrehajló, hamis, meg-  
vesztegetett biró. Kiki kegyes biró magának*. Km.

„Légyen álom, légyen biró,  
Bátran megyek elébe;

Mert ha biró: nem furdal vád,  
Mert ha álom: nyugalmat ád.”

Berzsenyi.

2) Bizonyos községnek, falunak, városnak főnöke, s  
az illető tanács elnöke. *Falusi, városi biró. Öregbiró.*  
*Bagoly is biró a maga barlangjában*. Km. *Simon biró  
hajítja a lovat, azaz, asszony parancsol a háznál. Bi-  
rót választani, birót tenni, letenni. A sereg és a biró*  
(cohors et tribunus). Münch. cod. Pesti Gábornál: *elöl-  
tők járó*. 3) Törvényhatósági személy, kinek hivatá-  
los kötelessége a köréhez tartozó peres ügyekben ítél-  
ni. *Országbiró. Szentseleki bírák. Fő-, alszolgabíró. Al-  
biró. Itéllő biró. Közbiró; a hírdéyi tábla közbirója*  
azaz a bíróságok egyike, kinek más neve (pl. ítélő-  
mester) nincs. *A jó lelki ismételtnak nem kell ítélőbiró*.  
Km. *Udvarbiró, vásárbiró, koldusbiró*. Átv. ért. *kis-  
biró*, kineknek saját lelkiismerete.

Valószínűleg nyelvünköl kölcsönöztetett a szer-  
beknél is ez értelemben használt *birow*, mert *biró* a  
szláv nyelvekben *szud*.

**BIRÓCZ, KIS** — (máskép: *Adamocsk*), NAGY —,  
faluk Trencsén megyében; helyragokkal: *Birócs-on*,  
— *ra*, — *ról*.

**BIRÓD**, puszta Tolna megyében; helyr. *Biród-  
on*, — *ra*, — *ról*.

**BIRODALMI**, (bir-od-al-om-i) mn. tt. *birodal-  
mi-t*, tb. — ak. Birodalomra vonatkozó; birodalomba  
való; birodalmat illető. *Birodalmi ügyek. Birodalmi  
kormány, tanács*.

**BIRODALOM**, (bir-od-al-om) fn. tt. *birodalm-at*.  
1) Valamely fejedelem kormánya alatt levő tartomá-  
nyok összege, vagyis annak birtokát tevő egész föld-  
terület. *Magyar birodalom*, melyet a magyar koroná-  
hoz tartozó országok képeznek. 2) Szűkebb ért. oly  
ország, vagy országok összege, melyeknek feje csá-  
szári méltóságot visel. *Ausztriai birodalom. Orosz, tö-  
rök birodalom*. Régen használtatott *birtok* (possessio)  
helyett is, pl. a bécsi codexben: „mű minden birodal-

mink (possessiones) és szolgálk te személyed előtt vadnak;“ továbbá kormányzás helyett, pl. „küldé ötet két országnak birodalmára.“ Debr. Legendák.

**BIRÓHÁZ**, (biró-ház) ősz. fn. 1) Biró lakása. *Lovamat tilosban kapta, Biróházhoz behajtotta.* Népdal. 2) Nyilvános köz épület, melyben a biró gyakorolja hivatalát.

**BIRÓI**, (bir-ó-i) mn. tt. *birói-t*, tb. — *ak.* 1) Általán, biró személyét, hivatalát illető, arra vonatkozó, ahhoz tartozó. *Birói cím, rang, hivatal. Birói kötelesség, jog, hatalom, hatóság. Birói segéd. Birói pálcza, birói szék. Birói kézbe letenni valamit. Birói illeték.* 2) Különösen am. törvényszéki. *Birói idézés, ítélet, ítélet, birói zár.*

**BIRÓIKÉP, BIRÓIKÉPEN**, (birói-kép vagy birói-képen) l. **BIRÓILAG**.

**BIRÓILAG**, (bir-ó-i-lag) ih. Birói hatóság útján törvényesen, törvényszékieleg. *Biróilag meginteni az illető feleket. Biróilag zár alá venni valamely jószágot.*

**BIRÓL**, (bir-ó-l) régies áth. a mai szokott *birál* helyett. L. **BIRÁL**.

**BIRÓLKODIK**, (bir-ó-l-kod-ik) k. m. *birólkodtam, — tál, — ott.* Régies e helyett: előljárást vagy kormányzóságot visel. „Pontius Pilátus Judeában birólkodtának idejében“ (procurante Pontio Pilato Judaeam). Münch. codex. Erdősnyél: *tisztartó fejedelem.*

**BIRÓRÉT**, népes puszta Komárom megyében; helyr. *Biróré-én, — re, — röl.*

**BIRÓS**, (bir-ó-os) fn. tt. *birós-t*, tb. — *ok.* A kereskedők könyvében azon oldal, hová a követelések iratnak be, másképen: *Követel.* Ellentéte: *Adós, Tartozik.* „Birós“ nem új szó, mert a székhelyeknél általában divatozik: *bebiró*, másképen *bebirtokos* am. Magyarországon: *közbirtokos*. Tehát *birós* am. aki bir valamit s igen alkalmas rövid szó a könyvvitelben, annál inkább, mert valamint *adósít* (debitirt) úgy *biróssít* (creditirt) is könnyen elfogadja ezen újabb képzéseket.

**BIRÓSÁG**, (bir-ó-ság) fn. tt. *biróság-ot*. Birói hivatal; birói hatalom; ítélet. *Biróságot viselni; biróságot gyakorolni; biróság alatt lenni. Első biróság előtt megnyerni a pert.*

**BIRÓSÁGI**, (bir-ó-ság-i) mn. tt. *birósági-t*, tb. — *ak.* Biróságot illető; biróságra vonatkozó. *Birósági szerkeszt.*

**BIRÓSÍT, BIRÓSIT**, (bir-ó-os-ít) áth. m. *birósított-ott, htn. — ni* vagy — *ani.* A kereskedői könyvekben értékül vagy követelő rovatba követelésbe ír, másképen: *követelít.* Ellentétek: *adósít*, terhül vagy adósságba, adóssági rovatba ír. „Terhül“ és „értékül“ ír csak dologra vitethetnek, személyről csak így szólhatunk: „terhére“ és „javára“ ír; de „adósít“ és „biróssít“ mindkettőre viszonyulhatnak, s ezért alkalmasnak látszanak.

**BIRÓSKODÁS**, (bir-ó-os-kod-ás) fn. L. **BIRÁSKODÁS**.

**BIRÓSKODIK, l. BIRÁSKODIK.**

**BIRÓSZÉK**, (biró-szék) ősz. fn. 1) Szék, melyen ülve a biró meghallgatja a peres feleket, és ítéletet mond. 2) Birói hatóság.

**BIRÓTAG**, (biró-tag) ősz. fn. Valamely törvényszéknek, mely több személyből áll, egyik ítélő tagja.

**BIRÓTÁRS**, (biró-társ) ősz. fn. 1) Személy, ki az ítélő biróval valamely peres ügyben hasonló szavazatjoggal bír. 2) Valamely törvényszéknek, mely több birói személyből áll, egyik ítélő tagja. NN. *birótársammal egy véleményben nem lehetek.*

**BIRÓTÉTEL**, (biró-tétel) ősz. fn. Biróválasztás, midőn t. i. valamely község szavazattöbbséggel birót választ magának.

**BIRÓTISZT**, (biró-tiszt) ősz. fn. A katonaságnál törvénytudó hivatalbeli személy, ki a hadi fegyelem ellen elkövetett bűnök fölött ítél, *hadbiró.* (Auditor).

**BIRÓVÁLASZTÁS**, (biró-választás) ősz. fn. Valamely községnek innepélyes tette, midőn szótöbbséggel valakit birói hivatal viselésére hív meg.

**BIRÓVÁLASZTMÁNY**, (biró-választmány) ősz. fn. Választott személyek, kiket a peres felek köz egyezséssel neveznek ki és bíznak meg, hogy ügyekben eldöntő ítéletet hozzanak, *választott biróság.* (Compromissum).

**BIRS**, fn. tt. *birs-el.* Almák egyik faja fanyar ízzel. *Birsalma, birsfa, birsajt.* De van *birskörte* is. Egynek látszik *bers* gyökkel, minthogy fanyar íze mintegy megberzenti az evőt. Vagy talán, mert néhány *büls* almának hívják, erős büzü szagától vette nevét. Rokonságoknak látszanak a latin: *pirum*, német *Birn*, spanyol: *peras*.

**BIRSÁG**, (bir-ó-ság) fn. tt. *birság-ot*. Eredeti ért. biró által hozott ítélet, a régi halotti beszéd szerint, hol *birságnap* = ítéletnap. Különösen büntetés neme, melyet a biró, illetőleg törvényszék a bűnös ellen rendel. *Pénzbirság*, midőn fizetésre ítélnék valakit. *Vérbirság*, halálos ítélet és büntetés. *Igazság a birság.* Km.

„Seregesen azt kiáltják:  
Igazság, koma, a birság,  
Falubirák így találták,  
Ezeket megbirságoták.“

Gúnydalok népies versezetekben.

Némelyek az erszényt jelentő francia *bourse* szótól származtatják, mennyiben a birság erszényre büntetést is jelent, de, mint főlebb elemeztük, helytelenül. V. ö. **BIRSÁGNAP**.

**BIRSÁGNAP**, (birság-nap) ősz. fn. Előfordul a régi halotti könyörgésben, hol am. ítélet napja. *Hogy birságnap jutva, mend vő szentei és önöllei közökön jöv felől jokatnia élesze vőt.* Eszerint *birságnap* = biróság által gyakorlott hatalomnak azaz ítéletnek napja.

**BIRSÁGOL**, (bir-ság-ol) áth. m. *birságot-l.* Általán valakit mint biró büntetésre, különösen pénzfizetésre ítél.

**BIRSÁGOLÁS**, (bir-ság-ol-ás) fn. tt. *birságolás-t*, tb. — ok. Birói büntetés, különösen fizetésre ítélet.

**BIRSALMA**, (birs-alma) ősz. fn. Birsfa gyümölcse, mely az almák egyik fajtát teszi. Külseje tömött és sárga, belseje igen kemény s néha szívós húsu. Szaga kellemetes, de íze nyersen és magában igen fanyar. Némely tájak kiejtése szerint: *bisalma*.

**BIRSBOR**, (birs-bor) ősz. fn. Birsalma levéből készített fanyarízú ital.

**BIRSFA**, (birs-fa) ősz. fn. Alma- és körtvélyfajta gyümölcsöt termő cserjés fa a húszhímese és ötányások seregéből. Gyümölcse azőszős, vállban pupos, cikkkelyes.

**BIRSÍZ**, (birs-íz) ősz. fn. Birsalma vagy körte húsból készített lekvárféle pép.

**BIRSKÖRTE**, (birs-körte) ősz. fn. Különös körtefaj, mely alakjára nézve körtéhez, ízére, fanyarságra pedig birsalmához hasonlít.

**BIRSKÖRTEFA**, (birs-körte-fa) ősz. fn. Körtékák neme alá tartozó cserjés fa, mely úgynevezett birkörteket terem.

**BIRSMAG**, (birs-mag) ősz. fn. Birsalma és birkörte magva.

**BIRSPÉP**, (birs-pép) l. **BIRSÍZ**.

**BIRSSAJT**, (birs-sajt) ősz. fn. Birsalma húsa cukorral befőzve és sajtforma lepénynyé alakítva.

**BIRSSÁRGA**, (birs-sárga) ősz. mn. Olyan sárga színű, mint a birsalma vagy birkörte héja.

**BIRSSZAK**, (birs-szak) ősz. fn. l. **BIRSÍZ**.

**BIRSSZELET**, (birs-szelet) ősz. fn. Birsalmából vagy körtéből elvágott szelet vagy hasáb.

**BIRSSZÍN**, (birs-szín) ősz. fn. Olyan sárga szín, mint a birsalma vagy birkörte héjájé. Melléknevül am. birsszínű.

**BIRSSZINŰ**, (birs-aszínű) ősz. mn. Birsalma vagy körte héjához hasonló sárgaszínű. *Birsszinű kendő. Birsszinű arcbőr.*

**BIRTOK**, (bir-t-ok) fn. tt. *birtok-ot*. 1) Vagyon, jóság, ami jog szerint a miénk, s valósággal hatalmunkban van; főképen fekvő, mezei vagyon. *Föld-birtok. Nemesi, egyházi, jobbágyi birtok. Városi, polgári, falusi birtok. Örökségben kapott, pénzen szerzett birtok. Nagy, kis birtok. Peralatti birtok. Birtokba jutni. Birtokot elveszteni.*

„Egész világ nem a mi birtokunk;  
Amennyit a szív felfoghat magába,  
Sajátunknak csak annyit mondhatunk.“

Vörösmarty.

2) Birási cselekvés, valaminek hatalmunkban tartása. *Birtokon belül* (azaz a peres jóság birásában megmaradva) *főlebbesni. Birtokon kívül*, azaz midőn a peres tárgy más uralmában vagy más kezei között van, vagy azt birtokába vehetni, például főlebbbesznél, másnak jogában áll. Azon ok, illetőleg ék képzőjű nevek osztályába tartozik, melyek nevekből vagy igékből *d* vagy *t* középképzővel alakulnak, mint: *szur-d-ék, szur-d-ok, szán-d-ék, szán-d-ok, ér-t-ék, mér-t-ék*, stb. V. ö. **BIRTOKOS**, **TULAJDONOS**.

**BIRTÓKA**, fn. tt. *birtóktól*. Ragya-verte szilva, másképp tökösszilva. Gyöke valószínűleg a *pir* (piros) szóval azonos, mintha volna: *pirgyőka*, azaz ragyától megégetett, megpirított.

**BIRTOKADÓ**, (birtok-adó) ősz. fn. l. **FÖLD-ADÓ**.

**BIRTOKÁTRUHÁZÁS**, (birtok-át-ruházás) ősz. fn. Cselekvés, midőn valaki saját birtokáról lemondva, azt másnak engedi által.

**BIRTOKBALÉPÉS**, (birtokba-lépés) ősz. fn. Midőn valaki bizonyos jóságot saját birtokául általvesz.

**BIRTOKBALÉPŐ**, (birtokba-lépő) ősz. fn. Aki valamely jóságot annak birtokosaként elfoglal, s azt használni kezdi.

**BIRTOKBAVÉTEL**, (birtokba-vétel) ősz. fn. l. **BIRTOKBALÉPÉS**.

**BIRTOKCZÍM**, (birtok-czím) ősz. fn. Azon jogalap, melynél fogva valaki bizonyos jóság birtokára számot tart, vagy azt valósággal bírja, pl. örökösödés, végrendelet, hűbéri adomány stb.

**BIRTOKEJTÉS**, (birtok-ejtés) ősz. fn. Nyelv-tani ért. a névnek birtokragos állapota. V. ö. **BIRTOKRAG**.

**BIRTOKHÁBORÍTÁS**, (birtok-háborítás) ősz. fn. Jogtalan cselekvés, midőn valaki a törvényes birtokost illető jóságának haszonvételeiben zavarja, akadályozza.

**BIRTOKJOG**, (birtok-jog) ősz. fn. 1) Jog, melynél fogva valaki bizonyos jóságot sajátjaként bírhat.

2) Jog, melynek ereje szerint valamit tétleg birunk. **BIRTOKKÉPES**, (birtok-képes) ősz. fn. tt. *birtokképes-t*, tb. — ék. Törvényi értelemben, kinek a törvények megengedik, hogy bizonyos nemű, különösen fekvő birtokot szerezhessen magának.

**BIRTOKKÉPESSÉG**, (birtok-képesség) ősz. fn. Törvényi ért. oly képesség, melynél fogva valaki bizonyos birtokot örökös joggal megszerezhet. *A nemesi jóságokra nézve az 1844-ik évi országgyűlés előtt a nememeseknek nem volt birtokképességük.*

**BIRTOKKOROS**, (birtok-koros) ősz. fn. Nagykoru személy, kinek az illető törvények birtoklási jogot engednek.

**BIRTOKKÖNYV**, (birtok-könyv) ősz. fn. Szokottabban l. **TELEKKÖNYV**.

**BIRTOKKÖVETELŐ**, (birtok-követelő) ősz. fn. Aki más kézen levő birtokot, mint törvényszerűleg őt illetőt visszaadni sürget.

**BIRTOKLÁS**, **BIRTOKLÁSI**, l. **BIRTOKOLÁS**, **BIRTOKOLÁSI**.

**BIRTOKLEVÉL**, (birtok-levél) ősz. fn. Bizonyos birtokcsímet és birtokjogot kimutató okmány.

**BIRTOKNÉV**, (birtok-név) ősz. fn. Nemes családok előneve, mely eredetileg az általok birt. jóság nevétől kölcsönözött, pl. *Galantai Esterházy, Fekete, Balogh; Monyorókeréki Erdődy; Horogszegi Szilágyi; Kisfaludi Kisfaludy; Széki Teleki*.

**BIRTOKOL**, (bir-t-ok-ol) áth. m. *birtokol-t* vagy *birtoklott*, hta. — ni vagy *birtoklani*. Tétleg birtok-

ban, valósággal hatalmában tart valamely jószágot. Törvénytudományi műszó, mely megfelel a latin *possidet* szónak. Használják ez értelemben is: birtokba vesz, elbirtokol; mint: örökül = örökbe, örökségbe vesz. V. ö. BIRTOKOS.

**BIRTOKOLÁS**, (bir-t-ok-ol-ás) fn. tt. *birtokolás-t*, tb. — ok. 1) Valamely jószágnak tetteleges birtokban tartása. 2) Birtokba vevés. V. ö. BIRTOKOL.

**BIRTOKOLÁSI**, (bir-t-ok-ol-ás-i) mn. tt. *birtokolási-t*, tb. — ak. Birtokolást illető, arra vonatkozó. *Birtokolási jog, idő, mód.*

**BIRTOKOLHAT**, (bir-t-ok-ol-hat) tehető ige, m. *birtokolhat-tam*, — *tdl*, — *ott*. Birtokban tarthat, birtokképen szerezhethet. *Az 1844-ki országgyűlés óta a nememes honfiak is birtokolhatnak nemesi jószágokat.*

**BIRTOKOLHATÁS**, (bir-t-ok-ol-hat-ás) fn. tt. *birtokolhatás-t*, tb. — ok. Birtokképeség, tetteleges birtokban tarthatás.

**BIRTOKOLHATLANSÁG**, (bir-t-ok-ol-hat-lan-ság) fn. tt. *birtokolhatlanság-ot*. Birtokképeség hiánya, midőn valaki az illető polgári vagy egyházi törvények szerint birtokot nem szerezhethet és nem tarthat.

**BIRTOKOS**, (bir-t-ok-os) mn. tt. *birtokos-t* vagy — *at*, tb. — ak. Bizonyos jószágnak, különösen fekvőnek birtokában levő. *Birtokos nemesemberek, polgárok. Birtokos rag*, l. BIRTOKRAG. Használtatik főnevel is, s ekkor többese: *birtokosok. Közibirtokos, földbirtokos, házibirtokos.*

Az osztrák polgári jog szerint a *birtokos* különbözik a pusztá *bírláló*-tól. „Ki valamely dolgot hatalmában vagy őrizete alatt tart, annak bírlalójának (Inhaber) neveztetik. Ha valamely dolog bírlalójának az az akaratja, hogy azt mint magáét tartsa meg, akkor ő annak birtokosa (Besitzer. 309. §.) V. ö. TULAJDONOS.

**BIRTOKOSTÁRS**, (birtokos-társ) ősz. fn. Aki-nek ugyanazon határban többet magával külön-külön birtokosra van. *A birtokostársak között ritkán van békeség.* Máskép, és szokottabban: *közibirtokos.*

**BIRTOKRAG**, (birtok-rag) ősz. fn. Névrág, mely birtokra vonatkozik, milyenek: a) *é*, pl. *Péter-é, Pál-é, ház-é, kert-é, ló-é*; ez neveztetik különösen *birtokos ragnak*; b) maga a személynév más ragozott állapotban, pl. *ház-am, ház-ad, ház-a, kert-ém, kert-ed, kert-je, ökl-öm, ökl-öd, ökl-e*, stb. Részletesen l. É, és SZEMÉLYNÉVMÁS.

**BIRTOKTÁRS**, (birtok-társ) ősz. fn. Szabatosan véve birtoktársak oly személyek, kik valamely jószágot osztatlanul bírnak. Szélesb ért. l. BIRTOKOSTÁRS.

**BIRTOKÚ**, (bir-t-ok-ú) mn. tt. *birtokú-t*, tb. — *k* vagy — *ak*. Birtokkal ellátott. Önmagában nem, csak más melléknév előtételével használtatik. *Nagy birtokú főurak, kis birtokú kurtanemesek.*

**BIRVÁGY**, (bir-vágy) ősz. fn. Kivánság, vágyakodás, melynél fogva valaki bárminemű jószág és vagyon szerzésére s annak megtartására törekszik.

**BIRVÁNC**, (pir-ván-cs ? vagy pir-u-ancs ?) fn. tt. *birváncs-ot*. Tolnai tájszó, mely jelent kicsirázott

gabonából süttött édeses pépféle étket. Máskép: *csi-ramálé, szalados, költés.*

**BISALMA**, l. BIRSALMA.

**BISÉR** vagy **BIZSÉR**, elvont hangutánzó törzs, melyből *bisérég* vagy *biszérég*, *biszérgés*, *biszérgő* származtak. Gyöke az egyszerű *bis* vagy *bász*, a *piseg* vagy *piszeg* származékban. Rokonai: *pés*, *pész*, *péség*, *pészég*, *pészéreg*.

**BISÉRÉG** vagy **BIZSÉRÉG**, (bis-ér-ég) gyak. önh. m. *bisérég-tem*, — *tdl*, *bisérégtt*, htn. — *ni* vagy *bisérgegni*. 1) Mondjuk meggyújtott nyirkos fáról, midőn a benne levő nedvek sisegő hangot adva kiforrnak belőle. 2) Sajog, midőn a fájós testrészen, illetőleg a sebben rendkívüli mozgásba, kevergesbe jő a vér. Ez érdemény alapját a sűrű nedvmozgalom teszi. **BISÉRGÉS**, (bis-ér-ég és) fn. tt. *bisérge-s-t*, tb. — *ék*. Sustorgás, sajgás. V. ö. **BISÉRÉG**.

**BISLET**, (bis-el-et) önh. m. *bislet-tem*, — *tdl*, — *ett*. Székely tájszó, am. nyugtalankodva ki s be jár, koslat. Leginkább gyermekekről mondatik. Gyöke a sűrű mozgásra vonatkozó *bis*, s képzésre hasonló a *vizelat*, *koslat*, *satrat* szintén járáskelésre vonatkozó igékhez.

**BISÓMA**, e helyett: *birsalma*. Tolnai, általán palóczos kiejtés.

**BISZKE**, fn. tt. *biszké-t*. 1) Hajósok gamós rúdja, melybe a hajó vagy tutaj kötelét akasztván, azt a föld színén hárántékosan húzzák és tartják mindaddig, míg az a hajót partig hozván meg nem állítja. Eredetileg talán = *bök-sze*, mint: *szöcske* = *szökcse*. 2) Székely tájszó. L. DISZKE. 3) Az idegen eredetű *ribiszke* szónak kurtítása. L. PÖSZMÉTE.

**BIT**, elvont gyök, melynek származékai érdeménynél fogva két külön osztályba sorozhatók. 1) Rokon a *bot*, *út* szókkal, a *bitő*, *bitófa*, *bitonya* származékokban. 2) Mint a *bitang*, *bitol*, *bitor*, *bitorol* szók gyöke közvetlenül a *ví*, *vita*, *vajudik*, *viudik*, *baj* szókkal rokonítható, mennyiben elsorolt származékai bizonyos erőszakkal, vitával járó cselekvésre vagy állapotról vonatkoznak. V. ö. **BITANG**, **BITOROL**, stb.

**BITA**, falu Erdélyben, Kézdi székben; helyr. *Bitá-n*, — *ra*, — *ról*.

**BITANG**, (bit-ang) fn. tt. *bitang-ot*. 1) A régi nyelvben am. zsákmány, préda, azaz, erőszakkal, bajvivással, harcban szerzett, előbbi birtokosától elragadott jószág. *És az bitangot osztani akarnák. És a sok bitangból szentegyházat rakattala.* (Sz. László legendája). *Bitangra kitenni vagyondát. Leánydgra szál-lott jószág egy a bitanggal.* Km. 2) Urahagyott, uravesztett jószág, melyhez mindenki hozzányúl, Csáky szalmája. Különösen eltérőlyedett barom, melynek ura nem tudatik, s melyet, kinek tetszik, elfog, behajt, használ, szóval, zsákmány gyanánt él vele. *Bitang ló, bitang marha. A tilosban járó bitang marhát behajtani a biróhoz.* Innen átv. értelemben mondják csavargó emberről, ki senkihez nem tartozik. *Bitang szolga* = uratlan kóborló. *Schonnai bitang ember.* 3) A székelyeknél jelent fattyu gyermeket. Innen valamely



nemzetségben a törvénytelen ágyból származottnak maradéka bitang ágnak nevezetik, mennyiben a törvényes gyermekek jószágában osztva azt bitangképen használja. Elemzését illetőleg l. BIT, gyök.

BITANGBEHAJTÁS, (bitang-be-hajtás) ösz. fn. Uraveszett, csavargó barom behajtása az illető községhez vagy földbirtokoshoz.

BITANGISTÁLÓ, l. BITANGÓL.

BITANGOL, (bit-ang-ol) áth. m. *bitangol-t*. 1) Saját vagyonát, jószágát pazarolja, elvesztegeti, s mintegy magamagát megfosztja tőle, önmagát kissákmányolja, prédálja. *Ingó és ingatlan jószágát elbitangolni*. 2) A gondjára bízott idegen jószágot vesztegeti, elharácsolja vagy magának tulajdonítja. *A gondatlan gorda jószágát hülsen tisztek, cselédek bitangolják*. 3) L. BITOROL.

BITANGÓL, (bitang-ól) ösz. fn. Ól, akol, istálló, melybe az uraveszett, csavargó, vagy tilosban fogott barmokat behajtják s föntartóztatják, míg tulajdonosaik ki nem váltják. *Községi bitangól*.

BITANGOLÁS, (bit-ang-ol-ás) fn. tt. *bitangolás-t*, tb. —ok. Saját vagy más jószágának pazarlása, prédálása, vesztegetése, illetőleg zsákmányképen el tulajdonítása. *A bitangolás koldusbotra juttatja. Bitangolása miatt elűzött gazdaságot*.

BITÓ, (bit-ó) fn. tt. *bitó-t*. 1) Régi elavult értelemben törvénytiszta, ki a testi büntetésre ítélteteket veréssel s más kínzásokkal fenytette, különösen hóhér. 2) L. BITÓFA.

Minthogy a bitónak főfeladata volt a testi büntetés, verés, ütés: innen valószínű, hogy ezen szó gyöke *bit* nem más mint a *bot* változata, melyből *botos*, *botol* származott. Rokonai a latin *bat-uo*, francia *battre*, hellén *πατ-άσσω*, magyar *pat-él*, szláv *bit-i*, stb. Alakjára nézve részesülő az elavult *bit* (tűt) igétől.

BITÓFA, (bitó-fa) ösz. fn. 1) Karó vagy oszlop, melyhez a régi fenytő rendszerben az ítélt büntetéseket kikötötték, s törvénytiszta vagy hóhér által verették, németesen *pelengér*. 2) Azon csölöp, melyhez a mészárosok a vágómarhát kötik. Innen átv. ért. Baranyában, így nevezik a határfát, határjelelő oszlopot is.

BITOL, (bit-ol) áth. m. *bitol-t*. Holmi jószágot pazarol, veszteget, prédál; bitorol. Szokottabban: *bitangol*. Gyöke az erőszakra vonatkozó *bit*. L. ezt.

BITOLÁS, (bit-ol-ás) l. BITANGOLÁS.

BITONYA, (bit-ony-a) fn. tt. *bitonyát*. Székely tájsszó, am. sebek, fekélyek az emberi testen. Gyöke azon *bit*, mely ütésre, verésre vonatkozik, mennyiben az illető sebek, fekélyek, ütés, verés, szúródás eredményei lehetnek.

BITONYÁS, (bit-ony-a-as) mn. tt. *bitonyás-t* vagy —at, tb. —ak. Sebekkel, fekélyekkel, különös ütés következtében lepett. *Bitonyás lábak, kesek, alfel*.

BITOR, (bit-or) mn. és fn. tt. *bitor-t*, tb. —ok. 1) Általán valamely idegen jószágnak, továbbá hatalomnak, hivatalnak, címnek, szóval őt nem illető jószágnak, állapotnak törvénytelen, erőszakos birtokosa.

2) Különösen oly személy, aki felsőszéki hatalmat valamely nép vagy ország fölött erőszakosan gyakorol. *Bitor fejedelem, kirdly*. (Usurpator).

BITORLÁS, (bit-or-ol-ás) fn. tt. *bitorlás-t*, tb. —ok. Erőszakos törvénytelen cselekvés, midőn valaki bizonyos jószágot, hatalmat, címet, hivatalt jogellenesen magának tulajdonít és gyakorol.

BITORLÓ, (bit-or-ol-ó) l. BITOR.

BITOROL, (bit-or-ol) áth. m. *bitorol-t* vagy *bitorl-ott*, htn. —ni vagy *bitorl-ani*. Valamit törvénytelenül, erőszakosan magának tulajdonítva használ, bír. *Királyi hatalmat bitorolni. Mások jószágát bitorolni. Némely kalandorok grófi címet bitorolnak. Más nevet, hivatalát bitorolni*.

BIVAL, fn. tt. *bival-t*, tb. —ok. Szarvasmarhák egyik faja, mely a közönséges tehénnél és ökörnél vadabb, fekete, bozontos szőrű, hátra hajtott szarvakkal. Igába fogva lassu, de nagy terhet elbír. Erdélyországban nagy számmal tenyészik. *A bival, ha csak sohajt is, messze fáj*. Km. *Vastag, mint a bivalbőr*. Km. Némely tájak kiejtése szerint: *bial* és *bivaly*.

Köz vélemény szerint idegen nyelvből áthonosult szó; hellénül *βοῦβαλος*, latinul *bululus*, csehül *buhol*, németül *Buffel*, franciául *bufle*, olaszul *buffalo*, angolul *bufle*, stb.

BIVALBIKA, (bival-bika) ösz. fn. A bivalfajta szarvasmarhának hímje.

BIVALBOCS, l. BIVALBORJU és v. ő. BOCS.

BIVALBORJU, (bival-borju) ösz. fn. Fialat kis bival. *Szép, mint a bivalborju*. Gúnyos közm.

BIVALBÖR, (bival-bör) ösz. fn. A bivalféle szarvasmarha bőre. *Nyers, kikészített bivalbör*.

BIVALCSEREBÜLY, (bival-cserebüly) ösz. fn. Bogárfaj, mely leginkább a bivalokat csípi, zaklatja.

BIVALGULYA, (bival-gulya) ösz. fn. Bivalfajta szarvasmarhából álló csorda vagy gulya.

BIVALGULYÁS, (bival-gulyás) ösz. fn. Csordás, ki bivalgulyát őriz.

BIVALOS, (1), (bival-os) fn. tt. *bivalos-t*, tb. —ok. 1) Béres, ki bivalokon jár és dolgozik. 2) Bivalörzö.

BIVALOS, (2), (mint fentebb) mn. tt. *bivalos-t*, tb. —ak. Bivalokkal bővelkedő. *Bivalos vidék, ország; bivalos gasda*.

BIVALOSBÉRES, l. BIVALOS, (1), fn.

BIVALÖKÖR, (bival-ökör) ösz. fn. Herélt bival, melyet járomba fogva használnak.

BIVALTEHÉN, (bival-tehén) ösz. fn. A bivalfajta szarvasmarhák üntője, nőténye.

BIVALTÉJ, (bival-táj) ösz. fn. Bivaltehén teje, mely igen kövér, de, ha nem eléggé tisztán bálnak a fejéssel, pézsmaszagú.

BIVALY, l. BIVAL.

BIZ, önálló gyök és indulatszó. Élünk vele, midőn olyasmit állítunk, minek valóságáról teljes tudomásunk van, vagy azt hisszük, hogy úgy van. *Bis igaz! Bis igen! Bis úgy! Bis úgy ám! Néha csaküféle erősítő erejű. Bis Isten, nem én voltam. A tagadást*

hatályosabbá teszi az ilyenekben. *Biz én nem megyek! Biz azt meg nem kapod!* Származékai *bizon*, *bizony*, *bizonyít*, *bizonyos*, stb.

Alapértelme: kétségtelen, határozott tudomás, minél fogva rokon vele a tudásra vonatkozó svéd *wiss*, dán *vis*, német *wissen*, *gewiss*, szanszkrit *vid*.

BIZ, (2), BIZHÓDIK, tájdivatosak és régiesek *bíz*, *búshodik* helyett.

BÍZ, áth. m. *bíz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Valakinek jelleme, becsülete, ügyessége, hűsége, stb. felől meg van győződve, vagy legalább azt hiszi, s ennél fogva valamely hozzá tartozó személy vagy dolog, gondját, fölügyelését mintegy saját helyettesére hagyja, neki ajánlja. A rendes tárgyeseten kívül fölható ragu nevet vonz. *Elutazván, a házát s mindenét fiára bízta. Jóságát igazgatását hű tisztére bízta. Ügyedet okos emberre bíz. Jóra bízta! gúnyos roszálás. Bíz rád, majd elvégezem én. Ne bíz lelkedet minden emberre. Nem ebre bízzák a hájat.* Km.

Öszvetételei: *megbíz*, *elbíz*, *redbíz*, melyeket l. saját rovataik alatt.

Származékai: *bízik*, *bízakodik*, *bizalom*, *bízta*, *biztos*, *bizton*, *bizdost*, stb.

Eredetre egy a *biz* indulatszóval, s rokon hozzá: *hisz*, valamint a hellen *πίθω* is.

BIZAKODÁS, (biz-a-kod-ás) fn. tt. *bizakodás-t*, tb. —ok. Saját erők érzetéből vagy valamely külső segítségre és körülményekre támaszkodásból eredő, kissé túlzó indulat, melynél fogva erősen hiszszük, hogy számításunk nem csal, hogy sikert érünk.

BIZAKODIK, (biz-a-kod-ik) k. m. *bizakod-tam*, —*tál*, —*ott*. Reményét, tetteinek sikerét, jó kimenetetelét kissé túlzólag helyezi valamiben. *Ban ben ragu* neveket vonz maga mellé. *Bizakodni saját erejében, bátorságában. Bizakodni a pártfogók hatalmában.*

BIZAKODÓ, (biz-a-kod-ó) mn. tt. *bizakodó-t*, tb. —k. Reményét, tetteinek sikerét valamiben kissé túlzólag helyező. *Magában bizakodó ember.*

BIZAKODÓLAG, (biz-a-kod-ó-lag) ih. Bizonyos reményt, sikert kissé túlzólag táplálva. *Erejében bizakodólag nekirohanni az ellenségnek.*

BIZAKODOTT, (biz-a-kod-ott) mn. tt. *bizakodott-at*. Magában tulságosan bízott vagy bízó, különösen el igekötővel: *elbizakodott*.

BIZAKODOTTSÁG, (biz-a-kod-ott-ság) fn. tt. *bizakodottság-ot*. Magában tulságosan bizakodás.

BIZALMAS, (biz-al-om-as) mn. tt. *bizalmas-t*, tb. —ak. L. BIZODALMAS.

BIZALMASAN, (biz-al-om-as-an) ih. L. BIZODALMASAN.

BIZALMASSÁG, (biz-al-om-as-ság) fn. L. BIZODALMASSÁG.

BIZALMATLAN, (biz-al-om-at-lan) mn. L. BIZODALMATLAN.

BIZALMATLANSÁG, (biz-al-om-at-lan-ság) fn. L. BIZODALMATLANSÁG.

BIZALMI, (biz-al-om-i) tt. *bizalmi-t*, tb. —ak. Bizalomra vonatkozó; bizalommal megajándékozott.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

*Bizalmi férfiak*, kiknek véleményében valamely terület, nép vagy kormány valamely ügyben bizalmát helyezi. *Országos dolgok elintézésére meghítt bizalmi férfakkal tancsokorni.*

BIZALOM, (biz-al-om) fn. tt. *bizalm-at*. L. BIZODALOM.

BÍZÁS vagy BIZÁS (bíz-ás) fn. tt. *bízás-t*, tb. —ok. 1) Midőn az átható *bíz* származéka, am. más gondjára, fölügyelésére hagyás. Jobbára öszvetétele-sen használtatik: *megbízás*, *rábizás*. 2) Mint a *bízik* származéka, am. bizonyos tudaton, hiszemen, meggyőződésen alapuló reménység, sikerre való kilátás. V. ö. BÍZIK.

BIZATLANSÁG, (biz-at-lan-ság) fn. tt. *bizatlanság-ot*. Bizodalom hiánya, melyet gyanu, félelem, s általán a kívánt siker elé gördülő akadályok szoktak okozni, bizodalmatlanság.

BIZE, falu Somogyban; helyragokkal: *Bízé-n*, —*re*, —*röl*.

BIZGANTYÚ, (biz-og-at-ó) fn. tt. *bizgantyú-t*. L. BEZZENTŐ.

BIZGAT, (biz-og-at) gyak. áth. m. *bizgat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bizgass*. 1) Ujjjaival motozva holmit piszkál, ideoda mozgat, izgat. 2) Átv. ért. ingerel, nyugtalanít valakit.

Gyöke eredetileg a mozgásra vonatkozó *iz*, melyből *izeg izgat* származnak, s a *b* előtét, mint a *biczeg*, *billeg*, *bíngó* s több más szóban. Rokon értelmű vele a *piszkál* gyöke *pisz*.

BIZGATÁS, (biz-og-at-ás) fn. tt. *bizgatás-t*, tb. —ok. 1) Babráló mozgatás, motozás. 2) Ingerlés, nyugtalanító bosszantás, kedély izgatása.

BÍZIK vagy BIZIK (bíz-ik) k. m. *bíz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bíz-zál*. Valakinek vagy valaminek bizonyos jó tulajdonságairól meg lévén győződve, vagy jó hiszem fejében, reményét benne helyezi, és hiszi, hogy segítsége, közbejárása, kedvezése, stb. által czélt ér. *Nagy urak pártfogásában bízni. Istenben bízni. Bíz-zál Istenben, előgydmolít. Km. Erejében bízik. Még a halálra ítélt is bízik. Ne bízzál a vak szerencsében. Ki hogy bízik, úgy hízik. Ki hol bízik, ott hízik. Km. Nem lehet minden emberben bízni. Bízik szavatokba kirdályok. Czuczor. Ha van mihez bízhatnod a jelenben, maradj az élvevel kindló közelben. Vörösmarty. Bízik magában, valódi vagy képzelte jó tulajdonságaiban. Mondjuk ezt is: nem bízik hozzá, nem bízik magához. Midőn el igekötő járul hozzá, visszaható névmással am. tulságosan becsüli magát, túlzólag bízik, kevélyen rátartja magát. *Elbízta magát. Bíz el magadat, ha szeggyent akarsz vallani. Km.**

BIZO, göcseji szójárás, *bizom* helyett.

BIZODALMAS, (biz-od-al-om-as) mn. tt. *bizodalmas-t*, tb. —ak. Aki bizodal munkat bírja, kihez reménnyel járulunk, kinek belsönket kitárhathatjuk, kire valamit bízhatunk. *Bizodalmas nagy jó uram! Bizodalmas ember. Bizodalmas beszélgetés, társalgás. Bizodalmas közlés, kérelem. Egyszerűbb alakban egyezik vele: bizalmas.*

**BIZODALMASAN**, (biz-od-al-om-as-an) ih. Bizodalommal, valakiben bízva, nyiltszívuileg. *Bizodalmasan szólni valakivel. Titkait bizodalmasan közlé velem. Bizodalmasan járulni, folyamodni jóakarónkhoz.*

**BIZODALMASSÁG**, (biz-od-al-om-as-ság) fn. tt. *bizodalmasság-ot*. Bizodalmas állapot, oly összeköttetés és viszony, melynél fogva egyik a másikban bízhatik, reményt táplálhat, őszinte közlekedési nyilt-szívuiség. *Baráti, testvéri, fiúi bizodalmasság.*

**BIZODALMATLAN**, (biz-od-al-om-at-lan) mn. tt. *bizodalmatlan-t*, tb. — *ok*. Kiben bizodalom nincsen, ki senkiben nem bízik, ki reményt másban nem helyez, mások őszinteségében, jóságában, hűségében stb. kételkedő. *A többször csatlakozott ember bizodalmatlan szokott lenni. Határozóilag am. bizodalom nélkül, bizodalmatlanul. Egyszerűbb alakban: bizalmatlan.*

**BIZODALMATLANUL**, (biz-od-al-om-at-lan-ul) ih. Bizodalom nélkül, másban nem bízva.

**BIZODALMATLANSÁG**, biz-od-al-om-at-lan-ság) fn. tt. *bizodalmatlanság-ot*. Bizodalom nélküli állapot, másoktól való visszatartózkodás; oly viszony, mely nem engedi, hogy belsönket mások előtt kitarjunk. *Bizodalmatlansággal viseltetni. Bizodalmatlanságot táplálni.* Rövidebben: *bizalmatlanság.*

**BIZODALMAZIK**, (biz-od-al-om-az-ik) k. Régies, ma: *bízik*. „De bizodalmazjatok (confidite), mert én meggyőztem e világot. Münch. cod.

**BIZODALMI**, (biz-od-al-om-i) mn. tt. *bizodalmi-t*, tb. — *ak*. Bizodalomra vonatkozó. Bizodalommal megajándékozott. Egyszerűbben: *bizalmi*.

**BIZODALOM**, (biz-od-al-om) fn. tt. *bizodalmat*. Azon gyöngéd érzelem mások iránt, melynél fogva szívfeinket előttök kitarjni, s ügyeinkben őket részesíteni készek vagyunk, egyszersmind reményünket bennök helyezzük. *Baráti bizodalom, testvéri bizodalom, fiúi bizodalom, Isten iránti bizodalom. Minden bizodal-mamat benned helyezem. Nincs hozzá bizodalmam. Ettől különbözik a bizakodás. Egyszerűbb alakban: bizalom.*

**BIZOM**, (1), tájszólás *bizon* helyett.

**BIZOM**, (2), (biz-om) fn. am. bizodalom, hiszem. Előfordul Gyöngyösi Istvánnál:

„Hogy azt elnyerheti, vala oly bizomban  
(azaz hiszemben)

Úgy ment a vezérnek ez a ló adomban“  
(azaz adományban).

**BIZOMÁNY**, (biz-o-mány) fn. tt. *bizomány-t*, tb. — *ok*. Valami megtenni, véghezvinni való, mire bennünket más, jutalom ígérete mellett vagy a nélkül megkért, megbízott. *Baráti bizomány, kereskedési bizomány. Bizományokkal terhelni valakit. (Commissio).*

**BIZOMÁNYÁRU**, (bizomány-áru) ősz. fn. Bizományba adott vagy kapott portéka.

**BIZOMÁNYI**, (biz-o-mány-i) mn. tt. *bizományi-t*, tb. — *ak*. Bizományhoz tartozó, bizományra vonatkozó; bizománynyal foglalkodó. *Bizományi druk, bizományi kereskedés.*

**BIZOMÁNYKERESKÉDÉS**, lásd **BIZOMÁNY-TÖZS**.

**BIZOMÁNYOS**, (1), (biz-o-mány-os) fn. tt. *bizománys-t*, tb. — *ok*. 1) Kire valamit bízunk, kit valami véghezvitelére megkértünk. 2) Törvénytudományi ért. felhatalmazott, ki más személyében kiküldve véggez valamit. 3) Kereskedőknél, ki más vagy mások portékáit árulja.

**BIZOMÁNYOS**, (2), (mint fentebb) mn. tt. *bizománys-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Bizományba adott vagy kapott; bizománynyal foglalkodó. *Bizománys kereskedés. Bizománys áru.*

**BIZOMÁNYTÖZS**, (bizomány-tözs) ősz. fn. Kereskedés, melyet valaki bizományban átvett portékákkal, árukkal üz, vagy melyet valaki bizománys által üz.

**BIZON**, (biz-on) l. **BIZONY**, (2) ih.

**BIZONY**, (1), (biz-ony) fn. tt. *bizony-t*, tb. — *ok*. Alapos tudomásu meggyőződés vagy igazság, s erre hivatkozó tanuságtétel, vagyis oly erősítő szó, mely-lyel állításunknak nyomatékot adunk. A módosító névragok közül csak a *val* járul hozzá. *Bizony-nal erősíteni. Bizonynyal mondom. Minden bizony-nal ott leszek. Bizonyt fíjni*, mondani, ejteni. Szár-mazékai: *bizonyít, bizonyít, bizonyos, bizonytalan, bizonyos*, stb. A régieknél előfordul *bizonyos* (quidam és verus) melléknév helyett is. „Más bizony (alius quidam) vallja vala.“ „Én vagyok a bizonyoszlót“ (vitis vera). „Bizony (igaz) töredelmesség.“ Góry-cod. „Ez az Jézus bizony isten, Kinél egyéb senki nincsen, Ez nekem bizony istenem.“ Katalin verses legendája. „Ha bizony s elég te hited.“ Ugyanott.

**BIZONY**, (2), ih. Esküvőleg erősítő szó, mely-lyel állításunkat igaznak vitatjuk s hitelességét nyomosítjuk, s am. igazán, valóban. Helyesebben: *bizon*, mert határozók *ony* ény képzővel szokatlanok, hanem *on* én vagy *an* en-vel alakulnak, mint: *nagy-on, sok-on, ig-én*, stb. *Bizon Istén! Istén bizon! Úgy-e bizon? Úgy bizon! A bizon! Bizon, bizon mondom nektek. Nem bizon! Bizon nem tudom! Igaz melléknév helyett is* (mint fentebb *bizony*). „Mert bizon, amit mond.“ Nádor-cod. „Hogy ez bizon legyen, megírta Szent Lukács.“ Góry-cod. „Mert bizon ű tanósága.“ Régi passio. V. ö. BEZE.

A régieknél előfordul a latin *etiam* kötazó és *porro* határozó értelmében is. *Ki bizony ülén* (quae etiam sedens), *bizon egy kellemetes* (porro unum est necessarium). Münch. cod.

**BIZONYÁBA, BIZONYÁRA**, (biz-ony-a-ba vagy — *ra*) ih. Bizonyosan, minden kétség nélkül. Az el-sőbbik régies; ma az utóbbi szokottabb.

**BIZONYÁVAL**, (biz-ony-a-val) ih. Régies a mai *bizonyára* vagy *bizonynyal* helyett. „Bizonyával szeretnétek.“ Góry-codex.

**BIZONYERŐ**, (bizony-erő) ősz. fn. Azon meggyőző érv, mely valaminek hitelességét, valóságát tanúsítja. *Bizonyerő nélküli állítás.*

**BIZONYG**, (biz-ony-g vagy biz-on-g) önh. m. *bizonyg-ott*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Bizony szóval gyakran él, állítását bizony szóval erősíti. Másképen: *bizonyos*.

**BIZONYGÓ, I. BIZONYOZÓ.**

**BIZONYÍT**, (biz-ony-it) áth. m. *bizonyított-ott*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy — *ani*. 1) Saját meggyőződése és tudomása nyomán tanuképen állít, igaznak, valósnak mond valamit. *Szemtanúk bizonyították, hogy lop-tál. Esküvel, több társaira hivatkozva bizonyítottani. Csak gyanítom, de nem bizonyíthatom rá, hogy ő volt.* 2) Szélesb ért. valamely állítás valóságát, igaz voltát alapos érvek által mutogatja, vitatja. *Tudományos vitatásban okok, érvek bizonyítanak. Ez nem bizonyít semmit.* V. ö. **BEBIZONYÍT**.

**BIZONYÍTÁS**, (biz-ony-it-ás) fn. tt. *bizonyítás-t*, tb. — *ok*. Erősítő, okadó, vitató, tanusító állítás, mely által valamit bizonyítunk vagy legalább bizonyítani akarunk. L. **BIZONYÍT**.

**BIZONYÍTÁSI**, (biz-ony-it-ás-i) mn. tt. *bizonyítási-t*, tb. — *ak*. Bizonyítást illető, arra vonatkozó. *Bizonyítási érvek, okok.*

**BIZONYÍTATLAN**, (biz-ony-it-at-lan) mn. tt. *bizonyítatlan-t*, tb. — *ok*. Ami nincsen bebizonyítva; minek valósága felől még kétkedni lehet. *Határozóilag am. be nem bizonyítva, bizonyítatlanul.*

**BIZONYÍTÉK**, (biz-ony-it-ék) fn. tt. *bizonyítotték-ot*. Mintegy bizonyító ok, mely megmutatja, hogy igaz valami; mely a dolog valóságát kétségtelenné teszi. *Egész vagy teljes bizonyítotték. Fél bizonyítotték. Nem teljes bizonyítotték.*

**BIZONYÍTLAN**, (biz-ony-it-lan) l. **BIZONYÍTLATLAN**.

**BIZONYÍTÓ**, (biz-ony-it-ó) fn. és mn. tt. *bizonyított-t*. Tanusító, ki vagy mi valamiről bizonyosságot teszen. *Bizonyító szemtanúk. Bizonyító érvek, körülmények.*

**BIZONYÍTVÁNY**, (biz-ony-it-vány) fn. tt. *bizonyítottvány-t*, tb. — *ok*. Mindenféle mód, jel, eszköz és oklevél, mely által valamit bizonyosnak lenni megmutatunk. Különösen jogtanilag: hiteles iromány, mely a kérdéses tárgyra vonatkozik. *Hű szolgálatról adott bizonyítottvány. Folyamodványhoz csatolt orvosi, hatósági bizonyítottvány.*

**BIZONYKODIK**, (biz-ony-kod-ik) k. m. *bizonykod-tam*, — *tél*, — *ott*. L. **BIZONYOZ**.

**BIZONYLAT**, (biz-ony-ol-at) fn. tt. *bizonylat-ot*. L. **BIZONYÍTÉK**.

**BIZONYODIK**, (biz-ony-od-ik) k. m. *bizonyodtam*, — *tél*, — *ott*. Valamely kérdés, kétség vagy titok alatt levő dolog igazsága, mivolta világosságra derül. Rendesen ígékötökkel divatozik. *Amit gyanítottam, ime bebizonyodott. Rábizonyodott, hogy ő követte el a csínyt.*

**BIZONYOL**, (biz-ony-ol) áth. m. *bizonyolt-t* vagy *bizonyl-ott*, htn. — *ni* vagy *bizonyl-ani*. Bizonyféle erősítő szóval állít, hitelesnek lenni vitat, bizonyos-

nak vall valamit. *Amit hiteles tanuk bizonyolnak, arról kétkedni nem lehet.*

**BIZONYOLÁS**, (biz-ony-ol-ás) fn. tt. *bizonyolás-t*, tb. — *ok*. Erősítő állítás, vitatás, tanusítás, melylyel valamit bizonyosnak vallunk.

**BIZONYOS**, (biz-ony-os) mn. tt. *bizonyos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. 1) Kétségtelen, minek valósága felől meg vagyunk győződve. *Bizonyos halál vár előbb-utóbb mindnyájunkra. Bizonyos vagyok benne. Bizonyos dolog. Bizonyosképen. Semmi bizonyost nem tudni róla. Bizonyossá teszek. Bizonyos leszek. Jobb kevés bizonyos mint sok bizonytalan. Km. Annyi bizonyos, hogy — — Már bizonyos, hogy elveszett.* 2) Határozott, a többitől megkülönböztetett. *Bizonyos órákban honn lenni, s látogatókat fogadni. Bizonyos időre eltávozni.* 3) Némely, egy valaki, mely értelemben az elbeszélők által használtatik, pl. *Bizonyos paraszt megdült egy városi templom előtt*, stb. V. ö. **BIZONY** (1).

**BIZONYOSAN**, (biz-ony-os-an) ih. Kétségkívül minden kétkedés nélkül, valósággal. *Bizonyosan valamennyin meghalunk. Bizonyosan tudjuk, hogy kétszer kettő négy. Bizonyosan nem mondhatom, mikor leszek otthon.*

**BIZONYOSÍT**, áth. m. *bizonyosított-ott*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Bizonyossá tesz; oly fontos tanúságokkal, bizonyítványokkal, ígéretekkel áll elő, melyek minden kétséget kizárnak, s tökéletes meggyőződést szereznek. Egyébiránt nem igen van szokásban.

**BIZONYOSODIK, I. BIZONYODIK.**

**BIZONYOSSÁG**, (biz-ony-os-ság) fn. tt. *bizonyosság-ot*. Kétségkívüli állapot, meggyőződés; hiteles, fontos okokra támaszkodás. *Egész bizonyossággal állítani valamit. Bizonyosságban lenni czélunk elérése felől. Ennek bizonyosságról szabad legyen kételkednem.*

**BIZONYOZ**, (biz-ony-oz) önh. m. *bizonyoztam*, — *tél*, — *ott*. Ki minden szavát, állítását bizony ismétléssel erősítgeti, ki mindig azt vitatja, hogy igaz van. Képzésre olyan, mint: *adtáz, teremtetéz.*

**BIZONYOZÁS**, (biz-ony-oz-ás) fn. tt. *bizonyozás-t*, tb. — *ok*. 1) Valamely állításnak ismételt bizony általi erősítése. 2) Tulajdonsága némely embernek, melynél fogva mindig igazmondóságot igényel magának.

**BIZONYOZÓ**, (biz-ony-oz-ó) fn. tt. *bizonyozó-t*, tb. — *k*. Aki bizony szóval erősítget valamit. 2) Aki mindig igaznak követeli állításait.

**BIZONYSÁG**, (biz-ony-ság) fn. tt. *bizonyság-ot*. 1) Tanúság. *Nem kell ott bizonyság, hol maga szól a dolog.* Km. *Bizonyságot tenni valamiről.* 2) Tanu, azaz valamit bizonyító személy. *Álljanak elé a bizonyságok.* 3) Próba, bizonylat, a dolog valóságának megmutatása.

A régieknél, valamint *bizony* am. igaz, úgy *bizonyság* is előfordul *igazság* értelemben, pl. A Debr. legendáskönyvben: *meghamosíthatatlan bizonyság* (*bizonyság*), mindjárt alább ekkép fejeztetik ki: *meghamosíthatatlan igaz volta*. (53, 54. lapokon).

**BIZONYSÁGLEVÉL**, (bizony-ság-levél) ösz. fn. Iromány, mely valaminek valóságát tanúsítja, bizonyítvány.

**BIZONYSÁGTÉTEL**, (bizony-ság-tétel) ösz. fn. Előadása azon okoknak, melyek a dolog valósága mellett bizonyítanak, tanúságtétel.

**BIZONYSÁGTÉVŐ**, (bizony-ság-tévő) ösz. fn. L. TANU.

**BIZONYTALAN**, (biz-ony-talan) mn. tt. *bizonytalan-t*, tb. —ok. Aminek valósága nincs megmutatva, miről kételkedni lehet, kétséges. *A halál bizonyos, de ideje bizonytalan.* Határozólag am. bizonytalanul.

**BIZONYTALANKODÁS**, (biz-ony-talan-kod-ás) fn. tt. *bizonytalankodás-t*, tb. —ok. Kétes állapotban létel, habozás, a dolog kimenetele felőli kétkedés.

**BIZONYTALANKODIK**, (biz-ony-talan-kod-ik) k. m. *bizonytalankod-tam*, —*tál*, —*ott*. Kétes állapotban vagon, nem tudja, mire üt ki a dolog vagy mit tegyen.

**BIZONYTALANSÁG**, (biz-ony-talan-ság) fn. tt. *bizonytalanság-ot*. Kétes állapot, midőn valaminek mi-volta, mibenléte felől nincsen határozott tudomásunk.

**BIZONYTALANUL**, (biz-ony-talan-ul) ih. Bizonytalan módon, kétséges állapotban.

**BIZONYÚL**, (biz-ony-úl) önh. m. *bizonyúl-t*. Bizony dolog gyanánt kiderül; bizonyodik. *Bebizonyúl. Rábizonyult a tolvaj-ság.*

**BIZOTT**, (biz-ott) fn. tt. *bizott-at*. Személy, ki valaminek tevése, véghezvitelére fölhatalmaztatik; megbizott.

**BIZOTTMÁNY**, helyesebben l. BIZOTTSÁG.

**BIZOTTSÁG**, (biz-ott-ság) fn. tt. *bizottság-ot*. Többekből álló személyzet, mely a végre bizatik meg, hogy bizonyos ügyben eljárjon. *Megyei, városi hatóságtól kinevezett bizottság. Gazdasági, egészségügyi bizottság.* Mennyiben a *ság* *ség* képző gyűneveket is alkot, mint: *katonaság, papság, ifjuság*, stb. ennél fogva a *bizottság* (= bizottak mint többség) helyesebb, mint: *bizottmány*, már annál fogva is, mert *mány* képző nem szokott mult részesülőkhez járulni.

**BIZOTTSÁGL**, (biz-ott-ság-i) mn. tt. *bizottsági-t*, tb. —ak. Bizottságra vonatkozó. *Bizottsági munkálatok, javaslatok.*

**BIZOVÁNY**, (biz-o-vány) fn. tt. *bisovány-t*. Megbízó levél, mely által valakit fölhatalmazunk, hogy bizonyos ügyben, eljárásban személyünket képviselhesse.

**BÍZTAT**, (bíz-tat) áth. m. *bíztat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bíztass*. 1) Szóval, rábeszéléssel bátorít, reménynyel kecsegtet. *Eleget bíztatok, hogy ne féljen, hogy vállalata jól út ki.* 2) Ingerel, bujtogat, sürget, ösztönöz, izgat. *Fiút apja ellen, alattvalót felesége ellen bíztatni. Blünre bíztatni valakit. Bíztatja, mint csigány a lovát.* (ostorral). Km. 3) Szomorút, elcsüggedtet vigasztal.

**BÍZTATÁS**, (bíz-tat-ás) fn. tt. *bíztatás-t*, tb. —ok. Tettre, merénnyre bátorítás; reménynyel kecsegtetés; ingerlés, ösztönzés, sürgetés, izgatás; vigasztalás.

**BÍZTATÓ**, (bíz-tat-ó) mn. és fn. tt. *bíztató-t*, tb. —k. Aki vagy ami eszközli, hogy bízzunk, bátorító reménynyel kecsegtető; ingerlő, izgató; sürgető. *Bíztató szó, ígéret. Bíztató nélkül nem mer semmibe kapni.*

**BÍZTON**, (bíz-t-on) ih. 1) Azon meggyőződés, öntudattal, bizonyossággal, hogy semmitől félni, tartani nem lehet. *Erre bízton mehetem.*

„Künn hatalmas, benn virágzó és szabad,  
Bízton álljon sérthetetlen jog alatt.”

Fóti dal (Vörösmartytól).

2) Kétkedés nélkül, bizonyosan. *Bízton mondhatom.*

Képzésre hasonló a *futton* (fut), *menten* (megy), *jöttön* (jő), stb. mult időkből származott határozókhoz.

**BIZTONLÉT**, (bizton-lét) ösz. fn. Lásd BIZTONSÁG.

**BIZTONSÁG**, (biz-t-on-ság) fn. tt. *biztonság-ot*. Biztonlét. Divatba nem régen jött szó, a régi és helyesebb *biztosság* értelmében. Tudniillik nyelvünkben a módhatározókból, különösen az *an*, *en*, *on* vagy *ul*, *ül* képzőjüekből nem vala szokás neveket alkotni. Egyébiránt minthogy a *biztosság* más értelemekben is divatosik, nagyobb szabatosság kedvéért az újításnak helyet adhatunk. Hasonlók ehhez a szintén újabb alkotásu *fenség*, *tulság* szók is. T. i. a *ság*, *ség* képzők már régebben is a legtöbb beszédrészekhez függesztettek, pl. főnévhez: *ember-ség*, *barát-ság*, melléknemekhez: *szépség*, *jó-ság*, *több-ség*, *kisebb-ség*, *minden-ség*, számnevekhez: *egy-ség*, *két-ség*, *három-ság*, névutókhöz: *alatt-ság*, névmásokhoz: *milyen-ség*, igetörzsekhez: *fog-ság*, *veszél-ség*, *nevet-ség*, *mulat-ság*, részesülőkhez: *romlott-ság*, *veszett-ség*; miknél fogva még a föntebbi határozókkal egybeillesztések is eltűrhetnek.

**BIZTOS**, (biz-t-os, biz-at-os) fn. tt. *biztos-t*, tb. —ok. Hivatalbeli személy, vagy kereskedelmi, gazdasági tiszt, szolga, ki meg van bízva, hogy bizonyos ügyekben eljárjon. *Királyi biztos; megyei biztos; úti biztos; városi biztos; borbiztos, kereskedelmi biztos, rendőrségi biztos.*

**BIZTOS**, (mint föntebb) mn. tt. *biztos-t*, tb. —ak. 1) Miben vagy kiben bízni lehet, mi reményt, várakozást nem csal. *Biztos ember; biztos remény; biztos lövés; biztos őrizet.* 2) Bátorságos, félelem nélküli. *Esen vidéken biztos az utasás.*

**BIZTOSAN**, (biz-at-os-an) ih. Bátran, teljes bizodalommal, félelem, kétkedés, gyanu nélkül. *Némely vidékeken éjjel-nappal biztosan járhatni.*

**BIZTOSÍT**, (biz-t-os-ít) áth. m. *biztosított*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. 1) Biztossá tesz, azaz reményt nyújt, meggyőz valami felől, hogy sikere lesz, hogy nem kell félni, bátorságba helyez. *Biztosítalak, hogy csélt éres, hogy semmi veszély nem ér. Tolvajok, rablók elen biztosítani az utasokat.* 2) Bizonyos fizetés mellett valamely jószágot tűz-, víz-, jégkár stb. ellen mentesít. *Épületeket, hajókat, vetéseket, szőlőket biztosítani.* V. ö. BIZTOSÍTÓ-INTÉZET.

**BIZTOSÍTÁS**, (biz-t-os-ít-ás) fn. tt. *biztosítás-t*, tb. —ok. 1) Biztos karba, állapotba helyezés. 2) Va

lamely jószágnak tűz-, víz-, jég- és egyéb károk ellen mentesítése. 3) Bírói eljárás, különösen midőn az adós valamely vagyona a hitelező javára előleges zár alá vétetik.

**BIZTOSÍTÁSI**, (biz-t-os-ít-ás-i) mn. tt. *biztosítási-t*, tb. — *ak.* Biztosításra vonatkozó, biztosítást illető. *Biztosítási szabályok. Biztosítási intézetek. Biztosítási végrehajtás.*

**BIZTOSÍTÉK**, (biz-t-os-ít-ék) fn. tt. *biztosíték-ot*. Általán minden, mi biztosokká tesz bennünket. Különösen 1) Ami valamely kár ellen mentesít, vagy a mentesítés alapját teszi, pl. a bank hitelére még nem elegendő biztosíték a bele adott tőke. 2) Mindenféle hitteles iromány, mely bizonyos ügyben, kereskedésben, üzletben biztosítás végett adatik. 3) Pénzösszeg, mely p. o. gazdasági tiszt által a tulajdonos biztosítására letétetik. 4) Szellemi erő, melyben bízni lehet. *Némely embernek becsületszava már elegendő biztosíték.*

**BIZTOSÍTMÁNY**, (biz-t-os-ít-mány) fn. tt. *biztosítmány*, tb. — *ok.* Biztosított jószág; a mi károk, veszélyek ellen mentesítve van.

**BIZTOSÍTÓ**, (biz-t-os-ít-ó) fn. tt. *biztosító-t*. Aki valamely jószágot biztos állapotba helyez, károk, veszélyek ellen mentesít.

**BIZTOSÍTÓ**, (mint főntebb) mn. Biztosságot nyújtó, kár, veszélyek ellen mentesítő. Biztosítás végett lezáró.

**BIZTOSÍTÓINTÉZET**, ösz. fn. Egyes személy vagy társulat által alapított intézet, mely a bevallott jószágot az érette évenként fizetendő bizonyos kamattal fejében tűz-, víz-, jég-, vagy más károk ellen biztosítja, azaz a miattok történt kárt kipótolja.

**BIZTOSÍTÓJEGY**, (biztosító-jegy) l. **BIZTOSÍTÓLEVÉL**.

**BIZTOSÍTÓLEVÉL**, (biztosító-levél) ösz. fn. Hitelesen kiadott iromány, melyben a biztosított jószág mennyisége s a biztosítás feltételei foglaltatnak.

**BIZTOSÍTOTT**, (biz-t-os-ít-ott) mn. tt. *biztosított-at*. 1) Ami biztosítva van; károk, veszélyek ellen mentesített. *Biztosított házak, épületek, hajók, árúk* stb. 2) Nem félelmes, de bátorságos. *Biztosított utazás.*

**BIZTOSÍTÓTÁRSASÁG**, vagy — **TÁRSULAT**, l. **BIZTOSÍTÓINTÉZET**.

**BIZTOSÍTVÁNY**, (biz-t-os-ít-vány) fn. tt. *biztosítvány-t*, tb. — *ok.* Iromány, szerződési levél, mely a biztosítás alapját és feltételeit foglalja magában. Vétetik *biztosítvány* értelemben is.

**BIZTOSSÁG**, (biz-t-os-ság) fn. tt. *biztosság-ot*. 1) Bátorságos, félelem nélküli állapot. *Biztosságban utazni valamely erdősen keresztül.* 2) Hivatal, mely politikai, igazgatósági, kereskedelmi stb. ügyek elintézésével bízott meg. *Királyi biztosság; országos biztosság; kerületi, katonai, úti biztosság; kereskedelmi biztosság; megyei biztosság; másképp: bizottság.*

**BIZTOSSÁGI**, (biz-t-os-ság-i) mn. tt. *biztossági-t*, tb. — *ak.* Biztosságot illető, biztosságra vonatkozó. *Biztossági ülések, munkálatok.*

**BIZVÁST**, (biz-va-ast) ih. Bátran, félelem, tartózkodás nélkül, egész bizodalommal. *Bizvást jöhetek hozzám akármikor. Bizvást alhatol, senki sem fog háborítani.*

Sajátságos képzésére nézve hasonló a *folyvást*, *nyargalvást*, *oldalvást* és némely más igehatározókhöz.

**BIZS**, hangutánzó elvont gyöke *bizseg* szónak, és származékainak. Változattal: *piasz*, *pezs*, mint a *piasseg*, *pezsse*, *pezsseg* származékok gyöke.

**BIZSEG**, (bizz-ég) önh. m. *bizseg-lem* vagy *bizs-gétem*, — *tél*, vagy *bizsgéttél*, — *elt* vagy *bizsgétt*; htn. — *ni* vagy *bizszeni*. 1) Hemzseg, azaz sürűen öszvetelődve, szorulva mozog, mint pl. a hangyák, kukacok a sajtban. 2) Mondatik a vérről, midőn rendkívüli mozgásban van s viszketést okoz. Rokon vele: *pezsseg*, *piasseg*. 3) Bizseg a tűz, midőn a fában levő nedvet kiszorítja. 4) Bizseg a víz, midőn forrásnak indul.

**BIZSERÉG**, (bizz-cr-ég) önh. m. *bizserég-lem* vagy *bizsergétem*, — *tél* vagy *bizsergétél*, *bizsergétt*, htn. — *ni* vagy *bizsergeni*. Kicsinyezve gyakorító. 1) Mondatik a vérről, midőn rendkívül mozog, s viszketést okoz. 2) Bizserég a meggyújtott nedves fa; 3) a forni kezdő víz.

**BIZSERGÉS**, (bizz-cr-g-és) fn. tt. *bizsergés-t*, tb. — *ek.* Azon állapot, midőn valami bizserég. *Forró vizeknek, vérnek, nyirkos égő fának bizsergése.*

**BIZSERKÓR**, (bizzser-kór) ösz. fn. Idegnyavalya, midőn erős izzadás következtében a bőrön apró hólyagocskák támadnak, melyek fölöttébb viszketnek (Raphania).

**BO**, gyökelem, mely több, részint önálló, részint elvont gyökökben és származékaikban gömbölyűséget, kerekdedséget fejez ki, mint: *bob*, *boborcsó*, *bod*, *bog*, *boglya*, *bogy*, *bogyó*, *bok*, *boka*, *boly*, *bolyó*, *bombék*, stb. Vékonyhangon *bö*, pl. a *bödön*, *bög*, *bögy*, stb. szókban.

**BOAR**, **BOÁR**, 1) l. **BOJÁR**. 2) Népes pusztá Pozsony megyében; helyr. *Boár-on*, — *ra*, — *ról*.

**BOB**, elvont vagy elavult gyök, melyből *boborcs*, *boborcsó*, *boborcsós* származtak. Rokona *bab*, kicsinyítve *bib*, mint a *bibe*, *bibircs* gyöke. Értelme csomóhoz hasonló gömbölyűség.

**BÓB**, fn. tt. *bób-ot*. Szokottabban l. **BÚB**. Származékai: *bóba*, *bóbáz*, *bóbila*, stb.

**BÓBA**, (bób-a) fn. tt. *bóbát*. 1) Bób, l. **BÚB**. 2) Somogyi szójárás szerint am. nagyanyó, nagymami. *Bóbám asszony*. Rokona: *bába*.

**BOBÁLD**, pusztá Szathmár megyében; helyr. *Bobáld-on*, — *ra*, — *ról*.

**BOBÁLKA**, (bob-ál-ka) fn. tt. *bobálkát*. Pogácsaféle apró gömbölyű sütemény.

**BÓBÁS**, (bób-a-as) mn. tt. *bóbás-t* vagy — *at*, tb. — *ak.* l. **BÚBOS**.

**BÓBÁZ**, (bób-a-az) áth. m. *bóbáz-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *z.* Valakit bóbjánál, azaz üstökénél fogva cibál, megcibál. Különösen mondják kakasról,

midőn hergelés végett a tyúkra ugorván, annak búbjába kapaszkodik.

**BÓBÁZÁS**, (bób-a-az-ás) fn. tt. *bóbásás-t*, tb. —ok. Bóbjának czibálása; bóbjába kapaszkodás.

**BOBDA**, falu Torontál megyében; helyragokkal: *Bobdán*, —*ra*, —*ról*.

**BOBISKA**, (bob-is-ka) fn. tt. *bobiskát*. Farsangban felöltözö álorcás ember. Ugyanaz a *bubuska*, *mumuska* ijesztőt jelentő szókkal. Székely szó. Különbözik ettől: *bubujicska*.

**BÓBISKOL**, (bób-is-kol) önh. m. *bóbiskol-t*. Ültében vagy álltában az álomtól nyomatva fejét, illetőleg fejbóbóját le-lehajtja; bólogat, biczköl. *Olvasás közben, templomban bóbiskolni*.

**BÓBISKOLÁS**, (bób-is-kol-ás) fn. tt. *bóbiskolás-t*, tb. —ok. Bólogatás; a fejnek szunnyadás közti le-leejtése, lecsuklása.

**BÓBITA**, (bób-it-a vagy bób-i-ta) fn. tt. *bóbitát*. 1) Némely madarak fején púposan fölálló tollak csomózata. *Pipiske, babuka bóbitája*. 2) Átv. ért. tornyos fejkötő, búbot képező fejk. *Aranyos, csifra bóbita*. 3) Némely növények, különösen fűz- és nyárfák virágzásakor kifejlődő pamutbarkák. Tájejtéssel: *búbita*.

**BÓBITÁR**, (bób-it-a-ár) fn. tt. *bóbitár-t*, tb. —ok. Újabb állattudományi nyelven am. fácsán, mint kitűnőleg bóbitás madár.

**BÓBITÁS**, (bób-i-ta-as) mn. tt. *bóbitás-t* vagy —*at*, tb. —ok. Bóbitával bíró, bóbitával ékesített. *Bóbitás csücsörke, bóbitás babuka; bóbitás menyecske; bóbitás fűsfa*. V. ö. **BÓBITA**.

**BÓBITÁSAN**, (bób-i-ta-as-an) ih. Bóbitával ellátva, ékesítve.

**BOBOR**, (bob-or) elavult fn. mely csak *boborcs*, *boborcsék* stb. származékaiban él. Eredeti érteménye göcs, kinövéses búb, csomó; kicsinyítve: *boborcs*.

**BOBORCS**, (bob-or-cs) fn. tt. *boborcs-ot*. Állati vagy növényi testből kifakadó csomócska, buboccska. V. ö. **BIBIRCSÓ**.

**BOBORCSÓ**, l. **BIBIRCSÓ**.

**BOBORCSÓS**, l. **BIBIRCSÓS**.

**BÓBOS**, (bób-os) mn. tt. *bóbos-t* vagy —*at*, tb. —ak. Aminek bóbja, búbja van. *Bóbos madár. Bóbos fejkötő*. Legközelebbi rokona: *púpos*, pl. kenyér, hát. L. **BÚBOS**.

**BÓBOSAN**, (bób-os-an) ih. Bóbbal ellátva.

**BÓBOZ**, (bób-oz) l. **BÓBÁZ**.

**BOCS** (1), vagy **BOLCS**, elvont törzsöke *bocsánat*, *bocsát*, *bocsi* vagy *bucsi*, stb. szónak, melyek régenten így irattak: *bolcsát*, *bolcsu*, de tájdivatosan ma is ekképen mondatnak. Eredetök tehát világosan *bol* vagy *boly* gyök (bolyong szóban) cs képzővel és elmenesztést, eleresztést jelentenek. V. ö. **BOCSÁT**.

**BOCS**, (2), fn. tt. *bocs-ot*. Némely állatoknak, különösen medve- és bialnak fia, kis medve, kis bial. *Medvebocs, bialbocs*. Továbbá darabos, idomitatlan vastömeg, amint az olvasztókemenczéből kijő.

**BOCS**, (3), faluk Hevesben és Erdélyben; helyragokkal: *Bocs-on*, —*ra*, —*ról*.

**BÓCS**, fn. tt. *bocs-ot*. Állattudományi ért. tengeri férgek neme, melyek hengerded alakúak, s növényekhez tapadva élődnek. (*Ascidia* L.)

**BÓCS**, pusztá Bihar megyében, helyragokkal: *Bócs-on*, —*ra*, —*ról*.

**BÓCSA, KIS—**, **NAGY—**, puszták Pest megyében; helyragokkal: *Bócs-án*, —*ra*, —*ról*.

**BOCSÁJT**, l. **BOCSÁT**.

**BOCSÁN**, (bocs-a-an) kiavult ige, mely csak *bocsánat*, *bocsánandó* közelebbi származékaiban él. Értelme: bocsát. Alakjára hasonló a *fogan*, *izen*, *kiúdn* igékhez.

**BOCSÁNANDÓ**, (bocs-a-an-and-ó) mn. tt. *bocsánandó-t*, tb. —k. Amit meg lehet bocsátani; gyarlóságból, nem gonosz szándékból elkövetett. *Bocsánandó bűn*.

**BOCSÁNAT**, (bocs-a-an-at) fn. tt. *bocsánat-ot*. Elengedése a büntetésnek, melyet valaki vétke, hibája miatt érdemlene. *Bocsánatot kérni, adni. Nincs bocsánat*. Udvarias, társalgási nyelvben élünk e szóval mentetődésül. *Bocsánat! ha talán alkalmatlan vagyok. Ezer bocsánat! bizon nem akartam*. Egyházi értelemben elengedése azon bűnhődésnek, melyet a bűnös ember az Isten ítélete szerint érdemlene. *Bűnök bocsánata*. Törzse az elavult: *bocsán*.

**BOCSÁNATOS**, (bocs-a-an-at-os) mn. tt. *bocsánatos-t*, tb. —ak. Amit megbocsátani lehet, bocsánandó.

**BOCSÁR**, faluk Nógrád és Torontál megyében; helyragokkal: *Bocsár-on*, —*ra*, —*ról*.

**BOCSÁRD**, (1), férfi kn. tt. *Bocsárd-ot*. Németül: Burghard vagy Burchard, am. erős várú. Egyébiránt Bocsárd egészen magyar elemekből áll = bocs-ár-d mint csal-ár-d, és hihetőleg csak a hangrokonság után jelöltetett meg a német névvel.

**BOCSÁRD**, (2), falu Abaújban; **BÚZÁS—**, **MAGYARBOROS—**, **OLÁHBOROS—**, helységek Erdélyben; helyragokkal: *Bocsárd-on*, —*ra*, —*ról*.

**BOCSÁT**, **BOCSÁJT**, (bocs-a-ít vagy bocs-a-j-t) áth. m. *bocsát-ott*, par. *bocsás*, htn. —*ni* vagy —*ani*.

1) Menni hagy, enged, ereszt, elereszt, meneszt. *Hasa bocsátani a kiszolgált katonákat, a foglyokat. Szélnék, útnak bocsátani. Szabadon bocsátani. Szelet bocsátani. Áruba bocsátani. Füstbe bocsátja* = mint a füstöt szabadon eltűnni hagyja. Leginkább igekötőkkel divatozik. *Bebocsátani valakit a szobába. A rabokat kibocsátani a börtönből. Fölbocsátani a papiros sárkányt. Valakit kötélen lebocsátani a mélységbe, a külf. Szélbocsátani a beparancsolt népeket*. 2) Meghagyja, parancsolja valakinek, hogy menjen; küld. *Alkudozó követeket bocsátani az ellenség táborába. A hitlen tiszteket, cseledeket elbocsátani*. 3) Átv. ért. bizonyos bántalmat, sértést, bünt, hibát feledésnek menni enged, mintegy emlékezetéből eltávoztat, illetőleg a büntetést, megtorolást, megboszulást elengedi. *Krisztus hatalmat adott az apostoloknak és utódainak bűnöket bocsátani. Isten bocsás!* Igekötővel: *megbocsát. És bocsádj meg nekünk vétkeinket*. Úr imádsága. Az udvarias és társalgási nyelvben gyakran előfordul, midőn a tár-

salgás szabályai ellen elkövetett bibánkat mentegetjük, s azok átnézéseért az illetőket kérjük, s midőn általában oly valamit tettünk vagy szóltunk, ami talán bántalmat okozhatott. *Bocsásson meg ön, ha hibáztam.*

Régiesen, pl. a régi halotti beszédben: *bulsát* vagy *bolcsát*. „És bulsássala mend ő bűnét,” a melynek gyöke *bol* járáskelesre, menésre vonatkozik a *bolog* (= bolong) származékban. Ezen ige gyanítólag így képződött: a *bol* (járkel) gyökből lett *bolos* (járókelő, menő), ebből *bolosajt* vagy *bolosít*, *bolsít*, *bolcsít* vagy *bolcsajt*, *bolcsát*, (azaz menővé tesz, meneszt) fejlődött ki. Néhutt a palóczoknál és Göcsejben: *bucsit*, (mint: szakajt, szakít, ahajt, ahít). A törökben is létezik *bos*-*mak* vagy *bosalt-mak* am. kiüríteni, lerakni, lera-  
kodni, szabadon bocsátani (los- vagy freilassen, francziául *lâcher*) és *kary bosatmak*, feleségét (aráját) elbocsátani. A törökben a törzs *bos* am. üres.

BOCSÁTÁS, (bocs-a-ít-ás) fn. tt. *bocsátás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valakit menni hagyunk; engedünk; eleresztünk, küldünk, stb. *Haza bocsátás. Útra bocsátás. Elbocsátás. Kibocsátás*, stb. V. ö. BOCSÁT.

BOCSÁTGAT, (bocs-a-ít-gat) gyak. áth. m. *bocsátgat-tam*, —tál, —ott. Gyakran, folytonosan, vagy többet, többeket egymás után bocsát, menni hagy, ereszt; enged; küldöztet. *A kiszolgált katonákat haza bocsátgatni.*

BOCSÁTGATÁS, (bocs-a-ít-gat-ás) fn. tt. *bocsátgatás-t*, tb. —ok. Gyakran vagy folytonos bocsátás, többnek vagy többeknek bocsátása.

BOCSÁTHATLAN, I. BOCSÁTHATATLAN.

BOCSÁTHATATLAN, (bocs-a-ít-hat-at-lan) mn. tt. *bocsáthatatlan-t*, tb. —ok. Amit bocsátani nem lehet, nem szabad. Leginkább *meg* igekötővel am. erkölcsi gonoszsága miatt el nem nézhető, büntetés nélkül nem hagyható. *Megbocsáthatatlan hanyagság, blünett.* Határozóképp am. bocsáthatatlanul, meg nem bocsátható módon.

BOCSÁTHATÓ, (bocs-a-ít-hat-ó) mn. tt. *bocsátható-t*, tb. —k. Akit el lehet ereszteni, küldeni, vagy amit el lehet engedni. *Küveltségbe bocsátható személy. Megbocsátható gyarlóság, gyermeki könnyelműség.*

BOCSÁTHATÓLAG, (bocs-a-ít-hat-ó-lag) ih. Megbocsátható módon.

BOCSÁTKOZÁS, (bocs-a-ít-koz-ás) fn. tt. *bocsátkozás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valaki bizonyos helyre vagy dologba ereszkedik. *Tengerre bocsátkozás. Alkuba bocsátkozás. Lebocsátkozás az alantabb állókhoz, erkölcsi leereszkedés.*

BOCSÁTKOZIK, (bocs-a-ít-koz-ik) k. m. *bocsátkoz-tam*, —tál, —ott, par. —zál. 1) Menés, távozás végett bizonyos helyre, útra ereszkedik, indul. *Tengerre bocsátkozik.* 2) Valamely dologba folytatólag működve beleereszkedik. *Alkuba, beszélgetésbe bocsátkozni valakivel. Mélyen bocsátkozni a vitatkozásba.* 3) Le igekötővel leszállás végett aláereszkedik. *Kölélén lebocsátkozni a kútba.* Átv. ért. *Kegyesen, nyájasan lebocsátkozni az alsóbb rangukhoz.*

BOCSÁTMÁNY, (bocs-a-ít-mány) fn. tt. *bocsátmány-t*, tb. —ok. Egyes esetre, s bizonyos időre kiadott, kibocsátott felsőségi rendelet. *Királyi bocsátmány* (edictum regium).

BOCSÁTVÁNY, (bocs-a-ít-vány) fn. tt. *bocsátvány-t*, tb. —ok. 1) L. BOCSÁTMÁNY. 2) Szolgálatból, hivatalból eleresztő iromány.

BOCSFOGÓ, (bocs-fogó) ősz. fn. Vashámososok nagy fogója, melylyel az idomtalan vastömeget a hámor alá tartják és idomítják.

BOCSÍT, (bocs-a-ít) áth. Göcsejben s némely palócz vidékeken divatos tájszó a szokottabb *bocsát* értelmében. V. ö. BOCSÁT.

BOCSKA, (1), (bocs-ka) fn. tt. *bocsát.* 1) Csőbörhöz vagy vederhez hasonló víztartó edény fából. Hasonló hozzá *rocska*. 2) Balaton mellékén három-négy akós kis kád. 3) A székelvényeknél bormérő kis hordó.

BOCSKA, (2), falu Zala megyében; helyragokkal: *Bocska-n*, —ra, —ról.

BOCSKOR, fn. tt. *bocskor-t*, tb. —ok. Némely vidéki, főleg hegységi lakosok és pásztorok egyszerű lábbelije, egy vagy több darab varratlan durva bőrből, melyet szíjszalaggal a lábra fűznek, s a boka körül megkötnek. *Telekes bocskor*, mely cizfrán föl van szíjazva, tákozva. *Szíjas*, mint a *telekes bocskor*. Km. *Tót bocskor. Kandászok bocskora. Hegyes*, mint a *harmathasító bocskor*. Km. *Bocskorban járni. Felkötni a bocskort. Felkötötte a telekes bocskort*, azaz *kevély*. Km. *Elrúgta a bocskort. Kinek csizmája nincs, bocskort kössön. Bocskorban keresni, csizmában költetni, válik becsületedre*. Km. *Tűszög*, mint a *bocskor*, *hogya nagy a por*. Km. *Ucczu bocskor*, *ne tűszögj!* Km. Átv. ért. a talphoz tapadó sár vagy más ragadós test, különösen vadásznyelven, midőn a nyúlnek, ázott talajon szaladva, szőrös talpaira sár ragad.

Alkalmasint egy eredetű a *bakancs*, *bokancs* szóval, s gyöke *bok*, *boka*, s átvett szó: *bokasor* vagy *boksor*, *bokcsor* helyett, mint: *szöcskö* = *szökcso*, *szökcso*.

BOCSKORBÖR, (bocskor-bőr) ősz. fn. Vastag ló- vagy tehénbőr, melyből a bocskorokat készítik. *Bocskorbőr a pofája* = orczátlán, szemtelen.

BOCSKOROS, (1), (bok-sor-os) mn. tt. *bocskoros-t* vagy —at, tb. —ak. Bocskorban járó, bocskort viselő. *Bocskoros bakonyi kandász. Bocskoros nemes.*

BOCSKOROS, (2), (mint föntebb) fn. tt. *bocskoros-t*, tb. —ok. A szegény nemest, kinek alig van valamije, vagy épen semmije sincs, úgyhogy csizma helyett is bocskort visel, gúnyosan bocskorosnak hívják.

BOCSKOROSAN, (bocskor-os-an) ih. Bocskorban.

BOCSKOROSODIK, (bocskor-os-od-ik) k. m. *bocskorosod-tam*, —tál, —ott. Valakinek vagy valamely állatnak talpára a nedves földön mentében vagy futtában (pl. a nyúléra) sár ragad.

BOCSKOROSÚL, (bocskor-os-úl) önh. m. *bocs. korosul-t*, I. BOCSKOROSODIK.



BOCSKORÓZ, (bocskor-oz) őnh. m. *bocskorostam*, —*tál*, —*ott*. El igekötővel am. elillan, eltalpa, elhordja az irháját. Népies kifejezés.

BOCSKORSZÍJ, (bocskor-szj) ősz. fn. Szalag formára hasított szj, melyet a bocskorszegély likaiba fűznek, s ha hosszabb, a lábszárra föltekernek. *Elódzott* (oldódzott) a *bocskorszj*, azaz fillentésben találnak vagy fillentésen kapnak valakit. Km.

BOCSKORTÁK, (bocskor-ták) ősz. fn. Börfolt, mely a bocskor talpára tétetik, s hátuljával a láb sarkára nyúlik fel. *Bocskornak nem lesznek tákja*, azaz magamnál alábbvaló embernek szolgálja.

BOCSKORTELEK, (bocskor-telek) ősz. fn. Szíjszalag, melylyel a bocskort elülhátul felkötik. Innen: *telekes bocskor* azaz, szíjakkal öszvefűzött.

BOCSOD, l. BOZSÓD.

BOCSONÁD, falu Heves megyében; helyragokkal: *Bocsondd-on*, —*ra*, —*ról*.

BOCSOSBUNDA, (bocsos-bunda) ősz. fn. Medvebocs, vagy vén medve bőrével béllett, prémezett bunda.

BOCSPOR, BOSPOR, népies BORSPOR helyett. BOCSÚ, l. BUCSÚ.

BOCZ, elvont gyöke *boczér*, *boczéros* szóknak, s ugyanaz *boz* gyökkel, melyből *bozontos* származott.

BOCZÉR, (bocz-ér) mn. tt. *boczér-t*, tb. —*ok*. Aminek szőre, haja gubanczos, bozontos, öszvebonyolodott, kuszált. V. ö. BOCZ.

BOCZÉRHAI, (boczér-haj) ősz. fn. Az emberi fejet takaró hajnak kóros állapota, midőn szálai megvastagodva öszvetapadnak, s nyírás alatt vérzik a gyökerek. Lengyeleknél gyakoribb. (Plica polonica).

BOCZÉRKALÁSZU, (boczér-kalászu) ősz. mn. Aminek bozontos szálkájú kalászei vannak.

BOCZÉRLÁBU, (boczér-lábu) ősz. mn. Szőrös lábu.

BOCZÉROS, (bocz-ér-os) mn. tt. *boczéros-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Kuszált hajú, fésületlen, baglyas, borzas, bozontos. *Boczéros csigány gyerekek*.

BÓCZFÖLDE, falu Zala megyében; helyragokkal: *Bóczföldé-n*, —*re*, —*ről*.

BOCZI, (bocz-i vagy boz-i) fn. tt. *boczi-t*, tb. —*k*. Gyermekenyelven am. kis borju, másképp: *becze*, *becsi*, *becsike*. Gyökre nézve hangutánzó, s a *bég*, *bög*, (latin *boat*, *boe*) szókkal egy eredetű.

BOD, (1), elvont gyök, melynek származékai valami gömbölyűt, kerekdedet, kanyarodottat, keringést jelentenek, mint: *bodon*, *bodor*, *bodorít*, *bodoró*, *bodros*, *boda*, *bodáz*, *bodag*, *bodacs*, stb. Legközelebbi rokona a szintén gömbölyűséget jelentő *bog*, mint a *boga*, *boglya*, *bogács*, *boglár*, stb. származékok gyöke. V. ö. BOGY és BODON.

BOD, (2), falu Heves megyében; helyragokkal: *Bod-on*, —*ra*, —*ról*.

BÓD, (1) elvont gyök, mely megegyezik a *bod* gyökkel, mennyiben származékai keringést, kanyargást jelentenek. Egyébiránt alkalmasint öszvehúzott törzs *bold*, melynek gyöke *bol*, s ennek származéka

*bolog* vagy *bolyog*; honnan *bódorog* = *boldorog*, *bódúl* = *boldúl*, *bódít* = *boldít*. V. ö. BÓT, BÓLT.

BÓD, (2), elvont gyöke *bódog* szónak. V. ö. BÓDOG, BOLD, BOLDOG.

BODA, (1), helységek neve Baranyában; egyik: FAZEKAS—; helyragokkal: *Boddá-ra*, —*n*, —*ról*.

BODA, (2), BÓDA, (bod-a) fn. tt. *boddít*, tb. *boddk*. Görbe vagy kanyarodott fogantyúja, markolata valaminek. *Kard bódája*. V. ö. BODÁZ.

BODACS, (bod-acs) fn. tt. *bodacs-ot*. Székely tájszólással jelent csiribiri apró szarvasmarhát, tinókat, borjukat. Alkalmasint az apró éretlen gyümölcsöt jelentő *bodocs* szónak átvitt értelmű változata, t. i. a tinók, borjuk is a magok nemében még apró éretlen, fejletlen állapotban vannak.

BODÁCSOL, l. BODÁZ.

BODAFALVA, falu Liptóban; helyragokkal: *Bodafalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

BODAG, BODAK, (bod-ag) fn. tt. *bodag-ot*. Kenyérsütéskor a teknő oldalairól levakart tésztából csinált vakarcsféle sütemény.

BODAHÁZA, szabad puszta Pozsony vármegyében; helyragokkal: *Bodaházá-n*, —*ra*, —*ról*.

BODAJK, mezőváros Fehér vármegyében; helyragokkal: *Bodajk-ra*, —*ról*, —*on*.

BODAK, KIS—, NAGY—, helységek Pozsony megyében; helyragokkal: *Bodak-on*, —*ra*, —*ról*.

BÓDAL, (bód-al) ősz. fn. tt. *bódal-t*, tb. —*ok*. Bódító erővel bíró szer. (Narcotin).

BÓDÁR, (bód-ár) mn. tt. *bódár-t*, tb. —*ok*. Aminek bódító ereje van. *Bódár fűvek*, *magok*. *Bódár ita-lók*. *Bódár szerek*.

BÓDAVÉD, (bóda-véd) ősz. fn. A kard markolatát körülvevő sodronyrács, mely a vívó kézfejét a versenytárs csapásai ellen fűdözi.

BODÁZ, (bod-a-az) őnh. m. *bodáz-tam*, —*tál*, —*ott*. Ide-oda, átabotába csapong, ugrál, megyen. *Bodásnak az agaraktól üszött nyulak*, a *futósdít játszó gyermekek*. *Bodásnak a szelek*, midőn irányaitak változtatják.

BÓDE, falu Veszprém megyében; helyragokkal: *Bódé-n*, —*ra*, —*ról*.

BÓDÉ, fn. tt. *bódé-t*. Leginkább deszkából öszveállított hajlékféle házikó, nem rendes, hanem csak ideiglenes lakásul szolgáló némely foglalkozás végett. *Vásárok*, *vámosok bódéja*. *Piacsi bódék*. *Páti-kások bódéja*.

Idegen eredetű szónak látszik; németül *Bude*, lengyelül *buda*, csehül *bauda*. Egyezik vele a francia *boudoir*, *boutique*, arab *bajt* = pajta, stb. V. ö. BUDÁR.

BÓDELEM, (bód-elem) ősz. fn. Valamely szernek azon lényeges alkatrésze, melyben bódító erő rejlik. BÓDERGA, tájszó a helyesebb *bódorgó*-ból átalakítva, am. bódorgó eszű, mamlasz, bászli.

BÓDÉS, (bódé-s) fn. tt. *bódés-t*, tb. —*ok*. Aki bizonyos foglalatosságot bódében úz, bódében áruol. V. ö. BOLTOS.

**BÓDI**, (1), férfi kn. l. **BÓDOG** és **BOLDIZSÁR**. Ebben: *bódi szilva* (korán érő, gömbölyű kék szilva) a *bódog* vagy *boldog* szóra van vonatkozás, minthogy az Boldogasszony napja (augustus 15-ke) körül érik.

**BÓDI**, (2), (bol-d-i) mn. tt. *bódi-t*, tb. — *ak*. A bolond szónak kicsinyített, s némileg kiméletesebb változata.

**BÓDÍT**, (bód-ít vagy bold-ít) áth. m. *bódított*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Az agyvelőre és idegrendszerre oly erős hatást gyakorol, melynél fogva az ésszerű működéseiben megzavarja és gátolja, szédülést, ideiglenes ésszempulást okoz, s mintegy bolondít. *Némely szesz italok, mérges növények magvai bódítanak*. Átv. ért. álokokkal, ígérekkel, csellel az elmét elfogulttá teszi, s az ítélő erőt elaltatja, tévedésbe hozza. *Hűségének hűszelkedve elbódítani valakit*. V. ö. **BÓD**.

**BÓDÍTÁS**, (bód-ít-ás vagy bold-ít-ás) fn. tt. *bódítás-t*, tb. — *ok*. Hatás vagy cselekvés, mely bódít.

**BÓDÍTÓ**, (bód-ít-ó vagy bold-ít-ó) mn. tt. *bódító-t*, tb. — *k*. Agyvelőre és idegrendszerre megzavarólag ható. *Bódító italok, bódító fűvek. Bódító erős illat, füst*.

**BÓDMÉR**, falu Fejér megyében; helyragokkal: *Bódmér-on*, — *ra*, — *ról*.

**BODNÁR**, (bod-on-ár) fn. tt. *bodnár-t*, tb. — *ok*. Másik: kádár, németesen pintér. Szoros ért. oly mesterember, ki bodonféle edényeket készít; de széles értelemben hordókat, kádakat, sajtárokat, kannákat s hasonló faedényeket gyártó mesterember. Tudnillik a nyelvészokás többféle kézművest egyes műveiről szeret nevezni, pl. asztalos, lakatos, kerékgyártó, stb. jöllehet ezek nem csupán asztalt, lakatot, kereket, stb. csinálnak. Különböztetésül v. ö. **BOGNÁR**.

**BODNÁRKÉS**, (bodnár-kés) ösz. fn. Különös alaku kés, melyet bodnárok használnak.

**BODNÁRMŰHELY**, (bodnár-műhely) ösz. fn. Műhely, melyben bodnárok dolgoznak.

**BODNÁRSÁG**, (bod-on-ár-ság) fn. tt. *bodnárság-ot*. 1) Bodnár-mesterség, kádárság, németesen: pintérség. *Bodnárságot tanulni, üzeni*. 2) Bodnárok ösvesége, czéhe, testülete valamely városban vagy vidéken.

**BODNÁRSULYOK**, (bodnár-sulyok) ösz. fn. Sulyok, melylyel a bodnárok az abroncsot fölverik.

**BODÓ**, előfordul több helynevekben, mint *Bodófalva*, *Bodóháza*, melyek oda mutatnak, hogy magában személynév, a minthogy több családok is hivattak e néven. Alkalmasint a *Bódi* módosulata, mint *Kati*, *Kató*, és magashangon *Peti*, *Pető*.

**BODOBÁCS**, fn. tt. *bodobács-ot*. Fekete foltokkal pettegetett tavaszi piros bogár. Másiképen petikebogar. Túl a Dunán *bodóbácsi* vagy *budabácsi*. Valószínűleg átvitt személynév, mi nyelvünkben nem szokatlan, mint az *Ilonca*, *büdös Marci*, *büdös Kata*, *büdös Bencze* bogárnevek mutatják.

**BODOCS**, (bod-ocs) fn. tt. *bodocs-ot*. Apró bogó, mennyiben *bod* = bogy. A székelyek így neve-

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

zik az almát, körtvélyt, szilvát stb. éretlen kis korában. *Az alma, szilva bodocs korában nem egészséges*. Átv. ért. *bodocs eszi ember* = éretlen eszi, gyermek-eszi.

**BODÓFALVA**, helység Turóc megyében; helyragokkal: *Bodófalva-n*, — *ra*, — *ról*.

**BÓDOG**, (bód-og vagy bold-og) férfi kn. tt. *Bódog-ot*. Régies, sőt ma is több vidéken divatos kieltés *Bódog* (Felix) helyett. L. **BOLDOG**.

**BODOGLÁR**, pusztá Kis-Kunságban; helyragokkal: *Bodoglár-on*, — *ra*, — *ról*.

**BODÓHÁZA**, puszták Bihar és Pozsony megyében; helyragokkal: *Bodóháza-n*, — *ra*, — *ról*.

**BODOK**, helységek Nyitra megyében és Erdélyben; helyragokkal: *Bodok-on*, — *ra*, — *ról*.

**BODOLA**, falu Baranya megyében és Erdélyben; helyragokkal: *Bodola-n*, — *ra*, — *ról*.

**BODOLÓ**, **BODOLLÓ**, faluk Abaúj és Bereg megyében, és pusztá Gömör megyében; helyragokkal: *Bodoló-n*, — *ra*, — *ról*.

**BODOLOG**, (bód-ol-og vagy bold-ol-og) gyak. önh. m. *bódolog-tam*, — *tál* vagy *bódolgottál*, *bódolgott*, htn. — *ni* vagy *bódolgani*. Görbe, kanyargós utakon, bizonyos irány nélkül ide-oda bolyong, tévelyeg, kóborog, kóborol.

**BODOLYA**, falu Baranya megyében; helyragokkal: *Bodolya-n*, — *ra*, — *ról*.

**BÓDOLYOG**, l. **BÓDOLOG**.

**BODON**, (1), (bod-on) fn. tt. *bodon-t*; tb. — *ok*. 1) Kivájt vastag faderék, melyet kis kutakba víztartó edényül szokás alkalmazni. 2) Szélesb ért. gömbölyű szerkezetű s abroncsos faedény, melyben zsírt, vaját, turót, lisztet tartanak. Vékonyhangon: *bödön*, s megfordított gyökkel: *döbön*.

Gyöke *bod* azon nagy családú szónemzetséghez tartozik, melynek egyes sarjaiban a gömbölyű hangzók uralkodnak s mássalhangzók egyfelől ajakhangok, másfelől nyelvhegyiek (d, t) vagy torokhangok (g, k), mint: *bog*, *bok*, *pog*, *pok*, stb. s származékaik valami gömbölyű, kerekded alaku testet jelentenek, mint: *boglya*, *boglár*, *boka*, *pogácsa*, stb. Egyébiránt rokonok vele a hellen *βούτιον* (palaczk), héber מַבְּטָן, német *Butte*, *Butte*, *Bottich*, perzsa *pute*, *puta*, magyar *putton*, stb.

**BODON**, (2), vagy **BÁDON**, falu Kraszna megyében; **HAGYMÁSBODON**, **MEZŐBODON**, helynevek Erdélyben; helyragokkal: *Bodon-ba*, — *ban*, — *ból*.

**BODONCZ**, falu Vas megyében; helyragokkal: *Bodoncz-on*, — *ra*, — *ról*.

**BODONHELY**, falu Sopron megyében; helyragokkal: *Bodonhely-en*, — *re*, — *ről*.

**BODONKA**, (bod-on-ka) fn. tt. *bodonkát*. Kis bodon. Vékonyhangon *bödönke*, fordítva: *döbönke*.

**BODONKÚT**, (bodon-kút) ösz. fn. Oly kút, melynek kerülete bodonforma kivájt faderékből áll. Olyan képzésű, mint: *kübükkút*, mennyiben a *kübü* hasonló a bodonhoz.

BODONLAKA, falu Sáros megyében; helyragokkal: *Bodonlaká-n*, —*ra*, —*ról*.

BODONPÓT, (bodon-pót) ősz. fn. Amarantok egyik faja, melynek bod, azaz bogyalaku gombos virágai vannak.

BODONOS, falu Bihar megyében; helyragokkal: *Bodonos-on*, —*ra*, —*ról*.

BODONY, 1) I. BODON (1); 2) falvak Baranya, Heves és Nógrád megyékben; helyragokkal: *Bodony-ba*, —*ban*, —*ból*.

BÓDONY, (bód-ony vagy bold-ony) fn. tt. *bó-dony-t*, tb. —*ok*. Bódító szer. (Narcoticum).

BODOR, (1), (bod-or) mn. tt. *bodor-t* vagy *bodr-ot*, tb. —*ok*. Fokozva: *bodor-abb* vagy *bodr-abb*. Általán karikásan, tekervényesen meghajlott. Különösen *bodor haj*, *szőr*, *szakál*, melynek száalai göndörök, gyűrűsek. *Bodor növénylevelek*, *növényindák*. *Bodor szalagok*, *ruhaszegélyek*. *Bodor füst*, mely tekervényesen terjedez fölfelé. *Bodor ökr* = göndör szőrű. *Cadli Bodor!*

Legközelebbi rokona *fodor*, s hasonlók hozzá a vékonyhangu *bédér*, *pédér*.

BODOR, (2), (mint föntebb) fn. tt. *bodor-t* vagy *bodr-ot*. Gyűrűsen, karikásan, tekervényesen, göndören megkanyarodott szőr, haj, szalag, fonál, stb. más-képen *fodor*. *Bodorba sültetett hajfűrtök*. *Üng bodra*. *Bodorba kötött szalag*.

BÓDOR, (bód-or vagy bold-or) mn. tt. *bódor-t*, tb. —*ok*. 1) Aminek bódító, szédítő ereje van. *Bódor ital*, *bódor fű*. 2) Csavargó, kóborló, kódorgó. Keményebb hangon: *pótor*. Származékai: *bódorog*, *bódorgás*, stb.

BODORFA, helységek neve Baranya és Zala megyében; helyr. *Bodorfá-n*, —*ra*, —*ról*.

BÓDORGÁNY, (bód-or-og-ány vagy bold-or-og-ány) mn. és fn. tt. *bódorgány-t*, tb. —*ok*. Bódorogni, ideoda csapogni, csavarogni szokott. *Bódorgány vöcsök*, a vöcsök nemű buvármadarak egyik faja, mely a tavak fölött repkedve bódorog.

BÓDORGÁS, (bód-or-og-ás vagy bold-or-og-ás) fn. tt. *bódorgás-t* tb. —*ok*. Csavargás, tévelygés, kóborlás, tekergés.

BÓDORGÓ, (bód-or-og-ó vagy bold-or-og-ó) mn. tt. *bódorgó-t*, tb. —*k*. Kóborló, csavargó, tekervényes utakon járó, bujdosó. *Bódorgó szükevények*.

BODORÍT, (bod-or-ít) áth. m. *bodorít-ott*, par. —*s*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Hajtogatás, tekergetés által *bodorrá* tesz; *fodorít*, *gondorít*, *göndörít*. *Hajat, fűrt bodorítani*. V. ö. BODOR és BÉDERÍT, PÉDERÍT, SODORÍT.

BODORÍTÁS, BODORÍTÁS, (bod-or-ít-ás) fn. tt. *bodorítás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, midőn bizonyos testeket bodor alakukká teszünk; *kondorítás*, *göndörítés*, *fodorítás*, *pederítés*.

BÓDORKA, (bód-or-ka vagy bód-or-ga) fn. tt. *bódorkát*. A madártanban sok fajd gázló. Máskép: *vöcsök*.

BODORODÁS, (bod-or-od-ás) fn. tt. *bodorodás-t*, tb. —*ok*. Bodor alakná tekeredés; *kondorodás*, *göndörödés*, *fodorodás*. *Hajnak, szőrnek bodorodása*.

BODORÓ, (bod-or-ó) fn. és mn. tt. *bodoró-t*. Székely tájszó, s jelent oly nőt, kinek csak egy gyermeke van vagy volt. Eredeti jelentése homályos.

BODORODIK, (bod-or-od-ik) k. m. *bodorod-tam*, —*tál*, —*ott*. Bodorrá tekeredik, csavarodik, fodorodik, kondorodik, gyűrűsödik. *A tinó szarvai között bodorodik a szőr*. *Bodorodnak a tüzes vassal sültetett hajfűrtök*. *Bodorodik a pipából fölszálló füst*.

BODORÓFALVA, helység Turóc megyében; helyragokkal: *Bodorófalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

BÓDOROG, (bód-or-og vagy bold-or-og) gyak. önh. m. *bódorog-tam* vagy *bódorg-ottam*, —*tál* vagy *bódorgottál*, —*ott*, htn. —*ni* vagy *bódorg-ni* vagy —*ani*. Bizonyos irány nélkül tévesztett görbe útakon bolyong, csavarog, bujkál; kódorog.

BODOS, falu Erdélyben; helyragokkal: *Bodos-on*, —*ra*, —*ról*.

BODRI, (bod-or-i) mn. tt. *bodri-t*, tb. —*k*. A bodor szónak változata s am. bodros haju vagy szőrű, természetes göndörségű. *Bodri fej*. *Bodri csigányrajk*. *Bodri kutyá*. *Bodri ne! Csípd meg Bodri!* Némile kicsinyítő árnyalatú, mint: *Andri*, *Sándri*, *Bandrig*, *tupri*, *csitri*, stb.

BODROG, (bod-or-og) Béla jegyzőjénél s több régi oklevelekben *Budrug*, *Budurog*. (Jerney). 1) Folyó neve, mely Tokajnál a Tiszába szakad. Nevét valószínűleg tekervényes folyásától kapta, mint némely mások, pl. Körös, Bódva. 2) Régi vármegye neve, mely törvényesen Bácscsal van egyesülve: *Bácsbodrog*. 3) Falu neve Somogy megyében; helyr. *Bodrog-on*, —*ra*, —*ról*. Mint helynév *gh*-val is iratik: *Bodrogh*.

BODROGKÖZ, (Bodrog-köz) ősz. fn. Zemplén vármegye vidéke, járása a Bodrog és Tisza között.

BODROS, (bod-or-os) mn. tt. *bodros-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Bodorrá alakított szalaggal, szegélylyel ékesített, piperézett, fodros. *Bodros üng*. *Bodros fejkötő*.

BODROSAN, (bod-or-os-an) ih. Bodrokkal ékesítve, fölpipezve, díszítve, szegélyezve.

BODROSÍT, (bod-or-os-ít) áth. m. *bodrosít-ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Bodrossá tesz, bodrokkal felékesít, felcífráz, bodrokkal piperéz, szegélyez.

BODROSÍTÁS, (bod-or-os-ít-ás) fn. tt. *bodrosítás-t*, —*ok*. Bodrokkal felcífrázás.

BODROSÚL, (bod-or-os-úl) önh. Bodrossá alakul, bodorodik.

BODROZ, (bod-or-oz) áth. m. *bodroz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. Bodornomú piperével, szegélylyel ékesít, cífráz, fodroz. *Üng ujját, mellét bodrozni*. *Fejkötőt, szoknyát bodrozni*.

BODROZÁS, (bod-or-oz-ás) fn. tt. *bodrozás-t*, tb. —*ok*. Bodorral vagy bodrokkal piperézés, díszítés, fodrozás.

BÓDROZAT, (bod-or-oz-at) fn. tt. *bodrozat-ot*. Valamely ruhaneműt díszítő, piperész bodrok öz-

vege. Legújabb divatu, ékes, drága bodrozat. Fejkötő bodrozata.

**BÓDÚL**, (bód-úl vagy bold-úl) önh. m. *bódul-t.* 1) Szédül, kábul, elméjében ideiglenes tompulást, zavarodást szenved. *Bódul a fejem. Megbódul.* 2) Téved, utat vesz. *Jártam, keltem, míg végre ide bódultam. Sötétben járva elbódulni.*

**BÓDULÁS**, (bód-ul-ás vagy bold-ul-ás) fn. tt. *bódulás-t*, tb. — ok. 1) Fejszédülés, kábulás, elmezavarodás. 2) Tévedés, útvesztés.

**BÓDULAT**, (bód-ul-at vagy bold-ul-at) fn. tt. *bódulat-ot*. Bódult állapot. *Bódulatba esni. Bódulatban szenvedni. Pillanatnyi, gyakori bódulat.*

**BÓDULT**, (bód-ult-t vagy bold-ult-t) mn. tt. *bódult-at*. Szédült, kábult, elméjében ideiglen zavarodott. *Bódult fejjel ide-oda tántorogni.*

**BÓDULTAN**, (bód-ult-t-an) ih. Szédült, kábult állapotban, zavart elmével.

**BÓDULTSÁG**, (bód-ult-t-ság) fn. tt. *bódultság-ot*. Kábultság, szédültség, ideiglenes elmetompulás, ésszavarodás.

**BÓDULTSÁGI**, (bód-ult-t-ság-i) mn. tt. *bódultsági-t*, tb. — ak. Bódultságban levő; bódultságra vonatkozó. *Bódultsági állapot. Bódultsági szünet.*

**BÓDVA** vagy **BOLDVA**, Béla jegyzőjénél: *Buldua*. Folyó Torna és Borsod megyében, s falu neve is az utóbbiban, midőn helyragozva: *Bódván*, — ra, —ról. V. ö. **BODROG** 1).

**BODZA**, (1), (bod-za vagy bogy-za) fn. tt. *bodzát*. Fanem az öthímese és háromanyások seregéből; csészéje kicsin, öthasúba a magzat fölött; bokréája ötmetszésű; bogyója három magvu; virágzása bogernyő vagy fürt, virága fehères (Sambucus). Fajai: *gyepű- vagy fái bodza* (S. nigra), *sallangos bodza* (S. laciniata), *fürtös bodza* (S. racemosa), *földi bodza* (S. ebulus) stb. *A bürüktől a bodzáig*, azaz kevés vagyonu vagy tapasztalásu. Km. Néhol: *bozza* vagy *borza*.

Legvalószínűbb, hogy nevét sűrűn termő bogyóitól kapta, s gyöke *bod* vagy *bogy*, am. bogó. Innen lett *bod-zik* azaz bogyzik, bogyózik, s részesülően *bodzó*, *bodza* = bogyozó, bogyoza. Mennyiben tájéjtésileg: *borza*, némelyek véleménye szerint *borzas* leveleitől vette volna nevét. Mások erős szaga után a *büz* szótól származtatják. Hasonló hozzá a szláv *bez*.

**BODZA**, (1), népes pusztá Erdélyben; helyragokkal: *Bodzá-n*, — ra, —ról. Együtt van vele Bodzafordulás, l. ezt.

**BODZABÉL**, (bodza-bél) ösz. fn. Taplószerű, rugalmas, fehér anyag, mely a bodza belsejét képezi, s a fiatal hajtásokban aránylag nagy.

**BODZABOGYÓ**, (bodza-bogyó) ösz. fn. A bodzának fürtösen növe szapora gyümölcse, mely feketére érik. *Bodzabogyóból főtt kása. A bodzabogyót különösen kedvelik a seregélyek.*

**BODZAFÁ**, (bodza-fa) ösz. fn. A bodzanemű növények azon faja, mely magasra nő s fává lesz. *Bodzafa hajtásából csinált furulya. Bodzafából való*

*szegek. Görcsöderekü bodzafa.* Vidékiek kiejtéssel: *bodzfa*.

**BODZAFAPUSKA**, (bodza-fa-puska) ösz. fn. L. **BODZAPUSKA**.

**BODZAFORDULÁS**, népes pusztá Erdélyben; helyragokkal: *Bodzafordulás-on*, — ra, —ról.

**BODZAFÜ**, (bodza-fü) ösz. fn. Gyalog, egy éves bodza.

**BODZAGOMBA**, (bodza-gomba) ösz. fn. Gombafaj, mely vén bodzafák tövében szokott tenyészni.

**BODZAÍZ**, (bodza-íz) ösz. fn. Érett bodzabogyóból való befőzött, bodzalekvár.

**BODZAKÁSA**, (bodza-kása) ösz. fn. Bodzabogyóból főtt pépféle eledel vagy nyálánság.

**BODZAKOSBOR**, (bodza-kos-bor) ösz. fn. A kosbor nevű növények egyik faja, melynek levelei a bodzalevelekhez hasonlóak. V. ö. **KOSBOR**.

**BODZALÉ**, (bodza-lé) ösz. fn. Bodzabogyókból főzött vagy sajtolt lé.

**BODZANEDVSÜRÜ**, (bodza-nedv-sűrű) ösz. fn. L. **BODZAÍZ**.

**BODZAPÉP**, (bodza-pép) ösz. fn. L. **BODZAKÁSA**.

**BODZAPUSKA**, (bodza-puska) ösz. fn. Bélétől kitisztított fiatal bodza, melyet a gyermekek játékszerű csöv alakítanak, s hozzá alkalmazott toló által fecskendő gyanánt használnak.

**BODZÁS**, (1), (bod-za-as) mn. tt. *bodzás-t* vagy — at, tb. — ak. 1) Bodzanemű növényvel benőtt. *Bodzás föld. Bodzás gyöpu.* 2) Mondják fájós lábakról, melyek közsvényben szenvedvén, kisebesednek, kifakadnak. Valószínűen átvitt értelmű kifejezés, melyben az ily kóros lábszáron támadt kékes feketés csomók, a bodza bogyóihoz hasonlóak. Ily átvitt értelmű szó a *szederj* színétől nevezett *szederjes*. Más értelmezés szerint onnan vette volna nevét, mert a közsvényes lábakat bodzalevelekkel is szokták gyógyítani.

**BODZÁS**, (2), falu Zemplén megyében; helyragokkal: *Bodzás-on*, — ra, —ról.

**BODZÁSODÁS**, (bod-za-as-od-ás) fn. tt. *bodzásodás-t*, tb. — ok. Azon kóros állapot kifejlődése, melyet lábközsvénynek hívunk; bodzássá levés.

**BODZÁSODIK**, (bod-za-as-od-ik) k. m. *bodzásod-tam*, — tál, —ott. Lábai bodzásak lesznek, közsvénytől megdagadnak, kifakadoznak, stb.

**BODZASZÖRP**, (bodza-szörp) ösz. fn. Érett bodzabogyókból készített szörpféle főzet vagy pép.

**BODZATÁKAJAK**, (bodza-ták-ajak) ösz. fn. Növényfaj a tákajak neméből, szára tompa, négyszögű, levelei nyelesek, szivesek, fűrészesek. Másképp: *fekete cseresnye, fekete bodza, torokgyékű, varjú mogyoró*. Diószeghi Füvészkönyve. (Scrophularia nodosa. L.) V. ö. **TÁKAJAK**.

**BODZAVIRÁG**, (bodza-virág) ösz. fn. A bodzanemű fák és cserjék fehères boglár- vagy fürtvirága, mely leforrázva izzasztó hatású, s házi gyógyszerül használtatik.

**BODZAVIRÁGECZET**, (bodza-virág-eczet) ősz. fn. Bodzavirágból készített gyógyeczet.

**BODZAVIRÁGPOR**, (bodza-virág-por) ősz. fn. Kiszáritott s porrá tört bodzavirág.

**BODZATHEA**, (bodza-thea) ősz. fn. Leforrázott bodzavirágból készített izzasztó gyógyital.

**BODZFA**, tájdivatos, **BODZAFÁ** helyett; 1. ezt. **BOÉR**, 1. **BOJÁR**.

**BOÉRFALVA**, helység Belső-Szolnok megyében; helyragokkal: *Boérfalván, —ra, —ról*.

**BOG**, önálló gyök és fn. tt. *bog-ot*. Általán csomóalakú dudorodás, kinövés, nevezetesen a fákon s más növényeken, göcs. Öszvetéve: *ágbog. A somfának, bodzafának sok boga van. Így neveztetnek némely növények fejei, pl. a kenderé, másképp: buga. Vadász nyelven: az agancs tülkei, mielőtt ki lennének fejlődve, és még kéreg alatt vannak.*

Közvetlen származékai: *bogosa, bogács, boglár, boglya, bogár, bogoz*, stb. Mennyiben valami gömbölyűt, dudorút jelent, rokonai: *bod, bogy, bok, pog, poh*; vékonyhangon: *bög, bögy, böd*; fordítva: *gob, gub, gub*. Rokonokul tekinthetők a török *bagh* (a többek közt *nodus* jelentéssel), német *biegen, Bug*, görög *bjugan*, szanszkrit *bhuji* (meghajt, görbít), hellen *πύσσω* (öszverakom, redőzőm) stb.

**BOGÁCS**, (1), (bog-ács) fn. tt. *bogács-ot*. Az együttnevezők és egyenlőnözők seregéhez tartozó növénynek; vaczka gyapjas, fészke hasas, tojásdad, tövishegyű pikkelyekkel födelékes, bóbítája hajszálal vagy sertés. Virága veres vagy kék, ritkán fehér. Alnemei: *sárrafutó* vagy *nyeletlen levelűk*, mindegyik számos fajokkal. *Akánt-, bércei-, bókóló-, csüggedő-, fodros-, horgas-, patyolat-, puha-, tarka-, tövises-, szűszös*, stb. bogács. (Carduus).

Nevét bóbítájának bogos, tojásdad, gombforma alakjától vette, s eredetileg *bogás*, melyben az *s* átváltozott *cs-re*, mint: *bordás, bordács, ordas, ordacs*, stb. Mátyusföldi tájajéssel: *bogács*.

**BOGÁCS**, (2), falu Borsod megyében; szintén több erdélyi falu neve is; helyragokkal: *Bogácsra, —ról, —on*.

**BOGÁCSA**, 1. **POGÁCSA**.

**BOGÁCSFEJ**, (bogács-fej) ősz. fn. A bogács-nemű növények szára hegyén levő bogos, gombalaku csomó, mely az illető növény magvait foglalja magában. *Tövises, szűszös, sima bogácsfej*.

**BOGÁCSKÓRÓ**, (bogács-kóró) ősz. fn. Mezőkön és szántóföldeken termő bogácsfaj, melynek hosszúság, tövises kórója van. *Kerti bogácskóró*, mely mivelés által tenyésztetik, Dunán túl *takácsmácsonya*.

**BOGÁCSOS**, (bog-ács-os) mn. tt. *bogácsos-t* vagy *—at*, tb. — *ak.* 1) Bogácsféle növényekkel bővelkedő, benőtt. *Bogácsos legelő, ugar.* 2) Bogácsfejekkel keveredett. *Bogácsos lőserény.*

**BOGÁCSPILLANGÓ**, (bogács-pillangó) ősz. fn. A bogácsok körül repkedő, s azok virágain élődő pillangófaj. Némelyek szerint tengeliczmadár, mely a bogácsok magvaival táplálkozik.

**BOGÁCSREND**, (bogács-rend) ősz. fn. Scótor-szági díszrend, melynek csímerén András keresztje, és bogácsfej díszlik.

**BOGÁCSSARLÓ**, (bogács-sarló) ősz. fn. Erős pengéjű sarló, melylyel a bogácskórókat irtják.

**BOGÁCSSTETÜ**, (bogács-tetü) ősz. fn. A bogácsok egyik különös fájának boga, mely borsó nagyságú, s igen ragadós levén a legelő barmok szőrébe, kivált juhok gyanjába bele keverődik. Tréfás neve: *koldustetü*.

**BOGÁD**, falvak Baranya megyében; helyragokkal: *Bogád-on, —ra, —ról*.

**BOGÁNC**S vagy **BÓGÁNC**S, lásd **BOGÁCS**.

**BOGÁNCZ**, (bog-áncz) fn. tt. *bogáncs-ot*. Székely tájszó, am. papucs. Eredete homályos. Talán *boka* szótól: *bokáncs*.

**BOGÁR**, (bog-ár) fn. tt. *bogár-t* vagy *bogar-at*, tb. — *ak.* 1) Széles ért. az állatország második főosztályához, úgynevezett gerincztelenekhez tartozó állatok, melyeknek egy szívkamrájuk, fehér hideg vérük és csápjai vannak (Insecta). Szabatosabb természetrajzi műnyelven 1. **ROVAR**. *Vizen, szárazföldön, növényeken tenyésző bogarak. Csunya bogár. Büdös bogár. Csipk a bogarak. Sok bogár gyűl ott össze, hol sok a tej. Km. Bogara sincs azaz semmivel bír. Km. Különböztetésül V. ö. FÉREG.* 2) Szűkebb ért. a rovarok azon alnemei, melyeknek szaruhártyaféle kemény födelékes átlátszó röptyiük vannak. (Coleoptera. Käfer). *Szarvasbogár, Kőrösbogár, cserebogár, szarturobogár, zöldbogár*, stb. *Fekete, mint a bogár. Bogár szemű = fekete szemű. Bogár után indulni. Km. Ösveesszik tücsköt, bogarat. Km. 3) Népies nyelven így hívja a kedveskedő anya gyermekét. Édes bogaram! Kedves szép bogaram! Adják e nevet igaz ökröknek is. Cédli Bogár! Hajsz Bogár! 4) Átv. ért. mondjuk hóbotos emberről, kinek kedélye változékony és nyughatatlan, mintha bogarak csipnék, hogy bogara van.*

Elemelve am. bogos, sok bogu, mennyiben tagjai, ú. m. csápjai, falámjai, lábai ágashogas szervertűek.

**BOGARAS**, (bog-ár-as) mn. tt. *bogaras-t*, tb. — *ak.* 1) Bogárral bővelkedő. 2) A barmokról, különösen a lóról mondatik, hogy bogaras, midőn a bogaraktól csipdestetvén nyugtalankodik. Innen: *bogaras tinó, bogaras ló*, am. szilaj tinó, szilaj ló.

**BOGARÁSZ**, (1), (bog-ar-ász) fn. tt. *bogarász-t*, tb. — *ok.* Természetbuvár, aki különösen bogarak gyűjtésével s tudományos meghatározásával, ismertetésével foglalkodik.

**BOGARÁSZ**, (2), (bog-ar-ász) önh. m. *bogarásztam, —tál, —ott*, par. sz. 1) Bogarakat keres, gyűjt. 2) Átv. ért. holmi aprólékossgot bibirkélve motozgat, keresgél.

**BOGARÁSZAT**, (bog-ar-ász-at) fn. tt. *bogarászat-ot*. Természettudományi buvárlat, melynek tárgya bogarak gyűjtése és ismertetése.

**BOGARÁSZCSACSOGÁNY**, (bogarász-csacso-gány) ősz. fn. Amerikai vándormadár, mely férgekkel és bogarakkal táplálkozik. (*Graculus quiscalis*).

**BOGÁRBÁB**, (bogár-báb) ősz. fn. Bogárivadék, midőn alakulásának második fokát érte s hengerded megtelen vagy szőrös teste van.

**BOGÁRD**, népes puszták Fejér és Veszprém megyékben; helyragokkal: *Bogárd-on*, —*ra*, —*ról*.

**BOGÁRFALVA**, helység Erdélyben; helyragokkal: *Bogárfalván*, —*ra*, —*ról*.

**BOGÁRFÖLDJE**, népes puszták Nógrádban; helyragokkal: *Bogárföldjén*, —*re*, —*ről*.

**BOGÁRHÁTU**, (bogár-hátu) ősz. mn. Aminek bogár derekához vagy fölborított teknőhöz hasonló dudorodású emelkedése, teteje van. *Bogárhátu szántás*, midőn a barázdolást úgy teszik, hogy a fölészántott föld közepe magasabb legyen, mint a szélei. Ily szántás a fölőseges nedvesség elvezetése végett a lapos földeken van szokásban. *Bogárhátu szeker* = gyékényes vagy ponyvás földű szeker.

**BOGÁROS**, falu Torontál megyében; helyragokkal: *Bogáros-on*, —*ra*, —*ról*.

**BOGÁROZIK**, (bog-ár-oz-ik) k. m. *bogároz-tam* vagy *bogároztam*, —*tél* vagy *bogároztól*, —*ott* vagy *bogároztól*. Mondjuk barmokról, midőn bogaraktól csipdestetve ideoda futkároznak. Átv. ért. bogározni mondják a barmokat akkor is, ha jó kedvükben ugrálnak, viczkádoznak, mi leginkább tavaszkor történik, midőn a zárt aklokból szabad mezőre mehetnek. Emberre átvéve, am. csintalankodik, pajzánkodik.

**BOGÁRSEJT**, (bogár-sejt) ősz. fn. A méhkasban azon sejtek vagy lakocskák, melyekbe az anyaméh tojásait rakja, különböztetésül a *mészsejttől*, melybe mézet gyűjtenek a dolgozó méhek.

**BOGÁRSZEMÜ**, (bogár-szemü) ősz. mn. Kinek fényes fekete szeme van. *Bogárszemü kis galambom!*

**BOGÁRSZÍN**, (bogár-szín) ősz. fn. Fényes fekete szín, milyen némely bogárfajoké.

**BOGÁRTAN**, (bogár-tan) ősz. fn. A természetrajz azon része, mely a bogarak neveit, fajait, tulajdonságait tárgyalja s ismerteti, bogarászat.

**BOGÁRTELKE**, falu Erdélyben; helyragokkal: *Bogártelkén*, —*re*, —*ról*.

**BOGÁRTUDOMÁNY**, l. **BOGÁRTAN**.

**BOGÁRZIK**, l. **BOGÁROZIK**.

**BOGAS**, (bog-as) mn. tt. *bogas-t*, tb. —*ak*. Aminek bogai vannak, csomós, görcsös. Ily alakban csak az *ágas* szóval ikerítve használtatik. *Ágasbogas fa*. Különb. *bogas*, mert tárgyesete *bogot*, többese *bogok*.

**BOGASODIK**, l. **BOGOSODIK**.

**BOGÁT** vagy **BOGÁTH**, több helység neve Magyarországon és Erdélyben; helyragokkal: *Bogát-on*, —*ra*, —*ról*. Van **MAROS** —, és **OLÁH** — is.

**BOGDÁCSOL**, l. **BAKDÁCSOL**.

**BOGÁTA**, **MAGYAR** —, **OLÁH** —, helységek Belső-Szolnok megyében; helyragokkal: *Bogátán*, —*ra*, —*ról*.

**BOGDÁN** vagy **BOGDÁNY**, 1) több helység neve Erdélyben. 2) **KIS** —, **NAGY** —, több falvak és népes puszták neve; helyragokkal: *Bogdán-ba*, —*ban*, —*ból*. 3) Férfi keresztnév. L. **BOGDÁNY**.

**BOGDÁND**, falu Közép-Szolnok megyében; helyragokkal: *Bogdánd-on*, —*ra*, —*ról*.

**BOGDÁNHÁZA**, falu Kraszna megyében, helyragokkal: *Bogdánházán* —*ra*, —*ról*.

**BOGDÁNY**, 1) férfi kn. tt. *Bogdány-t*, tb. —*ok*. Eredetileg szláv szó, am. Istenadta, a latin *Adeodatus* fordítása. 2) L. **BOGDÁN**.

**BOGDÁNYPECSENYE**, (bogdány-pecsenye) ősz. fn. A német *Lungenbraten* értelmében jelent marshüssültet, a tüdő tájékáról kihalított konczból.

**BOGERNYŐ**, (bog-ernyő) ősz. fn. Némely növények virága, midőn szirmaik nem egy töből, kehelyből nőnek, hanem rendetlenül és rendkívüli tömörségben fejlődnek ki.

**BOGGALYAK**, (bog-galyak) ősz. tb. fn. Sűrűen kihajtott egymásba tekerődő, s bogot képező fiatal galyak, pl. a lebotolt fűzfákon.

**BOGKÖZ**, (bog-köz) ősz. fn. Némely bogos növények szárain, derekain azon köz, melyet a bogok képeznek. *Nádszár bogközei*.

**BOGLÁR**, (1), (bog-la-ár vagy bog-ol-ár) fn. tt. *boglár-t*, tb. —*ok*. Általán valamely ékesség, mely bog alakúra van hímezve, kötve, verve, szöve vagy öntve. Különösen 1) Befoglalt gyöngy, drágakő, melyet ruhákat ékesítenek.

„A pánczéjoknak is csillagok módjára  
Készítettett s művelt igen szép formára  
Vagyon sok aranynyal tündöklő boglára,  
Kik a napot híják fényekkel csatára.”

Gyöngyösi István.

2) Hímzett, szövött, varrott gömbölyű, gyűrű formájú ékesség, csillagocska, milyennel a lovak szerszámain, lótarakokat kiczifrázzák.

„Szkófiomos nyergét bársony szépítette,  
A melynek környékét arany kerítette,  
Annak is szép művét kék zománcz színelte,  
Van boglárinak is rubint közepette.”

Gyöngyösi István.

3) Boglárnak mondatik a könyveket öszvetartó gombalakú kapocs. 4) Némely növények virágai, honnan a *boglárvirágok*, *boglárfák* elnevezése.

**BOGLÁR**, (2), falvak Fejér és Somogy megyében; helyragokkal: *Boglár-on*, —*ra*, —*ról*.

**BOGLÁRBÁRCS**, (boglár-bárcs) ősz. fn. Tüskés, szurós levelű növény, gombalakú virágokkal. V. ö. **BÁRCS**.

**BOGLÁRCSAT**, (boglár-csat) ősz. fn. Kapocsféle csat, mely gombalakú ékességgel van díszítve.

**BOGLÁRFA**, (boglár-fa) ősz. fn. Fanem az egy-lakiak és sokhímeselek seregéből. Fajai: *juharlevelű*, *virginiai boglárfa*. Nevét bogláralku virágfürtjeitől kapta. (*Platanus*).

**BOGLÁRGYÁRTÓ**, (boglár-gyártó) ösz. fn. Mes-  
terember, ki fémből boglárokat, gombokat s más cse-  
cebecsákat készít.

**BOGLÁRKA**, (1), (bogla-ár-ka) kics. fn. tt. *bog-  
lárkát*. 1) Kis boglárnemű díszmű, csillagocska. 2) Nö-  
vényfaj az éplevelű szíronták neméből; szára czérna-  
forma, levelei szálalak, virágai aprók; *terjedő szíronták*.  
(*Ranunculus reptans*).

**BOGLÁRKA**, (2), falu Sáros megyében; hely-  
ragokkal: *Boglárka-n*, —*ra*, —*ról*.

**BOGLÁRKÖKÖRCSÍN**, (boglár-kökörcsín) ösz.  
fn. Növényfaj a leveles szárú s csákótlan magvu kö-  
körcsínek alneméből, melynek sárga virága öt—hat  
kiterült szirmu. (*Anemone ranunculoides*).

**BOGLÁROS**, (bog-la-ár-os) mn. tt. *bogláros-t*,  
tb. —*ak*. Boglárokkal ékesített, kirakott. *Bogláros  
lőszerszám*. *Bogláros kalpag*. *Bogláros üv*.

**BOGLÁROSAN**, (bog-la-ár-os-an), ih. Boglár-  
ral ellátva, ékesítve.

**BOGLÁRPÓT**, (boglár-pót) ösz. fn. Növény-  
nem az öthimesek és négyanyások seregéből; csészéje öt-  
hasábú, bokrétája ötszirmú, pilise öt, mindenik szív-  
forma, húsos, felálló gombos sertékkal prémezve. (*Par-  
nassia*).

**BOGLÁROZ**, (bog-la-ár-oz) áth. m. *bogláros-tam*,  
—*tál*, —*ott*. Boglárokkal kirak, felékesít. *Szerszámokat  
boglározní*.

**BOGLÁROZÁS**, (bog-la-ár-oz-ás) fn. tt. *boglár-  
rozás-t*, tb. —*ok*. Boglárféle gombokkal, csillagoc-  
skákkal ékesítés, díszítés.

**BOGLÁRVIRÁG**, (boglár-virág) ösz. fn. Az ép-  
levelű szíronták alneméhez tartozó növényfaj, szára  
félredőlő, ágas; levelei tojásdadok, láncsásak, nyele-  
sek. Máskép: *lángos szíronták*, *békavirág*. *Sömörfű*.  
(*Ranunculus flammula*).

**BOGLYA**, I. BAGLA.

**BOGLYAKEMENCZE**, (boglya-kemencze) ösz.  
fn. Némely vidéki parasztházakban sárból rakott bog-  
lyaformájú kemencze. Néhutt *banyakemencze*, és *búbos*.

**BOGLYAS**, I. BAGLYAS.

**BOGLYÁZ**, (bog-lya-az) önh. és áth. m. *bog-  
lyás-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. Szénát, szalmát, né-  
hutt gabonakévéket is boglyába rak. *A cselédek el-  
mentek boglyászni*. *A szénát előbb petrencsézrik, azután  
boglyászák*.

**BOGLYÁZÁS**, (bog-lya-az-ás) fn. tt. *boglyásás-t*,  
tb. —*ok*. Takarítás neme, midőn a szénát, szalmát,  
stb. boglyába rakják.

**BOGNÁR**, fn. tt. *bognár-t*, tb. —*ok*. A német  
*Wagner*-ből vétetett által, valamint *kollár* a tótból.  
Magyarosan I. KERÉKGYÁRTÓ. Különbözik tőle:  
*bodnár*.

**BOGNÁRFA**, (bognár-fa) ösz. fn. Fa, mely bog-  
nár azaz kerékgyártó által készíten-  
dő szerszámokra, eszközökre alkalmas, milyen pl. a szilfa.

**BOGOLYA**, fn. tt. *bogolyát*, tb. —*k*. A széke-  
lyeknél oly férfi neve, ki valamely nővel tiltott sze-  
relemben él. Eredete homályos, Talán am. *bókoló* vagy

pedig *búgó* (= párszó), honnan *búgol* s *búgoló* szár-  
mazhatott. Figyelmet érdemel a persa *bagha* Bereg-  
százi szerint Liebchen, amasia, de Vullers szóköny-  
vében am. cinaedus, azaz buja, bujálkodó (finemű).

**BOGOLYÓ**, (bog-oly-ó) fn. tt. *bogolyót*, tb. —*k*.  
Hordócska, melyben a mezőn dolgozók vizet visznek  
magukkal. Máskép: *csobolyó* vagy *vataléj*. A széke-  
lyeknél éretlen apró alma, valószínűleg ugyanaz *bo-  
gyó* szóval. L. ezt.

**BOGOMÉR**, férfi kn. tt. *Bogomér-t*. Szláv ere-  
detű szó.

**BOGOS**, (bog-os) mn. tt. *bogost*, tb. —*ak*. Ami-  
nek boga, azaz csomóféle gombja, kidudorodása van.  
*Ágas* szóval ikerítve: *bogas*.

**BOGOSAN**, (bog-os-an) ih. Boggal vagy bogok-  
kal ellátva.

**BOGOSODIK**, I. BOGOZIK.

**BOGOZ**, (bog-oz) áth. m. *bogoz-tam*, —*tál*, —*ott*,  
par. —*s*. 1) Holmi szalag-, fonal-, kötelnemű testeken  
csomót köt. 2) *Le* igekötővel, *lebogoz*, am. a bogokat  
beszedi, letördeli, levagdálja. *Lebogomi a fa derekát*.

**BOGOZÁS**, (bog-oz-ás) fn. tt. *bogozás-t*, tb. —*ok*.  
Csomókötés, csomóra fojtás, lebogozás. *Bogozik* közép  
igétől pedig: csomósodás, görcsösödés; agancs fejlődése.

**BOGOZIK**, (bog-oz-ik) k. m. *bogoz-tam*, —*tál*,  
—*ott* vagy *bogozot-tam*, —*tál*, —*ott*. Valaminek bogai  
nőnek, csomósodik. *Bogomak a fák*. Mondatik külö-  
nösen a szarvasról, midőn szarvakat ereszt, midőn agan-  
csai fejlődnek.

**BOGRÁCS**, fn. tt. *bográcsot*. Vaslemezéből ké-  
szült főzöedény, mely fülekkel vagy félkörű nyéllel  
ellátva, a tűz fölé akasztatik. A tanyákon, pusztákon  
lakók közhasználatu edénye. *Igaz barátságot bográc-  
sban nem főzik*. Km. Néhutt: *bogrács*, meg: *bográcsa*.

A vékony hangú *bögre* szóval azonos, honnan  
*bögre-ecs* vagy *bogra-acs* am. *bögre-eszköz* megvan a  
török nyelvben is: *bokrads*, üst, kazán jelentéssel.

**BOGRÁCSHÚS**, **BOGRÁCSOSHÚS**, (bogrács-  
hús vagy bográcsos-hús) ösz. fn. Az alföldi magyar  
nép kedvelt eledele; vöröshajmával, pakrikával fű-  
szerezett s szalonnával bográcsban főtt marhahús,  
gulyásos hús.

**BOGRÁNC**, I. BOGRÁCS.

**BOGSZARVAS**, (bog-szarvas) ösz. fn. Vadászok  
nyelvén fiatal szarvas, melynek szarvai még el nem  
ágasodtak.

**BOGZÁS**, I. BOGOZÁS.

**BOGZIK**, I. BOGOZIK.

**BOGY**, elvont gyök, melynek származékai álta-  
lán valami csomódad, gömbölyű alaku testet vagy  
göngyölgető cselekvést jelentenek. Különösen 1) a  
*bogya*, *bogyó* jelent gömbölyű apró gyümölcsöt, s ro-  
konai: *mogy* és *magy*, mint a *mogyoró* és *magyal* szók  
gyökei, 2) a *bogyol*, *bogyolál* származékokban am.  
gömbölyegbe, csomóba tekergetett valami, s ez érte-  
ményben rokonai: *baty*, *paty*, *bugy*, *poggy*, *moty*, mint  
a *batyu*, *patyol*, *bugyor*, *pogyász*, *motyó* szók gyökei.  
Közbevetett n hanggal hasonlók: *bongy*, *pongy*, *béngy*,

melyekből *bongyol*, *pongyla*, *bengyel* származtak. Ronkok a szanszkrit *paç*, (köt), szláv *pass* (öv) német *Pack*, hellen *παγνύω*, stb. V. ö. BOGYÓ, BOGYOL, BONGY.

BOGYA, (1), (bogy-a) fn. tt. *bogyát*. Tájéjtással am. a szokottabb *bogyó*. Mindkettő gyöke az elavult *bogyik* ige, melynek a *bogyó* és *bogya* részesülöji.

BOGYA, (2), helységek Komárom megyében; helyr. *Bogyá-n*, —*ra*, —*ról*.

BOGYISZLÓ, férfi kn. tt. *Bogyiszló-t*. A szláv eredetű *Bogoszló*-ból van átalakítva, mely am. istendicsőítő. Falu neve is Pest megyében; helyr. *Bogyiszló-n*, —*ra*, —*ról*.

BOGYÓ, (bogy-ó) fn. tt. *bogyó-t*, tb. —*k*. Némely fákon, cserjéken, s más növényeken termő húsos, leves, és jobbára gömbölyű apró gyümölcs, melyben a magok tok nélkül elszórva rejlenek. *Gányafa*, *galagonyafa bogyói*. *Szőlő bogyója*, a szőlőfürt egyes szeme. *Fekete*, *piros bogyó*. *Czigány bogyó*. *Bodzabogyó*. Köznapi tréfás nyelven: *kecskebogyó* am. a kecskének bogyóalakú ganaja. A székelyeknél jelent éretlen apró almagyümölcsöt is, másképp: *bogolyó*.

Hasonló hozzá közelebből a latin *bacca*.

BOGYÓFÜRT, (bogyó-fürt) ősz. fn. Egy fürtbe öszvenőtt több bogyószem. *Bodzafának bogyófürtjei*.

BOGYOL, (bogy-ol) áth. m. *bogyol-t*. Valamit ruhaféle takaróba göngyöl, burkol. *Fejét kendőbe bogyolni*. *Papirba bogyolni valamit*. Egy jelentésű vele: *patyol*.

BOGYOLA, (bogy-ol-a) fn. tt. *bogyolát*. A *bogyoló* részesülőnek változata, s am. kendő, lepel, ruhánemű, melybe valamit bogyolnak, takarnak. V. ö. PONGYOLA.

BOGYOLÁL, (bogy-ol-a-al) áth. m. *bogyolál-t*. Valamit bogyolálval, azaz, takaróval, lepellet stb. beburkol. *Kis gyermeket a hideg ellen bogyolálni, bebogyolálni*. Másképp: *bugyolál*, *patyókdál*.

BOGYOLAT, (bogy-ol-at) fn. tt. *bogyolat-ot*. Amit valamibe bogyolnak; bebogyolt valami.

BOGYÓPIKK, (bogyó-pikk) ősz. fn. Növénynek a kétlakiak seregéből és egyfalkások rendéből; himvirágának barkája kevés pikkelyű; csészéje egytagu, két tompa fogú, puffadt; himszálai öszvenöttek; anyavirágának csészéje öt, bokkrétája nincs, anyaszála kettő, magva kettő, melyeket a meghúszódott csészék bogyósan borítanak. Leveletlen cserje. (*Ephedra*).

BOGYÓS, (bogy-ó-as) mn. tt. *bogyós-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Bogyótermő, bogyókkal bővelkedő. *Bogyós növény*, *bokor*; *bogyós fa*. *Bogyós fagyal*, *bodzafa*.

BOGYÓSAN, (bogy-ó-as-an) ih. Bogyóval vagy bogyókkal.

BOGYÓSODIK, (bogy-ó-as-od-ik) k. m. *bogyósod-tam*, —*tál*, —*ott*. Bogyót terem, bogyóval bővelkedik.

BOGYOSZLÓ, 1) lásd BOGYISZLÓ. 2) Faluk Bihar, Sopron, Vas megyékben (Rábaközben RÁBA—), helyr. *Bogyoszló-ra*, —*ról*, —*n*.

BOGYÓZ, (bogy-ó-oz) áth. m. *bogyóz-tam*, —*tál*, —*ott*. A bogyókat leszedi.

BOGYÓZÁS, (bogy-ó-oz-ás) fn. tt. *bogyózás-t*, tb. —*ok*. A bogyók leszedése. Bogyótermés.

BOGYÓZIK, (bogy-ó-oz-ik) k. m. *bogyóz-tam*, —*tál*, —*ott*. Bogyókat hoz, bogyók teremnek rajta. *Az elvirágzott bodzafa már bogyózik*.

BOGYÓZÖLD, (bogyó-zöld) ősz. mn. Éretlen bogyó színéhez hasonló színű.

BOH, elvont gyök, származékai: *bohó*, *bohócs*, *bohókás*, *bohóság*, *bohózat* stb. Alaphangra és értelmére nézve rokon azon *bol* *boly* gyökökkel, melyekből *bolond*, *bolyó*, *bolyókás* származtak. V. ö. H betű. Erdélyi kiejtéssel *bah*.

BOHÓ, (boh-ó) fő és mn. tt. *bohó-t*, tb. —*k*. A *bolond* szónál valamivel lágyabb, szelídebb értelmű, s am. aki természeténél fogva együgyű, ostoba, esztelen, vagy gyermeteg ötleteivel, és tetteivel nevetséget gerjeszt. *Öcsém! te nagy bohó vagy. Szerelmes bohó, kis bojtár*. Vitkovics. *O te kis bohó. Mily bohó beszéd volt ez?* Sándor I. szerint egyezik vele: *bolyó*.

BOHÓCZ, (boh-ó-cz) fn. tt. *bohócs-ot*. Oly ember, ki szándékosan, némely mutatóványoknál, színpadon, álarczások mulatságokban stb. bohót játszik; néha talpraesett, majd sületlen tréfákat, bolondos dévajásokat űz. (*Bajazzo*).

BOHÓK, (boh-ó-k) mn. tt. *bohók-ot*. A nevetségesnek azon neme, mely valami nagy vagy komoly dolgot tréfásan ad elő. (*Burlesque*).

BOHÓKA, (boh-ó-ka) mn. tt. *bohókát*. Kis bohó; kisebb mértékben együgyű.

BOHÓKÁS, (boh-ó-ka-as) mn. tt. *bohókás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Aki akár természeti, akár utánzott együgyű ötleteivel és tetteivel nevetséget okoz, bolondos tréfákat űz. Másképp: *bolyókás*.

BOHÓSÁG, (boh-ó-ság) fn. tt. *bohóság-ot*. Együgyűség, esztelenség; bolondos tréfálkodás.

BOHÓSKODÁS, (boh-ó-os-kod-ás) fn. tt. *bohóskodás-t*, tb. —*ok*. Bohó tréfálkodás, nevetséget, röhögést okozó bolondos elménczkedés.

BOHÓSKODIK, (boh-ó-os-kod-ik) k. m. *bohóskod-tam*, —*tál*, —*ott*. Mint valóságos bohó, vagy bohót utánozva tréfálkodik; köznépies sületlen beszédek, és taglejtések, arczfintorítások stb. által másokat nevetetni akar.

BOHÓZAT, (boh-ó-oz-at) fn. tt. *bohózat-ot*. 1) Általán bolondos, köznépies tréfák öszevege. 2) Szépműtani értelemben oly költemény, mely köznépi életből vett tárgyát köznépies és bolondos tréfálkodó nyelven adja elő. Különösen *színműi bohózat*, mely csörszerű személyeket saját modorú nevetséges jelenetekben tüntet föl.

BOHÓZATI, (boh-ó-oz-at-i) mn. tt. *bohózati-t*, tb. —*ak*. Bohózatot illető vagy tárgyazó. *Bohózati írásmód*. *Bohózati tárgy*.

BOHÓZATOS, mn. tt. *bohózatos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Bohózattal vegyes.



BOJ, (1), elvont gyök, mely különféle értelemnyű származékokban más-más eredetű. 1) A *bojt*, *bojtogat* igékben és *bojtár* névben azon *boly* változata, melyből *bolyog*, *bolyong*, *bolygat* származnak, s jelent nyugtalan ideoda mozgást vagy mozgatást. 2) A *bojt* és *bojtor*, *bojtorjány* nevekben a csomót, vagy együvé kötött valamit jelentő *bog* rokona. 3) L. BUJ, BUJT.

BOJ, (2), ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Erdélyben; helyr. *Boj-on*, —*ra*, —*ról*.

BOJA, (1), vagy BÓJA, (boj-a vagy búj-a) mn. tt. *boját*. Ideoda bolygó, bujdosó. Származékai: *bojász* vagy *bójász*.

BOJA, (2), falu Erdélyben, Hunyad megyében; helyr. *Bojá-n*, —*ra*, —*ról*. V. ö. BOLYA.

BOJÁN, falu Kraszna megyében. CSICSÓ—, falu Belső-Szolnok megyében; helyragokkal: *Boján-ba*, —*ban*, —*ból*.

BOJÁR, (baj-ár? azaz bajnok) fn. tt. *bojár-t*, tb. —*ok*. Román nemesúr. V. ö. BAJ, BAJNOK.

BOJÁRSÁG, (bojár-ság) fn. tt. *bojárság-ot*. Román nemesség.

BOJÁSZ, (1), vagy BÓJÁSZ, (boj-ász) önh. m. *bojász-tam*, —*túl*, —*ott*, par. —*sz*. A székelyeknél am. ideoda bolyong, bújkal.

BOJÁSZ, (2), (mint fentebb) fn. tt. *bojász-t*, tb. —*ok*. Bujdosó, bújkaló.

BOJCZA, falvak Erdélyben; helyr. *Bojczá-n*, —*ra*, —*ról*.

BOJGAT, l. BOLYGAT.

BOJH, l. BOLYH.

BOJHOS, l. BOLYHOS.

BÓJNHAL, (bójin-hal) ősz. fn. A pontynemű halak egyik faja.

BOJNYIK, fn. tt. *bojnyik-ot*. Palóc és mátyusföldi szó, s am. zsvány, utonálló. Alkalmassint a *bajnok* szóból vétetett által, lealacsonyító értelemben, mint a latin *latro*, mely eredetileg zsoldos bajnokot, katonát, utóbb rablót, zsványt is jelentett. Egyezik vele a tót *zbojnyik*.

BOJPOSZTÓ, (bolyh-posztó) ősz. fn. Bolyhos, azaz, bozontos, gubanczos szőrű, bojtos, ritka szövetű posztó.

BOJT, (1), (boj-t) fn. tt. *bojt-ot*. 1) Csomóba, fűrthe tekeredett s mintegy bogot képező haj, szőr, gyapju stb. 2) Boglárforma rojtos függelék pl. ruhákon, függönyökön, lepleken, kendőkön. Németesen *kváslí*. V. ö. BAKALLÓ. 3) Néhuitt oltó- vagy döntővessző, vagy ágacska. V. ö. BUJT, ige.

Gyöke *boj* azon *boly* változata, melyből az apró almát vagy bogyós gyümölcsöt jelentő *bolyó* származik. Rokona *bog* is. Valószínűleg létezett hajdan *boj-ik* (azaz gömbölyödik, csomósodik) ige is, melyből lett *boj-at*, öszvehúzva *bojt*, mint *sajik*-ból *sajt*. Hasonlóan fejlődtek ki a *roj*, *rej*, *sej*, *lej* gyökökből: *rojt*, *rejt*, *sejt*, *lejt*.

BOJT, (2), (boj-t vagy boly-t) áth. m. *bojt-ott*, par. —*s*, htn. —*ni* vagy —*ani*. 1) Bolygat, különösen valakinek kedélyét ingerli, erkölcsi értelemben

mozgásba hozza, bizonyos cselekvésre ösztönzi. Mások ellen *bojtani*, *fölbojtani* valakit. Származékai: *bojtor*, *bojtorkodik*, *bojtogat*, *bojtogatás*.

„Ha csak kicsiny s gyenge a láng,  
A szél mindjárt elfojtja;  
De ha már elharapozott,  
Azt még inkább felbojtja.“ Kisfaludy S.

„Szívem tüzét ha fájdalmas,  
Mért szeretem bojtani?  
Ha pediglen nem ártalmas,  
Mért kívánom oltani?“ Kisfaludy S.

2). L. BUJT.

Gyöke az első pont alatti értelemnyben azon *boly* változata, melyből *bolygat*, származik, tehát elemezve: *boly-t*, *boly-at*, azaz, eszközlí, hogy mozgásba jöjjön. Képzésre hasonló a *haj-t*, *fojt-t*, *nyáj-t*, *gyűjt-t*, *sér-t*, *sejt-t*, *rejt-t* igékhez.

BOJT, (3), falu Bihar megyében; helyr. *Bojt-on*, —*ra*, —*ról*.

BOJTÁR, (boj-t-ár vagy boly-t-ár) fn. tt. *bojtár-t*, tb. —*ok*. Általán gyerkőcze, siheder, vagy legény, aki öregebb nyájör fölügyelése alatt barmokat őriz, legeltet. *Juhász*-, *gulyás*-, *kandász*-, *csikóbojtár*.

„Én vagyok a petri gulyás,  
Én őrzöm a petri gulyát,  
A bojtárom vizen, sáron,  
Magam a paplanos ágyon.“ Népdal

„Hej juhászbojtár, hol a juh?  
Mért vagy te olyan szomorú?“ Vitkovics.

V. ö. BACSÓ, SZÁMADÓ.

Törzse azon *bojt* vagy *bolyt*, mely mozgására vonatkozik, s képzésre olyan mint: *hajtár*, *hajtár*. V. ö. BOLYONG, BUJDOSIK.

BOJTÁRKODÁS, (boj- vagy boly-t-ár-kod-ás) fn. tt. *bojtárkodás-t*, tb. —*ok*. Szolgálat neme, melyet valaki mint bojtár bizonyos nyáj vagy csorda mellett végez.

BOJTÁRKODIK, (boj- vagy boly-t-ár-kod-ik) k. m. *bojtárkod-tam*, —*túl*, —*ott*. Valamely nyáj vagy csorda, illetőleg gulya, ménes, konda stb. mellett bojtári szolgálatot tesz.

BOJTÁS, (boj- vagy boly-t-ás) fn. tt. *bojtás-t*, tb. —*ok*. 1) Ingerlés, izgatás, kiváltképen tilos, vagy vakmerő tényre. 2) L. BUJTÁS.

BOJTCSÚCSU, (bojt-csúcsu) ősz. mn. Növény-tani ért. aminek bojtos, bozontos szőrű csúcsa, hegye van. *Bojtcsúcsu növények*.

BOJTEZÜST, (bojt-esüst) ősz. fu. Vékony hajszálnyira kinyújtott ezüst, melyből holmi bojtféle díszmíveket készítenek.

BOJTIKA, (boj-t-i-ka) l. BOJTVIRÁG.

BOJTOGAT, (boj- vagy boly-t-og-at) gyak. áth. m. *bojtogat-tam*, —*túl*, —*ott*, par. *bojtogass*. Valakit folytonosan izgat, ingerel, mások ellen, vagy bizonyos tiltott, vakmerő tényre ösztönöz. *Az alattvaló*

kat *bojtotgatni* a törvényes hatóság ellen. A polgárokat egymás ellen *bojtotgatni*. Ezt ő nem tenné magától, hanem *bojtotgatják*. Az elégtellen népet lázadásra *bojtotgatni*. Más kiejtéssel: *bojtogat*. Elemzését illetőlegl. BOJT. 2)

**BOJTOGATÁS**, (boj- vagy boly-t-og-at-ás) fn. tt. *bojtogatás-t*, tb. —ok. Rosz akaratú és célú ingerlés, izgatás, ösztönözés.

**BOJTOR**, (boj- vagy boly-t-or) elavult, de használható mn. tt. *bojtor-t*, tb. —ok. Aki másokat ingerelni, izgatni, bojtogatni szeret és szokott, másokkal ingerkedő, öszveköttő, veszekedő. Származékai: *bojtorkodik*, *bojtorkodás*. Törzse az ingerlést jelentő: *bojt*.

**BOJTORJÁN** vagy **BOJTORJÁNY**, (boj-t-or-ján vagy boj-t-or-vány) fn. tt. *bojtorján-t*, tb. —ok. 1) Növénynem a csöves virágú együttnevezők seregéből és egyenlőnösök rendéből; vaczka kopasz, fészke gömbölyű; (bogos, bojtos) pikkelyei behajlott horoghegyűk; bóbítája sertepolyvás. (Arctium). Fajai: *keserű lapu*, és *pókhálós bojtorján*. 2) Ezen növények bogácsféle feje, bóbja, mely töviseivel ruhába, szőrbe, gypajuba stb. akad. *Ragad, mint a bojtorján*. *Tökre hány bojtorjánt*. Km.

Első tulajdon értelménél fogva a bogos csomót jelentő *bojt* származéka. Átv. ért. pedig azon *bojt*or szóval rokon, mely másokba kötelődzést, akadást jelent a *bojtorkodik* származékban.

**BOJTORJÁNKODIK**, (boj-t-or-vány-kod-ik) l. BOJTORKODIK.

**BOJTORJÁNMIZSÓT**, (bojtorján-mizsót) ösz. fn. Növényfaj a mizsótok neméből; magvai apró szigonyokkal borzasak, ragadók; virága kék, vagy fehér. (Myosotis lappula).

**BOJTORJÁNOS**, (boj-t-or-ján-os) mn. tt. *bojtorjános-t* vagy —at, tb. —ak. Bojtorjással bővelkedő; ami bojtorjással teli van; mibe bojtorjánok akadtak. *Bojtorjános lapu*; *bojtorjános lófark*, *birkagyapju*. *Néha a ló is jános, mikor bojtorjános*. Km.

**BOJTORKODÁS**, (boj-t-or-kod-ás) fn. tt. *bojtorkodás-t*, tb. —ok. Ingerkedés, akadékoskodás.

**BOJTORKODIK**, (boj-t-or-kod-ik) k. m. *bojtorkod-tam*, —tél, —ott. Veszekedésre alkalmat keres; ingerkedik, incselkedik; másokat egymás ellen bojtogat.

**BOJTORODIK**, (boj-t-or-od-ik) k. m. *bojtorod-tam*, —tél, —ott. Bojtorkodó lesz, akadékoskodni, ingerkedni, kötődni kezd. *Neki bojtorodik*.

**BOJTORVÁNY**, l. BOJTORJÁN.

**BOJTOS**, (boj-t-os) mn. tt. *bojtos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Aminek fűrtökbe, csomókba tekeredett szőre, gypaja, szálai vannak; gubanczos, bozontos. *Bojtos gucsma*, *kalpag*, *guba*. *Bojtos medve*. 2) Bakal-lós, aláfityegő rojtsomóval ellátott, diszített. *Bojtos csizma*. *Bojtos szüregallér*.

**BOJTOSAN**, (boj-t-os-an) ih. Gubanczosan, bozontosan. Bojtossal vagy bojtokkal ékesítve.

**BOJTOSODIK**, (boj-t-os-od-ik) k. m. *bojtosod-tam*, —tél, —ott. Szőre, gypaja, serénye stb. bojtossá lesz; gubanczosodik, bozontosodik.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**BOJTOZ**, (boj-t-oz) áth. m. *bojtoz-tam*, —tél, —ott, par. —s. 1) Szőrt, hajszálakat stb. csomóba szed, vagy gubanczos, bozontos. 2) Bojtot képező rojtozattal ékesít.

**BOJTOZÁS**, (boj-t-oz-ás) fn. tt. *bojtozás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit bojtoznak; gubanczosítás, bozontosítás; bojtossal, bakallóval ékesítés. Midőn *bojtozik* igétől származik, am. bojtosodás.

**BOJTOZAT**, (boj-t-oz-at) fn. tt. *bojtozat-ot*. Bojtokból álló díszítmény. *Ruha, függöny, csizmaszár bojtozata*.

**BOJTOZIK**, (boj-t-oz-ik) k. m. *bojtoz-tam*, —tél, —ott. Bojtossá lesz; gubanczosodik, lógó, fityegő szőrökkel megtelik.

**BOJTVIRÁG**, (bojt-virág) ösz. fn. Növénynem a húshímesek seregéből, és ötányások rendéből, számos bojtforma csomókkal. (Mesembryanthemum). Fajai: *szárnyas*, *szives*, *jeges bojtvirág*.

**BOK**, elvont gyök, mely a *boka*, és *bokor* származékokban valami csomódadot, gömbölyűt, kerekdedet jelent. Rokonai: *bak*, mint a *bakalló* gyöke, továbbá: *bog*, *bög*, és a gömbölyű szegfejet jelentő *pok*, valamint: *bug(a)*, *bunk(ó)* stb.

**BÓK**, (bol-k vagy ból-k) fn. tt. *bókot*. Általán am. fejhajtás, fejbólintás. Különösen udvarias tiszteletet jelentő testmozgás, mely a fej és derék meghajtásával történik. *Bókot csinálni*. *Bókokkal tisztelkedni*. *Bókot bókkal viszonzni*. *Mély bókkal fogadni valakit*. Átv. ért. valamely kedveskedő, széptevő, nyájas, dicserő szó, vagy mondat, melyet valakinek akár udvariasságból, akár hizelegve, akár meggyőződésből mondunk. *Es rám nézve nagy bók*. (Francziául: *compliment*).

Mind alaphangra, mindértémnyre nézve rokonai a szintén hajlásra vonatkozó német *bücken*, *beugen*, *Bug*, *Buckel*, *Bogen*, goth *binga*, szanszkrit *bhuj* (meghajt, görbít) hellen *πτύξ* stb. Ezen szó azon számcsak egyike, melyek mind a magyar mind az úrféle nyelvekben közösek, és nyelvünkben épen úgy elemezhetők, mint amazokból. Tudniillik ezen szóban *bók* a hajlás alapértéme rejlék, s egy eredetű a *bólint*, *bólogat*, és *bólt* szókkal, mennyiben *fejfel bólintani* am. *bókot csinálni*, és *bólt*, am. ivalakulag meghajlott valami, pl. égbólt, házbólt. E szerint *bók* azon szók egyike, melyekben az *ol al* öszvehúzva, kivált palócsos ejtésben *ó*, mint: *toldúl* *tódu*, *folka* *fóka*, *bólt* *bót*, *halkkal* palócsosan: *hókval*, *alma*, *óma*, stb. És így: *bók* = *bol-k*, mintegy *bol-ék* vagy *bol-ok*. V.ö. BÓKONY és különböztetésül l. BÓKLÁL.

**BOKA**, (bok-a) fn. tt. *bokát*. Az állászár két csontjának alsó részén két oldalt levő kidudorodások, melyeknek egyike a sipkonczon, másika a szárkapczon van, honnét amaz belső, ez pedig külső bokának hivatik. *Bokáig járni a hóban, sárban*. *Bokáig érő köntös*. *Öszveülti bokáit*, azaz tánczol vagy vígan van, mint aki tánczol. *Csont a boka* azaz érzékeny, mert mindjárt csontot ér az ütés. Km. *Majd megüti érte bokáját* = lakolni fog. Km. V. ö. BOK.

**BÓKA**, (1), (bol-k-a) fn. tt. *bókát*. Növénynem a kétfalkások seregéből, és tizhimesek rendéből; csészéje ötfogú, hüvelye besüppedt, és két rekeszű, minden rekeszében egy sor mag. (*Astragalus*). Fajai két alnemre oszlanak, ú. m. melyeknek fölálló, és melyeknek lehajló, lecsepült bókoló szárai vannak, és ezek számosabbak, honnan az általános elnevezés.

**BÓKA**, (2), falu Torontál megyében; helyr. *Bókán*, —*ra*, —*ról*.

**BOKACSONT**, (boka-csont) ősz. fn. Az alsó lábcszáron kétfelül kidudorodó csomós csont, vagyis röviden: *boka*.

**BOKACSUKLÓ**, (boka-csukló) ősz. fn. Üreg az alsó lábcszár alján, melyben a bokacsontok forognak.

**BOKACZIFRA**, (boka-czifra) ősz. fn. Pőczforma kötés a harisnya azon részén, mely a bokákat fekszi meg.

**BOKAHÁZA**, falu Szala megyében; helyragokkal: *Bókaházán*, —*ra*, —*ról*.

**BOKAHÜVELY**, (boka-hüvely) ősz. fn. A hosszú, és rövid szárkapcs-izmok által képzett hüvely, mely a bokát körülveszi.

**BOKAJ**, falu Erdélyben; helyragok. *Bokajba*, —*ban*, —*ból*.

**BOKÁKOL**, (bok-ák-ol) önh. m. *bokákol-t*. Olyan emberről, vagy állatról mondatik, ki vagy mely okádni készül, s erőtetés alatt bizonyos tompa hangon ökredez.

Hangutánzó, az *okád* változata.

**BOKÁL**, (bók-ál) fn. tt. *bokál-t*, tb. —*ok*. Erdei mezőségen tenyésző növény, széles, gömbölyű, konya levelekkel. (*Alchemilla vulgaris*. L.) Mint lekonyuló, aláhajló, vagyis *bókoló* levelű növény neve a *bók*, *bókol* szókkal egy eredetű.

**BOKANCS**, l. **BAKANCS**.

**BÓKANY**, (bók-any) fn. tt. *bókany-t*, tb. —*ok*. Félércek közé számított mirenyféle ércz. (Nicolum). A német *Nickel* után (mintha a *nicken*-ből származnék) bötti szerinti fordítás.

**BOKASZÖR**, (boka-ször) ősz. fn. Lovak bokájáról függő hosszukás szőrszálak.

**BÓKLÁL**, (bol-g-lál) önh. m. *bóklál-t*. Mondják barmokról, különösen ökörrel, lórról, midőn szabadon csapongva ideoda bolongnak a mezőn.

E szóban, mint másokban, a gyökbeli *ol* öszvehúzáva lett *ó*, és a *g*-ből lett *k*, mint: *járogól*, *járgól*, *turogól* *turkól*, stb. És így: *bolglál*, *bóglál*, *bóklál*.

**BÓKLÁLÁS**, (bol-g-lál-ás) fn. tt. *bóklálás-t*, tb. —*ok*. A barom ideoda bolongása a mezőn.

**BÓKLÁSZ**, (bol-g-ol-ász) önh. m. *bóklász-tam*, —*tál*, —*ott*. L. **BÓKLÁL**.

**BOKOD**, falu Komárom- és népes pusztaság Vas megyében; helyr. *Bokodon*, —*ra*, —*ról*.

**BÓKOL**, (bol-k-ol) önh. m. *bókol-t*. Fejét meghajtja, meghajol, különösen valaki előtt tisztelgő hódolattal, vagy tulságos alázattal hajtja meg magát. *Bókolni a főlebbvalóknak. Ő büszkébb, mintsem hogy valakinek bókoljon*. V. ö. **BÓK**.

**BÓKOLÁS**, (bol-k-ol-ás) fn. tt. *bókolás-t*, tb. —*ok*. Fejhajtás, tisztelgő, hódoló, hízegő hajlongás. Szélesb ért. mindennemű tulságos, vagy nagy szeretéssel járó hódolás.

**BÓKOLAT**, (bol-k-ol-at) fn. tt. *bókolat-ot*. Maga azon taglejtési helyzet, melyet a bókolás képez, mint a hódoló tisztelet külső jele.

**BÓKOLGAT**, (bol-k-ol-og-at) gyak. önh. m. *bókolgat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bókolgass*. Sok bókot csinál, sokszor meghajol magát megalázva, vagy mások iránti tiszteletből.

**BÓKOLGATÁS**, (bol-k-ol-og-at-ás) fn. tt. *bókolgatás-t*, tb. —*ok*. Többszöri, gyakori bókolás, magameghajtogatás, fejhajtogatás; alázatos, hízegő tisztelkedés.

**BÓKOLÓ**, (bol-k-ol-ó) mn. tt. *bókoló-t*. Tisztelkedésből magát meghajtó, fejhajtó. *Bókoló alattvalók, szolgák*. Növénytani ért. *bókoló levelek* melyek derékban kifelé görbülnek, s lefelé kezdenek konyulni.

**BOKOLYÓ**, l. **BOGOLYÓ**.

**BÓKONY**, (bók-ony vagy bol-k-ony) fn. tt. *bókony-t*, tb. —*ok*. Hajó bordája, azon görbe bélfa, melynek egyik horgához a hajó feneke, másikkal a hajó oldala szegezgetik.

Ezen fa ívded, vagy boltalakú, tehát neve elemelve *bol-k-ony*, vagy mint Bodroghozban ejtik: *balkony*. Egyezik vele a közös gyökű német *Bogen*. V. ö. **BÓK**.

**BÓKONYOS**, (bol-k-ony-os) mn. tt. *bókonyos-t*, tb. —*ak*. Aminek oldaldeszkái vagy gerendái bókony nevére görbe bélfához szegezve. *Bókonyos csónak, dereglye*.

**BÓKONYOZ**, (bol-k-ony-oz) áth. m. *bókonyoztam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. A hajó belsőjébe bókonyféle bordákat szegez be. *Bókonyomi a hajót, dereglyét*.

**BOKOR**, (1), (bok-or) fn. tt. *bokor-ot* vagy *bokor-t*, tb. *bokor-ok*. 1) Cserjenemű fanövény, mely egy töből eredő rövid ágaival mintegy bogot vagy csomót képez. *Csipekbokor, rózsabokor, tővisbokor, galagonyabokor, gyalogfenyőbokor*. Nyáron minden bokor szálást ad. Km. *Ki kell ugratni a nyulat a bokorból, azaz, a rejtett, titkolt dolgot napfényre kell hozni. Este van a faluban, farkas lakik a bokorban*. Km. *Félre bokor, jön a fa, azaz, nagyobb elől hátráljon vagy térjen ki a kisebb. Véletlen bokorban gyakran nyúl fekszik* = ott is rejlik valami, ahol nem gondolnád. *Bokorból ugrott ember* = ismeretlen eredetű, egyszerre feltűnt új ember. *Tuskén bokron keresztül*. 2) Másféle növényekből egyegy csoport. *Három bokor saláta, három leány kapálta*. Népdal. *Egy bokor szegfű, viola*. 3) Csokor, vagyis szalagnak, kendőnek csomóba kötése. *Bokorra kötni a nyakszalagot, az ingujj kötőjét*. 4) Együvé fűzött holmi. *Egy bokor kulcs lóg a szegen. Egy bokor virág*. 5) Pár, vagyis azonnemű valamiből kettő. *„És hogy áldozatot adnának, egy bokor gerliczét, vagy pár galambfiat.”* Lukács. II. 24. *Káldi. Szép egy bokor ember. Bokorvers*.

„Félre rántogatnám kendődet,

Hogy láthassam bokor emlédet.”

Kasinczy F.

Minden értelmében több részekből álló, egymással összevető, s mintegy bogot, csomót képező valamit jelent. Ennélfogva gyöke *bok* am. bog, bug. L. BOG, BOK.

BOKOR, (2), népes pusztá Gömör megyében; helyr. *Bokr-on, Bokor-ra, —ról.*

BOKORFA, (bokor-fa) ösz. fn. Cserjenemű alacsony fa, melynek többől fűsarjadó ágai mintegy bogot képeznek, pl. galagonya, gyalogfenyő, fagyal, stb. BOKORFENYŐ, GYALOGFENYŐ.

BOKORISZÁK, (bokor-iszák) ösz. fn. Halászkis kézi hálója, melylyel a bárkában tartott halakat kimeregetik. Egyszerűbb neve: *szák.*

BOKORHÁLÓ, (bokor-háló) l. BOKORISZÁK.

BOKORSZEDER, (bokor-szedér) ösz. fn. Cserjenemű szederfák gyümölcse, vagy, földiszeder.

BOKORZÖRRENÉS, BOKORZÖRGÉS (bokorzörrenés vagy —zörgés) ösz. fn. A bokornak szél vagy állat pl. gyík által történt megzördülése. *Fél minden bokorzörrenéstől.*

BOKRÁCS, falu Vas megyében; helyr. *Bokrács-on, —ra, —ról.*

BOKRATLAN, (bokr-atlan) mn. tt. *bokratlan-t, tb. —ok.* Ahol bokrok nem tenyésznek, sik, tiszta talajú. *Bokratlan kopár vidék, rétség. Bokratlan erdő.*

BOKRÉTA, (bokor-ét-a vagy bok-or-ít-ó) fn. tt. *bokrétát.* 1) Bokorba kötött virágszálak, vagy tollak. *Virágbokréta, tollbokréta, aranyos bokréta. Bokrétát kötni, föltűzni.*

„Vörös bársony süvegem,  
Most élem gyöngyéletem,  
Bokréta van mellette,  
Barna babám kötötte.”

Népdal.

2) A virágnemű növények szirmos feje, koronája. *Györgyike bokrétájai.* 3) Vadász nyelven a nyúl farka s a róka-vitorlának feje vége.

E szónak törzse *bokor* világosan magyar eredetű, noha képzője idegenszerűnek látszik. Hasonló hozzá a francia: *bouquet.*

BOKRÉTAFA, (bokréta-fa) ösz. fn. Vadgesztenyefa, melynek szép hosszukás boglárú fehér virágai vannak.

BOKRÉTÁS, (bok-or-ét-a-as) mn. tt. *bokrétás-t* vagy *—at, tb. —ak.* Toll- vagy virág füzérekkel ékesített. *Bokrétás legény, bokrétás kalap, süveg.*

BOKRÉTÁSAN, (bok-or-ét-a-as-an) ih. Bokrétával ékesítve, ellátva.

BOKRÉTAVIRÁG, (bokréta-virág) ösz. fn. Növényem a három himesek seregéből, és kétanyások rendéből, melynek bokrétája a csészéből kinyúlik, s virágzaskor szétterül, azután pedig a magra nő. Más-kép: *tippan.* Fajai részint *kalászosak*, részint *kalásztalanok*. (Agrostis).

BOKRÉTÁZ, (bok-or-ét-a-az) áth. m. *bokrétáz-tám, —tál, —ott, par. —z.* Bokrétával ékesít, díszít, fölczifráz. *Kalapot, süveget bokrétázni, fölbokrétázni.*

BOKRÉTÁZÁS, (bok-or-ét-a-az-ás) fn. tt. *bokrétázás-t, tb. —ok.* Bokrétával czifrázás, díszítés.

BOKRODZIK, (bok-or-od-oz-ik) k. m. *bokrodz-ottam* vagy *bokrodz-tam, —ottál* vagy *—tál, —ott, htn. —ni* vagy *—ani.* Bokrossá leszen, sűrű galyakban nő fel. *Bokrodzanak a lebotolt fűzek, a kivágott cserfák gyökerei.*

BOKROS, (1), (bok-or-os) mn. tt. *bokros-t* vagy *—at, tb. —ak.* 1) Cserjés, csalitos, bokrokkal bővelkedő. *Bokros legelő, bokros erdő.* 2) Halmazott, össze-gyült, sok. *Bokros gondok, bokros foglalatosságok, Bokros búbanat.*

„Az én életemnek is úgy vagyon sorsa,  
Mert bokros búbanat azt igen futkossa.”

Népdal.

3) Ijedős, kirugó, ragadozó. Lóról mondatik. 4) Du-nántul hallani: *bokros szent* azaz vakbuzgó. 5) Cso-móba fűzött, kötött. *Bokros galand, bokros kendő.*

BOKROS, (2), pusztá Sopron megyében; helyragokkal: *Bokros-on, —ra, —ról.*

BOKROSAN, (bok-or-os-an) ih. 1) Cserjésen. 2) Halmazottan. 3) Ijedősen. 4) Csomóba fűzöttten.

BOKROSODIK, (bok-or-os-od-ik) k. m. *bokrosod-tam, —tál, —ott.* 1) Cserjésedik, csalitos leszen, bokrokkal benőni kezd. *Bokrosodik a tavali vágás; bokrosodnak a folyók partjai árvíz után.* 2) Öszvegyülekezik, szaporodik, sokasodik. *Bokrosodnak gondjai, bánatai.* 3) Ijedőssé leszen. *Dobszólásra, puska-lövés-ekre bokrosodnak a lovak.*

BOKROSSÁG, (bok-or-os-ság) fn. tt. *bokrosság-ot.* Lovak tulajdonsága, midőn ijedősek, kirugók.

BOKROZ, (bok-or-oz) áth. m. *bokroz-tam, —tál, —ott, par. —z.* Bokorba, csokorba, csomóba fűz, köt valamit, nevezetesen szalagot, kendőt. Átv. ért. hal-moz, összevgyűjt.

„S mint zászlósa a vezérnek,

Megfelelt a bajnokvérenek,

Melyből fényre származott,

Melyre új dísz bokrozott.” Kisfaludy K.

BOKROZÁS, (bok-or-oz-ás) fn. tt. *bokrozás-t, tb. —ok.* 1) Bokorba kötés, csokrozás. 2) Mint a *bokrozik* származéka am. bokorral benövés.

BOKROZAT, (bok-or-oz-at) fn. tt. *bokrozatot.* Bokrok többsége, öszvesége.

BOKROZIK, (bok-or-oz-ik) k. m. *bokroz-tam, —tál, —ott, par. —zál.* Bokrokat hajt, bokrok tenyésznek rajta. *Bokrozik a lebotolt fűz dereka, a kivágott cserfa tüve.*

BOKSA, falu Sáros megyében; helyr. *Boksá-n, —ra, —ról.*

BOKSZEG, falu Arad megyében; helyragokkal: *Bogszeg-en, —re, —ről.*

BÓKTAT, (bók-tat vagy ból-ok-tat) önh. és áth. m. *bóktat-tam, —tál, —ott.* Bóktat a ló, midőn a nagy meleg miatt fel-alá hánnya fejét, s mintegy bókokat csinál, bólogtat. *Fejét bóktatja, vagy bóktat fejével a ló.* V. ö. BÓK.

BÓKTATÁS, (bók- vagy bol-ok-tat-ás) fn. tt. *bóktatás-t, tb. —ok.* Fejének fel s le hánnya. V. ö. BÓKTAT.

**BOL**, elvont gyök. 1) Oly származékok gyöke, melyek mozgásra, menésre, bolyongásra vonatkoznak, s rokon a *boly* gyökkel. Ide tartoznak: *bolha*, (mint a német *Floh* a flicheen-től), *bolcsát*, *bolyog*, *bolygat*. Változattal: *bel*, *bal*, *bil*, úgymint a *bellőke*, *ballag*, *billeg* stb. származékokban. Ugyanezen *bol* öszvehúzáva rejlik a *bódorog*, *bóklász* (boldorog, bolklász) szókban. 2) Hajlást, görbességet jelent ezekben: *bolt*, *bolda*, megnyújtva *ból*, a *bólint* *bólogat* igékben. Ide tartoznak: *bócz* (bolcz), *bók* (bolk), *bóka* (bolka) *bóda* (bolda). 3) Átv. ért. *bolond*, akinek esze tébolyog, eszement, változattal *bel*, a *belindek* származékban. Öszvehúzáva ide tartoznak: *bódúl* (boldúl), *bódít* (boldít), *bódi* (boldi). 4) L. **BOLDOG**.

Észrevételkép megjegyezzük, hogy a szláv nyelvekben is a *bl* gyökű szók hasonló értelműiek: *bluditi* (bolyongani), *blázen* (bolond), *blázen*, *blagi* (boldog).

**BÓL**, (1), vékonyhangon **BŐL**, névmódosító rag, mint: *vár-ból*, *vér-ből*, *kor-ból*, *kőr-ből*, *str-ból*, *esiv-ből*. Régiesen *balól* (= belől), pl. *házbólól* = házból. Részletes tárgyalását l. **BŐL** alatt.

**BÓL**, (2), elvont gyöke e származékoknak: *bólint*, *bólog*, *bólogat*, *bólt* vagy *bolt*. Alapértelme: hajlás, görbedés, íved alak. V. ö. **BOL**. Rokonukül tekinthetők a szanszkrit *vall* (fűd), német *wölben*, *walzen*, stb.

**BOLCSA**, kunsági puszta; helyragokkal: *Bolcsád-n*, —*ra*, —*ról*.

**BOLCSÁT**, (bol-cs-á-t vagy bol-cs-aj-t) áth. m. *bolcsát-ott*, par. *bolcsás*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Régi szó. Am. a mai meg rövidített vagy elkoptatott *bocsát*, *bocsájt*, palóczosan: *bucsi*. Eredeti jelentése: meneszt, vagy menni enged, elereszt. „Hogy Isten bolcsássa ő bűnét.” (Könyörgés, Nyelvmélekek I. köt.) Részletebben l. **BOCSÁT**.

**BOLCSU**, székely tájszó. L. **BÚCSU**.

**BOLD**, elvont törzse *boldog* szónak és származékainak. Régiesen, sőt ma is a népnyelvben *bód*, *bódog*, *bódogít*, *bódogul*, stb. Ez utóbbi kiejtésben egyezik vele a szanszkrit *bhád*, mely am. sikerül, boldogul, honnan *bhadrasz* (szerencsés, boldog) származik. Ide számíthatók a latin *beo*, *beatus*, cseremisz *piál* (fortuna), és a szláv *blág*, *blázen*, *blaho*. L. **BOLDOG**.

**BOLDA**, női kn. tt. *Boldát*. Beatrice.

**BOLDÁD**, ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Szathmár megyében; helyragokkal: *Boldád-on*, —*ra*, —*ról*.

**BOLDI**, l. **BOLDIZSÁR**.

**BOLDIS**, l. **BOLDIZSÁR**.

**BOLDIZSÁR**, férfi kn. tt. *Boldissár-t*, tb. —*ok*. Az ó testamentomi *Balthasar* név magyarítása. A három keleti bölcs, másképp három király egyikének tulajdonított név. *Gáspár*, *Menyhárt*, *Boldissár*. Kicsinyítve *Boldi*, *Bódi*, *Boldis*, *Bódis*.

**BOLDOG**, (1), (bol-d-og) mn. tt. *boldog-ot*. 1) A szerencse javaival bő mértékben megáldott, s ennél fogva megelégedett. Különbözik *boldogság* és *szerencse*. Ez csak egyes esetbeli kedvezése, adománya a sorsnak, amaz folytonos élvezete a szerencse több adományainak. *Mily boldog ember vagyok, mióta meghá-*

*zasodtam! Haldála előtt ne mondj senkit boldognak. Nem mind boldog (megelégedett) akinek sok pénze van. Boldog ország, hasa, nép. Boldog a méh, mely téged viselt és boldogok az emlékek, melyeket szoptál.* (Biblia). 2) Erkölcsi ért. idvesült vagy idvességre méltó igényt tartó jámbor. *Boldog ember, aki az istentelenség tanácsán nem jár, és a bűnösek után nem állott, és a dög-leletesség székhelyén nem ült.* (I. Zsoltár. Káldi). *Boldogok a lelki megények. Boldogok a szelídek*, stb. (Idvezítőnk szavai. Máté V.) *Boldog emlékeztető apám*. 3) Különösen mondatik Istenről. *Boldog Isten! mire jutánk! Szegény ember szándékát boldog Isten bírja.* Km. És a szent szűzről. *Boldog anyánk*. 4) A római katolika anyaszentegyház értelmében, túlvilágra költözött jámbor hív, kit az anyaszentegyház idvesültnek vall és kijelent, de a szentek sorába nem igtat (Beatus). 5) Használtatik búcsuzásul: *Légy boldog! Maradjatok boldogok!* 6) Így nevezik tréfásan a botnak vastagabb végét. *Előfogta a botot, s boldog végével ütött homá-*

Mennyiben a boldogság a jó állapotnak teljes, bő voltát jelenti, ez értelemben rokon vele a szanszkrit *pul*, *pall* (tölt, halmoz), *pulitasz* (teljes), hellen *πλήθω*, *πλέος*, német *voll*, *füllen*, stb. Ahonnan a *boldog* eredeti jelentése: *megtelt, megelégedett*. A török nyelvben is *bol*, mandsuban *fulu*, finnben *paljo*, am. *bő*, sok. A főtebbiekben a legtöbb szó gyökeleme: *pu-*, *pa-*, *vo-*, *fü-*, *bo-*, teljesen öszveüt a magyar *bő* szóval. V. ö. **BŐ**, és **BOLD**, **BÓDOG**.

**BOLDOG**, (2), férfi kn. tt. *Boldog-ot*. Régiesen: *Bódog*. A latin *Felix* fordítása.

**BOLDOG**, (3), vagy **BOLDOGH**, falu Pest megyében; helyr. *Boldog-on*, —*ra*, —*ról*.

**BOLDOGASSZONY**, (1), (boldog-asszony) ösz. fn. Idvezítőnk anyja, szűz Mária.

„Boldogasszony Anyánk!

Nagy inségben lévén, így szólít meg hazánk:

Magyarországról, romlott hazánkról,

Ne feledkezzél el szegény magyarokról.”

Tárányi Béla.

Innen több innepek, és hó nevei: *Boldogasszony* vagy *Nagy-Boldogasszony napja* (Aug. 15.), *Gyümölcsoltó Boldogasszony napja* (Mart. 25.), *Gyertyaszentelő Boldogasszony napja* (Febr. 2.), *Boldogasszony fogantatása* (Dec. 8.), *Boldogasszony hava* (Január.), *Boldogasszony képe*, *oltára*, *temploma*, *kápolnája*. Tréfásan: *Boldogasszony katonája* = gyáva, félenk, anyámaasszony katonája. *Boldogasszony bogara*. Több növények elnevezésére is használja a népnyelv. *Boldogasszony csipkéje*. *Boldogasszony mentája*. *Boldogasszony rózsája*. *Boldogasszony teje*, azaz tejes száru tuskafaj. *Boldogasszony tenyere*, széles levelű tuskafaj.

**BOLDOGASSZONY**, (2), számosabb helység neve Magyarországon és Erdélyben; helyragokkal: *Boldogasszony-ba*, —*ban*, —*ból*.

**BOLDOGASSZONYHÓ**, (Boldog-asszony-hó) ösz. fn. Boldogasszonyhava, januárius, melyben Mária eljegyzésének ünnepét ülli a katolika anyaszentegyház. Újabbkori elnevezés szerént: *télhó*.

**BOLDOGASSZONYFA**, több helység neve Magyarországon; helyr. *Boldogasszonyfá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BOLDOGASSZONYFALVA**, helységek neve Erdélyben; helyr. *Boldogasszonyfalvát-n*, —*ra*, —*ról*.

**BOLDOGASSZONYTELKE**, puszta Bihar megyében; helyr. *Boldogasszonytelkét-n*, —*re*, —*ról*.

**BOLDOGFA**, helység Szala megyében; helyr. *Boldogfát-n*, —*ra*, —*ról*.

**BOLDOGFALVA**, helységek neve Magyarországon és Erdélyben; helyr. *Boldogfalvát-n*, —*ra*, —*ról*.

**BOLDOGH**, ezen *gh* a helynevekben fordul elő; lásd **BOLDOG**, és az ezzel összetett többi helyneveket.

**BOLDOGHÁZA**, jászszági puszta; helyr. *Boldogházát-n*, —*ra*, —*ról*.

**BOLDOGÍT**, (bol-d-og-ít) áth. m. *boldogított*, par. —*s*, htn. —*ni* vagy —*ani*. 1) Boldoggá, azaz, sorsával elégedetté tesz, szerencse javaival folytonosan halmozva megáld. 2) Idvezít, mennyország örömeiben részesít. *Isten boldogította őt!*

**BOLDOGÍTÁS, BOLDOGITÁS**, (bol-d-og-ít-ás) fn. tt. *boldogítás-t*, tb. —*ok*. Boldog állapotba helyezés; idvezítés. V. ö. **BOLDOG**.

**BOLDOGÍTÓ, BOLDOGITÓ**, (bol-d-og-ít-ó) mn. tt. *boldogító-t*, tb. —*k*. Aki vagy ami boldoggá tesz, megelégedést szerző, a kedély vágyait betöltő; idvhozó. *Boldogító szerelem, szerencse. Boldogító keresztény szeretet. Boldogító hit.*

**BOLDOGKÁTA**, népes puszta Pest megyében; helyr. *Boldogkátát-n*, —*ra*, —*ról*.

**BOLDOGLÉT**, (boldog-lét) ösz. fn. Boldog állapot, megelégedettség, a szerencse javaiban bővelkedés.

**BOLDOGOK**, (bol-d-og-ok) többes fn. tt. *boldogokat*. Egyházi értelemben: idvezült hivek, mennyország lakosai. *A boldogok színéről színre látják az Istent.*

**BOLDOGSÁG**, (bol-d-og-ság) fn. tt. *boldogság-ot*. 1) A kedély vágyainak teljesedéséből, s folytonos tartásából származó nyugott megelégedettség. *Boldogság az életem. Ily országban lakni, ily emberek társaságában élni csupa boldogság. Most van ő teljes boldogságában. A boldogság csak akkor kezdődik, midőn a többrevágyás megszűnik. Km. Oh mily nagy lesz boldogságom hű karjában. Versegi. Földi, világi boldogság. Első boldogság a jó ész. Nagy boldogság a jó házaság. Közmondatok. 2) Üdvösség, túl világi lelki örömek teljessége. *Mennyei boldogság. Angyali boldogság. Örök boldogság.**

**BOLDOGSÁGOS**, (bol-d-og-ság-os) mn. tt. *boldogságos-t*, tb. —*ak*. Boldogsággal, megelégedett állapottal áldott; idvezített, idvezült. *Boldogságos szűz Mária. Boldogságos szűz anya.*

**BOLDOGTALAN**, (bol-d-og-talan) mn. tt. *boldogtalan-t*, tb. —*ok*. 1) Sorstól üldözött szerencsétlen, megelégedetlen, lelki fájdalmakban szenvedő. *Boldogtalan apa, kinek gonosz gyermekei vannak. Boldogtalan férj, feleség. Egész életében boldogtalan volt.*

„Nincs boldogtalanabb a parasztembernél,

Ki nyomorúsága nagyobb a tengernél.”

Régi panaszos ének.

2) Átv. ért. kedvezőtlen állapottal járó, boldogtalanságot okozó. *Boldogtalan óra, melyben először láttalak.*

3) Szélesb ért. akinek bizonyos vágyai, tervei nem sikerülnek, leginkább tréfás értelemben véve. *Boldogtalan furulyás! Boldogtalan szerelmes! Oh te boldogtalan! Határozóképp am. boldogtalan állapotban, boldogtalanul.*

**BOLDOGTALANÍT**, (bol-d-og-talan-ít) áth. m. *boldogtalanított*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Szerencsétlenné, elégtelenné tesz; kárhozatba ejt.

**BOLDOGTALANKODIK**, (bol-d-og-talan-kodik) k. m. *boldogtalanodik-tam*, —*tál*, —*ott*. Boldogtalan, elégtelenség állapotot folytat; tengődik; semmi munkájának, törekvésének sikerét nem látja; magányos szomorú életet él.

**BOLDOGTALANODIK**, (bol-d-og-talan-odik) k. m. *boldogtalanodik-tam*, —*tál*, —*ott*. Boldogtalanul leszen, elégtelen állapotra jut.

**BOLDOGTALANSÁG**, (bol-d-og-talan-ság) fn. tt. *boldogtalanság-ot*. Szerencsétlenség, mostoha sors, elégtelen állapot, idv nélküli élet.

**BOLDOGTALANUL**, (bol-d-og-talan-ul) ih. Boldogtalan állapotban, elégtelenül, a sorstól üldözve, mostoha módon. *Egész élete boldogtalanul tölt el.*

**BOLDOGTALANÚL**, (bol-d-og-talan-úl) önh. m. *boldogtalanul-t*. L. **BOLDOGTALANODIK**.

**BOLDOGUL**, (bol-d-og-ul) ih. A sors kedvezéseitől elhalmozva és megelégedve, kénye kedve szerint minden baj, szenvedés, szomorúság nélkül. *Boldogul folynak nappjai. Él boldogul!*

**BOLDOGÚL**, (bol-d-og-úl) önh. m. *boldogul-t*. Folytonos szerencséhez jut, valamiben célját ér, vágyai teljesednek. Különösen *vel* ragu viszonynévvel am. megfér valakivel, célját ér vele. *Némely emberrel nem lehet boldogulni. Erkölcsi ért. idvezül, a menyei boldogok közé jut. Aki hisz, az boldogul.*

**BOLDOGULÁS, BOLDOGULÁS**, (bol-d-og-úl-ás) fn. tt. *boldogulás-t*, tb. —*ok*. Boldog állapotba, megelégedett sorsba jutás; idvezülés.

**BOLDOGULÁSI**, (bol-d-og-úl-ás-i) mn. tt. *boldogulási-t*, tb. —*ak*. Boldogulást tárgyazó, boldogulásra vonatkozó. *Boldogulási vágy, ösztön.*

**BOLDOGULT**, (1), (bol-d-og-últ) fn. tt. *boldogult-at*. Megholt, túlvilágra költözött. Alattomban mindig valami főnév értetik, mely a beszéd szövegéből ismeretes. *Emlékezzünk a boldogultakról. A boldogultnak hamvai e sirban nyugosznak.*

**BOLDOGULT**, (2), (mint fentebb) mn. Meghalozott, többé nem élő. *Boldogult apám sirhalma ez. Boldogult ősünk egyszerűbben éltek, mint mi unokánk.*

**BOLDUR**, falu neve Krassó vármegyében; helyragokkal: *Boldur-ra*, —*ról*, —*on*.

**BOLDVA**, l. **BÓDVA**.

**BOLG**, l. **BOLY**, **BOLYOG**.

**BOLGÁR**, fn. tt. *bolgár-t*, tb. —*ok*. A déli szláv népek egyik ága, a török birodalomban, és ehhez tartozó személy. Szélesb ért. Bolgárország lakosa.

BOLGÁRHONY, (Bolgár-hony) ösz. fn. Falu neve Nógrádban, helyr. *Bolgárhony-ba*, —*ban*; —*ból*. Másképp némi összehúzással: *Bolgárom*.

BOLGÁRORSZÁG, (Bolgár-ország) ösz. fn. A török birodalom egyik tartománya Európában.

BOLGÁRUL, (bolgár-ul) ih. Bolgárok módja, szokása szerint; bolgár nyelven. *Bolgáruul beszélni, írni*.

BOLHA, (bol-ha vagy boly-ga) fn. tt. *bolhát* tb. *bolhák*. 1) Általános neve különféle apró rovaroknak, melyek részént az állatokat csípi, részént némely növények leveleit, kivált száraz nyárban, megemésztik. Milyenek: *kutya-bolha, földibolha, kertibolha*, stb. 2) Különöbben, ismeretes barna rovar, hat szökdecslő lábbal, és hegyes ormánnyal. *Bolhacsipés, bolhaugrás. Bolhát keresni, bolhát fogni. Csoda féreg a bolha, addig szökdecslő, míg vagy vízbe esik, vagy tűzbe. Km. Bolhafészek. Bolhalajtorja* azaz földig erő ruha. Másképp: *balha*.

Megegyezik vele a hellen *ψύλλος, ψύλλα*, német *Floh*, latin *pulex*, szláv *blha, blokha, blecha*, török *pire*. V. ö. BOL gyök.

BOLHACSPÉES, (bolha-csipés) ösz. fn. Tulajdonképen szúrás, melyet hegyes ormányával ejt a bolha. Így neveztetik azon piros foltocska is, mely a megszárt bőr színén látszik.

BOLHAFOGÓ, (bolha-fogó) ösz. fn. Csövecske, felülről kilyukgatva, s belülről megmészelve, melybe a nyalánkoskodó bolhák bebujván ott ragadnak.

BOLHAFÜ, (bolha-fü) ösz. fn. L. BOLHASÉRT ECSEK.

BOLHAHALÁL, (bolha-halál) ösz. fn. Láncsás levelű növény, melytől, mint mondják, elvesznek a bolhák. (Conyza).

BOLHAKANDICS, (bolha-kandica) ösz. fn. Bolhához hasonló vízi féreg, mely a víz színén szökdecslő.

BOLHAMAG, (bolha-mag) ösz. fn. Lásd BOLHAÚTIFÜ.

BOLHAPOHÁR, (bolha-pohár) ösz. fn. Szesz ital, pl. egy kupicza rozsa- vagy szilvapálinka, melyet némely ember lefekvés előtt vesz be, hogy álomba merülvén a bolhacsipéseket ne érezze.

BOLHÁS, (1), (bol-ha-as) mn. tt. *bolhás-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Bolhakkal bővelkedő, bolhaktól lepett, amiben bolhák tartózkodnak. *Bolhás ágy. Bolhás szemetes szoba. Bolhás komondor*.

BOLHÁS, (2), falvak Somogy és Veszprém megyében; helyr. *Bolhás-ra*, —*on*, —*ról*.

BOLHÁSAN, (bol-ha-as-an) ih. Bolhakkal telve, bolhaktól lepve. *Aki ezzel fekszik, bolhásan kel fel*. Km.

BOLHASÁS, (bolha-sás) ösz. fn. Az egy mátkás barkáju sások neméhez tartozó növényfaj, melynek barkáji fölül himvirágú, hengerdedek, magvai bolhaformájú. (Carex pulicaris.)

BOLHASÉRT ECSEK, (bolha-sérte-csek) ösz. fn. Növényfaj a sertecsek neméből; szára felálló, ágas-bogas; levelei szárörlők, fodrosak, szőrösek; szára tövön húsos tapintatú, verhenyes. Másképp: *bolhafü*. (Inula pulicaria.)

BOLHÁSÍT, (bol-ha-as-ít) áth. m. *bolhásít-ott*, par. —*s*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Bolhássá tesz, bebolház; okozza, hogy bolhák teremjenek, szaporodjanak valamiben.

BOLHÁSODIK, (bol-ha-as-od-ik) k. m. *bolhásod-tam*, —*tál*, —*ott*. Bolhássá leszen, belepik a bolhák. *Egyik eb a másiktól bolhásodik. Ágya, ruhája bolhásodik. Száraz nyárban bolhásodnak a kerti vetemények*.

BOLHÁSZ, (1), (bol-ha-ász) önh. és áth. m. *bolhász-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. Bolhákat fogdos. *Ágyban bolhászni*. Átv. ért. és népies kifejezéssel am. valamit gondosan keresgél, kikurkász; minden részében kifürkész.

BOLHÁSZ, (2), (mint föntebb) fn. tt. *bolhász-t*, tb. —*ok*. Aki bolhákat fürkész, és fogdos.

BOLHASZÍN, (bolha-szín) ösz. fn. és mn. Vörhenyegesbe menő barna szín, milyen a bolháé.

BOLHASZINÜ, (bolha-szinü) ösz. mn. Vörhenyeg barna, mint a bolha. *Bolhaszinü bajusz*.

BOLHÁSZKODÁS, I. BOLHÁZKODÁS.

BOLHÁSZKODIK, I. BOLHÁZKODIK.

BOLHAÚTIFÜ, (bolha-úti-fü) ösz. fn. A leveles száru útifüvek alneméhez tartozó növényfaj; szára szőrös, elágazó; levelei szálasak; virággombjai tojásdadok. Másképp: *bolhafü, bolhamag*. (Plantago psyllium.)

BOLHÁZ, (bolha-az) áth. mn. *bolhás-tam*, —*tál*, —*ott*. Valamit a bolhaktól megtisztít. *Eb ebet bolház. Km. Kibolházta az ágyi ruhát*. Átv. értelemben, s alább előadási nyelven am. fürkész, kutat, nyomoz, keresgél. *Kibolház* = kifürkész valamit.

BOLHÁZKODÁS, (bol-ha-az-kod-ás) fn. tt. *bolházkodás-t*, tb. —*ok*. A testét, vagy rajta levő ruhát ellepő bolhák keresgélése, s fogdosása.

BOLHÁZKODIK, (bol-ha-az-kod-ik) k. m. *bolházkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Ön magán vagy rajta levő ruhájából a bolhákat kikeresgéli. *Lefekvés előtt, és felkelés után bolházkodni*.

Hasonló képzésűek: *telvészkedik, tollászkodik*.

BOLHÓ, falu Somogyban; helyragokkal: *Bolhó-n*, —*ra*, —*ról*.

BÓLINT, (ból-int) önh. m. *bólint-ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Álomtól, ülés vagy állás közben, elnyomatván, fejét lehajtja, leszegi, fejével biccent. *Nagyot bólintott s feleszmélt. Fejével bólintani*. Szélesb ért. intés, helybenhagyás jeléül fejét meghajtja, fejével bókot csinál.

Elemzését illetőleg I. BOL és BÓL gyök.

BÓLINTÁS, (ból-int-ás) fn. tt. *bólintás-t*, tb. —*ok*. Elálmosodás közben vagy intés jeléül a fejnek leszegése, aláhajlítása. *Fejbólintás*.

BOLISZLÓ, férfi kn. tt. *Bolisló-t*, tb. —*k*. A szláv eredetű *Bolislav*-ból vétetett.

BOLLAHIDA, falu Szalában; helyragokkal: *Bollahid-án*, —*ra*, —*ról*.

BOLLY, falu Zemplénben; MAGYAR—, falu, NÉMET—, mezőváros Baranyában; helyragokkal: *Bolly-on*, —*ra*, —*ról*.

**BOLLYÁN**, vagy **BOLYÁN**, vagy **BALLYOM**, falu Kraszna megyében; helyr. *Bollyán-ba*, —*ban*, —*ból*.

**BOLMÁND**, falu Baranyában; helyragokkal: *Bolmánd-on*, —*ra*, —*ról*.

**BOLNOKA**, népes puszta Pest megyében; helyragokkal: *Bolnoká-n*, —*ra*, —*ról*.

**BÓLOG**, (ból-og) önh. m. *bólog-tam*, —*tál*, —*ott*. Ültében vagy álltában elálmosodván, fejével többször bólint, szunyodikál. *Olvadás közben bólogni*.

**BÓLOGÁS**, (ból-og-ás) fn. tt. *bólogás-t*, tb. —*ok*. Gyakori bólintás, szunyodikálás.

**BÓLOGAT**, (ból-og-at) önh. m. *bólogat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *bólogass*. Folytonosan bólog, fejét több ízben leszegve szunyókál. *Ebéd után zsüleszkében ülve bólogat*.

**BÓLOGATÁS**, (ból-og-at-ás) fn. tt. *bólogatás-t*, tb. —*ok*. Szunyodikálás közti fejbiczegetés, le-leszegés.

**BOLOGD**, helységek neve; helyragokkal: *Bologd-on*, —*ra*, —*ról*.

**BOLOND**, (bol-ond) fő- és mn. tt. *bolond-ol*. 1) Eszement, eszeveszett, kinek elméje s ítélőtehetsége megzavarodott, eltévelyedett, s valamely rögeszme körül keringnek gondolatai és beszédei, s mint olyan a lelki nyavalyában szenvedők különös osztályába való. *Fél bolond, egész bolond, sült* (azaz szült vagy született) *bolond*. *Kötögni való bolond*. *Futó bolond*. *Okos bolond*. *Nevető bolond*. *Bolondok háza, tornya*. *Bolondnak a fapénz is jó*. Km. *A bolondok bolond dologban török fejüket*. Km. *Bolond Istók*, (A németeknél Bolond Miska), *Bolond Jancsi*, *Bolond Kata*, mind népmesebeli személyek. *Betekintett mind bolond Istók Debreczenbe*. Km. *A gazdag, ha bolond is, szerezés*. Km. *Egy bolond oly követ dobhat a kútba, melyet tíz okos sem húz ki*. Km. *Bolondnak fapénz is jó, ha elveszti sem kár*. Km. *Bolond is mond néha okosat*. Km. *Bolonddá lenni*. *Ha eszes vagy, ne tedd magadat bolonddá*. *Eszeveszett vármegyének bolond az ispánja*. Km. *Kárán tanul a bolond*. Km. *Udvari bolond, akinek, mintha bolond volna, szabadságában áll holmi igazságokat büntetlenül kimondani*. 2) Bolondok által vagy bolondok módjára elkövetett valamely tett. *Bolond beszéd*. *Bolond lépést követni el*. *Bolond dolog*. *Bolond lomba*, máskép: *ördöglomba* vagy *ördög lova*, azaz fejszedítő körjáték. 3) Bolondságig szenvedélyes valamibe vagy valakibe, esztelenül lekötélvezett, magát rabbá tevő. *Aki mindennek barátja, mindennek bolondja*. Km. *Pénzének, lovainak, kutyáinak bolondja*. *Szerelem bolondja*. *Én nem leszek senki bolondja*. *Ruha bolondja*. *Asszony bolondja*. 4) Tréfa tárgya. *Valakiből bolondot üzni*. *Valakit bolondnak tartani*. *A bolondját járja*. *Megjáratták vele a bolondját*.

Gyöke *bol* ugyanaz, mely a *bolyog* (té)bolyog, stb. szóké. Rokon vele a perzsa *bul* és *váli*, német *blöd*, wend *blod*, *blud*, lengyel *bloud*, tót *blázen*, francia *fou*, *fol*, stb. Általán a szláv nyelvekben, valamint a magyarban, a *bolond* és *bolygás* szók ugyanazon gyökből származnak. V. ö. **ÖRÜLT**.

**BOLONDGOMBA**, (bolond-gomba) ösz. fn. Általán több gombanemek és fajok, melyek mérgesek lévén a gyomrot fölkeverik, a fejet elbódítják, s gyakran halált is okoznak. *Úgy beszél, mintha bolondgombát evett volna*. *Nem ettem bolondgombát*.

**BOLONDHAGYMÁZ**, (bolond-hagymáz) ösz. fn. Hagymázféle idegláz, mely bolond körjelekben mutatkozik. V. ö. **HAGYMÁZ**.

**BOLONDHÁZ**, (bolond-ház) ösz. fn. Kórintézeti épület, melybe a bolondokat zárják és gyógyítják. Szokottabban: *bolondok háza*.

**BOLONDÍT**, (bol-ond-it) áth. m. *bolondít-tott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. 1) Bolonddá tesz, valakinek esztét megzavarja. 2) Tréfaeszközü használ, megcsalás által neveltségessé tesz. *Elbolondítani valakit holmi ígéretek által*. *Holmi hazugságokkal bolondítani valakit*.

**BOLONDÍTÁS**, (bol-ond-it-ás) fn. tt. *bolondítás-t*, tb. —*ok*. Bolonddá tevés, megtréfálás.

**BOLONDÍTÓ**, (bol-ond-it-ó) mn. tt. *bolondító-t*, tb. —*k*. Aki vagy ami bolonddá tesz; elmezavaró. *Bolondító szerelem*. *Bolondító füvek*.

**BOLONDJÁBAN**, (bol-ond-ja-ban) ih. Minden megfontolás nélkül, vaktában, esetleg; hü bele Balázs módjára; nem komolyan, csak úgy tréfából. *Bolondjában belekapni valamibe*. *Bolondjában megkérni valakit és elvenni*. *Csak úgy bolondjában megpróbálta és sikerült neki*.

**BOLONDLOMBA**, (bolond-lomba) ösz. fn. Falusi legényké s gyermekek játéka. Leütnek egy cöveket vagy karót a földbe, melyre középen likkal fektetve egy dorongot alkalmaznak, ennek végeire egy-egy gyermek vagy legény kapaszkodik, a többiek pedig minél sebesebben lehet, forgatják. Máskép: *ördögló*.

Nevét szédítő, kábító s mintegy elbolondító hatásától kapta. V. ö. **LOMBA**.

**BOLONDÓRA**, (bolond-óra) ösz. fn. Azon időpont, mely alatt a bolondokra különösen rájuk jó az eszszavarodás, s nagyobb fokban dühöngnek, sírnak, nevetnek, káromkodnak, stb. mint rendesen szoktak. Köznapi nyelven: *bóna óra*. *Ismét rájött a bolondóra*.

**BOLONDOS**, (bol-ond-os) mn. tt. *bolondos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Aki nem valóságos bolond, hanem a bolondokhoz hasonló dolgokat cselekszik, néha tréfából s önkakarattal, néha pedig szelelségből, hebehurgyaságból, stb. *Bolondosak az úgynevezett bajazzók, harlequinek s más álarczás mulattatók*.

**BOLONDOSKODÁS**, (bol-ond-os-kod-ás) fn. tt. *bolondoskodás-t*, tb. —*ok*. Esztelenségekkel tréfálkodás, bohóczkodás.

**BOLONDOSKODIK**, (bol-ond-os-kod-ik) k. m. *bolondoskod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Esztelen tréfákat üz, úgy beszél és cselekszik, mintha esze nem volna; bomlik. 2) Ízetlen tréfából ingerkedik, kötődik.

**BOLONDOZ**, (bol-ond-oz) önh. és áth. m. *bolondoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. 1) L. **BOLONDOZIK**. *Ne bolondozz! Már ismét bolondoztok?* 2) Valakit bolondnak nevez, csúfol, bolond címmel illet. Képzésre olyan, mint: *ostobáz, szamaras, kurváz, gazemberez*.



**BOLONDOZÁS**, (bol-ond-oz-ás) fn. tt. *bolondozás-t*, tb. —ok. Bolondoskodás. Bolondnak nevezés, csúfolás.

**BOLONDOZIK**, (bol-ond-oz-ik) k. m. *bolondoztam*, —*tél*, —*ott*, par. —*zál*. Bohóságokat mivel, bohócszkodik, sületlenül, esztelenül tréfálgodik, ingerkedik. *Beszélg már okosan, ne bolondozd!* *Ki ezzel bolondozik, bot legyen kezében.* Km.

**BOLONDOZÓ**, (bol-ond-oz-ó) mn. tt. *bolondozó-t*. Bohócszkodó; esztelen tréfákat űző. *Bolondozó komédiás.*

**BOLONDSÁG**, (bol-ond-ság) fn. tt. *bolondság-ot*. 1) Eszeveszettség, az észnek zavart állapota, valami rögzött eszme körüli forgolódása. *A bolondságon nehéz segíteni.* 2) Tréfa, sületlen bohócság. 3) Csekélység, hiábavalóság. *Nem bolondság az uraság.* Km. *Bolondság a papság, ha diáknak nem tud.* Km. *Nem bolondság egymásután három nap és három éjjel virrasztani. Ez mind bolondság, szót sem érdemel. Fele sem bolondság. Ily bolondságot kár haragudni. Pénzét holmi bolondságra vesztegeti. Bolondságból tanulni bölcseség.*

**BOLONDSIPKA**, (bolond-sipka) ösz. fn. Csörgő sipka, milyent hajdan az udvari bolondok és bohócok viseltek. *Fütni a bolondsipkát.*

**BOLONDÚL**, (bol-ond-úl) önh. m. *bolondul-t*. 1) Bolondság jeleit kezdi adni; megy az esze. Öszvételében már többet jelent. *Megbolondul*, am. valóságos bolonddá lesz. *Belebolondul* valamibe, am. eszevesztéig bele szeret, bolond módra kedveli. 2) Hibába esik, eltéved, megzavarodik. *Elbolondult, mint csigány szerint a nap, midőn se fel, se alá nem ment.* Monda.

**BOLONDUL**, (bol-ond-ul) ih. 1) Bolondok módjára, eszeveszetten. *Bolondul beszélni. Est bolondul cselekedted.* 2) A céltól egészen eltérve, rossz sikerrel. *Bolondul megjárni. Ez bolondul ütött ki.*

**BOLONDULÁS**, **BOLONDULÁS**, (bol-ond-úl-ás) fn. tt. *bolondulás-t*, tb. —ok. Bolonddá levés, az észnek megzavarodása s bizonyos rögeszme körüli forgása. *Bolondulásig bele szeretni valakibe vagy valamibe.*

**BOLONDULÁSI**, (bol-ond-úl-ás-i) mn. tt. *bolondulási-t*, tb. —ak. Bolondulást illető, arra vonatkozó. *Bolondulási előjelek.*

**BOLONY**, (bol-ony) fn. tt. *bolony-t*, tb. —ok. A nadragulyák neme alá tartozó s bódító magvu mérges növényfaj; máskép: *nagyfű*, *farkascseresnye*. (*Atropa belladonna*).

**BOLONYIK**, (bol-ony-ik) fn. tt. *bolonyik-ot*. Növényem az öthímese seregéből és kétanyások rendéből, különösen ennek faja: *mérges bolonyik*, máskép: *békaorsóska*.

Bódító, s mintegy bolondító erejétől vette nevét.

**BOLT**, **BÓLT**, (bol-t vagy ból-t) fn. tt. *bolt-ot*. Némely tájak kiejtése szerint: *bót*. 1) Hajlást képező ívet az építésben, mely különféle szögű és alakú lehet. *Félkörű bolt. Hegyes szögű bolt*, stb. *Magas, széles, keskeny bolt. Boltra építeni a pinczét, szobákat.* V. ö. *ÍV*. 2) Terem, szoba, melyben a kereskedők, kalmárok áruikat vásárra kiteszik, mennyiben eredetileg és jobbra bízóság végett boltos tetejük. *Fü-*

*szeres, posztós bolt. Boltot nyitni. Jár fél-alá, mint görög az üres boltban.* Km.

Gyöke azon *bol* vagy *ból*, melyből hajlásra vonatkozó szók származnak, és így alapfogalomban a *hajlék* szóval rokon. Különben egyeznek vele az olasz *volta*, dalmát *bulta*, botu, francia *voûte*, *boutique*, szláv *bolta* stb. V. ö. *BOL*, *BÓL*.

**BOLTABLAK**, (bolt-ablak) ösz. fn. Ablak, a boltokon, különösebben a kalmárboltokon.

**BOLTÁRU**, (bolt-áru) ösz. fn. Boltban eladásul kirakott áru.

**BOLTBÉR**, (bolt-bér) ösz. fn. Díj, melyet a haszonbérben kifogadott boltért fizetnek.

**BOLTÉK**, (bolt-ék) ösz. fn. 1) Az építészetben azon csifrázat, melylyel az elkészült boltoszatot díszesítik. 2) Ék formájú sárkő vagy fa a boltoszatban.

**BOLTGYÁM**, (bolt-gyám) ösz. fn. Falak, vagy oszlopok, melyekre a boltívek szárnyai támaszkodnak, s nehezsednek.

**BOLTHAJTÁS**, (bolt-hajtás) ösz. fn. Ívalaku födélzet az építésben. Különösen oly ív, mely a pinczék, szobák, teremek stb. falaira nehezkedvén az általok körülvevő tért befűdi. *Bolthajtásra venni a szobákat.*

**BOLTHAJTÁSOS**, (bolt-hajtásos) ösz. mn. tt. *bolthajtás-t* vagy —*at*, tb. —ak. Bolthajtásra épült mi nem fekirányosan helyezett gerendákkal, hanem bolt formára rakott fallal van ellátva, befűdve. *Bolthajtásos templom, folyosó.*

**BOLTHAJTÁSOSAN**, (bolt-hajtásosan) ih. Bolt formára; bolthajtással ellátva.

**BOLTHAJTÁSOSZ**, (bolt-hajtásosz) ösz. áth. L. *BOLTOZ*.

**BOLTI**, (bolt-i) mn. tt. *bolti-t*, tb. —ak. Amit boltban tartanak, árulnak. *Bolti áruk. Valaminek bolti ára.*

**BOLTÍV**, **BOLTIV**, (bolt-ív) ösz. fn. Ív, melyet az épületi bolt képez. V. ö. *ÍV*.

**BOLTILÁB**, (bolt-láb) ösz. fn. A boltívnek alsó része, mely a boltgyámra nehezkedik, s melyre a bolt építve van.

**BOLTOLDAL**, (bolt-oldal) ösz. fn. Bolt széle, az ív formára hajtott födélzet külső része.

**BOLTOS**, (1), (bolt-os) mn. tt. *boltos-t* vagy —*at*, tb. —ak. 1) Ami boltosra van. *Boltos pincze, boltos szoba.* 2) Ami boltokkal, azaz, kalmár rakhelyekkel el van látva. *Boltos utca, boltos udvar.*

**BOLTOS**, (2), (mint föntebb) fn. tt. *boltos-t*, tb. —ok. Kalmár, kis kereskedő, ki tűzcsikkelyeit boltban árulja. E nevezet leginkább kisebb városokban és faluhelyeken divatos.

**BOLTOSLEÁNY**, (boltos-leány) ösz. fn. Leány, ki holmit kalmárboltban árul.

**BOLTOSLEGÉNY**, (boltos-legény) ösz. fn. Férfi bízós, kalmársegéd, ki boltbeli portékákat árul.

**BOLTOZ**, (bol-t-oz) áth. m. *boltoz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —z. Valamely épületet, pinczét, szobát, teremtet stb. bolthajtással ellát. *Boltozni*, bolttal befűdni.

**BOLTOZÁS**, (bol-t-oz-ás) fn. tt. *boltozás-t*, tb. —ok. 1) Boltcsinálás; bolttal befödés. 2) L. **BOLTOZAT**.

**BOLTOZAT**, (bol-t-oz-at) fn. tt. *boltozat-ot*. 1) Boltalakú födőzet, ívded kőmives- vagy ácsmű. *Pincze, szoba boltozata. Erős, magas, kúpidomú boltozat.* 2) Az egész bolt terjedelme; vagy 3) bolthoz hasonló alakzat. *Menny boltozata.*

**BOLTOZATLAN**, (bol-t-oz-atlan) mn. tt. *boltozatlan-t*, tb. —ok. Ami beboltozva nincsen. Határozóilag: bolt nélkül. *Kellő magasságig emelt, de még boltozatlan álló épület.*

**BOLTOZATOS**, (bol-t-oz-at-os) mn. tt. *boltozatos-t* vagy —at, tb. —ak. Boltozattal ellátott, boltal befödött. *Boltozatos földszinti szobák.*

**BOLTOZÓÍV**, (boltozó-ív) ősz. fn. Kőből, vagy fából ideiglenesen rakott ív az épületben, melyre a maradandó ívet rakják.

**BOLTOZOTT**, (bol-t-oz-ott) mn. tt. *boltozott-at*. Ami boltal van fődve. *Boltozott szoba, kamara.*

**BOLTÖR**, (bolt-ör) ősz. fn. Ki a boltokra leginkább éjjelenként vigyáz.

**BOLTÖV**, (bolt-öv) ősz. fn. Ékesség, cifrázat, mely a bolthajtást körülveszi.

**BOLTSZER**, (bolt-szer) ősz. fn. 1) Kalmári áruk, melyek boltokban eladásul kitétetnek. 2) A bolt felszereléséhez, bebútorozásához tartozó holmi.

**BOLTSZÖG**, (bolt-szög) ősz. fn. Szög, melyet a boltívek szárainak összejövetele, egymásba szegülése képez.

**BOLTALP**, (bolt-talp) ősz. fn. Azon nyugvó pont, melyen a boltív fekszik.

**BOLTTÖRÉS**, (bolt-törés) ősz. fn. 1) Bányászati munka, midőn földalatti járásul nyílást törnek, s azt, mennyire lehet, boltalakúvá idomítják. 2) Kalmár-boltnak erőszakos kinyitása, s megrablása. *Bolttörésről vádolt tolvajok.*

**BOLTVÁLL**, (bolt-váll) ősz. fn. Azon hézag, mely a bolthajtás és a falak között kövekkel stb. kitöltetik. Másképp: *boltvánkos*.

**BOLTVÁNKOS**, (bolt-vánkos) ősz. fn. Lásd **BOLTVÁLL**.

**BOLY**, (1), elvont gyök, mely különmemű származékaiban mászmás alapértelmű. 1) Ideoda járást kelést jelent ezekben: *bolyog, bolygat*, s nem egyéb, mint a hasonérteményű *bol, bal, bil* gyökök lágyított mása. 2) A *bolond* szó gyökének változata a *bolyóka, bolyókás* származékokban. 3) Valami gömbölyűt jelent a *bolyó* (bogyó, golyó) szóban. Egyezik vele az önálló *boly* pl. *hangya-boly*. 4) Gubanczos, tekeredett csomósodott szőrt, haját, tollat stb. jelent a *bolyh* származékokban. 5) Több helység neve, önálló állapotban, vagy helységnevek gyöke, milyenek: *Bolya, Bolyk, Bolyok, Bolyom*, melyek alapértelme valószínűleg azon *bolyéval* egyezik, mely halmot, dombot jelent; lásd **BOLY**, fn. Több jelentésében egyezik vele az árja nyelvek *vol, val*, gyöke (a görögben Curtius Etymológiája szerint *Fal, Fsl*), pl. latin *volv-o, volu-men*,

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

*volu-to*, góth *valv-j-an*, régi felső német *wellan*, német *wälzen*, cseh *val-i-ti*, görög *ἐλῶ-ω, ἐλῦ-ω* stb. V. ö. **BOL**, **BONY** gyökök, és **PÓLYA** fn.

**BOLY**, (2), fn. tt. *boly-t*, tb. —ok. 1) Öszvehor-dott, rakásra gyűlt holmiból álló halmocska, dombocska. Különösen a hangyák által öszvegyűjtött gabona vagy egy helyre rakott tojások fészke. *Az hangya vonzza vala a búzát szemenként az ő bolydába.* Pesti G. (84 mese.) Innen: *hangyaboly* = hangyafészkek. 2) L. **BOLLY**.

**BOLYA** vagy **BOLLYA**, falu Erdélyben, Felső-Fehér megyében; és népes pusztá Hevesben; helyr. *Bolyá-n, —ra, —ról.*

**BOLYÁN**, l. **BOLLYÁN**.

**BOLYG**, l. **BOLYOG**.

**BOLYÁR**, falu Sáros megyében; helyragokkal: *Bolyár-on, —ra, —ról.*

**BOLYGÁS**, (boly-og-ás) fn. tt. *bolygás-t*, tb. —ok. Tévelygés, bizonyos irány nélküli ide s tova járás kelés.

**BOLYGAT**, (boly-og-at) áth. m. *bolygat-tam, —tál, —ott*, par. *bolygass*. Nyugtalanít, háborgat, ideoda kerget, hajszol, s mintegy bolygóvá tesz valakit vagy valamit. *Ne bolygasd, aki nem bánt. A nyugvó barmot nem kell bolygatni.*

**BOLYGATAG**, (boly-og-at-ag) mn. tt. *bolygatag-ot*. Ideoda bolygó, tévelygő, hánytvetett. A székeleknél am. esztelen, *balgatag* vagyis átv. ért. aki-nek esze mintegy rendetlen úton, zavart módon bolyog, tébolyog.

**BOLYGIDEG**, (bolyg-ideg) ősz. fn. A bolygideg a régiék szerint a nyolczadik párideg részének tartaték; az újabbak szerint a tizedik párideget teszi, mely a tüdőben és gyomorban terjedvén el *tüdőgyomorideg-nek* is neveztetik. Az érző idegek sorába tartozik, és különösen a gög, a tüdő, és gyomor működéseit vezérli. (*Nervus vagus*).

**BOLYGÓ**, (1), (boly-og-ó) fn. tt. *bolygó-t*, tb. —k. 1) Oly ember, kinek teljes élete szüntelen ideoda tévelygésben, járáskelésben, bujdosásban áll. 2) Bolygócsillag.

**BOLYGÓ**, (2), mn. Tévelygő, járó kelő, bizonyos cél és irány nélkül utazó; tekervényes. *Bolygó zsidó. Bolygó főfájás. Bolygó tűz, fény. Bolygó kert.* Némely tájakon annyit is tesz mint *bohó*.

**BOLYGÓCSILLAG**, (bolygó-csillag) ősz. fn. A naprendszerben azon égi test, mely bizonyos idő alatt kiszabott körben végezi nap körüli futását. Ilyenek: Merkúr, Venus, Föld, Mars, stb. (Planeta, Wandelstern).

**BOLYGÓCZ**, (boly-og-óc) fn. tt. *bolygócz-ot*. Így neveztetik azon négy bolygó csillag, ú. m. Ceres, Pallas, Juno, Vesta, melyek Mars és Jupiter között teszik nap körüli forgásaikat, s melyek a csillagászok gyanítása szerint egy hajdani égi testnek négyfelé oszlott részei.

**BOLYGÓKERT**, (bolygó-kert) ősz. fn. Oly kert, melyből tekervényes utai miatt a kimenetel igen nehéz. Másképp: *csalkert, tömkeleg, tévkert*.

**BOLYGÓÖSVÉNY**, (bolygó-ösvény) ősz. fn. Körkörös ösvény a nap, mint középpont körül, me-

lyen a bolygócsillagok időszaki futásait végzik. Máskép: *bolygópálya*.

**BOLYGÓPÁLYA**, (bolygó-pálya) ősz. fn. Lásd **BOLYGÓÖSVÉNY**.

**BOLYGÓSZILAK**, (bolygó-szilak) ősz. fn. Hajdani bolygócsillagnak egyegy szilakja, azaz darabja, mely ma külön égi testet képez, máskép: *bolygócs*.

**BOLYGÓTŰZ**, (bolygó-tűz) ősz. fn. Mocsáros mezőkön, sírkertekben, s más helyeken, hol rohadó állati testek léteznek, sötét esteiken és éjeken feltűnő csillagforma fényláng, melyet a köznép *lidércz*-nek, *tűses ember*-nek hí. *Bolygótűz után indulni* = eltévesztő utra menni.

**BOLYH**, (boly-h) fn. tt. *bolyh*-ot. 1) Hosszú szőr, gubancz. *Bunda bolyha, guba bolyha, kecske bolyha*. 2) Bonczani értelemben am. a vékony belek belső felszínén létező apró, vékony, hosszukás, hengerded- vagy kúpdad kiállások.

Mennyiben szőr, gyapju, hajféle szálas kinövés jelent, némi hangváltozáttal rokonai: *molyh*, némely növények szőre, és *polyh*, ugyanaz, továbbá vékonyhangon: *pelyh* vagy *pölyh*, és *pili*. Egyeznek vele a latin *vellus*, *pilus*, német *Vlies*, szláv *vlase*, stb.

**BOLYHÓ**, (boly-h-ó) *bolyhó*-t. A *balgatag* szónak rokona, gyöngédebb mint: *bolond*, s körülbelül am. *bohó*, azon különbséggel hogy az együgyűség, ostobaság alapfogalmát is magában foglalja. Másképen: *golyhó*.

**BOLYHOS**, (boly-h-os) mn. tt. *bolyhos*-t v. —at, tb. —ak. Hosszú lógós szűrű, gyapjujú, gubanczos, kócos. *Bolyhos posztó, szűr. Bolyhos kalpag*. Rokonai: *molyhos, polyhos, pelyhös* vagy *pölyhös*. L. **BOLYH**.

**BOLYHOZ**, (boly-h-oz) áth. m. *bolyhoz*-tam —tál, —ott. Kócosít, borzassá tesz, gubancsoz. *Bolyhosni, felbolyhosni a kalap szőrét*.

**BOLYHOZÁS**, (boly-h-oz-ás) fn. tt. *bolyhozás*-t, tb. —ok. Cselekvés, midőn valaki bolyhoz.

**BOLYK**, **IPOLY**—, falu Nógrád megyében; helyr. *Bolyk-on*, —ra, —ról.

**BOLYÓ**, (1), (boly-ó) mn. tt. *bolyó*-t, tb. —k. L. **BOLYHÓ**, **BOLYÓKA**, **BOLYÓKÁS**.

**BOLYÓ**, (2), (boly-ó) fn. tt. *bolyó*-t, tb. —k. Általán kis golyóalakú gömbölyű test, nevezetesen, bogró. Kis gyermekek nyelvén, alma, és más gyümölcs.

„Apám, kiáltának

Szemlélve a hajót,

Hoztál kardot nekem,

S édes piros bolyót?” Vörösmarty.

**BOLYOG**, (boly-og) önh. m. *bolyog*-tam vagy *bolygottam*, —tál vagy *bolygottál*, *bolygott*; htn. *bolyogni* vagy *bolygani* vagy *bolygni*. Cél és irány nélkül tévelyeg; általán: jár kel. *Elbolyogni az erdőre vagy erdőben. Bebolyogni a félvilágot. Körülbolyogni valamely világrést*. Szélesebb ért. görbe, kanyargós utakon, ösvényen halad célja felé. *A hold földünk körül, a föld a nap körül bolyog*.

**BOLYOK**, falu Borsod megyében; helyragokkal: *Bolyok-on*, —ra, —ról.

**BOLYÓKA**, (boly-ó-ka) mn. tt. *bolyókát*. 1) Bolondos, hóbortos, hóbolygó, félessű. 2) Bohó tréfát űző. Gyökre és alaperteménnyre a *bolondos* szóval rokon.

**BOLYÓKÁS**, (boly-ó-ka-as) mn. tt. *bolyókás*-t vagy —at, tb. —ak. Bolyóka módra tréfkodó, bolondoskodó, bohóczkodó; esztelenkedő; ostobácska.

**BOLYÓKÁZ**, (boly-ó-ka-az) önh. m. *bolyókás*-tam, —tál, —ott, par. —s. Bohóskodik, bolondos, ostoba, sületlen tréfákat űz.

**BOLYONG**, (boly-ong) önh. m. *bolyong*-tam vagy *bolyongottam*, —tál vagy *bolyongottál*, —ott, htn. —ni vagy —ani. Polytonosan, szünetlenül bolyog, járkel. A közbeszűrt *n* az illető cselekvésnek hatályosabb voltát jelenti, mint a *szibong*, *tolong*, *látong*, *mereng*, stb. igékben. V. ö. **BOLYOG**.

**BOLYONGÁS**, (boly-ong-ás) fn. tt. *bolyongás*-t, tb. —ok. Szüntelen ideoda járás, görbe, tekervényes utakon tévelygés, leginkább kitűzött cél és irány nélküli bujdosás.

**BOLYONGÓ**, (boly-ong-ó) mn. tt. *bolyongó*-t. Polytonosan tévelygő, bujkáló, tekervényes utakon járó. *Pusztákon, erdőknél bolyongó utasok, szűkevények*.

**BOLYOS**, (boly-os) mn. tt. *bolyos*-t vagy —at, tb. —ak. Bolyféle rakásokkal, csoportokkal bővelkedő. *Bolyos, hangyabolyos mező*. V. ö. **BOLY**.

**BOM**, elvont gyöke különböző értelmű szócsládoknak. 1) A *bomol*, *bomlik*, *bomlás*, *bomlott* stb. származékokban azon *om* elütéses változata, és rokona, melyből *omlik*, *omlaszt* stb. származnak. Jelenti bizonyos egész vagy tömeg részeinek belülről kiinduló egymástól elválását, elszakadását szétomlását. Könnyebb kiejtés végett nem ajakbetűvel kezdődő képzők előtt *m* bőtüje *n*-re változik, mint: *bont*, *bomcs*, (rojt, czafrang) *bomcsol*, e helyett: *bom-t*, *bom-cs*, *bomcsol*. 2) Gömbölyűt jelent a *bombék* (bimbó) *bombólka* szókban, s rokonai: *pom*, mint a *pompos*, *pomposka* (gömbölyű sütemény) gyöke, továbbá: *bun*, a *bunkó*, és *buncsi* (gömbölyű fejes répa) származékokban. 3) Tompa, vastag, mély hangutánzó, honnan: *bong* = *bom-g*, vékonyhangon: *büm*, *bömböl*.

**BOMBA**, (bom-b-a vagy bomb-a) fn. tt. *bombát*, tb. *bombák*. A lövésztanban nagyobbféle ágyugolyó, melyet, belül üres lévén, löporral megtöltenek, s leginkább épületek meggyújtására lönek ki. *Bombákat vetni, hányni. Szétpattanó bomba*. Máskép *bombi* és *bombik*.

Mint tompa vastag hangutánzó (bum!) számos nyelvekben közös, pl. francziául *bombe*, németül *Bombe*, olaszul *bomba*, oroszul *bomba*, angolul *bomb*, tótul *puma*. Mint hangutánzó megvan a latin *bombus*, *bombilat*, a hellen *βόμβος* szóban is.

**BOMBAÁGYÚ**, (bomba-ágyu) ősz. fn. Nagyobb csövű ágyu, melyből bombákat lödöznek ki.

**BOMBACSÖTE**, (bomba-csöte) ősz. fn. Gyújtó, mely a kifűrt bombában van elrejtve, s midőn célra ér, lángot vet.

**BOMBAÉK**, (bomba-ék) ősz. fn. Ék, melylyel a bombaüreg nyílása be van ütve.

**BOMBAGYUJTACS**, (bomba-gyujtacs) ősz. fn. Gyujtacs, azaz pózna végére kötött gyújtó kanócs, melylyel a bombaágyut elsütik.

**BOMBAMÉNTES**, (bomba-méntes) ősz. mn. Minek a bombalövések nem ártanak, ami a bombalövés határán túl fekszik. *Bombamentes sziklavár.*

**BOMBÁLKA**, l. **BOBÁLKA**.

**BOMBALÖVÉS**, (bomba-lövés) ősz. fn. Tüzér, vagy pattantyús katona, ki bombákkal lödöz. V. ö. **BOMBA**.

**BOMBANASZÁD**, (bomba-naszád) ősz. fn. Bombaágyúkkal és bombagolyókkal felszerelt hadi hajó.

**BOMBÁRDA**, fn. tt. *bombárdát*. Régi ágyú neve, melyből köveket lödöztek az ellenségre.

A külföldi nyelvtudósok közül többen a latin *bombus* és *ardeo* szóból alkotottnak vélik, „quia cum ardore editur sonus ille.” (Erasmus, Faber, stb.)

**BOMBÁSZ**, (bomba-a-sz) fn. tt. *bombász-t*, tb. —ok. Tüzér vagy pattantyús, ki bombákkal lödöz.

**BOMBASZÁJ**, (bomba-száj) ősz. fn. Lyuk a bombaféle ágyutekén.

**BOMBÁSZKAR**, (bomba-sz-kar) ősz. fn. A tüzerek azon osztálya, mely különösen a bombalövésben gyakorolja magát.

**BOMBÁZ**, (bomba-az) önh. és áth. m. *bombáz-tam*, —tál, —ott, par. —s. Bombákat hány, bombákkal lödöz. V. ö. **BOMBA**.

**BOMBÁZÁS**, (bomba-a-az-ás) fn. tt. *bombázás-t*, tb. —ok. Bombák lödözése, bombákkal rongálás.

**BOMBÉK**, (bom-b-ék) fn. tt. *bombékat*. Baranyai tájszó, am. bimbo.

Gyöke *bom*, törzse *bomb* azon *gom*, *dom*, *csom*, *gomb*, *domb*, *czomb*, *csomb* eredetű szókkal rokon, melyek valami dudorút, jelentenek. A *bimbo* gyöke kicsinyítve van, mint a *csombóké* *csimbók*.

**BOMBI**, (bom-b-i) fn. tt. *bombi-t*, tb. —k. Lásd **BOMBA**.

**BOMBIK**, (bom-b-ik) fn. tt. *bombik-ot*. L. **BOMBA**.

**BOMBIKOZ**, (bom-b-ik-oz). L. **BOMBÁZ**.

**BOMFORDI**, (bom-for-di) fn. és mn. tt. *bomfordi-t*, tb. —k vagy —ak. Nagy fejű, dudorodott buta képű, idomtalan zömök termetű tökfílkó. Néhutt: *bumfordi*. Hasonló jelentésűek: *bufti*, *mufti*, *mufta*, *muma*.

Gyöke a dudorút jelentő *bom*, s *fordi* gunyolódva am. forma vagy formájú.

**BOMLAD**, (bom-ol-ad) önh. m. *bomlad-tam*, —tál, —t vagy —ott. Bomló állapotban van, részei oszlásnak, szétválásnak indulnak.

**BOMLADÉK**, (bom-ol-ad-ék) fn. tt. *bomladék-ot*. A bomlott egésznek egymástól elvált részei; omladék, romladék.

**BOMLADOZ**, (bom-ol-ad-oz) önh. m. *bomladoz-tam*, —tál, —ott, par. —s. Folytonosan bomlad, részei egymás után elválnak, elszakadoznak. A sereg *bomladoz*. V. ö. **BOMLADOZIK**.

**BOMLADOZÁS**, (bom-ol-ad-oz-ás) fn. tt. *bomladozás-t*, tb. —ok. Folytonos bomlás, részekre oszladozás, szakadozás.

**BOMLADOZIK**, (bom-ol-ad-oz-ik) k. m. *bomladoz-tam*, —tál, —ott, par. —szl. Valamely test, megszűnván vagy megtágulván részei között az összevüggés, oszlásnak indul, egymástól független részekre, töredékekre, romokra stb. szakadoz; romladozik. *Bomladozik az elhagyott épület tetőzete.*

**BOMLADOZÓ**, (bom-ol-ad-oz-ó) mn. tt. *bomladozó-t*, tb. —k. Folytonos bomló állapotban levő; oszladozó, szakadozó, romladozó. *Bomladozó sövény, kerítés.*

**BOMLÁS**, (bom-ol-ás) fn. tt. *bomlás-t*, tb. —ok. 1) Oszlás, romlás, szétválás. *Elbomlás, felbomlás, megbomlás.* 2) Zavarulás, az egész részeinek összevissza hányódása. *Észbomlás, gépbomlás, órabomlás.*

**BOMLASZT**, (bom-ol-aszt) áth. m. *bomlaszt-ott*, htn. —ni vagy —ani. Valaminek részeit összevissza keveri, zavarja, felosztatja; valamit romba dönt.

**BOMLATAG**, (bom-ol-ad-ag) mn. tt. *bomlatag-ot*. Ami könnyen bomlad, bomlásra hajlandó, ami idővel el fog bomlani.

**BOMLÉKONY**, (bom-ol-ék-ony) mn. tt. *bomlékony-t* vagy —at, tb. —ak. L. **BOMLATAG**.

**BOMLIK**, (bom-ol-ik) k. m. *bomli-ott*, htn. *bomli-ani*. 1) Részekre válva, szakadva oszlik. *Bomlik a vásár. Bomlik az esőnek kitett vályog. Bomlanak a régi várfalak. Szétbomlik a rozsló fűzött, vagy gombolt ruha. Félbomlik a századja. Kibomlik a befőtt haj.* 2) Átv. erkölcsi ért. bizonyos társadalmi viszony kötelei megtárgulnak. *Bomlik a barátság, béke, egyesség.* 3) Népies nyelven am. bolondozik, rendetlenséget csinál, másokkal meghasonlik, szóval úgy teszen, mintha eszének járása rendes kerékvágásából kihágott volna. *Már megint bomlik. Megbomlott az esze. Ne bomoljatok.*

**BOMLÓ**, (bom-ol-ó), mn. tt. *bomló-t*, tb. —k. Oszló, szétválásnak, szakadásnak induló. *Bomló épület. Már bomlóban van, nem sokára leroskad.* V. ö. **BOMLIK**.

**BOMLOTT**, (bom-ol-ott) mn. tt. *bomlott-at*. Feloszlott, részekre szakadozott, törött, összekuszált, zavart. *Bomlott haj, bomlott kétel, bomlott ostor, korbács; bomlott társulat, békeség. Bomlott óra. Annyit hazud, mint a bomlott óra. Km. Elbomlott, összebomlott fonál. Bomlott eszű.* V. ö. **BOMLIK**.

**BOMLOTTSÁG**, (bom-ol-ott-ság) fn. tt. *bomlottság-ot*. 1) Valaminek részekre vált, szakadozott, szétoszlott állapota, vagy tulajdonsága. 2) Esztelenség, eszeveszettség.

**BOMOL**, (bom-ol) önh. önhangzós mult: *bomolék, bomoldál, bomola* stb. m. *bomolt*, htn. *bomolni*. *Bomlik* közép igével egy értelmű, csak hogy *bomol* szóban több az önnönőség vagy alanyiség pl. *Bomol az esze, bomlik a háza. Ne bomolj.* Néha a 'bomlik' igében is közbe veszi az o-t, könnyebb kiejtés végett, pl. *bomoljam, bomoljál, bomoljék* e helyett: *bomljam* stb.

**BON**, tompa mélyhang, melynek származékai: *bong, bongás*. vékony hangon: *bön, böng, böngés*. Hasonlók hozzá: *don dong, dön döng*: V. ö. **BONA**.

**BONA**, (bon-a). Csak *zene* szóval ikerítve divatozó fn. tt. —*bonát, zenebonát*. Jelent tompán szóló, bongó hangot.

**BONAÓRA**, (bóna-óra) ösz. fn. Hóbortos bolondos állapot, mely valakinél közbenközben jelenkezik. *Rájött ismét a bónaóra*, azaz, bolondóra.

A *bóna*, mint e szó fogalma mutatja, legvalószínűbben am. *bolna*, azon *bol* gyöktől melyből *bolond* származik.

**BONCS**, (bom-cs, v. bom-os) fn. tt. *boncs-ot*. Rojtokból, rostos szálakból, szőrből, hajból, serényből stb. álló czafrang, czifraság, bakalló, melynek részei bomlékonyak, mozgatóskor bomladozók.

Gyöke a szétválásra vonatkozó *bom*. Képzője *cs* az *os* képzőből változott által, honnan: *boncs*, = bom-os (rojtos, rostos) öszvehúzza: *bons*, *boncs*. Hasonlón elemezhetők: *roncs* (romos), *loncs* (lomos), *vakarcs* (vakaros, mint az Őrségben mondják), *görcs* (görös) stb.

**BONCSIK**, (bom-cs-ik) fn. tt. *bon-csik-ot*. Betűátvetéssel am. csimbók, és magas hangon: *böncsölék*.

**BONCSOK**, (bom-cs-ok) fn. tt. *boncsok-ot*. Lófarkazőrből álló *boncs*, azaz, fürt, rojtos czafrang, melyet a török hadi főtisztek viselnek turbánjaikon. Ugyanezt használják hadi zászlókul is. Egyezik vele magas hangon: *böncsök*.

**BONCSOKOS**, (bom-cs-ok-os), mn. tt. *boncsokos-t*. v. —at, tb. —ak. Boncsokkal jegyzett, ékesített. *Boncsokos turbán*, *boncsokos félhold*, azaz török zászló. *Három boncsokos beglerbég*.

**BONCSVIRÁG** (boncs-virág) ösz. fn. L. TÉLIZÖLD.

**BONCZ**, (1), elvont törzse *boncsol* igének, és származékainak. Gyöke az oszlást, szétválást jelentő *bom*, ebből lett; *bont*, innen elavult: *bontos* mint: *hord*, *hordos*, s még egy gyakorlatos képzővel: *bontozol*, öszvehúzza, *bont-ol*, *boncsol*, mint: *hordozol*-ból, *hord-ol*, *horcsol*, *hurcsol*. Így elemezhetők: *döm*, *dömt*, *dönt*, *döntés*, *döntésből*, *dönccöl*; *von*, *vonos*, *vonosol*, *vonzol*, *voncsol*; *un*, *unoz*, *unozol*, *unzol*, *unszol*. E törzs tulajdonképp gyakorlat, s mint olyan egyszersmind kicsejnyezés fogalmát is rejti magában. Ennélfogva az újabb gyógytani nyelvben helyesen alkalmaztatott az *anatomia* magyarítására, mennyiben *boncsolni* am. valamely szerves testnek részeit egymás után szétválasztani, szétbontogatni. Különben, ha közvetlenül a *bom* gyökből származtatjuk, mint önálló főnevet úgy elemezhetjük mint a *koncs* szót, mely eredetileg *gom-cs*, azaz, gomot, csomót képző részek együtt véve.

**BONCZ**, (2), fn. tt. *boncs-ot*. 1) Némely vidéken a *czomó* szónak betűáttételes változata: *bom-cs*. 2) Nyakláncz, nyakékesség. Ez értelmében rokona: *boncs*. L. ext. 8) Vannak ily előnevű helységek Erdélyben: *Bonczháda*, *Boncznyires*, melyekben a *Boncs* valószínűleg az eredeti birtokos vezetékeve.

**BONCZÁR**, (bom-cz-ár) fn. tt. *bonczár-t*, tb. —ok. Aki a szerves, különösen állati testeket részekre bontogatja, boncsolja. (Anatomus.)

**BONCZEMELŐ**, (boncz-emelő) ösz. fn. A bonczárok és sebések aczél eszköze, melylyel a törött kaponya részét kellő helyére emelik, vagyis igazítják. (Elevatorium.)

**BONCZESZKÖZ**, (boncz-eszköz) ösz. fn. Sebészi eszközök, melyekkel az emberi hullákat föltagolják, részekre választják, boncsolják.

**BONCZHIDA**, falu Erdélyben; helyr. *Bonczháda-n*, —ra, —ról.

**BONCZKÉS**, (boncz-kés) ösz. fn. Bonczárok kése, melylyel boncsolnak.

**BONCZMESTERSÉG**, (boncz-mesterség), ösz. fn. Ügyesség az állati test feldarabolásában, a végre, hogy annak belső alkotása is megismertessék.

**BONCZ-NYIRES**, falu Erdélyben; helyr. *Nyires-en*. —re, —ről.

**BONCZODFÖLDE**, (Bonczod-földe) ösz. fn. Falu neve Szalában. Helyr. *Bonczodföldé-n*, —re, —ről. Többek szerint: *Boncsófölde*.

**BONCZOK**, (bom-cz-ok) fn. tt. *boncsok-ot*. Bonczféle czifrázattal ékesített kantárszár. V. ö. **BONCZ**.

**BONCZOL**, (bom-cz-ol) áth. m. *boncsol-t*. 1. Általán valamely szerves állati vagy növényi testet alkatrészeire föltagol, szétbontogat. *Levdgott ökröt, juhot boncsolni*. *Sült ludat, csirkét boncsolni*. 2) Az állati, különösen emberi hullát legkisebb részeire szétválasztja, s tanulmányozás végett szoros vizsgálat alá veszi. *Megmérgezett ember hullóját, szivét, agyvelejét boncsolni*.

**BONCZOLÁS**, (bom-cz-ol-ás) fn. tt. *boncsolás-t* tb. —ok. Valamely állati testnek részekre feltagolása. Különösen orvosi műtét, melynél fogva a holttestek tapasztales vagy láttelel végett felbontatnak.

**BONCZOLAT**, (bom-cz-ol-at) fn. tt. —ot. 1) Boncsolási műtét. 2) Boncsolt rész.

**BONCZOLÓ**, (bom-cz-ol-ó) fő- és mn. tt. *boncsoló-t*. Ki valamely állatot, különösen holt emberi testet feltagol. Ezközről is mondatik, melylyel valamit feltagolnak, szeldelnek.

**BONCZOLÓKÉS**, (boncsoló-kés), ösz. fn. 1) Orvosi vagyis sebészi bonczkés. 2) Konyhakés, melylyel a sülteteket, s egyéb húsneműeket konczokra szeldelik.

**BONCZOLÓTEREM**, (boncsoló-terem) ösz. fn. Orvosi intézetekben vagy kórházakban azon terem, hol a holttesteket boncsolják.

**BONCZTAN, BONCZTANI, I. BONCZTUDOMÁNY, BONCZTUDOMÁNYI**.

**BONCZTANILAG, I. BONCZTUDOMÁNYILAG**.

**BONCZTUDOMÁNY**, (boncz-tudomány; ösz. fn. Tudomány, mely az életműves, különösen emberi testek részeinek helyzetét, öszveffüggését, irányát, nagyságát, idomát, és alkotását fejtegeti. (Anatomia.)

**BONCZTUDOMÁNYI**, (boncz-tudományi) ösz. mn. Boncztudományhoz tartozó, arra vonatkozó. *Boncztudományi értékesések, előadások*.

**BONCZTUDOMÁNYILAG**, (boncz-tudományilag) ösz. ih. Boncztudomány elvei szerint.

**BONCZTUDÓS**, (boncz-tudós) ösz. fn. Boncztudományban elméletileg és gyakorlatilag jártas személy.

**BONDÓ**, Szatmárvidéki tájzso. L. **BENDŐ**.

**BONDOR**, (bom-d-or) fő- és mn. tt. *bondor-t*,

tb. —ok. 1) A bodor szónak változata, lágyan: *bongyor*, s rokona: *kondor*, *gondor*. 2) L. KAMBORZ.

BÓNÉ, fn. tt. *bóné-t*. tb. —k. Halász kézihalók egyik faja. Másképp: *póné*. A cseh *báné*-ből eredetnek látszik.

BÓNÉVIRÁG, (bóné-virág) ösz. fn. A czikszárnemű növények egyik faja, másképp: *pujkaorr*, *ősi boroszlán*, *karmazeinvirág* (*Polygonum orientale*.)

BÓNÉZ, (bóné-z) önh. m. *bónés-tam*, —*tál*, —*ott*, par. s. Bónéval halász. V. ö. BÓNÉ.

BONFORDI, l. BOMFORDI.

BONG, (bon-og, v. bom-og) gyak. önh. m. *bongtam*, —*tál*, v. *bong-ottam*, —*ottál*, —*ott*, htn. —*ni*. v. —*ani*. v. *bonogni*. Tompa *bon* v. *bom*-féle hangon szól, mint némely darázsok, méhek, legyek. Legközelebbi hangrokona: *dong*. A persában *dam* alhangot (*bassust*) jelent.

BONG, székelyes betűáttétellel am. *gomb*: L. ezt.

BONGÁS, (bon-og-ás) fn. tt. *bongás-t*, tb. —ok. Némely bogarak, nevezetesen darázsok, cserebűlyök, babócok tompa szólása, dongása.

BONGY, (bon-gy) elvont vagy elavult gyök, származékai: *bongyol*, *bongyolodik* stb. Olyan, mint *rongy*.

BONGYOL, (bon-gy-ol), áth. m. *bongyol-t*. L. BONYOL, BENGYEL.

BONGYOLODIK, (bon-gy-ol-od-ik) l. BONYOLODIK.

BONOG, l. BONG, ige.

BONT, (bom-t) áth. m. *bont-ott*, par. —s, htn. —*ni*, v. —*ani*. 1) Valamely ép, egész testet részekre választ, szakaszt, metél, tör stb. *Házat bontani*. *Hidat, falat bontani*. *Ágyat bontani*. *Leült disznót, csibét bontani*. Igekötéssel: *Elbontani a puskát*. *Felbontani a beszegezett ládát*. *Kibontani a csomóra fojtott madzagot*. *Lebontani a ház földelt*. *Szétbontani a szekeret, a gépet*, stb. 2) Átv. ért. bizonyos erkölcsi viszonyt, öszveköttetést megszüntet. *Házasságot, békét, barátságot bontani*. *Szükség törvényt bont*. Km.

Képzésre hasonló a szintén *m* hanggal végződő gyökökből származott *ront* (romt), *ont* (omat), *önt* (ömt), *dönt* (dömt), *hint* (himt), *szánt* (szám-t), *hánt* (hámt), igeikhez.

BONGYOR, (bom-gy-or) mn. és fn. tt. *bongyor-t*, tb. —ok. Dunán túli lágyított kiejtéssel am. *bondor*, *kondor*, különösen borzas. *Bongyor hajú cigányrajkó*. *Bongyor feju*.

BONIFÁCZ, férfi kn. tt. *Bonifác-ot*. A latin eredetű Bonifacius értelmében am. jótevő.

BONKA, (bom-ka) előfordul a *csonka* szóval ikerítve: *csonkabonka*. L. CSONKA.

BONNYA, (bon-gy-a, v. bom-gy-a) mn. tt. *bonnyát*. Gubanczos, kócos, rongyolott, mintegy szétbomlott, rendetlen szálú, hajú, rostú stb. Másképp: *bannyas*.

Törzse a Somogyban és Baranyában divatos *bongy* v. *bangy* (ringy-rongy).

BONTA, (bom-ta) mn. tt. *bontát*. Mind túl a Dunán, mind a székelyeknél divatos értékenyben am.

tarka, kétszínű, különösen fele fehér, fele fekete. *Bonta kecske*. *Bonta disznó*, *malacz*.

Egyszerűen rámondhatnók ugyan, hogy a német *bunt*-ből vétetett; azonban a német nyelvészek sincsenek tisztában a *bunt* szó származtatására nézve. Némelyek a francia *pointé* — (pettyezett), vagy latin *punctatus*-tól származtatják; mások *Pontus* szóval rokonítják, melynek vidékéről hozattak a tarka pettyes bőrök, mint: hölgy, czoboly, stb. Mi magyarokul a *bont* igéből származtathatjuk, mennyiben a bonta mintegy *bomladozott* színek vegyületét jelenti.

BONTAKOZÁS, (bom-t-a-ko-z-ás), fn. tt. *bontakozás-t*, tb. —ok. Szétoszlás, részekre szakadozás. V. ö. BONTAKOZIK.

BONTAKOZIK, (bom-t-a-ko-z-ik), k. m. *bontakoztam*, —*tál*, —*ott*. 1) Nem külső erőszak miatt, hanem saját kényszerűségből szétoszlík, elváladozik, részekre szakadoz, romladozik. *A meghasonlott társulat pártokra bontakozik*. *A várbeli örkonaság kibontakozott a falak közül*. 2) Sereg, csapat rendbeszedett szabályos részekre osztályokra fejlődik. *A katonák, hadi gyakorlat alkalmával, különféle csapatokra bontakoznak*. Átv. *Nehezen bontakozik am. alig tudja magát kifejezni*.

BONTAKOZOTT, (bom-t-a-ko-z-ott) mn. tt. *bontakozott-at*. Önmagától szétoszlott, részekre szakadozott. *Bontakozott ország*.

BONTÁS, (bom-t-ás) fn. tt. *bontás-t*, tb. —ok. Részekre osztás, szétválasztás, rontás, törés. *Házbontás*, *hajbontás*, *békebontás*. *Vegytani bontás*. *Elbontás*. *Felbontás*. *Megbontás*. V. ö. BONT.

BONTASÓLYOM, (bonta-sólyom) ösz. fn. A sólymok legnemesebbik faja, tollai fehér-tarkák, hazája Tunis.

BONTATLAN, (bon-t-at-lan) mn. tt. *bontatlan-t* tb. —ok. Ami felbontva nincsen, egészen, töretlenül, osztatlanul álló. *Bontatlan levél*, *pecsét*. *Bontatlan ágy*. *Bontatlan szövetség*, *barátság*, *béke*. Határozóilag am. bontatlanul. V. ö. BONT.

BONTATLANSÁG, (bom-t-at-lan-ság) fn. tt. *bontatlanság-ot*. Bontatlan állapot.

BONTATLANUL, (bom-t-at-lan-ul) ih. Teljes épségében, egészen, részekre nem válva. *Bontatlanul vissza küldeni a kapott levelet*. *A békekötést bontatlanul megtartani*.

BONTHATATLAN, BONTHATLAN (bom-t-hat-at-lan) mn. tt. *bonthatatlan-t*. tb. —ok. Szétválaszthatatlan, szakaszthatatlan; mit részekre osztani nem lehet. *Bonthatatlan házasság*. *Felbonthatatlan szerződés*, *csomó*. *Elbonthatatlan köfalak*. Határozóilag am. bonthatatlanul.

BONTÓ, (bom-t-ó) fő- és mn. Ami vagy aki bont. *Bontó akadály* (impedimentum dirimens).

BONTÓFÉSŰ, (bontó-fésű) ösz. fn. Fésű, melylyel a befonott fűrtöket szétválasztják.

BONTOGAT, (bom-t-o-gat) áth. mn. *bontogatam*, —*tál*, —*ott*. Folytonosan bont, lassan-lassan részekre osztat, választ valamit. *Bontogatni a sövénykerítést*. *Bontogatni a beburkolt árucikkeket*. *Leveleket bontogatni*, *felbontogatni*.

**BONTOGATÁS**, (bom-t-og-at-ás) fn. tt. *bontogatás-t* tb. —ok. Valaminek folyton folyó bontása, részekre osztása, választása. *Csomagok bontogatásával foglalkodni.*

**BONTÓRÚD**, (bontó-rúd) ősz. fn. Bányászati nyelven vakaróvassal ellátott rúd, melylyel az olvasztó kemenczék oldalait tisztogatják.

**BONTOS** (bom-t-os) mn. tt. *bontos-t*, tb. —ak. Azon kevés melléknevek egyike, melyek *os*, *es*, *ös*, képzők által igetöbblől származnak. A székelyeknél am. kibomlott, kigörbedt. *Bontos lábu.*

**BONY**, elvont gyöke a *bonyol*, *bonyolít*, *bonyolódik* szónak, és ezek származékainak, melyek alapértelme szerint burkolást, takarást, befödést jelent. Vékonyhangon rokona azon *beny*, melyből *benygyel*. v. *benygyel* származott. Egyezik vele *pony*, mint a *pongyola*, *ponyva* szók gyöke. Végelemzésben am. *beny*, asaz benségi állapot.

**BONYA** v. **BONYA**, helységek Somogy és Sopron megyében; helyr. *Bonyá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BONYHA**, falu Erdélyben; helyr. *Bonyhá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BONYHÁD**, mv. Tolna megyében; helyr. *Bonyhád-ra*, —*on*, —*ról*.

**BONYODALMAS**, (bony-od-al-om-as) mn. tt. *bonyodalmas-t*, tb. —ak. Szövevényes, nehéz vagy késes megoldásu. *Bonyodalmas pör, kérdés, esemény. Bonyodalmas színműi cselekvény.*

**BONYODALOM**, (bony-od-al-om) fn. tt. *bonyodalom-at*. Valamely ügynek szövevényes, és nehéz megfejtési állapota; különösen szépirodalmi értelemben, regényben, színműben az események, illetőleg cselekvények olyatén beszövéődése, melynek kimenetele akadályokkal jár, s az olvasóban vagy nézőben késes várakozást gerjeszt.

**BONYOL**, (bony-ol) áth. m. *bonyol-t*. Valaminek szálait, rétegeit egymásba keveri, szövi, burkolja, fonja, s ez által megoldását nehezíti. Behonyolni, összevonyolni a fonalat.

**BONYOLÁS**, (bony-ol-ás) fn. tt. *bonyolás-t*, tb. —ok. L. **BONYOLÍTÁS**.

**BONYOLAT**, (bony-ol-at) fn. tt. *bonyolat-ot*. Bonyolt, bonyolított dolog, szövevény, nehéz megoldatú csomó.

**BONYOLÍT**, (bony-ol-ít) áth. m. *bonyolított*, htn. —ni. v. —ani. Valamit mesterségesen akarva vagy akaratlanul összevissza rakogat, vegyít, szövéget, mit szétbontani nehezen vagy csak ügyességgel lehet. *Fonalakat bonyolítani. Beszély vagy dráma meséjét bebonyolítani. Magát valamely perbe bonyolítani.*

**BONYOLÍTÁS**, (bony-ol-ít-ás), fn. tt. *bonyolítás-t*, tb. —ok. Öszvevisszarakogatás, vagy szövögetés vagy vegyítés, kuszálás.

**BONYOLODÁS**, (bony-ol-od-ás) fn. tt. *bonyolodás-t*, tb. —ok. Keveredés, valamibe szövevényes fonódás, vegyülés.

**BONYOLODIK**, k. **BONYOLÓDIK**, belsz. mult: *bonyolod-tam*, —*tál*, —*ott*. Keveredik, szöve-

vényesen valamibe vegyül, kötődik. *Bajba, perbe, veszedelembé bonyolodni. A tyúk lábai kenderbe bonyolodtak. Üstöke tőrvisbe bonyolodott. Bonyolodnak a drámai cselekvények.*

**BONYOLODOTT**, **BONYOLÓDOTT** (bony-ol-od-ott), mn. tt. *bonyolodott-at*. Szövevényes, összevissza fonott, kötött, szőtt. *Bonyolodott ügy. Bonyolodott üstök. Bonyolodott fonalak, bonyolodott gép.*

**BONYOLODOTTSAĞ**, (bony-ol-od-ott-ság) fn. tt. *bonyolodottság-ot*. Bonyolodott állapot.

**BONYOLUL**, (bony-ol-ul) önh. m. *bonyolult*, l. **BONYOLODIK**.

**BONYOLULT**, (bony-ol-ult) l. **BONYOLODOTT**.

**BOR**, (1), elvont gyöke több külön családöt képező származékoknak. 1) Erős, rengő, mély hangot utánoz a *borbora*, v. *barbora*, *bordó* hangszerek neveiben. 2) Takarót, fődöt jelent ezekben: *bori*, *borúl*, *borít*, *borong*, *borda*, *borona*; változattal: *bur*, p. a *burók*, *burkol*, *burján* származékokban. A törökben is *bürümek* am. borítani. 3) Metszésre, hasításra vonatkozik: *borotva*, *bordáda*, s rokonai *bar*, *ber*, melyekből *barkócsa*, *becs* származtak 4) Jelent valami gömbölyűt a *bors*, *borsó*, *boróka* szókban. 5) Ezekben: *bors*, *borsas*, *borsad*, *borsaszt*, fölmeredést, magasodást jelent, s rokona magas hangon *ber*, mint a *berz*, *bersenkedik* szók gyöke. V. ö. R gyökhang.

**BOR**, (2), önálló gyök és fn. tt. *bor-t*, tb. —ok. 1) Széles ért. bizonyos növények gyümölcseiből erjedés vagy főzés által kifejtett szeszes, csipős, részegítő lé. *Gyümölcsbor, almabor, meggybor, cseresznyebor, égettibor*. 2) Szoros és szokott ért. szőlősszemekből sajtolt lé, mely már forráson keresztülmenvén must lenni megszánt, és szeszszel vegyes sajátságos ízt, azamatot kapott. *Fehér, vörös, kásátlyos, piros bor. Ó bor, új, vagy idei bor. Assú bor, máslásbor, édes, savanyú, csipős, fanyar bor. Erős, gyöngye bor. Ürmös, fűszeres bor. Ecsetes, megpimpósodott, büdös bor. Tokaji, ménesi, somlai, budai egri borok. Hasai, külföldi, borok. Hegyi, kerti borok. Bort inni. Borral élni. Bortól undorodni. Borba fullni, fújtani. Borban úszni, bővelkedni. Bort fejteni, lehúzni, vegyíteni, javítani, rontani. Borral úzni a bűt, a gondot. „Itt a pohár! itt a bor! Vigasztal ez mindenkor.” Kisfaludy K. „Gondot ki ne felejtene Forrásidnél, bor istene!” Vörösmarty. „Éljünk mink is akiket most A barátság egybefont, És borunkat vígan iszszuk. S távol elkerül a gond.” Bajza. „Szerelem és a bor! Kiben a kettő forr, Nincsen ott nyugalom.” Beniczky Péter. „Ha bort iszom vidám vagyok, Danolhatok, kaczaghatok; Megcsókolgatom Kökényszemű galambom.” Népdal. *Adjon isten három bét: bort, búját, békeséget.* Km. *Borral mosdik, kolbásszal törölközik.* Km. *Sokat tud a bor.* Km. *Bor beszél belőle.* Km. *Mást beszél, mint Boddné, ha a bor árát kéri.* Km. *Bor nélkül szegény a vendégség.* Km. *Borban lakik az igazság.* Km. *Többet halnak borban, hogysem a tengerben.* Km. Általán a borról vett közmondások és példabeszédek száma igen nagy, melynek: *Pogány bor*, erős, tiszta, vízzel nem kevert bor,*

ellentéte: *keresztelt bor. Konty alá való bor, édes, nőknek való bor. Jó bornak nem kell czéger. Jó a sör, de még is bor az anyja. Nincs oly bölcs, kit a bor meg nem bolondít. A bor lator bajnok, először is lábáról ejti le az embert; stb. stb.*

Eredetre nézve rokon a *forr* (ferveo) szóval. Az Erdélyi *borkút* szóban is nem a valóságos bor, hanem a *forrás* azaz pezsgés értelme rejlik. Kiválólag ráillik pedig ezen értelem a borra, mely forrás, erjedés által létesül. Horácznál olvassuk: *fervida vina*, s Ovidnál: *mustum fervidum*; így a héber *יֵינִי* (ferbuit, fermentavit) igéből lett *יֵינִי* (vinum); az arabban szinte ekképen: *khamara* (ferbuit) és *khamr* (vinum). A latin *merum*, mely hangban is közelebb rokon a magyar *borral* (m és b ajakhangok), kétségtelenül viszonyban áll *ferveo*, *fermento* igékkel. A forrás, erjedés alapfogalmából indulván ki, talán nem hibázunk, ha ide számítjuk a német *Bier* szót és ennek rokonságait is, péld. angolszászul: *beor*, régi felső németül: *peor*, irlandul: *bior*, francziául *bière*, angolul: *beer* stb. Albániai nyelven: *ber* v. *ver*, és a kalmuk nyelvben *boro* am. tejből készült részegítő ital. A hellen *βόρυγ*-ből származtatás erőtetett. — A magyar *sér* v. *sör* szóban is az élénk mozgás, forgás alapfogalma rejlik, mint a *sűrűgforog* öszvetébből kitetszik.

BORA, női keresznév, tt. *Borát*, többes: *Borák*. Borbála. Máskép: *Borka, Borcsa, Boris, Boriska. Biri*.

BORADAG, (bor-adag) ösz. fn. Az italul kiosztott borból bizonyos mennyiségű mérték, vagy járandóság. *A húsadaghoz boradag is jár. Messzelynyi, itcsényi, pintnyi boradag.*

BORADÓ, (bor-adó) ösz. fn. Fogyasztási adó neme, melyet bortól fizetni kell.

BORÁG, (bor-ág) ösz. fn. Képes költői kifejezéssel am. szőlővessző.

„Borág köríti mostan homlokom;  
Ott, hol Tokaj nyujt nektárt istenének,  
Víg szárnyakon kél a nem hallott ének.  
E szép vidék lön kedvelt birtokom.”

Kazinczy Ferencz.

BORAKÓLÁS, (bor-akolás) ösz. fn. A bornak akó vagy más hígmérték szerinti megvizsgálása, különösen valamely hatósági személy által megmérése.

BORAKÓLÓ, (bor-akoló) ösz. fn. 1) Általán személy, ki a bort akó vagy más hígmérték szerint megvizsgálja. 2) Hatósági személy, tisztviselő, ki a dézmálendő, vagy vámalattas, vagy fogyasztásra szánt borokat mennyiségükre nézve megvizsgálja. 3) Maga az akólóvessző, vagy hígmérték neme.

BORALAG, (bor-alag) ösz. fn. Alag, azaz pince, melyben borokat tartanak.

BORALÉK, nem szerencsésen alkotott új szó az *alkohol* kifejezésére.

BORALJA, BORALYJA, I. BORSEPRÜ.

BORÁROS, (bor-áros) ösz. fn. A köz divatú *bor-kereskedő, bormérő* szóknál jobb hangzatu, de jóformán csak mint családnév divatozik.

BORÁROSSÁG, (bor-árosság) ösz. fn. Borkereskedés; bormérési jog.

BORÁRULÁS, (bor-árulás) ösz. fn. Bornak bizonyos áron és mérték szerint, ú. m. akó, kupa, itcze stb. számra kimérése.

BORÁRULÓ, (bor-áruló) ösz. fn. Kocsmáros, vagy más borosgazda, kereskedő, ki árért, pénzért bort ad.

BORÁRUS, I. BORÁROS.

BORÁSZ, (bor-ász) fn. tt. *borász-t*, tb. — ok. Bort szakértőleg termelő és kezelő.

BORÁSZAT, (bor-ász-at) fn. tt. *borászat-ol*. Bortermelés és kezeléssel olyatén foglalkodás, mely a gazdaság ezen ágára vonatkozó tapasztalati és tudományos ismeretek szabályai szerint történik. Helyes alkotású újabb szó.

BORBA, népes pusztá Győr vármegyében. helyr. *Borbá-ra*, —n, —ról.

BORBÁLA, női kn. tt. *Borbálá-t*. Eredetije a hellen-latin *Barbara*. A magyar történetekben nevezetes: *Ekebontó Borbála*, Zsigmond király neje.

BORBÁLYA, falu Sopron megyében; helyr. *Borbályá-n*, —ra, —ról.

BORBÁND, (Bor-bánd), mezőváros Erdélyben, helyr. *Borbánd-ra*, —on, —ról. (Weindorf)

BORBARÁT, (bor-barát) ösz. fn. Borkedvelő, ki a bort mindenek fölött magasztalja s búban örömben élvezi.

„Kancsóban a világ;  
Igyuk le bűját, örömet,  
A többit szélvész hordja szét;  
Így szól a szíves borbarát.”

Vörösmarty.

BORBÁS, a Debreczeni Legendáskönyvben am. *Barnabás*.

BORBAT, BORBÁT, székely tájszó, jelent serény, szorgalmas embert. Van ilyenü hegy is Erdélyben. Homályos eredetű, hacsak a *forr, forog, forgolódik* szóval nem rokonítjuk, mennyiben a serénynek fő tulajdonsága a forgolódás. V. ö. FORBÁT. Vagy talán bötüättéttel a *bátor* szóból eredett.

BORBATÉNY, ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Erdélyben; helyragokkal: *Borbatény-en*, —re, —ről.

BORBÁTVÍZ, falu Erdélyben; helyragokkal: *Borbátvíz-en*, —re, —ről.

BORBÉLY, fn. tt. *borbély-t*, tb. —ok. Tulajdonkép am. beretvás, beretváló, ki némely sebészi műtételeket is végez, pl. fogat húz, köpölyöz, eret vág; de a sebészetet rendszeresen nem tanulta. *Falusi borbély*. A köznép így nevezi az okleveles sebészeket is.

A latin *barba* szóból lett az olasz *barbiere*, franczia *barbier*, német *Barbier* stb. s ezek után honosodott nálunk *borbély*, perzsául és törökül *berber*.

BORBÉLYESZKÖZ, (borbély eszköz) ösz. fn. Mindenféle szer, melyet borbélyok használnak műtételeikben, különösen: *beretválkozó eszköz*.

BORBÉLYKENDŐ, (borbély-kendő) ösz. fn. Kendő, melyet a borbélyok a beretválendő vagy megnyirendő nyakába akasztanak, másképp *általvető*.



**BORBÉLYKÉS**, (borbély-kés) ősz. fn. Lásd BOROTVA.

**BORBÉLYLEGÉNY**, (borbély-legény) ősz. fn. Növendék, ki legényképen gyakorolja a borbélyaságot.

**BORBÉLYMEDENCZE**, (borbély-medencze) ősz. fn. Sárgarézelemezből, néha ezüstdből való hosszukás medencze, melyben a borbélyok borotválkozáshoz szappanlevet vernek, gúnynéven: *lencsés tál*.

**BORBÉLYMŰHELY**, (borbély-mű-hely) ősz. fn. Terem, boltforma szoba, hol a borbélyok borotváltnak, fogat húznak, haját nyírtnak, stb.

**BORBÉLYSÁG**, (borbély-ság) fn. tt. *borbély-ság-ot*. Borbélymesterség. *Borbélysdgot tanulni, gyakorolni*.

**BORBÉLYSZÉR**, (borbély-szér) ősz. fn. 1) Börtök, melyben a borbélyok beretváikat tartják. 2) L. BORBÉLYESZKÖZ.

**BORBÉLYZACSKÓ**, (borbély-zacskó) ősz. fn. Erszényt, vagy táskát, melyben mindenféle borbélyeszközök együtt vannak.

**BORBEREK**, (bor-berek) ősz. helynév. Erdélyi mezőváros, helyr. *Borberek-be*, —ben, —ből.

**BORBETEGSÉG**, (bor-betegség) ősz. fn. Mértéktelen borivásból, iszákosságból eredő vagy eredett betegség. Székely tájszólással: *részegség*.

**BORBOGÁR**, (bor-bogár) ősz. fn. 1) Apró legyeceke, mely a pinczékben, és boros hordókban szeret tanyázni, másképp *muszlicsa*. 2) Átv. ért. a széke-lyeknél am. iszákos ember.

**BORBOLÓ**, (bor-boló) ősz. fn. Úgynevezett lopótök, melylyel a hordóból bort szoktak húzni. Székely tájszó. V. ö. BOLY 1).

**BORBOLYA**, fn. tt. *borbolyát*. A hathímeseek seregéhez tartozó cserjenem. *Sóska* vagy *köcsnésges borbolya*, másképp: *fái sóska*, *lednysom*, *ürömborbolya*. Hasonló a latin *berberis*-hez, de nyelvünkben is elemezhető, s am. *bor-bolyó*, mert *bolyói* azaz *bolyói* bor-ízű savanyúságának.

**BORBOLYABOGYÓ**, (borbolya-bogyó) ősz. fn. A sós borbolya nevű cserjének borízű veres bogyója.

**BORBOLYASZÖRP**, (borbolya-szörp) ősz. fn. A borbolyabogyók levéből készített szörp.

**BORBUZGÁS**, (bor-buzgás) ősz. fn. Az erjedésben, forrásban levő bornak, illetőleg mustnak pezsgése, keverése.

**BORCS**, fn. tt. *borcs-ot*. Kölesszemekhez hasonló kútegek az emberi bőrön.

**BORCSA**, (1), női kn. tt. *Borcsát*. Borbála kiscsinyesve.

**BORCSA**, (2), falu a bánsági végvidéken; helyragokkal: *Borcsá-n*, —ra, —ról.

**BORCSAP**, (bor-csap) ősz. fn. 1) Csap, melyen a bort leeresztik a hordóból. 2) Átv. ért. iszákos ember, kinek torka olyan, mint a csap. V. ö. CSAP.

**BORCSAPLÁR**, (bor-csaplár) ősz. fn. Bormérő, itczés kocsmáros, ki más borát méri, csapolja.

**BORCSÉBÉR**, (bor-csébér) ősz. fn. Nyílt tetejű, fűles faedény, melybe a borokat eregetik a borke-

zelők, kimérés, vagy általtöltögetés, keverés stb. végett. Másképp: *boros cséber*. V. ö. CSÉBÉR.

**BORCSIK**, (bor-cs-ik, azaz boríték) fn. tt. *borcsik-ot*. Szala és Vas vármegyében am. szekérboríték, ernyő.

**BORCSIPŐSSÉG**, (bor-csipősség) ősz. fn. A kiforrott új bornak azon tulajdonsága, melynél fogva némi éles, csipős ízt éreztet kóstolásakor.

**BORCSISZÁR**, (bor-csiszár) ősz. fn. 1) Borke-  
reskedő, ki különféle borokat összevever, vegyít, ki a borokkal mesterkél. 2) Gúnyneve az iszákos embernek. V. ö. CSISZÁR.

**BORCSÓ**, (bor-cső) ősz. fn. Belül üres facső, melyet borforráskor a hordó szájába dugnak, hogy a mustból kibontakozó gőz kijöhessen rajta.

**BORCSÖBÖR**, l. BORCSÉBÉR.

**BORCSUS**, női kn. tt. *Borcsus-t*. A Borcsa név kicsinyezősége, épen olyan, mint: *Ila Ilus*, *Anna Annus*, *Kata Katus*, *Juda Judus* stb.

**BORCZÉGÉR**, (bor-czégér) ősz. fn. Czímerül kiakasztott gyalogfenyőág, szőlőfej, vagy más jel, mely bormérésre mutat. *Jó bornak nem kell czégér*. Km. Minden *borczégérnek köszönt*. Km. Tréfás néven: *Péter szakállá*.

**BORCZFALVA**, falu Thuróczi megyében; helyragokkal: *Borczfalvá-n*, —ra, —ról.

**BORCZIBERE**, (bor-czibere) ősz. fn. L. BORLEVES.

**BORD**, falu Erdélyen; helyragokkal: *Bord-on*, —ra, —ról.

**BORDA**, (1), (bor-da) fn. tt. *bordát*. 1) Azon ívforma oldalcsontok, melyek hátul a gerinczekkel, elül pedig a mellcsonttal vannak összevetőttetésben. *Oldalborda*. *Bordába ülni*. *Bordát törni*. 2) Átv. ért. a szövőszék rámaja, mely fűsűformájú vékony fogakkal van ellátva, köznyelven: *takácsborda*. *Egy bordában szőtték*, azaz, egy húrton pendülnek, egyik olyan rozsz, mint a másik. *Gonosz bordában szőtték*. Km. 3) A fölmagzott vöröslajmának gömbölyű üres szára, mintegy borítója. 4) A hajó oldalait képező gerendaszálak. 5) Van ily nevű hegy is.

Gyöke a földést, takarást, burítást jelentő *bor*, tehát mintegy *borttó*. Megvan a szláv nyelvekben is, lengyelül *berda*, illirül és oroszul *bardo*, csehül *brdo* stb. továbbá finnül *prita*, esztül *püüd*.

**BORDA**, (2), falu Abaúj megyében; helyragokkal: *Bordá-n*, —ra, —ról.

**BORDAL**, (bor-dal) ősz. fn. Mindenféle dal, melynek tárgyát bor teszi, s rendszerint borivók által énekeltetik.

**BORDAEMELINTŐ**, (borda-emelintő) ősz. fn. Bordacsontok végein a gerinczek közelében levő izmok, melyek közül tizenkettő rövid, három pedig hosszú.

**BORDAFÁK**, (borda-fa) ősz. fn. Az ágyaszekerek két oldalán fekvő gerendák.

**BORDAFEJECS**, (borda-fejecsa) ősz. fn. Az oldalbordának a gerinczek felé álló bunkós vége.

**BORDAFICZAM**, (borda-ficzam) ösz. fn. A bordacsontnak rendes helyzetéből kimenült, kiiszamodott állapota.

**BORDAFICZAMODÁS**, (borda-ficzamodás) ösz. fn. A bordacsontnak kimenülése, kiiszamodása.

**BORDAGUMÓ**, (borda-gumó) ösz. fn. A bordacsontnak a mell felé nyuló emelkedése, mely gömbölyded izlappal van ellátva, s ez által a hátgerincz hárántnyújtványával jó izületbe.

**BORDAKÖZ**, (borda-köz) ösz. fn. A bordacsontok között levő hézag.

**BORDAKÖZI**, (borda-közi) ösz. mn. A bordák hézagaiban levő, azokat kitöltő. *Bordaközi izom. Bordaközi idegek.*

**BORDAL**, (bor-dal) ösz. fn. Bor dicséretét éneklő versezet, zenével vagy a nélkül.

**BORDALAP**, (borda-lap) ösz. fn. A lopvanószó harasztok seregébe tartozó növénynem, melynek termése a levél alsó lapján bordás vonásokban nyúlik el. Fajai: *szarvasnyelvű, kacskaringós, csipkés, egyenellen, köruta, feketéllő bordalap.* (Asplenium). Mint gyógynövény a rásztkór ellen hasznosnak tartatik.

**BORDALJ**, (borda-alj) ösz. fn. A bordacsontok alatt levő táj.

**BORDAMAG**, (borda-mag) ösz. fn. Növénynem az öthímesek seregéből; ernyője nagy, sok levelű galérral; gyümölcse hosszudag, nyolcz vagy tíz hártaszegletű. (Laserpitium). Fajai: *széleslevelű, galamós, borzas, kocsordos, sinóros, sziklai, gyűrűs, párkányos, leveletlen bordamag.*

**BORDANÁD**, (borda-nád) ösz. fn. Nádvessző a takácsok bordáján.

**BORDANYAK**, (borda-nyak) ösz. fn. A bordacsont azon része, mely a bordafejecs és bordagumó közé van foglalva.

**BORDAPORCZ**, (borda-porc) ösz. fn. A bordacsontok porcogó környezete, mely ritkán csontosodik meg, s alakzatra a bordához hasonló.

**BORDÁS**, (bor-da-as) mn. tt. *bordás-t* vagy *—at*, tb. —ak. 1) Aminek állati bordái vannak. *A négy lábú emlős állatok bordásak.* 2) Bordafele készülettel felszerelt. *Bordás szövőszék.*

**BORDÁTLAN**, (bor-da-atlan) mn. tt. *bordátlan-t*, tb. —ok. Aminek bordái nincsenek, vagy ami bordával felszerelve nincs. *Bordátlan rovarok, férgek. Bordátlan szövőszék. Bordátlan hajma.*

**BORDÁZ**, (bor-da-az) áth. m. *bordáz-tam*, —tál, —ott, par. —z. A szövőszéket bordával felszereli.

**BORDÉLY**, fn. tt. *bordély-t*, tb. —ok. Szeméremből kivetközött, testökkel buja kereskedést űző nyilvános kéjnök tanyája, bünbarlangja; kurvaház.

Idegen származásu szó, olaszul *bordello*, francziául *bordel*, németül *Bordell*, törökül *babulluk, babulkhane* (bordélyház).

**BORDÉLYGAZDA**, (bordély-gazda) ösz. fn. Gazda, ki nyilvános szabadszemélyeket, kéjnöket tart, s velők üzérkedik.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

**BORDÉLYHÁZ**, (bordély-ház) ösz. fn. Ház, melyben bujaságot űző rossz személyek tanyáznak. Egyszerűen: *bordély.*

**BORDÉLYOS**, (bordély-os) fn. tt. *bordélyos-t*, tb. —ok. L. BORDÉLYGAZDA.

**BORDÉLYOSKODIK**, (bordély-os-kod-ik) k. m. *bordélyoskod-tam*, —tál, —ott. Bordélyban tartózkodik, kurválkodik.

**BORDÉLYOZ**, (bordély-oz) önh. m. *bordélyos-tam*, —tál, —ott. Bordélyba vagy bordélyokba jár, bordélyházban kurválkodik.

**BORDÉLYOZÁS**, (bordély-oz-ás) fn. tt. *bordélyozás-t*, tb. —ok. Bordélyba járni, kurválkodás.

**BORDÉZMA**, **BORDÉZSMÁ**, (bor-dézma) ösz. fn. Tized, melyet a termett borból az illető termelő ad.

**BORDICZA**, (bord-icz-a) fn. tt. *bordiczát*. Ököriga bélfája, mely az igatalt az igafejjel öszvetartja; kis borda.

A *borda* szónak kicsinyezője. Egyezik vele a szláv *brdzo*. V. ö. BORDA.

**BORDÓ**, hangutánzó fn. tt. *bordó-t*. 1) Hosszu síp a dudán, mely mindig egy hangon mormog. *A dudás vállra veti a duda bordóját.* Magashangon: *bördő*. A persában *burghó* am. 1. cornu intus cavum, quod instar tubae inflatur; 2. sonus vel clangor illius instrumenti. V. ö. GORDÓ. 2) Vöröshajma üreges szára, másképp: *borda*.

**BORDON**, (bord-on) fn. tt. *bordon-t*, tb. —ok. Növénynem az együttnevezők seregéből; vaczka zsejtes; fészke födelékes, szákahegyű fulánkös pikkellyekkel; bóbítája hajszálás. (Onopordum, Diószegi). Fajai: *fehérhátú, és horgosordon*.

Törzse *bord* a *borz*, *borzas* szókkal egy eredetű.

**BORDÓS**, (bordó-os) mn. tt. *bordós-t* vagy *—at*, tb. —ak. 1) Aminek bordóféle sípja van. *Bordós duda.* 2) Kivájt, csöves, mint a bordósíp. *Bordós bodzaág*, melyből tilinkót, furulyát készítenek.

**BORDÓSÍP**, (bordó-síp) ösz. fn. Általán vastag, morgó hangú síp, különösen a duha és orgona mélyhangú sípja. Másképp: *gordósíp*.

**BORDÚS**, (bor-dús) ösz. mn. Sok bort termő, borral bővelkedő. *Bordús Magyarország. Bordús Banya.*

**BORÉ**, **BORÉV** I. **BORRÉ** vagy **BORRÉV**.

**BORECZET**, (bor-eczet) ösz. fn. Borból vagy borral készített eczet. V. ö. ECZET.

**BORÉGETŐ**, (bor-égető) ösz. fn. Ki törkölyből, rozsból, burgonyából, szilvából stb. lélt vagy szeszt, vagy égett bort készít.

**BORÉK**, (bor-ék) fn. tt. *borék-ot*. Általán am. *boríték*. *Levél borékja*. A Népdalok I. kötete 243. lapján. Különöbben: rugalmas, redőkbe szedődő bórzacskó, mely az állati heréket burkolja; köznyelven: *tökcacskó*. *Borék petyhüldése, aganata, gyuladása*.

**BORÉKDAG**, (borék-dag) ösz. fn. A tökcacskónak kóros dagadása.

**BORÉKLOB**, (borék-lob) ösz. fn. Tökcacskó gyuladása.

**BORÉKRÁK**, (borék-rák) ősz. fn. Rákfélé seb a tökzacskón, mely Angliában a kéménytisztítóknál gyakori.

**BORÉKSÉRV**, (borék-sérv) ősz. fn. A tökzacskónak megtágulása, s alásüllyedése.

**BORÉKSÖVÉNY**, (borék-sövény) ősz. fn. Azon hártya, mely a boréket azaz tökzacskót két üregre választja, melyekben a herék foglaltatnak.

**BORÉKVARRÁNY**, (borék-varrány) ősz. fn. A tökzacskón látszó hosszas csíkolat, mely a nemzővessző tövétől kezdve hát felé terjed, egész a végbél nyílásáig.

**BORÉKVÉRSÉRV**, (borék-vér-sérv) ősz. fn. Az edényből kiömlött vérnek meggyűlése a borékban a herék körül.

**BORÉKVISZKETEG**, (borék-viszketeg) ősz. fn. Kóros viszketeg, mely a tökzacskó bőrét izgatja.

**BORÉKVIZENY**, (borék-vizeny) ősz. fn. Vízkorság neme a tökzacskóban.

**BORÉNEK**, (bor-ének) ősz. fn. Ének a borról, és borivás közben. V. ö. **BORDAL**.

**BORÉRLELŐ**, (bor-érlelő) ősz. mn. Szőlőérésnek kedvező. *Borérlelő meleg napok, langyos éjék.*

**BORFÉREG**, l. **BORBOGÁR**.

**BORFESTŐ**, (bor-festő) ősz. fn. és mn. Általán szerek, melyekkel a bornak bizonyos színt adnak. Különösen l. **BERZSEN**.

**BORFA**, (bor-fa) ősz. fn. Játszi beszédben am. szőlőtől.

„Jaj beh okosan találta

Aki a borfát plántálta.“ Népdal.

**BORFIGE**, **BORFÜGE**, (bor-fige) ősz. fn. Székelyeknél am. veres ribizske, vagy tengeri szőlő.

**BORFOLT**, (bor-folt) ősz. fn. Folt, azaz mocskok, melyet ruhára, abroszra, asztalra stb. hullott borcseppek csinálnak.

**BORFÖLD**, (bor-föld) ősz. fn. Bortermésre alkalmas, szőlőtermő föld, boros ország, tartomány.

**BORFŰ**, (1), (bor-fű) ősz. fn. 1) Általán mindenféle fű, melyet némelyek a borba tesznek, hogy ízt adjanak neki. 2) Bizonyos réti növényfaj a kökörcsinek neméből (*Anemone pratensis*).

**BORFŰ**, (2), helységek neve Honth megyében; helyr. *Borfű-re*, —*n*, —*ről*.

**BORFÜGE**, l. **BORFIGE**.

**BORGÁTHA**, falu Vas megyében; helyragokkal: *Borgáthá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BORGŐZ**, (bor-gőz) ősz. fn. 1) A forrásban levő mustból kibontakozó fojtó gőz. 2) A borból kipárolgó finom részecskék. *Borgőzzel tölt szoba. Búdós a borgőtől. Elfogta eszt a borgős.* Km.

**BORGYÖKÉR-FŰ**, (bor-gyökér-fű) ősz. fn. L. **HARAMAG**.

**BORHAJHÁSZ**, (bor-hajhász) ősz. fn. Alkusz, ki a borkereskedők részére megbízásból vagy a nélkül borokat keres, és azokra alkuszik.

**BORHAMISÍTÁS**, (bor-hamisítás) ősz. fn. A bornak idegen alábbvaló borral keverése, s valódi gyanánt árulása, különösen a savanyú bornak ónczu-

kkal édesítése, vagy akármely bornak vízzel elegyítése.

**BORHAMISÍTÓ**, (bor-hamisító) ősz. fn. és mn. Borcsiszár, oly boráros, vagy kocsmáros, ki borokat kever, zaggyál, ront, vízzel vagy ónczukorral elegyít.

**BORHÁZ**, (bor-ház) ősz. fn. 1) Ház, melyben bort tartanak, különösen a szőlőhegyeken levő épületeket, szüretelő hajlékokat nevezik így. 2) Kocsmá, csapház, melyben bort mérnek.

**BORHID**, falu Szathmár megyében; helyragokkal: *Borhid-on*, —*ra*, —*ról*.

**BORHIDA**, falu Vas megyében; helyragokkal: *Borhidá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BORHIMLŐ**, (bor-himlő) ősz. fn. Vörös buborcsikok a részeges ember arczán. *Kiverte a borhimlő.* Némely vidékeken: *kuprecz* vagy *rész*.

**BORHIMLÓS**, (bor-himlős) ősz. mn. Sok borivástól kivörösödött bibircsős arczú. Dunán túl: *kupreczes*, *rezes*.

**BORHORDÓ**, (bor-hordó) ősz. fn. Hordóféle edény, melyben bort tartanak, különböztetésül más folyadékokat tartalmazó hordóktól. *Tíz, ötven, száz, ezer akós borhordó.* Közönségesen: *boroshordó*.

**BORHÜTŐ**, (bor-hűtő) ősz. fn. Edény, fából vagy vas-, rézlemezéből, melyben forró nyári napokon bort hűtenek hideg vagy jeges vízzel.

**BORI**, **BORY**, falu Honth megyében; helyragokkal: *Bori-ba*, —*ban*, —*ból*.

**BORILLAT**, (bor-illat) ősz. fn. Sajátnemű szamat, mely a finomabb ó borok ízlésekor az ínyeket és orrt kellemesen illeti.

**BORIS**, **BORISKA**, l. **BORCSA**, **BORBÁLA**.

**BORISMERŐ**, (bör-ismerő) ősz. fn. Ki ügyességgel bír a borok fajait, korát, tiszta valódiságát, szóval a borok tulajdonságait megkülönböztetni, meghatározni.

**BORISTEN**, (bor-isten) ősz. fn. A régi hellenromán hitrege szerint, Bacchus.

**BORISZA**, (bor-isza) ősz. mn. és fn. Aki bort szokott inni, aki nem utálja a bort. Ellentéte: *börnemisza*.

**BORISZÁK**, (bor-iszák) ősz. fn. Aki a bort szereti, s gyakrabban és nagyobb mértékben iszsa.

**BORÍT**, (bor-ít) áth. m. *borít-ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. 1) Föd, takar. *Víz borítja a réteket, legelőket. Felhők borítják a napot. Arcát fátyollal borítja. Felédékenység borít sok nagy embert, és művet.* 2) Fordít, felfordít. *Kocsit as drokba borítani. Felborítani a kosarat.* 3) Szegélyez, beszeg. *Dolmányt sinórral borítani.* 4) Körülkerít, körülvesz. *Ködbe borítani, lángba, tűzbe borítani, szegyenpirba borítani.* 5) Behúz valamivel valamit, pl. az asztalos némely lágy fabútort keményfa-lappal borít. Összetételei: *Beborít, felborít, kiborít, elborít. Beborítani az ágyat terítővel; felborítani a tálat; kiborítani valamit az edényből; leborítani a kosarat; elborította a vér egész arcát.* 6) Némely him állatról p. rőtva dról mondatik midőn párzik.

Elemzését illetőleg l. **BOR**, elvont gyök.

**BORITAL**, (bor-ital) ősz. fn. 1) Általán am. borivás. *A borital magában nem ártalmas, bár szokszor és soknak tiltatik.* 2) Különösen: mértéken tuli használat a bornak. *Boritalnak adni magát* am. részegkedni. 3) Bornemü ital.

**BORÍTÁS**, (bor-ít-ás) fn. tt. *borítás-t*, tb. —ok. 1) Betakarás, befödés. V. ö. **BORÍT.** 2) A gombkö-tőknél lapos, vagy gömbölyű sinór, melyet a szabók ruhaheszegésre használnak.

**BORÍTÉK**, (bor-ít-ék) fn. tt. *boríték-ot*. 1) Burok, lepel, melylyel valamit betakarnak. *Ágyboríték, süveg-, kalapboríték, levélboríték.* V. ö. **BOREK.** 2) Egyes személy elébe terített asztali készület, jobban: *teríték.* 3) Gabonaszem tokja, vagy vetemény hüvelye.

**BORÍTÉKOS**, (bor-ít-ék-os) mn. tt. *borítékos-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Befödött, takart, leplezett. *Borítékos ágy, szék, pamlag.* 2) Asztali készülettel ellátott, jobban: *terítékes.* 3) Természettani értelemben: tekenős, hüvelyes, tokos.

**BORÍTÉKOZ**, (bor-ít-ék-os) áth. m. *borítékoz-tam*, —tál, —ott. Borítékkal ellát. *Ágyat borítékozni.*

**BORÍTÉKTALAN**, (bor-ít-ék-talan) mn. tt. *borítéktalan-t*, tb. —ok. Minek borítéka, takarója fődője nincs. *Borítéktalan ágy.*

**BORÍTÉKPAPÍR**, (boríték-papír) ősz. fn. Általán durvább vagy vékonyabb anyagú papír, melybe holmit borítani, takargatni szoktak. *Czukorsüvegek, rőfös kelmék borítékpapírra.*

**BORÍTÉKÜVEG**, (boríték-üveg) ősz. fn. Üveg, melylyel valamit beborítanak. *Czukrárszok, kertészek borítéküvege.*

**BORÍTÉKVÁSZON**, (boríték-vászon) ősz. fn. Ritka szövétü könnyű vászon, különféle rőfös árúk betakargatására.

**BORÍTGAT**, (bor-ít-gat) gyak. áth. m. *borítgat-tam*, —tál, —ott, par. *borítgass.* Több tárgyat betakargat, beburkolgat, egymás után befödöz.

**BORÍTÓ**, **BORÍTÓ**, (1), (bor-ít-ó) fn. tt. *borító-t*, tb. —k. Vesszőből font szellős és magas kosár, alul széles, fölül szűk nyílással, mely alá baromfiakat szokás zárni. Ha halfogásra van készítve, szokottabban *tapogató* a neve.

**BORÍTÓ**, (2), (mint föntebb) mn. tt. *borító-t*. Aki vagy a mi borít.

**BORÍTÓKAS**, (borító-kas) ősz. fn. Lásd **BORÍTÓ** fn.

**BORÍTÓSZEG**, (borító-szeg) ősz. fn. Szeg, melylyel némely borításokat megerősítenek, ilyenek pl. a késnyeleken levő szegek.

**BORÍTÓTÁL**, (borító-tál) ősz. fn. Tál, mely némely más edények befödéseül használtatik.

**BORITTAS**, (bor-ittas) ősz. mn. Bortól megrészegetett.

**BORIVÁS**, (bor-ivás) ősz. fn. Bornak italul használat. *Boriváshoz szokni. Mértéktelen borivás.*

**BORIVERÉB**, (bori-veréb) ősz. fn. Veréb, mely nem városokban és falukon, hanem erdőkben tartózkodik, s odvas fákban fészkel.

*Bori* melléknevét talán onnan kapta, hogy mintegy elburkolva rejtezik.

**BORIVÓ**, (bor-ivó) ősz. fn. és mn. Ki bort iszik, ki rendesen borral él. *Borivó népek.* Másképp: *borisza.*

**BORÍZ**, (bor-íz) ősz. fn. 1) A bornak sajátos szamatja. 2) Íz, mely a boréhoz hasonló savanyúsága. *Némely almafajok boríze.*

**BORÍZLELŐ**, (bor-ízlelő) ősz. fn. Borkóstoló, ki a borok minőségét, korát, ízök után vizsgálgatja.

**BORÍZÜ**, (bor-ízü) ősz. mn. Minek íze a boréhoz hasonló. *Borízü alma.*

„Most úgy vágyok a szökére,

Mint a szőlőszemecskére,

De még inkább a barnára,

Mint a borízü almára.“ Népdal.

**BORJÁD**, falvak Baranya és Tolna megyében; helyragokkal: *Borjád-on*, —ra, —ról.

**BORJAS**, (bor-ju-as) mn. tt. *borjas-t* vagy —at, tb. —ak. Minek borja van, mi borjat ellett. *Borjas tehén.*

**BORJAS**, népes pusztá Torontál megyében; helyragokkal: *Borjas-on*, —ra, —ról.

**BORJAZIK**, (bor-ju-az-ik) k. m. *borjas-tam*, —tál, —ott, par. —zál. Borjat ellik. *Borjaznak a tehenek.*

**BORJU**, **BORJÚ**, (bor-j-u vagy bor-j-ú) fn. tt. *borjú-t* vagy *borj-at*, tb. *borjú-k* vagy *borj-ak*. Birtokraggal: *borjúm, borjúd, borjúja*, stb. vagy *borjam, borjad, borja*, stb. Tehénféle nöstényállat magzata, mert tulajdonkép csak azon fiatal állatot nevezzük borjunak, melyet tehén ellett. *Bivalborju*, bivaltehen fia, *szarvasborju*, melynek szarvastehén az anyja; *őzborju*, őzanyától. Nemre nézve: *bikaborju*, himnemű, *üszőborju*, nösténynemű. *Rugott borju*, melyet az anyja már nem enged szopni. *Tinőborjú*, melyet kihérleltek. *Tavali borju. Szalmán hízott borju. Nem sokat fínczál a szalmán hízott borju.* Km. *Ostoba mint a borju.* Km. *Kényén szokott gyermek borjú neven ébred.* Km. *Nés, mint borju az új kapura.* Km. *Adj neki, hogy el ne vesse borját.* Km. *Kinek nem borja, nem nyálja.* Km. *Holnapután kis kedden, borjunyúzó pénteken*, azaz sohanapján. Átv. ért. *tengeri borju*, a tengeri emlőállatok egyik neme, némi hasonlósága miatt a borjuhoz. *Vizi borju*, tüzes hasu béka, melynek szava a borjubögéshez hasonló. Így nevezik a gyalogkatonák azon táskáját is, mely szőrös borjubőrből van készítve, s melyben motyókat hordják. *Főlkötni a borjút.*

Gyöke *bor* vagy *bar*, melyből *j* képzővel lett *borj*, s *u* kihangzással *borju*. Hogy eredeti rövid alakja *borj*, onnan kitünik, mert több ragot és képzőt ez alakban vesz föl: *borj-at, borj-ak, borj-am, borj-as, borj-azik.* Hasonló képzésűek: *var-j-u, varj-at, sarj-u, sarj-at, gyap-j-u, gyapj-at, ifj-u, ifj-at, szom-j-u, szomj-at.*

Értelményezését illetőleg l. **BAR**, gyök.

**BORJUAPRÓLÉK**, (borju-aprólék) ősz. fn. A leölt borjunak vég tagjai, nevezetesen körmei, fülei s belei, belfodrai. *Borjuaprólékból készített becsindlt.*

**BORJUBÉL**, (borju-bél) ősz. fn. A borjunak fodros béle.

**BORJUBÖR**, (borju-bőr) ősz. fn. A borjunak nyers vagy kikészített bőre. *Szintannyi borjubőrt visznek a vásárra, mint ökörbőrt.* Km. *Borjubőrből varrott csizma.*

**BORJUCZÍMER**, (borju-czímer) ősz. fn. A föltagolt borjunak háulsó negyede.

**BORJUCZOMB**, (borju-czomb) ősz. fn. A leölt borjunak egyegy czombja. *Nyáron sült borjuczomb.* *Borjuczombból hasított szeletek.*

**BORJUFARK**, (borju-fark) ősz. fn. Borjunak a farka. *Csitromlével készített borjufark.*

**BORJUFARKFŰ**, (borju-fark-fű) Lásd ÖKÖRFARKKÓRÓ.

**BORJUFEJ**, (borju-fej) ősz. fn. Borjunak a feje. *Borjufej tormával, citromlével.* Átv. gúnyos ért. idom-talan, ostoba, busa fej.

**BORJUFODOR**, (borju-fodor) ősz. fn. A borjubél redős, fodros része, némely ínycsuk kedves eledele.

**BORJUFÓKA**, (borju-fóka) ősz. fn. Tengeri emlőszállat a fókák neméből, másképp: *tengeri borju* vagy *tengeri kutya*.

**BORJUFÜL**, (borju-fül) ősz. fn. 1) A borjunak füle. 2) Borjufülfű, hölgymál, ölvfű.

**BORJUGYOMOR**, (borju-gyomor) ősz. fn. Borjunak a gyomra.

**BORJUHURKA**, (borju-hurka) ősz. fn. 1) A borjunak hurkafele belső része. 2) Öszvevagdalt borjubúsból készített hurka vagy kolbászfele eledel.

**BORJUHÚS**, (borju-hús) ősz. fn. A leölt borjunak kivágott s eledelül használt húsa. *Pörkölt, sült, rántott, paprikás, citromlével készített borjuhús.*

**BORJUKEDESZ**, (borju-kedesz) ősz. fn. A borju szegyében levő mirigyes rész.

**BORJUKOLBÁSZ**, (borju-kolbász) ősz. fn. Apróra vagdalt borjuhúsból csinált kolbász. V. ö. KOLBÁSZ.

**BORJUKÖTÉL**, (borju-kötél) ősz. fn. Kötél, melylyel a borjút jászolhoz kötik, s melynél fogva anyja alá szopni eresztik, vagy onnan elhúzzák. Átv. ért. s köznépies nyelven am. rövid póráz, gyermeki fenyték. *Borjukötélen tartani a gyereket.*

**BORJULÁB**, (borju-láb) ősz. fn. 1) Borjunak a lába. *Kirántott, kocsonyával készített borjuláb.* 2) L. BORJULÁBFŰ.

**BORJULÁBFŰ**, (borju-láb-fű) ősz. fn. Növényfaj a kontyvirágok neméből, másképp: *kontyosfű, mocsokos kontyvirág.* (Arum maculatum).

**BORJULÉ**, (borju-lé) ősz. fn. Borjuhúsból, borjuvelőből készült sűrű becsinált.

**BORJULEVES**, (borju-leves) l. BORJULÉ.

**BORJUNYÚZÓ**, (borju-nyúzó) ősz. mn. Tréfás népnyelven előfordul e közmondásban: *Holnapután kis kedden, borjunyúzó pénteken,* azaz soha napján.

**BORJUOLTÓ**, (borju-oltó) ősz. fn. Tej, mely a leölt borju gyomrában megsavanyodott állapotban ta-

láltatik, s melyet tejoltásra, azaz, a tejnek mesterséges aludttá csinálására használnak.

**BORJUORR**, (borju-orr) ősz. fn. 1) Borjunak az orra. *Karikát húzni a borju orrára.* 2) Lásd BORJUORRFŰ.

**BORJUORRFŰ**, (borju-orr-fű) ősz. fn. Növényfaj a pintyő neműek közül, másképp: *oroszlánszáj, ebfejfű, piros gerésdes, orros fejű fű, aranyevő pintyő.* (Antirrhinum majus).

**BORJUÖRZŐ**, (borju-örző) ősz. fn. és mn. Ki borjukat, borjucsordát őríz, legeltet. *Borjuörző suhancs, gyerkőcse.*

**BORJUPÁSZTOR**, l. BORJUÖRZŐ.

**BORJUPÁZSIT**, (borju-pázsit) ősz. fn. 1) Legelő, kertaljai pázsit, melyen borjukat legeltetnek. 2) Növényfaj a kéthímpázsitok neméből, másképp: *szagos kéthímpázsit.* (Anthoxanthum odoratum).

**BORJUPECSENYE**, l. BORJUSÜLT.

**BORJUSÜLT**, (borju-sült) ősz. fn. Borjuhús sültve. *Szalonnával, foghajmával megtűzött borjusült.* *Egy adag borjusült salátával.*

**BORJUSZÁJU**, (borju-száju) ősz. mn. 1) Gúnyosan szólva, széles, tertyedt száju. 2) *Borjuszájú ing,* melynek bő, lobogós ujjai vannak, különböztetésül a *stipujú* ingtől.

**BORJUSZEGY**, (borju-szegy) ősz. fn. A borjunak azon része, mely két első lábai fölött s tokája alatt van, azaz melle. Az ökörnek, tehénnek *szegye*, a lónak, szárnak *szügye*, az embernek *melle* van.

**BORJUTÁNCZ**, (borju-táncz) ősz. fn. Ficzánkolas, ugrálás, melyet a borjúk jó kedvökben tesznek. *Megjárta a borjutánczot.* Km.

**BORJUTÜDŐ**, (borju-tüdő) ősz. fn. Borjunak a tüdeje. V. ö. TÜDŐ.

**BORKA**, (1), női kn. tt. *Borkát.* Borbála név kicsinyezője, mint e hasonló keresztnévek: *Dorka, Jutka, Ilka, Katka, Janka, Miska, Gyurka,* stb.

**BORKA**, (2), (bor-ka) fn. tt. *borkát.* Szokottabban l. BOROSKA. *Szereti a borkát.* Szójáték a fön-  
tebbi két szóval.

**BORKANCÓS**, (bor-kancsó) ősz. fn. Kancsó, vagyis nagyobbféle füles cserépedény, melyben a bort a pinczéből fölhordják. Szokottabban: *boroskancsó.*

**BORKEFE**, (bor-kefe) ősz. fn. Kemény sertéjű kefe, melylyel a boros hordókat tisztogatják.

**BORKERESKÉDÉS**, (bor-kereskedés) ősz. fn. Borok bevásárlása s árulása nyerekedés végett.

**BORKERESKÉDÉSI**, (bor-kereskédési) ősz. mn. Borkereskedésre vonatkozó, azt illető. *Borkereskedési vállalat, ipar.*

**BORKERESKÉDŐ**, (bor-kereskédő) ősz. fn. Borokat vásárló s áruló, borokkal üzérkedő tőzsér. *Haza, külföldi borkereskedők.*

**BORKILENCZED**, (bor-kilenczed) ősz. fn. A szüretelt must kilenczed része, melyet az illető földes uraság, mint a földnek tulajdonosa törvény szerint kap.

**BORKIRÁLY**, (bor-király) ősz. fn. 1) A borok királya, legjava. 2) Nagy borivó.

**BORKORCSOLYA**, (bor-korcsolya) ösz. fn. 1) Korcsolyanemű, csúsztató készülék, melyen a boroshordókat szekérről leeregetik vagy elszállítás végett föltolják. *Lejtős borkorcsolya. Létraféle borkorcsolya.* 2) Átv. ért. olyanféle étkek, melyekre a bor igen csúszik. *A pogácsa, sajít, jó borkorcsolya.* 3) Gúnyosan szólva am. iszákos, részeges ember.

**BORKORCSOLYÁZÓ**, (bor-korcsolyázó) ösz. fn. Pinczenapszámos, ki a boroshordókat korcsolyán leeregeti.

**BORKORSÓ**, (bor-korsó) ösz. fn. Tágas száju, öblös hasu cserépedény, melyben az elkölteni való bort a pinczéből felhozzák, s melyből isznak is, mint a részegescék szójárása mondja: *Kis korsó, nagy korsó, torkomat újító, ruhám rongyosító.*

**BORKÖSTÖLŐ**, 1. **BORÍZLELŐ**.

**BORKŐ**, (bor-kő) ösz. fn. 1) A borból kifejlődő mészföldes só, mely a boros hordók oldalához ragad. 2) Tágasabb értelemben így nevezik azon hasonló keménységű anyagot is, mely az emberi fogak tövére rakodik. 3) A vegyészethen némely gyümölcsök kivonata. (Tartarus, cremor tartari).

**BORKÖLES**, (bor-köles) ösz. fn. Lásd **BORMOHAR**.

**BORKÖNEMŰ**, (bor-kő-nemű) ösz. mn. Olynemű, olyanféle tulajdonsága, mint a tulajdon értelemben vett borkő. *Borkőnemű savak.*

**BORKŐLAJ**, (bor-kő-olaj) ösz. fn. Olaj, mely borkőből készül, s eleinte híg és sárga, utóbb nyúlós, fekete és büdös.

**BORKŐPOR**, (bor-kő-por) ösz. fn. Borkőtől elválasztott sós részek, porrá zúzott állapotban.

**BORKŐSAV**, (bor-kő-sav) ösz. fn. Borkőből vegyészileg alkotott sav. (Acidum tartaricum).

**BORKŐSAVAS**, (bor-kő-savas) ösz. mn. Borkő-savval vegyített, készített.

**BORKŐSÓ**, (bor-kő-só) ösz. fn. Só, mely a borkőnek egyik alkotó részét teszi, s égetés által választatik el. (Sal tartari).

**BORKŐSZESZ**, (bor-kő-szesz) ösz. fn. Borkőből vegyészileg kifejtett szesz, azaz savanyú s éles szagú folyadék. (Spiritus tartari).

**BORKŐTAJTÉK**, (bor-kő-tajték) ösz. fn. Borkőből vegyészeti műtét által kifejtett tajtéksó. (Cremor tartari).

**BORKÖVES**, (bor-köves) ösz. mn. Amiben borkő van; borkővel vegyített; borkővel bevont, betakart. *Borköves hordó. Borköves fogak.*

**BORKULACS**, (bor-kulacs) ösz. fn. 1) Boroskulacs. 2) Boriszák.

**BORKÚT**, (bor-kút) ösz. fn. Erdélyi tájajtéssel am. savanyúvíz-forrás. Vannak ilyenü helységek is Máramarosban és Erdélyben.

**BORLANG**, (bor-lang) ösz. fn. 1) A bornak hevítő és részegítő ereje. 2) Víz tisztaságú, átlátható s részegítő erővel bíró folyadék, mely borból vagy más, forráson keresztülment, híg anyagból választatik el. (Spiritus vini.) V. ö. **LANG**.

**BORLÉGY**, (bor-légy) ösz. fn. Apró légyfaj, mely a pinczékben s boros hordók körül éldegel; *muszlicsa.*

**BORLÉL**, 1. **BORLANG** és **LÉL**.

**BORLÉLMÉRŐ**, (bor-lél-mérő) ösz. fn. Bizonyos eszköz, melylyel a borlélnek, vagyis borlangnak erejét, fokát mérik.

**BORLEVES**, (bor-leves) ösz. fn. Főtt, s holmi fűszerekkel elegyített borból készült leves. *Czitromos, fahéjas, tojásos, cukrozott borleves.*

**BORMÁMOR**, (bor-mámore) ösz. fn. Mértékteleen borivástól, részegségtől származott mámore. V. ö. **MÁMOR**.

**BORMÁRTALÉK**, (bor-mártalék) ösz. fn. Borból vagy borral készült mártalékféle lé bizonyos ételekhez. V. ö. **MÁRTALÉK**.

**BORMÉRÉS**, (bor-mérés) ösz. fn. Borárulás kisebb mértékekben, pl. pint, itcze, messzely, félmesszely számra.

**BORMÉRÉSI**, (bor-mérés) ösz. mn. Bormérést illető, arra vonatkozó. *Bormérés jog, szabadsalom.*

**BORMÉRŐ**, (bor-mérő) ösz. fn. 1) Borárus, kocsmáros, ki bort kisebb mértékekben pénzért mér ki. 2) Eszköz a bor jóságának, ereje fokának kikutatására.

**BORMÉRTÉK**, (bor-mérték) ösz. fn. Mindenféle mérték, melylyel bort mérnek, pl. cseber, akó, kupa (Erdélyben), pint, itcze, messzely, félmesszely.

**BORMOHAR**, (bor-mohar) ösz. fn. Moharfaj, melynek fűzérbugája ijasfias, fűzérkéi torlottak, vagy csomósak, fűzérgerince borzas, máskép: *borköles*. (Panicum germanicum).

Előneve *bor*, vagy bugájának *összeborult* alakjától, vagy gerincének *borzas* voltától vétetett, tehát = *boruló*, vagy *borzas mohar*.

**BORNA**, (bor-na) fn. tt. *bornát*. 1) Így nevezik a székelyek azon fenyő- vagy más faszálakat, melyekből házfalakat raknak. Alapértelemben hasonló hozzá a borításra, takarásra vonatkozó *borda*, mennyiben a bornák a háznak mintegy oldalbordái. 2) Szintén a székelyeknél am. a fölszántott s bevetett földet beborító *borona*.

**BORNEMISZA**, (bor-nem-isza) ösz. fn. tt. *bornemiszát*, tb. *bornemissák*. Ki nem iszik bort, ki természeténél fogva undorodik a bortól. Régi magyar nemes családok neve is.

**BORNY**, elvont törzs, mely tájdivatosan használtatik *borj* helyett, a *bornyas*, *bornyú* stb. szókban. A *j* kivált túl a Dunán gyakran fölcseréltetik *ny*-vel, mint: *varjú varnyú, sarju sarnyú* stb.

**BORNYÁS**, (bor-nyu-as) mn. tt. *bornyas-t* vagy —at, tb. —ak. Dunán tuli tájajtéssel am. a szokottabb: *borjas*.

**BORNYASZ**, (bor-nyu-asz) mn. tt. *bornyasz-t*, tb. —ok. Buta, ostoba, mint bornyú.

**BORNYÁSZ**, (bor-nyu-ász) fn. tt. *bornyász-t*, tb. —ok. Bornyu- vagy borjuörzö, gondviselő; borju-pásztor.

**BORNÝOMÓ**, (bor-nyomó) ösz. fn. 1) Szüretelő munkás, ki a kádba rakott szőlőfejeket lábaival, vagy bizonyos eszközzel tapossa, zömöcsköl. 2) Csömöszölő rúd, vagy dorong.

**BORNÝOMÓZSÁK**, (bor-nyomó-zsák) ösz. fn. Szüretelői zsákja, melyben a szőlőfejeket tapossák.

**BORNÝÚ**, (bor-ny-ú) fn. tt. *bornýú-t* vagy *bornyat*, tb. *bornýú-k* vagy *bornyak*. Dunán túl s másutt is tájdivatos szó, az országos szokásu, és elemzésileg helyesebb *borjú* helyett. L. **BORJÚ**.

**BOROSKA**, (bor-ocs-ka) fn. tt. *boroskát*, tb. *boroskák*. 1) A *bor* szó kicsinyítve, melyet akkor használ a magyar, ha vagy kevés bort ért, vagy kínált borával körkedni nem akar, sőt azt mintegy tartózkodva nyújtja oda. *Igyék vagy tessék ezen boroskából. Nem rossz boroska.*

„Ha szíhatok boroskát,

A gondjaim csucsulnak.“ Csokonai.

2) Növényfaj a tarsókák neméből, melynek tászkái ke-rekek, alsóbb levelei hosszudak, fogasak, kopaszak, a felsők dárdaformák, szárölelők. Másképp: *nagy boroska*, *vetési tarsóka*, *temondád*, *vad mustár*, *nyűfü*.

**BOROGAT**, (bor-og-at) gyak. áth. m. *borogat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *borogass*. Általán am. valamit bizonyos takaróval, ruhával stb. körütekergtet, befödöz. *Kendőbe, papírba borogatni holmit*. Különösen, sebet, testnek fájós részét gyógy- vagy enyhítő szerekekkel bekötözget, bepólyáz, befödöz. *A lobos testet jeges ruhával borogatni. Meleg káddal borogatni az alsó részeket*. Vadászok nyelvén mondják az agárról, midőn ez a nyulat forgatásban erősebben abajgatja, úgy hogy néha a nyúlton felül látszik lenni. (Bérczy K.)

**BOROGATÁS**, (bor-og-at-ás) fn. tt. *borogatás-t*, tb. —*ok*. 1) Cselekvés, midőn valamit borogatunk. *Sebek, fájós tagok borogatása*. 2) Azon szer, melylyel valamit borogatnak; borogatmány. *Minden órában fris borogatást alkalmazni*.

**BOROGATMÁNY**, (bor-og-at-mány) fn. tt. *borogatmány-t*, tb. —*ok*. Tapasz, melegítő ruha, kása, vagy más enyhítő- vagy gyógyszer, melylyel a fájós testet, tagot beborogatják, betakarják. *Meleg, jeges borogatmány*.

**BORÓKA**, (bor-ó-ka) fn. tt. *borókát*. 1) Gyalogfenyű, borsfenyű. 2) A gyalogfenyű gömbölyű, s megérve fekete csipős ízű bogyója. A székelyeknél: *borsika*.

„Mint egy megért boróka,

Mely tiszta hóra hullott.“ Csokonai.

Egyesik vele a némely szláv nyelvekben divatos *borovka*. L. **BOR**, elvont gyök.

**BORÓKABOGYÓ**, (boróka-bogyó) ösz. fn. Gyalogfenyű magva, melyből kesernyés csipős ízű szeszes italt főznek.

**BORÓKABOR**, (boróka-bor) ösz. fn. 1) Boró-kával, azaz gyalogfenyű magvával fűszerezett bor. 2) Borókamagokból égetett bor, borókapálinka.

**BORÓKACSIKA**, (boróka-csipa) ösz. fn. Csipa, vagy gyántaféle sűrű folyadék, mely a borókafenyű-ből forrad ki. V. ö. **CSIPA**.

**BORÓKAFENYŰ**, (boróka-fenyű) ösz. fn. Cser-jefaj a borókák neméből; levelei árformák, szálka-hegyűk, hármával veszik körül a szárát, kinyíltak, a bogyók mellett hosszabbak. Másképp: *gyalogfenyű*. (Juniperus communis).

**BORÓKAFÜST**, (boróka-füst) ösz. fn. Parázson égetett fenyűmagok füstje. *Borókafüsttel párolni a fájós lábakat, kifüstolni a szobát*.

**BORÓKAGYÁNTA**, (boróka-gyánta) ösz. fn. L. **FENYŰGYÁNTA**.

**BORÓKAKORPAFŰ**, (boróka-korpa-fű) ösz. fn. Növényfaj a lopvanószó haraszt-neműek közül; szára elágazó, ágai esztendőnként egyegy izzel szaporod-nak; levelei ziláltak, öt oldalra nézők, szálalak, kes-kenyek, füzéri a szárhegyeken felállók. Lakik feny-veserdőkben. (Lycopodium annotinum).

**BORÓKANEDV**, (boróka-nedv) ösz. fn. Boró-kamagokból sajtolt csipős, kesernyés ízű nedv.

**BORÓKAOLAJ**, (boróka-olaj) ösz. fn. Boróka-magokból kivont, készített olajnemű folyadék.

**BORÓKAPÁLINKA**, (boróka-pálinka) ösz. fn. Fenyűmagból égetett pálinkaféle kesernyés ital, bo-rovicska.

**BORÓKAPÁPRÁD**, (boróka-páprád) ösz. fn. A mohok seregéből, s páprádok neméből való lopvanó-szó növényfaj, mely a közönséges páprádtól abban különbözik, hogy levelei épélők. (Polytrichum juniperum.)

**BORONA**, (bor-on-a) fn. tt. *boronát*. Szántóve-tők eszköze, melylyel a fölzsántott s bevetett földet simára egyengentik, s a magot eltakarják, beborítják. *Tővis borona*, mely egyedül beborításra, *vas borona*, vagy *fogas*, mely egyszersmind hantok, göröngyök szétszúzására szolgál.

A szláv nyelvekben: *brána*, *obrona*, oroszul: *bo-rona*, mely kaput és védelmet is jelent. Mennyiben a borona takaró, fődő, borító eszköz, végelemzésben a *bor* (borít, borul, borogat) gyöktől származtatható, mely a szláv nyelvekben nincs meg, de a *kapu* érte-lemben vett *borona* vagy *brána* sem egyéb, mint bi-zonyos nyílást elzáró, befödő, betakaró, beborító al-kotmány.

**BORONAFAL**, (borona-fal) ösz. fn. Tőviságak-ból csinált kerítés, vagy tővissel fődött, vagy fölülről szegekkel tetézt, vagy vasboronához hasonló rácso-zatu fal.

**BORONAFOG**, (borona-fog) ösz. fn. Vasazgek a vasborona bordáiban, melyek a hantokat, görön-gyöket porrá tördelik.

**BORONAHAJÓ**, (borona-hajó) ösz. fn. Talp-hajó, vagy tutaj, mely boronaformára fenyűszálakból van összevezve, s holmi áruk szállítására használtatik.

**BORONÁL**, (bor-on-a-al) áth. m. *boronál-t*. A fölzsántott s bevetett földet boronával simára lapítja, illetőleg a barázdaféle magházakat beborítja.

**BORONÁLÁS**, (bor-on-a-al-ás) fn. tt. *boronálás-t*, tb. —*ok*. A fölzsántott, bevetett földnek borona által megegyengetése, s az elvetett magnak betakarása.

**BORONÁLT**, (bor-on-a-al-t) mn. tt. *boronált-at*. Boronálva simára lapított, egyengetett, beborított. *Boronált föld*.

**BORONAMEZŐ**, falu Kraszna megyében; helyragokkal: *Boronamező-n*, —re, —ről.

**BORONG**, (bor-on-og) önh. m. *borong-ott*, *borongtam* vagy *borongottam*, htn. *borongni* vagy *borongani*. Tulajdonképp az égről és időről mondatik, midőn homályosodik, felhősödik, felhőkbe borul, szomorodik. *Borong az ég, borong az éj*. Átv. értelemben: midőn valaki komorodik, kedvetlenné lesz, s arcza mintegy sötétetik. *Borongó kedvű, ábrázatu*.

**BORONGÁS**, (bor-on-og-ás) fn. tt. *borongás-t*, tb. —ok. Homályosodás, felhősödés. Komorodás. V. ö. **BORONG**.

**BORONGAT**, (bor-on-gat) áth. m. *borongat-tam*, —tál, —ott. Valami enyhítő szerrel takargat, fűdöztet. *Hideg vízzel, hóval borongatni a fagyos tagot. Meleggel borongatni a gyuladást*. V. ö. **BOROGAT**.

**BORONGATÁS**, (bor-on-g-at-ás) fn. tt. *borongatás-t*, tb. —ok. Sebnek, fájós testnek holmi enyhítő szerekkel takargatása, fűdöztetése. Másképp: *borogatás*.

**BORONGÓ**, (bor-on-g-ó) mn. tt. *borongó-t*, tb. —k. Felhős, homályos; kedvetlen, komor. *Borongó őszi napok. Borongó arcza*.

**BORONGÓFŰ**, (borongó-fű) öszvetett fn. Lásd **PEREMÉR**.

**BORONGÓS**, (bor-on-g-ó-os) mn. tt. *borongós-t* vagy —at, tb. —ak. Ami borongni szokott, folytonosan vagy gyakorta beboruló, felhősödő, elhomályosodó. *Borongós időjárás*. Átv. komorságra, szomorúságra hajlandó. *Borongós kedélyű*.

**BORONKA**, falu Somogy megyében; helyragokkal: *Boronka-n*, —ra, —ról.

**BOROS**, (bor-os) mn. tt. *boros-t*, tb. —ak. 1) Bortermő, borral bővelkedő. *Boros vidék, tartomány. Boros gazda*. 2) Borra ügyelő, bort kezelő. *Boros kulcsár. Rosz boros kulcsár az, aki szomján meghal*. Km. 3) Amiben bort tartanak, bornak való. *Boros pincze, boros hordó, boros kancsó, boros kulacs, boros korsó. Ha titkot akarsz kitanulni, járassd a boros korsót*. Km. 4) Szelidebb kifejezéssel szólva am. bortól részeg, ittas. „Bort ittam én, boros vagyok, haza mennék, de nem tudok.” Népdal. 5) Mint főnév több nemes család neve, s ekkor többese: *Borosok*.

**BOROSAN**, (bor-os-an) ih. Boros állapotban ittasan. Borral benedvezve.

**BOROS-BOCSÁRD**, **MAGYAR—**, **OLÁH—**, helynevek Erdélyben; helyragokkal: *Boros-Bocsárd-on*, —ra, —ról.

**BOROS-GÖDÖR**, falu Vas megyében.

**BOROSJÁN**, puszta Békés megyében; helyragokkal: *Borosján-on*, —ra, —ról.

**BOROS-JENŐ**, mezőváros Arad megyében; helyragokkal: *Boros-Jenő-n*, —re, —ről.

**BOROSNYÓ**, **KIS—**, **NAGY—**, helynevek Erdélyben; helyragokkal: *Borosnyó-n*, —ra, —ról.

**BOROSODIK**, (bor-os-od-ik) k. m. *borosod-tam*, —tál, —ott. Borivástól részegedni kezd. *Megborosodott* am. részeggé lett. *Leborosodik*, azaz tántorgásig, elesésig ittas lesz.

**BOROSRIGÓ**, (boros-rigó) ösz. fn. Rigófaj, mely él férgekkel is, de a szőlőt különösen kedveli. Húsa ízletesnek tartatik.

**BOROSSÁG**, (bor-os-ság) fn. tt. *borosság-ot*. Bortól ittas állapot, ittasság.

**BOROS-SEBES**, mezőváros Arad megyében; helyragokkal: *Boros-Sebes-en*, —re, —ről.

**BOROSTA**, fn. tt. *borostát*, tb. *borosták*. Általán disznósértéből kötött kefeforma eszköz, meszelő. Különösen, ha kurtára, élesre van vágva, am. ecselőkefe, melyet némely vidékeken sűrű fésű helyett használnak. *Borborosta*, mivel a hordókat kefélik. *Gyalog borosta*, melynek nyele nincsen. *Meszelő borosta*, mivel meszelnek, fehérítenek. *Olyan a haja, mint a borosta*, azaz, sűrű, kemény.

Némelyek a magyar *porosztó* (keféldő) szóból akarnák elemezni, de valószínűbben a német *Borste* (sörte), *Bürste* szóból alakult. Törökül *fircsa*.

**BOROSTÁL**, (borosta-al) áth. m. *borostál-t*. Borostával fésül, a haját ecselőkefével simára egyengeti.

**BOROSTASÉPRŰ**, (borosta-séprű) ösz. fn. Hosszabb szálu és puhábbféle sörtéből készített porozó seprű.

**BOROSTELEK**, falu Bihar megyében; helyragokkal: *Borostelke-n*, —re, —ről.

**BOROSTYÁN**, fn. tt. *borostyán-t*, tb. —ok. 1) Cserjeszárú növény nem az őthímesek seregéből. Legismeretesebb faja: *repekény*, melynek szára földön futó, a fák oldalain fölmász, s beléjük gyökeredzik. (*Hedera helix*). 2) **L. REPKÉNY**. Másképp: *földi borostyán, kerek nádrafű, katonapetrezselyem*. 3) Lásd **BABÉR**.

Időgen eredetű; perzsául *barsan* (*hedera*), a szláv nyelvekben *barstran, berstan, berslyan, brelstan*.

**BOROSTYÁNBOGYÓ**, (borostyán-bogyó) ösz. fn. A borostyánnövénynek bogyóféle gyümölcse.

**BOROSTYÁNERDŐ**, (borostyán-erdő) ösz. fn. Erdő, mely borostyánfákból áll. **L. BOROSTYÁNFA**.

**BOROSTYÁNFA**, (borostyán-fa) ösz. fn. Görög- és Olaszországban tenyésző fanem, hosszú, csúcsos, kemény, eres, és sötétzöld levelekkel, melyeket télen sem hullat el. Másképp: *nemes babér*. (*Laurus nobilis*).

**BOROSTYÁNKOSZORÚ**, (borostyán-koszorú) ösz. fn. Borostyánlevelekből fűzött koszorú; babérkoszorú, mint érdemnek, dicsőségnek tiszteletjele. *Borostyánkoshozorút érdemelni. Borostyánkoshozorút díszíti fejét*.

**BOROSTYÁNKŐ**, (1), (borostyán-kő) ösz. fn. Kemény, átlátszó földi gyanta, rendszeren sárgás vagy fehéres, ritkábban vesező, zöld, vagy kék. Dörzsölés által vonzó erőt fejt ki, meggyújtva kellemes szaga. Legbővebben a keleti tenger poroszországi partjain található. *Borostyánkőből készített pipaszár, szivarospókák*.

A német *Bernstein*-ből módosított szó.



BOROSTYÁNKŐ, (2), mezőváros Vas, és falu Pozsony megyében; helyr. *Borostyánkő-re*, —n, —ről.

BOROSTYÁNKŐMÍVES, (borostyán-kő-míves) ösz. fn. Míves, ki borostyánkőből különféle ékszereket s eszközöket készített.

BOROSTYÁNKŐOLAJ, (borostyán-kő-olaj) ösz. fn. Borostyánkőből kifejtett olaj.

BOROSTYÁNKŐLÉL, (borostyán-kő-lél) ösz. fn. LéL, azaz szesz, mely a borostyánkő párolása által fejlik ki.

BOROSTYÁNKŐSAV, (borostyán-kő-sav) ösz. fn. Sajátnemű sav, melyet vegyészileg a borostyánkőből fejtenek ki.

BOROSTYÁNLEVÉL, (borostyán-leveL) ösz. fn. Általán a fára kúszó vagy földi borostyán eleven zöld levele. Különösen konyhai fűszerül használt babérlevél.

BOROSTYÁNMEGGY, (borostyán-meggy) ösz. fn. A meggy nemű fák egyik faja, melynek faja közepeszerű, levelei bőrformák, mindig zöldek, s alsó lapjokon két vagy több bibircs van. (Lauro-cerasus).

BOROSTYÁNMEGGYVÍZ, (borostyán-meggy-víz) ösz. fn. Borostyánmeggy gyümölcséből sajtolt vagy csepegtetett gyógyerejű víz.

BOROSTYÁNOLAJ, (borostyán-olaj) ösz. fn. Borostyán bogycsóból kifejtett olaj.

BOROSTYÁNOS, (borostyán-os) mn. tt. *borostyános-t*, tb. —ak. 1) Borostyánféle növényekkel, fákkal benőtt, bővelkedő. *Borostyános erdő*. 2) Borostyánkőszorúval diszített, ékesített, megtisztelt; bábéros. *Borostyános kültő, művés.*

BOROSZLÁN, (bor-osz-ol-án?) fn. tt. *boroszlán-t*, tb. —ok. Növényem a nyolczhímese seregéből; csészéje bokrétaforma, négy metszésű, a hímeket bezárja; bokrétaja nincs, bogycsója vagy csontárja egy magvu. Cserje. Fajai: *farkas, havasi, szörbő, hegye boroszlán*. (Daphne).

Győke bor valószínűleg azon sajátására vonatkozik, mely szerint hímszájai be vannak zárva, *borítva*, tehát elemezve: *boroszló, boroszló*, mint: *oroszlán* vagy *oroszlán* = *oroszló* (rapidus, ληγεής) s *pereszlán* = *pereszlő* (pergető).

BOROSZLÁNFA, (boroszlán-fa) ösz. fn. 1) L. BOROSZLÁN. 2) Néhutt am. orgonafa.

BOROSZLÓ, (1), férfi kn. tt. *Boroszló-t*. Bratisla, Bratisla. Szláv eredetű.

BOROSZLÓ, (2), fn. tt. *Boroszló-t*, helyr. mint minden külföldi helynévénél: —ba, —ban, —ból. Porosz-Szilézia fővárosa. (Breslau). Vannak ily helynevek Magyarországon és Erdélyben.

BOROSZLÓI, (boroszló-i) mn. tt. *Boroszlói-t*, tb. —ak. Boroszló városából való, oda tartozó. *Boroszlói kerekedők, kalmárok, gyárosok. Boroszlói hírlap*.

BOROTVA, (borot-va vagy bor-ot-va) fn. tt. *borotvát*. Borbélykés, melylyel a szakált, haját, szőrt simára bõrig lemetszik. *Borotvát fenni, kőszörlni, meghágni. Széles, keskeny pengéjű borotva. Éles, angol borotva. Elmetzeni borotvával a nyakát. Ez a kés úgy fog, mint a borotva. Nem minden botból válik borotva. Km.*

Ugyanezen értelemben egyezik vele a szláv nyelvekben divatos *brítva*, melyet ugyancsak a szláv nyelvekből lehet-e elemezni, feleljenek meg rá a szláv nyelvészek. Mi magyarok e szónak alapfogalmát és gyökhangjait összevetve hasonlítva így elemezhetjük: *bor* mint metszésre vonatkozó gyök egyezik azon *bar, ber* gyökökkel, melyekből *barkócsa, bardada, berecs* (ripacs) származtak, továbbá *b* elõtét nélkül megvan az *ort, orot, arat, irt* igékben, melyek mind metszést jelentenek. Míszertint *borot* = *orot, arat, irt*, innen: *borotó* = *orotó, arató, irtó*, melyből előbb: *borotv*, s a utóhangzással *borotva* fejlett ki.

BOROTVAFOK, (borotva-fok) ösz. fn. A borotva háta, az élnek ellentett szélesebb része. *Borotvafokkal levenni a szappant. Éles, mint borotvafok. Grányos km.*

BOROTVAKŐ, (borotva-kő) ösz. fn. Különös márványnemű kőből készített síma lapos kőeszköz, melyen az életlen borotvát fenni szokták.

BOROTVÁL, (borotva-al) áth. m. *borotvál*. Szakált, szőrt, haját borbélykessel lemetesz. *Könnyű a kopaszt borotválni. Km. Elborotválni a bajusz tövét. Leborotválni a barkókat. Megborotválni az egész arcot. Kőrülborotválni a fejet. Csínján kell vele borotválni. Km. Átv. ért. és tréfásan, megborotválni valakit am. a játszó asztalnál minden pénzéből kifosztani, kiüresíteni.*

BOROTVÁLÁS, (borotva-al-ás) fn. tt. *borotválás-t*, tb. —ok. Szörnek, hajnak borotvával lemetzése.

BOROTVÁLATLAN, (borotva-al-at-lan) mn. tt. *borotvátlan-t*, tb. —ok. Aki vagy ami nincs megborotválva. *Borotvátlan vén koldus; borotvátlan rab, borotvátlan arcs.* Határozóilag am. borotvátlanul, borotválás nélkül.

BOROTVÁLKOZÁS, (borotva-al-koz-ás) fn. tt. *borotválkozás-t*, tb. —ok. Magának borotválása.

BOROTVÁLKOZIK, (borotva-al-koz-ik) k. m. *borotválkos-tam, —tál, —ott.* Maga magát borotválja. Minden héten egyszer, kétszer, háromszor borotválkozni. Szépén megborotválkozni.

BOROTVÁS, (1), (borotva-as) fn. tt. *borotvás-t*, tb. —ok. 1) Borotvacsináló mives. 2) Borotválásból élő ember, borbély.

BOROTVÁS, (2), (mint fõntebb) mn. tt. *borotvás-t* vagy —at, tb. —ak. Borotvával ellátott, borotvához való. *Borotvás tok.*

BOROTVASZÍJ, (borotva-szíj) ösz. fn. Feszítőfára húzott s olajjal beitatott, vagy más szerrel megkent bagariabőr, melyen borotválkozásakor meghúzatják a borotvát, hogy jobban fogjon.

BOROTVATOK, (borotva-tok) ösz. fn. Tok, melyben a borotvát vagy borotvákat tartani s hordozni szokás.

BORÓZ, (bor-oz) önh. m. *boroz-tam, —tál, —ott*, par. —s. Bort iddogál, borivással tölti az időt. *Többet magával borozni. Elborozni késő éjszakáig. Képzésre olyan, mint: seres, pálinkás, kávéz.*

**BOROZÁS**, (bor-oz-ás) fn. tt. *borozás-t*, tb. — *ok*. Bor mellett ülés és iddógálás. *Borozás közt* vagy *közben eljár az ember szája*.

**BOROZDA**, (l. BARÁZDA) fn. Tájdivatos kiéjtés a székelyeknél, és némely más helyeken, származékaival együtt: *borozdál*, *borozdá*. Túl a Dunán néhutt *berázda*.

**BORPÁLMA**, (bor-pálma) ősz. fn. Keletindiai pálmafa neme, melynek gyümölcséből borféle részgítő italt készítenek.

**BORPARLAG**, (bor-parlag) ősz. mn. Oly tartomány, vidék, határ, melyben nem terem bor, hol szőlőhegyek vagy kertek nincsenek. *Borparlag Csalóköz*. Néhutt a köznép tréfásan ily vidéket *józan országnak* nevez.

**BORPECSÉT**, (bor-pecsét) ősz. fn. Folt, szenny, melyet a kiöntött bor ruhákon, bútorokon stb. csinál.

**BORPECSÉTÉS**, (bor-pecsétés) ősz. mn. Borfoltos, bortól bemocskolt. *Borpecsétés asztalabrosz*. *Borpecsétés ruha*.

**BORPIACZ**, (bor-piacz) ősz. fn. 1) Köztér, mely különösen borok árulására van nyitva, különböztetésül másféle, pl. *gabona*-, *baromfi*- stb. piacoktól. 2) Borvásár.

**BORPRÉS**, l. BORSAJTÓ.

**BORRAVALÓ**, (borra-való) ősz. fn. tt. *borra-való-t*. Munkabérhez vagy ingyen szolgálathoz ajándékuul toldott pénzecske egy italbor fejében. *Jó borra-valót kapott a kocsis*. *Borra-valóért is megtehetni ezen csekélységet*. *Rajta legények! lesz borra-való*. *Oly fűsvény, még csak borra-valót sem adott*.

**BORRÉ** vagy **BORRÉV**, falu Erdélyben; helyragokkal: *Borré-be*, — *ben*, — *ből*.

**BORS**, (1), (bor-s) fn. tt. *bors-ot*. Némely meleg tartományi fákön és cserjéken termő gömbölyű bogóforma gyümölcs csipős és égető ízzel, melyet fűszerül szoktak használni. 1) A keletindiai közönséges bors-cserje fekete bogói. (Piper nigrum). *Egész borsot, törött borsot tenni az ételbe*. *Megadni az ételnek borsát, savát*. *Kicsiny a bors, de erős*. Km. *Borsot törtek az orra alá*. Km. 2) A nálunk közismeretű és használatu kedves fűszerféle paprika, másképp *törökbors*, *kertibors*, *veresbors*. (Capsicum annuum).

Nevét vagy gömbölyű alakjától kapta, mely tekintetben hasonló hozzá: *borsó*, vagy talán csipős ízétől, midőn a *bor* (szeszies ital) és *birs* szókkal rokon. Egyébiránt hasonlókuul tekinthetők a hellen *πικρί*, latin *piper*, német *Pfeffer*, lengyel *pieprz*, stb.

**BORS**, (2), falu Bihar megyében; helyragokkal: *Bors-ra*, — *ról*, — *on*.

**BORSA**, falu Erdélyben és Máramarosban; **KIS**—, **NAGY**—, falvak Pozsony megyében; helyragokkal: *Borsá-ra*, — *n*, — *ról*.

**BORSAD**, puszták neve Veszprém megyében (Kresznerics); helyragozva *Borsad-ra*, — *on*, — *ról*.

**BORSADÉK**, (bor-s-ad-ék) fn. tt. *borsadé-ot*. A bors csipős alkatrészeinek kivonata. (Piperinum).

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

**BORSAJTÓ**, (bor sajtó) ősz. fn. Gépnemű készület, melylyel a szőlő levét, különösen a taposott vagy csomosolt szőlőben maradt nedvet kinyomják. V. ö. SAJTÓ.

**BORSAJTÓLÓ**, (bor-sajtóló) ősz. fn. Szüreti munkás, ki a szőlőnedvet sajtóban kinyomja.

**BORSAL**, (bors-al) ősz. fn. l. BORSADÉK.

**BORSAV**, (bor-sav) ősz. fn. l. BORKÖSAV.

**BORCSERJE**, (bors-cserje) ősz. fn. Keletindiai tenyésző cserjefaj, melyen az úgynevezett fekete bors terem.

**BORSDOBOSZ**, (bors-dobosz) ősz. fn. Dobosz, azaz több likacsokból álló tok, melyben a borszemek rejtve.

**BORSEPRÜ**, (bor-seprü) ősz. fn. Bor alja, mely a hordó fenekére leszáll.

**BORSEVŐ**, (bors-évő) ősz. fn. Aránylag igen hosszú, vékony, fűrészed csőrű madárfaj, mely borsal él.

**BORSFA**, helység Zala megyében; helyragokkal: *Borsfá-n*, — *ra*, — *ról*.

**BORSFENYŰ**, (bors-fenyű) ősz. fn. Így nevezik bogóinak hasonlósága miatt a gyalog vagy boróka-fenyűt.

**BORSFÜ**, (bors-fü) ősz. fn. Angliában s Franciaországban tenyésző növény, melynek levelei hasonló ízűek a borshoz.

**BORSFÜMAG**, (bors-fü-mag) ősz. fn. A borsfünek fűszerül használt magva.

**BORSFESTVÉNY**, (bors-festvény) ősz. fn. Borsból vegyészileg készített festvény. V. ö. FESTVÉNY.

**BORSI**, falu Zemplén megyében; helyragokkal: *Borsi-ba*, — *ban*, — *ból*.

**BORSIKA**, (bor-s-i-ka) fn. tt. *borsiká-t*. A tormanemű növények egyik faja, szára tövön hengeres, főlebb szegletes, legfőlüll elágazó; levelei tojáskezeláncsúsak, szárölelők; táskái épvégük, hegyesek. (Cochlearia draba).

**BORSÍZ**, (bors-íz) ősz. fn. A borsnak csipős, égető íze; olyan íz, mint a borsé.

**BORSÍZÜ**, (bors-ízü) ősz. mn. Minek olyan íze van, milyen a borsnak.

**BORSLÉ**, (bors-lé) ősz. fn. Borsos lé, másképpen *borsporos*.

**BORSMALOM**, (bors-malom) ősz. fn. Kis kézi malom, melylyel borsot őrlenek. Különbözik töle: *borsörő*.

**BORSMILLYE**, (bors-millye) ősz. fn. Szelencze, vagy más kisded edény, melyben törött borsot tartanak.

**BORSÓ**, (bor-s-ó) fn. tt. *borsó-t*, tb. — *k*. Tájéjtéssel: *borsó*. 1) Szélesb ért. így nevezetnek a két-falkások seregéhez tartozó több növénynek és ezek magvai, melyenek: *törökborsó*, a paszulynek egyik faja; *kakukkborsó*, azaz tavaszi lednek; *szeges borsó*, a búkkön egyik faja; *abrakborsó*, másképp: vadlencse; *bagolyborsó*, másképp: bagolcsa, a lencsék neméből;

*vad borsó*, vagy kardos borsó, vagy szeges lednek. Ide tartoznak *csicséri*-, *fehér*-, *fekete*-, *bárony*-, *csiga*-, *varjú*-, *erdei*-, *ligeti*- stb. *borsó*. 2) Szűkebb ért. vete-ményborsó, melynek kocsányi két s több viráguk; nyelei hengeresek, többnyire négy levelűk, pálhái csip-kések, tövön kikerekítettek; virága fehér vagy tarka. Ebből váltak a kerti borsónak egyéb fajai és fajtái: *gyalog*- (földön kúszó), *karós*-, *félfutó*-, *hártványlan*-, *csukor*-, *tányéros*, stb. *borsó*. *Borsót* falra hányni, am. sikertelen munkát tenni. *Adjon Isten a magyarnak minden jót, diófából koporsót, a lengyelnek sok borsót*. Borivók áldomása. *Borsót törtek az orcsáján, azaz ripacsos*.

Elemzését illetőleg 1. BOR, elv. gyök. Hasonlítni látszik hozzá a hellen ὄρος, közelebbi rokon vele a mongol *burcsa* vagy *burczak*, persa *burcsak* vagy *burdsak*, és a tájdivatos *borsó*-val a latin *pisum*.

**BORSÓCSKA**, (bor-s-ó-cs-ka) fn. tt. *borsócskát*. 1) Piczi borsónövény vagy borsószem. 2) Növényfaj a szirmanyúltak neméből; levelei szárnyasan hasadtak, csészéje véreses, bokrétája fehér. Máskép *vadrettek* vagy *büdfü*. (Iberis pinnata).

**BORSÓCSONT**, (borsó-csont) ősz. fn. Ezen csont a kéztő első sorának egyike, melynek róna lapja a hármoldalcsonntal köttetik össze, többi része pedig gömbölyűs és érdes lapjával szabad.

**BORSOD**, vármegye a Tiszán inneni kerületben, továbbá falu ugyanott; az utóbbi helyragokkal: *Borsod-on*, —*ra*, —*ról*, mint megye *Borsod-ba*, —*ban*, —*ból*.

**BORSÓD**, falu Bács megyében; helyragokkal: *Borsod-on*, —*ra*, —*ról*.

**BORSÓDZÁS**, (bor-s-ó-d-oz-ás) fn. tt. *borsódzás-t*, tb. —*ok*. Kellemetlen érzés, melyet irtózat, félelem, undorodás gerjeszt. V. ö. **BORSÓDZIK**.

**BORSÓDZIK**, (bor-s-ó-d-oz-ik) k. m. *borsódz-tam* vagy —*ottam*, —*tál* vagy —*otlál*, —*ott*; htn. —*ni* vagy —*ni*. 1) Irtózat, félelem, undorodás miatt rázkódik, s oly érzése van, mintha bőre alatt, kivált hátán borsószemek gördülének végig. *Borsószik a háta*. 2) Hideg miatt vagy egyéb okból a testen borsó szemnyi dudorodások vagy keményedések, buborcsékok keletkeznek. *Némely embernek, ha valamitől megcsömörlik, kiborsószik a teste*.

Mennyiben ezen rázkódás borzalommal jár, így is elemezhetők: *borsószik*, azaz borzadozik.

**BORSÓFA**, (borsó-fa) ősz. fn. A dudafürtök neméhez tartozó cserjefaj; levelkái körkörösök, behorpadt végük; vitorláján két rövid púposodás van. Máskép *pukkantó dudafürt* vagy *varjúköröm*. (Colutea arborescens).

**BORSÓHALMA**, pusztá a Jászságban; helyragokkal: *Borsóhalmá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BORSÓHÜVELY**, (borsó-hüvely) ősz. fn. Hosszszukás tok, mely a borsószemeket takarja. *Zöld, érett, félrepedt borsóhüvely*. V. ö. **HÜVELY**.

**BORSÓKA**, (bor-s-ó-ka) fn. tt. *borsókát*, tb. *borsódká*. Apró, gömbölyű boborcsós fakadás az állati,

különösen emberi testen, mely bizonyos érettségre jutván magától elapad.

**BORSÓKABABÓ**, (borsóka-babó) ősz. fn. Növényfaj a babók neméből; levelkái tojás-kerekűek; virága vajszínű. (Vicia pisiformis).

**BORSÓKABÜKKÖN**, (borsóka-bükkön) ősz. fn. A sok virágú és kacsos bükkönök alneméhez tartozó növényfaj; kacscsai soklevelűk, levelkái körkörösök, tompák; szára gatyátlan, éles, szegletes. Virágai apró, fehérpiros csíkokkal. (Lathyrus pisiformis).

**BORSÓKAGALÓCZA**, (borsóka-galócza) ősz. fn. Galóczanemű gombák egyik faja, kalapja egérszínű, kúpos, egy borsónyi, tönkje tövön gyapjas, egérszínű. Lakik fák odvában, bokrosan nő. (Agaricus caesius).

**BORSÓKAPÖFETEG**, (borsóka-pöfeteg) ősz. fn. Borsónyi nagyságú, durva, barnahéjú, tönktelen, likas pöfetegfaj. (Lycoperdum pisiforme).

**BORSÓKÁS**, (bor-s-ó-ka-as) mn. tt. *borsókás-t*, tb. —*ak*. Borsókákkal, fakadásokkal, apró buborcsékokkal kihányt bőrű. *Borsókás orcsa*, *borsókás nyak*.

**BORSÓKÓR**, (borsó-kór) ősz. fn. A bőrnek buborcsékos kifakadásaiából álló kórállapot.

**BORSÓKŐ**, (borsó-kő) ősz. fn. Apró, borsóformájú gömbölyű kövecs, pittykő.

**BORSOL**, (bor-s-ol) áth. m. *borsol-t*. Borssal behint, borssal fűszerez. *Ugorkasaladtát, rántott tojást borsolni*. *Megborsolni az étkeket*. *Felborsolni valami árát*, azaz drágára verni. *Kotty bele szilvale, majd megborsolnak*, azaz, ne szólj, ne kottyanj a beszédbe hivatalanul.

**BORSOLÁS**, (bor-s-ol-ás) fn. tt. *borsolás-t*, tb. —*ok*. Borssal behintés. V. ö. **BORSOL**.

**BORSÓLEVES**, (borsó-leves) ősz. fn. Leves, melyben borsó főtt. Olyan, mint *bableves*, *lencseleves*. **BORSÓMEZŐ**, falu Erdélyben; helyragokkal: *Borsómező-n*, —*re*, —*ről*.

**BORSÓPILLE**, (borsó-pille) ősz. fn. Pillefaj, mely a borsóvirágokon éldegel, továbbá zsizsik, mely a borsószemeket emészt.

**BORSOS**, (bor-s-os) mn. tt. *borsos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Amit borssal behintettek, keverték, fűszereztek. *Borsos leves*, *Borsos pogácsa*. *Borsos kolbász*. *Borsos húskételek*. Átv. ért. drága. *Ennek ugyan borsos az ára*.

**BORSÓS**, (bor-s-ó-os) mn. tt. *borsós-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Borsóval bővelkedő, borsót tartalmazó, borsót termő. *Borsós vidék*, *borsós láda*, *borsós kerti ágy*. 2) Bőrkifakadásokkal teljes, buborcsékos. *Borsós arc*, *borsós nyak*, *borsós bőr*.

**BORSOSAN**, (bor-s-os-an) ih. Megborsolva, borssal fűszerezve. *Borsosan szereti az ételeket*.

**BORSÓSÁRGA**, (borsó-sárga) ősz. mn. Sárga borsóhoz hasonló színű.

**BORSOS-BERÉNYKE**, falu Nógrád megyében; helyr. —*Berényké-n*, —*re*, —*ről*.

**BORSOSFÜ**, (borsos-fü) ősz. fn. Nagysásafü, kerti sása.

**BORSOS-GYÖR**, falu; **KIS-BORSOS-GYÖR**, népes pusztas Veszprém megyében.

**BORSOSKA**, (bor-s-os-ka) fn. tt. *borsoskád-t*, th. *borsoskák*. 1) Fű neme, *borsos menta*. 2) Csalóközben s némely más vidékeken an. mézes kalács, köznépi-esen: sifli.

**BORSOSMENTA**, (borsos-menta) ösz. fn. Nővényfaj a menták neméből; füzérjei gombos gyűrűkből állanak; borsízű. (*Mentha piperita*).

**BORSÓSZALMA**, (borsó-szalma) ösz. fn. Kicsé-pelt borsósár.

**BORSÓSZÁR**, (borsó-szár) ösz. fn. A borsónemű növények sudaras indája, melyen hüvelyes gyümölcseik teremnek. *Földön kúszó, fölfutó borsósár*.

**BORSÓSZÉM**, (borsó-szém) ösz. fn. A borsónővénynek egyes magva. *Egy hüvelyben öt-hat borsószem. Hüvelyből kipergett borsószemek*.

**BORSÓSZÉMNYI**, (borsó-szémnyi) ösz. mn. Akkora, mint egy borsószem. *Borsószemnyi bibircsó, labdac*.

**BORSÓSZÍN**, (borsó-szín) ösz. fn. és mn. A borsó színéhez hasonló világosabb vagy zöldbe menő sárga szín.

**BORSÓSZINÜ**, (borsó-szinü) ösz. mn. Olyan színü, mint az érett borsó szokott lenni; sárgás.

**BORSÓTOK**, (borsó-tok) ösz. fn. I. **BORSÓ-HÜVELY**.

**BORSOTÚ**, (bor-sotú) ösz. fn. Prés, azaz gépféle nyomó készüllet, mely a szőlőből vagy törkölyből a levét kisajtolja, borsajtó. V. ö. **SOTÚ**, **SAJTÓ**.

**BORSOVA**, falu Bereg megyében és Erdélyben; helyr. *Borsová-n*, —*ra*, —*ról*.

**BORSÓVIRÁG**, (borsó-virág) ösz. fn. A borsóféle növénynek fehér vagy csíkos, pillangós tarka szirmu virága.

**BORSOZ**, (bor-s-oz) áth. m. *borsoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Valamely ételt, süteményt stb. bors-sal fűszerez, behint. *Ugorkasalátát borsozni. Levest borsozni. Kotty bele szilvale, téged is meghorsoznak*. Km.

**BORSOZÁS**, (bor-s-oz-ás) fn. tt. *borsozás-t*, th. —*ok*. Bors-sal behintés, fűszerezés.

**BORSÓZÁS**, **BORSÓZIK**, m. *borsóz-tam*, htn. —*ni*, lásd **BORSÓDZÁS**, **BORSÓDZIK**.

**BORSÓZSIZSIK**, (borsó-zsizsik) ösz. fn. Zsizsikfaj, melynek hernyója a borsó belét kirágván csak üres héját hagyja. V. ö. **ZSIZSIK**.

**BORSÓRLÓ**, (bors órló) ösz. fn. Lásd **BORS-MALOM**.

**BORSPOR**, (bors-por) ösz. fn. Apróra zúzott, őr-lött fekete bors. Némely vidékeken: *bosspor* v. *bospor*.

**BORSPOROS**, (bors-poros) ösz. mn. Amiben borsport főztek, borsporral készített, fűszerezett. *Borsporos lé*. Főnévül is használják. A Tisza némely vidé-kein: *bossporos*.

**BORSSZAGÚ**, (bors-szagú) ösz. mn. 1) Aminek a belé kevert, vagy rá hintett borstól szaga van. *Bors-szagú leves, sütemény*. 2) Aminek szaga a borséhoz hasonló.

**BORSSZELENCZE**, (bors-szelencze) ösz. fn. Fából, bádogból, csontból stb. készített edényke, millye, melyben az asztali borsot tartják.

**BORSSZÉM**, (bors-szém) ösz. fn. Egyes mag vagy bogyo a fekete borsból. *A besavanyított, hordóba tiport káposzta közé egész borszemeket tenni. Borszem Jankó*, népmesebeli törpe termetű s igen erős ember.

**BORSTARTÓ**, (bors-tartó) ösz. fn. Konyhai edény, bödönke, melyben borsot tartogatnak.

**BORSTÖRŐ**, (bors-törő) ösz. fn. Kótisforma kis ütőeszköz fából, vagy rendszeren vasból, melylyel a borsot mozsárban porrá zúzzák. Így nevezik azon füles kis mozsarat is, melyben borsot, s néha más fűszert is törnek. Tájejtéssel: *bosztörő*, sőt *böbstörő* is.

**BORSZAG**, (bor-szag) ösz. fn. Általán a bornak sajátos szaga, melyet zamata éreztet. Különösen a borból kipárolgó részecskék szaga, mely a levegőt be-tölti, s az érintett testeket áthatja. *A szoba teli van borszaggal. Ezen pohárnak borszaga van. Csak úgy dől belőle a borszag*.

**BORSZAGÚ**, (bor-szagú) ösz. mn. Aminek vagy akinek szaga van a bortól, borbüzü. *Borszagú hordó, kancsó, palaczk. Borszagú kocsmá. Borszagú iszákos. Borszagú gőz*.

**BORSZÁLLÍTÁS**, (bor-szállítás) ösz. fn. A bornak hordóban, palaczkokban stb. szekéren, hajón kül-dése valahová. *Borszállításra vállalkozó fuvarosok*.

**BORSZÁLLÍTÓ**, (bor-szállító) ösz. fn. és mn. 1) Kereskedői biztos, bizományos vagy szekeres, fu-varos, hajósgazda, ki bizonyos bérért borokat szállít valahová. 2) Ami által a szállítás történik. *Borszállító szekerek, hajók*.

**BORSZAMAT**, (bor-szamat) ösz. fn. A bornak sajátos szaga, illata, és íze, mely a szagló és ízlelő érzékeket megalatja. *Édeses, csipős, földi borszamat*. V. ö. **SZAMAT**.

**BORSZÉK**, híres fürdőhely Erdélyben; helyr. *Borszék-en*, —*re*, —*ről*.

**BORSZEPLŐ**, (bor-szeplő) ösz. fn. Lásd **BOR-HIMLŐ**.

**BORSZEPLŐS**, (bor-szeplős) ösz. mn. Kinek a sok borivástól szeplőforma veres foltok kivertek az arcát. V. ö. **BORHIMLŐ**.

**BORSZESZ**, (bor-szesz) ösz. fn. 1) A bor ré-szegítő ereje. *Általjárta fejét, s megártott neki a bors-szesz*. 2) A borból kivont, világos tiszta, metsző erejű és különösen részegítő folyadék, borlél. *Borszesszel keverni, javítani a gyöngé borokat. Borszesszel keres-kegni*.

**BORSZÍN**, (bor-szín) ösz. fn. Szín, milyen a bo-rok szokott lenni. *Világos, sárgás fehér borszín. Vö-rös, kástélyos borszín*.

**BORSZINÜ**, (bor-szinü) ösz. mn. Aminek színe a boréhoz hasonló. *Borszínü szeszek, pálinkafélék. Bor-szinü vizelet*.

**BORSZIVÓ**, (bor-szivó) ösz. fn. Hosszu nyakú üvegedény, vagy lopótök, melylyel a bort a hordó felső akonáján kihúzzák. Németesen: *hévér* (Heber).

BORSZÜRET, (bor-szüret) ösz. fn. Borosgazdák, szőlőművesek takarító munkája, midőn a szőlőt leszedik, és kisajtólják. Egyszerűen: *szüret*. L. ezt.

BORSZÜRÖ, (bor-szűrő) ösz. fn. és mn. 1) Szüretelő gazda, szőlőműnkás. 2) Amivel a szőlő levét szűrik. *Borszűrő szák*, melyben a szőlőfejeket taposásák. *Borszűrő kosár*, edények.

BORTALAN, (bor-talan) mn. tt. *bortalan-t*. tb. — ok. Ahol bor nem terem; borban hiányt szenvedő. *Bortalan ország*, vidék.

BORTÁR, (bor tár) ösz. fn. Palaczkokban vagy hordókban áruba bocsátott borok rakhelye.

BORTERMÉS, (bor-termés) ösz. fn. Tulajdonképp szőlőtermés, melyből bor leszen. Átv. ért. szüret. *Gazdag, középszerű, silány bortermés*.

BORTERMESZTÉS, (bor-termesztés) ösz. fn. Szőlőművelés a végett, hogy bort sajtóljanak belőle. *Bortermesztésre alkalmas vidék*, éghajlat. *Bortermesztéssel foglalkodni*. *Előmozdítani a bortermesztést*.

BORTERMŐ, (bor-termő) ösz. mn. Tulajdonképp am. szőlőtermő; szőlőhegyekkel bővelkedő, szőlőtőkékkel beültetett. *Hazánk bortermő ország*. *Bortermő Hegyalja*, *Baranya*. *Bortermő vidékek*. *Bortermő év*, melyben jó szüret van.

BORTIZED, (bor-tized) ösz. fn. A szüretelt must, vagy új bor tizedrésze, melyet a termesztőtől az illető földesuraság vagy tizedjog birtokosa kap.

BORTÖMLŐ, (bor-tömlő) ösz. fn. 1) Bőrből készített tömlő, azaz bőrsák, melyben a régiek hordók hiányában boraikat tartogatták, szállígtatták. 2) Borok lehuzásánál használt cső, vagy szivattyú bőrből. 3) Átv. gúnyos ért. iszákos, részeges ember, kinek torkán sok bor lefolyt, borzsák.

BORÚ, BORU (bor-ú) fn. tt. *ború-t*, tb. — k. Felhő, vagy köd okozta homály, mely mintegy takaréken a tiszta kék eget és nap világát elborítja. Elentéte: *derű*. Innen: *borúra derű*, felhős, ködös, szomorú idő után tiszta, világos, derült idő. *Ború után derült az ég*. Népdal. Használjuk szellemi, kedélyi állapotról is általvéve.

„Igyunk derűre, igyunk borúra  
Úgy is hol kedvre, úgy is hol bura  
Fordul az élet.” Kölcssey.

BORÚL, BORUL, (bor-úl) önh. m. *borúl-t*. 1) Az ég homályosodik, sötétül, a világosság lassanként oszol. *Borul az ég, midőn felhő borítja*. *Az egész látkör beborul*. *Ki-kiderül, meg beborul, csak az én szívem szomorú*. Népdal. 2) Bizonyos körülömlő test által mintegy burokba takartatik. *Tűzbe borult az egész ház*. *A meggyújtott asztal lángba borult*. *A hegyek ormái ködbe borultak*. *Füstbe borult az egész tábor*. *Szemei könnybe borulnak*.

„Lángba borúl az ég, ha a nap enyészik.  
Pírul a kis leány, ha legények nézik.” Népdal.

3) Mondjuk némely zöldséges veteményekről, midőn leveleik egymásra befelé hajlanak, s egymást betakarják, beburkolják. *Borul a káposzta, a saláta*, azaz, fejesedik. 4) Mondjuk emberről, midőn valamely testet rá hajolva vagy feküdve betakar, beföd, különösen midőn ez által bizonyos kedélyi állapotot, örömet vagy szomorúságot stb. fejez ki. *Rám borult, és keservesen, sírt*. *A rég nem látott kedvesnek, barátának nyakába borulni*.

„Isten hozzád, többet nem szólt,  
Nyakamba borult, s megcsókolt.” Csokonai.

„Ha meghalok, sem bánom,  
Úgy sincs, aki sajnáljon,  
Koporsómra boruljon,  
Temetőmig sirasson.” Népdal.

*Porba, földre, arcra, valakinek lábdhoz borulni, és esedezni*.

„In arcunkra borulunk  
Előtted istenség.”  
„Imádlak oh istenség, leborulva.”  
Egyházi énekek.

5) Ezen öszvetételekben: *kiborul, fölborul*, am. bizonyos helyzetből kidől, feldől, s testével borít valamit. *Kiborulni a kocsiból*. *Fölborult a szán, a csónak*.

Elemzését illetőleg l. BOR, elv. gyök.

BORÚLÁS, (bor-úl-ás) fn. tt. *borulás-t*, tb. — ok. Állapot, midőn valami vagy valaki borul; felhőzítés, stb. L. BORÚL.

BORÚLAT, (bor-úl-at) fn. tt. *borulat-ot*. Felhő vagy köd okozta setétség, homály az égen. Átvitt ért. szomorgó szív, vagy lélek, búsongó kedély.

„A csatasíkon mély borulattal ballag az útas,  
Elgondolva minő kétes az emberi sors.”

Kisfaludy K.

„Búsan csörög a hab,  
A fölmile zeng,  
Fenn a szerelemnek  
Szép csillaga leng.

Mit nézz mosolyogva  
Sugárid alól?  
Ah lelkem öleld ki  
Borulatiból!” Kölcssey.

BORULT, (bor-úl-t) mn. tt. *borult-at*. 1) Homályos, felhős, ködös. *Borult őszi napok*. *Borult éj*. 2) Bizonyos körülömlött testtel födött, takart. *Könybe borult szemek*. *Lángba füstbe borult ház*. 3) Átv. ért. komor, szomorú. *Borult arcatekintet*.

BORULTAN, (bor-ul-t-an) ih. Borult állapotban; felhősen; homályosan; komoran, szomorún.

BORÚS, (bor-u-os) mn. tt. *borús-t* vagy — at, tb. — ak. Borúval födött, felhős, homályos. *Borús ég*. *Borús napok, éjek*. Átv. ért. komor, haragos, szomorú. *Borús arc*. *Borús tekintet*.

BORÚSAN, (bor-ú-os-an) ih. Felhősen, homályosan; komoran, szomorúan. *Borúsan kel a nap*. *Borúsan tekint rám*.

**BORVÁLU**, (bor-válu) ősz. fn. A borsotúnak egyik része, válu formára kivájt fa, melyen a kisajtolt must a kádba foly.

**BORVÁM**, (bor-vám) ősz. fn. Vámdíj, melyet a ki- vagy bevitt boroktól fizetni kell.

**BORVÁSÁR**, (bor-vásár) ősz. fn. 1) Borok árusására s vevésére kitűzött hely és idő. 2) Borvétel, borok bevásárlása.

**BORVÁSÁRLÁS**, (bor-vásárlás) ősz. fn. Áruba bocsátott borok vevése, beszerzése bizonyos áron.

**BORVÉRÉS**, (bor-vérés) ősz. mn. 1) Olyan színnű, mint a veres bor. 2) Borhimlős, rezes, kupreczes. *Borveres orr, pofa.*

**BORVÉTEL**, (bor-vétel) ősz. fn. L. **BORVÁSÁRLÁS**.

**BORVÉVÉS**, (bor-vévés) ősz. fn. L. **BORVÁSÁRLÁS**.

**BORVÉVŐ**, (bor-vévő) ősz. fn. Aki borokat vásárol. *Szüret után jelenkező borvevők. Hazai, külföldi borvevők.*

**BORVIRÁG**, (bor-virág) ősz. fn. 1) Turós, nyálkás fehér anyag, mely a borok felszínén fejlődik ki, midőn tisztán nem tartatnak, vagy annak idején föl nem töltetnek. 2) Az arczot kiverő borszeplő, borhimlő, kuprecz. 3) Növényfaj a fűnemű bajnóczák közül; levelei csonkatollas-szárnnyasak, alul fehér molyhosak; virági bogernyősek, gyökere rojtos. Más-kép: *legyező fű* vagy *legyező bajnóczka*. (*Spiraea ulmaria*).

**BORVIRÁGOS**, (bor-virágos) ősz. nm. Amit borvirágok lepnek. *Borvirágos borok. Borvirágos orr, arcz.*

„A kocsmáros beh haragos, hajja ha!

Mert az orra borvirágos, hajja ha!”

Gúnydal.

**BORVITEL**, (bor-vitel) ősz. fn. Borszállítás szerén, hajón stb. borfuvar.

**BORVÍZ**, (bor-víz) ősz. fn. Erdélyiesen am. ásványos, érczes savanyúvíz. V. ö. **BOR**, fn.

**BORY**, l. **BORI**.

**BORZ**, (1), (bor-z). 1) Elvont törzs, melyből *borzad, borzaszt, borzogat*, stb. származnak. Jelenti az állati bőrnek, szőrnek, hajnak fölmeredését, melyet félelem, undor, vagy harag szokott okozni. Legközelebbi rokona a vékonyhangu *bérz, bërz*, mint a *bërzen, bërzig, bërzenkédik* vagy *börzen, bërzüg, bërzhöködik* szók törzse; továbbá mint kedélyhang rokonságban áll ezen *r* gyökhangu kedélyszókkal: *berreg, remeg, retten, reszket, irtózik* stb. s idegen nyelvek közül a latin *horreo, hirsutus*, finn *hirmustaa* gyökei és a szanszkrit *brais* vagy *brés*, a görög *φρίσσω* (Rost szótára után: *rauch sein, sich sträuben; schauern, schaudern* stb. tehát a *borz'* törzs minden magyar jelentésével is egyezik: borzas lenni, felborzadni; elborzadni stb.) Ikerítve: *torzonborz*, mintegy föltonnyosodó s fölmeredő szálu. *Torzonborz bajusz*. Menyiben fölmeredésre vonatkozik, azon *r* gyökhangu

szókkal rokonítható, melyek magasságot fejeznek ki, mint: *torlik, torony, orom, morj*, stb.

**BORZ**, (2), (bor-z); fn. tt. *borz-ot*. Emlős állat, hosszú hegyes orral, kurta erős lábakkal, hosszú, kemény tüskékkal, melyeket feltében vagy haragjában fölmereszt. Fajai: *közönséges borz*, más-kép: *tüskés disznó; torkos-, mosó-, éves borz*. *Őszveakadt hërcsök a borzzal* azaz, két hirtelen haragú, berzenkedő ember. Km. Törökül *porzruk*, francziául *blaireau*.

**BORZ**, (3), falu Bihar megyében; helyragokkal: *Borz-on, —ra, —ról*.

**BORZA**, (1), **BORZAFÁ**, lásd **BODZA**, **BODZAFÁ**.

**BORZA**, (2), (bor-z-a) fn. tt. *borzát*. Müller szerint kétlaki úszóállat, melynek egész testét tüskék borítják, de hasán úszószármnyai nincsenek. (*Hystrix, Diodon*.)

**BORZAD**, (bor-z-ad) önh. m. *borzad-tam, —tál, —t* vagy *—ott*. Valamely nagy veszélylyel meglepve fenyegető tüneményre, behatásra annyira megfélemlik, megretten, hogy bőre kimerevedik, s haja számai fölállanak. *Borzadék, midőn a fenekellen mélységet megpillantottam tátongni lábaim alatt. Borzadok tőle. Elborzadtam bele. Egész valójában fölborzadni, megborzadni*. Jelenti néha az undorodás és utálat legfőbb fokát. *Borzadok, ha ezen undok embert látom*. V. ö. a félelem különféle nemeire és fokaira vonatkozókat: *Ijed, Rezzen, Retten, Rémul, Szörnyed, Irtózik*. V. ö. **BORZ**, (1).

**BORZADALMAS**, (bor-z-ad-al-om-as) mn. tt. *borzadalmas-t, tb. —ak*. Ami borzadalmat okoz, félelmes volta által egész valónkat megrázó, hajmeresztő. *Borzadalmas látvány. Borzadalmas helyzet, veszély*.

**BORZADALOM**, (bor-z-ad-al-om) fn. tt. *borzadalmat*. Megrázó kellemetlen érzés, mely nagy veszedelemnek vagy undok, utálatos tárgynak véletlenül meglepő benyomásából ered. *Borzadalommal szemlélni a sziklafelé csapdosott, s bizonyosan összezuhanó tengeri hajót. Ily szörnyű kegyetlenséget, veszélyt csak halani is borzadalom*.

**BORZADÁLY**, (bor-z-ad-ály) fn. tt. *borzaddály-t, tb. —ok*. L. **BORZADALOM**.

**BORZADÁLYOS**, (borz-ad-ály-os), l. **BORZADALMAS**.

**BORZADÁS**, (bor-z-ad-ás) fn. tt. *borzads-t, tb. —ok*. A meglepő s erős hatásu rettenés, és irtózás azon neme, melytől az ember teste borsódzik, s haja fölmerededik.

**BORZADOZ**, (bor-z-ad-oz) gyak. önh. m. *borzadoz-tam, —tál, —ott, par. —z*. 1) Folytonos, vagy meg-megújuló rettenés, irtózás következtében háta borsódzik, hajszálai fölmerednek. 2) Valamitől folytonosan undorodik. 3) Nagy hideg miatt egész testében reszket, didereg.

**BORZADOZÁS**, (bor-z-ad-oz-ás) fn. tt. *borzados-t, tb. —ok*. Nagy félelem, irtózat, undorodás miatti remegés, a bőrnek borsódzása, s a hajszálak felállása.

BORZAG, BORZANG, a honti palócoknál am. földi bodza. Somogyban: *csete*. L. BODZA.

BORZALMAS, (bor-z-al-om-as) mn. tt. *borzalm-as-t*, tb. — *ak*. Ami borzalmat okoz, borzalommal tölt el. *Borzalmas tűzveszély. Borzalmas jajveszékítés*. V. ö. BORZALOM.

BORZALOM, (bor-z-al-om) fn. tt. *borzalm-at*. A megrettenésnek, irtózatnak valamivel kisebb foka, mint: *borzadalom*. L. ezt.

BORZALOMKÖLTŐ, (borzalom-költő) ősz. mn. Ami borzalmat okoz, a maga nemében rendkívül retentő, irtóztató. *Borzalomköltő látvány, kegyetlenség, vérontás*.

BORZAMAT, (bor-zamat) ősz. fn. A bornak sajátságos íze, szaga, illata, melyből annak eredeti faját, korát, finomságát, szeszét megítélik a hozzáértők.

BORZAS, (bor-z-as) mn. tt. *borzas-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. 1) Fésületlen, simtatlan hajú, kinek haja szálai rendetlenül öszvekuszáva állanak, fölmerevednek. *Borzas fejű*. 2) Holmi tollas, szőrös, hajas testekről szólva am. gubanczos, bozontos, kócos. *Borzas pokrócz, posztó, szürkélme. Borzas kalap, gucsma*. Rokon hozzá különösbbe a latin *hirsutus*, finn *pörvönen*.

BORZÁS, (1), l. BODZÁS.

BORZÁS, (2), falu Kraszna megyében és Erdélyben; helyr. *Borzás-on*, — *ra*, — *ról*.

BORZASAN, (bor-z-as-an) ih. Borzas alakban, fésületlenül, bozontos fürtökkel; gubanczosan, boczérosan, kócosan. *Borzasan, mosdatlanul, pongyolán járni*.

BORZASGALAMB, (borzas-galamb) ősz. fn. Házi galambfaj, melynek tollai borzasak, bozontosak.

BORZASHAL, (borzas-hal) ősz. fn. Lásd CSÉPÜHAL.

BORZASÍT, (bor-z-as-ít) áth. m. *borzaszt-ott*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Borzassá tesz; haját, szőre szárait, tollait stb. föltorzítja, bozontosná, gubanczossá, kócosossá teszi. *Negédeségből borzasztja haját*.

BORZASÍTÁS, (bor-z-as-ít-ás) fn. tt. *borzasztás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, midőn valaki borzassá tesz valamit.

BORZASODIK, (bor-z-as-od-ik) k. m. *borzasodtam*, — *tál*, — *ott*. Haja, szőre, tollai borzasakká lesznek, föltorzulnak; gubanczosodik, kócosodik, bozontosodik. *Borzasodik a fésületlen hagyott haj. A beteg tyúk tollai borzasodnak. A viasszan kefélt posztó szálai borzasodnak*.

BORZASZKODIK, (bor-z-asz-kod-ik) k. m. *borzaszkodtam*, — *tál*, — *ott*. 1) Félelem, vagy hideg miatt egész testében folytonosan borzadoz. 2) Tollait borzasan fölmeregeti. *Borzaszkodik a beteges madár. Borzaszkodnak a viaskodó kakasok*.

BORZASZT, (bor-z-asz-t) áth. m. *borzaszt-ott*, htn. — *ni* vagy — *ani*. 1) Irtózásba ejt; úgy elrémit, megijeszt valakit, hogy a haja szálai felállnak bele. 2) Borzassá, gubanczossá, kócosossá tesz, zavar. *Felborzasztani a kutya szőrét, a posztó barkáját*.

BORZASZTÁS, (bor-z-asz-t-ás) fn. tt. *borzasztás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, illetőleg hatás, mely által valakit vagy valamit borzasztunk. V. ö. BORZASZT.

BORZASZTÓ, (bor-z-asz-t-ó) mn. tt. *borzasztó-t*. Szörnyű félelmet gerjesztő, hajszálmerezető, irtóztató. *Hajunk szálát felborzasztó káromkodások. Pázmán P. Borzasztó szerencsétlenség történet. Borzasztó látvány, kegyetlenség, kínzás*.

BORZASZTÓAN, BORZASZTÓLAG (bor-z-asz-t-ó-an, bor-z-asz-t-ó-lag) ih. Borzasztó módon, irtóztatóan. *Borzasztóan forgatta szemét. Borzasztóan ordított kinyájában*. A köz nyelv szokás néha csekélyebb dolgok nagyítására is használja. *Borzasztóan piszkos, mocskos*.

BORZAVÁR, falu Veszprém megyében; helyr. *Borzavár-on*, — *ra*, — *ról*.

BORZAZ, (bor-z-az) áth. m. *borzasz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *s*. A rendes, sima állapotban levő haját, szőrszálakat, tollakat torzosan fölkeveri; gubanczos, borzassá tesz.

BORZBÖR, (borz-bör) ősz. fn. A borz nevű állat bőre nyers, vagy kikészített állapotban, mely esőellenes létevé vadász- és uti táskáknak igen czélszerű.

BORZDERES, (borz-deres) ősz. mn. Olyan szűrkességű, mint a borz.

BORZEB, (borz-eb) ősz. fn. Apróbb fajú, de erős, jobbára fekete eb, hosszukás keskeny derékkel, és kurt lábakkal, mely a borzak föl kutatására használtatik. Másképp: *tacsó*.

BORZLAK, l. BORZLYUK.

BORZLYUK, (borz-lyuk) ősz. fn. Tekervényes fölalatti üreg, melyet a borz, buvó- és lakhelyül készít magának.

BORZOGAT, (bor-z-og-at) áth. m. *borzogat-tam*, — *tál*, — *ott*. 1) Félelem, irtózat, undorodás, vagy hideg valakit remegtet, rázkódtat. *Borzogatja a csömnör, a harmadnapos lúz, a kemény hideg*. 2) Valamit gubanczosná, kócosossá teddel. *Haját borzogatja*.

„Szép állat a liba, magát megmossa,

Tollait orrával felborzogatja.“ Népdal.

BORZOGATÁS, (bor-z-og-at-ás) fn. tt. *borzogatás-t*, tb. — *ok*. Remegtetés; rázkódtatás.

BORZOL, (bor-z-ol) áth. m. *borzol-t*. L. BORZAZ.

BORZON, (bor-z-on) fn. tt. *borzon-t*, tb. — *ok*. Növénynem az öthímese seregéből és kétanyások rendéből; ernyője többnyire sugárzó, középen virág rugó; szirmai begöngyölödtek, csorbák; gyümölcse soros sertékkal borzas, honnan a neve. Virága verhenyes fehér. (Caucalis). Fajai: *nagyvirágú* —, *vigdly* —, *szárnyas* —, *kétágú* —, *teleki* —, *mezsei* —, *cseplesez borzon*.

BORZONCZ, (bor-z-on-cz) fn. tt. *borzoncz-ot*. A menyétek neméhez tartozó állatfaj, melynek rövid és tárt fülei, fehér szőre, hegyes orra és vörnyeges szemei vannak.

BORZONG, (bor-z-on-og) önh. m. *borzongtam*, — *tál*, — *ott*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Félelem, irtózat, undorodás, vagy hideg miatt remeg, reszkedez, borzadoz. *Borzong a hátam. Fülletlen szobában az egész testem borzong*.

**BORZONGÁS**, (bor-z-on-og-ás) fn. tt. *borzongás-t*, tb. — *ok*. Borzadozás.

**BORZONGAT**, (bor-z-on-og-at) áth. m. *borzongat-tam*, — *tál*, — *ott*. L. BORZOGAT.

**BORZONKODIK**, (bor-z-on-kod-ik) k. m. *borzunkod-tam*, — *tál*, — *ott*. L. BÉRZENKÉDIK.

**BORZOVA**, falvak Szathmár és Torna megyében; másképen Borzsova; továbbá Erdélyben; helyragokkal: *Borzová-n*, — *ra*, — *ról*.

**BORZSÁK**, (bor-zsák) ösz. fn. Börből készített zsák, melylyel hordókba bort töltögetnek. V. ö. BORTÖMLŐ.

**BORZSUFA**, (bor-zsufa) ösz. fn. Czitromlével s csukorral készített sűrű, sárgás borleves. (Chaudéau). Innen: *borzsfás gombóc*, ily borlevesben főladott finomabb tészta étke neme. Utóbbi része: *zsufa* egyezik a német *Suppe* szóval.

**BORZZSÁK**, (borz-zsák) ösz. fn. Zsákforma erős háló, melynek vaskarikás keskenyebb végét a vadászok a borz- vagy rókalyukba dugják.

**BOS**, (1), **BOZS**, tompa vastag hangutáuzó gyök. Származéka: *bosog* vagy *bozso*. Rokona a kicsinyített értelmű *bis* vagy *bisz*, honnan *bise* vagy *bize*. Keményebb előhanggal: *pos* vagy *poz*, *pis* vagy *piz*, *posog* vagy *pozso*, *piség* vagy *pizség*.

**BOS**, (2), falu Erdélyben; helyragokkal: *Bos-on*, — *ra*, — *ról*.

**BÓ**, falvak Erdélyben; helyragokkal: *Bós-on*, — *ra*, — *ról*.

**BOSÁNY, KIS —, NAGY —**, falvak Nyitra megyében; helyr. *Bosány-ba*, — *ban*, — *ból*.

**BÓSÁS**, (tyúk), hegyaljai tájszó *bóbás* azaz *bú-bos* helyett.

**BOS-GYALAKUTA, I. GYALAKUTA.**

**BOSNYA**, Bosnia szóból eredett, önállóság nincs szokásban. L. BOSNYÁK.

**BOSNYÁK**, fn. tt. *bosnyák-ot*. Bosnyaország lakosa. Szoros ért. a déli szlávok egyik ágából való. Több családok neve, honnan a közmondás: *Rá-rá-kezd, mint bosnyák a táncot*.

**BOSNYÁKORSZÁG**, (Bosnyák-ország) ösz. fn. A török birodalom egyik európai tartománya, éjszakaról az ausztriai tartományokkal határos.

**BOSOG, BONG**, (bos-og vagy bos-ong) önh. m. *bosog-tam*, — *tál*, — *ott*. Balaton mellékén am. sűrű csapatokban tolakodva járkel, mozog, pezseg. *Bosong* a nép a vásárban.

**BOSSZ, I. BOSZ.**

**BOSSZANKODIK, BOSSZANT, BOSSZU**, stb. L. BOSZONKODIK, BOSZONT, BOSZU, stb.

**BOSTA**, falu Baranya megyében; helyragokkal: *Bostá-n*, — *ra*, — *ról*.

**BOSZ**, elvont gyök, melynek származékai: *boszú*, *boszú*, *boszúság*, *boszont*, *boszunkodik*, stb. Alapértelme: haragra gerjedés, neheztelés, visszatorlási vágy valamely méltatlanság, bántalom miatt, legyen az való vagy képzel. Úgy látszik, a haragos ember kitörő hangjának, mely fűväs- és sziszegésben nyilat-

kozik, utánzása s némileg rokon *bús* szóval is: „Mikoron jutottak volna egy nagy pusztában, rájuk est-veledék és eltéveszték az járt utat. Mikoron mindnyájan *elboszulttanak* volna rája, kezdének az vitéz legények télova futosni.“ Katalin prósa legendája.

Nagyobb nyomatosság végett az *sz* megkettőztetik: *bossz*.

Rokonai magashangon *bössz*, mint a *boszusnak* nagyobb fokozata, továbbá azon *büs* és *pész* gyökök, melyekből *büstörködik* és *pészlerkedik* származtak. Mind alaphangokra, mind érteményre nézve egyezik vele a német *böse*, török-perzsa *bed*. V. ö. BOSZÚ.

**BOSZONKODÁS**, (bosz-on-kod-ás vagy boszong-od-ás) tt. *boszunkodás-t*, tb. — *ok*. A kedélynek haragos neheztelésre fölgerjedt állapota, midőn valamiért boszunkodik. L. BOSZONKODIK.

**BOSZONKODIK**, (bosz-on-kod-ik vagy boszong-od-ik) k. m. *boszunkod-tam*, — *tál*, — *ott*. Kedve ellen történt, bántalommal járó méltatlan dolog miatt haragosodik, neheztel, evődik, mérgelődik, s visszatorlási vágyat forral. *Boszunkodik, hogy mindent akarata ellen cselekszenek. Boszunkodni valakire. Minden csekélységért boszunkodni. Megboszunkodni, fülboszunkodni.*

Elvont törzse *boszong*, melyből lett *boszongodik*, s a *g* átváltozván keményebb *k*-ra, *boszunkodik*, mint: *szorong-ból szorunkodik, torzong-ból torzunkodik, pirongból pironkodik, bérzeng-ből bérzenkedik, tüpröng vagy tüpreng-ből tüprünködik vagy tüprenkedik*. Egyébíránt az egyhangúság kikerülése végett helyeselhető a *boszankodik, boszankodás* tájdivatos kiejtés is.

**BOSZONT**, (bosz-on-t vagy bosz-an-t) áth. m. *boszont-ott*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Valakit haragra, méregre ingerel, gerjeszt; olyasmit követ el, ami másnak kedve ellen van, akár anyagi, akár erkölesi, akár szellemi tekintetben. *Szóval, tettel boszontani valakit. Mondtam már, ne boszontsatok. Ha megboszontanak, jaj nekik. Tájejtéssel: boszant, boszint.*

**BOSZONTÁS**, (bosz-on-t-ás) fn. tt. *boszontás-t*, tb. — *ok*. Cselekvés, mely által más haragra gerjed, fölmérgelődik; kedélybántó ingerlés, izgatás. *Mikor lesz már a sok boszontásnak vége? A boszontás minden embertől kitélik.* Km. Tájejtéssel: *boszantás, boszintás.*

**BOSZONTÓ**, (1), (bosz-on-t-ó) mn. tt. *boszontó-t*, tb. — *k*. Általán, aki vagy ami boszont, ezen igének minden értelmében. *Hazafiakat boszontó idegenek. Boszontó beszédek, czélsások. Boszontó állapotban élünk. Orrboszontó, tréfásan an. pordohány. S—ggboszontó szintén tréfásan = frakk.*

**BOSZONTÓ**, (2), helynév, máskép: **BOZONTA**.

**BOSZORKÁNY**, fn. tt. *boszorkány-t* tb. — *ok*. Közöséges értelemben, a nép hiedelme szerint, bűbajos nő, ki holmi babonás, varázserőjű, szemfényvesztő szerekkel mintegy természet fölötti csodás dolgokat mivel, péld. förgeteget idéz, a tejet, vizet vérré változtatja, gyermekeket megigéz, stb. stb. A könnyen hívó együgyű nép leginkább undok vénasszonyokat címé ezzen névvel. *Vén, tuskérelvő, pemeten, pizkafán nyargaló boszorkány. Gellérthegyi, büjti (helye-*



sebben, bídi) boszorkány. *Megvesztegették, belelőttek, megnyomták a boszorkányok.* Szelidebb ért. népies nyelven, csintalan, dévaj, pajkos nő. *Te kis boszorkány!*

Mennyiben a boszorkányokat mint ártalmas, kártevő, boszuló, boszúforraló lényeket adja elő a népmese: a boszorkány szó jelentésére nézve a boszu szóval volna rokonítható. A persában *buszur* vagy *buszul* Vullersben am. dira imprecatio, maledictio, s *buszur-ídan* ige am. dira imprecari, maledicere. Némelyek véleményével eredetét az ősrégi hitregék honából Ázsiában vette. Ipolyi szerint (Magyar Mythologia, 411. l.) a hindu nyelvben *bhomasura* v. *bhumaser* jelentettségű rosz szellemet; s a perzsa *busurge* am. nagytehetségű, nagyszerű, bűvösféle ember és *basur*, am. zivatart támasztó garabonczás. Beregszászi is a *busurgán-t* így fordítja: die Weisen, magi. Azonban Vullers legújabb persa szótárában *buzurk* csak ekkép értelmeztetik: magnus, és *buzurgán* (többes) alakról ez mondatik: *epith. virosum illustrium, sapientum et religiosorum*: illustris, potens, optimus. Az utóbbi szó pedig, a mennyiben a főntebb előadott *buszur* értendő alatta, így értelmeztetik: dira imprecatio (átok, átkozás). *Bosorg* vagy *Boszork* (de genere Boszlik), mely egészen a persa *buzurk*-nak (= nagy) lenni látszik, előjön mint prastaldus egy 1231-diki oklevélben (Jerneynél). Előfordul a szláv nyelvben is: *boszorka* és *boszorák*.

**BOSZORKÁNYJÁRÁS**, (boszorkány-járás), ősz. fn. A babonás nép hite szerint a boszorkányok éjjeli kalandozása, seprűnyeleken Gellérthegyére nyargalása.

**BOSZORKÁNYKÁSA**, (boszorkány-kása) ősz. fn. Az egyenlő bugás csenkeszek neméhez tartozó növényfaj, bugája felálló, elágazó; füzérkéi tíz—tizenöt viráguk, kalásztalanok, hengeresek, ondói karczoltak, fehér fényes szélük, rongyos hegyük. Másképp: *mannafü*, *mannakása*, *harmatkása* (*Festuca fluitans*.)

**BOSZORKÁNYKODIK**, (boszorkány-kod-ik) k. m. *boszorkánykod-tam*, —*tál*, —*ott*. Boszorkányi bűvöléseket teszen; mint boszorkány éjjelenként kalandoz, seprűnyelen nyargalózik, t. i. a babonás hit szerint.

**BOSZORKÁNYKÖRÖ**, I. NYULÁRNYÉK.

**BOSZORKÁNYKÖR**, (boszorkány-kör) ősz. fn. Bűvös kör, melyet a babonahitűek szentelt krétával kerítenek, és bizonyos működés végett bele állanak, azon hiedelemben levén, hogy a megjelenő boszorkányok és rosz lelkek nem árthatnak nekik.

**BOSZORKÁNYLÁTMÁNY**, (boszorkány-látmány) ősz. fn. A boszorkányokat hívó együgyű emberek képzelődésében támadó tünemény, midőn úgy rémlik előtök, mintha boszorkányt látnának.

**BOSZORKÁNYMESTER**, I. BÜMESTER.

**BOSZORKÁNYNYOMÁS**, (boszorkány-nyomás) ősz. fn. A babonás emberek hiedelme szerint álmokban szenvedett nehézség, nyomás, és lélekzetszorulás, melyet boszorkányok okoznak kutya vagy macska képében.

**BOSZORKÁNYOZ**, (boszorkány-oz) áth. m. *boszorkányoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. A babona szerint boszorkányok módjára megbűvöl, varázsol, megrent valakit vagy valamit. *Megboszorkányozni a teheneket, hogy véres tejet adjanak.*

**BOSZORKÁNYPÉR**, (boszorkány-pér) ősz. fn. Per, melyben valaki boszorkányságról vádoltatott. Mai időben boszorkánypert nem indítanak.

**BOSZORKÁNYPILLE**, (boszorkány-pille) ősz. fn. Vörös pettyekkel pontozott nagy éjjeli pillefaj, mely a méhesekben nagy kárt szokott okozni.

**BOSZORKÁNYSÁG**, (boszorkány-ság) fn. tt. *boszorkányság-ot*. A babona szerint titkos bűvölés, ördögös mesterség, boszorkányi mű. *Boszorkányságot űzni. Valamely rendkívüli eseményt boszorkányságnak tulajdonítani.*

**BOSZORKÁNYTÁNCZ**, (boszorkány-táncz) ősz. fn. A köznépi babonahit szerint bűvös táncz, melyet a boszorkányok régi várak omladékai között, de különösen Gellérthegyén átalakulva tánczolnak, s melybe más embereket is átváltoztatva behúznak. Így nevezi a köznép a forgósél által fölkerékített por forgását is. Boszorkánytáncz a pusztá csárda alatt.

„Kidőlt, bedőlt az oldala,  
Bele jár az istennyila,  
A forgósél dúdol rajta,  
Boszorkánytáncz van alatta.”

Vörösmarty.

**BOSZORKÁNYTÖVIS**, I. ÖRDÖGSZEKÉR, ÖRDÖGBORDA, BALLANGKÓRÓ.

**BOSZORKÁNYÜNNEP**, (boszorkány-ünnep) ősz. fn. Ünnepe, melyet a babonás köznép hiedelmeként a boszorkányok tartanak, midőn lakomát csapnak, tánczolnak, stb.

**BOSZORKÁNYZSÍR**, (boszorkány-zsír) ősz. fn. Népmese szerint bűvös zsír, vagy kenőcs, melylyel ha valaki megkeni tenyerét és talpait, odarepülhet, ahová akar.

**BOSZÚ**, **BOSZU**, (bosz-ú) fn. tt. *boszú-t*. 1) Haragra gerjedt, mérges kedélyi állapot, bizonyos méltatlanság vagy bántalom miatt. *Boszúra ingerelni valakit. Boszúra gerjedni, fakadni. Boszúból mindenkeresztüljár. Boszujában sír, káromkodik, haját tépi.* 2) A valóban szenvedett vagy képzelt bántalomnak, méltatlanságnak, sérelemnek stb. visszatörése. *Boszút forralni. Boszút állani. Boszuját tölteni valakin. Rettenetes, kérlelhetetlen boszúval üldözni az ellenséget.* 3) Mások kedve ellen elkövetett dacz. *Mások boszujára tenni valamit.*

„Be-beül a bugaczi csárdába,  
S nagyot iszik világ boszujára.”

Vörösmarty.

A persa nyelvben *buszul* vagy *buszur* am. dira imprecatio, maledictio, és *buszulídan* vagy *buszurídan* am. dira imprecari, maledicere.

**BOSZUÁLLÁS**, **BOSZUÁLLÁS**, (boszú-állás) ősz. fn. A mások ellen fölgerjedt haragnak kielégíté-

se, midőn valaki a rajta elkövetett bántalomért az illető bántalmazót meglakoltatja, bűnhődte, megtorolja.

**BOSZÚÁLLÓ, BOSZUÁLLÓ**, (boszú-álló) ösz. mn. 1) Aki a rajta elkövetett sérelmet, bántalmat, méltatlanságot visszatörölja. *Boszúálló indulat. Boszúálló nyers ember.* 2) Erkölcsei és polgári törvények szerint büntető. *Boszúálló Isten. Boszúálló bíró.*

**BOSZÚKIVÁLAT, BOSZUKIVÁLAT**, (boszú-kiválat) ösz. fn. Haragos indulat, mely a szenvedett bántalmat visszatörölni kívánja.

**BOSZÚKIVÁNÓ, BOSZUKIVÁNÓ**, (boszú-kivánó) ösz. mn. Aki máson vagy másokon boszút állani kíván. V. ö. **BOSZÚ**.

**BOSZÚL, BOSZUL**, (bosz-ú-ol), áth. m. *boszúl-t.* Gonoszt gonosszal fizet vissza, megtorol, a szenvedett bántalomért büntet. *Boszúld meg magadat*, azaz végy elégtételt a bántalomért. *A természet megboszúlja magát a rajta elkövetett vétkekért.* Pesti Gábornál, *megboszúla' önhatólag am. megboszankodék: „Melyet mikoron az róka látott volna, igen megboszúla.”* CLVII. mese.

**BOSZULÁS, BOSZULÁS**, (bosz-ú-ol-ás), fn. tt. *boszulás-t*, tb. —ok. Gonosznak gonosszal visszafizetése, megtorolás, büntetés.

**BOSZULÁSI, BOSZULÁSI**, (bosz-ú-ol-ás-i) mn. tt. *boszulási-t*, tb. —ak. Boszulásra vonatkozó. *Boszulási vágy.*

**BOSZULAT, BOSZULAT**, (bosz-ú-ol-at) fn. tt. *boszulat-ot*. Annyi mint: boszulás, elvont értelemben véve.

**BOSZULATLAN, BOSZULATLAN**, (bosz-ú-ol-atlan) mn. tt. *boszulatlan-t*, tb. —ok. Aki vagy ami megboszulva, megtorolva, megbüntetve nincsen. *Boszulatlan ellenség. Boszulatlan sérelem. Boszulatlan törvényszegés.* Határozóilag am. *boszulatlanul*.

**BOSZULATLANUL, BOSZULATLANUL**, (bosz-ú-ol-atlan-ul) ih. Torolatlanul, büntetlenül, a bántalmat nem viszonzva. *A vett sérelmeket boszulatlanul eltűrni. Ily nagy bűn boszulatlanul nem maradhat.*

**BOSZULÓ, BOSZULÓ**, (bosz-ú-ol-ó) mn. L. **BOSZÚÁLLÓ**.

**BOSZÚS, BOSZUS**, (bosz-ú-os) mn. tt. *boszús-t*, vagy —at, tb. —ak. Haragos, mérgelődő, felindult, kedvetlen. *Boszús vagyok magamra is. Boszús tanító, elűjáró. Igen boszús. A boszús embert hagyni kell, nem ingerelni. Boszús állapot, boszús dolog, azaz boszúra gerjesztő. Boszús egék.*

„Nem látod a boszús egeknek  
Ostorait nyomorult hazádon?”

Berzsenyi.

**BOSZÚSÁG, BOSZUSÁG**, (bosz-ú-ság) fn. tt. *boszúság-ot*. Mérgelődés, felindulás, kedvetlenség. *A boszúság nagyra viszi az embert. Km. Ma engem sok boszúság ért. Sok a boszúságom. Boszúságból azt sem tudja, mit beszél. Boszúságában iszik. Ezen hivatal sok boszúsággal jár.*

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**BOSZÚSÁGOS, BOSZUSÁGOS**, (bosz-ú-ság-os) mn. tt. *boszúságos-t*, vagy —at, tb. —ak. Haraggal, kedvetlenséggel járó. *Boszúságos munka, állapot. Ma boszúságos napom volt.*

**BOSZÚSÁGOSAN, BOSZUSÁGOSAN**, (bosz-ú-ság-os-an) ih. Haragosan, mérgesen.

**BOSZÚTÖLTÉS, BOSZUTÖLTÉS**, (boszú-töltés) ösz. fn. Elégtétel a szenvedett bántalomért; visszatörölás; valaki ellen forralt méregnek kiöntése; a boszúvág, boszúkiválat kielégítése.

**BOSZÚVÁGY, BOSZUVÁGY** (boszú-vág) ösz. fn. Indulat, mely a szenvedett bántalom megtörölására ösztönöz, sürget. *Boszúvágtyól égni. Boszúvágtyát kielégíteni.*

**BOSZÚVÁGYAS, BOSZUVÁGYAS** (boszú-vágyas), ösz. mn. Kit indulata ösztönöz, hogy a szenvedett sérelmet megtorolja. *Boszúvággyal teljes.*

**BOSZÚVÁGYÓ, I. BOSZÚVÁGYAS.**

**BOT**, 1) elvont gyök, mely *csomót, bogot* jelent e származékokban: *botk, botkos*; vékonyhangon: *böt*, vagy *büty*, vagy *büty* mint a *bötk, bötkös, bütyk, bütykös* származékok gyöke. Rokona: *but*, melyből *butikó* = nád bugája, és *pot*, vagy *pota* = csügbög, csomós forradás a fa derekán. Ide tartozik: *bocz*, vagy *bucz*, mint a *boczko* v. *buczko* gyöke.

**BOT**, (2) önálló gyök és fn. tt. *bot-ot*, kica. *botcska*. 1) Általán fából, nádból, vagy más szilárd testből készített szálas kézbevaló, melyet gyalogember támaszul, ütőeszközzül, vagy divatból, hivatalból stb. visel. *Útazó bot. Pásztori bot. Káplárbot. Békebot. Koldusbot. Botra dőlni, támaszkodni.* 2) Különösen, vastagabb ilyenmü eszköz, mely értelemben ellene tétetik a vékonyabb pálcának. *Bunkós, furkós, görcsös, kúrtós, fűtykös, lánczos, csomós bot. Dákosbot, ólmos, czuczás, szeges bot. Somfa bot. Tollas bot, azaz buzogány, a régi vezéreknél. Barkóczás bot. Valaki ellen botot fogni, ragadni, emelni. Bot után kapni, nyúlani. Bottal kergetni, ütni, fenyegetni. Bottal ütni a nyomát, az elszaladtat hiába üldözni. Aki ebbel játszik, bot legyen kezében. Km. Amely ebet bottal kergetnek a nyúl után, el nem fogja az azt. Km. Bot alá venni, fogni, bottal büntetni, botra ítélni valakit. Botot forgatni, pergetni. Bottal játszani.*

„Midőn kanász a mezőn  
A botjával játszik,  
Úgy leüti a süldőt,  
Csak a füle látszik.”

Népdal.

*Minden botnak végén a feje. Km. Nem minden botból válik beretva. Km. Aki verekedni akar, könnyen talál botot. Km. Ki bottal köszön, annak doronggal felelnek. Km. A botnak két vége van. Km. 3) Átv. ért. ahhoz képest, amint az öszvetételben foglalt társszó értelme kívánja, jelent hatalmat, felügyelést, fenytéket, fegyelmet, gyámságot, stb. *Kezébe venni a pásztori botot. Püspöki bot. Káplárbot alá venni a kicsapongó külegényt. Koldusbotra jutni. Kis ember nagy bottal jár* = kicsiny a bors, de erős. Ebben: *füle botját sem**

mosdítja, am. gombját, csomóját. V. ö. BOT, elvont gyök.

Származékai: *botol*, *botlik*, *botor*; *botorkál*, *botrány*, *botránkozik*; *botos*, *botos* stb.

Ezen szóban az *ütés* alapfogalma rejlik, mennyiben ezen eszköz kiválólag e célra használtatik. Ennélfogva rokonai a magyar: *öt* (ötvös szóban), *ut*, *pat* (*pata* szó gyöke), *pet* (*pete*, *petél* szókban), *bit*, *böt* (*bitó*, *bötu* szókban), a latin *batuo*, melyből lett *baculus* (= batulus) ütőszó; a szanszkrit *badh* (üt), hellen *πατάσσω*, francia *bâton* (bot) és *battre* (ütni), szláv *biti* (ütni), *bitka* (verés). Különösen az *ut* értelmé szerint: *botlik*, *botorkál* am. valamibe ütközik, *botos* mintegy *botlás*; *botránkozik* erkölcsi átv. ért. megütközik; *botrány* (Anatos).

BOT (3), vagy BOTH, mint hely- és személynév gyakran előfordul régi oklevelekben. (L. Jerney. Magyar Nyelvkincek

BÓT, BÓTOS, stb. L. BOLT, BOLTOS.

BÓTA, palócos tájajéssel am. balta. L. ezt.

BOTDÜHÖNCZ, (bot-dühöncz) ösz. fn. Oly nevelő, vagy tanító, ki gyöngédebb szerek helyett bottal fenýíti növendékeit.

BOTFA, BÓTFA, falu neve Szala megyében. Helyr. —fára, —fán, —fárról.

BOTFALU, l. BÓTFALVA; helyr. —ba, —ban, —ból.

BÓTFALU, ALSÓ—, FELSŐ—, helységek Nyitra megyében; helyr. —ba, —ban, —ból.

BOTFALVA, több helység neve Magyarországon és Erdélyben. Helyragozva: —falvára, —falván, —falváról.

BOTFEJ, helység Bihar megyében; helyr. —én, —re, —ről.

BÓTH, népes pusztá Fehér megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

BOTHÁZA, falu Erdélyben; helyr. *Bothásd-n*, —ra, —ról.

BOTIKÓ, (bot-ik-ó) fn. tt. *botikó-t*. Kis csomót, bogot képező kinöves valamely állati, vagy növényi testen. Máskép: *butikó*, v. *botkó*.

BOTIKÓS, (bot-ik-ó-os) mn. tt. *botikós-t*. v. —at, tb. —ak. Aminek botikóféle csomós, bogos kinövése van, büttykös, botkos. *Botikós nád*. *Botikós somfa*.

BOTK, (bot-k) elvont törzsök, melynek gyöke a bogot, csomót jelentő *bot*, s képzője *k*, mint: *far-far-k*, *sar-sar-k*, *der-der-k*. Rokonai vékonyhangon: *bötk*, *büttyk*, *büttyk*. Származéka: *botkos*.

BOTKA, (bot-ka) fn. tt. *botkát*. 1) Kis bot: szokottabban: *botocska*. 2) Több nemes család neve Magyarországon.

BÓTKA, (bót-ka) fn. tt. *bótkát*. A honti palócoknál am. kurta száru saru, vagy topán. Úgy látszik hogy a tót *bóti* (hosszu nagy száru) szónak kicsinyítője; de a magyarban is előfordul *botos*, l. ezt.

BOTKALÁCS, (bot-kalács) ösz. fn. Tésztás sütemény neme, melyet hengeralakú sodrófán, vagy do-

rongon sütnék. Máskép: *doronyfánk*, *botratekeres*, *kürtöskalács*.

BOTKÓ, (bot-k-ó) fn. tt. *botkó-t*. Csomós, bogos kinövés, kiforradás az állati vagy növényi testen, furkó, büttyk, füttyk, butikó, boczkó, buczkó.

BOTKOS, (bot-k-os) mn. tt. *botkos-t*, v. —at, tb. —ak. Csomós, buczkós, bunkós, büttykös, furkós. *Botkos láb*, melynek alsó részén csomós kinövés van. *Botkos lábú ló*, am. inpókos, vagy hinpókos. *Botkos somfa*.

BOTKÓS, (bot-k-ó-os), mn. l. BOTKOS.

BOTLADOZIK, (bot-ol-ad-oz-ik) k. m. *botladoz-tam* —tál, —ott. Sötétség miatt, vagy rögös, göröngyös uton, vagy testi gyöngeségből gyakran ütközik lábaival valamibe. *Botladozik a jársi tanuló kised*, *a lábadozó beteg*; *botladozik a fáradt ló*, *a részeg ember*, *a sötétben járó*. Átv. ért. elmei vagy erkölcsi gyarlóságból hibákat követ el.

BOTLAKOZIK, l. BOTLADOZIK.

BOTLÁS, (bot-ol-ás), fn. tt. *botlás-t*, tb. —ak.

1) A lábnak valamely kiálló rögbe, testbe ütközése, s e miatt a menésben levő test súlyegyenének némi megzavarása. 2) Általánosabb értelemben ütközés, valamibe akadás. 3) Átv. ért. baklövés, hibaelkövetés. *Nagy botlást követett el*. V. ö. BOTLIK.

BOTLASZT, (bot-ol-aszt), áth. m. *botlaszt-ott*, htn. —ni v. —ani. 1) Valakit láb alá vagy elé vetődött valamely akadály, rög, göröngy, kő, stb. egyenes menésében megzavar, súlyegyenéből kiüt. *Oly gyöngé, hogy a szalmaszál is megbotlasztja*. 2) Hibába ejt, tévedésbe vezet.

BOTLÉKONY, (bot-ol-é-kony) mn. tt. *botlékony-t*, tb. —ak. 1) Aki vagy ami könnyen botlik, mindenbe bele ütközik. *Botlékony vaksi*, *botlékony vénember*; *botlékony paripa*. 2) Átv. ért. könnyen, vagy gyakran hibázó, tévedő. *Botlékony elme*, *botlékony nyelv*.

BOTLÉKONYSÁG, (bot-ol-é-kony-ság), fn. tt. *botlékonyság-ot*. Könnyen botlás; hibázhatóság.

BOTLIK, (bot-ol-ik. V. ö. BOT) k. m. *botlott*, htn. *botlani*. Foglaltat: *botoljam*, *botoljál* v. *botolj*, *botoljék*. stb. 1) Botlik a menő, vagy futó, midőn lába elé vagy alá valamely akadály, rög, göröngy vetődik, melybe *ütkösvén* testének egyensúlyát némileg elveszti. *Botlik a sötétben járó*, *gyöngé inu*, *beteges ember*. *Aki hamarkodik*, hamar botlik. Km. *A ló is megbotlik*, *noha négy lába van*, vagy: *a lónak négy lába van*, mégis megbotlik. Km. *Elbotlik*. *Csetlik-botlik*, *ütlik-botlik*. 2) *Be és bele* igekötővel am. ütközik, vetődik, bevetődik. *Véletlenül bebotlott hozzánk*; *belebotlott a szegletkébe*. 3) Átv. ért. téved, hibát követ el. *Botlik az elme*, midőn hibásan ítél; *botlik a nyelv*, ha olyasmit mond, mi az észszel s akaratallal ellenkezik. *Nagy ember nagyot botlik*. Km.

BOTLÓS, (bot-ol-ós), mn. tt. *botlós-t* v. —at, tb. —ak. Aki gyakran, vagy könnyen botlik. *Botlós paripán veszedelmes futtatni*. Képzésre olyan mint: *kotlik-ból kotlás*, *hajlik-ból hajlás*.

**BOTLOTT** (bot-ol-ott) mn. tt. *botlott-at*. Ami vagy aki valamibe ütközött; hibába esett, tévedésbe jött. *Megbotlott ló. Botlott nyelv. A megbotlott nyelv is néha igazat mond.* Km.

**BOTNYELV**, (bot-nyelv) ösz. fn. Így nevezik tréfából némely vidéken a csengés nélküli idegen, különösen tót nyelv azon kiejtését (Sárosban, Zemplén és Abaúj felső vidékén), melyben hosszú, zengzetesb önhangzók nem igen hallatszanak. *Nem tudok én botnyelven.*

**BOTÓ**, (bot-ó) fn. tt. *botó-t*. Dajkanyelven am. kisgyermek feje. *Vigyázz fiam, meg ne üsd botódat. Fáj a botód?*

**BOTOCSKA**, (bot-ocs-ka) kics. fn. tt. *botocská-t*. A maga nemében kis bot.

**BOTOKA**, **BOTÓKA** (bot-o-ka) fn. tt. *botoká-t*. A székeleyknél am. almatörő almazúzó kis bot; botka.

**BOTÓKÁL**, (bot-ó-ka-al) áth. m. *botókál-t*. Dajkanyelven am. a kised botókáját azaz fejecskéjét kefélteti, fésülgeti.

**BOTOL**, (bot-ol), áth. m. *botol-t*. 1) A fa ágait levagdálja a végett, hogy derekából újra hajtsa ki. *Botolni szokták a fűzfákat, nyárfákat, akácokat stb.* 2) A halásznál am. a vizet halászat előtt megzavarja, zurbékol.

**BOTOLÁS**, (bot-ol-ás) fn. tt. *botolás-t*, th. — *ok.* 1) Faágak levagdálása, nyesése. *Fűzfabotolás, nyárfabotolás.* 2) L. **BOTLÁS**.

**BOTOLGAT**, (bot-ol-gat) áth. m. *botolgat-tam*, — *tál*, — *ott*. Lassan, de folytonosan, magát meg nem erőtetve vagdalja a fák ágait.

**BOTOLGATÁS** (bot-ol-gat-ás), fn. tt. *botolgatás-t*, th. — *ok.* Cselekvés, midőn valaki a fák ágait botolgatja. V. ö. **BOTOLGAT**.

**BOTOR**, (1), (bot-or), fő- és mn. tt. *botor-t* th. — *ok.* Tompa eszű, ostoba, műveletlen, faragatlan, buta, olyan mint a bot, vagy aki mindenbe megbotlik. *Botor ember, botor kábaság. O te botor! Rokona: buta.*

**BOTOR**, (2), (bot-or) elvont törzsöke *botorkál*, *botrány*, *botránkozik* stb. szónak. Jelentése: megütközés valamibe vagy valamin.

**BOTORKÁL**, (bot-or-ka-al), önh. m. *botorkál-t*. Gyakran megbotolva, akadozva, mindenütt megütközve járkal. *Sötétben botorkál. A vak koldus bebotorkálja a falut. Elbotorkál mindennap a templomba. Fölbotorkál a harmadik emeletbe. Kibotorkál a mezőre. Lebotorkál a pinczébe.*

Ez ige eredetileg: *botolgál*, v. *botlogál*, melyben az *l* és *g* keményebb rokonhangu *r* és *k*-ra változtak. Az alap-gyökige: *botlik*.

**BOTORKÁLÁS**, (bot-or-ka-al-ás) fn. tt. *botorkálás-t*, th. — *ok.* Minduntalan megütközve mendegeles. *A sok botorkálásban öszvesértegette magát.* Eredeti elemeire visszaállítva: *botolgálás* v. *botlogálás*.

**BOTORKÁLÓ**, (bot-or-ka-al-ó) mn. tt. *botorkáló-t*. Járaskelés közben gyakran megbotló, tapogatózva menő. *Sötétben botorkáló utas. Botorkáló sánta, vak koldus. Botorkáló vén ló.*

**BOTORKÁZÁS**, (bot-or-ka-az-ás) l. **BOTORKÁLÁS**.

**BOTORKÁZIK**, (bot-or-ka-az-ik) k. m. *botorkáz-tam*, — *tál*, — *ott*. L. **BOTORKÁL**.

**BOTORKODÁS**, (bot-or-kod-ás) fn. tt. *botorkodást*, th. — *ok.* Botor, ostoba, erkölcsileg botló, hibákat követő magaviselés

**BOTORKODIK**, (bot-or-kod-ik) k. m. *botorkodtam*, — *tál*, — *ott*. Botorul viseli magát, butaságokat követ el, a józan ész szabályai ellen gyakran vét, botlik.

**BOTORMERÉSZ**, (botor-merész) ösz. mn. Aki botor módra, meggondolatlanul, csztelenül, mint vak légy neki rohan a veszélynek. *Másképp: vakmerész, vakmerő.*

**BOTORSÁG**, (bot-or-ság) fn. tt. *botorság-ot*. Butaság, ostobaság, tompa eszűség, észbeli botlás. *Botorságot követni el. Ez nagy botorság volt tőled.*

**BOTORUL**, (bot-or-ul) ih. Botor módon, ostobául, bután, tompa észszel. *Botorul eljött a szerencséd.* *Botorul beleszól, amihez nem ért.*

**BOTOS**, (1), (bot-os) fn. tt. *botos-t*, th. — *ok.* 1) Szőrből, gyapjuból szőtt, vagy kalapos posztóból varrott téli meleg lábbeli. *Botos csizma, botos kapcsa, botosban járó köszvényes ember.* Hangutánzóknak látszik, mint csizma a *csosz*-ogástól, *topán* a *top*-ogástól, és így *botos* mintegy *botlós* a *bot*-olástól. V. ö. **BOT** 2). Rokon vele a tót *bóti*, mely nagy téli sarut jelent. 2) Székeleyknél am. pénznavirág, minthogy a virágjának botja, azaz gombja van.

**BOTOS**, (2), (mint fentebb) mn. tt. *botos-t*, v. — *at*, th. — *ak.* A kinek botja van, bottal járó. *Botos utazó, botos juhász, botos szolga, hajdu.*

**BOTOZ**, (bot-oz) áth. m. *botoz-tam*, — *tál*, — *ott*. Bottal ver, megver. *Megbotozták az elítélt rabokat. Kibotozták a házból. Jól elbotozták, szinte porzott belé a háta.* Mennyiben büntető verésre vonatkozik, hasonló képzésű ezekkel: *pálczás, vesszőz, farmatrin-goz, ostoroz.*

**BOTOZÁS**, (bot-oz-ás) fn. tt. *botozás-t*, th. — *ok.* Bottal verés, bottal büntetés. *Előtörölni a botozást.*

**BOTPUSKA**, (bot-puska) ösz. fn. Sajátoságos készületű bot, mely puskacsőt képez, s a reá illesztett sárkány által puska gyanánt használható.

**BÓTRÁGY**, falu Bereg megyében; helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

**BOTRÁNKOZÁS**, (bot-or-ánk-oz-ás) fn. tt. *botránkozás-t*, th. — *ok.* Eredeti ért. am. valamibe ütközés, belebotlás, fennakadás. Szokott erkölcsi ért. am. valamely rossz példa, s más vétke miatt belső lélekbeli megütközés, s bűnre csábító tulajdonsága fölötti boszorkodás. *Illetlen magaviseletével botránkozást okozni. A jámbor hívek botránkozására kegyetlenül szólni a vallási dolgokról. „Lehetetlen, hogy botránkozások ne jöjjenek; jaj pedig annak, aki által jönnek.” (Luk. 17. v. Káldi.) „Jaj e világnak a botránkozásokért. Mert szükség, hogy botránkozások jöjjenek: mind-*

azáltal jaj annak az embernek, aki által botránkozás jő.” (Máté 18. 7. Káldi.)

Elemelve: a *botlik* törzből lett *botlánk*, (mint *fal falánk*, *nyulik nyulánk*, *nyal nyalánk*), s az *l*-nek keményebb *r*-re változtával: *botránk*, s innen: *botránkoz-ik* = *botlánkozik*. Csakugyan ily értelemben fordul elő Pesti Gábornál is: „de mikor leszállana, megbotránkozik repillésbe.” LXIII. mese.

**BOTRÁNKOZAT**, (bot-or-ánk-oz-at) fn. tt. *botránkozat-ot*. Botránkozás, elvont értelemben véve. V. ö. **BOTRÁNKOZÁS**.

**BOTRÁNKOZATLAN**, (bot-or-ánk-oz-atlan) mn. tt. *botránkozatlan-t*, tb. —ok. Aki nem botránkozik, erkölcsileg semmiben vagy semmin meg nem ütközik.

**BOTRÁNKOZATOS**, (bot-or-ánk-oz-at-os) mn. tt. *botránkozatós-t*, vagy —at, tb. —ak. Ami belső megütközésre alkalmat, okot ad, amin a gyöngé erkölcsűek, gyarlók könnyen fennakadván s általa bűnre csábulván, e miatt a jobb erkölcsűekben boszorkodást, utálatot gerjeszt.

**BOTRÁNKOZIK**, (bot-or-ánk-oz-ik) k. m. *botránkoz-tam*, —tál, —ott. 1) Általán, erkölcsi értelemben valamin megütközik. Különösen: mások gonosz vagy gonosznak vélt tettein fönnakad, s a miatt hogy ezek által másokban is bűnös gondolatok, gyanúk keletkeznek vagy mások is hasonló tényekre kapnak kedvet, ösztönt, boszorkodik, utálatra gerjed. *Botránkozik az együgyű ember, midőn színházi szerelmes jelenéseket lát. Botránkozik a tiszta erkölcsű, szemtelen beszédek hallásán. Botránkozik a képmutató is, de csak külsőleg. Botránkozik a jámbor ember, látván az istentelenek gonoszságát.* Kíván ez ige *ban den* vagy, *on en ön* ragu neveket maga mellé, pl. *Vigyázz, hogy senki meg ne botránkozzék tetteidben. Némely ember hamar megbotránkozik ártatlan dolgokon is.* 2) Jelent tájdivatosan annyit is, mint: vétkezik. *Bizony uram, én sokat botránkoztam. „Ti mindnyájan megbotránkoztok én bennem ez éjjel.” „Ha mindnyájan megbotránkoznak is benned, én soha meg nem botránkozikom.”* (Máté 26. Káldi.)

Elemzését illetőleg l. **BOTRÁNKOZÁS**.

**BOTRÁNKOZTAT**, (bot-or-ánk-oz-tat) áth. m. *botránkoztat-tam*, —tál, —ott. Eszközi, vagy okozza, hogy valaki botránkozzék, azaz, erkölcsileg megütközzék valamiben vagy valamin; bűnre csábításai által a jámbor érzésűekben boszorkodást, utálatot gerjeszt. „Ha a jobb szemed megbotránkoztat téged, vágd ki azt és vedd el tőled.” (Máté 5. 29.) „Aki pedig megbotránkoztat egyet e kisedek közül” — „Ha pedig a kezed vagy lábad megbotránkoztat téged, vágd el azt és vedd el tőled.” (Máté 18. Káldi.)

**BOTRÁNKOZTATÁS**, (bot-or-ánk-oz-tat-ás) fn. tt. *botránkoztatás-t*, tb. —ok. Oly cselekvés, melybe vagy melyen valaki erkölcsileg megütközik, mely amiatt, hogy általa a gyöngébb erkölcsűek bűnre csábulnak, a jobbakat boszorkodásra, utálatra gerjeszti.

**BOTRÁNKOZTATÓ**, (bot-or-ánk-oz-tat-ó) mn. tt. *botránkoztató-t*. Aki vagy ami botránkozást okoz, mások gyöngéd erkölcsi érzelmét sérti; másokat bűnre ingerlő. *Botránkoztató beszédek, színpadi jelenetek.*

**BOTRÁNY**, (bot-or-ány) fn. tt. *botrány-t*, tb. —ok. Maga azon cselekvés, illetőleg erkölcsi kihágás, rossz példa, mely másokat bűnre ingerel, s ezáltal a jobbokban boszorkodást, utálatot gerjeszt; a botránkozás tárgya. *Nyilvános, köz botrány. Házi botrány. A társadalmi rend, törvény, illedelem ellen elkövetett botrány. Színházi, utcai botrány.*

Helyesen alkotott, új szó; a *botlik* törzből *botlány* helyett: *botrány*, mint: *foszlik foszlány*, *vág vágány*, *köt kötlény*. V. ö. —**ÁNY ÉNY** képző.

**BOTRÁNYKÖ**, (botrány-kö) ősz. fn. Tulajd. ért. útban fekvő, kiálló kö, melyben a járó megbotlik, vagy botolhatik. Átv. ért. oly körülmény, állapot, viszony, stb. mely botrányra nyújt alkalmat, melyen valaki erkölcsileg fönnakad, megütközik.

**BOTRÁNYKÖNYV**, (botrány-könyv) ősz. fn. Nyilvános, vagy magánéletben elkövetett botrányok jegyzéke, gyűjteménye. XV. *Lajos francia király udvarának botránykönyve.* (Chronique scandaleuse).

**BOTRÁNYOS**, (bot-or-ány-os) mn. tt. *botrányos-t*, vagy —at, tb. —ak. Botránynyal járó, botrányt elkövető, bűnre csábítása miatt boszorkodást gerjesztő. *Botrányos tisztviselő, botrányos magaviselet, botrányos beszéd, színi előadás.*

**BOTRÁNYTALAN**, (bot-or-ány-ta-lan) mn. tt. *botránytalan-t*, tb. —ok. Botrány nélküli, miben erkölcsileg megütközni nem lehet. *Botránytalan életű pap, eluljáró, atya, tanító.* Határozóilag am. botrány nélkül.

**BOTRATEKERCS**, (botra-tekercs) ősz. fn. L. **BOTKALÁCS**.

**BOTRING**, l. **MOTRING** v. **MATRING**.

**BOTROG**, (bot-or-og) fn. tt. *botrog-ot*. Apró tengeri rákfaj, melynek ollói nincsenek, minélfogva mintegy botrogva botorkálva mászkál.

**BOTROMÁSZ**, (bot-or-o-mász) ősz. mn. Balaton mellékén am. Botlékony, aki gyakran elesik, illetőleg *botlik és mássva fölkel, bottlómászó.*

**BOTSZALAG**, (bot-szalag) ősz. fn. Szalag, melyet a botnak kilikasztott felső végébe húznak.

**BOTTYÁN**, helyek nevei Bihar, Komárom, Pest, Somogy, Zemplén megyékben; helyr. —on, —ra, —ról.

**BOTYKA**, falu Baranya megyében; hely. *Botykán*, —ra, —ról.

**BOZ**, elvont gyök, melyből *bozót*, *bozótos*, *bozont*, *bozontos*, *bozón* származtak. Ezek jelentése szerint eredetileg am. *borz*, *boz*, mert *bozót* = őszvevisza keveredve borzasan nőtt holmi gizgaz, sás, burján; *bozontos* = borzas; Sándor István szerint a régiek-nél *bos* am. bodzafa. — Mint a *boza* főnévnek gyöke am. *buz*. L. **BOZA**. Göcsejben használtatik *moz* helyett; *bozog* = mozog.

**BOZA**, (boz-a) fn. tt. *bozdt.* Kölesből készített szeszes ital, a régi kunoknál, mely Oláh Miklós korában még nagy keletben volt. In campis Cumanicis praeter vina advectitia usum habent Cumani cujusdam liquoris, ex milio et aqua suo more expressi, quem *Bozam* vocant. (Nicolai Olahi Hungaria, Cap. 18.) *Főléledt mint a bozacibere*, azaz jó kedvében csintalankodik.

Elemezve am. *bozó* azaz *buzgó*, t. i. erjedés által készült ital. A persa nyelvben Vullers így értelmezi: *boza* potus ex farina oryzae, milii, hordei, simil. paratus et in Mavarnahar et Hindustan pervulgatus. Meg van a török nyelvben is. Hellen neve: *παρυσία*.

**BOZASÖR**, (boza-sör) ősz. fn. Áztatás által kicserázott kölesből sörféle részegítő ital. Egyszerűen: *boza*.

**BOZLÁN**, (boz- v. borz-ol-án) fn. tt. *bozlán-t*, tb. —ok. Letörött faág, melynek levelei megszáradtak, s borzasan őszvezsugorodtak. Törzse: *boz* vagy *borz*, s tulajdonkép am. *borzoldán* vagy *borzovány*. V. ö. **BOZ**.

**BOZOG**, (boz-og) önh. m. *bozog-tam*, —tál, —ott, vagy *bozg-ott*. Göcsejben am. *mozog*.

**BOZÓK** m. város Honth megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

**BOZONT**, (boz- vagy borz-on-t) fn. tt. *bozont-ot*. Hosszukás lógó, egymásba fonódott szőr, milyen általában a medvék, juhászkutyák, farkasok szőre. Átv. ért. fésületlen, őszvekszált, tekeredett hajcsomó az emberi fején.

Gyöke *boz* = *borz*, minthogy származéka: *bozontos* = *borzas*.

**BOZONTA, KIS—, OLÁH—**, máskép: *Bozontó* és *Bozinta*, helységek Erdélyben; hely. *Bozontán*, —ra, —ról.

**BOZONTOS**, (boz- v. borz-on-t-os) mn. tt. *bozontos-t*, v. —at, tb. —ak. Hosszu, fityegő, s őszvekszált szőri, baglyas, borzas, fésületlen, kócos. *Bozontos guba, gucsma; bozontos komondor, medve, róka, farkas; bozontos cigánypurdé*.

**BOZONTOSAN**, (boz- v. borz-on-t-os-an), ih. Bozontos állapotban.

**BOZOS**, falu Ung megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

**BOZÓT**, (boz- v. borz-ót) fn. tt. *bozót-ot*. Sűrű, magasra nőtt gaz, burján, sás, csúté stb. melynek szárai s levelei megszáradva kuszáltak, borzasak. *Bozótban lappangó farkasok. Elégetni, kiirtani a bozótot*.

Elemzését illetőleg l. **BOZ** gyök. Rokonnak látszik a francia *bosquet*, olasz *boschetto*, német *Busch*, perzsa *bésah*, (sylva, arundinetum.).

**BOZÓTOS**, (boz- v. borz-ót-os), mn. tt. *bozótos-t*, v. —at, tb. —ak. Bozóttal benőtt, gazos, burjános, kákás, sásos, nádas. *Bozótos Sárvíz, Marczal, Szala. Bozótos ugarok, pagonyok*.

**BOZS**, hangutánzó elvont gyök, mely valamely mozgásban levő sokaságnak tompa neszt jelent. Vékonnyhangon: *bisz*, honnan: *bozsog*, *bizseg*. Kemény mássalhangzóval: *pozs*, *pizz*, *pezs*.

**BOZSÓD, NAGY—, KIS—**, puszták Bihar megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

**BOZSOG**, (bozs-og) önh. m. *bozsog-tam*, v. *bozsogottam*, —tál, v. *bozsog-ottál*, htn. —ni. v. *bozs-gani*, Szüntelen mozogva, keveregve tompa neszt csinál. *pezseg*, nyüzsg. *Bozsog a vásáros nép*.

**BOZSOGÁS**, (bozs-og-ás) fn. tt. *bozsogás-t*, tb. —ok. *Pezsgés*, nyüzsgés, élénk mozgás.

**BOZSÓK**, falvak Baranya, Vas, Veszprém és Szala megyékben; helyr. —on, —ra, —ról.

**BOZSONG**, (bozs-ong) önh. m. *bozsong-tam*, —tál, —ott. Erősebb neszszel, folyvástabb, nagyobb sokaságban nyüzsg, zibong, mozog.

**BOZSONGÁS**, (bozs-ong-ás) fn. tt. *bozsongás-t*, tb. —ok. Erősebb, élénkebb bozsogás.

**BOZZA**, l. **BODZA**.

**BOZZAI**, falu Vas megyében; helyr. —ba, —ban, —ból.

**BÖ**, l. **BO**.

**BÖ**, (1), hangutánzó elvont gyök, a *bög*, *bődül*, *bődít* származékokban. Rokonai: *bé*, *bú*, mint a *bég búg* igék gyökei.

**BÖ**, (2), önálló gyök mn. tt. *bövet*, tb. *bövek*; fokozva: *bövebb* v. tájdivatosan *böebb*, a Müncheneri codexben: *bövöbb*, és a tt. *bövöl*. 1) A maga nemében tágas (a *szűknek* ellentéte), öblös, aminek beltartalma nagy. Ez értelemben mondatik ruhaneműekről, vagy más, szöveteiből álló, rostos szerkezetű, tágulékony testekről. *Bő ruha, bő gatyá, bő nadrág, bő ing, bő csizma, bő keztyű. Bő száju zará, erszény. Bő ruhát viselni. Bőre szabni a dolmányt*. 2) Ami a maga nemében sokat hoz, terem, illetőleg dús, gazdag, szapora tartalmú; sok, nagy. *Bő termés, bő aratás, bő szüret. Bő jövedelem, bő nyereség, bő ajándék, bő jutalom. A vásári portékának bő kelete van*. 3) 'Kéz' szóval őszvekkötésben: Nagy mennyiségben adakozó. *Bő kezű jótéved. Vagyondból bő kézzel osztogat*. 4) Átv. ért. írásban, beszédben terjedelmes. *Bő tollú. Bő beszédű szónok*. Használtatik főnévileg *bőség* helyett is. *A gabonának, szénának bővében vagyunk. Bőben bűdös, éhben édes, vagy szűkben édes*, azaz, midőn sok van valamiből, fitymáljuk, válogatunk benne, midőn pedig kevés van, megbecsüljük, kedves. A régieknél, pl. Pázmánál, s némely tájajéttel: *bé* vagy *bév*.

E szóban alapfogalom a belsőség, beltartalom nagysága, minélfogva a *bé* *ben* *bel* szókkal rokonítható, s am. *beő*, őszvehúzva *bő*, mint *fe-ből* lett *feő fő*, *ne-ből* *neő nő*, *he-ből* *heő, hő*. Rokonok vele a török *büju-mek* (nőni), a szanszkrit *bah* (crescit) *pi*, *pijá* (opimare, fecundum reddere), persa *bajá* vagy *bejá* (plenus; janua), hellen *πίων, πιαίνω*, tót *bivni*, sinai *pu* (amplum, spatiosum).

**BÖ**, (3), több hely neve Erdélyben, és Magyarországon (**ALSÓ—, FELSŐ—, TISZA—**); helyr. —n, —re, —ről.

**BÖBESZÉDÜ**, (bö-beszédü) ősz. mn. Sokat beszélő, aki terjedelmesen szokott előadni valamit. *Bőbeszédű szónok, ügyvéd*.

**BÖBESZÉDÜSÉG**, (bö-beszédűség) ősz. fn. Tulajdonság, minél fogva valaki sokat beszél, valamely tárgyat terjedelmesen, tövéről hegyére ád elé. *Némely szónokban legfőbb hiba a böbeszédűség.* Általán, a tárgyhöz, dologhoz lényegesen nem tartozó szószaporítás.

**BÖCS**, fn. L. **BÉCS**.

**BÖCS**, l. **BÖLCS**.

**BÖCS, BELSŐ**— falu Borsodban; **KÜLSŐ**—, Zemplénben; helyr. —*ön*, —*re*, *ről*.

**BÖCSMÉRÉL, BÖCSÜL**, (régiesen **BÖCSÖL**), **BÖCSÜLÉS**, stb. l. **BÉCSMÉRÉL, BÉCSÜL, BÉCSÜLÉS**, stb.

**BÖCSŐ**, l. **BÖLCSŐ**.

**BÖCZ**, elvont gyöke 1) *böczölész, böczörög* szónak, s nem egyéb, mint a *bicz* változata, melyből *biczeg, biczzen* stb. származtak; 2) *böczek* szónak, mely tuskót jelent, s ezen értelménél fogva rokona *bocz bucz* mint a *bocskó, bucskó* szók gyöke.

**BÖCZEK**, (böcz-ek) fn. tt. *böczek-él*. Kemenesali tájzso, am. tuskó, töke, Másképp *bölöke*.

**BÖCZÖG**, (böcz-ög) önh. m. *böczög-tem*, —*tél*, —*ött*. Tántorogva, szédelegve izegmozog. Rokona: *bicség*. V. ö. **DÖCZÖG**.

**BÖCZÖGÉS**, (böcz-ög-és) fn. tt. *böczögés-t*, tb. —*ék*. Tántorgás, ideoda billegve menés, Rokona: *bicségés*. V. ö. **DÖCZÖGÉS**.

**BÖCZÖLÉSZ**, (böcz-öl-ész) önh. m. *böczölész-tem*, —*tél*, *ett*. par. —*sz*. Tántorogva, ideoda biczegve megy, mint a részegek szoktak.

**BÖCZÖRÖG**, (böcz-ör-ög) önh. m. *böczörög-tem*, vagy *böczörgöttem*, —*tél*, vagy *böczörgöttél, böczörgött*, htn. —*ni*. vagy *böczörögni*. Jelentésére nézve l. **BÖCZÖLÉSZ**. V. ö. **BICZÉRÉG**.

**BÖD**, elvont gyöke *bödön, bödönke* szónak. Vastaghangon *bod*, mint *bodon* gyöke.

**BÖD**, (1), (bö-d) elavult mn. tt. *böd-öt*. A maga nemében elég bö, vagy bövecske. A *d* képző az alapértelmet némileg kicsinyíti, mint a *lassud, karcsud, gyöngéd* szókban.

**BÖD**, (2), helységek neve Magyar- és Erdélyországban. Helyr. *Böd-re*, —*ön*. —*ről*.

**BÖD**, (3), (bö-d) hangutánzó törzs a *bö* elvont gyökből. Származékai: *bödül, bödtl*.

**BÖD BE!** Némely tájakon ludakat behajtó szólítás, nógatás. Másutt: *haj be! huj be! be be! haja luda!* Repülésre a szárnyas állatok ezen szókkal nógattatnak: *hess! Hess be, Hess ki!* stb.

**BÖDE**, (1), (böd-e) fn. tt. *bödét*. Kis gömbölyű testű, piros hátú bogárfaj. Vastag hangon: *boda, vak boda*. (Coccinella.)

**BÖDE**, (2), falu neve Szalában. Helyr. *Bödére, Böden, Bödéröl*.

**BÖDEHÁZA**, falu Szalában; helyr. —*házán*, —*házára*, —*hásról*.

**BÖDES**, erdélyi falu Csik székben. Helyr. *Bödes-re*, —*én*, —*ről*.

**BÖDÍT**, (bö-d-ít) önh. és visszah. m. *bödít-ett*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. Bögő hangot ereszt. *Bödíttenek a kopár mezőn éhező, szomjazó barmok. Elbödtli magát a szelindekek által kinszott ökör.*

**BÖDÍTÉS**, (bö-d-ít-és) fn. tt. *bödítés-t*, tb. —*ék*. Egyes bögő hang eresztése. *Ökör, tehén, bika bödtése.*

**BÖDÖGE**, falu és puszta Győr és Veszprém megyében. Helyr. *Bödögé-re*, —*én*, —*ről*.

**BÖDÖN**, (böd-ön) fn. tt. *bödön-t*, tb. —*ék*. 1) Kis hordóforma faedény, különféle élelemzerek tartására való. *Sós bödön, vajas bödön, sajtos bödön, lisztes bödön.* 2) Kivájt vastag faderék, mely a kiásott kútba eresztetvén annak oldalát, körületét képezi. *Kútbödön.* Vastaghangon: *bodon*. Némely tájakon átvette: *döbön*.

**BÖDÖN**, falu Erdélyben Doboka megyében; helyr. —*re*, —*ön*, —*ről*.

**BÖDÖNKE**, (böd-ön-ke) kics. fn. tt. *bödönkét*. Kisebbséle bödön. Átvette: *döbönke*: V. ö. **BÖDÖN**.

**BÖDÖNY**, l. **BÖDÖN**.

**BÖDÜL**, **BÖDÜL** (böd-ül) önh. m. *bödül-t*. Egyes bögő hangot ad, bögsére fakad, elfakad bögre. *Nagyot bödül a haragos bika. Elbödülnék a tehének, midőn döglött társukat megszagolják.* Képes kifejezésben *bödülni* mondják a tenger csapkodó hullámain, a rengetegbe ütköző nagy szeleket; *elbödülnék*, vagy *megbödülnék az ostromló ágyúk torkai*.

**BÖDÜLÉS, BÖDÜLÉS** (böd-ül-és) fn. tt. *bödülés-t*, tb. —*ék*. Egyes bögő hangnak eresztése, bögsére fakadás.

**BÖF**, 1) A kutya természetesi hangja, midőn nem folytonosan ugat, hanem csak egyes hangra tör ki. Származékai: *böffen, böffent*. 2) Ökredezők hangja, mely többnyire a gyomornak nem tetsző ételektől ered. Származékai *böfög, böfögés*. Mennyiben e hang fölfújt pofák által képződik, rokonai: *pöf, pof, puf*.

**BÖFÉKÉL**, (bőf-ék-él) önh. m. *böfékél-t*. Fölfújt pofáján ereszt ki a tüdőből kinyomuló léget, vagy gyomorból föltoluló gőzt, szelet. Keményebb ajakkal: *pöfkel*.

**BÖFFEN**, (bőf-ü-en, bőf-v-en) önh. m. *böffen-t*. 1) Tulajdonképp a kutya böffen, midőn az indulat egyes kitörését kifakadólag hangoztatja vissza, pl. ha az éjjeli öreb valamely neszt hall, s valakit jönni gyanít, nem ugat mindjárt, hanem csak böffen. 2) Átv. ért. mondatik oly emberről, ki más beszédébe egy-két szóval belevág, közbeakiált. *Bele böffenni a szónok előadásába. Nem beszél, csak néha beleböffen mások szavába.* 3) Böffen az ember, és más állatok, midőn gyomrukából valamely kelletlen étel vagy ital feltolódik. *Nagyokat böffen a fokhajmás kolbásztól.*

**BÖFFENÉS**, (bőf-v-en-és) fn. tt. *böffenés-t*, tb. —*ék*. Olyan hangadás, mint az ugatni készülő kutya; vagy milyent az hallat, kinek gyomrából a kelletlen étel ital feltolul. *Kutya böffenésére fölébredni.*

**BÖFFENT**, (bőf-ü-en-t vagy bőf-v-en-t) önh. és áth. m. *böffent-ett*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. 1) Böfögő hangot ereszt ki a száján. 2) Átv. ért. egyes szókat nagy erővel, vagy hirtelenül kiejt, kivakkant. *Harag-*

*ból, vagy véletlenül kibőffenteni valamit. Vigyázz, hogy valamiképp ki ne bőffentésd a titkot.*

**BÖFFENTÉS**, (bőf-v-en-t-és) fn. tt. *bőffentés-t*, tb. — *ék.* Az ugató kutya hangjának egyes kitörése, egy *bőf* hangadás.

**BÖFIZETŐ**, (bő-fizető) ősz. mn. A fizetésben bőkezű, bőven adakozó. Átv. ért. termékeny, bőven termő. *Bőfizető szántóföldek. Bőfizető köles, mák.*

**BÖFÖG**, (bőf-ög) önh. m. *bőfög-tem*, — *tél*, — *ött.* 1) Kinek gyomrából valamely kelletlen étel, ital bizonyos tompa ökredezéssel föltozul. *Bőfög a sok pálinkától, foghajmász sülttől.* 2) Átv. értelemben: félig értetlen hangon, s mintegy nehéz részeges nyelven ejti ki a szót. *Nem is beszél, csak úgy bőfög.* Igekövetővel használva am. illendőség ellen, nem a maga helyén és idején, nem is annak módja szerint szól. *Belebőfögni más szavába. Kibőfögni a titkokat. Redőfögni valakire.* Mondják néhutt vastag hangon is: *būfög.*

**BÖFÖGÉS**, (bőf-ög-és) fn. tt. *bőfögés-t*, tb. — *ék.* Gyomorból a kelletlen étel-italnak felnyomulása, s ebből származó tompa ökrödés.

**BÖFÖGŐ**, (bőf-ög-ő) mn. tt. *bőfögő-t*. Kinek gyomra evés után ükölődik, ökrödik, ökredez.

**BÖG**, (1), önálló gyök és fn. tt. *bög-öt*. Általán am. valamely testből kinövő, kidudorodó csomó, gücs, böttyök. Ikerítve: *csügög*. Vastaghangon: *bog*. Alapértelenben és alaphangban egyeznek vele: *bögy, buga, bogy, mogy, pog, pok* részint önálló szók, részint elvont gyökök.

**BÖG**, (2), mint helynév l. **BÖGH**.

**BÖG**, (bő-ög) önh. m. *bög-tem*, — *tél*, — *ött.* 1) Tulajdonképp mondjuk a szarvas marhákról, midőn sajátos tompa mély hangon szólnak. *Bög a bika, ökör, tehén, bival.* *Bögnek a borjúk, tinók. Idegen ökör haza felé bög.* Km. *A tehén elveszett borja után bög.* Mint hangutánzóhoz legközelebb áll a juhok, bárányok hangját kifejező *bég*. 2) Alsóbb népies beszédben mondják emberről is, midőn hasonló tompa hangon éktelenül kiált, kivált gyermekről, ki nagy erőködéssel sír, ordít. 3) Képes kifejezéssel: *bögnek a zivataros morajú szelek, a tengernek földuzzadt hullámai, a haboktól csapkodott sziklák, az ágyúk torkai.*

Gyöke a természeti hang *bő*, melyből *ög* vagy *g* képzővel lett: *bög*, mint a *bé, bí, sú, zú* elvont gyökökből: *bég, búg, ság, zúg*. V. ö. **BÉ**, (2).

Rokonai: a magyar *bümből, búg*, a latin *bucino, mugio*, hellen *βῦζω, μυκάομαι*, szanszkrit *buk*, német *muhen*, francia *mugir*, finn *pöylin* stb.

**BÖGELLŐ**, falu Pozsony megyében; helyr. — *n*, — *re*, — *röl*.

**BÖGÉS**, (bő-ög-és) fn. tt. *bögés-t*, tb. — *ék.* 1) Szarvasmarhának természeti hangja, szózata. *Ökörbögés, bikabögés, bivalbögés.* 2) Kelletlen erőködő, idomtalan, éktelen sírás, kiabálás. Szelek, hullámok, ágyúk erős tompa szózata.

**BÖGET**, (bő-ög-et) áth. és mivelt. m. *böget-tem*, — *tél*, — *ött.* Bögni kényszerít, bögésre ösztönöz, sürget. *Az elárat borjúk bögetik anyjaikat, és viszont. Egy döglött tehén megbögeti az egész gulyát.* Képzésre olyan mint: *síkal, ríkal, brúgal, csígal.*

**BÖGETÉS**, (bő-ög-et-és) fn. tt. *bögetés-t*, tb. — *ék.* Bögésre kényszerítés, ösztönözés.

**BÖGH**, **KIS** —, **NAGY** —, puszták Pest megyében: helyr. — *ön*, — *re*, — *röl*.

**BÖGLÉSZ**, (bög-öl-ész) áth. m. *böglész-tem*, — *tél*, — *ött.* par. — *sz.* Balaton mellékén am. böngész, a megszedett szőlőben, gyümölcsösben elmaradt böngögget, bingyókat kereagél. Valószínűen eredetileg *böngölész* volt.

**BÖGŐ**, (1), (bő-ög-ő) mn. tt. *bögő-t*, tb. — *k.* Szarvasmarha módjára kiáltó. *Bögő ökör, bögő bival.* 2) Éktelenül síró. *Bögő gyerek.* Képes kifejezésben mondatik az erősen zúgó szelek, hullámok, ágyúk felől. *Bögő szelek; bögő hullámai a zivataros tengernek. Bögő ágyúk.*

**BÖGŐ**, (2), (mint föntebb) fn. tt. *bögő-t* tb. — *k.* Dunántúl am. öreg hegedű, néhutt brúgó, gordon, barbora. *A részeg ember még az eget is bögőnek nézi.* Km. *Kis bögő (gordonka), nagy bögő, bögő hegedű. Bögőstap a dudán am. bordó. Bögőt húzni. Bögön játszani.*

**BÖGÖHEGEDŰ**, (bög-ö-hegedű) ősz. fn. **L. BÖGŐ**, fn.

**BÖGÖHÚR**, (bög-ö-húr) ősz. fn. Bögöhegedűre való vastagabbféle, mélyhangu húr.

**BÖGÖLY**, (bög-öly) fn. tt. *bögöly-t*, vagy *böglyöt*, tb. — *ök*, vagy *böglyök*. Mezei nagyobbféle szürke légy, mely a barinok körül szállong, s azokat meleg nyári napokon éles mérges fulánkjaival bükdösi, csipkedi, vérig üldözi, s gyakran fölbőszítve futásra kényszeríti. Fajai: *marhabögöly*, mely a gulyákat, szarvasmarhákat kinozza; *irambögöly*, *lőbögöly*, *juhögöly*.

Másképp tájéjtéssel: *pöcsik*, vagyis átvetve *bücsi*, azaz, bükdöső. A *bögöly* gyöke is tulajdonképp: *bök*, s am. *bökő, bökölő*. Képzésre olyan mint: *törköly, hömpöly, szipoly, seregély* stb. V. ö. — **ALY**, — **ELY**, — **ÖLY**, — **ÖLY** képző.

**BÖGÖLYSZIN**, (bögöly-szin) ősz. fő- és mn. Sötét szürkeszin, milyen a bögölyé. Bögölyszinű.

**BÖGÖLYSZINŰ**, (bögöly-szinű) ősz. mn. Olyan színű, mint a bögöly, azaz, sötét szürke. *Bögölyszinű posztó.*

**BÖGÖS**, (bög-ös) mn. tt. *bögös-t*, vagy — *el*, tb. — *ék.* Aminek böge van, csomós, böttyös. Vastaghangon: *bogos*. *Bögös faderék.*

**BÖGÖS**, (bő-ög-ös) fn. tt. *bögös-t*, tb. — *ök.* Zenész, ki bögöhegedűn játszik, ki a brúgót, gordon, barborát húzza. *Bögös csigány.*

**BÖGÖTHE**, falvak Vas megyében; helyr. *Bögöthén*, — *re*, — *röl*.

**BÖGÖZ**, (1), (bög-öz) áth. m. *bögöz-tem*, — *tél*, — *ött.* par. — *s.* Egy vagy több bögöt, azaz csomót köt valamin. Vastaghangon: *bogoz*.



**BÖGÖZ**, (2), falu Erdélyben, Udvarhely székben; helyr. —*ön*, —*re*, —*ről*.

**BÖGÖZ**, (bög-ög-öz) önh. m. *bögöz-tem*, —*tél*, —*ött*, par. —*z*. Bögöhegedűt húz, bögön játszik, brügöz, barboráz.

**BÖGÖZÉS**, (bög-öz-és) fn. tt. *bögözés-t*, tb. —*ék*. Valaminek csomóra kötése.

**BÖGÖZÉS**, (bög-ög-öz-és) fn. tt. *bögözés-t*, tb. —*ék*. Bögözhuzás, brügözás, barborázás.

**BÖGÖZIK**, **BÖGZIK** (bög-öz-ik), k. m. *bögözött*, htn. *bögzeni*. Csomósodik, bütykösödik, göcsössé lesz. *Bögözik a vén bodzafa, somfa, flúzfa*.

**BÖGRE**, (bög-ör-e) fn. tt. *bögrét*, tb. *bögrék*. Kisebb alakú cserépfazék, mit néhány csupornak, másutt pl. Dunán túl pohárnak neveznek. Némely palócoknál megfordítva: *göbre*, vagy *gëbre*. *Tejes bögre, tejfölös bögre, leveses bögre, vajjas bögre; mázos bögre. Itczés, messzelyes bögre. Bögrében főzni, bögréből inni, bögrével mérni a cseresnyét, epret. Más bögréjében ne kanalassz* = más rétyébe ne vágd a kaszádat, más nejét, kedvesét ne bántsd.

Gyöke a dudorodásra vonatkozó *bög*, vastaghangon *bog*, honnan rokona: *bogrács*.

**BÖGRÉCSKE**, (bög-ör-e-ecs-ke) kics. fn. tt. *bögrécskét*. Kis bögre, csuprocška.

**BÖGREKÉPŰ**, (bögre-képű) ösz. mn. Kinek dudorodott, bögre gömbölyűségű ábrázata van. *Bögreképű, buksi fejű, szömök ember*.

**BÖGRETOK**, (bögre-tok) ösz. fn. Növénynek az öthímesek seregéből és egyanyások rendéből; csészéje egytagu, mely a magzatot befödi, s annak tokjává lesz; bokréája nincs; magva egy. (Thesium.) Fajai: *lenlevellű* —, *bércsi bögrelok*.

**BÖGY**, l. **BÉGY**.

**BÖGYKE**, (bögy-ke) tulajdonkép fn. s am. bögyöcske, de összetéve a *hegyke* szóval melléknév gyanánt használtatik, s jelent rátartást, kényesen járót, kevélyet. *Hegye bögyke leány vagy menyecske*. V. ö. **BÉGYÉS**.

**BÖGYÖK**, (bögy-ök) fn. tt. *bögyök-öt*. Dudor, dudorodott test; tömött bögyhöz hasonló valami. *Korsó bögyöke, palacska bögyöke*. Innen a nő csöcse is *bögyöknek* mondatik, ha dudorodott, teljes. Alaphangban és fogalomban rokona: *bötyk*, vagy *bötyök*, vagy *bütyök*.

**BÖGYÖKÖS**, (bögy-ök-ös) mn. tt. *bögyökös-t* vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Kidudorodott, teljes, tömött, öblös. *Bögyökös korsó, bögyökös tintatartó*. 2) Csöcsös, nagy mellű. *Bögyökös leány, asszony*. V. ö. **BÖTYKÖS**, **BÖTYÖKÖS**.

**BÖGYÖRŐ** (bögy-ör-ő) fn. tt. *bögyörő-t*. Férfi szeméremtagja, leginkább kis gyermekeknél nevezik így némely tájékokon.

Elemzésére nézve l. **BÉGYÉRŐ**.

**BÖGYÖRÖS**, (bögy-ör-ő-ös) mn. tt. *bögyörős-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Kinek bögyörője van.

**BÖGYÖS**, **BÖGYÖSKÖDIK** stb. l. **BÉGYÉS**, **BÉGYÉSKÉDIK**.

**BÖHÖNYE**, falu Somogy-, és népes puszta Heves megyében; helyr. *Böhönyé-n*, —*re*, —*ről*.

**BÖJT**, vagy **BÉJT** (böj-t, vagy bėj-t) fn. tt. *böjt-öt*. 1) Általán am. koplalás, midőn valaki önszántából, vagy szükségből bizonyos idő alatt vagy kelletinél kevesebbet eszik, vagy egészen éhes állapotban marad. *Sok dözsölés, eszemiszom után böjtöt tartani. Böjttel sanyargatni, szabádsni a testet. Hetenként három napi böjtre ítélni a rabot*. 2) Különösen hitvallási szent gyakorlat, midőn az illető hivek bizonyos fegyelmi rendeletek szerint az étellel mennyiségére, és miséjére nézve szűk mértéket tartanak. *Izraeliták böjtje*, Mózes törvénye szerint. *Mosleminek böjtje*, melyet Mohammed rendelt. *Keresztények böjtje*, mely napjában egyszeri jóllakást enged meg, s némely ételektől megtartóztatást parancsol. *Böjtöt fogadni. Megtartani, megszegni a böjtöt. Fogadott böjt. Köteles böjt. Száraz böjt. Jó as imádság böjttel*. Tóbiás 12. 8. *Részeg ember imádsága, beteg ember böjtje semmit sem ér*. Km. *Teli hassal könnyű a böjtöt dicserni, vagy a böjtről papolni*. Km. *Kinek nem kell, annak böjtöt szab*. Km. *Duna pontya, Tisza kecségje, Ipoly csukája legjobb böjt, ha szerémi borban főtt*. 3) Azon egyházilag meghatározott napok, melyeken a hivek böjtölni kötelesek. *Ádventi, karácsonyi böjt. Minden péntek és szombat böjt. Boldogasszony böjtje. Apostolok, Mindenszentek böjtje. Negyvennap, vagy hosszú, vagy nagy böjt. Böjt első, második, harmadik stb. vasárnapja. Böjt eleje, közepe, vége. Aki sok szabó csötrűköt tart, hosszú böjtre szorúl*. Km. *Minden farsangnak van egy böjtje*. Km. *Se böjt, se téli*. Km. *A tűz is böjtön bakzik*. Km.

E szót némelyek a latin *jejunium*, mások a szláv *beda*, *bjeda* (nyomoruság) szóból származtatják. Rokontják a finn *paaston*-val is, de ez a német *Fasten*, avéd *fasta*, és szláv *post puost* szók módosítottánya. Mi a magyar nyelvből kétféle elemzését hozzuk föl.

1) *Bü-ét*, azaz, *büvös ét*, olyan ét, melynek *büvös*, szent erő tulajdonítottatik, s ebből öszvehúzva lett volna: *böjt*. 2) Azon alapfogalomból indulván ki, hogy a *böjt* lényege éhezésben áll, az *éh* vagy *eh* gyökből származtatható, t. i. *éh* másképp *éj*, honnan: *éhomra* vagy *éjomra*, *éhomét* vagy *éjomét*. Az *éj* vagy *éj* előtéttel *bėj*, vagy *bėj*, igévé alakulva: *bėjik* vagy *bėjik*, = éhezik, éhes állapotban van, s ebből lett: *bėjés*, (éhezés) és *bėjét bėj* (éhom, éhállapot). A *b* előtét nyelvünkben gyakori, mint: *ámul bámul, icseg bicseg, illeg billeg, anya banya, állvány bálvány, ennünkkel bennünkkel, öklel bökkel* stb. A régieknél gyakran előfordúl *bėj* alakban. Így Sz. István király legendájában olvassuk: „lelkét éltetvén ajojtatus imádságokkal — — ez világi testi életét szent *bėj*ttel.” A hellen nyelvből is a böjtöt jelentő szókból: *νηστεία, άναστία, άστυία* a nem evés, éhezés alapfogalma rejlik.

Képzésre nézve egy osztályba tartozik a *sajt*, *rojt*, *bojt*, *lejt*, *rejt* szókkal.

**BÖJTELES**, (böjt-vel-es) mn. tt. *böjteles-t*, tb. —*ek*. Dunán túl am. amit böjti napokon szabad enni. *Vajjal, olajjal készített böjteles étkek*. Főnevül is használtatik. *Szereti a böjtelest*.

**BÖJTTELŐ**, (böjt-elő) ősz. fn. 1) A hosszú, azaz negyvennapos böjt kezdete. 2) Midőn hónapot jelent, *böjtelő hava*, am. február, minthogy jobbjára a nagyböjt ekkor veszi kezdetét, télutó, másodhó. Az utána következő: *böjtmás hava*.

**BÖJTTELŐHAVA**, I. **BÖJTTELŐ** 2)

**BÖJT**, (böjt-i) mn. tt. *böjti-t*, tb. —*ek*. Böjtre való, böjti napokon, böjti időszakban létező. *Böjti étkek. Böjti napok. Böjti ájtatosság, ének, prédikáció. Böjti szelek. Sohajt, mint a böjti szél*. Km. *Böjti* (helyesebben: bűdi) *boszorkány. Borzas hajú böjti boszorkány. Úgy néz, mint a böjti boszorkány*. Km.

**BÖJTKÖZ**, (böjt-köz) ősz. fn. Az egész hosszúböjt alatti időszak. *Böjtközben húst nem enni*.

**BÖJTMÁSHAVA**, (böjt-más-hava) ősz. fn. Martius, vagy tavaszelő, vagy harmadhó. *Böjtmáshavának 21-dik napján kezdődik a tavasz, midőn a nap a kosjegyre lép. A husvét néha böjtmáshavára esik*. V. ö. **BÖJTELŐ**.

**BÖJTMÁSHÓ**, I. **BÖJTMÁSHAVA**.

**BÖJT**NAP, (böjt-nap) ősz. fn. Nap, melyen az egyház parancsából böjtölni tartoznak a hívek; böjti nap. *A magyarországi katolika egyházban minden péntek és szombat böjtnap*.

**BÖJT**NAPI, (böjt-napi) ősz. mn. Böjtnapot illető, ahhoz tartozó, arra vonatkozó. *Böjtnapi ebéd*.

**BÖJT**ÖL, (böjt-öl) áth. és önh. m. *böjtöl-t*. Használtatik tárgyesettel, és a nélkül. Értelmére nézve am. böjtöt tart, bizonyos ételektől megtartóztatja magát, s csak egyszer eszik napjában jóllakásig. L. **BÖJT**. *Sokat vagy keveset böjtölni. Negyven napot böjtölni. Adventi szerda-, péntek- és szombat napokon böjtölni. Kiböjtölni a nagy böjtöt*. Átv. ért. *Kiböjtölni valakit*, am. addig várakozni, míg más el nem megy valahonnan.

**BÖJT**ÖLÉS, (böjt-öl-és) fn. tt. *böjtölés-t*, tb. —*ék*. Nélkülözés, ételekből megtartóztatás neme, midőn valaki böjtöl, böjtöt tart. V. ö. **BÖJT**. *Böjtöléssel sanyargatni a testet*.

**BÖJT**ÖLŐ, (böjt-öl-ő) fő- és mn. tt. *böjtölő-t*, tb. —*k*. Aki böjtöt tart; bizonyos ételektől magát megtartóztató, s az evésben bizonyos mértéket tartó. *Negyven napig böjtölő hívek*.

**BÖJT**ÖS, (böjt-ös) mn. tt. *böjtös-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Böjti, böjtre való, ami zsírral nincs készítve, nem húsfőle. *Böjtös ededek*. Használtatik főnevül is, s ekkor jelent oly embert, aki különös, az egyháztól nem rendelt, csak szabad akaratból fogadott böjtöket tart. *Én böjtös vagyok, nem eszem egész héten húst*.

**BÖJT**SZEGÉS, (böjt-szegés) ősz. fn. Az illető egyház által rendelt böjtnak meg nem tartása.

**BÖK**, (1), önálló gyök és áth. m. *bök-tem*, —*tél*, —*ött*. Általán am. szúr, hegyes, csúcsos végével belenyomul valamely testbe. *Bök a tövis, ár, tű, villa,*

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

*kés*, midőn szilárd testbe hat hegyével. *A kiálló csizmatalszegek bökik a talpat. Bök a tarló, a beretvadás után sarjadzani kezdő szakál*. Különösen szarvval, vagy más hegyes taggal szúr, taszít, öklel. *Bök a szilaj tehén, bika, ökör, kos. Bök a tuskés disznó. Bök a rák ollója. Ujjával megbökní valakit*. Képesen szólva, *valakit bökní, megbökní* am. szóval, célzással élczes mondatlal érzékeny oldalát érinteni, elevenére tapintani. Öszvetételekben némely példák: *Tűhegygyel átbökní a papírt. A villát bebökní a szűbe. Karddal felbökní valamit a földről. A rakásalma közül egyet kibökní. Ujjal lebökní valaki fejéről a süveget. Tenyerét árral megbökní*.

Származékai: *bökcse, bökdös, böke, bökés, bököcse* stb. Egyezik vele az *öklel* ige gyöke: *ök*, melyből *b* előhanggal lett *bök*. De a *b*-nek *be* értelme is lehet: *be-ök* = *be-szúr*. A székelyeknél az *ö* megnyujtatik ebben: *böke*. Különben rokonok vele a fordított magyar *kép* midőn szúró fegyvert jelent, valamit a *kópja* gyöke *kóp*, továbbá a hellen *πύξ, πυκτώω, πυγή*, latin *pugio, pugil, pugno, pugnus* (ököl), *pungo, figo, macto*, héber *paga*, német *pochen, boxen, fechten*, szláv *pichnem* (bököm), lengyel *pika*, finn *pökin*, francia *piquer*, stb.

**BÖK**, (2), újabban használt fn. tt. *bök-öt*. 1) A latin *punctum* értelmében bökés által csinált jegypont. V. ö. **PETTY**. 2) Finom hegye, fulánkja valamely testnek, szernek, melylyel bökní szúrni lehet. A *bök* ige és *bök* név között oly fogalmi viszony van, mint a *nyom* ige és *nyom* (vestigium) főnév között. Mindkettő azon szók osztályába tartozik, melyek nevek és igék ugyanazon alakban, mint: *les, zár, nyit, csavar, szavar*, stb.

**BÖKCSE**, (bök-cse) fn. tt. *bökcset*. 1) Általán minden hegyes szúró szer, czucza, fulánk, tövis, tű stb. melylyel bökní lehet, vagy szokás. 2) Nyári melegekben barmokat csipdeső, zaklató szürke mezei légy; máskép: *bögöly* vagy *pöcsik*.

**BÖKDÖS**, (bök-öd-ös) gyak. áth. m. *bökdös-tem*, —*tél*, —*ött*, par. —*s*. Szúró, hegyes eszközzel, czuczával, fulánkkal stb. szúrkál, gyakran, vagy folytonosan bök. *Tűvel likakat bökdösní a papíron. A szilaj tinók szarvaikkal bökdösik egymást. Villával bökdösní, kibökdösní a húst. A halakat szigonnyal bökdösní. Ujjal bökdösní valakit*.

Ez igében kettős gyakorlati képző van: *bök-öd, bök-öd-ös, bök-dös*, mint: *pök-öd, pök-öd-ös, pök-dös, csip-éd, csip-éd-és, csip-dés*. Hasonlóan fejlődtek ki: *kapdos, mardos, repdés* stb.

**BÖKDÖSÉS**, (bök-öd-ös-és) fn. tt. *bökdösés-t*, tb. —*ék*. Gyakran, vagy folytonosan üzött bökés. *Legyek bökdösése*.

**BÖKDÖZ**, (bök-öd-öz) gyak. áth. Érteményét illetőleg I. **BÖKDÖS**.

**BÖKDÖZÉS**, (bök-öd-öz-és) fn. L. **BÖKDÖSÉS**.

**BÖKE**, (bök-e) fn. tt. *bökét*. Általán hegyes eszköz, czuczás bot, melylyel bökní, szúrni lehet. A *bökő* igenévek módosítványa.

**BÖKE**, (be-ök-e vagy be-ök-ö) mn. tt. *bökt.* A székelyleknél am. horgas, görbe, kajmós, melyet t. i. bizonyos testbe, nyílásba stb. *beökt.*, azaz, beszúrni lehet.

**BÖKÉNY**, falu Ugocsa megyében; helyragokkal: *Bökény-be*, —*ben*, —*ből*.

**BÖKÉNY**, 1. **BÖLKÉNY**.

**BÖKÉS**, (bök-és) fn. tt. *bökés-t*, tb. —*ék*. Szúrás valamely hegyes eszközzel, különösen szarvval. *Téhtébökés, bikabökés, kosbökés*. V. ö. **BÖK**.

**BÖKESZ**, (bök-esz) fn. tt. *bökész-t*, tb. —*ék*. Hegyes eszköz vasból, mely több mesterségi munkáknál bökésre, szúrásra használtatik. Képzésre hasonló *csepsz* szóhoz.

**BÖKET**, (bök-et) fn. tt. *böket-ét*, Lyukacska, vagy pontjegy, melyet bökés által csinálunk. (Punctum.)

**BÖKEZÜ**, (bő-kezü) ösz. mn. Átv. ért. adakozó, aki vagyonából bőven osztogat, ajándékozik másoknak. Ellentéte: *szűkmarkú*.

**BÖKEZÜLEG**, **BÖKEZÜLEG**, (bő-kezüleg) ösz. ih. Bőven adakozva, sokat ajándékozva; nem szűkmarkúan. *Bökezüleg megajándékozni valakit. Más szolgálatát bökezüleg megjutalmazni.*

**BÖKEZÜSÉG**, **BÖKEZÜSÉG**, (bő-kezüség) ösz. fn. Másokkal jótevő tulajdonság, melynél fogva valaki ingyen adományokat, ajándékokat bőven osztogat, s mások szolgálatát dúsán jutalmazza.

**BÖKI**, falu Sáros megyében; helyr. *Böki-be*, —*ben*, —*ből*.

**BÖKKEN**, (bök-ü-en vagy bök-ven) önh. m. *bökken-t*. Valamibe akadva, belemenve további haladásában fentartóztatik, hátráltatik. Elemezhető akár a *bök* igéből, mennyiben, aki valamibe bökken, mintegy beleszűrődik, belenyomul, akár a *bukik*-ből, mint ha volna: *bukkan*, azaz, mentében gödörbe, mélységbe esik, s ez által célja elérésében akadályt szenved. Képzésre olyan mint: *szökken, zökken, csökken, bukan*. Végelemzésben mind a *bukás* mind a *bökés* bizonyos testbe nyomulást vagy tolást jelent. V. ö. —**AN**, (1). igeképző.

**BÖKKENÉS**, (bök-ven-és vagy bök-ü-en-és) fn. tt. *bökkenés-t*, tb. —*ék*. Akadályos állapotba jutás, midőn belebökkenünk vagy bukkannunk valamibe. V. ö. **BÖKKEN**.

**BÖKKENŐ**, (bök-ven-ö vagy bök-ü-en-ö) mn. és fn. tt. *bökkenő-t*. Akadémikus, amibe beleütközünk vagy belebukkanunk. Mint főnév jelent a kitérített céltnak útjában álló nagy akadályt, nehézséget, a dolog bibéjét. *Itt a bökkenő. Ez a bökkenője. Ez ám a bökkenő. Ugyan rá találtunk a bökkenőjére*. V. ö. **BÖKKEN**.

**BÖKÖ**, (bök-ö) mn. és fn. tt. *bökö-t*. 1) Aki vagy ami bök, szúr. 2) Eszköz, hegyes szerszám, mely bökésre használtatik. V. ö. **BÖK**, ige.

**BÖKÖCZE**, (bök-ö-cze) fn. tt. *bököczé-t*. Általán tövis, mint bizonyos növények hegyes szúró szálkája, fulánkja. *Tuskebokor, akácfa bököczéje*. Máskép lásd **AKICS**.

**BÖKÖD**, (bök-öd) áth. m. *bököd-tem*, —*tél*, —*ött*. Gyakran vagy folytonosan bök, szúr. *Czuczás bottal böködni a bivalt*. Valamivel kisebb hatásu, mint a kettőztetett gyakorlati *bökös*, azaz *bök-öd-ös*. Képzésre hasonló a *köpöd, csipéd, tapod* igékhez.

**BÖKÖDÉS**, (bök-öd-és) fn. tt. *böködés-t*, tb. —*ék*. Gyakori vagy folytonos bökés.

**BÖKÖL**, (bök-öl) áth. a szokottabb *bököd* vagy *bökös* értelmében. Származéka: *bökölődik*. V. ö. **BÖKÖD**.

**BÖKÖLŐ**, (bök-öl-ö) fn. tt. *bökölő-t*. Újabbkori szó, az idegen *scorpio* kifejezésére, mely mérges fulánkjával bök, bököl.

**BÖKÖLÖDIK**, (bök-öl-öd-ik) k. m. *bökölőd-tem*, —*tél*, —*ött*. 1) Szarvaival öklelődik, szurkálódik. *Bökölődik a szilaj tinó, ökr.* 2) Átv. ért. valakit csipős szavakkal, élczes czélszatokkal ingerel, izgat, bántalmaz.

**BÖKÖNY**, faluk Szabolcs és Arad megyében; helyragokkal: *Bököny-be*, —*ben*, —*ből*.

**BÖKÖS**, (bök-ö-ös) mn. tt. *bökös-t* vagy —*et*, tb. —*ék*. Ami természeti hajlamánál vagy tulajdonságánál fogva bökni, szúrni, öklelni szokott. *Bökös bika. Bökös csipebokor*. Képzésre olyan mint: *karpós, rugós, csipős, szürös*.

**BÖKSEB**, (bök-seb) ösz. fn. Seb, melyet bökés, szúrás okozott.

**BÖKTET**, (bök-tet) áth. m. *böktet-tem*, —*tél*, —*ett*. Hegyes karót, rudat, pácztát úgy dob el, hogy leesvén mindenkor hegygyel álljon a földnek. *A pilincsező gyermekek böktetnek*.

**BÖKTETÉS**, (bök-tet-és) fn. tt. *böktetés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, midőn böktetünk.

**BÖKUSZÓNYOSAK**, (bök-uszonyosak) ösz. tb. fn. Azon halak, melyeknek úszószármnyai bökösek, tűsek.

**BÖL**, elvont gyök, s ugyanaz a vastaghangu bol gyökkel, a *bölny, bölicze, bölö* származékokban. V. ö. **BOL**, elv. gyök.

—**BÖL**, (bé-el vagy belé-el) helyviszonyító névrag, mélyhangon: **BÖL**, pl. *kert-ből, ház-ból*. Kétféleképp elemezhető, a) azon *bé-ből*, mely bizonyos térfoglalattal felé irányzást jelent, s oly képzésű (be-é), mint: *föl-é, köz-é, mög-é, fel-é* és a távolodást jelentő *el-ből, be-é-el, öszvehúzza bel, változattal böl*, mint *közé közöl, mögé mögöl, felé felöl*, alhangú szóban: *alá, alól*, melyekben szintén a távozást jelentő *el* rejlik; a régieknél, például Katalin legendájában gyakran előjön *bel* alakban: *nemzetbel, kinszenvedésbel*; b) a *belé* irányzóból, *belé-el, belöl*, mélyhangon *balól*, mint e régies ragozásokban: *tömnöcz-belöl*, e helyett: *tömnöczéből; országbalól*, e helyett: *országból*. Mind a régi, mind az élő nyelvszokás könnyebb kiejtéssel így is használja: *bül, bul, kertbül, házbül, vagy kertből, házból*.

Eredeti tulajdon értelemben jelent távozást, kiindulást, kieredést bizonyos térfoglalattól: *házból, templomból, színházból jön; idegen városból, országból*

*érkezett vendégek.* Szélesb értelemben járul oly nevekhez, melyek burkot, takarót jelentenek, midőn kibonyolodást, kifejlődést, kitakaródzást jelentő igékkel állanak viszonyban. *Majd kiugrik a bőréből. A diót kifesti héjából. Virág fakad a bimbóból. Kibújik a szeg a szákból. A nyúl kiugrik a bokorból.*

Tömeget, gyűtestet vagy anyagot jelentő nevek után, melyekből valami ered, támad, készül. *Borból égetett szesz. Buzából sültött kenyér. Fából épített ház. Nem minden botból válik beretva. Szíjból, vesszőből font korbács. Kőzből, kenderből sodrott madzag.*

Sokasági, gyülekezeti, testületi nevek után távozást, kieredést jelentő viszonyigékkal. *Tanácsból, gyűlésből, lakodalomból jő. Vásárból haza megy. A gulyából két tinót, a ménesből négy csikót elhajtott.*

Oly tömegnév után, melyből egy rész kivétetik. *Kenyérből, szalonnból, sajtból metszeni. Száz forintból tízet elvenni. Borból tölteni. „És a pogányokból (= pogányok közül) öle meg ezért és negyvent.” (Sz. Krisztina élete).*

Átv. ért. általán származást eredetet, kifolyást, következtetést, szóval az illető tárgynak mintegy belsejéből, lényegéből kiindulást jelentő igékkel viszonyuló nevek után, nevezetesen:

a) Kedélyi, erkölcsi, szellemi állapotból, mint okból kiindulva. *Haragból, bosszúból fölkiáltani. Bánatból, keserűségből sírva fakadni. Rokonszenvből pártolni, ellenszenvből üldözni valakit. Felebaráti szeretetből jót tenni. Szenvedélyből, hajlamból vonzódni valakhez. Fűszénységből böjtölni. Becsületből szolgálni.*

b) Az illető érzelmek és kedélyi állapotok székhelyéből kiindulva. *Szívből, lélekből szeretni, gyűlölni. Gyomrából utálja. Józan eszből eredt eszmék, tervek. Ez nem az ő fejéből sült ki.*

c) Egyik állapotból másikba átmenve, másra változva. *Diákból lett katona, barátból ellenség. Ebből nem lesz szalonna. Egyik nyavalyából másikba esni. Kötődésből támadt verekedés.*

A személyragokat nem *ből*, hanem *belől* alakban veszi föl: *belőlem, belőled, belőle*, stb. épen úgy, mint: *felőlem, fölőlem, alólam, kiülem*. V. ö. BE, BEN.

BÖLCS, (böl-cs) mn. és fn. tt. *bölcs-et*. 1) Másoknál többet tudó, tanult, oly dolgokban jártas, melyeket nem mindenki tud, ért. Különösen oly ember, ki a gyakorlati életben eszélyes, ildomos, mennyiben a célhoz vezető célirányos eszközöket ismeri, s azokat cselekvéseiben alkalmazza. *A bölcs ember mindenütt otthon van. Km. Tudatlanok közt könnyű bölcs nevet szerezni. (Inter vaccas bos est abbas). Km. Ki bölcsét küld, kevés szóval küldi. (Mitte sapientem, et nihil ei dixeris). Km. Oly bölcs, mint az én macskám. Km. Bölcsét beszédéről. Km. Bölcs embernek nehéz tudatlanok közt szólni. Km. Bölcsét is megvakít a szerelem. Km. Nincs oly bölcs ember, kit a bor meg nem bolondít. Km.*

„A bölcs mindent összevesz,  
Ami volt, van, s ami lesz.”

Kisfaludy S.

2) Nemesebb erkölcsi értelemben oly tudós és erényes férfiú, ki korának vezérfáklyája, s szoros értelemben philosoph. *Görögország bölcsai.* 3) Mondatik dologról is, mely a maga nemében a dolog lényegének megfelelő s célirányos, inkább elvont, elméleti, mint gyakorlati értelemben véve. *Bölcs gondolat. Bölcs mondat. Bölcs észrevétel. Bölcs tanács.* Ezen jelentése után, amennyiben ez főnévül is vétethetik, alakult újabb időben a *bölcsész* szó, mely am. bölcs dolgokkal foglalkodó. 4) *Igen bölcs* vétetik gúnyos értelemben is: szörszálhasogató, versengő, ellenmondó. *Ő mindenben igen bölcs ember.*

Régen így is irták: *belcs*, mint a gyöngyösi codoxben olvassuk: „A benne való *belcs* olaszokra.” Honnan némelyek elemzése szerint annyit tenne, mint a dolgok *belsejével* foglalkodó, a dolgok *belsejébe* ható, belátó. De származtatható a *bü* gyöktől is: *bü-öl-cs*, *büvölcs*, mint rejtélyes, büvös dolgokhoz értő, s ez értelemben használtatik a bibliai fordításokban, hol a *magus bölcs*-nek neveztetik. *Napkeleti bölcsék.* A törökben is *bil*-mek Meninski szerint, am. *scire* és *divinare*. Hasonló jelentésű a szláv *wolchu* (magus). Egyébiránt, mennyiben tudósságra vonatkozik, rokon vele a finn *welho*, és a török *billit* (tudó, értő), *bil*-mek igétől, és *b* elötét nélkül a magyar *ildom*, *ildomos*. A török *bil*-mek is az arab *'ilm* (*scire*, *scientia*) szóval összeköttetésben látszik lenni, honnan *'alem*, *'alim*, *'ullam* az arabban, am. *sapiens*, *doctus*, *eruditus*. Népies kiejtéssel, és a régi iratokban *l* nélkül *böcs*, pl. Sz. Katalin verses legendájában: „Leány, téged böcsnek vélek.” Ez alakjánál fogva hasonlítható hozzá a szanszkrit *bhud* (tud), innen *budhasz* (tudós, bölcs).

Képzőjét illetőleg ezen és hasonló szók osztályába tartozik *görcs*, *szemölcs*, *gyümölcs*, *tekercs*, *vakarcs*, *habarcs*.

BÖLCSSEL, (bölcs-el) elvont törzsoke *bölcsélet*, *bölcselő*, *bölcselkedik* szóknak és származékaiknak.

BÖLCSSELET, (bölcs-el-et) fn. tt. *bölcsélet-et*. 1) Bölcselkedési elv vagy állítmány, vagy vélemény. 2) Bölcselkedés elvont értelemben. *Mély, alapos bölcsélet.*

BÖLCSSELETI, (bölcs-el-et-i) mn. tt. *bölcséleti-t*, tb. —*ék.* Bölcséletre vonatkozó, ahhoz tartozó. *Bölcséleti tudományok.*

BÖLCSSELETTAN, (bölcsélet-tan) ösz. fn. Tan, melynek tárgyát bölcselkedési elvek és állítmányok teszik.

BÖLCSSELKÉDÉS, (bölcs-el-kéd-és) fn. tt. *bölcselkedés-t*, tb. —*ék.* Általán alapos okoskodás, és erre épített cselekvésmód. Különösen az ismereteknek bizonyos rendszerbe hozása, tudományos elvekre alapított elrendezése. V. ö. BÖLCSSELKÉDIK.

BÖLCSSELKÉDIK, (bölcs-el-kéd-ik) k. m. *bölcselked-tem*, —*tél*, —*étt.* 1) Elveket állít, s azok szerint rendezi ösméreteit, melyeket az ész és tapasztalat vezérfonala után indulva összegyűjtött, vagyis a szoros értelemben vett bölcsészetet gyakorolja. V. ö.

**BÖLCSESZET.** 2) Gúnyos értelemben, álokoskodásokkal, szörszálhasogatásokkal bibelődik, holmi elméleti hamis fogásokkal a valót más színbe öltözteti, elferdíti.

**BÖLCSELŐ,** (bölcse-el-ő) fn. tt. *bölcselelő-t.* Bölcselekedéssel, bölcseletekkel foglalkodó; bölcsez.

**BÖLCSELŐI,** (bölcse-el-ő-i) mn. tt. *bölcselelői-t,* tb. — *ek.* Bölcselelt illető, bölcselelőhöz illő. *Bölcselelő arca, kifejezése, modor.*

**BÖLCSEN,** (bölcse-en) ih. 1) Alapos elvekből kiindulva, józan ésszel, okosan. *Bölcsezen gondolkodni, ítélni. Bölcsezen vitatkozni. Bölcsezen tanácsolni.* 2) Célirányosan, kellő eszközöket kellő módon használva. *Bölcsezen elintézni, elrendezni dolgait, ügyeit. Amit a körülmények kimondani tiltanak, arról bölcsezen hallgatni. Ezt bölcsezen cselekedted.* 3) Népies kifejezések: *Mi est bölcsezen tudjuk, bölcsezen áttalláltuk, azaz, jól tudjuk, áttalláltuk.*

**BÖLCSESÉG,** (bölcse-e-ség) fn. tt. *bölcseség-ét.* 1) Tulajdonság, melynél fogva valaki alaposan szól, ítél, és célszerűleg cselekszik. *Minden szava bölcseség. A bölcseség legjobb uti költéség.* Km. 2) Szoros értelemben véve, tudomány, mely a dolgok okait, céljait, viszonyait, tulajdonságait kipuhatólja, s életre alkalmazza. *Elméleti bölcseség, életbölcseség, világi bölcseség; isteni, mennyei bölcseség.* L. **BÖLCSESZET.**

**BÖLCSESÉGFÖG,** (bölcseség-fog) ősz. fn. Azon zápfog, mely legutoljára nő ki. A férfi későbbben, néha 28 éves korában, a néember korábban, néha első terhessége alkalmával kapja meg.

**BÖLCSESÉGHALLGATÓ,** (bölcseség-hallgató) ősz. fn. Ifju, ki a bölcseségi tudományok tanulása végett iskolába jár.

**BÖLCSESÉGOKTATÓ,** (bölcseség-oktató) ősz. fn. Tudós, tanár, ki másokat bölcseségre oktat. Nem helyeselhető öszvetétel, mert oktat a tárgyesetben csak személyre viszonyúl: *oktatni valakit valamire,* de soha sem mondjuk: *valamit oktatni,* tehát *bölcseségoktató* nyelvtanilag elemesve annyit tenne mint: bölcseséget oktató, ki a bölcseséget oktatja; ezek pedig a magyarban hibás kifejezések. Jobban: *bölcseleltanító.* V. ö. OKTAT.

**BÖLCSESÉGSZABÁLY,** (bölcseség-szabály) ősz. fn. Életgyakorlati, vagy erkölcsi szabály, melyet ildomosan, eszélyesen, józan ész szerint követnünk kell, hogy tetteink céljt érjenek.

**BÖLCSESÉGTAN,** (bölcseség-tan) ősz. fn. A bölcseség (philosophia) körébe tartozó ismeretek rendszeres előadása; bölcsezettan.

**BÖLCSESÉGTANÍTÓ,** (bölcseség-tanító) ősz. fn. Ki másokat az elméleti és gyakorlati bölcseség tudományára oktat.

**BÖLCSESZ,** (bölcse-ész) fn. tt. *bölcselelő-t,* tb. — *ek.* Szoros értelemben am. a hellen-latin *philosophus.* Új alkotásu szó, melyben e szó, *bölcse,* főnév gyanánt vétetik, s am. *bölcse dolog,* miszerint *bölcselelő* = bölcselelőkkel foglalkodó. Ebből származott: *bölcselelő.* L. est.

**BÖLCSESZET,** (bölcse-ész-et) fn. tt. *bölcselelő-t-ét.* Az idegen s minden mivelt népeknél ismeretes *philosophia* kifejezésére újabb korban alkotott és elfogadott magyar műszó. A bölcsezet *tárgyra* nézve: szellemi erőink, törvényeink, és céljaink, szóval, szellemi életünk tana; *kütfőre* nézve: az embert, világot, és Istent tárgyazó eszmék tana: *célra* nézve: azon tudomány, mely az igaznak, szépnek, és jónak eszméit célszerűleg fejtegeti. *Elméleti bölcsezet,* mely közvetlenül az emberi tudást, *gyakorlati bölcsezet,* mely a cselekvést tárgyazza. Tízista elméletiek: a *gondolkodástan,* és *ismerettan,* tiszta gyakorlatiak: a *természettan,* és *erkölcstan.* Részint elméleti, részint gyakorlati: a *széptan.*

**BÖLCSESZETI,** (bölcse-ész-et-i) mn. tt. *bölcselelő-t-i-t,* tb. — *ek.* Bölcsezetre vonatkozó, bölcsezetbe való, bölcsezetet illető, bölcsezeti elvek szerént rendezett. *Bölcsezeti értékeségek, viták. Bölcsezeti pályakérdések, pályamunkák. Bölcsezeti rendszer.*

**BÖLCSESZETILEG,** (bölcse-ész-et-i-leg) ih. Bölcsezeti úton, bölcsezeti elvek szerént. *Bölcsezetileg felfüzdött igazságok, rendszerezett ismeretek.*

**BÖLCSEI,** puszta Bihar megyében; helyragokkal: *Bölcse-be, — ben, — ből.*

**BÖLCSEKE,** (1), (bölcse-ke) mn. tt. *bölcsekét.* Bölcsezetet fitogató, szörszálhasogatásokkal bibelődő.

**BÖLCSEKE,** (2), falu Tolnában, helyragokkal: *Bölcseké-re, — n, — ről.*

**BÖLCSŐ,** (böl-cső, azaz, bill-cső) fn. tt. *bölcselelő-t.* Személyragozva: *bölcselem, bölcselelő, bölcselelője,* vagy *bölcseje.* Köznépiesen ejtve: *bölcse.* Ágyacska, csecsemő gyermekek számára, mely vagy ívded talpu lábakon ringatható, vagy lógó állapotban lóbálható. *Bölcsebe fektetni a kisdedit. Bölcset ringatni. Bölcse mellett virrasztani. Ezt sem fa bölcseben ringatták,* am. nagy uri származásu. Km.

„Még akkor nekem ígérték,  
Mikor bölcseben rengettek.” Népdal.

Átv. ért. jelenti valaminek zsenge állapotát, első eredetét, keletkezési helyét. *Emberi nem bölcseje, Ázsia. Tudományok és művészetek bölcseje, Hellasz.* Jelenti az emberi élet kezdetét is, melynek végét a sír teszi. *Bölcseből strba lépni* = születés után legott vagy hamar meghalni. *Bölcsejéből strjáig sok viszontagság éri az embert.* Különösen am. születéshely, szülőföld.

„Hazádnak rendületlenül  
Légy híve oh magyar,  
Bölcse az, majdan sírod is,  
Mely ápol s eltakar.” Vörösmarty.

Gyöke *ből* nem egyéb, mint a mozgásra vonatkozó *bill,* miszerint am. *billő, billce, billegő,* s változata *bellőke,* azaz két rúdra vagy faágra akasztott lepedő, melyben a kisdedit hintálják. Rokon vele a francia *berceau* (berszó) mely a *bercer* (ringat) törzsből eredt. Hasonló a török *besik* is. Képzésre olyan mint: *emelce, léyce, süke, hágye.* V. ö. CSÓ CSÓ képző.

**BÖLCSŐDAL**, (böleső-dal) ösz. fn. Dajkák dala, melyet a bölcse mellett szoktak énekelni, hogy a benne fekvő kisedet elaltassák, altatódal, pl. *Csucsulj csucsulj! Beli, beli! Csicsi, beli!* Ilyen a karácsoni szent énekben:

„Alugyál galambom,  
Nyugodjál virágom.”

**BÖLCSŐDE**, (böl-cső-de) fn. tt. *bölcse*dét. Gondviselő intézet, melyben az árva és szegény csecsemőket köz főügyelés alatt tartják és ápolják.

**BÖLCSŐDESZKA**, (bölcseő-deszka) ösz. fn. Bölcseőfenékül szolgáló deszka.

**BÖLCSŐÉNEK**, (bölcseő-ének) ösz. fn. L. **BÖLCSŐDAL**.

**BÖLCSŐLÁB**, (bölcseő-láb) ösz. fn. Sajátságos, ivded talapatú állvány, mely a csecsemő ágyául szolgáló készüléket tartja.

**BÖLCSŐMADZAG**, (bölcseő-madzag) ösz. fn. Madzag, szalag, vagy vékonyabb kötél, melynél fogva a bölcseőt ringatják, vagy lógázzák.

**BÖLCSŐRINGATÓ**, (bölcseő-ringató) ösz. mn. és fn. Aki a kised bölcseőjét ringatja, rengeti. *Bölcseő-ringató dajka, kis ledny. Szegény agg néni mdr csak bölcseőringatónak való.*

**BÖLCSŐRUHA**, (bölcseő-ruha) ösz. fn. Vászondarab, vagy más szövet melyet a bölcseőbe fektetett kised alá tesznek. V. ö. **PELENKA**.

**BÖLÉNY**, (böl-ény) fn. tt. *bölény-t*, tb. —*ék*. Vad bika, ökör, sötétes szőrrel, s gubanczos nyakkal, mely eredeti vadságában szabadon él. Amerika vadonáiban még nagy számmal találtatik.

Változattal: *bölény*. Gyöke *böl* vagy *bél* az ideoda járásra vonatkozó *bol* gyökkel azonos, miszerint *bölény* am. *bolygó, bolyongó*. V. ö. **BOL**, gyök.

**BÖLGYÉN, ALSÓ—, FELSŐ—**, falvak Nyitra megyében; helyr. *Bölgvény-be, —ben, —böl*.

**BÖLICZE**, fn. tt. *böliczét*. Erdélyben am. fehér juh. Alkalmassint vagy török vagy szláv eredetű szó, mert törökül *bejaz* am. fejr, szlávul pedig *bilicza* = fehérke, fehérés.

**BÖLING, BÖLING**, (böl-ing) fn. tt. *böling-ét*. Székelyeknél am. belénd, beléndek. L. **BÉLÉND**.

**BÖLKÉNY**, falu Erdélyben, Kolos megyében; **MAGYAR—, OLÁH—**, Torda megyében; helyragokkal: *Bölkény-be, —ben, —böl*.

**BÖLLÉR**, (l. **BELLÉR**) fn. tt. *böllér-t*, tb. —*ék*. Disznóölő, disznóhússal kereskedő, hentes. Néhol általán: kereskedő. Másképen: bellér; úgy látszik (cse-re-)berél-ből eredett.

**BÖLLÖNKÖDIK**, (böll-ön-köd-ik) k. m. *böllön-köd-tem, —tél, —ött*. Somogyi és baranyai tájnyelven am. ellenkedik, ingerkedik, perlekedik. A közös divatú *ellenkedik* szóból *b* előtéttel módosított kiejtés. Ilyen a játszó gyermekek kiolvasó versében: *ellen, bellen*.

**BÖLŐ**, (böl-ő) fn. tt. *böl-ő-t*. Tőke, tuskó. Gyöke *böl* vastaghangon: *bol*, lágyítva *boly* am. *goly, golyó*,

vagyis *bölő* = golyóhoz hasonló gömbölyű tönk, fadarab. V. ö. **BÖLÖNC**.

**BÖLŐKE**, (böl-ő-ke) kics. fn. tt. *bölőkét*. Kis bölő, tőkécske, tuskócska. Hasonló hozzá a német *Blöckchen*. V. ö. **BÁLIKÓ, BALLA**.

**BÖLÖM** vagy **BÖLÖMB**, hangutánzó törzsökök *bölömbika* és *bölömböl* szókban.

**BÖLÖMBIKA**, (bölömb-bika) ösz. fn. Gémfaj, mely fejét a vízbe dugván bika módra bömböl. Más-kép: *dobosgém*.

**BÖLÖMBÖL**, (böl-ömb-öl) önh. m. *bölömböl-t*. Tompa, vastag, mély hangon szól, mint az ökör, bika. Képzése olyan mint e hangutánzóké: *dörömböl, zörömböl, dorombol, csörömpöl, kolompol*.

**BÖLÖN**, falu Erdélyben a miklósvári székely székben; helyr. *Bölön-be, —ben, —böl*.

**BÖLÖNC**, (böl-önca) fn. tt. *bölönca-öl*. Csömbölyék, labdacs alakú gömböcske. Székely szó.

**BÖLZSE**, több helységek neve (**KÁNYA—, BÁBOLNA—, SÁNDOR—, SZIGETH—**) Abaújban; helyr. *Bölzse-n, —re, —ről*.

**BÖLY, BÖÖJ**, falu Erdélyben Torda megyében; helyr. *Böly-ön, —re, —ről*.

**BÖM**, 1) elvont hangutánzó gyök, vastaghangon: *bom*, mely különösen a bikának tompa dörmögését utánozza. Származékai: *bömb, bömböl, bömbölés, bömmög*. 2) Jelent a maga nemében valami gömbölyűt, dudorodottat a *bömbö, bömhéc, böndö* (bömdö) *böng, bönge* stb. származékokban. Rokonai: *bom, bim*, mint a *bombék* és *bimbó* gyökei, továbbá: *pom, pim, pompos, pimpó*.

**BÖMB**, (böm-b) elvont törzsök, melyből *bömbö*, és *bömböl* származtak. Oly képzésű mint: *dömb* (icz), *gömb* (öcz), *domb, gomb, csomb, csömb, csimb, romb*, és az újabb alkotásu: *tömb*.

**BÖMBÖ, l. GÖMBÖCZ**.

**BÖMBÖL**, (böm-b-öl) önh. m. *bömböl-t*. Bömböl a bika, midőn haragjában, vagy nemi gerjedelmében fel-alá járkálva tompa hangon folytonosan dömmög. Átv. ért. költői nyelven, *bömböl a szélvészről felzaklatott tenger, vagy rengeteg erdő, vagy elszügetett ágyutelep. Mint mikor a tölgyes, bükkös Bakony erdeje bömböl*. Augsb. Ütközet. Képzésre hasonló a *dörömböl, zörömböl, csörömpöl* szintén hangutánzó igékhez. V. ö. **BÖG**.

**BÖMBÖLÉS**, (böm-b-öl-és) fn. tt. *bömbölés-t*, tb. —*ék*. Bikamormogás; haragos vagy gerjedelmes bika szózata. V. ö. **BÖMBÖL**.

**BÖMHÉCZ**, (böm-he-ecz) fn. tt. *bömhécz-ét*. Vas vármegyei tájszó, am. feneketlen nagy gyomor, nagy bél, nagy has, poczok. Rokona: *vemh*.

**BÖMM**, hangutánzó gyök. Származéka: *bömmög*.

**BÖMMÖG**, (bömm-ög) önh. m. *bömmög-tem, —tél, —ött*. Tompa mély hangon morog, midőn valaki zárt ajakkal mintegy magába fojtva szótát, ennek egyedül hangját bocsátja által az orrlíkokon. Másképp: *dömmög, vagy dörög, vagy dünnyög*.

**BÖMMÖGÉS**, (bömm-ög-és) fn. tt. *bömmögés-t*, tb. —*ék.* Dömmögés, dörmögés. V. ö. BÖMMÖG.

**BÖN**, elvont gyök, eredetileg *böm*, mennyiben az *m* bizonyos hangok előtt könnyebb kiejtés végett *n*-re változik, mint: *böng* (ige) = *bömg*, *böndő* = *bömdő*.

**BÖNCSÖLÉK**, (bömcs-öl-ék) fn. tt. *böncsülék-ét*. A ruha aljához, vagy állatok szőréhez tapadt, s csomósan megszáradt sár, ganéj. E szónak törzse tulajdonkép: *csömb*, tehát eredeti alakban: *csömbülék*, vastaghangan: *csombolék*.

**BÖNCSÖLÉKES**, (bömcs-öl-ék-és) mn. tt. *böncsülékes-t*, tb. —*ék.* L. CSÖMBÖLÉKES.

**BÖNDÉSZ**, (böm-de-ész) mn. és fn. tt. *böndész-t*, tb. —*ék.* Göcsejben am. buta, bámész, félostoba. Gyöke *böm* a mélyhangon ejtett *bám* változata.

**BÖNDŐ**, (böm-d-ő) fn. tt. *böndő-t*. L. BÉNDŐ.

**BÖNDÖLY**, (böm-d-öly) fn. tt. *böndöly-t*, tb. —*ök.* Több bogyószemből álló fürtöcske, tulajdonkép: *böngöly*, a *böng* törzsoktól. V. ö. BINGYÓ, BOGYÓ, BÉNG.

**BÖNEDVÜ**, (bő-nedvü) ősz. mn. Ami aránylag sok nedvet, levet, nyirkos részeket foglal magában. *Bönedvü gyümölcs.*

**BÖNEDVÜSÉG**, **BÖNEDVÜSÉG**, (bő-nedvü-ség) ősz. fn. Nedvekkal bővelkedő állapot. *A bönedvűség könnyen rohadásra ad alkalmat.*

**BÖNG**, (1), (böm-g) fn. tt. *böng-öt*. L. BÉNG. Származékai: *böngé*, *böngész*.

**BÖNG**, (2), (böm-g) önh. m. *böng-tem*, —*tél*, —*ött*, htn. —*ni* vagy —*eni*. Mondjuk némely rovarkról, vagy bogarokról, midőn sajátos tompa *böm*-féle hangjokat hallatják. *Böngenek a méhek, darázsok, cserebogarak, némely legyek*, stb. Másképp: *döng*, alhangon: *bong*, *dong*.

**BÖNGE**, (böm-ge) fn. tt. *böngét*. Szedés után elmaradozott kisebb szőlőfürt, kukoriczacsó, vagy aratás után elhullott kalászkák.

**BÖNGÉS**, (böm-g-és vagy böm-ög-és) fn. tt. *böngés-t*, tb. —*ék.* Némely rovarok vagy bogarak tompa szólása. Másképp: *döngés*, vastaghangan: *bongás*, *dongás*.

**BÖNGÉSZ**, (1), (böm-ge-ész) önh. és áth. *böngéss-tem*, —*tél*, —*ött*. Aratás, vagy szedés után az elmaradozott fejeket, csöveket, fürtöket, kalászokat összeszedi. Átv. értelemben: *a tudományok mesején a tudósok munkáiban böngészni*, am. az ismeretek nagy halmazából némelyeket kiszedegetni, kiválogatni.

**BÖNGÉSZ**, (2), (mint föntebb) fn. tt. *böngész-t*, tb. —*ék.* Aki aratás, szedés, vagy szüret után maradt böngéket, azaz, szőlőfürtöket, szemeket, kukoriczacsöveket, kalászokat összeszedi. Azon szók osztályába való, melyek ugyanazon alakban nevek és igék, mint: *halász*, *vadász* stb.

**BÖNGÉSZET**, (böm-ge-ész-et) fn. tt. *böngészet-ét*. Böngék összegyűjtése. V. ö. BÖNGE.

**BÖNGET**, (böm-ög-et) önh. m. *böngét-tem*, —*tél*, —*ött*, par. *böngess*. Folytonosan vagy gyakran bög,

mint ökor, bika, stb. Képzésre olyan mint: *kurjong* vagy *kurjog*-ból *kurjongat*, *kurjogat*, *ujjong*-ból *ujjongat*.

**BÖNGETÉS**, (böm-ög-et-és) fn. tt. *böngetés-t*, tb. —*ék.* Folytonos vagy gyakori bögés.

**BÖNGYÖLE**, (böm-gy-öl-e) fn. tt. *böngyölét*. Szeged tájékán így nevezik a gyékénykákának megszáradt csomóalakú, lisztféle anyagú tövét, melyből szükség idején kenyérlet lehet sütni, honnan: *böngyölépgácsa*. Gyöke a csomódadt, gömbölyűt jelentő *böm*, vastaghangan: *bom*.

**BÖNÖG**, **BÖNÖGÉS**, l. BÖNG, BÖNGÉS.

**BÖNY**, falu Győr megyében; helyr. *Böny-ön*, —*re*, —*röl*.

**BÖNYE**, (bör-nye?) fn. tt. *bönyét*. Bonczatani értelemben, széles, vékony mócsing, mely alakjára nézve bőrhöz hasonló.

**BÖNYÉS**, (bör-nye-es) mn. tt. *bönyés-t* vagy —*et*, tb. —*ék.* Széles, vékony, bőrnemű mócsinggal benőtt. *Bönyés tenyér*.

**BÖNYESISAK**, (bönye-sisak) ősz. fn. Bonczatanban am. mócsingnemű szövet, mely a koponya felső boltozatának nagyobb részét befödi.

**BÖÖ**, helynév, régiesen írva, l. BÖ.

**BÖÖD**, l. BÖD.

**BÖÖLY**, l. BÖLY.

**BÖÖS**, l. BÖS.

**BÖR**, elvont gyöke *börbörncse*, *börhe*, *börtön*, *börü* szónak. Ugyanaz a vastaghangu s takarót, borított jelentő *bor* gyökkel.

**BÖR**, önálló gyök és fn. tt. *bör-t*, tb. —*ök*.

1) Különféle rostokból álló szövet, mely az állati testet burokképen közvetlenül befödi, s azt a külső sérelmek ellen oltalmazza. *Fejbőr*, *nyakbőr*, *arcbőr*, *hátbőr*. *Megeértetni*, *fölkarcolni*, *lehúzni*, *lenyúzni* a bőrt. *Fehér*, *barna*, *sárgás*, *fekete*, *vékony*, *vastag* bőr. *Szőrös*, *sima*, *lúdbőr*. *Finom*, *érzékeny*, *kényes* bőr. *Durva*, *érzektelen*, *bocskor* bőr. *Csak a csontja, bőre*, azaz, igen sovány. 2) Ugyanazon rostos szövet, vagy burok lenyúzott nyers állapotban. *Padláson lógó birkabőrök*. *Bőrket vásárló kalmár*. 3) Timárok, szücsök által kikészítve. *Ökörbőr*-ből való *csizmatalp*. *Tehénbőr*-ből, *borjubőr*-ből, *kecskebőr*-ből *varrott csizma*. *Lóbőr*-ből való *saru*. *Bagariabőr*, *szattyánbőr*. *Börbe kötött könyvek*. *Börrel behúzott ládák*. 4) Növények derekát és szárát s gyümölcsök húsát takaró hártyanemű burok, héj. *Lehúzni* *lehántani* a *szilva*, *barack* bőrét. *Vastag bőrű alma*. 5) Átv. ért. jelenti az emberi élet és állapot érzékeny oldalát. *Féltetni* a bőrt. *Börében jár a dollog*. Km. *Nem szeretnék a bőrében lenni*. Km. *Est bőrröddel fizeted meg*. *Börére megy*. *Börében áll*. *Örömben majd kiugrik a bőrből*. Km. *Rozs bőrben van*, am. beteges. *Szőröstül bőrostul* am. mindenestül, egészen. Ide tartozó közmondások: *Egy róknak nem lehet két bőrt lehúzni*, = nem lehet valakit kétszeresen adóztatni, büntetni. *A bőrt is lehúzzák*, azaz, egészen kizsarolják, kifosztják. *Ila nincs szőre, vagyon bőre*. *Erőtlen*, mint a bőrből kivetkezett kígyó. *Kiki a maga*

*bőrért vízi a vásárra. Előre meginni a medvebőr árát. Meg nem fér a bőrében*, am. nyughatatlan, kicsapongó. *Bocskorbőr az orcája*, am. szemtelen, orcátlan. *Kicszerzett bőrt. Könnyű más bőrből hársat hasítani. Kis bőrből is ember lappang.*

Más főnévvel elül tétetvén öszve, számos esetekben annyit tesz, mint: bőrből való, bőrből csinált. *Bőrtarisnya, bőrszák, bőrtáska, bőrnadrág, bőrpaisz. Másnemű öszvetételek: bőrféreg, bőrgyár, bőrgomba, bőralma, bőrgözülgés stb. Származékai: bőrke, bőrüd-rik, bőrend, bőre, bőrtelen stb.*

Eredeti jelentése ugyanaz, mely a *bor* elvont gyöke a *bortít, borogat* származékokban, mennyiben a *bőr* nem egyéb, mint az állati, illetőleg növényi test *burka, bortója*. Rokon vele a hellen *βύρσα*, továbbá valamint a magyar *bul, bula* takarásra vonatkozik, s am. *bura*, hasonlóan ide sorozhatók a latin *pellis, vellus, vellus, pilus*, hellen *φελός*, német *Fell, Balg* stb. Bőr perszül *par*, törökül *deri*.

**BÖRALÁÖMLÉS**, (bőr-alá-ömlés) ösz. fn. Az edényéből kiszivárgó vérnek vagy más nedvnek a bőr alá tolulása.

**BÖRALATTI**, (bőr-alatti) ösz. mn. Ami közvetlenül a bőr alatt van. *Bőralatti nyálka, nedvek.*

**BÖRALMA**, (bőr-alma) ösz. fn. Ízletes téli almafaj, melynek bőrhöz hasonló keménységű barnás héja van.

**BÖRÁRU**, (bőr-áru) ösz. fn. Vásári vagy eladási czikkelyek, melyek kikészített bőrből állanak.

**BÖRÁRUS**, (bőr-árus) ösz. fn. Aki bőrnemű árukkal kereskedik.

**BÖRATKA**, (bőr-atka) ösz. fn. Bőr alatt tenyésző apró féreg. V. ö. **ATKA**.

**BÖRÁTÜLTETÉS**, (bőr-át-ültetés) ösz. fn. Sebészi műtét, midőn a test egyik részének bőrét fölhasítják, s azt egy más rész hiányának kipótlására áthelyezik.

**BÖRÁTVALTOZÁS**, (bőr-át-változás) ösz. fn. Midőn a bőr elébbi színe, alakja, vastagsága másra változik által; vedlés, pl. a kígyóknál.

**BÖRBECS**, I. **BERBECS**.

**BÖRBETEGSÉG**, (bőr betegség) ösz. fn. Mindenféle kóros állapot, mely a bőrön mutatkozik, vagy mely a bőrnek rendes működését, pl. kipárolgását akadályozza. *A sümör, kosz, bőrhámlás mindannyi bőrbetegségek.*

**BÖRBITÉL**, (I. **BERBITE**) önh. és áth. m. *börbitél-t*. Mormogva, szájbezárva, értelmetlenül mondogat, vagy beszél valamit. *Börbitélnek az imádkozó izraeliták. A gyermek börbitélve tanulja leczkéljét.*

**BÖRBÖNCZE**, (I. **BERBENCZE**) fn. tt. *börböncazt*. Millye, különösen dohány, burnót, tartására szolgáló edényke. *Kis pipám, dohányos börböncsem.* (Faludi). Bőrbönczekben tartják szereiket a gyógyszer-árusok is.

Gyöke *bör* vastaghangon *bor, bur* jelent valami betakarni, beburkolni valót.

**BÖRCS**, falu Győr megyében; helyr. *Börce-ön, —re, —ről.*

**BÖRCSÁVA**, (bőr-csáva) ösz. fn. A timárok, szűcsök, tobakok stb. sajátágos lúgja, melyben a kikészítendő nyers bőroket áztatják, puhítják. V. ö. **CSÁVA**.

**BÖRCSE**, (bőr-cse) fn. tt. *börcsét*. Hártyaszerű finom bőr, vékony bőröske.

**BÖRCSHÁZA**, puszták Veszprém és Győr megyében. Helyr. *Börsház-ra, —n, —ről.*

**BÖRCSERZÉS**, (bőr-cserzés) ösz. fn. Timárok, tobakok, s úgynevezett cserzővargák kezelése, midőn a bőroket cserfakéregből, vagy gubacsból készített lúgban áztatják.

**BÖRCSÖ**, (bőr-cső) ösz. fn. Bőryanagból készített s bizonyos czélokra való cső.

**BÖRCZ**, (bőr-cz) fn. tt. *börcez-öt*. 1) Némely táj-ajtás szerint am. a szokottabb *bércz*. L. ezt. 2) A fonalnak öszvezsugorodott csomós része. Innen: *börcezős fonal* am. nem egyirányos, hanem itt-ott csomós.

**BÖRCZÖL**, (bőr-cz-öl) áth. m. *börczöl-t*. Kemesalján am. meghág, megugor. *A bika börczöli a tehenet, a csődör a kanczát*. Törzse *börcez* am. a magasat, ormot jelentő *bércz*.

**BÖRDŐ**, I. **BORDÓ**.

**BÖRDÖCS**, (bőr-dő-cs) fn. tt. *bördöcs-öt*. Kis bördő, azaz vastaghangon: *bördöcs, bördöcska*. Lásd: **BORDÓ**.

**BÖRDÖCZE**, falu Szala megyében; helyragokkal: *Bördöczé-re, —n, —ről.*

**BÖRDÖSÍP**, (bördő-síp) ösz. fn. Hosszu síp a dudán, mely folyvást azonegy tompa vastaghangon mormol. Máskép: *bördösíp*.

**BÖRDÖSÍPOS**, (bördő-sípos) ösz. mn. Bördősíp-pal fölszerelt; bordsós. *Bördösípos dudu.*

**BÖREGÉR**, (bőr-egér) ösz. fn. Egérhez hasonló emlős állat, mely szárnyalaku hárttyákkal birván, röpködni képes, s jobbára esténként bujik ki odujából. Máskép: *szárnyas egér, denevér, börmadar. Hej huj böregér, meg nem fogdám, tudja mér.* (Népd.)

**BÖRELETMŰ**, (bőr-élet-mű) ösz. fn. Életmű, melytől a bőr mozgékony-sága s rugonyossága függ. Lásd: **ÉLETMŰ**.

**BÖRENYV**, (bőr-enyv) ösz. fn. Nyers bőrfaradékok, bőrhulladékokból főzött enyv, különböztetvél másféle anyagból készített enyvtől.

**BÖRERNYŐ**, (bőr-ernyő) ösz. fn. Általán kipányvázott bőrből való ernyő, pl. a hintókon, kocsi-  
kon. Különösen kemény bőrből készített félkarima a sipkán vagy csakón.

**BÖRESÖLÉK**, (bőr-esölék) ösz. fn. L. **BÖRHULLADÉK**.

**BÖRETLEN**, (bőr-etlen) mn. tt. *böretlen-t, tb. —ek*. Kinek vagy minek bőre nincsen. *Böretlen disznóhús; böretlen szék, vagy börtelen.*

**BÖRFARADÉK**, (bőr-faradék) ösz. fn. A nyers vagy kikészített bőrről lefaragott hulladék.



**BÖRFEJLÉS**, (bör-fejlés) ősz. fn. Lásd **BÖRHÁMLÁS**.

**BÖRFÉREG**, (bör-féreg) ősz. fn. Meleg tartományokban tenyésző hosszukás vékony, fehér féreg, mely a lábszárak bőre alá veszi magát, s gyuladásokat okoz. Vannak sajátságos börférgek a lovaknak is. Máskép *börfurdancs*.

**BÖRFESTŐ**, (bör-festő) ősz. fn. Mesterember, aki a cserzett, szűcsölt bőröket különféle színekre festi.

**BÖRFOLT**, (bör-folt) ősz. fn. A bőrnek külsején kifejlődő mindenféle folt. *Szeplőféle vörhenyeges börfoltok*.

**BÖRFOSZLÁS**, (bör-foszlás) ősz. fn. L. **BÖRHÁMLÁS**.

**BÖRFURDANCS**, (bör-furdancs) ősz. fn. Lásd **BÖRFÉREG**.

**BÖRFUTRINKA**, (bör-futrinka) ősz. fn. Fehéres bőrszínű és fürgén futó kis féregfaj. V. ö. **FUTRINKA**.

**BÖRFÜ**, (bör-fü) ősz. fn. L. **VÍZFONAL**.

**BÖRGÖLIN**, falu Vas vármegyében; helyragokkal: *Börgölin-be*, — *ben*, — *ből*.

**BÖRGÖND**, népes puszta Fehér vármegyében; helyragokkal: *Börgönd-re*, — *ön*, — *ről*.

**BÖRGÖZÖLGÉS**, (bör-gözölgés) ősz. fn. A test repülő részecskéinek a bőrlikacsokon kipárolgása.

**BÖRGUTA** vagy **BÖRGUTAÜTÉS**, (bör-guta vagy bör-guta-ütés) ősz. fn. A bőr működő erejének teljes bénulása, megszűnése. *Küteges, vérfolto bör-gutaütés*.

**BÖRGYÁR**, (bör-gyár) ősz. fn. Gyár, melyben nyers bőrök kikészíttetnek.

**BÖRGYÁRTÁS**, (bör-gyártás) ősz. fn. Timárok, szűcsök, irhások, cserzővargák gyári kezelése, melynél fogva a nyers bőröket különféle czélokra elkészítik.

**BÖRGYÁRTÓ**, (bör-gyártó) ősz. fn. Timár, tobakos, cserzővarga, irhás, stb. aki cserzéssel, csávázással, korpázással stb. a nyers bőröket czélirányosan kikészíti.

**BÖRHÁMLÁS**, (bör-hámlás) ősz. fn. 1) Midőn az állati testről a bőr felszíne levedlik, lefoszlik. *Kigyók bőrhámlása*. 2) Bőrbetegség, midőn a külső bőr mintegy megkorpásodva szüntelenül foszlik.

**BÖRHÁNTÓ**, (bör-hántó) ősz. fn. 1) Személy, ki az állati test bőrét lehántja, azaz lehúzza. 2) Eszköz, mely által a hántás történik.

**BÖRHARANG**, (bör-harang) ősz. fn. Tréfás nyelven am. segg, alfel. *Valaki megszakad az uraság dolgán, olyat bőrharanggal fizetnek ki Budán*. Km.

**BÖRHÁRTYA**, (bör-hártya) ősz. fn. 1) Boncztanban, az emberi bőrnek azon rétege, mely a többi rétegek között legvastagabb, igen érzékeny, sok vért foglaló, vörnyeges fehér színű és sok apró nyílású sejtszövetből áll. 2) Oklevéltanban, am. bőrből, irhából készített hártypapiros, melyre a régi oklevelek írvák.

**BÖRHE**, (bör-he) fn. tt. *börhét*. Székelyföldön divatozó, sajátos szabásu nadrágféle lábravaló, melyet máskép harisnyának hívnak. Egyezik vele a régi írónál, nevezetesen Pázmánál előforduló *bérhe*, mely általán testtakaró előkötőt jelent. Gyöke *bör* a vastaghangu *bor*, *bur* változata, melyekből lett: *borít*, *burok*. Képzésre olyan mint *irha*, *turha*, *purha*, *marha*, *csürhe*.

**BÖRHE**, (bör-he) fn. tt. *börhét*. Bőrkötény, melyet némely mesteremberek, pl. ácsok, bognárok, kovácsok szoktak maguk elé kötni.

**BÖRHÍD**, **BÖRHID**, (bör-híd) ősz. fn. 1) Bőrtömlőkből készített hídforma alkotmány valamely folyón keresztül. 2) Átv. ért. bőrhídnak mondják a) midőn a győző hadi sereg a levert ellenség teste fölött tör be valamely várba, sánczba; b) midőn a befagyott vizen a jég meg nem vastagodván, a rajta járók alatt meghajlik s ingadoz.

**BÖRHORHOLÓ**, (bör-horholó) ősz. fn. Eszköz, melylyel a szűcsök a munkába vett nyers bőrt puhítják.

**BÖRHULLADÉK**, (bör-hulladék) ősz. fn. A vargák, csizmadiáknál s bőrből dolgozó más mesterembereknél am. szabás alatt elhullott bőrdarabkák. Máskép: *bőresőlék*, *bőrfaradék*.

**BÖRIDEG**, (bör-ideg) ősz. fn. Boncztanban, am. idege a bőrnek. V. ö. **IDEG**. Ilyenek: *belső bőr-ideg*, mely a felkar oldalán nyúlik alá; *közép bőr-ideg*, mely a hátidegből jön ki; *hátsó bőr-ideg* és *külső bőr-ideg*, melyek az ülőcsont idegeiből származnak ki.

**BÖRING**, (bör-ing) ősz. fn. A régi katonai felszerelésben, ing szabásu derékravaló bőrből, mely vértként a mellét és hátat befőlte.

**BÖRINGERLŐ**, (bör-ingerlő) ősz. fn. és mn. Gyógyszer, mely a petyhüdt s érzéketlenné lett emberi bőr tevékeny erejét fölébreszti. *Böringerlő szerek*, *kenőcsök*.

**BÖRISZÁK**, (bör-iszák) ősz. fn. Iszák, vagyis tarisznya bőrből, melyet nyakbavetve oldalon vagy háton szokás viselni. *Vándorlegények*, *gyalogutazók bőriszáka*.

**BÖRKAPCZA**, (bör-kapcza) ősz. fn. Melegen bélelt harisnyaféle lábravaló bőrből, melyet az utasok téli időben meghűtés ellen húznak fel.

**BÖRKÁSA**, (bör-kása) ősz. fn. L. **BÖRMIRÍGY**.

**BÖRKE**, (bör-ke) fn. tt. *börkét*. 1) Túl a Dunán am. leölt disznó bőre, melyről a szalonnát lefaragták. *Káposztában főtt bőrke*. *Őszvemegy, mint a szalonnabőrke a tűzön*. Km. 2) A székelyeknél am. párhagyma, de ez inkább *börke*.

**BÖRKÉCZÉLE**, (bör-kéczéle) ősz. fn. Bőrkötény, melyet némely mesteremberek munkaközben viselnek. *Kovácsok*, *lakatosok*, *ácsok*, *kádárok bőrkécséje*. V. ö. **KÉCZÉLE**.

**BÖRKEMÉNYÉDÉS**, (bör-keményedés) ősz. fn. A bőrnek megvastagodása, s ruganyosságának elveszése, mi különösen a test azon részein támad, mely folytonos nyomásnak van kitéve, pl. a lábsarkakon, a nehéz szerszámokat forgató tenyereken.

**BÖRKEMÉNYSEG**, (bőr-keményseg) ősz. fn. A bőrnek azon tulajdonsága, minél fogva megvastagodván, ruganyosságát veszti, s mintegy megmerevedik.

**BÖRKENŐCS**, (bőr-kenőcs) ősz. fn. 1) Gyógyszerféle kenőcs, holmi bőrfoltok, bőryavalyák ellen. 2) Zsiradékemű anyag, melylyel a bőrből készített lábbelieket, szíjgyártó munkákat, lószerszámokat, stb. megkenik, hogy szívósak maradjanak, megpuhuljanak, föl ne repedezzenek.

**BÖRKÉREG**, (bőr-kéreg) ősz. fn. Kéreg formára megkeményedett bőr, pl. a lábsarkakon, vagy a kassa-, kapa-koptatta tenyéren. *Lefaragni, lemetsszeni a bőrkéregt. Vastag, fölcserepesedett bőrkéreg.*

**BÖRKERESKÉDÉS**, (bőr-kereskédés) ősz. fn. Kereskedés neve, melyet valaki nyers vagy kikészített bőrökkel űz.

**BÖRKERESKÉDŐ**, (bőrkereskédő) ősz. fn. Nyers vagy kikészített bőröket árusító.

**BÖRKÉS**, (bőr-ke-es) mn. tt. *bőrkés-t vagy —et, tb. —ek.* Aminek bőrkéje van; amit bőrkével főztek. *Bőrkés szalonna, diasnóhús, bőrkés káposzta.* V. ö. BÖRKE.

**BÖRKÉSZÍTÉS, BÖRKÉSZÍTÉS**, (bőr-készítés) ősz. fn. A nyers bőrnek csáva, lúg, cserezés, s egyéb szerek és módok által különféle czélokra alkalmassá tétele. Timárok, tobakok, szücsök, irhások, cserzővargák foglalkodása.

**BÖRKÉSZÍTŐ, BÖRKÉSZÍTŐ**, (bőr-készítő) ősz. fn. Mesterember vagy gyáros, ki nyers bőröket sajátos módon különféle czélokra alkalmassá teszi. Ilyenek a timárok, cserzővargák, tobakok, irhások, szücsök, stb.

**BÖRKIÜTÉS**, (bőr-ki-ütés) ősz. fn. A bőr külsején támadó különféle apró pörsenések, bibircsók, stb. Másik *bőrküteg*.

**BÖRKORPÁZÁS**, (bőr-korpázás) ősz. fn. 1) Bőrbetegség neve, midőn a hámló bőr korpaforma részekre oszlik. 2) A csávából kivett szücs-, irhásbőröknek korpával behintése.

**BÖRKÓRSÁG**, (bőr-kórság) ősz. fn. L. BÖRBETEGSEG.

**BÖRKÖTÉNY**, (bőr-kötény) ősz. fn. Vékonyabb vagy vastagabb bőrből való kötény, milyent az irhások, ácsok, kovácsok lakatosok stb. viselnek. Másik *bőrkötény*. „Hol bőrkötényed, és a mérvonal?” Vörösmarty.

**BÖRKÖTÉS**, (bőr-kötés) ősz. fn. 1) Csomó, melybe bizonyos számú kikészített bőrök, pl. irhák, szattyánok, kordoványok köttetnek, s a kereskedők által árultatnak. 2) Könyvkötői munka, midőn a könyv tábláit bőrburokkal vonják be. *Fekete, zöld, piros bőrkötés. Egész, fél bőrkötés.*

**BÖRKÖTŐ**, (bőr-kötő) ősz. fn. Lásd BÖRKÖTÉNY.

**BÖRKÜTEG**, (bőr-küteg) ősz. fn. L. BÖRKIÜTÉS.

**BÖRLÁDA**, (bőr-láda) ősz. fn. 1) Egészen bőrből készített láda, másik *bőrlőnd*. 2) Deszkák-

ARAD. NAGY SZÓTÁR.

ből összeállított, s kívülről bőrral behúzott láda. *Vas abroncsos bőrláda.*

**BÖRLADIK**, (bőr-ladik) ősz. fn. Tömlőféle készület bőrből, melyet ladik gyanánt használni lehet.

**BÖRLAP**, (bőr-lap) ősz. fn. 1) A kikészített bőrnek felszíne. 2) Az egész bőrből kivágott darab, karéj, vagy folt. *Bőrlappal foldott nadrágülep.*

**BÖRLEPPENTYŰ**, (bőr-leppentyű) ősz. fn. Bőrlap, bőrfolt, bőrszirom, mely leppentyűképen hozzá van toldva valamihez, pl. ruhához. V. ö. LEPPENTYŰ.

**BÖRLOB**, (bőr-lob) ősz. fn. Gyulladás okozta bőrbetegség neve, bőrgyulladás.

**BÖRMADÁR**, (bőr-madár) ősz. fn. Alsó Mátyusföldön am. denevér, szárnyaságér, bőregér. Lásd DENEVÉR.

**BÖRMÉNY, KIS —, NAGY —**, puszták Erdélyben Kolos megyében; helyr. *Börmény-be, —ben, —ből.*

**BÖRMIRIGY**, (bőr-mirigy) ősz. fn. Igen apró mirigyek, melyek a bőr alatt nagy mennyiségben terjednek el, s köleskása nagyságuk. (Glandulae miliares).

**BÖRMÍVES, BÖRMIVES** (bőr-míves) ősz. fn. Ruhaneműt, és eszközöket bőrből készítő mesterember, pl. keztyűs, szíjgyártó, stb.

**BÖRMOH**, (bőr-moh) ősz. fn. Sömörforma folt a bőrön, mely némi gyúladással párosulva továbbtovább harapódzik.

**BÖRMUNKA**, (bőr-munka) ősz. fn. Bőryanagból készített mindenféle mű, készület, ruha, eszköz stb. pl. lábbelik, keztyűk, lószerszámok, táskák, védőrok, tömlők.

**BÖRNADRÁG**, (bőr-nadrág) ősz. fn. Bőrből, irhából szabott és varrott nadrág. *Szarvasbőrnadrág, birkabőrnadrág.*

**BÖRNEMŰ**, (bőr-nemű) ősz. mn. Bőrféle; bőrből készült; olyan mint a bőr. *Bőrnemű hártya a felforralt tején. Bőrnemű kéreg, héj.*

**BÖRNYAVALYA**, (bőr-nyavalya) ősz. fn. A bőrnek kóros állapota; betegség, mely különösen a bőrön fejlődik ki, bőrbetegség.

**BÖRNYOMÓ**, (bőr-nyomó) ősz. fn. 1) Mesterember, ki sajtó által a bőrökre holmi jeleket, képeket, cifraságokat présel. 2) Azon eszköz, illetőleg gép, mely által e munkálat történik.

**BÖRNYŰ**, (bőr-nyű) ősz. fn. Bőr alatt tenyésző apró nyüvek által okozott nyavalya. *Bőrnűben szenvedni, kiaszni.*

**BÖRÖCZ**, fn. tt. *bőröcz-öt.* Azon erős talapzat, az álgutaligán, melyre az ágyut fektetik. A német *Protze*-ből vétetett.

**BÖRÖCZHOROG**, (bőröcz-horog) ősz. fn. Horog, melylyel az ágyut a bőröczhöz kapcsolják.

**BÖRÖCZKARIKA**, (bőröcz-karika) ősz. fn. Karika az álgutaligán, melyen a bőröczlánczot általhúzzák, s az álgutaligához kötik.

**BÖRÖCZKERÉK**, (bőröcz-kerék) ősz. fn. Az álgutaliga első kerekai.

**BÖRÖCZLÁNCZ**, (böröcz-láncz) ösz. fn. Láncz, melylyel az ágyut a böröczshöz kötik.

**BÖRÖCZNYERÉG**, (böröcz-nyerég) ösz. fn. Padféle emelvény az ágyutaligán, melyre a tűzerek szállítás alkalmával fölülhetnek.

**BÖRÖDZIK**, (bör-öd-öz-ik) k. m. *börödz-tem* vagy *-öttem*, *-tél* vagy *-öttél*, *-ött*. Börösödik, bőrrel behúzódik az állati vagy növényi test. *Börödzik a hegedő seb*. Átv. ért. hártásodik, pillésedik. *Börödzik a tej*.

**BÖRÖK**, I. BÜRÖK.

**BÖRÖL**, (bör-öl) áth. m. *böröl-t*. Bőrrel behúz, bevon. *Székeket, ládákat bőröl*. Átv. ért. tréfás nyelven: megver, megdöngöl. *Jól megböröülték*.

**BÖRÖLLŐ**, népes pusztaság Veszprém megyében. Helyr. *Börüllő-re*, *-n*, *-ről*.

**BÖRÖND**, falu Szala megyében; helyragokkal: *Börönd-ön*, *-re*, *-ről*.

**BÖRÖND**, (bör-öm-d) fn. tt. *börönd-öt*. Bőrből készült táskaszerű tárgy, vagy láda. *As utasok bőröndjeit kimenteni*.

**BÖRÖNDŐ**, (bör-öm-d-ő) tt. *börönd-ő-t*; I. BÖRÖND.

**BÖRÖNDÖS**, (bör-öm-d-ös) fn. tt. *böröndös-t*, *tb*. — *ék*. Aki bőröndöket készít, vagy árul.

**BÖRÖSTOR**, (bör-ostor) ösz. fn. L. SZÍJOSTOR.

**BÖRÖS**, (bör-ös) mn. tt. *börös-t* vagy *-et*, *tb*. — *ék*. 1) Amin rajta van a bőr, amiről a bőrt le nem húzták, le nem nyúzták. *Börös szalonnaszelet*. *Börös pecsenye*. 2) Nyers vagy kikészített bőrökkel rakott, terhelt. *Börös bolt*, *padlás*, *kamara*, *pincse*. *Börös szekér*. 3) Bőrrel behúzott. *Börös láda*. *Börös székek*, *pamlagok*.

**BÖRÖSÖDIK**, (bör-ös-öd-ik) k. m. *börösöd-tem*, *-tél*, *-ött*. Mondjuk állati testről, midőn friss bőr képződik rajta. *Börösödik a hegedő seb*. Átv. ért. bőrnemű hártas támad rajta. *Börösödik a felforralt tej*; másképp: pillésedik.

**BÖRÖSTÜL**, (bör-ös-t-ül) ih. Bőrrel, vagy bőrével együtt. *A szalonnát bőröstül megenni*. *Szöröstül bőröstül fölfalta*.

**BÖRÖZ**, (bör-öz) áth. m. *böröz-tem*, *-tél*, *-ött*, *par*. — *s*. Bőrrel, illetőleg bőrből készített, szabott lappal behúz, betakar, beköt, ékesít. *Székeket, pamlagokat bőrözni*. *Sisakot, lovagnadrágot bőrözni*.

**BÖRÖZÉS**, (bör-öz-és) fn. tt. *börözés-t*, *tb*. — *ék*. Cselekvés, midőn valamit bőröznek. *Könyvtáblák bőrözése*. V. ö. BÖRÖZ.

**BÖRÖZET**, (bör-öz-et) fn. tt. *börözet-et*. Azon bőrmű egészben véve, mely valamit takar, vagy bizonyos készletnek részét teszi. *Pamlag bőrözete*. *Cadók, sipkák, paizsok bőrözete*. *Lovagnadrág bőrözete*.

**BÖRPÁLLÁS**, (bör-párlás) ösz. fn. Bőrbetegség neve, midőn a bőr az ízületek hajlásiiban dörzsölődve fölmelegszik, gyuladásba jő, és hámlani kezd. Ennek egyik nemét az alfel vágányában farkas-nak hívják. *Tiszdtalanságtól származó börpállás*. *Sok járásban, lovaglásban börpállást kapni*.

**BÖRPOKLOS**, (bör-poklos) ösz. fn. és mn. L. BÉLPOKLOS.

**BÖRPOKLOSSÁG**, (bör-poklosság) ösz. fn. L. BÉLPOKLOSSÁG.

**BÖRPORTÉKA**, (bör-portéka) ösz. fn. Lásd BÖRÁRU.

**BÖRREPEDÉK**, (bör-repedék) ösz. fn. Külső erőszak, vagy belső nyavalya által okozott hasadék a bőrön.

**BÖRRÉTEG**, (bör-réteg) ösz. fn. Egyes hártaslapok, melyekből a bőr áll, bőrreteknek hivatnak, melyenek: a *börhártas*, *Malpighi recsés hártás*, és a *felbőr* vagy *lám*.

**BÖRRUHA**, (bör-ruha) ösz. fn. Akármiféle állati bőrből készített ruha, öltözk, pl. suba, bunda, nadrág, ködmen, stb.

**BÖRSAPKA**, (bör-sapka) ösz. fn. Bőryanagból készült sapkaféle fejrevaló.

**BÖRSENY**, BÖRSENNY, (bör-seny) ösz. fn. Kosz, vagy korpaforma hámlás a bőrön.

**BÖRSIPKA**, I. BÖRSAPKA.

**BÖRSIPOLY**, (bör-sipoly) ösz. fn. Sipoly a bőrön. V. ö. SIPOLY.

**BÖRSISAK**, (bör-sisak) ösz. fn. Sajátnemű hadi főveg vastag kemény bőrből, vagy bőrrel behúzott lemezből. *Római katonák börsisakja*. *Taréjos aranyozott börsisak*. V. ö. SISAK.

**BÖRSZÉK**, (bör-szék) ösz. fn. Bőrrel behúzott szék. *Lószőrrel, csöppel ümött börszék*.

**BÖRSZÉMÖLCS**, (bör-szémölcs) ösz. fn. A bőrben az idegek végei több helyen feldagadván, *bör-szémölcsökké* lesznek, melyeket a nyelv felszínén, a makkon, a csecseken világosan, a test egyéb részein pedig kevesebb lehet észrevenni. A bőrszémölcsök különféle érzések szerveiül szolgálnak.

**BÖRSZENNY**, (bör-szenny) ösz. fn. A bőrön időnként feltűnő, majd ismét elmúló foltok.

**BÖRSZÍN**, (bör-szín) ösz. fn. és mn. Olyan szín vagy színű, milyen az emberi bőr.

**BÖRSZÍNVALTOZÁS**, (bör-szín-változás) ösz. fn. A bőrnek kóros állapota, midőn természeti rendes színe változik, különösen sápadttá, sárgássá lesz.

**BÖRTAPINTÁSÚ**, (bör tapintású) ösz. mn. Mi ha érintetik, oly benyomást tesz a tapérzékre, mintha bőr volna. *Börtapintású vászon, gyolcs*. *Börtapintású gomba, vargánya*.

**BÖRTARISZNYA**, (bör-tarisznya) ösz. fn. Bőrből vagy bőrrel készített tarisznya, bőrtáska.

**BÖRTÁSKA**, (bör-táska) ösz. fn. L. BÖRTARISZNYA és V. ö. TÁSKA.

**BÖRTELEN**, (bör-telen) mn. tt. *börtelen-t*, *tb*. — *ék*. Aminek bőre nincs, amiről a bőrt lehúzták. *Börtelen dísznőszület*. *Börtelen szalonnadarab*. Másképp *börtelen*.

**BÖRTOK**, (bör-tok) ösz. fn. Bőrből készített tok vagy hüvely, melyben bizonyos eszközt vagy akármely testet tartanak. *Beretvát, két bőrtokba tenni*. *Kard-*

*nak, szürönynek bőrtokja. Az imakönyvet bőrtokban tartani.*

**BÖRTOKMÁNY**, (bőr-tokmány) ősz. fn. Kaszások tokmánya bőrből, melyben a kaszákövet tartják. V. ö. TOKMÁNY.

**BÖRTÖMLŐ**, (bőr-tömlő) ősz. fn. Bőrből készített tömlő. V. ö. TÖMLŐ.

**BÖRTÖN**, fn. tt. *börtön-t*, tb. —*ék*. Tömlőcz, fogház, fogság. *Börtönbe vetni, zárni valakit. Sötét, mély törtön. Vármegye törtöne. Börtönből kimenekülni, elszökni. Füllötni a törtön ajtaját.* Átvitt értelemben:

„Börtönéből szabadult sas lelkem,  
Ha a rónák végtelenjét látom.“

Petőfi.

Az újabb büntető törvény szerint különbözik a törtön a fogságtól; ez vétségek és kihágásokért szabatik, amaz büntettekért, minélfogva az azokba zárt bűnhönczökkel bánás módja is különbözö.

Eredetire nézve egyezni látszik az alhangú *bortto* szóval. Rokonnak látszik a mélységet jelentő hellén *βάρανρον*, valamint a magyar *barlang* és *baradla* is. Molnár A. szerint *börtön* = *praeco*, *stentor*, *carnifex*, azaz, hirdető, ki-kiáltó, hóhér. Érsékújvárott még ma is a városi tömlőcztartó egyszersmind dobszó mellett szokta a községet illető hirdetményeket kikiáltani. Ebből azt is gyaníthatni, hogy *börtön* eredetileg avagy egy másik értelemben kikiáltót (*stentor*), jelentett, s elemezve annyit tenne, mint *bördö*, *bordó*, s mennyiben ugyanazon személy egyszersmind porosz-lói, illetőleg hóhéri minőségben is működött, s az elítélt bűnösöket ennek fegyelmezése és fenytéke alá bízták, innen átv. ért. a fegyenczházi helyiség jelentésére is használtatott.

**BÖRTÖNÖR**, (börtön-ör) ősz. fn. Ki a törtönt vagyis a törtönbe zártakat, törtönözötteket orzi.

**BÖRTÖNÖS**, (börtön-ös) fn. tt. *börtönös-t*, tb. —*ék*. Tömlőcztartó; rabokra vigyázó; porkoláb, foglyár.

**BÖRTÖNÖZ**, (börtön-öz) áth. m. *börtönöz-tem*, —*tél*, —*ött*. Börtönbe vet; tömlőczöz; törtönbe zár, törtönben tart. *Bebörtönöz.*

**BÖRTÖNÖZÉS**, (börtön-öz-és) fn. tt. *börtönözés-t*, tb. —*ék*. Börtönbe vetés; törtönben tartás. *Tolvajok, rablók, gyilkosok törtönözése.*

**BÖRTÖNPÉNZ**, (börtön-pénn) ősz. fn. Tartási vagyis élelmezési díj, melyet a törtönbe zárt fogoly fizetni tartozik.

**BÖRTÖNÜL**, (börtön-ül) önh. m. *börtönül-t*. Orvostanilag am. valamely belső testrészt rendes helyzetéből kimozdulván valamely más helyre szorul, záródik, mi leginkább a belekkel történik.

**BÖRTÖNÜLT**, (börtön-ült) mn. tt. *börtönült-et*. Ami rendes helyzetéből kivétetve, vagy kimozdulva valami más helyre záródott. V. ö. BÖRTÖNÜL.

BÖRÜ, lásd BÜRÜ

**BÖRÜLEP**, (bőr-ülep) ősz. fn. Bőrből varrott ülep a nadrágon, melyet pl. a lovagok, csizmadiák viselnek. Ugyen a *salavári* vagy *salavárdi* nadrág is.

**BÖRVÁNKOS**, (bőr-vánkos) ősz. fn. Bőrrel behúzott vánkös, pl. *Szarvasbőr-vánkos. Hintók, pamlagok bőrvánkosai.* V. ö. VÁNKOS.

**BÖRVÉDER**, (bőr-védér) ősz. fn. Kemény bőrből készített veder vagy kannaforma edény, mely különösen a tűzoltásoknál használtatik.

**BÖRVEDLÉS**, (bőr-vedlés) ősz. fn. Az állati bőrnek foszlása, lehámlása. *Kigyók bőrvédése.* V. ö. VEDLÉS.

**BÖRVÉLY**, falu Szatmár megyében. Helyr. —*re*, —*én*, —*röl*.

**BÖRVÉNY**, (1), fn. tt. *börvény-t*, tb. —*ék*. Növényfaj a meténgnek neméből, szárai lecsepültek, gyökerezők; levelei láncsás tojaskerekűek, kocsányi egyvirágú. Máskép: *bervéng, szászfü, loncz, erdei puszpáng, földi borostyán.*

Eredetre nézve valószínűleg a latin *pervinca* módosítványa.

**BÖRVÉNY**, (2), pusztá Erdélyben, Kolos megyében; helyr. —*be*, —*ben*, —*ből*.

**BÖRVÉRÉR**, (bőr-vér-ér) ősz. fn. Tágasabb értelemben: *viassér*, mely egyenesen a bőrnek sajátja. Szűkebb ért. oly viassér, mely, jätütöre (arteria homonyma) nem lévén, a bőr alatt létezik.

**BÖRVÉRZÉS**, (bőr-vérzés) ősz. fn. A bőr kóros állapota, midőn a bőrlikacsokon vér fakadoz ki.

**BÖRVÉSZ**, (bőr-vész) ősz. fn. Emberi bőrbetegség, midőn a bőr foszlásnak, romlásnak, rohadásnak indul.

**BÖRVIRÁG**, (bőr-virág) ősz. fn. Általán bibircsónemű vö:ös kútegek, persedékek a bőrön.

**BÖRVISZKETEG**, (bőr-viszketeg) ősz. fn. Általán bőrbántalom, midőn rühtől, kosztól stb. izgatva viszket. Különösen igen élénk izgalom, midőn úgy tetszik, mintha hangyák csipkednék a tört, vagy futkosnának rajta.

**BÖRVÍZKÖR**, (bőr-víz-kör) ősz. fn. Az egész testnek vizenyes daganata, a bőr alatti sejtszövetbe gyűlt nyirkos nedvtől. (Hydrops anasarca).

**BÖRVÖR**, (bőr-vör) ősz. fn. L. BÖRVÖREG.

**BÖRVÖREG**, BÖRVÖRHENYEG (bőr-vöreg vagy vörhenyeg) ősz. fn. Bőrnek kóros vörössége vagy vörhenyge. *Helyben támadt* — (idiopathicum), *higanynos* — (mercuriale), *körjeles* — (symptomaticum), *rokonszenves* (sympathicum) *bőrvörög* (erythema).

**BÖRVÖREGÉS**, (bőr-vöregés) ősz. mn. Kinek bőrén kóros vörösség, vagy vörhenyeg támadt.

**BÖRZE**, fn. tt. *börzét*, tb. *börzék*. 1) Kereskedelmi városokban nyilvános hely, hová a kereskedők üzérletek, adások-vevések végett összeggyűlnek. Máskép: *tőzsde, alkuda, alkudház.*

A hellén *βύρρα* után lett a francziában: *bourse*, olaszban: *borsa*, hollandban: *borse, bursc, beurs*, németben: *Börse*, s innen a magyaros ejtésű *börze* is. V. ö. PERSELY. 2) Lásd BÖRZŐ.

BÖRZENCZE, lásd BÖRZÖNCZE.

BÖRZENKÉDÉS, BÖRZENKÉDIK, lásd BÉRZENKÉDÉS, BÉRZENKÉDIK.

**BÖRZIK**, (bör-öz-ik) k. m. *börz-ött* htn. *börz-eni*. Börösödik, bőrfőle hártya képződik rajta. V. ö. BÖRÖSÖDIK.

**BÖRZŐ**, (bör-öz-ő) fn. tt. *börz-ő-t*. A kendernek nyövésakor elmaradt kuszált apraja. Balatonmelléki szó. Máskép: *bérsénye*. Lásd ezt.

**BÖRZÖNCZE**, falu Szala megyében helyr. *Börzöncse-n*, —*re*, —*ről*.

**BÖRZUZMÓ**, (bör-zuzmó) ősz. fn. Mulékony kihányása a bőrnek; szeplőforma ideiglenes bőrfolt.

**BÖRZSA**, puszta Veszprém megyében. Helyr. *Börzsá-ra*, —*n*, —*ről*.

**BÖRZSÁK**, (bör-zsák) ősz. fn. Bőrből varrott zsák, holmi útravalók elrakására. Átv. ért. has, gyomor. *Megtöltötte bőrszákját*.

**BÖRZSÖN, BÖRZSÖNY**, (1), l. BÉRZSÖN.

**BÖRZSÖN, BÖRZSÖNY**, (2), mezőváros Hont megyében, falvak (KIS—, NAGY—) Veszprém megyében és népes puszta Tolna megyében. Helyr. —*be*, —*ben*, —*ből*.

**BÖS**, (1), (bő-ös) mn. tt. *bős-t*, vagy —*et*. tb. —*ek*. Ami a maga nemében bőven van, sokaságos; máskép *bőves*. Ellentéte: *szűkes*. Mindegyik gyéren használta. Eléjön a persában: *bés* (augmentum, incrementum), továbbá *bász* vagy *bess* (multus, multi), mely a zendben: *vasu*. V. ö. BŐ.

**BÖS**, (2), mezőváros Pozson megyében. Helyr. *Bös-re*, —*ön*, —*ről*.

**BÖSE**, női keresztnév. Máskép: *Bösse, Börse, Böske, Ersei, Persei*. Az *Ersebet* név kicsinyzője.

**BÖSÉG**, (bő-ség) fn. tt. *bőség-ét*. 1) Tágasság, terjedelmesség. *Nagy bősége miatt nem viselheti a ruhát. Űng, gatyá bősége*. 2) Valaminek sokasága, termékenység. *Bőség van a borbán, búzában. A pénznek nagy bősége van. Bőséggel termett mindenféle gyümölcs. Bőség száruva. Ungvári bor, beregi búza, nyíri makk nem szerez bőséget*. Km.

**BÖSÉGES**, (bő-ség-és) mn. tt. *bőségés-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Főlöseges, rendes mértéket, termést túlhaladó. *Bőséges étel ital volt a lakomában. Bőséges gabona-, bortermés*.

**BÖSÉGÉSEN**, (bő-ség-és-en) ih. Főlösegesen, igen nagy mennyiségben, mértékben. *Bőségesen megadotta őt Isten mindenféle vagyonnal. Bőségesen elvagyunk látva takarmánnyal. Búzánk, borunk bőségesen termett*.

**BÖSÉGESSÉG**, (bő-ség-és-ség) fn. tt. *bőségesség-ét*. Bőséges állapot; termékenységnek nagy foka, főlös mértéke.

**BÖSÉGSZARU**, (bőség-szaru) ősz. fn. A képző művészetben, virágokkal, gyümölcsökkel, s másnemű kellékszerekkel töltött szarualaku festmény, mint a bőségnek jelvénye. Régi római hitrege szerint Jupiter azon kecske szarvát, mely őt tejével táplálta, kedves ajándékokkal bőven megtöltte, s Melisseus leányainak kedveskedett vele. Innen származott ez elnevezés. (Cornucopiae).

**BÖSHÁZA**, falu Erdélyben Közép-Szolnok megyében; helyr. —*háán*, —*háára*, —*hááról*.

**BÖSKE**, női keresztnév. Lásd BÖSE.

**BÖSÖL**, (bő-ös-öl) önh. m. *bösöl-t*. Evésben ivásban mértéket nem tartva bővelkedik. Székely szó, Máskép v. ö. DÖZSÖL.

**BÖSÖLÉS**, (bő-ös-öl-és) fn. tt. *bösölés-t*, tb. —*ek*. Evés-ivási túlbővelkedés, dushálkodás. V. ö. DÖZSÖLÉS.

**BÖSÖREL**, (bő-ös-ör-él) önh. m. *bösörélt*. Folytonosan, vagy gyakran bőven eddégél iddógál, dözsölget. Olyforma kicsinyezve gyakorló, mint: *iszorkodl, ceuszorkodl*.

**BÖSÖVÉNY**, (bősz-ő-vény?) fn. tt. *bösövény-t*, tb. —*ek*. Növénynem az őthímesek seregéből, és kétanyások rendéből; ernyője gallértalan, ernyőkéji sűrűk, virágai nem sugárzók; gyümölcse tojásdad. (Phellandrium) Fajai: *vízi, havasi bösövény*.

**BÖSTÖR**, elvont törzse *böstörködik* igének. L. ext.

**BÖSTÖRKÖDÉS**, (lásd böstörködik) fn. tt. *böstörködés-t*, tb. —*ek*. Haragos, patvarkodó, dühösködő ellenmondás, ellenszegülés.

**BÖSTÖRKÖDIK**, (bősz-tör-köd-ik) k. m. *böstörköd-tem*, —*tél*, —*ött*. Haragosan, felbőszülve ellenmond, perlekedik, veszekedik. Hangban és értelemben hasonló hozzá: *pősdörködik, pőzderkedik*. V. ö. BÖSZ.

**BÖSTÖRŐ**, (bors-törő) ősz. fn. Mátyusföldén s néhány palócoknál divatos szó, melyben az előszó az utóbbihoz simulva, az egész nem egyéb, mint a *bors-törő*. L. ext.

**BÖSZ**, mn. tt. *bősz-t*, tb. —*ek*. Heves indulattól elragadtatott, s mindennek vakon, dühösen neki rohanó, dühös, dühöngő. *Bősz ellenség, Bősz állatok. Bősz bika, bival. Bősz harag. Bősz állati gerjedelem*.

Önálló gyök, melynek legközelebbi rokonai a magyar *bosz* (boszú), *vesz* (veszett eb), *bős* (böstörködik), *pész* (pészderkedik); v. ö. *Bu*, elvont gyök; továbbá hasonló a német: *böse*, hollandi: *boos, boze*, latin: *pessimus*, francia: *pis*, orosz: *bies*, stb. Mennyiben ez indulat kifejezése fuvalkodással jár, ide sorozható a magyar *búske, búzma* is.

**BÖSZAVÚ**, (bősz-avú) ősz. mn. Beszédes, bőbeszédű, ki sokat tud beszélni.

**BÖSZE**, (bősz-e) mn. tt. *bőszét*. Aki bősz ember vagy oktalan állat módjára föl szokott indulni, dühösködő.

**BÖSZEN**, (bősz-en) ih. Bősz módon, vak dühhel. *Bőzen nekirohanni valakinek. Bőzen futkosni föl-alá*.

**BÖSZÉR, BÖSZÉR**, puszta Pest megyében; helyr. —*én*, —*re*, —*ről*.

**BÖSZÍT**, (bősz-ít), áth. m. *bőszít-étt*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. Haragos indulatra gerjeszt, vak dühbe ejt, szilajjá tesz. *Elbőszíteni az egész gulyát. Felbőszíteni a lakosokat a felsőség ellen. Neki bősztíteni az ebeket az elszabadult ökröknek*.

**BÖSZÍTÉS**, (bősz-ít-és) fn. tt. *bőszítés-t*, tb. —*ek*. Haragos, dühös indulatra gerjesztés.

**BÖSZKE, l. PISZKE és PÖSZMÉTE.**

**BÖSZME**, (bősz-me) mn. tt. *bőszmét*. 1) Bőszült, bősze, aki dühös indulattal mindennek vakon neki

megy. 2) Túl a Dunán, nevezetesen Vasban és Szalában, am. tompa esztű, buta, ostoba, pimasz. Ez értelemben véve gyöke *bő* a bámulásra és ostobaságra vonatkozó *bü* *bá* kedélyszókkal rokon.

**BÖSZÖRMÉNY**, hajdúváros a nemes Hajdú kerületben, és falu (BEREG—) Bihar megyében helyr. —*be*, —*ben*, —*ből*.

**BÖSZTÖR**, **BÖSZTÖRKÖDIK**, 1. **BÖSTÖR**, **BÖSTÖRKÖDIK**.

**BÖSZTÖR**, pusztá a Kis-Kunságban; helyr. —*ön*, —*re*, —*ről*.

**BÖSZTÖRÜ**, 1. **BÖSTÖRÖ**, **BORSTÖRÖ**.

**BÖSZÜL**, **BÖSZÜL** (bösz-ül) önh. m. *böszül-t*. Böszszé lesz, azaz dühös, vakon rohanó indulatra, különösen haragra, boszura gerjed. *A lázadók böszülve futkornak fölald.* Igekövetekkel: *elböszül*, *felböszül*, *megböszül*. *Beleböszül valamibe*, am. dühösen beleszeret, megkíván.

**BÖSZÜLÉS**, (bösz-ül-és) fn. tt. *böszülés-t*, tb. —*ék*. Vak dühösségig fokozott megindulás, elszilajodás. *Böszülésig ingerelni valakit.*

**BÖSZÜLET**, bösz-ül-et) fn. tt. *böszület-et*. Bösz indulatu állapot, mint a böszülés tüneténye, mint kedélyi mozgalom.

**BÖSZÜLT**, (bösz-ül-t) mn. tt. *böszült-et*. Neki szilajodott, indulattól vakon elragadtatott, ész nélkül vakon, dühösen rohanó. *Böszült bival, ökör.* *Harcznak neki böszült katona.* *Böszült indulat, harag; böszült szerelem*

**BÖSZÜLTEN**, (bösz-ül-t-en) ih. Szilaj, elragadó indulattal, vak dühösséggel. *Böszülten nekifutni, nekirohanni valakinek.* *Böszülten marakodó vadak.* *Böszülten harcolni, hadonázni.*

**BÖSZÜLTSEG**, (bösz-ül-t-ség) fn. tt. *böszültség-et*. Böszült állapot.

**BÖT**, elvont gyök, származékai: *bötke*, *bötök*, *bötöks*. Vastaghangon *bot*, a *botk*, *botkos* származékokban. Lágýtva: *böty*, honnan *bötyök*, *bötykös*, és *büty*. V. ö. **BOT**, gyök, Értelme: csomó, dudorodás, kifakadás.

**BÖTARTALMÚ**, (bő-tartalmú) ösz. mn. Magában bizonyos anyagi vagy szellemi részekből sokat foglaló. *Bötartalmú erszény*, melyben sok pénz van. *Bötartalmú kamara.* *Bötartalmú beszéd*, könyv. V. ö. **TARTALOM**.

**BÖTE**, régies, *bötö* vagy *böttü* helyett.

**BÖTEFA**, pusztá Szala megyében helyr. —*fán*, —*fára*, —*fáról*.

**BÖTEJÜ**, bö-tejü) ösz. mn. Kinek, vagy minek sok a teje emlőjében vagy tőgyében. *Bötejü dajka; bötejü tehén.*

**BÖTENYÉSZ**, (bö-tenyés) ösz. mn. Dúsan, gazdagon szaporító, vagy szaporodó, buján növekedő, sokasodó. *Bötenyész növénynek.*

**BÖTERMŐ** (bö-termő) ösz. mn. Termékeny, mi az elvetett magot sokszorozva visszafizeti. *Bötermő föld; bötermő Bánság, Bácska; bötermő alföldi vidékek.* *Bötermő gyümölcsfák, szőlőkék.* Időre vonatkozva, *bötermő esztendő.*

**BÖTK**, (böt-k) fn. tt. *bötk-öt*. Általán kemény állományu csomó, dudorodás, kinövés az állati, különösen növényi testen. *Nád, búzaszár, kukoricakóró bötké.* Lágýtva: *bötyk*. Származékai: *bötke*, *bötkös*. V. ö. **BOT**, elvont gyök.

**BÖTKE**, (böt-ke, vagy böt-k-e) fn. tt. *bötkét*. 1) A *bötk* szónak könnyebb kiejtés végett *e*-vel toldott változata, s am. kemény csomós kinövés, kidudorodás, pl. *tölgyfa, fűzfa bötkéje*. 2) Némely növények csomós gyökere, hajmája. *Györgyike bötkéje.*

**BÖTKÉS**, (böt-ke-es) mn. tt. *bötkés t* vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Csomós. *Bötkés fatörzsök, bötkés búzaszár.* 2) Minek hajmaféle gyökere van; *bötkés tulipán, jáczint, györgyike.*

**BÖTKÖ**, 1. **BÖTKE**.

**BÖTKÖCSKE**, (böt-k-ücs-ke) kics. fn. tt. *bötköcskét*. Kis bötk, bogocská, csomócska a fák derekain, és növények szárain.

**BÖTKÖNKÉNT**, (böt-k-ön-ként) ih. Csomónként, bogonként. *Bötkönként eltördelni a szalmát, nádat.*

**BÖTKÖS**, (böt-k-ös) mn. tt. *bötkös-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Aminek bötke vagy bötkei vannak, csomós kinövésű. *Bötkös somfa.* *Bötkös növényzárak.* *Bötkös lábhuvelyk.* Lágýtva: *bötykös*.

**BÖTKÖSÖDIK**, (böt-k-ös-öd-ik) k. m. *bötkösödtem*, —*tél*, —*ött*. Bogosodik, csomósodik, gombaforma kidudorodások nőnek rajta. *Bötkösödik a vén fa.* *Bötkösödnek a láb huvelykujjai.* Lágýtva: *bötykösödik*.

**BÖTKÖSZ**, (böt-k-ös) fn. tt. *bötkösz-t*, tb. —*ék*. Nagy tengeri békafaj Amerikában, mely halászatból él. Feje aránylag igen nagy, zömök. (*Lophius piscatorius*).

**BÖTÖ**, régies alak; lásd **BETÜ**.

**BÖTÖK**, (böt-ök) fn. tt. *bötk-öt*. Lágýtva: *bötyök*, *bütyök*. Értelmét illetőleg lásd: **BÖTK**.

**BÖTÖKÖS**, (böt-ök-ös) mn. Lásd: **BÖTKÖS**.

**BÖTÜ**, v. **BÜTÜ**, **BÖTÜZ**, **BÖTÜZÉS** stb. 1. **BÉTÜ**, **BÉTÜZ**, **BÉTÜZÉS** stb.

**BÖTY**, elvont gyöke *bötykő*, *bötyök* szónak. Azonos *böt* gyökkel.

**BÖTYKÖ**, (böty-k-ö) fn. lásd: **BÖTKÖ**.

**BÖTYÖK**, (böty-ök) fn. tárgyeset: *bötyköt*, többes, *bötykők*, lásd **BÖTK**.

**BÖTYÖKÖS**, (böty-ök-ös) mn. Lásd: **BÖTKÖS**.

**BÖV**, (bö-v) mn. Lásd: **BÖ**

**BÖVELKÉDÉS**, (bö-v-el-kéd-és) fn. tt. *bövelkédés-t*, tb. —*ék*. Akármiféle vagyonnak nagy mértékben bírása, illetőleg sok mennyiségben élvezése. *Aki megszokta a bövelkedést, nehezen fog neki esni a szűkölkedés.*

**BÖVELKÉDIK**, (bö-v-el-kéd-ik) k. m. *bövelkedtem* —*tél* —*ött*. Valamit nagy mennyiségben bír, gazdagon el van látva, nagy mértékben élvez. Ellentéte: *szűkölkedik*. Segítő és marasztaló ragú neveket vonz. *Mindennel bövelkedik.* *Magyarország borral, gabonával, sóval bövelkedik.* *Ételben italban bövelkedni*, am.

bőven élvezni. *Akinek módja, pénze van, mindenben bővelkedhetik, dúsálkodhatnak.*

**BŐVELKEDŐ**, (bő-v-el-kéd-ő) mn. tt. *bővelkedő-t*. Valamit nagy mennyiségben, bőségben bíró, illetőleg élvező. *Kincsekkel, pénzzel bővelkedő gazdagok. Halakkal bővelkedő folyók. Vadakkal bővelkedő erdők. Mindenben bővelkedő ország.*

**BÖVEN**, (bő-v-en) ih. 1) Nagy mennyiségben, fölös számmal. *Mindenféle gabonánk bőven termett.* 2) Gazdagon dúsan. *Bőven megajándékozni a vendégeket. Bőven megvendégelni az utasokat. Ajándékokat, alamiznát bőven osztogatni. Bőven költeni. Valakinek szolgálatát bőven megjutalmazni.* 3) Terjedelmesen, sok ürességet, hézagot hagyva. *Bőven szabott ruha, Bőven áll rajta a nadrág.* 4) Sok szószaporítással, apró részletekre kiterjeszkedve. *A történet dolgokat bőven elbeszélni. Bőven értékesni.* V. ö. **BŐ**.

**BÖVÉRŰ**, **BÖVÉRŰ** (bő-vérű), ősz. mn. Vérmes, sok vérrel bíró, telivér. *Bövéru fiatal ember.*

**BÖVÉRÜSÉG**, (bő-vérűség) ősz. fn. Vérmesség, sok vérrel bírás.

**BÖVES**, (bő-v-es) mn. tt. *böves-t*, vagy —*et*. tb. —*ek*. Valamivel dúsan, nagy mértékben, mennyiségben ellátott. *Arannyal böves Erdély. Böves tárház.* Faludi.

**BÖVESKÉDIK**, **BÖVESKEDŐ**, I. **BŐVELKÉDIK**, **BÖVELDEDŐ**.

**BÖVÍT**, (bő-v-ít) áth. m. *bövit-élt*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. Terjedelmesbbsé tesz, kitágít. *Szűk ruhát toldással bővíteni.* 2) Szaporít, sokasít. *Cselédei fizetéstől megbövití.*

**BÖVÍTÉS**, **BÖVÍTÉS** (bő-v-ít-és) fn. tt. *bövités-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, mely által valamit bővítünk; tágitás, szaporítás. V. ö. **BÖVÍT**.

**BÖVÍTETT**, (bő-v-ít-ett) mn. tt. *bövitett-et*. 1) Amit tágabbá, nagyobbá, terjedelmesbbsé tettek. *Bövitett ültetvények.* 2) Holmi járulékokkal toldott, sokasított. *Bövitett kiadása valamely könyvnek.*

**BÖVIZŰ**, (bő-vizű) ősz. mn. Sok vizet tartalmazó, gazdag forrásu. *Bövizű kút.*

**BÖVÖDIK**, (bő-v-öd-ik) k. m. *bövöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Régies. *Megbövödik* (abundabit). Müncheneri codex.

**BÖVÖLKÖDIK**, lásd: **BŐVELKÉDIK**.

**BÖVÖLKÖDET**, (bő-v-öl-köd-et) fn. tt. *bövölköd-et*. Bövölködő állapot, bőséges vagyon. „Mert mendezek ő bövölködetekből (ex abundanti sibi) eresztették isten ajándokait.” Müncheneri codex.

**BÖVÖLTETIK**, (bő-v-öl-tet-ik) régies; eléfordul szintén a Müncheneri codexben, *abundat*, *abundabit* értelemben.

**BÖVSÉG**, (bő-v-ség) fn. Lásd **BŐSÉG**.

**BÖVSÉGES** (bő-v-ség-és), mn. I. **BŐSÉGES**.

**BÖVÜL**, (bő-v-ül) önh. m. *bövül-t*. 1) Tágul, terjed, s ez által ürege, hézaga nagyobbodik. *Viselés által bővül a ciszma.* 2) Szaporodik, illetőleg több helyet foglal el. *Újonnan szerzett könyvekkel bővül a könyvtár.*

**BÖZENFA**, falu Somogy megyében helyr. —*fán*, —*fára*, —*fárol*.

**BÖZHÁZA**, I. **BÖSHÁZA**.

**BÖZÖD**, falu Erdélyben, Udvarhely székben; helyr. —*ön*, —*re*, —*röl*.

**BÖZÖD-ÚJFALU**, helység Erdélyben, Udvarhely székben; helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

**BÖZSE**, (1), **BÖZSI**, női kn. lásd **ERZSI**, **ÖRZSE**.

**BÖZSE**, (2), népcs puszta Somogy megyében helyr. *Bözsé-n*, —*re*, —*röl*.

**BRÁCSA**, fn. tt. *brácsát*. Nagobbféle s mélyebb (alt) hangu hegedű. Másképen: *karhegedű*, *karvas* (karu-as). Olaszul *viola da braccio*, németül: *Bratsche*.

**BRÁCSAHEGEDŰS**, (brácsa-hegedűs) ősz. fn. Zenész, aki brácsát, azaz karhegedűt hűz, aki brácsán játszik.

**BRÁHA**, fn. tt. *bráhat*. Serfőzés után maradt moslék, melylyel a marhákat hizlalják. Szatmárvidéki szó. Közelebből a német *Brau*-ból látszik eredetnek; egyébiránt a német *brauen* brennen, latin *ferreo*, szanszkrit *bhār*, magyar *forr* stb. rokonok.

**BRASSAI**, (Brassó-i) mn. tt. —*t*, tb. —*ak*. Brassó városából való.

**BRASSÓ**, város neve Erdélyben, a szászföldön. (Kronstadt. Corona. Stephanopolis) Helyragozva: *Brassó-ba*, —*ban*, —*ból*. *Brassó vidéke*. Van ily nevű falu is Hunyad megyében.

**BRÁSZLÓ**, 1) Férfi keresztnév, am. *Wratislaw*. 2) Helynév Sziléziában, másképp, *Boroszló*.

**BRAZILIA**, fn. tt. *Braziliát*. Déli Amerikának egyik legnevezetesebb része.

**BRAZILIAI**, (Brazília-i) mn. tt. *brasiliái-t*, tb. —*ak*. Braziliából való, ott létező, ott termett, stb.

**BREK**, hangutánzó gyöke *brekeg* és *brekeke* szónak.

**BREKÉG**, (brek-ég), önh. m. *brekég-tem*, —*tél*, —*étt*. Bregeknek a békák, midőn szájaikat a víz színén feltolván sajátságos rekedt hangon kiáltoznak.

**BREKÉGÉS**, (brek-ég-és) fn. tt. *brekégés-t*, tb. —*ék*. Békakiáltozás, mely sajátságos rekedt hangon történik, s a kuruttyolástól különbözik.

**BREKEKE**, (brek-ek-e) fn. tt. *brekekét*. Hangutánzó szó, s jelenti a békák rekedt kiáltozását. *Brekeke, brekeke, brekeke. Zeusz minket szerele, a vizekbe szöktele.* Kazinczy F.

**BREKEKÉL**, (brekeke-el) önh. m. *brekekél-t*. Brekeke-hangon kiáltoz. *Brekekélnek a békák.*

**BREZNÓ**, lásd: **BREZNÓBÁNYA**; helyr. *Bresnó-n*, —*ra*, —*röl*.

**BREZNÓBÁNYA**, szabad kir. város Zólyom megyében helyr. —*bányán*, —*bányára*, *bányárdl*.

**BRILIÁNT**, fn. tt. *briliánt-ot*. Általán minden drágakő, s ebből készített ékszer, mely ragyogóra van kiköszörülve. *Briliántgyűrű*. Közelebből a francia *brillant* (ragyogó), ez ismét a szintén francia *bril-*

ler (ragyogni) szóból vétetett, melynek gyökbetűji a hel-  
len  $\pi\upsilon\rho$ , és magyar *pír* szóval vannak rokonságban.

BRILIÁNTOS, (briliánt-os) mn. tt. *briliántos-t*  
vagy —at, tb. —ak. Ragyogóra köszörült drágakövel  
ékes. *Briliántos gyűrű, briliántos kereszt.*

BRILIÁNTZSIZSIK, (briliánt-zsizsik) ősz. fn.  
Ragyogó szárnyu bogár, melynek alapszíne fekete, tor-  
ján aranyos zöld húzás vonul el, s paiskáján tíz vonal  
látható, melyek sárga, vöröses, és zöldes színnel su-  
gárzanak vissza. (*Curculio imperialis*).

BRINDZA, fn. tt. *brindzát*. Breznóbányán és  
vidékén sajátos módon készített ízletes turó, mel-  
lyet bődönökben árulnak. Azonos a *Breznó* szóval.

BRINDZÁS, (brindza-ás) mn. tt. *brindzás-t* vagy  
—at, tb. —ak. Brindzát tartalmazó, brindzát áruló.  
*Brindzás bűdön. Brindzás edény.*

BRITT, (1), fn. tt. *britt-et*. Britannia polgára,  
lakosa.

BRITT, (2), mn. tt. *britt-et*. Britanniai. *Britt*  
*hajók, britt hadi seregek.*

BRITTHON, BRITTORSZÁG, (Britt-hon, Britt-  
ország) ősz. fn. Brittaania.

BRONSZ, fn. tt. *bronzot*. Öntés által vegyített  
érczmű, melynek részeit réz, ón, és cink teszi, bar-  
naréz, barnaércz. Közelebbről a francia *bronze*-ből  
vétetett, mely ismét a német *Brauners*-ből száрма-  
zottnak látszik. Mint melléknév jelent ilyenmű öntött  
barnaérből valót. *Bronz szobor, bronz gyertyatartó.*  
*Bronz áruk.*

BRÚ, tompa, reszketeg, mély természeti hangot  
utánzó szó. Származékai: *brúg, brúgat, brúgatyú, brúgó,*  
*brúgós.*

BRÚG, (brú-og) önh. m. *brúg-tam, —tál, —ott.*  
*Brú*-féle tompa, reszketeg hangon szól. Képzésre  
olyan mint a szintén hangutánzó: *súg, búg, zúg.*

BRÚGAT, (brú-og-at) önh. és áth. m. *brúgat-*  
*tam, —tál, —ott.* Brú hangot ereszt vagy csesztet.  
*Brúg az a gordon, ha húzzák.*

BRÚGATYÚ, (brú-og-at-ó) fn. tt. *brúgatyú-t.*  
Játékszer, melynek lünyege a *brúgós*. Készül átfűrt  
dióhéjból, vagy facsigából, mely megperdítve a földre  
bocsáttatik, s nagy bűgással forog. *Búgó csiga.*

BRÚGÓ, (brú-og-ó) fn. tt. *brúgót*. Alhangu nagy  
hegedű. Több vidéken: *bűgő*, Erdélyben: *gordon*, Gö-  
mörben: *barbora*, Vasban: *kolza*. Legközönségeseb-  
ben: *brúgó*.

BRÚGÓS, (brú-og-ó-os) fn. tt. *brúgós-t*, tb. —ok.  
Ki bűgöhegedün, barborán, gordonon játszik. *Vén*  
*brúgós. A vén brúgós mindennap egy nótát felejt.* Km.

BRÚGÓZ, (brú-og-ó-oz) önh. m. *brúgóz-tam,*  
—tál, —ott, par. —z. Brúgót húz, brúgón zenél,  
brúgón játszik, bűgöz, barboráz.

BRÚGÓZÁS, (brú-og-ó-oz-ás) fn. tt. *brúgózás-t*,  
tb. —ok. Zenélés a brúgón, bűgözés, barborázás.

BÚ, (1), fn. tt. *bú-t*. Személyragozva: *búm, búd,*  
*búja* vagy *búva, bújában* vagy *búvában*. 1) Levert  
kedélyi állapot, vagyis tartós és belsőleg meggyöke-  
rezett szomorúság, keserv, fájós érzelmű indulat, va-

lamely csapás, vesztesség, szerencsétlenség stb. miatt.  
*Búba esni. Búban lenni. Búnak eresztí fejét. Bújában*  
*szik. Búnak adni magdt. Búba merülni. Őli magdt bú-*  
*jában. Búját látod te még ennek. Eszi, emesztí őt a bú.*  
*Nem tud hová lenni búvában. Meghalt bújában. Búra*  
*okot adni. Bút kergetni. Szegre akasztani a bút. Meg-*  
*emésztí embert a bú, mint fát a szű. Km. Hadd Istenre*  
*dolgodat, búból vigasztalást hoz. Km. A bú sem tart*  
*örökké. Km. Nehéz a bút eltagadni. Km. A búnak is*  
*van ideje. Km. Minden búnak vége boldog halál sze-*  
*kere. Km. „Mikort nagy bú vala Magyarországnban.”*  
Csáti Demeter.

„Napok jönnek, napok mennek,

De búm csak nem távozik.” Kisfaludy S.

2) Aggság, gond, töprenkedés. *Búban élni. Az egyes*  
*élet bú nélkül nem lehet. Kétes jüvendője, gyermekei mi-*  
*att sok a búja. Sok ősz haját szerez a bú. Km.*

„Eszem iszom, vigadok,

A búnak helyt nem adok.” Népdal.

Önálló gyök, mely, úgy látszik, a szomorkodó-  
nak tompán dunnyogó hangját utánozza. Ikértársa a  
*bán, bánat* gyöke *bá*, honnan *búdnat* oly öszvetétel,  
mint a szintén hangutánzó *bűbd, bűbdj*. Hangra és ér-  
telemre egyezik vele a vend *buba*.

BÚ, (2), vagy BÚJ, vagy BÚV, önálló gyök és  
önh. *búok* vagy *bújok*, vagy *búvok, búsz, vagy bújss,*  
vagy *búvsz, bújunk* vagy *búvunk, bútok, vagy bújtok*  
vagy *búvtok, búnak, vagy bújnak, vagy búvnak*; első  
mult: *bújék, vagy búvék*; második mult: *bútt, vagy bújt,*  
vagy *bútt* stb. Valamely szoros szűk helyből kijön,  
vagy oda bemegy. Ily alakban mint *ik-telen* ige  
eléfordul mind régi mind újabb íróinknál, s jelentésé-  
ben önakarát, önkéntesség rejlik, az *ik-es búvik* vagy  
*bújik* ellenében, (mint ez általában más hasonló igék-  
ről is áll), pl. *Tavaszkor odvából kibú a medve, a föld-*  
*ből kibúvik a fű. Az ember a barlangba bebú, a folyóka*  
*a süvényen át buvik.* Használtatik átv. értelemben is,  
pl. *a tudományokat, a könyveket búni*, am. azok tartal-  
mába mélyebben behatni, azokkal foglalkodni. V. ö.  
BÚJIK.

BÚÁK, (bú-ák) mn. és fn. L. BUVÁK.

BÚÁR, (bú-ár) fn. és mn. L. BUVÁR.

BÚB, fn. tt. *búb-ot*. Általán csomódad alaku  
gömbölyü kinövés, kidudorodás; kemény ajakhang-  
gal: *púp*. 1) Némely madarak fején emelkedő toll-cso-  
mó. *Kakas, tyúk, galamb, pacsirta búbja*. 2) Némely  
fejkötők földudorodó teteje, máskép: *bóbita*. 3) A  
kalapok azon része, mely közvetlenül a fejtető fölött  
emelkedik s azt befödi. *Alacson, magas búb a kalapon.*

Származékai: *buba, búba, búbor, búbos, búbos,*  
stb. Rokonságait l. BÓB alatt.

BUBA, (bub-a) fn. tt. *bubát*. 1) Báb, baba, mint  
a maga nemében gömbölyü alaku gyermekjáték, for-  
dítva: *bábu*. Kemény ajakhanggal ejtve hasonló hozzá  
a kenyér kidudorodó csomóját jelentő *pupa*. 2) Átv.  
ért. kis gyermek, kis leány, kis baba. *Édes, kedves*



*bubám*. Rokonok a német *Puppe*, olasz *pupa*, *puppa*, francia *poupée*, stb.

**BÚBA**, (búb-a vagy bób-a) fn. tt. *búbdí*. Am. *búb*, toldalék a-val szaporítva. *Tyúk, galamb búbjája. Fejéltű búbjája*. Máskép: *bóba*.

**BÚBANAT**, (bú-bánat) ikerített fn. tt. *búbdánat-ot* vagy *bú-t bánat-ot*. Bú és bánat együtt, szomorúságból és sajnálásból vegyített indulat, tartós fájdalmú kedélyi állapot. *Sok búdnat éri őt. Ne oly sok búval bánattal, hanem több örömmel és vigasztalással folyjon le az új év. Verje meg a búdnat*.

„Nem hittem én, de már hiszem,  
Hogy szerelmem búra viszen,  
Búra viszen, búbanatra,  
Ezer gyötrő gondolatra.” Népdal.

„Simonyiban van egy malon  
Búbanatot érnek azon,  
Nekem is van búbanatom,  
Oda viszem, lejáratom.” Népdal.

**BÚBÁS**, (búb-a-as) mn. tt. *búbás-t* vagy —at, tb. —ak. Minek búja, búbjája, vagy bóbája van, búbal ékesített. *Búbás tyúk, búbás galamb, búbás fejéltű*.

**BUBÁZ**, (bub-a-az) önh. m. *búbás-tam*, —tál, —ott. Bubával, azaz babával vagy bábbal játszik. *Búbáznai szoktak a kis leányok*.

**BUBÁZ**, (búb-a-az) áth. m. *búbáz-tam*, —tál, —ott. Búbjánál, vagy üstökénél fogva megtép, megcibál. *Várj csintalan gyerek, majd megbúbázzlak. A herézelő kakas búbázsa* (búbozza) a tyúkot.

**BUBÁZÁS**, (bub-a-az-ás) fn. tt. *búbázás-t*, tb. —ok. Bubával, bábuval, gyermekbábbal való játszás.

**BUBÁZÁS**, (búb-a-az-ás) fn. tt. *búbázás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn a búbat, bóbot, vagy üstököt megcibálják.

**BÚBEREK**, pusztai Szala megyében; helyragokkal: *Búberék-en*, vagy *berk-en* —re, —ről.

**BÚBFÖDÉL**, (búb-födél) ösz. fn. Épületnek, edénynek, vagy valamely eszköznek búbalaku teteje. *Búbfödél a pipán, tornyon, levesestálon*.

**BUBOJICSKA**, l. **BUBUJICSKA**.

**BUBOR**, (bub-or) elvont törzsök, mely *buborék*, *buborcék* stb. származékokat adja. Jelent növényi vagy állati testen kidudorodó gömbölyűséget. Innen mint új alkalmazásu természetrajzi műszó jelent csigafajt. **L. BUBORÉKCSIGA**.

**BUBORCSÉK**, (bub-or-csó-ék) fn. tt. *buborcék-ot*. Domboru kiütés, kifakadás a testen. Máskép: *bibir-csó*. *Arcza, melle teli van veres buborcékokkal*.

**BUBORÉK**, (bub-or-ék) fn. tt. *buborék-ot*. 1) A nedvnek lég, gőz segítségével gömbölyű formára ideiglenes kiterjedése kidudorodása. *Szappanbuborék, esőbuborék, vízbuborék, sörbuborék. Elpattant, mint a szappanbuborék*. Km. *Buborékot hány a sebesen ömlő patak*. 2) A boncztanban, némely edények buborékfajta felfuvódásai, ilyenek: a *tápbuborék, táppadmaly, bél-*

*buborékok*, stb. A szanaszkritban *bubura*, *barbura*, *bri-buka* szintén am. buborék.

**BUBORÉKCSIGA**, (buborék-csiga) ösz. fn. Csigafaj, mely buborékoló tajtéket izzad. Újabb műszóval: *bubor*.

**BUBORÉKOL**, (bub-or-ék-ol) önh. m. *buborékol-t*. A víz, vagy más híg anyag buborékokat hány, gyöngyözik. *Buborékol a záporosó; buborékol a pezsgő, a sör. Buborékol a szappanlé*. Máskép: *bugyborékol*.

**BUBORÉKOLÁS**, (bub-or-ék-ol-ás) fn. tt. *buborékolás-t*, tb. —ok. A víznek, vagy más folyó anyagnak buborék formára alakulása, fölfuvódása.

**BUBORÉKOS**, (bub-or-ék-os) mn. tt. *buborékos-t* vagy —at, tb. —ak. Buborékokat hányó. *Buborékos pezsgő, buborékos szappanlé. Buborékos záporosó*.

**BUBORKA**, (bub-or-ka) fn. tt. *buborkát*, tb. *buborkák*. Hoszsukás gyümölcse azon indás növénynek, mely a tökkel egy nemhez tartozik s egyik fajtája a sárga dinnye. *Buborkát savanyítani. Nyári buborka, téli buborka. Kovászban vagy ecetben savanyított buborka*.

„Bokrétás szarkaláb, tejfölös buborka,  
Hát a sok vajrénye, mind tarkatyúk tojta.”  
Vöfölköszöntés a népdalokban.

Máskép: *uborka, ugorka*.

Legközelebb állnak hozzá a szláv *uharka*, *uhorka*, és német *Gurke*, melyek szintén nem eredetiek, hanem a latin *cucumer*, *cucumis*-ből kölcsönözötteknek látszanak.

**BUBORKAFA**, (buborka-fa) ösz. fn. Tréfás neve az uborka szárának, indájának. *Fülhágott a buborkafára. Leszállították a buborkafáról*. Km. Ez értelemben bizonyos csekély rangot, hivatalt, tisztséget jelent.

**BÚBOS**, **BUBOS**, (búb-os) mn. tt. *búbos-t* vagy —at, tb. —ak. Kinek vagy minek búja van. *Búbos menyecske, búbos galamb, búbos tyúk*. V. ö. **BÚB**.

**BÚBOS**, **BUBOS**, (búb-os) fn. tt. *búbos-t*, tb. —ok. Agyagból készült szobakemencze, melynek csifraságul búja vagy on.

**BÚBOSAN**, **BUBOSAN**, (búb-os-an) ih. Búbbal felcífrázva, fölékesítve. Átv. értel. nyalkán, hegyesen, hegykén. *Búbosan lépdegelő menyecske*. Ez értelemben máskép: *pépesen*.

**BÚBOZ**, **BUBOZ**, (búb-oz) áth. m. *búbos-tam*, —tál, —ott. 1) Búbbal cífráz, ékesít. *Haját, fejétét búbozza*. 2) Búbjánál, üstökénél fogva megráz, megcibál. *Megbúbózzlak, csak ne maradj veszteg*.

**BÚBTETŐ**, (búb-tető) ösz. fn. Valamely épületnek, pl. toronynak, nyaralónak, mulatóháznak búbalakú teteje, búbfödél.

**BUBUJ**, (bub-uj) elvont törzse *bubujka*, *búbujicska*, és *bubulcs* szóknak. A bób búb gyökből származott szók osztályába tartozik.

**BUBUJATÖK**, (bubu-ja-tök) ösz. fn. Hoszsukás tökfaj. Vas vármegyei tájszó.

**BUBUJICSKA**, (bub-uj-ics-ka) fn. tt. *bubujicskát*. Növényfaj a barabolyok neméből, melynek gyökere gyöngye korában mogoróforma (búbocska) gumó,

és édes ízű. (*Chaerophyllum bulbosum*). Máskép: *mogyorósaláta, csemegebürik*.

BUBUJKA, (bub-uj-ka) fn. L. BUBUJCSKA.

BUBULCS, (bub-ul-cs) fn. tt. *bubulcs-ot*. Ormány-sági tájszó, s jelent bogtyót. Gyöke *bub* = *bob, búb* s képzésre olyan mint a *gyüm* (= *güni*), *szém* gyökökből származott *gyüm-ül-cs, szém-ül-cs*.

BUBUS, (bub-us) fn. tt. *bubus-t, tb.* — *ok*. Buba-forma, bábalakú rémkép, melylyel a gyermekeket ijesztetik. *Jön a bubus. Megesz a bubus*. Máskép: *mumus, mumu*. Rokonok vele a német *Pöpel*, vagy *Popel, Mummel, Popanz*.

BUCS, elvont gyöke *bucsak, bucsér, bucska* szónak. Jelent valami domborodottat. Rokon *bucz* gyökkel, melyből *buczko* származott. Eléfordul némely helynevekben is.

BÚCS, (1), elvont törzsöke *búcsu* szónak, és származékainak. Eredete *bucsa* vagy *bolcs* (lásd ezt), minthogy a régi iratokban többnyire *bucsa, bolcsu, bolcsát* szokat találjuk, *búcsú, bocsa*t helyett. V. ö. BOCSÁT.

BÚCS, (2), falu Esztergom megyében. Helyragokkal: *Búcs-ra, —on, —ról*.

BUCSA, több helység neve hazánkban. Helyr. *Bucsa-ra, —n, —ról*.

BUCSAK, (bucs-ak) fn. tt. *bucsak-ot*. Csomós, zömök tuskó, átvette: *bucskó*, (mint: csutak csutkó, tusak tuskó), székely szó. V. ö. BÚCS, BUCZKÓ.

BUCSÁN, NAGY—, KIS—, helységek Nyitra megyében; helyr. *Bucsán-ba, —ban, —ból*.

BUCSÉR, BUCSÍR, (bucs-ér, bucs-ír) *bucsér-t, tb.* — *ok*. Sopron- és Vas vármegyékben, am. szalmából vagy vesszőből font háttas kosár, melyben almát, tojást hordanak a piacra. V. ö. BUCS, gyök.

BUCSÍT, (bucs-it) áth. m. *bucsít-ott, par.* — *s, htn.* — *ni* vagy — *ani*. Nyitravölgyében am. *bocsát*, ereszt, elhagy. *Nem akarják elbucsítani. Ez a posztó bucsítja a szinét*. V. ö. BÚCSÚ.

BUCSKA, (bucs-ka vagy boes-ka) fn. tt. *bucskát, tb. bucskák*. Vasban és Szalában am. kis hordócska, melyben pálinkát tartogatnak. Gyöke *bucs* vagy *bocs* fordítva megvan a *csobolyó, csobány* edények neveiben.

BUCSMOL, elferdítve am. *bücsmérel*, néhutt: *gucsmol*.

BÚCSÚ, BÚCSU, BÚCSÚ, BUCSU, (1), (búcs-u) fn. tt. *búcsú-t, tb.* — *k*. Régiesen: *bucsu, bolcsu, boesu*. 1) Elváláskor, eltávozáskor mondott végszó, illetőleg viszonyos köszönés, jókívánás, magajánlás mind a két részről. *Búcsút venni, s odább menni. Monljunk búcsút, azután induljunk. Búcsút venni egymástól. Ez legyen a végbúcsu. Feképtől, vagy kapufától vett búcsút, azaz búcsuvétel, köszönés nélkül távozott.*

„A lélek is sírt belőlem,

Midőn búcsút veve tölem.” Csokonai.

Eredeti jelentése bocsanat, mennyiben népies szokás szerint az elváló bocsanatot szokott kérni, ha talán valamivel megbántotta a maradékat. Ugyanezen alap-

fogalom rejlik az *elkövetkezik* (elbucsúzik) szóban is, mely annyi mint másokat megkövetve elmegy. Öszvétételei: *bucsuszó, bucsudal, bucsubeszéd, bucsulevél*.

2) Egyházi ért. a bünökért szenvedendő büntetések elengedése bizonyos föltételek mellett, bünbocsánat.

*Teljes búcsú. Száznap, negyvennap, búcsú. Búcsút hirdetni. Búcsút osztogatni. Búcsút nyerni.* „Búcsu-ért a szent földre menvén“ Debreczeni Legendáskönyv.

3) Egyház vagy templom napja, midőn a templom védszentének vagy fölszentelésének innepé tartatik, mennyiben a megjelenő hívek gyónás és áldozás által bünbocsánatot nyernek. *Búcsú van a faluban. Búcsúra menni.* Innen ez öszvétételek: *Lucsuvasár, bucsufia*. 4) Ájtatos zárándoklat. *Búcsút járni. Búcsút vezetni. Búcsú pénzzel jár, vagy, Pénzzel járják a búcsút. Km. Szentkereszti, sasvári, czei búcsú. V. ö. BOCSÁT.*

BUCSU, (2), falu Beregh megyében; helyragokkal: *Bucsu-ba, —ban, —ból*.

BÚCSUÁRUS, (búcsu-árus) ösz. fn. Az Anyaszentegyház hűtlen szolgálja, ki a búcsú rendeltetésével visszaélvén pénzért osztogatja vagy hirdeti a bünök bocsanatát.

BÚCSÚBESZÉD, (búcsú-beszéd) ösz. fn. Beszéd, melyet valaki eltávozása, elmenetele előtt tart az illetőkhöz.

BÚCSUCSÓK, (búcsú-csök) ösz. fn. Csók, melylyel az egymástól elválók búcsút vesznek.

BÚCSÚ- vagy BUCSUDAL, (búcsú-dal) ösz. fn. Alkalmi költemény, mely végbúcsuul iratik az eltávozandó személy tiszteletére.

BÚCSÚ- vagy BUCSUÉNEK, (búcsú-ének) ösz. fn. 1) L. BÚCSÚDAL. 2) Gyászének, melyet temetéskor a halott koporsója fölött szokás tartani. Szokottabban I. BÚCSÚZTATÓ.

BÚCSÚ- vagy BUCSUÉV, (búcsú-év) ösz. fn. Bizonyos év, melyben szokott föltételek alatt az Anyaszentegyház búcsút hirdet, és osztogat. (Iubilaeum, annus jubilaris).

BÚCSÚ- vagy BUCSUFIA, (búcsú-fia) ösz. fn. tt. *búcsúfiát*, többese nincs. Ajándék, melyet a búcsújárók kedveskedésül visznek haza illető szeretteiknek különösen gyermekeknek. Oly képzésű mint: *vásárfia*.

BUCSUHÁZA, falu Pozsony megyében; helyr. *Bucsuháza-n, —ra, —ról*.

BÚCSÚ- vagy BUCSUHELY, (búcsú-hely) ösz. fn. Szent hely, hová a hívek ájtatosságból zárándokolnak, hogy ott meggyónván és áldozván bünbocsánatot nyerjenek.

BÚCSÚ- vagy BUCSUHÉT, (búcsú-hét) ösz. fn. Hét, melynek lefolyta alatt az illető ájtatosságot el kell a híveknek végezniök, hogy a bünbocsánatban részesülhessenek.

BÚCSÚ- vagy BUCSUHÍRDETMÉNY, (búcsú-hirdetmény) ösz. fn. Pápai vagy püspöki levél tartalma, foglalata, melyben a hívek az illető búcsú felől tudósíttatnak.

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSUHIRETVEŒY**, (búcsú-hirdetvény) ösz. fn. Búcsút hirdető pápai vagy püspöki levél, mint írott okmány.

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSUJÁRÁS**, (búcsú-járás) ösz. fn. 1) Valamely szent helyre, vagy csudás képhez zarándokolás. 2) Körmenet; a híveknek egyik szent helyről másikig menése, ének- és imádságok között. *Könnyen veszik, mint a búcsujárdást. Km. Kereszthéti, nagypénteki búcsujárás.*

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSUJÁRÓ**, (búcsú-járó) ösz. fn. Ki szent helyekre zarándokol ájtatoskodás, gyónás, bűnbocsánat végett. *Máriaczei, szentkereszt, sasvári, radnai búcsujárók. Messze földről érkezett búcsujárók.*

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSULAKOMA**, (búcsú-lakoma) ösz. fn. Lakoma, melyet az elmenendő tiszteletére adnak. *Búcsulakomán mondott felköszöntések, dildomások.*

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSULÁTOGATÁS**, (búcsú-látogatás) ösz. fn. Látogatás, melyet valaki eltávozása előtt barátainál, ismerőseinél, kedveseinél stb. tesz.

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSULEVÉL**, (búcsú-levél) ösz. fn. 1) Levél, melyben valaki elmenés előtt búcsút veszen, istenhozzádót mond. 2) Elbocsátó levél, különösen a katonáknál azon oklevél, melynél fogva valaki a hadi szolgálattól fölmentetvén haza bocsáttatik. Rövidebben: *búcsulevél.*

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSULEVELES**, (búcsú-leveles) ösz. mn. Kinek hadi szolgálattól fölmentő búcsúlevele van. *Búcsúleveles vagy búcsuleveles katona.* Köznyeliesen: *obsitos* (Abschied német szó után).

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSULÖVÉS**, (búcsú-lövés) ösz. fn. Eltávozó fő ember vagy vendég tiszteletére szóló ágyuzás, mozsarazás, tarackozás. Rövidebben: *búcsulövés.* *Búcsulövésekkel megtisztelni a fő vendéget.*

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSUNAP**, (búcsú-nap) ösz. fn. Egyház napja, templom napja, melyen az illető hívek községe a templom védszentének vagy fölszentelésének ünnepét tartja. Egyszerűen: *búcsú.*

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSUPOHÁR**, (búcsú-pohár) ösz. fn. Áldomás, melyet az eltávozandó iszik barátaival s a hozzá tartozókkal. *Búcsú poharat emelni, üríteni.* V. ö. **CZOKIPOHÁR.**

**BÚCSÚS**, **BUCSUS**, (búcsú-ús) fn. tt. *búcsús-t*, tb. —ok. Búcsúra menő zarándok, ájtatoskodó utas. *Czei, sasvári, szentkereszt búcsúsok. Búcsúsok előtt vinni a keresztet, zászlót. Búcsúsok elé harangozni. Búcsúsokat vezető pap. Búcsúsokat gyóntatni, áldoztatni. Búcsúsoknak szállást adni.*

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSUSZÓ**, (búcsú-szó) ösz. fn. Elváláskori istenhozzád, az elmenendőnek végszava.

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSUTOR**, (búcsú-tor) ösz. fn. **L. BÚCSULAKOMA.**

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSUVÁSÁR**, (búcsú-vásár) ösz. fn. 1) Az egyházi búcsúnak (az anyaszentegyház szándéka és tilalma ellen) pénzen árulása. 2) Vásár, mely búcsúk alkalmával tartatik.

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSUVÉT**, **1. BÚCSÚVÉTEL.**

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSUVÉTEL**, (búcsú-vétel) ösz. fn. Elbúcsuzás; az eltávozandónak végső szava, istenhozzádja kedveseihez, barátihoz.

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSUVÉTLEN**, (búcsú-vétlen) ösz. mn. Búcsuvét nélkül történő, távozó. *Búcsuvétlen eltűnés, elutazás. Búcsuvétlen vendégek. Határozólag am. búcsút nem véve. Búcsuvétlen távozott.*

**BÚCSÚ-** vagy **BUCSUVÉTLENÜL**, (búcsú-vétlenül) ih. Anélkül, hogy elbúcsuzott volna, alattomban, mások tudta nélkül eltűnve.

**BÚCSÚZÁS**, **BUCSUZÁS**, (búcsú-ús-ás) fn. tt. *búcsúzás-t*, tb. —ok. Elváláskori, elutazás előtti viszontüdvözlés, jókívánás, istenhozzádozás, hálálkodás, bocsánatkérés stb. *Érzékeny, fájdalmas búcsúzás. Menyasszony búcsúzásra szüleitől.*

**BÚCSÚZATLAN**, **BUCSUZATLAN**, (búcsú-ús-atlan) mn. tt. *búcsúzatlan-t*, tb. —ok. Aki nem búcsúzik, vagy el nem búcsúzott; búcsúvétlen. Határozólag am. búcsúzatlanul. **L. ezt.**

**BÚCSÚZATLANUL**, **BUCSUZATLANUL**, (búcsú-ús-atlan-ul) ih. Anélkül, hogy elbúcsuzott volna; búcsúvétlenül, a kapufától véve búcsút.

**BÚCSÚZIK**, **BUCSUZIK**, (búcsú-ús-ik) k. m. *búcsúzik-tam, —tél, —ott.* 1) Elválás előtt vég istenhozzádót mond. *Búcsúzik barátitól, kedveseitől, szüleitől. Elbúcsúzott és elment. A menyasszony sírva búcsúzik szüleitől.* „Mélyen illetőde búcsúzom töletek.” Berzsenyi. 2) Elmegy, leszáll. *Őszel elbúcsúzik a golyók, fecskék. Lebúcsúzott a nap. Búcsúzik az esze.*

**BÚCSÚZÓ**, **BUCSUZÓ**, (búcsú-ús-ó) mn. tt. *búcsúzó-t.* Elválás előtt istenhozzádót mondó. *Búcsúzó katona. Búcsúzó beszéd, búcsúzó ének. Búcsúzó félben van. Átv. ért. elmuló, eltűnő. Búcsúzó szépségek.* (Faludi).

**BÚCZÚZTAT**, **BUCSUZTAT**, (búcsú-ús-zat) áth. m. *búcsúztat-tam, —tél, —ott, par. búcsúztatass.* Temetés alkalmával búcsúztatni szoktak a kántorok, midőn a halott nevében az illető rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak stb. énekelve búcsút mondanak. *Versekben búcsúztatni, elbúcsúztatni a halottat. Bek szépen elbúcsúztatják az Istenben boldogultat.*

**BÚCZÚZTATÁS**, **BUCSUZTATÁS**, (búcsú-ús-zat-ás) fn. tt. *búcsúztatás-t*, tb. —ok. A halott nevében búcsúmondás, illetőleg versekbe szedett búcsúszavak eléneklése.

**BÚCZÚZTATÓ**, **BUCSUZTATÓ**, (búcsú-ús-zat-ó) fn. és mn. tt. *búcsúztató-t.* A halott nevében mondott búcsúzó szavak kivált versekben. *Búcsúztatót csinálni leginkább a mesterek dolga. Búcsúztató ének, búcsúztató vers. Hiába minden szó a lusta fülnek, A bízalás neki búcsúztató ének.* (Paprik. vers.)

**BUCZ**, régi elavult fn. annyit tett, mint: *czomb*, s ez értelemben rokon vele a hellén *νοῦς, πῆζός*, német *Fuss*, latin *pes* stb. Általán kidudorodott valami, honnan: *buccka, buczkó.* Azonban a székelveknél még itt-ott hallható. Fordítva: *czub*, honnan: *czubák, czu-*

*bók* = czomb, madárczomb. Változattal v. ö. BÖCZ, BÖCZEK, BOCZ, BOCZKÓ.

BUCZI, (bucz-i) fn. és mn. tt. *buczi-t*. Nagy czombu, czombók. Székely szó.

BUCZKA, (bucz-ka) fn. tt. *buczkát*. Domborún emelkedő torlás, különösen homoktorlás, homokdomb, szélhordta homokhát, homokbuczkó.

BUCZKÁNY, (bucz-ka-any) fn. tt. *buczkány-t*, tb. — ok. Székely szó, am. patkány.

BUCZKÁS, (bucz-ka-as) mn. tt. *buczkás-t* vagy — at, tb. — ak. Homokdombos, hol buczkák vannak. *Buczkás legelő, Buczkás határ*. V. ö. BUCZKA.

BUCZKÁZ, (bucz-ka-az) önh. m. *buczkáz-tam*, — tál, — ott, par. — z. Buczkák azaz torlásos homokdombok között járkálva vadász.

BUCZKÁZIK, (bucz-ka-az-ik) k. m. *buczkáz-tam*, — tál, — ott. Bukfenczezik, bukdácsolva fut. *Buczkázik a nyúl*.

BUCZKÓ, (bucz-kó) fn. és mn. tt. *buczkó-t*. Kemény állományu kinövés, csomós kidudorodás az állati vagy növényi testen. *Buczkó a lábhüvelyken, a boka mellett. Vén fák derekaiból kinövő buczkók*. Mint melléknév jelent köpezüst, zömököt, dömsödít, dömöczköst. *Buczkó gyerek. Buczkófejű hal*.

BUCZKÓRÓ, (bucz-kóró) ösz. fn. Veres virágu mezsei pészma. (*Centauria campestris flore rubro*).

BUCZKÓS, (bucz-kó-os) mn. tt. *buczkós-t* vagy — at, tb. — ak. Amin egy vagy több buczkónemű kinövés, kidudorodás van; csomós, bunkós. *Buczkós lábú ló. Buczkós somfabot*. V. ö. BUCZKÓ.

BUCZKÓSODÁS, (bucz-kó-os-od-ás) fn. tt. *buczkósodás-t*, tb. — ok. Buczkók, csomós kinövések támadása valamilyen állati vagy növényi testen. *Faderék buczkósodása. Lábak buczkósodása*.

BUCZKÓSODIK, (bucz-kó-os-od-ik) k. m. *buczkósod-tam*, — tál, — ott. Buczkók, tömör kemény csomók nőnek, támadnak rajta. *Buczkósodik a somfa, a bodzafa dereka*.

BUCZÓ, (1), (bucz-ó) mn. tt. *buczó-t*. Göcsös, rögös, buczkós. Ritka használatu szó.

BUCZÓ, (2), (bucz-ó) fn. tt. *buczó t*. Sügér hal faja.

BUCZOK, (bucz-ok) fn. tt. *buczok-ot*, v. *bucz-ot*. Egy darab buczkót képező idomítatlan tömeg, pl. hant, földrög, csomóagyag.

BUCZOROG, (bucz-or-og) önh. m. *buczorog-tam*, — tál, *buczorg-ott*. Somogyi tájajéttéssel *buczorog a gúbe*, (herélt emse) midőn sajátos sűrő hangon nyöszörög, kuczorog.

BUDA, (1), Magyarország iker fővárosainak egyike. Helyragozva: *Budára, Budán, Budáról. Budára utazni, Budán lakni. Budáról távozni*. Tinódinál és némely más régi írónál olvasni: *Budában*, a most divatos *Budán* helyett. Országos nevezetessége miatt a nép szájban sok közmondás és példabeszéd forog róla, melyeknek: *Nem oda Buda. Csak egyszer volt Budán kutyavásár. Messze Buda sánta ebnek, vagy sokáig ér a sánta kutya Budára. Sokszor megjárják addig Budát. Sokszor vitták Budavárat. Kinek lóva nincsen, Budán is gya-*

*log jár. Ha Budáról jött volna, sem hinném. Mi hír Budában? Török a várban. Tökkel harangoztok minapában Budán. Oly messze jár tőle, mint Bécs Budától. Több is veszett Buda alatt. „Él magyar, áll Buda még.”* Kisfaludy K.

„Nyolcz századoknak vér zivatarja közt  
Rongált Budának tornyai állanak.”

Berzsenyi.

Nevét Kézai krónikája szerint Buda fejedelemtől, Ethele (Attila) testvérétől vette: „Ethele király a kunoknak és más népeknek megparancsolta volt, hogy azt Ethele városának (Urbs Ethele— Béla király jegyzője szerint: Civitas Athilae Regis—) hívják; a németek a tilalomtól félve azt Eczelburgnak (Echulburg) nevezték; de a hunok azon tilalommal keveset gondolva mint előbb, mai napig is Ó-Budának hívják” (Szabó Károly fordítása szerint). Továbbá: „Ó-Buda . . . . e nevet a mongol pusztítás következtében 1245—1247. táján az akkor Pest város határában esett Új-Buda, oklevelekben: novum castrum montis Pestientis, a mai budai vár építtetése után, s így Kézai krónikájának szerkesztetése előtt alig több mint harmincz évvel nyerhette.” Szabó Károly jegyzete. A rómaiak korában a régi történészek és számos kiásott római régiségek tanúsága szerint *Acincum* vagy *Aquincum* nevű város állott Ó Buda helyén és környékén. *Kis-Buda, Ó-Buda, Szász-Buda, Új-Buda*, l. az előző szók betűrendében.

BUDA, (2), fn. tt. *buddt*. Hegyes karó, vagy pálczika, gyermekek játékszere, melyet úgy igyekeznek eldobni, hogy hegyével a földbe akadjon. Más-kép: *pinczk, pilinczk, pinczke*. Nevét vagy az ideoda csapongást jelentő *boda* szótól vette, vagy am. oly eszköz, melyet a földbe bujtatnak, mintegy = *bú-da*.

BUDA, (3), fn. tt. *buddt*. Némely vidékeken am. árnyékszék, más-kép: *budár*. Elemezve = *bú-da, búv-o-da*, azaz, búvóhely. V. ö. BUDÁR, BÓDÉ.

BUDA, (4), fn. tt. *buddt*. Jelenen divatos, sajtós magyar szabásu felső öltöny, melyet panyókán is szokás viselni. *Nydári buda. Téli prémes buda*. V. ö. ATILA, öltöny.

BUDABÁCS, BUDABÁCSI, lásd BODOBÁCS.

BUDA-BURJÁNOS, lásd OLÁH-BUDA-BURJÁNOS.

BUDAFÁ, (1), (buda-fa) ösz. fn. L. BUDA (2).

BUDAFÁ, (2), több helység neve; helyr. *Budafá-n, —ra, —ról*.

BUDAFÁZ, (buda-fáz) ösz. önh. Budafával játszik, budást játszik, pinczkez, pilinkez. *Tavaszkor budafáznak a fiúk*. V. ö. BUDA (2).

BUDAHÁZA, falu Ungh megyében; helyragokkal: *Budaházá-n, —ra, —ról*.

BUDAI, (buda-i) fn. és mn. tt. *budai-t*, tb. — ak. 1) Buda lakosa, polgára. *A Budaiak gyakran járnak Pestre*. 2) Budára vagy Budáról való, Budához tartozó. *Budai vár, budai hegyek, budai fordók. Budai bor. A budai bor nyelész km. azaz jóízű lehet nyelni*.

Vérét vette a budai vörös kancsónak. Km. Budai mértékkal fiset. Km. Budai vékával mér km. azaz oly bőbeszédű (hazug) minő nagy a budai véka.

BUDAK, KIS—, NAGY— vagy OLÁH— vagy OLÁH-NAGY—, SZÁSZ—, helységek Erdélyben; helyr. *Budak-on*, —*ra*, —*ról*.

BUDA-KESZI, falu Pest megyében; helyragokkal: *Buda-Keszi-be*, —*ben*, —*ből*.

BUDAMÉR, falu Sáros megyében; helyragokkal: *Budamér-ba*, —*ban*, —*ból*.

BUDA-ÖRS, falu Pest megyében; helyr. *Buda-Örs-ön*, —*re*, —*ről*.

BUDÁR, (bú-da-ár, vagy búv-o-da-ár) fn. tt. *budár-t*, tb. —*ok*. 1) Némely vidékeken am. árnyékszék, putraszék, perváta, székhelyesen: *buda*. 2) Vinczellér. Első értelemben egyezik vele a francia *boudoir*. V. ö. BÓDÉ. Második jelentésének eredete homályos.

BUDARLÓ, l. BUDORLÓ.

BUDAVÁR, Ó—, falu Szala megyében; helyr. *Budavár-on* vagy —*ott*, —*ra*, —*ról*.

BUDAVÁR, BUDAVÁRA, (Buda-vár vagy Buda-vára) ősz. fn. Budai vár, a helytartó (nádor), helytartótanács, és országos kincstár székhelye. Béla király jegyzője: *Budavár* alatt a régi Budát (Ó-Budát) érti: quae per lingvam hungaricam nunc dicitur *Buduuar* et a Theotonicis *Ecilburgum* vocatur. V. ö. BUDA (1).

BUDÁZ, (bú-da-az) önh. m. *budás-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. L. BUDAFÁZ.

BUDFALU, helység Máramarosban; helyragokkal: *Budfalu-ba*, —*ban*, —*ból*.

BUDIKFALVA, helység Gömör megyében; helyr. *Budikfalva-n*, —*ra*, —*ról*.

BUDMÍR, KIS—, NAGY—, falvak Baranya megyében; helyr. *Budmír-ba*, —*ban*, —*ból*.

BUDÓ, (bud-ó vagy bod-ó) fn. tt. *budó-t*. Ormánysági szó, am. a szokottabb *bodon*. L. ezt.

BÚDOG, (bú-d-og) k. m. *búdog-tam*, —*tál*, —*ott*. Gyakran, ismételve bú, lebú, elbú, mint a buvárok szoktak. V. ö. BUJDOKOL.

BUDOGA, (bú-dog-ó) fn. tt. *budogát*. Baranyában am. bűdös banka, babuka.

BÚDOGTAT, (bú-d-og-tat) mivel m. *búdogtat-tam*, —*tál*, —*ott*. Gyakrabban búni, bukni, kényszerít; eszközli, hogy búdogjon. V. ö. BÚDOG.

BUDONKA, (am. bodonka) fn. tt. *budonkát*. Fölül keskenyebb, alul szélesebb kétfenekű edény fenyűfából, melynek felső végén lyuk van. *Eczettartó budonka*. Székely szó. V. ö. BÖDÖN.

BUDORLÓ, BUDURLÓ, falu Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Budorló-n*, —*ra*, —*ról*.

BÚDOS, (1), BÚDOSÁS, lásd BÚJDOS, BÚJDOSÁS.

BÚDOS, (2), helynév, l. BUJDOS.

BUF, elvont gyök, s jelenti azon tompa hangot, melyet felfútt arcú erezt ki ajakain, vagy melyet akármily felfútt test ad, midőn rá ütnek, vagy össze-

nyomják. Kemény hangon *puf*, felhangon *bőf*, *pőf*. Származékai: *bufa*, *bufás*. Jelent továbbá ütés, ütődés által okozott tompa hangot, honnan: *bufál*, *bufog*, kemény ajakhanggal: *puf*, *puff*.

BUFA, (buf-a) fn. tt. *bufát*. Fölfútt arcz, pofa. Melléknévül használva am. pofás, pofók, pofitos, nagy pofájú, pöffedt arczu. *Bufa* gyerek.

BUFÁL, (buf-a-al) áth. m. *bufál-t*. Általán am. dőnget, azaz úgy ütöget, hogy pufog, bufog bele az ütögetett rész. Különösen: pofon ver. *Jól megbufálták*. Kemény ajakhanggal: *pufál*.

BUFÁLÁS, (buf-a-al-ás) fn. tt. *bufálás-t*, tb. —*ok*. Ütés, dőngetés, midőn valamit vagy valakit bufálnak, különösen pofoznak. V. ö. BUFÁL.

BUFÁS, (buf-a-as) mn. tt. *bufás-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Pofás, fölfújt arczú, duzzadt képű.

BÚFELEJTŐ, (bú-felejtő) ősz. mn. és fn. Búoszlató, mi a bűt kiveri fejünkéből. *Búfelejtő ital*. *Búfelejtőt* vagy *búfelejtőül* inni. Tréfásan: *akasztófa*. *Felkötötték a búfelejtőre*.

BUFFAN, (buf-u-an vagy buf-v-an) önh. m. *buffan-t*. Leesés után, vagy ütés alatt *buf* hangot ad. *A leesett szék nagyot buffant*. Keményebben: *puffan*.

BUFFANT, (buf-u-an-t vagy buf-v-an-t) áth. m. *buffant-ott*. Úgy ejt vagy üt valamit hogy ez *buf* hangot ad.

BUFOG, (buf-og) önh. m. *bufog-tam*, —*tál*, —*ott*. Kemény hangon: *pufog*. Hangutánzó ige, s gyakorlatos jelentésű, t. i. többszöri ütés verés alatt tompán visszahangzik. *Bufog a háta, midőn verik*. *Bufog a bőrnadrág a mogyorópálcza alatt*.

BUFOGÁS, (buf-og-ás) fn. tt. *bufogás-t*, tb. —*ok*. Az ütésnek tompa visszahangzása.

BUFOGAT, (buf-og-at) áth. m. *bufogat-tam*, —*tál*, —*ott*. Úgy ütöget, vereget valamit, hogy bufog bele. *Hátát, alfelét megbufogatták*.

BÚFOGATÁS, (buf-og-at-ás) fn. tt. *bufogatás-t*, tb. —*ok*. Ütögetés, veregetés, melytől bufog az ütött test.

BUFOL, (buf-ol) áth. m. *bufol-t*. 1) Balaton-mellékén am. lékes halászatkor sulyokkal a vizet csapdossa, zavarja, hogy a halak a hálóra rezzentessenek. 2) Pofoz, pofon ver. Kemény ajakhanggal: *pufol*.

BUFOLÁS, (buf-ol-ás) fn. tt. *bufolás-t*, tb. —*ok*. 1) Sulyokkal lubiczkolás a vízben. 2) Pofozás, pofon verés. V. ö. BUFOL.

BUFTI, (buf-ti) fn. és mn. tt. *bufti-t*, tb. —*k* vagy —*ak*. Nagy, tömött, duzzadt pofájú. Alsóbb írásmódba való kifejezés. V. ö. MUFTI, BUKSI.

BUG, (=bog) fn. tt. *bug-ot*. Némely növény-magok bogos tokja. *Fenyő buga* (tobozza), *len*, *kender buga*. Toldva: *buga*, személyragozva: *bugám*, *bugád*, stb. V. ö. BUGA, BOG.

BÚG, (1), fn. tt. *búg-ot*. Galambház, galamka-litka, galambducz. Kicsinezeve: *bugocska*.

„Nem kellene nekem bugocska.

Hogy engemet benne tarts fogva.”

Kazinczy.

Persául: *búds*. A magyarban azonosnak látszik *búg* igével.

BÚG, (2), (bú-og) önh. m. *búg-tam*, —*tál*, —*ott*. *Bú* hangot vagy hangokat ad, különösen fájdalmas, epedő indulatból fakadó hangon vagy hangokon s mintegy *bújából* szól. 1) Búgnak a galambnemű madarak. *Búgnak a szerelmes galambok*.

„Zöld ágon kis gili zokogva búg,  
Mert párját nem leli, mindegyre búg,  
Zöld ágon kis gili ne búg sokat,  
Szerelmes kis szived majd megszakad.“

Vörösmarty.

2) Búgnak a sertések, midőn párosodni vágnak, mit néhutt, nevzetesen Mátusföldén *zúg*, túl a Dunán *görgög*, *görgög* igével fejeznek ki. 3) Mondják a csiga-féle játszószerrel, midőn sebesen forogva *bú* vagy *brú* hangot ad. Képzésre hasonló a *súg*, *zúg*, *bég*, *bög*, *nyög* hangutánzó igékhez.

BUGA, (1), (bug-a) fn. tt. *bugát*. 1) Némely vidékeken am. *guba*, *gubacs* a fákon. 2) A székelyeknél: *szemgolyó*. 3) Több tájain az országnak: *kenderfű*, a magvas kender feje. *Nagy bugájú kender*. 4) Ágbog. Mindezen érteményekben a gömbölyű valamit jelentő *bog* alapfogalma rejlik. V. ö. BOG.

BUGA, (2), (mint föntebb) melléknév tt. *bugát*. 1) Csonka, különösen kis szarvu, vagy épen szarvatlan barom. *Buga ökör*, *buga kos*, *buga tehén*. Néhutt: *csira*. *Csira tehén*. 2) Pécselt *buga ködmön* am. prémtelen ködmön. 3) Vas vármegyében *buga ember* am. pórias ember.

Ez érteményekben jelent a maga nemében valami kicsit, hitványat, alávalót, s rokonai: *bige*, *pige*. L. ezeket.

BÚGA, BUGA, (3), (búg-a vagy bug-a) fn. tt. *búgát*. Szeged tájékán am. csomó, kéve len, vagy kender, melyet nyüvéskor kötnek. *Hány búga lened termett az idén?* V. ö. BOG, BOGA.

BUGACS, (1), (bog-acs vagy bog-ar-acs) fn. tt. *bugacs-ot*. Boros hordók körül éldegelő pinczebeli legyecske, bogaracska. Alkalmasint a *bogaracs* szóból van összehúzáva.

BUGACS (2), vagy BUGACZ, puszta neve Pest vármegyében, tt. *Bugacz-ot*, helyr. *Bugacs-ra*, —*on*, —*ról*. Származéka: *bugaczi*.

„Be-beülsz a bugaczi csárdába,

Nagyot iszol világ boszujára.“ Vörösmarty.

BUGAGEREBEN, (buga-gereben) ösz. fn. Gereben, melyen a kender vagy lenbugákat száraiktól megtisztogatják.

BUGALÉGY, (buga-légy) ösz. fn. Neve különféle apró legyeknek, melyek a fák leveleire rakják tojásaikat.

BÚGÁS, (bug-a-as) mn. tt. *búgás-t*, tb. —*ak*. Minek bugája, azaz csomódad magtokja, magfűzére van. *Búgás kender*, *len*, azaz magvas.

BÚGÁS, (búg-ás) fn. tt. *búgás-t*, tb. —*ok*. 1) Galambok, gilicék turbékolása, szerelmi siró hangja.

*Zöld erdő zúgása*, *Vad galamb, búgása*, *Kedves galambnak szája mosolygása*. Népdal. 2) Párosodásra gerjedező sertések hangja. 3) Tompa hangja némely sebesen forgo eszköznek, pl. *csiga búgása*. V. ö. BÚG ige.

BÚGAT, (1), (bú-og-at) áth. m. *búgat-tam*, —*tál*, —*ott*. Valamely eszközt úgy perdít meg, hogy búgjon. *Búgatni a brugatyút*, azaz *búgó csigát*.

BÚGAT, (2), (bú-gat) önh. m. *búgat-tam*, —*tál*, —*ott*. Búgó hangot ad, pl. *búgat a bölömbika*.

BÚGATÓ, BÚGATYU, (bú-gat-ó) fn. tt. *búgató-t*. Búgócsiga, búgó eszköz; malomforma játékszer, melynek kereke megindítván búgással kereng.

BÚGATYÚZ, (bú-gaty-ú-oz) önh. m. *búgatyultam*, —*tál*, —*ott*. Búgatyúval játszik. V. ö. BÚGATYÚ.

BUGÁZ, (bug-a-az) áth. m. *bugáz-tam*, —*tál*, —*ott*. Kendert vagy lent, arra való eszköz által, búgájától megtisztogat. V. ö. BUGA.

BUGÁZÁS, (bug-a-az-ás) fn. tt. *bugázás-t*, tb. —*ok*. A kender vagy len bugájának leszedése, leverése.

BUGGYAN, I. BUGGYAN.

BUGJA, I. BAGLYA, BOGLYA.

BUGLYA, BUGLYÁZ, lásd BAGLYA, BAGLYÁZ.

BUGLYOS, (bug-oly-os vagy bog-oly-os) mn. tt. *buglyos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Csomóba tekeredett, öszvekuszált, kócos. *Buglyos haj*, *szőr*, *gyapju*, *sűrénny*. *Buglyos fej*. Másképp: *boglyas*, *baglyas*. 2) Mondják virágról, melynek szirmai tömöttek, öszvetorlatozottak. Gyöke *bug* azonos a csomódadtot jelentő *bog* szóval. V. ö. BAGLYAS.

BÚGÓCSIGA, (búgó-csiga) ösz. fn. Lásd BÚGATÓ.

BUGOLY, (bug-oly) fn. tt. *bugolyt* vagy *buglyot*, tb. *buglyok*. Némely növények virágai, melyekben a szirmok igen sűrűen s horzasan állanak.

BUGOLYA, (bug-oly-a) fn. tt. *bugolyát*. 1) Némely madarak tollas búhja, bóbítája; másképp: *buglya*. 2) Virágfűzér, virágköteg, csokor.

BÚGOLYÁS, (bug-oly-a-as) mn. tt. *bugolyás-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Búbos, bóbítás. *Bugolyás tyúk*, *galamb*. Mátusföldén: *buglyás*.

BÚGOND, (bú-gond) ösz. fn. Búval elegy gond, aggodalom. *Ha nincs búgondod, házasedjél meg*. Km.

BÚGONDOS, (bú-gondos) ösz. mn. Búval gondal járó, vesződő, aggodalmas. *Búgondos élet*, *állapot*. *Búgondos szülék*.

BÚGÓSÍP, BUGÓSIP, (búgó-síp) ösz. fn. Legvastagabb s leghosszabb vastag hangu síp a zenekarban. (Fagot).

BUGRIS, (bug-or-os?) mn. tt. *bugris-t*, tb. —*ok*. Baranyában *bugris ember* am. pórias ember, mely Vas vármegyében: *buga ember*.

BUGY, 1) hangutánzó elvont gyök, mely a fakadó, vagy forró víz hangját, vagy a hig anyagból, pl. borból, vízből kitolakodó levégőt utánozza. *Bugybugy*. Származékai: *bugyka*, *bugyog*, *bugygyan*. stb. 2) Azonos *bogy* gyökkel *bugyola*, *bugyor* szókban.

BUGYA, (bugy-a) 1) elvont törzsök, mely csak összetételes szójátékban, és annak származékaiban él, mint: *egyebugya, egyebugydí, egyebugydz*. 2) Göcsejben am. agg tölgyfának buborcsékos gyümölcse, melyből pipát csinálnak a gyermekek, azaz *buga*. 3) Örsegi szó am. holmi aprólékos gömbölyűség. V. ö. BOGY, BOGYA.

BUGYACS, (bugy-aca) fn. tt. *bugyacs-ot*. Kis rákfaj a keleti tengerben, melynek sok lába van, de ollója nincs. (Cancer crangon).

BUGYBEREK, pusztai Szala megyében; helyr. *Bugyberek-en, —re, —ről*.

BUGYBOKA, (bugy-banka) ösz. fn. tt. *bugybokát*. Baranya- és Somogyban am. bűdös banka.

BUGYBORÉK, BUGYBURÉK, (bugy-bur-ék) fn. tt. *bugyborék-ot*. A forrás erén, vagy szűk száju edény nyílásán hólyagocskák formában ömlő víz, vagy egyéb folyó anyag, mely a tolakodó lég ütközése miatt *bugy-bur* hanggal jő ki.

BUGYBORÉKOL, BUGYBURÉKOL, (bugy-bur-ék-ol) önh. m. *bugyborékol-t*. A kiömlő víz, vagy más folyó anyag gömbölyű tömegecskéiben, s *bugybur* hangot adva gördicsél. *Bugyborékolva ömlik ki a víz a szűk száju korsóból, ha feldöntik, vagy felfordítják. Bugyborékol sebes esőtől a víz.*

BUGYBORÉKOLÁS, BUGYBURÉKOLÁS, (bugy-bur-ék-ol-ás) fn. tt. *bugyborékolás-t, tb. —ok*. *Bugybur'* hanggal kiömlés.

BUGYBURÉKOLÓ, (bugybur-ék-ol-ó) mn. tt. *bugyburékoló-t, tb. —k*. Bugyborékokat csináló, bugyborékképen ömlő. *Bugyborékoló szapor; bugyborékoló réce*. Átv. ért. mondatik oly beszédre, vagy írásmódról, mely holmi üres czikornyamondatokból áll. *Bugyborékoló beszéd, bugyborékoló verselés.*

BUGYBORÉKOS, BUGYBURÉKOS, (bugy-bur-ék-os) mn. tt. *bugyborékos-t, tb. —ak*. Bugyborékokkal teljes, bővelkedő. *Bugyborékos a folyó-vagy tóvíz, midőn sebes szapor esik bele.*

BUGYFA, (bugy-fa) ösz. fn. L. BUGYKA. 2)

BUGYGYAN, (bugy-u an vagy bugy-v-an) önh. m. *bugygyan-t*. A fakadó vagy forrásnak indult víz, vagy más folyó anyag hirtelen kiömlik. *Fölbugygyan draddáskor a fenékvíz. Kibugygyan orrából a vér, vagy takony.*

BUGYGYANÁS, (bugy-v-an-ás) fn. tt. *bugygyandás-t, tb. —ok*. A forrásból fakadó, vagy felmelegült víznek, vagy más hig anyagnak bizonyos hangon kiömlése.

BUGYGYANT, (bugy-v-an-t) áth. m. *bugygyant-ott, htn. —ni vagy —ani*. Víz, vagy más folyó anyagot úgy ereszt, ömleszt ki, hogy *bugy* hangot adjon. *A teli korsóból néhány cseppel bugygyantani. Pofoncsappással kibugygyantani valaki orrából a vért.*

BUGYI, falu Pest megyében; helyr. *Bugyi-ba, —ban, —ból*.

BUGYKA, (bugy-ka vagy bugy-og-a) fn. tt. *bugykát*. 1) Szűk nyakú és csöcsös száju korsó, melyből bugyogva foly ki a víz, bor, stb. Eredetileg bu-

*gyoga*, azaz, *bugyogó* a *bugyog* törzstől, s képzésre hasonlító a *szotyka* (szotyogó), *locska* (locsogó), *csacaka* (csacsogó), *fécske* (fécsögő), *czinke* (czinegő, czinege) s több másokhoz. 2) A halászkok zurboló rúdja, melyel a vizet fölkeverik, zavarják, bugyogtatják.

BUGYKÁZ, (bugy-ka-az vagy bugy-og-a-az) áth. m. *bugykáz-tam, —tél, —ott*. 1) Bugyka nevű halász-doronggal a vizet zavarja, bugyogtatja. 2) Szélesb ért. bugyburékokat csinál, a vizet vagy más folyadékot bugyogtatja.

BUGYKOS, (bugy-ok-os) fn. tt. *bugykos-t, tb. —ok*. L. BUGYKA. 1) Képzésre olyan mint: *lucskos, mocskos, fültyös*.

BUGYLI (bugy-ol-i) fn. tt. *bugyli-t, tb. —k*. Kusztor, fanyelű, csukló bicsak. Dunántuli szó; csúfoló, tréfás neve a fanyelű zsebbevaló késnek, más-kép: *békanyúz*.

BUGYOG, (bugy-og) önh. m. *bugyog-tam, —tél, —ott*. 1) Bugyog a víz, midőn a forrásból, vagy valamely szűk résen kiömlő. *Fölbugyog, kibugyog*. 2) Bugyog az edény szája, melynek szűk nyílásán a hig folyó anyag kiömlik. *Bugyog a kulacs, csöcsös korsó*. 3) Öblöket képezve hol be- hol kinyomul, pl. a bő ülepű, és száru nadrág, melynek bugyogó a neve.

BUGYOGA, (bugy-og-a) fn. L. BUGYKA. 1)

BUGYOGÁNY, (bugy-og-ány) fn. tt. *bugyogány-t, tb. —ok*. Betegség neme, midőn a bőrt apró vizes hólyagocskák verik ki.

BUGYOGÁS, (bugy-og-ás) fn. tt. *bugyogás-t, tb. —ok*. 1) A víznek, vagy más folyó anyagnak hólyagocskák formákban ömlengése. 2) Azon hang, mely az illető ömlengéssel hallatszik. 3) Valamely öblös ruhának ki s benyomódása. *Török vagy német nadrág bugyogása*. 4) Székelyföldön, am. érthetetlen beszéd, csacsogás.

BUGYOGÓ, (bugy-og-ó) mn. és fn. tt. *bugyogó-t*. 1) Ami bugyogva ömlik ki, vagy bugyborékokat vet. *Bugyogó forrásvíz. Bugyogó korsó. Orrból bugyogó vér*. 2) Bőre szabott, nagy ülepű, szotyogó, térdig érő nadrág; továbbá, bő szabásu pantalon, plundra. *Szelős bugyogó*.

„Már ezután bugyogóban járok,  
Annál jobban szeretnek a lányok.” Népdal.

BUGYOGÓS, (bugy-og-ó-as) mn. tt. *bugyogós-t, tb. —ak*. 1) Bugyogva ömlő. *Bugyogós forrás, bugyogós korsó*. 2) Szotyogó, öblöket csináló. *Bugyogós nadrág, csizmasszár*. 3) Bugyogóban járó.

BUGYOGTAT, (bugy-og-tat) áth. m. *bugyogtat-tam, —tél, —ott*. 1) Folyó anyagot bugyogni kényszerít. 2) Szűk száju edényből úgy folytatja ki a vizet, bort, stb. hogy bugyogó hangot adjon. 3) Öblös bő ruhát, pl. bő nadrágot szotyogtat.

BUGYOL, (bogy-ol) áth. m. *bugyol-t*. Lepelnemű ruhába takar, beköt valamit. *Fejét nagy kendőbe bugyolni. A kis gyermeket bebugyolni*. V. ö. BOGYOL.

BUGYOLA, (bogy-ol-a) fn. tt. *bugyoldát*. 1) Lepel, kendő, ruha, melybe valamit betakarnak. 2) Ru-

hába, lepedőbe kötözött holmi czeleczula, bugyor. Máskép: *bogyola*.

BUGYOLÁL, (bogy-ol-a-al) áth. m. *bugyolál-t*. Holmi czeleczulát, vagy testnek egyes részeit betakargat, begöngyölget. *Bebugyolálni a fejét kendővel*. V. ö. BUGYOLA.

BUGYOLÁZ, (bogy-ol-a-az) áth. m. *bugyoláz-tam*, —*tál*, —*ott*. L. BUGYOLÁL.

BUGYONKA, (am. bodonka, budonka) fn. tt. *bugyonkát*. Vízartó fa edény, vízesőbröske. Székely szó.

BUGYOR, (bugy-or) 1) fn. tt. *bugyort* vagy *bugyrot*, tb. —*ok* vagy *bugyrok*. Ruhába, lepedőbe kötözött holmi, melyet a gyalogoló háton szokott vinni. *Bugyor a világ, szatyor a vénasszony*. Km. *Bugyrot vinni, czeplni a háton*. *Bugyrán kívül semmije sincs*. *Egy bugyorban mindene elfér*. V. ö. BATU, BATYU, MOTYÓ, PONYECZ, BÚTOR, POGGYÁSZ. 2) Elvont törzsöke *bugyrog* szónak.

BUGYOROG, (bugy-or-og) önh. m. *bugyorogtam* vagy *bugyorg-ottam*, —*tál* vagy —*ottál*, *bugyorg-ott*, htn. —*ni* vagy *bugyorg-ani*. Folytonosan bugyog, bugyburekakat vet. *Bugyrog a forrásból fakadó víz*. *Bugyrog a feldöntött bugykából a bor*.

BUGYROS, (bugy-or-os) mn. tt. *bugyros-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Bugyrot vagy bugyort viselő, bugyorral járó. *Bugyros asszony, bugyros házaló*.

BÚJ, (1), BUJ, önh. L. BÚ, BÚJIK. Ragozása szabályszerű: *bújok, bújsz, bújék, bújál, bújj*, stb.

BÚJ, (2), helynév l. BÜLY.

BÚJA, BUJA, (búj-a) mn. tt. *búját*. 1) A nemi ösztön kielégítésére mértéktelen módon törekvő, más neművel, illetőleg közösülés végett mintegy öszvebújni vágyó, parázna. *Buja ifjú. Buja nő. Buja kívánságok. Buja cselekedetek*. 2) Szertelen nemi közösülésből eredő, vagy azzal rokon. *Buja nyavalya, buja kór, buja mirigy, buja dög, buja senyv, buja szerelem, buja tűz, buja gerjedelem*. 3) Szaporán tenyésző, nagy bőségben terjedő. *Buja növényű erdő. Buja növényzet. Buja sarjadás. Buja testalkat*.

Gyöke valószínűleg a *búj* vagy *bújik* ige, mennyiben a buja személyek mintegy bújni öszvebújni szeretnek, s a buja növények sarjai sűrűen kibujnak. Mind a két érteményben egyezik vele a tót *bujni*, honnan *bujniti* am. bujálkodni, és buján tenyészni.

BUJADOB, (buj-a-dob) ősz. fn. Bujasenyv által keletkezett lobos daganat, többnyire a lágyékokban.

BUJADÖG, (buj-a-dög) ősz. fn. Általán bujaságból eredni szokott ragályos senyv.

BUJAFEKÉLY, (buj-a-fekély) ősz. fn. Bujasenyves méreggel megfertőzött helyen támadni szokott fekély; vagy az egész test közfertőzése következtében elterjedő, kerekded, határozott kemény szélű, és genyvel telt fenekű, nem sarjadzó fekély. (Cancer syphiliticus).

BUJAK, falu Sáros megyében; helyr. *Bujak-on*, —*ra*, —*ról*.

BUJÁK, falu Nógrád megyében; helyragokkal: *Buják-on*, —*ra*, —*ról*.

BUJAKELEVÉNY, (buj-a-kelevény) ősz. fn. L. BUJADOB.

BUJAKÓR, (buj-a-kór) ősz. fn. Általán mindenféle betegség, mely bujaságból ered, akár közvetlenül, akár érintkezésből a bujakóros testekkel.

BUJAKÓROS, (buj-a-kóros) ősz. mn. Bujakórosban szenvedő.

BUJAKÓRSÁG, (buj-a-kórság) ősz. fn. L. BUJAKÓR.

BUJAKOSZORÚ, (buj-a-koszorú) ősz. fn. A külbőrön, főképp az arcz és homlok külbőrén eleinte világos, később rózsaszínű vörös, vagy vörös szélű foltok, csúcsok, vagy genyedékek által mutatkozó bujasenyv. (Corona Veneris.)

BUJÁLKODÁS, (buj-a-al-kod-ás) fn. tt. *bujálkodás-t*, tb. —*ok*. 1) A nemi ösztönnek tulságos, mértéktelen, tiltott kielégítése. 2) Fölöttébb, kelletlenül bővebb, szaporább növése, tenyészése valaminek.

BUJÁLKODIK, (buj-a-al-kod-ik) k. mult: *bujálkodtam*, —*tál*, —*ott*. 1) A nemi ösztönt tulságos mértékben, és tiltott utakon, módokon elégíti ki. 2) Fölöttébb, kelletlenül bővebben tenyészik.

BUJÁLKODÓ, (buj-a-al-kod-ó) mn. tt. *bujálkodó-t*. 1) A nemi ösztönt, és közösülést tulságos mértékben, és tiltott módokon gyakorló. 2) Bőven tenyésző.

BUJÁLKODVA, (buj-a-al-kod-va) ih. 1) A nemi ösztön kielégítését tulságosan gyakorolva, paráználkodva. 2) Szaporán tenyészve.

BUJÁLKODÓLAG, (buj-a-al-kod-ó-lag) l. BUJÁLKODVA.

BUJAMIRÍGY, (buj-a-mirigy) ősz. fn. Általán, bujasenyv, ragályos bujakórság, különösen: bujadob. L. BUJADOB.

BUJÁN, (buj-a-an) ih. 1) Buja módra, pajkosan. *Buján kacsingatni, buján táncolni, taglejtteni*. 2) Bőven, termékenyen, nagy szaporasággal. *Buján terem a fű; buján sarjadzanak a lebotolt fűzek derekai*.

BUJÁNHÁZA, falu Szatmár megyében; helyr. —*házán*, —*házára*, —*házáról*.

BUJÁR, (búj-ár) fn. L. BUVÁR.

BUJARÁK, (buj-a-rák) ősz. fn. A bujasenyvnek azon neme, mely a testen tovább harapódzván azt megemésztli. V. ö. RÁK, RÁKFENE.

BÚJÁS, (búj-ás) fn. tt. *bújás-t*, tb. —*ok*. Szűk, szoros helyen bemenés; titkos helyre vonulás, rejtőzködés.

BUJASÁG, (buj-a-ság) fn. tt. *bujaság-ot*. 1) A nemi ösztönnek tiltott, és mértéktelen kielégítése; szertelen hajlam a testi gyönyörökre. *Szorgos munka felejteli a bujaságot*. (Km.) *Bujaságot üzö soha bölcs nem lehet*. Km. Egyházi értelemben, a hét fő bűnök egyike, s a katekizmusi rend szerint harmadika. *Első a kevélység, második a fűvészség, harmadik a bujaság*.



**BUJASENYV**, (buj-a-seny) ősz. fn. A test elsoványodásával, s elgyöngülésével járó nyavalya, melynek oka a testben dúló bujadóg.

**BUJASENYVELLENES**, (buj-a-senyv-ellenes) ősz. mn. Bujasenyv ellen való, működő, annak további harapódzását akadályozó. *Bujasenyvelleses gyógyszerek.*

**BUJASENYVES**, (buj-a-senyves) ősz. mn. Bujasenyv által megfertőzött, bujasenyvben sínlődő. *Bujasenyves betegek.*

**BUJASENYVUTÁNI**, (buj-a-senyv-utáni) ősz. mn. A bujasenyv meggyógyulása után újra kiütő, jelenkező, pl. kórjelek, betegségek.

**BUJAVÁGY**, (buj-a-vágy) ősz. fn. Nemi közösülésre, paráznaságra, fajtalanságra ingerlő ösztön.

**BUJDOKLÁS**, (buj-dok-ol-ás, vagy buj-od-og-ol-ás) fn. tt. *bujdoklás-t*, tb. —ok. 1) Titkos utakon tévelygés, elrejtőzködve járás, folytonos bujdosás. 2) Alá-alá merülés. *Buvár bujdoklása.* V. ö. **BUJDOKLIK**.

**BUJDOKLIK**, (buj-dok-ol-ik, vagy buj-od-og-ol-ik) k. m. *bujdokl-ott*, htn. *bujdokl-ani*. 1) Rejtőzködés, menekülés végett titkosan bolyong, bujkál, tévelyg. 2) Alá-alá merül. *Bujdoklik a fürdő része, a buvár.*

Ezen igében hármas gyakorlati képző van: —od, —og, —ol, melyek közül a két elsőből öszvehúzva lesz *dok*; *buj-od-og-ol*, *buj-dok-ol*. Hasonló képzésűek: *haldokol* (hal-od-og-ol), *füldokol* (fül-od-og-ol), *tündöklök* (tün-öd-ög-öl-ik), *öldöklök* (öl-öd-ög-öl), *nyeldekkel* (nyel-éd-ég-él) stb.

**BUJDOKLÓ**, (buj-dok-ol-ó, vagy buj-od-og-ol-ó) mn. tt. *bujdokló-t*. Titkos utakon járó kelő, rejtőzködő, menekülés végett bujkáló. *Bujdokló szökevények. Erdőkben bujdokló haramiák*

**BUJDOKOL**, (buj-dok-ol, v. buj-od-og-ol) önh. m. *bujdokol-t*. V. ö. **BUJDOKLIK**.

**BUJDOS**, (1), (buj-dos, vagy buj-od-os) gyak. önh. Gyakran búj, bebúj valahová, vagy kibúj valahonnan. V. ö. **BÚ**, ige és *Bujdosik*.

**BUJDOS**, (2) vagy **BÚDOS**, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

**BUJDOSÁS**, (buj-dos-ás, v. buj-od-os-ás) fn. tt. *bujdosás-t*, tb. —ok. 1) Mint a *bujdos* származéka, am. gyakori búvás, vagyis szűk helyen átmenés, átsurranás. 2) Titkos helyeken rejtőzködés, bujkálás. 3) Megállapodás nélküli ideoda vándorlás, idegen földön menekülés végetti járáskeelés.

**BUJDOSIK**, (buj-dos-ik, v. buj-od-os-ik) k. m. *bujdos-tam*, —tál, —ott. 1) Titkon, titkos utakon tévelyg, bolyong. *Bujdosik a szökött kalona, az üldözött tolvaj, gonosztévő; bujdosik az oskolakerülő diákokgyerek. Heverő testben bujdosik az elme.* (Km) 2) Vándorol, külső országokban jár. *Bujdosnak a hazájokból kivándorlott lengyelek. Rákóczy és Bercsényi kibujdosnak Magyarországból. Bujdosik, bujdosik szegény árva diák. Ha a nap elnyugszik, ő is elbujdosik, a szegény legénynek szíve szomorkodik.* (Népd) *Bebúj, elbujdosni.*

Kettős gyakorlati képzővel = *buj-od-os-ik*, öszvehúzva *buj-dos-ik*, mint: *csapodos, csapdos; kapodos, kapdos; szökődösik, szökődösik; pöködös, pökös* stb.

**BUJDOSÓ**, (1), (buj-dos-ó) fn. tt. *bujdosó-t*. 1) Bolygó, tévelygő; országból, hazájából száműzött, hazától fosztott személy. *A kurucz bujdosók egy része Törökországban telepedett meg.* 2) A csillagásztanban, a naprendszerhez tartozó, s a nap körül forgó csillag. (Planeta.)

**BUJDOSÓ**, (2), (buj-dos-ó) mn. tt. *bujdosó-t*. 1) Bolygó, tévelygő, titkon rejtőzködve járó. *Bujdosó kalona, zsidvány.* 2) Lakát, tartózkodási helyét sokszor változtató. *Bujdosó madarak, bujdosó halak. Bujdosó köszvény, bujdosó kalmár.* Mondatik a kísértetről is: *bujdosó lélek*; a vándorló szabad életű nőről: *bujdosó kurva*; közlekedési, kézről-kézre küldött levelekről: *bujdosó levelek*; utazó társról: *bujdosó társ*; a sorba járó lakomapohárról: *bujdosó pohár. Ez a pohár bujdosik, éljen a barátság. Bujdosóba menni. Bujdosóba jutni. Bujdosót inni.*

**BÚJHATIK**, (búj-hat-ik) k. m. *bujhat-tam*, —tál, —ott. El bír bújni, képes elbújni. *Erdővel nem bujhatom a földbe.* (Km.). *El nem bujhatunk az Isten szemei elől.*

**BUJIK**, **BÚJIK**, (búj-ik) k. m. *búj-t*. Elrejtí magát, szűk helyre vonúl, az emberek szeme elől rejtőzködik. *Bozótba bujik a róka, farkas. Iyukba bujik az egér, ürge. Igen vad fiú, bujik az emberek elől. Aki ebért, gyermekért veszekedik, pad alá bujjék.* (Km.) *Szégyenemben majd a föld alá bujtam.* Öszvetételei: *Általibujik, bebujik, belebujik, elbujik, kibujik, összebujik. Alig bujik ki a tojásból, már fut a fűrjeszke. Majd kibujik a bőrből, így örül.* (Km) V. ö. **BÚ**, ige.

**BUJKÁL**, (buj-kál, buj-og-ál) gyak. önh. m. *bujkál-t*. 1) Rejtőzködés, menekülés végett az emberek szeme elől bújik, elvonja magát, ideoda csavarog. *Bujkál a poroszlok által üldözöbe vett gonosztévő. Bujkálnak az iskolakerülő gyermekek. Erdőben, pusztákon, bozótban, nádasokban bujkáló szökevények. Átv. ért. bujkál a nap, a hold, midőn közbenközben felbök alá rejtőzik.* 2) Gyakran ki- vagy bebujik valamely résen, szorulaton. 3) Képes kifejezéssel: *díjjel-nappal a könyvekben bujkálni* am. azok olvasásába merülni.

Ezen igének képzője *kál* elemelve = *og-ál*, *buj-og-ál*, mint *fujkál, fuj-og-ál; szurkál, szur-og-ál*; hasonlóak: *turkál, furkál, irkál, firkál, áskál, vájkál* stb. Egyébiránt törzsökül vétethetik *bujka* (= *buj-og-a*) is, mint *bugyka* (*bugy-og-a*) *csacska* (*csacs-og-a*), stb.

**BUJKÁLÁS**, (buj-kál-ás, vagy buj-og-ál-ás) fn. tt. *bujkálás-t*, tb. —ok. Folytonos, gyakori bújás, rejtőzködve, lappangva járás.

**BUJKÁLÓ**, (buj-kál-ó, vagy buj-og-ál-ó) mn. tt. *bujkáló-t*. Aki bujkálni szokott; titkos, rejtett utakon bolyongó. *Bujkáló szökevények, menekültek.*

**BUJNA**, (buj-na) mn. tt. *bujná-t*. Buja, könnyen tenyésző. Innen: *bujnán. Bujnán szaporoszik.* (Lippai,

Virágos kert. 53. l.) Vannak ily vezetéknevű családok is.

**BUJNASÁG**, (buj-na-ság) fn. tt. *bujnaság-ot*. Bujaság, paráznaság; könnyű, szapora tenyésztés.

**BUJNOK**, (buj-nok) fn. tt. *bujnok-ot*. Földbe buvó, föld alatt lakó cserchogárfaj.

**BUJNYIK**, buj-nyik vagy buj-nok) fn. tt. *bujnyik-ot*. Az ország több vidékein am. zsvány, utonálló, pusztákon kullogó, bujkáló. Győr vidékén: am. sunynyogó, félénk ember. Mátyusföldön: *bojnyik*. Rokon vele a szláv: *bujni*, mely szilaját, vadat jelent, és *zbojnyik* = zsvány. V. ö. **BUJNOK**, és **BOJNYIK**.

**BUJÓ**, (buj-ó) mn. Lásd **BUVÓ**.

**BUJÓS**, (buj-ó-os) fn. Lásd **BUJÓSDI**.

**BUJÓSDI** (buj-ó-os-di) fn. tt. *bujósdit*. Játék neme, midőn a játszótársak egyet kivéve elbujnak, s ez fölkeresni indul őket. *Bujósdit játszani*. Képzője *di* általán játékjelentő szókat alkot, mint: *lovásdi*, *katonásdi*, *szembekötősdí*, *zdogosdi* stb. V. ö. — **DI** képző.

**BUJÓSKA**, (buj-ó-os-ka) fn. tt. *bujóskát*. Lásd **BUJÓSDI**.

**BUJÓSKÁZ**, (buj-ó-os-ka-az) önh. m. *bujóskáz-tam*, — *tél*, — *ott*. Bujóska, vagy bujósdiféle játékot játszik. V. ö. **BUJÓSDI**.

**BUJT**, (buj-t, bú-ít) áth. m. *bujt-ott*, par — s. htn. — *ni*. vagy — *ani*. 1) Tenyésztés, szaporítás végett a növény ágát, sarját földbe dugja, s mintegy buvó állapotba helyezi. *Szőlővesszőt, rózsadagat, szegfűt bujtani*. 2) Valakit bizonyos célra mások ellen föl ingerel, nógat, ösztönöz. *Az alattvalókat elűljárók ellen bujtani, fölbujtani*. E másod értelemben másképp: *bojt*, s eredetileg: *boly-t* azon *boly* gyöktől, melyből *bolygat* származik. V. ö. **BOJT**, ige. 3) L. **BUJTAT**.

**BUJTÁR**, lásd **BOJTÁR**.

**BUJTÁS**, (buj-t-ás vagy bú-ít-ás) fn. tt. *bujtás-t*, tb. — ok. 1) Valami növényágnak tenyésztés végett elültetése. *Szőlőbujtás, rózsabujtás, szegfűbujtás*. 2) Maga az elültetett ágacska. *A bujtások mind megeredtek*. 3) Ingerlés, alattomos biztatás. Ez értelemben elemelve: *boly-t-ás*, V. ö. **BOLY**, gyök.

**BUJTAT**, (buj-tat) áth. m. *bujtat-tam*, — *tél*, — *ott*. 1) Valakit más által elrejt, vagy parancsolja, kívánja, hogy bujjék el. *A tolvajt pinczébe bujtatta az orgazda. Katonaállításkor elbujtatta fiát. Ágy alá, pad alá bujtatni. Ördögöt bujtatni valakibe*. 2) Növény ágacskákat ültetett. *Kertész által virágokat bujtat*. 3) Alattomban izgat, ingerel, bizgat valaki ellen. V. ö. **BUJT**.

**BUJTATÁS**, (buj-tat-ás) fn. tt. *bujtatás-t*, tb. — ok. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit bujtatunk. V. ö. **BUJTAT**.

**BUJTATÓ**, (buj-tat-ó) fn. tt. *bujtató-t*. Szíjgyűrű a nadrágszíjon, melybe a bekapcsolt szíj végét betolják, hogy le ne fityegjen.

**BUJTÓ**, (buj-t-ó, boly-t-ó) fn. tt. *bujtó-t*. Alattomosan valakit mások ellen, vagy gonoszított ingerlő, izgató, bizgató személy, bujtogató.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**BUJTÓÁG**, (bujtó-ág) ösz. fn. Ágacska melyet száráról lemetesznek, s tenyésztés végett földbe bujtatnak. V. ö. **BUJT**, **BUJTÁS**.

**BUJTÓFA**, (bujtó-fa) ösz. fn. Fölül kajmos, alúl hegyes fa, melylyel a kertészek a bujtóág, vagy más ültetvény számára lyukat csinálnak a földbe.

**BUJTOGAT**, (1), (buj-t-og-at) gyak. áth. m. *bujtogat-tam*, — *tél*, — *ott*. par. *bujtogass*. Gyakran, folytonosan több növényágot tenyésztés végett ültetget.

**BUJTOGAT**, (2), (boj- vagy boly-t-og-at) gyak. áth. m. *bujtogat-tam*, — *tél*, — *ott*, par. *bujtogas*. Izgatva, mintegy felbolygatva ingerel valakit mások ellen. Másképp: *bojtogat*.

**BUJTOGATÁS**, (boj- vagy boly-t-og-at-ás), fn. tt. *bujtogatás-t*, tb. — ok. Izgatás, bizgatás, alattomos ingerlés mások ellen, vagy bizonyos rosznak elkövetésére.

**BUJTOGATÓ**, (boj- vagy boly-t-og-at-ó) fn. tt. *bujtogató-t*. Aki valakit törvénytelenül izgat, felingerel mások vagy valami ellen. Másképp: *bojtogató*. A népet *bujtogatók által föllázítani*. A *bujtogatókat elfogni*, s *törvényszék elé állítani*.

**BUJTÓTÖKE**, (bujtó-tőke) ösz. fn. Szőlőtőke, melyről bujtóágakat vesznek a szőlősgazdák. V. ö. **BUJTÓÁG**.

**BUJTOVÁNY**, **BUJTVÁNY**, (bu-it-o-vány) fn. tt. *bujtvány-t*, tb. — ok. Az elbujtás által megfogaszott ágacska, szőlővessző, stb. *Kerti, szőlőbeli bujtoványok*. Szépen díszlő *bujtovány*.

**BUK**, (önálló gyök) fn. tt. *buk-ot*. Valamely test felső részének lefelé hajló helyzete. Sulyosítva: *bukk*, pl. *bukkáz* szókban. *Bukra van a kazal rakva, midőn előre bukkik. Bukra építvénk némely alföldi vidékeken a házak födelei. Bukra állítani a fogatékron levő boros hordót. Bukra áll a feje*. Innen: *bukfencz, bukfity, kecskebuk, buksi*.

Származékai: *bukározik, bukdácsol, bukkik, bukkan, buktat* stb.

Rokonságait lásd **BÓK** alatt.

**BUKÁR**, (buk-ár) fő- és mn. tt. *bukár-t*, tb. — ok. A vízben lelebukó, buvár.

**BUKÁROZIK**, (buk-ár-oz-ik) k. m. *bukároztam*, — *tél*, — *ott*. Buvár módjára a vízbe lelebukik, bukdácsol. *Bukároznak a tóban úszó réczék*. Balatonmeléki szó.

**BUKÁS**, (buk-ás) fn. tt. *bukás-t*, tb. — ok. 1) Fejjel lefelé esés, merülés. *Vízbebukás, gödörbe bukás*. 2) Átv. értelemben, a kereskedő azon állapota, midőn hitelezőit, s gyárosait kielégíteni nem képes, midőn adósságai fölülmulják vagyonát. *Bukáshoz közelíteni; bukást vallani, jelenteni*. Mondatik ezen értelemben másokról is, kiknek több adósságuk van, mint birtokuk.

**BUKÁSI**, (buk-ás-i) mn. tt. *bukási-t*, tb. — ok. Bukásra vonatkozó. *Bukási per, bukási állapot*.

**BUKÁZ**, **BUKÁZÁS**, lásd **BUGYKÁZ** **BUGYKÁZÁS**.

**BUKDA**, (buk-od-a) elvont törzsök, melyből *bukdász, bukdácsol* származtak. Gyöke *buk* (ik) mely-

ből gyakorlatos *od* (= *os*) képzővel lett *buk-od* elvont ige, s ebből *bukodó*, *bukoda*, *bukda*. Hasonló képzésűek: *csapda* (csapoda), *lobda* (loboda), *szabda* (szaboda) stb. Értelme: gyakori, ismételt bukás.

**BUKDACS**, (buk-od-acs) fn. tt. *bukdacs-ot*. A buvárok neméhez tartozó vízi madárfaj, az éjszaki tartományokban. (*Colymbus arcticus*. L.)

**BUKDÁCS**, (buk-od-ács) elvont közvetlen törzöke *bukdácsol* igének. Eredetileg: *buk-od-ás*, mint: *forgács* = forgás, faragás, *bogács* = bogás. Innen: *bukdácsol* = *bukodásol*, mint: *forgácsol* = faragásol, azaz, faragásokat csinál.

**BUKDÁCSOL**, (buk-od-ács-ol) önh. m. *bukdácsol-t*. 1) Fürdés, úszkálás közben lelebukik a vízbe. *Bukdácsolnak a részék, ludak, midőn esőt éreznek; bukdácsolnak a fürdő gyermekek.* 2) Fejbuktatva jár, megy, vagy aluszik, bólogat. *Bukdácsol nyáron a legyes ló. Bukdácsolva megy, ugrál a nyúl.* V. ö. **BAKDÁCSOL**, **BAKTAT**.

**BUKDÁCSOLÁS**, (buk-od-ács-ol-ás) fn. tt. *bukdácsolás-t*, tb. — *ok*. A vízbe le-lebukás. Fejbuktatva járás, bólogatás.

**BUKDOGÁL**, (buk-dog-ál) önh. m. *bukdogál-t*. Fejlógatva megy; vagy: meg-megbotlik.

**BUKDOGÁLÁS**, (buk-dog-ál-ás) fn. tt. *bukdogálás-t*, tb. *ok*. Fejlógatva menés. Meg-megbotlás.

**BUKDOS**, (buk-dos) önh. m. *bukdos-tam*, — *tál*, — *ott*. Jó kedvűből, önként bukdácsol.

**BUKDOSÁS**, (buk-dos-ás) fn. tt. *bukdosás-t*, tb. — *ok*. Bukdácsolás.

**BUKDOSIK**, (buk-dos-ik) k. mult. *bukdos-tam*, — *tál*, — *ott*. Akaratlanul, önkénytelenül bukdácsol.

**BUKDOSTAT**, (buk-dos-tat) áth. m. *bukdostat-tam*, — *tál*, — *ott*. Gyakran lebuktat. *A csintalan fürdő fiúk bukdotatják egymást.*

**BUKDOSTATÁS**, (buk-dos-tat-ás) fn. tt. *bukdostatás-t*, tb. — *ok*. Le-lebuktatás.

**BÚKERGETŐ**, (bú-kergető) ősz. fn. és mn. Akármiféle szer, mi bút úz, bút oszlat, bút felejtet. Különösen népnelyen am. bor, dinomdánom.

**BUKFÉNCZ**, (buk-féncz) ősz. fn. tt. *bukféncz-ét*. Testgyakorlat, midőn valaki földre feszítvén kezeit, fejével lefelé általvetett testével félkört csinál. *Bukfénczet vetni, bukfénczel hányni.* Máskép: *bukfitty, bakfitty, kecskebuk, hengerbucz.* Második alkatrésze *féncz* am. *fincz*, melyről *finczos, finczáro* származtak. Ettől a czigánykerék némileg különbözik. L. **CZIGÁNYKERÉK**.

**BUKFÉNCZÉZ**, (buk-fénczéz) ősz. önh. m. *bukfénczéz-tem* — *tél*, — *étt*. par. — *s*. Bukfénczet csinál, bukfénczeket hány. V. ö. **BUKFÉNCZ**.

**BUKFÉNCZÉZIK**, (buk-fénczéz-ik) k. m. *bukfénczéz-tem*, — *tél*, — *étt*. Akaratlanul, kényszerítve úgy esik, hogy teste bukfénczezve forogjon, pl. a hegyről lefelé kergetett nyúl; vagy a háztetőről leeső cserepes.

**BUKFITTY**, (buk-fitty) ősz. fn. L. **BUKFÉNCZ**.

**BUKIK**, (buk-ik) k. m. *buk-tam*, — *tál*, — *ott*.

1) Általán, testével hirtelen alámerül lehajlik, leereszkedik. *Bukik a buvár, midőn a víz alá buvik. Bukik a laptallást kerülni akaró játész. Bukik a lesben álló vaddász, ha közelít a vad. Bukik az alacson ajtón vagy korláton bemenő. Előre, hátra, hanyatt bukni.* 2) Magasról alá esik. *Hajórol vízbe, lórol sárba, árokba bukni.* Igeköttökkel: *Alábukni. Belebukni valamibe. Elbukni. Fölbukni. Kibukni. Megbukni.* 3) Játékban, kereskedésben forgó vagyonát elveszti. *Aki bukott, tegyen.* (Játékban). *Kétszer bukott ezen kalmár.* Másokrol is mondatik, ha adósságai vagyonát felülhaladják. Rokonságait illetőleg l. **BÓK**.

**BUKKAN**, (buk-u-an vagy buk-v-an) önh. m. *bukkan-t*. Felható, vagy beható ragu neveket vonz, s am. véletlenül ráakad, bemegy, beleütközik. *Rábukkant a vadra, melyet keresett. Belebukkant a házba. Belebukkant.* Mondatnak ezek is: *Kibukkant a szeg a zsákból. Fölbukkant a vízből. Alábukkant. Elébukkant.*

„A megszakadt fellegekből  
Most a hold kibukkana.”

Kisfaludy S.

**BUKKANÁS**, (buk-u-an-ás vagy buk-v-an-ás) fn. tt. *bukkandás-t* tb. — *ok*. Hirtelen lemerülés; vagy beleütközés, véletlen jelenés. *Kibukkandás, lebukkandás, fölbukkandás, elébukkandás, debukkandás.*

**BUKKÁZ**, (buk-k-áz) önh. m. *bukkáztam*. — *tál*, — *ott*. Magas helyről, péld. házról, kazalról, fáról súlyegyenét veszítve alábukva leesik. Székely szó.

**BUKÓGÁT**, (bukó-gát) ősz. fn. A patakmalomok fölött bizonyos távolságban emelt gát, melyen az öszvegyült víz mintegy bukva lezuhan.

**BÚKÓR**, (bú-kór) ősz. fn. Epesztő búra hajlandó, komorságban szenvedő embernek kedélyi állapota.

**BÚKÓROS**, (bú-kóros) ősz. mn. Aki búkórban szenved; búskomor.

**BUKOTT**, (buk-ott) fő- és mn. tt. *bukott-at*. Aki játékba vagy kereskedésbe belevesztett; bárkinnek adósságai vagyonát meghaladják. *Bukott bankadó, bukott kalmár; vagyonbukott, értékbukott.* V. ö. **BUKIK**.

**BUKRÉZ**, (buk-réz) ősz. fn. Réz, mely az úgynevezett cementvízből lerakodik, s mintegy bukva leszáll.

**BUKRUCZA**, (buk-ruca) ősz. fn. Ruczafaj, melynek kiválólagos sajátsága a bukdácsolás. *Közönseges, nagyobb, szemkörves bukrucza.*

**BUKSI**, (buk-si) fő- és mn. tt. *buksi-t*. Kurta nyaku, nagy fejű ember; aki bukva, vagyis fejét lehajtva jár. Néhutt am. buta, bamba.

Képzője *si* hibás tulajdonságra mutat, és gúnyos jelentésű, mint ezekben: *ebesi, silapsi, habsi, kapsi, vaksi, töksi.* L. — **SI** képző.

**BUKTA**, (buk-ta) fn. tt. *buktdt*. Tésztából készült sütemény, mely nagyobbféle gömbölyű részekből van összeállítva. (Wespennest, köznépiesen: Wuchtel).

Gyöke *buk* a gömbölyűt, csomóalakut jelentő *bog* változata: *bog-ta*, *bog-da*.

BUKTAT, (buk-tat) áth. m. *buktat-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Alámerít. *Vízbe buktatni a fürdő gyermeket.* 2) Átv. ért. játszót, kereskedőt stb. veszteségre visz, kényszerít, veszteségbe juttat. *A kártyaasztalnál ezer forintba buktatták egy éjszaka. Belébuktatni. Lebuktatni. Fölbuktatni. Elbuktatni. Megbuktatni.*

BUKTATÁS, (buk-tat-ás) fn. tt. *buktatás-t*. tb. —*ok*. Alámerítés. Veszteségbe juttatás.

BUKTATÓ, (buk-tat-ó) fn. tt. *buktató-t*. Fürdőhelyen, uszodában azon emelvény, honnan a vízbe ugrálnak.

BUL, 1) hangutánzó elvont gyöke *bulikol* igének és származékainak, 2) a takarásra vonatkozó *bula*, *bulál*, *bulázó* szók elvont gyöke, máskép: *buly*. 3) L. BULCSU.

—BUL, —BÜL, lásd —BÖL.

BULA, BULÁL, BULÁZ, BULÁZÓ, lásd: BULYA, BULYÁL, BULYÁZ, BULYÁZÓ.

BULCS, (bul-cs) L. BÜCS.

BULCSÁT, (bul-cs-u-ajt) áth. m. *bulcsát-ott*. htn. —*ni*, vagy —*ani*. Elavult ige a mai *bocsát* értelmében. „Hogy Isten ő imádságuk miá bulcsássa (vagy bolcsássa) ő bűnét.” Hálotti beszéd. Nyelvemlékek I. kötete.

BULCSÓ, BULCSÚ (bul-cs-ó v. bul-cs-ú) fn. tt. *bulcsó-t*, vagy *bulcsú-t*. Régies, de a székelyeknél ma is divatozó főnév *búcsú* helyett.

BULIKOL, (bul-ik-ol) önh. m. *bulikol-t*. Galamb, vagy gerlicze módjára (*bulik-bulik* hangon) bűg, nyögdéssel. Másképen: *burikol*, *turbikol*.

BULIKOLÁS, (bul-ik-ol-ás) fn. tt. *bulikolás-t*, tb. —*ok*. Galamb vagy gerlicze nyögdésselése, turbikolása.

BULY, (1), elvont gyöke *bulya*, *bulyál*, *bulyáz*, *bulyázó* származékoknak.

BÜLY, BULY, (2), falu Szaboles megyében, tt. *Buly-t*, helyr. *Buly-ba*, —*ban*, —*ból*.

BULYA, (1) (buly-a) fn. tt. *bulyát*. Fínom fehér gyolcszövet, patyolat, melyet a déli s keleti meleg tartománybeli népek fejtakaróul használnak. Származékai: *bulyál*, azaz, bulyával betakar, *bulyáz*, ugyanaz, *bulyázó*. Ezen érteményeinél fogva rokon a *pólya* szóval, mely szintén takarót jelent. V. ö. BUR, BUROK, BURÍT.

BULYA, (2) fn. Pápai Páriz szerint am. hárembeli nő a törököknél.

BULYA, (3) régies, *buja* helyett. L. ezt.

BULYÁL, (buly-a-al) áth. m. *bulyál-t*. Lepelbe takargat, beköt. *Kendővel bulyál-ai, bebulyálni a fejet.* Rokona: *pólyál*.

BULYASZÖVET, (bulya-szövet) ösz. fn. L. BULYAVÁSZON.

BULYAVÁSZON, (bulya-vászon) ösz. fn. Fínom török patyolat. Egerben *bujavászon* am. ugyanott készítettetni szokott fehér vászon.

BULYÁZ, BULÁZ (buly-a-az) áth. m. *bulyáz-tam*, —*tál*, —*ott*. Bulyavászonzféle lepellel betakar, beburogat. *Fejet bulyázni.*

BULYÁZÓ, BULÁZÓ (buly-a-az-ó) fn. tt. *bulyázó-t*, tb. —*k*. Érsekújvár vidékén, hosszú fehér gyolcskendő, melylyel az asszonyok fejüket bekötik, s állaik alatt általöltvén térdig függeni hagyják. E fejtakaró már lassan kimegyen divatból. Ha fekete selyemből van, *fátyol* a neve.

BUM, elvont gyöke *buma*, *bunczi*, *bunda*, *bunkó* szóknak. Jelent valami tömöttet, dudorodottat.

BUMA, (bum-a) fn. tt. *bumát*. Tejes fazék, köcsög. Baranyai tájszó.

BUN, (1), hangutánzó gyöke *bung* igének, máskép: *bon*, *bong*.

BUN, (2), ALSÓ—, FELSZÖ—, KIS—, NAGY—, helynevek Erdélyben; helyragok: —*ba*, —*ban*, —*ból*.

BUNCZI, (bum-czi, vagy bom-czi) fn. tt. *bunczi-t*. Dunán tuli tájszó, am. czukorrépa. Rokon a gömbölyűt, dudorodottat jelentő *boncz* (czomb) és *bunkó* szókkal.

BUNDA, (bum-da) fn. tt. *bundát*. Általán gyapjas, szőrös bőrből készült, vagy azzal bélelt hosszú bő ruha. Különösen 1) Úgynevezett magyar juhok fűrtös, szűcsölt vagy sós vízben áztatott s lánczon törött bőrből való ilyenmü burkony, juhászbunda, parasztbunda. *Szirmos, hímzett, sallangos bunda. Dáránybörgalléros, gallértalan bunda. Ujjas, ujjatlan bunda. Térdig, sarkig érő bunda. Bundában járni. Bundát viselni. Bundába takarózni. Kifordítani a bundát. Kifordítom, befordítom, mégis bunda a bunda. Km. Ieteríttem a bundámat, mégis bunda a bunda. Népdal.*

„Szür van rajtam, nem bunda,  
Tudod rózsám, nem dunna.” Népdal.

„Szür, hozz fát, palást (vagy köpönyeg), rakj tüzet, bunda, nyugodjál”. Km. 2 Némely drágább prémü bőrből készített burkony. *Farkasbunda*. 3) Posztóból vagy más tömör szövetből való, szörmével bélelt, s prémmel szegélyezett. *Róka-prémes décz vagy déz bunda*. Különböztetésül v. ö. SUBA, GUBA, KACZAGÁNY, KÖDMEN.

BUNDAGALLÉR, (bunda-gallér) ösz. fn. A bundának azon része, melyet reája a nyakon és hátan szőrével kifordítva ékesítésül varrnak, s a szebb szőrű, többnyire fekete vagy tarka báránybőrök közül választanak. *Terem az ember, mint a bundagallér*, (vagy, subagallér), azaz, csak válogatva lelhetni jobbakat vagy szebbeket.

BUNDÁS, (bum-da-as) mn. tt. *bundás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Kinek bundája van, aki bundát visel. *Bundás legények, betyárok. Bundás Geczi*. Km. 2) Hosszu fűrtös szőrű. *Bundás kutya*. Mint ebet jelentő véték főnévül is, s ekkor többese: *bundás-ok*. *Bundás ne! Bundás, csipd meg*.

**BUNDÁZ**, (bum-da-az) áth. m. *bundáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —z. Bundával ruház, bundába öltöztet. *Hideg ellen bundázni, felbundázni valakit.*

**BUNDI**, (bum-di) fn. tt. *bundi-t*. 1) Kicsi, gyermeknek való bunda, bundika. 2) Lásd **BUNDSI**.

**BUNDSI**, (bum-dsi) fn. tt. *bundsi-t*. Kis bundás, azaz, fűrtös szőrű kis kutya. *Hajcsa Bundsi!*

**BUNFORDI**, lásd **BONFORDI**.

**BUNG**, **BUNGÁS**, **BUNGÓ**, lásd **BÚG**, **BÚGÁS**, **BÚGÓ**.

**BUNGYIKA**, (am. bum-di-ka) fn. L. **BUNDI**.

**BUNKÓ**, (bum-kó) fn. tt. *bunkó-t*. Nagyobb görcsös csomó a levágott faág, dorong, illetőleg bot végén, vagy buzogányon. Jelenti magát az ily göcsös botot is. *Bunkót viselni. Bunkóval fejbe ütni valakit.* Hasonlítás végett v. ö. **BANKÓ**, **MANKÓ**, **BUCZKÓ**, **FURKÓ**, **FÜTYK**.

**BUNKÓCSÁPU**, (bunkó-csápu) ösz. mn. Aminek csápjja végén bunkóforma gömb vagyon. *Bunkócsápu bogarak.* V. ö. **CSÁP**.

**BUNKÓS**, (bum-kó-os) (1) mn. tt. *bunkós-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Minek bunkója van, göcsös, csomós végű. *Bunkós bot. A maga nemében súlyos, nehéz föloldatú. Itt a dolog bunkós vége.* Átv. ért. durva, gómbáskodó. *Bunkós modor. Bunkós kritika.* (2) fn. tt. *bunkós-t*, tb. —*ok*. Bunkós, buczkós, fütykös bot. *Bunkót fogni. Bunkóssal fenyegetni, ütni.*

**BUNKÓSAN**, (bum-kó-os-an) ih. 1) Bunkóval a végén. *Bunkósan kifaragott bot.* 2) Bunkósbottal kezében. *Bunkósan kísérni a csordát.*

**BUNTA**, lásd **BONTA**.

**BUNY**, **KIS**—, **NAGY**—, helységek Kővárvidékében; helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

**BUR**, elvont gyök, melyből a takarásra, befödésre vonatkozó *burok*, *burkol*, *burogat*, *burd*, *burján* stb. származtak. Változattal rokona *bor*, szintén elvont gyök, *borít*, *borít* stb. szókban, továbbá a török: *buru-mak* (borul-ni).

**BÚR**, I. **BÚR-SZENTGYÖRGY**, **BÚR-SZENTMIKLÓS**, **BÚR-SZENTPÉTER**.

**BURA**, (1), (bura azaz burító) fn. tt. *burát*. A természetbuvároknál, harangalaku üveg, mely különféle levegői kísérletekre használtatik, borító üveg. (Recipiens.)

**BURA**, (2), falu Heves megyében, helyr. *Burá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BURÁNY**, (bur-ány) fn. tt. *burány-t*, tb. —*ok*. Általános nevezete a koralloknak. V. ö. **KORALL**.

**BURÁNYÁSZ**, **BURANYÁSZ**, (bur-ány-ász) fn. tt. *burányász-t*, tb. —*ok*. Burányokat kereső, fogdosó.

**BURÁNYNEMŰ**, (bur-ány-nemű) ösz. mn. A burányok neméhez tartozó, burányhoz hasonló. *Buránynemű tengeri állatok.*

**BURDÉ**, (bur-dé) fn. tt. *burdét*. Hitvány, földalatti (földdel borított) kunyhó. Székely szó. Dunán túl: *putri*. V. ö. **ODOR**.

**BURDÉLY**, (burdély) ösz. fn. Bordélyház I. **BORDÉLY**.

**BURDI**, eléjön ezen öszvetett szóban: *szeleburdi*, azaz *szeleeverdi*.

**BURDÓ**, (1), (bur-dó) fn. tt. *burdó-t*. Bugyor, motyó, melybe holmi utravaló ruhaneműeket burogatni, takargatni szoktak, tehát valami beburított. De származtathatik *hord* vagy *bír* szótól is, így a rokon hellen *φύρος* szót is *φέρω*-tól származtatják, s a szinte rokon német *Bürde* szót *büren*-től. Ezekkel egyezik a francia *fardeau*, angol *burden*, persa *farda*, *bir-dan*, szanszkrit *bharman*, *bharasz* (teher) is.

**BURDÓ**, (2), fn. tt. *burdó-t*. Lóapától és számáranyától lett öszvérállat. Talán a teherhordástól kapta nevét.

**BURDUJLAPI**, (burduj-lapu) ösz. fn. tt. *burdujlapi-t*. Széles lapu neme, melylyel a medve tavasszal barlangjából kibujtakor élven új erőt vesz. Székely szó.

**BURG**, (bur-og) elvont törzse *burgonya* szónak. Jelentése: gyakran vagy bőven *burul*, vagy *burkolódik*.

**BURGONYA**, (bur-og-ó-nya vagy bur-og-ony-a) fn. tt. *burgonyát*. A csucsorok neméhez tartozó növényfaj, s ennek föld alatt csoportosan tenyésző gumóforma gyümölcse. Máskép: *gurgonya*, *kolompér*, *krumpli*, (Grundbirne), *földi alma*, *pityóka*, *csucsortka*, tréfásan: *sváblók*, *kutyatők*. (Solanium tuberosum.) *Főtt, sült burgonyát enni. Marhahús rostélyoszelet burgonyával. Burgonyából pálinkát főzni. Teheneket burgonyával tartani.*

**BURGONYACZUKOR**, (burgonya-czukor) ösz. fn. Burgonyából készített cukor.

**BURGONYÁS**, (bur-og-ony-a-as) mn. tt. *burgonyás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Amiben burgonya van, amiben burgonyát tartanak, hordanak vagy termesztenek. *Burgonyás verem, pincze. Burgonyás szék. Burgonyás kert.*

**BURI! BURI!** Ludakat öszvehívó szó. Néhutt: *bi! bi! vagy: zu! zu! vagy: ök! ök!*

**BURIKOL**, **BURIKOLÁS**, lásd **BULIKOL**, **BULIKOLÁS**.

**BURÍT**, lásd **BORÍT**.

**BURÍTÓ**, (bur-ít-ó) fn. tt. *burító-t*. Vesszőből font, alul öblös, fölül szűkebb magas kosár, mely alá apróbb majorságot zárnak, borítókas. *Burítóba zárt libák, csirkék.*

**BURJ**, (bur-j) elvont törzse *burjad*, *burján* szónak, és származékaiknak. Gyöke *bur* azonos a födést, takarást jelentő *bor* (borít) gyökkel. Képzésre hasonló a *sarj*, *marj*, *tarj*, *surj*, *fürj*, *cserj* törzsszókhoz.

**BURJAD**, (bur-j-ad) önh. m. *burjad-tam*, —*tál*, —*t*, vagy —*ott*. Lásd **BURJÁNOSODIK**.

**BURJÁN**, (bur-j-án, vagy bur-ja-an) fn. tt. *burján-t*, tb. —*ok*. Parragon heverő leginkább kövér televény földet ellepő, sűrűen benövő gyimgyom, gízgázféle növények. V. ö. **BURJ**.

**BURJÁNFALVA**, helység Erdélyben, Hunyad megyében; helyr. —*falván*, —*falvára*, —*falváról*.

**BURJÁNKÁPOSZTA**, (burján-káposzta) ösz. fn. Terepélyes levelű, szétterjedt fejű német vagy bécsi káposztafaj.

**BURJÁNOS**, (1), (bur-ja-an-os) mn. tt. *burjános-t*, vagy *-at*, tb. — *ak*. Gyíngyommal, gizgazzal bővelkedő, benőtt. *Burjános kert, burjános mező. Burjános ugarok, parragföldek.*

**BURJÁNOS**, (2), **OLÁH-BUDA-BURJÁNOS**, falu Erdélyben Kolos megyében; helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

**BURJÁNOSODIK**, (bur-ja-an-os-od-ik) k. m. *burjánosod-tam*, — *tál*, — *ott*. Burjánnal benő. *Elburjánosodik, burjánnal tele nő.*

**BURJÁNZIK**, (bur-ja-an-oz-ik) k. m. *burjánz-ott*, htn. — *ani*. Burján gyanánt sűrűen, buján tenyészik.

**BURJÁS**, (bur-ja-as) mn. tt. *burjás-t*, vagy — *at* tb. — *ak*. Buján, bőven tenyésző, sarjadzó. *Burjás szőlő, burjás fa, burjás nedves idő, az az tenyésztő idő, Szeged vidéki szó.*

**BURK**, (bur-ok) lásd **BUROK**.

**BURKÓ**, (bur-k-ó, bur-og-ó) fn. tt. *burkó-t*, tb. — *k*. Állattani nyelven, am. henger- vagy teke-alaku hüvely, melyre a bogarak bábjai átalválnak, s melyben ezen állatkák teljes kifejlődésükig maradnak. (Puppa).

**BURKÓDZIK**, lásd **BURKOZIK**.

**BURKOL**, (bur-k-ol) áth. m. *burkol-t*. Burokba takar, leplez, beköt, beföd. *Fejét kendőbe burkolni. Lepedőbe burkolni holmijét. Hideg ellen köpenybe, bundába burkolni, beburkolni magát.*

**BURKOLÁS**, (bur-k-ol-ás) fn. tt. *burkolás-t*, tb. — *ok*. Burokba takarás, bekötés, befödés.

**BURKOLAT**, (bur-k-ol-at) fn. tt. *burkolat-ot*. Burkot képező, bizonyos testet vagy tért takaró gyanánt belepő födelék. *Utcaburkolat, közburkolat, faburkolat.*

**BURKOLATKÓ**, (burkolat-kó) ösz. fn. Utak, utcák, udvarok kirakására, beborítására való kő. *Négyszögű lapos járdái burkolatkövek.*

**BURKOLÓDIK**, belsz. m. *burkolód-tam*, — *tál*, — *ott*. Valamely lepelbe beletakarózik; körülkeríti magát valamely ruhával, takaróval. *Bundába, köpenybe burkolódik.*

**BURKONY**, (bur-k-ony) fn. tt. *burkony-t*, tb. — *ok*. 1) Szeged vidékén am. hajó oldalbordája, melyhez az oldal- és fenékdesszák szegeztenek, másutt: *balkony, bókony*. 'Burkony' jobban a bókonyhoz szegezett deszkázat. 2) Uri nők köpenye, melybe burkolóznak. (Wickler). 3) Más ily bütakaró öltöny is.

**BURKONYA**, (bur-k-ony-a) l. **BURKONY** 2) 3).

**BURKOS**, (bur-k-os) mn. tt. *burkos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. 1) Aminek takarófele burka van, burokba takart. *Burkos bimbók*. 2) Buján növő ágakkal, sarjakkal, lombokkal lepett. *Burkos fűzfa.*

**BURKOSODIK**, (bur-k-os-od-ik) k. m. *burkosod-tam*, — *tál*, — *ott*. 1) Burkot képező hártya, héjazat nő rajta. 2) Sűrűen lombosodik, buján sarjasodik.

**BURKOZÁS**, (bur-k-oz-ás) fn. tt. *burkozás-t*, tb. — *ok*. Takarózás, lepelbe vagy bő ruhába öltözés.

**BURKOZIK**, (bur-k-oz-ik) k. m. *burkoz-tam*, — *tál*, — *ott*. Takarózik, felső bő ruhába, köpenybe, lepelbe öltözik. *Bundába, szűrbe, lepedőbe burkozni.*

**BURKUS**, fő- és mn. tt. *burkus-t*, tb. — *ok*. Általán am. porosz, különösen, brandenburgiai. Adják e nevet lovaknak is. *Burkusok ellen viselt hét estendő hárdu. Mint melléknév a nép szájában am. nyers, kemény természetű. Burkus gyerek, burkus fiú. A brandenburgicus szónak második alkatrészéből van elcsavarítva.*

**BURKUSORSZÁG**, lásd **POROSZORSZÁG**.

**BURKUSUL**, (burkus-ul) ih. Poroszul, porosz módra. Átv. ért. nyersen, keményen, rettentően. *Burkusul viselte, tartotta, forgatta magát.*

**BURMONYÁS**, székely tájszó, helyesebben lásd: **DURMONYÁS**.

**BURNÓT**, fn. tt. *burnót-ot*. Pordohány, melyet orrba szoktak fűlni, tobák. *Sárga, fekete burnót*. Valószínűleg török származású, mert *burun* törökül am. orr. Hindoglu szótára francia-török részében áll: *Tabac . . . bournotou* (franciázan írva = burnotu).

**BURNÓTMILLYE**, (burnót-milyle) ösz. fn. Milylye, azaz, börböncze, szelencze, melyben burnótot tartanak. *Csontból, ezüstből, aranyból való burnótmilyle.*

**BURNÓTOL**, (burnót-ol) áth. m. *burnótol-t*. Burnótot, azaz pordohányt szipákol, tobákol.

**BURNÓTOLÁS**, (burnót-ol-ás) fn. tt. *burnótolás-t*, tb. — *ok*. Pordohány szívása, tobákolás.

**BURNÓTSZELENCZE**, (burnót-szelencze) lásd: **BURNÓTMILLYE**.

**BURNYÁSZKODIK**, (bur-nya-ász-kod-ik) k. m. *burnyázkod-tam*, — *tál*, — *ott*. Székely tájszólás szerint am. szerelmeskedik, azaz, mintegy galambmódra *burikolva* nyájaskodik.

**BUROK**, (bur-ok) fn. tt. *burk-ot*. Személyragozva *burk-om*, — *od*, — *a*, vagy *burok-ja*. 1) Általán, hártya, héj, takaró, ruha, lepel, mely valamely testet fődő vagy tok gyanánt körülvesz. 2) Azon vékony hártya, mely az anyja méhében levő magzatot takarja. *Burokban született gyermek, szerencse gyermeke. A négylábú állatok vemhét takaró hártya poklának nevezetik. Tehénpokla, lópokla. V. ö. MÁSA.* 3) A viágimbók külső héja, hüvelye. 4) A fák derekait és ágait burokképen övedző galyak, lombok.

**BUROKNYA**, (bur-ok-nya) fn. tt. *buroknydt*. Általán takaró, mibe valami burkolva van; burkony.

**BÚR-SZENTGYÖRGY**, falu Pozsony megyében; helyr. — *ön*, — *re*, — *ről*.

**BÚR-SZENTMIKLÓS**, falu Pozsony megyében; helyr. — *on*, — *ra*, — *ről*.

**BÚR-SZENTPÉTER**, falu Pozsony megyében; helyr. — *en*, — *re*, — *ről*.

**BUROKOL**, (bur-ok-ol) önh. m. *burokol-t*. A galambokról, gilicékről mondják, midőn szerelmeskedve turbikolnak. Máskép: *burukkol, bulikol, burikol*.

**BURTOK**, (bur-t-ok, azaz bur-ít-ék) fn. tt. *burtok-ot*. Növényi vagy állati testet sűrűen takaró burító sarjak, illetőleg szörök tömege.

BURTOKOS, (bur-t-ok-os, vagy bur-ít-ék-os) mn. tt. *burtokos-t*, tb. —ak. 1) Törpe, de sűrű ágakkal benőtt. *Burtokos fa, cserje.* 2) Tömött bajuszú, és bar-kóju. *Burtokos férfi.* Székely szó.

BURUKKOL, BURUKKOLÁS, I. BULIKOL, BULIKOLÁS, és TURBÉKOL.

BURÚL, BURULÁS, BURULT, lásd BORÚL, BORULÁS, BORULT.

BUS, elvont gyöke *busa, busás* szónak. Megegyezik mind alaphangban mind értelemben *bős* (bőves) szóval.

BÚS (bú-os) mn. tt. *bús-t*, vagy —at, tb. —ak. Akinek búja van, búval teljes, búban szenvedő, epedő, szomorú. *Nagyon bús a szegény. Ne légy oly bús. Bús, mint a kottlós tyúk. Km. Bús, mint a kárvallott, mint a kereke-törött kocsi. Átv. ért. fájdalmas, komor, sötét, háborgó, beborult, gyászos. Bús arcz. Bús a szívem, fáj a lelkem. Bús ég. Bús napok. Bús tenger.*

„Derül az ég, bús fellegén  
Ég a szivárvány már.” Kölcssei.

„Bús éjbe az arcz, szeme könybe borul.”  
Vörösmarty.

„Szomorú csillagzat, mely bús sugárokkal  
Játszol a csendesen csergő patakokkal.”

Ányos.

„Érzi, miként hasad el bús élete minden örömtől.”  
Kisfaludy K.

„Már négy bús kikelet látta siralmait.”  
„Egy bús óra alatt ajtaja megnyílik.”

Berzsenyi.

„Egy bús sejdítés lépé meg szívemet.”

B. Eötvös, A Carthausi.

BUSA, (bus-a) mn. tt. *busát*. Nagy zömök fejű, fölfujt ábrázatu. *Busa gyerek. Busa képu.* Átv. ért. önféjű, makacs.

Mennyiben a fej tulajdonságára vonatkozik, a török *bas*-hoz hasonlítható, mely fejet jelent. Egyéb-iránt a *duzzadság, fölfujtság* alapfogalmából kiindulva hasonló a német *Baus* (back), *bausen Bausch*, svéd *pösa* (felfújni) szókhoz. Ide tartoznak a magyar *buzma, dusma, dushman* is. V. ö. BÚSA.

BÚSA, (bús-a) fn. tt. *búsát*. Baranyában am. csiganemű állat, másképp: *puzsu*. Mind héjának dudorú alakjánál fogva, mind azért, hogy testét kiduzzasztja, alapfogalomban a *busa* szóval rokon.

BÚSAN, (bú-os-an) ih. Bús kedélylyel, szomorúan. *Búsan jár fölald. Búsan mereng magában. Búsan és szótalanul áll.*

„Búsan, elfeletjve, sasként egyedül  
Szellős sátorában a vén Toldi ül.”

Vörösmarty.

BUSÁS, (bus-a-as) mn. tt. *busás-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Tömött, zömök, fölfúj, puffadt. *Busás*

*arcz.* 2) Makacs, önféjű. 3) A maga nemében nagy bő, sok. *Busás dron tartani, venni valamit.*

BUSÁSAN, (bus-a-as-an) ih. Bőven, drágán. *Busásan megvették rajtunk az ebéd árát. Busásan fizettünk.* Ritkábban am. durván, vastagon, nyakasan, makacsul. *Busásan odabeszélt.*

BÚSFÜZ, (bús-füz) ősz. fn. L. SZOMORÚFÜZ.

BÚSÍT, BUSÍT, (bús-ít) áth. m. *busít-ott*, htn. —ni, vagy —ani, par. —s. Bússá tesz valakit, bús, szomorúságot, keserűséget, aggságot okoz. *Ha ezt teszed, szüleidet busítod vele. Hasám jövője, gyermekeim kétes sorsa busítja szívemet.*

BÚSÍTÁS, BUSÍTÁS, (bús-ít-ás) fn. tt. *búsítás-t*, tb. —ok. Valakinek búba ejtése, szomorítása, keserítése.

BÚSKODIK, (bú-os-kod-ik) k. Lásd BÚSLAKODIK.

BÚSKOMOR, (bús-komor) ősz. mn. Szomorú s emberkerülő kedvetlen. Lélektani értelemben: fekete vérmérsékletű (melancholicus).

BÚSKOMORAN, (bús-komor-an) ősz. ih. Kedvetlenül. Feketevérű állapotban.

BÚSKOMORSÁG, (bús-komorság) ősz. fn. Szomorúsággal elegy, emberkerülő kedvetlenség. Lélektanilag: feketevérűség, fekete vérmérséklet (melancholia).

BÚSLAKODÁS, BUSLAKODÁS, (bú-os-ol-ak-og-od-ás) fn. tt. *búslakodás-t*, tb. —ok. Folytonos búban merengés, szomorkodás.

BÚSLAKODIK, BUSLAKODIK, (bú-os-ol-ak-og-od-ik) k. m. *búslakod-tam, —tál, —ott.* Folytonos búnak ereszkedve szomorog, kesereg, aggódik. *Búslakodik, mint a kereketörött paraszt. Km.*

BÚSOLGÁS, BUSOLGÁS, (bú-os-ol-og-ás) fn. tt. *búsolgás-t*, tb. —ok. Kedélyi állapot, midőn valaki búsolog. V. ö. BÚSOLOG.

BÚSOLOG, BÚSOLG, BUSOLG, (bú-os-ol-og) önh. m. *búsolog-tam, —tál, vagy búsolgott-am, búsolgottál, búsolg-ott*, htn. —ni, vagy *búsolg-ani.* A bús merengésnek alsóbb, illetőleg gyöngébb, csendesebb fokát fejezi ki, mint a *búslakodik*, s körülbelül am. fájdalmas érzések között andalog, epedez.

BÚSONG, (bú-os-ong) önh. m. *búsong-tam, vagy búsongottam, —ottál, —ott.* htn. —ni, vagy —ani. L. BÚSOLOG.

BÚSONGÁS, (bú-os-ong-ás) fn. L. BÚSOLGÁS.

BUSSA, falu Nógrád megyében; helyr. *Bussá-n, —ra, —ról.*

BÚSTELEK, falu Pozsony megyében; helyr. —en, —re, —ről.

BÚSÚL, BÚSUL, BUSÚL, BUSUL, (bú-os-ul) önh. m. *búsul-t.* Bús kedélyi állapotban van, búban mereng, szenved; szomorkodik, aggódik. *Éjjel-nappal búsul. Azon búsul, mi történik majd vele. Mielőtt a gyászhiért vette, nagyon búsul. Ne búsulj, majd másképp lesz. Azért kár búsulni. Eb, aki búsul, dehogy búsulok. Ne búsulj rajta! Hadd búsoljon a ló, elég nagy a feje.*

Km. *Neki búsulja magát, és semmit sem szól. Neki búsulna magát az idő, azaz, beborult, folytonosan esik.*

„Minden állat megindul,  
Csak a bűnös nem búsul.“

Faludi, Böjti ének.

„Búsuljon az, kinek tetszik,  
Nem búsulok,  
Búmban tudom soha meg nem  
Bolondulok.“ Népdal.

„Csak busul csak öszül,  
Vég- s határtalan,  
Mert, hajh! kedve ninesen  
Élni bajtalan.“ Vörösmarty.

**BÚSULÁS, BÚSULÁS, BUSULÁS** (bú-os-úl-ás) fn. tt. *búsulás-t*, tb. — ok. Búval eltelés; szomorodás, aggódás, tüprekedés. *Kár után késő a búsulás.* Km. *A sok búsulásban megöszült. Busulással nem fizetsz adósságot.* Km.

**BÚSVÍG**, (bús-víg) ösz. mn. A színműi költeményeknek, különösen a daljátékoknak azon neme, melyben a szomorú elem víggal van vegyítve. (Tragicomicum).

**BUSZ**, fn. tt. *busz-t*. A szerfelett átmelegült ember fuvása, szuszsza. Baranyai tájszó, am. nyári nap fojtó hősege, vagy kútban, pinczében megromlott dohos levegő. E második érteleménél fogva hasonló hozzá a magashangú búz.

**BUSZD**, falvak Erdélyben; helyr. *Buszd-on*, — ra, — ról.

**BUSZMA**, (busz-ma) fn. és mn. tt. *buszmát*. 1) Otromba puffadt képű. 2) Akaratos, egyszersmind buta ember. Egyezik vele *büszme*, továbbá *duzma*, *duzmati*, *duzmonyás*. Rokoni értelemén: *pimasz*. Képzésre hasonló *szusz-ma*, *tuty-ma* szókhoz.

**BUSZMASÁG**, (busz-ma-ság) fn. tt. *buszmaság-ot*. Otromba, paraszti puffadtság, buta akaratosság; pimaszság, duzmaság. Magashangon: *büszmeség*.

**BÚT**, elvont gyök, s azonos *bot* szóval, származékai 1) a csomósat, buczkósat jelentő *butikó*, 2) *buta*, *butaság*, *butít*, mely értelemben rokona *botor*.

**BÚTA**, (bút-a vagy bot-a) mn. tt. *butát*. Tompa eszü, ostoba, olyan mint a bot; botor. (Stockdumm.) *Buta gyermek. Buta gondolat.*

**BÚTALAN**, (bú-talan) mn. tt. *bú-talan-t*, tb. — ok. Bú nélkül való, élő, kinek búja ninesen, nem búsuló. *Bú-talan könnyelmű ifjuság. Bú-talan élet, állapot. Hátározóilag am. bú-talanul, bú nélkül. Bú-talan folynak napjai.*

**BÚTALANUL**, (bú-talan-ul) ih. Bú, gond nélkül, nem szomorodva, nem aggódva. *Bú-talanul élni.*

**BUTÁN**, (but-a-an) ih. Tompa észszel, ostobán, botor módon. *Bután beszélni, cselekedni.*

**BUTASÁG**, (but-a-ság) fn. tt. *butaság-ot*. Ostobaság, botoraság, tompaeszség. *Ezen ember csupa butaság. Minden beszéde butaság. Ezt cselekedned butaság volt.*

**BÚTAT, BÚTATÁS, I. BUJTAT, BUJTATÁS.**

**BÚTELEK**, pusztai Hevesmegyében; helyragokkal: *Bútelek-en*, — re, — ról.

**BÚTELI**, (bú-teli) ösz. mn. A német *kummer-voll* után alkotott szó, am. sok búban, gondban, aggodalomban levő, igen bús. *Bú-teli élet, állapot.*

**BÚTELJES**, (bú-teljes) ösz. mn. I. **BÚTELI**.

**BUTIKÓ**, (but-ik-ó vagy bot-i-kó) fn. tt. *butikó-t*. Nád, káka, s több más növények szára hegyén levő buganemű csomó. Csalóközben a nád bugája: *balla*. Gyöke *but* azon *bot*, *bod*, *bogy*, *böt*, *bút* gyökökkel rokon, melyek valami csomódad alaku kinövést, vagy más gömbölyű testet jelentenek.

**BUTÍT**, (but-ít) áth. m. *butít-ott*, par. — s, htn. — ni vagy — ani. Tompítja az elmét, ostobává tesz. *Serivással butítja magát. Nevelés elhanyagolása, ál-tanok, babonaság által butítani az embereket.*

**BUTÍTÁS**, (but-ít-ás) fn. tt. *butítás-t*, tb. — ok. Cselekvés, mely által az ész tompává, ostobává, butává tétetik.

**BUTKA**, (bud-ka) fn. Kis budár, kis hájlék, bódécska. V. ö. **BUDÁR**.

**BÚTLAN**, (bú-talan) inn. I. **BÚTALAN**.

**BÚTOR, BUTOR**, (bút-or) fn. tt. *bútor-t*, ritkán: *bútr-ot*, tb. *bútor-ok* vagy *bútr-ok*. 1) Azonos *bugyor* szóval, lágyan, *bútyor*, am. csomóba, kötött, lepedőbe takargatott holmi, másképp: *butu*, *batyu*, *motyó*, *paggyász*, *ponyecz*. *Háton czepleni a bútor-t. Mindene belefér egy bútorba.* Ebben hordozzák a vándor életet élők minden czeleczulajokat, holmijokat. 2) A házi, lakosztályi kényelemhez tartozó készülétek, ú. m. asztal, székek, pamlagok, szekrények, ágy, stb. *Egyszerű, szegényes bútorok. Fényes, drága bútorokkal díszített úri teremek.*

Elemzését illetőleg I. **BUGYOR**.

**BÚTOROS**, (1), (bút-or-os) mn. tt. *bútoros-t* vagy — at, tb. — ak. 1) Búgyort, batyut viselő, bugyorrall járó. *Bútoros vándorlegény. Bútoros házaló.* Szokottabban: *bugyros*. 2) Lakási kényelemhez tartozó holmi készülétekkel felszerelt, ellátott. *Bútoros termék. Bútoros szobát bérelni.*

**BÚTOROS**, (2), (mint föntebb) fn. tt. *bútoros-t*, tb. — ok. Lakot felszerelni való bútorokkal, illetőleg asztalos, kárpitos stb. művekkel kereskedő.

**BÚTOROZ**, (bút-or-oz) áth. m. *bútoroz-tam*, — tál, — ott, par. — z. Lakot, lakosztályt bútorokkal felszerel. *Bútorozni az újonnan épített házat, termeket, szobákat. Drága pamlagokkal, székekkel, üveges szekrényekkel, tükrökkel stb. bebútorozni a palotát. A könyvtárt, boltot bebútorozni.*

**BÚTOROZÁS**, (bút-or-oz-ás) fn. tt. *bútorozás-t*, tb. — ok. Felszerelés, midőn valamely lakot bútorokkal ellátnak. *Úri lak bútorozása sokba kerül. Bútorozással megbízott asztalosok, kárpitosok.*

**BÚTOROZÁSI**, (bút-or-oz-ás-i) mn. Bútorozáshoz tartozó, azt illető, arra vonatkozó. *Bútorozási költség, ügyesség, ízlés.*

**BÚTOROZAT, BÚTORZAT**, (bút-or-oz-at) fn. tt. *bútorozat-ot*. Valami szobában, teremben, lakhe-



lyen levő bútorok összege. *Pompás vagy egyszerű bútorzat. Olcsó, drága, kényelmes bútorzat.*

**BÚTOROZÓ**, (bút-or-oz-ó) fn. tt. *bútorozó-t*. Mesterember, vagy más megbízott személy, aki valamely lakot, lakosztályt kellő bútorzattal felszerel.

**BUTUL**, **BUTUL**, (but-úl) önh. m. *butul-t*. Bútvá lesz, tompul az esze.

**BUTULÁS**, **BUTULÁS**, (but-úl-ás) fn. tt. *butulás-t*, tb. — ok. Bútvá levés, ész tompulása.

**BUTY**, azonos *bugy* gyökkel. 1) Természeti hang a *butyka*, *butykos* származékokban. 2) Jelent valami csomódadot, gömbölyűt a *butyor* szóban. V. ö. **BUGY**.

**BUTYKA**, (1), (buty-ka) fn. tt. *butykd-t*. 1) Bugyogós korsó, bugyoga, bugyka. 2) Kátyol, vagyis lötyés, lucskos sáru gödör, kerékvágás, zökkenő az úton.

**BUTYKA**, (2), puszta Szabolcs megyében; helyragokkal: *Butykd-n*, — *ra*, — *ról*.

**BUTYKOS**, (buty-ok-os) fn. tt. *butykos-t*, tb. — ok. Öblös hasú, szűk száju, bugyogós korsó. Tréfás népnnyelven gúnyneve az iszákos, részeges embernek.

**BÚTYOR**, **BÚTYOR**, l. **BUGYOR**.

**BUTYRA**, (buty-or-a) fn. tt. *butyrd-t*. Baranyában am. csukló pengéjű fanyellű bicsak, máskép: *bugylikusztora*.

**BÚÚZÓ**, (bú-üző) ősz. mn. L. **BÚKERGETŐ**.

**BÚV**, l. **BÚ** önh. ige.

**BUVA**, (bu-v-ó? talán a hangutánzó *bu* gyök-től?) fn. tt. *buvdt*. Gyermekek nyelvén am. alvás. Innen *buvdt* am. alszik, másképen *buviskdt*, néhol *csucsul* vagy *csücsül*.

**BUVÁK**, (1), (bu-v-ák vagy bu-v-ók) fn. tt. *buvák-ot*. Gabona között termő, gyógyerejű növény, melynek virágszirmai igen sűrűek, s mintha egymáson keresztül buvnának, oly tömöttek. (*Bupleurum rotundifolium*.)

**BUVÁK**, (2), (mint föntebb) mn. tt. *buvák-ot*. Kutató, vizslató, szaglászó, ki mindenfelé bujkál, hogy kifürkészhesen valamit.

**BUVÁL**, (1), (buv-a-al) önh. m. *buvdt-t*. Gyermekek nyelvén am. alszik.

**BUVÁL**, (2), (buv-ál) önh. m. *buvdt-t*. Eléjőn Pesti Gábornál. Többször bú. „Mert ott a szegények félfel buvának.” Oly alkotású, mint *hálál*, *járdl*.

**BÚVALKODIK**, (bú-v-al-kod-ik) k. m. *búvalkod-tam*, — *tál*, — *ott*. Folytonos búban, szomorúságban szenved, cpekedik, búval emésztí magát.

„És mivel így búvalkodom, és szaporán siet éltém Vége felé: mély gondolatok sűrű tábora gyakran Nyom le.” Horvát Endre.

**BÚVALLÁS**, (bú-vallás) ősz. fn. Búban szenvedés. *Bút vallani* am. búban szenvedni. *Három rossz vallás vagyon a világon: kárvallás, szegényvallás, búvallás*. Km.

**BÚVÁR**, **BUVÁR**, (bú-v-ár) fn. tt. *búvár-t*, tb. — ok. Általán: víz alá buvó, merülő. Különösen

1) Vizi madár, mely részént természeténél fogva, részént a vadász, vagy más rabló madár elől félelemből a víz alá merül, bujkál. (*Mergus*). 2) Ember, ki bizonyos készüllet (búvárharang) által a vizek, tengerek mélységére bocsátkozik gyöngykeresésért, vagy akármely más végből. 3) Átv. ért. tudományokba merült, ismereteket fürkésző, könyvekben bujkáló. *Könyvbuvár, történetbuvár, régiségbuvár, természetbuvár*.

Képzésre hasonló a szintén igékből származó *rovár, nyuzár, busgár, csaplár, csapodár, hajtsár* stb. szókhoz.

**BÚVÁRHARANG**, (búvár-harang) ősz. fn. Harangalakú készüllet, melyben a búvárok a víz fenekére bocsátkoznak, s benne a lélekzéshez szükséges levegő meg nem romlásáig elmaradhatnak.

**BÚVÁRKA**, (bu-v-ár-ka) fn. tt. *búvárdk-t*. A búvár nevű vízi madarak egyik kicsi faja.

**BÚVÁRKODÁS**, (bu-v-ár-kod-ás) fn. tt. *búvárkodás-t*, tb. — ok. Keresgélés, fürkészés, valami elrejtett dolgok, különösen tudományos tárgyak körüli vizsgálódás.

**BÚVÁRKODIK**, **BÚVÁRKODIK**, (bú-v-ár-kod-ik) k. m. *búvárkod-tam*, — *tál*, — *ott*. 1) Búvár módon, pl. búvárharanggal a víz, a tenger fenekére ereszkedik. 2) Valamely tudományban mélyebben fürkészel, elrejtett dolgokat keres. *Könyvtárban, könyvekben, a régi történetekben búvárkodik*.

**BÚVÁRKUTYA**, (búvár-kutya) ősz. fn. Vadász eb, mely a vízi madarak után szaglász, s azokat kifogja.

**BUVÁRL**, l. **BUVÁROL**.

**BUVÁRLÁS**, (bu-v-ár-ol-ás) l. **BUVÁRKODÁS**.

**BUVÁRLAT**, (bu-v-ár-lat vagy bu-v-ár-ol-at) fn. tt. *búvárlat-ot*. Búvárkodás elvont értelemben. Búvárlás, fürkészés által létrehozott ismeret, lelemény.

**BUVÁRLÚD**, (búvár-lúd) ősz. fn. Európa, Ázsia, és Amerika éjszaki vidékein tenyésző lúd faja, melyet az ottani lakosok halászatra megtanítanak. (*Mergus Merganser*. L.)

**BUVÁROL**, **BUVÁROL**, (bu-v-ár-ol) áth. m. *búvárol-tam* vagy *búvárlottam*, — *tál* vagy *búvárlót-tál*, — *t* vagy *búvárlott*, htn. — *ni* vagy *búvárlami*. Keresgél, fürkészel, valamely elrejtett dolgot különösen tudományos tárgyat mélyebben vizsgál, nyomoz. *Kibúvárol, átbúvárol, felbúvárol. Az ő nyelvét búvárolja. Átbúvárolta a régi történeteket*.

**BUVÁROLÁS**, (bu-v-ár-ol-ás) fn. tt. *búvárolás-t*, tb. — ok. Mélyebb fürkészés vagy vizsgálás. V. ö. **BUVÁROL**.

**BUVÁRVÉRT**, (búvár-vért) ősz. fn. Bőrből készült, könnyű, vizellenes vért, vagy öltöny, melyben víz alá ereszkednek a búvárok.

**BÚVÁS**, **BUVÁS**, (bú-v-ás) fn. tt. *búvás-t*, tb. — ok. Cselekvés vagy állapot midőn valaki (be- vagy ki-) bú vagy buvik. V. ö. **BÚ** önh. ige.

**BÚVIK**, **BUVIK**, (bú-v-ik) k. *Buvom, buvol, buvik, buvunk, búvtok, buvnak*, múlt: *búttam, búttál, bútt, stb.* htn. *búni* vagy *buvni*. L. **BUJIK**.

**BUVISKÁL**, (buv-is-kál) önh. m. *buviskál-t*. L. **BUVA** alatt.

**BUVÓBOLHA**, (buvó-bolha) ösz. fn. Bolhafaj Amerikában, mely homokban él, s melynek nősténye a lakosok lábkörmei alá rakja le, ha szerét teheti, tojásait, miből gyakran kínos gyulladás, néha rákfene is támad.

**BÚVÓHELY**, **BUVÓHELY**, (búvó-hely) ösz. fn. Rejtekhely, hova el lehet bujni. *A rókákat, és farkasok búvóhelyeik a nádasok, és berkek. Tolvajok, zsványok búvóhelye.*

**BÚVÓLIK**, **BUVÓLIK**, (búvó-lik) ösz. fn. Lik, mely elrejtőzködésre, elbuvásra szolgál.

**BÚVÓLYUK**, (búvó-lyuk) l. **BÚVÓLIK**.

**BUZ**, elvont gyöke *buzdít, buzdul, buzog, buzma* stb. származékoknak. Élünk belső mozgalommal járó hangutánzó. Nagyobb nyomatékossággal: *buzz*. Meny nyíben mozgásra vonatkozik, rokona *moz*, honnan, *mozog, mossan*, stb.

**BÚZA**, **BUZA**, (1), (búz-a) fn. tt. *búzá* vagy *buzdít*. Ismeretes gabonafaj, mely sásos, vastagabb, és sötétebb levelei, tömöttebb kalásza, és gömbölyűbb magvai, és ezekből őrlött finom lisztjénél fogva a rozstól s egyéb gabonafajoktól különbözik. Fajtái: *fekete, bolyhos, alakor-, fejes, nyári, lengyel, tar, tönköly*- stb. búza. *Fehér megyei, bácskai, bánsági búza. Tiszta, kétszeres, konkolyos búza. Búzá* vetni, *aratni, nyomtatni. Sokszor kivessz a búza, megmarad a konkoly.* Km. *Nem mind tiszta búza, ami az ő földén terem.* Km. *Régi búzából is válik jó kenyér.* Km. *Fekete földben terem a jó búza.* Km. *Búzába, vagy búza közt konkolyt hint.* Km. *Kevés jó válik az üszögös búzából.* Km. *Más búzájába vágja vagy veti sarlóját.* Km. *Tiszta, mint a szemén szedett búza.* Km. *Könnyű a kepe mellett búzaszemet szedni.* Km. *Hallgat, mint siket dísnó a búzában.* Km.

„Káka tövéen költ a rucza,  
Jó földben terem a búza.” Népdal.

Néhutt tájnyelven így nevezik általán a gabonát. Innen: *törökbúza, búzá* szentelni, *búzával kereskedni, búzapiacz* = gabonapiacz.

Eredeti jelentése homályos. Némelyek véleménye szerint a *búvik* vagy *buja* szókkal rokonítható, s annyi volna, mint buján, vagy böven tenyésző (bujázó, bujása). Egyébiránt hasonló hozzá a gabonát jelentő szláv *szosse*, továbbá a régi felső német *huez, hweizzi, weisse*, honnan a mai *Weizen*, mit Adelug fehér lisztje miatt *weiss*-ből származtat. Ezen értemény rejlik a magyar *boza* szóban is, honnan *boza gyerek* am. szöszke, fehér hajú.

**BÚZA**, **BUZA**, (2), falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Buzd-n*, —*ra*, —*ról*.

**BÚZAALJ**, **BUZAALJ** vagy **BÚZAALY**, (búza-alj vagy aly) ösz. fn. Szemetes, apró szemű, ocsuféle búza, mely a rostán áthalhull, máskép: *rosta alja*.

**BÚZAARATÁS**, (búza-aratás) ösz. fn. Mezei munka, midőn az érett búzá

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

vékbe kötözik, stb. Általánosabban minden gabona-aratás, és kaszálás.

**BÚZAASZTAG**, (búza-asztag) ösz. fn. Búzakévékből rakott asztag. V. ö. **ASZTAG**. *Kétszáz, háromszáz, ezer keresztel búzaasztag.*

**BUZÁD**, falu Temes megyében; helyr. *Buzád-on*, —*ra*, —*ról*.

**BÚZADARA**, **BUZADARA**, (búza-dara) ösz. fn. Búzaszemekből őrlött dara. V. ö. **DARA**.

**BÚZAFEJ**, **BÚZAFŐ**, (búza-fej vagy -fő) ösz. fn. Búzakalász, buga, melyben a búza magvai vannak. *Könnyű a kepe mellett búzafejet szedni.* Km. *Teljes, tömött, léha, üszögös búzafej.*

**BÚZAFEJES**, (búza-fejes) ösz. mn. Búzafejekkel bővelkedő, vagy díszített, ékesített. *Búzafejes koszorú, búzafejes nőkalap.*

**BÚZAFÉREG**, (búza-féreg) ösz. fn. Apró féreg, mely a búzá

tát emészti, búzazsizsik. *Nagy búzaféreg a lenye ember.* Km.

**BÚZAFÖLD**, (búza-föld) ösz. fn. Föld, melyben búzá

tát termesztene, mely televény tulajdonságánál fogva búzatermelésre való.

**BÚZAHAJ**, (búza-haj) ösz. fn. Búzamaz héja, hártájája, mely őrléskor leválk s korpát ad.

**BÚZAHÁZ**, (búza-ház) ösz. fn. Búzatár, hová a fölszelet, rostált búzá

tát betöltögetik; magtár, gabonatár, magszín.

**BÚZAHÁZA**, falu Erdélyben Maros székben; helyr. *Búzaházá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BUZAK**, (buz-ak) fn. tt. *buzak-ot*. Székely táj-  
szó, am. buzalisztból, zsemlyetésztából főzött kása.

**BÚZAKALÁSZ**, (búza-kalász) ösz. fn. L. **BÚZAFEJ**.

**BÚZAKALÁSZKOSZORÚ**, (búza-kalász-koszorú) ösz. fn. Koszorú, melyet bevezgett aratás után az aratók búzakaralászból kötnek, s azt főnökük fejére

tevéen, a gazda házáig énekszóval kísérik. Egyszerűben: *búzakoszorú*.

**BÚZAKAS**, (búza-kas) ösz. fn. Vesszőből font, s kívül belül betapasztott nagy kas, melyben néhány búzá

tát tartják, s némely vidékeken *hambárnak* hívják.

**BÚZAKÁSA**, (búza-kása) ösz. fn. Búzalisztból készített kása, vagy pépféle eledel, egyszerűen: *liszt-kása*. V. ö. **BUZAK**.

**BÚZAKAZAL**, (búza-kazal) ösz. fn. Kaszált búzából, mely kévékbe nincs kötve, összerakott kazal, pl. a dúsan termő alföld tanyáin és vidékén. Többnyire nem kazalba, hanem asztagba rakják a gabonát, különösen pedig a búzá

tát; elébb kévékbe kötve s kereszttekbe rakván azokat. De az árpát és zabot a Tisza mellékén általán boglyába s kazalba hányják.

**BÚZAKENYÉR**, (búza-kenyér) ösz. fn. Búzalisztból süített kenyér. *Fehér, gyürkés búzakenyér. Búzakenyérrel élni.*

**BÚZAKEPE**, (búza-kepe) ösz. fn. Learatott s kévékbe kötözött búza, amint a szántóföldön öszve-

rakják. Máskép: *kereszt, búzakereszt* vagy *ceomó*, négy-  
szögűen rakva. Néhutt tizenkét vagy tizennyolcz, más-

ütt tizenhárom kéve tesz egy csomót, s ez utolsóból kettőt vesznek egy keresztbe, pl. alsó Mátyusföldön. A legfelső kévének, mely a többi takarja, *pap* a neve.

**BÚZAKERESKÉDÉS**, (búza-kereskedés) ösz. fn. Általán, mindenféle gabonával, de nemesebb értelemben búzával való kereskedés.

**BÚZAKERESKEDŐ**, (búza-kereskedő) ösz. fn. Gabonakereskedő. E név a gabonák legnemesebikétől van kölcsönözve. *Győri búzakereskedők.*

**BÚZAKERESZT**, (búza-kereszt) ösz. fn. Lásd **BÚZAKEPE**.

**BÚZAKÉVE**, (búza-kéve) ösz. fn. Midőn több marok learatott búzát egy kötésbe kötnek, *kéve* a neve. *Búzakévet kötömi, öszvehordani, a szekérre vagy asztagra adogatni.*

**BÚZAKORPA**, (búza-korpa) ösz. fn. A megöröltött búzának öszvezűdött héja. *Búzakorpából készített savanyító, czők. A sertések moslékába búzakorpat keverni.*

**BÚZAKOSZORÚ**, (búza-koszorú) ösz. fn. Lásd: **BÚZAKALÁSZKOSZORÚ**.

**BÚZALEPÉNY**, (búza-lepény) ösz. fn. Buzalisztból sültt lepény. V. ö. **LEPÉNY**.

**BÚZALISZT**, (búza-liszt) ösz. fn. Megöröltt búzának lisztje. *Patakmalmi, hengermalmi, gősmalmi búzaliszt. Szitára, parasztra őröltt búzaliszt. A dió is néha búzalisztet eszik. Km. Búzalisztből készített sütemények, téstésdészek.*

**BÚZAMAG**, (búza-mag) ösz. fn. L. **BÚZASZÉM**.

**BÚZAMAGTOK**, (búza-mag-tok) ösz. fn. Tok, vagy toklász, melyben az egyes búzamagok rejlenek. Egyszerűbben: *búzatok.*

**BÚZAMALÁTA**, (búza-maláta) ösz. fn. Lásd: **BÚZASZALAD**.

**BÚZAMAROK**, (búza-marok) ösz. fn. Aratói nyelven: egy fogás búzaszár, melyet az arató levágván földre fektet. Több ily öszvekött búzamarokból kerül ki a kéve. *Markon fekszik a búza, azaz még nincs kévébe kötve.*

**BÚZAMEZŐ**, falu Belső-Szolnok megyében; helyr. *Búza mező-be, —ben, —ből.*

**BÚZANY**, (búza-any, búza-nyomó) ösz. fn. Székelyeknél am. gabonanyomtató, vagy cséplő.

**BÚZANYOMTATÓ**, (búza-nyomtató) ösz. fn. L. **NYOMTATÓ**.

**BÚZAOCSU**, (búza-ocsu) ösz. fn. Lazás, léha, könnyű búzaszemek, melyeket szóráskor a szél tovább visz, mint a jó magot, s melyet fölözövel a java magoktól elválasztanak, vagy mely rostáláskor részint által hull, vagy fölszínre emelkedik. V. ö. **OCSÚ**.

**BÚZAÖRLÉS**, (búza-örlés) ösz. fn. L. **ÖRLÉS**.

**BÚZAPÉP**, (búza-pép) ösz. fn. Búzalisztből jobbra kis gyermekek számára készített kásanemű könnyű eledel.

**BÚZAPOLYVA**, (búza-polyva) ösz. fn. A nyomtatott, vagy cséplott búzának legapróbb, legkönnyebb

hulladéka, toklásza. A nagyobb hulladék *örök. Búzapolyvával vegyített agyagból való tapasz.*

**BÚZAPIACZ**, (búza-piacz) ösz. fn. Általán piac, melyen mindenféle gabonát árulnak.

**BÚZÁS**, **BUZÁS**, (búza-a-as) mn. tt. *búza-s*-t vagy —at, tb. —ak. Búzával biró, búzát, magában foglaló, bővelkedő. *Búzás verem, kamara, szék; búzás hajó, szekér; búzás föld, vidék.*

**BÚZÁS-BESENYŐ**, falu Erdélyben; helyragokkal: *Búzás-Besenyő-n, —re, —ről.*

**BÚZÁS-BOCSÁRD**, falu Erdélyben; helyragokkal: *Búzás-Bocsárd-on, —ra, —ról.*

**BÚZÁSD**, puszta Bihar megyében; helyragokkal: *Búzásd-on, —ra, —ról.*

**BÚZASÖR**, (búza-sör) ösz. fn. Búzából főzött sörféle részegítő ital. V. ö. **BOZA**.

**BÚZASÜKER**, **BÚZASIKER**, (búza-süker) ösz. fn. A búzalisztnek nyálkás enyves része, melyben tápláló ereje foglaltatik. V. ö. **SIKER**, **SIKERES**.

**BÚZASZALAD**, (búza-szalad) ösz. fn. Áztatott és kicsiráztatott búzából való szörpféle édesség. *Búzaszaladdal készített költés, vagy szalados. V. ö. SZALAD, SZALADOS.*

**BÚZASZÁL**, (búza-szál) ösz. fn. Egyes búzanövény, melynek büttyök által több szakaszokra osztott szára tetején kalász lengedez. *Többől kiszakasztott, letiportt búzaszálak.*

**BÚZASZALMA**, (búza-szalma) ösz. fn. Nyomtatott, vagy cséplott búzának szára. *Sásoz, kövér levellű búzaszalma. A szarvasmarhák takarmányát búzaszalmával vegyíteni. Búzaszalmán telett barmok. Búzaszalmából csinált kalapok.*

**BÚZASZÁR**, (búza-szár) ösz. fn. L. **BÚZASZÁL**.

**BÚZASZÉM**, (búza-szém) ösz. fn. Egyes magva a búzakarásznak. *Vaktyúk is talál néha búzaszemet. Km. Piros, sikeres, acélos búzaszem. Galambok által öszvehordott búzaszemek.*

**BÚZASZÉMTOK**, (búza-szém-tok) ösz. fn. Lásd: **BÚZAMAGTOK**.

**BÚZASZÉMELÉS**, (búza-szémelés) ösz. fn. Búzaszemek kiválogatása, kitisztítása.

**BÚZASZENTELEÉS**, (búza-szentelés) ösz. fn. Márk evangelista napján tartatni szokott búcsujáró ájtatosság, midőn a helybeli pap híveinek kíséretében a vetésekre menvén azokra Istentől bő áldást kér.

**BÚZATARLÓ**, (búza-tarló) ösz. fn. A learatott vagy kaszált búzaszárnak a földön vagyis tövén hagyott része. *Búzatarlóra hajtani a sertéseket. Búzatarló két tenyésző növények.*

**BÚZATERMESZTÉS**, (búza-termesztés) ösz. fn. A mezei gazdálkodás azon ága, mely búzavetéssel, és termeléssel foglalkodik.

**BÚZATERMESZTŐ**, (búza-termesztő) ösz. mn. és fn. Aki a többi gabonafajok közül különösen búzát szokot vetni, és termesztetni. *Búzatermesztő bándgi gazdák.*

**BÚZATERMŐ**, (búza-termő) ösz. mn. Mondjuk oly földről, telekről, illetleg tartományról, vidékről,

országról, melyben a búzatermelés különösen díslik, melyben sok búza terem. *Búzatermő televényes határ. Búzatermő Bácska, Bánság.*

**BÚZÁTLAN, BUZÁTLAN,** (búz-a-atlan) mn. tt. *búzátlan-t*, tb. — ok. Búza híjával levő, búza nélküli, hol búza nem terem. *Búzátlan Árva, Liptó vármegyék.*

**BÚZATOK,** (búza-tok) ösz. fn. Lásd **BÚZAMAGTOK**.

**BÚZATOKLÁSZ,** (búza-toklás) ösz. fn. Lásd **BÚZAMAGTOK**, és v. ö. **TOKLÁSZ**.

**BÚZAVARJÚ,** (búza-varjú) ösz. fn. Varjúk azon faja, mely nem döggel, s hússal, hanem gabonával él; népnnyelven: *pápista varjú*.

**BÚZAVÁSÁR,** (búza-vásár) ösz. fn. 1) Vásár, melynek fő árucikkét búza s más gabonafajok teszik. 2) L. **BÚZAPIACZ**.

**BUSZAVERÉM,** (búza-verém) ösz. fn. Fölül szűk száju, alul öblös verem, melyben gabonát tartanak a gazdák némely vidékeken. *Zsolt, Kalocsa, Dömösöd, kunsági helyekkel, melyek bővelkednek tölt búzaveremmel.* (Kistükör). *A búzavermet kipörkölni, zsuppal béllenni. Dohos, tisztátalan, nedves búzaverem.*

**BÚZAVETÉS,** (búza-vetés) ösz. fn. Mezei munka, midőn a fölzsántott földbe termelés végett búzát vetnek. *Őszi, tavaszi búzavetés.* V. ö. **VETÉS**.

**BÚZAVIASZ,** (búza-viasz) ösz. fn. Tréfás szó, mely alatt tulajdonképp emberganéjt értenek a pajkoskodók. *Búzaviasz a markodba*, km. arról mondatik, aki nem tud megfogni vagy megkapni valamit pl. a labdát. Így tréfásan gúnyneve a bajuszkenőcsnek is.

**BÚZAVIRÁG,** (búza-virág) ösz. fn. 1) A csüsküllők azon alneméhez tartozó növényfaj, melynek fészkepikkelyei szemszörsően fűrészesek. Virága szép kék, de van fehér is, piros is. Nevét onnan kapta, mert kiváltképen a búzaföldeken szeret tenyészni. (*Centauria Cyanus*). 2) A búzalisztnak lángja, legfinomabbja.

**BÚZAVIRÁGSZÍN,** (búza-virág-szín) ösz. fn. és mn. 1) A búzavirágnak szép kék színe. 2) Olyan színű, mint a búzavirág. *Búzavirágszín kelme.*

**BÚZAVIRÁGSZINŰ,** (búza-virág-szinű) ösz. mn. Olyan kékségű, mint a búzavirág szirmai. *Búzavirág-szinű poesztó, mente, dolmány, nadrag.*

**BUZD, I. BUSZD.**

**BUZDÍT,** (buz-d-ít) áth. m. *buzdít-ott*, par. — s, htn. — ni vagy — ani. 1) Valamely hig, folyékony anyagot buzgó állapotba hoz, eszközli, hogy buzogjon. 2) Szó, vagy biztatás, vagy ígéret, ajándék által valakit bizonyos cselekvésre ösztönöz, illetőleg ráveszi, vagy rávenni iparkodik, hogy buzogjon. *A tanulókat ösztöndíjjal buzdítani szorgalomra. Harczra buzdítani a katonákat.* V. ö. **BUZOG**.

**BUZDÍTÁS,** (buz-d-ít-ás) fn. tt. *buzdítás-t*, tb. — ok. Cselekvés, midőn valamit vagy valakit buzdítunk. *Biztatás, ösztönzés.* V. ö. **BUZDÍT**.

**BUZDOGÁNY, BUZDOVÁNY,** némely szójárásban am. *buzogány*, l. ext.

**BUZDOVÁNYKÖRTE, I. BUZOGÁNYKÖRTE.**

**BUZDÚL, BUZDUL,** (buz-d-úl) önh. m. *buzdúl-t*.

1) Buzgásnak, forrásnak indul. *Buzdúl a víz a kösziklából; buzdúl a must, midőn forrni kezd.* 2) Átv. ért. valamire felgyulad, nekihevül, megindul. *Vitézségre, bátorságra, ájtatosságra buzdúl. Fölbuzdúl a vére.*

**BUZDULÁS, BUZDULÁS,** (buz-d-úl-ás) fn. tt. *buzdulás-t*, tb. — ok. Állapot, midőn valami buzgásnak, forrásnak indul. Valamire hevülés, gerjedés.

**BUZDULAT, BUZDULAT,** (buz-d-úl-at) fn. tt. *buzdulat-ot*. Lelki indulat, melynél fogva valaki felgyulad, nekihevül valamely dolognak, fellelkesül bizonyos cselekvésre.

**BUZÉR, BUZSÉR,** (buzs-ér vagy bozs-ér) fn. tt. *buzér-t*, tb. — ok. Olasz, és franczia országokban vadon termő tövises növény, melynek gyökeréből igen szép vörös és tartós festéket készítenek. (*Rubia tinctorum*).

**BUZÉRFESTVÉNY,** (buzér-festvény) ösz. fn. Buzér gyökeréből készített piros festvény.

**BUZÉRFÜ,** (buzér-fü) ösz. fn. L. **BUZÉR**.

**BUZÉRGYÖKÉR,** (buzér-gyökér) ösz. fn. Buzérfünek gyökere, melyből a buzér nevű piros festék készül.

**BUZÉRGYÖKÉRPOR,** (buzér-gyökér-por) ösz. fn. A megszáritott buzérgyökérből törött por.

**BUZÉRLEPKE,** (buzér-lepke) ösz. fn. Éjjeli lepkék egyik faja, melynek vörös foltokkal pettyezett szárnyai vannak.

**BUZG, m. buzg-ott, htn. — ani.** L. **BUZOG**.

**BUZGALM, I. BUZGALOM.**

**BUZGALMAS,** (buz-og-al-om-as) mn. tt. *buzgalmas-t* vagy — at, tb. — ak. Aki valamely cselekvésben, munkában, vállalatban különös hérvvel, tüzzel, iparral, szorgalommal kitartólag eljár. *Buzgalmas tisztviselő, tanító, tanuló.*

**BUZGALOM,** (buz-og-al-om) fn. tt. *buzgalmat*. 1) Hév, tűz, csüggedtlen elszánt indulat valamely munkának végrehajtásában. *Buzgalommal folytatni hivatalát.* 2) Ájtatosság, vallásos lélek, indulat. *Buzgalomra gerjedni, buzgalommal imádkozni. Szent buzgalom, keresztyéni buzgalom. Vak buzgalom.*

**BUZGÁNY, I. BUZOGÁNY.**

**BUZGÁR,** (buz-og-ár) fn. tt. *buzgár-t*, tb. — ok. *Buzgó ár*, azaz a víznek örvényes mozgása, midőn pl. a hal felveti magát benne, vagy evező lapáttal csapkodják. *Buzgárt vet a fennúszó csuka, az elhaladó csónak.*

**BUZGÁS,** (buz-og-ás) fn. tt. *buzgás-t*, tb. — ok. 1) Víznek felbugyogása, forrása, örvényes mozgalma. 2) Átv. ért. lelki mozgalom, hev, indulat, vallásos áhítozás.

**BUZGÁSMÉRŐ,** (buzgás-mérő) ösz. fn. Természettani eszköz, melylyel a forrás fokát mérik, és meghatározzák, mennyi vizet ömleszt ki bizonyos idő alatt.

**BUZGÓ,** (buz-og-ó) mn. tt. *buzgó-t*. 1) Mozgásban levő hig testekre, folyadékokra vonatkozólag am.

bugyogva fakadozó, gyöngyöző, örvényező. *Busgó forrás. Busgó, felbusgó fenékvíz.* 2) Átv. ért. heves, tüzes érzelmi, és cselekvési, aki bizonyos teendők végzésében pontos, szorgalmas. *Busgó hazafi. Busgó tisztviselő.* 3) Vallási szent gyakorlatokban fáradhatatlan, ájtatos. *Busgó pap. Busgó keresztény. Busgó imádság, fohászkodás.* V. ö. VAKBUZGÓ.

BUZGÓAN, (buz-og-ó-an) ih. L. BUZGÓN.

BUZGÓDOZIK, (buz-og-ó-d-oz-ik) k. m. *busgódos-tam, —tél, —ott.* Folytonos hévvel, tüzzel, szorgalommal buzog. V. ö. BUZGÓLKODIK.

BUZGÓLKODÁS, (buz-og-ó-ol-kod-ás) fn. tt. *buzgolkodás-t, th. —ok.* 1) Tüzes, heves, fáradhatatlan működés, iparkodás bizonyos ügyben, vállalat végrehajtásában. 2) Vallásos érzelemből fakadó szent elmélkedés, ájtatoskodás.

BUZGÓLKODIK, (buz-og-ó-ol-kod-ik) k. m. *buzgolkod-tam, —tél, —ott.* 1) Hévvél, tüzzel, teljes indulattal munkálkodik valamiben. 2) Ájtatoskodik.

BUZGÓN, (buz-og-ó-an) ih. 1) Hévvél, tüzesen, ügyeszeretettel, teljes szívből és lélekből. *Busgón vinni, folytatni, teljesíteni hivatalát.* 2) Ájtatosan. *Busgón imádkosni.*

BUZGÓSÁG, (buz-og-ó-ság) fn. tt. *buzgóság-ol.* Hév, tűz, belső indulat, folytonos pontosság; bensőség. *A nagy buzgóság néha többet árt a jó ügynek, mint használ.* *Sötétbeli buzgóság. Mély buzgósággal imádni az Istent.*

BUZGÓSÁGOS, (buz-og-ó-ság-os) mn. tt. *buzgóságos-t vagy —at, th. —ak.* A maga nemében nagyon, fölülte buzgó, különösen hévvél, tüzzel, bensőséggel járó.

BUZGÓSÁGOSAN, (buz-og-ó-ság-os-an) ih. Indulatteljesen, bensőséggel; nagy ájtatossággal.

BUZMA, (buz-ma vagy buz-va) mn. tt. *buzmát.* Fölfuvalkodott, nagyravágó, büszke, pöffeszkedő. *Rokna: dumma, aki hirtelen haragra buzdul, vagy, mint mondják, földűzza az orrát.*

Képzésre hasonló *fity-ma, szuss-ma, tuty-ma, dumma* szókhoz.

BUZMÁLKODIK, (buz-ma-al-kod-ik) k. m. *buzmálkod-tam, —tél, —ott.* Fölfuvalkodik, pöffeszkedik, büszkélkedik.

BUZMASÁG, (buz-ma-ság) fn. tt. *buzmaság-ol.* Fölfuvalkodási, pöffeszkedési állapot, vagy tulajdonság.

BUZOG, (buz-og) önh. m. *buzog-tam vagy buzgottam, —tél vagy —ottél, buzog-ott vagy buzg-ott, htn. —ni vagy buzg-ani.* 1) Mondjuk folyékony testekről, különösen vízről, vérről, midőn belső mozgásban, pezsgésben, bugyogásban vannak. *Busog a forrásból fakadó víz. Busog a feláztatott vér. Busog a gyöngyös bor. Bennem is busog Árpád vére.* 2) Átv. ért. valamely ügyben, munkában, valami végett különös hévvél, tüzzel, élénkséggel munkálkodik, meleg ájtatos érzelmeket táplál. *Hasájáért, nyelvétért, vallásáért buzog.*

Alapfogalomban, mint élénk fogalomra vonatkozóval rokonok: *moz-og, biss-ég, pezs-ég, piás-ég.*

BUZOGÁNY, (buz-og-ány vagy bog-oz-ány) fn. tt. *buzogány-t, th. —ok.* 1) Bizonyos kákafajnak bogláros feje, bugája, bakája, kákabot, vagy butikó. 2) Régies hadi fegyver, rendesen hengerded nyéllel, s végén gombbal, bunkóval, mely tömör, vagy belül üres; síma, vagy görcsős, vagy szeges szokott lenni. *Vas buzogány. Tollas buzogány, a hadvezéreké. Buzogányt forgalni. Buzogánnyal sújtani.*

„.....Vala ékes párduczra vállán,  
Rendítő buzogány jobbájában.“

Vörösmarty Zalán fut.

„Réz buzogányt hordoz, s hadijesztő barna fején mély  
Vas kalapot.“ Ugyanaz, ugyanott.

*Busgány alakban is:*

„András alatt vérző buzgánnyal  
Vívok mindennap a pogánnyal.“ Kasinczy.

3) Dunán túl némely vidékeken, nevezetesen Fehér vármegyében, rövid nyelvű bunkós bot, melyet a pusztai betyárok szűrűjbe dugva vagy szíjra akasztva szűr alatt viselnek.

Alapértelménél fogva jelent valami bogosat, bunkosat, miszerint gyöke *bos* azon *bod, bot, pot* gyökökkel rokon, melyekből *boda, bodor, botk, pota* származtak. Vagy átvette a *bog* gyöktől am. *bog os-ány*, bogozó (csomódzó). Egyezik vele a persa *busghah* (securis falcata), török *busdogan*.

BUZOGÁNYBAKA, (buzogány-baka) ösz. fn. A bakák neme alá tartozó növényfaj, szára fölül görbegruba, szétágazó. (*Sparganium erectum*.)

BUZOGÁNYFÜ, (buzogány-fü) ösz. fn. Vizek körül tenyésző széles levelű fü, melynek buzogányhoz hasonló virágbugája van.

BUZOGÁNYOS, (buz-og-ány-os) mn. tt. *buzogányos-t vagy —at, th. —ak.* Buzogányt viselő, buzogánnyal bíró. *Busogányos apdink. Buzogányos rítések, Buzogányos káka.*

BUZOGÁNYOSAN, (buz-og-ány-os-an) ih. Buzogánnyal felszerelve, fegyverkezve.

BUZOGÁNYOZ, (buz-og-ány-oz) áth. m. *buzogányoz-tam, —tél, —ott.* 1) Buzogánnyal feldisznít, fegyverez. *Felbuzogányozta magát, és seregeit.* 2) Buzogánnyal megver, dönget. *Megbuzogányozták emberül.*

BUZOGÁNYOZÁS, (buz-og-ány-oz-ás) fn. tt. *buzogányozás-t, th. —ok.* Cselekvés, midőn valaki buzogányoz.

BUZOGÁNYKÖRTE, (buzogány-körte) ösz. fn. Nyakas körte, torzsátlan körte, kármán körte a Duna melléken.

BUZOGÁS, I. BUZGÁS.

BUZONG, (buz-ong) önh. m. *buzong-tam, —tél, —ott, htn. —ni vagy —ani.* Erőteljesebb, nyomatókosabb és terjedelmesb értelményű, mint *buzog*, melylyel egyébiránt belsőleg rokon. V. ö. BUZOG.

BUZONGÁS, (buz-ong-ás) fn. tt. *buzongás-t, th. —ok.* Nagyobb hévvél gyakorlott buzgás.

**BUZSÁK**, falu Somogy megyében; **NAGY—**, puszta Arad mellett; helyr. *Buzsák-on*, —*ra*, —*ról*.

**BUZZAN**, (buz-u-an vagy buz-van vagy buzz-an) önh. m. *buzzan-t*. Hirtelen, egyes buzgó mozgulást tesz, buzogni kezd. *Buzzan, felbuzzan benne a vér. Léptei alatt kibuzzan a fenékvíz. Fülbuzzan benne a harag.*

**BUZZANÁS**, (buz-van-ás vagy buzz-an-ás) fn. tt. *buzzanás-t*, tb. —*ok*. Hirtelen felforrás, felpettedés.

**BÜ**, **BÜ**, (1), elvont gyöke *büz*, *büzöl*, *büzös*, *büd*, *büdös* szónak. Azon visszatérítő természeti hangot fejezi ki, mely rossz szag érzésekor, vagy csunya, fertelmes dolog láttára, vagy valamely belső indulat, dühösség miatt valakiből kitör. Mint indulatszó jelent utálatot, s rokona: *piha! bü! beh büdös!* Egyezik vele a hellen *πῦ*, német *pfuj*, francia *fi* (donc), latin *vah*, olasz *puh*, stb. a perzsiában *bó* vagy *bói* Vullers szerint am. odor sive bonus sive malus. Fogalomban rokon vele az erkölcsileg csunyát, utálatost jelentő *bűn* is. „Hü, bü, bá, szájunk táva ezt mondjuk, ha valakit alávalónak akarunk jelenteni.“ Pázmán P. V. ö. **BÜDÖS**, **BÜZ**. Mint önálló melléknév divatozik a székelyeknél, s am. csunya, fertelmes. *Bü ház, bü konyha. Bü asszony.*

**BÜ**, (2), a bámuló száj tátást jelentő *bá* szónak ikerháza: *bü-bá*. Mindkettő külön fölveszi a tárgyeseti ragot. *Se büt se bát nem mondott*, azaz, nagy elfoglaltsága miatt szája úgy tátva maradt, hogy ezen bámulási hangokat sem volt képes kiejteni.

**BÜ**, (3), fn. tt. *büv-öt* vagy *büv-öt*. Leginkább *báj* szóval ikerítve (bübáj) és származékaiban, *büvöl*, *büvölés*, *büvös*, *büvösség*, divatozik. Jelent titkos, természetfölötti, bámulatgerjesztő erőt, melyről az a köznépi vak hiedelem, hogy gonosz szellemek segítségével működik, és pedig némely babonás szavak, imádások, énekek, s egyéb tettek és szerek által.

Alapfogalomban a bámulási, csudálkozási *bá* hasonmása, mennyiben titokszerű hatásával bámulatra indít. Rokonsai: *pü! beh!* „Pü, mily csoda dolog ez!“ „Beh szép!“ V. ö. **BÁ**, **BÁJ**.

**BÜ**, **BIBA**—, mezőváros Sopron megyében; helyr. *Bü-n*, —*re*, —*ről*.

**BÜBÁJ**, **BÜBÁJ**, (bü-báj) ösz. fn. Ördögi, vagy legalább titokszerű mesterség, boszorkányság, gonosz szellemek czimboraságában működés; holmi babonás szavak, énekek, imádások elmondása, természetfelettinek látszó valamely siker elérése végett. Szeli-debb értelemben véve l. **BÁJ**.

**BÜBÁJOL**, **BÜBÁJOL**, (bü-bájol) ösz. áth. m. *bübjol-t*. Ördögös vagy titkos mesterséggel megveszteget, megboszorkányoz, hatalmába kerít, édesít.

**BÜBÁJOLÁS**, **BÜBÁJOLÁS**, (bü-bájolás) ösz. fn. Cselekvés midőn valakit vagy valamit bübájolnak.

**BÜBÁJOS**, **BÜBÁJOS**, (bü-bájos) ösz. fn. és mn. 1) Ördögös, vagy titokmester, babonázó, boszorkányozó személy. 2) Ördögösséggel, babonás működéssel, boszorkánysággal járó, vagy felruházott. *Bübjós cselekvés. Bübjós banya.*

**BÜBÁJOSKODÁS**, **BÜBÁJOSKODÁS**, (bü-bájoskodás) ösz. fn. Bübjós cselekvények, babonaság, ördögösség gyakorlása.

**BÜBÁJOSKODIK**, **BÜBÁJOSKODIK**, (bü-bájoskodik) ösz. k. Bübjós mesterséget, ördögösséget gyakorol, boszorkányságokat üz.

**BÜBÁJOSSÁG**, **BÜBÁJOSSÁG**, (bü-bájosság) ösz. fn. Bübjós mesterség, ördögösség, boszorkányság.

**BÜBÁJOZ**, (bü-bájoz) ösz. áth. l. **BÜBÁJOL**.

**BÜD**, elvont gyök, melyből *büdös*, *büdösödik*, *büdösít*, *büdösség* származtak. Ugyanaz *büz* szóval, melynek származékai: *büzöl*, *büzös*, *büzt*. Eredetere nézve utálatból fakadó természeti hang. Rokonok vele gyökben a latin *foetor*, *foetidus*, *putor*, *putidus*, *putorius* (gőrény), a hellen *πόθω*, *πόω*, a szanszkrit *púj* (büdösít) honnan *púti* (büz) *pútasz* (büdös, bűzhödt), stb.

**BÜD**, falu Szabolcs megyében; **HERNÁD**—, falu Abaújban; helyr. *Büd-ön*, —*re*, —*ről*.

**BÜDÖCSKE**, (büd-öcs-ke vagy büd-ös-ke) fn. tt. *büdöcskét*. Göcsöciben am. bűdösféreg, poloska.

**BÜDÖR**, (büd-ör) fn. tt. *büdör-t*, tb. —*ök*. Nehéz szagu paréj faj. (Ferula). *Kérdes bűdör* (ferula hispida). *Assabűdör* (assa foetida).

**BÜDÖS**, (büd-ös) mn. tt. *büdös-t* vagy —*et*, tb. —*ek*. Kellemetlen rossz szagu, mi előtt orrunkat befogjuk. *Büdös hús, bűdös láb, bűdös száj. Bűdös utiza, udvar, konyha. Bűdös mesterség. Ne bízgasd, nem lesz bűdös.* Km. Több helynevek jelzője; pl. *Bűdöshegy, Bűdöskút, Bűdöspatak, Bűdöstó*. Átv. ért. ami nem tetszik, mit utálunk, mitől undorodunk. *Bűdös neki az iskola; bűdös neki a korán kelés, a munka. Bűdösben maradt*, azaz kudarcot vallott. Km. *Bűdös, mint a bak.* Km. *Bűben bűdös, szűkben (vagy éhben) édes.* Km. Rokonságait l. **BÜD** alatt.

**BÜDÖSBABUK**, (bűdös-babuk) ösz. fn. Lásd: **BABUK**.

**BÜDÖSBANKA**, (bűdös-banka) ösz. fn. Lásd: **BABUK**.

**BÜDÖSEN**, (bűd-ös-en) ih. Bűdös állapotban, kellemetlen szaggal, bűzölve. *A vadhúst bűdösen is megeszi.*

**BÜDÖSE**, (bűd-ös-es) mn. tt. *bűdöses-t*, tb. —*ek*. Kevecsé bűdös, bűdöskés.

**BÜDÖSFA**, (1), (bűdös-fa) ösz. fn. Cserjefaj a bengék neméből; tövistelen; levelei tojásdad-láncsásak, virágai nősek; bibéje egyes. Bogyója elébb vörös, azután fekete. Másnép: *kutyafa, bűdöscseresnye*. (Rhamnus frangula.)

**BÜDÖSFA**, (2), falu Baranyában; helyragokkal: *Bűdösfá-n*, —*ra*, —*ról*.

**BÜDÖSFÉREG**, (bűdös-féreg) ösz. fn. Lásd: **CSIMAZ**, **POLOSKA**.

**BÜDÖSFÉRGES**, (bűdös-férges) ösz. mn. Ami-ben, ahol bűdösféreg, azaz, csimazok, poloskák tenyésznek. *Bűdösférges szobák, gőzhajók. Bűdösférges ágy.*

**BÜDÖSGÖNYE**, (büdös-gönye) ösz. fn. A gönyék neméhez tartozó növényfaj. (*Bryonia alba*). V. ö. **GÖNYE**.

**BÜDÖSÍT**, (büd-ös-it) áth. és önh. m. *büdösített*, par. —s, htn. —ni. vagy —eni. 1) Búdössé tesz, búzzal betölt. *Mocsárok, dögtestek büdösítik az utcákat. Bebúdósítani a szobát.* 2) Búdösen gőzölög, büdöset ereszt, szelek mennek el tőle. *Mi büdösít oly csunyán? Búdósítanak a kutyák, macskák.*

**BÜDÖSÍTÉS**, **BÜDÖSÍTÉS**, (büd-ös-it-és) fn. tt. *büdösítés-t*, tb. *ék.* Cselekvés, midőn valaki vagy valami büdösít.

**BÜDÖSKE**, (1), (büd-ös-ke) fn. tt. *büdöskét*. Növényem az együttnevezők és nőszövények seregéből; vaczka kopasz, csészéje egytagú, ötfogú, csöves. Sárga szirmai rendszerint öt számmal, bóbítája öt felálló kalász. Nevét büdöses virágától vette. Több fajai vannak. (*Tagetes*). Nevezik *bársonyvirágnak* is bársonytapintatú szirmainál fogva.

**BÜDÖSKE**, (2), (mint föntebb) mn. Kissé büdös.

**BÜDÖSKÉS**, (büd-ös-ke-es) mn. tt. *büdöskés-t*, vagy —et, tb. —ék. Olyan szagu, mintha büdös volna; kevésbé büzös. *Büdöskés sajt. Büdöskés vadhus.*

**BÜDÖSKŐ** (büdös-kő) ösz. fn. Köznepies nyelven am. kén, kénkő. Lásd ezt.

**BÜDÖSKÖSZIN** (büdös-kő-szín) ösz. fő- és mn. Olyan szín vagy színű mint a büdöskő vagy kéné, olyan sárga, mint a büdöskő.

**BÜDÖSKÖVES**, (büdös-köves) ösz. mn. Büdöskövet, azaz ként tartalmazó, azzal vegyített, készített. *Büdösköves doványok. Büdösköves fürdő. Büdösköves ír.*

**BÜDÖSKÖVIRÁG**, (büdös-kő-virág) ösz. fn. Fínom jegecz, mely az égetett kénkő repülékeny részecskéiből alakul össze, kénvirág. *A macskának tejben büdöskővirágot adni.*

**BÜDÖSKÚT**, (büdös-kút) ösz. fn. Falu neve Sopron megyében. Helyragozva —ra, —on, —ról.

**BÜDÖSLIK**, (büd-ös-öl-ik) k. m. *büdöslött*, htn. —eni. Mondjuk testről, melyből büdös szag gőzölög, párolog, fejlík ki. *Büdöslík a roh adásnak indult hulla, növény. A dögöltt halak már messziről büdöslenek.*

**BÜDÖSÖDÉS**, (büd-ös-öd-és) fn. tt. *büdösödés-t*, tb. —ék. Búdössé levés, büdös szag kapása.

**BÜDÖSÖDIK**, (büd-ös-öd-ik) k. m. *büdösöd-tem*, —tél, —tít. Búdössé leszen, büdös szagot kap. *Büdösödik az állott hús. Megbüdösödik a dögöltt hal.*

**BÜDÖSPATAKA**, falu Kővár vidékében; helyr. —patakán, —patakára, —patakáról.

**BÜDÖSSÉG**, (büd-ös-ség) fn. tt. *Büdösség-ét*. Rosz, kellemetlen szagúság. *A nagy büdösségtől elájult. Undok, utdlatos, gyomorkeverő, kiállhatatlan büdösség. Rohadt testek, dögöltt halak büdössége.*

**BÜDÖSTÓ**, pusztá Gömör megyében; helyr. —n, —ra, —ról.

**BÜDÖSÜL**, (büd-ös-ül) önh. m. *büdösült-t*. Búdössé lesz, avasság, rohadás következtében visszataszító, undorító büzzszag kezd fejlteni belőle.

**BÜDÖSÜLÉS**, (büd-ös-ül-és) fn. tt. *büdösülés-t*, tb. —ék. Búdössé levés.

**BÜHATALOM**, (bü-hatalom) ösz. fn. L. **BÜVERŐ**.

**BÜK**, (1), falu neve Szala megyében. Helyr. *Bük-re*, —ön, —ről. Vannak ily nevű hegyek is Szatmár- és Közép-Szolnok megyékben. **NEMES**—, falu, **PASZT**—, pusztá Borsod megyében.

**BÜK**, (2) **BÜKFA**, **BÜKMAKK** stb. lásd **BÜKK**, **BÜKKFA**, **BÜKKMAKK**.

**BÜKE**, (talán: bige) fn. tt. *büket*. Sándor István szerint, bizonyos hal neme.

**BÜKK**, (1) fn. tt. *bükk-öt*. Hazánkban, kivált hidegebb éghajlat alatt dúsan tenyésző erdei fanem az egylakiak és sokhímese seregéből, tojásdad eleven zöld levelekkel, melyek szélei kevésbé behajlottak. Sima kérge, míg fiatal, szürkés zöld, utóbb hamuszín fehér. Fája szilárd, és tömör, színe barnás, vagy fehér. Ebből készítik a bakonyi talicskákat, lapátokat, villákat stb.

Eredetre nézve *bog* vagy *bög* gyökkel rokonítható, ahonnan *bükkfa* am. ágasbogas fa. Egyébiránt idegen nyelvekben számos rokonságai vannak, ú. m. a hellenben *φηγός*, latinban *fagus*, németben *Buche*, *Büche*, svédben *bok*, dánban *boege*, finnben *pöki*, *pyökki*, szlávban *buk*, *buka*, *bug*, *bukva*, (innen: Bukovina = bükkös).

**BÜKK**, (2) falvak Szalában; **ALSÓ**—, **FELSŐ**—, **KÖZÉP**—, falvak Sopron megyében; helyr. —ön, —re, —ről.

**BÜKKES**, lásd **BÜKKÖS**.

**BÜKKFA**, (bükk-fa) ösz. fn. Lásd: **BÜKK**.

**BÜKKMAKK**, (bükk-makk) ösz. fn. Makk, mely bükkfán terem. *Bükkmakkon hízlalni a sertéseket.*

**BÜKKMAKKOL**, (bükk-makkol) l. **BÜKKÖL**.

**BÜKKMAKKOLAJ**, (bükk-makk-olaj), ösz. fn. lásd: **BÜKKOLAJ**.

**BÜKKMAKKOS** (bükk-makkos), ösz. mn. Bükk-makkal tartott, hízlalt. *Bükkmakkos sertések.*

**BÜKKOLAJ** (bükk-olaj), ösz. fn. Bükkfa makkjából sajtolt olaj.

**BÜKKÖL** (bükk-öl), áth. m. *bükkölt-t*. Bükkfa makkjával etet, hízlal. *Bükkölti a sertéseket.*

**BÜKKÖLÉS** (bükk-öl-és), fn. tt. *bükkölés-t*, tb. —ék. Bükkmakkal tartás, hízlálás.

**BÜKKÖN**, **BÜKKÖNY**, fn. tt. *bükkön-t*, tb. —ök. Hüvelyes vetemény, alakjára a lencséhez hasonló, a barmok kedves takarmánya. Fajai: *borsóka*, *borsas*, *csicséri*, *erdei*, *felemás*, *kacstalan*, *kalászos*, *leveletlen*, *mogyorós*, *pallagi*, *szagos*, *szegecs*, *széleslevelű*, *tavi bükköny*. (*Lathyrus*). V. ö. **LEDNEK**.

Alkalmasint: *bög-öny* am. ágasbogas növény, v. ö. **BÜKK**; rokonságai: a hellén *βύκλον*, *φάκη*, a latin *vicia*, német *Wicke*, lithván *wihke* stb.

**BÜKKÖNSZALMA** (bükkön-szalma), ösz. fn. Kicsépelet, vagy nyomtatott bükkönnek szalmája.

**BÜKKÖNSZÁR** (bükkön-szár), ösz. fn. A bükkönnek szára, amint lábán áll, melyből, ha kicsépelek, vagy nyomtatják, bükkönzalma lesz.

**BÜKKÖS** (1), (bükk-ös) mn. tt. *bükkös-t*, vagy —*ct.* tb. —*ek.* Bükkfákkal benőtt, bükkfákat termő. *Bükkös hegy. Bükkös Bakony.*

**BÜKKÖS**, (2) (mint fentebb) fn. tt. *bükkös-t*, tb. —*ök.* Bükkfából álló erdő, vagy erdőség. *A bükkösbe hajtani a sertéseket. Kivágni a bükkös egy részét.*

**BÜKKÖS**, (3) MAGYAR—, OLÁH—, falvak Erdélyben; helyr. —*ön*, —*re*, —*röl*.

**BÜKKTAPLÓ**, (bükk-tapló) ösz. fn. Bükkfán termett, vagy bükkfa beléből való tapló.

**BÜKLET**, (bük-öl et) mivelt. m. *büklet-ett*, par. *büklese*. Erdélyben am. buktat, leereget, pl. az erdőben levágott fát. Gyöke *bük* azonos *buk*, *bukik* igével.

**BÜKLÖG**, (bük-öl-ög) önh. m. *büklög-tem*, —*tél*, —*ött*. Erdélyi székely szó, am. bukkadoz, bukdácsolva megy, V. ö. **BÖKKEN**.

**BÜKÖR**, (bü-kör) ösz. fn. Kör, melyet a büvölők, boszorkányozók, babonacsinálók vonnak magok körül, hogy, vakhitők szerint, a gonosz szellemek megrohanása ellen biztosítva legyenek.

**BÜKÖS**, (bük-ös) fő- és mn. 1) Lásd: **BÜKKÖS**. 2) Falu neve Erdélyben. Helyr. *Bükös-re*, —*ön*, —*röl*.

**BÜKÖSD**, (bük-ös-d) m. város és pusztaság Somogyban, falu Baranyában. tt. *Bükösd-öt*. helyr. —*re*, —*ön*, —*röl*.

**BÜKS**, NÉMET—, falu, MAGYAR—, pusztaság Vas megyében; helyr. —*re*, —*ön*, —*röl*.

**BÜKSÁGY**, pusztaság Baranyában; helyr. —*on*, —*ra*, —*röl*.

—*BÜL*, lásd: —**BÖL**.

**BÜLY**, (rokon *boly* gyökkel). Lásd: **CSERE-BÜLY**.

**BÜMESTER**, (bü-mester) ösz. fn. A büvölésben gyakorlott személy, ki babonáság, boszorkányozás által csudás dolgokat visz véghez; vagy aki különös személyvesztő ügyesség által bámulatos mutatványokat ad elő.

**BÜN**, **BÜN** (bü-n, lásd: **BÜ**) fn. tt. *bün-t*, tb. —*ök.* 1) Általán, valamely törvénynek szándékos áthágása. *Polgári, katonai bün.* 2) Szorosb ért. szántszándékos megszegése valamely erkölcsi, illetőleg isteni, és egyházi törvénynek, s maga azon cselekedet, mely e megszegésből származik. *Bünt követni el. Bünt cselekedni. Bünre vetemedni. Más bünre ingerelni, csábítani. Bünbe merülni. Büntől irtózni. Bünt vallani. Bünét szólni, bänni, töredelmesen meggyónni. Meguntam, vagy utálok, mint a bünömet.* Km. A keresztény erkölcsstan szerint: *bocsánandó bün, halálos bün, eredendő (eredeti) bün (peccatum originale), cselekvési bün; égbekiáltó bün; fő bünök; idegen bünök; Sz. Lélek ellen való bün; néma bün (Sodomia). Nagg bün, szarvas bün. Bünöket megbocsátani. Büntől feloldozni. Ez még nagy pénteken sem bün.* Km. *Ne uralkodjék a bün a ti halandó testeteken.* II. Kor. 5. 21. *Ki bünt nem tett sem álnokság nem uralkodott szájában.* Péter. 2, 22. A Szentírásban a bün gyakran annyi mint hajlandóság a bünre, az ember erkölcsi természetének megromlása. „Minden zsidók és görögök a bün alatt vannak.”

Rom. 3. 9. „De az írás mindeneke a bün alá rekesztett.” Galat. 3. 22.

Rokonokul tekinthetők a parszi *vinah*, továbbá hellen *βίρω*, *ποιω*, *πόνο*, latin *poena*, *punio*, német *Pein* stb.

**BÜNBÁNÁS** (bün-bánás), ösz. fn. Szívbeli fájdalom az elkövetett bün miatt, s annak ezután kerülése. Egyházi értelemben: a penitencziatartásnak egyik lényeges része.

**BÜNBÁNAT**, (bün-bánat) ösz. fn. Lásd: **BÜNBÁNÁS**.

**BÜNBÁNÓ**, (bün-bánó) ösz. fn. Ember, ki elkövetett bünei fölött bánkodik, s azokat kerülni feltett szándoka van. *A bünbánót feloldozni. A bünbánónak megbocsátani. Töredelmes bünbándó.*

**BÜNBIRÓ**, (bün-biró) ösz. fn. Biró, ki büntetett perekben ítél; büntető törvényszéki biró. V. ö. **BIRÓ**.

**BÜNBIRÓI**, (bün-birói) ösz. mn. Bünbiróhoz tartozó, azt illető, attól származó. *Bünbirói hivatal. Bünbirói ítélet.*

**BÜNBOCSÁNAT**, (bün-bocsánat) ösz. fn. Általán a bünért érdemlett büntetésnek elengedése. Egyházi értelemben: a bünösnek feloldása mindazon büntetésektől, melyeket e földön az egyház törvényei, s más világon Isten ítélete szerint érdemlett volna. *Bünbocsánatért esedezni. Bünbocsánatot nyerni.*

**BÜNBUKÁS**, (bün-bukás) ösz. fn. Bünbe esés, bünbe merülés. *Ádám és Éva bünbukása.*

**BÜNDÍJ**, (bün-díj) ösz. fn. Általán minden büntetés, melyet az elkövetett bünért a bünösre kimond a biró. Különösen 1) Polgári értelemben: bírság. Lásd: **BIRSÁG**. 2) Egyházi ért. a gyóntató atya által rendelt ajtatos cselekedetek, testi sanyargatások, melyeket a bünbándó megtenni köteles.

**BÜNESET**, (bün-eset) ösz. fn. Az elkövetett bünnek tényállása, minden körülményeivel véve.

**BÜNFELEDÉS**, (bün-feledés) ösz. fn. Országlati ért. am. az állodalom vagy fejedelem ellen fellázadt polgároknak megbocsátás, mely szerint azok a lázadókra szabott büntetés alól fölmentetnek. (Amnestia).

**BÜNFENYÍTŐ**, (bün-fenyítő) ösz. mn. Az elkövetett, s bebizonyított bünért az illető bünöst törvényes büntetésre ítélő. *Bünfenyítő bíróság, törvényszék. Bünfenyítő hatalom.*

**BÜNG**, (1), (azonos *bong* szóval) önh. m. *büng-ött*, htn. —*ni*. vagy —*eni*. 1) Sebes mozgásban tompa hangon bong, péld. az elhajtott kövecs. 2) Eléfordul ezen kettőztetésben; *csüngbüng*, mely értelemben egyenes vonalban függést jelentene, s megfelelne a latin *pendeo* szónak.

**BÜNG**, (2), fn. tt. *büng-öt*. A fentebbi igének második jelentése után, a csillagászatnál azon képzeltegi pont, mely a földön állónak fejteteje fölött lebeg, szokottabban: tetőpont. (Zenith.)

**BÜNGÉS**, (bün-ög-és) fn. tt. *büngés-t*, tb. —*ek*. Bongás. Lásd **BÜNG**, (1).

**BÜNGYÓNÁS**, (bün-gyónás) ösz. fn. Lásd: **GYÓNÁS**.



**BÜNHÉLY** (bűn-hely), ösz. fn. Hely, hol bizonyos bűn elkövetett.

**BÜNHESZT, BÜNHÖSZT**, lásd **BÜNTET**.

**BÜNHÖDÉS** (bűn-höd-és), fn. tt. *bűnhödés-t*, tb. —*ék.* 1) Bűnnek elkövetése, vagyis oly törvényellenes cselekvés, melyért valaki büntetést, fenyítést érdemel; régiesen *bűnhődés*, *bűnhődés* is. 2) Szenvedés, lakolás az elkövetett bűnért.

**BÜNHÖDIK** (bűn-höd-ik), k. m. *bűnhöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Molnár A. szerint. 1) Bünt követ el. „Bűnhödtem, az ártatlan vért elárolván.“ Müncheni cod. „Ne akarj bűnhönnöd.“ Ugyanott. „Bűnhödtök te személyedben.“ Bécsi c. 2) Az elkövetett bűnért lakol, szenved. *Ha vétkezél, bűnhődjél. Ezért bűnhödni fogsz. Bűnhődik, aki ebből cselekedik.* Km. „Megbűnhődte már e nép a multat s jövődöt.“ Kölcséf. Ma inkább csak a második pont alatti értelemben divatozik.

**BÜNHÖDTET** (bűn-höd-tet), áth. m. *bűnhödtet-tem*, —*tél*, —*ött*. par. *bűnhödtess*. Valakit az elkövetett bűnért lakoltat, szenvedtet, megfenyít.

**BÜNHÖSZIK** (bűn-hösz-ik), k. Csak a jelentőmód jelenidejében használatik, különben lásd: **BÜNHÖDIK**.

**BÜNHÖTIK, BÜNHÖTET** régies, **BÜNHÖDIK BÜNHÖDÉS** helyett.

**BÜNIRTÓ, BÜNIRTÓ** (bűn-irtó) ösz. fn. Ki a bűnöket irtja, a bűnök rossz következményeit elnyomja.

**BÜNJOG** (bűn-jog), ösz. fn. Helyesebben lásd: **BÜNTETŐJOG**.

**BÜNJEL** (bűn-jel), ösz. fn. Az elkövetett bűnnek nyoma, maradványa, jelensége, pl. a gyilkosság bűnjelei: maga a megölt test, a véres fegyver, a gyilkos ruháján látható vércseppek, stb.

**BÜNJELENSÉG**, lásd **BÜNJEL**.

**BÜNKÖZÖSSÉG** (bűn-közösség), ösz. fn. Két vagy több személynek bizonyos bűn elkövetésében részvevése, együttes működése.

**BÜNMARADVÁNY**, (bűn-maradvány) ösz. fn. Lásd: **BÜNJEL**.

**BÜNOLDOZAT, BÜNOLDOZAT**, (bűn-oldozat) ösz. fn. Általán bírói nyilatkozat, mely szerint a vádolt bűntelennek, s a büntetéstől mentnek nyilvánítatik. Egyházi ért. gyóntató atyai eljárás, midőn a bűnös, ki ájtatosan meggyónt, s maga megjobbítását erősen fogadta, Isten nevében és hatalmával bűneinek büntetésétől mentnek jelenti ki.

**BÜNÖL, BÜNÖLL**, (bűn-öl, vagy öll) áth. m. *bűnöl-t*. Bűnnek tart, bűnnek vall, azt alajtja valamiről, hogy bűn. *Amit én jónak tartok, ő bűnli.*

**BÜNÖS, BÜNÖS** (bűn-ös), mn. tt. *bűnös-t*, vagy —*el*, tb. —*ék.* Bűnnel teljes, bűnbe keveredett. *Bűnös ember, bűnös lélek. Szegény bűnös fejem. Irgalmas Istenem, én bűnös lelkemnek. Bűnös lélek, sirasd kérlek, Uradnak nagy kínját.* (Egyh. ének.) *Ki minden bűnös, abban gyanus.* (Km.) *Bűnösnek vallja magát.*

**BÜNÖS, BÜNÖS**, (mint föntebb) fn. tt. *bűnös-t*, tb. —*ék.* 1) Ember, ki általán bünt követett el, vala-

mely törvényt megrontott. 2) Gonosztevő. 3) Egyházi ért. gyarló ember, kiben a bűnre nagy hajlandóság van, s az Isten törvényeit megszegi. *Öröm leszen mennyben egy penitenciatartó bűnösön.* Luk. 15. 7. Az Új Testamentomban néha annyit is tesz, mint idegen, nem zsidó hitű, pl. midőn szemére vetették Ildvezítőknak a zsidók, hogy bűnösökkel (azaz pogányokkal) eszik.

**BÜNÖSÖDIK, BÜNÖSÖDIK**, (bűn-ös-öd-ik) k. m. *bűnösöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Bűnössé leszen.

**BÜNÖSSÉG, BÜNÖSSÉG**, (bűn-ös-ség) fn. tt. *bűnösség-et*. Bűnös állapot, vagy tulajdonság. *Bűnössége miatt megvetett ember.*

**BÜNPÉR**, (bűn-pér) ösz. fn. Törvényszék előtti kereset, melyben valakit mint gonosztevőt vádolnak, s büntetés alá vonatni kérnek. *Bünperbe idézni, fogni valakit.*

**BÜNPÉRÉS** (bűn-pérés), ösz. fn. Kit gonosztevőként vádolnak, s ellene testi büntetést kérnek.

**BÜNPÖR, BÜNPÖRÖS**, lásd: **BÜNPÉR, BÜNPÉRÉS**.

**BÜNPÖRGYAKORLAT**, (bűn-pörgyakorlat) ösz. fn. Szokott eljárás bűnpörökben. Különösen a büntető törvényszékeknl a bűnök különböző fajaira, ezeknek fokozataihoz képest a bevett elvek szerint kimondatni szokott büntetések.

**BÜNROVÁS**, (bűn-rovás) ösz. fn. 1) Bűnök összeírása, összejegyzése. 2) Gúnyneve oly embernek, ki teli van mindenféle bűnnel. *Te bűnrovás!*

**BÜNROVAT**, (bűn-rovat) ösz. fn. Bűnök jegyzéke, fölirt sorozata.

**BÜNRÖGZÖTT** (bűn-rögözött), ösz. mn. Mondjuk oly emberről, kiben a bűn elkövetése második természeté vált; javíthatatlan gonosztevő.

**BÜNSULY**, (bűn-suly) ösz. fn. Azon erkölcsi teher, és felelősség, mely valakire nehezu, mint az érintett bűnnek okára, végrehajtójára. A bünsuly azt terheli, kinek a bűn betudatik, beszámíttatik. *Lelkét nagy bünsuly nyomja.*

**BÜNSZERZŐ**, (bűn-szerző) ösz. fn. A bűntársak között azon személy, ki az elkövetett bűnnek fő oka, indítója.

**BÜNSZERZŐSÉG** (bűn-szerzőség), ösz. fn. Véttség, gonoszság, melyet valaki mint bünszerző követ el.

**BÜNTÁRS**, (bűn-társ) ösz. fn. Ki a büntetttben részt vesz, ki a bűn végrehajtását akármiképp elősegíti. *A büntársakat szembeállítani, hasonló büntetésre itélni.*

**BÜNTEHER**, (bűn-teher) ösz. fn. A bűnnek gonosz következményei, melyek a bűnös akár belső öntudat, azaz lelkiismeret furdalása, akár külső büntetések által nyomják.

**BÜNTELEN**, (bűn-telen) mn. tt. *büntelen-t*, tb. —*ék.* Kinek bűne nincsen, bűn nélkül levő, ártatlan. *Büntelen vagyok, mégis engem szidnak.* Határozóilag am. büntelenül, bűn nélkül.

**BÜNTELENSÉG**, (bűn-telen-ség) fn. tt. *büntelenség-et*. Bűnnélküli állapot vagy létel.

**BÜNTELENSÉGI**, (bün-telen-ség-i) mn. tt. *büntelenségi-t*. Büntelenséget illető, arra vonatkozó. *Büntelenségi körülmények*.

**BÜNTELENÜL**, (bün-telen-ül) ih. Anélkül, hogy bünt követett volna el. *Büntelenül szenvedni*.

**BÜNTÉNY**, (bün-tény) ősz. fn. L. **BÜNTETT**.

**BÜNTERHELT**, (bün-terhelt) ősz. mn. Ki nagy vagy sok bünt követett el. *Bünterhelt, megrögzött gonosztevő*.

**BÜNTERHELTSÉG**, (bün-terheltség) ősz. fn. Bünterhelt állapot. V. ö. **BÜNTERHELT**.

**BÜNTET**, (bün-tet) áth. m. *büntet-tem*, —*tél*, —*étt*. Valakit büne miatt lakoltat, szenvedtet. *Pénzre, erszégyre büntetni*; *veréssel, bottal, bezárással, börtönnel, halállal büntetni*. Keményen, példásan büntetni. *Megbüntetni*. *Isten büntesse meg*.

Gyökre nézve egyezik vele a latin *punio*.

**BÜNTÉT**, (bün-tét) ősz. fn. L. **BÜNTETT**.

**BÜNTETÉS**, (bün-tet-és) fn. tt. *büntetés-t*, tb. —*ék*. Általán, a bűnösnek lakoltatása, lelki vagy testi szenvedés, kín, mely az elkövetett bűn miatt éri a bűnöst. Különösen felsőség, hatóság, törvényszék által szabott és végre hajtott fenyítése a bűnösnek. *A bünt ngomában éri a büntetés*. Km. *Méltó, súlyos, kemény, haldólos büntetés*. *Büntetést szabni, végrehajtani*. *Enyhíteni, elhalasztani a büntetést*. *Félni, rettegni a büntetéstől*. *Kiállani, kiszenvedni a büntetést*. *Büntetés alól földoldani*. *Isten büntetése*.

**BÜNTETÉSI**, (bün-tet-és-i) mn. tt. *büntetési-t*, tb. —*ék*. Büntetésre vonatkozó, büntetésképp járó. *Büntetési díj, öszveg*.

**BÜNTETETLEN**, lásd **BÜNTETLEN**.

**BÜNTETGET**, (bün-tet-get) gyak. áth. Gyakran, vagy többeket büntet.

**BÜNTETHETLEN**, (bün-tet-het-len) mn. tt. *büntethetlen-t*, tb. —*ék*. Amit büntetni nem lehet, ami büntetés alá nem esik, például a pusztá gondolat.

**BÜNTETHETŐ**, (bün-tet-het-ő) mn. tt. *büntethető-t*. Amit büntetni lehet, ami büntetés alá esik, például a bűnkísérlés, habár a tett valósággal véghez nem vitetett is.

**BÜNTETHETŐSÉG**, (bün-tet-het-ő-ség) fn. tt. *büntethetőség-ét*. Oly állapot vagy minőség, melyet büntetni lehet, mely büntetés alá esik.

**BÜNTETLEN**, (bün-tet-len) mn. tt. *büntetlen-t*, tb. —*ék*. 1) Akit meg nem büntettek, fenyítetlen. *Büntetlen tolvajok*. 2) Amiért az illető bűnös nem lakolt. *Büntetlen lopás, gyilkosság*. Határozóilag am. büntetlenül.

**BÜNTETLENSÉG**, (bün-tet-len-ség) fn. tt. *büntelenség-ét*. Büntetés nélküli állapot. Büntetés elmaradása.

**BÜNTETLENÜL**, (bün-tet-len-ül) ih. Büntetés nélkül, torolatlanul, fenyítetlenül. *Ez nem marad büntetlenül*.

**BÜNTETŐ**, (1), (bün-tet-ő) mn. tt. *büntető-t*. 1) Aki vagy ami a bűnöst büneiért lakoltatja. *Büntető bíró, büntető törvényszék, büntető jog vagy igazság*,

AKAD. MAGY SZÓTÁR.

*büntető törvény, büntető hatalom, büntető ítélet, büntető parancs*. 2) Mondatik az időről és helyről, melyekben a büntetés történik; *büntető hely, büntető nap, óra*.

**BÜNTETŐ**, (2), (mint fentebb) fn. tt. *büntető-t*. Törvényes személy, vagy hatalom, kinek joga és kötelessége büntetni. *Isten a gonoszok büntetője*.

**BÜNTETŐBÍRÓSÁG**, (büntető-bíróság) ősz. fn. Egy vagy több személyből álló bíróság a vétkek s büntettek iránti eljárásban s azok elítélésében.

**BÜNTETŐFOGLALÁS**, (büntető-foglalás) ősz. fn. Valamely jószágnak, a büntetőtörvényszék ítélete következtében elkobzása.

**BÜNTETŐTÖRVÉNYSZÉK**, (büntető-törvényszék) lásd : **BÜNTÖRVÉNYSZÉK**.

**BÜNTETT**, (bün-tett) ősz. fn. Maga azon cselekedet, mely a törvényszegés által keletkezett. *Polgári büntett, erkölcsi büntett*. Az elméleti büntetőjogban különbség tétetik a *büntett* és *vétség* között, amaz különösebben gonosz szándékból keletkezik és súlyosb büntetést von maga után, ez inkább elvétés eredménye; azonban a gyakorlati büntető törvényben a kisebb fokú és mértékű büntényeket pl. kisebb lopásokat, csalásokat is, bár gonosz szándékból keletkeztek, a vétségekhez számítják, sőt ezek és némely úgynevezett (rendőri) kihágások közt is különbséget tesznek.

**BÜNTETTES**, (bün-tettes) ősz. fn. tt. *büntettes-t*, tb. —*ék*. Ki bünt követett el, gonosztevő, a törvény szándékos megsértője.

**BÜNTETVÉNY**, (bün-tet-vény) fn. tt. *büntetvény-t*, tb. —*ék*. Bünteher, mely a vétkes ellen bíróság határoztatik, péld. pénzbírság, fogság.

**BÜNTÉVŐ**, (bün-tévő) ősz. fn. Lásd **BÜNTETTES**.

**BÜNTÖREDELEM**, (bün-töredelem) ősz. fn. Az elkövetett bűn fölötti bánkódás. Egyházi ért. tökéletes bánat, midőn a bűnös nem az örök büntetés félelméből, hanem azért bánja bűnét, hogy azzal a véghetetlen jósaú Istent megbántotta.

**BÜNTÖRÖDÉS**, (bün-törődés) Lásd : **BÜNTÖREDELEM**.

**BÜNTÖRVÉNY**, (bün-törvény) ősz. fn. Általán azon törvényhozói rendeletek öszvege, melyek a törvénysértők büntetésére, megtorolására hozattak. Különösen, minden egyes törvény, rendelet, mely külön külön meghatározza a bűn s vétség neméhez és fokozatához képest a reájok szabandó büntetést.

**BÜNTÖRVÉNYKÖNYV**, (bün-törvény-könyv) ősz. fn. Törvénykönyv, melyben a gonoszítottak, vétségek és kisebb fokú kihágások megbüntetésére vonatkozó rendeletek foglaltatnak.

**BÜNTÖRVÉNYSZÉK**, (bün-törvény-szék) ősz. fn. Több személyből álló bíróság, mely a vétségekről s büntettekéről és azok büntetései végett támasztott ügyekben eljár, illetőleg ítéletet hoz.

**BÜNTÖRVÉNYSZÉKI**, (bün-törvény-széki) ősz. mn. A büntörvényszékekkel viszonyban levő. *Büntőrvényszéki bíró, idézés, ítélethozás*.

**BÜNYÜGY, BÜNYÜGY**, (bün-ügy) ösz. fn. Oly ügy, mely büntetésekre vonatkozik, azokat tárgyalja.

**BÜNVÁD**, (bün-vád) ösz. fn. Vád, mely valaki ellen, mint büntetett, és törvényszegő ellen indíttatik. (Actio criminalis).

**BÜNVÁDI**, (bün-vádi) ösz. mn. Bünvádra vonatkozó. *Bünvádi kereset*.

**BÜNVALLÁS**, (bün-vallás) ösz. fn. 1) Bünbe esés, bűnnek elkövetése. Oly értelmű, mint: *kárvallás*. *szegegyenvallás*, ezen sajátnevi mondatok után: *bünt vallani*, *kárt vallani*, *szegegyent vallani* a régies *vall* (habet) igétől. 2) Lásd: **GYÓNÁS**.

**BÜNVALLATÁS**, (bün-vallatás) ösz. fn. A bünről vádolt személynek törvényes kikérdeztetése, kérdőre vonatása. V. ö. **VALLAT**, **VALLATÁS**.

**BÜNVALLÓ**, (bün-valló) ösz. fn. Aki bűnét, vagy bűneit bemondja, bevallja. Egyházi ért. gyónó, gyónkodó.

**BÜNVÉTEK**, (bün-véték) ösz. fn. A törvénynek oly általhágása, mely által a vétkes oly gonoszított követ el, mely gyalázó, becstelentő büntetést von maga után. (Delictum criminale.)

**BÜR**, azonos *bur* gyökkel a *bürök*, *bürke*, *bürü* származékokban. Lásd: **BUR**.

**BÜRKE**, (bür-ke, és bür-ke) fn. tt. *bürkét*: 1) Dió-, mogyoró- s több fákra termő barka, és fenyőtoboz. Rokon vele a mélyhangu *burk*, *burók*. 2) Túl a Dunán am. bőrke, szalonna bőre. Ez értelmében is = *burók*. V. ö. **BÖR**.

**BÜRKÖS**, falu Erdélyben, Felső-Fejér megyében; helyr. —ön, —re, —ről.

**BÜRÖK, BÜRÖK**, (bür-ök) fn. tt. *bürök-öt*. 1) Növényfaj az öthimesek seregéből; kiscigallérja félszállal, mintegy három levelű, nagygyallérja apró levelű; gyümölcse gömbölyűded, mindenik magva öt sinóros, sinórszálai érés előtt fodrosak. (Conium). Köz ismeretű faja: *büdüös bürök*, melynek szára bördös, fényes, verhenyes mocskokkal foltos. Másnév: *bürök*, *stpfü*. A *bürök* is nagyobbra nő, mint a *lóher*. Km. 2) Lásd: **CSOMORIKÁ**.

Nevét bördös azaz burkot képező üreges szárától kapta.

**BÜRÖKÁRORR**, (bürök-ár-orr) ösz. fn. Növényfaj az árorrrok neméből. (Erodium cicutarium.) Lásd **ÁRORR**.

**BÜRÖKFÜ**, (bürök-fü) ösz. fn. Lásd: **BÜRÖK**.

**BÜRÖKFÜPOR**, (bürök-fü-por) ösz. fn. Bűrökfűből gyógyszerészképzéssel készített por. *Dercze*, *langolt bürökfűpor*.

**BÜRÖKÍR**, (bürök-ír) ösz. fn. Bűrök vonatából készített kenőcsféle ír.

**BÜRÖKLÉ**, (bürök-lé) ösz. fn. Méregbűrökből azaz csomorikából sajtolt mérges, életölő nedv.

**BÜRÖKTAPASZ**, (bürök-tapasz) ösz. fn. Gyógytapasz, melyet bűrökvonathból készítenek, bűrökír.

**BÜRÖKVONAT**, (bürök-vonat) ösz. fn. Gyógyverészképzéssel bűrökből készített vonat. V. ö. **VONAT**.

**BÜRÜ, BÜRÜ**, (bür-ü) fn. tt. *bürü-t*, tb. —k. Árkon vagy patakon keresztül tett deszka, vagy gerenda, illetőleg kis hid, általjárás végett. Molnár Jánosnál *tengeri bürü* = tengerszoros.

Elemézve am. *buru* = borító, burító. Rokonok vele a német *Brücke*, svéd *bro*, dán *broc*, *brygge*, islandi *bru*, finn *porras*, zend *peretu*, pehlvi *puar*, persai *puhal*, persa *pül*, a ghiláni szójárásban *puud* stb. Lengyelül *bruk* köburbolatot, utczai kövezetet jelent.

**BÜRÜS, BÜRÜS**, (1), (bür-ü-ös) mn. tt. *bürüs-t*, vagy —et, tb. —ek. Bűrűvel ellátott. *Bürüs patak*. *Bürüs árok*.

**BÜRÜS** (2), falu Somogyban; tt. *Bürüs-t*, helyr. —ön, —re, —ről.

**BÜRÜZ, BÜRÜZ**, (bür-ö-öz) áth. m. *bürüs-tem*, —tel, —tt. Bűrűvel ellát, hidpallóval, gerendával felszerel.

**BÜRÜZET**, (bür-ü-öz-et) fn. tt. *bürüsét-ét*. A bányajárásokban lerakott pallózat, melyen a bányaművesek be és ki járnak, s az ásványokat kiszállítják.

**BÜS**, puszta Szabolcs megyében; helyr. —ön, —re, —ről.

**BÜSÉG**, (bü-ség) fn. tt. *büség-ét*. Csunyaság, fertelmesség. Székely szó.

**BÜSSE**, falu Baranyában; helyr. *Büsst-re*, —n, —ről.

**BÜSSÜ**, falu Somogyban; helyr. —be, —ben, —ből.

**BÜSZ**, elvont gyöke *büszke* szónak és származékainak. A rátartó ember hangjának, mely fölfuvalkodásban és fuvó hangok kitörésében mutatkozik, utánzása. Elemézve: *büsz-ög-e* (büszögő) mint: *bücske* = bücszögő, *fücske* = fücszögő, *csücske* = csücszögő, stb. Mint fölfuvalkodásra vonatkozó, rokonok hozzá: *bücs*, *buz*, honnan: *bücsma*.

**BÜSZÉMÉLY**, (bü-szémély) ösz. fn. A széke-lyeknél am. fertelmes, buja életű nő.

**BÜSZÉRZET**, (bü-szerzet) ösz. fn. Rút, tisztátalan nép. Székely tájszó.

**BÜSZHÖDIK**, lásd: **BÜZHÖDIK**.

**BÜSZKE**, (büsz-ke, büsz-ög-e) mn. tt. *büszkét*.

1) Szelidebb ért. mondjuk oly emberről, ki némi önérzetből, magát bizonyos körülmények közt rátartja, illetőleg felsőbbiséget, és erkölcsi becsét igényel. Ez értelmében vett büszke nem vet meg másokat, mint a kevély, nem követel érdem fölötti kitüntetést, mint a gögös, nem oly felfuvalkodott, mint a dölyfös, de meg sem alázza magát, mint a szerény, vagy alázatos, s leereszkedni nem szeret. Rangjára, állására, becsületére sokat tartván annak megsértését nem tűri. *Büszke léte kénebb szükölködni, mint valakitől kegyajándékot elfogadni. Büszkébb, hogysem alsóbb rendűekkel társalogjon.* 2) Aki magával eltelve, s inkább külső előnyeivel mint valódi belső érdemével fogva taglajtsaiban és beszédében föltűnőleg hegyke, begyaskedő, negédes, kényes. *Büszke legény. Büszke leány. Büszke katona. Büszke, mint a kompolt kisasszony; mint az előhasu menyecske; mint a borbély legény;*

*mint a paripa; mint a kanpáva.* Közmondások. 3) Átvitetik élettelen dologra is.

„S nyögte Mátyás bús hadát  
Bécsnek büszke vára.” Kölcsény

„S a büszke várnak tornyain . . .  
Búsan szállong gyászlobogó.” Eötvös.

„Nézd ott a tetőn ama büszke falat.” Kisfaludy K.

Mennyiben a büszkeség rendszeren bizonyos önteltségből fakadó fuvás által nyilatkozik, gyöke *büsz* rokon a pöffeszkedést, felfuvódást jelentő *busma* szó *bus* gyökével. Képzésre hasonló a *hegyke, iczke, ficzke, nyalka, fecske, csacska*, s több más igenevekből alakult melléknevekhez. — Fokozati különböztetés végett v. ö. KEVÉLY, GÖGÖS, DÖLYFÖS, FENNHEJAZÓ, NEGÉDES.

**BÜSZKÉLKEDÉS**, (büsz-ke-el-kéd-és) fn. tt. *büszkélkedés-t*, tb. — *ék.* Büszke indulatból származó tüntetések gyakorlása; rátartóskodás.

**BÜSZKÉLKÉDIK**, (büsz-ke-el-kéd-ik) k. m. *büszkélked-tem*, — *tél*, — *élt*. Büszkén, rátartósan viseli magát, dicsvágyból dicsekedőleg valódi, személyes vagy képzelt jelességeit fitogtatja. *Büszkélkedik nemességében.*

**BÜSZKÉN**, (büsz-ke-en) ih. Büszke módon, büszkélkedve, rátartósan, magát föltüntetve. *Büszkén beszél, jár. Büszkén viseli magát.* V. ö. BÜSZKE.

**BÜSZKESÉG**, (büsz-ke-ség) fn. tt. *büszkeség-ét*. 1) Rátartóság, mely nem annyira mások megvetésében, s fennhéjzásban, mint saját becsünk tudatában áll. *Férfias, nemes, úri büszkeség. Az igazságtalan uton ajánlott hivatali büszkeségből el nem fogadni. Megsérteni valaki büszkeségét.* 2) Oly rátartóság is, illetőleg hegykeség, negédeség, begyesség, mely magát kitüntetni akaró taglejtésekben, vagy mások lenézésében is nyilatkozik. V. ö. BÜSZKE.

**BÜSZKÍT**, (büsz-ke-it) áth. m. *büszkít-élt*, par. — *s*, htn. — *ni*, vagy — *eni*. Büszkévé tesz. *Bölcs embert semmi nem büszkíti. Hiú dicséretekkkel nem kell büszkíteni a növendékeket.*

**BÜSZKÍTÉS**, (büsz-ke-it-és) fn. tt. *büszkítés-t*, tb. — *ék.* Cselekvés, illetőleg hiú dicsérés, magasztalás, mely által valakit büszkévé tesznek.

**BÜSZKÜL**, (büsz-ke-ül) önh. m. *büszkül-t*. Büszkévé lesz.

**BÜT**, elvont gyök, azonos *ut*, vagy *bot* szóval. Származékai: *bütu*. V. ö. BOT.

**BÜTÖK**, lásd BÜTYÖK.

**BÜTTÖS**, falu Abaújban; helyr. — *ön*, — *re*, — *röl*.

**BÜTÜ**, (büt-ü) fn. tt. *bütü-t*. 1) A székelyeknél am. valaminek elvágott vége, mintegy lebotolt, leütött csúcsa; továbbá: rovat, metszet, például a fán. 2) Lásd BÖTÜ, BETÜ.

**BÜTÜKERT**, (bütü-kert) ösz. fn. Háztelek végén levő kert. Székely szó.

**BÜTÜS** (büt-ü-ös), mn. tt. *bütüs-t*, tb. — *ék.* Aminek bütüje vagyis elvágott vége van. *Bütüs fa, gerenda.*

**BÜTÜZ**, (büt-ü-öz) áth. m. *bütüz-tem*, — *tél*, — *élt*, par. — *s*. 1) A fa végét egyenesen elvágja, lebotolja. Székelyszó. 2) Lásd BÖTÜZ, BÉTÜZ.

**BÜTÜZÉS**, (büt-ü-öz-és) fn. tt. *bütüzés-t*, tb. — *ék.* 1) Elvágás, különösen a fa végének egyenesre metazése, rovása. 2) Lásd BÖTÜZÉS, BÉTÜZÉS.

**BÜTY**, elvont gyöke *bütyök*, vagy *bütykő* szónak, azonos a gömbölyüt, csomódatot jelentő *bögy, boggy* gyökökkel. Jelentése: szilárd állományu csomó, göcs.

**BÜTYKŐ**, (büty-ök-ő) fn. Lásd BÜTYÖK.

**BÜTYKÖS**, (büty-ök-ös) mn. tt. *bütykös-t*, vagy — *et*, tb. — *ék.* Aminek bütyke, azaz kemény csomója, göcse, kinövése van. *Bütykös láb. Bütykös fa.* Hasonló hozzá: *fütykös* (bot.)

**BÜTYÖK**, (büty-ök) fn. tt. *bütyök-öt*. Általán göcsös, csomós kinövés, dudorodás valamely állati vagy növényi testen. *Bütyök a gabona száron, a nád-on.* Különösen a csontokon támadt gömbölyűs, jobbadán idomtalan göcs, mely az izülést alakulni segíti, s melynek az ellenkező csonton annak domborúságához mért kivájlulat vagy árok szokott megfelelni. Máskép: *bütyök*.

**BÜTYÖKÁROK**, (bütyök-árok) ösz. fn. Üreg a bütyöknek megfelelő csonton, melyben a bütyök mozog. V. ö. BÜTYÖK.

**BÜTYÖKNYUJTVÁNY**, (bütyök-nyujtvány) ösz. fn. A nyakszirtecsonton, az öreglik mellett fekvő bütykök, melyek monyorú idomú porczkoronggal fődvék. *BÜV*, fn. tt. *büv-el*, vagy — *ét*. L. BÜ, fn.

*BÜV*, mn. lásd BÜ, vagy BÜ, mn.

**BÜVEGYÉSZ**, (bü-vegyész) ösz. fn. Titokszerű vegykémlő. V. ö. BÜVEGYÉSZET.

**BÜVEGYÉSZET**, (bü-vegyészet) ösz. fn. Titokszerű vegykémlés, a középs századok szüleménye, mely csudás dolgok, és kísérletek előállítását j. l. az arany csinálást igényelte. (Alchymia).

**BÜVEGYTAN**, (bü-vegy-tan) ösz. fn. Jobban: *büvegyészet*, lásd ezt.

**BÜVENY**, (bü-v-eny) fn. tt. *büveny-t*, tb. — *ék.* Nehéz ásvány, mely szürke, s kisebb-nagyobb mértékben fényes; ha több ideig levegőn áll, felszíne barackvirágszínű porral húzódik be. Jobbára mirenykénettel, és vassal vegyes állapotban találhatik. (Cobaltum).

**BÜVEREKLYE**, (büv-ereklye) ösz. fn. Ereklje, melyet valaki magánál visel, mert csuda erőt, és működést tulajdonít neki. (Amulet).

**BÜVERŐ**, (büv-erő) ösz. fn. Titkos, csudás hatású erő, melyet a babonás hiedelem a bűvészeknek tulajdonít.

**BÜVÉSZ**, **BÜVÉSZ**, (bü-v-ész) fn. tt. *büvészt-t*, tb. — *ék.* 1) Személy, ki, a babonás hitűek véleménye szerint, csudatüneményeket képes eszközölni. 2)

Szemfényvesztő, ki első tekintetre bámulatos és természetfölöttinek látszó dolgokat visz véghez, melyek egyébiránt csak természeti törvényeken alapulnak, vagy a szem elől elrejtett eszközök, szekrényfőkök stb. által létesíttetnek, vagy igen nagy kézi ügyesség művei stb.

BÜVÉSZET, BÜVÉSZET, (bü-v-ész-et) fn. tt. *büvészet-ét*. lásd BÜVÉSZSÉG.

BÜVÉSZETI, (bü-v-ész-et-i) mn. tt. *büvészeti-t*, tb. —ek. Büvészetre vonatkozó. *Büvészeti eszközök, szerek.*

BÜVÉSZI (bü-v-ész-i), mn. tt. *büvészi-t*, tb. —ek. Büvészt illető, büvészre vonatkozó. *Büvészi ügyesség.*

BÜVÉSZSÉG, (bü-v-ész-ség) fn. tt. *büvészség-ét*. Büvölő mesterség, melynél fogva valaki természetfölöttieknek látszó dolgokat mivel. V. ö. BOSZORKÁNYÁS.

BÜVKÖR, lásd: BÜKÖR.

BÜVÖL, BÜVÖL (bü-v-öl) áth. m. *büvöl-t*. Titkos, természetfölöttinek látszó erő által valamit vagy valakit megront, megveszteget, hatalmába hajt.

BÜVÖLÉS, BÜVÖLÉS, (bü-v-öl-és) fn. tt. *büvölés-t*, tb. —ek. Titkos, babonás mesterség által megrontás; babonázás, boszorkányozás.

BÜVÖLKÖDIK, (bü-v-öl-köd-ik) k. m. *büvöl-köd-tem*, —*tél*, —*ött*. Székely tájszó, am. mocskolódik, tisztátalankodik, csunyalodik. V. ö. BÜ, mn.

BÜVÖLŐ, BÜVÖLŐ (1), (bü-v-öl-ő) mn. tt. *büvölő-t*. Boszorkányozó, titkos, természetfölöttinek látszó mesterség által megvesztegető. *Büvölő szok, énekek, mesterségek. Büvölő szerek.*

BÜVÖLŐ, (2), (mint fentebb) fn. Személy, ki a bűvészmesterséget űzi, bűvész.

BÜVÖS, BÜVÖS, (1), (bü-v-ös) mn. tt. *büvös-t*, vagy —*et*, tb. —ek. Lásd BÜVÖLŐ. mn.

BÜVÖS, (2), (mint fentebb) fn. tt. *büvös-t*, tb. —ek. Lásd BÜVÖLŐ, fn.

BÜVÖSASSZONY, (bűvös-asszony) ősz. fn. Boszorkány. Székely szó.

BÜVÖSSÉG, BÜVÖSSÉG, (bü-v-ös-ség) fn. tt. *büvösség-ét*. Bűvös mesterség, boszorkányság.

BÜVSZER (bűv-szer), ősz. fn. 1) Általán mindenféle szerek, eszközök, melyeket a bűvészek használni szoktak, péld. holtak csontjai, kenőcsök, stb. 2) *Talisman*, azaz, babonás szertartások között készített képecske, melyet a balhitűek bizonyos bajok, veszélyek, nyavalyák ellen szoktak viselni. Ily bűvszerek viselése különösen Napkeleten van divatban.

BÜZ, fn. tt. *büz-t*, tb. —ek. Székely tájszó, jelenti a kifutósi labdajátékban a ki-tüz-ött célpontot, mi nálunk a játszó diákok nyelvén: *meta*.

BÜZ, BÜZ (am. bü-öz, lásd BÜ gyökelemet s rokonságait *Büd* alatt), fn. tt. *büz-t*, tb. —ek, vagy —ek. 1) Régi értelménél fogva am. szag. Innen: *Se íze, se büze.* (Km.) *Megérezte a kolbászbűzt.* (Km.) 2) Újabb, és közönségesebb értelemben jelent rosz, kellemetlen szagot. *Bakbűz, dögbűz, kaptabűz, lóbbűz. Feltaldítad bűzén a ganajt.* (Km.) *Rút bűzzel vagyon a jámbor. Bűzt csinál. Ki nem állhatni a bűzét. Senki*

*sem érzi a maga bűzét.* (Suus cuique crepitus bene olet). Km. *Bűzbe keverni* am. rosz hírbe hozni. *Bűzre talált azaz szeretőt lelt. Bűzén keresd, feltaláld.* Km. *Bűzével jó a káposzta azaz husával. Megérezte a pen-del bűzét azaz szeretni kezdi a nőnemet.* Km.

BÜZASZAT, (büz-aszat) ősz. fn. Gyantaszzerű igen bűdös nedv. (*Assa foetida*).

BÜZASZATFESTVÉNY, (büz-aszat-festvény) ősz. fn. Bűzaszathból készített festvény. V. ö. BÜZASZAT és FESTVÉNY.

BÜZBEFUTÓ, (büzbe-futó) ősz. fn. Székely tájnyelven am. kifutósi labdajáték. *Büzbefutót játszan.* V. ö. BÜZ.

BÜZBOGÁR (büz-bogár) ősz. fn. Szürke bogár, mely leginkább ősszel és tavasszal látszik némely vidékeken, s igen bűdös szagáról ismeretes. Néhutt *bűdös kátának, vagy bűdösbencének* híják.

BÜZEL, BÜZEL, (büz-el) áth. m. *büzel-t*. Valaminek bűzét, illetőleg rosz szagát érzi. *Döggöt, ganajt büzelni.* Rokon képzések: *szagol, ízel.* Gyakorlatos értelemben: *büzelel, szaglal, ízelel.* Lásd ezeket.

BÜZELÍT, BÜZELIT, (büz-el-ít) áth. m. *büzelít-ett*, par. —s, htn. —ni, vagy —eni. Folytonosan vagy ismételve szagol, s bűzét érzi valaminek. *A szaglászó eb büszelíti a vadat.*

BÜZENY, (büz-eny) fn. tt. *büzeny-t*, tb. —ek. A tengeri vizekben találató vegyelem, vagyis egyszerű alapanyag, mely nevét kellemetlen bűzétől vette. Ez egy sötét barnaveres folyadék, mely közönséges hévmérsékben magából sárgaveres halvány-szagu gőrt bocsát ki. Balard által 1826-ban fődöntetett föl. (Bromium).

BÜZHÖDÉS, (büz-höd-és) fn. tt. *büzhödés-t*, tb. —ek. Bűdös szag kifejlése.

BÜZHÖDIK, BÜZHÖDIK, (büz-höd-ik) k. m. *büzhöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Bűdös szag fejlődik ki belőle. Bűdösödik. *Büzhödik nyáron a sokáig álló hús. Büzhödik a tóvíz. Büzhödnek a családban elesettek testei.*

BÜZÍT, BÜZÍT, (büz-ít) áth. és önh. m. *büszít-ett*, par. —s, htn. —ni, vagy —eni. 1) Bűdössé, bűzössé tesz. *Utcsán heverő döggök büszítik a várost.* 2) Bűzt ereszt, bűdös szag párolog ki belőle. *Büszítnek az ebek.*

BÜZÍTÉS, BÜZÍTÉS, (büz-ít-és) fn. tt. *büszítés-t*, tb. —ek. 1) Bűdösítés, bűdössé tevés. 2) Bűznek eresztése.

BÜZLEL, BÜZLEL, (büz-el-el) áth. m. *büzelel-t*. Folytonosan szagolva, szimatolva bűzét érzi valaminek. *A ló büzeleli a farkas nyomát, s legott füleit hegyesi.* Képzésre olyan mint: *ízlel.*

BÜZLET, BÜZLET, (büz-öl-et) áth. m. *büzelet-tem*. —*tél*, —*ött*. Bűzlel, szimatol, szaglász. *A visola eb büzeleti a vadat.* Képzésre hasonló hozzá: *visolat.*

BÜZLIK, (büz-öl-ik) k. m. *büszlött*, htn. —eni. Valaminek rosz szaga érzik. *Büszlik az állott hús, a békalencsés tó, az utcai csatorna.* Képzésre olyan mint: *ízlik.*

**BÜZÖL, BÜZÖL,** (büz-öl) áth. és önh. m. *büzöl-t.*  
 1) Büzzel betölt, bebidősít, büzf. *Pésmával bebüzölni a házat.* 2) Szagol, szaglász, szimatol, valamint büze után keres. 3) Balaton mellékén átv. ért. szeretgetni kezd, mintegy a nők büzét érezni kezdi. V. ö. BÜZ.

BÜZÖLG, İ. BÜZÖLÖG.

**BÜZÖLGÉS, BÜZÖLGÉS,** (büz-öl-ög-és) fn. tt.  
*büzölgés-t*, tb. —*ék.* Valamely testből bűdös, kellemetlen szagnak kifejlődése, kipárolgása. *Ganajnak, dögnék büzölgése.*

**BÜZÖLGŐ, BÜZÖLGŐ, (büz-öl-ög-ö) mn. tt.**  
*büzölgő-t.* Büdös kellemetlen szagot eresztő. *Büzölgő*  
*kemence, büzölgő kőszén, büzölgő döglött hal.* *Büzölgő*  
*árnyékszék, csatorna.*

**BÜZÖLÖG, BÜZÖLÖG,** (büz-öl-ög) gyak. önh.  
m. *büzölög-tem* vagy *büzölög-öttem*, — *tél* vagy — *öttél*,  
*büzölög-ött*, htn. — *ni* vagy *büzölög-ni* vagy — *eni*. Büdös  
szag párolog, gőzölög, fejledezik folytonosan belőle. *Bü-*  
*zölög a fris ganaj.* *Büzölögnek a rohadásnak indult tes-*  
*tek, a döglött halak.* *Büzölög a mocsárvíz, az árnyékszék.*

**BÜZÖS, BÜZÖS,** (büz-ös) mn. tt. *büzös-t* vagy —*et*, tb. —*ek*. Kellemetlen rossz szagu. A *büdös* szónál valamivel gyöngébb kifejezés.

**BÜZÖSEN, BÜZÖSEN, (büz-ös-en) ih. Büzös állapotban.**

**BÜZÖSÍT, BÜZÖSÍT,** (büz-ös-ít) áth. m. *büzösít-ett*, htn. — *ni* vagy — *eni*. Büzzel, kellemetlen szaggal tölt be, büzössé tesz. Ennél valamivel keményebb jelentésű a *budösít*.

**BÜZÖSÍTÉS, BÜZÖSÍTÉS, (büz-ös-ít-és). Lásd: BÜZÍTÉS.**

**BÜZÖSÖDIK, BÜZÖSÖDIK,** (büz-ös-öd-ik) k.  
m. *büzösöd-tem*, — *tél*, — *ött*. Büzössé leszén, pl. bü-  
zösödik a vadhús, ha néhány napig áll, s ekkor még  
édelhető; de ha már *budösödik*, édelhetlen.

**BÜZSÓ,** (büz-só) ösz. fn. Tiszta folyó állapotban levő huyag. (Liquor ammonii causticus).

**A B-ben van 7487 czikk.**

## CS

CS, kisedet alakban cs, kiejtve : *csé*, negyedik bütű a magyar ábéczében, s a mássalhangzók sorában második. A beszéd műszerénél fogva a foghangokhoz számítandó. Mint öszvetett bütű a *t* és *s* hangoknak minden közhangot kizáró szoros vegyülete, pl. *bardcsdég* a magyar kiejtésben így hangzik : *bardcsdég*, melyben a *t* mint tompa gyöngébben, az *s* pedig hangzatosabban szól. Egyébiránt önállólag az egyszerű hangok közé tartozik, miszerint az előtte álló rövid hangzóju szótág a mértékes versben rövid marad, pl. Régi di-*c*őse-*s*günk. Ezen hangunk az árja családhoz, különösebben a szláv fajhoz tartozó nyelvekkel közös, a finnen pedig hiányzik.

A gyökszókbán vagy elül áll, mint: *csa, csal, csap, csat, csel, csök, csuk, vagy végül: acs, ecs, öcs, becs, kecs, locs, vagy elül és végül: csacs, cacs, csécs, csics, csöcs, csucs*. Ezekről csak gyanítani sem lehet,

hogy *cs* hangjok valaha két külön álló *s* bizonyos önhangzó által elválasztott *t* és *s* vagy más rokon hangokból forradt volna össze, hanem csupán szószervi idomítással vagy a tompa *t* (néha *d*) a susogó *s*-vel hangzatosbítattott, mint ezekben: *támolog csámolog*, *tömöszöl* (dömöszöl) *csömöszöl*, *tűpörödik csűpörödik*, *törtet, csörtet*; vagy az eredeti susogó *s* tompább *t*-vel módosítottatt, mint: *sár, csér, sáté csáté, suhu csuhu, sajka csajka, sipog csipog, siápol csíápol, sekély csekély, kis kics* (kicsi), *savicza csavicza csevicza, sáva csáva* (sós edző lé).

A *t* végzetű igék legnagyobb része a parancsoló módban *j* helyett *s-t* vevén föl, bennök a *t* és *s* kiejtve *cs*-képen hangzik, pl. *hajl-j*, *hajl-s*, kiejtve: *hajcs*; *tart-j*, *tart-s*, *tarcs*; *ejt-j* *ejt-s*, *ejcs*; *felejt-j*, *felejt-s*, *felejcs*. Miből gyanítható, hogy némely más ragokban és képzőkben a *cs* illetén elemekből alakult.

Részint országos, részint tájbeli szokás szerint fölcseréltetik a) *cz*-vel: *lapocska, lapoczka; gerincs, gerincz; cselleng, czelleng; csa cse, cza, cze* (kicsinyítő); *csibe, czibe; caerj, czihér; csihol, czihol; csendes, czendesz*. Különösen a selypítve beszélők *cs* helyett *cz*-t szoktak ejteni; b) *ty*-vel, *gy*-vel: *bácsi, bátya; recseg, retyeg; kolcsag, kolytag; roncs, rongy; vicsoq, vigyog; varancs, varangy; göröncs, göröngy; csömöszöl, gyömöszöl*; a régies *incsen, ingy, ingyen*, stb. c) *s*-vel: *csikoltyni, sikoltyni! csik, sik* (arany, ezüst), s több mások, mint föntebb; d) *t*-vel; mely eredeti alak, mint: *hajtár, hajcsár* (baromhajtó), *töltér, tölcser, költön, kölcsön*; e) *k*-val: *csuwik, kuvik; csába, kába; kodács, kodák, kodácsol, kodákol; rikácsol, rikákol; kapa* a törökben *csapa*. Leggyakrabban előfordul mint kicsinyítő képző alkatrésze a keresztnevekben: *Fercsó, Ferkó; Jancsó, Jankó; Palsó, Palkó; Tercsi, Terka; Borcsa, Borka; Julcsa, Julka*. V. ö. KA kicsinyítő. E rokonság a *cs* és *k* között divatozik a szanszkritban (Bopp Ferencz. Vergleichende Grammatik. §. 14.), úgy szintén a szláv nyelvekben is, mint: *oko* (szem) *ocsi* (szemek) e helyett: *oki, ruksa* (kéz) *rucsnik* (kezkenő), *ruknik* helyett. A szanszkritban a *cs*, és *ds* mind egyszerűen, mind hehentéssel vegyülve (*cssh, dssh*) inyhangoknak (palatale) nevezetnek.

Használatát illetőleg. 1) Mint erős csengésű hang természeti hangutánzásra igen alkalmas lévén számos ilyenén szók gyökét képezi, mint: *csacs*, csacsog, csacska; *csah*, *csih*, csahol, csihol; *csan*, *csén*, csangó cséng, csénget, csengetyű, cséndít, cséndül; *csap*, csapdos, csapkod, csaptat; *csam*, vagy *csdm*, csamcsog, csámcsog; *csém*, *csémcs*, csémcség, csémcségés, csémége; *csár*, csárma, csármás; *csat*, csata, csattan, csattog; *csép*, csépég, cséppen, cséppent; *csér*, csérég, csérdül, csérdít, csérgő; *csisz*, *csosz*, *csusz*, csiszeg, csiszol, csiszár, csoszog, csoszszan, csusztat, csuszka; *csév*, csuev; *csi*, csiaöl, csibe; *csiv*, csivog; *csics*, csicsérég, *csücs*, csücsörke; *csik*, csikorog, csikorit; *csip*, csipog; *csür*, csirip, csiripel, csirke; *csit*, csitít; *csiz*, csizike; *csók*, csókol; *csor*, csorog, csordít, csordul, csorgat; *csöm*, csömcs, csömcsög; *csöp*, csöpög, csöpögő.

csöppen, csöppent; *csuh*, *csuhu*; *csuv*, *csuvik*. 2) A gömbölyű, dudorú testeket jelentő szók gyökeiben a *d*, *t*, *g*, *gy*, *k*, gyökhangok rokona, pl. ezekben: *csom*, *csomb*, *csombók*; *dom*, *domb*, *dombor*; *csöm*, *csömbölék*, *csömör*; *döm*, *dömböc*, *döme*, *dömsödi*; *tom*, *tomb*, *tombác*; *gom*, *gomb*, *gomoly*; *göm*, *gömb*, *gömbölyű*; *gyom*, *gyomor*; *kom*, *koncs* (gomecz), *kompoty*; *csöb* *csöbör*, *köb*, *köböl*, stb. E hangrokonság alapján több *cs* gyökhangu magyar szót hasonlíthatunk össze más fajbeliekkel, melyeknek: *caer quercus*, *Zerr*; *csöv*, *tubus*; *csikland*, *titillat*; *csima*, *cyma*; *csónak*, *cymba*; *csöptü*, *stupa*; *csür*, Scheuer; *csillag stella*, stb.

A *cs* kezdetű gyökszók igen számosak nyelvünkben, mert minden árnyéklati változataikkal együtt mintegy 170-re rugnak, a *cs*-vel végződők pedig, mint, *acs*, *ecs*, *écs*, *ics*, *öcs*, *bécs*, *csacs*, *bocs*, *locs*, *mocs*, stb. körülbelül 50-re. Ily végzetű ige nyelvünk egész birodalmában aligha létezik.

CS. megrövidítve am. császári, pl. *cs. hivatalnok*, *cs. kir. pénzügyéség*.

—CS, (1), mint képző a) helyneveket képez, önhangzó nélkül járulván leginkább *j*, *l*, *n*, *r* végzetű részeit elvont, részeit önálló gyökök- és törzsekhez, pl. *Baj-cs*, *Völ-cs*, *Gen-cs*, *Hen-cs*, *Bör-cs*, *Tor-cs*, *Tar-cs*, *Anar-cs*, *Kadar-cs*, *Tokor-cs*, *Mégyer-cs*. Mint ilyenhez hasonló a *cs*, *d*, *s*, *t*, *gy*, *k* helynévképzők, melyeknek: *Ap-cs*, *Kap-cs*, *Szém-cs*, *Göm-cs* (göm-cs?), *Udvar-d*, *Érd-d*, *Har-d*, *Hin-d* (him-d?), *Szon-d*, *Tol-d*, *Un-d*; *Hor-t*, *Hon-t*, *Bar-t*, *Vir-t*, *Csej-t*; *Ör-s*, *Dap-s*, *Buk-s*; *Ör-s*; *Petrü-gy*, *Almá-gy*, *Szilvá-gy*, *Torbá-gy*, *Maj-k*, *Vaj-k*, *Becs-k*, *Det-k*, *Recs-k*, *Nics-k*, *Szept-k*, stb. Mind ezek rokonok azon *d* helyképzőhöz, mely önhangzóval járul az illető gyök- és törzsekhez, mint: *Lov-ad*, *Ölv-ed*, *Tok-od*, *Kulcs-od*. Figyelmet érdemel, hogy a persában *dad* helyet jelent és összetételekben határozóképp is használtatik, pl. *indad* emitt (e helyütt), *andad* amott, *kudsa* hol? mely helyütt? Egyébiránt v. ö. —AD helyképző; b) képez másnemű főneveket szintén a fentemlített végzetű gyökök- és törzsekből: *kaj-cs*, *gyol-cs*, *ssemöl-cs*, *gyümöl-cs*, *kan-cs*, *lon-cs* (lom-cs), *ron-cs* (rom-cs), *lappan-cs*, *rikkan-cs*, *ten-cs*, *habar-cs*, *vakar-cs*, *teker-cs*, *kükör-cs*, *gör-cs*, *hopor-cs* (hopor-t); melyekben *csindl* (régiesen *csedl*) gyökeleme *csi* vagy *cse* látszik rejleni. Rokonok *cs*, *d*, *gy*, *s*, *sz*, pl. *kor-cs*, *por-cs*, *mor-cs*, *hol-d*, *faj-d*, *bár-d*, *tár-gy*, *völ-gy*, *töl-gy*, *bor-s*, *hár-s*, *nyár-s*, *tör-sz*. Hangutánzó ezekben: *horss(ol)*, *morss(a)*, *pérss(él)* *dörss(öl)*.

—CS, (2), mint középképző eredetileg az *s*, illetőleg *os*, *és*, *ös* képzőből alakult által, és pedig a) gyakorlatos igék részesülőjéből származott nevekben, mint: *szökös-ös szökös*; átvette: *szöcskös*; *lépcs-ös* (lépd-ös) *lépcsős*; *hágos-ó* (mint: folyos-ó) *hágcsó*, elrontva *s* átvette *háskó*; *bíles-ös* (billegő) *bílcse*, szokottan: *bílcse*; *olos-ó* (alosó) *olcsó* (alcsó, alacson áru); *furos-a* (foros-a) *furcsa* (versutus a vertendo); b) *s* képzőjü mellénevekben, melyek *a*, *e*, *i*, *u* toldalékhangot vettek föl, mint: *haros-a* *harcsa*, *száros-a* (kopasz) *szár-csa*; *kamos-i*, *kamcsi*, *kancsi*, *kiváncsi*, *kiváncsi*; *apas-ú*

*apacsi*; c) ezekben és hasonlóokban: *innenső*, *innenső*; *ivócs*, *ivócsa*; *korócs*, *korócsu*; *bolócs*, *bolócsa*; *vércse*; *vércse*; d) ezen igében: *szüröcs* am. *szüröcs*, s egyezik vele: *sz*, a *dörzöl*, *pörzöl*, *morzsol*, *horzsol* igékben; e) helynevekben, mint: *Kalocsa*, *Kamocsa*, *Madocsa*, *Palocsa*, *Ugocsa*, stb. V. ö. —SA, —SE, képző.

CSA vagy CSÁ, 1) elvont gyök, melynek származékai jelentenek az egyenes útról, iránytól eltérést, félrehajlást, kifelé görbedést, illetőleg ilyenmű mozgást, melynek: *csdb*, ettől: *csába*, *csdből* stb. továbbá *csák*, a régi süvegek kétfelé álló szárnyai, honnan: *csákoszart*, *csákosüveg*; *csákla* vagy *csákllya*, kifelé görbedő kajcsos eszköz; *csákány*, kajmós bot vagy fegyver vagy fuvó hangszer; *csámpa*, *csámpás*, kifelé görbedő lábu; *csámolyog*, görbegurbán jár; *csajbos*, *csajkó*, *csánk*, *csavar* vagy *csafar*, *csáforta*, stb. Rokonai: *sa*, a félrebeczést jelentő *sánta*, és görbe nézésű *sanda* származékokban, továbbá: *ta*, mint *tántorog*, *támolyog* származékok gyöke; *szs* *szs*, *szs*, *szs*, ezen szókból: *szsna*, *szs*, *szs*, *szs*, *szs*, *szs*. 2) Önálló szó, melylyel az ökörhajtók élnek, midőn azt akarják, hogy az ökör egyenes menéséből jobb félre, azaz *tüledre* térjen. *Csa Betyár! Csá Gombos!*

„Csa Szőke, hajsz Tartsa!  
Iga nyakad tartsa.”

Beniczky Péter a XVII. században.

Fölvessen némely ragokat is. *Csára terelni a tünd.* *Csának fordult az ökör.* Ellenirányban: *hajsz! Egyik csára, másik hajszra*, azaz, egyik jobb, másik bal felé. Km. *Ne vidd csára az éneket.* A török nyelvben is: *csa*. Másik és további összetétellel: *cséle*, *cséle*; l. est.

—CSA, vékonyhangon, *cse*, kicsinyítő névképző, mint: *tó-csa*, *darab-csa*, *görgő-cse*. A törökben: *csik* vagy *csik*, de mellénevekknél az egyszerűbb *csa* vagy *cse* is. A latinban is előfordul cio pl. *homuncio*. Fordítva a magyarban *acs*, *ecs*, mint: *ur-acs*, *köv-ecs*. Egyébiránt l. —ACS és —KA képzők.

CSAB, helységek neve Hont- és Nyitra vármegyében; tt. *Csab-ot*, helyr. *Csab-ra*, —on, —ról.

CSÁB, (1), (csá-b) fn. tt. *csáb-ot*. Átv. értelemben, félretérést jelentő *csa* gyöktől, am. erkölcsi édesgetés, csalogatás, mely által valakit a jó útról elvonzanak, s reábirnak, hogy valamely rossz, tiltott cselekvésre hajoljon. A *csába* törzstől elvont új szó. A *csáboknak engedni*, *ellentállani*. Sínai nyelven *csado* am. *advocare*, *accersere*, és *csá* am. *falsum*, *mendax*, *decipere*.

CSÁB, (2), helynév 1) előhegy neve Szalában, 2) faluk neve Hont és Nyitra megyékben.

CSABA, helységek, Békés és Borsod megyében; PILIS—, RÁKOS—, falvak Pest megyében. Helyr. *Csáb-ra*, —n, —ról.

CSÁBA, (1), (csáb-a) mn. tt. *csábát*, tb. *csábák*. 1) Kitél lehet csábítani, azaz, elédesegethető, eltéríthető, az egyenes útról eltántorítható. *Csába ifjú*, *csába*

nő. 2) Gyáva, buta, ostoba, esztelen, t. i. azon értelemben, mennyire magát elámitatni engedi. V. ö. KÁBA.

CSÁBA, (2), falu Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Csábdá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSABACSÜD, CSABA-CSÜD, puszta Békés megyében; helyr. *Csabacsüd-ön*, —*re*, —*ról*.

CSÁBAÍR, (csába-ir) ősz. fn. Déli Európának sardonabb vidékein tenyésztő növény, mely télen által zöld marad, s kedves takarmányul szolgál a baromnak. (Poterium). Van: *nős* (polygamum), és *vérfejú* (sanguisorba) csábaír.

CSABAKKESZEG, (csabak-keszeg) ősz. fn. Keszeg nevű halmem egyik faja.

CSABALÓCZ, CSABA-LÓCZ, falu Zemplén megyében; helyr. *Csabalócson*, —*ra*, —*ról*.

CSABÁNY, puszta Pestben; helyr. *Csabány-ba*, —*ban*, —*ból* (?).

CSÁBANYA, (csáb-anya) ősz. fn. Kerítő nő, ki az ártatlan személyeket bűnre csábítja.

CSÁBA-ÚJFALU, helység Belső-Szolnok megyében; helyr. *Csába-Újfaluba*, —*ban*, —*ból*.

CSABDA, falu Fejér megyében; helyragokkal: *Csábdá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSABDI, falu Fejér megyében; helyr. *Csádbi-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSÁBFÉNY, (csáb-fény) ősz. fn. Csábitó fény, csalfény, mely erkölcsileg rossz útra vezet, tévedésbe hoz.

CSÁBÍT, CSÁBIT, (csáb-ít) áth. m. *csábitott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. 1) Édesget, félrevezet, tántorít, eltántorít, eltérít. Aki csábit, az mindig szép szín, kellemes mód által igyekszik más részére vonni, rosszra, tiltott dologra vezetni. *Lopásra, bujálkodásra, játékra, ivásra, csábitani valakit. Addig szopta, nyalta, míg elcsábitotta.* Km. 2) Bolondít, ámt, mennyire t. i. álmokkal és fogásokkal valakinek esztét veszti.

CSÁBITÁS, CSÁBITÁS, (csáb-ít-ás) fn. tt. *csábitás-t*, tb. —*ok*. 1) Édesgetés valami rosszra, tiltott dologra, félrevezetés, eltántorítás. *Engedni a csábitásoknak; a csábitásnak ellentállani.* 2) Bolondítás bolondd tevés, ámtás.

CSÁBITÓ, CSÁBITÓ, (csáb-ít-ó) fn. és mn. tt. *csábitó-t*. Roszra édesgető, félrevezető. *Félre innen te csábitó! Csábitó jelek, beszéldek. Csábitó nő, csábitó férfi.*

CSÁBOS, (csáb-os) mn. tt. *csábos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Ami rosszra édesgető, gonoszra vezető, tántorító tulajdonsággal bír. *Csábos társaság; csábos nagy városi mulatságok; csábos öltözetű nő.*

CSÁBOSAN, (csáb-os-an) ih. Csábitó módon.

CSABRÁG, CSÁBRÁG, fn. tt. *csabrág-ot*, (törökül *tsaprag*, lengyelül *czaprag*, németül *Schabracke*), l. CSÓTÁR.

CSABRÁGOS, (csabrág-os) nm. l. CSÓTÁROS.

CSÁBSZÓ, (csáb-szó) ősz. fn. Édesgető, csalogató szó, vagy beszéd, mely által valaki más erkölcsileg rossz útra téríteni akar.

CSABUK, (csa-buk) elvont törzsőke *csabukol* szónak, am. csára vagy félre bukdosás.

CSABUKKOL, CSABUKOL, (csa-buk-ol) k. m. *csabukol-t*. Kemenes alján am. kalézol, tekereg, félre-csapkod, csatangol.

CSÁBÚL, CSÁBUL, (csáb-úl) önh. m. *csábult*. 1) Félre, rosszra vezetetik, eltántorítottatik. 2) Megcsalatik, ámttatik, elbolondítottatik. 3) Némely tájdivat szerint: ámul, elámul.

CSÁBULÁS, CSÁBULÁS, (csáb-úl-ás) fn. tt. *csábulás-t*, tb. —*ok*, 1) Roszra tántorodás, félrevezetés. 2) Csalatás, valaki vagy valami által elbolondítás, elámtás.

CSÁBULAT, CSÁBULAT, (csáb-úl-at) fn. tt. *csábulat-ot*. Állapot, midőn valaki bal útra vezetetik, megcsalatik, elámttatik.

CSACS, CSÁCS, hangutánzó elvont gyök honnan, *csacska*, *csacsog* vagy *csácsog*, *csacsogás* stb. származnak. A szanszkritban *csaksz* am. szől.

CSÁCS, falu Szala megyében; helyr. *Csács-on*, —*ra*, —*ról*.

CSÁCSA, mezőváros Trencsén megyében; helyragokkal: *Csácsá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSACSI, (csacs-i) fn. tt. *csacsi-t*. Számár. *Félharagba jő. mint a kis csacsi.* Km. *Ha nagy füle volna, épen csacsi lenne.* Km. Átv. ért. ostoba ember; tökfilkó. Valamivel szelídebb gúnynév, mint számár.

CSACSKA, (csacs-ka, azaz, csacs-og-ó) mn. és fn. tt. *csacska-t*. 1) Mondjuk kis gyermekekről, leányokról, kik sokat csacsognak, vagyis igen beszéldek. *Csacska kis fiú. Csacska kis leány.* Képzésre olyan, mint: *locsogó locska, fecsegő fecske, bugyogó bugyka*, s több más, hangutánzókból képzett illetén szók. 2) Mint főnév am. szócsiszár, szómalom, eleven kerepelő.

CSACSKAFÉCSKE, (csacska-fécske) ősz. mn. Csacsogó fecsegő.

CSACSKALOCSKA, (csacska-locsa) ősz. mn. Csacsogó, locsogó.

CSACSKALKODÁS, (csacs-ka-al-kod-ás) fn. tt. *csacskaalkodás-t*, tb. —*ok*. Folytonos, vagy gyakori csacsogás, locsogás, fecsegés.

CSACSKALKODIK, (csacs-ka-al-kod-ik) k. m. *csacskaalkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Folyvást csacsog, locsog, jár a szája, kerepel.

CSACSKAMADÁR, (csacska-madár) ősz. fn. l. CSACSOGÁNY.

CSACSKÁR, (csacs-ka-ár vagy csacs-og-ár) fn. l. CSACSOGÁNY.

CSACSKASÁG, (csacs-ka-ság) fn. tt. *csacska-ság-ot*. 1) Locskaság, fecsegés, folyvást sokat beszélő, összedaráló tulajdonság. 2) Pletykaság, hírmondás. *Piaczi, kofai, banyai csacska-ság.*

CSACSKAZÖLD, (csacska-zöld) ősz. mn. Olyan színű zöld, melynek a csacska azaz zöld szajkó tollai.

CSACSO, falu Nyitra megyében; helyragokkal: *Csacsó-n*, —*ra*, —*ról*.



CSACSOG, (csacs-og) gyak. önh. m. *csacsogtam*, —*tál*, —*ott*. Folyvást jár a szája, locsog, fecseg, kerepel, darál. *Ne csacsogj! Mindent kicsacsog. Elcsacsogja, amit hallott.*

CSÁCSOG, (csács-og) önh. L. CSACSOG.

CSACSOGÁNY, (csacs-og-ány) fn. tt. *csacsogány-t*, tb. —*ok*. Szajkók neméhez tartozó madár. Fajai: *sáskavő, bogarász, rózsaszínű csacsogány*.

CSACSOGÁS, (csacs-og-ás) fn. tt. *csacsogás-t*, tb. —*ok*. Locsogás, fecsegés, sokbeszédűség. *Nem talál partot nyelve csacsogása. Km. Meguntam a sok üres csacsogást.*

CSACSOGÓ, (csacs-og-ó) mn. és fn. tt. *csacsogó-t*. Locsogó, fecsegő, szüntelen beszélő, kiáltozó. *Csacsogó gyermek, leány. Csacsogó, mint a szajkó. Km. Oh édes madarkám, csacsogó szajkócskám. Népd.*

CSAD, CSÁD, elvont gyöke *csadaj*, *csáddé* szók-nak. Általán jelent sűrű, sásos levelű cserjés növényt, bozótot. Rokonságainál fogva, milyenek: *sás, suhu, csuhu, csuhi*, súsógó hangutánzóknak látszik.

CSADAJ, (csad-aj) fn. tt. *csadaj-t*, tb. —*ok*. Csalitos, cserjés, cziheres erdő; továbbá, sásos, bozotos hely. Rokona *csáddé*, oly változattal, mint: *paraj, paré, taraj, taré, karaj, karé*.

CSÁDÉ, (csád-é) fn. tt. *csáddé-t*. Másképp: *csádté*. Általán sűrű növényű, bozotos növények tömege. Különösen széles levelű, nagyra növe sás, másképp: *suhu, csuhu, csuhi*. Erdélyben néhutt am. magasra nőtt kender.

CSÁDÉS, (csád-é-as) mn. tt. *csáddés-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Csáddéval vegyített, csáddét termő. *Csáddészna. Csáddés rét, tómelék. Másképp: csádtés.*

CSAF, elvont gyöke *csafar* szónak és származékainak, azonos *csav* gyökkel, s nem egyéb mint a *csa* gyöknek ajakhanggal toldott mása. Jelent *csa* felé, vagy csára térést, fordulást. V. ö. CSÁF.

CSÁF, elvont gyök, melyből *csáforít*, és rövid ejtéssel *csafrinka* származik. Hangutánzó, azonos *csev* gyökkel a *cseveg* szóban, s a megfordított *fecs*-vel (fecseg-ben).

CSAFAR, (csaf-ar) áth. m. *csafar-t*. Székelyeknél és a Tisza mellett am. a szokottabb *csavar* vagy *facsar*. Különben így is elemezhető: *csa-far*, azaz, csára forgat. L. FACSAR.

CSAFARÁS, (csaf-ar-ás) fn. tt. *csafarás-t*, tb. —*ok*. L. FACSARÁS.

CSAFARÓ, (csaf-ar-ó) mn. tt. *csafaró-t*. Aki valamit csafar, facsar. Vétetik szenvedőleg ebben: *csafaró* vagy *facsaró víz a ruhám*, amiből t. i. vizet lehet facsarni.

CSÁFOR, (1), (csáf-or) elvont hangutánzó törzs, melyből *csáforít* és *csafrinka* származik. Jelentése: csevegés, fecserékelés, tereferé.

CSÁFOR, (2), (csáf-for) ősz. törzse *csáforta* névnek. L. CSÁFORTA.

CSÁFORD, falvak Sopron és Szala megyében; helyr. *Csáford-on*, —*ra*, —*ról*.

CSÁFORÍT, (csáf-or-it) áth. és önh. m. *csáforít-ott*, par. —*s*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Göcsejben am. fenhangon nevetgélve fecseg, cseveg, tereferél.

CSÁFORÍTÁS, (csáf-or-it-ás) fn. tt. *csáforítás-t*, tb. —*ok*. Fecsegés, tereferelés, csevegés.

CSÁFORTA, (csáf-for-ta azaz csáf-for-da) ősz. fn. tt. *csáfortát*. Azon fa vagy más eszköz, melylyel a borsajtónak, présnek hengerét körületekrik (csára fordítják). V. ö. CSA elvont gyök.

CSAFRINKA, (csaf-or-in-ka vagy csaf-or-in-g-ó) fn. és mn. tt. *csafrinkát*. 1) Csevegő, tereferélő, beszédes kis leány. Más kiejtéssel: *csafrinka*, melynek törzse *csafra*. 2) Kis lotyó, kis szajha.

CSÁGAT, (csáf-gat v. csáf-og-at) szokatlan vagy elavult áth. ige, melynek származéka: *csáगतó*. Jelentése: csára hajt vagy hajtogat.

CSÁGATÓ, (csáf-gat-ó) fn. tt. *csáगतó-t*. Eketaliga rudját kormányzó görbe fa, melynek egyik vége a tengely és vánkos közé van szegezve, a másik kampós vége pedig a taligarúdba vésvé. Tájéjtéssel: *csáगतyó, csáगतyú, csáगतyú, csáगतé, csáगतó, csáगतó, csáगतó, csáगतó*.

CSÁGATYÓ, CSÁGATYÚ, I. CSÁGATÓ.

CSAH, hangutánzó elvont gyök, s jelenti 1) a vadfűrkésző ebnek szavát; innen: *csahol, csaholás, csahos*, stb. 2) az aczélnak tűzkőhöz csapását, ütését. Változata: *csih*, mint *csihol, csiholás* gyöke. A törökben *csak-mak* am. ütni, különösen tüzet, mint mondjuk magyarul is: *kiütni*, azon szótól ered: *csakmat* am. tűzi szerszám.

CSAHAJSZKÖRTIKE, (csa-hajsz-körtike) ősz. fn. Növényfaj a körtikék neméből, másképp *kerek téli zöld*, vagy *fasaláta*. Nevét onnan kapta, hogy himszálai fölfelé görbednek, anyaszára pedig lefelé görbed, vagyis mintegy csára és hajszra állanak.

CSAHITÁL, (csah-it-ál) önh. m. *csahitál-t*. Midőn a kutya, kivált éjjel, valami neszt vevén észre minduntalan ugat, csahol.

CSAHITÁLÁS, (csah-it-ál-ás) fn. tt. *csahitálás-t*, tb. —*ok*. Ugatás, csaholás.

CSAHÓ, (csah-ó vagy csaj-ó, I. CSAJ 4.) fn. tt. *csahó-t*. Evet, mókus, csaj, cibabó. L. EVET.

CSAHOL, (1), (csah-ol) önh. m. *csahol-t*. 1) Az ebről, különösen a vadászkutyáról mondják, midőn a vad szagát érezvén sajátságos hangon ugat. Csaholnak a kutyakölykök mielőtt ugatni kezdenek. 2) Átv. ért. csahol az ember, midőn más szavába belevág, s haszontalan dolgokat mond, de ez csak alsó írásmódban használható. *Ne csaholj már, hanem fogd be a szádat.*

CSAHOL, (2), áth. m. *csahol-t*. Tűzkövet aczéllal üt, tüzet üt ki, másképp: *csihel, csihol*.

CSAHOLÁS, (csah-ol-ás) fn. tt. *csaholás-t*, tb. —*ok*. 1) Kutyaugatás, különösen midőn vad után jár, vadat szaglász. *Kopók, vizslák csaholása*. 2) Átv. ért. s köznépies nyelven: fecsegés, locsogás, haragból, bossúságból kiáltozás, de csak olyan, melytől senki sem fél. 3) Tűzkiütés, aczél és tűzkő által.

**CSAHÓLCZ**, falu Szathmár megyében; helyr. *Csahólcz-on*, —*ra*, —*ról*.

**CSAHOLÓ**, (csah-ol-ó) mn. tt. *csaholó-t*. Vad után ugató; locsogó fecsegő, másra kiáltozó; tüzet kiütő. *Csaholó ebek*.

**CSÁHOLY**, **MAGYAR**—, **OLÁH**—, falvak Közép-Szolnok megyében; **NYÍR**—, puszta Szathmár megyében; helyr. *Csáholy-ba*, —*ban*, —*ból* (?).

**CSAHOS**, (csah-os) mn. tt. *csahos-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. Ugató, locsogó. *Csahos kutya*, *csahos ember*. *Előcsahos*, azaz a községnek szónoka, szószólója. *Falu előcsahosa*. Alsó írásmódba való kifejezés.

**CSAJ**, (1), elvont gyöke *csajbos*, *csajka*, *csajkó* szónak, s jelent hajlást, hajlékonyságot, görbeséget. Mint ilyennek rokona *kaj*, a *kajcs*, *kajla*, *kajmó* származékokban, továbbá, *haj*, mint *hajlik*, *hajtogat* igék gyöke. Innen *csajka* és *hajó* egygyökiek.

**CSAJ**, (2), elavult gyök a lucskosat, vizeset jelentő *csajhos*, *csajt*, *csajtos* származékokban. Eléfordul egy 1224-diki oklevélben: „In rivulo qui dicitur *Csaj*” (Jerney Nyelvkinccsek).

**CSAJ**, (3), hangutánzó gyöke *csajva*, *csajvadék* szónak. Rokonai: *csaf*, *csah*, *csev*, mint hangutánzók.

**CSAJ**, (4), fn. tt. *csaj-t*, tb. —*ok*. Evet, mokus. Így nevezetik hajlékonyságától, folytonos ideoda mozgásától. Máskép: *csahó* = *csajó*. L. EVET.

**CSÁJ**, **ALSÓ**—, **FELSŐ**—, falvak Abaújban; helyr. *Csáj-on*, —*ra*, —*ról*.

**CSAJA**, l. **CSALYA**.

**CSAJÁG**, falu Veszprém megyében; helyragokkal: *Csajág-on*, —*ra*, —*ról*.

**CSAJB**, (csaj-b) elvont törzse *csajbos* szónak. A görbeségre vonatkozó *csaj* gyöknek bővített jelentése.

**CSAJBOS**, (csaj-b-os) mn. tt. *csajbos-t*, tb. —*ak*. Görbeburba. *Csajbos fadagak*. Örösi szó Vas megyében.

**CSAJBUTA**, **CSAJBUTAG**, (csaj-buta vagy butag) ösz. mn. és fn. Székely tájnyelven am. féleszü, mintegy csára járó ferde és buta eszü.

**CSAJHOS**, (csaj-h-os) mn. tt. *csajhos-t*, tb. —*ak*. Az ország több vidékein am. lucskos, pocskos, vizes, sáros, csatakos, csajtos. *Csajhos lett a ruhám*.

**CSAJKA**, (csaj-ka) fn. tt. *csajkát-t*. Kis hajó neve. Máskép l. **SAJKA**.

**CSAJKÁS**, l. **CSAJKÁSZ**.

**CSAJKÁSZ**, (csaj-ka-ász) fn. tt. *csajkász-t*, tb. —*ok*. 1) Általán, minden hajós, ki csajkán jár. 2) Magyarországi határőrző katona a titeli kerületben, aki hadi csajkákön szolgál.

**CSAJKÁZ**, (csaj-ka-az) önh. m. *csajkáz-tam*, —*túl*, —*ott*. Csajkán jár. V. ö. **CSAJKA**, **SAJKA**.

**CSAJKÁZÁS**, (csaj-ka-az-ás) fn. tt. *csajkázás-t*, tb. —*ok*. Csajkán hajókázás.

**CSAJKÁZHATÓ**, (csaj-ka-az-ható) mn. tt. *csajkázható-t*. Amin csajkával járni kelni, hajókázni lehet. *Csajkázható folyam*.

**CSAJKÓ**, (csaj-k-ó) fn. tt. *csajkó-t*. Ollós bogár, melynek szarvai olló gyanánt összefonódnak. (Scara-

**AKAD. NAGY SZÓTÁR.**

*baeus frondator*). Gyöke a görbedést, félrehajlást jelentő *csa*, *csaj*.

**CSAJT**, (csaj-t) fn. tt. *csajt-ot*. Heves megyei tájszó, am. lucsk, sáros, vizes mocskok. *Merő csajt a ruhája*.

**CSAJTA**, falu Vas megyében; helyr. *Csajtán*, —*ra*, —*ról*.

**CSAJTOS**, (csaj-t-os) mn. tt. *csajtos-t*, tb. —*ak*. Vízrel, sárral alulról behányt, koston, lustos, czafatos, mocskos, piszkos. *Csajtos szoknya*. *Csajtos köpeny*. *Csajtos gatyaszdrak*.

**CSAJVA**, (csaj-va l. **CSAJ** (3).) fn. tt. *csajvát*. L. **CSEREBOGÁR**.

**CSAJVADÉK**, (csaj-va-dék) fn. tt. *csajvadék-ot*. Gyülevész, lármázó, zajongó népcsoport; csöcselék, zagyvalék pórnép. Vékonyhangon: *csejvedék* (csevedék).

**CSAJVINKÓ**, (csaj-vinkó) ösz. fn. Zagyvalék, vízzel kevert bor, seprübor, másképp: *csaviszka*. Balaton-melléki tájszó.

**CSAK**, ih. Vékonyhangon *csek* a honti palóczoknál és Vas vármegyében, és a rokon értelmű *csekély* szóban. Értelme kicsinyező, s hihetőleg nem egyéb, mint a megfordított *kis* vagy *kicsi* = *csik* = *csek* = *csak*. (Rokonságait lásd **CSEK** gyöknél). Különösen 1) jelent annyit, mint: *egyedül*, *csupán*, pl. *Csak egy szóra kérem önt*. *Csak dicséretet kapott, de jutalmat nem*. *Gyere be rózsám, gyere be, csak magam vagyok ide be*. Népd. *Csak azért szeretem a magyar menyecskét*. Népd. *Csak a htya, hogy stb*. *Csak az kár benne*. *Csak egyszer volt Budán kutyavadásr*. Km. *Csak egy hajszálon lógott*. Km. *Csak maga hasznát keresi*. *Csak most ne hagyj el*. *Csak addig nyújtózzál, míg a lepedőd ér*. Km. *Csak úgy, csak úgy, amint lehet*. 2) Jelent közelséget időben és térben, midőn idő és tér nevek előtt áll, pl. *Csak imént láttalak*. *Csak három mérföld ide*. *Csak most voltam nála*. 3) *Nem tagadóval* am. majd, majdhogy, kis hiával, pl. *Csaknem mindenki elfutott*. *Csaknem mindenkor nálam van*. 4) *Ha, mégis, bár kötszök után* am. legalább, valahogy pl. *Hacsak lehet, eljövök*. *Mégis csak elértem célomat*. *Bárcsak találkozhatnám vele*. 5) Indulatszó gyanánt használják az ily mondatokban: *Csak rajta!* *Csak csak!* *Csak merészelj hozzám közelíteni!* *Csak búsul, csak öszül végs határtalan*. Vörösmarty.

**CSÁK**, (csa-ak vagy csá-ak) fn. tt. *csák-ot*. Több származékoknak mint: *csákó*, *csáklya*, *csákány*, törzsöke. Jelenti valamely testnek, eszköznek, műnek azon részét, hegyét, csúcsát, mely félre, kifelé (csára) hajlik. *A régi süvegek csákja*. *Horognak, csáklyanemű eszköznek csákja*. Képzésre olyan mint: *fe*-(*fej*)ből *fék*, *csü*- vagy *csé*-ből *csék*. Rokona a bogarak szarvát jelentő *csáp*. Hasonlók hozzá a szanszkrit *čákā* (ág), latin *cacumen*, német *Zacken*, *Haken*, *Zweig*, stb.

**CSÁKA**, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Csákán*, —*ra*, —*ról*.

**CSÁKÁNY**, (1), (csák-ány vagy csák-a-any) fn. tt. *csákány-t*, tb. —*ok*. 1) Régi fegyver, mely nyélből s végén baltaforma fejből áll. 2) Jeleunen amahhoz hasonló bot, fokos, milyent a csöszök, mészárosok stb.

viselnek. *Réscsakány, vascsakány*, másképp: *fokos*. A persában *csavghán* Vullers szerint am. mortarium lapideum. 3) Csákánybot alakú furulya. *Csakányt fújni*. Törzse a kifelé hajló csúcsot jelentő *csák*. Megvan a törökben is *csaghama* (espèce de l'instrument musical. Hindoglu).

**CSÁKÁNY**, (2), több helység neve Magyarországon, ú. m. Abadiban, Somogyban, Vasban (mesőváros), és Pozsony megyében; helyragokkal: *Csakány-ba, —ban, —ból*.

**CSÁKÁNYHÁZA**, falu Nógrád megyében; helyragokkal: *Csakányházá-n, —ra, —ról*.

**CSÁKÁNYKALAPÁCS**, (csákány-kalapács) ösz. fn. Kalapács, melynek feje csákányalakú. V. ö. **CSÁKÁNY**.

**CSÁKÁNYKAPA**, (csákány-kapa) ösz. fn. Hosszú vas foggal bíró fanyelű szerszám, melylyel követet fessegetnek vagy kemény földet vágnak fel. *Csakánykapával fölfessegetni az utcasí kövezetet*.

**CSÁKÁNYKAPACS**, (csákány-kapacs) ösz. fn. 1) Kajmós vasesszköz a lakatosoknál, melyet a kapuk, ajtók ragasztóinál használnak, alkalmaznak. 2) Kertészek két ágú kis kapája.

**CSÁKÁNYOS**, (csák-ány-os) mn. tt. *csákányos-t* vagy *—at, th. —ak*. Kinek csákánya van; csákánynyal fölfegyverkezett. *Csakányos vitések. Csakányos legény, csösz*.

**CSÁKÁNYOZ**, (csák-ány-oz) áth. m. *csákányoztam, —tál, —ott, par. —z*. Csákánynyal ver, üt. *Lóddálj, mert különben megcsákányoslak*. V. ö. **CSÁKÁNY**. 2) Csákány nevű furulyán játszik; de ezen értelemben önható ige.

**CSÁKÁNYOZÁS**, (csák-ány-oz-ás) fn. tt. *csákányozás-t, th. —ok*. Csákánynyal verés. Csákányon furulyázás.

**CSAKBÁR**, (csak-bár) ösz. isz. Megfordítva: bárcsak. Ohajtást, vágyat fejez ki.

**CSÁK-BERÉNY**, falu Fejér megyében; helyr. *Csák-Berény-be, —ben, —ből*.

**CSÁKFALVA**, helység Zemplén megyében; helyr. *Csákfalvá-n, —ra, —ról*.

**CSAKHOGY**, (csak-hogy) ösz. ksz. 1) Élünk vele, midőn azt akarjuk jelenteni, hogy bizonyos vágyunk, várankozásunk teljesült, vagy, amitől féltünk, meg nem történt. *Hála Istennek, csakhogy itt vagy, csakhogy az éltön nem ért baj. Nem bánom fáradságomat, csakhogy bevégezhettem munkámat. Csakhogy elment*. 2) Némi kételkedést, ellenvetést fejez ki. *Adnék neki pénzt kölcsön, csakhogy nem tudom, visszaadja-e? Szép, szép, csakhogy drága*.

**CSÁKLYA**, (1), (csák-lya vagy csák-ol-ó) fn. tt. *csáklyát*. Hosszú fanyél végére szegezett kajmós vas, mely eszköz különféle czélokra használtatik. *Tűsi csáklya*, melylyel tűz alkalmakor a házak födeleit szakgatják. *Hajós csáklya*, a hajósok egyik szükséges eszköze, stb. *Csáklyát vetni, csáklyát hányni. Csáklyával tolni, húzni a hajót, csónakot*. Eredetere nézve l. **CSÁK**, gyök.

**CSÁKLYA**, (2), falu Erdélyben Alsó-Fejér megyében; helyr. *Csáklyá-n, —ra, —ról*.

**CSÁKLYÁS**, (csák-lya-as) mn. tt. *csáklyás-t* vagy *—at, th. —ak*. Csáklyával bíró, csáklyával felkészült, felszerszámozott, felfegyverkezett. *Csáklyás révész, hajós. Csáklyás emberek a tűzoltásnál. Csáklyás raktár a tűzoltó intézet udvarán*.

**CSÁKLYÁSÁN**, (csák-lya-as-an) ih. Csáklyával ellátottan.

**CSÁKLYÁZ**, (1), (csák-lya-az) önh. m. *csáklyáz-tam, —tál, —ott*. Székelyeknél am. két lőszárcsontot lába alá tesz, és vasszegecs pálczával magán segítve, vagy a nélkül a jégen sebesen csúszkál. *Másképp: korcsolyáz*. L. ert. 2) A hajósoknál am. csáklya segítségével tolja ideoda a hajót, csónakot, különösen a partok mellett, és midőn csekély a víz.

**CSÁKLYÁZ**, (2), (mint fölebb) áth. m. A vízben valamit csáklyával keres. *Csáklyászik a vízbe fúladt embert. Csáklyászik az elsodrott horgonyt*. 2) Csáklyával megüt, megver. *Megcsáklyásalak*.

**CSÁKLYÁZÁS**, (csák-lya-az-ás) fn. tt. *csáklyázás-t, th. —ok*. Korcsolyázás. Csáklyával keresés; megverés. V. ö. **CSÁKLYÁZ**, önh. és áth.

**CSÁKLYÓ**, falu Zemplén megyében; helyragokkal: *Csáklyó-n, —ra, —ról*.

**CSAKMEN**, (csak-men) ösz. ih. Sopron- és Vas vármegyében divatos tájejtés a szokott *csaknem* helyett. L. ert. Ugyanott így is ejtik: *csakmeg*.

**CSAKMOST**, (csak-most) ösz. ih. Imént, legközelebbi időben, épen most. *Csakmost láttam őt, s már megint eltűnt*. Ez értelemben múltra vonatkozik. *Midőn állandó jelenről van szó, elválasztva iratik. Csak most segits rajtam. Csak most ne hagyj el. Csak most tudom, milyen ember ő*.

**CSAKNEM**, (csak-nem) ih. Majd; alighogy nem; kevés hía volt hogy nem. *Csaknem hittem. Csaknem megloptak. Csaknem egyedül maradtam. Úgy megverték, hogy csaknem meghalt bele*.

**CSÁK-NÉMA**, pusztá Győr vármegyében; helyragokkal: *Csák-Némá-ra, —n, —ról*.

**CSÁKÓ**, (1), (csák-ó) fn. tt. *csákó-t*. Régi szabásu magyar süveg, melynek karimája nincsen, s fölülről két oldalra fityegő szárnyai vannak, melyek tulajdonkép *csákoknak* hivatnak, s az illetén süveg *csákóstüvegnek*. Jelenen is a magyar lovasok és gyalogok, sőt más is gyalog ezredek süvegeit csákónak hívják. *Félre tette csákóját. Csákó a fejemen, kard az oldalamon*. Népd. *Huszárcsákó, fíkcacsákó*.

**CSÁKÓ**, (2), mn. tt. *csákó-t*. Kétfelé konyuló, kiálló. *Csákó szarvak*, melyek szépen kifelé fordulnak. *Csákó szarvú ökr, vagy csákó ökr*. Ellenben a befelé fordult szarvak *kajldk*. Így nevesik az ilyen szarvu ökröt is. *Csákó Csákó! Hők Csákó!*

**CSÁKÓ**, (3), falu Erdélyben Aranyos székben; **KIS**—és **NAGY**—, puszták Békés megyében; helyragokkal: *Csákó-n, —ra, —ról*.

**CSÁKÓÁLLADZÓ**, (csákó-álladzó) ösz. fn. Szíj vagy szalag, melylyel a föltett csákósüveget az állhoz lekötik.

**CSÁKÓFÜ**, (csákó-fü) ösz. fn. A csukókák neme alá tartozó növényfaj, melynek levelei szíves-láncsások. Máskép: *üsmelléki csukóka*. (*Scutellaria galericulata*).

**CSÁKÓÖKÖR**, (csákó-ökör) ösz. fn. Kifelé fordult szarvu ökör.

**CSÁKÓRÓZSA**, (csákó-rózsa) ösz. fn. Csinált rózsza a katonai csákókon.

**CSÁKÓS**, (csák-ó-os) mn. tt. *csákós-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Aminek csákói, csákjai, azaz kifelé fordult csúcsai, szárnyai vannak. *Csákós süveg*, 2) Csákóval, csákósüveggel ellátott. *Csákós huszár, bakancsos*.

**CSÁKÓSAN**, (csák-ó-os-an) ih. 1) Csákkal ellátottan. 2) Csákóval a fején.

**CSÁKÓSÜVEG**, (csákó-süveg) ösz. fn. Lásd: **CSÁKÓ**.

**CSÁKÓSZARV**, (csákó-szarv) ösz. fn. Marhának kifelé hajló szarva.

**CSÁKÓSZARVÚ**, (csákó-szarvú) ösz. mn. Kifelé fordult, hajlott szarvakkal biró. *Csákószarvú ökör, tehén*.

**CSÁKÓTEHÉN**, (csákó-tehén) ösz. fn. Kifelé fordult szarvú tehén.

**CSÁKOVA**, mezőváros Temes megyében; helyragokkal: *Csáková-n*, —ra, —ról.

**CSÁKTORNYA**, (Csák-tornya) mezőváros Muraközben Szala vármegyében; helyragokkal: *Csáktornya-ra*, —n, —ról.

**CSAKUGYAN**, (csak-ugyan) ösz. ksz. Mágia. Öszveköttetésben államint, ritkábban ámbár, noha kötszőkkel, pl. *Amint mondotta, csakugyan így történt. Csakugyan eljöttél, bár nem ígérted*. Élünk vele általán, midőn azt akarjuk jelenteni, hogy valami valósult, beteljesedett, hogy a dolog úgy van, mint gondoltuk, véltük, stb. Használjuk kérdőképen is. *Csakugyan ő volna? Csakugyan meghalt?*

**CSÁKVÁR**, (Csák-vár) mezőváros Fehér vármegyében; helyr. *Csákvár-ra*, —on, —ról.

**CSAL**, (1), áth. m. *csal-t*. 1) Hízogató szókkel, ígéretekkkel, csábító szerekkel kecséget, hí, hogy magához, vagy valahová jöjjen, mely esetben az illető hívott előnyösebb helyzetből vagy állapotból valamely hátrányos és károsabb helyzetbe vagy állapotba jut. *Tolvajbarlangba csalni valakit, és mindenéből kifosztani. Madarakat lépre, csapdába, halakat horogra, vadakat törbe, kelepczébe csalni*. V. ö. **CSALDÖG**, **CSALÉTEK**, **CSALSÍP**, **CSALSZEM**. Igeközőkkel: *becsalni a házba; kicsalni az ellenséget a várból; valahová felcsalni; valahonnan lecsalni*. 2) Tévtutra, mintegy csáléra vezet, különösen az ismerő tehetséget hibába ejti. *A külszin gyakran csal. Ha szemeim nem csalnak, ő az. Holmi szemfényvesztő, kápráztató tüntetések csalják a nézőt. Csal a várakozás, és remény, midőn nem az történik, amit vártunk, reméltünk*. 3) Hamis, álnok, ravasz utakon, fogásokkal valakit

károsít. *Csal a kalmár, ha valódi áru helyett másat ad, ha hamis mértéket használ. A hűtelen tiszt, cseléd csálja az urát, ha hamisan számadol, ha javaiból magának elsajátít. Csalják őt elöl - hátul. Ki senkit meg nem csal, könnyen másra bízta dolgát. Km. Ne higgy neki, megcsal. 5) Távolító ragú viszonynévvel am. valakitől álnok módon, hizelegve kizsarol valamit. *Pénzt csalni valakitől. Elcsalta tőlem legszebb fegyveremet. Utolsó fillért kicsalták a kórhely társak*. 5) Általában hívogat, édesget. *Csalom a szívemet, te meg az enyimet, kérjük istenünket, adjon össze minket*. Népdal. Erdélyi kiadása I. kötet 86. lap. *Csalom a szemedet, te is az enyimet, csókolom a szádat, piros két orcádat*. (Ugyanott 87. lap.)*

Mennyiben ravasz, álnok cselekvésre vonatkozik, legközelebbi rokona *csel*, l. ezt; különben mint hívogatást, csábítást jelentőhöz hasonló a hellen *καλέω*, latin *calo*, szanszkrit *sál* (hí), német *schellen*, stb.

**CSAL**, (2) fn. tt. *csal-t*, tb. —ok. Vékonny hangon: *Csel*. Hamisság, ravasz fogás, hibába, tévedésbe vezető eszköz, mód. Innen: *csalétek, csalfaj, csalkert, csalétp, csalszó, csalvetés, hadi csal. Csalt vet az ellenségnek. Hadi csallal vette meg a várt. A csel közönségesebb használatu*.

**CSALA**, (1), (csal-a) fn. tt. *csalá-t*. Csálás. Ritka használatu. Leginkább ezen közmondásban fordul elő: *Csere csalával jár, mint szóhangjáték*.

**CSALA**, (2), puszták Fejér, Tolna és Pest megyékben; helyr. *Csala-n*, —ra, —ról.

**CSALÁD**, (1), (csal-ád) fn. tt. *család-ot*. Régente gyakran egyjelentésűnek vétetett *cseléd* szóval. 1) Legtágasb ért. egy vérséghez s atyafiságba tartozó személyek öszvege. *Nemes, grófi családból való. Őri család. Szétágazó család. Átv. testvérek gyanánt együtt élő szerzetesek testülete. Mária családja*. 2) Szűkebb ért. egy apa és anya alatt élő gyermekek, a hozzájuk tartozó háznépvel, cselédséggel együtt. 3) Legsorosb ért. szülők és gyermekeik együtt véve. Innen: *családapa, családaya*. Elemzését illetőleg lásd: **CSELED**.

**CSALÁD**, (2), falu és pusztá Nyitra megyében; **PUSZTA** —, falu Sopron megyében; **VAMOS** —, falu Vas megyében. Helyr. —on, —ra, —ról.

**CSALÁDFENNTARTÓ**, (család-fenn-tartó) ösz. fn. A családnak egyetlen férfisarjadéka, vagy ivadéka.

**CSALÁDI**, (csal-ád-i) mn. tt. *családi-t*, tb. —ak. Családdhoz tartozó, családöt illető, családra vonatkozó. *Családi élet, családi viszonyok*.

**CSALÁDKA**, falu Nyitra megyében; helyr. *Családká-n*, —ra, —ról.

**CSALÁDKÉP**, (család-kép) ösz. fn. Valamely családdhoz tartozó egy vagy több személyt ábrázoló kép. *Családképekkel díszített grófi palota*. Átv. ért. családi életet tárgyazó viszonyoknak, történetnek költői előadása.

**CSALÁDOS**, (csal-ád-os) mn. tt. *családös-t*, vagy —at, tb. —ak. Kinek családja, illetőleg gyermekei vannak. V. ö. **CSELEDÉS**

**CSALÁDTÖNÉV**, (család-tő-név) ősz. fn. Előnév, mely valamely családot ugyanazon nevű egy vagy több családtól megkülönböztet, s rendesen helynév. péld. *Galántai Balogh, Almási Balog, Daruvári Jankovich, Vadasi Jankovich*. (Praedicatum).

**CSALÁDÜNNEP**, (család-ünnep) ősz. fn. Örömnep, melyet valamely család tagjai magok között tartanak pl. a családapa vagy anyja születése napján.

**CSALAFINTA**, (csala-finta) ősz. fn. és mn. tt. *csalafintát*. Aki mintegy erkölcsileg fintán, sántikálva jár, hogy másokat megcsaljon, rászedjen. Különösen némely tájakon, am. leánycsábító, törbe csaló, továbbá, ravaszul csintalagodó; másokat csaló, nyegle. *Csalafinta orvos*. Némely tájtejtéssel: *csalavandi, cselevendi*. V. ö. **FINTA**.

**CSALAMÁDÉ**, (csada vagy csadaj-málé) ősz. fn. A Tisza alsó vidékein am. takarmányul vetett sűrűen termő sásos kukorica. *Csalamádét használni. Csalamádével etetni a barmokat*.

Alkatrészei: *csada* vagy *csadaj*, azaz csádé, sásos termény, és *málé* (kukorica), tehát eredetileg: *csadajmálé*, sásos, leveles, sűrű növési kukorica, melyből hangátvetéssel lett: *csalamádé*. Hasonlóan átvett hangú szók, a bodrogközi és székely: *makverő* (= vakmerő); a balatonmelléki: *háskó* (= hágcsó), a több tájon divatos: *szöckő* (= szöckcső, szöcköső), *faracska* (= faragcsál), *mecsevész* (csenevész).

**CSALÁN**, (csal-án, lásd: alább) fn. tt. *csalán-t*, tb. — *ok*. Növénynem az egylakiak seregéből, és négyhímesei rendéből. Több fajának szára és levelei apró fulánkocskákkal borítvák, melyek a hozzájuk erő teszten égető csipős fájdalmat okoznak. *Csalán kezébe, nem lihom*. Km. Nyilván csalánra viseltem, hogy oly komor. Km. Fajai: *apró, epres, árva, pettegetett levelű* stb. Némely tájtejtéssel: *csollán, csóvány*. A Nádor-codexben: *csalah*.

Gyöke *csal* talán eredetileg *sal, saly, saj*, mennyiben fulánkjai *salygó, sajgó* fájdalmat okoznak. Ezen tulajdonságára vonatkozik a latin *urtica* s német *Brennnessel* is.

**CSALÁNCSATTOGATÓ**, (csalán-csattogató) ősz. fn. Piczin fűrgő madár, mely nyáron az erdőn lakik, télen pedig nagy ügyességgel a sűvények s töviskerítések között bujkál. Férgesekkel táplálkozik.

**CSALÁNCSIPÉS**, (csalán-csipés) ősz. fn. Elénk, égető szúrás, melyet a csalán érintése okoz a testen.

**CSALÁNÉGETÉS**, (csalán-égetés) ősz. fn. Lásd **CSALÁNCSIPÉS**.

**CSALÁNFONAL**, (csalán-fonal) ősz. fn. Száritott s kender módjára megáztatott csalánszárból készített fonal.

**CSALÁNHIMLŐ**, (csalán-himlő) ősz. fn. Lásd **CSALÁNKÜTEG**.

**CSALÁNKA**, (csal-án-ka) fn. tt. *csalánkát*. A csaláncsattogatók egyik faja. V. ö. **CSALÁNCSATTOGATÓ**.

**CSALÁNKÜTEG**, (csalán-küteg) ősz. fn. Küteg neme, midőn a bőrön kis hólyagocskák támadnak, melyeknek égetése a csalánéhoz hasonló.

**CSALÁNLÁZ**, (csalán-láz) ősz. fn. Láz, melytől a testbőrön csaláncütegek támadnak. V. ö. **CSALÁNKÜTEG**.

**CSALÁNOS**, (csal-án-os) mn. tt. *csalános-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Csalánnal benőtt, csalánnal bővelkedő. *Csalános kert, csalános árok*.

**CSALÁNPATYOLAT**, (csalán-patyolat) ősz. fn. Csalánfonalakból szőtt patyolatféle finom gyolcs.

**CSALÁNPILLANGÓ**, (csalán-pillangó) ősz. fn. Éjjeli vagyis boszorkánypillék egyik neme.

**CSALÁNSZÖVET**, (csalán-szövet) ősz. fn. Csalánfonalakból szőtt kelme, gyolcs.

**CSALÁR**, (1), (csal-ár) elvont törzsök, mely *csalárd* szóban, s ennek származékaiban fennvan s e mellett önállólag is használtathatnék, mint: *buvár, bujár, folyár* szintén igékből származott nevek.

**CSALÁR**, (2), falu Nógrád megyében; helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

**CSALÁRD**, (csal-ár-d) mn. tt. *csalárd-ot*. Kinek a csalás megrögzött tulajdonsága; hamissággal teljes; rókatermészetű; ki mindenkor kész a csalásra (mint egy csalással áradós). Mondják átvitelesen ölogról is *csalékony* helyett:

„Csalárd örvények, vad sziklák között  
Sajkán lebegve futja víg futását.”

Kazinczy.

**CSALÁRDKODÁS**, (csal-ár-d-kod-ás) fn. tt. *csalárdkodás-t*, tb. — *ok*. Csalárdul cselekvés, csalárdság.

**CSALÁRDKODIK**, (csal-ár-d-kod-ik) k. m. *csalárdkod-tam*, — *tál*, — *ott*. Csalárdul cselekszik; róka módjára ravaszkodik; hamisságokat tűz.

**CSALÁRDOS**, (csal-ár-d-os) mn. tt. *csalárdos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Csalárd művekkel teljes; hamisságban, ravaszágban jártas. Oly alakú, mint: *bolondos, zölde*. Dolgokról am. csalékony:

„Sok száz mind okosabb mind vitézebb, abbul  
Ki nem tudott jünni, csalárdos fogságbul.”

Gr. Zrínyi M.

**CSALÁRDSÁG**, (csal-ár-d-ság) fn. tt. *csalárd-ság-ot*. Tulajdonság, melynél fogva valaki mások csalására hajlandó, s mindenkor kész; cselszövény; álnok törekvés. *Csalárdságon érték, rajta kapták. Nem mész meg ember csalárdsággal*. Km. Bibliai értelemben: gonoszság, bűn. Kinek szájában csalárdság nem talál-tatott.

**CSALÁRDUL**, (csal-ár-d-ul) ih. Hamisan, álnokul, csalva, csalólag. *Miért kísértette meg a Sátán a te szivedet, hogy csalárdul cselekednél a mező árval?* (Apost. Cselek.)

**CSALÁRKODIK**, (csal-ár-kod-ik) k. Lásd **CSALÁRDKODIK**.

**CSALÁS**, (csal-ás) fn. tt. *csalás-t*, tb. — *ok*. 1) Szántszándékos félrevezetés, tévedésbe hozás, hibába

ejtés. 2) Hamis úton módon, különösen félrevezetés általi károsítás. *Csalásból szerzett vagyon.* 3) Csábítás. *Csalással diemó sem hízik.* Km.

**CSALÁSI**, (csal-ás-i) mn. tt. *csalási-t*, tb. — *ak.* Csalásra vonatkozó, magában csalást foglaló. *Csalási szándék. Csalási merény, bűn.*

**CSALATÁS**, (csal-at-ás) fn. tt. *csalatas-t*, tb. — *ok.* Rászedetés, elcsábíttatás mások által. Különbözik ettől: *csalódás.*

**CSALATHATATLAN**, (csal-at-hat-atlan) mn. tt. *csalathatatlan-t*, tb. — *ok.* Kit meg nem lehet csalni, ki meg nem csalathatik.

**CSALATHATLAN**, (csal-at-hat-lan) lásd: **CSALATHATATLAN**.

**CSALATIK**, (csal-at-ik) külsz. m. *csalat-tam*, — *tál*, — *ott*. Kit mások rászednek, elcsábítnak. Különböző: *csalódik.*

**CSALATKOZÁS**, (csal-at-koz-ás) fn. tt. *csalatkozás-t*, tb. — *ok.* Véleményben tévedés; a dolognak másképen létele, mint gondoltuk. V. ö. **CSALATKOZIK**.

**CSALATKOZIK**, (csal-at-koz-ik) k. m. *csalatkoz-tam*, — *tál*, — *ott*. Véleményében téved, reménye nem teljesedik; a dolgok egészen másképp ütnek ki, mint gondola. Reményében csatlakozni. Emberekben csatlakozni. *Fiamban felette csatlakoztam. Ha nem csatlakozom, a dolog így történt. Nagyon csatlakozol, ha hiszed. Ki emberben bízik, könnyen csatlakozik. Ki Istenben bízik, nem csatlakozik. A házvetelben igen megcsatlakoztam.*

**CSALATKOZHATATLAN**, (csal-at-koz-hat-atlan) lásd: **CSALATKOZHATLAN**.

**CSALATKOZHATATLANSÁG**, (csal-at-koz-hat-atlan-ság) lásd: **CSALATKOZHATLANSÁG**.

**CSALATKOZHATATLANUL**, (csal-at-koz-hat-atlan-ul) lásd: **CSALATKOZHATLANUL**.

**CSALATKOZHATLAN**, (csal-at-koz-hat-lan) mn. tt. *csalatkozhatlan-t*, tb. — *ok.* 1) Aki nem tévedhet, hibába nem eshetik. *Egyedül az Isten csalatkozhatlan.* Köz életben e szó helyett *csalhatatlan* kifejezéssel élnek, holott ez annyi mint: kit megcsalni, tévedésbe hozni nem lehet. Tehát: *Az Isten csalhatatlan.* am. Az Istent megcsalni nem lehet. *Az Isten csalatkozhatlan* am. Az Isten önmagában, önmagától nem tévedhet, nem hibázhat. 2) ih. Csatlakozhatatlanul.

**CSALATKOZHATLANSÁG**, (csal-at-koz-hat-lan-ság) fn. tt. — *ot.* Tulajdonság, melynél fogva valaki nem csatlakozhatik.

**CSALATKOZHATLANUL**, (csal-at-koz-hat-lan-ul) ih. A nélkül, hogy csatlakozhassék, tökéletes bizonyossággal. *Csalatkozhatatlanul itélni valamiről.*

**CSALATSÁG**, (csal-at-ság) fn. tt. *csalatság-ot*. Pesti Gábornál am. csalás, csalfaság.

**CSALDÖG**, (csal-dög) ösz. fn. Vadászok nyelven csalétkül kitett döghús, hogy farkast, rókát azon helyütt lövése kerítsenek.

**CSALÉ**, (csa, vagy csá-elé vagy elő). Ökörnógató szó, am. csára előre, csa előre, azaz, jobbról félre térve

előre. Átv. ért. csaléra am. görbén, nem egyenes vonalban. *Csaléra áll a kaszál.* Erkölcsei ért. jelent hamis, csaló módot, különösen hűtlenségi elcsábítást. *A hűtlen tisztek kezelése alatt a jövedelem nagy része csaléra ment.* V. ö. **CSA**, **CSÁ**.

**CSALÉKONY**, (csal-ék-ony) mn. tt. *csalékony-t*, tb. — *ak.* Lényegénél, természeténél, hajlamánál fogva gyakran, vagy könnyen csaló, illetőleg tévuttra vezető, hibába ejtő. *Csalékony érzékek. Csalékony időjárás. Csalékony remény. Csalékony látszat. Csalékony szín.*

**CSALÉKONYAN**, (csal-ék-ony-an) ih. Csalékony módon. *Csalékonyan mutató szemüvegek. Csalékonyan jár az idő.*

**CSALÉKONYSÁG**, (csal-ék-ony-ság) fn. tt. *csalékony-ság-ot*. Könnyen csaló mineműség, vagy állapot. *Szemek, fülek csalékony-sága.*

**CSALEMBÉR**, (csal-embér) ösz. fn. Csaló, csalafinta, hamis ember.

**CSALÉS**, (csa-elé-es) mn. tt. *csalés-t*, vagy — *at*, tb. — *ak.* Ököréről mondatik, mely a járomban bal felül áll, mert mikor csaléra, azaz jobbra kell fordulni, ezt szólítják, hogy társát arra tolja. Másképp: *külső ökör.* A jobb felől álló *hajsza*, vagy *belső*, ellenkező okból, *Csalés ökör.*

**CSALÉT**, (1), (csal-ét) lásd: **CSALÉTEK**.

**CSALÉT**, (2), **CSALÉTOS**, lásd **CSALIT**, **CSALITOS**.

**CSALÉTEK**, (csal-étek) ösz. fn. Étek, nyálank-ság, melyet horogra, törökre, vagy más vadfogó eszközre tesznek, hogy általa a vadakat oda csábítsák, és kelepczébe ejtsék.

**CSALÉTKÉZ**, (csal-étkez) ösz. áth. Vadászok nyelven csalétket kitesz, vagy kelepczét azzal megken.

**CSALFA**, (csal-faj vagy csal-fi), mn. tt. *csalfát*. Hamis, álnok, ki csalni akar, csalni kész. *Csalfa lélek. Csalfa szerető. Isten hozzád csalfa lány, megyek hát egy más után.* (Népd). E szót így is elemezhetni: *csal-va*. V. ö. — **B**, mint képző.

**CSALFAJ**, (csal-faj) ösz. fn. A régieknél am. a mai csalfa.

**CSALFAJÚ**, (csal-fajú) ösz. mn. Csalfák fajából való.

**CSALFÁLKODÁS**, (csal-fa-al vagy csal-faj-kod-ás), fn. tt. *csalfálkodás-t*, tb. — *ok.* Csalfa tettek gyakorlása, hamiskodás, ravaszkodás.

**CSALFÁLKODIK**, (csal-fa-al vagy csal-faj-al-kod-ik), k. m. *csalfálkod-tam*, — *tál*, — *ott*. Csalfa módon cselekszik, csalfaságot űz, gyakorol; hamiskodik, ravaszkodik.

**CSALFASÁG**, (csal-fa-ság) fn. tt. *csalfaság-ot*. Hamisság, álnokság, ravaszság. *Csalfasággal élni. Csalfaságot elkövetni. Csalfaságon kapni, érni valakit.*

**CSALFÁSKODÁS**, (csal-fa-as-kod-ás) l. **CSALFÁLKODÁS**.

**CSALFÁSKODIK**, (csal-fa-as-kod-ik) l. **CSALFÁLKODIK**.

**CSALFÉNY**, (csal-fény) ösz. fn. Fény, melynek minőségét, távolságát a szem ki nem veszi, s másképp

tünik elő, mint valósággal van. Csalóka fény. Átv. ért. a dicsnek, hírnek, nagyságnak külső színe, melynek belül valóság nem felel meg.

CSALHATATLAN, (csal-hat-atlan) mn. tt. *csalhatatlan-t*, tb. — *ok*. 1) Kit megcsalni nem lehet. Közszokássá vált annyit is érteni alatta mint: aki nem tévedhet, nem hibázhat, hibázhatlan; de helyesebben, aki nem tévedhet, az *csalódhatatlan* vagy *csalatkozhatlan*. 2) ih. Csalhatatlanul.

CSALHATATLANSÁG, (csal-hat-atlan-ság) fn. tt. — *ot*. Oly tulajdonság, melynél fogva valaki meg nem csalathatik, más által. Különbözik tőle: *csalódhatatlanság*.

CSALHATATLANUL, (csal-hat-atlan-ul) ih. Szónyomozásilag vett értelemben: a nélkül, hogy valaki által megcsalathassék. A köz szokás szerint: hibázhatatlanul, minden bizonyossággal.

CSALHATLAN, CSALHATLANSÁG stb. lásd: CSALHATATLAN, CSALHATATLANSÁG.

CSÁLI, lásd CSÁLÉ.

CSALIT, (csal-it azaz csar-it), fn. tt. *csalit-ot*. Cserjés, bokros hely, csepötte, haraszt. Kemenesalján am. fákról lehullott levelek. Gyöke *csal* eredetileg *csar*, a *sar*, *ser*, *csar* változata, melyből *sarj*, *sarjad*, *sarju*, *serdül*, *cserj*, *cserje*, mind zsenge növényre vonatkozó szók származnak. Az *l* és *r* rokonhangok úgy váltakoznak bennük, mint ezekben: *iromba ilomba*, *botránkok botlánkok*, *botorkál botolkál*, stb.

Képzője *it* igen ritka használatu, előfordul az *angalit* székely szóban, s úgy látszik, az *is* (as, es) képző változata, mintha volna: *csalis*, azaz, csaris, csares, (t. i. hely). A törökben *csalt*.

CSALITOS, (csar-it-os) mn. tt. *csalitos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. 1) Apró sűrű bokrokkal benőtt. *Csalitos mező*, *csalitos legelő*, *rét*, *csalitos erdőalja*. 2) Lehullott falevelekkel teljes, vagy betakart.

CSALKÉP, (csal-kép) ősz. fn. Kép, mely valósággal nem az, vagy nem olyan, minek vagy milyennek látszik; káprázat. Átv. ért. használtatik azon képekről is, melyeket a képzelő tehetség alkot.

CSALKERT, (csal-kert) ősz. fn. Kert, melynek tekervényes útjai, és fordulóit tévedésbe ejtik a benne járó, másképp: *űmkeleg*, *tévkert*.

CSÁLL, falu Hont megyében; helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

CSALLANG, állattani új szó és fn. tt. *csallang-ot*. Tekéded csigafaj. (*Conus vexillum*).

CSALLÓKÖZ, CSALLÓKÖZI, lásd: CSALÓKÖZ, CSALÓKÖZI.

CSALMA, fn. tt. *csalmát*. 1) Patyolat-turbán, melylyel fejeiket körültekerik a törökök s más keleti népek. A székelyeknél am. magas gucsmafélé süveg.

Valószínűleg idegen eredetű, megvan a tatár, orosz, illir nyelvekben is.

CSALMADÁR, (csal-madár) ősz. fn. A madárszok kalitkába zárt madara, melyet a lépfára, vagy háléhoz közel tesznek, hogy a szabadban repkedő madarakat a lépvesszőre vagy hálóra csalogassák. Átv.

ért. emberekből is mondatik, kik másokat bizonyos célra csábítgatnak. Másképp: *csalóka*.

CSALMÁS, (csalma-as) mn. és fn. tt. *csalmás-t*, tb. — *ak*, midőn fn. — *ok*. Csalmát viselő, csalmafővegű. *Csalmás pogányok*, *muhamedánok*. Mint főnév különösen törököt jelent. *Jön a csalmás*.

CSALMÁSAN, (csalma-ás-an) ih. Csalmában, csalmával.

CSALMATOK, (csalma-tok) ősz. fn. Növény-nem az öthímese seregéből, és egyanyások rendéből, bokréája töltéses, tompa, hímszájai előre görbülnek, tokja kupakos, egyrekeszű. Mérgező. (*Hyosciamus*). Fajai: *bolondító*, *recsés*, *fejér*, *aranyos*, *piczi*, *hólyagos csalmatok*.

CSALNYOM, (csal-nyom) ősz. fn. A vadászoknál am. a szarvas nyomai, midőn sebes futásban hajtuló lábaival hosszabb ugrásokat tesz, mint közönségesen tenni szokott, s az által a vadászok megcsaltnak, mivel nagyobbak és erősebbnek vélik azt, mintsem valósággal. Szélesebb ért minden nyom, mely csalódásba ejt.

CSALÓ, (1), (csal-ó) fn. tt. *csaló-t*. Ember, ki nek mestersége a csalás. *Ebcsaló*, *embercsaló*, *lélekcsaló*, *pénzcsaló*. V. ö. CSAL.

CSALÓ, (2), (csal-ó) mn. tt. *csaló-t*. Hibába, tévedésbe vezető, reményt váratkozást semmisítő; hamiskodva kártevő. *Csaló kalmár*, *kupecz*.

CSALÓDÁS, (csal-ód-ás) fn. tt. *csalódás-t*, tb. — *ok*. Önvéleményében, gondolkozásában tévedés; s reménynek, váratkozásnak, melylyel voltunk, nem teljessége; s dolognak másképen kiütése, mint gondoltuk. *Csalódásokban él az ember*.

CSALÓDIK, (csal-ód-ik) belsz. m. *csalód-tam*, — *tál*, — *ott*. Véleményében, gondolkozásában téved; reménye, váratkozása nem teljesül; nem úgy üt ki a dolog, mint hitte. *Aki használnak hisz, csalódik. Megcsalódni reményében, váratkozásában. Ha nem csalódom. Csalódot, ha azt gondoltod, hogy — Ebben nagyon csalódtunk. Különbözik tőle: csalatik*.

CSALOGÁNY, (csal-og-ány) fn. tt. *csalogány-t*, tb. — *ok*. Ujabb időben a költői nyelvben felkapott, s közönségessé lett szó, a régies és görög származatú *fulmile* helyett. Átv. értel. ékes szavú énekesnő. *Sin-ház csalogánya*.

Elemelve am. éneke által párját csalogató, hívogató madár. Egyébiránt lehetne *csalogány* is a csévegést jelentő *csaj* gyöktől.

CSALOGAT, (csal-og-at) áth. m. *csalogat-tam*, — *tál*, — *ott*, par. *csalogass*. Édesget, csábítgat, holmi kedvező ígéretekkel, szép szavakkal, ajándékkal magára részére vagy valami pártjának megszerezni törekedik. *Pénzzel csalogatni, hivattal csalogatni. A csikót abrakkal csalogatni az istállóba. A malacot korpával haza csalogatni. Ne csalogass, mert nem megyek. Nem magam jöttem én ide, csalogattak engem ide. Népd.*

..... „Hitetlen,

Látom hová csalogat világod.”

Kazinczy az Esthajnalhoz.

**CSALOGATÁS**, (csal-og-at-ás) fn. tt. *csalogatás-t*, tb. — *ok*. Csábitgatás, édesgetés.

**CSALOGATÓ**, (csal-og-at-ó) fn. és mn. tt. *csalogató-t*. 1) Aki minden eszközt, módot elkövet mások csalogatására. 2) Édesgető, csábitgató. *Csalogató bezzédek, ajándékok, pártvezérek*.

**CSALÓKA**, (1), (csal-ó-ka) mn. tt. *csalókat*. Tévedésbe hozó, reményt, várakozást semmisítő; csábitó, édesgető: *Csalóka fény, csalóka beszéd, csalóka remény*.

**CSALÓKA**, (2), (csal-ó-ka) fn. tt. *csalókat*, 1) Csábitás végett járó-kelő, milyenek a pártok kiküldött lélekvasárlói. 2) Mátyusföldön: csalmadár a madarászoknál. 3) Székelyföldön: fenyőalma, fenyőtoboz.

**CSALÓKÖZ**, (csaló-köz) ősz. fn. A nagy Duna, és érsekújváriának nevezett dunaág között fekvő, s Pozsony és Komárom megyék alkotó részait tevő nagy sziget, melyet Mátyás király *Aramykertnek* nevezett. Nevét némelyek szerint a Dunának *Csaló* nevű, s most már holt ágától vette.

Mások szerint am. *Sarló-* vagy *Sallóköz*. És valóban így találjuk írva Farkas András költeményében a XVI. századból.

„Kik a Sarlókőzből, a bő Mátyus földéből,  
Szalából, Somogyból, a Szerem földéről,  
A széles alföldről sok népet elhajtának.”

A magyar nyelv és irodalom kézi könyve.  
Első kötet. 7-dik lap.

Jerneynél is (Nyelvkincsek) két *U*-el fordul elő. A helybeli és szomszéd lakosok kiejtése szerint szintén: *Csallóköz*.

**CSALÓKÖZI**, (csaló-közi) ősz. mn. tt. *csalóközi-t*, tb. — *ek*. Csallóközbe, vagy — közből való, oda vonatkozó. *Csallóközi szerencse*, azaz, midőn valaki a révhez érven legottan kompba szállhat, és átkelhet. *Menj által a Duna csallóközi révén*. (Kis tükrör). *Csallóközi járás*.

**CSALÓLAG**, (csal-ó-lag) ih. Csaló módon, hamisan, csábitólag.

**CSALOMIA, KIS** —, és **NAGY** —, falvak Hont megyében; helyr. *Csalomid-n*, — *ra*, — *ról*.

**CSALOZ**, (csal-oz) áth. m. *csaloz-tam, csaloz-tál, —ott*. Vadászok nyelvén négylábú vadat étekkel csalogat.

**CSALÖSVÉNY**, (csal-ösvény) ősz. fn. Gyalogút, vagy csapás, mely az igazi jó utról félre vezet, a menőt tévedésbe hozza.

**CSALSÍP**, (csal-síp) ősz. fn. Madarak vagy más vadnak hangját utánzó sip, vagy ilyféle eszköz, melyet azok hallván, a madarász, vadász törökéhez, vesszejére, vagy hálójába vagy lökőrébe, lőtávolságba repülnek. *Csalsípba fújni. Csalsípval édesgetni a madarakat*. Így különösen: *sarvassíp, nyúl-síp, bagoly- vagy kúvik-síp, fúr-síp, császármadar-síp, bilics-síp* stb.

**CSALSZÉM**, (csal-szém) ősz. fn. Vadászok nyelvén csalétek gabona- vagy más fűmagokkal, hogy bi-

zonyos helyre elhintve a szárnyas vadat oda édesgessék.

**CSALSZÍN, CSALSZIN**, (csal-szín) ősz. fn. A dolognak külseje, mely annak belsejével, valóságával meg nem egyezik, s annál fogva tévedésbe ejt, megcsal.

**CSALSZÍNŰ, CSALSZINŰ**, (csal-színű) ősz. mn. Minek külseje csalni szokott.

**CSALSZÓ**, (csal-szó) ősz. fn. Madárszónak utánzása akár síppal vagy más eszközzel, akár pusztá szájjal, midőn a madarászok, vadászok csalogatják a szárnyas vadakat, állatokat. V. ö. **CSALSÍP**.

**CSALTOJÁS**, (csal-tojás) ősz. fn. Tojás, melyet a tyukok, fácánok stb. tojóhelyére tesznek, vagy ott hagynak, hogy azután is oda rakják tojásaikat. Köznyelven: *polozsna*, vagy *polozsnak*.

**CSALTOLL**, (csal-toll) ősz. fn. 1) A sólyomvadászoknál am. csomóba kötött madártollak, melyekkel a kibocsátott sólymokat visszacsalogatják. 2) Ragadozó madarak tollaiból alkotott ijesztő váz, a kisebb madarak elrezzentésére.

**CSALÚT**, (csal-út) ősz. fn. Út mely az igazi iránytól eltérve az utast félre, bal irányra vezeti, vagy olyan út, mely csak bizonyos távolságig járott, s végre megszűnik, mi miatt az utas visszafordulni kénytelen.

**CSALVETÉS** (csal-vetés), ősz. fn. Lásd **CELVETÉS**.

**CSALVETŐ**, (csal-vető) ősz. fn. Ember, aki csalt vet, álutakon és módokon valakit megkeríteni, hatalmába ejteni törekszik.

**CSALYA**, (csaly-a vagy csaj-a), mn. és fn. tt. *csalyót*. Tekeredett, görbe szárú. *Csalya bogár*, rovarnem. *Csalya ökr*, *csalya tehén*. Alkalmassint a félrememenésre, kihajlásra vonatkozó *csa csálí* szóval egy eredetű.

**CSAM, CSÁM**, hangutánzó, a *csamcsog* vagy *csámcsog*, *csamcsogás* származékainban. Vékonybongon: *csem, csüm, csémcség, csümcseüg*.

**CSÁM**, elvont törzse *csámolyog*, *csámpás* szónak, és ezek származékainak. Gyöke azon *csa* vagy *csá*, mely félretérésre, kihajlásra, görbedésre vonatkozik. Átv. értelemben ide tartozik *csámporodik* is.

**CSAMANGÓ**, (csam-ang-ó vagy csüm-ong-ó), fn. tt. *csamangó-t*, tb. — *k*. Sintér, hóhérlegény, gyepmestor, kutyaverő. Kecskeméti szó. Talán a csámolyog igével rokon, mennyiben a csamangónak dolga a kóborló ebek után leselkedve járni, csámolyogni: *csámongó, csámolygó*.

**CSAMCSOG**, (csam-cs-og) lásd: **CSÉMCSÉG**.

**CSÁMCSOG**, (csám-cs-og) lásd: **CSÉMCSÉG**.

**CSAMMOG**, v. **CSÁMMOG**, (csamm-og csámm-og), lásd: **CSÉMCSÉG**.

**CSÁMOLYOG**, (csám-oly-og) önh. m. *csámolyogtam, —tál, csámolyogott*. htn. — *ni*, v. *csámolygani*. Felső Csallóközben am. ideoda csapongva, görbe utakon, mintegy csúra, csáléra jár, csatangol. Mondják különösen a legelőn járó baromról.



**CSÁMPA**, (1), (csám-p-a) elvont, vagy kiavult törzs, melyből *csámpás*, *csámpáskodik* eredtek. Jelenti a lábak hibás kifelé görbédését, különösen a sántikálva járóknál. Gyöke a kifelé görbédést jelentő *csá*.

**CSÁMPA** (2), puszta Tolna megyében; helyr. *Csámpá-n*, —*ra*, —*ról*.

**CSÁMPÁS**, (csám-p-a-as) mn. tt. *csámpás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Kinek lábai kifelé fordultak; kajszán lépő, illetőleg ideoda sántikáló. *Csámpás lábu nyomorék, koldus*. Erdélyben élhetetlen, nyányi ember. A törökben *csambas* tánczost jelent.

**CSÁMPÁSAN**, (csám-p-a-as-an) ih. Kifelé görbített lábakkal, sántikálva. *Csámpásan járni*.

**CSÁMPÁSLÁBU**, (csámpás-lábu) ősz. mn. lásd: **CSÁMPÁS**.

**CSÁMPÁSODIK**, (csám-pa-as-od-ik) k. m. *csámpásod-tam*, —*tál*, —*ott*. Görbe, kajszos, kiforduló lábakat kap. *Lova a nagy teherhúzásban megcsámpásodott*.

**CSAMPOLYA**, (csam-p-oly-a) fn. tt. *csampolyát*. Székelyeknél am. duda, másképen: *Csmpolya*. Eredetre *síp* szóval rokon, mintegy: *sipolya sipolyó*.

**CSÁMPORODIK**, (csám-p-or-od-ik) k. múlt: *csámporod-tam*, —*tál*, —*ott*. A ser, pálinka, vagy kenyértészta *megsavanyodik*. Székely szó. A görbességet jelentő *csámpa* szóval rokonítható, mennyiben ami csámporodik, átv. értelemben eredeti ízétől eltér.

**CSÁMPORODOTT**, (csám-p-or-od-ott) mn. tt. *csámporodott-at*. Megsavanyodott, megkeseredett, peshedt. *Csámporodott ser, csámporodott kenyértészta*.

**CSÁMPORÚ** (csám-p-or-ú), mn. tt. *csámporú-t*, vagy *at*, tb. —*k*. vagy —*ak*. Kesernyés, savanyús, (kenyér, ser).

**CSAN** vagy **CSÁN**, elvont gyök, 1) *csanak*, *csaniga*, *csandarog*, (vagy *csandalog*), és *csánk* szókban s jelent, mint a *csa* szónak többi származékai, félrehajlást vagy görbülést; 2) hangutánzó *csang* szóban.

**CSÁN**, falu Közép-Szolnok megyében; **MEZŐ**—**PUSZTA**— falvak Erdélyben, Torda megyében, helyr. —*ba*, —*ban*, —*ból*.

**CSANÁD**, a tiszai (tiszabalparti) megyék egyike, nevét Béla király jegyzője szerint István első király idejében Sunád fő embertől, Doboka fiától kapta. Falu neve is Pest megyében. **NÉMET**— és **RÁCZ**—, faluk Torontál megyében; **ÚJ**— falu Csanád megyében. Helyragozva mint megye: *Csanád-ba*, —*ban*, —*ból*, mint helységek: —*ra*, —*on*, —*ról*.

**CSANAK**, (1), (csan-ak) fn. tt. *csanak-ot*. Somogyban am. fűzfa kérgeből készült tölcserforma edény, hosszú csiptető rúdra alkalmazva, melylyel kutakból vizet merítenek. Hevesben, a vadászok vízmerítő fa kanala. Szatmár vidékén: cserép edény. A régiéknél annyit is tett, mint: csónak, csolnak.

**CSANAK** (2), faluk Győr, Sopron, és puszta Komárom megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

**CSANÁL**, lásd: **CSALÁN**.

**CSANÁLOS**, faluk Bihar, Szatmár és Zemplén megyékben; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

**CSANCSOG**, (csam-cs-og) lásd: **CSÉMCSÉG**.

**CSÁNCSOG**, (csám-cs-og) lásd: **CSÉMCSÉG**.

**CSANDARGÁS**, (csan-dar-og-ás vagy csan-dal-og-ás), fn. tt. *csandargás-t* tb. —*ok*. A turbékoló galamb ide-oda forgása.

**CSANDAROG**, (csan-dar-og, vagy csan-dal-og) önh. m. *csandargott*, htn. —*ni*, vagy *csandargani*. A turbékoló galamb ide-oda forog farkával. Székely szó.

**CSANG**, (csan-og, a törökben *csan* am. hang), önh. mult: —*tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Rosz hangon szól, rosz hangot ad. 2) (csa-ong), elvont gyöke *csangó* vagy *csángó* szónak, s am. csapong, bolyong.

**CSANGÁS**, (csan-og-ás) fn. tárgyeset: —*t*, többes: —*ok*. Roszúl hangzás.

**CSANGÓ**, (1), (csan-og-ó) mn. tárgyeset: —*t*. Roszúlhangzó. *Csangó kolomp*.

**CSANGÓ**, (2), **CSÁNGÓ** (csa-ong-ó, talán am. csapongó, járókelő, ellentétben a székely am. székelő, azaz állandó helyen lakó szóval; így *palóc* valószínűleg am. *balóc* vagy *ballóc* = ballagó vagy *bolóc*, bolyongó, ellentétben a *kún* = *kún*-nak talán a *hon* szótól, mintegy honos honnal vagy állandó lakással bíró, úgy-hogy *konmak* a törökben is am. *lak-ni*, *honol-ni*, s *khane* am. lak, ház. Ezek szerint szónyomozólag *csangó* a *palóc*szal s *kun* a székelylyel azonos, vagy legalább hasonló jelentésűeknek látszanak, Vullers persa szótárában olvassuk: *bolóc* vagy *bolóds*. 1) nomen gentis barbarae, deserta inhabitantis, stolidae et fortis et latrocinis deditae. 2) nomen regionis, qua terra Boluziorum designari videtur stb.) fn. és mn. tt. *csangó-t*. *Csangó magyarok* jelennem a Moldvaországban lakó vagy oda költözött magyarok neve. Ezek általában a vastag s és *cs* betűket is vékony *s* és *cs* hangon ejtik. *Gazdag csángó volt az apám, kokiójába járt az anyám; ugyan mért lennék én szegény, szász-zászlói (sós-zászlói) csángó legény. Ez volt ám a csángó színe, a mig együtt vert a szíve, de most nem ver együtt szíve, azért szok (= sok) a csángó színe*. Csangó dalok.

**CSÁNGÓ**, székely tájszó. Lásd: **CSAVISZKA**.

**CSÁNIG**, falu Vas megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

**CSANIGA**, (csan-ig-a, vagy csán-og-ó) fő- és mn. tt. *csanigát*. 1) Csánk, lásd ezt. 2) Botorkálva járó, csámolygó.

**CSANK**, falu Hont megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

**CSÁNK**, (csán-k, vagy csám-k) fn. tt. *csánk-ot*. A négylábu állatok, különösen lovak és szarvasmarhák hátulsó, s kifelé görbedő lábazára. *A görhes ló összeveri csánkjait*. Gúnyos nyelven mondják emberi láb-szárakról is. *Szedte csánkjait, s ellődött. Csánkot vetni*, azaz lábát vetni valakinek, hogy eleassék. Mint görbedést jelentő használtatik *csák* értelemben is. *Látyeg fityeg, mint vén csánk a süvegen*. Km.

Rokonai a német *Schenkel*, és *Schinken*, dán és svéd *skank*, *skinka*, angol *shank*, holland *schonk*, *schenk*, stb.

CSANTAVÉR, falu Bács-Bodrogh megyében; helyr. —en, —re, —ről.

CSÁNTÉR, CSÁNTÉRFÁ, lásd: GÁNTÁR, GÁNTÁRFÁ.

CSÁNKPÓK, (csánk-pók) ösz. fn. A lovak csánkjain támadni szokott inpókfélé kóros csomósodás. V. ö. INPÓK.

CSÁNY, több helység, névszerént, Abaúj, Baramya, Csongrád, Heves, Közép-Szolnok, Szala megyékben; helyr. —on, —ra, —ról.

CSAP, (1), (hangutánzó) áth. m. *csap-tam*, —tál, —ott. 1) Valamit úgy üt, hogy bizonyos *csappanó* vagy *csattanó* hangot adjon. *Pofon*, *arczul*, *nyakon csapni valakit*. *Legyeket csapni*. *Bottal*, *vesszővel csapni*, *megcsapni valakit*. *Evezőlapáttal csapni a vizet*. *A birkozó társat földhöz csapni*. *Csigát* (játékszer) *csapni*. Igekötéssel: *becsapni az ajtót*; *kicsapni valakit a városból*, *kiűzni*; *kezét öszvecsapni*; *a hűtelen szolgát elcsapni*; *katonának fölcsapni*; *valamihez hozzáschapni*; *a lobbát visszacsapni*; *az egyenes útról félrecsapni*, eltérni. Targyesetes viszonynev nélkül: *futásban bemenni valahová*, *nekimenni valaminek*. *Zsákmányra csapott a sas*. *A mennykő lecsapott*, *becsapott a fába*. *A marhák becsaptak a tilosba*. *Az ellenség becsapott az országba*. *Hozzáschapott*, *mint Bernát a mennykőhöz*. Km. *A kancsal mézsáros nem oda csap*, *ahova néz*. Km. 3) Átv. ért. izegmozog, forgolódik valami körül, hizelegve sűrűg. *Majd ide*, *majd oda csap*. *Szép nőnek csapja a levét*. Szintén átv. értelműek: *Szelet csapni*. *Nagy lármát csapni*. *A zsiros étel elcsapta a hasát*, azaz, hasmenést kapott.

Rokonai a magyar *csép*, szanszkrit *csap* (tör, vág), hellen *κάρτω*, német *kappen*, *tappen*, *kampf*, francia *couper*, orosz *kopaiu* stb. A törökben *csarpmak* Hindoglu szerént am. frapper avec bruit et violence.

CSAP, (2) fn. tt. *csap-ot*. A hóban, vagy puha földön járó állatnak nyoma. *Nyúl csapa*, *farkas csapa*. Szokottabban: *csapás*. Azonos *csap* igével. Rokona: *tap*, melyből *tapod*, *tapos* származtak.

CSAP, (3) fn. tt. *csap-ot*. 1) Valamely testből kiálló, kinövő hosszukás, hengerded csőalakú rész. Innen: *jégcsap*, hengeresen, rojtosan lefüggő jégdarab; *nyelvcsap*, *nyakcsap*; *fenyőcsap*, a fenyő derekából kinövő ágacska, vesszőcske. 2) Nem tövön, hanem kissé fentebb metszett vessző a szőlőtőkén. *Csapra metszeni a szőlővesszőt*. 3) A kerékben a talpfákat összefoglaló szeg. 4) Némely edények, különösen hordók, csobolyók likas dugasza, melyen az edényben foglalt folyadékot ki lehet eresztetni. *Csapra ütni a hordót*. *Csapról mérni a bort*. *Csapon áll a hordó*. *Csapon adja*, *csapon veszi a bort*. *Csapon veszi a lisztet*, eladja borért a lisztet. Csúzi. *Csapot fúr*. *Iszik*, *mint a csap*. Km.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

„Eszik néha egész nap,  
Iszik reá, mint a csap.” Népd.

*Olgan*, *mint a csap*, azaz részeg.

Rokon vele a vékonyhangu *csév*, *cséve*, *csép*, továbbá a török *tapa*, latin *stipes*, *stipula*, hellen *στύπος*; angol, dán *tap*, svéd *tapp*, finn *tappi*, francia *taupon*, olasz *saffo*, *zippolo*, lengyel *czop*, német *Zapfen*, *Zopf*, stb.

CSAP, (4), falu Ungh megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSÁP, fn. tt. *csáp-ot*. A férgek és rovarok érző kis szarvacskái, csúpjai. Rokon a *csév*, *csép* főnevekkel, s tulajdonkép nem egyéb, mint a csőalakú *csap* szónak megnyújtása.

CSAPA, (csap-a) fn. tt. *csapát*. A nyomot jelentő *csap* főnévnek a-val toldott mása, s annyi mint folytonos, szakadatlan nyom. *Marhák*, *négylábú vadak csapája*.

CSAPÁGY, (csap-ágy) ösz. fn. A hordócsapnak azon tokja, melyben a csap szíve forog.

CSAPAHÓ, (csapa-hó) ösz. fn. Hó, melyen az állatment állatnak, vadnak nyomai látszanak. V. ö. CSAPA.

CSAPAL, vagy CSAPALY, (csap-al, vagy -aly) ösz. fn. A hordócsap alá tett edény, sajtár, kármentő; különösen kis kád, vagy sajtár, melybe a sajtólt must foly.

CSAPAN, CSAPANT, lásd CSAPPAN, CSAPANT.

CSAPANTYÚ, (csap-an-tyú) fn. tt. *csapantyú-t*, tb. —k. Gyulékony alkatrészekből álló tokocska, melyet az újabb szerkezetű puskák sütőlikára tesznek, s melyre a kalapos sárkány lecsapódván elsül a fegyver. Máskép: *csappantyú*. Képzője *tyú* eredetileg: *tó*, *csapan-tó* vagy —t-ó mint: *pattantyú* = pattantó, *cságotyú* = cságotó. V. ö. —TYÚ, —TYÜ, képző.

CSAPANTYÚS, (csap-an-tyú-os) mn. tt. *csapantyús-t*, vagy —at, tb. —ak. Csapantyúval ellátott, felszerelt. *Csapantyús puská*, *pisztoly*. V. ö. CSA-PANTYÚ.

CSAPANTYÚZ, (csap-an-tyú-oz) áth. m. *csapantyúz-tam*, —tál, —ott, par. —z. Csapantyúval felszerel. *A kilőtt s újra megtöltött puskát csapantyúzni*.

CSAPÁROK, (csap-árok) ösz. fn. Árok, mely által lecsapolják, tovább vezetik a vizet. *A mocsáros réteken*, *legelőkön csapárokot húzni*. *Mély*, *széles csapárok*.

CSAPÁS, (csap-ás) fn. tt. *csapás-t*, tb. —ok. 1) Ütés, melyet bizonyos csattanó hang követ. *Arccul csapás*, *pofoncsapás*. *Ha a pofoncsapást elszenveded*, *máskor dorongot hoz reád*. (Km). *Egy csapással ketőt üt*. (Km). *Egy csapásra két legyet*. Km. 2) Nagy károsodás, veszély, leginkább a sors, vagy elemek által. *Tűz*, *vízdradás*, *marhadög*, *s egyéb csapások érték már a hazát*. *A szerencse ritkán elégszik meg egy csapással*. (Km). *Nagy csapás érte szegényt*. *Véletlen*

*csapás. Szörnnyű csapás. Oreságos csapás.* 3) Marhajárás, vagy ujonnan törött mellékút, milyenek a magyarországi térségeken számtalanok. *Egy csapáson járni.* 4) A szántótelkeknek felosztása, mely szerint a határ bizonyos részeibe hol öszit, hol tavaszt vetnek, hol pedig egyik vagy másikat ugarnak hagyják. Másképp: *nyomás* (Calcatura).

CSAPÁSZ (csap-a-asz), önh. és áth. m. — *tam*, — *tál*, — *ott*. Vadászok nyelvén csapákat, nyomokat keres.

CSAPAT, (csap-at) fn. tt. *csapat-ot*. 1) Valamely nagy seregnek, nyájnak egyes kiváló része, osztálya. *Csapatokra választani vagy csapatokban hajtani, legeltetni a gulyát, csordát. Kis csapat, nagy csapat. Csapatonként járni az utcán.* 2) Különösen a katonaságnál jelent egyes osztályt, hadnagyságot, kapitányságot, kompániát, századot. *Csapatonként elvonulni, lépni, löni.* 3) Jelent akármily önálló sereget, emberekből, állatokból. *Lúdcsapat, juhcsapat. Csapattal mennek tilosba az űkrök.* 4) Rakás szállított árukból, egy vagy több szállítás, részlet. *Hány csapat áru érkezett Bécsből?*

CSAPATÁLY, (csap-at-ály) fn. tt. *csapatály-t*, tb. — *ok*. Újabb természetrajzi nyelven am. seregély. Lásd: ezt.

CSAPATINT, (csap-at-int) ih. Midőn a mérőben a gabonát csapófával elütik, csapatint van; midőn pedig el nem ütik, tetézve, kupozva van a mérő. *Csapatint mérni a búdát.*

CSAPATOL, (csap-at-ol) áth. m. *csapatol-t*. Csapatokra oszt, szakgat. V. ö. CSAPAT. *Csapatolni a hadsereget.*

CSAPATOLÁS, (csap-at-ol-ás) fn. tt. *csapatolás-t*, tb. — *ok*. Csapatokra osztás, szakasztás. V. ö. CSAPAT.

CSAPATONKÉNT, (csap-at-on-ként) ih. Seregekre oszolta, egymás után következő csapatokban, vagy csapatok szerint. *Csapatonként elvonuló hadsereg.*

CSAPATOS, (csap-at-os) mn. tt. *csapatos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Csapatban levő, csapatokra felosztott. V. ö. CSAPAT. *Csapatos rendben lépnek a katondk.*

CSAPATOSAN, (csap-at-os-an) ih. Seregesen, seregenként, csapatokra felosztva, elszakgatva. *Csapatosan tódul az ellenség a városba. Csapatosan járnak a farkasok, midőn felette kemény a tél.*

CSAPATÖR, (csapat-ör) ösz. fn. Olyan ör, ki egész csapattal együtt, és egyszerre örködik, milyenek a nagy városokban czirkáló éjjeli katonaőrök.

CSAPATTÜZ, (csapat-tűz) ösz. fn. A katonaságnál, olyan tüzelés, azaz lövöldözés, midőn az egész sereg nem egyszerre, hanem csapatonként, s tüstént egymás után sütogeti el fegyvereit.

CSAPATVEZÉR, (csapat-vezér) ösz. fn. Tiszt, ki egy hadcsapatot vezényel.

CSAPÁZ, (csap-a-oz) áth. múlt: — *tam*, — *tál*, — *ott*. A vizsláról, s általán vadászebekekről mondatik, midőn nyom és szag után indulva a vadat keresik, szaglásszák. Szélesb ért. nyomoz. *A kártétvő barmokat, a tolvajokat csapázi.*

CSAPÁZÁS, (csap-a-az-ás) fn. tt. *csapázás-t*, tb. — *ok*. A vad nyomának mentében fürkészés, szaglásszás; nyomozás.

CSAPÁZAT, (csap-a-oz-at) fn. tt. *csapázat-ot*. Azon út, melyen a csapázó, azaz szaglásszó, vizslató eb járt.

CSAPDA, (1), (csap-od-a) mn. tt. *csapddt*. Lásd: CSAPDI, CSAPODÁR.

CSAPDA (2), fn. tt. *csapddt*. Csapó eszköz. Lásd: CSAPTA.

CSAPDI, (csap-di) mn. tt. *csapdi-t*, tb. — *ak*. 1) Kicsapó, kicsapongó; kihágó. *Csapdi legény; csapdi leány.* 2) Magát mindenhez csapó, kenő fenő, állhatatlan ember, csapodár, aki soknak csapja a levelet.

CSAPDOS, (csap-dos, vagy csap-od-os) áth. m. — *tam*, — *tál*, — *ott*. Gyakorta, ismételve csap valamit vagy valamit. *A hullámok csapdosódk a partokat. A szél az ajtót csapdosoa.* Képzésre olyan, mint: *kapdos, lop-dos, tép-dés, lép-dés, tör-dös, lők-dös*, stb.

CSAPDOSÁS, (csap-dos-ás) fn. tt. *csapdosás-t*, tb. — *ok*. Gyakori, ismételt csapása valaminek. *Ajtó-, ablak-csapdosás. Hullámok csapdosása.*

CSAPDOZ, CSAPDOZÁS, lásd: CSAPDOS, CSAPDOSÁS.

CSAPFA, (csap-fa) ösz. fn. Csapnak, hordó-csapnak való fa, melyből ily csapot esztérgárosni szoktak.

CSAPFAJD, (csap-fajd) ösz. fn. Erdei nagy fajd, erdei kakasfaj, mely tavasszor szárnyait csapkodva kiáltoz.

CSAPFORDÍTÓ, (csap-fordító) ösz. fn. Lásd: CSAPSZÍV.

CSAPFURÁS, (csap-furás) ösz. fn. 1) Esztérgáros munka, mely által a csapnak való fát kifurják. 2) Lyuk a csapon.

CSAPFURÓ, (csap-furó) ösz. fn. 1) Esztérgárosok furója, melylyel a hengerded fát kifurják, hogy csap legyen belőle.

CSAPFŰ, (csap-fű) ösz. fn. Növényfaj a pérák neméből, melynek szára arasznyi, fűnemű, ágatlan. Másképp: *nyakcsapfű, bájfű*. (*Ruscus hypoglossum*).

CSAPHÁZ (csap-ház), ösz. fn. Községes kocma, hol bort mérnek, csapszék.

CSAPHÁZI, (csap-házi) ösz. mn. tt. *csaphási-t*, tb. — *ak*. Csapházból vagy csapházba való. *Csaphási itcse. Csaphási beszéd, viselet.*

CSAPI, falu Szala megyében; hely. — *ba*, — *ban*, — *ból*.

CSAPINÓ, (csap-in-ó) fn. tt. *csapinó-t*. Rézsutos, lehajlott része vagy lapja valaminek. *As út csapinója.*

CSAPINÓS, (csap-in-ó-os) mn. tt. *csapinós-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Rézsutosan álló, félre csapott, lehajló. *Csapinós út, csapinós vonal.*

CSAPINÓSAN, (csap-in-ó-os-an) ih. Félre csapva, rézsutoson, menedékesen. *Csapinósan álló süveg, kalap.*

CSAPINÓSSÁG, (csap-in-ó-os-ság) fn. tt. *csapinósság-ot*. Rézsutos állás, félrehajlottság.

CSAPINT (csap-int, vagy csap-in-t), áth. m. *csapint-ott*, htn. —ni, vagy —ani. Gyöngédeden illet, legyint.

CSAPINTÁS, (csap-int-ás) fn. tt. *csapintás-t*, tb. —ok. Gyöngéd, könnyű csapás, legyintés.

CSAPITKA, (csap-it-ka) fn. tt. *csapitkát*. Heves megyében am. válu- vagy teknővájó görbe vas eszköz.

CSÁPÍZ, (csáp-íz) ősz. fn. A bogarak csápjának egy-egy íze.

CSAPJOG, (csap-jog) ősz. fn. Jog, melynél fogva bort mérni, kis mértékben csapról árulni szabad.

CSAPKA, lásd : SAPKA, vagy SIPKA.

Eléfordul különösen Gyöngyösönél, midőn a Phoenixben a török zenészek és dalaik öltözetét leírja.

CSAPKARIKA, (csap-karika) ősz. fn. Karika a csapnak fordító tengelyén, vagyis szivén.

CSAPKOD, (csap-kod) gyak. önh. és áth. m. *csapkod-tam*, —tál, —ott. Gyakran, ismételve, többször csap, üt, vág. *Botjával ideoda csapkod. Ostorával csapkodja a lovat.* Egy értékenyü vele : *csapdos*. Képzésre olyan mint : *kapkod, köpköd, kapdos, köpdös*.

CSAPKODÁS, (csap-kod-ás) fn. tt. *csapkodás-t*, tb. —ok. Ismételt csapás.

CSAPKULCS, (csap-kulcs) ősz. fn. A hordócsap nyelve, pipája, füle, szive, mely forgatás által a csapüreget bezárja, vagy kinyitja.

CSAPLÁR, (csap-ol-ár) fn. tt. *csaplár-t*, tb. —ok. 1) Bort kis mértékekkel, pl. kupával, itczével, messzelylyel mérő kocsmáros. 2) Átv. ért. *szócsaplár*, am. hírhordó, fecsegő. A népies nyelv szokás os-val toldva is használja : *csapláros*, mint ezt több idegen származású szókkal teszi, pl. *kocsmáros* (krasmár), *mészáros* (meszár), *granatéros* (grenadier), stb. Törzse : *csapol*, melyből ár képzővel lett : *csapolár csaplár*, mint : *buv-ár, foly-ár, rov-ár* stb.

CSAPLÁRKODÁS, (csap-lár-kod-ás) fn. tt. *csaplárkodás-t*, tb. —ok. Borméréssel foglalkodás, abból éldegélés.

CSAPLÁRKODIK, (csap-lár-kod-ik) k. m. *csaplárkod-tam*, —tál, —ott. Bort mér, bormérésből éldegel, borméréssel foglalkodik.

CSAPLÁROS, lásd : CSAPLÁR.

CSAPLÁROSNE, (csap-lár-os-né) fn. tt. *csaplárosné-t*, tb. —k. 1) Csapláros felesége. 2) Bormérő asszony. *Csaplárosné, egy itcze bort, galambom, Egy pár csókot adjon mellé, ha mondom.* (Népd.).

CSAPLÁROSKODIK, lásd : CSAPLÁRKODIK.

CSAPLÁROSNŐ, (csapláros-nő) ősz. fn. Bormérő asszony.

CSAPLÁRSÁG, (csap-lár-ság) fn. tt. *csaplárság-ot*. Bormérés, kocsmárosság. *Csaplárságból élni.*

CSAPLYUK, (csap-lyuk) ősz. fn. Lyuk a csappon. V. ö. CSAP.

CSAPNYELV, (csap-nyelv) ősz. fn. L. CSAPSZÍV.

CSAPÓ, (1), (csap-ó) fő- és mn. tt. *csapó-t*. 1) Mesterember, ki durva posztót, szűrt kallóban készít. *Gyöngyösi, pápai, privigyei, tatai csapók*. 2) Sugár az ostor végén. 3) Bőrből készült nyeles eszköz, melylyel a legyeket verik, *légycsapó*. 4) Lásd : CSAPÓFA. 5) Mint melléknév, aki vagy ami csap, vagy szenvedőleg, (inkább csak összetételekben), ami csapatik vagy csapódik.

CSAPÓ, (2), falu Erdélyben, Küküllő megyében; és pusztá Szala megyében; helyr. —n, —ra, —ról.

CSAPÓAJTÓ, (csapó-ajtó) ősz. fn. Ajtó, mely fekvő helyzetben van, s melyet, midőn kinyitni akarjuk, fel kell húzni, s ha bezárni akarjuk, lekell eresztetni. Ilyenek vannak pl. a szinpadokon, házak földszinti folyosóin, kapuk alatt.

CSAPÓBOGÁR, (csapó-bogár) ősz. fn. Leginkább nyár derekán mutatkozó, setétvörös bogárfaj, a cserebogárnál nagyobb. (Scarabaeus fullo).

CSAPÓCSIGA, (csapó-csiga) ősz. fn. Hegyes csiga alakú játékszer, melyet a gyermekek ostorral csapkodva pörgetnek. V. ö. CSIGA.

CSAPÓCZÉRNA, (csapó-czérna) ősz. fn. Lásd : CSAPÓZSINÓR.

CSAPOD, falu Sopron megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSAPODÁR, (csap-od-ár) mn. és fn. tt. *csapodár-t*, tb. —ok. 1) Mindenfelé, mindenkinek hizelkedő. *Csapodár kis gyermek, leánya*. 2) Aki társait vagy szerelme tárgyát szüntelen változtatja, ki mindenfelé csapja a levét. *Csapodár ifju, csapodár ember. Elmeheksz drága madár, Nem kell nekem csapodár.* (Népd.). 3) Szeles, állhatatlan, változékony.

Azon nevek osztályába tartozik, melyek ár ér képzővel igékből alakulnak.

CSAPODÁRKODÁS, (csap-od-ár-kod-ás) fn. tt. *csapodárkodás-t*, tb. —ok. Hizelgés, mindenfelé udvarolgatás, a barátság vagy szerelem tárgyának szüntelen változtatása.

CSAPODÁRKODIK, (csap-od-ár-kod-ik) k. m. *csapodárkod-tam*, —tál, —ott. Hizeleg mindenfelé; soknak csapja a levét, és udvarol; tányérnyalóskodik; barátait és szerelme tárgyait szüntelen változtatja.

CSAPODÁRSÁG, (csap-od-ár-ság) fn. tt. *csapodárság-ot*. Hizelgő társalgás, és udvarló modor; a szerelmi nyilatkozatoknak, érzelmeknek többfelé árulgatása.

CSAPODÁRUL, (csap-od-ár-ul) ih. Csapodárok módja szerint, szerelme tárgyait változtatva; többfelé hizelegve, szerelmi vallomásokat téve.

CSAPÓDÁS, (csap-ód-ás) fn. tt. *csapódás-t*, tb. —ok. Azon állapot, midőn valami csapódik. *Ajtó csapódása, becsapódása*.

CSAPODI, csap-od-i mn. Lásd : CSAPDI.

CSAPÓDIK, (csap-ód-ik) belsz. m. *csapód-tam*, —tál, —ott. Csattanva csukódik. *Becsapódik az ajtó, ablak*. 2) Hangosan ütődik valamihez. *A szélről hajtott hullámok a parthoz csapódnak*.

**CSAPÓFA**, (csapó-fa) ősz. fn. 1) Csaptató fa, melylyel holmi nyalábba, csomóba kötözött jószágokat öszveszorítanak, megerősítenek. 2) Gabonamérésnél am. simaegyenesre gyalult élő deszka, melylyel a mérőbe hányt gabonát egyenesre csapják.

**CSAPÓFONT**, (csapó-font) ősz. fn. Mérleg két különböző hosszúságú nyéllel vagy szárral, melyen különféle nehézségű testeket azonagy súlymértékkel lehet, ennek a súlyponttól közelebb vagy messzebb eltérőleg alkalmazásával, reá akasztásával megmérni, s ez által különbözik a közönséges mérlegtől melynek két serpenyője van, és ezek súlyegylene mutatja csak ki a mérendő test súlymennyiségét.

**CSAPÓFÖLD**, (csapó-föld) ősz. fn. Agyag- és mészrészekből álló, törekeny és kövér földnem, fehérszürke vagy csak fehér, néha sárgás színnel, melyet a sovány homokos földnek javítására hasznosan lehet fordítani.

**CSAPÓHÁZ**, (csapó-ház) ősz. fn. Épület, gyár, melyben a szűrőkészítők csapómesteremberek dolgoznak, kallanak.

**CRAPÓHÍD**, (csapó-híd) ősz. fn. Híd, melynek egy része mozdítható, s tetszés szerint felhúzható, vagy leereszthető, s melyet fel szoktak huzni, midőn valakit az átmenésben gátolni akarnak.

**CSAPÓKALITKA**, (csapó-kalitka) ősz. fn. Madárfogó kalitka, melynek ajtaját kis peczekkel feltámasztják, s míg a gyöngye és ingadékonny támaszték alá tett csálékot a torkos madár húzogatja, az ajtó rácsapódik. *Csinéket csapókalitkában fogni.*

**CSAPÓKÖZ**, puszta Heves megyében; helyr. —ön, —re, —ről. (?)

**CSAPOL**, (csap-ol) áth. m. *csapol-t.* Folyó anyagot csapon leereszt. *Hordót csapolni, bort csapolni. Leccapolni a vizet árkok által. Megccapolni a vaskóros embert.*

**CSAPÓLAG**, (csap-ó-lag) ih. Rézsutosan, félre állva, vagy állítva, csapinósan, menetelesen. *Csapólag kövegni az utcákat. Csapólag fektetni az üresedő hordót.*

**CSAPÓLAPÁT**, (csapó-lapát) ősz. fn. 1) Lapát, melylyel az árokból fölhányt földet tömörre csapkodják, lapítják. 2) Lásd: SÓCSAPÓ.

**CSAPOLÁS**, (csap-ol-ás) fn. tt. *csapolás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit csapolnak. *Hordóccapolás, mocsárok leccapolása.*

**CSAPÓLEGÉNY**, (csapó-legény) ősz. fn. Meszterlegény, ki a csapómesterséget űzi. V. ö. CSAPÓ.

**CSAPOLYA**, (csap-oly-a) fn. tt. *csapolyt.* Árok, melybe a vizet leccapolják.

**CSAPÓMESTER**, (csapó-mester) ősz. fn. Meszterember, ki durva szűr- vagy gubaposztót sajátos módon kallóban készít; mesteri oklevéllel ellátott cséhbéli csapó.

**CSAPÓMOTÓLA**, (csapó-motóla) ősz. fn. Csapómesteremberek gombolyítója, két egymásba vágó kerékkel, melyek sajátos berregéssel forognak, s miután a határozott számú fonalat felgombolyították,

egy rugótoll gyanánt szolgáló vékony deszka csattanására megállanak.

**CSAPONG**, (csap-ong) önh. m. *csapong-tam*, vagy —ottam, —től, vagy —ottól, —ott. htn. —ni, vagy —ani. 1) Ide-oda jár kel, rendetlenül majd erre, majd arra csap. *Csapong a szabadban futkározó csikó.* 2) Majd ehhez, majd ahhoz szegődik, ragaszkodik. 3) Erkölcsei ért. kirug, kihág, az erény és becsület korlátait túllépi.

**CSAPONGÁS**, (csap-ong-ás) fn. tt. *csapongás-t*, tb. —ok. Rendetlenül ide s tova járás kelés, csavargás. 2) Majd ehhez majd ahhoz szegődés. 3) Erkölcsei ért. kihágás, kirugás, az erény és becsület korlátain túl kalandozás, kicsapongás.

**CSAPONGÓ**, (csap-ong-ó) mn. tt. *csapongó-t.* Ide s tova, rendetlenül járó, csavargó; majd ehhez majd ahhoz szegődő, ragaszkodó; kirugó, kihágó, kicsapó. *Csapongó életű ifju.*

**CSAPONGÓR**, (csapongó-ör) ősz. fn. Rendre, csendre, vagy ellenségre figyelő ör, ki ideoda, fölál jár, különböztetéstül az egy állomáson maradó őrtől.

**CSAPONIK**, (csap-on-ik) k. m. *csapon-t.* Heves megyei tájszó, am. a közönségesebb divatú *csappan*, *csappanik*, azaz, soványodik, vékonyai behorpának, beesnek. *Csaponik a rosszul tartott marha.*

**CSAPONÓLAG**, (csap-on-ó-lag) ih. Lásd: CSAPINÓSAN.

**CSAPONVÉTEL**, (csapon-vétel) ősz. fn. Valamely folyó anyagnak, pl. bornak, sernek, pálinkának, csapon kieresztése, kifolytatása.

**CSÁPOR**, falu Nyitra megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

**CSAPÓRÚD**, (csapó-rúd) ősz. fn. Csaptató rúd, különösen szénával, szalmával rakott szekér tetején, hogy annak két végét a szekér aljához kötve, a szénát, szalmát továbbítve végett jobban megerősítsék.

**CSAPOS**, (1), (csap-os) mn. tt. *csapos-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Amin csap van. *Csapos hordó. Csapos fele a hordónak*, azaz a hordó azon oldala, melybe csap van ütve. 2) Székelyeknél: fiatal fenyővesszőből, fenyőágakból font. *Csapos kert, csapos sövény.* V. ö. CSAP.

**CSAPOS**, (2), (csap-os) fn. tt. *csapos-t*, tb. —ok. 1) Csaplár, ki más borát méri. 2) Vadászok nyelvén a himszarvas második évében (Spieszer).

**CSAPOSAN**, (csap-os-an) ih. Csapos állapotban.

**CSAPÓ-SZENT-GYÖRGY**, puszta Erdélyben Torda megyében; helyr. —ön, —re, —ről.

**CSAPÓSZINÓR**, **CSAPÓZSINÓR** (csapó-sinór, vagy zsinór), ősz. fn. Sinór, vagy zsinór, melylyel egyenes vonalt jelölnek ki, pl. az ácsok, midőn a faragandó faszálakon ennek segédelmével vörös krétás vagy fekete vonalt húznak. Csapószinórral vonalznak a kertészek is. *Néha a csapósinór is kiébél ut.* Km. *Eljár a csapósinór mellett.* Km.

**CSAPÓTOLL**, (csapó-toll) ősz. fn. A madár szárnyainak hosszabbik tolla.

CSAPOTT, (csap-ott) mn. tt. —*at.* 1) Csapófával ütött, mért. *Csapott mérő.* V. ö. CSAPÓFA. 2) Kergetett, hajtott, vert. *Elcsapott, kicsapott, megcsapott.* 3) Lapított, laposra szabott. *Csapott kalap, tréfásan pofon csapott kalap, éghasító.* 4) Kurta. *Csapott mente, csapott ruha, csapott öltözet.*

CSAPOTTAN, (csap-ott-an) ih. Csapott módon vagy állapotban.

CSAPOZ, (csap-oz) áth. m. *csapoz-tam, —tél, —ott.* 1) Lásd : CSAPOL. 2) Csappal ellát, csapot üt bele. *Csapozni a hordót.*

CSAPÓZSINÓR, lásd : CSAPÓ SINÓR.

CSAPPAN, (csap-u-an vagy csap-v-an) önh. tt. *csappan-t.* 1) Csapódik, csattanva valamibe ütődik. *Csappan az ajtó, ablak.* 2) Mondatik a barmokról, midőn soványkodnak, vagy a hosszabb koplálás miatt hasok apad. *Megcsappanni. Megcsappantak a sovány legelők az ökrök.* Ez értelemben a népnyelv sokszor *ik*-vel toldja : *csappanik.*

CSAPPANÁS, (csap-v-an-ás) fn. tt. *csappanás-t,* tb. —*ok.* 1) Csapódás, ütődés. 2) Soványodás.

CSAPPANIK lásd : CSAPPAN 2).

CSAPPANÓAJTÓ, (csappanó-ajtó) ösz. fn. Ajtó, mely vagy ferde állásánál fogva, vagy a reá kötött nyomtaték segédelmével önterhe által becsapódik.

CSAPPANÓMOTÓLA, (csappanó-motóla) ösz. fn. lásd : CSAPÓMOTÓLA.

CSAPPANÓ, (csap-v-an-ó) mn. tt. *csappanó-t.* 1) Ami csappan. 2) Csapinós.

CSAPPANÓS, (csap-v-an-ó-as) mn. tt. *csappanós-t,* vagy —*at.* tb. —*ak.* Csapinós.

CSAPPANT, (csap-v-an-t) mn. tt. *csappant-at.* Behorpadt hasú, sovány, megsoványodott. *Csappant ló, csappant tehén.*

CSAPPANTAN, (csap-v-an-t-an) ih. Csappant állapotban.

CSAPPANT, (csap-v-an-t) áth. m. *csappant-ott,* htn. —*ni,* vagy —*ani.* 1) Csappanva megüt. 2) Csaptat. 3) Csattantja a puskát.

CSAPPANTÁS, (csap-v-an-t-ás) fn. tt. *csappantás-t,* tb. —*ok.* Cselekvés midőn csappantunk.

CSAPPANTÓ, (csap-v-an-t-ó) fn. tt. *csappantó-t.* Sebészek rugótollas eszköze, melyet az érvágásnál használnak.

CSAPPANTYÚ, lásd : CSAPANTYÚ.

CSAPPENZ, (csap-pénz) ösz. fn. Adódíj, melyet a csaplárok bormérési jogért fizetnek.

CSAPRÁG, lásd : CSABRÁG.

CSAPRAERESZTÉS, (csapra-eresztés) ösz. fn. Építészeten am. az oszlopnak csapformára, függőlegesen aláeresztése.

CSAPRAÜTÉS, (csapra-ütés) ösz. fn. Valamely folyó anyagnak, péld. bornak, sernek, pálinkának csap általi leeresztése, kimérése, illetőleg, midőn a hordót csapra ütik.

CSAPRAVERÉS, (csapra-verés) ösz. fn. Cselekvés, midőn több hordót csapra ütnek.

CSAPSZEG, (csap-szeg) ösz. fn. A csapnak azon alkotó része, melynek egyik vége a hordóba szolgál, s kifűrt csövén a kifolyó anyagot a csaplyukig eresztli.

CSAPSZEGFURÓ, (csap-szeg-furó) ösz. fn. Fűrőszköz, melylyel a csapszeget kilikasztják, s melylyel a csapot a csapszeg beillesztése végett keresztben furják.

CSAPSZÉK, (csap-szék) ösz. fn. 1) A kocsmában egyik szegletében elkülönített, s rendszerént rácsokkal korlátozott hely, hol a bort mérik. 2) Jelent általában kocsmát is.

CSAPSZÉKI, (csap-széki) ösz. mn. Csapszékbe való. *Csapszéki asztal, szekrény. Csapszéki mocsos beszéd.*

CSAPSZÍV, (csap-szív) ösz. fn. Czövek alakú eszköz, melyen két lyuk van, egyik keresztül, a másik hosszában, s midőn amaz a csapszeg csövére fordítatik, a csapos edényből leadja a folyó anyagot.

CSAPTA, (csap-ta) fn. tt. *csaptát.* Így nevezetik mindenféle fogó eszköz, melynek részei szétválasztva állíthatnak fel, s midőn valamely erőszak megindítja, összezsúpolódnak. Ilyenek az egérfogók, patkány-, gerényfogók, vidravasak. stb.

CSAPTÁR, (csap-ta-ar) fn. tt. *csaptár-t,* tb. —*ok.* Lásd : CSAPTA.

CSAPTAT, (csap-tat) áth. m. *csaptat-tam. —tél, —ott.* par. *csaptass.* 1) Valamit bizonyos eszköz által szorosan odanyom, lenyom, emel, feszít, megerősít. *Nádas háztetőt lécczel vagy deszkával lecsaptatni. A hordót felcsaptatni. Egereket, patkányokat csaptatni.*

CSAPTATÁS, (csap-tat-ás) fn. tt. *csaptatás-t,* tb. —*ok.* Cselekvés, midőn valamit csaptatnak.

CSAPTATÓ, (csap-tat-ó) fn. tt. *csaptató-t.* 1) Vékony hasogatott pózna, melylyel nádazáskor, és szegéskor a tetőt lekötik. 2) Egérfogó, mely két egymás fölébe helyezett deszkából áll. 3) Általán, minden eszköz, melynél fogva valamit csaptatnak, meg- vagy fel- vagy lefeszítenek. V. ö. CSAPTAT.

CSAPTIG, (csap-t-ig) ih. Egész addig töltve, hol csapófával leütik. *Csaptig adni a gabonát. Csaptig teli van a mérő.* Némely tájakon : *juggig.*

CSAR, 1) elvont gyöke *csarít, csarítos* szókban, vékonyhangon *cser*, melyből *cserj, cserje, cserjés, cserkelye* származtak. Azonos vele *sar*, mint a *sarj, sarjad, sarju* származékok gyöke, vékonyhangon *ser*, a *sereng, serdül* származékokban. Ide tartozik a *haraszt* gyöke *har* is. Mindezek zsenge, kisebbnemű növényekre és növényekre vonatkoznak. 2) A *csarnok* és *csarna* szók gyöke. Lásd ezeket.

CSÁR, elvont gyök, melyből *csárma, csármás, csáré* származtak. Értelme : láрма, s rokon vele *csör* vagy *csér* (*csörög, cséreg* szókban), *kár* (*károgo* szókban), továbbá a német *schreien*, franczia *crier*, szláv *křítati*, szanszkrit *aru*, stb. Rokonthatók kétségen kívül a hellén *ρυρ-βη* (lärm, magyarul *csárma*) *ρυρ-βα* (lär-mend. Adverbium. Curtius Etymológiája), *ρυρ-βαίω* (lärme. Curtius) *ρυρ-βαστα* (Wirrwarr) szók is.

CSÁRAD, falu Bars megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSÁRADI, puszta Bars megyében; helyr. —ba, —ban, —ból.

CSÁRDA, (csár-da, azaz lármás hely, vagy száll-da azaz szálló hely?) fn. tt. *csárdá-t*. Községes parlagi kocsmaház, és beszálló, a helységek végén, vagy közelében, továbbá a pusztákon, és utak mentében. A magyar köznép kedves mulatóhelye, és állomása, ha utazik. Bővebb leírás és igazolás helyett álljanak a következő példák:

„Ha megunom magam a pusztába,  
Befordulok a szomszéd csárdába.”

Népd.

„Állj meg Jancsi, itten van már a csárda,  
Ihatnék a rudaslovam, a sárga.”

Népd.

„Kecskeméti csárdában,  
Három betyár magában,  
Úgy megiszik bújában,  
Kifordított bundában.”

Népd.

„Es a csárda nevezetes,  
Golya jár rá, nagy kelepes

Kidőlt bedőlt az oldala,  
Bele jár az istennyila,  
A forgó szél dúdol rajta,  
Bossorkánytáncz van alatta.”

Vörösmarty.

„A tanyákon túl a puszta mélyén  
Áll magányos dőlt kéményű csárda;  
Látogatják a szomszéd betyárok,  
Kecskemétre menvén a vásárra.”

Petőfi.

Két dudás egy csárdában meg nem fér. Km. Ki a legény a csárdában? Ki a csárdából! azaz, én (a szóló) parancsolok itten.

A csárdáknak különös és jellemző, jobbára gúnyneveket szeret adni a köznép, pl. *Aligáll, Bár ne volna, Betekints, Csillag, Belevár, Becsali, Kutyakaparó, Rongyos lampás, Pipagynjító, Hámszártó, Libadüglő, Eb akaratja, Lebűj, Kúdorgó, Lyukas halom, Parragvár, Lesvár, Ragyogó, Pityer, Zsidószakál, Ugró, Kopláló*, stb.

Eredeti jelentése homályos. Rokon vele *csardák*, azaz, a nagy tölgyfa hajókon levő házika, és a határőrök őrháza. A szanszkritban (Rigben) *csardik* am. hajlék, védhely (Mátyás Fl).

CSARDÁK, fn. tt. *csardák-ot*. Lásd CSÁRDA alatt.

CSÁRDÁS, (csár-d-as) fn. tt. *csárdás-t*, tb. —ok. 1) Csárdai csaplár, kocsmáros, haszonbérlet. *Betyárokkal, szegénylegényekkel csimbordáló csárdás*. 2) Közép friseségű magyar néptáncz, illetőleg zene, táncz-nóta. *Csárdást hímní, játészani. Csárdást jární, táncsolni. Kopogós, buktató, mártogató csárdás*.

CSÁRÉ, (csár-é, csár-ó) ikerítve: *csáricsáré* fn. tt. *csáré*. Zavaros locsogás, fecsegés, láрма, csárma.

CSARIT (csar-it), fn. tt. *csarít-ot*. Cserjés, csöpötés, harasztos hely. Másképp: *csalít*. V. ö. CSAR, gyök.

CSÁRMA, (csár-ma) 1) mn. tt. *csármá-t*. Dunán túl am. csahos, csacska, locska, nagy hahotával beszé-lő. Néhutt: csapodár, hizelgő. 2) főnév. Láрма, zajongás.

CSÁRMÁL, (csár-ma-al) önh. m. *csármál-t*. Sokat kiabál, lármáz, locsog, fecseg, nagy hahotával beszél.

CSÁRMÁLÁS, (csár-ma-al-ás) fn. tt. *csármálás-t*, tb. —ok. Kiabálás, lármázás; locsogás, fecsegés.

CSÁRMÁZ, (csár-ma-az) önh. m. *csármáz-tam*, —tél, —ott. lásd: CSÁRMÁL.

CSARNA, (csar-na) használtatik ezen ősvetélben: *csarnakból*, és *Csarnafalva*, *Csarnatő* helynevekben. Jelentése talán: terjedelmes, táros, nagy. Gyöke *csar* rokonítható *sor* szóval is. V. ö. CSARNOK.

CSARNAFALVA, helység Kővár vidékén; helyr. —falván, —falvára, —falváról.

CSARNAKÖTÉL, (csarna-kötél) ősz. fn. A hajósok nyelvén am. árbozs kötele.

CSARNATÓ, falu Ugocsa megyében; helyr. —a, —re, —ről.

CSARNÓ, falu Sáros megyében; helyr. —a, —ra, —ról.

CSARNOK, (csar-nok) fn. tt. *csarnok-ot*. 1) Valamely épületnek, várnak, kastélynak oszlopos előtereme, pitvara. 2) A régiek értelmében: körszin. (Amphitheatrum).

„Amphitheatrumban így láthattál bikát,  
Az ki az fövényben köszörűli szarvát,  
Mely kapál csarnokon s fúja az fövenyet,  
Látván maga előtt kevély ellenségét.”

Gr. Zrinyi M.

3) Az újabb íróknál: fényes, pompás nagy terem. (Salon). A törökben *csardak* am. Balcon, Säulengang, s az irlandi nyelvben *salerni* am. Vorstube.

Gyöke *csar*, a *tár*, *tér* vagy pedig *sor* szókkal rokonítható. Egy 1024-diki oklevélben előfordúl: *Sornuk*. (Jernei. Nyelvkincsek). Rokonságai talán *Halle, Saal, Salon* szók, melyek a franczia, szláv, germán nyelvekben több-kevesebb változással előfordulnak. Figyelmet érdemel Schuster és Regnier franczia-német szótárában, a franczia *salle* (honnan *salon*) rokonítása után (román, spanyol, olasz, lengyel *sala*, angol-szász *sal*, izland *salr*), utasítás a góth *sal-jun-ra*, mely am. a német *einkehren*; s mi hozzáadhatjuk a magyar *száll*, *beszáll*, honnan *szálló*, *szállás*, *szálloda* (Fogarasító).

CSARNOKI, (csar-nok-i) mn. tt. *csarnoki-t*, tb. —ak. Csarnokba való, illő, ahoz tartozó.

CSARNOTA, falu Baranya megyében; helyr. *Csarnótán*, —ra, —ról.

CSARODA, falu Beregh és pusztá Zemplén megyében; helyr. *Csarodá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSÁRI, falu Nyitra megyében; helyr. *Csári-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSÁSZ, (1), önh. m. *csász-tam*, —*tál*, —*ott*. Tájszó. Közönségesebben: csúsz, földön mász. *Csász mász*, *császkál mászkál*. V. ö. CSÁSZKÁL.

CSÁSZ, (2), pusztá Heves megyében; helyragokkal: *Csász-on*, —*ra*, —*ról*.

CSÁSZÁR, fn. tt. *császárt*, tb. —*ok*. 1) A világi fejedelmek legjelesebb tiszteletneve, mely a királyi cím fölött áll. Európában legrégebb a római utóbb német *császár* nevezete, később keletkezett a török azután orosz, végre az ausztriai és francia *császár*. Ázsiában és Afrikában némely mind nagyobb mind kisebb fejedelmek is e neven hivatnak, mint: *chinai*, *japáni császár*, *marokkói császár*. Amérikában *brasiliai császár*. 2) Határozó név gyanánt vétetvén jelent a maga nemében valami jeleset, legjelesebbet, avagy császárra vonatkozót, pl. *császármadár*, *császárkörte*, *császárhús*, *császárforint*, *császárvadás* stb. A latin *caesar* szóból alakult, mely számos más nyelvekbe is átment; így németül *Kaiser*, réginevetül *cheisar*, *keisor*, angolszászul *caser*, *kasere*, *kasyr*, hollandul *keizer*, svédül *kejsare*, gothul *kaisar*, tótul *cisár*, oroszul *csár*, szerbül *csár*. Figyelmet érdemel e helyütt a héber *צָר* (elüljáró, fejedelem), így az arab *sáry*, hindu *szear*, szanszkrit *sera*, *sira*, persa *sáhszár*; ez utolsó mint összetett szó jelentése: sah-(király)-szerü.

CSÁSZÁRFALU, helység Sopron megyében; helyr. *Császárfalu-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSÁSZÁRFI, (császárfi) ösz. fn. 1) Császárfia. 2) Császári herceg.

CSÁSZÁRFORINT, (császárf forint) ösz. fn. Régi német, jelennén ausztriai birodalombeli ezüst forint, mely a császár képét viseli.

CSÁSZÁRFÜRTFOGU, (császárfürt-fogu) ösz. fn. A japáni tengerben tenyésző, igen ízletes húsu halfaj. (Chaetodon imperator).

CSÁSZÁRGARAS, (császárgaras) ösz. fn. A régi német, utóbb ausztriai birodalomban vert garas, mely három krajczárból állt, a hatvan krajczáros forintnak egy huszadrésze.

CSÁSZÁRI, (1), (császári) mn. tt. *császári-t*, tb. —*ak*. Császárra vonatkozó, császárt illető; császárról nevezett, czimzett; császári családból született. *Császári lak*, *császári felség*. *Császári királyi örökös főherceg*.

CSÁSZÁRI, (2), falu Szathmár megyében és Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Császári-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSÁSZÁRILAG, (császári-lag) ih. Császári módon, császárhoz illően.

CSÁSZÁRKODÁS, (császárkod-ás) fn. tt. *császárkodás-t*. Császári hatalom gyakorlása.

CSÁSZÁRKODIK, (császárkod-ik) k. m. *császárkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Császári fő hatalmat gyakorol,

mint császár uralkodik. A római-német birodalomban a habsburgi házbéliek legtöbbet *császárkodtak*.

CSÁSZÁRKORONA, (császárkorona) ösz. fn.

1) Korona, melylyel császárokat koronáznak. *Felvenni a császárkoronát*. 2) Perzsiai eredetű hajmanóvénny, melynek erős szára, s lefelé függő vörös vagy sárgás virágai vannak. Máskép: *koronás hatkotu*. V. ö. HATKOTÜ.

CSÁSZÁRKÖRTE, (császárkörte) ösz. fn. A vajaskörtek egyik faja, mely fehér, és kellemes ízű husáról nevezetes. *Nyári*, *ősz* *császárkörte*. Néhutt *kármánkörte*, a köznépi német nyelven: *Plutzerbirne*, ettől aztán különbözik a *császárkörte* am. *Kaiserbirne* (ősz

császárkörte?)  
CSÁSZÁRLAT, (császárol-at) fn. tt. *császárlat-ol*. Császárság, császári uralkodás. Eléfordul a müncheni codexben: „Tiberius császár császárlatjának (imperii) tizenötöd esztendejében.“ Lukács. III.

CSÁSZÁRLISZT, (császárliszt) ösz. fn. A búzalisztnak legfinomabb neme, lángja, melyből úri sütemények készülnek.

CSÁSZÁRMADÁR, (császármadár) ösz. fn. A vadtyukok neméhez tartozó madár, gatyás lábakkal, szürke, barna, és fehér vegyítékű tollakkal, s a foglyénál nagyobb testtel. Legkedvesb eledele a mogyoró. Húsa igen ízletes. A hidegebb tartományokat, s Magyarországon a Kárpát vidékeit kedveli.

CSÁSZÁRMADÁR-KÚPCSIGA, (császármadár-kúp-csiga) ösz. fn. Kúpformára tekerődött csigamem. (Conus textile).

CSÁSZÁRMETSZÉS, (császármetszés) Sebésziműtét, midőn a vajudó asszonynak oldalán, és méhanyján keresztmetszést tesznek, hogy a gyermeket, ki a rendes uton világra nem jöhet, kivehessék.

CSÁSZÁRNÉ, (császárné) fn. tt. *császárné-t*. 1) Császárneje, felesége. 2) Császári főhatalommal bíró nő, milyen volt az oroszoknál Katalin. Ez szabatosabban: *császárnő*.

CSÁSZÁRNŐ, (császárnő) ösz. fn. Császári főhatalommal bíró nő. *Katalin császárnő*.

CSÁSZÁRSÁG, (császárság) fn. tt. *császárság-ot*.

1) Birodalom, mely császári főhatalom és kormány alatt áll. *Római*, *ausztriai*, *orosz*, *török*, *chinai*, *brasiliai császárság*. 2) Császári méltóság. *A császárságot atyja után örökölni*.

CSÁSZÁRSÁGI, (császársági) mn. tt. *császársági-t*, tb. —*ak*. Császársághoz tartozó, császárságra vonatkozó, császárságot illető.

CSÁSZÁRSZAKÁLL, (császárszakáll) ösz. fn. A szárba induló violák alneméhez tartozó növényfaj; szára tövön szegletes, három élű, buglyos; levelei hosszudak tompák, csipkésék; pálhái szárnyasan hasadtak; bibéje gombos; fölül kivölgyelt szilkes; virága sárga, fehér és kék színű. Máskép: *császárvirág*, vagy *háromszínű viola*.

CSÁSZÁRSZÁLLÁS, pusztá Szabolcs megyében; helyr. *Császárszállás-on*, —*ra*, —*ról*.



CSÁSZÁRTÖLTÉS, falu Pest megyében; helyragokkal: *Császártöltés-én, —re, —ről.*

CSÁSZÁRUL, (császár-ul) ih. Császárként, császári módon, mint császárhoz illik, mint császárt. V. ö. —UL képző.

CSÁSZÁRVÁLASZTÁS, (császár-választás) ősz. fn. Ama nagy érdekű politikai eljárás, midőn a választófejedelmek szavazattöbbséggel császárt neveztek ki a német birodalomnak.

CSÁSZÁRVIRÁG, I. CSÁSZÁRSZAKÁLL.

CSÁSZKÁL, (csász-kál vagy csász-og-ál) önh. m. *csádzkál-t.* Járnai tanuló kis gyermekek, vagy nyomorú, sánta, béna módjára földön csúsz, tagjait maga után vontatja, csámpásan, nehezen jár.

Képzésre olyan mint: *mászkál, csúszkál, turkál, járkál* s több ilyen igék.

CSÁSZKÁLÁS, (csász-kál-ás) fn. tt. *csádzkálás-t*, tb. —ok. Földön csúszkálás, mászkálás.

CSÁSZLÓ, falu Szathmár megyében; helyragokkal: *Császló-n, —ra, —ról.*

CSÁSZNA, I. CSÁSZÁRKORONA, vagy HATKOTU.

CSÁSZTA, (1), (csász-ta) fn. tt. *csádztát.* Bozotos, sásos, nádas hely.

Eredetileg *csádztó*, azaz sástó. Alsó Csalóközben *csádztava*. Első alkatrésze azonos a *sás, sátlé, csádlé, csátlé* szókkal.

CSÁSZTA, (2), falu Baranya megyében; és puszta Hevesben; helyr. *Csádztá-n, —ra, —ról.*

CSAT, (1), 1) hangutánzó, melyből *csata, csatának, csatina, csatora* stb. származtak; kettőztetett véghangon: *csatt*, honnan: *csattan, csattant, csattog*. Vékonyhangon: *csett, csetten, csellent*. Ide tartozik a lucskot, mocskot, sarat jelentő *csatak, csatakos, csatrang, csat-rangos* szók gyöke is. 2) Csavargó járásra vonatkozik a *csatangol, csatöldöl* származékokban, s rokona azon *sat*, melyből *satrat, satrafja*, eredtek; a szanaszkritban is *csatati* am. menni, járni.

CSAT, (2), CSATT, fn. tt. *csat-ot*. 1) Általán eszköz, mely által két vagy több testet, szerszámot, stb. együvé fűzünk, összeveszorítunk. 2) Különösen: érczből, pl. rézből, vasból, ezüsből készült gyűrűs eszköz, melyen valami szíjnak vagy szalagnak végét áthalhúzzuk, s árr-alakú, mozogható pöczökkel megerősítjük, s az által némely dolgokat, kivált ruháinkat feszes állásba helyezzük. *Csattal összekötni az elküldendő irományokat. Csatra kötni, szorítani a nadrágot. A nadrágstíj csatját hátrább tolni. Csattal összekötni a kalapsszalagot. Csak a csattig vonjad* azaz ne erőltess a dolgot vagy okoskodást. Km. Minthogy némely csatok görbe horgas pöczök, a félrehajlást jelentő *csa* gyökből származtatható, vagy talán *csattanó* tulajdonságánál fogva a hangutánzó *csat*-val azonos, mint a német nyelvben is: *Schall, schnallen* és *Schnalle* (Adelung). Így a törökben *csattírmak* = egybe csatolni (joindre, attacher ensemble), és *csattírdamak* = csattanni (craqueter. Hindoglu szótára).

CSÁT, helynév I. CSÁTH.

CSATA, (1), (csat-a) fn. tt. *csatát.* Saját ért. két ellenséges hadnak verekedése, vívása. *Csatára készülni, csatába menni, csatára kelni, csatába keveredni, csatát vinni, csatában elesni. Csátát nyerni, csatát veszteni. Csata után okos a magyar.* Km.

„Isten áldja meg a magyart,  
Tartsen neve míg a föld tart.

Bölcs vénekkel a tanácsban  
Tűz ifjakkal a csatában.“

Népies nemzeti dal (Erdélyi kiadása I. kötet 346. lap.)

2) Átv. ért. Haragos felek összeverekedése, perpatvara, egymás elleni szitka. *No hiszen majd lesz csata, ha megjön a gazda. Az volt ám a csata. Szócsata. Szócsatára kelnek gyakran a rossz házasságok; tolócsatára szállnak az írók.* 3) A háromszéki székelyeknél am. éji csordaőrizet, honnan: *csatás*, am. szerben küldött csordaőr. 4) Ismét átvitt értelemben am. *verseny*.

„Vagyon sok arannyal tündöklő boglára,  
Kik a napot hiják fényekkel csatára.“

Gyöngyösi.

Gyöke a hangutánzó *csat, csatt*. Törökül perszál *csenk*, finnül *sota*. Képzésre a magyar *csata* olyan, mint a szintén hangutánzó gyökökből származott *pata, duda, totya*, s több mások.

CSATA, (2), helynév, I. CSATTA.

CSATABÉR, (csata-bér) ősz. fn. Díj, melyet a jól vívott csatáért kapnak a harcosok, mi alatt nem csak bizonyos zsold, hanem jutalmak, megtisztelések, zsákmányok is értetnek.

CSATÁD, mezőváros Torontálban; tt. *Csatád-ot*, helyragokkal: *Csatád-ra, —on, —ról.*

CSATADAL, (csata-dal) ősz. fn. Hadidal, mely a katonákat csatára buzdítja, lelkesíti. Ilyenek az utolsó nemesi felkelésből: *Rajta vitézek, a harc sivatárja ne rettegessenenneteket*, stb. I. Kulcsár, hazai tudós. 1825. Vagy: *Hát fiaim, ti vitéz nevetek rabláncsál válljátok-e fel?* (Hertelendy csatadala) stb.

CSATAFESTŐ, (csata-festő) ősz. fn. Festész, ki csatákat fest, vagy különösen azok festésével foglalkodik.

CSATAHELY, (csata-hely) ősz. fn. Tér, mezőség, hol a csata történik, hol a két ellenséges had megküzd. *Csatahelyen maradni. A csatahelyen emlékoszlopot állítani.*

CSATAJ, (1), (csat-aj) fn. tt. *csataj-t*, tb. —ok. Lárma, veszekedők, perlekedők összeverekedésének robaja. Képzésre hasonló a szintén hangutánzó gyökökből alakult *robaj, moraj, sohaj, dörej, sörrej* szókhoz.

CSATAJ, (2), falu Pozsony megyében; helyr. *Csataj-on, —ra, —ról.*

CSATAJÁTEK, (csata-játék) ősz. fn. Játék neme, mely 64 kockamezőre osztott lapon történik, különféle alakok által, melyek között legfőbbek: a király és királyné. (Schachjatek). E játékot az arabok hozták Európába. Másnév: királyjáték, királyosdi. (Sah persában királyt jelent).

**CSATAK**, (csat-ak) fn. tt. *csatak-ot*. Nedvesség, vagy sár által okozott mocskok a ruhán, pl. midőn valaki harmatos fűben, sárban, esőben jár, a ruhája teli lesz csatákkal. Hasonló hozzá: *csatrang*.

**CSATAKOL**, (csat-ak-ol) áth. m. *csatakol-t*. Valamit vízben, sárban járva, dolgozva bemocskol. *Be-csatakarta ruháját a harmatos fűben, kenderáztatáskor*.

**CSATAKOS**, (1), (csat-ak-os) mn. tt. *csatakos-t* vagy *-at*, tb. *-ak*. Vízről, sártól, vagy akármiféle nedvtől mocskos. *Csatakos szüretelő, pinczenapszámokok. Csatakos mosónők. Csatakos pástorember. Esőben, harmatban, sárban csatakosá lett köpönyeg, gatyaszár, szoknyaalja*. Másikép: *csatrangos, csetres, csafatos, csajbos*.

**CSATAKOS**, (2), fn. tt. *csatakos-t*, tb. *-ok*. Személy, kinek ruháján mindenkor valami mocskosság, elemezneség látható. *Eredj te csatakos!*

**CSATAKOSAN**, (csat-ak-os-an) ih. Vízről, sártól mocskosan.

**CSATAKOSSÁG**, (csat-ak-os-ság) fn. tt. *csatakossg-ot*. Tisztátalan, rendetlen, mocskos öltözködés, elemezneség, szennyos pongyolaság.

**CSATALIA**, fulu Bácskában; helyragokkal: *Csatalid-ra*, *-n*, *-ról*.

**CSATALÓ**, (csata-ló) ősz. fn. 1) Ló, mely csatázó katonát hordoz, mely hadi, és harszi gyakorlatokra ki van tanítva. 2) Minden más ló, melyet a csata körül használnak, pl. az ágyúvontató, szekerező lovak. *Csatalovakat vásárolni, idomítani, begyakorolni*.

**CSATAMEZŐ**, (csata-mező) ősz. fn. Térség hol a két ellenséges hadak csatáznak, harcognak. *Csata-mezőn babért, győzelemkoszorút aratni. A csatamezőt vérrel öntözni. A csatamezőn örökre elnyugodni. A csatamezőt megtartani*.

**CSATÁN**, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Csatán-ba*, *-ban*, *-ból*.

**CSATANGOL**, (csat-ang-ol vagy csat-an-og-ol) önh. m. *csatangol-t*. Tulajdonképp a bitang marháról mondatik, mely a nyájtól elválva földeken, réteken, erdőn, bokrokon keresztül csavarog, barangol. Átv. ért. csatangol az ember is, aki czéltalanul ideoda járkel, kószál, idővesztegetve elmaradoz. Némely tájszókás szerint, am. gyanús helyeken jár, csavarog.

**CSATANGOLÁS**, (csat-ang-ol-ás) fn. tt. *csatangolás-t*, tb. *-ok*. Erdőn bokrokon stb. keresztül barangolás; kószálás; csavargás.

**CSATANGOLÓ**, (csat-ang-ol-ó) fn. és. mn. *csatangoló-t*. Csavargó, bujdosó, kósz ember. *Ide küldtéllek én, pokolra való? te csatangoló!* (Mezei Naptár).

**CSATAPATA**, (csata-pata) ikerített fn. tt. *csatapatát*. Csatajos, lármás, zajos veszekedés, perlekedés, perpatvar; csattogás, pattogás. Másikép: *csátépaté, csatipati, csetepata*.

**CSATAPIACZ**, (csata-piacz) ősz. fn. 1. CSATAMEZŐ. A csatapiacz egyébiránt inkább prósai, a csatamező jobban költői kifejezés.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**CSATÁR**, (1), (csat-ár) fn. tt. *csatár-t*, tb. *-ok*. Katona oly apró csapatokból, melyek több pontokra vannak kiosztva, s egyes elszórt megtámadásokat tesznek.

**CSATÁR**, (2), több helység neve Magyarországon, különösen mezőváros Bihar megyében; puszták Veszprém megyében; ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Vas megyében; helyr. *Csatár-ra*, *-on*, *-ról*.

**CSATARÁSZ**, (csat-ar-ász) önh. m. *csatarásztam*, *-tál*, *-ott*. Igen sűrűen csapkod, vagdalkozik, hadarász, midőn pl. sokakon keresztül kell magát vágnia.

**CSATARÁZ**, (csat-ar-áz) 1. CSATARÁSZ.

**CSATÁR-DÁNFOK**, pusztá Békés megyében; helyr. *Csatár-Dánfok-on*, *-ra*, *-ról*.

**CSATAREND**, (csata-rend) ősz. fn. A hadi segregnek bizonyos sorokba, és helyekre osztályozása, s meghatározása, mit kelljen minden osztálynak tennie, ha a csatára jelt adnak. *Csatarendbe állítani a seregeket. Megszakasztani, szétbontani a csatarendet*.

**CSATÁRHARCZ**, (csatár-harcz) ősz. fn. Harcz, melyet csatárok vínak. V. ö. CSATÁR.

**CSATÁRLÁNCZ**, (csatár-láncz) ősz. fn. Láncz vagy vonal, melyet csatárok képeznek.

**CSATÁRTÜZ**, (csatár-tűz) ősz. fn. Csatárok lödözése.

**CSATASÍK**, (csata-sík) ősz. fn. Lásd CSATAMEZŐ.

**CSATATÉR**, (csata-tér) ősz. fn. Lásd CSATAMEZŐ.

**CSATATÜZ**, (csata-tűz) ősz. fn. Lövöldözés, mely csata alatt zászlóaljanként történik, azaz midőn egyegy zászlóalj egyszerre lö.

**CSATAVÉSZ**, (csata-vész) ősz. fn. Vész, veszély, mely a csatával jár, olyan mint: *szélvész*.

„Hány fiatal szívet tele sok szép földi reménnyel  
Sujta le kegytelen itt a riadó csatavész!”

Kisfaludy K.

**CSATAVESZTÉS**, (csata-vesztés) ősz. fn. A csatatéren az ellenség által meggyőzetés.

**CSATÁZ**, (csat-a-oz) önh. m. *csatáz-tam*, *-tál*, *-ott*, par. *csatázz*. 1) Csatában vagdalkozik, harczol. 2) Veszekedik, nagy láрма, zaj között összeverekedik.

**CSATAZAJ**, (csata-zaj) ősz. fn. A csatára kelt ellenseregek fegyverzörejének, és kiáltozásának vegyülete. *Messze hallatszott a csatazaj*.

**CSÁTÉ**, (csát-é vagy csád-é) fn. tt. *csáté-t*. 1) Vizenyős réteken termő sásos vastag fű. *Fakó-, kormos-, rozsdás-, szürös csáté*. Másikép: *csádé, csadaj, csuhu, csulu, csáté*. 2) Ugyan a vizenyős helyeken tenyésző mindenféle keverék gaz. 3) Némely dunántúli vidéken: apró cserebokros hely, csalit.

**CSÁTÉS**, (csáté-as) mn. tt. *csátés-t* vagy *-at*, tb. *-ak*. Csátéval benőtt, csátéval bővelkedő. *Csátés rét, csátés patak*. V. ö. CSÁTÉ.

CSATGYÁRTÓ, (csat-gyártó) ősz. fn. Csatoskat, kapcsokat, s hasonló eszközöket készítő mesterember, vagy gyáros.

CSÁTH, mezőváros Borsod megyében; helyr. *Csáth-on, —ra, —ról.*

CSATINÁZ, (csat-in-a-oz) önh. m. *csatindz-tam, —tál, —ott, par. csatindz.* Nagy zörgést csinál, nagy lármát csap, pl. midőn a bezárt kaput vagy ajtót veri. Mondatik a tyúkokról is, midőn sokat kodácsolnak.

CSATINÁZÁS, (csat-in-a-oz-ás) fn. Nagy zörgetés. Kodácsolás.

CSATIRÁZ, l. CSATINÁZ.

CSATLA, (csat-ol-a vagy csat-ol-ó) fn. tt. *csatlát.* Akármiféle eszköz, mely bizonyos tárgyakat össze-csatol, összefűz.

CSATLAKOZÁS, (csat-ol-ag-oz-ás) fn. tt. *csatlakozás-t, tb. —ok.* Valakihez vagy valakikhez fűződés, szegődés, valami testülethez állás. V. ö. CSATLAKOZIK.

CSATLAKOZIK, (csat-ol-ag-oz-ik) k. m. *csatlakoz-tam, —tál, —ott, par. —zál.* Másához, vagy másokhoz csatolja magát, társalgás, utazás, vagy akár-mily testületi viszony miatt. Használják szellemileg is, pl. *véleményedhez, indítványodhoz csatlakozom; az erősebb párthoz csatlakom.*

CSATLÁS, (csat-ol-ás) fn. tt. *csatlás-t, tb. —ok.*

1) Valamihez kapcsolás, ragasztás, fűzés, mind saját, mind átvitt értelemben véve. 2) A székelyeknél jelenti a) a felrakott teherfának lánczczal leszorítását, b) azon keresztbe tett fát, mely a kocsirúd ágasan fekszik, s két felől a tengely végéhez vassal van kötve, és melyhez a hámfák kapcsolvák; *felhérczcsatlás.*

CSATLÉK, (csat-ol-ék) fn. tt. *csatlék-ot.* Ami más valamihez van csatolva, mellékelve. *A folyamodvány csatlékai.*

CSATLÓ, (csat-ló vagy csat-ol-ó) fn. és mn. tt. *csatló-t.* 1) Általán minden eszköz, mely valamit összeköt, erősen összefűz. *Csatlófa a szekérben, csatlóvas az építésben.* 2) Különösen kantárszíz, melylyel a szilaj lónak száját fölfeszítik.

CSATLÓLÁNCZ, (csatló-láncz) ősz. fn. 1) Láncz, melylyel a szekérre rakott holmit lecsatolják. 2) Bőrkötények lánczkötője. 3) Kopóláncz, melylyel két nyaklót összekötnek.

CSATLÓS, (csat-ol-ó-as) fn. tt. *csatlós-t, tb. —ok.* Tulajdonképp lovász, ki az úri fogatoknál ünne-pélyes menetek alkalmával a lovakat kantárszáron, vagy csatlószíjon vezeti. Általán pedig minden lovász, ki az úri fogatt elött nyargal.

CSATLÓSZÍJ, (csatló-szíz) ősz. fn. l. CSATLÓ.

CSATLÓDÁS, (csat-ol-ód-ás) fn. tt. *csatlódás-t, tb. —ok.* Kapcsolódás, fűződés, ragaszkodás. V. ö. CSATLÓDIK.

CSATLÓDIK, (csat-ol-ód-ik) belsz. m. *csatlód-tam, —tál, —ott.* Átv. ért. mondjuk emberről, midőn belső vonzalomnál fogva másához vagy másokhoz szegődik, ragaszkodik, s velök egyesül. *Idegeneikhez csatlódni. Ő is a mi felekezetiünkhöz csatlódik.*

CSATÓ, puszta Bihar megyében; helyragokkal: *Csató-n, —ra, —ról.*

CSATOL, (csat-ol) áth. m. *csatol-t* vagy *csatlott, htn. —ni* vagy *csatlani.* 1) Csattal valamit össze-fűz, megszorít. *A kantárszíjat becsatolni, nadrágot csatolni* (csattolni). *A megrakott bőrhéket össze-csatolni.* 2) Valamihez tesz, állít, ragaszt valamit. *A könyvhöz leveleket csatolni. A mondottakhoz még egy-két szót csatolni. Jóakaróinkat imádságunkba csatolni.*

CSATÓLÁL, (csat-ó-ol-ál) l. CSATANGOL.

CSATÓHÁZA, puszta Ugocsa megyében; helyragokkal: *Csatóháza-n, —ra, —ról.*

CSATOLÁS, (csat-ol-ás) fn. tt. *csatolás-t, tb. —ok.* 1) Csát általi összekötés, fűzés, szorítás. V. ö. CSAT. 2) Átv. ért. valaminek valamihez függesztése, hozzátétele.

CSATOLAT, (csat-ol-at) fn. tt. *csatolat-ot.* Ami csatolás által össze van fűzve, kötve. *Szoros csatolat. Elbontani a csatolatot.*

CSATOLMÁNY, (csat-ol-mány) fn. tt. *csatolmány-t, tb. —ok.* Vallamely melléklet, melyet bizonyos írományokhoz ragasztanak, s melyre a főírományban bizonyos jegy alatt hivatkozás történik. *Perhez, kérelemlevélhez, stb. ragasztott csatolmányok.*

CSATOLÓDIK, l. CSATLÓDIK.

CSATORA, (csat-or-a) fn. tt. *csatorát.* Zajongó veszekedés, zörgés, nagy lármával folyó perpatvar.

CSATORÁL, (csat-or-a-al) önh. m. *csatorál-t.* Zajong, sörög, lármáz.

CSATORÁLÁS, (csat-or-a-al-ás) fn. tt. *csatorálás-t, tb. —ok.* Zajongás, lármázás.

CSATORNA, fn. tt. *csatornát.* 1) Eredeti értelme: földalatti víztartó hely. *És veték be őtet* (Józsefet) *egy csatornába, hogy ott meg haljon.* (Góry codex). 2) Födött vagy födetlen árok, mely vizet, s holmi moslékot, szemetet tovább visz. *Vízvezető csatorna.* 3) Válu-forma készület az épületeken, mely az esővizet felfogja, és aláereszti. 4) Nagybbszerű vizme-der, mely a vidékek mocsárvizzeit fölzedi, vagy folyókat, tavakat, tengereket köt össze. *Béga csatornája. Ferencz csatornája, stb. Csatornát húzni, építeni; csatornára venni a réteket.* 5) Átv. ért. vízforrás, mi-ből eső ered. *Nyisd meg Uram az eget csatornáid.* 6) A fülekszerkezetében azon cső vagy csöves mene-tel, mely a hangokat beereszti. 7) Eger vidékén, utak-kal körülfogott szőlősorok együtt véve.

Hihetőleg a latin *cisterna* után alakult; előfor-dul a héberben is: *czantaróth.* Már egy 1261-diki oklevélben olvasható: *chaterna* mint határtó. (Jer-nev. Nyelvkincsek).

CSATORNACSAP, (csatorna-csap) ősz. fn. For-dulat a több menetelekből, csatornákból álló pin-czében.

CSATORNACSŐ, (csatorna-cső) ősz. fn. Cső, mely a hásfődelekről az eső-, vagy hólevet leviszi, s kiokádja.

**CSATORNAFAL**, (csatorna-fal) ösz. fn. Üre-  
gesen készített fal, mely csatornául szolgál, mely közé  
a háztetőről lenyúló csatorna építve van.

**CSATORNAHEVEDER**, (csatorna-heveder) ösz.  
fn. A házcsatorna kidomborodott tágas vége, mely a  
lefolyó eső- vagy hólevet kiönti.

**CSATORNAMESTER**, (csatorna-mester) ösz. fn.  
Gépész, ki csatornás kutakat, s egyéb vízajtó cső-  
veket készít; kútmester.

**CSATORNÁS**, (csatorna-as) mn. tt. *csatornás-t*  
vagy —at, tb. —ak. Csatornával, csatornacsövekkel  
ellátott. *Csatornás utcák, rétek, legelők. Csatornás ház,*  
*csatornás kút.*

**CSATORNAPÁRTÁZAT**, lásd **CSATORNAHE-**  
**VEDER.**

**CSATORNAVÍZ**, (csatorna-víz) ösz. fn. Csator-  
nán folyó víz, azaz, mely csövön vezetettik valahová,  
különböztetésül a kútvíztől, melyet egyenesen kútból  
húznak, vagy merítenek.

**CSATORNÁZ**, (csatorna-az) önh. és áth. m. *csa-*  
*tornáz-tam*, —tál, —ott. Csatornát húz valamin, csa-  
tornával ellát valamit.

**CSATORNÁZÁS**, (csatorna-az-ás) fn. tt. *csator-*  
*názás-t*, tb. —ok. Csatornahúzás; csatornával ellá-  
tás. *Pest csatornázása sokba kerül.*

**CSATOS**, **CSATTOS**, (1), (csat-os vagy csatt-os)  
mn. tt. *csatos-t* vagy —at, tb. —ak. Amin csat van,  
csattal összekötött, csattal ékesített. *Csatos nadrág-*  
*szíj, csatos löheveder, csatos cipő.*

**CSATOS**, **CSATTOS**, (2), (inint főntebb) fn. tt.  
*csatos-t*, tb. —ok. Mesterember, ki csatokat csinál.

**CSATÓSZÉG**, falu Erdélyben, Csík székben;  
helyr. *Csatószég-en*, —re, —ről.

**CSATPÉCZÉK**, (csat-péczék) ösz. fn. Árr alakú  
hegyes eszköz, a csatnak egyik alkotó része, melyet  
a csaton áthalhúzott szíjba, szalagba, stb. beleszúrnak.  
V. ö. **CSAT**, fn.

**CSATPÖCZÖK**, l. **CSATPÉCZÉK.**

**CSATRANG**, (csat-or-ang) fn. tt. *csatrang-ol.*

1) Rút hangú rossz kolomp. 2) Czafat, csatak, járás-  
kelésben fölszedett sár, piszok. Mindkét értelemben  
tájzó.

**CSATRANGOL**, (csat-or-ang-ol) önh. m. *csat-*  
*rangol-t*. Cél nélkül ideoda jár, csavarog, különösen  
esős időben, sárban vízben csatangol.

**CSATT**, (1), hangutánzó gyök, mely a hirtele-  
nül leesett, becsukódott, elsütött tárgynak hangját  
jelenti. Innen: *csattan, csattant, csattog, csattogtat*, stb.

**CSATT**, (2), **CSATTOL**, **CSATTOS**, stb. lásd  
**CSAT**, **CSATOL**, **CSATOS**, stb.

**CSATTAN**, (csatt-an) önh. m. *csattan-t*. 1) A  
hirtelenül s nagy erővel leesett eltörött, becsapott,  
vagy elsütött tárgy egyes bizonyos éles hangot ád.  
*Csattan az ajtó, ablak, ha a szél sebesen becsapja. Csat-*  
*tannak a tenyerek, ha összevettjük. Csattan az ostor. Vé-*  
*gén csattan az ostor.* Km. *Csattan az elsütött puská.*  
*Nagyott csattan. Becsattan a kapu. Megcsattan.* 2) Mon-  
datik némely nedvvel töltt bőrös testekről, különösen

gyümölcsökről, és arczról, midőn a nedv bősége  
miatt fölrepednek. *Csattanó eper. Piros arczán majd*  
*kicsattan a vér.* 3) Vadászok nyelvén csattan (schäp-  
pert) a serét a vadon, ha ezt éri, sebzi a nélkül hogy  
elejtené vagy leterítené, lelőné. 4) Átv. ért. monda-  
tik a szóbeli előadásról, különösen a színműről, mi-  
dőn valami meglepőt, kitűnőt, nagy hatásút terjeszt  
elő, jelesen a felvonások végén. *Csattanó hatásu je-*  
*lenet. A színműnek csattanó vége.*

A törökben *csatta-mak* am. hasítani.

**CSATTANÁS**, (csatt-an-ás) fn. tt. *csattanás-t*,  
tb. —ok. Ütés-, esés-, becsapódás-, lövésnek stb. éle-  
sebben hallatszó, és hirtelen elvonuló hangja. *Ajtó-*  
*csattanás, puskacsattanás.*

**CSATTANÓ**, (csatt-an-ó) mn. tt. *csattanó-t*.  
Ütés, esés, becsapódás, lövés stb. által bizonyos han-  
got adó. *Nagyott csattanó puská.* Átv. ért. rendkívüli  
benyomása, meglepése által nagy figyelmet, érdeket  
gerjesztő. *Elbeszélésnek, színműnek csattanó vége.*

**CSATTANÓS**, (csatt-an-ó-os) mn. l. **CSATTA-**  
**NÓ**, átv. ért.

**CSATTANT**, (csatt-an-t) áth. m. *csattant-ott*,  
htn. —ni vagy —ani, par. —s. Valamit oly erősen  
üt, sujt, csap, hogy csattanjon. V. ö. **CSATTAN.** *Becsat-*  
*tantani az ajtót. Ostorral csattantani. Elcsattantani a*  
*puskát. Tenyerét csattantani.*

**CSATTANTÁS**, (csatt-an-t-ás) fn. Csattanó ütés.

**CSATTANTÓ**, (csatt-an-t-ó) fn. tt. *csattantó-t*.  
A közismeretű mérges maszlagnak vagyis redősirom-  
nak tüskés almája, melynek fekete magvai bódító  
erejűek. Ha összenyomják, csattanva reped el, s on-  
nét a neve. A köznép, kivált a gyermekek, *tüskés*  
*dicszó-nak* hívják. (*Datura stramonium*).

**CSATTANTYÚ**, lásd : **CSATTANTÓ.**

**CSATTOG**, (csatt-og) önh. mn. *csattog-tam*,  
—tál, —ott. 1) Több ízben csattan. *Csattog szeles*  
*időben a nyílvá hagyott ajtó. Csattognak a harczolók*  
*fegyverei. Csattog a szél, az ostor. Csattognak az el-*  
*sütögetett puskák.* 2) Mondatik a fülemiléről, midőn  
bizonyos erős hangját sajátos módon ismételve  
hallatja, minélfogva az csattogánynak is neveztetik.

**CSATTOGÁNY**, (csatt-og-ány) fn. l. **CSALO-**  
**GÁNY.**

**CSATTOGÁS**, (csatt-og-ás) fn. tt. *csattogás-t*,  
tb. —ok. Több ízben vagy ismételve, csattanás. Csa-  
logánynak erős és sajátos hangverdesése.

**CSATTOGAT**, (1), (csatt-og-at) áth. m. *csattogat-*  
*tam*, —tál, —ott, par. *csattogass*. Gyakran, ismételve  
hangosan üt, sujt valamit, vagy valamivel. *Csatto-*  
*gatni az ablakokat; összezsattogatni a tenyereket; szár-*  
*nyakat csattogatni.*

**CSATTOGAT**, (2), (csatt-og-at) önh. Ostorát for-  
gatva pattogat.

**CSATTOGATÁS**, (csatt-og-at-ás) fn. tt. *csatto-*  
*gatás-t*, tb. —ok. Gyakori, többször ismételt, és foly-  
tatott csattogó ütés. Pattogatás

**CSATTOGÓ**, (csatt-og-ó) mn. tt. *csattogó-t*. Ami csattog. *Csattogó ajtók. Csattogó fegyverek. Csattogó ostor.*

**CSATTOGÓEPER**, (csattogó-eper) ősz. fn. Az epernek keményebb húsu neme, mely későbbben szokott megérni, mint a többi. Leginkább szabad napon s kertekben tenyészik.

**CSATTOLÁL**, (csatt-ol-ál) önh. m. *csattolál-t*. Vasmezei tájszó, am. csatangol, ide-oda csapkodva jár.

**CSAV**, elvont gyöke *csavajdék, csavar, csavarog, csavargat, csavarodik* szónak, és származékaiknak. Azonos a félrehajlást, kigörbedést jelentő *csa* gyökkel.

**CSÁV**, elvont gyök, vagy törzs, melyből *csáva, csávik, csávicza, csáviszka* származtak, melyek valami sósat, savast, savanyút jelentenek, minél fogva valószínű, hogy a *só sav* szókkal egy eredetű. Rokona a vékonyhangu *ceev*, a savanyú vizet jelentő *cevicse* szóban.

**CSÁVA**, (1), (csáv-a) fn. tt. *csávdát*. Sajátnemű lúg, melylyel a timárok, tobakok, cseresvargák, szücsök stb. a bőrt etetik, áztatják, puhítják, elkészítik. *Timárcsáva, tobakcsáva, szücscsáva*. Készül különféle szerek vegyületeiből, melynek: cserfa kérge, hamuszár, korpa, timó. Az ügyevezett lánczon-törött juhász-bundák bőrét közönséges sós vízben szokták áztatni. Mennyiben a csávának egyik kellékét sós részek teszik, valószínű, hogy e szó gyöke *só* vagy *sav*, melyből lett *sava, sáva, csáva*. Így nevezik átv. ért. azon gödröt is, melyben e lúgot készítik, és tartják. *Csávába tenni, áztatni a bőrt. Csávával leönteni, leforrázni. Majd összekeverülünk a csávában*, a mese szerint így búcsuzott el a róka a farkastól. *Nekem is volt egy bölcs macskám, a csávába holt*. Km.

**CSÁVA**, (2), falu Sopronmegyében, helyr. *Csá-vá-ra, —n, —ról*.

**CSÁVAGÖDÖR**, (csáva-gödör) ősz. fn. Gödör, vagy földbe ástott nagy kád, melyben a timárok, s más bőrkészítők a nyers bőrt beáztatják, csáva által puhítják.

**CSÁVAHORDÓ**, (csáva-hordó) ősz. fn. Hordó alakú csávás faedény.

**CSAVAJDÉK**, györvidéki tájszó bőtiáttétellel *csajvadék* helyett. Lásd ezt.

**CSÁVAKÁD**, (csáva-kád) ősz. fn. Timárok s más bőrkészítők kádja, melyben csávát tartanak, és bőrt csávának. Lásd: **CSÁVA**.

**CSÁVÁL**, (csáv-a-al) áth. m. *csávdál-t*. Bőrt csávaféle lúgban puhít. *Nehéz a molyos bőrt kicsávdálni*. Km.

**CSÁVÁLÁS**, (csáv-a-al-ás) fn. tt. *csávdálás-t*, tb. —ok. Bőrnek csávába mártása, csáva által megpuhítása, és elkészítése.

**CSÁVÁLATLAN**, (csáv-a-al-atlan) mn. tt. —t, tb. —ok. Ami csávában nem volt, nyers állapotban levő (bőr).

**CSÁVÁLT**, (csáv-a-al-t) mn. tt. *csávdált-at*. Csávába áztatott, csávnálugban puhított, készített. *A csávdált bőrt kitergetni*.

**CSÁVÁLTAN**, (csáv-a-al-t-an) ih. *Csávdált állapotban*.

**CSÁVALÚG**, (csáva-lúg) ősz. fn. L. **CSÁVA**.

**CSAVAR**, (1), (csav-ar) áth. m. *csavar-t*. 1) Valamely szilárd testet saját tengelye körül forgat, teker, de bizonyos erővel, és akadály elhárításával. *Csavarni a vesszőt, hogy gúsz legyen belőle. Kicsavarni valakinek kezéből a botot. A fiatal sát lővéből kicsavarni*. 2) Csiga alakú, rovátkosan bevagdalt eszközt (csavart, srófot) valamely szilárd testbe forgatva benyom, *A srófos kerékszeget becsavarni a tengelybe. A sajtó orsóját csavarni*. 3) Hajlékony, puha állományu testet öszvetekerget, bőtiáttétellel: *facsar. Kicsavarni a mosott ruhát*. 4) Fintorít, félre húz. *Csavarja az orrát. Nyakát, fejét csavarja*. 5) Átv. ért. *csavarni, elcsavarni a beszédet*, más-más tárgyra fordítani, más értelmet adni neki. Ikerítve: *csőr-csavar*.

Gyöke vagy törzse *csav* azonos a félre hajlást jelentő *csa* szóval, s rokonai: *csóv, csóva*, (csóvál). *kóv*, melyből *kóvályog* (csavarog), *kób*, melyből *kóborol* (tekereg) származtak. Rokon hozzá a török *cevir-mek* (tourner). Hasonlók a szanszkrit *dhar*, *dharu*, latin *torqueo*, hellen *θραύω*, német *drehen*, stb.

**CSAVAR**, (2), (csav-ar) azon szavaink egyike, melyek ugyanazon alakban és alapfogalomban nevek és igék egyszersmind; mint fn. tt. *csavar-t*, tb. —ok. Tekervényesen rovátkolt hengerded esaköz, fából vagy valamely fémből, nevezetesen vasból, mely vagy hegyes végű, hogy egy más szilárd állományu testbe, péld. fába bele lehessen tekerni, vagy más testbe illik bele, mely belülről üreges, és tekervényesen rovátkolt. Mind a fémből mind a fából való csavar különféle építési, mesterségi, gépészeti eszközökül szolgál. Köznyelven a német *Schraube* után: *sróf, soróf*.

**CSAVARALAKÚ**, (csavar-alakú) ősz. mn. Minek csavar formája van, csavardad. *Csavaralakú henger a húzó vagy tekerőcsigában. Csavaralakú orsó a sajtóban*.

**CSAVARÁS**, (csav-ar-ás) fn. tt. —t, tb. —ok. 1) Körültekerés, valamely szilárd testnek erőfeszítve való forgatása saját tengelye körül; gúszformára öszvehajtás. 2) Átv. ért. a beszédnek, szónak elferdítése, szántszándékos félreértése. *Csűrész-csavarás*.

**CSAVARDAD**, (csav-ar-dad) mn. tt. *csavardad-ot*. Minek alakja a csavaréhoz hasonló. *Csavardad csigák. Csavardad oszlop*.

**CSAVARÉK**, (csav-ar-ék) fn. tt. *csavarék-ot*. Ami csavarva, öszvetekerve van. *Csavarék vessző, csavarék ruha*.

**CSAVARFOGÓ**, (csavar-fogó) ősz. fn. 1) Fogóeszköz a gombcsinálónál, mely csavar által kinyílik, vagy bezáródik. 2) Más miveseknél fogó, melylyel az érzeltetett kifeszítik.

**CSAVARFURÓ**, (csavar-furó) ősz. fn. Különös furó, melylyel tekervényes rovátku lyukat fúrnak, hogy a csavart lehessen bele illeszteni.

**CSAVARG**, lásd: **CSAVAROG**.

**CSAVARGÁS**, (csav-ar-g-ás) fn. tt. *csavargás-t*. tb. —ok. Saját értelemben: bizonyos hely, vagy pont körüli forgás, járás kelés, mennyire t. i. értelmét a *csavar* szótól kölcsönözi. Köz szokás után: ide-oda kóborlás, czél nélküli bolygás, kalézelés, kalandozás, csámolygás, kóválygás.

**CSAVARGAT**, (csav-ar-gat) áth. m. *csavargat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *csavargass*. 1) Valamit gyakran teker, némi erőltetéssel körülforogat. 2) Fintorgat, ide-oda mozgat. *Orrát csavargatja. Nyakát, fejét csavargatni.*

**CSAVARGATÁS**, (csav-ar-gat-ás) fn. tt. *csavargatás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit csavargatnak.

**CSAVARGÓ**, (csav-ar-og-ó) fn. és mn. tt. *csavargó-t*. Kóborló, országfutó, kinek hátán háza, kebelében kenye, ide-oda barangoló, hivatal-, szolgálat nélküli bitang ember, kószáló.

**CSAVARGÓS**, (csav-ar-og-ó-os) mn. tt. *csavargós-t*, vagy —*at*, tb. —ak. Tekervényes, keringős, görbe vonalakban menő. *Csavargós folyásu patak. csavargós út.*

**CSAVARGÓSAN**, (csav-ar-og-ó-os-an) ih. Tekervényes módon és úton.

**CSAVARHÁZ**, (csavar-ház) ősz. fn. Tekervényes rovatékokra fűrt lyuk, melybe megfelelő rovatékokkal ellátott csavart illeszteni lehet.

**CSAVARHÚZÓ**, (csavar-húzó) ősz. fn. Eszköz, melylyel a csavart vagy betekerni, vagy kihúzni lehet.

**CSAVARINT**, (csav-ar-int) áth. m. *csavarint-ott*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. Hamar, és könnyeden csavar valamit; tekerint.

**CSAVARINTÁS**, (csav-ar-int-ás) fn. tt. *csavarintás-t* tb. —ok. Könnyed csavarás.

**CSAVARÍT**, (csav-ar-ít) áth. m. *csavarít-ott*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. par. —*s*. Egyes csavarást tesz, egyet teker valamin. Állapító ragu neveket is vonz maga mellé, pl. *egyét csavarított a csigán, jól csavarított rajta.*

**CSAVARÍTÁS**, (csav-ar-ít-ás) fn. tt. *csavarítás-t*, tb. —ok. Valami szilárd testnek, hengernek egyszeri megfordítása, tekerése. *Egy csavarítást tenni a kocsiíródon. A karót egy csavarítással kirántani a földből.*

**CSAVARKULCS**, (csavar-kulcs) ősz. fn. 1) Különös zárhoz való kulcs, melynek szakál helyett csavaros alakja van. 2) Eszköz a csavarok kihúzására. *Hintókerék csavarkulcsa.*

**CSAVARMENET**, (csavar-menet) ősz. fn. Hárán-  
tétósan menő vonal a csavarra alakult hengeren.

**CSAVARÓBOT**, (csavaró-bot) ősz. fn. Botforma rúd, melylyel némely fagépek, péld. borsajtók orsó-ját csavarják, tekerik.

**CSAVARODÁS**, (csav-ar-od-ás) fn. tt. *csavarodás-t*, tb. —ok. Eltérés az egyenes utról, vonaltól, iránytól; kanyarodás, tekeredés.

**CSAVARODIK**, (csav-ar-od-ik) k. m. *csavarod-tam*, —*tál*, —*ott*. Az egyenes utról eltér; az egyenes vonal görbülni kezd. *Jobbra vagy balra csavarodni. Félre csavarodni. A patak éjszak felől nyugotnak csavarodik. Az út neki csavarodik a hegynek, vagy: alá csavarodik a völgynek. Becsavarodni a faluba, kicsavarodni az utból, visszacsavarodni. Őszbe csavarodott a haja.*

**CSAVAROG**, (csa-v-ar-og) önh. m. *csavarog-tam* vagy *csavargottam*, —*tál*, vagy *csavargottál*, *csavargott*, htn. —*ni*, vagy *csavargni* vagy *csavargani*. Eredeti értelménél fogva: csavar módjára bizonyos pont körül tekervényesen föl-alá mozog, jár. Köz használat szerint: kóborol, bizonyos álláspont nélkül bolyong, kalandoz, kóborol, kószál. *Ide-oda, a kertek alatt csavarogni. Becsavarogni az országot. Elcsavarogni az időt, az oskolát.*

**CSAVARÓHOROG**, (csavaró-horog) ősz. fn. Horogféle eszköz, melylyel a csavart forgatni lehet.

**CSAVAROL**, (csav-ar-ol) áth. m. *csavarol-t*. Valamit csavarral erősít; valamibe csavart teker be, köznépiezen: *srófol, sorófol.*

**CSAVAROLÁS**, (csav-ar-ol-ás) fn. tt. *csavarolás-t*, tb. —ok. Cselekvés midőn csavarolunk.

**CSAVARORSÓ**, (csavar-orsó) ősz. fn. Orsó, melynek hengere csavaros rovatékokkal van ellátva. *Csavarorsó a tekerő csigában, a borsajtóban.*

**CSAVAROS**, (csav-ar-os) mn. tt. *csavaros-t*, vagy —*at*, tb. —ak. Csavarral ellátott, csavarral erősített. *Csavaros sarkantyú, csavaros kerékszeg. Csavaros orsó a gépekben, sajtókban, csigákban.*

**CSAVARÓVÍZ**, (csavaró-víz) ősz. mn. Annyira átázott, hogy vizet lehet csavarni belőle. *Csavaróvíz lett minden ruhám. Másképp: facsaróvíz.*

**CSAVARSZÁR**, (csavar-szár) ősz. fn. Maga azon henger, mely csavarosan be van vésve, a csavar orsója.

**CSAVARSZORÍTÓ**, (csavar-szorító) ősz. fn. Asztalosok eszköze, melylyel az enyvezett deszkákat leszorítják, hogy általcsavarolhassák.

**CSAVART**, (csav-ar-t) mn. tt. *csavart-at*. 1) Ami egyenes vonalából félre, görbére, gúzs alakúra van fordítva, tekerve. *Csavart vessző, karó. Kicsavart, felcsavart.* 2) Átv. ért. Félreértett, félremagyarázott. *Csavart beszéd, csavart értelem.*

**CSAVARTAN**, (csav-ar-t-an) ih. Csavart állapotban. Csavart módon.

**CSAVARTOK**, (csavar-tok) ősz. fn. Lásd: CSAVARHÁZ.

**CSAVARÚL**, (csav-ar-ül) önh. m. *csavarúl-t*. Egyenes állásból, vagy vonalból félre, görbére hajlik, tekeredik. Lásd: CSAVARODIK.

**CSAVARULÁS**, (csav-ar-ül-ás) fn. tt. *csavarulás-t*, tb. —ok. Csavaros irányban félre hajlás, tekeredés, csavarodás.

**CSAVARVONAL**, (csavar-vonal) ősz. fn. Lásd: CSAVARMENET.

**CSÁVÁS**, (1), (csáv-a-as) mn. tt. *csávás-t*, vagy *—at*, tb. *—ak*. 1) Amiben csáva van. *Csávás edény*, *csávás hordó*, *csávás kád*. 2) Göcsejben: moslékos sajtár, s ekkor mint fn. tárgyesete: *csávás-t*, többese: *—ok*.

**CSÁVÁS** (2), falu Erdélyben, Maros székben; **SZÁSZ**—, falu ugyanott Küküllő megyében; helyr. *—on*, *—ra*, *—ról*.

**CSÁVÁSVARGA**, (csávás-varga) ösz. fn. Olyan varga, ki a sarunak való bőrt maga készíti. Más-kép: *cserzövarga*, *cserevarga*, *magyar timár*.

**CSÁVÁZ**, (csáv-a-az) áth. m. *csávás-tam*, *—tál*, *—ott*, par. *—z*. Csávával leforráz, áztat, puhít. *Csávásni a bőrt*. Más-kép: *csávál*.

**CSÁVÁZÁS**, (csáv-a-az-ás) fn. tt. *csávázás-t*, tb. *—ok*. Lásd: **CSÁVÁLÁS**.

**CSÁVAZURBOLÓ**, (csáva-zurboló) ösz. fn. Pózna, rúd, dorong, melylyel a timárok, szücsök, stb. a csávát keverik.

**CSÁVÉ**, (csáv-é, vagy csah-é) mn. tt. *csávét*. Székely tájszó, am. hiábavalókat locsogó. *Csávé ember*. Gyöke *csáv* hasonló a *csahol* ige *csah* gyökéhez.

**CSÁVIK**, (csáv-ik) fn. tt. *csávik-ot*. Sós-kának enni való szára. Barkó szó. Másutt: *rekenyő*, *rekenő*, *rekenye*. Gyöke *csáv* rokon a *sav* szóval, minthogy a *csávik* vagy *sóska* savanyú.

**CSÁVIKOS**, (csáv-ik-os) mn. tt. *csávikos-t*, vagy *—at*, tb. *—ak*. Rekenyős.

**CSÁVISZKA**, (csáv-isz-ka) mn. tt. *csáviszká-t*. Balaton mellékén mondják fanyarizü, rosz, zagyvált borról. Szatmár vidékén jelent romlott, poshadt ételt. A *savanyú* szóval egy eredetű. V. ö. **CSÁV**.

**CSÁVOG**, (csáv-og) önh. m. *csávog-tam*, *—tál*, *—ott*. Mondják a csókáról, midőn sajátos hangján szól. Innen: *csóka* = *csávoga*, *csóga*, azaz, csávogó.

**CSÁVOLY**, falvak Bács és Nyitra megyékben; helyr. *—on*, *—ra*, *—ról*.

**CSÁVOS**, falu Torontál megyében; helyr. *—on*, *—ra*, *—ról*.

— **CSE**, kicsinyítő névképző, mely ezen alakban igen ritkán, leginkább az újabb nyelvben fordul elő, mint: *szem-cse*, *gyermek-cse*; vastaghangon *csa*, mint: *tó-csa*. Gyakrabban használtatik megfordítva: *ecs*, kivált mint középképző *ke* kicsinyítő előtt, péld. *kes-ecs-ke*, *hegy-ecs-ke*, *meny-ecs-ke*. Rokonságaival együtt részletesen lásd: —**CSA**, és —**ACS**, képzők.

**CSE**, elvont gyöke a székely tájnyelvben divatos, s a régi nyelvemlékekben is előforduló *csedl* (csinál) igének. Rokona azon *té*, *tév*, melyből *tész*, *tévé*s, stb. származtak. V. ö. **CSEL**, **CSELEKSZIK**.

**CSE**, némely öszvetett helynevek első alkatrésze, mint: *Cséfa*, *Cséfalva*, *Csékut*. A két elsőben talán = *csah*, *Csehfa*, *Csehfalva*, a harmadikban valószínűleg am. *cső*, *Csőkut*.

**CSEÁL**, (cse-ál) áth. m. *csedl-t*. Régi, s a székelyeknél ma is divatos ige a szokottabb *csinál* értelmében.

**CSEB**, falu neve Erdélyben Hunyad megyében és több pusztáé Magyarországon; helyr. *Cseb-re*, *—en*, *—ről*.

**CSÉB**, faluk Bácskában és Szalában; **KIS**—, **NAGY**—, faluk Zemplénben; helyr. *Cseb-re*, *—én*, *—ről*.

**CSÉBB** lásd: **CSÉB**.

**CSEBE**, falu Zarándban; helyr. *Csebt-re*, *—n*, *—ről*.

**CSEBÉNY**, falu Baranyában, helyr. *Csebény-be*, *—ben*, *—ből*.

**CSÉBÉR**, lásd: **CSÖBÖR**.

**CSÉCS**, zártabb hangzóval: *csöcs*, fn. tt. *csöcs-ét*, *csöcs-öt*. Szivacsos állományú életmű, mely az állatok egy egész osztályának, t. i. az emlősöknek tulajdona, s a nőtényeké szoptatásra szolgál. Az emberi nemnél a törzsöktől felső részén foglal helyet, a férfinnál rendszeren kisebb, a nőnél nagyobb kiterjedésű és dudorodású. *Kemény*, *petyhüdt*, *lágycsöcs*. *Nagy, kis csöcs*. A gyermeknek csöcsöt adni. *Csöcsöt szopni*. A csöcsöt elvadásztani a gyermeket. *Száraz, kiapadt csöcsök*. *Se csöcs, se fara, olyan mint a deszka*. Kis gyermekek nyelvén: *csiczi*. Átv. ért. némely dudorú testek csőalaku vége, vagy kinövése. *Korós csöcs*. A székelyeknél; *kenyér csöcs*, am. púpja, gyűrkeje, domója. A négylábú tögyes állatoknál a tögynek csöves része. V. ö. **EMLŐ**.

Származékai: *csöcsés*, *csöcsös*, stb. Öszvetételei: *csöcsbimbó*, *csöcsömő*, *csöcseszopó*, stb.

Eredetileg vagy *csé*, azaz *cső* (csücs) szóból származtatható, vagy hangutánzóknak vétethetik mint *csem*, *csemcs* gyökök is; rokonok a mandau *csöcsen*, *csah tis*, hellen *τίθη*, *τίθος*, heber *צֶדֶק* (*sad*), *דָּד* (*dadh*), arab *tedi*, szláv *cyc*, *cecyc*, *tsits*, német *Zitze*, *Titte*, *Dutti*, *Tutti*, olasz *ciccia*, *cizza*, *silla*, stb. A persában *csőden* am. szopni (sugere).

**CSÉCS** (1), fn. tt. *csécs-ét*. 1) Túl a Dunán apró himlő, kanyaró. 2) Baranyában jelent keskeny csipkés szalagot, melyet az ottani pór leányok viselnek.

Azonos *csücs* (csücs) főnévvel innen más-kép: *csücs-himlő*, és a baranyai *csücsös szalag* am. csipkés szalag. A törökben *csöcs* szintén himlőt jelent, és a sínai nyelvben *csin* = variolae minutae, quae non creant ulcera (Schott).

**CSÉCS** (2), falu Abaújban; **NAGY**—, falu Borsodban, **KIS**—, falu Zemplén megyében; helyr. *Csecs-én*, *—re*, *—ről*.

**CSÉCSAHÓ**, falu Ungh megyében; helyr. *Csécshó-n* *—ra*, *—ról*.

**CSÉCSALAKÚ**, (csécs-alakú) ösz. mn. Minek alakja a csécséhez hasonló. *Csecsalakú alma*, (leány-csecsű alma) *csecsalakú hegyes turó*, *homolka*.

**CSÉCSBIMBÓ**, (csécs-bimbó) ösz. fn. Gömbölyű csomócska az állati, különösen a női csécs végén, melyet a magyar alakja hasonlatánál fogva nevez bimbónak. A szopó gyermek a csécsbimbót vessi szájába.

*Csecsbimbó udvarcsdja*, azaz kerülete, mely sötétebb színű szokott lenni, mint a többi részek.

**CSÉCSBIMBÓREPEDÉS** (csécs-bimbó-repedés), ösz. fn. Gyermekágyasok betegsége, midőn szoptatás alatt a csecsbimbók meggyúladnak, fölrepedeznek, fekélyesednek, s a szoptatást fájdalmassá teszik.

**CSÉCSBIMBÓS** (csécs-bimbós), ösz. mn. Aminek csecsbimbója van; csecsbimbó alakjával bíró.

**CSÉCSDED** (csécs-ded), mn. tt. *csécsded-ét*. L. **CSÉCSALAKÚ**.

**CSECSE** (cse-cse), fő- és mn. *csecse*. Gyermeknyelven jelent szépet. *Csecse baba!* szép kisdéd. *Ejh beh csecse!* Ikerítve *csecsebecse* am. holmi aprólékos, leginkább gyermekeket kecsgetető czifraság, cziczoma, ékszer, játékszer. *Szereti a csecsebecsét*. Rokon *csécsó* szóval és *csiczoma* szó *csicz* vagy *csiczó* törzsével.

Némelyek a *csécs* szótól származtatják, mennyiben az a kisdéd előtt legkedvesebb. De valószínűbb, hogy a *cse* (= csín), gyermekszónak kettőztetése, mint: *papa* (étel), *pipi* (madár), *czoczo* (ló), *mumu* (tehén; és bubus), *zsizi* (tűz), *bibi* (seb) stb. Ilyen *csiczoma* is. Egyébiránt a sinai nyelvben *czu* am. ornare, mely szinte eléfordúl kettőztetve is: *czu-czu*, *apprime ornatus* és *csú*, vagy *csín-csú* uniones, *margaritae* (Schott).

**CSÉCSSE**, faluk Nógrád és Szathmár megyékben; helyr. *Csécsé-n*, —*re*, —*röl*.

**CSECSEBÁB**, (csecse-báb) ösz. fn. Gyermek, különösen kis leánykák játékszere, t. i. női ruhába felöltöztetett báb, szép baba.

**CSECSEBECSE**, (csecse-becse) ösz. fn. Lásd: **CSECSE**.

**CSECSEBUBA**, (csecse-buba) ösz. fn. Lásd: **CSECSEBÁB**.

**CSÉCSÉGET**, (csécs-é-get) áth. m. *csécséget-tem*, —*tél*, —*étt*, par. *csécsége*. Betű szerénti értelemben: csecscsel csalogat, édesget, mint a gyermeket szokták. Köz értelemben: kecsgetet.

**CSÉCSÉGETÉS**, (csécs-é-get-és) fn. tt. *csécségetés-t*, tb. —*ék*. Kecsetetés.

**CSÉCSÉL**, (csécs-él) áth. m. *csécsél-t*. Szoptat, a gyermeket csecscsel kínálja.

**CSÉCSSEMFOG**, (csécs-em-fog) ösz. fn. 1) Fog, melyet némely emlős állat már születésekor a világra hoz. 2) Azon fogak nevezetnek csecsemfogaknak, melyeket a kisdéd csecsemő szopás ideje alatt kap, s melyek utóbb kihullanak, hogy helyettük mások nőjenek; téjfog, csecsfog.

**CSÉCSSEMŐ**, (csécs-emő csecset emő, azaz csecset szopó. V. ö. **EMIK**), ösz. fn. és mn. tt. *csécssemő-t*, 1) Kisdéd gyermek ki csecset szop. 2) Általán, szopós. *Csecsemő állatok*. *Elszakasztani a csecsemőt anyja kebléről*. *Ártatlan csecsemő*. Törökül *csodruk* (enfant).

**CSÉCSSEMŐGYERMÉK**, (csécs-emő-gyermék) ösz. fn. Lásd: **CSÉCSSEMŐ**.

**CSÉCSSEMŐKEH**, (csécs-emő-keh) ösz. fn. Köhögés, mely a csecszopó kisdédek szokta bántani.

**CSÉCSSEMŐÖLÉS**, (csécs-emő-ölés) ösz. fn. Természet elleni bűn, midőn az anya saját kisdédét megöli, (infanticidium).

**CSÉCSSEMŐS**, (csécs-emős) ösz. fn. L. **CSÉCSSEMŐ**.

**CSÉCSSEMŐSSÉG**, (csécs-emősség) ösz. fn. Kisdéd azon életkora, állapota, midőn még szopnak.

**CSÉCSÉNY**, falu Győr megyében; helyr. —*be*, —*ben*, —*ből*.

**CSÉCSÉRÉL**, (csécs-ér-él), m. *csécsérél-t*; lásd: **CSÉCSÉRÉSZ**.

**CSÉCSÉRÉSZ**, (csécs-ér-ész) áth. m. *csécséréstem*, —*tél*, —*étt*. par. —*sz*. A nőnek csecseit tapogatja, fogdozza.

**CSÉCSERÉSZÉS**, (csécs-er-ész-és) fn. tt. *csécsérészés-t*, tb. —*ék*. A nő csecseinek pajkos fogdosása.

**CSÉCSÉS**, (csécs-és) mn. tt. *csécsés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Általán kinek csecsei vannak. Különösen, nagy, domború csecsü. *Csecses leány*, *menyecske*. Oly nagyító értelmű, mint: *faros*, *hasas*, *csombos*, *vállas*, *tenyeres*, *talpas*, stb.

**CSECSES**, (cse-cse-es) mn. tt. *csecses-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Gyermeki nyelven am. szép, ékes, cifra, cziczomás.

**CSÉCSÉS**, (csécs-és) mn. tt. *csécsés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Himlős, kanyarós. *Csecses gyermek*. *Csecses betegek*.

**CSECSESEN**, (cse-cse-es-en) ih. Czfirán, fölékesgetve, csicsósan, cziczomásan.

**CSÉCSÉSSÉG**, (csécs-és-ség) fn. tt. *csecseség-ét*. Csecses minőség vagy állapot.

**CSECSESSÉG**, (csecse-es-ség) fn. *csecseség-ét*. Gyermekes, vagy rossz ízlésű czifraság, czifrázkodás, ékesgetés.

**CSÉCSÉZ**, (csécs-éz) áth. L. **CSÉCSÉRÉSZ**.

**CSECSEZ**, (cse-cse-ez) áth. m. *csecsez-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*z*. Gyermekesen, vagy fonák ízlés szerint czifráz, csicsomáz.

**CSECSEZGET**, (cse-cse-ez-get) gyak. áth. m. *csecsezget-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*z*. *csecsezge*. Gyermekesen fölczfiráz, fölékesít, csicsomáz.

**CSECSEZGETÉS**, (cse-cse-ez-get-és) fn. tt. *csecsezgetés-t*, tb. —*ék*. Gyermekes czifrázás, ékesgetés, csicsomázás.

**CSÉCSÉZIK**, (csécs-éz-ik) k. m. *csécséz-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*zél*. Cécsféle betegségbe esik; himlősödik, kanyarósodik. *Cécsznek a gyermekek*.

**CSÉCSFEKÉLY**, (csécs-fekély) ösz. fn. Fekély-nemű bántalom a csecsen. V. ö. **FEKÉLY**.

**CSÉCSFOG**, (csécs-fog) ösz. fn. Lásd: **CSÉCSSEMFOG**.

**CSÉCSFÖDÉL**, (csécs-födél) ösz. fn. Különféle anyagból, pl. érmézes mézgából, elefántcsontból, fából. stb. készült eszköz, mely úgy kivájtik, hogy a csecsbimbó beleférjen, s ezt a szoptatás munkájára elkészítse, vagy, ha sebes, külbefolyásoktól ótalmasza.

**CSÉCSHELY**, (csécs-hely) ösz. fn. 1) Himlőhely, azaz a himlő után maradt gödröcskék, vagy foltok a bőrön. 2) Kanyaró után látszó foltok.



**CSÉCSHELYES**, (csécs-helyes) ősz. mn. tt. *csécshelyes-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Himlőhelyes, ripacsos, ribanczos, rapanczos, rapos; a kanyaró után maradt apró foltokkal tarkásott képű.

**CSÉCSHOMÁLY**, (csécs-homály) ősz. fn. A csécsbimbó környékén terjedő sötétszínű kör, mely a szoptató anyák csécsén látható.

**CSÉCSISZÁKOS-FIAHORDÓ**, (csécs-iszákos-fia-hordó) ősz. fn. Indiai emlős állatok egyik neme, melynek lábai a majoméihoz hasonlóak, s hosszú farka van. Hasán reddőbe szedett bőr lóg, mely a hasbőrrel iszákot képez, s ebben szokta csöcsesemő-kölykeit őrizni és hordozni.

**CSÉCSKE**, (csécs-ke) kics. fn. tt. *csécskét*. A fiatal nőnek, vagy más emlős állatnak még bimbóban levő kis csöcse.

**CSÉCSKEMÉNYÉDÉS**, (csécs-keményedés) ősz. fn. Azon kórállapot, midőn a csécsnek valamely része, főképp a csécsmirigy megdagad.

**CSÉCSKÓ**, (csécs-kő) ősz. fn. Kő, melynek felszínét olyan pettyek, foltok födik, milyenek az emberi testen a csécs- azaz himlőfoltok.

**CSÉCSKÖRTE**, (csécs-körte) ősz. fn. A körtének egyik neme, mely a csécshez lévén hasonló, nevét attól kölcsönözte.

**CSÉCSKÖTŐ**, (csécs-kötő) ősz. fn. Kötő eszköz, mely a csécszek fölemelésére szolgál bizonyos nyavalyákban.

**CSÉCSLEVÉTEL**, (csécs-le-vétel) ősz. fn. Sebészi műtét, midőn a kóros női emlőt lemeteszik.

**CSÉCSLOB**, (csécs-lob) ősz. fn. Csécs vagy csécszek gyuladása.

**CSÉCSMIRIGY**, (csécs-mirigy) ősz. fn. Mirigyek a csécsben, emlőben. V. ö. **MIRIGY**.

**CSÉCSNYIRKEDÉNYÉK**, (csécs-nyirk-edényék) ősz. fn. A csécsnek azon belső részei, melyekben a tej fejlődik, és összevegyül.

**CSÉCSRÁK**, (csécs-rák) ősz. fn. Rákfenés fekély, mely a csécsset meglepi, nyílt vagy elrejtett alakban.

**CSÉCSSEJTÉK**, (csécs-sejték) ősz. tb. fn. tt. —*et*. Sejtiszövetek a csécszekben. V. ö. **SEJTSZÖVET**.

**CSÉCSSZÉM**, (csécs-szém) ősz. fn. L. **CSÉCSBIMBÓ**.

**CSÉCSSZIVATYÚ**, (csécs-szivattyú) ősz. fn. Sebészi eszköz, mely a mélyen fekvő asszonyi csécsbimbó kiemelésére, s képzésére, valamint a téjnek az emlőből kiszívására szolgál.

**CSÉCSTÁLYOG**, (csécs-tályog) ősz. fn. A genynek összevegyülése a csécsben.

**CSÉCSZAPASZ** (csécs-zapasz), ősz. fn. Gyógytapasz a beteg csécszekre.

**CSÉCSUDVAROCSKA**, (csécs-udvarocska) ősz. fn. Lásd : **CSÉCSHOMÁLY**.

**CSÉCSÜTÉR**, (csécs-üt-ér) ősz. fn. Ütér a csécsben. V. ö. **ÜTÉR**.

**CSÉCSÜVEG**, (csécs-üveg) lásd : **CSÉCSSZIVATYÚ**.

**CSEDERÍT**, (csen-d er-ít) áth. Holmi csékélységet alattomban ellop, elcsen.

**CSEDREG**, vagy **CSEDREGH** falu Ugocsában; helyr. *Csedreg-re*, —*én*, —*ről*.

**CSEFA**, inváros Bihar megyében, pusztá Heves megyében; vagy **CSEFALVA**, falu Pozsony megyében; helyr. *Csfá-n*, vagy *Csfalvá-n*, —*ra*, —*ről*.

**CSEFERÍT**, (cséf-er-ít) önh. m. *cséferít-étt*. Dunán túli tájszó, am. cséfertől, csáforít, cseveg, fecseg, locsog.

**CSEG**, elvont gyöke *csege*, *csegely* szónak. L. ezeket.

**CSEGE**, (1), (cseg-e) fn. tt. *csegét*. Elavult szó, előfordul IV Béla király egyik oklevelében, hol am. vízrekeszték. V. ö. **CSEGELEY**.

**CSEGE** (2), falu Szabolcs megyében; vagy **CSEKE**, pusztá Nógrádmegyében; hely. *Csegé-re*, —*n*, —*ről*.

**CSEGEBIGA**, (csege-biga) ősz. fn. Sok apró részekből álló elegybelegy, holmi. Valószínűleg a *cseg-bog* szók módosított mása. *Ezen dolognak sok csegebígája van*, = sok ága boga.

**CSEGELEY**, (cseg-ely) fn. tt. *csegely-t*, vagy *csegly-et*, tb. —*ek*, vagy *csegly-ek*. Szegletes vége, csúcsa valaminek, háromszeg. Székelyes kiejtéssel, *csegély*. Gyöke *cseg*, úgy látszik az éklapot jelentő *szög szög* szóval azonos (szégely, szögely).

**CSEGELEYES**, **CSEGLYES**, (cseg-ely-es) mn. tt. *csegelyes-t*, tb. —*ek*. Szegletesen végződő, csucskás, csücskös. *Csegelyes szántóföld*. Székelyesen : *csegélyes*.

**CSEGEZ**, székely falu neve Aranyos székben; helyr. *Csegez-re*, —*én*, —*ről*.

**CSEGŐ**, **SZÁSZ-CSEGŐ** vagy **CZEGŐ**, erdélyi falu Doboka megyében; helyr. *Csegő-re*, —*n*, —*ről*.

**CSEGŐD**, vagy **CSEGÖLD**, falu Szatmárban, és pusztá Bihar megyében, helyr. *Csegőd-re*, —*én*, —*ről*.

**CSEH**, hangutánzó, melyből *csehél*, *csehelés* származtak. Vastaghangon; *csah*, *csahol*, éles hangzóval : *csih*, *csihel* vagy *csihol*.

**CSEH**, fő- és mn. tt. *cseh-ét*. A messzeágazó szláv népcsaládnak egyik ága, mely az ausztriai birodalomban a szudeti hegylánc alatt, az úgynevezett Csehországban él. Mint melléknév jelent ezen népre vonatkozót, ahhoz tartozót, attól valót, stb. *Cseh üveg*, *cseh posztó*, melyet csehek készítenek. *Cseh kő*. *Ha a cseh köre legszebb pecsétet metszenek is, még sem válik gyémánt belőle*. Km. Több nemes magyar család nemzetségi neve.

Saját nyelvökön : *czech*, *cseh*, tótul *csech*, törökül is *cseh* mint a magyarban.

**CSEHARANY**, (cseh-arany) ősz. fn. Az aranynak legalábbvaló neme.

**CSEHBOLT**, (cseh-bolt) ősz. fn. Építészeti műszó, s jelent sajátágos alaku boltozatot az épületben, milyennek a cseh építők valának hajdan mesterei.

**CSEHÉDFALVA**, helység Erdélyben Udvarhely székben; helyr. —*falván*, —*falvára*, —*falváról*.

**CSEHÉL**, (cseh-él) őnh. m. *csehél-t*. 1) Csehél vagy csahol a kutya, különösen a vadászeb. 1) Am. a tüzkövet aczéllal ütve tompa *cseh* hangot hallat, csihol.

**CSEHÉLÉS**, (cseh-él-és) fn. tt. *csehélés-t*, tb. —*ék*. 1) Kutyanak, vadászebnek sajátos hangu csaholása. 2) Csiholás. *Hosszas csehéléssel bírt csak tüzet ütni*.

**CSEHÉRDFALVA**, erdélyi falu Udvarhely székben, helyr. *Csehérdfalvára*, —*n*, —*ról*. Máskép *Csehédfalva*, *Csehétfalva*, *Csehérdfalva*.

**CSEHÉTFALVA**, lásd : **CSEHÉRDFALVA**.

**CSEHGARAS** (cseh-garas), ősz. fn. Községes birodalmi garas, mely három krajczárból áll, s melyből harmincz teszen egy tallért.

**CSEHGERELY**, (cseh-gerely) ősz. fn. Növényfaj a gerelyek neméből; kocsányai két viráguk, szirmai csorbák, levelei öt karójuk, korszovátjai borzasak. (*Geranium bohemicum*).

**CSEHI**, számos helység neve Erdélyben és Magyarországon, helyr. *Csehi-be*, —*ben*, —*ből*.

**CSEHKŐ**, (cseh-kő) ősz. fn. Csehüveg, melyet igen fényesre köszörülhetni, miért az avatlanokat valószínű drágakő gyanánt megcsalják vele.

**CSEHKÚT**, lásd : **CSEKÚT**.

**CSEHORSZÁG**, (cseh-ország) ősz. fn. Hajdan önálló, most az ausztriai örökös tartományokhoz tartozó ország.

**CSEHORSZÁGI**, (cseh-országi) ősz. mn. Csehországba, vagy -ből való. *Csehországi üveg*, *posztó*; *csehországi lakos*.

**CSEHTAPLÓ**, (cseh-tapló) ősz. fn. Füzfa tapló, banyatapló.

**CSEHTELEK**, falu Bihar megyében; helyr. *Csehtelek-en*, —*re*, —*ről*.

**CSEHTELKE**, erdélyi falu Kolos megyében; helyr. *Csehtelké-n*, —*re*, —*ről*.

**CSEHTOPÁZ**, (cseh-topáz) ősz. fn. Topázkő utánzására csinált, köszörült csehüveg, áltopáz.

**CSEHÜL**, **CSEHÜL**, (cseh-ül) ih. 1) Cseh nyelven. *Csehül írni*, *beszélni*, *tudni*. 2) Roszul. *Bizon mi csehül vagyunk!* Valószínűen a 15-dik században keletkezett közmondás, midőn a csehek dúltak felső Magyarországon.

**CSEJD**, erdélyi falu Maros székben, helyr. *Csejd-re*, —*én*, —*ről*.

**CSEJKÓ**, falu Bars megyében, helyr. —*kő-re*, —*n*, —*ről*.

**CSEJT**, népes pusztá Békes megyében, helyr. *Csejt-re*, —*én*, —*ről*.

**CSEJTE**, vagy **CSEJTHE**, mváros Nyitra megyében, helyr. *Csejt-re*, —*n*, —*ről*.

**CSEJVE** (csej-ve), szegedi tájszó. Lásd : **CSAJVADÉK**.

**CSEK** (1), elavult fn. mely előfordul a XVI. századbéli Magyarország bevételeiről szóló krónikában.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

„Árpád juta magyar néppel  
Kelem földén a Dunán elkelének,  
A Cseken ők csekőnek  
A Tetemben (Tétényben) elfeltetőnek.“

Értelme talán am. gázoló, a *sekély* (vadum) szóval rokon. Létezett *csek* vagy *csekik* ige is, melynek történeti multban többes harmadik személye : *csekőnek*, azaz, *csekének*, (gázolának).

**CSEK** (2), némely palócz vidékeken és Vas megyében am. az országos divatu *csak*. L. ezt. Származékai : *csekély*, *csekélység*, am. kicsi, kicsiség. A sínai nyelvben *csí* am. csak (solum, tantum). A persában *cseke*, *csaka*, res quaevis parva, a verbo *csakítan* (= csepegni) derivanda videtur (Vullers). V. ö. **CSEKÉLY**.

**CSEK**, fn. tt. *csek-ét*. 1) Nagyobb himállatnak, különösen bikának nemzövesszeje. Máskép : *csök*. *Bikacsék*. *Száraz bikacsékkal megverni valakit*. Innen átv. ért. a virágok hímszála, porhona (stamen). Ez értékenyben elemelve ; *cse-k*, a *csé*, *csév*, *cső* gyöktől, oly képzéssel, mint : *fe-ből* (caput) *fék* (capistrum). 2) Molnár A. szerint am. *csüg*, az állati lábszárnak egyik csont-ize, melyet a játszó gyermekek bottal ütni, s likba hajtani szoktak. Nehutt : *csülk*. A persában *csük* am. membrum virile. (Vullers).

**CSEKÁGY**, (csek-ág) ősz. fn. Börhüvely, melybe némely himállatok pl. bikák, csődörök nemzötága behúzódik.

**CSEKCSILLAG**, (csek-csillag) ősz. fn. Növény-nem az együttnevezők és egyenlönösök seregéből, melynek porhonai (csekjei) tövön özvenőttek, s fölül csilagformára szétnyílnak. (Jasione).

**CSEKE**, több helység neve Magyarországon, ú. m. Bars, Szala és Szathmár megyékben stb. helyr. *Csekt-re*, —*n*, —*ről*. Öszvetételekben : *Csekefa*, *Csekefalva*, *Csekelaka*, *Csekehida*.

**CSEKE**, faluk Vas és Zemplén megyékben. **MAGYAR**—, mváros Bihar megyében; **BRÁK**— falu ugyanott; helyr. *Csekt-n*, —*re*, —*ről*.

**CSEKEFA**, falu Vas megyében; helyr. *Csekefá-n*, —*ra*, —*ről*.

**CSEKEFALVA**, székely faluk Csík és Udvarhely székekben; helyr. *Csekefalvára*, —*ra*, —*ről*.

**CSEKEJ**, falu Nyitra megyében; helyr. *Csekej-en*, —*re*, —*ről*.

**CSEKÉL**, (csek-él) áth. m. *csekél-t*. Nyitravölgyében mondják lóról, mely szilajul, csökönyösen megköti magát. Gyöke *csek* azonos a *csökönyös* szó *csök* gyökével.

**CSEKELAKA**, falu Erdélyben Alsó-Fejér megyében; helyr. *Csekelakára*, —*ra*, —*ről*.

**CSEKÉLY**, (csek-ély) mn. tt. *csekély-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Kicsiny, kevés. *A nagy készületnek gyakran csekély a vége*. (Km). *Csekély dolog szót sem érdemel*. 2) Alacson. *Csekély ház*, *csekély domb*, fa. 3) Semmi jelentőséggel nem bír. *Csekély baj*, *csekély tárgy*, *csekély veszteség*, *csekély nyereség*. 4) Midőn a

vízről, folyóról, patakról stb. használtatik, jelent zátonyost, épen nem mélyet. *Csekély vizet könnyű meglátni; csekély vízzel nem lehet hajózni.* V. ö. SEKÉLY.

Gyöke *csek* (mély hangon *csak*, mely önálló szó) valószínűleg am. megfordított: *kecs*, azaz *kics*, *kicsi*, valamint a hason értelmű *sekélyé sek* = *kes*, *kis*.

CSEKÉLYÉDÉS, (csek-ély-éd-és) fn. tt. *csekélyedés-t*, tb. —*ék*. Csekélylév levés, apadás, kisebbedés, lezsállás, kevesbedés.

CSEKÉLYÉDIK, (csek-ély-éd-ik) k. m. *csekélyed-tem*, —*tél*, —*étt*. Apad, lezsáll, kisebbé lesz, zátonyosodik. *Csekélyedik hosszú szűrség alatt a folyó.* Másik: *sekélyedik*.

CSEKÉLYEL, (csek-ély-el) áth. m. *csekélyel-t*, vagy *csekélyl-ett*, htn. —*ni*. vagy *csekélyl-eni*; tárgyi ragozásban is: *csekélyl-i*, *csekélyl-ik*. Csekélynek, kevésnek, kicsinek tart, vél, vall, kevesell, kicsinyel valamit. *Csekélyelni a vizet hajózásra.* Tulajdonképen két *ll*-el volna irandó, mint: *kevesell*, *javall*, *sokall* stb. melyekhez *urall* is tartozik. V. ö. —*L* képző.

CSEKÉLYÉRTÉKŰ, (csekély-értékű) ősz. mn. Minek kevés becse, értéke van. *Csekélyértékű jószág, ház.*

CSEKÉLYES, (csek-ély-es) mn. tt. *csekélyes-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. A maga nemében kicsinyes, keveses.

CSEKÉLYESSÉG, (csek-ély-es-ség) fn. tt. *csekélyesség-ét*. Csekélyes állapota vagy tulajdonsága valaminek.

CSEKÉLYÍT, (csek-ély-ít) áth. m. *csekélyít-ett*, par. —*s*, htn. —*ni*. vagy —*eni*. Csekélylév tesz, kevesbít, kisebb mértékre szállít valamit.

CSEKÉLYLÉS, (csek-ély-el-és) fn. tt. *csekélylés-t*, tb. —*ék*. Csekélynek tartás, vézés, állítás.

CSEKÉLYSÉG, (csek-ély-ség) fn. tt. —*ét*. 1) Kicsiség, aprólékos dolog. *Csekélységgel nem gondol, nem bibelődik. Valamit csekélységnek tartani.* 2) Haszontalanság, hiábavalóság, figyelmet nem érdemlő tárgy. 3) Alacson ára valaminek, vagy a víznek apadt állapota. *Csekélységen adták, csekélységen vettem. A víz csekélysege miatt gyakran fennakadnak a gőzövek.* 4) Használtatik fitymáló, ocsároló hangon valamely tárgynak megvetésére. *Csekélység! ha nincs más baj. Csekélység! fel se vedd!*

CSEKÉLYTARTALMÚ, (csekély-tartalmú) ősz. mn. Minek kevés belértéke van, mi alig bir valami tartalommal. *Csekélytartalmu könyv, szónoklat.*

CSEKENYE, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Csekenyén*, —*re*, —*ről*.

CSEKÉRDALVA, lásd: CSEHÉRDALVA.

CSEKKEN, (csek-ü-en, csek-v-en, csek-k-en) őnh. m. *csekken-t*. A *csek* (azaz, kicsi, kevés) gyökből származván am. kisebbedik, kevesbedik, alászáll. *Csekken a jószág ára. Csekken a kereskedő hitele.* Divatosb szólásmód szerint l. CSÖKKEN.

CSEKKENÉS, (csek-v-en-és) fn. tt. *csekkenés-t*, tb. —*ék*. Alászállás, kisebbedés, kevesbedés. V. ö. CSEKKEN.

CSEKKENŐ, (csek-v-en-ő) mn. tt. *csekkenő-t*. Értékében, becsében, hatásában alászálló, kisebbedő. *A kereskedelem csekkenő félben van.*

CSEKLE, (csek-el-e azaz, csek-é-lő), fn. tt. *cseklet*. Jóformán kiavult szó, Sándor J. szerint am. kelepce, török, húrok, melylyel madarakat, s más vadakat szoktak fogni.

Törzse valószínűleg azon *csekél* ige, mely a Nyitra völgyben am. megköti magát, t. i. a hurok és kelepce oly eszköz lévén, melybe a vad belekötődzik, mely a vadat megköti. Egyébiránt a *csikol*, *csukol* törzsekből is származtatható, mintha *csikló*, *csukló* volna.

CSEKLÉSZ, (1), (csek-él-ész) fn. tt. *cseklész-t*, tb. —*ék*. Vadász, aki hurokkal, törökkel, kelepccével szokott vadakat fogni.

CSEKLÉSZ, (2), (mint föntebb) őnh. m. *cseklész-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*sz*. Cseklével, azaz hurokkal, kelepccével törökkel vadász, madarász.

CSEKLÉSZ, (3), m. város Pozsony megyében, helyr. *Cseklész-re*, —*én*, —*ről*.

CSEKLÉSZET, (csek-él-ész-et) fn. tt. *cseklész-et*. Cseklével azaz törökkel, hurokkal, kelepccével üzött vadászat.

CSEKLYE, falu Bihar megyében; helyr. *Cseklyén*, —*re*, —*ről*.

CSEKMELLEK, (csék-mellék) ősz. fn. A ki nyílt virágok csékjei azaz hímszájai mellett levő kinnövések.

CSEKÚT, falu a Bakonyban Veszprém megyében; helyr. *Csekút-on*, —*ra*, —*ről*.

CSEL, (1), elvont gyöke *cseléd*, *cselekszik* származékoknak, am. csinál, székelyesen: *csedi*. Rokon vele a török *kül-mak*, am. cselekedni.

CSEL, (2), fn. tt. *csel-t*, tb. —*ék*. Mások kárára, veszedelmére, rászédésére kigondolt és alkalmazott eszköz, illetőleg cselekvés, mely fortélyos, ravasz úton ér célzt. *Cselt szőni, cselt vetni. Hamar cselt vet az öreg nyúl.* Km. *Csellet bevenni a várat. Valakit cselen fogni, cselen rajta érni. Gonosz, szövevényes, ármányos csel. Hadi, katonai, vadász csel. Udvari csel. Vastag hangon rokona: csal, honnan: cselecsala, cselevendi csalavandi.*

Alapértelműre és hangra hasonlók hozzá a hellen *δόλος, δόλαια* (csalétek), latin *dolus*, perzsa *dandl* (csalás), török *csal-mak*, (lopni) stb. V. ö. CSAL.

CSÉL, elavult fn. mely ma csak *csélcsap* összevett szóban divatozik. Sándor István értelmezése szerint am. sületlen, bohódsi, haszontalan tréfabeaszéd.

Hasonlók hozzá a szanszkrit *hul* (bohóskodik), hellen *χίλω, χλεύη*, latin *hilaris*.

CSÉLCSAP, (1), (csél-csap) ősz. mn. tt. *csélcsap-ot*. 1) Bohóc, trágár, haszontalan tréfa. *Csélcsap ifjú, csélcsap beszéd.* 2) Könnyelmű ledér, csapodár. *Csélcsap udvarló.* 3) Korbély.

CSÉLCSAP, (2), (csél-csap) ősz. őnh. m. *csélcsap-tam*, —*tál*, —*ott*. Bohóc, trágár, izetlen tréfákat üz; csapodárkodik; korbélykedik.

CSELCSAPÁS, (csél-csapás) ösz. fn. Bohóc, izetlen tréfálás; csapodár, ledér, korhely cselekvés.

CSELCSAPKODIK, (csél-csapkodik) ösz. k. Lásd: CSELCSAP, önh.

CSELCSAPÓ, (csél-csapó) ösz. mn. Lásd: CSELCSAP, mn.

CSELCSAPSÁG, (csél-csapság) ösz. fn. Bohócság; ledérség, csapodárság; korhelység.

CSELE-CSALA, ikerített fn. tt. *csele-csalá-t*. Többszörös család.

CSELÉD, (csel-éd) fn. tt. *cseléd-ét*. A régieknél *család* azaz ház népe értelemben fordul elő, honnan a bibliai nyelvben: *cselédes ember*, *cselédes gazda*, am. családós, háznépés, valamint a latin *familia* is mind háznépet és nemzetséget, mind szolgát vagy szolgálkat jelent. *Cseléd atyja* = *Pater familiae*. Pázmánynál szinte család: „Ítélvén Dávidnak családját.” Benigna asszony imádságos könyve. Ma *család* alatt csupán nemzetséget értünk, ámbár néhutt, péld. Zemplén megyében a Bodroghközben, sőt másutt is népvilágban *cselédnek* (*szolgának*) hívják a házhoz tartozó gyermeket is. *Édes cselédem*, *kedves szolgám*. Azonban *cseléd* mai általánosb ért. a háznéphez, családhoz tartozó szolgát jelent, legyen az férfi vagy nőnemű. *Férficseléd*, *kocsis*, *béres*, stb. *nőcseléd*, *szolgáló*, *dajka*, *szakácsnő*, stb. *Cselédet fogadni*, *elbocsátani*. *Hű, szorgalmas, munkás, hűtlen, tunya cselédek*. *Cselédek bére*, *ruházata*, *tartása*. *Cselédek szobája*. A jó *cseléd megbecsülhetetlen kincs*. Km. *Nincs jobb a jó cselédnél*. Km. *Rosz cselédnek kettő a mestere: szó és korba*. Km. *Ismert cselédet hét vétekel inkább, mint ismeretlent egygyel*. Km. *A jó cseléd mindig talál magának dolgot*. Km. A köznép a nőnemet általán *fehér cselédnek* nevezi, melynek hasonlatára tréfásan divatba jött: *vászonsceléd*.

Gyöke *csel* ugyanaz, mely a munkára, dologra vonatkozó *cselekszik* igéjé. Ormánságban *cselérd*. Egyezik vele a török *küldsi*, szintén am. *cselekvő*, és *kul* am. *szolga* és *katona*. Elfordul több szláv nyelvekben is: *tseled*, *tselad*, *czeladz*, melyek a *delati*, *dzelati* = dolgozni, cselekedni szókkal rokonok.

CSELÉDASZTAL, (cseléd-asztal) ösz. fn. 1) Asztal, melyen különösen a *cseléd* név alatt értett szolgálai személyzet eszik. A *vendég kocsisát a cseléd-asztalhoz ültetni*. 2) Átv. ért. a *cseléd*ség élelmzésére adadni szokott ételek italok. *Cselédasztalra való kiadások*. *Szegényes cselédasztal*.

CSELÉDBÉR, (cseléd-bér) ösz. fn. Szerződött bér, melyet a szolgálatba fogadott *cselédnek* adunk. *Hónapos, félévi, esztendei cselédbér*. *Főlemelni, javítani, elvonni a cselédbért*.

CSELÉDBOR, (cseléd-bor) ösz. fn. 1) Általán bor, mely a *cseléd*eknek bérletőség gyanánt jár némely uraságoknál. 2) Alsóbb minőségű bor, mely nem úri asztalra, hanem a *cseléd*eknek van szánva.

CSELÉDÉNKÉNT, (csel-éd-én-ként) ih. Régies értelemben am. családönként.

CSELÉDÉS, (csel-éd és) mn. tt. —*t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. *Cselédekkel bíró*, *kinek cselédei vannak*. *Cselédes gazda*, *cselédes ember*. A régieknél: *család*os értelemben is. „Hasonló mennyeknek országa a *cselédes ember*hez, ki jó reggel kiment miveseket fogadni az ő szőlőjébe.” Máté XX. 1. Káldi. A müncheni codexben: *házi atya* (*paterfamilias*).

CSELÉDHÁZ, (cseléd-ház) ösz. fn. Különös épület, vagy csak külön szoba, mely a *cseléd*eknek szolgál lakásul. A pusztákon, hol a nős béresek saját tűzhelyeikről élnek: *béresház*; ha pedig mint nőteleneknek az urok főzet nekik, túl a Dunán: *betyárház*, *betyárszoba*.

CSELÉDKÉDIK, (csel-éd-kéd-ik) k. m. *cseléd-kéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Mint *cseléd* szolgál valakinél.

CSELÉDKÉNYÉR, (cseléd-kényér) ösz. fn. A *cseléd*ek számára feketébb lisztből süített nagyobb fajta kenyér. *Olyakat pillant mint egy cselédkenyér*. Km. „Mint egy *cselédkenyér* olyakat pillantott Mikor nyomta éhen a krassai hantot.”

Parlagi vers.

CSELÉDKOCSI, (cseléd-kocsi) ösz. fn. Hosszu kocsi vagy szekér, az urasági *cseléd*ek, s holmi poggyászok, eszközök alá, midőn az urak valahová utaznak, kirándulnak.

CSELÉDPOSZTÓ, (cseléd-posztó) ösz. fn. Posztó, melyből az urasági *cseléd*ek egyenruháját készítik.

CSELÉDRENDELET, (cseléd-rendelet) ösz. fn. 1) A nagyobb *cselédes ház*aknál, napi rend, mely szerint meg van határozva, mit kelljen mindegyik *cseléd*nek tennie. 2) Rendőri intézkedés a *gazdák* és *cseléd*ek közti viszonyok iránt.

CSELÉDRUHA, (cseléd-ruha) ösz. fn. Az urasági *cseléd*eknek bizonyos színű, minőségű, és szabásu öltözte, egyenruhája.

CSELÉDSÉG, (csel-éd-ség) fn. tt. *cseléd*ség-ét. Valamely házhoz, illetőleg úri udvarhoz tartozó *cseléd*ek együtt véve.

CSELÉDSÉR, CSELÉDSÖR, (cseléd-sör) ösz. fn. Bortalan vidékeken az urasági *cseléd*eknek bérben járó sör.

CSELÉDSZÁM, (cseléd-szám) ösz. fn. Bizonyos kerületben, községben, udvarban, házban szolgáló *cseléd*ek összes személyzete szám szerint véve.

CSELÉDSZOPA, (cseléd-szoba) ösz. fn. Különös szoba a *cseléd*ek számára.

CSELÉDTARTÁS, (cseléd-tartás) ösz. fn. *Cseléd*eknek szolgálatra való használása, s azoknak illő bérrel, ruhával, eledellel ellátása.

CSELÉDTARTÁSI, (cseléd-tartási) ösz. mn. *Cseléd*tartáshoz való, tartozó, arra vonatkozó. *Cseléd-tartási költségek*.

CSELEFENDE, (csele-fende) ösz. fn. Nőket rosra csalogató, nőcsábító, semmirekellő ember. Más-kép: *cselevendi*, *csalavandi*. Eredeti alakban lásd: CSALAFINTA.

CSELEFINTA, lásd: CSALAFINTA.

CSELEJ, falu Zemplén megyében; helyr. —*en*, —*re*, —*ről*.

CSELEKÉDÉS, (csel-ek-éd-és) fn. Lásd: CSELEKVÉS.

CSELEKÉDET, (csel-ek-éd-et) fn. tt. *cselekedet-ét*. Mindenféle mű, munka, tett, midőn úgy tekintetik, mint a szabad akaratnak kifolyása, végrehajtása. *Jó cselekedet, rossz cselekedet. Cselekedeteiről ítélni meg az embert. Az akaratot cselekedet kövessé. Hasznos vagy káros, meggondolt, hirtelen cselekedet.* Ily értelme van az erény- és vallásban is. *Emberi cselekedet, jószágos, irgalmas cselekedetek. Vétleni szóval, szándékkal és cselekedettel.* V. ö. CSELEKSZIK.

CSELEKÉDETI, (csel-ek-éd-et-i) mn. tt. *cselekedeti-t*, tb. —*ek*. Cselekedetre vonatkozó. *Cselekedeti készség, elhatározás.*

CSELEKÉDIK, (csel-ek-éd-ik) k. m. *cselekedtem*, —*tél*, —*étt*. Másképp *cselekszik*, mint: *menekedik, menekszik, törekedik, törekszik, verekedik, verekszik, öregedik, öregszik* stb. Jelentését illetőleg lásd: CSELEKSZIK.

CSELEKÉDŐ, (csel-ek-éd-ő) mn. tt. *cselekedő-t*, Aki valamit cselekszik. *Jót, rosszat cselekedő ember.* A székelyknél: *cselekedő üst*, mely mindennap kézen, vagy munkában, használatban van.

CSELEKSZIK, (csel-ek-ész-ik) k. Változattal: *cselekedik*. A jelen időben (mint a többi hasonló változatu igék) mindkét alakban ragoztatik: *cseleksz-ém*, vagy *cseleksz-em*, —*el*, —*ünk*, *cselekész-tek*, —*nek*, vagy *cselekész-enek*; és *cselekéd-ém*, —*él*, —*ünk* stb. Első múltban: *cselekv-ém*, —*él*, —*ék*. stb. második múltban: *cseleked-tem*, —*tél*, —*étt*. par. *cseleked-jél*, ohajtó: *cseleked-ném*, htn. *cseleked-ni*, részesülő: *cselekv-ő* vagy *cseleked-ő*. Értelme: szabad akaratának gyakorlatából valamit tesz, munkál, mivel. Ennélfogva igen gyakran átható igék tulajdonságával bir. Csak emberről vagy más szabad akaratú szellemi lényről mondhatni, hogy cselekszik. Áthatólag is főképen ezen névmásokra viszonylik: *ast, est, mit, amit, amelyet*, és főnévül vett némely melléknevekre pl. *jót, rosszat*, (jó, rossz dolgot); különben *tesz*, vagy *csinál*, pl. nem mondhatom, *kárt cselekedett a tűz, a víz*. Ellenben: *Esen ember sok jót cselekedett. Amit mással cselekszel, ast várjad fejedre. Km. Szent Isten, mit cselekedtem? ! Amit kívántok, hogy cselekedjenek nektek az emberek, ti is cselekedjétek ast nektek. Est te cselekedted, nem más. Ast többé ne cselekedd. Ki mint cselekszik, úgy vessi hasznát.* Közmondatok.

Gyökéhez (csel) rokonok a régi és székelyes: *csedl*, általánosabban: *csinál*, továbbá: *tesz*, a török *kül-mak* (cselekedni); törzsével (cselek) pedig: *dolog* stb.

CSELEKVÉNY, (csel-ek-vény) fn. tt. *cselekvény-t*, tb. —*ék*. Mindenféle mű, munka, tett, midőn úgy tekintetik, mint a szellemi vagy anyagi erőnek származéka, minden részleteivel, s körülményeivel együtt, nem tekintve annak erényes vagy erénytelen

oldalát, s ebben különbözik a *cselekedettől*, mely az erkölcsi törvényekre viszonyúl, s elvont állapotban vétetik.

CSELEKVÉS, (csel-ek-vés) fn. tt. *cselekvés-t*, tb. —*ék*. Az ember anyagi vagy szellemi erejének valószínű működő állapota. *Cselekvés alatt, cselekvés közben. Cselekvésben gátolni; cselekvést félben szakasztani. Cselekvés folytatában kimúltni.* Innen látható a különbség: mely a *cselekedet*, *cselekvény* és *cselekvés* között van. V. ö. CSELEKÉDET, CSELEKVÉNY.

CSELEKVÉSMÓD, (cselekvés-mód) ösz. fn. Azon mód, illetőleg szokás, mely szerint valaki cselekszik; végrehajtási bánásmód.

CSELEKVŐ, (1), (csel-ek-vő) fn. tt. *cselekvő-t*. Ember, vagy más szabad akaratú lény, ki erejét valamely műre, munkára fordítja, ki önakaratából, vagy legalább öntudattal működik.

CSELEKVŐ, (2), (mint főtebb) mn. Ki erejét el nem hanyagolja, hanem elhatározott szándékkal működik, tesz valamit. *Jobb a cselekvő, mint a beszélő hazafi. Cselekvő ige*, nem régen is az átható ige (verbum activum vagy transitivum) kifejezésére használtatott. Azonban a magyarban cselekvő az önható ige (verbum subjectivum) is, mint: *megy, repül*; és sok intransitivum szenvedő mint: *esik. Cselekvő ige* helyett minden esetre jobb volna: *mielő ige*. Egyébiránt v. ö. ÍGE.

CSELEKVŐLEG, (csel-ek-vő-leg) ih. Cselekvő állapotban, mint cselekvő. *Valamely dologban cselekvőleg részt venni.*

CSELEKVŐSÉG, (csel-ek-vő-ség) fn. tt. —*ét*. Tulajdonság, melynél fogva valaki minden erejét használja, hogy körülményeihez képest mennél többet tegyen, s mindenfelé hatást gyakoroljon.

CSELEKVŐSÉGI, (csel-ek-vő-ség-i) mn. tt. *cselekvőségi-t*, tb. —*ek*. Cselekvőséget tárgyazó, cselekvőségre vonatkozó.

CSELELECS, (csel-élecs) ösz. fn. Cseleny nevű egyszerű vegyelem, élecs vegyminőségében. V. ö. CSELENY.

CSELELEG, (csel-éleg) ösz. fn. Éleg cselenyből. (Oxydum Manganii) V. ö. CSELENY.

CSELENY, (csel-eny) fn. tt. —*cseleny-t*. A nemtelen fémek osztályába tartozó szürkés fehérszínű, nehezen olvasható egyszerű test, melyet az üvegkészítésnél különösen használnak. (Manganium).

CSELEPCSIK, nyitravölgyi tájszó. Lásd: CSEREKCSÉP.

CSELES, (csel-és) mn. tt. *cseles-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Alattomos kelepcczével, ravaszsággal élő, járó. *Cseles vadász, hadi terv.* V. ö. CSEL, fn.

CSELES, (csél-és) mn. tt. *cséles-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Bohóc, trágár nemű. *Cseles beszéd, tréfák.* V. ö. CSÉL.

CSELESKÉDIK, (csel-és-kéd-ik) k. m. *cselesked-tem*, —*tél*, —*étt*. Töröket, kelepccsét, hurkokat hánnyogat, alattomos fortélyokkal él cséljai kivitelére.



igével rokon, mint a *bögböly*, és *pöcsik* szintén marhák bántó legyek am. *bökbölö*, *bökcse*, a bök igével.

**CSÉMBO**, (csém-b-ó) fn. tt. *csémbö-t*. Csomós, gombos czafrang, sallang, péld. a kostökön, lószerszámon. Gyöke *csém* azonos a gömbölyüt, csomódadt jelentő *csöm csom* gyökökkel. Hasonlók hozzá : *csimbók*, *csombor*, *csömbölk*. Képzésre hasonló a *bím-b-ó*, *gom-b-ó*(cz), *pim-p-ó* szókhoz.

**CSÉMCS**, hangutánzó, mely némely állatok, különösen disznók evése alatt hallatszik, vastaghangon : *csamcs*, *csémcs*, zárt hangon : *csömcse*.

**CSÉMCSÉG**, (csémcs-ég) önh. m. *csémcség-tem*, —*tél*, —*étt*. Evés közben szájával csupogtat, mint a mohón evő malacok, disznók. Hangutánzó ige. *Ne csémcséj, hanem egyél, mint illik*. Vastaghangon : *csamcsog*, zárt magas hangon : *csömcseg*. A sinai nyelvben *csán* am. nimia ciborum aviditas, gulosus (Schott), a törökben pedig *csamcsak* vagy *csémcsé*, ivó csésze (écuelle a boire).

**CSÉMCSÉGÉS**, (csémcs-ég-és) fn. tt. *csémcségés-t*, tb. —*ék*. A száznak evés közben bizonyos hangoztatása. Használtatik e szó különösen a moslékevő sertésekről. Vastag hangon : *csamcsogás*, zárt magas hangon : *csömcsegés*.

**CSÉMÉGE**, (csém-ég-e) fn. tt. *csemegett*. Holmi édességek, nyalánságok az ételben és italban, melyek vagy az ínnyeket csiklandozzák, s étvágyat szereznek, vagy a jóllakás után használtatnak, főképen gyümölcs. Szolgál öszvetétel által határozó nevül is, mint : *csemegebor*, *csemegeütemény*, *csemegeasztal*.

A nyalánk, szopogató, szürcsölő ízlést jelentő *csemcség*, *csamcsog* igével rokon. A törökben *jemek* am. enni ; étek, és *jemis* am. gyümölcs.

**CSÉMÉGEÁRUS**, (csémége-árus) ösz. fn. Holmi nyalánságokat, édes, cukros süteményeket áruló ; cukrász.

**CSÉMÉGEBOR**, (csémége-bor) ösz. fn. Bor, melyet kis mértékben, csak nyalánságul szoktak nyujtani, pl. másolás, ürmös, pezsgő. A csemegebor finomabb, és nemesebb eredetű a közönséges asztali bornál.

**CSÉMÉGEÉTEK**, (csémége-éték) ösz. fn. Étek, melyet a többi ételek után nyalánság gyanánt adnak föl, péld. gyümölcs, cukorsütemények stb.

**CSÉMÉGEKÉSZÍTŐ**, (csémége-készítő) ösz. fn. Ki holmi nyalánságokat, cukorsüteményeket, befőzöttet, stb. készít ; cukrász.

**CSÉMÉGEKONTYVIRÁG**, (csémége-konty-virág), ösz. fn. A déli tenger szigetein tenyésző növényfaj a kontyvirágok neméből, melynek gyökerét főzve, vagy hamu alatt sütvén kenyérül használják az odavaló lakosok. (Arum esculentum).

**CSÉMÉGEMONDOLA**, (csémége-mondola) ösz. fn. Mondola, melyet cukorral készítenek el csemegeül ; cukros mondola.

**CSÉMÉGEPIACZ**, (csémége-piacz) ösz. fn. Piacz, melyen különféle nyalánsági czikkeket árulnak.

**CSÉMÉGÉS**, (1), (csém-ég-e-es) mn. tt. *csemegeés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Nyalánszkodó, édes száj, torkos ember. 2) Csemegeével bővelkedő, csemegeével tölt. *Csemegeés bolt*, *csemegeés tányér*.

**CSÉMÉGÉS**, (2), (mint föntebb) fn. tt. *csémégés-t*, tb. —*ék*. Csemege hely.

**CSÉMÉGESULYOM**, (csémége-sulyom) ösz. fn. Növényfaj, a sulymok neméből, melynek dióforma lisztes gyümölcsét csemege gyanánt szokták enni. Máskép : *vizi dió*, *vizi gesztenye*. (Trapa natans).

**CSÉMÉGETÁR**, (csémége-tár) ösz. fn. Általán, csemegek, édességek, nyalánságok rakhelye. Különösen : tánczvigalmak, nagy lakomák, estélyek stb. alkalmával azon különös terem, vagy asztal, hol csemegeével szolgálnak a vendégeknek.

**CSÉMÉGETARTÓ**, (csémége-tartó) ösz. fn. A csemegeárusok- és cukrászoknál, valamint az urasági táblákon azon saját alaku edények, melyekben a csemegeket fölteszik.

**CSÉMÉGÉZ**, (csém-ég-e-ez) önh. m. *csémégéz-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*z*. Csemegeket eszik. *Ebéd végén, cukrászboltokban csemegezni*.

**CSÉMÉGÉZÉS**, (csém-ég-e-ez-és) fn. tt. *csémégzés-t*, tb. —*ék*. Csemegekkel élés, nyalánszkodás.

**CSÉMÉGÉZŐ**, (csém-ég-e-ez-ő) fn. és mn. Aki csemegez. Hely, ahol csemegeznek.

**CSEMELET**, fn. tt. *csemelet-et*. Kiavult szó, am. teveszörből szőtt habos kelme. Máskép : *kamilló*. Mindkettő a tevét jelentő *chameau*, *camel* illetőleg *camelot* szóból kölcsönözött.

**CSÉMÉR**, lásd : **CSÖMÖR**.

**CSEMERNYE**, **MÁRK**—, **VARANÓ**—, falvak Zemplén megyében ; helyr. *Csemernyé-n*, —*re*, —*röl*.

**CSEMÉTE**, (csem-ét-e) fn. tt. *csemételt*. Vastaghangon : *csimota*. 1) A fának zsönge sarjadéka, hajtása, fakadása, termő bimbója, melyet oltásra használnak. 2) Szélesb ért. magról vagy töről kelt fiatal fa, vagy zsenge oltvány. 3) Cserjeféle apró fa, bokor, pl. sajmeggy, galagonya. 4) Átv. ért. mondatik emberi sarjadékról, vagyis serdülő magzatokról. V. ö. **CSEM**, gyök (2).

**CSEMÉTEKORALL**, (cseméte-korall) ösz. fn. Korall a növényállatok neméből, melynek törzsöke ágas, s tagjai meszes anyagból állanak, szétmorzsolható kéreggel, s apró likacsokkal elhintve.

**CSEMÉTÉS**, (csem-ét-e-es) mn. tt. *csemétés-t*, tb. —*ék*. Csemetékkal benőtt, amibe csemetéket ültettek. *Csemetés kert*. Használtatik főnevül is, midőn magát a helyet jelenti, vagy am. faiskola.

**CSEMÉTÉSÉDIK**, (csem-ét-e-es-éd-ik) k. m. *csemetéséd-tem*, —*tél*, —*étt*. Csemetékkal benő, bokrosodik, ágasodik.

**CSEMÉTÉZIK**, (csem-ét-e-ez-ik) k. m. *csemetés-tem*, —*tél*, —*étt*. Csemetéket hajt, sarjadzik, ágasodik.

**CSÉMÉZ**, (csém-éz) fn. tt. *csémés-t*, tb. —*ék*. Sajátságos kedves szagú, és zamatú, úgynevezett

muskatály szőlő, mely *csemegézésre*, nyalánságra való.

CSEMÉZSZAGÚ, (cseméz-szagú) ösz. mn. Olyan szagú, illatú, zamatú, mint a csemez, azaz, muskatály-szőlő.

CSEMLEVELEK, (csem-levelek) ösz. tb. fn. A növény kicsirázó magvának azon első levelkéi, melyek a maghéj elválásakor kibujnak, *csima*-, *csimota*-, *csemete*levelek.

CSEMMÉG, (csemm-ég) önh. m. *csemmég-tem*, —*tél*, —*étt*. Magas hangú társa *csemmog* szónak; lásd ezt.

CSEMP, (csen-p) fn. tt. *csemp-ét*. 1) Mások csatlására, rászédésére célzó ravasz fogás, fortély. 2) Különösen a vámokon és harminczadokon valamely tiltott portékának az illető tisztek elmellőzésével be- vagy kicsúsztatása. Gyöke az alattomos elsajátításra vagyis lopásra vonatkozó *cse*n, melynek *n* véghangja az utána következő *p* előtt *m*-mé változik, mint ebben: *impók* = *inpók*. Hasonlóan ezen szókban: *küllönb*, *azonban*, *Pozsonban*, *puttonban* az *n* kiejtésben úgy hangzik mint *m*. Egyébiránt írhatnók *csemp* is, az eredeti *n* bötüt megtartva, mint a fent említett szókban. Rokona a német *schnipf-en*.

CSEMP, elvont törzse *csémpe*, *csémpély*, *csémpélyödik*, *csémpész* szónak, *csomó*, vagy *csomóska* jelentéssel. Gyökre rokon a *csima*, *csimbók*, *csomó*, *csombók* szókkal.

CSEMPE, (csemp-e) mn. tt. *csempét*. Görbe száju, kinek félre áll a szája. Rokon a vastaghangu *csámpa* szóval, mely a lábak kigörbedését jelenti. V. ö. CSÁMPA.

CSEMPE, (csémp-e) fn. tt. *csémpét*. 1) A baroknál am. kis bögre, gömbölyű kis fazék. 2) A székyeknél azon homorú, öblös cseréptáblák, melyekből kályhákat raknak. Jelenti az ily cserepekből rakott hályhát is.

CSEMPE, tt. *csémpé-t*, tájdivatos, *csipő* (femur) helyett. Lásd ezt.

CSEMPÉLÖDÉS, (csémp-él-öd-és) fn. tt. *csémpélődés-t*, tb. —*ék*. Holmi szálás, rojtos, hajás, szőrös testeknek csomódzása. V. ö. CSEMPÉLÖDIK. CSÖMBÖLÉK.

CSEMPÉLÖDIK, (csémp-él-öd-ik) belsz. m. *csémpélöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Csomóba fonódik, tekerődik. péld. a ló serénye, farka, az embernek fésületlen haja. Hasonló hozzá: *csömbölődik*, azaz csömbölékessé lesz.

CSEMPELÖDIK, (csen-p-el-öd-ik) belsz. m. *csempelöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Bizonyos csiny, csalás, lopás elkövetésére többekkel cimboráskodik, öszveesküszik. Alapfogalomban rokon a *csempész*, *csempészkedik* szókkal.

CSEMPÉLY, (csémp-ély) fn. Lásd: CSEMPE, fn.

CSEMPÉS, (1), (csen-p-és) mn. tt. *csempés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Csemppelelő, valamit csempve, azaz lopva ki- vagy beszállító. *Csempes kalmár*. 2)

Amit csemppelelő becsúsztatott vagy kiszállítottak. *Csempes áruk*, *portékák*.

CSEMPÉS, (2), fn. Lásd: CSEMPÉSZ, fn.

CSEMPÉS, (1), (csémp-e-es) mn. tt. *csémpés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Csemppeféle azaz öblös cserépből rakott, csinált. *Csempés kályha*, *kemencze*. Használtatik főnevül is. *Csempésben sütni valamit*.

CSEMPÉS, (2), (csémp-e-es) mn. tt. *csémpés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Ferdén, görbén álló, félrehúzott. *Csempés száju*. Rokona a ferde lábra vonatkozó *csámpás*.

CSEMPÉSKÉDÉS, (csen-p-és-kéd-és) fn. tt. *csempéskédés-t*, tb. —*ék*. 1) Ravasz, alattomos működés. 2) Tiltott áruk, portékák be- vagy kicsúsztatása. V. ö. CSEMP.

CSEMPÉSKÉDIK, (csen-p-és-kéd-ik) k. m. *csempéskéd-tem*, —*tél*, —*étt*. 1) Ravaszodik, alattomos utakon jár. 2) Tiltott árukat, portékákat a vámok és harminczadok kikerülésével becsúsztat; másképp: *csempéskedik*.

CSEMPÉSSÉG, (csen-p-és-ség) fn. tt. *csempésség-ét*. 1) Ravaszág, alattomos csalás. 2) Tiltott áruk becsúsztatása. *Csempésséget üzni*. *Csempésségen rajtaérni valakit*. *Csempésségért büntetett család*.

CSEMPÉSZ, (csémp-ész) fn. tt. *csempész-t*, tb. —*ék*. 1) Balaton mellékén am. a szalonnának a háj alatt levő kövérsége, mintegy öszvecsomósodása, csömbölődése. 2) Győr tájékán am. kétfülű cserépedény. V. ö. CSEMPE.

CSEMPÉSZ, (1), (csen-p-ész) áth. m. *csempészetem*, —*tél*, —*étt*, par. —*sz*. A vámok s harminczadok kikerülésével, ál utakon, módokon bizonyos tiltott árukat, portékákat be-, vagy kiszállít. Igeközőkkel: *becsempész*, *kicsempész*. *Török dohánnyt, törökországi sót becsempészni a vámvonalon*. V. ö. CSEMP.

CSEMPÉSZ, (2), (csen-p-ész) fn. tt. *csempész-t*, tb. —*ék*. Ravasz, fortélyos szállító, vagy utas, aki tiltott holmit csúsztat be vagy ki a vámok és harminczadok elkerülésével.

CSEMPÉSZÁRU, (csempész-áru) ösz. fn. Csempészve becsúsztatott áru. *Csempészárakkal üzérkedni*.

CSEMPÉSZÉS, (csen-p-ész-és) fn. tt. *csempészés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, midőn valaki csempész. Igeközőkkel: *becsempészés*, *kicsempészés*. V. ö. CSEMPÉSZ.

CSEMPÉSZET, (csen-p-ész-et) fn. tt. *csempészet-ét*. Csempészés elvont értelemben.

CSEMPÉSZETI, (csen-p-ész-et-i) mn. tt. *csempészeti-t*, tb. —*ék*. Csempészetre vonatkozó, csempészett által ki- vagy becsúsztatott. *Csempészeti ügyesség*. *Csempészeti áruk*.

CSEMPÉSZHÁJ, (csémpész-háj) ösz. fn. Lásd: CSEMPÉSZ, 1).

CSEMPÉSZKÉDÉS, (csen-p-ész-kéd-és) fn. tt. *csempézkédés-t*, tb. —*ék*. Gyakran üzött csempészés.

CSEMPÉSZKÉDIK, (csen-p-ész-kéd-ik) k. m. *csempézkéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Csempészetet üz, gya-



korol, tiltott áruk alattomos szállításával, becsúsztatásával foglalkodik.

CSEMPÉSZSÉG, (csen-p-ész-ség) fn. tt. *csempész-ség-et*. Lásd: CSEMPÉSZET.

CSEMPÉZ, lásd: CSEMPÉSZ.

CSEMPÜZÉS, (csemp-üzés) ősz. fn. L. CSEMPÉSZKÉDÉS.

CSEMPÜZŐ, (csemp-üző) ősz. fn. L. CSEMPÉSZ.

CSEMLEN, (csem-telen) mn. tt. *csemtelen-t*, tb. —*ék*. Minek cseme, azaz bimbós hajtása, csirája, csimája nincsen. *Csemtelen száraz ág*, *Csemtelen fatörzs*.

CSEN, CSÉN, (1), hangutánzó elvont gyöke *cseng*, *csenget*, *csendül*, *csendít*, *csend*, *csendes* szókknak, és származékaiknak. Zárt hangon: *csön*, *csöng*, stb. Alaphangban és értelemben egyeznek vele a latin *son-o*, *ton-o*, *can-o*, *tinni-o*, hellen *σένω*, *τόνω*, német *Ton*, *singen*, szanszkirt *tan*, *sztan*, sínai *csáng* (*cantus*, *cantare*), *csáng* (*sonus metallorum*), török *csang* vagy *csangü* (*csengetyü*), *csin* (*csengés*) stb.

CSEN, (2), áth. m. *csen-t*. Holmi aprólék dolgokat alattomban (mintegy csendben) eldugdos, ellopogat, elcsíp. Szelidebb jelentésű a *lop* vagy *oros* igéknél. *Tűt, csérndt, tollat csenni*. *Holmi édességeket, csukrot, gyümölcsöt csenni*. Tájnyelven: *csillent*.

Rokonok vele a sínai *cseng* (*maligne*, *perverse*. Schott), hellen *κένω*, s német *schneipfen*.

CSENÁL, régies, *csinál* helyett. Eléfordul például a Nádor-codexben.

CSENC, HORVÁT—, NÉMET—, TAR-RÓD—, faluk Vas megyében; hely. *Csencs-én*, —*re*, —*röl*.

CSÉND, CSEND, (1), fn. tt. *csénd-et*, vagy *et*. Mozgás nélküli állapot, midőn úgyszólván semmi zaj, semmi nesz nincs, midőn a levegőt semminemű hang nem látszik háborítani, vagy mozgásba hozni, tulajdonképpen a nesznek (*csen*) kicsided vagy legalsó fokát jelenti, minthogy tökéletes nyugalom nincsen a természetben. *Éjjeli, halotti, mély csend*. *Csendet kérni*. *Csendben lenni, maradni*. Különösen jelent a) Hallgatást. *Midőn ő beszél, nagy csend uralkodik*. b) Zajnak, zúgásnak csillapodását. *A tengeri morajt csend váltotta fel*. *A szélvész megsejt, s mély csend van az erdőben*. c) Békét, nyugalmat, háborítlan társadalmi állapotot. *Csendre inteni a háborgó polgárokat*. *Csendet savarni*. Tájdivatosan: *csönd*. Rokon vele: *csitt*.

CSÉND, (2), (csén-d) elvont törzse *cséndt* *cséndül* szókknak és származékaiknak.

CSÉNDBIZTOS, (csénd-biztos) ősz. fn. Nyilvános tisztviselő, ki a köz csendességre, polgárok nyugalomra felügyel.

CSÉNDÉLEG, (csénd-él-ég) önh. m. *cséndélegtem*, —*tél*, vagy *cséndéleg-ettem*, —*ettél*, *cséndéleg-itt*. htn. —*ni*, vagy *cséndéleg-eni*, vagy —*ni*. Csendre, nyugalomra száll, csillapodott állapotra jut, nyugalomban van. *Csendeleg a tenger, hullámszásai szűnedezésé-*

*vel*. *Csendeleg a levegő, midőn a szél lassanként megáll, lecsillapodik*.

CSÉNDÉLET, (csénd-élet) ősz. fn. 1) Békés, zajtalan, egyszerű házi élet. 2) Az ily életnek művészi ábrázolata. *Csendéletet ábrázoló festmény*. *Mesei, falusi csendélet*.

CSÉNDÉLGÉS, (csénd-él-ég-és) fn. tt. *cséndelgés-t*, tb. —*ék*. Csendre szállás, a nesznek, zajnak lassankénti csillapodása.

CSÉNDÉLGŐ, (csénd-él-ég-ő) mn. tt. *cséndelgő-t*, Csillapodó, csendes állapotú. *Csendelgő szél, tenger*.

CSENDÉR, fn. tt. *csendér-t*, tb. —*ék*. Berkes, bokros, csaltos, cserjés hely. E jelentéséből gyanítható, hogy gyöke *cser* (*cserj*), melyből lett: *cserde*, *cserden*, s ebből bővíttetéssel: *csender*.

CSENDÉRÉS, (csendér-és) mn. tt. *csendérés-t*, tb. —*ék*. Berkes, bokros, csaltos, cserjés. *Csenderes völgy, mezőség*. V. ö. CSENDÉR. Vétetik főnevül is midőn tt. —*t*, tb. —*ék*. Berkes hely, cserjés hely.

CSENDERÍT, (csend-er-ít) áth. m. *csenderít-ett*.

1) Gyöngédeden üt, illet valamit. 2) Bodroghközi tájszólás szerint: alattomban elcsíp vagy csen valamit.

CSENDERÍTÉS, (csend-er-ít-és) fn. tt. *csenderítés-t*, tb. —*ék*. Gyöngén érintés. Alattomos elcsipés, csenés.

CSENDÉS, (csénd-és) mn. tt. *cséndés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Minek semmi zaja, nesze nincs. *Csendes járás*, *csendes alvás*, *csendes lak*, *csendes utca*, *csendes falu*, *csendes éj*. 2) Nyugalmas, békés, mérsékelt. *Csendes ember*, *csendes elme*, *csendes szív*, *csendes beszéd*, *csendes eső*, *csendes idő*, *csendes háboru*. *Könyvnyi csendes időn kormányt tartani*. (Km.) *Csendes tenger*, *Csendes mint a temető*. Km. Adják e nevet lovaknak is.

CSÉNDÉSEDÉS, (csénd-és-éd-és) fn. tt. *cséndesedés-t*, tb. —*ék*. A zajnak, nesznek, lármanak csillapodása, fokonykénti megszűnése, elmúlása.

CSÉNDÉSEDIK, (csénd-és-éd-ik) k. m. *cséndeséd-tem*, —*tél*, —*ett*. A zaj, nesz, lárma, szél, hánkodó hullám, stb. csillapodásnak indul, lassan-lassan szűnni kezd. *Csendesedik a tenger*. *Csendesednek az alunni készülő apró madarak*. Átv. ért. az indulatról is mondatik, midőn első láza múlni, és tüze lohadni kezd. *Csendesedjél szívem*. *Úgy látszik, már csendesedik előbbi haragja*.

CSÉNDÉSEDÉTT, (csénd-és-éd-ett) mn. tt. *cséndesedett-et*. Csillapodott, nyugott, szelidült. *Csendesedett szívvel, indulattal lenni*.

CSÉNDÉSEN, (csénd-és-en) ih. és indulatszó. Zaj, lárma nélkül, lassan. *Csendesen járni*, *csendesen lenni*. *Csendesen fiúk! ne lármazzatok*.

CSENDÉSÍT, (csénd-és-ít) áth. m. *cséndésít-ett*, htn. —*ni*, vagy —*eni*, par. —*s*. Nyugalomra int, kérlel, szelídít, nyugtat. *Csendesíteni a haragost*, *csendesíteni a megbántottat*, *csendesíteni a síró kisedet*. *Elcsendesíteni, lecsendesíteni*.

CSENDÉSÍTÉS, (csénd-és-ít-és) fn. tt. *cséndésítés-t*, tb. —*ék*. Csillapítás, nyugtatás, kérlelés.

CSÉNDÉSÍTŐ, (csénd-és-it-ő) mn. tt. *cséndesít-tő-t*. Nyugtató, csillapító, kérlelő, békítő.

CSÉNDÉSÍTŐLEG, (csénd-és-it-ő-leg) ih. Nyugtató, csillapító, kérlelő módon.

CSÉNDÉSSÉG, (csénd-és-ség) fn. tt. *cséndesség-ét*. Csendes, azaz zaj, lármá nélküli, továbbá békés, nyugalmas állapota vagy tulajdonsága valaminek. *Nagy a csendesség, mint nagypénteken a mészárszékekben. Km. Csendességben élni. A tenger csendessége nem kevesebbé nagyszerű tünemény, mint háborgása.*

CSÉNDÉSÜL, (csénd-és-ül) önh. Csendessé le-szen; zajos, lármás, háborodott állapota szünni kezd. *Csendesül a szélvész, a vihar. Haragja csendesül, lecsendesül.*

CSÉNDÉSZ, vagy CZÉNDÉSZ, csángós tájejtés a közönségebb *csendes* helyett. L. ezt. Régi iratokban gyakran eljőn, pl. Tatrosi codexben: „És hívá csendeszenben (silentio) ő hűgát.” János XI. fejezet. Cato negyedik könyvében: „Valaki csendeszen életet kívánsz követni.” Magyar prózairók. I. Kiadja Toldy Ferencz.

CSÉNDETLEN, (csénd-etlen) mn. tt. *cséndetlen-t*, tb. —*ék*. Csendnélküli; zajos, lármás; békétlen, háborgó. *Csendetlen népgyűlés.*

CSÉNDHÁBORGATÁS, (csénd-háborgatás) ösz. fn. A polgári társaságbeli rendnek, nyugalomnak, békének megzavarása.

CSÉNDHÁBORGATÓ, (csénd-háborgató) ösz. fn. Nyughatatlan ember, ki másokat békén nem hagy, mások nyugalomát zavarja.

CSÉNDHÁBORÍTÁS, (csénd-háborítás) lásd: CSÉNDHÁBORGATÁS.

CSÉNDHÁBORÍTÓ, (csénd-háborító) l. CSÉNDHÁBORGATÓ.

CSÉNDÍT, (csén-d-it) áth. és önh. m. *cséndít-étt*, htn. —*ni*, vagy —*eni*, par. —*s*. 1) Általán: kis nemű harangot, csengetyűt meghúsz, megránt. 2) Lélekharanggal csenget, vagy temetési harangozás előtt a legkisebb haranggal jelt ad. *Megcsendíteni a harangot. Kicsendíteni a halottat. Valakire csendíteni. Kire csendítettek?*

CSÉNDÍTÉS, (csén-d-it-és) fn. tt. *cséndítés-t*, tb. —*ék*. Kis harangnak, csengetyűnek meghúzása.

CSÉNDÍTŐ, (csén-d-it-ő) fn. tt. *cséndítő-t*. 1) Kis harang, lélekharang. *Most húzzák neki a csendítőt, Isten nyugosztalja.* 2) Aki csendit.

CSÉNDŐR, (csénd-ör) ösz. fn. Fegyveres köz tisztviselő, vagyis szolga, kinek kötelessége a köz bátorságra fölügyelni, s annak háborítóit féken tartani. Közönségesen és francziásan: *Gendarme*, többesben: *Gendarmes*, vagy *Gens d'armes*, honnan magyarul *zsandár* is divatba jött. Különbözik rendőr.

CSÉNDÖRI, (csénd-öri) ösz. mn. Csendőrré vonatkozó, csendört illető, csendörtől eredő. *Csendöri egyenruha. Csendöri kíséret.*

CSÉNDŐRSÉG, (csénd-örség) ösz. fn. 1) Fegyveres köz szolgálat, mely a közbátorságra ügyelés végett állítatott fel valamely társadalomban. Az ily tiszt-

viselők és szolgáltnak bizonyos öszvesége. *A csend-örség nehéz szolgálat. Ausztriai csend-örség. Bécsi csend-örség. Pesti csend-örség.*

CSÉNDŐRSÉGI, (csénd-örségi) ösz. mn. Csend-örségre vonatkozó, azt illető. *Csend-örségi szabályok.*

CSÉNDÖRTISZT, (csénd-ör-tiszt) ösz. fn. Főbbje a csendöröknek.

CSÉNDSZERETŐ, (csénd-szerető) ösz. mn. Nyugalmat, békét, zajtalan állapotot kedvelő. *Csendes-re-tető polgárok.*

CSÉNDÜL, (csén-d-ül) önh. m. *csendül-t*. Csengő hangot ad, csengeni kezd. *Csendülnek a meghúzott harangok. Megcsendült a füle. Csendülnek az összeváltott réstányérok.*

CSÉNDÜLÉS, CSÉNDÜLÉS, (csén-d-ül-és) fn. tt. *csendülés-t*, tb. —*ék*. Valamely megütött ércznek, vagy érczműnek, pl. harangnak, csengetyűnek megszólamlása, hangozása. Átv. ért. a fülről is mondatik: *fulcsendülés.*

CSÉNDZAVARÁS, CSÉNDZAVARÓ, lásd: CSÉNDHÁBORGATÁS, CSÉNDHÁBORGATÓ.

CSÉNÉG, lásd: CSÉNG.

CSENEJ, falu Torontál megyében; helyr. *Cse-nej-én*, —*re*, —*ről*.

CSENÉS, (csen-és) fn. tt. *csenés-t*, tb. *ék*. Aprólékos lopás, melyet valaki futtában, könnyű módon tesz. V. ö. CSEN.

CSENEVÉSZ, (1), (csen-ev-ész) mn. tt. *csenevész-t*, tb. —*ék*. Növésében csökkent, elsatnyult, elfajult, elkorcsosodott, amiben az állati vagy növényi élet csak úgy teng. *Csenevész növények. Csenevész nemzedék.*

Böttüattétellel: *mecsevész*, Szatmárban: *sanya-vész*, a székelyeknél: *sindevész*. Ezen változatok nyomán okszerüleg állíthatni, hogy ezen szónak gyöke *csen* nem egyéb mint a *sin*, *sany* gyökök módosítása, melyekből *sinlik*, *sindik*, *sanyar*, *sanyarog*, *sanyarodik* származtak. Ide tartozik a rokon értelmű *csünik* ige gyöke *csün*.

CSENEVÉSZ, (2), (csen-ev-ész) önh. m. *csenevész-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*sz*. Növésében csünik, satnyúl, korcsosodik, alig teng. *E silány földben a növények csenevésznek.* Hason jelentésűek vele: *sanya-vész*, *sinlik*, *sindevész*, *sindik*, *sanyarodik*, *csünik* és *mecsevész* igeik.

CSENEVÉSZÉDIK, (csen-ev-ész-éd-ik) k. m. *csenevészéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Csenevészszé lesz, satnyúl, stb. V. ö. CSENEVÉSZ.

CSENEVÉZ, lásd: CSENEVÉSZ.

CSÉNG, (csén-ég) önh. m. *cséng-tem*, vagy *ét-tem*, —*tél*, vagy —*éttél*, —*étt*. htn: —*ni*, vagy —*eni*. Mondatik 1) a megérintett érczről, érczlemezről, vagy más érczműről, midőn bizonyos hangot ad folytonosan. *Csengenek a toronybeli kis harangok.* 2) a fülekről, midőn a levegő mozgása rendkívüli nyílason hat beljük. *Cseng a fülelem, hirt hallok. Cseng-peng, csengő-pengő.* Tájéjtással: *csöng*.

CSÉNGBONG, (cséng-bong) ősz. önh. melyben mindkét szó hajlított: *csengett-bongott, csengni-bongni*. Oly hangzás, melyben mind a két szó hallatszik. *Csengbong a török zene, vagy hadi zene.*

CSÉNGÉR, (csén-ég-ér) fn. tt. *csénger-t*, tb. — *ék*. Alsóbb mineműségű rosz, csaviczaféle bor, illetőleg törkölyre töltött s kisajtott víz. Másikép: *csiger, csinger, löre*. Rokoni *zsenge, zsengés*. Lásd ezeket.

CSÉNGER, mváros Szathmár megyében; pusztá Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Csenger-én, —re, —ről*, vagy *—be, —ben, —ből*.

CSÉNGERHÁZA, pusztá Nógrád megyében; helyr. *Csengerháza-n, —ra, —ról*.

CSÉNGÉS, (csén-ég-és) fn. tt. *cséngés-t*, tb. — *ék*. 1) Ütött, megilletett ércz lemeznek, ércz eszköznek folytonos hangja. *Réz tányérok csengése. Pénzcsengés, harangcsengés. Cséngésbongás.* 2) A füldobnak rendkívüli megrezzensééből eredő hangszibongás. *Fülcséngés*. Tájejtéssel: *csöngés*.

CSÉNGET, (csén-ég-et) önh. m. *cséngel-tem, —tél, —ett*, par. *cséngess*. Tárgyaset nélkül am. valami csengő eszköz által jelt ad. *Halottra csengetni, misére templomba csengetni; cséldnek, ebédre csengetni*, Tájejtéssel: *csönget*.

CSÉNGET, (mint föntebb) áth. Ércz- vagy más kemény és hangzatos eszközt úgy üt, vagy üttet, hogy csengjen. V. ö. CSÉNG. *Pénzt csengetni, harangot csengetni, poharat késsel vagy villával csengetni*.

CSÉNGETÉS, (csén-ég-et-és) fn. tt. *csengetés-t*, tb. — *ék*. Ércznek, érczeszköznek, üvegnek stb. olyatén ütése, hogy csengetjen. V. ö. CSÉNG. *Pénzcsengetés, pohárcsengetés. Csengetésre letérdelni, s imádkozni; csengetésre elhallgatni. Csengetéssel jelt adni*. Tájejtéssel: *csöngetés*.

CSÉNGETŐ, (csén-eg-et-ő) fő- és mn. *csengető-t*. 1) Ki csenget pl. csengető az isteni szolgálatra, vagy szolgálat alatt. 2) Azon érczvegyítékből készült harangalakú kis eszköz, mely rázás, vagy húzás által csengő hangot ad, másikép: *csengettyű, csöngető, csöngettyű*.

CSÉNGETYŰ, (csén-ég-ety-ű, vagy csén-ég-et-ű) fn. tt. *csengettyű-t*. 1) Kis harang, milyen a toronybeli harangok között a legkisebbik. *Csengettyűvel adni jelt a kismisére, csengettyűvel adni tudtokra a híveknek, hogy haldoklik valaki.* 2) Még kisebb harangocská, melylyel pl. a templomban az istenszolgálat alatt élnek. 3) A csikók bárányok, tinók nyakára kötött csengő harangocská, mely alakja és anyaga által különbözik a kolomptól. 4) A pénzszedő perselyekhez függesztett kisebb szerű rézcsörgető. 5) A törökzene bizonyos hangszerén, szánkázási lószerszámokon, boldonsapkákon stb. fityegő apró harangocskák, másikép: *csörgők, csérgők*.

CSÉNGETYŰCSINÁLÓ, (csengettyű-csináló) ősz. fn. Míves, ki csengettyűket készít, csengettyűs.

CSÉNGETYŰGALÓCZA, (csengettyű-galócza) ősz. fn. A galócák neméhez tartozó gombafaj, mely-

nek kalapja csengettyűforma, hamuszín oldala sűrűn karczott, tönkje hosszú-szálas, lemezei megszökülnek; lakik bokrosan a fák redvében. (*Agaricus tintinnabulum*).

CSÉNGETYŰJÁTÉK, CSÉNGETYŰJÁTÉK, (csengettyű-játék), ősz. fn. Órákba, szelenczékbe, s holmi fényűzési művekbe alkalmaztatni szokott hangszerkészület, melyben a szegekkel kirakott, és mozgásba hozott henger az illőleg elhelyezett apró csengettyűket érintvén összevhangzó zenedarabot ver el.

CSÉNGETYŰKE, (csén-g-ety-ű-ke) fn. tt. *csengettyűkét*. Az öthímese seregéhez tartozó növényfaj, számos al nemekkel és fajokkal, melyek bokrétaí harangformák. *Barackzelevelű-, bércei-, bugafű-, bunkós-, csalánzelevelű-, felemás-, fodros-, fűszes-, hajszál-, henyé-, karpatusi-, kerekzelevelű-, kerti-, kétkét ágú-, lenzelevelű-, liliumzelevelű-, pássilos-, pongyola-, raponcz-, repkény-, setétiké-, szakállas-, széles zelevelű-, szőrös szárú-, terjedt-, terepély-, tojásdad-, tornyos-, vállas-, villás-, ükőrfarkú stb. csengettyűke. (Campanula).*

CSÉNGETYŰS, (1), (csén-ég-ety-ű-ös) mn. tt. *csengettyűs-t*, vagy *—et*, tb. — *ék*. Csengettyűvel ellátott, felszerelt, csengettyűt viselő. *Csengettyűs hangszer, persely. Csengettyűs csikó, bárány*. Tájejtéssel: *csöngettyűs*.

CSÉNGETYŰS, (2), (mint föntebb) fn. tt. *csengettyűs-t*, tb. — *ék*. 1) Csengettyű-csináló. 2) Egyházi, vagy más megbízott személy, ki a templomokban csengettyűvel ellátott perselybe adakozási filléreket gyűjtöget.

CSÉNGETYŰSZÓ, CSÉNGETYŰSZÓ, (csengettyű-szó), ősz. fn. 1) Hang, melyet csengettyű ad. 2) Csengettyűvel adott jel. *Csengettyűszóval hallgatásra jelt adni. Csengettyűszóra iskolába menni*.

CSÉNGŐ, (1), (csén-ég-ű), mn. tt. *cséngő-t*. Ami cseng. V. ö. CSÉNG. *Cséngő ércz, cséngő harang, cséngő fűlek*.

CSÉNGŐ, (2), (csén-ég-ű) fn. tt. *cséngő-t*. 1) Borjúkra, tinókra, birkákra, csikókra kötött kis rézharang, csengettyű. 2) Vaskarika a tengelyen, néhány pengő. 3) Sarkantyupengő.

CSÉNGÖD, pusztá Pest megyében; helyr. *Csengőd-ön, —re, —ről*.

CSÉNGÖERSZÉNY, (csöngő-erszény) ősz. fn. Kis csengettyűvel ellátott erszény, vagy persely, melyet a templomban körülhordoznak az ájtatoskodó hívek között, hogy tetszésök szerint akadozzanak bele a templom javára.

CSÉNGÖFÜ, (cséngő-fű) ősz. fn. Lásd: CSÉNGÖLINKA.

CSÉNGÖLINKA, (cséngő-linka) ősz. fn. Növényfaj a linkák neméből; szára kétélű, levelei által-látzó pontokkal pettyezetettek, virágai sátorozók, csészéjének hasábjai láncásak. (*Hypericum perforatum*).

CSÉNGÖS, (csén-ég-ű-ös) mn. tt. *cséngős-t*, vagy *—et*, tb. — *ék*. Csengőkkel ellátott, felszerelt. *Cséngős lószerszám*.

„Mikor kezdé Angyal Bandi  
A lovát nyergelni,  
Czifra csengős kantárával  
Fékelni.“ Népdal.

CSÉNGÖVIRÁG, lásd : CSÉNGÖLINKA.

CSÉNIKA, disznókat hívogató szó a székelyeknél. Alsó Vágmellékén : *csondika*.

CSENG, (am. csüng) fn. tt. *csenk-ét*. Jelent holmi gyümölcsöket, terményeket, melyek száraikról alá csüngenek, lefityegnek.

CSENKE, falu Pozsony-, és pusztas Esztergom megyében; helyr. *Csenké-n*, —*re*, —*ről*.

CSENKESZ, (csenk-esz) fn. tt. *csenkész-t*, tb. —*ék*. Növénynem a háromhímese seregéből; csészéje két polyváju, sok virágu; füzérkéi hosszukás hengerdedek, két oldaluk vagy sorosak; ondói kihegyezettek, vagy szálkavégük, vagy kalászosak. Virágzása csenkes, azaz lecsüngő bugás. Alnemei : *féloldalu* vagy *egyenlő bugásak*. (Festuca).

CSENKESZDARA, (csenkész-dara) ősz. fn. A füvek osztályába tartozó növényt, melynek daralaku magját eddelül használhatni. (Festuca fluitans). A mannafüvek egyike.

CSENKESZFA, Pozsony megyei falu; helyr. *Csenkeszfá-n*, —*ra*, —*ről*.

CSENKNYEL, (csenk-nyel) ősz. fn. A csenk-féle lecsüngő gyümölcsök nyele.

CSENŐ, (csen-ő) fn. és mn. tt. *csenő-t*. Suttomban, futtában csekélyebb dolgot, apróléktárgyakat lopogató, elcsipő.

CSENTE, falu Somogy megyében; helyr. *Csenté-n*, —*re*, —*ről*.

CSENTŐFA, Pozsony megyei falu; helyr. *Csentőfá-n*, —*ra*, —*ről*.

CSÉNYE, falu Vas megyében; helyr. *Csényé-n*, —*re*, —*ről*.

CSENYÉTE, falu Abaúj megyében; helyr. *Csenyété-n*, —*re*, —*ről*.

CSEP, elvont gyöke *cseplesz*, *csepleg*, vagy *csep-ej*, *csepöte*, *cseprente*, *cseplye*, *csepül* szónak, és származékaiknak, melyek alapfogalomban sűrűn nőtt, vagy öszvebonyolódott növényi sarjakat, vagy állati szőrszálakat jelentenek. Minélfogva hasonlók hozzá azon *gyép*, *gyöp*, *gyap*, *gyop*, gyökök, melyekből *gyepes*, *gyöplü*, *gyapju*, *gyopár*, mint sűrű szálak termények nevei származtak.

CSÉP, hangutánzó gyök, mely a magasról apró részecskékben aláhulló nedvnek, pl. esőnek egyes hangjait utánozza. Származékai : *csépeg*, *csépeget*, *csépegtet*, *csépp*, *cséppen*, *cséppent*, stb. V. ö. CSÉPP.

CSEP, (1), falvak Komárom, Veszprém és Pest megyékben; helyr. *Csep-en*, —*re*, —*ről*.

CSÉP, (2), fn. tt. *csép-et*. Mezei gazdasághoz tartozó eszköz, mely két részből áll, ú. m. hengeralakú fanyélből, és ehhez szíjjal csatolt, ide-oda mozgatható rövidebb, mintegy rőfhosszuságú szinte fa-

hengerből, melynek vége néha vaspánttal erősített, s ezt *cséphadarónak*, vagy *csépostornak* hívják. Használtatik a gabonaszemek kivált a rozs kiverésére. *Csép*, *kapa*, *nyavalya*, *ki nem hiszi*, *próbálja*. (Km.) *Csépre*, *kapára* termelt. *Cséppel* ütötte agyon. *Csépet* forgatni. *Cséppel* hadarni.

A *csap* igének magasb hangú változata, a finben *tapan* = csapok, csépelek és *tappaja* = cséplő. (Fábián).

CSÉPA, falu Heves és Külső-Szolnok egyesült megyékben; helyr. *Csépá-n*, —*ra*, —*ről*.

CSÉPÁN, (1), férfi kn. tt. *Csépán-t*, tb. —*ok*. A régi oklevelekben am. István (Stephanus). Viselik e nevet nemes családok is.

CSÉPÁN, (2), falu Borsod megyében, és Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Csépán-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSÉPÁNFALVA, Szepes megyei falu; helyr. *Csépánfalvá-n*, —*ra*, —*ről*.

CSEPCSEN, KIS—, NAGY—, faluk Turóc megyében; helyr. *Csepcsen-be*, —*ben*, —*ből*.

CSEPE, falu Ugocsa megyében; helyr. *Csepé-n*, —*re*, —*ről*.

CSEPEFA, (csepe-fa) ősz. fn. Göcsejben így nevezetik a csep formára csepként alácsüngő makkot termő tölgyfa, különböztetésül a csoportos makkot termőtől.

CSÉPÉG, (csép-ég), önh. m. *csépeg-tem*, —*tél*, —*étt*. 1) Valamely folyó anyag, pl. víz, eső, apró részecskékben, melyeket cseppeknek hívunk, alá hull. *Csepeg az eső*. 2) Mondatik mindenféle edényről, vagy eszközről, testről, midőn a folyó anyag kis részecskékben szakadoz ki belőle. *Csepeg a hordó*, *kád*, *a házfűdél*, *csepeg a kisgyermek orra*. *Ha nem csurog, csepeg*. (Km.) *Kicsepeg*, *becsepeg*, *lecsepeg*, *elcsepeg*, *rácsepeg*. *Csepeg-csopog*. *Csepegve-csopogra*. Zárt hangzóval : *csöpög*.

CSÉPÉGÉKENY, (csép-ég-ék-ény) mn. tt. *csépegékény-t*, tb. —*ék*. Ami természeténél fogva cseppekké olvadni, csepformában folyni szokott.

CSÉPÉGÉLY, (csép-ég-ély), fn. tt. *csépégély-t*, tb. —*ék*. Csepegőkö, azaz jegecedés által alakult kő. (Stalactites).

CSÉPÉGÉS, (csép-ég-és) fn. tt. *csépégés-t*, tb. —*ék*. Valamely nedvnek apró szemecskékben, cseppekben hullása. Zárt hangzóval : *csöpögés*.

CSÉPÉGET, (csép-ég-et) áth. m. *csépéget-tem*, —*tél*, —*étt*, par. *csépégess*. Valamely folyó anyagot cseppeként ereget, hullat. *A szobor balzsamot csepégetni*. *A teli edényből elcsepégetni a bort*. *Faggyuval, zsírral becsepégetni a ruhát*, *asztalt*. Máskép : *csöpöget*.

CSÉPÉGETÉS, (csép-ég-et-és) fn. tt. *csépégetés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, midőn valamit csepégetünk, cseppeként hullatunk; zártabb hangon : *csöpögetés*.

CSÉPÉGŐ, (1), (csép-ég-ő) mn. tt. *csépégő-t*. Cseppekben hulló, folyó; a miből a folyó anyag apró

részecskékben kiválik. *Csepegő eső; csepegő hordó, csepegő palacska, csepegő házföld.*

**CSÉPÉGŐ**, (2), (csép-ég-ő) fn. A házföldnek azon része, mely a faltól kevés távolságra kiállván az esővizet leadja. *Esőből a csepegő alá.* (Km.) *Bár miként kiáltos: hű ne, hű ne! húzza őt a csepegőbe méne.* (Remete Péter).

**CSÉPÉGŐKŐ**, (csépégő-kő) ősz. fn. Lásd: **CSÉPÉGÉLY**.

**CSÉPÉGŐSZEMŰ**, (csépégő-szemű) ősz. mn. Kinek szemei folyvást könnyeznek, csipás (szemű).

**CSÉPÉGTET**, (csép-ég-tet) áth. m. *csépégtet-tem*, —*tél*, —*étt*, par. *csépégtess*. Nem hanyagságból, vagy vigyázatlanul, hanem szándékosan hullat, ereget cseppenként valamit. *Spanyolvaszt csepegtetni a levélre.* Átv. ért. bizonyos tanokat, elveket, erkölcsiségre vonatkozó dolgokat folytonosan, mintegy cseppenként szívárogtat valakinek eszébe, szívébe. *Honszeretetet csepegtetni a vendék szívébe.*

**CSEPEJEG**, **CSEPEJEGÉS**, 1. **CSEPELYEG**, **CSEPELYEGÉS**.

**CSEPEL**, falvak Baranya, Somogy, Pest, s pusztá Veszprém megyében. Helyr. *Csepel-en*, —*re*, —*ről*. *Csepel* másképp *Rácskevi szigete* Pest megyében, Budapesten alúli.

**CSÉPÉL**, (csép-él) áth. m. *csépél-t*, ritkán: *csépeltt*. Hüvelyes veteményt, vagy gabonát csép nevű eszközzel ver, hogy a mag kijöjön hüvelyéből vagy toklásszából. *Szalmát csépél*, (km) azaz sikertelenül dolgozik; mondatik különösen a magtalan nejtű férfiről. A gabonafajok közül a magyar rend szerint csak a rozsot szokta csépelni, minthogy ennek szalmája szűpnek használtatik. Átv. ért. *megcsépelni, elcsépelni valamit*, am. jól megdöngetni, elpufogatni. *Elcsépelt dolog*, amit már százszor és százszor elmondottak, érdektelen, elkopott, nem új.

**CSÉPÉLÉS**, (csép-él-és) fn. Lásd: **CSÉPLÉS**.

**CSÉPELETLEN**, (csép-él-et-len) mn. tt. *csépéletlen-t*, tb. —*ék*. Ami nincsen kicsépelve. *Csépeletlen rozs, csépeletlen asztalag*. Határozóilag am. csépeletlenül, ki nem csépelve.

**CSEPELY**, falu Ungh megyében; helyr. *Csepely-en*, —*re*, —*ről*.

**CSÉPÉLY**, lásd: **CSÉPLYE**.

**CSÉPÉLYEG**, (csép-ély-eg) fn. tt. *csep-élyegét*, vagy *cséplyeg-et*. Öszvebonyolodott, sűrűen öszveragadt szőr, haj, s ilyféle szálas test, péld. gyapju, kender, stb.

**CSÉPÉLYEGÉS**, (csép-ély-eg-és) mn. tt. *csépélyeges-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Zsír-, szurok-, mézcsépek vagy más ragadós szer által öszvebonyolodott, kevert, kuszált, péld. haj, toll, szőr, szosz. *Csepelyeges lőrény*.

**CSÉPÉLYÉS**, lásd: **CSÉPLYÉS**.

**CSÉPÉR**, (csép-ér) kiavult vagy elvont törzs csép gyökéből és ér képzőből; származékai: *csépéreg*, *csépéredés*, *cseperke*. Eredetnél fogva jelent valamit,

mi lassan, mintegy cseppenként, apródonként ered, nő, vagy a maga nemében kicsin.

**CSÉPÉREDÉS**, (csép-ér-éd-és) fn. tt. *csépéredés-t*, tb. —*ék*. Lassu, mintegy cseppenkénti növekedés.

**CSÉPÉREDIK**, (csép-ér-éd-ik) k. m. *csépéredtem*, —*tél*, —*étt*. Cseppenként, lassan növekedik, serdül. *Fölcséperedni* lassacskán, mintegy apró bajok közt felnőni.

**CSÉPÉRÉG**, (csép-ér-ég) önh. m. *csépérég-tem*, vagy *csépérg-étem*, —*tél*, vagy —*éttél*, *csépérg-étt*. Mondjuk csőről, midőn nem sűrűn, nem zápor alakban, hanem csak ritka apróbb harmatozó cseppekben ered, hull alá. *Cseperég az eső*.

**CSÉPÉRGÉS**, (csép-ér-ég-és) fn. tt. *csépérgés-t*, tb. —*ék*, Ritka, apró esőzés.

**CSÉPÉRGŐ**, (csép-ér-ég-ő) mn. tt. *csépérgő-t*. Ritka, apró cseppekben hulladozó. *Csepérgő eső*.

**CSÉPÉRÍT**, **CSÉPÉRIT**, (csép-ér-ít) áth. m. *csépéritt-étt*, htn. —*ni*, vagy —*éni*, par. —*s*. Apró részecskékből valamit öszveállít.

**CSÉPÉRÍTÉS**, **CSÉPÉRITÉS**, (csép-ér-ít-és) fn. tt. *csépérittés-t*, tb. —*ék*. Öszveállítás apró részecskékből.

**CSÉPÉRKE**, (csép-ér-ke) fn. tt. *csépérkét*. 1) Szeged tájában am. eső- és hóléből, mintegy cseppenként keletkezett pocsolva, tócsa. 2) Leginkább gyepeken, legelőkön termő veres lemezű, s gömbölyű fehér kalaptú gombafaj, másképp *csiperke*, *veresbélű gomba*. (Champignon).

**CSEPERTÉS**, (csep-er-t-és) mn. tt. *csepertés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Vas megyei tájszó, am. sántikáló. Valószínű, hogy eredetileg *csipertes* volt, s oly sántát jelentett, kinek csipeje kimenyült. V. ö. **CZIBAK**.

**CSEPESZ**, fn. tt. *cseposs-t*, tb. —*ék*. Székely tájnyelven am. fejkötő, fejrevaló neme, másképen alhangon: *csépsza*, tehát nyilván *csapka*, *sipka* szóval rokon. Egyőbiránt alhangon megvan a román nyelvben is, tótul pedig *csepecz* am. női fejkötő.

**CSEPÉTE**, (csep-é-te, vagy csep-ő-te) fn. tt. *csepéttét*. Dunán túli tájszó, am. bokros, cserjés, csaltos erdőcske. Rokon a *cseplye*, *cseplyeteg*, s azon *csep* gyökű szókkal, melyek sűrűen fakadó növényi vagy állati sarjakra vonatkoznak. Törökül *csöp* Hindoglu szerint am. a francia *bois* (fa; erdő). V. ö. **CSEP**, gyök.

**CSÉPFOLYÓS**, (csép-folyós) ősz. mn. Ami cseppenként, nem tömeges sugárban foly, vagy fakad. *Csepfolyós forrás*.

**CSÉPGYÖNGY**, (csép-gyöngy) ősz. fn. A növények virágkelyheiben, vagy levelein cseppé alakult harmat, harmatgyöngy, vagy gyöngyharmat.

**CSÉPHADARÓ**, (csép-hadaró) ősz. fn. A csép-féle eszköznek rövidebb forgékony hengerkéje, melyel a szalmából a szemeket kiverik. *Jár a nyelvre, mint a cséphadaró*. Km. V. ö. **CSÉP**.

**CSÉPHELY**, (csép-hely) ősz. fn. 1) Kövön, földön, stb. kivásott üregecske, melyet a ráhullott csep-

pek képeztek. 2) Az egyes csepnek akárhol látható nyoma, pl. *csephely a ruhán, kalapon, asztalon, abrosson*.

**CSÉPKÉN**, (csép-kén) ösz. fn. Olvasztott kén, mely az ólomégetésnél az ólomércből kicsepeg, s jégcsap-alakban öszvegy.

**CSÉPKŐ**, (csép-kő) ösz. fn. L. CSÉPÉGÉLY.

**CSEPLE**, (csep-le) fn. tt. *cseplét*. Székely tájnyelven am. borbogár, másképp: *csezzle*.

**CSEPLÉS**, (csép-él-és) fn. tt. *cseplés-t*, tb. —*ék*, Mezei munka, midőn a hüvelyes veteményből, vagy gabonából a magot *csep* nevű eszközökkel verik ki. *Babcséplés, rozs-cséplés, próbacséplés*.

**CSEPLESZ**, **CSEPLESZ**, (csep-el-esz) ösz. fn. *cseplest*, tb. —*ék*. Sűrűen sarjadzó bokros csalt, fiatal erdő. Átv. ért. mint melléknév am. hitvány kis termetű. *Cseplest ember*. Az állati testekben, a beleknek hártás és háló gyanánt egymásba szövődött edényei. (Omentum).

**CSEPLESZBORZON**, (cseplest-borzon) ösz. fn. A borzonok neméhez tartozó növényfaj; szára lecsepült; levelei kétszer szárnyaltak; levelkéi szárnyasan hasgattak, csak szélső magvai borzasak. (*Tordylium nodosum*, Linn.)

**CSEPLESZCSIGACSŐ**, (cseplest-csiga-cső) ösz. fn. Növényfaj a csigacsövek neméből; virágai fürtösek, hüvelyei kunkorodottak, simák; pálhái törőn fogasak; levelkéi szálasak, fogas végük. (*Medicago prostrata*).

**CSEPLESZHANGA**, (cseplest-hanga) ösz. fn. A hanga nemű cserjéhez tartozó növényfaj, melynek bokrétája csöves, hangaforma. (*Erica herbacea*).

**CSEPLESZLÁTONYA**, (cseplest-látonya) ösz. fn. Növényfaj a látonyák neméből; szárai lecsepültek, cseplestek; levelei ellenesek; virágai rövid kocsányú, fehérek. (*Elatine hydropiper*).

**CSEPLESZLOB**, (cseplest-lob) ösz. fn. Gyuladás félc bántalom az állati bél-cseplestben.

**CSEPLESZMEGGY**, (cseplest-meggy) ösz. fn. Apró csemetéken termő meggy, vagy maga az ily apró gyümölcsöt termő csemete; sajmeggy.

**CSEPLESZPINTYŐ**, (cseplest-pintyő) ösz. fn. Növényfaj a pintyők neméből; levelei dárdaformák, változatok; szárai henyélők; virága czérnakocsányu, görbe sarkantyús, sárga, vagy kék színű. (*Antirrhinum Elatine*).

**CSEPLESZRECZEFOG**, (cseplest-recze-fog) ösz. fn. A reczefogak neméhez tartozó növényfaj; szára elágazó, cseplest; levelei láncsásak; tokjai hengerdedek a levéltöveken; kupakjai laposak, szálkahegyűk; lakik a csendes folyóvizekben. (*Fontinalis antipyretica*).

**CSEPLESZSÉRV**, (cseplest-sérv) ösz. fn. Sérv az állati bél cseplestében.

**CSÉPLET**, (csép-él-et) fn. tt. *cséplet-et*. Cséplés által kivert gabonaszemek öszvege. *Egy cséplet*, amit egy ágyazásból kivertek.

**CSÉPLETT**, (csép-él-ett) inn. tt. *cséplett-et*. Amit cséppel kivertek. *Cséplett szalma. Cséplett rozs*.

**CSEPLEZ**, lásd: CSEPLESZ.

**CSEPLŐ**, (csép-él-ő) ösz. fn. tt. *cseplő-t*. 1) A mezei gazdaságnál azon munkás, ki cséppel veri ki a vetemények de leginkább a gabona megvát. *Eszik, mint a cséplő*. (Km). 2) Némely tájdivat szerint: azon eszköz, melylyel a cséplés történik, azaz csép.

Hasonló hozzá a finn *tappaja*. V. ö. CSÉP (2).

**CSEPLŐBÉR**, cséplő-bér) ösz. fn. Bér pénzben, vagy gabonában, melyet a cséplők munkájokért kapnak.

**CSEPLŐFA**, (cséplő-fa) ösz. fn. Lásd: CSÉPHADARÓ.

**CSEPLŐGÉP**, (cséplő-gép) ösz. fn. Gép, mely több cséphadaró forma eszközzel ellátva, s egy-két hozzáértő által igazgatva cséplői munkát végez.

**CSEPLŐMŰ**, cséplő-mű) ösz. fn. Lásd: CSÉPLŐGÉP.

**CSEPLŐPAJTA**, (cséplő-pajta) ösz. fn. Major-sági tágas épület, melynek födele alatt a cséplők esőtől, hótól szabadon teszik munkájokat, illetőleg melyben cséplőgép van fölállítva.

**CSEPLŐRÉS**, (cséplő-rész) ösz. fn. A kicséplelt gabonából a cséplőknek szerződés szerint adadni szokott gabonamennyiség, mint a nyomtatóknak a nyomtató-, az aratóknak az aratórész.

**CSEPLŐSZÉRŰ**, (cséplő-szerű) ösz. fn. Szerű, hol gabonát csépelnek. V. ö. SZÉRŰ.

**CSEPLYE**, (csep-ely-e) fn. tt. *cseplyét*. Inkább ritka mint sűrű sarjadzású cserje, bokor, csemetefa, csepőcze vagy csepőte.

**CSEPLYEFA**, (cseplye-fa) ösz. fn. Apró, törpe, csemetefa, bokorfa, cserje.

**CSEPLYES**, (csep-ely-es) mn. tt. *cseplyes-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Bokros, cserjes, csaltos, apró csemetékkel benőtt. *Cseplyes erdőaly. Cseplyes legelő*. Vétetik főneviül is. V. ö. CSENDERES.

**CSEPLYÉS**, (csep-ely-e-es), lásd: CSEPLYES.

**CSEPLYESÉDIK**, (csep-ely-es-éd-ik) k. m. *cseplyeséd-tem*, —*tél*, —*ett*. Cseplye nemű apró bokrok növekednek rajta, cserjesedik, csaltosodik.

**CSEPLYETEG**, (csep-ely-et-eg) fn. tt. *Cseplyeteg-et*. Bokros, cserjes hely, apró cseprő csaltokból álló sűrűség.

**CSÉPNYEL**, (csép-nyel) ösz. fn. A csépnek azon része, melyet a cséplő kezébe fog, s melyhez a hadaró függesztetik.

**CSÉPNYI**, (csép-nyi) mn. tt. *csépnyi-t*, tb. —*ék*. Csepphez hasonló nagyságu, oly kicsi, mint egy csepp. Köz beszédben am. a maga nemében igen piczin, nagyon kevés. *Csepnyi bort sem ittam. Csepnyi esze sincs. Csepnyi embersége nem volt*. Hasonló kicsinyítők: *morzsányi, szikrányi, mákszemnyi, körömfeketőnyi, csipetnyi*, stb.

**CSEPŐCZE**, (csep-ő-cze) fn. tt. *csepőczt*. Bokros, cserjes erdőcske, haraszt; másképp: *csepőte, csepőte*.

CSEPŐTE, (csep-ő-te) fn. Lásd : CSEPŐCZE. A *t* és *cs* úgy váltakoznak benne, mint ezekben : *gombócsa*, *gombóta*.

CSEPP, (lásd : csép) fn. tt. *csepp-et*. 1) Kicsi-ded része valamely folyó testnek, gömbölyű vagy hosszukás alakban. *Viscsepp*, *vércsepp*, *kőncsepp*, *borcsepp*. *Cseppekben adni be a gyógyszerert*. *Sok csepptől nagy eső válik*. Km. *A gőz hidegebb testet érve cseppekké fut össze*. *Aszvadás cseppekben szakad homlokáról*. *Cseppekből áll a tenger*. Km. *Sok csepp követ váj*, vagy : *Sok csepp likat ver a követ*, vagy : *Gyakor eséssel a kicsin csepp is lyukat ver*. Km. *Cseppenként a hordó is megtelik*. Km. *Utolsó csepp vérig védelmezi magát*. *Kár minden cseppért, mely e finom italtól elhull*. 2) Átv. ért. a maga nemében kicsin, kevés. *Cseppet sem adok*. *Csak egy cseppet kérek*. *Cseppet sem félek tőle*. *Egy csepp becsület nincs benne*. *Jó az öreg ember a háznál, ha egy csepp esze sincsen*. Km. Köz nyelven hallani ilyeket is : *csepp kenyér*, *csepp liszt*, *csepp búsa*. Innen értelmezhető az *aprócseprő* kifejezés is, mely am. apró cseppnyi, és a kicsit jelentő *csipcsop*, *csipcsup*. Eredetileg hangutánzó, mely az illetén híg testnek valamely kemény alapra hullásakor, s megütődésekor hallatszó hangját utánozza, valamint a latin *gutta*, német *Tropfen*, szláv *klapka* is. Egyébiránt rokon vele a finn *tippun*, s mennyiben nedvet jelent, hasonlók hozzá a szanszkrit *dhip* (gőzölög), *típ* (nedvez), hellen *δύνω*, *δύω*, német *Dampf*, török *szu* (víz) stb.

CSEPPED, (csepp-ed) önh. m. *csepp-ed-tem*, —*tél*, —*étt*. Kis cseppekben esik, kis cseppekre oszlik. Származéka : *cseppedék*.

CSEPPEDÉK, (csepp-ed-ék) fn. tt. *cseppedék-et*. Cseppféle hulladék, ami fecskendés, locsolás stb. által apró szemecskékben leesik.

CSEPPEDÉKES, (csepp-ed-ék-és) mn. tt. *csepp-edékes-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Cseppedékekkel behintett, nedvesített.

CSEPPEN, (csepp-en) önh. m. *cseppen-t*. Valamely folyó testnek egyes részecskéje, melyet cseppnek hívunk, leesik, aláhull. *Ha nem csurran (vagy csordul), cseppen*. (Km). *Oly irigy szemmel nézte, majd kicseppent a vér a szeméből*. (Km). Átv. ért. különösen tréfas kifejezésben am. esik, elesik, hull, elhull. *Kicseppent a hivatalból*; *megcsúszott a lába*, s *elcseppent*; *nagyott cseppent a szegény*! *Az aranyból is elcseppen*. (Km.)

CSEPPENÉS, (csepp-en-és) fn. tt. *cseppenés-t*, tb. —*ék*. Cseppformában leesés, lehullás.

CSEPPENET, (csepp-en-et) fn. tt. *cseppenet-et*. Cseppent testecske, csepp. „Miképen vérnek cseppnete.” (gutta sanguinis). Tatroi cod.

CSEPPENKÉNT, (csepp-en-ként) ih. Egyes cseppeket egymás után ejtve, hullatva, egyegy cseppnyi mennyiségben. *Cseppenként adni be a gyógyszerert*.

CSEPPENT, (csepp-en-t) áth. m. *cseppent-étt*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. Eszközli, hogy va-

lami cseppenjen, hogy cseppalakban hulljon alá. *Bort cseppenteni a vízbe*. *Zsirt cseppenteni a ruhára*. *Olajt cseppenteni a megégetett testre*. *Balsamot cseppenteni a sebbe*. *Tüszre olajt cseppenteni*. Km. *Mint a cseppentett vér*, azaz legtisztább piros vér. Átv. ért. tréfásan am. ejt, elejt. *Elcseppentette a boros korsót*.

CSEPPENTÉS, (csepp-en-t-és) fn. tt. *cseppentés-t*, tb. —*ék*. Nedvnek cseppformában lehullatása.

CSEPPFÖRDŐ, (csepp-fördő) ösz. fn. Sajátaságos készülletű fürdő, midőn a vízmagasról cseppekre ocsolva esik alá, zuhanyfürdő.

CSEPPHULLATÁS, (csepp-hullatás) ösz. fn. Cselekvés, midőn bizonyos nedvet cseppenként hullatunk.

CSEPPREDÉK, (csép-er-ed-ék) fn. tt. *cseppredék-et*. A maga nemében aprócseprő holmi, csipcsopféle jószág, kicsiség.

CSEPREGH, m. város Soprony megyében; helyr. *Csepregh-en*, —*re*, —*ről*.

CSEPRENTE, (csép-er-ent-e) fn. tt. *cseprenté-t*. Apró tüske, bokor, cserje, cseplesz sarjadék.

CSEPRŐ, (csép-er-ő) mn. tt. *cseprő-t*. Az apró szóval ikerítve divatozik : *aprócseprő*, azaz, kicsi mint a csep. *Aprócseprő bokrok*.

CSEPSZ, (csép-esz) fn. tt. *csepes-et*. Lásd : CSEPE SZ.

CSEPÜ, CSEPÜ, (csép-ü) fn. tt. *csepü-t*. A kendernek, vagy lennek apraja, sűrűen összevaskasztott kócsacza, alja, mely gerebenezéskor a többi hosszú szálaktól elválk, elmarad. *Olyan a haja, mint a csepü*. (Km). *Csepüből tekert fonál*. *Csepü lángjából jövendőt mondani*. *Csepün csomót, tojásban szőrt keres km. azaz mindenben hasztalan munkát csinál*; amabban nem szükség csomót keresni mert különben is elég van benne, itt hiába keresnél szőrt, mert nincs. *Csepüvel bedugni, betömni valamely részt*. Zártabb hangzóval : *csepü*.

Mint sűrű szálak részekből álló testhez hasonló : *gyép*, *gyepü*, *gyap* *gyapju*. Ide sorozható *csomó* is. Különben rokon vele a török *üstüptü*, latin *stupa*, olasz *stoppa*, finn *töppy*, *tappura*, és általánosb értelemben a szanszkrit *ustipasz* (cumulus), *ustüpa-ja-mi* (häufe auf. Curtius) stb.

CSEPÜHAL, CSEPÜHAL, (csepü-hal) ösz. fn. Linne szerint az állatok harmadik osztályának harmadik sorába tartozó kétlaki (hüllő) úszó állat, melynek egész testét tüskék borítják. (Hystrix).

CSEPÜJÓS, CSEPÜJÓS, (csepü-jós) lásd : *Csepü-nész*.

CSEPÜL, CSEPÜL, (csép-ü-öl) áth. m. *csepül-t*. Átv. ért. használtatik, s annyi mint : *ver*, *lever*, *összetipor*, *letipor*, mint a csepüt. *Lecsepülték*. Így él e szóval Pázmán P. Egyébiránt, mind értelemre mind hangra nézve igen hasonlít hozzá a *csepel* ige.

CSEPÜNÉZŐ, vagy CSEPÜNÉZŐ, (csepü-nész) ösz. fn. A fonóházi mulatságokban azon személy, ki a csepü lángolásából a leányoknak jövendőt mond. V. ö. CZUCZORKÁL.

CSÉPÜS, CSÉPÜS, (csep-ü-ös) mn. tt. *csepüt-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Kócos, minek sok csepűje, azaz alja van. *Csepűs len, csepűs kender*.

CSÉPÜSEN, CSÉPÜSEN, (csep-ü-ös-en) ih. Csepűs állapotban, csepűvel vegyest.

CSÉPÜTÜZ, (csepű-tűz) ősz. fn. Az égő csepűnek lángja.

CSÉPZÉS, (csep-éz-és) fn. tt. —*t*, tb. —*ek*. Hajnak, szőrnek, gyapjunak összebonyolódása, fonódása, szövődése, mintegy csepleszszerű alakulása.

CSÉPZETT, (csep-éz-ett) mn. tt. *csepzett-et*. Aminek szálai bonyolodottak, sűrűen egymásba fonódtak, összevaskozálódtak. *Csepzett haj, szőr, gyapju*.

CSÉPZIK, (csep-éz-ik) k. m. *csepz-ett*, htn. —*eni*. Mondjuk hajról, szőrrel, gyapjuról, midőn szálai sűrűen egymásba keverednek, bonyolodnak. Csepzenek a kuszán nőtt száru növények is.

CSER, (1), vagy CSÉR, hangutánzó gyöke *cserég*, *cserdül*, *cserget*, *cserren*, *cserrent*, *csergeteg*, *csermely*, *csereszeg*, *cserélt*, *cserélt* stb. származékoknak. Zártabb ajakkal ejtve: *cšör*, *cšörög*, stb. Azonban a származékok közül némelyekben a gyökbeli *e* nem könnyen változik *ö*-vé sőt *é*-vé sem. Ilyenek: *cserdít*, *cserdül*, *cserget*, *csermely*, *csereszeg*; úgy hogy a három elsőnek némileg különböző jelentése is van mint az *ö*-s *cšördít*, *cšördül*, *cšörget* szóknek, a két utóbbiban pedig alig használja a közs. okás az *ö* magánhangzót. Lásd az illető cikkeket.

CSER, (2), hangutánzó gyöke *cserép* szónak és származékainak. Rokon a főtebbi *cser* (1) vagy *cšer* gyökkel, azon különbséggel, hogy zárt *é* vagy épen *ö* magánhangzót a közszokás szerint nem fogad el.

CSER, (3), elvont gyöke *cserj*, *cserje*, *cserjes*, *cserjés*, *cseréklye*, *cserény* szóknek és származékainak, melyek a magok nemében kisebb sarjadosású növényekre vonatkoznak, s ennél fogva rokonai: *sereng* (sarju), *cšir*, *cšira*, vastaghangon: *sarj*, *sarjad*, *sarju*.

CSER, (4), a *csere*, *cserél*, *cserelere* szók gyöke. Lásd: CSERE.

CSER, (5), elvont gyöke *cserke*, *cserkél*, *cserkész* szóknek és származékaiknak. Eredeti jelentésénél fogva vagy am. *ker*, *kör*, mennyiben a cserkélés körjárással történik, vagy a *cserkefajú kakuk* szavának utánzása. V. ö. CSERKE.

CSER, (6), fn. tt. *cser-t*, tb. —*ek*. 1) A tölgyfának egyik faja. Lásd: CSERFA. 2) Ugyanazon fának valamint némely más fának kérge, melyet a timárok s más bőrkészítők csávéba használnak. Innen: *cserutj*, *cserhéjútj*, *cserhaj*, *cserhaju dinnye*. 3) Ezen mondatokban: *Cserben hagyni valakit*, *cserben maradni* am. *cšer*. Lásd ezt.

Mint fa nevéhez hasonló a latin: *quercus*, olasz *cerro*, német tájszó: *Zerr-* (*Eichen*). Megvan a szláv nyelvekben is.

CSER, (7), puszták Somogy és Szala megyékben; helyr. *Cser-en*, —*re*, —*ről*.

CSÉR, (1), fn. tt. *cšer-t*, tb. —*ok*. Göcseji és somogyi tájnyelven am. *sár*, honnan *cšeros* (vastag-

hangu ragozással) am. sáros, sárvides, csajbos, czafatos, csetres. E tájszóból értelmezhető a közmondás: *cserben maradni*, *cserben hagyni valakit*, Molnár A. szerint: „in luto haerentem fraudulententer deserit.” Egyébiránt, mennyiben a *cser* jelent csávéat is, a fentebbi mondatok erre is vonatkozhatnak.

CSÉR, (2), falu és pusztá Sopron megyében; helyr. *Cšer-en*, —*re*, —*ről*.

CSERBÉL, erdélyi falu Hunyad megyében; helyr. *Cšerbél-en*, —*re*, —*ről*.

CSERBIA, erdélyi falu Hunyad megyében; helyr. *Cšerbiá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSERBOGYÓ, (cser-bogyó) ősz. fn. Lásd: GUBACS.

CSERBÓK, CSEREBÓK, Dunán túli tájjejtéssel nem egyéb, mint a csonkított *cšerebogár*. Lásd ezt.

CSERBUGA, (cser-buga) ősz. fn. Lásd: GUBACS.

CSÉRCSE, (cšer-cse) fn. Lásd: CSÖRCSE.

CSERDI, falu Baranya megyében; helyr. *Cšer-di-be*, —*ben*, —*ből*.

CSÉRDÍT, lásd: CSÖRDÍT.

CSERDÍT, (cšer-d-ít) áth. m. *cšerdít-ett*. Az íté képzőjű azon kevés igék sorába tartozik, melyek nem tárgyesetet, hanem segítő névrágot (némely nyelvekben az úgynevezett instrumentalist) kívánnak magok mellé. Jelenti t. i. azon működést, midőn valaki ostor nemű eszközzel, vékonyabb vagy gyöngébb hangot hoz elő. *Ostorról, karikással cšerdíteni. Ülless engem oda, majd közzé cšerdítek én.* Km. am. adj nekem hatalmat, majd élek én vele. A vastagabb hangú cšerdítésnek pattantás és csattantás a neve.

CSERDÍTÉS, (cšer-d-ít-és) fn. tt. *cšerdítés-t*, tb. —*ek*. Cselekvés, midőn valaki cšerdít.

CSERDÜL, (cšer-d-ül) önh. m. *cšerdül-t*. Az ostor nemű eszköz vékonyabb vagy gyöngébb hangot ad, mint ha pattanna vagy csattanna. V. ö. CSERDÜL.

CSERDUGASZ, (cšer-dugasz) ősz. fn. Bizonyos külföldi cšerfának (quercus suber) puha, és rugonyos kérgéből készült dugasz.

CSERDÚS, (cšer-dús) ősz. mn. Cserrel, cšerfával, cšeres erdővel bővelkedő.

CSÉRDÜL, lásd: CSÖRDÜL.

CSERE, (1), (cšer-e) fn. Lásd: CSERJE.

CSERE, (2), (cšer-e) fn. tt. *cšerét*. 1) Cselekvény, midőn valaki bizonyos tárgyat vagy árut másért oda enged. *Cšere családdal vagy csalással jár.* (Km). rövidben: *cšere csala* (Km). *Egyszer megcšerélt könnyen meg cšerébe.* (Km). *Jó cšerét tenni.* 2) Cšerének mondják, midőn nyelvtanulás végett, vagy más nevelési tekintetből, a külön helyeken lakó szülék egymásnak általadják gyermekeiket szállásra, és élelmezésre. *Cšerében adni fiát, leányt. Cšerét keresni Cšerében tartani más gyermekét.* 3) Valamely tárgynak más általi felváltása. V. ö. CSERÉL.

Eredeti jelentése homályos; hacsak a hangutánzó *tere*-(*ferél*) szóval nem rokonítjuk, minthogy



sok tereferével jár. Eléfordúl Bessenyei Györgynél (ki szabolcsi születésű volt a XVIII. századból) *cserfel* = tereferél. „Eridj te, nyeltes lyány, ne cserfelj.” (Agis tragoediája). És valóban *cserre-bere* is tökéletesen egyezik *tere-fere* szóval. *Cserrefecsel* szinte ily hangutánzó.

CSERE, (3), KIS—, puszta Szabolcs megyében; helyr. *Cseré-n*, —*re*, —*ről*.

CSEREALKU, (csere-alku) ősz. fn. Szerződés, mely az egymással felváltandó, egymásért adandó tárgyak vagy áruk fölött foly.

CSEREBABÓ, (csere-babó) ősz. fn. Vad bükön neme, mely bokrosan, azaz cserjésen a kerítések mellett szeret tenyészni.

CSEREBÉCS, (csere-bécs) ősz. fn. Lásd: CSEREÉRTÉK.

CSERÉBEN, (csere-e-ben) ih. Tárgyat tárgyért, árut árért, személyt személyért adva. *Cserében tart diákokat; cserében szerezte pipáját.*

CSEREBERE, (csere-bere) ősz. fn. tt. *csereberét*. Aprólékos kereskedés, mely leginkább cseréből, vagy holmi ócska szerek adásvévéseiből áll, különösen olyan, mely csalásokkal van öszveköttve, például a házaló kupeczeké. V. ö. CSERE (2).

CSEREBERÉL, (csere-berél) ősz. áth. m. *csereberél-t*. Aprólék dolgokat, kisebb, vagy ócska kopott árukat bevált, becserél, mint a házalók tenni szoktak.

CSEREBERÉLÉS, (csere-berélés) ősz. fn. Adásvéves neme, mely csereberével történik.

CSEREBI, (csere-eb-i) mn. tt. *cserebi-t*, tb. —*ek*. Így nevezik általában a rossz dohányt, milyen a sarju dohány azon levelekhez képest, melyek a szár derekán vagy hegyén teremnek, tehát azon apró levelek, hajtások, melyek utólag sarjadzának, s kellőleg meg nem érnek. Gyöke a sarjat jelentő *cser*, *csere*.

CSEREBOGÁR, (csere-bogár) ősz. fn. Ismeretes bogár, vagy inkább robar, vörösbarna röptyűkkel, fekete és fehér hassal, s jobbára fekete nyakpaizszal, mely tavaszutó havában a földből kibújik, s fák, bokrok leveleivel él. *Cserebogár, sárga cserebogár, nem kértem én tőled, mikor lesz nyár.* (Népd). *Cserebogár nem jó csősz a cserjének.* Km. *Több esze van egy cserebogárnak.* Km.

CSEREBOGYÓ, (csere-bogyó) ősz. fn. Lásd: GALAGONYA.

CSEREBÓK, tájszó, a közönségesebb *cserebogár* helyett. Lásd ezt.

CSEREBUB, (csere-bub) ősz. fn. Cserjenövény a négyhímese seregéből; virága csoportos, közcsésze nélkül; csészécskéji töltésesek; bokrétája töltéses egyszirmu; magva egy, szőszös. (Cephalanthus).

CSEREBURA, (csere-bura) ősz. fn. Levagdalt apró cserjeágak. Székely tájszó. Hasonló hozzá a maga nemében aprót jelentő *csiribiri*. Lásd ezt.

CSEREBÜL, CSEREBÜLY, (csere-bül vagy bül) ősz. fn. tt. *cserebül-t*, tb. —*ök*. 1) Cserebogár. 2) Tágasabb értelemben: a bogarak bizonyos osztálya, hová tartoznak: *Herkules-, Aktaeon-, deres-, holdfeju-, orrszarvu-, trágyabogár-, kalapos-, kapás-,*

*tavaszi-, szent-, galacsinhajtó-, csapóbogár-, almási-poly-, rozsaspoly-, nyárkeszdeti-, aranyos-, csajkó cserebül.*

CSEREÉRTÉK, (csere-érték) ősz. fn. A cserében adott és vett dolognak becsé, melyet azokról a cserélő felek mindenike gondol magának, s mely ha pénzben fejeztetik ki, ár nevet kap.

CSEREFALVA, székely falu Maros székben; helyr. *Cserfalván*, —*ra*, —*ról*.

CSERÉFICSEL, (cséré-ficsél) ősz. önh. Trécsel, tereferél, deredarál, licseglócsog, cseregfecseg. Hangutánzó.

CSERÉFICSELÉS, (cséré-ficsélés) ősz. fn. Tereferelés, csérgés, fecsegés.

CSERÉG, lásd: CSÖRÖG.

CSEREGALAGONYA, (csere-galagonya) ősz. fn. Növényfaj a galagonyák neméből; cserjéje vagy fája tövises águ; levelei három karójú, egyenetlen fűrészfogú; gyümölcse piros, néha fehér. (*Crataegus oxyacantha*).

CSEREKE, (csere-ek-e) fn. tt. *csereklét*. Fából való ágasbogas eszköz, melynek segítségével a sima dereku fákra mászni lehet. Székely tájszó.

CSEREKLE, CSEREKLYE, (csere-ek-le) fn. tt. *csereklét*. 1) A nádasok cserekes alja, apró sarjadéka, és nádtarló. *A csereklét őszi hónapokban elégetni.* 2) A székelyeknél a fenyvesek lehullott száras levelei, ágacskái.

Gyöke a sarjat jelentő *cser*.

CSEREKLÉS, CSEREKLYÉS, (csere-ek-le-es) mn. tt. *csereklés-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Csereklével benőtt, nádtarlós; lehullott falevelekkel fűdött. *Csereklés nádasok. Csereklés fenyűerdő.*

CSERÉL, (csere-e-el) áth. m. *cserél-t*. 1) Valamely tárgyért, áruért más tárgyat, árut ad. *A cigány szeret lovat cserélni. Pipát cserélni. Eben gubát cserélt.* (Km). *Sapkát cserél sílvagen.* (Km). 2) Sorst, állapotot, más sorssal, állapottal vált fel. *Lakást cserélni, helyet cserélni, nevet cserélni. Nem cserélnék veled.* Öszvetételei: *Becszerélni, elcszerélni, fölcserélni, kicszerélni, megcszerélni. A papiros jegyeket becszerélni esütellel. Sőtétben elcszerélni a kalapot. Fölcserélni a garasokat krajczárokkal. Kicszerélni jó ruhával a rosszat. Megcszerélni valakivel.*

CSERÉLBERÉL, (cserél-berél) ősz. áth. Ragozása: *cserelek-berélek, cserélés-berélés, cseréltem-beréltem* stb. Lásd: CSEREBERÉL.

CSERÉLÉS, (csere-e-el-és) fn. tt. *cserélés-t*, tb. —*ék*. Valamely tárgyért, áruért más tárgynak, árúnak adása.

CSERELEVÉL, (csere-levél) ősz. fn. E régies, nem igen divatozott szó helyett jelenleg a törvényben szentesített *váltólevél* vagy rövidebben *váltó* használatik általánosan. Ma jelent 1. cserealkuról szóló levelet, 2. cserjelevelet. V. ö. CSERJE és LEVÉL.

CSERENCs, falu Gömör megyében; helyr. *Cserencs-en*, —*re*, —*ről*.

CSERÉNY, (1), (cser-e-ny) fn. tt. *cserény-t*, tb. —*ék.* 1) Némely vidékeken a falusi konyhaajtók előtt vesszőből font félajtó, saraglya. 2) Vesszőből font saraglya, melyet két ember gyaloghintó mádjára vihet. 3) Csikósok és gulyások vesszősátora. 4) Vesszőkosár négy fogatékkal, trágyahordásra való. 5) Gyümölcszárkó, vesszőből.

Gyöke a sarjat, vesszőt jelentő *cser*, *cserj*.

CSERÉNY, (2), falu Zólyom megyében; helyr. *Cserény-be*, —*ben*, —*ből*.

CSERÉNYAKOL, (cserény-akol) ősz. fn. Cserénnyel, azaz vesszőből font sövényvel kerített akol.

CSERÉNYE, falu Bars megyében; helyr. *Cserényé-n*, —*re*, —*ről*.

CSERÉNYFA, Somogy megyei falu; helyr. *Cserényfá-n*, —*ra*, —*ről*.

CSERÉP, (1), (cser-ép vagy cser-ep) fn. és mn. tt. *cserép-et*. 1) Agyagföldből, kőanyagból készült edénynek tört darabja. *Eltört faszék cserepei. Üvegcsereppel megsérteni a kezét. Cserépén ismerem, milyen faszék volt. Km. Rátartja magát, mint a méces cserep. Km. Új cserepbe avult szag tartós szokott lenni. („Quo semelestimbuta recens, servabit odorem testa diu“). Km.*

„Szegény magyar nép,

Jóra mikor lép?

Megromlott már mint cserep.“

Régi dal.

2) Mint melléknév vagy öszvetételekben határozó név jelent agyagból égetett, készített valamit. *Cserépedény. Cserépfazék. Cserépfödő. Cserépszindely. Redüllik, mint disznóolra a cserépfödél. Km. Cseréptálhoz fakandl. Km. Némely vidékeken cserep.*

Hangutánzó szó, am. *csürömpölő, töredékeny* valami. Rokon vele a török *kır-mak* (törni), továbbá a német *Scherbe*; megvan a szláv nyelvekben is.

CSERÉP, (2), vagy CSERÉPFALU, helység Borsod megyében; helyr. *Cserép-en*, —*re*, —*ről*, v. *Cserépfalu-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSERÉPÁR, fn. tt. *cserépar-t*, tb. —*ok*. Gúnyos nevek az austriai örökös tartománybeli gyalogoknak, kik egykoron fehér nadrágon fekete harisnyát viseltek. A viselet megszűnvn, a név is elavult.

Ugyanaz a szerb *tsarapár* szóval, mert *tsarapa* szerbül am. harisnya.

CSERÉPCSEVE, (cserép-cséve) ősz. fn. Égetett cserepből készített csőalakú mű, vagy készület. *Vízvezetékül használt cserépcsevék. Az üvegházakat cserépcsevék által fűteni.*

CSERÉPCSIK, (cserép-csik) ősz. fn. Általán, hasított ágából, vesszőből csinált csíptető. *Lóheréléskor a sértett herczacsokot cserépcsíkkal öszveszorítani. A földön sörű vesszőszálait cserépcsíkkal öszvekötni. Más kiejtéssel: cserekcsep, s ez eredetibbnek látszik, t. i. a sarjat, cserjet jelentő cserek és csip (csíptető) alkatrészekből.*

CSERÉPEDÉNY, (cserép-edény) ősz. fn. Szoros értelemben oly edény, mely közönséges gerencsérföldből

AKAD. MAGY. SZÓTÁR

ből készül, megkülönböztetésül a *porcellán-, kő-* s egyéb finomabb anyagú edényektől. *Honti fazekasok cserepedényei. Cserépedényekben főzni. Cserépedényekről enni.*

CSEREPEDZÉS, CSEREPEDZIK, 1. CSERÉPESEDÉS, CSERÉPESEDIK.

CSEREPES, (1), (cser-ep-es) fn. tt. *cserepes-t*, tb. —*ék.* 1) Mesterember, ki a háztetőket cserepszindelylyel födi. 2) Székely tájszólás szerint: *kemence*, mely cserepből van rakva.

CSEREPES, (2), puszták Bihar, Honth, Szabolcs és Szala megyékben; KENÉZ—, falu Szabolcs megyében; helyr. *Cserepes-en*, —*re*, —*ről*.

CSEREPES, (3), (cser-ep-es) mn. tt. *cserepes-t*, vagy —*et*, tb. —*ék.* 1) Cserép szindelylyel födött. *Cserepes ház.* 2) Amiben cserepeket tartanak, amibe a törött cserepeket hányják. *Cserepes gödör.* 3) Átv. ért. mondjuk többféle testekről, melyek bőrei, héjai, tokjai, kérgei repedezettek, hornyoltak, ránczosak. *Cserepes tenyér. Cserepes talp. Cserepes ajkak. Cserepes csiga. Cserepes föld. Cserepes kérgű fák.* 4) Cserepes malacz, am. konyháról élő, cserepből evő koca malacz, honnan átv. ért. am. szegődi. *Olyan mint a cserepes malacz, akármelyik háznál hamar otthonos lesz.*

CSERÉPESEDIK, (cser-ep-es-éd-ik) k. m. *cserepeséd-tem*, —*tél*, —*étt*. Átv. ért. cserepesé, azaz repedékesé, göcsörtössé, hornyolttá, töredezett cserephez hasonlóvá lesz. *A mezülábos ember talpai, a kapás tenyerei fölcserepesednek. Cserepesedik az ajka.*

V. ö. CSEREPES. 2).

CSEREPÉZ, (cser-ep-éz) áth. m. *cserépés-tem*, —*tél*, —*étt*. Cserépszindelylyel beföd, födelez. *Templomot cserepezni.*

CSEREPÉZÉS, (cser-ep-éz-és) fn. tt. *cserépésés-t*, tb. *ék.* 1) Cseréppel födelezés. 2) Fölrepedezés.

CSEREPÉZIK, (cser-ep-éz-ik) k. mult *cserépés-tem*, —*tél*, —*étt*. Fölrepedez, rögössé, darabossá lesz. *Cserepezik a szája, tenyere, talpa.*

CSEREPÉZŐ, (cser-ep-éz-ő) fn. Lásd: CSEREPES, fn. 1).

CSERÉPFALU, lásd: CSERÉP (2).

CSERÉPFÁZÉK, (cserép-fazék) ősz. fn. Községes gerencsérföldből alakított fazék.

CSERÉPFÖDŐ, (cserép-födő) ősz. fn. Lásd: CSERÉPFÖDŐ.

CSERÉPFÖDÉL, (cserép-födél) ősz. fn. Cserépszindelylyel födött háztető.

CSERÉPFÖDŐ, (cserép-füdő) ősz. fn. 1) Lásd: CSEREPES, fn. 2) Fazekak s hasonló konyhai edények száját takaró kupak cserepanyagból, különböztetésül a vas lemezből készített födőtől.

CSERÉPGERENDA, (cserép-gerenda) ősz. fn. Erősebb-féle gerenda a háztetőn, mely a cserepfödölést megbirja. A fa-zsindelyeket gyöngébb gerenda is fentartja.

CSERÉPKÁLYHA, (cserép-kályha) ősz. fn. Kályha, mely csereptáblákból van összeállítva.

CSERÉPKŐ, (cserép-kő) ősz. fn. L. PALAKŐ.

**CSERÉPMINTA**, (csérép-minta) ösz. fn. A vályogvetőhöz némileg hasonló eszköz, melylyel a tégláégetőkben a cserepeknek való agyagot illő formára kiszakgatják, alakítják.

**CSERÉPMOZSÁR**, (csérép-mozsár) ösz. fn. Cserépből készült mozsár, némely tárgyak őszvevázására. V. ö. **MOZSÁR**.

**CSERÉPPOHÁR**, (csérép-pohár) ösz. fn. Így nevezik némely tájakon, nevezetesen túl a Dunán, a bögrét, különböztetve az üveg pohártól.

**CSERÉPSINDELÝ**, l. **CSERÉPZSINDELÝ**.

**CSERÉPTÁL**, (csérép-tál) ösz. fn. Községes gerencsér földből való mázos tál. *Cseréptálhoz fakanál.* (Km).

**CSERÉPTETŐ**, (csérép-tető) ösz. fn. l. **CSE-REPFODEL**.

**CSERÉP-VÁRALJA**, falu Borsod megyében; helyr. *Cserép-Váralja-n, -ra, -ról.*

**CSERÉPZSINDELÝ**, (csérép-zsindely) ösz. fn. Agyagból égetett, s épületek födözésére való zsindelyforma cséréplemez.

**CSEREREJTVÉNY**, (csere-rejtvény) ösz. fn. 1) A szavak bötücsérje által előhozott újabb találó értelem. pl. *korom, komor*. 2) Oly fölíratos szó, vagy több szavak sora, melyek visszajáról olvasva egymásra viszonyló értelmet adnak, pl. *Eva, Ave*.

**CSERÉS**, (1), (csér-és) fn. tt. *csérés-t*, tb. —*ék*. Erdő, mely cserfákából áll. *Cseresben makkoltatni a sertéseket*. Olyan mint: *bükkös, ölgyes, szilas, fűsés*, stb.

**CSERÉS**, (2), (csér-és) mn. tt. *csérés-t* v. —*et*, tb. —*ék*. 1) Cserrel bővelkedő, cserrel benőtt. *Cseres hegy, cseres vidék*. 2) Cserlúggal teljes. *Cseres kád a timároknál*.

**CSERES**, (3), v. **CSERESE**, vagy **CSERESSE**, falu Kraszna megyében; helyr. *Cseres-en, -re, -ről*, vagy *Cseresé-n, -re, -ről*.

**CSERÉS**, (csere-es) mn. lásd: **CSERJÉS**.

**CSERESE**, lásd: **CSERES**, (3).

**CSERÉSKALMÁR**, (csérés-kalmár) ösz. fn. Kalmár, ki árut áruért ad-vesz, nem pedig pénzen.

**CSERESNYE**, **CSERESZNYE**, fn. tt. *cseresnyét*. A cseresnyefának gömbölyű, leves, piros vagy barna, vagy sárga színű, csontármagu gyümölcse. *Fekete, piros, ropogós, hólyagos, oltott, öreg szemű cseresnye*. *Nem jó a nagy urakkal egy tálból cseresnyét enni*. Km. *Ceresnyét az urának, magudt a tányérnak*. Km. *Elég cseresnyéje, de férges*. Km.

Idegen eredetű szó, hellenül *κράσιον*, latinul *cerasum*, szlávul *cserešnya*, francziául *cerise*, németül *Kirsche*, továbbá törökül *kirasz, kirez, kiraz*, perzsául *csarászja* vagy *cserešje* (Beregszászi olvasása szerint), *cserešnje* (Mátyás Flórián olvasása szerint), arabul *karászja*. A törökben s több keleti nyelvekben *kír-mát* vereset jelent, a szláv nyelvekben is *cserven* előfordul veres jelentéssel, és *kerw* am. vér.

**CSERESNYE**- vagy **CSERESZNYEBOR**, (cseresnye-bor) ösz. fn. Ceresnye levéből készített ital, vagy beáztatott cseresnyével fűszerezett bor.

**CSERESNYE**- vagy **CSERESZNYEFA**, (cseresnye-fa) ösz. fn. Keletről származott, s hazánkban meghonosodott gyümölcsefa, mely Linné növénytana szerint a tizenkettedik sereg első rendébe tartozik. A cseresnyefa különféle asztalosművekre alkalmas.

**CSERESNYE**- vagy **CSERESZNYEMAG**, (cseresnye-mag) ösz. fn. A cseresnye-féle gyümölcsnek csontárnemű magva.

**CSERESNYE**- v. **CSERESZNYEMAGSZESZ**, (cseresnye-mag-szesz) ösz. fn. Ceresnyemag beléből égetett szesz.

**CSERESNYE**- vagy **CSERESZNYEPÁLINKA**, (cseresnye-pálinka) ösz. fn. Ceresnyéből égetett szesz ital.

**CSERESNYE**- vagy **CSERESZNYEPÉP**, (cseresnye-pép) ösz. fn. Pép-féle nyalánság befűzött cseresnyéből.

**CSERESNYE**- v. **CSERESZNYEPIROS**, (cseresnye-piros) ösz. mn. Piros cseresnyéhez hasonló színű. *Ceresnyepiros ajkak*.

**CSERESNYÉS**, **CSERESZNYÉS**, (1), (cseresnye-es) fn. tt. *cseresnyés-t*, tb. —*ék*. Ceresnyefákból álló erdő, vagy kert.

**CSERESNYÉS**, **CSERESZNYÉS**, (2), (cseresnye-es) mn. tt. *cseresnyés-t* vagy —*et*, tb. —*ék*. Ceresnyével bővelkedő; cseresnyével készített, fűszerezett. *Ceresnyés kert, cseresnyés lepény, rétes*.

**CSERESNYE**- vagy **CSERESZNYESZÁR**, (cseresnye-szár) ösz. fn. Szár, melynél fogva a cseresnyebogyó a termő ágról függ. V. ö. **SZÁR**.

**CSERESNYE**- vagy **CSERESZNYESZÉM**, (cseresnye-szém) ösz. fn. Egyes cseresnyebogyó.

**CSERESNYE**- vagy **CSERESZNYESZIN**, (cseresnye-szin) ösz. fn. Szín, mely a cseresnyéhez hasonló. *Eleven, sült piros cseresnyeszin*. Használtatik melléknévül *cseresnyesszinű* helyett is.

**CSERESNYE**- v. **CSERESZNYESZINÜ**, (cseresnye-szinü) ösz. mn. A cseresnyeszínhez hasonló színű. V. ö. **SZIN**. *Ceresnyesszinű kelme*.

**CSERESNYE**- vagy **CSERESZNYEVÍZ**, (cseresnye-víz) ösz. fn. Ceresnye húsból sajtolt vagy főzött víz.

**CSERESSE**, lásd: **CSERES**, (3).

**CSERESZNYEG**, (cső-eresznyeg?) fn. tt. *cseresznyeg-ét*. A kemence vagy kályha szája fölött levő kis szelelő lik.

**CSERETÖZS**, (csere-tőzs), l. **CSEREVÁSÁR**.

**CSEREVÁSÁR**, (csere-vásár) ösz. fn. Kereskedelem, mely árukat nem pénzen, hanem más hasonló értékű árukon vált be.

**CSERÉZ**, (csér-éz) áth. m. *cséréz-tem*, v. *cséréz-étem*, —*tél*, vagy *éttél*, *cséréz-élt*, htn. —*ni*, vagy *cséréz-eni*. A bört cser nevű lúggal puhítja, elkészíti. *Egy talpat cséréznek*. Km. másképen: *Együtt fűjják a követ*.

Hogy a varga cserezze ki bőrét. Km. Átv. ért. kicserezni a lovat, am. lejárni, megdöglesztetni.

CSERÉZÉS, lásd : CSERZÉS.

CSERÉZŐ, lásd : CSERZŐ.

CSERFA, (csér-fa) ősz. fn. A tölgyek osztályának egyik faja, mely valamennyi között legerősebb parázst ad, s tüzelőre, fűtésre legalkalmasabb. Erős mint a cserfatűz. Km. Magról kel a cserfa is. Km. Cserfaerdő. Cserfaerdőben almát keres. Km.

CSERFAGYÖNGY, (csér-fa-gyöngy) ősz. fn. Fagyöngyhez hasonló elődi növény, mely a tölgy- és cserfákon élődik. Máskép : fakín. (Loranthus).

CSERFAPIPA, (csér-fa-pipa) ősz. fn. Az agg cserfának buborcsékos gyümölcséből alakított pipa, mit a gyermekek játék gyanánt használnak.

CSERFÁS, (csér-fás) ősz. mn. és fn. Cserfákkal bővelkedő. Cserfa-erdő, cseres-erdő.

CSERFATAPLÓ, (csér-fa-tapló) ősz. fn. Az odvasodásnak indult vén cserfa porhanyós bele, mely megszáradván a tűzkő szikrájától meggyúlad, s kellemes szagával kinálkozik a pipásoknak. Hasonló hozzá, de porhanyóbb a bükkfatapló.

CSERFATŰZ, (csér-fa-tűz) ősz. fn. Cserfának a tüze. Cserfának a parázsa. Erős mint a cserfatűz. Km.

CSÉRGE, (csér-ég-c) fn. tt. csérgét. Székely szó, jelent, a közönséges lópokrócnál valamivel szebb takarót, melylyel a szegény emberek takaróznak. Van lócserge is, melyet lóra teritene.

CSERGED, KIS—, NAGY—, több helység Erdélyben; helyr. Cserged-én, —re, —ről.

CSÉRGED, (csér-ég-ed) őnh. mn. csérged-tem, —tél, —étt. L. CSÉRGEDEZ.

CSÉRGEDEZ, (csér-ég-ed-éz) őnh. m. csérgedéz-tem, —tél, —étt. Mondjuk, kis patakról, sédről, csermelyről, mely kavicsos ágyában cseregre hőmpolyög.

CSÉRGEDEZŐ, (csér-ég-ed-éz-ő) mn. tt. csérgedező-t. Csergedezve folyó, csörgedező. Csergedező patak, séd, csermely. Átv. ért. csörgedező vér. am. serkedező.

CSÉRGEÉS, (csér-ég-és) fn. tt. csérgés-t, tb. —ék. 1) Némely madarak sajátnevé csér csér hangzása szólása. Szarka csérgése. Csergőrcze csérgése. 2) Bizonyos eszköznek hasonló hangja, máskép : csörgés. Lánccz, fegyverek csérgése.

CSERGET, (csér-ég-et) áth. m. cserget-tem, —tél, —étt. Gyakran cserdít. V. ö. CSERDÍT. Ostorral cserget. Ne cseregess annyit (t. i. ostornemű eszközzel).

CSERGET, (csér-ég-et) l. CSÖRGET.

CSERGETÉG, (csér-ég-et-eg) fn. tt. csérgeteg-ét. Kis csörgő patak, csermely, séd. Máskép : csörgeteg. Sások között hőmpolygó kis csergeteg. „Leszálla egy napon a csergetegnek vizében.” Debreczeni Legendáskönyv.

CSERGETŐ, (1), (csér-eg-et-ő) fn. vagy mn. tt. csergető-t. Személy aki cserget, vagy eszköz, amivel csergetnek.

CSÉRGETŐ, (2), puszta Sopron megyében; helyr. Csérgető-n, —re, —ről.

CSÉRGETYÜ, (csér-ég-ety-ü, vagy csér-ég-et-ő) fn. tt. csergetyűt. A szőlőkben, vetéseken, szérükön, asztagokon használt kelepelő eszköz, melyet vagy az örök, csőszök forgatnak, vagy a szél kelepelni kész-tet, hogy a madarak elijedjenek. Szélesb ért. más hasonló nemű gyermeki játékszer.

CSÉRGETYÜZ, (csér-ég-et-ő-öz), őnh. m. csergetyüz-tem, —tél, —étt. Csergetyűvel kelepel.

CSÉRGŐ, (csér-ég-ő) mn. és fn. tt. csérgő-t. 1) Cseregre folydogáló. Csérgő patak. 2) Hasonló hangon szóló. Csérgő szarka. 3) Mint főnév am. ily hangot adó eszköz, vagy játékszer, vagy harangocsa. V. ö. CSÖRGŐ.

CSÉRGŐKÁCSA, (csérgő-kácsa) ősz. fn. Lásd : CSÖRGŐKÁCSA.

CSÉRGŐSAPKA, (csérgő-sapka) ősz. fn. Lásd : CSÖRGŐSAPKA.

CSERHAJ, (csér-haj) ősz. fn. 1) A cserfának kérge, mely göcsörtös, repedezett szokott lenni. 2) Némely más növények- vagy gyümölcsöknek a cserhajhoz hasonló bőre, pl. a dinnyeé.

CSERHAJÚ, (csér-hajú) ősz. mn. Minek olyan kérge, bőre van, mint a cserfának, azaz göröncső, repedezett. Cserhajú dinnye, tök.

CSERHÁT, (csér-hát) ősz. fn. Általán am. magasabb fekvésű, cserjés erdős vidék több megyében. Van ily nevű puszta is Somogyban, s hegy Nógrádban.

CSERHEGY, puszta Vas megyében; helyr. Cserhegy-én, —re, —ről.

CSERHÉJ, (csér-héj) ősz. fn. Lásd : CSERHAJ.

CSERHÉJU, (csér-héju) ősz. mn. Lásd : CSERHAJÚ.

CSERHÉJVÍZ, (csér-héj-víz) ősz. fn. Lásd : CSERVÍZ.

CSERI, több puszták neve; helyr. Cseri-be, —ben, —ből.

CSERIBARÁT, (cseri-barát) ősz. fn. Így nevezték hajdan a szent Ferencz rendi szerzeteseket. „Engem hajdan egy cseribarát diácul tanított.” Kisfaludy K. Mátyás deák.

CSERISOR, erdélyi falu Hunyad megyében; helyr. Cserisor-on, —ra, —ről.

CSERISZERZET, (cseri-zerzet) ősz. fn. Szent Ferencz rendi barátok szerzete.

CSERJE, (csér-je) fn. tt. cserjét. Tulajdonkép, apró cserfacsemete, vagy cserfahajtásokból álló bokros hely, melyet a kiirtott cseresekből lett legelőkön láthatni. Általán pedig, akármily vad bokrok, melyeket a legelő marha felnőni nem enged. Növénytani ért. törpe fák neméhez tartozó növények, melyek törzsei szintén több évekig élnek, s töről kezdve ágashogas bokrokat képeznek, pl. a galagonya, csipkebokor. stb.

CSERJEFA, (csérje-fa) ősz. fn. Bokorképen tenyésző apró fa, pl. a nagyobb erdei fák alatt, vagy a baromjártá legelőkön, egyszerűen : cserje.

CSERJEMÁLVA, (cserje-málva) ösz. fn. Bokornövény, vörös virágokkal, melynek levelei a közönséges nyárfához hasonlóak. (Malva arborea).

CSERJÉS, (csér-je-es) mn. tt. *csérjés-t* v. —*et*, tb. —*ek*. Cserjékkel bővelkedő, cserjékkel benőtt. *Cserjés erdő, cserjés legelő*. V. ö. CSERJE.

CSÉRK, (csér-k) elvont vagy elavult törzsök, meg van *csérka, csérkél, csérkélődik, csérkész* stb. származékokban. Értelme egyezik a *kerek, körös* szókéval. A gyöke is *csér* egy a *kér, kör* gyökökkel. Innen származik *csérkabala* is, mely am. körkabala. Egyébiránt közelebbről rokon vele a latin: *circa, circum*, s a magyar *csirk*, melytől *csirkál, csirkalom* eredtek, valamint a *kurkál* törzse *kurk* is.

CSÉRKA, (csér-ka) mn. tt. *csérkál*. Kemenesali tájaszó, am. gondor, göndör hajú, szőrű. V. ö. CSÉRK.

CSERKABALA, (csér-kabala, azaz ker- vagy kör-kabala) ösz. fn. Székely szó, másutt ördög lova, bolond lombra, azaz: földbe vert czölöpre keresztül tett dorong, melyet forgatni lehet. A pórsuhancsok addig forgatják és hajtják, míg a rajtaült elszédítve levetik.

CSÉRKÉ, (csér-ke, azaz csér-ég-ő, csér-g-ő) fn. tt. *csérkél*. Déli Afrikában otthonos kakuk, mely a mi közönséges kakukmadarunknál kisebb, és mézzel él. (Cuculus indicator).

CSÉRKÉL, (csérk-él vagy csér-ég-él) áth. m. *csérkél-t*. Valamit lopva, alattomosan, leselkedve kerülget, hogy hatalmába ejtse. Rokon vele: *csirkál*.

CSÉRKÉLÉS, (csérk-él-és) fn. tt. *csérkélés-t*, tb. —*ek*. Cselekvés, midőn valaki csérkel. Lásd ezt.

CSÉRKÉLÖDIK, (csérk-él-ő-d-ik) k. m. *csérkélőd-tem, -tél, -ött*. Lopva jár, kel, bujkálva leselkedik valamire vagy valakire.

CSERKESZ, (latinul: circassius) fn. tt. *csérkés-t*, tb. —*ek*. Kaukáz vidékének szép természetű és vitézségéről híres lakosi. Dicsérik kivált a cserkesz nőket.

CSÉRKESZ, (csér-k-esz) fn. tt. *csérkés-t*, tb. —*ek*. 1) Balaton mellett am. halászségéd, a ki körüljárva jár. Ha a szerencse szolgál, a fogott halaknak felét a halászbíró a háló szükségére félreteszi; a másik feléből pedig a cserkeszek a halászokkal osztosznak. 2) Kemenesalján: Keskeny karimájú (vagy körű) kalap.

CSÉRKÉSZ, (1), (csér-k-ész) áth. m. *csérkés-tem, -tél, -ött*. Körüljárva, csirkálva kutat, keres, szaglás, vizslat valamit. *Cserkésnek a vadászok, a vadászdelek. A pandurok cserkészik a szivánnyokat*. Hasonló hozzá a vastaghangú: *kurkás*.

CSÉRKÉSZ, (2), (csér-k-ész) fn. tt. *csérkés-t*, tb. —*ek*. Leselkedve, szaglászva, vizslatva járó, kutató, csirkáló, kurkász.

CSÉRKÉSZÉS, (csér-k-ész-és) fn. tt. *csérkésés-t*, tb. —*ek*. Leselkedés, szaglászva, vizslatva, köröskörül járás, kutatás.

CSERKŐ, (csér-kő) ösz. fn. Sziklafaj, mely augit, mesei spath- és magnevaszkő vegyületeiből áll, s

igen tömör és kemény; törésében lapos kagylóteknős és egyenetlen, mintegy cserhéjú, honnan a neve. (Basaltos).

CSÉRKÖDIK, (csér-k-ő-d-ik) lásd: CSÉRKÉLÖDIK.

CSERKÖLYÜ, (csér-kölyü) ösz. fn. Malomféle eszköz a timároknál, melylyel a cserkérget és gubacsot öszvevűzzák, megörlik, mielőtt csávat készítenének belőle.

CSERKÚT, falu Baranya megyében; helyr. *Cserkút-on, -ra, -ról*.

CSERLÉ, (csér-lé) ösz. fn. Megöröltött s beáztatott cserhéjnak és gubacsnak leve, melylyel a timárok a bőrt puhítani szokták.

CSERLEVÉL, (csér-levé) ösz. fn. A cserfának sajátságos alakú csipkés levele.

CSERMAKK, (csér-makk) ösz. fn. A cserfának hosszukás, tojásdad makkféle gyümölcse. V. ö. MAKK. *Csermakkon hízalt sertések*.

CSERMALOM, (csér-malom) ösz. fn. L. CSERKÖLYÜ.

CSÉRMELÉK, lásd: CSÖRMELÉK.

CSÉRMÉLY, (1), (csér-m-ély) fn. tt. *csérmély-t*, tb. —*ek*. Csergedező kis patak, különösen hegyi patak. Némileg hasonló hozzá a török *ymak*, noha a törökben a gyökből (*tr*) hiányzik a *cs* hang, s inkább *ér-, ár-*val egyezik.

CSÉRMÉLY, (2), puszta Sáros megyében; helyr. *Csérmély-en, -re, -ről*.

CSÉRMÉLYE, (csér-m-ély-e) fn. tt. *csérmélyét*.

1) Csérmély, azaz kis patak. 2) A busa között teremni szokott vadóc, mely a lisztet, s a belőle készített süteményt igen kékké teszi. Máskép: *csormolya*, vagy *csörmelék*.

CSÉRMÉLYFINTOR, (csérmély-fintor) ösz. fn. Növényfaj a fintorok neméből, mely a csormolyától abban különbözik, hogy murvai zöldék, csészefogai hosszú szőrösök, bokrétája kinyílt szájú, egészen sárga. Máskép: *feketebúza*, vagy *rókafarkfü*. (Melampyrum barbatum. W.)

CSERMEND, falu Nyitra megyében; helyr. *CsERMEND-en, -re, -ről*.

CSERMŐ, falu Arad megyében; helyr. *CsERMŐ-n, -re, -ről*.

CSÉRMÖLY, (csér-m-öly) fn. tt. *csérmöly-t*, tb. —*ök*. Sasfaj Európában, Sibiában és Amerikában, mely a folyók és tengerek partjain tartózkodik, s nagyobb halakat fogdos, cserkész. (Falco haliastor).

CSÉRMÖLYE, lásd: CSÉRMÉLYE, CSORMOLYA.

CSERNA, falvak Temes megyében, Erdélyben Hunyad megyében, KIS—, NAGY—, Trencsén megyében; helyr. *CsERNÁ-n, -ra, -ról*.

CSERNAFALVA, l. CSERNYEFALVA.

CSERNAHÓ, falu Zemplén megyében; helyr. *CsERNAHÓ-n, -ra, -ról*.

CSERNÁTFALU, Brassó vidéki helység Erdélyben; helyr. *CsERNÁtfalu-ba, -ban, -ból*.

CSERNÁTON, AL—, vagy ALSÓ—, FFL—, vagy FELSO—, székely falvak; helyr. *Csernaton-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSENE, falu Trencsén megyében; helyr. *Cserné-n*, —*re*, —*ről*.

CSENERED, puszta Tolna megyében; helyr. *Cserned-en*, —*re*, —*ről*.

CSENEFALVA, vagy CSERNYEFALVA, helység Kővár vidékén.

CSENEGYHÁZ, falu Temes megyében; helyr. *Csernegyház-ra*, —*on*, —*ról*.

CSENEK, erdélyi falu Belső-Szolnok megyében; helyr. *Csernek-en*, —*re*, —*ről*.

CSENELY, falu Borsod megyében; helyr. *Csernely-en*, —*re*, —*ről*.

CSENYE, falu Veszprém megyében; helyr. *Csernyé-n*, —*re*, —*ről*.

CSENYŐ-ÁGH, falu Zemplén megyében; helyr. *Csernyő-Ágh-on*, —*ra*, —*ról*.

CSEROS, (csér-os) mn. tt. *cséros-t*, vagy —*at*. tb. —*ak*. Göcsejben és Somogyban am. sárvizes, lustos, csajtos, csattres. *Előben, sárban cséros lesz a szoknya alja, a gatyaszár.*

Gyöke *csér* am. a vastaghangú sár. Egyébiránt így is elemezhető: *csór-os*, azaz, csorgós.

CSEROCZE, (csér-ő-cze) fn. tt. *cserőcsét*. Apró csérjékből álló sűrűség, erdőcske, vagy fiatal cseres.

CSEROKÖZ, puszta Heves megyében; helyr. *Cserőkös-en*, —*re*, —*ről*.

CSERPA, fn. tt. CSERPÁT. Gömörben, Tornában s. néhány túl a Dunán is jelent vízmerítő kisebbféle edényt, vagy kis mérő kobakot, kupát. Bőtiáttétellel hasonló hozzá a molnárok kis mérőedényét jelentő *ficór*, másképp: *finak*. Vagy talán a *csérép* (mint edény) szóból alakult?

CSERPAJTA, (csér-pajta) ősz. fn. A timárok pajtája, azaz lerakóhely, hová a használandó csérfahejate és gubacsot betöltögetik.

CSERPÁK, tt. *cserpák-ot*; lásd: CSERPA.

CSERPENYŐ, somogyi tájejtással, am. a közös divatú *serpenyő*. Lásd *est*.

CSERPÖLE, (csér-pöle) ősz. fn. tt. *cserpölét*. Erdei egér, a téli alvók neméből. Kedveli a gyümölcskerteket is, melyeknek nagy károkat csinál. V. ö. PÖLE.

CSERSAV, (csér-sav) ősz. fn. Cserhéjből kivont sav.

CSERSZAK, (csér-szak) ősz. fn. Gombócsockká vagy pogácsákká gyúrt csér- és gubacsliszt, melyet a timárok használnak a bőrkészítéshez.

CSERSZ vagy CSÉRSZ, természeti hangutánzó, melyből *csérség*, *csérségés* származtak.

CSERSZÉG vagy CSÉRSZÉG, (csérsz-ég) önh. m. *csérszég-tem*, —*tél*, —*étt*. A puszkáról mondatik, midőn a serpenyőjében levő puszkapor ugyan meggyúlad, de a töltés el nem sül, másképp: *csölörtrőlököt mond*.

CSERSZEGÉS vagy CSÉRSZÉGÉS, (csérsz-ég-és) fn. tt. *csérszégés-t*, tb. —*ék*. Lőpor lobbanása.

CSERSZIGORÁLL, (csér-szigoráll) ősz. fn. A szigorállók neméhez tartozó növényfaj; virágai oldalfürtökben; levelei ellenesek, nyeletlenek, ránczosak; csészelevelei egyenetlenek; szára megdülő, két oldalon prémes. Másképp: *fattyú veronika*. (*Veronica chamaedrys*).

CSERSZÍN, (csér-szin) ősz. fn. és mn. Olyan szín, vagy színű, mint a timárok csérhúgja, vagy a megörlött csérhéj és gubacs. *Cserszin bunda*.

CSERSZINŰ, (csér-szinű) ősz. mn. L. CSERSZÍN.

CSERTALAKOS, falu Szala megyében; helyr. *Csertalakos-on*, —*ra*, —*ról*.

CSERTAPLÓ, (csér-tapló) ősz. fn. CSERFATAPLÓ.

CSÉRTÉL, (csért-él) önh. m. *csértél-t*. Fegyvereket vagy más érczből vagy csérépből való eszközöket öszveütve csörgést, zörgést csinál.

CSERTES v. CSERTÉS, ALSÓ—, FELSO—, több falu Erdélyben; helyr. *Csertés-en*, —*re*, —*ről*.

CSERTES-KÓSA, vagy CSERTES-KÖZ, erdélyi falu, Hunyad megyében; helyr. —*Kósd-n*, —*ra*, —*ról* vagy —*Köz-en*, —*re*, —*ről*.

CSERTÉSZ, több helység neve; helyr. —*én*, —*re*, —*ről*.

CSÉRTET, lásd: CSÖRTET.

CSERTETŐ, (csér-tető) ősz. fn. 1) Cserfa teteje, hegye. 2) Cserfákkal benőtt hegynék csúcsa, magaslata.

CSERTŐ, falu Somogy megyében; KIS—, NAGY— vagy ÖREG—, puszták Pest megyében; helyr. *Csertő-n*, —*re*, —*ről*.

CSERTÖLGY, (csér-tölgy) ősz. fn. Lásd: CSERFA.

CSERTÖLGYES, (csér-tölgyes) ősz. fn. Lásd: CSERES.

CSERTYÁN, puszta Bars megyében; helyr. *Csertyán-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSERVÍZ, (csér-víz) ősz. fn. Timárok, tobakok, cseresvargák bőráztató és puhító vize, mely megörlött csérhéjjal és gubacsos van vegyítve.

CSERZ, (csér-éz) áth. m. *csers-étt*. htn. —*eni*. Lásd: CSERÉZ.

CSERZÉS, (csér-éz-és) fn. tt. *csersés-t*, tb. —*ék*. A bőrnek cservízbe, csérhúgba áztatása, illetőleg puhítása.

CSERZÉTT, (csér-ez-étt) mn. tt. *csersétt-et*. Ami cservízzel, csérhúggal van áztatva, puhítva, kikészítve. *Cserzett bőr*.

CSERZŐ, (csér-éz-ő) fő- és mn. tt. *cserső-t*. Timárlegény, kinek különösen szakmánya a cserezés. Meggyegyezik vele hangban és értelemben a latin *cerdo*. Melléknéville, aki cserez. *Cserző varga*.

CSERZÖVARGA, (cserső-varga) ősz. fn. Varga, ki a bőrt maga készíti, különböztetésül az oly vargától, ki a feldolgozandó bőrt timártól vásárolja. Másképp: *cseresvarga*, *magyar timár*, *horvát varga*.

CSÉSZ, (1), két testnek egymáshoz surlódását utánzó természeti hang, melyből *csesze*, *cseszol*, *cseszettel* származtak. Hasonlók hozzá: *csisz* (csiszol), *csosz*, (csoszog), *csusz* (csusztat)

CSÉSZ, (2), (hangutánzó) áth. m. *csesz-tem*, —*tél*, —*élt*. Valamely testet egy másik által csiszolva dörzsöl, fésül, kefél, vakar, súrol. Jobbára átvitt pajkos értelemben a nemi közösülésről mondatik, miért tisztas társasági és írói nyelvben, hanemha az orvosiban, nincsen helye.

CSÉSZE, (csesz-e, azaz, csesz-ö) fn. tt. *csészét*. Baranyában am. a kemenczefűtésnél használt piszkafa, csészélőfa.

CSÉSZE, (cső-sze vagy csév-sze azaz csöves eszköz), fn. tt. *csészét*. 1) Kisebb szerű, finomabb agyagból készült tálczaforma edény. *Leveses csésze*, *kávés csésze*, *mártalékos csésze*. 2) A mérlegnek azon edénye, melybe egyfelül a mérték, másfelül a mérendő tárgy tétetik. 3) A virágok alsó, rendesen homorú része, melyből oldalt a szirmok, középett pedig a himszálak, magcsira, stb. bujnak ki.

Rokonok vele a szanszkrit *csasaka* (pohár), hellen *κίθαρος* [pohár], latin *cyathus*, német *Tasse*, francia *tasse*, olasz *tazza*, angol *dish*, szláv *csassa*, *csisse*, *tsasa* stb.

CSÉSZEBORITÉK, (csésze-boriték) ősz. fn. A virágok csészéjét képező, keményebb levélananyagú burok.

CSÉSZECSIGA, (csésze-csiga) ősz. fn. A csigák egyik neme, melynek tekenője nincsen, hanem csészealakú, a sziklákon, s más kemény testeken állandóan tartózkodik. (Patella). Fajai: *veres ajakú*, *közönséges*, *mocsári*, *hasadt*, *kecskeszemű csészecsig*.

CSÉSZÉKÚT, (csésze-kút) ősz. fn. Növénynem a két főbb hímese és fűdetlenmagvú seregéből; csészéje nagy harang-, vagy töltésforma, (mintegy kútát képező), karimáján apró tövisfogak (Mollucella).

CSÉSZÉKÜRT, (csésze-kürt) ősz. fn. A nyolczhímese seregéhez tartozó növénynem; csészéje a magzat fölött csöves, szűk hosszú nyakú. (Oenothera). Alnemei részint *hosszú hengeres tokú*, részint *hasas szegletes tokú*.

CSÉSZEL, (csesz-el) áth. m. *cseszelt*. Csiszol, dörzsöl, súrol, vagyis gyakrabban, folytonosan csesz.

CSÉSZELŐDIK, (csesz-el-öd-ik) k. m. *cseszeld-tem*, —*tél*, —*élt*. Dörgölődik, surlódik, csiszolódik. *Cseszelődik a kocsioldal a kerékkel*.

CSÉSZENEMŰ, (csésze-nemű) ősz. mn. Tulajdon vagy átvitt értelmű csészék neméhez tartozó, azok tulajdonságával bíró. *Csészenemű edények*. *Csészenemű növényrészek*. *Csészenemű csigák*.

CSÉSZEPÖRCZ, (csésze-pörce) ősz. fn. Növénynem az öthímese seregéből; csészéje ötlevelű, pörcegő (pörce) forma, színe, levelkéi boltos hegyű, bokrétaja nincs; tokja öt kopácsu, egy magvu. (Ilcebrum).

CSÉSZESZÁRNY, (csésze-szárny) ősz. fn. A kétfalkások seregébe, s nyolczhímesek rendébe tartozó növénynem; bokrétaja két szirmu, a felső rövid, hengeres szabásu, két fogú, az alsó homorú, lapított, gyakran rojtos hegyű; csészéje öt levelű, ketteje nagyobb. (Polygala) Fajai: *keserű*, *pacsirta*, *nagyobb*, *aranyos csészeszárny*.

CSÉSZÉTLEN, (csésze-etlen) mn. tt. *csészétlen-t*, th. —*ék*. Mondjuk növényekről, melyeknek csészéjük nincs. V. ö. CSÉSZE.

CSÉSZIK, (csesz-ik) k. m. *csesz-tem*, —*tél*, —*élt*. Átvitt aljas beszédben am. nemi ösztön kielégítése, vagy paráználkodás végett nővel közösül.

CSÉSZIKE, (csészi-ke) fn. tt. *csészikét*. Kis csésze. V. ö. CSÉSZE.

CSÉSZKÓ, (csesz-kó vagy csisz-kó) fn. tt. *csesz-kó-t*. A csizmaizák népies gúnyneve, vagy a bőrcsészés-, bőrcsiszolástól, vagy maga a *csizmasia* szóból elferdítve.

CSÉSZLE, (1), (csesz-le, azaz csesz-el-ö), *csesz-lét*. Muszlicza, muszka, borbogár. Székely tájszó.

CSÉSZLE, (2), mn. tt. *cseszlett*. Hitvány, kicsi, nyeszlett, mintegy kicsinyű csiszolt, koptatott. *Cseszle sovány ember*. Székely szó. Kemenesalon: *teszefoza*, *toszonkos*.

CSÉSZNEK, falu Veszprém megyében; helyr. *Csesmek-én*, —*re*, —*röl*.

CSÉSZTE, vagy CSÁSZTA, m. város Pozsony megyében; helyr. *Ceszté-n*, —*re*, —*röl*.

CSESZTVE, MAGYAR— vagy MAROS—, OLÁH—, erdélyi faluk Alsó-Fejér megyében; helyr. *Cesztvé-n*, —*re*, —*röl*.

CSET, CSÉT, elvont hangutánzó gyök, vastaghangon *csat*. Származékaik: *csellik*, *csetten*, *csete* (pata); *csata*, *csattan*, *csattog*, stb.

CSETE, (cset-e) fn. tt. *csetét*. 1) Szőlőnek vagy más gyümölcsnek péld. naspolyának több együtt levő magvai. 2) Somogyban am. földi bodza. Mindkét értelemnyben a *csuta* vagy *csutak* szóval rokon. 3) Az ikerített *csetepata* szóban hangutánzó.

CSETEBOTA, (csete-bota) ősz. mn. Ügyetlen, együgyű, aki csetlik-botlik. *Csetebota ember*. Balatonmelléki tájszó.

CSETEKLIK, (cset-ek-l-ik) k. m. *csetekl-étt*. htn. —*eni*. Túl a Dunán mondják rugóra járó kéről, vagy hasonló eszköztől, midőn pengéje kibiczaklik, félrefintorodik.

CSETÉNY, falu Veszprém megyében; helyr. *Csetény-be*, —*ben*, —*ből*.

CSETEL, lásd: CSETLIK.

CSETEPATA, CSETEPATÉ, (csete-pata vagy -paté) ősz. fn. Háboru folytában történő kisebb csatározások, összeütközések az ellenséges seregek egyes csapatai között. Átv. ért. perlekedés, veszekedés, csitipati, perpatvar.

CSETEPATÁZ, (csete-patáz) ősz. önh. 1) Háboru folytában az ütközet előtt, vagy ütközetan kívül az ellenhad kisebb csapatai összeütköznek, előkészületi

csatát képeznek. 2) Perlekedik, nagy zajjal, verekedéssel veszekszik.

CSETEPATÁZÁS, (csete-patázás) ösz. fn. Kisebb öszvecsapások. Perlekedés, zajos veszekedés.

CSETEPATÁZÓ, (csete-patázó) ösz. fn. A háboruban, olyan vitéz, vagy csapatsereg, mely az ellenféllel kisebb harcokban ereszkedik, s ismét visszavonul a deréktesthez.

CSETEPATÉ, CSETEPATÉZ, I. CSETEPATA, CSETEPATÁZ.

CSETER, (1), (cset-er) áth. m. *cseter-t*. Túl a Dunán némely tájakon am. teker, csavar. Hasonló hozzá : *seder*, vastaghangon : *sodor*, *sadar*.

CSETER, (2), fn. tt. *cseter-t*, tb. —*ék*. 1) Székelyeknél am. négy, néha többfelé hasított faderéknek egyegy darabja, illetőleg negyede, melyet leginkább szermámfaul használnak. 2) Szatmár vidékén vastagabbféle ilyenén deszka.

Mennyiben négyfelé hasított fának egy negyedét jelenti, az árja nyelv családbeli, négyet jelentő szókkal rokon; ilyenek a szaszkritban *csatur*, *csatur*, zendben *csatuvar*, latinban *quatuor*, görögben *τέσσαρες*, a szláv nyelvekben *csetari*, *csetare*, *cseturi*, *keturi*, *stiri*, *cztery* stb. a törökben is *dört* am. négy. V. ö. CSETERT.

CSETER, (3), fn. tt. *cseter-t*, vagy *cseter-et*. Alsó Vágmelléken, illetőleg Mátyusföldön am. sárvizes mocsok, csajt. Származéka : *csetres*, azaz, sárvizes, csajtos, lustos, cséros.

CSETERT, fn. tt. *csetert-et*. Mindennemű kerek tárgynak átmérője, pl. a kenyér *cseterije* egy arasz. Székelyszó. Máskép : *csötört*. Molnár Albertnél *csötör* am. a latin *modius*, azaz, véka, vagyis a köbölnek negyedrésze, és szerbül *csetwert* am. negyed. A két átmérő vonalban keresztül szelt kenyér, sajt stb. szintén négy részre válik. V. ö. CSETER.

CSETERTEK, régies, például a Nádor-codexben, a Nyelvemlékek vegyes tárgyú irataiban, sőt a tájnyelvben ma is divatos, *csötörtök* helyett; lásd ezt.

CSETFALVA, Beregh megyei falu; helyr. *Csetfalvó-n*, —*ra*, —*ról*.

CSETINA, fn. tt. *csetinát*. Ujjnyi vastagságú fenyőhajtás, fenyőveaszó. Székely szó. Idegenül hangzik.

CSETLÉKÉNY, (cset-el-ékény) mn. tt. *csetlékény-t*, tb. —*ék*. Aki vagy ami könnyen csetlik. *Csetlékény emlékezettül* am. feledékeny.

CSETLÉS, CSETLÉS, (cset-el-és) fn. tt. *csetlés-t*, többes : —*ék*. 1) A lábaknak megcsuszamodása, botlása. *Csetlésbotlás*. 2) Bicsaklás, hanyatlás, rugonyos, csapó eszköznek félre, vagy fonák hajlása.

CSETLIK, (cset-el-ik) k. m. *csetl-ett*, htn. —*eni*. Mondatik 1) az állati lábakról, midőn kicsúsznak, botlanak. Innen : *csetlik botlik*. 2) a nyelvről, midőn hebeg, vagy olyat mond, mit el kellett volna hallgatnia. 3) holmi rugonyos, csapó eszközökről, midőn viszáson forognak, csapódnak. *Csetlik a rozs kés, csetlik a rozs puka*.

CSETLIKBOTLIK, (csetlik-botlik) ikerített k. m. *csetl-ett bott-ott*. Lásd föntebb.

CSETNEK, mváros Gömör megyében; helyr. *Csetnek-én*, —*re*, —*ről*. Csetnek vidéke híres a vasgyártásról, innen : *csetneki csizma* = bilincs, rabláncz.

CSETRES, (cset-er-es) mn. tt. *csetres-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Mátyusföldön am. sárvizes, esőtől, harmattól átázott, bemocskolt, lustos, csajtos, csatakos, cséros. *Csetres gatyá*, *szoknya*. Átv. ért. *csetres szájú*, *csetres beszédű*, am. csunya, rágalmozó nyelvű.

CSETRESÉDIK, (cset-er-es-éd-ik) k. m. *csetreséd-tem*, —*tél*, —*étt*. Csetressé, azaz, lucskossá, csajtosná, csatakossá lesz.

CSETT, (1), hangutánzó fn. tárgyeset —*et*. Hang, melyet a puskán a megeresztett sárkány ejt, vagy midőn a tánczos legény a magas patkókat összeveri, stb. Vastag hangon : *csatt*. *Csettet vetett a sárja*, azaz hazudott.

CSETT, (2), vagy CSETT indulatszó, melylyel a befogott lovat menésre biztatják, vagy a csikót hajtják. *Csett te!* Innen a régies és ma is tájdivatos. *csitkó* = *csettkó*, *csettká*.

CSETTÉG, (csett-ég) önh. m. *csettég-tem*, —*tél*, —*étt*. Többször ismételve *csett* hangot ad. *Csettégnek a puskák, midőn sárkányaik lecsapódnak*. *Csettégnek a tánczoló tót legények patkói*. *Csettég az ostor a ló hátán*. Vastaghangon : *csattog*.

CSETTÉGÉS, (csett-ég-és) fn. tt. *csettégés-t*, tb. —*ék*. Midőn valami ütődés által *csett* hangot ad. *Puskák, patkók csettégése*. Vastaghangon : *csattogás*.

CSETTÉGET, (csett-ég-et) áth. m. *csettéget-tem*, —*tél*, —*étt*. Azt teszi, hogy valami gyakran, ismételve *csett* hangot adjon. *Csettegeti a tárogató billentyűjét, csettegeti lovain az ostort*. *Tánczban a csizmák patkóit csettegetni*. Erősebb vastaghangon : *csattogat*.

CSETTÉGETÉS, (csett-ég-et-és) fn. tt. *csettégetés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, midőn valaki bizonyos testeket összeütés által csetteget. Vastagabb hangon : *csattogtatás*.

CSETTELKE, lásd : CSEHTELKE.

CSETTEN, (csett-en) önh. m. *csetten-t*. Hirtelen, s egyszer ad *csett* hangot. *Csetten a puka, ha sárkánya lecsapódik*. Vastag hangon : *csattan*. Ikerítve : *csettencsattan*, eléfordúl e gyermekjátéki versben : *Igyiridi bigyiridi, váradi vaskoh, kilenczedik csetten-csattan*.

CSETTENÉS, (csett-en-és) fn. tt. *csettenés-t*, tb. —*ék*. Egyes *csett*-féle hangzás. *Puka csettenése*. *Ostor csettenése*. Vastaghangon : *csattanás*.

CSETTENT, (csett-en-t) áth. m. *csettent-ett*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. Valamely eszköz által *csett* hangot adat. *Elcsettenteni a puskát*; *ostort csettenteni*. Vastaghangon : *csattan*.

CSETTENTÉS, (csett-en-t-és) fn. tt. *csettentés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, mely által eszközöljük, hogy valami csettenjen.



CSEV, elvont hangutánzó gyök. Származékai: *csevey*, *csevetel* stb. Rokont vele a héber צֶבֶע, német *Schwätzen*, *Zwitschern*, holland *svetsen*, sinai *csido* (loquax), stb.

CSEV, (1), (azonos *cső* szóval, mint a *bév*, *bő*, *hév*, *hő*), fn. tt. *csév-el*. Lásd: CSÉVE.

CSEV, (2), falu Esztergom megyében; helyr. *Csev-én*, —*re*, —*ről*.

CSEVDED, (csév-ded) mn. tt. *cséveded-el*. Minek csév, vagy cséve alakja van, cső formájú. *Cséveded* termények, gyümölcsök.

CSEVE, (csév-e) fn. tt. *csévél*. 1) Takácsok, és csapók orsója. *Egy vagy két cséve fonalat felszöni*. 2) Cső, azaz láteszköz, mely a láttan szabályai szerint alkotva a tárgyakat nagyítja, közelebbre hozza, vagy eltávolítja. 3) Akármely más eszköz, mely használás alkalmával bir, s végig lyukas. *Cserépcséve az üvegházakban*. *Fecskendőcséve*. *Vascséve*. *Kút csévje*. 4) Némely növények csőhöz hasonló gyümölcse, száratul, kórostul. *Kukoricza- vagy törökbúsa-cséve*.

Rokonai: *csék*, *cső*, *csécs* vagy *csőcs*, *csécs*, *csécs*. Gyöke nézve hasonló hozzá a latin *tub-us*.

CSEVÉG, (csev-ég) önh. m. *csevég-tem*, —*tél*, —*ett*. Tulajdonképp az apró madarakról mondatik, midőn özveseregelve zajognak, lármáznak, csipognak. *Csevegnek a verebek a fákon*, *midőn estve össze-gyűlnek*. Átv. ért. Cseveg az ember is, midőn csacsog, locsog, pletykál, ellenszól. *Csevegnek az iskolás gyermekek*.

CSEVÉGÉS, (csev-ég-és) fn. tt. *csevegés-t*, tb. —*ék*. 1) Apró madarak zsibongása, zaja, csiripolása. *Verebcsevegés*. 2) Licsegés, locsogás, ellenszólalgotás.

CSEVÉGŐ, (csev-ég-ő) mn. tt. *csevegő-t*. Apró madarak módjára kiáltozó, csipogó, zajgó, licsegő locsogó, pletykázó, ellenmondogató. *Csevegő fiúk*, *leánykák*.

CSEVEL, (csév-el) áth. m. *csével-t*. A fonalat csévére, azaz takács- vagy csapóorsóra tekergeti.

CSEVEL, (csév-e-el) áth. lásd: CSÉVEL.

CSEVELÁDA, (cséve-láda) ösz. fn. A takácsok és csapók kerekmotólája mellett levő láda, mely fölött az orsó forog, s melybe a megtelt orsókat beleteszik.

CSEVELÉS, (csév-el-és) fn. tt. *csévelés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés midőn csévelnek

CSEVELŐ, (csév-el ő) fő- és mn. tt. *csévellő-t*. Takács, vagy csapólegény, vagy más személy, ki a fonalat csévére szedi. Melléknéville, aki csével vagy amivel csévelnek.

CSEVENÁD, (cséve-nád) ösz. fn. Nád, melyet a takácsok csévéül használnak. 2) Növénytani ért. nádfaj, melynek bugája összeálló; csészéje egy virágu, kopasz; ondói szöszösek, ízékje ágakat bocsát. (*Arundo calamagrostis*).

CSÉVES, (csév-es) mn. tt. *cséves-t*, vagy —*ék*, többes: —*ék*. 1) Ami cső gyanánt végig van lyukasztva, fúrva. *Cséves orsó a rokkában*. 2) Ami csével v. csévével bővelkedik, minek cséve van. *Cséves törökbúsa*; *két cséves puská*, *cséves kút*.

CSÉVÉS, (csév-e-es) mn. L. CSÉVES, CSÖVES.

CSEVET, (csev-et) fu. tt. *csevet-el*. Dunán túl: csevegés, locsogás, fecsegés.

CSEVETEL, (csev-et-él) önh. m. *csevetel-t*. Csevegve beszél, locsog.

CSEVETÉLÉS, (csev-et-él-és) fn. tt. *csevetelés-t*, tb. —*ék*. lásd: CSEVEGÉS.

CSÉVÉZ, (csév-e-es) áth. m. *csévés-tem*, —*tél*, —*ett*; lásd: CSÉVEL.

CSÉVI, puszta Pest megyében; helyr. *Csevi-be*, —*ben*, —*ből*.

CSEVICZE, (csev-icz-e, azaz, sav-icz-a) fn. tt. *cseviczt*. A Mátra vidékén, Gömörben, stb. am. savanyúvíz, borvíz. A parádi cseviczéről az a népvélemény, hogy bizonyos *Cseh* nevezetű pásztor találta volna föl, honnan annyi volna, mint: *Cseh visc*. De minthogy a fönt említett vidékeken más savanyú vizeket is így neveznek, valószínűbb, hogy eredetileg vastaghangon *savicza*, volt, a *sav* gyöktől, s ebből lett előbb *csavicza*, azután vékonyhangon: *csevicze*. Ez értelemben rokonai a savanyú rozsz bort jelentő *csaviszka* vagy *csáviszka*, és *csávik* (vékonyhangon, *cseve*) azaz, sóskának enniavaló savanyús szára. Szeged tájékán *csevicze* = csefre, melyből pálinkát főznek.

CSÉZA, fn. tt. *csézt*. Rugótollas korbáju, födeletlen könnyű kis hintóféle kocsi, mely már jóformán divatból himent. A tréfás nyelven beszélők szótárában: *castrum doloris* = rongyos *cséza*. Népies neve Mátyusföldén: *lógós kocsi*.

Valószínűen nem egyéb, mint a latin *ciatium* névelők szerint *sedes* után alkotott franczia *chaise* (melynek egyik jelentése a német *Sessel*, *Stuhl*. Morin, Régnier stb.). A sinai nyelvben *csé* am. kocsi (currus).

CSÍ, (1), elvont gyöke a régies, és a székelyeknél divatos *csidl*, *csédl* igének, valamint a *csin*, *csindl* szónak. Előfordul a *zubbonycsi* (zubbonycsináló, paplanos) szóban is. Egyezik vele a török *dei* pl. *kasan* (réz), *kasandei* (rézmives), *bil-mek* (tudni), *bili-dei* (tudó). Egyébiránt eredetileg szinte hangutánzó mint *csi-sz-ol* szóban is, és rokon *si* gyökelemmel *si-m-a*, *si-m-ít*, és *si-k si-k-ár*, stb. szókban.

CSÍ, (2), természeti hang és indulatszó, egy részről a *csibe*, *csiapol*, más részről a *csiba*, *csigat*, *csilap*, *csiltt*, *csitt* szók elvont gyöke. V. ö. CSITT, CSILLAP. Különösen kisdedekeket altató dajkaszó. *Csi csi! csicsi baba!* Továbbá, sertéseket enni hívogató. *Csi ne!* Szabó Dávidnál előfordul *csi* önállóság is mint *csitt* szóval egyértelmű.

CSÍ, (3), vagy CSIH, lásd: CSIH.

—CSÍ, képző *kiván-csi* szóban; ugyanaz *csi* elvont gyökkel, lásd: CSÍ, (1).

CSILÁN, csonkított gyökű székely tájszó, a szoktobb *csalán* értelmében, az *l* i önhangzóra változván s a három önhangzóból (*a-i-d*) támadt ür miatt az elülálló *a* elhagyatván. Lásd: CSALÁN.

CSILÁNOS, (csilán-os) mn. Székely tájszó. *Csalános* helyett, honnan a Kézdi székben egy hegyet is így neveznek. Egyébiránt lásd: CSALÁNOS.

CSÍAP, hangutánzó elvont törzsszó *csíapol* szónak. Azonos *csib* és *csip* gyökökkel.

CSÍAPOL, (csíap-ol) önh. m. *csíapol-t.* 1) Mondatik a kis csibékről, libákról, vagy más apró, idétlen, beteges madarokról, midőn sínak rínak, sipognak. 2) Csíapol a gabona, vagy más növény, midőn csak csünve, és satnyán növekedik, teng. Ezen a széke-lyeknél divatos értelemben rokon a *csünik*, *csenevész* szókkal.

CSÍATAG, (csi-at-ag) fn. és mn. tt. *csiatag-ol.* Sándor I. szerint régi szó, am. tüskés, bokros, csali-tos hely. Eredetére nézve valószínűleg azonos a vadont jelentő *siv-at-ag* szóval.

CSIB, hangutánzó, mint a tyúkfiaak vékony sipogó szava. Kemény ajakhanggal: *csip*, a *csipeg* szóban.

CSIBA, (1), (csi-ba, am: csitt-ba, vagy hallgass-ba, t. i. menj), ugató ebet csíftó, és elhajtó, kikergető szó. *Csiba kutya, ne ugass!* (lódulj a csitt-ba). Más-kép: *csibi*. V. ö. CZOKI.

CSIBA, (2), falu Erdélyben Maros székben; helyr. *Csibá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSIBE, (csib-e, vagy csib-ő) fn. tt. *csibét*. A házi tyúknak kis fia. *Jércsecsibe, kakascside*. Más-kép: *csir-ke, pizse, pizselle, pisen, pipe*, csángósan: *csibe*. *Csibéket költő tyúk. Csibéket nevelni, etetni*. Kicsinyítve: *csibécske, csibúcske*.

CSIBEBCSINÁLT, (csibe-be-csinált) ősz. fn. Öszvevagdalt csibehús, különféle édes vagy savanyú lében eledelel elkészítve. *Csibromos, ecetes csibebecsindlt*.

CSIBEG, (csib-eg) lásd: CSIPEG.

CSIBEHÚR, (csibe-húr) ősz. fn. Növény-nem a tizhímeseke seregéből. *Parlagi csibehúr*, melynek levelei csillagosak, czérnaformák, szőrösek, csirizesek. (*Spergula arvensis*). Különbözik tőle *Tikhúr* vagy *Lúdhúr*.

CSIBEHÚS, (csibe-hús) ősz. fn. A csibének gyöngye húsa, mint eledelel. *Becsindlt, pöröglt, paprikás, rántott csibehús*.

CSIBELLÉRÉZ, (csib- vagy csip-ell-ér-éz) áth. m. *csibellérés-tem*, —*tél*, —*étt*. Kapargáló csibe módjára keresgél, vagy csipkedve legelész. *A kiaszott legelőn alig csibelléreshet valamit a barom*. Át. ért. cse-neget, apróságokat elcsipeget.

CSIBEPECSENYE, (csibe-pecsenye) ősz. fn. Csibehús sültve.

CSIBESÜLT, (csibe-sült) ősz. fn. Lásd: CSIBEPECSENYE.

CSIBOGÁR, (csip-bogár) ősz. fn. Barmokat csipkedő mezei fullánkös légy, más-kép: *bögöly, pöcsik*. Székely tájszó.

CSIBOR, (talán a magas hangú csip-ér mintegy csipkedő) fn. tt. *csibor-t*, tb. —*ok*. Vizi bogár neme; mely az álló vizek színén nagy könnyűséggel futkos és kering. (*Dytiscus*).

CSIBORÁZIK, (csibor-áz-ik) k. m. *csiboráz-tam*, —*tál*, —*ott*. Úgy forgolódik s ide-oda kapkod, mint

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

a csibor. Mondatik az apró baromfőről, midőn a fűben vagy földön szemeket keresve ide-oda levág. Barkó szó. V. ö. CSIBELLÉRÉZ.

CSIBRÁK, falu Tolna megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

CSICS, (1) Hangutánzó, gyöke a *csicseg*, *csicscsen*, *csicsereg*, *csicserke*, *csicsog*, származékoknak. 2) Rokon a gyermekes szépet jelentő *csics* (*csece*) gyökkel a *csicsó*, *csicsoma* stb. származékokban. 3) Am. *csács*, *csácsa*.

CSICSCESED, (csicscs-ed) önh. m. *csicscsed-tem*, —*tél*, —*étt*. vagy —*t*. Mondják szeszese italról, folyadékáról, midőn megromlik, megposhad. V. ö. CSICS gyök.

CSICSA, fn. tt. *Csicsát*. 1) Némely dunántúli tájakon, de kivált a cigányoknál am. *Pista. Csicsa, húsd meg azt a nótát*. 2) Ugyan túl a Dunán jelent ügyetlen, ostoba embert, s azonos az átvett *csacsi* (szamár) szóval.

CSICSAL, népes pusztá Somogy megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

CSICSE, (csics-e) fn. tt. *csicsét*. Gyermeeknyelven am. csicsbimbó.

CSICSCESEG, CSICSÉG, (csicscs- vagy csics-ég) önh. m. *csicscség-tem*, —*tél*, —*étt*. Mondják vizes, nedves puha testről, midőn nyomkodás által *csics* hangot ad. *Csicség a vizes csizma, midőn lépnek benne*.

CSICSER, (1), (latinul: cicer) tt. *csicsér-t*, tb. —*ék*. lásd: CSICSERBORSÓ.

CSICSER, (2), falu Ungh megyében; helyr. —*be*, —*ben*, —*ből*.

CSICSÉR, falu Arad megyében; helyr. —*be*, —*ben*, —*ből*.

CSICSERBORSÓ, (csicseri-borsó) ősz. fn. Az egyvirágú kocsányos bükkönök alneméhez tartozó növényfaj, (*Lathyrus cicera*).

„Csicseri borsó, vad lencse,  
Fekete szemű menyecske.”

Népdal.

CSICSERBÜKKÖN, (csicser-bükkön) ősz. fn. Lásd: CSICSERBORSÓ.

CSICSÉRÉG, (csics-ér-ég) önh. m. *csicsérég-tem*, vagy *csicsérég-éltem*, —*tél*, vagy *éttél*, *csicsérég-étt*. htn. —*ni*, vagy *csicsérég-eni*. Mondjuk apró madarokról, melyek nem énekelnek, hanem sajátos csacsogó hangon ficsérékelnek, fityörésznek. *Csicsereg a pityer, a szár-mány, a csücsörke*. Egyezik vele a német: *zwitschern*.

CSICSÉRGÉS, (csics-ér-ég-és) fn. tt. *csicsérgés-t*, tb. —*ék*. Apró madarak csicsérgő fityörészése.

CSICSÉRGŐ, (csics-ér-ég-ő) mn. tt. —*t*. Apró madár módjára könnyeden, s mintegy andalogva fityörésző. *Csicsérgő kis madár*.

CSICSÉRKE, lásd: CSÜCSÖRKE.

CSICSÉRKÉL, (csics-ér-kél) önh. Gyakran vagy folytonosan csicsereg, csicseregve hangicsál.

CSICSÉRKÉLÉS, (csics-ér-kél-és) fn. tt. *csicsér-kelés-t*, tb. —*ék*. Csicsérgő hangicsálás.

CSICSIGAT, (csi-csi-gat, vagy csi-cs-og-at) áth. m. *csiczigat-tam*, —*tál*, —*ott*. A kis gyermeket ringatva és (csi-csi hangon) énekelgetve elaltatja.

CSICSIGATÁS, (csi-csi-gat-ás) fn. tt. *csiczigatás-t*, tb. —*ok*. Csicsi hangon énekelgetve elaltatás.

CSICSÓ, (1), (csics-ó) fn. tt. *csicsó-t*. 1) Több tájakon, am. Pista, Csicsa. 2) Csecse, csecsó. Különösen 8) fürtözött haj, felfodrozott, ékesített, cziczomázott üstök. 4) Azon ház neve, hol esténként mulatni gyűlnek össze az ismerősök. *Oly csifrán öltözik, mintha csicsóba készülne*. Km. Néhol, például Kecskeméten: *czécsó*. A magyar közmondások könyve szerint e név *Csicsó* várától eredett volna: *Léva, Tátika lejtől jár, de Csicsó is vendéget vár*. Szirmai mondja, hogy Csicsó várában pompás lakomák tartattak. De eredetileg ez sem más mint *csecse*, *csicsoma*, *cziczoma*, minthogy ily társas multságba menéskor felcziczomázzák magukat a vendégek. Innen *czécsó* = *csicsó*, *csicsoma* tájdivatos változata is.

CSICSÓ, falvak Komárom, Somogy és Szala megyékben, továbbá Erdélyben, Felső-Csik székben. Helyr. *Csicsó-n*, —*ra*, —*ról*.

CSICSÓ-BOJÁN, falu Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Boján-ba*, —*ban*, —*ből*.

CSICSOG, (csics-og) önh. m. *csicsog-tam*, —*tál*, —*ott*. Csicserg, csicserkél.

CSICSÓ-GYÖRGYFALVA, helység Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. —*falván*, *falvára*, —*falváról*.

CSICSÓ-HAGYMÁS, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében. Helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*.

CSICSÓ-HOLDVILÁG, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*.

CSICSÓKA, (1), (csics-ó-ka) fn. tt. *csicsókát*. 1) A napvirágok egyik faja. (*Helianthus tuberosus*). 2) Ugyanazon növénynek burgonya alakú édeses gyümölcse. Néhatt: *tótrépa*, *dismórépa*, *csicsórépa*, *pittyóka*.

Gyöke *csics* am. *csucs*, s ennélfogva = *csucsóka*, *csucsorka*.

CSICSÓKA, (2), falu Zemplén megyében; helyr. *Csicsóká-n*, —*ra*, —*ról*.

CSICSÓKÁZ, (csics-ó-ka-az) önh. m. *csicsókás-tam*, —*tál*, —*ott*. Csicsókát eszik.

CSICSÓ-KERESZTÚR, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; —*ba*, —*ban*, —*ből*.

CSICSÓ-LÁBFALVA, helység Erdélyben, Belső-Szolnok megyében. Helyr. —*Lábfalvá-ra*, —*n*, —*ról*.

CSICSOMA, (csics-om-a) fn. tt. *csicsomá-t*. Fej- és ruhadíszítési cifra pipere, mely által valaki különösen feltűnni akar, öltözkéki csecsebecse. Máskép: *csicsoma*.

CSICSOMÁL, (csics-om-a-al) m. *csicsomál-t*. L. CSICSOMÁZ.

CSICSOMÁZ, (csics-om-a-az) áth. m. *csicsomás-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Csicsomaféle csecsebecével piperéz, díszít, kiáltó színtű csifraságokkal, sza-

lagokkal stb. ékesít. *Fejét, fejkötőjét, ruháitát csicsomássa. Leánykát fűcsicsomásmi*.

CSICSÓ-MIHÁLYFALVA, helység Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Mihályfalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSICSÓRÉPA, (csicsó-répa) ösz. fn. L. CSISÓKA.

CSICSÓS, (csics-ó-os) mn. tt. *csicsós-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Csecsésen piperézett, ékesített, csifrázott, fodrozott, fürtözött stb. *Csicsós leány, menyecske*.

CSICSÓSÁN, (csics-ó-os-an) ih. Csecsésen piperézve; cziczomásan. *Csicsósán díszített, piperezett fejkötő*.

CSICSÓ-ÚJFALU, helység Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Újfalú-ba*, —*ban*, —*ből*.

CSICSÓ-SZENT-IVÁN, falu Erdélyben Maros székben; helyr. *Iván-ba*, —*ban*, —*ből*.

CSICSÓZ, (csics-ó-oz) áth. m. *csicsós-tam*, —*tál*, —*ott*, par —*z*. Csicsomáz, piperéz, csecsén földiaszt.

CSICSÓZÁS, (csics-ó-oz-ás) fn. tt. *csicsózás-t*, tb. —*ok*. Csicsomázás, csecsés piperézés.

CSICSÖRKE, (csics-ör-ke) fn. tt. *csicsörkét*. Kendericék egyik faja, piros pettyezetésű bögygyel. (*Linaria*). Különbözik tőle: *csicsörke*.

CSICSVA, falu Zemplén megyében; helyr. *Csicsvá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSID, elvont gyöke *csidu* és *csidkó* vagy *csitkó* szónak.

Azonos *cselt* másképen *csih*, lovat, csikót nógató szóval. V. ö. CSETT és CSIHIT.

CSIDKÓ, (csid-kó = csid-u-ka) fn. Máskép: *csitkó*. Tájdivatosan am. *csikó*. Lásd: CSIKÓ.

A régieknél irataikban is gyakran előfordul.

„Az csitkók vérével, kaczolák tejével  
Szegényeket itatják.“

Szegedi István a XVI. századból.

CSIDU, (csid-u) fn. tt. *csidu-t*. Bodroghözben am. kis csikó. *Csidu ne!*

CSIF, puszta Bihar megyében; helyr. —*be*, —*ben*, —*ből*.

CSIG, hangutánzó elvont gyök, kemény torokhanggal: *csik*, mely tekerés, csavarás által mozgásba hozott testnek éles fűlértő hangját utánozza. Származékai: *csiga* (eszköz), *csigolya*; keményen: *csik*, *csikor*, *csikorog*.

CSIGA, (csig-a) fn. tt. *csigát*. 1) Eszköz, mely a maga tengelye körül forogható kerékből áll, s kötél vagy lánccal segédelmével terhek emelésére, felhuzására, vagy leeresztésére, emberi erő kiméletéből használtatik. 2) Gyermekek játékszere, mely csiga formára alakított fa eszköz, s ostor által hajtatik, vagy (mint a bűgő csiga) megperdítettik. *Csigát hajtani. Csigát csapni*. 3) Néhatt csigának mondják a hosszú szekér hátulsó végén alkalmazott hengert, melynek segédelmével a nyomórúdra tekert rudazókötelet megfeszítik, s ennél fogva a felrakott terhet, pl. szénát, szalmát lezo-

ritják. 4) A sötét századok kinzó eszköze. *Csigára vonni, csigára húzni, csigán kinnzni a rádlottatt, a bűnöst. Csigán sem mondhatnék egyebet.* Km. 5) A férgek egyik közismeretű neme, hosszukás, s alant lapos testtel, melyet vagy húscs burok, vagy kemény paizs födöz. Fejéből négy szarvacska bujik ki, melyek közül a két nagyobbiknak vége szemmel van ellátva. (Limax). 6) Szintén a csúszó férgek neméhez tartozó állatka, mely tekervényes, és csúcsra menő tekenőben lakik. (Cochlea). *Lassan mász, mint a csiga.* Km. *Csigaparián jár.* Km. *Csigapostán indul.* Km. *Megvonja magát, mint a téli csiga hajlékában.* Km. *Magával hordja háztát, mint csiga.* Km. 7) L. CSIGOLYA, NYAKCSIGA.

Sínai nyelven *csé* am. *conchae giganteae.*

CSIGAALAKÚ, (csiga-alakú) ösz. mn. Tekervényes, csavarforma, mint a csiga. *Csigaalakú oszlop.*

CSIGABIGA, (csiga-biga) ösz. fn. tt. *csigabigát.* 1) Közönséges földi csiga. *Csigabiga told ki szarvad, én is tolom talicskádat, a játszó gyermekek szólnak így, midőn azt akarják, hogy a kezökbe vett csiga öltse ki szarvát. Mint közmondás értelme: mozog bármi lassan, én is segítelek. Más gyermekvers: Csigabiga nyútsd ki szarvad, majd eljönnek a tatárok, a sóskútba vetnek, onnan is kivesszük.* 2) Átv. ért. csekély, haszontalan, hiábavaló valami. *Ez csak csigabiga.* 3) Sok öszvefont, szövevényes baj. *Ezen dolgoznak sok csigabigája van.*

CSIGABOLTOZAT, (csiga-boltozat) ösz. fn. Boltozat, mely csavaros vonalban kanyarodik fölfelé valamely oszlop körül. Ilyenek a csigalépcsők fölötti boltozatok.

CSIGACSAP, (csiga-csap) ösz. fn. Csap, melynek szíve nem sima, hanem csavardad. s csavar gyanánt megy be a csapágyba.

CSIGACSAPÁS, (csiga-csapás) ösz. fn. Gyermejjáték, midőn a csiga nevű játékszert ostorral csapkodják, hogy peregjen.

CSIGACSAPÓ, (csiga-csapó) ösz. fn. 1) Csigát, csiga nevű játékszert hajtó szerűly, gyermek. 2) Ostor, mely csigahajtásra van készítve.

CSIGACSŐ, (csiga-cső) ösz. fn. Növény-nem a kétfalkások seregéből; hüvelye csigamódra öszvekunkorodott, némely fajokban csak megtekeredett, kajsza, vagy perge; nemző részei a csónakból kipattannak s a vitorlát felnyomják. (Medicago). Fajai: *kék-, sárkeres-, cseplesz-, komlós-, karikás-, kunkorgó-, bírcsós-, horgas-, piczi csigacső.*

CSIGÁDAD, (sig-a-dad) mn. tt. *csigádad-ot.* Minek csigaformája van. *Csigádad boltozat, csap.*

CSIGÁDADON, (sig-a-dad-on) ih. Csavarosan, tekervényesen, mint a csiga. *Csigádadon rakott lépcsők.*

CSIGADÚS, (csiga-dús) ösz. mn. Apró fényes csigákkal bővelkedő. *Csigadús indiai tengerpartok.*

CSIGAFÉSZÉK, (csiga-fészék) ösz. fn. Tengereséli zátony, vagy gödör, hol csigák tenyésznek.

CSIGAFOGÁS, (csiga-fogás) ösz. fn. Általán mindenféle; de különösen a tengeri drágacsigák keresése, szedése.

CSIGAFÚRÓ, (csiga-fúró) ösz. fn. Fúróeszköz, melynek hegye csigaformára van tekeredve.

CSIGAGRÁDICS, (csiga-grádics) ösz. fn. lásd: CSIGALÉPCSŐ.

CSIGAGYŰJTEMÉNY, (csiga-gyűjtemény) ösz. fn. Különféle, de kivált tengerből öszvegyűjtött drágacsigák tára.

CSIGAHÁT, (csiga-hát) ösz. fn. Átv. ért. am. igen lassú menet, késedelmes alkalmatosság. *Csigaháton járni.*

CSIGAHÁZ, (csiga-ház) ösz. fn. Csont keménységű tekenő, mely a csigaféregnek lakul, és védpaiszul szolgál az elemek és más ellenség ellen.

CSIGAHÁZIAK, (csiga-házia) ösz. tb. fn. A tengeri csigák egyik nemének különböztetett neve. (Conchilia).

CSIGAHEGY, (csiga-hegy) ösz. fn. 1) Kis hegy, vagy fölhányt földből csinált domb valamely kertben, hol asztali csigákat tenyésztene és hizlalnak. 2) Kis kerek hegy, melyre csigaalakú tekervényes út vagy ösvény vezet.

CSIGAHEJ, (csiga-héj) ösz. fn. l. CSIGAHÁZ.

CSIGAHÉNGER, (csiga-hénger) ösz. fn. Fából, vagy vasból készített csigaalakú henger, különféle terhek fölemelésére.

CSIGAJÁRÁS, (csiga-járás) ösz. fn. Átv. ért. igen lassú ballagás, késedelmes jövésmenés.

CSIGAKARIKA, (csiga-karika) ösz. fn. Karika, melyben a csigaféle csavaros eszköz forog.

CSIGAKERÉK, (csiga-kerék) ösz. fn. Kerék, mely által a csiga nevű gépet, vagy eszközt forgatják. *Csigakerék a kutakon.*

CSIGAKEREKSÉG, (csiga-kerekség) ösz. fn. 1) A csigaféle gépnek vagy eszköznek kerekded tulajdonsága. 2) Olyan kerekség, mely a csigaféreg testéhez vagy teknőjéhez hasonló.

CSIGAKŐ, (csiga-kő) ösz. fn. 1) Kicsin, fehér, vékony, hosszukás gömbölyű kemény test, mely az úti csiga fejében található, s a babonás hitűek szerint, ha nyakon viselik, a hideglázt megszünteti. 2) Homokkő, de kivált márvány, melyben megkövült csigák találhatók.

CSIGAKÖTÉL, (csiga-kötél) ösz. fn. Kötél, mely csigacsavaráskor, a csiga hengerére föltekерőd-zik, vagy róla letekerőd-zik.

CSIGAKÚP, (csiga-kúp) ösz. fn. Tekealakú kerék a zsebórában.

CSIGALÉPCSŐ, (csiga-lépcső) ösz. fn. Lépcső, melynek fokai tekervényesen s félfüggő állapotban vannak készítve.

CSIGAMÁRVÁNY, (csiga-márvány) ösz. fn. Márványkő, melynek tömegében megkövült apró csigák vannak.

CSIGAMENET, (csiga-menet) ösz. fn. 1) Lassú, vontatott menet, mint a csigaféregé. 2) Tekervényes, csigaforma ösvény, vonal.

CSIGAMÉSZ, (csiga-mész) ösz. fn. Csigahéjakból égetett mész.

CSIGAMŰ, (csiga-mű) ösz. fn. 1) Apró tengeri csigákból alakított, vagy csigákkal kirakott, ékesített mű. 2) Több csigának öszveszerkesztése valamely gépben, oly célból, hogy általuk kis erővel nagyobb terhek fölemeltessenek.

CSIGAPARIPA, (csiga-paripa) ösz. fn. Átv. ért. lassan járó ló, alig mászó rosz jármű, alkalmatlanság. *Csigaparipán járni.*

CSIGAPÉNZ, (csiga-pénz) ösz. fn. Ázsia és Afrika némely népei között pénz gyanánt forgásban levő tengeri csigaházak.

CSIGAPOSTA, (csiga-posta) ösz. fn. Átv. s gúnyos értelemben am. igen lassú alkalmatlanság, rosz gebék. *Csigapostán járni, jönni.* Másképp: *csigahát, csigaparipa.*

CSIGARÉTEG, (csiga-réteg) ösz. fn. A tengerek, s némely folyók partjain, valamint a hegyekben találtató vonalak, rétegek, melyek csigákból állanak.

CSIGARIGA, (csiga-riga) ösz. fn. 1) Némely tájakon am. kerti csiga, csigabiga. *Csigariga, ültet ki szarvad.* 2) Vad fű neve a mezőkön, melynek gyökere olyan mint a vereshajma.

CSIGÁS, (1), (csig-a-as) fn. tt. *csigás-t*, tb. —ok. Gyermekjáték, midőn a csiga nevű játékszert ostonnal csapkodják, pergetik. *Csigát játszani. Midőn gyermektársaimmal csigát, lapdát játszottam.* Kisfaludy S.

CSIGÁS, (2), (csig-a-as) mn. tt. *csigás-t* vagy —at, tb. —ak. 1) Csigákkal bővelkedő. *Csigás indiai tenger, csigás kert.* 2) Ami csiga nevű, vagy alakú eszközzel, géppel van ellátva. *Csigás kút, csigás szekér.* 3) Ami csigahéjakkal van ékesítve. *Csigás lószerszám, csigás kantár.*

CSIGÁSZ, (1), (csig-a-ász) fn. tt. *csigás-t*, tb. —ok. Csigákat szedő, csigákat kereső ember. Olyan képzetű, mint: *halász, bogarász* stb.

CSIGÁSZ, (2), (csig-a-ász) önh. és áth. m. *csigás-tam*. —tél, —ott, par. —sz. Csigákat fogdos, csigákat szed, keres.

CSIGÁSZÁS, (csig-a-ász-ás) fn. tt. *csigászs-t*, tb. —ok. Csigafogdosás.

CSIGASZARV, (csiga-szarv) ösz. fn. Szarvalakú érzőszerv a csigaférgeknél, melyet kiölthetnek és behúshatnak.

CSIGASZEKÉR, (csiga-szekér) ösz. fn. Nagy csigahéj formájára alakított szekér, melyben a képző művészek a tengeri isteneket helyezik.

CSIGASZÉM, (csiga-szém) ösz. fn. 1) A csigaféregnek szeme, mely szarvacskájának végén van. 2) A csiga alakú vonalnak középpontja, honnan a vonal kiindul.

CSIGÁSZVÉRLÁBÚ, (csigász-vér-lábú) (ösz. fn. Tengeri szarka, vékony, hosszú, veres lábszárakkal, mely csigákat fogdos eledelül.

CSÍGAT, CSIGAT, (csi-gat vagy csi-og-at) áth. m. *csigat-tam*, —tél, —ott, par. *csigass*. Hallgatásra int; a lármázókat, perlekedőket csendesíti, csitítja; a síró gyermeket kérleli, nyugtatja, hallgattatja. Más-képen: *csiget*.

CSIGATAN, CSIGATANÍTMÁNY, (csiga-tan-vagy tanítmány) ösz. fn. Az állattannak azon része, mely a csiganemű férgekéről szól.

CSIGATÁR, (csiga-tár) ösz. fn. Terem, melyben különféle csigaféreg összegyűjtve, s rendszerezve tartatnak.

CSÍGATÁS, CSIGATÁS, (csi-og-at-ás) fn. tt. *csigatás-t*, tb. —ok. Csendre szólítás, csendre intés, csitítás.

CSIGATEKERÜLET, (csiga-tekerület) ösz. fn. Csavaralakban képezett vonal, mely mind a csigaalakok héját, mind a csiganemű gépeket, s eszközöket jellemzi.

CSIGATEKNŐ, (csiga-teknő) ösz. fn. Azon csontalakú kemény, de törékeny burok, mely a csigáknak lakásul és védszerűl szolgál.

CSIGATERMŐ, (csiga-termő) ösz. fn. Csigaféreg szaporodásának, tenyészésének kedvező, csigákkal bővelkedő. *Csigatermő indiai tenger.*

CSIGAVÉR, (csiga-vér) ösz. fn. 1) L. CSIGAVÉRSZÍN. 2) Átv. ért. használt szó, s jelent csekélységet, oly dolgot, mely szóra sem érdemes, vagy ami épen nincs, nemlény. *Csigavér! az nem nagy baj. Ez arany nem csigavér.*

CSIGAVÉRSZÍN, (csiga-vér-szín) ösz. fn. A tüves tengeri csigának (murex) nedvéhez hasonló veres szín.

CSIGAVÉRSZÍNÜ, (csiga-vér-színü) ösz. mn. Oly veres színü, milyen a tüves tengeri csigának nedve.

CSIGAVONAL, (csiga-vonal) ösz. fn. Csavarosan, tekervényesen befelé hajló vonal, vagy menet.

CSIGÁZ, (csig-a-oz) áth. m. *csigás-tam*, —tél, —ott, par. —z. 1) Csigával vagy csigára húz, teker, feszít valamit. *Főlcsigámi a vödört a kútból.* 2) Kínzó, kínpadra húz, csigaformájú kínszerrel gyötör, mint régen divatban volt. 3) Átv. ért. valamit megfeszít, túlsólag erőltet. *Felcsigás. Felcsigámi az eszt, felcsigámi követeléseit. Csigámi a barmot nagy teherrel, vagy rosz útban.*

CSIGÁZÁS, (csig-a-oz-ás) fn. tt. *csigászs-t*, tb. —ok. 1) Körültekerés, csigával húzás, forgatás. 2) Kínzás, gyötetés. 3) Csigá nevű játékszerrel játszás. 4) Átv. ért. feszítés, erőltetés. *Észcsigázás.*

CSIGÁZIK, (csig-a-az-ik) k. m. *csigás-tam*, —tél, —ott. Csigaféle játékszert ostonnal hajt, perget, csigát játszik.

CSIGÁZÓ, (csiga-a-az-ó) fn. és mn. tt. *csigásó-t*. 1) Embereket, vagy állatokat kínszó személy, illetőleg

hóhér, bakó. 2) Aki csigaféle játékszerrel játszik. *Csigázó gyermekek.*

**CSIGÁZOTT**, (csig-a-az-ott) mn. tt. *csigázott-at*. 1) Kinzott, gyötrött, sanyargatott. *Csigázott lovak, vonóbarmok.* 2) Erőltetett, túlfeszített, mintegy csigával föltekert. *Felcsigázott ár, követelés.*

**CSIGE**, (csig-e) fn. tt. *csigét*, l. **CSIGÉR**.

**CSIGER**, (csig-er) fn. l. **CSIGÉR**.

**CSIGÉR**, (csig-ér) fn. tt. *csigér-t*, vagy *csiger-et*, tb. *csiger-ek*. Silány aljabor, melyet vízzel felöntött tőröklyből sajtólnak. Másképp: *löre*.

Alapfogalomban rokon a *csikar*, *csigár* szókkal, mennyiben a csigér végsajtólás (mintegy kicsikarás) által lesz. Hasonlításképp figyelmet érdemelnek a német *Zieger*, mely savót jelent, francia *cidre*, angol *cider*, hellen *σίκερα*, melyek alma- vagy gyümölcsbort jelentenek.

**CSIGERE**, puszta Veszprém megyében; helyr. *Csigeré-n*, —*re*, —*ről*.

**CSIGEREL**, falu Arad megyében; helyr. —*be*, —*ben*, —*ből*.

**CSIGET**, **CSIGET**, (csi get vagy csi-eg-et) lásd: **CSÍGAT**.

**CSIGGENYE**, (csügg-öny-e?) fn. tt. *csiggenyét*. Vadrózsa bogója.

**CSIGI**, puszta Győr megyében; helyr. —*be*, —*ben*, —*ből*.

**CSIGLÉNY**, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Csiglénny-be*, —*ben*, —*ből*.

**CSIGOLY**, tt. *csigoly-t*, tb. —*ok*. L. **CSIGOLYA**.

**CSIGOLYA**, (csig-oly-a, vagy csig-ol-ó) fn. tt. *csigolyát*. Nyakcsiga, azaz a hátsóntnak felső forgója, mely által a nyak a háttal egyesül.

**CSIGOLYAFÜZ**, (csigolya-fűz) ősz. fn. Piros héjú, s igen hajlékony vesszejű fűz, mely gúzsokra, kosarakra, s más fonott eszközökre alkalmas. Mátyusföldén: *csiglefűz*, *csiglevessző*.

**CSIGÓTE**, tájdivatos, lásd: **CSIKOLTÓ**.

**CSIH**, (1), éles vékony hangokat utánzó gyök. Származékai: *csihár*, *csihol*, *csihed* stb.

**CSIH!** (2), lovat, csikót menésre, sietésre nógató szócska, honnan *csihít*. Lásd ezt.

**CSIHÁN**, vagy **CSIÁN**, székely tájszó, lásd: **CSALÁN**.

**CSIHÁR**, (csih-ár) fn. tt. *csihár-t*, tb. —*ok*. Kemenesalján am. faág, vessző, melyet suhogatni lehet, honnan másképp: *suháng*, átvette: *husáng*. *Csihárral ütni, verni a barmot*.

**CSIHED**, (csih-ed) önh. m. *csihed-tem*, —*tél*, —*t*. Mondják szélről, hánykodó hullámról, midőn csillapodik, csendesedik, s mintegy gyengébb *csih* hangba megyen által. Szeged tájéki szó.

**CSIHEDÉS**, (csih-ed-és) fn. tt. *csihedés-t*, tb. —*ék*. Szélnek, hullámozásnak csendesedése, csillapodása.

**CSIHÍT**, (csih-ít) áth. m. *csihít-ott*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. A lovat indulásra, vagy menésre, sietésre ezen szóval nógatja: *csih!* másképpen:

*cselt*. Talán innen származott *csikó* (csih-kó), *cselt-től* pedig a tájdivatos és régies *csidkó*.

A *csih* nógató szócska másképpen *hi!* vagy *hih*; mindkettő rokon *siet* szó sebességet jelentő, sőt ennek hangját utánzó *si* gyökével, mely *suhan*, *sugár* stb. szóknál *su* alakban jön elé.

**CSIHÍTÁS**, (csih-ít-ás) fn. tt. *csihítés-t*, tb. —*ok*. Ló vagy lovak *csih!* szóval nógatása.

**CSIHOL**, (csih-ol) önh. és áth. m. *csihol-t*. 1) Mondják kis ebekről, ebkölykekről, midőn *csih*-féle éles vékony hangon szólanak. Vastaghangan: *csahol*. 2) Csihol, ki a tüzkövet aczéllal üti, hogy tüzet adjon.

**CSIHOLÁS**, (csih-ol-ás) fn. tt. *csiholás-t*, tb. —*ok*. 1) Kis ebek, ebkölykek éles vékony hangú szólása. 2) Tüzkőnek aczéllal ütése, verése.

**CSIK**. (1), 1) Elvont hangutánzó gyöke *csikor*, *csikorog*, *csikorít* stb. származékoknak. 2) Forgó, csavarodó mozgást jelentő szók gyöke, melynek: *csikar*, *csikkan*, *csikasz*, *csiklik*, *csikló*, *csikland*, *csikoltó*, stb. Rokona azon *sik*, melyből *sikos*, *sikamlík*, *sikkaszt*, *sikkán* származtak, valamint *csuk* is, mint a *csukló*, *csuklik* szók gyöke.

**CSIK**, (2), puszta Pest megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ről*.

**CSÍK**, (1), **CSIK**, fn. tt. *csík-ot*. 1) Sáros, iszapos vizekben tenyésző, apró, kitünően fürgé mozgékony és sikamlós bőré halmem. *Forog, eleven, siklik, mint a csík. Ki csikot akar fogni, rakja ki a varsát* azaz aki czélt érni akar, használja a kellő eszközt. Km. *Hallgat, mint csík a varsában*. Km. *Csapja csikot a lencsével*, azaz egymással össze nem férő dolgokat kever együvé. Km. 2) Metélt tészta neme, mely hosszukás vékony alakjánál fogva némileg a csikhalacsakához hasonló. *Turós, mákos csikot enni*. Némely tájakon: *mácsik*, vagy fordítva *csikmák*. L. ezt. *Legjobb a csík, ha megnyakazzák*. Km. 3) Szintén a csikhaltól vett hasonlatnál fogva, am. bizonyos színű vonás, mely az állati bőrön, szőrön, gyümölcsök héján, vagy szöveteken s más műveken elnyúlik. A törökben *csizi* am. húzás (trait), vonal (ligne). Innen: *csikos körte*, *csikos kelme*, *csikos szoknya*. 4) A madarak farának hegye, csúcsa, szokottabban: *farcsík*. 5) Mirigy-féle nyavalya a disznók torkában.

Fürgé mozgékonyágánál fogva a *csikland*, *csikló*, csúszós tulajdonságát illetőleg pedig a *stik*, *sikamlík*, *sikamlós* szókkal rokonítható. Innen a közmondás: *siklik mint a csík*. Megvan a szláv nyelvekben is. Hasonló hozzá: *gyík*, és fordítva a *kígyó* gyöke: *kígy*.

**CSÍK**, (2), mint Csík-szék első tagja számos helynevek előrsze Erdélyben, pl. *Csik-Mártonfalva*, *Csik-Szent-Domokos*, *Csik-Szent-György*, *Csik-Szent-Márton* stb., melyeket láss az utóbbi nevek alatt, pl. *Mártonfalva*, *Szent-Domokos* stb.

**CSIKAR**, (csik-ar) áth. m. *csikar-t*. 1) Nyomkodva csipked, fészit, forgat, csavar, szorongat. *Kólika csikarja hasát. Valaki kezét csikarni. Más kezéből*

*kicsikarni a fegyvert.* 2) Átv. ért. erőltet, gyötör, kínozt, sürget valakit, hogy kiereszakoljon tőle valamit. *Pénst csikarni valakitől. Csikarni az adósó népet.*

Rokon vele *teker*, továbbá a török *csikar-mak* (tírer, chasser dehors. Hindoglu. Ausraufen, herausbringen. Vámbéry).

CSIKARÁS, (csik-ar-ás) fn. tt. *csikarás-t*, tb. —ok. 1) Csipkedés, szorongatás, csavarás. *Hascikarásban szenvedni. Késcikarás.* 2) Zsarolás.

CSIKARGAT, (csik-ar-og-at) gyak. áth. m. *csikargat-tam*, —tál, —ott, par. *csikargass*. Ismételve vagy folytonosan csikar, mind tulajdon, mind átv. értelemben.

CSIKARÓ, (csik-ar-ó) mn. tt. *csikaró-t*. 1) Amikor szorongatva csipkedi, csavarja, rága a testet. *Csikaró fájdalmak a hasban.* 2) Zsaroló. *Szegényeket csikaró zsarnok.* 3) A gyógytanban am. fölötté erős hatású gyógyszer.

CSIKASZ, (csik-asz) mn. tt. *csikasz-t*, tb. —ak. Némely tájakon, nevezetesen Tornában, Szolnokon, Debreczenben stb. am. sovány, szikár. *Csikasz-marha.*

„Zörmöl a gaz, reng a sűrű :  
Nagy csikasz vad ugrik föl, de  
Vissza perdül mint a gyűrű.”

Arany János.

CSIKÁSZ, (1), CSIKÁSZ, (csik-ász) fn. tt. *csikász-t*, tb. —ok. Aki csikhalat fogdos, mint a halfogó : halász.

CSIKÁSZ, (2), CSIKÁSZ, (csik-ász) önh. és áth. m. *csikász-tam*, —tál, —ott, par. —sz. Csikokat fogdos. *Varsával, iszapos vízben csikászni.*

CSIKÁSZÓ, (csik-ász-ó) mn. tt. *csikászó-t*. 1) Aki csikász, csikfogdosó. 2) Amivel csikászni szoktak. *Csikászó háló, varsa, tapogató.*

CSIKAVÉNY, (csik-a-vény) mn. tt. *csikavény-t*, tb. —ok. Dunán tuli tájszó, am. csiklandós, csiklandékos, vagy mint olyan kacérságra hajlandó.

CSIKBOGÁR, (csik-bogár) ősz. fn. Vizekben élő, hengerded testű, mintegy kis csikhoz hasonló bogárfaj. (Dytiscus).

CSIKDAD, (csik-dad) mn. tt. *csikdad-ot*. Vékony, hengerded alakú, mint a csik.

CSIKE, (1), (am. csirke) fn. tt. *csikét*. Baranyában az Ormányságon így nevezik a csirkét.

CSIKE, (2), puszta Nyitra megyében, helyr. *Csiké-re*, —n, —ről.

CSIKÉR, (csik-ér = csek-ér, v. csekély) mn. tt. *csikér-t*, tb. —ek. Vas megyében mondják meglábolható, csekély, sekély vízről, folyamról. Máskép : *sikér*.

CSIKERÉSZ, (csik-er-ész, azaz, csip-er-ész, vagy csip-k-er-ész) önh. m. *csikerésstem*, —tél, —étt, par. —sz. Göcseji tájszó, mondják baromról, midőn a mezőn kórászva, böngészve csipegeti a növényeket, különösen sovány ugaron, vagy száraz parlagon.

CSIKÉZ, lásd : CSIKERÉSZ.

CSIKFALVA, helység Maros székben; helyr. *Csikfalod-n*, —ra, —ról.

CSIKKAN, (csikk-an) önh. m. *csikkan-t*. 1) *Csik* vagy *csikk* hangot ad. Olyan képzésű, mint : *nyikkan, rikken* hangutánzók. 2) Forgójából, csuklójából, szokott helyzetéből bizonyos erőszak következtében kicsuszszan, kisikamlík, ficzomodik.

CSIKKÓ, (csik-kő) ősz. fn. Kőnem, melyen csikos vonások látszanak.

CSIKLA, (csik-ol-a) székely tájszó. Lásd : CSUKLÓ.

CSIKLAND, CSIKLÁND, (csik-ol-an-d vagy —án-d) áth. m. *csikland-ott*, htn. —ni vagy —ani. Az idegeket ingerelvén, bizonyos vegyes érzést gerjeszt, mely kellemes inkább, mint kellemetlen. *Csiklandja torkát a szomjúság. Csiklandja orrát a pordohány. Valakit hóna alatt csiklandani.* Átv. ért. használtatik különféle indulatokról, melyektől az emberi szív és lélek kellemesen izgattatik. *Csiklandja a dicséret, csiklandja a bujaság.*

Gyöke az élénk mozgásra vonatkozó *csik*. L. ezt.

A persában *sikunda* am. csipkedés, csiklandás.

CSIKLANDÁS, (csik-ol-an-d-ás) fn. tt. *csiklandás-t*, tb. —ok. 1) A testnek, vagy léleknek valamely vegyes érzésre ingerlése, gerjesztése, különösen tapintás által. *Nyakcsiklandás, talpcsiklandás, tenyércsiklandás.* 2) Szenvedő ért. azon állapot, melyben van valaki, midőn idegei vegyes érzésre ingereltetnek. *Csiklandás miatt nevetni, ugrani. Csiklandásban elájulni. Csiklandástól félni.*

CSIKLANDEK, (csik-ol-an-d-ék) fn. tt. *csiklandék-ot*. Azon vegyes érzés, mely az idegek izgatása, ingerlése által támad az emberi testben, vagy átv. ért. a lélekben.

CSIKLANDEKOS, (csik-ol-an-d-ék-os) mn. tt. *csiklandékos-t* vagy —at, tb. —ak. Kire az izgatás, ingerlés könnyen hat, ki a csiklandásra nyugtalanodik.

CSIKLANDIK, (csik-l-an-d-ik) k. m. *csikland-ott*, htn. —ni, vagy —ani. Az illetésre, ingerlésre, izgatásra vegyes érzés támad valamely részén a testnek, vagy állapotán a léleknek. *Csiklandik a rémeg ember torka, midőn bort lát. Csiklandik a fűben a meztelén talpa. Csiklandik az orr, ha fűvel piszkálják. Csiklandik a bal tenyere, pénzt kap. Csiklandik az orra, bosszúság éri. km.*

CSIKLANDÓ, (csik-ol-an-d-ó) 1) mn. tt. *csiklandó-t*. Aki vagy ami csikland, vagy csiklandik. 2) fn. lásd : CSIKLÓ.

CSIKLANDÓS, (csik-ol-an-d-ó-os) mn. tt. *csiklandós-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Aki vagy ami a csiklandásra nagyon hajlékony, érzékeny. *Én igen csiklandós vagyok. Csiklandós bőr. A tenyér csiklandósabb szokott lenni a homloknál.* 2) Átv. ért. kényes, mivel csak csinyján, vigyázva lehet bánni; mit ha érintenek, sok bajra ad okot, sikamlós. *Csiklandós dolog némely házi ügyekbe avatkorni. Némely hivatal igen csiklandós körülményekbe hozhatja az embert.*

„Csiklandós szók ezek és mind esztelenek.”

Gr. Zrinyi Miklós.

**CSIKLANDOZ**, (csik-ol-an-d-oz) áth. m. *csiklandos-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —s. Az érző idegeket folytonosan izgatva, ingerelve bizonyos érzést gerjeszt, mely gyönyörből és fájdalomból van vegyítve. *Valakinek hóna alját, tenyerét, talpát csiklandosni*. Átv. ért. használ-tatik az indulatokról is. *Valakinek hiúságát dicsé-retekkel csiklandosni*.

**CSIKLANDOZÁS**, (csik-ol-an-d-oz-ás) fn. tt. *csiklandozás-t*, tb. —*ok*. 1) Cselekvő ért. valakinek vagy valaminek ingerlése, izgatása, melynél fogva gyönyörrel vegyes fájdalmat érezzen. 2) Szenvedő ért. maga azon vegyes érzés, mely az izgatás, inger-lés által eszközöltetik. *Gyöngédéd, erős, nevetelő ciklandozás*.

**CSIKLANDOZIK**, (csik-ol-an-d-oz-ik) k. m. *csiklandos-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*zál*. Izgatás, in-gerlés által az idegeken, vagy indulatokon gyönyör és fájdalom vegyes érzése terjedez el. *Csiklandosik a háta, midőn vakarják, vagy simogatják*.

**CSIKLANDOZTAT**, (csik-ol-an-d-oz-tat) lásd : **CSIKLANDOZ**.

**CSÍKLEVES**, (csík-leves) ősz. fn. Leves étel, melyben csíkhalt, vagy csíkféle metélt tésztát főznek. Első érteményben olyan, mint : *halles, rákles, tyúkleves*, másodikban, mint : *gombóclevés, bable-ves*, stb.

**CSIKLIK**, (csik-ol-ik) k. m. *csikol-t*, vagy *csikl-ott*. L. **CSIKLANDIK**.

**CSIKLÓ**, (csik-ol-ó) fn. tt. *csiklót*. 1) Az emlős nőállatok szeméremtestéből kiálló nyelvecske (Clitoris). 2) A négylábú állatok horgas ina. 3) Két testnek oly összefűzése, mely által azok mozoghatnak, különösen az állati s emberi tagoknak ily módon létesült egybe-kapcsolatása, s a hely, hol ezen összekapcsoltatás történik, másképen : *csukló*. *Eltalálta a csiklóját*, km. t. i. a disznófark csiklóját eltalálni ügyességnek tartatik, innen azon közmondás ügyességet jelent. *Könnnyű eltalálni a kolbász csiklóját*. Km.

**CSIKLÓBÉGYÉRÍTŐ**, (csikló-bégyérítő) ősz. fn. Ideg a női szeméremtestben, mely ingereltetvén, a csiklót fölmeresztí. V. ö. **CSIKLÓ**.

**CSIKLÓCSONKÍTÁS**, (csikló-csonkítás) ősz. fn. Sebészti műtét, midőn a kóros nőcsiklót kimetszik.

**CSIKLÓEDÉNYÉK**, (csikló-edényék) ősz. tb. fn. A női szeméremtest csiklóját képező részek együtt véve.

**CSIKLÓFÉK**, (csikló-fék) ősz. fn. Szalagocsk, melyen a női csikló függ.

**CSIKLÓLOB**, (csikló-lob) ősz. fn. Gyuladáros nyavalya a csiklóban.

**CSIKLÓMAKK**, (csikló-makk) ősz. fn. A ciklónak csomós vége, gombja.

**CSIKLÓMAKKTYÚ**, (csikló-makk-tyú) ősz. fn. Bőr, mely a csiklómakkot-takarja.

**CSIKLÓS**, (csik-ol-ó-s) mn. tt. *csiklós-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Csiklandós. 2) Kinek farcsiklóján baja, betegsége van. 3) Ina-ütött, inpókos. *Csiklós ló*.

**CSIKLOVA**, vagy **CSIKLOVÁR**, NÉMET—, **OLÁH**—, faluk Krassó megyében ; helyr. *Csiklová-n*, —*ra*, —*ról*, vagy *Csiklovár-on*, —*ra*, —*ról*.

**CSIKMÁK**, (csik-mák) fn. tt. *csikmák-ot*. Mácsik, tészta csik, metélt. Eredetileg am. csik mákkal, mákos csik, mákos metélt. Később minden nemű csikra azaz metéltre értették. Innen : *turós csikmák, mákos csikmák*. Mátyusföldi és csalóközi tájszó.

**CSIKÓ**, (csik-ó vagy csik-kó) fn. tt. *csikó-t*. Személyr. —*m*, —*d*, —*ja*, vagy *csikaja*, —*ink*, —*itok*, vagy —*csikaink*, —*csikajitok*, —*csikajik*. A lónemű állatnak vemhe, fia, melynek még új fogai ki nem nőttek. *Kis csikó. Másodfű, harmadfű, negyedfű csikó. Tarka, sárga csikó. Kancsa, monyas, herélt csikó. Éhes csikó abrakkal álmodik. Km. Reszket érte, mint farkas a csikóért. Km. Délceg, vagy bojtorjányos csikóból válik a jó paripa. Km. Kicsin csikó nagy derestül, hámot vonni tanul restül. Km. Meg vagyok én határosva, mint a csikó kantárhozva. Népdal. Nem ad-nám egy csikóért, azaz sokra becsülöm, igen kedves. Abrakos csikó könnyen viczkándozik. Km. Csikó is anyja mellett szokik. Km. Ló elli a csikót, de abrak as anyja. Km. A csikó is János, mikor bojtorjános. Km. azaz valamely dolog csak ily csavarintással hihető. Már mindlunk csuda esett, a csikónak lófoga lett, am. ko-rán okos. Km. Másképp a népnelyben : *csidu, csidkó* (régiesen is), és *csinu*.*

Gyöke *csik* vagy ezen fiatal állat mozgékony tulajdonságára vonatkozik, s am. *sik*, a *sikkan, sikam-lós, sikkandós* származékokban ; vagy talán mint a la-tin *hinnulus* a *hinnio*-tól, élesen *sikító* nyertésétől. Vagy végre, a mi levalószínűbb, a *csik* ! mint lovat nógató, csibítő, valamint *csidu, csidkó* a *cselt* ! szótól vette nevét : *csik-kó* ; *csinu* is am. *csik-ne*. Vannak kik *csik-ló* azaz *kicsi ló*-val azonosítják. De ezen szár-maztatás erőtetettnék látszik. Sínai nyelven *kis* am. *equus recens natus, equus duorum annorum*.

**CSIKÓBŐR**, (csikó-bőr) ősz. fn. A csikónak bőre, különösen lenyúzott állapotban véve. *Nyers, kikélt-tett csikóbőr*.

**CSIKÓBŐRÖS**, (csikó-bőrös) ősz. mn. Csikóbőr-rel behúzott. *Csikóbőrös kulacs*.

„Édes kincsem, galambocskám,  
Csikóbőrös kulacsocskám.”

Csokonai.

**CSIKÓCZA**, (csik-ó-cza) fn. tt. *csikócsát*. Ten-geri halfaj, melynek nyaka és feje a csikóéhoz, há-tulsó része pedig féregbábhoz hasonló. (*Syngnathus hippocampus*. L.)

**CSIKÓFEJ**, (csikó-fej) ősz. fn. 1) A csikó ál-latnak feje. 2) Hosszukás, emberi vagy más állati fej, mely némileg a csikóéhoz hasonló.

**CSIKÓFEJŰ**, (csikó-fejű) ősz. mn. Kinek vagy minek hosszukás feje van, mint a csikónak. *Csikó-fejű hal, bogár*.

**CSIKÓFOG**, (csikó-fog) ősz. fn. A kis csikónak első fogai, melyek azopás alatt nőnek, s melyeket



utóbb elveszt, mások növény helyettök. A fiatal lovaknál is több-kevesebb megvan belőlök, s ezekről ítél meg a lóismerők a lovak korát. *Elhányta már a csikófogat, azaz: nem fiatal, lehetne már esze.*

**CSIKÓHERÉLÉS**, (csikó-herélés) ösz. fn. A csődör csikó heréinek kimetszése. *Megadták a módját, mint páliak a csikóherélésnek.* Km.

**CSIKOL**, (csik-ol) áth. m. *csikol-t.* L. CSIKLAND. Megegyezik vele a német *Kitzel, kitseln*, angol *tickle* stb.

**CSIKOL**, (csik-ol) áth. m. *csikol-t.* Csikokkal, azaz csikforma vonásokkal befest, besző, bevarr. *Csikolni a vásznat, szövetet.* V. ö. CSÍK.

**CSIKOLÁS**, (csik-ol-ás) fn. tt. *csikolás-t*, tb. —ok. Csiklandás.

**CSIKOLÁS**, (csik-ol-ás) fn. tt. *csikolás-t*, tb. —ok. Festés, szövés, varrás, melylyel valamely kelmét, szövetet csikolnak, csikossá tesznek.

**CSIKOLAT**, (csik-ol-at) fn. tt. *csikolat-ot.* Csikforma vonal. *Csikolat a szöveteken, csikolat a kis malacz szőrén, csikolat a görögdinnye héján; különféle színű, tarka csikolat.*

**CSIKOLT**, (csik-ol-t) mn. tt. *csikolt-at.* Ami csikforma vonásokkal mesterségesen van befestve, beszőve. *Csikolt vászomból bugyogó. Csikolt festésű falak.*

**CSIKOLTÓ**, (csik-ol-t-ó) fn. tt. *csikoltó-t.* Fából csinált, négysszögű eszköz, melylyel a közönséges ökrös szekér rúdját a tézslához, s ha hat, nyolcz stb. ökr van befogva, a tézslákat egymáshoz csatolják. Használják az ökr-vonta taligarudakon is.

Mennyiben sikkanna ideoda mozog, a csiga és sikkann szókkal rokon, s különféle tájéztás szerint változva, illetőleg elrontva használtatik, ú. m. *csikoltyú, csikótyú, csikótó, csikóté, csigóté, sikoltyú, sikkotyú, sikkatyú.* Különböztetésül v. ö. CSÁGATÓ.

**CSIKOLTÓSZEG**, (csikoltó-szeg) ösz. fn. Faszeg, mely a csikoltón keresztül tolvá a rudat a tézslával, vagy a tézslákat egymással öszveköti.

**CSIKOLTYÚ**, lásd: CSIKOLTÓ.

**CSIKOLTYÚSZEG**, lásd: CSIKOLTÓSZEG.

**CSIKOR**, (1), (csik-or) áth. lásd: CSIKAR. Oly változattal használtatnak, mint: *kupor, kapar.*

**CSIKOR**, (2), hangutánzó törzs (csik-or) melyből *csikorog, csikorít, csikorgás* származtak.

**CSIKOR**, (3), pusztá Nógrád megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

**CSIKORG**, l. CSIKOROG.

**CSIKORGÁS**, (csik-or-og-ás) fn. tt. *csikorgás-t*, tb. —ok. 1) Kiszáradt kemény testeknek egymással való surlódásából eredő kellemetlen éles hang. *Talicskakcsikorgás, kerékcikorgás.* V. ö. CSIKOROG. 2) Átv. ért. nyomorú, szűk, alig tengődő állapot. *Csikorgás ez egész ember élete.*

**CSIKORGAT**, (csik-or-og-at) áth. m. *csikorgat-tam, —tál, —ott.* par. *csikorgass.* Két kemény, és száraz testnek öszvedörzsölése által kellemetlen éles

hangot hallat. *Fogakat csikorgatni. A fergeteg a fákat csikorgatja. Ne csikorgasd azt a rozsz talicskát.*

**CSIKORGATÁS**, (csik-or-g-at-ás) fn. tt. *csikorgatás-t*, tb. —ok. Két kemény testnek öszvedörzsölés általi kellemetlen, s fülmetező hangoztatása. *Fogcsikorgatás. Ott lézen jajgatás, és fogak csikorgatása.* (Biblia).

**CSIKORGÓ**, (1), (csik-or-og-ó) mn. tt. *csikorgó-t.* Általán, ami csikorog, vagyis éles fűlértő hangon nyikorog. *Csikorgó talicska, szekér. Csikorgó fogak.* Különösen: *csikorgó tél, csikorgó hideg*, midőn t. i. a járók lábai alatt a fagyos föld, vagy hó, jég csikorog, azaz, igen kemény hideg van.

**CSIKORGÓ**, (2), (mint föntebb) fn. tt. *csikorgó-t.* Réz vagy vas lemezről készült szélmutató az épületek ormán, mely a széltől forgatva csikorogni szokott. Máskép: *sél anyja.*

**CSIKORGÓFŰ**, (csikorgó-fű) ösz. fn. Lásd: CSIKORKA.

**CSIKORGÓS**, (csik-or-og-ó-os) mn. tt. *csikorgós-t*, vagy —at, tb. —ak. Ami úgy van alkotva, oly természetű, hogy mozdultakor csikorog. *Csikorgós ajtó, csikorgós csizma, csikorgós szelencse.*

**CSIKORÍT**, (csik-or-ít) áth. m. *csikorít-ott.* htn. —ni, vagy —ani. par. —s. 1) Valamely kemény testet csikorogni kényszerít. V. ö. CSIKOROG. *Fogait csikorítja, vagy elcsikorítja.* 2) Szorít, kényszerít, kényszer fog, nyom, kinyom. *Megcsikorítlak, csak kezembe kerülj. Éhséggel csikorítani a foglyokat.*

**CSIKORÍTÁS**, (csik-or-ít-ás) fn. tt. *csikorítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valaki csikorít.

**CSIKORKA**, (csik-or-ka) fn. tt. *csikorká-t.* A kétfőbbhimesek seregébe és magrejtősök rendébe tartozó növényfaj; csészéje öt levelű, hímzárlainak ketteje porhonos, ketteje herélt; tokja két rekeszű. (Gratiola). Réti csikorka, máskép csikorgófű, *insujtófű*. (Gr. officinalis).

**CSIKORKAGYÖKÉR**, (csikorka-gyökér) ösz. fn. A csikorka nevezetű növény gyökere.

**CSIKORKAGYÖKÉRPOR**, (csikorka-gyökérpor) ösz. fn. Gyógyszer, melyet por alakban csikorkagyökérből készítenek.

**CSIKORODÁS**, (csik-or-od-ás) fn. tt. *csikorodás-t*, tb. —ok. Állapot, midőn valamely kemény száraz test dörzsölés következtében csikorogni kezd.

**CSIKORODIK**, (csik-or-od-ik) k. m. *csikorodtam, —tál, —ott.* Csikorogni kezd, csikorgó állapotba jut. *Fogai már csikorodnak száraz haragjában. Csikorodik a megindított száraz talicska. Csikorodik a kemény tél.*

**CSIKOROG**, (csik-or-og) önh. m. *csikorogtam, vagy csikorgottam, csikorgottál v. csikorgottál, csikorgott; htn. —ni, vagy csikorgani.* 1) Valamely kemény, kivált nedv, kenőcs nélküli száraz test surlódás által fűlértő kellemetlen hangot ad. *Csikorog a kenetlen szekérkerék, a száraz talicska. Csikorognak a fergeteg által kitért*

agg fák. Csikorognak a dühös állat fogai. Csikorog az ajtó, kapu. Csikorog a malomkerék, esőt kiált. (km). Csikorog, mint a komáromi talicska. (km). Csikorog a hó, midőn keményre van fagyva. Pok várának magas tornyán a vaskakas csikorog. (Kisfaludy S.) 2) Nyomorúságosan, szűken, alig tengődve éldegel. Csak úgy csikorgunk a nagy szükség miatt. Alig csikorog, úgy elszegényedett.

A finben kirisen, kirsun am. csikorgok és kiristén csikorgatom (pl. fogaimat) szintén hangutánzó.

CSIKÓS, (1), (csik-ó-os) mn. tt. csikós-t, vagy —at, tb. —ok. Aminek csikaja van. Csikós, kis csikós kancza.

CSIKÓS, (2), (mint föntebb) fn. tt. csikós-t, tb. —ok. Pusztai béres szolga, ki úgynevezett ménesre felügyel, azt őrzi, legelteti. Uraság csikósa. Helység csikósa. Alföldi csikósok. Káromkodik, mint csikós. Km.

„Lám megmondtam Angyal Bandi,

Ne menj az Alföldre,

Csikósoknak, gulyásoknak

Közibe, közibe.“ Népdal.

Átv. ért. megvetőleg am. nyers, faragatlan, durva ember.

CSIKÓS, CSIKOS, (1), (csik-os) mn. tt. csikos-t, vagy —at, tb. —ak. 1) Csik nevű apró halakkal bővelkedő. Csikos mocsár, csikos tó. 2) Csikokkal készített, főzött. Csikos káposzta. 3) Csikalakú vonásokkal tarkított. Csikos bugyogó, csikos körte, csikos malacz, csikos tök.

CSIKÓS, CSIKOS, (2), (ALSÓ—, FELSŐ—), másképp INÁRCS, puszták Pest megyében. Helyr. —ra, —on, —ról.

CSIKOSAN, CSIKOSAN, (csik-os-an) ih. Csik-vonalakkal ellátottan.

CSIKÓSBOJTÁR, (csikós-bojtár) ősz. fn. A fő-csikósnak segéde, a számadó csikós legénye.

CSIKÓSLEGÉNY, (csikós-legény) ősz. fn. L. CSIKÓSBOJTÁR.

CSIKÓSLÓ, (csikós-ló) ősz. fn. Ló, melyen a csikósok járnak. Különbözik tőle az elválasztva írt : csikós ló.

CSIKÓSKALAP, (csikós-kalap) ősz. fn. Olyan kis gömbölyű tetejű kalap, mint a csikósoké.

CSIKÓSOSTOR, (csikós-ostor) ősz. fn. Olyan ostor mint a csikósoké. Rövid nyelvű karikás ostor.

CSIKÓSTANYA, (csikós-tanya) ősz. fn. Nádból, vesszőből, zsúpból, kákából stb. készített pusztai kaliba, hol a csikósok tartózkodnak.

CSIKÓSZÁJU, (csikó-száju) ősz. mn. és fn. A minnek vagy kinek olyan szája van, mint a csikóé. Somogyban és Baranyában : nagy boros edény.

CSIKÓTÉ, lásd : CSIKOLTÓ.

CSIKOZ, CSIKOZ, (csik-oz) áth. m. csikoz-tam, —tál, —ott, lásd : CSIKOL.

CSIKÓZABLA, (csikó-zabla) ősz. fn. A kereszt-vagy feszítőzablánál kisebb zabla a csikók számára, szájvas nélkül.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

CSIKÓZÁS, (csik-ó-oz-ás) fn. tt. csikózás-t, tb. —ok. A kanczalónak megellése.

CSÍKOZÁS, CSIKOZÁS, (csik-oz-ás) fn. tt. csíkozás-t, tb. —ok. Csikos vonásokkal tarkítás.

CSIKÓZIK, (csik-ó-z-ik) k. m. csikóz-tam, —tál, —ott, par. —zál. A lóról mondatik, midőn megellik. Csikóznak a kanczák. Használják e szót a számárról is. Átv. ért. tréfásan annyit tesz, mint, leveti a rajta ült. A herélt ló is megcsikózik néha, mikor leveti Málé Petit. (Km).

CSÍKSÁS, (csik-sás) ősz. fn. Mérges sás, melytől az ökör, ha eszik belőle, megdöglik.

CSIKSZEMŰ, (csik-szemű) ősz. mn. Apró szemű, mint a csik.

CSÍKTÉSZTA, (csik-tészta) ősz. fn. Metélt tészta, vagy metéltnek, laskának, mácsiknak való tészta. Tyúkleves csíktésztaival.

CSIKVÁND, falu Győr megyében; helyr. —on, —ra, —ról.

CSILING, CSILLING, (csill-ing, vagy csell-eng) fn. tt. csiling-et. Kisdud szőlőfej, böng, melyen csak imitt-amott van egy-két szem; másképp : biling.

CSILL, elvont gyök, melyből különböző értelmű szók származnak, ú. m. 1) csillag, csillám, csillog, 2) csillap, csillapít, csillapodik, 3) csilla, csillat, csille, csilleg, csillent. Ennélfogva eredeti értelmei is különbözők. Első esetben jelent kicsided apró villogást; a másodikban : elcsendesülést, zajnak kicsinyedését; a harmadikban : csellengést, ide-oda lengedezést, kicsinyes mozgást. Közös fogalom mindenikkel a *csi* és *el*. Azonban kivált a *csi* gyökelem nem mindenikben egyenlő jelentésű (hanemha *cse* = *kicsi*-vel akarnók azonosítani). Ugyanis *csillag*, *csillám*- és *csilla*, *csille* szók *csi* gyökelemben a *si* (si-et) vagy *su* (su-hog, su-gár) suhogást vagy sebességet jelentő hang foglaltatik; *csillap* szóban pedig a *csitt*, *csitit*, *cse*nd stb. szók *csi* vagy *cse* gyöke; az *el* is *csilla* és *csillap*-ban közelebből mivelő, eszközölő értelmű, *csillag*-, *csillám*-ban stb. pedig szintén sebességet, sebes haladást jelent, valamint *el*, *ill*-(an) azaz sebes mozgás foglaltatik *villog*, *vildg*, *villan* szók *vil* és *vill* gyökeiben is. A rokonságokat lásd : CSILLAG, CSILLAP, és CSILLEG alatt.

CSILLA, (csill-a) fn. tt. csillát. 1) Szeged tájékán am. vékony szárú kis csuh- vagy sás-, vagy kákafaj, melyet leginkább szőlőkötözésre használnak. Így nevezik a gyékény- vagy kötösásnak belét is. 2) Tészta étek neve, talán az első értelemben hasonlatosságnál fogva, midőn *csik* szóval egyeznék. 3) Növényneve a hathímesek seregéből; csészéje nincs; bokrétaja hat szirmú, kinyílt, lehulló; himszálai czérnaszálú; tokja és magvai gömbölyűdedek, gyökere hajma. (Scilla). E harmadik értelemben idegen származású.

CSILLAECZETMÉZ, (csilla-eczet-méz) ősz. fn. A csilla növényből készített eczetméz. V. ö. CSILLA és ECZETMÉZ.

**CSILLAECZETSZÖRP**, (csila-eczet-szörp) ősz. fn. A csilla növénynek csipős keserű nedve, mely gyógyszerül használtatik.

**CSILLAG**, (csill-ag) fn. tt. *csillag-ot*. 1) Világító égi test, melynek szétágazó sugarai mintegy reszketve tűnnek a szemekbe. Az ily látható égi testeket, a nap és hold kivételével, mind csillagoknak nevezi a magyar. *Fényes, ragyogó csillagok; halovány, molnár szemű, azaz homályos csillagok. Ég csillagai. Nap, hold és csillagok elmúlnak, az én szavaim pedig el nem múlnak.* (Idvez.) A csillagok vagy állók, melyek nevüket onnan vették, mivel egymás irányában helyzetők nem látszik változni, s az égen mintegy megállani látszanak, és melyek, miként tartják, általában saját fényvel bírnak, s mint megannyi napok tekintendők; vagy *bujdosók*, melyek a nap körül forognak s ettől kölcsönzik világosságukat; vagy *üstökösök*, melyek szintén vándorolnak, és pedig némelyek rendes időszak alatt tessik meg útjokat, mások rendetlenül keringenek; új vagy *tűnő csillagok*, melyek véletlenül feltűnnek, s eltávozván, többé vissza nem térnek; *futó csillagok*, melyek tulajdonkép csak légi tűnemények, másképp *tisztuló csillagok; első-, másod-, harmad- stb. nagyságuk.* Közmondatok: *Egyik csillag meg nem előzi a másikat. Szerencsés csillag alatt született. Annyi mint csillag az égen. Csillagot néz va-csordára azaz koplal. Sok a csillag, de föl nem ér egy nappal. Feljött a csillaga. Lejárt a csillaga. Csillagokba néz, azaz fenhordja fejét. Csillagnak is van tisztulása, km. azaz tiszta léleknek is van egy kis szenyje. Sötét éjszakában jártam, ragyogó csillagot láttam.* (Pásztori dal). 2) Átv. ért. a lovak homlokán levő fehér vagy más kitűnő folt vagy köröcske. 3) Más állaton vagy testen is levő ily alak. 4) A szerelmeseik nyájas szólítása. *Csillagom, galambom, beh rád illik a csókom!* (Népd.). 5) Szereti e szót a magyar, a csárdák, lovak és agarak elnevezésére használni. *Csillag csárda nincs teteje, kiállott a szelemenje.* (Népd.). *Nyergeljétek meg a csillagot.*

Egyezik vele a latin *stella*, francia *étoile*, rokkonnak látszik vele a német *glühen*, *Glut* is, stb. V. ö. CSILLÁM, CSILLOG.

**CSILLAGABROSZ**, (csillag-abrosz) ősz. fn. Abrosz, térkép, mely az ég boltozatán látszó csillagokat fekvésük, azaz helyzetük szerint lerajzolva életűnteti.

**CSILLAGALAKÚ**, (csillag-alakú) ősz. fn. Aminek csillagformája van. *Csillagalakú vár. Csillagalakú csifraság valamely bútoron.* Másképen: *csillagdad.*

**CSILLAGALMA**, (csillag-alma) ősz. fn. Bizonys amerikai fának gyümölcse, mely az almához igen hasonló. (*Chrysophyllum*).

**CSILLAGALY**, (csillag-aly) ősz. fn. A lopványszők seregéhez, s mohok rendébe tartozó növényfaj; termése paiza- vagy csillagforma kocsányos; magvai az alsó lapján vannak. (*Marchantia*).

**CSILLAGÁSZ**, (csill-ag-ász) fn. tt. *csillagász-t*, tb. —ok. Tudós, ki az égi testek ismeretében járta. Szoros ért. ki a csillagok forgására, s más égi tűne-

ményekre hivatalosan felügyel, s tapasztalatait rendszer naplóban följegyzi. *Budai csillagász.*

**CSILLAGÁSZAT**, (csill-ag-ász-at) fn. tt. *csillagászat-t*. Tudomány, mely akár oktatólag akár gyakorlatilag a csillagok rendszeres ismeretével foglalkodik.

**CSILLAGÁSZATI**, (csill-ag-ász-at-i) mn. tt. *csillagászati-t*, tb. —ak. Csillagászathoz tartozó, arra vonatkozó. *Csillagászati vizsgálatok, észrevételek.*

**CSILLAGÁSZATILAG**, (csill-ag-ász-at-i-lag) ih. Csillagászatra vonatkozólag.

**CSILLAGÁSZSÁG**, (csill-ag-ász-ság) fn. lásd: CSILLAGÁSZAT.

**CSILLAGÁSZTORONY**, (csillagász-torony) ősz. fn. Szükséges lát- s egyéb eszközökkel ellátott torony, vagy más épület, melyből a csillagászok az égi testeket, s tűneményeket vizsgálják, figyelemre veszik. *Budai, egri csillagásztorony.*

**CSILLAGATLAN**, CSILLAGTALAN, (csill-ag-atlan vagy -talan) mn. tt. *csillagatlan-t*, tb. —ok. Csillag vagy csillagok hiával levő; mi csillagok által nincs világosítva. *Csillagatlan éj.*

**CSILLAGBOGÁCS**, (csillag-bogács) ősz. fn. Növényfaj a nyeletlen levelű bogácsok alneméből; fészke pikkelyei tojáskerekre, szállahegyűk, a belső kinyúló szálasak, halvány sárgák. Másképp: *sugáras bogács.* (*Carduus radiatus*. W).

**CSILLAGBURÁNY**, (csillag-burány) ősz. fn. Tengeri korallok neme, melyek héján csillagforma foltok látszanak.

**CSILLAGCSA**, (csill-ag-csa) fn. tt. *csillagcsát*. Kis csillag, vagy átv. ért. csillaghoz hasonló foltocsa, pettyecske. Különösen apró bolygóczok. (*Asteroides*).

**CSILLAGCSÖ**, (csillag-cső) ősz. fn. Csillagászok látszóve, melylyel a csillagokat nézik. *Kepler-, Herschel-féle csillagcső.*

**CSILLAGDA**, némelyek által helytelenül használt új szó, *csillagásztorony*, helyett. A *da* képző helyet, valaminek ott létét jelenti, pedig ily épületben nincsenek csillagok, hanem innen, ahhoz kívántató eszközök segítségével csak nézik, szemlélik, vizsgálják a csillagokat. Tehát inkább: *csillagnéződe*, amelyben t. i. az nem toronyalakú volna.

**CSILLAGDAD**, (csill-ag-dad) mn. tt. *csillagdad-ot*. Csillagalaku, minek formája a csillagéhoz hasonló.

**CSILLAGESÉS**, (csillag-esés) ősz. fn. Lásd: CSILLAGFUTÁS.

**CSILLAGÉV**, (csillag-év) ősz. fn. Azon időköz, melyet meg kell a napnak tennie, hogy ismét ugyanazon állócsillagokhoz jusson, melyeket elhagyott, mely idő 365 napból, 6 órából, 9 perczből és 11 másodperczből áll, és így a csillagév 20 perczessel és 57 másoddal hosszabb a napévnél.

**CSILLAGFÉNY**, (csillag-fény) ősz. fn. Világosság, melyet a csillagok vetnek. *Csillagfényről olvasni nem lehet. Ragyogó, homályos, pislogó csillagfény.*

**CSILLAGFÉNYÉS**, (csillag-fényés) ősz. mn. Csillagok fényétől világított. *Csillagfényes éj.*

**CSILLAGFÉRÉG**, (csillag-férég) ősz. fn. Tengeri férég, varacsokos bőrrel, melynek teste több vagy kevesebb sugarakra oszlik, s csillagformát mutat. (Asterias).

**CSILLAGFUTÁS**, (csillag-futás) ősz. fn. Levegői tűnemény, midőn a szemeknek úgy tetszik, mintha valamely csillag helyéből kimozdulva megfutamodnék s aláesnék; valóban pedig nem egyéb, mint a levegőben gyulékony részekből összeállott test, mely lángra vagy lángot kapván elég, s kialudt kocsonyaalakban a földre leesik, vagy gőz alakban elenyészik. *Csillagesés* vagy *csillaglővelés*, *csillagrepülés*, *csillagtisztulás*, midőn csak egy, *csillaghullás* pedig, midőn egyszerre vagy egymás után több ily test esik a földre.

**CSILLAGFÜ**, (csillag-fü) ősz. fn. L. CZILLÁR.

**CSILLAGFÜRT**, (csillag-fürt) ősz. fn. Növény nem a kétfalkások seregéből, és tizhímesei rendéből; csészeje két ajakú; hímszálai mind öszvenőttek, porhonyainak öte gömbölyű, öte hosszú; hüvelyke bőrkopácsu, lapított, levelei csillagformák. Másképp: *fürtös ibolya*. (Lupinus). Fajai: *fehér-, tarka-, borzas-, szőrös-, szűklevelű-, sárga csillagfürt*.

**CSILLAGFÜRTMAG**, (csillag-fürt-mag) ősz. fn. A csillagfürtnek magva. V. ö. CSILLAGFÜRT.

**CSILLAGGEREPCSÍN**, (csillag-gerepcsín) ősz. fn. A gerepcsinek neméhez tartozó növényfaj; ágai sátorozók, csészelevelei födelékesek, tompák, a belsők hártyaformák, színes hegyűk; levelei hosszad lánccsásak, épélők, érdesek. (Aster amellus).

**CSILLAGHARCZGÁT**, (csillag-harcz-gát) ősz. fn. Sánczféle erődítési mű, mely négy vagy hat sugáru csillagalakot képez.

**CSILLAGHULLÁS**, (csillag-hullás) ősz. fn. L. CSILLAGFUTÁS.

**CSILLAGHÚR**, (csillag-húr) ősz. fn. Növény nem a tizhímesei seregéből, és három anyások rendéből; csészeje öt levelű, szétnyíló; bokréája öt szirmú; tokja egy rekeszű, sok magvú; határos a lúdhúrral. (Stellaria). Fajai: *ligeti-, kétkét-águ-, olocsán-, pázsit-, tói-, liba csillaghúr*.

**CSILLAGIMÁDÁS**, (csillag-imádás) ősz. fn. A csillagok mint isteni lények tisztelete.

**CSILLAGIMÁDÓ**, (csillag-imádó) ősz. fn. A csillagok mint isteni lények tisztelője.

**CSILLAGISME**, lásd: CSILLAGÖSME.

**CSILLAGJÁRÁS**, (csillag-járás) ősz. fn. A csillagok rendes mozgása, keringése, mely vagy valószínű, mint pl. a bolygóké, vagy csak látszólagos, mint az állócsillagoké.

**CSILLAGJÓS**, (csillag-jós) ősz. fn. Személy, ki a csillagok helyzetéből, és járásából az emberek sorsáról jövődöt mond.

**CSILLAGJÓSLÁS**, (csillag-jóslás) ősz. fn. Jóslás neve, a csillagok helyzete és járásából.

**CSILLAGJÓSLAT**, (csillag-jóslat) ősz. fn. 1) Csillagjóslás elvont értelemben. 2) Azon jövődömondó szók, melyek valaki sorsát, a csillagok helyzete és járása szerint, kijelentik *A csillagjóslat beteljesült.*

**CSILLAGKÉM**, (csillag-kém) ősz. fn. Csillagász, ki különösen a csillagok járását, időnkénti feltünését, helyzeti viszonyait, stb. figyelemmel kíséri.

**CSILLAGKÉP**, (csillag-kép) ősz. fn. lásd: CSILLAGZAT.

**CSILLAGKERÉK**, (csillag-kerék) ősz. fn. Kerék, melynek küllői csillagsugarakként, egymással öszve nem kötve, nyúlnak szét. Különösen csillagot képező tűzjátéki mű.

**CSILLAGKORALL**, (csillag-korall) ősz. fn. Tengeri férgek neme, melynek vagy csak hátán, vagy egész körületén csillagalaku üregek látszanak. (Maropora). Fajai: *szivacs-, tömkeleges-, anandás-, csillagkő-, tüskés-, fehér-, leány csillagkorall*.

**CSILLAGKŐ**, (csillag-kő) ősz. fn. 1) Megkövesedett korall. 2) Sima, négy vagy öt szögletű kő, melynek egyik lapján csillagalak látszik. (Asteriae).

**CSILLAGLIK**, (csillag-ol-ik) k. m. *csillagl-ott*, htn. — *ani*. Csillag gyanánt fénylik, ragyog.

**CSILLAGLÖVELES**, (csillag-lövelés) ősz. fn. lásd: CSILLAGFUTÁS.

**CSILLAG-MAJOR**, pusztá Fejér megyében; helyr. — *on*, — *ra*, — *ról*.

**CSILLAGMÉCSVIRÁG**, (csillag-mécsvirág) ősz. fn. Növényfaj a mécsvirágok neméből, melynek virágfürtje a szárhegyen tányéros csomót képez. Másképp: *csillagvirág*. (Lychnis calcedonica).

**CSILLAGMÉRŐ**, (csillag-mérő) ősz. fn. Mérőnői eszköz, mely eredetileg a csillagászok által használtatott az égi testek távolságának, utóbb szögmérés által minden messzeségnek meghatározására. (Astrolabium).

**CSILLAGMOH**, (csillag-moh) ősz. fn. Csillagalakban tenyésző moh. Különösen a moh egyik neme, melynek nővirága meztelen, s porral töltet gom-bocskából áll, s némely fajokban csillagalaku levelek által kerítették körül. (Mnium).

**CSILLAGNAP**, (csillag-nap) ősz. fn. Azon időszak, melyet az álló csillagok látszólag naponként megtesznek a föld körül. A csillagnap rövidebb a napi napnál, mert amaz csak 23 óra, 56 perc- és 4 másodpercig tart.

**CSILLAGÓRA**, (csillag-óra) ősz. fn. Napórához hasonló készülék, mely csillagos tiszta éjben megmutatja, hány az óra.

**CSILLAGOS**, (csillag-os) mn. tt. *csillagos-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. 1) Csillagokkal tele, melyen csillagok látszanak. *Csillagos ég*, *csillagos éjszaka*. 2) Csillagalaku jeggyel bélyegzett vagy ékesített. *Csillagos gém*, *csillagos gyék*, *csillagos kereszt*, *csillagos kő*, *csillagos moh*, *csillagos diákocská*, *csillagos ló*.

**CSILLAGOSAN**, (csillag-os-an) ih. Csillagokkal teli. Csillaggal vagy csillagokkal jegyezve vagy ékesítve.

**CSILLAGOSGYÍK**, (csillagos-gyík) ősz. fn. Gyíkfaj, melynek testén csillaghoz hasonló fénypontok látszanak.

**CSILLAGOSLÓHERE**, (csillagos-ló-heré) ősz. fn. Növényfaj a gombos virágú lóherék alneméből; szára szétágazó, füzéri tojásdadok, szőrösek, csészefogai szétnyílók. (*Trifolium stellatum*).

**CSILLAGOSODIK**, (csill-ag-os-od-ik) k. m. *csillagosod-tam*, — *tél*, — *ott*. Lásd: **CSILLAGZIK**.

**CSILLAGÖSME**, (csillag-ösme) ősz. fn. A csillagoknak nem mélyebb és rendszeres, hanem egyedül népszerű ismerete. (*Astrognesia*).

**CSILLAGPÖFETEG**, (csillag-pöfeteg) ősz. fn. A pöfetegnek egyik neme, mely alakjára nézve némileg a csillaghoz hasonlít. (*Lycoperdum stellatum*). V. ö. **PÖFETEG**.

**CSILLAGRAKÉTA**, (csillag-rakéta) ősz. fn. A repülő rakéták egyik neme, mely a levegőbe felszállván szétpattan, s csillagalaku részekre szakadoz. V. ö. **RAKÉTA** vagy **RÖPPENTYŰ**.

**CSILLAGRENDSZÉR**, (csillag-rend-szér) ősz. fn. Általán azon örökös, állandó törvények összvege, melyeknél fogva a csillagok, viszonyos vonzás és viszályok által fennállanak, s határozott körökben forognak. Különösen: azon bujdosók rendszere, melyek a naptól vevén fényöket, ugyan a nap körül keringenek.

**CSILLAGRÉPÜLÉS**, (csillag-répülés) ősz. fn. Lásd: **CSILLAGFUTÁS**.

**CSILLAGRUGÁS**, (csillag-rugás) ősz. fn. Parlagi vagy diákos tréfa, midőn a mélyen alvónak lábujjai közé égő papirost, csöppüt, vagy gyertyát kötnek, s rugdalódszásain jó ízűt nevetnek. *Csillagot rugatni valakivel*. *Csillagot rúg* km. azaz szelid természetű, ha csillagot rugatnak vele, sem haragszik.

**CSILLAGSÁNCZ**, (csillag-sáncz) ősz. fn. Sáncz, melynek kerek közepéből kifelé több árkok nyílnak, s ragyogó csillag alakját képezik.

**CSILLAGSZALADÁS**, (csillag-szaladás) ősz. fn. lásd: **CSILLAGFUTÁS**.

**CSILLAGSZEGFŰ**, (csillag-szeg-fű) ősz. fn. Szegfű neme, melynek virágai csoportosak, levelei tojásdadok, csészehéjai árnyalatuak. Oldalt néhány hosszú levelei fityegnek alá, szakálformára. (*Dianthus barbatus*).

**CSILLAGSZÉLKERÉK**, (csillag-szél-kerék) ősz. fn. A szélmalom csillagalakú kereke.

**CSILLAGTÁBLA**, (csillag-tábla) ősz. fn. 1) Csillagformára metszett tábla. 2) Oly tábla, melyre csillag van festve vagy fából bele képezve.

**CSILLAGTAJKOS**, (csillag-tajkos) ősz. fn. Amerikai tekenősbéka neme, mely szárazföldön lakik, s tekenőjén szabályos vonások látszanak. (*Testudo geometrica*).

**CSILLAGTAN**, (csillag-tan) ősz. fn. Csillagászat, mely az égi testek rendszeres ösmeretével oktatólag foglalkodik.

**CSILLAGTANI**, (csillag-tani) ősz. mn. Csillagtanba tartozó. Csillagtanra vonatkozó. *Csillagtani értekezések, könyvek*.

**CSILLAGTÁVMÉRŐ**, (csillag-táv-mérő) ősz. fn. lásd: **CSILLAGMÉRŐ**.

**CSILLAGTISZTULÁS**, (csillag-fisztulás) ősz. fn. lásd: **CSILLAGFUTÁS**.

**CSILLAGTUDOMÁNY**, (csillag-tudomány) ősz. fn. Lásd: **CSILLAGTAN** és v. ö. **TAN** és **TUDOMÁNY**.

**CSILLAGTŰZ**, (csillag-tűz) ősz. fn. A tűzjátékos mesterségben bizonyos neme a tűzi játéknak, melyben a szikrák csillagalakokban szállonganak, vagy mely igen sok csillagot tüntet elő.

**CSILLAGVÁR**, (csillag-vár) ősz. fn. Csillagsáncz. *Szerencsésebb a csillagvári ökröknél* km. „A komáromi ostrom alatt golyók és pumák (bombák) zápora a csillagvár udvarában csak egy ökröt találta s nem többet; innen a közmondás.” Erdélyi János.

**CSILLAGVETÉS**, (csillag-vetés) ősz. fn. lásd: **CSILLAGJÓSLÁS**.

**CSILLAGVETŐ**, (csillag-vető) ősz. fn. lásd: **CSILLAGJÓS**.

**CSILLAGVIRÁG**, (csillag-virág) ősz. fn. Általán minden csillag formájú virág. Különösen 1) lásd: **GEREPCSÍN**. 2) lásd: **CSILLAGMÉCSVIRÁG**.

**CSILLAGVIZSGÁLÁS**, (csillag-vizsgálás) ősz. fn. Általán, a csillagok helyzetének, járásának kutatása, megismerése. Szorosabban véve: a csillagoknak rendszeres, felsőbb számításokon alapult tudományos ismerete.

**CSILLAGVIZSGÁLÓ**, (csillag-vizsgáló) ősz. fn. 1) *Csillagász*. 2) Azon épület, melyből a csillagász, szükséges eszközökkel ellátva, vizsgálatait teszi, csillagásztorony.

**CSILLAGZAT**, (csill-ag-zat) fn. tt. *csillagzat-ot*. Két, vagy több csillagból álló égi jegy. (*Constellatio*). Már a régi kor csillagásza ily jegyekre osztották fel a csillagok összvegét. Ilyenek a napkört alkotó csillagzatok: *kos*, *bika*, *ikrek*. stb. A csillagzatokban a legfényesebbik rendszeren külön nevet visel, pl. *bika szeme*, *oroszlán szíve*, *szűz kalásza* vagy *koszorúja*. A csillagzatban tehát mindig több csillag vagyon, pl. a *gönczölben* és *hetevényben* hét, a *kaszásban* hat, a *furdában* három, stb. *Jó, vagy rossz csillagzat alatt születni*. *Szomorú csillagzat, mely bús sugárokkal, játszol a csendesen cörgő patakokkal*. (Ányos).

**CSILLAGZIK**, (csill-ag-oz-ik) k. m. *csillags-ott*, htn. — *ani*. Az égről mondatik, midőn éjnek idején fényleni kezdenek és folyvást elé-élő tünedesnek rajta a csillagok. *Csillagnak az ég*. *Ez után szépen kicsillagzott*.

**CSILLAGZÓ**, (csill-ag-oz-ó) mn. tt. *csillagzót*. Csillagoktól fényleni, csillagokkal ragyogni kezdő, és ezen működést folytató, míg teljesen kicsillagzik. *Csillagzó éj*.

**CSILLAGYÖKÉR**, (csilla-gyökér) ősz. fn. A csillanövénynek hajmája. V. ö. **CSILLA**.

**CSILLAGYÖKÉRPOR**, (csilla-gyökér-por) ősz. fn. Csilla nevű növény gyökeréből készített por. V. ö. **CSILLA**.

**CSILLAHAJMA**, (csilla-hajma) ősz. fn. A csilla növénynek hajmaféle gyökere.

**CSILLÁM**, (csill-ám) fn. tt. *csillám-ot*. 1) Szemeket kápráztató fény, mely a világosság különféle visszaverődése által különféleképp tűnik a szemekbe. *Drágakövek csilláma*. 2) Hirtelen feltűnő, s legott elmuló fény, világosság, pl. a messze sötétben feltűnő mécs, vagy víz világa, vagy a hunyorgó macska szeme.

Képzésre olyan, mint: *villám hullám*. Rokon vele a német *glimmen*, *Glimmer*, angolszász *glommung*, *glommung* (= szürkület) stb.

**CSILLÁMIT**, (csill-ám-ít) áth. m. *csillámit-ott*, htn. —ni, vagy —ani, par. —s. Csillogtat; fényes testet oly helyzetbe tesz, hogy fénye szembe tűnjék. *As ő világos vörös színével még az embernek szemét is csillámitja*. (Lippai).

**CSILLÁMITÁS**, **CSILLÁMITÁS**, (csill-ám-ít-ás) fn. tt. *csillámitás-t*, tb. —ok. Csillogtatás.

**CSILLÁMKŐ**, (csillám-kő) ősz. fn. Bányakő, mely arany és ezüst színű csillogó részecskékkel fénylik. (Mica).

**CSILLÁMLÁS**, (csill-ám-l-ás) fn. tt. *csillámlás-t*, tb. —ok. 1) Valamely testnek reszketeg fényű világlátása. 2) Gyöngye, s csak néha-néha feltűnő fény. V. ö. **CSILLÁMLIK**.

**CSILLÁMLIK**, (csill-ám-l-ik) k. múlt: *csillámlott*, htn. —ani. 1) Valamely test reszketeg fényvel világlik, mi az által történik, hogy a világosság különféle irányokban verődik vissza róla. *Csillámlik a sok lámpával megrakott tüzszobor. Csillámlanak a több szegletre kőszórt drágakövek. Csillámlanak a szélből hajtott, s naptól sugározott folyó hullámai*. 2) Kicsinytű ért. midőn valamely test csak gyöngén, s néha-néha, alig észrevehetőleg, fénylik. *Kicsillámlanak néha a felhők alá rejtett csillagok*. Átv. ért. *csillámlik egy kevés remény*.

**CSILLÁMLÓ**, (csill-ám-l-ó) mn. tt. *csillámló-t*. 1) Reszketeg fényvel világító. 2) Gyöngye fényességű. *Csillámló sugár, csillámló mécs, csillámló éji bogár*.

**CSILLÁMODIK**, (csill-ám-od-ik) k. m. *csillámod-tam*, —tál, —ott. Csillámlani kezd, csillámló lesz.

**CSILLÁMOS**, (csill-ám-os) mn. tt. *csillámos-t*, vagy —at, tb. —ak. Ami csillámot vet; csillámmal ragyogó, fénylő. *Csillámos bányakövek*.

**CSILLÁMOZ**, (csill-ám-oz) áth. m. *csillámos-tam*, —tál, —ott, par. —s. Csillámosá, csillogóvá tesz. *A gyémántot köszörülés által csillámosni*.

**CSILLÁMOZIK**, (csill-ám-oz-ik) k. múlt: *csillámos-tam*, —tál, —ott. L. **CSILLÁMODIK**.

**CSILLÁMP**, (csill-ám-p) *csillám* szónak toldott alakja, de mint csak a következő ige törzse van használatban.

**CSILLÁMPOZIK**, (csill-ám-p-oz-ik) k. m. *csillámpoz-tam*, —tál, —ott. lásd: **CSILLÁMLIK**. *A redja nézőknek szemek csillámpozik vala*. Tordai. *Csillámpozó kő*. Mitterpacher.

**CSILLÁMSZIRT**, (csillám-szirt) ősz. fn. A bányások nyelvén, vegyes anyagu, igen kemény, s mindenféle szint játszó kő neme.

**CSILLÁMVAS**, (csillám-vas) ősz. fn. Avas ércnek egyik neme, melynek felszíne sima és fényes.

**CSILLÁMZAT**, (csill-ám-oz-at) fn. tt. *csillámzat-ot*. Általán, csiszolás, köszörülés által eszközlött fénymű bizonyos kemény állományu testeken, ú. m. fémeken, köveken, különösen aczéلبól készült fegyvereken, s más szereken. *Puska, kard csillámzata*. (Damascirung).

**CSILLANG**, **CSILLONG**, (csill-ang, vagy csillong) önh. m. *csillang-ottam*, vagy —tam, —ottál, vagy —tál, —ott. htn. —ni, vagy —ani. Gyöngye reszketeg világgal fénylik. Képzésre olyan, mint: *pillang, pillong, villong*.

**CSILLANGÁS**, **CSILLONGÁS**, (csill-ang-ás, v. csillong-ás) fn. tt. *csillangás-t*, tb. —ok. Reszketeg világgal fénylés.

**CSILLANGÓ**, **CSILLONGÓ**, (csill-ang-ó vagy csillong-ó) mn. tt. *csillangó-t*. Gyöngye, reszketeg fényvel világító. *Csillangó fénybogár*. V. ö. **PILLANGÓ**.

**CSILLAP**, (csill-ap) fn. tt. *csillap-ot*. Régies. Jelent, nesznek, zajnak elcsendesülését, megszűnését, mintegy csendre térését, leszállását. *A nagy öltötte estvének idején, nagy csillapjában sátorunk körül tilkos istrádsát is állítson, és tartson*. (Rákóczy Gy. rendelése, Rummy Monum. Hung. 186. 1.) *Szél csillapja, tenger csillapja*.

Gyöke *csill* rokon a német *stille*, *stille*, svéd *stilla* stb. szókkal. A finnben *hálvenen* am. csillapodom.

**CSILLAPAT**, (csill-ap-at) fn. tt. *csillapat-ot*. Zajnak, hangnak lecsendesülte, szünete. *Szélcsillapat, tengercsillapat*.

**CSILLAPIK**, (csill-ap-ik) k. m. *csillap-tam*, —tál, —ott. Olyan régies alakú, mint: *állapik, futamlík, csillámik*, stb. Megszűnik, csendessé lesz, a zaj eláll. *Csillapik a vész, a zúgó szél, a háborgó tenger*.

**CSILLAPÍT**, (csill-ap-ít) áth. m. *csillapít-ott*, htn. —ni, vagy —ani, par. —s. 1) Csendesít; zajt, mozgást szüntet. *Csillapítja a lármázó sokaságot. Űdvészünk lecsillapította a tenger hullámai*. 2) Kérlel, nyugtat. *Csillapítani a haragost, a bosszankodót, a fenyegetődsőt. Csillapítani a lázadókat. Csillapítani a sűrő gyermeket*.

**CSILLAPÍTÁS**, (csill-ap-ít-ás) fn. tt. *csillapítás-t*, tb. —ok. Zajnak, mozgalomnak szüntetése, illetőleg hevesebb indulat kitörésének, ú. m. haragnak, sírásnak stb. csendesítése.

**CSILLAPÍTÓ**, (csill-ap-ít-ó) mn. tt. *csillapító-t*. 1) Zajt, mozgást, háborgást, indulatot csendesítő, szüntető. 2) Gyógytanilag: enyhítő. *Csillapító szerek*.

CSILLAPODÁS, (csill-ap-od-ás) fn. tt. *csillapodás-t*, tb. — *ok*. A zajnak, mozgalomnak, háborgásnak csendesezése, lassankénti elmúlása. *Szélnek, tengeri hullámsáwnak csillapodása*.

CSILLAPODIK, (csill-ap-od-ik) k. m. *csillapodtam*, — *tél*, — *ott*. Zaj, mozgalom, háborgás csendedik, lassanként alább hagy, enyhül. *Csillapodik a szél, csillapodik a zajos tenger*. Átv. ért. mondatik az indulatokról: *csillapodik haragja, bosszúsága; csillapodik a gyermek sírása, a szív fájdalma*.

CSILLAPODÓ, (csill-ap-od-ó) mn. tt. *csillapodót*. Zajban, mozgalomban, lassan-lassan alább hagyó. *Csillapodó szélvész, tenger; csillapodó mozgása, repülése a kiltt golyónak. Csillapodó harag, sírás, jajgatás*.

CSILLAPÚL, (csill-ap-úl) önh. m. *csillapul-t*. A zaj, mozgalom csendre, nyugalomra változik által; csillapodik, csillapszik.

CSILLAPULÁS, CSILLAPULÁS, (csill-ap-ül-ás) fn. tt. *csillapulás-t*, tb. — *ok*. A zajnak, mozgalomnak csendre, nyugalomra változása; csillapodás, illetőleg erősebb kitörésű indulatnak, vagy éles fájdalomnak szűnése.

CSILLÁR, (csill-ár) fn. tt. *csillár-t*, tb. — *ok*. 1) Szent János bogara, mely sötétben csillog. 2) Csillagó kő. 3) Sok lámpából, vagy mécseből, gyertyából összeállított világító; máskép: *vildár*. *Csillárokkal díszített táncsterem. Meggyújtani a csillárokat*.

CSILLÁROS, (csill-ár-os) mn. tt. *csilláros-t*, vagy — *at*, tb. — *ak*. Egy vagy több csillárral ellátott, kivilágított. *Csilláros terem*.

CSILLAT, (csill-at) áth. múlt: *csillat-tam*, — *tél*, — *ott*. par. *csillass*. Székelyeknél am. szöktet, ugrat, ficzkándoztat, pl. *csigány csillatja vásáron a lovát, legény csillatja tánczban a leányt*.

Egyezik vele a hellen *κίλλω*.

CSILLE, (csill-e, lásd: CSILLEG) fn. tt. *csillét*, 1) Némely hegyes vidékeken am. szűkre, keskenyre vont kis szekér, melyen a hegyek közötti szoros úton szemet, meszet, fát, szénát hordanak a piacra. Élnék e asóval különösen Győr és Veszprém megyékben. *Hogy es a csillefa?* 2) Hajó neme. L. CSILLEHAJÓ.

CSILLEG, CSILLENG, (csill-ég) önh. mult: *csilleg-tem*, — *tél*, — *étt*. Lézeng, bolyong, ide-oda szédeleg, ide-oda járkel. Másképen: *cselleng*.

Rokon vele a hellen *κίλλω*, szanszcrit *csal*, német *schlenkern*, lithván *kelu* stb.

CSILLEGET, (csill-ég-et) áth. m. *csillegét-tem*, — *tél*, — *étt*. Csillent. Lásd ezt.

CSILLEGŐ, (csill-ég-ő) mn. és fn. tt. *csillegőt*. 1) Lézengve járó. 2) A malmokban a garat alatti azon deszkaedényke, mely agabonát a malomkövek közé hullatja. Nevét folytonos mozgásától vette.

CSILLEHAJÓ, (csille-hajó) ösz. fn. Keskenyebb fajd talphajó, mely öszveszegezett fenyügerendákból áll.

CSILLEHAJÓS, (csille-hajós) ösz. fn. Hajós, ki csillehajókon jár, szállít valamit.

CSILLENG, (1), önh. lásd: CSILLÉG.

CSILLENG, (2), (csill-eng) fn. tt. *csilleng-ét*. Kis szőlőfej, a szőlőfejnek egyes ágacskája, billing, böng.

CSILLENGSZÖLŐ, (csilleng-szölő) ösz. fn. lásd: CSILLENG, fn.

CSILLENT, (csill-ent) áth. m. *csillent-étt*, htn. — *ni*. vagy — *eni*. Általában am. *csíp*, *elcsíp*. Különösen. 1) Holmi aprólékos dolgokat ellop, elcsíp, csen. 2) Valaminek hegyét, végét könnyű módon elcsipi, elmetazi.

Első pont alatti értelemben hasonló hozzá a német *stehlen*, angol *steal*. stb.

CSILLENTÉS, (csill-ent-és) fn. tt. *csillentés-t*, tb. — *ék*. 1) Apró lopás, csipés, csenés. 2) Valamely test hegyének, végének könnyű szerrel való elcsipése, elmetzése.

CSILLENTŐ, (csill-ent-ő) fn. tt. *csillentőt*. Kis tolvaj, kis csenő, cseneketni szokott személy.

CSILLÉR, (csill-ér) fn. tt. *csillér-t*, tb. — *ék*. Bányai munkás, ki az érczeket, ásványokat kis csilleforma szekerén tovább szállítja.

CSILLÉRCZ, (csill-ércz) ösz. fn. Csillagó ásványércz.

CSILLESZEKÉR, (csille-szekér) ösz. fn. lásd: CSILLE. 1).

CSILLEZ, (csill-e-ez) önh. és áth. m. *csilléz-tem*, — *tél*, — *étt*. par. — *z*. A kiásott ásványokat, érczeket csilleszekéren húzva szállítja.

CSILLHOMOK, (csill-homok) ösz. fn. Csillámló porszemecskékkel vegyített homok.

CSILLOG, (csill-og) önh. m. *csillog-tam*, — *tél*, — *ott*. Valamely fényes test, különféle irányokban visszaverődő sugarakkal kápráztatja a szemeket. *Csillognak a drágagyöngyök, az éjjeli lámpák, a nap sugarainál kivont és forgatott fegyverek. Csillog a neme, mint a kanmacekád*. Km. *Csillog-villog*.

„Ászép fényes katonának  
Arany, gyöngy élete,  
Csillog villog mindenfelül  
Jó vitéz fegyvere.”

Amadá.

Rokon vele a hellen *κίλλω*, szanszkrit *cal* (csillog, ég), latin *caleo*, *calidus*, finn *kiullan*, *kiilua* (csillogok, csillámlom), *kiiluta* (csillogtatok), német *glühen*, *glänzen*, *glotzen* stb.

CSILLOGÁS, (csill-og-ás) fn. tt. *csillogás-t*, tb. — *ok*. Valamely fényes test különféle irányban visszaverődő sugarainak világítása. *Lámpacsillogás, vízek csillogása. Szemek, drágagyöngyök csillogása*.

CSILLOGÓ, (csill-og-ó) mn. tt. *csillogót*. Különféle irányban visszaverődő sugarakkal fénylő. *Csillogó hőtűmeg a havas oldalon, csillogó hold a víz tükrében; csillogó tükör, vildár; csillogó kő; arannyal esztettel csillogó blüzet; csillogó fegyverek; csillogó szemek*.

**CSILLOGVÁNY**, (csill-og-vány) fn. tt. *csillog-vány-t*, tb. —ok. Csillogó valami, csillogó test, csillogó fény.

**CSILLONG**, **CSILLONGÁS**, stb. l. **CSILLOG**, **CSILLOGÁS**, stb.

**CSILLONT**, a göcseji tájnyelvben am. *csillent*. Lásd est.

**CSILLVARLA**, (csill-varla) ősz. fn. A varla, másképp kovarec (quarz) nemű kövek csillámló faja.

**CSIM**, elvont gyöke *csima*, *csimba*, *csimota*, *csimbók* stb. szónak és származékaiknak. Értelme *kiseded csomó*, honnan e változatok : *csima csoma*, *csimbók csombók*, stb. Rokonok vele kövelebből a hellen *κίμα*, latin *cyma*, *gemma*, német *Keim* stb. V. ö. **CSOM** gyök.

**CSIMA**, (csim-a) fn. tt. *csimát*. Némely növények husos szára, törzsöke, torzsája, dereka, melyből a növény boga, feje, kalapja kinő. *Káposzta, saláta, viola csimája*. Némely csimák földalattiak, mások földfeletti.

**CSIMASZ**, (csim-ass) fn. tt. *csimass-t*, —ok. Túl a Dunán azon kukacz, melyből a cserebogár fejlődik.

Nevét onnan vette, mert alakjára nézve *csimát*, azaz kis csomót képez, honnan Somogyban *csömös*.

**CSIMAZ**, (csim-az) fn. tt. *csimas-t*, tb. —ok. Poloska, palaska, palacska, bűdösséreg. Fajai : *hási* —, *nyírfa*-, *bogyómdász* —, *paréj*-, *csifra* —, *szemetes csimas*. V. ö. **CSIMASZ**.

**CSIMAZFÉSZEK**, (csimaz-fézek) ősz. fn. Rejtekhely a bútorok vagy falak hézagaiban, hol a csimazok szaporodnak. Átv. ért. tisztátalan lakás, melyben csimazok tenyésznek, mely hemzseg a csimazoktól. *Ily csimazfészekben nem lakhatom*.

**CSIMAZFÜ**, (csimaz-fü) ősz. fn. Növényfaj a kopasz szirmú és kardlevelű nőszirmok alneméből; virága tarajos, kellemetlen színű, felső szirmai szétállanak; tököcsányán bűdös levelek vannak, honnan másképp : *bűdös nőszirm*, *bűdös lilium*, *palacskféregfü*, (Iris foetidissima)

**CSIMAZKÍN**, (csimaz-kín) ősz. fn. lásd : **CSIMAZÚZÓ**.

**CSIMAZOS**, (csim-az-os) mn. tt. *csimasos-t*, vagy —at, tb. —ak. Csimazokkal bővelkedő, csimazzal megrakott. *Csimasos agy, bútor, csimasos lakás. Csimasos gőzhajó*.

**CSIMAZÚZÓ**, (csimaz-üző) ősz. fn. Sziberiai növény, melynek erős büze a csimazokat elűzi, vagy megöli. (Cimicifuga).

**CSIMB**, (csim-b) elvont vagy elavult törzs, melyből 1) *csimbók*, *csimbókos* származtak, mely értelemben am. *csomb*, a *csomó* rokona. 2) *csimba*, *csimbál*, *csimbálkodik* stb. szók törzse, s rokon azon *him* vagy *hin* gyökkel, melyből *himbál*, *hintál* származnak.

**CSIMBA**, (csim-ba vagy csim-b-a) fn. tt. *csimbát*. Himba, hinta, lóba, lóga, pl. midőn két egymástól néhány lépésnyire távol álló vastagabb karóra,

fára, gerendára kötelet akasztanak, s a kötélre ülőket lógázzák. *Kézrel taszigálni, kötéllel rángatni a csimbát*.

**CSIMBÁKOL**, (csim-b-á-kol) ön. m. *csimbákol-t*; lásd : **CSIMBÁZ**.

**CSIMBÁL**, (csim-b-a-al) áth. m. *csimbál-t*. Lásd : **CSIMBÁZ**.

**CSIMBÁLÁS**, (csim-b-a-al-ás) lásd : **CSIMBÁZÁS**.

**CSIMBÁLKODÁS**, (csim-b-a-al-kod-ás) Lásd : **CSIMBÁZKODÁS**.

**CSIMBÁLKODIK**, (csim-b-a-al-kod-ik) k. m. *csimbálkod-tam*, —tél, —ott. Valamibe erősen belefogózik, hogy el ne maradjon tőle; valamire felmász, akaszódik, és himbálódik. *A kis gyermek anyja nyakába csimbálkodik. A játékos fiúk a fa ágára csimbálkodnak*.

**CSIMBÁSZKODÁS**, (csim-b-ász-kod-ás) lásd : **CSIMBÁZKODÁS**.

**CSIMBÁSZKODIK**, (csim-b-ász-kod-ik) lásd : **CSIMBÁZKODIK**.

**CSIMBAT**, Balaton melléki tájszó, lásd : **CSIN-VAT**.

**CSIMBÁZ**, (csim-b-a-az) ön- és áth. m. *csimbáz-tam*, —tél, —ott. par. —z. Hintál, himbál, lóbál, lógál, vagy : hintálódzik, lógázkodik.

**CSIMBÁZÁS**, (csim-b-a-az-ás) fn. tt. *csimbázás-t*, tb. —ok. Hintálás, himbálás, hintálódzás.

**CSIMBÁZKODÁS**, (csim-b-a-az-kod-ás) fn. tt. *csimbázkodás-t*, tb. —ok. Maga hintálása, himbálása, hintálódzás.

**CSIMBÁZKODIK**, (csim-b-a-az-kod-ik) k. m. *csimbázkod-tam*, —tél, —ott. Maga-magát hintálja, lóbálja, himbálja. *Össvekölt fadagokon, kötélen lógó kosárban csimbázkodni. Anyja nyakán csimbázkodó gyerek*.

**CSIMBE**, (csim-be vagy csim-b-e) fn. tt. *csimbé-t*.

1) Apró lólégy, mely annyira a ló bőréhez ragad, *csimbesszedik*, hogy ostor által sem lehet könnyen elijeszteni. 2) Hinta, himba, csimba.

**CSIMBELKÉDIK**, (csim-b-el-kéd-ik) k. m. *csimbelkéd-tem*, —tél, —étt. lásd : **CSIMBÁLKODIK**.

**CSIMBESZKÉDIK**, (csim-b-esz-kéd-ik) lásd : **CSIMBÁLKODIK**.

**CSIMBÓK**, (csim-b-ók vagy csim-bog) fn. lásd : **CSOMBÓK**.

**CSIMBÓKOS**, lásd : **CSOMBÓKOS**.

**CSIMOTA**, (csim-ot-a) fn. tt. *csimotát*. Gyöngye fiatal ág, gyöngye hajtása valamely fának, csemete. *Ó átkozott nyelv, ó íregységnek kegyetlen csimotája*. Góry-codex. Átv. ért. Balaton mellékén nevelődő gyermek.

Eredetre nézve lásd : **CSIM**, **CSIMA**.

**CSIMP**, (csim-p) elvont törzs *csimpaj*, *csimpajkódik*, *csimpesszedik* stb. szónak. Jelentése származékaiból elvonva : valamibe fogódzás, kapaszkodás, és rokon *csimb* törzsszel.

**CSIMPAJ**, (csim-p-aj) fn. tt. *csimpaj-t*, tb. —ok. Az egylakiak seregébe és öthímeseik rendébe tartozó növénynem, különösen ennek faja : *ssurós csimpaj*,



melynek bognemü gyümölcsei tuskések, s a hozzájuk erő testekbe akaszknak, csimbáknak, máskép: *disznómogyoró, disznóbojtorján, koldustetű*. (Xanthium strumarium).

CSIMPAJGÓZIK lásd: CSIMPAJKOZIK.

CSIMPAJKÓDZIK, (csim-p-aj-kód-zik vagy kód-oz-ik) lásd: CSIMPAJKOZIK.

CSIMPAJKOZÁS, CSIMPAJKOZÁS, (csim-p-aj-köz-ás) fn. tt. *csimpajkozás-t*, tb. — ok. Kapaszkodás, csimbáknak.

CSIMPAJKOZIK, CSIMPAJKÓZIK, (csim-p-aj-köz-ik) k. m. *csimpajkos-tam*, —*tál*, —*ott*. Akaszkodik, függeszkedik, kapaszkodik, csimpáknak. *A verekedő gyermekek egymás hajába csimpajkosnak. Ruhájába csimpajkozott a bogács.*

Legközelebbi rokonságban van a töviseinél fogva akaszkodó *csimpaj* szóval, mint a hasonló értelmű *bojtorján* kódik a *bojtorján*-féle tövissel.

CSIMPELKÉDIK, (csim-p-el-kéd-ik) l. CSIMBELKÉDIK.

CSIMPESZKÉDIK, (csim-p-esz-kéd-ik) k. lásd: CSIMBELKÉDIK.

CSIMPOLYA, (csim-p-oly-a, vagy sip-oly-a) fn. tt. *csimpolyd-t*. Székely tájszó, am. duda, tömlősip. Valószínű, hogy eredetileg *sipolya* volt a *sip* gyöktől.

CSÍN, vagy CSÍN (1) vagy CSÍNÝ, (rokon *csen* gyökkel) fn. tt. *csín-t*, tb. — ok. Dévaj, pajkos, vagy ravasz, kártékony, boszontó cselekedet, mely mintegy lopva, futtában, sebesen ment véghez. *Csint tenni, csint ejteni, csint követni el. Micsoda csíny ez gyermekek? Államcsíny.*

Sínai nyelven *cseng* am. maligne, perverse.

CSÍN v. CSIN, (2), fn. tt. *csín-t*, tb. — ok. Eredeti értelmű: csinált, művelt, csinálás vagy művelés által tökéletesített v. ékesített valami. Azonos a hangutánzó *sim* gyökkel, melytől *sima*, *simít* származnak. Gyök-eleme *csi* közös *csi-sz-ol* szóval is. Ennélfogva rokonok vele a német *schön*, *Kunst*, könnyen, hellen *γανός*, *γανός*, *γανύει*, dan *skön*, finn *caunis*, persa *kun*, sínai *csín* (perfectum, nitidum, rectum, verum), *csing* (purum, clarum, nitidum), *csi* (pulchrum, elegans; meretrix), *csáng* (venustum), mongol *csimek* (Schmuck, Putz), lapp *csin* stb. Eléjön a szláv nyelvekben is. Alkalmazott értelemben 1) A szemeket kellemesen meglepő rend, mód, tisztaság valamely tárgyon. *Különös csinnal felszerelt, bútorozott terem. Csinnal öltözködni. Némely kézműves munkáját sajátos csin bélyegzi.* 2) Ügyes, mesterséges fogás. *Tudni kell ennek csinját. Minden dolognak megvan a maga csinja. Felfogni, érteni a dolog csinját. Valaminek csinja-binja. Tudom minden csinját-binjait.* 3) Társalgási illem, udvariasság. *Csinnal meghajtani magát. Csinnal lépni, lejteni.* 4) Némely faedények, pl. bödönök, sajtárok, hordók parkánya, mely kifelé a fenéken innen nyúlik ki, melyet jobban kicsinosítani szoktak.

Különbözik tőle fenhangu ragozással: *csín*, vagy *csíny*. Származékai: *csindl*, *csinol*, *csinos*, *csinatlan* és amelyek ezekből eredtek stb.

CSINA, (csín-a) elvont vagy kiavult törzsek, melyből *csindl* ige származott.

CSINÁL, (csín-a-al) áth. m. *csinál-t*. 1) Valamit mesterségesen készít, gyárt, szerkeszt, alkot. *Ruhát csinálni, sátozt csinálni.* Igekövetéssel: *Beccsinálni a csibét ételnek. Beccsinálni fejébe a nyelet. Elcsinálni a szobában a bútorokat. Fölcsinálni a sátozt. Kicsinálni valakivel, hogy így vagy úgy legyen a dolog. Megcsinálni a romlott falat. Leccsinálni a karókat a földbe. Összeccsinálni minden ruhát. Redccsinálni a szekérre a ponyvát.* 2) Tesz, cselekszik, mivel. *Mit csinál? Csinálj már valamit. Hosszú köntös port csinál.* (Km). *Kárt csinálni. Semmit sem csinálni. Magából boldond csinálni.* Régies és némely tájbeszédben ma is: *csédl*.

Hasonló hozzá a szláv *csiniti*, (csinálni, mivelni), a sínai *csing* (perficere, construere), *híng* (actiones, facta), és *csidng* (opifex, artifex). V. ö. CSÍN (2).

CSINÁLÁS, (csín-a-al-ás) fn. tt. *csinálás-t*, tb. — ok. Készítés, gyártás, szerkesztés, alkotás, cselekvés. *Útcsinálás, ecetcsinálás, könyvcsinálás, verscsinálás.*

CSINÁLÁSI, (csín-a-al-ás-i) mn. tt. *csinálási-t*, tb. — ok. Csinálásra vonatkozó. *Útcsinálási költségek.*

CSINÁLATLAN, (csín-a-al-at-lan) mn. tt. *csinátlan-t*, tb. — ok. Ami nincsen megcsinálva, nem kész. *Csinátlan ruha, csinátlan hidak, utak. Határozóilag am. meg nem csinálva.*

CSINÁLATLANUL, (csín-a-al-at-lan-ul) ih. Meg nem csinálva, meg nem csináltan, csinálás nélkül.

CSINÁLGAT, (csín-a-al-gat) áth. m. *csinálgat-tam*, —*tál*, —*ott*, par. *csinálgass*. Gyakran, s folytatólag csinál valamit. *Nyáron napszámba járdogál, télen kosarakat csinálgat.* Továbbá: igazgat, rendezget. *Haját, ruháját csinálgatja.*

CSINÁLGATÁS, (csín-a-al-gat-ás) fn. tt. *csinálgatás-t*, tb. — ok. Valaminek gyakori csinálása, rendezése. *Hajcsinálgatás.*

CSINÁLHATÓ, (csín-a-al-hat-ó) mn. tt. *csinálható-t*, tb. — k. Amit csinálni lehet; megtehető, végrehajtható. *Vasút nem mindenütt vagy csak nehezen csinálható.*

CSINÁLMÁNY, (csín-a-al-mány) fn. tt. *csinálmány-t*, tb. — ok. Munka, kézmű, gyártmány. *Ez sajtát kezem csinálmanya.*

CSINÁLÓ, (csín-a-al-ó) fő- és mn. tt. *csináló-t*. Aki valamit készít, gyárt, mesterkél, szerkeszt. *Óracsináló, ruhacsináló, verscsináló, tollcsináló, kardcsináló, késcsináló, orgonacsináló, pipiroscsináló, szőnyegcsináló, tűcsináló.*

CSINÁLT, (csín-a-al-t) mn. tt. *csinált-at*. Ami csinálva van, készített, gyártott, szerkesztett, mesterségesen alkotott. *Csinált út. Gácson csinált posztó. Csinált kés, csinált orr, csinált haj azaz paróka.* (Pesti Gábornál). *Beccinált étel, beccinált gyümölcs, beccinált szerek. Mondva csinált, amit előre megrendelnek s rendszerént jobban, nagyobb gondal készítenek.*

**CSINÁLTÚT**, (csinált-út) ösz. fn. Szabályszerűleg, mesterségesen különös költséggel és anyagból készített út, töltött út. Régiiesen : *öttevény-öntevény*.

**CSINÁLVÁNY**, (csin-a-al-vány) fn. tt. lásd : **CSINÁLMÁNY**.

**CSINATLAN**, (csin-at-lan) mn. tt. *csinatlan-t*, tb. —ok. 1) Ami nem csinos, nem tiszta, nincs helyesen, módosan rendezve, szerkesztve. 2) Udvariatlan. Határozóilag am. nem csinosan, csinatlanul.

**CSINCS**, (= sincs) gyermeknyelven am. nincs.

**CSINCSEA**, lásd : **DSINDSA**.

**CSINCSE**, (a török *csincsir*-ből kölcsönözöttnek látszik) fn. tt. *csincse*-t, tb. —ék. Nyakkaloda, nyakvas, hegedűforma eszköz, melyet némely hatóságok használtak, midőn a rabokat valahová gyalog szállították. A csincse a nyakat és karokat békózta össze.

**CSING**, (csin-g) fn. tt. *csing-el*. Székely tájszó-lással am. tévett, vétek, hiba. Nem egyéb, mint a rosz tettet jelentő *csin* szónak g-vel toldott mása.

**CSINGA**, (csim-ga, v. csin-g-e) fn. tt. *csingé-t*. Gücsejben am. ragaszték, toldalék, függelék, csimba, lógga.

**CSINGÁL**, (csim-ga-al) önh. m. *csingál-t*. Lásd : **CSINGASZKODIK**.

**CSINGÁLLÓZIK**, **CSINGÁLÓDIK**, lásd : **CSINGASZKODIK**.

**CSINGASZKODIK**, (csin-g-asz-kod-ik) k. lásd : **CSIMBESZKEDIK**.

**CSINGE**, (csin-ge) fn. tt. *csingé-t*. Baranyai tájszó, am. lapta.

**CSINGER**, (másképen : csingár és csigér) fn. tt. *csinger-t*, tb. —ék. 1) Sovány, száraz, czangár, vézna ember a székelyeknél. 2) Nyitra vidékén : csigér, löre.

**CSINGYALU**, (csin-gyalu) ösz. fn. Általángyalu, melylyel a munkába vett fát, deszkát, simára, csinosra egyengetik, különösen melylyel a hordók, bődönök stb. csinját, kisimítják, idomítják.

**CSINJÁN**, (csin-ja-on) ih. Módjával, vigyázva, szép szerével, nem igen keményen. *Csinján kell banni ezen gyermekkel. Csinján borotválj, mert megakadsz.* Km.

Az sem valószínű, hogy eredeti alakja : *csinnyán*, vagy *csinnyan*, azon régies *csinny* gyöktől, mely csendet, nyugalmat jelent.

**CSINMETSZŐ**, (csin-metsző) ösz. fn. Kétágu vaseszköz a bodnároknál, melylyel a hordó csinját, azaz ontoráját, párkányát kikerítik.

**CSINNY**, 1) elavult fn. am. csend, nyugalom, zajtalan állapot, honnan a régies *csinnyos*, *csinnytalan* (ma csintalan) am. csendtelen, nyugtalan. 2) czinege madár hangja : *csinny csere csinny!*

**CSINNYAN**, **CSINNYÁN**, (csinny-an) ih. Csendesen, nyugalmasan, módjával. V. ö. **CSINJÁN**.

**CSINNYOS**, (csinny-os) régies mn. tt. *csinnyos-t*, vagy —at, tb. —ak. Csendes, nyugalmas.

**CSINOGAT**, (csin-og-at) áth. m. *csinogat-tam, tál, —ott*, l. **CSINOSGAT**.

**CSINOL**, (csin-ol) áth. m. *csinol-t*. Hordónak, kádnak, sajtárnak, stb. csint. azaz ontorát, párkányt kerít. csinál.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**CSINOLÁS**, (csin-ol-ás) fn. tt. *csinolás-t*, tb. —ok. Bodnári munka, midőn a faedény csinját elkészítik. *Hordó, bődön csinolása.*

**CSINOS**, **CSINOS**, (csin-os) mn. tt. *csinos-t*, vagy —at, tb. : —ak. 1) Széptanilag : a szépen alúl álló; a csinos kevesebb a szépnél. 2) Közértelem-ben : ami szabályos, rendes alkotása, tisztasága miatt tetszik. *Csinos arc, csinos öltözet, csinos szoba, csinos leány. Tisztaság és csinos viselet másod egészség.* (Km).

**CSINOSAN**, **CSINOSAN**, (csin-os-an) ih. Tisztán, ékesen, finoman, helyesen rendezve, művelten. *Csinosan viselni haját. Csinosan beszélni, társalogni. Csinosan bútorozott szobák. Csinosan kötött könyvek.*

**CSINOSBÍT**, (csin-os-b-ít) áth. m. *Csinosbít-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Valamit a maga nemében csinosabbá tesz, alakít, csinos voltát fokozza. *Városet, házakat, szobákat csinosbítani. Átv. ért. erkölcsöket csinosbítani.*

**CSINOSBÍTÁS**, (csin-os-b-ít-ás) fn. tt. *csinosbítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által valamit csinosbítunk.

**CSINOSBÚL**, (csin-os-b-ül), önh. m. *Csinosbúl-t*. Csinosabbá, a szemekre kedvesebb hatásúvá lesz; a maga nemében tisztább, fényesebb, tetszetősebb alakot ölt. *A városok közelében lakó népek viselete és erkölce csinosbúl.*

**CSINOSBULÁS**, **CSINOSBULÁS**, (csin-os-b-ulás) fn. tt. *csinosbulás-t*, tb. —ok. Állapotváltozás, midőn valami csinosabbá lesz.

**CSINOSGAT**, **CSINOSGAT**, (csin-os-gat) áth. m. *csinosgat-tam, —tál, —ott*, par. *csinosgass*. Tisztáztat, finomítgat, rendbe szedeget, ékesget. *Csinosgatni magát, házat, szobát.*

**CSINOSGATÁS**, **CSINOSGATÁS**, (csin-os-gat-ás) fn. tt. *csinosgatás-t*, tb. —ok. Cselekvés, mely által magunkat, vagy mást csinosgatunk; ékesgetés, szépítgetés.

**CSINOSIT**, **CSINOSIT**, (csin-os-ít) áth. m. *csinosít-ott*, par. —s, htn. —ni, vagy —ani. Csinosít tesz, alakít, rendez valamit. V. ö. **CSINOS**.

**CSINOSÍTÁS**, **CSINOSÍTÁS**, (csin-os-ít-ás) fn. tt. *csinosítás-t* tb. —ok. Tisztára, ékesre, finomra, változtatás, alakítás. *Bútorok csinosítása; erkölcsök csinosítása; beszéd, nyelv csinosítása.*

**CSINOSODÁS**, **CSINOSODÁS**, (csin-os-od-ás) fn. tt. *csinosodás-t*, tb. —ok. A tisztaság, ékesség, finomság, műveltség pályáján előrehaladás.

**CSINOSODIK**, **CSINOSODIK**, (csin-os-od-ik) k. m. *csinosod-tam, —tál, —ott*. Oly állapotban van, melynél fogva a csin, tisztaság, finomság, műveltség pályájára lépve halad, előre megy. *A mi városunk szemléltomást csinosodik.*

**CSINOSSÁG**, **CSINOSSÁG**, (csin-os-ság), fn. tt. *csinosság-ot*. Tulajdonság, melynél fogva valaki v. valami tiszta, finom, ékes, művelt külsővel bír. *Csinosság az öltözetben, bútorokban, beszédben, erkölcsökben.*

**CSINOSÚL**, **CSINOSÚL**, (csin-os-úl) önh. m. *csinosul-t*. Külsőjére, alakjára nézve csinossá képzőik. illetőleg ékes, finom, művelt állapotba megy által.

**CSINOSULÁS, CSINOSULÁS**, (csin-os-úl-ás) fn. tt. *csinosulás-t*, tb. — ok. Ékes, finom, művelt állapotba való átmenetel, átalakulás.

**CSINOSULAT, CSINOSULAT**, (csin-os-ul-at) fn. tt. *csinosulat-ot*. Csinosulás elvont értelemben,

**CSINOSULT, CSINOSULT**, (csin-os-ul-t) mn. tt. *csinosult-at*. Finomított, művelt, fényesített. *Csinosult szedadunk; csinosult társalgási modor.*

**CSÍN-SZENTKERESZT**, falu Liptó megyében, helyr. — en, — re, — ről.

**CSINTALAN**, (1), (csin-talan) mn. tt. *csintalan-t*, tb. — ok. Aki, vagy ami nem csinos; hanyag külsejű, mocskos, piszkos, szóval akin v. amin semmi csín nem látszik; szokottabban: *csinatlán*.

**CSINTALAN**, (2), (csinny-talan) mn. tt. *csintalan-t*, tb. — ok. 1) Mint a csendet, nyugalmat jelentő *csinny* tagadója am. csendtelen, nyugtalan, különösen társasági viszonyban, mások irányában dévajkodó, pajkoskodó, pajzánkodó, nem annyira rosz indulatból, mint tulságos élénkségből, jó kedvből, tréfából, akgatódzó, kötődő, hamis érintéseket, czélzásokat tevő. *Csintalan gyermekek. Csintalan beszédek, példázgatások. Csintalan élcseskedés.*

**CSINTALANKODÁS**, (csinny-talan-kod-ás) fn. tt. *csintalankodás-t*, tb. — ok. Csintalan cselekvények gyakorlása, dévajkodás, pajzánkodás, pajkoskodás, hamiskodás.

**CSINTALANKODIK**, (csinny-talan-kod-ik) k. m. *csintalankod-tam*, — ál, — ott. Csintalan cselekvényeket űz, gyakorol; gyermekes élénkségből, vagy jókedvből dévajkodik, pajzánkodik, hamiskodik stb.

**CSINTALANSÁG**, (csin-talan-ság) fn. tt. *csintalanság-ot*. 1) Pajkosság, apróbb nemű kicsapongás, pajzanság. 2) Dévajkodás, kötődés, hamis czélzás, példázgatás a beszédben. 3) Illetlenség, udvariatlanság, különösen a nőnem irányában, kevésbé szemérmes nyilatkozat.

**CSINTALANUL**, (csin-talan-ul) ih. Pajkosan, pajzánul, dévajul, kötődőleg, nem egész illedelemmel. *Csintalanul kacsingatni, nevetgélni, beszélni, valakit illetni, érdekelni. Csintalanul viselni magát nyilvános helyen, templomban, iskolában stb.*

**CSINU**, (csi-ne, v. csih-ne v. csidu-ne). Igy szólítják Tisza mellékén a csikót. *Csinu ne!* Néhutt: *csidu, csikó.*

**CSINVAT**, (csim-ó-at, vagy csim-b-at) fn. tt. *csinvat-ot*. Kétnyüstös fonálú, tömöttebb nemű vászon-szövet, másnép: *Kittöl*. Igy nevezik a szintén sűrűbb szálú sávoljos szövetet is, melynek az asztalkendők, abroszok.

Gyöke azon *csim*, mely a *csom*(ó) változata, s jelent tulajdonképp csimós azaz csomós, mintegy csimbókos szövetet, honnan Balaton mellett: *csimbat*.

**CSINVATVÁSZON**, (csinvat-vászon) ösz. fn. 1. **CSINVAT**. *Csinvatvászonból való nadrágok, szék-kok. V. ö. KITTÖL.*

**CSÍNY, CSINY**, fn. tt. *csíny-t*, tb. — ék. Lásd **CSÍN** (1). Tb *csínyek*.

**CSIP**, (1), hangutánzó, mint némely madarak kiáltó szava. Származékai: *csipog, csipogás*. Így hívogatják a kis csibéket is: *Csip! csip! csip!*

**CSIP**, (2), elvont gyöke *csipa, csipalag, csipás, csipcsop* szónak. Azon *csep* változata, melyből *csepeg, cseppen* stb. származnak.

**CSIP**, áth. m. *csip-tem*, — tél, — ett. 1) Fogó-, vagy ollóféle eszközzel, illetőleg fogókép használható tagokkal valamely testet összeszorít. *Fogóval megcsipni és kihúzni a seget. Két peczek közé csipni valamit. Csip az ember ujjával, a rák ollójával, a sas körmeivel.* 2) Mondjuk különösen bogarakról, férgekről, midőn falámjaikkal, fulánkjaikkal stb. az állatok testeibe fogódzanak, s azokat bövik, szúrlják. *Csip a tetű, a bolha, a légy, a poloska. Csip a szarvasbogár. Serkéből lett tetű jobban csip. Km. Az eh szúnyog jobban csip. Km. Akit egyszer a légy megcsipett, a gyáktól is fél. Km.* 3) Mondjuk más testekről is, melyek a bőrt égetik, viszkettetik, szúrdalják. *Csip a csalán. Az erős hideg szél csipi az arczot. A savanyú bor csipi a torkot.* 4) Erősen fog, megfog. *Nyakon csipni valakit. Megcsipték, becsipték a tolvajt. Csipd meg!* ebet uszító biztatás. *Lecsipték, azaz lefoglák, hogy megverjék. Nesze csipd fel.* 5) Csen, holmi apróságokat lopogat. *Szeret csipni. Amit ér, elcsipi.* Átv. ért. *Kicsipni magát*, azaz csinosan felöltöz-ködni, haját, bajuszát, ruháját mintegy ujjával csipkedve, rendbeszedni. *Becsipett, azaz felöltött a garatra. Lecsipte magát, megittasodott.*

Hasonlók hozzá a német: *Zwicken, Zupfen*, cseh: *stipáni*, orosz: *csipaty*, stb. Mennyiben a csipés gyakran szakasztással jár, hasonló hozzá a magyar *tép* is.

Az *i* hangzó benne hosszú ugyan, de mint minden *i*, *ü* és *ú* a tájbeszédben könnyen megrövidül.

**CSIPA**, (csip-a) fn. tt. *csipát*. 1) Fehéres, vagy sárgás geny a szemekben, vagy szempillákon. *Töröld ki előbb szemedből a csipát.* (Km.) 2) Némely vidéken átv. ért. mézga, vagy gyanta, mely némely fák kérge alól kifoly, p. *megyfa, cseresnyefa csipája.*

Gyöke *csip* (2) a *csep* szónak változata, mennyiben a csipa nem egyéb, mint csepegő nedv.

**CSIPÁDZIK**, (csip-a-adz-ik v. -ad-z-ik). Lásd **CSIPÁZIK**.

**CSIPÁG**, (csip-eg, csip-ked) áth. m. *csipág-tam*, — tál, — ott. Kemenesali tájszó, am. valamit szemé- ként, szálszálként csipked, szedeget, p. a szemeten keresgélő tyúk csipágja a talált szemeket, a legelő barom csipágja a fűszálakat.

**CSIPAGYÜJTŐ**, (csipa-gyűjtő) öszv. fn. Haszontalan here ember, mintegy oly tunya, aki arra is rest, hogy a csipát kitörölje szemeiből.

**CSIPALAG**, (csip-al-ag) fn. tt. *csipalag-ot*, 1. **CSIPA**.

**CSIPALAGOS**, (csip-al-ag-os) mn. tt. *csipalagost*, tb. — ak, 1. **CSIPÁS**.

**CSIPALAGOSSÁG**, (csip-al-ag-os-ság) fn. 1. **CSIPÁSSÁG**.

CSIPÁROZ, (csip-ár-oz) önh. m. *csipároz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —s. Somogyi tájszó, mondják baromról, midőn a bogarak, legyek csipkedik, s a miatt nyugtalanodik, futkároz. Máskép: *bogároz*, v. *bogárosik*. Eredetileg, úgy látszik, vékonyhangon: *csipérez*.

CSIPÁS, CSIPÁS, (csip-a-as) mn. tt. *csipás-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Csipától lepett, beragadt. *Csipás szemek. Csipás szemű kutya, macska. Csipás, baglyas gyerek. Menj innen te csipás!* 2) Amiből mézga-féle nedv csepeg. *Csipás fák*.

CSIPÁSÍT, (csip-a-as-ít) 1) áth. m. *csipásított*, par. —s. Csipással tesz, a szemeket vajforma geny-nyel megtölti. *A sok hús-evés megcsipásítja a kutyákat*.

CSIPÁSODIK, (csip-a-as-od-ik) k. m. *csipásodtam*, —*tél*. —*ott*. Szemei csipásak lesznek, csipa-féle sűrű, ragadós geny gyűl bennök össze.

CSIPÁSSÁG, (csip-a-as-ság) fn. tt. *csipásodg-ot*. A szemeknek kóros állapota, midőn sűrű geny gyűl össze bennök, mely gyakran a pillákra ragad, sőt azokat éjjel össze is ragasztja.

CSIPÁSSZEMŰ, (csipás-szemű) öszv. mn. Ki-nek szemeiben turós geny fejlődik ki, s mint Csokonai mondja: *Szeme nem sűr, mégis nedves*.

CSIPÁZIK, (csip-a-az-ik) k. m. *csipás-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —*sál*. Csipaféle sűrű nedv fejlődik ki, s gyűl össze benne. *Meghűtéstől csipázik a szeme*.

CSIPBÉL, (csip-bél) öszv. fn. Boncztanilag am. a belek leghosszabbika, mely sokféle görbületekben a köldök és alhas körül fekszik. (Intestinum ileum).

CSIPCSONT, (csip-csont) l. CSIPÖCSONT.

CSIPCSOP, CSIPCSUP, (csip-csop, v. csup) mn. tt. *csipcsop-ot*, vagy: *csipet-csuppot*. Aprólékos, holmi. *Mindenféle csipcsop jószág. Csipet-csuppal, azaz aprólékosan*.

A maga nemében kicsit jelentő *csep* szónak ikerített változata, mint ezek is: *gyim-gyom, lím-lom, hip-hop, ringy-rongy* stb.

CSIPDEL, (csip-del) áth. m. *csipdel-t*, 1) Gyakran csip valakit, vagy valamit. *A kis csibe csipdeli a kényeret; a bárányka csipdeli a zöld fűvet*. 2) Holmi czélzó, példázgató szókkal bökdös, érintget. *Szónoklatban, vagy gúnyversekben csipdelni az álszabadelműket*.

CSIPDELEŚ, (csip-del-és) fn. tt. *csipdelés-t*, tb. —*ék*. Gyakorta csipkedés, l. CSIPDEZÉS.

CSIPDÉS, CSIPDÉSÉS, l. CSIPDÉZ, CSIPDÉZÉS.

CSIPDÉZ, (csip-déz) áth. m. *csipdéz-tem*, —*tél*, —*ett*, par. —s. Gyakran, vagy ismételve csip, ez igének minden érteményében. V. ö. CSIP.

CSIPDÉZÉS, (csip-déz-és) fn. tt. *csipdézés-t*, tb. —*ék*. 1) Gyakori csipés, szúrás. 2) Czélzó, példázgató szavak, gúnyos értelmű mondatok általi bökdösés.

CSIPDÉZŐ, (csip-déz-ő) fn. tt. *csipdéző-t*. 1) Aki csipked, aki gyakorta csip, vagy mást némely példázgató szókkal, mondatokkal karczolgat, bökdö, vagdal. 2) A halhorogra kötött csalétek, melyet a halak csipdeznek.

CSIFE, (csip-e, v. csipő, *csup* gyöktől), fn. tt. *csipé-t*. Az emberi és állati testnek azon része, mely a lábszárak fölött, és ágyék alatt fekszik, s a csipcsont által képeztetik. *Csipejét törni, vagy ficsamítani valakinek. Csipejére tenni a kezeit. Csipején keze, szemeten szeme. Km. munkátlan, gondatlan, hetyke asszonyra illik. Csipején kölni meg a nadrágot. Széles, magas, vagy keskeny, alacson csipejű*.

CSIPÉD, (csip-éd) áth. m. *csipéd-tem*, —*tél*, —*ett*. 1) Csipve apró részekre szakgat valamit. *Tésztát csipédeni*. 2) Mondják hasbántalomról, midőn oly fájdalmas érzés van benne, mintha valami csipné, rágná.

CSIPÉDELEM, (csip-éd-elem), fn. tt. *csipédel-met*. Csipedett tésztaétek.

CSIPÉDÉS, (csip-éd-és) fn. tt. *csipedés-t*, tb. —*ék*. 1) Cselekvés, midőn valamit csipegetve részekre szakgatunk. 2) Nyitra, Hont, Bars vármegyékben am. hasrágás, hascsikarás, kólika.

CSIPÉDÉTT, (csip-éd-ett) mn. tt. *csipédett-el*. Midőn a laposra nyújtott tésztát apró darabokra csipedik, az ily étek neve csipedettnek neveztetik. *Bableves csipédettel. Turós csipedett. Máskép: Csipetke*.

CSIFEFÁJÁS, (csipe-fájás), öszv. fn. Igen érzékeny fájdalom a csipcsont környékén, melynek kórányagúl rendszeren a közsvény szolgál.

CSIPÉG, (csip-ég) önh. m. *csipégtem*, —*tél*, —*ett*. Éretlen hangon, kis madárfiai módjára sír, kiáltoz. Máskép: *csipog. Csipegnek a verébfiak, midőn anyjuk enniük hoz; csipegnek az anyjokat vesztett kis csibék*. Hasonló módon csipeg a fias tyúk is, midőn csirkéit hívja, vagy a tojásban ülő tyúk, midőn még a tojásban levő csirkéket már mintegy híni látszik. *Csipegi neki, hadd keljen ki. Km., ha nehezen születik valamely gondolat*.

CSIPÉGÉS, (csip-ég-és) fn. tt. *csipégés-t*, tb. —*ék*. Madárfi sírása, kiáltozása.

CSIPÉGET, (csip-ég-et) gyak. áth. m. *csipeget-tem*, —*tél*, —*ett*, par. *csipegecs*. 1) Gyakran, vagy folytonosan, apródonként csip, csipve, kapkod valamit. *A juhok csipegetik a fűvet*. 2) Cseneget, apróságokat lopogat. *A torkos gyermek édességeket, gyümölcsöt csipeget*.

CSIPÉGETÉS, (csip-ég-et-és) fn. tt. *csipegetés-t*, tb. —*ék*. Gyakori csipés; lopogatás, csenegetés.

CSIPEGŐRIGÓ, (csipegő-rigó) öszv. fn. Rigófaj, mely férgekkel, bogarakkal és szőlővel él; husa jó ízű, s *csip, csip* hangon kiáltoz. (Turdus iliacus).

CSIPELLÉRÉZ, (csip-ell-ér-éz) áth. m. *csipellérez-tem*, —*tél*, —*ett*, par. —s. Mondják legelő juh-ról, midőn a kopár, vagy lejárt mezőn, hol ökör, tehén már nem legelhet, apró fogaival valamit felcsipked. V. ö. CSIPERÉSZ.

CSIPENTYÜ, (csip-en-tyü, vagy csip-ent-ő) fn. tt. *csipentyü-t*. Fogó-, vagy olló-féle cszköz, melylyel valamit csiptetni, becsiptetni, öszveszorítani lehet.

CSIPÉR, (csip-ér) fn. tárgyeset, —*t*, tb. —*ék*. Segítő fogó, melylyel a bodnárok abroncsot húznak a hordóra, s hasonló a kovácsok sinvaszúójához.

CSIPERÉDIK, (csip-er-éd-ik) k. m. *csiperéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Apródonként, mintegy csip-pel-csoppal növekedik, gyarapodik. Másképen: Csé-perédik.

CSIPERÉSZ, (csip-er-ész) áth. m. *csiperész-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*sz*. Apródonként csipked, harapdál, legelész. *Csiperésznek a kopár mezőn legelő juhok*. Máskép: *Csipellérész, csikerész*.

CSIPERKE, (csip-er-ke) fn. tt. *csiperké-t*. A galócák neméhez tartozó gombafaj; kalapja fehér, lemeze verhenyeg, tönkje vaskos, perczé bő, állandó, leginkább gyepeken tenyészik. Máskép: *ver esbélű gomba*. (Agaricus pratensis).

CSIPERKEGOMBA, (csiperke-gomba) l. CSIPERKE.

CSIPERTES, (csip-er-t-es) mn. tt. *csipertes-t*, tb. —*ék*. Vas, Zala, Veszprém vármegyékben am. félcsipőre sántikál, biczegve járó. A Tisza vidékén is ösmeretes.

CSIPÉS, CSIPÉS, (csip-és), fn. tt. *csipés-t*, tb. —*ék*. 1) Valamely testnek fogóval, vagy fogószertű eszközzel, vagy tagokkal szorítása. 2) Férgek, bogarak bőkése, harapása. *Bolhacsipés, szúnyogcsipés, légycsipés, kígyócsipés*. 3) Égetés, viszkettetés, szurkálás. *Csaláncsipés*. 4) Csenés, lopás. V. ö. CSÍP.

CSIPESZ, (csip-esz) fn. tt. *csipesz-t*, tb. —*ék*. 1) Csipő eszköz, nagy fogó a vashámorokban, mely-nél fogva a vasrudakat összeszorítják, s az égő koh-ba teszik. 2) Sebészi eszköz, apróbb és finomabb tárgyak megfogására, s tartására.

CSIPESZKE, (csip-esz-ke) fn. tt. *csipeszké-t*. Kis csipesz, azaz fogócska, holmi piczin tárgyak megfogására. *Sebészi csipeszke*.

CSIPESZKÉDIK, (csip-esz-kéd-ik) k. m. *csipeszkéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Valamibe, vagy valamire kapaszkodik, függeszkedik, akaszódik, mintegy csip-esz gyanánt belefogódzik. *A tűvis ruhámba csipesz-kedett. Nyakamba csipeszkedett és kért. Fára csipesz-kedni*.

CSIPET, (csip-et) fn. tt. *csipetét*. Annyi, amennyit ujjainkkal fölcsiphetünk, együvé szoríthatunk. *Egy csipet liszt, só. Egy csipettel megszeretni valamit*. Átv. ért. a maga nemében igen kicsi, kevés. *Egy csipet az egész gyerek. Csipetet sem kapsz*.

CSIPETKE, (csip-et-ke), fn. tt. *csipetké-t*. 1) A csipet kicsinyítője. 2) Csipdesett tészta, csipedett. *Levesbe főzött csipetke. Turós, darás csipetke*.

CSIPFÁJDALOM, (csip-fájdalom), l. CSIPÉFÁJÁS.

CSIPÉTIKE, (csip-étt-ke) fn. tt. *csipéttké-t*. Tészta étel, melyet ujjal szagatnak, vagy csipked-nek; máskép: *csipedett*, v. *szagatott*.

CSIPISZ, (csip-isz) fn. tt. *csipisz-t*, tb. —*ék*. Népies nyelven am. a maga nemében igen kicsi, vagy semmi, amit alig lehet megcsipni. *Nesse csipisz*. Továbbá am. ujjal mutatott füge.

CSIPKE, (csip-ke) fn. tt. *csipké-t*. 1) Finom czérna-, vagy selyem-mű, melynek szélei mintegy ki

vannak csipkedve, hegyezve. *Csipkével szegett kendő, ággyertő. Selyemcsipke, tőt csipke, hollandi, brüsseli csipke, fehér vagy fekete csipke*. 2) Vadrózsa, és annak gyümölcse. *Csipkebokor, csipkerózsa, csipkebefő-zött, csipkelekvár. És megjelenék neki az Úr egy csip-kebokor közepiből*. (Mózs. II. k.). Az 1. értelemben szenvedőleg: a mi ki van mintegy csipkedve; a 2-ikban cselekvőleg: a mi csíp vagy szúr. Rokon vele a német: *Spitze, spitz*, megvan a szláv nyelvekben is.

CSIPKEAL, (csipke-al) őszv. fn. A csipkesző-vetnek azon tömött része, melyből a csipkefogak azaz hegyecskék kifelé nyúlnak.

CSIPKEALY, (csipke-aly) l. CSIPKEAL.

CSIPKEÁRU, (csipke-áru) őszv. fn. Csipkék-ből álló kalmári portéka.

CSIPKEÁRULÁS, (csipke-árulás) őszv. fn. Csipkék eladása. Csipkékkal kereskedés.

CSIPKEÁRUS, (csipke-árus) őszv. fn. Bolto, vagy házaló. Kalmár, ki csipkékkal kereskedik, más-kép: *csipkés*.

CSIPKEÁRUSSÁG, (csipke-árusság) őszv. fn. Kereskedés csipkeféle árukkal.

CSIPKEBÉKA, (csipke-béka) őszv. fn. Varan-gyosbéka, melynek bőre némileg a csipkeszővethz hasonló.

CSIPKEBODOR, (csipke-bodor), őszv. fn. lásd CSIPKEFODOR.

CSIPKEBOGÁR, (csipke-bogár) őszv. fn. Fa-bogár neme, mely a csipkebokor ágaira teszi le to-jásait, mi által moh- vagy taplószertű buborcsék tá-mad a fán.

CSIPKEBOKOR, (csipke-bokor) őszv. fn. Vad-rózsa, csipkerózsa, melynek piros begyőiből csemege-nemű nyaláncságot, befőzöttet készítenek.

CSIPKEBOKROS, (csipke-bokros) őszv. mn. Csipkebokorral benőtt. *Csipkebokros árok, csipkebok-ros erdő alja. Akgatódzik, mint a csipkebokor*. Km.

CSIPKECZÉRNA, (csipke-czérna) őszv. fn. Igen finom szálú czérna, melyből csipkeszőveteket készítenek.

CSIPKÉD, (csip-kéd) áth. m. —*tem*, —*tél*, —*étt*. 1) Gyakran csíp, szúr, éget. *Csipkedi a kalit-kába zárt madárka urának ujjait. Csipkedik az eb-külyköt a bolhák. Csipkedi a csalán a bőrt*. 2) Átv. ért. valakit célzó és példázgató szavakkal bökdös. érintget.

CSIPKÉDÉS, (csip-kéd-és) fn. tt. *csipkédés-t*, tb. —*ék*. 1) Gyakori csipés, szúrás, égetés, bőkés. 2) Átv. ért. valakinek holmi gúnyszavakkal, s pél-dázgatásokkal bökdözése.

CSIPKÉDÉTT, (csip-kéd-étt) mn. tt. —*et*. A-mi, v. aki gyakran és több helyen meg van csípve, bökdözve, szurkálva. *Bolhákától összecsipkedett cse-csemő*.

CSIPKEFA, (csipke-fa), őszv. fn. l. CSIPKE-BOKOR.

CSIPKEFAL, (csipke-fal), őszv. fn. Balaton vi-dékén am. csipkésen csifázott házhomlokzat, előfal.

**CSIPKEFÁTYOL**, (csipke-fátyol) ösz. fn. Ritka szövetű, átlátszó csipkeszerű kelméből készített finomabb fátyol.

**CSIPKEFEJKÖTŐ**, (csipke-fejkötő) öszv. fn. Csipkeszerű kelméből készített könnyű díszfejkötő.

**CSIPKEFODOR**, (csipke-fodor) öszv. fn. Öszszetűszdelt csipkéből készített fodor valamely ruha ékesítésére, p. a ruhaujj végére, mely azt karperecz gyanánt keríti. *Csipkefodorral díszített ingujj, ingelő.*

**CSIPKEFOLTÓZÓ**, (csipke-foltozó) öszv. fn. Ki a szakadozott, vagy viselt csipkéket kijavítja, megtisztogatja.

**CSIPKEFONAL**, (csipke-fonal) öszv. fn. Fínom vékony szálú fonál, mely különösen a végre van fonva, hogy csipke készüljön belőle.

**CSIPKEGOMBA**, (csipke-gomba) öszv. fn. Taplószerű, eleinte zöld, utóbb sárgavörös kinövés a csipkefa ágán, mely a csipkebogár szúrása által szokott eredni.

**CSIPKEGUBÓ**, (csipke-gubó), öszv. fn. lásd **CSIPKEGOMBA**.

**CSIPKEGUBÓBOGÁR**, (csipke-gubó-bogár) l. **CSIPKEBOGÁR**.

**CSIPKEGYÁR**, (csipke-gyár) öszv. fn. Gyár, melyben csipkeszöveteket készítenek, *Brüsseli, csehországi csipkegyárak.*

**CSIPKEGYÁROS**, (csipke-gyáros) ösz. fn. 1) Ki csipkeszöveteket gyárt. 2) Csipkekészítő gyár tulajdonosa.

**CSIPKEGYÁRTÓ**, l. **CSIPKEGYÁROS** 1).

**CSIPKEHÍM**, **CSIPKEHIM**, (csipke-him) ösz. fn. Csipkeminta, csipkeforma, mely szerint a csipkék virágait s hegyeit szövik, hímezik, alakítják.

**CSIPKEKENDŐ**, (csipke-kendő) ösz. fn. Fínom, piperenemű, díszkendő, mely csipkeszerű kelméből készült.

**CSIPKEKERESKÉDÉS**, (csipke-kereskedés) ösz. fn. Kereskedés, melyet valaki csipkeárukkal üz.

**CSIPKEKERESKEDŐ**, (csipke-kereskedő) l. **CSIPKEÁRUS**.

**CSIPKEKÖTÉNY**, (csipke-kötény) ösz. fn. Csipkeszerű kelméből készített finom díszkötény.

**CSIPKEKÖTŐ**, (csipke-kötő) lásd : **CSIPKEVERŐ**.

**CSIPKEMADÁR**, (csipke-madár) ösz. fn. A billegények neméhez tartozó madár, melynek vörös farka van. (*Motacilla rubentula*).

**CSIPKEMUSTRA**, (csipke-mustra) l. **CSIPKEHÍM**.

**CSIPKEMŰ**, (csipke-mű) ösz. fn. Olyan kelme, mely csipkehím szerint készült, vagy : csipkéből alkotott ruhanemű, vagy öltözéki ékesség, pipere.

**CSIPKEPÁRNA**, (csipke-párna) ösz. fn. Csipkekötők, vagy csipkeverők hengerded, s egyik végén golyódad eszköze, melynek segítségével a csipkéket készítik. Németül : *Klappel*.

**CSIPKEPITTY**, (csipke-pitty) ösz. fn. Nővényem a földetlen magvú két főbbhímese seregéből;

ből; bokrétája ásító, a torkolatnál szegett szélű; alsó ajakának két szélső metszései hátrahajlanak, a középső csipkés. (Nepeta). Fajai : *macska-, bugda-, kéllő-, czicsuka-, szüsös csipkepitty.*

**CSIPKERÉK**, falu Vas megyében; helyr. —re, —én, —ről.

**CSIPKERÓZSA**, (csipke-rózsa) ösz. fn. 1) Vadrózsa, mely a csipkebokron terem. 2) Csipkefa, csipkebokor.

**CSIPKERÓZSABOGYÓ**, (csipke-rózsa-bogyó) ösz. fn. Csipkebokor gyümölcse, azaz piros, keményhúsú, hosszukás bogyó, melynek magvait szűrös fehér szálkák borítják. Köznapi tréfás nyelven : *Segg-vakaró*. V. ö. **CSIGGENYE**.

**CSIPKÉS**, (1), (csip-ke-es) mn. tt. *csipkés-t*, v. —et, tb. —ek. 1) Csipkével szegett, ékesített, csipkével bővelkedő. *Csipkés fejkötő, csipkés kendő, csipkés ruha, csipkés bott.* 2) Aminek széle, kerülete csipke gyanánt ki van hegyezve, csipkedve. *Csipkés sarkantyú, csipkés kötény, csipkés hám.* 3) Borzas, fodros. *Csipkés káposzta, csipkés gallér, üngelő.* 4) Csipkerózsás, csipkebokros.

**CSIPKÉS**, (2), (csip-ke-es) fn. tt. *csipkés-t*, tb. —ek. Csipkeárus.

**CSIPKÉS**, (3), falu Sáros megyében; helyr. —én, —re, —ről.

**CSIPKÉSLÁBÚ**, (csipkés-lábu) ösz. mn. Minek lábai ujjak helyett csipkeformára vannak hegyezve, p. több vízi állatoknak.

**CSIPKESZÖLŐ**, (csipke-szölő) l. **PÖSZMÉTE**.

**CSIPKEVERŐ**, (1), (csipke-verő) ösz. fn. Mives, vagy gyármunkás, ki csipkéket készít, minthogy a fonalakat olyformán kell vernie, mint p. a sínörverőnek, gombkötőnek.

**CSIPKEVERŐ**, (2), ösz. mn. Ami a csipkeverésnél használtatik, p. *csipkeverő párna*.

**CSIPKÉZ**, (csipke-ez) áth. m. *csipkés-tem*, —tél, —ett, par. —s. 1) Csipkével ékesít, beszeg. *Fejkötőt, kalapokat csipkésni.* 2) Valaminek széleit, körületét hegyesre kimetélteti, kicsipkedi, bevágásokat tesz.

**CSIPKÉZÉS**, (csip-ke-ez-és) fn. tt. *csipkésés-t*, tb. —ek. Csipkével ékesítés. Valamely dolog körületének kicsipkedése, körületének hegyesre kivágdalása.

**CSIPKÉZET**, (csip-ke-ez-et) fn. tt. *csipkészet-et*. 1) Csipkemű, valaminek csipkével való kerítése, ékesítése. *Nem minden csipkészet illik mindenféle fejkötőre. Más csipkészet kell a táncvigalmi, más a hálféjkötőre.* 2) Csipkeforma bemetszetek, hegyezetek, fodrozatok.

**CSIPKÉZETÉS**, (csip-ke-ez-et-és) mn. tt. *csipkészetés-t*, vagy —et, tb. —ek. Csipkézettel, azaz csipkeművel ékesített, piperézett, fodrozott. *Csipkészetes kendő, kötény, fejkötő, szoknya.*

**CSIPKÉZETT**, (csip-ke-ez-ett) mn. tt. *csipkészet-et*. 1) Csipkeművel szegett, ékesített, piperézett. *Csipkészett menyasszonyi ruha.* 2) Csipkeformára he-

gyezett, metélgetett, fodrozott. *Csipkészt döbrarissnya. Csipkészt költény.*

CSIPOG, (csip-og) m. *csipog-tam*, —*tál*, —*ott*. L. CSIPEG és SIPOG.

CSIPOT, tájdivatos *csipet* helyett l. ezt.

CSIPÓ, (l. Csipe) fn. tt. *csipő-t*. Személyragozva: *csipő-m*, —*d*, —*je*. v. *csipej-e*. L. CSIPE.

CSIPŐ, v. CSIPŐ, (csip-ő) mn. tt. *csipő t. 1.* Ami csip, ez igének minden értelmében véve. *Csipő balhák, férgék. Csipő csalán. Csipő eczet. Csipő szél, hideg.* 2) Amivel holmit fogni, szorítani lehet. *Csipő vas, csipő fogó.* V. ö. CSÍP.

CSIPŐBÉNASÁG, (csipő-bénaság) ősz. fn. Bénaság neme, midőn a csipőnek ruganyossága, s mozgási képessége és ereje megszűnik.

CSIPŐCSAVARÍTÁS, (csipő-csavarítás) ősz. fn. Görcsös bántalom a lovak csipejében.

CSIPŐCSONT, (csipő-csont), ősz. fn. A csipőt alkotó csont.

CBIPŐÉR, (csipő-ér) ősz. fn. A boncztanban, így nevezik a czombér két ágát, melyek közül egyik *kis*, másik *nagy csipőér*-nek hivatik. Amaz a csipő körül több apró ágakra oszlik; emez lenyúlik egész a lábfejig.

CSIPŐFÁJÁS, (csipő-fájás) l. CSIPEFÁJÁS.

CSIPŐFOGÓ, (csipő-fogó) ősz. fn. Kis fogó, csekélyebb tárgy megszorítására s kihuzására. A sebeseknél igen kis eszköz, mivel a sebekből szálkákat stb. húznak ki. Az aranyműveseknél erős, éles kajmóju eszköz, melylyel az aranyat csipkedik.

CSIPŐKÉS, (csip-ő-ke-es) mn. tt. *csipőkés-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. Aminek kissé csipő ereje van. *Csipőkés must, mely még meg nem forrott; csipőkés kenőcs, ír valami seben; csipőkés éjjeli szél.*

CSIPŐS, (1), (csip-ő-ös) mn. tt. *csipős-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Heves vármegyében mondják sovány baromról, melynek kiálló csipeje van. *Csipős ökör.*

CSIPŐS, CSIPŐS, (2), (csip-ő-ös) mn. tt. *csipős-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. 1) A csipésre különösen hajlandó. *Eső előtt rendesen csipősebbek a bogarak és férgék.* 2) Metsző, éles. *Csipős szél, csipős hideg, csipős bor, csipős must.* 3) Szóval, példázgatás által vagdalódzó, böködő. *Csipős versek, csipős gúny, csipős tréfa.*

CSIPŐSÍT, (csip-ő-ös-ít) áth. m. *csipősít-elt*, par. —*s*, htn. —*ni*, v. —*eni*. Általán, eszközli, okozza, hogy valami csipőssé legyen, illetőleg élessé, metszővé, szúróssá tesz. *A forrás csipősíti a mustot. Fűszerekkel csipősíteni az ételt.*

CSIPŐSÍZŰ, (csipős-ízű) ősz. mn. Minek éles, metsző, fanyar, savanyús íze van. *Csipősízű újbork, csipősízű mezei sóska.*

CSIPŐSKE, (csip-ő-ös-ke) l. CSIPŐKÉS.

CSIPŐSÖDÉS, (csip-ő-ös-öd-és) fn. tt. *csipősödés-t*, tb. —*ék*. Csipőssé, metszővé, illetőleg fanyar, savanyú ízűvé levés. *Új bornak csipősödése.*

CSIPŐSÖDIK, (csip-ő-ös-öd-ik) k. m. *csipősöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Lassanként, fokoként csipőssé le-

szen, metsző, éles ízt kap. *Csipősödik forrás által az eczet, a must; csipősödik az érett turó.*

CSIPŐSSÉG, (csip-ő-ös-ség) fn. tt. *csipősség-ét*.

1) Bizonyos testek tulajdonsága, melynél fogva az inyekre élesen, metszőleg, savanyúan hatnak. *Új bornak, eczetnek csipőssége. Sóska csipőssége, sajtnak, érett turónak csipőssége.* 2) Átv. elménczkedések, gúny-szavak csipőssége.

CSIPŐSÜL, (csip-ő-ös-ül) önh. m. *csipősül-t*. Csipőssé lesz, illetőleg éles, metsző, fanyar, savanyú íze lesz. *Csipősül az eczet, a sajt, a turó.*

CSIPŐVÁNKOS, (csipő-váncos) ősz. fn. Váncos, melyet némely nők csipőjőkre kötnek, hogy a rájuk vett szoknya, ruha dagályosabb legyen. Más-kép: *fargonya, fardagály, puffantó, puffándli.*

CSIPŐVAS, (csipő-vas) ősz. fn. Általán, vas eszköz, valaminek fogására, szorítására. Különösen, kohokban, konyhákban használt eszköz, tüzet igazgatni, parázst kotorni, vagy szedni való stb.

CSIPPEL-CSOPPAL, CSIPPEL-CSUPPAL. ikerített ih. Apródonként, nem sommásan, nem egyszerre, hanem kicsinyenként.

CSIPPENT, (csip-ű-en-t, csip-v-en-t, csipp-en-t) áth. m. *csippent* —*elt*, par. —*s*. 1) Valaminek te-tejét, hegyét le- v. elcsípi. 2) Csipet.

CSIPPENTÉS, (csipp-en-t-és) fn. tt. *csippentés-t*, tb. —*ék*. Valamely tárgy hegyének lecsipése. Csipetés.

CSIPPENTYÜ, (csipp-en-tyü) v. csipp-en-t-ü). fn. tt. *csippentyü-t*. Eszköz, melylyel valamit becsipettni, beszorítani lehet, kis csipő.

CSIPSZAR, (csip-szar) ősz. fn. Veréb ganaja. *Szélről, veréb ül, közepett a csipszar, köznépies nyelven a három egymás mellett ülők között a középső.*

CSIPTÁJ, (csip-táj) ősz. fn. Az ember, vagy más állatok csipejének környéke, kerülete.

CSIPTÁJBETEGSÉG, (csip-táj-betegség) ősz. fn. Betegség, mely a csiptájt, vagy is csipő környékét gyötri.

CSIPTET, (csip-tet) áth. m. *csiptet-tem*, —*tél*, —*elt*, par. *csiptess*. 1) Valamit szűk helyre szorít, vagy szorulni enged. *A dongák közé kádkát csiptetni. Újját az ajtó közé csiptetni.* 2) Feszítés által rugásra kényszerít, p. az egérfogót, vagy vidravasat.

CSIPTETÉS, (csip-tet-és) fn. tt. *csiptetés-t*, tb. —*ék*. Szűk helyre szorítás. Feszítés által rugásra kényszerítés.

CSIPTETŐ, (csip-tet-ő) mn. és fn. tt. *csiptetű-t*. Általán, kétágu, rugalmas, olló- vagy fogóalakú eszköz, vagy készüllet, melylyel valamit övzessorítani szoktak. *Vidravas csiptetője. Bodnárak, asztalosok csiptetője. Fodrászok, hajégetők csiptetője.* Különösen így nevezik a madarászok lépfáját is, mely a rászálló madarakat megfogja.

CSIPTETŐDIK, (csip-tet-öd-ik) belsz. m. *csiptetőd-tem*, —*tél*, —*ött*. Él ezen igével Pázmán P. Kalauz 664. l. Egyébiránt, amennyiben *csiptettetik* helyett áll, szabálytalan.

CSIR, (1), némely madarak szólását utánzó gyök, honnan: *csirip*, *csirke* stb. Rokon vele a hellén: *κῠρῶω*, *γῆρῶω*, latin: *hírrio*, *garrio*, német: *girren*, *kirren*, *zirpen* stb.

CSIR, (2), fn. tt. *csir-t*, tb. — *ok*. A növény-magnak, vagy tőnek gyöngé hajtása, mely szemmel látható eleme a növénynek. *Fiatal*, *gyöngé csir*. *Búza csirja*, *fa csirja*. *Elcsipni a fa csirjét*. *Bodza csirjából fölt ital*. Átv. ért. jelenti valamely tárgy vagy létel első eredetét. *Még akkor csirjában volt nálunk a tudományosság*. *Csirjában elfojtani a gonoszást*. Divatosabb helyette: *csira*.

Származékai: *csira*, *csirádzik*, *csirás*, *csiráz*, *csirádzik*, *csirka* stb.

Rokonai a fiatal, apró növényeket jelentő *cserj*, *cserje*, (Szabó Dávidnál *csira*, másképp: *csire*), *sarj*, *sarju*, *sereng*, *surján*, valamint a latin *germen* gyöke *ger* is. Továbbá a perzsa *csíhr* (mag, *csira*), zend *csíthra*. Sínai nyelven *csi* am. herbarum *germen*.

CSIRA, (1), (*csir-a*) fn. tt. *csirát*. 1) A növények első zsege kifakadása, magból vagy többől. *A földhasadt magból kibújik a csira*. *A kelő buzának, rozsnek csirója*. *Megnőtt a csirója*, rátartja magát. Km. *Lesült a csirója*, megaláztatott, meghúzza magát. Km. 2) Átv. ért. valaminek kezdete, első eleme. *Csirájában el kell fojtani a bünt*. 3) Apró, kurta, mintegy sarjadzó szarvu. *Csira ökör*, *csira tehén*. 4) Lónyavalya, mely bizonyos bősziüléssel s elszilajodással jár. V. ö. CSIR, (2).

CSIRA, (2), (*csir-a*) fn. tt. *csirát*. Kores emberi szülemény, vagy személy, kinek férfi és női, többé-kevesbbé kifejtett szeméremtagja van. Másképp: *hímnő*.

CSIRABIBIRCS, (*csira-bibircs*) ösz. fn. Bibircsóforma kis pont, melyből a növény csirája kibúvik.

CSIRABOGÁR, (*csira-bogár*) ösz. fn. Közönséges földi bolha, a kertészek nagy csapása, mely a gyöngé növények csiráit elpusztítja, elragja.

CSIRÁDZÁS, (*csir-a-adz-ás*, v. *-ad-oz-ás*) fn. tt. *csirádzás-t*, tb. — *ok*. A növénynek, vagy növény-magnak azon állapota, midőn belőle gyöngé csiraféle sarjadék fakad ki.

CSIRÁDZIK, I. CSIRÁZIK.

CSIRÁG, (*csir-a-ag*) ösz. fn. Gyöngé szára. vagyis hajtása azon ismeretes mezei s kerti növénynek, mely köz nyelven *spárga* név alatt ismeretes. E növény porhanyós, száraz földet és nagy meleget kíván (Asparagus). Másképp, főleg a vadon termettnek, *nyúllárnyék* a neve.

CSIRAGULYA, (*csira-gulya*) ösz. fn. Csira, azaz apró szarvu, úgynevezett svájci tehenekből álló gulya.

CSIRAHIMLŐ, (*csira-himlő*) ösz. fn. Álhimlő, fattyuhimlő.

CSIRAKÁPOSZTA, (*csira-káposzta*) ösz. fn. Kerti növény, a káposzták neméhez tartozó, melynek levelei össze nem borulnak, s kedves tavaszi főzelékül szolgálnak. (Broccoli).

CSIRALEVÉL, (*csira-levél*) ösz. fn. Azon gyöngé levél, mely a szétpattant magból legelőször kibúvik.

CSIRAMÁLÉ, (*csira-málé*) ösz. fn. Kicsiráztott s lisztel vegyített búzaléből való édes sütemény. Másképp: *Szalados*, vagy *költés*.

CSIRAÖKÖR, (*csira-ökör*) ösz. fn. Apró szarvú, hegyes vidékbeli ökör, másképp: *Söre*. *Bukovinai csira ökör*.

CSIRÁS, (1), (*csir-a-ás*) mn. tt. *csirás-t*, v. — *at*, tb. — *ak*. 1) Minek csirája, azaz gyöngé hajtása van, kicsirázott. *Csirás búzaszem*, *csirás burgonya*, *csirás hajma*. 2) Csiranyavalyában szenvedő, azaz bősziült, szilaj (ló).

CSIRÁS, (2), (*csir-a-as*) fn. tt. *csirás-t*, tb. — *ok*. Túl a Dunán gulyás, ki csira tehenekkel bánik, svájci tehenész.

CSIRÁSAN, (*csir-a-as-an*) ih. Csirás vagy csirázott állapotban.

CSIRATEHÉN, (*csira-tehén*) ösz. fn. Hegyes vidéki, apró szarvu tehén, milyenek a bukovinai, vagy svájci és stájerországi tehenek.

CSIRÁZ, (*csir-a-az*) áth. m. *csiráz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *z*. Csirákat, azaz gyöngé hajtásokat kitép, elesíp, elmetsz. *Kukoriczát csirázni*, *bodzát csirázni*, *répát csirázni*.

CSIRAZACSKÓ, (*csira-zacskó*) ösz. fn. Fínom, vékony hártaburok, mely a csirát takarja. V. ö. CSIRA.

CSIRÁZÁS, fn. tt. *csirázás-t*, tb. — *ok*. 1) Cselekvő ért. a növény csirájának elesipkedése, kitépése, lemetszése. *Répacsirázás*. 2) Szennedő ért. csirára változás, gyöngé hajtásba menés, *csirádzás*.

CSIRÁZIK, (*csir-a-az-ik*) k. m. *csiráz-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *zál*. A növény, vagy növénymag gyöngé sarjat hajt. *Csirázik a beáztatott búza*. *Csirázik tavasszal a hajma*, *burgonya*. *Csirázik a kivágott fűzfű töve*.

CSIRÁZTAT, (*csir-a-az-tat*) áth. m. *csiráztat-tam*, — *tál*, — *ott*, par. *csiráztatass*. Valamit mesterséges módon csirázni kényszerít. *Szaladosnak vagy költésnek való búzát csiráztatni*. *Sörnek való árpát csiráztatni*.

CSIRÁZTATÁS, (*csir-a-az-tat-ás*) fn. tt. *csiráztatás-t*, tb. — *ok*. Működés, melynél fogva a növény, vagy növénymag mesterséges uton módon csirázásnak indul. V. ö. CSIRÁZTAT.

CSIRÁZTATÓ, (*csir-a-az-tat-ó*) fn. tt. *csiráztató-t*. Edény, kád, vagy akármily hely, hol a csirázás mesterségesen vitetik véghez. *Serfűzők csiráztatója*.

CSIRES, falu Sáros megyében, helyr. — *én*, — *re*, — *röl*.

CSIRHÁRTYA, (*csir-hártya*), ösz. fn. L. CSIRAZACSKÓ.

CSÍRI, (1), hangutánzó, mely a verebek szavát fejezi ki. Innen: *csirib*, *csiribel*, vagy *csirip*, *csiripel*,



vagy *csiripol*; 2) a maga nemében apró, mintegy csirányi, ikerítve: *csiribiri*, am. aprócseprő.

CSIRIB, (csir-ib) természeti hang, mely a verebek kiáltozását utánozza. *Csirib, csirib!* vagy *csirip, csirip!*

CSIRIBÉL, I. CSIRIPÉL.

CSIRIBÉLÉS, I. CSIRIPÉLÉS.

CSIRIBIRI, (csiri-biri) ősz. mn. Aprónemű, hitvány, kicsinféle. *Csiribiri marhák*, azaz holmi rugott borjúk, tinócskák, másodfű üszők. *Csiribiri rosz emberek*. Így nevezte Mátyás király a madiakat Csálközben. I. Belii Not. Hung. Tom. 2. p. 245.

Első alkatrésze: *csiri* am. csirhoz hasonló kiciségű, második: *biri* am. *piri*, azaz parányi.

CSIRICSÁRÉ, (csiri-csáré) ősz. fn. 1) Öszve-vissza kuszált, üres, haszontalan beszéd. 2) Rendetlen vonásu irka-firka, ákom-bákom. Mindegyik értékenyben a *cselő*, *csdlé* szókkal rokon.

CSIRIP, hangutánzó, I. CSIRIB.

CSIRIPÉL, (csir-ip-él) önh. és áth. m. *csiripél-t*. Mondjuk verebekről, midőn ilyféle hangon csevegnek: *csirip, csirip*. *Est már a verebek is kicsiripelték*, am. mindenütt beszélnek, tudják. Km.

CSIRIPÉLÉS, (csir-ip-él-és) fn. tt. *csiripelés-t*, tb. —*ék*. Verebek csevegése, verébfiak síró kiáltozása anyjok után.

CSIRIPOL, CSIRIPOLÁS, I. CSIRIPÉL, CSIRIPÉLÉS.

CSIRÍZ, CSIRIZ, (csir-iz, csirnak ize) ősz. fn. Áztatott, vagy csiráztatott lisztből, keményítőből készített enyvszerű kása, vagy pép, (néhutt íz), mely papiros-, bőr- stb. ragasztásra alkalmas anyagúl szolgál. *Vargacsiriz, könnykötőcsiriz*. *Csirizragó*, a csizmadiák gúnyneve. *Csirizzel bekenni, csirizzel ragasztani, csirizt keverni*. *Csiriz a markodba*, aki nem tud valamit kezével megfogni, vagy könnyen elejt valamit. *Csupa csiriz a fejében* km., ostoba.

Rokon a török *csiris* (Kleister), *kireds* (Kitt).

CSIRÍZÉL, CSIRIZÉL, (csir-iz-él) áth. m. *csirizél-t*. Csirizzel beken, csirizzel ragaszt valamit. *Papirost, vagy bőrt összecsirizelni*.

CSIRÍZÉLÉS, CSIRIZÉLÉS, (csir-iz-él-és) fn. tt. *csirizelés-t*, tb. —*ék*. Csirizzel bekenés, ragasztás.

CSIRÍZÉS, CSIRIZÉS, (csir-iz-és) mn. tt. *csirizés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Csirizzel kent, ragasztott. *Csirizes papiros, csirizes kéz*. 2) Csiriztartó. *Csirizes cséze, vagy tányér*.

CSIRÍZEVICZK, (csiriz-eviczk) ősz. fn. Apró férgesekék, eviczkelő nyívek, melyek a csirizben teremnek. (Chaos redivivum).

CSIRKA, (csir-ka) fn. tt. *csirká-t*. A *csir* név kicsinyítője, s jelent kis csirt (vagy csirát), kis sarj-  
jat, hajtást.

CSIRKÁDZIK, (csir-ka-ad-oz-ik) k. m. *csirkádz-tam*, —*tél*, —*ott*. 1) Mondják növényről, midőn csirája fejlődészik. *Csirkádzik már a búsa*. A le-

tarolt nád, káka töve *csirkádzik*. 2) Átv. ért. virrad, mintegy kifakadó csira gyanánt bujni kezd a nap.

CSIRKÁKA, (csir-káka) ősz. fn. Apró, gyöngesarjadzásu káka, melynek bugája vagy bakája, vagy buzogánya még ki nem fejelett.

CSIRKÁZIK, I. CSIRKÁDZIK.

CSIRKE, (csir-ke) fn. tt. *Csirké-t*. Régeente jelentett mindenféle apró madárfiat. Jelenen a tyúk fiát hívjuk csirkének, máskép: *csibe*. *Sült csirke, rántott csirke*. *Fölt tojásból nem sok csirke kél*. (Km). *Ne legyen a csirke okosabb a tyúknál*. (Km). *Csirke csipog a nád alatt* km., elárult titok, leginkább mikor a leány anyának érzi magát. *Én sem vagyok mai csirke* Km. *Hamarább forr víze, mint a csirkét megfogta* Km.

Elemmezve: *csir-ég-ő*, *csir-ég-e*, öszverántva: *csir-ke*, mint: *csinégő*, *csinége*, *csinke*; *fécseggő*, *fécsege*, *fécseke*; *ficseggő*, *ficsege*, *ficseke*, és több mások.

CSIRKEBEC SINÁLT, (csirke-be-csinált) ősz. fn. Becsinált étel csirkehússal.

CSIRKEBÉKA, (csirke-béka) ősz. fn. Varangyos, vagy varacskos béka. Eredetileg, valószínűen: *cserkebéka*, minthogy bőre mintegy cserhéjú, göröncsős.

CSIRKEFOGÓ, (csirke-fogó) ősz. fn. Aki vagy mi csirkét fogdos; a baromfi-piaczokon ácsorgó, hogy az elszabadult csirkéket elfogja. Átv. ért. munka nélküli lebzselő.

CSIRKEPECSENYE, (csirke-pecsenye) lásd: CSIRKESÜLT.

CSIRKESÜLT, (csirke-sült) ősz. fn. Csirkehús, nyárson vagy tálban, tepsiiben sütvé.

CSIRKÉSZ, (1), (csir-ke-ész) áth. m. *csirkész-tem*, —*tél*, —*élt*, par. —*sz*. Csirkéket fogdos, lop, ragadoz. *Csirkésznek a szarkák, kurhék*.

CSIRKÉSZ, (2), (mint föntebb) fn. és mn. tt. *csirkész-t*, tb. —*ék*. Csirkefogdosó, csirkeragadozó.

CSIRKÉSZÖHÉJA, (csirkésző-héja) ősz. fn. Héja, mely csirkéket ragadoz. V. ö. HÉJA.

CSIRKEVAKÍTÓ, (csirke-vakító) ősz. fn. Heves megyei tájszó, tavaszi kék virág neve; máskép: *tyúkvaktó*.

CSIRKÓ, (csirk-ó, vagy csérk-ó; v. ö. CSÉRK), mn. tt. *csirkó-t*. Körülnyirt, kurta. Kemenessalyi szó. Gyöke a kis sarjadékat jelentő *csir*.

CSIRKÖLES, I. CZIRKÖLES.

CSISZ, hangutánzó elvont gyök, melyből *csisza*, *csiszol*, *csiszamlék*, *csiszár* stb. és származékaik eredtek. Utánozza azon éles, vékony hangot, melyet kemény, sima test ad, midőn más kemény test surlódik hozzá. Rokonai a szintén surlódásra vonatkozó *csesz*, *csosz*, *csúsz*, s a *tiszta* gyöke *tisz*, továbbá a szanszkrit *çvid*, *çudh* (tisztít), innét *çuddhasz* (tiszt).  
CSISZA, (csisz-a) mn. mely csak öszvetételekben használtatik, s am. csiszoló.

CSISZAKŐ, (csisza-kő) ősz. fn. Sima kő, mely kések, metsző eszközök, fegyverek stb. csiszolására, illetőleg élessé, fényessé tételére használtatik, melynek: beretvahuzó, kő, kaszakő, köszörűkő.

**CSISZAM**, (csisz-am) elvont, vagy kiavult főnév, hasonló a *folyam*, *futam* nevekhez. Származéka: *csiszamik*, *csiszamodik* stb. Jelenti azon állapotot, midőn a test valamely sima, síkos testen odább csúszik, vagy nyomul.

**CSISZAMIK**, (csisz-am-ik) k. m. *csiszam-tam*, —*tál*, —*t*, v. —*ott*. Szokottabban l. **CSISZAMLIK**. Régies alak, mint ezek is: *futamik*, *sikamik*, *csuszamik*, a divatosabb *futamlik*, *sikamlik*, *csuszamlik* helyett.

**CSISZAMLÁS**, (csisz-am-l-ás) fn. tt. *csiszamlás-t*, tb. —*ok*. Valamely kemény testnek egy más sima testen odább csúszása, sikamlása.

**CSISZAMLIK**, (csisz-am-l-ik) k. m. *csiszaml-ott*, htn. —*ani*. Más sima testhez surlódva tovább csúszik, sikamlik.

**CSISZAMLÓ**, (csisz-am-l-ó) mn. tt. *csiszamló-t*. Csúszó, surlódva tovább toluló, sikamló.

**CSISZAMLÓS**, (csisz-am-l-ó-os) m. tt. *csiszamlós-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Igen sima, csúszós, amin könnyen csuszamlik a hozzá surlódó test. *Csiszamlós szobapadló*. *Csiszamlós fenék*.

**CSISZAMODÁS**, (csisz-am-od-ás) fn. tt. *csiszamodás-t*, tb. —*ok*. l. **CSISZAMLÁS**.

**CSISZAMODIK**, (csisz-am-od-ik) k. m. *csiszamod-tam*, —*tál*, —*ott*. l. **CSISZAMLIK**.

**CSISZAMÓS**, (csisz-am-ó-os) mn. lásd: **CSISZAMLÓS**.

**CSISZANEMEZ**, (csisza-nemez) ösz. fn. Nemez, vagyis tömör, vastag posztódarab, mely kések, fegyverek s egyéb hasonló eszközök csiszolására, tisztítására, fényesítésére szolgál. Másképp: *Sikárnemez*.

**CSISZÁR**, (csisz-ár) fn. tt. *csiszár-t*, tb. —*ok*. 1) Fegyver-, különösen kard-csiszoló, köszörülő, kardcsináló. 2) Átv. ért. használtatik a borivókról és lókupeczekről: *borcsiszár*, ki a bort szereti lecsiszamtatni, azaz csúsztatni; *lócsiszár*, ki holmi álfogásokkal, mesterségesen megszépíti, kicsiszolja a vásárra viendő lovakat. Néhatt: *csiszér* (Lugossy József).

**CSISZÁRHÁZ**, (csiszár-ház) ösz. fn. Műhely, hol fegyvereket csiszolnak, fényesítenek, kardokat készítenek.

**CSISZÁRLÁS**, **CSISZÁROLÁS**, (csisz-ár-ol-ás) fn. tt. *csiszárlás-t*, tb. —*ok*. Simára dörzsölés. V. ö. **CSISZÁROL**.

**CSISZÁROL**, (csisz-ár-ol) áth. m. *csiszárol-tam*, v. *csiszárlottam*, —*tál*, v. *csiszárlottál*, *csiszárlott*, htn. —*ni*, v. *csiszárlani*. Valamely kemény testet simára, síkosra, fényesre súrol, dörzsöl. *Kést, kardot, kaszt csiszárolni*.

**CSISZEL**, (csisz-el) l. **CSISZOL**.

**CSISZÉR**, (1), l. **CSISZÁR**.

**CSISZÉR**, (2), l. **CSIZÉR**.

**CSISZKORÁL**, l. **CSUSZKORÁL**.

**CSISZLIK**, (csisz-el-ik, vagy csiszel-ék) fn. tt. *csiszlik-ét*. A csizmadiáknál azon sarkbőr, melylyel a kérget belülről beborítják.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

**CSISZOL**, (csisz-ol) áth. m. *csiszol-t*. Valamely testet dörzsölés által simít, síkossá tesz, fényesít. Összetételei: *Kicsiszol*, azaz csiszolás által fényessé tesz; *elcsiszol*, azaz dörzsölés által elkoptat, p. a *kerék elcsiszolja a kiftyegő ruhát*; *felcsiszol*, azaz feltör, p. a *szoros csizma felcsiszolja a lábat*. Másképp: *csiszol*. (Lugossy József).

**CSISZOLÁS**, (csisz-ol-ás) fn. tt. *csiszolás-t*, tb. —*ok*. Valamely testnek dörzsölése, surolása, síklása, fényesítése, mi alatt bizonyos *csisz-féle* hangot hallani. *Kések, kardok csiszolása*. *Csiszolás által élettett beretva*.

**CSISZOLÓ**, (csisz-ol-ó) mn. tt. *csiszoló-t*. Súroló, dörzsölő, simító, fényesítő; amivel csiszolnak. *Csiszoló kö*.

**CSISZOLÓDIK**, (csisz-ol-ód-ik) belsz. m. *csiszolód-tam*, —*tál*, —*ott*. Dörgölődik, surolódik; dörzsölés, surlódás által kopik. *A forduló szekér kereke az oldalhoz csiszolódik*. *A hajókötel sok használat után elcsiszolódik*.

**CSISZONKÁZ**, (csisz-on-ka-az, v. csusz-on-ka-az) önh. m. *csiszonkáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Székelyszó, am. jégen csuszkál, csuszkorál. Ugyan a székelyeknél másképp: *iszánkodik*, egyebütt is: *sikánkodik*, *sikárkodik*.

**CSISZTÉRÉG**, (csisz-t-ér-ég) önh. m. *csisztérég-tem*, v. *csisztérg-íttem*, —*tél*, v. —*éttél*, *csisztérg-étt*, htn. —*ni*, v. *csisztérg-eni*. Mondják nyers fáról, midőn a tűzön zsizsereg, sistereg, sustorog.

**CSIT**, 1) l. **CSITT**. 2) Azon *csat*, v. *csatt* fhangú változata, melyből *csata*, *csattan*, *csattog* stb. származtak.

**CSITÁR**, falvak Nógrád és Nyitra megyében; **BODOK** —, falu Nyitra megyében; helyr. —*ra*, —*on*, —*ról*.

**CSITIPATÉ**, (csiti-paté) ösz. fn. l. **CSETEPATA**.

**CSITÍT**, (csit-it) áth. m. *csitít-ott*, htn. —*ni*, v. —*ani*, par. —*s*. Valakit, vagy többeket ezen felkiáltó szóval *csit!* v. *csitt!* elhallgattat, lecsendesít, a lármázókat, haragosokat, perlekedőket csendességre inti, vagy kérleli.

**CSITÍTÁS**, (csit-it-ás) fn. tt. *csitítés-t*, tb. —*ok*. Csendességre intés, csendesítés.

**CSITKÓ**, tájszó, l. **CSIDKÓ**.

**CSITKÓCZ**, falu Szala megyében; helyr. —*on*, —*ra*, —*ról*.

**CSITOL**, (csit-ol) áth. m. *csitol-t*. Székely szó, am. csitít, csendesít, hallgattat, csillapít.

**CSITRI**, mn. tt. *csitri-t*. Mondják kurtára nyirt hajról, s oly emberről, kinek kurtára nyirt haja van. *Csitri haj*, *csitri gyerek*.

Valószínű, hogy gyöke a kis sarjat jelentő *csir*, melyből eredetileg lett *csirdi*, *csirti*, átvetve *csitri*, mint: *serde*, *setre*, *herde*, *hetre*, *kertecz*, *ketrecz*, *fer-teng*, *fetren*, *csertes* (cséres, sáros) *csertes* stb. Különben alakra hasonló a *bodri*, *caudri*, *czufri* stb. melyek a maguk nemében szintén kicsinyítőszó.

CSITT, (1). 1) indulat-szó, mely által a zajongóknak, lármázóknak hallgatást parancsolunk. *Csitt! patt! Csitt vásár! Csitt, gyermekek! Csitt! szót sem többet!* Rokon vele a francia *st* (olvassd: *szt*), német *still*, angol *whist*, görög *ήσυχῇ*, vagy *ήσυχα*, latin *taceo*, *tacitus* stb. 2) Hangutánzó, mint a *csatt* (csattog) fenhangú változata, másképp: *csett*.

CSITT, (2), fn. tt. *csitt-ét*. Közismeretű kártyajáték neve (Whist), mely angolok után terjedt el Európá-szerte. *Csittet játszanak*.

CSITTEGET, (csitt-ég-et) áth. m. *csittéget-tem*, —*él*, —*ett*. L. CSITT.

CSITTENT, (csitt-en-t) áth. m. *csittent-ett*, htn. —*ni*, v. —*eni*, par. —*s*. Valamely eszköz által oly hangot ad, mely a *csitt* hangot utánozza, p. *koppantót*, v. *koppantóval csittenteni*, *puskát csittenteni*, vagy *kertészollót becsittenteni*. Másképp: *csettent*, s vastag hangon *csattant*. Mindenik a hangnak, s ekképen az általa jegyzett értelemnek is különböző fokozatait jelenti; legerősebb a *csattant*, leggyöngébb a *csittent*, középen áll: *csettent*.

CSITTENTÉS, (csitt-en-t-és) fn. tt. *csittentés-t*, tb. —*ék*. Cselekvés, midőn valamit vagy valamivel csittentünk.

CSITTEZ, (csitt-éz) önh. m. *csittéz-tem*, —*él*, —*ett*, par. —*s*. Csittet (Whistet) játszik.

CSITTEZÉS, (csitt-éz-és) fn. tt. *csittezés-t*, tb. —*ék*. Csitt játszása.

CSITTJÁTEK, (csitt-játék) ösz. fn. l. CSITT,

CSITTPAT, l. CSITIPAT.

CSITÜRKE, l. CSÜCSÖRKE.

CSIV, apró madarak hangja, honnan a *civog* ige származik. Azonos *csev* gyökkel *cseveg* szóban.

CSÍV, fn. l. CSÉV, CSŐ.

CSIVAG, l. CSIVOG.

CSÍVEL, (csív-el) áth. l. CSÉVEL.

CSÍVES, (csív-es) mn. l. CSÉVES.

CSIVOG, (csív-og) önh. m. *civog-tam*, —*tál*, —*ott*. Mondjuk apró madarakról, midőn vékony hangon szólnak, sipognak, csevegnek.

CSÍZ, (1), fn. tt. *csis-t*, v. —*et*, tb. —*ék*. Fűrge, sárgazöld, kis madár, melyet tanulékony-sága miatt a madárkedvelők kalitkában tartanak. (Fringilla Spinus).

Hangutánzó önálló gyök, (rokonságai a hellén *σίττις*, *σιτταρός*, *τσίττις*, *τσίττις*, német *Zeisig*, német szójárásokban: *Zieske*, *Ziesle*, *Zeislein*, *Zeischen*, *Zeising*, *Zeiserl* stb., lengyel *czyk*, *czyzyk*, cseh *tsitsek*, angol *niekin*, izlandi *títa* stb.

CSÍZ, (2), CSIZ, falu Gömör megyében; helyr. —*én*, —*re*, —*ről*.

CSIZÉR, v. CSISZÉR, falu Kraszna megyében; helyr. —*re*, —*én*, —*ről*.

CSÍZIKE, (csíz-i-ke, vagy csíz-ik-e) fn. tt. *csíz-ikét*. A csíz madárnak kicsinyező neve. *Örül, minf kalitkában a csízike*. Km.

CSIZMA, (csisz-ma) fn. tt. *csizma-t*. A magyar-nak keletről hozott sajátságos szabású lábbeli je bőrből, melynek talpán kívül feje és hosszú szára van. *Kordovány-, szattyán-, borjubőr, tehénbőr csizma. Kurta csizma*. Így csúfolják a huszárok a bakancsot: *Piros, sárga csizma. Sarkantyús, bakallós csizma. Hegyes orru, magas sarku csizma*:

„Szól bátyám dudája,  
Hipp-hopp a nótája,  
Ugorjunk a tánczba,  
Sarkantyús csizmába.”

Horvát Ádám.

*Férfi-, aszony-csizma. Csizmát varrni, foltozni, fejteni. Csizmát húzni, viselni, levegni. Csizmát patkol-tatni*. Számos közmondásokban használtatik. *Új csizma szorít. Ifju úr, új csizma, kedvesebb az óndl. Kiki legjobban tudja, hol szorít csizmája. Új csizma föl-tartja sarkát, majd félre törik. Üresen hagyta csizmá-ját, azaz meghalt. Piros csizma tánczba, sárga csizma sárba* (régibb szokásra vonatkozó km.), azaz, mi hová való, arra használd. *Csizmájában sem tűri a vizet; annál kevesebbé a szájában, mert csak a bort szereti. Vargát rántott csizmája, másképp: csizmadiát fogott, azaz csizmáját tűzhöz tette, vagy tartotta melegítés végett, s megégette. Más jött ki belőle, mint akarta. Csizmában kereste, mezítláb költötte. Bocskor-ban keresni, csizmában költetni. Csizmában kezdte, bocskorban végezte*.

Valószínűnek látszik, hogy gyöke *csisz* a *csizsol*, *csizsol* szók gyökével azonos, mennyiben (kivált régenten) a csizma fényesre csiszolt bőryanagból készült, különböztetésül a finomíthatlan bocskorbőrtől. Képzési alakra nézve hasonló a *hajma*, *fityma*, *tuty-ma*, *szuszma*, *duzma* szókhoz. Egyébiránt megvan a török, oláh, szláv stb. nyelvekben is. Sínai nyelven *tt am. calcei coriacei* (Schott).

CSIZMABÉLLÉS, (csizma-béllés) ösz. fn. Vé-kony foszlánybőr, rendesen szattyán, melylyel a csiz-mát megbéllelik.

CSIZMADÁR, (csiz-madár) ösz. fn. l. CSÍZ.

CSIZMADIA, (csizma-dia) ösz. fn. tt. *csizma-dia-t*. Mesterember, ki csizmákat varr. Különböztetésül v. ő. VARGA. *Cséhbeli, kontár, foltozó csizma-dia. Csizmadia, Islen fia. Km. Akkor örül a csizma-dia, mikor fáradt muzsikust lát, mert tánczban kopik, szakad a csizma. Km. Ritka csizmadiának jó csizmája. Km. Csizmadiát fogott, azaz lábmelegítésben megégette a csizmáját, átv. ért. valamely ügyetlensége, különösen ügyetlen bessége által megjárta*.

Másképp *csizmaria*, azaz, *csizma-csia*, csizma-cseáló, v. csináló, mint: *zubbonycsi* am. zubbonycsi-náló, vagy paplanos. A török *dei* képző szintén ez értelemben használtatik, péld. *kasan* (rész), *kasandei* (részmíves); *sapka*, *sapkadei*, *sapkacsináló* v. *kala-pos*; *csikir* (esztergály), *csikirdi* (esztergályos); *ba-lek* (hal), *baleddei* (halász); *bilmek* (tudni), *bilidei* (tudó, csizmadi) (csizmadia).

**CSIZMADIACZÉH**, (csizmadia-czéh) ösz. fn. Csizmaziák egyesülete, mely bizonyos, felsőbb helyről adott, szabályok (articulusok) szerint intézi belső ügyeit.

**CSIZMAFEJELÉS**, (csizma-fejelés) ösz. fn. Csizmadiai munka, midőn az elkopott, elszakadt csizmafej helyett újat varrnak a régi szára.

**CSIZMAFÜL**, (csizma-fül) ösz. fn. A csizmaszár felső széleihez kétfelől odavarrt fülalakú csinavat szalag, melynek segítségével a csizmát könnyebben föl lehet húzni. *Kidűlő, kifttyegő csizmafülek. Betűzni a csizmafüleket.*

**CSIZMAHÚZÓ**, (csizma-húzó) ösz. fn. Fanyélbe csinált kis kajmós vaseszköz, melyet a csizmafülekbe akasztva, a csizmát könnyebben föl lehet húzni.

**CSIZMAÍR**, (csizma-ír) ösz. fn. I. CSIZMAKENŐCS.

**CSIZMAKENŐCS**, (csizma-kenőcs) ösz. fn. 1) Kenőcs, melylyel a csizmákat fényesítik. 2) Halzsír, háj stb., melyeket közemberek, révészek, halászhajósok használnak csizmáik kenésére.

**CSIZMÁS**, (csiz-ma-as) mn. tt. *csizmás-t*, vagy *—at*, tb. *—ak*. Csizmát viselő, csizmában járó; csizmával takart. *Csizmás lábbal vízbe menni; csizmás asszonyok. Sárgacsizmás Miska sárban jár, Panni patakon túl red vár.* (Népdal).

**CSIZMÁSÁN**, (csiz-ma-as-an) ih. Csizmában, csizmával.

**CSIZMASARK**, (csizma-sark) ösz. fn. A csizmafejnek hátsó része, mely a lábsarkat körülveszi. Innét 1) jelenti a talp hátsó végéhez raggatott bőrréteget, mely a lábsarkat magasabbra emeli, 2) a kérget, mely a szár tövét erősíti és szilárdítja. *Félregyűrni a csizmasarkat.*

**CSIZMASZÁR**, (csizma-szár) ösz. fn. A csizmának hengeralakú felsőbb része, mely az állászárrakat fogja körül. *Csizmasszár a torka.* (Km). *Csizmasszárdában* (vagy csizmájában) *sem tűri a vizet.* (Km). *Csizmasszárdába szállott az esze.* (Km). *Csizmasszár mellé dugni valamit. Táncaközben a csizmasszárat verni. Ócska csizmasszárrakat bevásárolni, megfejelni.*

**CSIZMATALP**, (csizma-talp) ösz. fn. Keményre kikészített ökörbőr, mely a csizmának alapjául szolgál, s melyhez a csizma fejét és sarkát szurkos fonállal (dratyvával) hozzávarrják. *Kemény, mint a csizmatalp.* (Km). *A csizma talpát se kenném hozzá.* (Km). *Ha csizma talpát nyalja, sem bocsátok meg neki.* (Km).

**CSIZMAVETŐ** (csizma-vető) ösz. fn. Különféle alakú eszköz, melynek segédelmével a csizmát lábainkról lehúzzuk. Különbözik: *Csizmahúzó.*

**CSIZMAZIA**, (csizma-zia) I. CSIZMADIA.

**CSÍZZÖLD**, (csíz-zöld) ösz. mn. Olyan színű zöld, mint a csizmadár zöld tollai.

**CSÓ**, elvont gyöke *csódik, csónak, csóva, csóvat, csótolog, csóvad, csóvasz* származékoknak, melyek alapfogalomban valami könnyű suhanásra, tovább

csuszásra vonatkoznak. Rokon *csú* és *su* gyökökkel a *csúsz, suhan*, szókbán. Eredetileg hangutánzó.

**CSÓ**, NEMES-CSÓ, falu Vas vármegyében; helyr. *Csó-n, —ra, —ról.*

**CSOB**, 1) Hangutánzó gyöke *csobban, csobog* szóknak, jelenti azon tompa, mély hangot, melyet valamely test ad, midőn gödörbe, mélységbe esik. *Nagy csobbal a koporsóba hullanak.* Prágai. 2) Némely edényeket jelentő szók gyöke, melynek: *csobány, csobáncs, csobolyó*, zárt hangon: *csöb*, a *csöbör* származékban. Rokonai: *csup, kob, köb*, mint a szintén edényeket jelentő *csupor, kobak, köböl* szók gyökei. Mennyiben mindezek a gömbölyűség alapfogalmában egyeznek, ide tartozik a fáról levágott göcsöt, csomót jelentő *csobak*. V. ö. CSOM, CSÖM, gyök.

**CSOBÁ**, (csob-a) elvont, vagy kiavult törzsök, melyből *csobány, csobáncs* közvetlenül származnak.

**CSOBÁD**, falu Abaúj megyében; helyr. *Csobád-on, —ra, —ról.*

**CSOBAJ**, falu Szabolcs megyében; helyr. *Csobaj-on, —ra, —ról.*

**CSOBÁK**, (csob-ak) fn. tt. *csobak-ot*. Bodrogközben am. fáról levágott száraz göcs, csomó. Hasonló hozzá, s ugyanazt jelenti az Őrségben divatos *csömek*. A persában *csob* így értelmeztetik: Stamm eines abgehauenen Baumes.

**CSOBÁN**, I. CSOBÁNY.

**CSOBÁNCZ**, (1), (csob-a-ancz) fn. tt. *Csobáncs-ot*. Kétfülű vízmerítő, vederforma edény fából.

**CSOBÁNCZ**, (2), falu és vár Szala vármegyében; helyr. *Csobáncs-ra, —on, —ról.*

**CSOBÁNKA**, több helység neve Magyarországon; helyr. *Csobánkán, —ra, —ról.*

**CSOBÁNY**, (csob-a-any) fn. tt. *csobány-t*, tb. *—ok*. Hengerded, vagy gömbölyű ivó edény, melyet az utasok oldalakon hordanak. Persául *csubin*. Másnép: *kobak, légely*. V. ö. CSOBOLYÓ.

**CSOBATFALVA**, helység Erdélyben, Csik székbén; helyr. *—falván, —falvára, —falváról.*

**CSOBBAN**, (csobb-an = csob-u-an) önh. m. *csobban-t*. Valamely leesett, vagy megütődött nagyobb mennyiségű, vagy tömegű híg test *csob* hangot ad.

**CSOBBANÁS**, (csobb-an-ás) fn. tt. *csobbands-t*, tb. *—ok*. Leesése, megütődése valamely nagyobb mennyiségű, vagy tömegű híg testnek.

**CSOBODFALVA**, I. CSOBATFALVA.

**CSOBOG**, (csob-og) önh. m. *csobog-tam, —tál, —ott*. Valamely híg test nagyobb mennyiségben ütődés által, péld. a víz a rázott edényben, hordóban, folytonos *csob* hangot ad. Jelent annyit is, mint *pocog*.

**CSOBOGÁS**, (csob-og-ás) fn. tt. *csobogás-t*, tb. *—ok*. Híg test folytonos, vagy gyakori ütődése. Pocogás.

**CSOBOKA**, puszta Baranya megyében; helyr. *Csobokán, —ra, —ról.*

**CSOBOLYÓ**, (csob-oly-ó, vagy csob-ol-ó) fn. tt. *csobolyó-t*. Kis kézi hordócska, melyben a mezei munkások ivó vizet szoktak magokkal vinni és tartani. Néhatt: *vatalé*, vagy *vatalej*.

**CSOBOTFALVA**, l. **CSOBATFALVA**.

**CSÓCS**, dajkaszó, melylyel a gyermekesőket nevezik. *Csócs fiam!* az az csókolj meg.

**CSÓCSA**, (csócs-a) fn. tt. *csócsá-t*. Kis gyermek szájába rágott pép.

**CSÓCSÁL**, (csócs-a-al) áth. m. *csócsál-t*. Mondják kis gyermekről, midőn szájába rágott pépet eszik.

**CSÓCSI**, (csócs-i) dajkaszó, am. csókolj, vagy csókold meg. *Csócsi fiam apádat, anyádat.*

**CSOD**, vagy **CSÓD**, elvont törzse *csoda* és *csódik*, vagy *csóddik* szónak. Jelentése csuszás, suhanás, illetőleg, hirtelen föl- és eltűnés.

**CSODA**, (csod-a) fn. tt. *csodá-t*. 1) Rendkívüli tünemény, vagy esemény, melyet a természet törvényeiből meg nem fejthetünk, s azért rendkívüli, természet fölötti erő munkájának tulajdonítunk. *Üdvözlünk csodákat mivelt, midőn halottakat feltámasztott, vakokat, sántákat egyszerű parancsszóval meggyógyított.* 2) Tágasabb ért. oly esemény, mely újsága és szokatlansága által az emberi ész előtt feltűnő, s azt meglepi és bámulatba ejti. Ez értelemben csoda lehet valami egyik ember előtt, mi a másakra nézve éppen nem az. *A világ hét csodája*, azaz rendkívüli művei. *Természet csodája. Mily Isten csodája ez?* Ide tartoznak ezek is: *kicsoda? micsoda?* 3) Legtágabb ért. szokatlan, új, váratlan, a maga nemében ritka, rendkívüli valami. *Csoda, hogy eljöttél. Nem volna csoda, ha bűmben meghalnék.*

„Csodát mivelt a természet,  
Midőn téged alkotott.”

Csokonai.

4) Torz alak, korcs szülemény, mely nemének s fájának alakjától elüt, péld. két fejjel született gyermek, szárnyas borju stb.

Általán mint rendkívüli tünemény nevét, a *csódó* vagy *csóddó* (az az, suhanó t. i. elő- vagy elshano, hirtelen föl- és eltűnő) szókkal rokoníthatjuk. Előfordul a szláv nyelvekben is, ú. m. az oroszban: *tsudu*, a lengyelben: *csud*. Figyelmet érdemlőnek tartják, hogy a persa nyelvben *khoda* istent jelent, melylyel rokonítják némely nyelvészek a német *Gott* szót is.; de *khod* törzs a persában, azt jelenti: önmaga (ipsemet), innen *khod-á* am. qui ex se et per se venit exstittique (Vullers).

**CSODA**, (csod-a = csod-ó, l. **CSODA**, fn.) mn. tt. *csodá-t*. 1) Természetfölötti, természet erejét fölülmuló. *Csoda hatalmat gyakorló Isten. Csoda történet.* 2) Rendkívüli, első tekintetre megfoghatatlan valami. *Csoda művei az emberi észnek.* 3) Új, szokatlan, meglepő, ritka. *Csoda erővel bíró vitéz, vívmester. Csoda dolgok történnék, mióta a gőz erejét használni kezdik a természettudósok.*

**CSODAÁLLAT**, (csoda-állat) ősz. fn. Állat, mely alakjára nézve saját nemétől és fajtától elüt, p.

csikófejjel vagy kecskelábbal született gyermek. Más-kép: *szörny*, *szörnyeteg*.

**CSODABALZAM**, (csoda-balzam) ősz. fn. Balzam, mely hathatós gyógyereje által rendkívüli hatást eredményez.

**CSODADOLOG**, (csoda-dolog) ősz. fn. Rendkívüli, váratlan, meglepő tünemény, esemény, mivelet. *Csodadolgot fogok beszélni nektek, ha figyelmeztetek.*

**CSODAEREJŰ**, (csoda-erejű) ősz. mn. Rendkívüli, meglepő, természetfelettiének látszó erővel bíró. *A csodaerejű Sámson, Herkules, Toldi Miklós.*

**CSODAERŐ**, (csoda-erő) ősz. fn. Erő, mely rendkívüli, meglepő, szokatlan hatást eszközöl. *A gőz csodaerejét ki ne bámulná?*

**CSODAFÁ**, (csoda-fa) ősz. fn. l. **HIMBOLY**.

**CSODAFÁJ**, (csoda-faj) ősz. fn. lásd: **CSODAÁLLAT**.

**CSODAFI**, (csoda-fi) ősz. fn. 1) Mesehős, ki csodás kalandokat visz véghez. 2) Lásd: **CSODAGYERMEK**.

**CSODAGYERMEK**, (csoda-gyermek) ősz. fn. 1) Fajától elütő, rendkívüli alakkal született gyermek. 2) Korához képest kitűnő lelki tulajdonságu és képességű gyermek.

**CSODAGYÉRSÉGŰ**, (csoda-gyérségű) ősz. mn. A mi rendkívül ritka, szokatlan, minek mása alig találhatik.

**CSODAHATALOM**, (csoda-hatalom) ősz. fn. A szellemi vagy anyagi erőnek rendkívüli, meglepő, természetfölöttinek látszó működése.

**CSODAHIT**, (csoda-hit) ősz. fn. Hit a felől, hogy csodák történhetnek s valóban történtek is; erős vallási bizalom.

**CSODAÍR**, (csoda-ír) ősz. fn. Ír, mely különféle sebek gyógyítására bámulatos sikerrel használtatik.

**CSODAJEL**, (csoda-jel) ősz. fn. 1) Tágasabb ért. rendkívüli tünemény, mint előjele valamely nagy eseménynek. 2) Szoros ért. csodamű, természetfölötti esemény.

**CSODAKENŐCS**, (csoda-kenőcs) ősz. fn. lásd: **CSODAÍR**.

**CSODAKÉP** vagy — **KÉPEN**, (1), (csoda-képen) ih. Csoda gyanánt, csodálatosan, rendkívüli, meglepő, vagy természetfölötti mű gyanánt. *Urunk csodaképen járt a vizek fölött.*

**CSODAKÉP**, (2), (csoda-kép) ősz. fn. Szent kép, mely a jámbor hivek hite szerint az ájtatosan hozzá járulóknak isteni kegyelmeket eszközöl. Különösen: a kegyelmes szűz Anya képe, vagyis maga a kép által ábrázolt szűz Anya.

**CSODAKICSI** vagy — **KICSIN**, (csoda-kicsi) ősz. mn. Igen igen kicsi; a mi maga neménél, fájánál aránylag sokkal kisebb. *Két láb magasságu csodakicsi emberke.* Ilyen a népmesebeli egy sing ember, másfél arasznyi szakálával.

**CSODAKICSISÉG**, (csoda-kicsiség) ősz. fn. A maga nemében és aránylag véve rendkívüli kicsiség, mely csodálkozásra indít.

**CSODAKIMÉRAHAL**, (csoda-kiméra-hal) ősz. fn. Tengeri hal, melynek hátán hat hüvelknyi hosszúságu tövisek vannak. (Chimaera monstrosa).

**CSODÁL**, (csod-á-al) áth. m. *csodál-t*. Valamit ritka, meglepő, váratlan, rendkívüli alakja, megjele-  
nése, működése stb. miatt csoda gyanánt tekint, bá-  
mul. *Csodálom, hogy rögzült iszükségodat félben-  
hagytad. Csodálni az Isten műveit. Nagyon, erősen,  
véghetetlen, kimondhatatlanul csodálni valamit. Csak  
ast csodálom, hogy stb.*

**CSODÁLÁS**, (csod-al-ás) fn. tt. *csodálás-t*, tb.  
—ok. Az észnek azon szenvedő merengése, midőn  
valamely szokatlan, rendkívüli, megfoghatatlan dolgon  
tűnődik. *A nagy csodálásban szeme szája tátva ma-  
radt. V. ö. BÁMULÁS.*

**CSODÁLAT**, (csod-a-al-at) fn. tt. *csodálat-ot*.  
Lelki állapot, mely valamely rendkívüli, szokatlan,  
megfoghatatlan dolog, esemény által támad.

**CSODALÁTÁS**, (csoda-látás) ősz. fn. Valamely  
rendkívüli, a természet erejét meghaladni látszó tü-  
neménynek szemlélése. Ilyen csodalátás volt a zsidó-  
kat pusztában vezető tűzoszlop, vagy a született Id-  
vezítő felkeresésére indult keleti bölcseket vezérlő  
csillag.

**CSODÁLATOS**, (csod-a-al-at-os) mn. tt. *csodála-  
tos-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Ami rendkívülisége,  
szokatlansága miatt bámulatra gerjeszt. *Csodálatos  
dolog, esemény.* 2) Furcsa, különös, idegenítő, hóbor-  
tos, szüntelen változó. *Csodálatos ember lett ez az én  
bátyám. Csodálatos öltözet, csodálatos szagya beszéd,  
csodálatos szent.*

**CSODÁLATOSAN**, (csod-a-al-at-os-an) ih. Cso-  
daképen, rendkívüli, megfoghatatlan, természetfölötti  
módon. *Pál apostol csodálatosan kiszabadult a bört-  
önből. Csodálatosan jární. Csodálatosan ment dolga.*

**CSODÁLATOSSÁG**, (csod-a-al-at-os-ság) fn. tt.  
*csodálatosság-ot*. A dolgok olyatén helyzete, állapota,  
mely első tekintetre meglepő, megfoghatatlan, s bá-  
mulatot gerjeszt.

**CSODÁLATOSUL**, (csod-a-al-at-os-ul) ih. lásd :  
**CSODÁLATOSAN**.

**CSODÁLKODÁS**, (csod-a-al-kod-ás) fn. lásd :  
**CSODÁLKÓZÁS**.

**CSODÁLKODIK**, 1. **CSODÁLKÓZIK**.

**CSODÁLKÓZÁS**, (csod-a-al-koz-ás) fn. tt. *csod-  
álkozás-t*, tb. —ok. Szenvedő lelki állapot, midőn  
az ember valamely rendkívüli, meglepő, váratlan, meg-  
foghatatlan, természetfölöttinek látszó eseményen, lát-  
ványon elbámul, annak a körülményekkel összefüggé-  
sét fel nem fogja. *Csodálkozásba merülni, csodál-  
kozással eltélni.*

**CSODÁLKÓZIK**, (csod-a-al-koz-ik) k. m. *csod-  
a-al-koz-tam*, —*tdl*, —*ott*. Valamely szokatlan, vá-  
ratlan, meglepő, természetfölöttinek látszó, rendki-  
vüli esemény, látvány, tünemény összefüggését fel  
nem fogja, s álmélkodik rajta. Állapító ragu neveket  
vonz maga mellé, p. *csodálkozom rajta, azon csodál-  
kozom; hogy stb. csodálkozom az Isten mindenhatósá-  
gán. Nagyon, igen, fölötté, rendkívül, kimondhatatlanul,  
végtelenül csodálkozni.*

**CSODÁLKÓZÓ**, (csod-a-al-koz-ó) mn. tt. *csod-  
álkozó-t*. Valamely rendkívüli, meglepő dolog fölött  
bámuló. V. ö. **CSODÁLKÓZIK**. *Csodálkozó helyzet-  
ben állani, csodálkozó arccsal bámulni.*

**CSODÁLKÓZÓLAG**, (csod-a-al-koz-ó-lag) lásd :  
**CSODÁLKÓZVA**.

**CSODÁLKÓZVA**, (csod-a-al-koz-va) ih. Rend-  
kívüli eset, tünemény által meglepetve. *Csodálkozva  
szemlélmi némely emberek vakmerőségét. Csodálkozva  
hallani valamit. Elcsodálkozva visszadöbenni.*

**CSODÁLÓ**, (csod-a-al-ó) főn. és mn. tt. *csodál-  
ló-t*. Valamely rendkívüli, meglepő dolgon bámuló, meg-  
ütköző, fennakodó. *Az először sikerült gőzhajózásmak  
számtalan csodáló voltak. Mindent csodáló bambák.*

**CSODAMŰ**, (csoda-mű) ősz. fn. Természet ere-  
jének, vagy emberi észnek, ügyességnek olyatén  
munkája, mely bámulásra gerjeszt rendkívülisége mi-  
att. Ily csodaművek az úgy nevezett világ hét csodái,  
pl. az egyiptomi gúlák, a rhoduszi óriás aszobor stb.

**CSODANAGY**, (csoda-nagy) ősz. mn. Mi rend-  
kívüli terjedelme által csodálatot gerjeszt; szerfölött  
nagy. Ezen tulajdonság mindenkor aránylagi érte-  
lemben vétetik, pl. *csodanagy gyermek, ki két éves  
korában nyolcspan fontot nyom; egy mérő lisztből sü-  
tött csodanagy kenyér.*

**CSODANAGYSÁG**, (csoda-nagyság) ősz. fn. A  
maga nemében rendkívüli, meglepő, csodálatra ger-  
jesztő nagyság.

**CSODANAGYSÁGU**, (csoda-nagyságu) ősz. mn.  
1. **CSODANAGY**.

**CSODARITKASÁGU**, (csoda-ritkaságu) ősz.  
mn. 1. **CSODAGYÉRSÉGŰ**.

**CSODÁS**, (csod-a-as) mn. tt. *csodás-t*, v. —at,  
tb. —ak. 1) Megfoghatatlannak látszó, csodával ha-  
táros. *Csodás jelenetek az égen.* 2) Rendkívüli, ritka,  
melegpő. 3) Kalandos. *Csodás történetek, elbeszélések.*

**CSODÁSAN**, (csod-a-as-an) ih. 1) Megfogha-  
tatlanul, természetfölötti erővel. *A keresztény hit csodásan  
terjedett el oly hamar annyi viszonyosság kö-  
zött.* 2) Rendkívüli, meglepő módon. 3) Kalandosan.  
*Csodásan általelni a legnagyobb veszélyeken.*

**CSODASÓ**, (csoda-só) ősz. fn. Többféle, vegy-  
tanilag készült savak neve, melyeknek csodaerőt tu-  
lajdonítanak. Különösen : Glauber csodasava.

**CSODASZENT**, (csoda-szent) ősz. fn. Furcsa  
természetű, különczködő életmódu ember, hóbor-  
tos, nadragulya-esztű.

**CSODASZÉP**, (csoda-szép) ősz. mn. Rendkívüli  
szép, minek szemlélete csodálkozásra gerjeszt. Na-  
gyító, tulságosan dicsérő kifejezések egyike.

**CSODASZÉPSÉGŰ**, (csoda-szépségű) ősz. mn.  
1. **CSODASZÉP**.

**CSODASZER**, (csoda-szer) ősz. fn. Gyógyszer,  
vagy más eszköz, mely rendkívüli, bámulatos hatás-  
sal, sikerrel bír. Csodadolog.

**CSODASZERŰ**, (csoda-szerű) ősz. mn. csodás, csodálatos.

**CSODASZÜLÖTT**, (csoda-szült) ősz. fn. Állati fajzat, mely saját nemétől és fajtától, akár különös jelességeire, akár eltorzított alakjára nézve elűt.

**CSODATEHETSÉG**, (csoda-tehetség) ősz. fn. Rendkívüli jeles testi, vagy lelki tulajdonság, melynél fogva valaki a köztehetségeket sokkal túlhaladja.

**CSODATEHETSÉGŰ**, (csoda-tehetségű) ősz. mn. Rendkívüli lelki tulajdonságokkal, vagy testi ügyességgel bíró. *Csodatehetségtű gyermek, lángész.*

**CSODATÉKONY**, (csoda-tékony) ősz. mn. Szokottabban, l. **CSODATEVŐ**.

**CSODATELJES**, (csoda-teljes) ősz. mn. Amin, vagy miben igen sok csodálni való van. *Az isteni mindenhatóság csodateljes működései.*

**CSODATEREMTMÉNY**, (csoda-teremtény) ősz. fn. A természetnek rendkívüli műve, mely szokatlan alakja, vagy szerfölött jeles tulajdonságai, vagy torz külseje által csodálkozást gerjeszt.

**CSODATÉT**, (csoda-tét) ősz. fn. lásd: **CSODATÉTEL**.

**CSODATÉTEL**, (csoda-tétel) ősz. fn. Legszeresebb értelemben vett csodamű, melyet Isten közvetlenül, vagy más szellemi lények által természetfölötti erővel, a természet rendes törvényeit mintegy felfüggesztve viszen végbe. *Krisztus urunk csodatételei; apostolok csodatételei.*

**CSODATEVŐ**, (csoda-tevő) ősz. fn. és mn. 1) Aki szoros értelemben vett csodákat mivel. *Csodatevő Isten.* 2) Szélesb ért. rendkívüli dolgokat mivelő. *Csodatevő ember, csodatevő gyűrű.*

**CSODATÖRTÉNET**, (csoda-történet) ősz. fn. Történet, melynek fő eseménye rendkívüli, megfoghatatlan. *Idvezítők csodatörténetei.*

**CSODATÖVIS**, (csoda-tövis) ősz. fn. Növény nem a húshímesek seregéből, és egy anyások rendéből (Cactus). Különösen ennek póznaforma faja, mely minden ág és levelek nélkül nő fel: *oszlopos csodatövis.*

**CSÓDIK**, v. **CSÓDDIK**, (csód-ik, v. csódd-ik) k. m. *csód-tam, —tál. —ott, htn. —ni, vagy —ani.* Csuszszan, sikamlík, suhan, suvad. *Csódik a madsag, ha roszul van megkötve és eloldódik.* Ritka használatu szó.

**CSOK**, elvont gyöke *csokmány* szónak. L. ezt.

**CSÓK**, fn. tt. *csók-ot.* Valamely testnek szelid illetése, nyomása, öszvecsuporított s félig nyílt ajakkal, szeretet, gyöngédség, vagy tisztelet jeléül. *Csókot adni, kapni, viszonzni. Csókot nyomni a száfra, homlokra, arcra, kére. Anyai, apai, testvéri, baráti csók. Forró, tüzes csók. Üdvözlő csók, búcsu-csók. Judás csók, melyről Idvezítők mondja: Hát te csókkal árulod el az ember fiát? Karcu, v. könnyű, v. hideg ruha a csók. Km. Jobb a szeretőnek a sebe, mint a*

*gyűlölnék a csókja. Km. Két, három csók nem a világ, bomoljon meg a ki nem ad. Népdal.*

*„Tíz rózsát hinték lovára,  
Száz annyi csókot magára.“*

Csokonai.

Eredetire nézve hangutánzó. Egyezik vele a román *tsuk*, szanszkrit *kusz*, német *Kuss*, *küssen*, góth *kukia* stb.

**CSÓKA**, (csók-a = csáv-og-a = csáv-og-ó) fn. tt. *csóka-t.* A varjak neméhez tartozó, de kisebb fajú madár, fényes, fekete tollakkal, s benyomott horgas orral. Könnyen szelidíthető és tanulékony. A hollóval abban megegyezik, hogy csenni szeret, s a fényes tárgyakat fészkebe hordja. (Corvus monedula). *Hidba fürdik a csóka, nem less hatyu belőle. (Km). Fekete, mint a csóka. (Km). Csóka csókának nem vájja ki szemét. (Km).*

Nevét hangja utánzásától kapta, t. i. a csókáról mondjuk, hogy *csávog*, honnan: *csávogó, csávoga*, s ebből lett *csóka*, mint: *fecsegő, fecske, locsogó, locska, csinegő, csinege, csinke* stb. Egyezik vele a francia *choucas*, német tájdivatos *Kauke*, török *csauka*, román *cioca*, szanszkrit *kakasz*, szláv *tsavka, kavka*, finn: *hakkinen*.

**CSÓKAFALVA**, helység Erdélyben, Maros-zékben; helyr. *Csókafalva-n, —ra, —ról.*

**CSÓKAFI**, (csóka-fi) ősz. fn. Kis csóka, fiatal csóka, mely még szárnyakra nem kelt. *Csókafiakat keresni, fészkekből kisedni.* Átv. ért. mondatik a nagyon barna gyermekekről is.

**CSÓKAKŐ**, falu Fejér- és pusztas Vas megyében; helyr. *Csókakő-n, —re, —ről.*

**CSÓKALÁB**, (csóka-láb) ősz. fn. A gólyaorr nemű növények egyik faja. (Geranium sanguineum).

**CSOKÁNY**, (csok-ány) fn. tt. *csokány-t*, tb. —ok. Székely tájszó, am. káposzta-torzsa.

**CSÓKÁR**, (csók-ár) ősz. fn. Képes kifejezéssel am. forró szeretetből, vagy szerelemből osztogatott csók sokasága. *Csókárral borítani a kedves gyermekeket.*

**CSÓKÁS**, (1), (csók-a-as) mn. tt. *csókás-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Csókákkal bővelkedő, csókáktól lakott. *Csókas erdő, csókás vidék.* 2) Lásd: **CSÓKASZEMŰ**.

**CSÓKÁS**, (2), pusztas Kis-Kunságban; helyr. *Csókas-on, —ra, —ról.*

**CSÓKASZÉM**, (csóka-szém) ősz. fn. Szem, melynek ívhártyáját üveg alakú gyűrű keríti, mely a szemgolyó nagyobb részére kiterjed, pl. a lovagnál. Jelent oly szemet is, mely homályos üveg gyanánt világít, élénkség és kinyomás nélkül.

**CSÓKASZEMŰ**, (csóka-szemű) ősz. mn. Akinek vagy minek úgynevezett csókaszemei vannak. V. ö. **CSÓKASZÉM**.

**CSÓKATOLL**, (csóka-toll) ősz. fn. Fekete fényes toll, mely a csókat, a varjú- és hollóneműektől megkülönbözteti.

CSÓKDOS, (csók-dos) áth. m. *csókdos-tam*, —*tál*, —*ott*. Csókolgat, azaz gyakran csókol.

CSÓKDOSÁS, (csók-dos-ás) fn. tt. *csókdosás-t*, tb. —*ok*. Gyakori csókolás.

CSÓKDOZ, CSÓKDOZÁS, lásd : CSÓKDOS, CSÓKDOSÁS.

CSÓKFALVA, l. CSÓKAFALVA.

CSÓKJEL, (csók-jel) ösz. fn. Látszatos jel, mely valamely testen, tárgyon csóknymás után marad.

CSOKMÁNY, (1), (csok-mány) fn. tt. *csokmány-t*, tb. —*ok*. Sziget vidéki szó Baranyában, am. faragó fejsze, másutt: *valaska*, *máléfejsze*, több helyütt *szekecsze*, v. *szakócsa*.

Gyöke *csok* a magyar *szak*, *szeg*, és *szanaszkritt szag* (vágni) szókhöz hasonlítható.

CSOKMÁNY, (2), falu Kővár vidékében; helyr. *Csokmány-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOKNYA, falu Somogy megyében; helyr. *Csoknya-n*, —*ra*, —*ról*.

CSÓKOL, (csók-ol) áth. m. *csókol-t*. Csókkal illet, csókot ad. V. ö. CSÓK. *Orczáját, homlokát, ajakát csókolom. Kézét, lábát csókolom. Még a talpam nyomát is megcsókolnád. Oh csókollak, oh öllelek, míg moccanok, míg lehelek* (Csokonai). *Oltárt, keresztet, szent képeket csókolni; földet csókolni; a kést csókolni, mely torkodat metszi. Megcsókolni, öszvecsókolni, öszsze-visszacsókolni, visszacsókolni valakit; lecsókolni az arcra pergő könyűket.*

CSOKOLÁDÉ, (franciául *chocolat*, olaszul *cioccolata*, talán *cacao* szóból vette származását) fn. tt. *csokoládé-t*. Tápláló eledel, mely *cacaoból*, *czukorból* és *indiai borostyánfa* héjából áll, melyekhez néha *vanília*, vagy más fűszer is vegyítettik. *Vaníliás, hassonszenvi csokoládé; csokoládé-szelet.*

CSOKOLÁDÉS, (csokoládé-s), mn. tt. *csokoládés-t*, v. —*at*. tb. —*ak*. 1) Csokoládéval bővelkedő, kereskedő, csokoládéval rakott. *Csokoládés bolt, csokoládés láda*. 2) Csokoládéval készített, fűszerezett. *Csokoládés leves, csokoládés tejes-kása*. V. ö. CSOKOLÁDÉ.

CSÓKOLÁS, (csók-ol-ás) fn. tt. *csókolás-t*, tb. —*ok*. Valamely testnek, vagy test részének csókkalilletése, l. CSÓK. *Kézcsókolás, lábcsókolás, arcscókolás, földcsókolás, feszületcsókolás, oltárscókolás. Megcsókolás, öszvecsókolás, visszacsókolás.*

CSÓKOLGAT, (csók-ol-gat) áth. m. *csókolgat-tam*, —*tál*, —*ott*. Gyakorta, s különös gyöngédséggel, szerelemmel csókol valakit, vagy valamit. *Az anya csókolgatja szerelmes gyermekét. Megcsókolgatni, öszvecsókolgatni.*

CSÓKOLGATÁS, (csók-ol-gat-ás) fn. tt. *csókolgatás-t*, tb. —*ok*. Gyakori, s különös gyöngédségű csókolás. *A síró kisedet csókolgatással kérleli dajkája.*

CSÓKOLKODÁS, (csók-ol-kod-ás) fn. tt. *csókolkodás-t*, tb. —*ok*. Csókváltás, viszonyos csókolás, midőn ketten egymást csókolgatják. *Szerelmesek, gílicsek, galambok csókolkodása.*

CSÓKOLKODIK, (csók-ol-kod-ik) k. m. *csókolkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Csókokat vált, azaz csókot ad és kap. *Csókolkodnak, mint a szerelmes galambok.*

CSÓKOLKOZÁS, (csók-ol-koz-ás) fn. l. CSÓKOLKODÁS.

CSÓKOLKOZIK, (csók-ol-koz-ik) k. l. CSÓKOLKODIK.

CSÓKOLÓ, (csók-ol-ó) mn. tt. *csókoló-t*. Aki valakit, vagy valamit csókkal illet; aki csókot ad.

CSÓKOLÓDÁS, (csók-ol-ód-ás) fn. l. CSÓKOLKODÁS.

CSÓKOLÓDIK, (csók-ol-ód-ik) l. CSÓKOLKODIK.

CSÓKOLÓDZIK, CSÓKOLÓZIK, l. CSÓKOLKODIK.

CSOKONYA, mváros Somogy megyében; helyr. *Csokonyá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOKOR, l. CSUKOR.

CSÓKOS, (csók-os) mn. tt. *csókos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Örömet csókoló, aki csókolni szeret. *Csókos kised, csókos leány*. 2) Ami csókkal jár, csókkal van öszveköttve. *Csókos mulatság, csókos játék, csókos üdvözlés.*

CSÓKÖZÖN, (csók-özön) ösz. fn. Számtalan csók.

CSOKVA, falu Borsod megyében; helyr. *Csokvá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOLLÁN, túl a Dunán divatos tájszó. Lásd : CSALÁN.

CSOLNAK, l. CSÓNAK.

CSOLNAKÁZ, l. CSÓNAKÁZ.

CSOLNAKOS, falu Erdélyben Hunyad megyében; helyr. *Csolnakos-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOLNOK, (1), l. CSÓNAK.

CSOLNOK, (2), falu Esztergom megyében; helyr. *Csolnok-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOLT, falu Kővár vidékén; helyr. *Csolt-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOLTÓ, NAGY-CSOLTÓ, falu Gömör megyében; helyr. *Csoltó-n*, —*ra*, —*ról*.

CSÓLYOS, puszta Kis-Kunságban; helyr. *Csólyos-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOM, elvont gyök, melyből *csoma*, *csomó*, *csomb*, *csombolék* stb. származtak. Jelent kerekded, gömbölyű, szvegöngyörödött testet. Felhangon : *csöm*, honnan : *csömör*, *csömbölék* stb. továbbá éles hangon : *csim*, melytől *csima*, *csimota*, *csimbók* stb. erednek. Alaphangra és fogalomra hasonlóké hozzát : *gom*, *göm*, *hom*, *höm*, *kom*, *zsom*, *csom*, mint szintén gömbölyű valamit jelentő szók gyökei, p. *gomb*, *gömb*, *homola*, *kompoty* stb.

CSOMA, (1), (csom-a) fn. tt. *csomá-t*. 1) Tavasszal a torzsából kinövő csira; másképp : *csima*, honnan *csimota*. 2) Átv. ért. a székeleyknél am. mi-rigyes halálvész, minthogy ez csiraforma kinövéssel jelenkezik. 3) Több magyar család vezetékeve. Alapfogalomban csomó-alakú valamit jelent. V. ö. CSOMÓ.



CSOMA, (2), több helység neve Magyarországon; helyr. *Csoma-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOMÁD, falu Pest megyében; helyr. *Csomad-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOMAFÁJA, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Csomafája-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOMAFALVA, helység Erdélyben, Csik-székben; helyr. *Csomafalva-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOMAG, (csom-ag) fn. tt. *csomag-ot*. Helyesen alkotott újabbkori szó a *csom* gyökből, s jelent általában csomóba kötött, csomót képező holmit, podgyászt, szállítmányt. Mint gyűnév az illető anyagnak sokaságát jelenti. *Csomag irományok, könyvek*.

CSOMAHÁZA, falu Vas megyében; helyr. *Csomaháza-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOMAK, (csom-ak) fn. tt. *csomak-ot* l. CSOKMÁNY.

CSOMAKÖZ, falu Szathmár megyében; helyr. *Csomaköz-ön*, —*re*, —*ról*.

CSOMÁNFALVA, helység Máramaros megyében; helyr. *Csománfalva-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOMB, elvont vagy kiavult törzsök, mely nem egyéb, mint *csomó* az *ó-t b-re* változtatva, (csomó = csomú = csomv = csomb). Közvetlen származékai: *csombol, csomboly, csombor* stb. A *csomb* szóval mind hangra, mind értelemeire rokon. Képzésre olyan, mint: *gomb, domb, domb, domb, csomb* stb. V. ö. *B*, mint képző.

CSOMBÁRD, falu Somogy megyében; helyr. *Csombárd-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOMBÓK, (csom-b-ók) fn. tt. *csombók-ot*. Öszvegöngyölítés, öszvehajtogatás, kötözgetés által támadt csomó, p. az öszvehajtott és kötött üstök *csombóknak* mondatik. *Csombókra viseli haját. Csombókra köti üstökét*. Máskép: *csimbók*.

CSOMBÓKLIK, (csom-b-ók-l-ik) k. m. *csombókl-ott*, htn. —*ani*. Csombókba tekeredik, zsugorodik. *Csombóklík a fésűletlen haj, a sárban, ganajban járó komondor szőre*.

CSOMBÓKOL, (csom-b-ók-ol) áth. m. *csombókol-t*. Csomóra köt, csomóz. *Lófarkat csombókolni. Üstököt csombókolni*.

CSOMBÓKOS, (csom-b-ók-os) mn. tt. *csombókos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. A mi csombókra van kötve; csombókba tekeredett. *Csombókos üstök, csombókos lóserény, csombókos szőrű komondor*.

CSOMBOL, (csom-b-ol) áth. m. *csombol-t*. Valamit csomóba köt, öszvegöngyölít. *Holmi útravaló ruhákat ládába csombolni*.

CSOMBOLÁS, (csom-b-ol-ás) fn. tt. *csombolás-t*, tb. —*ok*. Csomóba kötés.

CSOMBOLEK, (csom-b-ol-ék) fn. tt. *csombolék-ot*. Csomóba hajtott, öszvegöngyölített holmi, podgyász. *Csombolékba tekeret katonaköpeny. Ganaj-csombolék a kuvaszon. Hajcsombolék. Magashangon: csömbölék*.

CSOMBOLEKOS, (csom-b-ol-ék-os) mn. tt. *csombolékos-t*, tb. —*ak*. Aminek szőre, haja, serénye,

gyapja csombolékba tekeredett. Magashangon: *csömbölékös*.

CSOMBOLGAT, (csom-b-ol-gat) gyak. áthat. Gyakran, folytonosan többeket csombol, csomóba v. csomókba tekerget, fonogat.

CSOMBOLÍT, (csom-b-ol-it) áth. m. *csombolít-ot*, hat. —*ni*, v. —*ani*. Csomóba tekerget, hengerget, göngyölít.

CSOMBOLÍTÁS, CSOMBOLITÁS, (csom-b-ol-it-ás) fn. tt. *csombolítás-t*, tb. —*ok*. Csomóba tekergetés.

CSOMBOLY, (csom-b-oly) fn. tt. *csomboly-t*, tb. —*ok*. Öszvehajtott, tekert, csomóba göngyölített valami. Hasonló *gomboly, gömböly, zsomboly, hémöly* szók képzéséhez. V. ö. CSOMBOR.

CSOMBOLYODIK, (csom-b-oly-od-ik) k. m. *csombolyod-tam*, —*tél*, —*ott*. 1) Csomóba tekeredik, göngyölődik, p. a haj, szőr, kender, szősz, fonál. 2) Kuszálódik, rendetlenül csomósodik. Magashangon: *csömbölődik*.

CSOMBOR, (csom-b-or) fn. tt. *csombor-t*, tb. —*ok*. 1) L. CSOMBOLY. Az *ly* és *r* több hasonló képzésű szókban váltakozik. 2) Növény a menták neméből, kereszthben álló virágokkal, tojásdad, tompa s kevéssé csipkés levelekkel, melyről azt tartják, hogy a bolhákat elűzi. (*Mentha pulegium*).

CSOMBORD, (1), (csom-b-or-d) fn. tt. *csombord-ot*. Székely tájszó, am. borsfü.

CSOMBORD, (2), falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Csombord-on*, —*ra*, *ról*.

CSOMBORFÜ, (csombor-fü) ösz. fn. l. CSOMBOR.

CSOMBOROLAJ, (csombor-olaj) ösz. fn. Csomborfüből készített olaj.

CSOMBORVÍZ, (csombor-víz) ösz. fn. Csomborfüvel főtt, s házi gyógyszerül használt víz. Máskép: *putnok- vagy putnikvíz*.

CSOMISZOL, (csom-isz-ol) áth. lásd: CSOMOSZOL, CSÖMÖSZÖL.

CSOMÓ, (csom-ó) fn. tt. *csomó-t*. 1) Gömbölyűes tömör alakba öszvenőtt test. *Csomó a fában, csomók a csömörös testben, csomó a búzaszáron, a kukoricaszáron. Kákán csomót ne keress. (Km.)* 2) Öszvehajtogatott, gömbölyűre tekergetett, öszvekötött holmi. *Szénacsomó, kendercsomó; csomóba kötött kukorica, csomóra kötött üstök, csomóba fűzött vessző, virágcsomó, dohánycsomó. Csomóba fenni, csomóra fojtani, csomóra szalasztani. Barátságcsomót csinálni. Csomót oldani, csomót elvágni.* 3) Különösen a kevés gabonából egy-egy rakás, másképen *kereszt*. *Szász csomó, — azaz szász kereszt búza.* 4) Átv. ért. valamely ügynek bonyolodott része, melynek megoldása által lehet csak annak többi részein eligazodni. Hasonló értelemben jelent költői bonyolítást az elbeszélő költeményekben és színművekben. Ily csomó az *Iliaszban* Agamemnon és Achill öszveközcsezanása. *Jól megkötni valamely ügynek, vagy műnek csomóját, azaz ügyesen elrendelni azt. Egy csomóba köt vele km., az az egyenlőnek tart engem valakivel. Finnül: solmu.*

CSOMÓCSKA, (csom-ó-ocs-ka) kics. fn. tt. *csomócskát*. A maga nemében kised csomó.

CSOMÓDOHÁNY, (csomó-dohány) ősz. fn. Apróbb kötésekre szorított dohánylevelek. Több csomó öszveköttve *báznak* mondatik.

CSOMÓDZÁS, (csom-ódz-ás, v. csom-ód-oz-ás) fn. tt. *csomódzás-t*, tb. —ok. Csomósodás.

CSOMÓDZIK, (csom-ódz-ik, v. csom-ód-oz-ik) k. m. *csomódz-tam*, v. —*ottam*, —*tál*, v. —*ottál*, —*ott*, htn. —*ni*, v. —*ani*. Csomókat hajt, csomóssá lesz. *Csomósszik a vén fűzfa, csomósszik a nedves helyen tartott, és föl nem kevert liszt*. V. ö. CSOMÓ.

CSOMÓGALY, (csomó-galy) ősz. fn. Egy csomóba kötött galyak vesszőszálak, vesszőkéve; tencs v. tincs vessző.

CSOMONYA, falu Beregh megyében; helyr. *Csomonyá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSOMOR, (csom-or) fn. tt. *csomor-t*, tb. —ok. A szabdalt levelű, sárga virágú, sima magvu szírenták alneméhez tartozó növényfaj, mély tavakban és vízárokban tenyészik. Nedve igen erős és mérges. (*Ranunculus sceleratus*). Másképp: *torzsika*, *iszárv*, *vízi méreg*, *lator*, *koldús*, *sebestő fű*.

CSOMORIKA, (csom-or-i-ka) fn. tt. *csomorikát*. Növényem az öthímeseke seregéből és kétanyások rendéből; ernyője gallértalan, gömbölyűded; ernyőkéje sűrű sertegallérú; gyümölcse tojásdad (csomós) szabású; magvai barázdások (*Cicuta*).

CSOMORTÁN, CSOMORTÁNY, falvak Erdélyben, Csík és Kézdi székben; helyr. *Csomortány-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSOMÓS, (csom-ó-os) mn. tt. *csomós-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Aminek csomója van, csomókkal bővelkedő, görcsös, öszvegöngyölödött, tekeredett. *Csomós somfa, csomós pallódeszka, csomós liszt, csomós gyapjú, szőr, haj, strény, csomós kötlél, madzag*. 2) Púpos. *Csomós hátú, csomós mellű*.

CSOMÓSAN, (csom-ó-s-an) ih. csomókkal, görcsösen; púposan.

CSOMÓSODÁS, (csom-ó-os-od-ás) fn. tt. *csomósodás-t*, tb. —ok. Csomó vagy csomók fejlődése, növése.

CSOMÓSODIK, (csom-ó-os-od-ik) k. m. *csomósod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Csomók nőnek, fejlődnek rajta. *Csomósodik az agg fa*. 2) Kuszálódik, göngyölödik, öszveragad. *Csomósodik a kutya szőre, a fészületlen haj, a nedves liszt*. 3) Púposodik. *Csomósodik a háta*.

CSOMÓSSÁG, (csom-ó-os-ság) fn. tt. *csomósság-ot*. Valamely testnek csomós állapota, tulajdonsága, alakja. *Némely fát csomóssága miatt alig lehet felvágni. Nincs somfa csomósság nélkül*.

CSOMOSZLÓ, (csom-osz-o-ló) fn. tt. *csomoszlót*. Szüretelő rúdja, dorongja, melylyel a kádban vagy csöbörben a szőlőt öszvezúzzák. Másképp: *csomiszló*, *csömszölő*.

CSOMOSZOL, (csom-osz-ol) áth. m. *csomoszol-tam*, vagy *csomoszlottam*, —*tál*, vagy *csomoszlottál*, —*t*, vagy *csomoszlott*; htn. —*ni*, vagy *csomoszlani*.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

Rúddal vagy doronggal szőlőt, vagy más gyümölcsöt a kádban vagy csöbörben öszvetör, zúz. V. ö. CSÖMÖSZÖL.

CSOMOSZOLÁS, (csom-osz-ol-ás) fn. tt. *csomoszolás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn csomoszolunk. Magashangon: *csömszölés*.

CSOMÓSZORÍTÓ, (csomó-szorító) ősz. fn. Sebészi eszköz, melylyel a sebészileg kötendő csomót megszorítják.

CSOMOTA, l. CSIMOTA és CSEMETE.

CSOMÓTA, (csom-ó-ta) fn. tt. *csomótát*. Fölfelé álló szőlőfej. (*Corymbus*).

CSOMÓTALAN, (csom-ó-talan) mn. tt. *csomótalan-t*, tb. —ok. Aminek száalai, rostjai simán fejlődtek, nőttek ki, aminek csomói, buczkói, göcsei nincsenek. *Csomótalan kákasvár, csomótalan fa, deszka, csomótalan fonál*.

CSOMÓTLAN, l. CSOMÓTALAN.

CSOMÓVETŐ, (csomó-vető) ősz. fn. Sebészi eszköz a sebészi csomó alkalmazására.

CSOMÓVONAL, (csomó-vonal) ősz. fn. Az állati vagy növényi test szervezetében vonalkép alakult csomók.

CSOMÓZ, (csom-ó-oz) áth. m. *csomóz-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Csomóba vagy csomókba kötöz, rakogat, fűzget. *Csomózni a dohányt, kukoricát; csomózni a kétébe kötött gabonát. Becsomózni az írományokat*. 2) Csomóra szorít, csomókat köt valamin. *Kötelet, madzagot csomózni*.

CSOMÓZÁS, (csom-ó-oz-ás) fn. tt. *csomózás-t*, tb. —ok. 1) Csomóba kötés, fűzés, rakás. *Dohány csomózása, gabona csomózása*. 2) Csomóra szorítás. 3) Szenvedőleg csomódzás.

CSOMÓZAT, (csom-ó-oz-at) fn. tt. *csomózat-ot*. 1) Több csomóból álló kötés, p. a *szállított árúk, kelmék csomózata*. 2) Csomós állapot. *Deszka csomózata*.

CSOMÓZIK, (csom-ó-oz-ik) k. l. CSOMÓDZIK.

CSÓN, elvont törzsőke *csónak*, és *csóniga* szónak. Annyi mint *suhan*. V. ö. CSÓ.

CSÓNAK, (csón-ak) fn. tt. *csónak-ot*. Kis, sudár, könnyű ladik, kis hajócska, melyet egy ember el bír hajtani, egyszersmind kormányozni is. *Halászok csónakja, csónak orra, fara. Csónakon járni*.

„Szép Lenke vár a part fölött,  
Csónakban a halász.”

Kölcsey.

Nevét könnyen suhanó, mintegy csódó, vizen csusszanó tulajdonságától kapta, valamint a gyermeki játékszer neve *csóniga* is. A szláv nyelvekben divatozó *csolmek*, *csolunek*, valamint a magyarországi német *Trinackel* nem egyéb, mint a magyar *csónak* átalakítása. A persában *csung* vagy *dsung* nagyobbféle hajót jelent, a törökben pedig *csanak* valamely edényt; *csónak* törökül *csernik*, és a sínai nyelvben *csuén* am. hajó (navis). Tájéjtéssel: *csónik*, *csónyik*.

A *csolnak* szóban az *l* betoldott betű, mint a *csolk* (csók), *csolka* (csóka) szókban is.

**CSÓNAKÁZ**, (csón-ak-áz) önh. m. *csónakáz-tam*, —*tál*, —*ott*. Csónakon járja be a vizet. *Dundán, patakon, tavon csónakázni. Vízi madarak után a nádas közél csónakázni.*

**CSÓNAKÁZÁS**, (csón-ak-áz-ás) fn. tt. *csónakázás-t*, tb. —*ok*. Csónakon járás, vízi sétálás, ladi-kázás.

**CSÓNAKÁZÓ**, (csón-ak-áz-ó) fő- és mn. tt. *csónakázó-t*. Aki csónakon jár. *Tavon, patakon csónakázó fiúk.*

**CSÓNAKDA**, (csón-ak-da) fn. tt. *csónakda-t*. Hajógyáronál, vagy kikötőkben azon hely, hol a csónakokat tartják. A halhatatlan gróf Szécsenyi István alkotta új szó.

**CSÓNAKORRÚ**, (1) (csónak-orrú) ősz. mn. Aminek hosszukás, hegyes orra van, mint némely csónakoknak.

**CSÓNAKORRÚ**, (2) (mint föntebb) ősz. fn. Gémfaj, mely hosszukás, hegyes orrával rákokat fogdos. (Cancroma).

**CSÓNAKOS**, (csón-ak-os) mn. tt. *csónakos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Aminek csónakalakja van, ami csónakhoz hasonló. *Csónakos kalap, azaz éghasító.*

**CSÓNAKOS**, (csón-ak-os) fn. tt. *csónakos-t*, tb. —*ok*. Személy, ki csónakot igazgat, ki embereket vagy más holmit csónakon szállít ide-oda. Olyan, mint hajóból *hajós*, tutajból *tutajos*, sajkából *sajkás*, talpból *talpas*.

**CSONGOLYA**, (csón-g-oly-a) fn. tt. *csongolyá-t*. Csombolyék, gombolyék. Székely tájszó.

**CSONGOVA**, Nagy —, Kis —, falvak Ugocsa megyében; helyr. *Csongová-n*, —*ra*, —*ról*.

**CSONGRÁD**, megye és mezőváros neve; utóbbi helyragozva: *Csongrád-ra*, —*on*, —*ról*.

**CSONI**, *csónika*, *csónika*, sertéseket hívogató szó Csalóközben és némely vele határos tájakon.

**CSÓNIGA**, (csón-ig-a, v. csón-og-ó) fn. tt. *csóniga-t*. Gyermeki játékszer, kis fából faragott ék, melynek széles végébe jobb és bal felől tollacska van csíptetve, és ezt kis ostor segítségével magasra lövi a játszó gyermek. Győr vármegyei szó.

Nevét suhanó, csódó, csuszszano tulajdonságától kapta, s ennél fogva alapfogalomban rokon *csónak* szóval.

**CSÓNIGÁZ**, (csón-ig-a-az) önh. m. *csónigáz-tam*, —*tál*, —*ott*. Csóniga nevű játékszerrel játszik. V. ö. CSÓNIGA.

**CSÓNIK**, (csón-ik, l. CSÓNAK) fn. tt. *csónik-ot*. Vág mellett am. csónak, ladik. *Csónikút*, azaz ér, melyben csónakon járhatni. *Szémő és Tót-Megyer közt csónikút.*

**CSONK**, (csom-k) elvont törzsök, melyből *csonka*, *csonkít*, *csonkul* stb. származnak. Jelent oly testet, melynek kiálló részei, tagjai, hegyei, végei elmeteszék, s így *tőke*, *tuskó* értelme van. Betűcserével hasonló hozzá: *tonk* (tonka), felhangulag ejtve: *tőnk*.

Mind ezek rokonok a) mint a maguk nemében valamely tömör, csomós alakú testet képezők, minél fogva a *csoma*, *csomó* szókhoz hasonlíthatók; b) mint valamely vágott, metszett testet jelentők, mely esetben a *csom* gyök am. *tom*, *töm*, *tem*, melyekből *tonka* (tomka), *tompa*, *tömpe*, *tőnk*, *ténk* származtak, s fordítva hasonló hozzájuk a *metél*, *metesz*, *meddő* (metdő) gyöke *met*, továbbá a latin *meto*, *mutilus*, a hellen *τέμνω*, *τόμος* stb.

**CSONKA**, (csom-k-a) mn. tt. *csonka-t*. Mondjuk oly testről, melynek tagjai, ágai, hegyei stb. el vannak metszve, vágva, törve. *Csonka kés*, *kard*. *Csonka kezű*, *ujju*, *karu ember*. *Csonha csizma*, ellentéte: hegyes orru. *Csonka kémény*. *Csonka torony*. *Csonka szarvu ökr*. *Még a csonka, béna sem ül mindig ott-hon*. Finnül: *tynki*. Km. V. ö. *Tonka*, *Tompa*. Elemzésére nézve l. CSONK.

**CSONKA-BONKA**, (csonka-bonka) ikerített mn. Ami több részből meg van csonkítva, kurtítva. *Csonka-bonka nyomorék*, *koldús*. Képzésre olyan, mint a népmesében előforduló: *róka-bóka*, *kakas-bakas*, *nyúlom-búloom*, *farkas-barkas*, *tyúk-búkom*, t. i. az alapszónak első betűje *b*-re változtatik. V. ö. *B*, hang.

**CSONKACSÜTÖRTÖK**, (csonka-csütörtök) ősz. fn. Csütörtöki nap, a nagy böjtnek első hetében, mely csonka hétnek nevezetik. V. ö. CSONKAHÉT.

**CSONKAHÉT**, (csonka-hét) ősz. fn. Azon hét, melynek négy utolsó napja nagy böjtre esik, t. i. hamvazó szerdától kezdve. Csonkának nevezetik, mert három első napja nem tartozik a böjti időszakhoz, vagyis a nagy böjt többi heteinél kurtább.

**CSONKAGÚLA**, (csonka-gúla) ősz. fn. Gúla, melynek teteje nem hegyesen, hanem csonkán, tonkán van bevégezve, vagy melynek hegyét az idő vi-szontagsága letörte. L. GÚLA.

**CSONKAKÚP**, (csonka-kúp) ősz. fn. Csonkán épített, csinált, vagy csonkává lett kúp. L. KÚP.

**CSONKÁNY**, (csón-k-a-any) fn. tt. *csonkány-t*, tb. —*ok*. Zömök testű hangyafaj, mely a méhesekben szeret tenyészni.

**CSONKAMAKK**, (csonka makk) ősz. fn. Gombkötő munka, am. csonkított makkhoz hasonló gomb, szőrből vagy selyemből.

**CSONKÁN**, (csom-ka-an) ih. kurtítva, valamely részétől, hegyétől, ágától, tagjától megfosztva. *Csonkán térni vissza a harcából*.

**CSONKÁS**, (1), (csom-ka-as) mn. tt. *csonkás-t*, —*at*, tb. —*ak*. Valamely részétől, tagjától fosztott, hegyetlenül, tetőtlenül hagyott; de ezen értelmet kisebb mértékben jelenti, mint a *csonka* szó. *Csonkás kés*, melynek hegye kevéssé el van metszve.

**CSONKÁS**, (2), pusztá Abaújban; helyr. *Csonkás-on*, —*ra*, *ról*.

**CSONKASÁG**, (csom-k-a-ság) fn. tt. *csonkaság-ot*. Csonka tulajdonság, vagy állapot. V. ö. CSONKA.

**CSONKÁSÍT**, **CSONKÁSIT**, (csom-ka-as-ít) áth. m. *csonkásított-ott*. htu. —*ni*, v. —*ani*. Csonkássá tesz, valaminek részeit, tagjait stb. elmetesz, olvágja, töri.

**CSONKÁSÍTÁS, CSONKÁSÍTÁS**, (csom-ka-as-ít-ás) fn. tt. *csonkásítás-t*, tb. —ok. Valaminek csonkássá tévése, azaz valamely részétől, tagjától stb. megfosztása.

**CSONKÁSÍTOTT, CSONKÁSÍTOTT**, (csom-ka-as-ít-ott) mn. tt. *csonkásított-at*. Hegyétől, részei-től, tagjától megfosztott.

**CSONKASZARVÚ**, (csonka-szarvú) ösz. mn. Aminek szarva el van törve, fűrészelve. *Csonka szarvú bika*.

**CSONKATAGÚ**, (csonka-tagú) ösz. mn. Aki-nek vagy minek valamely tagja csonka; elvágott, eltörött tagú. *Csonka tagú nyomorék, koldús*.

**CSONKÁZ**, (csom-ka-az) áth. m. *csonkás tam*, —*tól*, —*ott*. Valaminek hegyeit, ágait, tagjait el-csipkedi, elmetélgeti, fűrészeli. *Fákat csonkázni, szőlőt csonkázni*. Gyakorító értelemmel bír, s ez által különbözik az egyszerű *csonkít* igétől.

**CSONKÁZÁS**, (csom-ka-az-ás) fn. tt. *csonkázás-t*, tb. —ok. Valamely test hegyeinek, tagjainak, ágainak elmetélgetése, megkurtítása, tompítása.

**CSONKÍT, CSONKIT**, (csom-k-ít, v. csom-ka-ít) áth. m. *csonkít-ott*, htn. —*ni*, v. —*ani*. Valamit egy vagy több részétől, tagjától, ágától, hegyétől meg-foszt. *Szarvat, fát, szőlőt csonkítani. Kezét, lábát, ujját csonkítani valakinek*. Átv. ért. elvesz valamit, kárt teszen. *Megcsonkították ősi vagyónukat*.

**CSONKÍTÁS, CSONKITÁS**, (csom-k-ít-ás) fn. tt. *csonkítás-t*, tb. —ok. Csonkává tévés, valamely tag-nak, résznek elvágása, metszése. V. ö. **CSONKA**.

**CSONKÍTOTT, CSONKITOTT**, (csom-k-ít-ott) mn. tt. *csonkított-at*. Aminek valamely része, tagja, ága, hegye stb. hiányzik, el van metszve, vágva, tör-ve. *Csonkított szobor, csonkított fal, csonkított könyv, csonkított kezek, lábak*.

**CSONKÚL, CSONKUL**, (csom-k-úl, v. csom-ka-úl) önh. m. *csonkúl-t*. Csonkává leszer, csonka álla-potha megy által. *Csonkúlnak az agg fák. Megcsonkúlnak az elhagyott tornyok*.

**CSONKULÁS, CSONKULÁS**, (csom-k-ul-ás) fn. tt. *csonkulás-t* tb. —ok. Állapot, midőn valaminek részei, tagjai, ágai stb. eltörnek, elvesznek, elvágatnak. Átv. ért. kárszenvedés, rövidség. *Csonkulást szenvedni*.

**CSONKULAT, CSONKULAT**, (csom-k-ul-at) fn. tt. *csonkulat-ot*. A testnek azon alakja, melyet vala-mely részének, tagjának, hegyének elvesztése által kap.

**CSONKULT**, (csom-k-ul-t) mn. tt. *csonkult-at*. Ami mintegy önmaga által, önmagában valamely ré-szétől, tagjától, hegyétől meg van fosztva. *Csonkult fogak*.

**CSONKULTAN**, (csom-k-ult-an) ih. Valamely részétől megfosztott állapotban.

**CSÓNOK, I. CSÓNÁK.**

**CSONT**, (csom-t, mint *ont*, ezekből: *om-t*, *öm-t*) fn. tt. *csont-ot*. Az állati testnek azon kemény tetemei, melyeket hártya és hús takar, belül pedig némelyeket velő tölt ki. *Irácsont, mellcsont, kereszt-csont, oldalsócsont, ékalakú csont, képtelen, kis sok-*

*szegű, nagy sokszegű, névtelen, örvényes csont. Hal-csont, lócsont, elefántcsont, embercsont stb. Csonton rágdógni; csontját törni valakinek; csontba harapni. Kemény, mint a csont. Kövér csont, derék csont, husos csont, mestelen csont. Hamis csont vagy gonosz csont, azaz ravasz, gonosz ember. Csontig hatott. Csont ez nem pohánka (km.), azaz nehezebb munka, mint gondolád. Csontra! azaz munkára. Mestelen csonton veszekednek. (Km.) Csak a csontja, bőre. (Km.) Úgy áll, mintha csont volna a hasában. (Km.), nem tud, vagy nem akar hajolni; nőszemélyre érve: terhes. Kemény csontba harapott. (Km.) Akkor már diót do-bálnak csontjaimmal. (Km.) Nehezen alkuszik meg két eb egy csonton. (Km.) Csonton van a jó hús, v. csont mellől jó a hús. (Km.), az esik jól, a mi munkába kerül. Másutt is le szokták csontról enni a húst. (Km.) Csont, rágd, azaz kemény vádra vagy czáfra talál-tál. Öszveveszték, mint ebek a csonton. (Km.) Haszná-latik melléknév gyanánt is, mint valamennnyi anyag-nevek (például, arany, ezüst, fa, kő, gyapju, föld, cserép stb.), midőn jelent 1) csontból valót. *Csont nyelű kés. Csont por, csont mű.* 2) Szaruból valót. *Csont szopóka, csont szelencze, csont kalamáris*. Mint melléknévet, jobb ha öszve nem írjuk, mert más: *csontolló és csont olló*.*

**CSONTÁLLOMÁNY**, (csont-állomány) ösz. fn. Test, melynek alkotó anyaga csont.

**CSONTÁLLVÁNY**, (csont-állvány) ösz. fn. L. **CSONTVÁZ**.

**CSONTANYAG, CSONT ANYAG**, ösz. fn. Csont, mely bizonyos eszköznek, tárgynak alkotó részül szolgál. *Csontanyagból készült kardmarkolat. Csont-anyagból faragott, esztergározott különféle művek, edé-nyek, eszközök*.

**CSONTÁR**, (csom-m-t-ár) fn. tt. *csontár-t*, tb. —ok. Némely gyümölcsmagoknak csontkeménységű hüvelye, tokja, p. csontára van a mondolának, szil-vának, baracknak stb. (Drupa).

**CSONTÁRGYÜMÖLCS**, (csontár-gyümölcs) ösz. fn. Gyümölcs, melynek magvát kemény csontszerű tok borítja. Ilyenek: a *szilva, barack, cseresnye, meggy* stb.

**CSONTÁROS**, (csont-ár-os) mn. tt. *csontáros-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Minek csontára van. V. ö. **CSON-TÁR**. *Csontáros gyümölcsök*.

**CSONTATLAN**, (csont-at-lan) mn. tt. *csontat-lan-t*, tb. —ok. Minek csontja nincsen, vagy miben nincs csont. *Csontatlan hússzelet, csontatlan férgek, bogarak*.

**CSONTBEHORPADÁS**, (csont-be-horpadás) ösz. fn. Állapot, midőn erős nyomás, ütés, sujtás követ-keztében a csont behorpad. V. ö. **HORPAD**.

**CSONTBÉKÓ**, (csont-békó) ösz. fn. Közvény, láb-köszvény, mely a szárcsontokat mintegy békóban tartja.

**CSONTBÉL**, (csont-bél) ösz. fn. A széles csont lapoczkái között levő tetemek.

**CSONTBŐR**, ösz. mn. Mondják igen sovány emberről, vagy más állatról. *Csak csont-bőr*.

**CSONTBUJÁLKODÁS**, (csont-bujázkodás) ösz. fn. A csontnak rendkívüli nagysága, csont kinövés.

**CSONTCSIKARÓ**, (csont-csikaró) ösz. fn. Kínzó eszköz, csavarféle készülék, mely által a szárcsontok megfeszítettnek.

**CSONTCSOMÓ**, (csont-csomó) ösz. fn. Csomó, dudorodás, kinövés a csonton.

**CSONTDAG**, (csont-dag) ösz. fn. Csontnak felkelyes bántalma, kidudorodása.

**CSONTDAGANAT**, l. **CSONTDAG**.

**CSONTDÚZ**, (csont-dúz) ösz. fn. Csont kinövése, vastagodása, kóros kiterjedése, földuzzadása.

**CSONTDUZZADÁS**, l. **CSONTDÚZ**.

**CSONTELHALÁS**, (csont-el-halás) ösz. fn. Kóros állapot a csontban, midőn érző s működő erejét veszti. Külön irva: *csont elhalása* nem oly feszes. *Máskép: csonthalál.*

**CSONTEMLŐ**, (csont-emelő) ösz. fn. Sebészi eszköz, a koponyacsontnak fölemelésére, vagy ki-nyújtására.

**CSONTENYV**, (csont-enyv) ösz. fn. 1) Enyv, mely a kifőzött csontok velejéből készül. 2) A fák gyökereihez ragadó, s mészből, finom homokból és rohadt növényrészekből álló csontforma anyag, mely a csonttörések ellen hasznos gyógyszernek tartatik.

**CSONTESZTERGÁROS**, (csont-esztergáros) ösz. fn. Mesterember, ki csontból és szarukból különféle eszközöket, műveket készít. V. ö. **ESZTERGÁROS**.

**CSONTFA**, l. **VÉRESGYŰRŰ**.

**CSONTFAGGYUDAG**, (csont-faggyú-dag) ösz. fn. Csonthártyában fészkelő tömlős daganat, melyben faggyúféle anyaggal csontrészek vegyülnek.

**CSONTFÁJÁS**, (csont-fájás) ösz. fn. Szakgátással járó kóros állapot a csontokban.

**CSONTFÁJDALOM**, (csont-fájdalom) ösz. fn. l. **CSONTFÁJÁS**.

**CSONTFALVA**, Alsó—, Felső—, puszták Nógrád megyében; helyr. *Csontfalva-n*, —*ra*, —*ról*.

**CSONTFEJ**, (csont-fej) ösz. fn. A csontnak fő-része, vastagabb vége.

**CSONTFEJEZÉS** (csont-fejezés), ösz. fn. Sebészi műtét, midőn a csont fejét elvágják, lefűrészelik.

**CSONTFEKÉLY**, (csont-fekély) ösz. fn. A csonthártyán támadó fekélyféle daganat, seb.

**CSONTFEKETE**, (csont-fekete) ösz. mn. Égett csont színéhez hasonló feketeségű.

**CSONTFENE**, (csont-fene) ösz. fn. A csont lágy részeinek elhalása, mi által a csont maga elvész, kiszárad. *Máskép: csonttűszög.*

**CSONTFICZAMODÁS**, (csont-ficzamodás) ösz. fn. Kóros állapot, midőn valamely csont természetes helyzetéből, illetőleg csuklójából kimozdul.

**CSONTFOGLALVÁNY**, (csont-foglalvány) ösz. fn. A csontoknak egymással való összekapcsolódása.

**CSONTFOGÓ**, (csont-fogó) ösz. fn. Sebészi eszköz, kis fogó, melylyel műtételkor a csontot összeszorítják.

**CSONTFORRASZTÓ**, (csont-forrasztó) ösz. mn. Mi a törött csontokat összeövenöveszti. *Csontforrasztó fű* (hamaecistus). *Csontforrasztó kő* (osteocolla).

**CSONTFURÓ**, (csont-furó) ösz. fn. 1) Sebészi eszköz, melylyel a csontot átfurják. 2) Csontból dolgozó némely mesteremberek szerszáma.

**CSONTFÜRÉSZ**, (csont-fürész) ösz. fn. Sebészi fürész, melylyel a műtét alá kerülő csontokat el-metszik.

**CSONTGENYEDÉS**, (csont-genyedés) ösz. fn. Genyedés a csontokon. V. ö. **GENY**, **GENYEDÉS**.

**CSONTGOMB**, (csont-gomb) ösz. fn. Csont anyagból készített gomb.

**CSONTGÖB**, (csont-göb) ösz. fn. A tömöttebb csontokon támadó, az egészséges résznél porhanyóbb, fájdalmas, sima, mozdíthatlan daganat (tophus).

**CSONTGÖRVÉLY**, (csont-görvély) ösz. fn. l. **ANGOLKÓR**.

**CSONTGUMÓ**, (csont-gumó) ösz. fn. A törött csontok összeforradásánál képződni szokott kéreg. (Callus osteus).

**CSONTGÜMÖ**, l. **CSONTGUMÓ**.

**CSONTGYURMA**, (csont-gyurma) ösz. fn. Öszvezűzött, vagy égetett csontból gyúrás által készített tömeg.

**CSONTHAL**, (csont-hal) ösz. fn. Tengeri kisebb halak neme, ezüst színű hassal, barna fejjel és háttal, széles és hegyes fogakkal. (Synagris).

**CSONTHALÁL**, (csont-halál) ösz. fn. Lásd: **CSONTELHALÁS**.

**CSONTHAMU**, (csont-hamu) ösz. fn. Hamu, mely égett csontokból kerül.

**CSONTHÁRTYA**, (csont-hártya) ösz. fn. Kemény bőr, mely a csontot körülveszi, sok vért és egyéb edényeket foglal magában, s különösen a csontok képzésére és táplálására szolgál.

**CSONTHÁRTYALOB**, (csont-hártya-lob) ösz. fn. Gyuladástól bántalom a csonthártyán. *Csúszos csonthártyalob*. V. ö. **LOB**.

**CSONTHÁRTYAVAKARÓ**, (csont-hártya-va-karó) ösz. fn. Sebészi eszköz, a csonthártyának le-hántására.

**CSONTHASADÁS**, (csont-hasadás) ösz. fn. Erős ütés, nyomás következtében a csontnak megrepedése.

**CSONTHASADÉK**, (csont-hasadék) ösz. fn. A csonton támadott nyílás, repedék, főleg hosszában.

**CSONTHÁZ**, (csont-ház) ösz. fn. Különös épület a temetőben, vagy hely a nagyobb sírboltokban, hová a sírokból kiásott, kiszedett csontokat rakják.

**CSONTHUSANY**, (csont-husany) ösz. fn. Állékplet neme, midőn a csont meglágyul, s húshoz hasonló tömeggé alakul. (Osteosarcoma).

**CSONTHUSANYULÁS**, (csont-husanyulás) ösz. fn. A csontoknak húsnemű állománynyá elfajulása.

**CSONTIKA**, (csont-i-ka) fn. tt. *csontiká-t*. Göcseji tájszó, am. gyántás fából készült fáklyának, szövétneknek el nem égetett darabkája.

CSONTÍT, (csom-t-ít) áth. m. *csontít-ott*, htn. —ni, v. —ni. Csontalakuvá, csontkeménynyé tesz, csonttá képez.

CSONTÍTÁS, (csom-t-ít-ás) fn. tt. *csontítás-l*, tb. —ok. Csonttá alakítás.

CSONTÍZ, (csont-íz) ősz. fn. Íz, mely a csontokat egymással összeveköti. V. ö. ÍZ.

CSONTIZÜLÉS, (csont-izülés) ősz. fn. A csontoknak ízek általi összekapcsolódása.

CSONTÍZVÉG, (csont-iz-vég) ősz. fn. A csontíz vége. V. ö. CSONTÍZ.

CSONTÍZVÉGLOB, (csont-iz-vég-lob) ősz. fn. Gyuladási bántalom a csontízüvegben.

CSONTKALAMÁRIS, (csont-kalamáris) ősz. fn. Csont anyagból esztergározott kalamáris, azaz tintatartó.

CSONTKEMÉNY, (csont-kemény) ősz. mn. Oly kemény, mint a csont, a maga nemében igen kemény. *Csontkemény héju barackmag. Csontkeménynyé fagyott ár, föld.*

CSONTKEMÉNYSÉG, (csont-keményiség) ősz. fn. Valamely testnek tulajdonsága, melynél fogva oly kemény, mint a csont.

CSONTKEMÉNYSÉGÜ, (csont-keményiségü) l. CSONTKEMÉNY.

CSONTKÉPLET, (csont-képlet) ősz. fn. Csontalakulat, csonttá képződött állomány, csontulat.

CSONTKÉPÜLÉS, (csont-képülés) ősz. fn. Azon természeti működés az állati test kifejlésében, mely által a csontok alakulnak. Jobban: *csontulás*.

CSONTKÉPZŐDÉS, l. CSONTKÉPÜLÉS.

CSONTKÉREG, (csont-kéreg) ősz. fn. Az eltört csontok összeforradása körül támadt kemény szegély.

CSONTKOCSONYA, (csont-kocsonya) ősz. fn. Megfűzött nyers, velős csontokból való kocsonya.

CSONTKOROM, (csont-korom) lásd: CSONTSZÉN.

CSONTKORONG, (csont-korong) ősz. fn. Forgócsont, p. a térdekben.

CSONTKUSZTORA, (csont-kusztora) ősz. fn. Sebészi kés, csontmetszési műtételekre.

CSONTKÜLLŐ, (csont-küllő) ősz. fn. Sebészek fakészülete, melybe a törött csontokat beleszorítják, hogy egy helyzetben maradván, összeforrjanak.

CSONTLÁGYÍTÓFŰ, (csont-lágyító-fű) ősz. fn. Törlevení és molyhos porhonú fűnem, melyről régen azt mesélték, hogy ha a barom eszik belőle, csontjai úgy meglágyulnak, hogy lábaira nem állhat.

CSONTLÁGYULÁS, (csont-lágyulás) ősz. fn. A csontok kór állapota, midőn tömörségüket veszítik, lágyakká lesznek.

CSONTLAZULAT, (csont-lazulat) ősz. fn. Kóros állapota a csontnak, midőn nedveitől megfosztva mindig likacsosabb, könnyebb s lazább lesz.

CSONTLOB, (csont-lob) ősz. fn. Gyuladással bántalom a csontban, különösen a csontthártyában.

CSONTMAG, (csont-mag) ősz. fn. l. CSONTÁR.

CSONTMETESZ, (csont-metesz) ősz. fn. Csontok metszésére való sebészi eszköz.

CSONTMIVES, (csont-nives) ősz. fn. Mives, ki holmi szereket, edényeket eszközöket stb. csontból készít.

CSONTMŰ, v. CSONT MŰ, ősz. fn. Csont anyagból metszett, faragott, vészt, esztergározott eszköz, edény, ékszer stb.

CSONTNEMŰ, (csont-nemű) ősz. mn. A csontok neméhez tartozó, csontféle, csonthoz hasonló. *Csontnemű kinövés.*

CSONTNÖVÉS, (csont-növés) ősz. fn. 1) Általán, a csontnak képződése, alakulása. 2) Különösen oly nemű csont, mely kóros működés által képződik.

CSONTLISZT, (csont-liszt) ősz. fn. Liszt finomságu porrá zúzott őrlött csont.

CSONTOCS, (csont-oca) fn. tt. *csontocs-ot*. A csont szó kicsinyezősége, köznyelven: *csontocská*. A boncztanárok nyelvén: *osca csontosok* (ossicula plana). *Sylvius csontocsa* (ossiculum Sylvii), *Worn csontocsa* (ossiculum Wornianum).

CSONTOCSKA, (csont-oca-ka) kics. fn. tt. *csontocská-t*. A maga nemében kicsided csont.

CSONTÓK, (csont-ók) mn. tt. *csontók-ot*. Nagy, tetemes csontokkal bíró. Oly formára van alakítva, mint: *posók, csombók, szmők*, Szokottabban: *csontos*.

CSONTOLLÓ, (csont-olló) ősz. fn. Sebészi metsző eszköz, a csont részék leválasztására.

CSONTONKÉNT, (csont-on-ként) ih. Egyik darab csontot a másik után, csontról csontra.

CSONTORKA, (csont-or-ka) fn. tt. *csontorká-t*. Csorba, törött, üres fog.

CSONTOS, (1), (csom-t-os) mn. tt. *csontos-t*, v. —at, tb. —ak. 1) Milyen csont van, csonttal bővelkedő. *Csontos hús*. 2) Erős, vastag csontú. *Csontos ember*.

CSONTOS, (2), (nint főntebb) fn. tt. *csontos-t*, tb. —ok. Több magya család neve.

CSONTOSFALVA, helység Abaújban; helyr. *Csontosfalván, —ra, —ról*.

CSONTOSODÁS (csom-t-os-od-ás) fn. tt. *csontosodás-t*, tb. —ok. 1) Az állati test képződésének tulajdonsága, melynél fogva erős, izmos, vastag csontjai nőnek. 2) Átv. ért. valamely eszmének, szokásnak megrögzése.

CSONTOSODIK, (csom-t-os-od-ik) k. m. *csontosod-tam, —tél, —at*. 1) Az állatról mondatik, midőn csontjai erősödnek, izmosodnak, vastagosznak. 2) Átv. ért. rögzik, megrögzik, hajthatlanná lesz. *Megcsontosodott nemzeti elbátéletek, hibák*.

CSONTOSHÚS, (csontos-hús) ősz. fn. Hús darab, húskoncz, melyben csont is van.

CSONTOSUL, CSONTOSUL, (csom-t-os-úl) önh. m. *csontosul-t*. Olyanná lesz, mint a csont, csontkeménységre változik. Átv. ért. rögzül, merevül, megmerevül, hajthatlanná lesz.

CSONTOSULÁS, CSONTOSULÁS, (csom-t-os-u-lás) fn. tt. *csontosulás-t*, tb. —ok. Állapot, midőn

valamely test csontalakot, csontkeménységet ölt. Átv. ért. rögzülés, merevítés, hajthatlanná levés.

**CSONTPIKKELYŰ**, (csont-pikkelyű) ösz. mn. és fn. 1) Minek csontkeménységű pikkelyei vannak. 2) Tengeri halfaj csontkemény pikkelyekkel. Lásd: CSONTHAL.

**CSONTPÓK**, (csont-pók) ösz. fn. Csomó alakú álképlet, kóros kinövés a csonton, különösen a lovak lábszárain. V. ö. INPÓK.

**CSONTPONT**, (csont-pont) ösz. fn. Azon időpont az állati test fejlődésében, midőn a porcogók csonttá kezdenek válni, azaz, midőn a porcogókban vörös vérrrel tölt edények mutatkoznak. Rosz hangzatu szó, inkább irassék: *csontulási pont*.

**CSONTPOR**, (csont-pr) ösz. fn. l. CSONTLISZT.

**CSONTPORHANYÓÁG**, (csont-porhanyóság) ösz. fn. A csontnak azon tulajdonsága, minél fogva azt dörzsölés által össze lehet zúzni. Továbbá a csontnak kórállapota, midőn tömörségét vesztvén porhanyóvá lesz.

**CSONTRÁK**, (csont-rák) ösz. fn. l. CSONTFENE.

**CSONTREDV**, (csont-redv) ösz. fn. A meggyúladt csontdaganat fekélyedése, midőn a lágy részek és csonthártya lepusztulta után a csontok nagy területen lemeztelenülnek, befekélyesednek, s kisebb-nagyobb darabokban lemálladoznak.

**CSONTREKESZ**, (csont-rekesz) ösz. fn. Fakészület a sebészeknél, melyre a törött csontokat beszorítják, hogy egyenes helyzetben maradjanak, s meggyógyuljanak.

**CSONTRENDSZER**, (csont-rend-szer) ösz. fn. A csontoknak az állati test szervezetében összefüggése.

**CSONTREPEDÉK**, (csont-repedék) ösz. fn. Csontrepedés következtében támadott nyílás, hézagocská, vonal. V. ö. CSONTREPEDÉS.

**CSONTREPEDÉS**, (csont-repedés) ösz. fn. Erős nyomás, zúzás, törés következtében a csont szövetének elválása, szétnyílása.

**CSONTRESZELŐ**, (csont-reszelő) ösz. fn. 1) Személy, ki csontot reszel. 2) Lékezésnél és csontvágásnál használható sebészeti eszköz.

**CSONTRETEGZÉS**, (csont-rétegzés) ösz. fn. A romlott csontlemezek leválása, lehámlása, rétegenként.

**CSONTROMLÁS**, (csont-romlás) ösz. fn. Általános neve minden csontbajnak, mely a csontok szilárdságát, tartósságát veszélyezteti.

**CSONTSEBZÉS**, (csont-sebzés) ösz. fn. Sértés, mely az eleven csonton ütés, törés, zúzás, vágás stb. által történik.

**CSONTSENYV**, (csont-senyv) ösz. fn. l. ANGOLKÓR.

**CSONTSENYVES**, (csont-senyves) ösz. mn. Angolkórban szenvedő, l. ANGOLKÓR.

**CSONTSIPOLY**, (csont-sipoly) ösz. fn. Csontban támadó szűk csöves fekély. V. ö. SIPOLY.

**CSONTSORVADÁS**, (csont-sorvadás) ösz. fn. Csontok elaszása, kiszáradása.

**CSONTSORVÁLY**, (csont-sorvály) ösz. fn. l. CSONTSORVADÁS.

**CSONTSZÁLKA**, (csont-szálka) ösz. fn. A tört csontnak vékony, hosszú levált részecskéje.

**CSONTSZÁLKAFOGÓ**, (csont-szálka-fogó) ösz. fn. Csipeszféle sebészeti eszköz, a törött csontok szálkájának kiszedésére.

**CSONTSZEDÉS**, (csont-szedés) ösz. fn. Kihányt, elszórt csontok összevgyűjtése, különféle csélokra, p. csontliszt, csontszén készítése végett.

**CSONTSZEDŐ**, (csont-szedő) ösz. fn. Személy, ki csontokat gyűjtöget, p. a csukorfinomító gyárak számára.

**CSONTSZÉN**, (csont-szén) ösz. fn. Égetett csontokból készített szén. *Lisztté őrlött csontszén*.

**CSONTSZÖVET**, (csont-szövet) ösz. fn. A csont alkotó részeinek egymásközi összefüggése.

**CSONTSZÚ**, (csont-szú) ösz. fn. Nyavalya a csontban, mely azt szű gyanánt emésztí, azaz: csont-év, idült, fekélyesedéssel párosult csontlob, és a csontállomány elernyedése. *Görvélyes, kösponti, taplós csontszú*.

**CSONTTÁLYOG**, (csont-tályog) ösz. fn. A csontoknak nagy darabon elterjedt daganata, a konczok velőüregében támadt gyulladás, s azoknak puffadása következtében. V. ö. TÁLYOG.

**CSONTTAN**, CSONTTANITMÁNY, (csont-tan, v. —tanitmány) ösz. fn. A boncztannak egyik fő része, mely a csontok természetét, különféleségét stb. ismerteti. (Osteologia).

**CSONTTOBOLY**, (csont-toboly) ösz. fn. Kóros kinövés, csomósodás a csonton. (Exostosis).

**CSONTTÖREDÉK**, (csont-töredék) ösz. fn. Az eltört csontnak egyes darabja, része.

**CSONTTÖRÉKENYSÉG**, (csont-törékénység) ösz. fn. Általán a csontnak azon tulajdonsága, melynél fogva kisebb-nagyobb erőnek engedve eltörik. Különösen a csontnak kóros porhanyó állapota.

**CSONTTÖRÉS**, (csont-törés) ösz. fn. A csont szövetének erőszakos megszakasztása, ütés, nyomás, túlfeszített meghajtás stb. által.

**CSONTTÖRŐ**, (1), (csont-törő) ösz. mn. Általán, ami a csontokat erőszakosan több részekre szakasztja. választja. *Csonttörő sas*.

**CSONTTÖRŐ**, (2), (mint föntebb) ösz. fn. Eszköz, melylyel p. az égetlen vagy égett csontokat összevázúzzák.

**CSONTÚL**, CSONTUL, (csont-t-ül) önh. m. csontul-t. Csonttá válik, csonttá alakul.

**CSONTÚLÁS**, CSONTULÁS, (csont-t-ül-ás) fn. tt. *csontulás-t*, tb. —ok. Csonttá alakulás.

**CSONTÚLAT**, CSONTULAT, (csont-t-ül-at) fn. tt. *csontulat-ot*. A csonttá alakult test állapota.

**CSONTÚJRATERMŐDÉS**, (csont-újra-termődés) ösz. fn. A zúzott, törött csontnak újra kinövése, új növekedés általi kipótolása. Különválasztva: *csont újra-termődése* fesztelenebb.

CSONTÜREG, (csont-üreg) ösz. fn. Csőalakú üreg a sípcsontok belsejében, mely kocsonyanemű anyagot, velőt foglal magában.

CSONTÜSZÖG, (csont-üszög) ösz. fn. Lásd: CSONTFENE.

CSONTVAKARÓ, (csont-vakaró) ösz. fn. Sebési eszköz, a műtét alá vett csonthártya levakarására.

CSONTVÁZ, (csont-vár) ösz. fn. 1) Valamely gerinces állat alakja merő csontokból összeállítva, mely az illető állat csontszerkezetét elűnteti. 2) Átv. ért. igen sovány állati test, melynek csak csontja bőre van. V. ö. VÁZ.

CSONTVELŐ, (csont-velő) ösz. fn. Sajátneemű lágy anyag a sípcsontok üregeiben. V. ö. VELŐ.

CSONTVESZÉS, (csont-veszés) ösz. fn. Lásd: CSONTFENE.

CSONTVÍZKÓR, (csont-víz-kór) ösz. fn. Vízkór nemű bántalom a csontokban. V. ö. VÍZKÓR.

CSONTZSÍR, (csont-zsír) ösz. fn. Zsírnemű kövérség a csont szövete között, mely főzés által kiforr belőle.

CSOP, (1), elvont gyök, mely a *csoport*, *csoportos*, *csoportosodik* származékokban egy tömeget képező gyűsokaságot jelent, s rokonai a vékonyhangu *csöp*, *csöp*, mint a *cséplesz*, *csépöle*, *csüpi* szók gyöke. Mennyiben a *csoport* rakásra halmozott sokaságot jelent, rokon a *csup*, *kup*, *hup* gyökökkel is.

CSOP, (2), elvont gyöke *csopor*, *csoporodik* szónak. Rokonai a gömbölyűségre vonatkozó *csob*, *csöb*, *kob*, mint a *csobán*, *csobolyó*, *csöbör*, *kobak* edények neveinek gyökei.

CSOPAK, falu Szala megyében; helyr. *Csopak-on*, —*ra*, —*ról*.

CSOPÁKA, CSOPÁKÁS, I. CZOPÁKA. CZOPÁKÁS.

CSOPOR, (csop-or) fn. L. CSUPOR.

CSOPORODIK, (csop-or-od-ik) k. I. CSUPORODIK.

CSOPORT, (csop-or-t) fn. tt. *csoport-ot*. 1) Több részekből, darabokból, egyedekből összeállított vagy állított, egybegyűlt sereg, halom, rakás. *Csoport katoná, csoport kő, csoport juh*. 2) Valamely egész részének többfelé osztályozása, melyek ismét egy egészet képeznek, p. a virágos kert többféle virágcsoportha felosztva. 3) Tájédivatosan: rög, göröngy. *Csoportok hevernek a felszántott földön*.

„Forgószél meggy út közepén,  
Csoportokat dobál felém.”<sup>a</sup>

Vörösmarty.

Tájéjtéssel: *csopor*, s úgy látszik, ez az eredeti alak, melyhez a *t* csak toldalékhangul járult, mint *gyűcsört*, *csipert*, *választ*, s némely más szókban.

CSOPORTONKÉNT, (csop-or-t-on-ként) ih. *Csoportosan*, csoport számra; egész halommal, rakásonként. V. ö. CSOPORT.

CSOPORTOS, (csop-or-t-os) mn. tt. *csoportos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Bőven összevegyült, halmozott, rakásos. *Csoportos nép*. 2) Rögös, göröngyös. *Csoportos út*. *Ha útnak indultál, törd, a hol csoportos*. (Km.)

CSOPORTOSAN, (csop-or-t-os-an) ih. Seregesen, halommal, rakással, összevegyülve. *Csoportosan tódul a nép valamely rendkívüli látmányra*.

CSOPORTOSÍT, (csop-or-t-os-ít) áth. m. *csoportosított*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. Csoportba, vagy csoportokba szed, gyűjt, rak, halmoz. V. ö. CSOPORT.

CSOPORTOSODIK, (csop-or-t-os-od-ik) k. m. *csoportosodtam*, —*tél*, —*ott*. Csoportossá leszen, azaz összevegyülve, halmozódik, rögösödik, göröngyösödik. *Csoportosodik a mindünnen gyülekező nép*. *Csoportosodik a barmoktól feltápt és megszárdt sár*.

CSOPORTOSSÁG, (csop-or-t-os-ság) fn. tt. *csoportosság-ot*. A megázott, sáros, feltápt stb. földnek rögössége, göröngyössége, darabossága.

CSOPORTOSUL, CSOPORTOSUL, (csop-or-t-os-ül) önh. I. CSOPORTOSODIK.

CSOPORTOZ, (csop-or-t-oz) áth. m. *csoportoztam*, —*tél*, —*ott*, par. —*z*. Valami egészet kisebb részekre osztályoz, mely részek önálló egész gyanánt tekintendők, pl. midőn a gyakorlott ezredet több csoportokra szakasztják, vagy a virágos kertet több virágágyakra különítik.

CSOPORTOZÁS, (csop-or-t-oz-ás) fn. tt. *csoportozás-t*, tb. —*ok*. 1) Áth. ért. valaminek csoportokra osztása. 2) Szenv. ért. halomra gyűlés, összevegyülekezés, sereglés. *Népcsoportozás*. 3) Rögösödés, göröngyösödés.

CSOPORTOZAT, (csop-or-t-oz-at) fn. tt. *csoportozat-ot*. Több csoportnak bizonyos arányban, rendben elhelyezése, p. *csoportozatok a virágkertekben*, *csoportozatok valamely rajzolatban*.

CSOPORTOZIK, (csop-or-t-oz-ik) k. m. *csoportoztam*, —*tél*, —*ott*. 2) Sereglük, gyülekeznek. *Csoportozik a nép*. *Öszvecsoportozik*. 2) Göröngyössé válik. *Csoportozik a megázott, s baromtól feltápt út, föld*.

CSOPORTOZVA, (csop-or-t-oz-va) ih. Seregelve, gyülekezve, halmozódva. *Csoportozva járnak kélnek*.

CSOPPAL, (csop-val) I. CSIPPEL-CSOPPAL.

CSOR, elvont gyök, mely különféle családú származékokban más-más alapértelmű. 1) Hangutánzó ezekben: *csorog*, *csordúl*, *csordít*, *csorgat*, *csorran*, *csorsz*, *csorszog*. Tájéjtéssel: *csur*, *csurog* stb. Egyezik vele a szanszkrit *gru* (sprudeln), honnan *gruvasz* (folyadék), német *traufen*, *triefen*, finn *tirisen*, török *csorba* (leves) stb. 2) Feketét jelent a *csormoly*, vagy *csormolya* származékokban, vékonyhangon: *csör*, *csörmölye*. Ez értelményben rokon vele *kor*, mint a *korom* gyöke, s hasonló a török *kara*, szláv *csor*, *csar*, *cserni*, *csarni*. 3) Metszésre, törésre vonatkozik a *csoroszla*, *csoroszló*, *csorba* szókban, s rokona: *sar*, honnan lett



sarló, sarabol, és kár. 4) A csorda származékban am. sor, vagy ser (sereg).

CSÓR, (1), elvont gyöke a *csórol*, *csórigdl* származékoknak, s mint ezek értelménye mutatja, nem egyéb, mint a lassu folyást jelentő *csorog* gyöke: *csor*; b) a kopaszt, vagy meztelent jelentő *csóré* szónak.

CSÓR, (2), áth. m. *csór-t*. A csavar igének összehúzott módosítványa, melylyel ikerítve használtatik: *csórcsavar*, vagy *csúrcsavar*, vagy *csúrcsavar*. Származékai: *csórag*, *csórál*.

CSÓR, (3), falu Fehér vármegyében, helyr. *Csóra*, —on, —ról.

CSÓRA, több helység neve Erdélyben; helyr. *Csórán*, —ra, —ról.

CSÓRAG, (csór-ag) fn. tt. *csórag-ot*. Baranyában am. dorongféle kézbeli, füttykös, furkó, melyet kézben forgatni, csórálni, csavarni szoktak.

CSÓRÁL, (csór-ál, vagy csór-a-al) áth. m. *csórál-t*. Valamely dolgot csúrcsavar, nagy feneket kerít neki. *Csórál-mórál*. Ne csóráld-móráld, hanem mondd ki, ami lelkedben van.

CSÓRANY, (csor-any, vagy csavar-any) ösz. fn. 1. ANYACSAVAR.

CSORBA, (1), (csor-ba) mn. tt. *csorbát*. Aminek éle, lapja, széle, szöglete meg van törve, bevágva, csonkítva. *Csorba kés*, *kard*, *szántóvas*. *Csorba faszék*, *pohár*, *tányér*. *Csorba fog*, *csorba fogú*, *csorba száju*.

Palóczos tájejtéssel: *cserba*. Képzésre hasonló a *turba*, *gurba*, *görbe*, *törpe* szókhoz. Egyezik vele a szanszkrit *karv*, vagy *karp* (brechen, verringern), latin *carpo*, szláv *strba*. V. ö. CSOR, gyök.

CSORBA, (2), falu Liptó megyében; helyr. *Csorbán*, —ra, —ról.

CSORBA, (3), (csor-ba) fn. tt. *csorbát*. 1) Hasadék, hézag, törés, törés által okozott hiány. *Csorbát ejteni valamely edényen*. *Csorbája van a kardnak*. 2) Hiány, szükség, hiba. *Csorbát szenvedni*. *Csorbát kitölteni*.

CSORBAFOGÚ, (csorba-fogú) ösz. mn. Kinek repedt, törött, vagy likas foga van. *Csorbafogú vén ember*.

CSORBAKA, 1. CSORBÓKA.

CSORBÁNAK, pusztá Nagy-Kunságban; helyr. *Csorbának-on*, —ra, —ról.

CSORBÁS, (csor-ba-as) mn. tt. *csorbás-t*, vagy —at, tb. —ak. Aminek több csorbája van, több helyen repedt, törött, csonkított szélü, szegletü, élü. *Csorbás korsó*. *Csorbás kasza*.

CSORBASÁG, (csor-ba-ság) fn. tt. *csorbaság-ot*. Általán bizonyos kemény állományú testek tulajdonsága, midőn csorbák, repedtek, törött szélűek, hegyűek stb. *Fogak*, *edények csorbasága*.

CSORBASZÁJU, (csor-ba-száju) ösz. mn. Kinek vágott, metszett ajakai vannak, nyúlszáju. Átv. ért. törött nyílásu, p. *csorbassáju palacska*, *csorbassáju korsó*.

CSORBÍT, (csor-b-ít, vagy csor-ba-it) áth. m. *csorbít-ott*, htn. —ni, vagy —ani. Valaminek élet, szélét, lapját, szögletét megsérti, csonkítja, hiányossá teszi. *Kést*, *kardot csorbítani*; *szántóvasat kőves földben megcsorbítani*; *fogat csorbítani*.

CSORBÍTÁS, (csor-ba-it-ás) fn. tt. *csorbítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit csorbítunk.

CSORBÓKA, (csor-b-ók-a, vagy csor-ba-ók-a) fn. tt. *csorbókát*. Az együttmemzők seregébe, s egyenlősök rendébe tartozó növénynem; vaczka kopasz, csészéje födelékes; fészke tövön kihassasodik; bóbítája szőrös, szátatlan. Fajai: *zsemlyéki*, *mezsi*, *dudva*, *havasi csorbóka*. Mind ezeknek levelei szúrósak, vagy hegyesek, láncúsak, kacszúrosak, s mint egy csorbásak.

CSORBUL, CSORBÚL, (csor-ba-ul) önh. m. *csorbul-t*. Csorbát kap, csorbává lesz, illetőleg széle, szöglete, éle kitörik, repedést kap. *Csorbúl a kőbe vágott kasza éle*. *Csorbúl a korsó szája*. *Csorbúl a fog*. *Megcsorbúl*, *kicsorbúl*. V. ö. CSORBA.

CSORBULÁS, CSORBÚLÁS, (csor-ba-ul-ás) fn. tt. *csorbulás-t*, tb. —ok. Bizonyos szilárd állományú testek szélein, élein támadó sérülés, csonkulás, midőn letörnek, berepednek, rés nyílik bennök. *Kard csorbulása*. *Fogak csorbulása*.

CSORBULAT, CSORBÚLAT, (csor-ba-ul-at) fn. tt. *csorbulat-ot*. Csorbulás által támadt rés, hézag.

CSORBULT, (csor-b-ul-t) mn. tt. *csorbult-at*. Éle, lapja, széle tört, hasított, csonkított. *Csorbult fegyver*, *csorbult korsó*. *Kicsorbult*, *megcsorbult*, *elcsorbult*. *Csorbult fogak*.

CSORDA, (1), (csor-da) fn. tt. *csordát*. Csorportban, seregben, falkában járó, legelő szarvasmarhák és sertések sokasága. *Ökőrcsorda*, *tehéncsorda*, *borjúcsorda*, *diznőcsorda*. *Reggel kihajtani*, *estve hasa eresztetni a csordát*. *Örömi*, *legeltetni*, *megitatni a csordát*. *Derék dolog*, *három tehén egy csorda*, valami számot kicsinylő gúnyos km. *Egy-két tehén nem nagy csorda*, *az asszony csak oldalborda*. Km. Átv. ért. megvetőleg mondatik oly emberek gyülekezetéről, kik baromi állapotban élnek. *Csorda népek*. Különböztetésül v. ö. GULYA, NYÁJ, MÉNES.

Gyöke *csor* hasonló a vékonyhangu *sereg*, *ser* gyökéhez, és az egymás után (mint *csorda* szokott) következő számokat, sokaságokat jelentő *sor* szóhoz. Egyezik vele a német *Heerde*, *Schar*, tatár *horda*, *chorda*, persza *csaranda*, török *szürlü*, és a latin *cohors* második alkatrésze.

CSORDA, (2), falu Krassó megyében; helyr. *Csordán* —ra, —ról.

CSORDABELI, (csor-da-bel-i) mn. tt. *csordabeli-t*, tb. —ek. Csordába való, csordában legelő, csordához tartozó. *Csordabeli ökörök*, *tehenek*, *borjak*.

CSORDABIKA, (csorda-bika) ösz. fn. Csordabeli tehenekkel együtt járó, legelő bika.

CSORDAI, (csor-da-i) mn. tt. *csordai-t*, tb. —ak. Csordába, vagy csordából való, csordában járó, legelő. *Csordai ökör*, *tünd*.

CSORDAKÚT, puszta Fejér megyében; helyr. *Csordakút-on, —ra, —ról.*

CSORDÁLY, (csor-da-aly) fn. tt. *csordály-t*, tb. —ok. Seregesen, mintegy csordában járó kis madarak faja a verebek neméből. V. ö. SORDÉLY.

CSORDANÉP, (csorda-nép) ösz. fn. A társadalmi élet alsó fokán álló vadnépek, melyek baromtenyésztésből élnek, s helyről-helyre vándorolnak. (Nomades).

CSORDÁNKÉNT, (csorda-an-ként) ih. Csordaszámra, csorda csorda után, falkánként. *Az ökröket csordánként hajtják Magyarországból Bécsbe. Csordánként döglenek a marhák.*

CSORDAPÁSZTOR, (csorda-pásztor) ösz. fn. L. CSORDÁS.

CSORDÁS, (csor-da-as) fn. tt. *csordás-t*, tb. —ok. Aki csordát, különösen ökröket, teheneket őriz. A disznópásztor *kandász*, vagy *kondds*, a borjúkat legeltető *borjúpásztor*, vagy *bornyász*, a juhlegeltető *juhász*, a lovakat őrző *csikós* stb. V. ö. GULYÁS.

CSORDÁSKÖRTE, (csordás-körte) ösz. fn. Apró körtefaj, mely csoportosan terem.

CSORDÁZ, (csor-da-az) önh. mult. *csordáz-tam, —tál, —ott.* Csordával vagy csordaként jár, csordástul ide-oda vándorol.

CSORDÁZÁS, (csor-da-az-ás) fn. tt. *csordázás-t*, tb. —ok. Csordával vagy csordaként járás.

CSORDÁZÓ, (csor-da-az-ó) mn. tt. *csordázó-t*. Csordákkal, vagy csordástul ide-oda vándorló. *Csordázó népek* (Nomades).

CSORDÍT, (csor-d-it) áth. m. *csordít-ott*, par. —s, htn. —ni, v. —ani. Eszközli, okozza, véghezviszi, hogy valami csorduljon. *Korából földre csordítani, kicsordítani a vizet. Értékeny beszédével könyveket csordított a hallgatók szeméből.*

CSORDÍTÁS, (csor-d-it-ás) fn. tt. *csordítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn bizonyos nedvet csordítanak; csordulás eszközlése.

CSORDOGÁL, (csor-d-og-ál) gyak. önh. m. *csordogál-t*. Lassan, de folytonosan csorog. *Kis erecske csordogál a völgyben. A repedt edényből csordogál a víz. A hástető résein becsordogál az eső. Bánatában hallgat, s csordogálnak könyei.*

CSORDOGÁLÁS, (csor-d-og-ál-ás) fn. tt. *csordogálás-t*, tb. —ok. Lassú, folytonos csorgás.

CSORDUL, CSORDÚL, (csor-d-úl) önh. m. *csordul-t*. Csorogni kezd, csorogni indul, valami nedvesség ki-, elő- vagy alácseppen. *Ha nem csordul, cseppen* (Km.), azaz, ha bőven nem is, de valamit mégis jövedelmez. *Kicsordul szeméből a könnyű.*

CSORDULÁS, CSORDULÁS, (csor-d-úl-ás) fn. tt. *csordulás-t*, tb. —ok. Ki-, elő- vagy alácseppenés; csorogni kezdés. *Csordulásig megtölt edény.*

CSORDULAT, CSORDULAL, (csor-d-úl-at) fn. tt. *csordulat-ot*. Csordulás elvont értelemben.

CSORDULT, (csor-d-ul-t) mn. tt. *csordult-at*. Csordulni kezdett, indult; elő- vagy alácseppent.

ACAD. MAGY. SZÓTÁR.

CSORDULTIG, (csor-d-ul-t-ig) ih. Annyira megtelve, hogy a mértéken tuli nedv csorogni kezd; telides teli. *Csordultig telt pohár.* Átv. ért. mondatik nem-folyó testekről, sőt szellemi, elvont tárgyakról is, midőn a mértéket túlhaladják. *Csordultig megtölt emberekkel a csónak. Csordultig meggyűltek bajaim.*

CSÓRÉ, (1), (csór-é, vagy csav-ar-é, v. csor-é) fn. tt. *csóré-t*. Fiatal sajt, vagy turó, melyet csak most csavartak, azaz sajtoltak ki, mely még nedves, és csorog. Ennélfogva vagy am. kicsavart, kicsórt turós anyag, vagy csorgó turó, sajt.

CSÓRÉ, (2), (csór-i, vagy csir-i) mn. tt. *csóré-t*. 1) Csupasz, tar, kopasz. *Csóré árpa.* 2) Meztelen, ruhátlan. *Csóré fej. Csóré cigány purd.* Ezen jelentéseinél fogva valószínű, hogy a tart jelentő *csiri* szónak változata.

CSÓRÉÁRPA, (csór-é-árpa) ösz. fn. Árpafaj, melynek tar azaz szálkátlan feje van, tar árpa, mint: *tarbúza.*

CSÓRÉERNYOMASZ, (csór-ér-nyomasz) ösz. fn. Jelent tagcsönkítés-, érbekötés-, sebvarrásnál használtatni szokott sebészeti eszközt. V. ö. CSÓR és ÉRNYOMASZ.

CSÓRÉSODIK, (csór-é-s-od-ik) k. m. *csórésodtam, —tál, —ott.* A tejről mondatik, midőn összevut és turó lesz belőle. V. ö. CSÓRÉ.

CSORG, I. CSOROG.

CSORGA, (csor-g-a, vagy csor-og-a) fn. tt. *csorgá-t*. L. CSORGÓ 2).

CSORGÁL, (csor-og-ál) önh. m. *csorgál-t*. Lassan és folytonosan csorog; csordogál.

CSORGÁS, (csor-g-ás) fn. tt. *csorgás-t*, tb. —ok. A le-, ki-, elfolyó víznek, vagy más hig anyagnak bizonyos hangja. *Vízcorgás, esőcorgás.* V. ö. CSOROG.

CSORGAT, (csor-g-at) áth. m. *csorgat-tam, —tál, —ott*, par. *csorgass.* Eszközli, okozza, vagy engedi, hagyja, hogy valamely nedv csorogjon. *Ferdén tartott edényből a bort földre csorgatja. A megölt baromfi vért medenczébe csorgatni.*

CSÓRGÉP, (csór-gép) ösz. fn. Csórral, azaz csavarral ellátott, csóron járó gép.

CSORGÓ, (1), (csor-g-ó) mn. tt. *csorgó-t*. Csor hanggal ki-, elfolyó. *Csorgó víz. Orrból csorgó vér.* Továbbá, amiből valami csorog. *Csorgó edény.*

CSORGÓ, (2), (csor-g-ó) fn. tt. *csorgó-t*. 1) Forrás, melyből a víz csorogva bugyog. 2) Azon vonal az épületek födelei alatt, melyre rólok az esővíz lecsepeg; miért néhutt *csepegőnek* is hívják. *Eső elől csorgó alá menni, vagy eső elől futottunk, csorgó alá jutottunk.* Km. 3) Fa- vagy ködedény, melybe a forrásvíz bele foly. 4) Valamely ruhának olyan állása, hajlása, mintha víz folya le rajta. *Csorgóra áll a kalapja, az az lekonyulva.*

CSÓRI, (1), (csór-i) fn. 1) L. CSÓRÉ, fn. 2) Csórra való. *Csóri csuka nincs mája.*

CSÓRI, (2), falu Nógrád megyében; helyr. *Csóri-ba, —ban, —ból.*

CSÓRIGÁL, (csór-ig-ál) gyak. önh. Lassan, vékonyan, de folytonosan csorog.

CSORMÁNYFÜ, (csormány-fü, a latin torma-tilla után) ösz. fn. L. TIMPO.

CSORMOLY, (csor-m-oly) fn. tt. *csormoly-t*, tb. —ok. Növényfaj a fintorok neméből, mely gazként a gabona között szokott teremni, s magvának lisztje a kenyeret megfeketíti, máskép *csormolya*, vagy *csörmölye*. (Melampyrum arvense).

Törzse *csorm*, vagy *csorom* azonos *korm*, *korom* szóval, s nevét (valamint a hellen melampyrum) feketítő tulajdonságától kapta.

CSORMOLYA, vékonyhangon *csörmölye*, lásd: CSORMOLY.

CSORMOLYÁS, (csor-m-oly-a-as) mn. tt. *csormolyás-t*, vagy —at, tb. —ak. Csormolyával kevert, miben csormolya van. *Csormolyás búza*, *liszt*, *csormolyás kenyér*. V. ö. CSORMOLY.

CSORNA, m. város Sopron megyében; helyr. *Csorná-n*, —ra, —ról.

CSORNOK, 1) I. CSORNOK. 2) Falu Alsó-Nyitra vármegyében; helyr. *Csornok-ra*, —on, —ról.

CSÓRÓ, (csór-ó) mn. tt. *csóró-t*. Csavaró, tekerő. *Csóró-csavaró*.

CSOROG, (csor-og) önh. m. *csorog-tam*, v. *csorgottam*, —tál, v. *csorgottál*, *csorgott*, htn. —ni, vagy *csorgani*. Mondatik a vízről, vagy más hig, folyó anyagokról, midőn szűk, vagy más helyről kieredvén bizonyos hangadással ki-, el- vagy aláfolynak. *Csorog a forrás vize*. *Csorog a kis patakocská*. *Csorog az orra vére*. *Ha nem csorog, csepeg*. (Km.) Képes kifejezésben mondatik a helyről, vagy edényről is, melyből valami kifoly, pl. *csorog a hordó*, *csorog a korsó*, *palack*; *csorog a házfűdél*. Sőt hallani ilyeket is: *csorog a búza*, *csorog a szék*. *Kicsorog*, *elcsorog*, *lecsorog*, *becsorog*.

CSOROGDOGÁL, (csor-og-dog-ál) gyak. önh. L. CSORDOGÁL.

CSÓROL, (csór-ol) áth. m. *csórol-t*. A tehén tőgyét fejéskor csavarja, hogy a tejet leadja. *Kicsórolni a tehén tőgyét utolsó cseppig*.

CSOROMFÖLDE, falu Szala megyében; helyr. *Csoromföldé-n*, —re, —ról.

CSOROSZOL, (csor-osz-ol) áth. m. *csoroszol-t*, v. *csoroszolt*; htn. —ni, v. *csoroszlan*. Csörögve hasít, barázdál, barázdát metsz, barázdavonalt húz. Hasonló hozzá: *doroszol*.

CSOROSZLYA, (csor-osz-lya, v. csor-osz-ol-ó) fn. tt. *csoroszlyá-t*. Az ekegerendélyből lenyuló s barázdát vonalkép hasító (csoroszoló) késalakú vasszerszám. Át. ért. *vén csoroszlya*, am. vén banya, vén szatyor. *Vargához vinni a csoroszlyát élesíteni*. (Km.) *Idővel csoroszlya is elkopik*. (Km.) Hasonló hozzá *doroszló*. L. ezt.

CSORSZ, hangutánzó törzsűke *csorszog* igének.

CSORSZOG, (csorsz-og) önh. m. *csorszog-tam*, —tál, —ott. Hangutánzó ige, s jelenti azon hangot, melyet a fagyos fűvön járónak lábai adnak. Székely szó.

CSORSZOGÁS, (csor-sz-og-ás) *csorsz* hangot adva járás.

CSORTARAJ, (csor-taraj) ösz. fn. Grifmadár. (Vultur gryphus).

CSÓRTOK, (csór-tok) ösz. fn. Tok, mely által a csórt (vagy csavart) tekerni, be- vagy kicsávarni lehet.

CSORVA, (csqr-va) fn. tt. *csorvá-t*. 1) Homok. 2) Öszvegyült tisztátalanság a bélhuzamban, melynek az emésztetlen étel, ital, rozsz epe, takony stb.

Az első pont alatti értelemben, mint folyó homokot (saburra, sabulum) jelentő szónak gyöke azon *csor*, melyből *csorog* származott, tehát = csorgó homok. Innen átv. ért. az orvosi latin nyelvben használt saburranak szó szerinti fordítása.

CSORVAELLENES, (csorva-ellenes) ösz. mn. Csorva nyavalya ellen való, csorvát tisztító, elűző, meggyógyító. *Csorvaellenes gyógyszerek*. V. ö. CSORVA 2).

CSORVAEPÉS, (csorva-epés) ösz. fn. Kinek beleiben a rozszul emésztett étel-italoktól sok epe öszvegyült. *Csorvaepés betegek*.

CSORVALÁZ, (csorva-láz) I. GYOMORLÁZ.

CSORVÁS, (1), (csor-va-as) mn. tt. *csorvás-t*, v. —at, tb. —ak. 1) Folyó homokkal fődött. *Csorvás pusztá*. 2) Csorvaféle betegségben szenvedő, epével tölt gyomrú. *Csorvás beteg*.

CSORVÁS, (2), pusztá Békés megyében; helyr. *Csorvás-on*, —ra, —ról.

CSOSZ, hangutánzó elvont gyök, mely *csoszog*, *csosztat*, *csoszszan* származékoknak alapul szolgál. Jelenti azon gyöngye hangot, melyet lábainkkal csinálunk, midőn azokat a földön húzzuk, vagy *csúsztatjuk*. *Csúsz-csosz*. Rokon *csúsz*, *csúszik* igével, s ennek értelmében mint parancsoló ige előfordul e közmondásban: *Csoszsz elé szilvalé, téged is megborsolnak*.

CSOSZKAT, (csosz-kat), v. csosz-og-at) önh. m. *csoszkat-tam*, —tál, —ott. Csoszogva, azaz lábait a földön húzva, csúsztatva jár.

CSOSZOG, (csosz-og) önh. m. *csoszog-tam*, —tál, —ott. Lábait maga után húzva, talpait a földön csúsztatva jár. *Oly gyöngye, hogy alig csoszog*. *Csúszeg-csoszog*.

CSOSZOGÁS, (csosz-og-ás) fn. tt. *csoszogás-t*, tb. —ok. Láb húzva, lábcsúsztatva járás. *Vén ember csoszogása*, *sánta ember csoszogása*.

CSOSZOGAT, (csosz-og-at) önh. m. *csoszogat-tam*, —tál, —ott. Lábát húzva, csúsztatva járkál, lépdegel.

CSOSZOGATÁS, (csosz-og-at-ás) fn. tt. *csoszogatás-t*, tb. —ok. Lábát csúsztatva járkálás.

CSOSZOGÓ, (csosz-og-ó) mn. tt. *csoszogó-t*. Aki lábát maga után vontatva, vagy csúsztatva, földön húzva jár. *Csoszogó banya*. *Csoszogó béna*, *inassakadt ember*.

CSOSZOGTAT, (csosz-og-tat) áth. m. *csoszogtat-tam*, —tál, —ott, par. *csoszogtass*. Lábait menés

közben csúsztatja, úgy húzza maga után, hogy csoszogjanak.

CSOSZOGVA, (csosz-og-va) ih. Lábát földön húzva, csúsztatva. *A béna, inaszakadt ember csoszogva jár. Csoszogva lépő fáradt ló.*

CSOSZSZAN, (csosz-ú-an, csosz-van, csossz-an) önh. m. *csosszan-t*. Hirtelen egyet csúsz, lábával a földön egy csúszást tesz. Átv. ért. *Kedve, jó kedve csosszan, azaz hirtelen, egyszerre neki vidül.*

CSOSZSZANÁS, (csossz-an-ás) fn. tt. *csosszszands-t*, tb. —ok. A lábnak egy csúsztatása. Átv. *Kedvcsosszszands.*

CSOSZT, CSÓSZT, (csosz-t, v. csósz-t) áth. m. *csoszt-ot*, htn. —ni, v. —ani. Valamit úgy húz magával vagy tol, taszít, hogy *csosz* hangot ad, máskép: *csúszat, csúsztat*.

CSOSZTAT, (csosz-tat) l. CSOSZT, CSUSZTAT. CSÓT, falu és puszta Veszprém megyében; helyr. *Csót-ra*, —on, —ról.

CSÓTÁN, (csó-dán, v. csó-dán) fn. tt. *csótán-t*, tb. —ok. Fekete bogár, olyanforma, mint a tücsök, de laposabb és hosszabb farú; a konyhákban szeret tartózkodni, nappal elbujik, éjjel kimász; máskép: *sváb, perzsiai féreg*.

Gyöke a sikamlást, elsuhanást jelentő *csód*, v. *csódik*, minthogy lapos testénél fogva a legszűkebb réseken elcsúszik, elsikamlík.

CSÓTÁNY, (csó-ta-any) l. CSÓTÁN.

CSÓTÁR, (csót-ár) fn. tt. *csótár-t*, tb. —ok. 1) Lószerszámokat ékesítő czafrangok, salangok. 2) Tul a Dunán így nevezik a lótakaró posztót, melyet a nyereg alá terítenek, máskép: *csabrág*. 3) A vasvármegyei Őrségben am. csoroszla.

Az első pont alatti jelentésénél fogva am. *sujtár, sujtás*. Innen a lótakaróra is átvitetett, mennyiben ez is néha sujtásosan van készítve. A harmadik pont alatti értelemben valószínűen a *csoroszla* gyöke csor rejlik, mintha *csortár* volna.

CSÓTÁROS, (csót-ar-os) mn. tt. *csótáros-t*, v. —at, tb. —ak. Csótárral ékesített, salangos, czafrangos, illetőleg csabrággal takart. *Csótáros kantár, farmatring, lószerszám. Csótáros paripa.*

„Csótáros paripák, patyolat kontyokra tiporván Pajkos arabsoknak, gőzülőgő véröket itták.”

Horvát Endre.

CSÓTH, l. CSÓT.

CSÓTOLGÁS, (csó-tol-og-ás) fn. tt. *csótolgás-t*, tb. —ok. Tétova, mintegy csára, csaléra, ide-oda járkálás.

CSÓTOLOG, (csó-tol-og) önh. m. *csótolog-tam*, v. *csótolg-ottam*, —tál, v. —ottál, *csótolg-ott*, htn. —ni, v. *csótolg-ni*, v. —ani. Görbe, gurba utakon tétovázva csatangol, jön, megy, mint kinek semmi dolga nincs. Gyöke *csó* a *csa* szónak változata.

CSOV, CSÓV, elvont gyöke *csovad*, *csóva*, *csóvál* szónak és származékaiknak, melyek suhogó mozgást, hajladozást jelentenek.

CSÓVA, (csóv-a) fn. tt. *csóvá-t*. Szalmából, szénából, gazból stb. csinált tekercs, melybe tüzes taplót vagy égő üszköt tesznek, azután ide-oda lóbálják, suhogatják, hogy lángot kapjon. Innen átv. értelemben más czélokra is használt hasonló tekercs, különösen a) Madárijesztőtől, karókra kötött szalma- vagy rongytekerces. 2) Tilalmat jelentő szalmacsutak rúdra, póznára függesztve. 3) Kapu fölé, vagy ház előtt karóra kötött szalma, jelöl, hogy ott katonák szállásolnak. 4) Gyűjtő-kanóc, melylyel a taraczkokat, mozsarakat, álgukat elsütik.

CSOVAD, (csó-ad, v. csov-ad) önh. Vas megyében am. Sikamlík, csúszik. *A költel kicsovadt kezéből. Őszvehúzza: csód v. csódik.*

CSOVADÁS, (csov-ad-ás) fn. tt. *csovadás-t*, tb. —ok. Csúzás, sikamlás. V. ö. CSOVAD.

CSÓVÁL, (csóv-a-al) áth. m. *csóvál-t*. Általán valamit ide-oda mozgat. fel-alá lóbál, hajtogat. Különösen: a csóvát forgatja, ide-oda csapkodja, hogy meggyúljon. V. ö. CSÓVA. *Fejét csóválni valami fölé. Farkát csóválni. Ki csóválja róka farkát, nem kerül el a csóvát.* (Km.)

CSÓVÁLÁS, (csóv-a-al-ás) fn. tt. *csóválás-t*, tb. —ok. Valaminek mozgatása jobbra, balra, fel-alá. *Fejcsóválás, farkcsóválás.*

CSOVASZT, (csó-asz-t, v. csov-asz-t) áth. m. *csovaszt-ott*, htn. —ni. —ani. 1) Valamit kisikamlani, kicsúszni enged, p. kézből a feszült kötelet. Vas vármegyei szó. 2) Átv. ért. hazud, füllen, mintegy hazugságot csúszszant ki a száján.

CSOVASZTÁS, (csov-asz-t-ás) fn. tt. *csovasztás-t*, tb. —ok. Csúztatás. V. ö. CSOVASZT.

CSÓVÁZ, (csóv-a-az) áth. m. *csóvás-tam*, —tál, —ott. Csóvával kijelöl, azaz szalma-, szénacsutakkal jegyez. *Kicsóvázní a katonajárdat; kicsóvázní az eladó házat, bírtort, kocsi. Kicsóvázní a nyilasokra osztott kaszálot.*

CSÓVÁZÁS, (csóv-a-az-ás) fn. tt. *csóvázás-t*, tb. —ok. Csóvával kijelölés.

CSOZGA, (csöz-, vagy csosz-ga) fn. tt. *csozgá-t*. Száraz cserjegyekből gyűjtött tűzi fa, mintegy *csoszogó, susnyogó fa*, *Székelly szó*.

CSOSZOG, l. CSOSZOG.

CSŐ, (1), vagy CSŐH, isz., melylyel a lovat indulásra nógatják, máskép: *czo!* vagy *czoh!* s a csikóra vonatkozva: *cselt* és *csih*. Valószínűen ezen gyökből származott *csöd*, mint a *csódit*, *csódul* szók törzse. Hasonló módon eredtek a mozgásra, cselekvésre biztató *nó!* gyöktől: *nódit*, *nódul*, *nógat*, a *haj!* —től *hajt*, *hajszol*, *hajdú*, *hajcsár*. V. ö. HÓ! indulatazó és *hódit*, *hódul*.

CSŐ, (2), (cső-v) fn. tt. *cső-t*, v. *csöv-et*, tb. *cső-k*, v. *csöv-ek*. Általán hengeralakú végig üreges test. Különösen 1) Az állati és növényi testek ilyen szer-ve, melyekben a nedvek föl-alá szivárognak, vagy lerakodnak. *Vízelő cső. Végbélcső. Szemgödör alatti cső. Tejvezető cső. Légcső. Hajcső.* 2) Hengerded alakú különféle készülétek, eszközök. *Puskacső, látső, kútső. Sebész cső, mellkapcsoláshoz, végbélcsőpoly*

*metszéséhez, orrfekély kiirtásához való cső; fecskendező cső.* 3) Csőhöz hasonló hengerded testek, habár belül nem üregek is pl. *Kukoricacső.*

Eredeti alakja: *csöv*, mint a *kő, tő* szóké *köv, töv*, s ezeké *fő, nő* j-vel: *fej, nej.* V. ö. *Ó, Ö*, mint képző.

A *csöv* törzshöz hasonló a latin *tubus* gyöke: *tub*, és a hellen *σιφωv-é, σιφ.*

CSÖB, hangutánzó gyök, mind hangjára, mind értelmére nézve rokon *csob* gyökkel, mint a *csobány, csobolyó, csöbör* származékaik mutatják.

CSÖBIBIRCS, (cső-bibirca) ősz. fn. Növénynek a lopvanószók seregéből és moszatok rendéből, mely a vén fák tövére, vagy a köziklák közt tenyészik, alakjára nézve elágazó, vagy ágatlan hengeres lomb, belül üres, termése apró gombaforma bibircsók (*Cladonia, Lichen*).

CSÖBILLEGŐ, (cső-billegő) ősz. fn. Billentyű, azaz kis nyitóka a csőn, melyet nyomás által fel lehet nyitni.

CSÖBÖR, (csőb-ör) fn. tt. *csöbör-t* vagy *csöbr-öt*. tb. *csöbr-ök.* 1) Vederhez hasonló faedény, víz-hordásra való. *Csöbörből vederbe lépni.* Km. 2) Némely tájakon hordóhoz hasonló, de szájánál összébbszoruló födeles edény, víztartásra való. 3) Néhutt, különösen az Érmelléken, bormérő edény, (100 itcze). *Egy csöbör bor.* 4) A székelyeknél, sajtár, dézsa. *Csöbörrel szunyognak vért nem vehetni.* Km.

Rokon vele közelebből a német *Zober*, vagy *Zuber*. V. ö. e gömbölyű edények neveit: *csupor, csobány, köböl, és bocska, bodon, bödn.*

CSÖBÖRHORDÓ, (csöbör-hordó) ősz. fn. Szolga, munkás, napszámos, ki csöbörben vizet, bort, sert stb. hord.

CSÖBÖRRÚD, (csöbör-rúd) ősz. fn. Rúd, melyen a csöbröt hordozzák, belé húzván azt a csöbör füleibe.

CSÖBRÖS, (1), (csöb-ör-ös) ősz. fn. tt. *csöbrös-t*, tb. —*ök.* Lásd: CSÖBÖRHORDÓ.

CSÖBRÖS, (2), (mint föntebb) mn. tt. *csöbrös-t, v. —et*, tb. —*ek.* Csöbröt tartalmazó, csöbörnyi. *Négy csöbrös, hat csöbrös hordó. Egész csöbrös, fél csöbrös.*

CSÖCS, 1. CSÉCS.

CSÖCSELEK, (1), (csöcs-el-ék) fn. tt. *csöcselék-ét.* Kemenessalyi tájnyelven am. csecsemő, szopós kised.

CSÖCSELEK, (2), (csöcs-el-ék) fn. tt. *csöcselék-ét.* Itt-ott szedett, elegy-belegy sokaság; alávaló, iminen-amonnan összecsdült hitvány emberek özvege; gyűlevészesség. *Csöcselék ember*, azaz ily hitvány társaságból való. *Csöcselék beszéd*, azaz zavart, kevert, hiábavaló beszéd. A székelyeknél: *csödelék*, minélfogva törzse azon *csöd* volna, melyből *csödül, csödül* származnak.

CSÖD, (1). Elvont törzse *csödít, csödül* igéknek és származékaiknak, melyek bizonyos emberi vagy állati sokaságnak egybegyűjtésére, illetőleg özvegyülésére vonatkoznak és pedig sürgetés, nógatás, fizés, hajtás által. Minélfogva azon *cső* indulatszóból

elemezhető, melylyel a lovat menésre sürgetik. Képzésre olyan, mint a *bő, ló*, no gyökökből származott *böd* (bödít), *lód* (lódít), *nód* (nódít), s némely mások.

CSÖD, (2) (cső-öd) fn. tt. *csöd-öt*. A jogtudományban és perlekedésben egészen divatossá lett új szó, *csödület* helyett, s am. hitelezők összejövele közös adós, vagy adósok elleni perben. *Csödöt nyitni, csödöt elrendelni.* Öszvetételekben: *csödper, csödít-meg.* Jelent pályázást is, például: midőn valamely tanszékre, közhírtétel következtében, arra képes férfiak jelenkeznek. Latinul mindkettő *concurus* név alatt ismeretes, de a magyarban a *csöd* szónak használata az utóbbi jelentésben az értelemzavar miatt sem ajánlatos, hanem helyette minden tekintetben célszerűbb *pályásás* szóval élni. Különben sem mondjuk péld. *Kik a csödülők? hányan csödültek?* ezek helyett: *Kik a pályások? hányan pályáztak?* stb.

CSÖDED, (cső-ded) mn. tt. *csöded-ét.* Csödalakú, minek henger formája van.

CSÖDELEK, (csöd-el-ék) fn. L. CSÖCSELEK.

CSÖDELJÁRÁS, (csöd-el-járás) ősz. fn. Törvénykezési eljárás, melyet a csödperben követni kell. CSÖDGONDNOK, (csöd-gondnok) ősz. fn. Biróság által megbízott személy, ki a zár alá vett csöd-tömegre felügyel. V. ö. CSÖDTÖMEG.

CSÖDHIRDETÉS, 1. CSÖDHIRDETMÉNY.

CSÖDHIRDETMÉNY, (csöd-hirdetmény) ősz. fn. Törvényszéki hivatalos tudósítás, mely szerint tudokra adatik a hitelezőknek, hogy adósuk bukási per alá kerülén, bizonyos meghatározott napon, vagy időben követelése, beperlése s igazolása végett, mindenki jelenjen meg.

CSÖDHITELEZŐ, (csöd-hitelező) ősz. fn. Megbukott s csödperbe fogott adósak hitelezője.

CSÖDÍT, (cső-d-ít) áth. m. *csödít-ét, par. —s*, htn. —*ni*, v. —*eni.* Sürgetés, biztatás, nógatás stb. által eszközli, hogy sokan, seregesen valahol, különösen valaminek látása, bámulása végett özvegyüljenek. *Stéppal, dobbal csödíteni a népet valamely látványra. Utczára, piacra csödíteni a kiváncsi sokaságot. Becsödíteni, özvecsödíteni.* V. ö. CSÖD (1).

CSÖDÍTÉS, (cső-d-ít-és) fn. tt. *csödítés-t*, tb. —*ék.* Nógatás általi özveseregeltetés, sokaságnak özvegyűjtése, különösen valamely látványra.

CSÖDNYILÁS, (csöd-nyílás) ősz. fn. Csödpernek a bukott adós, vagy adósok ellen megkezdése.

CSÖDNYITÁS, (csöd-nyitás) ősz. fn. Az illető törvényszék által annak ítéletileg kimondása, hogy valamely adós minden hitelezőjét kifizetni nem képes, vagyis hogy adósságai értékét meghaladják, s ekképen ellene csödületi vagy bukási per rendeltetik.

CSÖDÖR, (csöd-ör) fn. tt. —*t*, tb. —*ök.* Ménlő, monyas. Használtatik a hím szonárról is. *A jó csödör vagy megsántul, vagy megvakul.* Km. *Tudja két kézre ugratni a csödört.* Km.

Valamint *monyas* a *mony*-tól, úgy *csödör* a *nemző* vesszőt jelentő *csék* vagy *csök* szónak *csé* vagy *cső* gyökétől származtatható.

**CSÖDÖRCSIKÓ**, (csödör-csikó) ösz. fn. Fiatal ménlő, melylyel még nem hágnak kanczát.

**CSÖDPER**, (csöd-per) ösz. fn. Öszvehivási vagy bukási per, melybe valamennyi hitelező! ugyanazon adós elleni követelésének beadása és igazolása végett felszólítván, itt mindenkinek keresete a per-ügyelő vagy más hitelező által is megvitattatik, egy-szersmind a bukott vagyonáról s most már közös va-gyonról is (tömeg neve alatt) intézkedések tételnek, a bukás okai a bukott által szinte beadatni rendeltetvén, megvizsgáltatnak, a követelések bizonyos el-sőségek szerint osztályoztatnak, s a mennyiben telik, kifizettetnek stb.

**CSÖDPÉRÜGYELŐ**, (csöd-pér-ügyelő) ösz. fn. A csödperben kinevezett jogtudó személy, kinek fő-kötelessége a hitelezők vagy más igénylők követelé-seit egyenként megvizsgálni, s amennyiben azokra vagy némelyekre akár valóságukat, akár elsőségüket s kifizetési sorozatukat illetőleg észrevételei volná-nak, a bíróságnak bizonyos kitűzött határidőben be-mutatni stb.

**CSÖDPÉRTÁRGYALÁS**, (csöd-pér-tárgyalás) ösz. fn. Általában az egész csödületi perben eljárás. Különösebben a vitatás alatti kérdéseknek mind az illető felek, mind a bíróság általi meghányása vetése.

**CSÖDTÖMEG**, (csöd-tömeg) ösz. fn. A bukotti-nak zár alá vett és a hitelezőknek lehető kielégíté-séül szolgáló egész vagyona.

**CSÖDTÖMEGGONDNOK**, (csöd-tömeg-gond-nok) l. CSÖDGONDNOK.

**CSÖDÜL**, **CSÖDÜL**, (csöd-d-ül) önh. m. *csöd-ül-t.* Tolongva, elősködve gyülekezik, tódul, vala-mely külső ok miatt nógatva öszvesereglik. *Csödül a kíváncsi sokaság. Zeneszót hallván piacra, utcára csödül a nép. Becsödül, öszvecsödül.*

**CSÖDÜLES**, **CSÖDÜLÉS**, (csöd-d-ül-és) fn. tt. *csödülés-t*, tb. — *ék.* Tolongva, elősködve, bámész-kodva, nógatásra öszvegyülekezés.

**CSÖDÜLET**, **CSÖDÜLET**, (csöd-d-ül-et) fn. tt. *csödület-ét.* Hitelezők öszvejövetele közösadós, vagy adósok elleni perben. V. ö. CSÖD.

**CSÖDÜLETI**, (csöd-d-ül-et-i), mn. tt. *csödületi-t*, tb. — *ék.* Csödületre vonatkozó. *Csödületi per, csödü-leti tömeg, csödületi törvényszék vagy bíróság.*

**CSÖFEKÉLY**, (csöd-fekély) ösz. fn. Sipoly, sipfekély, l. SIPOLY.

**CSÖFORMA**, (csöd-forma) ösz. mn. Csödhöz ha-sonló külsejű, csöded.

**CSÖFURÓ**, (csöd-furó) ösz. fn. 1) Személy, ki holmi csös eszközöket készít, pl. puskacsöt, kútsöt, fecskendőt stb. 2) Azon furó szerszám, melynek se-gedelmével a csö készül.

**CSÖG**, fn. tt. *csög-öt.* Csomó, bog, göcs. *Csög-bog.* Különösen: a fa ágainak a fa derekába gyöke-redzése, mely úgy áll a fában, mintha szegett ütöt-tek volna bele. Nem más, mint a megfordított göcs, honnan: *göcsör, göcsört, göcsörtös.*

**CSÖGBÖG**, (csög-bög) ikerített fn. l. ÁGBOG.

**CSÖGÖL**, (csög-öl) áth. m. *csögöl-t.* Székely tájszó, am. a fiatal fának héját bemetszi, lehántja, hogy kiforjon, illetőleg, hogy csögös legyen.

**CSÖGÖS**, (csög-ös) mn. tt. *csögös-t*, v. — *ét*, tb. — *ék.* Csomós, göcsös, göröcsös. Fáról mondatik kü-lönösen, melynek derekába az ágak tövei benőttek, s levágtatván szegalakú csomót hagynak benne.

**CSÖGÖSBÖGÖS**, (csögös-bögös) ikerített mn. l. ÁGASBOGAS.

**CSÖGÖZ**, (csög-öz) áth. mn. *csögöz-tem*, — *tél*, — *ött*, par. — *z.* 1) Mondják játszó gyermekekről, midőn csöggel, azaz fáról levágott boggal, vagy csontdarabbal elütösdit játszanak. Mátyusföldén: *csügöz.* V. ö. CSÜG. 2) Bogoz, bogot köt valamire. *Csögözni a kötelet, madzagot.*

**CSÖGÖZÉS**, (csög-öz-és) fn. tt. *csögözés-t*, tb. — *ék.* Gyermekek ütösdí játéka, melyet csöggel üznek.

**CSÖGYÁRTÓ**, (csöd-gyártó) ösz. fn. Kézmíves, vagy gyárnok, ki eszközökül szolgáló holmi csöket ké-szít, péld. puskacsöveket, kútsöveket stb.

**CSÖHAL**, (csöd-hal) ösz. fn. Halfaj csöhalakú hegyes hosszú orral. (Fistularia).

**CSÖK**, fn. tt. *csök-öt.* 1) Tuskó, töke. 2) Hím-állatok nemzöttagja, máskép: *csék.* 3) Szeged tájékán, gyermek születésére adott lakoma, paszita.

**CSÖK**, fn. tt. *csök-öt.* Kovász, savanyító, élesztő, melyet a kenyérsütők használnak, máskép: *csök*, l. ezt.

**CSÖKIK**, (csök-ik) k. m. *csök-tem*, — *tél*, — *ött.* Fogy, növéseben elmarad. Innen ered az *ik* elhagyá-sával *csökken* ige, mint: *bukik, bukkan, szökik, szökken*, Rokonok vele: *csak, csek-ély* stb. V. ö. CSÜGGED.

**CSÖKKEN**, (csök-ü-en, v. csökk-en) önh. mn. *csökken-t.* 1) Alászáll, becsében veszt, enged, cseké-lyedik. *Csökken ereje, vagy erejében. Csökken a ga-bona ára. Megcsökken a kereskedés. Nagyot csökkenni.* 3) Csökbe, azaz tuskóba ütközik, akad, botlik.

Első pont alatti érteményben a *csekély*, másík-ban a *töke* szóval egy eredetű.

**CSÖKKENÉS**, (csök-ven-és, v. csökk-en-és) fn. tt. *csökkénés-t*, tb. — *ék.* Alászállás, csekélyedés, alábbhagyás, fogyás. *Árcsökkenés, erőcsökkenés, va-gyoncsökkenés. Rossz utak miatt csökkenésben van a közlekedés.*

**CSÖKKENT**, (csök-ven-t, v. csökk-en-t) áth. m. *csökkent-ett*, htn. — *ni*, vagy — *eni.* Alászállít, csekélyít, fogyaszt, gyöngít. *A jó termés csökkenti a gabona árát. Megcsökkentette erejét a betegség.*

**CSÖKKENT**, (mint föntebb) mn. tt. *csökkent-et.* Ami a maga nemében csekélyebb lett, alászállott, megfogyott. *Csökkent ára, becsé valaminek.*

**CSÖKKENTÉS**, (csök-ven-t-és, vagy csökk-en-t-és) fn. tt. *csökkéntés-t*, tb. — *ék.* Csekélyítés, mely ál-tal valamit csökkentünk, alászállítunk. *Árcsökkenés, valamely árnak lejjebb verése, leszállítása.*

**CSÖKORALL**, (cső-korall) ösz. fn. Korallfaj, mely szorosan egymáshoz tapadó több csőből áll. (Tubipora). V. ö. **KORALL**.

**CSÖKOVÁCS**, (cső-kovács) ösz. fn. Kovács, ki vasból különféle czélra szolgáló csöveket készít.

**CSÖKÖNÖS**, (csök-ön-ös) mn. I. **CSÖKÖNYÖS**. **CSÖKÖNÖSÖDIK**, (csök-ön-ös-öd-ik) I. **CSÖKÖNYÖSÖDIK**.

**CSÖKÖNÖSSÉG**, (csök-ön-ös-ség) fn. I. **CSÖKÖNYÖSSÉG**.

**CSÖKÖNYÖS**, (csök-öny-ös) mn. tt. *csökönyös-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Sajátképen lóról mondják, mely makacsul mintegy megköti magát, s vonakodik helyéből mozdulni. Gyöke a csomót jelentő *csög*, azaz *göcs*, melyhez hasonló a rokon értelmű *csök*, t. i. mindegyik a maga nemében nehezen bontható s az oldó erőnek ellentálló. Tisza mellékén: *erkölcsös*, v. *kunhátas*. Átv. ért. emberről mondva am. makacs, nyakas, hajthatatlan.

**CSÖKÖNYÖSÖDIK**, (csök-öny-ös-öd-ik) k. m. *csökönyösöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Csökönyössé lesz.

**CSÖKÖNYÖSSÉG**, (csök-öny-ös-ség) fn. tt. *csökönyösség-ét*. Lónak erkölcsössége, hibás tulajdonsága, midőn megkötve magát helyéből nem mozdul, s ide-oda rugdos, ágaskodik. Átv. ért. *makacsság*, *nyakasság*.

**CSÖKÖS**, (csök-ös) mn. I. **CZÖKÖS**.

**CSÖKÖTT**, (csök-ött) mn. tt. *csökött-et*. Mondatik növényről, mely növéseben megakadt, csök-kent. *Csökött fa*, *csökött gabona*. Székely szó. V. ö. **CSÖKIK**.

**CSÖKTET**, (csök-tet) önh. m. *csöktet-tem*, —*tél*, —*ött*. Mondják lóról, midőn akadozva, mintegy csögbe, göcsbe, csökbe ütdöve megy. Képzésre olyan, mint a szintén menésre vonatkozó: *baktat*, *vágtat*, *lúktat*.

**CSÖKÚT**, (cső-kút) ösz. fn. Kút, mely nem gemes és kankalékos, hanem csővel ellátott, s húzás, vagy nyomás által adja fel a vizet.

**CSÖL**, elvont gyöke a *csölönk*, *csölönköz* szónak. Hangutánzóan látszik.

**CSÖLÉK**, elavultszó, Calepinus magyarázója szerint am. morzsalék, hulladék. Valószínűleg öszve van húzva a *csörmelék* szóból, mely Szeged tájékán szintén morzsalékot, töredéket jelent. V. ö. **TÖRMÖLGET**.

**CSÖLLŐ**, csöll-ő, igazabban csöl-l-ő) fn. tt. *csöllő-t*. Takácsok kerekese eszköze, melylyel a fonalat csökre föltekерik. Tisza mellett: *csörlő*, *csörlől* igétől (lásd czt), túl a Dunán *csévelő*. Gyöke *csö*, *csöv*, illetőleg *cséve*.

**CSÖLÖNK**, (csöl-önk) fn. tt. *csölönk-öt*. Fából csinált zörgetyűféle gyermek-játékszer, *csölönk* szóval egynek látszik. V. ö. **CZÖLÖNK**.

**CSÖLÖNKÖZ**, (csöl-önk-öz) önh. m. *csölönköz-tem*, —*tél*, —*ött*. Fából csinált zörgetyűvel játszik, csölönköt ráz, öszzever; csörömpöl.

**CSÖM**, elvont gyöke *csömr*, *csömböly*, *csömböl*, *csömbölyék*, *csömbök*, *csömbölyödik* szónak, és ezek

származékainak. Legközelebb rokona a vastaghangú: *csom*, *csomó*, *csomb* stb. Mind ezek valami gömbölyűvé alakult, tömörödött testet jelentenek, s ennél fogva hasonlóak: *döm*, *dom*, *göm*, *gom*, mint gömbölyű testeket jelentő nevek gyökei: *döme*, *dömbics*, *domb*, *gömb*, *gomb* stb.

**CSÖMB**, (csöm-b) elvont törzs, olyan, mint *gömb*, melyhez értelmére nézve is hasonlít. *Csömb*, *csömböly*; *gömb*, *gömböly*. Vastaghangon *csomb*, mint *csombók*, *csombor* szók gyöke. Jelentése: gömbölyűség, tömörség.

**CSÖMBÖK**, (csöm-b-ök) fn. tt. *csömbök-öt*. Székely szó, am. kurta, vastag lábú kis zömök ember.

**CSÖMBÖK**, (csöm-b-ök) fn. tt. *csömbök-öt*. Sárból vagy ganajból a kutya szőrére, juh gyapjára stb. tapadt csomó, göcs. I. **CSOMBÖK**, **CSÖMBÖLÉK**.

**CSÖMBÖKÖS**, (csöm-b-ök-ös) mn. tt. *csömbökös-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. Csömbökösökkel tele. *Csömbökös komondor*, *csömbökös gyapju*. V. ö. **CSÖMBÖK**, **CSÖMBÖLÉKES**.

**CSÖMBÖKÖSÖDIK**, (csöm-b-ök-ös-öd-ik) k. m. *csömbökösöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Haján, gyapján, vagy szőrén csömbökök támadnak. *Csömbökösödik a ganajon heverésső kutya*. *Csömbökösödik a juhok gyapja*. V. ö. **CSÖMBÖK**.

**CSÖMBÖL**, (csöm-b-öl) áth. m. *csömböl-t*. Csomósan, gömbösen öszvehajtogat, tekerget, csömbbé alakít valamit. Vastaghangonegyezik vele: **CSOMBOL**.

**CSÖMBÖLÉK**, (csöm-b-öl-ék) fn. tt. *csömbölék-ét*. Öszvecsömbölt, csomóvá gyűlt, vagy gyűrődött, s az állatok szőréhez, gyapjához tapadt sár, vagy ganaj. *A komondor farkán, gubancos szőrén fityegő csömbölékek*. Vastaghangon: *csombolék*.

**CSÖMBÖLY**, (csöm-b-öly) fn. tt. *csömböly-t*, tb. —*ök*. Csomó, öszvehalmozódott, csomósodott valami. V. ö. **CSÖMBÖLÉK**.

**CSÖMBÖLYÉK**, **CSÖMBÖLYÉKES**, I. **CSÖMBÖLÉK**, **CSÖMBÖLÉKES**.

**CSÖMBÖLYÖDIK**, (csöm-b-öly-öd-ik) k. m. *csömbölyöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Mondják hajról, szőrről, gyapjuról, midőn szálai a hozzá tapadt zsirtól, sártól, ganajtól csomóba tekerednek.

**CSÖMCSÖG**, (csömc-sög) I. **CSEMCSÉG**.

**CSÖMEK**, (csömek) fn. tt. *csömek-ét*. A fák derekából kiforradt nagy csomó, göcs.

**CSÖMÖGE**, I. **CSEMÉGE**.

**CSÖMÖGÉZ**, I. **CSEMÉGÉZ**.

**CSÖMÖLET**, I. **CSEMELET**.

**CSÖMÖR**, (csöm-ör) fn. tt. *csömr-t*, tb. —*ök*.

1) Magyar betegség, mely zsiros, kövér ételekből ered, s a váll-lapoczkák között támadó csomókban jelenkezik. Kenés, rázás, dörzsölés, gyúrás által szokták orvosolni, eloszlatni. *Csömört kapni*, *csömört ki-rázni*. *Kiverték a csömört a hátából*. (Km). 2) Utálat, undor, mely kelletlen rossz ételtől, undok látványtól stb. származik. *Csömör rá nézni*, *oly rút*. *Csömör ember*.

**CSÖMÖRFÖZŐ**, (csömör-fűző) ösz. fn. Gúny neve oly szakácsnak, vagy szakácsnőnek, ki tisztá-

talánul, undorítólag készíti az ételeket, melyektől az evő csömört kap.

**CSÖMÖRHOZÓ**, (csömör-hozó) ösz. mn. 1) Csömör nevű nyavalyát okozó. *Csömörhöző zsiros, kövér ételek.* 2) Ami undort, utálatot gerjeszt.

**CSÖMÖRKÉL**, (csöm-ör-kél) mn. *csömörkél-t.* Gyakorító ért. am. titkon jár, lappang, bujkál (mint csömör az ember hátában). Kemenesali tájszó.

**CSÖMÖRLÉS**, (csöm-ör-l-és) fn. tt. *csömörles-t*, tb. —*ék.* Csömör nevű nyavalyába esés; undorodás.

**CSÖMÖRLET**, (csöm-ör-l-et) fn. tt. *csömörlet-ét.* Állapot, midőn valaki az utálatnak, undornak, csömörnek kedvetlen hatását érzi.

**CSÖMÖRLETÉS**, (csöm-ör-l-et-és) mn. tt. *csömörletés-t*, v. —*et*, tb. —*ék.* Csömörös, undorító, utálat érzését gerjesztő, csömörös állapotba ejtő. *Csömörletes látvány, piszok, tisztátalanság.*

**CSÖMÖRLIK**, (csöm-ör-l-ik) k. m. *csömörli-ött*, htn. —*eni.* Csömört kap, csömör nevű nyavalyába esik; undorodik. *Megcsömörölni a zsiros káposztától, a kövér disznóhústól. Attól, amit ott kap, meg nem csömörlik*, am. éhen marad.

**CSÖMÖRLÖS**, (csöm-ör-öl-ő-ös) mn. tt. *csömörles-t*, v. —*et*, tb. —*ék.* Aki a csömörlésre, undorodásra nagy hajlandósággal bír; könnyen megcsömöröl, finnyás, kákabéli.

**CSÖMÖRÜZŐFÜ**, (csömör-üző-fü) ösz. fn. Fehér zászpa, vagy fehér hunyor, mely a csömör ellen hathatós szernek tartatik. Lásd: ZÁSZPA.

**CSÖMP**, (csöm-p) elvont törzsök, melyből *csömpöly*, *csömpölyödik* ered, mint: *hőmp, hőmpöly, hőmpölyödik*, vagy *gömb, gömböly, gömbölyödik*. Lágyabb ajakhanggal: *csömb*.

**CSÖMPESZ**, (csöm-p-esz) mn. és fn. tt. *csömpesz-t*, tb. —*ék.* Hitvány, törpe, idomtalan testalkotásu, tömpe.

**CSÖMPÖLY**, (csöm-p-öly) fn. tt. *csömpöly-t*, tb. —*ök.* Csömőbe tekeredett, gömbölyödött valami, p. sár, ganaj, szőr, haj.

**CSÖMPÖLYÖDIK**, (csöm-p-öly-öd-ik) k. m. *csömpölyöd-tem*, —*tél*, —*ött.* Csömősan öszvegömbölyödik, tekeredik. *Csömpölyödik a ganajon heverő komondor szőre.*

**CSÖND**, l. CSÉND.

**CSÖNDES**, mn. l. CSÉNDES.

**CSÖNDÍT**, áth. l. CSÉNDÍT.

**CSÖNG**, (csön-ög) l. CSÉNG. Hasonlóan: *csöngés, cséngés, csöndít, cséndít, csöndül, cséndül, csöngetyű, cséngetyű.*

**CSÖNK**, (csöm-k) l. CSÖMEK, TÖNK.

**CSÖNKÖLY**, (csöm-k-öly) fn. tt. *csömköly-t*, tb. —*ök.* Csomódad, azaz csönk- vagy tönkalakú kemény test, különösen forgócsont.

**CSÖNKÖS**, (csöm-k-ös) mn. tt. *csönkös-t*, vagy —*et*, tb. —*ék.* Csomós, gömbös, csömbök. *Csönkös faderék.*

**CSÖNTÖRÖG**, (csöm-t-ör-ög) önh. m. *csöntörög-tem*, vagy *csöntörög-üttem*, —*tél*, vagy —*öttél*,

*csöntörög-ött*, htn. —*ni*, vagy *csöntörög-éni.* Balaton melléki tájszó, am. *hentereg, fentereg, föntörög, vöntörög*, mintegy testéből csömbölyt képezve forog, gurog.

**CSÖP**, származékaival együtt, ú. m. *Csöp*, *Csöpög*, *Csöppen*, *Csöppent* stb., lásd: CSÉP, CSÉPP, CSÉPÉG stb.

**CSÖPÉTE**, (csöp-ét-e) fn. tt. *csöpété-t.* Apró tövis, cseres, harasztos, bokros hely, Dunántúli szó. Másképen: *csepéte, csepőcse.* L. ezeket.

**CSÖPÖRÖDÉS**, (csöp-ör-öd-és) fn. l. TÖPÖRÖDÉS és CSÉPÉRÉDÉS.

**CSÖPÖRÖDIK**, (csöp-ör-öd-ik) k. m. *csöpöröd-tem*, —*tél*, —*ött*, lásd: CSÉPÉRÉDIK és TÖPÖRÖDIK.

**CSÖPÖRÖDÖTT**, (csöp-ör-öd-ött) mn. tt. *csöpörödött-et.* 1) Aszott, fonnyadt, ránczosodott, másképen: *tüporödött. Csöpörödött alma, körte, szilva; csöpörödött, ránczos bőrű boszorkány.* 2) Cseperedett, aprónként nevelkedő. V. ö. CSÉPÉRÉDIK.

**CSÖPPEL**, (csöpp-el) áth. m. *csöppel-t.* Kicsinyel, a maga nemében mintegy cseppnyinek tart, mond. Átv. ért. olcsárol, kisebbít, gyaláz. Kemenesali tájszó.

**CSÖPÜ**, (csöp-ü) l. CSÉPÜ.

**CSÖR**, hangutánzó gyök, jelent 1) oly hangot, melyet valamely hánytvetett, kemény anyagból készült eszköz ad, pl. láncz; 2) némely állatok hangját, pl. a *csörgő kacádét, a szarkádét* stb. Származékai: *csörce, csörög, csördül, csördül, csörömp, csöröl, vagy csöröl, csörtet* stb. Öszvetéttel: *csörpör, csörrel, pörrel.* 3) Azonos tör szóval, mint *csörge, csörme, csörmelék* gyöke.

**CSÖR**, (cső-r, vagyis cső-orr) fn. tt. *csör-t*, tb. —*ök.* 1) A madarak állkapcsából kinyuló szarunemű és száját, vagy ajakat képező tag, másképen: madárorr. *Hosszú, rövid, egyenes, görbe, hegyes, tompa, keskeny, széles csör. A harkály csörével vágja a fát.* 2. l. CSÖRE.

*Cső* gyökből, némi hasonlatánál fogva, új alkotású szó.

**CSÖRALMA**, (csör-alma) ösz. fn. Többféle almafajok, melyek magvai tágan vannak csutkáikban, s megrázva csörögnek.

**CSÖRCS**, (csör-cs) fn. tt. *csörce-öl.* Fémről készült fülbevaló, függő. Régi s elavult szó. Valószínűleg csörgő tulajdonságától kapta nevét.

**CSÖRCSE**, (csör-cse) fn. tt. *csörce-t*, l. CSÖRCS.

**CSÖRCSELYE**, (csör-cs-el-é), tt. *csörcehely-t*; l. CSÖRCS.

**CSÖRCSÖ**, (csör-cs-ö, vagy csör-cs-ü) fn. tt. *csörce-t*; l. CSÖRCS.

**CSÖRD**, (csör-d) elvont törzs, melynek gyöke a hangutánzó *csör*, származékai: *csördít, csördül.* V. ö. — D, mint közép képző.

**CSÖRDÍT**, (csör-d-ít) áth. m. *csördít-étt*, htn. —*ni*, v. —*eni*, par. —*e.* Valan it megmozdítás, ütés, dobás stb. által *csör* hangot adni kényszerít. *Kardot*



*csördíteni, lánczol csördíteni. Megcsördíteni a paizs oldalát.*

Képzésre hasonló a *zördít, dördít, kondít, cséndít* és sok más, kiváltképen hangutánzó gyökökből származott igékhez.

**CSÖRDÍTÉS**, (csör-d-ít-és) fn. tt. *csördítés-t*, tb. — *ék.* Cselekvés, mely által eszközöljük, okozzuk, hogy *csör* hangot adjon valami. *Láncz, kard csördítése.*

**CSÖRDÜL**, **CSÖRDÜL**, (csör-d-ül) önh. m. *csördül-t*. *Csör* hangot ad. *Csördülnek a szekérre hányt vasszálak. Megcsördül a fán ülő szarka. Megcsördül a hős kezében a megütött paizs. Megcsördül a lovas oldalán a kard. A földre, köre esett láncz nagyot csördült.*

**CSÖRDÜLÉS**, **CSÖRDÜLÉS**, (csör-d-ül-és) fn. tt. *csördülés-t*, tb. — *ék.* Valami tárgynak, eszköznek ütés, megrázás stb. által *csör* hangot adása. *Kardcsördülés, lánczcsördülés.*

**CSÖRE**, (csö-r-e) fn. tt. *csöré-t*. 1) Fecskendő-nemű sebészeti eszköz, híg gyógyszerek belövelésére az alfel nyílásán. (Klystier). 2) I. **CSÖRÉ**, **PÖRE**.

**CSÖREG**, (csör-eg) fn. I. **CSÖRGEKÍGYÓ**.

**CSÖREG**, (csör-eg) fn. tt. *csöreg-ét*. Madárnem, mely aránylag igen nagy, öblös, fölötte vékony s fűrész-szerű csőre által tűnik ki. (Rhamphasztos).

**CSÖREGE**, **CSÖREGE**, (csör-eg-e) fn. tt. *csörégé-t*. Zsirban sült, forgácshoz hasonló, s igen *törékeny* tészta étel neme. Másik: *csöröge, csörme, heröcze, forgácsfánk.*

**CSÖREGEFÜZ**, (csörege-füz) ösz. fn. Fűzfák egyik faja, melynek levelei láncsásak, kihegyezettek, kopaszok, alul-fölül egyszínűk, ikrás fűrészfogúak. Ágai csak kicsiny ütésre is izen eltörnek, mint a csöröge sütemény.

**CSÖREJ**, (csör-ej) fn. tt. *csörej-t*, tb. — *ék.* Többszörözött, folytatott *csör* hang. *Csöréjjel járnak a békóba vert rabok. Csörejt üt a csaltiban futó szarvas. A kocsi csöreje miatt nem hallik a szó. Olyan, mint: dörej, zörej, moraj, zibaj.*

**CSÖRF**, (csör-f) elvont, vagy kiavult törzs, jelentetlenséget, sok haszontalan beszédet, mint származékai: *csörföl, csörfös* mutatják.

Képzésre hasonló *dölf, kajf* szókhoz.

**CSÖRFÖL**, (csör-f-öl) önh. m. *csörföl-t*. Csörgő, zörgő hangon locsog, jár a szája. Másik: *csörfél, csörférel*.

**CSÖRFÖS**, (csör-f-ös) mn. tt. *csörfös-t*, v. — *el*, tb. — *ék.* Csahos, csörgő, zörgő beszédű, zajosan beszélő, mint a csörgökácsa.

**CSÖRG**, (csör-g, vagy -ög) I. **CSÖRÖG**.

**CSÖRGE**, (csör-ög-e) fn. tt. *csörgé-t*. 1) Kiolvasztott szalonna maradványa, megsütött, vagy égett szalonna rostja; másik: *töpertő* (tepertő), *töpertül*. *Húsos csörge. Öszvemegy, mint a csörge.* (Km). *Csörgével készített pogácsa.* Átv. ért. Kihányás, kivarasodás az ajakakon, vagy ajakak körül. *Papacsörgé evett.* (Km.), azaz csörge alakú kihányás van a szá-

ján. 2) Baranyai tájnyelven am. kis patak, csermely, csörgeteg.

**CSÖRGEALMA**, (csörge-alma) lásd: **CSÖRALMA**.

**CSÖRGEDEZ**, (csör-g-ed-éz) önh. m. *csörgedez-tem, —tél, —élt*, par. — *z.* Patakról, csermelyről mondatik, mely apró kövecseken futva *csör* hanggal folydogál. Költői nyelvben használtatik a vérnek az erekben való folyásáról, vagy kiömléséről is. *Tiszta magyar vér csörgedez ereiben.*

**CSÖRGEDEZÉS**, (csör-g-ed-éz-és) fn. tt. *csörgekezés-t*, tb. — *ék.* A pataknak, csermelynek, forrásnak folydogálása, midőn kövecseken haladván *csör* hangot ad.

**CSÖRGEDEZET**, (csör-g-ed-éz-et) fn. tt. *csörgedzet-ét*. Azon folytonos *csör* hang, melyet hallani, midőn a patak, vagy csermely kövecseken folydogál.

**CSÖRGEDEZŐ**, (csör-g-ed-éz-ő) mn. tt. *csörgedező-t*. Ami folytonos *csör* hanggal folydogál. *Csörgedező patakok, csörgedező források.*

**CSÖRGEKÍGYÓ**, (csörge-kígyó) ösz. fn. Kígyófaj, mely élő fiakat szül; farka végén átlátzó, bőrkeményesű, s egymással rétegesen összevegyűző, hólyaghoz hasonló csuklói vannak, melyekkel csörgést indít. Csípése halálos. (Crotalus). Másik: *csöreg*.

**CSÖRGELAPÓR**, (csörge-lap-ór) ösz. fn. Növényfaj a lapórok neméből, csészéje sima, fényes, sárgás, szára veres pontokkal pettyezett; levelei ellenesek, láncsásak, nyeletlenek; murvai fűrészfogasak. Másik: *csengő kóró, kakastaréj*. (Rhinanthos crista galli).

**CSÖRGÉS**, (1), (csör-g-es) fn. tt. *csörgés-t*, tb. — *ék.* Többszörött, folytonos *csör* hangzása valaminek. *Kardcsörgés, lánczcsörgés, fegyvercsörgés*, I. **CSÖRÖG**.

**CSÖRGÉS**, (2), (csör-ge-és) mn. tt. *csörgés-t*, vagy — *et*, tb. — *ék.* Csörgéssel készített, sült, főzött. I. **CSÖRGE**. *Csörgés pogácsa, csörgés gombóc, csörgés lángos.* Átv. ért. *csörgés szája*, azaz kisebesedett, varas.

Szabatos kiejtéssel abban különbözik a *csörgés* főnévtől, hogy ebben az é élesebb, amabban tompább.

**CSÖRGET**, (csör-g-et) áth. m. *csörget-tem, —tél, —élt*, paran. *csörgess*. Valamely kemény testet úgy hányvet, ráz, mozgat, ver, hogy *csör* hangot adjon folytonosan. *Pénzt csörgetni a zsebben; kardot csörgetni az utca kövezetén; paizst csörgetni.*

**CSÖRGETEG**, (csör-g-et-eg) fn. és mn. tt. *csörgeteg-ét*. 1) Olyan patak, csermely, mely kövecseken *csör* hangot adva folydogál. 2) Jelző gyanánt mondatik oly folyókról, melyek kövecsen folydogálnak és csekélyek, minél fogva csörgéseket hallani.

**CSÖRGETÉS**, (csör-g-et-és) fn. tt. *csörgetés-t*, tb. — *ék.* Valamely kemény testnek más kemény testtel olyatén összeütése, mely többszörözött *csör*-rel hangzik vissza. *Kardcsörgetés, lánczcsörgetés.*

**CSÖRGETŐ**, (csör-ög-et-ő) fn. tt. *csörgető-t*. Eszköz, gyermeki játékszer, vagy madárijesztő képzület, mely vagy emberi kéz, vagy szél által rázatva csörög. Másképp lágyítva: *csörgettyű*, mint: *billentő, billentyű, főrgető, főrgettyű*, s több hasonló.

**CSÖRGETYŰ**, (csör-ög-ety-ű) l. **CSÖRGETŐ**.

**CSÖRGŐ**, (1), (csör-ög-ő) mn. tt. *csörgő-t*. Ami csör hangot ad. *Csörgő láncz, csörgő szarka, csörgő kacs, csörgő kígyó, csörgő szekér, csörgő sapka. Csörgő börgő.*

**CSÖRGŐ**, (csör-ög-ő) fn. tt. *csörgő-t*. 1) Érczből készült gomb-, teke-, vagy más alakú üreges szer, belül ércszívvvel, vagy golyócskával ellátva, melyek rázás által csörögnek. *Csörgő a szánkázók lovain; csörgő a bolondok sípkáján.* 2) Azon golyócskák, melyek üregben rázás által hangot adnak.

**CSÖRGŐALMA**, (csörgő-alma) l. **CSÖRALMA**.

**CSÖRGÖBOT**, (csörgő-bot) ősz. fn. Csörgő karikával, gyűrűvel, gombbal stb. szerelt bot.

**CSÖRGÖDOB**, (csörgő-dob) ősz. fn. Dob, melynek oldalán köröskörül csörgők függenek, melyet ököllel szoktak ütni.

**CSÖRGŐKÁCSA**, (csörgő-kácsa) ősz. fn. Vadkácsák kisebb faja, mely igen sokat kiáltoz. Átv. ért. gúnyneve oly embernek, ki sokat locsog, csörföl.

**CSÖRGŐKÍGYÓ**, (csörgő-kígyó) l. **CSÖRGEKÍGYÓ**.

**CSÖRGŐKORSÓ**, (csörgő-korsó), ősz. fn. Szájas korsó, melyben apró golyócskák vannak égetett gerencsérőldből. Ily korsó, ha üres, megrázva csörög, péld. az úgynevezett vászonkorsók.

**CSÖRGÖNCZ**, (csör-g-öncz) ősz. fn. A csörgőkígyók legveszedelmesebb, legmérgeesebb faja.

**CSÖRGÖRÉCZE**, l. **CSÖRGŐKÁCSA**.

**CSÖRGÖRÉZ**, (csörgő-réz) ősz. fn. Igen vékony lemezzé lapított sárgaréz, mely úgy fénylik, mint az arany, s minden rezzenésre csörög.

**CSÖRGÖRUCZA**, (csörgő-rucza) l. **CSÖRGŐKÁCSA**.

**CSÖRGŐS**, (csör-ög-ő-ös) mn. tt. *csörgős-t*, v. — *et*, *tb*. — *ék*. Csörgővel, vagy csörgőkkel ellátott. *Csörgős dob, csörgős lovak, csörgős korsó.* V. ö. **CSÖRGŐ**.

**CSÖRGŐSAPKA**, (csörgő-sapka) ősz. fn. Csúcsos sapka, melynek végén csörgő van; udvari bolondok sapkája.

**CSÖRGŐSZÁN**, (csörgő-szán) ősz. fn. Szán, melyet csörgőkkel ellátott szerszámú lovak húznak.

**CSÖRIGE**, l. **CSÖREGE**.

**CSÖRKŐ**, (csör-kő) ősz. fn. Belül üres kő, melynek üregében kemény ásványtest van, mely, ha megrázzák, zörög.

**CSÖRLÉS**, (cső-ör-öl-és) fn. tt. *csörlés-t*, *tb*. — *ék*. A fonálnak csőre gombolyítása, tekerése. V. ö. **CSÖRÖL**.

**CSÖRLŐ**, **CSÖRLŐ**, (cső-ör-öl-ő), vagy *csöröl-ő* fn. tt. *csörlő-t*. Takácsok eszköze, melylyel a fonalat csőkre gombolyítják, s melylyel azt a vetélőbe húzzák.

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

**CSÖRME**, (csör-me) fn. tt. *csörme-t*. Baranyában am. *csörege*, forgácsfánk, zsirban sült tészta étel neve.

**CSÖRMELEK**, (csör-m-el-ék) fn. tt. *csörmelék-et*. Töredék, morzsalék, hulladék, ízék, mely az evő barom után a szénából, szalmából, kóróból stb. megmarad. Másképp *törmölék* a *törmöl* igétől. V. ö. **TÖRMÖLGET**.

**CSÖRÖG**, (csör-ög) önh. m. *csörög-tem*, vagy *csörögöttem*, — *tél*, v. *csörögöttél*, *csörögött*; htn. — *ni*, v. *csörögni*, v. *csörgni*. 1) Valamely kemény, szilárd test, más kemény testhez ütődven csör hangot ad többször, vagy folytonosan. *Csörögnek a nyargaló lovak kardjai. Csörög a rabok lábain a láncz.* 2) Mondatik némely madarakról, melyek nyers kiáltozó hangon szólnak, p. *csörög a szarka, csörög a csörgő réce. Csörög a szarka, vendég jön.* (Km). *Csörög börgő a szarka, nácsnagy akar lenni.* (Lakod. vers). 3) Mondatik a kövecseken folydogáló kisebb vizekről. *Csörög a patak.* A finnben *sirisen* am. *csörögök*.

**CSÖRÖGÉS**, l. **CSÖRGÉS**, fn.

**CSÖRÖGE**, **CSÖRÖGE**, l. **CSÖREGE**.

**CSÖRÖL**, (csör-öl, v. cső-ör-öl) áth. m. *csöröl-t*, v. *csöröltt*, htn. — *ni*, v. *csörölni*. Fonalat csőre gombolyít, teker. Tehát vagy a *cső* szótól, vagy a *csör* hangutánzó gyöktől ered, minthogy nagy csörömpöléssel jár.

**CSÖRÖLÉS**, l. **CSÖRLÉS**.

**CSÖRÖMP**, (csör-ömp) fn. tt. *öt*. Jelent folytonos csör hangot, vagy azon eszközt, mely rázás által csörög, mint *kolomp, dörmöb, doromb, zörömb*.

**CSÖRÖMPÖL**, (csör-ömp-öl) önh. m. *csörömpöl-t*. Folytonosan és erősen csörög, vagy csörget valamit, pl. *csörömpöl a vékony vasrudakkal megrakott, s köves uton haladó szekér; csörömpölnek a kaszácsindló résztvevők.*

**CSÖRÖMPÖLÉS**, (csör-ömp-öl-és) fn. tt. *csörömpölés-t*, *tb*. — *ék*. Valamely szilárd kemény testnek, különösen ércnek erős és folytonos zörgése, csörgése.

**CSÖRÖND**, (cső-r-önd) fn. tt. *csörönd-öt*. Újhollandi emlős állat, mely egészben véve vizikígyóhoz hasonló, s száj helyett széles, lapos csőre van, mint a récének. (*Ornithorhynchus paradoxus*).

**CSÖRÖTNEK**, falu Vas megyében, helyr. *Csörötnek-re*, — *en*, — *ről*.

**CSÖRPÖR**, (csör-pör) ősz. fn. Veszekedés, erős szóváltás, hangos perlekedés. *Lesz csörpör. Nagy csörrel pörrel.*

**CSÖRREN**, (csör-ü-en v. csörren-en) önh. m. *csörrent*. Hirtelen egyes csör hangot ad. *Csörren a vitéz oldalán a kard. Nagyot csörrent mellvása, midőn el-esett. Megcsörrent a fegyver markában.*

**CSÖRRENÉS**, (csör-ü-en-és, v. csörren-en-és) fn. tt. *csörrenés-t*, — *ék*. Hirtelen egyes csör hang adása.

**CSÖRSZARV**, (csör-szarv) ősz. fn. Indiai madárnem, melynek homlokán szaruféle kinövés van. (*Buceros rhinoceros*).

**CSÖRT**, (cső-r-t) kiavult törzsök, melyből *csörtet*, *csörtöl*, *csörtös* igék származnak. Jelentése am. a *csör* szócé, a *t* betű által nagyobb nyomatoságot kapván. Olyan, mint *gőcsör gőcsört*, *csopor csoport*, *hóbor hóbert* stb.

**CSÖRTET**, (csör-tet, v. csört-et) áth. m. *csörtet-tem*, —*tél*, —*élt*, par. *csörtess*. Valamit csörögni késztet, úgy megüt, megráz valamit, hogy csörögjön. *Kardot csörtetni az utca kövezetén. Rabláncsol, bilincsel csörtetni.*

**CSÖRTETÉS**, (csör-tet-és, v. csört-et-és) fn. tt. *csörtetés-t*, tb. —*ék*. Szilárd testnek, pl. fegyvernek olyatén rázása, ütése stb., mely *csör* hangoztatással hat a fülekbe. *Kardcsörtetés, puskacsörtetés.*

**CSÖRTÖL**, (csör-t-öl) önh. m. *csörtöl-t*. Fegyvert összeüt, vagy zördít. *Kardjaikkal csörtölnek a harcolók.*

**CSÖRTÖLÉS**, (csör-t-öl-és) fn. tt. *csörtölés-t*, tb. —*ék*. Öszveütődött fegyverek csörgése.

**CSÖRTÖLÖZ**, (csör-t-öl-öz) önh. m. *csörtölöz-tem*, —*tél*, —*ült*, par. —*z*. Gyakran, vagy folytonosan csörtöl, fegyvert csörögtet, zörögtet.

**CSÖRTÖLÖZÉS**, (csör-t-öl-öz-és) fn. tt. *csörtölözés-t*, tb. —*ék*. Gyakori, ismételt, folytonos csörtölés, fegyvercsörögtetés.

**CSÖRTÖZ**, (csör-t-öz) m. *csörtöz-tem*, —*tél*, —*ült*. L. **CSÖRTÖL**.

**CSÖRTÖZÉS**, (csör-t-öz-és) l. **CSÖRTÖLÉS**.

**CSÖS**, (cső-ös) mn. l. **CSÖVES**.

**CSÖSEB**, (cső-seb) ösz. fn. l. **CSÖFEKÉLY**.

**CSÖSCSEBÉR**, (csős-cseber) ösz. fn. Cseber, vagy más hasonló edény, melyen a pálinkafűző üst csője keresztül megyen. Székely szó.

**CSÖSZ**, (cső-sz) fn. tt. *csős-t*, tb. —*ék*. Mezőr, mezőkerülő, ki a határban a tilosokra felügyel, s a tilosba menő marhát behajtja. Csősznek hívják, mert csővel (puskával) szokott járni. Balaton mellékén: *botos*, ha bottal jár. *Dinnye, kolompér, kukoricsa-csős. Szabadon jár, mint a csős lova.* (Km). *Csős lessek én a nyáron, itt a pesti határon.* (Népdal). *Néha a csős is lop.* (Km). *Megnyomta lábát a csőssökör.* Km. Tájéjtéssel: *csős*.

**CSÖSZÁR**, (cső-szár) ösz. fn. A csőnek szára, azaz szilárd, hengerded test, mely a csőnek, mint üregnek héját képezi.

**CSÖSZGUNYHÓ**, (csősz-gunyhó) ösz. fn. Nád-ból, szalmából, kákából stb. készített kúpos gunyhó, mely rendszeren a határ magasabb helyén áll, délfelé nyíló alacson ajtóval, s gyakran görfa, azaz csősz-lajtörja is van mellette, melyre felmásaván a csősz kémleli a környéket.

**CSÖSZI**, (cső-sz-i) mn. tt. *csősi-t*, tb. —*ék*. Csőszhöz tartozó, csőszre vonatkozó, csőszet illető. *Csősi kötelesség; csősi felügyelés.*

**CSÖSZIRMU**, (cső-szirmu) ösz. mn. Minek szirmai, azaz viráglevelei csőalakúak. *Csőszirma növények.* V. ö. **SZIROM**.

**CSÖSZKÉVE**, (csősz-kéve) ösz. fn. A learatott gabonából a holdak vagy keresztek mennyiségéhez képest a csőszöknek járni szokott szalmás gabona. *Készönje meg, ha csősskéve jut neki.* (Km.)

**CSÖSZÖG**, (csősz-ög) önh. A vastaghangu *csoszog* igének változata. L. **CSOSZOG**.

**CSÖT**, hangutánzó elvont gyök. Származékai: *csötebota*, *csötlik*, *csötönyös*, *csötör*. Rokon a *csot*, vastaghangan *csot* gyökkel.

**CSÖTE**, (cső-te) fn. tt. *csöte-t*. Általán, hüvelyes vetemény, melynek bab, borsó, lencse. Nevét magtartójának csőalakjától kapta.

**CSÖTEBOTA**, (csöte-bota) ösz. mn. Mondják oly emberről, ki mentében gyakran csötlik-botlik. *Csötebota csömpds ember.*

**CSÖTÉR**, (cső-te-ér) fn. tt. *csötér-t*, tb. —*ék*. Tengeri férgek neme, melyeknek teste csöte-vagyis hüvelyalaku, melyek sziklákhöz és vízi növényekhez tapadnak, s ha nyugalomban zavartatnak, a beleikben öszvegyűlt vizet kifecskendik. (Ascidia).

**CSÖTÉS**, (cső-te-es) mn. tt. *csötés-t*, v. —*ek*, tb. —*ék*. Aminek csöteféle magtartója van. *Csötés vetemények.*

**CSÖTISZTÍTÓLÁNCZ**, (cső-tisztító-láncz) ösz. fn. Sajátságos lánczeszköz, melylyel a rozsdás, vagy akármely mocsokkal beszennyezett csövet megtisztogatják.

**CSÖTLIK**, (csöt-lik, vagy csöt-öl-ik) k. m. *csötlik*, htn. —*eni*. Sajátképen a lóról mondatik, mely mentében vagy futtában megbotlik, térdre bukik, meg fölkapaszkodik. *Csötlikbotlik*. Átv. ért. mondatik a nyitókás késekről s egyéb eszközökről, midőn előre vagy hátra csapódnak. *Csötlik a rossz biosak, csötlik az elszalasztott puskasdrkány.* Máskép: *csötlik*.

**CSÖTLÖBOTLÓ**, (csötölö-botló) ösz. mn. Lásd: **CSÖTEBOTA**.

**CSÖTÖK**, (cső-tök) ösz. fn. Különös tökfaj, melynek hosszú csőalakú szára, nyele van; nyakas tök, lopó tök. Borszívásra alkalmas, ha megérvén és megszáradván, a belét és magvát kiszedik.

**CSÖTÖL**, l. **CSÖTLIK**.

**CSÖTÖNY**, (cső-töny) kiavult törzsök, jelenti azon hangot, melyet hallani, midőn a láb valamibe ütődik, belebotlik. Származéka: *csötönyös*.

**CSÖTÖNYÖZ**, (csöt-öny-öz) önh. m. *csötönyöz-tem*, —*tél*, —*ült*, par. —*z*. Botorkálva, csoszogva megy.

**CSÖTÖR**, (1), (csöt-ör) áth. mn. *csötör-t*, vagy *csötör-ült*, htn. —*ni*, v. —*eni*. Cseter, csavar, teker, úgy fordít valamit, hogy *csöt*, *csot* hangot ad. *Rokona: gyötör.*

**CSÖTÖR**, (2), (csöt-ör) fn. tt. *csötör-t*, vagy *csötör-ült*, tb. —*ék*, v. *csötörök*. Eredeti értelme: csavar, csavart, csavar formájú, öszvetekert stb., mely értelem él a *csötör* v. *csoter* igében, hasonlóképen a rokon származatú s alakú: *csötörös*, *csötör*, *csötör* szókban is. Jelenti a gabonamérőnek negyedét, negyed

részét. Négyes számot jelentő értelemben megvan e szó a szanszkrit: *catvar* és *catvar*, zend: *catuvar* és *catuvaru*, persa *csár* és *csahar*, kurd *esar*, hellen *τάρταρα*, ír *ceathair*, török *dört*, cigány *csár*, latin *quatuor*, ettől a francia *quatre*, olasz, spanyol *quatro* stb. szókban, miért is a szláv nyelv, hol *csetri*, *stiri*, stb. alakban él, azt egyedüli sajátjának nem tulajdoníthatja, mint számtalan másokat sem. V. ö. CSÖTÖR, áth. igét. és *Cæter*, *Cæteri*, vagy *Csöttört* neveket is.

CSÖTÖRT, (csöt-ört) fn. tt. *csöttört-öt*. Eredetileg *csöttör* igének részesülője lévén am. csavart, tekeret, örveteket. Innen mostani tájdivatos jelentése: átmérő, átmérő (diameter), másképen: *csötert*. *Kenyér csöttörtje*, *kalap csöttörtje*, azon hossza, mely előállana, ha a kalap ösvetcsöttörtetnek, vagy ösvenyomatnak, az egésznek körülbelül egy negyed része.

CSÖTÖRTÖK, (l. CSÖTÖR) fn. tt. *csöttörtök-öt*. Jelenti a hét negyedik napját, amennyiben első napja *hétfő*, második *kedd* (kettő), stb. Egyházi felosztás szerént azonban a vasárnap elsőnek vétetvén, csöttörtök ötödik napot (*feria quinta*) jelent, s innen magyarázandó, hogy *Csöttörtökhegy* szépségi mezőváros *Quintoforum*nak neveztetik. Egyeznek vele a szerb *tsertertek*, cseh *tsortek* stb. 2) Használtatik hangutánzó gyanánt esen mondatban: *Csöttörtöktől vetett puskája*, azaz *csöttent-csöttent* a sárkány, de a löpor el nem sült. Nevezetesebb csöttörtöki napok: *sabáló* vagy *hűvös csöttörtök*, azaz utolsó csöttörtök a farsangban; *csönka csöttörtök*, azaz első csöttörtök a nagy böjten; *nagy* vagy *süld csöttörtök*, azaz husvét előtti csöttörtök, mely közvetlenül a nagypénteket előzi meg; *áldozócsöttörtök*, azaz Urunk mennybemenetele napja, minthogy a katolikusoknál a husvét gyónás és áldozás szakának ez utolsó napja.

CSÖTÖRTÖK, több helység neve, helyr. *Csöttörtök-re*, —*én*, —*ről*, vagy —*be*, —*ben*, —*ből*.

CSÖTÖRTÖKHÉLY, (csöttörtök-hely) mv. Szepesben és pusztá Szalában helyr. —*hely-re*, —*én*, —*ről*.

CSÖTÖZ, (csöt-öz) önh. m. *csöttözt-tem*, —*tél*, —*ött*, par. —*s*. Láb alatt akadékoskodik, másokhoz csöttlik, ütődik.

CSÖTRÖS, (csöt-ör-ös) mn. tt. *csöttörse-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Gömörben am. rövidre vágott hajú, másutt: *csitri*. L. est.

CSÖÜR, (csö-ür) ösz. fn. A csönemű eszköznek, különösen álgyu-, puskacsőnek ürege.

CSÖÜVEG, (csö-üveg) ösz. fn. Különös készletű, köcsörtült üveg, milyent a látcsövekbe alkalmaznak.

CSÖVES, (csö-es, v. csöv-es) mn. tt. *csöves-e*, v. —*et*, tb. —*ek*. Csövel ellátott, minek csöve van, csövel bővelkedő. *Csöves mértani asztal*, *csöves kukoricaszár*, *csöves bot*, *csöves kút*, *csöves szirmu virágok*.

CSÖV, l. CSÖ. Előbbi alakjában oly ragok és képzők előtt használtatik, melyek önhangzóval kezdődnek (kivéve az *é* és *i*-t), mint: *csöv-et*, *csöv-ek*, *csöv-em*, *csöv-es*, *csöv-es* stb., (de *csö-ért*, *csö-ig*).

CSÖVECSKE, (csöv-eca-ke) kics. fn. tt. *csövecskét-t*. A maga nemében vagy aránylag kiaded cső.

CSÖVEG, (csöv-eg) fn. tt. *csöveg-et*. Némely fergek csőalakú héja, burka.

CSÖVELY, (csöv-ely) fn. tt. *csövely-t*, tb. —*ék*. 1) Halmem, csőalakú hosszú orral. (*Fistularia tabacaria*). 2) Tüskés csiga, melynek teste hat, s farka mintegy három hüvelyknyi hosszú. (*Murex colus*).

CSÖVÉNY, (csöv-ény) fn. tt. *csövény-t*, tb. —*ék*. A madártollnak azon része, mely belül üres, és csövet képez. *Csövényből metszett írótoll*. *Csövényben tartott kéneső*.

CSÖVECSIGA, (csöves-csiga) ösz. fn. Csőalakú csiga, melynek hosszukás hengerded héja csövet képez.

CSÖVESKÚT, (csöves-kút) ösz. fn. Kút, mely csövön adja fel a vizet, különböztetéstül a kankálkos, vödrös stb. kutaktól.

CSÖVIRICS, (csö-virica) ösz. fn. Növénynek a nyolczhimese seregéből és egyanyások rendéből; csészéje négy metazésű, a hosszú magzat csúcsán, bokréttája négyszirmu, tokja hosszú cső, honnan a neve (*Epilobium*). Fajai: *keskeny*, *rosmaringos*, *piros*, *szőrösödő*, *hegyi*, *négyszögű*, *derécsze*, *havasi csövirica*.

CSÖVÍZ, (csö-víz) ösz. fn. Víz, mely kútból, forrásból, vagy folyóból csövön szivárog valahová.

CSŐZ, l. CSŐSZ.

CSU, vagy CSÚ, elvont gyök, mely más-más családú származékokban különféle értelemnyű. 1) Hangutánzó a *csúsz*, *csús* származékokban. 2) Kedélyhang a *csúf*, *csúnya* szókban. 3) Mint a *csúcs*, *csúp* gyöke rokon a *cső*, *csöv* szókkal.

CSUB, elvont hangutánzó gyök, másképp: *csob*. Jelenti valamely lezuhanó testnek, vagy mozgó, hullámzó víznek csapkodó hangját. Kettőztetett végbütével, *csubb*, honnan: *csubbol vetni* am. *csubbokolni*. *Csubbol vetnek a csapkodó hullámok*.

CSUBOKOL, (csub-ok-ol) önh. m. *csubbokol-t*. Az ütött, csapott, vagy hullámzó víz megütődve *csub* hangot ad; vagy a vízben úszó, taposó a vizet hangoztatja.

CSUBOR, (csub-or) fn. tt. *csubor-t*, vagy *csubrot*, tb. —*ok*, v. *csubrok*. A szövőszéken keresztbe vetett hosszú, erős rúd, melyre a szövőndő fonalat tekerik. Azonos *csobor* szóval.

CSÚCS, CSUCS, (1), (lásd: CSÚ) fn. tt. *csúcsot*. Felhangon *csúcs*, mi ismét am. a kicsinyített *cső*, azaz *csöcs*. Jelenti tulajdonkép a hegyes, szegletes, testnek legvékonyabb, legkeskenyebb részét, azaz végét. *Tojás csúcsa*, *orr csúcsa*. *Csúcsra végsőddő szántóföld*. *Zacskó csúcsa*, *csuklya csúcsa*. Rokon ért. jelenti valaminek tetejét, ormát. *Hegy csúcsa*, *torony csúcsa*, *ház csúcsa*, *stúveg csúcsa*. *A tyúk-mony is megáll az asztalon, ha beltrőd a csúcsát*. (Km.) *Csúcsra állítani valamit*. *A magas árvából alig látszanak ki a fák csúcsai*. A szanszkritban *csúddá* tetőt, hegycsúcsot jelen.

CSÚCS, (2), falvak Erdélyben; helyr. *Csúcs-on*, —*ra*, —*ről*.

CSUCSA, (1), (csucs-a) fn. tt. *csucsá-t*. Lándsa. Eléjön a Régi magyar Passio (kiadta Toldy Ferencz), 170. lapján. L. CZUCZA.

CSUCSA, (2), falu Erdélyben, Kolos megyében; ALSÓ —, másképp *Acsuca*, falu Zaránd megyében; helyr. *Csucsá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSÚCSABLAK, (csúcs-ablak) ősz. fn. Nem négyszegű vagy hosszúkás, hanem hegyes alakú ablak, p. a gothmodorú épületekben.

CSÚCSBOLT, (csúcs-bolt) ősz. fn. Gothmodorban épített ív, mely keskeny s hegyesen végződő szögletű.

CSÚCSFAL, (csúcs-fal) ősz. fn. Az épület homlokzatának fala, mely a tetővel egyirányos hajlásban mindig szűkebbre emelkedvén, hegyésre öszvemegy.

CSÚCSFÖDÉL, (csúcs-födél) ősz. fn. Födél, mely az épület csúcsfalával együtt annak tetejét képezi. Ellentéte a lapos födélnék.

CSÚCSGERENDA, (csúcs-gerenda) ősz. fn. Az épületfödélnek tetőgerendája, mely az ollófákat öszszefoglalja.

CSÚCSGOMB, (csúcs-gomb) ősz. fn. Gomb az épületfödél ormanak végein, vagy szögletein.

CSÚCSHEGY, (csúcs-hegy) ősz. fn. Kúpalaku hegy, melynek orma csúcsot képez, milyenek a tűzokádó hegyek.

CSÚCSÍV, (csúcs-ív) ősz. fn. Hegyészögletet képező ív az építésben.

CSUCSKA, (csucs-ka) fn. tt. *csucská-t*. Kis csúcs, hegyécskéje valaminek. Fölhangon *csúcske*.

CSÚCSKÖ, (csúcs-kő) ősz. fn. A tücsinálók hengerded köszörűköve, melylyel a tűket hegyesítik.

CSÚCSKÖR, (csúcs-kör) ősz. fn. A hellen ellipsis magyaráztására ajánlott új szó, másképp lásd: KÖRKÖR.

CSÚCSKÖRÜ, (csúcs-körü) l. KÖRKÖRÖS.

CSÚSCLYUK, (csúcs-lyuk) ősz. fn. Lyuk valamely épület csúcsán.

CSUCSOGAT, (csucs-og-at) áth. m. *csucsogat-tam*, —*tál*, —*ott*. Száját hegyésre, csúcsosra öszvehuzogatja, mintha csókolni akarna.

CSUCSOM, falu Gömör megyében; helyr. *Csucsom-ba*, —*ban*, —*ból*.

CSUCSOR, (csucs-or) fn. tt. *csucsor-t*, v. *csucsor-ot*, tb. —*ok*, v. *csucsor-ok*. 1) Csúcsos végű, dudorú, gömbölyű, csomódad test. Származékai: *csucsorít*, *csucsorodik*. 2) Növénynem az öthímese seregéből és egy anyások rendéből, bokréája kerékforma, ötszegű, porhonjai csúcsosan összeállanak, mindenik porhon hegyén két orrlyuk, bogója két rekeszű (*Solanum*). Fajai: *klaris*, *keserédes*, *fakó*, *nagy bogóju*, *kolompér-paradicsom* stb. *csucsor*. 3) Némely növények föld alatt termő gumós gyümölcse, melynek burgonya, csicsóka stb.

CSUCSORÍT, CSUCSORIT, (csucs-or-ít) áth. m. *csucsorít-ott*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. Valamit hegyésre öszvehúz, csuporít. *Száját csókra csucsorítja*.

CSUCSORÍTÁS, CSUCSORÍTÁS, (csucsor-ítás) fn. tt. *csucsorítás-t*, tb. —*ok*. Valaminek hegyesre öszvehuzása.

CSUCSORKA, (csucs-or-ka) fn. tt. *csucsorká-t*. Burgonya, kolompér, pityóka, földi alma.

CSUCSORODÁS, (csucs-or-od-ás) fn. tt. *csucsorodás-t*, tb. —*ok*. Valaminek hegyes, gömbölyűre öszvehuzódása. *Száj csucsorodása*.

CSUCSORODIK, (csucs-or-od-ik) k. m. *csucsorod-tam*, —*tál*, —*ott*. Csúcsos végű gömbölyűre öszvehuzódik. *Csókra csucsorodik a szája*. Átv. ért. *kedve csucsorodik*, am. kedve kerekedik.

CSUCSOROS, (csucs-or-os) mn. tt. *csucsoros-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Minek csucsorai vannak. *Csucsoros növények*. V. ö. CSUCSOR.

CSÚCSOS, CSUCSOS, (csúcs-os) mn. tt. *csúcsos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Hegyész, gúlaalakú, csúcsra kimenő, végződő. *Csúcsos hegy*; *csúcsos csuklya*; *csúcsos száj*; *csúcsos sílveg*, *kalap*; *csúcsos torony*; *csúcsos oszlop*; *csúcsos orr*; *csúcsos fej*. V. ö. CSÚCS.

CSÚCSOSAN, (csúcs-os-an) ih. Hegyesen, csúccsal végződve. *Csúcsosan viselni a kontyot*.

CSÚCSOSFAZÉK, (csúcsos-fazék) ősz. fn. Szűk száju tejes fazék, köcsög, kecség.

CSÚCSOSÍT, CSUCSOSIT, (csúcs-os-ít) áth. m. *csúcsosít-ott*, htn. —*ni*. v. —*ani*. Csúcsosra, hegyésre, hegyes gömbölyűre alakít, öszvehúz. *Karót, faszegét csúcsosítani*.

CSÚCSOSÍTÁS, CSUCSOSÍTÁS, (csúcs-os-ítás) fn. tt. *csúcsosítás-t*, tb. —*ok*. Csúcsosra alakítás.

CSÚCSOSODÁS, CSUCSOSODÁS, (csúcs-os-od-ás) fn. tt. *csúcsosodás-t*, tb. —*ok*. Csúcsossá, hegyes gömbölyűvé alakulás.

CSÚCSOSODIK, CSUCSOSODIK, (csúcs-os-od-ik) k. m. *csúcsosod-tam*, —*tál*, —*ott*. Hegyessé, hegyes gömbölyűvé, csúcsossá leszen, hegyes alakot ölt. *Csúcsosodik a szája*. *Két öszvefolyó víz között csúcsosodik a földköz*. V. ö. CSÚCS.

CSÚCSOSSZÁJU, (csúcsos-száju) ősz. mn. Öszvecsuporított száju. *Csúcsosszáju ledny*, *csúcsosszáju korsó*.

CSÚCSOSSZÖGÜ, (csúcsos-szögü) ősz. mn. Térről, vagy testről mondatik, mely hegyészszöget alkotva végződik. *Csúcsosszögü határ*, *szántóföld*; *csúcsos szögü épület*.

CSÚCSOZ, (csúcs-oz) áth. m. *csúcsos-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. Valamit úgy metél, alakít, hogy hegye, csúcsos legyen. *Csúcsosni a tűt, kést, karót*.

CSUCSÚL, CSUCSUL, (csucs-úl, vagy csu-ol) önh. m. *csucsul-t*. Gyermekeken: alusszik. *Csucsulj, csucsulj kis galambom, azaz aludjál*.

CSUCSULÁS, CSUCSULÁS, (csucs-ul-ás) fn. tt. *csucsulás-t*, tb. —*ok*. Gyermekeken: aluvás.

CSÚCSÜVEG, (csúcs-üveg) ősz. fn. Üveg, illetőleg üvegből való palaczk, pohár, melynek csúcsos szája van.

CSUD, (1), mint *csuda* és származékai gyöke látható *csoda*, *csodál* stb. alatt.

CSUD, (2), v. CSÚD, tt. *csud-ot*. Az oroszok né- mely finn népséget *csudok*-nak neveznek. Azt gondolták s gondolják, hogy e *csud* név azonos a régi *skuth* (szittya) névvel. A *csud* kifejezés az *Enari*, vagy *Anara* körül lakó lappoknál azt teszi, mint a finn *sota*, s magyar *csata*; *csud* tehát am. csatanép, hadi nép, a *csudek* (mely többes = csudok) pedig jelent nálok csatanépet, vagy csatározó, száguldó hadnépet. Közel az Enari egyházhhoz magas hegy van: *csudvár*, melyen hajdan a lappokat bántó csatanép tartózkodott. S ezen nevezés legjobban illik azon népekre, kiket az orosz krónikák csudoknak neveztek, illenék egy szóval a hellén által nevezett *skuth*-ekre. A lapp *csud* jelentését, melyet a *csud*-ekre hajlandók vagyunk érteni, nagyon találólag kifejezi a magyar *csatangol* ige szó is (Sjögrén után Hunfalvy Pál).

CSUDA, (1), CSUDÁL, származékaikkal együtt l. CSODA, CSODÁL stb.

CSUDA, (2), népes puszta Bars megyében; helyr. *Csudá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSUDABALA, puszta Békés megyében; helyr. *Csudabálá-n*, —*ra*, —*ról*.

CSUDAFÁ, (csuda-fa) ösz. fn. l. HIMBOLY.

CSÚF, (csú-f) fn. és mn. tt. *csúf-ot*. 1) Külö- leg, de kivált erkölcsileg csúnya, utálatos, trágár, gyöngéd érzelmeket sértő, mások becsületét beszeny- nyező, gúnyos. *Csúf ember*. *Csúf beszéd*. *Csúf szókkal* illetni valakit. *Csúf néven híni*. *Bujaságra ingerlő csúf viselkedés*. *Csúf írás*. 2) Mint főnév am. gúnytárgy, sértő tréfa. *Csúfot üzeni másokból*. *Nem illik szent dol- gokból csúfot tenni*. *Kitették őt a világ csúfjára*. *Úgy szól rólam, mintha én volnék a világ csúfja*. *Csúfot csúffal viszonomni*. *Engem ugyan csúffá tettek*.

Rokon *csúnya* szóval. V. ö. ezt. Hasonló jelen- tésűek az olasz *ciofa*, *suffa* és német *Schimpf*. Kép- zőjére nézve a *döl-f*, *csőr-f*, *kaj-f* szókön kívül alig van nyelvünkben mássa.

CSÚFBESZÉD, (csúf-beszéd) ösz. fn. 1) Gú- nyoló, gyalázó, rágalmazó beszéd. 2) Fajtalan, trá- gár, mocskos beszéd.

CSÚFÍT, CSUFIT, (csúf-ít) áth. m. *csúfít-ott*, htn. —*ni*, v. —*ani*. 1) Csúnyává, rútta, utálatossá tesz. *Bőrhimlő csúfítja orczáját*. *A helytelen szabáru ruha elcsúfítja a természetét*. Erkölcsi ért. gyaláz, csú- fol, neveltség tárgyává tesz, szégyenít. *Őtet ugyan megcsúfították*.

CSÚFÍTÁS, CSUFITÁS, (csúf-ít-ás) fn. tt. *csúfítás-t*, tb. —*ok*. Csúnyává tevés.

CSÚFKÉP, (csúf-kép) ösz. fn. Valamit csúf, visszatassító vonásokkal ábrázoló kép, torzkép; un- dok, utálatos arc, ábrázat.

CSÚFKÖLTEMÉNY, (csúf-költemény) ösz. fn. Költemény, mely egyenesen valaki meggyalázását tűzte ki célul. (Pasquille).

CSÚFNÉV, (csúf-név) ösz. fn. Gúnynév, me- lyet csúfolódásból, gúnyból, neveltség okáért adnak valakinek; becstelen név, mert az igazi nevet a ma-

gyar becsületes névnek mondja. *Mi a kegyelmed be- csületes neve?*

CSÚFOL, CSUFOL, (csúf-ol) áth. m. *csúfol-t*. Csúfnéven hí, gúnyol, kinevet, kikaczag valamiért, vagy valamivel boszont. *Kicsúfolni*, *megcsúfolni*. *Könnyű a szegényt kicsúfolni, de nehéz fölruházni*. Km.

CSÚFOLÁS, CSUFOLÁS, (csúf-ol-ás) fn. tt. *csú- foldás-t*, tb. —*ok*. Csúfnévvel illetés, gúnyolás, kineve- tés, valamivel boszontás, valamely hibának vagy hiba gyanánt vett dolognak szemtül-szembe, s ingerkedő felhányása.

CSÚFOLKODÁS, CSUFOLKODÁS, (csúf-ol- kod-ás) l. CSÚFOLÓDÁS.

CSÚFOLKODIK, CSUFOLKODIK, (csúf-ol- kod-ik). l. Csúfolódik.

CSÚFOLÓDÁS, CSUFOLÓDÁS, (csúf-ol-ód- ás) fn. tt. *csúfolódás-t*, tb. —*ok*. Valakinek gyakori, folytonos csúfnévvel, gúnynyal illetése, holmi hibák emlegetésével szántszándékos boszontása. *A csúfoló- dást hevenyében legjobb félbeszakasztani*. (Km.)

CSÚFOLÓDIK, CSUFOLÓDIK, (csúf-ol-ód-ik) k. m. *csúfolód-tam*, —*tál*, —*ott*. Mást csúfnevekkel halmoz, gúnyokkal folytonosan illet, hibák felhányá- sával nevetségessé tenni iparkodik. Többes számban viszonyos gúnyolódást jelent. *Mit csúfolódtok gyer- mekek?* azaz mit csúfolgattatok egymást.

CSÚFOLÓDÓ, CSUFOLÓDÓ, (csúf-ol-ód-ó) mn. tt. *csúfolódó-t*. Aki mást csúf- vagy gúnynevek- kel illet, nevetség tárgyává tesz. *Csúfolódó pórsuhan- czok*, *csúfolódó szónok*, *csúfolódó versenyzet*.

CSÚFOLÓDVA, CSUFOLÓDVA, (csúf-ol-ód-va) ih. Gúnyolódva, nevetséget csinálva, éles tréfákkal sértegetve, alacsonyítva. *Az alacson lelkek a legssen- tebb ügyről is csúfolódva beszélnek*. *Vallásról, erény- ről, nemzetiségről soha sem szabad csúfolódva szólani*.

CSÚFOLÓLAG, (csúf-ol-ó-lag) ih. Csúfoló mó- don, gúnyolóképen.

CSÚFONDÁR, (csúf-ond-ár) fn. tt. *csúfondár-t*, tb. —*ok*. Másokat csúfolni, gúnyolni szerető. Rende- sen os képzővel: *csúfondáros*, mint *csaplár*, *csaplá- ros*. Eredetileg valószínűen *csúfoldár*, azaz *csúfold- ár* lehetett.

CSÚFONDÁROS, (csúf-ond-ár-os) mn. l. CSÚ- FONDÁR.

CSÚFONDÁROZ, (csúf-ond-ár-oz) önh. m. *csú- fondároz-tam*, —*tál*, —*ott*. Csúfolódást gyakorol, csúfolódik.

CSÚFONDÁRSÁG, (csúf-ond-ár-ság) fn. tt. *csúfondárság-ot*. Csúfolódó tulajdonság. *Csúfondársá- gáról ismeretes gúnyíró*.

CSÚFOS, CSUFOS, (1), (csúf-os) mn. tt. *csúfos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Gyalázó, becstelenítő, gúnynevet- séget okozó, csúfságos. *Csúfos elméltetés*, *csúfos hátrá- lás*, *csúfos gyávaág*, *csúfos megszólás*.

CSÚFOS, CSUFOS, (2), (csúf-os) fn. tt. *csúfos-t*, —*ok*. Alakos, bohócs. Kiavult régi szó.

CSÚFOSAN, (csúf-os-an) ih. 1) Csúffá téve; gúnyt, gyalázatot szenvedve. *Csúfosan visszautasítani*

valakit. *Csúfosan megfutamlani az ellenség elől.* 2) Csúnya módon, illetlenül, gyalázatosan. *Csúfosan viselni magát. Csúfosan bántak vele.*

CSUFPÉNZ, (csuf-péNZ) ösz. fn. 1) A tett szolgálat- s érdemlett díjnál sokkal csekélyebb fizetés. 2) Szembeszökőleg aránytalan ár, melyet valamely árúért ajánlanak vagy adnak.

A német *Spottgeld* után csinált idegenszerű szó, helyesebben magyarul: *polompéNZ, polomár.*

CSÚFSÁG, (csúf-ság) fn. tt. *csúfság-ot.* 1) Csúnyaság, illetlenség. *Ez csúfság, mit ti velem tesztek.* 2) Sértő tréfabeszéd, gúnyoló nevetség. *Csúfsággal illetni valakit. Csúfságot csinálni valamiből. Csúfságból nagy csímet adni valakinek.*

CSÚFSÁGBÓL, (csuf-ság-ból) ih. Gúnyképen, nevetségből. *Csúfságból köszönetni valakinek. Csúfságból dicsegni valamit. Csúfságból másnak bosszantására tenni valamit.*

CSÚFSÁGOS, (csuf-ság-os) mn. tt. *csúfságos-t,* vagy —at, tb. —ak. Csúfsággal járó, igen csúf, a gyöngéd erkölcsi érzést, becsületet fölötte sértő, gyalázatos. *Csúfságos gúnyiratok.*

CSÚFSÁGOSAN, (csuf-ság-os-an) ih. Igen csúf, fölötte gyalázatosan.

CSÚFSZÓ, (csúf-szó) ösz. fn. Csúfnév, vagy akármily szó, mely valakit nevetség tárgyává tesz; gúnyczím, mely akár valódi, akár ráfogott testi vagy lelki hibáját említi valakinek. *Vásott utcái gyermekek, miveletlen emberek stb. csúfszavai.*

CSUFUD, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Csufud-on, —ra, —ról.*

CSÚFUL, (csúf-ul) ih. Gyalázatosan, csúf módon, becstelenül, szégyent vallva, nevetségesen. *Csúful járnai, csúful megfutamodni, csúful bántani valakivel, csúful megbukni.*

CSÚFUL, CSUFUL, (csúf-úl) önh. mn. *csúful-t.* Csúf alakot ölt, csúnyává, utálatossá lesz. *Ezen ember napról-napra jobban csúful. Mily szép volt, s mint elcsúfult!* Különbözik tőle *csúfol.*

CSÚFULÁS, CSUFULÁS, (csúf-úl-ás) fn. tt. *csúfulás-t,* tb. —ok. Csúnyává, utálatossá levés.

CSUH, elvont hangutánzó gyök, származékai: *csuha, csuhi, csuhu, csuhé, csuhaszt* stb. Jelentése *suhanda, suhogás*, t. i. ugyanaz, ami a rokon alakú *suh* gyöké.

CSUHA, (csuh-a = csuh-ó, vagy suho-gó) fn. tt. *csuhá-t.* 1) A palócoknál és Somogyban am. szűr, hosszú szűr. Baranyában: ruha, gúnya. 2) Szerzetesek vastagabb és durvább kelméből készített hosszú ruhája. *Közelebb az ing a csuhádnál.* (Km.) *Csuhát öltött, csuhába öltözött,* azaz szerzetessé lett. 3) A régiéknél felső köntös, milyent a főurak, sőt királyok is viseltek. Ulászló kincstartója írja: *Eadem die* (29. Sept. 1495.) *pro subduccione unius vestis Chuha de commissione Re Mtis sarcita de Tafatis emte sunt ulne* 5. stb.

Rokon vele a török *csuha* v. *csuha* (posztó),

perzsa *csukha* (1) *vestis e lana contexta*; 2) *vestis monachorum*, arab *csiváb*, német *Tuch*? stb.

CSUHADÁR, (csuha-dár, v. —tár) fn. tt. *csuhadár-t,* tb. —ok. Régies szó, jelent ruhatárt, ruhatartót, tehát helyesebben: *csuhatár.*

CSUHÁS, (csuh-a-as) mn. tt. *csuhás-t,* v. —at, tb. —ak. Csuhat viselő, csuhával bíró, kinek csuhája van. *Csuhás bardók.*

CSUHASZT, (csuh-aszt) önh. m. *csuhaszt-ott,* htn. —ni, v. —ani. Göcsejben am. fillent, hazud. Azonos *csuvaszt, suhaszt* igékkel, t. i. átv. ért. aki hazud, mintegy kicsuvad, kisuhan szájából a fillentes.

CSUHÉR, (csuh-ér) fn. tt. *csuhér-t,* tb. —ok. Csőcselék, kóborló, csavargó, korhelypajtás; csiribiri, csürhe ember.

CSUHI, (csuh-i) l. CSUHU.

CSUHU, (csuh-u mintegy suh-u = suh-ó = suh-og-ó) fn. tt. *csuhu-t.* Kákanemű vízi növény, Máskép: *csuhi.*

CSUHÚJJ, (csuh-újj) ösz. fn. *Csuha újja, szűrűjj.*

CSUJAFALVA, helység Bihar megyében; helyr. *Csujafalvá-n, —ra, —ról.*

CSUJTÁR, l. CSÓTÁR.

CSUK, hangutánzó önálló gyök, áth. m. *csuk-tani, —tál, —ott.* 1) Kaput, ajtót, ablakot, fűdelet betesz. *Éjjelre becsukják a háskaput. Csukd be az ajtót, ablakot, a pipa fűdelét. Csukni kevesebb, mint zárni.* L. ZÁR. 2) Képes kifejezésben mondatik épületről, vagy eszköztől, edényről, melynek kapuja, ajtaja, fűdele stb. van. *Becsukni az ólat, az istállót, a pinczét, a ládát, a pipát. Késő akkor ólat csuknod, mikor oda már tehened.* Km. *Pénzes ládát, pinczét jó csukva tartani.* Km. 3) Mondatik személyről, vagy tárgyról, kit vagy mit valahová betesznek, hogy ki ne jöhessen. *A baromfiakat ketrecbe, a malaczkokat ólba csukni.* 4) Rejt, elrejt, eltakar. *A tolvajok elől elcsukta pénzét.* 5) Mondatik a szemről, szájáról, pl. *becsukni a szemeket a nagy por elől; csukd be a szád,* am. hallgass, ne fecsegi. Öszvétételek: *becsukni, elcsukni, rácsukni* (az ajtót), *kicsukni*, azaz kirekeszteni. *Felcsukni* németes *kinyitni* helyett. Származékai: *csuka, csukkan, csuklik, csukló, csukor, csukúl.*

Rokonai a hellen *κόκλω*, a latin *cingo*, a szász-krit *kuç, kucs.*

CSUKA, (csuk-a) fn. tt. *csuká-t.* Igen torkos, ragadozó hal a folyókban, tavakban, hosszukás és fölül lapos fejjel, széles, nagy szájjal és éles fogakkal.

Húsa fehér, kemény és jó ízű. Tormás *csuka, fűstölt csuka.* (Essex Lucius). *Csuka csukával él.* Km. *Csukafog tanítá embert fűrészelni.* Km., azaz a természet adott utasítást a mesterségekre. *Megtalálta egyik csuka a másikat.* Km.

Megvan a török nyelvben (*csuke* v. *csuka*, vagy *csuka baleghe*, Hindoglu szerint: *espèce d'étourgeon*), és a szláv nyelvekben is. Finnül: *hauki.*

**CSUKAFAKÓ**, (csuka-fakó) ősz. fn. Minek olyan színe van, mint a csukának, azaz igen világos fakó, mely hamuszinbe megy által. *Csukafakó paripa.*

**CSUKAFEJ**, (csuka-fej) ősz. fn. 1) Csuka nevű hal feje. 2) Sebészi eszköz, idegen testek kivételére a bárzsingből.

**CSUKAHEGEDŰ**, (csuka-hegedű) ősz. fn. Hoszszukás, keskeny kis hegedű, gyermekjátékra való, vagy milyennel némely vak koldusok hegedülnek búcsukon, vásárokon.

**CSUKALÓCZ**, falu Zemplén megyében; helyr. *Csukalócs-on, —ra, —ról.*

**CSUKÁRD**, falu Pozsony megyében; helyr. *Csukárd-on, —ra, —ról.*

**CSUKÁS**, (1), (csuk-a-as) mn. tt. *csukás-t, v. —at, tb. —ak.* 1) Csukákkal bővelkedő; *csukás folyó.* 2) Csukával készített étel. *Csukás leves, csukás becsindlt.*

**CSUKÁS**, (2), (csuk-ás) fn. tt. *csukás-t, tb. —ok.* Ajtónak, kapunak, ablaknak, földelnek stb. betevése. *Ajtócsukás, kapucsukás.*

**CSUKASZÍN**, (csuka-szin) ősz. fn. Olyan szín, mint a csukáé, azaz hamvas fakó, vagy hamvas szürke.

**CSUKASZINŰ**, (csuka-szintű) ősz. mn. Színre a csukához hasonló. *Csukaszintű hajtókás határezred.*

**CSUKASZKODIK**, (csuk-asz-kod-ik) k. m. *csukaskod-tam, —tál, —ott.* Maga magát elcsukja, elrejt, zárkozik, az ajtót, kaput magára zárja. *Szobába, kamarába csukaskodni. Az emberek elől elcsukaskodni.*

**CSUKKAN**, (csuk-van, v. csukk-an) önh. m. *csukkan-t.* Kapu, ajtó, ablak, földel, v. valamely nyílt, tárt eszköz hirtelen becsapódik, betevődik. *Hirtelen támadt szélben becsukkan az ajtó. Becsukkan az erdő rugója kés, bicska.*

**CSUKKANÁS**, (csukk-an-ás) fn. tt. *csukkanás-t, tb. —ok.* Hirtelen becsapódás.

**CSUKLADOZÁS**, (csuk-l-ad-oz-ás) fn. tt. *csuklados-t, tb. —ok.* Gyakori, folytonos csuklás. *Csuklados miatt nem képes szólni.* V. ö. CSUKLÁS.

**CSUKLADOZIK**, (csuk-l-ad-oz-ik) k. m. *csuklados-tam, —tál, —ott.* Gyakorta csuklik. V. ö. CSUKLIK. *A nagy sírásban, zokogásban csukladoszik.*

**CSUKLÁS**, (csuk-l-ás) fn. tt. *csuklás-t, tb. —ok.* A légcsőnek görcsös összehuzódása, melyet rendszerint akaratlanul kitörő bizonyos hang kísér, a *csuk* hanghoz hasonló. Szintén e hangot utánozza a német *Schluchzen*, persa *szakl idan*.

**CSUKLÁSZ**, falu Trencsén megyében; helyr. *Csuklás-on, —ra, —ról.*

**CSUKLIK**, (csuk-l-ik) k. m. *csukl-ott, htn. —ani.* 1) Arról mondatik, kinek gögsípja, vagy légcsője görcsösen összehuzódik, s ennek következtében akaratlanul szakadozott hang ömlik ki belőle. V. ö. CSUKLÁS. 2) Ami rendes állásából, helyzetéből félre, vagy kifíczamodik, előre, vagy hátra csukódik. *Csuklik a ló lába; csuklik, hátra csuklik a rossz rugója kés, bicska.*

**CSUKLÓ**, (1), (csuk-ol-ó) mn. tt. *csukló-t.* A légcsőnek görcsös összehuzódása miatt akaratlanul bizonyos *csuk* hangokra fakadó. *Csukló beteg.* V. ö. CSUKLIK.

**CSUKLÓ**, (2), (csuk-ol-ó) fn. tt. *csukló-t.* Forgó csont helye. *Térdcsukló, boka csuklója. Csuklóban eltört a ló lába.*

**CSUKLÓIZÜLÉS**, (csukló-izülés) ősz. fn. A forgócsontoknak azon mozgékony összevágása, melynél fogva azok egymást a csuklóban felváltják, s egymás helyére odaillesnek. (Ginglymus).

**CSUKLYA**, fn. tt. *csuklyá-t.* 1) A szűrnek, gubának sapkaforma csúcsos gallérja, melyet a fejre lehet húzni, csukni. Képes kifejezésben a székelvényeknél, mint rész jelenti az egészet is, azaz a szűrt. 2) Különösen némely szerzeteseknél gallérforma nyakbavető, csúcsos sapkával ellátva, melyet szintén a fejre lehet húzni. *Mész, bors, csuklya sok rozsát elfüldöz.* (Km). *Csuklyába bújni, csuklyát öltetni.* 3) Fűszerek takaró papirossa a kalmárboltokban, mint-hogy ennek is csúcsos alakja van.

A régieknél előfordul ily alakban is: *kuklya*, honnan valószínű, hogy a szerzetesek által behozott latin *cuculus*-ból képzettetett.

**CSUKLYÁS**, (csuklya-ás) mn. tt. *csuklyás-t, vagy —at, tb. —ak.* Kinek, vagy minek csuklyája van, csuklyába öltözött. *Csuklyás szűr, csuklyás guba, köpeny. Csuklyás bardt. Csuklyás galamb*, melynek hátrahajló tollbúja vagyon.

**CSUKLYÁSAN**, (csuklya-as-an) ih. Csuklyával felszerelve, csuklyát viselve. *Csuklyásan készített úti köpeny. Csuklyásan járó bardtok.*

**CSUKLYÁSLEVELŰ**, (csuklyás-levelű) ősz. mn. A természetrajzban mondják növényekről, melyeknek szívded levelei összehajlanak, s egymásra borulnak.

**CSUKLYÁZ**, (csuklya-az) áth. mn. *csuklyás-tam, —tál, —ott.* 1) Csuklyával ellát, csuklyát varr valamely ruhára. *Csuklyásni a szűrt, csuklót.* 2) Csuklyába öltöztet, csuklyába burkol. *Esőben, hidegben felcsuklyásni a fejet.*

**CSUKÓDIK**, (csuk-ód-ik) belsz. m. *csukód-tam, —tál, —ott.* Mondatik kapuról, ajtóról, ablakról, mozgékony földelről stb., midőn mintegy magoktól behajlanak, betevődnek. Átv. ért. mondjuk szemről, szájról, midőn önkénytelenül bezáródnak. *Álmosság miatt becsukódott a szeme.*

**CSUKÓKA**, (csuk-ó-ka) fn. tt. *csukóká-t.* Növényzsem, a kétfőbb hímesek seregéből és földetlen magvúk rendéből; csészéje két ajakú, felső ajakán egy pikkely vagy taréj van, mely virágzás után ráborul a csésze szájára s azt bezárja. (Scutellaria) Fajai: *havasi, vísmelléki, nyillevelű, kis, nyulánk* stb. *csukóka.*

**CSUKOL**, (csuk-ol) önh. l. CSUKLIK.

**CSUKOLVA**, (csuk-ol-va) ih. Csukló állapotban, csuklással párosulva. *Nagy sírás miatt csukolva panaszkodott.*



CSUKOMÁNY, (csuk-o-mány) fn. tt. *csukomány-t*, tb. — ok. Nyitravölgyi tájszó a közös szokásu sár értelmében. *Ajtó csukománya* = zára.

CSUKOR, (csuk-or) fn. tt. *csukor-t*, v. *csukrot*, tb. *csukrok*. 1) Bokor, öszvefűzött virág, teljes szirmu virág. *Virágcsukor*. 2) Bokorra kötött, fűzött szalag, p. *csukor a kalapon*, *csukor a nyakszalagon*, az *ükkötön*; *csukorra kötni*, *csukorra szedni*, *füzni a szalagot*. Erdélyi szó, s ajánlandó a németes másli helyett. Néhatt: *bokor*.

A sinai nyelvben *tsung*, am. plura simul ligare vel capere; capillos colligere; omnes, simul.

CSUKROS, (csuk-or-os) mn. tt. *csukros-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Aminek sűrűen nőtt, teljes, bokros szirmai vannak. *Csukros szegfű*, *ibolya*. 2) Bokorra kötött, több rétegekbe fűzött. *Csukros szalag*, *öv*.

CSUKROSAN, (csuk-or-os-an) ih. Bokrosan, bokorba kötve, fűzve. *Csukrosan kötni*, *viselni a kalapszalagot*.

CSUKROZ, (csuk-or-oz) áth. m. *csukroz-tam*, —tál, —ott. Fodroz, bodroz, bokroz, p. szalagot, kötöt, vagy valamely öltözkéket fodros, bokros szalaggal ékesít.

CSUKROZÁS, (csuk-or-oz-ás) fn. tt. *csukrozás-t*, tb. —ok. Fodrozás, bokrozás.

CSUKVA, (csuk-va) ih. Betéve, zárva, elrejtve. *Pénzes ládát, pinczét jó csukva tartani*. Km.

CSULA, falu Kövár vidékén; KIS—, NAGY—, falvak Erdélyben; helyr. *Csulá-n*, —ra, —ról.

CSULÁK, (csul-ák) fn. tt. *csulák-ot*. Fűles fa edény, dézsa. Nyitravölgyi tájszó. V. ö. CSULYA.

CSULYA, (csu-lya) mn. tt. *csulyá-t*. 1) Nógrádban am. apró fülű. Különösen, ilyen juh. 2) Hevesben am. lelógó, lefityegő fülű, vagy szélű. *Csulya dísmó*. *Csulya kalap*, melynek karimája lefityeg. Máskép: *csulyi*.

CSULYAFALVA, I. CSUJAFALVA.

CSUM, I. CSOM.

CSUMA, (csum-a) fn. tt. *csumd-t*. 1) Gyümölcs szára, pl. meggy vagy cseresnye csumája. Rokonok vele: *csoma*. 2) Mirigyes, ragadós nyavalya, kelés, fekély. Rokon vele: *csomó*.

CSUMÁZ, (csum-a-az) önh. m. *csumáz-tam*, —tál, —ott. Csumával, azaz gyümölcscsúzárral, például cseresnyecsumával szakgatósdit játszik. Kecskeméti szó.

CSÚN, (1), I. CSÚNY.

CSÚN, (2), falu Mosony megyében; helyr. *Csun-on*, —ra, —ról, vagy —ba, —ban, —ból.

CSUNDA, (csun-, v. csuny-da) mn. tt. *csundá-t*. Csunya, piszkos, mocskos, dancs. Erdélyies.

CSUNGA, (csung-a, azaz csüng-e) fn. tt. *csungá-t*. Földi mogyoró, máskép: *bubujicska baraboly*, *mogyoró saláta*, *csemege bürök*. Székely szó. (Chaerophyllum bulbosum).

CSÚNY, vagy CSÚN elvont gyöke *csúnya*, *csúnyít* stb. származékoknak. Értelménél fogva ellentéte

*csin* szónak, s mint látjuk a különbséget csak az *ú* és *í* betűk teszik, amaz *távolítást* távolítani valót, ez *közelítést* jelentvén. V. ö. I betű.

CSÚNYA, CSUNYA, (csúny-a) mn. tt. *csúnyá-t*. Rút, undok, utálatos, piszkos, szennyos. Persául: *zsan*. Ellenkezőji: *szép*, *csinos*, *tiszta*, *díszes*. A *csúf* azóval rokon, de ez utóbbi inkább szellemi értelemmel bír. *Csúnya pofa*, *csúnya ruha*, *csúnya bogár*, *csúnya ganaj*. *Nehéz a csúnyát szépen kimondani*. Km. Néhatt a kösznép főnévül is használja *szeméremtest* és *alfel* helyett. *Oly rongyos*, *hogy a csúnyája is kilátszik*. Gömörben: *csúnya féreg*, am. farkas.

CSÚNYÁLKODÁS, CSUNYÁLKODÁS, (csúny-a-al-kod-ás) fn. tt. *csúnyálkodás-t*, tb. —ok. Csintalankodás, illetlen, nem szép magaviselés.

CSÚNYÁLKODIK, CSUNYÁLKODIK, (csúny-a-al-kod-ik) k. m. *csúnyálkod-tam*, —tál, —ott. Csintalankodik, pajkosan beszél, vagy cselekszik.

CSÚNYÁN, CSUNYÁN, (csúny-a-an) ih. lásd: CSÚNYÁUL.

CSÚNYASÁG, CSUNYASÁG, (csúny-a-ság) fn. tt. Undokság, piszkosság, szemét, ganaj, piszok, szenny. *Teli van udvara csúnysággal*. Szellemi ért. alávalóság, illetlenség. *Csúnyság*, *mit némely emberek a ranghajdászat miatt elkövetnek*.

CSÚNYÁUL, CSUNYÁUL, (csúny-a-ul) ih. Rútul, utálatosan, mocskosan, piszkosan, helytelenül, gyalázatosan, alávaló módon. *Csúnyául bemocskolta ruháját*. *Csúnyául viseli haját*. *Csúnyául bánt alattvalóival*, *cselédeivel*.

CSÚNYÁZ, CSUNYÁZ, (csúny-a-az) áth. m. *csúnyáz-tam*, —tál, —ott. 1) Csúnyának nevez, csúnya czimmet illet, azt mondja valakinek: *te csúnya*. 2) Mocskokkal, szennyyel, berútit, bemocskol, bepiszkol.

CSÚNYÍT, CSUNYIT, (csúny-it, v. csúny-a-it) áth. m. *csúnyított*, htn. —ni, v. —ani. 1) Csúnyává, rúttá, mocskossá, utálatossá tesz. *Ruhát csúnyítani*. *Udvarát, házát, szobát becsúnyítani*. *Arczát a himlő elcsúnyította*. 2) Helyragos névvel am. szükségét végzi, ganajával bemocskol. *Ágyba csúnyítani*. *Padra, utcza közepére csúnyítani*. *Valakinek szóval a szájába csúnyítani*.

CSUNYITT, (csun-itt, azaz csunyi-tott) mn. tt. *csunyított-at*. Baranyában am. veszett, dühös. *Csunyított eb*.

CSÚNYÚL, CSUNYUL, (csúny-a-ul) önh. m. *csúnyúl-t*. Csúnya, azaz rút, utálatos alakot ölt. *Borbírcsókától csúnyúl az arcs*.

CSUNYUTT, I. CSUNYITT.

CSUP, (1), elvont gyök, melyből *csupa*, *csupán*, *csupasz* szók származtak. Jelent közelebből meztelent, kopaszt, minden melléklet nélkülít, pusztá, egy elemű lényt. Eredeti értelme azonos *csup*, v. *csíp* főnévével.

CSUP, (2), CSÚP, fn. tt. *csup-at*. Jelenti valaminek hegyét, csúcsát, tetejét. Innen: *csupor*, *csuporodik*, *csuporít*, és ezek származékai. Finnül: *huippen*.

Alapfogalomban hasonlók hozzá a magyar *hup*, mint a *hupa*, *hupás* (háta<sup>hupás</sup>) gyöke, és *kúp*; továbbá a német *Kuppe*, *Guffel*, *Zipfel*, perzsa *tepe*, sinai *csí* (apex, summum) stb.

CSUP, (3), falu Szala megyében; helyr. *Csup-ra*, —on, —ról.

CSUPA, (csup-a) mn. tt. *csupá-t*. Tiszta, merő, pusztá, egyedüli. *Csupa vizet inni. Csupa német*, ki csak németül tud. *Csupa hazugság. Nem sokat ér a csupa hallom, mondom.* (Km.) *Csupa szép szóval, igérettel jól nem lehet lakni.*

CSUPÁDON, (csup-a-ad-on) ih. Minden másnemű járulék nélkül, a maga nemében egyedül, pusztán, merőn, tisztán. *Csupádon csupa polyva*, minden mag nélkül. *Csupádon csupán*, egyedülest, egyes egyedül.

CSUPÁL, (csup-a-al) áth. m. *csupál-t*. Baranyában am. kendert nyü, kendert szakgat, a földből kitép. Gyöke *csup*, rokon a *csíp*, *tép* igékkel.

CSUPÁN, (csup-a-an) ih. Egyedül, csak, minden más nélkül, tisztán, pusztán, merőn. *Csupán csak azt akarám mondani.*

CSUPASZ, (csup-asz) mn. tt. *csupasz-t*, tb. —ok. Meztelen, kopasz. Különösen mondatik a tolatlan madárfiakról. *Csupasz veréb*. Képzésre hasonló *kopasz*, *dobasz*, *horpász* szókhoz. Törökül: *csıplak*, v *csıblak*.

CSUPASZON, (csup-asz-on) ih. Meztelenül, kopaszon, hajatlanul, szőr vagy tollak nélkül.

CSUPASZCZIKÁJU, (csupasz-czikáju) ősz. mn. Minek csupasz czikája van. V. ö. CSUPASZ és CZIKA.

CSUPASZDAD, (csup-asz-dad) mn. tt. *csupaszdad-ot*. Kopaszka, minek alig van kis héja, meze, szőre, haja. *Csupaszdad fej*.

CSUPASZGYÖKERÜ, CSUPASZGYÖKÜ, (csup-asz-gyökerü, v. gyökü) ősz. mn. Minek gyöke nem szálas, nem ágas bogas, hanem sima meztelen. *Csupaszgyökü növények*.

CSUPASZMAGÚ, (csupasz-magú) ősz. mn. Minek magva nincs tokba, hüvelybe, héjba, ondóba stb. rejtve, hanem meztelen áll.

CSUPASZODIK, (csup-asz-od-ik) k. m. *csupaszod-tam*, —tál, —ott. Kopaszodik, elmegy a haja, vagy tolla, szőre.

CSUPASZSZÁRU, (csupasz-száru) ősz. mn. Mondjuk növényről, melynek szára nem szőrös, nem molyhos, nem tövises, nem agacsos stb., hanem sima, meztelen. *Csupaszszáru káka*.

CSUPASZT, (csup-aszt), CSUPPASZT, (csup-p-aszt) áth. m. *csupaszt-ott*, htn. —ni, vagy —ani. Koppaszt, hajától, szőrétől, tollától megfosztván, meztelenné, kopaszszá tesz. *Kukoriczát csupasztani*.

CSUPASZTERMÉKÜ, (csupasz-termékü) ősz. mn. Minek terméke, illetőleg gyümölcse, magva hüvelyetlen, tok nélküli

CSÚPFA, (csúp-fa) ősz. fn. Fa, melyet az élőfa csúpjáról, azaz csúcsáról, hegyéről vágunk, s őszveraknak. Ettől különbözik a *dorongfa*, *hasdófa*.

CSUPKA, (csup-ka) fn. tt. *csupkát*. Gyümölcs szára, csomája, melynél fogva a termőágról alá lóg. *Cseresnye*, *alma csupkája*. Különbözik tőle: *csutka*.

CSUPOL, (csup-ol) önh. m. *csupol-t*. Arról mondják, kinek gyomrából az étel felbőfög. *Rokona: csukol v. csuklik*.

CSUPOR, (csup-or) fn. tt. *csupor-t*, v. *csuprot*, tb. *csuprok*. Bögre, csupor, kis fazék. *Kis csupor hamar felforr.* (Km.) *Földcsuporhoz fakandí.* (Km.)

CSUPORÍT, (csup-or-ít) áth. m. *csuporít-ott*, htn. —ni, v. —ani. Hégyes gömbölyűre őszvehúz, csucsorít. *Csókra csuporítja a száját*.

CSUPORÍTÁS, (csup-or-ít-ás) fn. tt. *csuporítás-t*, tb. —ok. Csucsorítás, hégyes gömbölyűre őszvehúzás.

CSUPORODÁS, (csup-or-od-ás) fn. tt. *csuporodás-t*, tb. —ok. Őszvehúzódás, csucsorodás.

CSUPORODIK, (csup-or-od-ik) k. m. *csuporodtam*, —tál, —ott. Őszvehúzódik, hegyes gömbölyűre vonódik, csucsorodik.

CSUPORT, l. CSOPORT.

CSUPPASZT, l. CSUPASZT.

CSUR, hangutánzó gyök. Egészen egy csor gyökkel. L. ezt.

CSÚR, CSÚRCSAVAR, l. CSÓR, vagy CSAVAR. Az ikerített *csúr*csavar mindenik alkatrésze fölveszi a ragokat: *csúrom-csavarom*, *csúrod-csavarod*, *csúrta-csavarta* stb.

CSURAMKODIK, (csur-am-kod-ik) k. m. *csuramkodtam*, —tál, —ott. 1) Csurogva átszivárog. *Az eső a ponyván átcsuramkodik*. 2) Átv. ért. észrevétlenül ellopódzik.

CSURAPÉ, fn. tt. *csurapé-t*. Szűr neme. A török és perzsa nyelvben *csurap* vagy *csurab* Vullers szerint am. *tibia*le, mely Páriz-Pápai szerint *salavári*, *botos*.

CSURDI, (csur-di) mn. tt. *csurdi-t*, tb. —ak. Meztelen, csóré, póre.

CSURDÍT, áth. l. CSORDÍT.

CSURDÚL, l. CSORDÚL.

CSURGÓ, (1), (csur-og-ó) mn. tt. *csurgó-t*. Ami nem sebesen, nem sugárban, hanem lassan és csepenként foly. Mondjuk forrásokról, edényekről is, melyek résén csurogva jön a víz, vagy más nedv. *Csurgó kút. Csurgó sajtár*. V. ö. CSORGÓ.

CSURGÓ, (2), helységek Fejér, Somogy, Tolna megyékben; helyr. *Csurgó-n*, —ra, —ról.

CSURKA, (csur-ka) fn. tt. *csurká-t*. Göcseji és baranyai tájszó, am. hurka.

CSUROG, (csur-og) l. CSOROG. *Ha nem csurog, csepeg*. Km.

CSUROGTAT, (csur-og-tat) áth. m. *csurogtattam*, —tál, —ott. Eszközli, okozza, hogy valami csurogjon.

CSURÓLOM, (csur-ólom) ősz. fn. Fölolvasztott, s csurogtatott ólom.

CSUROMVÍZ, (csurom-víz) ősz. fn. I. CSURVÍZ.

CSURRAN, (csur-u-an, vagy csurr-an) őnh. m. *csurran-t*. Egy csep, vagy valami egy csepként sebesen kirohan, kiesik. *Ha nem csurran, cseppen.* Km.

CSURRANÁS, (csurr-an-ás) fn. tt. *csurrandó-t*, tb. —ok. Egy cseppnek sebes kiömlése, kiesése.

CSURRANT, (csur-u-an-t, v. csurr-an-t) áth. m. *csurrant-ott*, htn. —ni, v. —ani. Valamely folyadékot egy cseppben, vagy cseppként gyorsan kifolyat. *A keresztelendő gyermeknek fejére csurrantani a keresztvizet.*

CSURVÍZ, (csur-víz) ősz. mn. Csurdultig vizes, annyira általázott, hogy csurog belőle vagy róla a víz. *Csurvís lettem. Csurvís ünge, gatyája.*

CSÚSZ, (1), fn. I. CSÚZ.

CSÚSZ, (2), őnh. m. *csúsz-tam*, —tál, —ott, par. —sz. Szabatosan véve különbözik tőle *csúszik*, mennyiben amaz élő állatok önkénytes mozgására vonatkozik, emez pedig lelketlen testeknek vagy az állatoknak önkénytelen sikamlását fejezi ki. Szintén különbséget teszünk ezek között is: *úsz, úszik, kúsz, kúszik*. 1) *Ik* nélkül mondjuk oly állatokról, például hullókról, férgesekről, melyeknek tagjaik nincsenek, s hengerded testeiket pikkelyeik, pajzsai vagy gyűrűik segítségével mozgatják, tolják ide-oda. *Cúsz a kígyó, a gyík. Cúsz a földi giliszta*. 2) Mondjuk tagokkal bíró állatokról is, midőn nem fölálló lábainkon, hanem azokat szétterpesztve, farral, vagy hátal, vagy hassal a földet vagy más talajt súrolva haladnak tovább, melyek egyszersmind másznak is, mennyiben tagjaikkal segítenek magukon. *Cúsz a még járni nem bíró gyermek. A meghunnyászkodó eb fardán, hasán cúsz ura elé. Cúsz, aki mulatságból, vagy testi gyakorlat végett a jégen síkankodik. Az ágy-nak egyik széléről a másikra cúsz. Hozsám cúsz*. 3) Átv. ért. magát lealázva, elvetemedve eseng, hizeleg, meghunnyászkodik, mint a hízélgő vagy büntetéstől félő eb. *Cúsz-mász*. Öszvetételei: *becúsz, elcúsz, le-cúsz, fől-cúsz*.

Eredetre nézve hangutánzó, mely a súrolás süsogását fejezi ki. Alapfogalomban hasonló hozzá: *kúsz és csosz, csoszog*. Különböztetésül v. ö. CSÚSZIK.

A persában *csukh-idan* = prolabi, fallente vestigio cadere.

CSUSZA, (csusz-a) fn. tt. *csuszd-t*. 1) Koczkás vagy szakgatott tészta, galuska. *Turós csusza, mákos csusza, darás csusza, töpörtyűs csusza*. 2) A széke-lyeknél am. kukorica torzsája, tuskója.

CSUSZAM, (csusz-am) elvont vagy kiavult törzsök, melyből *csuszamik, csuszamlik, csuszamodik* stb. származnak. Alkotására nézve hasonló a *folyam, futam, íram* szókhoz. Értelmére nézve jelent folytonos csúszást vagy csúszó valamit.

CSUSZAMÁS, (csusz-am-ás) fn. tt. *csuszamás-t*, tb. —ok. A *csuszamik* ige származéka, am. folytonos csúszás, siklás.

CSUSZAMÉK, (csusz-am-ék) fn. tt. *csuszamékok-t*. Amin el lehet csúszni, sikamlani, pl. jeges út.

CSUSZAMÉKOS, (csusz-am-ék-os) mn. tt. *csuszamékos-t*, tb. —ak. Csúszós, sikamlós. *Csuszamékos iszap*.

CSUSZAMÉKOSSÁG, (csusz-am-ék-os-ság) fn. tt. *csuszamékosság-ok*. Valaminek csuszamékos tulajdonsága, melynél fogva tulajdon vagy átvitt értelemben könnyen el vagy meg lehet sikamlani rajta.

CSUSZAMHEGY, (csuszam-hegy) ősz. fn. Hegy, vagy domb, lejtős hely, honnan csúszva le lehet ereszkedni, vagy melynek oldala mesterségesen csúszásia, csúszkálásra van elkészítve.

CSUSZAMIK, (csusz-am-ik) k. m. *csuszam-tam*, —tál, —ott. Folytonosan csúszik, sikamlík.

CSUSZAMÍT, (csusz-am-it) áth. m. *csuszamít-ott*, htn. —ni, v. —ani. Eszközli vagy engedi, okozza, hogy valami csuszamjék. *Lejtőn csuszamítani valamit*.

CSUSZAMLÁS, (csusz-am-l-ás) fn. tt. *csuszamlás-t*, tb. —ok. Csúszó mozgásba jövés, csúszva megindulás.

CSUSZAMLÍK, (csusz-am-l-ik) k. m. *csuszamlí-ott*, htn. —ani. Megcsúszik, sikamlík, tova csúszik. *Jeges úton csuszamlík a láb. Félre-alácsuszamlík*.

CSUSZAMLÓ, (csusz-am-l-ó) mn. tt. *csuszamló-t*. Csúszásban levő pl. a hegyről *csuszamló fenyőszőlők*; *csuszamló esőn*; *jegen csuszamló lábak*.

CSUSZAMODÁS, (csusz-am-od-ás) fn. tt. *csuszamodás-t*, tb. —ok. Csúszásnak indulás, sikamlás.

CSUSZAMODIK, (csusz-am-od-ik) k. m. *csuszamod-tam*, —tál, —ott. Csúszni kezd, csúszásnak indul. *Megcsuszamodik, elcsuszamodik, alácsuszamodik, félrecuszamodik, lecsuszamodik*. Képzésre olyan, mint: *futamodik, folyamodik, iszamodik, ficzamodik* stb.

CSUSZAMÓS, (csusz-am-ó-os) mn. tt. *csuszamos-t*, v. —at, tb. —ak. Sikos, sikamlós, amin könnyen el lehet csúszni. *Csuszamos út, sima padolat*.

CSÚSZÁS, CSUSZÁS, (csúsz-ás) fn. tt. *csúszás-t*, tb. —ok. 1) Haladás, nem lábak vagy szárnyak, hanem egyedül a test belső ruganyossága által, pl. a *kígyók csúszása*. 2) Hátan, faron, oldalon stb. ereszkedés, előnyomulás. 3) Sikamlás valamely sima testen, téren. 4) Átv. ért. alacson lelkű esengés, meghunnyászkodás. V. ö. CSÚSZ, CSÚSZIK.

CSÚSZDOGÁL, (csusz-od-og-ál) gyak. őnh. Gyakran, folytonosan csúsz vagy csúszik.

CSÚSZIK, (csúsz-ik) k. m. *csúsz-tam*, —tál, —ott. par. —szál. Közbeszédben az őnh. *csúsz* igével fölváltva használtatik, de szabatosan véve 1) *Cúszik* az állat, illetőleg annak valamely tagja, vagy testrésze, midőn akaratlanul elsikamlík bizonyos test színe fölött. *A síkos padlón cúszik az ember lába. A patkolatlan ló elcúszik a jégen. A sztyögő kocsi-ban az ülés egyik széléről a másikra cúszik*. 2) Mondjuk más lelketlen testekről, midőn sikos, sima talajon vagy lejtőn mozgásba jönnek, és súrolódva tovább ha-

ladnak. *A havas, fagyos úton csúszik a szán. A lejtőn lecsúszik a fa. Markából, hóna alól kicsúszik valami. Fölcsúszik az unge ujjja.* 3) Átv. ért. *csúszik a jó bor, csúszik a jó étel, a zsiros káposzta. Elcsúsznák a jó vacsora* = elkelve. *Sikamlík a titok, hol csúsznak a poharak.* Km. *Nem csúszik neki, nincs ínyére az étel, nem kell neki.*

CSUSZKA, (csusz-ka) fn. tt. *csuszká-t.* 1) Ösvény a jégen, melyen testgyakorlatul, vagy mulatásból ide-oda csúszni szokás. *Lejtős, sima csuszka. Csuszkára menni, csuszkán esni. Patkóval horzsolni a csuszkát.* 2) Harkálynemű madárfaj, mely a fák derekain, férgek keresése végett, csuszkálni szokott.

CSUSZKÁL, (csusz-kál, vagy csusz-ka-al) önh. m. *csuszkál-t.* 1) Jégen vagy más sima téren, pl. fényes viaszos pallózatán ide-oda csúsz. 2) Átv. ért. valaki előtt vagy valamiért magát elvetve eseng, meghuntyázkodik. Szemtelenül hizeleg.

CSUSZKÁLÁS, (csusz-kál-ás) fn. tt. *csuszkálás-t,* tb. —ok. 1) Testi gyakorlat, vagy mulatás, midőn valaki a sima jeget koresolyán, azaz jégpatkókon, vagy azok nélkül befutja, s rajta ide-oda csúsz. 2) Meghuntyázkodva csengés, szemtelen hizelegés.

CSUSZKÓ, (csusz-kó) fn. l. CSUSZA 1).

CSUSZKORA, (csusz-k-or-a) fn. tt. *csuszkorá-t.* Kis gyermekeknek való rövid csuszka.

CSUSZKORÁL, (csusz-k-or-a-al) önh. m. *csuszkorál-t.* Rövid csuszkán ide-oda sikánkozik; vagy nem folyvást bizonyos jégösvényen, hanem majd erre, majd arra fordulva csúsz. Mindenkor kicsinyező értelemmel bír.

CSÚSZMÁSZ, (csúsz-mász) ösz. önh. m. *csúsztam másztam, csúsztól másztól, csúszott mászott;* htn. *csúszni mászni.* Csúszva jár. 1) Mondatik olyan állatokról, melyek rövid lábuk lévén, inkább csúszni, mint lépni látszanak, p. a férgek és bogarak, valamint a kétlakiak (hüllők) sok nemei. 2) Mondatik más állatokról is, midőn lábukat szétterjesztve hason mennek, haladnak odább, pl. *csúszmász a vadász eb, midőn ura korbdacsat fenyegeti.* 3) Átv. ért. Hizelegő, vagy félénk eb módjára megalázza, elveti magát, alacsonyan eseng, könyörög valamiért.

CSÚSZÓ, CSUSZÓ, (csúsz-ó) mn. tt. *csúszó-t.* Ami csúszva halad. V. ö. CSÚSZ. *Csúszó állatok.*

CSUSZÓ, (mint fentebb) fn. tt. *csuszó-t.* Így nevezik a Tisza felső vidékén a kígyót.

CSUSZOG, (csusz-og) önh. l. CSOSZOG.

CSÚSZÓMÁSZÓ, CSUSZÓMÁSZÓ, (csúszó-mászó) ösz. mn. Ami csúszva mászva halad, nyomul előbbre. *Hozzon a föld élő lelkét az ő neme szerint, barmokat és csúszómászó állatokat.* Mózs. I. K. 1. R. (Káldi). Átv. ért. alacson hizelegő, szolgáléküleg magát mások előtt megalázó.

CSÚSZÓS, CSUSZÓS, (csúsz-ó-as) mn. tt. *csúszós-t,* tb. —ak. Sikamlós, amin könnyen el lehet csúszni. *Csúszós út, csúszós padolat.*

CSUSZSZAN, (csúsz-u-an, csusz-v-an, vagy csusz-sz-an) önh. m. *csuszszzan-t.* Hirtelen, egyszerre csúsz, odacsúsz; egy csúszást tesz. *Minden taszításra kicsit csuszszzan.* Átv. ért. mondatik: *kedve csuszszzan, v. csoszszzan, azaz egyszerre jó kedve lesz.*

CSUSZSZANÁS, (csuszszz-an-ás) fn. tt. *csuszszzandás-t,* tb. —ok. Hirtelen, vagy egy ízbeli csúszás. *Első csuszszzandásra leesett a házról. Három csuszszzanással átkelt a befagyott folyón.*

CSUSZSZANT, (csusz-u-an-t, csusz-v-an-t, csusz-sz-an-t) áth. m. *csuszszzant-ott,* htn. —ni, vagy —ani. Eszközi, hogy valami csuszszzanjon. V. ö. CSUSZSZAN. *A szánkát tovább csuszszzantani. Idegen pénzt zsebbe csuszszzantani.*

CSUSZSZANTÁS, (csuszszz-an-t-ás) fn. tt. *csuszszzantás-t,* tb. —ok. Annak eszközlése, hogy valami hirtelen megcsúszszék, csuszszzanjon. V. ö. CSUSZSZANT.

CSUSZÍ, (csusz-t) hangutánzó, jelenti azon hangot, melyet az elcsúszó, csuszamodó test csinál. Mint önálló szónak jelentése: vége van! oda van! eltűnt! *Skárlát, grándát, nyuszt, Léva, Tata, csuszt!* (Km.)

CSÚSZTAT, CSUSZTAT, (csúsz-tat, v. csúsz-t-at) áth. m. *csúsztat-tam, —tál, —ott.* 1) Eszközi, hogy csúszszék: *Szálfákat csúsztat a hegyről lefelé. Deszkákat csúsztat le a padlásról.* 2) Valamely eszköz segédelmével le vagy odább ereszt, taszít, tol valamit, pl. hajóba csúsztatja a portékás ládákat. 3) Átv. ért. *becsúsztatni valakit, v. valamit, valahová* am. mesterséges uton bejuttatni, betenni, árutakon becsempészni. *Tiltott árutat átcsúsztatni a határon.*

CSÚSZTATÁS, CSUSZTATÁS, (csúsz-tat-ás) fn. tt. *csúsztatás-t,* tb. —ok. Cselekvés, melynél fogva valamit csúsztatunk. V. ö. CSÚSZTAT.

CSÚSZTATÓ, CSUSZTATÓ, (csúsz-tat-ó) fn. tt. *csúsztató-t.* 1) Lajtortajforma készüllet fából, melyen a boros hordókat leeregetik, lecsúsztatják a szekérről. 2) Dorong, melyet az eltört kerék helyett tengely alá tesznek az utazó kocsisok.

CSÚSZTATÓFA, (csúsztató-fa) lásd: CSÚSZTATÓ.

CSUSZTOG, (csusz-t-og) önh. m. *csusztog-tam, —tál, —ott.* Csizmás, papucsos lábait a földön vonatva *csuszt* hangot hallat.

CSUSZTOGÁS, (csusz-t-og-ás) fn. tt. *csusztogás-t,* tb. —ok. Csizmás, papucsos lábának vonatása a földön, padolaton. V. ö. CSUSZT.

CSÚSZVA, CSUSZVA, (csúsz-va) ih. Csúszó testtel, nem lábon menve, hanem testével a földet, vagy más talapot súrolva. V. ö. CSÚSZ.

CSÚSZVAMÁSZVA, (csúszva-mászva) ösz. ih. Csúszólag járva. Átv. ért. alacson hizelegéssel magát elvetve.

CSUT, fn. tt. *csut-ot.* Gyümölcs nyele, szára, csumája. Rokon vele a latin *caudex* gyöke *caud.*

CSÚT, AL—, FEL—, helységek Fejér megyében; helyr. *Csúton, —ra, —ról.*

CSUTA, (1), (csut-a) mn. tt. *csutá-t*. Mondatik olyan állatról, melynek farka, vagy serénye nincsen. *Csuta tyúk, csuta ló, csuta szamár*. Innen jelent rövidet, kurtát, kurtítottat. *Csuta haj, csuta fark, csuta serény*. Dunántúli szó. Tisza vidékén: *suta*.

CSUTA, (2), (csut-a) fn. l. CSUTKA.

CSUTAJ, (csut-aj) fn. tt. *csutaj-t*, tb. — ok. Apró, csuta bokrokból álló cserjés, csepéte, haraszt.

CSUTAJOS, (csut-aj-os) mn. tt. *csutajos-t*, v. — at, tb. — ak. Csutajjal, azaz apró bokrokkal, cserjékkel benőtt. *Csutajos legelő, hegyláb, erdőalja*.

CSUTAJOSODIK, (csut-aj-os-od-ik) k. m. *csutajosod-tam*, — tál, — ott. Apró bokrok, cserjék teremnek rajta.

CSUTAK, (csut-ak) fn. tt. *csutak-ot*. 1) Erdélyben, különösen a székelyeknél: tőke, tönk, tuskó; a kivágott fának földben hagyott töve. 2) Ugyanott, egy csutak fa, am. rakás hasábfá, melyet egy szekér elvisz. 3) Közönségesen: szalmacsomócska, milyent pl. fűtéskor a fa alá tesznek gyújtóul. Ugyanez mondatik maroknyi csomóba kötött széna-, sarjú-gazról is. 4) Jelenti a törökbúza torzsáját, midőn a szem már le van róla morzsolva, máskép: *csutka* v. *csutkó*. 5) Általán holmi növény-, virág-, ágfüzért, kötést. *Vesszőcsutak, virágcsutak*.

CSUTAKOL, (csut-ak-ol) áth. m. *csutakol-t*. Csutakkal bedug, becsinál. *Becsutakolni a hordó száját*. V. ö. CSUTAK.

CSUTAKOS, (csut-ak-os) mn. tt. *csutakos-t*, v. — at, tb. — ak. Csutakkal jelölt, csutakkal bíró, csutakból készített. *Csutakos karó, szalmacsutakos ház*. V. ö. CSUTAK 3).

CSUTIKA, (csut-ik-a) fn. tt. *csutiká-t*. 1) Alma, körte torzsája. 2) Törökbúza tuskója. Székelyeknél divatos, a Tisza vidékén: *csutka*.

CSUTKA, (csut-ka) fn. tt. *csutká-t*. 1) Gyümölcs szára torzsájával együtt. *Almacsutka, körtecsutka*. 2) Többféle növény torzsája, tuskója, pl. *kukoricacsutka*. 3) Szőlő gerezd szára, midőn a szemeket leszedik róla. *A jégverte szőlőnek csak csutkája maradt*.

CSUTKAKALAPÁCS, (csutka-kalapács) ősz. fn. Bodrogközben, a czinkének verhenyeges begyű nagyobb faja. Másképen: kurta kalapács.

CSUTKAKÚP, (csutka-kúp) ősz. fn. Növény-nem az együttnevezők seregéből; vaczka polyvás, kúpos, a csészénél magasabb; félszke két-három pikkelyes; bőbitája vagy ép, vagy négyfogu párkány. (Rudbeckia).

CSUTKALOM, (csutka-lom) ősz. fn. Az öthímese seregébe és egyanyások rendébe tartozó növény-nem; bokrétája öt szirmu, kinyíló, magzata a vaczokba süppedt; tokja háromszögű, háromrekeszű; cserjes száru (Celastrus).

CSUTKÁS, (csut-ka-as) mn. tt. *csutkás-t*, vagy — at, tb. — ak. Aminek csutkája van, csutkával bíró. V. ö. CSUTKA. *Csutkás alma*.

CSUTKÁSAN, (csut-ka-as-an) ih. csutkával együtt. *Csutkásan megenni az almát*.

CSUTKÓ, (csut-kó) fn. tt. *csutkó-t*. 1) A székelyeknél am. a kivágott fának földben hagyott torzsóke, csutkója. 2) Némely nagyobb fajú növényeknek gyümölcstartó torzsája, csutakja. *Kukoricacsutkó*.

CSUTKOSFA, (csutkos-fa) ősz. fn. Nyesett, vagy kivágott, azután derékből, vagy törzsekből ki-sarjadzott fa. Somogy megyei szó.

CSUTOR, (csut-or) elvont vagy kiavult törzsök, melyből *csutura*, *csutorodik* lettek. Eredeti alakját több családok nevében megtartja. V. ö. CSUCSOR, CSUCSORODIK.

CSUTORA, (csut-or-a) fn. tt. *csutordá-t*. Eredetileg am. csúcsosan csetert, v. tekert, csavart, esztergált stb. mintegy *csuceora*, oly képzéssel, mint: *kukor, kukora*, v. *gugor, gugora*. A közéletben, 1) Fából lapos gömbölyűre összerakott, vagy esztergált kézbeli boros edény, máskép: *kulacs*, néhutt tréfásan, *vörös gyurka*. *Csutura nélkül is elkél a jó bor. Csutordából inni. A! a! a! éljen a nagy csutura*. Bordal. A török nyelvben is *csutura* vagy *csotra*. 2) Esztergált csont vagy más anyagból való szopóka a pipaszáron, és némely fuvó hangszereken.

CSUTORALYUK, (csutura-lyuk) ősz. fn. Fürtlyuk a pipaszár vagy fuvó hangszer szopókáján.

CSUTORÁS, (1), (csut-or-a-as) mn. tt. *csutordás-t*, v. — at, tb. — ak. 1) Szopókával felszerelt. *Csutordás pipaszár*. 2) Kulacsot viselő, hordozó. *Csutordás utas*.

CSUTORÁS, (2), (mint fentebb) fn. tt. *csutordás-t*, tb. — ok. Mesterember, ki csutorákat, azaz kulacsokat, szopókákat stb. készít, esztergál.

CSUTORASZÁJ, (csutura-száj) ősz. fn. Nyílás a boros csutorán, azaz kulacson, melyen a bor be- és kifoly. *A csutoraszáj csókolgatja*.

CSUTORODIK, (csut-or-od-ik) k. lásd: CSUCSORODIK.

CSUVA, ALSÓ —, máskép ACSUVA, falu Záránd megyében; helyr. *Csuvá-n*, — ra, — ról.

CSUVIK, l. KUVIK.

CSÚZ, CSUZ, (1), (V. ö. CSÚ) fn. tt. *csúz-t*, tb. — ok. Nyavalya, mely a sejtszövetekben megrekedt nedvességtől származik. *Csúz a fejben, a szemekben, a kezekben* stb. Néha lázzal, néha náthával stb. jelenkezik és párosul.

Rokonnak tekinthető a latin *sudo*, *udus*. Göcsejben: *folyosó* v. *folyosú*, oly fogalmi rokonsággal, mint a hellen *ρῆμα* a *ρεω* igétől.

CSÚZ, (2), falu Komárom megyében; helyr. *Csúz-on*, — ra, — ról.

CSÚZA, falu Baranya megyében; hely. *Csúzá-n*, — ra, — ról.

CSÚZANYAG, (csúz-anyag) ősz. fn. A sejtszövetekben megrekedt nedvesség, mely a csúznak alapul szolgál.

CSÚZELENI, (csúz-elleni) ősz. mn. A csúz eltávolítására gyógyszerrel bíró. *Csúzelleni szerek*.

CSÚZFEKÉLY, (csúz-fekély) ősz. fn. Fekély, mely némely csúzos bajokban támadni szokott a testen.

CSÜZLÁZ, (csüz-láz) ösz. fn. Érláz, mely csüztől származik. V. ö. LÁZ.

CSÜZNAK, falu Komárom megyében; helyr. *Csüznak-on*, —*ra*, —*ról*.

CSÜZNEMŰ, (csüz-nemű) ösz. mn. Csüzhöz hasonló, olyanforma valami, mint a csüz. *Csüznemű fájdalom*.

CSÜZOS, CSUZOS, (csüz-os) mn. tt. *csüzos-t*, v. —*at*, *tb*. —*ak*. Csüzban szenvedő, csüzbetegségtől gyötört. *Csüzos beteg*, *csüzos szem*, *csüzos kéz*.

CSÜZOSAN, CSUZOSAN, (csüz-os-an) ih. Csüzos állapotban, csüzban szenvedve.

CSÜ, I. CSÖ.

CSÜCS, fn. tt. *csücs-öt*. Valaminek gömbölyeg hegye, vékony vége. A *csücs* és *csücske* kisebbet jelent, mint a *csücs*, *csücska*, egyébiránt legközelebb rokonok. *Kendő csücsce*, v. *csücsce*, *turózacskó csücsce*. Rokonnak tekinthető vele a német: *Spitze*.

Gyökre és alapfogalomra nézve a *cső*-családhoz tartozik. V. ö. CSÖ.

CSÜCSHIMLŐ, (csücs-himlő) ösz. fn. Hólyagos himlő neme, mely csücsös vagy csücs formájú.

CSÜCSKE, (csücs-ke) fn. tt. *csücské-t*. A maga nemében kis csücs, vékonyan végződő hegye, végecskéje valaminek. V. ö. CSÜCS.

CSÜCSKÉS, (csücs-ke-es) mu. tt. *csücskés-t*, v. —*et*, *tb*. —*ek*. Minek csücskéje van, mi hegyesen végződik. *Csücskés zacskó*, *Csücskés orr*.

CSÜCSKÖL, (csücs-k-öl) áth. m. *csücsköl-t*. Csücskösre csinál.

CSÜCSKÖLT, (csücs-k-öl-t) mn. tt. *csücskölt-et*. Csücskére csinált, szabott. *Csücskölt cipka*.

CSÜCSKÖS, (csücs-k-ös) mn. I. CSÜCSKÉS.

CSÜCSÖR, (csücs-ör) hangutánzó törzse *csücsörög*, *csücsörke* származékoknak. Változattal *csücsér*.

CSÜCSÖRBORSÓ, (csücsör-borsó) ösz. fn. I. CSICSERBORSÓ.

CSÜCSÖRG, I. CSÜCSÖRÖG.

CSÜCSÖRKE, (csücs-ör ke) fn. tt. *csücsörké-t*. Pipis, pipiske, pacsirta, szántóka, mely télen a falukban, pernyedombokon, szérús kertekben tanyáz, nyáron pedig a mezőn, szántóföldeken lakik. Nevét *csücsörög* hangjától kapta.

CSÜCSÖRÖG, (csücs-ör-ög) önh. m. *csücsörögtem*, v. *csücsörögöttem*, —*tél*, v. *csücsörögöttél*, *csücsörögött*, htn —*ni* v. *csücsörögni*. Csücsörkéről mondatik, midőn reszkettető hangon szól. Máskép: *csücsérég*.

CSÜCSÖS, (csücs-ös) mn. tt. *csücsös-t*, v. —*et*, *tb*. —*ek*. Minek csücsce van, csücsre szabott, vágott. *Csücsös orr*, *csücsös száj*. V. ö. CSÜCS.

CSÜCSÜL, CSÜCSÜL, (csücs-ül) önh. m. *csücsül-t*. Gyermeki nyelven 1) am. ül, leül, ledomborodik. *Csücsülj le fiam*, azaz ül le. Tréfás nyelven mondják az otthonn maradt vén hajadonokról, vagy oly nőkről, kiket tánczba nem visznek. *Csücsülni hagytdk a szegényt*. 2) Csucsul, tentél, I. CSUCSÜL.

CSÜCSÜLÉS, CSÜCSÜLÉS, (csücs-ül-és) fn. tt. *csücsülés-t*, *tb*. —*ek*. Leülés; csucsulás.

CSÜD, (rokon *csög* gyökkel) fn. tt. *csüd-öt*. Általán apró, gömbölyű csont a kezeken és lábakon. Különösen 1) Szüksont, bokacsont. 2) Első ujj (phalanx prima). 3) Lábtő (tarsus). V. ö. CSÜG.

CSÜDÖTELKE, falu Erdélyben, Küküllő vármegyében; helyr. *Csüdötelké-n*, —*re*, —*ről*.

CSÜDÖZ, (csüd-öz) önh. m. *csüdöz-tem*, —*tél*, —*ött*. Csüdökkel, azaz apró gömbölyű csontokkal játszik, kockákkal játszik.

CSÜDÖZÉS, (csüd-öz-és) fn. tt. *csüdözés-t*, *tb*. —*ek*. Csüddel vagy csüdökkel játszás. V. ö. CSÜD.

CSÜG vagy CSÜG, fn. tt. *csüg-öt*. Általán am. csög. I. CSÖG. Különösen 1) A székelekknél, vadtól megölt marhának a tett helyén maradt ízékje, csontdarabjai. *Csügre menni*, azaz a tett helyére lesbe menni, ha ismét a maradványokra visszamenne a vad. 2) Mátyusföldön, csontdarab, melylyel ütösdit játszanak, *csügöznek* a gyermekek.

Nem egyéb, mint a *csüd* szónak változata. V. ö. CSÜD.

CSÜGED, MAROS —, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Csüged-en*, —*re*, —*ről*.

CSÜGG, (I. CSÜNG) önh. m. *csügg-tem*, vagy —*öttem*, —*tél*, v. —*öttél*, —*ött*. htn. —*ni*, vagy —*eni*. Tulajdonkép, egyenes, vagy merő, feszes állását elveszti, s alá hajlik, lekonyul. *Vállra csügg a feje*. *A virág- vagy falevelek csüggenek a nagy hőségben*. Rokon a *lóg* és *függ* igékkel, de ezek inkább valamely felakasztott, feltett tárgynak lefelé hajlását jelentik. V. ö. LÓG, FÜGG. Egyébiránt hallani ilyeket is: *Nyakamon csügg, lóg, rajtam csügg, a vitézkötés lecsügg a csákról* stb.

Származékai: *csügged*, *csüggeszt*, *csüggeteg* stb.

CSÜGGED, (csügg-ed, rokon vele a német: *zagen*) önh. m. *csügged-tem*, —*tél*, —*t*, vagy —*étt*. Testi, vagy lelki erejében alább hagy; teste, vagy lelke elveszti ruganyos, szívos állapotát, bátoratlanná leszen, lankad, reményét, kedvét veszti. *Csüggedni a nagy teher alatt*. *Csüggedve alább hagyni tervével*. *Csüggedni a harcban, reményben, hitben, bizalomban, bátorságban*. *Elcsüggedni az akadályok miatt*. *Megcsüggedni a kezdett munkában*.

CSÜGGEDELEM, (csügg-ed-el-ém) fn. tt. *csüggedelm-et*. Lelki erőnek, bátorságnak, reménynek hanyatlott állapota, bizatlankodás, bizalomvesztés czélunk elérhetése felől. Rövidebben: *csüggelem*.

CSÜGGEDES, (csügg-ed-és) fn. tt. *csüggedés-t*, *tb*. —*ek*. A testi vagy lelki erő szilárdságának, ruganyosságának lankadása.

CSÜGGEDETLEN, (csügg-ed-et-len) mn. tt. *csüggedetlen-t*, *tb*. —*ek*. Erejében, s erejének gyakorlatában állhatatos, nem lankadó, fáradatlan, ernyedetlen, elszánt. *Csüggedetlen munkáság*; *csüggedetlen bizalom, bátorság, remény, akarat*; *csüggedetlen szívvel, lélekkel*. Mint ih. csüggedetlenül. Különbözik: *csüggedhetlen*.

CSÜGGEDETLENSÉG, (csügg-ed-et-len-ség) fn. tt. *csüggedetlenség-ét*. Állhatatos, elszánt, nem

lankadó akarat, ernyedtlenség, a lelki erőnek oly tulajdonsága, melynél fogva föltételeiben, terveiben alább nem hagy, minden akadálytal szembeszáll.

**CSÜGGEDETLENÜL**, (csügg-ed-et-len-ül) ih. Állhatatosan, elszánt, nem lankadó akarat, erős szívvel, lélekkel. *As akadályokkal, nehézségekkel csüggedetlenül küdeni.*

**CSÜGGEDEZ** (csügg-ed-éz) önh. m. *csüggedeztem*, —*tél*, —*étt*. Ereje, szándéka mindinkább lankadoz, állhatatossága, reménye alább száll. *Csak rajta, ne csüggedez.*

**CSÜGGEDEZÉS**, (csügg-ed-éz-és) fn. tt. *csüggedés-t*, tb. —*ék*. Lelki gyöngeség, erőlankadás, midőn valaki erejét, bátorságát lassan-lassan elveszti. V. ö. **CSÜGGEDEZ**.

**CSÜGGEDSÉG**, (csügg-ed-ség) fn. tt. *csüggedség-ét*. A testi vagy lelki erőnek azon gyöngé állapota, midőn lankadásnak indúl, feszességét, ruganyosságát veszti. V. ö. **CSÜGGED**.

**CSÜGGEDT**, (csügg-ed-t) mn. tt. *csüggedt-et*. Erejében lankadt, bátorságban, bizalomban, reményben hanyatlott. *Csüggedt szívvel, lélekkel. Csüggedt erővel csélt nem érhetünk.*

**CSÜGGEDTEN**, (csügg-ed-t-en) ih. Testi és lelki erőben lankadva, alábbhagyva, bátortalanul, reményvesztve.

**CSÜGGEDTSÉG**, (csügg-ed-t-ség) l. **CSÜGGEDSÉG**.

**CSÜGGEDVE**, (csügg-ed-ve) ih. lásd: **CSÜGGEDTEN**.

**CSÜGGELEM**, l. **CSÜGGEDELEM**.

**CSÜGGEN**, l. **CSÖKKEN**.

**CSÜGGÉS**, (csügg-és) fn. tt. *csüggés-t*, tb. —*ék*. Valamely tárgynak azon állapota, midőn egyenes, merő, feszes állását elvesztvén aláhajlik. *Fejcsüggés.*

**CSÜGGESZT**, (csügg-esz-t) áth. m. *csüggeszt-étt*, htn. —*ni*, v. —*eni*. Okozza, hogy a testi vagy lelki erő csüggedjen, illetőleg nehézségek, akadályok által lankaszt, bátortalanít, lever, bizodalmat gyöngít.

**CSÜGGESZTÉS**, (csügg-esz-t-és) fn. tt. *csüggesztés-t*, tb. —*ék*. Csüggedővé, lankadóvá, bátortalanná tevés.

**CSÜGGESZTŐ**, (csügg-esz-t-ő) mn. tt. *csüggesztő-t*, tb. —*k*. Erőt, elszántaságot lankasztó, szívet, lelket leverő. *Csüggesztő akadályok, bajok, veszélyek.*

**CSÜGGESZTŐLEG**, (csügg-esz-t-ő-leg) ih. Erőt lankasztva, szívet, lelket leverve. *A rossz hír csüggesztőleg hatott rád.*

**CSÜGGETEG**, (csügg-et-eg) mn. tt. *csüggeteg-ét*. Erejében, föltételében lankadó, alábbhagyó, elbátortalanodott, reményt, bizalmat letevő. *Csüggeteg elme, szív, lélek.* Különösen, aki csüggedésre hajlandó, könnyen csüggedő.

**CSÜGGETEGSÉG**, (csügg-et-eg-ség) fn. tt. *csüggetegség-ét*. Lelki állapot, vagy tulajdonság, midőn valaki csüggeteg, azaz könnyen csügged.

**CSÜGGETEGÜL**, (csügg-et-eg-ül) ih. csüggedve, erőt, reményt, bizalmat, bátorságot veszve.

**CSÜGGŐ**, (csügg-ő) mn. és fn. tt. *csüggő-t*. 1) Általán, ami csügg; lankadó, alákonyuló, lehajló. *Csüggő fej.* 2) Bizonytalan, határozatlan, meg nem állapodott, ingatag állapot. *Csüggőben hagyni, tartani valamit. Csüggőben levő dolog.*

**CSÜGGŐLEG**, (csügg-ő-leg) ih. Csüggő helyzetben, állapotban, lefelé hajolva. *Csüggőleg tartja fejét.* V. ö. **FÜGGŐLEG**.

**CSÜGGŐLEGES**, (csügg-ő-leg-és) mn. tt. *csüggőlegés-t*, v. —*et*. tb. —*ék*. Lefelé hajolt, alákonyult. *Csüggőleges irányban, helyzetben.*

**CSÜGÖR**, (csüg-ör) fn. tt. *csügör-t*, tb. —*ök*. Vad gyümölcsből pl. vadalmából készített ital. Rokon a *csiger* szóval. l. **CSIGER**.

**CSÜGÖZ**, (csüg-öz) önh. l. **CSÜDÖZ**.

**CSÜGÖZÉS**, (csüg-öz-és) fn. l. **CSÜDÖZÉS**.

**CSÜHÖDIK**, (csüh-öd-ik) k. m. *csühöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Vergődik, kivergődik, összeszedi magát, czihelődik, pl. *csühödik az elesett ember, míg kálapját, botját összeszedi és felkel.*

**CSÜKKEN**, l. **CSÖKKEN**.

**CSÜKÖRGÉS**, (csük-ör-ög-és) fn. tt. *csükörgés-t*, tb. —*ék*. Csingálás, csingaszkodás, mintegy csüngölés, v. *csüggölés*.

**CSÜKÖRÖG**, (csük-ör-ög) önh. l. **CSINGÁL**. **CSINGASZKODIK**. Székely tájszó, am. *csüngölög*.

**CSÜKÜLLŐ**, (csük-üll-ő) fn. tt. *csüküllő-t*. Nővényem az együttnevezők seregéből és nősszűzek rendéből; vaczka sörtés, sugárvirági töltésrések, egyenetlen metazésük, a belsejknél többnyire hosszabbak; bóbítaja szőrös, fészke födelékes, sok formájú pikkelyekkel, melyeknél fogva több alnemekre osztatik. (Centauria). Fajai sokfélék.

Gyöke *csük* valószínűleg a bogot jelentő *csüg* változata, minthogy pikkelyes fészke csügöt képez.

**CSÜKÜLLŐFŰ**, (csüküllő-fű) ősz. fn. l. **CSÜKÜLLŐ**.

**CSÜKÜLLŐVONAT**, (csüküllő-vonat) ősz. fn. Gyógyszerési ért. áldott csüküllőből készített vonat. V. ö. **VONAT**.

**CSÜL**, elvont gyök, l. **CSÜLL**.

**CSÜLK**, (csül-k, v. csül-ök) l. **CSÜLÖK**.

**CSÜLKÖS**, (csül-k-ös, v. csül-ök-ös) mn. tt. *csülkös-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Aminek csülke van. *Csülkös kötéll.* V. ö. **CSÜLÖK**.

**CSÜLKÖZ**, (csül-k-öz) önh. m. *csülkös-tem*, —*tél*, —*ött*, par. —*s*. Csülökkel játszik, azaz csülöksontot vagy más csontdarabot bottal üt, vagy likba hajtani törekedik. Gyermekek játéka. V. ö. **CSÜDÖZ**.

**CSÜLL**, elvont gyöke *csülk*, *csülled*, *csüllesz* származékoknak. Jelent valami dudorút, kiült, kiültet.

**CSÜLLED**, (csüll-ed) önh. mult. *csülled-tem*, —*tél*, —*t*, v. —*étt*. Mondatik 1) a vadhusról, mely az emberi testen kidudorodik, *kidülled*; 2) a ki-

gyermekéről, midőn nem alhatván, vagy fölébredvén, az ágyban felülnek. Székely szó.

**CSÜLLENG**, (csüll-eng) fn. tt. *csülleng-ét*. Növénynem a négy főbbhímese seregéből; táskája lapított, közfala likas; kopácsi csónakosak. Gyümölcs csúcsoros, levelei hosszú csipkések, melyekből kék festéket készítenek. (Isatis tinctoria).

**CSÜLLENGÁRUS**, (csülleng-árus) öszv. fn. Csüllenggel, csüllenglevelekkel, csüllengfestékekkel kereskedő. V. ö. **CSÜLLENG**.

**CSÜLLENGFESTÉK**, (csülleng-festék) ösz. fn. Csüllengnemű növény leveleiből készített kék festék.

**CSÜLLENGGOMOLY**, (csülleng-gomoly) ösz. fn. Gomolyokba, azaz golyókba öszvegyúrt csüllengfesték.

**CSÜLLENGHAB**, (csülleng-hab) ösz. fn. Így nevezik a festők azon habot, mely készítés alatt a csüllenglevelekből fejlődik, s melyet kék festékül használnak.

**CSÜLLENGKERESKÉDÉS**, (csülleng-kereskédés) ösz. fn. Kereskedés, melyet valaki csüllenglevelekkel, illetőleg csüllengfestékekkel űz.

**CSÜLLENGMALOM**, (csülleng-malom) ösz. fn. Malom, melyben a festékeknek való csüllengot őrlik.

**CSÜLLENGSZAK**, (csülleng-szak) öszv. fn. Csüllengből készített festékanyag, lágy, kásás vagy pépalakban.

**CSÜLLENGTERMESZTÉS**, (csülleng-termesztés) ösz. fn. Ipargazdasági munkalat, mely a csüllengnövényt mesterségesen tenyészt.

**CSÜLLENGTERMESZTŐ**, (csülleng-termesztő) ösz. fn. Gazda, földmives, kertész, ki csüllengtermeléssel foglalkodik.

**CSÜLLENGVÁGÓ**, (csülleng-vágó) öszv. fn. Éles, görbe vaseszköz, melylyel a csüllengleveleket levagdadják.

**CSÜLLENVIRÁG**, (csülleng-virág) ösz. fn. A csüllengnemű növény virága.

**CSÜLLŐ**, (csüll-ő, v. csül-l-ő) fn. tt. *csüllő-t*. 1) Némely tájszólás szerint am. csürlő, csörlő. L. **CSÖRLŐ**. 2) Vízi madár, egyenes, kanáldad, végén kevéssé görbült orral, hosszabb szárnyakkal, mint farkkal, s rövid úszó hártájú lábakkal. (Larus).

**CSÜLÖK**, (csül-ök) fn. tt. *csülk-öt*. 1) Szökcsont, némely szökő állatok, pl. a nyúl hátulsó lábában, melylyel az ugrásban segíti magát. 2) Általán az állatok lábtövének legalsó csontja, mely a szárcsontok alapjául szolgál, s az ugrást ruganyossága által elősegíti. *Csülökre legények*, azaz talpra, lássunk a dologhoz. 3) Hasított köröm. 4) A kötélnek karikaforma vége, melybe más kötelet bele lehet húzni. 5) Csontdarab, melyet a gyermekek botokkal elütnek, vagy lyukba hajtának.

**CSÜLÖKCSUKLÓ**, (csülök-csukló) ösz. fn. A csülökcsontnak ízhajlása. V. ö. **CSUKLÓ**.

**CSÜLÖKFEKÉLY**, (csülök-fekély) öszv. fn. Csülök, vagyis szökcsont táján támadó fekély.

**CSÜLÖKFICZAMODÁS**, (csülök-ficzamodás) ösz. fn. A csülökcsont ízületének kimenüése, midőn a csülök kimozdul forgójából.

**CSÜMÉNY**, puszta Baranya megyében; helyr. *Csümény-be*, —*ben*, —*ből*.

**CSÜN**, önh. **CSÜNIK**, (csün-ik) k. m. *csün-t*. Lankad, alábbhagy, fejlődésében késik. *Csünni erejében, elcsünni a munkában, megcsünni reményében. Csünik a vetés a nagy szárazságban. Csünve nő az árva, elhagyatott gyermek.* V. ö. **CSENEVÉSZ**.

**CSÜNÉS**, (csün-és) fn. tt. *csünés-t*, tb. —*ek*. Lankadás, fejlődésében elkésés.

**CSÜNG**, (csün-ög, rokon vele a német *hangen*, svéd *hänga* stb). L. **CSÜGG**. V. ö. **CSÜN**.

**CSÜNIK**, k. l. **CSÜN**.

**CSÜNK**, (csüm-k) fn. l. **CSÖMEK**.

**CSÜNKÖS**, (csüm-k-ös) mn. tt. *csünkös-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. Csomós, csömekes, csombókos, buczkós.

**CSÜPÜ**, tájdivatos és régies, *csüpi* vagy *csepi* helyett.

**CSÜR**, elvont hangutánzó gyöke *csürke*, *csürök*, *csüröl* stb. származékoknak. Rokon *sür(ög)* és *csör(ög)* gyökökkel.

**CSÜR**, (1), fn. tt. *csür-t*, tb. —*ök*. 1) Pajta, gazdasági épület, melybe a learatott, kaszált gabonát, takarmányt berakják. *Jobb a teli ol, mint az üres csür.* (Km.) *Csürbe hordani, csürbe takarítani. Az egerek nem nagy fészket vernek az ő csürében.* Km.

„Csürök, pajták, búzas vermek

Csordultig tömve legyenek.”

Népies nemzeti dal.

2) Gyermekek felkiáltó szava, midőn valamit talál. *Csür enyém!*

Rokonságai a mogul *dsür*, hellen *χωρος, σπος* latin *horreum*, német *Scheuer*, héber *חֵרֶן*, magyar *széru* stb.

**CSÜR**, (2), áth. m. *csür-t*. Csür, csavar. Magában nem igen használják, hanem *csavar* szóval együtt: *csürni-csavarni*, am. csürni-csavarni, lásd: **CSÜR**. Különbözik ettől a *csürváz* öszvetett szóban a *csür* rész, mely a magyar hangrendszerhez alkalmazkodva (minthogy *víz* fenhangu szó), *csur* alhangú szóból változott fenhangu *csür*-ré s annyi mint *csur-víz*, azaz csurgó víz.

**CSÜR**, (3), puszta Veszprém megyében; **KIS**—, **NAGY**—, **OROSZ**—, vagy **ROSZ**—, vagy **RUSZ**—, **ÜVEG**—, vagy **ZALÁNY-ÜVEG**—, helységek Erdélyben; helyr. *Csür-ön*, —*re*, —*ről*.

**CSÜRBIRÓ**, (csür-biró) ösz. fn. Pajtabiró, pajtamester, az illető uraság gabnacsürére felügyelő alsóbb rendű gazdatiszt.

**CSÜRCSAVAR**, (csür-csavar) ösz. áth. *Csürök-csavarok*, *csürszcsavarsz*, mult: *csürtemcsavartam*, *csürtelcsavartál* stb. Valamit ide-oda teker, himezve-hámozva elferdít. *Csüricsavarja a beszédet*.

**CSÜRÉSCSAVARÁS**, (csürés-csavarás) ösz. fn. Himezve-hámozva elferdítés.



**CSÜRHE**, (csür-he) fn. tt. *csürhé-t*. 1) A bar-kónál nyolcz-kilencz esztendőes gyerek. 2) Némely tájszokás szerint: poronty, falkagyerek. 3) Malacz, vagy több malaczokból álló nyáj. *Egy malacz nem csürhe*. (Km.) 4) Csöcseléksereg, cselédek.

Alapfogalomban könnyű, élénk, sürgésre for-gásra vonatkozik, minélfogva gyöke *csür*, am. a *sü-rög* gyöke *sür*. Ezt fejezik ki a serdülő legényt jelentő *siheder*, *suhanca* és *suttyó* is. Valamint van: *csürhe* gyerek, *csürhe* malacz, hasonlóan: *siheder* legény és *siheder* malacz.

**CSÜRHENÉP**, (csürhe-nép) ösz. fn. Sürgőforgó gyereksapat, vagy cselédség, vagy csöcselék, gyüle-vész nép.

**CSÜRHÉS**, **CSÜRHÉSZ**, (csür-he-es, v. —ész) fn. tt. *csürhés-t*, tb. —*ék*. Aki csürhéket, azaz ma-lacznnyáját őrzi.

**CSÜRKE**, (csür-ke) fn. tt. *csürké-t*. Kis csür, csüröcske, kis pajta.

**CSÜRKÖS**, (csür-ök-ös) mn. tt. *csürkö-s-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. 1) Csámpás lábu, görbe járásu, ki-nek lábcsürke, azaz csülke, egyenetlen, görbe. 2) Hégyes teke alakú. *Csürköse sátor*. *Csürköse háztető*.

**CSÜRLŐ**, (csür-l-ő) fn. tt. *csürlő-t*, tb. —*k*. Mértani alak, rézsutos négyszög, négy hasonló oldal-lal, s ugyanannyi szöggel, melyek közül kettő csü-csos és kettő tompa. (Rhombus). Másképp: *Dulény*. Így nevezik a takácsok faeszközét is, melyre a fo-nalat tekerik. Másképp: *csürlő*.

**CSÜRLŐCS**, (csür-l-ő-cs) fn. tt. *csürlőcs-öt*. Csürlőalakú, de hosszukás négyszög. (Rhomboides).

**CSÜRLŐDED**, (csür-l-ő-ded) mn. tt. *csürlődéd-et*. Csürlő, vagy csürlőalakú, azaz olyan négyszögű, melynek két szöge csücsos.

**CSÜRLÖGYÜRŰ**, (csürlő-gyűrű) ösz. fn. Gyűrű, melynek köve vagy kövei hosszukás, csücsos szögletekre, csürlődeden vannak metszve.

**CSÜRLÖKERESZT**, (csürlő-kereszt) ösz. fn. Csürlőalakú, csürlő formára készített kereszt. V. ö. **CSÜRLŐ**.

**CSÜRLÖKÖ**, (csürlő-kö) ösz. fn. Hosszukás, csürlőalakú négyszögre metszett kö.

**CSÜRLŐÜVEG**, (csürlő-üveg) ösz. fn. Ablak-fiók üvegből, mely csürlődeden van kimetszve, vagy általán csürlőformára metszett üveg.

**CSÜRNAGY**, (csür-nagy) ösz. fn. 1. **CSÜR-BIRÓ**.

**CSÜRÖK**, (csür-ök) fn. tt. *csürök-öt*. 1) Némely tájszokás szerint am. *csüllök*. 2) Alul széles és lapos, felül hegyes, körül gömbölyű darab fácska, vagy cson-tocska, melyel a gyermekek ütösdit játszanak. 3) Bo-kacsont. 4) Gúla, gömbölyű csücsos hegy. (Pyramis).

**CSÜRÖKCSAPÁS**, (csürök-csapás) öszv. fn. Gyermeekjáték, midőn csülköt, csürköt, csügöt bo-tokkal ütnek.

**CSÜRÖL**, **CSÜRÖL**, (csür-öl) áth. m. *csüröl-t*. Csürlő, vagy csürlő nevű szögletes faeszközzel, vagy eszközzel fonalat gömbölyít, föltekerc.

**CSÜRÖS**, **CSÜRÖS**, (csür-ös) fn. tt. *csürös-t*, tb. —*ök*. 1) Csürbiró, pajtamester. 2) Gyermekek játéka, midőn a kijelelt körnek középpontján levő gödröcskébe labdát, csürköt bottal bepisszkálni, be-hajtani iparkodnak. Csallóközben, Mátyusföldön s Tisza vidékén: *dicsnős*.

**CSÜRÖS**, **CSÜRÖS**, (mint fentebb) mn. tt. *csürös-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Csürrel ellátott. *Csürös kert*.

**CSÜRPADLÁS**, (csür-padlás) ösz. fn. 1) Pad-lás, mely csür gyanánt használtatik, hová a kérés gabonát, takarmányt rakják. 2) A csürnek, azaz paj-tának felső része.

**CSÜR RÁD!** mesevígző szólásmód, melyet a mesélő szomszédjához intéz, hogy már ezen a sor folytatni a mesélést.

**CSÜRÜLLYE**, falu Erdélyben, Torda megyé-ben; helyr. *Csürüllýe-n*, —*re*, —*ről*.

**CSÜRVECSAVARVA**, (csürve-csavarva) ösz. ih. Ide-oda forgatva, tekerve, elcsigázva. *Csürvecsa-varva adni elé valamit*; *csürvecsavarva mentegetőmi*. V. ö. **CSÜRCSAVAR**.

**CSÜRVÍZ**, (csür-víz) ösz. fn. Annyi, mint az alhangú *csur víz*, azaz csurgó víz. V. ö. **CSÜR**.

**CSÜS**, 1. **CSÖS**.

**CSÜT**, 1. **CSÖT**.

**CSÜTÖRKÖDIK**, (csüt-ör-köd-ik) k. m. *csütör-köd-tem*, —*tél*, —*ött*. Székely tájszóvalással am. ka-paszkodva, testét tekergetve csingálódik. Rokon vele *csütör* ige, innen *csütörködik* tulajdonképp am. *csütörködik*, azaz tekergetik.

**CSÜTÖRTÖK**, 1. **CSÖTÖRTÖK**.

**CSÜV**, fn. tt. *csüv-et*. L. **CSÖ**.

**CSÜVES**, (csüv-es) mn. 1. **CSÖVES**, **CSÉVES**.

## CZ

A CZ-ben van 3493 cikk.

Cz, kisdéd alakbaan cz, kiejtve *csé*, ötödik bőtü a magyar ábéczében, s a mássalhangzók sorában harmadik. A magyarban öszvetett vagy elegyült bő-tűnek nevezzük, mivel *t* és *z* vagy *sz* hangokból ve-gyült öszve, péld. *tetszik*, *látzik* a sebes kiejtésben úgy hallatszanak, mintha *tecsczik*, *lácsczik* volnának. Így: *metesz*, *vetesz* = *mecscz*, *vecscz*. Mint ezek: *t*, *sz*, úgy a *cz* is a fogbütükhöz számítandó, s mint olyan némely szókban fölcseréltetik a) *sz*-vel, mint: *czebeg*, *szepeg*; *csigár*, *szikár*; *czepelkedik*, *szepekedik*; *csigony*, *szigony*; *csikra*, *szikra*; *csimbora*, *szimbora*; *csik*, *szik*; *csikkad*, *szikad*; *csobor*, *szobor*; *czompo-lyodik*, *szomorodik*; *czucsza*, *szucsza*; b) *t*-vel, pl. *czo!* *to!* *czomb*, *tompor*; *gombócsa*, *gombóta*; *csipál*, *tépál*; c) *cs*-vel: *cza cze*, *csa cse*; *csepőcse*, *csepőte*; *czabár*, *csabár*; *czelleng*, *cselleng*; *czete*, *csat*; *csibe*, *csibe*; *cziczoma*, *csicsoma*; *czihér*, *cserj*; *csihol*, *csihol*; *czim-pa*, *csimpa*; *czinkos*, *csinkos*; *czupér*, *csupér*; *gerincz*, *gerincs*; *lapoczska*, *lapocska*; *kukacz*, *kukacs*; *állkap-cza*, *állkapcsa*; d) *s*-vel, *czadar*, *sadar*; *czank*, *csank*;

sank; czandra, csandra; czafra, csafrinka; e) k-val: csammog, kammog; czir(kalom), kör; czorhol, korhol.

Kiejtésben egyszerű hangot jelölve, a hangmértan szabályai szerint az előtte álló rövid önhangzóju szótagot egy maga hosszúvá nem teszi, p. A kis tarka cziczát megszurta czüczával. A cziczomát ne szeresd. Bár kimondásban mint érintettük, cz hallasszik némely öszvetételekben, és ragozásokban: mindazáltal írásban szigorún a szószármaztatáshoz kell ragaszkodnunk, pl. adsz, nem acsz v. aczcz, maradsz, nem maraczcz stb.

Éles, vékony, metsző természeti hangokat utánó ezen szókban és származékaikban: czak, czakó, czik, czikákol, czib, czibe, czicz, czicza, cziczány, czih, czihol, czin, czineg, czinke, czincz, czinczog, czip, czipeg, czopog, cziv, czivódik, czocz, czocza, czucz, czuczorog, czup, czupog, czuppan.

A cz-vel kezdődő gyökök száma minden árnyalataikkal együtt mintegy 70, az ily végzetűeké pedig körülbelül 40, melyek közül csak kevés önálló, pl. dacz, ducz, pocz, hanem jobbra mint elvontak csak származékaikban élnek, milyenek: ics-eg, bicz-eg, czucz-a, ficz-am, recz-eg, dücz-üg, kocz-og, vacz-og, kacz-ag, bucz-kó stb. Gyökige, mely cz-vel kezdődne, vagy végződne, tudunkra nyelvünkben nincsen, valamint cs, ty, zs végzetűek sincsenek. A cz-vel kezdődő szók között aránylag sok az idegen eredetű és tájzó.

Némely írók egyszerűen s nélkül is használják, például: cifra, cukor, Ferenc. De az olvasó közönség nem látszik hajlandónak elfogadására, leginkább azért, mert a latin és latinból ennek ivadékaiba vagy rokonaiba átment c-hez van szokva, ezt pedig, mint tudjuk, az alhangzók előtt és mássalhangzók után k-nak szokás kimondani, tehát egyszerűen legfőleg ott használhatnók, hol a latinban is cz-nek mondjuk, ú. m. a fel- és éles hangzók (e, é, é, i, í, ö, ő, ü, ü) előtt, pl. cethal, cél, cigány, cím, cövek, cök stb.

— CZ, mint képző, jobbra l, n, illetőleg m végzetű elvont gyökökből neveket alkot, mint: ar-cz (or-cz), har-cz, kar-cz, mor-cz, dur-cz, kor-cz, por-cz, per-cz, pör-cz, bér-cz, fér-cz, sör-cz, in-cz, pin-cz, fin-cz, vin-cz, kon-cz (kom-cz, gom-cz), gön-cz (göm-cz), lán-cz stb. Különösen an, in, on, ön közép képzővel: suh-an-cz, rap-an-cz, v. rap-on-cz, lab-on-cz, laf-an-cz, ger-in-cz, ifj-on-cz, új-on-cz, kül-ön-cz stb.

Többnyire kicsinyítő, vagy gyakorító árnyalatot ad az illető gyöknek. Képez több helynevet is, mint Apcz, Bárcz, Babar-cz, Gön-cz, Szem-cz, Tar-cz, Vanyar-cz, s mint olyan a d, t, gy helyképzőkkel rokon. Mint középképző némely szókban a d, t, sz változata, vagy doz- toz- töz-ből van öszvehúzza, például bon-cz-ol = bom-t-ol, vagy bon-t-oz-ol, dön-cz-öl = dön-t-öl, vagy dön-t-üz-öl, hor-cz-ol = hor-d-ol, vagy hor-d-oz-ol.

— CZA, magashangon — cze, kicsinyítő képző, s mint olyan a szintén kicsinyítő csa cse és ka ke változata. Járul a) i-vel kicsinyített nevekhez: Gyu-

ri-cza, Bori-cza, Kati-cza. Évi-cza, Mari-cza, tubi-cza, kupi-cza, subi-cza, kukori-cza, gili-cze, szemeri-cze, kenderi-cze, zsendi-cze; b) más neműekhez, mint: anyá-cza, számó-cza, pió-cza (pió-ka), csepő-cze, gyermek-cze, bökö-cze, cserő-cze, verő-cze. Néha n középképző után, mint: tolgon-cza = tol-og-ó-cza, rakoncza = rak-ó-cza, petrencze = pedr-e-cze, vagy pedr-ő-cze. Járul több idegen gyökű és törzsű szókhoz is; mint: musli-cza, igli-cze (ihlicza = tüviske), Velen-cze, kemencze, Besztercze, pincze (pivnicza). V. ö. — ACS, — ECS képző.

CZABAJ, falu Nyitra vármegyében; helyr. Czabaj-ra, —on, —ról.

CZABÁR, (czab-ár) mn. tt. czabár-t, tb. —ok. Szatmár vidéki tájzó, mondják őrizet nélküli, nyája hagyott baromról, mely szabadon ide-oda csapong. Czabár juh. Gyöke czab, valószínűleg egy azon csap igével, melyből csapdi, csapodár, csapongó származtak. V. ö. CZABOL.

CZÁBÉR, (czáb-ér) mn. tt. czábér-t, tb. —ok. Szatmár megyei tájzó am. kicsapongó, kihágó, illetlen magaviseletű. V. ö. CZABÁR.

CZÁBÉRKODIK, (czáb-ér-kod-ik) k. m. czáb-érkod-tam, —tál, —ott. Illetlenkedik, kicsapongólag viseli magát.

CZABOL, (czab-ol) önh. m. czabol-t. Csavarog, kovályog és kárt tesz, mint péld. a szabadon csatangoló barom. V. ö. CZABÁR.

CZADAR, (czad-ar) áth. m. czadar-t. Gömörben am. sebesen hajtja, zaklatja, üti-veri a barmot. Egyezik vele a kemenesaljai sadar, valamint hadar is. Másutt ily értelemben a zavar igét használják. Ne zavard (czadard, sadard) a szegény barmot.

CZAF, elvont hangutánzó gyök, czafat, czafoy, czafol, czafra származékokban. Jelentése, mint hangja, rokon a tap (tapod, tapos) vagy csap (csapong, csapdos) gyökökkel.

CZÁF, fn. tt. czáf-ol. Jelent ellenekot, védokot, érvet, melylyel más állítását megsemmisítjük, vagy azt hamisnak, helytelennek, gyöngének bizonyítjuk, megmutatjuk. Alapos, erős, világos, eldönthetetlen czáfok. Származéka czáfol, s ettől czáfolat, czáfolhatlan stb.

Hangutánzónak és a czaf rokonának látszik, mennyiben ennek származéka czafol am. valamit letipor, pocékká tesz, s ugyanezt teszi szellemi értelemben a czáf, czáfol is. Hasonló hozzá a hellen ψόφος és olasz zuffa.

CZAFAT, (czaf-at) fn. tt. czafat-ot. 1) A ruhára tapadt víz, sár, locspoc a ruhán, midőn általázott, vagy sárosná lett. Merő czafat vagyok. 2) Fityegő, lógó darab, a ruhára tapadt valami, rongy, ruhadarab. Vessd le azt a czafatot, s végy jobbat magadra. Győr tájékán: kaczat.

CZAFATOL, (czaf-at-ol) áth. m. czafatol-t. Locsban, sárban járva ruháját mocskossá, lustossá teszi, vagy rongyokra szakgatja, tépdeli.

CZAFATOS, (czaf-at-os) mn. tt. *czafatos-t*, v. —at, tb. —ak. 1) Locsos, sáros. *Czafatos szoknya, kőpönyeg*. 2) Fityegő rongyokkal dísztelenített. *Czafatos ruha*. V. ö. CZAFAT.

CZAFKA, (czaf-ka) fn. tt. *czafká-t*. Szénás, szalmás szekeret, vagy kazalt, asztagot leszorító rúd, nyomórúd. Székely tájszó. V. ö. CZAFOL.

CZAFOG, (czaf-og) önh. m. *czafog-tam*, —tál, —ott. Locsban, sárban jár, kel, tapos.

CZAFOGÁS, (czaf-og-ás) fn. tt. *czafogás-t*, tb. —ok. Locsban, sárban járás, taposás, lustossá levés.

CZAFOL, (czaf-ol) áth. m. *czafol-t*. Holmi szárán álló növényeket, pl. füvet, gabonát lábával tapos, letipor. *A ludak leczafolják a vetést*. V. ö. CZAF, gyök.

CZÁFOL, (czáf-ol) áth. m. *czáfol-t*. Czáfolat vagy czáfokkal, azaz ellenokokkal valamely állítást helytelennek, hamisnak, alaptalannak bizonyít. *Megczáfolni, visszaczáfolni a rágalmasó beszédet. A rosszakarókat jóitéményekkel megczáfolni*, azaz meggyőzni, megelégyeníteni. V. ö. CZÁF.

CZAFOLÁS, (czaf-ol-ás) fn. tt. *czafolás-t*, tb. —ok. Tiporás, taposás, nyomás, leszorítás.

CZÁFOLÁS, (czáf-ol-ás) fn. tt. *czáfolás-t*, tb. —ok. Okoskodó észnek munkálata, melylyel valamely állítást ellenokokkal helytelennek, hamisnak, alaptalannak lenni mutogat. *Megczáfolás, visszaczáfolás*. Szónoklatilag véve: a szónoki beszédnek egyik része, melyben a szónok az ellengördített, ellenvetett vagy ellenvethető nehézségeket önmaga, vagy maga is előadja, és legott alapjaikból kiforgatja. (Confutatio). A *czáfolás* tehát működés, a *czáf* pedig a működő észnek fegyvere, eszköze; ez köztök a különbség.

CZÁFOLAT, (czáf-ol-at) fn. tt. *czáfolat-ot*. Összevége azon okoknak és okoskodásoknak, melyekkel valamely állításnak helytelen, hamis, alaptalan voltát megmutatjuk. *Kimerült, velős, alapos, meggyőző czáfolat*.

CZÁFOLGAT, (czáf-ol-gat) áth. m. *czáfolgat-tam*, —tál, —ott. Könnyeden, kényelemmel, minden nehézség nélkül mutogatja az ellenfél állításaainak alaptalanságát; többfélét, gyakorta czáfol.

CZÁFOLGATÁS, (czáf-ol-gat-ás) fn. tt. *czáfolgatás-t*, tb. —ok. Többzöri czáfolás, könnyed czáfolás.

CZÁFOLHATATLAN, CZÁFOLHATATLANSÁG, CZÁFOLHATATLANUL, 1. CZÁFOLHATLAN stb.

CZÁFOLHATLAN, (czáf-ol-hat-lan) mn. tt. *czáfolhatlan-t*, tb. —ok. Mit semminemű okoskodással elvitatni nem lehet, mi tökéletesen való, igaz, alapos. *Hogy kétszer kettő négy, ez czáfolhatlan igazság*. Mint ih. am. czáfolhatlanul.

CZÁFOLHATLANSÁG, (czáf-ol-hat-lan-ság) fn. tt. *czáfolhatlanság-ot*. Valamely állításnak oly erős meggyőzőhetetlen okokon, érveken alapuló igazsága, hogy azt semmikép elvitatni, felforgatni nem lehet.

CZÁFOLHATLANUL, (czáf-ol-hat-lan-ul) ih. Elvitázhatatlanul, teljes meggyőződésig, minden bizonyossággal. *Czáfolhatlanul igaz*.

CZÁFOLÓ, (1), (czáf-ol-ó) fn. tt. *czáfoló-t*. Személy, pl. szónok, ki valamit megczáfol. V. ö. CZÁFOL.

CZÁFOLÓ, (2), (czáf-ol-ó) mn. Valamely állításnak hamisságát, alaptalan létét mutogató. *Czáfoló beszéd, okoskodás; czáfoló irds*.

CZAFOS, (czaf-os) mn. tt. *czafos-t*, v. —at, tb. —ak. Locsos, lustos, nedves, harmatos; fityegő rongyokkal dísztelenített. *Czafos szoknya, gatyaszár. Czafos utasok*. Másképp: *czafatos*.

CZAFOSAN, (czaf-os-an) ih. Lustosan; fityegő rongyokkal.

CZAFOSKODIK, (czaf-os-kod-ik) k. m. *czafoskod-tam*, —tál, —ott. Locsban, sárban, harmatban járkálván belustosodik; vagy rongyosodik.

CZAFR, (czaf-ar vagy czaf-or) elvont törzsök. Származékai: *czafra, czafrang* stb. Jelentése 1) fityegő, lógó rojt, czifraság. 2) csavargó, csapongó.

CZAFRA, (czaf-ra v. czaf-or-a) fn. tt. *czáfrá-t*. 1) Csapodár, gyanus hirben álló leány, lotyó, másképp: *czavira, czevere, czafri, czafrinka*. Szelidebb értelemben: csintalan, eleven, fürge kis leány. *Te kis czafra, hamis czafra*. Egyszersmind szelidített név a keményebb *kurva, szajha, rima, ringyó* helyett. 2) Balaton mellékén: fonóházi vendégség, azaz czafrák vendégsége, mulatsága.

CZAFRAG, 1. CZAFRANG.

CZAFRANG, (czaf-ar-ang v. czaf-ar-ag) fn. tt. *czafrang-ot*. Fityegő, lógó czifraság, ékességül valamely ruhán, szerszámon, rojt, sallang. *Köstök czafrangja; lórávaló czafrang*, (innen látszik eredettnék: *sabrák v. szabrák*); *kendő, függöny, köntös czafrangja*. Másképp: *czafrag*.

„Az inát érdekli szárnya czafragának.”

Gyöngyösi.

Átv. ért. valamely tárgynak kicsikornyázott vége. *Beszéd czafrangja*, azaz cifra záradéka; *tánc czafrangja*, azaz a fris magyar vége, mely minden dal után egyforma szokott lenni.

CZAFRANGOS, (czaf-ar-ang-os) mn. tt. *czafrangos-t*, v. —at, tb. —ak. Czafranggal ékesített, cikornyázott, kiczifrázott; rojtos, sallangos. *Czafrangos palást, czafrangos lótarakó, lószerszám, czafrangos bakancs, csizmaszár*. Átv. ért. *czafrangos beszéd, czafrangos köszöntés, czafrangos nóta, tánc*.

CZAFRANGOSAN, (czaf-ar-ang-os-an) ih. Czafranggal ellátva, ékesítve, cizfázva.

CZAFRANGOZ, (czaf-ar-ang-oz) áth. m. *czafrangoz-tam*, —tál, —ott. Czafranggal ékesít, cizfáz. *Lovat, paripát, czafrangozni, fűlczafrangozni. A beszédet kiczafangozni, a csizmát megczafangozni*. V. ö. CZAFRANG.

CZAFRANGOZÁS, (czaf-ar-ang-oz-ás) fn. tt. *czafrangozás-t*, tb. —ok. Czafranggal ékesítés, cizfázás.

CZAFRÁS, (czaf-ar-à-as), l. CZAFATOS.

CZAFRI, (czaf-or-i) fn. tt. *czafri-t*. A *czafra* szónak kicsinyítője. L. CZAFRA.

CZAFRINKA, (czaf-ar-in-ka) fn. tt. *czafrinká-t*. Kis *czafra*, kis *lotyó*. Mondják néha szelidített értelemben a kis leánykáról, ki élénk, jó kedvű, csintalan. Máskép: *czafrinka*.

CZÁK, falu Vas vármegyében; helyr. *Csák-ra*, —on. —ról.

CZAKÓ, (1), (czak-ó) fn. tt. *czakó-t*. Gólya. Értelemre és hangra a latin *ciconia* szóval megegyezik (Czakó = cico...). Nevét *csak* vagy *csik* csik hangjától vette, melyet kelepelésnek is hívnak.

Rokon vele: *csikóköl*. Apátfalva határában van *Czakód* (gólyás) nevű düllő, a *Mocsolyás* mellett.

CZAKÓ, (2), falu Gömör megyében; helyr. *Czakó-n*, —ra, —ról.

CZAKÓHÁZA, falu Győr megyében; helyr. *Czakóháza-n*. —ra, —ról.

CZALÁNFALVA, helység Beregh megyében; helyr. *Czalánfalva-n*, —ra, —ról.

CZAM, CZAMM, elvont gyök, melyből *czammog* származott, melynek jelentésénél fogva rokon a *kam*, *kamm* gyökhöz, mely a *kampó*, *kamó*, *kamuti*, *kammog* származékokban hajlásra, meggömbülésre vonatkozik.

CZÁM elvont gyök *czámoly* szóban. Azonosnak látszik *czam* gyökkel.

CZAMMOG, (czamm-og) önh. m. *czammogtam*, —tál, —ott. Általán am. tunyán, lassan, nehezen jár, kullog. Különösen mondják a szákmány után leskelődő sunnyogva, meghuntyázkodva járó vadakról, pl. *czammog a farkas*, a *róka*, a *medve*. *Elczammog*, *kicsammog*, *beczammog*. Rokon velé: *kammog*. V. ö. KAMUTI.

CZAMMOGÁS, (czamm-og-ás) fn. tt. *czammogás-t*, tb. —ok. Lassú, tunya, lomha járás; különösen a ragadozó vadak leskelődő menése.

CZÁMOLY, (czám-oly) fn. tt. *czámoly-t*, tb. —ok. Növénynem a sokhímeselek seregéből és ötanyások rendéből; csészéje nincs; bokréája öt szirmu, pilise öt, melyek szíromneműek, türeksformák, sarkantyúsak, tokja öt. (Aquila).

Fajai: *enyves*, *harang*, *havasi czámoly*. A két első fajnak pilissarkantyúi begömbültek, *kampósak*, s valószínű, hogy ezen tulajdonságuknál fogva a *czám* gyök azonos a *kampó* név *kam* gyökével.

CZANDI, (czan-di v. czam-di) fn. tt. *czandi-t*, tb. —k. Kis szajha, *czafrinka*.

CZANDRA, (czan-d-ra) fn. tt. *czandra-t*. A *szajha*, *lotyó*, *kurva* szónak szelidebb mása, más-kép: *czafra*, *sandra*. V. ö. CZONDRA.

CZANGA, (czan-ga, azaz *czamm-og-ó*) mn. tt. *czangá-t*. Heves vármegyében mondják megvénhedt juhról, mely már csak *czammogva* képes járni.

CZANGÁR, (czan- v. czam-ga-ar) mn. tt. *czangár-t*, tb. —ok. Szikár, elsoványodott. *Czangár ló*, más-kép: *csingár*. V. ö. CZAMMOG, CZANGA.

CZANGÓ, l. CSANGÓ.

CZANKÓ, (czan-kó, azaz *san-kó*) fn. tt. *czankó-t*. A sörnek, pálinkának, égett bornak alja, salakja, utója. A sör alját, mosadékát Dunántúl *ficskónak* is hívják.

Eredetileg *sankó*, az iszapos lötyét jelentő *sank* szóval rokon, valamint a kisajtólt magnak salakját jelentő *sonkoly*-val is.

CZANKÓZIK, (czam-k-öz-ik) k. m. *czankóztam*, —tál, —ott. Lassan, ólálkodva, *czammogva* jár, bujdosik. Gyökre azonos vele: *czangó* v. *csangó*. Így nevezik az Erdélyből kibujdosott moldva- és oláhországi magyarokat. V. ö. CSANGÓ, CSUD.

CZAP, CZÁP, fn. tt. *czap-ot*. 1) A székelyeknél divatos tájszó kecskének értelmében. Egyezik vele a cseh-szlovák *czap*, s a latin *caper* gyöke *cap*, mely megfordítva a magyar *bak* s német *Bock*-hoz hasonló. 2) L. CZÁPA.

CZAPA, CZÁPA, (czap-a v. czáp-a) fn. tt. *czapá-t*. Tengeri nagy testű halmak a porczogósok közül, mely telhetetlen torkosságára nézve minden ragadozó halak közül kitűnik. Teste hengerded, bőre durva, göcsörtös, s némely fajoknál tüskés. Legnevezetesebb az *emberevő czapa*, (*squalus carcharias*), továbbá: *tüskés czápa* (*acanthias*), *pörölyhal* (*zygaena*), *fűrészhal* (*pristis*). Innen érdekesen kikészített bőr, mint ebben:

„Zöld fodor czapával nyergét borították.”

Gyöngyösi.

CZAPABŐR, (czapa-bőr) ösz. fn. 1) Czapa nevű tengeri állat göcsörtös bőre. 2) A czapabőrhez hasonlóra készített más állat, pl. ló, vagy szamár bőre, mely megpuhítatik, s mustármaggal sajtoltatik, hogy rögzessé, érdessé legyen.

CZÁPANY, (czápa-any) fn. tt. *czápány-t*, tb. —ok. Székely tájszó, am. gyomorburrok.

CZÁPBŐR, (czáp-bőr) ösz. fn. Kecskének bőre. *Nyúzott*, *nyers*, *kikészített czápbőr*.

CZAPHAL, (czap-hal) ösz. fn. Az éjszaki tengerben lakó nagy halfaj, mely torkossága s borzasztó fogai miatt tengeri farkasnak is nevezetik.

CZAPRAG, l. CZAFRANG. V. ö. CSÁBRÁG.

CZÁR, fn. tt. *czár-t*, tb. —ok. Oroszok császára. *Oross czár*, *muszka czár*. *Péter czár*. Rövidítve van ezen latin szóból: *caesar*, magyarul *császár*, németül *Kaiser*, góthúl *kaisar*, hollandúl *keizer*; dándúl *kejser* stb., s rokon a szanszrit: *sár* (uralkodni), hellén *κῡριος*, magyar *úr*, héber *רֶשֶׁת* (*princeps*), francia *sire*, angol *sir* stb. szókkal. V. ö. CSÁSZÁR.

CZÁRI, (czár-i) mn. tt. *czári-t*, tb. —ak. Czárhoz tartozó, czárt illető. *Czári hatalom*, *czári palota*, *czári parancs*.

CZÁRNÉ, (czár-né) fn. tt. *czárné-t*. Orosz császárné, czár neje; különbözik: *czárnő*, am. *nőczár*, vagy *czári nő*.

CZÁRNŐ, (czár-nő) fn. tt. *czárnő-t*. Nő, ki mint czár uralkodik, czári nő. *Katalin czárnő*. Így

különböznek: *kirdlyné* és *kirdlynő*, *grófné* és *grófnő* stb.

CZAVIRA, vékonyhangon *czevere*, 1) *l. Czafra*.  
2) Fiatalvérű kancsaló.

CZEBE, falu Zaránd megyében; helyr. *Czebén*, —*re*, —*ről*.

CZEBÉG, (czeb-ég, azaz szep-ég) önh. m. *czebég-tem*, —*tél*, —*ett*. Hideg vagy félelem miatt reszket, didereg, illetőleg szepeg. Hasonló hozzá a német *sappeln*.

CZEBRA, (afrikai eredetű szónak tartatik, s csíkos állatot jelentene); fn. tt. *czebra-t*. Afrikában tenyésző, csíkos hátú, igen szép és gyors futású szamár-faj. (Asinus cebra).

CZEBRAVIRÁG, (czebra-virág) ösz. fn. Növénynem a hathímesei seregéből és egyanyások rendéből, mely igen szép tarka szirmu virágainál fogva a czebra-állattól vette nevét. (Alstroemeria).

CZECZE, falu Fejér megyében; ALSÓ—, FELSŐ—, faluk Abaújban; helyr. *Czecze-n*, —*re*, —*ről*.

CZÉCZKE, falu Bihar megyében; hely. *Czéczké-n*, —*re*, —*ről*.

CZÉDA, (czé-da) mn. tt. *csédá-t*. Csélcsap, ki-rugó, könnyelmű. *Czéda leány*, *asszony*.

Elemmezve valószínűleg am. *té-ta*, *té-tova* t. i. ide-oda csapongó.

CZÉDÁLKODIK, (czé-da-al-kod-ik) k. m. *csédálkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Czéda módon, azaz ki-rugólag, csélcsapólag, pajkosan, szemtelenül viseli magát.

CZÉDÁS, (czé-da-as) mn. tt. *csédás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*; *l. CZÉDA*.

CZÉDASÁG, (czé-da-ság) fn. tt. *csédaság-ot*. Csélcsaptság, szemérmetlen pajkosság, csintalanság, szajhaság.

CZÉDÁSKODIK, *l. CZÉDÁLKODIK*.

CZEDELE, fn. tt. *czedele-t*. Térdig érő zek-forma felöltő, fekete gyapjuszövetből, melyet a szé-kelyek viselnek, máskép: *szokmány*, *czondora*. Úgy látszik, nem egyéb, mint a *czondora* vékonyhangu változata, *l. CZONDORA*.

CZEDRUS, CZÉDRUS, hellenül *κέδρος*, latinul *cedrus*) fn. tt. *csédrus-t*, tb. —*ok*. Ázsiának Libanon, Amom és Taurus hegyein tenyésző fa, mely rövid idő alatt igen magasra és vastagra növekszik. Főnem anyagát illatos gyanta folyja által, mely azt a rohadástól megóvjá. (*Pinus cedrus*).

CZÉDRUSFA, (czédrus-fa) ösz. fn. *l. CZEDRUS*. A magyar köznép szájában rejtélyes és regényes értelemmel bír, miért azt dalaiban és hasonlatosságaiiban használja. *Czédrus termelű*.

*Én ültettem a czédrusfát,  
Más köti hozzá a lovát.* (Népdal).

CZÉDRUSGYANTA, (czédrus-gyanta) ösz. fn. Igen kellemetes illatu gyanta, mely a czédrusfát által-folyja.

CZÉDULA, fn. tt. *csédulá-t*. Papirosjegy, kis levél vagy lap alakjában, mely különféle használatra szolgál. Másik neve *lapka*, vagy némely esetekben *jegy*. *Úti csédula*, *bankó csédula* (bankjegy), *váltó csédula*, *kvártélycsédula*. *Vámcsédula* (vámjegy), *vádri csédula*, *gyónócsédula*, *színházcsédula* (színházi jegy, vagy szinlap, amaz alatt a belépti jegy, emes alatt az előadandó színmű és személyek jegyzéke értetik).

Idegen származású szó, latinul *scheda*, *schedula*, hellenül *σχίσθη*, *σχίσθησις*, németül *Zettel*, oroszul *csedulka*, csehül, lengyelül *csedula*, olaszul, spanyolul *cedula*, francziául *cédule* stb.

CZÉDULAHÁZ, (csédula-ház) ösz. fn. A vásárálláson levő községi ház, melyben a vásári csédulákat osztogatják.

CZÉDULAHORDOZÓ, (csédula-hordozó) ösz. fn. Aki csédulákat (p. o. játékszini csédulát) hordoz, kihordoz.

CZÉDULÁS, (1), (csédula-as) mn. tt. *csédulás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Csédulával ellátott.

CZÉDULÁS, (2), (csédula-ás) fn. tt. *csédulás-t*, tb. —*ok*. Csédulahordozó.

CZÉDULÁZ, (csédula-az) áth. m. *cséduláz-tam*, —*tál*, —*ott*. Csédulával, azaz papiros jeggyel, melyre valami nyomtatva vagy írva van, kijelöl. *Ki-csedulázi a bérbe adandó, vagy eladó házat*.

CZEFRE, fn. tt. *czefré-t*. Pálinkafőzésre össze-csomosolt gyümölcs, pl. szilva, barack, meggy stb.

CZÉG, (1), újabban kezdett divatba jönni *fr-ma*, kereskedelmi műszó magyarítására; némelyek szerint *czégér*-ből elvonva; de *czégér* aligha magyar szó.

Azonban vannak ily helynevek is; *l. CZÉG* (2), és *CZÉGÉNY*; s ha eredeti magyar szónak vesszük, akkor *szeg* szóval volna rokonságban, valamint *Czege* helynév máskép: *Szege*.

CZÉG, (2), *KIS—*, *NAGY—*, falvak Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Czeg-en*, —*re*, —*ről*.

CZEGE, máskép: *Szege*, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Czegé-n*, —*re*, —*ről*.

CZEGÉNY, KRASZNA—, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Czegény-be*, —*ben*, —*ből*.

CZÉGÉNY, falu Szathmár megyében; helyr. *Czegény-be*, —*ben*, —*ből*.

CZÉGÉR, (némelyek szerint a német *Zeiger* szóból kölcsönözött) fn. tt. *czégér-t*, tb. —*ek*. Tulajdonképp kocsmák, csapházak czímere, pl. gyalog-fenyő ága, szőlőlevél-füzér, szőlőfej, hosszú forgács stb. *Jó bornak nem kell czégér*. (Km.) *Virágos czégért köti ki, mérget árul*. (Km.) *Minden czégérnek köszönt*. (Km.) *Hol czégért lát, oda siet*. (Km.) *Nagy czégért emelt*. (Km.) Tréfás néven: *Péter szakála*. Általán jelent akármely jegyet, mely által másokat valamire figyelmeztetünk, pl. az eladó kocsira vagy bútorra kötött szalmacsutakot, póznára kötött söprűt, mely s szeméthordókat inti, hogy a szemetet oda hordják

stb. Átv. ért. megszólás, szegény, rossz hír. *Magát czégérül, vagy czégérre kitenni.*

**CZÉGÉRÉS**, (czégér-és) mn. tt. *czégérés-t*, v. —*el*, tb. —*ek*. 1) Czégérféle jeggyel megkülönböztetett. *Czégérés karó*. 2) Bor-, ser-, pálinkamérési jeggyel kitüntetett. *Czégérés kocma, sörház*. 3) Rossz hírben levő, kitűnő gonoszságú, megbélyegezett. *Czégérés bűnök; czégérés gazember; czégérés hasugság; czégérés kurva.*

**CZÉGÉRESEN**, (czégér-és-en) ih. Szembetűnőleg, igen nagyon, szemtelenül. *Czégéresen hasudni.*

**CZÉGÉREZ**, (czégér-éz) áth. m. *czégérés-tem*, —*tél*, —*élt*. Jelöl, kijelöl, valamely jeggyel kitüntet; különösen csapházat, kocsmát czégérrel kimutat; fitogat, fitít, kifitít. *Kiczégéresni a csindálandó utakat.*

**CZEGGLÉD**, mezőváros Pest megyében és pusztá Somogyban; helyr. *Czegléd-en*, —*re*, —*ről*.

**CZEGŐ, SZÁSZ**—, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Czegő-n*, —*re*, —*ről*.

**CZÉH**, fn. tt. *czéh-et*, v. *czéh-el*. 1) Azon egy, v. néha több, rokon s nem rokon mesterséget űző kézművesek társulata, egyesülete. *Szabó czéh, varga czéh, csizmadia czéh, kovács-, lakatos czéh. Czéhbe jutni v. állni; czéhbe venni, fogadni, avatni valakit; czéhbe járni.* 2) A régiéknél jelentett: duskát, ivókát. Átv. ért. jobbra gúnyképen alkalmaztatik oly társulatokra, melyek csak holmi pajtáságból veszik fel a társakat, vagy melyek a szellemi ügyeket gúnyosan, mesterekből módjára kezelik. *Írók czéhe, tudósok czéhe, politikusok czéhe.*

Idegen eredetű, németül *Zeche*, csehül *czech*, czecha. Rokonnak látszik a latin *secta*, *socius*, a sanszkrit *szacs* (összevétel) stb.

**CZÉHBÁNYA**, (czéh-bánya) ösz. fn. Bányászati nyelven am. bányászok társulata, és a munkálkodásai alatt levő határozott nagyságú földterület, mely rendszeresen harminczkét részt, azaz százhuszonnyolcz kukszát foglal magában.

**CZÉHBÁNYAHÁZ**, (czéh-bánya-ház) ösz. fn. Épület, melyben a bányászok, vagyis bányamunkások holmi közös ügyek elintézése végett összevagyulni szoktak.

**CZÉHBÁNYAKÖNYV**, (czéh-bánya-könyv) ösz. fn. Jegyzőkönyv, melyben bizonyos társulathoz tartozó bányászok nevei, s gyűléseik határozatai feljegyzvők.

**CZÉHBÁNYAMESTER**, (czéh-bánya-mester) ösz. fn. A bányászok egyesületének azon előjárója, ki a kiadások- és bevételekről a számadást viszi.

**CZÉHBELI**, (czéh-bel-i) mn. tt. *czéhbeli-t*, tb. —*ek*. Czéhbeli való, az illető czéhnek rendes, törvényes tagja; nem kontár. *Czéhbeli mesteremberek, iparosok.*

**CZÉHDÍJ**, (czéh-díj) ösz. fn. Díj, vagyis határozott pénzmennyiség, melyet a czéhbe avatott új mester lefizetni köteles.

**CZÉHBIZTOS**, (czéh-biztos) ösz. fn. Czéhre felügyelő személy, azon hatóság részéről, melynek

kebelében az illető czéh vagyon. A czéhbiztos előlétele alatt tartatnak a czéhbeli tisztújítások, új mesterek remekeltetése, czéhbe avatása stb.

**CZÉHEL**, (czéh-el) ön. m. *czéhel-t*. Ivókáz, duskál, lakmározik, mint czéhekben szoktak. A német *zechen*-ből vétetett, s nem igen divatos.

**CZÉHELES**, (czéh-el-és) fn. tt. *czéheles-t*, tb. —*ek*. Ivókázás, duskálás, áldomásozás.

**CZÉHENKÉNT**, (czéh-en-ként) ih. 1) Egyik czéh a másik után. *Czéhenként hivatalni be a mesterembereket.* 2) Egész czéhet összevéve. *Nem személyesen, hanem czéhenként fizetni valamely intézetre.*

**CZÉHES**, (czéh-es) mn. tt. *czéhes-t*, v. —*el*, tb. —*ek*. Czéhtárs, czéhbeli. A régiéknél: együtt ivó, együtt duskáló.

**CZÉHESTÁRS**, (czéhes-társ) ösz. fn. A német *Zechebruder*-ből fordítva am. ivópajtás. Kiavultnak látszik.

**CZÉHGYÜLÉS**, (czéh-gyűlés) ösz. fn. Azon egy testülethez tartozó mesteremberek összevetele a czéhügyek fölötti tanácskozás végett. A tagokat összevinni a *bejáró mester* kötelessége. Másnép: *bejárásnak* is mondják. *Czéhgyűlés napja. Czéhgyűlést hirdetni. Czéhgyűlésben elnökölő biztos.*

**CZÉHHÁZ**, (czéh-ház) ösz. fn. Középület, vagy szállás, melyben az egy testülethez tartozó mesteremberek gyűléseiket tartják.

**CZÉHJOG**, (czéh-jog) ösz. fn. 1) Jog czéheket állítani. 2) Jogok és kötelességek összeve, melyek valamely czéhez kapcsolvók. *Sikerült remeklés által czéhjogot kapni. Czéhjogból kizárt kontárok.*

**CZÉHKORSÓ**, (czéh-korsó) ösz. fn. Sajátságos korsó, melyből bizonyos ünnepélyek, pl. czéhlakozások, czéhláda átvitele, czéhmesterválasztás, remekeltetés, felszabadítás alkalmával isznak a mesterek, és illető legényeik. A czéhkorsó rendes öre az *atyamester*.

**CZÉHKÖNYV**, (czéh-könyv) ösz. fn. Könyv, melybe a czéhet illető nevezetesebb tárgyak és gyűlési határozatok följegyeztetnek.

**CZÉHLÁDA**, (czéh-láda) ösz. fn. Láda vagy szekrény, melyben a czéhet illető oklevelek őriztetnek, mely egyszersmind egyesületi pénztár. A czéhládát a *czéhmesternél* tartják.

**CZÉHLEVÉL**, (czéh-levé) ösz. fn. 1) Hatóságtól nyert oklevél, melyben bizonyos község vagy kerület mesterembereinek czéhállításra szabadság adatik. 2) A czéh előjáróságától az illető czéh tagjának kiadott oklevél, bizonyítvány stb.

**CZÉHMESTER**, (czéh-mester) ösz. fn. Mester, kit az illető czéh szavazattöbbséggel főnökének választ. A czéhmester jogait és kötelességeit a czéhrendszabások (articulusok) határozzák meg. *Ördögök czéhmestere.* (Km).

**CZÉHMESTERSÉG**, (czéh-mesterség) ösz. fn. Czéhmesteri hivatal. *Czéhmesterséget viselni, vagy lenni.*

**CZÉHRENDSZABÁLY**, (czéh-rend-szabály) ösz. fn. Czéheket illető szabály, vagy szabályok összege, melyet az illető felső hatóság a fejedelem nevében ad.

**CZÉHRENDSZABÁS**, lásd: **CZÉHRENDSZABÁLY**.

**CZÉHSZELLEM**, (czéh-szellem) ösz. fn. Sajátos gondolkozási és cselekvési mód, testületi szellem, melynek célja a czéh javát előmozdítani, és ebben különbözik a *közszellemtől*. Minden czéhnek meg van saját szelleme. Rosz ért. oly szellem, mely a közönség kárára, merő pajtáságból iparkodik a czéhtársaknak használni.

**CZÉHSZERÜ**, (czéh-szerü) ösz. fn. Olyan szerkezettel, alakkal, tulajdonsággal bíró, milyennel a czéhek bírnak. *Czéhszerü egyesület, czéhszerü öszvartartás*.

**CZÉHSZOBA**, (czéh-szoba) ösz. fn. Szoba vagy terem, melyben az illető czéh tagjai köstanácskozás végett öszve szoktak gyűlni.

**CZÉHTÁRS**, (czéh-társ) ösz. fn. Azon egy czéhbeli mesteremberek egymásnak czéhtársaik. *A csizmanának czéhtársa csizmaria, a vargdé a varga* stb.

**CZÉHTÖRVÉNY**, (czéh-törvény) ösz. fn. Törvény, mely a czéhek viszonyait, ügyeit, illetőleg jogait és kötelességeit meghatározza.

**CZEK**, vagy **CZÉK**, elvont gyök; rokon *csik* szinte elvont, vagy *szők* önálló gyökökkel.

**CZÉKLÁZ**, székelyes tájszó, l. **CZIKÁZ**.

**CZEKE**, vagy **CZÉKE**, falu Zemplén megyében; helyr. *Czeké-n, —re, —ről*.

**CZEKEHÁZA**, falu Abaúj megyében; helyr. *Czekehásá-n, —ra, —ról*.

**CZÉKLA**, fn. tt. *czéklá-t*. *Vörös répa, így nevezve leveleinek, de kivált husának vörösségéről. Az isellen czéklához is hozzászokhatni.* (Km). *Czékla* nevét úgy látszik, a latin *cycla* s hellen *κύκλος, κυκλός* (kerek) szóktól kölcsönözte, valamint a tót *czwikla* is.

**CZÉKLÁL**, (czék-la al) önh. m. *czéklál-t*. Némely tájakon divatos szó. L. **CZÉKLÁZ**.

**CZÉKLÁZ**, (czék-la-az) önh. m. *czékláz-tam, —tál, —ott*. Kemenei tájszó, am. csavarog, teker, dolgot kerül. Rokon a *csikáz* igével, mintegy: *csikolás*.

**CZÉKLÁZÁS**, (czék-la-az-ás) fn. tt. *czéklázás-t*, tb. —ok. Csavargás, dologkerülő csatangolás.

**CZÉKLÉZ**, **CZÉKLÉZÉS**, lásd: **CZÉKLÁZ**, **CZÉKLÁZÁS**.

**CZEKLYE**, (czek-lye v. czek-lő) fn. tt. *czeklyé-t*. Török, kelepce. *Czeklyébe keríteni*. Máskép: *cséklye*, l. **CSEKLE**.

**CZEL** vagy **CZELL**, elvont gyök *czele, czellek-sik, czelleng* stb. szókban (amaz csak *czele-csula* kettőztetésben fordul elő); ugyanaz *csell* gyökkel (*cselleng* stb. szókban).

**CZÉL**, fn. tt. *czél-t*, tb. —ok. 1) Kitűzött pont, melyhez eljutni, melyet elérni akarunk. *Czélul vagy czélul tűzni ki valamit; czélra sietni; czélt érni; czélt*

*tévesztetni*. 2) Szellemileg véve, am. szándék. *Czélaist titkolni; jó vagy rossz czélből tenni valamit; jótékony czél*. 3) Bizonyos elv szerint meghatározott szellemi irány. *Czél nélkül beszélni; czél ellen cselekedni*. 4) A puszkacsőnek azon kiálló pontja, melyen kereszttül kell a lövőnek irányoznia, hogy találjon. *Czéla v. czélra venni a vadat*. 5) Kitűzött karika, vagy akár mely pont, a lövöldözők számára. *Czéla találni; czélt elhibázni, elvéteni*. Rokon vele a hellen *τέλος*, német *Ziel*, szláv *cíl, cyl*; szanszkrit *tíl* pedig am. száll, felszáll stb.

**CZÉLA**, fn. tt. *czélá-t*. Tulajdonkép kolostori szoba. (Cella). Némely tájakon pl. Baranyában a nép nyelvén: lakás, szoba, ház.

**CZÉLATLAN**, (czél-atlan) l. **CZÉLTALAN**.

**CZELE CZULA**, (czele-csula) ösz. fn. Podgyász, retyemutya, gúnya, holmi ringy-rongy. *Elhordta irháját minden czelecsulájával együtt*. Alsó írásnembe való kifejezés.

**CZÉLELLENÉS**, (czél-ellenés) ösz. mn. A kitűzött czéllal ellenkező irányu; czéltől távozató; czélra nem vezető. *Czélelles eszközök*.

**CZÉLELLENÉSEN**, (czél-ellenésen) ösz. ih. A kitűzött czéllal ellenkezőleg.

**CZÉLELLENÉSSÉG**, (czél-ellenesség) ösz. fn. Czélra nem vezető állapot vagy intézkedés.

**CZÉLELLENI**, (czél-elleni) ösz. mn. l. **CZÉL-ELLENÉS**.

**CZÉLGÖMB**, (czél-gömb) ösz. fn. l. **CZÉL** 4). **CZÉLIRÁNYOS**, (czél-irányos) ösz. mn. Czélra vezető, czélszerű, czélra juttató; alkalmas a kitűzött czél elérésére. *Czélirányos intézkedések*.

**CZÉLIRÁNYOSAN**, (czél-irányosan) ih. Czélra vezetőleg; az eszközöket úgy alkalmazva, hogy általuk czélt érjünk. *Czélirányosan rendezni el az új könyvtárt*.

**CZÉLIRÁNYOSSÁG**, (czél-irányosság) ösz. fn. Az eszköznek, műnek, vagy akármely dolognak oly tulajdonsága, melynél fogva czélra lehet általa jutni. **CZÉLIRÁNYTALAN**, (czél-iránytalan) ösz. mn. l. **CZÉLSZERÜTLÉN**.

**CZÉLIRÁNYTALANSÁG**, (czél-iránytalanság) ösz. fn. l. **CZÉLSZERÜTLENSÉG**.

**CZÉLIRÁNYTALANUL**, l. **CZÉLSZERÜTLÉNÜL**.

**CZÉLKARIKA**, (czél-karika) ösz. fn. A lövészetgyakorló intézetekben azon kijelölt kör a czélvonal végén, melybe a lövéseket irányozni iparkodnak a lövöldözők. *A czélkarika középebe löni*.

**CZELL**, népes puszta Tolna megyében; KIS—, mezőváros Vas megyében; helyr. *Czell-be, —ben, —ből, vagy —re, —en, —ről*.

**CZELLA**, 1) l. **CZÉLA**. 2) Sejtszövet. Mindkét érteményben latin eredetű: *cella*.

**CZELLÁS**, (czella-as) mn. tt. *czellás-t*, v. —at, tb. —ak. A tengeri csigák egyik fájának megkülönböztető neve. *Czellás* (sejtszövetes) *korallok*.

**CZELLEKÉZÉS**, (czell-e-kéz-és) fn. tt. *czellekézés-t*, tb. — *ék.* L. **CZANKÓZÁS**, **CSELLENGÉS**.

**CZELLEKÉZIK**, (czell-e-kéz-ik) k. Régi eserdélyi szó. L. **CZANKÓZIK** v. **CSELLENG**.

**CZELLENG**, (czell-eng) önh. l. **CSELLENG**. **CZELLER**, l. **ZELLER**.

**CZÉLLÖPOR**, (czél-lő-por) ösz. fn. Finomabb nemű löpor, melyet a czéllövészek használnak.

**CZÉLLÖVÉSZ**, (czél-lövész) ösz. fn. Lövész, ki czélkarikába lövöldöz. V. ö. **CZÉLKARIKA**.

**CZELNA**, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Czelnd-n*, — *ra*, — *ról*.

**CZÉLOS**, (czél-os) mn. tt. *czélos-t*, v. — *at*, tb. — *ak*. Ami bizonyos czélból, végből történik, aminek határozott, kitűzött czélja van. Ellenkezője: *czéltalan*.

**CZÉLOZ**, (1), (czél-oz) önh. m. *czéloz-tam*, v. *czélsottam*, — *tól*, v. *czélzottól*, — *ott*, v. *czélzott*, ltn. — *ni*, v. *czélzani*. Felható ragu névvel am. irányoz, érint. *Vadra czélozni, valakire czélozni beszédünkben; önre czéloznak; ráczélozni*.

**CZÉLOZ**, (2), (czél-oz) áth. (lásd főnebb). Valamit elérhetési pontul tűz ki, czél gyanánt tekint. *Mást mondani, és más czélozni. Iparelőmozdítás által a hon boldogságát czélozni. Valamit megczélozni, azaz puskacélra venni*.

**CZÉLOZÁS**, (czél-oz-ás) fn. l. **CZÉLZÁS**.

**CZÉLOZGAT**, (czél-oz-gat) önh. m. *czélozgatam*, — *tól*, — *ott*. Felható ragu névvel am. valamire gyakran irányoz. *Vadakra, vagy czélkarikára czélozgatni. Áthatólag, valamit végirányul kitűzőget. V. ö. CZÉLOZ*.

**CZÉLOZGATÁS**, (czél-oz-gat-ás) fn. tt. *czélozgatás-t*, tb. — *ok*. Valamire irányozgatás. Valaminek végirányul kitűzőgetése.

**CZELŐ**, (czél-ő) elvont törzsöke *czelőke* szónak.

**CZELŐKE**, (czél-ő-ke) fn. tt. *czelőké-t*. Dorong, pózna, rúd, különösen akkora és olyan, melylyel ütni, verekedni lehet.

**CZÉLPONT**, (czél-pont) ösz. fn. 1) A puskakon azon hosszúkás gomb, közel a cső torkához, melyre néz a lövő, midőn a fegyverét elsüti. *Czélponttra venni valamit; czélponttra nézni*. 2) Azon pont, melyre irányozzák a lövést. 3) Átv. ért. vágyunk, szándékunk, akaratunk végső iránya; azon valami, amit végre elérni törekszünk. 4) A versenyfutásban a pályavonal vége.

**CZÉLPOR**, (czél-por) ösz. fn. Finom löpor, melylyel különösen a czéllövészek élnek; czéllőpor.

**CZÉLPUSKA**, (czél-puska) ösz. fn. A czéllövészek használatára különösen készített puska.

**CZÉLSZERÉS**, (czél-szerés) ösz. mn. l. **CZÉLSZERÜ**.

**CZÉLSZERÜ**, (czél-szerü) ösz. mn. A kitűzött czél elérésére alkalmas; olyas, mi által czélra juthatni. *Czélszerü eszközök, czélszerü intézkedés*.

**CZÉLSZERÜEN**, (czél-szerüen) l. **CZÉLIRÁNYOSAN**.

**CZÉLSZERÜLEG**, (czél-szerüleg) lásd: **CZÉLIRÁNYOSAN**.

**CZÉLSZERÜSÉG**, (czél-szerüség) ösz. fn. Valamely tárgynak, különösen eszköznek tulajdonsága, melynél fogva általa a kitűzött czélra el lehet jutni.

**CZÉLSZERÜTLEN**, (czél-szerütlen) ösz. mn. A kitűzött czél elérésére nem alkalmas. Mint ih. am. *czélszerütlenül*.

**CZÉLSZERÜTLENÜL**, (czél-szerütlenül) ösz. ih. A kitűzött czéltól eltérőleg.

**CZÉLT!** Hadi vezényszó, mely figyelmezteti a katonákat, hogy töltött puskáikat tartsák a czél felé, s utána következik: *tűz!*

**CZÉLTALAN**, (czél-talan) mn. tt. *czéltalan-t*, tb. — *ok*. Minek bizonyos, határozott czélja nincsen. Mint ige. am. czél nélkül, czéltalanul. V. ö. **CZÉL**.

**CZÉLTALANSÁG**, (czél-talan-ság) fn. tt. *czéltalanság-ot*. Bizonyos czél nélküli állapot, kitűzött irány nélküli létel.

**CZÉLTALANUL**, (czél-talan-ul) ih. Bizonyos határozott czél nélkül.

**CZÉLTAN**, (czél-tan) ösz. fn. 1) Tan, mely a czéllövési szabályokat leginkább gyakorlatilag adja elé. 2) Bármely czélt tárgyaló tan (Teleologia).

**CZÉLTÁRGY**, (czél-tárgy) ösz. fn. 1) Tulajdon ért. am. czélkarika, melybe a lövészek s lövészetgyakorlók bele löni törekesznek. 2) Átv. ért. akármiféle tárgy, melynek elérését irányul, czélul tűztük ki magunknak. *Némely ember czéltárgya a hivatal, másé a rang, másé a pénz stb.*

**CZELTIS**, fn. tt. *czeltis-t*, tb. — *ék.* Az öthímese seregébe és kétanyások rendébe tartozó fánem, melynek virági felemások, nők és hímek ugyanazon fán. (Celtis). Fajai: *déli, napnyugoti, sárgamagvu, szívevelű czeltis*.

**CZÉLÜTŐ**, (czél-ütő) ösz. mn. Ami czélt talál, czélra jutó, mind tulajdon, mind átvitt értelemben.

**CZÉLVESZTETT**, (czélvesztett) ösz. mn. Ami a kellő czélponttól eltávozott, czél nélküli. *Czélvesztett lövés*.

**CZÉLVETÉS**, (czél-vetés) ösz. fn. Cselekvés, midőn a lövő bizonyos czélra irányozza löfegyverét.

**CZÉLZÁS**, (czél-oz-ás) fn. tt. *czélzás-t*, tb. — *ok*. 1) Lövőszernak olyatén tartása, alkalmazása, melynél fogva általa bizonyos pontra löni törekszünk. 2) Példázgatás, midőn beszédünkkel valakire vagy valamire irányozunk. *Elérteni a finom czélzást. E czélzás nekem szól*. 3) Szándék, akarat, bizonyos cselekvési tárgyra irányozva.

**CZÉLZÓ**, (1), (czél-oz-ó) fn. tt. *czélzó-t*. Lövész, aki töltött fegyverét felhúzza tartja, s szeme a czélponton van. V. ö. **CZÉLPONT**.

**CZÉLZÓ**, (2), (czél-oz-ó) mn. tt. Irányozó; példázgató; szándékozó. V. ö. **CZÉLOZ**.

**CZEM**, elvont gyök *czemende* és *czempel* szókban. Azonos *csem* és *csám* gyökökkel.

**CZEMENDE**, (czem-en-de) fn. tt. *czemendé-t*. 1) Balaton és Bakony vidékén: lotyó, lustos. 2)



Győr tájékán: retyemutya, czele-czula, holmi gúnya. *Vidd el innen a czemendédet.*

CZEMPEL, (czem-p-el) fn. tt. *czempel-t*, tb. —*ék.* A székelyeknél jelent kolbászforma tekercset, melyen a gyapottat pödrik, sodorják, vagy székelyesen szólva: *sértik*.

CZENCZI, a Vincze keresztnév kicsinyítője.

CZENK, (1), fn. tt. *czenk-et*. 1) Kutya- és macskafajhoz tartozó állatok kölyke. *Oroszlánczenk, kutya-czenk, farkasczenk, ebzenk.* Átv. ért. ujoncz. Rokonnak látszik vele a török *genés*, magyar *gyenge*, német *jung*, latin *juvenis* stb.

CZENK, (2), NAGY—, mezőváros, KIS—, falu Sopron vármegyében; helyr. *Czenk-re*, —*én*, —*ről*.

CZENTE, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Czenté-n*, —*re*, —*ről*.

CZENTIKE, (czeni-ke) fn. tt. *centiké-t*. Nővényem a négyhímese seregéből, és négyanyások rendéből; csészéje négyfogú, bokrétája is négyfogú. Kinyílt, hímszállai rövidek, tokja egyrekesztű, sok magvú. (Centunculus).

CZEP, elvont gyöke *czepel* szónak. L. CZIP.

CZEPEL, (czep-el) áth. l. CZIPEL.

CZEPELKÉDIK, (czep-el-kéd-ik) k. m. *czepelked-tem*, —*tél*, —*ött*. Erőködéssel igyekezik. Faludi Ferencznél: *szepelkedik*.

CZEPELŐDÉS, (czep-el-öd-és) fn. tt. *czepelődés-t*, tb. —*ék.* Cselekvés, midőn valaki czepelel. L. ezt.

CZEPELŐDIK, (czep-el-öd-ik) k. m. *czepelőd-tem*, —*tél*, —*ött*. Olyanról mondják, ki nagynehezen mozdul ülő vagy fekvő helyzetéből, avagy valamely terhet húzva, vontatva, ügygyel bajjal megy tovább.

CZERCZIS, fn. tt. *czerczis-t*, tb. —*ék.* Ázsiában és déli Európában tenyésző fa, pillangóalakú virágokkal, melyet Judásfának is neveznek, mert a hagyomány szerint Judás ilyen fára akasztotta magát. (Cercis).

CZERED, falu Nógrád megyében; helyr. *Czered-en*, —*re*, —*ről*.

CZEREMÓNIA, (latinul caeremonia) *czeremónia-t*. 1) Szertartás, üdvözlési, holmi tisztelkedési jelek, mondasok, készültek összege; teketória. *Nagy czeremóniát* (teketóriát) *csinálni*; *czeremóniával fogadni*. 2) Egyházi ért. ünnepélyes isteni szolgálat, midőn pl. az áldozó papot a misében, vecsernyében stb. több papársak veszik körül, s vele együtt bizonyos szertartási rend és szabályok szerint működnek.

CZEREMÓNIAZ, (czeremónia-as) mn. tt. *czeremóniás-t*, v. —*at*, tb. —*ak.* Czeremóniával párosult. V. ö. CZEREMÓNIA. *Czeremóniás mise, vecsernye. Czeremóniás tisztelkedés.*

CZEREMÓNIAZ, (czeremónia-az) önh. m. *czeremóniás-tam* —*tél*, —*ött*. Szertartásosan, holmi tisztelőjelekkel, czifra üdvözletekkel viseltetik valaki

iránt, teketóriáz. *Ne czeremóniázzunk* (ne teketóriázzunk).

CZERENY, (czere-ny) fn. tt. *czereny-t*, tb. —*ék.* Egyszerű vegyelem a nemtelen fémek közül. (Cesium).

CZERK, elvont gyöke vagy törzsöke *czerkad* szónak; rokonnak látszik a szanszkrit *tarh* vagy *terh* szóval, mely annyi, mint a magyar *török*, és a fogásra vonatkozó német *zehren, abzehren*-vel.

CZERKAD, (czerk-ad vagy czere-k-ad) önh. m. *czerkad-tam*, —*tél*, —*t*, v. —*ött*. Baranyában amdöglésnek indul, döglük, el-, megdöglük, gebed, meggebéd.

CZERKADÁS, (czere-k-ad-ás) fn. tt. *czerkadás-t*, tb. —*ók.* Döglés, eldöglés, gebedés.

CZERKÓ, (1), (czere-kó) fn. tt. *czerkó-t*, tb. —*k.* Így hívják Szeged körül a halászmadarak egyik fajtát, azon *czere* hangról, melyen kiáltoznak, midőn megijednek.

CZERKÓ, (2), (a szláv *czerkva* szótól) fn. tt. *czerkó-t*. A magyarhoni felsőbb vidékeken így hívják az orosz vagy ruthén templomot. *Czerkóéneklés*.

CZERKÓF, fn. tt. *czerkóf-ot*. Majomfaj, melynek hosszú farka van, mint a macskának. (Cercopithecus).

CZÉRNA, (1), fn. tt. *czérna-t*. Kétszeresen sodrott, s varráásra való fonál. *Lenczérna, pamutczérna, se-lyemczérna. Czérnára fűzni valamit. Czérnát tübe húzni, vagy fűzni. Vastag, vékony, erős, gyöngye, sima, kócos czérna. Elfogyott a czérnája, vagy nem győz czérnával.* (Km). *Czérnafosó*, gúnyneve az igen sovány szabónak. Egyébiránt szorosabban véve és közönségesen *czérna* alatt lenből vagy kenderből való fonalat értenek.

A német *Zwirn* szótól látszik kölcsönözöttnek, melyet Adelung a *zwei, zwir* (kettő) gyöktől származtat.

CZÉRNA, (2), (l. föntebb). Czérnából való, vagy olyan, mint a czérna. *Czérna harsnya, czérna és.*

CZÉRNAGOMBOLYAG, (czérna-gombolyag) ösz. fn. Csomóba hajtogatott, tekergetett czérna-szálak.

CZÉRNAHARISNYA, (czérna-harisnya) ösz. fn. Len- vagy kenderczérnából kötött harsnya, különböztetésül a gyapotharisnyától.

CZÉRNAKERESKÉDÉS, (czérna-kereskedés) ösz. fn. Széles értelemben vett czérnaárulás.

CZÉRNAKERESKÉDŐ, (czérna-kereskédő) ösz. fn. Kalmár, boltos, ki czérnát árul.

CZÉRNAKÜRT, (czérna-kürt) ösz. fn. Az öthímese seregéből és egyanyások rendéből való növényfaj; bokrétája töltéses, czérnaszál nyakú (Trachelium).

CZÉRNALÓHERE, (czérna-ló-here) ösz. fn. Növényfaj a lóherék neméből, melynek szárai czérnaformák, henyélők, virágombjai félgolyóbisformák. (Trifolium filiforme).

**CZÉRNAMOHAR**, (czérna-mohar) ösz. fn. A moharok neméhez tartozó növényfaj, melynek czérnaszál füzerei öszveállanak. (*Panicum filiforme*).

**CZÉRNAMOLNA**, (czérna-molna) ösz. fn. Mestereséges készület, kerekas gép, melyen egyszerre sok fonalat czérnává lehet sodrani.

**CZÉRNASÁS**, (czérna-sás) ösz. fn. Czérnához hasonló vékony száru sásfaj.

**CZÉRNASODRÓ**, (czérna-sodró) ösz. fn. Rokakforma kerekas gép, melyen fonalakból czérnaszálakat sodorítanak.

**CZÉRNASZÁL**, (czérna-szál) ösz. fn. A czérnának egy réte, azaz czérna, egyrétiűen véve. *Csak egy czérnaszálon függ. Czérnaszál nem hajóköttél.* Km.

**CZÉRNASZITTYÓ**, (czérna-szittyó) ösz. fn. Szittyófaj, melynek szára czérnaforma vékonyságu. V. ö. SZITTYÓ.

**CZÉRNATIPPAN**, (czérna-tippan) ösz. fn. Növényfaj, a tippanok neméből, melynek virágkelyhéből hosszú, czérnavékonyságu szálak nőnek ki, s melyet a mezei legénység és vadászok bokréta gyanánt tüznek fővegeik mellé. (*Agrostis*).

**CZÉRNAVISZÁLÓ**, (czérna-viszáló) ösz. fn. l. CZÉRNASODRÓ.

**CZERNECFALVA**, helység Zaránd megyében; helyr. *Czernecfalvát-n, —ra, —ról.*

**CZERUZA**, (latinul cerussa) fn. tt. *ceruzát-t.* Fába foglalt hosszukás, kénas ólomból öntött író, vagy rajzoló, vagy vonalzó eszköz, másképp kölcsönzött nyelven: *plajbász* (*Bleiweis*); újabb neve: *írón, rajzón.*

**CZERUZACSO**, (czeruza-cső) ösz. fn. Sárgarézből, vagy más fémből készített csövecske, melybe az írók vagy rajzolók a czeruzát becsíptetik. Így nevezhetjük azon fából készített csőt is, melybe a czeruzaólmot beleöntik.

**CZET**, (1), fn. tt. *czet-et.* Halformára alkotott tengeri emlőállat, mely testének tömörkedtségére nézve minden szárazföldi és tengeri állatoknál nagyobb, különösen a groenlandi cet 120 lábnyi hosszúságra is megnő. Feje aránylag igen nagy, szemei pedig kicsinyek. A beszívott vizet lélekzéskor a fejéből felnyúló légcsöveken löveli ki. Fajai többfélék. Természettajzi latin neve: *balaena*. Különben hellel *νητος*; latinul *cele*, *celus*.

**CZET**, (2), elvont gyöke *czete*, *czetkény*, szók-nak. L. ezeket.

**CZETAGYFAGGYÚ**, (czet-agy-faggyú) ösz. fn. Fehér és kövér folyadék, mely a cetnek agyvelejét körülveszi, s melyet részént gyógyszerül, részént világításra használnak. (*Sperma ceti*). Rövidebben: *czetfaggyú*, vagy *czetvelő*.

**CZETAGYFAGGYÚTAPASZ**, (czet-agy-faggyú-tapasz) ösz. fn. Cetagyfaggyúból készített orvosi tapasz. Másképp: *Czetfaggyútapasz*, *czetvelőtápasz*.

**CZETBÁRD**, (czet-bárd) ösz. fn. Bárdalaku széles kés, melylyel a cetet faggyát kimetszik.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

**CZETBOGÁR**, (czet-bogár) ösz. fn. A czethalak bőrét megszálló, s azon éldegelő tengeri bogárfaj. (*Oniscus ceti*).

**CZETBONCZOLÓ**, (czet-bonczoló) ösz. fn. Tengeri halász, ki a cetet feltagolja, különösen a cet fejéből az agyvelőt kimetszi.

**CZETCSONT**, (czet-csont) ösz. fn. A czethalnak csontja, oldalbordája, köznyelven: *halcsont*.

**CZETCSÖK**, (czet-csök) ösz. fn. A cetnemű hímfálat csöke, vagy csékje, azaz nemzővesszeje.

**CZETE**, (czet-e) fn. tt. *czetét-t.* Kenderből vagy vesszőből font vastag gúzsforma kötél, melylyel a vízi lengő malmot a parton levő karóhoz kötik, oda csatolják.

A *csat* szónak vékonyhangu változata.

**CZÉTÉNY**, KIS—, NAGY—, falvak Nyitra megyében; helyr. *Czétény-be, —ben, —ből.*

**CZETFALANGYA**, (czet-falangya) ösz. fn. Tengeri pókfaj, mely a czethalakon tartózkodik és éléskodik.

**CZETFAGGYÚ**, (czet-faggyú) ösz. fn. lásd: CZETAGYFAGGYÚ.

**CZETFOGÁS**, (czet-fogás) ösz. fn. Czethalászat; a tengeri halászok nagyszerű működése, midőn bizonyos időszakban és tengervídeken czethalak fogdosására s ölésére mennek.

**CZETFOGÓ**, (czet-fogó) ösz. fn. lásd: CZETHALÁSZ.

**CZETHAJÓ**, (czet-hajó) ösz. fn. l. CZETHALÁSZHAJÓ.

**CZETHAL**, (czet-hal) ösz. fn. L. CZET.

**CZETHALÁRUS**, (czet-hal-árus) ösz. fn. Czet-halakkal kereskedő.

**CZETHALÁSZ**, (czet-halász) ösz. fn. Tengeri halász, ki különösen czethalakat fogdos.

**CZETHALÁSZAT**, (czet-halászat) ösz. fn. Nagyszerű halászat az éjszaki tengeren, melynek célja ceteket fogdosni, czetfogás.

**CZETHALÁSZHAJÓ**, (czet-halász-hajó) ösz. fn. Sajátságos alakú és készletű tengeri hajó, melyen czetfogdosásra mennek a hajósok.

**CZETKÉNY**, (czet-ke-eny) fn. tt. *czetkény-t*, tb. —ék. 1) Kutytejforma, tejes, nagy réti fű, lehet belőle sárga festéket csinálni. 2) Fűvesszőből font hosszú gúzs-kötél, melylyel a nagyobb folyókon levő malmokat parthoz kötni szokták. Másképp: *Czete*. L. ezt.

**CZETKÉS**, (czet-kés) ösz. fn. l. CZETBÁRD.

**CZETKÖTÉL**, (czet-kötél) ösz. fn. Erős kenderből vert, mintegy negyed hüvelyknyi vastagságu kötél, mely az előmenő czethalászhajóhoz van kötve, s gyűrűkben öszveszedve; a másik végén pedig szigony van, melyet a czethalra vetvén a kötelet utána bocsátják, nehogy a hajót felforgassa.

**CZETLÓ**, (czet-ló) ösz. fn. l. ROZMÁR.

**CZETNEMÜ**, (czet-nemü) ösz. mn. A cet nevű állatok neméhez tartozó; olyan forma, mint a cetek. *Czetnemű tengeri szőrnyek.*

CZETSZALONNA, (czet-szalonna) ösz. fn. A czethalnak szalonnaféle kövérsége, zsírja, melyet a czetvelőtől meg kell különböztetni; v. ö. CZETAGY-FAGGYÚ.

CZETSZÁZLÁBU, (czet-száz-lábu) öszv. fn. Tengeri féreg vagy tetűfaj, mely a czethalak bőrén élődik; czetteti.

CZETSZIGONY, (czet-szigony) ösz. fn. Tengeri halászok szigonya, azaz hegyes és kajmós fogu eszköze, melyet a megközelített czetekre hánynak.

CZETSZIGONYÁSZ, (czet-szigonyász) ösz. fn. A czethalászok között azon személy, ki a szigonyt kiveti.

CZETVELŐ, (czet-velő) ösz. fn. Velőnemű ziros tömeg, mely a czet agyát megtölti.

CZETZSÍR, (czet-zsír) ösz. fn. A czet szalon-nájából sajtolt vagy kifőzött zsír, máskép: *halzsír*.

CZEVERE, (csev-er-e) fn. tt. *cseveré-t*. Virgócz, csintalan, kis leányka. Máskép: *csavira*, *csafri*. L. ezeket.

CZÉZA, l. CSÉZA.

CZIB, 1) a tyúkfiak vékony hangját utánzó szócska, máskép: *csib*, amabból *csibe* (csangósan, palócosan), emeből *csibe* eredt. 2) Gyöke *csiba*, *csibál*, *csibak*, *csibabó*, továbbá *csibék*, *csibekel* szónak. Rokonnak látszik a megfordított *bics* gyökkel, *bicszeg*, *bicszen*, *bicsereg*, *bicszegtet* származékokban. Ezen 2-ik pontban alapérteménye: félrehajló könnyűd, kicsides mozgás.

CZIBA, (czib-a) kiavult vagy elvont törzsök, honnan *csibál*, *csibabó* származtak. Jelent ide-oda hajlót, biczegőt.

CZIBABÓ, (czib-a-bó) fn. tt. *csibabó-t*. Érteményét illetőleg l. EVET, MÓKUS. Nevét fürge, szüntelen ide-oda biczegő mozgásától kapta. Egyébiránt így is nevezik: *csicsabó*.

CZIBAK, (1), (czib-ak) mn. Ficza, ficzamadott, sántikáló, ide-oda hajladozó. Átvetve: *biczak*, honnan *bicsaklik*.

CZIBAK, (2), (czib-ak) fn. tt. *csibak-ot*. 1) Facsatlás, melynek segédelmével a gémfá a kútágas szarvai között forog. Szegedi szó. 2) Balaton mellékén jelenti az ostyának elnyírt széleit. 3) Fürthaj, mennyit egyszerre megmarkolunk, üstök. 4) A német *Zwieback* elferdítése.

CZIBAKHÁZA, mezőváros Heves megyében; helyr. *Csibakházá-n*, —*ra*, —*ról*.

CZIBAKLIK, (czib-ak-l-ik) k. m. *csibakl-ott*, htn. —*ani*. Csuklójából kificzamodik, félre hajlik, csuklik. *Csibaklik a térde*. *Csibaklik a kés pengéje*. Fordítva: *bicsaklik*.

CZIBAKOL, (czib-ak-ol) áth. m. *csibakol-t*. 1) Czibál, különösen üstökénél, hajánál fogva ránczigál valakit. *Jól megcsibakolták*. 2) A székeleyknél, a húst rozsdál metéli el, s inkább eltépi, szakgatja, mint gerény vagy róka a tyúkot. Mindkét értelemben ide-oda mozgásra, biczegtető ránczigálásra vonatkozik.

CZIBÁL, (czib-a-al) áth. m. *csibál-t*. Rángat, ide-oda húzgál. *Csibálni valakit hajándl, vagy ruhá-iándl fogva*. *Haját csibálni, ruhát csibálni*. *Megcsibálni, össvecsibálni*.

„Várj alakos, mond a leány,  
Meg léssz te is próbálva,  
S ha a próbát ki nem állod,  
Törökül megcsibálva.”

Kisfaludy S.

CZIBÁLÁS, (czib-a-al-ás) fn. tt. *csibálás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, midőn valamit, vagy valakit ránczigálva ide-oda biczegtetünk. *Hajcsibálás*.

CZIBE, (czib-e) fn. tt. *csibé-t*. Barkó és csangó kiejtéssel, am. a szokottabb *csibe*, azaz csirke.

CZIBÉK, (czib-ék) fn. tt. *csibék-ét*. A balatoni halászoknál jelenti azon lánczos botot, melyet lókes, azaz jeges vadászatkor a halász nyakába akaszt, s annál fogva vontatja, s mintegy czibálja, vagy czepeli a hálót.

CZIBEKÉL, (czib-ek-él) önh. m. *csibekel-t*, l. CZIBIKÉL.

CZIBERE, (csip-er-e?) fn. tt. *csiberé-t*. Besavanyított korpából, tormával, olajjal, tojással stb. fűszerezett bőjti savanyú leves. Túl a Dunán: *keszö-cze*, a szláv *kisselica* (savanyú) szóból alakítva. Valószínűen a czibere is *csipős* íztől vette nevét.

CZIBERTÉS, (czib-ar-t-és) mn. tt. *csibertés-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. Sántikálva, ide-oda biczegve, csibekelve járó.

Képzésre nézve hasonló *hóbortos*, *göcsörtös* szókhoz.

CZIBET, fn. tt. *csibet-et*. Bűzölő állatok oastályához tartozó, s a macskához némileg hasonló állat déli Ázsiában és éjszaki Afrikában. (Viverra zibetha).

CZIBETPETYMEG, (czibet-petymeg) ösz. fn. l. CZIBET.

CZIBIK, (czib-ik) 1) Elvont vagy kiavult törzse *csibikel* szónak. 2) Egyiptomi madár neme, a gólyához hasonló. Kigyót, békát, gyíkot eszik. Hangutánzó. (Tantalus ibis).

CZIBIKÉL, (czib-ik-él) önh. m. *csibikel-t*. Sántikálva, biczegve jár. Székely szó.

CZIBIKÉLÉS, (czib-ik-él-és) fn. tt. *csibikélés-t*, tb. —*ek*. Sántikálva, biczegve járás.

CZIBRE, l. CZIBERE.

CZICZ, (1), 1) hangutánzó gyök, mely némely apróbb négylábu állatok, pl. egerek, patkányok, ürgek, macskák hangját fejezi ki. Innen: *csiczog*, *csin-czog*, *csicza* stb. erednek. Ezen szócskával hívjuk és csalogatjuk a macskát: *csicz!* *csics!* 2) Azonos *csece*, *csece* (= *cziczó*) szókkal (*csiczma* származékban), s jelent eredetileg gyermekies szépet. V. ö. CSECSE.

CZICZ, (2), (a hindu *chitz* szótól, mely ismét rokonnak látszik a magyar *csöcs* szóval, honnét az angol *chint*, *chints*, német *Zits*). Fn. tt. *csicz-et*. Szóvet hindu gyapottból. *Csiczakarton*.

**CZICZA**, (czicz-a) fn. tt. *cziczd-t.* 1). Így nevezik hízolgőleg, s nyájasan a macskát. *Kis czicza, tarka czicza, fehér czicza.* 2) Átv. ért. belső nyájasságból így hívja a legény kedvesét. *Édes cziczám.* 3) Jelent leányjátékot, mely ide-oda futásból, s elfogósdból áll, máskép: *czika*.

**CZICZABÓ**, 1. **CZIBABÓ** és **CSAJ**.

**CZICZAMACZA**, (czicza-macza) ősz. fn. Fűzék, rekettyék, s más puha fák molyhos, szőrös rigyáju ága, melyet virágvasárnapkor a katolikusok templomaiban ünnepélyes szertartással szentelni szoktak, emlékeztetve Urunk bemenetelének Jeruzsálembe. Tréfás népnnyelven jelent szeretőt, kedvest is. *Megcsirogatja cziczamaczáját.*

**CZICZÁZ**, (czicz-a-az) őnh. m. *cziczás-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Czicza v. cziczás nevű játékot űz, melyben egyik fél macskát, másik egeret játszik, s a macska az egeret czikázva kergeti.

**CZICZÁZÁS**, (czicz-a-az-ás) fn. tt. *cziczázás-t*, tb. —*ok*. Cziczajáték. V. ö. **CZICZA**, **CZICZÁZ**.

**CZICZE**, fn. tt. *czicze-t*, 1. **CZICZA**.

**CZICZÉG**, (czicz-ég) őnh. m. *cziczég-tem*, —*tél*, —*ett*. 1. **CZINCZOG**.

**CZICZEL**, férfi kn. tt. *Cziczelt-t*, tb. —*ek*. A latin *Caecilius*-ből eredett, mely vakait jelent.

**CZICZELLE**, (1. **CZICZEL**), női kn. tt. *Cziczell-t*. *Caecilia*. Szűz szent *Cziczelle*. A zenészek és énekesek védszentje.

**CZICZERÉL**, (czicz-er-e-el) áth. m. *cziczérel-t*. Túl a Dunán mondják a himmadarokról, midőn a nőstényre ugranak, tojóznak, petélnek. Mátyusföldön: *herczel*. Lágyító értelemben alkalmaztatik a férfiakra is.

Gyöke *csicz* azonos a vastaghangu *czucz* gyökkel, melyből *czucza* (szűrő eszköz) és *czucsal* származtak, miszerint *cziczérel* vastaghangon: *czuczorál*, azaz szurkál, bökdös.

**CZICZFARK**, (czicz-fark) ősz. fn. 1) A czicza, azaz macska farka. 2) Növényfaj a cziczakórók neméből, hosszukás, hengerded, sok, egymásra halmozott szirmu virággal. A juhok kedvelik, gyógyerővel is bír. (*Achillea millefolium*). Máskép: *egér-fark*, *ezerlevelű fű*.

**CZICZFARKFÜ**, (czicz-fark-fü) ősz. fn. lásd: **CZICZFARKKÓRÓ**.

**CZICZFARKKÓRÓ**, (czicz-fark-kóró) ősz. fn. Növénynem az együttnevezők seregéből, és nősőzvegyek rendéből; vaczka polyvás, fészke tojásdad, földelikes, bóbítája nincs. Több alnemei és fajai vannak. (*Achillea*).

**CZICZI**, (czicz-i) fn. tt. *cziczi-t*. 1) Gyermeken nyelven am. *ceecs*. *Kell fiam cziczi? jer, kapsz cziczit*. Különösen jelenti a *ceecabimbót*. 2) *Czicza* kicsinyje. A macskának mondják: *cziczi ne!*

Első érteményben a *ceecs* szónak kicsinyített változata.

**CZICZIKE**, (czicz-i-ke) fn. tt. *czicziké-t*. *Kis macska*, *kis czicza*, *cziczuska*.

**CZICZKA**, (czicz-ka) fn. tt. *cziczka-t*. Lásd: **CZICZIKE**.

**CZICZKÁNY**, (czicz-ka-any) fn. tt. *cziczkányt*, tb. —*ok*. Apró egerek faja, piczi szemekkel és hegyes orral, melyek részént föld alatt, részént vízeken is tartózkodnak. Különösen azon egérfaj, mely a közönséges egérnél valamivel kisebb, felső része barnás szürke, alul pedig fehér, s holmi liszt-, kenyér- és húshulladékokkal él. (*Sorex*).

**CZICZKÓRÓ**, (czicz-kóró) ősz. fn. 1. **CZICZFARKKÓRÓ**.

**CZICZKÓRÓVONAT**, (czicz-kóró-vonat) ősz. fn. Cziczkóró virágjából készített gyógyszerészi vonat. V. ö. **VONAT**.

**CZICZOG**, (czicz-og) őnh. m. *cziczog-tam*, —*tál*, —*ott*. Vékony *czicz* hangon szól, mint például az egerek, a kis macskák. Máskép: *csinczog*.

**CZICZOMA**, (czicz-om-a v. czicz-o-ma) fn. tt. *cziczomá-t*. Jelent általában mindenféle apróbb és izlés nélküli ékességet, melylyel ruhát, bútort, szobát, falakat kiczifráznak. Különösen: pipere, melylyel ruhánkat, testünket felöltözéskor ékesítjük. *Női csiczoma, fejkötőcsiczoma, hajcsiczoma*. Máskép: *csicsoma*. A sínai nyelvben *csú*, *csin-csú*, am. *uniones margaritae*, *cszu*, am. *ornare*, *cszu-csu*, am. *apprime ornatus*. (Schott). V. ö. **CSECSE**.

**CZICZOMÁZ**, (czicz-o-ma-az) áth. m. *cziczomás-tam*, —*tál*, —*ott*. Piperéz, piperével ékesít, kiczifráz. *Ruhát csipkéekkel, kalapot, fejkötőt szalagokkal cziczomázni. Magát szépen felcziczomázi*.

**CZICZOMÁZÁS**, (czicz-o-ma-az-ás) fn. tt. *csiczomázás-t*, tb. —*ok*. Ékesgetés, piperézés.

**CZICZOMÁZOTT**, (czicz-o-ma-az-ott) mn. tt. *csiczomázott-at*. Piperézett, fölékesített. *Csiczomázott falak, ablakok, csiczomázott kalap, fejkötő; csiczomázott hölgy*.

**CZICZŐ**, (czicz-ő) fn. tt. *czicző-t*. Növénynem a nyolczhímese seregéből; csészéje nincs, bokrétája négy metszésű, derékban hasas, állandó, hímszála a torkolatból nőttek, gyümölcse egy hegyes orru kerges makkocská. (*Stellera*).

**CZICZTÓNYA**, (czicz-tónya) ősz. fn. Éjszaki Európa álló vizeiben tenyésző növényfaj, hosszú, merőn felálló, hármasejtű, szélein rojtos tüskéktől környezett levelekkel, melyek egyenesen a gyökérből sarjadzanak fel. (*Hottonia*).

**CZICZUKA**, (czicz-u-ka) 1. **CZICZUSKA**.

**CZICZUKA-CSIPKEPITY**, (cziczuka-csipkepitty) ősz. fn. A csipkepitytek neméhez tartozó növényfaj, szorosan összeálló négy hímesszállal, melyek különféle hosszúságúak. Erős szaga miatt a macskák szeretik. (*Nepeta*).

**CZICZUS**, (czicz-us) fn. tt. *cziczus-t*, tb. —*ok*. *Czicza*, *kis czicza*, *kis macska*.

**CZICZUSKA**, (czicz-us-ka) fn. tt. *cziczuská-t*. *Cziczus* kicsinyezője. *Cziczuska, macruska, mit ettél? Kádcskát*.

CZICZTÚR, (czicz-túr) fn. tt. Canadai czicz-kány, mely vízben lakik. V. ö. CZICZKÁNY.

CZIDERÁL, önh. m. *cziderál-t*. Vas vármegyei tájszó, am. alig él, alig tengődik. Homályos eredetű.

CZIF, elvont gyök *czifra* szóban. L. CZIFRA.

CZIFITTYA, (czif-üt-ö?) fn. tt. *czifittyá-t*. Gyermekekjáték, midőn fanyelű bicsakjaikat egymás mellé földbe vagdalják.

CZIFITTYÁZ, (czifittyá-az) önh. m. *czifittyáz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. Czifittyát játszik.

CZIFRA, (1), fn. tt. *czifrá-t*. 1) Számvetési jel, p. ezen számban 546, három *czifra* van. Különösebben pedig így neveztetik a *zero*. 2) Ékesség, tarkabarkaság, túlzott csecsebecse valamely ruhán, bútoron, készületen, szerszámon stb. *Beszéd czifrája*. 3) *Tánc czifrája*-nak mondatik a friss magyarban, midőn a tánczos a legnehezebb lejtéseket teszi, s midőn különös figurákat jár el. 4) A magyar csárdák egyik kedves neve: *Czifracárda*.

Rokon vele a török *zarif* (zierlich), héber צרפ, mely am. *rasit*, *scripsit*, *numeravit*, továbbá az olasz *cifra*, francia *chiffre*, német *Ziffer*. Magyar elemzési szempontból kiindulva, úgy látszik, hogy az *irkál*, *firkál* gyöke *ír*, *fír* rejlik benne, miszerint átvetve annyi volna, mint *fírca*, azaz *irkált*, *firkált* ékesség, vagy jegy.

CZIFRA, (2), mn. tt. *czifrát*. 1) Tulságosan ékesített, különféle tarka színekkel vegyített. *Czifra, mint a rácz ollár, mint a komédiás asszony, mint a báb, mint a remeklőr, mint az eladó leány*. (Km). *Nem mind szép az, aki czifra*. (Km). *Rútból lehet czifra, de nem szép*. (Km). *Czifra ruha, czifra szerszám, czifra szúr, czifra pipaszár, czifra beszéd, czifra vers. Czifra beszéd, hegedűszó, csak fülnek, nem szájnak való*. (Horvát Endre). *Megezi a czifra ruhát, mint a tehén a poklát*. (Km). *Czifra hazugság. Pénzen vett dícséret, czifra hazugság*. (Km). *Czifra lakodalm, ritka jutalom*. (Km). *Czifra nyomorúság*. (Km). 2) Különös, szembeötölő, feltűnő. *No ez ugyan czifra dolog*. 3) Magyar zene vagy táncz neme, melyben a zenész vagy tánczos magát különösen kitünteti vagy kitüntetni akarja.

CZIFRACSIMAZ, (czifra-csimaz) ösz. fn. Rovátkos *czifra* hátú csimazfaj.

CZIFRAGYALU, (czifra-gyalu) ösz. fn. Különös asztalos gyalu, melylyel a bútörök, pl. asztalok széleit rovátkosra kimetszik, kiczifrázzák.

CZIFRAKANKALIN, (czifra-kankalin) ösz. fn. Növényfaj a kankalinok neméből; levelei hússág, fűrészesek, simák, tökcsánja sokvirágú, a levelek-nél nem igen hosszabb. Az erdőn és hegyeken tenyésző veres vagy tarka virágú, a kertekben pedig sokféle színekkel és levelekkel játszik. (Primula auricula). Másikép: *fülvirág, medvesül*.

CZIFRÁL, (czifra-al) áth. m. *czifrá-t*, l. CZIFRÁZ.

CZIFRÁLÁS, (czifra-al-ás) l. CZIFRÁZÁS.

CZIFRÁLKODÁS, (czifra-al-kod-ás) fn. tt. *czifrálkodás-t*, tb. —*ok*. Czifrán öltözködés, *czifra* öltözetben járás, tulságos piperéskedés.

CZIFRÁLKODIK, (czifra-al-kod-ik) k. m. *czifrálkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Czifra öltözetben jár, tulságos csecsebecsével ékesíti fel ruháját; sorsán, állapotján, rangján fölül piperéskedik. *Hiuságból, teltségéből czifrálkodik. Könnyű a másébból czifrálkodni*.

CZILRAMETÉLŐ, (czifra-metélő) ösz. fn. l. CZIFRAVAS.

CZIFRÁN, (czifra-án) ih. 1) Tulzólág ékesítve, felcziczomázva. *Czifrán ültömi, czifrán jární, kelni. Mintha Csicsóba készülné, oly czifrán ültözik*. (Km).

2) Furcsán, különösen, feltűnőleg. *Én ugyan czifrán jártam. Czifrán beszél ő kegyelme, talán valami baja van*.

CZIFRÁS, (czifra-as) mn. tt. *czifrás-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Czifrához közelítő, egykevéssé cziczomásabb, mint illenék.

CZIFRASÁG, (czifra-ság) fn. tt. *czifraság-ol*. Túlzott, igen tarkabarka ékesség, pipere. *Czifraság a ruhán, a beszédben, a bútorokban. Minek az a sok czifraság? Íléstelen pórias czifraság*.

CZIFRAVAS, (czifra-vas) ösz. fn. Csipkézett szélű, nyeles konyhai eszköz, melylyel a kinyújtott téstát különféle formákra elszakgatják.

CZIFRAVÉSÜ, (czifra-vésü) ösz. fn. Lakatosok eszköze, melylyel holmi művekbe különféle csifraságokat vésenek.

CZIFRÁZ, (czifra-az) áth. m. *czifrás-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Tulzólág cziczomáz, ékességekkel fölhalmoz, tarkít. *Czifrásni, fölczifrásni, kicszifrásni magdt. Czifrásni a beszédet, az éneket, a zenét, a tánczot. A remeklőkről virágokkal, szalagokkal fölczifrásni*. 2) Valamely eszközt, bútort, épületet stb. *czifrázattal* ellát, ékesít. 3) Midőn a kovácsok egyike kis kalapáccsal ütögeti az ültöt, míg a többiek pörölylyel verik a vasat. 4) A táncznak *czifra* részét vagy nemét járja.

CZIFRÁZÁS, (czifra-az-ás) fn. tt. *czifrásás-t*, tb. —*ok*. Ékesítés; tulságos cziczomázás, piperezés; holmi színekkel, pettyekkel kitarkázás. Vesz. ösz. CZIFRÁZ.

CZIFRÁZAT, (czifra-az-at) fn. tt. *czifrázat-ol*. Általán, mindenféle ékitvény, cziczoma, mely ruhán, öltözetben, bútoron stb. kitűnik. Különösen az épületeken, egymásba fonódott vonalak, melyeket az építészek ékesség gyanánt csinálnak.

CZIFRÁZOTT, (czifra-az-ott) mn. tt. *czifrázott-at*. Ami ki van *czifrázva*. *Czifrázott ültözet, felczifrázott ló, kicszifrázott bakonyi szúr*. V. ö. CZIFRÁZ.

CZIGÁND, l. CZIGÁNYD.

CZIGÁNY, (1), fn. tt. *czigány-t*, tb. —*ok*. Indiai eredetű sajátságos népfaj, mely a XV. században vándorlott be Európába, illetőleg hazánkba, s eredetiségét maiglan fenntartja, s nálunk leginkább kovácsmesterséget (falukon), zenészetet és lócsiszárságot űz, asszonyaik közül pedig sokan bűvölésekkel s jóvendölésekkel ámitják a köznépet. Jó és rossz egyének minden néposztályban vannak; hanem a köznép a cigányokat minden példabeszében mint furangosokat tünteti elé. *Falusi czigány. Sátoros ci-*

*gány. Hamis, mint a sátoros cigány. Km. Muzsikás cigány, kovács cigány, lócsészár cigány. Vándorló oláh cigány. Rosszabb az oláh cigánynál. (Km). Nagyidai cigány. Elfogyott a puskapora, mint a nagyidai cigányoknak. (Km). Tűs az esse, mint a Bari cigánynak. (Km). Kárvallott cigány. Fohászkodik, mint a kárvallott cigány. (Km). Nyalkai cigány. Megkivánja a verést, mint a nyalkai cigány teste a csigázást. (Km). Fekete, hamis, csal, lop, mint a cigány. (Km). Nem szokta cigány az ekeszarvát (azaz szántást). (Km). Néha jó ló is cigánykére kerül. (Km). Cigány is a maga lovát dicseri. (Km). Biztatja, mint cigány a lovát. (Km). Szomorú, mint bőjiten a cigány (mikor nem szabad muzsikálni). (Km). Cigányt szapúl, szerencsét mos. (Km). A cigány nem hal (piscis) a visbe. Szójáték. A köznép tréfából a fekete kutyanak *cigány* nevet szokott adni. Némelyek szerint am. *szegegy*, egyébiránt törökül *csingane*, a szláv nyelvekben *cygan*, *csigan*, *cykani*, románul *singano* v. *singaró* stb.*

**CZIGÁNY**, (2), mn. tt. *cigány-t*, tb. — ok. 1) Hamis, hazudó, csaló, mint sokan a cigányok között. *Cigány vagy, nem hiszek neked*. 2) Cigányt illető, cigányhoz tartozó, cigányra vonatkozó, cigányhoz hasonló, pl. *Cigányhal*, *cigány kereset*, *cigány kovács*, *cigány mesterseg*.

**CZIGÁNYABRAK**, (cigány-abrak) öszv. fn. Tréfás neve a verésnek, minthogy némely cigány sokat veri, kivált vásár előtt a lovát; máskép: *sígyártó abraka*.

**CZIGÁNYBANDA**, (cigány-banda) öszv. fn. Cigány hangászok egyesülete, kik együtt járnak zenélni.

**CZIGÁNYBOGYÓ**, (cigány-bogyó) öszv. fn. Némely felfutó növényeken termő, keserű ízű, fekete bogyó.

**CZIGÁNYBOLHA**, (cigány-bolha) ösz. fn. Így nevezi a köznép tréfásan a kovácsműhelyekben pörlyözött tűzes vas repkedő szikráit, minthogy faluhelyeken többnyire cigányok voltak a kovácsok.

**CZIGÁNYD, KIS—, NAGY—**, falvak Zemplén megyében; helyr. *Cigányd-n*, —*ra*, —*ról*.

**CZIGÁNYFALVA**, helység Bihar megyében; helyr. *Cigányfalva-n*, —*ra*, —*ról*.

**CZIGÁNYGYEREK**, (cigány-gyerek) ösz. fn. Cigány fiú, vagy leánya. *Csóré mestelen, mint a cigánygyerek*. (Km). *Hossz szokott, mint cigánygyerekek a szikrához*. (Km).

**CZIGÁNYHAL**, (cigány-hal) ösz. fn. A pontyok neméhez tartozó, feketés pikkelyű, igen szálkás húsú hal. (Cyprinus tinea). Máskép *vargahal*, néhány *csompó*. *Olcsó, mint a cigányhal*. (Km).

**CZIGÁNYHIDEGLELÉS**, (cigány-hideglelés) ösz. fn. Tréfás népnyelven am. fázás, didergés.

**CZIGÁNYI**, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Cigányi-ba*, —*ban*, —*ból*.

**CZIGÁNYKERÉK**, (cigány-kerék) öszv. fn. Cigánykereket hányni am. tenyerén s talpán, a nél-

kül, hogy feje a földet érné, gyorsan forgolódni, s tovább haladni.

**CZIGÁNYKERESÉT**, (cigány-kereset) öszv. fn. Képes kifejezéssel am. lopás, csalás.

**CZIGÁNYKODÁS**, (cigány-kod-ás) fn. tt. *cigánykodd-s*, tb. — ok. Némely cigány erkölcsök, szokások gyakorlása, hamiskodás, hazudozás, csalás; rimánkodás.

**CZIGÁNYKODIK**, (cigány-kod-ik) k. m. *cigánykod-tam*, —*tál*, —*ott*. Olyan szokásokat, cigány erkölcsöket gyakorol, azaz csal, hazud, hamiskodik; rimánkodik mint némely cigány. *Hidba cigánykodol, rá nem szedsz*.

**CZIGÁNYKÉZ**, (cigány-kéz) ösz. fn. Képes kifejezésben jelent cigánybirtokost, azaz rossz birtokost. *Cigánykére kerülni*, azaz olyan birtokosra, ki alatt koplalni, szenvedni kell. *Aki serény lovát sarkantyússa, cigánykére szánta*. (Km).

**CZIGÁNYLÓ**, (cigány-ló) ösz. fn. Cigány birtokában levő ló; rossz gebe ló. *Kénytelen vele, mint cigányló az üteléssel*. (Km). *Megszokta a koplalást, mint a cigány lóva*. (Km). *Minden cigány a maga lovát dicseri*. (Km). *Jól tud szántani a cigányok lován*; azaz hazudni. (Km). *Hossz szokott cigánylovon nyargalni*. (Km).

**CZIGÁNYMÉZ**, (cigány-méz) ösz. fn. Híg vizel föleresztett méz.

**CZIGÁNYMIATYÁNK**, (cigány-miatyánk) ösz. fn. Mesterségesen összebonyolított sodronykarikából álló játékeszköz, melynek kifejtéséhez ügyesség kell.

**CZIGÁNYOS**, (cigány-os) mn. tt. *cigányos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Cigányok szokásához, erkölcséhez, viseletéhez hasonló. *Cigányos beszéd*, *cigányos ültet*.

**CZIGÁNYOSAN**, (cigány-os-an) ih. Cigányok módjára; úgy mint cigányok szokták. *Cigányosan húzni a nótát*; *cigányosan megülni a lovat*; *cigányosan ejteni ki a szót*.

**CZIGÁNYOZ**, (cigány-oz) áth. m. *cigányoztam*, —*tál*, —*ott*. Cigánynak nevez, gúnyból cigány címmel illet. *Neveltes dolog, midőn a cigányok összeveszvéen, cigányozzák egymást*.

**CZIGÁNYPECSENYE**, (cigány-pecsenye) ösz. fn. Vékony szeletekre metezett, s forró zsirban kiült disznóhús, mint azt a magyar sült kofák készíteni szokták. *Cigánypecsenye, fehér csipóval*.

**CZIGÁNYPETREZSELYEM**, (cigány-petrezselyem) ösz. fn. l. KÓRIÁNDROM.

**CZIGÁNYPITARAJTÓ**, (cigány-pitarajtó) ösz. fn. Tréfás katonai nyelven így nevezik a huszárok fehér köpönyegét.

**CZIGÁNYPURDÉ**, (cigány-purdé) öszv. fn. Gúnyos csúf néven am. cigánygyerek. *Mestelen borzas, fekete szemű cigánypurdé*. V. ö. PURDÉ.

**CZIGÁNYRAJKÓ**, (cigány-rajkó) ösz. fn. Az öreg cigány a maga gyermekét rajkónak, azaz úrfinak nevezi. *A cigányrajkó is kedves az anyjának*. Km.

**CZIGÁNYRUCZA**, (czigány-rucza) ösz. fn. Fekete tollazatú vad rucsafaj.

**CZIGÁNYSÁG**, (czigány-ság) fn. tt. *czigányság-ot*. Csalás, hamisság. *Czigánysággal élni. Czigányságban járni, sántikálni. Rajta érték a czigányságon. Czigányság az egész dolog.* V. ö. **CZIGÁNY**.

**CZIGÁNYSÁTOR**, (czigány-sátor) ösz. fn. Czigányok sátora. *Czigánysátor alatt született*, azaz czigánytermészet van benne.

**CZIGÁNYSZAR**, (czigány-szar) ösz. fn. A tűzben kiegészített vas salakja, máskép: *kovács-szar*.

**CZIGÁNYSZÖLŐ**, (czigány-szölő) ösz. fn. 1) Apró, fekete szemű szőlő. 2) Némely indás növényeken termő fekete bogyó; czigánybogyó.

**CZIGÁNYSZUROK**, (czigány-szurok) ösz. fn. Fekete gyanta, melylyel a czigányok a hegedűvonókat kenik.

**CZIGÁNYUL**, (czigány-ul) ih. 1) Czigányok nyelvén. *Czigányul tudni, czigányul beszélni.* 2) Czigányok módjára, hamisan, csalfán. *Czigányul viselni magát. Czigányul hazudni.*

**CZIGÁNYUTCZA**, (czigány-utca) ösz. fn. 1) Így nevezik tréfas néven a lélekző csöt, midőn az ételből vagy italból valami beleszalad, (németül Judengasse). *Czigány utcába ment a bor.* 2) A vak folyosót és térjmeget utczát, azaz oly utczát, melybe csak egy felől van bejárás; *térjmeget-utca*.

**CZIGÁNYVAJDA**, (czigány-vajda) ösz. fn. Czigányok előjárója, kit magok közül választanak bíróul. Zsigmond király alatt nevezetes volt Mihály czigányvajda. Gúnynévről használva jelent igen hamis, fölötte csalfa embert. *Eredj te czigányvajda. Rossabb vagy a czigányvajdánál.*

**CZIGÁNYZAB**, (czigány-zab) ösz. fn. A gabona között teremni szokott feketés, zabforma vad növény. (*Bromus secalinus*). Máskép: *gabonarozsok*.

**CZIGÁNYZABLA**, (czigány-zabla) ösz. fn. Községes fészítő- vagy keresztzabla, különböztetésül a csikózablától. V. ö. **ZABLA**.

**CZIGÁR**, l. **SZIKÁR**.

**CZIGERE**, l. **PIGA**, **PIGE**.

**CZIGLEVESSZŐ**, (czigle-vessző) ösz. fn. Öntéseken hirtelen felsudaradó vékony piros vessző, melyből kasokat, s finomabb kosarakat kötnek. A felső Duna és Vág mentében ismeretes szó. Hihetőleg ugyanaz, mi a *csigolyavessző*, azaz csigolyafűzből való vessző. L. **CSIGOLYAVESSZŐ**.

**CZIGOLYA**, l. **CSIGOLYA**.

**CZIGORÓ**, puszta Békés megyében; helyr. *Czigoró-n*, —*ra*, —*ról*.

**CZIH**, elvont gyök. 1) *Czih*a szóban héjat, burkot jelent. Ez értelemben rokon vele a hellen *σῆγω*, latin *tego*, német *decken*, szanszkrit *dih*. 2) Hangutánzó, mint a *csihol*, *csihog*, *csihérés* származékok gyöke. 3) A *csihere* szóban a *cserj*, *cserje* változata.

**CZIHA**, (cziha-a) fn. tt. *czihá-t*. Dunántúl am. holmi ágynéműek, ú. m. dunyha, párna, vánkös héja, tokja. *Dunyhacziha, vánkösziha*.

**CZIHÉLŐDIK**, (czihe-el-öd-ik) k. m. *czihelődi-tem*, —*tél*, —*ött*. Olyanról mondatik, ki tunyán, félálmosan, imígy-amígy öltözködik vagy készül, általában nagy nehezen csinál valamit, kászolódik, vaszkolódik, vergődik. Dunántúli szó. Rokon vele: *csühödik, csühödik, csühölődik*, továbbá a német *siechen, abziehen*.

**CZIHÉR**, (czihe-er) fn. tt. *csihér-t*, tb. —*ek*. Erdőcsake vége vagy kezdete, t. i. apró cserje, csalit, csepőte, cseplesz, haraszt, bokros hely. Székely szó. A *cserj*, *cserje* szókkal rokon.

**CZIHÉRE**, (czihe-er-e) fn. tt. *csihéré-t*, lásd: **CZIHÉR**.

**CZIHÉRÉSZ**, (czihe-er-ész) önh. m. *csihérés-tem*, —*tél*, —*élt*, par. —*sz*. Kiáltozva játszik, czihog. Hangutánzó.

**CZIHÓ**, (czihe-ó) fn. tt. *csihó-t*. Balaton mellékén, léhűtő, ügyetlen, hitvány ember.

**CZIHOG**, (czihe-og) önh. m. *csihog-tam*, —*tél*, —*ott*. Asszonyos, gyermekes vékony hangon nevet.

**CZIHOL**, (czihe-ol) önh. m. *csihol-t*. Czihol, azaz vékony hangon kiáltoz a kopó, midőn a vadat fűzi. Máskép: *csihol, csahol*.

**CZIHOR**, l. **CZIHÉR**.

**CZIK**, elvont gyök, s értelme különböz. Jelent 1) puszta hangot, melyet hallani, midőn valakinek valami torkán akad. Innen *csikákol*. 2) Csirát, hajtást, új növést, midőn attól *csika* ered. 3) Mint a *csikornya* név gyöke ízlés nélküli czifraságot. 4) Osztályt, részt, részecskét a könyvben, beszédben. Általános értelme a három utóbbi esetben: *kicsi, kicsike, részecske*. Rokon vele: *szik, szik-szak*. V. ö. **CZIKK**.

**CZIKA**, (czik-a) fn. tt. *csiká-t*. 1) Csira, új növény, hajtás a magból. *Hagyma csikája. Csikába indul a mag*. 2) Leányjáték, máskép: *csicza*, midőn a lányok kergetődznek, s egymást elfogni iparkodnak. Győr tájékán: *hatoska*. V. ö. **CZICZÁZ**.

**CZIKAB**, (czik-ab, azaz czik hab, csikázó hab) ösz. fn. tt. *csikab-ol*. Tenger apadása és dagadása, árapály, midőn habjai mintegy csikázva föl-alá szállanak. Régi szó.

**CZIKÁKOL**, (czik-ák-ol) önh. m. *csikákol-t*. Az evőről vagy ivóról mondatik, midőn vagy a bélcsőn akad meg valami, vagy a légcsőbe szalad, s *csik* hangot adva fűladoz. Leginkább a kis csecsemők és macskák csikákolnak. Megkülönböztetésül lásd: **BOKÁKOL**.

**CZIKATÉR**, (czika-tér) ösz. fn. Nyílt tér, vagy mező, melyen a fiatalság csikajátékkal mulatja magát.

**CZIKATÜZ**, (czika-tűz) ösz. fn. Innen-onnan, keresztben elsütögetett puskák tüze.

**CZIKÁZ**, (czik-a-az) önh. m. *csikáz-tam*, —*tél*, —*ott*. A *csika* v. *csicza* nevű játékban ide-oda futkos, kergetődzik. Egyébről is p. o. a villámokról mondják, midőn *szik-szak* vonalban hasítják a léget és fölegeket. L. **CZIKÁZIK**.

**CZIKÁZÁS**, (czik-a-az-ás) fn. tt. *csikázás-t*, tb. —*ok*. 1) Csirázás. 2) Ide-oda futkosás.

**CZIKÁZIK**, (czik-a-az-ik) k. mult. *czikáz-tam*, —*tél*, —*ott*. 1) Csirázdik. *Czikázik a nedves helyen tartott hagyma*. 2) Mondatik a villámról, midőn tekerős, szik-szak vonalban futja be a léget. *Czikázó villámok, mennykövek*.

**CZIKCZAK**, (czik-czak) ikerített szó, máskép: *szik-szak*, mely ide-oda rángatott, keresztül-kulcsul vonalozott valamit, nevezetesen írást, cifraságot jelent.

**CZIKGYAPJU**, (czik-gyapju) ősz. fn. Durva, hosszú szálú gyapju, milyen a közönséges nem nemesített juhoké és kecskéké.

**CZIKJUH**, (czik-juh) ősz. fn. Tekervényes szarvu, hosszú durva gyapjas juh.

**CZIKK**, (ugyanaz, ami *czik*) fn. tt. *czikk-ét*. Jelen általában egyes kisebb részt, szakaszt, mely értelemben rokon vele a német *Stück*, *Zwickel*, a latin *seco*, *sectio*, hellen *πρῦς*. *Egy czikk alma, körte, foghajma. Különféle árucikkek*. Különösebb jelentései: 1) A törvény táblának, végzeménynek egyes-egyes szaka. *Első, második, harmadik törvényczikk* (Articulus). 2) A hitvallásnak egyes ágazata. 3) A könyvek fölosztásában kisebb szakasz, mely egyes részletes tárgyról értekezik. *Első rész első cikke*.

Kettőztetett véghangjánál fogva a *bükk* és *makk* szókhöz hasonló alakú. Toldva: *czikkely*.

**CZIKKAD**, (czikk-ad, azaz szikk-ad) önh. m. *czikkad-tam*, —*tél*, —*t*, v. —*ott*. Tájéjtéssel am. a szokottabb: *szikkad*. L. ezt. *Nyáron hamar czikkad a sár. Megczikkad, kiczikkad*.

**CZIKKADÁS**, (czikk-ad-ás, azaz szikk-ad-ás) fn. tt. *czikkadás-t*, tb. —*ok*. L. **SZIKKADÁS**.

**CZIKKASZT**, (czikk-aszt) áth. m. *czikkaszt-ott*, par. —*czikkaszsz*, htn. —*ni*, v. —*ani*. Szikkaszt, szárazst, pl. *a tűz, vagy nyári nap hamar czikkasztja a nedves testet, a sarat*.

**CZIKKELY**, (czikk-ely) fn. tt. *czikkely-t*, tb. —*ék*. L. **CZIKK**.

**CZIKKELYÉNKÉNT**, (czikk-ely-én-ként) ih. Czikkelyről czikkelyre, minden czikkelyt külön véve. V. ö. **CZIKK**. *Valamely törvénykönyvet czikkelyenként általvizsgálni. Czikkelyenként bírálat alá venni az újonnan megjelent munkát*.

**CZIKKELYÉS**, (czikk-ely-és) mn. tt. *czikkelyés-t*, v. —*et*, tb. —*ék*. Czikkelyekre osztott, kisebb részekre, izekre szakgatott. *Czikkelyes kalász, czikkelyes hüvely*.

**CZIKKELYÉZ**, (czikk-ely-éz) áth. m. *czikkelyéz-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —*z*. 1) Czikkelyekre oszt, pl. törvénykönyvet, vagy más munkát. 2) Törvényi értelemben, országosan elvégzett ügyet a törvénykönyvbejegyez. *Beczikkelyezni valamely közigazgatási alaptörvényeket; beczikkelyezni valamely várost a királyi városok közé*. 3) Valamely közügyet a hatósági jegyzőkönyvbe igtat.

**CZIKKHÜVELY**, (czikk-hüvely) ősz. fn. Némely növénytermények hüvelyei, melyekben a ma-

gok külön-külön burokba rejtve, több részekből álló hüvely.

**CZIKLÁSZ**, (czik-la-ász) fn. tt. *cziklász-t*, tb. —*ok*. A húshímesek seregébe és sokanyások rendébe tartozó növényfaj; csészéje ötmeteszésű, minden második foga kisebb; bokréája öt szirmú; vaczka aszú, magva sok, bötykös vagy czikkelyes kalász a hegyén. Virága sárga. (Geum). Fajai: *szegefűszagu, pataki, hegyi, terjedő cziklász*.

**CZIKÓ**, (1), (czik-ó) fn. tt. *czikó-t*. Kuczkó, a szoba kemenczéje és fal közötti üres hely; szurdék, mint a szobának külön czikkje v. szugja. Baranyai szó.

**CZIKÓ**, (2), falu Tolna és Közép-Szolnok megyében; helyr. *Czikó-n*, —*ra*, —*ról*.

**CZIKÓFA**, (czikó-fa) ősz. fn. A székelyeknél am. cziczamacza, polyhos rigyáj faág, cziczafa. V. ö. **CZICZAMACZA**.

**CZIKÓHÁZA**, népes pusztá Gömör megyében; hely. *Czikóháza-n*, —*ra*, —*ról*.

**CZIKÓRIA**, fn. tt. *czikóriá-t*. Növényfaj a kaktusok neméből; kocsánjai a levéltöveken párosak, egyik igen rövid, három-négy virágú, másik kinyúló, egy virágú, merőn áll. Van bodros levelű, magános kocsányu fajtája is. Máskép: *téli saláta*. (Cichoria endivia). Mint melléknév jelent czikóriából állót, valót. *Czikória saláta*.

**CZIKORNYA**, (czik-or-nya) fn. tt. *czikornya-t*. 1) Sárga virágú czikória, a tavaszi növények között egyik a legkorábban virágzó; *kukics*. 2) Keresett ízléstelen cifraság, különösen a beszédben, előadásban. írásmódban. *Czikornyával adni elő valamit*. V. ö. **CZIKCZAK**.

**CZIKORNYÁS**, (czik-or-nya-as) mn. tt. *czikornyas-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Beszédről, előadásról, írásmódról, versezetről stb. mondatik, midőn keresett, ízlésnélküli cifra kifejezésekkel van teli. *Czikornyas udvozzlettel köszönteni be. Czikornyas beszéddel nyitni meg az ülést. Czikornyas szónoklat*. V. ö. **TEKETÓRIÁS**.

**CZIKORNYÁSAN**, (czik-or-nya-as-an) ih. Keresett, tulságos, ízléstelen cifrasággal. *Czikornyasán beszélni. Czikornyasán kivarrott, színőrozott ruha*.

**CZIKORNYÁTLAN**, (czik-or-nya-a-lan) mn. tt. *czikornyátlan-t*, tb. —*ok*. Mesterkéletlen, miben nincsen keresett vagy tulságos cifraság. *Czikornyátlan beszéd, irány, szónoklat*.

**CZIKORNYÁZ**, (czik-or-nya-az) áth. m. *czikornyáz-tam*, —*tél*, —*ott*, par. —*z*. A beszédet, vagy éneket, vagy írásmódot tulságosan, ízlés nélkül cifrazza, keresett virágokkal, vagy trillákkal tarkázza, hímezi.

**CZIKORNYÁZÁS**, (czik-or-nya-az-ás) fn. tt. *czikornyázás-t*, tb. —*ok*. Tulságos, keresett, ízléstelen cifrazás a beszédben, írásban vagy éneken.

**CZIKSZÁR**, (czik-szár) ősz. fn. tt. *czikszár-t*, tb. —*ak*. Növényfaj a nyolczhímese seregéből és háromanyások rendéből; csészéje öt hasábu színes bokrétaforma, állandó bokréája nincs; magva egy,



szegletes, a csészébe zárva. (Polygonum). Fajai számok. Különösen *porcsin csikszár*, máskép: *porcsfű*, *disznó pászt*, melynek szára a földön elterjedve hever és csomós, a disznók kedves eledele; magvait télen az apró madarak keresik. (P. aviculare).

CZILI, I. CZICZELLE.

CZILIFÁNT, (czili-fánt) fn. tt. *czilifánt-ot*. Vékony héjú fehér szőlőfaj, Somló hegyén díszlik.

CZILLÁR, fn. tt. *csillár-t*, tb. —ok. Erdei növény a nyolczhímese seregéből, melynek gyümölcse egyetlenegy fekete és gömbölyű bogyóból áll. (Paris). Máskép: *farkasszőlő*, *négylevélű fű*.

CZIM, CZIM, fn. tt. *czim-ét*. 1) Homlokirat, felirat: *levélczim*, *könyvczim*, *hásczim*, *fogadóczim*. 2) Hivatalnév: mint *országbíró*, *főispán*, *tárnok*. 3) Tiszteletnév, mely születésnél, vagy hivatalnál, vagy polgári állásnál fogva illet valakit, pl. *méltóságos*, *nagyságos*, *tiszteletendő*, *tekintetes*. 4) Törvényfejezet; így Verbőczy István törvénykönyve címekre van felosztva. 5) Azon út és mód, melyen az adományozott birtok a királyi ügyészre szállott vissza, pl. *magszakadái*, *hiűlenségi czim*. 6) Az adományozott vagy máskép szerzett birtok alapja, ilyen az *újított adomány*, *kirdlyi jóváhagyás*, *örök vallomány* stb. *czime*. 7) Azon név, mely alatt egyes kereskedőház, gyártó, iparúzó, vagy egész társaság üzérletét folytatja. (Firma). 8) Azon kereskedőháznak stb. szokott aláírása.

Eléfordul e szó rokon értelemben más nyelvekben is, ilyen a hellen *Κύμα*, latin *cyma*, franczia *cime*, német *Kimme*, *Kamm*, *Gipfel*, melyek mindnyájan megegyeznek abban, hogy valami *feltűnő* jelentenek. Némelyek a hellen *σημα* (am. jel) szóval rokonítják. Eredeti értelmére nézve kétségen kívül azonos *csim* gyökkel. L. ezt.

CZIMA, I. CSIMA.

CZIMADÁS, (czim-adás) ősz. fn. Illő néven szólítás, nevezés; a beszédben vagy írásban azon czimnek használása, mely valakit illet.

CZIMALÁÍRÁS, (czim-alá-írás) ősz. fn. Aláírás, mely bizonyos személynek czímét, különösen kereskedőnek firmáját tanúsítja.

CZIMB, (czim-b) hangutánzó kiavult vagy elvont törzsök. Származékai: *czimbalom*, saját gyöke *csin*, melytől *czincog*, *czinke* stb. származnak. V. ö. CZIN.

CZIMBALMOS, (1), (czim-b-al-om-os) fn. tt. *czimbalmos-t*, tb. —ok. Czimbalomverő zenész. V. ö. CZIMBALOM.

CZIMBALMOS, (2), (lásd főnebb) mn. tt. *czimbalmos-s-t*, vagy —at, tb. —ak. Czimbalommal bíró, czimbalmon játszó. *Czimbalmos cigány*, *czimbalmos cigánybanda*.

CZIMBALMOZ, (czim-b-al-om-oz) önh. m. *czimbalmos-tam*, —tél, —ott. Czimbalmon játszik, czimbalmot ver.

CZIMBALMOZÁS, (czim-b-al-om-oz-ás) fn. tt. *czimbalmozás-t*, tb. —ok. Czimbalmon játszás.

CZIMBALOM, fn. tt. *czimbalmo-t*. Hangutánzó neve azon ismeretes sok húru hangszernek, mely a cigány zenészet egyik kiegészítő részét teszi. *Czimbalmot verni*; *kiverni a nótát a czimbalmon*. Hellenül *κύμβαλον*, honnan a német *cymbel*, olasz *cimbalo* stb.

CZIMBALOMVERŐ, (czimbalom-verő) ősz. fn. 1) Zenész, ki czimbalmon játszik. 2) Azon, tollból vagy fából csinált kis eszköz, melylyel a czimbalom húrjait pengetik.

CZIMBEJEGYZÉS, (czim-be-jegyzés) ősz. fn. A kereskedői czimnek, azaz firmának az illető törvényszék jegyzőkönyvébe iktatása.

CZIMBOR, (I. CZIMBORA) fn. tt. *czimbor-t*, tb. —ok. Növénynem a háromhímese seregéből és kétanyások rendéből; virágzása füzéres; füzérkéi kottésével vagy hármásával ülnek a gerinczen, egy-egy bokorban; minden bokor tövén négy vagy hat murva, úgy hogy minden füzérke alá kettő jut, mint ha czimborák volnának. (Elymus). Fajai: *fővény*, *konya czimbor*.

CZIMBORA, fn. tt. *czimborá-t*. 1) Pajtás, ki valakivel jó, vagy rossz célra megegyezett, szerződött. Erdélyben s a Tisza mellékén czimboráknak hívják egymást oly gazdák, kik marháikat öszvefogván egy szekérbe, köz erővel végzik munkáikat. *Jó czimborá*, *hív czimborá*. *Igyál czimborá!* A czimborá tehát szorosabb és belsőbb pajtás, ki nem csak társalgásban, hanem bizonyos ügyek és dolgok végrehajtásában társunk. 2) A régiéknél, például Faludi Ferencznél am. czimboraság, belső pajtás, szerződésen alapult társaság. *Egy czimborában lenni*; *más czimborához tartozni*. Eredetileg lehetett: *czim-pár* v. *czim-párja*, azaz czimben, polgári állásban pár, barát, társ; lehet annyi is, mint *csin-pár*, azaz csinban és csinben, vagyis jó és rossz tetteiben párom, barátom, s ma is ez a legdivatosabb értelme; még egy harmadik elemzése: *szív-pár*, *szívem párja*, *sűm párja*; mely szójárásokban: *czimborá*. A hellen *συμπαιγισμός* ből származtatása erőtetettnék látszik. Eléfordul a román nyelvben: *simbrida*.

CZIMBORÁL, (czimbor-a-al) önh. m. *czimborál-t*. Valamely dolog kivitelére mással szerződik, társaságba lép, egyet ért. *Tolvajokkal czimborálni*. *Ellenséggel czimborálni*. *Aki ellenségével czimborál, forrók öntenek alája, ha eszén nem jár*. (Km). Ezen igét közönségesen rossz pajtáságra alkalmazzák. A székelyeknél divatozó értelmére nézve. V. ö. CZIMBORA.

CZIMBORÁLÁS, (czimborá-al-ás) fn. tt. *czimborálás-t*, tb. —ok. Pajtáskodás; valaminek kivitelében pajtási egyetértés, öszvefogás.

CZIMBORÁLKODIK, (czimborá-al-kod-ik) k. I. CZIMBORÁL.

CZIMBORÁS, (czimborá-as) fn. tt. *czimborás-t*, tb. —ok. Pajtás, czimboratárs.

CZIMBORASÁG, (czimborá-ság) fn. tt. *czimboraság-ot*. Pajtás, valamely dolog véghezvitelére

szerződött társaság, mely mindig a pajtáságnak szí-  
nét viseli.

**CZIMBORÁSKODIK**, (czimbora-as-kod-ik) k. m. *czimboráskod-tam*, —*tál*, —*ott*. Pajtáskodik, valaminek véghezvitele végett szövetkezik. *Tolvajokkal czimboráskodni*.

**CZÍMÉL**, (czím-él) áth. l. **CZÍMÉZ**.

**CZÍMÉR**, (czím ér) fn. tt. *czímér-t*, tb. —*ék*. 1) Képpel, vagy akármely tárgyak rajzával ékesített paizs, mely egyes személyek, családok, nemzetségek, nemkülönben társulatok és országok ismertető jegyül szolgál. *Nemesi czímer*, *családi*, *nemzetségi czímer*. *Város*, *vármegye*, *ország czímere*. *Czímert metszeni*, *vádatni*. *Czímerekben kevélykedni*. *Ósi czímerek*. 2) Különösen a kereskedőházakra, boltokra, fogadókra, műhelyekre kiakasztott tábla, mely azokra figyelmeztet. *Csizmadia czímer*, *szabóczímer*. *Kiakasztani az új czímet*. 3) A levágott marhának, borjúnak, juhnek stb. czombja. *Borjúczímer*, *báránczímer*. 4) A szarvasnak ágasbogás szarva. 5) A madarak tollbúbjá, pl. *gém czímere*, *kolcsag czímere*. 6) Átv. ért. jelent a maga nemében, jóban vagy rosszban kitünőt. *Ifjúság czímere*, *akasztója czímere*. 7) Némely növények bugás virágát, bokréját. *Nád czímere*, *türrökbúza czímere*.

Valamint törzsöke *czím*, úgy ez is a maga nemében valami kitünőt, feltünőt, megkülönböztetést jelent. V. ö. **CZÍM**.

A régieknél előfordul csupán *czím* (titulus) értelemben is: *ira kediy és czímet Pílatos*. Tatrosi cod.

**CZÍMERÁLLAT**, (czímér-állat) ösz. fn. A paizs-féle czímerre rajzolt, vagy czímet tartó állat képe, pl. orozlán, vadkan. Vannak mesés, vagy eszményi czímerállatok is, pl. sárkány, grifmadár.

**CZÍMERDARAB**, (czímér-darab) ösz. fn. A czímernek egyik kiegészítő része, pl. a czímer füle, sisakja.

**CZÍMERDÍSZ**, (czímér-dísz) ösz. fn. Metszett vagy rajzolt alakok, ékességel, cifrázatok a paizs-czímeren.

**CZÍMERÉS**, (czím-ér-és) mn. tt. *czímérés-t*, v. —*et*, tb. —*ék*. 1) Czímerrel bíró. *Czímeres nemes ember*, *czímeres levél*, *czímeres paizs*, *czímeres madár*. 2) Kitünő, jeles, jó vagy rossz oldalról megbélyegzett. *Czímeres marha*, *czímeres szarvú ökrök*, *czímeres hazugság*, *czímeres gazember*. V. ö. **CZÉGÉRES**.

**CZÍMERFA**, (czímér-fa) ösz. fn. A közönséges régi ekében azon fa, mely a czímerszeget tartja.

**CZÍMERFESTŐ**, (czímér-festő) ösz. fn. Festő, ki paizsokra, vagy más eszközökre, táblákra, papírosra stb. czímereket rajzol.

**CZÍMERFORGÓ**, (czímér-forgó) ösz. fn. Forgótoll, mely valamely paizs czímerén levő sisakot, süveget díszít.

**CZÍMERHORDÓ**, (czímér-hordó) ösz. fn. Szelemély, ki bizonyos ünnepélyek alkalmával a fejedelmi

vagy országczímet, vagy valamely főember czímérét hordozza. *Koronázási czímerhordó*.

**CZÍMERISME**, **CZÍMERISMERET**, (czímer-is-me, v. czímer-ismeret) ösz. fn. Ügyesség, melynél czímet fogva valaki az országok, fejedelmek, nemzetségek, családok stb. czímereit ismeri.

**CZÍMÉRJOG**, (czímér-jog) ösz. fn. 1) Jog, melynél fogva valaki kereskedési, mesterségi, vendéglői czímet függeszthet ki. 2) Jog, melynél fogva valaki valamely (nemesi, grófi stb.) czímet használhat.

**CZÍMÉRKÉP**, (czímérkép) ösz. fn. Kép, mely különböztetési jegyül a czímerre van festve.

**CZÍMÉRKÖNYV**, (czímér-könyv) ösz. fn. 1) Könyv, melyben különféle czímerek rajzai foglaltatnak. 2) Oly könyv, mely a czímerek ismeretére tanít.

**CZÍMERLET**, (czím-er-let) fn. tt. *czímerlet-ét*. Előfordul a bécsi és tatrosi codexekben *czím* (titulus) értelmében.

**CZÍMERLEVÉL**, (czímér-levél) ösz. fn. Oklevél, melyben a fejedelem valakinek jogot ad nemesi, grófi stb. czímet viselni.

**CZÍMÉRLYUK**, (czímér-lyuk) ösz. fn. Lyuk a szántóvason, melyen a czímervasat áteresztik.

**CZÍMERMESTER**, (czímér-mester) ösz. fn. 1) Mester, aki czímereket készít, fest, vagy metasz. 2) l. **CZÍMERHORDÓ**.

**CZÍMERMETSZŐ**, (czímér-metsző) ösz. fn. Művész, ki czímérképeket metasz a paizsokra, gyűrűkre stb.

**CZÍMERMEZŐ**, (czímér-mező) ösz. fn. Alaptér, melyre az illető művész czímérképeket rajzol, vagy metasz.

**CZÍMERMONDAT**, (czímér-mondat) ösz. fn. Jelvényes mondat, melyet a czímermetsző vagy tulajdonos czímerére írat, vagy véset.

**CZÍMERNÖK**, (czím-ér-nök) fn. tt. *czímernök-öt*. Hites személy, ki a czímerismeretben jártas, új czímereket tervez, s néha a kétséges régi nemes czímereket vizsgálóra veszi.

**CZÍMEROSZLOP**, (czímér-oszlop) ösz. fn. Oszlopot ábrázoló rajzolat vagy metszvény a czímeren.

**CZÍMERPAIZS**, (czímér-paizs) ösz. fn. Paizs, melyre az illető család czímere van festve, vagy metaszve.

**CZÍMERPALÁST**, (czímér-palást) ösz. fn. Palást, vagy lepel, mely a czímer képét körülveszi.

**CZÍMERSÁV**, (czímér-sáv) ösz. fn. Sáv, sávoly vagy szalagféle díszítvény a czímeren.

**CZÍMERSISAK**, (czímér-sisak) ösz. fn. Czímerre festett, vagy metszett, s azt díszítő sisak.

**CZÍMERSRÓF**, (czímér-sróf) ösz. fn. Czímerseget helyettesítő csavar némely ekében, melynek segítségével a csímervasat fölebb vagy alább eresztik.

**CZÍMERSZÉG**, (czímér-szég) ösz. fn. A csímervas valamelyik lyukán általeresztett szeg.

**CZÍMERSZELEMEN**, (czímér-szelemen) ösz. fn. Szelemen, azaz gerenda alaku széles vonal a cí-

merképen, milyen a Magyarország címerén négy vagyon.

**CZÍMÉRSZÉMLE**, (címér-szémlé) ösz. fn. A címereknek, a dologhoz értők által megvizsgálása, ha valódiak-e. Czimérszémlet szoktak tartani a régi lovagok a harczjáték előtt, nehogy magukhoz méltatlanokkal vívjanak.

**CZÍMÉRSZÍN**, (címér-szín) ösz. fn. Azon szín, melyre a címerkép van festve.

**CZÍMÉRTAN**, (címér-tan) ösz. fn. L. CZÍMÉRTUDOMÁNY.

**CZÍMÉRTARTÓ**, (címér-tartó) ösz. fn. Embernek, vagy állatnak festett képe, mely a címerképet tartja.

**CZÍMÉRTUDOMÁNY**, (címér-tudomány) ösz. fn. A címerek ismeretét rendszeresen tárgyzó tudomány. (Heraldica).

**CZÍMÉRTUDÓS**, (címér-tudós) ösz. fn. Ki a különféle korú, nemzetbeli stb. címerek rendszeres és alapos ismeretével bír,

**CZÍMÉRVAS**, (címér-vas) ösz. fn. Szántóvasat tartó, s ennek főlebb-alább eresztésére szolgáló vas.

**CZÍMÉRVIZSGÁLÓ**, (címér-vizsgáló) ösz. fn. A címerek ismeretében jártas személy, ki a lovagok harczjátékában a címerek valódiságát szemle alá venni szokta. V. ö. CZÍMÉRSZÉMLE.

**CZÍMÉS**, (cím-és) mn. tt. *címés-t*, v. —*et*, tb. —*ék*. Czimmel bíró, kinek vagy minek címe van. *Címés könyv*, *címés levél*.

**CZÍMÉZ**, (cím-éz) áth. m. *címés-tem*, v. *címéstem*, —*tél*, v. *címéttél*, —*étt*, v. *címéztél*, htn. —*ni*, v. *címezni*. 1) Czimjénél fogva nevez, szólít valakit. *Nagyságoznak, tekintetesnek címezni valakit*. 2) Levelet vagy más küldeményt az illető személynek nevével és czimjével megjegyezve utasít.

**CZÍMÉZÉS**, (cím-éz-és) fn. tt. *címzés-t*, tb. —*ék*. 1) Valakinek cziménél fogva nevezése, szólítása. 2) Levélnek, vagy más küldeménynek az illető személy nevével bélyegzése, s illő helyre utasítása.

**CZÍMÉZET**, l. CZÍMZET.

**CZÍMÍV**, (cím-ív) ösz. fn. A könyvnek első íve, melyre annak címe nyomtatva van.

**CZÍMKÉP**, (cím-kép) ösz. fn. Kisdéd rész- vagy aczélmetszvény, a könyv címlapján, annak némi ékesítéséül.

**CZÍMKÖNYV**, (cím-könyv) ösz. fn. Azon könyv az illető törvényszéknél, melyben a bejegyzett kereskedők, iparúzők stb. eredeti aláírással, s illetőleg aláírási címei hitelesen vezetvék.

**CZÍMLAP**, (cím-lap) ösz. fn. A könyvnek azon elül álló lapja, melyen annak címe, szerző neve, kiadás ideje stb. fel van jegyezve. 2) A czimkönyvben vezetett egyes czimokról szóló lap.

**CZIMP**, (cím-p) elvont törzsöke *czipa*, *czipál* szóknak. Azonosnak látszik *czim* gyökkel.

**CZIMPA**, (cím-p-a, v. cimp-a) fn. tt. *czippát*. Az orrnak porcogója. *Orr czippája*. *Megütötték az*

*orra czippáját*. Czippának nevezik több helyen a fülek porcogóját is.

**CZIMPAFARKAS**, (czipa-farkas) ösz. fn. Az orrczippának gyuladása. V. ö. FARKAS, átv. ért.

**CZIMPÁL**, (cím-p-a-al) áth. l. CZIBÁL.

**CZIMPAORRU**, (czipa-orru) ösz. mn. Lapos, belapított orru.

**CZIMRÉZ**, (cím-réz) ösz. fn. A könyv címlapjára metszett, vagy annak általellenében álló rézmetszeti kép.

**CZÍMSZEREP**, (cím-szerep) ösz. fn. Azon személynek szerepe, kiről a regény, vagy szindarab neveztetik, pl. Bánk bán szomorújátékban Bánk báné a czímszerep.

**CZÍMSZÉRÜ**, (cím-szérü) ösz. mn. Ami valóssággal, igazán az, minek czimét viseli, valódi, eredeti. *Czímserü aláírás*. *Czímserü oklevél*. (Authenticum).

**CZÍMSZÉRÜSÉG**, (cím-szérüség) ösz. fn. Czimserü tulajdonsága, vagy állapota valaminek. V. ö. CZÍMSZÉRÜ.

**CZÍMTELEN**, (cím-telen) mn. tt. *czimtelen-t*, tb. —*ék*. Akinek címe nincs, vagy amire címet nem irtak, nem nyomtattak, vagy minek címe elvesztett. *Czimtelen közember*. *Czimtelen levél*. *Czimtelen régi könyv*.

**CZÍMVÁGY**, (cím-vágy) ösz. fn. A dicsvágnak fattyú kinövése, mely címek után esenkedik, címeit szaporítani törekszik.

**CZÍMVEZETŐ**, (cím-vezető) ösz. fn. Azon személy, ki némely bejegyzett kereskedő, iparúző, s közkereseti társaságok nevében kötelezéseket vállalhat, s kinek eredeti aláírása szinte bejegyeztetett.

**CZÍMZET**, (cím-éz-et) fn. tt. *czimzet-et*. Valamely személyt, vagy hivatalt illető címek öszvege.

**CZÍMZETÉS**, (cím-éz-et-és) mn. tt. *czimzetés-t*, v. —*et*, tb. —*ék*. Ki valamely rangot, hivatalt illető czimzettel bír ugyan, de annak jogbeli és kötelességi szoros gyakorlatában nincsen. *Czimzetes püspök*, ki fölszentelve nincsen; *czimzetes apát*, ki apátság díszjeleit viseli, de annak jószágait nem bírja.

**CZÍMZETI**, (cím-éz-et-i) mn. tt. *czimzeti-t*, tb. —*ék*. Czimzetre vonatkozó, czimzetet illető. *Czimzeti sor*. *Czimzeti rend*.

**CZÍMZETT**, (cím-éz-étt) mn. tt. *czimzétt-et*. 1) Bizonyos czimmel nevezett, szólított, megkülönböztetett, pl. *Sz. Márton püspökről czimzett pannonhegyi főmonostor*. *Csillagról czimzett nagy kereskedés*. 2) Bizonyos czim alatt utasított. *A máshon czimzett levelet tévedésből felbontani*.

**CZIN**, (1), több oly szónak gyöke, melyek valamely kicsit, vékonyat, a maga nemében soványat, csangárt jelentenek, mint *csinabár*, *csincser*, *csincsur*, *csincsfücski*. Rokon *csa*, *cse* kicsinyező, képzőekkel.

**CZIN**, (2), hangutánzó gyök, honnan *csinege*, *csincs*, *csinczog* stb. eredtek. Rokon vele *sen*, melyből, *seng*, *sene*, *zendít* stb. származnak, továbbá a latin *sono*, *tono*, *tinnio*, a szanszkritban *tan* (*seng*).

**CZÍN, CZIN**, fn. tt. *czín-t*, tb. — *ek.* Fehér, s kevésbé kékesre hajló, fényes és nyújtható fém, mely midőn hajtogatják, különös *czin* forma hangot ad. Más neve: *ón, fehér ón*. Használtatik melléknevül is e jelentéssel: *czinből* való, pl. *czin tál, czin tányér, czin kanál* stb. Rokont vele a német *Zinn*, holland, dán, angol *tin*, latin *stannum*, francia *étain*, spanyol *estano* stb.

**CZINABÁR**, hevesmegyei tájszó, és mn. tt. *czinabár-t*, tb. — *ok.* Vézna, sovány termetű. Balaton mellékén: *czinábor*. V. ö. **CZINCZIFINCZI**, **CZIN-CZÁR**.

**CZINADOF**, régies, s mint alakja mutatja, idegen, talán a *sindon* névből elferdített fn. tt. *czinadof-ot*. Jelent igen finom gyolcsot. Szokásból kiavult.

**CZINADÓNIA**, fn. tt. *czinadóniá-t*. Árnyas helyeken, gyöpök, sövények, kerítések mellett tenyésző növényfaj, a gódirczok neméből, melynek sárgapiros nedvét a gyógyszerészek használják, másképp: *fecskefü*. (*Chelidonium majus*).

**CZINAKNA**, (zin-akna) ősz. fn. Bányaaakna, melyben cinnel, azaz fehérőnnel vegyes érczkő találattatik.

**CZINÁRU**, (zin-áru) ősz. fn. Czinből készített, öntött mindenféle eszközök, edények stb. árulás végett, pl. *czintárok, czintányérok, czinkorsók*.

**CZINBÁNYA**, (zin-bánya) ősz. fn. Bánya, mely czintartalmu érczkőekkel bővelkedik.

**CZINCZ**, kiavult vagy elvont hangutánzó törzsek, melyből *czince* (zinke), *czinczog*, *czinczogás* stb. származtak. Különbözik tőle a *czinczál* ige gyöke *czincz*, l. **CZINCZÁL**.

**CZINCZA**, (czincz-a) elvont törzse *czinczál* ige-nek. Jelentése: ide-oda ránczigálás. Képzésre olyan mint: *hercze, hurcza*.

**CZINCZÁL**, (zin-cz-a-al) áth. m. *czinczál-t*. Tulajdonképp arról mondatik, ki valaki haját ránczigálja, cibálja, húzkodja, s azáltal őszvekusálja. *Őszveczinczálni*. Szélesebb ért. valamit húzkodva rendtelenné tesz. *Valaki ruháját, ágyát czinczálni, őszveczinczálni*. Gyökre nézve rokona a húzakodásra vonatkozó *czihelődik*.

**CZINCZÁLÁS**, (zin-cz-a-al-ás) fn. tt. *czinczálás-t*, tb. — *ok.* Cibálás, őszvekusálás.

**CZINCZÁR**, (czincz-ár) mn. tt. *czinczár-t*, tb. — *ok.* Igen vékony, nyulánk, sovány növény, derekú, száru. *Czinczár leány. Czinczár növény, palánta*. Román nyelven *czinczár*, am. szünyog.

**CZINCZE**, (zin-cze) fn. L. **CZINKE**, **CZINEGE**.

**CZINCZÉR**, (czincz-ér) fn. tt. *czinczér-t*, tb. — *ék.* Tölgyfákon élődni szokott karsu bogárfaj.

**CZINCZIFINCZI**, (czinczi-finczi) ősz. mn. tt. *czinczifinczi-t*, tb. — *k.* 1) Gúnyneve oly ifjunak, és kivált leánynak, asszonynak, ki tulságosan gyöngédnek tetetvén magát, igen kényes, érzékeny, mindenben megbánató. 2) Igen vékony, széllelbéllett, nápicz (ifju vagy leány). Másképp: *inczifinczi*. Rokona: *iczipiczi*.

**CZINCZINBOGÁR**, (czinczin-bogár) ősz. fn. Általános neve azon bogaraknak, melyek a fába eszik magukat. (*Cerambyx*). Fajai: *hosszukezu, szarvaszarvu, pézsmaszagu, faragó, csellencsapó, aranyporos czinczinbogár*.

**CZINCZOG**, (zin-cz-og) önh. m. *czinczogtam*, — *tál*, — *ott*. Tulajdonképp az egerekről, s patkányokról mondatik, midőn sajátos hangjokat hallatják, mely a *czincz* hanghoz leginkább hasonlít. *Nincs otthon a macska, czinczognak az egerek*. (Km). Átv. ért. mondjuk 1) a gyermekekről, leányokról, kik magok között suttomban valamely dolog fölött elfojtott vékony hangon nevetgélnek; 2) a hegedűről, midőn azt avatlan kezek hangoztatják.

**CZINCZOGÁS**, (zin-cz-og-ás) fn. tt. *czinczogás-t*, tb. — *ok.* Olyan hangon szólás, neszezés, nevetés, mint az egerek, patkányok szoktak. *Az egér czinczogásra fülel a macska. Csintalan leánykák, gyermekek czinczogása. Hegedűczinczogás*.

**CZINCZOGÓ**, (zin-cz-og-ó) mn. tt. *czinczogó-t*. Aki, vagy ami czinczog. *Czinczogó egerek, czinczogó gyerekek*. V. ö. **CINCZOG**.

**CZINCZOGTAT**, (zin-cz-og-tat) áth. m. *czinczogtat-tam*, — *tál*, — *ott*. Czinczogásra késztet, erőtet. *Holmi tréfákkal megczinczogtatni a gyermekeket. Majd megczinczogtatlak én benneteket, csak ne hallgassatok*. 2) Gúnyos ért. a hegedűt igen rosszúl húzza. *Ugyan ne czinczogtasd azt a hegedűt, már a füleim fájnak bele*.

**CZINCZOR**, (a hellen-latin *cynosurus*-ból) fn. tt. *czinczor-t*, tb. — *ok.* Növénynem a háromhímesek sorából és kétanyások rendéből; virágzása füzéres, füzérkéi vagy virágbokrai két vagy több viráguk, minden virágbokor tövén egy vagy több murva, melyek vagy fésű-, vagy füzérkeformák. Fajai: *taréjos, tuskés, aranyos czinczor*.

**CZINCZOROG**, (czincz-or-og) önh. m. *czinczorogtam*, v. *czinczorgottam*, — *tál*, v. — *ottál*, — *ott*. Folytonosan czinczog. Középképzésre olyan, mint a szintén hangutánzó *sustorog, susterog*.

**CZINCZOS**, **CZINCZIOS**, (zin-cz-os vagy cin-cz-i-os) fn. tt. *czinczos-t*, tb. — *ok.* Ólálkodó, veszedelembre ejteni igyekező álnok ember. A *czinkos* szóval egynek látszik lenni. Székely szó.

**CZINCZUR**, (zin-cz-ur) fn. tt. *czinczur-t*, tb. — *ok.* A virágokon repkedő, igen karsu, hosszukás, sebes szárnyalású bogár. (*Bombylius*).

**CZINEDÉNY**, (zin-edény) ősz. fn. Czin anyagból öntött vagy vert edény, pl. *czintál, czintányér, czinkorsó*.

**CZINÉG**, (zin-ég) önh. m. *czinégtem*, — *tél*, — *élt*. Mondjuk különösen a czinege nemű kis madarakról, midőn sajátos vékony hangon szólának.

**CZINÉGE**, (zin-ég-e, azaz cin-ég-ő) fn. tt. *czinégé-t*. Azon kis madarak neve, melyeknek elül három, hátul egy körmük, végén hegyes, töben borzas orruk, tompa és rovatos nyelvök vagy on, s tavasszal és nyáron férgekkel, bogarakkal, ősszel és télen maggal élnek. Fajaik: *szén-, fenyves, mocsári, kék*.

*molndr-, barátfejl-, hosszufarku czinege. Czinege is örül a tökmagnak.* (Km). *Czinegét fog a feje,* azaz tök a feje, mert tökből csinálják gyermekek a czinegefogót. *Czinege, czinege kis madár,* Madarász gyermekek hívókája. Átv. ért. jelent igen vékony nápicz természetű, czingár embert. Máskép: *czinke, czincze.*

**CZINÉGECSAPTA,** (czinége-csapta) ősz. fn. Tökből vagy faágakból készített fogó eszköz, melynek ajtaja dióra vagy tökmagra állított pöczökkel van feltámasztva, s midőn azt a torkos madárka ránczigálja, az ajtó reá csappan.

**CZINÉGEDIO,** (czinége-dió) ősz. fn. Vékony héjú, s könnyen törő dió, melyet a czinegék csőreikkel feltörni képesek.

**CZINÉGEFOGÓ,** (czinége-fogó) ősz. fn. lásd: **CZINÉGECSAPTA.**

**CZINÉGESÍP,** (czinége-síp) ősz. fn. Sipocska, melylyel a madarászok a czinegék hangját utánózzák, s azokat magukhoz közelebb csalogatják, vagy viszonzhangra készítetvén, hollétüket megtudják.

**CZÍNES, CZINES,** (1), (czín-es) mn. tt. *czínes-t, v. —et. tb. —ek.* Czinnel bevont, czinnel bélelt. *Czines rézedények.*

**CZINES,** (2), (mint föntebb) fn. tt. *czínes-t, tb. —ek.* Mesterember, ki czinből holmi eszközöket, edényeket csinál, máskép: *czínmives, öntőt.*

**CZINÉSZ,** (czín-ész fn. tt. *czínész-t, tb. —ék.* A bányákban azon bányász, ki a czint tisztogatja, vízzel öblögeti.

**CZÍNEZ, CZINEZ,** (czín-ez) áth. m. *czínez-tem, —tél, —ett, par. —z.* Czínlemezzel, vagy öntött czínnel bevont valamit. *Czínezni a rézedényeket.*

**CZÍNEZÉS, CZINEZÉS,** (czín-ez-és) fn. tt. *czínezés-t, tb. —ék.* Valamely eszköznek, különösen rézedénynek, rézkazánnak czínlappal, czínlemezzel behúzása, kibéllése.

**CZÍNEZET, CZINEZET,** (czín-ez-et) fn. tt. *czínezet-et.* Így nevezetik azon czínlemez, melylyel pl. a rézedényeket bevonták, megbéllették. *Ha a rézfazék czínezete lekopik, ártalmas a benne föltt étel.*

**CZÍNEZŐ, CZINEZŐ,** (czín-ez-ő) fn. tt. *czínező-t.* Mesterember, ki holmi edényeket, pl. rézkazánokat, kondérokot czínnel bevon, megbéllél.

**CZINFALVA,** helység Somogy megyében; helyr. *Czinfalván, —ra, —ról.*

**CZINGÁR,** (czín-g-ár) mn. tt. *czingár-t, tb. —ok.* Jelentését illetőleg l. **CZANGÁR, SZIKÁR.**

**CZINGERDARÁZS,** (czinger-darázs) ősz. fn. Hosszúkás, igen karcsu derekú mezei darászfaj.

**CZÍNGOLÁN, CZINGOLÁNY,** (czín-g-ol-án) fn. tt. *czíngolán-t, tb. —ok.* Homokos helyeket kedvelő, karcsu dereku, futó bogár. (Cicindela). Fajai: *mezei, aranyozott, vereslő czíngolán.*

**CZINICZINI,** (czini-czini) a hegedű vékony hangját utánzó szó, máskép: *czinifini.* *Cziniczini Péter bácsi, neked hegedűlnek, síró gyermekeket gúnyoló km.*

**CZINIFAJ,** (czini-faj) ősz. fn. tt. *czinifaj-t, tb. —ok.* Apró, halavány szemű, kis fürtű szőlőfaj, más-kép: *czilifánt.*

**CZINIFINI,** (czini-fini) l. **CZINICZINI.**

**CZINK,** (czín-k) fn. tt. *czink-ot.* 1) Kissé nyújt-ható, töredékeiben fénylő, nem igen kemény, s izzó tűzben elrepülő ércz, újabban: *horgany.* (Zincum). 2) Pilinczk-féle játék neme. *A czinkjátékban legnagyobb mesterség a vetés.* (Km). 3. Alakosság; gazság, gaz-tett, honnan: *czinkos.* Ez értelemben a *czín* gyök *csen,* *csiny* gyökkel látszik azonosnak. V. ö. **CSEN, CSINY.**

**CZINKA,** fn. tt. *czinká-t.* Déli Európában és Szíriában tenyésző, s az ebeknek veszélyes növény-faj, melynek méztartója a virág közepén van hengerded alakban. (Cynanchum). Viselik e nevet több magyar családok.

**CZINKÁKA,** (czín-káka) ősz. fn. Káka, vagy inkább sásfaj, melynek éles levelei a czinedények súrolására használtatik. A szatócsok koszorúba fűzve árulják.

**CZINKE,** (czín-ke) fn. l. **CZINÉGE.** Eredetileg am. *czíngő,* mint: *fecske* = fecsegő, *bugyka* = bugyogó, *locska* = locsogó, *csacska* = csacsogó. L. —KA, —KE képző.

**CZINKESÍP,** (czinke-síp) ősz. fn. lásd: **CZINÉGESÍP.**

**CZINKJÁTÉK,** (czink-játék) ősz. fn. l. **PIGA, PILINCZK.**

**CZINKÓ,** (czín-kó) fn. tt. *czinkó-t.* Nevendő leányka. Székely szó. Gyöke *czín,* mely több származékaiban valami kicsit jelent.

**CZINKOH,** (czín-koh) ősz. fn. Bányakemencze, melyben a czint az idegen érczvegyülettől elválasztják.

**CZINKOS,** (czín-k-os) fn. tt. *czinkos-t, tb. —ok.* 1) Alakos bohóc. 2) Büntárs, gonosz czimbora. 3) Bordélyos, bordélyozó. *Főczinkos. Illő full czinkos.* (Km). *Gonosz, istentelen czinkos; nagy czinkos. Leányok czinkosa,* azaz kerítője, elcsábítója. 4) A székelyeknél, a földön, vagy réten jegyül tett karó, vagy a kihúzott karójegy után esett osztályrés.

A három előbbi pont értelmében gyöke *czín,* rokon a *csiny* gyökkel.

**CZINKOSKODÁS,** (czín-k-os-kod-ás) fn. tt. *czinkoskodás-t, tb. —ok.* 1) Alakoskodás, bohóckodás. 2) Bűnben czimboráskodás, egyetértés. 3) Bordélykodás, nők kerítgetése, elcsábítása.

**CZINKOSKODIK,** (czín-k-os-kod-ik) k. m. *czinkoskod-tam, —tál, —ott.* 1) Alakoskodik, bohóckodik. 2) Bűnben valakivel czimborálkodik, egyetért. 3) Nőket kerítget, csábítgat.

**CZINKOSSÁG,** (czín-k-os-ság) fn. tt. *czinkosság-ot.* Alakoskodó, család tulajdonság; gonosz czimboraság; nőkerítés, nőcsábítás.

**CZINKOSTÁRS,** (czinkos-társ) ősz. fn. Gonosz czimbora, büntárs.

**CZINKOTA**, falu Pest megyében; helyr. *Czinkotá-n*, —*ra*, —*ról*.

**CZINKŐ**, (czin-kő) ősz. fn. 1) Kő, melyben czinrészek találhatók. 2) Az idegen részekből elválasztott, s megmosott czintőmeg, mielőtt az olvasztó kemenczébe tétetik.

**CZINLEMEZ**, (czin-lemez) ősz. fn. Lemezzé lapított, nyújtott, vert czin. *Czinlemezzel bevonni valamit*.

**CZINMOSÓFÜ**, (czin-mosó-fü) ősz. fn. l. **CZINKÁKA**, **SURLÓFÜ**.

**CZINMÍVES**, **CZINMIVES**, (czin-míves) ősz. fn. Mesterember, ki czinből különféle edényeket, eszközöket készít.

**CZINMIVESSÉG**, (czin-mivesség) ősz. fn. Czinművek, czinedények stb. készítésével foglalkodó mesterség.

**CZINMOSÁS**, (czin-mosás) ősz. fn. Bányászati munka, midőn az őszvezűzött czinérczet az olvasztás előtt megmosják, azaz vízzel való öblögetés által a kőrészekétől megtisztítják.

**CZINMOSÓ**, (czin-mosó) ősz. fn. Bányai munkás, ki a porrá zúzott czinérczet vízzel öblögetve, idegen testektől elválasztja. Másnép: *czinész*.

**CZINÓBER**, (hellenül *κιννάβαρι*) fn. tt. *czinóber-t*, tb. —*ek*. Higanyból és kénből álló vörös ásvány. (Cinnabaris). *Hegyi czinóber*, *ásvány czinóber*, melytől meg kell különböztetni a *mesterségesen csinált* czinóbert.

**CZINÓBERÉRCZ**, (czinóber-érez) ősz. fn. Érczes ásvány, mely czinóber részeket tartalmaz.

**CZINÓBERPIROS**, (czinóber-piros) ősz. mn. Czinóberhez hasonlító piros színű, vagy czinóberrel pirosított. *Czinóberpiros arcz*.

**CZINÓBERSZÍN**, (czinóber-szín) ősz. fn. Élénk piros szín, milyen a czinóberé.

**CZINÓBERSZINŰ**, (czinóber-szinű) ősz. mn. l. **CZINÓBERPIROS**.

**CZINÖNTŐ**, (czin-öntő) ősz. fn. Mesterember, mives, ki czinből különféle szereket, edényeket stb. önt, készít.

**CZINÖNTŐMŰHELY**, (czin-öntő-műhely) ősz. fn. Műhely, melyben czinből különféle edényeket, eszközöket öntenek, készítenek.

**CZINPLÉH**, (czin-pléh) ősz. fn. Czinanyagból vékonyra lapított vagy nyújtott lemez.

**CZINPRÓBA**, (czin-próba) ősz. fn. Megvizsgálása a czinne, hogy kitűnjék mennyi ólom van benne, különösen az orgonacsínálókánál.

**CZINRÖG**, (czin-rög) ősz. fn. Darabos czinanyag, midőn még az illető mives által idomítva nincsen.

**CZINTEREM**, ősz. fn. A görög-latin *coemeterium*-ból átalakítva, am. temető. *Czinteremvirág vari a fejt*, azaz ősz, nem sokáig él. V. ö. **TEMETŐ**.

**CZINTOS**, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Czintos-on*, —*ra*, *ról*.

**CZINVAJ**, (czin-vaj) ősz. fn. Sósavas czinfehér, tömör alakban. (Butyrum Stanni).

**CZINZOR**, fn. tt. *czinzor-t*, tb. —*ok*. Lásd: **CZINCZOR**.

**CZIP**, elvont gyök, mely részint *czep* gyökkel (*czepel* szóban), részint *czib* gyökkel (*czibál* szóban) azonos és jelentéseikben osztozik.

**CZIPA**, (zip-a, azaz *czib-a*) mn. tt. *czipá-t*. Oly ebről mondják, mely az emberek ruháját tépdelni, rángatni, czibálni szokta. *Czipa kutya*.

**CZIPÁL**, (zip-a-al) áth. m. *czipál-t*. Egy a *czibál* igével, tehát annyi, mint rángat, tép, szakgat, pl. *a kutya czipálja v. czibálja az átmenők ruháját; haját czipálni*.

**CZIPÁROL**, (zip-a-ar-ol) áth. m. *czipárol-t*. Gyakran *czipál*, *czibálgat*, *ránczigál*, *tépász*.

**CZIPE**, (zip-e) fn. tt. *czipé-t*, l. **CZIPŐ**.

**CZIPECSINÁLÓ**, (cipe-csináló) ősz. fn. lásd: **CZIPŐSZ**, **CZIPÓVARGA**.

**CZIPEG**, (zip-ég) önh. m. *czipég-tem*, —*tél*, —*étt*. Könnyű, száratlan, vékony talpu lábbeliben járva *zip* hangot csinál. *Czipéczopog*, keményebb talppal: *kipegkópog*.

**CZIPEKÉDIK**, (zip-ek-éd-ik) k. m. *czipekéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Valakire vagy valamire *czimbeszkedik*, mintegy megcsipve ráakaskodik, függesz-kedik.

**CZIPEL**, (zip-el) áth. m. *czipel-t*. Valamely terhet nagynehezen húz, s vontat inkább maga után, mint visz. *Alig czipeli a nagy kosarat*. Változattal: *czepel*.

**CZIELEÉS**, (zip-el-és) fn. tt. *czipelés-t*, tb. —*ék*. Tehernek nehéz vontatása, *czepelés*. *Elfáradni a czipelésben*.

**CZIEPELKÉDIK**, (zip-el-kéd-ik) k. m. *czipelkéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Valamely teher fölemelésében, vagy hordásában erőködik. Nagynehezen emelíti magát. *Alig bír felczipelkedni*.

**CZIEPELLŐ**, (zip-ell-ő, vagy *zip-el-ő*) lásd: **CZIPŐ**.

**CZIEPELLŐKE**, l. **CZIPŐKE**.

**CZIEPELLŐS**, (zip-ell-ő-ös) mn. tt. *czipellős-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. Kinek *czipellője* van, *czipellőben* járó. *Czipellős városi leány*.

**CZIEPELLŐSVARGA**, (zipellős-varga) ősz. fn. l. **CZIPÓVARGA**, **CZIPESZ**.

**CIPÉSZ**, (zip-e-ész) fn. tt. *czipész-t*, tb. —*ék*. l. **CZIPÓVARGA**.

**CZIPÓ**, (zip-ó) fn. tt. *czipó-t*. 1) Kisded alaku magyar kenyér, mely gyürkésen, azaz púposan ki-domborodik. *Nem elég a szó, ha nem elég a czipó*. (Km). *Árpaczipó*. *Hetvenkedik, mint árpaczipó a kemenczében*. (Km). 2) Több vidékek beszédejtése szerint fehér lisztből sültött domború, gyürkés magyar kenyér, másnép: *czipókenyér*.

„Vásáru-ton vásár lesz,

Elég czipókenyér lesz.”

(Csalók. népd.)

*Minél rosszabb a sütő, annál több cipót ígér.* (Km).  
*Kenyérrel essi a cipót* (km.), azaz együgyű. *Máskül is esznek fehér cipót.* (Km). *Czipópénzre kelt a háza.* (Km). *Fehér cipó sós turóval használ éhes gyomornak.* (Km).

„Fehér cipó, szalonna,  
 Füstölt hús és káposzta,  
 A magyarnak étele  
 Ezzel lakik ő tele.“

(Népdal).

*Szép cipó. Csunya a ganaj, de szép cipó terem utána.* (Km). *Vásári cipó. Debreczeni, miskolci, komáromi, győri cipó.*

„Miskolcz, Debreczen, Komárom  
 Süsön cipót olcsó áron.“

(Nemzeti népdal).

Átv. ért. czipónak mondják a háton vagy mellen kinövő púpot. *Czipó terem a hátán. Czipó hátú. Czipó szőju paripa* (tréfás neve az ökörnek).

Gyermeknyelven: *pipó*, melyhez hasonló *pupa*, azaz kis púpalku kenyér, vagy a nagy kenyérnek domója, gyürkéje, mely különösen ízlik, honnan szűk termésű esztendőről mondani szokták: *pupa lesz a kenyér*, azaz oly drága és kedves, mint a cipó.

CZIPÓS, (1), (czip-ó-os) mn. tt. *czipós-t*, v. —at, tb. —ak. 1) Czipókat sütő, czipókat áruló. *Czipós kofa*. 2) Púpos. *Czipós hátú nyomorék*.

CZIPÓS, (2), (czip-ó-os) fn. tt. *czipós-t*. Györött és vidékén az ifjuság bűti játéka, midőn a két nembeliek vegyesen körbe állnak, s egy kerülő járja körül őket; akit ez hátba üt, annak el kell helyét hagynia, s a kerülőt kergetnie, míg ez amannak helyét elfoglalni siet.

CZIPÓ, (czip-ő) fn. tt. *czipő-t*. Vékonyabbféle bőrből, vagy szövethől készített lábbeli, melynek szára nincsen, s a lábfejnek felső részét csak félig-meddig takarja. Tulajdonképp női lábbeli, de kényelemből finnyásabb férfiak is viselik. Kis gyermekek nyelvén *pipő*. *Piros czipő, zöld czipő. Hétkönap meztüláb, vasárnap czipőben.* (Km). *Selyemczipő, faczipő*, azaz némely szerzetesek fatalpból álló, s szíjjal felkötött lábbelije; ez másképp: *csóko*.

CZIPÓBOLT, (czipő-bolt) ősz. fn. Bolt, melyben czipókat árulnak.

CZIPÓCSAT, (czipő-csat) ősz. fn. Csat, mely bizonyos szabású czipók szárnyait fűző gyanánt ösvetartja. *Estut, acsél, rés czipőcsat*.

CZIPÓCZIM, (czipő-czim) ősz. fn. Növényem az anyahímese seregéből, melynek pilise öblös, papucsforma, felső ajaka kicsiny, behajló. (Cypriperidium). Különösen, *tarka czipőczim*, melynek papuccsa tarka vagy sárga, és a szirmoknál rövidebb (C. calceolus).

CZIPŐFEJ, (czipő-fej) ősz. fn. A czipőféle lábbelinek felső bőre, vagy szövete, mely a lábfejet fűdi.

CZIPŐFOLT, (czipő-folt) ősz. fn. Folt, darabka bőr, melylyel a lyukas czipót kitatarozzák.

CZIPŐFÜZŐ, (czipő-fűző) ősz. fn. Szalag bőrből vagy szövethől, melylyel a czipőfej szárnyait öszvefűzik.

CZIPŐHUZÓ, (czipő-huzó) ősz. fn. Homorú csonteszköz, melynek segédelmével a czipő sarkát kifeszítik, hogy a láb könnyebben bele mehessen.

CZIPÓK, (czip-ők) fn. tt. *czipők-öt*. Fölálló görbe fa, a tiszai hidas kompok oldalán, melyhez a vontatókötelet kötik. V. ö. CZIBÉK, CZIPEL.

CZIPŐKE, (czip-ő-ke) fn. tt. *czipőké-t*. Kis czipó, milyent a kis leánykák vagy fiúcskák viselnek.

CZIPŐKEFE, (czipő-kefe) ősz. fn. Kisebb s puhább sertéjű kefe, czipókat tisztítani való.

CZIPŐKÖTŐ, (czipő-kötő) ősz. fn. Szalag, melylyel a czipókat a lábszárakhoz kötik. *Czipőkötő* jobban hangzik.

CZIPÓPIACZ, (czipő-piacz) ősz. fn. Piacz, melyen czipókat árulnak.

CZIPÓSARK, (czipő-sark) ősz. fn. Czipőnek hátsó része, mely a lábsarkat körülveszi.

CZIPÓSZ, (czip-ő-ész) fn. tt. *czipősz-t*, tb. —ők. Czipókat csináló, készítő mesterember, czipővarga.

CZIPÓSZALAG, (czipő-szalag) ősz. fn. lásd: CZIPŐKÖTŐ.

CZIPÓSZEG, (czipő-szeg) ősz. fn. Kis szegek fából vagy vasból, melyeket a czipő sarkába vernek.

CZIPÓSZÍJ, (czipő-szj) ősz. fn. Szíjsszalag, mely bizonyos szabású czipók szárnyait öszvehúzza s fűzve tartja.

CZIPÓTALP, (czipő-talp) ősz. fn. Vastagabb és keményebb bőr, mely a czipőnek alapjául szolgál. *Czipőm talpát sem kenném hozzája.* (Km).

CZIPÓTISZTÍTÓ, (czipő-tisztító) ősz. fn. Sze-mély, szolgál, ki poros, sáros czipókat tisztogat.

CZIPÓVARGA, (czipő-varga) ősz. fn. Német vargacéhhez tartozó mesterember, ki egyedül czipókat készít. Ettől különbözik a *saruvarga*.

CZIPÓVARRÓ, (czipő-varró) ősz. fn. L. CZIPÓVARGA.

CZIPRUS, (hellenül *κνάριστος*) fn. tt. *cziprus-t*, tb. —ok. Keleti fanövény, eredetére nézve az egy-lakiak seregéből, és falkások rendéből, melynek egyik faja örökzöld, a rohadásnak ellenáll, s századokig romolatlanul marad. Ágait a régiek gyászjelül használták, s a költőknél jelennen is a gyásznak, valamint a hűségnek és állandóságnak jelképe.

„Ott egy temetőnek látom keresztjeit,  
 Bágyadt szél ingatja cziprus leveleit.“

(Ányos).

CZIPRUSDIÓ, (cziprus-dió) ősz. fn. Cziprusfának gyümölcse.

CZIPRUSFA, (cziprus-fa) ősz. fn. l. CZIPRUS.

CZIPRUSFENYŐ, (cziprus-fenyő) ősz. fn. A gyalogfenyők neméhez tartozó fenyőfaj Olaszországban, Portugáliában stb., melynek minden részei

igen erős és undorító szagúak, s éles, keserű ízűek; a belőle készített olaj veszedelmes vérhajtó szer. (*Juniperus sabina*).

CZIPRUSNÉZSIT, (cziprus-nézsit) ösz. fn. Déli Európában tenyésztő nézsitfaj, melynek, mint a cziprusfenyőnek, igen erős szaga van. (*Santolina*).

CZIR, elvont gyök, mely részint hangutánzó jelentéssel bír, mint a *csirogat*, *csirogál* szókban, részint *kör* értelme van, mint *csirkál*, *csirkalom* származékok mutatják, s legközelebbi rokona a latin *circus*, *circulus*, *circum*, *circinus* szók gyöke: *cir*, részint végre rokon *k* vagy *sz* hanggal cseréltetik föl, mint *csirmos*, e helyett *kormos* vagy *szurmos*, *szurtos*; jelentése mocskos feketeség.

CZIR, fn. tt. *csir-t*, tb. —*ek*. 1. CZIROK.

CZIRA, (czir-a) fn. tt. *csirá-t*. 1) Mirigy a lovak fejében. Székely szó. 2) Némely vidéki szólás szerént: macska, cicca.

CZIRÁK, (czir-ák) fn. tt. *csirák-ot*. 1) Védencz, kedvencz, mintegy czirogatott személy. A törökben is *csirák* egyik jelentése: *cliens* (Hindoglu). 2) Sarjadék, ivadék. Ez értelemben a *csir*, *csira* szókkal rokon.

CZIRÁK, falu Sopron vármegyében; helyr. *Csirák-ra*, —*on*, —*ról*.

CZIRBOLYAFENYŐ, (czirbolya-fenyő) ösz. fn. Szép, erős, sugár és magas fenyőfaj, mely a svajci havasokon, Kárpátokon és Sziberiában tenyészik; fája illatos gyántát ad. (*Pinus cembra*).

CZIRBOLYAMAG, (czirbolya-mag) ösz. fn. Czirbolyafenyő magva.

CZIRE, (czir-e azaz cser-e) fn. tt. *csiré-t*. Juh, melynek bárányát leölik, s helyette idegen, csere bárányt szoptat. Székely szó.

CZIRJÉK, férfi kn. tt. *Csirjék-ét*. Cyriacus. Némely nemes családok vezetéknéve.

CZIRK, (czir-k) és CZIRKA, (czir-k-a). Kivult vagy elvont törzsök, eredete egy a latin *circa*, *circum*, *circulus* szókkal, mint származékai *csirkál*, *csirkalom* mutatják. V. ö. CSÉRK.

CZIRKÁL, (czir-k-a-al) áth. m. *csirkál-t*. Valamit körüljárva, körülgetve vizsgál, szemlére vesz. A vidéket, az erdőket *csirkálni*. Az ellenség fekvését ki-*csirkálni*. Használtatik önhatólag is. *Éjjeli őrk csirkálnak az utcákon. A vészle csirkál a vadász előtt*.

CZIRKÁLÁS, (czir-k-a-al-ás) fn. tt. *csirkálás-t*, tb. —*ok*. Körüljárás, kémlelés. *A vadász elfárad a hosszas csirkálásban*.

CZIRKALMAZ, (czir-k-al-om-az) áth. m. *csirkalmaz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*s*. Czirkalom nevű eszközzel kikerít valamit. *Hordónak feneket csirkalmazni. Kicsirkalmazni a vessédet*, azaz feneket keríteni neki.

CZIRKALMAZÁS, (czir-k-al-om-az-ás) fn. tt. *csirkalmazás-t*, tb. —*ok*. Bizonyos körnek, vagy térségnek stb. czirkalommal kimérése, kijelölése, illetőleg kördéd alakban kikerítése.

CZIRKALMAZÓ, (czir-k-al-om-az-ó) fn. tt. *csirkalmazó-t*. Aki valamely kört, térséget czirkalommal kijegyez, kikerít.

CZIRKÁLÓ, (czir-k-a-ol-ó) fn. és mn. Aki valamit körüljárva kémlel. Balaton mellékén czikálók-nak hívják a csöszöket, rétpásztorokat, kik őszazel *csirkáló* vendégséget szoktak adni. *Csirkáló vadász, csirkáló kém*.

CZIRKÁLÓDÁS, (czir-k-a-al-ód-ás) fn. tt. *csirkálódás-t*, tb. —*ok*. Körüljárva kémlelődés.

CZIRKÁLÓDIK, (czir-k-a-al-ód-ik) k. m. *csirkálód-tam*, —*tál*, —*ott*. Körüljárva kémlelődik.

CZIRKALOM, (czir-k-al-om) fn. tt. *csirkalm-at*. Mérnökök, rajzoló, bodnárok, ácsok s több mesteremberek két száru eszköze, melylyel kisebb-nagyobb köröket képeznek, vonalak, pontok távolságát stb. meghatározzák. (*Circinus*).

CZIRKALOMHÉGY, (czirkalom-hégy) ösz. fn. A czirkalom szárának hegye, csúcsa. V. ö. CZIRKALOMSZÁR.

CZIRKALOMKÉSZÍTŐ, (czirkalom-készítő) ösz. fn. Késcsináló, vagy szerkovács, ki czikalomféle eszközöket csinál.

CZIRKALOMSZÁR, (czirkalom-szár) ösz. fn. A czikalom nevű eszköznek két ága, melyeket csavar stb. tart össze, s ennek tágitása, vagy őszveszorítása által azok szétterjednek, vagy közelebb húzódnak egymáshoz, illetőleg nagyobb vagy kisebb kört képeznek.

CZIRKÖLES, (czir-köles) ösz. fn. 1. CZIROK.

CZIRMOL, (czir-om-ol) áth. m. *csirmol-t*. Mocskosít, szennyesít. *Karommal becsirmolni a keseket, és arcot*, másképen: *szurmol*, *szurtos*. V. ö. CZIROM.

CZIRMOLÁS, (czir-om-ol-ás) fn. tt. *csirmolás-t*, tb. —*ok*. Mocskolás, szurtozás, feketére szennyezés, kormozás.

CZIRMOS, (czir-om-os) mn. tt. *csirmos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Mocskos, piszkos, szennyes, szurmos, kormos. *Csirmos kovács, lakatos; csirmos kőlény, soknya. Eredj te csirmos*. A székelyeknél am. tolvajságáról ismeretes, rossz hírű, nevű.

CZIRMOSÍT, (czir-om-os-ít) áth. m. *csirmosít-ott*, htn. —*ni*, v. —*ani*. Czirmosvá, azaz szennyesé, mocskossá, piszkossá tesz, szurmosít, kormosít.

CZIRMOSÍTÁS, (czir-om-os-ít-ás) fn. tt. *csirmosítás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, mely által valaki vagy valami czirmosossá, szurmosossá, kormossá, szurtossá tétetik.

CZIRMOSSÁG, (czir-om-os-ság) fn. tt. *csirmosság-ot*. Czirmos, azaz szurmos, szurtos, kormos állapot vagy tulajdonság.

CZIROGAT vagy CZIRÓGAT, (czir-og-at vagy czir-óg-at) áth. m. *csirogat-tam*, —*tál*, —*ott*, paran. *csirogass*. Simogat, hízélgésből, kedveskedésből, vagy kérlelés, nyugtatás, csillapítás végett kezét a test valamely részén húzogatja. *Macskát, kutyát, lovat csirogatni. Az elesett kis gyermek megütött tagját csirogatni*. Átv. ért. feddés, fenytetés helyett dicsérettel,



hízelkedéssel illetni valakit; engesztelő szavakkal kérlelni. *Nem kell a bűnösöket czirogatni.* Tréfás ért. jelent verést. *Jól megczirogatták a hátát.*

CZIROGATÁS, (czi-og-at-ás) fn. tt. *czirogatás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valakit vagy valamit czirogatunk.

CZIROGATÓ, (czi-og-at-ó) mn. tt. *czirogató-t*, tb. —k. Simogató, aki valakit gyöngédeden simogat kezével. *Gyermekeit czirogató anyja.*

CZIROK, (czi-ok) fn. tt. *czirok-ot*. Hozzánk napkeletről áttültetett növény, a kölesek neméhez tartozik. Hét-nyolcz lábnyi magasságu szára egyenes, kemény, erős, bugája és magva a köleséhez hasonló. Hazánkban a törökbúza között termesztik, s eddig egyébire alig használják, mint hogy söprüket csinálnak a szárából. (*Holcus sorghum*).

CZIRÓKA, (czi-ó-ka) mn. tt. *cziróká-t*. Czirogató, simogató, hizelgő. Innen származik: *czirókál*.

CZIRÓKA-BÉLA, falu Zemplén megyében.

CZIRÓKA-HOSSZÚMEZŐ, falu Zemplén megyében.

CZIRÓKÁL, (czi-ó-ka-al) gyak. áth. m. *czirókál-t*. L. CZIROGAT.

CZIRÓKÁLÁS, (czi-ó-ka-al-ás) fn. tt. *czirókálás-t*, tb. —ok. L. CZIROGATÁS.

CZIROKMAG, (czirok-mag) ősz. fn. A cziroknak kölesforma magva. V. ö. CZIROK.

CZITROM, (czi-om) fn. tt. *czirom-ot*. Testhez, ruhához tapadt mocskok, fekete szenny, különösen korom. Változattal *szurom*, rokona *korom* és *szurt*. Különbözik tőle: *szitrom*, l. ezt.

CZIRPEL, (czi-p-el) önh. m. *cziropel-t*. Mondják apró madarakról, kis madárfiakról, midőn vékony *czi* hangon szólnak. Másképp: *cziropel*.

CZITARA, CZITERA, (hellenül *κίθára*) fn. tt. *czitará-t*, v. *cziterát*. Érczhúros zeneszer, melyet ujjakkal vagy tollal szoktak pengetni; a cimbalommal némileg rokon, de alakjára s verése módjára különbözik tőle. *Czitarát verni, czitarát pengetni. És a szózat, a melyet hallék, oly, mint a czitarások szava, kik czitaráznak az ő czitarájokon.* (Sz. Ján. Jel. Káldi szerint).

CZITERÁL, (czitera-al) önh. m. *cziterál-t*. L. CZITERÁZ.

CZITERÁS, (czitera-as) fn. tt. *cziterás-t*, tb. —ok. Személy, ki czitarát ver, czitarát penget, czitarán játszik.

CZITORÁL, CZITORÁS, l. CZITERÁL, CZITERÁS.

CZITERÁZ, (czitera-az) önh. mn. *cziteráz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —s. Cziteraféle hangszeren játszik, cziterál.

CZITERÁZÁS, (czitera-az-ás) fn. tt. *cziterázás-t*, tb. —ok. Czitarán játszás, czitarapengetés. *Ha a zengésben különbséget nem tesznek, mimódon érthetni az éneklést, vagy a cziterázást?*

CZITROM, (latinul *citromalum*, hellenül *κίτριον*) fn. tt. *czitrom-ot*. Régi Mediából déli Európába áttül-

tetett almafának aransárga gyümölcse, mely jelesen Olaszországban díszlik. (*Malum medicum*). *Sárga czitrom. Lóczirom*, tréfás köznépi kifejezés lóganaj helyett. *Gyümölcsös mellének két mosgó czitroma.* (Gyöngyösi II. Dar. 364. l.). *Kifacsart czitrom*, azaz elhasznált jószág vagy ember.

CZITROMBOR, (czitrom-bor) ősz. fn. Czitromléből és czukorból készített hűsítő ital.

CZITROMDERESZLE, (czitrom-dereszle) ősz. fn. Hegyeken tenyésző növényfaj, a dereszlék neméből, hosszú, vastag és elágazó gyökerekkel. (*Athamanta orcoselinum*). Magva narancshéj ízű, theája czitromhéj szagú.

CZITROMFA, (czitrom-fa) ősz. fn. Keletről, különösen Mediából származott almafa, mely a sokfalkások seregéhez tartozik, csészéje öt fogú, bokré-tája öt szirmu, porhona többnyire húsz; himszálai hengeresen állanak; bogyója sok rekeszű. Fajai: *török czitrom*, melynek mivélés és a narancscsal való öszvepárosítás által sokféle fajtái lettek; *narancs czitrom*, melynek nyelei gatyásak.

CZITROMFŰ, (czitrom-fű) ősz. fn. A melisz-sák neméhez tartozó gyógyfű, másképp: *méhfü*, *mélzelle*, *mészgancs*. (*Melissa officinalis*).

CZITROMHÉJ, (czitrom-héj) ősz. fn. A czitromalmának aransárga színű s vastag kesernyés ízű kérge. *Czitromhéjjal fűszerezett ital. Czitromhéjat rá-gicsálni.*

CZITROMHÉJOLAJ, (czitrom-héj-olaj) ősz. fn. Czitromhéjból sajtolt olaj.

CZITROMHÉJVÍZ, (czitrom-héj-víz) ősz. fn. Gyógyszerési víz, mely czitromhéjjal készül.

CZITROMKÖRTE, (czitrom-körte) ősz. fn. Bizonyos körtefaj, mely alakjára nézve a czitromhoz hasonlít.

CZITROMLÉ, (czitrom-lé) ősz. fn. Nedv, melyet a kinyomott, kifacsart czitrom bele ad. *Czitromlével vegyített víz, vagy leöntött borjuszelet. Czitromlével készített becsinált. Czukrozott czitromlé.*

CZITROMLÉL, (czitrom-lél) ősz. fn. Czitromból kivont lé. V. ö. LÉL.

CZITROMMAG, (czitrom-mag) ősz. fn. Mag, mely a czitromalmának húsa között rejlik.

CZITROMMENTA, (czitrom-menta) ősz. fn. A mentafünek bizonyos faja, mely illatra nézve caitromhoz hasonlít.

CZITROMOLAJ, (czitrom-olaj) ősz. fn. Czitromból sajtolt olaj.

CZITROMOS, (czitrom-os) mn. tt. *czitromos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Czitrommal készített, fűszerezett. *Czitromos sütemény, czitromos ital.*

CZITROMOSAN, (czitrom-os-an) ih. Czitrommal, czitromlével készítve.

CZITROMOZ, (czitrom-oz) áth. m. *czitromoz-tam*, —*tál*, —*ott*. Czitrommal elkészít, fűszerez. *czitromlével fölereszt. Becsináltat, sültet, hűsítő italt czitromozni.*

**CZITROMOZÁS**, (czitrom-oz-ás) fn. tt. *czitromozás-t*, tb. — *ok.* Elkészítés czitrommal, czitromlével.

**CZITROMPÁLINKA**, (czitrom-pálinka) ősz. fn. Czitromlével vegyített, fűszerezett pálinka.

**CZITROMPÉP**, (czitrom-pép) ősz. fn. Kifőzött és péppé sűrített czitromlé, melyet rendszeren csukorral, borral és tojással vegyítenek.

**CZITROMSÁRGA**, (czitrom-sárga) ősz. mn. Olyan sárga színű, milyen az érett czitrom héja.

**CZITROMSAJTÓ**, (czitrom-sajtó) ősz. fn. Kis sajtféle eszköz, melylyel a czitrom levét kinyomják.

**CZITROM-SÁRMÁNY**, (czitrom-sármány) ősz. fn. Sármányfaj, czitromsárga tollakkal. Lásd: **SÁRMÁNY**.

**CZITROMSAV**, (czitrom-sav) ősz. fn. Czitromból s némely más gyümölcsből készített sav.

**CZITROMSAVAS**, (czitrom-savas) ősz. mn. Czitromsavval vegyített, fűszerezett.

**CZITROMSAVANYÚ**, (czitrom-savanyú) ősz. mn. Olyan savanyú ízű, mint a czitrom.

**CZITROMSAVANYUSÁG**, (czitrom-savanyuság) ősz. fn. Olyan savanyuság, mint a czitromé.

**CZITROMSÓ**, (czitrom-só) ősz. fn. Só, mely czitromléből készül, midőn ennek repülékeny részecskéit a napsugarak kiszívják.

**CZITROMSZELET**, (czitrom-szelet) ősz. fn. A fölmetélt, fölszedelt czitromalmából egy-egy darab. *Borjusült czitromszeletekkel.*

**CZITROMSZÍN**, (czitrom-szín) ősz. fn. Olyan szín, milyen az érett czitromé.

**CZITROMSZÍNŰ**, (czitrom-színű) ősz. mn. Olyan sárga színű, mint az érett czitrom. *Czitromszínű apró tőkfa.*

**CZITROMSZÖRP**, (czitrom-szörp) ősz. fn. Czitromléből készített szörp.

**CZITROMTINORÚ**, (czitrom-tinorú) ősz. fn. Sárgaszínű lapos gombafaj, a tinorúk neméből, melynek alsó lapja lyukacsos.

**CZITROMVÍZ**, (czitrom-víz) ősz. fn. Czitromléből és cukros vízből készített húsító ital.

**CZITROMVÍZKÉSZÍTŐ**, (czitrom-víz-készítő) ősz. fn. Czukrász, vagy más személy, ki czitromvizet készít. V. ö. **CZITROMVÍZ**.

**CZITRON**, **CZITRONOS** stb. Lásd: **CZITROM**, **CZITROMOS** stb.

**CZITRUSFA**, (czitrus-fa) ősz. fn. Az ürnök neméhez tartozó növényfaj, mely gyökeréről hosszukás egyenes, bokrosan növő ágakat hajt. Máskép: *söprűruta*. (*Artemisia abrotanum*.)

**CZITVOR**, fn. tt. *czitvor-t*, tb. — *ok.* Keletindiai növény, melynek bütykös gyökerét gyógyszerül használják. (*Kaempferia rotunda*, vagy *Zedoaria*).

**CZITVORGYÖKÉR**, (czitvor-gyökér) ősz. fn. A *czitvor* nevű növénynek gyógyhatású gyökere.

**CZITVORMAG**, (czitvor-mag) ősz. fn. A *czitvor* nevű növény magva.

**AKAD. FAGYSSÓTÁR.**

**CZIV**, kiavult gyök, honnan *czivódik*, *czivakodik* igék származnak. Hangutánzó lévén, eredetileg a csevegő, veszekedő apró madarak és állatok hangját jelenti. Rokonok vele *csev*, *sip*, *siv* gyökök, a *cseveg*, *sipog*, *sívít* stb. származékokban.

**CZIVAKODÁS**, (cziv-ak-od-ás) fn. tt. *czivakodás-t*, tb. — *ok.* Szóváltással, csevegéssel járó veszekedés. V. ö. **CZIVAKODIK**.

**CZIVAKODIK**, (cziv-ak-od-ik) k. m. *czivakodtam*, — *tél*, — *ott*. Tulajdonkép az apró madarakról és négylábuakról mondatik, midőn sivitva, *cziv* hangot adva veszekesznek. *Czivakodnak a verebek, egerék, patkányok, a kis kutyák.* Átv. ért. perlekedik, szóval veszekedik.

**CZIVAKODÓ**, (cziv-ak-od-ó) mn. tt. *czivakodót*. Szóval veszekedő, perlekedő. *Czivakodó ebek. Czivakodó kofák.*

**CZIVÓDÁS**, (cziv-ód-ás) fn. tt. *czivódás-t*, tb. — *ok.* Perelés, szóval veszekedés. A *czivakodás*-tól abban különbözik, hogy ebben a gyakoriság vagy folytonosság fogalma is rejlik.

**CZIVÓDIK**, (cziv-ód-ik) k. m. *czivód-tam*, — *tél*, — *ott*. Valakivel perel, szóval veszekedik.

**CZIVÓDÓ**, (cziv-ód-ó) mn. tt. *czivódót*. Perelő, szóval veszekedő, versengő. *Czivódó gyermekek.*

**CZO**, indulatszó, melylyel tulajdonkép a házi állatokat, különösen lovakat és kutyákat menésre, mozdulásra nógatjuk. *Czo fakó! czo fel sárga! czo tovább! czo innen! czo ki kutya!* Tréfából használtatik emberekről, sőt lelketlen lényekről is, pl. *Czo Dora! Czoki név. Harmadnap vendégnek czoki a neve.* (Km). *Czokipohár*, am. búcsupohár. *Igyuk meg a czokipoharat.*

Eredetere és értelmére nézve azonos *to* gyökkel (*tova*, *tol* — stb. szókban).

**CZOB**, 1) elvont gyöke *czobók* szónak, fordítva *bocz*, honnan *boczko*. Jelentése: csomó, buczko. 2) Hangutánzó *czobukál* igében; rokon vele: *czob*.

**CZOBÓK**, (czob-ók) fn. tt. *czobók-ot*. Madarak czombja, azaz boczkós, buczkós lábszár töve. *A tyúk-nak, lúd-nak czobókját szereti.* Így hívják a vadászok a medvelábat is. Tájéjtéssel: *czubák* vagy *czubók*.

**CZOBÓKOS**, (czob-ók-os) mn. tt. *czobókos-t*, v. — *at*, tb. — *ok.* Aminek czobókja, különösen vastag czombja van.

**CZOBOLY**, (lengyelül: *sobol*, izlandi nyelven: *safala*, svédül: *sabel*) fn. tt. *czoboly-t*, tb. — *ok.* A menyétek, hölgyek, nyusztok stb. osztályához tartozó szibériai állat, mely finom préméről nevezetes. (*Mustella zibellina*).

**CZOBOLYBÉLLÉS**, (czoboly-béllés) ősz. fn. Ruhabéllés a czoboly nevű állat prémes bőréből.

**CZOBOLYBUNDA**, (czoboly-bunda) ősz. fn. Czobolyprémmel bélelt vagy körülszegett bunda.

**CZOBOLYFESTŐ**, (czoboly-festő) ősz. fn. Festő, ki prémekeket czobolyszínűre fest.

**CZOBOLYFOGÁS**, (czoboly-fogás) ősz. fn. Vadászat czobolyokra. *Czobolyfogással foglalkodó szibériai származottak.*

**CZOBOLYKARMANTYÚ**, (czoboly-karmantyú) ősz. fn. Czobolyprémből készített női karmantyú, tuszli, stutzli, elferdített németiséggel. V. ö. **KARMANTYÚ**.

**CZOBOLYVADÁSZ**, (czoboly-vadász) ősz. fn. Vadász, ki czobolyokat fogdos. *Szibériai czobolyvadászok*.

**CZOBOLYVADÁSZAT**, (czoboly-vadászat) ősz. fn. Czobolyok fogásával üzött vadászat. *Czobolyvadászból élni*.

**CZOBOR**, (czob-or vagy csob-or) fn. tt. *czobor-t* v. *czobrot*, tb. —ok, v. *czobrok*. A szövészekén keresztülvetett azon erős rúd, melyre a szőni való fonalat tekerik. Másképen: *csobor*, néhutt: *sugoly*.

**CZOBUKÁL**, (czob-uk-ál) k. m. *czobukál-t*. Arról mondatik, ki a süppedező mély hóban, vagy vízben, sárban bukácsol. Hangutánzó szó. Másképen: *csobog*, *csobukol*, *csobukul*, *csupog*.

**CZOCZ**, hangutánzó gyök, a kis malaczkok szava.

**CZOCZA**, (czocz-a) fn. tt. *csocsa-t*. Gyermeknyelven am. malacz, kis malacz. *Csocsa ne!*

**CZOCZI**, (czocz-i) malaczkokat hívogató szó. *Ne csocsi, ne!*

**CZOCZÓ**, (czo-czó) fn. tt. *csocsa-t*. Dajkanyelven így hívják a lovat, a menésre nógató *csó* szónak kettőztetése által.

**CZOD**, elvont gyöke *csodora* szónak.

**CZODORA**, (czod-or-a) l. **CZONDRA**.

**CZÓFALVA**, székely falu Erdélyben; helyr. *Czófalva-n*, —ra, —ról.

**CZOFRA**, l. **CZAFRA**.

**CZOHOL**, (czo-h-ol) áth. m. *czohol-t*. *Cso* tűző szóval távozásra nógat.

**CZÓK**, fn. tt. *czók-ot*. Valamit kiegészítő pótlék, toldalék, ráadás, péld. a húsmérésnél az úgynevezett nyomtaték, és ha az asztal ingadoz, annak lába alá tett pótlék. *Kamatcsók*, am. pótlékutalvány új kamatszetelekre (a kamatszetelek alján).

Eredetére nézve rokon *csikk* szóval.

**CZOKIGAT**, (czo-ki-gat) áth. m. *czokigat-tam*, —tél, —ott. *Czo ki!* tűző szónak ismétlésével valamely állatot vagy embert kimenésre, kitakarodásra sürget.

**CZOKIPOHÁR**, (czoki-pohár) ősz. fn. Áldomás, melyet az elmenőnek, elutazónak egészségére isznak. Alsó írásmódba való: *Igyuk meg a czokipoharat*.

**CZÓKMÓK**, (czók-mók) iker. fn. tt. *czókmók-ot* v. *czók-ot*, *mók-ot*. Holmi diribdarab, melyet a mészárszékben nyomtatékul szoktak a kimért húshoz adni. Különösen végtagok, péld. fül, köröm, fark, pofa. Átv. ért. ringyongyféle, genyegúnya, vagy dibdáb eszközök, szerek.

**CZÓKÓ**, (czók-ó) fn. tt. *czókó-t*. Fa papucs, melyet nálunk csak itt-ott a bevándorlott svábok és némely szerzetesek viselnek. Eredetét illetőleg lásd: **CZÓK**.

**CZÓKÓS**, (czók-ó-s) mn. tt. *czókós-t*, v. —at, tb. —ak. Aki czókót visel, fa papucsban járó. *Czókos tolnai svábok*.

**CZÓKÓS**, (mint föntebb) fn. tt. *czókós-t*, tb. —ok. Mesterember, ki fa papucsokat készít.

**CZÓKOSTUL-MÓKOSTUL**, ih. Mindenestül, minden hozzávaló részecskével együtt; genyegűnyástul. *Czókostul mókostul megessi a macska az egeret. Czókostul-mókostul elutasni*. V. ö. **CZÓKMÓK**.

**CZÓLD**, falu Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Czóld-on*, —ra, —ról.

**CZOLOP**, bodrogközi tájszó, l. **CZÖLÖP**.

**CZOM**, elvont gyök, melyből 1) *czomb*, *czompó* származtak, s jelent a maga nemében valami dudorút, csomódadot, zömök alakút, minélfogva rokona a *csomó*, *csomboly*, *csombók* szók gyöke *czom*, 2) a *czompolyodik* származékban azon *czom* változata, mely a *szompolyodik* igének gyöke, s rokona a *lassu*, *alattomos* menésre vonatkozó *czam*, *kam*, melyekből *czammog*, *kammog* származtak. Egyezik vele a szanszkrit *gam* (megy), német *kommen* stb.

**CZOMB**, (czom-b) fn. tt. *czomb-ot*. A lábszárnak felső, vastagabb, kidudorodó része, vastag húsa, mintegy bucskója, csombókja. *Vastag, sefros, kövér czomb. Borjuczomb, bárdnyczomb, lúdczomb*. Baranyai tájjejtéssel fordítva: *boncs*. Rokonai: *bocakó*, *bucakó*, *csobók*. Hasonlók hozzá a francia *jambe*, olasz *gamba*, hellen *καμηή* stb. V. ö. **CSOMB**, **CSOMBÓK**, **CSOMBOR**.

**CZOMBacsonKITÁS**, (czomb-csonkitás) ősz. fn. Sebészi műtét, midőn a czomb egy részét lemetszik.

**CZOMBÉR**, (czomb-ér) ősz. fn. Ér a csombokban, különösen 1) czombtér, 2) czombvérér.

**CZOMBficZAMODÁS**, (czomb-ficzamodás) ősz. fn. Midőn a czombcsont felső vége kimenül vápájából.

**CZOMBIDEG**, (czomb-ideg) ősz. fn. Ideg, melyet a négy felső ágyékidegek összeköttetése képez.

**CZOMBIZOM**, (czomb-izom) ősz. fn. Izom a czombban, különösen a *négyuszgú csombisom* (musculus quadratus femoris), a *kétfejű csombisom* (musculus biceps), a *háromfejű csombisom* (musculus triceps), a *sudár* (gracilis), az *egyenes* (rectus) czombizom. V. ö. **IZOM**.

**CZOMBIZÜLET**, (czomb-izület) ősz. fn. Izület a czombban. V. ö. **IZÜLET**.

**CZOMBKONCZ**, (czomb-koncz) ősz. fn. Czombnak a csontja, melyet a vastag hús vesz körül.

**CZOMBÓ**, (czom-b-ó) fn. tt. *czombó-t*. Balaton mellékén am. bábasegéd, ki a szülő czombját fogja.

**CZOMBOLY**, (czomb-oly) fn. tt. *czomboly-t*, tb. —ok. Czombos bogárfaj.

**CZOMBOS**, (czom-b-os) mn. tt. *czombos-t*, vagy —at, tb. —ak. Vastag, erős czombokkal bíró. *Czombos legény*.

**CZOMBÓLYA**, (czomb-pólya) ősz. fn. Mocsingos bőr, vagy bőnye, mely a czombizmokat körülvevő.

**CZOMBSÉRV**, (czomb-sérv) ősz. fn. Sérülés a czombban.

**CZOMBÜTÉR**, (czomb-üt-ér) ősz. fn. Ütér a czombban. V. ö. **ÜTÉR**.

**CZOMPÓ**, (czom-p-ó) fn. tt. *czompó-t*. Ismeretes iszapfal, a pontyok neméből, mely síkamlós testű, mint az angolna, pikkelyei igen kicsinyek, s erősen bőréhez ragadók, háta zöldesbarna, oldalai zöldsárgások, s hasa fehéres. Vannak arany színűek is. (Cyprinus tinea). *Úgy néz, mint a sült czompó*. Km.

**CZOMPOLYODIK**, (czom-p-oly-od-ik) k. m. *czompolyod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) I. **SOMPOLYODIK**. 2) Kedvét veszve megszorodik.

**CZON**, elvont gyöke *czondor*, *czondora*, *czondorlik* szónak. Jelemt valamely csüngőt, lógót, fityegőt. Azonos *csün* gyökkel.

**CZONCZI**, (czon-czi) gyermek nyelven am. kis darab hús, kis kőncz, mintegy csomócska a húsból.

**CZONCZÓ**, kis patak Komárom vármegyében, mely Ácsnál foly a Dunába.

**CZONDOR**, (czon-d-or) mn. tt. *czondor-t*, tb. —*ok*. 1) Rongyos, kiről a szakadozott ruhadarabok csüngenek, fityegnek. 2) Átv. ért. alávaló jellemű, czudar.

**CZONDORA**, (czon-d-or-a) fn. I. **CZONDRA**.

**CZONDORÁS**, (czon-d-or-a-as) mn. I. **CZONDRÁS**.

**CZONDORLIK**, (czon-d-or-ul-ik) k. m. *czondorlo-tt*, htn. —*ani*. Rongyokra szakadoz, rongyosodik. *Hosszas viselésben czondorlik, elczondorlik a ruha*.

**CZONDORODIK**, (czon-d-or-od-ik) k. m. *czondorod-tam*, —*tál*, —*ott*. L. **CZONDORLIK**.

**CZONDRA**, (czon-d-or-a) fn. tt. *czondrá-t*. 1) Szakadt ruháról csüngő, fityegő rongy. 2) Fekete durva gyapjuból szőtt és készült hosszú ujjas kötös, vagy szűr, melyet a székelyek viselnek. Székely szó. 3) Ringyó, rongyos szajha, máskép: *czandra*. A Lugossy-codexben *czundora*.

**CZONDRÁS**, (czon-d-or-a-as) mn. tt. *czondrás-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Rongyos, rongyollott. *Czondrás koldus*. 2) Czondrába öltözködött, czondrát viselő. V. ö. **CZONDRA**.

**CZOPÁK**, (czop-ák, azaz czomb-ák) fn. tt. *czopák-ot*. Vadászok nyelvén a rőt vad hátulsó czombja.

**CZOPÁKA**, (czop-ák-a) fn. tt. *czopáká-t*. A keletlen kenyérnek vizenyős, nyálkás, szappanyos béle, mely közvetlenül a kéreg alatt terjed el. Gyöke *czop* rokon a lótaknyosságot jelentő *szopornyicza*, (tótul *szopel*) szónak *szop* gyökével.

**CZOPÁKÁS**, (czop-ák-a-as) mn. tt. *czopákás-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Aminek czopákája van. *Czopákás kenyér*. *Olyan czopákás, hogy az ínyemhez ragad*. V. ö. **CZOPÁKA**.

**CZOPHÁT**, (czop-hát) ősz. fn. Gyermekjáték, midőn a gyermekek egymás hátán ülve laptáznak, máskép *lovás*, *lovásdi*. Gyöke *czop*, azonos *czep* gyökkel, melyből *czepel* származott, tehát am. *czep-hát*.

**CZOPTTELKE**, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Czopttelké-n*, —*re*, —*ről*.

**CZOR**, hangutánzó gyöke *czorhol* igének. L. ezt.

**CZORHOL**, (czor-h-ol) áth. m. *czorhol-t*. Általán *czor* hangot adva erősen vakar. Különösen bőrt kaszával tisztít, vakar, pl. a szűcs, timár, szíjgyártó. Hangutánzó szó. Rokon a *czurhol* és *horhol*, *horzol* igékkel.

**CZORHOLÁS**, (czor-h-ol-ás) fn. tt. *czorholás-t*, tb. —*ok*. Bőrnek kaszával vakarása, tisztítása.

**CZÖDÖR**, I. **CSÖDÖR**. *Tudja két kézre ugratni a czödört*. (Km). *Czödör indulat*, azaz fajtalan.

**CZÖK**, fn. tt. *czök-öt*. A régi nyelven tett birságot, pénzbüntetést. Alsó-Örs és Lovas között (Szala vármegyében) való határlevél 1611-ről mart. 2. többi között így szól: „*Valamelyik fél pedig a megkötött dolgot felbontja, száz forint a czöki, melylyel megtartozzék*.” Tisza mellékén a föntebbi szavakat (10, 20, 100 stb. forint a czöki) ma is hallhatni a köznépnél. Eredeti értelmére nézve rokonnak látszik *csög* főnévvel, csomó, bunkó stb. jelentéssel.

**CZÖK**, fn. tt. *czök-öt*. Csinált kovász, mely így készül: a komlót felforralják, hagymaszárt és zsályát tesznek a vízbe, s az evvel felkevert kovászt hívják czökös kovásznak. Székely szó.

Gyökeleme (= *czö*) rokonnak látszik *szí* igével, a honnét *czök* eredeti értelme annyi volna, mint *szívó*, *szívók*.

**CZÖKMÓK**, I. **CZÓKMÓK**.

**CZÖKÖR**, (czök-ör vagy csög-ör) fn. tt. *czökr-t*, vagy *czökröt*, tb. *czökrök*. Szatyor, kosár. Székely szó. Egyezik vele a német *Zecker*.

**CZÖKÖS**, (czök-ös) mn. tt. *czökös-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. Czökféle kovásszal savanyított, készített, sült. *Czökös tészta, kenyér*.

**CZÖLÖMP**, (czöl-öm-p) fn. tt. *czölömp-öt*. 1) Kuvaszegek nyakára kötött fa, máskép: *czölönk*. Tájéjtással átvette: *kölöncz*, vastaghangon: *kolonc*. 2) Kankalékos kút gémjének farára akasztott nyomtatók, hogy a veder könnyebben feljöjjen. 3) Földbe ástott vastag fa, ágas, nagy karó, máskép: *czölöp*.

**CZÖLÖMPÖL**, (czöl-öm-p-öl) önh. lásd: **CZÖLÖNKÖL**.

**CZÖLÖNK**, (czöl-ön-k) fn. tt. *czölönk-öt*. Kis karó vagy fácska, milyent a komondorok, juhász kutyák nyakára akasztanak, hogy futni ne tudjanak, hogy az ocsú nyulakat el ne fogdozzák. *Elég egy ebre egy czölönk*. (Km). Néha megfordítva is mondják: *kölöncz, kolonc*.

**CZÖLÖNKÖL**, (czöl-ön-k-öl) önh. m. *czölönköl-t*. Mondják komondorokról, juhász kutyákról, midőn mentőkben, futtokban a nyakokra kötött czölönköt zörgetik.

**CZÖLÖNKÖS**, (czöl-ön-k-ös) mn. tt. *czölönkös-t*, v. —*et*, tb. —*ek*. Czölönkkel ellátott, minek czölönk van a nyakán. *Czölönkös pusztai komondorok*.

**CZÖLÖP**, (czöl-öp) fn. tt. *czölöp-öt*. Vastag karó, ágas, milyenhez a nagy hajókat kötik, vagy mely hidláb gyanánt szolgál. *Leverní a híd czölöpöket*.

*Czölöpökre építeni.* Vétetik *tuskó, tölke* értelemben is. Hasonló hozzá az oszlopot jelentő tót *szlp.* Finnül: *tolppa.*

**CZÖLÖPÖL**, (czöl-öp-öl) önh. és áth. m. *czölöpöl-t.* Czölöpöt csinál, czölöpöt ver valahová. Czölöpökre épít valamit.

**CZÖLÖPGÉP**, (czölöp-gép) ösz. fn. Kosnemű gép, melylyel a czölöpöket leverik.

**CZÖLÖPHÍD**, (czölöp-híd) ösz. fn. Czölöpökre épített híd, különböztetésül másnemű és szerkezetű hidaktól.

**CZÖLÖPMALOM**, (czölöp-malom) ösz. fn. Vízi malom, mely levert czölöpökre van állítva.

**CZÖLÖPVÁRMŰ**, (czölöp-vár-mű) ösz. fn. Levert czölöpökből álló párkányzat, palánkoszat, mely a várnak védgátul szolgál.

**CZÖLÖPVERŐBAK**, (czölöp-verő-bak) ösz. fn. Gépféle készület, melylyel a nagyobb s vastagabb czölöpöket leverik.

**CZÖLÖPZET**, (czöl-öp-öz-et) fn. tt. *czölöpzet-ét.* Földbe, vízbe levert, s támaszul, vagy gátul szolgáló több czölöp műszerkezete.

**CZÖPEKÉS**, (czöp-ek-és) mn. tt. *czöpekés-t, v. —et, tb. —ek.* Balaton mellékén am. vastag, izmos, zömök, bőtfordítva: *köpczés*, vastaghangu kiejtéssel am. *csabókos.*

**CZÖVEK**, (czöv-ek vagy töv-ek, azaz töve, v. tövében ékeztet, hegyes) fn. tt. *czövek-et.* 1) Egyik végén hegyesre faragott karó, melyet hegyével lefelé vernek földbe. *Czövekhez kötni a pányvás lovat. Czöveket verni a fiatal csemeték mellé.* 2) Fa szeg, melyet ék gyanánt bevernek, beszorítanak valamely réssbe. *Czövekkel megerősíteni a fejsze nyelét.*

Hasonló hozzá a német *Zwickel, Zweck*, a lennyel *czwicsek* stb.

**CZÖVEKÉDIK**, (czöv-ek-éd-ik) k. m. *czövekédtem, —tél, étt.* Kemenessai tájnyelven am. nevekedik, serdül, csaperedik.

**CZÖVEKEL**, (czöv-ek-el) áth. m. *czövekel-t.* Levert, vagy beütött, beszorított czövekkel erősít, jegyez; czövekkel kerít.

**CZÖVEKGERENDA**, (czövek-gerenda) ösz. fn. Az ácsoknál azon mellékgerenda, melyet a fűgerendába becsiptetnek, beleeresztenek.

**CZÖVEKRÁGÓ**, (czövek-rágó) ösz. mn. Lóról mondják, melynek azon rossz szokása van, hogy a jászolt rágja; máskép: *karórágó.*

**CZÖVEKSZEG**, (czövek-szeg) ösz. fn. Laposra vékonyított faszeg, melyet erősítésül ék gyanánt becsiptetnek. *A fejsze nyelébe czövekszeget ütni. Czövekszeeggel hasítani a fát.*

**CZÖVEKVERŐ**, (czövek-verő) ösz. mn. Súlyos eszköz, melylyel a czöveket be- vagy leverik. *Czövekverő súlyok. Czövekverő kos.*

**CZÖVEKZÁR**, (czövek-zár) ösz. fn. Kerítés, palánkoszat, karózat, melyet levert czövekkel képeznek, bizonyos térnek bekerítése végett.

**CZUB**, elvont gyök, l. **CZOB.**

**CZUBÁK, CZUBÓK, l. CZOBÓK.**

**CZUBOR, l. CZOBOR.**

**CZUBORFA**, (czubor-fa) ösz. fn. Lásd: **ZUGOLYFA.**

**CZUBUKOL**, (czub-uk-ol) ön. m. *czubukol-t.* Vízben, hóban, sárban bukdácsol, czupogva jár. Máskép: *czobukál, csobukol, csobog, csupog.*

**CZUCZ**, (1), elvont hangutánzó gyök, máskép: *csup, csupp*, honnan *csuczorít*, vagy *csuporít*. Általános jelentése: a száznak szűkebb, hegyesebb csuczorodása, szívás, szopás, csókolás alkalmával.

**CZUCZ**, (2), fn. tt. *csucz-ot.* Baranyában am. fonóházi vendégség, melyet a leányok fonalpároláskor tartanak. V. ö. **CZUCZORKÁL.**

**CZUCZA**, (czucz-a) fn. tt. *csucz-t.* 1) Népies nyelven am. kedves, szerető, mintegy csókolni való. *Édes csuczám.* 2) Szűrő, hegyes, eszköz. *Csútya csuczja.* Rokona *csucsa*, mely régibb nyelvméleinkben am. dárda, lánca. *Szucsd villámatjának fényességében* (Bécsi codex); sőt eljőn a régi Passióban *csucsa* alakban is.

**CZUCZÁL**, (czucz-a-al) áth. m. *csuczál-t.* Valamely hegyes eszközzel, pl. csáklával, szigonynyal szurkál, bökös.

**CZUCZÁLÁS**, (czucz-a-al-ás) fn. tt. *csuczálás-t, tb. —ok.* Hegyes eszközzel szurkálás, bökösés.

**CZUCZALY**, (czucz-aly) fn. tt. *csuczalyt-t, tb. —ok.* L. **CZELECZULA.**

**CZUCZÁZ**, (czucz-a-az) önh. m. *csuczáz-tam, —tál, —ott.* A hajót, dereglyét, ladikot csáklya segítségével által tolja előre. V. ö. **CZUCZA.**

**CZUCZOR**, (czucz-or) fn. tt. *csuczor-t, tb. —ok.* 1) Kiavult, vagy elvont törzsek, melyből *csuczorít, csuczorodik, csuczorkál* stb. szók származnak. Jelent hegyes gömbölyűre öszvehúzott száját, midőn egyszersmind *csucz* hang is hallatszik belőle. Rokon vele a *csuczor*, mely szinte gömbölyű, domboru testet jelent. 2) Számos családok neve, leginkább Mátyusföldön és Komárom vármegyében.

**CZUCZORÍT**, (czucz-or-ít) áth. m. *csuczorít-ott, htn. —ni, v. —ani.* Hegyes gömbölyűre öszvehúzza a száját. Máskép: *csuporít, csuczorít.*

**CZUCZORKA**, (czucz-or-ka) fn. tt. *csuczorká-t.* 1) Gömbölyűre öszvehúzott száj, mely egyszersmind *csucz* hangot hallat. 2) Fonóházi jövendölés a szőznek, csöpnének lángolásából. V. ö. **CZUCZORKÁL.**

**CZUCZORKÁL**, (czucz-or-ka-al) önh. m. *csuczorkál-t.* Fonóházi szó, s leányról mondatik, ki a szőszet vagy csöpi meggyújtja, s szájával csuczorog hozzája. Ezen szőszégetésből szokták jövendölgetni, ha férjhez mennek-e a legközelebbi farsangon, vagy nem. Különösen Csálóközben és túl a Dunán divatos tájszó.

**CZUCZORODIK**, (czucz-or-od-ik) k. m. *csuczorod-tam, —tál, —ott.* Gömbölyűre öszvehúzódik, azaz *csuczorodik*, pl. a szája.

**CZUCZOROG**, (czucz-or-og) önh. m. *czuczorog-tam*, — *tél*, *czuczorg-ott*. Hegyes gömbölyűre öszve húzott szájjal *czucs* hangot hallat.

**CZUDAR**, (czud-ar) fn. és mn. tt. *czudar-t*, tb. — *ok*. 1) Tulajdon értelemben, mint a *czondra*, *czondora* változata jelent rongyot. 2) Átv. ért. alávaló, becsstelen erkölcsű, galád, gyalázatos. *Czudar ember*. Szélesb ért. a maga nemében rossz, aljas.

„Czudar biz az (t. i. a bor), de hát igyunk,  
Hiszen magyar költők vagyunk.”

Vörösmarty.

**CZUDARKODIK**, (czud-ar-kod-ik) k. m. *czudarkod-tam*, — *tél*, — *ott*. 1) Alacson, alávaló módon gyalázatosan, gazúl, gazemberül viseli magát, vagy cselekszik. 2) Rongyoskodik.

**CZUDARSÁG**, (czud-ar-ság) fn. tt. *czudarságot*. Erkölcsi alávalóság, gazság, semmirekellőség, aljas, galád cselekvés. *Utálatos czudarság*.

**CZUDARUL**, (czud-ar-ul) ih. Czudar módon, gyalázatosan, galádul, gazul.

**CZUDRI**, (czud-or-i) fn. tt. *czudri-t*, tb. — *k*. Dunán túl am. *czandra*, lotyó, ringyó. Kis szajha, czandi.

**CZÚKA**, (czúk-a) fn. tt. *czúká-t*. Baranyában am. kis zsák. *Czók-tól* eredetnek látszik.

**CZUKIKÁSA**, (czu-ki-, azaz czo-ki-kása) ösz. fn. Kásaétek, melyet a vendégnek elmenetele előtt adnak, ellenkezője: *szoktatókása*, melylyel a vendéget első megérkeztek fogadják. V. ö. **CZOKI-POHÁR**.

**CZUKOR**, v. **CZÚKOR**, fn. tt. *czukor-t*, vagy *czukrot*, tb. *czukrok*. 1) Édes ízű anyag, mely különféle növények, de különösen az úgynevezett cukornád levéből készül. *Édes, mint a cukor*. *Tejczukor*, *lisztczukor*, *süvegczukor*. *Süvegben is megbecsülük a cukrot*. (Km). *Fejér cukor*, *sárga cukor*, *konyhacukor*, *medvecukor*, *égetett cukor*, *répacukor*, stb. 2) Így nevezik a jól érett némely gyümölcsök saját édességű nedvét, mely ragadossága által kitűnik, pl. *szőlő cukra*, *füge cukra*. 3) A nyájaskodó fiatalság nyelvén: *czukrom*, édes *czukrom* am. kedvesem, édes lelkem.

Perzsául *szukkar*, *sakar*, törökül *seker*, tübetül *szakar*, hellenül *σίχαρον*, latinul *saccharum*, dánul *sukker*, *sokker*, olaszul *zucchero*, *zuccaro*, németül *Zucker*, csehül *cukr*, francziául *sucre*, spanyolul *azucar* stb. Némely nyelvészek a malaya nyelvből származottnak hiszik, melyben az *dsagrie* vagy *dsagara* alakban fordul elő.

**CZUKORAL**, **CZUKORALJ**, (**CZUKORALY**), (czukor-al, v. czukor-alj, v. czukor-aly) ösz. fn. 1) Tisztításkor leülepedett seprűje a cukornak. 2) A megtisztított répacukornak bizonyos hártája, mely egészen fel nem olvad, ha például meleg tejbe vagy kávéba teszik.

**CZUKORALMA**, (czukor-alma) ösz. fn. 1) Különös édességű almafaj. 2) Cukorból készített almaforma cukrászmű.

**CZUKORANYAG**, (czukor-anyag) ösz. fn. A növényekben és gyümölcsökben létező anyag, melyből cukrot lehet készíteni. *Némely répafajokban igen sok a cukoranyag*.

**CZUKORÁRU**, (czukor-áru) ösz. fn. 1) Liszt, vagy finomított alakban levő cukor, mint kereskedési cikk. 2) Cukrászok által készített s eladni való különféle cukorművek.

**CZUKORÁRUS**, (czukor-árus) ösz. fn. I. **CZUKORKERESKEDŐ**.

**CZUKORBÁB**, (czukor-báb) ösz. fn. Cukoranyagból készített báb alakú sütemény.

**CZUKORBORSÓ**, (czukor-borsó) ösz. fn. Széles hüvelyű borsófaj, mely édességére nézve a többi borsófajok közül kitűnik. Így hívják magát a növényt is, melyen ezen borsó terem.

**CZUKORCSÉSZE**, (czukor-csésze) ösz. fn. Csészeféle edény, melyben a törött, vágott, vagy őrlött cukrot ételek, italok édesítésére föl szokták tenni.

**CZUKORCSÍPŐ**, (czukor-czipő) ösz. fn. Kis fogóeszköz, melylyel a vágott cukrot a cukros edényből kiszedik.

**CZUKORDOBOSZ**, (czukor-dobosz) ösz. fn. Ládika, szekrény, hordócska, vagy más alaku edény, melyben kávé, vagy thea stb. iváshoz a cukrot feladják.

**CZUKORÉDES**, (czukor-édés) ösz. mn. Olyan édes, mint a cukor; a maga nemében igen édes. *Czukurédes szőlő*, *szilva*.

**CZUKORÉDESSÉGÜ**, I. **CZUKORÉDES**.

**CZUKORFÍNOMÍTÓ**, (czukor-finomító) ösz. fn. Cukorgyár, melyben cukorlisztből cukrot főznek, készítenek.

**CZUKORFÖZÉS**, (czukor-főzés) ösz. fn. A cukoranyagnak cukornádból vagy más növényből kifőzése.

**CZUKORFÖZŐ**, (czukor-főző) ösz. fn. Aki cukornádból vagy más növényből cukrot főz.

**CZUKORGYÁR**, (czukor-zár) ösz. fn. Gyár, melyben cukrot készítenek.

**CZUKORHORDÓ**, (czukor-hordó) ösz. fn. Hordó, melyben a cukorgyárosok és kereskedők a cukrot szállítani szokták.

**CZUKORÍZ**, (czukor-íz) ösz. fn. Azon sajátosság tulajdonsága a cukornak, mely által az ínnyre hat, s melynél fogva azt cukornak lenni ismerjük.

**CZUKORÍZÜ**, (czukor-ízű) ösz. mn. Aminek cukoríze van, cukorral édesített. *Czukurízü gyümölcsök*. *Czukurízü ételek*, *italok*.

**CZUKORKÁD**, (czukor-kád) ösz. fn. Kád a cukorgyárakban.

**CZUKORKÉP**, (czukor-kép) ösz. fn. Cukorból csinált kép vagy alak, melyet a cukrászok szoktak készíteni.

**CZUKORKERESKEDÉS**, (czukor-kereskedés) ösz. fn. Cukorárakkal üzőtt kereskedés.

**CZUKORKERESKEDŐ**, (czukor-kereskédő) ösz. fn. Ki cukorárakkal kereskedést üz.

**CZUKORKÖRTE**, (czukor-körte) ösz. fn. 1) Körtefaj, melynek a cukorhoz hasonló édes íze van. 2) Cukorból készített körtealaku mű.

**CZUKORLÁDA**, (czukor-láda) ösz. fn. Szállító láda, melyben a cukorgyárosok és kereskedők a cukorlisztet és süvegczukrokat szállítani szokták. 2) Asztali kis ládaforma edény, melyben törött, vágott vagy őrlött cukrot tartanak.

**CZUKORLÉL**, (czukor-lél) ösz. fn. Cukoranyag levéből vagy levével készített szeszes ital.

**CZUKORLEPÉNY**, (czukor-lepény) ösz. fn. Cukorból vagy cukros tésztából készített lepényféle sütemény, vagy cukrászmű.

**CZUKORLISZT**, (czukor-liszt) ösz. fn. Kifőzött cukor, liszt- vagy porforma alakban, midőn még tisztítva, azaz finomítva nincsen.

**CZUKORLÓ**, (czukor-ló) ösz. fn. Cukrászmű, mely cukoranyagból alakított lovat ábrázol.

**CZUKORMALOM**, (czukor-malom) ösz. fn. Malom, melyben a cukornádat őszveúzzák, hogy cukoranyagot kapjanak belőle.

**CZUKORMILLYE**, (czukor-millye) ösz. fn. Edényke, melyben törött, vágott vagy porrá őrlött cukrot tartanak.

**CZUKORMINTA**, (czukor-minta) ösz. fn. A cukorgyárosok süveg alakú edénye, melyben a kifőzött és finomított cukor őszveáll, és süvegformára idomul.

**CZUKORMŰ**, (czukor-mű) ösz. fn. Cukorból készített mindenféle alak, pl. *czukorló*, *czukorkutya*, *czukoralma*, *körte* stb.

**CZUKORMŰVES**, (czukor-műves) ösz. fn. Cukrász, ki cukoranyagból különféle műveket, alakokat, süteményeket készít.

**CZUKORNÁD**, (czukor-nád) ösz. fn. Kelet- és Nyugat-Indiában otthonos növény, mely a benne található cukoranyag finomsága- és bőségéről nevezetes. (*Saccharum L.*)

**CZUKORNÁDTERMESZTÉS**, (czukor-nád-termesztés) ösz. fn. 1) Az iparüzésnek azon ága, mely cukornád termelésével foglalkodik. 2) Jelenti azon vidékeket, határt, melyben a cukornádat termesztik.

**CZUKORNEDV**, (czukor-nedv) ösz. fn. Általán némely növények és gyümölcsök nedve, mely cukorlissal bír. Különösen a cukornád édes nedve.

**CZUKORÖNTET**, (czukor-öntet) ösz. fn. A cukrászok- és szakácsoknál higgá alakított cukor, melylyel némely süteményeket, például tortákat, leöntenek, kicifráznak.

**CZUKORPÁLINKA**, (czukor-pálinka) ösz. fn. 1) Cukoranyagból égetett pálinkaféle erős szeszes ital (*rhum*). 2) Cukorral édesített, cukros pálinka.

**CZUKORPAPÍR**, **CZUKORPAPÍROS**, (czukor-papír, vagy cukor-papíros) ösz. fn. Vastag kék vagy fehér papíros, melybe a cukorsüvegeket takargatják.

**CZUKORRÉPA**, (czukor-répa) ösz. fn. Murkos növény, a bolonyikok neméből, melynek gyökere igen sok cukoranyagot tartalmaz, miért a cukornád után

cukorfőzésre legalkalmasabb. Másképp: *német*, vagy *édes murek*. (*Sium Sissarum*).

**CZUKORSALAK**, (czukor-salak) ösz. fn. A kifőzött cukor után hátramaradt salak vagy söprű.

**CZUKORSÁV**, (czukor-sav) ösz. fn. A vegyeszetben sajátos sav, mely cukorból készül, különösen, melyet madársósokból vagy sóskasavból készítenek. (*Acidum saccharicum, seu oxalicum. Acidum acetosellae*).

**CZUKORSÁVAS**, (czukor-savas) ösz. mn. Cukorsavval vegyített, kevert.

**CZUKORSÜTEMÉNY**, (czukor-sütemény), ösz. fn. Sütemény, melynek fő alkotórésze cukoranyagból áll. Általán, mindenféle cukrászi csemege.

**CZUKORSÜTŐ**, (czukor-sütő) ösz. fn. Lásd: **CZUKRÁSZ**.

**CZUKORSÜVEG**, (czukor-süveg) ösz. fn. Csúcsos, süvegalakba öntött, vagy idomított cukortömeg. *Tíz, tizenkét fontos cukorsüveg*.

**CZUKORSZELENCZE**, (czukor-szelencse) ösz. fn. Szelencze, melyben ételek fűszerezésére porrá szúzott cukrot tartanak, cukormillye.

**CZUKORSZÉM**, (czukor-szém) ösz. fn. A cukrászoknál kis golyócskák cukorból.

**CZUKORSZESZ**, (czukor-szesz) ösz. fn. Cukoranyagból égetett szesz, erős ital. (*Rhum*).

**CZUKORSZILVA**, (czukor-szilva) ösz. fn. 1) Gömbölyű szilvafaj, mely édessége által a többi szilvák fölött kitűnik. 2) Cukorból készített szilvalakú mű.

**CZUKORSZITA**, (czukor-szita) ösz. fn. Finom, sűrű szita, porrá törött cukrot szitálni való.

**CZUKORSZÖRP**, (czukor-szörp) ösz. fn. Cukoranyagból készített szörp. V. ö. **SZÖRP**.

**CZUKORTISZTÍTÁS**, (czukor-tisztítás) ösz. fn. A nyers cukorlisztnek finomítása, s formába alakítása, cukorfinomítás.

**CZUKORTONNA**, (czukor-tonna) ösz. fn. Lásd: **CZUKORHORDÓ**.

**CZUKRÁSZ**, (czukor-ász) fn. tt. *csukrász-t*, tb. —*ok*. Ki cukorból és cukros tésztából különféle süteményeket, alakokat, nyalánkságokat, csemegéket készít. *Udvari csukrász*.

**CZUKRÁSZBOLT**, (csukrász-bolt) ösz. fn. Cukor sütemények, édességek, nyalánkságok, csemegék, cukorművek stb. áruhelye.

**CZUKRÁSZAT**, (csukor-ász-at) fn. tt. *csukrászat-ot*. Cukorművek, cukorsütemények stb. készítésével foglalkodó mesterség.

**CZUKRÁSZSÁG**, l. **CZUKRÁSZAT**.

**CZUKROS**, (1), (czukor-os) mn. tt. *csukros-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Cukorral behintett, fűszeres. *Cukros kása, csukros mondola*. 2) Cukorral készített. *Cukros tészta*. 3) Cukornak szánt, rendelt. *Cukros szelencse, csukros hordó*.

**CZUKROS**, (2), (l. fönnebb) fn. tt. *csukros-t*, tb. —*ok*. L. **CZUKRÁSZ**.

CZUKROSAN, (czukor-os-an) ih. Czukorral, hintve, vegyítve, készítve.

CZUKROSÍT, (czukor-os-ít), áth. m. *czukrosított*, htn. —ni, v. —ani. L. CZUKROZ.

CZUKROZ, (czukor-oz) áth. m. *czukroz-tam*, —tál, —ott. Czukorral meg- vagy behint, fűszerez. *Czukrozni az ételeket, a kávét.*

CZUKROZÁS, (czukor-oz-ás) fn. tt. *czukrozás-t*, tb. —ok. Czukorral meg- vagy behintés.

CZULA, (czul-a) fn. tt. *czulá-t*. 1) Podgyász, motyó, genyegúnya. *Czeleczula*. 2) Göcsejben am. kis zsák, mely legfeljebb egy mérő. 3) Némely Dunán túli vidékeken: czurhó, lotyó, ringyó.

CZULADÁR, (czul-a-dár) fn. tt. *czuladár-t*, tb. —ok. Podgyáshordó, ki a motyót, genyegúnyát vi-  
szí. Régies szó.

CZULÁK, (czul-a-ak) fn. tt. *czulák-ot*. Karó. Mint hegyes végű eszközt jelentő alapértelmenben és hangban egyezik *szulák* szóval, mely a székelyeknél am. *fulánk*. Miszerint eredetileg *szurák* lehetett, mint *fulánk* = *furánk* a *fúr* gyöktől.

CZULHÓ, l. CZURHÓ.

CZUNDRA, l. CZONDRA.

CZUP, elvont gyök 1) hangutánzó; jelenti különösen azon hangot, mely csókoláskor hallatszik. Nyomatossabban kifejezve *csupp*. 2) Azonos *csop* vagy *csup* gyökkel.

CZUPAK, (czup-ak) fn. tt. *czupak-ot*. 1) A láb-szárnak vastag, zömök töve, czomb, czobók. 2) Átv. ért. némely szegek vastagabb, erősebb vége, mely mintegy czombot képez.

CZUPAKOS, (czup-ak-os) mn. tt. *czupakos-t*, v. —at, tb. —ak. Szegről mondják, melynek erős, vastag, mintegy czombos, czobókos töve van. *Czupakos szeg*.

CZUPÉR, (czup-ér) mn. tt. *czupér-t*, tb. —ok. Csóré, meztelen, csupasz testű. A *csupasz* szónak módosítványa. Átvette tájajéjtással: *pucser*.

CZUPKA, l. CSUPKA.

CZUPOG, (czup-og) önh. m. *czupog-tam*, —tál, —ott. 1) Öszvehúzott szájon *czup* hangot ereszt ki, pl. midőn valakit, vagy valamit csókol. 2) Czubukol, a vízben, sárban csobog. Mindkét értelemben hangutánzó. Innen a gyakorlatos *czupogat* és *czupoglat* származékok.

CZUPP, hangutánzó fn. tt. *czupp-ot*. Erősebb csók, melynél *csup* hang hallatszik.

„Czupp, czupp, czupp,  
Édes czupp,  
Édesebb, mint szirup!  
Rajta hát czuppantsunk  
Lángokat lobbantsunk,  
S oltogassunk.”

(Népdal).

Hasonló a szintén hangutánzó *topp*, *kopp*, *szupp*, *hupp* s több más szókhöz.

CZUPPAN, (czupp-an) önh. m. *czuppan-t*. Mondatik a csókra czuczorított, vagy valósággal csókoló szájról, midőn *csupp* hangot ad. *Czuppan a száj, czuppan a csók is. Nagyot csuppan.*

CZUPPANÁS, (czupp-an-ás) fn. tt. *czuppanás-t*, tb. —ok. Az öszvehúzott szájnak *csupp* hanggal fölnyílása, különösen csókolás alatt.

CZUPPANAT, (czupp-an-at) fu. tt. *czuppanat-ot*. Az öszveszorított, különösen csókoló szájnak nyílásán kieresztett *csupp* hang.

CZUPPANT, (czupp-an-t) áth. m. *czuppant-ott*, htn. —ni, vagy —ant, par. —s. Czuppanást csinál. *Csókot czuppantani valakire.*

CZUPPANTÁS, (czupp-an-t-ás) fn. tt. Czuppanás csinálása.

CZUPPOG, (czupp-og) önh. m. *czuppog-tam*, —tál, —ott. 1) Lásd: CZUPOG. 2) Mondatik a dagasztó kezéről, midőn a kovászt gyúrja, és a lóról, midőn szívós sárban jár, czubukol, csobog.

CZUR, elvont gyök. L. CZOR.

CZURHÓ, (czur-h-ó) fn. tt. *czurhó-t*. Ringyó, kurva, utcaszajha, ki mindenkihez hozzá czorholódik, vagy kit mindenki czorholhat. V. ö. CZURHOL.

CZURHOL, (czur-h-ol) áth. m. *czurhol-t*. Mondják bőrrel dolgozó, bőrkészítő mesteremberről, ú. m. timárról, tobakról, szűcsről, szerző vargáról, midőn a nyers bőrt vakarja, vagy kötélén, lánczon húzogatva dörzsöli, puhítja. Azonos *czorhol*, *horhol*, *horzol* igékkel.

CZÜH, hangutánzó elvont gyök, mely azon hangot fejezi ki, midőn valaki nagy erővel, erőlködve, nagynehezen csinál valamit. Rokon vele: *csó*.

CZÜHÖLÖDIK, (czüh-öl-öd-ik) belsz. L. CZIHELÖDIK.

CZÜKKÜ, (tájdívtos kiejtése *csikk* szónak); fn. tt. *czükkü-t*. Czikk, cikkely. Őrségi szó Vas vármegyében.

A CZ-ben van 964 czikk.

## D.

D, kisdéd alakban *d*, kiejtve *dé*, hatodik bötti a magyar ábéczében, s a mássalhangzók sorában negyedik. Kiejtésére kiválólág a nyelv szolgálgván eszköz-  
zül *nyelvböttünék* mondatik. Némely nyelvészek a fog-  
böttükhöz számítják; egyébiránt a némák, különösen  
szelidebb hangzatuak osztályába tartozik. Szervtár-  
sai közül legközelebbi rokona a keményebb kiejtésű  
*t*, melytől azonban a magyar kimondásban szigorúan  
különbözik (nem úgy, mint a német nyelvben), péld.  
*dada, tata; dél, tél; dász, tész; domb, tomb; dúl, túl;  
dől, től*. E közeli rokonságnál fogva részint tájajéjtás-  
sál, részint az alapfogalom némi árnyéklátának kife-  
jezése végett némely szókbán fölcserélődnek egy-  
mással, mint: *dobzódik, tobzódik; dobban, toppan; do-  
bog, topog; devernnya, tivornya; doboz, toboz; dömbe-  
cs, tőmpe*. Nem különben *gy, sz* szervtartásaival, mint:  
*húd, húgy; fedd, fegy; bod, bogy; dömöcsköl, szömöcsköl;*



*blud, blúz; meddig, mezzig* (= miedzig); *domb, szomb; dong, szong* stb. Kivált mint helyképző gyakran *gy-*re változik, pl. *Almád, Almágy; Somod, Somogy; Szilvád, Szilvágy; Szilád, Szilágy*. A nyitravölgyiek és palócok, majd mindnyájan, *t* bőví előtt megszokták lágyítani: *gyió* (dió), *gyiák* (diák), *gyisznó* (disznó), *üti* (üti), *kergetyi* (kergeti), *házasogyik* (házasodik), *verekegyik* (verekedik), *udvargyi* (udvardi), *farkasgyi* (farkasdi). Egyébiránt az utána következő *j*-vel elegyülve általában is igen könnyen *gy*-vé változik, pl. *mondja így* ejtetik: *mongya*, *küldje így*: *külgye*. Ezen összeolvadásakor, ha közvetlenül önhangzó áll előtte, a lágyításban kétféleképpen hangzik, mint *adja, aggya; szedje, szeggye*.

A ki nem fejlett beszéd szervű gyermekek, vagy selypesek nyelvén *g* és *gy* helyett használtatik, mint: *dabona* (gabona), *daladona* (galagonya), *dalamb* (galamb), *dömbölyü* (gömbölyü), *derek* (gyerek), *dalod* (gyalog), *medék* (megyek). Némely ritkább esetekben *n*-nel is fölcseréltetik; péld. *alunni*, *aludni* helyett, s régi iratokban előfordul *panaszkonni*, *panaszkodni* helyett; és *l*-lel, *medence*, *melence*.

A római számjegyek között a nagy *D* ötszázat jelent. Öszvehúzza d. e. annyi mint dél előtt; d. u. dél után.

Eredeti jelentését illetőleg a) ezen természetutánzóik előhangja: *dadog, dal, dalol, dana, danol, darás, daru, dárídó, didereg, dödrög, devernye, derécel, dérdár, dob, dobog, dohog, duhog, dombóros, doromb, dorombol, dörrög, dörgöl, dörmöböl, döbög, döbben, döng, döngel, dorgál, dorbérol, dong, dongó, dúlfül, duda, dúdol, duhog, dunnyog, durran, durrog, durussol, dúh, dúnyög*; b) mint a *t* (melytől *to, tova*) rokona, el- vagy visszataszításra vonatkozik ezekben: *dacz, daczog, dancz, döcög, döl, dölfös, dönt, doh, dob* (ige), *dossol, döf* stb. c) puffadásra, kidudorodásra, gömbölyűsége, terjedésre ezekben és hasonlóknak: *dag, dagad, dam, damasz, döbön, doboz, dobasz, doboz, domó, domó, domb, dombor, döbölle, döme, dömbics, dömszke, dömszdi, döndöre, ducz, ducakó, ducsi, dundi, dudor, dudorodik, dunyha, duvad, dúz* stb.

Néha mint előtét hang az eredeti szó alapfogalmát módosítja, mint: *dorossol* = oroszol, azaz éles eszközzel füvet irtogat, *döre* = öre, azaz örl.

A *d*-vel kezdődő, idegen nyelvekből kölcsönzött szók száma, milyenek, *drága, drót, drusza, dufla*, aránylag csekély. De vannak közös eredetűek, mint: *dob tympanum, domb tumulus, dús dives, dörgöl* terít, tergít, *durda* turgidus stb. A *d* kezdetű gyökök száma 70-nél nagyobb, az ily végzetűeké pedig, mint: *ad, had, éd, id, híd, bod* stb. föltűlülje az 50-n.

—D, (1), névképző, segédhangzó nélkül járulván részint önálló, részint elvont gyökökhöz, mint: *faj-d, hol-d, hó-d, fül-d, csen-d, min-d, gon-d, bár-d, kar-d, mor-d, sor-d, gerez-d* stb., továbbá az *and, énd, ond, árd* öszvetett képzőkben, mint: *gal-an-d, bel-*

*én-d, bol-on-d, csal-dr-d*. Ezekben és hasonlóknak, a midőn t. i. már melléknévhez járul: *kicsi-d, apró-d, lassu-d, karcsu-d, hosszú-d, könnyü-d, gyöngé-d*, az alapfogalomnak némileg kicsinyítő, vagy mérséklő értelmet kölcsönöz, épen úgy, mint az *—s*, pl. *zöld-es, veres-es, hossz-as* stb. Képez számos helyneveket, leginkább oly<sup>u</sup> gyökök- és törzsekből, melyek *l, n, r, s, z* hangokkal végződnek, mint: *Tol-d, Szen-d, Szun-d, Ér-d, Udvar-d, Tömör-d, Kakas-d, Farkas-d, Nyáras-d, Kőpüs-d, Szepez-d*. Ez utolsó osztálybeliekben az *oda* helyre mutatón kívül a birtokosságot jelentő *os, és* értelme is rejlik, miszerint pl. *Udvard, Kakasd, Farkasd, Nyárasd* am. udvaros, kakasos, farkasos, nyáras hely. V. ö. —AD, —ED helynévképző. Innen hasonlóképp nyomán gyanítható, hogy a többi neműekben is az *os, és* képző módosítványa rejlik, pl. *hol-d* = holos, azaz hőszerű v. halvány, fehérészegi test, *hó-d* = hová, hőszerű homlokfoltos állat stb.

—D, (2), segédhangzó nélküli igeképző, mely részint önálló igékhez járul, mind: *tol-d, kér-d, ken-d, fen-d, mos-d(ik), es-d(ik), fon-d(or), un-d(or)*, részint elvont gyökökhöz: *ál-d, fed-d* (fegy-d), *ol-d, kül-d, ül-d, hor-d, mon-d, kes-d, küz-d, für-d(ik)*. Ezek közül némelyekben a gyakorlatosság alapfogalmát fejezi ki, mint: *ken-d* = ken-es, azaz kenetet, *fon-d* = fon-os, azaz fonogat, *un-d* = un-os, azaz unogat.

—D, (3), középképző, mennyiben más képzőnek hozzá járulásával alkot igéket és neveket. Ide tartoznak a) *da, de* képzők, pl. *mon-da, fer-de, ro-da, bor-da*; b) *dal, del*, mint: *jár-d-al, vag-d-al, szab-d-al, szeg-d-el, él-d-el, nyög-d-el*; c) *dogál, dégel, dö-gél*, mint: *áll-d-og-ál, jár-d-og-ál, men-d-ég-él, ül-d-ög-él*; d) *dokol, dekel, dököl*, mint: *ful-d-ok-ol, hal-d-ok-ol, nyel-d-ek-el, ül-d-ök-öl*; e) *dül, dül*, mint: *for-d-ül, kon-d-ül, gur-d-ül, csen-d-ül, pen-d-ül, csör-d-ül, ször-d-ül*; f) *dít*, pl. *for-d-ít, kon-d-ít, gur-d-ít, csen-d-ít, pen-d-ít, csör-d-ít, ször-d-ít*; g) *odik, odik*, mint: *fon-d-ik, zár-d-ik, rág-d-ik, vet-d-ik, ver-d-ik, tör-d-ik*.

Mind ezekben és a maguk helyén előforduló többekben a *d* a szervrokon *t* képzőnek értelmére nézve is legközelebbi rokona, mennyiben mindegyik a *tevés, cselekvés, csinálás, működés* alapfogalmát rejt magában, azon különbséggel, hogy a *t* inkább ki- vagy átható külszenvedő, mivellettő, a *d* pedig jobbra ön- vagy benható, belszenvedő, s közép igei igéket képez. Miről részletesen l. az illető képzőket saját rovataik alatt.

—DA, vékonyhangon —DE a) maga az *ad, ed* helynévképző megfordítva, pl. *Vár-da, Tor-da, Ab-da*, melyeket így is elemezhetni: *Vár-d, Tor-d, Ab-d*, az a könnyebb kiejtés végett járulván hozzájuk. Ezen képző legújabb időben igen buja tenyészásnak indult, mióta az írói szokás bizonyos tárgyak vagy cselekvések helyének elnevezésére alkalmazza, pl. *csónak-da, áru-da*, am. csónakok, áruk rakhelye, rak-tára, állomása; *tűz-de, tűznek*, kereskedésnek tanyahelye; *jár-da*, gyalog járók számára szolgáló

kövezetes utczafél; *távir-da*, hely, honnan táviratoznak; előhanggal *oda*, mint: *száll-oda*, vendégfogadó, szállóhely; *usz-oda*, úszóhely; *tan-oda*, iskola, vagyis hely, melyben tanítanak és tanulnak. A régi nyelvben az így alkalmazott ezen képzőnek a helyneveken kívül, mint *Várda*, *Csabda*, másokban alig van nyoma, hanemha talán *kaloda* és *csárda* szókban? Rokonnak tekinthető a török *da*, *de* rag, *ba*, *be* stb. értelemben; b) képez másnemű fő- és melléknveket, részint önálló gyökökből, mint: *ron-da* (rom-da), *sun-da* (sunny-da), részint és jobbra elvontakból, mint: *lap-da*, *san-da*, *or-da*, *bor-da*, *rozs-da*, *du-da*, *fer-de*, *her-de*, *ser-de*. Ezekben a *d* középképző, s a hangzó eredetileg *ó*, *ö*, t. i. nagyon valószínű, hogy ezen szók elavult vagy elvont igék részesülője, pl. *ronda* = rom-d-ó, *sunda* = suny-d-ó, *lab-da* = lob-d-ó, *sanda* = san-d-ó, *borda* = bor-d-ó, *duda* = du-d-ó, *férde* = fér-d-ó, *rozsa* = rozs-d-ó, épen úgy, mint: *monda* = mondó, mondóka, amit mondogatni szoktak. V. ö. — A (5).

DÁÁK, I. DÁK.

DÁÁL, I. DÁL.

DAB, (1), falu Pest vármegyében; helyr. *Dab-ra*, —ról, —on.

DAB, (2), némely helynevek gyöke, mint: *Dabas*, *Dabar*, *Dabrony*, *Dabylon*, *Dabóc*.

DAB, (3), elvont gyöke *dabroc*, v. *dabroncz* szónak. Azonos a dudorút, puffadtat jelentő *dob*, v. *dőb* gyökkel.

DÁB, egyedül a *dīb* szóval ikerítve van használatban: *dīb-dāb*. L. ezt.

DABAS, ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Pest megyében; helyr. *Dabas-on*, —ra, —ról.

DABJON, falu Közép-Szolnok vármegyében; helyr. *Dabjon-ba*, —ban, —ból.

DABJON-ÚJFALU, falu Közép-Szolnok megyében.

DABÓ, pusztá Somogy megyében; helyr. *Dabó-n*, —ra, —ról.

DABÓLCZ, falu Ugocsa megyében; helyr. *Dabólcz-on*, —ra, —ról.

DABRO CZ, (dab-or-ocz) fn. tt. *dabroc*-ot. Göcsejben, s némely más vidékeken túl a Dunán azon bőrbetegség neve, mely máskép: orbáncz, vagy Sz. Antal tüze, a bőrnek tüzes földagadása.

DABRÓKA, népes pusztá Veszprém megyében; helyr. *Dabróká-n*, —ra, —ról.

DABRON CZ, I. DABRO CZ.

DABRONY, falu Veszprém megyében; helyr. *Dabrony-ba*, —ban, —ból.

DACSKÓ, I. ZACSKÓ.

DACSÓ, férfi kn. Dániel. L. ezt.

—DÁCSOL, vékonyhangon —*dácsol*, kétágu összetett igéképző, mely három elemből áll, s ezek: a gyakorlatos *d* = *od*, *éd*, *öd*, pl. a *tap-od*, *lök-öd*, *pök-öd* igékben; második a kicsinyítő *acs*, *ecs*, mely itt megnyújtatik, harmadik a gyakorlatos cselekvő *ol*, *él*, tehát = *od-acs-ol*, *éd-ecs-él*. Ezen elemeinél fogva egyszerű ön- és áthatókból kettős gyakorlattal járó

kicsinyítő igéket képez, mint: *vag-dácsol* = *vág-od-acs-ol*, azaz ismételt kis vágásokat tesz; *buk-dácsol* = *buk-od-acs-ol*, ismételt kisebb bukásokat gyakorol; *nyög-dácsol* = *nyög-öd-ecs-él*, folytonosan és kicsinyezve nyög, *szök-dácsol* = *szök-öd-ecs-él*, folytonos, gyakoribb és apró szökéseket csinál. Rokona (*d*-nélkül) *ácsol*, *écsel*, a *rik-ácsol*, *köh-écs-él*, és hasonló kicsinyítve gyakorlatos igékben, továbbá az *ákol*, *ékel*, pl. *nyiv-ákol*, *rik-ákol*, *pőf-ékel*.

DACZ, önálló gyök, (szanszkritul *dharcz*, am. daczol, merészel); fn. tt. *dacz*-ot. Merő önkényen, nyakasságon, indulaton alapuló ellenszegülés, maga megkötése, csökönyösség. *Dacz van a szilaj lóban*; *dacz van oly ellenségben*, ki a sokkal nagyobb erőnek engedni nem akar. Jelent bosszantást is, pl. *valakinek daczára tenni valamit*; továbbá: ellenére, pl. *a rossz idő daczára utnak indulni*. Rokona *dúz*, és *dusz*, mint a *duzma*, *duzmati*, *duzzog* szók gyöke.

Származékai: *daczol*, *daczos*.

DACZOG, (dacz-og) gyak. önh. Vékonyhangon és szokottabban I. DÖCZÖG.

DACZOL, (dacz-ol) önh. m. *daczol*-t. Makacsul, nyakasan ellenszegül. *Daczolni az elemekkel, a sorssal, a végzettel*; *daczolni a felsőséggel*.

DACZOLÁS, (dacz-ol-ás) fn. tt. *daczolás*-t, tb. —ok. Makacs, nyakas, szilaj ellenszegülés. A *daczot daczolással viszonzni*. *Daczolásból ellenszegülni az újításnak*.

DACZOS, (dacz-os) mn. tt. *daczos*-t, v. —at, tb. —ak. Makacsul, szilajul, nyakasan, pajkosan ellenszegülő; gögből ellenálló. *Daczos ló, daczos pártutók, daczos ifju, daczos ellenség*. Átv. ért. a mennyire a daczos gögösen fel szokta magát fújni: kövér, vastag. Ily értelme van Kemesalján. Máskép: *dumma*, *dummati*, *dumonyás*.

DACZOSAN, (dacz-os-an) ih. Makacsul, nyakasan, megvető göggel és szilajssággal, pajkosan. *Daczosan megvetni a felsőbb parancsot*. *Daczosan megmaradni hibája mellett*.

DACZOSÍT, (dacz-os-ít) áth. m. *daczosít*-ott, par. —s, htn. —ni, v. —ani. Daczossá, ellenszegülővé, makacssá, fejessé tesz.

DACZOSKODÁS, (dacz-os-kod-ás) fn. tt. *daczoskodás*-t, tb. —ok. Makacs, ellenszegülő, durczás kedélyi állapot, midőn valaki daczoskodik. L. ezt.

DACZOSKODIK, (dacz-os-kod-ik) k. m. *daczoskod*-tam, —tál, —ott. Ellenszegülő, magát megkötő indulatból nyakaskodik, makacskodik, fejeseedik, folytonosan vagy gyakran duzzog.

DACZOSSÁG, (dacz-os-ság) fn. tt. *daczosság*-ot. Makacs indulat, pajkosság, szilajság, nyakas természet. A daczosság hajlamot jelent a daczra, a dacz pedig annak egyes jelenését, kitörését.

DACZOSÚL, DACZOSUL, (dacz-os-úl) önh. m. *daczosul*-t. Daczossá lesz.

DACZSZÖVETSÉG, (dacz-szövetség) ösz. fn. Szövetség, melynél fogva a szövetséges társak az ellenfél céljainak mindenben makacsul s támadólag ellenszegülni törekeshetnek. Támadó szövetség.

DACZVÉDSZÖVETSÉG, (dacz-véd-szövetség) ösz. fn. Támadó és védő szövetség, melynél fogva a szövetséghez tartozók mind támadásban, mind védelemben egymásnak segítséget ígérnek és köteleznek.

DAD, (1), hangutánzó gyök, melyből *dada*, *dadog*, *dadogás* származtak.

DAD, (2), falu Komárom megyében; helyr. *Dadon*, —*ra*, —*ról*.

—DAD, vékonyhangon *ded*, melléknévképző, mely az alapszónak némi kicsinyítési árnyalatot kölcsönöz, s az alapérteményt mintegy mérsékli, péld. *hosszu-dad*, hosszukás, hosszacska; *lassu-dad*, lassucska; *karcu-dad*, kissé karcu; *kis-ded*, *kicsi-ded*, kicsinyes; *édes-ded*, édeskés; *gyöngé-ded*, gyöngécske; *gyermek-de-d*, gyermekcske.

„Mikoron méglen gyermekded volnál.”

Régi ének Sz. Lászlóról.

*Szép-ded*.

„Jöllehet az leány igen szépeded vala.”

Istránni Pál a XVI. században.

Ezek közül némelyek egyszerű *d* képzővel is divatoznak, mint: *karcu-d*, *hosszu-d*, *gyöngé-d*. Minél fogva a *dad*, *ded* öszvetett képző *d-ad*, *d-ed*.

Használtatik egy más értelemben is, mely szerint formát, hasonlóságot jelent, pl. *tojás-dad*, tojásalakú, tojáshoz némileg hasonló; *kerek-ded*, oly formájú, mint a kerék; *kör-ded*, *tv-ded* = kör-, ivszabású. Ez értelemben is a kicsinyítés (olyanforma) alapfogalma rejlik, mint a megfelelő német *lich* és *lein*-ban.

DÁD, Ó—, falu Fejér megyében; helyr. *Dád-on*, —*ra*, —*ról*.

DADA, (1), (dad-a) fn. tt. *dadá-t*. Vénasszony, kinek fogai kihullván a szókat jól kiejteni nem bírja, s úgy beszél, mint a kisedek, azaz *dadog*. Vén *da-da*, *agg dada*. Megegyezik vele a cigány *dádé* (csakhogy ez apát, vén apát jelent), s a magyar *déd*, és az öreganyát jelentő csalóközi *dudu*.

DADA, (2), falu Szabolcs megyében, KAPOPOS—, népes puszták Somogy megyében; helyr. *Dadá-n*, —*ra*, —*ról*.

DÁDÉ, (dád-é vagy dád-e) fn. tt. *dádé-t*, tb. —*k*. A cigányok által szokott különösen használtatni; a magyarban pedig inkább csak gúnykép élnek vele, a vén ember elnevezésére. Öreg *dádé*, *se-gény dádé*. V. ö. ATYA és DÉD.

DADOG, (dad-og) önh. m. *dadog-tam*, —*tdl*, —*ott*. A kis gyermekekről mondatik, midőn már egyes hangokat, s némely könnyebb szókat ki tudnak ejteni; továbbá a fogatlan vén emberekről, vagy szélhűdöttekről, részegekről, kik értelmesen nem bírják a szókat kimondani, vagy akadozva, hóbögre beszélnek. *Dadog a kis fiu*. *Eldadogni*. Máskép: *gagyog*.

DADOGA, (dad-og-a) mn. tt. *dadogá-t*. Olyan alkotásu, mint: *bugyoga*. Dadogó kis gyermek vagy vén ember módjára beszélő.

DADOGÁS, (dad-og-ás) fn. tt. *dadogás-t*, tb. —*ok*. Dadogva, beszélni kezdő kised módjára beszélés. Értetlen, akadozó nyelven hóbögés.

DADOGÓ, (dad-og-ó) mn. tt. *dadogó-t*. Aki úgy beszél, mint a kisedek, vagy fogatlan vén emberek. *Dadogó gyermek*, *dadogó banya*.

DADUK, (dad-uk?) l. BABUK.

DAG, fn. tt. *dag-ot*. Életműszeres vagy életműszeretlen testnek azon állapota, midőn belülről kifelé ható nyomás, illetőleg szaporodás, fejlődés következtében köríméje, térfoglalata nagyobbodik, fölpuffad, pl. a fölfújt hólyagé. Orvosi ért. az állati test teriméjének kóros nagyobbodása, puffadása.

Önálló gyök, rokon vele a szanszkrit *dih* (dagad), ettől: *daihas* (vastag), a hellen *δασύς*; a törökben *dag* hegyet, s uigur nyelven daganatot és hegyet, a mongolban *tok* szintén hegyet jelent; a héberben דָּגָה (dagáh), am. sokasodott.

DAGA, (dag-a) mn. tt. *dagá-t*. Vas vármegyei tájnyelven am. pofók, fölfújt, mintegy dagadt képű.

DAGAD, (dag-ad) önh. m. *dagad-tam*, —*tdl*, —*t*, v. —*ott*. Dagad az életműszeres, vagy műszeretlen test, midőn szokott rendes teriméje, köre kiterjed, nagyobbodik. *Dagad a vízbe áztatott szivacs*, a megáztatott deszka, a kelésnek indult kovász. *Dagad az áradó víz*. *Dagad a kedves indulatba jött ember kebele*. *Dagad a kelevényes, mirigyes seb*. Addig *dagad*, míg végre kifakad, szétszakad. Öszvetételei: *földagad*, *kidagad*, *megdagad*, *összvedagad*.

DAGADÁS, (dag-ad-ás) fn. tt. *dagadás-t*, tb. —*ok*. A testnek azon belső működése, midőn szokott rendes teriméje, köre nagyobbodik, belülről kifelé terjedez. *Árcsdagadás*, *szivacsdagadás*, *lábak dagadása*, *kovászdagadás*, *kóros dagadást oszlato szerek*. V. ö. DAGAD.

DAGADAT, (dag-ad-at) fn. l. DAGANAT.

DAGADÉK, (dag-ad-ék) fn. tt. *dagadék-ot*. He-lyes alkotásu szó a *szakadék*, *maradék*, *haladék* s több mások hasonlatára, de szokottabban lásd: DAGANAT.

DAGADÓ, (1), (dag-ad-ó) fn. tt. *dagadó-t*. Így nevezik a mészárosok és hentesek a szarvasmarhának és sertésnek hasa aljából vágott bőrös húst, melyet a szakácsnak rendszerént a vastag ételre vagy ételbe tesznek. *Diszódagadóval főtt káposzta*. *Ökördagadó*. E nevét onnan vette, mert vékony lévén főzés által feldagad, midőn ellenben némely más rézek össze-  
mennek.

DAGADÓ, (2), (mint föntebb) mn. Ami teriméjét nagyobbítja, belülről kifelé és szétterjeszkedik. *Dagadó hullám*, *dagadó kebel*.

DAGADOZ, (dag-ad-oz) önh. m. *dagados-tam*, —*tdl*, —*ott*. Folytonosan dagad, teriméje folyvást nagyobbodik, puffadoz; folyvást vagy gyakran fölfúvódik. *A vískóros ember lábai dagadomak*.

DAGADOZÁS, (dag-ad-oz-ás) fn. tt. *dagadozás-t*, tb. —*ok*. Folytonos vagy gyakori dagadás, puffadozás

DAGADOZAT, (dag-ad-oz-at) fn. tt. *dagadozat*-ot. A testnek azon állapota, illetőleg duzzadt alakja, midőn folytonos kiterjedése által teriméje nagyobbodik.

DAGADOZÓ, (dag-ad-oz-ó) mn. tt. *dagadozó*-t. Ami gyakran, vagy folytonosan dagad; puffadozó, duzzadozó. V. ö. DAGAD.

DAGADOZOTT, (dag-ad-oz-ott) mn. tt. *dagadozott*-at. Ami tartós, folytonos dagadás által kiterjedt, teriméjében nagyobbodott.

DAGADT, (dag-ad-t) mn. tt. *dagadt*-at. Ami meg- vagy föl van dagadva, ez igének minden érteményében. *Dagadt arcz. Dagadt lábak. Jól megdagadt kovász. Örömtől dagadt kebel.*

DAGADTAN, (dag-ad-t-an) ih. Dagadt állapotban; puffadtan, fölfújtan, duzzadtan.

DAGÁLY, (dag-ály) fn. tt. *dagály*-t, tb. —ok. Tulajdonkép, dagos állapot, vagyis a testnek azon tulajdonsága, midőn rendkívül, és szokatlanul ki van terjedve, felfúva, pl. *vízdagály. Apály és dagály* egy szóval: *csikab. Fardagály*, kitömött, vagy kövér far. Átv. ért. gög, kevélység, felfuvalkodás, mivel a gögös emberek mintegy dagadozni látszanak. Továbbá: a beszédben és irányban, a kicsiszertü tárgyaknak tulzott nagyítással előadása, képes kifejezésekkel és mondatokkal halmozása.

A törökben *dalga* am. vízdagály, hullám (Woge).

DAGÁLYOS, (dag-ály-os) mn. tt. *dagályos*-t, vagy —at, tb. —ak. 1) Duderodott, kipuffadt, teriméjében nagyobbodott. *Dagályos arcz, dagályos víz.* 2) Átv. ért. gögös, felfuvalkodott. Továbbá, *dagályos előadás, dagályos beszéd, dagályos irány.* V. ö. DAGÁLY.

DAGÁLYOSAN, (dag-ály-os-an) ih. Gögösen, pöffeszkedve, duderodva, duzzadva, tulajdon és átv. értelemben véve. *Dagályosan rátartani magát. Dagályosan beszélni, írni.*

DAGÁLYOSKODIK, (dag-ály-os-kod-ik) k. m. *dagályoskod*-tam, —tál, —ott. Gögösködik, fuvalkodik, kevélykedik. *Lecsendesedék az ő lelkek, melylyel dagályoskodnak vala ellene.* Birák k. 8. 3. Káldi.

DAGÁLYOSSÁG, (dag-ály-os-ság) fn. tt. *dagályosság*-ot. Dagályos állapot vagy tulajdonság, illetőleg gögösség, fölfuvalkodás. Átv. ért. *beszéd, irány dagályossága*, tulzott, helytelen, képes kifejezésekkel halmozottsága.

DAGAN, elvont vagy elavult törzsöke a *dagana*, *dagana* szónak. Szokottabban *dagad*. A maga nemében olyan mint: *fogan* e helyett *fogad*.

DAGANAG, (dag-an-ag) fn. tt. *dagana*-ot. 1. DAGANAT. Eléfordul Sz. Margit életében.

DAGANAT, (dag-an-at) fn. tt. *dagana*-ot. Az életműszeres testnek kóros vagy rendkívüli állapota, midőn teriméje szokatlan nagyobbodásban van. Különösen azon hely, vagy rész, mely ezen nagyobbodásban szenved. *Dagana* az ajakon, *dagana* a megültött arczon. Minden kis *dagana*ért nem kell elvágni a kezét. (Km). Görvélyes *dagana*t, *lél-fajta*, *víz-kóros da-*

*ganat. A dagana*t holmi *lággyító* szerekkel *eloszlatni*. Képzésre olyan mint: *fogana*t, *bocsána*t.

DAGANATOS, (dag-an-at-os) mn. tt. *dagana*-tos-t, vagy —at, tb. —ak. *Dagana*tban levő, szenvedő. *Dagana*tos seb.

DAGASZ, (dag-asz) fn. Baranyai tájszó, *dugas* helyett. L. ezt.

DAGASZT, (dag-aszt) áth. m. *dagaszt*-ott, htn. —ni vagy —ani. par. *dagasz*-sz. Általán, valamely test teriméjét dagadásra kényszeríti. Öröm *dagasztja* *kebelét*. Sok eső *feldagasztja* a *folyót*. Különösen valamely szívós testet, például kovászt, agyagot gyúrás által megkelet, terjedékenynyé tesz. *Kenyeret*, vagy inkább *kenyértésztét dagasztani*. *Bedagasztott már komdmaszszony?* azaz, bevégezte a *dagasztást*?

DAGASZTÁS, (dag-aszt-ás) fn. tt. *dagasztás*-t, tb. —ok. Valamely szívós testnek, pl. *tésztának* kovászszal összevgyúrás által terjedékenynyé tétele. *Dagasztáshoz fogni. Dagasztásban elfáradni.*

DAGASZTÓ, (dag-aszt-ó) fn. és mn. tt. *dagasztó*-t. Aki valamit *dagaszt*. *Dagasztó sütőlegény. Dagasztó leány*. Néha am. *dagasztáshoz* tartozó, kellő, amivel vagy amiben *dagasztanak*, mely értelemben az illető viszonynévvel összetett szót képez. *Dagasztófa, dagasztószék, dagasztóteknő.*

DAGASZTÓFA, (dagasztó-fa) ősz. fn. Lapoczkafa, melylyel a sütőlegények és sütőasszonyok a kenyérhez való kovászt a tekenőben gyúrájk, forgatják.

DAGASZTÓLÁB, (dagasztó-láb) ősz. fn. Állvány, melyre a kenyér- és zsemlyesütők a *dagasztóteknőt* helyezik.

DAGASZTÓSZÉK, (dagasztó-szék) ősz. fn. 1. DAGASZTÓLÁB.

DAGASZTÓTEKNŐ, (dagasztó-teknő) ősz. fn. Teknő, melyben a kenyér- és zsemlyesütők a kenyér- vagy zsemlyetésztát gyúrájk, *dagasztják*; másképp: *sütőteknő*.

DAGASZTOTT, (dag-aszt-ott) mn. tt. *dagasztott*-at. Ami meg van *dagasztva*. *Jól megdagasztott tésztából sült kenyér.*

DÁGH, falu Esztergom megyében; helyr. *Dághon*, —ra, —ról.

DAGLÁGYÍTÓ, (dag-lággyító) ősz. mn. Ami az állati, különösen emberi testen támadt kóros *dagot*, keményedést elüzi, lelappasztja. *Daglággyító tr, tapasz, burogatás.*

DAGONYA, (dag-ony-a) fn. tt. *dagonyát*. Bodrogközben am. marha által felvágott, felgyúrt, *feldagasztott sár, dagvány*. V. ö. DEGENYEG.

DAGOSZLATÓ, (dag-oszlató) ősz. mn. 1. DAGLÁGYÍTÓ.

DAGVÁNY, DÁGVÁNY, (dag-vány) fn. tt. *dagvány*-t, tb. —ok. Ragadós, sikeres, sürű, szívós sár, mely péld. a keréktalphez tapad, *dagonya*.

DAGVÁNYOS, DÁGVÁNYOS, (dag-vány-os) mn. tt. *dagványos*-t, vagy —at, tb. —ak. Ragadós, szívós sárral bővelkedő. *Dagványos utak.*

DAJ, elvont gyök, a *dajka* és *dajna* származékban. A héberben דַּי am. telj, teljesség, így az arab nyelvben is. V. ö. DAJKA.

DAJA, (1), falu Fejér megyében; helyr. *Dájd-n*, —*ra*, —*ról*.

DAJA, (2), l. DÁLLYA.

DAJKA, (daj-ka) fn. tt. *dajkát*. Általán nőszemély, ki kisdedeket ápol, nevel, táplál. *Oh édes anyám, szerelmes dajkám, téged is elhagylak.* (Búcsudal). Különösen, 1) szoptató nő; szoptató dajka; 2) ki a kisdedekre vigyáz, velök játszik, őket hordozza, ringatja stb. *sádras dajka*, másképp némely vidékeken: (a tótos) *pesztonka*. *A legjobb falatot gyermeknek dajka nem adja.* (Km). Átv. ért. jelent férfit is, vagy akárkit, ki másra gondot visel, felvigyáz. *Én nem leszek más fiúnak dajkája. Ki vén korában házassodik, dajkát keres magának.* (Km).

Héberül *daváh*, arabul *dájet*, *davíji*, törökül *dajeh*, perzsául *dájki*. A szanszkritban *daj* am. táplál. A szláv nyelvekben előfordul *doyka*, *dojke*, *dogka*, melyekben *dojiti* am. fejni, tejet fejni.

DAJKABÉR, (dajka-bér) ösz. fn. Bér, melyet a szoptató- vagy száras dajkának szolgálatáért fizetnek.

DAJKAFAR, (dajka-far) ösz. fn. Dajkafara van oly lónak, melynek hosszukásan, nem gömbölyűen végződik a fara.

DAJKÁL, (daj-ka-al) áth. m. *dajkál-t*. Nevel, táplál, ápol, szoptat, azaz valakivel dajka módra bánik. *Kisdedeket dajkálni; vén, vagy beteg férjet dajkálni.*

DAJKÁLÁS, (daj-ka-al-ás) fn. tt. *dajkálás-t*, tb. —*ok*. Kisdedek szoptatása, ápolgatása, táplálása. Dajkamódon bánás, gondviselés.

DAJKALEÁNY, (dajka-leány) ösz. fn. Leány, ki a kisdedeket hordozza, ringatja, mulattatja, reájok felügyel, másképp: *sádras dajka*, *pesztonka*.

DAJKÁLKODÁS, (daj-ka-al-kod-ás) fn. tt. *dajkálkodás-t*, tb. —*ok*. Dajkai szolgálat, ápolgatás.

DAJKÁLKODIK, (daj-ka-al-kod-ik) k. m. *dajkálkod-tam*, —*tál*, —*ott*. Dajkai szolgálatot, kötelességet folytat, mint dajka, vagy mint ápoló, gondviselő forgolódik valaki körül. *Előkelő háznál dajkálkodni. Beteg férj mellett dajkálkodni.*

DAJKÁLKODÓ, (daj-ka-al-kod-ó) mn. tt. *dajkálkodó-t*. Dajkasággal foglalkodó; mások ápolója, gondviselője. *Dajkálkodó nőcseléd. Dajkálkodó édesanya.*

DAJKÁLÓ, (1), (daj-ka-al-ó) fn. tt. *dajkáló-t*. Személy, ki valakit dajka gyanánt ápol. *Egy vagy több gyermek dajkálója.*

DAJKÁLÓ, (2), (l. főnebb) mn. Dajka gyanánt ápoló, tápláló. *Dajkáló feleség.* Átv. ért. *dajkáló kés, dajkáló gond.*

DAJKÁLÓDIK, (daj-ka-al-ód-ik) belsz. m. *dajkálód-tam*, —*tál*, —*ott*. Szorgalmasan őrzi a dajkaságot, mások ápolását, mint dajka forgolódik valaki körül.

DAJKÁLÓDÓ, (daj-ka-al-ód-ó) mn. tt. *dajkálódó-t*. Dajkaságot szorgalmasan, gondoskodva őrzi, folytat, gyakorló. *Kisdéd testvérei mellett dajkálódó néni.*

DAJKAPÉNZ, (dajka-pénz) ösz. fn. Pénz, illetőleg bér, melyet a szoptató dajkának fizetnek.

DAJKAPOR, (dajka-por) ösz. fn. Bizonyos tápszer porformában, mely a dajkatéj szaporodását eszközözi.

DAJKAREGE, (dajka-rege) ösz. fn. Így nevezetnek azon csodás mesék, melyekkel a dajkák mulattatják a kisdedeket. Át. ért. hazug elbeszélés. *Es csak olyan dajkarege.*

DAJKÁS, (daj-ka-as) mn. tt. *dajkás-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Kinek dajkája van. 2) Oly gyermekről mondják, ki dajka nélkül nem tud lenni, ki mindig a dajka után van. *Dajkás gyerek.* Olyanforma szó, mint *anyós*.

DAJKASÁG, (daj-ka-ság) fn. tt. *dajkaság-ot*. Dajkai szolgálat, kisdédápolás. *Dajkasággal keremni kényerét.*

DAJKÁSKODIK, (daj-ka-as-kod-ik) k. l. DAJKÁLKODIK.

DAJKASZERZŐ, (dajka-szerző) ösz. fn. Cselédekét szerző asszony, különösen ki szoptatódajkákat szerezni szokott.

DAJKASZÓ, (dajka-szó) ösz. fn. Szó, vagy szók, melyekkel a dajkák a kisdedek, kis gyermekek előtt némely tárgyakat nevezni szoktak, pl. *papa* am. étel, kenyér; *tüttü*, *bumbum* = víz; *kácsa* = kalács; *zsizi* = tűz; *csoncsi* = hús; *kaka* = rút; *bábó* = láb; *kacso* = kéz; *gungó* = üng; *csocso*, *pacsi* = ló; *becse* = borjú; *csocsa* = malacz; *kupi* = kutya; *csicsi* = csec; *tátába*, *tace* = el; távol, meszase, stb. Másképp: *gyermekszó*.

DAJKATEJ, (dajka-tej) ösz. fn. Tej, melyet a csecsemő a dajka emlőjéből szop. *Édebb az anyatej a dajkatejnél.* Km.

DAJNA, (daj-na azaz dajnó) fn. tt. *dajná-t*. Tesztes, tenyeres talpas nőszemély. *Nagy dajna.* A köznép néha úri asszonyt (dámát) is ért alatta.

DAJNÁKODIK, (daj-na-kod-ik) k. m. *dajnakodtam*, —*tál*, —*ott*. Mondatik 1) a tunyálkodó nőszemélyről általában, 2) olyanról különösen, ki úri asszony módjára kényelmesen éldegél, nem gondol a munkával, csak piperéskedik.

DAJNÁLKODIK, (daj-na-al-kod-ik) k. l. DAJNÁKODIK.

DÁK, 1) erdélyi falu Felső-Fejér vármegyében, helyr. *Dák-ra*, —*on*, —*ról*. Latinul *Dacium*. 2) Régi Dacia lakosa, tt. *dák-ot*. 3) A *dákos* nevű eszköz gyöke; l. ezt.

DÁKA, falu Veszprém megyében; *Dák-n*, —*ra*, —*ról*.

DAKFÖLD, népes pusztaság Sopron megyében; helyr. *Dakföld-ön*, —*re*, —*ről*.

DÁKOS, (dák-os) fn. tt. *dákos-t*, tb. —*ok*. Gyilok, vagy törnemű szűrő, öltő eszköz, melyet tokban vagy botba rejtve viselnek.

Gyöke *dák* a szúrás, bökést jelentő *gyak* szóval rokon. Megegyezik vele a hellen *δακνός* (bökés) ettől: *δακνίς* (bökni).

**DÁKOSBOT**, (dákos-bot) ösz. fn. Bot, pálcza, melynek üregében dákos van elrejtve. V. ö. **DÁKOS**.

**DÁKOSKA**, (dák-os-ka) fn. tt. *dákoskát*. Kisebb-féle, rövid pengéjű dákos, töröcske, gyilkoska.

**DÁKOSOS**, (dák-os-os) mn. tt. *dákosos-at*. Dá-kossal folszerelt, fegyverzett, dákost viselő. *Dákosos pálcza. Dákosos utonálló.*

**DAL**, (1), elvont gyöke *dalma*, *dalmahodik*, *dalmány* v. *dolmány*, *dalmos* stb. szónak. Jelentése: *tele*, törökül *dolu*.

**DAL**, (2), hangutánzó önálló gyök; fn. tt. *dal-t*, tb. — *ok*. 1) Általán (lantos) költemény, mely a szív érzelmeit éneklésre alkalmas versekben festi. Innen: *víg dal*, *szomorú dal*, *bordal*, *szerelmi dal*, *népdal*, *huszárdal*, *hadi dal*. A dal inkább világi, s egyszerűbb érzelmek tolmácsa; az egyházi tárgyú, vagy mély érzelmű, fenséges lantos versezeteket pedig, ha szinte éneklésre szánvák, *énekek*-nek hívják. 2) Jelenti azon hangszerkezetet, azaz dallamot (melodiát), mely szerint a dalkölteményt énekelni lehet.

*Bár azok is, kikkel földrázó harczokat üztünk,  
Hallhatndk azok is dalomat diadalmas Űgekről.*

(Vörösm.)

*Majd elfújja az ebek dalát. (Km.)  
De ha szőlőgerezd levél  
Iszom, engem dalra hevít.*

(Horv. E.)

Rokonnak tekinthetők vele a német *Dohle*, né-mely szójárásokban: *Dahle*, továbbá *Schall*, mongol *dohla*, *dunlachu*, mandsúr *talhoun* [fecsegő], *talhitame* [fecsegni], *tolome* [számlálni] stb. szinte rokonokul tekinthetjük a latin *laudo*, német *Laut* szót is stb.

— **DAL**, (3), nyílt *a*-val, vékonyhangon — **DEL**, nyílt *e*-vel öszvetett igeképző, mely ön- és átható igék-ből hasonló gyakorlatosokat képez, mint: *vagdal* (vág-dal), *szab-dal*, *jár-dal*, *lép-dal*, *tép-dal*, *él-dal*, *nyög-dal*, *tör-dal*. Két alkatrészből áll, ú. m. *d*-ből, mely am. a gyakorlatos *od* *éd* *öd*, (péld. a *tapod*, *csapod*, *lököd*, *pököd* igékben), és a szintén gyakorlatot jelentő *al* *el* *ből*, tehát elemeire osztva = *od-al*, *éd-el*, *öd-el*, ket-tőzött gyakorlást fejez ki. E tekintetben egyezik ve-le: *dos*, *dés*, *dös* = *od-os*, *éd-és*, *öd-ös*, péld. *csap-dos* = *csap-od-os*, *kap-dos* = *kap-od-os*, *lép-dés* = *lép-éd-és*, *tép-dés* = *tép-éd-és*, *nyög-dös* = *nyög-öd-ös*, *pök-dös* = *pök-öd-ös*, *lök-dös* = *lök-öd-ös*. stb.!

Származékai a) *dalgal* *delget*, elemezve: *od-al-og-at*, *éd-el-ég-et*, pl. *vag-dalgal*, *lép-délget*, b) *dalko-dik* v. *dalkozik*, pl. *vagdalkodik* v. *vagdalkozik*, *rug-dalkodik* v. *rugdalkozik*, melyekben a gyakoriság fogalmán kívül a cselekvési visszahatásnak fogalma is rejlik, c) *dalódik* v. *dalózik*, v. *d* nyomatékkal *dalód-zik*, mint: *rugdalódik*, *rugdalózik*, *rugdalózik*, *vagda-lódik*, *vagdalózik*, *vagdalózik*.

**DÁL**, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr.

*Dál-on*, — *ra*, — *ról*.

**DALÁR**, (dal-ár) fn. tt. *dalár-t*. Újabb kori al-kotásu szó, am. dalos, daloló, dalokat éneklő, dálnok.

**DALÁRDA**, (dal-ár-da) fn. tt. *dalárdát*. Dalá-rok egyesülete, társulata, kiknek fő céljuk dalok be-tanulásával foglalkodni, s azok eléneklésével maguk-nak és másoknak mulatságot, kedvtöltést szerezni.

**DALEVEZŐ**, (dal-evező) ösz. fn. Evező lapát a ladikokon, és dereglyéken, melyet gúzsba akasztanak.

Valószínűen eredetileg *oldalevező* volt, mert a *dalgúzs* másképp: *oldalguzs*. V. ö. **DALGÚZS**.

**DALGÚZS**, (dal-gúzs) ösz. fn. Kötélből vagy vesszőből csinált gúzs a ladikok, dereglyék oldalain, melybe az evező lapátot húzzák. Némelyek szerint am *tolguzs*, mások szerint ismét *oldalguzs*.

**DALGYÜJTEMÉNY**, (dal-gyűjtemény) ösz. fn. Különbféle tárgyú, leginkább a nép között elterjedt dalok, kéziratban öszveszedve vagy kinyomtatva.

**DALI**, (dal-i) am. deli, L. ezt.

**DALIA**, (am. a felhangu: *deli*) fn. tt. *daliát*. Jelent általában hőst, leventét, vitézt, különösen olyat, kinek dali vagy deli termete van. Régi szó, s meny-nyivel jelentősebb mint az újabb időben alakult: *lovag*.

„Halljátok szavamat daliák és harci vezérek.”

Vörösmarty.

„S minő nyalka az ármányos fia,  
Beh válnék belőle szép dalia!”

Czuczor.

Megjegyzendő, hogy a német *Held* (régi svédül *haelad*), ha megfordítatik = *dleh*, *deleh* szinte ösz-veüt a magyar *deli* vagy *dalia* szóval. Minden nyelvész tudja, hogy ily megfordítások ugyanazon nyelv-ben is sokszor megtörténnek.

**DALIÁS**, (1), (dal-i-a-as) mn. tt. *daliás-t* vagy — *at*, tb. *ak*. Vitézies, lovagias, hősie. *Daliás termet*, *daliás öltözet*, *daliás tartás*.

**DALIÁS**, (2), (l. főnebb) fn. tt. *daliás-t*, tb. — *ok*. Régen annyit tett, mint: dzsidás, dárdás, azaz fegy-veres katona, vitéz.

**DÁLIBÓ**, fn. tt. *dálibó-t*, tb. — *k*. Így nevezik Vág-mellékén a zajos falusi mulatságot, az énekekkel, zenével, tánczczal, eszem-iszommal járó lakomát. Másutt: *dáridó*. Lásd ezt.

**DÁLIDO**, l. **DÁLIBÓ**.

**DALJÁTEK**, (dal-játék) ösz. fn. Színmű, mely-nek lényegét zene és ének teszi, s főcélja nem any-nyira cselekvényt, mint érzelmeket előadni. (Opera). Van *komoly*, *víg*, *bohókás* és *vegyes* daljáték. *Daljáték szövege*, *zenéje*.

**DALKÖLTŐ**, (dal-költő) ösz. fn. Költő, ki dal-műveket ír, szerez.

**DALKÖNYV**, (dal-könyv) ösz. fn. Könyv, mely. vagy ugyanazon költő dalait, vagy különféle szer-zőktől eredett dalok gyűjteményét foglalja magában

DALL, (1), tájéjtással am. a szokottabb és helyesebb *dal*, főnév.

DALL, (2), (dal-l, azaz dal-ol) önh. és áth. m. *dall-ott*, htn. — *ani*. Dallani mondatik tulajdonkép, aki valamely dalt zeneileg elhangoztat, elénekel; de mondatik a költőkről is.

— „dallok dalt, hajh de szomorgót.”

Czuczor.

— „kitudja, hát ő nem jön-e el!  
Hátha eljő — s dalland”

Arany.

DALLA, (dal-ol-a) fn. tt. *dallát*. Egyszerű kis dalocska a maga nemében. (Canzone).

DALLÁB, (dal-láb) ösz. fn. A dalalkotó versornak egy-egy szaka. V. ö. VERSLÁB.

DALLAM, (dall-am) fn. tt. *dallam-ot*. Valamely dalnak zenei folyama vagy menete (Melodia). Új alkutú szó.

DALLAMOS, (dall-am-os) mn. tt. *dallamos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Dallammal bíró, ékesített, dallamdtús.

— „kinek az istenség

Nyújtá dallamos ajk s honi hárfa kincsét.”

Arany.

DALLÁS, (dall-ás) fn. tt. *dallás-t*, tb. —*ok*. Valamely dalnak zenei lejtéssel elhangoztatása.

DALLAZ, (dall-az) önh. m. *dallas-tam*, —*tál*, —*ott*. Hajósok nyelvén am. gúzsa vetett evezőlapáttal evez. V. ö. DALGÚZS.

DALLEVEZŐ, DALLGÚZS, l. DALEVEZŐ, DALGÚZS.

DALLÓ, (dall-ó) fn. tt. *dalló-t*. Személy, ki dalokat hangoztat. *A bor meghajtja a dallót.* (Km.)

DALLOS, (dall-os) fn. és mn. l. DALOS.

DÁLLYA, MAGYAR—, OLÁH—, SZÁSZ—, falvak Erdélyben; helyr. *Dállýá-n*, —*ra*, —*ról*.

DALM v. DALMA, (dal-ma azaz tele-mi) elvont vagy kiavult törzsök, innen: *dalmahodik*, *dalmos*, *dalmány*, v. *dolmány*. Jelenti az emberi testnek tele részét, derekát. V. ö. DALMAHODIK.

Rokon vele a vékonyhangu *tel*, *telí*, *teljes*, továbbá azon *der*, melyből *derek* származott, eredetileg *darék*, honnan *derekam* am. *darékom*, *derekas* am. *darékos*.

DALMAD, falu Hont megyében, és pusztá Tolna megyében; helyr. *Dalmad-on*, —*ra*, —*ról*.

DALMAHODIK, (dal-ma-hod-ik) k. m. *dalmahod-tam*, —*tál*, —*ott*. Szatmár vidékén am. teste, dereka vastagodik, telik, testesedik.

DALMÁNY, l. DOLMÁNY.

DALMÁR, falu Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Dalmár-on*, —*ra*, —*ról*.

DALMÁT, fn. és mn. tt. *dalmát-ot*. L. DALMATA.

DALMATA, fn. tt. *dalmatá-t*. Dalmatország lakosa.

DALMÁTORSZÁG, (dalmát-oroszág) ösz. fn. Az ausztriai birodalomban levő királyság négy kerülettel, az ádriai tenger partján.

DALMÁTUL, (dalmát-ul) ih. Dalmát nyelven. *Dalmátul beszélni, érteni, írni*.

DALMOS, (dal-m-os) mn. tt. *dalmos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Vastag, testes, teljes derekú. *Dalmos legény*.

DALMÜ, (dalmü) ösz. fn. Általán, dalköltemény, különösen, daljáték. (Opera).

DALMÜHÁZ, (dal-mü-ház) ösz. fn. Színház, melyben különösen dalműveket, daljátékokat adnak elő; operaház.

DALNOK, (dal-nok) fn. tt. *dalnok-ot*. 1) Énekes, éneklő; *kardalnok*. 2) Nemesebb értelemben vett dalénekes, ki költői s zenészi ihletéssel bír. Ilyenek voltak a daliáskor lantosai, a troubadourok. 3) Dalköltő.

DÁLNOK, Székely falu Erdélyben; helyr. *Dálnok-on*, —*ra*, —*ról*.

DALOL, (dal-ol) önh. és áth. m. *dalol-t*. lász DALL.

DALOLÁS, (dal-ol-ás) fn. tt. *dalolás-t*, tb. —*ok*. l. DALLÁS.

DALOS, (1), (dal-os) mn. tt. *dalos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Dalokat tartalmazó. *Dalos könyv*, melynek pl. a Himfy szerelmei. 2) Ki örömet dalol. *Dalos leányok, legények. Jó futtyós, dalos fiú*.

DALOS, (2), (l. föntebb) fn. tt. *dalos-t*, tb. —*ok*. Énekes, dalló személy; másképp: *dallos* és *dalnok*.

DALSZÍNHÁZ, (dal-szín-ház) ösz. fn. l. DALMÜHÁZ.

DALSZINÉSZ, (dal-szinész) ösz. fn. Zenébe s éneklésbe avatott színész, ki dalművekben lép fel, operaénekes.

DALSZÓ, (dal-szó) ösz. fn. Szó, vagy hang, mely zenére alkalmas, vagy mely a zene mellett énekelteik. Másképp: *énekeszó*.

DALSZÜZ, (dal-szüz) ösz. fn. A dalköltészlet másja, különösen: Polyhymnia.

DALTÁNCZ, (dal-táncz) ösz. fn. Táncz, mely dallal van párosulva, pl. némely lengyel táncok. A magyar köznépnél is van ily táncsnak némi nyoma.

DÁLYA, lásd DÁLLYA.

DÁLYÓ, KIS—, NAGY—, puszták Nógrád megyében; helyr. *Dályó-n*, —*ra*, —*ról*.

DÁLYOGH, falu Baranya megyében; helyr. *Dályogh-on*, —*ra*, —*ról*.

DAM, elvont gyöke *damaaz* szónak. Rokonai: *dom*, *döm*, melyekből *domb*, *domboru*, *döme*, *dömcz-kös*, *dömeödi* származtak. Eredeti jelentésök: dudorodás, puffadás.

DÁM, a latin *dama* szóból eredett, mely csak némely öszvetételekben használtatik: *dámund*, *dám-vad*. A hellen *δαμάζω* után eredetileg am. szelid.

DÁMA, fn. tt. *dámát*. A francziáktól kölcsönzött szó, spanyolul *dama*, németül *Dame*, szanaszkritul *dam*, am. nő, feleség. Jelent úri asszonyt, úrhöl-

gyet, delnöt. Egyébiránt a tiszta társalgási nyelvben és írásban közdivatúvá lett helyette a *hölgy*, s újabban *delnő*. Néhutt a köznép gúnyosan a kicsapongó gyanús nőszemélyeket nevezi dámáknak.

DAMAK, falu Borsod megyében; hely. *Damak-on*, —*ra*, —*ról*.

DAMÁSD, GARAN—, IPOLY—, faluk Bars és Honth megyékben; helyr. *Damásd-on*, —*ra*, —*ról*.

DAMASZ, (1), (dam-asz) fn. tt. *damasz-t*, tb. —*ok*. 1) Nagy fajtájú sertés, másképp: *domosz*. 2) Selyem-, gyapju- vagy vászonszövet, kidomborodó alakokkal, és sima fonákszínnel. Idegen származású.

DAMASZ, (2), (l. föntebb) mn. tt. *Damasz* nevű szövetből való. *Damaszruha*, *damasz abroszok*. *Damasz* *kelmék*.

DAMASZK, l. DÖMÖCZK.

DAMASZMUNKA, (damasz-munka) ösz. fn. Oly szövet, mely damasz formára van készítve. V. ö. DAMASZ.

DAMASZMŰ, (damasz-mű) ösz. fn. l. DAMASZMUNKA.

DAMASZOL, (damasz-ol) áth. m. *damaszol-t*. Valamely *kelmébe*, szövetbe damaszféle kidomborodó alakokat sző. *Abroszokat damaszolni*.

DAMASZOLT, (dam-asz ol-t) mn. tt. *damaszolt-at*. Ami közben-közben vagy egy részében damasz formára van szőve. *Damaszolt abrosz*, *damaszolt szélű ággyertető*, *damaszolt párnahéj*.

DAMASZSZÖVŐ, (damasz-szövő) ösz. fn. lásd DAMASZTAKÁCS.

DAMASZTAKÁCS, (damasz-takács) ösz. fn. Műtakács, kidomborodó képekkel, alakokkal ékesített szöveteket készítő.

DAMASZTAPÍR, (damasz-tapír) ösz. fn. Déli Amerikában honos állat, melyet *vízi dísznő-nak*, vagy *vadtehén-nek* is hívják. V. ö. DAMASZ, 1).

DÁMBAK, (dám-bak) ösz. fn. A dāmivad nevű állatok híme. V. ö. DÁMVAD.

DÁMGÍM, (dám-gím) ösz. fn. A közönséges szarvasnál kisebb fajú vörösvad.

DAMIÁN, férfi kn. l. DÖMÉNY.

DÁMKÖ, (dám- v. dáma-kő) ösz. fn. Kő vagy koczka a dáma nevű játékban, azaz ostáblán.

DAMÓCZ, falu Zemplén megyében; helyr. *Damóc-*ra**, —*ról*, —*on*.

DAMONYA, falu Sopron megyében; helyr. *Damonyá-n*, —*ra*, —*ról*.

DAMOS, falu Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Damos-on*, —*ra*, —*ról*.

DAMOS, falu Bihar megyében, helyr. *Damos-*ra**, —*ról*, —*on*.

DÁMÜNÖ, (dám-ünő) ösz. fn. Nöstény dāmivad.

DÁMVAD, (dám-vad) ösz. fn. Vad neme, mintegy közép fajta a szarvas és őz között, lapátforma széles agancscsal.

DAN, hangutánzó elvont gyök. Származékai: *dana*, *danol*. Rokonok vele *don*, *dön*, *cőn*, *zen* elvont

gyökök a *dong*, *döng*, *cőng*, *zeng* származékokban, úgy a *dal* gyökszó is.

DÁN, (1), férfi kn. A Dániel szónak kurtított mása.

DÁN, (2), fn. tt. *dán-t*, tb. —*ok*. Dánia lakosa. Mint melléknév is használtatik. *Dán hajók*. *Dán gyarmatok*.

DANA, (dan-a) fn. tt. *danát*. 1) Alsóbb rendű köznépdel. Néhutt csintalan, pajkos, korhely, fajtalan éneklést jelent. A danák készítésére nagy hajlammal bír a magyar köznép. 2) Szalában rosz szellemet is jelent, melyre az átkozódók szoktak hivatkozni. *Dana* (*mand*) *verje meg*.

DANCS, (dan-cs) fn. és mn. tt. *dancs-ol*. Erdélyben divatos szó, am. szenny, mocskos, szurtosság.

DANCSHÁZA, falu Bihar megyében; helyr. *Dancsházá-n*, —*ra*, —*ról*.

DANCOS, (dan-cs-os) mn. tt. *dancsos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Szennyes, mocskos, tisztátalan, szurtos.

DANCOSAN, (dan-cs-os-an) ih. Szennyesen, mocskosan, tisztátalanul.

DANCOSÓSÁG, (dan-cs-os-ság) fn. tt. *dancsos-ság-ol*. Mocskos, szennyes, szurtos, tisztátalan tulajdonság vagy állapot.

DANCIAGYÖKÉR, (dancia-gyökér) ösz. fn. A tarnicsok neméhez tartozó, sárga tarnics növényfaj gyökere, mely igen keserű ízű, s egyszersmind gyógyszerővel bír. L. TARNICS.

DANCZKA, fn. tt. *Danczkát*. Danczig, város nyugoti Poroszországban.

DANDÁR, (1), (don-d-ár azaz dongár, dongó) fn. tt. *dandár-t*, tb. —*ok*. Hegyaljai tájszó, mely nagyobb fajú, erős dongású darázst jelent.

DANDÁR, (2), fn. tt. *dandár-t*, tb. —*ok*. 1) Általán hadi csapat, zászlóalj, valamely merényletre különösen vállalkozó vitézsereg.

„Már nem csödiiti Sajónak

Zúgó habjaihoz pártos dandárait öszve.”

Aradi gyűlés.

2) Az újabb hadi nyelven a hadseregnek oly osztálya, mely több zászlóaljból sőt ezredből állhat. (Bridgade).

Valószínűleg a franczia *étendard*, német *Standard*, olasz *stendardo* után módosított szó.

DANDÁRNOK, (dandár-nok) fn. tt. *dandárnok-ol*. Újabb hadi nyelven vezér, ki dandárt vezényel.

DANDÁRSEGÉD, (dandár-segéd) ösz. fn. Segédtiszt a dandárnok oldala mellett.

DÁNFALVA, helység Kővár vidékében, és Erdélyben Csík székben; helyr. *Dánfalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

DÁNFOK, CSATÁR—, puszta Békés megyében; helyr. *Csatár-Dánfok-on*, —*ra*, —*ról*.

DANI, férfi kn. tt. *Dani-t*, tb. —*k*. A Dániel névnek kurtítva kicsinyített, s bizodalmas hangú változtatása. Olyan mint: *Jani*, *Feri*, *Gyuri*, s több más.



**DÁNIA**, fn. tt. *Dániá-t*. Ország és királyság Európa északi részén, melynek fővárosa Koppenhága.

**DÁNIEL**, férfi kn. tt. *Dániel-t*, tb. —ék. Héber eredetű, jelentése: isteni, vagyis igaz ítélő bíró.

**DANK**, falu Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Dank-on*, —ra, —ról.

**DANKÓ**, Dániel keresztnév módosítása némely szójárásban.

**DANKÓCZ**, falu Vas megyében; helyr. *Dankóc-on*, —ra, —ról.

**DANOL**, (dan-ol) ön. és áth. lásd: **DALOL**, **DALL**.

**DÁNOM**, (dán- vagy dan-om). Csak a *dínom* szóval ikerítve használtatik. lásd: **DÍNOMDÁNOM**.

**DÁNOS**, erdélyi falu neve Segesvár székben; helyr. *Dános-ra* —ról, —on.

**DÁNPAATAKA**, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Dánpataká-n*, —ra, —ról.

**DÁNPEHELY**, (dán-pehely) ősz. fn. A grönlandi és izlandi vadludak finom pelyhe.

**DÁNUL**, (dán-ul) ih. Dán nyelven. *Dánul beszélni*, írni.

**DÁNY**, falu Pest megyében; helyr. *Dány-on*, —ra, —ról.

**DANYÁD**, falu Szathmár megyében; helyr. *Danyád-on*, —ra, —ról.

**DANYÁN, SZÁSZ—**, erdélyi falu; helyr. *Danyád-ba*, —ban, —ból.

**DANYI**, l. **DANI**.

**DÁNY-SZENT-MIKLÓS, ALSÓ—, FELSŐ—**, puszták Pest megyében; helyr. *Dány-Szent-Miklós-on*, —ra, —ról.

**DAR**, hangutánzó elvont gyöke *daru*, *darázs* szónak. Rokonsági *dar*, *dur*, *dör*, szintén hangutánzók. Ugyanezen jelentés rejlik a törésre, szúzásra, morzslásra vonatkozó *dara*, *darab*, *darancs* szókban. Rokona: *tör*, *tar*, szanszkrit *dar*, *dár* és *tarh*, latin *terit* stb.

**DARA**, (1), (dar-a) fn. tt. *darát*. 1) Apró szemecskékre, golyócskákra örlött gabona. *Búsa dara*, *árpa dara*. A törökbúzának tulajdonképp derceje van. *Darát v. darára őrleni*. 2) Átv. ért. kis szemecskékre összefagyott hó, mely kivált tavaszi napokban szokott esni. *Eszélvel vegyes dara*. *Dara esik*.

Törökül *dar* am. köles (Hirse).

**DARA**, (2), falu Zemplén megyében; helyr. *Dará-n*, —ra, —ról. L. **DARAH**.

**DARAB**, (dar-ab = dar-av = dar-ov = dar-ó) fn. tt. *darab-ot*. 1) Töredék, rész, hasáb. *Darab kenyér*, *darab sajt*, *darab hús*. *Sok darab kenyeret kíván egy estendő*. (Km.) *Darab fa*. *Sok darab fa kívántatik egy szekércsináláshoz*. (Km.) *Kis darab*, *nagy darab*. *Darabokra szelni*, *metélni*, *hasogatni*, *vágni*, *törni valamit*. *Darabról darabra megvizsgálni*. *Egy vagy több darabban adni ki a részt*. 2) Jelent kiterjedést, messzeséget. *Jó darabföldet bejártam*. *Egy mérföld és egy darab*. 3) Jelent időt, időfolytatást. *Még egy darabig nálatok maradok*. *Darab ideig*. 4) Képes kife-

jezésben *diribdarab* jelent holmi szedett-vedett részeket, rongyokat, czókmókat. *Diribdarab ruha*, *diribdarab kenyér*. 5) A nagyobbféle árukból jelent egy-egy önálló összevet. *Hogy kel darabja a diasmónak? Nem rőf számra, hanem darabjával vásárolni a posztót, vásznat*. Régiesen *dereb* is. Ikerítve *dirib-darab*.

Egyezik vele a perzsa *durv-dan* (arat, ort), a szláv *drob*, *drobni*, (darabolt, apró).

**DARABANT**, fn. tt. *darabant-ot*. 1) Kísérő fegyveres szolga, milyenek a régi hadi rendszerben voltak. 2) Megyei vagy városi hajdu, összehúzza: *drabant*. 3) Átv. ért. a bujdosócsillagok pályaterén járó, s hozzájuk szorosan tartozó kisebb bujdosók, pl. a hold a földnek darabantja.

Németül *Trabant*, több szláv nyelvekben *drabant*, olaszul *trabante* stb. Némelyek a perzsa *derbân* [ajtónálló], mások szinte a perzsa *satrapa*, mások ismét a hellén *ὑπαρχος* szóktól származtatják. Adelong közvetlenül az olaszból eredetnek hiszi, de az olaszt ismét a német *traben*-től származtatja.

**DARABCSA**, (dar-ab-csa) fn. tt. *darabcsát*. Kis darab, kis rész, kis töredék. *Egy darabcsa tömjény*, *ha türere tétetik, az egész hátsat betölti füstvel*. (Pázmán).

**DARABKA**, (dar-ab-ka) fn. l. **DARABCSA**.

**DARABKÁNKÉNT**, (dar-ab-ka-an-ként) ih. Kis darabokban, töredékecskében, részecskében. *Darabkáknként elragdosi*, *elmelegetni*, *eltördelni*, *elhányani*, *szórni valamit*.

**DARABOCSKA**, (dar-ab-ocs-ka) kics. fn. lásd: **DARABCSA**.

**DARABOKRA**, (dar-ab-ok-ra) ih. Felosztó értelemmel bir, pl. *Darabokra tépni*, *szakgatni a ruhát*; *darabokra tördelni az üvegtáblát*, *darabokra aprítani a húst*.

**DARABOL**, (dar-ab-ol) áth. m. *darabol-t*. 1) Valamit darabokra tör, metél, hasogat, vagdal, szakgat, tép stb. V. ö. **DARAB**. *Fát, kenyeret, sajtot darabolni*. *Feldarabolni több törökös közből valamely nemes jószágot, telket, pusztát*. *Eldarabolni a törvényt le-vágott fát*. *Összedarabolni bosszúból a megölt ellenség testét*. 2) Valamit nem tökéletesen és egészen, hanem féligmeddig, csak részben hajt végre. *Csak úgy nagyjából darabolja a munkát*.

**DARABOLÁS**, (dar-ab-ol-ás) fn. tt. *darabolás-t*, tb. —ok. Valamely egésznek több részekre, darabokra osztása, szakgatása, vágása, metszése stb. *Eldarabolás*, *összedarabolás*, *feldarabolás*, *széldarabolás*. A gyakori eldarabolás által némely nemes telkek igen kicsinyekké lettek.

**DARABOLATLAN**, (dar-ab-ol-at-lan) mn. tt. *darabolatlan-t*, tb. —ok. Ami ép állapotában meg van, ami darabokra, részekre szakgatva, törve, hasogatva stb. nincsen. *Darabolatlan ősi telek*; *darabolatlan kenyér*; *darabolatlan faderék*. Mint ih. am. *darabolatlanul*.

**DARABOLATLANUL**, (dar-ab-ol-at-lan-ul) ih. Anélkül, hogy darabokra volna osztva, szelve, vágva,

hasítva, ép, egész állapotban stb. *Darabolatlanul hevertetni az erdőn ledöntött fát.*

DARABOLHATATLAN, lásd : DARABOLHATLAN.

DARABOLHATLAN, (dar-ab-ol-hat-lan) mn. tt. *darabolhatlan-t*, tb. —ok. Amit darabokra osztani, vágni, hasítani stb. nem lehet, vagy nem szabad. *El- vagy földarabolhatlan.*

DARABOLÓ, (1), (dar-ab-ol-ó) fn. tt. *daraboló-t*. Személy, ki valamit darabokra oszt, vág, szel, hasít stb.

DARABOLÓ, (2), (1. főnebb) mn. Darabokra osztó, vágó, hasító (eszköz). *Daraboló kés, bárd.*

DARABONKÉNT, (dar-ab-on-ként) ih. Darabról darabra, egyik darabot a másik után véve; egy-egy darabban, vagy darabjával. *Darabonként rakni fel a fát a szekérre; darabonként megsemlélni a csordabeli marhát; darabonként, nem rőf számra, árulni a szöveteket.* V. ö. DARAB.

DARABOS, (dar-ab-os) mn. tt. *darabos-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Aminek darabjai vannak, ami darabokra van osztva. De ezen értelemben ritkábban használtatik. 2) Ami nem síma, nem egyenes, hanem rögös, göcsörtös, buczkás, hegyvölgyes. *Darabos út, darabos vidék, darabos határ. Darabos (azaz kereszt-) zabola. És a horgasok egyenesekké lesznek, és a darabosok síma utakká.* (Lukács III. 5. Káldi Sz.) 3) Mátyusföldön : ripacsos, himlőhelyes, kinek arczát a himlő nagyon elrutította. 4) Átv. ért. simítatlan, nem finomított, durva. *Darabos erkölcsű ember.* Ez értelemben hasonló hozzá a német *derb*. 5) Az írásmódra átvéve : szakgatott, nem folyékony, nehéz menetelű. *Darabos verszet, darabos beszéd.*

DARABOSAN, (dar-ab-os-an) ih. 1) Szakgatva, nem folytonosan, nem símán. *Darabosan írni, beszélni.* 2) Durván, faragatlanul. *Darabosan válaszolni.*

DARABOSHEGY, pusztá Vas megyében; helyr. *Daraboshegy-en, —re, —ről.*

DARABOSÍT, (dar-ab-os-ít) áth. m. *darabosított*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Darabossá, illetőleg durvává, rögösebbé tesz.

DARABOSKODIK, (dar-ab-os-kod-ik) k. m. *daraboskod-tam, —tél, —ott.* Durván, gorombául, nyersen, faragatlanul viseli magát, tetteiben vagy beszédében. *Némely szónok nem képes vitatni valamit, anélkül, hogy ne daraboskodnék.*

DARABOSSÁG, (dar-ab-os-ság) fn. tt. *darabosság-ot*. Durvaság, nyersség, faragatlanság. Az írásmódra alkalmazva : szakgatott, simítatlan modor.

DARABRA, (dar-ab-ra) ih. 1. DARABOKRA. Ikerítve : *diribre darabra, diribről darabra*, kisebb, nagyobb darabokra.

DARACZUKOR, (dara-czukur) ősz. fn. 1) Darafarmára készített cukor, melyet pl. a hasonszenvi orvosok használnak. 2) czukorgyárakban főtt, s daraalakban összeállított finomított cukoranyag.

ARAD. MAGY. SZÓTÁR.

DARADAG, (dara-dag) ősz. fn. Kóros daganat a testen, melyben daraformájú genyedés képződik. (*Åtceroma*).

DARAESŐ, (dara-eső) ősz. fn. Daraalakba össze-gömbölyödött hóeső, igen apró jégeső. L. DARA, 1).

DARAÉRCZ, (dara-ércz) ősz. fn. Darához hasonló apró részecskékre zúzott ércz.

DARAGOMBÓCZ, (dara-gombóc) ősz. fn. Darából gyúrt és főzött gombócféle edel. *Húsleves daragombóc-csal. Vörshajmás daragombóc.*

DARAGYÖNGY, (dara-gyöngy) ősz. fn. Darához hasonló parányi gyöngyszemek, különféle hímszekre, ékességekre, stb. valók.

DARAH, falu Szathmár megyében; helyr. ha a h nem henyebetti, *Darah-on, —ra, —ról*, különben *Daráh-n, —ra, —ról*.

DARAJÉG, (dara-jég) ősz. fn. Apró, daraszem nagyságú jégeső.

DARAKÁSA, (dara-kása) ősz. fn. Darából vízben vagy tejben főzött kásaeledel.

DARAKERESKÉDŐ, (dara-kereskédő) ősz. fn. Személy, ki darával kereskedést űz.

DARÁL, (dar-a-al) áth. m. *darált-t*. 1) Darát őrlő. *Daráló malom. Daráló személy.*

„Nincsen itthonn

Néném asszony,

Darálni van

A faluban.”

(Kisf. K.)

2) Átv. ért. sokat locsog, fecseg, folyvást jár a szája, mint a daráló kő, mely különösen zörög, és zökög. *Szapora malom sokat darál. (Km.) Mindent össze vissza darál. Ne daráljatok.*

DARÁLÁS, (dar-a-al-ás) fn. tt. *darálás-t*, tb. —ok. Daraőrölés. Locsogás fecsegés, trécselés.

DARALISZT, (dara-liszt) ősz. fn. Darabos, nem finomra őrlött liszt, milyen különösen a kukoricaszaderce.

DARÁLÓ, (dar-a-al-ó) fn. és mn. tt. *daráló-t*. 1) Malom, vagy malomkő, mely különösen úgy van vágva, hogy darát csináljon. 2) Daráló személy. 3) Locsogó fecsegő.

DARÁLT, (dar-a-al-t) mn. tt. *darált-at*. Ami darára, vagyis gorombára van őrlve. *Darált árpát adni a sertéseknek.*

DARÁLTAT, (dar-a-al-tat) áth. m. *daráltat-tam, —tél, —ott*, par. *daráltass*. Darára őrltet, azaz a gabonát nem liszté zúztatja, hanem csak darára töreti. *Árpát, kukoricát daráltatni.*

DARAMALOM, (dara-malom) ősz. fn. Malom, melynek kövei úgy vannak vágva vagy összeállítva, hogy csupán darát lehet őrleni velők.

DARAMOSLÉK, (dara-moslék) ősz. fn. Darával, különösen árpadarával kevert, készített moslék, a hízó disznók vagy göbölők táplálására.

DARANCS, (dar-anca) fn. tt. *darancs-ot*. Földcsoport, göröngy, rög, darabosan, mintegy darafarmára föltörött föld.

**DARANCSOS**, (dar-ancs-os) mn. tt. *darancsos-t*, vagy *—at*, tb. — *ak.* Göröngyös, rögös, darabos. *Darancsos marhajrás. Darancsos ugar.*

**DARÁNY**, (1), (dar-ány) fn. tt. *darány-t*, tb. — *ok.* Némely növényeknek darához hasonló apró szemei, pl. a kölesé, cziroké, stb.

**DARÁNY**, (2), falu és pusztá Somogy megyében; helyr. *Darány-on*, *—ra*, *—ról*.

**DARAPÉP**, (dara-pép) ősz. fn. Pép, vagy kása, darából főzve.

**DARAROSTA**, (dara-rosta) ősz. fn. Sűrű rosta, daratisztításra való.

**DARÁS**, (dar-a-as) mn. tt. *darás-t*, vagy *—at*, tb. — *ak.* 1) Tulajdon ért. darával kevert, darával készített. *Darás liszt. Darás metélt. Darás rétes. Darás táska.* 2) Átv. ami darához hasonló apró részecskékből áll. *Darás só. Darás érc a hutákban. Darás hó, jég, eső.*

**DARASZELELŐ**, (dara-szelelő) ősz. fn. Szél-rosta, melyben a darát a szeméttől megtisztogatják.

**DARASZITA**, (dara-szita) ősz. fn. Darát tisztítani való különös szita. V. ö. SZITA.

**DARASZLÓ**, l. DOROSZLÓ.

**DARASZOL**, l. DOROSZOL.

**DARATÁSKA**, (dara-táska) ősz. fn. Darával töltött, bélelt táskaféle tésztás étel. Szokottabban: *darás táska.*

**DARATIPPAN**, (dara-tippan) ősz. fn. Növény-faj a tippanok neméből, melynek kalászában apró dara vagy kölesforma magok vannak.

**DARAVIRÁG**, (dara-virág) ősz. fn. Növény-nem a négy főbb hímese seregéből és táskások rendéből; táskája tojásdad hosszú, lapított, ép végű, élén nyíló; kopácsi laposkák, bibéje száratlan. (Draba). Fajai: *kövér*, *dér*, *köd*, *csillagos*, *müköcs*, *éklevellű*, *kövi d.*

**DARÁZIK**, (dar-a-az-ik) k. m. *darás-tam*, *—tál*, *—ott*. Mondjuk esőről, midőn daraalakban vagy darával keverve hull. Személytelen ige, mint: *esik* (pluít) *havasik* (ningit).

**DARÁZS**, (1), (dar-ázs, rokon vele a török *ari*) fn. tt. *darás-t*, tb. — *ok.* A méhhez hasonló rovar, vagy bogár, melytől főleg abban különbözik, hogy felette karcsu dereka van, azaz első és hátulsó részét igen vékony fonal tartja össze. Innen: *darásdereku leány* azaz karcsu dereku. *A darászt ne surkálj*, vagy: *Darászt ne surkálj*. Km. *Vén darás* (azaz vén szerelmes) *legalább megdongja*. Km. *Mérget mint a darás*. *Sok darás a legfutóbb paripát is megöli*. (Km). *Hogy a darás csipjen meg. Meglepték, mint darások a dögöt*. (Km). Fajai: *csinger darás*, *rostás darás*, *gyilkos darás*, *kecskedarás*. Legnagyobb faj a *lódarás*.

Nevét rezegve dongó hangjától kapta. V. ö. **DAR**, gyök.

**DARÁZS**, (2), falvak Baranya és Nyitra megyékben; helyr. *Darás-on*, *—ra*, *—ról*.

**DARÁZSBOLY**, (darás-boly) ősz. fn. Földben lakó darások tanyája, túrás, kidomborodott halmoc-

ka alakjában. Olyanforma, mint a hangyaboly. V. ö. **BOLY**.

**DARÁZSFÉSZEK**, (darás-fészek) ősz. fn. Fészek, melyet a darások odvas fákban, partok oldalain vagy a földben, különösen réteken ütnek. *Nem jó a darásfészket piszkálni*. (Km). *Darásfészkekbe nyúlt*, azaz mérget, könnyen felfőrmődő emberrel vagy emberekkel kötött ki. *Kipörkölni a darásfészket*. Átv. ért. összeillesztett forgácsfánk idomú tészta darabok, szilvalézzel vagy aprószőlővel töltve.

**DARÁZSI**, falu Hont megyében; helyr. *Darási-ba*, *—ban*, *—ból*.

**DARÁZSKŐ**, (darás-kő) ősz. fn. Nagyobbára mészszerűségekből álló kő, mely a vízben felolvadván sajátos likacsos alakban tűnik elő, mint a darásfészek sejtjei. (Pumex).

**DARÁZSLÉGY**, (darás-légy) ősz. fn. Darásalakú, azaz hosszukás testű, karcsu dereku mezei légy.

**DARÁZSMÉZ**, (darás-méz) ősz. fn. Méz, melyet darások gyűjtenek.

**DÁRDA**, (1), fn. tt. *dárdát*. Tulajdonképp hadi fegyver, mely hosszú nyélbe ütött éles töréből áll, melyet régen gyalogok és lovasok használtak. Rokon értelműek vele: *kép*, *dsida*, *szuccsa*, *lánda*, *kopja*, *gerely*.

A szerelem dárdája

Szívetem általtjárja (Népd.)

*Hotsza* (hozdsza) *asszony a gyermeket, ne neked a dárda*. (Kis Viczai 485. l.) *Dárdával nekirohanni valakinek. Dárdára szúrni az ellenség fejét. Lovagdárda, éjjeli örök dárdája, vadászdárda.*

Egyezik vele az olasz *dardo*, és francia *dard*. Megvan némely szláv nyelvekben is. Egyébiránt a magyar nyelvből is elemezhető, t. i. vagy = vékony hangon *törde*, azaz, törhegyű fegyver, vagy a szintén hegyes eszközt jelentő *ár* (ár) gyöktől *d* előtétellel: *dár*, *dárda*, mint *ör* gyökből lett *dör*, *döre*. V. ö. **BÁRD**. **NYÁRS**.

**DÁRDA**, (2), m. város, **KIS—**, falu Baranya megyében; helyr. *Dárdán*, *—ra*, *—ról*.

**DÁRDABÁRD**, (dárda-bárd) ősz. fn. Régies fegyver, bárd alakú széles pengével, és dárdaforma törrel, melylyel vágni és szúrni lehet. (Hellebarde). Most már csak az éji örök használják néhutt.

**DÁRDAHÉGY**, (dárda-hégy) ősz. fn. A dárda nevű fegyvernek éles vége. *Dárdahégyre venni az ellenséget*.

**DÁRDAHORDOZÓ**, (dárda-hordozó) ősz. fn. Hadi szolga, ki a régi daliás korban ura után annak dárdáját hordozá.

**DÁRDAJÁTÉK**, (dárda-játék) ősz. fn. Régi daliás hadijáték, melyben a vívók egymást dárdával legyőzni, s a nyeregből kivetni törekedtek.

**DÁRDANY**, (dár-d-any) fn. tt. *dárdany-t*, tb. — *ok.* A nemtelen fémek közé osztályozott ásvány, feketés sötét színnel, s hegyes vagy sugáralakú, mintegy dárdához hasonló szálakból álló szövődéssel.

Köz és régebbi neven : *piszkolcs*. (Antimonium, Stibium). Németül *Spießglas*.

**DÁRDANYEL**, (dárda-nyel) ösz. fn. A dárda fogantója, szára; fából készített pózna vagy rúd, melyre a dárdavasat rakítik. *Hosszu, rövid, szívos fából való dárdanyel. Marokba szorított dárdanyel.*

**DÁRDANYEZÜST**, (dárdany-ezüst) ösz. fn. Mireny-, kén- és dárdanyrészekkel vegyített ezüstércz, vékony tollacskákhoz vagy szörhöz hasonló száalakkból álló. Németül *Federerz*.

**DÁRDAYFÉNYLE**, (dárdany-fényle). Dárdanyrészeket tartalmazó ércz.

**DÁRDANYMÓR**, (dárdany-mór) ösz. fn. Mészült higanyból, mészült dárdanyból és kénből álló vegyíték, melyet némely nyavalyák ellen gyógyszerül alkalmaznak. (Aethiops antimonialis Huxhami).

**DÁRDÁS**, (1), (dár-da-as) mn. tt. *dárdás-t* vagy *—at*, tb. *—ak*. Dárdával fegyverzett. *Dárdás lovagok, dárdás örök.*

**DÁRDÁS**, (2), (1. föntebb) fn. tt. *dárdást-t*, tb. *—ok*. Katona vagy hadiszolga, ki dárdát visel. *Dárdásokat állítani. Dárdásokkal kísértetni, őriztetni valakit.*

**DÁRDÁSAN**, (dárda-as-an) ih. Dárdával fegyverkezve, folszerelve, dárdát viselve. *Dárdásan csirkáló örök.*

**DÁRDAVAS**, (dárda-vas) ösz. fn. A dárda nevű fegyvernek éles és hegyes része, törőalakú vége.

**DÁRDÁZ**, (dár-da-az) önh. m. *dárdáz-tam*, *—tál*, *—ott*. Dárdával harcol, dárdával gyakorolja magát. Oly képzésű mint : *nyílaz, puskáz, ágyúz.*

**DÁRDÁZÁS**, (dár-da-az-ás) fn. tt. *dárdázás-t*, tb. *—ok*. Dárdával harcolás, dárdaforgatás.

**DARÉK**, (dar-ék) Erdélyben am. a közönségebb divatú *derék*. L. ezt.

**DÁRIDÓ**, (dár-i-dó vagy dal-i-dó) fn. tt. *dáridó-t*. Zajos társasági vigalom vagy vendégség, tivornya. V. ö. **DÁLIBO**, **DÁVORIKOL**. Némelyek újabb időben, kivált *dáridó* alakban a bálféle nyilvános táncmulatság elnevezésére szokták használni.

**DÁRIDÓZ**, (dár-i-dó-oz) önh. m. *dáridóz-tam*, *—tál*, *—ott*, par. *—z*. Zajos eszem-izsom vig kedvű társaságban mulatoz, tivornyáz.

**DARMA**, falu Ungh megyében; helyr. *Darmá-n*, *—ra*, *—ról*.

**DARNÓ**, falvak Pozsony és Szathmár megyékben; helyr. *Darnó-n*, *—ra*, *—ról*.

**DARNYA**, falu Gömör megyében; helyr. *Darnyá-n*, *—ra*, *—ról*.

**DARÓCZ**, (1), (dar-ócz) fn. tt. *darócz-ot*. Durva, darabos, vastag szövet. *Darócz posztó, darócz gúnya. Daróczban járni*. Átv. ért. goromba, faragatlan. *Darócz ember. Goromba, mint a darócz*. (Km.) Erdélyben, durva szűrposztóból varrott zeke, szokmány, czondora.

Eredetére nézve l. **DAR**, gyök.

**DARÓCZ**, (2), számos helyek neve Magyarországon; helyr. *Darócz-on*, *—ra*, *—ról*. Vannak

**FÜLPÖS**—, **KIRÁLY**—, **LÉNÁRD**—, **NAGY**—, **PÁNYIT**—, **PUSZTA**—, **TIBOLD-DARÓCZ** helynevek is.

**DARÓCZ**, (3), **KIRÁLY**—, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Darócz-on*, *—ra*, *—ról*.

**DARÓCZ**, (4), vagy **DAROLCZ**, falu Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Darócz- vagy Darolcz-on*, *—ra*, *—ról*.

**DARÓCZPOSZTÓ**, (darócz-posztó) ösz. fn. Durva gyapjuból vagy szörből szőtt, kallott vastag, goromba szálú szűrféle posztó.

**DARÓCZRUGHA**, (darócz ruha) ösz. fn. Vastag, durva, kócos szövethől készített ruha, öltözék. *Daróczruhában járó szegény köznépek.*

**DARU**, (dar-u) fn. tt. *daru-t* vagy *darvat*, tb. *—k* vagy *darvak*. A gémekek neméhez tartozó madárfaj, négy körmű lábakkal, s hosszú, egyenes, hegyes csőrrel. Tollai jobbára hamuszínűek. (Ardea grus). *Görbén hordja nyakát, mint a daru*. (Km.) *Daru hosszában kapdlni*, azaz nem egymás szélteben, hanem egymás után, mint t. i. a darvak szoktak röpködni. *Daru* neven hívja a magyar az oly ökröt, melynek hamvas daruszine van.

„Magasan repül a daru, szépen szól.”

Népdal.

Török és perzsa nyelven *turna*. V. ö. **DAR** gyök.

**DARUÁRORR**, (daru-ár-orr) ösz. fn. Növényfaj az árorrok neméből, melynek ernyői kékvirágúak, levelei hármassak, kihegyezettek, bevagdalt fogasak. (Geranium gruinum L.)

**DARUFI**, (daru-fi) ösz. fn. Fiatal kis daru.

**DARUHOROG**, (daru-horog) ösz. fn. Horgas eszköz a hutákban, melyről a nyújtópöröly lóg.

**DARUNYAK**, (daru-nyak) ösz. fn. 1) A darumadárnak görbén tartott nyaka. 2) Görbe pengéjű nádvágó eszköz. Heves megyei tájszó.

**DARU'ORR**, (daru-orr) ösz. fn. Gólyaorr nemű növény, mely igen finom illatu. (Geranium, pelargonium odoratissimum).

**DARUSZÖRÜ**, (daru-szörü) ösz. mn. Olyan szörü mint a darué. Daruszörü paripa, a népdalokban gyakran előfordul.

**DARUTOLL**, (daru-toll) ösz. fn. A darumadárnak tolla, különösen melyet kalpagok, süvegek mellé tűznek, vagy más ékességül használnak:

Két darutollat szúrt lova homlokában,

Gyönyörködik annak módos ugrásában.

(Gyöngyösi).

**DARUVÁR**, m. város Posega, és falu Temes megyében; helyr. *Daruvár-on*, *—ra*, *—ról*.

**DARVA**, falu Máramaros megyében; helyr. *Darvó-n*, *—ra*, *—ról*.

**DARVADOZ**, (dar-u-ad-oz) önh. m. *darvados-tam*, *—tál*, *—ott*. Daru módjára jár-kele, széledez, gubbadoz, rázkódik.

**DARVAS**, (1), (dar-v-as, dar-u-as) mn. tt. *darvas-t* vagy *—at*, tb. *—ak*. 1) Darvakkal bővelkedő,

darvaktól lakott. *Darvas tó, darvas vidék.* 2) Több nemes magyar család neve. A régi perzsa ékiratokban Darius neve *Darvus*.

DARVAS, (2), falu Bihar megyében; helyr. *Darvas-on, —ra, —ról.*

DARVUL, (dar-u-ul) ih. Daru módjára, úgy mint daru szokott. *Darvul széledezni, reptülni.*

DASZTIFALU, helység Sopron megyében; helyr. *Dasztifalu-ba, —ban, —ból.*

DÁTOS, falu Erdélyben, Thorda megyében; helyr. *Dátos-on, —ra, —ról.*

DAUZSOL, (dauza-ol) áth. m. *dauzsol-t.* Vénasszony módjára beteget dörzsöl, kenfen, gyógyít, kuruzsol. Székely szó.

DÁVID, (héber eredetű, jelentése: kedvelt, דָּוִד gyöktől). Férfi kn. tt. *Dávid-ot. Szent Dávid. Régen hegedült arról Sz. Dávid, el is magyarádta.* (Km.) *Szent Dávid táncza* (km.), azaz a zenével megegyező táncs.

Csak az igaz magyar táncs  
A szent Dávid táncza.

Népd.

DÁVIDHÁZA, falu Vas megyében; Ó—, ÚJ—, falvak Beregh megyében; helyr. *Dávidháza-n, —ra, —ról.*

DÁVIDSZÖLŐ, (dávid-szölő) ösz. fn. Vastag fajtú szőlő, Pécsét ét Szent-Mártonban. Hegyalján boros bial a neve.

DÁVIDVÁGÁS, falu Zemplén megyében; helyr. *Dávidvágás-on, —ra, —ról.*

DÁVOD, pusztá Somogy megyében; helyr. *Dávod-on, —ra, —ról.*

DÁVORIKOL, (dáv-or-i-kol) önh. m. *dávori-kol-t.* Részeg fejjel, széles kedvvel ordítóz, ujjongat, danol, mint a tivornyázók szoktak. Rokon a *tivornya, devornya, dáridó* szókkal.

DE, (1), kötszó. 1) Az előmondatnak némileg ellenmondó, ellenvető valamit állít. *A páva tollai szépek, de lába, hangja rút. Nyáron örömet vagyok falun, de télen inkább szeretlek városban lakni. A bort kedvelem, de sert, ha ingyen adják, sem isszom. Ha jól viseled magadat, nem lesz semmi bajod, de ha rosszul, jaj neked. Tisztelet, becsület, de igazság is. A paradicsomnak minden fájáról egyél, de a jó és gonosz tudásának fájáról ne egyél. Mózes I. k. Káldi.* 2) El-lentétileg megfelel az ámbár, noha, jóllehet föltételes kötszóknak. *Ámbár ti sokan lestek, de mi azért nem félünk tőletek. Noha szegény vagyok, de inkább dolgozom, mint kolduljak.* 3) Erősen bizonyító vagy tagadó értelmű. *De bizony! De his úgy van. De igaz. De úgy. De úgy ám. De igen. De ő volt. De én mondom. De nem. De még sem. De kérem. Dehogya haragszom, épen nem haragszom.* 4) A kedélyben rejlő érzelemnek kitörését, a lelki küzdelemnek vagy kétségnek ellentétét fejezi ki. *De már ezt nem tűrhetem. De már az még is sok. De mi tevő legyek tehát? De miért is jöttem én e latrok barlangjába? De ugyan*

*kérlek, ne háborgass. De meddig élsz még vissza tu-  
relmemmel? De mit is beszéltek? De hová gondolsz az  
ég szerelméért?*

„De mit töröm fejemet,  
Hiszen nem csak engemet  
Érdekelnek.”

Horvát Ádám.

5) Köznépies nyelven gyakran használják nagyító  
beh helyett. *De hamar elsietsz. Jujh de hideg van.  
Jaj de szép! Jaj de rút!*

Rokon vele a sínai *ti*, latin *sed*, hellen *θα, θέ*, né-  
mely szókötésekben a német *da* és *doch*, angolzász  
*deah*, góth *than* stb.

—DE, (2), névképző, pl. az újabb alkatú *tösz-  
de* szóban, l. —DA, névképző.

DEAFALVA, székely helység; helyr. *Deafal-  
vá-n, —ra, —ról.*

DEÁK, fn. tt. *deák-ot.* L. DIÁK.

DEÁKFALVA, helység Thuróc megyében;  
helyr. *Deákfalvá-n, —ra, —ról.*

DEÁKI, falu Pozsony megyében, és pusztá Szala  
megyében; helyr. *Deáki-ba, —ban, —ból.*

DEÁKOS, (deák-os) mn. l. DIÁKOS.

DÉB, 1) hangutánzó elvont gyöke a tájéjtéses  
*débben, débbenés, débent* szónak; szokottabban *döb*.  
2) Elvont gyöke *débérke, débör* szónak, s rokon *döb*  
*dob* gyökökkel.

DÉBBEN, DÉBBENT, lásd: DÖBBEN, DÖB-  
BENT.

DÉBÉG, (déb-ég) önh. m. *débég-tem, —tl,*  
—étt. L. DÖBÖG, DOBOG.

DÉBÉN, (déb-én) fn. lásd: DÖBÖN, BÖDÖN,  
BODON.

DEBELLA, fn. és kevésbé használt tájszó, nagy,  
magas termetű leánynak vagy asszonynak gúnyneve.  
Homályos eredetű. A cseh nyelvben *debell* am. nagy,  
magas, a szlovák *dewla* pedig vén lovat, vén dögöt  
jelent.

DEBERCSÉN, falu Nógrád megyében; helyr.  
*Debercsén-be, —ben, —ból.*

DÉBÉRKE, (déb-ér-ke) fn. l. DÖBÖRKE.

DÉBRE, (déb-ér-e) fn. l. DÉBRŐ.

DEBRECZÉN, DÉBRÉCZÉN, (1), tősgyökeres  
magyar városaink egyik legnagyobbika, Bihar me-  
gyében; helyr. *Debreceén-be, —ben, —ból.* *Debreceén*  
*maga egy vármegye.* Népszó. *Debreceénbe pipáért, Sze-  
gedre dohányért.* Km. *Betekintett, mint bolond Istók*  
*Debreceénbe.* Km. Régiesen és más tájéjtéssel is:  
*Döbröcsén.*

Némelyek szerint a tót *dobrá sem* (jó föld) vagy  
*dobrá tsena* (jó vásár) szóból származott volna.  
Egyébiránt több helynevekkel rokon gyöktű, melynek  
*Debrő, Döbrő, Debrek, Debren, Debréte, Debröd, Dö-  
bör, Döbrög* és a szalamegyei *Döbröcsé*, melyekhez  
ismét hasonló a faedényt, bődönt jelentő *deberke, dö-  
börke*. Hazánkban számos helységek víztartó edények-  
től, illetőleg döbönös kutaktól vették neveiket, mint:

Bodony, Bődöny, Bődöge, Csobánka, Csobáncz, Kőböl-kút, Kőblény, Kőblér stb. Debrő pedig bodrogközi tájnyelven am. vízmosásos gödör.

DEBRECZEN, (2), vagy KIS-DEBRECZEN, falvak Közép-Szolnok megyében és Erdélyben, Belső-Szolnok megyében.

DEBRECZENI, (debreczeni-i) mn. tt. *debreczeni-t*, tb. —*ék*. Debreczenbe vagy —ből való, ott létezö, termett, készült stb. *Debreczeni pipa, szappan. Debreczeni diák*.

DEBREK, KIS—, NAGY—, LÁPOS—, falvak Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Debrek-en*, —*re*, —*röl*.

DEBREN, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Debren-be*, —*ben*, —*ből*.

DEBRÉTE, falu Borsod megyében; hely. *Debrét-n*, —*re*, —*röl*.

DÉBRŐ, (1), (déb-ér-ő) fn. tt. *débrő-t*. Gödör, mely vízmosás által támad. Bodrogközi tájzso. Alkalmasint átvitt értelmű szó a bodont, bödönt, döbönt jelentő *döbör* szótól, mennyiben a mély vízmosás is mintegy döbört, azaz döbönt képez.

DÉBRŐ, (2), AL—, FEL—, falvak Heves megyében; helyr. *Debrő-n*, —*re*, —*röl*.

DÉBRŐD, JÁSZÓ—, falu Abaúj megyében; helyr. *Debrőd-re*, —*ön*, —*röl*.

DECS, falu Tolna, és pusztá Nyitra megyében; helyr. *Decs-en*, —*re*, —*röl*.

DÉCS, falu Arad megyében; KIS—, NAGY—, puszták Békés megyében; helyr. *Décs-en*, —*re*, —*röl*.

DECSÁK, (dics-ák) mn. tt. *decsek-ot*. Dicsekvő. Úgy látszik a *dicsekesik* szóból van elferdítve. Alsó rendbeli tréfás írásmódba való. Hosonlő gúnyos elnevezések: *iszák*, részeges, *esseneyák*, zabáló, *tudák*, tudományt fitogtató, nyegle.

DÉCSE, erdélyi falu Torda megyében; MAGYAR—, erdélyi falu Belső-Szolnok megyében; helyr. *Décs-n*, —*re*, —*röl*.

DÉCSFALVA, székely falu; helyr. *Décsfalva-n*, —*ra*, —*röl*.

DECSŐ, falu Sáros megyében; helyr. *Decs-n*, —*re*, —*röl*.

DÉCZ, elvont gyöke *décseg*, *décsegtet* származékoknak. L. DÖCZ, DÖCZÖG.

DÉCZBUNDA, (dész-bunda?) ősz. fn. Szőrszövetből vagy posztóból készített, rókatorkos bunda, milyent pl. Csalóközben viselnek, s rendesen zöldszínű szokott lenni, miért máskép *sőldbundának* hívják. Hihetőség am. dészbunda. Innen mondja a népdal:

„Becsülöm én pásztori gunyámat  
Nem cserélem szűrömet, bundámat  
Tekintetes úr deczbundájával,  
Sem plebánus reverendájával.“

DÉCZÉG, (décz-ég) őnh. m. *déczeg-tem*, —*tél*, —*étt*. 1) Csikorgó hidegben fogait összeveri. 2) L. DÖCZÖG.

DÉCZÉGTET, (décz-ég-tet) mivel. m. *décsegtet-tem*, —*tél*, —*étt*, par. *decsegtess*. 1) Eszközli, okozza, hogy deczegjen, vaczogjon. *A hideg decsegteti fogaimat*. 2) L. DÖCZÖGTET.

DÉCZMENTE, (décz-mente) ősz. fn. Rókatorkokkal prémezett mente. V. ö. DÉCZBUNDA.

—DED, (1), kicsinyítő képző, mélyhangon l. —DAD.

DED, (2), fn. tt. *ded-ét*. Göcsejben am. kisedő, kisgyermek. V. ö. —DAD, képző.

DÉD, (3), elvont gyök *dédereg* s *dédéllye* szókban, l. DID és DÖD.

DÉD, (1), fn. tt. *déd-ét*. A fölmenő nemzedéki ághban negyed izzigleni ősz, t. i. nagyapámnak vagy nagyanyámnak nagyapja vagy nagyanyja, ezen fokozat szerint: apa, nagy apa, ősz- vagy szépapa, déd-apa. *Dédő, dédük*. Némely régi írónál csak nagy-apa is értetik alatta. *Dédapa* (avus), *dédanya* (avia). Rokonainak tekinthetők a szláv *ded*, *dede*, *dado*, a török *dede* (nagyapa), arab, perzsa, *daedd*, *daed*, a szanszkrit *tátasz* vagy *tétesz*, (apa), továbbá a hellen *τέτρα* (apa), *τηθη* (nagyanya), *τηθίς* (nagynéne), héber *דוד* (nagybátya), cigány *dáde* (apa). Általán rokonítható azon árja és altaji szókkal, melyekben *d* vagy *t* mássalhangzó rejlik, s atyát jelentenek. V. ö. ATYA.

DÉD, (2), NEMES—, falu Somogy megyében; helyr. *Déd-en*, —*re*, —*röl*.  
DÉDA, falvak Beregh és Bihar megyékben, továbbá Erdélyben, Torda megyében; és csárda Esztergamban; helyr. *Déda-n*, —*ra*, —*röl*.  
DÉDÁCS, férfi kn. tt. *Dédács-ot*. Didacus.

DÉDANYA, (déd-any) ősz. fn. Szélesb ért. nagyanya, őszanya. Szorosb ért. nagyanyám nagyanyja, dédük. (Atavia).

DÉDAPA, (déd-apa) ősz. fn. 1) Nagyapa, ősz-apa. 2) Szorosb ért. nagyapám nagyapja. (Atavus).

DÉDÉLYE, DÉDÉLLYE, (déd-elly-e = ded-ell-ő) fn. tt. *dédellyét*. 1) Mátyusföldön am. gyümölcs-ízzel (lekvárral) töltött vánkoshéjforma tészta étel, máskép *derellye*, Dunán túl *barátfül* is 2) Dunán túl, lisztből és kásából kevert tészta étel. 3) Jelent átv. ért. együgyű, mamlasz, totya embert.

Gyöke *déd* vagy *död* jelent dudorodást, puffadást, mennyiben e töltött tésztaemű ételek kidagadnak. Rokonok vele a szintén dagadozó vagy dagadt *tutús*, *tudó* szók gyökei: *tut*, *tud*, továbbá: *túgy* (pofa).

DEDÉRÉG, (ded-ér-ég) lásd: DIDÉRÉG. *Ha hidegekben született, és dedergett, olvadjon a mi szívünk jéges hidegsége az ő szerelmének tüskével*. (Pázm. Préd.)

DERÉRGÉS, (ded-ér-ég-és) fn. tt. *derérgés-t*, tb. —*ék*. Reszketés, rázkódás, vaczogás a nagy hideg miatt; didérgés.

DÉDES, falu Borsod és Szala megyében; helyr. *Dédes-en*, —*re*, —*röl*.  
DÉDŐS, (déd-ős) ősz. fn. lásd DÉDAPA 2).

DÉDÜK, (déd-ük) ősz. fn. Nagyanyám nagy-  
anyja. (Atavia).

DÉÉG, l. DÉGH.

DÉÉS, l. DÉS.

DÉENES, l. DÉS, és DÉNES v. DIENES.

DEG, elvont gyöke *degess*, *deget* szóknak. Mély-  
hangon *dag* a *dagass*, *dagad* származékokban.

DEGED, (deg-ed) önh. m. *deged-t*. Erdélyi szó,  
am. a közösebb divatú *dagad*.

—DÉGÉL, igeképző l. —DOGÁL.

DEGENET, (deg-en-et) l. DEGENYEG, 1).

DEGENYEG, (deg-eny-eg) fn. tt. *degenyeg-éi*.

1) Nyirfahéj nyirkából vagy fenyőfa szurkos nedvé-  
ből készített kenőcs, szekérkenő, kátrány. 2) lásd :  
DÖGÖNYEG.

DEGESZ, (deg-esz) mn. tt. *degess-t*, tb. —*ek*.  
Nyiroktól, nedvektől, kövérségtől *dagadt*, duzzadt.  
*Degesz nyír*. *Degesz has*. Képzésre hasonló *dagass*,  
*dobass*, *csupass*, *kopass*, *horpass*, szókhöz.

DEGET, (deg-et) fn. l. DEGENYEG, 1).

DEGETÉL, (deg-et-él) áth. m. *degetél-t*. Deget-  
tel, azaz szekérkenővel, tótosan : kulimással beken.  
*Tengelyt degetelni*.

DEGETPAMACS, (deget-pamacs) ősz. fn. Pa-  
macs, azaz ecsetforma eszköz, melylyel a degetet va-  
lamire fölkenik.

DÉGH, falu Veszprém megyében, és Erdélyben,  
Küküllő megyében ; helyr. *Dég-h-en*, —*re*, —*ről*.

DEHOGY, (de-hogy) ősz. indulatszó. 1) Vala-  
mit kereken, határozottan tagadunk vele. *Dehogy*  
*adom ily embernek a leányomat ! Dehogy tudom, még*  
*hírét sem hallottam. Azt mondják, hogy, pedig dehogy.*  
*Dehogy kell a világot sem.* 2) Néha kételkedésünk vagy  
csudálkozásunkat jelentjük ki általa. *Dehogy ! hát*  
*csakugyan így van ? Dehogy ! ez már szép dolog. De-*  
*hogy ! az lehetetlen.* Ettől különbözik az elválasztva  
irandó *de*, hogy, (sed quod, sed ut, németül *dasz* aber)  
pl. *Ő mindent ígér, de, hogy megtartja-e szavát, igen*  
*kélltem. Hogy buta, azt rég tudtam volt, de, hogy go-*  
*nosz is, csak imént tapasztaltam.*

DEJ, kötszó. Baranyai tájbeszédben am. leg-  
alább. *Bort ide kocsmáros, dej két itcsét. Szóljon as*  
*úr dej mellettem.*

DEJSZEN, (de-hiszen v. de-issen) indulatszó.  
Mentő vagy fenyegető bizonyítást, erősítést fejez ki,  
némi nyomatékkal. *Dejszen, csak oda mehetnék, majd*  
*megmutatnám én neki. Dejszen nem lesz ez mindig úgy.*  
*Dejszen majd másképp beszélés te, csak stb. Dejszen nagy*  
*hamis vagy te. Dejszen tudjuk már, miben sántikálás.*  
V. ö. HISZ, HISZEN indulatszó.

DEJTÁR, falu Nógrád megyében ; hely. *Dej-*  
*tár-on*, —*ra*, —*ről*.

DEJTHE m. város Nyitra és Pozsony megyében ;  
helyr. *Dejthé-n*, —*re*, —*ről*.

—DÉK, összetett képző, mely az *adék*, *edék*  
névképzővel egy eredetű, mely t. i. mind önálló igék-  
ből, mind elvont gyökökből képez főneveket, pl. *hull-*  
*-dék*, *roml-adék*, *öml-edék*, *fak-adék*, *mar-adék*, *rep-*

*edék* ; hasonlóan *szándék* = *szán-ad-ék*, *szur-dék* =  
*szur-ad-ék* (szoradék, szoros hely), *szer-dék* = *szer-ed-*  
*ék*. Ezen *dék* némely mélyhangu gyökök és törzsek  
után *dok*-ra is változik, mint : *szán-dék*, *szán-dok* ;  
*szur-dék*, *szur-dok* ; *aján-dék*, *aján-dok*, néha csupán  
*dok*, mint : *vakon-dok*, *zarán-dok*, *un-dok*, *nyom-dok*,  
*taj-dok*. Jelenti a) az illető cselekvésnek tárgyát, ered-  
ményét : pl. *szándék*, amire valaki elszánja magát,  
*ajándék*, amit valaki ajánl vagy adott, *szurdék*, össze-  
szorított szűk köz, b) *dok* alakban majd főnév, mint :  
*nyom-dok*, majd melléknév, pl. *un-dok*, *taj-dok*.

DÉKÁN, (hellenül *δίκανος*, latinul *decanus*,  
szó szerént : *tizedes*, németül *Dechant*, a perzsében  
*dékán* előljáró) fn. tt. *dékán-t*, tb. —*ok*. 1) Egyház-  
kerületi esperes, alesperes. 2) Kemenessalján egyházi.  
3) A csizmasiáknál öreg legény a czébben, kinek kü-  
lönös jogai, és kötelességei vannak.

DÉKÁNASSZONY, (dékán-asszony) ősz. fn. A  
gömöri barkóknál am. olyan tisztességes asszony, ki  
a templomi s búcsujáró Máriaképre felügyel, máskép :  
*káplánok anyja*.

DÉKÁNSÁG, (dékán-ság) fn. tt. *dékánság-ok*.

1) Egyházkerületi esperesség, alesperesség. 2) Egy-  
házi kötelesség. 3) A csizmasiáknál első legényi hi-  
vatal. *Dékánságot viselni, letenni*.

DÉKÁNY, l. DÉKÁN.

DEKECZ, l. DEGET.

—DÉKÉL, sártabb hangzóval *dűköl*, *vastag-*  
*hangon dokol*, ismételt folytatásu gyakorlatos igéket  
képez egyszerű önálló igékből. Elemei, a gyakorlatos  
középképző *d* = (od éd öd) továbbá *ék*, *ök*, *ok*, mely  
azonos *ég*, *ög*, *og* gyakorlatos igeképzővel, s végre a  
szintén gyakorított cselekvésre vonatkozó *él*, *öl*, *ol* ;  
tehát elemeire választva = *éd-ék-él*, *öd-ök-öl*, *od-ok-*  
*ol*, vagyis : *éd-ég-él*, *öd-ög-öl*, *od-og-ol*, péld. *nyel-éd-*  
*ék-él*, *nyel-dékél* = *nyel-dégél* ; *ér-éd-ék-él*, *ér-dékél* =  
*ér-dégél* ; *ül-öd-ök-öl*, *ül-dűköl* = *ül-dögöl* ; *tün-öd-ök-*  
*öl*, *tün-dűköl* = *tün-dögöl* ; *hal-od-ok-ol*, *hal-dokol* =  
*hal-dogol* ; *ful-od-ok-ol*, *ful-dokol* = *ful-dogol*. Vala-  
mint alaphangokra, úgy alapfogalomra nézve is ro-  
konmása : *dégél*, *dögél*, *dogál*. V. ö. —DOGÁL.

—DEL, igeképző, mint ezekben : *lép-del*, *sök-*  
*del*, *tép-del*, l. —DAL, igeképző.

DÉL, fn. tt. *dél-t* v. *del-et*, tb. *del-ek*. 1) Közép-  
idő a nap fölkelése és lenyugvása között, midőn t. i.  
a nap látszó útjában a látkör legmagasabb pontjára  
ér, mi a nappali tizenkétórával azonegy. *Dél előtt, dél*  
*után. Dél van már. Fényes, világos dél. Fényes délben*  
*sem lát. Km. Aki délig kurta, dél után is az lesz. Km.*  
*Délig alvó, azaz rest. Délre harangosni. Délben ebé-*  
*delni. Reggeltől délig. Déltől estig. Délre megfőni az*  
*ebédet.* Ellentéte : *éjfél*. 2) Az ég és föld négy tájé-  
kai között azon iránypont, mely az égnek vagy föld-  
nek éjszakai sarkával szemközt áll. *Dél felé irányosni*  
*a hajókat. Délről fú a szél. Délről borul az ég. Délnek*  
*menni.* Ellentéte : *éjszak*.

Származékai : *delel*, *deles*, *déli*. Összetételei : *dél-*  
*est*, *délfény*, *délkelet*, *délr-ül*, *délsark*, *délszak*, *déldíj* stb.

Önálló gyök, és ékvesztő (del) mint ezek is : *dér, tél, szél* (ventus), s mint olyan rokon *tel* vagy *teli* szóval, minthogy a nap legmagasb tetőre hágván ekkor bír legteljesb erővel. Törökül *öjle*. Figyelmet érdemel itt a hellen *δελή*, melyet a nyelvészek így értelmeznek : Hitze, die Zeit, wo die Hitze sich verbreitet. Finnül : *eteld*.

DÉLAMERIKA, (Dél-Amerika) ösz. fn. Amerikának az egyenlítő körül fekvő része.

DÉLBEN, (dél-ben) ih. Déli időszakban, midőn dél van. *Délben ebédelni, este vacsorálni. Délben leg-  
rövidebb árnyékot vetnek a testek.*

DÉLCZ, (dél-cz) elvont vagy kiavult tőszó. Származéka *délczeg*. Megérdemli az újra fölélesztést, t. i. mint főnév *délczege*ség értelemben. Rokonnak látszik vele a szanszkrit *dharcusz* vagy *dhercusz* (am. a magyar *délczeg*) vagy német *stolz*. V. ö. DÉLCZEG.

DÉLCZEG, (dél-cz-eg) mn. tt. *délczeg-ét*. Mondatik 1) emberről, kinek járása kelése, magaviselete bizonyos büszkeséget, erejének önértetét mutatja, pl. *délczeg ifju, délczeg katona*. 2) Lóról, mely büszkén hordozza urát, melyet nem mindenki bír zabolán tartani; különbözik a *szilaj*-tól, mert a szilaj vad, s általán féket nem szenvedő, de a *délczeg* csak mintegy játékból pajkosságból hánykolódik, mint a kitapult úri s katonai paripák tenni szoktak. 3) A régi-eknél jelentett ménesbeli lovat. 4) Szorosabb ért. ellenszegülő, ellentőrekvő. *Délczeg akarát*. (Pázmán). Némelyek véleménye szerint a szép termetre s magatartásra vonatkozó *deli*, mások szerint a *dölfös* szóval hozható rokonságba. V. ö. DÉLCZ.

DÉLCZEGSÉG, (dél-cz-eg-ség) fn. tt. *délczege-ség-ét*. 1) Büszke járáskelés, deli teshordozás, milyen a hegyke katonáé, vagy jól abrakolt és tanított paripáé. 2) Ellenszegülés, a vérnek pajkosságából eredő kirugás, fék és zabola elleni törekvés, mind tulajdon mind átvitt értelemben.

DÉLCZEGESKÉDIK, (dél-cz-eg-és-kéd-ik) k. m. *délczegekéd-tem, —tél, —ett*. 1) Büszkén, rátartósan, katonásan, daliásan jár kel, hánykolódik. 2) Az ifju, tüzes vérnek forrongása miatt, vagy daczos-ságból ellenszegül; fék és zabola ellen törekedik.

DÉLCZEGÜL, (dél-cz-eg-ül) ih. 1) Büszke rátartós teshordozással. *Délczegül megállani, vagy el-lépni. Délczegül megülni a még délczegebbül hánykolódó paripát*. 2) Féket, és zabolát lerázólag, daczosan, ellenszegülve, pajkosan.

DÉLEBÉD, (dél-ebéd) ösz. fn. Heves vármegyei s némely más vidéki tájszó, am. a közösebb divatú egyszerű ebéd, azaz evés déli időben. Oly öszvetétes szó, mint az oszonnát jelentő *harmadebéd* és *estebéd*, = vacsora. V. ö. EBÉD.

DÉLEGYHÁZA, pusztá Pest megyében; helyr. *Délegyházán, —ra, —ról*.

DELEJ, (del-ey vagyis dél-éj) ösz. fn. Köz ismeretű néven am. *mágnes*, mágnesi vasércz, mely a vasat, vagy vasrészekkel bíró testeket magához húzza,

s szabadon fekvő helyzetében két végeit mindig az égi (déli és északi) sarkak vagy gönczök felé irányozza. Ez utósó tulajdonságát vették különös tekintetbe azok, kik azt *delejnek* nevezték, minthogy a mágnesű egyik vége *dél*, másik vége pedig *észak* felé hajlik. *Természetes delej; mesterséges delej; fölfegyverzett delej*. Újabb kori szó.

DELEJANYAG, (delej-anyag) ösz. fn. Anyag, mely mágnesi erővel, és tulajdonsággal bír.

DELEJES (dél-éj-es) ösz. mn. Mágneses. A delejnek azaz mágnesnek vonzó erejével bíró. *Delejes acél*. Továbbá, deleji erőből áthatott. *Delejes állapotban lenni*.

DELEJESÉG, (dél-éj-es-ség) fn. tt. *delejesség-ét*. 1) Az úgynevezett mágnesnek tulajdonsága vagy ereje, melynél fogva az a vasat magához vonzza. 2) A természeti erőnek azon rendkívüli tüneménye, melynél fogva egyik ember a másikra, különösen annak idegrendszerére, erőlyes hatást gyakorol, mely által azt más kedélyállapotba hozza, s gyakran meglepő győgyerőt fejt ki, vagy betegséget idéz elő. *Állati delejesség*.

DELEJÉZ, (dél-éj-éz) ösz. áth. m. *delejez-tem v. delejézttem, —tél v. delejéztél, —ett v. delejézt, htn. —ni v. delejzeni*. Mágnesi ércz által valaminek pl. acélnak, vasnak vonzó erőt kölcsönöz. 2) Mesmer-féle műtét által gyógyít.

DELEJEZÉS, (dél-éj-ez-és) fn. tt. *delejezés-t, tb. —ék*. Cselekvés, mely által valamely lelketlen test vagy ember delejes állapotúvá tétetik.

DELEJFOLYAM, (dél-éj-folyam) ösz. fn. A delejnek azaz mágnesnek azon ereje, melyet más testekkel, különösen a vassal közöl, s mintegy átfolytat.

DELEJKEZELÉS, (delej-kezelés) ösz. fn. Mágneskezelés. Különös bánásmód, mely által a delejnek ereje, hatása kifejtetik, alkalmaztatik.

DELEJMÉRÜ, (delej-mériü) ösz. fn. Mágnesmérő eszköz, mely által meg lehet határozni, ha vajjon különbözik-e, és mennyire a mágnes ereje a föld különféle magasságain, s mily befolyással van reá a hideg és a meleg.

DELEJSÉG, 1, DELEJESSÉG.

DELEJTELEP, (delej-telep) ösz. fn. Mágnes-telep mely által különféle kísérleteket lehet eszköz-  
leni. V. ö. TELEP, DELEJSÉG.

DELEJTENGÉLY, (delej-tengély) ösz. fn. Azon vonal, illetőleg szár, mely a delejtű két egymással ellenkező sarkait öszveköti.

DELEJTŰ, (delej-tű) ösz. fn. Mágnesű, mágneserővel fölfegyverzett acéltű, mely szabadon lebegő helyzetben egyik véggel észak felé, másikkal dél felé hajlik, s az által a világ tájainak meghatározására szolgál.

DELEJZÉS, 1. DELEJEZÉS.

DELEJZŐ, (dél-éj-ez-ő) fn. tt. *delejző-t*. Személy ki az állati delejerő által mások idegrendszerére hat, rajtok különféle kísérleteket tesz, másokat gyógyít, stb.



DELEL, (dél-el) önh. m. *delel-t*. A déli időt (bizonyos helyen) tölti, eltölti. *Fák alatt delelnék a rengeteg erdő utasai. Kutaknál vagy folyók mellett delelnék a csordák.* Alkotására nézve ezen szó olyan, mint *telet*; *tél telet, dél delel, nyár nyaral.*

DÉLEL, I. DELEL.

DELELÉS, (dél-el-és) fn. tt. *delelés-t*, tb. —ek. A déli időnek bizonyos helyen, illetőleg nyugalomban eltöltése.

DELELŐ, (dél-el-ő) fn. és mn. *delelő-t*. Azon hely, hová dél tájban inni, és nyugonni hajtják a csordát, nyáját. A delelő folyók, patakok, kutak mellett szokott rendesen lenni. Melléknévképen: aki vagy ami delel.

DELELŐHELY, (delelő-hely) ösz. fn. lásd: DELELŐ.

DÉLELŐTT, (dél-előtt) ösz. ih. Azon időben, mely a delet megelőzi, nap keltétől délig tartó idő alatt. *Dél előtt dolgozni, délután mulatni.* Rövidítve így írják: d. e.

DÉLELŐTTI, (dél-előtti) ösz. mn. A délt megelőző időben létező, történő, azon időt illető. *Délelőtti díjtartosság. Délelőtti munka. Délelőtti tanórák.*

DELENKÉNT, (del-en-ként) ih. Minden délben, délről délre. *Delenként ebédelni. Delenként sétálni.*

DÉLEST, (dél-est) ösz. fn. Középidő a dél és est között. Vétetik általán *délután* értelemben is, minthogy ekkor a *dél* mintegy *esésnek* indul. Néhutt a köznép *dellest-* vagy *dellyestnek* mondja.

DÉLESTÉN, (dél-estén) ösz. ih. Dél és napnyugot között, délután.

DÉLESTÉNKÉNT, (dél-esténként) ösz. ih. Minden délesten, délutánként. *Delestenként sétálni, barátinkat látogatni, összeülni.*

DELESTI, DÉLESTI, (dél-esti) ösz. mn. Délutáni; dél és est közötti közép időben levő. *Delesti díjtartosság.* A köznép kimondásában: *dellyesti* vagy *dellesti*.

DÉLESTKOR, (dél-estkor) ösz. ih. Déleesti időben, délután.

DELETSZAKA, (delet-szaka) ösz. ih. Déli idő alatt, délközben. Olyan képzésű, mint *éjtszaka, nyaratszaka, teletszaka.*

DELEZ, (dél-ez) önh. m. *delez-tem*, —*tél*, —*étt*, par. —s. 1) Déli ebédet eszik. 2) A déli időt bizonyos helyen tölti, delel.

DÉLFELE, (dél-felé) ösz. ih. 1) A nap közepe táján, midőn már közelget a déli idő. *Délfelé jár az idő, kifognak és eltelnek a szántók.* 2) Azon földi vagy égi tájék felé, melyet *délinek* nevezünk. V. ö. DÉL, DÉLI. *A mágnesű egyik vége délfelé hajlik. Az éjszakai felhők délfelé húzódnak el.*

DÉLFÉNY, (dél-fény) ösz. fn. Déli nap által szétterült fény, a világosság legnagyobb foka. *Világos, mint a délfény. A vak délfénynél sem lát.*

DELFIN, (hellenül *δελφίν*, latinul *delphinus*) fn. tt. *delfin-t*, tb. *delfin-ék*. A cetek neméhez tartozó tengeri nagy emlős állat.

DÉLFÖLD, (dél-föld) ösz. fn. 1) Tartomány, ország, mely a földteke déli részén fekszik, pl. *amerikai délföldek*. 2) Így nevezetnek a földteke északi részének azon tartományai is, melyek dél felé fekszenek, pl. Portugallia, Spanyolország, Olaszország, stb.

DÉLGÖNCZ, (dél-göncz) ösz. fn. lásd: DÉLSARK.

DELI, (1), (del-i) fn. tt. *deli-t*, tb. —k. Régen annyit tett, mint: ékesen, fényesen öltözött vitéz, (katona). Később lett belőle *delia*, *dalia*. Innen: *deli vitéz*, *delisaru* vagy *bakancs*, azaz vitézsaru; *deli módra*, azaz vitéz módra; *delicisima*, azaz, vitézcsizma, topán; *delitermet*, vitézi termet. Ma *deli* csak mint melléknév használtatik s mint főnév *dalia* divatos.

DELI, (2), (del-i, olyan mint a déli nap, megvan a török nyelvben is) mn. tt. *deli-t*, tb. —ek. 1) Szép, különösen termes, vitézi maga tartásu, vitézilag csinos, ékes. *Deli legény, deli vitéz, deli termet, deli tartás. Deli, jeles, ép termete.* (Faludi). 2) Hires, neves. *Meddig hordód teli, addig léssz deli, de ha egyszer üres, megvet minden rühes.* (Km.) E melléknév leginkább személyekre, s azoknak testi tulajadonságaira, és öltözetére alkalmaztatik. *Deli hölgy, deli öltözk, deli arcs.* De nem jól mondanók: *deli ház, deli fa, deli vidék*, stb.

DÉLI, (dél-i) mn. tt. *deli-t*, tb. —ek. 1) A nap kellőközépén v. — középből, v. — középre való, délben létező. *Déli munkaszünet, deli harangozás, deli imádság, deli napfény, deli meleg, deli séta.* 2) Ebédről való. *Déli maradék.* 3) A földnek vagy égnek azon sarkáról való, vagy sarkán fekvő, létező, mely az éjszakkal ellenirányban fekszik. *Déli része a földtekének. Déli szél. Déli tartományok. Déli sark v. göncz. Déli népek, lakosok.*

DELIA, (del-i-a) fn. Régies, *dalia* helyett, pl. Gyöngyösinél.

„A deliák érik ezeknek rendeket.”

DÉLIBÁB, (déli-báb) ösz. fn. Sajátságos légtü-nemény a tengeri vidékeken, és messzeterjedő lapá-nyos helyeken, például nálunk a Tisza mellékén, midőn a láthatári légrétegek a napsugaraktól kivált déltájban vagy a déli tájon egyenetlenül fölmeleged-nek, s ez által különféle látványos képeket tüntetnek a messzéről néző szeméibe, például, mintha a sítot víz borítaná, s szigetek, erdők, városok, faluk vízben lebegnének, vagy néha majd felfordulva, majd ket-őtözötté függének a levegőben.

„Szeretője, aki epedve néz rája,  
Déli-báb, a puszták szép tündér leánya.”

Petőfi.

Némelyek, szemeket gyönyörködtető szépsége után így elemesik: *deli-báb*

DÉLIBÁBA, (déli-bába) ösz. fn. lásd: DÉLIBÁB.

DELICZE, (del-i-cze) fn. tt. *deliczt.* Újabb természetrajzi nyelven am. kolibri, mintegy kis deli madár.

DELIEN, (del-i-en) ih. Deli módra, ékesen; vitézies magatartással. V. ö. DELI.

DÉLIG, (dél-ig) ih. Azon időpontig, midőn a nap tetőpontját éri; a nappali időnek közepéig. *Reggeltől délig szünet nélkül dolgozni. Fényes délig aludni. Reggeli vendég nem marad délig.* Km.

DÉLIGNYITÓ, (dél-ig-nyitó) ösz. fn. Növényfaj a méhpilisek neméből, szára szétágazó, buglyos, virága veres vagy sárga vagy fejeér vagy tarka. Máskép: *tökvirdg, csuda töltéses.* (Mirabilis Jalapa).

DÉLIHAL, (déli-hal) ösz. fn. Csillagzat az égen, különösen az égtekének déli féltekéjén.

DÉLINDIA, (dél-India) ösz. fn. A déli földtekén fekvő országok és szigetek, ú. m. Újhollandia, Újguinea stb. melyek a világ ötödik részét teszik, különböztetésül Kelet- és Nyugatindiótól; l. ezeket.

DELINKE, (del-in-ke) fn. tt. *delinkét.* A mythologiai *nympha* kifejezésére alkotott új szó, a szépet jelentő *deli* törzsből.

DELISÉG, (del-i-ség) fn. tt. *deliség-ét.* Ékes vitézi csinosság, természetesség, daliás tulajdonság.

DELITERMETÜ, (deli-termetü) ösz. mn. Szabályos, karcsu, sugár, daliás növésű.

„Rohanó Habor, deli termetü bátyám“

Vörösmarty.

DÉLKELET, (dél-kelet) ösz. fn. A világ tájékainak felosztásában jelenti azon irányt, vagy vonalt, mely dél és kelet közepére esik, vagyis déltől keletfelé negyvenöt foknyi távolságra áll. *Délkeletről fú a szél azaz: az égtáznak azon vidékéről, mely dél és kelet között van. Délkeletnek irányozni a hajót. Délkeletre tartani.*

DÉLKELETI, (dél-keleti) ösz. mn. Délkeletre vonatkozó, onnan jövő, azt illető, azon tájon létező, stb. *Délkeleti szél. Délkeleti irányban menő hajó.*

DÉLKÖR, (dél-kör) ösz. fn. A csillagászatban, és a földtanban a legnagyobb körök egyike a látszatos égtekén vagy földgolyón, melyet gondolatunkban az égteke vagy földgolyó körül a gönczökön húzunk keresztül, s mely az eget vagy földet két hasonló félgömbre osztja, úgymint *keletre*, és *nyugotira*. Délkörnek neveztetik, mert valamennyi népeknek, kik ugyanazon (fél) délkör alá esnek, egyszerre van déli idejük.

i. DÉLL, (dél-el) önh. l. DELEL.

DÉLLEŐ, (dél-el-el-ő) l. DÉLLŐ.

DELLEST, DELLESTI, l. DÉLEST, DÉLESTI.

DELLŐ, MAGYAR—, OLÁH—, falvak Erdélyben, Torda megyében; helyr. *Dellő-n*, —*re*, —*ről*.

DÉLLŐ, (dél-el-ő) fn. tt. *déllő-t.* Azon hely, hol a csordák, nyájak a déli időt töltik, s pihennek,

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

mi rendesen az itatók mellett történik. Máskép: *delelő*.

DÉLNAPÓRA, (dél-nap-óra) ösz. fn. Napóra, mely egyedül azt mutatja meg, mikor van a nap legfensőbb ponton az illető helyre nézve, azaz, mikor van dél.

DELNE, székely falu; helyr. *Delné-n*, —*re*, —*ről*.

DÉLNEK, (dél-nek) ih. Délfelé, dél irányában, a déli tájéknak tartva; megfelel e kérdésre: *merre? Délnek indulni, menni; délnek váltani utat; délnek irányozni a hajó menetelét.*

DELNŐ, (del-nő) ösz. fn. tt. *delnő-t.* Újabb társalgási divatnyelven am. hölgy, úrhölgy.

DÉLNYUGAT, DÉLNYUGOT, (dél-nyugat v. -nyugot) ösz. fn. Azon tájék az égen vagy földön, mely dél és nyugat közé esik, vagy határozottabban szólva, azon pont a látkörön, mely déltől nyugat felé negyvenöt foknyira áll. *Délnyugatról fú a szél, eső lesz. Délnyugatra vitorlázni.*

DÉLPONT, (dél-pont) ösz. fn. A csillagászatban azon pont, hol a délkör a látkört általszegei, s ekkor a délkör alatt levőkre nézve dél vagon.

DÉLRE, (dél-re) ih. 1) Délfelé, délnek irányában, vagy irányozva. *Délre hajózni.* 2) Azon időre, midőn dél van. *Délre készen legyen az ebéd. Délre nálatok lesznek. Délre harangozni. Délre abrakolni.* V. ö. DÉL.

DÉLSARK, (dél-sark) ösz. fn. Az ég- vagy földtekének délre fekvő végcsúcsa; ellene tétetik az *éj- vagy éjszaki sarknak*. E két sark között levő képzeleti tengely körül forog az ég- és földteke. Máskép: *délgöncz*.

DÉLSIKLAP, (dél-sik-lap) ösz. fn. 1) Minden siklap, mely délfelé fekszik. 2) A csillagászatban, azon lap vagy siktér, mely a déltájon áthalvonnul. A délsiklap függőlegesen áll a látkör és egyenlítő fölött. (Planum meridianum).

DÉLSZAK, ösz. fn. Azon égi tájék, honnan a déli nap reánk süt, azaz, honnan reánk nézve legközelebb, s legmagasabban áll a nap. Olyan szó, mint *éjszak, keletszak*.

DÉLSZAKI, (dél-szaki) ösz. mn. Délszakra való, ott létező, arra vonatkozó. *Délszaki szél.*

DÉLSZAKRA, (dél-szakra) ösz. ih. Délszak felé, délszak irányában. *Délszakra húzódó felhők.*

DÉLSZÉG, (dél-szég) ösz. fn. Régi szó, 1) am. delelő hely. 2) Lásd: DÉLSZAK.

DÉLSZÍN, (dél-szín) ösz. fn. Teljes déli világosság, délfény. *Délszínre hozni valamit. Délszínben ragyogó testek. Délszínnél világosabb.*

DÉLTÁJ, (dél-táj) ösz. fn. 1) Azon időszak, mely a délt legközelebből megelőzi vagy követi. *Déltájra mutat az idő. Déltájban legnagyobb a meleg.* 2) A világtájak közül az, mely a délgöncz felé fekszik, szokottabban: *déli táj, délszak*.

DÉLTÁJBAN, (dél-tájban) ősz. ih. Azon időtájban, midőn a nap dél körül jár. *Déltájban ebédelni.*

DÉLUTÁN, (dél-után) ih. A napnak azon részén, mely a délt követi, azaz nappali tizenkét óra után. Ha nyugathoz közelebb esik, mint délhez, akkor tulajdonképp: *este felé. Nála gyakorta délután van,* (km.) azaz jó fejfel van. Rövidítve d. u.

DÉLUTÁNI, (dél-utáni) ősz. mn. Azon időre, vagy időből való, mely nappali tizenkét óra után következik, történik stb. *Délutáni szunnyadosás. Seítán látott sok aranyrak, délutáni késfogásnak rovás a dja.* (Km). *Délutáni szünóra, kikocsizás, látogatás.*

DÉLVIDÉK, (dél-vidék) ősz. fn. Legszélesebb értelemben: délre fekvő tartomány. Szorosb ért. oly tartomány, mely a földteke déli részén van. Legszorosb ért. a föld délsarkához legközelebb álló tájak, szigetek.

DÉLVIDÉKI, (dél-vidéki) ősz. mn. Délvidékre, vagy-vidékről való. *Délvidéki lakosok.* Használatik önálló főnévül is. *Sok délvidéki érkezett hozzánk.*

DÉLVONAL, (dél-vonal) ősz. fn. Vonal, melylyel a délsiklap a látkör lapját általszegi. Lásd: DÉLSIKLAP.

DÉM, elvont gyöke *démécskél*, *démsédi* szónak. Zártabb önhangzóval: *dém*. Rokoni *tém*, *zém*, *gyém* t. i. a *témészől*, *zémécskél*, *gyémészől* származékokban.

DÉM, KIS—, NAGY—, falvak Veszprém megyében; helyr. *Dém-be*, —ben, —ből.

DEMAGA, (de-maga) régies összetétel; jelentései: mégis, mindazáltal, azonban, pedig, tehát; valamint az egyszerű *maga* szóé némely régieknél. „És járulának öhozjá vakok és sánták az templomba, és megvigasztá őket. Demaga látván az papi fejedelmek... megharagvának és mondának öneki: Hallod-e mit mondnak ezek? Demaga Jézus monda nekik: Jól hallom.“ Passio. Így a Tatrosi, Nádor-codexekben.

DÉME, férfi kn. l. DÖME.

DEMECSER, falvak Abaúj és Szabolcs megyékben, s pusztá Nógrádban; helyr. *Demecser-be*, —ben, —ből.

DÉMÉCSKÉL, (dém-écs-kél) áth. lásd: DÖMÖCSKÖL.

DEMÉND, falvak Heves és Honth megyékben; helyr. *Deménd-en*, —re, —ről.

DEMÉNY, férfi kn. l. DÖMÉNY.

DEMÉNYFALVA, helység Lipthó megyében; helyr. *Deményfalván*, —ra, —ról.

DEMÉNYHÁZA, falu Erdélyben Maros székben; helyr. *Deményházán*, —ra, —ról.

DÉMÉTÉR, (1), férfi kn. tt. *Démétér-t*, tb. —ék. Demetrius. *Demeter napján hágnak a kosok.* Zártabb önhangzóval: *Dömötör*.

A helléneknél ugyanaz, ami a latinoknál *Ceres*.

DÉMÉTÉR, (2), KIS—, NAGY—, szász helységek Erdélyben; SZENT—, pusztá Gömör megyében és székely helység; SZÖ—, falu Közép-Szolnok megyében; helyr. *Démétér-be*, —ben, —ből.

DEMETERFALVA, székely helységek; helyr. *Demeterfalván*, —ra, —ról.

DEMETERPATAKA, falu Erdélyben; Alsó-Fejér megyében; helyr. *Demeterpatakán*, —ra, —ról.

DEMIKA, fn. tt. *demikát*. Érett sajttal készített leves; turós leves. Élnek ezen étellel a palócok, barkók stb. Máskép: *domika*, románul: *dimikátu*.

DÉMJÉN, férfi kn. l. DÖMJÉN.

DÉMSÉDI, (dém-és-éd-i) mn. tt. *démsédi-t*, tb. —k. Gúnynév, mely butát, ostobát, különösen nagy fejűt, zömök testűt jelent, máskép: *dömsödi*, *döme*, *dömszke*. Dunántúli tájszó.

DÉMUTKA, (dém-ut-ka) fn. tt. *démutkát*. Illatos levelű és virágu növény. (Thymus). Terem száraz földeken, levelei símák, tompák és töveiken szőrösök. A juhoknak kedves eledele. Törzse *démüt* a *thymus*-ból alakultnak látszik.

DÉN, elvont gyöke *dénczél* szónak. Rokon vele *dön*, mint *dönczöl* gyöke.

DENCS, FAZEKAS—, pusztá, SZÖKE—, falu Somogy megyében; helyr. *Dencs-en*, —re, —ről.

DENCSHÁZA, falu Baranya megyében; helyr. *Dencsházán*, —ra, —ról.

DÉNCZÉL, (dén-cz-él) áth. m. *dénczél-t*. Általán, valamit ideoda lóbál, jobbra-balra, mintegy döntöget, taszigál. *A gyermeket térdén dénczelni. Testét járdásköbén dénczelni*, dőlöngve járni. *Másokat dénczelni*, taszigálni, ideoda nyomni. Balatonmelléki tájszó. Máskép: *dönczöl*. Elemzésére nézve l. ezt.

DÉNES, (1), férfi kn. tt. *Dénes-t*, tb. —ék. Dionysius. Kicsinyítve: *Dini*, *Déni*, *Dinike*.

DÉNES, (2), l. DÉS.

DENEVÉR, fn. tt. *denevér-t*, tb. —ék. Egerhez hasonló emlős állat, melynek lábujjait és lábszárait bőrhártya köti össze, s annak segítségével röpköd, de rendszeren csak estveli órákban bújik ki odvából. Máskép: *szárnyaseger*, *böregér*, *börmadár*.

Némelyek *tenebrio* latin szótól származtatják, de ez nem denevért, mely latinul *vespertilio*, hanem csalárd, titkos álnokságu, alattomos embert jelent. Talán eredetileg *dana-vér* volt a rossz szellemet jelentő *dana* és *vér* szóból.

DENEVÉRGOLGOTA, (denevér-golgota) ősz. fn. Amerikai növény, melynek levelei szélesebbek, mint hosszúk, s midőn kinyílnak, a szárnyaterjesztett denevérhez hasonlítanak. Virága fehér, s teljesen csak éjjel nyílik ki. (*Passiflora vespertilio*).

DÉNFERÉG, (dén-férég) ősz. önh. lásd: TÉNFERÉG.

DENGELEG, (1), falvak Nógrád és Szathmár megyékben; helyr. *Dengelege-n*, —re, —ről.

DENGELEG, (2), vagy DENYELEG, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Dengelege-n*, —re, —ről.

DÉNI, férfi kn. l. DÉNES.

DENK, KIS—, NAGY—, erdélyi falvak Hunyad megyében; helyr. *Denk-en*, —re, —ről.

DÉNIKE, férfi kn. tt. *Dénikét*. A *Dénes* névnek kicsinyített és nyájasabb alakja.

DÉNIS, I. DÉNES.

DENTA, mezőváros Temes megyében; helyr. *Dentá-n*, —*ra*, —*ról*.

DENYELEG, I. DENGELÉ.

DER, elvont gyök. Értelmére nézve 1) hangutánzó *derécsel*, *dereducsál*, *deredarál* stb. szókban, 2) rokon *dar* gyökkel, (melytől *dara*, *darab*, *derék* ered), *dercze*, *derék* származékokban, 3) maga *dér* fn., mely bizonyos ragok és képzők előtt ékvesztő: *deret*, *derek*, *deres*.

DÉR, (1), fn. tt. *dér-t* vagy *deret*, tb. *derek*. 1) A levegő tömegéből kibontakozó, s megfagyó harmat, mely finom jégtüllakban tapad a testekhez, leginkább ősszel és tavaszkor. A nagyobb mértékű, s ködös hidegben keletkező *dér* zuzmárnak vagy *zuzmárz*-nak, néhány *lom*-nak mondatik. „Bánja béka a deret,” (km.). *Dér van. Megcsipte a dér. Dér borítja a mezőt. Dérvette szőlő, dérvette virágok.* 2) A széke-lyeknél azon mértékét jelenti a hidegnek, midőn a folyóvizek befagynak. 3) Átv. ért. szürkülése a hajnak, bajsznak, szakálnak. *Dér lepi a fejt.* Másképp, kivált Dunán túl, valamint Erdélyben is: *hóharmat*.

DÉR, (2), KIS—, falu Baranya megyében; helyr. *Dér-be*, —*ben*, —*ből*.

DERCSIKA, falu Pozsony megyében; helyr. *Dercsikán*, —*ra*, —*ról*.

DERCZE, (am. *dar-cza* azaz apró *dara*) fn. tt. *derczét*. Jelenti a lisztnek alját, mely megmarad a szitában, midőn a lisztlángot általeresztették rajta. A korpánál valamivel jobb. Derczének mondják a lisztet akkor is, midőn még nincs kiszitálva, azaz korpájától elválasztva. Innen: *derczés kenyér*. *Búzadercze, kukoricadercze*. Általán véve: *darabos*, *vörös liszt*. Átv. ért. *goromba*, *öreg szemű löpor*, vagy *pordohány*.

DERCZEBURNÓT, (dercze-burnót) ösz. fn. Öregszemű, gorombaféle burnót, fekete vagy barna pordohány.

DERCZEFÜ, (dercze-fü) ösz. fn. Növényneve a tízhimesek scregéből és kétanyások rendéből; csészéje harangforma szegletes; bokréája öt szirmu, szirmai nyakatlanok, tojáskerek; tokja gömbölyű rekeszü. (Gypsophila) Fajai: *terjedő, lecsepült, homok-, buglyos, gyepi, kötörő dercze*.

DERCZEKENYÉR, (dercze-kenyér) ösz. fn. Derczéből, azaz szitálatlan, korpás, vörös lisztből süttött kenyér. V. ö. DERCZE.

DERCZELISZT, (dercze-liszt) ösz. fn. Első örletű, *darabos*, *goromba liszt*, melynek korpája még nincs elválasztva.

DERCZÉNY, falu Beregh megyében; helyr. *Derczény-be*, —*ben*, —*ből*.

DERCZÉS, (der-cze-es) mn. tt. *derczés-t*, vagy —*et*, tb. —*ek*. 1) Derczével kevert, korpával vegyített. *Derczés liszt, derczés kenyér.* 2) Átv. ért. tájdivatosan kedvetlen, haragos, nyers, *darabos*. *Derczés asszony, derczés feleség.* „Nincs oly derczés ember.” Istvánfi

Pál a XVI. században. Vastag hangon, *durcsás*. V. ö. DÉRDÚR.

DERCZÉSKÉDIK, (der-cze-es-kéd-ik) k. m. *derczéskéd-tem*, —*tél*, —*étt*. Durczáskodik, makacs-kodik, daraboskodik.

DERCZÉSSÉG, (der-cze-es-ség) fn. tt. *derczés-ség-ét*. Durczásság, makacszkodó, ellenmondó tulajdonság.

DÉRDARAVIRÁG, (dér-dara-virág) ösz. fn. Növényfaj a daravirágok neméből, melynek tökcsán-ya ágatlan, leveletlen. Havasokon, s legsoványabb földön is terem. (Draba alpina) V. ö. DARAVIRÁG.

DERDE, (am. dör-de) mn. tt. *derdét*. Eszelős, bolyókás, dőre. Élnek vele túl a Dunán, Győr vidékén, és Erdélyben. Románul: *derdâte*.

DÉRDÚR, (dér-dúr) ösz. fn. Duzzogó harag, czivódás, folytonos morgolódás, pattogás, durrogás. A vénasszony *dérdúr*. (Km.) *Dérréldúrral, keménységgel felele*. (Pázmán). *Majd lesz nagy dérdúr*.

DERÉB, (der-éb, azaz *darab*, valamint *derék* régenten *darék* volt) fn. tt. *deréb-et*. Ma nincs divatban. A régieknél annyit tett, mint 1) Hát, embernek vagy állatnak háta. *Derébbe ütni valakit*. Hangra és értelmére rokon vele: *derék*. 2) Darab. *Gyűjtésétek fel a deréket*, azaz darabokat. (Tatrosi codex.)

DERÉCSÉL, (der-écs-él) önh. m. *derécsél-t*. Sokat locsog, folyvást jár a szája. Másképp: *trécsel, terécsel, deredarál, tereturál, tereferél*. Hangutánzó gyökű.

DERÉCSÉLÉS, (der-écs-él-és) fn. tt. *derécsélés-t*, tb. —*ék*. Hiábavaló locsogás, trécselés.

DERECSKE, (der-ecs-ke) kics. fn. tt. *derecskét*. Kis dér.

DERECSKE, városok Bihar, Sopron, és falu Veszprém megyében, helyr. *Derecské-re*, —*n*, —*ről*.

DERÉCZE, (der-écz-e) fn. tt. *deréczét*. Növényfaj a szigorállak neméből, másképp: *vizi pölé, vizi saláta, téli saláta*. (Veronica baccabunga).

DERECZKEL, (der-ecz-g-el) áth. m. *derecskel-t*. Bánt, ver. Eléjőn Heltainál: „És nem vesszével, hanem pálczával dereczkel”.

DEREDARA, (dere-dara) ikerített fn. és hangutánzó. Licsilocsi, haszontalan pletykabeszéd. Alsó irányba való kifejezés. Másképp: *teretura*.

DEREDARÁL, (dere-darál) ikerített önh. Li-csaeglócsg, haszontalan pletykákat összebeszél, tere-turál, *deredurál*.

DEREDUCSÁL, I. DEREDARÁL.

DEREFEL, I. DERÉCSEL.

DEREGLYE, (der-eg-lye vagy der-ek-lye, azaz *derékje* v. *deréklő*, t. i. a hajónak csupán a *dereka*, fődeletlen hajó) fn. tt. *dereglyét*. A dunai hajósok nyelvében: fődeletlen hajó, mely a molnárcsónaknál jóval nagyobb, s különféle szállításokra használtatik, pl. *dereglyén* hordják át a változóknál a lovakat; *dereglyén* szállítanak köveket, fát; *dereglyén* vizzik a molnárok a gabonát a malomba, stb. *Rosz hajó az*

melynek dereglyéje nincsen. (Km.) Átv. ért. csúf neve holmi ócska, kopott hintónak, batárnak.

DEREGLYEHÍD, (dereglye-híd) ősz. fn. Híd, melyet horgonyokhoz akasztott dereglyék fölött ütnék.

DEREGLYÉSZ, (der-eg-lye-ész) fn. tt. *dereg-lyész-t*, tb. —*ék*. Vizen szolgáló katona, hidász, kinek különös tiszte a vizeken hidakat verni. (Pontonnier).

DEREGLYESZEKÉR, (dereglye-szekér) ősz. fn. Hidászok szekere, melyen a dereglyéket helyről helyre szállítják.

DEREGLYÉZ, (der-eg-lye-ez) önh. m. *dereg-lyéz-ett*. Dereglyén jár, megy. *Változónál a vontatólovakkal általdereglyézni a tulós partra.*

DEREGLYÉZÉS, (der-eg-lye-ez-és) fn. tt. *dereg-lyezés-t*, tb. —*ék*. Dereglyével járás.

DEREGNYŐ, falu Zemplén megyében; helyr. *Deregyő-n*, —*re*, —*ről*.

DEREGTET, (der-eg-tet) önh. m. *deregtet-tem*, —*tél*, —*ett*. Erdélyi szó, am. szekeren erősen vágatva megy, mintegy : dörögget. *Úgy kideregtetett, mint vilám, fakó szekerekkel.*

DERÉK, (1), (régén : *darék* = der-ék) fn. tt. *derekat*, tb. *derekak*. Személyragozva : *derekam*, *derekad*, *dereka* stb. Más névragok felvételekor az ékezetet jobbra megtartja, pl. *derékba*, *derékra*, *derékhoz*, *derékből*, *derékiig*. Ámbár tájszokásilag ékvesztve is ragoztatik. 1) Altalán jelenti a testnek főrészt, vastagát, tökéjét, pl. *Állat dereka, fának dereka, kocsi-szeker dereka, hajó dereka*. 2) Különösen az emberben, és négylábú állatokban : a vállak vagy marjak, és hátulsó lábak közötti testtömeg, melyben a mell, hát, és has foglaltatik. *Átölelni valakit derékban. Átfogni a csikó derekát.* A „Magyar nyelvészet” I. kötetében a magyar nép talányai közt *terjegető* névvel jeleztetik. 3) Legszorosabb ért. a hátnak alsó vége, mely a csipők közé esik. *Fáj a dereka, elötrték a derekát. Leütni a malacs derekát. Derékon sujtani, találni valakit.* 4) Átv. ért. *Derékpénz*, azaz töképénz; *derékhad*, azaz főhadssereg; *derékfogás*, azaz a lakomának közepe, legvelősebb ételei (régies). *Víz dereka*, azaz közepe, fonala. *Derék út*, azaz országút. (Baranyai szó).

Eredetileg : *darék*, s ebből érthető, miért ragozásban : *derekat*, *derekak*, *derekam*, mint : *fazék*, *fazekat*, *fazekak*, *fazekam*. Eredeti értelmére azonos darab, továbbá *törzs*, *törzsök*, latin, *truncus* szóval. De vehetjük *terj* értelemben is. (Lásd fentebb 2) alatt). A szláv nyelvekben : *drék*, *drjk*, *driek*, a románban *driket*. A törökben *direk* am. támoszlop (columen, Stütze).

DERÉK, (2), (der-ék) mn. tt. *derék-et* v. *derek-at*. 1) Mint a derék főnévnek átvitt értelmű mása jelent a maga nemében valami vastagot, nagyot, természet, tömör testűt. *Derék magas ember. Derék legény, nem olyan hitvány, mint te. Ez derék város. Derék templom.* 2) Átv. erkölcai ért. a maga nemében jeles, kitűnő, tö-

kéletes. *Derék gyerek vagy, fiam, derék ember lesz belőled. Derék dolog.*

„A derék nem fél az idők mohától.”

Berzsenyi.

Néha gúnyképen használtatik. *Ugyan derék állapot, beittuk a kalapot. Km. Derék dolog, három tehén egy csorda. Km. Egyezik vele a szláv : dricsni.*

DEREKAL, I. DEREKALJ.

DEREKALJ, DEREKALY, (derek-alj v. -aly) ősz. fn. Ágynemű, melyet a derék alá vetnek, mit némely helyütt *párná-nak* neveznek. *Derekalj* gyanánt szolgál a *matrác* is. *Tollal, pehelylyel töltött derekalj.*

DEREKAS, (der-ek-as) mn. tt. *derekas-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Jeles, tökéletességgel, jelességgel bíró, a maga nemében kitűnő. 2) Testes, vastag, zömök; de ezen tulajdon értelemben kevesebbé használtatik.

DEREKASAN, (der-ek-as-an) ih. Jelesen, kitűnőleg, tökéletesen. *Derekasan viselni magát. A kérdésre derekasan megfelelt.*

DEREKASINT, (der-ek-as-int) ih. Jelesen, tökéletesen, kitűnőleg. *Derekasint forgatni magát a csatában.* Képzésre olyan, mint : *alkalmasint, képesint*, azaz alkalmasan, képesen. V. ö. —ÉNT képző.

DEREKEGYHÁZA, puszta Csongrád megyében; helyr. *Derekegyháza-n*, —*ra*, —*ról*.

DERÉKFÁJÁS, (derék-fájás) ősz. fn. Szeny, mely az ágyék, és keresztcsont tájékának inas és szálagos részeit, sőt a keresztcsont legvégét is bántja.

DERÉKFOGÁS, (derék-fogás) ősz. fn. A régi-eknél annyit tett, mint a lakomának közepe, azaz, legvelősebb étkek feladása. V. ö. FOGÁS.

DERÉKFUTÁS, I. FUTÁS.

DERÉKHAD, (derék-had) ősz. fn. 1) Fő hadsereg, melyet a fővezér kormányoz. 2) Az egész hadseregnek válogatott zöme.

DERÉKITÉLET, (derék-itélet) ősz. fn. Jogtani értelemben oly ítélet, mely az ügynek lényegére, érdemére nézve hozatik, érdemleges ítélet.

DERÉKKÉPEN, (der-ék-kép-en) ősz. ih. Összesen, tömegesen, egyik a másikért (in solidum). *Derékképen lekötelték magukat bizonyos teherviselésre.*

DERÉKLEG, (der-ék-leg) ih. Valamely ügynek lényegét, érdemét illetőleg, érdemileg.

DERÉKLÖVÉS, ősz. fn. Midőn az ágyu egyenesen nekiirányoztatik a célznak, s a kilövőtt golyó nem ívkörben, hanem egyenes vonalban repül, deréklövésnek mondatik.

DEREKLYE, I. DEREGLYE.

DEREKLYÉZ, I. DEREGLYÉZ.

DERÉKNYÁR, (derék-nyár) ősz. fn. Nyár közepe, midőn rendszeren legmelegebb szokott lenni. Julius hava.

DERÉKÖL, (derék-öl) ősz. fn. Erdősök nyelvén, olyan öl, melyet a faderék legvastagabbjából raknak, mely t. i. a tőhöz legközelebb áll.

DERÉKÖSZ, (derék-ösz) ösz. fn. Ősznek közepe, october hava.

DERÉKPÉNZ, (derék-pénz) ösz. fn. lásd: TÖKEPÉNZ.

DERÉKPÓLYA, (derék-pólya) ösz. fn. lásd: DERÉKSZORÍTÓ.

DERÉKRAVALÓ, (derékra-való) ösz. fn. lásd: MELLÉNY.

DERÉKSÉG, (der-ék-ség) fn. tt. *derékség-ét*. Jelesség, tökéletesség, valamely nemben kitűnés; természetesség.

DERÉKSŐ, (der-ék-ső) mn. l. KÖZÉPSŐ.

DERÉKSZÉG, (derék-szég) ösz. fn. Vastag szeg, mely a szekér nyújtóját a tengelylyel öszveköti. *Kicselt a derékszeg*. Km.

DERÉKSZÉK, (derék-szék) ösz. fn. Erdélyben am. megyei közgyűlés.

DERÉKSZEKÉR, (derék-szekér) ösz. fn. Hosszu, erős szerkezetű, nagy terhet hordani való szekér.

DERÉKSZÍJ, (derék-szíj) ösz. fn. Szíjöv, melylyel a derekat általköti.

DERÉKSZÖG, (derék-szög) ösz. fn. A mértanban oly szög, melyet két függőleges vonalnak öszvejövele képez, s ezen vonalak köríve 90 fokot tesz. (Angulus rectus)

DERÉKSZÖGÜ, (derék-szögü) ösz. mn. Aminek derékszöge van. V. ö. DERÉKSZÖG.

DERÉKSZORÍTÓ, (derék-szorító) ösz. fn. Sebészi készülék, különösen pólya, melylyel a kór állapotban levő derekat öszveszorítják.

DERÉKTAVASZ, (derék-tavas) ösz. fn. Tavasz közepe, mely nálunk körülbelül május hónapra esik.

DERÉKTÉL, (derék-tél) ösz. fn. Tél közepe, körülbelül január hava.

DERÉKÚT, (derék-út) ösz. fn. Baranyában am. országot.

DERÉKVAS, (derék-vas) ösz. fn. 1) Vaspánczél, mely a derekat, vagy inkább a testderéknek elejét, a mellet, fűdi. 2) Különféle kovács- és lakatosművekben görbe alakú pántvas, mely valamit öszvetart.

DERÉKVÉDELEM, (derék védelem) ösz. fn. A bírói perben oly védelem, mely az ügy lényegét, érdemét tárgyalja, érdemleges védelem.

DERELLYE, (der-elly-e vagy der-ely-e) fn. tt. *derellyét*. Tésztás étel neme, mely háromszög vagy félkör formájú, s meg van töltve. *Turós, szilvás derellye. A szalonnát ha egyre füstölük, sem válik belőle derellye*. Km. Másképp: *dédille, dödille, barátfüle*.

Gyöke azon *der*, melyből *deréb* (darab) *derese* is származott, s am. *derebelt*, *darabos étel*.

DERELÝ, (der-ely) fn. tt. *derely-t*. tb. —*ék*. Növénynem az öthímesek seregéből és kétanyások rendéből; ernyője lapos, tányéros, ernyőkéje 1—5 levellű, galléros, virágai csaknem egyenlők, mind termők; gyümölcse kerekded, lapított, középen domború, alul-fölül csorba. (Imperatoria) Egyik faja: *csócsókás derely*, másképp *mesterlapu*, *csócsógyökér* (I. Ostruthium).

DERELYE, l. DERELLYE.

DERELÝGYÖKÉR, (derely-gyökér) ösz. fn. A derely nevű növénynek gyógyerejű gyökere. Lásd: DERELÝ.

DERENCSENY, falu Gömör megyében; helyr. *Derencsény-be*, —*ben*, —*ből*.

DERENG, (der-eng) önh. m. *dereng-tem*, vagy *éttem*, —*tél* v. —*éttél*, —*étt* htn. —*ni* v. —*eni*. Világosodni kezd, tisztul az ég, oszlik a sötétség, homály, felbő, s fehéredik, mint a *dér*. V. ö. DERÍT.

DERENGÉS, (der-eng-és) fn. tt. *derengés-t*, tb. —*ék*. Világosodás.

DERÉNK, falu Tolna megyében; helyr. *Derékn-en*, —*re*, —*ről*.

DERENY, (der-eny) fn. tt. *dereny-t*, tb. —*ék*. Tengeri féreg neme, melynek vagy felső része vagy egész teste csillagdad likacsokkal van tarkítva. (Madrepora).

DERES, (1), (der-es) mn. tt. *deres-t*, vagy —*ét*, tb. —*ék*. 1) Dértől lepott, dértől fehéredő. *Deres meső, deres fü*. *Deres a fü, édes lovam ne egyél*. (Népd.) 2) Átv. ért. Szürkülő, öszülni kezdő. *Deres haj, deres bajusz, esakdl*. 3) Mondatik a lóról, melynek sötét szürke, egérszínű szőre van. *Deres paripa, deres ló. Margit asszony, deres ló, ritka válik benne jó*. (Km).

DERES, (2), (der-es) fn. tt. *deres-t*, tb. —*ék*. 1) Deres szőrü ló neve. *Deres ne! deh te Deres! Kicsiny csikó nagy derestül hámat vonni tanul restül*. Km. 2) Pad, melyen az elítélteket megcsapják. *Húsd le a deresre. Sokszor megfeküdt a derest. A deresre fektetni*.

„Hajnalban jó korán, ott terem az ispán,  
A kezében csákány, robotra szólítván,  
Ha szavát megveti, a derest heveri.“

Régi paraszt dal.

DERESÉDIK, (der-es-éd-ik) k. múlt. *dereséd-tem*, —*tél*, —*étt*. 1) Hóharmatosás lesz. *Deresedik a meső*. 2) Átv. ért. szürkül, öszbe csavarodik. *Deresedik a bajusza, haja, esakdla*.

DERESÍT, DERESIT, (der-es-ít) áth. m. *deresít-étt*, htn. —*ni* vagy —*eni*. 1) Dérrel, azaz hóharmattal belep, bevon. 2) Átv. ért. szürkév, öszbecsavarodóvá tesz.

DERESK, falu Gömör megyében; helyr. *Deresk-en*, —*re*, —*ről*.

DERESZLE, (der-esz-le) fn. tt. *dereszlet*. Növénynem az öthímesek seregéből és kétanyások rendéből; nagygallérja néha nincs, mikor van, letüremlett, mint a kisgallér is; szirmai egyenlők, szívformák; gyümölcse hosszudad, lapított, középen karczolt vagy zsinóros. (Selinum). Fajai: *erdei* — *posvány* — *eszlös* — *kesely* — *rojtos* — *csitrom d*.

DERESZLÉNY, falu Bars megyében; helyr. *Dereszlén-be*, —*ben*, —*ből*.

DEREZLE, l. DERESZLE.

DERHENYŐ, (der-heny-ő) régiesen: *derült ég*.

DERÍT, (der-ít) azaz fehérré, világos színűvé tesz milyen a dér; vagy más származtatással: *delít*, azaz

delivé vagy olyanná tesz mint a *dél* vagy *déli* fény) áth. m. *derít-étt*, htn. —*ni* vagy —*eni*. 1) Világosít, felvilágosít, homályt, sötétséget űz. *A felszél derít*. 2) Átv. ért. gondot, kétséget, szomorúságot oszlat. *Föl-deríteni valaki kedvét. Kedvre deríteni. Földeríteni az ember esztét, a vitatás alatti szövevényes, homályos kérdést*. 3) A vegytanban am. valamely folyadékot minden idegen részekről, salaktól megtisztít, világossá tesz, pl. a törött bort vizahólyag által.

DERÍTÉS, DERITÉS (der-it-és) fn. tt. *derítés-t*, tb. —*ék*. 1) Világosítás, homálynak, sötétségnek, kétségnek eloszlátása. 2) A vegytanban, valamely zavaros, tisztátalan, kevert folyadéknak bizonyos műtét általi megtisztítása. (Clarificatio).

DÉRLEL, (dér-lel) áth. m. *dérlel-t*. Dérrel belelep, deressé tesz, derez.

DÉRLELÉS, (dér-lel-és) fn. tt. *dérlelés-t*, tb. —*ék*. Dérrel belepés, derezés.

DERM, (der-m) elvont vagy elavult törzse *der-med*, *dermeszt*, *dermenet* stb. szóknak. Rokonságait l. DERMED alatt. Képzésre olyan, mint a *férmed* vagy *fürmed* törzse : *férn*, *förm*.

DERMED, (der-m-ed) önh. m. *dermed-t*. Mondatik általán állatról és állati testről, midőn bizonyos okoknál fogva megmerevedik, életműködése fönakad, s olyanná lesz, mint a dervette fű és más növény. *A nagy hideg miatt megdermed*. Jelent meghalást is. *Megdermedt*, azaz meghalt, megdöglött. Rokon vele a latin *dormio*, *dormito*, a német *starr*, arab *taraba*, hellen *szepsós*, finn *tyrmäyn* (dermedek), *tyrmiäs*, *tyrmiä* (dermedt).

DERMEDÉS, (der-m-ed-és) fn. tt. *dermedés-t*, tb. —*ék*. Merevedés, a testnek vagy valamely részének, tagjának hajthatlansága. Körtanilag : az álmokornak legnagyobb foka, midőn álmából a beteg semmikép föl nem ébreszthető, lélekzése gyöngye, s teste mozdulatlan.

DERMEDET, (der-m-ed-et) fn. lásd : DERMENET.

DERMEDÉZ, (der-m-ed-éz) önh. m. *dermedézetem*, —*tél*, —*étt*, par. —*z*. Lassan-lassan megmerevedésnek indul, pl. aki a megfagyáshoz közelít, vagy nagy félelem miatt magán kívül kezd lenni.

DERMEDT, (der-m-ed-t) mn. tt. *dermedt-et*. Merevedett, fásult, pl. a nagy hideg, félelem, vagy más indulat miatt. *Megdermedt* am. meggebedt, meghalt.

DERMEDTEN, (der-m-ed-t-en) ih. Dermedt állapotban, meghalva, megdöglve.

DERMEN, (der-m-en) elavult igealak *dermed* helyett. Származéka : *dermenet*.

DERMENET, (der-m-en-et) fn. tt. *dermenet-ét*. Görcsös nyavalya, mely az izmok állandó merevéységében, s a test hajlíthatlanságában áll. Van : *hátsó*, *mellő*, *oldalas*, *általános*, *részletes*, *áll-* és *sebzési* *termenet*. (Holtgörcs).

DERMENETÉS, (der-m-en-et-és) mn. tt. *dermenelés-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Dermenetben szenvedő, holtgörcsös.

DERMENGÉS, (der-m-eng-és) fn. tt. *dermengés-t*, tb. —*ék*. Bénaság neme, midőn az önkényes mozgások, érzések, és eszmélődés elnyomatnak, de az életi munkálatok tartanak, s a beteg tagjai a kórrohan előtti irányukat megtartják.

DERMESZT, (der-m-eszt) áth. m. *dermeszt-étt*, htn. —*ni* vagy —*eni*. Merevültté, dermedtté tesz, merevít. *Megdermesztette őt a hideg, a görcs*.

DERMESZTÉS, (der-m-eszt-és) fn. tt. *dermesztés-t*, tb. —*ék*. Dermedtté tevés, merevítés.

DERMETEG, (der-m-ed-eg) mn. tt. *dermeteg-ét*. Dermedésre hajlandó, aki vagy ami könnyen dermed, vagy dermedni szokott. V. ö. DERMED.

DERNA, ALSÓ—, FELSŐ— falvak Bihar megyében ; helyr. *Derná-n*, —*ra*, —*ről*.

DERNŐ, falu Torna megyében ; helyr. *Dernő-n*, —*re*, —*ről*.

DÉRRELDÚRRAL, (dérrel-dúrral) ösz. ih. Haragosan, nagy perlekedve. *Dérrel-dúrral visszafelgetni. Eltávozott nagy dérreldúrral*.

DERS, (1) férfi kn. l. DEZSŐ.

DERS, (2), falvak Heves és Szathmár megyében és székely falu ; helyr. *Ders-en*, —*re*, —*ről*.

DERSE, MAGYAR—, falu Erdélyben Doboka megyében ; helyr. *Dersé-n*, —*re*, —*ről*.

DERSFALVA, l. DERS (2).

DESIDA, KIS—, NAGY—, falvak Közép-Szolnok megyében ; helyr. *Dersidá-n*, —*ra*, —*ről*.

DERÜ, DERÜ, (der-ü vagy del-ü. V. ö. DERÍT fn. tt. *derü-t*, tb. —*k*. A homálynak, sötétségnek oszlása, világossággal felváltása. Ellentéte : *boru*. *Borúra derü. Ború után derü. Ígyünk derüre, ígyünk borúra*. (Kölcsy). Átv. ért. a szomorúság oszlása, a kedélynek fölvidult állapota.

DERÜL, DERÜL, (der-ül vagy del-ül) m. *derül-t*. Világosodni kezd a homály, sötétség széled, oszlik. *Derül az ég*. Átv. értelemben a bú, szomorúság oszlik. *Derül az arcza. Derül a kedve*.

„Ki-kiderül(1) meg beborúl(1)

Csak az én szívem szomorú.”

Népdal.

DERÜLÉS, DERÜLÉS, (der-ü-l-és) fn. tt. *derülés-t*, tb. —*ék*. Világosodás, homálynak, sötétségnek, bűnak, szomorúságnak oszlása, illetőleg vidulás. *Kedvderülés*.

DERÜLT, (der-ül-t) mn. tt. *derült-et*. Homálytalan ; felhőtlen, borútlan ; bú nélküli ; nyílt. *Derült ég. Derült nap, derült éj. Derült arcza, homlok*.

DERÜLTEN, (der-ül-t-en) ih. Derült állapotban.

DERÜLTSEG, (der-ül-t-ség) fn. tt. *derültség-ét*. Derült tulajdonság vagy állapot, illetőleg világosság ; átv. ért. nyíltkedvűség, vidámság.

DERZÁL, (der-z-ál) áth. m. *derzál-t*. Kemény, szilárd állományu testet morzsákra tördel, dörzsöl, darál. *Kukoriczát derzálni.*

DERZS, I. DERS.

DERZSENYE, falu Hont megyében; helyr. *Derzsenyén, —re, —ről.*

DERZSIDA, I. DERSIDA.

DERZSI-GÁT, puszta Heves megyében; helyr. *Derzsigát-on, —ra, —ról.*

—DÉS, zártabb önhangzóval: *dös*, mélyhangon: *dos*, háromágu igeképző, mely egyszerű, ritkábban származékiigékből gyakorlatos igéket képez. Elemei: *éd és és*, illetőleg, *öd és os*, *od és os*, mindkettő gyakorlatos, pl. *lép-dés = lép-éd-és*, *tép-dés = tép-éd-és*, *ver-dés = ver-éd-és*, *lök-dös = lök-öd-ös*, *köp-dös = köp-öd-ös*, *tör-dös = tör-öd-ös*, *kap-dos = kap-od-os*, *lop-dos = lop-od-os*, *csap-dos = csap-od-os*. Némely igékben a szintén gyakorlatos *dal del*-vel fölcserélhető mint: *tép-dés, tép-del; lép-dés, lép-del; jár-dos, jár-dal; vag-dos, vag-dal; tör-dös, tör-del*. Azonos vele: *déz, döz, doz*, mint: *rép-dés rép-déz, lök-dös lök-düz, kap-dos kap-doz*. Hasonló továbbá a *kéd, köd, kod*, mint e példákból kitünik: *csíp-dés, csíp-déz, csíp-kéd; köp-dös, köp-düz, köp-köd; röp-dös, röp-düz, röp-köd; döf-dös, döf-düz, döf-köd; csap-dos, csap-doz, csap-kod; kap-dos, kap-doz, kap-kod*; végre némely igékben az *éget, öget, ogat*, mint: *csíp-éget, döf-öget, csap-ogat*.

DÉS, mváros Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Dés-en, —re, —ről.*

DÉS-AKNA, falu Erdélyben Belső-Szolnok megyében; helyr. *Dés-Aknán, —ra, —ról.*

DESEDA, I. DEZSEDA.

DÉSFALVA, helység Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Désfalván, —ra, —ról.*

DÉSHÁZA, helység Közép-Szolnok megyében; helyr. *Désházán, —ra, —ról.*

DESKÓFALVA, helység Beregh megyében; helyr. *Deskófalván, —ra, —ról.*

DESŐ, I. DEZSŐ.

DÉSÖL, DÉSÖLÉS, lásd: DÖZSÖL, DÖZSÖLÉS.

DESZE, falu Máramarosban; helyr. *Deszén, —re, —ről.*

DESKA, (desz-ka) fn. tt. *deszkát*. A fa derekából hosszan hasított lapos hasáb. *Vastag, vékony, széles, keskeny deszka. Fenyő-, tölgy-, bükkfából hasogatott deszkák. Pallódeszka. Sodródeszka. Lapos, sovány, mint a deszka. Deszkára kinyújtóztatni a holtat. Föld-várra ment deszkát árníni, azaz meghalt. Négy (vagy öt) deszka közé tették, azaz, koporsóba, eltemették. Deszkával földni, bekeríteni valamit. Mint mn. jelent deszkából valót, deszkából csináltat. Deszka kerítés. Deszka tető. Deszka bolt. Ilyenek rendszeren öszvetéve is iratnak: *deszkakerítés, deszkatető* stb.*

Erdélyben így is ejtik: *doszka*, valamint szlávul is: *deszka* v. *doszka*. A szláv nyelvben *tesz* v. *teszati* am. gyalulni, faragni, mihez hasonló a magyar *taszít*,

*toszít, gyeszettel, és doszol, tuszkol*, mennyiben a gyalulás taszítással, toszigálással, doszolásal jár, miszerint nyelvünkben elemezve am. *dosz-ka* azaz, gyalulás, illetőleg fűrészelés által hasított, *doszolt, gyeszettel* fa hasáb.

DESKABOLT, (deszka-bolt) ösz. fn. Deszkából ácsolt, öszveillesztett boltféle épület, vagy ív.

DESKAFA, (deszka-fa) ösz. fn. Sima dereku, nem görcsös vagy görbe fa, melyből deszkákat hasítani lehet. *A fenyők deszkafának legalkalmasabbak.*

DESKAFAL, (deszka-fal) ösz. fn. Deszkákból öszveállított fal. *Deszkafallal kerített háztélek.*

DESKAFOLYÓSÓ, (deszka-folyósó) ösz. fn. Deszkákkal pallózott, vagy egyezersmind deszkákkal kerített, földött folyósó.

DESKAFÜRÉSZ, (deszka-fűrész) ösz. fn. Széles pengéjű fűrész, melylyel a faderekakból deszkákat hasogatnak.

DESKAFÜRÉSZLŐ, (deszka-fűrészlő) ösz. fn. Ember, ki a faderekakat fűrész által deszkákra hasogatja.

DESKAHÁZ, (deszka-ház) ösz. fn. Ház, melynek falai deszkákból építvők.

DESKAKERÍTÉS, (deszka-kerítés) ösz. fn. Egymás mellé illesztett deszkákból álló kerítés, palánk, deszkafal.

DESKALÁDA, (deszka-láda) ösz. fn. Összegeezett deszkákból álló láda, milyenben pl. portékákat szállítanak a kereskedők, kalmárok, rakasz. (Verschlag).

DESKAMETSZŐ, (1), (deszka-metsző) ösz. fn. 1) Több, öszveszerkezett fűrészből álló készülék, vagy gépezet, mely víz, vagy más erő által mozgásba hozatra egyszerre több deszkát hasogatni képes. Néhutt *deszkamalom* vagy *fűrészmalom*. 2) Személy, ki a fűrészmalmot igazgatja.

DESKAMETSZŐ, (2), (1. főtebb) ösz. mn. A deszkafűrészeléshez tartozó, pl. *Deszkametsző fűrész.*

DESKAMŰ, (deszka-mű) ösz. fn. Ácsmunka, vagy asztalos mű, mely deszkákból van kiállítva, pl. holmi bútorok, rögtönözött épületek, stb.

DESKAPADLÁS, (deszka-padlás) ösz. fn. 1) Deszkakerítéssel elrekesztett padlás. V. ö. PADLÁS. 2) Szobának, folyósónak, istállónak, stb. deszkákkal kirakása; deszkapadló.

DESKAPADLÓZAT, (deszka-padlózat) ösz. fn. Általán deszkákból csinált padlózat. *Szobák, hajók, hidak deszka padlózata*. V. ö. PADLÓZAT.

DESKAREKESZ, (deszka-rekesz) ösz. fn. Deszkákkal kerített hely, ketrecz, holmi jószágok, baromfiak, stb. elzárására; deszkaláda.

DESKÁS, (1), (deszka-as) fn. tt. *deszkás-t*, tb. —ok. Így hívják Komáromban az épületfa-kereskedőket.

DESKÁS, (2), (1. főtebb) mn. tt. *deszkás-t*, vagy —at, tb. —ak. Deszkákkal kerített, padlózott, vagy földött, vagy deszkákkal ellátott. *Deszkás tető, deszkás páhó.*



DESKASÁTOR, (deszka-sátor) ösz. fn. Deszkából állított piaci, mezei, tábori stb. sátor. *Deszkasátorban árulni. Földállítani, szélesedni a vásári deszkasátorokat. Keréken járó deszkasátor.*

DESKASZÉG, (deszka-szég) ösz. fn. Hosszúság, nyakban négyszögletes, s hegyes fejű szeg, melyet a deszkaművek összeállításában használnak az ácsok.

DESKASZÉL, (deszka-szél) ösz. fn. 1) A deszkának keresztben vett területe. *Ezen deszkaszél egy arasznyi.* 2) A deszka területének szélső vonalai, oldalai. *A deszkaszéll berovátkolni.*

DESKASZÉLNYI, (deszka-szélnyi) ösz. mn. Olyan szélességű, mint a deszkák szoktak lenni; a maga nemében keskeny. *Deszkaszélnyi bútúrid.*

DESKATÖRZSÖK, (deszka-törzsök) ösz. fn. 1. DESZKAFA.

DESKÁZ, (desz-ka-az) áth. m. *deszkáz-tam, —tál, —ott, par. —z.* Deszkával beföd, bekerít, padlóz. *Deszkázni a szobát, padlást, hástétőt.*

DESKÁZÁS, (deszka-az-ás) fn. tt. *deszkázás-t, tb. —ok.* Valamely térnek, épületnek, műnek stb. deszkákkal befödése, bekerítése, elrekesztése.

DESKÁZAT, (desz-ka-az-at) fn. tt. *deszkázat-ot.* Deszkakerítés, deszkapadlózat, deszkafüdelezet, t. i. valami építési munkára felhasznált deszkák öszvege.

DESKÁZOTT, (deszka-az-ott) mn. tt. *deszkázott-at.* Ami deszkákkal van födve, kerítve, kirakva, stb. *Deszkázott folyosó, szoba, padlás, istálló.*

DESZMÉR, MAGYAR—, erdélyi falu Kolos megyében.

DETEK, tt. *Detk-et*; falu Abaújban; helyr. *Detek-re, —ről, Detken.*

DETER, falu Gömör megyében; helyr. *Detér-en, —re, —ről.*

DETK, falu Heves megyében; helyr. *Detk-en, —re, —ről.*

DETREHEM vagy DETREK, falu Kraszna megyében; ALSÓ-DETREHEM, FELSŐ-DETREHEM, falvak Erdélyben Torda megyében; helyr. *Detrethem-be stb.*

DETREK, 1. DETREHEM, helyr. *Detrek-en stb.* DETREKŐ-CSÜTÖRTÖK, falu Pozsony megyében; helyr. —*Csütörtök-ön, —re, —ről.*

DETREKŐ-SZENT-MIKLÓS, falu Pozsony megyében; helyr. —*Szent-Miklós-on, —ra, —ról.*

DETREKŐ-SZENT-PÉTER, falu Pozsony megyében; helyr. —*Szent-Péter-en, —re, —ről.*

DETREKŐ-VÁRALJA, falu Pozsony megyében; helyr. —*Váralja-n, —ra, —ról.*

DETRIK, falu Zemplén megyében; helyr. *Detrik-en, —re, —ről.*

DÉV, elavult gyök. 1. DÍV.

DÉVA, mváros Erdélyben, Hunyad megyében; helyr. *Déva-n, —ra, —ról.*

DÉVAJ, (am. dív-aj 1. DÍV) mn. tt. *dévaj-t, tb. —ok.* Tulajdonképp oly emberről mondatik, ki természeténél fogva vidám kedvű levén, csintalan, elmés

tréfákat űz, a társaságot holmi meglepő ötletekkel mulattatja, s megnevetetű csinyt követ el másokon; pajzán. Dévajnak mondják azt is, ki a tréfát néha kicsapongólag űzi, s másokat kíméletlenül nyilaz elménczkedéseivel. Baranyában am. bohó, esztelen, azaz ki bohóczosan, izetlenül tréfálkodik. *Dévaj ember.* Képzésre hasonló *sírlaj, tolvaj* szókhoz.

DÉVAJKODÁS, (dév-aj-kod-ás) fn. tt. *dévajkodás-t, tb. —ok.* Csintalan, jó kedvű tréfálkodás. V. ö. DÉVAJKODIK.

DÉVAJKODIK, (dév-aj-kod-ik) k. m. *Dévajkodtam, —tál, —ott.* Csintalanul, víg szeszélytől izgatva tréfálkodik, másokkal elmésen ingerkedik, kötődik. V. ö. DÉVAJ.

DÉVAJSÁG, (dév-aj-ság) fn. tt. *dévajdság-ot.* Víg szeszélyű, csintalan elmesség, tréfaság, mely mások ingerlése által nevetséget gerjeszt. *Dévajdságból mondani, vagy tenni valamit.*

DÉVAJUL, (dév-aj-ul) ih. Dévaj módon, csintalanul, ingerkedő elmességgel; pajzánul.

DÉVÁNYOS, (dév-ány-os vagy dív-ány-os) mn. tt. *déványos-t, vagy —at, tb. —ak.* Győr vidékén am. derék, böcsös, kitűnő. *Déványos asszony, déványos bor.* Másutt: *dívályos.* V. ö. DIVIK.

DÉVÁNKODÁS, (dév-án-kod-ás) fn. tt. *dévánkodás-t, tb. —ok.* Ritka használatu tájszó, am. tanakodás, tanácskozás. Törzse *déván* azonos a török *dédán* szóval.

DÉVÁNKODIK, (dév-án-kod-ik) k. m. *dévánkodtam, —tál, —ott.* Tanakodik, tanácskozálag értekezik.

DÉVA-VÁNYA, mváros Heves megyében; helyr. —*Ványá-n, —ra, —ról.*

DEVECSER, mváros Veszprém megyében; falu Baranya megyében; BÖD— erdélyi falu Belső-Szolnok megyében, NAGY—, KIS—, falvak Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Devecser-be, —ben, —ből.*

DÉVÉN, mv. Pozsony megyében, helyr. *Dévén-be, —ben, —ből.*

DÉVÉNY, 1. DÉVÉN.

DÉVÉNY-ÚJFALU, helység Pozsony megyében; helyr. —*Újfalu-ba, —ban, —ból.*

DÉVÉR, (dév-ér) fn. tt. *dévér-t, tb. —ék.* A keszegek neméhez tartozó fehér, és sovány hal. (Leuciscus). Alapfogalomban, t. i. fehérségre nézve, rokon *dér* szóhoz.

DEVERNÁL, (am. tivornyal) önh. m. *devernál-t.* Éjhosszat dombéroz, korhelykedik, virraszt, tivornyáz. V. ö. TIVORNYA.

DEVERNÁLÁS, (tivor-nyálás) fn. tt. *devernálás-t, tb. —ok.* Éjjeli korhelykedés, iszogálás, dombérozó mulatozás.

—DÉZ, igeképző, 1. —DÉS.

DÉZMA, fn. tt. *dézmát.* Tulajdonképp jelenti azon adót, illetőleg tizedrészt, melyet az adózás alatti termesztő a földesurnak, vagy más felsőségnek adni tartozik természetményeiből. *Bordézma vagy dézma, gabonadézma. Dézmát szedni, dézmát adni. Dézmát pénzen megváltani. Kiadta a dézmát (Km.) Dézmán szedett*

*gabona. Hányják vetik, mint a dézmán szedett gabondát.* (Km). Átv. ért. akármiféle rész, melyet adóképp fizetni kell, különösen a köznép dézmának mondja a *kilenczedet*, s hetedet is. Tréfás beszédben jelenti a vagyonnak azon részét, melyet akármely uton módon elvesztett valaki. *A tolvajok kivették a dézmát.*

Tisza vidékén rendszeren *dézma*, másutt, nevezetesen túl a Dunán: *dézma*. Közvetlenül a latin *decima* (tized). Egyébiránt gyöke egyezik a magyar *tíz* szóval.

DÉZMAADÓ, DÉZSMAADÓ, (dézma- v. dézsma-adó) ősz. mn. 1) Amitől dézsmát fizetnek. *Dézmaadó föld, dézsmaadó szőlő.* 2) Aki dézsmát ad. *Dézmaadó jobbágy.*

DÉZMABOR, DÉZSMABOR, (dézma- v. dézsma-bor) ősz. fn. Bor, mely a dézsmaadó szőlőből az illető uraságnak, vagy dézsmatulajdonosnak jár.

DÉZMABÚZA, DÉZSMABÚZA, (dézma- vagy dézsma-búza) ősz. fn. Búza, melyet a jobbágy az illető uraságnak, vagy dézsmatulajdonosnak a dézsmaadó föld természetnyéből ad. V. ö. DÉZMA.

DÉZMACSÜR, DÉZSMACSÜR, (dézma- vagy dézsma-csür) ősz. fn. Csür, vagy pajta, hová a beszedett dézsmagabonát takarítják.

DÉZMAÉLET, DÉZSMAÉLET, lásd: DÉZMAGABONA.

DÉZMAFIZETŐ, DÉZSMAFIZETŐ, (dézma- v. dézsma-fizető) ősz. fn. Földbirtokos jobbágy, vagy dézsmaadó földnek akármely birtokosa, haszonbérleje, ki dézsmát adni tartozik.

DÉZMAFÖLD, DÉZSMAFÖLD, (dézma- vagy dézsma-föld) ősz. fn. Szántóföld, melynek természetnyéből dézsmát kell adni.

DÉZMAGABONA, DÉZSMAGABONA, (dézma- v. dézsma-gabona) ősz. fn. Gabona, melyet dézmában adnak és vesznek be.

DÉZMAJEGYZŐ, DÉZSMAJEGYZŐ, (dézma- vagy dézsma-jegyző) ősz. fn. Az illető uraságnak, vagy dézsmatulajdonosnak tisztviselője, ki a természetnyéből járandó dézsmát összeírja.

DÉZMAJOG, DÉZSMAJOG, (dézma- v. dézsma-jog) ősz. fn. Jog, melynél fogva az uraság, vagy más dézsmatulajdonos bizonyos földek természetnyéből dézsmát szedhet.

DÉZMAKÉVE, DÉZSMAKÉVE, (dézma- vagy dézsma-kéve) ősz. fn. Tizedik kéve, mely az illető dézsmatulajdonosnak kijár.

DÉZMAKÖNYV, DÉZSMAKÖNYV, (dézma- v. dézsma-könyv) ősz. fn. Jegyzék, melyben a járandó, és beszedett dézsma mennyisége össze van írva.

DÉZMÁL, DÉZSMÁL, (dézma-al v. dézsma-al) áth. m. *dézsmál-t*. Dézsmát szed, kiveszi a dézsmát. *Bort dézsmálni, gabondát dézsmálni. Megdézsmálni az egész határt, szőlőhegyet.* Átv. ért. törvénytelen uton az egészből elvesz valamit, lop, csíp, ragad. *A szomszédok ugyan megdézsmálták az asztalt. Dézsmálni kell a szavát, azaz keveset kell neki hinni.* (Km).

AKAD. NAGY SZÓTÁR.

DÉZMÁLÁS, DÉZSMÁLÁS, (dézma-al-ás) fn. tt. *dézsmálás-t*, tb. — ok. A dézmának beszedése, behajtása.

DÉZMÁLATLAN, DÉZSMÁLATLAN, (dézma-al-atlan) mn. tt. *dézsmálatlan-t*, tb. — ok. Amiből a dézsmarészt még ki nem vették. *Dézsmálatlan földről tilos a gabonahordás.* Határozóilag am. dézmálás nélkül.

DÉZMÁLÓ, DÉZSMÁLÓ, (dézma-al-ó) ősz. fn. Dézsmatulajdonos, vagy annak megbízott embere, ki a dézsmajárandóságot beszedi.

DÉZMAMENT, DÉZSMAMENT, (dézma- vagy dézsma-ment) ősz. mn. l. DÉZMAMENTES.

DÉZMAMENTES, DÉZSMAMENTES, (dézma- vagy dézsma-mentes) ősz. mn. Aki dézsmát nem ad, vagy amiből dézsmát adni nem kell. *Dézsmamentes szerződött jobbágyságok; dézsmamentes szabad földek, szőlők.*

DÉZMAMEZŐ, DÉZSMAMEZŐ, (dézma- vagy dézsma-mező) ősz. fn. Mező, melytől dézsmát, vagy dézsmaváltáságot kell fizetni.

DÉZMAPÉNZ, DÉZSMAPÉNZ, (dézma- vagy dézsma-pénz) ősz. fn. Azon pénz, melyet valaki dézsma fejében fizet; melylyel a dézsmát megváltják.

DÉZMÁS, DÉZSMÁS, (1), (dézma-as v. dézsma-as) mn. tt. *dézsmás-t*, vagy — al, tb. — ak. Dézma alá vetett, amitől dézsmát kell adni v. fizetni. *Dézsmás föld, szőlő.*

DÉZMÁS, DÉZSMÁS, (2), (l. föntebb) fn. tt. *dézsmás-t*, tb. — ok. l. DÉZMÁLÓ.

DEZMARENDELET, DÉZSMARENDELET, (dézma- v. dézsma-rendelet) ősz. fn. Rendelet, mely a dézsma beszedésének módját, idejét meghatározza.

DÉZMAROZS, DÉZSMAROZS, (dézma- v. dézsma-rozs) ősz. fn. Rozs, mely a dézmából bejön.

DÉZMASZEDŐ, DÉZSMASZEDŐ, lásd: DÉZMÁLÓ.

DÉZMATÖRVÉNY, DÉZSMATÖRVÉNY, (dézma- v. dézsma-törvény) ősz. fn. Törvény, mely a dézsmaügyet tárgyalja, s a dézsmaadó, és dézsmatulajdonos közötti viszonyokat meghatározza.

DÉZMATÖRVÉNYSZÉK, DÉZSMATÖRVÉNYSZÉK, (dézma- v. dézsma-törvény-szék) ősz. fn. Bíróság, mely a dézsma miatt keletkezett peres ügyekben ítél.

DEZMÉR, l. DESZMÉR.

DEZMÉRT, férfi kn. l. DEZSŐ.

DÉZSA, fn. tt. *dézsd-t*. Két fülű faedény, mely a mérükhöz kerekdedségre, és nagyságra nézve körülbelül hasonló, s vizet vagy tejet tartani való. Kisebb s nagyobb fajtái: *sajtár, széter, sáfó, cseber. Dézsával hordani a sertéseknek a moslékot.*

Talán mint fejlődény = *téjza*? a persában *gau-dus* am. fejő- (vagy tehén-)dézsa.

DÉZSÁNYFALVA, helység Temes megyében; helyr. *Dézsányfalván*, — ra, — ról.

DEZSEDA, pusztaság Somogy megyében; helyr. *Dezsédán*, — ra, — ról.

DEZSÉR, falvak Bihar és Trencsén megyében; helyr. *Dezsér-en*, —*re*, —*ről*.

DÉZSMA, DÉZSMAADÓ, stb. lásd: DÉZMA, DÉZMAADÓ stb.

DEZSŐ, férfi kn. tt. *Dezső-t*. Desiderius. Jelenése a latin után: *őhajtott*. Több nemes család vezetékeve.

DEZSŐFALVA, pusztá Erdélyben Kolos megyében; helyr. *Dezsőfalva-n*, —*ra*, —*ról*.

DI, (1), v. DÍ, elvont gyök, melyből közelebb *diadal*, *díj*, *divik*, *divat*, *divályos*, *dísz*, *dics*, *dicsér*, *dicső* stb. származtak. Eredeti jelentése, mint valamennyi származékai mutatják, *kittűnő*, *jeles*, *derék*, *kiváló*, *másokat fölmúló*, *jutalomra méltó*. A mandau nyelvben *dí* am. legfőbb lény, a szanszkritban *dív*, am. fénylik, díszlik (glänzen), innen: *dív*, *díjuss* am. menny, *dai-vass* am. Isten; *dí* am. diadal. Szabad legyen itt a szanszkrittal összevágásban megemlítenünk a hellen *Διος*, *Θεός*, *Τίτάν*, latin *deus*, *divus* szokat is.

DI, (2), elvont gyöke *dia* szónak, ezen öszvétetelben: *csisma-dia*. Változattal: *zi*, honnan *csisma-zia*, és *csi*, a *zubbonycsi* (paplanos, zubbonykészítő) szóban. Rokona a régies *csedl* és közdivatú *csindl* gyöke: *csé*, *csin*. Megvan mint képző a török nyelvben is *dí* alakban. V. ö. GYÁR, GYÁRT.

—DI, 1) Névképző, mely bizonyos cselekvéseket utánzó játékkneveket képez, pl. *katonás-dí*, *lovas-dí*, *sádogos-dí*, *szembekötés-dí*, *királyos-dí*. E minemiségben azonos a cselekvésre vonatkozó *dí* gyökkel. 2) A parancsoló igékhez járulni szokott *sza*, *sze* illetőleg *te* változata, pl. *us-dí* = *osonj*, *usonj*, *fuss te!* *haj-dí*, *haj te!* *iszkur-dí*, *iszkódj te*. 3) Gúnyos, tréfás mellékneveket képez, pl. *dundi*, *bonfordi*, *dömsödi*, *csap-dí*, s legközelebbi rokona *ti* pl. *bufti* továbbá *si*, *szí*, pl. *buksi*, *silapsi*, *kapszi*. Ezek közül némelyekről világos, hogy az illető részesülők változatai, mint: *csap-dí*, = *csapdó*, *csapodó*, *kapszi* = *kaposó*. V. ö. —I képző.

DÍ, régies fn. tt. *dí-at*. I. DÍJ. *Megadni valaminek díát*. *Munka díja*. *Bűn díja*. *Érdem díja*. *Nemes díja*. Azon *é*-vel végződő egyszerű szók osztályába tartozik, melyek *j* vagy *v* toldalékhangot vesznek föl, mint: *nyí nyíto*, *szi szíto*, *hi híto*, *ré ríto*, *szí szíto*, *hi híto*. V. ö. —I, —V.

DIA, ormánsági tájszó Baranyában, I. DIÓ.

DIADAL, (di-ad-al) mn. tt. *diadal-t*, tb. —*ok*.

1) Győzelem, mely a győztesnek hatalmat, dicsőséget, hódolatot, jutalmat szerez, (triumphus). *Diadalt nyerni*, v. *venni valakin*; *diadalra ürekedni*, *vágní*. 2) Hadi innepély, melyet a győztesek a szerencsés csata után ülnek. *Fényes diadal*. *Diadalt ülni*. *Diadallal beköltözni a várba, városba*. *Tízserannyi volt a török, mint a magyar, s diadalt csak úgy nyere*, stb. (Kisf. S.).

Képzésre rokonai: *viadal*, *riadal*, és vékonyhangon, *eledel*. Valamint *riadal* törzse: *riad*, önh. ige, hasonlóan okszerűleg állítható, hogy a *diadal*

törzse *diad*, melyből lett részesülő *diadó*, s ebből *diadal*. Egyébiránt részletesebben I. —I, képző.

DIADALEMLEK, (diadal-*emlék*) ösz. fn. Valamely diadal hírének örökítésére készített, állított emlékmű.

DIADALÉNEK, (diadal-*ének*) ösz. fn. Lantos költemény neme, mely a nyert diadal hőseit dicsőíti, magasztalja; győzelmi ének.

DIADALI, (di-ad-al-i) mn. tt. —*t*, tb. —*ak*. Diadalt illető, diadalhoz tartozó, diadalra vonatkozó. *Diadali öröm*, *diadali innep*.

DIADALÍV, (diadal-*ív*) ösz. fn. Ív alakú boltozat, mely valamely diadal emlékére s dicsőítésére innepélyesen felállítottak, s felékesítették. Szélesb ért. akármily nagyobbyszerű örömmünepélyen állított hasonlósá mű.

DIADALJEL, (diadal-*jel*) ösz. fn. Valamely jel, mely diadalra mutat, mely a győzelemről tanúságot nyújt, ilyenek p. o. az ellenségtől elszedett zászlók, fegyverek, foglyokul hozott vezérek, stb.

DIADALKAPU, (diadal-*kapu*) ösz. fn. Diadal emlékére, s dicsőítésére állított, s innepélyesen ékesített kapu, melyen a diadalt nyert hős áthaladt.

DIADALKOCSI, (diadal-*kocsi*) ösz. fn. Innepélyes kocsi, melyen a diadal hőse pompás menetet tart. E kocsik a régi görögöknél és rómaiaknál sajátos alakuk valának.

DIADALKORONA, (diadal-*korona*) ösz. fn. Babérlevelekből fűzött koszorú, melylyel a görögök és rómaiak innepélyes diadali menetkor ékesítették a diadal hőseit.

DIADALM, I. DIADALOM.

DIADALMAS, (di-ad-al-m-as) mn. tt. *diadalmas-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Aki diadalmat nyert. V. ö. DIADALOM. *Diadalmas vész*, *diadalmas apák*, *szék*.

DIADALMASAN, (di-ad-al-m-as-an) ih. Győzedelmesen, diadalt nyerve, innepélyesen dicsőítve. *Diadalmasan visszatérni a harczból*.

DIADALMASKODIK, (di-ad-al-m-as-kod-ik) k. m. *diadalmaskod-tam*, —*tál*, —*ott*. Diadalt vagy diadalt nyer, folytonosan győz. 2) Hatalmat, erőszakot gyakorol a meggyőzöttek fölött. 3) Szélesb ért. akármily vitában, perben verseny- vagy vetélytársán kifog.

DIADALMASSÁG, (di-ad-al-m-as-ság) fn. *diadalmasság-ot*. Diadalmakat szerző tulajdonság. Él e szóval Bíró Márton.

DIADALMAZ, (di-ad-al-m-asz) régies; eléjőn a Bécsi codexben; am. *bessül* (vindicat, ulciscitur), *magát megdiadalmasni* (se vindicare).

DIADALMENET, (diadal-*menet*) ösz. fn. A győzedelmes hadseregnek innepélyes, és örömjellel kísért elvonulása valamely helyen. *Színpadon utazni diadalmenet*.

DIADALMI, (di-ad-al-m-i) mn. tt. *diadalmi-t*, tb. —*ak*. Diadalmat illető, ahhoz tartozó. *Diadalmi jelek*, *diadalmi kapu*, *diadalmi koszorú*, *diadalmi székér*.

DIADALOM, (di-ad-al-om) fn. tt. *diadalmat*. Nagybbszerű diadal, fényesebb győzelem; győzedelmi pompa, innepély.

*Diadalma kiken tündökle veszélyes útjában?*

(Horv. E.)

*Diadalmat venni, nyerni, aratni; diadalmat ülni, ünnepegni.* V. ö. — ADALOM, képző.

DIADALROBAJ, (diadal-robaj) ősz. fn. Harczi üvöltés, melylyel a győztes fél örömeztétét jelenteni szokta.

DIADALRUHA, (diadal-ruha) ősz. fn. Különös szabású köntös, melyet a régi győztes vezérek diadalmenet alkalmával öltöttek magukra.

DIADALZAJ, (diadal-zaj) ősz. fn. 1. DIADALROBAJ.

DIÁK, (1), fn. tt. *diák-ot*. 1) Iskolai tanuló, növendék. *Kis diák, nagy diák; pesti, debreczeni diák. Diákot hasznáért nem érdemes tartani.* (Km.) *A pap is csak egy diák volt.* (Km.) *Szegény diák, garaboncsás diák, kicsapott diák, fűzfa diák, csavargó diák. Ma diák, holnap katona.* 2) Latin, római; de ezen értelmé már-már kiavulóban van. 3) Az orosz hitű magyaroknak: *kántor*, v. éneklő, tulajdonképp: *diaconus*. 4) Szokás volt a régieknél az írástudó embereket általán *diák* néven hini. *János diák, íródiák*, (notarius, literatus). *Ferencz diák. Gábor diák mélyen elmerülve, ül a lóczán, egy nagy könyv előtt.* (Vörösm). A régibb magyar mesteremberek így hívták tanítványsegédeiket. *Mihály diák, adj a kend ide azt a mustát.*

Tájéjtéssel: *dedk*, a törökben *dejakdse*. A hellen *δίακονος*-ból eredett a latin *diaconus*, mely am. egyházzolga, s ezekből aztán alkalmasint a magyar *diák*. Megjegyzendő a hellen *διδάσκω* is, mely am. tanulok.

DIÁK, (2), (l. főnebb) mn. tt. *diák-ot*. Diákhoz tartozó, diákot illető. *Diák esztendő, diák kor, diák iskola, diák szó, diák nyelv, diák beszéd; diák csíny, diák társ. Diák* (latin) *szertartásu*.

DIÁKÍR, (diák-ír) ősz. fn. Húzó gyógytapasz neme. (Ungventum diachilon).

DIÁKISKOLA, (diák-iskola) ősz. fn. Iskola, melyben latin nyelvet, és latin nyelven tanulnak, különböztetésül a *nemzeti iskolától*, hol a tanulmányok nemzeti nyelven adatnak elé. Egyébiránt ezen szó divata az új tanrend behozatalával megszűnt.

DIÁKKONYHA, (diák-konyha) ősz. fn. Tréfás nyelven am. gyógyszerár, patika. *Jobb a magyar konyha a diákkonyhánál, azaz patikánál* (Km).

DIÁKNÉ, (diák-né) fn. tt. *diákné-t*. Diáknak, kántornak, vagy Diák nevű embernek felesége. *Ő sem jobb a Diákné vásznánál.* (Km).

DIÁKNYELV, (diák-nyelv) ősz. fn. Régi római, azaz latin nyelv. *Diáknyelvet és diáknyelven tanulni, írni. Diáknyelvet érteni.*

DIÁKOS, (diák-os) mn. tt. *diákos-t*, vagy — *at*, *tb*. — *ak*. 1) Diák szokásu, modorú, erkölcsü. *Diákos viselet, diákos cselekedet.* 2) Diákokat tartó, élmező.

*Diákos gazda, ház.* 3) Diákokat szeretgető. *Diákos leány, menyecske.* 4) Írástudó, tanult, latin nyelvben jártas. *Diákos ember.*

DIÁKOSKODIK, (diák-os-kod-ik) k. m. *diákoskod-tam*, — *tál*, — *ott*. Iskolába jár, diák életet folytat. *Sokdíg diákoskodott, még sem mehet semmire. Együtt diákoskodtunk.*

DIÁKOSSÁG, (diák-os-ság) fn. tt. *diákosság-ot*. E szóval próbálta Révai némely kortársaival együtt a *literatura* szót megmagyarosítani, de népszerűsége nem kaphatván, helyette a sokkal helyesebb *irodalom* jött divatba.

DIÁKOZ, (diák-oz) áth. m. *diákoz-tam*, — *tál*, — *ott*. Diák, azaz latin nyelvre fordít. Divatra soha sem kapott, s kiavult szó.

DIÁKSÁG, (diák-ság) fn. tt. *diák-ság-ot*. 1) Tanuló ifjuság. *Jön a diák-ság az iskolából.* 2) Diák élet, tanuló kor. *Még diák-ságunkban összebarátkoztunk. Diák-ságtól fogva nem vett könyvet kezébe.* 3) Latin v. diák nyelv vagy ily nyelvű irat. *Rosz diák-ság. Konyha-diák-ság.* 4) Irodalom; de ezen értelmé kiavult.

DIÁKSZERTARTÁS, (diák-szertartás) ősz. fn. Egyházi szertartás, melyet a nyugoti római kathólikusok követnek az isteni szolgálatban, különösen a szent misében, melyet diák azaz latin nyelven mondanak. Ettől különbözik a *görög-szertartás*, melylyel a keleti egyház él.

DIÁKSZERTARTÁSÚ, (diák-szertartásu) ősz. mn. Ki diákszertartást követ. V. ö. DIÁKSZERTARTÁS. *Nagyváradi diákszertartásu püspök.*

DIÁKTALAN, (diák-ta-lan) mn. tt. *diáktalan-t*, *tb*. — *ok*. 1) Diák nélkül levő. *Diáktalan város, diáktalan iskola.* 2) Írástudatlan, tanulatlan, nem művelt. *Diáktalan ember. Nem diáktalannak való a könyv.* (Km). 3) Diákul azaz latinul nem tudó. 4) Rosz diák-ságu.

DIÁKTALANSÁG, (diák-talan-ság) fn. tt. *diáktalanság-ot*. Tudatlanság; műveletlenség; a latin nyelvben járatlanság. Rosz diák-ság.

DIÁKTALANUL, (diák-talan-ul) ih. Diák nélkül. Tudatlanul. Latin nyelv tudása nélkül. Rosz latin nyelven.

DIÁKTÁRS, (diák-társ) ősz. fn. Iskolatárs, ki velünk együtt diákoskodik, vagy diákoskodott.

DIÁKUL, (diák-ul) ih. Latin nyelven. *Diákul olvasni, érteni, beszélni, írni, előadni. Aki diákul tud, a pappal is szólhat.* Km. *Bolondság a papság, ha diákul nem tud.* Km.

DIÁNFALVA, helység Thuróc megyében; helyr. *Diánfalvá-n*, — *ra*, — *ról*.

DIAS, (di-as) mn. tt. *dias-t*, vagy — *at*, *tb*. — *ak*. A régieknél annyit tett, mint: erős, hatalmas; becses.

DIATLAN, (di-atlan) mn. tt. *diallan-t*, *tb*. — *ok*. Erőtlen, hatalom nélküli, aminek becsé nincs. Régies.

DIB, csak összetételkép *dibdáb* iker főnévben használtatik.

DIBDÁB, (dib-dáb) iker fn. és mn. tt. *dibdáb-ot*. 1) Részekre szakadozott, elrongyolott, a maga nemé-

ben haszontalan holmi. *Dibdáb szlőzések, rongyok. Dibdáb háibái irományok.* Ez értelemben a *dib*-hez hasonló *szib*, a *szibdrus*, *szibvásár* szókban. Úgy látszik, eredetileg *dirib-darab*. 2) Átv. ért. hitvány, nyomorék, béna, angalit. *Dibdáb ember.*

**DIBDÁBSÁG**, (dib-dáb-ság) fn. tt. *dibdabság*-ot. 1) Holmi haszontalan, becs nélküli tárgyak, rongyok, dirib-darabok. 2) Hiábavalóság, haszontalanság, hitványság.

**DIBOL**, tájszó *tipor* helyett; l. ezt.

**DICS**, (1), (di-cs) kiavult ige, melynek részesülje *dicső* maiglan él. Egy 1592-diki kéziratban olvasta Kreznerics: „Dichtessék az ü szent neve.” Származéka: *dicseszik* vagy *dicselkedik*, mint a *men*, *vesz*, *ver*, *tör*, igegyökökéi: *menekszik*, *veszekszik*, *verekszik*, *törekedik*, vagy *menekedik*, *veszekedik* stb.

Talán rokonnak tekinthető a latin *dico*, hellen *δίσκω* stb.

**DICS**, (2), (a *di* gyökből származik s a *dics* szóval rokon) fn. tt. *dics-el*. Jelenti a hírnek, tiszteletnek, és hódolatnak magasabb fokát, mely valódi érdem, s kitünő tulajdonság jutalma szokott lenni. Máskép: *dücs*. Ez elhanyagolt szó helyett sokáig *dicsőség* szóval éltek; ma azonban újra divatba jött.

**DICSBESZÉD**, (dics-beszéd) ösz. fn. Oly beszéd, melyben valaki nagy érdemei, kitünő nemes tulajdonságai miatt magasztaltatik, s a hallgatók tiszteletre, és hódoló érzelmekre gerjesztetnek iránta.

**DICSEKÉDÉS**, (dics-ek-éd-és) fn. tt. *dicselkedés-t*, tb. —*ék*. Kérkedő beszéd, midőn valaki igaz vagy költött érdemeket önmaga mondogat el maga felől a végett, hogy a hallgatók előtt hírt nevet szerezzen, s magát mintegy tiszteleti s hódolati tárgyul tűzze ki. *Dicselkedés nélkül legyen mondva.*

**DICSEKÉDIK**, (dics-ek-éd-ik) k. m. *dicselkedtem*, —*tél*, —*élt*. Kérkedik, azaz valódi vagy nagyított, vagy költött érdemeit ön maga mondogatja, s magát az által nyomatossá, tiszteletessé tenni iparkodik. *Más tollával dicselkedik. Vitéz tetteivel, pénzével, nemességével, őseivel dicselkedik. Mit dicselkedel a gonoszságban?* (51. Zsoltár).

**DICSEKÉDŐ**, (1), (dics-ek-éd-ő) mn. tt. *dicselkedő-t*. Kérkedő, valódi vagy nagyított, vagy költött, álérdemekkel hányakodó. *Dicselkedő kalandor.* V. ö. **DICSEKÉDIK**.

**DICSEKÉDŐ**, (2), (l. főnebb) fn. Hányi-veti ember.

**DICSEKSIK**, (dics-ek-szik) k. első múlt: *dicsék-vém*, —*vél*, —*vék* stb., jövőd: *dicsékvendik*, részesülő, *dicsékvő*. Többi idejét a *dicselkedik* igétől veszi. L. **DICSEKÉDIK**. Hasonlók: *menekszik*, *menekedik*, *törekszik*, *törekedik*, *verekszik*, *verekedik*, s több más.

**DICSEKVÉS**, (dics-ek-v-és) fn. lásd: **DICSEKÉDÉS**.

**DICSEKVŐ**, (dics-ek-v-ő) mn. és fn. lásd: **DICSEKÉDŐ**.

**DICSEKVŐLEG**, (dics-ek-v-ő-leg) ih. Dicsékedve, önmagát dicsérve; kérkedőleg.

**DICSÉNEK**, (dics-ének) ösz. fn. A lantos költeszet felsőbb neméhez tartozó költemény, mely vallási érzelmeket zeng, vagy a hazát, s annak fő embereit dicsőíti. (Hymnus). Jellemei: méltóságos, komoly, egyszerű előadás, s mély, és belső érzelem.

**DICSÉR**, (dics-ér) áth. m. *dicsér-t*. 1) Valamely személynek, tárgynak, tettek becsét, érdemét elterjeszti, magasztalja, hirszteli, dicsőnek hirdeti. *A jó portéka maga dicséri magát.* (Km.) *Minden csigány a maga lovát dicséri.* (Km.) *Eldicsérni, feldicsérni, megdicsérni, öszvedicsérni valakit vagy valamit. Napot nyugodva (v. enyészve) dicsérj.* (Km.) Különösen élünk ez igével az Istennek, és isteni tulajdonságoknak magasztalására. *Dicsérjétek az Úr nevét, dicsérjétek szolgálát az Urat.* (184. Zsolt.) *Dicsértessék a Jézus neve. Dicsérjék a Jézus nevét, igyuk meg a töke levét.* (Áldomás). 2) Néha szűkebb értelemben am. jóváhagy valamit. *Hogy eljöttél, azt dicsérem benned. Dicsérem esen gondolatot.*

Képzésre nézve alig van nyelvünkben más. Egyébiránt e tekintetben hasonlók hozzá az *él* képző igék: *töklél*, *seglél*. *Igér* már am. *ige-er*, *ismér* = *isme-er*. valamint *eszmél* = *esme-el*.

**DICSÉRÉS**, (dics-ér-és) fn. tt. *dicsérés-t*, tb. —*ék*. Valamely személy, tett vagy tárgy jelességeinek magasztalása, hirsztelése. *Dicséréssel jóra ösztöndöni valakit. A gonoszoknak dicsérése által idegen blinden részesülni.*

**DICSÉRET**, (dics-ér-et) fn. tt. *dicséret-el*. 1) Szó vagy beszéd, mely által valamely személy, tett, tárgy jelességeit magasztaljuk, kitüntetjük, jóváhagyjuk. *A gonoszoknak nem tetszeni, becstületes emberre nézve nagy dicséret. Rosz ember dicsérete nem nagy becstületedre válik.* (Km.) *Dicséret után vágyani; dicsérettel jutalmazni, ösztöndöni. Öndicséret, gyaldzat.* Km. *Pénzen vett dicséret, csifra hasugság.* Km. *Nagy dicséret és hasugság egy fának ágai.* Km. 2) Vallási vagy egyházi nyelven, jelent imát vagy éneket, mely által az Isten nevét magasztaljuk, vagy a szentek érdemeit tiszteljük. *Dicséretet mondjatok a mi Istenünknek a csilárán.* (146. Zsolt.) *Szólván magatok között szolárokkal és dicséretekkkel, és lelki énekekkel énekelvén, és dicséretet mondván a ti sziveitekben az Úrnak.* (Sz. Pál. Ephes. 5).

Hasonló hozzá az olasz *dicerta*, mely azonban közelebből a latin *dicere* szóból ered.

**DICSÉRETÉS**, (dics-ér-et-és) mn. tt. *dicséretés-t* vagy —*et*, tb. —*ék*. Amit dicsérni érdemes, dicséretre méltó. *Dicséretes tett, dicséretes magaviselet.*

**DICSÉRETÉSEN**, (dics-ér-et-és-en) ih. Dicséretre méltólag, dicsérést érdemelve; jlesen, igen jól, kitünően. *Tanulási pályáját dicséretesen végezte. A szigorlatot dicséretesen kiállotta.*

**DICSÉRETÉSSÉG**, (dics-ér-et-és-ség) fn. tt. *dicséretesség-el*. Dicséretre méltóság, dicsérést érdemlő állapot vagy tulajdonság.

**DICSÉRETKIVÁNÁS**, (dicséret-kivánás) ösz. fn. A nagyravágyásnak azon neme, midőn valaki azt ohajtja, hogy valódi vagy képzelt jelességeit magasztalják, híreszteljék.

**DICSÉRETKIVÁNÓ**, (dicséret-kivánó) ösz. mn. Dicséret, magasztalás után sohajtozó, s azt mintegy követelő.

**DICSÉRETLEN**, (dics-ér-etlen) mn. tt. *dicséretlen-t*, tb. —ék. 1) Ami nincs megdicsérve. 2) Dicséretre nem érdemes. 3) Mint ih. dicséretlenül.

**DICSÉRETLENÜL**, (dics-ér-etlen-ül) ih. Dicséret nélkül, meg nem dicsérve.

**DICSÉRETMONDÓ**, (dicséret-mondó) ösz. mn. Magasztalást zengő. *Dicséretmondó szent énekek.*

**DICSÉRŐ**, (dics-ér-ő) mn. tt. *dicsért-ét*. Személyt, tettet, tárgyat magasztaló, valamely jelességeket hirdető. *Dicsérő beszéd, dicsérő ének.*

**DICSÉRT**, (dics-ér-t) mn. tt. *dicsért-et*. Valamely jelességei, érdemei miatt magasztalt, kitüntetett, hirdetett. *Es azon világszerte dicsért művész?*

**DICSFÉNY**, (dics-fény) ösz. fn. 1) Tulajdonképen azon sugárfény, melylyel a festészek és képfaragók a szentek fejait körülveszik. 2) Átv. ért. a dicsnek, dicsőségnek, köz tiszteletnek és magasztalásnak azon foka, mely valamely jeles embert kitünőleg megkülönböztet. *Dicsfényben ragyogni.*

**DICSFÜ**, (dics-fü) ösz. fn. 1. **DICSÖFÜ**.

**DICKAPU**, (dics-kapu) ösz. fn. 1. **DIADALKAPU**.

**DICSKE**, falu Nyitra megyében; helyr. *Dicské-n*, —re, —ről.

**DICSŐ**, (dics-ő) mn. tt. *dicső-t*. 1) Tiszteletet, hódolatot érdemlő, híres, nevezetes. *Dicső vezér, dicső fejedelem.* 2) Magasztos, fenséges. *Dicső gondolat, dicső mű, dicső dolog.* 3) E magasztaló szó a köz beszédben holmi csekélyebb dolgokra is alkalmaztatik, s jelent annyit, mint *derék, jeles, jó*. 4) Az elbeszélő, vagy történeti nyelvben jelző gyanánt használtatik a történet hősnének neve előtt, pl. *Dicső Mátyás* vagy, *Mátyás dicső uralkodása alatt. Dicső kirdlyaink, dicső eleink. Dicső emlékeztet.*

**DICSŐEN**, (dics-ő-en) ih. 1) Magasztosan, fenségesen, tisztelet és hódolat által megkülönböztetve. *Dicsően meghalni a házáért. Dicsően térni vissza a csatából.* 2) Jelesen, pompásan.

**DICSŐFÜ**, (dics-ő-fü) ösz. fn. Növényfaj a füzéres szigorállók neméből, mely gyogyerejénél fogva másképen: *orvosi szigordüll*. (*Veronica officinalis*).

**DICSŐÍT**, **DICSŐIT**, (dics-ő-ít) áth. m. *dicsőített*, htn. —ni vagy —eni, par. —s. 1) Valakit hódoló tisztelettel megkülönböztet, különösen Istent magasztalja. *Dicsőítsük az Urat.* 2) Híressé, nevezetessé tesz. *A művészt saját műve dicsőíti.* 3) Innepel, megüll. *Dicsőíteni a napot, melyen Urunk feltámadott.*

**DICSŐÍTÉS**, **DICSŐÍTÉS**, (dics-ő-ít-és) fn. tt. *dicsőítés-t*, tb. —ék. 1) Hódoló tisztelet által megkülönböztetés, magasztalás. *Isten dicsőítése.* 2) Valamely érdemnek híresztelése. 3) Innepelés, innepélyes

pompa, melylyel valamely érdemet, jeles tettet megtisztelünk.

**DICSŐITÓ**, (dics-ő-it-ő) mn. tt. *dicsőített-t*. Magasztaló, hódoló tisztelettel megkülönböztetű, híresztelő. *Dicsőítő beszéd. Dicsőítő ének, verszet.*

**DICSŐKE**, (dics-ő-ke) fn. tt. *dicsőkét*. Liliomhoz hasonló, igen szép virág, mely különösen Malabarban díszlik. (*Gloriosa superba*).

**DICSŐKÖDIK**, (dics-ő-köd-ik) k. m. *dicsőködtem*, —tél, —ött. Folytonosan dicső állapotban él; fenségben, magasságban fénylik, tündöklök.

**DICSÖN**, 1. **DICSÖEN**.

**DICSÖS**, (dics-ő-ös) mn. tt. *dicsős-t* vagy —et, tb. —ék. Dicsőhöz hasonló, közelítő, a dicsnek alább fokán álló. A *dicső* és *dicsős* közt olyan a különbség, mint: a *csipő* és *csipős*, *szűrő* és *szűrős* között.

**DICSÖSÉG**, (dics-ő-ség) fn. tt. *dicsőség-ét*. 1) A kitünő érdemet, jelességeket követő tisztelet, hódolat, hír, magasztalás. *Dicsőséget aratni a harcmezőn. Valamely nagy művet dicsőséggel bevégezni.* 2) Az isteni tökéletességeknek hirdetése. *Dicsőség a magasságban az Istennek.* (Biblia). 3) Dicsfény, dicsugár. *Az Isten színét dicsőség veszi körül.*

**DICSÖSÉGÉS**, (dics-ő-ség-és) mn. tt. *dicsőségés-t* vagy —et, tb. —ék. Dicsőséggel teljes, a tiszteletnek, hódolatnak, fenségnek, nagyságnak bőségével elárasztott. *Dicsőséges Isten. Dicsőséges nagy fejedelem.*

**DICSÖSÉGÉS-FÜ**, 1. **DICSÖFÜ**.

**DICSÖSÉKGIVÁNÁS**, (dicsőség-kivánás) ösz. fn. Hír, magasztalás után sovárgás, tiszteletet, hódolatot vadászás, másképen: *dicsvág*.

**DICSÖSÉKGIVÁNÓ**, (dicsőség-kivánó) ösz. mn. Hírre, magasztalásra vágyakodó, tiszteletet, hódolatot, kitünttetést vadászó; *dicsvágó*.

**DICSÖSÉGTLEN**, (dics-ő-ség-telen) mn. tt. *dicsőégtelen-t*, tb. —ék. Dicsőség nélküli. V. ö. **DICSÖSÉ**.

**DICSÖSKÖDIK**, (dics-ő-ös-köd-ik) k. mult *dicsőködtem*, —tél, —ött. A dicsőhöz hasonló tiszteletben él; a dicsnek bizonyos fokában részt veszen. Él e szóval Pázmán.

**DICSÖSKÖDŐ**, (dics-ő-ös-köd-ő) mn. tt. *dicsőködő-t*. Dicső hírben élő, újúj dicső tettekkel jeleskedő.

**DICSŐ-SZENT-MÁRTON**, falu Erdélyben Küllő megyében; helyr. *Dicső-Szent-Márton-ba*, —ban, —ból.

**DICSŐÜL**, (dics-ő-ül) ih. 1. **DICSÖEN**.

**DICSŐÜL**, **DICSŐÜL**, (dics-ő-ül) önh. m. *dicsőül-t*. Oly állapotba lép, mely dicséssel van párosulva, azaz melyet tisztelet, hódolat, magasztalás kísér.

**DICSŐÜLT**, (dics-ő-ült) mn. tt. *dicsőült-et*. 1) Dicső állapotba lépett, tisztelettel, hódolattal környezett. 2) Dicsfénytől körülsugárzott, *Dicsőült arc, dicsőült szent*. 3) A szentek sorába helyezett. *Dicsőült*

*kérdelyaink István és László.* 4) Istenben boldogult, Istenben elnyugodott.

DICSŐVEJT, DICSÖVÖL, régies alakok, DICSŐIT, DICSŐÜL helyett; l. ezeket.

DICSÖVIRÁG, (dicső-virág) ösz. fn. l. DICSÖ-LILIOM.

DICSSZOMJ, (dics-szomj) ösz. fn. Költői képes kifejezés, mely a dicsvágynak nagyobb fokát jelenti. L. DICSVÁGY.

DICSSZOMJAS, (dics-szomjas) ösz. mn. Költői nyelven szólva am. a dicsőség után fölötte sovárgó.

DICSSZOMJÚ, (dics-szomjú) ösz. mn. l. DICS-SZOMJAS.

DICSSZÓNOK, (dics-szónok) ösz. fn. Szónok, ki magasztaló, dicsérő, dicsőítő beszédet mond valakiről.

DICSSZÓNOKI, (dics-szónoki) ösz. mn. Dics-szónokot illető, arra vonatkozó, attól származó. *Dics-szónoki ékes előadás. Dics-szónoki magasztalások.*

DICSTELEN, (dics-telen) mn. tt. *dicstelen-t*, tb. —*ék.* Dics nélkül levő. *Dicstelen haldl, dicstelen élet.* Igehatározóilag am. *dicstelenül*.

DICSTELENSÉG, (dics-telen-ség) fn. tt. *dicstelenység-ét.* Dics nélküli tulajdonság vagy állapot.

DICSTELENÜL, (dics-telen-ül) ih. Dics nélküli hír- név, tisztelő, hódolat hiányával, erkölcsileg ki nem tűnve; becstelenül.

DICSTELI, DICSTELJES, (dics-teli v. teljes) ösz. mn. Igen dicső, dicsőséges.

DICSTEMPLOM, (dics-templom) ösz. fn. A jejes, dicső férfiak arcképeinek vagy szobrainak számtalános terem, középület, másnév: *üdlede.* Költői képes kifejezésben jelenti az érdemnek, nagyságnak nyilvános köz méltánylatát.

DICSVÁGY, (dics-vágy) ösz. fn. Mértéktelen, túlzó kívánsága a dicsnek. *Dicsvágytól égni, üsztöndtetni. Dicsvágyból tenni valamit.*

DICSVÁGYÓ, (dics-vágyó) ösz. mn. A dicsőségre, illetőleg dicsőítésre mértéktelenül, tulságosan, törekvő, sovárgó; dicsvadászó, dicsszomjas.

DICSVERS, (dics-vers) ösz. fn. Versezet, lantos költemény, mely valakinek jeles tetteit, dicső tulajdonságait magasztalja.

DICZÉG-DÖCZÖG, (diczég-döcözög) iker ige, am. a györöngyös vagy gödrös, kátyolos úton járó azokér ide-oda ütődik, zökken. Mondják nehezkés járásu sántikáló, bicsegő emberről is.

DICZHÁZA, népes pusztá Abaújban; helyr. *Diczházán, —ra, —ról.*

DIDEGDADOG, (dideg-dadog) iker ige. Mondjuk beszélni kezdő gyermekről vagy hebegő nyelvű emberről, midőn hibás érthetetlen kiejtéssel, akadozva beszél.

DIDER, elvont törzsöke *didereg* szónak, l. ezt.

DIDERÉG, (did-er-ég) önh. m. *didereg-tem* v. *didergét-tem*, —*tél* v. *didergéttél, didergétt, htn.* —*ni* v. *didergni, vagy didergeni.* Hangutánzó ige, s mondatik

olyan emberről, ki a nagy hideg miatt reszket, rázkódik, fogait összeveri, vacsogtatja.

DIDERGÉS, (did-er-ég-és) fn. tt. *didergés-t*, tb. —*ék.* A testnek, remegése, rázkódása, melyet a nagy hideg, vagy hidegláz okoz.

DIDERLÁZ, (dider-láz) ösz. fn. Láz, mely a beteget dideregteti; saját értelemben vett hideglelés. V. ö. DIDERÉG.

DIENES, l. DÉNES.

DIENES, SZENT—, helységek Baranya és Bihar megyékben; helyr. *Dienes-en, —re, —ről.*

DIENESDI, falu Pozsony megyében; helyr. *Dienesdi-be, —ben, —ből.*

DIENESFA, helységek Sopron és Vas megyében; helyr. *Dienesfán, —ra, —ról.*

DIHÖS, székelyes kiejtés a szokottabb *dühös* helyett. L. ezt. Előjön a Góry-codexben is. Hasonló hozzá szintén e codexben: *dihut = dühött*, s a Passióban *dihövék = dühödék.*

DÍJ, DIJ, (di-j) fn. tt. *díj-t*, v. —*at*, tb. —*ak.* 1) Oly adomány, illetőleg becses, értékes jószág, mely jutalomképen nyújtatik valakinek. *Iskolai díj, üsztöndíj, pályadíj, harcsi díj, győzedelmi díj, kübérnői díj, érdemdíj.* 2) Törvényi ért. azon pénz- vagy pénzértő jószág, melyet a pervesztett fél büntetésül tartozik adni. *Személydíj, vérdíj, nemes díj.* (Homagium). 3) Általában büntetés. *Bűn díja. Megadni valaminek a díját*, azaz, bűnhődni valamiért. Arabul *díjet* am. mulcta. 4) Váltásgepénz. *Rabokért, foglyokért, tilosban kapott barmokért adott díj.* 5) A felsőség által meghatározott s kiszabott illetéke valaminek, amit érette fizetni kell. *Vámdíj, harmincsaddíj. Oklevélért, kinevezésért járó díj.* 6) Átv. ért. sora, mely valakit ér. *Én is az ő díjára jutottam.* V. ö. DI, gyök.

DÍJAS, DIJAS, (díj-as) mn. tt. *díjas-t*, v. —*at*, tb. —*ak.* 1) Bizonyos érdemért, szolgálatért jutalmazott. *Díjas küldök. Díjas lövésnek.* 2) Segédpénzzel ellátott, (stipendiatus). *Üsztöndíjas tanulók.* 3) Zsoldos. *Díjas katona, díjas seregek.*

DÍJATLAN, (díj-atlan) mn. tt. *díjatlan-t*, tb. —*ok.* 1) Ki nincs megjutalmazva. 2) Kinek bére, bizonyos havi vagy évi segédpénze nem jár. *Díjatlan tanuló, növendék, díjatlan gyakornok.* 3) Zsold nélküli. *Díjatlan rabló hadak.* Határozóilag am. *díj nélkül.*

DÍJAZ, (díj-az) áth. m. *díjas-tam, —tál, —ott*, par. —*s.* 1) Valakinek díjt ad, díjjal ellát, jutalmaz, zsoldoz. *Díjazni a szorgalmas tanulókat.* 2) Szélesb ért. bizonyos fizetéssel, bérrel ellát, a tett szolgálattért, munkáért valakit megfizet. *Díjazni a hivatalnokokat, orvosokat, ügyvédeket.* 3) Hivatalos, különösen bírósági eljárásért, ítéletért stb. a törvényben meg szabott díjakat kivetí, illetőleg beszedi.

DÍJAZÁS, (díj-az-ás) fn. tt. *díjazás-t*, tb. —*ok.* Cselekvés, mely által valaki díjaztatik. V. ö. DÍJAZ.

DÍJAZÓHIVATAL, (díjazó-hivatal) ösz. fn. Hatóságnál, különösen törvényszéknél azon személyzet, mely a törvényes díjakat kivetí és beszedi. Jelenti azon helyiséget is, melyben ezen személyzet működik.

**DÍJBEFIZETÉS**, (díj-befizetés) ösz. fn. Általán mindenféle tartozási, adózási díjnak az illető hivatalokban benyújtása.

**DÍJBEHAJTÁS**, (díj-be-hajtás) ösz. fn. Hivatalos eljárás, végrehajtás, mely által az illetőket rászorítják, hogy tartozási díjaikat befizessék.

**DÍJELENGEDÉS**, (díj-el-engedés) ösz. fn. A tartozási díjnak fizetésétől fölmentés.

**DÍJHIRETÉS**, (díj-hirdetés) ösz. fn. A pályázók, versenyzők számára kitűzött jutalomnak közhírre tévése.

**DÍJILLETÉK**, (díj-illeték) ösz. fn. 1) Járandóság, mely valakit jutalom gyanánt illet. 2) A törvényben megszabott díj mennyisége.

**DÍJJAVAK**, (díj-javak) ösz. fn. Fekvő jószág, melyet valaki hű szolgálatáért az illető tulajdonostól kap, hogy azt határozott időig birhassa, használhassa. (Bona inscriptionalia).

**DÍJMENTES**, (díj-mentes) ösz. mn. Mitől a szokott díjat fizetni nem kell, vagy aki azt fizetni nem tartozik. *Díjmentes levelek. Díjmentes szállítmány. Díjmentes kinevezés.*

**DÍJMENTESSÉG**, (díj-mentesség) ösz. fn. Díjmentes állapot, vagy minemiség.

**DÍJNOK**, (díj-nok) fn. tt. *díjnok-ot*. Újabb származású szó, jelent oly alsóbb rendű hivatalbeli tisztet, irnokot, ki napi díjért, napi fizetésért dolgozik. (Diurnista).

**DÍJPERSELY**, (díj-persely) ösz. fn. Törvényszéki, vagy bizonyos testületi, pl. czéhpersely, melybe a büntetési pénzt befizetik. V. ö. PERSELY.

**DÍJSZABÁS**, (díj-szabás) ösz. fn. Bizonyos tartozási, illetéki díjak meghatározása, és lajstromozása. *Hídvégi, harminczadi, postai díjszabás. Gözhajózási, vasúti díjszabás.*

**DÍJSZEDÉS**, (díj-szedés) ösz. fn. Hivatalos eljárás, melynél fogva a tartozási díjakat az illetőktől beveszik.

**DÍJTALAN**, (díj-talan) mn. tt. *díj-talan-t*, tb. —ok. Kinek szolgálatáért, hivataláért díj nem jár; fizetéstelen, zsoldatlan. *Díjtalan gyakornokok. Díjtalan tiszteletbeli hivatalnok.* Igéhatározóilag am. díjtalanul.

—**DIKÁL**, az öszvetett kicsinyítve gyakorító dogál még kisebb mérvű változata, pl. *szuny-dikál* = *szuny-dogál*, *kan-dikál* = *kan-dogál*, azaz, *kun-dogál*. Rokona (d nélkül) *ikál* pl. *korny-ikál. ráncz(t)-ikál*, azaz aprózva rántogat.

**DIKIS**, (di-kés vagy dia-kés?) fn. tt. *dikis-t*, tb. —ek. Széles görbére hajló pengéjű csizmadiakés, melylyel a talp- és sarokbőrt kikerítik, és megsimítják. Máskép : *dikics*.

**DIKISÉL**, (dikis-él) áth. m. *dikis-él-t*. Dikisféle csizmadiakéssel a bőrt kikeríti, s megsimítja.

**DILK**, (gyil-k) régies fn. l. GYILOK.

**DILLÉG-DÜLLÖG**, iker ige. Ide-oda dölöngö testtel mozog, megyen.

**DILLÓ**, (dill-ó v. döll-e) mn. tt. *dülló-t*. Székely szó, jelent együgyűt, ügyetlent, helytelen, dőledt magatartásút. Dunán túl : *dölle*.

**DIM**, elvont gyöke *dimos* szónak, l. ezt.

**DIMOS**, (dim-os) mn. tt. *dimos-t*, vagy —at, tb. —ak. Székely szó, am. finomszép, takaros; továbbá : büszke, rátartó. E jelentésénél fogva gyöke *dim* azon *div* gyökkel rokon, melyből *divik, divat, divélyos* származtak.

**DINKA**, (din-ka vagy dim-ka) fn. tt. *dinkát*. 1) Nagy piros szemű szőlőfaj, máskép : *pankota, rózsaszőlő*. Érmelléken : *bakar vagy bakator*. 2) Néhutt am. úri tök. (Cucurbita pepo).

Alkalmasint a *dimos* szóval egy gyökről származott, mennyiben mindkét értelménél fogva a maga nemében valami szépet jelent.

**DINNYE**, fn. tt. *dinnyét*. Az uborkák és tökök neméhez tartozó, hosszukás vagy egészen gömbölyű, sima, vagy érdes (cserhéjú), gerezdes (vágatékos), vagy gerezdetlen héjú, sárga, fehér, zöld, veres husú, éledeletré nézve többé-kevesebbé leves és édes termény, mely nálunk, a hidegebb felső vidékeket kivéve, szabadban tenyészik. Fő fajai : *sárgadinnye*. (Cucumis melo), és görögdinnye (Cucurbita citrullus).

Némelyek elemzése szerint : *dim-nye*, mint a maga nemében *dimos*, mások szerint = *hindu*, vagy *indiai* t. i. növény, perzsa és török nyelven : *hinduane* (Gyarmathi); még több keleti s szláv nyelvekben is megvan; különösen az uigur nyelvben : *dinje*.

**DINNYEÁGY**, (dinnye-ág) ösz. fn. Dinnye alá sajátságos móddal elkészített föld, mely rendesen fel van töltve, és kerekded alakú.

**DINNYEBERKI**, falu Baranya megyében; helyr. *Dinnyeberki-be*, —ben, —ből.

**DINNYECSSŐZ**, (dinnye-csős) ösz. fn. Csős, ki a dinnyés kertekre, vagy földekre fölügyel, hogy az orvos s barmok azokban kárt ne tegyenek. V. ö. CSŐSZ.

**DINNYEFÖLD**, (dinnye-föld) ösz. fn. Kerti, vagy mezei föld, melyben dinnyét termesztene.

**DINNYEFÜ**, (dinnye-fü) ösz. fn. l. KALINCZA.

**DINNYÉG-DÜNNYÖG**, iker ige. Tompa orrhanganon értelmetlenül, mintegy magával beszél.

**DINNYEHAJ**, **DINNYEHÉJ**, (dinnye-haj v. —héj) ösz. fn. A dinnye nevű terménynek külső kérge, burokja. *Sima, vagy göröncsös, bibircsós, varancsós, reczés, cserhajú, sötét, világos zöld, csíkos, sárgás vágatékos (vagy gerezdes)* stb. *dinnyehaj*.

**DINNYEHIBIK**, (dinnye-hibik) ösz. fn. A málvák neméhez tartozó növényfaj, mely gyögyerővel bir. (Althea officinalis).

**DINNYEINDA**, (dinnye-inda) ösz. fn. A dinnye-növénynek földön szétfutó szára. V. ö. INDA.

**DINNYEÍZÜ**, (dinnye-izü) ösz. mn. Aminek olyan íze van, mint a dinnyének, vagy ami dinnyebefőzöttel van készítve.

**DINNYEKAKTUS**, (dinnye-kaktus) ösz. fn. Amerika sziklás vidékein tenyésző növény, melynek



dereka gömbölyű, húsos, és tövises alakú. (Cactus mamillaris).

**DINNYEMAG**, (dinnye-mag) ősz. fn. A dinnye-féle terménynek magva. *Sárgadinnyemag, görögdinnyemag.*

**DINNYEPÁSZTOR**, (dinnye-pásztor) ősz. fn. l. **DINNYECSSŐSZ.**

**DINNYÉS**, (1), (dinnye-es) mn. tt. *dinnyés-t, v. —et, tb. —ek.* 1) Dinnyével tölt, rakott, bővelkedő. *Dinnyés szektér, hajó; dinnyés vidék.* 2) Dinnye alá szánt, dinnyetermesztésre való. *Dinnyés kert, dinnyés földék.* Mint főnév jelent földet vagy kertet (földnek, kertnek azon részét), melyben dinnyét termesztnek.

**DINNYÉS**, (2), népes pusztaság Fejér megyében; helyr. *Dinnyés-en, —re, —ről.*

**DINNYÉSZ**, (dinnye-ész) fn. tt. *dinnyész-t, tb. —ek.* Kertész, aki dinnyét szakértőleg termeszt.

**DINNYÉSZÁR**, (dinnye-szár) ősz. fn. Csutka, melynél fogva a dinnye az indával összefügg.

**DINNYÉSZET**, (dinnye-ész-et) fn. tt. *dinnyészet-et.* Szakértő dinnyetermesztés.

**DINNYÉSZSÉG**, (dinnye-ész-ség) fn. l. **DINNYÉSZET.**

**DINNYEVÁSÁR**, (dinnye-vásár) ősz. fn. 1) Vásár, melyben dinnyét árulnak. 2) Így nevezik különösen a pesti augusztusi vagy nyakavágói vásárt, a görögdinnye bősége miatt. 3) Dinnyeáruslási tér.

**DINNYÉZ**, (dinnye-ez) önh. m. *dinnyéz-tem, —tél, —ett.* Dinnyét eszik, dinnyét éldele.

**DINNYÉZÉS**, (dinnye-ez-és) fn. tt. *dinnyezés-t, tb. —ek.* Dinnyeéldele, dinnyeevés.

**DINOMDÁNOM**, (dinom-dánom, rokonok dana szóval) iker fn. Tréfás kifejezés, jelent széles kedvű vidámságot, eszemizsmot, könnyelmű mulatozást, tivornyát. *Egy-két napi dinomdánom holtig érő szánomdánom.* (Km.) *Dinomdánom sógor, előtted a jó bor.* (Népd.) *Lessz dinomdánom!*

**DIÓ**, palócosan **DIVÓ**, csangósan **DYIVÓ** fn. tt. *dió-t.* 1) Általán jelent kemény, csontárhéjú gyümölcsöket, pl. *egyiptomi dió, fenyődió, kókosdió, olaszdió, vésdió, szerecsendió.* 2) Különösen jelenti azon országok szerte ismert fának gyümölcsét, melyet *diófának* hívunk. *Diót verni, diót kopácsolni, dióra játszani, diót törni, dióval dobálódni, dióba harapni. Kemény dióba karapott.* (Km.) *Apró dió, öregdió, csinegedi, férges dió. Egy férges diót sem adnék érte.* (Km.) *Már akkor diót dobálnak a csontjaimmal, azaz rég meghaltam.* (Km.) *Csak es jó, meg a dió.* (Km.) „Minden fa tetején s dyivófa levelin.”

Csangó dal. (A népdalok I. kötete 427. lapján).

3) Átv. ért. *dió*nak nevezik a torok felső részét, mely némely embereknél, kivált férfiaknál, csomó alakban látható, máskép: *Ádám almája, v. csutkája.*

Di-ó v. div-ó = diszló vagy kitűnő, t. i. a többi fák között. V. ö. **DI.** Ma ugyan magában fát nem jelent, de összetételeiben igen, pl. **dióbarka**, **diócsemete**, **diófenyű**, **diósor** stb. Törökül: *disevis.*

**DIÓBARKA**, (dió-barka) ősz. fn. A diófának hosszukás, barnás, barkaforma virágfüzére.

**DIÓBÉL**, (dió-bél) ősz. fn. A diógyümölcsnek kellemes ízű, olajos húsa, mely a csontáron belül vékony hártýába van burkolva, s rendszeren négy fiókba foglalva.

**DIÓBÜRKE**, (dió-bürke) ősz. fn. lásd: **DIÓBARKA.**

**DIÓCSEMETE**, (dió-csemete) ősz. fn. Fiatal diófa.

**DIÓCSKA**, (di-ó-ocs-ka) kics. fn. tt. *diócskát.* Kis dió, apró dió.

**DIÓCSONTÁRHÉJ**, (dió-csontárhéj) ősz. fn. A diógyümölcsnek csontkeménységű burka, melyet úgy nevezett kopács fód be.

**DIÓD**, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Diód-on, —ra, —ról.*

**DIÓD-VÁRALJA**, l. **DIÓD.** Helyr. *Diód-Váralj-d-n, —ra, —ról.*

**DIÓFA**, (dió-fa) ősz. fn. Országoserte ismeretes fa az egy-lakiak seregéből, és sokhímesei rendéből, melynek levelei olajos nedvvel, és kellemes illattal bírnak, dereka pedig finom bútörök anyagául szolgál. *Kemény, gyenge héju, fásbélű, nagy gyümölcsű, hosszukás és gömbölyű gyümölcsű diófák. Adjön Isten minden jót, diófából koporsót, a lengyelnek sok borsót.* (Áldomás.) *Rá tartja magát, mintha övé volna a dióftig.* (Km.) *Diófának, asszonyoknak, számárnak verve vessik hasznát.* (Km.) *De ahon szép Violám diófa alatt, nyugszik az én haldóm zöld árnyék alatt.* (Zrinyi).

**DIÓFÁS**, (dió-fás) ősz. mn. Diófákkal beültetett. *Diófás hely, diófás kert, vagy szőlőláb.*

**DIÓFASOR**, (dió-fa-sor) ősz. fn. Egyenes vonalban ültetett diófák.

**DIÓFASZÍN**, (dió-fa-szín) ősz. fn. Olyan barnás szín, mely a diófából készített bútörökhöz hasonló. Vétetik melléknevel is *diófaszínü* helyett.

**DIÓFASZINÜ**, l. **DIÓFASZÍN.**

**DIÓFATINÓRÚ**, (dió-fa-tinórú) ősz. fn. Diófán, vagy diófa tövén termő gombafaj a tinórúak neméből. V. ö. **TINÓRÚ.**

**DIÓFENYÜ**, (dió-fenyü) ősz. fn. Nagyobb havasokon termő, s illatos gyantájú fenyűfaj, melynek fája finomabb asztalosmívekre alkalmas. (Pinus cembra).

**DIÓGÉRÉZD**, (dió-gérezd) ősz. fn. A dióbélnek egyegy negyedrésze, külön hártýafiókba foglalva.

**DIÓHAJ**, (dió-haj) ősz. fn. l. **DIÓHÉJ.**

**DIÓHÁRTYA**, (dió-hártya) ősz. fn. Finom vékony burok, mely a dióbélt közvetlenül takarja.

**DIÓHÉJ**, (dió-héj) ősz. fn. Diócsontárhéj. *Dióhéjba szortítani valamit, azaz röviden előadni, kicsinbe foglalni. Nincs annyi csze, mennyi egy dióhéjba beleférne.* (Km.)

**DIÓHÉJSZÜRKE**, (dió-héj-szürke) ősz. mn. Olyan színü, mint a lekopácsolt, s megázradt dióhéj.

DIÓKOPÁCS, (dió-kopács) ösz. fn. A diógyümölcsnek külső zöld héja, burokja, mely érésakor fölrepedez, s önként is lefoszlik.

DIÓKOPÁCSLÉSÜRÜ, (dió-kopács-ló-sűrű) ösz. fn. Dió kopácsából főzött sűrű lé.

DIÓKOPÁCSOLÁS, (dió-kopácsolás) ösz. fn. A dió külső héjának, azaz kopácsának lehámozása.

DIÓKOPÁCSVONAT, (dió-kopács-vonat) ösz. fn. Vonat, a zöld diónak kopácsából. V. ö. VONAT.

DIÓMÁL, falu Erdélyben, Alsó-Fejér megyében; helyr. *Diómál-on*, —*ra*, —*ról*.

DIÓLY, (di-ó-ly) fn. tt. *dióly-t*, tb. —*ok*. Arekapálma gyümölcse, mely nagyságra a tyúktójasához hasonló.

DIÓOLAJ, (dió-olaj) ösz. fn. Dióbélből sajtolt olaj. *Dióolajjal kenni a haját*.

DIÓPOHÁR, (dió-pohár) ösz. fn. 1) Kókosdió héjából készített pohár. 2) Akármely anyagból csinált ivópohár, melynek dióalakja van.

DIÓS, (1), (di-ó-s) fn. tt. *diós-t*, tb. —*ok*. 1) Diófákkal beültetett hely vagy kert, vagy szőlő alja. Olyan szó, mint: *fűses, szilas, tölgyes, szilvás* stb. 2) Játék, melyben dióra játszanak. *Nem játszik már diót*, azaz nem gyerek. (Km.)

DIÓS, (2), (1. főnebb) mn. tt. *diós-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Dióval készített, fűszerezett. *Diós béles, diós rétes, diós metélt, diós mácsik, diós kalács*. 2) Miben diót tartanak. *Diós esák*.

DIÓS, (3), több helység neve Magyar- és Erdélyországban; helyr. *Diós-ra*, —*ról*, —*on*. Öszvétételekben Magyarországon: *Diós-Győr, Diós-Jenő, Diós-Kál, Diós-Tót, Alsó—, Felső—*; Erdélyben: *Dióepataka*.

DIÓSOR, (dió-sor) ösz. fn. 1. DIÓFASOR.

DIÓSZEGH, mezővárosok Pozsony és Bihar megyékben; helyr. *Diószegh-en*, —*re*, —*ről*.

DIÓSZÖRP, (dió-szörp) ösz. fn. Dióbélből készített sűrű édes lé. V. ö. SZÖRP.

DIÓTINÓRU, (dió-tinóru) ösz. fn. lásd: DIÓFATINÓRU.

DIÓTORZSA, (dió-torzsa) ösz. fn. Vastagabb-féle hártya, mely a dióbél négy gerezdre osztja.

DIÓTÖRŐ, (dió-törő) ösz. fn. Csavarral ellátott sajtóforma vagy más eszköz, melylyel a diót feltörik.

DIÓVIRÁG, (dió-virág) ösz. fn. A diófa barkája, cziczamaczája.

DIR, ugyanaz DAR gyökkel. Előjön *dirib*, *diribel* stb. szóokban. Vékony vagy éles hangzójánál fogva az alapszó fogalmának kicsinyítését jelenti.

DIRIBDARAB, (dirib-darab) ikerített fn. Ragoztatik kettősen vagy egyszerűen, pl. *diribetdarabot* vagy *diribdarabot*; *diribredarabra* vagy *diribdarabra* stb. Holmi töredékek, ringyrongy, haszontalan és szecskék. *Diribdarab fa, diribdarab kő, diribdarab kenyér*. Alakra olyan, mint: *filitfalat, kicsitkacsa* stb.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

DIRIBBE-DARABBA, ih. Nem egészen, hanem elvagdalva, részekre szakgatva, metélve, tördelve stb. *Diribbe-darabba osztani ki az örökségi földeket*.

DIRIBÉL, DIRIBOL, áth. 1. DARABOL.

DIRIBÉL-DARABOL, ikerített áth. m. *diribél-t darabolt*. Biribre darabra, azaz kisebb-nagyobb részekre metél, szakgat, vagdal, stb.

DIRIBRE-DARABRA, ikerített ih. Kisebb-nagyobb részekre tördelve, szakgatva, metélve vagdalva.

DIRMÉG-DÖRMÖG, iker ige. Haragjában, bosszonkodva gyakran vagy folytonosan dörög. V. ö. DÖRMÖG.

DIRRÉG-DURROG, iker ige. Lärmás erős hangon perel, pitting-patyog. V. ö. DURROG.

DÍSZ, DISZ, (dí-sz, v. ö. DI) fn. tt. *dísz-t*, tb. —*ék*. 1) Tisztelet, becsület, mely valamely külső ki-tüntető jel által mutatkozik, pl. *díszemlék, díszkapu, díszkorona, díszkoszorú* stb. 2) Ékesség, ékjel. *Az aranyos díszet ad a bátoroknak. Nagy díszszel elkészített hintó, lószerszám*. 3) Pompa, innepélyes valami. *Díszruha, díszkötös, díszpiacs, díszgula* stb. 4) Kelet, siker, divat, becs. *Őszszel van díszre a gyümölcsnek, farsangban a táncnak. Nincsen díszre. Nagy a díszre*.

DÍSZÁGY, (dísz-ágy) ösz. fn. Ágy, melyben rendesen senki sem hál, hanem egyedül teremdiszaitésre szolgál. Általán: finom ízléssel felszerelt ágy.

DÍSZAGYAG, (dísz-agyag) ösz. fn. A harangöntőknél, finom híg agyag, melyből a harang díszítésére szolgáló mintát készílik.

DÍSZÁRU, (dísz-áru) ösz. fn. Különféle érczből, barna rézből, csontból, fából, papírosból stb. holmi fényűzési ékesség, vagy ékesítésre szolgáló portéka. *Díszárukkal kereskedni*.

DÍSZÁRUS, (dísz-árus) ösz. fn. Kalmár, ki díszárukkal kereskedik.

DÍSZEL, falu Szala megyében; helyr. *Díszel-en*, —*re*, —*ről*.

DÍSZELÉG, DÍSZELG, DISZELG, (dísz-el-ég vagy dísz-el-g) önh. *díszelgék, díszelgesz* vagy *díszelég*, m. *díszelégtem* v. *díszelgitem, díszelégtél* vagy *díszelgittél, díszelgettél*, htn. *díszelgeni* vagy *díszelégni*, v. *díszelgni*. 1) Díszben van, ékességben ragyog, pompában fénylik. 2) Innepélyesen tisztelkedik, pl. *bisnyos napokon díszel az egyenruhás polgárság*.

DÍSZELGÉS, DISZELGÉS, (dísz-el-g-és) fn. tt. *díszelgés-t*, tb. —*ék*. 1) Pompában, fényben ragyogás, csillogás. 2) Innepélyes tisztelkedés.

DÍSZÉLY, (dísz-ély) fn. tt. *díszély-t*, tb. —*ék*. 1) Fényes pompa. 2) Szépen csillogó szárnyu bogárfaj. (Cetonia).

DÍSZÉLYÉS, (dísz-ély-és) mn. tt. *díszélyes-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Pompás, ékes.

DÍSZEMLÉK, (dísz-emplék) ösz. fn. Valakinek tiszteletére állított emlék.

DÍSZES, DISZES, (dísz-es) mn. tt. *díszes-t*, v. —*et*, tb. —*ék*. 1) Ékes, fényes. *Díszes terem, díszes bútorok, díszes ülővel*. 2) Becsülettel, tisztelettel tel-

jes, erényes. *Díses magaviselet, díses erkölcsök* 3) Illő, illendő, illemes. *Díses taglejtés, díses tánc, díses díllás.*

DÍSESEN, DISZESEN, (dísz-es-en) ih. Fényesen, pompásan; illendően, csinosan, tisztán.

DÍZSÍT, DISZESIT, (dísz-es-it) áth. m. *díszesít-ett*, htn. —ni vagy —eni. par. —s. Ékesít, fényes pompába állít, díszessé tesz; valaminek becsét, érdemét neveli, tisztelget szerez. *Jelenlétével valamely társaságot díszesít. Feldíszesít. A táncstermet feldíszesíteni. A szemérem fölötté díszesíti a nőt.*

DÍZSÍTÉS, DISZESITÉS, (dísz-es-it-és) fn. tt. *díszesítés-t*, tb. —ék. Díszessé tevés, ékesítés.

DÍZSKEDÉS, DISZESKEDÉS, (dísz-es-kéd-és) fn. tt. —l, tb. —ék. Fényben, pompában ragyogás.

DÍZSKEDIK, DISZESKEDIK, (dísz-es-kéd-ik) k. m. *díszesked-tem*, —tél, —ett. Fényben, pompában ragyog, ékeskedik; folytonos díszben tűnik elő.

DÍZSKEDŐ, DISZESKEDŐ, (dísz-es-kéd-ő) mn. tt. *díszeskedő-t*. Fényben, pompában ragyogó, ékeskedő.

DÍZSESSÉG, DISZESSÉG, (dísz-es-ség) fn. tt. *díszesség-ét*. 1) Fényes, pompás állapot, csinosság. 2) Illendőség, pl. a járásban, állásban, taglejtésben, öltözetben.

DÍSZFA, (dísz-fa) ősz. fn. Pünkösdi fa, azaz felállított fenyűszál, melyet zöld ágakkal, szalagokkal, kendőkkel, stb. felékesítenek

DÍSZFEGYVER, (dísz-fegyver) ősz. fn. Fegyver, különösen kard, melyet díszruha mellett bizonyos innepélyek alkalmával szokás viselni.

DÍSZGÚLA, (dísz-gúla) ősz. fn. Valemely jeles innepély alkalmával állított, s mindenféle ékjelekkel felékesített gúla. V. ö. GÚLA.

DÍSZHADMENET, (dísz-had-menet) ősz. fn. A hadiseregnek innepélyes kiállása, és díszelgő, tisztelkedő fordulatai.

DÍSZHINTÓ, (dísz-hintó) ősz. fn. Hintó, melyet innepélyes menetekre, tisztelgő látogatásokra használnak. *Udvari díszhintó.*

DÍSZÍT, DISZIT, (dísz-ít) áth. m. *díszít-ett*, htn. —ni, vagy —eni, par. —s. Ékesít, czifráz, fényesen elkészít, széppé, csinosá tesz, pl. szobákat, teremekeket, színházat. *Feldíszít.*

DÍSZITÉK, DISZITÉK, (dísz-ít-ék) fn. 1. DISZÍTMÉNY.

DÍSZÍTÉS, DISZITÉS, (dísz-ít-és) fn. tt. *díszítés-t*, tb. —ék. Ékesítés, czifrázás, fényessé, széppé, csinosá tevés. *Szoba-, terem díszítése.*

DISZÍTMÉNY, (dísz-ít-mény) fn. tt. *díszítmény-t*, tb. —ék. 1) Általán, mindenféle ékesség, mely valaminek dísz ad, pl. szobadíszítmény, bútordíszítmény, falak díszítménye. 2) Különösen, színpadi készülétek, melyek a jelenetek helyét, pl. a szobákat, teremekeket, utcákat, erdőket stb. ábrázolják.

DISZÍTÓ, DISZITÓ, (dísz-ít-ő) fn. tt. *díszítő-t*. Kárpitos, vagy szobafestő, aranyozó, stb. ki szobákat,

teremekeket, stb. ékesít. *Szobadíszítő, színházdíszítő.* (Decorateur).

DÍSZJEL, (dísz-jel) ősz. fn. Valamely érdemnek méltánylásul adott ékesség, pl. csillag, kereaszt, arany vagy ezüstérem, szalag, stb. *Díszjelekkel ékesített vitéz.*

DÍSZKALPAG, (dísz-kalpag) ősz. fn. Innepélyek, s tisztelgések alkalmára való, s pomparuhához illő kalpag.

DÍSZKAPU, (dísz-kapu) ősz. fn. Jeles, ritka innepély alkalmával, valamely kitűnő jeles férfiú tisztelgetére, vagy nagy esemény emlékére állított kapu, v. boltozat.

DÍSZKARD, (dísz-kard) ősz. fn. Kard, melyet innepélyes alkalommal díszöltözethez kötnek, vagy melylyel valakit tisztelgetésként megajándékoznak.

DISZKE, (dísz-ke) fn. tt. *diszket*. Erdélyben am. másod évi bárány, mely már tenyésztésre alkalmas, és berregni kezd. Magyarországon: *tokló*. Mondják üzekedni kezdő üszőről is. 2) Előhasú juh, vagy üsző, mely már valóban szaporít, s úgy szólva: *díszlik*.

DISZKÓ, 1. DISZKE.

DÍSZKOCSI, (dísz-kocsi) ősz. fn. Innepélyes, vagy tisztelkedő menetre használtatni szokott fényes úri kocsik.

DÍSZKORONA, (dísz-korona) ősz. fn. Korona, mely kitűnő érdemek jutalmazására, s tisztelgetésként adatik valakinek. Átv. ért. erény jutalma az élet után, Káldi szerint: *dicsőség koronája. Elvesszük a dicsőségnek hervadhatatlan koronáját.* (1. Pét. 5. 4.)

DÍSZKOSZORÚ, (dísz-koszorú) ősz. fn. Érdem jutalmazására, s tisztelgetésként adott koszorú. *Díszkoszorúval ékesített szüzek, viadokok, jeles költők szobrai.*

DÍSZKÖNTÖS, (dísz-köntös) ősz. fn. Nem mindennapi használatra való, a maga nemében csinosabb, ékeesebb, pompásabb köntös, melyet innepélyek s tisztelgések alkalmával szokás viselni.

DÍSZLAKOMA, (dísz-lakoma) ősz. fn. Különös innepély alkalmával, valamely jeles esemény emlékéül, vagy jeles férfiú tisztelgetére adott vendégség. *Királykoronázási díszlakoma.*

DÍSZLÁNCZ, (dísz-láncz) ősz. fn. Aranyláncz, melyet valaki tisztelgetésként, vagy érdemdíjúl visel.

DÍSZLÁTOGATÁS, (dísz-látogatás) ősz. fn. Látogatás, melyet valakinél tisztelgetésként, hódulat jeléül teszünk.

DISZLÉS, (dísz-l-és) fn. tt. *diszlés-t*, tb. —ék. Általán sikerült állapot, midőn valami díszlik; 1. ért.

DISZLET, (dísz-l-et) áth. m. *diszlet-tem*, —tél, —ett. Díszbe, divatba hoz, kelendővé, kapóssá, sikeressé tesz, jól tenyészt.

DISZLET, (dísz-let) fn. tt. *diszlet-ét*. 1) Sikere, kelete, kelendősége valaminek. 2) Virágzó állapot, divatban létel.

DISZLÉTT, (dísz-létt) mn. tt. *diszlétt-ét*. Sikert, kelendővé, kapóssá, divatosá lett; jól termett, jól tenyésztett. *Dízlétt munka, dízlétt vitéz.*

DÍSZLIK, (dísz-lik vagy dísz-el-ik) k. m. *díszl-ett*, htn. —eni. 1) Sikert, virágzó állapotban van,

jól tenyészik. *Díszlik a munka, díszlik a vetés. Nagyön díszlik. Nem díszlik.* 2) Kelendő, divatos. *Díszlik a nemzeti táncz, díszlenek a honi kelmék.*

**DÍSZMENET**, (dísz-menet) ősz. fn. Innepélyes rendben, és öltözetben gyalog vagy kocsikon, vagy lóháton tartott menetel, pl. *Koronázási díszmenet. Katonai, beiktatási díszmenet.*

**DÍSZMUNKA**, (dísz-munka) l. **DÍSZMŰ**.

**DÍSZMŰ**, (dísz-mű) ősz. fn. Finomabbféle, ékes kézi mű, pl. *könyvkötői díszmű, részből, aczélből, ezüstből, csontból, stb. készített díszművek.*

**DÍSZNÁRCZISZ**, (dísz-nárczisz) ősz. fn. lásd: **ZSONKIL**.

**DISZNÓ**, fn. tt. *disznó-t*. Harmadik személyraggal: *disznaja, disznajok*. 1) Ismert emlős állat, melynek sertével benőtt hátgerince, hasított körme, hosszukás feje, turásra alkalmas hegyes orra, tekergős farka van, s húsa, és szalonnája a magyarnak kedves eledele. Máskép, kivált ha a köznépi ember díszesebben akarja nevezni: *sértés. Szalontai disznó, bakonyi disznó, mongolicza disznó, siska disznó, rőt disznó, vad-disznó. Maglódisznó, kandisznó, emedisznó, makkos disznó. Sovány, hízott, kövér disznó. A disznó is néha búzálsítet eszik.* (Km.) *Meghúzza magát, mint siket disznó a búzában.* (Km.) *Disznóra ne vesztegess gyömbért.* (Km.) *Sok lúd disznót győz. Km. Disznónak, fősvénynek holta után haszna. Km. Föltartja az orrát, mint az ércsek disznaja.* (Km.) *Illik red, mint disznó orrára az aranyperecz.* (Km.) *Hűcs ki disznó, a búzából.* (kanászdal). *Éhes disznó makkal álmodik.* (Km.) *Disznót etetni, őrizni. Ne beszélj úgy velem, mert nem őriztünk együtt disznókat.* (Km.) *Disznót hizlalni, őlni, perzselni, mellestenni.* 2) Jelent némely más állatokat is, melyek némileg a disznóhoz hasonlítanak, pl. *űvises, v. tuskésdisznó, stuldisznó, szarvasdisznó, tengeri disznó* (delfin). 3) Átv. ért. tisztátalan, szennyes, sáros, mocskos ember. *Te ugyan nagy disznó vagy.* 4) Papirosra ejtett tintafolt. *Disznót csinálni a levélen.* 5) A kártyajátékban a legnagyobbik ütő, kétszem: *vörös—, makk—, tük—, zöld disznó.* 6) Gyermekekben: csülök, melyet lyukba hajtának. 7) Gyerme nyelven jelenti a maszlagnak tuskés gyümölcsét, almáját, melynek magva bódító erejű.

Hasonló hozzá a török *dousz, dontusz*, héber *דוש* (daschen, pingvis, saginatus), továbbá a hellen *σῦς*, és latin *sus*. Magyarból így elemezhetnők: *dusnó*, azaz *dusmó, dusmadt* vagy *duszanó*, azaz hizékony, könnyen hizó.

**DISZNÓAGYAR**, (disznó-agyar) ősz. fn. A kandisznónak, főleg vadkannak, két oldalt kinyuló foga, melylyel üt, és szakgat.

**DISZNÓAKOL**, (disznó-akol) ősz. fn. Akol, hová a disznókat etetéskor, vagy éjjelre behajtják, máskép: *disznószállás*. Ettől különbözik: *disznóól*.

**DISZNÓÁLL**, (disznó-áll) ősz. fn. A disznófejnek alsó része, tokája.

**DISZNÓALOM**, (disznó-alom) ősz. fn. Szalma, vagy más gázgáz, melyet ágyul a disznók alá vetnek, *Még a disznóalmot is el akarnd adni*, azaz, igen fősvény. (Km.) Átv. ért. Mocskos, szennyes lak, vagy ágy.

**DISZNÓÁRUS**, (disznó-árus) ősz. fn. 1) Hentes, ki disznóhúst vág ki, s hurkákat, kolbászokat, stb. árul. 2) Ki disznókkal kereskedik.

**DISZNÓBAB**, (disznó-bab) ősz. fn. Nagyszemű babfaj, melyet a disznók szeretnek, s némely vidéken a falusi nép csemege gyanánt használ, máskép: *őregbab*. (Altercum, faba suilla).

**DISZNÓBÉL**, (disznó-bél) ősz. fn. Disznónak a bele (V. ö. **BÉL**), melybe hurkát, kolbászt, májhúst, stb. töltenek. Átv. ért. mondják torkos, zabáló emberről, hogy disznóbéle van.

**DISZNÓBOJTORJÁN**, (disznó-bojtorján) ősz. fn. Apró tövises gumókat termő bojtorján, melyeket *koldustetűknek* is hívnak, magát pedig a növényt más-kép *disznótűvisnek*.

**DISZNÓBŐR**, (disznó-bőr) ősz. fn. 1) Bőr, mely a disznónak szalonnáját, husát takarja. 2) Különösen, a szalonnájától elválasztott bőrdarab, melyet káposztába, vagy úgynevezett disznósajtba használnak. 3) Kikészített bőre a disznónak, milyent a régiek könyvkötésre, vagy oklevelekre fordítottak.

**DISZNÓCSORDA**, (disznó-csorda) ősz. fn. Egy seregben legelő, s ugyanazon kanász, vagy kanások felügyelése alatt levő disznók. *Tarlóra, vagy erdőbe, makkra hajtani a disznócsordát.* Tisza mellett szokottabb kifejezéssel: *disznónyáj. Kihajtani, őrizni, használni a disznónyáját.*

**DISZNÓD**, **KIS—**, falu, **NAGY—** m. város Erdélyben a Szebeni székben.

**DISZNÓÉLET**, (disznó-élet) ősz. fn. Csúnya, kellemetlen, rossz, nyomoruságos élet; továbbá: mocskos, undok életmód, milyen a sárban, ganajban fetregő disznóké.

**DISZNÓFARK**, (disznó-fark) ősz. fn. A disznónak kacskaringósan tekergő farka.

**DISZNÓFARKPECSENYE**, (disznó-fark-pecsenye) ősz. fn. Sült disznófark, melyhez a geréncz vége is hozzá van véve.

**DISZNÓFEJ**, (disznó-fej) ősz. fn. 1) Feje a disznónak. *Disznófej tornával.* 2) Átv. ért. Hosszukás fej, mint a disznóé.

**DISZNÓFÉREG**, (disznó-féreg) ősz. fn. Saját-nemű féreg, mely különösen a disznókat lepi meg, s melyet némely babonások olvasás által próbálnak eltűzni.

**DISZNÓFÉRTŐ**, (disznó-fértő) ősz. fn. Sáros, iszapos pocsolya, melyben a disznók fetrengeni, hente-regni szeretnek. Átv. ért. tisztátalan, mocskos fekhely.

**DISZNÓFOG**, (disznó-fog) ősz. fn. Foga a disznónak, különösen a kan agyara.

**DISZNÓFOGÓVAS**, (disznó-fogó-vas) ősz. fn. Disznóóllók, s hentesek vaseszköze, melylyel a disznót lefogják.

DISZNÓFÖRTŐ, (disznó-förtő) ősz. fn. l. DISZNÓFERTŐ.

DISZNÓFÜL, (disznó-fül) ősz. fn. Füle a disznónak, melyet jobbra kocsonyába főznek. *Siska* (nagy széles, lefityegő) *disznófül*.

DISZNÓFÜRKÉSZ, (disznó-fürkész) ősz. fn. Bozontos szőrű, s közep nagyságu vadászkutyafaj, mely a vaddisznók nyomát lesi, s mindaddig nem ugat, míg zsákmányra nem akadt.

DISZNÓGANAJ, (disznó-ganaj) ősz. fn. A disznónak szara, disznótrágya.

DISZNÓGERELY, (disznó-gerely) ősz. fn. Gerely, azaz, dárdaforma vadászfegyver, a vaddisznók ellen.

DISZNÓGYÍK, (disznó-gyík) ősz. fn. Toroknyavalya a disznóknál, mely dögleletes szokott lenni.

DISZNÓGYOMOR, (disznó-gyomor) ősz. fn. 1) A disznónak gyomra. V. ö. GYOMOR. 2) Átv. ért. oly gyomor, mely mindent megemészt, mely semmitől nem undorodik, s folytonos eledel után vágy.

DISZNÓHÁJ, (disznó-háj) ősz. fn. Háj, mely a disznóban aránylag nagy mennyiséggel van. V. ö. HÁJ.

DISZNÓHÁJAS, (disznó-hájás) ősz. mn. Disznóhájjal kent, vagy készített *Disznóhájás coizma*. *Disznóhájás pirtos*.

DISZNÓHAJTÓ, (disznó-hajtó) ősz. fn. Hajcsár, v. a disznókereskedők napzámos embere, ki bizonyos bérért disznókat hajt.

DISZNÓHAL, (disznó-hal) ősz. fn. Oly tengeri halak neve, melyeknek husszukás orruk van, mint a disznónak. (*Delphinus*, *Phocaena*). Eléfordul Pesti Gábornál, és Verancsicsnál.

DISZNÓHALÁL, (disznó-halál) ősz. fn. Ölés által okozott halál; szörnyű, azaz rögtön halál. Él e szóval Pázmán P. is.

DISZNÓHERÉLŐ, (disznó-herélő) ősz. fn. 1) Aki a kandisznó, vagy kanmalacz heréit kimetszi. 2) Aki az emedisznónak úgynevezett *görgőjét*, vagy *süggőjét* veszi ki, hogy hizodalmasabb legyen. Dunán túl gúnynévül is használják.

DISZNÓHIMLŐ, (disznó-himlő) ősz. fn. Himlőféle nyavalya, mely különösen a disznókat szokta meglegelni, különböztetésül a *bárdny-* vagy *tehénhimlőtől*.

DISZNÓHIZLALÁS, (disznó-hizlalás) ősz. fn. A disznóknak rendes jó eledelen tartása, hogy kövérekké legyenek.

DISZNÓHIZLALÉK, (disznó-hizlalék) ősz. fn. Mindenféle eledel, melytől a disznó meghízik, pl. árpaliszt, makk, kukoricza, moslák.

DISZNÓHÓLYAG, (disznó-hólyag) ősz. fn. A disznónak húgyhólyaga, melyet a közemberek dohány-, vagy pénzzacsaként használnak.

DISZNÓHUNYOR, (disznó-huny-or) ősz. fn. Növényfaj a csikszárak neméből, másképp: *Hódos csikszár*, *kis hunyor*, *baracklevelű fű*. (*Polygonum Persicaria*).

DISZNÓHURKA, (disznó-hurka) ősz. fn. Disznóvérből, bőrkéből, szalonnából stb. készített, töltelékkel megtömött disznóbél.

DISZNÓHÚS, (disznó-hús) ősz. fn. A leölt, s felkoncizolt disznónak húsa. *Fris*, *fűstölt*, *besózott disznóhús*. *Sült*, *káposztában főtt disznóhús*.

DISZNÓHUSÁRUS, (disznó-hus-árus) ősz. fn. Hentes, ki disznóhúst vág ki.

DISZNÓKÁPOSZTA, (disznó-káposzta) l. DUDVACSORBÓKA.

DISZNÓKÉK, (disznó-kék) ősz. fn. l. DUDVACSORBÓKA.

DISZNÓKENYÉR, (disznó-kenyér) ősz. fn. Növényfaj a tütszirmok neméből; gyökere nagy gumóju. Másképp: *disznórépa*, *földi kenyér*.

DISZNÓKERESKEDŐ, (disznó-kereskedő) ősz. fn. Aki disznókkal kereskedést űz, aki disznókat falkaszámra vesz, és árul.

DISZNÓKÉTRÉCZ, (disznó-kétrécz) ősz. fn. 1) Fődeles, vagy fődeletlen rekeszték, hová a disznókat zárják. 2) Fődeles rekesz a disznószállító gőzösökön. V. ö. KÉTRÉCZ.

DISZNÓKODÁS, (disznó-kod-ás) fn. tt. *disznó-kodás-t*, tb. —ok. Valaminek becsmérlése mocsokkal, szennyvel, ganajjal; a szükségnek nem illő helyen végzése. Átv. ért. mosdatlan, csunya, undorító beszédek.

DISZNÓKODIK, (disznó-kod-ik) k. m. *disznó-kod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Disznók módjára becsmérlés, bemocskol, besároz, beganajoz valamit. 2) Szükségét nem illő helyen, és módon végzi. 3) Átv. ért. mosdatlan, csunya, undorító beszédeket tesz.

DISZNÓKOSZ, (disznó-kosz) ősz. fn. A disznóknak, kivált malaczoknak bőrnnyavalyája, melytől szőrük lekopik. V. ö. KOSZ.

DISZNÓKŐ, (disznó-kő) ősz. fn. Bűdöskő, melylyel a disznók bőrbetegségét gyógyítani szokták.

DISZNÓKÖMÉNY, (disznó-kömény) ősz. fn. Növényfaj a kocsordok neméből, melynek gyökerei hosszú, erős, hajforma szálacskákkal bevannak növe. (*Peucedanum officinale*). Másképp: *erdei vad kömény*, *kénköves gyökér*.

DISZNÓLÁB, (disznó-láb) ősz. fn. 1) A disznónak lába. 2) Czombostul kikerített disznóláb, mely megfűstölve ízes eledelt nyújt. Köz nyelven: *sonka*, *sunka*. *Mi atyánk Isten, disznóláb*. (Km). *Fűstölt disznóláb*. *Húsvéti disznóláb*.

DISZNÓLAPOCZKA, (disznó-lapocska) ősz. fn. Vállcsont a disznónak első lábai fölött, melyet a rajta levő hússal megfűstölve *sódor-* vagy *sóder-*nak hívnak.

DISZNÓMÁJ, (disznó-máj) ősz. fn. A disznónak mája, melyet összevagdálnak, s úgynevezett májas hurkát (májust) készítenek belőle.

DISZNÓMARHA, (disznó-marha) ősz. fn. Így nevezik a disznót, megkülönböztetésül más marhától, pl. *sarvasmarhától*.

DISZNÓMOGYORÓ, (disznó-mogyoró) ősz. fn. l. DISZNÓBOJTORJÁN.

DISZNÓNYÁJ, (disznó-nyáj) ösz. fn. Együtt legelő s makkozó, s egy kondás őrizete alatt levő disznóesereg. Dunán túl: *disznócsorda*.

DISZNÓNYAK, (disznó-nyak) ösz. fn. A disznónak rövid, zömök nyaka.

DISZNÓNYELV, (disznó-nyelv) ösz. fn. Disznó nyelve. *Füstölt disznónyelv*.

DISZNÓNYÚL, (disznó-nyúl) ösz. fn. A disznónak mellén vagy veséje körül levő finomabb hús, melyet hosszukás, nyúl formában vágnak ki a többi hús közül.

DISZNÓÓL, (disznó-ól) ösz. fn. Ól, melybe a disznókat zárják, vagy hizlalják. *Hidasól, lábasól*. Átv. ért. Tisztátalan, mocskos, ronda lak.

DISZNÓOLDAL, (disznó-oldal) ösz. fn. A feltagolt disznónak kimetszett s szalonnájától elválasztott oldalbordái, melyeken igen ízletes kövér hús vagyon. Egyszerűbb néven: *oldalas*.

DISZNÓORJ, (disznó-orj) ösz. fn. A felbonczolt disznónak hátgerince a nyaktól kezdve egész a farcsikig. Füstölve ízes eledel. V. ö. ORJ.

DISZNÓÖLÉS, (disznó-ölés) ösz. fn. A hizott disznónak megölése, ide értvén a perzselést, felbonczolást, a hurkák, kolbászok, gömböczők, májasok stb. készítését, s a felfüstölendő szalonna és hús beszását.

DISZNÓÖLŐ, (1), (disznó-ölő) ösz. fn. Hentes, v. más személy, ki a disznóöléshez, s a vele járó kezeléshez ért. Kecskeméten: *bellér*.

DISZNÓÖLŐ, (2), ösz. mn. Disznóölésre vonatkozó, azzal valamely viszonyban levő. *Disznóölő kés, disznóölő idő. Disznóölő Tamás*, azaz karácson előtt eső Tamás napja, mely tájban legtöbb disznót szoktak ölni.

DISZNÓPAJTA, (disznó-pajta) ösz. fn. Székely szó, am. födeles disznóakol, vagy disznóól.

DISZNÓPARAJ, (disznó-paraj) ösz. fn. Kövér, ganajos földben, majorok, szérúk körül tenyésző büdös levelű gyomnövény, a disznóknak, különösen korpamoslékkal leöntve, kedves eledelők.

DISZNÓPATAK, falu Máramarosban; helyr. *Disznópatak-on*, —*ra*, —*ról*.

DISZNÓPÁSZTOR, (disznó-pásztor) ösz. fn. Kanász, kondás, ki disznónyáját őriz.

DISZNÓPÁZSIT, (disznó-pázsit) ösz. fn. Vékony, s igen sűrűen csomózott száru, s apró levelkájű fű, melyet a disznók szeretnek; *porcsfű*. (Centumnodia sanguinaria).

DISZNÓPECSENYE, (disznó-pecsenye) ösz. fn. Sült disznóhús, milyen pl. az úgynevezett *csigánypecsenye*.

DISZNÓPÉRZSÉLÉS, (disznó-pérzsélés) ösz. fn. Midőn a megölt disznót szalmával behintik, s meggyújtván a tüzelést részint az egészen, részint az egyes részekben addig folytatják, míg a szőr egészen le nem égett, s a disznó bőre bizonyos ropogósságig meg nem szilárdult.

DISZNÓPIACZ, (disznó-piacz) ösz. fn. 1) Vásárhely, vagy vásártér, hol disznókat árulnak. 2) Piacz, hol vágott disznóhúst mérnek.

DISZNÓPOCSOLYA, (disznó-pocsolya) ösz. fn. 1. DISZNÓFÉRTŐ.

DISZNÓPUCZOR, (disznó-puczor) ösz. fn. A disznónak nagy gyomra, melyet ha megtöltenek, *gömböc* lesz belőle.

DISZNÓRÉPA, (disznó-répa) ösz. fn. 1. DISZNÓKENYÉR.

DISZNÓRÍVÁS, (disznó-rívás) ösz. fn. Sajátságos rívás, melyet az éhező, a csordáról hasafelé futó, vagy lefogott disznók tesznek, vékony fülhasító hangon.

DISZNÓRÖFÖGÉS, (disznó-röfögés) ösz. fn. A disznónak némileg kedélyes hangja, midőn hörgő torokhangon szól. V. ö. RÖFÖG.

DISZNÓRÜH, (disznó-rüh) ösz. fn. Disznókat meglepő rühféle ragályos kütég.

DISZNÓS, (disznó-os) mn. tt. *disznós-t*, vagy —*at*, th. —*ak*. 1) Olyan mint a disznó, mocskos, tisztátalan. 2) Disznókkal bővelkedő, disznókat tenyésztő. *Disznós hely, disznós erdő*.

DISZNÓS, falu Hont megyében; helyr. *Disznós-ra*, —*ról*, —*on*.

DISZNÓSÁG, (disznó-ság) fn. tt. *disznóság-ot*. Disznói tisztátalanság, mocskosság, ganaj, szemet. Átv. ért. és aljas beszédben, vagy haragosan szólva: csúnya, illetlen dolog. *Ez már még is disznóság, amit velem tesznek*.

DISZNÓSAJT, (disznó-sajt) ösz. fn. Megfűzött, s apróra vagdalt disznóbürke, disznófűl, és szalonna, disznóvérrrel keverve, s fűszerrel meghintve, s mind ez az úgynevezett *pálanyjába* beletöltve, s lenyomatva disznósajtnak mondatik. Pápa vidékén: *kálvinista sajt*.

DISZNÓSALÁTA, (disznó-saláta) ösz. fn. Nővényfaj a saláták neméből, mely a *keszeg salátdától* abban különbözik, hogy levelei földszint állanak, tompahegyűk, és szára alul tüskés. Máskép: *mérgecsaláta*. (Lactuca virosa).

DISZNÓSD, falu Borsod megyében; helyr. *Disznósd-on*, —*ra*, —*ról*.

DISZNÓSÉRTE, (disznó-sérte) ösz. fn. Hosszu, s keményebbféle szőr a disznó hátgerinczének hosszában, melyből keféket, meszelőket, seprüket készítenek, 1. SÉRTE. *Úgy áll a haja, mint a disznósérte*. (Km). Innen a disznónak *sértés* is a neve.

DISZNÓSÍT, DISZNÓSIT, (disznó-s-ít) áth. m. *disznósított*, htn. —*ni*, vagy —*ani*. Tisztátalanít, szennyez, mocskol; ganajoz. *Bedisznósítottani a hús falát*.

DISZNÓSÜL, (disznó-sül) ösz. fn. Süldisznó, melynek a közönséges disznóhoz hasonló orra van.

DISZNÓSÜLT, (disznó-sült) ösz. fn. Disznóhús megsütve.

DISZNÓSZAKA, ösz. fn. A disznó állán fityegő szak. V. ö. SZAK.

**DISZNÓSZÉM**, (disznó-szém) ősz. fn. 1) A disznó nevű állat szeme. 2) Kicsi, hosszukás, homályos szem, milyen a disznóé.

**DISZNÓSZÉR**, (disznó-szér) ősz. fn. Valamely csúnya, a maga nemében illetlen, mocskos dolog. Köznépies kifejezés, mint ezek is: *disznódolog*, *disznószérg*.

**DISZNÓSZÖGY**, **DISZNÓSZÉGY**, (disznó-szögy vagy -szégy) ősz. fn. A disznó szegye V. ö. SZÉGY.

**DISZNÓTARTÁS**, (disznó-tartás) ősz. fn. 1. **DISZNÓTENYÉSZTÉS**.

**DISZNÓTEJ**, (disznó-tej) ősz. fn. 1) A megmalaczozott disznó teje. 2) Növényfaj a csorbókák neméből, dudva csorbóka. (*Sonchus oleraceus*).

**DISZNÓTENYÉSZTÉS**, (disznó-tenyésztés) ősz. fn. A marhatenyésztésnek egyik ága, mely disznókat nevel, szaporít.

**DISZNÓTENYÉSZTŐ**, (disznó-tenyésztő) ősz. fn. Marhatenyésztő gazda, ki különösen maglódisznókat tart.

**DISZNÓTOMPOR**, (disznó-tompor) ősz. fn. A disznóknak tompora vagy tomporája. V. ö. **TOMPOR**.

**DISZNÓTOR**, (disznó-tor) ősz. fn. Általán am. disznóölés, és ennek alkalmával tartatni szokott lakoma, eszem-izsom. V. ö. **TOR**.

**DISZNÓTÖGY**, (disznó-tögy) ősz. fn. Emse-disznó csecse, emlője, melyből malaczait szoptatja.

**DISZNÓTÖK**, (disznó-tök) ősz. fn. 1) Közönséges tök, sárgatök, melyet zöld korában besavanyítva emberek is esznek, megérve pedig jobbára disznók eledelül szolgál. Különbözik tőle az *úri* vagy *selyemtök*. 2) Kandisznó heréje.

**DISZNÓTURÁS**, (1), (disznó-turás) ősz. fn. Gődör, lik, melyet orrával csinál földeken, mezőkön, stb. a disznó. V. ö. **TÚR**, **TURÁS**.

**DISZNÓTURÁS**, (2), (disznó-turás) ősz. fn. Turás (mint cselekvés) a földben, ganajkupaczból stb., melyet az eledelt fürkésző disznó hegyes orrával csinál.

**DISZNÓTÖVIS**, (disznó-tövis) ősz. fn. Növényfaj a kőfények neméből; levelei szárnyasak, hasadtak, kopaszok; sallangjai bevagdalt fogasak, tövissek, honnan a neve. Másik név: *bábakalács*. (*Carlina acaulis*).

**DISZNÓUL**, (disznó-ul) ih. Disznómódra; mocskosan, tisztátalanul; csúful. *Disznóul enni*; *disznóul járni*.

**DISZNÓVAD**, (disznó-vad) ősz. fn. Tulajdonképp maga a vaddisznó, feketevad, különböztetésül másféle, pl. *veres*, *dámvadtól*.

**DISZNÓVADÁSZAT**, (disznó-vadászat) ősz. fn. Vadászat vaddisznókra.

**DISZNÓVÁLU**, (disznó-válu) ősz. fn. Válu, melyből a disznók esznek, különböztetésül más, pl. marhaitató, juhszóó stb. válutól.

**DISZNÓVÁSÁR**, (disznó-vásár) ősz. fn. Vásár, melyben disznókat árulnak és vesznek.

**DISZNÓZ**, (disznó-oz) áth. m. *disznóztam*, —*tél*, —*ott*, par. —z. 1) Mocskol, bemocskol, tintával befoltoz. 2) Yalakit disznónak nevez, csúfol.

**DISZNÓZSÍR**, (disznó-zsír) ősz. fn. A felolvasztott szalonnának, hájnak, s kisütött kövér disznóhúsának zsíra. *Disznózsírral berántott káposzta*. *Kenőcs disznózsírból*.

**DISZNÓZSIROS**, (disznó-zsiros) ősz. mn. 1) Disznózsírral készített pl. étel. 2) Disznózsírral bekent, bemocskolt. 3) Disznózsírt magában foglaló. *Disznózsíros bűdön*, *fazék*.

**DÍSZNYOMAT**, (díz-nyomat) ősz. fn. Pompás, különös csinnal készült nyomtatvány, pl. zsebkönyvben, imakönyvben.

**DÍSZÖRSÉG**, **DISZÖRSÉG**, (díz-örség) ősz. fn. Örség, mely csupán tisztelkedésből adatik valakinek, pl. valamely felsőbb rangu katonai vendégnek.

**DÍSZÖSVÉNY**, (díz-ösvény) ősz. fn. Átv. ért. pálya, életpálya, melyen haladva dísz, becsületet, tiszteletet szerzünk; felsőbb rangu tisztí állomás.

**DÍSZPARÓKA**, (díz-paróka) ősz. fn. Vendég-haj, melyet innepély, vagy bizonyos hivatalbeli eljárásor tesznek fel, pl. Angliában a bírák.

**DÍSZPIACZ**, (díz-piacz) ősz. fn. 1. **DÍSZTÉR**.

**DÍSZPOLGÁR**, (díz-polgár) ősz. fn. Tiszteletbeli polgár; oly idegen, kit bizonyos városi község polgártársi cízzel s erről szóló oklevéllel megtisztelt. *Pest városának díszpolgára*.

**DÍSZRUHA**, (díz-ruha) ősz. fn. Innepélyre, tisztelkedési alkalomra öltött ruha, pl. a magyarnál: mente, dolmány.

**DÍSZRUHÁZAT**, (díz-ruházat) ősz. fn. Egész innepélyes öltözk, pl. a magyarnál: sarkantyús csizma v. topán, továbbá dolmány, mente, kalpag, kard. *Egyházi*, *polgári*, *katonai díszruházat*.

**DÍSZSZOBA**, (díz-szoba) ősz. fn. Különös díszszel felszerelt, bútorozott szoba, mely kedves vendégek, s tisztelkedők elfogadására, illetőleg kényelmes behelyezésére használtatik.

**DÍSZTAN**, (díz-tan) ősz. fn. Kelendősegre nem kapott új szó a szokottab *széptan*, *szépműtan*, *szépzérel* értelmében. (*Aesthetica*).

**DISZTELEN**, (díz-te-len) mn. tt. *disztelen-t*, tb. —*ék*. 1) Disz nélkül való, ami nincs felékesítve. 2) Illetlen, a bevett társalgási szabályokat sértő, megvető. *Disztelen állás*, *disztelen beszédmód*. 3) Mint ih. disztelenül.

**DISZTELENKÉDIK**, (díz-te-len-kéd-ik) k. m. *disztelenkéd-tem*, —*tél*, —*élt*. Disztelenül, azaz illetlenül viseli magát; a bevett finomabb társalgási szabályokhoz nem alkalmazkodik.

**DISZTELENÍT**, **DISZTELENIT**, (díz-telen-it) áth. m. *disztelenít-élt*, htn. —*ni* vagy —*eni*, par. —s. 1) Ékességétől megfoszt valamit, elcsunyt, bemocskol. *Eldisztelenít*. 2) Illetlen magaviselete által valamit tiszteletlenné tesz. *Megdisztelenít*.

DISZTELENÍTÉS, DISZTELENÍTÉS, (disz-telen-ít-és) fn. tt. *disztelenítés-t*, tb. — *ék.* Csajlekvés, midőn valaki valamit disztelenít.

DISZTELENSÉG, (disz-telen-ség) fn. tt. *disztelenség-et*. 1) Ékeesség nélküli állapot. 2) Illetlenség, a finomabb társalgás szabályai ellen elkövetett bűn.

DISZTELENÜL, (1), (disz-telen-ül) ih. Ékeesség nélkül. Illetlen módon. *Disztelenül viselni magát. Disztelenül elűzködni.*

DISZTELENÜL, (2), (disz-telen-ül) önh. m. *disztelenül-t*. Disz nélkülivé, éktelenné, csunyává, tisztátalanná lesz. *Eldisztelenül.*

DÍSZTÉR, (díz-tér) ősz. fn. Tér, vagy piac, melyen innepélyes meneteket, katonai díszgyakorlatokat szoktak tartani.

DÍSZTEREM, (díz-terem) ősz. fn. Díszesen bútorozott, ékesített terem, úri vendégek, s tisztelgők elfogadására.

DÍSZTOLL, (díz-toll) ősz. fn. Díszfőveg, pl. díszkalap, díszkalap mellé ékeességgül tűzött ritkább-féle toll, pl. strucz-, kócsag-, darutoll. Ilyenek a nőkalapokat díszesítő tollak.

DÍSZTOR, (díz-tor) ősz. fn. lásd : DÍSZLAKOMA.

DÍSZÜNNEP, DISZÜNNEP, (díz-ünnep) ősz. fn. Innepélyes pompa, valamely jeles esemény emlékére, vagy valakinek tiszteletére.

DÍSZVIRÁG, (díz-virág) ősz. fn. Természetes vagy csinált virág, melyet díszül feltűzni, viselni szokás. Szélesb ért. szépségre nézve különösen kitűnő kerti, üvegházi virágok, pl. kamélia.

— DÍT, egy alakú, vagyis egy águ képző, mely mind mély mind magashangu gyökökből átható igéket képez, különösen azokból, melyek a gyakorlatos *og, ég, üg* vagy egyszerűen *g* képzőt fölveszik, pl. *kon-og, kon-g, kon-dít, zú-g, zú-dít, pér-ég, pér-g, pér-dít, zén-ég, zén-g, zén-dít, csör-üg, csör-g, csör-dít, zör-üg, zör-g, zör-dít*. Ilyenek : *ráng rándít, forg fordít, mozog mondít, leng lendít, peng pendít, cséng cséndít, ing indít, férg férdít, dörg dördít, bög bödít, busg busdít, csurg csurdít*, stb. Két külön elemből áll, első *d*, mely nem egyéb, mint a gyakorlatos igeképző *g*-nek változata ; a második *ít*, mely olyanná tevést jelent, amilyent az alapszó fejez ki, vagyis ennyit tesz : *eszközlí, okozza, hogy az illető gyakorlati cselekvés létrejöjjön*, pl. *kondít* = kongóvá teszi (a harangot), vagy eszközlí hogy kongjon ; *zördít* = zörgővé tesz, eszközlí hogy zörögjön. Miszerint *kondít, zördít, cséndít, fordít* am. *kongít, zörgít, cséngít, forgít*, stb. Egyéb-iránt részletesebben l. — IT, igeképző.

DITMÁR, férfi kn. tt. *Ditmár-t*, tb. — *ok.* Ditmarus.

DITRIK, férfi kn. l. DETRE.

DÍV v. DIV, elvont törzse *divály, divályos, divat, divik* szónak. Jelentése : kitűnő, kiváló, másokat fölülmuló, a maga nemében sikerült valami. A törökben *devlet* am. *díslet*. (Gedeihen) .V. ö. DÍ, gyök.

DIVÁLY, (div-ály) fn. tt. *divály-t*. Becses értéke, sikeres mivolta, jelessége valaminek ; divó állapot, v. tulajdonság. V. ö. DIVÁLYOS.

DIVÁLYOS, (div-ály-os) mn. tt. *divályos-t*, v. — *at*, tb. — *ak.* A maga nemében becses, jeles, sikeres, divatjában erejében levő. *Divályos bor. Divályos termés. Divályos testü ember.* Győr tájékán : *dévályos, déványos. Ez idén nem igen déványos borunk termett. Déványos asszony, szép, derék asszony.*

DÍVÁN, fn. tt. *diván-t*, tb. — *ok.* Vánkosokkal ellátott, széles, kényelmes pamlag, milyennel a keletiek bútorozzák termeiket, rendszerént támla nélkül. Átv. ért. országos tanács a törököknél, minthogy azt rendszeren divánokon ülve szokták tartani.

A török után majd minden európai nyelvben megvan.

DIVÁNKOZÁS, DÉVÁNKOZÁS, (diván-köz-ás) fn. tt. *divánkozás-t*, tb. — *ok.* Lassú, hosszadalmas és többnyire eredménytelen tanácskozás.

A török *diván* szótól kölcsönözöttnek látszik.

DIVÁNKOZIK, (diván-köz-ik) k. m. *divánkos-tam, -tál, -ott.* Tanácskozás végett összejövetelt vagy összejöveteleket tart, s hosszadalmasan többnyire eredmény nélkül tanácskozik.

DIVÁNYOS, (div-ány-os) mn. l. DIVÁLYOS.

DIVÁS, (div-ás) fn. tt. *divás-t*, tb. — *ok.* Becses, kapós, szokásban, gyakorlatban levő állapota valaminek. *Van divása a magyaros viseletnek.*

Közvetlenül a *divik* ige származéka.

DIVAT, (div-at) fn. tt. *divat-ot*. 1) Uralkodó szokás, ami valahol vagy valamikor, vagy valamiben kitűnőleg, kiválólag történik. *Nálunk divat a vendéget szívesen fogadni.* 2) A viseletben, bútorokban, társalgási szabályokban az, mit a finomabb világ követ. *Divat a hajékben, a kalapok, ruhák szabásában*, stb. 3) Általán szabás, forma. *Ó divat, új divat, francia divat, angol divat.* 4) Kelendőség, virágzó, diszló állapot. *Divata van a nemzeti nyelvnek.* 5) A régiéknél jelentett : becsét, érdemet.

DIVATÁRU, (divat-áru) ősz. fn. Mindenféle öltözékekhez, de kivált a női viselethez tartozó portékák, melyek jelennen legkelendőbbek, leginkább vannak szokásban.

DIVATÁRUS, (divat-árus) ősz. fn. Kalmár, ki divatárakkal kereskedik. V. ö. DIVATÁRU.

DIVATÁRUSNŐ, (divat-árus-nő) ősz. fn. Oly nő, ki divat szerint készített hölgypiperéket, kalapokat, fejkötőket stb. árul. Így neveztetnek rendszerént azon nők is, kik illetén divatárakat készítenek, tisztogatnak, ékesítenek. Nem : *divatárusné*, mely divatárus nejét vagy feleségét jelenti.

DIVATBETEGSÉG, (divat-betegség) ősz. fn. l. DIVATKÓR.

DIVATBOLOND, (divat-bolond) ősz. fn. Aki a divatot bolondulásig követi, azaz, aki mindig a legújabb divaton kapkod, s azt tulságosan utánozza ; hiú csiczomázást kereső férfi vagy nő.



**DIVATBÜN**, (divat-bün) ösz. fn. Bün, mely valamely testületben vagy társadalomban elharapódzott, s napi renden van.

**DIVATCZIKK**, (divat-czikk) ösz. fn. 1) A divatlapoknak azon különös czikkje, rovata, melyben a legújabb viseletek formája, kelméje stb. le van írva. 2) *Divatúru*.

**DIVATCZIKKELY**, (divat-czikkely) ösz. fn. l. **DIVATCZIKK**.

**DIVATKÉP**, (divat-kép) ösz. fn. Kép, mely legújabb divat szerint öltözött férfit vagy nőt ábrázol. Ily képek ábrázolhatnak egyéb dolgokat is, melyek a divat tárgyát teszik, pl. házi bútorokat, kocsikat stb. *Párisi, magyar nemzeti divatképek*.

**DIVATKÓR**, (divat-kór) ösz. fn. 1) Lelki gyöngeség, cifrázkodási hiuság, melynél fogva valaki a divatot túlságosan követi s vagyonát arra vesztegeti. 2) Pajzánkodó, tréfás kifejezéssel: bujakór, bujanyavalya.

**DIVATKÖLTŐ**, (divat-költő) ösz. fn. 1) Költő, ki kortársainak különös kedvence, kinek költeményein az olvasó közönség kapva kap. 2) Oly költő, kinek művei csak napi becsüek, s holmi érzelméseket, vagy napi renden levő tárgyakat cikornyás, vagy sima nyelven festenek.

**DIVATKÖNTÖS**, (divat-köntös) ösz. fn. A legújabb vagyis jelen divat szerénti kelméből és formára szabott köntös.

**DIVATLAN**, (div-atlan) mn. tt. *divatlan-t*, tb. —ok. 1) Szokásból kiment, vagy szokásban nem levő. *Divatlan öltösek. Divatlan ócska bútorok*. 2) Haszonvehetetlen, minek beceje nincs. 3) A székeleknel am. telhetetlen az ételben, italban, másképp: *duvattan*.

**DIVATLANKODIK**, (div-atlan-kod-ik) k. m. *divatlankod-tam*, —*tál*, —*ott*. Ételben, italban telhetetlenkedik, dözsöl. Székely szó, másképp: *duvatlankodik*.

**DIVATLAP**, (divat-lap) ösz. fn. Bizonyos napokon megjelenni szokott újságféle lap, mely divatképek és divatcikkek közlése mellett mulattató novellákat, elbeszéléseket, verseket, napi újdonságokat, történetecskéket, szépműi, színházi bírálatokat, stb. foglal magában.

**DIVATLIK**, (div-at-ol-ik) k. m. *divatl-ott*, htn. —*ami*. Szokottabban l. **DIVATOZIK**.

**DIVATOS**, (div-at-os) mn. tt. *divatos-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Legújabb szabásu, formájú, szövetű. *Divatos kalap, divatos köntös, divatos kelme*. 2) Szokásban levő, jelenleg kelendő, használatban levő.

**DIVATOSAN**, (div-at-os-an) ih. Amint a divat hozza magával. *Divatosan öltözködni*.

**DIVATOZÁS**, (div-at-oz-ás) fn. tt. *divatozás-t*, tb. —*ok*. Divatban, virágzó állapotban, kelendőségben lételem.

**DIVATOZIK**, (div-at-oz-ik) k. m. *divatoz-tam*, —*tál*, —*ott*. Divatban, virágzó állapotban, kelendőségben, szokásban van. *A magyar sene, ének, tánc*,

*színház, nyelv jelenen jobban divatoznak, mint néhány évvel ezelőtt*.

**DIVATQZÓ**, (div-at-oz-ó) mn. tt. *divatozó-t*. Szokásban, kelendőségben levő, virágzó. *A csárdás a felsőbb körökben is divatosó tánczcsá lön*.

**DIVATÖLTÖZET**, (divat-öltözet) ösz. fn. Legújabb szabásu, s a finomabb világ által használt viselet.

**DIVATRUHA**, (divat-ruha) ösz. fn. Egyes ruhadarab, mely legújabb divat szerint van készítve.

**DIVATSZALAG**, (divat-szalag) ösz. fn. Ruhadissztó, kalapokat, s más fővegeket ékesítő szalag a legújabb pipere szabályai szerint.

**DIVATSZELLEME**, (divat-szellem) ösz. fn. A társadalom különféle osztályai között elterjedt szellem, mely a divatnak utánzásában, s szüntelen változtatásában mutatkozik.

**DIVATSZERÉNTI**, (divat-szerénti) ösz. mn. Legújabb szabásu, ami jelenen leginkább szokásban van. *Divatszerénti öltözetek*.

**DIVATSZERŰ**, (divat-szerű) ösz. mn. l. **DIVATOS**.

**DIVATSZERŰLEG**, (divat-szerűleg) ösz. ih. Divatosan, divat szerént, az uralkodó szokást követve. *Divatszerűleg öltözködni. Divatszerűleg bútorosolt termek*.

**DIVATSZERŰSÍT**, (divat-szerűsít) ösz. áth. Divatszerűvé tesz; eszközli, hogy divatosá legyen valami.

**DIVATSZÍN**, (divat-szín) ösz. fn. A ruhakelmének azon színe, mely leginkább szokásban van, s jelenen legkedvesebb, legkeresettebb. *Szűke, meggyesínű divatszín*.

**DIVATSZÓ**, (divat-szó) ösz. fn. Valamely körben, testületben, vagy vidéken, felkapott szó, kifejezés, vagy szójárás, melylyel gyakrabban élni szokás, pl. *világos! lefőnni valakit, horderő*. A divatszók csak helyérdekkel bírnak, és bizonyos időre szorítvák.

**DIVATÚJSÁG**, (divat-újság) ösz. fn. lásd: **DIVATLAP**.

**DIVATVÁGY**, (divat-vágy) ösz. fn. Vágy a legújabb divatképek után öltözködni. A túlságos divatvágyból támad a *divatkór*, l. *est*.

**DIVATVESZTETT**, (divat-vesztett) ösz. mn. Ami divatból kiment, ami időszakai szokásos becsét elvesztette. *Divatvesztett magas, kürtös kalapok*.

**DIVATVILÁG**, (divat-világ) ösz. fn. Felsőbb rendű közönség, mely a legújabb divatnak hódul.

**DIVATVISELET**, (divat-viselet) ösz. fn. Öltözködés, pipere, hajék, s egész külső tartás a legújabb divat szabályai szerint.

**DIVÉK**, falvak Nyitra és Thurócs megyékben; helyr. *Divék-en*, —*re*, —*ről*.

**DIVÉK-ÚJFALU**, helység Nyitra megyében; helyr. *Divék-Újfaluba*, —*ban*, —*ből*.

**DIVÉN** v. **DIVÉNY**, m. város Nógrád és falu Borsod megyében; helyr. *Divén-be*, —*ben*, —*ből*.

DIVÉNY-HUTTA, falu Nógrád megyében; helyr. *Divény-Huttá-n*, —*ra*, —*ról*.

DIVÉNY-OROSZI, falu Nógrád megyében; helyr. *Divény-Orossi-ba*, —*ban*, —*ból*.

DÍVIK, DÍVIK, (dív-ik) régies, kiavult, de ismét életre kapó k. m. *dív-tam*, —*tdl*, —*ott*. Annyit tesz, mint : kiválólag szokásban, virágzásban, becsben, keletben van. Erőben van, díszlik. Innen lett *divds* és *divat*.

DIVÓ, (div-ó) tájszó, és fn. Szokottabban lásd : DIÓ.

DO, gyökeleme számos szóknak, melyek 1-ször valamely *tompa* természeti hangra vonatkoznak, mint *dob* (ige s talán név is), *dobog*, *dobban*, *dong*, *dongat*, *dorbézol*, *dorgál*, *doroszol*, *doromb* stb. 2-ször valamely domború alakot jelölnek, mint *domb*, *dombor*, *domó* stb.

DOB, (1), elvont gyöke több oly szónak, melyek valami gömbölyűt, dudorút, puffadtat (mintegy dobhoz hasonlót) jelentenek, milyenek : *dobancs*, *dobasz*, *dobrocs*, *doboss*, *dobzó*. Magashangon rokona : *döb*, mint *döbörke*, *döbön*, v. *döböny* szók gyöke. Forditva : *bod*, melyből *bodon*, *bodok*, *bodocs*, *bodor* származtak. Egyszersmind több helynevek gyöke, mint : *Doba*, *Doboly*, *Dobor*, *Doborka*, *Dobrony*.

DOB, (2), fn. tt. *dob-ot*. Hangutánzó is, mint *dobog*, *dobban*, *dobbant* származékai mutatják, s betűváltozással, vagy inkább keményítéssel rokon a *top*, *topog*, *toppan* szókkal. 1) Jelent általában eszközt, vagy készüléket, mely ütés által huzamosan reszkető, jobbára tompa, erős hangot ad, milyen az úgynevezett *száldob*, l. ezt. Különösen, terjedelmes, henger alakú, kisebb-nagyobb átmérőjű, és magasságu bőrhangszert, melyet sajátoságos készületű verővel hangoztatnak. *Kis dob*, *nagy dob*, *katonai dob*, *résdob*, *templomi dob*, *kettős dob*, *tüsdob*. *Város dobja*. *Ő a város dobja*. (Km.). *Földob*. *Két fenekű dob*. *Jól elverték mint a két fenekű dobot*. (Km.). *Dobot verni*. *Dobra ütni*. *Amit hall, mindjárt dobra üti*. (Km.). *Dobra ültetni*, azaz kihirdettni, vagy árverésre bocsátani. *Dobra vonták a bőrt*. (Km.). *Sippal, dobbal*. *Ellakott, mint a dob*. (Km.). *Verik a dobot, talpra katoná*. *Szól a dob*. 2) Kórtanban, lobos daganat, kivált a lágyékmirigyben, a bujassenyvnek egyik neme. (Bubo). 3) Az órában azon henger alakú készülék, melyben az órarugó van. 4) A fülnek belsejében levő hártya, mely a hangokat fölveszi, s tovább rezegteti : *füldob*.

Származékai : *dobasz*, *dobban*, *dobog*, *dobol*, *dobzik* stb.

Dob héberül דָּבָה, perzsául *dap*, *daf*, arabul *duff*, hellenül *τύμπανον*, *τύπω* igétől, melynek a szanszkritban *tup*, *tump* felel meg; továbbá latinul *tympa-num*, románul *dobu*, francziául *tamb-our* stb. A törökben *top* am. labda; golyó; gombolyag; álgyu (balle; eteuf; peloton; canon. Hindoglu); *dob* pedig a törökben *davul*, *tabl*. V. ö. DO.

DOB, (3), áth. m. *dob-tam*, —*tdl*, —*ott*. 1) Valamit bizonyos távolságra, helyre vet, *lök*, *hajít*,

ARAD. NAGY SÓTÁR.

meglóbálva elröpít. *Követ dobni a kútba*. *Egy bolond akkora követ dob a kútba, melyet tíz okos nem bír kihúzni*. (Km.) *Sárt dobni a falra vagy falhoz*. *Lapdát dobni*. *Húst, csontot, kenyeret dobni a kutyának*. *Fel-dobni, kidobni, bedobni, eldobni, ledobni, visszadobni*. *Dobd le barát a vakarót*; azaz : add vissza, mi téged nem illet. (Km.) *Ledobta a ló*. 2) Hajítva üt, tör. *Bedobni az ablakot, bedobni valaki fejét*; *a tekész helyen ütöt, hetet dobni*. *Lapdával megdobni a játszótársat*. *Kövel kidobni valaki szemét*. 3) Bizonyos irányban és téren keresztül vet. *Átdobni a házat vagy háson, keresztüldobni a folyót vagy folyón*. *Messze dobni, közel dobni*. 4) Taszít, nyom. *Ott marad, a hová dobják*. (Km.) *Ide-oda dobják a szegényt*. A *dob* ige általán valamely erőszakos, rontásra törekvő és szánt, megvető eltávolítás eszméjét foglalja magában, s ez által különbözik a *vet*, *lök* és *hajít* igéktől, melyekkel nem mindig felcserélhető, pl. mondhatom : *csontot vetek v. lök v. dobok* az ebnek, de nem : *búzárt dobok*, e helyett *búzárt vetek* (a földbe). Szinte mondhatom : *követ hajítok v. dobok*, de nem : *nyomatékokat hajítok a mérlegre*; hanem *dobok v. vetek* stb. V. ö. HAJÍT, LÖK, VET.

Régiesen és tájajéttel : *dob*, melyben a távolságra vonatkozó *to* (tova) rejlik; szanszkritül *dha* vagy *dhu* = *lök* (schleudern).

DOB, (4), falu Szathmár megyében; helyr. *Dob-on*, —*ra*, —*ról*. TISZA —, mezőváros Szabolcs megyében.

DOBA, (1), kiavult vagy elvont törzsök, honnan *dobál* (doba-al) származik.

DOBA, (2) falu Veszprém megyében; helyr. *Dobá-ra*, —*ról*, —*n*. Öszvetéve; DOBA-PINKÓCZ, telek Veszprémben; KIS-DOBA, NAGY-DOBA; KIS-DOBA-ALSZEG, KIS-DOBA-FELSZEG, falvak Közép-Szolnok megyében. A két utóbbi egy név alatt a föntebbi *Kis-doba*.

DOBÁL, (dob-a-al) áth. m. *dobál-t*. Gyakorta, több ízben, folytonosan *dob*. *Verebeket*, vagy *verebekre dobál*. *A gulyás bottal dobálja a tinókat*. *Sárral, kövel dobálni valakit*. *Megdobálni, eldobálni, ide-oda dobálni, ledobálni, szétdobálni, bedobálni, kidobálni*. Átv. ért. *hány-vet*, majd *ide*, majd *oda* helyez. *Az árva gyereket ide-oda dobálják*. *Haragjában dobálja az edényeket*.

DOBÁLÁS, (dob-a-al-ás) fn. tt. *dobálás-t*, tb. —*ok*. Ismételt, gyakori, folytonos *dobás*. V. ö. DOB, ige.

DOBÁLGAT, (dob-a-al-gat) áth. m. *dobálgat-tam*, —*tdl*, —*ott*, par. *dobálgass*. Könnyeden, kényelmesen, önkényből, jó kedvvel *hány-vet*, *dobál* valakit, vagy *ide-oda* helyez valakit. *A kis gyermek kövecseket dobálgat a lyukba*. *Némely határtalan hatalmú főnök csak úgy dobálgatja alárendelteit*.

DOBÁLÓDIK, (dob-a-al-ód-ik) belsz. m. *dobálód-tam*, —*tdl*, —*ott*. 1) Dobál másokat, és viszont mások ötöt dobálják. *Mit dobálódok gyermekek?* 2)

Azért dobál valamivel, pl. kövel, sárral, hogy valakit vagy valamit találjon vele.

DOBÁLÓDZIK, (dob-a-al-ódz-ik vagy —ód-oz-ik) k. l. DOBÁLÓDIK.

DOBANCS, (dob-ancs) fn. tt. *dobancs-ot*. A pontyok neméhez tartozó halfaj. (Cyprinus dobula).

DOBÁS, (dob-ás) fn. tt. *dobás-t*, tb. —ok. 1) Valamely testnek bizonyos irányban, és távolságra elvetése, elhajítása. V. ö. DOB. 2) Azon ügyességnek kisebb-nagyobb foka, melynél fogva valaki dobni jól vagy rosszul tud. *Jó dobása van. Ez rossz dobás volt (a tekézőknél). Egy dobással hét dábot leütöni.*

DOBASZ, (dob-asz) mn. tt. *dobasz-t*, tb. —ok. Eltelt, jól lakott, a sok ételtől feldagadt, mint a dob; felfujt, felpuffadt. *Dobasz has.* Ellenkezője: *horpassz*, ami bevan horpadva. Képzésre hasonló: *kopassz*, *csepasz*, *pimasz*, *ravasz*.

DOBBAN, (dob-u-an v. dob-van v. dobb-an) önh. m. *dobban-t*. 1) Hangutánzó, am. erős tompa dob hangot ad, rokon a *toppan* igével. Mondatik ruganyos, mozgékony, szilárd testről, midőn valamely ütés vagy erőszak éri. *Dobban lába alatt a föld. Dobbannak a nyargalók alatt a híd padlózati. Megdobban a szív.* 2) Átv. ért. ijed, megijed, minthogy ilyenkor a szív hangosabban dobog, másképp ö-vel *döbben. Megdobbantál lelkedben.*

DOBBANT, (dob-u-an-t vagy dobb-an-t) áth. m. *dobbant-ott*, htn. —ni vagy —ani, par. —s. 1) Valamely ruganyos, szilárd testet oly erőszakkal illet, üt, melynél fogva az dobogni, dobbanni kénytelen. *Lábbal a földet dobbantani. Nagyot dobbantani.* 2) Átv. ért. ijeszt, megijeszt, azaz valaki szívét rendkívüli mozgásba, dobogásba hozza, tulajdonképp: *döbbent*.

DOBBÖR, (dob-bör) ősz. fn. Simára kidolgozott, s a dob nevű hangszerre feszített kutya- vagy más bőr.

DOBFENÉK, (1), (dob-fenek) ősz. fn. A dob végére vagy végeire feszített bőr, dobbör.

DOBFENÉK, (2), falu Gömör megyében; helyr. *Dobfenék-en*, —re, —ról.

DOBGÉM, (dob-gém) ősz. fn. Bölönbika, gémfaj, mely kalánszáját a vízbe dugva, erős tompa hangot ad, a dobszóhoz némileg hasonlót. (Ardea stellaris).

DOBHÁRTYA, (dob-hártya) ősz. fn. Boncztanban, azon vékony hártya, mely a fül belső üregét bevonja; fildobnak hártýája.

DOBI, puszta Heves megyében; helyr. *Dobi-ba*, —ban, —ból.

DOBKARIKA, (dob-karika) ősz. fn. Karika, mely a dobot keríti.

DOBKAS, (dob-kas) ősz. fn. A dobnak hengerded teste, dereka, mely belül üres, alul-fölül pedig bőrrel van behúsva.

DOBKÓR, (dob-kór) ősz. fn. 1) Szél- vagy légkór faja, melynél a has vagy gyomor üregében

kifejlett lég vagy szesz, a hasat felpuffasztja. 2) Dobos daganat a lágyékmirigyben, a bujasenyvnek egyik neve; egyszerűen: *dob*.

DOBKÓROS, (dob-kóros) ősz. mn. Dobkórban szenvedő. L. DOBKÓR.

DOBLEMEZ, (dob-lemez) ősz. fn. Sárgarézlemez, melyből a katonák dobjának hengere készíttetik.

DOBÓ, (1), (dob-ó) fn. tt. *dobó-t*. Személy, aki dob, különösen lapdát, követ, tekegolyót stb. messze és bizonyos cél felé hajít. *Jó dobó legyen, ki toronyukat általdobja.*

DOBÓ, (2), falu Sáros megyében; helyr. *Dobó-n*, —ra, —ról. Van ily nevű kápolna is a bardoczi székhely fiók székben.

DOBÓCZA, falu Gömör megyében; helyr. *Dobóczá-n*, —ra, —ról.

DOBÓFALVA, erdélyi helység Udvarhely székben; helyr. *Dobófalvá-n*, —ra, —ról.

DOBOG, (dob-og) önh. m. *dobog-tam*, —tál, —ott. 1) Általán mondatik szilárd ruganyos testről, midőn ismételt ütés alatt erős tompa dob hangot ad. *Dobog a híd a szekerek alatt. Dobog a megijedt ember szíve vagy melle, oldala. Dobog a föld az elnyargaló seregek alatt.* 2) Ütés, tapodás, veregetés által dob hangot hoz elő, pl. *lábával dobog; a tánczosok dobognak; dobognak a palláson dolgozó ácsok, dobognak a hídon menő lovak. Mit dobogtok? Ne dobogjatok.* Vékony hangon: *döbög*.

DOBOGÁS, (dob-og-ás) fn. tt. *dobogás-t*, tb. —ok. Ütögetés, veregetés által okozott dob-forma tompa hang. *Szívdobogás, lödobogás, tánczosok dobogása.* V. ö. DOBOG.

DOBOGÓ, (1), (dob-og-ó) mn. tt. *dobogó-t*. Aki vagy ami dobog. 1) Szenvedő ért. pl. *dobogó szív, dobogó föld, dobogó padolat.* 2) Cselekvő ért. pl. *dobogó tánczos, dobogó ló.*

DOBOGÓ, (2), (l. föntebb) fn. tt. *dobogó-t*. Fahíd, különösen olyan, melynek pallódeszkái nincsenek homokkal vagy kavicscsal befödve. A köhidat pedig épen nem szokták dobogónak nevezni. Így hívják a réveken azon hídállást, vagy ide-oda vontatható zsámolyt is, melyen a kompokba, vagy repülő hidakra bejárnak. Némely szójárásokban másképp: *dübbög*.

DOBOGÓ, (3), puszta Abaúj megyében; helyr. *Dobogó-n*, —ra, —ról.

DOBOGTAT, (dob-og-tat) áth. m. *dobogtat-tam*, —tál, —ott, par. *dobogtass*. Valamely szilárd ruganyos testet dobogásra, dobogni késztet, erőtet. *Lábbal dobogtatni a földet. Az ijedelem dobogtatja szívét.*

DOBOKA, megye neve Erdélyben és falu azon megyében; továbbá szintén falu Baranya megyében; mint falu helyragozva: *Doboká-n*, —ra, —ról. KIS—, falu Belső-Szolnok megyében; LUNKA—, erdélyi puszta Hunyad megyében.

DOBÓKA, (dob-ó-ka) fn. tt. *dobóká-t*. Hoszú, vékony bélgyiliszta, különösen némely halak bélében. (Ligula abdominalis).

DOBOLO, (dob-ol) önh. és áth. m. *dobol-t*. 1) Dobot ver. *Felkelésre, indulóra, támadóra, takarodóra dobolni. Zenéhez dobolni; medvéknek, majmoknak dobolni.* 2) Dobszó által valamit hirdet, jelent. *Tüzet dobolni, vészt dobolni. Kidobolni az elvesztett jószágot.* 3) Dob által kigyújt. *Őszvedobolni az embereket, az elsőledt katonákat.* 4) Átv. ért. zörög, topog, dobog. *Ne doboltatok azon az ajtón.*

DOBOLÁS, (dob-ol-ás) fn. tt. *dobolás-t*, tb. — ok. Dobverés, dobverés által hirdetés; tombolás, zörgés, zörgetés.

DOBOLLÓ, l. DOBORLÓ.

DOBOLTAT, (dob-ol-tat) áth. m. *doboltat-tam*, —tál, —ott, par. *doboltass*. 1) Dobot veret, dobott, pl. *indulóra doboltatni, imádságra doboltatni. Csatára doboltat a vesér.* 2) Hirdettet. *Vármegye szerint doboltatják a bitangmarhákat. Kidoboltatni. Red doboltatni (az árverésben). Visszadoboltatni.*

DOBOLY, székely falu Csík székben; helyr. *Doboly-on*, —ra, —ról. AL — v. ALSÓ —, FEL — v. FELSŐ —, székely falvak a Sepsi székben.

DOBONY, l. DÖBÖNY.

DOBOR, elvont törzsök, mely több helynevekben mint: *Doborgas, Doborló, Doborka*, továbbá *doborog, dobrocz* (dobor-ocz) szókban találhatik. Eredetileg jelent 1) hangra vitetve több elterjedő, széteredő *dob* hangot, vagy terjedező *dob* hangút, 2) alakra vitetve *dobalakút* vagy *domborút*. Mint jó hangzatu szó méltó a felélesztésre.

DOBORGÁS, (dob-or-og-ás) fn. lásd: DÖBÖRGÉS.

DOBORKA, szász falu Erdélyben; helyr. *Doborká-n*, —ra, —ról.

DOBORLÓ-VILLA, pusztá Erdélyben a Sepsi székben.

DOBOROG, (dob-or-og) önh. m. *doborog-tam* vagy *doborgottam*, —tál vagy *doborgottál, doborgott*; htn. —ni vagy *doborgani*. l. DÖBÖRÖG.

DOBÓ-RUSZKA, falu Ungh megyében; helyr. *Dobó-Ruszká-n*, —ra, —ról.

DOBORZÉKOL, DOBORZIKÁL, (dob-or-oz-ika-al) önh. m. *doborzékol-t*. Lábával apró doborgásokat csinál. Hegyaljai szó. Keményebb hangokon: *torporzékol*.

DOBOS, (1), (dob-os) fn. tt. *dobos-t*, tb. — ok. Személy, ki dobot ver. *Dobos a katonáknál, dobos az egyházi zenénél, vagy ürrökbándában. Város dobosa. Száldobos, ki karóra akasztott deszkán dobol. A magyar katona előtt a dobosnak kevés a becsülete.*

DOBOS, (2), (l. főnebb) mn. tt. *dobos-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Dobbal bíró, kinek vagy minek dobja van. *Dobos zene.* 2) Dob nevű nyavalyában szenvedő. 3) Aljas beszédben: terhes, nagy hasú.

DOBOS, (3), falu Szathmár, és pusztá Szala megyében; helyr. *Dobos-on*, —ra, —ról. PUSZTA —, falu Szabolcs megyében.

DOBOSGALAMB, (dobos galamb) ösz. fn. Házigatya galambfaj, mely igen vastag hangon turbékol,

s hónaponként tojni és költeni szokott. (Columba dasypus).

DOBOSGÉM, (dobos-gém) ösz. fn. l. DOBGÉM.

DOBOSKÁPLÁR, (dobos-káplár) ösz. fn. Egy zászlóaljhoz vagy századhoz tartozó dobosok káplárja.

DOBOSNAGY, (dobos-nagy) ösz. fn. Az ezerezer tábori zenekarát vezető, s hosszú gombos bottal tisztelkedő, és igazgató altiszt. (Regiments-Tambour).

DOBOSZ, (dob-osz) fn. tt. *dobosz-t*, tb. — ok. Skatyula, iskátulya, katyula. Ezen idegen, s nem szépen hangzó, ámbár közdivatu szó fölé az eredeti magyar és jó hangzásu *dobosz* elsőseget érdemel. Jelent falemezről vagy kemény papírból csinált, s dobhoz némileg hasonló alakú tokot, melybe holmit berakni szokás. Másfépen: *doboz, döböz*.

DOBOSZFÖDÉL, (dobosz-födél) ösz. fn. A doboznak födele, teteje. V. ö. DOBOSZ.

DOBOSZKA, (dob-osz-ka) fn. tt. *doboszká-t*. Kis dobosz, azaz kis skatyula *kis iskátulya*. Amaz eredeti magyar, emez idegen és nem szép hangzatuaknál ajánlatosb. Másfépen: *döböske*.

DOBOT SZÍJRA! Hadi parancsszó, s am. Hagyjátok abba a dobolást, és akasztátok fel a dobát az oldalaitokon levő dobszíjra.

DOBOZ, (1), l. DOBOSZ.

DOBOZ, (2), falu Békés, és puszták Fejér megyében; helyr. *Doboz-on*, —ra, —ról.

DOBPÁLCZA, (dob-pálcza) ösz. fn. lásd: DOBVERŐ.

DOBPÉRGÉS, (dob-pérgés) ösz. fn. A dobnak rendkívüli szaporasággal vérese bizonyos esetekben, pl. rohanáskor, vesszőzéskor, vagy mikor *fikátort* azaz reggeli felkelést vernek, stb.

DOBRÁFALVA, helység Vas megyében; helyr. *Dobrafalván*, —ra, —ról.

DOBRÁFÖLDE, falu Szala megyében; helyr. *Dobraföldén*, —re, —ről.

DOBROČZ, (1), (dob-or-ocz, apró domborura feldagadt valami) fn. tt. *dobrocs-ot*. Tüzes kipattanások, kiütések a testen, melyek fölötté égetnek. Göcsejben divatos. *Hogy a dobrocz üssön ki.* (Átok). Másfépen: *dabrocz* vagy *dabroncz*. Van: *döbröcz* is. V. ö. ORBÁNCZ.

DOBROČZ, (2), vagy DOBROK v. DOROČZ falu Zaránd megyében; helyr. *Dobrocz-on*, v. *Dobrok-on*, —ra, —ról.

DOBRÓKA, falu Beregh megyében; helyr. *Dobróká-n*, —ra, —ról.

DOBRÓKÖZ, mv. Tolna megyében; helyr. *Dobrókös-ön*, —re, —ről.

DOBRÓNAK, mv. Szala megyében; helyr. *Dobrónak-on*, —ra, —ról.

DOBRONCZ, falu Szala megyében; helyr. *Dobroncs-on*, —ra, —ról.

DOBRONY, falu és pusztá Szala megyében; helyr. *Dobrony-ba*, —ban, —ból. KIS —, NAGY —, faluk Beregh megyében.

DOBRÓVÁRALJA, falu Zólyom megyében; helyr. *Dobróvár-aljá-n, —ra, —ról.*

DOBRUGÓ, (dob-rugó) ösz. fn. Rugótoll a dobban.

DOBSÉRV, (dob-sérv) ösz. fn. Lágyéksérv, mely a lágyéksatornán buvik ki, s ott gömbölyű daganat képez. V. ö. LÁGYÉK és SÉRV.

DOBSZÍJ, (dob-szÍj) ösz. fn. A dobos nyakába vetett szÍj, melyről a dob lóg.

DOBSZÓ, (dob-szó) ösz. fn. A vert, ütött dobnak hangja. *Dobszóra kelni, indulni, lépni, imádkozni. Dobszóval hirdetni. Uraimék, dobszóval és publikálva tudtára adatik kigyelmeleknek.* (Így hirdet az érsekújvári dobos). *Dobszóval eladni, elkótyavetelni, elérvereni.*

DOBÜR, (dob-ür) ösz. fn. 1) Ür, vagy üresség, mely a dobkasban van, vagyis, melyet a dobhenger kerülete körülvesz. 2) Boncztanban, üreg a fül belsejében, melyet a dobhártya beföd.

DOBÜREG, (dob-üreg) ösz. fn. 1. DOBÜR.

DOBÜREGGYÚLADÁS, (dob-üreg-gyúladás) ösz. fn. Gyuladásféle betegség a füldob üregében.

DOBÜREGVÍZKÓR, (dob-üreg-vízkór) ösz. fn. A füldob üregében kifejtett vízkór.

DOBÜTÉR, (dob-ütér) ösz. fn. A füldobnak ütere. V. ö. ÜTÉR.

DOBVERÉS, (dob-verés) ösz. fn. A dobbörnek, dobfeneknek, arra való vessző v. pálcza által hangoztatása.

DOBVERŐ, (dob-verő) ösz. fn. 1) Aki a dobot veri, doboló. 2) Pálcza vagy vesszőforma eszköz, melylyel a dobbört, dobfeneket verik. 3) Tréfásan így nevezik néhány a pulykának hosszú czombszárait.

DOBVESSZŐ, (dob-vessző) ösz. fn. lásd: DOBVERŐ 2).

DOBZA, KIS—, NAGY—, falvak Somogy megyében; helyr. *Dobzán, —ra, —ról.*

DOBZÁS, (dob-z-ás) fn. tt. *dobzás-t, tb. —ok.* 1) Dagadás, dudorodás, dobformára felpuffadás. 2) Így nevezik az alkő, és korongvas közötti fát, a malomban.

DOBZIK, (dob-oz-ik) k. m. *dobz-ott, htn. —ani.* Dob formára dagad, megdagad, kidudorodik mint a dob, pl. dobzik a szilvának bizonyos faja, melyet gömbölyű dagadt alakja miatt *dobzónak* hívnak.

DOBZÓ, (1), (dob-oz-ó) mn. tt. *dobzó-t.* Dagadó, dudorodó, dobként felpuffadó. *Dobzó has.*

DOBZÓ, (2), (1. főnebb) fn. Szilvafaj, mely gömbölyű alaku, s a legnagyobbak és legédesebbek közé tartozik.

DOBZÓDÁS, (dob-oz-ód-ás) fn. tt. *dobzódás-t, tb. —ok.* Has felpuffadásáig evés ivás. Keményebb elhanggal: *tobzódás.* V. ö. DOBZÓDIK.

DOBZÓDIK, (dob-oz-ód-ik) k. m. *dobzód-tam, —tdl, —ott.* Mértéktelenül eszik iszik, korhelykedik, torkig lakozik, töltözködik, s gyomrát addig tö-

mi, míg *dob* gyanánt ki nem dudorodik; kinek hasa a sok evés ivás miatt *dobzik.*

Rokon vele a hellen: *δάρω.*

DOBZÓDÓ, (dob-oz-ód-ó) fő- és mn. tt. *dobzó-dó-t.* Aki mértéktelen eszem-iszom által haspuffadásig, hasdobzásig lakozik, töltözködik. V. ö. DOBZIK és DOBZÓDIK.

DÓCZ, pusztá Csongrád megyében; helyr. *Dóczon, —ra, —ról.*

DOGÁNY, (dög-öny?) fn. tt. *dogány-t, tb. —ok.* Csikszéki székely szó, am. mészárszék.

—DOGÁL, vékonyhangon: *dégél, dögél,* öszvetett gyakorlatos ige képző, mely három elemből áll, első a leginkább önhatókat képző *d* (= *od* = *os*, pl. *tap-od, tap-os*), második a gyakorlatos *og, ég, ég,* harmadik a szintén gyakorlatos *ál el,* röviden: *al el,* tehát elemeire szétválasztva: *d-og-ál vagy- al, d-ég-él vagy- el, d-ög-él, vagy- el.* Járul a) egytagu töigékhez, pl. *áll-d-og-ál, jár-d-og-ál, foly-d-og-ál, id-d-og-ál* (isz-dogál), *men-d-ég-él, ed-dég-él* (ész-dégél), *ül-d-ög-él, tör-d-ög-él,* b) több taguakhoz, mint: *szalad-d-og-ál, alud-d-og-ál, marad-d-og-ál, nevet-d-eg-él, keres-d-ég-él.* Némi hangváltozattal rokona: *dokol,* vékonyhangon: *dékél, dököl,* mint: *ful-d-ok-ol, hal-d-ok-ol, nyel-d-ék-él, ül-d-ök-öl.* Kicsinyítve: *dikél,* mint: *szuny-d-ik-ál, kan-d-ik-ál* (= *kuny-d-ik-ál*). Tájékozásilag van *digál* is, pl. *áll-digál.* Alapértelemmre nézve képes oly cselekvést, mely folytonosan ismételtetik, gyakoroltatik, s illetőleg némi kényelemmel megyen végbe.

DOH, (1) elvont hangutánzó gyök *dohog* szóban s ugyanaz *duh* gyökkel.

DOH, (2), fn. tt. *doh-ot.* Bűznek, rohadásnak, megpállásnak neve, midőn valamely test leginkább a szabad levegő járásától elzárva sajátos romlásnak indul, és nehéz, penészes szagot kap. Különösen a nem szellőzött gabonát, és lisztet rongálja a doh. *Érzik a régi búsa doha. Száj doha. Rohadt fa doha. És felmegyen az ő rohadott doha, mert kevélyen cselekedett.* (Joel 2. 20. Káldi szerént).

Származékai: *dohány, dohos, dohot, dohollik* stb.

Önálló gyök; rokonságai a szanszkrit: *dhūp* [gőzölög], hellén *τῦφος*, német *Duft*, orosz *doim*, tót *duh*, illir *duka* stb.

Mennyiben a dohot, illetőleg dohos bűzt magunktól ösztönszerűleg elfujjuk, azon természetutánzó gyökökhöz számíthatjuk, melyek fúvásra vonatkoznak, mint: *dúl, dúh, doh-og,* s talán a szintén nehéz bűdös szagu testet jelentő: *dög.*

DOH, (3), falu Kraszna megyében; helyr. *Dohon, —ra, —ról.*

DOHÁNY, (doh-ány) fn. tt. *dohány-t, tb. —ok.* Hazánkban köz ismeretű és használatu növény, az öthímese seregéből és egyanyások reméből, melynek eredeti hazája Amerika. (Nicotiana). *Magyar dohány, külföldi dohány; verpeléti, véki, vittnyédi, faddi, kospallagi, döbbei, petrei, füzesgyarmati* stb. *dohány. Leveles dohány, pordohány, vágott dohány, béró hátán,*

azaz gorombára vágott *dohány*. *Hegyedohány*, *lekedohány*, *aljadohány*. *Cserebi* vagy *cserebéli*, azaz igen rossz *dohány*. *Basadohány*, *kapadohány*. *Sarjudohány*. *Csomódohány*. *Pipadohány*. *Nem ér egy pipadohányt*. (Km.) *Dohányt lehetne aprítani a hátán*, (km.) azaz igen szelíd. *Leveles dohány*. *Illatos*, *büdös*; *erős*, *gyöngye*; *sárga*, *piros*, *zöld*, *fekete levelű dohány*. *Dohányt ültetni*, *termeszteni*, *szedni*, *felfűzni*, *szárittani*. *Dohányt metszeni* vagy *aprítani*. *Dohányt színi*; *dohánnyal kínálni*, vagy *a pipát*, *sacskót megtölteni*. *Dohányt rágni*.

Hasonló hozzá a török *tütün* (*tüt-mek* am. füstölni), perzsa *dochán* (füst), vend. dalmat *duhaan*. A magyar nyelvből elemezve azt vélhetnők, hogy a nehéz fület szagot jelentő *doh* gyöktől származott.

**DOHÁNYADÓ**, (dohány-adó) ősz. fn. Dohányra vetett, dohánytól fizettetni szokott adó.

**DOHÁNYÁGY**, (dohány-ág) ősz. fn. Kertész-ág, hová a dohánymagot vetik. V. ö. **ÁGY**.

**DOHÁNYÁRUS**, (dohány-árus) ősz. fn. Dohánykereskedő vagy boltos, ki dohányt, illetőleg dohányból készített szivarokat, vagy pordohányt, vágott dohányt árul.

**DOHÁNYBÖRBÖNCZE**, (dohány-börböncze) ősz. fn. Edény, melyben vágott dohányt tartanak. Átv. ért. pipa. *Kis pipám*, *dohányos börböncém*. (Faludi).

**DOHÁNYCSUPKA**, (dohány-csupka) ősz. fn. 1. **DOHÁNYKACS**.

**DOHÁNYCZÉRNA**, (dohány-czer-na) ősz. fn. Czérna, vagy inkább vastagabbféle fonál, melyre a leseedett, s megfűlesztett dohány leveleket felfűzik, és szárítás végett szellőre vagy napra akasztják.

**DOHÁNYDÖBÖZ**, (dohány-döböz) ősz. fn. Döböz, vagy doboz, melyben dohányt tartanak.

**DOHÁNYEGYEDÁRUSSÁG**, (dohány-egyed-áru-ság) ősz. fn. A dohánynak kizárólagos árulása. Leginkább az államra értetik, midőn a dohányárulást csak ön maga gyakorolja.

**DOHÁNYFATTYAZÁS**, (dohány-fattyazás) ősz. fn. 1. **DOHÁNYKACSOLÁS**.

**DOHÁNYFESTVÉNY**, (dohány-festvény) ősz. fn. Főtt dohánylevelekből készített festvény. V. ö. **FESTVÉNY**.

**DOHÁNYFONÓ**, (dohány-fonó) ősz. fn. 1. **DOHÁNYSODRÓ**.

**DOHÁNYFÖLD**, (dohány-föld) ősz. fn. 1) Föld, melyben dohányt termesztenek. 2) Olyan föld, mely különösen alkalmas a dohánytermesztésre.

**DOHÁNYFÜST**, (dohány-füst) ősz. fn. Az égő dohánynak füstje. *Jó szagu*, *büdös*, *erős*, *gyöngye*, *kék*, *fekete*, *bodor dohányfüst*. *Dohányfüstöt nyelni*; *dohányfüsttel ellátni a szűnyogokat*.

**DOHÁNYFÜZÉR**, (dohány-füzér) ősz. fn. Czérnára, vagy vastagabbféle fonálra, zsinigre fűzött dohánylevelek öszvege. *Potoera*, *esenteje alá akgatott dohányfűzerek*.

**DOHÁNYFÜZÉS**, (dohány-füzés) ősz. fn. A szárogatandó nyers dohányleveleknek czérnára vagy fonálra akgatása.

**DOHÁNYFÜZŐ**, (dohány-füző) ősz. fn. és mn. Aki a szárítandó dohányleveleket czérnára vagy fonálra húzogatja.

**DOHÁNYGÁICZOLÁS**, (dohány-gáiczolás, németül *Geitzen*) 1. **DOHÁNYKACSOLÁS**.

**DOHÁNYGÖNGYÖLGETÉS**, (dohány-göngyölgetés) ősz. fn. 1. **DOHÁNYSODRÁS**.

**DOHÁNYGÖNGYÖLŐ**, (dohány-göngyölő) ősz. fn. 1. **DOHÁNYSODRÓ**.

**DOHÁNYGYÁR**, (dohány-gyár) ősz. fn. Gyár, melyben a szárított dohányt különféle használatra alkalmaztatják, készítgetik, pl. leveleit kifűzik, porrá törik, vagy szivarokká alakítják stb. *Hainburgi dohánygyár*.

**DOHÁNYGYÁROS**, (dohány-gyáros) ősz. fn. Gyáros, ki a szárított dohányt mindenféle használatra alkalmassá teszi, pl. pordohányt csinál, szivarokat készít stb.

**DOHÁNYHAMU**, (dohány-hamu) ősz. fn. Az elégetett, különösen pipában szívott dohánynak hamva.

**DOHÁNYHORDÓ**, (dohány-hordó) ősz. fn. Hordóféle faedény, melyben vágott- vagy pordohányt tartanak, szállítanak.

**DOHÁNYKACS**, (dohány-kacs) ősz. fn. Csupka, melynélfogva a dohánylevél a dohányszárral összefügg. *Hosszabb*, *rövidebb dohánykacs*.

**DOHÁNYKACSOLÁS**, (dohány-kacsolás) ősz. fn. A dohánykacs tövében kinövő apró fattyusarjak kiirtása, lecsipkedése.

**DOHÁNYKACSOZÁS**, (dohány-kacsozás); lásd: **DOHÁNYKACSOLÁS**.

**DOHÁNYKAPÁLÁS**, (dohány-kapálás) ősz. fn. Dohánykertészek egyik munkája, midőn a dohánynövény körül a földet kapával megforgatják.

**DOHÁNYKERESKÉDÉS**, (dohány-kereskedés) ősz. fn. Dohánytőzs, dohánnyal üzött kereskedés.

**DOHÁNYKERESKEDŐ**, ősz. fn. 1) Szélesebb ért. aki dohányt nyereség fejében vesz és árul. 2) Szorosabb ért. aki a dohányvevést és adást nagyban űzi.

**DOHÁNYKOCsÁN**, (dohány-kocsán) ősz. fn. 1. **DOHÁNYKACS**.

**DOHÁNYLEVÉL**, (dohány-level) ősz. fn. A dohánynövénynek hosszukás szívded levele, mely pipázásra, szivarnak vagy burnótnak használtatik. *Apró*, *nagy lapu*, *zöld*, *piros dohánylevél*. *Sárgára*, *pirosra szárított dohánylevelek*. *Méses dohánylevéllel burogatni a fájós derekat*.

**DOHÁNYMAG**, (dohány-mag) ősz. fn. A dohánynövény magva.

**DOHÁNYMILLYE**, (dohány-millye) ősz. fn. Millye vagy szelencze, melyben pordohányt tartanak.

DOHÁNYNYEL, (dohány-nyel) ösz. fn. lásd : DOHÁNYKACS.

DOHÁNYNYOMÓ, (dohány-nyomó) ösz. fn. Dohányzók, pipások, kis barczaformájú nyeles eszköze, melylyel a töltött s égő pipába a földuzzadó dohánt bele nyomogatják.

DOHÁNYOS, (1), (doh-ány-os) mn. tt. *dohányos-t* vagy *—at*, tb. *—ak*. 1) Dohánt szivó. *Dohányos ember*. 2) Dohánt termő. *Dohányos földek, dohányos kertek*. 3) Dohánnyal bővelkedő v. tölt. *Dohányos bolt, dohányos zsidó, dohányos hordó*. 4) Dohántól bűdös, dohánnyal bepiszkolt. *Dohányos szoba, ruha*.

DOHÁNYOS, (2), (l. föntebb) fn. tt. *dohányos-t*, tb. *—ok*. 1) Dohánt szivó, dohányozó. *Nagy dohányos*. 2) Gazda vagy kertész, ki dohánt termeszt. *Szegedi, véki dohányosok*. Máskép, nevezetesen Szeged és Kecskemét vidékén : *gányó*.

DOHÁNYOS, (3), pusztá Sopron megyében; helyr. *Dohányos-on*, *—ra*, *—ról*.

DOHÁNYOZ, (doh-ány-oz) önh. lásd : DOHÁNYOZIK.

DOHÁNYOZÁS, (doh-ány-oz-ás) fn. tt. *dohányozás-t*, tb. *—ok*. Vágott dohánynak pipából szívása, pipázás.

DOHÁNYOZGAT, (doh-ány-oz-gat) gyak. önh. m. *dohányozgat-tam*, *—tél*, *—ott*, par. *—gass*. Folytonosan, s némi kényelemmel, vagy időtöltésből szívja a dohánt, szivart. *Sétálás alatt, ivásközben dohányozgatni*.

DOHÁNYOZIK, (doh-ány-oz-ik) k. m. *dohányoz-tam*, *—tél*, *—ott*, par. *—zél*. Pipába töltött dohánt meggyújt, s annak füstjét szíjja és fűjja. Máskép : *pipál* vagy *pipázik*, vagy *szivarozik*.

DOHÁNPALÁNTA, (dohány-palánta) ösz. fn. A dohányágyban magról kelt, gyöngye dohánynövény.

DOHÁNPOR, (dohány-por) ösz. fn. Az apróra törött száraz dohánynak pora, mely pl. dohányvágáskor, szitaláskor elhull. Ettől különbözik az úgynevezett *pordohány*.

DOHÁNYRÁGÓ, (dohány-rágó) ösz. fn. Személy, ki nyers, száraz dohánt, vagy úgynevezett *bagót* szájában tartogatván, azt rágicsálja. V. ö. BAGÓ.

DOHÁNYRAKHELY, (dohány-rakhely) ösz. fn. Rakhely, tár, pajta, melyben a dohánygyárosok, vagy dohánykereskedők a bálókba kötözött dohánt tartják.

DOHÁNSODRÓ, (dohány-sodró) ösz. fn. Nap-számos a dohánygyárakban, ki a dohányleveleket szivarokká sodorgatja, pedergeti.

DOHÁNSODRÁS, (dohány-sodrás) ösz. fn. A dohányleveleknek pödörgetése, és szivarra alakítása.

DOHÁNSZAG, (dohány-szag) ösz. fn. A dohánynak sajátos, erős, csipős szaga, vagyis, a ké-

nyes szaglásukra nézve, bűze. *Egyik szereti, másik utálja a dohányszagot. Értik ruháján a dohányszag*.

DOHÁNSZAGOS, (dohány-szagos) ösz. mn. Dohánynak vagy dohányfüstnek szagával tölt, általt. *Dohányszagos szoba, ruha, száj*.

DOHÁNSZAGU, (dohány-szagu) ösz. mn. l. DOHÁNSZAGOS.

DOHÁNSZEDÉS, (dohány-szedés) ösz. fn. A kellőségig megérett dohánylevelek leszakgatása, vagy inkább lemetélése.

DOHÁNSZELENCZE, (dohány-szelencze) ösz. fn. Arany-, ezüst-, kő-, fa- vagy más anyagból készített kis edény, pordohánt tartani való, máskép : *dohánymillye* (Pixis).

DOHÁNYTARTÓ, (dohány-tartó) ösz. fn. 1) Edény, melyben különösen pipázásra való vágott dohánt szoktak tartani. 2) Lásd : DOHÁNSZELENCZE.

DOHÁNYTEKERCS, (dohány-tekeres) ösz. fn. Egy vagy több dohánylevél öszvetekerve, sodorva különösen, midőn meg akarják aprítani.

DOHÁNYTERMESZTÉS, (dohány-termesztés) ösz. fn. A mezei gazdaságnak azon ága, mely dohányültetéssel és növesztéssel foglalkodik.

DOHÁNYTERMESZTŐ, (dohány-termesztő) ösz. fn. Gazda, kinek különös foglalkodása és keresete a dohánytermesztés. *Szegedi, döbrei, verpeléti, véki, faddi, vitnyédi, jánosházi* stb. *dohánytermesztők*.

DOHÁNYTERMŐ, (dohány-termő) ösz. mn. Amiben a dohány díszlik, megnő. *Dohánytermő föld, vidék. Hazánk földének nagy része dohánytermő*.

DOHÁNYTŰ, (dohány-tű) ösz. fn. Dohányosok hosszú tüje, melylyel a dohányleveleket czernára vagy fonatra fűzik.

DOHÁNYVÁGÓ, (dohány-vágó) ösz. fn. 1) Személy, ki sajátos készüllettel (dohányvágó kasszával) a leveles dohánt koczkásra, vagy hosszúra vagdalja. 2) Maga azon készüllet vagy eszköz, melylyel az aprítás végbe megy.

DOHÁNYVIRÁG, (dohány-virág) ösz. fn. A dohánynövénynek sajátos színű virága. A kapadohányé sárga.

DOHÁNYZACSKÓ, (dohány-zacskó) ösz. fn. Erszény, melyben a pipázó ember a dohánt magával hordozza. Ilyenek, a *kostók, hólyag, macskabőr, üggebőr, kötött, himzett erszények. Sallangos, tulipános, aczéllal, pipaszurkálóval felszerelt dohányzacskó*.

DOHÁNYZÁS, l. DOHÁNYOZÁS.

DOHÁNYZIK, l. DOHÁNYOZIK.

DOHÁNYZÓ, (doh-ány-oz-ó) fn. és mn. tt. *dohányzó-t*. Aki pipában vagy szivarul használja, égeti a dohánt. *Jó dohányzó. Nagy dohányzó*.

DOHÁNYZSINÓR, (dohány-zsinór) ösz. fn. Vastagabbféle fonál, vagy madzag, vagy szineg, melyre a szárítandó nyers dohányleveleket fűzik.

DOHAT, (doh-at) fn. tt. *dohat-ot*. 1) Romlásnak indult, különösen melegségtől fűledt, megpárolt, pe-

nészes testnek nehéz, dohos szaga. 2) Szekérkenő, kátrány. V. ö. DEGET.

DOHATOS, (doh-at-os) mn. tt. *dohatos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Romlott, dohos szagú. *Dohatos gabona, liszt*. 2) Degettféle kenőccsel, kátránnyal bekent. *Dohatos kocsitengely*.

DOHLIK, (doh-l-ik) k. l. DOHOLLIK.

DOHOG, (doh-og) önh. m. *dohog-tam*, —*tál*, —*ott*. Hangutánzó ige, s mondatik oly emberről, ki nem annyira fenszóval mint inkább magában, s tompa mormogó hangon (doh! doh!) mutatja haragját. Néhol *duhog*. Rokon a *dühög* szóval, de szelídebb értelemben.

DOHOGÁS, (doh-og-ás) fn. tt. *dohogás-t*, tb. —*ok*. Valamiért boszongódó embernek dunnyogása, mormogása, tompa, elnyomott hangon.

DOHOLLIK, (doh-oll-ik v. doh-ol-lik) k. m. *doholl-ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*. Dohos szaga van, dohos szaga érzik. *Dohollik a dohos lisztből sültt kenyér. Dohollik a nedves, és szellőzelen helyen tartogatott ruha*.

DOHOS, (doh-os) mn. tt. *dohos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Amit a doh meglepett; fülledt, pl. *dohos gabona, dohos liszt, dohos száj, dohos ruha. Megszelleli, mint vajkai asszony a dohos lisztet*. (Km). *Az ő szájok bűdös, dohos, miképen az megnyílt koporsó. Az ilyen rágalmazó emberek szája nem csak dohos, de még igen ártandó is*. (Góry-codex).

DOHOSAN, (doh-os-an) ih. Dohos állapotban.

DOHOSFA, (dohos-fa) ösz. fn. Növényfajta a kétfalkások seregéből. Másnév l. DÖGFA. (Anagyris).

DÖHÖSÍT, DOHOSIT, (doh-os-ít) áth. m. *dohosít-ott*, htn. —*ni* vagy —*ani*, par. —*s*. Dohossá, fülledtté tesz. *A nedveség, és szellőztetés hiánya megdohosítja a gabonát*. V. ö. DOHOS.

DOHOSÍTÁS, DOHOSÍTÁS, (doh-os-ít-ás) fn. tt. *dohosítás-t*, tb. —*ok*. Cselekvés, mely által valami dohossá tétetik.

DOHOSODÁS, (doh-os-od-ás) fn. tt. *dohosodás-t*, tb. —*ok*. Dohossá levés.

DOHOSODIK, (doh-os-od-ik) k. m. *dohosod-tam*, —*tál*, —*ott*. Doh által romlani kezd, pállott, nehéz szagúvá lesz. *Megdohosodik*. l. DOHOS.

DOHOSSÁG, (doh-os-ság) fn. tt. *dohosság-ot*. Szellőztetlen, nedves helyen tartott testnek dohos állapota. V. ö. DOH, DOHOS. Különösen bűdösség, kivált a száznak nehéz szaga. *És nagy ondokságos dohosságot bocsátanak vala. És az ő szájának elviselhetetlen dohosságnak ellene*. (Góry-codex).

DOHOSÚL, DOHOSUL, (doh-os-úl) önh. m. *dohosul-t*. Dohos állapotba megyen által, dohos szagot veszzen fel, fülledésnek indul. V. ö. DOHOS.

DOHOSULÁS, DOHOSULÁS, (doh-os-úl-ás) fn. tt. *dohosulás-t*, tb. —*ok*. Dohossá levés. *Gabonának, lisztnek dohosulása. Szájdohosulás*.

DOHOT, l. DOHAT, DEGET.

DOHOTOL, l. DEGETEL.

—DOK, (1), öszvetett főnévképző, pl. *nyomdok, szándok, szurdok, ajándok* szókban. Elemzését illetőleg l. —DÉK, képző. A régienél *nyomdék* is eléjön *nyomdok* helyett, pl. a Passióban.

DOK, (2), fn. tt. *dok-ot*. A fonókerékben az, mi-be a csörlőorsót teszik, s elébb vagy hátrább taszítják. Székely szó. Rokon a burkot jelentő *tok* főnévvel, és *dug* igével.

DÓKA, fn. tt. *dókát*. Kurta, derekat takaró dolmány, melyet a magyar nadrághoz viselnek. Csalóközben: *dokány*. Némelyek szerint hosszabb köntöst is jelent.

Rokon vele közelebből a latin *toga, tunica, tego*. Hasonlók a latin *sagum*, hellen *σαῦκος, σάγιον*, német *Decke, Tuch*, héber *דֶּקֶה*, szanszkrit *sthaḡ* (takarni), a magyar *seke, szokmány* stb.

DOKÁNY, csalóközi tájszó, l. DÓKA.

—DOKOL, vékonyhangon *dékel, dököl*, öszvetett gyakorlatoz igeképző, mely elemeire és értelmére nézve azonos *dogól, dégel, dögél* képzővel. L. ezt. Egyszerű ön- vagy átható igékből képez ön- vagy áthatókat, mint: *fül-dokol, hal-dokol, un-dokol, szán-dokol, ér-dékel, nyel-dékel, öl-dököl, tűn-dököl, vagy tűn-döklik, es-dékel* vagy *es-déklik*.

DOKTOR, DOKTORSÁG, a latin *doctor* szótól kölcsönözött. L. TUDOR, TUDORSÁG.

DOL, elvont gyök, melyből *dolog*, és ennek származékai erednek. Értelmére nézve am. valaminek létrehozása, teljesítése, csinálása. Rokon vele: *tele* (törökül *dolu*) melléknév és *tol* ige. A szanszkritban *tal* am. alapítani, véghez vinni, teljesíteni, tökéletesre hajtani, innen: *talán* am. alap, talap. A szláv nyelvekben eléjön: *djelo, dilo, dsielo*, melyekhez hasonló a magyar *cselekszik* gyöke: *csel*.

DÓLÉ, Szegeden gyermekjáték neve, mely másutt *picze, pilinczk*, vagy *bolha* név alatt ismeretes. Innen: *dólás* am. ilyenmü játékot üz. A dólé abban különbözik a közönséges pilinczkjátéktól, hogy amabban a nyertes fél a veszített fél hátán lovagol, honnan *lovassdi* is neve. V. ö. PILINCZK.

DOLGATLAN, (dol-og-atlan) mn. tt. *dolgotlan-t*, tb. —*ok*. Dolog nélkül levő, henyélő. Másnév: *dologtalan*. Határozóilag am. *dolgotlanul*.

DOLGATLANSÁG, (dol-og-atlan-ság) fn. tt. *dolgotlanság-ot*. Dolog nélküli állapot, henyesség, munkátlanság. Másnév: *dologtalanság*.

DOLGATLANUL, (dol-og-atlan-ul) ih. Dolog nélkül, nem dolgozva, henyélve, munka, foglalatosság nélkül. *Dolgotlanul tölteni az időt*. Másnév: *dologtalanul*.

DOLGOLÓDÁS, (dol-og-ol-ód-ás) fn. tt. *dolgolódás-t*, tb. —*ok*. Dologgal foglalkodás, vesződé, munkálkodás, dolgoztatás. Nem igen divatos szó.

DOLGOLÓDIK, (dol-og-ol-ód-ik) belsz. m. *dolgolód-tam*, —*tál*, —*ott*. Valamely dologgal foglalkodik, munkálódik, dolgoztat. Ritka használatu.

DOLGOS, (1), (dol-og-os) mn. tt. *dolgos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Aki dolgozni szeret. *Dolgos ember*,



*dolgos legény, dolgos cseléd, dolgos szolgáló.* 2) Foglalatosskódó. *Mi dolgosok vagytok?* azaz, mivel foglalkodtok? mit csináltok. (Veresmarti 249 l.)

DOLGOS, (2), (mint fentebb) fn. tt. *dolgos-t*, tb. — ok. Dolgozó személy. *Jó dolgos, friss dolgos, lassu dolgos.*

DOLGOSSÁG, (dol-og-os-ság) fn. tt. *dolgosságot*. Tulajdonság, melynél fogva valaki dolgozni szeret, szüntelen foglalatosskodik.

DOLGOZ, (dol-og-oz) önh. és áth. lásd : DOLGOZIK.

DOLGOZÁS, (dol-og-oz-ás) fn. tt. *dolgozás-t*, tb. — ok. Valamely dologgal foglalkozás, valaminek csinálása. *Dolgozásban izadni, elfáradni. Műhelyben, gyárban, mezőn, földön, kertben dolgozás. Kidolgozás, ledolgozás, bedolgozás, földolgozás.* V. ö. DOLOG, DOLGOZIK.

DOLGOZAT, (dol-og-oz-at) fn. tt. *dolgozat-ot*. Azon mű, melyet valaki dolgozás által létesít, teljesít. Különösen észbeli, szellemi mű.

DOLGOZGAT, (dol-og-oz-gat) önh. és áth. m. *dolgozgat-tam*, — *tél*, — *ott*, par. *dolgozgass*. Valamely dolgot, munkát folytonosan egymás után végez; a dologban, munkában nem erőteti meg magát, de szüntelen foglalatoss. Szerény szólásmódban is, kivált magunkról levén szó, ezen igével élünk. *Majd csak dolgozgatok, mennyire erőm engedi.*

DOLGOZIK, (dol-og-oz-ik) k. m. *dolgoz-tam*, — *tél*, — *ott*. Dolgot végez, dologban fárad, valamit csinál, munkálkodik. V. ö. DOLOG. *Kertben, réten, szőlőben dolgozik. Kézszel lábbal, teljes erővel, észszel dolgozik. Feleségére, gyermekeire dolgozik, azaz, keres. Ason vagy abban dolgozik, hogy stb. Ki nem dolgozik, ne is egyék. (Km.) Valamin sokáig dolgozni. Pénzért, ingyen, olcsón, drágán, lassan, szaporán, tisztán, mocskosan dolgozni. Sokat, keveset, semmit sem dolgozni.*

A *kí, fél, le*, meg igekötőkkel összetéve az *ik-et* elvetvén átható értelmet kap, s tárgyesetet kíván maga mellé, pl. *A takács minden fonalat feldolgoz. A timár, tobak, cseres varga, irhás, kidolgozza a bőrt. Adósságát kézi munkával ledolgozza.*

Az *össze* igekötővel néha közép, néha átható értelmű van, pl. *Mindenfélét összedolgozik, és összedolgozta magát.*

A *be* és *el* igekötőkkel megtartja az *ik-et*, pl. *bedolgozik a városba; bedolgozik magamagának; azaz, kárt tesz, elrontja magát; lassan eldolgozik azaz dolgozgat.*

DOLGOZÓ, (dol-og-oz-ó) mn. tt. *dolgozó-t*. 1) Aki dolgozik. *Reggeltől estig dolgozó napszámosok. Dolgozó társ.* 2) Dolgozáshoz való, kellő, szükséges, ahol dolgozni szokás. Ez értelemben a viszonynévvel öszvetett szót alkot, pl. *dolgozóasztal, dolgozószoba.*

DOLGOZÓASZTAL, (dolgozó-asztal) ösz. fn. 1) Asztal, melynél vagy melyen mindenféle írást végezzünk, pl. *ügyvéd, számvevő, könyvvivő, jegyző dolgozó-asztala.* 2) Asztal, melyen némely mesteremberek stb. munkáikat tessik. *Könyvkötők, szabók dolgozóasztala.*

DOLGOZÓHÁZ, (dolgozó-ház) ösz. fn. Köz épület vagy intézet, melyben a csavargók vagy rabok, vagy magánosoknál munkát nem kapó szegények bizonyos bérért dolgoznak. *Kényszerítő dolgozóház; vármegyei, városi dolgozó ház.* Máskép: *dologház.*

DOLGOZÓSZOBA, (dolgozó-szoba) ösz. fn. Szoba, melyben a hivatalnokok, vagy más köz és magán személyek, péld. írók, s bármely munkások dolgoznak, dolgaikat vagy munkáikat végzik, különösen pedig irti szoktak.

DOLGOZTAT, (dol-og-oz-tat) áth. m. *dolgoztat-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *tass*. Valaki által valamely dolgot véghez vitet, valakit dolgozni kényszerít. *Cselédeivel a kertben vagy szőlőben dolgoztat. Némely megyékben a rabokat dolgoztatják. Magyar szabónál, német vargánál dolgoztat. Öszvetételei: kidolgoztat, valamit kellő módon és csélra kikészített; ledolgoztat, bizonyos tartozást dolog által leszolgáltat, megtérített; feldolgoztat, valamely anyagot hozzáértő dolgozók által bizonyos művé alakítottat.*

DOLGOZTATÓ, (dol-og-oz-tat-ó) fn. tt. *dolgoztató-t*. Általán, ki más által valamely dolgot, munkát végeztet. Különösen, ki ruhanémüket, bútorkat, eszközöket stb. bizonyos mesterembernél csináltat. *A jó mesterembernek sok dolgoztatója van.*

DOLHODIK, (azaz, *h* és *l* helyet cserélve *doh-od-ik*). Székely tájszó, am. dohosodik.

DOLHONYA, falu Sáros megyében; helyr. *Dolhonyá-n*, — *ra*, — *ról*.

DOLHA, mezőváros Máramaros megyében; helyr. *Dolhá-n*, — *ra*, — *ról*.

DOLMÁNY, (dol-ma-any) fn. tt. *dolmány-t*, tb. — ok. Magyar szabásu derékravaló felső köntös, mely a mentétől főleg abban különbözik, hogy prémje nincs. *Kurta dolmány*, melyet a magyar köznépi rendszeren visel. *Sinóros, pitykés gombu dolmány. Szürdolmány*, szür kelméből, és dolmányszabással. *Huszdolmány. Atiladolmány. Zrinyidolmány. Félcsombig, térdig érő hosszú dolmány. A dolmányt felöltve, vagy panyóknán viselni. Sokszor a rongyos dolmányban is van okos legény. Km. Fakókerék, kenderhám, nemesember, szürdolmány. Km. A köznépi kurta dolmányt néhutt dokánynak, vagy idegen szóval mándli-, jánkli-nak nevezik.*

Tájejtéssel: *dalmány*, melyből kiindulva, valószínű, hogy törzse az elavult *dalma*, melyből származott a Szathmárban divatos *dalmahodik*, azaz, testesedik, derékban vastagodik. V. ö. török *dolu* = tele; és *dolmak* = telni. Miszerént *dolmány* vagy *dolmány* annyi volna, mint *dalmára* azaz *derékra* való öltözközés. Egyébiránt egyesik vele a török *dolaman*, *dolama*, *doliman*, s a török *dolamak* is am. begöngyölni, bebonyolni (envelopper, entortiller. Hindoglu). Akár innen akár a magyarból kölcsönöztek a szláv nyelvekben előforduló *dolama*, *dolomán*, *doliman*, *dolyoman* is. A francia akadémia szótára szerint: *doliman*, am. szinpadon használt török ruha. Eléjén Regni-

er és Schuster szótárában is *doliman* mint török felső ruha és *dolman* mint (magyar) huszármante.

**DOLMÁNYGALLÉR**, (dolmány-gallér) ösz. fn. Egyenesen felálló, nem lehajtott gallér a dolmányon, mely a nyakat körülveszi.

**DOLMÁNYGOMB**, (dolmány-gomb) ösz. fn. Gomb a dolmányon, ércből, selyemből, szőrből, posztóból. *Pitykes, makkforma dolmánygombok.*

**DOLMÁNYHAJTÓKA**, (dolmány-hajtóka) ösz. fn. Hajtóka a dolmány ujján, l. **HAJTÓKA**.

**DOLMÁNYKA**, (dol-ma-any-ka) fn. tt. *dolmánykát*. Kis dolmány, pl. milyent a gyermekek viselnek.

**DOLMÁNYOS**, (dol-ma-any-os) mn. tt. *dolmányos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Dolmányba öltözött, ki dolmányt visel. *Dolmányos magyar nép. Sötétkék dolmányos husárok.*

**DOLMÁNSZÜR**, (dolmány-szür) ösz. fn. Dolmányszabású szűrruha. *Kurta dolmányszür; hosszúdolmányszür*, milyent Csalóközben és Mátyusföldén viselnek. *Dolmányszür* és fordítva *szürdolmány* ugyanazon öltözetet jelenti, azon különbséggel, hogy az első a szürkelméből varrott ruhának szabását, a másik pedig a dolmányszabású ruhának kelméjét határozza meg.

**DOLMÁNYUJJ**, (dolmány-ujj) ösz. fn. A dolmány derekához, illetőleg vállához varrott sipalakú részek, melyek a karokat takarják. *Bő, szűk dolmány-ujjak.*

**DOLMÁNYZSEB**, (dolmány-zseb) ösz. fn. Zseb a dolmányon.

**DOLOG**, (dol-og, l. **DOL**) fn. tt. *dolg-ot*. Személyr. *do'g-om*, —*od*, —*a*, —*unk*, —*otok*, —*uk*. 1) Valaminek végrehajtása, előállítása, valamely cél elérése végett, a testi vagy lelki erőnek működése által. *Könnyű, nehéz dolog. Dologba kapni, kezdeni. Dologhoz látni, fogni. Dologban lenni. Dolgot keresni, találni, végezni. Dologtól irtózni. A dolog nem szégyen. Km. Egy dologból kettőt csinálni. Ezer a dolgom. A jó cseléd mindig talál dolgot. Km. Dolog ideje, vége, szünete. Dolog után édes a nyugalom. Km. Dologra legények! 2) A testi vagy lelki erő működésének tárgya. *Sok a dolgom. Nincs semmi dolga, tenni valója. Dolgot adni valakinek. Mezőn, kertben van dolga. Úr dolga, a hajdani robot. Vármegye dolgára menni. 3) Általában tárgy. Szóljunk a dologhoz. Most a dologra. 4) Ügy, foglalkodás. Maga dolgában, mások dolgában fáradni, jární, kelni. Vele semmi dolgom. Annyi a dolga, azt sem tudja, hol a feje. 5) Állapot. Jó dolga, úri dolga, rossz dolga, kutya dolga van. Csúnya dolog a háború. Km. Ez bizony kutyadolog. Szép dolog, ha Istentől van. Km. 6) Határozatlan tárgy, ízé, valami. *Mi dolog ez? No ugyan derék dolog. Furcsa dolog, csodálatos dolog. Megesett dolog. Megesett dolognak felejtés a vége. Km. 7) Ami nem személy, (latin *res*, német *Ding*, *Sache*). *A személyeket a dolgoktól megkülönböztetni. 8) Élünk e szóval, midőn valaminek nevét nem tudjuk, vagy nem akarunk vele élni.****

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

*Restelem az egész dolgot. A dolog érdeméhez szólni. Itt a dolog veleje. Ezen dolog ismerellen előttem. Megjegyzendők ezen sajátságok: Pénz dolgában, kenyér dolgában szűken lenni. Menj dolgozdra! ne alkalmatlankodjál itt.*

**DOLOGBELI**, (dol-og-bel-i) mn. tt. *dologbeli-t*. tb. —*ek*. Dologgal járó, valamely tárgyhöz tartozó, dolgot illető. *Több dologbeli foglalkodás.*

**DOLOGÉRTŐ**, (dolog-értő) fn. és mn. Ki bizonyos tárgyhöz, dologhoz tud, ért, valamiben jártas, tapasztalt, művelt. *Dologértőtől tanácsot kérni. Dologértőkre bízni valaminek végrehajtását. Dologértő tapasztalt férfiak.*

**DOLOGÉRTŐLEG**, (dolog-értőleg) ösz. ih. Az illető dologhoz, tárgyhöz, ügghöz érve, azt tudva.

**DOLOGFEJTÉS**, (dolog-fejtés) ösz. fn. Valamely szövevényes ügynek földerítése, felvilágosítása.

**DOLOGFOGÓ**, (dolog-fogó) ösz. fn. és mn. Dologszerető, dologhoz kellőleg hozzálátó. Erdélyi szó.

**DOLOGGYÖZŐ**, (dolog-gyöző) ösz. mn. Dologban állhatatos, ki a dologban hamar ki nem fárad, tartós dologra termett, munkabíró.

**DOLOGHÁZ**, (dolog-ház) ösz. fn. l. **DOLGOZÓHÁZ**.

**DOLOGI**, (dol-og-i) mn. tt. *dologi-t*, tb. —*ak*.

1) Dologhoz, mint cselekvéshez, munkához tartozó. *Dologi hajlam.* 2) Nem személyi, hanem bizonyos tárgyat, birtokot illető. *Dologi jog. Dologi bíróság.*

**DOLOGKERÜLÉS**, (dolog-kerülés) ösz. fn. Henyélési hajlam, melynél fogva valaki dolgozni, azaz testi vagy lelki erejét megfeszíteni, gyakorolni nem akarja.

**DOLOGKERÜLŐ**, (dolog-kerülő) ösz. mn. és fn. Ki dolgozni vonakodik, ki a dologtól irtózik, henyélésre hajlandó; naplopó.

**DOLOGNAP**, (dolog-nap) ösz. fn. 1) Köznapi, hétköznapi, innepeket és vasárnapokat kivéve mindennapi. 2) Jelesen: oly nap, melyben valamely különös dolgot kell végrehajtani, vagy különös erőmegfeszítéssel kell dolgozni.

**DOLOGÓRA**, (dolog-óra) ösz. fn. Kiszabott óra, mely alatt dolgozni, bizonyos dolgot végezni kell. *Dologóra után következik a nyugóra, nyugidő.*

**DOLOGSZERETŐ**, (dolog-szerető) ösz. mn. és fn. Aki dolgozni szeret, vagyis, örömet dolgozik; dologkedvelő, szívesen munkálkodó, fáradhatatlan. *Dologszerető cselédet nem kell sürgetni.*

**DOLOGSZÜNET**, (dolog-szünet) ösz. fn. Azon idő, melyben a munkások, napszámosok, mesterlegények stb. dolgaikat félbenhagyván, pihennek; nyugidő, nyugóra.

**DOLOGTALAN**, (dolog-talan) mn. tt. *dologtalan-t*, tb. —*ok*. Kinek dolga nincs; ki nem dolgozik; henyélő. Mint ih. am. *dologtalanul*.

**DOLOGTALANSÁG**, (dol-og-talan-ság) fn. tt. *dologtalanság-ot*. Dolog nélküli állapot; henyélésre hajlandó tulajdonság.

DOLOGTALANUL, (dol-og-talan-ul) ih. 1) Dolog hiányával, dolgot nem kapva. *A gyáros megbukott, s a munkások dologtalanul maradtak.* 2) A dolgot készakarattal kerülve, henyélve. *Dologtalanul tölteni az időt.*

DOLOGTÁRS, (dolog-társ) ösz. fn. Ki velünk együtt dolgozik, vagy egy dologban fárad; dolgozótárs.

DOLOGTÉTEL, (dolog-tétel) ösz. fn. Valamely dolognak, munkának üzése, teljesítése.

DOLOGTEVŐ, (dolog-tevő) ösz. mn. 1) Aki dolgot tesz, dolgozik. 2) Mondatik az időről is, mely különösen dologra van szánva, nem pedig szünetre vagy innepre. *Dologtevő nap.*

DOLOGVÉDŐR, (dolog-véd-őr) ösz. fn. Hadtudományi ért. katonai földőzet, mely a hadmezei munkásokat, pl. sánczásokat, hídcsinálókat stb., az ellenség megtámadása ellen védi.

DOM, (1), elvont gyöke *domb, dombor, domó, domoss* stb. szónak, és több helyneveknek. Eredeti jelentése púp, dag, csomódad alak, felduszadt és dudorodott valami. Ugyanezen értelemben rokonai: *csom, gom, tom, som, ssom*, mint oly származékok gyökei, melyek valamely dudorút, gömbölyűt, feldagadtat jelentenek, pl. *csomó, gomó, gomba, tompor, somok, ssombék*. Vékonnyhangon *döm*, melyből *düme, dümöbdi, dümöcs* stb. származtak. Egyezik vele a latin *tum*, mint *tumeo, tumor, tumidus* származékok gyöke.

DOM, (2), hangutánzó gyöke *dombéroz* igének, keményebb előhanggal: *tom*, mint *tombol, tombolás* gyöke.

DOMAFÖLDE, falu Vas megyében; helyr. *Domaföldén, —re, —ről.*

DOMAHÁZA, falu Borsod, és pusztá Heves megyében; helyr. *Domaházán, —ra, —ról.*

DOMAHIDA, falu Szathmár megyében; helyr. *Domahidán, —ra, —ról.*

DOMÁLD, falu Erdélyben, Küküllő megyében; helyr. *Domáldon, —ra, —ról.*

DOMÁNY, falu Krassó megyében; helyr. *Domanyba, —ban, —ból.*

DOMB, (1), (dom-b) fn. tt. *domb-ot*. 1) Tulajdonképp, a föld színén, síklapályon kevéssé fölebb emelt, s mintegy kerekdeden feldudorodott földtömeg. A dombnál magasabb a *halom*, a halomnál magasabb a *hegy*. *Homokdomb, kerekdomb. Domb oldala, domb teleje. Az ürdög is a dombra tojik.* (Km.)

„Az én szeretőmnek dombon van a háza.”

Népdal.

2) Átv. ért. összehordott, s csűrők, vagy gömbölyű formában egymásra hányt, töltögetett föld, szemet stb. *Határdomb, ganajdomb, szemetdomb.* 3) Valamely nagy síkságon messzebb terjedő fölemelkedés, melynek Bácskában a *telecsaki dombok*.

Mind alaphangokra, mind alapfogalomra, mind képzésre nézve hasonlók hozzá: *csomb, gomó, tomp,*

*ssomb, czomb, czomp*, mint a maguk nemében valamely dudorúságot jelentők.

Rokonok vele a latin *tumeo, tumor, tumulus*, német *Damm*, régi svéd *dampu*, román *dimbu*, szanszkrit *dámd, dāmān*. A hellen *ρύμπος* csak történetesen egyezik meg, mert ez *ρύπος* szótól eredetileg égetési, halott-égetési helyet jelentett, s ha vajjon ezen *ρύπος* [füstöl], valamint a német *Dampf* jelentéseik is eredetileg a domborodástól, ki- vagy felduzzadástól vétettek-e, vizagálatát másokra bizzuk.

DOMB, (2), falu Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Domb-on, —ra, —ról.*

DOMBÁR, (dom-b-ár) fn. tt. *dombár-t, tb. —ok*. Domboldal, azon tér, mely a völgy és dombtető között fekszik, s lassan-lassan fölebb emelkedik. Göcseji szó.

DOMBÁSZ, (dom-b-ász) fn. tt. *dombász-t, tb. —ok*. Dombos vagy dobogós malom, kompos malom. V. ö. TOMBÁCSZ.

DOMBEGYHÁZA, pusztá Csanád megyében; helyr. *Dombegyházán, —ra, —ról*. Máskép: *Dumbegyháza*.

DOMBÉROZ, (dom-b-ér-oz v. tom-b-ér-oz) önh. m. *dombéroz-tam, —tál, —ott, par. —s*. Máskép: *dorbélyoz, dorbézel*, azaz lármásan, tombolva mulat, dözöl, tivornyáz, devernnyál. Úgy látszik, a *tombol* igével egy gyökről származott, ámbár így is elemezhetni: *domborodásig* (t. i. a has domborodásáig, felpuffadásáig) töltözködik.

DOMBÉROZÁS, (dom-b-ér-oz-ás) fn. tt. *dombérozás-t, tb. —ok*. Dorbézelés, lármás mulatság, dözölés, tivornyázás. *Farsangi dombérozás, éjjeli dombérozások*. V. ö. DOMBÉROZ.

DOMBÉROZÓ, (dom-b-ér-oz-ó) fn. és mn. tt. *dombérozó-t*. Aki zajosan, lármásan, ittasan mulat, dözöl, tivornyáz; dorbézelő, korhelykedő.

DOMBHÁT, (domb-hát) ösz. fn. A dombnak felső része, honnan annak aljaira lehet látni; dombtető.

DOMBIK, (dom-b-ik) fn. tt. *dombik-ot*. Kis domb. Hasonló hozzá: *ssombik, ssombék, ssámbok*. Képzésre olyan, mint: *kucik* e helyett: *kucakó*.

DOMBLIGET, (domb-liget) ösz. fn. Fákka, bokrokkal benőtt vagy beültetett domb.

DOMBÓ, több helység neve Magyar- és Erdélyországban; helyr. *Dombó-ra, —ról, —n*.

DOMBOCS, (dom-b-ocs) fn. tt. *domboca-ot*. Kisded domb, dombocsa.

DOMBOL, (dom-b-ol) önh. l. TOMBOL.

DOMBOLDAL, (domb-oldal) ösz. fn. A dombnak azon meneteles része, mely a völgy és tető között fekszik.

DOMBOR, (dom-b-or) fn. tt. *dombor-t, tb. —ok*. Általán, jelenti valamely testnek kidudorodását, ki-gömbölyödését, pl. *kályha vagy kemence dombora, kenyér dombora, tintatartó dombora*. Különösen, az építészeti szobrászműveknek kidudorodása (Relief).

*Féldomborművek*, (bas relief), *magas domborművek*, (haut relief).

Származékai: *domború*, *domborodik*, *domborít*. Alaphangokra és fogalomra rokonai: *csombor*, *gombor*, *zsombor*, *tompor*.

DOMBORÍT, DOMBORIT, (dom-b-or-it) áth. m. *domborít-ott*, htn. —ni vagy —ani, par. —s. Valamely testnek külsejét domboruvá teszi. V. ö. DOMBORU.

DOMBORÍTÁS, DOMBORITÁS, (dom-b-or-it-ás) fn. tt. *domborítás-t*, tb. —ok. Cselekvés, midőn valamit domborítanak.

DOMBORÍTÓ, (1), DOMBORITÓ, (dom-b-or-it-ó) fn. tt. *domborító-t*. Lemezről dolgozó mesteremberek aczéleszköze, melynek segédelmével az érclemezket kellő domborúságra alakítják.

DOMBORÍTÓ, (2), (mint főntebb) mn. tt. Aki vagy ami domborít.

DOMBORKŐ, (dombor-kő) ősz. fn. Domborúra kifaragott kődarab, különösen ilyen alakú sírkő.

DOMBORMÓ, (domb-ormó) ősz. fn. Domb orma, teteje, dombtető, dombhát.

DOMBORMŰ, (dombor-mű) ősz. fn. lásd: DOMBOR.

DOMBORODÁS, (dom-b-or-od-ás) fn. tt. *domborodás-t*, tb. —ok. A testnek gömbölyű, dagadozó alakban növekedése. *Domboru dombodnak, domborodása dombodnak*. (Szójáték).

DOMBORODIK, (dom-b-or-od-ik) k. m. *domborod-tam*, —tél, —ott. Lassan-lassan domboru alakot ölt, fel- vagy kidagad. *Domborodik az erszénye, domborodik a kenyér, domborodik a has*.

DOMBORÚ, DOMBORU, (dom-b-or-ú) mn. tt. *domború-t*, tb. —k vagy —ak. Domb alakú, feldagadt, feldudorodott. *Domború garmada, domboru csipő, domború has, domboru mell, domboru far, domború (tömött) erszény*.

DOMBORÚAN, DOMBORUAN, (dom-b-or-ú-an) ih. Domború, dagadozó, gömbölyű, puffadt alakban. *Domborúan felhányt föld. Domborúan kitömött far. Domborúan sült kenyér*.

DOMBORÚKA, (dom-b-or-ú-ka) mn. tt. *domborúka-t*. Kevésbé domború, ami csak kicsit van kidudorodva, feldagadva. *Domborúka mell, homlok*.

DOMBORÚL, DOMBORUL, (dom-b-or-úl) önh. m. *domborúl-t*. Domború alakot kap; domborúra puffad, dagad.

DOMBORÚSÁG, DOMBORUSÁG, (dom-b-or-u-ság) fn. tt. *domborúság-ot*. Valamely testnek domboru alakja, kidudorodott, magasra dagadt tulajdonsága vagy állapota. *Kenyérnek, mellnek domborúsága*.

DOMBOS, (dom-b-os) mn. tt. *dombos-t*, vagy —at, tb. —ak. 1) Mondjuk térről, melyen egy vagy több domb emelkedik. *Dombos határ, vidék*. 2) Átv. ért. púpos, domós. *Dombos hát. Dombos kenyér*.

DOMBOSAN, (dom-b-os-an) ih. 1) Egy vagy több dombbal. *Dombosan emelkedő tájék*. 2) Púposan,

puffadtan, kidudorodtan. *Dombosan kinőtt hát. Dombosan kinyomuló mell*.

DOMBOSODIK, (dom-b-os-od-ik) k. m. *dombosod-tam*, —tél, —ott. 1) Dombossá leszén, emelkedik, pl. a vidék, határ. 2) Púposodik. *Dombosodik a háta*.

DOMBOSÚL, DOMBOSUL, (dom-b-os-úl) önh. m. *dombosul-t*. l. DOMBOSODIK.

DOMBÓVÁR, mváros Tolna megyében; helyr. *Dombóvár-on*, vagy —ott, —ra, —ról.

DOMBOZAT, (dom-b-oz-at) fn. tt. *dombozat-ot*. 1) Dombokból álló magaslát. 2) Mesterségesen csinált dombmű, pl. határdomb.

DOMBTALAN, (dom-b-ta-lan) mn. tt. *dombtalan-t*, tb. —ok. Egyenes, sík, róna, melyen dombok nincsenek. *Dombtalan határ, vidék*.

DOMBTETŐ, (domb-tető) l. DOMBHÁT.

DOMICSKOL, l. DÖMÖCZKÖL.

DOMIKA, (dom-i-ka) fn. tt. *domikát*. Sajttal készített böjti leves. Máskép: *demika*. *A turóra viset ünnek, demikának mondják; a vén leányt férjhez adják, s menyecskének hívják*. (Km). Erdélyi szó. A palócoknál: *demikát*.

DOMJÁN, puszta Baranya megyében; helyr. *Domján-ba*, —ban, —ból.

DOMÓ, (dom-ó) fn. tt. *domó-t*. Púp, kidudorodás, különösen a kenyérnek púpja, gyürkéje, domború kiforradás.

A *domó* és *domb* oly fogalmi rokonságban vannak, mint: *csomó* és *csomb*, *gomó* (gumó) és *gomb*.

DOMOKOS, (1), DOMONKOS, (latin eredetű) férfi kn. tt. *Domokos-t*, tb. —ok. Dominicus. *Domonkos szerete*.

DOMOKOS, (2), falu Erdélyben Belás-Szolnok megyében; helyr. *Domokos-on*, —ra, —ról. SZENT—, CSIK-SZENT—, székely falu Felső-Csik székben.

DOMOLAHÁZA, puszta Torna megyében; helyr. *Domolaházán*, —ra, —ról.

DOMOLOS, puszta Somogy megyében; helyr. *Domolos-on*, —ra, —ról.

DOMONKOS, (1), l. DOMOKOS.

DOMONKOS, (2), Szent—, falu Heves megyében; helyr. *Domonkos-on*, —ra, —ról.

DOMONKOSFA, helység Vas megyében; helyr. *Domonkosfán*, —ra, —ról.

DOMONY, falu Pest megyében; helyr. *Domony-ba*, —ban, —ból.

DOMONYA, ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Unghegyében; helyr. *Domonyán*, —ra, —ról.

DOMOS, l. DOMOKOS (1).

DOMOSZ, (dom-osz) fn. tt. *domosz-t*, tb. —ok. Nagyobb fajtájú kővér disznó. Máskép: *damasz*, l. ezt.

DOMOSZLÓ, falu Heves és Közép-Szolnok megyében; helyr. *Domoszlón*, —ra, —ról.

DON, hangutánzó gyök, honnan *dong*, *donog*, *dongó* stb. származnak. Tompa, zárt hangnak után-

zása. Vékonyhangon: *dön*, a *düng*, *düngés* származékokban. V. ö. DÖN.

DÓNÁT, (latin eredetű) férfi kn. tt. *Dónát-ot*. Donatus. A szőlőhegyek egyik védszente. *Dónát kápolnája*.

DONCS, erdélyi szó, l. DANCs.

DONG, (don-og) önh. m. *dong-ott*, —*tam*, vagy —*ottam*, —*tál* vagy —*ottál*, —*ott*. htn. —*ni* vagy —*ant*. Némely bogarakról mondatik tulajdonkép, midőn tompa, egyhangu, folytonos szózatukat hallatják. *Donganak a méhek, darázsok, némely mezei legyek*. stb. Betűváltoztatva: *szong. Dong, mint a darázs a tücsök között*. (Km). *Jól érett gyümölcs, melyet a darázsok megdonganak*. (Km). Átv. ért. és megvető hangon szólva am. morogva, mormolva beszél, csak félig hallatszólalag szól. *Asz donogják szüntelen*. (Tasi 158. l.). V. ö. DÖNG.

DONGA, (don-og-a v. dom-ga) fn. tt. *dongát*. Simára gyalult, kissé domborított fahasábok, melyekből hordókat, kádakat, sajtárokat, bödönöket stb. készítenek a bodnárok, vagy kádárok. *Hordódonga, káddonga*. Máskép tótosan: *duga*. Átv. ért. *vékony dongdju ember*, am. gyöngye testalkotással bíró.

Románul *dungi*, a szláv nyelvekben: *duga, doga, duhu*, németül *Tonne*.

DONGABOLTOZAT, (donga-boltozat) ösz. fn. 1) A dongás faedények, ú. m. bödönök kádak, de különösen hordók sajátságos alakítása, minél fogva közepett kissé kidudorodnak, domborodnak, az ontórák felé pedig behajlanak. 2) Olyan boltozat, mint a hordódongáké; vagy hordó-, félhordó alakú boltozat.

DONGACsÍN, (donga-csín) ösz. fn. A dongák végeinek bemetszése, berovátolása, melybe a hordók, bödönök, sajtárok stb. fenékdesszkáit alkalmazzák, s becsiptetik.

DONGAFA, (donga-fa) ösz. fn. Különféle hozzászúságú, és szélű fahasábok, melyeket a kádárok gyalulás által dongákká képeznek. Az összerakott dongafákat *máglyának* nevezik.

DONGALÁB, (donga-láb) ösz. fn. Talpával befelé, benső szélével föl, külső szélével pedig aláfelé görbédlt láb. (Pes varus).

DONGALÁBU, (donga-lábu) ösz. mn. Kinek dongalába van, csámpás.

DONGÁS, (don-og-ás) fn. tt. *dongás-t*, tb. —*ok*. Némely bogarak, és robarok tompa, egyhangu szózata. *Méh-, darázs-, légydongás*.

DONGAVAS, (donga-vas) ösz. fn. A kádárok éles vasszerszáma, melylyel a dongákat, hogy helyesen összeálljanak, simára egyengetik.

DONGAT, (don-og-at) áth. m. *dongat-tam*, —*tál*, —*ott*. Valamit dongani késztet, azaz úgy üti veri, hogy *don* hangot adjon. *Dongatni a hordókat*. Vékony hangon *dönget*.

DONGÉR, pusztai Csongrád megyében; helyr. *Dongér-ba*, —*ban*, —*ból*, vagy —*on*, —*ra*, —*ról*.

DONGÓ, (1), (don-og-ó) fn. tt. *dongó-t*. 1) Dongó légy. 2) Bizonyos debreczeni népdal neve:

*Debreczenben kidobolták,  
Hogy a dongót ne danolják,  
De azért is dongó,  
Diri derü dongó.*

DONGÓ, (2), (mint föntebb) mn. tt. *dongó-t*. Ami vagy aki dong.

DONGÓ, (8), pusztai Erdélyben, Kolos megyében; helyr. *Dongó-n*, —*ra*, —*ról*.

DONGÓBOGÁR, (dongó-bogár) ösz. fn. l. DONGÓLÉGY.

DONGÓCSKA, (don-og-ó-cs-ka) fn. l. CZINCZÚR.

DONGÓLÉGY, (dongó-légy) ösz. fn. Barmokon s dögökön élődd nagy mezei légy, mely röptében donog.

DONGÓMÉH, (dongó-méh) ösz. fn. l. POSZMÉH.

DONOG, (don-og) önh. l. DONG.

DONYHA, l. DUNYHA.

DOPOL, (dop-ol, németül stopfen) áth. m. *dopol-t*. Székely szó, am. dug, bedug, pl. valamely edényt, hordót, palacsot stb.

DOPSZA, KIS—, falu Zemplén megyében; helyr. *Dopsza-n*, —*ra*, —*ról*.

DOR, (1), elvont gyöke *doroszol*, *doroszló* szónak. Eredeti jelentése: metszés, hasítás, irtás. Rokonai: *csor* a *csoroszol*, *csoroszló*, *csorba* származékokban, továbbá *hor*, *kor*, melyekből *horhol*, *korhol* származtak. V. ö. ORT, IRT.

DOR, (2), hangutánzó, melyből *doromb*, *dorból*, *dorgál*, *doroszol* stb. származnak. Rokonok vele: *dur*, *dör*.

—DOR, vékonyhangon: *dér*, *dör*, összevetett képző, mely részint önálló neveket képez, mint: *undor*, *fon-dor*, *kon-dor*, *gün-dör*, *sün-dör*, részint közép-képző, mint a *pen-dér-edik*, *pen-dér-it*, *pez-dér-kedik* igékben. Rokona *tor*, *tér*, *tör*, a *fin-tor*, *hen-tér*, *rön-tör* szókban.

DORA, (hellén eredetű) női kn. tt. *Dorát*. Dorotya, Dóri, Dóris, Dorka, Dorkó. (Dorothea).

DORÁK, férfi kn. tt. *Dorák-ot*. (Dorotheus).

DORBÉZOL, (dor-b-ész-ol) önh. m. *dorbézol-t*. Nagy zajjal, széles kedvű kurjongással, mintegy dorombolva dőzsöl, korhelykedik, dombéroz.

Hasonló hozzá mint hangutánzó a tombolást jelentő hellen: *θόρυβος*, *θορυβέω*.

DORBÉZOLÁS, (dor-b-ész-ol-ás) fn. tt. *dorbézolás-t*, tb. —*ok*. Zajos, doromboló dőzsölés, dombérozás.

DORGA, (dor-og-a azaz, dor-og-ó v. dör-ög-ő) elvont vagy kiavult törzsök, melyből *dorgál* (dorgál) származik. Melléknevről fel lehetne élesztetni, pl. *dorga szózat*, *dorga beszéd*.

DORGÁL, (dor-og-a-al) áth. m. *dorgál-t*. Keményen, mintegy *dorog*-va, azaz *dur*-vábban, darabosan vastagon, *dörög*-ve fedd valakit, valamely rosz tette

miatt. *Aki mást dorgálni akar, maga feddhetetlen legyen.* (Km.) *Megdorgál.*

**DORGÁLÁS**, (dor-og-a-al-ás) fn. tt. *dorgálás-t*, tb. —ok. Keményebb, durvább hangú feddés, rozsalás.

**DORGÁLATLAN**, (dor-og-a-al-atlan) mn. tt. *dorgálatlan-t*, tb. —ok. Aki nincs megdorgálva, ki dorgálásra méltót nem követett el. Mint ih. dorgálás nélkül.

**DORGÁLATLANUL**, (dor-og-a-al-atlan-ul) ih. Dorgálás vagy dorgáltatás nélkül.

**DORGÁLGAT**, (dor-og-a-al-gat) gyak. áth. m. *dorgálgat-tam*, —tál, —ott, par. *dorgálgass*. Gyakran, folytonosan, vagy némi kímélettel dorgál.

**DORGÁLÓ**, (dor-og-a-al-ó) fn. és mn. tt. *dorgáló-t*. Aki mást keményebb, durvább hangon fedd. *Dorgáló szülek, dorgáló beszéd.*

**DORGÁLÓDIK**, **DORGÁLÓDZIK**, (dor-og-a-al-ód-ik v. ód-oz-ik) k. mult. *dorgálódz-tam*, —tál, —ott. Szenvedélyesen, mintegy természetűvé vált szokásból dorgál, fedd, morog.

**DORGOS**, falu Temes megyében; helyr. *Dorgos-on*, —ra, —ról.

**DORHOL**, (dor-h-ol) áth. m. *dorhol-t*. Hengerel, mángorol. *Bőrt dorholni.* Máskép: *csorhol*. Erdélyi szó.

**DÓRIS**, **DORKA**, **DORKÓ**, női kn. l. **DORA**.

**DORMÁND**, falu Heves megyében; helyr. *Dormánd-on*, —ra, —ról.

**DORNIK**, l. **TARKÖR**.

**DOROCZ**, l. **DOBRO CZ**.

**DOROG** v. **DOROGH**, hajdú város és több más helység neve, helyr. *Dorogh-on*, —ra, —ról.

**DOROGHÁZA**, falu Heves megyében; helyr. *Dorogházán*, —ra, —ról.

**DOROGMA**, **TISZA—**, falu Borsod megyében; helyr. *Dorogmán*, —ra, —ról.

**DOROL**, (dor-ol) áth. és őnh. m. *dorol-t*. Dor hangon dong. Székely szó. *A sebet dorolják* (azaz dongják) a legyek.

**DOROMB**, (dor-om-b) fn. tárgyeset: *doromb-ot*. Fogak közé vett egyszerű vas eszköz, rugalmas acél nyelvvel két azilárdabb vas szár között, mely ujjal pengetve különféle kifújás által módosított hangot ad. Aljas tréfabeszédben: *kurva harang*. Átv. ért. *házi doromb*, aki folytonosan morog, dörög. V. ö. **DÖRÖMB**.

**DOROMBOL**, (dor-om-b-ol) őnh. m. *dorombol-t*. 1) Doromb nevű eszközt penget. 2) Mondatik a macskáról, midőn hízésgéből vagy úgynevezett fonás között sajátságosan mormog, dormog. 3) Erős, tompa hangú zörgést csinál. Vékony hangon: *dörömböl*.

**DOROMBOS**, (1), (dor-om-b-os) mn. tt. *dorombos-t*, vagy —at, tb. —ak. Kinek dorombja van, aki dorombon játszik. *Dorombos leány*.

**DOROMBOS**, (2), (l. főnebb) fn. tt. *dorombos-t*, tb. —ok. Dorombon játszó személy.

**DOROMBOZ**, (dor-om-b-oz) őnh. m. *doromboz-tam*, —tál, —ott. lásd: **DOROMBOL**.

**DORONG**, (dor-ong) fn. tt. *dorong-ot*. 1) Megnyesett fiatal faderék, vagy vastagabbféle ág, eredeti hengerded alakjában. Innen: *dorongfának* mondják azon ölfát, melynek egyes darabjai nincsenek elhasítva, de a *rősefándi* vastagabbak. V. ö. **RŐZSE**. 2) Alkalmazott ért. kézbeli nagyobbféle faeszköz, a legnagyobb botnál zömökebb, terhet emelni, valamint megtámasztani, korlátot keríteni való, stb. Dorongból csinálják pl. a vendég oldalakat, a lajtorják oldalait; doronggal emelik ki sárból a megsüllyedt szekeret, dorongokon eregetik le a szekerekről a hordókat, stb. 3) Néha dorongnak mondják az igen nagy és vastag botot. *Judás egy a tizenkettő közül eljőve, és ő vele sok sereg, kardokkal és dorongokkal.* (Máté 26. 47.) *Mint egy latorra jöttetek-e ki kardokkal és dorongokkal?* (Lukács 22. 52.).

Más kiejtéssel *durung*. Ha gyökét visszafelé ejtjük, leszén: *rúd*, mely a doronghoz hasonló.

Egyébiránt első alakjában hengert jelent, honnan: *dorholni* am. hengerelni.

**DORONGFA**, (dorong-fa) ősz. fn. lásd: **DORONG**.

**DORONGFÁNK**, (dorong-fánk) ősz. fn. Tészta étel neme, melyet sodrófa forma eszközre tekernek, s a tűz körül, nyárs gyanánt forgatva sütnék meg. Másképen: *botkaldcs* vagy *kürtöskalács*.

**DORONGHÍD**, (dorong-híd) ősz. fn. Sárban, mocsárban, ereken lerakott dorongokból csinált híd.

**DORONGOL**, (dor-ong-ol) áth. m. *dorongol-t*. Doronggal üt ver. *Megdorongolni valakit.* Átv. ért. durva hangon és modorban bírál, vagy inkább korhol valamely művet. *Dorongoló bírdlat*.

**DORONGOLÁS**, (dor-ong-ol-ás) fn. tt. *dorongolás-t*, tb. —ok. Doronggal verés, ütés. Átv. ért. durva hangú, és modoru korholás.

**DORONGOS**, (dor-ong-os) mn. tt. *dorongos-t*, vagy —at, tb. —ak. Doronggal ellátott, nagy vastag bottal járó.

**DORONGOSFÁNK**, l. **DORONGFÁNK**.

**DORONGOSHÍD**, l. **DORONGHÍD**.

**DOROSBA**, fn. tt. *dorosbát*. A palócoknál, és Mátyusföld egy részén am. *vőfél*. A tótoknál *drusba*, és *drussiti* am. társulni, barátkozni, és így azt fejezi ki tótul, mit a vőfél (vő barátja, társa) magyarul.

**DOROSMA**, község a Kis-Kunságban; helyr. *Dorosmán*, —ra, —ról.

**DOROSZLÓ**, (1), (dor-osz-ol-ó) fn. tt. *doroszló-t*. Gyomtisztító kapa, melylyel a kifüvesedett földet korholják, irtják, különösen a szőlőt tisztogatják. Mint metsző, gyomirtó eszközzel rokon: *csoroszló* vagy *csorossla*.

**DOROSZLÓ**, (2), faluk Bács és Vas megyékben; helyr. *Doroszlón*, —ra, —ról. **RÁBA—**, falu Vas megyében.

**DOROSZOL**, (dor-osz-ol) áth. m. *doroszol-t* vagy *doroszlott*, htn. —ni vagy *doroszlani*. 1) A szőlőt má-

sodszor kapálja, azaz kifüvesedett földét megtisztítja, meghorholja. 2) Útat nyes kapával, doroszlóval a kertben, szőlőben stb. Hasonló hozzá; *csorozol*.

DOROTTYA, női kn. tt. *Dorottyát*. Dorothea. Hellén eredetű jelentése: Isten ajándoka. A magyar köznép nevetséges gúnynevül szokta használni. *Vén Dorottyá*. L. DORA.

DOROZMA, (dor-oz-ma) fn. tt. *dorozmát*. Varacsak, varangy, a testnek, vagy bőrnek rögzös külseje. Balatonmelléki szó.

Gyöke a metszést, hasítást jelentő *dor*, minél fogva rokon *dorozol*, *dorozló* szókkal, mennyiben a *dorozma* mintegy doroszolt, bemetélt állapota a bőrnek.

DOROZMÁS, (dor-oz-ma-as) mn. tt. *dorozmást* vagy —at, tb. —ak. Az állati s emberi bőrről mondatik, midőn varaczkos, göröncsös, kivált valamely behegedt seb után. V. ö. DOROZMA.

DORSGADÓCZ, (dors-gadócz) ösz. fn. Gadócz-halfaj az éjszaki és keleti tengerben, melyet beszóva is árulnak. Teste pettyes, farka osztatlan.

Első alkatrésze *dors* a germán nyelvfajokban több-kevesebb változattal általános.

DORUZZOL, (dor-uzs-ol) önh. m. *doruzzol-t*. Mások ellen morog, dorgálódik. A *dorgál* igével egy gyökről származott. Másikép: *duruzzol*.

DÓSA, (1), l. DOMOKOS.

DÓSA, (2), jáász község; helyr. *Dósá-n*, —ra, —ról.

DOSZ, elvont gyök *doszol* szóban. Azonos *tasz*, *tosz* gyökkel.

DOSZKA, fn. l. DESZKA. Székelyes kiejtés.

DOSZOL, (dosz-ol) áth. m. *doszol-t*. Menésre, vagy más valamire sürget, erőtet, *tasz-igál*, *unszol*, *noszol*. Székely szó. Dunán túl *toszokol*, *tuszokol*.

DOSZOLÁS, (dosz-ol-ás) fn. tt. *doszolás-t*, tb. —ok. Unszolás, nógatás, sürgetés, toszkolás. lásd: DOSZOL.

DOSZTIG, l. DUZTIG.

DOVALLÓ, falu Liptó megyében; helyr. *Dovalló-n*, —ra, —ról.

DOVORÁN, KIS—, NAGY—, FARKAS—, falvak Nyitra megyében; helyr. *Dovorán-ba*, —ban, —ból.

DOZMÁTH, falu Vas vármegyében; helyr. *Dozmáth-on*, —ra, —ról.

DÓZSA, l. DOMOKOS.

DÖ, (1), gyökelem számos szókból, melyek 1) *tompább* természeti hangot 2) *dudorú* alakot fejeznek ki, vastag hangon *do*; az első osztályba tartoznak: *döbög*, *döcsög*, *dömmög*, *dörgöl*, *dörög*, *dörzseöl* stb. az utóbbiba: *döböny*, *döbös*, *dömsz*, *dömsz* stb.

DÖ, (2), elvont gyök, melyből: *döl*, (dö-ül), *döjt* (dö-ít), *dönt* (dö-int), *dög*, *döher*, stb. erednek. Jelentése: *alacson*, *alá*, *tova eső*, ellentéte a *dí* gyöknek, (l. DI). Ezen gyökökből megtetszik, hogy a két ellenkező értelem egyedül az önhangzóban rejlik t. i. az *i* és *e* magas, sőt legmagasb önhangzó, az *ö* pedig mélyebb, zártabb, tompább. A különböző hangzók-

ban rejlő értelem, mint tudjuk, a magyarban különben is sokszor előfordul, pl. *itt ott*, *ide oda*, *ez az*, *ti-pog topog*, *libeg lobog*, stb. Rokon a *dö* gyökkel a latin *de*, s ez után a francia *de*, *dé*, olasz *da*, stb. hellen *δῶ* stb. Figyelmet érdemel, hogy a zenészek s zenetanítók a *magasb* s *mélyebb* félhangok elnevezésére is az önhangzókat épen ezen elv szerint használják, pl. *dísz* am. *d*-nél félhanggal *magasb*, *dész* am. *d*-nél félhanggal *mélyebb*; így *gisz* és *gesz*, *aisz* és *asz*, *eisz* és *esz* stb.

DÖB, 1) természeti hang, melyből *döbög*, *döbben*, *döbögés*, *döbbenés*, *döbbent*, stb. származnak. Vastag hangon *dob*, *dobog*, stb. 2) Hengerded fa edényeket jelentő *döbön*, *döbörke* gyöke, fordítva: *böd* (bödön) vastaghangon: *dob*, *dobon*, fordítva: *bod*, *bodcs*, *bodnár*.

DÖBBEN, (döb-ü-en vagy döbb-en) önh. m. *döbben-t*. Tulajdonképp a szívről mondatik, midőn hirtelen ijedés miatt rendkívüli mozgásba jő. Átv. ért. hirtelen megijed, s megrázkódik. *Megdöbbenni*, azaz a félelemnek, ijedésnek első benyomását érzni. Vastaghangon rokona: *dobban*.

DÖBBENÉS, (döb-ven-és vagy döbb-en-és) fn. tt. *döbbenést*, tb. —ék. 1) A szívnek valami gyanított rossz miatt hirtelen mozgásba jövétele. 2) Megfélemlés, az ijedésnek első érzete. Vastaghangon: *dobbanás*.

DÖBBENT, (döb-ven-t v. döbb-en-t) áth. m. *döbbent-ett*, htn. —eni vagy —ni, par. —s. Mondatik minden tárgyról, mely valakiben az ijedésnek első mozzanását fölgerjeszti. Megdöbbent bennünket általában oly dolog, melynek félelmes, káros voltát csak homályosan érezzük, pl. csendes éjjel valamely zörrenés, vagy sűrű berekből előnkbe bukkanó ember, vagy vad, mely szívünket sebesebb lüktetésbe hozza.

DÖBLECZ, (döb-öl-ecz) mn. tt. *döblecz-et*. Vastag, kövér testű, mintegy döbönhöz hasonló. Székely szó. Más tájajéssel: *dömbicz*, *döme*, *dömsödi*.

DÖBÖG, (döb-ög) önh. m. *döbög-tem*, —tel, —tél. A szívről mondatik, midőn hirtelen benyomás, különösen félelem, ijedés miatt szokottnál erősebben s gyorsabban ver. Vastag hangon *dobog*.

DÖBÖGÉS, (döb-ög-és) fn. tt. *döbögést*, tb. —ék. A szívnek szokottnál erősebb és gyorsabb mozgása, verése. Vastag hangon: *dobogás*.

DÖBÖN, DÖBÖNY, (döb-ön vagy döb-öny) fn. tt. *döbönt*, tb. —ök. Faedény, melyben vaját, sirt, sajtot, sőt, stb. tartanak. Innen: *vajas döbön*, *sajtos döbön*, *sós döbön*. Megfordítva: *bödön*, s vastag hangon: *bodon*, *dobon*.

A törökben *debbe* Hindoglu szerint: *cruche de cuir* (bőrveder).

DÖBÖNÖS, pusztá Zemplén megyében; helyr. *Döbönös-ön*, —re, —ról.

DÖBÖR, (1), (döb-ör) kiavult vagy elvont törzsöke a) a fa edényt jelentő *döbörke* szónak, s mint olyan legközelebbi rokona *döbön*-nek, b) a *tomp* hangot utánzó *döbörög* igének, s mint hangszóval rokonok *dobog*, *dobogó*, *dobban* stb. Különben *dö-*

főnevről használható azon tartós tompa hang kifejezésére, milyen péld. az égdörgésé, vagy a szekerek alatt viszhangzó hídállóké stb. *Döbörrel, nagy döbörrel átvonuló hintók, lovasok.*

**DÖBÖR**, (2), falu Vas megyében; helyr. *Döbör-ön, —re, —ről.*

**DÖBÖRG**, l. **DÖBÖRÖG**.

**DÖBÖRGÉS**, (döb-ör-ög-és) fn. tt. *döbörgés-t*, tb. —*ék.* Távol vagy gyöngébb dörgés vagy dobogás. V. ö. **DÖBÖRÖG**.

**DÖBÖRGŐ**, (döb-ör-ög-ő) mn. tt. *döbörgő-t*, tb. —*k.* Ami döbörögve viszhangzik. *Döbörgő szekerek.*

**DÖBÖRHEGY**, falu Vas megyében; helyr. *Döbörhegy-en, —re, —ről.*

**DÖBÖRKE**, (döb-ör-ke) fn. tt. *döbörkét.* Döbönke, kis döbön, különösen melyben turót tartanak. Székely szó.

**DÖBÖRÖG**, (döb-ör-ög) önh. m. *döbörög-tem, —tél, —tél, vagy döbörögöttél, döbörögött, htn. —ni, vagy döbörögni.* Kevésbé erősen, azonban folytonos hanggal vagy távolabbról szól s verdesi a füleket. *Döbörög a haragos ég, döbörögnek az elszárgott dígyűk, döbörögnek az elnyargalók lábai alatt a hídállók.* Áthatólag is:

„Kétségek ostroma körül döbörögi.“

Kisfaludy K.

Közelebből vagy erősebben érte: *dörög az ég, dörögnek vagy durrognak az dígyűk, dobognak a hídállók.*

**DÖBÖSZ** vagy **DÖBÖZ**, **DÖBÖSZKE**, l. **DOBOSZ**, **DOBOSZKA**.

**DÖBRÉTE**, falu Szala megyében; helyr. *Döbrétén, —re, —ről.*

**DÖBRI**, falu Szala megyében; helyr. *Döbri-be, —ben, —ből.*

**DÖBRÖCZ**, (döb-ör-öcz) fn. tt. *döbröcz-t.* Baranyában am. rüh. Göcsejben vastag hangon *dobroc*, mely értelemre nézve a döbröczcel rokon. Mindketőben a bőrnek felduzzadt, fölhólyagosodott állapota az alapfogalom. V. ö. **DOBROCZ**.

**DÖBRÖCZE**, falu Szala megyében; helyr. *Döbröcsén, —re, —ről.*

**DÖBRÖK**, puszta Somogy megyében; helyr. *Döbrök-ön, —re, —ről.*

**DÖBRÖNTE**, falu Veszprém és puszta Tolna megyében; helyr. *Döbröntén, —re, —ről.*

**DÖCS**, helység a péterváradai ezredben; helyr. *Döcs-ön, —re, —ről.*

**DÖCZ**, elvont hangutánzó gyök, melyből *döcög, döccsen* stb. erednek. Jelenti némely testnek azon ingó állapotát, midőn ide-oda ütődik, avagy hajlik, s olyneműleg mozog, mintha dőlni akarna. A dőlésnek kicsinyített módosítása.

**DÖCZCZEN**, (döcs-ü-en vagy döcs-v-en, vagy döccz-en) önh. m. *döcczen-t.* Mondatik minden mozgó testről, de különösen szekérről, kocsiáról, szánról, midőn egyenetlen mozgásban levén, ide vagy oda

vetődik, rázódik. *Árkon, gödrön, vágáson keresztül döccsen v. át döccsen a kocs, s aki benne ül, döccsen, megdöccsen.*

**DÖCZCZENÉS**, (döcz-ven-és v. döccz-en-és) fn. tt. *döcczenés-t*, tb. —*ék.* Mozgásban, menésben levő testnek, különösen szekérnek, kocsinak, szánnak egyenetlen, göröngyös úton megütődése, rázkódása.

**DÖCZCZENT**, (döcz-ven-t vagy döccz-en-t) áth. m. *döcczent-ét, htn. —ni, vagy —eni, par. —s.* Mozgásban, menésben levő testet előre vetett akadály által egyenes állásából kiveszen s megráz, pl. *a gödör, árok vagy kerék alá vetődött kő megdöccszenti a szekert.* *A döccsenő kocs megdöccszenti a benne ülőt is.*

**DÖCZÖG**, (döcz-ög) önh. m. *döcög-tem, —tél, —tél.* 1) A haladó kocs, szekér holmi göröngyös, likacsos, köves úton rázódva ide-oda ütődik. 2) Mondatik kövér, nehezen járó, vagy sántikáló emberről, ki menés közben jobbra-balra dülöng, hajladozik. *Döcögve jár, mint a házott réce. Alig döcög.*

**DÖCZÖGÉS**, (döcz-ög-és) fn. tt. *döcögés-t*, tb. —*ék.* 1) Kocsinak, szekérnek az egyenetlen út miatt ide-oda verődése. 2) Kövér, beteg vagy sántikáló embernek jobbra-balra nehezede menése.

**DÖCZÖGŐ**, (döcz-ög-ő) mn. tt. *döcögő-t.* Aki vagy ami menés közben valamely akadály miatt ide-oda hajlik, rázódik. *Döcögő kocs, döcögő járd.*

**DÖCZÖGŐS**, (döcz-ög-ő-s) mn. tt. *döcögős-t* vagy —*et*, tb. —*ék.* 1) Útról mondatik, mely likacsos, göröngyös, kátyolos, köves, és ennél fogva döcög a kocs, szekér rajta. 2) Hibásan szerkesztett hintóról, szekérről stb., mely rázza a bennülőköt. 3) Járásról, mely ide-oda ingadoz. 4) Átv. ért. *döcögős beszéd, irásmód, azaz nehezék, nem folyékony, akadózó.*

**DÖCZÖGTET**, (döcz-ög-tet) áth. m. *döcögtet-tem, —tél, —tél, par. döcögtess.* A haladó kocsi, szekert akadályok közbevetése által ide-oda rázza. *A kátyúk, gödrök, kiálló kövek döcögtetik a szekert.* *Döcögteti a rázó kocs, szekér a bennülőköt.*

**DÖD**, hangutánzó elvont gyök, honnan *dödög, dödörög* származnak. *Dödölle* szóban pedig am. *töl-tött, vagy dudorú.*

**DÖDDŐ**, (dödd-ő vagy död-ög-ő) fn. tt. *döddő-t.* Dunán túl am. együgyü, málészájú, istentaszította, dödögő ember.

**DÖDÖG**, (död-ög) önh. m. *dödög-tem, —tél, —tél.* Értelmetlen, homályos szavakat mormog, *dadog*, mint pl. a beszélni kezdő kisdetek, továbbá részek, együgyűk, bolondok, vagy magukban beszélgetők szoktak. Vastag hangon: *dudog.*

**DÖDÖGÉS**, (död-ög-és) fn. tt. *dödögés-t*, tb. —*ék.* Értelmetlen, homályos hangok ejtése, dagogás. *Kis gyermek, vagy részeg ember dödögése.*

**DÖDÖLLE**, (död-öll-ő vagy död-ör-lő = dudor-ú) fn. tt. *dödölle-t.* 1) Dunán túl, köleskásából és lisztből készített, s kiszakgatott téstás étel. Mátyus-



földén *gancza* vagy *gánca*. 2) Mátyusföldén am. derellye, azas turóval vagy szilvával töltött tésztás eledel. 3) Győr tájékán gúnynévképen am. málészájú, együgyű ember, máskép: *döle*, *dédde*.

**DÖDÖR**, (död-ör) kiavult vagy elvont törzsök, mely (fázás vagy félelem miatti) reszkető hangokat jelet. Vékonyabb hangon rokona: *dédér*, *didér*, melyből *dédérég*, *didérég* származtak.

**DÖDÖRÖG**, (död-ör-ög) önh. m. *dödörög-tem* vagy *dödörögtem*, —*tél* vagy *dödörögültél*, *dödörögült*, htn. —*ni* vagy *dödörögni*. Értelmetlen, homályos és egyszersmind reszketeg hangokat ejt, különösen, fázás vagy félelem miatt. Máskép: *didereg*.

**DÖF**, áth. m. *döf-tem*, —*tél*, —*ött*. 1) Hegyes, dles végű eszközt, fegyvert, szerszámot tasaitó irányban és erővel nyom, benyom valamely testbe. *Kést, tört, kardot döfni valakibe. Csáklyát a part oldalába döfni. Dárdával döfni, ledöfni az ellenséget lováról. Igékötőkkel: bedöfni, feldöfni, megdöfni, ledöfni*. 2) Mondják szarvas állatról, midőn szarvával bök, szúr. *A csilaj tinó, bika megdöfte a gulyást*. 3) Ököllel, újjal, vagy bottal tasait, szúr, bök. Vas megyében mondják így is: *daf*, honnan *duff* am. döfés, *duffot* kapni am. döfést kapni.

Azon *d-t*-vel kezdődő gyökszók családjába tartozik, melyekben a távolra hatás fogalma rejlik, milyenek: *dö*, *dönt*, *doszol*, *toss*, *tossít*, *tol*, *tuszkol* stb. Talán egyetlen ige nyelvünkben mely *f* hanggal záródik.

Rokonok hozzá a szanszkrit *dhav* (lök), és *tup* (üt), hellen *δῆω*, *τύπω*, finn *tupn* (ütök) stb. Megjegyzendő, hogy *dev* a perzsa nyelvben gonosz szellemet jelent.

**DÖFDÖS**, (döf-dös vagy döf-öd-ös) áth. m. *döf-dös-tem*, —*tél*, —*ött*, par. —*s*. Gyakrabban, ismételve döf, pl. *döfdörik egymást az öklelődső bikák*. V. ö. **DÖF**.

**DÖFDÖSÉS**, (döf-öd-ös-és) fn. tt. *döfdösés-t*, tb. —*ék*. Gyakori, ismételt döfés, szurkálás, öklelődső, bökdösés.

**DÖFDÖZ**, (döf-öd-öz) áth. l. **DÖFDÖS**.

**DÖFÉS**, (döf-és) fn. tt. *döfés-t*, tb. —*ék*. 1) Valamely nagyobb eszközzel, fegyverrel való szúrás. *Karddöfés, késdöfés*. 2) Öklelés. 3) Tasaitás. *Oldalba döfés. Könyökkel vagy ököllel döfést tenni valakin*. V. ö. **DÖF**.

**DÖFÖD**, (döf-öd) áth. m. *döföd-tem*, —*tél*, —*ött*. Gyakran, több ízben döf. *Könyökkel döfödni a mellettünk állót. Bottal döfödni a bivalt*. A cselekvési gyakorlatnak valamivel kisebb fokát jelenti, mint a kettőztetett képzőjű *döfös*.

**DÖFÖL**, (döf-öl) áth. l. **DÖFÖD**.

**DÖFÖLÉS**, (döf-öl-és) fn. tt. *döfölés-t*, tb. —*ék*. Gyakori, ismételt döfés; döfödső.

**DÖFÖTTYÜ**, **DÖFÖTYÜ**, (döf-ött-tyü v. döf-et-ü) fn. tt. *döföttyü-t*, tb. —*k*. Tésztás étel neve a székelyeknél, melyet mákkal, és mézzel készítenek.

**DÖG**, (dög, l. DÖ) fn. tt. *dög-öt*. 1) Holt test, elhullott állatnak teste. Emberről csak megvetőleg és aljas beszédben használtatik. *Kihúzni a dögöt a gyepre. Dögöt enni. Dögre járni. Ahol dög van, oda gyűlnek a sasok. Km. Budös, mint a dög. (Km). Megszagolni a dögöt*. 2) Ragados nyavalya. *Marhadög, bujadög. Dög járja, emészt a barmokat. Dül, pusztít a dög. Dög esett a juhokba. Dög verje meg*. 3) Nyavalygó beteg, kire bizonyos halál vár. 4) Vén, rossz, gebe ló. *Rosk dög, sovány dög*. Megvető értelemben mondatik emberről is. *Vén dög*. 5) Aljas beszédben: kelletlen bőség. *Döge van a dinnyének, halnak*.

Eléfordul a szláv nyelvekben is: *dech* (dög), *dechnut* (dögleni). Rokon *doh* szóval is.

**DÖGBAJ**, (dög-baj) ösz. fn. Ragados nyavalya, mely pusztít embereket, barmokat, dögvész.

**DÖGBÖR**, (dög-bör) ösz. fn. Nyavalyában elegett baromnak lenyúzott bőre.

**DÖGBÜZ**, (dög-büz) ösz. fn. A dögteatnak nehez, undorító szaga, mely rohadás által fejlődik ki.

**DÖGE**, l. **DÖGHE**.

**DÖGENYEG**, (dög-eny-eg) fn. tt. *dögenyeg-ét*. l. 1) **DEGET** 2) **DÖGÖNYEG**.

**DÖGEVÉNY**, (dög-e-vény) fn. tt. *dögevény-t*, tb. —*ék*. Dögleletes iszapos, mocsáros hely vagy legelő.

**DÖGEVŐ**, (dög-évő) ösz. mn. Döglött, azaz betegségben elveszett állatnak húásával élő. *Dögevő madarak*;

**DÖGFA**, (dög-fa) ösz. fn. Fanővény a kétfalakások seregéből, és tűzhímerek rendéből; különösen ennek faja: *büdös dögfa*, melynek bab-forma hüvelyes gyümölcse és igen büdös szaga van. (Anagyris foetida).

**DÖGFAKADÉK**, (dög-fakadék) ösz. fn. Rosz természetű pattanás, kütég a testen, a ragályos járványokban.

**DÖGFAKADÉKOS**, (dög-fakadékos) ösz. mn. Amin dögfakadék támadt. *Dögfakadékos test*.

**DÖGFALÓ**, (dög-faló) ösz. mn. l. **DÖGEVŐ**.

**DÖGFŐ**, (dög-fő) ösz. fn. Az építészeknél jelent csírázatul használt alakot, mely valamely állatnak bőrtelen fejét ábrázolja.

**DÖGFÜ**, (dög-fü) ösz. fn. Igen erős dögbürű növény, melyre a döglegyek lerakják tojásait (Stapelia variegata).

**DÖGGOMBA**, (dög-gomba) ösz. fn. Mérges gombák egyik neve, melyet a mezei apró legyek szeretnek.

**DÖGGYAPJU**, (dög-gyapju) ösz. fn. Döglött juhnak gyapja.

**DÖGGYÍK**, (dög-gyík) ösz. fn. A torokgyíkon dögvészes nyavalyában támadt halálos fene.

**DÖGHAGYMAZ**, (dög-hagymáz) ösz. fn. lásd: **DÖGHALÁL**.

**DÖGHALÁL**, (dög-halál) ösz. fn. 1) Általán minden nyavalya, mely ragályossága, sebes elterjedése, és vészhozó ereje által tűnik ki. 2) Különösen,

a keleti tartományokban otthonos hagymáz, mely rövid ideig tartása, rohasztó ereje, a lágyék és hón alatti mirigyek gyuladása, s ezeknek fenébe, vagy genyedésbe átmenete, végre a bőrön megjelenő pokolvar által jelenkezik. Szelidebb kifejezéssel: *halálvész*.

**DÖGHALÁLOS**, (dög-halálos) ösz. mn. Döghalált okozó, döghalállal járó. *Döghalálos nyavalya*.

**DÖGHE**, falu Szabolcs megyében; helyr. *Döghé-n, —re, —ről*.

**DÖGHELY**, (dög-hely) ösz. fn. 1) Hely, hova a dögöt hordják, és hol megnyúzzák. 2) Hol dög baj uralkodik.

**DÖGHENDI**, (dög-hen-di) mn. tt. *döghendi-t*, tb. —k. Székely szó, am. lomha, lusta, mint a döglenni indult barom. Képzésre hasonló a szintén gúnyos jelentésű *pökhendi, ebhendi* szókhoz.

**DÖGHÚS**, (dög-hús) ösz. fn. Döglött állat húsa. *Döghúst enni*. Szélesb ért. állásban megromlott, megbüzhödt, gyomorundorító hús.

**DÖGKÁNYA**, (dög-kánya) ösz. fn. Kányafaj, mely döghússal él.

**DÖGKELEVÉNY**, (dög-kelevény) ösz. fn. Dögvészben, dögmórbán támadó fakadás, daganat a mirigyeken.

**DÖGKESELY**, (dög-kesely) ösz. fn. Sasok neméhez tartozó madárfaj, mely dögmórbán él. *Egyiptomi dögkesely*, mely a Nil folyam áradása után maradt dögmórbat emészt.

**DÖGKÓR**, (dög-kór) ösz. fn. l. **DÖGVÉSZ**.

**DÖGKÓRECZET**, (dög-kór-eczet) ösz. fn. Ovószerrül használt eczet a dögmórbat ellen.

**DÖGKÓROS**, (dög-kóros) ösz. mn. Dögmórbat szenvedő, dögmórbat esett; dögmórbat. *Dögmórbat beteg*.

**DÖGKÓRSÁG**, (dög-kórság) ösz. fn. lásd: **DÖGVÉSZ**.

**DÖGLÉGY**, (dög-légy) ösz. fn. Dögmórbat élőbb nagyobbféle légy. (*Musca caesar*).

**DÖGLEL**, (dög-lel) áth. m. *döglel-t*. Dögmórbat tesz, dögmórbat elveszt, ragályos kórbat ejt.

**DÖGLELET**, (dög-lel-et) fn. tt. *döglelet-ét*. Dögmórbat, dögmórbat állap.

**DÖGLELETÉS**, (dög-lel-et-és) mn. tt. *döglelet-és-t* vagy —et, tb. —ek. Dögmórbat hozó, okozó, ragályos. *Dögleletes bűz, kipárolgás*.

**DÖGLELETÉSSÉG**, (dög-lel-et-és-ség) fn. tt. *dögleletesség-ét*. Valaminek dögmórbat, dögmórbat okozó természete, tulajdonsága. *Tisztátalan keleti városok dögleletessége*.

**DÖGLESZT**, (dög-öl-eszt) áth. m. *dögleszt-ét*, htn. —eni vagy —ni, par. *dögleszt*. Állatot akár mely módon, pl. koplalással, nagy teherrel, hajtással stb. dögmórbat kényszerít. *Sebes nyargalással lovat dögleszteti*.

**DÖGLET**, (1), (dög-l-et) mivel. m. *döglet-tem*, —tél, —ét, par. *döglet*. Okozza, eszközli, hogy

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

valamely állat dögmórbat. A *döglük* igének mivel-tetője. Szokottabban: *dögleszt*. A régienknél am. ö. „Mire dögmórbat meg ennyi embőrbat.” Nádor-codex.

**DÖGLET**, (2), (dög-l-et) fn. tt. *döglet-ét*. l. **DÖGLELET**.

**DÖGLETÉS**, (dög-l-et-és) l. **DÖGLELETÉS**. Előjön a Góry-codexben.

**DÖGLIK**, (dög-öl-ik) k. m. *dögl-ött*, htn. —eni, par. *dögl-ölj*. 1) Mondatik általán az oktalan állatokról, midőn nyavalya, éhség, nagy teher, vagy más testi megromlás miatt kiadják párájokat. *Vértályogban, százzétű paczal megromlásában döglük a szarvasmarha. Iszapos legelőtől döglük a juh. Pápnayavalyában döglenek a baromfiak. Szépen döglük a marha, olcsó lesz a bőr.* (Km.) 2) Átv. és megvető értelemben mondatik emberről, midőn tunyán vagy részegen hever, nyavalyog, betegeskedik, időn kívül aluszik. *Ne dögl-ölj olyan sokat.* 3) Szinte megvetésből, annyi mint hal, meghal. *Bár csak dögmórbat vagy dögmórbat! Dögl-ölj meg!* Összetételei: *beledöglük, eldöglük, megdöglük, kidöglük.* A kecske is akkor rugoldoz leginkább, mikor meg akar döglenni. (Km.)

**DÖGLÓ**, (dög-ló) ösz. fn. Elcsigázott, rossz, beteges ló, mely döglenni készül; elsoványodott rossz gebe.

**DÖGLŐ**, (dög-öl-ő) mn. tt. *dögl-ő-t*. A mi döglük. V. ö. **DÖGLIK**.

**DÖGLÖTT**, (dög-öl-ött) mn. tt. *dögl-ött-et*. 1) A testnek végromlásában elveszett (oktalan állat). *Döglött ló, döglött birka.* 2) Büdös, büzhödt, mint a dögmórbat. 3) Nyavalygó, beteges, (megvető értelemben). *Megdöglött, eldöglött, kidöglött.*

**DÖGMEZŐ**, falu Erdélyben, Belső-Szolnok megyében; helyr. *Dögmöz-n, —re, —ről*.

**DÖGMIRÍGY**, (dög-mirigy) ösz. fn. 1) Dögmórbat idején támadó mirigydaganat, pl. a lágyékon, hón alatt, torokban. 2) Dögmórbat, dögmórbat.

**DÖGNYÚZÓ**, (dög-nyúz) ösz. mn. és fn. Aki a dögmórbat állatok bőrét lehúzza. Különösen, gyepmester, kutyapecsér, kinek kötelessége a dögmórbat eltakarítani. *Dögmórbat és, életlen rossz fanyelű bicsak, békanyúz.*

**DÖGÖNY**, (dög-öny) ösz. fn. Bunkós fejű botcska vasból, rézből vagy fából, melylyel holmit mósárban törnek. V. ö. **DÖGÖNYEG**.

**DÖGÖNYEG**, (dög-öny-eg) fn. tt. *dögmórbat-ét*. Botba rejtett nyársforma szúró eszköz. (Stilet). Egy XVI-ik századbati verzetben olvassuk:

„Természet kívül élnék pogánok ifjakkal,  
A szegény rabokat verik dögmórbatfakkal.”

A magyar költészet kézi könyve 58. lap.

Rokon vele a török *dejenek* (báton, bastonage), továbbá *dökmek* (verser, jeter) *döjme* (battere, frapper), hellén *θιγγάρω*, latin *tango*, német *Degen* stb.

**DÖGÖNYEGÉS**, (dög-öny-eg-és) mn. tt. *dögmórbat-nyeg-és-t* vagy —et, tb. —ek. Dögmórbat ellátott,

felszerelt, fegyverzett. *Dögyönyeges sétabot. Dögyönyeges orgyilkos.*

**DÖGÖNYÖZ**, (dög-öny-öz) áth. m. *dögyönyöztet*, —*tél*, —*ött*, par. —s. Tulajdonkép, dögyönynyel, azaz mozsártörővel ver, üt. Átv. ért. erősen megver valakit valamely kézbelivel, akármi legyen az. *Emberül megdögyönyözték.*

**DÖGÖS**, (dög-ös) mn. tt. *dögös-t* vagy —*et*, tb. —*ek*. Dögbüzü, döggé váló; nyavalyás, beteges; ragályos kórban szenvedő; dögtestekkel tölt.

**DÖGÖSÍT**, (dög-ös-ít) áth. m. *dögösít-ett*, par. —s, htn. —*ni* vagy —*eni*. Dögössé tesz, döggkórral fertőztet, ragályosít.

**DÖGÖSKÖDÉS**, (dög-ös-köd-és) fn. tt. *dögösködés-t*, tb. —*ék*. Aljas beszédben am. nyavalyáskodás, betegeskedés, göthösködés.

**DÖGÖSKÖDIK**, (dög-ös-köd-ik) k. m. *dögösköd-tem*, —*tél*, —*ött*. Nyavalyog, betegeskedik. Sem írásba, sem nemesebb szólásba nem illő kifejezés.

**DÖGÖSÖDIK**, (dög-ös-öd-ik) k. m. *dögösöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Döggkórba esik.

**DÖGROVÁS**, (dög-rovás) ösz. fn. Rovás, melyre a döglött barmok, pl. juhok, bárányok számát felmetszik. V. ö. **ROVÁS**. Átv. ért. *Dögrovdson lenni* am. bizonyos halált hozó betegségben sinlődni. *Ha a juh szomorún legel, dögrovdson van.* (Km.) Nem írásba vagy nemesebb beszédbe való.

**DÖGSZAG**, (dög-szag) ösz. fn. Az orrnak kellemetlen és a tüdőt nyomó büz, mely a rohadásnak indult dögtestből fejlőd ki; dögbüz.

**DÖGSZÉR**, (dög-szér) ösz. fn. Igen kellemetlen, foghajma büzű, gyantás nedve a búzaszat nevű fünek. V. ö. **BÚZASZAT**.

**DÖGSZINÜ**, (dög-szinü) ösz. mn. Színre a dögtesthez hasonló. *Dögszinü állott hús.*

**DÖGTEST**, (dög-test) ösz. fn. 1) Általán minden állatnak teste, mely meg van halva vagy döglőve. 2) Különösen, orvosi ért. emberi holttest, mely bonczolás alá vétetik, újabb néven: *hulla*. 3) Megvető értelemben lomha vagy beteges test.

**DÖGVAD**, (dög-vad) ösz. fn. Vadász nyelven, oly vad, mely betegségben vagy éhség miatt veszett el, vagy valamelyik tagjában csonkítva van.

**DÖGVAR**, (dög-var) ösz. fn. Var, mely dögvészkor, különösen a keleti döggkórban a torkon, hónok alatt, vagy lágyékon üt ki; dögvészes pokolvar.

**DÖGVARAS**, (dög-varas) ösz. mn. Kit vagy mit a dögvár meglepett.

**DÖGVEREM**, (dög-verem) ösz. fn. Verem, hová a dögben elhullott barmokat hányják s temetik.

**DÖGVÉSZ**, (dög-vész) ösz. fn. lásd: **DÖGHALÁL**.

**DÖGVESZÉS**, **DÖGVÉSZÉS**, (dög-veszés vagy vészés) ösz. mn. 1) Dögvészbe esett. *Dögvészés emberek, barmok.* 2) Ami dögvészt hoz, dögvészt teremt. *Dögvészés levegő, tisztátalanság.*

**DÖHER**, (dö-h-er) mn. tt. *döher-t*, tb. —*ek*. Vas megyei tájnyelven am. hízott, poczokos, kövér, nagy idomtalan testű. Rokonai a szintén tájszók: *döme, dömhé, dömhész, dömhészös, dömse, dömsödé.*

**DÖJT**, (dö-ít) áth. m. *döjt-ett*, htn. —*eni* vagy —*ni*, par. —s. Régi, s már kiavult eredeti mása a most divatozó *döjt* vagy *dönt* igének, mint: *fu-ít fujt, gyu-ít gyújt* stb. A régieknél szokott igekötős alakokban is előfordul, mint: *eldöjt, földöjt* stb., l. **DÖNT**.

**DÖJT**, (dö-ít) áth. l. **DÖNT**.

**DÖL**, (dö-l am. dö-ül, rokонтársai a *döjt, dönt* szók. Némely tájakon: *dül*), önh. m. *döl-t*. Jelentése

1) súlyegyenyt veszve, félre hajlik, lefordul. *Döl a szekér, dölnek földinduláskor a házak. Bedöl a kút, kidöl a ló a hámból. Kidölt bedölt az oldala*, (köznépi mesékben használt kifejezés). *Beledölni a sárba. Eldölni vagy feldölni a rossz úton. Összedölni, szédölni. Megdöl a gabona.* 2) Támaszkodik, nehézke-dik. *Fálnak vagy fának dölni; neki dölni a hordónak.* 3) Omlik, ömlik. *Döl a fordított székben a gabona. Esik az eső, csak úgy döl. Kidöl a víz, a bor.* 4) Tolong, tolakodik. *Döl a nép a templomból, színház-ból. Döl az ellenség a városba.* 5) Roskad, darabjaira oszolva lerogy. *Összedöl a kártyavár.* Átv. ért. dugába döl a munka, a terv, azaz a készülöben levő munka, vagy a kivitelhez fogott terv megsemmisül, hasztalanná lesz, mint, midőn a hordó dugái bedöl-nek. *Döl belőle a bor, azaz borbüz. Döl belőle az okosság, tudomány, beszéd, haragság.*

**DÖLED**, (dö-l-ed) önh. m. *döled-tem*, —*tél*, —*t* vagy —*ett*. Rendes terjedelmén túl kinyomódik, szét-terjed. *Döled a felfútt mell, a pihegő kebel. Döled a levegővel töltött hólyag, duda. Kidölednek a szemek, midőn valamely tárgyra mereven néznek. Döled a fi-lől nyomott baglya oldala. Dölednek a nagy falatokkal megtöltött poszák. Döled a kelő kovász, vagy a ke-nyér oldala, midőn felhasítva vetik a kemencébe. Döled az ételekkel megtömött has* stb. Tájszokásilag *düled, düled, dülyed*.

**DÖLEDÉK**, (dö-l-ed-ék) fn. tt. *döledék-ét*. Ami súlyegyenét elvesztve, lerokadt, összeomlott. *Házdöledék, régi várak döledékei.* Használtatik különösen rom értelemben. Tájszokásilag, sőt csaknem közön-ségesen bevett szólás szerint *düledék*.

**DÖLEDÉKENY**, (dö-l-ed-ék-ény) mn. tt. *döle-dékény-t*, tb. —*ek*. Ami ingadékony súlyegyenben áll, ami omlani, szétnyomulni, roskadni, dölni készül. *Döledékény régi épület, döledékény ösvár.* Tájszoká-silag: *düledékény*.

**DÖLEDÉKÉS**, (dö-l-ed-ék-és) mn. tt. *döledé-kés-t* vagy —*et*, tb. —*ek*. Döledékekre omladozott, döledékekben létező. *Döledékes város, melyet a föld-indulás megrongált.*

**DÖLEDEZ**, (dö-l-ed-éz) k. m. *döledés-tem*, —*tél*, —*ett*, par. —s. Lassan, folytonosan döled, romlásnak indul, összeomladozik. Mondatik különö-sen a roskadozó épületekről. *Döledesnek a tornyok,*

*régi várak.* Továbbá : tántorgó, részeg emberekről. *Az ittas emberek haza dőledeznek a kocsmából.* Tájdivatosan : *dőledez.*

**DÖLEDEZÉTT**, (dö-l-ed-éz-ett) mn. tt. *dőledézett-et.* Ami több idő lefolyta alatt részenként leroskadt, szétomlott. *Dőledezett házak, kémények, baglyák, kazalok.*

**DÖLEDT**, (dö-l-ed-t) mn. tt. *dőledt-et.* Duderodott, nyomult, kinyomult, szokott terjedelmén túl kifelé hajlott. *Dőledt mell, dőledt szemek, dőledt pofa.* *Kidőledt.* V. ö. **DÖLED.**

**DÖLÉKENY**, (dö-l-é-kény) mn. tt. *dölékény-t,* tb. —*ék.* Dölésnek induló, dölésre álló, hajló; összeomlással fenyegető. *Dölékény házak, falak.* Más-kép : *dülékény.*

**DÖLENDŐ**, (dö-l-end-ő) részesülő mn. tt. *dölendő-t.* Ami dölni fog, dölésre, omlásra, roskadásra, rogyásra hajlandó.

**DÖLENG**, (dö-l-eng) önh. m. *döleng-tem* vagy —*éltem*, —*tél* vagy —*éttél*, —*élt*, htn. —*eni* vagy —*ni.* 1) Lassan-lassan szétterjed, kinyomul, duderól, pl. *szem, pofa, mell, kebel, has.* 2. L. **DÖLÖNG.**

**DÖLENGÉZ**, (dö-l-eng-éz) gyak. önh. lásd : **DÖLÖNGÖZ.**

**DÖLÉS**, (dö-l-és) fn. tt. *dölés-t,* tb. —*ék.* A testnek azon hajló iránya, melyet követ, midőn súlyegyenét veszve, esésnek indul, roskad, omlik. *El-dölés, kidölés, feldölés.* Örül, mint fazekas a feldölésnek. (Km.) V. ö. **DÖL.**

**DÖLESZKÉDIK**, (dö-l-esz-kéd-ik) vagy *döl-eszt-kéd-ik* k. m. *dölész-kéd-tem*, —*tél*, —*élt*. Emberről mondatik, midőn valamely szilárd testhez, pl. falhoz, fához, asztalhoz stb. támaszkodik, neki döl valaminek, s azon ferde irányban tovább megmarad. *Könyökre dölészkedik. Neki dölészkedik, mint az egész telkes paraszt.* (Km.) *Kidölészkedik az ablakra. Megdölészkedik.*

**DÖLESZSZÉK**, (dölész-szék) ősz. fn. Kényelmes ülésre alkalmazott karos szék, melynek neki lehet dölészkedni. Más-kép : *támlás szék.*

**DÖLESZT**, (dö-l-eszt) áth. m. *dölleszt-étt*, par. *dölészsz.* 1) Testét vagy testének valamely részét reá nehezíti valamire, pl. *Íjátát a falnak, karját más vállára dölészti.* 2) Kidudorít, kinyom, pl. *Szemeit rám dölészti; mellét előre dölészti; pofáját a nagy gögtől kidölészti.*

**DÖLESZTÉS**, (dö-l-eszt-és) fn. tt. *dölészts-t,* tb. —*ék.* Testének valamire nehezítése; kidudorítás.

**DÖLF**, (dö-l-f) fn. tt. *dölf-üt.* Gyöktagának (dö) értelménél fogva jelent, szétterjengő, felfuvó, mintegy kidőledő tulajdonságot. (Dölő = döl = dölf, mint : nyelv = nyelvé, ölv = ölv). Innen köz értelemben : felfuvalkodott, felduzzadt kevélységet, midőn valaki mintegy magában meg nem férve kidőled, felfújja magát, nagyot mutatni akar, a mese békája gyanánt. Tájdivatosan : *döllyf*, t. i. az *l* meglágyul.

Képzésre hasonló a *csőr* hangutánzóból lett *csőrf* szóhoz, honnan *csőrfös* am. lármás, zajos, csörgő.

**DÖLFÖNG**, (dö-l-f-öng) önh. m. *dölföng-tem*, v. —*öttem*, —*tél* v. —*öttél*, —*ött*, htn. —*eni* vagy —*ni.* Kevélységből felfújja magát; fuvalkodik.

**DÖLFÖS**, (dö-l-f-ös) mn. tt. *dölfös-t* vagy —*et*, tb. —*ék.* Felfuvalkodott, magában meg nem férő, szétterjedő, s mintegy kidőledő kevély.

**DÖLFÖSEN**, (dö-l-f-ös-en) ih. Felfuvalkodva, magában meg nem férve.

**DÖLFÖSKÖDÉS**, (döl-f-ös-köd-és) fn. tt. *dölfösködés-t,* tb. —*ék.* Tartós felfuvalkodás, gögösködés.

**DÖLFÖSKÖDIK**, (dö-l-f-ös-köd-ik) k. m. *dölfösköd-tem*, —*tél*, —*ött*. Tartósan felfuvalkodó indulatot táplál. V. ö. **DÖLF**, **DÖLFÖS.**

**DÖLFÖSSÉG**, (dö-l-f-ös-ség) fn. tt. *dölfösség-et.* Magában meg nem férő, felfuvalkodó természet, tulajdonság, megszokott tartós kevélység, mely mintegy a testnek felfuvása által mutatkozik, gögösség.

**DÖLINGÉZ**, l. **DÖLÖNGÖZ.**

**DÖLLED**, **DÖLLESZT** stb. l. **DÖLED**, **DÖLESZT.**

**DÖLLÖ**, l. **DÜLÖ.**

**DÖLMECZ**, (dö-l-em-ecz) mn. tt. *dölmecez-et.* Mondják gyermekről, kinek aránylag nagy potroha van. Székely tájszó. V. ö. **DÖHER.**

• **DÖLÖ**, (1), (dö-l-ö) mn. tt. *dölö-t.* Ami súlyegyenét veszve rogy, vagy omlik, roskad. *Dölö ház, dölö fal.*

**DÖLÖ**, (2), (l. főnebb) fn. l. **DÜLÖ.**

**DÖLÖNCS**, (dö-l-öncs) kiavult törzsök. Jelent aprólékos ide-oda dölést, dölöngést, hentergést. Származéka *dölöncsél.*

**DÖLÖNCSEL**, (dö-l-öncs-e-el) önh. m. *dölöncsél-t.* Ide-oda dőledez, hentereg, pl. *dölöncsélnek a gyermekek midőn egymást taszigálják, vagy az ágyon dölöncsölődnek, henteregnek.*

**DÖLÖNG**, (dö-l-öng) önh. m. *dölöng-tem*, vagy *öttem*, —*tél*, —*öttél*, —*ött*, htn. —*eni* v. —*ni.* Ide-oda döl gyakran, és folytonosan. *Haza dölöng a részeg ember a kocsmából. Dölöng a ringatott búcsó, vagy a lejtős, gödrös úton haladó szekér.*

**DÖLÖNGÉS**, (dö-l-öng-és) fn. tt. *dölöngés-t,* tb. —*ék.* Ide-oda dölés gyakran és folytonosan.

**DÖLÖNGÖZ**, (dö-l-öng-öz) önh. m. *dölöngöz-tem*, —*tél*, —*ött*, par. —*z.* Kész akarva, pl. valamely hintán, vagy tréfából ide-oda dölöng, lóbázkodik, ingadoz.

**DÖLT**, (dö-l-t) mn. tt. *dölt-et.* 1) Általán, am. súlyegyen veszése miatt leomlott, roskadt. *Dölt ház, dölt fa. A dölt fának fejét a gyermek is ránczigálja.* (Km.) *Dölt gabona. Dölt gabona nem csind éhséget.* (Km.) 2) A könyvnyomtatóknál nem függirányban álló, hanem előre hajlott, más-kép fekvő (betű). *Dölt betűkkel nyomtatni az idézett szokat, mondatokat.*

DÖLYF, DÖLYFÖNG, stb. 1. DÖLF, DÖLFÖNG, DÖLFÖS, stb.

DÖM, (1), DÖMM, hangutánzó gyöke *dömhög*, *dömmög*, *dömmögés* szónak.

DÖM, (2), elvont gyök, melyből valami gömbölyűt, puffadtat, dudorodottat jelentő szók származtak, mint: *döme*, *dömhé*, *dömhecz*, *dömbicz*, *dömsé*, *dömsödi*, *dömszke*. Rokonai: *göm*, *csöm*, *zöm*, mint a *gömb*, *csömb*, *zömök* stb. származékok gyökei. Továbbá: *töm*, melyből *tömör*, *tömött*, *tömszöl* (változattal: *csömszöl*, *gyömszöl*) származtak. V. ö. DOM, GOM, CSOM gyökök.

DÖM, (3), áth. m. *döm-tem*, —*tél*, —*ött*. Baranyában am. *töm*. Innen lett közvetlenül: *dömszöl*, *dömszöl*.

DÖMBICZ, tt. *dömbicz-et*; 1. DÖMBÖCZ.

DÖMBÖCZ, (döm-b-öcz) fn. tt. *dömböcz-öt*. 1) Kis háló. 2) Gömböcz, tüttös. Mindkét jelentésében a gömbölyűség alapfogalma rejlik. Vastaghangon rokonai: *domboc*, *dombocsa*, *gomböcz*.

DÖME, (1), férfi kn. tt. *Dömet*. Damianus, másnév: *Dömén*, *Dömjén*. Kozma és *Döme* vértanúk. A római egyházi kalendárium szerint a bőjt kellő közepén tétetik rólok a misében emlékezet. Némelyek a *Dömtör* vagy *Demeter* nevet is ekképen rövidítik.

DÖME, (2), (döm-e) mn. Zömök, tömött testű (ember).

DÖMEFÖLDE, falu Szala megyében; helyr. *Döme-földé-n*, —*re*, —*röl*.

DÖMÉN, DÖMÉNY, DÖMJÉN, 1. DÖME.

DÖMHE, (döm-he) mn. tt. *dömhét*. Zömök, ki-nek szélessége, testessége nincs arányban magasságával. Pápa vidéki tájszó.

DÖMHECZ, (döm-hecz) mn. tt. *dömhecz-et*; 1. DÖMHE.

DÖMMÖG, (dömm-ög) önh. m. *dömmög-tem*, —*tél*, —*ött*. Tompa, érthetetlen hangon szól, dörmög. Magában, haragjában *dömmög*. Néhutt: *dummog*.

DÖMMÖGÉS, (dömm-ög-és) fn. tt. *dömmögés-t*, tb. —*ék*. Orron eresztett érthetetlen mormogás, dünynyögés, dunnyogás.

DÖMÖCSKÖL, (döm-öcs-köl, azaz töm-ös-kél) áth. m. *dömcsköl-t*. 1) Kézzel, lábbal, vagy valamely eszközzel nyomkod, tömöget, zúz, összezúz. *Dömcskölni rudakkal a kádban levő szőlőt*. 2) Átv. ért. ütöget, vereget; megráz, gyomroz, összevevissza ránczigál valakit. Vastag hangon: *domicskol*.

DÖMÖCK, fn. tt. *Dömczk-öt*. Damascus, a hajda ni Szíriának fővárosa. Előfordúl e szó több régi írónál.

DÖMÖCKI, (dömczk-i) mn. tt. *dömczki-t*, tb. —*ék*. Dömczkbe vagy -ből való, vagy ottan készült. *Dömczki acél*; *dömczki kard*; *dömczki szövet*, *vörös tafota*. *Dömczki szent János*.

DÖMÖCKÖL, 1. DÖMÖCSKÖL.

DÖMÖCKMŰ, (dömczk-mű) 1. DÖMÖCKMUNKA.

DÖMÖCKMUNKA, DÖMÖCKMUNKA, (dömczk, vagy dömcz-munka) ősz. fn. Aczélmű, pl.

kard, puska, mely oly formára van készítve, mint Dömczkben szokták. L. DÖMÖCKÖZ.

DÖMÖCKÖZ, (dömczk-öz) áth. m. *dömczköz-tem*, —*tél*, —*ött*. Vas, és acél eszközöket, pl. kardot, puskát részént aranyos, és ezüstös czifraságokkal fölékesít, részént bemetszett rézsutos vonalak által fényesre zománczoz, vagyis úgy készít valamit, mint eredetileg Dömczk városában szokták.

DÖMÖCKÖZŐ, (dömczk-öz-ő) fn. tt. *dömczköz-ő-t*. Vasból és acélból dolgozó mives, ki dömczközni tud. V. ö. DÖMÖCKÖZ.

DÖMÖLK, NEMES—, PÓR—, faluk Vas megyében; helyr. —*Dömlök-ön*, —*re*, —*röl*.

DÖMÖR, elvont vagy elavult törzsök, egy értelmű *tömör* szóval.

DÖMÖRKAPU, puszták Baranya és Tolna megyében; helyr. *Dömrkapu-ba*, —*ban*, —*ból*.

DÖMÖS, falu Esztergom megyében; helyr. *Döms-ön*, —*re*, —*röl*.

DÖMÖSZ, (döm-ös) mn. tt. *dömsz-t*, vagy —*et*, tb. —*ék*. Tömött, alacson termetű, pofók, köpczös (legény, ember). Vastaghangon rokona: *damass*.

DÖMÖSZKE, (döm-ös-ke) mn. tt. *dömszki*. Meglehetősen köpczös, zömökded.

DÖMÖTÖR, férfi kn. tt. *Dömtör-t*. Demetrius. Γημήτρο (?), földanyja. Más tájjejtéssel: *Déméter*.

DÖMÖTÖRI, falu Vas megyében; helyr. *Dömtöri-be*, —*ben*, —*ből*.

DÖMSE, (döm-ös-e) mn. tt. *dömsét*. Köpczös, zömökded testű. Egy értelmű vele: *dömsödi*.

DÖMSÖD, falu Pest megyében; helyr. *Dömsöd-ön*, —*re*, —*röl*.

DÖMSÖDI, (döm-ös-e-di) mn. 1. DÖMSE.

DÖN, 1) hangutánzó gyöke *döng*, *dönget*, *döngöl*, *döndít* stb. származékoknak. Vastaghangon: *don*, *dong* stb. Rokonok a *ton*, *tan*, *don* stb. gyökök, a latinban (*tonus*), szanszkritban (*tan*), perzsában (*dang*), németben (*Donner*) stb. 2) Valamely göndört, vagy gömbölyűt jelent ezekben: *döndöre*, *döndő*. Rokona *döm*, a *döme*, *dömsödi* stb. származékokban.

DÖNCZÖL, (döm-cz-öl v. döm-t-öz-öl) áth. m. *dönczöl-t*. Dömczköl, nyomkod, valamit rajta dölgöngve összevegyúr. *Az ágyat összedönczölni*.

DÖNCZÖLŐDIK, (döm-cz-öl-öd-ik, vagy döm-t-öz-öl-öd-ik) belsz. m. *dönczölöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Ideoda döldezve, vagy nyomkodva taszigálódik. Mondják az ágyon hentergőkről is.

DÖNDÍT, (dön-d-ít vagy dön-g-ít) áth. m. *döndít-ett*, par. —*s*, htn. —*ni*, vagy —*eni*. Valamit úgy üt, hogy döng bele. *Ököllet hátba döndíteni valakit*.

DÖNDÖRE, (betűcserével am. göndöre) mn. és fn. tt. *döndörét*. Hosszu, göndör szőrű magyar juh. Vas megyei tájszó.

DÖNG, (dön-ög) önh. m. *döng-tem* vagy *döng-öttem*, —*tél*, —*öttél*, —*ött*. htn. —*ni* vagy —*eni*. Tompán, egyhangulag szól, mormog. Vastag hangon: *dong*. *Döngnek a méhek*, *darások*, *legyek*, stb. *Döng a*

megütött, vagy ütődött test, midőn tompán hangzik vissza, pl. *döng az ember háta ha megütik*.

DÖNGÉCSÉL, (dön-ög-e-ecs-él) önh. m. *döngécsél-t*. Gyöngén, igen finoman döng, vagy dong, pl. a virágok között repkedő méh. Oly képzésű kicsinyítvegyakorlatos ige, mint: *köhécsél, rikácsol*, stb.

DÖNGÉCSÉLÉS, (dön-ög-e-ecs-él-és) fn. tt. *döngécsélés-t*, tb. —ék. Gyöngé, finom, folytonos döngés. Méhek döngécsélése.

DÖNGÉS, (dön-ög-és) fn. tt. *döngés-t*, tb. —ék. 1) Méhek, darázsok, legyek, s más rovarok egyforma tompa hangja, szöszata. Vastag hangon: *dongás*. 2) Némely erősen megütött testek tompa viszhangzása.

DÖNGET, (dön-ög-et) áth. m. *dönget-tem*, —tél, —ett, par. *döngess*. 1) Valamely szilárd, tömör testet úgy ütöget, hogy tompa dön hangot ad vissza. *Sulyokkal döngetni a karót. Döngetni a kaput*. 2) Vereget, jól megver. *Derekasán megdöngették*.

DÖNGETÉS, (dön-ög-et-és) fn. tt. *döngetés-t*, tb. —ék. Tömör testnek ütögetése. Általán: verés.

DÖNGFA, (döng-fa) ösz. fn. Donga fa.

DÖNGICSEL, l. DÖNGÉCSÉL.

DÖNGÖ, (dön-ög-ö) mn. és fn. l. DÖNGÓ.

DÖNGÖL, (dön-ög-öl) áth. m. *döngöl-t*. A görögös földet lapos vastag deszkával vagy sulyokkal veri, egyengeti. Székely szó.

DÖNGÖLÉS, (dön-ög-öl-és) fn. tt. *döngölés-t*, tb. —ék. A görögös földnek verése, egyengetése.

DÖNGÖLŐ, (dön-g-öl-ö), DÖNGÖLŐFA, (dön-gölő-fa) ösz. fn. Sulyok, melylyel a rögös földet, vagy kiálló kövezetet egyenesre veregetik.

DÖNNYÖG, (dönny-ög vagy dünny-ög) k. m. *dönnyög-tem*, —tél, —ött. Orrán eresztett tompa hangon mormog. Másképp: *dünnyög*.

DÖNNYÖGÉS, (dönny-ög-és vagy dünny-ög-és) fn. tt. *dönnyögés-t*, tb. —ék. Orrából mormogás.

DÖNNYÖGŐ, (dönny-ög-ö vagy dünny-ög-ö) fn. és mn. Aki orrán által mormogja a szavakat.

DÖNÖG, (dön-ög) l. DÖNG.

DÖNT, (dön-t, v. dö-int) áth. m. *dönt-ött*, par. —s, htn. —ni, vagy —eni. 1) Valamely álló vagy súlyegyenese mozgásban haladó testet rokadásra, esésre, fordulásra kényszerít, vagyis eszközli, véghezviszi, hogy dőljön, ledőljön, kidőljön, stb. *Fákat dönteni. Házat dönteni, ledönteni Szekeret feldönteni*. 2) Önt, ömleszt, folyat. *Kidönteni a vizet, bort, levest. Esik az eső, mintha döntenék*. 3) A szőlőműveseknél, am. agg szőlőt a végett ásott gödörbe lehajt, hogy annak fiatal vesszőiből új tövek növekedjenek. A Hegyalján, és több más vidéken: *homlitt*. 4) Határoz, elhatároz, valaminek végleges érvényt szerez. *Eldönteni a pert*, am. benne végítéletet hozni. *Ütköztetben eldönteni az ellenségeskedést. Ezen érvek, okok, okmányok döntenek*. Másképp: *düjt*.

Rokonnak látszik vele a török *döjmek* (ütni), *dökmek* (döjteni), s talán a latin *domo*, hellen *δαμάω*, *δαμάω*; is stb.

DÖNTŐ, (am. dön-t-ő) mn. tt. *döntő-t*. 1) Aki valamit leroskaszt, leomlaszt, döltni kényszerít. *Döntő magyarok*.

„Nyugton vagytok-e még döntő magyarok?”

Vörösmarty.

2) Erkölcsei vagy törvényi értelemben: határozó. *Döntő csata, Döntő esku. Döntő határozat*.

DÖNTÖGET, (dön-t-ög-et) gyak. áth. m. *döntöget-tem*, —tél, —ett, par. *döntögess*. Gyakran, folytonosan, többeket egymás után dönt. *Házakat, falakat döntögetni. Irtáskor döntögetik a fákat. A nagy fergeleg feldöntögeti a szekereket, ledöntögeti a kéményeket*.

DÖNTVÉNY, (dön-t-vény) fn. tt. *döntvény-t*, tb. —ék. A felsőbb törvényszékek elhatározó végítélete.

DÖR, (1), v. DÖRR, hangutánzó elvont gyök, jelent 1) erős, rázkódó v. reszketető hangot, milyen tulajdonkép a villámokkal terhelt felhőké. Innen származnak: *dörög, dörren, dördül, dörget*, stb. 2) Jelent gyöngébb reszketeg hangot is e szókban: *dörgöl, dörzsöl, dörmög*, stb. Rokonokul tekinthetők az első jelentésbeli származékokkal a latin: *tonitru*, német *Donner* (am. dörren), svéd, dán *dunder* s több számtalanok; az utóbbi jelentésbeliekkel a latin *tergo*, tremo, szanszkrit *dhrákā* (dörgöl), *dram* (rázkódó) hellen *τρίγω*, magyar *súr* stb.

DÖR, (2), falu Sopron megyében; helyr. *Dörbe*, —ben, —ből.

DÖRDÍT, (dör-d-ít v. dör-g-ít) áth. m. *dördít-ett*, par. —s, htn. —ni vagy —eni. Eszközli, véghezviszi, okozza, hogy valami dörögjön, dör hangot adjon. *Az elsütött álggúk megdördítik a levegőt. A felhők vilanyereje eget dördít*.

DÖRDÍTÉS, (dör-d-ít-és v. dör-g-ít-és) fn. tt. *dördítés-t*, tb. —ék. Erőhatás, mely dör hangot idéz elő.

DÖRDÜL, DÖRDÜL, (dör-d-ül) önh. m. *dördül-t*. Dör hangra fakad, egyes dör hangot ad. *Dördül, vagy megdördül a villámos ég. Nagyot dördült. Dördülnek az álggúk*. Átv. ért. mondatik az igen erősen kitörő emberi szóról, mely parancsolólag, vagy fenyegetőleg hangzik.

DÖRDÜLÉS, DÖRDÜLÉS, (dör-d-ül-és) fn. tt. *dördülés-t*, tb. —ék. A villámokkal terhelt felhőknek összeütődése által támadó erős, reszketető egyes hang. Átv. ért. *álggyudördülés*, vagy leomlott nagy sziklatömegnek, összerogyott épületnek hangja.

DÖRDÜLET, DÖRDÜLET, (dör-d-ül-et) fn. tt. *dördület-ét*. Egyszeri, erős, reszketető dör szózat.

DÖRE, mn. tt. *dörét*. Mind azon szók között, melyekkel a magyar az esztelent, bolondot nevezni szokta, a legkíméletesebb kifejezés, kevesebb tehát a féleszü, esztelen, bolond, eszeveszett, örült, natragulyás, kasuka szóknál, s tulajdonítatik oly embernek, ki az okos ész szabályait holmi kisebb tárgyakban szegi meg, s ferde beszédei vagy tettei által gyakran nevetséget, sajnálkozást pedig igen ritkán gerjeszt, s nem annyira a megzavart észnek, mint inkább a ki

nem fejlett értelemnek adja jeleit. Legtöbb döröset mondanak, és tesznek a gyermekek, tudatlanok, tapasztalatlanok. Vétetik néha *bohó, bohóca, tréfálkodó* értelemben is.

Hasonlók hozzá a német *Thor, thöricht*, a francia: *étourdi*, a szláv *durak*, a török *delu* vagy *deli* (de a mely *derekat* is jelent), stb. Magyar nyelvből elemézve, úgy látszik, azon *ör* gyöknek elötétes módosítványa, melyből *örül, örült* származnak.

DÖREJ, (dör-ej) fn. tt. *dörejt*, tb. —ék. Azon folytonos erős hang, melyet a villamos felhők, vagy más dörgő testek adnak. Képzésre hasonló *zörejt, csörejt, szibajt, morajt, sohaj* szintén hangutánzó gyökökből származott nevekhez.

DÖRELKÉDIK, (dör-e-el-kéd-ik) k. m. *döréked-tem*, —tél, —étt. Úgy beszél, és cselekszik, mint dörék szoktak. V. ö. DÖRE.

DÖRESEG, (dör-e-ség) fn. tt. *dörőség-et*. Oly tulajdonsága valakinek, melynél fogva az ész, és élet szabályait holmi csekélyebb tárgyakban megszegi. V. ö. DÖRE.

DÖRESZ, (dör-esz) fn. tt. *dörész-t*, tb. —ék. Újabb ásványtani nyelven így nevezik némelyek a krétát, azon gyöktől, melytől *dörgöl, dörzöl* származnak.

DÖRG, 1. DÖRÖG.

DÖRGÉCS, 1. DÖRGICSE.

DÖRGÉS, (dör-ög-és) fn. tt. *dörgés-t*, tb. —ék. 1) A villamos felhők erős, megrázkódtató, reszketető hangja. *Égdörgés. Annyit tanultam a beszédéből, mint az égdörgésből.* Km. 2) Az égdörgéshez némileg hasonló hangé, pl. az álgyúé, sziklaomlás. Rokoni a hasonló, de lágyabb nemű hangot jelentő *zörgés, csörgés*.

DÖRGET, (dör-ög-et) áth. m. *dörget-tem*, —tél, —étt. par. *dörgecs*. Eszközi, hogy valami gyakrabban dörögjön. *Az eget dörgetni. Álgúkat dörgetni.* V. ö. DÖRÖG.

DÖRGETEG, (dör-ög-et-eg) fn. tt. *dörgeteg-et*. Dörgés, mennydörgés. Olyan mint: *förgeteg*.

DÖRGETÉS, (dör-ög-et-és) fn. tt. *dörgetés-t*, tb. —ék. Cselekvés, midőn valaki v. valami dörgezt eszközöl.

DÖRGICSE, (1), (dör-g-ics-e) fn. tt. *dörgicse-t*. Apró hal neme a Dunában, s más folyókban, különösen a Fertő tavában, melynek hátgerinczén éles szálkák emelkednek, s a vigyázatlant megsértik, innét veszi nevét is, t. i. *dörgülés- vagy dörzöléstől*.

DÖRGICSE, (2), ALSÓ —, FELSŐ —, KIS — vagy KISFALU —, helységek neve Szala megyében; helyr. *Dörgicse-n*, —re, —ről.

DÖRGÖ, (1), (dör-ög-ö) mn. tt. *dörgö-t*, tb. —k. A midörög. *Dörgö ég; dörgö szózat, parancs.* V. ö. DÖRÖG.

DÖRGÖ, (2), (1. főnebb) fn. Jupiternek, a mennykövek mesés istenének jelző neve.

DÖRGÖCZE, 1. DÖRGICSE.

DÖRGÖL, (dör-g-öl) áth. m. *dörgöl-t*. 1) Egyik testnek felszínét a másiknak felszínéhez nyomja, s föl-alá vagy ide-oda húzálja. *Keseit vagy homlokát dörgölni. Szemeit dörgölni. A dísznő fához, karóhoz dörgöli a hátát, oldalát. Ledörgölni a falról a meszet.*

*Feldörgölni a festéket az arcra. Eldörgölni a sarat a pallón. Megdörgölni a csömörös ember hátát.* 2) Orvosi ért. ruhadarabokkal, posztóval, flanállal nyomkodja a testnek valamely részét, hogy az által a vér mozgásba jöjjen. (Frotter). 3) Aljas beszédben: ver, ütöget. *Ördög dörgöljön meg.*

Rokonok a latin *tero, tergo*. L. DÖR.

DÖRGÖLÉS, (dör-g-öl-és) fn. tt. *dörgölés-t*, tb. —ék. Cselekvés, midőn egyik test a másikat dörögli, súrolja. V. ö. DÖRGÖL.

DÖRGÖLÖDÉS, (dör-g-öl-öd-és) fn. tt. *dörgölődés-t*, tb. —ék. Visszaható cselekvés vagy szenvedés, midőn valaki vagy valami dörögölődik, l. ezt.

DÖRGÖLÖDIK, (dör-g-öl-öd-ik) belsz. m. *dörgölőd-tem*, —tél, —étt. 1) Valamely élő állat ön testét hozzádörögli más testhez, s ettől visszahatólag dörögöltetik, súroltatik. *A sertés, ha teste viszket, az öl oldalához dörögölődik.* 2) Akármely mozgásban levő test egy másikhoz súrlódik, illetőleg kopik. *A forduló szekér löcsce az oldalhoz dörögölődik.*

DÖRGÖLÖDZÉS vagy DÖRGÖLÖZÉS, lásd: DÖRGÖLÖDÉS.

DÖRGÖLÖDZIK vagy DÖRGÖLÖZIK, lásd: DÖRGÖLÖDIK.

DÖRÍT, (dör-e-it) áth. m. *dörít-étt*. par. —s, htn. —ni vagy —eni. Dörévé tesz, e szónak minden értelmében. *Eldöríteni valakit.* V. ö. DÖRE.

DÖRMÖG, (dör-m-ög) önh. m. *dörmög-tem*, —tél, —étt. Haragjában magába fojtott hangon morog.

DÖRMÖGÉS, (dör-m-ög-és) fn. tt. *dörmögés-t*, tb. —ék. Magába fojtott haragos, orrhangu morgás, dünyögés.

DÖRMÖL, (dör-m-öl) áth. m. *dörmöl-t*. Valamit apróra rágicsálva, tördelve eszik. *Száraz kenyeret dörmölni.* Máskép: *törmöl, törmel*.

DÖRÖCSKE, falu Somogy megyében; helyr. *Döröcské-n*, —re, —ről.

DÖRÖCSKÖL, (dör-öcs-köl) áth. m. *döröcsköl-t*. 1) Valamely szilárd állományu testet apró darabokra dörzöl, zúz, nyomkod. 2) Tömöget. *Holmit bedöröcskölni a zsákba.*

DÖRÖG, (dör-ög) önh. m. *dörög-tem* vagy *dörgött-em*, *dörög-tél* vagy *dörgött-él*, *dörgött*, htn. —ni vagy *dörögni*. Többszörös *dör* hangot ad. Mondatik leginkább az égről. *Az ég dörög v. mennydörög v. csak dörög.* Továbbá az ágyuzásról. *Dörögnek az álgyúk.* Némely öszvetételekben áthatólag is használják. *Ledöröggni valakit. Körüldörögje bár ezer halál.* Kisfaludy K.

DÖRÖGD, falu és pusztaság Szala megyében; helyr. *Dörögd-ön*, —re, —ről.

DÖRÖKÖL, (dör-ök-öl) áth. m. *dörököl-t*. Fával vagy pálczával bele nyomkodja a lisztet a zsákba. Székely szó. Rokoni a *dörmöszöl, gyümöszöl, dömcöszöl, dömcösköl* igékkel.

DÖRÖMB, (dör-öm-b) elvont vagy elavult törzsöke *dörömböl, dörömbülés* szónak. Jelentése: erős, tompa, reszketeg hang. Rokoni a vastaghangu *doromb*. Hasonlók: *zörömb, csörömb* vagy *csörömp*.

**DÖRÖMBÖL**, (dör-öm-b-öl) önh. m. *dörömböl-t*. Folytonos, tompa, erős hangon szól, mely a *dör* hanghoz leginkább hasonlít, pl. *dörömbölnek az átrobogó szekerek alatt a hidpallók, vagy a szekereken hánykodó üres hordók, kádak. Dörömbölni a kapun, ajtón. Átvitetik cselekvő értelemben azon személyekre, vagy tárgyakra is, melyek ily hangot okoznak. Dörömbölnek a szekerek, a lovagok, midőn a pallókon mennek. Dörömbölnek a kádárok, midőn dongákat vernek.*

**DÖRÖMBÖLÉS**, (dör-öm-b-öl-és) fn. tt. *dörömbölés-t*, tb. —ék. 1) Erős, tompa, folytonos zörgés. *Leomlodozó sziklák, roskadozó házak dörömbölése.* 2) Cselekvőleg véve, az ily hangnak okozása. *Lovak, vagy lovas csapatok dörömbölése.* Hasonlók: *zörömbölés, csörömpölés.*

**DÖRÖMBÖZ**, (dör-öm-b-öz) önh. lásd: **DÖRÖMBÖL**.

**DÖRÖMBÖZÉS**, (dör-öm-b-öz-és) fn. lásd: **DÖRÖMBÖLÉS**.

**DÖRÖSKE**, falu Vas megyében; helyr. *Dörös-ké-n*, —re, —ről.

**DÖRR**, elvont hangutánzó gyöke *dürren, dörrent* szónak. Erősebb hangot fejez ki, mint *dör*.

**DÖRREN**, (dör-ü-en v. dörren) önh. m. *dörren-t*. Egyes *dür* vagy *dörren* hangot ad. *Nagyot dörren, azaz egy nagy dörgést hallat. Megdörrent az ég. Dörren a löporral szétvetett szikla. Vastaghangan rokona: durran.*

**DÖRRENÉS**, (dörren-és) fn. tt. *dörrenés-t*, tb. —ék. Midőn egyes *dörren* hang hallatszik. *Első dörrenés, második dörrenés. Égdörrenés. Álgudörrenés.*

**DÖRRENET**, (dörren-et) fn. tt. *dörrenet-et*. Egyes *dörren* hang, mely különösen és tulajdonképp a villamos felhőkkel bevont égről mondatik. *Égdörrenet.*

**DÖRSÖD**, vagy **DÖRSÖK**, lásd: **DÖRZSÖK**.

**DÖRÜL**, **DÖRÜL**, (dör-ül vagy dör-e-ül) önh. m. *dörül-t*. Dörévé lesz. V. ö. **DÖRE**. Az *örül* vagy *örjül* igével, mind hangra, mind értelemben nézve egyező, csak hogy *örül* nagyobb, *dörül* kisebb fokozatát jelenti az elmezavarodásnak. Az örült eredeti értelménél fogva kerengő bolond, a dörült pedig am. bódult.

**DÖRZS**, elvont törzse *dörzsöl* igének, elemezve: *dör-ös*, honnan *dörösöl*, öszvehúzza: *dörösöl, dörzsöl*; miszerint eredetileg elavult gyakorlatos ige, a *dör* gyöktől; lásd ezt. Hasonló képzésűek: *mor-os, mor-s, mor-zs, mor-zs-ol, hor-os, hor-s, hor-zs, hor-zs-ol, pör-ös, pör-s, pör-zs, pör-zs-ol*. Mind ezekben középképző a gyakorlatos *os* *ös*.

Jelenti két testnek felszíneiknél fogva öszvesurlódását. Újabb műnyelvben mint főnév némely öszvetett szókban használtatik.

**DÖRZSESZKÖZ**, (dörzs-eszköz) ösz. fn. Készület, mely vegytanilag csinálva dörzsölés által tüzet fog, vagy gerjeszt, milyenek pl. a közönséges gyufák, dörzstaplók, stb.

**DÖRZSFA**, (dörzs-fa) l. **GYUFA**; v. ö. **DÖRZSESZKÖZ**.

**DÖRZSORVOSLÁS**, (dörzs-orvoslás) ösz. fn. Gyógymód, mely szerint a kóros testbe kenőcsöt

dörzsölnek. Ily orvoslással élnek a magyarok a csömörbaj ellen.

**DÖRZSÖK**, puszta Kraszna megyében; helyr. *Dörzsök-ön*, —re, —ről.

**DÖRZSÖL**, (dör-zs-öl v. dör-ös-öl) áth. m. *dörzsöl-t*. A *dörgöl* igével egyértelmű, azon különbséggel, hogy a *dörzsöl* lágyabb, de gyakoribb, folytonosabb cselekvést fejez ki. pl. *Kezeit dörzsölni; a kenőcsöt a testbe dörzsölni; a gyufát falhoz dörzsölni; a viszketeget helyet dörzsölni.* l. **DÖRGÖL** és **DÖRZS**.

**DÖRZSÖLÉK**, (dör-zs-öl-ék) fn. tt. *dörzsölék-et*. Ami valamely testtől dörzsölés által elhull, ilyen pl. az aczél salakja, midőn a tüzkövet ütik vele.

**DÖRZSÖLÉKÉNY**, (dör-zs-öl-é-kény) mn. tt. *dörzsölékény-t*, tb. —ék. Ami dörzsölés által könnyen kopik, s részeit hullatja. *Dörzsölékény homokkő.*

**DÖRZSÖLÉKÉNYSÉG**, (dör-zs-öl-é-kény-ség) fn. tt. *dörzsölékénység-et*. Tulajdonsága valamely testnek, melynél fogva dörzsölés által szétfoszlik, mállik, törik. *A föld dörzsölékénysége.*

**DÖRZSÖLÉS**, (dör-zs-öl-és) fn. tt. *dörzsölés-t*, tb. —ék. Cselekvény, midőn egyik test földszinét a másikéhoz nyomdossák, és rajta föl-alá, ide-oda húzkodják. V. ö. **DÖRZSÖL**.

**DÖRZSÖLÖDÉS**, (dör-zs-öl-öd-és) fn. tt. *dörzsölődés-t*, tb. —ék. Félig szenvedő, félig cselekvő állapot, midőn valamely test mással surlódásban van.

**DÖRZSÖLÖDIK**, (dör-zs-öl-öd-ik) belsz. m. *dörzsölöd-tem*, —tel, —ött. Egyik test a másikkal önmagától surlódik. *A kifttyegő köpenyűj a kerékhez dörzsölődik.* Mondatik különösen az állatokról, midőn testeiket vagy egymáshoz, vagy más testhez dörzsölik. V. ö. **DÖRZSÖL**, **DÖRGÖLÖDIK**.

**DÖS**, l. **DÖZS**.

**DÖTK**, falu Szala megyében; helyr. *Dötk-ön*, —re, —ről.

**DÖVÉNY** v. **DIVÉNY**, falu Borsod megyében; helyr. *Dövény-be*, —ben, —ből.

**DÖVÖL**, (döv-öl v. döf-öl) önh. m. *dövöl-t*. Valamely vonós hangszeren, ú. m. hegedűn, brügón hamis hangokat húz, csak *düföl* rajta. Ritka használatu tájszó.

**DÖZS**, (dö-zs vagy dö-s vagy dö-ös) elvont vagy elavult törzsöke *dörzsöl* igének, mely több öszvetett szóban följújtva használtatik. Jelentése: széles kedvűek, dorbézolók, dobzódók töltekező eszem-izsoma. Rokona *dus*, mint a *duskálkodik* törzse. Mindétfogva szoros értelemben am. dúsan, nagy mértékben üzött lakmározás, mely rendesen dobzódással járul. Figyelmet érdemel a német *zechen* (cseh nyelven *cechuje*, ich zeche), melyet Adelung is nem a *Zeche* szótól származtat, hanem azt mondja, hogy az minden valószínűséggel a *ziehen* szó intensívuma.

**DÖZSHELY**, (dözs-hely) ösz. fn. Kocsmá, csárda, vagy akármely más hely, hol korhely lakomát ütnék. V. ö. **DÖZS**, **DÖZSÖL**.



**DÖZSNAP**, (dözs-nap) ösz. fn. Kitűzött nap, melyen a korhelypajtások összejönnek, hogy dorbézoljanak, dözsöljenek.

**DÖZSÖL**, (dözs-öl) önh. m. *dözsöl-t*. Korhelyek, dorbézolók módjára duskálkodva eszik-iszik, részegeskedéssel tölti az időt. *Éjjel-nappal dözsölni*.

**DÖZSÖLÉS**, (dözs-öl-és) fn. tt. *dözsölés-t*, tb. —*ék*. Időn kívüli, s mértéken túl duskáskodó eszem-izsom, dorbézolás, részegeskedés, és ez által a vagyonnak prédálása. *Éjjeli dözsölés; kocmai dözsölés*.

**DÖZSÖLŐ**, (dözs-öl-ő) fn. és mn. tt. *dözsölő-t*. Duskásan lakmározó, korhelykedő, részegeskedő.

**DÖZSPAJTÁS**, (dözs-pajtás) ösz. fn. Korhelytárs, ki több hasonlókkal együtt dözsöl, részegeskedik.

**DÖZSPÉNZ**, (dözs-péNZ) ösz. fn. Pénz, melyet valaki dözsre, dözsölésre fecsérrel.

**DÖZSTANYA**, (dözs-tanya) ösz. fn. Dözspajtások találkozó és mulató helye.

**DÖZSTÁRS**, (dözs-társ) ösz. fn. lásd : **DÖZSPAJTÁS**.

**DÖZSTÁRSASÁG**, (dözs-társaság) ösz. fn. Együtt dözsölő pajtások, korhely cimborák.

**DRÁG**, falu Erdélyben, Doboka megyében; helyr. *Drág-on*, —*ra*, —*ról*.

**DRÁGA**, (köznépiesen : darága, derága) mn. tt. *drágát*. 1) Általán becses, nagy becsű, akár ritkasága, akár jeles, *derék* tulajdonai, akár nagy haszna miatt, vagy egyéni tekintetben. *Drága idő. Nincs drágább az időnél*. Km. *Legdrágább az, mit könnyörgéssel kell megnyerni*. Km. *Drága dolog. Jó bor, szép feleség, csendes lelkiesméret, drága dolog a világon*. Km. *Drága kincs a jó hír*. Km. *Drága madár*, vétetik gúnyos értelemben is, mint : *jó madár*.

„Elmehetsz drága madár,  
Nekem nem kell csapodár.“ Népdal.

2) Minek nagy ára van, miért sokat kell fizetni, adni. *Drága ruhák, gyöngyök. Drága áruk, portékák. Drága szállás. Drága ételek, italok. Drága lett a kenyér, a hús, a zsír. Drága pénzen venni valamit. Drágára verni valamit. „Mert drágára veré, koponyáját érte bevágtam.“ Vörösmarty. 3) Kedves, igen szeretett. Drága anyám. Drága gyermekem. Cselédem, madaram, te lelke drágája. Édes szívem, drága kincs. Népdal. Drága házám. Oh én édes drágám.*

Egyeznek vele a szláv *drági, drahi*, továbbá a német : *theuer*, angol *dear*, hollandi *dier, duer* stb. Magyarból elemezve hasonló *derék* (derága) vagy *darék* szóhoz, mely a maga nemében szintén valami kitűnőt, becseset jelent. V. ö. **DERÉK**. Eléjön már 1216-ban a Várad Regestumban 331. §. mint nőnév : „Dua pedisequas eius scilicet Mariam et Daragam.

**DRÁGAKŐ**, (drága-kő) ösz. fn. Nemes, fölötté nagy becsű kő, mely aránylag igen kemény, nehéz, és köszörülés által átlátszóvá lesz, s fényes, ragyogó színt kap. Ilyenek a gyémánt, rubin, gránát, smaragd,

achát stb. *Drágakövekkel ékesített gyűrűk, karpereczek, párták.*

**DRÁGAKŐÁRU**, (drága-kő-áru) ösz. fn. Készült drágakő, melyet az illető mivesek ékszerekül alkalmaznak, s eladásra kitesznek.

**DRÁGAKŐÁRUS**, (drága-kő-árus) ösz. fn. Aki drágakövekkel kereskedik.

**DRÁGAKÖMETSZŐ**, (drága-kő-metsző) ösz. fn. Míves, ki a drágaköveket különféle alakokra, szögekre kimetszi, és kiköszörüli.

**DRÁGAKÖMÍVES**, (drága-kő-míves) ösz. fn. l. **DRÁGAKÖMETSZŐ**.

**DRÁGAKÖMÍVESSÉG**, (drága-kő-míves-ség) ösz. fn. Mesterség, illetőleg ügyesség a drágakövek metszésében s kiköszörülésében.

**DRÁGAKÖTERMŐ**, (drága-kő-termő) ösz. mn. Hol, vagy miben drágakövek természeti állapotban találhatók. *Drágakötermő hegyek.*

**DRÁGAKÖVES**, (drága-köves) ösz. mn. Drágakövekkel bővelkedő, vagy kirakott, ékesített. *Drágaköves szekrény, bolt; drágaköves gyűrű, kard, karperecz* stb.

**DRÁGÁL** v. **DRÁGÁLL**, (drága-al, azaz drágavall) áth. m. *drágál-t*. Valamit drágának tart, vél, mond. Ellenkezője : *olcsárol*. *Egyik drágálja, a másik olcsárolja. Nem veszem meg, mert igen drágálom.*

**DRÁGÁLÁS**, **DRÁGÁLLÁS**, (drága-al-ás) fn. tt. *drágálás-t*, tb. —*ok*. Becslési vélemény, melynél fogva valaminek árát drágának tartjuk, s az érte követelt árt sokalljuk.

**DRÁGALÁTOS**, **DRÁGALATOS**, (drága-al-at-os) mn. tt. *drágálatos-t*, vagy —*at*, tb. —*ak*. Különös belső beccsel bíró, a maga nemében igen drága. „Szent királyok közt drágálatos gyöngy.“ Szent Lászlóról szóló régi ének. Ezen szóban a második megnyújtott *d* a hangarány kedvéért helyét változtatta, s a harmadik tagra ment által, mert törzse *drágál*, s ebből lett *drágálás, drágálat*, s innen : *drágálatos*, az eredeti alak.

**DRÁGÁLL**, l. **DRÁGÁL**

**DRÁGAMŰ**, (drága-mű) ösz. fn. Drágakövekkel ékített, vagy drága fémanyagból, pl. aranyból, ezüstből készített mű, ékszer.

**DRÁGÁN**, (drága-an) ih. Aránylag nagy áron, való beccsen túl. *Drágán tartani valamit. Drágán adni, venni. Drágán fizetni. Drágán megfizetni a tapasztalást. Drágán jutni, férti valamihöz*, am. nagy költséggel.

**DRÁGAPÖFETEG**, (drága-pöfeteg) ösz. fn. A golyó-alaku s ehető gombákhoz tartozó növény, rínczos, feketés bőrrel, mely rendszeren föld alatt, különösen magán álló tölgyek vagy bükkök tövével tenyészik, s melyet, szaga után indulva, a dieznók, és némely kutyafajták fel szoktak keresni. Úri asztalok nyalánkságául szolgál. (*Lycoperdum tuber*). Köznyelven : *szarvasgomba*.

**DRÁGÁS**, (drág-a-as) mn. tt. *drágás-t* vagy —*at*, tb. —*ak*. 1) Oly árusról mondatik, ki áruit

igen magasra tartja, azoknak fölötté nagy árt szab. *Drágás kalmár, drágás kofa.* 2) Egy kissé drága. A drága melléknévnek némi mérséklettel egybekötött módosulását fejezi ki, mint ezek is: *vöröses, zöldes, kicsinyes* stb.

DRÁGASÁG, (drág-a-ság) fn. tt. *drágaság-ot*. 1) Általán, midőn az áruk aránylag drágán kelnek. 2) Különösen, az élelemszerek rendkívüli nagy ára, mely rendszeren a szűk természettel szokott kapcsolatban lenni. *A sok pénz is tehet drágaságot.* (Km.) 3) Kivált többes számban: *drágaságok*, vagy többes jelző mellett: nagy becsü ékszerek, pl. gyöngyök, lánczok, karpereczek, gyűrűk stb. *Sok drágaságot kapni jegyajándokul.*

DRÁGASÁGOK, (drág-a-ság-ok) tb. fn. Értetnek alatta mindenféle drága ékszerek, mennyiben együtt léteznek, s összevalók. *A drágaságokat zálogba tenni.*

DRÁGÁSKODÁS, (drág-a-as-kod-ás) fn. tt. *drágáskodás-t*, tb. —ok. Árúinak drágán tartása.

DRÁGÁSKODIK, (drág-a-as-kod-ik) k. m. *drágáskod-tam*, —tál, —ott. Aki árúit magas, nagy áron tartogatja. *Ne drágáskodjék ön, hanem adja ide, amint kérem.*

DRÁGASZÉR, (drága-szér) ösz. fn. 1) I. DRÁGAMŰ. 2) I. DRÁGASÁGOK.

DRÁGASZÉRÉSZ, (drága-szérész) ösz. fn. Ki drágaságokkal, drága ékszerekkel kereskedik.

DRÁGASZÉRÉSZET, (drága-szérész) ösz. fn. Drága szerekkel, drágaságokkal üzőtt tőzs, kereskedés.

DRÁGA-VILMA, falu Kővár vidékében; helyr. *Drága-Vilmá-n*, —ra, —ról.

DRÁGÍT, DRÁGIT, (drág-ít v. drág-a-ít) áth. m. *drágit-ott*, htn. —ani v. ni, par. —s. Drágává tesz; valaminek árát fölveri, magasra szökteti. *A szűkség, a rozs termés drágitja a gabonát. Megdrágitani.*

DRÁGÍTÁS, DRÁGITÁS, (drág-ít-ás) fn. tt. *drágitás-t*, tb. —ok. Drágává tétel.

DRÁGODIK, (drág-od-ik) k. m. *drágod-tam*, —tál, —ott. L. DRÁGUL.

DRAGOMÍRFALVA, helység Máramaros megyében; helyr. *Dragomírfalvá-n*, —ra, —ról.

DRAGONOS, DRAGONYOS, fn. tt. *dragonos-t*, tb. —ok. A könnyű, és vasas lovasság közötti lovas katona, kurta puskával, pisztolyokkal, és széles német karddal fegyverkezve. Az auszti hadseregbeliek külsőikre nézve igen hasonlítanak a vasasokhoz. *Dragonos ezred.*

Kölcsönzött szó a hellen *δράκων* és latin *draco* szóktól, honnan a német *Dragoner*, franczia: *dragon*, olasz *dragone* stb. is származtak. Az os toldalék úgy járult az eredeti dragonhoz, mint a *muskatíros, sasíros, granatéros* szókhoz.

DRÁGSZÉL, népes pusztaság Pest megyében; helyr. *Drágszél-en*, —re, —ről.

DRÁGÚL, DRÁGUL, (dr'ga-úl) önh. m. *drágul-t*. Drágává lesz; értéke, becse, ára emelkedik.

AKAD. MAGY. SZÓTÁR.

*Hosszu télen drágul a fa. Háboru idején drágulnak az élelmi szerek.*

DRÁGULÁS, DRÁGULÁS, (drága-úl-ás) fn. tt. *drágulás-t*, tb. —ok. Drágává léétel.

DRÁGULAT, (drága-úl-at) fn. tt. *drágulat-ot*. Drágult vagy dráguló állapot. *Nagy a drágulat.*

DRAGUS, falu Erdélyben, Fogaras vidékében; helyr. *Dragus-on*, —ra, —ról.

DRÁGYA, erdélyi falu Belső-Szolnok megyében; helyr. *Drágyá-n*, —ra, —ról.

DRÁNICZA, fn. tt. *dránicadt*. Így hívják a székekelyek a nagyobbféle fenyűszindeleket, melyekkel házaikat fődik. Alakja idegen eredetre mutat.

DRASKÓCZ, falu Thuróc megyében; helyr. *Draskóc-on*, —ra, —ról. ALSÓ—, FELSŐ—, falvak Trencsén megyében.

DRASSÓ, erdélyi falu Alsó-Fejér megyében; helyr. *Drassó-n*, —ra, —ról.

DRATVA, fn. tt. *dratvát*. Szurkos fonál, melylyel a vargák, csizmadiák, szíjgyártók varrnak, s melyet nem tübe húznak, hanem árral szúrt lyukon húzókálnak át.

Egyezik vele a szláv *dratwa*, mely eredetileg a német *Draht*-ből vétetett, s ennek gyöke *drehen* am. sodorni, tehát *dratva* elemezve am. sodrott fonál, sodrony.

DRATVÁL, (dratva-al) áth. m. *dratvált-t*. Dratvával, azaz szurkos fonállal varr.

DRATYVA, I. DRATVA.

DRÁVA, fn. tt. *Drávdát*. A magyar birodalom négy fő folyóinak egyike. *Duna, Tisza, Dráva, Száva*. Határt vet a dunántúli kerület és Horvát- s Szlavonország között. Adják a magyarok e nevet kutyáiknak is, valamint általában a folyókról szeretik nevezni a kutyákat, azon régi néphiedelem nyomán, hogy a folyó nevét viselő kutya meg nem dühödik.

DRÁVAFOK, falu Somogy megyében; helyr. *Drávafok-on*, —ra, —ról.

DRENGYÓ, (drengy-ó) fn. tt. *drengyó-t*. A fali órának függő mozgonya, csertetője. Nyitravölgyi tájszó.

DREZDA, fn. tt. *Drezdát*. Szászország fővárosa.

DRIDA, kiavult fn. Páriz Pápai szerint am. hajító dárda. A lengyel vagy cseh nyelvből kölcsönzött szó, mely lengyelesen ejtve, és írva *dřida* ily formán hangzik: *dsida*.

DRIDIF, erdélyi falu Fogaras vidékében; helyr. *Dridif-en*, —re, —ról.

DRINÁPOLY, fn. tt. *Drinápoly-t*. Hajdan Thraciának, most Romániának fővárosa, európai Törökországban. Másnéven: Ádrinápoly (Hadrianopolis).

DRINCS, fn. tt. *drincs-el*. Általán valaminek elcsavarása, s ez által eredeti alakjának megváltoztatása. *Szódrincs*, midőn a szó hangjait összevezavarják, általvetik, pl. *vakmerő* helyett: *makverő*, *szükső* h. *szűcső*.

Alkalmasint a német *drehen*-ből eredett, vagy talán gyöke *der* egy a *csere* szó gyökével, s am. *cs-rincs*, kis csere.

DRINCSEL, (drincs-el) áth. m. *drincsel-t*. Valamit elcsavar, eredeti alakját másra cseréli. *Szótat drincselni*. A szóelemzésben annyit is tesz, mint az elcsavart, elrontott szót eredeti alakjába visszaállítani, pl. *hőbőlygő* am. *hőbolygó*, *kütttyü* (vászon) am. *kittől*, *kita* (kender) am. *köte*, *köteg*.

DROMBÁR v. DROMBÁRD, erdélyi falu Alsó-Fejér megyében; helyr. *Drombár-on* vagy *Drombárd-on*, —*ra*, —*ról*.

DROMEDÁR, fn. tt. *dromedár-t*, tb. —*ok*. Pópos tevé. Későbbi latin nyelven *dromedarius*, olaszul *dromedario*. A hellen *δρομας*, — *άδος* am. futó.

DRÓT, fn. és mn. tt. *drót-ot*. Általán érczből készített fonal. Különösen vasfonal. A német *Drath*-ből, melynek törzsöke *drehen*, származván, helyette legújabbban a magyar elemű *sodrony*, *sodrat*, vagy *huzal* jöttek divatba.

DRÓTHÚR, (drót-húr) ösz. fn. Érczfonalból csinált húr némely hangszereken, pl. zongorán, czimbalmon, cztarán. *Sodronyhúr*, *huzalhúr*.

DRÓTHUZÁS, (drót-huzás) ösz. fn. Gyári munka, melynél fogva az érczet vékonyabb vagy vastagabbféle fonalakra kinyújtják. *Sodronyhuzás*.

DRÓTHUZÓ, (drót-huzó) ösz. fn. 1) Személy, mesterember, ki az ércztömeget fonalakra nyújtja. 2) Azon készüllet, gyári eszköz vagy gép, mely által a fonalhuzás történik. *Sodronyhuzó*.

DRÓTOS, (1), (drót-os) mn. tt. *drótos-t* v. —*at*, tb. —*ak*. 1) Dróttal bíró, drótot áruló, dróttal dolgozó. *Drótos legény*. 2) Dróttal befont, erősített. *Drótos faszék*, *edény*.

DRÓTOS, (2), (drót-os) fn. tt. *drótos-t*, tb. —*ok*. Drótozó, drótot áruló ember. Így nevezetnek különösen azon Trencsin megyei Kisucza mellékéről, jobbára Rovné nevű nagy helységből és szomszédságából való lakosok, kik nem csak Magyarországot, hanem a messze külföldet is bójárják, s hasadt, repedezett edényeket drótoznak.

DRÓTOZ, (drót-oz) áth. m. *drótoz-tam*, —*tál*, —*ott*, par. —*z*. Valamit dróttal befon, megerősít, különösen repedt edényeket beköt. *Fazekat drótozni*.

DRÓTOZÓ, (drót-oz-ó) fn. l. DRÓTOS fn.

DRÓTRÁCS, (drót-rács) ösz. fn. Vékonyabb vagy vastagabbféle drót-szálakból csinált rács. *Drótrács az éléskamra ablakán*. *Drótrácsban tartani az aszalt turót*. V. ö. RÁCS.

DRÓTROSTA, (drót-rosta) ösz. fn. Drótból csinált rosta, különböztetésül a fa szalagokból csinált rostától. V. ö. ROSTA.

DRÓTROSTÉLY, (drót-rostély) ösz. fn. lásd : DRÓTRÁCS.

DRUMOLY, falu Vas megyében; helyr. *Drumoly-ba*, —*ban*, —*ból*.

DRUSBA, l. DOROSBA.

DRUSZA, fn. tt. *druszd-t*. Akinek velünk egy keresztnéve van, ki keresztnévben társunk, azt druszáknak nevezzük, pl. *Nagy Pál és Kis Pál druszdák*. Másképen, különösen a székelyeknél *ját*.

Alaphangokra és alapfogalomra nézve hasonló a *társ* szóhoz. Egyébiránt még közelebb állnak hozzá a szanszkrit *drusa*, szerb *drug* (társ), *druga* (társnő), *drusenye* (társulat), továbbá a szlovák *drusiti*, (társulni) és *drusba* (vőfél), vagyis a vőlegény társa. A szláv nyelvekben *druhi*, *drug* am. más (alter, alius), miszerint *drug* = alter ego, scilicet societate, a magyar *drusza* pedig = alter ego, nomine.

DU vagy DÚ, elvont gyök, mely különmemű származékaiban más-más eredeti értelmű. 1) Tompa hangutánzó a *dúl* (fúl), *duhog*, *duda*, *dudog*, *dúdol* igékben. 2) Jelent valamely kinyomulás által támadt csúcsot, domborodást ezekben : *ducz* vagy *dúcz*, *dúz*, *duvad*, *dudva*, *dudor*, *dudorodik* stb. 3) Am. erőszak, rablás, ragadozás által szerzett vagyon, zsákmány, honnan : *dú-méh* = tolvajméh, *dúl*, más vagyonát erőszakkal elragadja, *dús*, aki (az első vagyonszerzés módjára) sok ragadmánynyal, zsákmánynyal bír, átv. ért. gazdag, *dúka*, kis zsákmány, vagy az együtt szerzett zsákmánynak egy része, honnan : *dúkd*. Ez értelemben rokon vele a szanszkrit *dú*, melynek jelentése : *dob*, *lök*, *hajít*, mint a dúló ember szokott tenni.

DUBA, erdélyi hegyek neve.

DÚBIR, fn. tt. *dúbir-t*, tb. —*ok*. Tövises hal, németül *Dornfisch*. Máskép : *durbancs*.

DUBICSÁNY, falu Borsod megyében; helyr. *Dubicsány-ba*, —*ban*, —*ból*.

DUBOROG, l. DÜBÖRÖG.

DU CZ vagy DÚ CZ, fn. tt. *dúcz-ot*. 1) Valamely zömök, tömör test. pl. vastag ék, vagy fa darab, melyet támaszul, erősítésül használnak. *Dúczot vetni a gerenda alá*. 2) Kenyér púpja, gyürkéje, kidudorodása. 3) Boncztanban, több ideg egyesülése, melyek vöröses csomót képeznek. (Ganglion). 4) Galambház, másképen : *búg*.

Közelebbi gyöke *dú*; egyébiránt rokonok vele a magyar *dúz*, a német *Stutz*, *Stütze*, *dicht*, *dick*, svéd *stuts*, *tiock*, szanszkrit *daihas*, latin *densus*, hellen *δασύς*, perzsa *dusah*. (Knoten an einem Baum) stb.

DU CZIFAROS, (du czi-faros) ösz. mn. Kővér, tömört, dudorodott, gömbölyű faru. *Duczifaros menyecske*. Kemenesali szó.

DU CZOL, DÚ CZOL, (dúcz-ol) áth. m. *duczol-t*. Támaszszal megerősít, pl. kiduczolni az ásott kutat, vagy búzavermet, hogy be ne dőljön.

DU CZOLÁS, DÚ CZOLÁS, (dúcz-ol-ás) fn. tt. *dúczolás-t*, tb. —*ok*. Valaminek támasz, tönk, ék általi megerősítése.

DU CZOLTAT, DÚ CZOLTAT, (dúcz-ol-tat) miv. m. *dúczoltat-tam*, —*ál*, —*ott*. 1) Eszközl, hogy valamit dúczoljanak. 2) Kassai szerént pestmegyei szó,

s am. a gyermeket ölében ringatja, mintegy ide-oda támogatja.

DUCZOS, DÚCZOS, (ducz-os) mn. tt. *duczos-t* vagy *-at*, tb. — *ak.* 1) Ékkel, támaszszal ellátott, megerősített. *Duczós gerenda.* 2) Púpos, gyürkés. *Duczós kenyér, czipó.*

DUCZOSÍT, DÚCZOSÍT, (ducz-os-ít) áth. m. *duczosított-ott*, htn. — *ni* vagy — *ani.* Dúcossá tesz. V. ö. DÚCZOS.

DUCZOSSÁG, DÚCZOSSÁG, (ducz-os-ság) fn. tt. *duczosság-ot.* Duczos állapot vagy tulajdonság, illetőleg púposság, gyürkéség, domborúság.

DUCZRENDSZER, (ducz-rend-szer) ösz. fn. Boncztanban, a duczoknak öszveköttetése, öszvefűgése, alkata. V. ö. DUCZ. 3).

DUD vagy DÚD, 1) elvont hangutánzó törzse *duda, dúdol* szónak. 2) Jelent csomót, kipuffadó, kidagadó valamit a *dudor, dudorú, dudva* származékokban. V. ö. DU v. DÚ, gyök.

DUDA, (dud-a, megvan a szláv nyelvekben is, egyébiránt v. ö. DÚDOL) fn. tt. *dudát.* Egyszerű pásztori hangszer, melynek részei: *tümlő*, leginkább kecskebőrből, az egyhangon mormogó *bordó* vagy *bordók*, és *síp.* *Juhászduda. Fűfűjják, mint a dudát,* (km). *Teli vagy szóval, mint a duda széllel.* (Km). *Fel van fűjve, mint a duda.* (Km). *Dudát fűjni, dudát nyekgetni. Dudára táncolni. Olyan a hasa, mint a duda* = puffadt, dudorú.

Eredeti törzse a hangutánzó *dud*, mely egyszerűsmind fuvás által támadt kidagadást, puffadást is jelent a *dudor, dudorú, dudorodik* származékokban. Finnül *tyyty.* A törökben *dūdūk* síp, fuvalya. Rokonnak tekinthető a magyar *tudó* is.

DUDAFÁ, (duda-fa) ösz. fn. Somogyban am. szederfa.

DUDAFÜRT, (duda-fürt) ösz. fn. Fa neme, melynek vese-alaku magva nagy, átlátszó, s hólyagformájú hüvelyben rejtetik, s ez, ha megnyomják, pattanva reped szét. (Colutea).

DUDÁL, (dud-a-al) önh. m. *dudált-t.* Duda nevű fuvó hangszerezen játszik, dudát fűj. *Majd megtanított keztyűben dudálni.* (Km). *Amint dudálnak, úgy tánczolj.* (Km). Átv. ért. és gúnyosan mondatik a kellenül siró gyermekről, és macskáról, midőn dunnyogó hangon szól.

DUDÁLÁS, (dud-a-al-ás) fn. tt. *dudálás-t*, tb. — *ok.* A dudaféle hangszernek fuvása, és billegetése.

DUDAR, falu KIS—, népes pusztá Veszprém megyében; helyr. *Dudar on*, — *ra*, — *ról.*

DUDÁS, (1), (dud-a-as) mn. tt. *dudás-t* vagy *-at*, tb. — *ak.* Dudával bíró, uadával ellátott. *Dudás legény, bojtár, pásztor.*

DUDÁS, (2), (1. főntebb) fn. tt. *dudás-t*, tb. — *ok.* Aki dudát fű. *Olyan temetést tetelnék, hegedűst, dudást vitelnék.* (Népd). *Két dudás egy csárdában meg nem fér.* (Km). Adják e nevet a luvaszok- s komondoroknak is. *Dudás ne! (Sipd meg, Dudás!)*

DUDI, női kn. tt. *Dudi-t.* A Judit név kicsinyezője; máskép: *Juczi.*

DUDOG, (dud-og) önh. m. *dudog-tam*, — *tál*, — *ott.* Orrán beszél; érthetetlen *dudu* hangot ereget orrán által, máskép: *dődög.*

DUDOGÁS, (dud-og-ás) fn. tt. *dudogás-t*, tb. — *ok.* Orrán beszélés.

DUDOGAT, (dud-og-at) l. DUDOG.

DÚDOL, (dúd-ol, németül *dudeln*, lengyelül *dudłani*) önh. m. *dúdolt-t.* Egy forma (*du-du*) hangon énekelget. *Mint atyák dúdolnak, fiak úgy tánczolnak.* Km. Mondják különösen az ily hangon fuvó szélről.

„Ablakomon dúdol a szél,  
Lábamat mozgatja a dér.”

Népdal.

Átv. ért. s gúnyosan: *sirdogál*, vagy úgy könnyeden, s műértés nélkül énekelget.

DÚDOLÁS, (dúd-ol-ás) fn. tt. *dúdolás-t*, tb. — *ok.* Egyforma *du-du* hangon énekelgetés. Átv. ért. s gúnyosan, *sirdogálás*, vagy *rosz ének.*

DÚDOLGAT, (dúd-ol-gat) önh. m. *dúdolgattam*, — *tál*, — *ott*, par. *dúdolgass.* Folytonosan vagy könnyeden dúdol. V. ö. DÚDOL.

DUDOR, (dud-or) fn. tt. *dudor-t*, tb. — *ok.* Kiálló vagy döledő vagy csucsorodó valami, gömbölyű csomó, bütök, pl. a szemnek *dudora.* Innen lett: *dudorodik, dudorodás, dudorú.*

DUDORÁSZ, (dud-or-ász, azaz dud-ol-ász) gyak. önh. m. *dudorász-tam*, — *tál*, — *ott*, par. — *sz.* Úgy maga magának, jó kedvében, vagy unaloműzésből dúdolgat.

DUDORODÁS, (dud-or-od-ás) fn. tt. *dudorodás-t*, tb. — *ok.* Kidöledés, gömbölyödés, csomósodás, csucsorodás, domborodás.

DUDORODIK, (dud-or-od-ik) k. m. *dudorodtam*, — *tál*, — *ott.* Gömbölyödik, kigömbölyödik, kidöled, csomósodik, bütökösödik, domborodik, csucsorodik. *Erős nézésben dudorodik a szem. Dudorodik a faderékből kinövő gomba. Dudorodik a jól megkelt kenyér. Kidudorodik a kelés, persenés.* Átv. kedve *dudorodik* am. kedve csuszszan, kerekedik.

DUDORODOTT, (dud-or-od-ott) mn. tt. *dudorodott-at.* Kidöledt, csomósodott, gömbölyödött, csucsorodott, domborodott. *Dudorodott szemü bagoly. Dudorodott pofa, ajak.*

DUDOROG, (dud-or-og) önh. A hangutánzó *dud* származéka. Használtatik, mint *didereg* iker-társa. *Mit dideregsz, dudorogsz ott künn a hidegben?*

DUDORÚ, (dud-or-ú) mn. tt. *dudorú-t*, tb. — *k* vagy — *ak.* Dudorodott, ami ki van csucsorodva.

DUDORÚSÁG, (dud-or-ú-ság) fn. tt. *dudorúság-ot.* Dudorú tulajdonság.

DUDU, (dud-u vagy du-du) fn. tt. *dudu-t*, tb. — *k.* 1) Ügyetlen testü, s hatyu nagyságu madár, vastag, hosszú, és nagyon behasított orral, kurta, röpülésre alkalmatlan szárnyakkal, s idomtalan lábakkal. (Didus ineptus). 2) Csalóközben gyermeknyelven

am. öreganya, s rokon *déd, dada* szókkal. 3) Van ily nevű hegy is Erdélyben.

DUDUL, (dud-ul) önh. m. *dudul-t*. A büdös bankárol mondják, midőn sajátos hangján kiáltoz. Ettől különbözik: *tutul*, mit a farkasról mondanak.

DUDVA, (dud-va) fn. tt. *dudvá-t*. Sűrű, mint egy feldudorodó növény burján, gyom, bojtortján. Törökül *ot* általán fű.

DUDVACSORBÓKA, (dudva-csorbóka) ösz. fn. A csorbókák neme alá tartozó növényfaj, melynek levélvállai felhajulva a szárát ölbé fogják. Van szúrós levelű fajtája is. (*Sonchus oleraceus*).

DUDVAFÜTEJ, (dudva-fü-tej) ösz. fn. Növényfaj a fütejek neméből, másképp: *ebtej*. (*Euphorbia Peplus*).

DUDVÁGH, folyó Nyitra és Pozsony megyékben, mely a Javorina hegyében fakad.

DUDVARETEK, (dudva-retek) ösz. fn. A retek neméhez tartozó növényfaj, másképp: *repcesínretek*. (*Rhaphanistrum*).

DUDVÁS, (dud-va-as) mn. tt. *dudvás-t* vagy *at*, tb. — *ak*. Gizgazzal, gyommal teljes, bojtortjánál benőtt. *Dudvás kertek, ugarok*.

DUDVÁSODIK, (dud-va-as-od-ik) k. m. *dudvásod-tam*, — *tál*, — *ott*. Dudvával benő; burjánossá, gazossá, bojtortjánossá lesz. *Dudvásodnak a parragon hagyott földek*.

DUF, áth. m. *duf-tam*, — *tál*, — *ott*. Túl a Dunán, nevezetesen Vas megyében am. *dőf*, vagy ököllet üt.

DUFÁL, (duf-ál vagy duf-a-ál) áth. m. *dufál-t*. Duffot ad, megdöngönyöz.

DUFF, fn. tt. *duff-ot*. 1) Megütés, hátbalökés ököllet. *Három duffot kapott. Játssunk duffra*. Innen: *duffol*, am. látha ver. 2) Mint a *duffat* szó gyöke egy a puffadást jelentő *duv* (duvad) szóval.

DUFFAT, (duff-at, azaz duv-at) fn. tt. *duffat-ot*. Romlott bor, mely fölpuffasztja (duvasztja) az embert. Dunántúli tájszó.

DUFFATBOR, (duffat-bor) ösz. fn. l. DUFFAT.

DUFLA, úgy látszik a latin *dupla* melléknévből kölcsönözött, és ma már csak a köznépnél divatos szó, am. 1) kettős, kettes; 2) teljes. (Ez utóbbi értelemben nem hibáznánk, ha *duff* vagy *duv* igéből is származtatnók). L. DUPLA.

DUG, áth. m. *dug-tam*, — *tál*, — *ott*. 1) Töm, valamivel bizonyos hézagot becsinál. *Csapot a hordóba dugni. Száját kendővel bedugni. Dugd be a szédát. Lyukat bedugni*. 2) Rejt, elrejt. *Hová dugjam a pénzemet? Eldugni a lopott jószágot. Dugd az ágy alá*. 3) Tol, nyom. *Kézét zsebébe dugni. Fejeiket összedugták. Valamit kidugni az ablakon*. 4) Titkon, alattomban ad valamit. *Az anya pénzt dug a gyermeknek az apa tudta nélkül. és akarata ellen*. Némely palócok szójárása szerint: *gyug, gyuk*.

Rokonok vele a latin *tego*, német *decken, stecken, ducken*, szanszkrit *stagh*, finn *tukin* (dugok), *tuket* (dugacs), *tuko* (dugó), magyar *tok* stb.

DUGA, (dug-a) fn. tt. *dugát*. 1) Fahasáb, mely kellőleg alakítva kádak, hordók, sajtárok, s egyéb ilynemű faedények alkotó részül szolgál. Másképp *donga*. *Dugába dőlni*, azaz ép állapotját elveszteni, semmivé lenni, mint mikor a hordó dongákba össze-dől. *Dugába dőlt terv. Dugába dönteni*, azaz megsemmisíteni, elrontani, mint elromlik a hordó, midőn dugái bedőlnek. 2) Mint *dug* ige származéka székel tájszólás szerint am. felárkolás, mely a vizet mint egy résbe dugja, nyomja.

DUGACS, (dug-acs) l. DUGASZ, 1).

DUGACSOL, (dug-acs-ol) l. DUGASZOL.

DUGÁL, (dug-ál) áth. m. *dugál-t*. Dugdós. Oly alkatú mint *jár-ál, hál-ál*.

DUGÁR, (dug-ár) fn. tt. *dugár-t*, tb. — *ok*. Csempész, ki tiltott, vagy a vámok, harminczadok előtt eltitkolt árukat dugva szállít. Képzésre olyan, mint a szintén igékből képzett: *buvár, rovdár, buzgár, nyuzár* stb.

DUGÁRKODÁS, (dug-ár-kod-ás) fn. tt. *dugárkodás-t*, tb. — *ok*. Csempészkedés, tiltott áruk becsusztatásával üzérkedés.

DUGÁRKODIK, (dug-ár-kod-ik) k. m. *dugárkod-tam*, — *tál*, — *ott*. Tiltott, vagy a vámok és harminczadok elől eltitkolt áruk szállításával, becsusztatásával foglalkodik.

DUGÁRLÁS, (dug-ár-l-ás) fn. tt. *dugárlás-t*, tb. — *ok*. Tiltott áruk becsusztatása, becsusztatása.

DUGÁROL, (dug-ár-ol) áth. m. *dugárol-t*. Csempészve be- vagy kiszállít valamit. *Tiltott portékákat dugárolni*.

DUGÁROS, (dug-ár-os) fn. tt. *dugáros-t*, tb. — *ok*. A dugár szónak megtoldott változata, mint *csaplár, csapláros*.

DUGÁROZ, (dug-ár-oz) áth. m. *dugároz-tam*, — *tál*, — *ott*. Tiltott árukat, a vámok és harminczadok kikerülésével becsusztat, dugva becsusztat.

DUGÁRU, (dug-áru) ösz. fn. A vámok és harminczadok kikerülésével becsusztatott, s mintegy dugva keresztül szállított portéka.

DUGÁRUS, (dug-árus) ösz. fn. Aki dugárakkal, tiltott portékákkal üzérkedik.

DUGÁRUSKODIK, (dug-áruskodik) ösz. k. Dugárakkal kereskedik.

DUGÁRUSZÁG, (dug-áruszág) ösz. fn. Tiltott s a vámok és harminczadok elől eltitkolt áruk becsusztatása, és azokkal való kereskedés. *Dugárusságon rajta kapni valakit*.

DUGÁS, (dug-ás) fn. tt. *dugás-t*, tb. — *ok*. 1) Tömés, becsinálás. 2) Rejtés, elrejtés. 3) Titkolva adás, nyújtás. V. ö. DUG.

DUGASOR, (duga-sor) ösz. fn. Külföldi növény neme az együttnevezők seregéből, melynek fészke egy sor egyenlő pikkelyekből dongásan összeáll. Némely faja az óriáshegyeken is tenyészik. (*Cineraria*). *Bodros, egylevelű, éplevelű, havasi, mezei stb. dugasor*.

DUGASZ, (dug-asz) fn. tt. *dugasz-t*, tb. — *ok*. 1) Általán amivel valamely lyukat, üreget betömünk,

becsinálunk, különösen a dugaszcserből készített henger-alaku eszköz. *Hordódugasz, palacskdugasz. Dugaszt útni, beverni; dugaszt kihúzni. Dugaszzal becsinálni. Seggdugasz, azaz apró kis ember vagy gyermek. Aljas kifejezés. 2) Rejtekhely. Dugaszban tartani valamit.*

DUGASZCSER, (dugasz-cser) ösz. fn. Különös cserfaj, melynek kérge taplószerű, rugalmas, és könnyűded, melyből dugaszok készülnek. (Quercus suber).

DUGASZFA, (dugasz-fa) ösz. fn. A dugaszcserek kérge, melyből hengerded dugaszokat készítenek. Továbbá másnemű fa, pl. tölgy, melyből nagyobbféle hordódugaszokat faragnak.

DUGASZHUZÓ, (dugasz-huzó) ösz. fn. Csavarral ellátott eszköz, melylyel a palacszkok dugaszait kicsavarják. *Másképp; dugaszköröm.*

DUGASZKA, (dug-asz-ka) fn. tt. *dugaszkát.* Kis dugasz, holmi apró üvegcsek betömésére. V. ö. DUGASZ.

DUGASZKÖRÖM, (dugasz-köröm) ösz. fn. l. DUGASZHUZÓ.

DUGASZOL, (dug-asz-ol) áth. m. *dugaszol-t.* Dugaszzal betesz, bezár, betöm. *Pezsgős palacszkokat dugaszolni.*

DUGASZOLÁS, (dug-asz-ol-ás) fn. tt. *dugaszolás-t, tb. —ok.* Cselekvés, midőn valamely rést, likat, különösen palacszkok, hordók száját dugaszszal bezárjuk.

DUGASZT, (dug-aszt) áth. m. *dugaszt-ott, ht.* —*ani* vagy —*ni.* Orvosi ért. a beleket megtölti, s elzárja, minél fogva a székürülés akadályoztatik.

DUGASZTÓ, (dug-aszt-ó) mn. tt. *dugasztó-t.* Beleket megtömő, s a székürülést akadályozó. *Dugasztó eledelek vagy szerek.*

DUGATLAN, (dug-atlan) mn. tt. *dugatlan-t, tb. —ok.* Ami nincs bedugva, dugaszszal becsinálva. *A dugatlan palacszkban megromlik a bor. Mint ih. am. dugatlanul.*

DUGATLANUL, (dug-atlan-ul) ih. Dugaszzal be nem csinálva, becsinátlanul.

DUGDAL, (dug-dal) áth. m. *dugdál-t, l. DUGDOS.* Oly alkotásu ige, mint: *rugdal, vagdal, szabdál.*

DUGDOS, (dug-dos) áth. m. *dugdós-tam, —tál, —ott, par. —s.* 1) Gyakran eldug, rejteget, takargat. *Pénzt dugdosni a zsebbe.* 2) Gyakran ki- vagy betol valamit vagy holmit bizonyos résen, nyíláson. 3) Titkon adogat. *Az anya legtöbbet dugdos kedvenc gyermekének. Dugdós a bírónak.*

DUGDOSÁS, (dug-dos-ás) fn. tt. *dugdósás-t, tb. —ok.* Rejtegetés, takargatás. Titkos adogatás. Ki- vagy betolás.

DUGGAT, (dug-gat vagy dug-og-at) áth. m. *duggat-tam, —tál, —ott, par. duggass.* 1) L. DUGDOS. 2) Tömöget, dugaszolgat. *Minden lyukat, hézagot beduggatni. Ludat duggatni, vagyis az eledelnek erőszakos betömésével hizlalni.*

DUGGATÁS, (dug-gat-ás) fn. tt. *duggatás-t, tb. —ok.* Dugdósás, tömögetés.

DUGHELY, (dug-hely) ösz. fn. Rejtekhely, hová valamit dugnak, eldugnak.

DUGÓ, (dug-ó) fn. és mn. tt. *dugó-t.* 1) Aki vagy ami valamit dug, bedug. 2) L. DUGASZ.

DUGOGAT, (dug-og-at) gyak. áth. l. DUGGAT.

DUGPÉNZ, (dug-pénz) ösz. fn. Pénz, melyet a szülék vagy mások alattomban adogatnak a gyermeknek holmi nyalánkságokra, mulatságra stb.

DUGTIG, (dug-t-ig) ih. Telides teli, illetőleg azon nyílásig, szájig, melyet bedugnak. *Dugtig megtölteni a hordót, palacszkot.* Oly alkatú, mint: *untig, duztig.*

DUGÚ, (dug-ú) fn. tt. *dugú-t.* Készület, tok, melybe holmi eszközöket, pl. evőszereket, sebészi műszereket zárnak, könnyebb hordozhatás végett. (Étui, Besteck).

DUGÚL, DUGUL, (dug-úl) önh. m. *dugúl-t.* Általán, mondatik minden hézagról, üregről, lyukról, mely betömődik, bezáródik, valamivel megtelik. *Dugúl a sokáig nem tisztogatott pipaszár. Dugulnak a vízcsők, midőn iszap rakódik beléjük. Bedugúl.* Különösen: dugulnak a belek, midőn azokban a bélsár megtömődik, s ez által az ürülés akadályoztatik.

DUGÚLÁS, DUGULÁS, (dug-úl-ás) fn. tt. *dugulás-t, tb. —ok.* Valamely üregnek, nyílásnak, lyuknak, csőnek stb. betömődése. Különösen kórtanilag: állapot, midőn a végbelekben a bélsár ösztömődik, s ki nem ürülhet. *Dugulásban szenvedni. Dugulást okozó ételek. Dugulás elleni szerek.*

DUGÚLATLAN, (dug-úl-atlan) mn. tt. *dugúlatlan-t, tb. —ok.* Ami bedugulva nincs. Mint ih. am. dugúlatlanul, be nem dugulva.

DUGULTSÁG, (dug-ul-t-ság) fn. tt. *dugultság-ot.* Dugult állapot, különösen kórtani ért. a belek dugulása. L. DUGULÁS.

DUGVA, (dug-va) ih. Rejtve, titokban. *Dugva tartani a pénzt. A gyermeknek dugva adogatni holmit.*

DUGVÁNY, (dug-vány) fn. tt. *dugvány-t, tb. —ok.* Fa, virág s más növény gyöngye hajtása, melyet a kertészek stb. a földbe (cserépbe, melegágyba stb.) dugnak, hogy ott gyökeret verjen, belőle új növény származzék. *Szőlővessződugvány. Rózsafadugvány. Paradicsomalmadugvány.* (Steckreis, Steckling).

DUH, hangutánzó gyök, s 1) jelenti a bosszúság kitörő hangját, mely esetben rokon *düh* szóval. 2) am. *du* gyök, amennyiben dudort, dudorodást jelent, s ez értelemben rokon *dúv* gyökkel.

DUHNA, (duh-na) l. DUNNA.

DÚHAJÓ, (dú-hajó) ösz. fn. Tengeri kalózok hajója, melyen a tengeri utasokat megtámadják, s kirabolják.

DUHAD, (duh-ad) önh. l. DUVAD.

DUHASZT, (duh-aszt) áth. l. DUVASZT.

DUHOG, (duh-og) önh. m. *duhog-tam, —tál, —ott.* Bosszúságában fúj, tompa hangon mormog. Rokon vele, de nagyobb fokban: *dühög.*

**DUHOGÁS**, (duh-og-ás) fn. tt. *duhogás-t*, tb. —ok. Boszongódó, haragos embernek magába fojtott hangon dunnyogása, fuvása.

**DUKA**, (1), **DÚKA**, (dú-ka) kiavult törzs, melyből eredt: *dukál*. Eredeti jelentése: kis dú, azaz, kis zsákmány, vagy az egész zsákmányból egy rész.

**DUKA**, (2), falvak Pest és Vas megyékben; helyr. *Duká-n*, —*ra*, —*ról*. Van ily nevű hegy is Erdélyben.

**DUKAFALVA**, helység Sáros megyében; helyr. *Dukafalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

**DUKÁL**, **DÚKÁL**, (dú-ka-al) önh. m. *dukál-t*. A köznépnél, kivált pedig a katonák között divatozó ige, mely annyit jelent, mint: részül jár, kijár, illetőségi rész gyanánt adatik. *A katonának dukál kenyér és hús; lovának dukál széna, abrak. A rabnak vízen, kenyéren kívül egyéb nem dukál*. Eredetét illetőleg l. **DUKA**.

**DUKKI**, (dugd-ki) erdélyi és csalóközi tájszó, am. újjas öltöny, vagy oly mellény, melynek ujja is van, melyen, aki ráveszi, ki kell dugni a kezét.

**DUKMÁL**, l. **TUKMÁL**.

**DÚL**, (1), (du-ol) áth. m. *dúl-t*. 1) Ragadozva, rabolva, zsákmányolva pusztít. *Az ellenség dúlja az országot. Veszett ország az, kit számaron dúlnak*. Km. 2) Erőszakosan ide-oda hány, vet, forgat, felzavar, mint a rablók tenni szoktak. *Feldúlni a házat, a bolt-beli portékákat*. Átv. ért. *feldúlni valakinek nyugalmát, boldogságát*. 3) A be nem fizetett adó fejében az adós holmijét, marháját stb. erőszakosan elkobozza. *A szolgabíró, a hajdúk, a katonák dúlni mennek a helységét*. Innen átv. ért. zsarol, nyomorgat, kínoz. *Dúlják a fisetni nem képes szegény embert*.

Eredetere nézve l. **DU** vagy **DÚ**, gyök.

**DÚL**, (2), (du-ol) önh. m. *dúl-t*. Rendesen a *fül* igével ikerítve használtatik: *dúlfül*, azaz haragjában, bosszúságában duhog, dühög, fúj, dúlfúj.

—**DÚL**, ösz. képző = d-úl, mint *indúl, mordúl*; l. —**D** és —**ÚL** képzők.

**DULAKODÁS**, (dul-a-kod-ás) fn. tt. *dulakodás-t*, tb. —ok. 1) Dúlongás, zsákmányolgatás. 2) Külekedés, *tolakodás*, birkozás, veszekedés.

**DULAKODIK**, **DÚLAKODIK**, (dúl-a-kod-ik) k. m. *dulakod-tam*, —*tál*, —*ott*. 1) Pusztítgat, ragadoz, a felhánt jóságából, vagyonból zsákmányt, prédát válogat. 2) Külekedik, birkozik, veszekedik. Ez értelemben rokon vele: *tolakodik*.

**DÚLÁS**, **DULÁS**, (dúl-ás) fn. tt. *dúlás-t*, tb. —ok. 1) Zsákmányolás, prédálás. 2) Holminak, pl. áruknak, portékáknak felforgatása, összevisszakeverése. 3) A hátramaradt adónak erőszakos beszédese.

**DÚLÁSFÜLÁS**, (dúlás-fülás) ikerített fn. Nagy harag és bosszúság miatti dühöngés.

**DULFALVA**, helység Máramaros megyében; helyr. *Dulfalvá-n*, —*ra*, —*ról*.

**DULFÚL**, (dul-fúl) ösz. ige. Nagy haragjában dühöng. *A dú fú hangokból, vagy dúj fúj igékből*

ösztetett szó, melyekre a bosszús, haragos ember fakadni szokott.

**DÚLHÁZA**, falu Gömör megyében; helyr. *Dúlházá-n*, —*ra*, —*ról*.

**DÚLÓ**, (1), **DULÓ**, (dúl-ó) mn. tt. *dúló-t*. Pusztító, ragadozó, a felhánt, felforgatott jóságok közül zsákmányoló. *Dúló hadak. Dúló ellenség*.

**DÚLÓ**, (2), (l. föntebb) fn. tt. *dúló-t*. Törvényhatósági személy, vagy tisztviselő Erdélyben, ki különösebben az adót szedte vagy hajtotta be, mi többnyire erőszakosan, az adós jóságának elkobzásával történt. *Dúlót küldöttek a nyakára. Dúló van a házánál*. Így neveztek túl a Dunán is, nevezetesen Vas megyében, az adóbehajtásra kiküldött megyei hajdúkat is.

**DÚLONG**, **DULONG**, (dúl-ong) önh. m. *dúlong-tam*, —*tál*, —*ott*, htn. —*ani* vagy —*ni*. Folytonosan dúl.

**DÚLONGÁS**, (dúl-ong-ás) fn. tt. *dúlongás-t*, tb. —ok. Folytonos dúlás.

**DÚLSÁG**, (dúl-ság) fn. tt. *dúlság-ot*. Ragadozás, zsákmányolás, melyet valaki másnak felhánt, felforgatott vagyonában tesz.

**DÚMADÁR**, (dú-madár) ösz. fn. Ragadozó, dúló madár. *A sasok, kányák, ölvők dúmadarak*.

**DUMÉ**, (dum-é) fn. tt. *dumé-t*. A székelyeknél am. hátbaütés, pufálódás, döngetés ököllel. *Olyan dumét döndíték a hátadra, hogy eldűljesz bele*. Gyöke *dum* hangutánzó, rokona *don*, *dön* v. *döm* t. i. a *dong*, *döng*, *döngel* származékokban.

**DUMEGYHÁZA**, l. **DOMBEGYHÁZA**.

**DÚMÉH**, (dú-méh) ösz. fn. Ragadozó, tolvaj méh, mely az idegen kasból a mézet elorozza.

**DUMM**, ugyanaz *dömm* gyökkel. Jelent tompa orrhangot.

**DUMMOG**, l. **DÜMMÖG**.

**DUN**, am. *don*, illetőleg azon *dom*, melyből valamely dudorút, gömbölyűt jelentő szók eredtek. Származékai: *dunda*, *dundi*, *dunna* stb.

**DUNA**, fn. tt. *Dundt*. Magyarország fő folyama, latinul (*Danubius*, németül *Donau*, régenten *Ister*-nek is hívták). *Nagy Duna vagy Öreg Duna. Mosonyi vagy Győri Duna. Vágduna. Duna vize. Sok víz lefoly ad-dig a Dunán*. Km. *A Duna vize sem mossa le ember-ről a gyalázatot*. (Km). *Duna pontya. Tisza kecségéje, Ipoly csukája legjobb bőjt, ha szerémi borban főtt*. (Km). *Dunába halni. Képez-kapoz, mint a Dunába haló ember*. (Km). *Dunába vizet hordani*. (Km). *Mindegy akár a tengerbe haljon az ember, akár a Dunába*. (Km). *Nem egyszer úszta át ő már a Dundt, azaz sok próbán ment keresztül*. (Km). *Nagy dolog volna, ha a Dunában nem volna víz*. (Km).

A Dunában sok a víz,  
Jaj, ki a leánynak hisz,  
Mint a víz a Dunából,  
Ki nem fogy az bajából.

(Kisf. K.)

„Menjünk innen fakó lovam,  
Tisza ide nem messze van,  
A Tiszában megitatok.  
A Dunáig meg sem állok.“

Vörösmarty.

„Tisza, Duna minden habja  
Ízes halát bőven adja.“

Nemzeti népdal.

*Dunában keres vizet.* (Km). *Dunán innen. Dnnán túl. Duna mellett. Duna mentében. Dunára jární vizért. Dnnán szállítani valamit. Dundtól Tiszáig. Dunabalparti, Duna jobbparti vasút.* Ebek elnevezésére is használják mint a többi folyókat, azon néphitnél fogva, hogy a folyóról nevezett eb nem dühödik meg, amidőn kicsinyezőleg *duncsi*-nak is szokták mondani.

DUNABALPARTI, (duna-bal-parti) ösz. mn. l. DUNÁN-INNENI.

DUNAJECZ, folyó Szepes megyében; ered a Tátra éjszaki oldalából.

DUNAJOBBPARTI, (duna-jobb-parti) ösz. mn. l. DUNÁNTÚLI.

DUNAKESZ vagy DUNAKESZI, falu Pest megyében; helyr. *Dunakesz-en*, —*re*, —*ről* v. *Dunakeszi-be*, —*ben*, —*ből*.

DUNAMELLÉK, ösz. fn. Általán Magyarországnak azon vidékei, melyek a Duna partjain terjednek el, különösebben a Duna jobb partjain levők.

DUNAMELLÉKI, (1), (Duna-melléki) ösz. inn. A duna partjain lakó, létező. *Dunamelléki magyarok, városok, faluk.* Különösen: a Duna jobb partján lakó, létező. *Dunamelléki szójárás.*

DUNAMELLÉKI, (2), (l. fentebb) fn. Aki a Duna mellett lakik. *A Dunamellékiek viselete, beszéde sokban különbözik a tiszta-mellékiekétől.*

DUNÁNINNENI, (dunán-inneni) ösz. mn. A Duna folyam bal partjára fekvő, vagyis a Duna folyását követve, bal felül eső, pl. helyek s különösen megyék; a honnan *dnnabalparti*-nak helyesebben mondanók. V. ö. DUNÁNTÚLI. *Dunáninneni kerület, megyék.*

DUNÁNTÚLI, (dunán-túli) ösz. mn. A Duna folyam jobb partjára fekvő vagyis a Duna folyását követve jobb felül eső, pl. helyek s különösen megyék; a honnan *dunajobbparti*-nak helyesebben mondanók, mert aki *dunajobbparti* megyében lakik vagy tartózkodik, igen visszásan mondhatja, hogy Dunán túl van, és megfordítva, a minthogy ez régebbi írónál meg is történt.

DUNASZEGH, falu Győr megyében; helyr. *Dunaszegh-en*, —*re*, —*ről*.

DUNA-SZENT-GYÖRGY, falu Tolna megyében; helyr. *Duna-Szent-György-ön*, —*re*, —*ről*.

DUNAVECSE, m. város Pest megyében; helyr. *Dunavecse-n*, —*re*, —*ről*.

DUNCSI, l. DUNA (a végén).

DUNDA, (dun-da am. dum- v. dom-da) mn. tt. *dundát*. Zömök, tömött, pofitos, köpczös, felfújt természetű. V. ö. DOM, gyök.

DUNDI, (dun-di vagy dum-di) mn. 1) Veszprém megyében am. köpczös, zömök. L. DUNDA. *Dundi gyermek, dundi kis leány.* 2) A székelynél am. együgyű, bárgyu, bufti. A perzsában is *dund* am. bárgyú (einfáltig).

DUNG, l. DONG.

DUNGÁSZKODIK, (dung-ász-kod-ik) k. m. *dunyász-kod-tam*, —*tál*, —*ott*. Dongva, dudorászva hegyelget, heverészéssel tölti az időt. Balatonmelléki szó.

DUNGÓ, l. DONGÓ.

DUNKÓFALVA, helység Beregh megyében; helyr. *Dunkófalva-n*, —*ra*, —*ről*.

DUNN v. DUNNY, természeti hang, *dunnog* származékban.

DUNNA, (dun-na vagy dum-na vagy duh-na, azaz tömött, domború gúnya) fn. tt. *dunnát*. Tollal vagy pöhölyllyel megtöltött ágybéli takaró. *Dunnával takaródní. Dunna alá bújni.*

Szür van rajtam, nem bunda,

Tudod rózsám, nem dunna. (Népd.)

Molnár Albertnél *dalna* is. Némely tájakon: *dunha*, *dunya*, *donyha*.

Hasonló hozzá a finn *tyyny*, a magyarországi német *Duchet*, és szlovák *duchna*.

DUNNAHÉJ, (dunna-héj) ösz. fn. A dunnának külső buroka, melyet mosás végett le lehet húzni. *Fehér, csíkos dunnahéj.*

DUNNALÚD, (dunna-lúd) ösz. fn. Grönland és Island szigetein tanyázó lúdfaj, mely saját igen finom pelyheiből rakja fészket, s ezen pelyhek igen kényelmes ágyneműekül szolgálnak.

DUNNÁS, (dun-na-as) mn. tt. *dunnás-t*, v. —*at*, tb. —*ak*. Dunnával ellátott. *Dunnás ágy.*

DUNNOG, DUNNYOG, (dunn- v. dunny-og) önh. m. *dunnyog-tam*, —*tál*, —*ott*. Orrán által holmi érthetetlen hangokat bocsát; dömmög, tutymog.

DUNYHA, l. DUNNA.

DUPLA; DUPLÁZ, (latin eredetű szók) lásd: KETTŐS; KETTŐZ.

DUR, hangutánzó elvont gyök, melyből *durez*, *durcza*, *durva*, *durr*, *durrog* stb. származnak, s melyek mind valamely nyers, erős, hatályos értelmet kölcsönöznek tőle.

DÚR, magában nem divatozó hanem a *dér* szóval kettőztetve haragot, makrancot jelentő fn. *Dér-dúr. Nagy dérrrel-dúrral. Dérrrel-dúrral adják ki a választ.* (Mikes Level).

DURÁKOL, (dur-ák-ol) önh. m. *durákol-t*. Dözsöl, részegeskedik. Tájszó. Gyöke *dur* a *dorbézol* szónak *dor* gyökével rokon.

DURÁL, (dur-ál) m. *durál-t*. Visszaható névmással használtatva *neki*- vagy *meg-durálja magát*,



am. megköti magát, megrögzik valamiben; valamely nagyra, nehézsre elszánja magát; nekikeményül. A latin *duro*, *induro* igével rokon.

DURÁNCZI, mn. tt. *duránczi-t*, tb. — *ak.* Mondatik barack- vagy szilváról, (*duránczi barack*, *duránczi szilva*), melynek húsa a maghoz ragad, s rendszerént edesebb ízű. Ellentéte: *magvavdoló*.

Megvan több nyelvekben is, pl. olaszul *duracine*, németül *Durantsen*, ide tartozónak látszik a hellen *δουράτιος* is, mely am. fás). Alkalmasint a latin *durus*-ból, igen kemény csontára miatt, kapta nevét.

DURÁND, falu Szepes megyében; helyr. *Duránd-on*, — *ra*, — *ról*.

DURBANCS, fn. tt. *durbancs-ot*. 1) Így nevezik Somogyban azon szőlőfajt, melyet Szalában cserbajornak, vagy somogyi fehérnek hívnak. 2) Állattani ért. folyókban és tengerekben élő kis halfajok, melyeknek szűrős szárnyaik vannak. Másképp: *dubír*.

DURBONCZ, DURBONCZA, (dur-b-oncz vagy dur-b-oncz-a) kiavult vagy elvont törzsszók, egy értelműek a *durcz*, *durcza* (1) szókkal.

DURBONCZA, (dur-b-oncz-a) lásd: DURCZA. (1).

DURBONCZÁS, (2), (dur-b-oncz-a-as) mn. tt. *durbonczás-t*, vagy — *at*, tb. — *ak.* Ellenszegülő, agyafűrt, hörcsökös, makacskodó. Másképp: *durczás*.

DURBONCZÁSKODIK, (dur-b-oncz-a-as-kod-ik) k. m. *durbonczáskod-tam*, — *tál*, — *ott*. Hörcsökösödik, makranczkodik, durczáskodik.

DURCZ, (dur-cz) kiavult vagy elvont törzsök, melyből *durcza*, *durczás*, *durczos* stb. származnak. Jelenti azon haragos hangot, mely a makranczos, hörcsökös, daczos emberből kitör. Rokonságait l. DURCZA alatt.

DURCZA, (dur-cza, németül *Trotz*, a szanszkrit nyelvben *dharsz* am. mer, daczol, v. ö. DURCZÁS) fn. tt. *durczát*. 1) Egy a *durcz* szóval. l. DURCZ. Jelent, makranczot, ellenszegülést, makacsságot, daczot, hörcsök természetű haragot. 2) Növénynem a háromhimesek seregéből és kétanyások rendéből, csészéjének polyvája nincs; bokréája két ondóju, öszveborult csónakos, lapított; az ormója érdes, kalásztalan; virágzása bugás. (*Leersia* W). 3) Némely tájkon am. kenyér gyürkéje, *ducza*.

DURCZÁLKODIK, (dur-cza-al-kod-ik) k. l. DURCZÁSKODIK.

DURCZÁS, (dur-cza-as) mn. tt. *durczás-t* vagy — *at*, tb. — *ak.* Daczos, akaratos, agyafűrt, makacs, makranczos, ki haragjában megköti magát, szótalan, vagy legfőlebb visszadunnyogó; vad, mogorva képű. *Durczás gyerek*, *durczás asszony*.

Rokonok vele a hellen *θρασύς*, latin *trux*, német *trotzig*, szanszkrit *dharszus* stb.

DURCZÁSÁN, (dur-cza-as-an) ih. Daczosan, makranczosan. *Durczásan viseli magát*.

DURCZÁSKODIK, (dur-cza-as-kod-ik) k. m. *durczáskod-tam*, — *tál*, — *ott*. Makranczoskodik, da-

czol, hörcsök módjára ellenszegül, vagy makacsul megköti magát haragjában, mint gyermekek szoktak, midőn valamit megtagadnak tőlök.

DURCZÁSSÁG, (dur-cza-as-ság) fn. tt. *durczás-ság-ot*. Makranczosság, megkötött haragos állapot vagy indulat, daczosság, hörcsökösség; vad mogorvaság.

DURCZOS, (dur-cz-os) l. DURCZÁS.

DURCZOSKODIK, (dur-cz-os-kod-ik) l. DURCZÁSKODIK.

DURDA, (1), (am. dudor) mn. tt. *durdá-t*. Fölfűjt, zömök testű, dunda, dundi. *Durda gyerek*. Aljas nyelven: a nő szeméremtestének kidudorodása.

DURDA, (2), (dudor) fn. tt. *durdá-t*. Halfaj, melyet a potykákhoz számítanak. (*Cyprinus Brama*).

DURDÁK, fn. tt. *durdák-ot*. Pálinka alja, söpreje. Baranyai tájszó.

DURGOLÓDIK, (dur-og-ol-ód-ik) k. m. *durgolód-tam*, — *tál*, — *ott*. Dörömböl. *Durgolódva készül a szürethez a hegyaljai ember*. Kassai.

DURMÁNY, erdélyi hegy Thorda megyében.

DURMONYAS v. DURMONYÁS, (dur-m-ony-as) ősz. mn. tt. *durmonyás-t* vagy — *at*, tb. — *ak.* Durva, durbonezás, dérdúr, patvarkodó. Székely szó. Aljas beszédbe való.

DURR, természeti hang, melylyel a magyar a puskák, álgúk, taraczkok dörrenését, a nagy ostorok pattogását, vagy a légnek hirtelen elválasztása s öszvecsattanása által okozott tompán erős, fülsiketítő hangot fejezi ki. Származékai: *durran*, *durrog*, *durrogat*, *durranás*, *durrogás*, *durrogatás* stb. Rokonsa a vékonyhangu *dörr*.

DURRAN, (durr-an) önh. m. *durrant-t*. Egyes *durr* hangra pattan. *Durrant az álgú, midőn egyszer elsütik*. *Durrant a béres-ostor*. *Durrant az elpattant gőzkazán*.

DURRANÁS, (durr-an-ás) fn. tt. *durrandás-t*, tb. — *ok.* Egyes *durr* hang, milyen az elsütött álgúé, vagy elpattant gőzkazáné stb. *Álgúdurrandás*. *Ostor-durrandás*.

DURRANÓ, (durr-an-ó) mn. tt. *durrandó-t*. Ami *durr* hangot ad. *Durrandó por*, *durrandó arany*, *durrandó gömb*, *lég* stb.

DURRANT, (durr-an-t) áth. m. *durrant-ott*, par. — *s*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Eszközlí, hogy valami *durrantjon*. *Lőporral szédurrantani a sziklát*. *Nagyot durrantani a vastag szíjostorral*.

DURRANTÁS, (durr-an-t-ás) fn. tt. *durrantás-t*, tb. — *ok.* Cselekvés, midőn valaki *durrant*; különösen pattantás ostorral.

DURRARANY, (durr-arany) ősz. fn. *Durrantó arany*. Ha például a választó vízben felolvasztott aranya ammoniakot öntenek, sárgás porüledék száll le az edény fenekére, mely *durrarany*nak nevezetik. mert nyomás vagy gyöngye megmelegítés alatt nagy *durrantással* pattan szét. (*Aurum fulminans*, Knall-gold).

**DURREZÜST**, (durr-ezüst) ösz. fn. Durranó ezüst. Ha az ezüstélegre tiszta ammoniakot öntenek, s azt hosszabb ideig vele érintkezésben hagyják, fekete por képződik, mely durranó hatással bír. Ugyane vegyületet nyerhetni, ha valamely ezüstéleg-oldatba tiszta ammoniakban, kaliuméleg-hydrat-oldatot öntenek. E vegyület, főleg megszártva, néha a legkisebb okból is, például, ha tollszárral érintik, nagy erővel eldurran, s a vele bánás nagy veszélylyel jár. (Knallsilber).

**DURRGÁZ**, (durr-gáz) ösz. fn. Ha hydrogent  $2\frac{1}{2}$  annyi levegővel, méginkább ha 2 térrésnyi élenyvel vegyítünk s meggyújtjuk, nagy durranással ég el. Ezt nevezik durrgáznak.

**DURRGÖMB**, (durr-gömb) ösz. fn. Üvegből csinált kisdud, üres golyó, melyet ha valamely folyadékkal félig megtöltve izzó parázsra tesznek, s a kifejlett gőz miatt nagy durranással szétpattan. (Globus fulminans).

**DURRLÉG**, (durr-lég) ösz. fn. Durrgömbbe szorított lég, mely nagy pattanással durran el, ha az üveggömböt izzó tűzre teszik, s ez által abban a lég jobban kifeszül, durranó lég. V. ö. **DURRGÁZ**.

**DURROG**, (durr-og) önh. m. *durrog-tam*, —*tél*, —*ott*. 1) Folytonos durr hangot ad. *Durrog*nak vár-ostromlásakor az álgyúk. *Durrog* a béres vastag ostora. *Durrog*nak a löporral fölvetett közsiklák. 2) Átv. ért. Morog, nagy lármát üt. *Hadd durrogjon, hadd pattozjon a te vén nénd.* (Népd).

**DURROGÁS**, (durr-og-ás) fn. tt. *durrogás-t*, tb. —*ok*. Tompa, reszketeg erős durr hangadás. *Álgyúk durrogása.*

**DURROGAT**, **DURROGTAT**, (durr-og-at vagy -tat) áth. m. *durrogat-tam*, —*tél*, —*ott*, par. *durrogass*. Folytonos durr hangot csinál, vagy valami által eszközöl. *Durrogatnak a béresek. A pattantyúsok durrogatják ágyúikat.*

**DURROGATÁS**, **DURROGTATÁS**, (durr-og-at-ás vagy -tat-ás) fn. tt. *durrogatás-t*, tb. —*ok*. Valaminek folytonos durr hangra készítése. *Ostordurrogatás, álgyú-, mozsárdurrogatás.*

**DURULLYA**, (dur-ol-ó) fn. tt. *durullyá-t*. Madár faj. Ormánsági szó Baranyában.

**DURUNG**, **DURUNGOL**, dunántúli kiejtés. l. **DORONG**, **DORONGOL**.

**DURUS**, **DURUSKA**, női kn. Drusiana.

**DURUSA**, falu Kővár vidékén; helyr. *Durusá-n*, —*ra*, —*ról*.

**DURUSKA**, l. **DURUS**.

**DURVA**, (dur-va vagy dur-v-a) mn. tt. *durvát*. 1) Faragatlan, természeti nyers állapotban levő, min a mesterség semmit sem finomított. Mondatik általán anyagokról, pl. *durva bőrök, durva posztó, durva kövek, oszlopok*. 2) Átv. ért. műveletlen, finomság, gyöngédség nélküli, nyerses. *Durva ember, durva hang, szó, beszéd. Durva bánásmód, magaviselet.* Rokon vele a latin *durus*, finn *törkiä, jyrkkä*, persa-török *durust*, ném. *hart*.

**DURVAD**, (dur-v-ad) önh. m. *durvad-t* vagy —*ott*, —*tam*. Durva azaz műveletlen nyers állapotot vesz föl, elparasztosodik, elotrombásodik. *Eldurvad.*

AKAD. MAGY SZÓTÁR.

**DURVÁLKODÁS**, (dur-va-al-kod-ás) fn. tt. *durválkodás-t*, tb. —*ok*. Durva magaviselet, durva tettek gyakorlása; gorombáskodás, ostrombálkodás.

**DURVÁLKODIK**, (dur-va-al-kod-ik) k. m. *durválkod-tam*, —*tél*, —*ott*. Emberről mondatik, ki műveletlenül, gyöngédség nélkül, nyersen cselekszik, beszél; kinek erkölcsében s magaviseletében semmi finomság nem látszik. Rokonai: *gorombáskodik, otrombálkodik.*

**DURVÁNY**, (dur-va-any) fn. tt. *durvány-t*, tb. —*ok*. Valamely műnek, különösen szellemi munkának első, nyers, idomítatlan részei, melyeket ki kell finomítani, kidolgozni. (Rudimentum.). Újabbkori szó.

**DURVÁS**, (dur-va-as) mn. tt. *durvás-t* v. —*at*, tb. —*ak*. Kissé nyers, műveletlen, ki néha-néha a finom élet, és gyöngédség szabályai ellen vét.

**DURVÁSAN**, (dur-va-as-an) ih. Kissé nyersen.

**DURVASÁG**, (dur-va-ság) fn. tt. *durvaság-ot*. Az erkölcsöknek, magaviseletnek, életmódnak műveletlen, nyers, finomítatlan állapota. V. ö. **GOROMBASÁG**, **OTROMBASÁG**.

**DURVÁSKODIK**, (dur-va-as-kod-ik) k. l. **DURVÁLKODIK**.

**DURVÍT**, **DURVIT**, (dur-v-ít vagy dur-va-ít) áth. m. *durvít-ott*, htn. —*ani*, vagy —*ni*, par. —*s*. *Durvává tesz. Eldurvít.* V. ö. **DURVA**.

**DURVÍTÁS**, **DURVÍTÁS**, (dur-v-ít-ás) fn. tt. *durvítás-t*, tb. —*ok*. *Durvává tétel.*

**DURVÚL**, **DURVUL**, (dur-v-úl vagy dur-va-úl) önh. m. *durvúl-t*. Nyers, műveletlen alakot, természetet ölt, *durvává lesz. Eldurvúl.*

**DURVULÁS**, **DURVULÁS**, (dur-v-úl-ás) fn. tt. *durvulás-t*, tb. —*ok*. *Durvává létel, vagy levés.*

**DURZ**, (dur-z) kiavult vagy elvont törzsök, melyből *durzad, durzaszt* származnak. Haragos, boszus vagy félelmi indulatnak külsőleg pl. az arczon, hajakon mutatkozó jele. A *torz* (torz-ad) és *borz* (borz-ad) szókkal rokon.

**DURZA**, (dur-z-a) mn. tt. *durzát*. Durva, nyers, duzzogó, haragjában, boszujában eltorzuló.

**DURZAD**, (dur-z-ad) önh. m. *durzad-tam*, —*tél*, —*t*, vagy —*ott*. Harag, boszú, vagy félelem miatt mintegy neki dagad, duzzad, borzad.

**DURZADÁS**, (dur-z-ad-ás) fn. tt. *durzadás-t*, tb. —*ok*. Harag, boszú stb. miatt neki dagadás, duzzadás.

**DURZASZT**, (dur-z-aszt) áth. m. *durzaszt-ott*, htn. —*ani* vagy —*ni*, par. *durzaszsz*. Valakit, haragra gerjesztés vagy félelemre indítás által, mintegy kidagadni, duzzanni, borzadni kényszerít.

**DURZASZTÁS**, (dur-z-aszt-ás) fn. tt. *durzasztás-t*, tb. —*ok*. Haragra gerjesztés vagy félelemre indítás által mintegy duzzasztás.

**DUS**, (1), fn. tt. *dus-t*, tb. —*ok*. l. **DUSKA**, és **TUS**.

**DUS**, (2), Szász falu Erdélyben; helyr. *Dú-on*, —*ra*, —*ról*.

DÚS, (1), mn. tt. *dús-t*, vagy *—at*, tb. —*ak*. A *dú* (zsákmányolás, zsákmány) és *os* részekből állván, tulajdonképp annyi mint: zsákmánynyal, ragadománynyal bővelkedő. Átv. és köz értelemben: igen sok vagyonnal bíró. *Dús gazdag*. Újabb korban általán: bővelkedő. *Kellemdús, bájdús, szellemdús, aranydús, reménydús*. Képzésre olyan, mint: *bú, búis*.

DÚS, (2), fn. tt. *dús-t*, tb. —*ok*. 1) Eredetileg zsákmányból, vagyis hadi ragadományból meggazdagodott ember. *A dúsek nem soká uralkodnak*. (Km). 2) Általános ért. igen gazdag ember. A Debreczeni legendáskönyvben eléjön (római) tanácsos' értelemben. „Szent Gergely pápa római dúsnak nőmös nemzettségéből támada.” „Kinek testét a Sephonia római dúsnó felvévén.”

Rokon vele a latin *dís, díves*, a szláv *dosst, doszta* stb.

DÚSABBÍT, DÚSABBIT, (dús-abb-ít) áth. m. *dúsabbít-ott*, htn. —*ani* vagy —*ni*. Általán: dúsabbá, gazdagabbá tesz. Különösen bányászok nyelvén am. kevesebb becsü érczes ásványhoz más nemesebb féleléből kever, vegyít valamit.

DÚSABBÍTÁS, DÚSABBITÁS, (dús-abb-ít-ás) fn. tt. *dúsabbítás-t*, tb. —*ok*. Dúsabbá tétel. Nemesebb érczczel keverés, vegyítés.

DÚSABBODIK, (dús-abb-od-ik) k. m. *dúsabbod-tam, —tál, —ott*. Általán dúsabbá, gazdagabbá lesz. Különösen mondatik az érczes ásványokról, midőn nemesebbféle ásványok részeivel vegyülvén becsesbökké lesznek.

DÚSGAZDAG, (dús-gazdag) ősz. fn. és mn. Igen gazdag. V. ö. DÚS. *Evangéliomi dúsgazdag his-tóriája*.

DÚSÍT, DÚSIT, (dús-ít) áth. m. *dúsít-ott*, htn. —*ani* vagy —*ni*. Dússá, azaz igen gazdaggá tesz.

DÚSÍTÁS, DÚSITÁS (dús-ít-ás) fn. tt. *dúsítás-t*, tb. —*ok*. Dússá, vagyis igen gazdaggá tevés.

DUSKA, (dus-ka) fn. tt. *duskát*. Általán, iddogálás, bor melletti dözölgetés. Régibb értelemben: vendégpohár, vendégi áldomás, elkészöntéssel járó ivás. *Duskára hívni valakit. Duskát inni*. Néhutt, ki-vált a Tisza vidékén, csak *dus-nak*, némely kiejtés szerint: *tus-nak* hívják. A Nyitravölgyén am. hideg-láz. *A duska törjön ki*.

Gyöke *tus* rokon a *döze* szóval, miszerént *duska* vékonyhangon *döske*, kis dözs. V. ö. TUS.

DUSKAITAL, (duska-ital) ősz. fn. Áldomási ital, valakinek üdvözlésére, egészségére felkőszöntött ivás.

DUSKÁL, (dus-ka-al) önh. m. *duskál-t*. 1) Id-dogál, dözöl, áldomásozik. 2) Mint tele gyomrú, s jóllakottnak szokása, válogat az ételekben, ita-lokban.

DUSKÁLÁS, (dus-ka-al-ás) fn. tt. *duskálás-t*, —*ok*. Áldomásozás; iddogálás. Finnyáskodás. V. DUSKÁL.

*duri*

DUSKÁLKODÁS, (dus-ka-al-kod-ás) fn. tt. *duskálkodás-t*, tb. —*ok*. 1) DORBÉZOLÁS. 2) Finnyás-kodás. V. ö. DUSKÁLKODIK.

DUSKÁLKODIK, (dus-ka-al-kod-ik) k. m. *dus-kálkod-tam, —tál, —ott*. 1) Részezeskedik, dorbé-zol. 2) Mint tele gyomrú s jóllakottnak szokása, vá-logat az ételekben, italokban, finnyáskodik. Gyakor-latossabb jelentésű, mint *duskál*.

DUSKÁS, (dus-ka-as) fn. tt. *duskás-t*, tb. —*ok*. 1) Áldomásokat ivó; ivogató. 2) Mint jóllakottnak szokása, finnyáskodó.

DUSKÁSKODIK, (dus-ka-as-kod-ik) k. l. DUS-KÁLKODIK.

DUSKATÁRS, (duska-társ) ősz. fn. Iddogálás-ban, dözölésben társ.

„Régi duskatársad  
Minden jó uracs,  
Kinek esze tálban  
S szíve a kulacs.”

Vörösmarty az Unalomhoz.

DUSKÁZ, (dus-ka-az) önh. m. *duskáz-tam, —tál, —ott*, par. —*z*. 1) Duskákat, áldomásokat iszik; id-dogál. 2) *Duskál*.

DUSKÁZÁS, (dus-ka-az-ás) fn. tt. *duskázás-t*, tb. —*ok*. 1) Duskák iddogálása. 2) Duskálás.

DUSNAK, falu Szala megyében; helyr. *Dus-nak-on, —ra, —ról*.

DUSNOK, falu Pest megyében; helyr. *Dusnok-on, —ra, —ról*.

DÚSODIK, (dús-od-ik) k. m. *dúsod-tam, —tál, —ott*. Dússá lesz, igen meggazdagodik. V. ö. DÚS.

DÚSOVÁR, (dú-sovár) ősz. mn. Zsákmányra vágó, rabolni, ragadozni kívánó. *Dúsovár vad népek, tengeri kalózok*.

DÚSSÁG, (dús-ság) fn. tt. *dússág-ol*. Gazdag-ság. Eredeti értelménél fogva: sok zsákmánynyal bí-rás. V. ö. DÚS.

DÚSÚL, (dús-úl) önh. m. *dúsul-t*. Dússá lesz, igen gazdagul. Képzésre olyan, mint: *búisil*.

DUSZA, (dusz-a, am. *dusz-a* vagy *dusz-a*) fn. tt. *duszt*. A székelyeknél am. szalmával tömött (mint egy duzzasztott) zsák. Változattal: *dussé*.

DUSZKÁL, (dusz-ka-al am. *duskál*) önh. m. *duszkál-t*. Válogat az ételekben, finnyáskodik, (t. i. *duskál* szónak utóbbi értelmében). Néhutt *tuszkál*.

DUSZKÁLÁS, (dusz-ka-al-ás) fn. tt. *duszkálás-t*, tb. —*ok*. Finnyáskodás. V. ö. DUSZKÁL.

DUSZTIG, l. DUZTIG.

DUTKA, (dut-ka, am. *dud-ka*, azaz *dudu-ka*, mert a szelid betűk közvetlen a kemények előtt a kimondásban keményekké válnak, mint: *Jud-ka, Jut-ka*) fn. tt. *dutkát*. 1) Babuk, бүдös banka. 2) lásd: BATKA, BABKA.

DUTKÓRÓ, (dud-kóró) ősz. fn. Növényfaj, a fűrtös (dudorodott) virágu lóherék alneméből; más-kép: *somkóró*. (*Trifolium melilotus officinale*).

DUV, puszta gyök, am. maga az egyszerűbb *du*, a mennyiben ez dudort, dudorodást jelent. Származékai. *Duvatlan, duvad, duvaszt*.

DUVAD, (duv-ad v. du-ad, am. dudorodik) önh. m. *duvad-t* vagy — *ott*. Szoros üregen, vagy hézagon kidudorodik, kinyomódik, kitolódik. *Kiduvad a füst a kéményen. Kiduvad a bodzafa béle, ha valamivel tologatják*.

DÚVAD, (dú-vad) ösz. fn. Ragadozó húsevő vad, mely más vadak, általában más állatokból táplálkozik, mint a farkas, róka, orozlán stb.

DUVADÁS, (duv-ad-ás) fn. tt. *duvadás-t*, tb. — *ok*. Némely testnek valamely szoros, szűk üregből kitolulása, kinyomulása.

DÚVÁGY, (dú-vágy) ösz. fn. Kivánság, mely valakit zsákmányolásra, rablásra ösztönöz.

DUVASZT, (duv-aszt vagy du-aszt) áth. m. — *duvaszt-ott*, par. *duvaszsz*, htn. — *ni* vagy — *ani*. Szűk esővön, üregen, nyíláson, résen általereszt, kitol, kidutorit, kinyom valamit. *Kiduvasztani a bodzabélt. Diót duvaszt* am. zöld héjából kiveszi.

DUVATLAN, (duv-atlan) mn. tt. *duvatlan-t*, tb. — *ok*. Étel-italban telhetetlen, nagyehető, ki bár mennyit eszik, nem duvad, nem dudorodik töltig a hasa. Székely szó.

DUVATLANKODÁS, (du-v-atlan-kod-ás) fn. tt. *duvatlankodás-t*, tb. — *ok*. Ételben, italban telhetetlenkedés. V. ö. DUVATLAN.

DUVATLANKODIK, (du-v-atlan-kod-ik) k. m. *duvatlankod-tam*, — *tél*, — *ott*. Étel-italban telhetetlenkedik. V. ö. DUVATLAN.

DÚZ, DUZ, (1), (eredete szinte: *du*, rokonságait l. DÚCZ alatt) fn. tt. *dúz-t*, tb. — *ok*. Emelkedvény, dag; ami ki van domborodva, dudorodva vagy felpuffadva. Régi, elavult szó. Származékai: *duzma, duzmad, duzmaszt, dúzos, duzzad, duzzan, duzzaszt, duzzog, duztig* stb.

DÚZ, DUZ, (2), (ugyanaz mint fentebb) áth. m. *dúz-tam*, — *tél*, — *ott*. Fölemel, feltol. Különösen mondatik: *feldúzza az orrát*, azaz gögijében vagy haragjában felüti, feltartja; *feldúzza a pofdját*, am. felfújja.

DUZMA, (1), (duz-ma vagy duz-m-a) fn. tt. *duzmát*. 1) Tajték, hab, melyek felduzzadásból eredtek. 2) Felfuvódás, mely gögből vagy haragból ered. Innen: *duzmad, duzmaság, duzmadoz* stb.

DUZMA, (2), (l. fentebb) mn. Felfuvalkodott, ki orrát feldúzza, makranczos; pofitos. Pápa vidékén: *duzmati*.

DUZMAD, (duz-m-ad) önh. m. *duzmad-tam*, — *tél*, — *t* vagy — *ott*. Durczás, haragos vagy gögös alakot ölt, haragjában vagy gögijében felfújja magát.

DUZMADOZ, (duz-m-ad-oz) gyak. önh. m. *duzmadoz-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *z*. Gögijében vagy haragjában, bosszúságában dúlfül, durczáskodik, folytonosan duzmad.

DUZMADOZÁS, (duz-m-ad-oz-ás) fn. tt. *duzmadozás-t*, tb. — *ok*. Folytonos vagy gyakori dúlás, fúlás, durczáskodás.

DUZMADSÁG, (duz-m-ad-ság) fn. tt. *duzmad-ság-ot*. Haragos vagy gögös felfuvódás; makranczos-ság, durczásság.

DUZMADT, (duz-m-ad-t) mn. tt. *duzmadt-at*. Haragjában vagy gögijében felfuvódott, makranczos, durczás.

DUZMADTAN, (duz-m-ad-t-an) ih. Duzmadt módon, duzmadt állapotban.

DUZMADTSÁG, (duz-m-ad-t-ság) fu. Duzmadt állapot vagy tulajdonság, gögös vagy haragos felfujság.

DUZMASÁG, (duz-m-a-ság) fu. tt. *duzmaság-ot*. Az úgynevezett duzmák kedélyi tulajdonsága; durczaság.

DUZMASZKODÁS, (duz-m-asz-kod-ás) fn. tt. *duzmaszkodás-t*, tb. — *ok*. L. DUZZASZKODÁS.

DUZMASZKODIK, (duz-m-asz-kod-ik) k. lásd: DUZZASZKODIK.

DUSZMASZT, (duz-m-aszt) áth. l. DUZZASZT.

DUZMATI, (duz-m-a-ti) Pápa vidéki tájszó, am. duzmadt, duzmadozó.

DUZMOG, (duz-m-og), l. DUZZOG.

DUZMONYAS, (duz-m-ony-as) mn. lásd: DURMONYAS.

DÚZOS, (dúz-os) mn. tt. *dúzos-t* vagy — *at*, tb. — *ak*. Dagos, domborodott, dudorú, pöffedt, kidőledt. *Dúzos ajkak*.

DÚZS, (1), DÚZSOL, l. DÖZS, DÖZSÖL.

DÚZS, (2), falu Tolna megyében; helyr. *Dúzon*, — *ra*, — *ról*.

DUZTIG, (duz-t-ig vagy duz-ott-ig) ih. Duzzanásig, teliden tele. *Untig, duztig jól lakni*. Némely tájjejtéssel: *dosztig*. Hasonló képződésűek: *dugtig, untig*.

DUZZ, természeti hangból elvont gyök, s a *dúz* szónak mintegy hatályosbítása. Iuneu erednek: *duzzad, duzzog, duzzan, duzzaszt* stb. Jelenti azon hangot, mely a magát felfútt haragos vagy kevély ember száján, orrán kinyomul.

DUZZAD, (duzz-ad) önh. m. *duzzad-tam*, — *tél*, — *t* vagy — *ott*. 1) Felfújja magát haragjában vagy kevélységében. *Felduzzad*. 2) Dagad, kinyomul. *Kiduzzad. Duzzadnak a szemek, ajkak, erek*. 3) Árad.

DUZZADÁS, (duzz-ad-ás) fn. tt. *duzzadás-t*, tb. — *ok*. 1) Harag vagy gög miatt felfuvódás. 2) Dagadás, kinyomulás. *Szemek, ajkak, erek duzzadása*.

DUZZADOZ, (duzz-ad-oz) önh. m. *duzzadoz-tam*, — *tél*, — *ott*, par. — *z*. Harag vagy gög miatt puffadoz; bosszuskodik; dagadoz; gyakran, ismételve vagy folytonosan duzzad.

DUZZADOZÁS, (duzz-ad-oz-ás) fn. tt. *duzzadozás-t*, tb. — *ok*. Dagadozás; harag- vagy gögből puffadozás. V. ö. DUZZAD.

DUZZADOZÓ, (duzz-ad-oz-ó) mn. tt. *duzzadozó-t*. 1) Dagadozó, puffadozó, haragban, bosszuban felfuvalkodó. *Duzzadozó erek*. 2) Áradozó.

DUZZADT, (duzz-ad-t) mn. tt. *dussadt-at*. Felfűt, feldagadt. *Duzzadt arcz, pofa, ajkak. Duzzadt habok. Duzzadt has.*

DUZZADTAN, (duzz-ad-t-an) ih. Feldagadt állapotban.

DUZZAN, (duzz-an) önh. m. *dussan-t*. Hirtelen támad vagy dagad, emelkedik. *Haragra vagy kedvre dussan. Jó kedve dussan. Felduzzan.*

DUZZANÁS, (duzz-an-ás) fn. tt. *dussandás-t*, tb. —ok. Hirtelen támadás vagy emelkedés, dagadás.

DUZZANT, (duzz-an-t) áth. m. *dussant-ott*, par. —s, htn. —ni vagy —ani. Eszközli, okozza, hogy valaki vagy valami duzzanjon. *Jó kedvre dussantani valakit.*

DUZZASZKODÁS, (duzz-asz-kod-ás) fn. tt. *dussaszkodás-t*, tb. —ok. Maga felfuvása haragból vagy gögből; durczáskodás.

DUZZASZKODIK, (duzz-asz-kod-ik) k. m. *dussaszkod-tam*, —tél, —ott. Felfújja magát, durczáskodik.

DUZZASZT, (duzz-aszt) áth. m. *dussaszt-ott*, htn. —ani v. —ni, par. *dussasz-sz*. Felfű, dagadásra készítet. *Mérgében feldussasztja pofáját, orrát.*

DUZZI, (duzz-i azaz duzz-ó) mn. tt. *dussi-t*. Tájéző am. duzzogó. *Duzzi ember.* (Kassai).

DUZZOG, (duzz-og) önh. m. *dussog-tam*, —tél, —ott. Mérgében dűlfűl, felfújja arcát; durczáskodik.

DUZZOGÁS, (duzz-og-ás) fn. tt. *dussogás-t*, tb. —ok. Dűlűsülés; durczálkodás.

DUZZOGÓ, (duzz-og-ó) mn. tt. *dussogó-t*. Haragjában dűrműgő, mormogó, daczos boszonkodását felfűt arczczal mutató. *Dussogó vénasszony.*

DÜBEREG, l. DÜBÖRÖG.

DÜBÖGŐ, tájdivatos; l. DOBOGÓ.

DÜBÖRÖG, (dűb-ör-ög) önh. m. *dűbörög-tem*, vagy *dűbörög-öttem*, —tél vagy *dűbörög-öttél*, *dűbörög-ött*; htn. —ni, v. *dűbörög-eni*. Máskép: *dűborog*. Apró folytonos dűbögéseket vagy dobogásokat hallat, toporzikál.

DÜCS, l. DICS. Azon gyökszók egyike, melyekben az i és u különféle tájéjtés és régi szokás szerint váltakozik, milyenek: *idű udű, idv, udv, így úgy, fill-ent full-ent, fir-eg fűr-üg, fir-gencz, fűrgencz stb.*

DÜCSKÓ, (am. tuskó) fn. tt. *dűcskő-t*. Bodrogközben; fatű, tuskó, dűcskó, dűczkó. E tájéjtésben az eredeti vastaghangzók vékonyakra változtak, mi nyelvünkben gyakori eset, s a szóelemzésben tekintetre érdemes.

DÜDÖRÖDIK, (dűd-ör-öd-ik) k. m. *dűdöröd-tem*, —tél, —ött. L. DUDORODIK.

DÜDÖRÖG, (dűd-ör-ög) önh. l. DIDÉREG.

DÜFRÜ, (am. dűf-ör-ű, dűf-öl-ű) fn. tt. *dűfru-t*, tb. —k. Erdélyi szó. Jelent derékövet, (máskép: tűszű, gyűszű) melyet az erdélyi magyarok, s Magyarországon leginkább az utazó tótok és románok viselnek derekaikon, s azt holmi apróságok betűzésére,

(bedűfésére) különösen pénznek betakarására használják. Viselnek ilyet a vadászok is, melyben a töltenyeket tartják.

DÜH, fn. tt. *dűh-öt*. 1) A heves indulatnak fő foka, midőn az emberben az öntudat, és ész munkálata megszűnik, s egyedül állati ösztön által űzette vakon, s heves taglejtésekkel nekirohan mindennek. *Dűhbe jönni. Dűhvel vagy dűhében rárohanni valakire. Dűhből tenni valamit. Szerelmi dűh. Bosszudűh.* 2) Ragályos nyavalya, mely többnyire a kutyákat lepi meg (dűhkór) s víz- és fényiszonynyal párosúl, lásd: VÍZISZONY. 3) Átv. ért. az indulatnak igen nagy foka, mely azonban öntudattal és észszel jár, pl. *csatadűh, harcudűh, költői dűh.*

Hangutánzó önálló gyök (a német *Wuth* megfordított alakban *thu*, mi számtalanszor megtörténik a nyelvekben, egészen megegyezik vele).

DÜHELLENES, (dűh-ellenes) ősz. mn. Ami a víziszonyféle dűhöt csillapítja, gyógyítja. *Dűhellenes szerek.*

DÜHESZT, (dűh-eszt) áth. m. *dűheszt-ett*, par. *dűheszt-sz*, htn. —ni vagy —eni. Dűhössé tesz, dűhre ingerel, dűhösít.

DÜHFÉREG, (dűh-féreg) ősz. fn. Általán férgek az állatokban, melyekből veszélyes betegségeket kapnak, pl. a juhok agyában támadó férgek, melyektől megkerdűlve, azaz kergeteget kapva, eldűglenek.

DÜHFÜ, (dűh-fű) ősz. fn. 1) Mérges fű, mely bódító ereje által a vért lázas állapotba hozza. 2) Többféle fűvek, melyeket a dűh, vagyis víziszony ellen használni szoktak.

DÜHÍT, DÜHIT, (dűh-ít) áth. m. *dűhít-ett*, htn. —eni vagy —ni. Tulajdonkép, dűhhé (vagy dűhvé) tesz, azaz egész valóját valakinek dűhhé változtatja, dűhöt okoz. Ettől különbözik: *dűhösít.*

DÜHKÓR, (dűh-kór) ősz. fn. 1) Főleg kutyákon kiűtni szokott ragályos lobos idegkór. Máskép: *veszetteg*. l. VÍZISZONY. 2) Ingerlékenység, melynél fogva valaki heves indulatra dűhűngésig hajlandó. *Nemi dűhkór.*

DÜHMÉREG, (dűh-méreg) ősz. fn. Ragályos folyadék, nyál, mely más élő állat testébe oltatván képes dűhkórt támasztani, pl. a víziszonyban szenvedő kutyáé.

DÜHÖDÉS, (dűh-öd-és) ősz. fn. 1) Bűszűlt kedélyi állapot, és kitűrés. 2) Dűhkórban szenvedés.

DÜHÖDIK, (dűh-öd-ik) k. m. *dűhűd-tem*, —tél, —ött. 1) Dűhössé lesz, a nagy indulat miatt öntudatát s esztét veszti. *Megdűhűdik.* 2) Űgy cselekszik, mint dűhös ember szokott cselekedni. *Ismét dűhűdöl? Ne dűhűdjél.* 3) Dűhkórba, víziszonyba esik. *Nagy melegben vagy hidegben, vagy űhség miatt dűhűdnek az ebek.*

DÜHÖDSÉG, (dűh-öd-ség) fn. tt. *dűhűdség-ét*. Dűhös vagy dűhűdt állapot.

DÜHÖDT, (dűh-öd-t) mn. tt. *dűhűdt-ét*. Akire, vagy amire a dűh rá jött. *Dűhűdt veselkedők. Dűhűdt eb.*

**DÜHÖDTEN**, (düh-öd-t-en) ih. Dühödt állapotban; dühödt módjára.

**DÜHÖDTSÉG**, (düh-öd-t-ség) l. **DÜHÖDSÉG**.

**DÜHÖNCZ**, (düh-öncz) fn. tt. *dühöncz-öt*. Igen indulatos, fölötté ingerlékeny, haragos ember, ki könnyen dühbe jön.

**DÜHÖNG**, (düh-öng) önh. m. *dühöng-tem* vagy —*öttem*, —*tél* v. —*öttél*, —*ött*, htn. —*eni* vagy —*ni*. Nagy mértékben s folytonosan, vagy gyakran dühbe jön, dühösködik.

**DÜHÖNGÉS**, (düh-öng-és) fn. tt. *dühöngés-t*, tb. —*ék*. Nagy mértékű s folytonos vagy gyakori dühbe jövés, dühösködés.

**DÜHÖS**, (düh-ös) mn. tt. *dühös-t* vagy —*et*, tb. —*ek*. 1) Öntudatlan, s ész nélkül zajongó indulattól elragadt. *Dühös ember*. 2) Kegyetlen, véréngző, mérges. *Dühös vadak, dühös ellenség, dühös csata*. 3) Dühkórban, víziszonyban levő. *Dühös kutya, macska*. 4) Átv. ért. pusztító, kártevő. *Dühös szélvész, dühös villám, mennykővek*.

**DÜHÖSEN**, (düh-ös-en) ih. Indulatától elragadtatva; mérgesen, kegyetlenül; dühkórban; pusztítólag. V. ö. **DÜHÖS**.

**DÜHÖSÍT**, (düh-ös-ít) áth. m. *dühösít-ett*, par. —*s*, htn. —*ni* vagy —*eni*. Embert vagy oktalán állatot dühössé tesz, dühbe hoz.

**DÜHÖSKÖDÉS**, (düh-ös-köd-és) fn. tt. *dühösködés-t*, tb. —*ék*. Dühös szenvedély, nagy mértékű indulatoskodás.

**DÜHÖSKÖDIK**, (düh-ös-köd-ik) k. m. *dühösköd-tem*, —*tél*, —*ött*. Dühös szenvedélyben van, fölötté nagyon indulatoskodik, mérgeskedik, haragoskodik.

**DÜHÖSÖDÉS**, (düh-ös-öd-és) fn. tt. *dühösödés-t*, tb. —*ék*. Dühös indulatba esés; dühödés.

**DÜHÖSÖDIK**, (düh-ös-öd-ik) k. m. *dühösöd-tem*, —*tél*, —*ött*. Dühös indulatba kezd jönni. *Nekidühösödik*. Dühkórba esik. *Megdühösödött*.

**DÜHÖSSÉG**, (düh-ös-ség) fn. tt. *dühösség-et*. Dühös állapot vagy tulajdonság. *Dühösségében minden keresetül jár. Dühössége miatt mindenki kerül.*

**DÜHÖSSÉGÉS**, (düh-ös-ség-és) mn. tt. *dühösségés-t* vagy —*et*, tb. —*ek*. Dühös állapotban levő; folytonos dühösségben létező, igen dühös.

**DÜHÖSÜL**, **DÜHÖSÜL**, (düh-ös-ül) önh. m. *dühösül-t*. 1) Dühös indulatra fakad. *Nekidühösül*. 2) Dühkórba esik. *Megdühösül*.

**DÜHÖSZIK**, (düh-ös-ik) k. Mind ragozását, mind jelentését *dühödik* szótól kölcsönzi. Lásd: **DÜHÖDIK**.

**DÜHRAGÁLY**, (düh-ragály) ösz. fn. Dühkórban kifejezett fertőztető anyag, mely érintés által ragadós. Máskép: *dühméreg*.

**DÜHÜL**, **DÜHÜL**, (düh-ül) önh. m. *dühül-t*. Dühhé vagy dühvé lesz, azaz egész valója dühhé változik.

**DÜHÜLÉS**, (düh-öl-és) fn. tt. *dühülés-t*, tb. —*ek*. Dühült állapot.

**DÜHÜLT**, (düh-ül-t) mn. tt. *dühült-et*. Dühhé változott, dühben megtestesült.

**DÜHÜLTEN**, (düh-ül-t-en) ih. Dühült állapotban, dühült módon.

**DÜHÜLTSEG**, (düh-ül-t-ség) fn. tt. *dühültség-et*. Dühült állapot vagy tulajdonság.

**DÜJT**, tájdivatos l. **DÖJT**, **DÖNT**.

**DÜJJED**, **DÜJJESZT**, v. **DÜLLYED**, **DÜLYLYESZT**, l. **DÖLED**, **DÖLESZT**.

**DÜL**, **DÜL**, l. **DÖL**. *Dugába dült, mint az ivágyi ember kutyája*, (km). *Hosszu száék könnyen dül*. (Km). —**DÜL**, ösz. képző, mint *serdül*, *perdül*; lásd: —**D** és —**ÜL** képzők.

**DÜLED**, **DÜLEDÉZ**, stb. l. **DÖLED**, **DÖLEDÉZ** stb.

**DÜLEDÉK**, (dül-ed-ék) fn. tt. *düledék-et*. Leomlott, összeveroskadt épületnek romjai. *Régi várak düledékei*.

**DÜLEDÉKÉNY**, (dül-ed-ék-ény) mn. tt. *düledékény-t*, tb. —*ek*. Mondjuk rozszant, bomlófélben levő épületről, mely könnyen vagy nem sokára ledől.

**DÜLEDÉKÉS**, (dül-ed-ék-és) mn. tt. *düledékés-t* vagy —*et*, tb. —*ek*. Ami összeomlott, mi romokban fekszik. *Düledékes fal*.

**DÜLEDÉZ**, (dül-ed-éz) önh. m. *düledéz-tem*, —*tél*, —*ett*, par. —*z*. 1) Épületről szólva am. részenként, egymás után omladoz, romokba dől. *Düledéznek az árvis-mosta falak, házak*. 2) Jártában ideoda dől, tántorog.

**DÜLEDT**, (dül-ed-t) l. **DÖLEDT**.

**DÜLÉKÉNY**, (dül-ék-ény) mn. tt. *dülékény-t*, tb. —*ek*. Ami könnyen dül, dülésre hajlandó.

**DÜLÉNY**, (dül-ény) fn. tt. *dülény-t*, tb. —*ek*. Rézsutos, dőledt négyszög, melynek négy egyenlő nagyságu oldalvonala van. (Rhombus).

**DÜLÉNYDED**, (dül-ény-ded) mn. tt. *dülényded-et*. Dülényhez hasonló alakú. Olyan mint: *körded, ívded*.

**DÜLÉNYI**, (dül-ény-i) mn. Dülényre vonatkozó; dülény alakú. Lásd: **DÜLÉNY**.

**DÜLÉNYIDOMÚ**, (dülény-idomú) ösz. mn. Minek dülényformája, dülényalakja van; dülényded. *Dülényidomu asztal*.

**DÜLÉS**, **DÜLÉS**, (dül-és) fn. tt. *dülés-t*, tb. —*ek*. A súlyegyen elvesztésének következtében való esés, fordulás. *Földülés, eldülés*. V. ö. **DÖL**.

**DÜLESZKÉDIK**, (dül-esz-kéd-ik) k. l. **DÖLESZKÉDIK**.

**DÜLESZT**, (dül-eszt) áth. l. **DÖLESZT**.

**DÜLJED**, **DÜLLED**, **DÜLLYED**, lásd: **DÖLED**.

**DÜLJESZT**, **DÜLLESZT**, **DÜLLYESZT**, lásd: **DÖLESZT**.

**DÜLLÖ**, l. **DÜLÖ**.

**DÜLLÖG**, (düll-ög, döl-ög) önh. m. *düllög-tem*, —*tél*, —*ött*. Jobbra-balra hajladozva, mintha el akar na dőlni, esetlenül megy, jár. *Düllög mint a hiszott lúd, vagy kacska. Nagy teste miatt alig düllög*.

**DÜLLÖGÉS**, (düll-ög-és, döl-ög-és) fn. tt. *düllögs-t*, tb. — *ék.* Tunya, esetlen, jobbra-balra hajladozó járás, menés.

**DÜLMIRÍGY**, (dül-mirigy) ösz. fn. A boncztanban a medencze alsó részén, a gát tájékán nyugvó, s a hudecső alsó részét széles gyűrűként környező mirigy. V. ö. **MIRÍGY**. (Glandula prostata).

**DÜLMIRIGYGYULADÁS**, (dül-mirigy-gyuladás) ösz. fn. A dülmirigy kóros megkeményedése.

**DÜLŐ**, (1), vagy **DÜLŐ**, (dül-ő) fn. tt. *dülő-t*. 1) Azon tér, vagy mesgye, árok, mező, út, melyre a párhuzamos szántóföldek végei kimennek, kidőlnek vagy dőlnek. Innen: *Dülön fordul az eke. Kivinni a dülőre*, azaz bevégezni valamit. Egy 1254-diki oklevélben áll: „Inter duo jugera, quae vulgo *Dulew* vocatur.” (Jerney Nyelvkincsek). 2) Szántóföldek sora, melyek egy vonalon végződnek, melyek ugyan azon mesgyék, vagy utak között fekszenek. *Egy dülön két darab szántóföldet bírni. Egy dülön szántani, vetni.*

**DÜLŐ**, (2), (1. főntebb) mn. tt. *dülő-t*. Aki vagy mi megdül, lefelé forduló. *Árokba dülő szeker.*

**DÜLŐFÉLBE**, (dül-ő-félben) ih. Dőléshez közellevő, dőlni készülő állapotban. *Háza dülőfélben van. A dülőfélben levő kasalt megtámasztani.*

**DÜLŐFÖLD**, (dül-ő-föld) ösz. fn. Szántóföldek sora, melyek egy vonalban fekszenek egymás mellett. *Több dülőföldet beagardási.*

**DÜLÖNCSEL**, (dül-ön-cs-él) k. m. *dülöncsél-t*. Ide-oda dülöng, két oldalra hajladozva megy. A *dülöng*, vagy *düllög* igének kicsinyezője.

**DÜLÖNCSELÉS**, (dül-ön-cs-él-és) fn. 1. **DÜLÖNGÉS**.

**DÜLÖNG**, **DÜLÖNG**, (dül-öng) önh. m. *dülöng-tem* vagy — *ültem*, — *tél* vagy — *ültél*, — *ült*. htn. — *ni* vagy — *eni*. Ide-oda dül, két oldalra, jobbra-balra hajladoz; düllög.

**DÜLÖNGÉS**, **DÜLÖNGÉS**, (dül-öng-és) fn. tt. *dülöngés-t*, tb. — *ék.* Ide-oda dülés, jobbra-balra hajladozás, düllögés.

**DÜLÖNGŐ**, **DÜLÖNGŐ**, (dül-öng-ő) mn. tt. *dülöngő-t*. Aki jobbra-balra hajladozik, düllögő.

**DÜLÖS**, (dül-ő-s) mn. tt. *dülős-t* vagy — *et* tb. — *ék.* Utról mondatik, melyen könnyen feldül a kocs, szekér. *Dülős uton járni.*

**DÜLŐÚT**, (dül-ő-út) ösz. fn. Szántóföldek közötti közlekedő út, mely a sorföldet külön dülőkre választja.

**DÜLŐZ**, (dül-ő-z) áth. m. *dülöz-tem*, — *tél*, — *ült* par. — *s.* A szántóföld végein barázdát húz, hogy bizonyosabb határa legyen, s a letiprás ellen akadályoztassék. *Feldülőzni a bevetett földeket.*

**DÜLT**, **DÜLT**, mn. 1. **DÖLT**. *Rohadt szőlő, dült gabona, tavali asztag nem szerez szükségét.* (Km).

**DÜLTBÉTÜ**, (dült-bétü) ösz. fn. Nyomdászatban, az írási bötükhöz hasonló fekvő betű. *Az idézett mondatokat dültbetűkkel szedni.*

**DÜLTEN**, (dül-t-en) ih. Dült állapotban; dült módon; dült betűkkel.

**DÜLYED**, **DÜLYESZKEDIK**, **DÜLYESZT**, 1. **DÖLED**, **DÓLESZKEDIK**, **DÓLESZT**.

**DÜMMÖG**, 1. **DÜNNÖG** és **DUZMOG**.

**DÜNNÖG**, **DÜNNYÖG**, (dünn-ög vagy dünn-ög) önh. m. *dünnög-tem*, — *tél*, — *ült*. Az orrán beszél, mint a tutymák szoktak, vagy furulyázva orrán mellékes hangot ereget. Vastaghangon: *dunnyog*.

**DÜNNÖGÉS**, **DÜNNYÖGÉS**, (dünn- v. dünn-ög-és) fn. tt. *dünnögés-t*, tb. — *ék.* Orron beszélés; orron által éneklés, dúdolás.

**DÜRGÉS**, tájdivatos, 1. **DÖRGÉS**.

**DÜRENG** vagy **DÜRING**, (am. *durung*) fn. tt. *düiring-ét*. Szathmármegyei tájszó. Fejes bot, bunkós bot. Maga a *durong* vagy *durung* szó felhangon ejtve.

**DÜRÖG**, (dür-ög) önh. m. *dürög-tem*, — *tél*, — *ült*. Vadászok nyelvén a fajdtyúk párosodik. Hangutánzó.

**DÜRÖGÉS**, (dür-ög-és) fn. tt. *dürögés-t*, tb. — *ék.* A fajdtyúk párosodása.

A D-ben van 2413 cikk.

## DS.

**DS**, kiseded alakban *ds*, (kiejtve *dsé*) hetedik bötü a magyar ábéczerendben, s a mássalhangzók között ötödik. Az elegyült bötük, illetőleg egymással összevegyezett hangok egyike, mivel *d* és *s* vagy *zs* bötükből és hangokból vegyült. Ezen bötü csak kevés, részint idegen származású szókban fordul elő: mindazáltal, mert önálló hangot fejez ki, s ejtését a magyar hangszerve általán megszokta, s mert bizonyos idegen pl. török és más ázsiai szók átírására alkalmas, bötüink sorába fölvettük, valamint az *ly-t*, mely a gyökök elején még ritkább, s csak a képzőkben divatozik; de amire nézve a *ds* szegényebb, mert egy-két szót kivéve, mint: *bandsa*, *findsa*, *lándsa*, *handsár*, alig fordul elő. Tájéjtés szerint majd *gy-re* változik, mint: *dsadsa gyagya*, *dsindsa gyingya*, majd *cs-re*, mint: *dsida*, *csida*, majd *zs* helyett áll, pl. *dsiger*, *zsiger*.

**DSADSA**, (dsa-dsa) ikerített hangutánzó. A húrosmadarak neméhez tartozó madárfaj, melynek arany színű tollazata és fekete szárnyai vannak. (Tur-dus aureus. Kl. Oriolus galbula. L.). Nevét a fenn jelelt hanghoz hasonló kiáltásából kapta, másképp: *gyagya*.

**DSAM**, vagy **DSÁM**, elvont hangutánzó gyök, melyből *dsamál* és *dsámiska* származtak. Rokonai azon *csom*, *csöm*, melyekből *csomoszol*, *csömszöl* képződtek.

**DSAMA**, (dsam-a) kiavult vagy elvont törzsök, melyből *dsamál* ered. Jelent valami összevegyeztetet, kotyvadékot.

**DSAMÁL**, (dsam-a-al) áth. m. *dsamál-t*. Valamely ételt különféle szerekből vegyít, összevehabar, kotyvaszt. Abaúj, Ung, és Zemplén megyékben ismert szó. Mind alaphangra mind értelemre *csomoszol*, *csömszöl* szókkal rokon.

**DSAMÁLT**, (dsam-a-al-t) mn. tt. *dsamált-at*. Öszvedömöcskölt, kotyvasztott, habart. *Dsamált pép, kása*.

**DSÁMISZ**, (dsám-isz) kiavult vagy elvont törzök, melyből *dsámszka* származott. Jelent valami öszvedsamált, csomoszott, dömöcskölt ételt.

**DSÁMISZKA**, (dsám-isz-ka) fn. tt. *dsámszkdát*. Vizzel öszvekevert és főzött liszt, melyet miután kelően megfőtt, zsírral és néha turóval is elkészítve esznek. Olyanforma, mint : *puliszka*. *Árpadsámszka, kukoriczadsámszka. Búzadsámszka. Turós dsámszka*. Gömörben : *zsámszka*.

**DSID**, elvont hangutánzó gyök, melyből *dsida* származott. Egynek látszik *sult* (azaz *sujt*) vagy *suhít*, vagy *taszt* igékkel, melyek ismét a szanszkrit *tud* (üt) latin *tundo, tutudi*, német *stossen*, angol *dead*, dán *stoed* szókkal vannak rokonságban. Lehet *dsi* szótagot is alapítani gyökül, amidőn az teljesen meg egyezik *su* szintén hangutánzó gyökkel (*suhog, suhít* szókban) s rokon a szanszkrit *dhu* (hajít, lök) gyökkel. V. ö. **DSIDA**.

**DSIDA**, (dsid-a v. dsi-da) fn. tt. *dsiddát*. Hajító, vagy lökö dárda, melyet az austriai hadseregben a könnyű lengyel lovasok viselnek.

Egyezik vele a török *dsida*, (javelot. Hindoglu), uigur *csida*, s a szláv nyelvekben *sida, dzida, zida*.

**DSIDAHÉGY**, (dsida-hégy) ösz. fn. A dsidának élesre köszörült acél vége, czuczája.

**DSIDALOBOGÓ**, (dsida-lobogó) ösz. fn. Kisded feketesárga lobogó az austriai dsidás lovasok dsidáján.

**DSIDANYÉL**, (dsida-nyél) ösz. fn. A dsida nevű dárdának szára. *Szítjon karra fűzött dsidanyél*.

**DSIDÁS**, (1), (dsida-as) mn. tt. *dsiddás-t*, vagy —at, tb. —ak. Dsidával ellátott, fölfegyverzett. *Dsidás lovagok*.

**DSIDÁS**, (2), (mint föntebb) fn. tt. *dsiddás-t*, tb. —ok. Könnyű lovas katona, ki dsidát visel. Ilyenek az austriai hadseregben a galicziai könnyűlovasok (Uhlanok). *Dsidások ezredei. Dsidáskapitány*.

**DSIDÁSEZRED**, (dsidás-ezred) ösz. fn. Dsidás lovasokból álló ezred.

**DSIDASZÍJ**, (dsida-szj) ösz. fn. Szíj, melylyel a dsidás karjára akaszta a dsidát.

**DSIDÁZ**, (dsida-az) önh. m. *dsidáz-tam*, —tél, —ott. Dsidát hány, dsidával szúr, lök, harcol, gyakorolja magás.

**DSIDÁZÁS**, (dsida-az-ás) fn. tt. *dsiddzás-t*, tb. —ok. Dsidalökés, dsidával harcolás, viaskodás.

**DSIGER**, (dsig-er) fn. tt. *dsiger-t*, tb. —ek. Így nevezetik Szegeden a disznó, bárány, s más négy-lábu állatnak szíve, tüdeje, mája, veséje, nyelve együtt véve, mi a szárnyas állatoknál apróléknak mondatik. Törökül : *dsijer* (máj; szív). V. ö. **ZSIGER**.

**DSINDSA, DZSINDZSA**, (dsin-dsa) fn. tt. *dsindsdát*. Bozótos, nádas, kákás, ingoványos hely. Győr, Fehér, s több dunamelléki megyékben divatos szó; máskép : *gyingya, csinca*. Gyöke *dsim*, azonos a sardjékot jelentő *csim* gyökkel, melyből *csima, csimolta* eredtek.

**DSINDSÁS**, (dsin-dsa-as) mn. tt. *dsindás-t* vagy —at, tb. —ak. Dsindsával benőtt, lepett; bozótos, nádas, csátés. *Dsindsás völgy, rét*.

**DSOSZÁN** vagy **DSOSZÁNY**, erdélyi falu Hunyad megyében; helyr. *Dsoszán-ba*, —ban, —ból. —FORRÓ, falu Bihar megyében.

**DSUNK**, falu Zaránd megyében; helyr. *Dsunk-on*, —ra, —ról.

A DS-ben van 24 czikk.

### Ezen kötetbeli cikkek összege (az Előbeszédén kívül) :

A és Á betűben van	4476	czikk
B	7487	"
CS	3493	"
CZ	964	"
D	2413	"
DS	24	"
	18,857	"



## Nyomtatási nagyobb hibák és némely pótlékok.

10. lap. ABAJG *czikk végére jön* : Haj! vagy hajh! indulatszótól erednek a rokon értelmű *haj-das* és *hajszol* igék is.
14. l. ABLAK *cz. 35. sor. hangokat után kimaradt is*
22. l. 12. sor. *valjon olvasd vajjon.*
23. l. ACZÉL *czikk végére jön* : Hogy az aczél rugékonyságot nyerjen, bizonyos hőfokig hevítik ; ez által keménységéből valamit veszít ugyan, de hajlékonyabb és kevésbé lesz törékeny (Nentvich. A vegytan elemei). A két Heyse szótára is a német *Stahl* szót a *sta*, *stán* (stehen gyöktől származtatva, így értelmezi : das Starre, Harte.
32. l. ADDIG *cz. 24. sorb. és helyett olv. vagy*
84. l. AKOL *cz. 21. sorban akkor olv. akhor*
94. l. ALAK *cz. végelötti s. haljib olv. kalib*
143. l. AM *cz. 17. s. zendül : ém olv. atm*
180. l. ARAG *cz. 1. s. Aranyéleny olv. Aranyéleg.*
181. l. ARÁNY *cz. 9. s. 1 : 4 = 5 : 8 olv. 1-4 = 5-8.*
258. l. ÁLD *cz. 26. s. Áld, poharam olv. Áld poharam,*
276. l. ÁLLODALOM *cz. 7. s. együttvére olv. együttvéve*
338. l. ÁRNYAS *cz. 4. s. pernasia, hellentül πάρις olv. parnasisz, hellentül πάριος (Eichoff).*
412. l. BÁNIK *cz. 26. s. miden olv. minden*
427. l. BÁRÁNY *cz. 14. s. berak birka), olv. berak (birka?) Vullers szerint.*
447. l. utolsó sor *παρωρσιος olv. πορρσιος.*
469. l. BÉCS *cz. 17. s. beha olv. baha.*
552. l. kimaradt : BELI, (bel-i) összetételekben képző gyanánt használtatik. Jelentése : valamiben létező : várbeli, hasánbeli ; valamihez tartozó : idegen nemszelbeli ; oly minőségű : pokolbeli.
584. l. BERBITÉL *cz. végére jön : 2. l. BERGIK.*
706. l. BÓK *cz. 12. sor. goth binga olv. góth biuga.*
722. lap. BOLYGÓCZ *cz. 2. s. négy olv. régiebb földfedezésű négy. A cikk végére jön : Újabb időben (1845. óta, midőn e cikk íratott) számos ily bolygócz fedezettett föl : ú. m. : Astrea 1845-ben, Hebe, Iris, Flora 1847-ben, Metis 1848-ban, Hygiea 1849-ben stb.*
751. l. BOROSZLÁN *cz. 10. s. ληστής olv. ληστής*
767. l. legelső sor. helyesebben, *büdi* olv. helyesebben, mint *büdi.*
777. l. kimaradt : BOZA, (2), tt. *bosz-t*, mn. táj-szó, magas hangon *pösz*, másképp *pöszke*. L. ezeket.
809. l. kimaradt : BÖT, BÖTI stb. lásd : BÖJT, BÖJTI stb.
888. l. CSALÁRD *cz. végsor Sajkán olv. Sajkám*
896. l. CSANGÓ *cz. 5. s. hun-nak olv. hún-nal*
960. l. kimar. : CSEREKCSÉP, l. CSEREPCSIK.
985. l. CSIGÉR *cz. 4. s. csigár olv. csikor.*
1030. l. kimaradt : —CSÓ, képző l. —CS, (2).
1059. l. CSORNOK *cz. 1. s. l. CSORNOK olv. l. CSARNOK.*
1068. l. kimaradt : —CSŐ, képző, l. —CS, (2).
1104. l. „A CZ-ben van 3498 cikk“ helyett olvasd : A CS-ben van 3498 cikk (a **CS** végén).
1131. l. CZIGLEVESSZÓ *cz. végül : L. CSIGOLYAVESSZÓ olv. L. CSIGOLYAFÜZ.*
1136. l. CZIMBORA *cz. 18. s. συμπαρσσις olv. συμπαρσσις.*
1249. l. DOB *cz. 25. s. duff olv. duff vagy duff, törökösen def v. tef (tambourin arabe. Hindoglu).*
1271. l. kimaradt : —DON, vék. hangon —DÖN, —DÉN öszvetett névképzők ; részint *dó* részesülői végzetből *n* kisarjadzás által mint *gord-ó gord-o-n, hajad-ó* (azaz hajadzó) *hajad-o-n* (hajadon fő, hajadon leány), *tulajd-ó* (= dúlajt-ó) *tulajd-o-n* ; részint *d* és teljes *on* képzőkből egybeolvadva, mint *újd-on új* (Pázmánál *újit-on új*, oly formán mint *folyt-on foly*), *tisztá-d-on tiszta*, *telé-d-en teli*, *csupá-d-on csupa*. *Ódon* újabb alkotású.







THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

REFERENCE DEPARTMENT

This book is under no circumstances to be  
taken from the Building

form 220

50161 4-1877



